DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-GREC

Imprimerie A. Guyot et Scribe, rue Neuve-des-Mathurins, 18.

DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-GREC

COMPOSÉ SUR LE PLAN DES MEILLEURS DICTIONNAIRES FRANÇAIS-LATINS

ET ENRICHI

D'UNE TABLE DES NOMS IRRÉGULIERS
D'UNE TABLE TRÈS-COMPLÈTE DES VERBES IRRÉGULIERS OU DIFFICILES
ET D'UN VOCABULAIRE DES NOMS PROPRES

PAR MM.

ALEXANDRE
INSPECTEUR GÉNÉRAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PLANCHE
PROFESSEUR ÉMÉRITE DE RHÉTORIQUE

ET DEFAUCONPRET
DIRECTEUR DU COLLÉGE ROLLIN

OUVRAGE AUTORISÉ
PAR LE CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

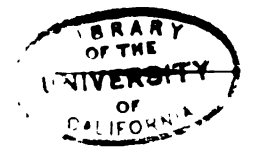


PARIS
LIBRAIRIE DE L. HACHETTE ET Cie
RUE PIERRE-SARRAZIN, N° 14
(Près de l'École de médecine)

1861

PRÉFACE

DE LA PREMIÈRE ÉDITION.



Depuis la restauration des études en France, l'Université n'a cessé d'encourager l'étude de la langue grecque. Par ses efforts constants, et grâce au zèle éclairé des professeurs, il est certain que cette partie essentielle de l'enseignement, presque entièrement abandonnée vers la fin du dernier siècle, inspire aujourd'hui plus d'intérêt, et que la littérature grecque commence à reprendre dans nos colléges le rang qu'elle aurait dû toujours y occuper. Les immenses travaux de M. Gail pour multiplier en France les éditions classiques n'ont pas peu contribué à préparer cette heureuse révolution, et les progrès en ont été plus sensibles depuis que l'excellente grammaire de M. Burnouf est venue répandre une nouvelle clarté sur la langue d'Homère et de Démosthène, en réformant beaucoup d'erreurs, en fixant mieux les principes, et en simplifiant la méthode.

Cependant on est forcé de convenir que tant d'efforts n'ont pas encore obtenu tous les résultats qu'on avait droit d'en attendre. Les élèves les plus forts parviennent, il est vrai, à rendre en français les passages des auteurs les plus difficiles; mais ils avouent eux-mêmes que le plus souvent ils ne traduisent pas, ils devinent. La liaison des idées est le seul fil qui les guide dans ce labyrinthe obscur. S'ils viennent à le perdre, ils s'égarent; le sens leur échappe, et ils marchent d'erreurs en erreurs, ou d'incertitudes en incertitudes. Les dialectes, les tournures, tout se confond dans leur esprit. La syntaxe seule pourrait les aider à débrouiller ce chaos; mais comment en retiendraient-ils les règles lorsqu'ils n'ont jamais l'occasion de les appliquer? Nous osons l'assurer, l'étude du grec sera toujours imparfaite tant qu'on ne suivra pas pour cette langue la même marche que pour le latin.

L'élève qui n'aurait jamais fait que des versions apprécierait-il bien toutes les beautés de Cicéron et de Virgile? C'est en traduisant du français en latin qu'il s'est vu obligé de comparer à chaque instant le génie des deux langues, de s'arrêter sur les tournures propres à chacune d'elles, et de peser la valeur de chaque terme. Avec

l'autre méthode, il se serait borné à deviner le sens à l'aide d'un dictionnaire; il n'eût jamais senti les beautés de détail; et les nuances d'expression, l'heureux emploi des idiotismes, la variété des tons, l'harmonie et le mécanisme du style lui auraient toujours échappé.

Trop dociles aux conseils d'une philosophie ennemie du passé et avide d'innovations en tous genres, les réformateurs modernes, à une époque dont le souvenir seul est affligeant, tentèrent d'introduire dans les classes une méthode toute nouvelle; on supprima les thèmes pour l'étude des langues mortes en général, et pour le latin en particulier; on voulut tout rapporter à la version : mais l'expérience démontra bientôt quels fruits l'on devait attendre de ces dangereux essais, et l'on fut obligé de revenir, au moins pour le latin, à l'ancienne méthode, que chaque jour on apprécie davantage. Pourquoi donc ne l'appliquerait-on pas au grec, et n'en attendrait-on pas les mêmes résultats?

Les Jésuites, si bons juges en matière d'enseignement, sont toujours demeurés fidèles à la méthode des thèmes grecs, et c'est du sein de cette pieuse et savante société que sont sortis tous les lexiques latins-grecs, jusqu'à présent seule et insuffisante ressource pour ce genre de traduction. L'usage était alors dans les classes de calquer du grec sur du latin, travail plus aride et plus pénible que celui que nous conseillons; mais le but en était le même : c'était de familiariser les élèves avec le génie de la langue qu'on leur faisait apprendre.

L'Université elle-même fit pendant longtemps consister toute l'étude du grec dans la composition des thèmes. Cette méthode exclusive n'était pas moins vicieuse que celle tout aussi exclusive qu'on y a substituée. Aussi Rollin la désapprouve-t-il avec raison; mais il est loin de conseiller l'excès contraire. Voici comment il s'exprime dans son Traité des Études :

« J'ai dit qu'on avait eu raison dans l'Université de substituer l'explication des
» auteurs grecs à la composition des thèmes; mais je n'ai pas prétendu que celle-ci
» dût être entièrement bannie. Elle a des avantages qui ne doivent pas être négli-
» gés. Elle rend les jeunes gens plus exacts, les oblige à faire l'application des rè-
» gles, les accoutume à écrire correctement, les familiarise davantage avec le grec,
» et leur donne plus de connaissance du génie de la langue. On doit donc, dans la
» troisième et dans les classes suivantes, les y exercer de temps en temps, et pour
» cela leur apprendre quelques règles de syntaxe particulières à cette langue; ce
» qui se borne à très-peu de chose. »

Malgré les conseils de Rollin, l'usage des thèmes grecs se perdit insensiblement

dans un grand nombre de colléges, soit par la négligence des chefs, soit par l'ascendant toujours croissant d'une nouveauté heureuse sur une vieille coutume qui commence à passer de mode. Cette cause a peut-être hâté l'affaiblissement progressif des études grecques, dont Rollin se plaignait déjà si amèrement. Vers la fin du dernier siècle, un savant vertueux, l'abbé Auger, déplorait bien plus vivement encore ce malheur, et n'hésitait pas de l'attribuer à la suppression des thèmes grecs.

« S'il est permis, dit-il, de se citer soi-même en exemple, je dirai ce que j'ai » éprouvé et ce que j'éprouve tous les jours. Quoique depuis trente ans j'aie fait » une étude particulière de la langue grecque, que j'aie traduit beaucoup d'ouvra- » ges, que j'en aie lu quelques-uns, je reconnais que je n'ai et n'aurai jamais le » sentiment familier de cette langue que j'avais de la langue latine au sortir des clas- » ses. Quelle en est la raison? c'est sans doute que je n'ai pas étudié le grec dans » les classes comme j'y ai étudié le latin. Je l'ai déjà dit plus d'une fois, et je le ré- » péterai encore, je désirerais que dans les études on fît marcher de front les lan- » gues grecque et latine, qu'on les comparât l'une avec l'autre, et toutes les deux » avec le français, de sorte que le fruit du cours entier des études fût une con- » naissance des trois langues aussi parfaite qu'il est possible alors de l'acquérir....
» Les versions et les explications sont la voie la plus facile, mais la plus longue; je » prétends même que par cette voie on n'arrivera pas au but. Les thèmes et les com- » positions sont la voie la plus difficile, mais la plus courte, la seule sûre, la seule » infaillible; et je soutiens d'après l'expérience, qui, dans cette partie comme dans » toutes les autres, est le grand maître, qu'on saura plus de grec et de latin par le » thème en deux mois qu'en deux ans par la version seule. J'ai vu plusieurs pro- » fesseurs de l'Université, dont j'estime le jugement et les connaissances, penser » absolument comme moi. Je ne doute pas que tous les autres, éclairés par l'expé- » rience, ne pensent de même. »

C'est aussi le vœu que manifestait il y a peu d'années M. Humbert, savant génevois, dans son ouvrage *sur les moyens de perfectionner les études littéraires à Genève*. C'est le vœu qu'on a déjà réalisé dans plusieurs Universités d'Allemagne et d'Angleterre.

A ces autorités nous pourrions ajouter le témoignage des membres les plus distingués de l'Université de France. Le besoin des thèmes grecs se fait généralement sentir, et si l'usage n'en a pas encore été rétabli, c'est qu'on manquait de livres élémentaires; on manquait surtout d'un Dictionnaire Français-Grec, nécessaire pour mettre de l'ensemble et de l'harmonie dans nos études depuis l'adoption universelle

du Dictionnaire Grec-Français de M. Planche. Car en vain aurait-on voulu y suppléer par les dictionnaires latins-grecs, tous incomplets et devenus très-rares, instruments d'ailleurs trop difficiles à manier pour le plus grand nombre des élèves encore peu familiarisés avec la langue latine.

Ce travail avait été commencé à plusieurs reprises par des professeurs justement pénétrés de son importance; mais leurs tentatives, infructueuses parce qu'elles étaient isolées, avaient été successivement interrompues. A moins de se borner à une simple nomenclature, pour peu que l'on voulût multiplier les exemples, un seul homme pouvait-il suffire à tant de recherches longues et minutieuses?

Nous avons eu l'heureuse idée de recueillir tous ces matériaux épars, et nous avons mis en commun notre zèle et nos efforts pour combler les énormes lacunes qui restaient, et faire de ces ébauches imparfaites un ouvrage complet et régulier. Quand même le succès n'aurait pas tout à fait répondu à notre attente, les amis de la littérature grecque nous sauront quelque gré d'avoir cherché à satisfaire un des besoins les plus pressants de l'instruction publique. D'autres viendront plus tard, et feront mieux. Dans ce genre de travail, la peine est pour ceux qui commencent, l'honneur pour ceux qui suivent. Mais, sûrs de n'être pas exempts de fautes, nous n'en avons pas moins affronté la critique, et nous avons fait pour être utiles le sacrifice le plus pénible, celui de notre amour-propre.

Nous avons pris pour modèle le Dictionnaire Français-Latin de M. Noël : sans calquer absolument notre ouvrage sur le sien, nous avons voulu être aussi exacts et aussi complets. Quelques articles paraîtront plus détaillés, d'autres moins : cela tient à la différence du génie des langues, à l'abondance ou à la rareté des matériaux ; mais l'ouvrage, considéré dans son ensemble, n'est pas moins riche en matières que celui de M. Noël; seulement, dans des vues économiques, nous avons singulièrement abrégé la rédaction, en supprimant le plus grand nombre des définitions ou en les resserrant dans un moindre espace, en refondant tous les participes dans les verbes auxquels ils se rapportent, en élaguant les noms propres de pays ou de villes, qui formeront à la fin de l'ouvrage un Vocabulaire particulier. Dans la même vue, nous avons évité de rendre les mots français par de longues périphrases de fabrique moderne, qui d'ailleurs n'auraient pu que très-difficilement entrer dans un thème, et dont la grécité eût toujours été suspecte. Nous avons mieux aimé laisser de côté quelques mots français tout à fait insolites, ou traduire par des équivalents qui suffiront dans l'usage habituel.

Nous nous sommes imposé la loi de ne point faire de grec, bornant notre travail

à chercher et assembler les phrases dont se compose ce Dictionnaire. Quant au nom des auteurs, dans les cas non douteux, ordinairement nous l'avons omis. Il ne s'agissait pas de faire ici parade d'une érudition toujours déplacée quand on travaille pour les écoles. L'érudition devait être dans le choix des matériaux, non dans un étalage de citations insignifiantes pour les élèves et presque inutiles pour tout le monde, puisque le plus souvent, faute de livres ou d'index, on manque de moyens de les vérifier.

Il faut pourtant que nous fassions connaître les principales sources où nous avons puisé.

1° Un quart de nos exemples a été pris dans les auteurs mêmes, mais seulement dans les auteurs en prose, et surtout dans ceux qui appartiennent aux plus beaux siècles de la littérature grecque.

2° Un autre quart nous a été fourni par les dictionnaires latins-grecs, que nous avons consultés avec une extrême défiance, et toujours en les confrontant avec les meilleurs lexiques.

3° Presque la moitié des matériaux a été recueillie dans l'excellent dictionnaire d'Henri Étienne, véritable trésor dont nous nous sommes approprié les richesses, mine précieuse que nous avons exploitée dans tous les sens, en sorte que les immenses travaux du savant homme qui a tant contribué à ressusciter les lettres grecques, sont entrés presque tout entiers dans le nouvel ouvrage, où on les retrouvera rangés seulement dans un nouvel ordre et débarrassés de tout appareil scientifique.

Nous avons voulu que l'ensemble le plus parfait régnât dans l'ouvrage; en conséquence nous n'y avons admis qu'un seul dialecte, si l'on peut appeler ainsi la langue attique, dégagée d'un certain nombre de formes qui n'avaient point passé dans l'usage général. Les principes grammaticaux sont partout les mêmes : nous avons suivi la doctrine de M. Burnouf, actuellement répandue dans la plupart des colléges.

L'accentuation a été l'objet d'un soin particulier, et cette partie du travail n'a pas été la moins pénible. Nous avons ménagé aux élèves les moyens de reconnaître sûrement la déclinaison des noms et des adjectifs. Les comparatifs sont fidèlement indiqués. Nous avons marqué le futur de tous les verbes, et sous ce rapport nous avons poussé l'attention jusqu'au scrupule. Les commençants apprendront ainsi à distinguer le verbe dans les phrases citées, et cette connaissance les aidera à faire la construction. Mais ils en tireront encore un autre avantage : le futur, comparé avec le présent, moyennant les précautions indiquées dans notre avertissement, leur fera reconnaître au premier coup d'œil les verbes irréguliers ou remarquables soit par

l'absence de certains temps, soit par quelque autre particularité. Ces verbes, qui sont presque tous des mots racines et qui se présentent souvent dans l'usage, rangés par nous dans un tableau séparé avec tous leurs temps primitifs, forment un travail neuf et complet, où l'élève aura sans cesse occasion de recourir. Il ne tardera pas à y contracter l'habitude des formes usitées, et sa mémoire ne sera plus surchargée d'une foule de barbarismes systématiques, dont les meilleurs ouvrages élémentaires, à peu d'exceptions près, ne sont pas exempts.

Enfin, pour éviter de perpétuer dans l'enseignement les fautes qui auraient pu nous échapper, l'ouvrage a été stéréotypé; les planches seront revues avec soin à chaque tirage, et nous espérons obtenir enfin, au moins sous le rapport typographique, une correction parfaite.

Qu'il nous soit permis d'offrir ici le juste tribut de notre reconnaissance à ceux de nos collègues qui ont bien voulu nous aider dans ce travail aride et fastidieux. M. Wendel-Heyl, qui a déjà servi la cause que nous plaidons par la publication d'un excellent Cours de Thèmes Grecs, avait aussi commencé un Dictionnaire Français-Grec; et, en renonçant à son entreprise, il nous a cédé les fragments précieux qu'il avait rassemblés. M. Langlois, professeur de rhétorique au collége Bourbon, a pris une part très-active à nos travaux. Enfin nous nous plaisons à nommer M. Jumeau, professeur au collége Stanislas, qui s'est déjà fait connaître par la nouvelle édition des Racines grecques, enrichie de leurs dérivés français; et M. Chardin, maître de conférences au collége royal Louis-le-Grand, qui, jeune encore, après avoir brillé parmi les élèves les plus distingués de l'Université, promet de se placer bientôt au rang de nos plus habiles hellénistes.

AVERTISSEMENT.

Nous n'avons pas jugé à propos de donner une liste des abréviations employées dans ce Dictionnaire. Il ne faudra pas beaucoup de pénétration pour deviner que *s. m.* ou *s. f.* signifient *substantif masculin*, *substantif féminin;* que ces lettres, *gén.*, *dat.*, *acc.*, placées après une préposition ou un verbe, en indiquent le régime. Encore n'employons-nous cette manière de marquer les régimes que lorsque la tournure grecque répond directement à la tournure française. Ainsi nous mettrons bien : S'abstenir de, ἀπ-έχομαι, *gén.* Mais si la tournure changeait, nous mettrions en toutes lettres : Se réjouir de quelque chose, ἐπί τινι χαίρω; priver quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀφ-αιρέομαι. Il importera donc d'accoutumer les élèves à décliner en grec l'adjectif indéfini qui correspond au français, *quelqu'un*, *quelque chose.* Du reste nous avons écarté tout ce qui aurait pu embarrasser les commençants, évitant même autant qu'il nous a été possible ces — substitués au mot principal, qui répandent tant d'obscurité dans la plupart des dictionnaires. Nous avons indiqué par un || le passage d'un sens à un autre; c'est presque le seul signe abréviatif que nous ayons employé. Mais, pour la commodité des maîtres et des élèves, nous devons expliquer ici la marche que nous avons suivie dans l'indication des différentes parties du discours.

§ I. DE L'ARTICLE.

Nous avons marqué l'article en parenthèse après les noms : κύριος, ου (ὁ) : λύρα, ας (ἡ) : λίθος, ου (ὁ, ἡ) : σῶμα, ατος (τὸ).

Mais nous l'avons placé devant les adjectifs employés, comme il arrive souvent, à la place des substantifs sans devenir substantifs eux-mêmes, par exemple : τὸ ἀληθές, οῦς, la vérité; ὁ φίλερις, ιδος, le querelleur; et aussi devant les participes employés de la même manière, comme ὁ πεπαιδευμένος, ου, le savant; ὁ πλέων, οντος, le navigateur, etc.

Dans les locutions composées d'un substantif et d'un adjectif, la place de l'article aidera à les distinguer. L'article est en tête quand l'adjectif commence; à la fin, quand c'est l'adjectif qui termine. Ainsi, un bon livre, sera traduit indifféremment, βιβλίον ἀγαθόν, οῦ (τὸ), ou τὸ ἀγαθὸν βιβλίον, ου.

§ II. DES NOMS.

Les noms sont marqués, dans ce Dictionnaire, de la manière suivante : νεανίας, ου (ὁ) : λαμπάς, άδος (ἡ) : δῶρον, ου (τὸ). La terminaison du génitif comparée avec celle du nominatif indiquera suffisamment la déclinaison, l'article fera connaître le genre. Nous donnons les contractions toutes faites, parce qu'on ne les emploie jamais autrement dans le discours en prose; ainsi au lieu d'écrire τὸ ἄλγος, εος, ους, nous écrivons seulement ἄλγος, ους (τὸ). Il n'en peut résulter aucune obscurité même pour les commençants; car ils sont incapables de faire des thèmes s'ils ne sont d'avance habitués à reconnaître sur-le-champ et à décliner sans aucune hésitation tous les noms contractés ou non contractés qui se rapportent aux vingt-quatre classes suivantes :

1re DÉCLINAISON	féminine		N. α.	G. ας.	ἡμέρα, ας.	I.
			N. η.	G. ης.	κεφαλή, ῆς.	II.
			N. α.	G. ης.	δόξα, ης.	III.
	masculine		N. ας.	G. ου (quelquef. α).	νεανίας, ου.	IV.
			N. ης.	G. ου.	ποιητής, οῦ.	V.
2e DÉCLINAISON	masculine et féminine	non contracte	N. ος.	G. ου.	λόγος, ου.	VI.
		contracte	N. ους.	G. ου.	νοῦς, οῦ.	VII.
		attique	N. ως.	G. ω.	λαγώς, ώ.	VIII.
	neutre	non contracte	N. ον.	G. ου.	δῶρον, ου.	IX.
		contracte	N. ουν.	G. ου.	ὀστοῦν, οῦ.	X.
		attique	N. ων.	G. ω.	ἀνώγεων, ω.	XI.
3e DÉCLINAISON	masculine et féminine	non contracte	N. ***	G. ος.	λαμπάς, άδος.	XII.
		contracte	N. ης.	G. ους.	τριήρης, ους.	XIII.
			N. ω, ως.	G. ους.	αἰδώς, οῦς. ἠχώ, οῦς.	XIV.
			N. ευς.	G. εως.	βασιλεύς, έως.	XV.
			N. ις.	G. εως.	πόλις, εως.	XVI.
			N. υς.	G. εως.	πέλεκυς, εως.	XVII.
			N. υς.	G. υος.	ἰχθύς, ύος.	XVIII.
	neutre	non contracte	N. ***	G. ος.	σῶμα, ατος.	XIX.
		contracte	N. ες.	G. ους.	ἀληθές, οῦς.	XX.
			N. ος.	G. ους.	τεῖχος, ους.	XXI.
			N. ι.	G. εως.	σίναπι, εως	XXII.
			N. υ.	G. εως.	ἄστυ, εως.	XXIII.
			N. ας.	G. ως.	κρέας, ως.	XXIV.

Dans les noms de la troisième déclinaison non contractes, il faut bien remarquer que la terminaison du génitif est seulement ος; tout ce qui précède fait partie du radical; ainsi le radical de λαμπάς, άδος, est λαμπαδ; celui de σῶμα, ατος est σωματ. Ce radical doit se retrouver tout entier à tous les cas, excepté à l'accusatif singulier neutre, au vocatif singulier de tous les genres, et au datif pluriel, qui dans cette déclinaison est souvent difficile à former. Voyez la grammaire de M. Burnouf, § 19 et 20.

Quant aux noms vraiment irréguliers, voyez le tableau que nous en donnons d'après Buttmann, à la suite de cet avertissement.

§ III. DES ADJECTIFS.

Les adjectifs, selon qu'ils ont deux ou trois terminaisons, sont indiqués dans ce Dictionnaire de l'une des manières suivantes : ἀγαθός, ή, όν; ἔνδοξος, ος, ον. Dans le premier exemple, le masculin est en ος, le féminin en η, le neutre en ον. Dans le second exemple, la terminaison ος est commune aux deux genres masculin et féminin, la terminaison ον est pour le neutre.

Tous les adjectifs peuvent se rapporter à l'une des onze classes suivantes.

ADJECTIFS de la 1re classe	à 3 terminaisons	non contractes	ἀγαθός, ή, όν.	I.
			ἅγιος, α, ον.	II.
		contractes	χρυσοῦς, ῆ, οῦν.	III.
			ἀργυροῦς, ᾶ, οῦν.	IV.
	à 2 terminaisons	non contractes	ἔνδοξος, ος, ον.	V.
		contractes	εὔνους, ους, ουν.	VI.
		attiques	εὔγεως, ως, ων.	VII.
ADJECTIFS de la 2e classe	à 3 terminaisons	non contractes	τέρην, εινα, εν, g. ενος.	VIII.
		contractes	ἡδύς, εῖα, ύ.	IX.
	à 2 terminaisons	non contractes	εὐδαίμων, ων, ον, g. ονος.	X.
		contractes	ἀληθής, ής, ές.	XI.

Dans les sept premières classes, le masculin et le neutre se déclinent sur une des six formes de la seconde déclinaison (voyez-en ci-dessus le tableau) : le féminin, quand il est distinct du masculin, se décline sur ἡμέρα ou sur κεφαλή, suivant sa terminaison.

Dans les quatre autres classes, le féminin, quand il est distinct du masculin, se décline ordinairement sur δόξα (sur ἡμέρα, quand il finit en ρα ou en α pur). Le masculin en ης et le neutre en ες se déclinent sur τριήρης et ἀληθής. Le masculin en ύς, et le neutre en ύ, se déclinent sur πέλεκυς et ἄστυ, au génitif près, qui ne doit pas être en εως, mais en εος, sans contraction ; le pl. neutre εα ne se contracte pas non plus. Les adjectifs non contractes, comme τέρην et εὐδαίμων, se déclinent au masculin et au féminin sur λαμπάς, au neutre sur σῶμα : la connaissance du génitif devient alors indispensable ; nous l'avons indiqué de cette manière, τέρην, εινα, εν, *gén.* ενος ; εὐδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος.

Les comparatifs sont toujours en τερος, sur ἅγιος, α, ον (comme σοφώτερος, ἁγιώτερος, σωφρονέστερος), ou en ων, sur εὐδαίμων (comme ἡδίων, καλλίων, πλέων, etc.). Dans ce dernier cas, ils n'ont de remarquable que les contractions purement facultatives, ἡδίω pour ἡδίονα ; ἡδίους, pour ἡδίονες, ἡδίονας. Voyez la grammaire de M. Burnouf, § 40.

Les superlatifs sont toujours en τατος (comme σοφώτατος, ἁγιώτατος, etc.), ou en ιστος (comme ἥδιστος, κάλλιστος, etc.). Dans tous les cas, ils se déclinent sur ἀγαθός, ή, όν.

La formation des comparatifs et des superlatifs est assujettie à certaines règles (voyez M. Burnouf, § 39, 40, 105). Cependant nous avons cru faciliter le travail des élèves en les indiquant presque partout. Nous avons négligé ce soin pour les adverbes, qui se forment directement des adjectifs ; ainsi, après avoir dit que ἀληθής fait au comp. ἀληθέστερος, au sup. ἀληθέστατος, nous nous sommes crus dispensés d'ajouter que ἀληθῶς faisait au comp. ἀληθέστερον, et au sup. ἀληθέστατα.

Les participes, quoique formés des verbes, sont de véritables adjectifs, et se déclinent d'après les mêmes règles.

Les adjectifs, quant à leur déclinaison, sont sujets à fort peu d'irrégularités ; il y en a pourtant qui se distinguent des autres sous ce rapport ; on les trouvera rangés à leur ordre alphabétique parmi les noms irréguliers.

§ IV. DES VERBES.

Il est très-important d'accoutumer d'abord les élèves à conjuguer sans peine les verbes qui se rapportent aux dix classes suivantes. Elles comprennent à peu près tous les verbes qui ne sont pas racines, c'est-à-dire l'immense majorité des verbes grecs. Elles offrent très-peu de difficultés, et l'on peut, en général, considérer comme réguliers les verbes qui s'y rapportent.

	ACTIF.	MOYEN.	PASSIF.
I.	ύω, *fut.* ύσω.	ύομαι, *fut.* ύσομαι.	ύομαι, *fut.* υθήσομαι.
II.	άω, ῶ, *fut.* άσω.	άομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.	άομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι.
III.	άω, ῶ, *fut.* ήσω.	άομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.	άομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.
IV.	έω, ῶ, *fut.* ήσω.	έομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.	έομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.
V.	όω, ῶ, *fut.* ώσω.	όομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.	όομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.
VI.	ζω, *fut.* σω.	ζομαι, *fut.* σομαι.	ζομαι, *fut.* σθήσομαι.
VII.	σσω, *fut.* ξω.	σσομαι, *fut.* ξομαι.	σσομαι, *fut.* χθήσομαι.
VIII.	πτω, *fut.* ψω.	πτομαι, *fut.* ψομαι.	πτομαι, *fut.* φθήσομαι.
IX.	αίνω, *fut.* ανῶ.	αίνομαι, *fut.* ανοῦμαι.	αίνομαι, *fut.* ανθήσομαι.
X.	ύνω, *fut.* υνῶ.	ύνομαι, *fut.* υνοῦμαι.	ύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

La première classe comprend le plus grand nombre des verbes en ύω ou en εύω, comme λύω, *fut.* λύσω ; βασιλεύω, *fut.* εύσω. Les terminaisons en ούω et en αύω font exception.



Les quatre suivantes comprennent tous les verbes contractes réguliers, tels que φυράω, ῶ, *fut.* άσω; τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω; φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω; δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Les trois suivantes comprennent les verbes à terminaison non contracte, en ζω, σσω, πτω, tels que ὀργίζω, κηρύσσω, κολάπτω. *Nota.* Les Attiques changent ordinairement les deux σσ en deux ττ : ils disent par exemple κηρύττω, au lieu de κηρύσσω; φυλάττω, au lieu de φυλάσσω; mais cette différence d'orthographe ne change rien à la conjugaison.

Enfin les deux dernières classes comprennent un très-grand nombre de verbes terminés en αίνω, ύνω, tels que μαραίνω, *fut.* ανῶ; μολύνω, *fut.* υνῶ. Tous ces verbes ont le futur contracte à la manière attique, et se conjuguent d'après les règles particulières aux verbes en λω, μω, νω, ρω. Gram. de M. Burnouf, § 120 et suiv.

Nous donnerons ci-après une table des verbes non compris dans ces dix classes, et qui sont tous plus ou moins entachés d'irrégularité.

Il faut regarder comme irréguliers ou comme suspects, 1° tous les verbes qui, par la seule terminaison du présent, ne peuvent appartenir à aucune classe, tels que κρίνω, ἀγγέλλω, διδάσκω, etc., et tous les verbes en μι sans exception.

2° Tous ceux qui, se rapportant par leur présent à l'une des dix classes, en diffèrent par leur futur. Ainsi tout verbe qui a le présent à forme active et le futur à forme moyenne (comme γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι); tout verbe en έω, qui fait le futur autrement qu'en ήσω (comme καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω; αἰνέω, ῶ, *fut.* αἰνέσω); tout verbe en όω, qui fait le futur en όσω (comme ἀρόω, ῶ, *fut.* ἀρόσω); tout verbe en ζω, qui fait le futur en ξω (comme στηρίζω, *fut.* στηρίξω); tout verbe en σσω, qui le fait en σω (comme πλάσσω, *fut.* πλάσω), est irrégulier, et doit se trouver dans la table.

3° Tous les verbes de deux syllabes, même ceux qui paraîtraient les plus réguliers, tels que παύω, *fut.* παύσω; σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω; κλέπτω, *fut.* κλέψω, etc.

4° Tous les verbes de la seconde classe en άω, ῶ, *fut.* άσω, qui n'auraient point la terminaison άω précédée d'un ρ ou d'une voyelle : tels sont γελάω, χαλάω, etc.

Enfin quelques verbes peuvent d'autant plus facilement induire en erreur, qu'aucun des caractères indiqués ci-dessus ne fait pressentir leur irrégularité : tel est αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, qui emprunte une partie de ses temps à l'inusité ἝΛΩ; mais heureusement il en est peu d'aussi perfides, et le moindre usage les fera bientôt connaître.

D'après ces observations, il est clair que pour chaque verbe nous avons dû seulement indiquer le présent et le futur. Mais, afin de faciliter la distinction des verbes irréguliers, nous en avons écrit le futur en toutes lettres à la différence des verbes réguliers : ainsi nous écrivons αἰνέω, ῶ, *fut.* αἰνέσω; αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω; ἐπι-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω : mais φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω; ἐπι-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Nous avons indiqué le futur avec le même soin, même pour les verbes qui, de manière ou d'autre, trouvaient place dans les phrases citées en exemple. Cela donne peut-être au premier coup d'œil à notre livre une apparence trop élémentaire; mais nous espérons qu'on nous saura gré de cette attention, qui ne peut manquer d'être fort utile aux commençants, d'abord en les aidant à reconnaître le verbe, et par conséquent à saisir la tournure de la phrase; ensuite en leur donnant les moyens de conjuguer; et enfin en les familiarisant avec certaines formes irrégulières, par l'habitude même de les rencontrer à chaque pas.

Bien entendu que, dans la conjugaison d'un verbe, il faut toujours avoir soin de le séparer de sa préposition; ainsi dans περι-βλέπω, κατα-λαμβάνω, ἐν-δίδωμι, c'est seulement le verbe simple βλέπω, λαμβάνω, δίδωμι, qu'il faut chercher à la table des verbes irréguliers. C'est pourquoi, dans tous les verbes composés, nous avons eu soin de séparer la préposition par un trait. Cette innovation nous paraît éminemment heureuse, et nous ne doutons pas qu'elle ne s'introduise dans tous les dictionnaires grecs, quand l'expérience en aura confirmé les avantages. Il est vrai que la préposition se modifie singulièrement quand le verbe qui la suit commence par certaines lettres, et que même elle change plusieurs fois dans un même verbe, comme dans κατα-λαμβάνω, qui fait à l'imparfait κατ-ελάμβανον, au futur κατα-λήψομαι, au parfait κατ-είληφα. Mais ces changements doivent être fami-

liers à l'élève, ou le deviendront bientôt par l'usage de notre livre; au reste ils sont tous déterminés par le tableau suivant :

PRÉPOSITIONS

SIMPLES.	devant une voyelle		devant ρ.	devant β, π, φ, ψ, μ.	devant γ, κ, χ, ξ.	devant λ.	devant ζ, σ.
	douce.	aspirée.					
ἀμφι	ἀμφ-	ἀμφ-	ἀμφιῤ				
ἀνα	ἀν-	ἀν-	ἀναῤ-				
ἀντι	ἀντ-	ἀνθ-	ἀντιῤ-				
ἀπο	ἀπ-	ἀφ-	ἀποῤ-				
δια	δι-	δι-	διαῤ-				
εἰς							
ἐκ	ἐξ-	ἐξ-					
ἐν				ἐμ-	ἐγ-	ἐλ-	
ἐπι	ἐπ-	ἐφ-	ἐπιῤ-				
κατα	κατ-	καθ-	καταῤ-				
μετα	μετ-	μεθ-	μεταῤ-				
παρα	παρ-	παρ-	παραῤ-				
περι			περιῤ-				
προ			προῤ-				
προς							
συν			συῤ-	συμ-	συγ-	συλ-	συ- / συσ- (*)
ὑπερ							
ὑπο	ὑπ-	ὑφ-	ὑπ:ῤ-				

Ces prépositions se combinent souvent deux à deux, toujours en se modifiant d'après les mêmes règles : voici les plus remarquables de ces combinaisons :

Ἀντ-ανα, ἀντ-απο, ἀντ-εις, ἀντ-εκ, ἀντ-εν, ἀντ-επι, ἀνθ-υπερ, ἀνθ-υπο.

Ἀπ-ανα.

Δι-ανα, δι-απο, δι-εις, δι-εκ, δι-εν.

Ἐξ-ανα, ἐξ-απο, ἐξ-επι, ἐξ-υπο.

Ἐν-απο, ἐν-δια, ἐγ-κατα, ἐμ-παρα, ἐμ-περι.

Ἐπ-ανα, ἐπ-εις, ἐπ-εκ, ἐπ-εν.

Κατ-εν, κατ-επι, καθ-υπερ, καθ-υπο.

Μετ-ανα, μετ-εκ, μετ-εν, μεθ-υπο.

Παρ-ανα, παρ-απο, παρ-εις, παρ-εν, παρ-εκ, παρ-επι, παρ-υπο.

Προ-ανα, προ-απο, προ-δια, etc.

Συν-ανα, συν-αντι, συν-απο, συγ-κατα, συμ-μετα, συμ-περι, συμ-προ, συν-υπο.

Ὑπ-ανα, ὑπ-εις, ὑπ-εκ, ὑπ-εν, etc.

Il y a aussi des combinaisons trois à trois, telles que ἀντι-παρ-εκ, συμ-παρα-κατα, προ-δι-εκ, προ-εκ-εις, etc.; il sera toujours facile de ramener une préposition composée à ses éléments primitifs, en se reportant au tableau que nous avons donné ci-dessus

Voilà à peu près tout ce que nous avions à dire sur la conjugaison des verbes grecs. Les autres détails ne pouvant entrer dans le plan de cet avertissement, nous renvoyons nos lecteurs à l'excel-

(*) συ devant ζ ou devant σ suivi d'une autre consonne, comme dans συ-ζέω, συ-στέλλω : συσ- devant σ seul, comme dans συσ-σιτέω.

lente grammaire de M. Burnouf. Mais il nous reste à prémunir les commençants contre une difficulté qui pourrait les arrêter. Souvent, dans notre Dictionnaire, le verbe de la phrase française est à l'infinitif, tandis que le verbe correspondant en grec est à l'indicatif. Ce changement de tournure n'est pas plus bizarre que celui qu'on trouve dans tous les lexiques : Τύπτω, frapper ; ἀκούω, entendre : et dans beaucoup de dictionnaires français-latin : Aimer, *amo, as, avi, are, atum*; lire, *lego, is legi, legere, lectum*. Nous écrivons donc, sans aucun inconvénient réel, et avec un grand avantage pour la brièveté : Frapper, τύπτω, *fut.* τύψω ; aimer, φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω ; passer sa vie, τὸν βίον δι-άγω, *fut.* άξω. Mais, comme il faut être conséquent, nous dirons, d'après le même système : Se tuer, ἐμαυτὸν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω ; négliger ses propres affaires, τῶν ἐμαυτοῦ πραγμάτων ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le verbe grec étant à la première personne, on sent que nous avons dû employer le pronom réfléchi ἐμαυτόν, ἐμαυτοῦ, quoiqu'il semble naturel de traduire les pronoms français *se, soi, son, sa, ses*, par ἑαυτοῦ, ἧς, οῦ, pronom de la 3e personne.

C'est encore dans l'intérêt de la brièveté que nous commençons quelquefois la phrase grecque par un adjectif indéfini, comme : Enlever quelque chose à quelqu'un, τινά τι ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, quoique en général l'enclitique demande à s'appuyer sur un mot précédent. Il suffira d'en prévenir les élèves une fois pour toutes.

Enfin, c'est pour concilier la brièveté et la clarté que nous avons quelquefois inséré dans la phrase grecque un article défini, qui manquait à la phrase française. Ainsi nous mettons : Gouverner un empire, τὴν ἀρχὴν δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω : l'article τὴν n'était pas nécessaire ; mais il sert à faire connaître le genre du régime ἀρχήν. Frayer un chemin, τὴν ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ : sans l'article, l'élève aurait peut-être ignoré que le régime ὁδόν était féminin. Ces attentions et beaucoup d'autres semblables, dont nous ne voulons pas nous prévaloir, serviront du moins à prouver que nous avons travaillé consciencieusement dans l'intérêt de la jeunesse, et sous ce rapport nous croyons avoir acquis des droits à l'indulgence du public.

TABLE

DES NOMS IRRÉGULIERS.

Dans cette table, comme dans la suivante, on ne trouvera que les formes usitées en prose. Quand on n'indique qu'un seul cas, les autres sont réguliers. On trouvera, ainsi que nous l'avons annoncé, quelques adjectifs mêlés parmi les noms.

Ἅλως, ω (ἡ), *aire de grange*, fait souvent au pluriel ἅλοι, ων, οις, ους. Au lieu de ἅλως, ω, on emploie quelquefois une autre forme, ἅλων, ωνος, qui est régulière.

Ἄμφω, *tous deux*, G. et D. ἀμφοῖν, A. et V. ἄμφω.

Ἀνήρ (ὁ), *homme*, se décline ainsi : N. ἀνήρ, G. ἀνδρός, D. ἀνδρί, A. ἄνδρα, V. ὦ ἄνερ : Plur. N. ἄνδρες, G. ἀνδρῶν, D. ἀνδράσι, A. ἄνδρας, V. ὦ ἄνδρες : Duel, ἄνδρε, ἀνδροῖν.

Ἀπόλλων, ωνος (ὁ), *Apollon*, quelquefois à l'Acc. Ἀπόλλω, toujours au Voc. Ἄπολλον.

Ἄρης (ὁ), *Mars*, G. Ἄρεος, D. Ἄρει, A. Ἄρη ou Ἄρην, V. ὦ Ἄρες.

Ἀρς (ὁ), *agneau*, peu ou point usité au Nom. G. ἀρνός, D. ἀρνί, A. ἄρνα : Pl. N. ἄρνες, G. ἀρνῶν, D. ἀρνάσι, A. ἄρνας : Duel, ἄρνε, ἀρνοῖν. Pour les cas qui manquent, on emploie ἀμνός, οῦ (ὁ), régulier.

Ἀστήρ, έρος (ὁ), *astre* ; au Datif pl. ἀστράσι.

Βοῦς (ὁ, ἡ), *bœuf* ou *vache*, G. βοός, D. βοΐ, A. βοῦν, V. βοῦ : Pl. N. βόες, G. βοῶν, D. βουσί, A. et V. βοῦς : Duel, βόε, βοοῖν.

Γάλως, ω (ἡ), *belle-sœur* ; Pl. N. γάλως, G. γαλώων, D. γάλωσι, A. γάλωας ou γάλως.

Γαστήρ (ἡ), *ventre*, G. γαστρός, D. γαστρί, A. γαστέρα, V. ὦ γάστερ : Pl. N. γαστέρες, G. γαστέρων, D. γαστῆρσι, ou quelquefois γαστράσι, A. γαστέρας.

Γέλως, ωτος (ὁ), *risée*, Acc. γέλωτα ou quelquefois, mais rarement, γέλων.

Γλήχων, ωνος (ἡ), *pouliot*, se décline aussi γληχώ, οῦς, οῖ, etc

Γόνυ (τὸ), *genou*, G. γόνατος, D. γόνατι, A. et V. γόνυ : Pl. γόνατα, γονάτων, γόνασι, etc.

Γοργών, όνος (ἡ), *Gorgone*, se décline plus souvent au singulier Γοργώ, οῦς, οῖ, etc.

Γραῦς (ἡ), *vieille femme*, G. γραός, D. γραΐ, Acc. γραῦν, V. ὦ γραῦ : Pl. N. γρᾶες, G. γραῶν, D. γραυσί, A. γραῦς : Duel, γρᾶε, γραοῖν.

Γυνή (ἡ), *femme*, G. γυναικός, D. γυναικί, A. γυναῖκα, V. ὦ γύναι : Pl. N. γυναῖκες, G. γυναικῶν, D. γυναιξί, A. V. γυναῖκας : Duel, γυναῖκε, οῖν.

Δεῖνα (ὁ), *un individu, quelqu'un*, G. τοῦ δεῖνος, D. τῷ δεῖνι, A. τὸν δεῖνα : Pl. N. οἱ δεῖνες. On peut aussi laisser δεῖνα indéclinable à tous les cas, ὁ δεῖνα, τοῦ δεῖνα, etc.

Δένδρον, ου (τὸ), *arbre* ; au Dat. pl. δένδρεσι, mieux que δένδροις.

Δεσμός, οῦ (ὁ), *lien* ; Pl. δεσμοί (οἱ) ou δεσμά (τὰ).

Δημήτηρ (ἡ), *Cérès*, G. Δήμητρος, D. Δήμητρι : A. Δήμητρα, V. ὦ Δήμητερ.

Δόρυ (τὸ), *javeline*, G. δόρατος, etc. Ce mot est peu usité en prose.

Δρομεύς, έως (ὁ), *coureur* : au Gén. sing. δρομέος plus usité que δρομέως ; D. pl. δρομεῦσι.

Δύο, *deux*, G. δυοῖν, au Fém. δυοῖν ou δυεῖν, D. δυοῖν ou moins bien δυσί, au fém. δυοῖν ou δυεῖν ou moins bien δυσί, A. δύο. Quelquefois δύο reste indéclinable à tous les cas.

lente grammaire de M. Burnouf. Mais il nous reste à prémunir les commençants contre une difficulté qui pourrait les arrêter. Souvent, dans notre Dictionnaire, le verbe de la phrase française est à l'infinitif, tandis que le verbe correspondant en grec est à l'indicatif. Ce changement de tournure n'est pas plus bizarre que celui qu'on trouve dans tous les lexiques : Τύπτω, frapper; ἀκούω, entendre : et dans beaucoup de dictionnaires français-latin : Aimer, *amo, as, avi, are, atum*; lire, *lego, is legi, legere, lectum*. Nous écrivons donc, sans aucun inconvénient réel, et avec un grand avantage pour la brièveté : Frapper, τύπτω, *fut.* τύψω; aimer, φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω; passer sa vie, τὸν βίον διάγω, *fut.* άξω. Mais, comme il faut être conséquent, nous dirons, d'après le même système : Se tuer, ἐμαυτὸν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω; négliger ses propres affaires, τῶν ἐμαυτοῦ πραγμάτων ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le verbe grec étant à la première personne, on sent que nous avons dû employer le pronom réfléchi ἐμαυτόν, ἐμαυτοῦ, quoiqu'il semble naturel de traduire les pronoms français *se, soi, son, sa, ses*, par ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ, pronom de la 3e personne.

C'est encore dans l'intérêt de la brièveté que nous commençons quelquefois la phrase grecque par un adjectif indéfini, comme : Enlever quelque chose à quelqu'un, τινά τι ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, quoique en général l'enclitique demande à s'appuyer sur un mot précédent. Il suffira d'en prévenir les élèves une fois pour toutes.

Enfin, c'est pour concilier la brièveté et la clarté que nous avons quelquefois inséré dans la phrase grecque un article défini, qui manquait à la phrase française. Ainsi nous mettons : Gouverner un empire, τὴν ἀρχὴν δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω : l'article τὴν n'était pas nécessaire; mais il sert à faire connaître le genre du régime ἀρχήν. Frayer un chemin, τὴν ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ : sans l'article, l'élève aurait peut-être ignoré que le régime ὁδόν était féminin. Ces attentions et beaucoup d'autres semblables, dont nous ne voulons pas nous prévaloir, serviront du moins à prouver que nous avons travaillé consciencieusement dans l'intérêt de la jeunesse, et sous ce rapport nous croyons avoir acquis des droits à l'indulgence du public.

TABLE

DES NOMS IRRÉGULIERS.

Dans cette table, comme dans la suivante, on ne trouvera que les formes usitées en prose. Quand on n'indique qu'un seul cas, les autres sont réguliers. On trouvera, ainsi que nous l'avons annoncé, quelques adjectifs mêlés parmi les noms.

Ἅλως, ω (ἡ), *aire de grange*, fait souvent au pluriel ἅλοι, ων, οις, ους. Au lieu de ἅλως, ω, on emploie quelquefois une autre forme, ἅλων, ωνος, qui est régulière.

Ἄμφω, *tous deux*, G. et D. ἀμφοῖν, A. et V. ἄμφω.

Ἀνήρ (ὁ), *homme*, se décline ainsi : N. ἀνήρ, G. ἀνδρός, D. ἀνδρί, A. ἄνδρα, V. ὦ ἄνερ : Plur. N. ἄνδρες, G. ἀνδρῶν, D. ἀνδράσι, A. ἄνδρας, V. ὦ ἄνδρες : Duel, ἄνδρε, ἀνδροῖν.

Ἀπόλλων, ωνος (ὁ), *Apollon*, quelquefois à l'Acc. Ἀπόλλω, toujours au Voc. Ἄπολλον.

Ἄρης (ὁ), *Mars*, G. Ἄρεος, D. Ἄρει, A. Ἄρη ou Ἄρην, V. ὦ Ἄρες.

Ἀρς (ὁ), *agneau*, peu ou point usité au Nom. G. ἀρνός, D. ἀρνί, A. ἄρνα : Pl. N. ἄρνες, G. ἀρνῶν, D. ἀρνάσι, A. ἄρνας : Duel, ἄρνε, ἀρνοῖν. Pour les cas qui manquent, on emploie ἀμνός, οῦ (ὁ), régulier.

Ἀστήρ, έρος (ὁ), *astre ;* au Datif pl. ἀστράσι.

Βοῦς (ὁ, ἡ), *bœuf* ou *vache*, G. βοός, D. βοΐ, A. βοῦν, V. βοῦ : Pl. N. βόες, G. βοῶν, D. βουσί, A. et V. βοῦς : Duel, βόε, βοοῖν.

Γάλως, ω (ἡ), *belle-sœur ;* Pl. N. γάλωες, G. γαλώων, D. γάλωσι, A. γάλωας ou γάλως.

Γαστήρ (ἡ), *ventre*, G. γαστρός, D. γαστρί, A. γαστέρα, V. ὦ γάστερ : Pl. N. γαστέρες, G. γαστέρων, D. γαστῆρσι, ou quelquefois γαστράσι, A. γαστέρας.

Γέλως, ωτος (ὁ), *risée*, Acc. γέλωτα ou quelquefois, mais rarement, γέλων.

Γλήχων, ωνος (ἡ), *pouliot*, se décline aussi γληχώ, οῦς, οῖ, etc

Γόνυ (τὸ), *genou*, G. γόνατος, D. γόνατι, A. et V. γόνυ : Pl. γόνατα, γονάτων, γόνασι, etc.

Γοργών, όνος (ἡ), *Gorgone*, se décline plus souvent au singulier Γοργώ, οῦς, οῖ, etc.

Γραῦς (ἡ), *vieille femme*, G. γραός, D. γραΐ, Acc. γραῦν, V. ὦ γραῦ : Pl. N. γρᾶες, G. γραῶν, D. γραυσί, A. γραῦς : Duel, γρᾶε, γραοῖν.

Γυνή (ἡ), *femme*, G. γυναικός, D. γυναικί, A. γυναῖκα, V. ὦ γύναι : Pl. N. γυναῖκες, G. γυναικῶν, D. γυναιξί, A. V. γυναῖκας : Duel, γύναικε, οῖν.

Δεῖνα (ὁ), *un individu, quelqu'un*, G. τοῦ δεῖνος, D. τῷ δεῖνι, A. τὸν δεῖνα : Pl. N. οἱ δεῖνες. On peut aussi laisser δεῖνα indéclinable à tous les cas, ὁ δεῖνα, τοῦ δεῖνα, etc.

Δένδρον, ου (τὸ), *arbre ;* au Dat. pl. δένδρεσι, mieux que δένδροις.

Δεσμός, οῦ (ὁ), *lien ;* Pl. δεσμοί (οἱ) ou δεσμά (τὰ).

Δημήτηρ (ἡ), *Cérès*, G. Δήμητρος, D. Δήμητρι : A. Δήμητρα, V. ὦ Δήμητερ.

Δόρυ (τὸ), *javeline*, G. δόρατος, etc. Ce mot est peu usité en prose.

Δρομεύς, έως (ὁ), *coureur* : au Gén. sing. δρομέος plus usité que δρομέως ; D. pl. δρομέσι.

Δύο, *deux*, G. δυοῖν, au Fém. δυοῖν ou δυεῖν, D. δυοῖν ou moins bien δυσί, au fém. δυοῖν ou δυεῖν ou moins bien δυσί, A. δύο. Quelquefois δύο reste indéclinable à tous les cas.

Ἔαρ, *gén.* ἔαρος (τὸ), *printemps;* on dit aussi au Gén. ἦρος, au Dat. ἦρι.

Ἔγχελυς, υος (ἡ), *anguille;* au pluriel, ἐγχέλεις, εων, εσι, εις.

Εἷς, *un*, G. ἑνός, D. ἑνί, A. ἕνα : au fém. N. μία, G. μιᾶς, D. μιᾷ, A. μίαν : au neutre N. ἕν, G. ἑνός, D. ἑνί, A. ἕν.

Ἕως, ω (ἡ), *Aurore;* à l'Acc. Ἕω.

Ζεύς (ὁ), *Jupiter*, G. Διός, D. Διί, A. Δία, V. ὦ Ζεῦ.

Ζυγός, οῦ (ὁ), *joug* ou *balance;* Pl. ζυγά, ῶν (τά).

Ἡμίσυς, εια, υ, *demi, à moitié;* régulier sur ἡδύς, εῖα, ύ; mais le Gén. se contracte ἡμίσους, et au pl. n. on dit ἡμίση pour ἡμίσεα.

Θαλῆς (ὁ), *le philosophe Thalès*, G. Θάλητος ou Θάλεω, D. Θάλητι ou Θαλῇ, A. Θάλητα ou Θαλῆν.

Θρίξ (ἡ), *cheveu*, G. τριχός, D. τριχί, A. τρίχα : Pl. N. τρίχες, G. τριχῶν, D. θριξί, A. τρίχας : Duel, τρίχε, τριχοῖν.

Θυγάτηρ (ἡ), *fille*, G. θυγατρός, D. θυγατρί, A. θυγατέρα, V. ὦ θύγατερ : Pl. N. θυγατέρες, G. θυγατέρων, D. θυγατράσι, A. θυγατέρας : Duel, θυγατέρε, θυγατέροιν.

Ἰησοῦς (ὁ), *N.-S. JÉSUS-CHRIST*, G. et D. Ἰησοῦ, A. Ἰησοῦν, V. ὦ Ἰησοῦ.

Κάλως, ω (ὁ), *câble;* Pl. N. κάλως ou κάλοι, G. κάλων, D. κάλοις, A. κάλους.

Κρίνον, ου (τὸ), *fleur de lis;* Dat. pl. κρίνοις ou κρίνεσι.

Κύων (ὁ, ἡ), *chien*, G. κυνός, D. κυνί, A. κύνα, V. ὦ κύον : Pl. N. κύνες, G. κυνῶν, D. κυσί, A. κύνας : Duel, κύνε, κυνοῖν.

Μάρτυς (ὁ), *témoin*, G. μάρτυρος, D. μάρτυρι, A. μάρτυρα ou μάρτυν : Pl. N. μάρτυρες, G. μαρτύρων, D. μάρτυσι, A. μάρτυρας : Duel, μάρτυρε, οιν.

Μασχάλη, ης (ἡ), *aisselle*, régulier : mais il fait au Gén. μάλης dans cette expression : ὑπὸ μάλης, *sous le bras.*

Μέγας, *grand*, G. μεγάλου, D. μεγάλῳ, A. μέγαν, V. ὦ μέγα : Pl. μεγάλοι, ων, οις, ους : Duel, μεγάλω, οιν. Au fém. μεγάλη, ης, régulier. Au neutre μέγα, G. μεγάλου, D. μεγάλῳ, A. μέγα : Pl. μεγάλα, ων, οις, α : Duel, μεγάλω, οιν. Le comparatif est μείζων, et le superlatif μέγιστος.

Μήτηρ (ἡ), *mère*, G. μητρός, D. μητρί, A. μητέρα, V. μῆτερ : Pl. N. μητέρες, G. μητέρων, D. μητράσι, A. μητέρας : Duel, μητέρε, μητέροιν.

Μήτρως, ω (ὁ), *oncle maternel;* Pl. N. μήτρωες, G. μητρώων, D. μήτρωσι, A. μήτρωας.

Μίνως (ὁ), *Minos*, G. Μίνωος ou Μίνω, D. Μίνωϊ ou Μίνῳ, A. Μίνωα ou Μίνω.

Ναῦς (ἡ), *vaisseau*, G. νεώς, D. νηΐ, A. ναῦν : Pl. N. νῆες, G. νεῶν, D. ναυσί, A. ναῦς : Duel, N. νῆε, G. νεοῖν.

Νέωτα, *l'année prochaine*, indécl. et employé seulement à l'Accusatif singulier.

Οἰδίπους (ὁ), *Œdipe*, G. Οἰδίποδος ou Οἰδίπου, D. Οἰδίποδι, A. Οἰδίποδα ou Οἰδίπουν, V. Οἰδίπου.

Οἶς (ἡ), *brebis*, G. οἰός, D. οἰΐ, A. οἶν : Pl. N. οἶες, G. οἰῶν, D. οἰσί, A. οἶς : Duel, οἶε, οἰοῖν.

Ὄρνις (ὁ, ἡ), *oiseau*, G. ὄρνιθος, D. ὄρνιθι, A. ὄρνιν : Pl. N. ὄρνιθες ou ὄρνεις, G. ὀρνίθων ou ὀρνέων, D. ὄρνισι ou ὄρνεσι, A. ὄρνιθας, ὄρνεις, ou même attiquement ὄρνις : Duel, ὄρνιθε, ὀρνίθοιν ou ὀρνέοιν.

Οὖς (τὸ), *oreille*, G. ὠτός, D. ὠτί, A. οὖς : Pl. N. ὦτα, G. ὤτων, D. ὠσί, A. ὦτα : Duel, ὦτε, ὠτοῖν.

Παῖς (ὁ, ἡ), *enfant*, G. παιδός, D. παιδί, A. παῖδα, V. ὦ παῖ : Pl. N. παῖδες, G. παίδων, D. παισί, A. παῖδας : Duel, παῖδε, παιδοῖν.

Πάτρως, ω (ὁ), *oncle paternel;* Pl. N. πάτρωες, G. πατρώων, D. πάτρωσι, A. πάτρωας.

Πειραιεύς (ὁ), *le Pirée*, G. Πειραιῶς, D. Πειραιεῖ, A. Πειραιᾶ.

Πολύς, *beaucoup*, G. πολλοῦ, D. πολλῷ, A. πολύν : Pl. πολλοί, ῶν, οῖς, ούς. Au fémin. πολλή, ῆς, régulier. Au neutre πολύ, G. πολλοῦ, D. πολλῷ, A. πολύ : Pl. πολλά, ῶν, οῖς, ά. Le compar. est πλείων ou πλέων, ων, ον, Gén. ονος : le sup. πλεῖστος, η, ον.

Ποσειδῶν (ὁ), *Neptune*, G. Ποσειδῶνος, D. Ποσειδῶνι, A. Ποσειδῶνα ou Ποσειδῶ, V. Πόσειδον.

Πρᾶος, *doux*, G. πράου, D. πράῳ, A. πρᾶον; Pl. N. πρᾶοι ou πραεῖς, G. πραέων, D. πραέσι, A. πράους ou πραεῖς. Au fém. πραεῖα, ας, régulier. Au neutre πρᾶον, G. πράου, D. πράῳ, A. πρᾶον : Pl. N. πραέα, G. πραέων, D. πραέσι, A. πραέα. Le compar. est πραότερος, et le sup. πραότατος.

Πρεσβευτής (ὁ), *ambassadeur*, G. πρεσβευτοῦ (ou quelquefois πρέσβεως, comme s'il venait de πρέσβυς), D. πρεσβευτῇ, A. πρεσβευτήν, V. ὦ πρεσβευτά : Pl. N. πρέσβεις,

G. πρέσϐεων, D. πρέσϐεσι, A. πρέσϐεις.

Πρεσϐύτης ou Πρέσϐυς (ὁ), *vieillard*, G. πρεσϐύτου, D. πρεσϐύτῃ, A. πρεσϐύτην ou πρέσϐυν : Pl. πρεσϐῦται, ῶν, αις, ας.

Πρόχους, ου (ὁ), *aiguière;* au Dat. pl. πρόχουσι.

Πῦρ (τὸ), *feu*, G. πυρός, D. πυρί, A. πῦρ, V. ὦ πῦρ : Pl. N. πυρά, G. πυρῶν, D. πυροῖς, A. πυρά.

Σής (ὁ), *un ver*, G. σητός ou σεός, D. σητί ou σεί, A. σῆτα : Pl. N. σῆτες ou σέες, G. σητῶν ou σεῶν, D. σησί, A. σῆτας, σέας ou σεῖς.

Σῖτος, ου (ὁ), *blé, vivres;* Pl. σῖτα, ων (τά).

Σπέος, ους (τὸ), *caverne;* Dat. pl. σπέσι.

Σταθμός, οῦ (ὁ), *poids* ou *étable;* Pl. τὰ σταθμά, ῶν.

Στέαρ (τὸ), *le foie*, G. στέατος ou στητός, D. στέατι ou στητί, A. στέαρ.

Στίξ (ἡ), *rangée*, G. στιχός, etc., n'est employé qu'aux cas indirects; décliné ainsi, il est féminin. On se sert plus communément de στίχος, ου (ὁ), qui est masculin et régulier.

Σῶς, *sain et sauf*. Au masc. et au fém. N. σῶς, G. σῶ, D. σῷ, A. σῶν : Pl. N. σῶ ou σῶς, G. σῶν, D. σῷς, A. σῶς. Au neutre N. σῶν, G. σῶ, D. σῷ, A. σῶν : Pl. N. σᾶ, G. σῶν, D. σῷς, A. σᾶ.

Τᾶν, indéclinable, n'a que le Vocatif, ὦ τᾶν, *mon ami*.

Ταώς, ώ (ὁ), *paon*, fait au pl. ταοί, ῶν, οῖς, ούς.

Τέσσαρες, *quatre* (au neutre τέσσαρα), G. τεσσάρων, D. τέσσαρσι, A. τέσσαρας (au neutre τέσσαρα). Les deux σσ se changent souvent en deux ττ suivant l'usage attique.

Τίγρις (ἡ), *tigre*, G. τίγριδος, D. τίγριδι, A. τίγριν : Pl. N. τίγριδες ou τίγρεις, G. τιγρίδων ou τίγρεων, D. τίγρεσι, A. τίγριδας ou τίγρεις.

Τρεῖς, *trois* (au neutre τρία), G. τριῶν, D. τρισί, A. τρεῖς (au neutre τρία).

Ὑγιής, ής, ές, *sain, bien portant*, régulier sur ἀληθής : mais il fait aussi à l'Acc. sing. ὑγιᾶ, à l'Acc. pl. ὑγιᾶς, au pl. neut. ὑγιᾶ.

Ὕδωρ (τὸ), *eau*, G. ὕδατος, régulier. Il fait régulièrement au Dat. pl. ὕδασι.

Υἱός, *fils*, οῦ (ὁ), régulier; cependant les Attiques le déclinent comme si le Nomin. était υἱεύς; ainsi ils disent au Gén. υἱέως, D. υἱεῖ, A. υἱέα : Pl. N. υἱεῖς, G. υἱέων, D. υἱέσι, A. υἱέας ou υἱεῖς : Duel N. et A. υἱέε, G. et D. υἱέοιν.

Φρέαρ (τὸ), *puits*, G. φρέατος ou φρητός, D. φρέατι ou φρητί, A. φρεαρ : Pl. N. φρέατα, etc.

Χείρ (ἡ), *main*, G. χειρός ou quelquefois χερός, D. χειρί ou quelquefois χερί, A. χεῖρα : Pl. N. χεῖρες, G. χειρῶν, D. χεροί, A. χεῖρας : Duel N. et A. χεῖρε, G. et D. χεροῖν, quelquefois χειροῖν.

Χελιδών, όνος (ἡ), *hirondelle;* au Voc. χελιδοῖ.

Χοῦς (ὁ), *mesure des liquides*, G. χοός, D. χοΐ, A. χοῦν : Pl. N. χόες, G. χοῶν, D. χουσί, A. χόας : Duel, χόε, χοοῖν. On trouve aussi le Gén. sing. χοῶς, l'Acc. sing. χοᾶ; et l'Acc. pl. χοᾶς, comme si ces formes venaient du Nomin. inusité χοεύς, irrégulièrement contracté.

Χρέος ou χρέως (τὸ), *dette*, G. χρέους, D. χρέει, A. χρέος ou χρέως : Pl. N. χρέα, G. χρεῶν, D. χρέσι? A. χρέα.

Χρώς, χρωτός (ὁ), *peau*, régulier. Le Datif χρῷ, n'est employé que dans cette locution ἐν χρῷ, *à la surface*.

TABLE

DES

VERBES IRRÉGULIERS OU DIFFICILES.

Nous avons tâché de faire entrer dans cette table non-seulement les verbes irréguliers, mais tous ceux qui peuvent arrêter les commençants, en marquant d'un point d'interrogation les formes qui nous ont paru suspectes, sauf à faire disparaître ces marques de doute, à mesure que nous trouverons des exemples ou des autorités. Les verbes inusités sont écrits en lettres majuscules. Nous prions nos lecteurs de recourir à cette table pour tous les verbes qui n'appartiennent pas évidemment à l'une des dix classes désignées dans l'avertissement. On peut la consulter avec la plus entière confiance. Elle a été composée sur le grand dictionnaire de Henri Étienne, et comparée ensuite article par article avec les tables de Matthiæ et de Buttmann, sur lesquelles elle a l'avantage d'être plus complète, plus commode, et de n'offrir que les formes usitées en prose. On y trouvera, outre les temps primitifs qui servent à former régulièrement les autres, tous ceux encore qui peuvent dans certains cas offrir quelques difficultés, et de plus le verbal ou gérondif, que nous considérons comme partie du verbe. On doit bien répéter aux élèves que les temps du moyen, dont la plupart servent aussi pour la voix passive, se forment tous régulièrement de l'actif, et que ce qu'on appelle vulgairement parfait moyen n'est qu'une forme du parfait actif. Du reste il ne faudra pas s'étonner de trouver souvent parmi les temps de l'actif ou du passif des formes qui par leur terminaison sembleraient appartenir à une autre voix. Ce sont des bizarreries fréquentes dans toutes les langues, mais surtout dans la langue grecque.

A

Ἀάζω, *exhaler*. Imparf. ἄαζον, sans augment. Il n'est guère usité qu'au Présent.

Ἀγάλλω, *orner* : Imparf. ἤγαλλον : Fut. ἀγαλῶ, rare : Aor. ἤγηλα, peu usité, surtout à l'Indic. || Au Moyen, Ἀγάλλομαι, *s'orner, se glorifier* : Imparf. ἠγαλλόμην, Hérodote.

Ἄγαμαι, *admirer*. (Il se conjugue régulièrement sur ἵσταμαι, et fait à l'Optatif ἀγαίμην, Platon; Infin. ἄγασθαι, Xénophon; Partic. ἀγάμενος) : Imparf. ἠγάμην, Platon : Fut. ἀγάσομαι, Hom. : Aor. ἠγασάμην (d'où ἀγασάμενος, Homère; ἀγάσαιτο, Démosth.) ou ἠγάσθην, Xénoph. (d'où le Participe ἀγασθείς, Isocr.; Subj. ἀγασθῶ, etc.). || Verbal ἀγαστέον.

Ἀγγέλλω, *annoncer* : Imparfait ἤγγελλον : Fut. ἀγγελῶ : Aor. ἤγγειλα : Parf. ἤγγελκα : Plus-que-parf. ἠγγέλκειν. || Parf. passif et moyen ἤγγελμαι. || Futur passif ἀγγελθήσομαι : Aor. ἠγγέλθην ou plus rarement ἠγγέλην, || Verbal ἀγγελτέον.

Ἀγείρω, *assembler* : Imparf. ἤγειρον : Fut. ἀγερῶ : Aor. ἤγειρα : Parf. ἤγερκα *ou* ἀγήγερκα : Plus-que-parf. ἠγέρκειν *ou* ἀγηγέρκειν ou ἠγηγέρκειν. || Parf. passif et moyen ἤγερμαι *ou* ἀγήγερμαι. || Fut. passif ἀγερθήσομαι : Aor. ἠγέρθην. || Verbal ἀγερτέον.

Ἄγνυμι ou Ἀγνύω, *briser* : Imparfait ἤγνυν ou mieux ἤγνυον : Futur ἄξω : Aor. ἔαξα (Infin. ἆξαι). || Parf. passif et moyen ἔαγμαι, ou plus souvent ἔαγα (au Partic. ἐαγμένος,

ou plus souvent ἰαγώς). || Fut. passif ἀγήσομαι : Aor. ἐάγην (à l'Infin. ἀγῆναι ; au Participe ἀγείς). || Verbal ἀκτέον.

Nous remarquons une fois pour toutes que les verbes en υμι peuvent tous se conjuguer en ύω, et même cette seconde manière est plus usitée à certains temps ou à certaines personnes que l'usage et les grammaires feront connaître.

Ἀγορεύω, *dire, parler* : Imparf. ἠγόρευον. A tous les autres temps, ce verbe peut se conjuguer, ou régulièrement (Fut. ἀγορεύσω : Aor. ἠγόρευσα : Parfait ἠγόρευκα, etc.), ou d'une manière très-irrégulière, en empruntant ses différentes formes à deux verbes inusités, ἝΠΩ et ἝΡΩ : ainsi il fait au Fut. ἐρῶ (Infin. ἐρεῖν ; Partic. ἐρῶν) : Aor. εἶπον ou εἶπα (cette seconde forme n'est guère usitée qu'à l'Impératif εἶπον ; on emploie l'autre, qui a tous ses modes : Impér. εἰπέ ; Opt. εἴποιμι ; Infin. εἰπεῖν, etc.) : Parf. εἴρηκα : Plus-que-parf. εἰρήκειν. || Parfait passif εἴρημαι : Fut. ῥηθήσομαι, mieux que ῥεθήσομαι : Aor. ἐῤῥήθην, mieux que ἐῤῥέθην (de là l'Infin. ῥηθῆναι et le Part. ῥηθείς). || Verbal ῥητέον.

Ces formes irrégulières sont surtout usitées dans les composés ἀν-αγορεύω, προσ-αγορεύω, κατ-αγορεύω, ἀπ-αγορεύω, etc. ; et ce sont les mêmes qui servent pour λέγω et ses composés.

Ἄγχω, *serrer* : Imparf. ἦγχον (d'où ἤγχετο, Libanius ; ἀπ-ήγχοντο, Thucyd.) : Fut. ἄγξω : Aor. ἦγξα (usité surtout dans le composé, ἀπ-ῆγξα ; moyen ἀπ-ηγξάμην, d'où ἀπ-άγξασθαι, Théocr.). || Parf. passif usité seulement à la 3e pers. sing. ἦγκται : Fut. ἀγχθήσομαι : Aor. ἤγχθην. || Verbal ἀγκτέον.

Ἄγω, *mener* : Imparf. ἦγον : Fut. ἄξω : Aor. ἤγαγον (à l'Impér. ἄγαγε ; au Subj. ἀγάγω, etc.) : Parf. ἦχα, ou plus souvent, ἀγήοχα, Démosthène : Plus-que-parf. ἀγηόχειν. || Parf. passif et moyen ἦγμαι. || Fut. passif ἀχθήσομαι : Aor. ἤχθην (d'où le Partic. ἀχθείς). || Verbal ἀκτέον, usité surtout dans les composés ἀπ-ακτέον, ἐξ-ακτέον, Xén.).

Ἄδω, *chanter* : Imparf. ᾖδον : Fut. ᾄσομαι : Aor. ᾖσα (d'où l'Infin. ᾆσαι) : Parf. ᾖκα, peu usité. || Passif ᾄδομαι, Lucien : Imparf. ᾐδόμην : Fut. ᾀσθήσομαι : Aor. ᾔσθην (au moins trouve-t-on le Partic. ἐπ-ᾳσθέντας). || Verbal ᾀστέον, Aristoph.

Ἄζομαι, *honorer* ; inusité en prose.

Ἀηδίζομαι et Ἀηδέω, ῶ, *s'attrister*, ne prennent pas d'augment. Ils sont peu usités hors du Présent.

Ἀθέλγω, *traire*, peu usité. *Voyez* Ἀμέλγω.

Ἀθρέω, ῶ, *considérer* : Imparf. ἤθρουν, εις, ει, peu usité : Fut. ἀθρήσω : Aor. ἤθρησα (peu usité à l'Indicatif, mais beaucoup aux autres modes : ἀθρήσειε, Isocr. ; δι-αθρῆσαι, Thémist.). || Passif peu usité. || Verbal ἀθρητέον.

Ἀθύρω, *jouer* : Imparf. ἤθυρον : Fut. ἀθυρῶ, Hésychius. Ce verbe est rare en prose.

Αἰδέω, ῶ, *remplir de respect* : Imparf. inusité : Fut. αἰδέσω : Aor. ᾔδεσα. || On emploie bien plus souvent le moyen αἰδέομαι, οῦμαι, *respecter* : Imparf. ᾐδούμην, οῦ, εῖτο : Futur αἰδέσομαι : Aor. ᾐδεσάμην ou ᾐδέσθην (d'où les Part. αἰδεσάμενος, αἰδεσθείς). || Verbal αἰδεστέον.

Αἴθω, *brûler* : Imparf. ᾖθον. || Passif ou moyen, αἴθομαι, *être brûlant* : Imparfait ᾐθόμην : peu usité aux autres temps.

Αἰκάλλω, *flatter* : Imparf. ᾔκαλλον, Aristoph. : peu usité aux autres temps.

Αἰνέω, ῶ, *louer, dire* (ce verbe est plus usité dans les composés que dans le simple) : Imparf. ᾔνουν, εις, ει : Fut. αἰνέσω : Aor. ᾔνεσα : Parf. ᾔνεκα : Plus-que-parf. ᾐνέκειν. || Parf. passif et moyen ᾔνημαι. || Fut. passif αἰνεθήσομαι : Aor. ᾐνέθην (au Part. αἰνεθείς). || Verbal αἰνετέον.

Αἰονάω, ῶ, *bassiner, humecter* ; régulier, mais peu usité hors du Présent.

Αἱρέω, ῶ, *prendre* : Imparf. ᾕρουν, εις, ει : Fut. αἱρήσω (on trouve aussi, et même assez fréquemment, un autre Futur ἑλῶ, tiré de l'ancien verbe ἝΛΩ, inus.) : Aor. εἷλον (du même verbe ἝΛΩ : par conséquent ει se change en ε aux autres modes : ἕλε, ἕλω, ἕλοιμι, ἑλεῖν, ἑλών) : Parf. ᾕρηκα : Plus-que-parf. ᾑρήκειν. || Parf. passif et moyen ᾕρημαι : || Fut. pass. αἱρεθήσομαι : Aor. ᾑρέθην. || Verbal αἱρετέον.

Au lieu du Passif αἱρέομαι, οῦμαι, dans le sens d'*être pris*, on emploie souvent le verbe ἁλίσκομαι, dont nous donnons ci-dessous la conjugaison.

Αἴρω, *lever* : Imparf. ᾖρον : Fut. ἀρῶ : Aor.

ἦρα (l'η se change en α aux autres modes : Participe ἄρας ; Infin. ἆραι, etc. Au moyen les Attiques disent ἠρόμην au lieu d'ἠράμην; de là l'Opt. ἀροίμην; l'Infin. ἀρέσθαι, etc.) : Parf. ἦρκα (d'où ἀπ-ῆρκε, Démosth.; peu usité d'ailleurs). || Parf. passif et moyen ἦρμαι (d'où ἐν-ῆρται, Eschine; peu usité d'ailleurs). || Fut. passif ἀρθήσομαι : Aor. ἤρθην (d'où l'Infin. ἀρθῆναι; le Part. ἀρθείς). || Verbal ἀρτέον.

Αἰσθάνομαι, *sentir* : Imparf. ᾐσθανόμην : Fut. αἰσθήσομαι : Aor. ᾐσθόμην : Parf. ᾔσθημαι : Plus-que-parf. ᾐσθήμην. || Verbal αἰσθητέον.

Ἀΐσσω, *s'élancer* : Imp. ἤισσον : Fut. ἀΐξω : Aor. ἤιξα (d'où l'Infin. ἀΐξαι, Diog. Laerce; le Part. ἀΐξας, Plutarque; l'Opt. ἀΐξειε, Platon). || Verbal ἀϊκτέον.

Αἰτέω, ῶ, *demander;* parfaitement régulier : Imparf. ᾔτουν, εις, ει : Fut. αἰτήσω, etc.

Ἀΐω, *entendre*, chez les poëtes; en prose il n'est usité que dans le composé ἐπ-αΐω, *comprendre*. On trouve le Prés. de l'Indic. ἐπ-αΐω; l'Infin. ἐπ-αΐειν; le Part. ἐπ-αΐων, ουσα, ον. L'Imparf. ne prend point d'augm., ἐπ-άϊον. Les autres temps sont inusités en prose.

Αἰωρέω, ῶ, *suspendre;* régulier : Imparf. ᾐώρουν, εις, ει : Fut. αἰωρήσω, etc.

Ἀκέομαι, οῦμαι, *raccommoder :* Imparf. ἠκούμην, οῦ, εῖτο : Fut. ἀκέσομαι : Aor. ἠκεσάμην (d'où l'Impérat. ἄκεσαι : l'Infin. ἀκέσασθαι) : Parfait ἤκεσμαι, très-peu usité. || L'Aoriste ἠκέσθην a la signification passive (νόσου ἀκεσθείσης, Pausanias) : Futur passif ἀκεσθήσομαι. || Verbal ἀκεστέον.

Ἀκούω, *entendre :* Imparf. ἤκουον : Fut. ἀκούσομαι : Aor. ἤκουσα : Parf. ἀκήκοα : Plus-que parf. ἀκηκόειν *ou* ἠκηκόειν. || Parf. passif ἤκουσμαι : Fut. ἀκουσθήσομαι : Aor. ἠκούσθην. || Verbal ἀκουστέον.

Ἀκροάομαι, par contraction ἀκροῶμαι, *écouter;* il est régulier dans tous ses temps : Imparf. ἠκροώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. ἀκροάσομαι : Aor. ἠκροασάμην : Parf. ἠκρόαμαι : Plus-que-parf. ἠκροάμην. || Verbal ἀκροατέον.

Ἀλαλάζω, *crier :* Imparf. ἠλάλαζον : Fut. ἀλαλάξομαι, Eurip. : Aor. ἠλάλαξα (d'où l'Inf. ἀλαλάξαι). || Verbal ἀλαλακτέον.

Ἀλάομαι, ῶμαι, *errer :* Imparf. ἠλώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. ἀλήσομαι : Aor. peu usité (quoiqu'on trouve dans Homère le Partic. ἐπ-αληθείς) : Parf. inusité en prose.

Ἀλέγω, *avoir soin,* peu usité, si ce n'est au Présent.

Ἀλείφω, *oindre :* Imparf. ἤλειφον : Fut. ἀλείψω : Aor. ἤλειψα : Parf. ἀλήλιφα : Plus-que-parf. ἀληλίφειν. || Parf. passif et moyen ἀλήλιμμαι. || Fut. passif ἀλειφθήσομαι : Aor. ἠλείφθην. || Verbal ἀλειπτέον.

Ἀλέξω, *secourir :* Fut. ἀλεξήσω. Ce verbe est peu usité à l'actif. || Il est plus usité au moyen dans le sens de *repousser*, mais principalement au Futur ἀλεξήσομαι ; à l'Aor. de l'Infin. ἀλέξασθαι et au Partic. ἀλεξάμενος. || Verbal ἀλεξητέον.

Ἀλέομαι, *éviter*, inusité en prose.

Ἀλέω, ῶ, *moudre :* Imparf. ἤλουν, εις, ει : Fut. ἀλέσω : Aor. ἤλεσα (d'où le Partic. ἀλέσας dans Dioscoride) : Parf. ἀλήλεκα, Anthologie : Plus-que-parf. ἀληλέκειν. || Parf. passif ἀλήλεσμαι, Thucyd. : Fut. ἀλεσθήσομαι : Aor. ἠλέσθην (d'où ἀλεσθείς, Dioscoride). || Verbal ἀλεστέον.

On dit aussi dans le même sens ἀλήθω : Fut. ἀλήσω : Aor. ἤλησα (d'où le Partic. ἀλήσας dans Athénée).

Ἀλινδέω, Ἀλινδέομαι. *Voyez* Ἀλίω.

Ἁλίσκω, *prendre;* inusité à l'Actif; mais on emploie souvent le Passif ἁλίσκομαι, *être pris :* Imparf. ἡλισκόμην : Fut. ἁλώσομαι : Aor. ἑάλων ou quelquefois ἥλων, ως, ω, ωμεν, etc. (d'où le Subj. ἁλῶ, ῷς, ῷ; l'Optat. ἁλοίην; l'Infin. ἁλῶναι et le Participe ἁλούς, οῦσα, όν) : Parf. ἑάλωκα ou quelquefois ἥλωκα : Plus-que-parf. ἑαλώκειν ou ἠλώκειν. Tous ces temps, soit qu'ils aient la forme active ou la moyenne, ont la signification passive.

Ἀν-αλίσκω, *dépenser*, se conjugue autrement que le simple. L'augment se retranche le plus souvent chez les bons auteurs; il se met quelquefois après et quelquefois avant la préposition. Voici la conjugaison entière : Prés. ἀν-αλίσκω : Imparf. ἀνήλισκον, Plat. ou plus souvent ἀν-άλισκον, sans augment (on trouve dans Aristophane ἀν-άλουν, qui serait l'Imparf. de ΑΝ-ΑΛΌΩ, d'où le Partic. ἀν-αλῶν, οῦντος, dans Aristophane et ἀν-αλούμενος dans Aristote : on trouve aussi l'Infin. ἀν-αλοῦν; mais ces

formes sont peu usitées) : Fut. ἀν-αλώσω : Aor. ἀν-ήλωσα, ou plus attiquement ἀν-άλωσα, sans augment : Parf. ἀν-ήλωκα ou ἀν-άλωκα (l'un et l'autre dans Démosthène) : Plus-que-parf. ἀν-ηλώκειν, Démosth. ou quelquefois ἀν-αλώκειν ? ‖ Parf. passif ἀν-άλωμαι ou ἀν-ήλωμαι : Fut. ἀν-αλωθήσομαι : Aor. ἀν-αλώθην. ‖ Verbal ἀν-αλωτέον.

Les auteurs qui mettent l'augment avant la préposition et disent ἠνάλωσα, ἠνάλωκα, ἠνάλωμαι, ne sont pas à imiter. Ce même verbe ἀν-αλίσκω sert à en composer plusieurs autres, κατ-αναλίσκω, παραν-αλίσκω, qui se conjuguent de même.

Ἀλίω, *rouler* : Imparf. ἤλιον. ‖ Au Passif on emploie plus souvent ἀλινδέομαι, οῦμαι : Imparf. ἠλινδούμην, οῦ, εῖτο : Fut. ἀλισθήσομαι : Aor. ἠλίσθην. ‖ Verbal ἀλιστέον.

Ἀλλάσσω ou Ἀλλάττω, *changer* : Imparf. ἤλλασσον ou ἤλλαττον : Fut. ἀλλάξω : Aor. ἤλλαξα : Parf. ἤλλαχα (d'où ἀπ-ήλλαχα, μετ-ήλλαχα, très-usités) : Plus-que-parf. ἠλλάχειν. ‖ Parf. passif ou moyen ἤλλαγμαι. ‖ Fut. passif ἀλλαχθήσομαι ou ἀλλαγήσομαι : Aor. ἠλλάχθην ou ἠλλάγην. ‖ Verbal ἀλλακτέον.

Ἅλλομαι, *sauter* : Imparf. ἡλλόμην : Fut. ἁλοῦμαι, Xénophon : Aor. ἡλάμην (d'où ἀφ-ήλατο, Aristoph. ἐφ-ήλατο, Anthologie). ‖ Verbal ἁλτέον.

Ἀλοάω, ῶ, *battre en grange, frapper, battre*; régulier : Imparf. ἠλόων, ας, α : Fut. ἀλοήσω ou ἀλοάσω : Aor. ἠλόησα ou ἠλόασα. ‖ Parf. passif ἠλόημαι ou ἠλόαμαι : Fut. passif ἀλοηθήσομαι ou ἀλοαθήσομαι : Aor. ἠλοήθην ou ἠλοάθην. ‖ Verbal ἀλοητέον ou ἀλοατέον.

Ἀλύσκω, *éviter*; peu usité en prose : Fut. ἀλύξω. ‖ Verbal ἀλυκτέον.

Ἁμαρτάνω, *errer* : Imparf. ἡμάρτανον : Fut. ἁμαρτήσομαι : Aor. ἥμαρτον : Parf. ἡμάρτηκα : Plus-que-parf. ἡμαρτήκειν. ‖ Parf. passif ἡμάρτημαι (d'où le Partic. ἡμαρτημένος, très-fréquent dans ces phrases, τὰ ἡμαρτημένα σοι, etc.). ‖ Verbal ἁμαρτητέον.

Ἀμβλίσκω, *avorter* : Imparf. ἤμβλισκον : Fut. ἀμβλώσω (du verbe ἈΜΒΛΌΩ, inusité, quoiqu'on trouve l'Infin. ἐξ-αμβλοῦν, pour ἐξ-αμβλίσκειν) : Aor. ἤμβλωσα : Parf. ἤμβλωκα : Plus-que-parf. ἠμβλώκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἤμβλωμαι. ‖ Fut. passif ἀμβλωθήσομαι : Aor. ἠμβλώθην.

Ἀμείβω, *échanger* : Imparf. ἤμειβον : Fut. ἀμείψω : Aor. ἤμειψα : Parf. ἤμειφα : Plus-que-parf. ἠμείφειν. ‖ Parf. passif et moyen, ἤμειμμαι (peu usité, si ce n'est aux secondes et aux troisièmes personnes). ‖ Fut. passif ἀμειφθήσομαι : Aor. ἠμείφθην. ‖ Verbal ἀμειπτέον.

Le Moyen ἀμείβομαι, *répondre*, fait au Fut. ἀμείψομαι : Aor. ἠμειψάμην ou ἠμείφθην.

Ἀμέλγω, *traire* : Imparf. ἤμελγον : Fut. ἀμέλξω : Aor. ἤμελξα. ‖ Parf. passif ἤμελγμαι : Aor. ἠμέλχθην (formes peu usitées).

Ἀμπέχω, ἀμπισχνοῦμαι. *Voyez* à la suite d'Ἔχω.

Ἀμύνω, *secourir* : Imparf. ἤμυνον : Fut. ἀμυνῶ : Aor. ἤμυνα. ‖ Les Parf. actif et passif sont inusités, ainsi que l'Aor. passif. ‖ Verbal ἀμυντέον.

Ἀμφι-έννυμι. *Voyez* Ἕννυμι.

Ἀναίνομαι, *refuser* : Imparf. ἠναινόμην (Homère, retranchant l'augment suivant son usage, a dit ἀναίνετο) : Aor. ἠνηνάμην. Les autres temps peu usités.

Ἀν-αλίσκω. *Voyez* à la suite de Ἁλίσκω.

Ἀνδάνω, *plaire* : Imparf. ἥνδανον : Fut. ἁδήσω, Hérodote : Aor. ἕαδον (d'où l'Infin. ἁδεῖν, très-usité). Le reste peu usité en prose.

Ἀνιάω, ῶ, *chagriner* : Imparf. ἠνίων, ας, α : Fut. ἀνιάσω : Aor. ἠνίασα. ‖ Parf. passif et moyen ἠνίαμαι : Fut. ἀνιαθήσομαι (dans le sens neutre on emploie le moyen ἀνιάσομαι) : Aor. ἠνιάθην. ‖ Verbal ἀνιατέον.

Ἀν-οίγω ou Ἀν-οίγνυμι. *Voyez* Οἴγω.

Ἀντάω, ῶ, *rencontrer* (usité surtout dans les composés ἀπ-αντάω, ὑπ-αντάω) : Imparf. ἤντων, ας, α : Fut. ἀντήσω ou mieux ἀντήσομαι : Aor. ἤντησα : Parf. ἤντηκα : Plus-que-parf. ἠντήκειν. ‖ Verbal ἀντητέον.

Ἀνύω ou Ἀνύτω (quelquefois ἀνύττω chez les Attiques), *achever* : Imparf. ἤνυον, ἤνυτον, ἤνυττον : Fut. ἀνύσω : Aor. ἤνυσα : Parf. ἤνυκα : Plus-que-parf. ἠνύκειν. ‖ Parf. passif ἤνυσμαι : Fut. ἀνυσθήσομαι. Aor. ἠνύσθην, Sophocle. ‖ Verbal ἀνυστέον.

Ἀπο-λαύω, *jouir*, de l'inusité λαύω : Imparf. ἀπ-έλαυον : Fut. ἀπο-λαύσομαι : Aor. ἀπ-έλαυσα : Parf. ἀπο-λέλαυκα : Plus-que-parf. ἀπ-ελελαύκειν. ‖ Verbal ἀπο-λαυστέον.

Ἅπτω, *attacher* ou *brûler*, parfaitement régulier : Imparf. ἧπτον : Fut. ἅψω : Parf. ἧφα : Plus-que-parf. ἥφειν. ‖ Parfait passif et

moyen, ἧμμαι. || Fut. passif ἀφθήσομαι : Aor. ἤφθην. || Verbal ἁπτέον.

Le Moyen ἅπτομαι, *toucher*, est tout à fait régulier : Fut. ἅψομαι : Aor. ἡψάμην, etc.

Ἀράσσω, *frapper* : Imparf. ἤρασσον : Fut. ἀράξω : Aor. ἤραξα. || Parf. passif ἤραγμαι (Attiq. ἀρήραγμαι, Hésych.) : Fut. ἀραχθήσομαι : Aor. ἠράχθην (d'où ἀραχθείς, Arrien). || Verbal ἀρακτέον.

Ἄρδω, *arroser* : Imparf. ἦρδον, Hérodote : Fut. ἄρσω : Aor. ἦρσα (d'où le Part. ἄρσας). Mais ce verbe est presque entièrement poétique : en prose on emploie mieux ἀρδεύω, régulier.

Ἀρέσκω, *plaire* : Imparf. ἤρεσκον (d'où συν-ήρεσκε, Démosth.) : Fut. ἀρέσω, S. Paul : Aor. ἤρεσα (très-usité, d'où le Subjonct. ἀρέσω ; l'Infinitif ἀρέσαι, etc.). || Fut. passif, ἀρεσθήσομαι : Aor. ἠρέσθην (d'où ἀρεσθείην, Soph.). || Verbal ἀρεστέον.

Ἀρήγω, *secourir*, plus usité en vers qu'en prose : Fut. ἀρήξω, Homère : l'Aoriste, peu usité à l'Indicatif, l'est davantage à l'Infin. ἀρῆξαι.

Ἀρκέω, ῶ, *suffire* : Imparf. ἤρκουν, εις, ει : Fut. ἀρκέσω : Aor. ἤρκεσα. || Fut. pass. ἀρκεσθήσομαι : Aor. ἠρκέσθην. || Verbal ἀρκεστέον.

Ἁρμόζω ou Ἁρμόττω, *ajuster* : Imparf. ἥρμοζον ou ἥρμοττον : Fut. ἁρμόσω : Aor. ἥρμοσα. || Parf. passif ou moyen ἥρμοσμαι. || Fut. passif ἁρμοσθήσομαι : Aoriste ἡρμόσθην. || Verbal ἁρμοστέον.

Ἀρνέομαι, οῦμαι, *nier* : Imparf. ἠρνούμην, οῦ, εῖτο, etc. : Fut. ἀρνήσομαι : Aor. ἠρνησάμην, Démosth., ou ἠρνήθην (d'où ἀπ-ηρνήθην, Platon ; ἀρνηθεῖεν, Démosth.) : Parf. ἤρνημαι, Démosth. : Plus-que-parf. ἠρνήμην. || Verbal ἀρνητέον.

Ἀρόω, ῶ, *labourer* : Imparf. ἤρουν, ους, ου : Fut. ἀρόσω : Aor. ἤροσα : Parf. ἀρήροκα : Plus-que-parf. ἀρηρόκειν. || Parf. passif ἀρήρομαι : Futur ἀροθήσομαι : Aor. ἠρόθην. || Verbal ἀροτέον.

Ἁρπάζω, *ravir* : Imparf. ἥρπαζον : Fut. ἁρπάσω, ἁρπάξω Aor. ἥρπασα (quelquefois ἥρπαξα) : Parfait ἥρπακα, Aristophane : Plus-que-parf. ἡρπάκειν. || Parf. passif et moyen ἥρπασμαι (quelquefois ἥρπαγμαι). || Fut. pass. ἁρπασθήσομαι ou ἁρπαχθήσομαι ou ἁρπαγήσομαι : Aor. ἡρπάσθην ou ἡρπάχθην ou ἡρπάγην (d'où ἀφ-ηρπάγη, Plut.). || Verbal ἁρπακτέον.

Ἀρύω ou mieux Ἀρύτω, *puiser* : Imparf. ἤρυον ou mieux ἤρυτον : Fut. ἀρύσω : Aor. ἤρυσα. || Parf. passif et moyen ἤρυσμαι. || Fut. passif ἀρυσθήσομαι : Aor. ἠρύσθην. || Verbal ἀρυστέον.

Ἄρχω, *commencer* ou *commander* : Imparf. ἦρχον : Fut. ἄρξω : Aor. ἦρξα. || Parf. pass. et moyen ἦργμαι. || Fut. passif ἀρχθήσομαι : Aor. ἤρχθην. || Verbal ἀρκτέον.

ἈΩ, *apprêter*, tout à fait inusité en prose ; on n'emploie que le Parfait moyen ou passif, ἄρηρα, *je suis adapté*, d'où le Partic. ἀρηρώς.

Ἀσπαίρω, *palpiter* : Imparf. ἤσπαιρον, Athénée. Inusité aux autres temps.

Αὐαίνω, *sécher*, est régulier, mais sans augment. Imparf. αὔαινον : Fut. αὐανῶ : Aor. αὔανα. || Fut. passif αὐανθήσομαι : Aor. αὐάνθην. || Verbal αὐαντέον

Αὔξω ou Αὐξάνω, *augmenter* : Imparf. ηὖξον ou ηὔξανον : Fut. αὐξήσω : Aor. ηὔξησα : Parf. ηὔξηκα : Plus-que-parf. ηὐξήκειν. || Parf. passif et moyen ηὔξημαι. || Fut. passif αὐξηθήσομαι : Aor. ηὐξήθην. || Verbal αὐξητέον.

Αὔω, *sécher*, peu usité en prose ; on emploie seulement le composé ἐν-αύω, ou mieux ἐναύομαι : Imparf. ἐν-αυόμην : Fut. ἐν-αύσομαι : Aor. ἐν-αυσάμην, sans augment

Ἀφύω ou Ἀφύσσω, *puiser* : Imparf. ἤφυον ou ἤφυσσον : Fut. ἀφύσω : Aor. ἤφυσα. || Verbal ἀφυστέον.

Ἄχθομαι, *s'indigner* : Imparf. ἠχθόμην, ου, ετο : Fut. ἀχθέσομαι, Aristoph. : Aor. ἠχθέσθην, Démosth. || Verbal ἀχθεστέον.

B

Βαίνω, *marcher* : Imparf. ἔβαινον : Fut. βήσομαι : Aor. ἔβην, ης, η, ημεν, etc. (au Subj. βῶ, βῇς, βῇ ; à l'Optat. βαίην ; à l'Infin. βῆναι ; au Part. βάς, βᾶσα, βάν) : Parf. βέβηκα (il peut se contracter à certaines pers. : βέβαμεν, βέβατε, βεβᾶσι, pour βεβήκαμεν, ατε, ασι ; et au Parf. βεβώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος, pour βεβηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος) : Plus-que-parf. ἐβεβήκειν.

Le verbe simple βαίνω n'est guère employé en prose qu'au Prés. et à l'Imparf. ; mais tous les temps sont d'un usage ordinaire dans les composés συμ-βαίνω, ἀποβαίνω, etc. Quelques-uns de ces verbes ont même un passif ; ainsi παρα-βαίνω, *trans-*

presser, fait au Parf. pass. παρα-βέβαμαι : Fut. παρα-βαθήσομαι : Aor. παρ-εβάθην, Thucyd. || Verbal παρα-βατέον.

Le Parf. βέβηκα est souvent employé dans le sens d'*être ferme* : ἐβεβήκειν, *j'étais ferme*; διάνοια βεβηκυῖα, *esprit ferme*.

Βαίνω s'emploie quelquefois dans le sens actif *faire marcher*, et alors il fait au futur βήσω, Lucien ; à l'aor. ἔβησα usité surtout chez les poëtes.

Βάλλω, *frapper en jetant* : Imparf. ἔβαλλον : Fut. βαλῶ : Aor. ἔβαλον : Parf. βέβληκα : Plus-que-parf. ἐβεβλήκειν. || Parf. passif et moyen βέβλημαι : Fut. passif βληθήσομαι ou βαλήσομαι : Aor. ἐβλήθην ou ἐβάλην. || Verbal βλητέον.

Βαμβαίνω, *bégayer* : Imparf. ἐβάμβαινον. Inusité aux autres temps.

Βάπτω, *plonger* : Imparf. ἔβαπτον : Fut. βάψω : Aor. ἔβαψα : Parf. βέβαφα : Plus-que-parf. ἐβεβάφειν. || Parf. passif et moyen βέβαμμαι. || Fut. pass. βαφθήσομαι ou βαφήσομαι : Aor. ἐβάφθην ou ἐβάφην. || Verbal βαπτέον.

Βαρύνω, *charger* : Imparf. ἐβάρυνον : Fut. βαρυνῶ? ou βαρήσω, Lucien : Aor. ἐβάρυνα : Parf. βεβάρηκα, Hom. || Parf. passif βεβάρημαι, très-usité : Fut. passif βαρυνθήσομαι : Aor. ἐβαρύνθην. || Verbal βαρυντέον.

Βαστάζω, *porter* ; régulier à l'Act. : Imparf. ἐβάσταζον : Fut. βαστάσω : Aor. ἐβάστασα. || Parf. passif βεβάσταγμαι : Aor. ἐβαστάχθην : Fut. βασταχθήσομαι. || Verbal βαστακτέον.

Βαΰζω, *japper* : Imparf. ἐβάϋζον. Peu usité aux autres temps

Βδάλλω, *sucer* : Imparf. ἔβδαλλον : Fut. βδαλῶ, peu usité : Aor. ἔβδηλα, peu usité (Nicand. a employé l'Opt. moyen βδήλαιο dans le sens actif)

Βδελύσσομαι ou Βδελύττομαι, *avoir horreur* : Imparf. ἐβδελυσσόμην ou ἐβδελυττόμην : Fut. βδελύξομαι : Aor. ἐβδελύχθην, ou moins bien ἐβδελυξάμην : Parf. ἐβδέλυγμαι (d'où ἐβδελυγμένος, S. Jean, Apocal.) || Verbal βδελυκτέον.

Βδέω ou Βδύλλω, *puer* : Imparf. ἔβδεον ou ἔβδυλλον : Fut. βδέσομαι (que l'on fait venir de βδέομαι ou de βδέννυμαι). Les autres temps sont peu usités.

Βήσσω ou Βήττω, *tousser* : Imparf. ἔβησσον ou ἔβηττον : Fut. βήξω : Aor. ἔβηξα.

Βιβάζω, *faire marcher* : Imparf. ἐβίβαζον : Fut. βιβάσω (par contr. att. βιβῶ, ᾷς, ᾷ) : Aor. ἐβίβασα. || Fut. passif βιβασθήσομαι : Aor. ἐβιβάσθην, Aristote. || Verbal βιβαστέον (d'où ἐμ-βιβαστέος, Platon).

Βιβρώσκω, *ronger* : Imparf. ἐβίβρωσκον : Fut. βρώσομαι : Aor. ἔβρων (d'où la seconde pers. ἔβρως, Callim.; mais ce temps est peu usité en prose) : Parf. βέβρωκα (très-usité) : Plus-que-parf. ἐβεβρώκειν. || Parf. passif βέβρωμαι (très-usité, surtout dans les composés ; on en tire le Fut. passé βεβρώσομαι) : Fut. βρωθήσομαι : Aor. ἐβρώθην (d'où ἀνα-βρωθείς, Anthol.).

ΒΙ'ΟΩ ou ΒΙ'ΟΟΜΑΙ. *Voyez* Ζάω.

Βιώσκομαι, usité seulement dans ἀνα-βιώσκομαι, *revivre* : Imparf. ἀν-εβιωσκόμην : Fut. ἀνα-βιώσομαι : Aor. ἀν-εβίων, ως, ω, ωμεν, etc.; Impér. ἀνα-βίωθι; Subj. ἀνα-βιῶ, ῷς, ῷ, ῶμεν, ῶτε, ῶσι ; Optat. ἀνα-βιῴην ; Infin. ἀνα-βιῶναι ; Part. ἀνα-βιούς, οῦσα, όν, *gén.* όντος) : Parf. ἀνα-βεβίωκα : Plus-que-parfait ἀνα-βεβιώκειν. || L'Aor. ἐβιωσάμην, dans Homère, paraît venir de βιώσκομαι, mais il a le sens actif, *faire vivre*.

Βλάπτω, *nuire* : Imparf. ἔβλαπτον : Fut. βλάψω : Aor. ἔβλαψα : Parf. βέβλαφα : Plus-que-parfait ἐβεβλάφειν. || Parf. passif βέβλαμμαι : Fut. βλαφθήσομαι ou βλαβήσομαι : Aor. ἐβλάφθην ou ἐβλάβην. || Verbal βλαπτέον.

Βλαστάνω, *végéter* : Imparf. ἐβλάστανον : Fut. βλαστήσω : Aor. ἔβλαστον : Parf. βεβλάστηκα (on trouve aussi ἐβλάστηκα sans redoublement) : Plus-que-parf. ἐβεβλαστήκειν (et sans doute aussi ἐβλαστήκειν).

Βλέπω, *regarder* : Imp. ἔβλεπον : Fut. βλέψομαι : Aor. ἔβλεψα. Les autres temps sont inusités. || Verbal βλεπτέον.

Βλίσσω ou βλίττω, *sucer*, *presser* : Imp. ἔβλισσον ou ἔβλιττον : Fut. βλίσω : Aor. ἔβλισα.

Βλύζω, *jaillir* : Imparf. ἔβλυζον : Fut. βλύσω : Aor. ἔβλυσα. (On trouve dans Strabon ἀνα-βλυθείσης, Part. Aor. passif, pour ἀνα-βλυσάσης, Part. actif : faut-il lire ἀνα-βλυσθείσης ?)

Βοάω, ῶ, *crier* : Imparf. ἐβόων, ας, α : Fut. βοήσομαι : Aor. ἐβόησα : Parf. βεβόηκα : Plus-que-parf. ἐβεβοήκειν. || Parf. pass. βεβόημαι : Fut. βοηθήσομαι : Aor. ἐβοήθην. || Verbal βοητέον.

Βόσκω, *nourrir* : Imparf. ἔβοσκον : Fut. βοσκήσω (d'où le moyen βοσκήσομαι, Plut.).

Aor. ἐβόσκησα (d'où ἐπι-βοσκησάσης, Alex. Aphrod.). || Verbal βοσκητέον.

Βούλομαι, *vouloir* (à la 2e personne de l'Indicatif βούλει) : Imparf. ἐβουλόμην ou ἠβουλόμην : Fut. βουλήσομαι : Aor. ἐβουλήθην ou ἠβουλήθην : Parf. βεβούλημαι : Plus-que-parf. ἐβεβουλήμην. || Verbal βουλητέον.

Βράζω ou Βράσσω, *faire bouillir* : Imparf. ἔβραζον ou ἔβρασσον : Fut. βράσω : Aor. ἔβρασα (d'où l'Impér. ἀνά-βρασον, Dioscoride). || Parf. passif βέβρασμαι, Anthologie : Fut. βρασθήσομαι : Aor. ἐβράσθην (d'où ἐξ-εβράσθησαν, Chrysost.). || Verbal βραστέον.

Βρέμω, *frémir* : Imparf. ἔβρεμον. Peu usité aux autres temps.

Βρέχω, *mouiller* : Imparf. ἔβρεχον : Fut. βρέξω : Aor. ἔβρεξα : Parf. βέβρεχα : Plus-que-parf. ἐβεβρέχειν. || Parf. passif et moyen βέβρεγμαι. || Fut. passif βρεχθήσομαι ou βραχήσομαι : Aor. ἐβρέχθην ou ἐβράχην (d'où βραχεῖσα, Anacréon). || Verbal βρεκτέον.

Βρίθω, *être chargé* : Imparf. ἔβριθον : Fut. βρίσω : Aor. ἔβρισα : Parf. βέβριθα, souvent employé pour le Présent, *je suis chargé* : Plus-que-parf. ἐβεβρίθειν, *j'étais chargé*.

Βρύκω ou Βρύττω, *croquer*, *dévorer* : Imparf. ἔβρυκον ou ἔβρυττον : Fut. βρύξω : Aor. ἔβρυξα (d'où l'Infin. βρύξαι, Hésychius).

Βρύχω, *grincer des dents* : Imparf. ἔβρυχον : Parf. βέβρυχα (d'où βεβρυχώς, Apollonius, avec la signification du Présent).

Βρύω, *sourdre*, *jaillir* : Imparf. ἔβρυον, dans S. Grégoire. Peu usité aux autres temps.

Βύω, *boucher* : Imparf. ἔβυον : Fut. βύσω : Aor. ἔβυσα : Parf. βέβυκα : Plus-que-parf. ἐβεβύκειν. || Parf. passif et moyen βέβυσμαι. || Fut. passif βυσθήσομαι : Aor. ἐβύσθην. || Verbal βυστέον.

Γ

Γαμέω, ῶ, *se marier*, *en parlant de l'époux* : Imparf. ἐγάμουν, εις, ει : Fut. γαμήσω : Aor. ἔγημα : Parf. γεγάμηκα : Plus-que-parf. ἐγεγαμήκειν. || L'Aor. ἐγάμησα est employé chez les poëtes dans le sens de *donner en mariage*.

Γαμέομαι, οῦμαι, *se marier*, *en parlant de la femme* : Imparf. ἐγαμούμην, οῦ, εῖτο : Fut. γαμήσομαι : Aor. ἐγημάμην ou ἐγαμήθην : Parf. γεγάμημαι : Plus-que-parf. ἐγεγαμήμην. || Verbal, *en parlant soit du mari, soit de la femme*, γαμητέον.

Γελάω, ῶ, *rire* : Imparf. ἐγέλων, ας, α : Fut. γελάσομαι : Aor. ἐγέλασα : Parf. γεγέλακα : Plus-que-parf. ἐγεγελάκειν. || Le Passif est usité surtout dans les composés : Parf. γεγέλασμαι : Fut. γελασθήσομαι : Aor. ἐγελάσθην. || Verbal γελαστέον.

Γέμω, *être plein* : Imparf. ἔγεμον. Les autres temps sont inusités.

Γεύω, *faire goûter*, régulier. || Le Moyen γεύομαι, *goûter*, fait à l'Imparf. ἐγευόμην : Fut. γεύσομαι : Aor. ἐγευσάμην : Parf. γέγευμαι, Plutarq. : Plus-que-parf. ἐγεγεύμην. || Fut. passif γευσθήσομαι : Aor. ἐγεύσθην. || Verbal γευστέον, dans les deux sens actif et moyen.

Γηθέω, ῶ, *se réjouir*, peu usité en prose : Imparf. ἐγήθουν, εις, ει, peu usité : Fut. γηθήσω : Aor. ἐγήθησα : Parf. γέγηθα (usité en prose et en vers avec le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐγεγήθειν (avec le sens de l'Imparf.).

Γηράσκω, *vieillir* : Imparf. ἐγήρασκον : Fut. γηράσομαι, Aristoph. : Aor. ἐγήρασα (à l'Infin. au lieu de γηρᾶσαι les Attiques disent γηρᾶναι, Xénophon, comme s'il venait de l'Aor. inusité ἐγήραν, ας, α) : Parf. γεγήρακα : Plus-que-parf. ἐγεγηράκειν. || Verbal γηρατέον.

Γίγνομαι ou Γίνομαι, *naître*, *devenir*, *être* : Imparf. ἐγιγνόμην ou ἐγινόμην : Fut. γενήσομαι : Aor. ἐγενόμην (quelquefois ἐγενήθην, Xénophon) : Parf. γεγένημαι ou γέγονα : Plus-que-parf. ἐγεγενήμην ou ἐγεγόνειν. || L'Aor. premier ἐγεινάμην a le sens actif *j'engendrai*; il s'emploie pour ἐγέννησα ou ἐγεννησάμην, aor. de γεννάω, ῶ, régulier.

Γιγνώσκω ou Γινώσκω, *connaître* : Imparf. ἐγίγνωσκον ou ἐγίνωσκον : Fut. γνώσομαι : Aor. ἔγνων, ως, ω, ωμεν, ωτε, ωσαν (d'où l'Impér. γνῶθι, γνώτω, etc.; Subj. γνῶ, ῷς, ῷ, etc.; Opt. γνοίην; Infin. γνῶναι; Part. γνούς, γνοῦσα, γνόν, gén. γνόντος, ούσης : Parf. ἔγνωκα : Plus-que-parf. ἐγνώκειν. || Parf. passif ἔγνωσμαι : Fut. γνωσθήσομαι : Aor. ἐγνώσθην. || Verbal γνωστέον.

Γλίχομαι, *désirer* : Imparf. ἐγλιχόμην. Inusité aux autres temps.

Γλύφω, *sculpter* : Imparf. ἔγλυφον : Fut. γλυ-

ψω : Aor. ἔγλυψα : Parf. γέγλυφα : Plus-que-parf. ἐγεγλύφειν. || Parf. passif, γέγλυμμαι, *ou quelquefois dans les composés*, ἔγλυμμαι : Fut. γλυφθήσομαι ou γλυφήσομαι : Aor. ἐγλύφθην ou ἐγλύφην. || Verbal γλυπτέον.

Γνάμπτω, *courber* : Imparf. ἔγναμπτον : Fut. γνάμψω : Aor. ἔγναμψα. || Parf. passif inusité (excepté à la troisième personne du singulier, ἔγναμπται) : Fut. γναμφθήσομαι : Aor. ἐγνάμφθην. || Verbal γναμπτέον.

Γράφω, *écrire* : Imparf. ἔγραφον : Fut. γράψω : Aor. ἔγραψα : Parf. γέγραφα : Plus-que-parf. ἐγεγράφειν. || Parf. pass. et moyen γέγραμμαι. || Fut. passif γραφθήσομαι ou γραφήσομαι : Aor. ἐγράφθην ou ἐγράφην. || Verbal γραπτέον.

Γρηγορέω, ῶ, *veiller*. *Voyez* à la suite d'ἐγείρω.

Γρύζω, *grogner* : Imparf. ἔγρυζον : Fut. γρύξομαι : Aor. ἔγρυξα (d'où l'Infin. γρύξαι, Philostrate). || Verbal γρυκτέον (à en juger par l'adjectif γρυκτόν dans Suidas : γρυκτόν ἐστιν ὑμῖν).

Δ

Δάκνω, *mordre* : Imparf. ἔδακνον : Fut. δήξομαι : Aor. ἔδακον : Parf. δέδηχα, peu usité : Plus-que-parf. ἐδεδήχειν, peu usité. || Parf. passif δέδηγμαι : Fut. δηχθήσομαι ou δακήσομαι : Aor. ἐδήχθην ou ἐδάκην. || Verbal δηκτέον.

Δαρθάνω, *s'endormir*, plus usité en prose dans le composé κατα-δαρθάνω : Imparf. ἐδάρθανον : Fut. δαρθήσομαι : Aor. ἔδαρθον (d'où κατα-δαρθεῖν, Aristophane) et quelquefois ἐδάρθην (d'où le Part. κατα-δαρθείς) : Parf. δεδάρθηκα (d'où κατα-δεδαρθηκώς, Platon) : Plus-que-parf. ἐδεδαρθήκειν.

Δέδια ou Δέδοικα, *craindre*. *Voyez* ΔΕΊΔΩ.

Δεῖ, *il faut*, verbe impersonnel (au Subj. δέῃ; Optat. δέοι; Infin. δεῖν; Part. δέον) : Imparf. ἔδει : Fut. δεήσει (d'où l'Optat. δεήσοι; Infin. δεήσειν, Part. δεῆσον) : Aor. ἐδέησε (Subj. δεήσῃ; Opt. δεήσαι; Infin. δεῆσαι; Part. δεῆσαν).

Le participe de ce verbe est toujours neutre; il a toujours une signification correspondante à celle du génitif absolu : δέον, *quand il faut* : δεῆσον, *quand il faudra*, etc. Voyez Δέω.

ΔΕΊΔΩ, *craindre*, est inusité; cependant les poëtes et les prosateurs emploient dans l sens du Présent le Parf. δέδοικα (régulie à toutes les personnes et à tous les modes, ou plus souvent δέδια (au plur. δέδιμεν, δέδιτε, au lieu de δεδίαμεν, δεδίατε; à l'Impér. δέδιθι, Aristophane; au Subj. δεδίω, Xénophon; Infin. δεδιέναι; Part. δεδιώς) : Plus-que-parf. dans le sens de l'Imparf. ἐδεδοίκειν ou ἐδεδίειν (pluriel ἐδεδοίκειμεν, ειτε, εισαν ou εσαν, ou mieux, ἐδέδιμεν, ιτε, ισαν) : Fut. δείσομαι, Hom. assez rare en prose : Aor. ἔδεισα, très-usité dans tous ses modes.

Δείκνυμι ou Δεικνύω, *montrer* : Imparf. ἐδείκνυν ou ἐδείκνυον : Fut. δείξω : Aor. ἔδειξα : Parf. δέδειχα, peu usité : Plus-que-parf. ἐδεδείχειν, peu usité. || Parf. passif et moyen δέδειγμαι. || Fut. passif δειχθήσομαι : Aor. ἐδείχθην. || Verbal δεικτέον.

Δέμω, *bâtir*, peu usité chez les prosateurs, excepté à l'Aor. moyen ἐδειμάμην, qui a le sens actif. Le Parf. δέδμηκα, très-usité chez les poëtes, se rencontre aussi, mais plus rarement, chez les prosateurs, ainsi que le Parf. passif δέδμημαι, et l'Aor. ἐδμήθην.

Δέρκομαι, *regarder* : Imparf. ἐδερκόμην : Fut. δέρξομαι : Aor. ἐδέρχθην : Parf. δέδορκα : Plus-que-parf. ἐδεδόρκειν (ces deux derniers temps ont la signification du Présent et de l'Imparf.; ils signifient *regarder fixement*).

Δέρω, *écorcher*, *fouetter* : Imparf. ἔδερον : Fut. δερῶ : Aor. ἔδειρα : Parf. δέδαρκα : Plus-que-parf. ἐδεδάρκειν. || Parf. pass. δέδαρμαι. || Fut. δαρθήσομαι, ou mieux δαρήσομαι, S. Luc : Aor. ἐδάρθην, Diod. ou mieux ἐδάρην, très-usité. || Verbal δαρτέον.

Δεύω, *mouiller*, parfaitement régulier : Imparf. ἔδευον : Fut. δεύσω, etc.

Δέφω, *corroyer*, *racler* : Imparf. ἔδεφον : Fut. δέψω? Verbe à éviter. Dans le sens de *corroyer* on emploie mieux δέψω ou δεψέω, ῶ. *Voyez* plus bas.

Δέχομαι, *recevoir* : Imparf. ἐδεχόμην : Fut. δέξομαι : Aor. ἐδεξάμην : Parf. δέδεγμαι : Plus-que-parf. ἐδεδέγμην. || Le Parf. δέδεγμαι et le Plus-que-parf. ἐδεδέγμην s'emploient aussi quelquefois dans le sens passif : Fut. passif δεχθήσομαι : Aor. ἐδέχθην. || Verbal δεκτέον.

Δέψω (ou quelquefois Δεψέω, ῶ), *corroyer* :

Imparf. ἐδίψων : Fut. διψήσω : Aor. ἐδίψησα. || Verbal διψητέον.

Δέω, *manquer :* Imparf. ἔδεον : Fut. δεήσω : Aor. ἐδέησα. La troisième personne des temps actifs de ce verbe s'emploie impersonnellement dans le sens de *falloir*. Voyez Δεῖ. || Moyen δέομαι, *avoir besoin, prier :* Imparf. ἐδεόμην : Fut. δεήσομαι : Aor. ἐδεήθην (et non pas ἐδεησάμην). || Verbal δεητέον.

Ce verbe à l'Actif et au Moyen n'admet la contraction que lorsqu'il a deux *epsilon* de suite.

Δέω, *lier,* Imparf. ἔδουν, εις, ει : Fut. δήσω : Aor. ἔδησα : Parf. δέδηκα : Plus-que-parf. ἐδεδήκειν. || Parf. passif et moyen δέδεμαι. || Fut. passif δεθήσομαι : Aor. ἐδέθην. || Verbal δετέον.

Contre l'usage des verbes dissyllabiques en έω, celui-ci admet la contraction toutes les fois qu'elle se présente, excepté aux trois personnes singulières de l'Indicatif Présent actif : δέω, δέεις, δέει; encore dit-on dans les composés συν-δεῖ, ἀνα-δεῖ, etc.; mais non pas συν-δῶ, ἀνα-δῶ, sans doute pour éviter quelque amphibologie avec les composés de δίδωμι.

Διαιτάω, ῶ, *régir*, régulier, si ce n'est qu'il admet un double augment : Imparf. διήτων ou ἐδιήτων, ας, α : Aor. διήτησα ou ἐδιήτησα (d'où l'Infin. διαιτῆσαι et le Partic. διαιτήσας) : Parf. δεδιήτηκα : Plus-que-parf. ἐδεδιητήκειν. || Parf. passif δεδιήτημαι (d'où ἐκ-δεδιητημένος, Appien, et au Plus-que-parf. ἐξ-εδεδιήτητο, Thucydide) : Fut. διαιτηθήσομαι : Aor. διητήθην ou ἐδιητήθην (de là le Partic. διαιτηθείς, très-usité). || Verbal διαιτητέον.

Διακονέω, ῶ, *servir, être serviteur :* Imparf. ἐδιακόνουν, ou chez les auteurs moins attiques, διηκόνουν : Fut. διακονήσω : Aor. ἐδιακόνησα, ou moins attiquement, διηκόνησα : Parf. δεδιακόνηκα, et les autres temps réguliers.

Διδάσκω, *instruire :* Imparf. ἐδίδασκον : Fut. διδάξω : Aor. ἐδίδαξα : Parf. δεδίδαχα : Plus-que-parf. ἐδεδιδάχειν. || Parf. passif et moyen, δεδίδαγμαι. || Fut. passif διδαχθήσομαι : Aor. ἐδιδάχθην. || Verbal διδακτέον.

Διδράσκω, *fuir*, usité seulement dans ses composés ἀπο-διδράσκω, δια-διδράσκω, etc. : Imparf. ἐδίδρασκον : Fut. δράσομαι : Aor. ἔδρασα, Xénophon, ou mieux, ἔδραν, ας, α, αμεν, ατε, αν (cette dernière forme, infiniment plus usitée que la première, fait au Subj. δρῶ, ᾷς, ᾷ, ῶμεν, ᾶτε, ῶσι; à l'Opt. δραίην ou δρῴην; à l'Infin. δρᾶναι; au Partic. δράς, δρᾶσα, δράν). Parf. δέδρακα : Plus-que-parf. ἐδεδράκειν (d'où ἀπ-εδεδράκει, Plut.). || Verbal δραστέον.

Δίδωμι, *donner* (δίδωμι, δίδως, δίδωσι, δίδομεν, δίδοτε, διδοῦσι ou διδόασι. *Voyez* les grammaires) : Imparf. ἐδίδων, ἐδίδως, ἐδίδω (ou plus souvent ἐδίδουν, ους, ου), ἐδίδομεν, ἐδίδοτε, ἐδίδοσαν : Fut. δώσω : Aor. ἔδωκα ou ἔδων (ce dernier rare au sing. : on dit cependant au pluriel ἔδομεν, ἔδοτε, ἔδοσαν; au Moyen ἐδόμην, ἔδοσο, ἔδοτο, ἐδόμεθα, etc. Cette forme donne d'ailleurs l'Impér. δός; le Subj. δῶ, δῷς, δῷ, etc.; l'Opt. δοίην; l'Infin. δοῦναι; le Part. δούς, δοῦσα, δόν, tandis que la première forme ἔδωκα n'est usitée qu'à l'Indic.) : Parf. δέδωκα : Plus-que-parf. ἐδεδώκειν. || Parf. passif et moyen δέδομαι. || Fut. passif δοθήσομαι : Aor. ἐδόθην. || Verbal δοτέον.

Διστάζω, *douter :* Imparf. ἐδίσταζον : Fut. διστάσω : Aor. ἐδίστασα || Parf. passif δεδίσταγμαι : Fut. δισταχθήσομαι : Aor. ἐδιστάχθην. || Verbal διστακτέον.

Διψάω, ῶ, *avoir soif* (il se conjugue ainsi : διψῶ, ῇς, ῇ, ῶμεν, ῆτε, ῶσι; Infin. διψῆν) : Imparf. ἐδίψων, ης, η, ωμεν, etc. : Fut. διψήσω, S. Jean : Aor. ἐδίψησα, très-usité.

Dans ce verbe αε se contracte toujours en η : du reste il est régulier.

Διώκω, *chasser, poursuivre :* Imparf. ἐδίωκον : Fut. διώξω et διώξομαι : Aor. ἐδίωξα : Parf. δεδίωχα : Plus-que-parf. ἐδεδιώχειν. || Parf. passif δεδίωγμαι : Fut. διωχθήσομαι : Aor. ἐδιώχθην. || Verbal διωκτέον.

Δοκέω, ῶ, *paraître, sembler bon :* Imparf. ἐδόκουν, εις, ει : Fut. δόξω : Aor. ἔδοξα : Parf. δέδογμαι (usité surtout dans le sens de *paraître bon* ou *convenable*) : Plus-que-parf. ἐδεδόγμην (dans le même sens). || Verbal δοκητέον, peu usité.

Δράσσω, *saisir avec la main, cueillir*, peu usité à l'Actif; on n'emploie guère que le Moyen δράσσομαι ou δράττομαι : Imparf. ἐδρασσόμην ou ἐδραττόμην : Fut. δράξομαι : Aor. ἐδραξάμην : Parf. δέδραγμαι (d'où δεδραγμένος, dans Hom. avec le sens actif) :

Plus-que parf. ἐδεδράγμην. || Futur passif δραχθήσομαι : Aor. ἐδράχθην || Verbal δρακτέον.

Δράω, ῶ, *faire :* Imparf. ἔδρων, ας, α, ῶμεν, etc. : Futur δράσω : Aor. ἔδρασα : Parf. δέδρακα, Thucyd. : Plus-que-parf. ἐδεδράκειν. || Parf. passif δέδρασμαι : Fut. δρασθήσομαι : Aor. ἐδράσθην. || Verbal δραστέον.

Δρέπω, *cueillir :* Imparf. ἔδρεπον : Fut. δρέψω : Aor. ἔδρεψα, ou très-rarement ἔδραπον. || On n'emploie guère en prose que le Moyen δρέπομαι : Imparf. ἐδρεπόμην : Fut. δρέψομαι : Aor. ἐδρεψάμην : Parf. δέδρεμμαι : Plus-que-parf. ἐδεδρέμμην. || Fut. passif δρεφθήσομαι ou δραπήσομαι : Aor. ἐδρέφθην ou ἐδράπην. || Verbal δρεπτέον.

Δύναμαι, *pouvoir* (il se conjugue sur ἵσταμαι, et fait à la 2e pers. indifféremment δύνῃ ou δύνασαι ; Opt. δυναίμην ; Subj. δύνωμαι, etc.) : Imparf. ἐδυνάμην ou ἠδυνάμην (2e pers. ἠδύνασο ou ἠδύνω) : Fut. δυνήσομαι : Aor. ἐδυνήθην ou ἠδυνήθην (d'où le Subj. δυνηθῶ ; le Part. δυνηθείς, etc. Une 3e forme d'Aor., ἐδυνάσθην, est rare dans les bons auteurs).

Δύνω. *Voyez* à la suite de Δύω.

Δύω, *enfoncer*, usité à l'Actif dans les composés seulement : Imparf. ἔδυον : Fut. δύσω : Aor. ἔδυσα. || Moyen δύομαι, *s'enfoncer, se vêtir :* Imparf. ἐδυόμην : Fut. δύσομαι : Aor. ἔδυν, υς, υ, υμεν, etc. (à l'Impér. δῦθι ; au Subj. δύω ; à l'Opt. δύοιμι ? à l'Infin. δῦναι, au Part. δύς, δῦσα, δύν, *gén.* δύντος) : Parf. δέδυκα (dans le sens de *s'enfoncer*) ou δέδυμαι (dans le sens de *se vêtir*) : Plus-que-parf. ἐδεδύκειν ou ἐδεδύμην (même distinction). || Verbal δυτέον.

Au lieu de δύομαι, Imparf. ἐδυόμην, on dit aussi au Prés. δύνω ; à l'Imparf. ἔδυνον. Le Futur est toujours δύσομαι ; l'Aor. ἔδυν ; et le Parf. δέδυκα. Ce dernier a ordinairement la signification d'un Présent, *je suis enfoncé.*

E

Ἐάω, par contraction ἐῶ, *laisser :* Imparf. εἴων, ας, α, très-usité : Fut. ἐάσω : Aor. εἴασα. || Pass. ἐάομαι, contr. ἐῶμαι : Imparf. εἰώμην, ῶ, ᾶτο, etc. Fut. ἐαθήσομαι ou ἐασθήσομαι : Aor. εἰάθην (d'où le Part. ἐαθείς, Aristote) ou εἰάσθην (d'où l'Impér. ἐάσθωσαν, Strabon). || Verbal ἐατέον.

Ἐγγυάω, ῶ, *garantir :* Imparf. ἠγγύων ou ἐνεγύων, ας, ας, etc. : Fut. ἐγγυήσω : Aor. ἠγγύησα ou ἐνεγύησα : Parf. ἠγγύηκα ou ἐγγεγύηκα : Plus-que-parf. ἠγγυήκειν ou ἐνεγεγυήκειν. || Parf. passif et moyen ἠγγύημαι ou ἐγγεγύημαι. || Fut. passif ἐγγυηθήσομαι : Aor. ἠγγυήθην *ou* ἐνεγυήθην. || Verbal ἐγγυητέον.

Ἐγείρω, *éveiller :* Imparf. ἤγειρον : Fut. ἐγερῶ, S. Jean : Aor. ἤγειρα : Parf. ἤγερκα ou mieux ἐγήγερκα : Plus-que-parf. ἐγηγέρκειν. || Parf. passif et moyen ἐγήγερμαι, S. Luc, ou ἐγρήγορα très-usité. || Fut. passif ἐγερθήσομαι : Aor. ἠγέρθην. || Verbal ἐγερτέον.

Les deux Aoristes moyens ἠγειράμην (d'où l'Impér. ἔγειραι, Apoc., XI, 1) et ἠγρόμην (d'où ἐξ-ηγρόμην, Aristoph. ; ἀν-εγρόμενος, Lucien, κἂν ἔγρῃ μεσημβρινός, Aristoph.) s'emploient dans le sens passif, *je m'éveillai ;* le Parf. ἐγρήγορα signifie *je suis éveillé ;* ἐγρηγορώς, *étant éveillé.* C'est à tort qu'on rapporte ces deux dernières formes aux verbes γρηγορέω ou ἐγρηγορέω, ῶ, qui sont réguliers.

Ἕζομαι, *s'asseoir*, plus usité dans le composé καθ-έζομαι : Imparf. καθεζόμην ou ἐκαθεζόμην (remarquez l'augment avant la prépos.) : Fut. καθ-εδοῦμαι : Aor. nul (on se sert de l'Imparf., ou plus souvent on emploie l'Aor. de καθίζω. *Voyez* Ἵζω) : Parf. κάθ-ημαι, *je suis assis :* Plus-que-parf. καθ-ήμην ou ἐκαθ-ήμην, *j'étais assis* (l'augment avant la prépos.).

Les formes κάθ-ημαι et ἐκαθ-ήμην (en vers ἧμαι et ἥμην) sont si usitées, l'une comme Présent, l'autre comme Imparfait, qu'on est obligé de reconnaître un verbe ἧμαι, qui se conjugue par tous ses modes comme un Parfait, mais dont le Participe s'accentue comme un Participe présent, ἥμενος, καθ-ήμενος.

Ἐθέλω ou Θέλω, *vouloir bien, consentir :* Imparfait ἤθελον (plus usité qu'ἔθελον) : Futur ἐθελήσω ou θελήσω : Aor. ἠθέλησα, Xén. (beaucoup mieux qu'ἐθέλησα : cependant le Participe est θελήσας, Grég. de Naz.) : Parf. ἠθέληκα : Plus-que-parf. ἠθελήκειν, Xénophon. || Ce verbe est fort rare au Passif ;

néanmoins on trouve dans S. Grégoire le Parf. τεθέλημαι, et l'Aoriste ἠθελήθην, dont le Participe serait θεληθείς. || Verbal θελητέον.

Ἐθίζω, *accoutumer*, fait l'augment en ει, régulier d'ailleurs.

ἝΘΩ, inusité. *Voyez* Εἴωθα.

Εἴκω, *céder* : Imparf. εἶκον : Fut. εἴξω, et quelquefois εἴξομαι (d'où le composé ὑπ-είξομαι, Homère) : Aor. εἶξα, Plut. || Verbal εἰκτέον.

Εἰλέω, ῶ, *contourner*, *ramasser en rond* : Imparf. εἴλουν, εις, ει : Fut. εἰλήσω, etc. Ce verbe est régulier dans tous ses temps; on peut aussi le conjuguer d'une autre manière avec la même signification : Prés. εἴλλω (d'où ἐν-είλλοντες, Thuc.) : Imparf. εἶλλον : Aor. εἶλα (d'où l'Infin. εἶλαι, Aristophane). Cette seconde manière de conjuguer appartient au dialecte attique.

Au lieu d'εἰλέω, les poëtes disent εἰλύω. On emploie même en prose le Moyen εἰλύομαι, *je me traîne* : Imparf. εἰλυόμην.

Quelquefois on écrit εἱλέω, ῶ, par un esprit rude; on dit aussi au Présent moyen εἰλινδέομαι, οῦμαι, et à l'Imparf. εἰλινδούμην, οῦ, εῖτο, etc.

Εἰμί, *être* (au Présent il se conjugue ainsi : Indic. εἰμί, εἶ, ἐστί, ἐσμέν, ἐστέ, εἰσί (d'où l'Impér : ἴσθι, ἔστω, ἔστε, ἔστωσαν; Subj. ὦ, ᾖς, ᾖ, ὦμεν, ἦτε, ὦσι; Opt. εἴην, ης, η, etc.; Infin. εἶναι; Part. ὤν, οὖσα, ὄν, *gén.* ὄντος) : Imparf. ἦν, ἦς ou mieux ἦσθα, ἦν (au lieu de ἦ), ἦμεν, ἦτε, ἦσαν : Fut. ἔσομαι, ἔσῃ, ἔσται, ἐσόμεθα, etc. (d'où l'Opt. ἐσοίμην; Infin. ἔσεσθαι ; Part. ἐσόμενος).

Εἶμι, *aller*; au Présent il se conjugue ainsi : Ind. εἶμι, εἶ ou εἶς, εἶσι, ἴμεν, ἴτε, ἴασι (d'où l'Impér. ἴθι, ἴτω, ἴτε, ἴτωσαν; Subj. ἴω, ἴῃς, ἴῃ, etc.; Opt. ἴοιμι, ἴοις, ἴοι, etc.; Infin. ἰέναι; Part. ἰών, ἰοῦσα, ἰόν, *gén.* ἰόντος) : Imparf. de l'Indicatif, ᾔειν ou ᾖα. ᾔεις ou ᾔεισθα, ᾔει, ᾔειμεν ou ᾖμεν, ᾔειτε ou ᾖτε, ᾔεισαν ou ᾔεσαν : Futur semblable au Présent. || Verbal ἰτέον.

Dans les bons auteurs le Présent εἶμι a presque toujours la signification d'un Fut. et même pourrait être considéré comme le Futur d'Ἔρχομαι, à qui la forme ᾔειν ou ᾖα sert ordinairement d'Imparfait. *Voyez* Ἔρχομαι.

Εἴργω, *interdire*, *exclure* : Imparf. εἶργον : Fut. εἴρξω : Aor. εἶρξα. || Parf. passif et moyen εἶργμαι. || Futur passif εἰρχθήσομαι : Aor. εἴρχθην. || Verbal εἰρκτέον.

Εἵργω ou plus souvent Εἵργνυμι, Εἱργνύω, *enfermer* : Imparf. εἷργον ou mieux εἵργνυν, εἵργνυον : Fut. εἵρξω : Aor. εἷρξα. || Parf. passif et moyen εἷργμαι. || Fut. pass. εἱρχθήσομαι : Aor. εἵρχθην. || Verbal εἱρκτέον.

Εἴρω, *nouer*, plus usité dans les composés : Imp. εἶρον : Fut. ἐρῶ, peu usité : Aor. εἶρα (d'où ἐξ-είραντες, Aristoph.) : Parf. εἶρκα (d'où δι-ειρκότες, Xén.) : Plus-que-parf. εἴρκειν. || Parf. passif et moyen εἶρμαι (d'où le Part. ἐν-ειρμένος, Suidas). || Fut. passif συν-ερθήσομαι? Aor. συν-είρθην? Ces formes sont rares, sinon tout à fait inusitées.

ἘΊΣΚΩ, inusité. *Voyez* Ἔοικα.

Εἴωθα, *avoir coutume* (d'où l'Infin. εἰωθέναι, le Part. εἰωθώς, υῖα, ός; c'est un véritable Parfait) : Imparf. ou Plus-que-parf. εἰώθειν. Les autres temps sont inusités. On rapporte ces formes au radical ἝΘΩ.

Ἐκκλησιάζω, *tenir une assemblée* : Imparf. ἐκκλησίαζον ou ἐξεκλησίαζον. Régulier d'ailleurs.

Ἐλαύνω, *chasser devant soi* : Imparf. ἤλαυνον : Fut. ἐλάσω (Attiq. ἐλῶ, ᾷς, ᾷ) : Aor. ἤλασα : Parf. ἐλήλακα : Plus-que-parf. ἐληλάκειν. || Parf. passif ou moyen ἤλαμαι ou ἐλήλαμαι. || Fut. passif ἐλαθήσομαι ou quelquefois ἐλασθήσομαι : Aor. ἠλάθην, quelquefois ἠλάσθην. || Verbal ἐλατέον ou quelquefois, mais plus rarement, ἐλαστέον.

Ἐλεαίρω, *s'apitoyer* : Imparf. ἠλέαιρον : Aor. ἠλέηρα. Ce verbe est peu usité en prose.

Ἐλεέω, contr. Ἐλεῶ, *avoir pitié* : Imparf. ἠλέουν, εις, ει, etc. : Fut. ἐλεήσω : Aor. ἠλέησα. Ce verbe est parfaitement régulier; l'*epsilon* du radical ne se contracte jamais avec celui de la terminaison.

Ἐλέγχω, *convaincre* : Imparf. ἤλεγχον : Futur ἐλέγξω : Parf. ἤλεγχα ou ἐλήλεγχα, l'un et l'autre peu usités. || Parf. passif et moyen ἐλήλεγμαι, εγξαι, εγκται, Luc. || Fut. passif ἐλεγχθήσομαι, Xén. : Aor. ἠλέγχθην (d'où l'Inf. ἐλεγχθῆναι, Théophr.). || Verbal ἐλεγκτέον.

Ἑλίσσω ou Ἑλίττω, *rouler* : Imparf. εἵλισσον ou εἵλιττον : Fut. ἑλίξω, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté que l'augment se fait en ει et non pas en η.

Ἕλκω, *tirer* : Imparf. εἷλκον : Fut. ἕλξω (ou quelquefois ἑλκύσω, S. Jean) : Aor. εἵλκυσα (ou quelquefois εἷλξα?) : Parf. εἷλχα, peu usité. || Parf. passif et moyen εἵλκυσμαι. || Fut. passif ἑλκυσθήσομαι : Aor. εἱλκύσθην. || Verbal ἑλκυστέον.

Ἐμέω, ῶ, *vomir* : Imparf. ἤμεον, εις, ει : Fut. ἐμέσω, Lucien : Aor. ἤμεσα (d'où ἀπ-ήμεσε, Lucien) : Parf. ἐμήμεκα, Lucien : Plus-que-parf. ἐμημέκειν. || Parf. passif ἐμήμεσμαι : Fut. passif ἐμεθήσομαι : Aor. ἠμέθην. || Verbal ἐμετέον.

Ἕννυμι, *vetir*, très-usité en prose dans le composé ἀμφι-έννυμι ou ἀμφι-εννύω : Imp. ἠμφιέννυν ou ἠμφιέννυον (l'augment avant la préposition) : Fut. ἀμφι-έσω (attiquement ἀμφιῶ, εῖς, εῖ, οῦμεν, etc.) : Aor. ἠμφίεσα (d'où le Part. ἀμφι-έσας). || Parf. passif et moyen ἠμφίεσμαι (quelquefois à l'Infin. ἀμφι-εῖσθαι, pour ἠμφιέσθαι) : Fut. passif ἀμφι-εσθήσομαι : Aor. ἠμφιέσθην. || Verbal ἀμφι-εστέον.

Ἐν-οχλέω, ῶ, *importuner*, prend un double augment à l'Imparf. ἠνώχλουν, à l'Aor. ἠνώχλησα; du reste il est régulier.

Ἔοικα, *ressembler* (Parf. d'ΕΙΚΩ, inus.). Il se conjugue à tous les modes comme un parfait ordinaire, et n'a point d'autres temps secondaires que l'Imparfait ou Plus-que-parf. ἐῴκειν, attiquement ᾐκειν. Il a deux Participes, ἐοικώς, *semblable*, et εἰκώς, *convenable, vraisemblable*.

Ἑορτάζω, *fêter* : Imp. ἑώρταζον : Fut. ἑορτάσω : Aor. ἑώρτασα (à l'Inf. ἑορτάσαι, etc.) : Parf. ἑώρτακα : Plus-que-parf. ἑωρτάκειν. || Parf. passif ἑώρτασμαι : Fut. ἑορτασθήσομαι : Aor. ἑωρτάσθην. || Verbal ἑορταστέον.

Ἐπείγω, *presser* : Imparf. ἤπειγον : Fut. ἐπείξω : Aor. ἤπειξα. || Parf. passif et moyen ἤπειγμαι. || Futur passif ἐπειχθήσομαι : Aor. ἠπείχθην. || Verbal ἐπεικτέον.

Ἕπομαι, *suivre* : Imparf. εἱπόμην : Fut. ἕψομαι : Aor. ἑσπόμην (d'où συν-έσποντο, Thucyd. : ἐπι-σπόμενος, Homère). Comme ce verbe est fort incomplet, on le remplace pour les temps défectueux par son quasi-synonyme, ἀκολουθέω, ῶ, régulier.

Ἐράω, ῶ, *aimer* : Imparf. ἤρων, ας, α. Il emprunte ses autres formes à ἔραμαι, ci-dessous. || Au Passif, dans le sens d'*être aimé*, on n'emploie également que le Présent ἐράομαι, ῶμαι, et l'Imparf. ἠρώμην, ῶ, ᾶτο. || Verbal ἐραστέον.

Au lieu d'ἐράω, ῶ, dans le sens actif, on dit aussi ἔραμαι (sur ἵσταμαι), et à l'Imparf. ἠράμην (comme ἱστάμην) : Fut. ἐρασθήσομαι : Aor. ἠράσθην (d'où l'Infin. ἐρασθῆναι, Lucien) : Parf. ἤρασμαι (d'où l'Infin. ἠράσθαι, Athénée). || Verbal ἐραστέον.

Ἐράω, ῶ, *vider*, usité seulement dans le composé ἐξ-εράω, ῶ, *évacuer*, est régulier : Imparf. ἐξ-ήρων, ας, α : Fut. ἐξ-εράσω, etc.

Ἐργάζομαι, *travailler*, *faire* : Imparf. εἰργαζόμην, ου, ετο : Fut. ἐργάσομαι, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté l'augment qui se fait en ει et non pas en η. || Le Parf. εἴργασμαι s'emploie activement et passivement. || Le Futur ἐργασθήσομαι et l'Aor. εἰργάσθην ont la signification passive. || Verbal ἐργαστέον.

Ἐρείδω, *appuyer* : Imparf. ἤρειδον : Fut. ἐρείσω : Aor. ἤρεισα : Parf. ἤρεικα ou ἐρήρεικα : Plus-que-parf. ἠρείκειν ou ἐρηρείκειν ou ἠρηρείκειν. || Parf. passif ἤρεισμαι ou ἐρήρεισμαι : Fut. ἐρεισθήσομαι : Aor. ἠρείσθην. || Verbal ἐρειστέον.

Ἐρέσσω, *ramer* : Imparf. ἤρεσσον : Fut. ἐρέσω : Aor. ἤρεσα (d'où le composé δι-ήρεσα, Hom.). || Verbal ἐρετέον, peu ou point usité.

Ἐρεύγομαι, *roter* : Imparf ἠρευγόμην : Futur ἐρεύξομαι : Aor. ἤρυγον, Homère. || Verbal ἐρευκτέον.

Ἐρέφω, *couvrir* : Imparf. ἤρεφον : Fut. ἐρέψω : Aor. ἤρεψα, Démosth.

Ἔρομαι, *interroger*, usité seulement à l'Aor. 2 ἠρόμην (d'où l'Infinitif ἐρέσθαι), et au Fut. ἐρήσομαι (d'où le composé ἐπ-ερησόμενος, Aristophane).

Ἕρπω, *ramper*, Imparf. εἷρπον : Fut. ἕρψω, Théocrite, et ἑρπύσω (d'où διεξ-ερπύσαι, Aristote) : Aor. εἵρπυσα (d'où l'Infin. ἑρπύσαι, etc.). || Verbal ἑρπυστέον. On trouve aussi le présent ἑρπύζω, mais l'usage n'en est pas sûr.

Ἔρρω, *s'en aller*, *dépérir*. Usité seulement au Présent.

Ἐρυθαίνω, *rougir* : Imparf. ἠρύθαινον : Fut. ἐρυθήσω, dans Buttmann. On emploie mieux ἐρυθριάω, ῶ, régulier.

Ἐρύκω, *écarter* : Imparf. ἤρυκον : Fut. ἐρύξω : Aor. ἤρυξα (d'où le Part. ἐρύξας, Homère).

Ce verbe poétique n'est employé en prose que dans les composés.

Ἐρύω, *tirer :* Imparf. εἴρυον. Il fait l'augm. en ει, régulier d'ailleurs, mais peu usité en prose.

Ἔρχομαι, *aller :* Imparf. ἠρχόμην, Platon. La plupart de ses autres temps sont empruntés à ἘΛΈΥΘΩ, inusité : Fut. ἐλεύσομαι : Aor. ἤλθον (d'où l'Impér. ἐλθέ; le Subj. ἔλθω; etc.) : Parf. ἤλυθα ou mieux ἐλήλυθα : Plus-que-parf. ἠλύθειν ou mieux ἐληλύθειν.

Au lieu de l'Imparf. ἠρχόμην, qui se confond avec celui d'ἄρχομαι, on emploie mieux l'Imparf. ᾖειν, et au lieu d'ἐλεύσομαι, le Futur εἶμι, deux temps empruntés au verbe Εἶμι, *aller;* ainsi ἀπ-έρχομαι fera très-élégamment à l'Imparfait ἀπ-ῄειν et au Futur ἄπ-ειμι. Cette remarque s'applique à tous les composés d'ἔρχομαι. ‖ Verbal ἰτέον, et quelquefois chez les Attiques, ἰτητέον.

Ἐσθίω, *manger :* Imparf. ἤσθιον, S. Luc. Les autres temps s'empruntent à ἜΔΩ ou ΦΆΓΩ, inusités. Fut. ἔδομαι (seconde personne ἔδει, Aristophane; ἔδῃ, Alexis) ou φάγομαι (seconde personne φάγεσαι, S. Luc, Évang. XVII, 8) : Aor. ἔφαγον : Parf. ἐδήδοκα, Lucien : Plus-que-parf. ἐδηδόκειν. ‖ Parf. passif ἐδήδεσμαι (d'où κατ-εδηδεσμένος, Suidas) : Aor. ἠδέσθην (d'où κατ-ηδέσθημεν, Platon, et le Participe προ-εδεσθείς dans les lexiques). ‖ Verbal ἐδεστέον.

Ἑστιάω, ῶ, *régaler :* Imparf. εἱστίων, ας, α : Fut. ἑστιάσω, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté que l'augment se fait en ει et non en η.

ἘΤΆΖΩ, inusité hors du composé ἐξ-ετάζω, *examiner :* Imparf. ἐξ-ήταζον : Fut. ἐξ-ετάσω, etc. Il est régulier dans tous ses temps.

Εὕδω, *dormir :* Imparf. ηὗδον : Fut. εὑδήσω. Il est plus usité dans le composé καθ-εύδω : Imparf. καθ-ηῦδον, Platon, quelquefois καθ-εῦδον, et plus souvent ἐκάθευδον : Fut. καθ-ευδήσω (d'où καθ-ευδήσοιεν, Xénophon). ‖ Verbal καθ-ευδητέον, Plat.

Εὑρίσκω, *trouver :* Imparf. εὕρισκον : Fut. εὑρήσω : Aor. εὗρον (cependant à l'Aor. moyen on dit aussi bien εὑράμην que εὑρόμην) : Parf. εὕρηκα : Plus-que-parf. εὑρήκειν. ‖ Parf. passif et moyen εὕρημαι (d'où le Part. εὑρημένος). ‖ Fut. passif εὑρεθήσομαι : Aor. εὑρέθην. ‖ Verbal εὑρετέον.

Ἐχθαίρω, *haïr :* Imp. ἤχθαιρον : Fut. ἐχθαρῶ : Aor. ἤχθηρα. Inusité aux autres temps.

Ἐχθάνομαι, usité seulement dans le verbe composé ἀπ-εχθάνομαι, *être odieux :* Imparf. ἀπ-ηχθανόμην, ου, ετο : Fut. ἀπ-εχθήσομαι : Aor. ἀπ-ηχθόμην, ου, ετο : Parf. ἀπ-ήχθημαι : Plus-que-parf. ἀπ-ηχθήμην.

Εὔχομαι, *désirer :* Imparf. εὐχόμην : Fut. εὔξομαι : Aor. εὐξάμην. ‖ Verbal εὐκτέον.

Ἔχω, *avoir :* Imparf. εἶχον : Fut. ἕξω : Aor. ἔσχον (d'où Impér. σχές; Opt. σχοίην; Subj. σχῶ, etc.) : Parf. ἔσχηκα : Plus-que-parf. ἐσχήκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔσχημαι, peu usité. ‖ Fut. passif σχεθήσομαι : Aor. ἐσχέθην. ‖ Verbal σχετέον.

Dans le composé ἀν-έχω, l'Imparf. est tantôt ἀν-εῖχον, tantôt ἠνεῖχον; l'Aoriste est indifféremment ἀν-έσχον ou ἠνεσχον; l'Aor. passif ἀν-εσχέθην ou ἠνεσχέθην. Ce double augment est surtout très-usité au Moyen.

Ἀμπέχω, *revêtir* (au lieu d'ἀμφ-έχω, qui est à peine grec), fait à l'Imparf. ἀμπεῖχον, Buttmann : Fut. ἀμφ-έξω : Aor. ἤμπισχον (d'où le Subj. ἀμπίσχω et l'Infin. ἀμπισχεῖν). ‖ Ce verbe a son Moyen ἀμπέχομαι, dont tous les temps se forment régulièrement de l'Actif.

Le verbe Ἔχω a beaucoup de rapport avec un autre verbe dérivé de la même racine, et qui fait au Présent ἴσχω, *tenir :* Imparf. ἶσχον : Fut. σχήσω. ‖ Moyen ἴσχομαι : Imparf. ἰσχόμην : Fut. σχήσομαι. Les autres temps comme dans Ἔχω.

C'est du Moyen ἴσχομαι, combiné avec ἀμφί et ὑπό, que viennent les verbes composés suivants :

Ἀμπισχνέομαι, οῦμαι, *se revêtir :* Imparf. ἠμπισχνούμην, οῦ, εῖτο : Fut. ἀμφ-έξομαι : Aor. ἠμπισχόμην. Ce verbe est presque identique avec ἀμπέχομαι, moyen d'ἀμπέχω.

Ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *promettre :* Imparf. ὑπ-ισχνούμην : Fut. ὑπο-σχήσομαι : Aor. ὑπ-εσχόμην : Parf. ὑπ-έσχημαι : Plus-que-parf. ὑπ-εσχήμην. ‖ Futur, dans le sens passif, ὑπο-σχεθήσομαι : Aor. ὑπ-εσχέθην. ‖ Verbal ὑπο-σχετέον.

Ἕψω, *cuire :* Imparf. ἧψον : Fut. ἑψήσω : Aor.

ἤψησα. ‖ Parf. passif ἕψημαι (d'où ἑψημένος, Athénée; καθ-εψημένος, Dioscoride) : Fut. ἑψηθήσομαι : Aor. ἡψήθην. ‖ Verbal ἑψητέον.

Z

Ζάω, Ζῶ, *vivre :* dans ce verbe la contraction ne se fait jamais en α, mais toujours en η; on conjugue donc ζῶ, ζῇς, ζῇ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι; Impératif ζῆ ou ζῆθι; l'Infinitif est ζῆν au lieu de ζᾶν : Imparf. ἔζων, ἔζης, ἔζη, ἔζωμεν, ἔζητε, ἔζων : Fut. ζήσω (d'où, ζήσειν Plat. et κατα-ζήσεις, Plutarque) ou ζήσομαι, moins attique; ou mieux, surtout dans les composés, βιώσομαι (de ΒΙ'ΟΩ ou ΒΙ'ΟΟΜΑΙ, tous deux inusités, quoiqu'on trouve l'Infinitif βιοῦν, Aristoph. et le Part. βιούμενος, Aristote) : Aor. ἔζησα (d'où ἀπο-ζήσαντες, Lucien) ou ἐβίωσα (d'où κατ-εβίωσε, Plutarque), ou mieux enfin, ἐβίων (d'où la 3ᵉ pers. ἐβίω, Lucien; l'Opt. βιῴην; le Subj. βιῶ, ῷς, ῷ; l'Impérat. βίωθι, d'où βιώτω, Homère; enfin l'Infin. βιῶναι et le Part. βιούς) : Parf. ἔζηκα (d'où συν-εζηκώς, S. Basile) ou βεβίωκα, plus généralement usité : Plus-que-parf. ἐβεβιώκειν. ‖ Parf. pass. βεβίωμαι (d'où le Partic. βεβιωμένος, Démosthène). ‖ Verbal βιωτέον.

Ζεύγνυμι ou **Ζευγνύω,** *accoupler :* Imparf. ἐζεύγνυν ou ἐζεύγνυον : Fut. ζεύξω : Aor. ἔζευξα : Parf. ἔζευχα, peu usité. ‖ Parf. passif et moyen ἔζευγμαι. ‖ Fut. passif ζευχθήσομαι ou ζυγήσομαι : Aor. ἐζεύχθην ou ἐζύγην. ‖ Verbal ζευκτέον.

Ζέω, *bouillir* ou *faire bouillir :* Imparf. ἔζεον, ἔζεις, ἔζει : Fut. ζέσω : Aor. ἔζεσα. ‖ Parf. passif ἔζεσμαι : Aor. ἐζέσθην. ‖ Verbal ζεστέον.

Ζώννυμι ou **Ζωννύω,** *ceindre :* Imparf. ἐζώννυν ou ἐζώννυον : Fut. ζώσω : Aor. ἔζωσα. ‖ Parfait ἔζωκα (d'où ὑπ-εζωκώς, Galien) : Plus-que-parf. ἐζώκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔζωμαι, Athénée, ou mieux ἔζωσμαι, très-usité. ‖ Fut. passif ζωσθήσομαι : Aor. ἐζώσθην. ‖ Verbal ζωστέον.

H

Ἥδω, *réjouir :* Imparf. ἧδον : Fut. ἥσω, Synésius : Aor. ἧσα, Syn. ‖ Ce verbe est beaucoup plus usité au Passif ἥδομαι, *se réjouir :* imparf. ἡδόμην : Fut. ἡσθήσομαι : Aor. ἥσθην. ‖ Verbal ἡστέον.

Ἤθω ou **Ἠθέω,** ῶ, *filtrer :* Imparf. ἦθον, ες, ε, ou ἤθουν, εις, ει : Fut. ἠθήσω : Aor. ἤθησα (on trouve aussi ἦσα, Hippocrate). ‖ Parf. passif et moyen ἤθημαι, très-usité. ‖ Verbal ἠθητέον (d'où δι-ηθητέον, Dioscoride).

Ἥκω, *venir :* Imparf. ἧκον : Fut. ἥξω. Les autres temps sont inusités.

Ἧμαι, *être assis.* C'est originairement le Parfait de ἕζομαι, *s'asseoir. Voyez* à la suite de ce verbe.

Θ

Θάλλω, *pousser, fleurir :* Imparf. ἔθαλλον : Fut. θαλλήσω? Aor. ἔθαλον, Hom. (d'où ἀν-έθαλες, S. Grégoire) : Parf. τέθηλα, usité dans le sens du Présent, surtout chez les poëtes.

Θάλπω, *échauffer :* Imparf. ἔθαλπον : Fut. θάλψω : Aor. ἔθαλψα. ‖ On trouve la 3ᵉ pers. du Parf. pass. et moyen τέθαλπται; les autres sont inusitées. ‖ Fut. passif θαλφθήσομαι : Aor. ἐθάλφθην. ‖ Verbal θαλπτέον.

Θάπτω, *enterrer :* Imparf. ἔθαπτον : Fut. θάψω : Aor. ἔθαψα : Parf. τέθαφα, peu usité : Plus-que-parf. ἐτεθάφειν. ‖ Parf. passif et moyen τέθαμμαι (d'où l'Infin. τεθάφθαι, et l'Impér. τεθάφθω, Luc.). ‖ Fut. passif θαφθήσομαι ou ταφήσομαι : Aor. ἐθάφθην ou ἐτάφην. ‖ Verbal θαπτέον.

Θαυμάζω, *s'étonner :* Imparf. ἐθαύμαζον : Fut. θαυμάσομαι : Aor. ἐθαύμασα : Parf. τεθαύμακα (souvent employé dans le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐτεθαυμάκειν (employé pour l'Imparfait). ‖ Parf. passif τεθαύμασμαι : Fut. θαυμασθήσομαι : Aor. ἐθαυμάσθην. ‖ Verbal θαυμαστέον.

Θείνω, *frapper :* Imparf. ἔθεινον : Fut. θενῶ : Aor. ἔθενον. Inusité aux autres temps, et en général peu usité.

Θέλγω, *flatter :* Imparf. ἔθελγον : Fut. θέλξω : Aor. ἔθελξα. ‖ Parf. passif τέθελγμαι : Aor. pass. ἐθέλχθην, Homère. ‖ Verbal θελκτέον.

Θέλω, *vouloir, voyez* Ἐθέλω.

Θέρω, *chauffer :* Imparf. ἔθερον. Peu usité aux autres temps.

Θέω, *courir :* Imparf. ἔθεον, ἔθεις, ἔθει : Fut. θεύσομαι, Aristoph. ou θευσοῦμαι, Thuc. point

d'Aoriste; on se sert de l'Imparf., qui est très-usité.

Θήγω, *aiguiser* : Imparf. ἔθηγον : Fut. θήξω : Aor. ἔθηξα. || Parf. passif τέθηγμαι : Aor. ἐθήχθην. || Verbal θηκτέον.

Θιγγάνω, *toucher* : Imparf. ἐθίγγανον : Fut. θίξομαι : Aor. ἔθιγον. || Parf. passif et moyen τέθιγμαι. || Fut. passif θιχθήσομαι, ou mieux θιγήσομαι : Aor. ἐθίχθην, ou mieux ἐθίγην. || Verbal θικτέον.

Θλάω ou Θλῶ, *broyer* : Imparf. ἔθλων, ας, α : Fut. θλάσω : Aor. ἔθλασα : Parf. τέθλακα : Plus-que-parf. ἐτεθλάκειν. || Parf. passif et moyen τέθλασμαι. || Fut. passif θλασθήσομαι : Aor. ἐθλάσθην. || Verbal θλαστέον.

Θλίβω, *écraser* : Imparf. ἔθλιβον : Fut. θλίψω : Aor. ἔθλιψα. || Parf. passif et moyen τέθλιμμαι. || Fut. passif θλιφθήσομαι, ou mieux θλιβήσομαι : Aor. ἐθλίφθην, ou mieux ἐθλίβην. || Verbal θλιπτέον.

Θνήσκω, *mourir* : Imparf. ἔθνησκον : Fut. θανοῦμαι : Aor. ἔθανον : Parf. τέθνηκα (à certaines personnes et à certains modes ce temps peut se conjuguer d'une manière irrégulière : τέθναμεν pour τεθνήκαμεν, τέθνατε pour τεθνήκατε, τεθνᾶσι pour τεθνήκασι : Impér. τέθναθι · Opt. τεθναίην : Infin. τεθνάναι pour τεθνηκέναι : Part. τεθνεώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος, pour τεθνηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος) : Plus-que-parf. ἐτεθνήκειν : Fut. passé τεθνήξομαι, *je serai mort* et quelquefois *je mourrai.*

Θραύω, *casser* : Imp. ἔθραυον : Fut. θραύσω : Aor. ἔθραυσα : Parf. τέθραυκα : Plus-que-parf. ἐτεθραύκειν. || Parf. passif et moyen τέθραυσμαι. || Fut. passif θραυσθήσομαι : Aor. ἐθραύσθην. || Verbal θραυστέον.

Θρύπτω, *rompre* : Imparf. ἔθρυπτον : Fut. θρύψω : Aor. ἔθρυψα : Parf. τέθρυφα? || Parf. passif et moyen τέθρυμμαι (2ᵉ pers. du plur. τέθρυφθε : Infin. τεθρύφθαι). || Fut. passif θρυφθήσομαι, ou τρυφήσομαι, ou θρυβήσομαι : Aor. pass. ἐθρύφθην, ou ἐτρύφην (d'où δια-τρυφέν, Homère), quelquefois ἐθρύβην (d'où δι-εθρύβησαν dans la Bible). || Verbal θρυπτέον.

Θρώσκω, *sauter, saillir* : Imparf. ἔθρωσκον : Fut. θοροῦμαι : Aor. ἔθορον, fort usité.

On trouve aussi, dans le sens de *saillir*, θόρνυμαι : Imparf. ἐθορνύμην : même Futur et même Aoriste que θρώσκω.

Θύω, *sacrifier* : Imparf. ἔθυον : Fut. θύσω : Aor. ἔθυσα : Parf. τέθυκα : Plus-que-parf. ἐτεθύκειν. || Parf. passif τέθυμαι : Aor. ἐτύθην, Eschyl. || Verbal θυτέον.

I

Ἰάομαι, Ἰῶμαι, *guérir* : Imparf. ἰώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. ἰάσομαι : Aor. ἰασάμην : Parf. ἴαμαι, que S. Matthieu emploie dans le sens passif. || Fut. passif ἰαθήσομαι : Aor. ἰάθην. || Verbal ἰατέον.

Ἱδρόω, ῶ, *suer*, régulier : mais les Attiques font dans ce verbe presque toutes les contractions en ω ; ils disent à l'Opt. ἱδρῴην pour ἱδροίην ; au Part. féminin ἱδρῶσα pour ἱδροῦσα ; et de même ἱδρῶσι, ἱδρῶντες, etc.

Ἱδρύω, *asseoir, bâtir*, régulier : mais il fait quelquefois à l'Aor. passif ἱδρύνθην au lieu de ἱδρύθην, forme plus correcte.

Ἵζω et Ἱζάνω *je fais asseoir* ou *je vais m'asseoir* : Imp. ἷζον et ἵζανον : Fut. ἱζήσω : Aor. ἵζησα (d'où le Part. neut. προσ-ιζῆσαν, Synés.) : Parf. ἵζηκα (d'où le Partic. συν-ιζηκώς, Galien) : Plus-que-parf. ἱζήκειν.

Le verbe simple ne s'emploie guère qu'au Présent et à l'Imparfait ; mais ce verbe est surtout usité dans le composé καθ-ίζω, même signification : Imparf. ἐκάθιζον (remarquez l'augment devant la préposition) : Fut. καθίσω (ou καθιῶ, εῖς, εῖ, οῦμεν, etc., chez les Attiques) : Aor. ἐκάθισα, très-usité. || On dit aussi au Moyen, καθ-ίζομαι, *s'asseoir* : Imparf. ἐκαθιζόμην : Fut. καθ-ιζήσομαι, Platon : point d'Aoriste. || L'Aoriste moyen ἐκαθισάμην s'emploie dans le sens transitif, *je fis asseoir, je plaçai.*

Ἵημι, *envoyer*, ne s'emploie guère comme verbe simple qu'au Présent et à l'Imparfait ; mais dans les composés il a sa conjugaison complète : Prés. ἵημι, ἵης, ἵησι, ἵεμεν, ἵετε, ἱεῖσι ou ἱᾶσι (de là l'Impér. ἵεθι, ἱέτω, etc. ; Subj. ἱῶ, ἱῇς, etc. ; Opt. ἱείην, ης, η, etc. ; Infin. ἱέναι ; Part. ἱείς, ἱεῖσα, ἱέν, *gén.* ἱέντος ; au Moyen, ἵεμαι ; Impér. ἵεσο ; Subj. ἱῶμαι ; Opt. ἱείμην ; Infin. ἵεσθαι ; Part. ἱέμενος) : Imparf. ἵην, ἵης, ἵη, ἵεμεν, ἵετε, ἵεσαν : Fut. ἥσω : Aor. ἧκα, usité seulement à l'Indicatif) ou ἧν (peu usité à l'Indicatif, mais beaucoup aux autres modes :

Impér. ἴς, ἴτω; Subj. ὦ, ῇς, ῇ, ὦμεν, etc.; Opt. εἵην, ης, η, etc.; Infin. εἷναι; Part. εἵς, εἷσα, ἕν, *gén.* ἕντος; au Moyen l'on emploie à l'Indicatif les deux Aoristes ἡκάμην et εἵμην; Impér. ἕσο, ἕσθω; Subj. ὦμαι, ῇ, ἧται, etc.; Opt. εἵμην, εἷο, εἷτο, etc.; Infin. ἕσθαι; Part. ἕμενος: Parf. actif εἷκα: Plus-que-parf. εἵκειν. || Parf. passif et moyen εἷμαι. || Fut. passif ἑθήσομαι: Aor. εἵθην (d'où le Subj. ἑθῶ; Infin. ἑθῆναι; Part. ἑθείς). || Verbal ἑτέον, dans les composés seulement, comme la plupart des autres formes.

Le composé ἀφ-ίημι fait quelquefois à l'Imparfait ἠφίουν, εις, ει. La forme ἀφ-ίην est plus régulière.

Ἐφ-ίεμαι, dans le sens de *désirer*, n'est employé qu'au Présent, et à l'Imparf. ἐφ-ιέμην; rarement au Futur ἐφ-ήσομαι.

Ἱκνέομαι, οῦμαι, *venir* : Imparf. ἱκνούμην, οῦ, εῖτο : Fut. ἵξομαι : Parf. ἷγμαι : Plus-que-p. ἵγμην. || Verbal ἱκτέον.

Le verbe simple ἱκνέομαι, οῦμαι, ne s'emploie guère en prose que dans le sens de *prier* ou de *convenir*, au Présent et à l'Imparfait; mais tous les temps sont usités dans les composés où il conserve sa signification propre, tels que ἀφ-ικνέομαι, ἐφ-ικνέομαι, etc.

Ἱλάσκομαι, *apaiser* : Imparf. ἱλασκόμην : Fut. ἱλάσομαι : Aor. ἱλασάμην. || Parf. passif ἵλασμαι (d'où l'Impérat. ἵλασο, Plutarque) : Aor. passif ἱλάσθην (d'où l'Impérat. ἱλάσθητι, Lucien, et par corruption ἵλαθι, dans les poëtes). || Verbal ἱλαστέον.

Ἱμάσσω, *fouetter* : Imparf. ἵμασσον : Fut. ἱμάσω : Aor. ἵμασα. || Aor. passif, ἱμάσθην. || Ce verbe est peu usité en prose.

Ἵπταμαι, *voler* : Imparf. ἱπτάμην : Fut. πτήσομαι : Aor. ἐπτάμην, ou rarement ἐπετάσθην, ou beaucoup mieux ἔπτην (d'où le Subj. πτῶ; l'Opt. πταίην; l'Infin. πτῆναι; le Partic. πτάς, ᾶσα, άν, *gén.* πτάντος).

On dit aussi πέτομαι : Imparf. ἐπετόμην : Aor. ἐπτόμην (d'où l'Opt. ἀνά-πτοιτο; l'Infin. ἀνα-πτέσθαι, etc.).

ΙΣΗΜΙ, inusité, prête quelques-unes de ses formes à οἶδα.

Ἵστημι, *placer* (*voyez* la conjugaison complète dans la grammaire) : Imp. ἵστην, ης, η, αμεν, ατε, ασαν : Fut. στήσω : Aor. ἔστησα avec l'esprit doux : Parf. ἕστακα? Plus-que-parf. ἑστάκειν? || Moyen ἵσταμαι : Imparf. ἱστάμην : Fut. στήσομαι : Aor. ἐστησάμην (dans le sens transitif) ou ἔστην, ης, η, ημεν, etc (dans le sens intransitif), tous deux avec l'esprit doux : Parf. ἕστηκα (il peut se contracter à certaines personnes et à certains modes : ἕσταμεν pour ἑστήκαμεν, ἕστατε pour ἑστήκατε, ἑστᾶσι pour ἑστήκασι; Subj. ἑστῶ, pour ἑστήκω; Infin. ἑστάναι pour ἑστηκέναι· Part. ἑστώς, ῶσα, ώς ou ός, *gén.* ῶτος, pour ἑστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος) : Plus-que-parf. ἑστήκειν ou εἱστήκειν. || Passif ἵσταμαι : Imparf. ἱστάμην : Fut. σταθήσομαι : Aor. ἐστάθην, régulier, ou ἔστην, irrégulier (le même qu'au Moyen); Parf. ἕστηκα, comme au Moyen, ou plus rarement ἕσταμαι : Plus-que-parf. ἑστήκειν, εἱστήκειν ou plus rarement ἑστάμην. || Verbal στατέον.

K

Καθαίρω, *purifier* : Imparf. ἐκάθαιρον : Fut. καθαρῶ : Aor. ἐκάθηρα ou ἐκάθαρα : Parf. κεκάθαρκα, peu usité. || Parf. passif et moyen, κεκάθαρμαι : || Fut. passif καθαρθήσομαι : Aor. ἐκαθάρθην. || Verbal καθαρτέον.

Καίω, *brûler* : Imparf. ἔκαιον : Fut. καύσω: Aor. ἔκαυσα : Parf. κέκαυκα, rare, se trouve pourtant dans Dion. ||Parf. passif et moyen κέκαυμαι. ||Fut. passif καυθήσομαι, Aristophane, ou quelquefois καήσομαι? Aor. ἐκαύθην (d'où le Part. καυθείς, Platon) ou ἐκάην (d'où καείς, Lucien; καέντες, Dioscoride). || Verbal καυτέον, ou plus souvent καυστέον.

Au présent les Attiques disent quelquefois κάω, et à l'Imparf. ἔκαον : à l'Aor. 1[er] ἔκηα ou ἔκεα.

Καλέω, ῶ, *appeler* : Imparf. ἐκάλουν, εις, ει : Fut. καλέσω : Aor. ἐκάλεσα : Parf. κέκληκα: Plus-que-parf. ἐκεκλήκειν. || Parf. passif et moyen κέκλημαι. || Fut. passif κληθήσομαι : Aor. ἐκλήθην. || Verbal κλητέον.

Κάμνω, *se fatiguer* : Imparf. ἔκαμνον : Fut. καμοῦμαι, Homère : Aor. ἔκαμον : Parf. κέκμηκα, *je suis fatigué;* Plus-que-parf. ἐκεκμήκειν, *j'étais fatigué.*

Κάμπτω, *courber* : Imparf. ἔκαμπτον : Fut. κάμψω : Aor. ἔκαμψα : Parf. κέκαμφα, peu usité. || Parf. passif et moyen κέκαμμαι, αμψαι, αμπται, άμμεθα, αμφθε. || Fut. passif καμ-

φθήσομαι : Aor. ἐκάμφθην. || Verbal καμπτέον.

Κάπτω, *prendre avec les dents :* Imparf. ἔκαπτον : Fut. κάψω : Aor. ἔκαψα (d'où ἐν-έκαψε, Aristophane). Peu usité aux autres temps.

Κατ-ηγορέω, ῶ, *accuser :* Imparf. κατ-ηγόρουν ou moins bien ἐκατηγόρουν. Ce verbe est régulier dans tous ses temps, et chez les bons auteurs il ne prend ni augment ni redoublement. Mais au futur et à l'aoriste, il se confond souvent avec κατ-αγορεύω, Fut. κατ-ερῶ, Aor. κατ-εῖπον. Voyez ci-dessus ἀγορεύω.

Κεῖμαι, *être couché :* Imparf. ἐκείμην : Fut. κείσομαι. Inusité aux autres temps.

Κείρω, *tondre :* Imparf. ἔκειρον : Fut. κερῶ : Aor. ἔκειρα : Parf. κέκαρκα, peu usité. || Parf. passif et moyen κέκαρμαι. || Fut. passif καρθήσομαι? ou mieux καρήσομαι : Aor. ἐκάρθην? ou mieux ἐκάρην. || Verbal καρτέον.

Κελεύω, *ordonner*, régulier à l'Actif. || Parf. passif κεκέλευσμαι : Fut. passif κελευσθήσομαι : Aor. ἐκελεύσθην. || Verbal κελευστέον.

Κέλλω, *aborder :* Imparf. ἔκελλον : Fut. κέλσω : Aor. ἔκελσα. Très-rare dans la prose attique. Voyez ὀκέλλω.

Κεράννυμι ou **Κεραννύω**, *mêler :* Imparf. ἐκεράννυν ou ἐκεράννυον : Fut. κεράσω (Attiq. κερῶ, ᾷς, ᾷ) : Aor. ἐκέρασα : Parf. κεκέρακα : Plus-que-parf. ἐκεκεράκειν. || Parf. passif et moyen κεκέρασμαι, Plutarque, ou mieux κέκραμαι, très-usité. || Fut. passif κερασθήσομαι ou quelquefois κραθήσομαι, Plat. : Aor. ἐκεράσθην ou ἐκράθην, tous deux usités. || Verbal κεραστέον.

Κερδαίνω, *gagner :* Imparf. ἐκέρδαινον : Fut. κερδανῶ, Aristoph. ou quelquefois κερδήσομαι, Hérodote : Aor. ἐκέρδανα ou ἐκέρδησα : Parf. κεκέρδηκα ou κεκέρδαγκα, Dém. : Plus-que-parf. ἐκεκερδήκειν ou ἐκεκερδάγκειν. || Parf. passif κεκέρδημαι ou κεκέρδανται (d'où la 3e personne sing. κεκέρδανται) : Aor. ἐκερδάνθην. || Verbal κερδαντέον.

Κίχρημι, *prêter*, se conjugue sur ἵστημι : Imparf. ἐκίχρην : Fut. χρήσω : Aor. ἔχρησα. || Au Moyen κίχραμαι, *emprunter :* Imparf. ἐκιχράμην : Fut. χρήσομαι : Aor. ἐχρησάμην : Parf. κέχρημαι : Plus-que-parf. ἐκεχρήμην. Ces deux derniers temps s'emploient aussi dans le sens passif.

Κλάζω, *crier :* Imparf. ἔκλαζον (d'où ἀντέκλαζε, Euripide) : Fut. κλάγξω : Aor. ἔκλαγξα, Homère, ou ἔκλαγον (d'où ἀνέκλαγον, Euripide) : Parf. κέκληγα, ordinairement employé pour le Présent, d'où le Futur κεκλάγξομαι. Ce verbe est peu usité en prose.

Κλαίω, *pleurer :* Imparf. ἔκλαιον : Fut. κλαύσομαι (ou chez les Attiques, κλαυσοῦμαι, Dém.) : Aor. ἔκλαυσα. || Parf. passif et moyen κέκλαυμαι ou κέκλαυσμαι (de là le Futur passé κεκλαύσεται, Aristoph.). || Fut. passif κλαυθήσομαι ou κλαυσθήσομαι : Aor. ἐκλαύθην ou ἐκλαύσθην. || Verbal κλαυτέον ou κλαυστέον.

Les Attiques disent quelquefois au Présent κλᾴω, à l'Imparf. ἔκλᾳον, au Fut. κλᾳήσω ou κλαιήσω.

Κλάω, par contract. **Κλῶ**, *briser :* Imparf. ἔκλων, ας, α : Fut. κλάσω : Aor. ἔκλασα. || Parf. passif et moyen κέκλασμαι. || Fut. passif κλασθήσομαι : Aor. ἐκλάσθην. || Verbal κλαστέον.

Κλείω, *fermer :* Imparf. ἔκλειον : Fut. κλείσω : Aor. ἔκλεισα. || Parf. passif et moyen κέκλεισμαι. || Fut. passif κλεισθήσομαι : Aor. ἐκλείσθην. || Verbal κλειστέον.

Les Attiques disent quelquefois κλῄζω, Imparf. ἔκλῃζον, Fut. κλῄσω, etc.

Κλέπτω, *dérober :* Imparf. ἔκλεπτον : Fut. κλέψω ou κλέψομαι : Aor. ἔκλεψα ou quelquefois, mais rarement, ἔκλαπον (d'où le composé ἐκ-κλαπών, Plutarque) : Parf. κέκλοφα, Aristophane : Plus-que-parf. ἐκεκλόφειν. || Parf. passif et moyen, κέκλεμμαι (d'où κεκλεμμένον, Philostrate). || Fut. passif, κλεφθήσομαι ou κλαπήσομαι : Aor. ἐκλέφθην, ou ἐκλάπην, plus usité. || Verbal κλεπτέον.

Κλίνω, *coucher :* Imparf. ἔκλινον : Fut. κλινῶ : Aor. ἔκλινα : Parf. κέκλικα (d'où ἐγ-κεκλικότες, Plutarque) : Plus-que-parf. ἐκεκλίκειν. || Parf. passif et moyen, κέκλιμαι, très-usité. || Fut. passif κλινθήσομαι, κλιθήσομαι et κλινήσομαι (d'où κατα-κλινήσομαι, Platon) : Aor. ἐκλίνθην (forme la plus usitée dans le verbe simple) ou ἐκλίθην (d'où κατακλιθείς, Xénophon) ou ἐκλίνην (d'où κλινέντες, Platon). || Verbal κλιντέον.

Κλώθω, *filer :* Imparf. ἔκλωθον : Fut. κλώσω : Aor. ἔκλωσα. || Parf. passif et moyen κέκλωσμαι. || Fut. passif κλωσθήσομαι : Aor. ἐκλώσθην. || Verbal κλωστέον.

Κναίω, *racler* : Imparf. ἔκναιον : Fut. κναίσω, Aor. ἔκναισα. || Parf. passif et moyen κέκναισμαι (d'où δια-κεκναισμένος, Aristophane). || Fut. passif κναισθήσομαι, Aristoph. : Aor. ἐκναίσθην. || Verbal κναιστέον.

Κνάω, par contr. **Κνῶ**, *gratter* : Imparfait ἔκνων, ας, α : Fut. κνήσω : Aor. ἔκνησα. || Parf. passif et moyen κέκνησμαι. || Fut. passif κνησθήσομαι : Aor. ἐκνήσθην. || Verbal κνηστέον.

Plusieurs temps de ce verbe peuvent se rapporter au Présent κνήθω, moins usité.

Κολούω, *tronquer*, régulier à l'Actif. || Parf. passif κεκόλουσμαι : Fut. κολουσθήσομαι : Aor. ἐκολούσθην, Thuc. || Verbal κολουστέον.

Κορέννυμι ou **Κορεννύω**, *soûler*, *rassasier* : Imparf. ἐκορέννυν ou ἐκορέννυον : Fut. κορέσω : Aor. ἐκόρεσα : Parf. κεκόρεκα : Plus-que-parf. ἐκεκορέκειν. || Parf. passif et moyen κεκόρεσμαι. || Fut. passif κορεσθήσομαι : Aor. ἐκορέσθην. || Verbal κορεστέον.

Il ne faut pas confondre ce verbe avec κορέω, ῶ, Fut. ήσω, *balayer*, qui est régulier.

Κράζω, *crier* : Imparf. ἔκραζον : plus usité au Parf. κέκραγα, *je crie* (d'où l'Impér. κέκραχθι, au lieu de κέκραγε, Aristophane) : Plus-que-parf. ἐκεκράγειν, *je criais* : Fut. κεκράξομαι, Aristophane : Aor. ἔκραγον (d'où ἀνα-κράγῃ, Démosthène, ἐγ-κραγόντες, Thucydide, etc. || Verbal κρακτέον ou κεκρακτέον.

Κρέκω, *toucher d'un instrument* : Imparf. ἔκρεκον. Inusité aux autres temps.

Κρεμάννυμι ou **Κρεμαννύω** (rarement **Κρεμάω**, ῶ), *suspendre* : Imparf. ἐκρεμάννυν ou mieux ἐκρεμάννυον : Fut. κρεμάσω (par contraction attique, κρεμῶ, ᾷς, ᾷ, ῶμεν, etc.) : Aor. ἐκρέμασα. || Parf. passif et moyen κεκρέμασμαι. || Fut. passif κρεμασθήσομαι : Aor. ἐκρεμάσθην. || Verbal κρεμαστέον.

De là vient κρέμαμαι, *être pendu* (à conjuguer sur ἵσταμαι) : Imparf. ἐκρεμάμην, ω, ατο : Fut. κρεμήσομαι, Synésius. Les autres temps s'empruntent au Passif de κρεμάννυμι. Les Attiques disent quelquefois κρέμομαι au Présent, et à l'Imparf. ἐκρεμόμην.

Κρίζω, *rendre un son aigu*, peu usité : on emploie mieux dans le sens du Présent le Parfait κέκριγα : Imparf. ou Plus-que-parf. ἐκεκρίγειν : Fut. κεκρίξομαι? Aor. ἔκριξα, Hésych. ou ἔκριγον, Eustathe, l'un et l'autre peu usités.

Κρίνω, *juger* : Imparf. ἔκρινον : Fut. κρινῶ : Aor. ἔκρινα : Parf. κέκρικα : Plus-que-parf. ἐκεκρίκειν. || Parf. passif et moyen κέκριμαι. || Fut. passif κριθήσομαι : Aor. ἐκρίθην. || Verbal κριτέον.

Le composé ἀπο-κρίνομαι, *répondre*, Fut. ἀπο-κρινοῦμαι, fait à l'Aor. ἀπ-εκρινάμην (forme moyenne) ou ἀπ-εκρίθην (forme passive), indifféremment. || Verbal ἀπο-κριτέον.

Κρούω, *frapper* : Imparf. ἔκρουον : Fut. κρούσω : Aor. ἔκρουσα : Parf. κέκρουκα, peu usité. || Parf. passif et moyen κέκρουσμαι. || Fut. passif κρουσθήσομαι : Aor. ἐκρούσθην. || Verbal κρουστέον

Κρύπτω, *cacher* : Imparf. ἔκρυπτον : Fut. κρύψω ou κρύψομαι : Aor. ἔκρυψα : Parf. κέκρυφα : Plus-que-parf. ἐκεκρύφειν. || Parf. passif et moyen κέκρυμμαι. || Fut. passif κρυφθήσομαι ou κρυβήσομαι : Aor. ἐκρύφθην ou ἐκρύβην. || Verbal κρυπτέον.

Κρώζω, *croasser* : Imparf. ἔκρωζον : Fut. κρώξω? ou peut-être mieux κρώξομαι? Aor. ἔκρωξα (d'où l'Optat. κρώξαις, Aristophane).

Κτάομαι, ῶμαι, *acquérir* : Imparf. ἐκτώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. κτήσομαι : Aor. ἐκτησάμην : Parf. κέκτημαι ou très-rarement ἔκτημαι, *j'ai acquis, je possède* : Plus-que-parf. ἐκεκτήμην, *je possédais* : Fut. passé κεκτήσομαι, *je posséderai*. || Fut. passif κτηθήσομαι, *je serai acquis* : Aor. ἐκτήθην, *je fus acquis*. || Verbal κτητέον.

Κτείνω, *tuer* (plus usité dans le composé ἀπο-κτείνω) : Imparf. ἔκτεινον : Fut. κτενῶ : Aor. ἔκτεινα (les poëtes disent quelquefois ἔκτην, ης, η, ἔκταμεν, ατε, ασαν; Infin. κτάναι; Partic. κτάς, ᾶσα, άν, *gén.* κτάντος) : Parf. ἔκταγκα (d'où ἀπ-έκταγκα, très-usité) ou ἔκτακα (d'où ἀπ-εκτακώς, Aristote) ou ἔκτονα (d'où ἀπ-έκτονε, Plutarque, ou quelquefois ἐκτόνηκα (d'où ἀπ-εκτόνηκα, Platon) : Plus-que-parf. ἐκτάκειν ou ἐκτόνειν (d'où ἀπ-εκτόνεσαν, Platon). || Parf. passif ἔκταμαι? ou ἔκταμμαι (on cite de S. Basile le Partic. Parf. passif ἀπ-εκταμμένος et l'Infin. ἀπ-εκτάνθαι) : Fut. κταθήσομαι? ou plus sûrement en prose, κτανθήσομαι : Aor. ἐκτάθην, Homère, ou ἐκτάνθην (d'où ἀπο-κανθῆ, fréquent dans le Nouveau Testament).

Verbal κταντέον, usité seulement dans le composé, ἀπο-κταντέον.

Au lieu d'ἀπο-κτείνω, on trouve souvent ἀπο-κτίννυμι ou ἀπο-κτιννύω : Imparf. ἀπ-εκτίννυν ou mieux ἀπ-εκτίννυον.

Κτίζω, *bâtir* : Imparf. ἔκτιζον : Fut. κτίσω : Aor. ἔκτισα : Parf. ἔκτικα. || Parf. passif et moyen ἔκτισμαι. || Fut. passif κτισθήσομαι : Aor. ἐκτίσθην. || Verbal κτιστέον.

Κυέω, ῶ, *porter dans son sein* : Imparf. ἐκύουν, εις, ει : Fut. κυήσω : Aor. ἐκύησα. || Parf. passif κεκύημαι : Fut. κυηθήσομαι : Aor. ἐκυήθην.

On dit aussi, même en prose, κύω : Imparf. ἔκυον. Homère emploie l'Aor. moyen ἐκυσάμην, pour ἐκύησα.

Κυλίω, *rouler* : Imparf. ἐκύλιον : Fut. κυλίσω : Aor. ἐκύλισα. || Parf. passif et moyen κεκύλισμαι. || Fut. passif κυλισθήσομαι : Aor. ἐκυλίσθην. || Verbal κυλιστέον.

Au lieu de κυλίω, on dit souvent κυλινδέω, ῶ (rarement κυλίνδω) : Imparf. ἐκυλίνδουν, εις, ει (rarement ἐκύλινδον) : le Fut. κυλινδήσω et les temps qui en dérivent sont peu usités

Κυνεω, ω, *baiser* (Aristote a employé l'Indicatif κύω) : Imparf. ἐκύνουν, εις, ει : Fut. κύσω : Aor. ἔκυσα : le reste inusité. On n'emploie même ordinairement que l'Aoriste.

Le composé προσ-κυνέω, ῶ, *adorer*, est régulier, du moins en prose.

Κύπτω, *baisser la tête* : Imparf. ἔκυπτον : Fut. κύψω : Aor. ἔκυψα : Parf. κέκυφα : Plus-que-parf. ἐκεκύφειν. || Verbal κυπτέον.

Κύω, *être enceinte*, *voyez* Κυέω.

Κύω, *baiser*, *voyez* Κυνέω.

Κωτίλλω, *babiller* : Imparf. ἐκώτιλλον. Verbe poétique, qui n'a que ces deux temps.

Λ

Λαγχάνω, *avoir en partage* : Imparf. ἐλάγχανον : Fut. λήξομαι, Plat. : Aor. ἔλαχον : Parf. εἴληχα (rarement λέλογχα) : Plus-que-parf. εἰλήχειν (rarement ἐλελόγχειν).

Au lieu de λήξομαι et de εἴληχα, on emploie souvent le Fut. κληρώσομαι et le Parf. κεκλήρωμαι, du verbe régulier κληρόομαι, οῦμαι, qui a la même signification.

Λαμβάνω, *prendre* : Imparf. ἐλάμβανον : Fut. λήψομαι : Aor. ἔλαβον : Parf. εἴληφα : Plus-que-parf. εἰλήφειν. || Parf. passif et moyen εἴλημμαι. || Fut. passif ληφθήσομαι ou plus rarement λαβήσομαι : Aor. ἐλήφθην ou plus rarement ἐλάβην. || Verbal ληπτέον.

Λάμπω, *briller* : Imparf. ἔλαμπον : Fut. λάμψω : Aor. ἔλαμψα. || Le Moyen s'emploie souvent pour l'Actif.

Λανθάνω, *être caché* : Imparf. ἐλάνθανον : Fut. λήσω : Aor. ἔλαθον : Parf. λέληθα, souvent employé pour le Présent : Plus-que-parf. ἐλελήθειν, employé pour l'Imparf. || Le Moyen λανθάνομαι, *oublier*, se forme régulièrement sur l'Actif : il fait au Parf. λέλησμαι : Plus-que-parf. ἐλελήσμην. || Verbal ληστέον.

Λαπάζω ou **Λαπάττω**, *faire évacuer* : Imparf. ἐλάπαζον o. ἐλάπαττον : Fut. λαπάξω : Aor. ἐλάπαξα, Hippocrate. || Parf. passif λελάπαγμαι : Fut. λαπαχθήσομαι : Aor. ἐλαπάχθην, Galien. || Verbal λαπακτέον.

Λάπτω, *laper* : Imparf. ἔλαπτον : Fut. λάψω, Hom. ou attiquement λάψομαι (d'où ἐκλάψεται, Aristophane) : Aor. ἔλαψα, Athén. ou ἐλαψάμην (d'où λαψάμενος, Aristophane) : Parf. λέλαφα, Aristoph. : Plus-que-parf. ἐλελάφειν. || Aor. passif ἐλάπην, Hésych. || Verbal λαπτέον.

Λάσκω ou **Ληκέω, ῶ**, *faire du bruit* : Imparf. ἔλασκον, ες, ε, ou ἐλήκουν, εις, ει : Fut. ληκήσω? Aor. ἐλήκησα, Hésych. ou plus souvent ἔλακον : Parf. λέλακα, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. ἐλελάκειν, dans le sens de l'Imparf. Ce verbe est peu usité en prose.

Λαύω, *voyez* Ἀπο-λαύω.

Λέγω, *choisir*, *dire* : Imparf. ἔλεγον : Fut. λέξω : Aor. ἔλεξα : Parf. εἴλεχα dans le sens de *dire* (mais cette forme est très-rare) et εἴλοχα dans le sens de *choisir* : Plus-que-parf. εἰλέχειν et εἰλόχειν. || Parf. passif et moyen εἴλεγμαι dans le sens de *choisir* ; λέλεγμαι, dans le sens de *dire* : Fut. passif λεχθήσομαι : Aor. ἐλέχθην, ou quelquefois ἐλέγην dans le sens de *choisir*. || Verbal λεκτέον.

Dans le sens de *dire*, λέγω peut aussi se conjuguer comme ἀγορεύω, avec des temps qu'il emprunte aux verbes inusités ἜΠΩ et ἜΡΩ. Ainsi l'on dira : Présent, λέγω : Imparf. ἔλεγον : Fut. ἐρῶ : Aor. εἶπον ou εἶπα : Parf. εἴρηκα : Plus-que-parf. εἰρήκειν. || Parf. passif et moyen εἴρημαι. || Fut.

passif ῥηθήσομαι : Aor. ἐῤῥήθην ou quelquefois ἐῤῥέθην. ‖ Verbal ῥητέον. Ces formes s'appliquent surtout aux composés ἀντι-λέγω et προ-λέγω. Ce dernier, par exemple, fera indifféremment au Fut. προ-λέξω ou προ-ερῶ; à l'Aor. προ-έλεξα ou mieux προ-εῖπον; au Parf. προ-είρηκα; au Parf. passif et moyen, προ-είρημαι. On dit de même ἀντ-ερῶ, ἀντ-εῖπον, ἀντ-είρημαι, ἀντιῤ-ῥηθήσομαι, etc.

Le composé moyen δια-λέγομαι, *converser*, se conjugue ainsi : Présent δια-λέγομαι : Imparf. δι-ελεγόμην : Fut. δια-λέξομαι : Aor. δι-ελέχθην : Parf. δι-είλεγμαι : Plus-que-parf. δι-ειλέγμην. ‖ Verbal δια-λεκτέον.

Λείϐω, *distiller* : Imparf. ἔλειϐον : Fut. λείψω, rare : Aor. ἔλειψα (d'où le Partic. λείψαντες, Homère. Les autres temps sont peu usités.

Λείπω ou quelquefois λιμπάνω, *laisser* : Imparf. ἔλειπον ou quelquefois ἐλίμπανον : Fut. λείψω : Aor. ἔλιπον : Parf. λέλοιπα : Plus-que-parf. ἐλελοίπειν. ‖ Parf. passif et moyen λέλειμμαι. ‖ Fut. passif λειφθήσομαι, ou très-rarement λειπήσομαι : Aor. ἐλείφθην, ou plus rarement ἐλίπην. ‖ Verbal λειπτέον.

Λείχω, *lécher* : Imparf. ἔλειχον : Fut. λείξω : Aor. ἔλειξα. ‖ Parf. passif et moyen λέλειγμαι : Fut. passif λειχθήσομαι : Aor. ἐλείχθην (d'où le Partic. neutre ἐκ-λειχθέν, Dioscoride). ‖ Verbal λεικτέον.

Λέπω, *peler* : Imparf. ἔλεπον : Fut. λέψω : Aor. ἔλεψα : Parf. λέλεφα : Plus-que-parf. ἐλελέφειν. ‖ Parf. passif et moyen λέλεμμαι (d'où ἀπο-λελεμμένος, Épicharme). ‖ Fut. passif λεφθήσομαι : Aor. ἐλέφθην. ‖ Verbal λεπτέον.

Λεύω, *lapider* : Imparf. ἔλευον : Fut. λεύσω : Aor. ἔλευσα : Parf. λέλευκα : Plus-que-parf. ἐλελεύκειν. ‖ Parf. passif λέλευσμαι : Fut. λευσθήσομαι : Aor. ἐλεύσθην. ‖ Verbal λευστέον.

Λήγω, *cesser* : Imparf. ἔληγον : Fut. λήξω : Aor. ἔληξα. ‖ Verbal ληκτέον. Le reste inusité.

Ληκέω, ῶ, *retentir*, voyez Λάσκω.

Λίσσομαι, *prier*, verbe poétique : Imparf. ἐλισσόμην. Il n'a pas d'autres temps, du moins en prose, et il y est même peu usité.

Λούω, *laver*, régulier. Il faut pourtant remarquer que ce verbe est sujet, chez les Attiques, à une singulière contraction. Toutes les fois que le radical λου est suivi immédiatement d'un ο ou d'un ε, la dernière voyelle disparaît : λοῦμεν pour λούομεν, ἐλοῦτο, pour ἐλούετο, etc.

Λύω, *délier*, parfaitement régulier.

M

Μαίνομαι, *faire des folies* : Imparf. ἐμαινόμην : Fut. μανήσομαι ou attiquement, mais plus rarement, μανοῦμαι : Aor. ἐμάνην (quelquefois chez les Attiques ἐμανόμην? d'où l'Optatif μανοίμην, Démosthène) : Parf. μέμηνα (il s'emploie dans le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐμεμήνειν (dans le sens de l'Imparfait).

Le composé ἐκ-μαίνω, *mettre en fureur*, se conjugue ainsi : Imparf. ἐξ-έμαινον : Fut. ἐκ-μανῶ : Aor. ἐξ-έμηνα. Point d'autres temps.

Μανθάνω, *apprendre* : Imparf. ἐμάνθανον : Fut. μαθήσομαι : Aor. ἔμαθον : Parf. μεμάθηκα : Plus-que-parf. ἐμεμαθήκειν. ‖ Parf. passif μεμάθημαι : Aor. ἐμαθήθην? ‖ Verbal μαθητέον.

Μαρμαίρω, *reluire* : Imparf. ἐμάρμαιρον. Inusité aux autres temps.

Μαρτύρομαι, *prendre à témoin*. Imparf. ἐμαρτυρόμην : Fut. μαρτυροῦμαι : Aor. ἐμαρτυράμην : Parf. μεμάρτυρμαι : Plus-que-parf. ἐμεμαρτύρμην. ‖ Verbal μαρτυρτέον.

Μάσσω ou Μάττω, *pétrir* : Imparf. ἔμασσον ou ἔματτον : Fut. μάξω : Aor. ἔμαξα, etc. Ce verbe est régulier.

Μάχομαι, *combattre* : Imparf. ἐμαχόμην : Fut. μαχέσομαι ou Att. μαχοῦμαι, Platon, Plutarque, etc.; on dit aussi, mais moins attiquement μαχήσομαι : Aor. ἐμαχεσάμην, Isocrate, Xénophon, etc. : Parf. μεμάχημαι, Plutarque : Plus-que-parf. ἐμεμαχήμην. ‖ Aor. passif ἐμαχέσθην : Fut. passif μαχεσθήσομαι. ‖ Verbal μαχετέον, Platon, ou μαχεστέον, Plutarque.

Μεγαίρω, *détester* : Imparf. ἐμέγαιρον. Les autres temps sont inusités, surtout en prose.

Μεθύσκω, *enivrer* : Imparf. ἐμέθυσκον : Fut. μεθύσω : Aor. ἐμέθυσα. ‖ Fut. passif μεθυσθήσομαι : Aor. ἐμεθύσθην. ‖ Verbal μεθυστέον.

Μεθύω, *être ivre* : Imparf. ἐμέθυον : Fut. μεθύσω? ou μεθύσομαι? ou mieux μεθυσθήσομαι : Aor. ἐμεθύσθην. Ces dernières formes sont empruntées au Passif de μεθύσκω. ‖ Verbal μεθυστέον; le même que pour μεθύσκω.

Μείρω, *partager*, inusité; on fait venir de ce verbe le Parfait impersonnel εἵμαρται, *il*

est ordonné par le destin; le Plus-que-parf. εἵμαρτο, et le Participe εἱμαρμένος, η, ον.

Μέλει, *il importe*, verbe impersonnel : Imparf. ἔμελε : Fut. μελήσει : Aor. ἐμέλησε : Parf. μέμηλε, forme poétique, ou μεμέληκε, Xénophon : Plus-que-parf. ἐμεμελήκει. On trouve aussi, mais rarement, les autres personnes de ce verbe : Prés. μέλω : Imparf. ἔμελον : Fut. μελήσω, etc. Le Participe neutre a aussi tous ses temps : Prés. μέλον (d'où μεταμέλον, Isocrate) : Fut. μελῆσον : Aor. μελῆσαν : Parf. μεμεληκός, Platon. || Verbal μελητέον, Platon.

Μέλομαι, *s'occuper* (usité dans les composés μετα-μέλομαι, ἐπι-μέλομαι) : Imparf. ἐμελόμην : Fut. μελήσομαι : Aor. ἐμελήθην : Parf. μεμέλημαι : Plus-que-parf. ἐμεμελήμην. || Verbal μελητέον.

Μέλλω, *devoir faire :* Imparf. ἔμελλον ou quelquefois ἤμελλον : Fut. μελλήσω : Aor. ἐμέλλησα, Hérodien. || Verbal μελλητέον.

Μέλπω, *chanter :* Imparf. ἔμελπον. Point d'autres temps.

Μέμφομαι, *se plaindre :* Imparf. ἐμεμφόμην : Fut. μέμψομαι : Aor. ἐμεμψάμην. || Verbal μεμπτέον.

Μένω, *demeurer :* Imparf. ἔμενον : Fut. μενῶ : Aor. ἔμεινα : Parf. μεμένηκα, ou quelquefois μέμονα : Plus-que-parf. ἐμεμενήκειν ou ἐμεμόνειν. || Le Passif s'emploie dans les composés : Parf. μεμένημαι : Fut. μενεθήσομαι : Aor. ἐμενέθην. || Verbal μενετέον.

Μηκάομαι, ῶμαι, *bêler :* Imparf. ἐμηκώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. μηκήσομαι : Aor. ἐμηκησάμην ou chez les poëtes ἔμακον, ες, ε : Parf. μέμηκα, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. ἐμεμήκειν, dans le sens de l'Imparfait.

Μήδομαι, *s'occuper :* Imparf. ἐμηδόμην. Inusité en prose aux autres temps.

Μηνίω, *garder du ressentiment :* Imparf. ἐμήνιον, Synésius : Fut. μηνίσω : Aor. ἐμήνισα, Plutarque.

Μίγνυμι ou Μιγνύω, *mêler :* Imparf. ἐμίγνυν ou mieux ἐμίγνυον : Fut. μίξω : Aor. ἔμιξα. || Parf. passif et moyen μέμιγμαι. || Fut. pass. μιχθήσομαι ou μιγήσομαι : Aor. ἐμίχθην ou ἐμίγην. || Verbal μικτέον.

On trouve aussi le Présent μίσγω et l'Imparf. ἔμισγον.

Μιμνήσκω, *faire ressouvenir :* Imparf. ἐμίμνησκον : Fut. μνήσω : Aor. ἔμνησα : Parf. μέμνηκα : Plus-que-parf. ἐμεμνήκειν. || Verbal μνηστέον.

Le Passif a sa conjugaison particulière : Prés. μιμνήσκομαι, *je me rappelle, je fais mention :* Imparf. ἐμιμνησκόμην : Fut. μνησθήσομαι ou plus rarement en prose μνήσομαι : Aor. ἐμνήσθην ou plus rarement en prose ἐμνησάμην : Parf. μέμνημαι (dans le sens du Présent), *je me souviens;* de là l'Impératif μέμνησο ; le Subj. μεμνῶμαι, ῇ, ῆται ; l'Opt. μεμνῴμην, ῷο, ῷτο, Xénophon, etc.) : Plus-que-parf. ἐμεμνήμην (dans le sens de l'Imparf. *je me souvenais*). || Verbal μνηστέον, comme à l'Actif.

Μνημονεύω, *rappeler*, régulier, fait seulement au Parf. ἐμνημόνευκα, et au Plus-que-parf. ἐμνημονεύκειν.

Μιστύλλω, *hacher :* Imparf. ἐμίστυλλον : Fut. μιστυλῶ : Aor. ἐμίστυλα. || Parf. passif μεμίστυλμαι. || Verbal μιστυλτέον.

Μνάομαι, ῶμαι, *convoiter, courtiser*, se conjugue régulièrement : Présent μνῶμαι, ᾷ, ᾶται : Imparf. ἐμνώμην, ῶ, ᾶτο, etc. : Fut. μνήσομαι : Aor. ἐμνησάμην.

Μόργνυμι, *essuyer*, peu usité à l'Actif et au simple : Imparfait ἐμόργνυν ou ἐμόργνυον : Fut. μόρξω : Aor. ἔμορξα. || Ce verbe s'emploie plus souvent au Moyen, μόργνυμαι, et surtout dans les composés, ἀνα-μόργνυμαι, ἀπο-μόργνυμαι : Imparf. ἐμοργνύμην, υσο, υτο : Fut. μόρξομαι : Aor. ἐμορξάμην. On trouve dans Aristophane le Part. passif ἀπο-μορχθείς pour le moyen ἀπο-μορξάμενος.

Μύζω, *sucer :* Imparf. ἔμυζον : Fut. μυζήσω : Aor. ἐμύζησα. || Verbal μυζητέον.

On dit aussi μυζάω, ῶ ; Imparf. ἐμύζων, ας, α : ou même quelquefois μυζέω, ῶ ; mais cette dernière forme est suspecte.

Μυκάομαι, ῶμαι, *mugir :* Imparf. ἐμυκώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. μυκήσομαι : Aor. ἐμυκησάμην, ou ἔμυκον fréquent chez les poëtes : Parf. μέμυκα, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. ἐμεμύκειν, dans le sens de l'Imparfait.

Μύσσω ou Μύττω, *moucher ;* usité seulement dans quelques composés ; régulier d'ailleurs.

Μύω, *fermer les yeux, la bouche*, etc. : Imparf. ἔμυον : Fut. μύσω : Aor. ἔμυσα. || Le Parf. μέμυκα veut dire *je suis fermé ;* Plus-que-parf. ἐμεμύκειν, *j'étais fermé.*

Ne confondez pas ce verbe avec μυέω, ῶ, *initier*, qui est régulier.

N

Νέμω, *distribuer* : Imparf. ἔνεμον : Fut. νεμῶ : Aor. ἔνειμα : Parf. νενέμηκα : Plus-que-parf. ἐνενεμήκειν. || Parf. passif et moyen νενέμημαι. || Fut. passif νεμηθήσομαι : Aor. ἐνεμήθην (d'où ἀπο-νεμηθείς, Platon). || Verbal νεμητέον.

Νεύω, *baisser la tête* : Imparf. ἔνευον : Fut. νεύσω ou νεύσομαι (l'un et l'autre dans Homère) : Aor. ἔνευσα (d'où ἐξ-ένευσα, Thucydide) : Parf. νένευκα (il s'emploie ordinairement dans le sens du Présent, *je suis penché*) : Plus-que-parf. ἐνενεύκειν, *j'étais penché*. || Verbal νευστέον.

Νέω, *nager* : Imparf ἔνεον : Fut. νεύσομαι, Hésychius, ou plus attiquement νευσοῦμαι : Aor. ἔνευσα. || Verbal νευστέον, Platon.

Νέω, *filer; amasser* : Imparf. ἔνεον : Fut. νήσω, Suidas : Aor. ἔνησα, Plutarque. || Parf. pass. νένημαι (d'où νενημένος, Xénophon) : Fut. νηθήσομαι : Aor. ἐνήθην (d'où ἐπι-νηθεῖσα, Élien). || Verbal νητέον.

On dit aussi dans le sens de *filer*, **Νήθω** : Imparf. ἔνηθον. || Parf. passif et moyen νένησμαι (d'où ἐπι-νενησμένα, Lucien). || Verbal νηστέον.

Νήφω, *être sobre* : Imparf. ἔνηφον ; le Futur νήψω et l'Aor. ἔνηψα sont usités seulement dans les composés ἀνα-νήφω, ἐκ-νήφω.

Νήχομαι, *nager* : Imparf. ἐνηχόμην : Fut. νήξομαι (d'où ἐκ-νήξεται, Aristote) : Aor. ἐνηξάμην (d'où ἀπο-νήξασθαι, Plutarque). || Verbal νηκτέον.

Νίζω (mieux que νίπτω), *laver* : Imparf. ἔνιζον (mieux que ἔνιπτον) : Fut. νίψω : Aor. ἔνιψα, etc. Les autres temps se forment régulièrement comme s'ils venaient de νίπτω.

Νίφω, *faire de la neige* : Imparf. ἔνιφον. || Passif νίφομαι, *être couvert de neige* : Fut. νιφθήσομαι : Aor. ἐνίφθην (d'où ἐπι-νιφθῇ, Thucyd.).

Νύσσω ou **Νύττω**, *piquer* : Imparf. ἔνυσσον ou ἔνυττον : Fut. νύξω : Aor. ἔνυξα. || Parf. passif et moyen νένυγμαι. || Fut. passif νυχθήσομαι : Aor. ἐνύχθην (ou ἐνύγην dans la Bible). || Verbal νυκτέον.

Νυστάζω, *branler la tête* : Imparf. ἐνύσταζον : Fut. νυστάσω et νυστάξω : Aor. ἐνύστασα et ἐνύσταξα (d'où l'Impér. νύσταξον et l'Infin. νυστάξαι, Pollux). || Verbal νυστακτέον.

Ξ

Ξαίνω, *carder, déchirer* : Imparf. ἔξαινον : Fut. ξανῶ : Aor. ἔξηνα (d'où l'Infin. κατα-ξῆναι, dans un comique, et le Part. ξήνασα, Euripide), ou quelquefois ἔξανα (d'où le Subj ἐπι-ξάνῃς, S. Basile). || Parf. passif et moyen ἔξασμαι (à en juger par le dérivé ξάσμα, ατος ; on cite de S. Basile ἐξεσμένον ἔριον, qui pourrait bien être une faute de copiste pour ἐξασμένον). || Fut. passif ξανθήσομαι : Aor. ἐξάνθην (d'où κατα-ξανθείς, Sophocle). || Verbal ξαντέον.

Ξέω ou mieux **Ξύω**, *râcler* : Imparf. ἔξεον ou ἔξυον : Fut. ξέσω ou plus souvent ξύσω : Aor. ἔξεσα ou plus souvent ἔξυσα. || Parf. passif et moyen ἔξεσμαι ou ἔξυσμαι. || Fut. passif ξεσθήσομαι ou mieux ξυσθήσομαι : Aor. ἐξέσθην ou mieux ἐξύσθην. || Verbal ξεστέον ou mieux ξυστέον.

O

Ὀδύρομαι, *se lamenter* : Imparf. ὠδυρόμην : Fut. ὀδυροῦμαι, Démosthène : Aor. ὠδυράμην. || Les dictionnaires citent le Partic. κατοδυρθείς dans le sens passif, *defletus, a, um*. || Verbal ὀδυρτέον.

Οἰνόω, ῶ, *enivrer*, et autres dérivés ou composés d'οἶνος, ne prennent pas d'augment. Cependant on trouve ᾠνωμένος, et ᾠνοχόει ou quelquefois ἐῳνοχόει.

Ὄζω, *avoir de l'odeur* : Imparf. ὦζον : Fut. ὀζήσω, Aristoph : Aor. ὤζεσα (d'où προσώζεσαν, S. Grég.) : Parfait ὄδωδα, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. ὀδώδειν, dans le sens de l'Imparfait (d'où προσοδώδεσαν, Suidas).

Οἴγω et **Οἴγνυμι**, *ouvrir* (il n'est usité e prose que dans les composés) : Imparf. ἔῳγον ou ἐῴγνυον : Fut. οἴξω : Aor. ἔῳξα. || Parf. passif et moyen ἔῳγμαι ou ἔῳγα. || Futur passif οἰχθήσομαι ou οἰγήσομαι : Aor. ἐῴχθην ou ἐῴγην. || Verbal οἰκτέον.

Le composé ἀν-οίγω ou ἀν-οίγνυμι se conjugue sur le simple οἴγω ou οἴγνυμι : mais

il a de plus sa conjugaison particulière, de sorte qu'à certains temps il admet quatre ou cinq formes différentes : Prés. ἀν-οίγω ou ἀν-οίγνυμι : Imparf. ἀν-έῳγον (d'où le Passif ἀν-εῴγοντο, Thuc.) ou ἤνοιγον, Xénophon, ou sans doute aussi ἀν-εῴγνυν et ἀν-εῴγνυον (de la forme ἀν-οίγνυμι) : Fut. ἀν-οίξω : Aor. ἀν-έῳξα, Anacréon, ou ἤνοιξα, Xén., ou même ἠνέῳξα dans les dictionnaires. ‖ Parf. passif et moyen ἀν-έῳγμαι, Arist., ou ἀν-έῳγα (très-usité, ainsi que son Partic. ἀν-εῳγώς) ou ἤνοιγμαι (d'où δι-ηνοιγμένος, Philon), ou même ἠνέῳγμαι (Partic. ἠνεῳγμένος, Alex. Aphrod.). ‖ Fut. passif ἀν-οιχθήσομαι et ἀν-οιγήσομαι, S. Matthieu; Aor. ἀν-εῴχθην, très-usité (dont l'Infinitif sera ἀν-οιχθῆναι), ou ἀν-εῴγην, beaucoup plus rare, ou ἠνοίγην, ἠνοίχθην, tous deux dans S. Luc. ou même ἠνεῴχθην, S. Jean, Apocal. ‖ Verbal ἀνοικτέον.

Οἶδα, *je sais* (c'est le Parf. d'ΕΙΔΩ, inusité; il se conjugue ainsi : οἶδα, οἶδας ou mieux οἶσθα, οἶδε, ἴσμεν, ἴστε, ἴσασι; à l'Impér. ἴσθι, ἴστω; Subj. εἰδῶ, ῇς, ῇ; Opt. εἰδείην, ης, η; Infin. εἰδέναι; Partic. εἰδώς, υῖα, ός); Imparf. ou Plus-que-parf. ᾔδειν ou ᾔδη, εις, ει, ᾔδειμεν, ᾔδειτε, ᾔδεσαν : Fut. εἴσομαι. ‖ Verbal ἰστέον.

Οἰδέω, ῶ, ou Οἰδαίνω, *se gonfler* : Imparf. ᾤδουν, εις, ει, peu usité en prose, ou οἴδαινον (d'où δι-οίδαινον, Hérodien) : Fut. οἰδήσω : Aor. ᾤδησα, ou quelquefois οἴδησα : Parf. ᾤδηκα, dans le sens du Présent, *je suis enflé* (d'où le Partic. neutre ᾠδηκός, Suidas) : Plus-que-parf. ᾠδήκειν, *j'étais enflé* (d'où δι-ῳδήκει, Lucien).

De là vient le verbe actif Οἰδίσκω, *enfler* ou *faire enfler* : Imparf. οἴδισκον. Les autres temps inusités.

Οἰκτείρω, *avoir pitié* : Imparf. ᾤκτειρον : Fut. οἰκτερῶ, peu usité : Aor. ᾤκτειρα, très-usité. Ce verbe emprunte les temps qui lui manquent à Οἰκτίζω, régulier.

Οἰμώζω, *se lamenter* : Imparf. ᾤμωζον : Fut. οἰμώξομαι, Xén. et Plut. : Aor. ᾤμωξα, Homère. ‖ Verbal οἰμωκτέον.

Οἴομαι, *penser* (quelquefois à la 1re pers. οἶμαι; à la 2e toujours οἴει et non pas οἴῃ) : Imparf. ᾠόμην ou ᾤμην (les autres personnes sont régulières, ᾤου, ᾤετο, etc.) : Fut. οἰήσομαι : Aor. ᾠήθην (d'où le Subj. οἰηθῶ; l'Infin. οἰηθῆναι, etc.). ‖ Verbal οἰητέον.

Οἴχομαι, *s'en aller* : Imparf. et Aor. ᾠχόμην, ου, ετο : Fut. οἰχήσομαι : Parf. ᾤχημαι et οἴχωκα : Plus-que-parf. ᾠχήμην et οἰχώκειν. ‖ Verbal οἰχητέον.

Ὀκέλλω, *aborder* : Imparf. ὤκελλον : Fut. ὀκελῶ, rare : Aor. ὤκειλα, très-usité. Point d'autres temps.

Ὀλισθαίνω ou moins bien Ὀλισθάνω, *glisser* : Imparf. ὠλίσθαινον ou moins bien ὠλίσθανον : Fut. ὀλισθήσω : Aor. ὠλίσθησα ou ὤλισθον : Parf. ὠλίσθηκα : Plus-que-parf. ὠλισθήκειν.

Ὄλλυμι, *perdre* : Imparf. ὤλλυν, ou mieux ὤλλυον : Fut. ὀλέσω (par contraction chez les Attiques ὀλῶ, εῖς, εῖ, οῦμεν, etc.) : Aor. ὤλεσα : Parf. ὤλεκα ou mieux ὀλώλεκα : Plus-que-parf. ὠλέκειν ou mieux ὀλωλέκειν. ‖ Le Moyen s'emploie dans le sens passif : Prés. ὄλλυμαι, *je suis perdu, je péris;* Imparf. ὠλλύμην : Fut. ὀλέσομαι ou ὀλοῦμαι : Aor. ὠλόμην, ου, ετο (d'où le composé ἀπώλετο, etc.) : Parf. ὄλωλα, très-usité dans tous ses modes : Plus-que-parf. ὀλώλειν (d'où ἀπ-ολώλειμεν, Plutarque), ou ὠλώλειν (d'où ἀπ-ωλώλει, Antiph.).

Ὀλολύζω, *hurler* : Imparf. ὠλόλυζον : Fut. ὀλολύξω? ou ὀλολύξομαι? Aor. ὠλόλυξα, très-usité. ‖ Verbal ὀλολυκτέον.

Ὀλοφύρομαι, *se lamenter* : Imparf. ὠλοφυρόμην : Fut. ὀλοφυροῦμαι : Aor. ὠλοφυράμην (d'où ὀλοφύρατο, Homère, en retranchant l'augment, à la manière des poëtes).

Ὄμνυμι ou Ὀμνύω, *jurer* : Imparf. ὤμνυν ou mieux ὤμνυον : Fut. ὀμόσω, ou chez les Attiques ὀμοῦμαι, εῖ, εῖται, etc. : Parf. ὀμώμοκα : Plus-que-parf. ὀμωμόκειν ou ὠμωμόκειν. ‖ Parf. passif et moyen ὀμώμομαι. ‖ Fut. passif ὀμοθήσομαι : Aor. ὠμόθην. ‖ Verbal ὀμοτέον.

Ὀμόργνυμι, *essuyer;* employé quelquefois par corruption pour μόργνυμι, d'où l'Aor. ὤμορξα. *Voyez* Μόργνυμι.

Ὀνίνημι, *servir, être utile à* : point d'Imparf. : Fut. ὀνήσω, très-usité : Aor. ὤνησα, de même. ‖ Présent moyen, ὀνίναμαι : Imparf. ὠνινάμην : Fut. ὀνήσομαι : Aor. ὠνάμην (usité surtout à l'Optat. ὀναίμην et à l'Infinitif ὄνασθαι) : Parf. ὤνημαι, rare : Plus-que-parf. ὠνήμην, rare (d'où ὤνησο, Lucien).

Ὁράω, ῶ, *voir* (il emprunte plusieurs temps

à E'ΙΔΩ et à 'ΟΠΤΟΜΑΙ, inusités) : Imparf. ἑώρων, ας, α : Fut. ὄψομαι (2e personne ὄψει) : Aor. εἶδον (l'ε se perd dans les autres modes, ἰδέ, ἴδω, ἴδοιμι, etc.) : Parf. ἑώρακα : Plus-que-parf. ἑωράκειν. || Parfait passif et moyen ἑώραμαι ou quelquefois ὦμμαι, ὦψαι, ὦπται, etc. || Fut. passif ὀφθήσομαι : Aor. ὤφθην, ou plus rarement ἑωράθην. || Verbal ὀπτέον, ou plus rarement ὁρατέον.

Remarquez que l'esprit est rude dans les temps qui viennent directement de ὁράω; il est doux au contraire dans ceux qui viennent d'E'ΙΔΩ et d''ΟΠΤΟΜΑΙ. Ce changement d'esprit influe sur la préposition dans les composés : ainsi on dit à l'Imparf. καθ-εώρων : Fut. κατ-όψομαι : Aor. κατ-εῖδον : Parf. καθ-εώρακα, etc.

Il existe un composé à forme moyenne. C'est le verbe ὑφ-ορῶμαι, *soupçonner :* Imparf. ὑφ-εωρώμην, ῶ, ᾶτο : Fut. ὑπ-όψομαι : Aor. ὑπ-ειδόμην. || Verbal ὑπ-οπτέον.

'Ορέγω, *étendre :* Imparf. ὤρεγον : Fut. ὀρέξω : Aor. ὤρεξα. || Le Moyen ὀρέγομαι, *désirer,* se forme régulièrement de l'Act. : Parf. ὤρεγμαι, *ou rarement* ὀρώρεγμαι, Hom. || Verbal ὀρεκτέον.

'Ορύσσω ou 'Ορύττω, *fouiller :* Imparf. ὤρυσσον ou ὤρυττον : Fut. ὀρύξω : Aor. ὤρυξα : Parf. ὤρυχα ou mieux ὀρώρυχα : Plus-que-parf. ὀρωρύχειν. || Parf. passif et moyen ὤρυγμαι ou attiquement ὀρώρυγμαι. || Fut. passif ὀρυχθήσομαι ou ὀρυγήσομαι : Aor. ὠρύχθην ou ὠρύγην. || Verbal ὀρυκτέον.

'Οσφραίνομαι, *flairer.* Imparf. ὠσφραινόμην : Fut. ὀσφρανοῦμαι : Aor. ὠσφράνθην (d'où l'Optat. ὀσφράνθητι, Épictète) ou quelquefois ὠσφρόμην (d'où vient ὤσφροντο, Aristophane). Les dictionnaires citent encore le Partic. ὀσφρησάμενος, forme douteuse. || Verbal ὀσφραντέον.

Οὐρέω, ῶ, *pisser* (l'Infinitif est attiquement οὐρῆν pour οὐρεῖν) : Imparf. ἐούρουν, εις, ει : Fut. οὐρήσομαι : Aor. ἐούρησα? ou simplement οὔρησα? || Verbal οὐρητέον.

'Οφείλω, *devoir :* Imparf. ὤφειλον : Fut. ὀφειλήσω : Aor. ὠφείλησα. || Parf. passif ὠφείλημαι ou ὤφλημαι : Fut. ὀφειλεθήσομαι : Aor. ὠφειλέθην || Verbal ὀφειλετέον.

L'Aoriste actif ὤφελον, ες, ε, ne s'emploie que pour exprimer un désir, *je devrais bien !*

"Οφλω ou 'Οφλισκάνω, *devoir une amende, être condamné :* Imparf. ὦφλον : Fut. ὀφλήσω : Aor. ὤφλησα : Parf. avec la signification du Présent, ὤφληκα : Plus-que-parf. avec celle de l'Imparf. ὠφλήκειν.

Π

Παίζω, *badiner :* Imparf. ἔπαιζον : Fut. παίξω ou quelquefois παίσω, ou plus attiquement παιξοῦμαι, Xénophon : Aor. ἔπαιξα (d'où l'Infin. παῖξαι, Hérodote) ou quelquefois ἔπαισα chez les Attiques. || Parf. passif πέπαιγμαι, Plutarque, et πέπαισμαι (d'où l'Impér. πεπαίσθω et le Partic. δια-πεπαισμένος, Platon) : Fut. passif παιχθήσομαι : Aor. ἐπαίχθην (d'où ἐν-επαίχθη, S. Matthieu). || Verbal παικτέον.

Παίω, *frapper :* Imparf. ἔπαιον : Fut. παίσω ou attiquement παιήσω : Aor. ἔπαισα, Xénophon : Parf. πέπαικα (d'où ὑπερ-πέπαικας, Démosthène; ἐπισ-πέπαικα, Aristophane) : Plus-que-parf. ἐπεπαίκειν. || Parf. passif et moyen πέπαισμαι. || Fut. passif παισθήσομαι : Aor. ἐπαίσθην (d'où παισθέντα, Hérodien). || Verbal παιστέον.

Παλαίω, *lutter :* Imparf. ἐπάλαιον : Fut. παλαίσω : Aor. ἐπάλαισα. || Verbal παλαιστέον.

Πάλλω, *agiter :* Imparf. ἔπαλλον : Fut. παλῶ, Aor. ἔπηλα, Homère. || On emploie plus souvent le Passif πάλλομαι, *je suis agité, je palpite :* Imparf. ἐπαλλόμην : Aor. assez rare ἐπάλην (d'où ἀνα-παλείς, Strabon).

Πάσσω ou Πάττω, *saupoudrer :* Imparf. ἔπασσον ou ἔπαττον : Fut. πάσω : Aor. ἔπασα. || Parf. passif πέπασμαι : Fut. πασθήσομαι : Aor. ἐπάσθην. || Verbal παστέον.

Πάσχω, *souffrir, éprouver :* Imparf. ἔπασχον : Fut. πείσομαι : Aor. ἔπαθον : Parf. πέπονθα : Plus-que-parf. ἐπεπόνθειν. || Verbal παθητέον, peu usité.

Παύω, *faire cesser :* Imparf. ἔπαυον : Fut. παύσω : Aor. ἔπαυσα : Parf. πέπαυκα : Plus-que-parf. ἐπεπαύκειν. || Parf. passif et moyen πέπαυμαι (d'où ἀνα-πεπαυμένοι, Isocrate). || Fut. passif παυσθήσομαι : Aor. ἐπαύσθην. || Verbal παυστέον, Platon.

Πείθω, *persuader :* Imparf. ἔπειθον : Fut.

πείσω : Aor. ἔπεισα (quelquefois ἔπιθον, surtout chez les poëtes attiques) : Parf. πέπεικα : Plus-que-parf. ἐπεπείκειν. || Parf. passif et moyen πέπεισμαι. || Fut. passif πεισθήσομαι : Aor. ἐπείσθην. || Verbal πειστέον.

Πείθομαι, *obéir*, *croire*, *se fier à*, se conjugue comme un Moyen ordinaire; mais il fait à l'Aor. ἐπείσθην, comme un Passif. Dans le sens de *croire*, *avoir confiance*, il fait indifféremment au Parf. πέπεισμαι ou πέποιθα, et ce Parf. s'emploie souvent comme un Présent dont l'Imparfait serait ἐπεπείσμην ou ἐπεποίθειν. Dans le sens d'*obéir*, on n'emploie que le Parfait à forme passive.

Πείκω ou πέκω ou πεκτέω, ῶ, *peigner*, *tondre* : Imparf. ἔπεικον ou ἔπεκον ou ἐπέκτουν : Fut. πέξω : Aor. ἔπεξα (d'où ἐπέξατο, Aristophane. || Parf. passif πέπεγμαι (d'où ἀπο-πέπεκται, Hésych.) : Fut. passif πεχθήσομαι : Aor. ἐπέχθην, Aristoph. || Verbal πεκτέον.

Πεινάω, ῶ, *avoir faim* (dans tous les temps αε se contracte en η : πεινῶ, ῇς, ῇ, ῶμεν, ῆτε, ῶσι : Infin. πεινῆν) : Imparf. ἐπείνων, ης, η, ῶμεν, ῆτε, ων : Fut. πεινήσω, ou quelquefois πεινάσω, S. Luc : Aor. ἐπείνησα, Xénophon, ou ἐπείνασα, dans le Nouveau Testament.

Πείρω, *percer*, inusité en prose, si ce n'est dans les composés : Imparf. ἔπειρον : Fut. περῶ : Aor. ἔπειρα, Homère. || Parf. passif πέπαρμαι très-usité (d'où l'Infin. συμ-πεπάρθαι) : Fut. παρήσομαι : Aor. ἐπάρην (d'où les Participes δια-παρείς et περι-παρείς).

Πέμπω, *envoyer* : Imparf. ἔπεμπον : Fut. πέμψω : Aor. ἔπεμψα : Parf. πέπομφα : Plus-que-parfait ἐπεπόμφειν. || Parf. passif et moyen inusité sinon à la 3e personne du singulier πέπεμπται et à la 2e du pluriel πέπεμφθε. || Fut. passif πεμφθήσομαι : Aor. ἐπέμφθην. || Verbal πεμπτέον.

Πέπρωμαι, *être ordonné par le destin* : Imparf. ἐπεπρώμην : Partic. πεπρωμένος. C'est un véritable Parf. passif qu'on fait venir de περατόω, ῶ, *limiter*, *déterminer*.

Πέσσω ou Πέττω (rarement πέπτω), *cuire*, *digérer* : Imparf. ἔπεσσον ou ἔπεττον (rarement ἔπεπτον) : Fut. πέψω : Aor. ἔπεψα. || Parf. passif et moyen πέπεμμαι (d'où le Partic. πεπεμμένος, Aristote, et l'Infin. πεπέφθαι). || Fut. passif πεφθήσομαι : Aor. ἐπέφθην. || Verbal πεπτέον.

Πέρδομαι, *peter* : Imparf. ἐπερδόμην : Fut παρδήσομαι : Aor. ἔπαρδον : Parf. πέπορδα Plus-que-parf. ἐπεπόρδειν. Toutes ces formes sont employées par Aristophane.

Πέρθω, *détruire* : Imparf. ἔπερθον : Fut. πέρσω : Aor. ἔπερσα. Mais ce verbe est peu usité en prose; on aime mieux employer πορθέω, ῶ, régulier.

Πετάννυμι ou Πεταννύω, *ouvrir* : Imparf. ἐπετάννυν ou mieux ἐπετάννυον : Fut. πετάσω : Aor. ἐπέτασα. || Parf. pass. et moyen πέπταμαι. || Fut. passif πετασθήσομαι : Aor. ἐπετάσθην. || Verbal πεταστέον.

Πέτομαι, *voyez* Ἵπταμαι.

Πήγνυμι, Πηγνύω, ou très-rarement Πήσσω, *ficher*, *figer* : Imparf. ἐπήγνυν ou ἐπήγνυον : Futur πήξω : Aor. ἔπηξα. || Parf. passif et moy. πέπηγα, *je suis fiché*, *je tiens ferme*, mieux que πέπηγμαι : Plus-que-parf. ἐπεπήγειν, mieux que ἐπεπήγμην. || Fut. passif πηχθήσομαι, ou mieux παγήσομαι : Aor. ἐπήχθην, ou mieux ἐπάγην. || Verbal πηκτέον.

Πίμπλημι, *remplir* (il se conjugue sur ἵστημι) : Imparf. ἐπίμπλην, ης, η, αμεν, ατε, ασαν : Fut. πλήσω : Aor. ἔπλησα : Parfait πέπληκα, Platon : Plus-que-parf. ἐπεπλήκειν. || Parf. passif et moyen πέπλησμαι. || Fut. passif πλησθήσομαι : Aor. ἐπλήσθην. || Verbal πληστέον.

Dans les deux composés ἐμ-πίπλημι et συμ-πίπλημι, le μ du redoublement disparaît, pour éviter la répétition trop désagréable de cette lettre : il en est de même au Passif et au Moyen, ἐμ-πίπλαμαι et συμ-πίπλαμαι, au lieu de ἐμ-πίμπλαμαι, etc.; mais ce μ reparaît à l'Imparf., parce que l'inconvénient n'existe plus.

Πίμπρημι, *incendier* (il se conjugue sur ἵστημι) : Imparf. ἐπίμπρην, ης, η, αμεν, ατε, ασαν : Fut. πρήσω : Aor. ἔπρησα. || Parf. passif et moyen πέπρησμαι : Fut. passif πρησθήσομαι : Aor. ἐπρήσθην. || Verbal πρηστέον.

Dans le composé ἐμ-πίπρημι le μ du redoublement disparaît, ainsi qu'au Moyen ἐμ-πίπραμαι, mais au Présent seulement; il reparaît à l'Imparf.

Πίνω, *boire* : Imparf. ἔπινον : Fut. πίομαι

(2e pers. πίεσαι, S. Luc; πίῃ dans les autres auteurs) : Aor. ἔπιον (Impér. πίθι) : Parf. πέπωκα (d'où προ-πεπωκότες, Démosth) : Plus-que-parf. ἐπεπώκειν, Lucien. || Parf. passif πέπομαι (d'où προ-πέπεται, Démosth.) : Fut. ποθήσομαι : Aor. ἐπόθην (d'où προ-ποθεῖσα, Athénée). || Verbal ποτέον.

Πίπλημι, *voyez* à la suite de Πίμπλημι.

Πίπρημι, *voyez* à la suite de Πίμπρημι.

Πιπράσκω, *vendre* : Imparf. ἐπίπρασκον : Futur περάσω (attiq. par contraction, περῶ, ᾷς, ᾷ) : Aor. ἐπέρασα (d'où le Subj. περάσῃ, Homère) : Parf. πέπρακα, Démosthène : Plus-que-parf. ἐπεπράκειν. || Parf. passif πέπραμαι (à l'Infin. πεπρᾶσθαι, Xénophon) : Fut. πραθήσομαι : Aor. ἐπράθην, Thucydide. || Verbal πρατέον, Platon.

Πίπτω, *tomber* : Imparf. ἔπιπτον : Fut. πεσοῦμαι : Aor. ἔπεσον : Parf. πέπτωκα : Plus-que-parf. ἐπεπτώκειν. Toutes ces formes sont très-usitées. || Verbal πτωτέον.

Πλάζω, *égarer*, peu usité en prose : Imparf. ἔπλαζον : Fut. πλάγξω : Aor. ἔπλαγξα, Homère. || Le Moyen est plus usité : Πλάζομαι, *errer* : Imparf. ἐπλαζόμην : Fut. πλάγξομαι, Homère : Aor. ἐπλάγχθην, Homère et Euripide.

Πλάσσω ou Πλάττω, *façonner* : Imparf. ἔπλασσον ou ἔπλαττον : Fut. πλάσω : Aor. ἔπλασα. || Parf. passif et moyen πέπλασμαι. || Fut. pass. πλασθήσομαι : Aor. ἐπλάσθην. || Verbal πλαστέον.

Πλέκω, *tresser* : Imparf. ἔπλεκον : Fut. πλέξω : Aor. ἔπλεξα : Parf. πέπλεχα : Plus-que-parf. ἐπεπλέχειν. || Parf. passif et moyen πέπλεγμαι. || Fut. passif πλεχθήσομαι ou πλακήσομαι : Aor. ἐπλέχθην ou ἐπλάκην. || Verbal πλεκτέον.

Πλέω, *naviguer* : Imparf. ἔπλεον : Fut. πλεύσω ou mieux πλεύσομαι (d'où ἀνα-πλεύσονται, Pausanias; les Attiques disent aussi πλευσοῦμαι) : Aor. ἔπλευσα : Parf. πέπλευκα : Plus-que-parf. ἐπεπλεύκειν. || Parf. passif πέπλευσμαι (d'où πεπλευσμένον πέλαγος, Xénophon) : Fut. πλευσθήσομαι : Aor. ἐπλεύσθην (d'où περι-πλευσθῆναι). || Verbal πλευστέον.

Πλήθω, *être plein* : Imparf. ἔπληθον. Les autres temps sont inusités, quoiqu'on trouve dans les poëtes le Parf. πέπληθα, employé pour le Présent, et le Plus-que-parf. ἐπεπλήθειν pour l'Imparfait.

Il ne faut pas confondre le verbe neutre πλήθω avec l'Actif πίμπλημι, qui lui a dérobé plusieurs de ses temps. *Voyez* ci-dessus.

Πλήσσω ou Πλήττω, *frapper* : Imparf. ἔπλησσον ou ἔπληττον : Fut. πλήξω : Aor. ἔπληξα : Parf. πέπληγα : Plus-que-parf. ἐπεπλήγειν. || Parf. passif et moyen πέπληγμαι ou πέπληγα (deux formes également usitées). || Fut. passif πληχθήσομαι ou πληγήσομαι, S. Grégoire : Aor. ἐπλήχθην ou ἐπλήγην (cette dernière forme est la plus commune). || Verbal πληκτέον.

N. B. Dans les composés ἐκ-πλήσσω et κατα-πλήσσω (mais seulement quand ils sont pris au figuré, dans le sens d'*étonner*) l'Aor. passif est ἐπλάγην et le Futur πλαγήσομαι. Dans tous les sens le Parfait πέπληγμαι ou πέπληγα reste le même.

Πλύνω, *laver* : Imparf. ἔπλυνον : Fut. πλυνῶ : Aor. ἔπλυνα : Parf. πέπλυκα : Plus-que-parf. ἐπεπλύκειν. || Parf. passif et moyen πέπλυμαι. || Fut. passif πλυνθήσομαι, Hésychius, et sans doute aussi πλυθήσομαι : Aor. ἐπλύνθην, Dioscoride, et ἐπλύθην (d'où ἐκ-πλυθῇ, Aristote). || Verbal πλυντέον ou πλυτέον : Henri Étienne donne les deux formes.

Il paraît qu'au Futur et à l'Aoriste passif les formes πλυνθήσομαι et ἐπλύνθην sont plus usitées dans le verbe simple, et les formes πλυθήσομαι et ἐπλύθην dans les composés.

Πνέω, *souffler* : Imparf. ἔπνεον : Fut. πνεύσω ou quelquefois πνεύσομαι? (πνευσοῦμαι, chez les Attiques) : Aor. ἔπνευσα : Parf. πέπνευκα : Plus-que-parf. ἐπεπνεύκειν. || Parf. passif πέπνευσμαι : Fut. πνευσθήσομαι : Aor. ἐπνεύσθην (d'où κατα-πνευσθῇ, Aristote). || Verbal πνευστέον.

Πνίγω, *suffoquer* : Imparf. ἔπνιγον : Fut. πνίξω, ou quelquefois πνίξομαι? ou mieux πνιξοῦμαι, Épicharme : Aor. ἔπνιξα. || Parf. passif πέπνιγμαι (d'où ἐμ-πεπνιγμένος dans H. Étienne) : Fut. πνιγήσομαι (d'où ἀπο-πνιγήσομαι, Aristophane) : Aor. ἐπνίγην (très-usité dans le composé ἀπ-επνίγην). || Verbal πνικτέον.

Ποθέω, -ῶ, *désirer* : Imparf. ἐπόθουν, εις, ει :

Fut. ποθέσομαι : Aor. ἐπόθεσα : Parf. πεπόθηκα : Plus-que-parf. ἐπεποθήκειν. || Parf. passif πεπόθημαι : Aor. passif ἐποθήθην. || Verbal ποθητέον.

Ποικίλλω, *varier*, *broder* : Imparf. ἐποίκιλλον : Fut. ποικιλῶ : Aor. ἐποίκιλα. || Parf. passif πεποίκιλμαι : Fut. ποικιλθήσομαι : Aor. ἐποικίλθην. || Verbal ποικιλτέον.

Πράσσω ou Πράττω, *faire* : Imparf. ἔπρασσον, ou ἔπραττον : Fut. πράξω : Aor. ἔπραξα : Parf. πέπραχα ou πέπραγα (ce dernier a toujours le sens neutre) : Plus-que-parf. ἐπεπράχειν ou ἐπεπράγειν. || Parf. passif et moyen πέπραγμαι : Fut. πραχθήσομαι : Aor. ἐπράχθην. || Verbal πρακτέον.

La seconde forme du Parfait, πέπραγα, s'emploie surtout dans le sens de *rem gerere*, *faire bien ou mal ses affaires*, et alors il a la signification du Présent, comme ἐπεπράγειν celle de l'Imparfait.

Πρέπω, *convenir* : Imparf. ἔπρεπον. Les autres temps sont peu usités ; on trouve cependant dans Théodoret δια-πρέψας au Partic.

ΠΡΊΑΜΑΙ, inusité, excepté à l'Aor. ἐπριάμην. *Voyez* Ὠνέομαι.

Πρίω, ou moins bien Πρίζω, *scier* : Imparf. ἔπριον, ou moins bien ἔπριζον : Fut. πρίσω : Aor. ἔπρισα : Parf. πέπρικα : Plus-que-parf. ἐπεπρίκειν. || Parf. passif πέπρισμαι : Fut. πρισθήσομαι : Aor. ἐπρίσθην. || Verbal πριστέον.

Πταίω, *se heurter* : Imparf. ἔπταιον : Fut. πταίσω : Aor. ἔπταισα. Les autres temps sont peu usités ; on emploie pourtant le Partic. passif τὰ πταισθέντα, pour dire *les chutes*, *les faux pas*.

Πτάρνυμαι, *éternuer* : Imparf. ἐπταρνύμην : Fut. πταροῦμαι : Aor. ἔπταρον, très-usité, et quelquefois ἔπταρα, Aristote. || Verbal πταρτέον.

Πτήσσω, *se blottir* : Imparf. ἔπτησσον : Fut. πτήξω : Aor. ἔπτηξα : Parf. πέπτηχα ou plus attiquement ἔπτηχα (d'où κατ-επτηχώς, Antiphon). : Plus-que-parf. ἐπεπτήχειν ou plus attiquement ἐπτήχειν.

Πτίσσω ou Πτίττω, *piler* : Imparf. ἔπτισσον ou ἔπτιττον : Fut. πτίσω : Aor. ἔπτισα (d'où le composé δια-πτίσαντες, Théophraste). || Parf. passif et moyen ἔπτισμαι (d'où le Partic. επτισμένος, Aristote). || Fut. passif πτισθήσομαι : Aor. ἐπτίσθην (d'où le Partic. πτισθείς, Théophraste). || Verbal πτιστέον.

Πτύσσω, *plier* : Imparf. ἔπτυσσον : Fut. πτύξω : Aor. ἔπτυξα. || Parf. passif et moyen ἔπτυγμαι (d'où ἐπτυγμένος, Hérodien, et ἀνεπτυγμένος, Aristote). || Fut. passif πτυχθήσομαι : Aor. ἐπτύχθην. || Verbal πτυκτέον.

Πτύω, *cracher* : Imparf. ἔπτυον : Fut. πτύσω : Aor. ἔπτυσα. || Parf. passif ἔπτυσμαι (d'où le Partic. κατ-επτυσμένος) : Fut. πτυσθήσομαι : Aor. ἐπτύσθην. || Verbal πτυστέον.

Πύθω, *pourrir* : Imparf. ἔπυθον : Fut. πύσω : Aor. ἔπυσα. Les autres temps peu usités.

Πυνθάνομαι, *s'informer* : Imparf. ἐπυνθανόμην : Fut. πεύσομαι : Aor. ἐπυθόμην : Parf. πέπυσμαι, Platon : Plus-que-parf. ἐπεπύσμην, Homère. || Verbal πευστέον.

Ρ

Ῥαίνω, *asperger* : Imparf. ἔῤῥαινον : Fut. ῥανῶ : Aor. ἔῤῥανα (d'où περιῤ-ῥανάμενος, Philon) : Parf. ἔῤῥαγκα (d'où δι-έῤῥαγκα, Bible). || Parf. passif et moyen ἔῤῥασμαι (d'où la 3e personne ἔῤῥανται : mais on se sert plutôt d'ἐῤῥάντισμαι, Parf. de ῥαντίζω). || Fut. passif ῥανθήσομαι : Aor. ἐῤῥάνθην. || Verbal ῥαντέον.

Ῥαίω, *briser*, verbe poétique : Imparf. ἔῤῥαιον : Fut. ῥαίσω : Aor. ἔῤῥαισα. || Parf. passif ἔῤῥαισμαι : Fut. ῥαισθήσομαι : Aor. ἐῤῥαίσθην. || Verbal ῥαιστέον.

Ῥάπτω, *coudre* : Imparf. ἔῤῥαπτον : Fut. ῥάψω : Aor. ἔῤῥαψα : Parf. ἔῤῥαφα : Plus-que-parf. ἐῤῥάφειν. || Parf. passif et moyen ἔῤῥαμμαι (d'où le Partic. ἀν-εῤῥαμμένος). || Fut. pass. ῥαφθήσομαι ou ῥαφήσομαι : Aor. ἐῤῥάφθην ou ἐῤῥάφην. || Verbal ῥαπτέον.

Ῥάσσω ou Ῥάττω, *précipiter*, plus usité dans les composés : Imparf. ἔῤῥασσον ou ἔῤῥαττον : Fut. ῥάξω : Aor. ἔῤῥαξα. || Aor. passif ἐῤῥάχθην (d'où le Partic. ῥαχθείς, Hésychius). || Verbal ῥακτέον.

Ῥέγχω, *ronfler* : Imparf. ἔῤῥεγχον : Fut. ῥέγξομαι : Aor. ἔῤῥεγξα. || Verbal ῥεγκτέον.

On trouve aussi les formes moyennes, ῥέγκομαι et ῥέγχομαι dans le même sens.

Ῥέζω, *faire*, *sacrifier*, verbe poétique : Imparf. ἔῤῥεζον : Fut. ῥέξω : Aor. ἔῤῥεξα, Platon. || Aor. passif ἐῤῥέχθην (d'où ῥεχθέντα, Homère). || Verbal ῥεκτέον.

Ῥέμβω, *faire tourner*, *agiter* : Imparf. ἔῤῥεμβον. Inusité aux autres temps.

Ῥέπω, *pencher* : Imparf. ἔῤῥεπον : Fut. ῥέψω : Aor. ἔῤῥεψα, Platon.

Ῥέω, *couler* : Imparf. ἔῤῥεον (d'où ἀπ-έῤῥεον, Polybe) : Fut. ῥεύσω ou ῥεύσομαι ou mieux dans les composés ῥυήσομαι : Aor. ἔῤῥευσα, ou mieux dans les composés ἐῤῥύην (cet Aor. se conjugue comme un véritable Aor. passif : Infin. ῥυῆναι; Partic. ῥυείς) : Parf. ἐῤῥύηκα (d'où δι-εῤῥυηκέναι, Aristophane) : Plus-que-parf. ἐῤῥυήκειν. ‖ Le Passif ῥέομαι s'emploie dans quelques composés; il fait sans doute au Fut. ῥυήσομαι.

Ῥήγνυμι ou **Ῥηγνύω**, *rompre* : Imparf. ἐῤῥήγνυν ou ἐῤῥήγνυον : Fut. ῥήξω : Aor. ἔῤῥηξα : Parf. ἔῤῥηχα (d'où le Partic. δι-εῤῥηχώς) : Plus-que-parf. ἐῤῥήχειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔῤῥηγμαι, peu usité, ou mieux ἔῤῥωγα : Plus-que-parf. ἐῤῥήγμην, peu usité, ou mieux ἐῤῥώγειν (d'où συν-εῤῥώγει, Thucydide). ‖ Fut. passif ῥηχθήσομαι, très-peu usité, ou beaucoup mieux ῥαγήσομαι : Aor. ἐῤῥήχθην, très-peu usité, ou mieux ἐῤῥάγην. ‖ Verbal ῥηκτέον.

Ῥιγόω, ῶ, *être transi;* régulier, si ce n'est que les contractions ου et οι se changent en ω à certaines personnes et à certains temps : Opt. ῥιγῴην : Partic. ῥιγῶν, ῶσα, *gén.* ῶντος, ώσης.

Ῥίπτω, *jeter* : Imparf. ἔῤῥιπτον : Fut. ῥίψω : Aor. ἔῤῥιψα : Parf. ἔῤῥιφα : Plus-que-parf. ἐῤῥίφειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔῤῥιμμαι. ‖ Fut. passif ῥιφθήσομαι ou ῥιφήσομαι : Aor. ἐῤῥίφθην ou ἐῤῥίφην, Lucien. ‖ Verbal ῥιπτέον.
Au lieu de ῥίπτω on dit aussi ῥιπτέω, ῶ, forme attique et régulière.

Ῥύομαι, *sauver* : Imparf. ἐῤῥυόμην : Fut. ῥύσομαι : Aor. ἐῤῥυσάμην. ‖ Fut. passif ῥυσθήσομαι : Aor. ἐῤῥύσθην. ‖ Verbal ῥυστέον.

Ῥύπτω, *purger* : Imparf. ἔῤῥυπτον : Fut. ῥύψω, etc. Verbe régulier.

Ῥώννυμι ou **Ῥωννύω**, *fortifier* : Imparf. ἐῤῥώννυν ou ἐῤῥώννυον : Fut. ῥώσω : Aor. ἔῤῥωσα : Parf. ἔῤῥωκα : Plus-que-parf. ἐῤῥώκειν. ‖ Parf. passif ἔῤῥωμαι (d'où l'Impér. ἔῤῥωσο, ἐῤῥώσθω, si usité) : Fut. ῥωσθήσομαι : Aor. ἐῤῥώσθην. ‖ Verbal ῥωστέον.

Σ

Σαίνω, *remuer la queue, flatter* : Imparf. ἔσαινον : Fut. σανῶ : Aor. ἔσηνα. Point d'autres temps.

Σαίρω, *balayer* : Imparf. ἔσαιρον : Fut. σαρῶ : Aor. ἔσηρα, Sophocle. Ne confondez pas ce verbe avec σέσηρα.

Σαλπίζω, *sonner de la trompette* : Imparf. ἐσάλπιζον : verbe régulier; mais on trouve quelquefois le Futur σαλπίγξω et l'Aor. ἐσάλπιγξα, formes plus poétiques.

Σάττω, *charger une bête de somme* (plus usité dans les composés ἐπι-σάττω, ἀπο-σάττω) : Imparf. ἔσαττον : Fut. σάξω : Aor. ἔσαξα. ‖ Parf. passif σέσαγμαι, Xénophon : Fut. σαχθήσομαι : Aor. ἐσάχθην. ‖ Verbal σακτέον.

Σβέννυμι ou **Σβεννύω**, *éteindre* : Imparf. ἐσβέννυν ou ἐσβέννυον : Fut. σβέσω : Aor. ἔσβεσα. ‖ Parf. passif et moyen ἔσβεσμαι (au lieu d'ἀπ-έσβεσμαι, on dit fréquemment ἀπ-έσβηκα, *je suis éteint*, Xénophon, et au Plus-que-parf. ἀπ-εσβήκειν, *j'étais éteint*, Plutarque). ‖ Fut. passif σβεσθήσομαι, et quelquefois σβήσομαι? Aor. ἐσβέσθην, Xénophon (dans les composés on emploie aussi l'Aoriste ἔσβην, usité surtout à l'Infin. ἀπο-σβῆναι, κατα-σβῆναι). ‖ Verbal σβεστέον.

Σέβω ou mieux **Σέβομαι**, *honorer* : Imparf. ἔσεβον ou ἐσεβόμην. Peu usité aux autres temps.

Σείω, *secouer* : Imparf. ἔσειον : Fut. σείσω : Aor. ἔσεισα : Parf. σέσεικα : Plus-que-parf. ἐσεσείκειν. ‖ Parf. passif σέσεισμαι : Fut. σεισθήσομαι : Aor. ἐσείσθην. ‖ Verbal σειστέον.

Σέσηρα, *montrer les dents* (c'est un véritable Parfait, d'où l'Infin. σεσηρέναι, et le Partic. σεσηρώς) : Imparf. ἐσεσήρειν (d'où ἐσεσήρεισαν dans Budée).

Σήθω, *cribler* : Imparf. ἔσηθον : Fut. σήσω : Aor. ἔσησα. ‖ Parf. passif σέσησμαι, très-usité : Fut. σησθήσομαι : Aor. ἐσήσθην. ‖ Verbal σηστέον.

Σήπω, *putréfier* : Imparf. ἔσηπον : Fut. σήψω : Aor. ἔσηψα. ‖ Parf. dans le sens passif, σέσηπα, *je suis pourri* : Plus-que-parf. ἐσεσήπειν, *j'étais pourri* : Fut. passif, σαπήσομαι : Aor. ἐσάπην.

Σθένω, *avoir de la force* : Imparf. ἔσθενον. Inusité aux autres temps.

Σίνομαι, *faire du tort* : Imparf. ἐσινόμην. Peu usité aux autres temps.

Σιωπάω, ῶ, *se taire* : Imparf. ἐσιώπων, ας, α : Fut. σιωπήσομαι : Aor. ἐσιώπησα. ‖ Verbal σιωπητέον.

Σκάζω, *boiter* : Imparf. ἔσκαζον. Peu usité aux autres temps.

Σκάλλω, *ratisser* : Imparf. ἔσκαλλον : Fut. σκαλῶ, peu usité : Aor. ἔσκηλα (d'où le Subj. σκήλῃ, Homère).

Σκάπτω, *fouir* : Imparf. ἔσκαπτον : Fut. σκάψω : Aor. ἔσκαψα : Parf. ἔσκαφα : Plus-que-parf. ἐσκάφειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔσκαμμαι (très-usité). ‖ Fut. passif σκαφθήσομαι ou σκαφήσομαι : Aor. ἐσκάφθην ou ἐσκάφην (d'où κατα-σκαφῆναι, Démosthène). ‖ Verbal σκαπτέον.

Σκεδάννυμι ou **Σκεδαννύω**, *éparpiller* : Imparf. ἐσκεδάννυν ou ἐσκεδάννυον : Fut. σκεδάσω (attiq. par contraction, σκεδῶ, ᾷς, ᾷ, Eschyle) : Aor. ἐσκέδασα : Parf. ἐσκέδακα : Plus-que-parf. ἐσκεδάκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἐσκέδασμαι. ‖ Fut. passif σκεδασθήσομαι : Aor. ἐσκεδάσθην. ‖ Verbal σκεδαστέον.

Σκέλλομαι, *se dessécher* (très-peu usité) : Fut. σκελοῦμαι, Hésychius (très-peu usité) : Aor. ἔσκλην (usité dans les composés ἀπ-έσκλην, κατ-έσκλην ; d'où l'Opt. ἀπο-σκλαίην et l'Infin. ἀπο-σκλῆναι, κατα-σκλῆναι ; on ne trouve point les autres modes) : Parf. ἔσκληκα, *je suis desséché* (très-usité, surtout dans les composés) : Plus-que parf. ἐσκλήκειν, *j'étais desséché*, Apoll. Rh.

Σκέπτομαι, *considérer* : Imparf. ἐσκεπτόμην : Fut. σκέψομαι : Aor. ἐσκεψάμην : Parf. ἔσκεμμαι : Plus-que-parf. ἐσκέμμην. ‖ Verbal σκεπτέον. Ce verbe est parfaitement régulier.

Σκέπω, *couvrir* : Imparf. ἔσκεπον. Peu usité aux autres temps.

Σκήπτω, *tomber de tout son poids* ; régulier ainsi que son Moyen σκήπτομαι, *s'appuyer*, *prétexter*.

Σκύζω ou **Σκύζομαι**, *japper* : Imparf. ἔσκυζον ou ἐσκυζόμην. Inusité aux autres temps.

La forme σκυζάω, ῶ, est régulière.

Σκύλλω, *fatiguer* : Imparf. ἔσκυλλον : Fut. σκυλῶ : Aor. ἔσκυλα (d'où le Partic. σκύλας et le Subj. σκύλῃ, Hérodien). ‖ Fut. passif σκυλήσομαι, peu usité : Aor. ἐσκύλην, dans Eusèbe.

Σκώπτω, *railler* ; parfaitement régulier.

Σμάω, ῶ, *essuyer* : Imparf.. ἔσμων, ας, α : Fut. σμήσω : Aor. ἔσμησα. Il prend ses autres temps de σμήχω.

Σμήχω, même signification : Imparf. ἔσμηχον : Fut. σμήξω : Aor. ἔσμηξα (d'où l'Infin. σμῆξαι, Hésychius). ‖ Parf. passif et moyen ἔσμηγμαι. ‖ Fut. passif σμηχθήσομαι : Aor. ἐσμήχθην (d'où δια-σμηχθείς, Aristophane). ‖ Verbal σμηκτέον.

Σμύχω, *consumer* : Imparf. ἔσμυχον : Fut. σμύξω : Aor. ἔσμυξα (d'où l'Infin. σμύξαι, Hésychius). ‖ Aor. passif ἐσμύχθην ou ἐσμύγην. Ce verbe est peu usité hors le Présent et l'Imparf.

Σπαίρω ou **Ἀσπαίρω**, *palpiter* : Imparf. ἔσπαιρον ou ἤσπαιρον. Peu usité aux autres temps.

Σπάω, ῶ, *arracher* : Imparf. ἔσπων, ας, α : Fut. σπάσω : Aor. ἔσπασα : Parf. ἔσπακα : Plus-que-parf. ἐσπάκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔσπασμαι. ‖ Fut. passif σπασθήσομαι : Aor. ἐσπάσθην. ‖ Verbal σπαστέον.

Σπείρω, *semer* : Imparf. ἔσπειρον : Fut. σπερῶ : Aor. ἔσπειρα : Parf. ἔσπαρκα : Plus-que-parf. ἐσπάρκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔσπαρμαι. ‖ Fut. passif σπαρήσομαι : Aor. ἐσπάρην. ‖ Verbal σπαρτέον.

Σπένδω, *verser des libations* : Fut. σπείσω : Aor. ἔσπεισα : Parf. ἔσπεικα (d'où ἐσπεικώς, Suidas) : Plus-que-parf. ἐσπείκειν. ‖ Parf. passif et moyen ἔσπεισμαι (d'où l'Infin. ἐσπεῖσθαι et le Partic. ἐσπεισμένος). ‖ Fut. passif σπεισθήσομαι : Aor. ἐσπείσθην, Plutarque. ‖ Verbal σπειστέον.

Σπέρχω, *presser* : Imparf. ἔσπερχον : Fut. σπέρξω : Aor. ἔσπερξα (d'où ἐπι-σπέρξαντος, Dion). ‖ Aor. passif ἐσπέρχθην (d'où σπερχθείς, Hérodote). ‖ Verbal σπερκτέον.

Σπεύδω, *se hâter* : Imparf. ἔσπευδον : Fut. σπεύσω, Euripide : Aor. ἔσπευσα. ‖ Parf. passif et moyen ἔσπευσμαι (usité dans le composé κατ-εσπευσμένος). ‖ Verbal σπευστέον.

Σπουδάζω, *se hâter* : Imparf. ἐσπούδαζον : Fut. σπουδάσω, ou quelquefois attiquement σπουδάσομαι : Aor. ἐσπούδασα : Parf. ἐσπούδακα (il s'emploie pour le Présent) : Plus-que-parf. ἐσπουδάκειν (il s'emploie pour l'Imparf.). ‖ Parf. passif ἐσπούδασμαι : Fut. σπουδασθήσομαι : Aor. ἐσπουδάσθην. ‖ Verbal σπουδαστέον.

Στάζω, *distiller* : Imparf. ἔσταζον : Fut. στάξω : Aor. ἔσταξα. ‖ Parf. passif ἔσταγμαι : Fut. σταχθήσομαι : Aor. ἐστάχθην. ‖ Verbal στακτέον.

Σταλάζω, même signification que στάζω, se conjugue de même.

Στέγω, *couvrir* : Imparf. ἔστεγον : Fut. στέξω : Aor. ἔστεξα. Les autres temps sont inusités; on les emprunte à στεγάζω, qui est régulier.

Στειβω, *fouler* : Imparf. ἔστειβον. Les autres temps sont peu usités : on les emprunte à στιβεύω, régulier.

Στέλλω, *envoyer, orner, vêtir* : Imparf. ἔστελλον, Fut. στελῶ : Parf. ἔσταλκα (d'où ἀπ-έσταλκας, Démosthène) : Plus-que-parf. ἐστάλκειν. || Parf. pass. et moyen ἔσταλμαι (très-usité; de là l'Infin. συν-εστάλθαι, S. Grég.). || Fut. passif σταλήσομαι : Aor. ἐστάλην. || Verbal σταλτέον (usité dans les composés).

Στέργω, *aimer, se contenter* : Imparf. ἔστεργον : Fut. στέρξω, Démosth. : Aor. ἔστερξα. || Parf. passif et moyen ἔστεργμαι, Anthologie. || Verbal στερκτέον.

Στερίσκω, *priver* : Imp. ἐστέρισκον; les autres temps s'empruntent à στερέω, ῶ, régulier. || Le Futur passif est plus souvent στερήσομαι que στερηθήσομαι. On cite aussi le Participe Aor. pass. στερείς, εῖσα, έν; mais il est peu usité. || Verbal στερητέον.

Στέφω, *couronner* : Imparf. ἔστεφον : Fut. στέψω : Aor. ἔστεψα. || Parf. pass. et moyen ἔστεμμαι. || Fut. pass. στεφθήσομαι : Aor. ἐστέφθην. || Verbal στεπτέον.

Στηρίζω, *appuyer* : Imp. ἐστήριζον : Fut. στηρίξω : Aor. ἐστήριξα. || Parf. pass. et moyen ἐστήριγμαι. || Fut. passif στηριχθήσομαι : Aor. ἐστηρίχθην. || Verbal στηρικτέον.

Στίζω, *pointiller* : Imp. ἔστιζον : Fut. στίξω : Aor. ἔστιξα. || Parf. passif ἔστιγμαι : Fut. στιχθήσομαι : Aor. ἐστίχθην. || Verbal στικτέον.

Στίλβω, *reluire* : Imp. ἔστιλβον. Inusité aux autres temps.

Στόρνυμι ou Στορέννυμι, *voyez* Στρώννυμι.

Στρέφω, *tourner* : Imparf. ἔστρεφον : Fut. στρέψω : Aor. ἔστρεψα : Parf. ἔστροφα : Plus-que-parf. ἐστρόφειν. || Parf. passif et moyen ἔστραμμαι : Fut. passif στρεφθήσομαι ou plus souvent στραφήσομαι : Aor. ἐστρέφθην ou ἐστράφην. || Verbal στρεπτέον.

Στρώννυμι ou Στρωννύω, quelquefois Στόρνυμι, *étendre* : Imparf. ἐστρώννυν ou ἐστρώννυον, quelquefois ἐστόρνυν ou ἐστόρνυον : Fut. στρώσω ou στορέσω : Aor. ἔστρωσα ou ἐστόρεσα. || Parf. passif et moyen ἔστρωμαι, très-usité, ou quelquefois ἐστόρεσμαι (d'où ὑπ-εστορέσθαι, S. Basile). || Fut. passif στρωθήσομαι ou quelquefois στορεσθήσομαι : Aor. ἐστρώθην ou quelquefois ἐστορέσθην (d'où κατα-στορεσθῆναι, Eustathe). || Verbal στρωτέον (d'où ὑπο-στρωτέον, S. Grég.).

Στυγέω, ῶ, *haïr* : Imp. ἐστύγεον, εις, ει : Fut. στυγήσω : Aor. ἐστύγησα (d'où ἀπο-στυγήσας, Josèphe). Les poëtes emploient à l'Aor. les deux formes ἔστυξα et ἔστυγον.

Στύφω, *resserrer* : Imp. ἔστυφον : Fut. στύψω : Aor. ἔστυψα. || Parf. passif ἔστυμμαι : Fut. στυφθήσομαι ou στυφήσομαι : Aor. ἐστύφθην ou ἐστύφην. || Verbal στυπτέον.

Συρίσσω ou Συρίττω, *siffler* : Imparf. ἐσύρισσον ou ἐσύριττον : Fut. συρίξομαι, Lucien : Aor. ἐσύριξα (ou quelquefois ἐσύρισα, Lucien). || Parf. passif σεσύριγμαι : Fut. συριχθήσομαι : Aor. ἐσυρίχθην. Les formes passives ne s'emploient guère que dans les composés. || Verbal συρικτέον.

Σύρω, *traîner* : Imp. ἔσυρον : Fut. συρῶ : Aor. ἔσυρα (d'où κατ-έσυρα, Hérod., et l'Impératif ἀπό-συρον, Diosc.) : Parf. σέσυρκα : Plus-que-p. ἐσεσύρκειν. || Parf. passif et moyen σέσυρμαι (d'où ἐπι σεσυρμένος, Lucien). || Fut. passif συρθήσομαι ou plus souvent συρήσομαι : Aor. ἐσύρθην ou plus souvent ἐσύρην (d'où le Partic. συρέντες, Hérodien, et le composé παρ-εσύρη, S. Grégoire). || Verbal συρτέον.

Σφάζω ou attiquement Σφάττω, *égorger* : Imp. ἔσφαζον ou ἔσφαττον : Fut. σφάξω : Aor. ἔσφαξα. || Parf. passif ἔσφαγμαι (d'où l'Impér. ἐσφάχθω, Athénée) : Fut. σφαχθήσομαι ou σφαγήσομαι, Plutarque : Aor. ἐσφάχθην ou ἐσφάγην. || Verbal σφακτέον.

Σφάλλω, *faire tomber* : Imparf. ἔσφαλλον : Futur σφαλῶ : Aor. ἔσφηλα : Parf. ἔσφαλκα : Plus-que-parf. ἐσφάλκειν. || Parf. passif et moyen ἔσφαλμαι. || Fut. passif σφαλήσομαι : Aor. ἐσφάλην. || Verbal σφαλτέον.

Σφίγγω, *étrangler* : Imp. ἔσφιγγον : Fut. σφίγξω, ou quelquefois σφίγξομαι? (σφιγξοῦμαι, chez les Attiques) : Aor. ἔσφιγξα. || Parf. passif ἔσφιγμαι, ἔσφιγξαι, ἔσφιγκται, ἐσφίγμεθα, ἔσφιγχθε (à l'Infinitif ἐσφίγχθαι) : Fut. σφιγχθήσομαι : Aor. ἐσφίγχθην. || Verbal σφικτέον.

Σφύζω, *palpiter* : Imp. ἔσφυζον : Fut. σφύξω : Aor. ἔσφυξα. Ce verbe n'est guère usité qu'au Prés. et à l'Imparfait.

Σχάω, ῶ, *faire une incision* : Imp. ἔσχων, ας, α, Aristophane. Il emprunte ses autres temps à σχάζω, régulier.

Σώζω, *sauver*, *conserver*, parfaitement régulier à l'Actif. || Parf. passif σέσωσμαι : Fut. σωθήσομαι : Aor. ἐσώθην. || Verbal σωτέον ou σωστέον.

T

Ταράσσω ou Ταράττω (quelquefois chez les Attiques, θράττω), *troubler* : Imparf. ἐτάρασσον ou ἐτάραττον (chez les Attiques, ἔθραττον) : Fut. ταράξω ; et le reste parfaitement régulier.

Τάσσω ou Τάττω, *ranger* : Imp. ἔτασσον ou ἔταττον : Fut. τάξω : Aor. ἔταξα : Parf. τέταχα : Plus-que-parf. ἐτετάχειν. || Parf. passif et moyen τέταγμαι. || Fut. passif ταχθήσομαι et souvent dans les composés ταγήσομαι : Aor. ἐτάχθην et souvent dans les composés ἐτάγην. || Verbal τακτέον.

Τέγγω, *mouiller* : Imparf. ἔτεγγον : Fut. τέγξω : Aor. ἔτεγξα. || Parf. passif et moyen τέτεγμαι, τέτεγξαι, τέτεγκται, etc. || Fut. passif τεγχθήσομαι : Aor. ἐτέγχθην. || Verbal τεγκτέον.

Τείνω, *tendre* : Imparf. ἔτεινον : Fut. τενῶ : Aor. ἔτεινα : Parf. τέτακα : Plus-que-parf. ἐτετάκειν. || Parf. passif et moyen τέταμαι. || Fut. passif ταθήσομαι : Aor. ἐτάθην. || Verbal τατέον (usité seulement dans les composés).

Τείρω, *fatiguer* : Imparf. ἔτειρον. Inusité aux autres temps.

Τέλλω, *faire*, peu usité hors des composés : Imparf. ἔτελλον : Fut. τελῶ : Aor. ἔτειλα (d'où le Moyen ἐν-ετείλατο, Hérodien) : Parf. τέταλκα : Plus-que-parf. ἐτετάλκειν. || Parf. passif τέταλμαι (d'où ἐν-τεταλμένα, Xénophon, et ἐπ-ετέταλτο, Homère) : Fut. ταλθήσομαι : Aor. ἐτάλθην. || Verbal ταλτέον.

Τέμνω, *couper* : Imparf. ἔτεμνον : Fut. τεμῶ, Platon : Aor. ἔτεμον (rarement ἔταμον) : Parf. τέτμηκα : Plus-que-parf. ἐτετμήκειν. || Parf. passif et moyen τέτμημαι, Platon. || Fut. passif τμηθήσομαι : Aor. ἐτμήθην. || Verbal τμητέον.

Τέρπω, *réjouir* : Imparf. ἔτερπον : Fut. τέρψω : Aor. ἔτερψα. || Fut. passif τερφθήσομαι ou ταρπήσομαι : Aor. ἐτέρφθην ou ἐτάρπην. || Verbal τερπτέον.

Τέτληκα, *supporter* (c'est le Parf. de ΤΛΗΜΙ, inusité ; il se contracte à certaines personnes, et à certains modes, τέτλαμεν, τέτλατε, τετλᾶσι ; pour τετλήκαμεν, ατε, ασι ; Impér. τέτλαθι ; Optat. τετλαίην ; Infin. τετλάναι) : Imparf. ou Plus-que-parf. ἐτετλήκειν : Fut. τλήσομαι, Homère : Aor. ἔτλην, très-usité (Impér. τλῆθι ; Subj. τλῶ ; Optat. τλαίην ; Infin. τλῆναι ; Partic. τλάς, ᾶσα, άν). || Verbal τλητέον.

Τετραίνω, *voyez* Τιτραίνω.

Τέτριγα, *voyez* Τρίζω.

Τήκω, *fondre* : Imparf. ἔτηκον : Fut. τήξω : Aor. ἔτηξα. || Parf. dans le sens passif τέτηκα, *je suis fondu, desséché* : Fut. passif τακήσομαι : Aor. ἐτάκην. || Verbal τηκτέον.

Τίθημι, *placer* (au pluriel τίθεμεν, τίθετε, τιθεῖσι ou τιθέασι. *Voyez* les grammaires) : Imparf. ἐτίθην, ης, η, εμεν, ετε, εσαν : Fut. θήσω : Aor. ἔθηκα (seul usité à l'Indicatif actif) ou ἔθην (peu usité au singulier de l'Indicatif, mais presque seul au pluriel, ἔθεμεν, ετε, εσαν, et aux autres modes ; Impérat. θές, θέτω ; Subjonct. θῶ ; Optat. θείην ; Infin. θεῖναι ; Partic. θείς) : Parf. τέθεικα : Plus-que-parf. ἐτεθείκειν. || Parf. passif et moyen τέθειμαι. || Fut. passif τεθήσομαι : Aor. ἐτέθην. || Verbal θετέον.

Τίκτω, *mettre au monde* : Imparf. ἔτικτον : Fut. τέξομαι, Xénophon : Aor. ἔτεκον (très-usité) : Parf. τέτοκα (d'où ἐκ-τετόκαμεν, Platon) : Plus-que-parf. ἐτετόκειν. || Parf. passif τέτεγμαι, Synésius : Fut. τεχθήσομαι : Aor. ἐτέχθην. Les formes passives sont peu usitées.

Τίλλω, *épiler* : Imparf. ἔτιλλον : Fut. τιλῶ : Aor. ἔτιλα (d'où l'Infin. περι-τῖλαι, dans Étienne). || Parf. passif et moyen τέτιλμαι (d'où ἀποτετιλμένος, Athénée). || Fut. passif τιλθήσομαι : Aor. ἐτίλθην. || Verbal τιλτέον.

Τίνω, *payer*, *subir* : Imparf. ἔτινον : Fut. τίσω : Aor. ἔτισα : Parf. τέτικα : Plus-que-parf. ἐτετίκειν. || Parf. passif et moyen τέτισμαι (d'où ἐκ-τέτισται, Plat.). || Fut. passif τισθήσομαι : Aor. ἐτίσθην (d'où le Subjonctif ἐκ-τισθῇ, Démosthène). || Verbal τιστέον.

Au lieu de τίνω, dans le sens de *subir*, on emploie souvent τίνυμι ou τινύω : Imparfait ἐτίνυν ou ἐτίνυον : les autres temps restent les mêmes. La forme τίω, Imparf. ἔτιον, est inusitée en prose.

Τιτραίνω ou attiquement Τετραίνω, ou quelquefois Τιτράω, ῶ, *percer :* Imparf. ἐτίτραινον ou ἐτέτραινον, ες, ε, ou ἐτίτρων, ας, α : Fut. τιτρανῶ, rare, ou τετρανῶ, Hérodote, ou quelquefois τρήσω ? Aor. ἐτίτρανα, Théophraste, ou ἐτέτρανα, le même, ou ἔτρησα, (d'où δια-τρήσαις, Élien) : Parf. τέτρηκα : Plus-que-parf. ἐτετρήκειν. || Parf. passif τέτρημαι, Platon : Aor. ἐτετράνθην (d'où le Participe τετρανθεῖσα, Lycophr.). || Verbal τετραντέον.

Τιτρώσκω, *blesser :* Imparf. ἐτίτρωσκον : Fut. τρώσω : Aor. ἔτρωσα, Plutarque. || Parf. passif τέτρωμαι, Xénophon : Fut. τρωθήσομαι : Aor. ἐτρώθην, Hérodien. || Verbal τρωτέον.

ΤΛΗΜΙ, *voyez* Τέτληκα.

Τρέμω, *trembler :* Imparf. ἔτρεμον. Les autres temps sont inusités : on les emprunte à τρεμέω, ῶ, régulier, ou à τρέω, dont nous donnerons plus bas la conjugaison.

Τρέπω, *tourner :* Imparf. ἔτρεπον : Fut. τρέψω : Aor. ἔτρεψα : Parf. τέτραφα, Dinarq. ou τέτροφα, Aristophane : Plus-que-parf. ἐτετράφειν ou ἐτετρόφειν. || Parf. passif et moyen τέτραμμαι. || Fut. passif τραπήσομαι : Aor. ἐτρέφθην ou ἐτράπην. || Verbal τρεπτέον.

Au lieu de l'Aor. passif ἐτράπην, dans le sens de *prendre une direction, un chemin*, on se sert plus volontiers de l'Aoriste à forme moyenne, ἐτραπόμην.

Τρέφω, *nourrir :* Imparf. ἔτρεφον : Fut. θρέψω : Aor. ἔθρεψα : Parf. τέτροφα : Plus-que-parf. ἐτετρόφειν. || Parf. passif et moyen, τέθραμμαι (d'où la 2e personne du pluriel τέθραφθε et l'Infinitif τεθράφθαι). || Fut. passif θρεφθήσομαι, ou mieux τραφήσομαι : Aor. ἐθρέφθην, ou mieux ἐτράφην. || Verbal θρεπτέον.

Τρέχω, *courir :* Imparf. ἔτρεχον : Fut. θρέξομαι (d'où la 2e personne attique περι-θρέξει, Aristophane) ou mieux δραμοῦμαι (d'où προσ-δραμοῦνται, Démosthène) : Aor. ἔδραμον (très-usité) : Parf. δέδρομα (d'où ἀνα-δέδρομε, Homère) ou mieux en prose δεδράμηκα, Hérodot. : Plus-que-parf. ἐδεδραμήκειν. || Parf. passif δεδράμημαι : Aor. ἐδραμήθην. || Verbal δραμητέον.

Τρέω, *trembler*, verbe poétique : Imparf. ἔτρεον, ἔτρεις, ἔτρει : Fut. τρέσω : Aor. ἔτρεσα. || Verbal τρεστέον.

Τρίβω, *user :* Imparf. ἔτριβον : Fut. τρίψω : Aor. ἔτριψα. || Parf. passif et moyen τέτριμμαι. || Fut. passif τριφθήσομαι ou τριβήσομαι : Aor. ἐτρίφθην ou ἐτρίβην. || Verbal τριπτέον.

Τρίζω, *crier :* Imparf. ἔτριζον. Au lieu du Présent, l'on emploie mieux le Parf. τέτριγα : et au lieu de l'Imparf. le Plus-que-parf. ἐτετρίγειν : Fut. τετρίξομαι : Aor. ἔτριξα.

Τρύζω, *roucouler :* Imparf. ἔτρυζον. Peu usit. aux autres temps.

Τρύχω, *accabler :* ce verbe emprunte la plupart de ses temps à τρύω et à τρυχόω, ῶ, formes peu usitées : Imparf. ἔτρυχον : Fut. τρύσω, Eschyle : Aor. ἔτρυσα ? ou ἐτρύχωσα, Hérodien. || Parf. passif et moyen τετρύχωμαι, Thucydide, et τέτρυμαι, plus usité au Participe τετρυμένος, η, ον.

Τρώγω, *ronger :* Imparf. ἔτρωγεν : Fut. τρώξομαι, Aristophane : Aor. ἔτραγον, le même. || Parf. passif τέτρωγμαι (d'où δια-τέτρωκται, Aristoph.) : Fut. τρωχθήσομαι, rare : Aor. ἐτρώχθην, rare. || Verbal τρωκτέον.

Τυγχάνω, *se trouver, obtenir :* Imparf. ἐτύγχανον : Fut. τεύξομαι : Aor. ἔτυχον : Parf. τετύχηκα, Démosthène, ou quelquefois τέτευχα, (d'où τετευχώς, Platon) : Plus-que-parf. ἐτετυχήκειν ou ἐτετεύχειν. || Parf. passif et moyen τέτευγμαι (usité dans les composés ἀπο-τετευγμένος, ἐπι-τετευγμένος). || Verbal τευκτέον.

Τύπτω, *frapper :* Imparf. ἔτυπτον : Fut. τύψω (chez les Attiques τυπτήσω) : Aor. ἔτυψα : Parf. τέτυφα : Plus-que-parf. ἐτετύφειν. || Parfait passif et moyen τέτυμμαι. || Fut. passif τυφθήσομαι ou τυπήσομαι : Aor. ἐτύφθην ou ἐτύπην. || Verbal τυπτέον (chez les Attiques τυπτητέον).

Τύφω, *enfumer :* Imparf. ἔτυφον : Fut. θύψω : Aor. ἔθυψα. || Parf. passif τέθυμμαι : Aor. ἐτύφην. || Verbal θυπτέον.

Υ

Ὕω, *pleuvoir :* Imparf. ὗον : Fut. ὕσω : Aor. ὗσα. || Parf. passif ὕσμαι, *j'ai été arrosé par la pluie* (de là ἐφ-υσμένος, Xénophon) : Fut. ὑσθήσομαι : Aor. ὕσθην, Plutarque. || Verbal ὑστέον.

Φ

Φαίνω, *faire voir :* Imparf. ἔφαινον : Fut. φανῶ : Aor. ἔφηνα : Parf. πέφαγκα (peu usité),

Plus-que-parf. ἐπεφάγκειν (peu usité). || Parf. passif et moyen πέφασμαι (d'où la 3e personne du singulier πέφανται, et le Partic. πεφασμένος). || Fut. passif φανήσομαι et quelquefois dans les composés φανθήσομαι : Aor. ἐφάνην et quelquefois ἐφάνθην. || Verbal φαντέον (usité seulement dans les composés).

Le Passif ou Moyen Φαίνομαι, *paraître*, admet les formes des deux voix : Imparf. ἐφαινόμην : Fut. φανήσομαι ou φανοῦμαι : Aor. ἐφάνην (à l'Optat. φανείην et quelquefois φανοίμην, chez les Attiques) : Parf. πέφηνα, Plutarque.

Φάσκω, *affirmer*, *dire* : Imparf. ἔφασκον. *Voyez* Φημί.

Φέγγω, *éclairer* : Imparf. ἔφεγγον : Fut. φέγξω : Aor. ἔφεγξα. Verbe assez rare, si ce n'est au Présent et à l'Imparfait.

Φείδομαι, *épargner* : Imparf. ἐφειδόμην : Fut. φείσομαι : Aor. ἐφεισάμην : Parf. πέφεισμαι : Plus-que-parf. ἐπεφείσμην. || Verbal φειστέον.

Φέρω, *porter* : Imparf. ἔφερον : Fut. οἴσω : Aor. ἤνεγκα ou ἤνεγκον : Parf. ἐνήνοχα : Plus-que-parf. ἐνηνόχειν. || Parf. passif et moyen ἤνεγμαι. || Fut. passif ἐνεχθήσομαι ou quelquefois οἰσθήσομαι, Démosthène : Aor. ἠνέχθην (d'où le Partic. ἐνεχθείς, Plutarque). || Verbal οἰστέον.

Φεύγω et quelquefois Φυγγάνω, *fuir* : Imparf. ἔφευγον, quelquefois ἐφύγγανον : Fut. φεύξομαι (les Attiques disent aussi φευξοῦμαι) : Aor. ἔφυγον : Parf. πέφευγα : Plus-que-parf ἐπεφεύγειν. || Parf. passif et moyen πέφυγμαι (d'où πεφυγμένον, Homère), très-peu usité en prose. || Verbal φευκτέον.

Φημί, *dire*, *affirmer* (il se conjugue, φημί, φής, φησί, φαμέν, φατέ, φασί) : Imparf. ἔφην, comme à l'Aoriste, ou ἔφασκον (de φάσκω, qui s'emploie pour φημί, surtout dans le sens d'*affirmer*) · Fut. φήσω : Aor. ἔφησα, dans le sens d'*affirmer*, ou ἔφην, dans le sens de *dire* (ce dernier se conjugue ἔφην, ἔφης ou mieux ἔφησθα, ἔφη, ἔφαμεν, ἔφατε, ἔφασαν : Impér. φάθι : Subj. φῶ : Opt. φαίην : Infin. φάναι : Partic. φάς, ἆσα, άν). || Parf. passif πέφαμαι, presque inusité. || Verbal φατέον.

Φθάνω, *prévenir* : Imparf. ἔφθανον : Fut. φθάσω : Aor. ἔφθασα, ou ἔφθην, ης, η, ημεν, ητε, ησαν (le premier de ces Aoristes s'emploie mieux dans le sens actif, et le second dans le sens neutre; celui-ci fait au Subj. φθῶ; Opt. φθαίην; Infin. φθῆναι; Partic. φθάς, ἆσα, άν, gén. φθάντος) : Parf. ἔφθακα : Plus-que-parf. ἐφθάκειν, Synésius.

Φθέγγομαι, *parler* : Imparf. ἐφθεγγόμην : Fut. φθέγξομαι : Aor. ἐφθεγξάμην : Parf. ἔφθεγμαι, ἔφθεγξαι, ἔφθεγκται : Plus-que-parf. ἐφθέγμην, ἔφθεγξο, etc. || Verbal φθεγκτέον.

Φθείρω, *gâter* : Imparf. ἔφθειρον : Fut. φθερῶ : Aor. ἔφθειρα : Parf. ἔφθαρκα : Plus-que-parf. ἐφθάρκειν. || Parf. passif et moyen ἔφθαρμαι : Fut. passif φθαρήσομαι (bien rarement φθαρθήσομαι) : Aor. ἐφθάρην (bien rarement ἐφθάρθην). || Verbal φθαρτέον.

Au lieu du Parf. passif δι-έφθαρμαι, *je suis* ou *j'ai été corrompu*; on emploie élégamment le Parf. à forme active δι-έφθορα; Partic. δι-εφθορώς, υῖα, ός.

Φθίνω, *dépérir* : Imparf. ἔφθινον : Fut. φθίσομαι, Homère : Aoriste nul dans le sens actif : Parf. ἔφθικα, Diosc. ou ἔφθιμαι, Homère : Plus-que-parf. ἐφθίκειν ou ἐφθίμην. || Le Fut. φθίσω et l'Aoriste ἔφθισα s'emploient dans le sens actif *faire périr*, mais rarement en prose.

Φλάω, ῶ, *froisser* : Imparf. ἔφλων, ας, α, Aristophane. *Voyez* Θλάω.

Φλέγω, *faire brûler* : Imparf. ἔφλεγον : Fut. φλέξω : Aor. ἔφλεξα (d'où le Partic. ἀνα-φλέξας, Plut.). || Parf. passif πέφλεγμαι : Aor. ἐφλέχθην (d'où ἀνα-φλεχθῆναι, Platon) ou quelquefois ἐφλέγην (d'où le Participe ἀνα-φλεγείς). || Verbal φλεκτέον.

Φορέω, ῶ, *porter*, *être vêtu de* : Imparf. ἐφόρουν, εις, ει, οῦμεν, etc. : Fut. φορήσω ? ou mieux φορέσω : Aor. ἐφόρησα ? ou mieux ἐφόρεσα, Philostr. : Parf. πεφόρηκα : Plus-que-parf. ἐπεφορήκειν. || Parf. passif πεφόρημαι : Fut. φορηθήσομαι : Aor. ἐφορήθην. || Verbal φορητέον.

Φράζω, *dire*, *expliquer* : tout à fait régulier.

Φράσσω ou Φράττω, Φράγνυμι ou Φραγνύω, *barrer*, *fortifier* : Imparf. ἔφρασσον ou ἔφραττον, ou ἐφράγνυν ou ἐφράγνυον : Fut. φράξω : Aor. ἔφραξα : Parf. πέφραχα : Plus-que-parf. ἐπεφράχειν. || Parf. passif et moyen πέφραγμαι. || Fut. passif φραχθήσομαι ou rarement φραγήσομαι : Aor. ἐφράχθην ou quel-

quelfois ἐφράγην (d'où le Subjonct. φραγῇ, S. Paul). || Verbal φρακτέον.

Φρίσσω ou Φρίττω, *frissonner :* Imparf. ἔφρισσον ou ἔφριττον : Fut. φρίξω : Aor. ἔφριξα : Parf. πέφρικα (souvent employé pour le Présent) : Plus-que-parf. ἐπεφρίκειν (il s'emploie pour l'Imparfait).

Φρύγω ou Φρύσσω ou Φρύττω, *frire :* Imparf. ἔφρυγον ou ἔφρυσσον ou ἔφρυττον : Fut. φρύξω : Aor. ἔφρυξα. || Parf. passif πέφρυγμαι : Fut. φρυχθήσομαι ou φρυγήσομαι : Aor. ἐφρύχθην ou ἐφρύγην. || Verbal φρυκτέον.

Φύρω, *barbouiller :* Imparf. ἔφυρον : Fut. φυρῶ : Aor. ἔφυρα : Parf. πέφυρκα : Plus-que-parf. ἐπεφύρκειν. || Parf. passif πέφυρμαι : Fut. φυρθήσομαι ou mieux φυρήσομαι : Aor. ἐφύρθην ou mieux ἐφύρην (d'où συνανα-φυρέντες, Lucien). || Verbal φυρτέον.

Φύω, *faire naître :* Imparf. ἔφυον : Fut. φύσω : Aor. ἔφυσα : point de Parfait. || On emploie très-souvent le Moyen φύομαι dans le sens de *naître* ou *pousser :* Imparf. ἐφυόμην : Fut. φύσομαι : Aor. ἔφυν, υς, υ, υμεν, υτε, υσαν (d'où le Subjonctif φύω; l'Opt. φύοιμι; l'Infin. φῦναι; et le Partic. φύς, φύντος, fém. φῦσα, ης) : Parf. πέφυκα, *je suis né* ou *je suis naturellement :* Plus-que-parf. ἐπεφύκειν, *j'étais né*, etc.

X

Χαίνω ou Χάσκω, *s'entr'ouvrir :* Imparf. ἔχαινον ou ἔχασκον : Fut. χανοῦμαι (d'où ἐγχανεῖται, Aristophane) : Aor. ἔχανον, très-usité : Parf. κέχηνα, *je suis entr'ouvert, je bâille :* Plus-que-parf. ἐκεχήνειν, *j'étais entr'ouvert, je bâillais.*

Χαίρω, *se réjouir :* Imparf. ἔχαιρον : Fut. χαιρήσω, Aristophane, ou χαρήσομαι, peu usité : Aor. ἐχάρην, ης, η, ημεν, etc. (il se conjugue comme un Aor. passif) : Parf. κεχάρηκα, Aristophane : Plus-que-parf. ἐκεχαρήκειν. || Verbal χαιρητέον.

Χαλάω, ῶ, *lâcher :* Imparf. ἐχάλων, ας, α : Fut. χαλάσω : Aor. ἐχάλασα. || Parf. passif κεχάλασμαι : Fut. χαλασθήσομαι : Aor. ἐχαλάσθην. || Verbal χαλαστέον.

Χάσκω, *voyez* Χαίνω.

Χέζω, *chier :* Imparf. ἔχεζον : Fut. χέσομαι? ou χεσοῦμαι, Aristophane : Aor. ἔχεσα, le même : Parf. κέχοδα, le même : Plus-que-parf. ἐκεχόδειν. || Parf. passif dans les composés, κέχεσμαι || Verbal χεστέον.

Χέω, *verser :* Imparf. ἔχεον : Fut. χεύσω ou *quelquefois* χεῶ (d'où ἐπι-χεῖς, Aristoph.) : Aor. ἔχευα ou mieux en prose ἔχεα : Parf. κέχυκα : Plus-que-parf. ἐκεχύκειν. || Parf. passif et moyen κέχυμαι. || Fut. passif χυθήσομαι : Aor. ἐχύθην. || Verbal χυτέον.

Χναύω, *manger en gourmand :* Imparf. ἔχναυον : Fut. χναύσω : Aor. ἔχναυσα. || Verbal χναυστέον.

Χράομαι, ῶμαι, *se servir* (la contraction se fait partout en η et non pas en α : χρῶμαι, χρῇ, χρῆται, etc.) : Imparf. ἐχρώμην, ἐχρῶ, ἐχρῆτο, ἐχρώμεθα, etc. : Futur χρήσομαι : Aor. ἐχρησάμην : Parf. κέχρημαι : Plus-que-parf. ἐκεχρήμην. || Verbal χρηστέον.

Χράω, Χρῶ, *rendre un oracle* (se conjugue ainsi : χρῶ, χρᾷς ou χρῇς, χρᾷ ou χρῇ, χρῶμεν, etc.) : Fut. χρήσω : Aor. ἔχρησα. || Parf. passif et moyen κέχρημαι (d'où κεχρημένος θάνατος). || Fut. passif χρησθήσομαι : Aor. ἐχρήσθην, Plutarque.

Χράω, dans le sens de *prêter. Voyez* Κίχρημι.

Χρέμπτομαι, *faire effort pour cracher :* Imparf. ἐχρεμπτόμην : Fut. χρέμψομαι : Aor. ἐχρεμψάμην, Lucien : Parf. κέχρεμμαι, εμψαι, εμπται : Plus-que-parf. ἐκεχρέμμην, εμψο, εμπτο. || Aoriste dans le sens passif, ἐχρέμφθην. || Verbal χρεμπτέον. Ce verbe est usité surtout dans les composés.

Χρή, *il faut*, verbe impersonnel (Subjonct. χρῇ; Infin. χρῆναι; Partic. χρεών; inusité aux autres modes) : Imparf. ἔχρην ou χρῆν (sans augment) : Fut. χρήσει : Aor. ἔχρησε (usité surtout dans les composés). Le composé, ἀπό-χρη, *il suffit*, se conjugue exactement sur ce modèle.

Χρῄζω, *désirer, avoir besoin :* Imparf. ἔχρῃζον. Inusité aux autre temps.

Χρίμπτω, *approcher;* peu usité en prose : Imparf. ἔχριμπτον : Fut. χρίμψω : Aor. ἔχριμψα, Hérodote. || Aor. passif ἐχρίμφθην, Homère.

Χρίω, *oindre :* Imparf. ἔχριον : Fut. χρίσω : Aor. ἔχρισα : Parf. κέχρικα : Plus-que-parf. ἐκεχρίκειν. || Parf. passif et moyen κέχρισμαι, Xénophon. || Fut. passif χρισθήσομαι : Aor. ἐχρίσθην. || Verbal χριστέον.

Χρώζω ou **Χρώννυμι** ou **Χρωννύω**, *colorer* : Imparf. ἔχρωζον ou ἐχρώννυν ou ἐχρώννυον : Fut. χρώσω : Aor. ἔχρωσα. || Parf. passif et moyen κέχρωμαι, Aristote, ou mieux κέχρωσμαι (très-usité au Partic. κεχρωσμένος). || Fut. pass. χρωσθήσομαι : Aor. ἐχρώσθην. || Verbal χρωστέον.

Χώννυμι ou **Χωννύω**, *faire une terrasse* : Imparf. ἐχώννυν ou ἐχώννυον : Fut. χώσω : Aor. ἔχωσα. || Parf. passif et moyen κέχωσμαι. || Fut. passif χωσθήσομαι : Aor. ἐχώσθην. || Verbal χωστέον.

Ψ

Ψαίρω, *effleurer*. Imparf. ἔψαιρον. Les autres temps sont peu usités.

Ψάλλω, *toucher d'un instrument à cordes* : Imparf. ἔψαλλον : Fut. ψαλῶ : Aor. ἔψηλα (d'où le Partic. ψήλας, Aristote, Plutarque). || Parf. passif ἔψαλμαι : Aor. ἐψάλθην ou quelquefois ἐψάλην. || Verbal ψαλτέον.

Ψαύω, *toucher* : Imparf. ἔψαυον : Fut. ψαύσω, ou attiquement ψαύσομαι : Aor. ἔψαυσα. || Fut. passif ψαυσθήσομαι : Aor. ἐψαύσθην (d'où ψαυσθεῖσα, Dioscoride. || Verbal ψαυστέον.

Ψάω, ῶ, *essuyer* : Imparf. ἔψων, ας, α : Fut. ψήσω : Aor. ἔψησα (très-usité).

On dit aussi dans le même sens ψήχω : Imparf. ἔψηχον : Fut. ψήξω, Xénophon : Aor. ἔψηξα. || Parf. passif et moyen ἔψηγμαι (d'où συν-εψηγμένα, Dioscoride). || Fut. passif ψηχθήσομαι : Aor. ἐψήχθην (d'où le Partic. κατα-ψηχθεῖσα, Nicandre). || Verbal ψηκτέον.

Ψέγω, *blâmer* : Imparf. ἔψεγον : Fut. ψέξω : Aor. ἔψεξα. || Parf. passif ἔψεγμαι : Fut. ψεχθήσομαι : Aor. ἐψέχθην ou rarement ἐψέγην. || Verbal ψεκτέον, Suidas.

Ψεύδω, *tromper* : Imparf. ἔψευδον : Fut. ψεύσω : Aor. ἔψευσα : Parf. ἔψευκα : Plus-que-parf. ἐψεύκειν. || Parf. passif et moyen ἔψευσμαι. || Fut. passif ψευσθήσομαι : Aor. ἐψεύσθην. || Verbal ψευστέον.

Ψήχω, *voyez* **Ψάω**, ῶ.

Ψύχω, *rafraîchir* : Imparf. ἔψυχον : Fut. ψύξω : Aor. ἔψυξα. || Parf. passif et moyen ἔψυγμαι, Athénée. || Fut. passif ψυχθήσομαι ou ψυγήσομαι : Aor. ἐψύχθην (d'où ἀν-εψύχθησαν, Xénophon) ou ἐψύγην, Aristophane et autres. || Verbal ψυκτέον.

Ψώχω, *frotter, émietter* : Imparf. ἔψωχον. Assez peu usité, se conjugue comme ψήχω.

Ω

Ὠθέω, ῶ, *pousser* : Imparf. ὤθουν, εις, ει, Platon, ou ἐώθουν, Démosthène : Fut. ὠθήσω (d'où ἐξ-ωθήσομεν, Sophocle) et ὤσω, d'où ἀπ-ώσω, Homère) : Aor. ὤθησα, Suidas, ou ὦσα, S. Grégoire, ou ἔωσα, Plutarque (d'où l'Aoriste moyen δι-εωσάμην, Démosthène) : Parf. ἔωκα, dans toutes les grammaires : Plus-que-parf. ἐώκειν. || Parf. passif et moyen ἔωσμαι (d'où ἀπεῶσθαι, Thucydide). || Fut. passif ὠσθήσομαι : Aor. ἐώσθην (d'où ἀπ-ωσθέντα, Aristote). || Verbal ὠστέον (usité dans les composés, ἀπ-ωστέον, etc.).

Ὠνέομαι, οῦμαι, *acheter* : Imparf. ὠνούμην ou mieux ἐωνούμην (d'où ἀντ-εωνοῦντο, Aristote) : Fut. ὠνήσομαι : Aor. ὠνησάμην, Lucien, ou ἐωνησάμην, Hérodien : Parf. ἐώνημαι, Lucien : Plus-que-parf. ἐωνήμην. || Le Parf. ἐώνημαι s'emploie aussi dans le sens passif, Lysias : Fut. passif ὠνηθήσομαι : Aor. ἐωνήθην, Xénophon. || Verbal ὠνητέον, Lucien.

Au lieu de l'Aor. ὠνησάμην, on emploie souvent ἐπριάμην, Aor. de ΠΡΙΑΜΑΙ, inusité ; il fait à l'Impér. πρίασο ou πρίω : Optat. πριαίμην ; Subj. πρίωμαι : Infinitif πρίασθαι : Participe πριάμενος, η, ον.

DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-GREC.



A A

A, *s. m. lettre voyelle, la première de l'alphabet*, ἄλφα, *indécl.* (τὸ), *ou* τὸ Α, *indécl.* Grand A, Α μέγα, *gén.* Α μεγάλου. Petit a, α μικρόν, *gén.* α μικροῦ. Qui ne sait ni A ni B, ἀναλφάβητος, ος, ον, *Athén.*

A, *sans accent*, 3e *pers. du prés. indic. du verbe* Avoir. Il a, ἔχει. (3e *p. s. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Celui qui a, ὁ ἔχων, όντος (*partic. d'*ἔχω). Il y a, ἐστί (3e *p. s. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). *Voyez* Avoir.

A, *avec accent, prépos. qui se trouve souvent contractée avec l'article* (au *pour* à le, aux *pour* à les), *et qui se rend ordinairement en grec par le datif.* J'obéirai à Dieu plutôt qu'à vous, πείσομαι τῷ Θεῷ μᾶλλον ἢ ὑμῖν (πείθομαι, *fut.* πείσομαι), *Plat.*

A, *devant un infinitif français, le plus souvent ne s'exprime pas en grec.* Apprendre à chanter, ᾄδειν μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *Aristt.* Habile à enseigner, δεινὸς διδάσκειν, *Xén.* *Le dictionnaire indiquera les exceptions.*

Manières d'exprimer la préposition A suivant ses différentes significations.

A, *marquant le lieu où l'on est, où une chose se fait*, ἐν, *dat.* : κατά, *acc.* A Rome, ἐν Ῥώμῃ. Au marché, ἐν τῇ ἀγορᾷ : κατὰ τὴν ἀγοράν. *On emploie aussi divers idiotismes.* A la maison, οἴκοι. A terre, ἐπὶ γῆς : χαμαί. Mordu au doigt, τὸν δάκτυλον δηχθείς (*part. aor.* 1 *passif de* δάκνω, *fut.* δήξομαι), *Anacr.*

A, *indiquant le lieu où l'on va*, πρός, *acc.* εἰς *ou* ἐπί, *acc.* Aller à Rome, εἰς Ῥώμην πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Tirer à sa fin, πρὸς τὴν τελευτὴν ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Revenir à sa proposition, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Isocr.* *On emploie aussi divers idiotismes.* Aller à la maison, οἴκαδε εἶμι, *fut.* εἶμι. Tomber à terre, κατὰ γῆς πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Al. Aphrod.*

A, *indiquant la proximité du lieu*, παρά *ou* πρός, *dat.* Aux portes de la ville, πρὸς ταῖς πύλαις, *Luc.*

A, *marquant le temps*, ἐν, *dat.* : κατά, *acc.* παρά, *acc.* A midi, ἐν μεσημβρίᾳ. A trois heures, τῇ τρίτῃ ὥρᾳ (*sous-ent.* ἐν). A cette époque, ἐν ἐκείνῳ τῷ χρόνῳ : κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον. Au moment du danger, παρὰ τοὺς κινδύνους. *On emploie aussi divers idiotismes.* A cette heure, νῦν : τὰ νῦν : τὸ νῦν ἔχον, *ou* τὸ νῦν εἶναι : ἐν τῷ παρόντι (*sous-ent.* χρόνῳ). D'ici à peu de temps, μετ' ὀλίγον. A deux jours de là, μετὰ δύο που ἡμέρας. Il fut trois jours à venir, ἐν τρισὶν ἡμέραις *ou* μετὰ τρεῖς ἡμέρας *ou* τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, *ou simplement* τριταῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Ils furent dix ans à l'assiéger, ἐπολιόρκουν δέκα ἔτη (πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω).

A, *signifiant alternative ou succession*, κατά, *acc.* : ἀνά, *acc.* Un à un, καθ' ἕνα. Deux à deux, trois à trois, ἀνὰ δύο, ἀνὰ τρεῖς, *et ainsi de suite* Suivre pas à pas, κατ' ἴχνος διώκω, *fut.* διώξομαι Arracher poil à poil, τὰς τρίχας κατὰ μίαν τίλλω, *fut.* τιλῶ. Tour à tour, ἐκ περιόδου.

A, *dans les formules approximatives*, ἤ, *sans régime.* Ils marchèrent environ neuf à dix jours, ἐπορεύοντο ἐννέα που ἢ δέκα ἡμέρας (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι).

A, *indiquant l'estimation, la valeur, se tourne ordinairement par l'adj.* ὤνιος, α, ον, *avec le gén.* Étoffe à dix francs, ὕφασμα δέκα δραχμῶν ὤνιον, ου (τό). *On peut aussi les tourner par adjectifs de prix.* A trois oboles la pièce, τριωβολιαῖος, α, ον, *Al. Trall.*

A, *sign. une qualité, un attribut, se rend ordinairement par un adjectif.* Bêtes à cornes, ζῶα κερατοφόρα, ων (τά), *Aristt.* Junon aux grands yeux, ἡ βοῶπις Ἥρα, ας, *Hom.*

A, *exprimant la capacité, l'aptitude.* Il est homme à se fâcher contre vous, οἷος τέ ἐστιν ὀργισθῆναί σοι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὀργίζω, *fut.* ίσω).

A, *sign.* selon *ou* d'après, κατά, *acc.* : ἐκ, *gén.* A mon avis, κατ' ἐμὴν γνώμην. A l'image de Dieu, κατ' εἰκόνα Θεοῦ. A la lettre, κατὰ λέξιν. Juger à la mine, ἐκ τοῦ προσώπου κρίνω, *fut.* κρινῶ. *On emploie aussi divers idiotismes.* A la grecque, Ἑλληνικῶς. A ce qu'il paraît, ὡς ἔοικε (3e *p. s. d'*ἔοικα, *sans fut.*). A vous entendre, ὡς λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

A, *prép. entre encore dans un grand nombre de locutions.* A l'aide de Dieu, σὺν Θεῷ. A bonne intention, ἐπ' ἀγαθῷ. A dessein, ἐκ προαιρέσεως A force de travail, πλείστῳ πόνῳ. A peine, μόλις A pied, πεζῇ. A cheval, ἐφ' ἵππου. A voiles déployées, ὅλοις ἱστίοις. A quoi bon? τίνος ἕνεκα· πρὸς τίνος ἂν ἀγαθοῦ;

Les autres gallicismes semblables se trouveront dans le dictionnaire aux mots auxquels ils se rapportent.

ABAISSEMENT, *s. m. diminution de hauteur*, κάθεσις, εως (ἡ). Abaissement de la voix, ἡ τῆς φωνῆς ἄνεσις, εως. || *Action d'humilier, de rabaisser*, ἐλάττωσις, εως (ἡ) : ταπείνωσις, εως (ἡ). État d'abaissement, ταπεινότης, ητος (ἡ). Il est dans l'abaissement, ταπεινῶς πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω).

ABAISSER, *v. a. faire descendre*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* || *Humilier, rabaisser*, ἐλασσόω *ou* ἐλαττόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Abaisser l'orgueil de quelqu'un, φρόνημά τινος κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *El.* S'abaisser aux pieds de quelqu'un, τινὶ προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Xén.* S'abaisser aux prières, ἐπὶ τὴν ἱκεσίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Cet homme s'abaisse, *fait des choses indignes de lui*, ἀνάξια ἑαυτοῦ ποιεῖ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ABANDON, *s. m. action d'abandonner*, κατάλειψις, εως (ἡ), *Bibl.* : ἐγκατάλειψις, εως (ἡ). *Basil. On tourne mieux par le verbe.* || *État d'une personne ou d'une chose abandonnée*, ἡ ἐρημία, ας. Réduire à l'abandon, εἰς μεγάλην ἐρημίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Laisser à l'abandon, προ-ίημι, *fut.* προ-ήσω, *acc.* : προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι, *acc.* Laisser sa maison à l'abandon, οὐδεμίαν τοῦ οἴκου ἐπιμέλειαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Aller à l'abandon, être à l'abandon, εἰκῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Tout est à l'abandon, πάντα ἔρρει (ἔρρω, *sans fut. et sans imparf.*). || *Douce négligence*, ἄνεσις, εως (ἡ) : ῥᾳστώνη, ης (ἡ). Style où règne un aimable abandon, λέξις ἀν-ειμένη, ης (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). || *Cession de biens. Voyez* Abandonnement.

ABANDONNEMENT, *s. m. délaissement*, ἐρημία, ας (ἡ). || *Dérèglement*, ἀσωτία, ας (ἡ) : ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀκρασία, ας (ἡ). || *Cession*, παραχώρησις, εως (ἡ). Faire abandonnement de sa fortune, τῆς οὐσίας παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἁπάντων τῶν ὄντων ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *Dém.*

ABANDONNER, *v. a. délaisser*, κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Abandonner son rang, son poste, τὴν τάξιν λείπω, *Dém.* Abandonner ses amis, τοὺς φίλους προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι, *Dém.* Abandonné de ses amis, φίλων ἔρημος, ος, ον. Pays abandonné, χώρα ἔρημος, ου (ἡ). Abandonner quelqu'un pour un autre, ἀπό τινος πρὸς ἄλλον ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Abandonner les intérêts de quelqu'un, τῶν τινὶ συμφερόντων ἀφ-ίσταμαι, *Dém.* Abandonnant notre alliance, τῆς ἡμετέρας συμμαχίας ἀπο-στάς (*part. aor.* 2 *d'*ἀφ-ίσταμαι), *Isocr.* Je n'abandonnerai pas mon opinion, οὐκ ἂν ἀπο-σταίην ὧν δι-ενοήθην (δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Isocr.* Abandonner les affaires publiques, τὰ πολιτικὰ πράγματα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Dieu n'abandonne pas les gens de bien, οὐκ ἀμελεῖται ὑπὸ Θεοῦ ἀνδρῶν ἀγαθῶν πράγματα (ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* Être abandonné à soi-même, μονόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *Thuc.* Abandonné à lui-même, καθ' ἑαυτὸν γενόμενος, η, ον (*partic. aor.* 2 *de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Enfant abandonné, παιδίον ἔκθετον, ου (τό). Abandonner ses enfants, τοὺς παῖδας ἐκ-τίθημι, *fut.* θήσω. || Abandonner ses biens, *en faire cession*, τῆς οὐσίας *ou* τῶν ὄντων παρα-χωρέω, ῶ, *f.* ήσω. || Abandonner un malade, *désespérer de son salut*, τὸν νοσοῦντα ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Abandonné des médecins, ὑπὸ τῶν ἰατρῶν ἀπ-εγνωσμένος, η, ον, *Plut.*

ABANDONNER, *livrer*, ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* — une ville aux ennemis, πόλιν τοῖς πολεμίοις. Abandonner la ville au pillage, τὴν πόλιν ἐκ-πορθεῖν παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

s'ABANDONNER, *v. r. se livrer,* ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω, *avec le dat.* — à la douleur, à la paresse, τῇ λύπῃ, τῇ ῥᾳθυμίᾳ. S'abandonner à tous les crimes, πρὸς τὸ ἔσχατον τῆς κακίας ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. Abandonné à ses passions, *ou simplement* abandonné, ἄφετος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον : ἀκόλαστος, ος, ον. || *Se confier sans réserve,* ἐμαυτὸν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *dat.* — à la volonté de quelqu'un, τινὸς γνώμῃ. — aux circonstances, τοῖς καιροῖς. A cet égard, je m'abandonne à votre prudence, *tournez,* je vous abandonne ce soin, ἐπι-τρέπω σοι τήνδε τὴν ἐπιμέλειαν. S'abandonner entièrement à la volonté de Dieu, τῷ Θεῷ πάντα ἐπι-τρέπω.

ABAQUE, *s. m.* ἄβαξ, ακος (ὁ).

ABASOURDIR, *v. a.* ἐκ-πλήσσω *ou* κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.*

ABATAGE, *s. m.* — de bois, ὑλοτομία, ας, (ἡ). Faire un abatage de bois, ὑλοτομέω *ou* δενδροτομέω *ou* δενδροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ABATARDIR, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Leur race s'est abâtardie, δι-έφθαρται αὐτῶν τὸ γένος.

ABATARDISSEMENT, *s. m.* διαφθορά, ᾶς (ἡ).

ABATIS, *s. m.* — d'arbres, δένδρα καταβεβλημένα, ων (*part. parf. passif de* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). — de maisons, ἐρείπια, ων (τὰ). Faire un grand abatis de bêtes fauves, τῶν θηρῶν φόνον πολὺν ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. || *Au pluriel, menues parties de la volaille,* ὀρνίθων ἀκρωτήρια, ων (τὰ).

ABATTEMENT, *s. m. épuisement des forces,* ἀῤῥωστία, ας (ἡ) : ἀσθένεια, ας (ἡ) : ἀδυναμία, ας (ἡ). || *Découragement,* ἀθυμία, ας (ἡ). Tomber *ou* être dans l'abattement, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est dans l'abattement, ἄθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ABATTRE, *v. a. renverser,* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Abattre la tête à quelqu'un, τινὸς κεφαλὴν κόπτω, *fut.* κόψω : τινὰ ἀπο-κεφαλίζω, *fut.* ίσω, *ou* καρητομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Abattre des fruits, ἀκρόδρυα σείω, *fut.* σείσω. Abattre une forêt, ὕλην τέμνω, *fut.* τεμῶ. || *Au figuré,* Abattre la puissance du sénat, τὴν τῆς βουλῆς δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. Abattre les forces de quelqu'un, τινὰ παρα-λύω, *fut.* λύσω, *Plat.* τινὰ ἐξ-ασθενίζω, *fut.* ίσω, *Xén.* Le poids du chagrin ayant abattu ses forces, τῷ βάρει τῆς λύπης ὑπο-κλασθείσης αὐτοῦ τῆς δυνάμεως (ὑποκλάω, ῶ, *fut.* κλάσω), *Basil.*

ABATTRE, *abaisser,* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* Abattre les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. L'oiseau ayant abattu son vol, *ou* s'étant abattu sur les buissons, κατα-πτὰς ὁ ὄρνις ἐπὶ τῶν θάμνων (καθ-ίπταμαι, *fut.* κατα-πτήσομαι). || Abattre le vent, la poussière, τὸν ἄνεμον, τὸν κονιορτὸν παύω, *fut.* παύσω.

s'ABATTRE, *v. r. tomber,* κατα-πίπτω *ou* συμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Son cheval s'abat, ὁ ἵππος αὐτοῦ κατα-πίπτει. || *Cesser, s'apaiser,* παύομαι, *fut.* παύσομαι : λήγω, *fut.* λήξω : κατα-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. Le vent s'est abattu, τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος ἔληξε (λήγω, *fut.* λήξω.) || *Perdre courage,* ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se laisser abattre par l'adversité, ἐν ταῖς συμφοραῖς κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Qui a le courage abattu, τὸ φρόνημα κατα-βεβλημένος, η, ον (*part. parf. passif de* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Visage abattu, πρόσωπον κατα-βεβλημένον, ου (τὸ). || Abattu de vieillesse, κατα-γεγηρακώς, υῖα, ός (*part. parf. de* κατα-γηράσκω, *fut.* γηράσομαι). Abattu de veilles, ταῖς ἀγρυπνίαις ἐκ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι).

ABAT-VENT, *s. m.* στέγασμα, ατος (τὸ).

ABBAYE, *s. f. bénéfice ecclésiastique,* κοινοβιαρχία, ας (ἡ), *Eccl.* || *Couvent,* κοινόβιον, ου (τὸ), *Eccl.*

ABBÉ, *s. m. chef d'un couvent,* κοινοβιάρχης, ου (ὁ), *Eccl.* : ἀρχιμανδρίτης, ου (ὁ), *G. M.* || *Clerc ou prêtre,* κληρικός, οῦ (ὁ), *Eccl.*

ABBESSE, *s. f.* ἀρχιμανδρῖτις, ιδος (ἡ), *G. M.*

ABCÉDER, *v. n. se tourner en abcès,* ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Gal.*

ABCÈS, *s. m.* ἀπόστημα, ατος (τὸ). Ouvrir un abcès, ἀπόστημα στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Gal.* Faire suppurer un abcès, ἀπόστημα ἐκ-πυόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Diosc.* Il se forme un abcès, πύου ἀπόστασις γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Arét.* Malade d'un abcès, ἀποστηματίας, ου (ὁ), *Arét.*

ABDICATION, *s. f.* — du pouvoir, ἡ κατὰ τὴν ἀρχὴν ἀπόθεσις, εως, *Diod. Sic. Il vaut mieux tourner par le verbe.*

ABDIQUER, *v. a.* — une charge, une ma-

gistrature, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *Plut.* *ou* κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι, *Luc.* *ou* ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ, *Aristt.* *ou* ἀπ-όμνυμαι, *fut.* ομοῦμαι, *Herodn.* *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *Plut.* Ceux qui ont abdiqué le pouvoir, οἱ τῆς ἀρχῆς παυσάμενοι (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

ABDOMEN, *s. m. bas-ventre,* ὑπογάστριον, ου (τὸ) : ἦτρον, ου (τὸ).

ABDOMINAL, ALE, *adj.* ὑπογάστριος, ος, ον.

ABÉCÉDAIRE, *adj.* L'ordre abécédaire, ἡ κατὰ στοιχεῖον τάξις, εως.

ABECQUER *ou* **ABÉQUER**, *v. a.* ψωμίζω, *fut.* ίσω, *acc. Aristoph.*

ABEILLE, *s. f.* μέλισσα, ης (ἡ). Le soin des abeilles, μελισσοτροφία, ας (ἡ) : μελισσουργία, ας (ἡ). Celui *ou* celle qui a soin des abeilles, μελισσοτρόφος, ου (ὁ, ἡ) : μελισσουργός, οῦ (ὁ, ἡ).

ABERRATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, εως (ἡ).

ABÊTIR, *v. a.* ἠλιθιόω *ou* ἀπ-ηλιθιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

AB HOC ET **AB HAC**, *adv.* ἄνω καὶ κάτω.

ABHORRER, *v. a.* μυσάττομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : βδελύσσομαι, *fut.* ύξομαι, *acc.* : στυγέω *ou* ἀποστυγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *acc.* : ἐχθαίρω *ou* ἀπ-εχθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Se faire abhorrer, δι' ἀπεχθείας ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — de quelqu'un, τινί. — des dieux et des hommes, θεοῖς τε καὶ ἀνθρώποις.

ABIME, *s. f. gouffre sans fond, dans l'Écriture sainte,* ἄβυσσος, ου (ἡ). ‖ *Ouverture profonde,* χάσμα, ατος (τὸ) : βάραθρον, ου (τὸ). La terre s'étant ouverte, il se forma un abîme, ῥαγείσης τῆς γῆς, χάσμα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Je vois la terre s'ouvrir en immenses abîmes, χάσματα γῆς ὁρῶ δι-ηνοιγμένης ἐπὶ μήκιστον εὐρυνόμενα, (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : δι-ανοίγω, *fut.* οίξω : εὐρύνω, *fut.* υνῶ), *Phil.* Semblable à un abîme, βαραθρώδης, ης, ες, *Plut.*

ABIME, *au figuré,* βυθός, οῦ (ὁ). Abîme de misère, βυθὸς κακῶν, *Cyrill.* Tomber dans un abîme, εἰς βυθὸν πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Soph.* Sortir de l'abîme, τὴν κεφαλὴν τῶν βυθῶν ἀνακουφίζω, *fut.* ίσω, *Soph.* Le jeu est un abîme où s'engloutissent les fortunes, βάραθρόν ἐστι τῶν οὐσιῶν ἡ πεσσεία. Les secrets de la nature sont des abîmes, *tournez,* sont sans fond, ἄβυσσά ἐστι τὰ τῆς φύσεως νοήματα.

ABIMER, *v. a.* [illegible]*nger dans un abîme,* καταβυθίζω, *fut.* ίσ[illegible] *acc.* : βαραθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Abîmer dans les gouffres de la mer, καταποντίζω, *fut.* ίσω, *acc. Plut.* Villes abîmées par un tremblement de terre, πόλεις σεισμῷ κατ-ενεχθεῖσαι (κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι), *Grég.*

S'ABIMER, *v. r. tomber dans un abîme,* εἰς βάραθρον κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. ‖ Le vaisseau abîme *ou* s'abîme, ἡ ναῦς καταδύεται (κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι). Le navire s'étant abîmé, τοῦ πλοίου καταδύντος, *Dém.* ‖ S'abîmer dans les flammes, εἰς τὸ πῦρ συμπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. ‖ S'abîmer dans l'étude, ταῖς μελέταις ἐκ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι. S'abîmer dans la débauche, ἀκρασίᾳ συγ-κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. Abîmé dans la douleur, τῇ λύπῃ κατα-δεδυκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* καταδύομαι, *fut.* δύσομαι) : ἀνίᾳ τετρυμένος, η, ον (*part. parf. passif de* τρύχω). ‖ Abîmé de dettes, κατάχρεως, ως, ων.

ABJECT, TE, *adj.* ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀγεννής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄτιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ABJECTION, *s. f.* ταπεινότης, ητος (ἡ). Abjection des sentiments, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). Abjection des mœurs, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). Tomber dans l'abjection, ἀτιμίᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

ABJURATION, *s. f.* ἀπωμοσία, ας (ἡ).

ABJURER, *v. a.* ἀπ-όμνυμαι, *fut.* ομοῦμαι, *acc.* ‖ *Au figuré,* ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.*

ABLATIF, *s. m.* ἡ ἀφαιρετική, ῆς (*sous-ent.* πτῶσις), *G. M.*

ABLUTION, *s. f.* βαπτισμός, οῦ (ὁ).

ABNÉGATION, *s. f. tournez par le verbe.* Faire abnégation de, ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* : ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* : ἀπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* : ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.*

ABOI, ABOIEMENT, *s. m.* ὑλαγμός, οῦ (ὁ) : ὑλακή, ῆς (ἡ) : ὕλαγμα, ατος (τὸ). ‖ *Au fig.* Être aux abois, *à l'extrémité,* ἐσχάτως διάκειμαι, *fut.* κείσομαι.

ABOLIR, *v. a.* κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Abolir le souvenir d'une chose, μνήμην τινὸς ἀφανίζω, *fut.* ίσω. Abolir un impôt, δασμὸν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Abolir une loi, νόμον ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Loi abolie ὁ ἄκυρος νόμος,

ω. || S'abolir, *passer de mode ou d'usage*, ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Coutume qui s'est abolie, ἔθος ἀπ-ειθισμένον, ου (*partic. parf. passif d'ἀπ-εθίζω, fut.* ίσω).

ABOLISSEMENT, *s. m.* **ABOLITION**, *s. f. action d'abolir*, κατάλυσις, εως (ἡ) : καθαίρεσις, εως (ἡ) : ἀναίρεσις, εως (ἡ). || *Amnistie*, ἀμνηστία, ας (ἡ).

ABOMINABLE, *adj.* μιαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βδελυρός, ά, όν : βδελυκτός, ή, όν : ἀπότροπος, ος, ον.

ABOMINABLEMENT, *adv.* μιαρῶς.

ABOMINATION, *s. f.* Objet d'abomination, μύσος, ους (τὸ) : μύσαγμα, ατος (τὸ) : βδέλυγμα, ατος (τὸ). Avoir en abomination, μυσάττομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : βδελύσσομαι, *fut.* ύξομαι, *acc.* : στυγέω *ou* ἀπο-στυγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀποστρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *acc.* : ἀπο-τροπιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Qui est en abomination, ἀπότροπος, ος, ον.

ABONDAMMENT, *adv.* ἀφθόνως : ἄδην.

ABONDANCE, *s. f.* ἀφθονία, ας (ἡ) : εὐπορία, ας (ἡ). En abondance, ἀφθόνως : ἄδην. Avoir en abondance, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἄδην ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Qui est dans l'abondance de toutes choses, πάντων ἀφθονίᾳ περιῤῥεόμενος, η, ον (*partic. passif de* περιῤ-ῥέω). Vivre dans l'abondance, ἐν ἀφθόνοις διάγω, *fut.* άξω. Grenier d'abondance, σιτοβόλιον, ου (τὸ). || Abondance de paroles, πολυλογία, ας (ἡ). Parler d'abondance, αὐτόθεν *ou* ἐξ ἐπιδρομῆς *ou* ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

ABONDANT, TE, *adj.* ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : συχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δαψιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Abondant en quelque chose, εὔπορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος), *gén.* Orateur abondant en paroles, ῥήτωρ πολὺς ὢν ἐν τοῖς λόγοις (ὤν, *partic. d'εἰμί*, *f.* ἔσομαι).

ABONDER, *v. n. avoir en quantité*, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — en richesses, χρημάτων. || *Être en abondance*, ἀφθόνως ἔχω, *fut.* ἕξω. Les procès abondent dans ce pays, δικῶν ἡ πόλις γέμει (γέμω, *sans fut.*). || *Au fig.* Abonder en son sens, *s'obstiner*, ἰδιογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ABONNEMENT, *s. m.* ἡ μίσθωσις, εως. — à un spectacle, τῆς θέας.

s'ABONNER, *v. r.* μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* — à un spectacle, τὴν θέαν. Les abonnés, οἱ μισθωσάμενοι, ων (*part. de* μισθόομαι, οῦμαι), *avec l'acc.*

ABONNIR, *v. a.* βελτιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* S'abonnir, βελτίων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐπὶ τὸ κάλλιον ἐπιδίδωμι, *fut.* δώσω.

ABORD, *s. m. accès d'un lieu*, πρόσοδος, ου (ἡ) : προσβολή, ῆς (ἡ). *Voyez* ABORDABLE. || *Accès auprès d'une personne*, πρόσοδος, ου (ἡ) : ἔντευξις, εως (ἡ). Qui est d'un abord facile, εὐπρόσοδος, ος, ον : εὐπρόσιτος, ος, ον. D'un abord difficile, δυσπρόσιτος, ος, ον. Faciliter l'abord de quelqu'un, εὐπρόσιτόν τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Son seul abord les frappa d'épouvante, ἐκ τῆς προσόδου μόνης τούτους κατ-έπληξε (κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω), *Suid.* || *Arrivée*, ἄφιξις, εως (ἡ). A son abord en Sicile, εὐθὺς εἰς Σικελίαν ἀφ-ικόμενος (*part. aor. d'ἀφ-ικνέομαι* οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι). || Au premier abord, *à la première vue. Voyez* D'ABORD.

D'ABORD, *adv. en premier lieu*, πρῶτον : τὸ πρῶτον. *Si la priorité n'est qu'entre deux choses*, πρότερον. || D'abord *ou* tout d'abord, *dès le premier moment*, *aussitôt*, εὐθύς : παραχρῆμα : αὐτίκα : παραυτίκα. D'abord que... ἐπεὶ τάχιστα, ἐπειδὴ τάχιστα, *indic. ou* ἐπειδὰν τάχιστα, *subj.* D'abord qu'il sera venu, ἐπειδὰν τάχιστα ἔλθῃ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

ABORDABLE, *adj.* προσιτός, ή, όν : εὐπρόσιτος, ος, ον. *En parlant d'un lieu*, προσβατός, ή, όν : ἐπίδρομος, ος, ον : πρόσοδον *ou* προσβολὴν ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'ἔχω, fut.* ἕξω). *En parlant d'une côte, d'un rivage*, εὐπροσόρμιστος, ος, ον.

ABORDAGE, *s. m. choc de deux vaisseaux*, σύγκρουσις, εως (ἡ). || *Assaut d'un vaisseau*, προσβολή, ῆς (ἡ). Monter à l'abordage d'un vaisseau, εἰς ναῦν ἐν-άλλομαι, *fut* αλοῦμαι.

ABORDER, *v. n. arriver par mer, ou par eau*, προσ-ορμίζομαι *ou* καθ-ορμίζομαι, *fut.* ίσομαι : κατ-άγω, *fut.* άξω : κατ-αίρω, *fut.* αρῶ, — dans une île, εἰς νῆσον, *Dém.* Empêcher d'aborder, τῆς γῆς ἀπ-είργω, *fut.* είρξω, *acc.*

ABORDER, *v. a.* — quelqu'un, προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *ou* πρόσ-ειμι, *fut.* ειμι, *dat.* : ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *dat.* || Aborder une question, λόγου ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Aborder les difficultés, τοῖς χαλεποῖς ἐπιχειρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

s'ABORDER, *en parl. de deux personnes*, συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : συν-αντάω, ῶ, *fut.* συν-

ἀντήσομαι. || *En parl. de deux vaisseaux*, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω, *Polyb.* : συμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *Luc.*

ABORIGÈNE, *s. m.* ὁ αὐτόχθων, ονος (*dat. pl.* αὐτόχθοσι).

ABORNEMENT, *s. m.* ὁροθεσία, ας (ἡ).

ABORNER, *v. a.* ὁρίζω, *fut.* ὁρίσω, *acc.* : ὁροθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ABORTIF, IVE, *adj.* ἐκτρωματιαῖος, α, ον.

ABOUCHEMENT, *s. m.* ἔντευξις, εως (ἡ).

ABOUCHER, *v. a.* — **une personne avec une autre**, τινὶ πρός τινα ἔντευξιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **S'aboucher avec quelqu'un**, τινὶ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *ou* συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* συν-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *ou* εἰς λόγους ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

ABOUTIR, *v. n. se terminer à*, καθ-ήκω, *fut* ἥξω. : λήγω *ou* κατα-λήγω, *fut.* λήξω. — **à quelque chose**, εἴς τι. **Plusieurs chemins y aboutissent**, καθ-ήκουσιν εἰς ἐκεῖνον τὸν τόπον πολλαὶ ὁδοί. **Lieu où aboutissent trois chemins**, τρίοδος, ου (ἡ). **Aboutir en pointe**, εἰς ὀξὺ λήγω. *fut.* λήξω. || *Tendre à*, συν-τείνω, *fut.* τενῶ, *avec* πρός *et l'acc.* **Où doit aboutir une bonne administration?** πρὸς τί τέλος δεῖ συντείνειν τὴν ἀρίστην πολιτείαν; *Aristt.* **Faire tout aboutir à**, πάντα συν-τείνω εἴς τι, *Dém.* **N'aboutir à rien**, οὐδὲν ἀνύτω *ou* ἀνύω, *fut.* ἀνύσω, *Dém.* **Qui n'aboutit à rien**, ἀνήνυτος, ος, ον, *Phil.*

Aboutir, *venir à suppuration*, ἐκ-πυΐσκω *ou* ἐκ-πυέω, ῶ, *fut.* πυήσω. **Faire aboutir**, ἐκ-πυόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Abcès près d'aboutir**, τὸ ἐκπύημα, ατος. **Remèdes pour faire aboutir**, τὰ ἀναστομωτικά, ῶν (*sous-ent.* φάρμακα), *Hippocr.*

ABOUTISSANTS, *s. m. pl.* μεθόρια, ων (τὰ).

ABOUTISSEMENT, *s. m.* — **d'un abcès**, ἐκπύησις, εως (ἡ).

ABOYER, *v. n.* ὑλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **près quelqu'un**, τινά. || *Au fig.* **Aboyer contre quelqu'un**, τινὸς καθ-υλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.*

ABOYEUR, *s. m. qui aboie, au propre*, ὑλακτικός, ή, όν. || *Au fig. bavard*, κράκτης, ου (ὁ).

ABRÉGÉ, *s. m.* ἐπιτομή, ῆς (ἡ). **Faire l'abrégé de...** ἐπι-τέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι, *acc.* **Appelant Rome un abrégé des merveilles du monde**, λέγων τὴν Ῥωμαίων πόλιν ἐπιτομὴν τῆς οἰκουμένης (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *Athén.* || **En abrégé**, συντόμως.

ABRÉGEMENT, *s. m.* ἐπιτομή, ῆς (ἡ) : συντομή, ῆς (ἡ).

ABRÉGER, *v. a.* ἐπι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* : ἐπι-τέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι, *acc.* : συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* **Abrége, sois succinct**, σύν-τεμνε (*impér. de* συν-τέμνω), *Mnésim.* **Pour abréger**, συν-τεμόντι *ou* συν-ελόντι εἰπεῖν (συν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : εἰπεῖν, *infin. aor.* 2. *de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). **Chemin qui abrége**, ὁδὸς σύντομος, ου (ἡ), *Xén.*

ABREUVER, *v. a.* ποτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἀρδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Au fig.* **Abreuver d'amertumes**, ἀλγηδόνων ἐμπίπλημι, *fut.* πλήσω, *acc.*

S'Abreuver, *v. r.* ἐμ-πίνω, *fut.* πίομαι. — **de sang**, τοῦ αἵματος. || *Au fig.* **S'abreuver de larmes**, *en verser beaucoup*, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ABREUVOIR, *s. m.* ποτιστήριον, ου (τὸ). ποτίστρα, ας (ἡ). **Mener à l'abreuvoir**, ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *Hérodt.*

ABRÉVIATEUR, *s. m.* ὁ ἐπιτεμνόμενος, ου (*part. aor.* 2 *moy. d'*ἐπι-τέμνω). — **des ouvrages d'Aristote**, τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους, *Hiérocl.*

ABRÉVIATION, *s. f.* τὸ σύντομον σημεῖον, ου. **Écrire par abréviation**, σημειογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui écrit ainsi**, ὁ σημειογράφος, ου.

ABRI, *s. m.* σκέπη, ης (ἡ), *Phil.* : σκέπασμα, ατος (τὸ), *Aristt.* **Abri contre le froid et la chaleur**, πρὸς χειμῶνας καὶ καύματα ἀλεξητήριον, ου (τὸ), *Plat.* **Qui est à l'abri**, ἐπισκεπής, ής, ές, *Aristt.* **Sans abri**, ἀσκεπής, ής, ές : ἀσκέπαστος, ος ον. **A l'abri du vent**, ἀπήνεμος, ος, ον. **Abri pour les vaisseaux**, ὅρμος, ου (ὁ). || *Au fig.* **Être à l'abri de...** ἀσφαλῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, πρὸς... *acc.* **Je suis à l'abri des événements**, ἐν ἀσφαλεῖ εἰμὶ τοῦ μὴ παθεῖν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : πάσχω, *fut.* πείσομαι). **Être à l'abri des revers de la fortune**, ἔξω γίνομαι τῶν δυστυχημάτων (*fut.* γενήσομαι). **Mettre à l'abri**, ἐν ἀσφαλεῖ τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* **Mettre quelqu'un à l'abri de l'insulte**, ἔξω τῆς ὕβρεώς τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν ὕβριν τινὶ ἀμύνω, *fut.* υνῶ.

ABRICOT, *s. m.* τὸ ἀρμενιακὸν μῆλον, ου.

ABRICOTIER, *s. m.* ἡ ἀρμενιακὴ μηλέα, ας.

ABRITER, *v. a.* σκεπάζω, *fut.* άσω. — **contre le froid**, πρὸς τὸ κρύος. *On tourne mieux*, τὸ κρύος τινὶ ἀμύνω, *fut.* υνῶ. **S'abriter contre le froid**, τὸ κρύος ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. **Bien abrité**, εὐσκεπής, ής, ές, *Théophr.* **Abrité de toutes parts**, περισκεπής, ής, ές, *Den. Hal.*

ABROGATION, *s. f.* ἀκύρωσις, εως (ἡ) : κατάλυσις, εως (ἡ) : ἀθέτησις, εως (ἡ) : ἀναίρεσις *ou* καθαίρεσις, εως (ἡ).

ABROGER, *v. a.* ἀκυρόω-ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀν-αιρέω *ou* καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* **Abroger par un vote contraire**, ἀπο-χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

ABRUTIR, *v. a.* ἀγριόω *ou* ἀπ-αγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ABRUTISSEMENT, *s. m.* ἀπαγρίωσις, εως (ἡ).

ABSENCE, *s. f.* ἡ ἀπουσία, ας. **En votre absence**, σοῦ ἀπ-όντος (*partic. d'*ἄπ-ειμι, *fut.* ἀπ-έσομαι). **Absence hors du pays**, ἀποδημία, ας, (ἡ). **Il a fait trois mois d'absence**, τρεῖς μῆνας ἀπ-εδήμησεν (ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Absence d'un an**, ἀπενιαύτησις, εως (ἡ). **Faire une absence d'un an**, ἀπ-ενιαυτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπ-ενιαυτίζω, *fut.* ίσω. **Faire une absence de trois ans**, τριετεῖς ἀπενιαυτήσεις δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *Plat.* **Adoucir les peines de l'absence,** *tournez,* **charmer la solitude**, τὴν ἐρημίαν κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Absence d'esprit**, παράνοια, ας (ἡ). **Il a des absences**, ἔστιν ὅτε παρα-φρονεῖ *ou* παρα-κόπτει (παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω).

ABSENT, **TE**, *adj.* ἀπών, οῦσα, όν (*part. pr. d'*ἄπ-ειμι). **Être absent**, ἄπ-ειμι, *fut.* ἔσομαι. **Il y a quatre mois que je suis absent**, τέσσαρας ἤδη μῆνας ἄπ-ειμι. **Être absent une année entière**, ἀπ-ενιαυτίζω, *fut.* ίσω. — **un jour entier**, ἀφ-ημερεύω, *fut.* εύσω. — **toute la nuit**, ἀπο-νυκτερεύω, *fut.* εύσω. **Être absent de son pays**, ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui est absent de son pays**, ἀπόδημος, ος, ον.

s'ABSENTER, *v. r.* ἄπ-ειμι, *fut.* ἔσομαι. — **d'un lieu**, τόπου.

ABSINTHE, *s. f.* ἀψίνθιον, ου (τό). **Vin d'absinthe**, ὁ ἀψινθίτης οἶνος, ου.

ABSOLU, **UE**, *adj.* *entier, complet, parfait*, τέλειος, ος, ον : συντελής, ής, ές. || *Souverain qui commande absolument*, αὐτοκρατορικός, ή, όν : δεσποτικός, ή, όν. **Maître absolu**, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ) : δεσπότης, ου (ὁ) : μόναρχος, ου (ὁ). **Monarchie absolue**, μοναρχία, ας (ἡ). **Autorité absolue**, ἡ ἀνυπεύθυνος ἀρχή, ῆς. **Être maître absolu**, δεσποτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : δεσπόζω, *fut.* όσω, *gén.* : μοναρχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* **Avoir sur ses alliés une autorité absolue**, τῶν συμμάχων δεσπόζω, *fut.* όσω, *Dém.* **D'un ton absolu**, δεσποτικῶς. || *Sans rapport, non relatif*, ἄφετος, ος, ον. **Ce mot est pris dans un sens relatif et non absolu**, τὸ ῥῆμα τῶν πρός τι λεγομένων ἐστί, καὶ οὐκ ἄφετον, *Grég.*

ABSOLUMENT, *adv. entièrement*, τελείως. || *Souverainement*, δεσποτικῶς. || **Absolument parlant**, κυρίως : ὥστε κυρίως εἰπεῖν (*inf. aor.* 2 *de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

ABSOLUTION, *s. f.* ἀπόλυσις, εως (ἡ). ἄφεσις, εως (ἡ). **Donner l'absolution des péchés**, τὰς ἁμαρτίας ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.—**à quelqu'un**, τινί.

ABSOLUTOIRE, *adj.* ἀπολύσιμος, ος, ον. **Sentence absolutoire**, ἡ ἀφιεῖσα *ou* σώζουσα ψῆφος, ου (*partic. prés. d'*ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ou de* σώζω, *fut.* σώσω).

ABSORBANT, **ANTE**, *adj.* ἐφελκυστικός, ή, όν.

ABSORBER, *v. a.* *s'imbiber de*, ῥυμ-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* *Théophr.* || *Attirer à soi ou en soi*, ἐφ-έλκομαι, *fut.* ἕλξομαι, *acc.* || *Dépenser, consumer*, ἀναλίσκω *ou* κατ-αναλίσκω, *fut.* αναλώσω, *acc.* || *Occuper toute l'attention de quelqu'un*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* **Le soin de l'État l'absorbe tout entier**, τοῖς δημοσίοις πράγμασιν ὅλος κατ-έχεται. **Être absorbé tout entier dans une occupation**, ὅλος εἰμὶ περὶ τὸ πρᾶγμα (*fut.* ἔσομαι).

ABSORPTION, *s. f.* καπάποσις, εως (ἡ).

ABSOUDRE, *v. a.* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* — **de l'accusation**, τοῦ ἐγκλήματος, *Dém.* **Il fut absous par sentence des juges**, ψήφῳ τῶν δικαστῶν ἀφ-είθη, *Gaz.* **Absoudre quelqu'un d'un crime capital**, θάνατόν τινος ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Antiph.* **Je ne vous prierai pas de m'absoudre**, οὐ δεήσομαι ὑμῶν ἀπο-ψηφίζεσθαί μου (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Plat.*

ABSOUTE, *s. f.* ἡ τῶν ἁμαρτιῶν ἄφεσις, εως.

ABSTÈME, *adj.* ἄοινος, ος, ον, *Xén.*

s'ABSTENIR, *v. r.* ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* — **de tous les plaisirs**, πασῶν ἡδονῶν. — **de faire quelque chose**, τοῦ ποιεῖν *ou* ὥστε μὴ ποιεῖν, *ou* μὴ ποιεῖν τι. **Ne pas s'abstenir de faire quelque chose**, οὐκ ἀπ-έχομαι τὸ μὴ οὐχὶ ποιῆσαί τι. **Je ne pus m'abstenir d'entrer**, οὐκ ἀπ-εσχόμην τὸ μὴ οὐκ εἰσ-ελθεῖν (εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

ABSTERGER, *v. a.* σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.*

ABSTERSIF, **IVE**, *adj.* σμηκτικός, ή, όν.

ABSTINENCE, *s. f.* *vertu de s'abstenir*, ἐγκράτεια, ας (ἡ). || *Privation volontaire de cer-*

tains aliments, ἀγευστία, ας (ἡ), *avec le gén.* Jour d'abstinence, ἡ ἀπόκρεως ἡμέρα, ας. Faire abstinence de... ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* ‖ *Diète sévère*, ἡ σκληρὰ δίαιτα, ης. Ordonner l'abstinence à un malade, τὸν νοσοῦντα σκληρῶς διαιτάω, ῶ, *fut.* διαιτήσω.

ABSTINENT, TE, *adj.* ἐγκρατής, ής, ές.

ABSTRACTION, *s. f.* ἀφαίρεσις, εως (ἡ), *Aristt.* Par abstraction, ἐξ ἀφαιρέσεως, *Aristt.*

ABSTRACTIVEMENT, *adv.* ἐξ ἀφαιρέσεως, *Aristt.* ἀφαιρεματικῶς, *Néol.*

ABSTRAIRE, *v. a.* ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.*

ABSTRAIT, AITE, *adj.* ἀφαιρεματικός, ή, όν, *Néol.* Les choses abstraites, τὰ ἐξ ἀφαιρέσεως *ou* ἐν ἀφαιρέσει, *Aristt.* ‖ Sciences abstraites, *abstruses*, αἱ ἀπόκρυφοι ἐπιστῆμαι, ῶν. ‖ Être abstrait, *distrait*, ἀλλοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ABSTRUS, USE, *adj.* ἀπόκρυφος, ος, ον.

ABSURDE, *adj.* ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). N'est-il pas absurde de...? πῶς οὐκ ἄλογόν ἐστι; *Dém.* Il faut être bien absurde, pour penser... πάντων ἀλογώτατον πεπόνθασιν, ὅσοι νομίζουσι (πάσχω, *parf.* πέπονθα : νομίζω, *fut.* ίσω), *Isocr.*

ABSURDEMENT, *adv.* ἀτόπως : ἀλόγως.

ABSURDITÉ, *s. f. caractère de ce qui est absurde*, ἀτοπία, ας (ἡ). ‖ *Chose absurde*, ἄτοπον *ou* ἄλογόν τι (*neutre d'*ἄτοπος *ou d'*ἄλογος, ος, ον). Ce serait le comble de l'absurdité de... ἀλογώτατον πάντων ἂν εἴη (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *avec l'inf.* Dire des absurdités, παρα-ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ABUS, *s. m. mauvais emploi d'une chose*, ἀπόχρησις, εως (ἡ) : παράχρησις, εως (ἡ). L'abus des richesses, τὸ τοῖς χρήμασιν ἀπο-χρῆσθαι *ou* παρα-χρῆσθαι (*infinit. de* παρα-χράομαι *et d'*ἀπο-χράομαι, ῶμαι). Abus de confiance, ἀπιστία, ας (ἡ). Abus de la force, βία, ας (ἡ). Abus de pouvoir, ὕβρις, εως (ἡ). ‖ Abus de mots, κατάχρησις, εως (ἡ). Employer un mot par abus, καταχρηστικῶς ῥῆμά τι ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω.

Abus, *désordre, mal*, κακόν, οῦ (τὸ). *Le plus souvent on n'exprime pas ce mot, et l'on se sert d'un adjectif ou d'un participe neutre.* Le plus grand abus c'est que, πάντων δὲ χείριστον, ὅτι... Il y a surtout deux abus très-nuisibles, δύο ἐστὶ τὰ βλαβερώτατα, *Dém.* Il a remédié à tous ces abus, ταῦτα πάντα δι-ώρθωσε (δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Isocr.* Réformer les abus dans le gouvernement, τὰ τῆς πόλεως ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Isocr.* Telle est la force des abus, τοσοῦτον σθένει τὸ κακόηθες (σθένω, *sans fut.* : κακόηθες, *neutre de* κακοήθης).

Abus, *erreur*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ). C'est un abus que de croire, *tournez*, il n'est personne qui en son bon sens croie, οὐκ ἔστιν, ὅστις φρονῶν οἴεται (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι). ‖ *Peine perdue*, ματαιοπονία, ας (ἡ). Ce serait un abus, μάταιος ἂν εἴη πόνος (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). ‖ *Tromperie*, ἀπάτη, ης (ἡ). Ce n'est qu'abus et tromperie, δόλος ἐστὶ πάντως καὶ ἀπάτη. ‖ *Jugement rendu sans compétence*, ἡ περὶ τῶν μὴ καθ-ηκόντων κρίσις, εως (καθ-ήκω, *fut.* ήξω). Appeler comme d'abus, τὸν καθ-ήκοντα κριτὴν ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι.

ABUSER, *v. n. faire mauvais usage*, ἀπο-χράομαι *ou* παρα-χράομαι *ou* κατα-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — d'une confidence pour accuser quelqu'un, τῷ πεπιστευμένῳ εἰς *ou* πρός τινος διαβολήν. Si nous en abusons, ἐὰν μὴ δικαίως τούτῳ χρώμεθα (*subj. de* χράομαι, ῶμαι). Usez, mais n'abusez pas, χρῶ, μὴ ἀποχρῶ. ‖ Abuser de son autorité sur quelqu'un, τῇ ἐξουσίᾳ κατά τινος κατακόρως χράομαι, ῶμαι, *Phil.* : τινὸς κατα-κυριεύω, *fut.* εύσω, *Bibl.* ‖ Abuser d'une femme, γυναῖκα δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *Lys.*

Abuser, *v. a. tromper*, ἀπατάω *ou* ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σφάλλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* : παρα-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Abuser par de belles paroles, δολίοις λόγοις βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Abuser par des prestiges, κατα-γοητεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Facile à abuser, εὐεξαπάτητος, ος, ον. Se laisser abuser, ἀπατάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι : παρα-κρούομαι, *fut.* κρουσθήσομαι : βουκολέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — par quelqu'un, ὑπό τινος. ‖ S'abuser, *se tromper*, γνώμῃ σφάλλομαι, *ou simplement* σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι : ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Vous vous abusez tellement que... τοσοῦτον τοῦ ἀληθοῦς ἡμάρτηκας, ὥστε... S'abuser dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Si je ne m'abuse, *à ce qu'il me semble*, ἐμοὶ δοκεῖν : ὡς ἐμοὶ δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

ABUSIF, IVE, *adj. employé par abus*, καταχρηστικός, ή, όν. ‖ *Au fig. qui n'est pas bien*, οὐκ ὀρθός, ή, όν. ‖ *Injuste*, ἄδικος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ABUSIVEMENT, *adv. par abus*, καταχρηστικῶς. || *Mal, à tort*, οὐκ ὀρθῶς. || *Injustement*, ἀδίκως.

ACABIT, *s. m.* φύσις, εως (ἡ). **D'un bon acabit**, εὐφυής, ής, ές. **Du même acabit**, ὁμοφυής, ής, ές.

ACADÉMICIEN, *s. m. philosophe de la secte académique*, ἀκαδημαϊκός, οῦ (ὁ). || *Membre d'une académie*, ἐκ τῆς ἀκαδημίας (*sousent.* ὤν, ὄντες, *partic. d'*εἰμί).

ACADÉMIE, *s. f. société savante*, ἀκαδημία, ας (ἡ). || **Académie d'armes**, παλαίστρα, ας (ἡ). **Académie de jeu**, κυβευτήριον, ου (τὸ).

ACADÉMIQUE, *adj. qui est de la secte académique*, ἀκαδημαϊκός, ή, όν. || *Qui est du style ou du genre académique*, ἐπιδεικτικός, ή, όν. **Style académique**, ἡ ἐπιδεικτικὴ λέξις, εως. **Discours académique**, ὁ ἐπιδεικτικὸς λόγος, ου.

ACADÉMIQUEMENT, *adv.* ἐπιδεικτικῶς.

ACADÉMISTE, *s. m.* παλαιστρίτης, ου (ὁ).

ACANTHE, *s. f. plante*, ἄκανθος, ου (ἡ).

ACARIATRE, *adj.* δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος): δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : κακοήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ACCABLANT, **TE**, *adj.* δυσαχθής, ής, ές : ἐπαχθής, ής, ές : δυσφόρητος, ος, ον : δυσβάστακτος, ος, ον : βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ACCABLEMENT, *s. m. état du corps abattu par la maladie*, ἀσθένεια, ας (ἡ) : ἀδυναμία, ας (ἡ). **Être dans l'accablement**, ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδυναμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *État de l'esprit abattu par la douleur*, ἀθυμία, ας (ἡ). **Être ou tomber dans l'accablement**, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Tous les esprits sont dans l'accablement**, πάντες τὸν νοῦν εἰσὶ κατα-βεβλημένοι (κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ) *ou* κατα-πεπληγμένοι (κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω). || **Accablement d'affaires**, πραγμάτων ὄχλος, ου (ὁ). **Dans l'accablement d'affaires où je suis**, ἐμοῦ πράγμασιν οὕτω περι-σπωμένου (περι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω).

ACCABLER, *v. a. faire succomber par trop de charge*, κατα-βαρύνω *ou* κατα-βαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — **d'un fardeau**, τῷ φορτίῳ. || **Accabler de coups**, πληγαῖς συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* **Accabler d'injures**, κατ-ονειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Accabler de mauvais traitements**, καθ-υβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Accabler par l'excès du travail**, κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Être accablé sous le poids du travail**, πόνοις ἀπο-κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. **Être accablé d'affaires**, μυρίοις πράγμασι περι-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι. **Être accablé de chagrin**, τῇ λύπῃ κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. **Être accablé de mille douleurs**, περιωδυνίαις πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι. **Être accablé de sommeil**, ὕπνῳ κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. **Accablé de dettes**, κατάχρεως, ως, ων. || **Accabler d'honneurs, de louanges**, μυρίαις τιμαῖς, μυρίοις ἐγκωμίοις ἀπο-σεμνύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* **Accabler de bienfaits**, μεγάλα *ou* τὰ μέγιστα εὐ-εργετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ACCAPAREMENT, *s. m.* μονοπωλία, ας (ἡ).

ACCAPARER, *v. a.* συν-ωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ωνήσομαι, *acc. Hérodn.* : μονοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Strab.* **Accaparer les denrées**, μονοπωλίαν τῶν ὠνίων κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *Aristt.* || *Au fig.* **Accaparer les suffrages**, τὰς ψήφους συ-σκευάζω, *fut.* άσω.

ACCAPAREUR, *s. m. tournez par le verbe.*

ACCÉDER, *v. n.* προσ-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat. Plut.* : συν-αινέω *ou* συγκατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat. Xén.*

ACCÉLÉRATION, *s. f.* — **du mouvement**, ἡ τῆς κινήσεως ἐπίτασις, εως. — **des affaires**, *tournez par le verbe.*

ACCÉLÉRER, *v. a.* ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : ἐπείγω *ou* κατ-επείγω, *fut.* ἐπείξω, *acc.* : ἐπι-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* **Accélérer le mouvement**, τὴν κίνησιν ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ.

ACCENT, *s. m. inflexion de la voix*, φθόγγος, ου (ὁ). **Avoir un accent étranger**, ξενικόν τι φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι. *Le plus souvent on tourne par* **voix**, φωνή, ῆς (ἡ). **Aux accents de sa voix**, πρὸς τὴν αὐτοῦ φωνήν. || **Parler avec accent**, *avec force*, ἐν-τείνω, *fut.* τενῶ : δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. || **Accent** *grammatical*, τόνος, ου (ὁ) : προσῳδία, ας (ἡ). **Mettre l'accent sur une syllabe**, συλλαβὴν τονόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ACCENTUATION, *s. f.* ἡ προσῳδία, ας. **Les règles de l'accentuation**, οἱ προσῳδιακοὶ κανόνες, ων, *Gramm.*

ACCENTUER, *v. a. marquer l'accent*, τονόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Énoncer fortement*, ἐντείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

ACCEPTABLE, *adj.* δεκτός, ή, όν : ἀπόδεκτος, ος, ον : εὐπρόσδεκτος, ος, ον. **Qui n'est pas acceptable**, ἀναπόδεκτος, ος, ον.

ACCEPTATION, *s. f.* ἀποδοχή, ῆς (ἡ). **Pro-**

poser une loi à l'acceptation du peuple, νόμον εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω.

ACCEPTER, *v. a.* δέχομαι *ou* ἀπο-δέχομαι *ou* προσ-δέχομαι *ou* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Qui est accepté, δεχθείς *ou* ἀπο-δεχθείς *ou* προσ-δεχθείς *ou* ἀνα-δεχθείς, εῖσα, έν. Accepter la paix, τὴν εἰρήνην ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accepter des conditions, ὁμολογίαις συν-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

ACCEPTION, *s. f. sens, signification*, σημασία, ας (ἡ) : ἑρμηνεία, ας (ἡ) : νοῦς, οῦ (ὁ). Avoir telle ou telle acception, τοῦτο ἢ ἐκεῖνο σημαίνω, *fut.* ανῶ. Avoir une acception différente, ἄλλο τι σημαίνω. Avoir la même acception, ταὐτὸ σημαίνω. Mots qui ont la même acception, λέξεις συνώνυμοι, ων (αἱ). Ces mots sont employés dans la même acception, συν-ωνυμεῖ ταῦτα (συν-ωνυμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui a deux acceptions, διπλοσήμαντος, ος, ον, *Aristt.*

Acception de personnes, προσωποληψία, ας (ἡ), *Bibl.* Faire acception des personnes, προσωποληπτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Bibl.* : τὰ πρόσωπα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Bibl.* Sans acception de personnes, ἀπροσωπολήπτως, *Bibl.*

ACCÈS, *s. m. facilité d'approcher*, πρόσοδος, ου (ἡ). Donner accès à quelqu'un, πρόσοδόν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. — dans un lieu, εἰς *ou* πρὸς τόπον. — auprès de quelqu'un, πρός τινα. D'un accès facile, εὐπρόσοδος, ος, ον : εὐπρόσιτος, ος, ον. D'un accès difficile, δυσπρόσοδος, ος, ον : δυσπρόσιτος, ος, ον. Avoir accès auprès de quelqu'un, τινὶ πλησιάζω, *fut.* άσω.

Accès *d'une maladie*, καταβολή, ῆς (ἡ), *Dém.* : εἰσβολή, ῆς (ἡ), *Gal.* Accès avec redoublement, παροξυσμός, οῦ (ὁ), *Gal.* Avoir un accès de fièvre, πυρετῷ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι, *Luc.* Il n'a eu qu'un accès, ἅπαξ κατ-ελήφθη (κατα-λαμβάνω, *fut.* κατα-λήψομαι). || Accès de folie, ὁ τῆς μανίας παροξυσμός, οῦ. Avoir un accès de folie, τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. || Accès de colère, ὀργή, ῆς (ἡ). Dans un accès de colère, δι' ὀργῆς. Avoir un accès de colère, ὀργίζομαι *ou* παρ-οργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : παρ-οξύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. || Par accès, *par intervalles*, ἐκ διαλείψεως. Il a des accès de libéralité, ἔστιν ὅτε μεγαλοπρεπὴς φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι).

ACCESSIBLE, *adj.* προσιτός, ή, όν. Très-accessible, εὐπρόσιτος, ος, ον : εὐπρόσοδος, ος, ον. Peu accessible, δυσπρόσοδος, ος, ον.

ACCESSION, *s. f. consentement*, συναίνεσις, εως (ἡ) : συγκαταίνεσις, εως (ἡ). || *Accroissement, addition*, προσθήκη, ης (ἡ) : ἐπιβολή, ῆς (ἡ).

ACCESSOIRE, *adj.* πάρεργος, ος, ον. || *Subst.* πάρεργον, ου (τὸ), *Aristt.* : προσθήκη, ης (ἡ), *Dém.* Être regardé comme un accessoire, ἐν προσθήκης μέρει εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *Dém.* Regarder comme un accessoire, ἐν παρέργου μέρει *ou* ἐν παρέργῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Les autres choses ne sont que des accessoires, τὰ δὲ ἄλλα προσθῆκαι, *Aristt.*

ACCESSOIREMENT, *adv.* ἐκ παρέργου : ἐν παρέργῳ : παρέργως.

ACCIDENT, *s. m. cas fortuit*, συμφορά, ᾶς (ἡ). Les accidents qui sont arrivés, τὰ συμ-βάντα. — qui arriveront, τὰ μέλλοντα συμ-βαίνειν (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Il lui est arrivé un accident fâcheux, δεινόν τι αὐτῷ συν-έβη. S'il lui arrivait quelque accident, *s'il mourait*, εἴ τι πάθοι (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Par accident, ἐκ τύχης. || Les accidents, *en termes de philosophie*, τὰ συμβεβηκότα, ων.

ACCIDENTEL, ELLE, *adj. qui arrive par hasard*, τυχηρός, ά, όν. || *En termes de philos.* συμβεβηκώς, υῖα, ός.

ACCIDENTELLEMENT, *adv. par hasard*, ἐκ τύχης. || *En termes de philos.* συμβεβηκότως.

ACCLAMATION, *s. f.* ἐπιφώνησις, εως (ἡ) : ἐπιφώνημα, ατος (τὸ) : εὐφημία, ας (ἡ). Pousser des acclamations, ἐπι-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐπιβοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι : ἐπ-ευφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hom.* Recevoir avec de grandes acclamations, μετὰ μεγάλης εὐφημίας ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* *Hérodn.*

ACCLIMATER, *v. a.* οἰκειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — dans un pays, χώρᾳ τινί. S'acclimater sous un ciel humide et froid, ὑγρῷ καὶ χειμερίῳ ἀέρι ἐν-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι, *Hérodn.*

ACCOINTANCE, *s. f.* κοινωνία, ας (ἡ), *Plat.* — avec quelqu'un, πρός τινα. Avoir des accointances, τινὶ κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.*

ACCOLADE, *s. f.* περιβολή, ῆς (ἡ), *Plut.* Donner l'accolade, περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* — à quelqu'un, τινά.

ACCOLER, *v. a. embrasser*, περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Joindre, assembler*, συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* : προσ-άπτω, *fut.* άψω, *acc.*

ACCOMMODABLE, *adj.* εὐδιάλλακτος, ος, ον.

ACCOMMODAGE, *s. m.* — des viandes, ἡ τῶν κρεῶν ἄρτυσις, εως. || Accommodage des cheveux, ἡ τῆς κόμης διακόσμησις, εως.

ACCOMMODANT, ANTE, *adj.* εὐσύμβολος, ος, ον : εὐσυνάλλακτος, ος, ον : εὐάγωγος, ος, ον : εὔκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

ACCOMMODEMENT, *s. m. ajustement*, διακόσμησις, εως (ἡ). || *Tempérament, moyen terme*, μέτρον, ου (ὁ). || *Conciliation*, συναλλαγή, ῆς (ἡ). **En venir à un accommodement**, εἰς συναλλαγὴν συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

ACCOMMODER, *v. a. arranger, apprêter*, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Assaisonner*, ἀρτύω, *fut.* ύσω, *acc.* || *Mettre en ordre*, δια-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δι-οικονομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δι-ευθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Accommoder ses affaires**, τὰ πράγματα δι-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. || *Mettre en rapport avec*, προσ-αρμόζω, *fut.* αρμόσω, *acc.* : προσ-οικειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Accommoder son discours au goût des auditeurs**, πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. || *Satisfaire, convenir*, χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* **Pour vous accommoder**, πρὸς χάριν τὴν σήν. **Tout ce qui peut vous accommoder**, ὅσα σοι πρὸς χάριν ἐστι : ὅσα σοι συμ-φέρει (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω). **Cela m'accommode**, ταῦτά μοι καλῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Facile à accommoder**, εὔκολος, ος, ον. **Difficile à accommoder**, δύσκολος, ος, ον. **Accommodez-moi de cette maison**, *tournez*, **vendez-la-moi**, τήνδε μοι τὴν οἰκίαν ἀπό-δοσο (ἀπο-δίδομαι, *fut.* δώσομαι). **Ce marchand vous accommodera au mieux**, ῥᾶστα ἐκείνῳ δια-πράξῃ (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι). || *Terminer à l'amiable*, δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* : δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* : δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* — **un différend, une querelle**, διαφοράν, ἔριν.

s'Accommoder, *prendre ses commodités*, τὰ ἐμαυτῷ συμ-φέροντα ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω (συμφέρον, οντος, *partic. neutre de* συμ-φέρω). || **S'accommoder de**, *se contenter*, ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* **S'accommoder de peu**, ὀλίγῳ ἀρκέομαι, οῦμαι. || **S'accommoder à**, *se conformer*, ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **S'accommoder aux circonstances**, τοῖς καιροῖς *ou* τοῖς πράγμασιν ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω : τοῖς παροῦσι συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι, *Plut.* **S'accommoder aux désirs d'autrui**, ταῖς ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. || **Ils se sont accommodés**, *arrangés*, συναλλαγὰς ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

ACCOMPAGNATEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

ACCOMPAGNEMENT, *s. m. action d'accompagner*, ἀκολουθία, ας (ἡ). || *Suites, conséquence*, παρακολούθημα, ατος (τὸ). || *Accompagnement de musique*, προσῳδία, ας (ἡ). **Chanter avec accompagnement de flûte, de guitare**, πρὸς αὐλόν, πρὸς κιθάραν ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. — **d'instruments quelconques**, ὀργάνοις προσ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

ACCOMPAGNER, *v. a. aller avec*, ἀκολουθέω *ou* συν-ακολουθέω *ou* παρ-ακολουθέω, ῶ, *f.* ήσω, *dat.* **Il les accompagnait dans leur marche**, συνεπορεύετο αὐτοῖς (συμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Bibl.* **Les Arcadiens qui accompagnaient Évandre**, οἱ παρ' Εὐάνδρου Ἀρκάδες, ων, *Plut.* **Accompagner par honneur**, παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* *Plut.* — **pour servir de garde**, δορυφορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Thuc.* **Se faire accompagner d'une troupe d'esclaves**, ὑπὸ πολλῶν οἰκετῶν δορυφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Accompagné de plusieurs personnes**, σὺν πολλοῖς. || **Acheter une maison accompagnée de son jardin**, οἰκίαν αὐτῷ τῷ κήπῳ ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι. || **La douleur accompagne ordinairement la volupté**, ἕπεται τοῖς τερπνοῖς τὰ λυπηρά (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι), *Plat.* || **Accompagner un présent de paroles obligeantes**, προσφιλεῖς λόγους δώρῳ ἐπι-τίθημι *ou* προσ-τίθημι, *fut.* θήσω. **Il accompagna cette action de paroles violentes**, κρατερὸν δὲ μῦθον ἐπέτελλε (ἐπι-τέλλω, *fut.* τελῶ), *Hom.* || **Accompagner**, *en t. de musique*, προσ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* — **avec la flûte**, προσ-αυλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Accompagner sa voix d'un luth**, *ou* **s'accompagner**, πρὸς κιθάραν ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. **Instruments dont on s'accompagne**, τὰ προσῳδὰ ὄργανα, ων.

ACCOMPLIR, *v. a.* ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* : τελειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Accomplir une promesse, un désir**, τὴν ὑπόσχεσιν, τὴν ἐπιθυμίαν ἀπο-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Si mes désirs s'accomplissent**, ἐὰν κατ' εὐχήν μοι γένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Cette prédiction s'est accomplie**, ἀπο-τετέλεσται τὸ μάντευμα (ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). **Ses espérances ne s'accomplirent pas**, τῆς ἐλπίδος ἀφ-ήμαρτε (ἀφ-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι). || **L'année étant accomplie**, πληρωθέντος τοῦ ἐνιαυτοῦ (πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω). **Il a cent sept ans accomplis**, ἔτη ἑπτὰ καὶ ἑκατὸν διατετέλεκε (δια-τελέω, ῶ, *f.* τελέσω). || **Accompli**, *par-*

fait, τέλειος, α, ον. — sous tous les rapports, κατὰ πάντα. Qui est d'une vertu accomplie, τὴν ἀρετὴν *ou* τὰ ἤθη τέλειος, α, ον.

ACCOMPLISSEMENT, *s. m.: achèvement*, τελείωσις, εως (ἡ). || Accomplissement des désirs, ἡ τῶν ἐπιθυμιῶν ἀναπλήρωσις, εως. || Ses projets n'ont point eu leur accomplissement, τῶν βεβουλευμένων ἀπ-έτυχε (ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

ACCORD, *s. m. — de voix ou d'instruments*, ἁρμονία, ας (ἡ), *Plat.* : συμφωνία, ας (ἡ), *Plat.* Être d'accord, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* N'être pas d'accord, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est d'accord, σύμφωνος, ος, ον. Qui ne l'est pas, διάφωνος, ος, ον. || Accords, *sons, accents*, φθόγγοι, ων (οἱ) : μέλη, ῶν (τά). Accords mélodieux, μελῳδία, ας (ἡ).

Accord, *conformité*, συμφωνία, ας (ἡ) : εὐαρμοστία, ας (ἡ). Être d'accord, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-αρμοστέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-αρμόζω *ou* συν-αρμόττω, *fut.* αρμόσω. — avec quelqu'un *ou* quelque chose, τινί, *quelquefois* πρός τινα, πρός τι. Être d'accord avec soi-même, ἐμαυτῷ συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'être pas d'accord, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-φέρομαι, *fut.* διοίσομαι. — avec quelqu'un *ou* quelque chose, τινί. — avec soi-même, ἐμαυτῷ δια-φέρομαι. || Accord de sentiments, ὁμόνοια, ας (ἡ). Être d'accord, *en ce sens*, ὁμονοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre d'accord, εἰς ὁμόνοιαν ἄγω, *fut.* ἄξω. Accord de vues, d'opinions, ὁμογνωμοσύνη, ης (ἡ). Être d'accord pour les opinions, ὁμογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. D'un commun accord, ἐκ μιᾶς γνώμης. Tomber d'accord avec quelqu'un, τινὶ συμ-φέρομαι, *fut.* συν-οίσομαι *ou* συν-ενεχθήσομαι : τινὶ συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. J'en tombe d'accord, κἀγὼ σύμ-φημι, *fut.* φήσω. D'accord, *soit, je le veux bien*, εἶεν (3e *pers. pl. opt. prés. d'*εἰμί).

Accord, *accommodement*, ὁμολογία, ας (ἡ) : συνθήκη, ης (ἡ) : συναλλαγή, ῆς (ἡ). Faire un accord avec quelqu'un, πρός τινα συνθήκας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Garder l'accord qu'on a fait, τὰς συνθήκας φυλάσσω, *fut.* άξω. Le rompre, τὰς συνθήκας λύω, *fut.* λύσω. D'accord fait, ἀπὸ τοῦ συγκειμένου, *Polyb.* || Accords, *conventions préliminaires de mariage*, ἐγγύη, ης (ἡ), *Eustath.*

Accord, *en t. de gramm. concordance des mots*, σύνταξις, εως (ἡ).

ACCORDABLE, *adj.* συγχωρητέος, α, ον.

ACCORDANT, ANTE, *adj.* σύμφωνος, ος, ον.

ACCORDÉ, *s. m. fiancé*, νυμφίος, ου (ὁ). Accordée, *s. f.* νύμφη, ης (ἡ).

ACCORDER, *v. a. mettre d'accord un instrument*, ἁρμόζω, *fut.* ἁρμόσω, *acc.* Essayer d'accorder un luth, τὴν χέλυν πειράζω, *fut.* άσω. || *Mettre d'accord une chose avec une autre*, ἁρμόζω *ou* συν-αρμόζω *ou* προσ-αρμόζω, *fut.* αρμόσω, *acc.* — avec une autre chose, ἄλλῳ τινί, *ou* πρὸς ἄλλο τι. || *Concilier*, δι-αλλάσσω *ou* συν-αλλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Différend qu'on ne peut accorder, ἡ ἀδιάλλακτος ἔρις, ιδος. || Accorder *ou* faire accorder *les mots*, συν-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.*

Accorder, *octroyer*, συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* Accorder par faveur, χαρίζομαι *ou* κατα-χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Accorder par un signe de tête, ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω, *acc.* Je vous accorde ma fille, τὴν παῖδά σοι ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ἐγγυήσω, *Hérodt.* Ayant accordé à Scipion la main de sa fille, Σκιπίωνι τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα κατ-αινέσας (αινέω, ῶ, *f.* αινέσω), *Plut.* Accorder la liberté à quelqu'un, ἐλεύθερον εἶναί τινα ἐάω, ἐῶ, *fut.* ἐάσω. S'ils lui accordaient d'être le maître de tous les hommes, ἐὰν πάντων αὐτῷ διδῶσιν ἀνθρώπων κυρίῳ γίνεσθαι (δίδωμι, *fut.* δώσω). Je vous accorde que cela soit ainsi, συγ-χωρῶ σοι τοῦθ' οὕτως ἔχειν (συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je vous accorde ce que vous dites, κἀγὼ σύμ-φημι ὃ λέγεις (σύμ-φημι, *fut.* φήσω), *Dém.*

s'Accorder, *v. r.* συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. Ces choses s'accordent entre elles, ταῦτα συμ-φωνεῖ ἀλλήλοις. Les actions s'accordent avec les paroles, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις. Ce qui s'accorde avec les faits, τὰ συν-ᾄδοντα τοῖς ἔργοις (συν-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι), *Aristt.* Les savants s'accordent sur ce point, τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχουσιν οἱ σοφοὶ περὶ τούτου (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.* Tout le monde s'accorde à donner le premier rang à la vertu, ὁμολογουμένην ἔχει παρὰ πάντων τὴν προτίμησιν ἡ ἀρετή (ὁμολογέω-ῶ, *fut.* ήσω), *Basil.*

ACCOSTER, *v. a. aborder*, προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *dat.* || S'accoster des méchants, *les fréquenter*, τοῖς πονηροῖς ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ACCOTER, *v. a. appuyer*, ἐρείδω *ou* προσ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.* S'accoter contre un arbre, δένδρῳ ἐρείδομαι, *fut.* ἐρεισθήσομαι.

ACCOUCHÉE, *s. f.* λεχώ, *gén.* οῦς (ἡ).

ACCOUCHEMENT, *s. m.* τόκος, ου (ὁ) : λο-

χεία, ας (ἡ). Douleurs de l'accouchement, ὠδίς ou ὠδίν, ῖνος (ἡ). Accouchement pénible, δυστοκία, ας (ἡ).

ACCOUCHER, *v. n. enfanter*, τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* Accoucher d'un garçon, ἀῤῥενοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accoucher d'une fille, θηλυτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accoucher de deux jumeaux, διδυμοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Accoucher, *v. a. aider une femme à accoucher*, μαιεύομαι, *fut.* μαιεύσομαι, *acc.*

ACCOUCHEUR, *s. m.* ὁ μαιευόμενος, ου (*part. prés. de* μαιεύομαι). L'art de l'accoucheur, ἡ μαιευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Acoucheuse, *s. f.* μαιεύτρια, ας (ἡ).

s'ACCOUDER, *v. r.* δι-αγκωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. — sur quelque chose, ἐπί τινος.

ACCOUPLEMENT, *s. m. action d'unir par couples*, σύζευξις, εως (ἡ). || *Union des sexes chez les animaux*, ὀχεία ας (ἡ) : μίξις, εως (ἡ).

ACCOUPLER, *v. a. unir par couples*, συνδυάζω, *fut.* άσω, *acc.* : συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* || *Rapprocher les sexes*, συν-δυάζω, *fut.* άσω, *acc. Poll.* || S'accoupler, *v. r.* ὀχεύω *fut.* εύσω, *Aristt.* : μίγνυμαι, *fut.* μιγήσομαι, *Poll.* : συν-δυάζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *Xén.*

ACCOURCIR, *v. a. abréger en retranchant*, ἐπι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* || *Abréger en resserrant*, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || Accourcir un chemin, συντομωτέραν τὴν ὁδὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ACCOURCISSEMENT, *s. m.* ἐπιτομή, ῆς (ἡ) : συστολή, ῆς (ἡ). *Voyez* Accourcir.

ACCOURIR, *v. n.* προσ-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι : προσ-διδράσκω, *fut.* προσ-δράσομαι : προσθέω, *fut.* θεύσομαι. — vers quelqu'un, τινί ou πρός τινα. Accourir en foule, συν-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Accourir à Rome, εἰς Ῥώμην σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Accourir au secours, βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelqu'un, τινί.

ACCOUTREMENT, *s. m.* στολισμός, οῦ (ὁ).

s'ACCOUTRER, *v. r.* στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. S'accoutrer d'un vieil habit, ῥακίον περιβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Comme te voilà accoutré, οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (ἀμπέχομαι, *fut.* ἀμφέξομαι), *Luc.*

ACCOUTUMANCE, *s. f.* συνήθεια, ας (ἡ).

ACCOUTUMÉ, ée, *adj. ordinaire*, συνήθης, ης, ες : εἰωθώς, υῖα, ός. C'était là l'ironie accoutumée de Socrate, αὕτη ἐκείνη ἡ εἰωθυῖα εἰρωνεία τοῦ Σωκράτους, *Plat.* Ma manière accoutumée de deviner l'avenir, ἡ εἰωθυῖά μοι μαντική, *Plat.* A la manière accoutumée, κατὰ τὸ εἰωθός. Sa maladie accoutumée, ἡ συνήθης αὐτῷ νόσος, *Plut.* Rendre à un mort les devoirs accoutumés, τῷ τελευτήσαντι τὰ συνήθη ou τὰ νομιζόμενα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Accoutumé, *part. Voyez* Accoutumer.

ACCOUTUMER, *v. a.* ἐθίζω ou συν-εθίζω, *fut.* εθίσω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινά τι ou πρός τι. — à faire quelque chose, τὶ ποιεῖν. Accoutumer à la servitude, au silence, δουλεύειν, σιωπᾶν ἐθίζω, *acc.* Il faut les accoutumer à entendre cela, ἐθιστέον αὐτοὺς τοιαῦτα ἀκούειν, *Isocr.* Accoutumant les jeunes gens à ces spectacles, συνήθεις ποιῶν τοὺς νέους ταῖς τοιαύταις ὄψεσι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.*

S'Accoutumer, *v. r.* ἐθίζομαι ou συν-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι. — à quelque chose, τί ou πρός τι. Accoutumé à faire quelque chose, ποιεῖν τι συν-ειθισμένος, η, ον. Accoutumez-vous à n'avoir pas l'air maussade, ἔθιζε σαυτὸν μὴ σκυθρωπὸν εἶναι, *Isocr.* Accoutumé à cela, τούτοις ἐν-ειθισμένος, *Herodn.* ou προσ-ειθισμένος, η, ον, *Xén.* : τούτοις συνήθης, ης, ες, *Plut.* Accoutumés à la fatigue, τοῦ καμεῖν ἐθάδες ὄντες, *Plut.* || Être accoutumé, *avoir coutume*, εἴωθα (*parf. d'*ἔθω, *inusité*). Qui est accoutumé à tout critiquer, εἰωθὼς ὁτιοῦν ἐπι-σκώπτειν (σκώπτω, *fut.* σκώψω). Accoutumée à rester à la maison, δι' ἔθους ἔχουσα οἴκοι κατα-μένειν (ἔχω, *fut.* ἕξω : κατα-μένω), *fut.* μενῶ), *Plut.* Accoutumé à rire, γελαστικός, ή, όν. — à pleurer, θρηνητικός, ή, όν, *et ainsi de beaucoup d'autres mots.* Qui n'est pas accoutumé, ἀήθης, ης, ες. — à quelque chose, τινός. Qui n'est pas accoutumé à perdre, τοῦ ζημιοῦσθαι ἄπειρος, ος, ον. || S'accoutumer à quelqu'un, τινὶ οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ACCRÉDITER, *v. a.* — quelqu'un, συνίστημι, *fut.* συ-στήσω, *acc.* — quelqu'un auprès d'un autre, τινὰ ἑτέρῳ τινί. S'accréditer auprès de quelqu'un, παρά τινι ἀξίωμα κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Homme fort accrédité, ἀνὴρ μεγάλου ἀξιώματος. || Accréditer quelque chose, πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* — des fables, μύθους. — une nouvelle, ἀγγελίαν. Conte accrédité, πλάσμα πιστευόμενον, ου (*part. passif de* πιστεύω, *fut.* εύσω). Cette nouvelle s'accrédite, ἡ φήμη πιστεύεται ou πίστεως τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Cette opinion est fort accréditée, πλεῖστον ἰσχύει ἥδε ἡ δόξα (ἰσχύω, *fut.* ύσω).

ACCROC, *s. m.* σχίσμα, ατος (τό). Faire un

accroc à son habit, *le déchirer*, τὸ ἱμάτιον σχίζω, *fut.* σχίσω.

ACCROCHER, *v. a. saisir avec un croc*, ἁρπάζω, *fut.* άσω *ou* άξω, *acc.* || *Attacher*, προσ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Accrocher à un clou, ἀπὸ πασσάλου ἀρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κρεμάννυμι, *fut.* κρεμάσω, *acc.* || *Arrêter*, ἐπ-έχω, *fut.* ἐφέξω, *acc.* : ἐν-έχω, *fut.* ἐν-έξω, *acc.* Il fut accroché par son habit, ἡ ἐσθὴς αὐτοῦ κατ-εσχέθη (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Il s'était accroché dans les buissons, ἐν-επέπλεκτο βάτοις (ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). L'affaire est accrochée, ἐμ-πεπόδισται τὸ πρᾶγμα (ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω). || *Heurter contre*, προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Accrocher le char d'un autre, τινὸς ἅρματι προσ-κρούω. S'accrocher, *en parlant de deux chars*, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω. || S'accrocher à, *se tenir à...* ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.* — à une branche, κλάδου. || Accrocher, *v. n. en parl. d'une poulie qui s'arrête*, ἐν-δάκνω, *fut.* δήξομαι, *Synés.*

ACCROIRE, *v. n.* Faire accroire, *persuader*, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Il leur fit accroire qu'il n'aspirait pas au souverain pouvoir, δόξαν αὐτοῖς παρ-εῖχεν, ὡς οὐκ ἀντι-ποιεῖται τῆς ἀρχῆς (παρ-έχω, *fut.* έξω). || En faire accroire à quelqu'un, τινὰ φενακίζω, *fut.* ίσω. || S'en faire accroire, μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il s'en fait trop accroire, μεῖζον φρονεῖ τοῦ δέοντος (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ACCROISSEMENT, *s. m.* αὔξησις, εως (ἡ): ἐπίδοσις, εως (ἡ). Prendre de l'accroissement, ἐπίδοσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Isocr.*

ACCROITRE, *v. a. augmenter*, αὔξω *ou* αὐξάνω, ἐπ-αύξω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.* || Accroître, *v. n. ou* s'accroître, *v. r.* αὔξομαι *ou* αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Leur bonheur s'accroît sensiblement, πλεῖστον ἐπι-διδοῦσι πρὸς εὐδαιμονίαν, *Isocr.* Ses forces se sont accrues de beaucoup, μεγάλη αὐτῷ προσ-εγένετο δύναμις (προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Diod.*

s'ACCROUPIR, *v. r.* ὑπο-καθ-ίζομαι, *fut.* εδοῦμαι. S'accroupir au coin du feu, τῇ ἑστίᾳ παρα-καθ-ίζομαι. Être accroupi, θακεύω, *fut.* εύσω, *Plut.* : θακέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Eschyl.*

ACCROUPISSEMENT, *s. m.* θάκημα, ατος (τὸ), *Soph.*

ACCUEIL, *s. m.* ὑποδοχή, ῆς (ἡ). Faire accueil, *ou* faire un bon accueil, φιλοφρόνως δέχομαι *ou* ὑπο-δέχομαι *ou* προσ-δέχομαι *ou* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Faire un mauvais accueil, κακῶς ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

ACCUEILLIR, *v. a.* ὑπο-δέχομαι *ou* προσ-δέχομαι *ou* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Il fut bien accueilli, ἀσμένως *ou* φιλοφρόνως ὑπ-εδέχθη. Accueillir quelqu'un en lui serrant la main en signe d'amitié, τινὰ δεξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. || Être accueilli d'un orage, ὑπὸ χειμῶνος κατα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι.

ACCUL, *s. m.* στενοχωρία, ας (ἡ).

ACCULER, *v. a.* στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — contre un mur, πρὸς τεῖχον. S'acculer, ἐρείδομαι *ou* προσ-ερείδομαι, *fut.* ερεισθήσομαι. — contre quelque chose, τινί.

ACCUMULATION, *s. f.* σώρευσις, εως (ἡ).

ACCUMULER, *v. a.* σωρεύω *ou* ἐπι-σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἐπ-αγείρω, *fut.* αγερῶ, *acc.* Accumuler trésor sur trésor, χρυσὸν ἄπλετον συν-άγω, *fut.* άξω, *Basil.*

ACCUSABLE, *adj.* ὑπόδικος, ος, ον.

ACCUSATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f.* κατήγορος, ου (ὁ, ἡ). L'accusateur et l'accusé, ὁ διώκων καὶ ὁ φεύγων, *gén.* οντος (*partic. prés. de* διώκω *et de* φεύγω).

ACCUSATIF, *s. m.* αἰτιατική, ῆς (ἡ), *sous-ent.* πτῶσις.

ACCUSATION, *s. f.* κατηγορία, ας (ἡ). Accusation en forme, γραφή, ῆς (ἡ). Accusation, *c'est-à-dire* imputation, reproche, αἰτία, ας (ἡ) : ἔγκλησις, εως (ἡ) : ἔγκλημα, ατος (τὸ). Intenter une accusation contre quelqu'un, κατά τινος κατηγορίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ποιήσομαι. Intenter en justice une accusation d'illégalité contre quelqu'un, παρανόμων γραφὴν *ou simplement* παρανόμων (*sous-ent.* γραφὴν) τινὰ γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *Dém.* Intenter à quelqu'un une fausse accusation, αἰτίαν ψευδῆ τινὶ ἐπ-άγω, *fut.* άξω. Mettre hors d'accusation, τῆς αἰτίας τινὰ ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Repousser aisément une accusation, αἰτίαν εὐχερῶς δια-λύω, *fut.* λύσω. Rejeter l'accusation sur un autre, τὴν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, *fut.* θήσω. Souffrir l'accusation la plus injuste, ἀδικωτάτην αἰτίαν ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. Beaucoup d'accusations s'élèvent contre lui, πολλαὶ κατηγορίαι κατ' αὐτοῦ γίγνονται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Chefs d'accusation, ἐγκλήματα, ων (τὰ). Répondre aux chefs d'accusation, πρὸς τὰ ἐγκλήματα ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ACCUSÉ, *s. m.* ὁ φεύγων, οντος (*partic. de* φεύγω). L'accusée, *s. f.* ἡ φεύγουσα, ης.

ACCUSER, *v. a.* κατηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec le gén. de la personne et l'acc. de la chose.* — quelqu'un d'une injustice, τινὸς ἀδίκημα. — un fils auprès de son père, τοῦ υἱοῦ πρὸς τὸν πατέρα. Accuser en forme, au criminel, γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc.* Accuser quelqu'un de trahison, προδοσίας τινὰ γράφομαι. Être accusé de..., φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *gén.* *Dans le sens plus vague* d'imputer, faire un reproche, *on emploie souvent* ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *avec le dat. de la personne et l'acc. de la chose, ou* αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *avec l'acc. de la personne.* Accuser quelqu'un d'impiété, ἀσέβειάν τινι ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. On accuse la fortune de ce que..., ἐγ-καλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, *Aristt.* On ne nous accusa jamais de posséder injustement, οὐδεὶς οὐδέποθ' ἡμῖν ἐν-εκάλεσεν ἀδίκως κεκτημένοις, *Thuc.* Je vous accuse de manger sans rien faire, αἰτιῶμαί σε ἀργὸν ἐσθίειν (αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι), *Xén.* Il vous accuse d'avoir fait cela, ἐπ-αιτιᾶται ὑμᾶς τοῦτο ποιῆσαι, *Aristph.* On accuse mes discours, περὶ τοὺς λόγους αἰτίαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Plat.* On m'accuse de cela, αἰτίαν ἔχω τούτου *ou* ἐπὶ τούτῳ. *Xén.* On l'accuse d'être trop doux, αἰτίαν ἔχει πρᾳότατος εἶναι, *Synés.* De quoi m'accuse-t-on? τίς ἡ αἰτία; || Il s'accusait de sa témérité, *il se la reprochait*, ἑαυτῷ ἐπ-εμέμφετο τῆς τόλμης (ἐπι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι), *Luc.* S'accuser d'une faute, *l'avouer*, ἁμαρτίαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ACÉPHALE, *adj.* ἀκέφαλος, ος, ον.

ACERBE, *adj.* στρυφνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Au fig.* πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ACERBITÉ, *s. f.* στρυφνότης, ητος (ἡ).

ACÉRÉ, ée, *adj.* ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

ACÉTABLE, *s. m.* κοτύλη, ης (ἡ).

ACESCENT, ente, *adj.* ὀξυνόμενος, η, ον (*partic. passif* d'ὀξύνω, *fut.* υνῶ), *Gal.*

ACÉTEUX, euse, *adj.* ὀξηρός, ά, όν.

ACHALANDER, *v. a.* εὐδόκιμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Achalandé, ée, εὐδόκιμος, ος, ον : συχνός, ή, όν.

ACHARNEMENT, *s. m. fureur implacable*, ἡ ἀπαραίτητος ὀργή, ῆς. Avec acharnement, ἀπαραιτήτως. || *Passion effrénée*, μανία, ας (ἡ). Poursuivre avec acharnement quelque chose qu'on désire, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. || *Opiniâtreté*, αὐθαδία, ας (ἡ). Soutenir avec acharnement, αὐθαδῶς δι-ϊσχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Poursuivre avec acharnement, ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat. Voyez* Acharner.

ACHARNER, *v. a. exciter à se battre*, ἐπ-οτρύνω, *fut.* υνῶ, *dat. Thuc.* || S'acharner, *v. r.* *s'attacher avec fureur à sa proie*, ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* S'acharner à la poursuite des ennemis, τοῖς πολεμίοις ἔγ-κειμαι, *Plut.* S'acharner sur les ruines de la ville, τοῖς λειψάνοις τῆς πόλεως ἔγ-κειμαι, *Synés.* Acharné, ée, ἀδιάλλακτος, ος, ον : ἀπαραίτητος, ος, ον. Être acharné contre quelqu'un, πρός τινα ἀδιαλλάκτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Annibal, l'ennemi le plus acharné des Romains, ὁ τοῖς Ῥωμαίοις δυσμενέστατος Ἀννίβας. S'acharner au travail, τῷ πόνῳ προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ACHAT, *s. m. acquisition*, ὤνησις, εως (ἡ). Achat fait au marché, ἀγόρασις, εως (ἡ) : ἀγορασία, ας (ἡ) : ἀγορασμός, οῦ (ὁ). Faire un achat, *voyez* Acheter. || *Chose achetée*, ὤνημα, ατος (τὸ) : ἀγόρασμα, ατος (τὸ).

ACHE, *s. m. plante*, σέλινον, ου (τὸ).

ACHEMINEMENT, *s. m.* ἐφόδιον, ου (τὸ). — au bonheur, τῆς εὐδαιμονίας *ou* εἰς τὴν εὐδαιμονίαν.

ACHEMINER, *v. a.* προ-άγω, *fut.* προ-άξω, *acc.* Acheminer quelqu'un aux honneurs, εἰς τὰς ἀρχάς τινι προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Acheminer une affaire à sa fin, τὸ πρᾶγμα προάγω, *fut.* άξω. || S'acheminer, *être ou se mettre en route*, πορεύομαι, *fut.* πορεύσομαι. || S'acheminer, *s'avancer*, προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. S'acheminer aux honneurs, εἰς τὰς ἀρχὰς προκόπτω, *fut.* κόψω.

ACHETER, *v. a.* ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι (*aor.* ὠνησάμην *ou* ἐπριάμην), *acc.* — de quelqu'un, παρά τινος. — presque pour rien, ἀντ' οὐδενός. — pour de l'argent, χρημάτων. — à bon marché, ὀλίγου. — cher πολλοῦ. — deux ou trois oboles, δύο ἢ τριῶν ὀβολῶν. Cette maison a été achetée fort cher, ἡ οἰκία πλείστου ἐωνήθη. Acheter au marché, ἀγοράζω, *fut.* άσω, *acc.* Acheter une robe à des marchands, ἀγοράζω χιτώνιον παρὰ τῶν πωλούντων. Je veux m'acheter une voiture, ὄχημα πορίσεσθαι *ou* ποριεῖσθαι μέλλω, *fut.* μελλήσω (πορίζομαι, *fut.* ίσομαι). Avoir envie d'acheter, ὠνητιάω, ῶ, *fut.* άσω,

acc. : ὠνησείω, *sans fut.* Qu'on peut acheter, ὤνιος, *α ou* ος, ον : ὠνητός, ή, όν. Qu'on n'a pas besoin d'acheter, ἀπρίατος, ος, ον. Acheté, *au propre et au fig.* ὠνητός, ή, όν. Décret obtenu par des suffrages achetés, τὸ ὠνητὸν ψήφισμα, ατος. J'achète la gloire au prix de ma vie, ὠνοῦμαι τῆς ψυχῆς τὴν δόξαν, *Plut.* L'honneur s'achète au prix du sang, αἵματος ὠνία ἐστὶν ἡ ἀρετή, *Eschin.* La gloire ne s'achète pas à prix d'argent, δόξα οὐκ ὠνητὴ χρημάτων, *Isocr.*

ACHETEUR, *s. m.* ὠνητής, οῦ (ὁ) : ἀγοραστής, οῦ (ὁ).

ACHÈVEMENT, *s. m.* τελείωσις, εως (ἡ).

ACHEVER, *v. a.* ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* : τελειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω, *acc.* Achever son discours, τὸν λόγον δια-περαίνω, *fut.* ανῶ. Il ne peut venir à bout d'achever son discours, οὐδ' ἐξ-ανύσαι τὸν λόγον δύναται (ἐξ-ανύω, *fut.* -ανύσω). Achever un ouvrage, τὸ ἔργον ἀπ-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι. La guerre serait déjà achevée, δι-επέπρακτ' ἂν ὁ πόλεμος (δια-πράσσομαι, *fut.* πραχθήσομαι). Achever de compter, δι-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Achever d'instruire, δια-παιδεύω, *fut.* εύσω, *et ainsi d'un grand nombre d'autres verbes.* || Achever, *ôter un reste de vie*, κατ-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι, *acc.* Il l'acheva d'un coup de hache, κατ-ειργάσατο αὐτὸν πελέκει. || Achevé, *accompli*, *parfait*, ἀπο-τετελεσμένος, η, ον (*partic. d'*ἀπο-τελέω, ῶ) : τέλειος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Achevé de tout point, κατὰ πάντα τέλειος, α, ον.

ACHOPPEMENT, *s. m.* Pierre d'achoppement, πρόσκομμα, ατος (τὸ).

ACIDE, *adj.* ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀξώδης, ης, ες, *Gal.* Les acides, τὰ ὀξώδη, ῶν, *Gal.*

ACIDITÉ, *s. m.* ὀξύτης, ητος (ἡ), *Al. Aphr.*

ACIDULE, *adj.* ὕποξυς, υς, υ, *Diosc.*

ACIER, *s. m.* χάλυψ, υβος (ὁ). Fait d'acier, χαλυβικός, ή, όν.

ACOLYTE, *s. m.* ἀκόλυτος, ου (ὁ), *Eccl.*

ACONIT, *s. m. plante*, ἀκόνιτον, ου (τὸ).

s'ACOQUINER, *v. r.* προσ-εθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *dat.* S'acoquiner à une vie molle et fainéante, ἐπὶ τὸ ῥᾳθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

ACOUSTIQUE, *adj.* ἀκουστικός, ή, όν. || L'acoustique, *science*, ἡ ἀκουστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

ACQUÉREUR, *s. m.* κτήτωρ, ορος (ὁ). L'acquéreur de ce champ, ὁ τὸν ἀγρὸν κτησάμενος, ου (*partic. aor.* 1[er] *de* κτάομαι, ῶμαι).

ACQUÉRIR, *v. a.* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* Acquérir en outre, ἐπι-κτάομαι *ou* προσ-κτάομαι, ῶμαι, *acc.* Acquérir *ou* s'acquérir un très-grand renom, μεγίστης δόξης ἐπιτυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Sachez que l'expérience s'acquiert par la pratique, ἴσθι τὴν ἐμπειρίαν γινομένην ἐκ τῶν πράξεων (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : Acquis, ise, *part.* κτηθείς, εῖσα, έν. — par quelqu'un, τινί. Cet homme m'est tout acquis, οὗτος ἐμοὶ ᾠκείωται (οἰκειόω, ῶ, *fut.* ώσω).

ACQUÊTS, *s. m. pl.* τὰ κτητά, ῶν.

ACQUIESCEMENT, *s. m.* συγκατάθεσις, εως (ἡ). Acquiescement aux volontés de quelqu'un, ἡ πρός τινα εὐπείθεια, ας. Donner son acquiescement à... συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Le refuser, ἀπειθέω, *fut.* ήσω, *dat.*

ACQUIESCER, *v. n.* συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* : συγκατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* Acquiescer aux propositions, τοῖς παρα-καλουμένοις συγκατάινος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.*

ACQUISITION, *s. f. l'action d'acquérir*, κτῆσις, εως (ἡ). || *La chose acquise*, κτῆμα, ατος (τὸ). Faire des acquisitions, *voyez* ACQUÉRIR.

ACQUIT, *s. m.* ἔκτισις, εως (ἡ). || Pour l'acquit de sa conscience, par manière d'acquit, ἀφοσιώσεως χάριν, πρὸς ἀφοσίωσιν. Faire quelque chose pour l'acquit de sa conscience *ou* par manière d'acquit, ἀφ-οσιόομαι, οῦμαι, *fut.* οσιώσομαι, *acc. Plut.*

ACQUITTER, *v. a.* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Acquitter un accusé, τῆς αἰτίας τινὰ ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Acquitter une promesse, τὴν ὑπόσχεσιν ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Acquitter sa conscience, ἀφ-οσιόομαι, οῦμαι, *fut.* οσιώσομαι. Acquitter une dette, *ou* s'acquitter d'une dette, τὸ χρέος ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω. S'acquitter d'un vœu, τὴν εὐχὴν ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω. S'acquitter d'un devoir, τὸ καθῆκον ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Se bien acquitter d'un ouvrage, τὸ ἔργον εὖ ἐπι-τελέω, ῶ. S'acquitter d'une charge, λειτουργίαν λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. — d'une ambassade, πρεσβείαν πρεσβεύω, *fut.* εύσω.

ACRE, *s. f. mesure de terre*, τὸ πλέθρον, ου.

ACRE, *adj. qui a de l'âcreté*, δριμύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

ACRETÉ, *s. f.* **ACRIMONIE**, *s. f.* δριμύτης, ητος (ἡ).

ACRIMONIEUX, **euse**, *adj.* δριμύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

ACROSTICHE, *s. m.* ἀκροστιχίς, ίδος (ἡ).

ACROTÈRES, *s. m. pl.* ἀκρωτήρια, ων (τὰ).

ACTE, *s. m. action*, ἔργον, ου (τὸ) : πρᾶξις, εως (ἡ). Faire un acte glorieux, κάλλιστον ἔργον ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. Acte de sagesse, σωφρόνημα, ατος (τὸ). Acte d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). *On forme ainsi un très-grand nombre de substantifs. On peut aussi tourner par l'adj. neut.* Cet acte de sagesse, τὸ σοφὸν τοῦτο, *Dém. ou par le participe neutre :* Actes d'administration, τὰ πεπολιτευμένα, *Dém.* || *Écrit public*, γραφή, ῆς (ἡ) : γράμματα, ων (τὰ). Prendre acte de... ἀπογράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc.* Le lieu où l'on garde les actes, τὸ γραμματοφυλάκιον, ου. || *Thèse publique*, ἐπίδειξις, εως (ἡ). || *Partie d'une pièce de théâtre*, ἐπεισόδιον, ου (τὸ), *Aristt.* : πρᾶξις, εως (ἡ), *G. M.*

ACTEUR, *s. m. qui joue sur un théâtre*, ὑποκριτής, οῦ (ὁ). Acteur tragique, τραγῳδός, οῦ (ὁ). — comique, κωμῳδός, οῦ (ὁ). || *Qui prend part à une action*, ὁ μετ-έχων, οντος (*partic. de* μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω), *gén.* Il était le principal acteur dans cette affaire, πλεῖστον μετεῖχε τοῦ πράγματος.

ACTIF, **ive**, *adj.* ἐνεργός, ός, όν (*comp.* ότερος *ou* έστερος, *sup.* ότατος *ou* έστατος). Homme actif en toutes choses, ἀνὴρ ἐπὶ πάντα ὀξύς. Prendre une part active à... πλεῖστον μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* || La vie active, ὁ πρακτικὸς βίος, ου. Philosophie active, ἡ πρακτικὴ φιλοσοφία, ας. || Actif, *en t. de gramm.* ἐνεργητικός, ή, όν.

ACTION, *s. f. activité, mouvement*, ἐνέργεια, ας (ἡ). Sans action, ἀργός, ός, όν. Qui est en action, ἐνεργός, ός, όν. Vie pleine d'action, βίος ἐνεργός *ou* πρακτικός, οῦ (ὁ). || Parler avec action, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

Action, *geste, débit*, ὑπόκρισις, εως (ἡ). Le talent de l'action, ἡ ὑποκριτικὴ δύναμις, εως. Action animée, ἡ ἐνεργὸς ὑπόκρισις, εως. — languissante, ἡ ἀσθενὴς ὑπόκρισις, εως. Orateur sans action, ῥήτωρ ἀνυπόκριτος, ου (ὁ).

Action, *tout ce qui se fait*, ἔργον, ου (τὸ) : πρᾶξις, εως (ἡ). Faire une mauvaise *ou* une bonne action, φαῦλόν τι, καλόν τι πράσσω, *fut.* πράξω. (*On sous-entend* ἔργον.) Il a fait beaucoup de belles actions, πολλὰ καλὰ κατώρθωσε (κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Dém.* Se distinguer par ses belles actions, λόγου ἄξια ἔργα ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *Hérodt.* Il n'a fait aucune action célèbre, οὐδὲν μέγα ἔργον ἀπ' αὐτοῦ ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérodn.* Les actions de quelqu'un, τά τινι πεπραγμένα (πράσσω, *fut.* πράξω). Ses actions les plus brillantes, τὰ σεμνότατα τῶν ὑπ' ἐκείνου πεπραγμένων. Le monde loue toutes vos actions, ἅπαν ὅ,τι ἂν σὺ πράξῃς, ἐπ-αινοῦσι (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Ne cachez aucune de vos actions, μηδὲν ἀπό-κρυπτε, ὧν ἂν ποιήσῃς (ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils se sont distingués par des actions plus grandes et plus honorables, μείζω καὶ πλείονος ἄξια κατ-ειργάσαντο (κατ-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι), *Isocr.* Action injuste, ἀδίκημα, ατος (τὸ). Action impie, ἀσέβημα, ατος (τὸ). *Et ainsi de beaucoup d'autres substantifs.*

Action, *combat*, μάχη, ης (ἡ) : συμβολή, ῆς (ἡ). Engager l'action, εἰς μάχην συμ-βάλλω, *fut* βαλῶ. — avec quelqu'un, τινί. Il s'engagea une action, μάχη ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). — entre eux, αὐτοῖς. L'action fut fort chaude, καρτερὰν τὴν μάχην ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

Action, *poursuite en justice, au criminel*, γραφή, ῆς (ἡ). Intenter une action à quelqu'un, γραφήν τινι εἰσ-φέρω, *fut.* οίσω : τινὰ γράφομαι, *fut.* γράψομαι : τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι. — pour un meurtre, φόνου. — pour des injures, ὕβρεως. || *Poursuites en matière civile*, δίκη, ης (ἡ) Avoir action contre quelqu'un, πρός τινα δίκην λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. Intenter une action, *en ce sens*, δίκην τινὶ γράφω, *fut.* γράψω.

Action, *fable d'un poëme*, μῦθος, ου (ὁ). Que l'action soit une et entière, δεῖ τὸν μῦθον ἕν τι καὶ ὅλον γίνεσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Aristt.*

Action, *part dans une société de commerce*, μοῖρα, ας (ἡ). Avoir une action dans une société, συμμορίας τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

Actions de grâces, χαριστήρια, ων, (τὰ), *Hérodn.* Offert en actions de grâces, χαριστήριος, ος, ον, *Phil.* Discours prononcé en actions de grâces, χαριστήριος λόγος, ου (ὁ), *Jul.* Offrir aux dieux un sacrifice d'actions de grâces, χαριστήρια τοῖς θεοῖς ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *Xén. ou* θύω, *fut.* θύσω, *Arr.* Rendre des actions de grâces, εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* — à quelqu'un, τινί. *Voyez* Grâces.

ACTIONNER, *v. a. poursuivre en justice*, διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.*

ACTIVEMENT, *adv. d'une manière active*, ἐνεργῶς. || *Dans un sens actif*, ἐνεργητικῶς.

ACTIVITÉ, *s. f. vertu d'agir*, ἐνέργεια, ας (ἡ). **Le poison a une grande activité**, ἐνέργεια μεγάλη τῷ φαρμάκῳ πρόσ-εστι (πρόσ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). || *Ardeur, zèle*, σπουδή, ῆς (ἡ). **Il met la plus grande activité**, σπουδὴν ποιεῖται πᾶσαν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). — **à quelque chose**, περί τι *ou* ἐπί τινι. — **à faire quelque chose**, ὅπως τι πράξῃ *ou* ὥστε τι πρᾶξαι. **Ils travaillent avec la plus grande activité à s'enrichir**, πλείστην ποιοῦνται σπουδήν, ὥστε χρημάτων τυχεῖν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). **Poursuivre une chose avec activité**, πράγματι ἔγ-κειμαι *ou* πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

ACTUEL, ELLE, *adj. réel, effectif*, ἀληθής, ής, ές. **Les choses actuelles**, *les réalités*, τὰ ὡς ἀληθῆ, ῶν : τὰ ὄντα *ou* τὰ ἔργῳ ὄντα, ων (*part. neutre d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || *Présent*, παρ-ών, οῦσα, όν (*part. prés. de* πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). **Les circonstances actuelles**, τὰ παρ-όντα πράγματα, ων, *Dém.*

ACTUELLEMENT, *adv. réellement*, ὄντως : τῷ ὄντι : ἔργῳ *ou* τῷ ἔργῳ. || *Présentement*, ἐν τῷ παρ-όντι : νῦν : τὰ νῦν : τὸ νῦν εἶναι.

ADAGE, *s. m.* παροιμία, ας (ἡ)

ADAPTER, *v. a.* προσ-αρμόζω *ou* προσ-αρμόττω, *fut.* αρμόσω, *acc.* — **les lois aux mœurs**, τους νόμους τοῖς ἤθεσι. **Cela n'est pas adapté au sujet**, οὐκ εὐαρμόστως ἔχει τοῦτο πρὸς τὴν ὑπόθεσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Exorde qui peut s'adapter à plusieurs sujets**, προοίμιον εἰς πολλοὺς λόγους εὔχρηστον, ου (τὸ).

ADDITION, *s f. action d'ajouter*, πρόσθεσις, εως (ἡ). || *Ce qu'on ajoute*, προσθήκη, ης (ἡ). || *Règle d'arithmétique*, σύναψις, εως (ἡ), *G. M.*

ADDITIONNEL, ELLE, *adj.* πρόσθετος, ος, ον.

ADDITIONNER, *v. a.* συν-τίθημι, *fut.* συνθήσω, *Eucl.* : συν-άπτω, *fut.* συν-άψω, *G. M.* **Nombres additionnés**, οἱ συγ-κείμενοι ἀριθμοί, ῶν (σύγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι), *Eucl.*

ADEPTE, *s. m. et f. initié*, μεμυημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* μυέω, ῶ). || *Sectateur*, αἱρέτης, ου (ὁ) : *au fém.* αἱρέτις, ιδος (ἡ).

ADHÉRENCE, *s. f.* πρόσφυσις, εως (ἡ).

ADHÉRENT, ENTE, *adj. attaché à...*, προσπεφυκώς, υῖα, ός (*part. parf. de* προσ-φύομαι), *dat.* || **Les adhérents de Philippe**, *ses partisans*, οἱ τὰ Φιλίππου φρονοῦντες (*part. de* φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

ADHÉRER, *v. n. être attaché, au propre*, προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* || *Au fig. s'unir de sentiment à*, προσ-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.*

ADHÉSION, *s. f. adhérence, jonction*, πρόσφυσις, εως (ἡ). || *Consentement*, συγκατάθεσις, εως (ἡ). **Donner son adhésion à un traité**, ὁμολογίαις προσ-τίθεμαι *ou* συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

ADIEU, *interj. en parlant à une seule personne*, χαῖρε (*impér. de* χαίρω). *En parlant à plusieurs*, χαίρετε. *On emploie aussi l'opt.* χαίροις, *pl.* χαίροιτε. *Au bas d'une lettre*, ἔῤῥωσο, *pl.* ἔῤῥωσθε (*impér. parf. passif. de* ῥώννυμι). || **Les adieux**, *la dernière entrevue*, ἡ ὑστάτη ἔντευξις, εως. **Les adieux**, *ou* **paroles d'adieux**, οἱ προπεμπτήριοι λόγοι, ων. **Compliment d'adieu**, τὸ προπεμπτικόν, οῦ. **Sans se dire adieu**, οὐδὲ χαίρειν εἰπόντες ἀλλήλοις (εἶπον, *aor. irrég. de* λέγω). **Dire adieu** *ou* **faire ses adieux à quelqu'un**, χαίρειν τινὶ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : χαίρειν τινὶ φράζω, *fut.* φράσω : τινὶ ἀποτάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *Bibl.* || *Au fig.* **Adieu, lumière chérie**, χαῖρε, φίλον φῶς, *Anthol.* **Adieu tous les projets**, χαιρέτω βουλεύματα, *Eurip.* **Dire adieu aux plaisirs**, πολλὰ χαίρειν τὰς ἡδονὰς κελεύω, *fut.* εύσω : μακρὰν χαίρειν ταῖς ἡδοναῖς φράζω, *fut.* φράσω, *Luc.* : τὰς ἡδονὰς χαίρειν ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *Plat.* **Dire adieu au monde**, τῷ κόσμῳ ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *Basil.*

ADIPEUX, EUSE, *adj.* στεατώδης, ης, ες.

ADJACENT, TE, *adj.* προσ-κείμενος, η, ον. **Être adjacent**, πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

ADJECTIF, *s. m.* ἐπίθετον, ου (τὸ).

ADJECTIVEMENT, *adv.* ἐπιθέτου δίκην.

ADJOINDRE, *v. a.* προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : προσ-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* **Je vous l'adjoindrai pour vos travaux**, κοινωνόν σοι τῶν πόνων αὐτὸν ποιήσω (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). **S'adjoindre une personne**, ἐμαυτῷ τινα προσαιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. — **pour une affaire**, εἴς τι πρᾶγμα.

ADJONCTION, *s. m.* προσαίρεσις, εως (ἡ).

ADJOINT, *s. m.* συνεργός, οῦ (ὁ). — **dans une charge**, πάρεδρος, ου (ὁ).

ADJUDICATAIRE, *s. m.* ὁ ἐπι-δεδικασμένος *ou* ἐπι-δικασάμενος (*part. moy. d'*ἐπι-δικάζω, *fut.* άσω). — **d'une portion d'héritage**, κλήρου, *Dém.*

ADJUDICATION, *s. f.* ἐπιδικασία, ας (ἡ).

ADJUGER, *v. a.* ἐπι-δικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il adjugea l'héritage aux adversaires, τοῖς ἀντιδίκοις ἐπ-εδίκασε τὸν κλῆρον, *Dém.* Se faire adjuger un héritage, κλήρου ἐπι-δικάζομαι, *fut.* άσομαι, *Dém.* On lui a adjugé gain de cause, τὴν δίκην ᾕρηκε (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω), *Dém.*

ADJURATION, *s. f.* ἐξορκισμός, οῦ (ὁ).

ADJURER, *v. a.* ἐξ-ορκίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ADMETTRE, *v. a.* προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : προσ-ίεμαι, *fut.* προσ-ήσομαι, *acc.* Admis, ise, προσ-δεχθείς *ou* προσ-εθείς, εῖσα, έν. Être admis, προσ-δεχθῆναι *ou* προσ-εθῆναι. Admettre dans sa maison, εἰς τὴν οἰκίαν ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *ou* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Admettre à un festin, ἑστιάσει ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Admettre quelqu'un au partage d'une chose, τινός τινι μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. (*On met le nom de la personne au datif et celui de la chose au génitif.*) Être admis au partage, μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* Admettre quelqu'un dans son amitié, τῆς φιλίας τινὶ μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. Y être admis, τῆς φιλίας μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Être admis dans une maison, *y avoir ses entrées*, εἴς τινα οἰκίαν πρόσοδον ἔχω, *fut.* ἕξω. || Admettre dans un corps, ἐγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Être admis, ἐγ-κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι. — dans le conseil des anciens, εἰς τὴν γερουσίαν, *Dém.* Ils admirent les dieux étrangers au nombre des autres, τοὺς ἐπήλυδας θεοὺς μετὰ τῶν ἄλλων ἐν-έκριναν, *Aristid.* Il faut admettre les uns et rejeter les autres, τοὺς μὲν ἐγ-κριτέον, τοὺς δὲ ἀπο-κριτέον, *Plat.* Admettre au nombre des citoyens, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || Admettre une loi, νόμον ψηφίζομαι *ou* ἐπι-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. || Admettre une excuse, *s'en contenter*, πρόφασιν ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Faute qui n'admet point d'excuse, ἁμάρτημα ἀναπολόγητον, ου (τὸ). Cette affaire n'admet point de retardement, τὸ πρᾶγμα μέλλησιν οὐκ ἀνα-δέχεται (ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι), *Phil.*

ADMINISTRATEUR, *s. m. préposé pour régir*, διοικητής, οῦ (ὁ). || *Celui qui prend part au gouvernement*, ὁ πολιτευόμενος, ου (*partic. de* πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι).

ADMINISTRATIF, IVE, *adj.* διοικητικός, ή, όν.

ADMINISTRATION, *s. f.* διοίκησις, εως (ἡ). Avoir l'administration de, δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* L'administration de la république, ἡ πολιτεία, ας. Se mêler de l'administration de la république, τῶν κοινῶν ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι.

ADMINISTRER, *v. a. régir*, δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Administrer la justice, δικαιοδοτέω, *fut.* ήσω. || *Fournir*, παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* — une preuve, un témoignage, ἔλεγχον, μαρτυρίαν. || Administrer les sacrements à un malade, *ou simplement* l'administrer, τῷ νοσοῦντι τῶν ἱερῶν μεταδίδωμι, *fut.* δώσω.

ADMIRABLE, *adj.* θαυμαστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θαυμάσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Doué d'une éloquence admirable, τῆς εὐεπείας θαυμαστός, ή, όν. Femme d'une beauté admirable, θαυμάσιόν τι χρῆμα γυναικός. Admirable à voir, à entendre, θαυμαστὸς ἰδεῖν, ἀκοῦσαι. Chose admirable, θαῦμα, ατος (τὸ). La chose la plus admirable qu'il y ait au monde, θαῦμα πάντων μέγιστον, ου.

ADMIRABLEMENT, *adv.* θαυμαστῶς : θαυμασίως.

ADMIRATEUR, *s. m.* θαυμαστής, οῦ (ὁ). Admiratrice, *s. f.* ἡ θαυμάζουσα, ης (*partic. de* θαυμάζω, *fut.* άσομαι). Nous sommes admirateurs de ce qui est loin de nous, τῶν ἀπ-όντων θαυμαστικοὶ ἐσμεν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

ADMIRATIF, IVE, *adj.* θαυμαστικός, ή, όν.

ADMIRATION, *s. f.* θαῦμα, ατος (τὸ). Avoir en admiration, διὰ θαύματος ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Digne d'admiration, θαύματος ἄξιος, α, ον. Être l'objet de l'admiration de quelqu'un, διὰ θαύματος εἶναί τινι. Exciter l'admiration générale, πάντας εἰς θαῦμα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être frappé d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — à la vue de quelque chose, τί *ou* πρός τι. || Sujet d'admiration, θαῦμα, ατος (τὸ). Le plus grand sujet d'admiration pour moi, c'est que... θαῦμα δέ μοι τοῦτο μέγιστον : ἐν τοῦτο μάλιστα πάντων ἐθαύμασα (*aor. de* θαυμάζω), ὅτι... *Voyez* ADMIRER.

ADMIRER, *v. a.* θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι, *acc. ou génit.* : ἄγαμαι, *fut.* ἀγάσομαι, *acc. ou génit.* — la sagesse de quelqu'un, *tournez*, admirer quelqu'un à cause de sa sagesse, τινὰ σοφίας *ou* ἐπὶ σοφίᾳ θαυμάζω. J'admire profondément Homère, τεθαύμακα τὸν Ὅμηρον. Qui n'admirerait leur vertu? τίς οὐκ ἂν ἀγάσαιτο

τούτων τῆς ἀρετῆς; On ne peut le voir sans l'admirer, οὐδεὶς ὅστις ἰδὼν οὐκ ἂν τοῦτον ἐκπλαγείη (ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). Ce que j'admire le plus, c'est que... ἐν μάλιστα ἐθαύμασα (*aor. de* θαυμάζω), ὅτι... Ce que le vulgaire admire, πρὸς ἃ ἄνθρωποι ἐπτόηνται (πτοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). S'admirer à cause de sa beauté, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ADMISSIBLE, *adj.* δεκτός, ή, όν : προσδεκτός, ή, όν. Excuse admissible, πρόφασις *ou* σκῆψις εὔλογος, ου (ἡ).

ADMISSION, *s. f.* ἀποδοχή, ῆς (ἡ). Admission dans un corps, ἔγκρισις, εως (ἡ). Son admission souffrit des difficultés, μόλις ἐνεκρίθη (ἐγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ).

ADMONÉTER, *v. a.* νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ADMONITEUR, *s. m.* ὁ νουθετῶν, οῦντος, (*part. de* νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ADMONITION, *s. f.* νουθέτησις, εως (ἡ) : νουθεσία, ας (ἡ).

ADOLESCENCE, *s. f.* ἐφηβία, ας (ἡ). Dès la première adolescence, ἐξ ἐφήβων. Passer de l'enfance à l'adolescence, ἐκ παίδων εἰς μειράκιον μετ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. *Phil.* : εἰς τοὺς ἐφήβους κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι *Luc.* : μειρακιόμαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *Phil.*

ADOLESCENT, *s. m.* ἔφηβος, ου (ὁ). Jeune adolescent, μειράκιον, ου (τὸ).

Adolescente, *s. f.* μεῖραξ, ακος (ἡ).

s'ADONISER, *v. r.* καλλωπίζομαι, *fut.* ίσομαι.

s'ADONNER, *v. r.* ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* S'adonner à l'étude de la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Ceux qui s'adonnent à l'éloquence, οἱ περὶ τοὺς λόγους δια-τρίβοντες (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω). On dit qu'il s'adonna sérieusement à l'étude de la musique, μουσικὴν δια-πονηθῆναι αὐτόν φασι (δια-πονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plut.* Adonné au jeu, κυβευτικός, ή, όν. — à la chasse, θηρατικός, ή, όν. *On forme ainsi du futur passif des verbes un grand nombre d'adjectifs :* ὀρχηστικός, ἐριστικός, *etc.* Adonné au vin, φίλοινος, ος, ον. — à l'étude, φιλόμουσος, ος, ον. *Beaucoup de mots se composent de la même manière, comme* φιλόπονος, φιλάρετος, *etc.*

ADOPTER, *v. a.* — pour fils, υἱὸν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Dém.* : υἱὸν τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *App.* Il l'adopta pour mère, μητέρα αὐτὴν ἐποιήσατο, *Plut.* Ayant été adopté par Pandion, θετὸς γενόμενος Πανδίονι (γίνομαι, *fut* γενήσομαι), *Plut.* Donner à quelqu'un un fils en adoption, παῖδά τινι εἰσ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* || Adopter des mœurs étrangères, ξενικοὺς τρόπους προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Adopter le sentiment de quelqu'un, τινὸς γνώμῃ προσ-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Je n'adopte pas leurs sentiments, οὐ τούτοις συμφέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι.

ADOPTIF, ive, *adj.* θετός, ή, όν, *Plut.* : ποιητός, ή, όν, *Dém.* : εἰσποιητός, ή, όν, *Dém.* Les fils adoptifs prennent le nom de ceux qui les ont adoptés, οἱ θετοὶ τὰ θεμένων ὀνόματα ἐπι-λαμβάνουσι (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : ἐπι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *App.*

ADOPTION, *s. f.* — *d'un enfant,* εἰσποίησις, εως, (ἡ), *Dém.* : υἱοθεσία, ας (ἡ), *Bibl.* Père *ou* fils par adoption, *voyez* Adoptif. || *Choix, préférence,* προαίρεσις, εως (ἡ). *Tournez par le verbe* Adopter.

ADORABLE, *adj. digne d'être adoré,* προσκυνητός, ή, όν, *Grég.* : πάσης λατρείας ἄξιος, α, ον : ὁσιώτατος, η, ον (*superl. de* ὅσιος, α, ον). || *Très-aimable,* ἐρασμιώτατος, η, ον (*superl. d'*ἐράσμιος, ος, ον).

ADORATEUR, trice, *s. m. et f.* λατρευτής, οῦ (ὁ) : *au fém.* ἡ λατρεύουσα, ης (*partic. de* λατρεύω, *fut.* εύσω), *dat.* Les adorateurs du vrai Dieu, οἱ τῷ ὄντως Θεῷ λατρεύοντες, ων. || *Amant passionné,* ἐραστής, οῦ (ὁ).

ADORATION, *s. f. prosternement,* προσκύνησις, εως (ἡ). || *Culte,* λατρεία, ας (ἡ). || *Au fig.* Aimer jusqu'à l'adoration, ὑπερ-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ADORER, *v. a. se prosterner devant,* προσκυνέω, ῶ, *fut.* προσ-κυνήσω. *acc. ou dat.* || *Honorer d'un culte religieux,* λατρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* || *Aimer éperdument,* ὑπερ-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Xén.* : ὑπερ-αγαπάω, ῶ, *fut.* ησω, *Hérodn.*

ADOSSER, *v. a.* ἐπ-ερείδω *ou* προσ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.* — contre quelque chose, τινί. S'adosser contre un mur, τῷ τοίχῳ ἐπ-ερείδομαι. Ville adossée à une colline, πόλις γεωλόφῳ προσ-κειμένη, ης (*part. de* πρόσ-κειμαι. *fut.* κείσομαι).

ADOUCIR, *v. a. rendre plus doux au goût,* ἀπο-γλυκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Rendre plus facile,* ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Adoucir un chemin, ὁδὸν λεαίνω, *fut.* ανῶ. || *Rendre moins âpre,* ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* — l'air

de son visage, τὸ πρόσωπον. — la température de l'air, τὴν τοῦ ἀέρος κρᾶσιν. || *Au fig.* Adoucir les mœurs, τοὺς τρόπους ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω. J'adoucirai son humeur par ma patience, πρᾳότερον αὐτὸν ποιήσω τῇ μακροθυμίᾳ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Adoucir les couleurs, τὰ χρώματα δια-βρέχω, *fut.* βρέξω.

Adoucir, *apaiser*, πραΰνω *ou* κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θέλγω, *fut.* θέλξω, *acc.* : ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Adoucir les esprits, τοὺς ὀργισθέντας θυμοὺς κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ. Je parvins à l'adoucir, ἐξ-ιλασάμην ποτὲ αὐτὸν (ἐξ-ιλάσκομαι, *fut.* ιλάσομαι). || *Alléger, soulager*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* : κουφίζω *ou* ἐπι-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Adoucir le malheur des autres, τὰς τῶν ἄλλων συμφορὰς κουφίζω. Adoucir les peines de l'absence, τὴν ἐρημίαν κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ADOUCISSANT, ANTE, *adj.* μαλακτικός, ή, όν.

ADOUCISSEMENT, *s. m.* ἄνεσις, εως (ἡ). — de la température, τοῦ ἀέρος. — de la voix, τῆς φωνῆς. — de la loi, τοῦ νόμου. Adoucissement à la rigueur des châtiments, ἡ τῶν τιμωριῶν ἄνεσις *ou* ἐπικούφισις, εως. Adoucissement des teintes, *en t. de peint.* ἡ τῶν χρωμάτων φθορά, ᾶς, *Plut.*

ADRAGANT, *s. m. gomme*, τραγάκανθα, ης (ἡ), *Luc.*

ADRESSE, *s. f. dextérité*, δεξιότης, ητος (ἡ). — à faire quelque chose, περί τι. Avec adresse, δεξιῶς. Qui manque d'adresse, ἀδέξιος, ος, ον : σκαιός, ά, όν. Adresse des mains, εὐχειρία, ας (ἡ). Tour d'adresse, εὐχειρίας ἔργον, ου (τὸ). || *Ruse, artifice*, τέχνη, ης (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). User d'adresse, δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Vaincre par adresse, δόλῳ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jouer quelqu'un d'adresse, τινὰ καρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *Dém.*

Adresse *d'une lettre*, ἐπιγραφή, ῆς (ἡ). Mettre l'adresse à une lettre, ἐπιστολήν τινι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Lettre sans adresse, ἡ ἀνεπίγραφος ἐπιστολή, ῆς. || *Lieu où quelqu'un demeure*, οἰκία, ας (ἡ). Donner l'adresse de quelqu'un, οἰκίαν τινὸς σημαίνω, *fut.* ανῶ.

ADRESSER, *v. n. toucher le but*, τυγχάνω *ou* ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Il a su adresser au but, τοῦ σκοποῦ ἔτυχε. Ne pas adresser, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Il n'y a pas adressé, τοῦ σκοποῦ ἀπ-έτυχε. Bien adresser, εὐστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Adresser, *envoyer*, πέμπω *ou* δια-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : στέλλω *ou* ἐπι-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* — quelqu'un *ou* quelque chose, τινά *ou* τι. — à quelqu'un, πρός τινα. || Adresser une lettre à quelqu'un, *y mettre l'adresse*, ἐπιστολήν τινι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. || Adresser des vœux, des prières, εὐχάς, δεήσεις τινὶ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Adresser des remercîments, χαριστήριά τινι ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Adresser des plaintes à quelqu'un, πρός τινα μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι. Les plaintes que je lui ai adressées, ἃ πρὸς αὐτὸν ἐμεμψάμην. Adresser la parole à quelqu'un, τινὰ προσ-αγορεύω, *fut.* αγορεύσω *ou* ἐρῶ. Il ne lui adressa pas même la parole, οὐδ' αὐτὸν προσ-εφθέγξατο (φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι).

S'adresser, *v. r. aller trouver*, προσ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *dat.* || *Adresser la parole*, προσ-αγορεύω, *fut.* αγορεύσω *ou* ἐρῶ, *acc.* : προσ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. || *Se rapporter à*, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* : ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψω, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Ce discours s'adresse à vous, ὁ λόγος εἰς σὲ ἀπο-βλέπει. Cette fable s'adresse à ceux, etc. ὁ μῦθος πρὸς τοὺς... (*sous-ent.* γέγραπται, *de* γράφω). Je lui apprendrai à qui il s'adresse, *tournez* qui je suis, διδαχθείη ἂν ὑπ' ἐμοῦ ὅστις εἰμί (διδάσκω, *fut.* διδάξω).

ADROIT, OITE, *adj.* δεξιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Adroit à faire quelque chose, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος), *avec l'infinitif*. Les femmes sont adroites à trouver des ruses, δειναὶ αἱ γυναῖκες εὑρίσκειν τέχνας (*sous-ent.* εἰσί), *Eurip.* Adroit dans les exercices du corps, γυμναστικός, ή, όν. Adroit à tirer au but, εὔστοχος, ος, ον. Qui a les mains adroites, εὔχειρ, ειρος (ὁ, ἡ, τὸ). Adroit des deux mains, ἀμφιδέξιος, ος, ον. Adroit à tout, πρὸς πάντα εὐφυής, ής, ές.

ADROITEMENT, *adv.* δεξιῶς.

ADULATEUR, *s. m.* κόλαξ, ακος (ὁ). Adulatrice, *s. f.* κολακίς, ίδος (ἡ).

ADULATION, *s. f.* κολακεία, ας (ἡ).

ADULER, *v. a.* κολακεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

ADULTE, *adj.* ἔφηβος, ικος (ὁ, ἡ) : ἀκμαῖος, α, ον. Être adulte, τὴν ἡλικίαν ἀκμάζω, *ou simplement* ἀκμάζω, *fut.* άσω.

ADULTÈRE, *s. m. violation de la foi conjugale*, μοιχεία, ας (ἡ). Commettre un adultère, μοιχεύω, *fut.* εύσω.

ADULTÈRE, *adj. qui concerne les adultères*, μοιχικός, ή, όν. || *Celui ou celle qui commet un adultère*, μοιχός, οῦ (ὁ) : *au fém.* μοιχάς, άδος (ἡ) : μοιχαλίς, ίδος (ἡ).

ADULTÉRIN, *adj.* μοιχίδιος, α, ον. Fils adultérin, μοιχίδιος, ου (ὁ), *sous-ent.* υἱός.

ADUSTE, *adj. brûlé*, ἐπι-κεκαυμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐπι-καίω, *fut.* καύσω).

ADUSTION, *s. f.* ἐπίκαυσις, εως (ἡ).

ADVENIR, *v. n.* *Voyez* AVENIR.

ADVERBE, *s. m.* ἐπίῤῥημα, ατος (τὸ).

ADVERBIAL, ALE, *adj.* ἐπιῤῥηματικός, ή, όν.

ADVERBIALEMENT, *adv.* ἐπιῤῥηματικῶς.

ADVERSAIRE, *s. m.* ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ): ἀντιστάτης, ου (ὁ). Les adversaires, οἱ ἐναντίοι, ων. Triompher de ses adversaires, τῶν ἐναντίων κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être l'adversaire de quelqu'un, τινὶ ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Se déclarer l'adversaire, ἀνθ-ίσταμαι *fut.* ἀντιστήσομαι, *dat.* : ἀντι-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* Ils ont beaucoup d'adversaires, αὐτοῖς πολλοὶ ἀντι-τάσσονται. || Adversaire en justice, ἀντίδικος, ου (ὁ), *Dém.* Être l'adversaire de quelqu'un *en justice*, τινὶ ἀντιδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Xén.*

ADVERSE, *adj. contraire*, ἐναντίος, α, ον. || La partie adverse, *dans un procès*, ὁ ἀντίδικος, ου, *Dém.*

ADVERSITÉ, *s. f.* δυστυχία, ας (ἡ): ἀτυχία, ας (ἡ). Les adversités, δυστυχήματα, ων (τὰ) : ἀτυχίαι, ῶν (αἱ) : συμφοραί, ῶν (αἱ): κακά, ῶν (τὰ). Être dans l'adversité, δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Être plongé dans l'adversité, κακίστῃ τύχῃ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Il est tombé dans l'adversité, ἀτυχίᾳ περι-έπεσε (περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Supporter l'adversité avec peine, τὴν ἀτυχίαν δυσφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐπὶ τοῖς κακοῖς δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. Secourir quelqu'un dans l'adversité, τινι δυστυχοῦντι ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω.

ÆGILOPS, *s. m.* αἰγίλωψ, ωπος (ὁ).

AÉRER, *v. a.* δια-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Bien aéré, δι-εψυγμένος, η, ον.

AÉRIEN, ENNE, *adj.* ἀέριος, ος, ον. De nature aérienne, ἀερώδης, ης, ες.

AÉRONAUTE, *s. m.* ἀεροναύτης, ου (ὁ), *G. M.*

AÉROSTAT, *s. m.* ἀερόστατον, ου (τὸ), *G. M.*

ÆRUGINEUX, EUSE, *adj.* ἰώδης, ης, ες.

AFFABILITÉ, *s. f.* εὐπροσηγορία, ας (ἡ): φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Avec affabilité, φιλοφρόνως.

AFFABLE, *adj.* εὐπροσήγορος, ος, ον : φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

AFFADIR, *v. a. rendre fade, sans saveur*, ἄχυλον *ou* μωρὸν *ou* μωρότερον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Si le sel vient à s'affadir, ἐὰν τὸ ἅλας ἄναλον γένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Bibl.* : ἐὰν τὸ ἅλας μωρανθῇ (μωραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι), *Bibl.* || *Au fig.* Affadir le goût, les sensations, τὴν γεῦσιν, τὰς αἰσθήσεις ἀμβλύνω *ou* ἀπ-αμβλύνω, *fut.* υνῶ. || Affadir l'estomac, *donner du dégoût*, ἄσην παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Avoir l'estomac affadi, ἀσάομαι, ῶμαι, *fut.* ασήσομαι.

AFFADISSEMENT, *s. m. dégoût*, ἄση, ης (ἡ) : κόρος ου (ὁ). Louer quelqu'un jusqu'à l'affadissement, εἰς κόρον *ou* ἄχρι κόρου τινὰ ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω.

AFFAIBLIR, *v. a.* ἐξ-ασθενίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐκ-λύω *ou* παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Affaiblir le corps, les forces, τὸ σῶμα, τὴν δύναμιν θρύπτω *ou* δια-θρύπτω, *fut.* θρύψω. Avoir le corps affaibli, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || Affaiblir la vue, τὴν ὄψιν ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ. Avoir la vue affaiblie, ἀμβλυώττω, *ou* ἀμβλυωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Affaiblir les couleurs, τὰ χρώματα ἀμυδρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἀφανίζω, *fut.* ίσω. Couleurs affaiblies, τὰ ἠφανισμένα χρώματα, ων. || Affaiblir la résolution, le courage, de quelqu'un, τινὸς γνώμην, τινὸς φρόνημα κάμπτω, *fut.* κάμψω. Affaiblir la puissancee l'autorité de quelqu'un, τινὸς δύναμιν, ἀξίωμά τινος ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω.

S'AFFAIBLIR, ἐξ-ασθενέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐκλύομαι *ou* παρα-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. Affaibli par la débauche, ὑπὸ τρυφῆς δια-τεθρυμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-θρύπτω, *fut.* θρύψω). Sa santé s'affaiblit, *il va plus mal*, χαλεπώτερον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). L'espérance s'affaiblit, *devient moindre*, ἐλάσσους αἱ ἐλπίδες γίνονται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

AFFAIBLISSANT, TE, *adj.* θρυπτικός, ή, όν.

AFFAIBLISSEMENT, *s. m.* ἔκλυσις, εως (ἡ). L'affaiblissement causé par les années, ἡ ὑπὸ τοῦ γήρως ἀσθένεια, ας. Tomber dans

un grand affaiblissement, ἐξ-αδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Affaiblissement de la vue, ἡ τῆς ὄψεως ἀμύδρωσις, εως. Affaiblissement de l'esprit, ἡ τοῦ φρονεῖν παρακμή, ῆς. Affaiblissement de dignité, de puissance, ἡ ἐλάσσωσις, εως.

AFFAIRE, *s. f. occupation*, πρᾶγμα, ατος (τό). Fâcheuse affaire, δεινὸν πρᾶγμα. Bonne affaire, πρᾶγμα λυσιτελές. Petite affaire, πραγμάτιον, ου (τό). Où en sont les affaires? πῶ καθ-έστηκε τὰ πράγματα (*parf. de* καθ-ίσταμαι); L'affaire est toujours en même état, ὡσαύτως ἔχει τὸ πρᾶγμα. L'affaire va bien, va d'elle-même, καλῶς, αὐτόματον προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα (προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Cela ne fait rien à l'affaire, πρὸς οὐδὲν καθ-ήκει τοῦτο (καθ-ήκω, *fut.* ήξω). C'est une affaire faite, δια-πέπρακται (δια-πράσσω, *fut.* πράξω). Regardez ceci comme une affaire faite, ἴσθι περὶ τούτου ὡς ἤδη δια-πεπραγμένου. C'était une affaire faite, si... δι-επέπρακτ' ἄν, εἰ... L'étude est son unique affaire, ὅλος περὶ τοὺς λόγους εἶναι φιλεῖ (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Le jeu est son unique affaire, περὶ τὴν παιδιὰν μόνον πραγματεύεται (πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι). C'est votre affaire, τὸ σὸν πρᾶγμα *ou* τὸ σὸν ἔργον ἐστὶ τοῦτο. C'est l'affaire d'un homme riche, ἀνδρός ἐστι πλουσίου (*sous-ent.* ἔργον).

Affaires *privées*, τὰ ἴδια πράγματα, ων. Affaires domestiques, τὰ οἶκοι (*sous-ent.* πράγματα). Affaires en bon état, καλῶς ἔχοντα πράγματα. Rétablir les affaires de quelqu'un, τά τινος δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Faire soi-même ses affaires, τὰ ἴδια πράσσω, *fut.* πράξω. — celles d'un autre, τὰ ἑτέρου. Avoir des affaires, πράγματα ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀσχολέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avoir beaucoup d'affaires, πολλὴν ἀσχολίαν ἔχω, *fut.* ἕξω : πολλῇ ἀσχολίᾳ ἐν-έχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι. Bien administrer ses affaires domestiques, τὰ ἐμαυτοῦ εὖ οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὰ κατ' οἶκον εὖ δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : εὖ οἶκον δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce ne sont pas mes affaires, οὐδὲν τοῦτο πρὸς ἐμέ (*sous-ent.* ἐστί) : οὐκ ἔστι ταῦτα τῶν πρὸς ἐμέ : οὐδέν μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει. Être sans affaires, ἀπραγμόνως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'a point d'affaires, ἀπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος. Faire des affaires, πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα. Homme d'affaires, *intendant*, ἐπίτροπος, ου (ὁ). Les gens d'affaires, οἱ περὶ τὰ πράγματα ὄντες (*partic.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

Affaires *publiques*, τὰ δημόσια πράγματα, ων : τὰ κοινὰ πράγματα, ων : *ou simplement* τὰ δημόσια, ων : τὰ κοινά, ῶν : τὰ τῆς πολιτείας : ἡ πολιτεία, ας. Prendre le maniement des affaires, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Les affaires de la marine, τὰ ναυτικά, ῶν.

Affaire, *procès*, δίκη, ης (ἡ). Avoir une affaire, δίκην ἔχω, *fut.* ἕξω : δικάζομαι, *fut.* άσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα. Gagner son affaire, τὴν δίκην αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. La perdre, δίκην ὀφλῶ, *fut.* ὀφλήσω.

Affaire, *débat*, ἀγών, ῶνος (ὁ). C'est une affaire d'honneur, ὁ ἀγών ἐστι περὶ δόξης.

Affaire, *embarras*, πράγματα, ων (τά). Faire *ou* susciter des affaires, πράγματά τινι παρέχω, *fut.* ἕξω. Se faire des affaires, πράγματα ἐμαυτῷ ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tirer quelqu'un d'affaire, τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω. Ce n'est pas une affaire de... οὐδὲν πρᾶγμα, *avec* τό *et l'infin.* : οὐκ ἔστι χαλεπὸν τό..., *infin.*

Affaire, *besoin*, χρεία, ας (ἡ). Avoir affaire de, χρείαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Qu'ai-je affaire de cela? τί μοι μέλει τούτου (μελέω, *fut.* μελήσω); Qu'aviez-vous affaire de venir ici? τί σοι διέφερε δεῦρο ἥκειν (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Cela fait bien mon affaire, τοῦτό μοι προύργου ἐστί (προύργου, *contr. pour* πρὸ ἔργου).

AFFAIRÉ, ée, *adj.* ἄσχολος, ος, ον. Qui est fort affairé, πολυπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

AFFAISSEMENT, *s. m.* ὑπόπτωσις, εως (ἡ). *On tourne mieux par le verbe.*

AFFAISSER, *v. a.* κατα-πιέζω, *fut.* πιέσω, *acc.* : κατα-βαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || S'affaisser, βρίθω, *fut.* βρίσω. S'affaisser sous une charge, τῷ βάρει ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Les montagnes s'affaissent, τὰ ὄρη καθ-ίεται (καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω). || *Au fig.* S'affaisser sous le poids des années, τῷ γήρᾳ βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

AFFAMER, *v. a.* λιμῷ πιέζω, *fut.* πιέσω, *acc. Xén.* : λιμαγχέω *et* λιμαγχονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Hippocr.* Être affamé, λιμαίνω, *fut.* ανῶ, *Hérodt.* : λιμώττω, *sans fut. Luc.* : βουλιμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *Xén.* : λιμαγχονέομαι, οῦμαι, *fut* ηθήσομαι, *Basil.* : λιμῷ πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι, *Xén. Souvent on tourne simplement par*

avoir faim, πεινάω, ῶ, *fut.* πεινάσω. Être affamé de quelque chose, τινὸς πεινάω, ῶ, *fut.* πεινάσω. Affamé, *au propre*, πειναλέος, α, ον, *Anthol.* *On tourne plus souvent par les participes* πεινῶν, ῶσα, ῶν : λιμαίνων *ou* λιμώττων, ουσα, ον. || *Au figuré.* Être affamé de richesses, χρημάτων πεινάω, ῶ, *fut.* άσω, *Xén.* Être affamé de gloire, πρὸς τὴν δόξαν ἀπλήστως ἔχω *fut.* ἕξω.

AFFECTATION, *s. f.* περιεργία, ας (ἡ). — dans l'ajustement, τοῦ κόσμου. Avec affectation, περιέργως. Discours sans affectation, λόγος ἀπερίεργος, ου (ὁ). Affectation de mots nouveaux, ὀνομάτων καινοτομία, ας (ἡ). Affectation de mots anciens, ἀρχαϊσμός, οῦ (ὁ).

AFFECTÉ, ÉE, *adj. ou partic.* περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Voyez* AFFECTER.

AFFECTER, *v. a.* *rechercher avec soin*, ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Faire avec un soin raffiné*, περι-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι, *acc.* Affecté, ée, περίεργος, ος, ον. Propreté affectée, κοσμιότης περίεργος, ου (ἡ). || *Simuler, feindre*, προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. ou infinit.* Affecter de la joie, χαίρειν *ou* τὴν χαρὰν προσ-ποιέομαι, οῦμαι. Affecter de l'indignation, τὸν δυσχεραίνοντα ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. || *Aspirer à*, ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* — la royauté, τῆς ἀρχῆς.

AFFECTER, *émouvoir*, κινέω *ou* δια-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui s'affecte aisément, ἐμπαθής, ής, ές. Être vivement affecté, ἐμπαθῶς *ou* περιπαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Endommager, léser*, κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* La partie affectée, τὸ κακοπαθοῦν μέρος, ους (*partic. de* κακοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Être affecté d'une maladie, νόσῳ ἔχομαι, *fut.* σχεθήσομαι.

AFFECTER, *destiner à...*, προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Affecter à une destination, εἴς τινα χρείαν ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Chaque art a des termes qui lui sont affectés, ἰδίας λέξεις αἱ τέχναι κέκτηνται (κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι).

AFFECTIF, IVE, *adj.* παθητικός, ή, όν.

AFFECTION, *s. f.* *impression*, πάθος, ους (τὸ). || *Amitié tendre*, ἀγάπη, ης (ἡ) : φιλοστοργία, ας (ἡ). Avoir une vive affection pour ses parents, τοὺς γονεῖς φιλοστοργέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Bienveillance*, εὔνοια, ας (ἡ). Par affection pour quelqu'un, δι' εὔνοιάν τινος. Avoir de l'affection pour quelqu'un, εὔνοιαν ἔχω, εὔνους εἰμὶ πρός *ou* εἴς τινα. Lui en témoigner, εὔνοιάν τινι παρέχω, *fut.* ἕξω. L'affection que vous avez pour moi, ἡ εὔνοια ἡ παρὰ σοῦ ἐμοὶ ὑπ-άρχουσα (ὑπάρχω, *fut.* ρξω). || *Goût, inclination*, σπουδή, ῆς (ἡ). Avoir de l'affection pour la philosophie, περὶ φιλοσοφίαν σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

AFFECTIONNER, *v. a.* ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* || S'affectionner quelqu'un, *gagner son amitié*, τινὰ οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι || S'affectionner à quelqu'un, *s'attacher à lui*, τινὶ οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τινὰ ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. S'affectionner à quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Les choses auxquelles je m'affectionne, ὑπὲρ ὧν μάλιστα σπουδάζω. Être bien *ou* mal affectionné pour quelqu'un, εὖ, κακῶς πρός τινα διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Être affectionné pour le parti de quelqu'un, τά τινος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AFFECTUEUSEMENT, *adv.* φιλοστόργως : φιλοφρόνως.

AFFECTUEUX, EUSE, *adj.* φιλόστοργος, ος, ον : φιλόφρων, ων, ον (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || Mouvements affectueux *dans le discours*, τὰ πάθη, ῶν.

AFFERMER, *v. a.* *donner à ferme*, μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Affermer les revenus publics, τὰ τέλη ἀπο-μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* πιπράσκω, *fut.* περάσω, *ou* ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω, *Poll.* || *Prendre à ferme*, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

AFFERMIR, *v. a.* βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στερεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* — sa puissance, τὴν ἀρχήν. Affermir la république, τὴν πόλιν εὐσταθῆ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Affermir son esprit, *ou* s'affermir contre... τὸν νοῦν κρατύνω, *fut.* υνῶ, *avec* πρός *et l'acc.* S'affermir sur ses pieds, τὴν στάσιν εὖ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. S'affermir dans sa résolution, τῇ προαιρέσει προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être affermi sur le trône, βεβαίως ἐν τῇ ἀρχῇ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). Autorité mal affermie, ἡ οὔπω καθ-εστηκυῖα ἀρχή, ῆς.

AFFERMISSEMENT, *s. m.* βεβαίωσις, εως (ἡ).

AFFÉTÉ, ÉE, *adj.* περίεργος, ος, ον.

AFFÉTERIE, *s. f.* περιεργία, ας (ἡ).

AFFICHE, *s. f.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

AFFICHER, *v. a.* *annoncer par une affiche*, προ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Ils affichent la proclamation de Gor-

dien au peuple, προ-τιθέασι τὰ πρὸς τὸν δῆμον τοῦ Γορδιανοῦ γράμματα, *Hérodn.* Ayant fait afficher un édit, διάταγμα προ-θείς, *gén.* θέντος, *Hérodn.* || *Faire parade de...* ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Afficher de grandes prétentions, τὰ μέγιστα ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι. || Afficher le déshonneur de quelqu'un, τινὰ στηλιτεύω, *fut.* εύσω, *Grég.* Afficher sa perversité, στηλιτεύω τὴν ἐμαυτοῦ κακίαν, *Grég.*

AFFICHEUR, *s. m.* ὁ τὰ γράμματα προτιθείς, έντος (*part. de* προ-τίθημι).

AFFIDÉ, **ÉE**, *adj.* πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AFFILER, *v. a.* θήγω, *fut.* θήξω, *acc.* : ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AFFILIATION, *s. f.* ἡ προσαίρεσις, εως.

AFFILIER, *v. a.* προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* — à un corps, εἴς τινα τάξιν.

AFFINAGE, **AFFINEMENT**, *s. m.* ἄφεψις εως (ἡ).

AFFINER, *v. a.* ἀφ-εψέω, ῶ, *fut.* εψήσω, *acc.* Affiné, ée, ἄπεφθος, ος, ον.

AFFINEUR, *s. m.* — de métaux, ὁ τὰ μέταλλα ἀφ-εψῶν, οῦντος.

AFFINITÉ, *s. f. parenté*, συγγένεια, ας (ἡ). || *Rapport*, ἀναλογία, ας (ἡ) : ὁμοιότης, ητος (ἡ). Avoir de l'affinité, ἀνάλογον ἔχω, *fut.* ἕξω : ὁμοίως πέφυκα (*parf. de* φύομαι). — avec quelque chose, τινί *ou* πρός τι.

AFFIRMATIF, **IVE**, *adj.* καταφατικός, ή, όν. Particules affirmatives, σύνδεσμοι βεβαιωτικοί, ῶν.

AFFIRMATION, *s. f.* κατάφασις, εως (ἡ).

AFFIRMATIVE, *s. f.* κατάφασις, εως (ἡ). Il faut être ou pour l'affirmative, ou pour la négative, ἀνάγκη ἢ φάναι ἢ ἀπο-φάναι (φημί, *fut.* φήσω), *Aristt.*

AFFIRMATIVEMENT, *adv.* καταφατικῶς. Répondre affirmativement, κατά-φημι *ou simplement*, φημί, *fut.* φήσω.

AFFIRMER, *v. a.* φημί, *fut.* φήσω, *acc.* Affirmer fortement, δια-βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Ils l'affirmeront bien, mais ils ne pourront le prouver, φήσουσι μὲν, δεῖξαι δ' οὐχ ἕξουσι (φημί, *fut.* φήσω : δείκνυμι, *fut.* δείξω : ἔχω, *fut.* ἕξω).

AFFLEURER, *v. a.* *égaliser*, ὁμαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* *Xén.* : ὁμαλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* *Aristt.* — une chose au niveau d'une autre, τι πρός τι.

AFFLICTION, *s. f.* λύπη, ης (ἡ) : ἀνία, ας (ἡ) : ὀδύνη, ης (ἡ) : ἄλγος, ους (τὸ) : ἀδημονία, ας (ἡ) : περιωδυνία, ας (ἡ). Être plongé dans l'affliction, μεγίσταις λύπαις σύν-ειμι, *fut.* συν-έσομαι. Tomber dans l'affliction, λύπῃ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Prendre part à l'affliction de quelqu'un, τινὶ συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'éprouve pas d'affliction, ἄλυπος, ος, ον : ἀναλγής, ής, ές : ἀνάλγητος, ος, ον.

AFFLIGEANT, **TE**, *adj.* λυπηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀνιαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀλγεινός, ή, όν (*sup.* ἄλγιστος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ώτατος).

AFFLIGER, *v. a.* *remplir de tristesse*, λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* : ἀλγύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* S'affliger, être affligé, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. — d'une chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Je m'afflige des maux de mes amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγέω, ῶ, *Isocr.* Qui ne s'affligerait de ce qui se passe maintenant? τίς οὐκ ἂν ἐπὶ τοῖς γιγνομένοις ἀλγήσειεν; *Isocr.* S'affliger de la félicité publique, ἐπὶ κοινοῖς ἀγαθοῖς δυσμεναίνω, *fut.* ανῶ, *Dém.* || *Léser, nuire, endommager*, κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* La fortune m'a affligé de bien des manières, πολλά με ἡ τύχη ἐκάκωσε. La guerre nous afflige de toutes les manières, ὁ πόλεμος πάντα τρόπον ταλαιπωρεῖ ἡμᾶς (ταλαιπωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Être affligé d'une maladie grave, χαλεπῷ πάθει συν-έχομαι, *fut.* συ-σχεθήσομαι.

AFFLUENCE, *s. f.* *concours*, συνδρομή, ῆς (ἡ). Il y a une si grande affluence de monde, τοσοῦτον πλῆθος συν-ερρύηκε (συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). || *Abondance*, περιουσία, ας (ἡ) : ἀφθονία, ας (ἡ). Vivre dans l'affluence de toutes choses, πάντων ἀφθονίᾳ περιῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι. || *En méd.* Affluence d'humeurs, κατάῤῥους, ου (ὁ).

AFFLUER, *v. n.* συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Les biens, les vivres affluent, χρημάτων, σίτου ἐστὶν εὐπορία.

AFFOIBLIR, **AFFOIBLISSEMENT**. *Voyez* AFFAIBLIR, *etc.*

AFFOLÉ, **ÉE**, *adj. et part.* Être affolé de, ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι, *dat.*

AFFOURCHÉ, **ÉE**, *adj.* δια-βεβηκώς, υῖα, ός (*part. parf. de* δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || Être affourché sur ses ancres, *en t. de mar.* ἐπὶ δυεῖν (*sous-ent.* ἀγκύραιν) ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AFFOURRAGER, *v. a.* χορτάζω, *fut.* άσω, *acc.*

AFFRANCHI, **IE**, *s. m. et f.* ἀπελεύθερος, ου (ὁ, ἡ). Né d'un père affranchi, ἀπελευθερικός, ή, όν. || Affranchi, *partic. Voyez* AFFRANCHIR.

AFFRANCHIR, *v. a. tirer de l'esclavage*, ἐλευθερόω *ou* ἀπ-ελευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Affranchir la ville de la domination des barbares, τὴν πόλιν ἀπὸ βαρβάρων ἐλευθερόω, ῶ, *Plat.* Être affranchi de son ancienne servitude, τῆς πρόσθεν δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι, *Suid.* || Affranchir *d'un péril ou d'une chose fâcheuse*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Affranchir quelqu'un de ses craintes, τινὰ τοῦ δέους ἀπ-αλλάσσω. Affranchir du service militaire, τοῦ στρατεύεσθαι ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* — d'une dette, τοῦ χρέους. Être affranchi des fonctions publiques, ἀτέλειαν ἔχω τῶν λειτουργιῶν, *fut.* ἕξω. Affranchi d'une charge quelconque, ἀτελής, ής, ές, *avec le génit.* Affranchi de toute responsabilité, ἀνεύθυνος, ος, ον : ἀνυπεύθυνος, ος, ον.

AFFRANCHISSEMENT, *s. m. mise en liberté*, ἀπελευθέρωσις, εως (ἡ). || *Exemption de charges*, ἀτέλεια, ας (ἡ). Affranchissement de tous maux, ἡ τῶν κακῶν ἀπαλλαγή, ῆς.

AFFRES, *s. f. pl.* φρῖκαι, ῶν (αἱ). Les affres de la mort, τὸ φρικῶδες τοῦ θανάτου, *gén.* φρικώδους.

AFFRÈTEMENT, *s. m.* — d'un vaisseau, ἡ τῆς νεὼς μίσθωσις, εως.

AFFRÉTER, *v. a.* — un vaisseau, ναῦν μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *ou* ἐπὶ μισθῷ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Vaisseau affrété, ναυκλήριον, ου (τὸ).

AFFRÉTEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

AFFREUSEMENT, *adv.* δεινῶς. Être affreusement maltraité, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι, *Dém.* Se comporter affreusement, δεινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.*

AFFREUX, **EUSE**, *adj.* δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : φρικώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Serments affreux, φρικώδεις ὅρκοι, ων, *Plut.* Regard affreux, δεινὸν βλέμμα, ατος. Lancer des regards affreux, δεινὸν βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *Plut.* La chose du monde la plus affreuse, πάντων δεινότατον, *Thuc.* Cela n'est-il pas affreux? ταῦτα δῆτ' οὐ δεινά; *Aristoph.* Se plaindre, comme d'une chose affreuse, de ce que... δεινὸν *ou* ἐν δεινῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* εἰ *et l'indicat.* N'envisageant pas seulement ce qu'il y a d'affreux dans notre avenir, μὴ ὧν πεισόμεθα μόνον δεινότητα κατανοοῦντες (πάσχω, *fut.* πείσομαι : κατα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* Affreux à voir, δεινὸς ἰδεῖν. Affreux à entendre, δεινος ἀκούειν. *On peut encore tourner par les adjectifs composés de* δυς, *comme :* Affreux à dire, δύσφατος, ος, ον, Affreux à supporter, δυσανάσχετος, *etc.*

AFFRIANDER, *v. a.* δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.*

AFFRONT, *s. m. insulte*, ὕβρις, εως (ἡ) : ὕβρισμα, ατος (τὸ). Faire un affront à quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω. Faire un affront sanglant, δεινὴν ὕβριν εἴς τινα ὑβρίζω, *fut.* ίσω. Faire à quelqu'un un affront qu'il ne mérite pas, τινὰ παρὰ δίκην ὑβρίζω. Recevoir un affront, ὕβριν πάσχω, *fut.* πείσομαι : ὑβρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Il a reçu bien des affronts, πολλὰ καὶ δεινὰ ὑβρίσθη. Les affronts qu'il a reçus de vous, ἃ ὑπὸ σοῦ ὑβρίσθη. Faire affront à sa famille, τὸ γένος αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *ou* κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω, *Tyrt.* Faire affront à son père, à son maître, τὸν πατέρα, τὸν διδάσκαλον καταισχύνω, *fut.* υνῶ, *Plut.*

AFFRONTER, *v. a. attaquer de front*, παρα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *dat.*—les ennemis, τοῖς πολεμίοις. — les dangers, τοῖς κινδύνοις. Affronter la mort, τὸν θάνατον αἵρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Périls affrontés, κίνδυνοι ἀν-ειλημμένοι (*partic. parf. passif d'*ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Tromper impudemment*, ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι, *acc.* : ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc. Voyez* TROMPER.

AFFRONTEUR, **EUSE**, *s. m. et f.* πανοῦργος, ου (ὁ, ἡ).

AFFUBLEMENT, *s. m.* στολισμός, οῦ (ὁ).

AFFUBLER, *v. a.* στολίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Affubler quelqu'un d'un habit, ἐσθῆτά τινι περι-βάλλω. *fut.* βαλῶ. S'affubler d'un manteau, τρίβώνιον ἀμπ-έχομαι, *fut.* ἀμφ-έξομαι, *ou* περιβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Affublé de cette manière, τοιαῦτα ἀμπ-εχόμενος, η, ον. || S'affubler de quelqu'un, τινὸς ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. S'affubler d'une opinion, δόξῃ προκατα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι.

AFFUT, *s. m. appui*, στήριγμα, ατος (τὸ). || Être à l'affût de..., *épier*, ἐφ-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τηρέω *ou* ἐπιτηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AFFUTER, *v. a. appuyer sur*, στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.* || *Aiguiser*, ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θήγω, *fut.* θήξω, *acc.*

AFIN DE ou QUE, ὡς ou *plus souvent* ὥστε, *avec l'inf.* : τοῦ, ἐπὶ τῷ ou πρὸς τό, *avec l'infin.* : ἵνα ou ὅπως, *avec le subj* ou *l'opt.* : ὅπως, *avec le fut.* Afin de vivre heureux, ὥστε διάγειν εὐδαίμονα (δι-άγω, *fut.* άξω). Afin de dire la vérité, ὡς ἀληθὲς εἰπεῖν (εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω). Afin qu'il sache, ἵνα μάθῃ : ὅπως μάθῃ ou μαθήσεται (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Afin qu'il vint, ἵνα ou ὅπως ἔλθοι (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Afin que, *suivi d'une négation*, ἵνα μή ou ὅπως μή, *mêmes régimes*. Afin qu'on ne dise pas, ἵνα μὴ λέγῃ τις (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ). Afin que nous n'entendions pas cela, ὅπως μὴ ταῦτα ἀκούσωμεν ou ἀκουσόμεθα (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

AGAÇANT, ANTE, *adj. qui excite, qui irrite*, ἐρεθιστικός, ή, όν. || *Qui attire, qui séduit*, ἐπαγωγός, ός, όν.

AGACE, *s. f. oiseau*, κίσσα, ης (ἡ).

AGACEMENT, *s. m.* ἐρέθισμα, ατος (τό). || Agacement des dents, ἡ περὶ τὰ οὖλα ἀγανάκτησις, εως, *Plat.*

AGACER, *v. a. provoquer*, ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Séduire par des agaceries*, ἐπ-άγομαι, *fut* άξομαι, *acc.* || Avoir les dents agacées, τοὺς ὀδόντας ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Diosc.*

AGACERIES, *s. f. pl.* ἐπαγωγαί, ῶν (αἱ) : ποππύσματα, ων (τά).

AGAPES, *s. f. pl.* ἀγάπαι, ῶν (αἱ), *Eccl.*

AGARIC, *s. m.* ἀγαρικόν, οῦ (τό).

AGASSE, *s. f.* *Voyez* AGACE.

AGATE, *s. f. pierre précieuse*, ἀχάτης, ου (ὁ).

AGE *s. m. les différents degrés de la vie*, ἡλικία, ας (ἡ). Le premier âge, ἡ πρώτη ἡλικία, ας. Dès le bas âge, ἐκ νηπίου. La fleur de l'âge, ἡ ἀνθοῦσα ἡλικία, ας. Age fait, Age mûr, ἡ σταθερά, ἡ ἀκμάζουσα ἡλικία, ας. La vigueur de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ou *simplement* ἀκμή, ῆς (ἡ). Être dans la force de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀκμάζω, ou *simplement* ἀκμάζω, *fut.* άσω. Qui est dans la vigueur de l'âge, ἀκμαῖος, α, ον. Le déclin de l'âge, ἡ παρακμή, ῆς. Être sur le déclin de l'âge, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. Qui est entre deux âges, μεσῆλιξ, ικος (ὁ, ἡ). Avancé en âge, τῇ ἡλικίᾳ προ-βεβηκώς, υῖα, ός *partic. parf. de* προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Jusque dans un âge avancé, πόῤῥω τῆς ἡλικίας. Qui est du même âge, ὁμῆλιξ, ικος (ὁ, ἡ). Être du même âge, τὴν αὐτὴν ἡλικίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. — qu'un autre, ἑτέρῳ. De quel âge? πηλίκος, η, ον; De quel âge sont-ils? πηλίκοι εἰσί; Quel âge avez-vous? πόσα ἔτη γέγονας (*parf. moy. de* γίνομαι); Il est dans l'âge où... ταύτην ἔχει τὴν ἡλικίαν, ἐν ᾗ... Qui est d'âge à faire quelque chose, ποιεῖν τι ὡραῖος, α, ον. Qui n'est plus dans l'âge des plaisirs, τοῦ ἡδέος ou τῶν ἡδονῶν ἔξωρος, ος, ον. A votre âge, τηλικοῦτος ὤν, *gén.* τηλικούτου ὄντος (*partic. d'*εἰμί). Il atteignit cet âge, ἐπὶ τοσοῦτον προ-ῆλθεν ἡλικίας (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Alexandre mourut à l'âge de trente-trois ans, Ἀλέξανδρος τριάκοντα τριῶν ἐτῶν ὢν ἐτελεύτησε (ὤν, *particip. d'*εἰμί : τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* Il est dans la quatrième année de son âge, τὸ τέταρτον ἔτος δι-άγει (δι-άγω, *fut.* άξω). Avec l'âge, à mesure que l'on avance en âge, προ-ϊούσης τῆς ἡλικίας (πρό-έρχομαι ou πρό-ειμι, *fut.* ειμι). Pour son âge, ὡς κατὰ τὴν αὐτοῦ ἡλικίαν. Il est bien petit pour son âge, μικρός γε ὡς τοσούτων ἐτῶν (*sous-ent.* ὤν, *partic. d'*εἰμί).

AGE, *durée de la vie*, βίος, ου (ὁ). L'âge s'écoule, διαῤ-ῥεῖ ὁ βίος (διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). || *Siècle*, αἰών, ῶνος (ὁ). D'âge en âge, εἰς αἰῶνα. L'âge où nous vivons, ὁ νῦν αἰών, ῶνος. L'âge à venir, ὁ μέλλων αἰών, ῶνος. || *Génération*, γενεά, ᾶς (ἡ). Il avait vu passer deux âges d'homme, τῷ δ' ἤδη δύο γενεαὶ ἀνθρώπων ἔφθιντο (φθίω, *fut.* φθίσω), *Hom.*

AGÉ, ÉE, *adj. qui a tel âge*, γεγονώς, υῖα, ός (*part. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *avec l'acc.* : ὤν, οὖσα, ὄν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *avec le gén.* Il est âgé de dix ans, δέκα ἔτη γέγονε. Agé de trente ans, τριάκοντα ἔτη γεγονώς, ou τριάκοντα ἐτῶν ὤν. Agé de plus de soixante ans, ἔτη γεγονὼς πλείω ἑξήκοντα, *Plut.* Il mourut âgé de quatre-vingt-quinze ans, ἔτη βιοὺς ἐνενήκοντα καὶ πέντε ἐτελεύτησεν (ζάω, ῶ, *fut.* βιώσομαι : τελευτάω, ῶ *fut.* ήσω), *Eschin.* Agé d'environ quatre-vingt-dix ans, περὶ ἔτη ὢν ἐνενήκοντα (ὤν, *partic. d'*εἰμί). Femme âgée de plus de quatre-vingts ans, γυνὴ ὑπὲρ τὰ ὀγδοήκοντα ἤδη οὖσα, ης, *Athén.* || *Vieux, avancé en âge*, πρέσβυς, εια, υ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος); γηραλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Très-âgé, κατα-γεγηρακώς, υῖα, ός (*part. parf. de* κατα-γηράσκω, *fut.* γηράσομαι). Être plus âgé que les autres, ἡλικίᾳ τῶν ἄλλων προ-έχω, *fut.* ἕξω. Le plus âgé, πρεσβύτατος, η, ον : *en parlant de deux*, πρεσβύτερος, α, ον. Le moins âgé, νεώτατος, η, ον : *en parlant de deux*, νεώτερος, α, ον.

AGENCE, *s. f.* ἐπιτροπεία, ας (ἡ).

AGENCEMENT, *s. m.* συναρμογή, ῆς (ἡ).

AGENCER, *v. a. mettre en ordre*, συναρμόζω, *fut.* αρμόσω, *acc.* || S'agencer, *s'ajuster*, σχηματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

AGENDA, *s. m.* πινακίδιον, ου (τὸ) : δελτάριον, ου (τὸ) : δέλτος, ου (ἡ).

s'AGENOUILLER, *v. r.* τὰ γόνατα *ou* τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω : ἐπὶ τὰ γόνατα ὀκλάζω, *fut.* άσω, *Bibl. ou simplement* ὀκλάζω, *fut.* άσω, *Plut. Ce dernier se dit surtout des animaux.*

AGENT, *s. m.* ἐπίτροπος, ου (ὁ). **Agent de change**, τραπεζίτης, ου (ὁ).

AGGLOMÉRATION, *s. f.* συνάθροισις, εως (ἡ).

s'AGGLOMÉRER, *v. r.* συν-αθροίζομαι, *fut.* οισθήσομαι : συ-σπειράομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι.

AGGLUTINATION, *s. f.* προσκόλλησις, εως (ἡ) : συγκόλλησις, εως (ἡ).

AGGLUTINER, *v. a.* προσ-κολλάω *ou* συγκολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AGGRAVANT, TE, *adj.* δεινωτικός, ή, όν. **D'une manière aggravante**, δεινωτικῶς.

AGGRAVER, *v. a.* δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

AGILE, *adj.* ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AGILEMENT, *adv.* ἐλαφρῶς.

AGILITÉ, *s. f.* τὸ ἐλαφρόν, οῦ. **Donner de l'agilité au corps**, τὸ σῶμα ἐλαφρίζω, *fut.* ίσω. **Avoir de l'agilité**, ἐλαφρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

AGIOTAGE, *s. m.* χρηματισμός, οῦ (ὁ).

AGIOTER, *v. n.* χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι. — **sur quelque chose**, ἔκ τινος.

AGIOTEUR, *s. m.* χρηματιστής, οῦ (ὁ).

AGIR, *v. n. être en action*, ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι : δράω, ῶ, *fut.* δράσω. **Ne point agir**, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui n'agit point**, ἀργός, ός, όν. **Faire agir quelqu'un**, τινὰ κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* προ-άγω, *fut.* άξω. **Le gain le fait agir**, τῷ κέρδει *ou* ὑπὸ τοῦ κέρδους προ-άγεται, *Dém.* **N'agir ni par colère ni par passion**, οὔτε ὀργῇ, οὔτε ἐπιθυμίᾳ προ-άγομαι, *f.* αχθήσομαι. || **Agir pour quelqu'un**, *l'aider*, τινὶ συμ-πράσσω, *fut.* πράξω. || **Agir contre quelqu'un**, *en justice*, πρός τινα δικάζομαι, *fut.* άσομαι : τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι.

AGIR, *opérer*, ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Le remède agit**, ἐν-εργεῖ τὸ φάρμακον. **N'agir pas**, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AGIR, *se comporter*, ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. **Bien ou mal agir**, εὖ ἢ κακῶς ἀναστρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : εὖ ἢ κακῶς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Agir d'une manière digne de soi**, ἄξια ἐμαυτοῦ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* πράσσω, *fut.* πράξω. **Agissons de manière à...** τοιούτους ἡμᾶς αὐτοὺς παρά-σχωμεν (παρ-έχω, *fut.* ἕξω), ὥστε... *infin.* **Agir en homme courageux**, ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Agir en scélérat**, ῥᾳδιουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Et ainsi d'une infinité d'autres verbes dérivés des adjectifs.*

AGIR, EN AGIR *avec quelqu'un*, τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *ou* προσ-φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι. — **avec douceur**, πρᾴως : ἐπιεικῶς. — **avec amitié**, φιλικῶς. **C'est ainsi qu'il faut en agir avec vos amis**, οὕτω δεῖ τοῖς φίλοις χρῆσθαι. **Il en a si bien agi**, οὕτω δίκαιον ἑαυτὸν παρ-έσχεν (παρ-έχω, *fut.* ἕξω).

IL S'AGIT DE... *on parle de*, ὁ λόγος ἐστὶ περί, *gén.* **De quoi s'agit-il?** τίς ἐστιν ὁ λόγος; **Voici ce dont il s'agit**, *ce qui est en question*, τοῦτο ἀμφισβητεῖται (ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω). **L'objet dont il s'agit**, τὸ ἀμφισβητούμενον, ου. || *Il y va de*, ὁ ἀγών ἐστι περί, *gén.* **Il s'agit de toute ma fortune**, περὶ πάντων χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εύσω.

AGISSANT, TE, *adj.* ἐνεργός, ός, όν (*comp.* ότερος *ou* έστερος, *sup.* ότατος *ou* έστατος).

AGITATEUR, *s. m.* θορυβοποιός, οῦ (ὁ).

AGITATION, *s. f.* κίνησις, εως (ἡ) : θόρυβος, ου (ὁ). **Agitation des flots**, ὁ σάλος, ου. || **Agitation d'esprit**, ἡ τῶν φρενῶν ἀνακίνησις, εως. **Être dans l'agitation**, κινέομαι *ou* διακινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Éprouver de violentes agitations**, δεινῶς ταράσσομαι, *fut.* ταραχθήσομαι. **Les vaines agitations de la fortune**, τὰ μετέωρα τῆς τύχης κινήματα, ων.

AGITER, *v. a.* κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σείω, *fut.* σείσω, *acc.* : δια-σείω, *fut.* σείσω, *acc.* **Le vent agite les arbres**, ὁ ἄνεμος τὴν ὕλην δονεῖ (δονέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Mer agitée**, ὁ σάλος, ου. **La mer est agitée**, θύει ἡ θάλασσα (θύω, *fut.* θύσω). **Être agité par le vent**, τῷ ἀνέμῳ ῥιπτάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. **Être agité par les flots**, κυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || **Avoir l'esprit agité**, τὰς φρένας ἀνα-κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Agité par les passions**, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀνα-κινούμενος, η, ον. **Être agité de soins**, μερίμναις διατείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. **Son âme est agitée de beaucoup d'inquiétudes**, κυμαίνουσαν ἔχει πολλαῖς φροντίσι τὴν ψυχήν (κυμαίνω, *fut.* ανῶ),

Hérodn. La crainte et l'inquiétude agitent son âme, στρέφουσιν αὐτοῦ τὴν ψυχὴν δέος καὶ φροντίς (στρέφω, *fut.* στρέψω), *Esch. Socr.* Les méchants sont agités par leur conscience, ὑπὸ τῆς τῶν ἔργων συνέσεως οἱ πονηροὶ ἐλαύνονται (ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω). Être agité par l'inspiration divine, ὑπὸ τοῦ θείου ἐνεργέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Être agité par l'espérance, ταῖς ἐλπίσιν αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. La république est agitée, στασιάζει ἡ πόλις (στασιάζω, *fut.* άσω). Que l'État soit agité et bouleversé, πολιτείαν σαλευθῆναι καὶ λυθῆναι (σαλεύω, *fut.* εύσω : λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* || Agiter dans son esprit, *méditer,* τῇ διανοίᾳ ἀνα-πολέω, *ou simpl.* ἀνα-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Son âme agite quelque grande pensée, ἡ ψυχὴ αὐτοῦ τι κινεῖ (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω.) || Agiter *une question*, ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* Cette question s'agite, τοῦτο *ou* περὶ τούτου ἀμφισβητεῖται (ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω).

S'Agiter, *v. r. se remuer*, κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || *Faire beaucoup de démarches*, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *S'inquiéter, se tourmenter*, ἀλύω, *fut.* ύσω.

AGNAT, *s. m.* ἀγχιστεύς, έως (ὁ).

AGNATION, *s. f.* ἀγχιστεία, ας (ἡ).

AGNEAU, *s. m.* ἀμνός, οῦ (ὁ). *Aux cas obliques on emploie plus volontiers* τοῦ ἀρνός, τῷ ἀρνί, τὸν ἄρνα, *du nominatif* ἄρς *ou* ἀρήν, *inus.* Les agneaux, ἄρνες, ῶν (οἱ.) Agneau femelle, ἀμνίς, ίδος (ἡ). Qui concerne les agneaux, ἄρνειος, α, ον. Chair d'agneau, τὸ ἄρνειον κρέας, ως.

AGNELER, *v. n.* τίκτω, *fut.* τέξομαι.

AGNELET, *s. m.* ἀρνίον, ου (τό).

AGNUS-CASTUS, *s. m. arbrisseau,* ἄγνος, ου (ὁ, ἡ).

AGONIE, *s. f.* ἡ πρὸς τὸν θάνατον ἀγωνία, ας : ὁ τοῦ θανάτου ἀγών, ῶνος. Être à l'agonie. *Voyez* Agoniser.

AGONISANT, ante, *adj.* ἐπιθανής, ής, ές.

AGONISER, *v. n. être à l'agonie,* τῷ θανάτῳ ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἀγωνιάω, ῶ, *fut.* άσω. Il est presque à l'agonie, λειποψυχεῖ ἤδη (λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω).

AGONOTHÈTE, *s. m.* ἀγωνοθέτης, ου (ὁ).

AGRAFE, *s. f.* πόρπη, ης (ἡ) : περόνη, ης (ἡ).

AGRAFER, *v. a.* πορπάω *ou* ἐμ-πορπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AGRAIRE, *adj.* κληρουχικός, ή, όν. Les lois agraires, οἱ περὶ τὴν κληρουχίαν νόμοι, ων. *On tourne souvent par* le partage des terres, γῆς ἀναδασμός, οῦ (ὁ).

AGRANDIR, *v. a.* αὔξω *ou* αὐξάνω, ἐπαύξω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.* Agrandir son patrimoine, πλείω τὴν οὐσίαν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Agrandir les petites choses, τὰ μικρὰ μεγάλα ποιέω, ῶ : τοῖς μικροῖς μέγεθος προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *Isocr.* || S'agrandir, αὔξομαι *ou* αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : ἐπιδίδωμι, *fut.* δώσω. L'empire s'est considérablement agrandi, μεγάλην ἐπίδοσιν ἔλαβεν ἡ ἀρχή (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

AGRANDISSEMENT, *s. m.* αὔξησις, εως (ἡ) : ἐπαύξησις, εως (ἡ) : ἐπίδοσις, εως (ἡ). Il ne dut son agrandissement qu'à lui-même, τὴν ἐπίδοσιν ἀφ' ἑαυτοῦ ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

AGRÉABLE, *adj.* ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος) : τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος *ou* ιστος) : χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Agréable à voir, ἡδὺς ἰδεῖν. Choses peu agréables à entendre, οὐχ ἡδέα ἀκούειν. Qui est d'un caractère agréable, ἡδὺς *ou* χαρίεις τοὺς τρόπους. Se rendre agréable à quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Homme agréable à tout le monde, ἀνὴρ ἅπασι πλεῖστα πρὸς χάριν ὤν (*part.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Je ferai tout pour vous être agréable, πάντα σοι πρὸς χάριν ποιήσω (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avoir pour agréable, δι' ἡδονῆς ἔχω, *fut* ἕξω, *acc.* Cela m'est agréable, τοῦτο πρὸς ἡδονήν ἐστί μοι. S'il vous est agréable de faire cela, εἰ ὑμῖν φίλον ἐστὶ ταῦτα ποιεῖν : εἴ σοι βουλομένῳ τοῦτ' ἔστι (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Je ferai tout ce qui vous pourra être agréable, δράσω πᾶν ὅ,τι ἂν σοι καθ' ἡδονὴν γίγνηται (δράω, ῶ, *fut.* δράσω). Faites-en ce qui vous sera agréable, ὡς εὐάρεστόν ἐστί σοι, χρῶ (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Faire quelque chose d'agréable au peuple, κεχαρισμένον τι τοῖς πολλοῖς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Isocr.* Discours agréable, λόγος κεχαρισμένος, ου (ὁ), *Plat.* || Faire l'agréable, χαριεντίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Plat.*

AGRÉABLEMENT, *adv.* ἡδέως : τερπνῶς : χαριέντως. Murmurer agréablement, ἡδύ τι ψιθυρίζω, *fut.* ίσω, *Théocr.*

AGRÉER, *v. n. plaire,* χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* : ἀνδάνω, *fut.* ἁδήσω, *dat.* : ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *dat.* : δι' ἡδονῆς εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.* Si cela vous agrée, ἂν σοι δοκῇ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

Agréer, *v. a. trouver agréable*, ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Trouver bon, approuver*, δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Accueillir*, προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* || *Permettre*, ἐάω, ἐῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* Agréez que je fasse cela, ἔα με τοῦτο ποιεῖν. || Faire agréer, συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

Agréer, *équiper*, πᾶσι τοῖς ἁρμένοις κατασκευάζω, *ou simplement* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

AGRÉGATION, *s. f. réception dans un corps*, προσαίρεσις, εως (ἡ). || *Assemblage de choses sans liaison*, συνάθροισις, εως (ἡ).

AGRÉGÉ, *s. m.* προσαίρετος, ου (ὁ).

AGRÉGER, *v. a.* προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* Être agrégé à un corps, προσαιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρεθήσομαι, *dat. ou* εἰς *avec l'acc.*

AGRÉMENT, *s. m. charme*, χάρις, ιτος (ἡ). Agrément de la voix, ἡ ἡδυφωνία, ας. Agrément du langage, ἡ ἡδυλογία, ας. Les agréments du discours, αἱ τῶν λόγων χάριτες, ων. Plein d'agrément, *de grâce*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). La nouveauté en fait tout l'agrément, μεγίστη αὐτῷ χάρις τὸ νέον (*sous-ent.* ἐστί). Pour l'agrément de quelqu'un, πρὸς χάριν τινί : πρὸς ἡδονήν τινος. Trouver de l'agrément à quelque chose, ἥδομαί τινι *ou* ἐπί τινι (*fut.* ἡσθήσομαι). Avoir de l'agrément pour quelqu'un, *lui être agréable*, ἡδονήν τινι ἔχω, *fut.* ἕξω. Procurer de l'agrément à quelqu'un, ἡδονήν τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* παρ-έχω, *fut.* έξω : τινὰ τέρπω, *fut.* τέρψω. Ce qui fait l'agrément de la vie, τὰ τὸν βίον τέρποντα (τέρπω, *fut.* τέρψω).

Agrément, *approbation*, συναίνεσις, εως (ἡ). Donner son agrément à, συν-αινέω *ou* συγκαταινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* Avoir l'agrément de tout le monde, πᾶσιν ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. Avec mon agrément, ἐμοῦ ἑκόντος (*gén. de* ἑκών, οῦσα, όν). Avec l'agrément de tout le monde, πάντων εὐφημούντων (εὐφημέω, ῶ, *fut.* ήσω).

AGRÈS, *s. m. pl.* — d'un vaisseau, τὰ τῆς νεὼς ἅρμενα, ων.

AGRESSEUR, *s. m.* ὁ ἐπι-χειρῶν, οῦντος (*partic. d'*ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *avec le dat.* Être l'agresseur, προ-αδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AGRESSION, *s. f.* ἐπιχείρησις, εως (ἡ). *On tourne mieux par le verbe.* Faire une agression, ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Faire une injuste agression, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Repousser l'agression, τοὺς ἐπι-χειροῦντας ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι.

AGRESTE, *adj. champêtre*, ὁ, ἡ, τὸ ἐν ἀγρῷ *ou* κατ' ἀγρόν. Vie agreste, ὁ ἐν ἀγρῷ βίος, ου. Fruits agrestes, οἱ κατὰ τὸν ἀγρὸν καρποί, ῶν. || *Grossier, rustique*, ἄγροικος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AGRICOLE, *adj.* γεωργικός, ή, όν.

AGRICULTEUR, *s. m.* γεωργός, οῦ (ὁ).

AGRICULTURE, *s. f.* γεωργία, ας (ἡ). S'occuper d'agriculture, γεωργέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'adonner à l'agriculture, τοῦ γεωργεῖν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Qui concerne l'agriculture, γεωργικός, ή, όν. Les travaux de l'agriculture, γεωργήματα, ων (τὰ). Traité sur l'agriculture, γεωργικά, ῶν (τὰ).

s'AGRIFFER, *v. r. s'attacher avec les griffes*, τοῖς ὄνυξιν ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. — à quelque chose, τινός.

AGRIPPER, *v. a.* ἁρπάζω, *fut.* ἁρπάσω, *acc.*

AGRONOME, *s. m. versé dans la théorie de l'agriculture*, γεωργικός, οῦ (ὁ). || *Magistrat chez les Grecs*, ἀγρονόμος, ου (ὁ).

AGRONOMIE, *s. f. art de l'agriculture*, ἡ γεωργική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

AGROUPER, *v. a.* ἀθροίζω, *ou* ἐπ-αθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.*

AGUERRIR, *v. a. accoutumer à la guerre*, τὰ πολεμικὰ ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Homme aguerri, ἀνὴρ πολεμικός, οῦ (ὁ). — très-aguerri, πολεμικώτατος, ου (ὁ). S'aguerrir, τὸν πόλεμον *ou* τὰ πολεμικὰ ἀσκέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ils se sont aguerris, τὰ πολεμικὰ ἀγαθοὶ γεγένηνται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Xén.* || *Au fig. exercer, endurcir*, ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : γυμνάζω, *fut.* άσω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινά τι. S'aguerrir par des travaux volontaires, πόνοις ἑκουσίοις ἐμαυτὸν γυμνάζω, *fut.* άσω, *Isocr.*

AGUETS, *s. m. pl.* Être aux aguets, *épier*, ἐφ-εδρεύω, *fut.* εύσω. — pour saisir l'occasion favorable, τοῖς καιροῖς ἐφ-εδρεύω, *fut.* εύσω : τοὺς καιροὺς τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Être sur ses gardes*, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

AH! *interj.* ἆ. Ah! dieux, ὢ πόποι. Ah! quelle folie, ὢ τῆς ἀνοίας. Ah! que je suis malheureux, ὤ μοι ταλαιπώρῳ.

'**AHEURTEMENT**, *s. m.* αὐθαδεία, ας (ἡ).

s'AHEURTER, *v. r. s'opiniâtrer, avec un régime*, ἐπι-μένω *ou* ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : *sans régime*, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι.

AHI *ou* **Aie**, *interj.* αἶ, αἶ.

AIDE, *s. m. et f. celui ou celle qui aide* συνεργός, οῦ (ὁ, ἡ). || *Qui aide en sous-ordre*, ὑπουργός, οῦ (ὁ, ἡ). Aide de cuisine, ὁ τὰ μαγειρικὰ ὑπουργῶν, οῦντος (*partic. de* ὑπουργέω, ῶ, *fut.* ήσω). Aides de camp d'un général, οἱ ἀμφὶ τὸν στρατηγόν.

Aide, *s. m. assistance*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : ἐπικουρία, ας (ἡ) : βοήθεια, ας (ἡ). Implorer l'aide de quelqu'un, τινὸς ἐπικουρίαν ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Avoir besoin d'aide, ὠφελείας δέομαι, *fut.* δεήσομαι. Venir à l'aide de quelqu'un, τινὶ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avec l'aide de quelqu'un, συνεργῷ τινι χρώμενος, η, ον (*part. de* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Sans l'aide de personne, αὐτὸς καθ' αὑτόν. Avec l'aide de Dieu, σὺν Θεῷ. Dieu nous sera en aide, μεθ' ἡμῶν *ou* σὺν ἡμῖν ἔσται ὁ Θεός (*d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

Aides, *s. f. pl. impôts sur les boissons*, αἱ ἐκ τῶν ὑγρῶν πρόσοδοι, ων. || *T. de manége.* Cheval qui connaît les aides, ὁ εὔστροφος ἵππος, ου.

AIDER, *v. a.* ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *dat.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *dat.* : συν-αίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *dat.* : ἐπι-κουρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *dat.* — à quelque chose, πρός τι *ou* εἰς τι. Aider quelqu'un autant qu'on le peut, κατὰ τὸ δυνατόν τινι βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne nous aide en rien, οὐδὲν ἡμῖν συν-εργεῖ (συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il aime à aider les autres, προθύμως τοῖς ἄλλοις συν-εργεῖ. Il aida Adraste à enlever les morts, συν-έπραξε τῷ Ἀδράστῳ τὴν ἀναίρεσιν τῶν πεσόντων (συμ-πράσσω, *fut.* πράξω), *Plut.* Je l'aide à faire cela, αὐτῷ συνεργος εἰμι ταῦτα πράσσειν : τοῦτο αὐτῷ συμ-πράσσω, *fut.* πράξω. Aider quelqu'un de ses richesses, τινὶ χρήμασι συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.* Je vois que la fortune nous aide, ὁρῶ και την τύχην ἡμῖν συλ-λαμβάνουσαν, *Isocr.* Aider quelqu'un de ses conseils, σύμβουλός τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Isocr.* Aider un cheval de l'éperon, ἵππον τοῖς κέντροις ὀτρύνω, *fut.* υνῶ. S'aider les uns les autres, ἀντ-ωφελέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'aider soi-même, ἐμαυτὸν ὠφελέω, ῶ. || S'aider de quelque chose, *s'en servir*, τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. || Aider à, *contribuer*, συν-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. — à quelque chose, εἰς *ou* πρός τι. Aider à la victoire, εἰς νίκην συμ-πράσσω, *fut.* πράξω. Ce qui aide à devenir meilleur, τὰ εἰς ἀρετὴν ὠφελοῦντα (*part. neutre d'*ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω).

AIEUL, *s. m.* πάππος, ου (ὁ). Aïeule, μάμμα, ης (ἡ). Aïeul paternel, προπάτωρ, ατορος (ὁ). Aïeul maternel, μητροπάτωρ, ατορος (ὁ). *On dit encore*, ὁ πρὸς πατρός, ὁ πρὸς μητρός (*sous-ent.* πάππος). || *Au plur.* les aïeux, *les ancêtres*, οἱ πρόγονοι, ων.

AIGLE, *s. m. ou f. oiseau*, ἀετός, οῦ (ὁ). Aigle de mer, ἁλιάετος, ου (ὁ). Pierre d'aigle, ἀετίτης, ου (ὁ). || Vue d'aigle, *perçante*, ἡ ὀξυδέρκεια, ας. Qui a des yeux d'aigle, ὀξυδερκής, ής, ές. || *Enseigne d'une légion*, ἀετός, οῦ (ὁ). Celui qui porte l'aigle, ὁ ἀετοφόρος, ου.

AIGLON, *s. m.* ἀετιδεύς, έως (ὁ)

AIGRE, *adj. acide*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vin un peu aigre, ὁ ὕποξυς οἶνος, ου. Tourner à l'aigre, ὀξύνομαι, *fut.* ὀξυνθήσομαι. || *Dur à l'oreille*, τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voix aigre, τραχεῖα φωνή, ῆς (ἡ). || *Mordant*, πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Aigre dans ses réprimandes, πικρόγλωσσος, ος, ον. || *Cassant, en parlant des métaux*, ψαθυρός, ά, όν.

AIGRE-DOUX, *adj.* ὀξύγλυκυς, εια, υ.

AIGRELET, ette, *adj.* ὕποξυς, υς, υ, *gén.* εος.

AIGREMENT, *adv.* πικρῶς.

AIGREMOINE, *s. f. plante*, εὐπατόριον, ου (τὸ).

AIGRETTE, *s. f.* λοφος, ου (ὁ). Surmonté d'une aigrette, λοφωτός, ή, όν. Une aigrette flottait sur son casque, τῇ κόρυθι λόφος ἐπ-ένευεν (ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω).

AIGREUR, *s. f.* ὀξύτης, ητος (ἡ). Aigreur dans les paroles, ἡ τῶν λογων πικρία, ας. Parler avec aigreur, πικρα λεγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

AIGRIR, *v. a. rendre aigre*, ὀξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : ἀπ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Au figuré*, πικραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Aigrir quelqu'un contre un autre, τινα εἰς ἕτερον παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ. Voyant qu'ils étaient aigris par leurs maux présents, ὁρῶν μὲν αὐτοὺς προς τα παρ-οντα χαλεπαινοντας (χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ), *Thuc.* || *Rendre plus cuisant (en parlant d'un mal)*, ἀγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

AIGU, **uë**, *adj. dans tous ses sens*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

AIGUIÈRE, *s. f.* ὑδρία, ας (ἡ).

AIGUILLE, *s. f. à coudre*, ῥαφίς, ίδος (ἡ) : ἀκέστρα, ας (ἡ). — *à broder*, βελόνη, ης (ἡ). Qui a la forme d'une aiguille, βελονοειδής, ής, ές. Brodeur à l'aiguille, βελονοποικιλτής, οῦ (ὁ), *Hésych.* || Aiguille de cadran, γνώμων ονος (ὁ). Aiguille de clocher, ὀβελίσκος, ου (ὁ). Aiguille aimantée, ὁ μαγνητικὸς γνώμων, *gén.* ονος. || De fil en aiguille, ἑξῆς : ἐφεξῆς.

AIGUILLETTE, *s. f.* σφαιρωτήρ, ῆρος (ὁ).

AIGUILLON, *s. m.* κέντρον, ου (τὸ). Presser de l'aiguillon, κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Aiguillon pour presser les bœufs, βούπληκτρον, ου (τὸ). Aiguillon d'une abeille, κέντρον, ου (τὸ), *Aristt.* ⁊ ἐγκεντρίς, ίδος (ἡ), *Aristph.* || *Au fig.* Les aiguillons de la volupté, τὰ τῆς ἡδονῆς κέντρα, ων.

AIGUILLONNER, *v. a.* κεντέω, ῶ *fut.* ήσω, *acc.* L'action d'aiguillonner, ἡ κέντησις, εως. Celui qui aiguillonne, ὁ κέντωρ, ορος. || Aiguillonner un paresseux, ὀκνηρῷ τινι κέντρα ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Aiguillonner les passions, ταῖς ἐπιθυμίαις κέντρα προσ-άγω, *fut.* άξω. Aiguillonner la fureur, τὴν ὀργὴν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ.

AIGUISER, *v. a.* ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Pierre à aiguiser, ἀκόνη, ης (ἡ). || *Au fig.* Aiguiser l'intelligence, τὴν φρόνησιν ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aiguiser l'appétit, τὴν ὄρεξιν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ. Qui a la propriété d'aiguiser l'appétit, ὀρεκτικός, ή, όν.

AIL, *s. m. sorte d'oignon*, σκόροδον, ου (τὸ). Frotté d'ail, ἐσκοροδισμένος, η, ον.

AILE, *s. f.* — *d'oiseau*, πτερόν, οῦ (τὸ) : πτέρυξ, υγος (ἡ). Donner des ailes à quelqu'un, τινὰ πτερόω, ῶ, *fut.* ώσω. Battre des ailes, πτερύσσομαι, *fut.* ύξομαι. Battement d'ailes, πτέρυξις, εως (ἡ). Étendre les ailes en les agitant au soleil, πρὸς τὸν ἥλιον ἐκ-πτερύσσομαι, *fut.* ύξομαι. Voler à tire-d'aile, κατὰ τάχος διΐπταμαι *fut.* δια-πτήσομαι. Ailes au pied, πέδιλα πτερόεντα, ων (τὰ). Qui a des ailes aux pieds, ταρσοὺς ἔχων ποσί, *gén.* ἔχοντος.

Aile *de bâtiment*, πτέρωμα, ατος (τὸ). A deux, à quatre ailes, δίπτερος, τετράπτερος, ος, ον. || Aile *d'armée*, κέρας, ως (τὸ). Les alliés qui combattaient aux ailes, οἱ ἐν τοῖς κέρασι σύμμαχοι, ων. Il y avait à chaque aile vingt mille cavaliers, ἐπὶ κέρας ἑκατέρωθεν ἵππος δισμυρία, *Plut.* Étendre *ou* développer une aile de son armée, τὸ κέρας παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *Thuc.*

AILÉ, **ée**, *adj.* πτερωτός, ή, όν : ἔμπτερος, ος, ον.

AILERON, *s. m.* πτερύγιον, ου (τὸ).

AILLEURS, *adv. sans mouvement*, ἄλλοθι. *Avec mouvement*, ἀλλόσε. D'ailleurs, ἄλλοθεν. Partout ailleurs, ἄλλοθι που, *ou avec mouvement*, ἀλλόσε ποι. De partout ailleurs, ἄλλοθεν ποθέν. || D'ailleurs, *en outre*, καί τοι καί : πλήν : πλὴν ἀλλά : οὐ μὴν ἀλλά : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι. D'ailleurs je vous dirai, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τοῦτ' ἐρῶ (*fut. irrég. de* λέγω). Que vous dirai-je d'ailleurs? καὶ τί πλέον ἂν λέγοιμι;

AIMABLE, *adj. en parlant des personnes*, ἐραστός, ή, όν : ἐράσμιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *En parlant des choses*, προσφιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χαρίεις, εσσα, εν, *gén.* εντος, έσσης, εντος (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). D'une manière aimable, χαριέντως.

AIMANT, *s. m. minéral*, μάγνης, ητος (ὁ). Pierre d'aimant, ὁ σιδηρίτης λίθος, ου. || La gloire est un aimant pour les âmes, ἕλκει τὰς ψυχὰς ἐφ' ἑαυτὴν ἡ δόξα (ἕλκω, *fut.* ἕλξω).

AIMANT, **ante**, *adj. disposé à l'amitié*, φιλικός, ή, όν. || *Disposé à l'amour*, ἐρωτικός, ή, όν.

AIMANTER, *v. a.* τῆς μαγνητικῆς δυνάμεως μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* — le fer, τῷ σιδήρῳ. Aimanter par le frottement, τῷ μάγνητι προσ-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Aimanté, ée, μαγνητικῆς δυνάμεως μετ-έχων, ουσα, ον (*part. de* μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω).

AIMER, *v. a.* φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ils s'aiment les uns les autres, ἀλλήλους φιλοῦσι. Aimer celui qui vous aime, τὸν φιλοῦντα ἀντι-φιλέω, ῶ. Aimer d'amour, ἐράω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *gén.* Aimer d'un amour paternel ou filial, *ou en général* aimer tendrement, στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* Aimer son prochain, τὸν πλησίον ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Bibl.* Vous aimerez le Seigneur votre Dieu, ἀγαπήσεις κύριον τὸν Θεόν σου, *Bibl.* Aimer la guerre, les périls, φιλοπολέμως, φιλοκινδύνως δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Qui aime sa patrie, les arts, le vin, etc. ὁ, ἡ φιλόπατρις, φιλότεχνος, φίλοινος, *etc. On forme ainsi une infinité de mots.*

Aimer à, *prendre plaisir à*, ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : χαίρω, *fut.* χαιρήσω *ou* χαρήσομαι. — à boire, τῷ πότῳ. — à faire quelque chose, πράσσων τι. Aimer à vivre avec quelqu'un, ἥδομαί τινος ὁμιλίᾳ. Il aime à faire du bien, χαίρει εὖ ποιῶν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il aime à s'entendre louer, χαίρει ἐπ-αινούμενος (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). J'aimerais à voir, *tournez*, je verrais volontiers, ἡδέως ἂν ἴδοιμι (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). J'aime à l'entendre, ἡδέως αὐτοῦ λέγοντος ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι.

Aimer mieux, μᾶλλον αἱρέομαι, *ou d'un seul mot* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc. ou infin. Le* que *suivant se traduit par* ἤ *ou par le gén.* Ils aimèrent mieux mourir que servir, προ-είλοντο θανεῖν ἢ δουλεύειν. Il aime beaucoup plus l'honneur que les richesses, πολὺ μᾶλλον αἱρεῖται τὸ καλὸν ἢ τὸν πλοῦτον : τὴν δόξαν τοῦ πλούτου προ-αιρεῖται. Aimer mieux l'un que l'autre, ἕτερον ἀνθ' ἑτέρου ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Faire aimer quelqu'un, *lui attirer de la bienveillance*, εὔνοιάν τινι περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire aimer quelque chose, χάριν τινὶ ἄγω, *fut.* ἄξω. Faire aimer son gouvernement, πρὸς χάριν πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se faire aimer, φιλίαν κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Il s'est fait aimer des sages, τῆς παρὰ τῶν σοφῶν εὐνοίας ἔτυχε (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || S'aimer en un lieu, *s'y plaire*, τόπῳ τινὶ ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι, *ou* ἐμ-φιλοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Athén.*

AINE, *s. f.* βουβών, ῶνος (ὁ), *Hom.* Tumeur à l'aine, τὸ περὶ τοὺς βουβῶνας οἴδημα, ατος, *Poll. ou simplement* βουβών, ῶνος (ὁ), *Poll.* Avoir une tumeur à l'aine, βουβωνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *Aristph.*

AINÉ, ÉE, *adj. le plus âgé de plusieurs*, πρεσβύτατος, η, ον. L'aîné *de deux*, πρεσβύτερος, α, ον. Le premier-né, ὁ πρωτότοκος, ου. Il est mon aîné, ἐμοῦ τῇ ἡλικίᾳ προ-έχει (προ-έχω, *fut.* ἕξω).

AINESSE, *s. f.* Le droit d'aînesse, τὰ πρωτοτοκεῖα, ων.

AINSI, *adv.* οὕτω, *et devant une voyelle*, οὕτως : τοῦτον τὸν τρόπον : τόνδε τὸν τρόπον : ὧδε : τῇδε. Il en est ainsi, οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Les choses étant ainsi, τῶν πραγμάτων οὕτως ἐχόντων. Dieu l'a voulu ainsi, οὕτω δέδοκται τῷ Θεῷ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Il est ainsi fait, *telle est son humeur*, οὕτω πέφυκε (*parf. de* φύομαι) : οὕτως ἔχει τὴν φύσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). C'est ainsi que je pense, οὕτως ἔχω τῆς γνώμης. C'est ainsi qu'il vécut, τοῦτον τὸν τρόπον ἐβίω (ζάω, ῶ, *fut.* βιώσομαι). Est-ce ainsi que...? οὕτως ἄρα; οὕτω γάρ; οὕτως οὖν; A peu près ainsi, οὕτω πως : ὧδέ πως. Pour ainsi dire ὡς εἰπεῖν. Ainsi soit-il! *puisse-t-il en être ainsi!* ὡς ὄφελόν γε : οὕτω γένοιτο : — *dans les prières de l'Église*, ἀμήν, *mot hébreu.* || Ainsi que, *de même que*, ὡς : ὥσπερ : καθάπερ. Les bons ainsi que les méchants, οἵ τε ἀγαθοὶ καὶ οἱ πονηροί : ἀγαθοί τε καὶ πονηροί. || Ainsi, *par conséquent*, ὥστε : οὐκοῦν. *Voyez* Donc.

AIR, *s. m. un des quatre éléments*, ἀήρ, ἀέρος (ὁ). L'air que nous respirons, ἀὴρ ὃν ἀνα-πνέομεν (ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσω). Les hautes régions de l'air, αἰθήρ, έρος (ὁ). Air pur et serein, αἰθρία, ας (ἡ). État de l'air, ἡ τοῦ ἀέρος στάσις *ou* κατάστασις, εως. Qualité *ou* température de l'air, ἡ τοῦ ἀέρος κρᾶσις, εως. Douce température de l'air, ἡ τοῦ ἀέρος εὐκρασία, ας. Les fâcheuses influences de l'air, ἀέρων φθοραί, ῶν (αἱ). Qui tient de la nature de l'air, ἀερώδης, ης, ες. Qui vit *ou* séjourne dans l'air, ἀέριος, ος, ον. Voyager dans les hautes régions de l'air, ἀεροβατέω *ou* αἰθεροβατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Air, *souffle, vent*, πνεῦμα, ατος (τὸ) : αὔρα, ας (ἡ). Air doux, μαλακὸν πνεῦμα, ατος. Temps serein, où il ne fait point d'air, ἡ ἀνήνεμος αἰθρία, ας. Un air doux qui ride la surface des flots, ἡ ἐγγελῶσα κύμασιν αὔρα, ας, *Athén.* A l'air, au grand air, ἐν ὑπαίθρῳ, *Xén.* Coucher à l'air, αἰθριοκοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Théocr.* Être toujours à l'air, πρὸς τὸν ἀέρα δι-άγω, *fut.* άξω, *Aristph.* || L'air, *le frais*, τὸ ψῦχος, ους. Prendre l'air, ψυχάζω, *fut.* άσω, *Suid.* Désirer de prendre l'air, ψύχους ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι. Donner de l'air à... ἐπι-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.*

En l'air, ἐν τῷ μετεώρῳ. Qui est en l'air, μετέωρος, ος, ον : μετάρσιος, ος, ον. Avoir un pied en l'air, πόδα αἴρω, *fut.* ἀρῶ. Lever les mains en l'air, χεῖρας αἴρω, *fut.* ἀρῶ. Lever des serpents en l'air au-dessus de sa tête, ὄφεις ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς αἰωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* Jardins construits en l'air, τὸ τῶν κήπων αἰώρημα, ατος, *Anthol.* || En l'air, *vainement*, μάτην. Promesses en l'air, ὑποσχέσεις μάταιαι,

ων. Faire des menaces en l'air, ἀερομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être tout en l'air, *en suspens*, μετέωρός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

Air, *apparence*, *extérieur*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). A son air, ἐκ τοῦ σχήματος αὐτοῦ. Prendre un air, σχῆμα προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avoir l'air d'un homme affligé, σχῆμα λυπουμένου παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Air d'arrogance, σχῆμα ὑπερήφανον. — d'humilité, ταπεινόν. D'un air menaçant, ἀπειλητικῶς. — sévère, αὐστηρῶς. — noble, σεμνῶς, σεμνοπρεπῶς. Recevoir d'un air gai, πάνυ φαιδρῷ τῷ προσώπῳ ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Avoir beaucoup de l'air de quelqu'un, τὸ σχῆμά τινι παραπλησίως ἔχω, *fut.* ἕξω. || A l'air dont il parlait, on aurait cru... οὕτως ἠγόρευεν, ὥστ' ἂν δοκεῖν (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ). || Avoir l'air, *paraître*, δοκέω, *fut.* δόξω. Il a l'air obligeant, φιλόφρων τις εἶναι δοκεῖ. Il a l'air de vouloir donner quelque conseil, ἔοικέ τι συμ-βουλεύσοντι (ἔοικα, *imparf.* ἐῴκειν). Cela a tout l'air d'une folie, ἐγγυτάτω ou ἐγγύτατα μανίας ἐστὶ ταῦτα, *Dém.*

Air, *manières*, τρόποι, ων (οἱ). Le bel air, ἡ τῶν τρόπων ἀστειότης, ητος. Qui est du bel air, ἀστεῖος, α, ον, *Plut.* : ἀστυκός, ή, όν, *Luc.* : εὐτράπελος, ος, ον, *Aristt.* Les gens du bel air, οἱ εὐτράπελοι, ων : οἱ χαρίεντες, ων, *Plat.* Faire l'homme du bel air, ἀστεΐζομαι, *fut.* ίσομαι. N'avoir pas trop bon air, ἀπρεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Cela n'a pas trop bon air, ἔστι τοῦτ' οὐ πολὺ καλόν. Chacun pris en son air est agréable en soi, τὸν ἴδιον ἕκαστος τρόπον ἐστὶν εὐπρεπής. Se donner de grands airs, πομπεύω, *fut.* εύσω. Se donner des airs d'importance, σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Se donner les airs de, *se vanter de*, εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι : *oser*, *ne pas craindre de*, τολμάω, ῶ, ou θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'infin.*

Air, *diminution graduée des couleurs.* Il y a de l'air dans ce tableau, ἀερίζει τοῦ πίνακος τὰ χρώματα (ἀερίζω, *fut.* ίσω).

Air *de musique*, μέλος, ους (τὸ) : ῥυθμός, οῦ (ὁ). L'air de Minerve, de Marsyas, ὁ τῆς Ἀθήνης, τοῦ Μαρσύου νόμος, ου. Jouer un air, μέλος μελίζομαι, *fut.* ίσομαι. Jouer un air de flûte, αὐλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de guitare, κιθαρίζω, *fut.* ίσω, *et ainsi de tous les instruments de musique.* Air de flûte, αὔλημα, ατος (τὸ). — de guitare, κιθάρισμα, ατος (τὸ), *et ainsi des autres.* Il ne joua pas sur sa flûte un air languissant, ηὔλησεν οὐ μαλακόν τι αὔλημα (αὐλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Mettre des vers sur un air, τὴν ποίησιν μελοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Athén.* Paroles cadencées sur un air grave et majestueux, λόγοι σεμνῷ μέλει ἐῤῥυθμισμένοι (ῥυθμίζω, *fut.* ίσω), *Hérodn.* Qui est bien sur l'air, ἐμμελής, ής, ές, *Plut.* Qui n'est pas sur l'air, ἐκμελής, ής, ές, *Aristid.*

Air, *chanson*, ᾆσμα, ατος (τὸ). Ils chantaient des airs, ᾄσματα ᾖδον (ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι), *Plut.*

AIRAIN, *s. m.* χαλκός, οῦ (ὁ). Fait d'airain, χαλκοῦς, ῆ, οῦν. Couvert ou garni d'airain, χαλκωτός, ή, όν. Ouvrage d'airain, χάλκωμα, ατος (τὸ). Ouvrier qui travaille en airain, χαλκευτής, οῦ (ὁ). L'art de travailler en airain, ἡ χαλκευτική, ῆς. Qui a le son de l'airain, χαλκόφωνος, ος, ον. Qui a des pieds d'airain, *ou* durs comme l'airain, χαλκόπους, ους, ουν, *gén.* οδος. || Cœur d'airain, ἡ σκληρὰ καρδία, ας. Front d'airain, τὸ ἀναίσχυντον πρόσωπον, ου.

AIRE, *s. f. lieu où l'on bat le blé*, ἅλως, ω (ἡ) : ἀλωή, ῆς (ἡ). || *Espace, surface plane*, ἅλως, ω (ἡ). || *Nid d'aigle*, καλιά, ᾶς (ἡ).

AIRER, *v. n. faire son nid*, καλιὰν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : νεοσσεύω, *fut.* εύσω.

AIS, *s. m. planche*, σανίς, ίδος (ἡ). Assemblage d'ais, σανίδωμα, ατος (τὸ).

AISANCE, *s. f. facilité*, ῥαστώνη, ης (ἡ) : εὐμάρεια, ας (ἡ) : εὐχέρεια, ας (ἡ). Avec aisance, ῥᾳδίως : εὐμαρῶς. Parler avec aisance, εὐρεσιλογέω, ῶ, *fut* ήσω. || *Grâce*, χάρις, ιτος (ἡ). L'aisance des mouvements, εὐστροφία, ας (ἡ). Qui a de l'aisance dans les mouvements, εὔστροφος, ος, ον. || *Fortune aisée*, εὐπορία, ας (ἡ). Vivre dans l'aisance, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Lieu d'aisance, ἀφεδρών, ῶνος (ὁ) : ἀπόπατος, ου (ὁ).

AISCEAU, *s. m.* ou AISSETTE, *s. f. instrument pour polir le bois*, ἀξίνη, ης (ἡ).

AISE, *s. f. contentement*, ἡδονή, ῆς (ἡ) : χαρά, ᾶς (ἡ) : χάρμα, ατος (τὸ). Être ravi d'aise, περιχαρὴς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Commodité*, *bien-être*, ῥαστώνη, ης (ἡ). Avoir ses aises, ῥαστώνης τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Chercher ses aises, ῥαστώνης ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prendre ses aises, se mettre à l'aise, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. Les aises de la vie, τὰ ἐπιτήδεια, ων. || Vivre à l'aise, être à son aise, *dans l'aisance*, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est à son aise, *riche*, εὔπορος, ος, ον. || A l'aise, *au large.* Lieu où l'on est à l'aise, τόπος εὐρύχωρος, ου. || A son aise,

à sa commodité, κατὰ σχολήν. **Mettre quelqu'un à son aise**, *lui ôter toute crainte*, ἄδειάν τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **Être à son aise**, *sans crainte*, ἀδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

AISE, *adj. content*, περιχαρής, ής, ές. — **de quelque chose**, διά τι *ou* ἐπί τινι. **Être bien aise**, ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : χαίρω, *fut.* χαιρήσω. — **de quelque chose**, τινί *ou* ἐπί τινι. **J'étais fort aise que...** ὑπερ-ηδόμην ὅτι..., *indic.* **Je suis bien aise d'entendre dire que...** χαίρω ἀκούων ὅτι... (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). **Rendre quelqu'un fort aise**, ἡδονήν τινι πλείστην παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *ou* παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

AISÉ, ÉE, *adj facile*, ῥᾴδιος, α, ον (*comp.* ῥᾴων, *sup.* ῥᾷστος) : εὐχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὐμαρής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Cela est fort aisé**, ῥᾴδιον, καὶ πόνος οὐδείς. **Aisé à faire**, ῥᾴδιος ποιεῖν. **Aisé à dire**, ῥᾴδιος λέγειν. **Aisé à comprendre**, εὐσύνετος, ος, ον. — **à changer**, εὐμετάβλητος, ος, ον. — **à guérir**, εὐΐατος, ος, ον. *On forme ainsi une infinité d'adjectifs.*

Aisé, *souple*, εὔστροφος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Taille aisée**, *dégagée*, ἐλαφρὸν σῶμα, ατος.

Aisé, *qui a du laisser aller, de l'abandon*, ἀνειμένος, η, ον. **Style aisé**, λέξις ἀν-ειμένη, ης. || *Qui a de la grâce*, εὐτράπελος, ος, ον. **Manières aisées**, εὐτραπελία, ας (ἡ).

Aisé, *qui est dans l'aisance*, εὔπορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

AISÉMENT, *adv.* ῥᾳδίως (*comp.* ῥᾷον, *sup.* ῥᾷστα) : εὐμαρῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα). **Qui conçoit aisément**, τὴν διάνοιαν ὀξύς, εῖα, ύ.

AISSELLE, *s. f.* μασχάλη, ης. (ἡ).

AJOURNEMENT, *s. m. assignation*, κλῆσις, εως (ἡ). || *Jour fixé pour comparaître*, προθεσμία *ou* κυρία, ας (ἡ), *sous-ent.* ἡμέρα. **Répondre à l'ajournement**, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. **Manquer à l'ajournement**, φυγοδικέω, *fut.* ήσω : ἐρήμην ὄφλω *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω. || *Délai*, ἀναβολή, ῆς (ἡ) : ὑπερημερία, ας (ἡ). *Voyez* Ajourner.

AJOURNER, *v. a. assigner*, κλητεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Différer*, ἀνα-βάλλομαι *ou* ὑπερ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — **au lendemain**, εἰς τὴν αὔριον (*sous-ent.* ἡμέραν).

AJOUTER, *v. a.* προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* **Ajouter du sien**, παρ' ἐμαυτοῦ τι προσ-δίδωμι, *fut.* δώσω. **On ne peut rien ajouter à leur félicité**, ὑπερβολὴν οὐκ ἔχει ἡ τούτων εὐδαιμονία (ἔχω, *fut.* ἕξω). **On ne peut rien ajouter à cela**, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας. || **Ajouter foi**, πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* **Ne pas ajouter foi**, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **La foi que j'ajoute à ces nouvelles**, ἡ παρ' ἐμοῦ ὑπ-άρχουσα πίστις τοῖς ἀπ-αγγελλομένοις (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω).

AJUSTEMENT, *s. m. action d'ajuster*, ἐφαρμογή, ῆς (ἡ). || *Parure, habillement*, σχηματισμός, οῦ (ὁ) : στολισμός, οῦ (ὁ) : κόσμος, ου (ὁ). || *Moyen terme*, μέτρον, ου (τὸ).

AJUSTER, *v. a. rendre juste.* — **les monnaies**, τὰ νομίσματα ἰσόσταθμα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Adapter, accommoder*, ἁρμόζω, *fut.* όσω, *acc.* **Choses bien ajustées entre elles**, τὰ εὐάρμοστα, ων. **Ajuster un différend entre des amis**, φίλους ἐρίζοντας δι-αλλάσσω πρὸς ἀλλήλους, *fut.* δι-αλλάξω. || *Viser un but*, στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* **Bien ajuster**, εὐστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Arranger, orner*, κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* **S'ajuster**, *se parer*, κοσμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. **Femme bien ajustée**, ἡ εὔστολος γυνή, *gén.* γυναικός. || **Style trop ajusté**, ἡ περίεργος λέξις, εως.

AJUSTOIR, *s. m. petite balance à peser les monnaies*, ζυγίον, ου (τὸ).

AJUTAGE *ou* **AJUTOIR**, *s. m. petit tuyau à l'ouverture d'un jet d'eau*, σωληνίσκος, ου (ὁ)

ALAMBIC, *s. m.* ἄμβιξ, ικος (ὁ), *Diosc.* **Passer à l'alambic**, *distiller*, ἀπο-στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* || *Au fig.* **Passer une affaire à l'alambic**, πρᾶγμά τι ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ALAMBIQUÉ, ÉE, *adj.* περίεργος, ος, ον.

ALAMBIQUER, *v. n. chercher de vaines subtilités*, μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || **S'alambiquer l'esprit**, τὴν φρόνησιν δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

ALARGUER, *v. n.* ἀν-άγομαι, *fut.* ἄξομαι : πελαγίζω, *fut.* ίσω.

ALARME, *s. f. cri aux armes*, βοή, ῆς (ἡ) : ἀλαλαγμός, οῦ (ὁ). **Sonner l'alarme**, τὸν λαὸν ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *Hom.* || *Frayeur répandue dans une ville, etc.*, ταραχή, ῆς (ἡ): θόρυβος, ου (ὁ). **L'alarme se répand dans la ville**, ταραχὴ κατὰ πόλιν γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Une grande alarme s'étant répandue dans le camp**, ταραχῆς πολλῆς ἐν τῷ

στρατοπέδῳ συμ-πεσούσης (συμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Xén.* L'approche de Sévère causa une vive alarme, μεγίστην ταραχὴν ἐν-έβαλεν ὁ Σεβηρὸς παρ-εσόμενος (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). *Hérodn.* Jeter l'alarme parmi ses ennemis, εἰς πολλὴν ταραχὴν τοὺς ἐχθροὺς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Isocr.* L'alarme se répandit dans la ville à un tel point que... τοσοῦτος φόβος τὴν πόλιν περι-ίστη, ὥστε... *infinit.* (περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι). Prendre l'alarme, ἐκ-ταράσσομαι, *fut.* αχθήσομαι : ἐκ-φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : θορυβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Plut.*

Alarme, *crainte, inquiétude*, φόβος, ου (ὁ) : δεῖμα, ατος (τὸ) : ταραχή, ῆς (ἡ) : φροντίς, ίδος (ἡ). Vivre dans des alarmes continuelles, μυρίαις φροντίσι συν-έχομαι, *fut.* συ-σχεθήσομαι. Être en alarme pour quelqu'un, ὑπέρ τινος φροντίζω, *fut.* ίσω. Donner l'alarme à quelqu'un, φροντίδα τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ALARMER, *v. a.* *effrayer* ἐκ-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : ἐκ-φοβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ne vous alarmez pas, θάρρει (*impér.* *de* θαρρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Être extrêmement alarmé, ἐν μεγίστῃ ταραχῇ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Hérod.* Toute la ville fut alarmée, πᾶσα συν-εχύθη ἡ πόλις (συγ-χέω, *fut.* χεύσω). Qui est fort alarmé, περίφοβος, ος, ον. || S'alarmer, *s'inquiéter*, φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : δέδοικα *ou* δέδια, *fut.* δείσω. — sur le sort de quelqu'un, ἐπί τινι *ou* ὑπέρ τινος.

ALBATRE, *s. m.* ἀλαβαστρίτης, ου, *sous-ent.* λίθος (ὁ) : ἀλάβαστρον, ου (τὸ). Vase d'albâtre, ἀλάβαστρος, ου (ὁ). || *Au fig.* D'albâtre, *tournez* blanc, très-blanc, λευκός, ή, όν : λευκότατος, η, ον. Junon aux bras d'albâtre, Ἥρα λευκώλενος, ου (ἡ), *Hom.*

ALCHIMIE, *s. f.* ἡ ἀλχυμική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη), *G. M.*

ALCHIMISTE, *s. m.* ἀλχυμικός, οῦ (ὁ), *G. M.*

ALCOVE, *s. f.* κοιτών, ῶνος (ὁ).

ALCYON, *s. m. oiseau*, ἀλκυών, όνος (ἡ).

ALCYONIEN, *adj.* Les jours alcyoniens, αἱ ἀλκυονίτιδες ἡμέραι, ῶν.

ALÈGRE, *etc.* *Voyez* Allègre, *etc.*

ALÉGRESSE, *s. f.* *Voyez* Allégresse.

ALÈNE, *s. f.* ὀπήτιον, ου (τὸ).

ALÉNOIS, *adj.* Cresson alénois, *plante*, κάρδαμον, ου (τὸ).

ALENTOUR, *adv.* *aux environs*, πέριξ ; κύκλῳ. Les villes d'alentour, αἱ κύκλῳ πόλεις. Les marais d'alentour, τὰ περι-κείμενα ἕλη (περί-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

ALENTOURS, *s. m. pl.* τὰ κύκλῳ, *indécl.* Les alentours d'une ville, τὰ κύκλῳ τῆς πόλεως. Les alentours du prince, *ceux qui l'approchent*, οἱ ἀμφὶ τὸν ἄρχοντα.

ALERTE, *adj.* *leste*, ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Qui est sur ses gardes*, ἕτοιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ALERTE, *s. f.* *Voyez* Alarme. || Alerte, *interj.* εἶα. Alerte, soldats, ὄρθιοι, ἄνδρες (*sous-ent.* ἔστε, *impér.* *d'*εἰμί).

ALEXIPHARMAQUE, *adj.* ἀλεξιφάρμακος, ος, ον. || *Subst.* ἀλεξιφάρμακον, ου (τὸ).

ALEZAN, *adj.* ξανθός, ή, όν.

ALGARADE, *s. f.* ἐπίπληξις, εως, (ἡ). Faire une algarade à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *Dém.*

ALGÈBRE, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ἡ) : ἀλγέβρα, ας (ἡ), *G. M.*

ALGÉBRIQUE, *adj.* ἀλγεβραϊκός, ή, όν, *G. M.*

ALGUE, *s. f.* *herbe marine*, φῦκος, ους (τὸ).

ALIBI, *s. m.* *tournez par* Absence.

ALIBORON, *s. m.* *âne*, κανθήλιος, ου (ὁ).

ALIDADE, *s. f.* *instrument de mathématique*, δίοπτρα, ας (ἡ).

ALIÉNABLE, *adj.* ἀλλοτριοῦσθαι ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic.* *d'*ἐνδέχομαι, *fut.* δέξομαι).

ALIÉNATION, *s. f.* *transport de propriété*, ἀπαλλοτρίωσις, εως (ἡ), *Aristt.* || Aliénation d'esprit, *égarement*, *folie*, παρακοπή, ῆς (ἡ). || Aliénation des esprits, *disposition défavorable*, ἡ τῶν πολλῶν ἀπέχθεια, ας.

ALIÉNER, *v. a.* *dans presque tous les sens*, ἀλλοτριόω *ou* ἀπ-αλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Aliéner une propriété, κτῆμα ἀπαλλοτριόω, ῶ, *Aristt.* *ou* ἀπο-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *Démocr.* || Aliéner quelqu'un d'un autre, *le mettre mal avec lui*, τινά τινος ἀλλοτριόω *ou* ἀπ-αλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω. Je me suis aliéné de lui pour cette raison, διὰ τοῦτο πρὸς ἐκεῖνον ἀπ-ηλλοτριώθην, *Isocr.* || Aliéner l'esprit, *rendre fou*, τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit aliéné, παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Aliéné, *fou*, παρακοπτικός, ή, όν.

ALIGNEMENT, *s. m.* *action d'aligner*,

σταθμησις, εως (ἡ). || *Ligne tirée pour aligner*, στάθμη, ης (ἡ). Prendre les alignements d'une ville, πόλιν δια-σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

ALIGNER, *v. a. dresser au cordeau*, σταθμάομαι, *ou* δια-σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *Ranger sur une ligne droite*, εὐθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ALIMENT, *s. m.* τροφή, ῆς (ἡ), *au propre et au figuré.* Les aliments *au propre*, τροφή, ῆς (ἡ) : σῖτος, ου (ὁ) : σιτία, ων (τά). Le besoin d'aliments, ἡ τοῦ σίτου ἐπιθυμία, ας. Prendre des aliments, σῖτα *ou* σιτία προσ-φέρομαι, *fut.* οίσομαι. Faire usage des plus mauvais aliments, σιτία τὰ φαυλότατα σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plat.* Fournir des aliments à quelqu'un, τροφήν τινι πορίζω, *fut.* ίσω, *ou* παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Servir d'aliment, *au propre*, ἀντὶ σίτου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.* || *Au figuré.* La guerre est l'aliment du courage, τρέφεται πολέμοις ἡ ἀρετή (τρέφω, *fut.* θρέψω).

ALIMENTAIRE, *adj.* τρόφιμος, ος *ou* η, ον. || Pension alimentaire, σίτησις, εως (ἡ). Faire à sa mère une pension alimentaire, τῇ μητρὶ σῖτον ἐνιαύσιον δίδωμι, *fut.* δώσω.

ALIMENTER, *v. a.* τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.*

ALIMENTEUX, **EUSE**, *adj.* τρόφιμος, ος *ou* η, ον : πολύχυλος, ος, ον.

ALITÉ, **ÉE**, *adj. et part.* κλινήρης, ης, ες : κλινοπετής, ής, ές. Être alité, ἐν κλίνῃ δι-άγω, *fut.* άξω. Il était presque toujours alité, τὰ πολλὰ κλινήρης δι-ημέρευε (δι-ημερεύω, *fut.* εύσω), *Plut.*

ALIZE, *s. m. fruit de l'alizier*, ὁ τῆς κραταίγου καρπός, οῦ.

ALIZÉ, *adj.* Vents alizés, ἐτησίαι, ων (οἱ), *sousent.* ἄνεμοι.

ALIZIER, *s. m. arbre*, κράταιγος, ου (ἡ).

ALLAITEMENT, *s. m.* τιθήνησις, εως (ἡ).

ALLAITER, *v. a.* τιθηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ALLANT, *adj.* Les allants et venants, οἱ δεῦρο κἀκεῖσε πορευόμενοι (*part. de* πορεύομαι, *fut.* εύσομαι) : οἱ φοιτῶντες (*part de* φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

ALLÈCHEMENT, *s. m.* δέλεαρ, ατος (τὸ) : δελέασμα, ατος (τὸ).

ALLÉCHER, *v. a.* δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.*

ALLÉE, *s. f. action d'aller*, φοίτησις, εως (ἡ). Allée et venue, διαδρομή, ῆς (ἡ). Faire des allées et venues, φοιτάω *ou* διαφοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω : δεῦρο κἀκεῖσε πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Passage dans une maison*, δίοδος, ου (ἡ). || *Route dans un jardin, dans un parc*, ὄρχος, ου (ὁ).

ALLÉGATION, *s. f. action d'alléguer*, προφορά, ᾶς (ἡ). || *Prétexte*, πρόφασις, εως (ἡ) : σκῆψις, εως (ἡ).

ALLÉGE, *s. f. petit navire*, ἀκάτιον, ου (τὸ).

ALLÉGEMENT, *s. m. action d'alléger*, κούφισις, εως (ἡ) : ἀνακούφισις, εως (ἡ). || *Ce qui soulage*, κούφισμα, ατος (τὸ).

ALLÉGER, *v. a.* κουφίζω *ou* ἀνα-κουφίζω *ou* ἐπι-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ALLÉGIR, *v. a.* λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ALLÉGORIE, *s. f.* ἀλληγορία, ας (ἡ). La fable du Cyclope n'est qu'une allégorie des effets de la colère, εἰς τὸν θυμὸν ὁ Κύκλωψ ἀλληγορεῖται (ἀλληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Eustath.*

ALLÉGORIQUE, *adj.* ἀλληγορικός, ή, όν.

ALLÉGORIQUEMENT, *adv.* ἀλληγορικῶς.

ALLÉGORISER, *v. a.* ἀλληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ALLÉGORISTE, *s. m.* ἀλληγορητής, οῦ (ὁ).

ALLÈGRE, *adj. vif, dispos*, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ALLÉGREMENT, *adv.* προθύμως.

ALLÉGRESSE, *s. f.* χαρά, ᾶς (ἡ) : εὐφροσύνη, ης (ἡ) : ἡδονή, ῆς (ἡ) : εὐθυμία, ας (ἡ). Plein d'allégresse, περιχαρής, ής, ές. Cri d'allégresse, ἀλαλαγμός, οῦ (ὁ). Pousser un cri d'allégresse, ἀλαλάζω, *fut.* ἀλαλάξω. L'allégresse était générale, ἦσαν πάντες ἐν εὐφροσύναις (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

ALLÉGUER, *v. a.* προ-φέρω, *fut.* οίσω, *acc.* : προ-φέρομαι, *fut.* οίσομαι, *acc.* Alléguer des exemples, παραδείγματα παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι. Alléguer des témoignages, μαρτυρίας προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Alléguer une excuse, πρόφασιν προτείνω, *fut.* τενῶ. Alléguer pour excuse, προφασίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι, *acc.* : προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*—sa maladie, son âge, τὴν νόσον, τὴν ἡλικίαν. Que pouvez-vous encore alléguer? τίς ὑμῖν ὑπο-λείπεται πρόφασις (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι); *Dém.*

ALLER, *v. n. diriger ses pas vers*, ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : εἶμι, *fut.* εἶμι : πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : βαδίζω, *fut.* ίσομαι.—à Rome, εἰς Ῥώμην. — chez quelqu'un, πρός τινα. —à la maison, οἴκαδε. C'est par là qu'il faut aller, ταύτῃ ἰτέον *ou* ἰτητέον. Aller au-devant de quelqu'un, τινὶ ὑπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι.

Aller devant quelqu'un, τινὸς προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηγήσομαι. Aller derrière, τινὶ ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. Aller et venir, φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Aller souvent dans un lieu, εἰς τόπον φοιτάω, ῶ. Aller à l'école, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτάω, ῶ. Aller en voyage, ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aller en exil, φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Aller à l'ennemi, τοῖς πολεμίοις ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

Aller, *v. n. marcher*, βαδίζω, *fut.* ίσομαι: βαίνω, *fut.* βήσομαι (*peu usité en prose, si ce n'est au présent et à l'imparf.*): πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Aller à cheval, ἱππεύω, *fut.* εύσω. Aller à pied, πεζεύω, *fut.* εύσω. Aller en voiture, ὀχέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Aller par mer, par terre, κατὰ θάλασσαν, κατὰ γῆν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Tout en allant il disait, καὶ ἅμα πορευόμενος ἔλεγε (λέγω, *fut.* λέξω). Les hommes vont devant et les femmes derrière, οἱ μὲν ἄνδρες βαδίζουσι πρόσθεν, αἱ δὲ γυναῖκες ὄπισθεν (βαδίζω, *fut.* ίσομαι), *Dém.* Aller droit, εὐθυωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aller vite, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Aller trop vite en affaires, προ-πετεύομαι, *fut.* εύσομαι. Aller lentement, βραδύνω, *fut.* υνῶ.

Aller, *se mouvoir*, φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Aller en rond, κύκλῳ περι-φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι, *ou* περι-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι. || *Au fig.* Aller de soi-même, αὐτομάτως φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *ou* προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'affaire va d'elle-même, αὐτόματον προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα. Cela va de soi-même, *n'a pas besoin d'être expliqué*, τοῦτο πλείονος οὐ δεῖται λόγου (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). || Aller à fond, *s'enfoncer*, *s'abîmer*, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Aller à vau-l'eau, *se dissiper*, *se perdre*, διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω : ἔῤῥω, *sans fut.*

Aller, *tendre à*, τείνω *ou* συν-τείνω, *fut.* τενῶ. — à quelque chose, εἰς *ou* πρός τι. Ce chemin va à la ville, ἡ ὁδὸς εἰς τὸ ἄστυ φέρει *ou* ἄγει (φέρω, *fut.* οἴσω : ἄγω, *fut.* ἄξω). Tous les fleuves vont à la mer, συῤ-ῥέουσιν εἰς τὴν θάλασσαν οἱ ποταμοὶ ἅπαντες (συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσομαι). || *Au fig.* Ces choses vont au même but, ταῦτα εἰς ἓν συν-τείνει (συντείνω, *fut.* τενῶ). C'est là que vont tous mes vœux, εἰς τοῦτο πάντα συν-τείνω, *Plat.* Par là il croit aller au bonheur, ταύτῃ δοκεῖ ὁδὸν τέμνεσθαι πρὸς εὐδαιμονίαν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : τέμνω, *fut.* τεμῶ).

Aller, *s'avancer*, προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — loin, ἐπὶ πολύ. — plus loin, ἐπὶ πλέον. — très-loin, ἐπὶ πλεῖστον. Il alla jusqu'à dire, ἐπὶ τοσοῦτον προ-ῆλθε θρασύτητος, ὥστε λέγειν. Cela va plus loin qu'on ne pense, *tournez*, cela est plus important, τοῦτο τῆς δόξης ἐστὶν ἀξιολογώτερον.

Aller, *s'étendre*, δι-ήκω, *fut.* ήξω. — d'un lieu à un autre, ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. || *Monter à*, *s'élever à*, ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι, *gén.* Aller à une somme immense, τῶν μεγίστων δαπανῶν ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι. La dépense va à cent talents, *tournez*, cent talents environ sont dépensés, δεδαπάνηται ὡς ἑκατὸν τάλαντα (δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω).

Aller, *s'agir.* Il y va de... ὁ ἀγών ἐστι περὶ... *gén.* Il y va de ma fortune, περὶ πάντων χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εύσω.

Aller, *se porter*, ἔχω, *fut.* ἕξω. Comment va-t-il? πῶς ἔχει; Il va tout doucement, μαλακῶς ἔχει. Comment va sa blessure? *tournez*, comment va-t-il des suites de sa blessure? πῶς ἔχει ἐκ τοῦ τραύματος;

Aller, *prendre une bonne ou une mauvaise tournure*, ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec un adverbe.* L'affaire va bien, τὸ πρᾶγμα καλῶς ἔχει. Tout va bien pour vous, γίνεταί σοι καλῶς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : πάντα σοι προ-χωρεῖ (προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tout alla comme on le désirait, πάντα κατὰ γνώμην ἀπ-έβη (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). L'affaire n'a pas été comme on le croyait, τὸ πρᾶγμα παρὰ δόξαν ἀπ-έβη.

Aller, *convenir*, πρέπω, *imparf.* ἔπρεπον, *dat.* Cet habit lui va bien, ἡ ἐσθὴς αὐτῷ πρέπει.

S'en aller, *partir*, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἄπ-ειμι, *fut.* ειμι. — de chez soi, οἴκοθεν. Il s'en alla, ᾤχετο ἀπ-ιών (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). Laisser aller quelqu'un, τινὰ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Laissez-moi aller, ἄφ-ες με. || Le temps s'en va, *s'écoule*, παρ-έρχεται ὁ χρόνος (παρέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || S'en aller en fumée, εἰς καπνὸν δια-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. || S'en aller, *dépérir*, οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι : ἔῤῥω, *sans fut.*

Se laisser aller, *condescendre*, εἴκω, *fut.* εἴξω, *dat.* Se laisser aller aux prières de quelqu'un, τινὶ δεομένῳ ὑπ-είκω, *fut.* είξω, *ou* πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι. || *Se livrer à*, *s'aban-*

donner à, ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* Se laisser aller à ses goûts, à ses passions, τῷ θυμῷ, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Se laisser aller à toutes sortes de débauches, εἰς πᾶσαν ἀσέλγειαν ἐμαυτὸν προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι. Se laisser aller à la paresse, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

ALLER *fait encore partie d'une foule d'idiotismes épars dans le dictionnaire.*

ALLER, *devant un infinitif*, ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : εἶμι, *fut.* εἶμι. Je vais jouer, ἔρχομαι παίζειν, *ou* ὥστε παίζειν, *ou* τοῦ παίζειν ἕνεκα. *On tourne aussi par le participe futur.* || Aller *exprime quelquefois l'idée d'une chose qui va se faire, et alors il se traduit par* μέλλω *avec l'infinitif présent ou futur.* Je vais faire, μέλλω ποιεῖν *ou* ποιήσειν. *On trouve quelquefois dans ce sens* ἔρχομαι *avec le participe futur.* Je vais dire, ἔρχομαι φράσων (*partic. fut. de* φράζω).

ALLER *a quelquefois une nuance de signification très-délicate; on le traduit soit par l'adverbe* τοί *après les négations, soit par le participe* φέρων. N'allez pas croire, μήτοι νομίσῃς (*subj. de* νομίζω, *fut.* ίσω). Je n'irai pas me livrer à lui, οὔτοι ἐμαυτὸν αὐτῷ προδώσειν μέλλω (προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω : μέλλω, *fut.* μελλήσω). Le vaisseau alla se heurter contre un rocher, φέρουσα ἡ ναῦς ἐν-έβαλε σκοπέλῳ (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Vous êtes allé vous vendre honteusement à nos ennemis, σεαυτὸν φέρων ἀπ-εμπόληκας τοῖς πολεμίοις (ἀπ-εμπολέω, ῶ, *fut.* εμπολήσω).

ALLONS, *interj.* εἶα. *Souvent on tourne par* ἄγε *ou* φέρε (*impér. d'*ἄγω *ou de* φέρω). Allons donc, ἄγε δή : φέρε δή. Allons, dites-moi, καί μοι δεῦρο εἰπέ (*impér. aor.* 2 *irrég. de* λέγω).

ALLER, *s. m.* L'aller et le venir, ἡ δεῦρο κἀκεῖσε πορεία, ας : ἡ φοίτησις, εως.

ALLIAGE, *s. m.* κρᾶσις, εως (ἡ). Mélange formé par un alliage, κρᾶμα, ατος (τὸ). Qui est sans alliage, ἀκέραιος, ος, ον. Où il entre de l'alliage, κεκραμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κεράννυμι, *fut.* κεράσω). Dégager de tout alliage, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Falsifier avec de l'alliage, κιβδηλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

ALLIANCE, *s. f. union des familles par mariage*, κηδεία, ας (ἡ) : ἐπιγαμία, ας (ἡ). Contracter une alliance, *voyez* s'ALLIER. Leurs familles s'étant mêlées par de nouvelles alliances, ἀνα-κραθέντων καιναῖς ἐπιγαμίαις τῶν γενῶν (ἀνα-κεράννυμι, *fut.* κεράσω), *Plut.* Il périt victime de son alliance avec Denys, ἀπώλετο ἐκ τῆς πρὸς Διονύσιον κηδείας (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι), *Aristt.*

ALLIANCE, *confédération*, συμμαχία, ας (ἡ). Alliance offensive et défensive, ἐπισυμμαχία, ας (ἡ). Faire alliance, συμμαχίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα. Rompre l'alliance, συμμαχίαν δια-λύω, *fut.* λύσω, *ou* δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι.

ALLIANCE, *union*, κοινωνία, ας (ἡ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρός τι. Il y a une alliance merveilleuse entre le plaisir et la douleur, θαυμασίως πέφυκε τὸ ἡδὺ πρὸς τὸ λυπηρόν (πέφυκα, *parf. de* φύομαι), *Plat.*

ALLIÉ, *s. et adj. parent*, κηδεστής, οῦ (ὁ). Être allié à quelqu'un, τινὶ κηδεύω, *fut.* εύσω. || *Confédéré*, σύμμαχος, ου (ὁ). Je suis allié avec lui, ἔστι μοι πρὸς αὐτὸν συμμαχία. Avoir quelqu'un pour allié, συμμάχῳ τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Se faire des alliés, συμμαχίας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Recevoir au nombre de ses alliés, εἰς συμμαχίαν παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

ALLIER, *v. a. mélanger, unir*, συγ-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* — deux choses ensemble, ἕτερον ἑτέρῳ. Allier la force à la douceur, *dans le discours*, πειθοῖ βίαν μίγνυμι, *fut.* μίξω. Allier la science avec la vertu, τὴν ἐπιστήμην τῇ ἀρετῇ συν-άπτω, *fut.* άψω. || *Joindre par un mariage*, κατ' ἐπιγαμίαν συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* S'allier avec quelqu'un, τινὶ κηδεύω, *fut.* εύσω. Ils se sont alliés par un mariage, ἐπιγαμίαν ἐποιήσαντο πρὸς ἀλλήλους (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Le mieux est de ne point s'allier au-dessus de soi, κηδεύειν καθ' ἑαυτὸν ἀριστεύει μακρῷ (ἀριστεύω, *fut.* εύσω), *Eschyl.* || S'allier, *s'unir par un traité*, συμμαχίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα.

ALLOCATION, *s. f. article qu'on passe en compte*, τὰ ἐπι-νεμηθέντα χρήματα, ων (*partic. aor.* 1er *passif d'*ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ).

ALLOCUTION, *s. f.* προσφώνημα, ατος (τὸ). Faire une allocution à quelqu'un, τινὰ προσφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'action même de faire une allocution, προσφώνησις, εως (ἡ).

ALLONGE, *s. f.* ἐπίβλημα, ατος (τὸ).

ALLONGEMENT, *s. m.* ἔκτασις, εως (ἡ).

ALLONGER, *v. a. rendre long*, μηκύνω *ou* ἀπο-μηκύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Rendre plus long*,

étendre davantage, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* || *Faire traîner en longueur*, παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Allongeant chaque mot, παρα-τείνων ἕκαστον τῶν ὀνομάτων. Allonger la guerre, τὸν πόλεμον παρα-τείνω. Les jours s'allongent, *tournez*, durent plus longtemps, ἐπὶ πλέον δι-αρκοῦσιν αἱ ἡμέραι (δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω).

Allonger, *étendre*, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — le bras, τὴν χεῖρα. Allonger en avant, προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* || Allonger à quelqu'un un coup de poing, ἐπί τινα πὺξ ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Il m'allongea un coup du dard qu'il tenait, τῷ κέντρῳ καθ-ίκετό μου (καθ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι). L'animal s'allonge pour s'élancer, δια-τεινόμενον ὁρμᾷ τὸ ζῶον (ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω). || S'allonger en bâillant, σκορδινάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

ALLOUER, *v. a.* ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.*

ALLUMER, *v. a.* ἅπτω *ou* ἐξ-άπτω *ou* ἀν-άπτω, *fut.* ἅψω, *acc.* Allumer le feu, τὸ πῦρ ἐξ-άπτω. — sur les autels, τὸ πῦρ βωμοῖς ἀν-άπτω. Que l'on apporte une lampe allumée, δᾷδα ἐνεγκάτω τις ἡμμένην (φέρω, *fut.* οἴσω), *Aristph.* Allumer la guerre, τὸν πόλεμον ἀν-άπτω, *fut.* ἅψω. La guerre s'alluma, ἐξ-εκαύθη πόλεμος (ἐκ-καίω, *fut.* καύσω). Allumer les passions, τὰς ἐπιθυμίας ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω. Quand la colère s'allume, ἀπτομένης τῆς ὀργῆς (ἅπτομαι, *fut.* ἀφθήσομαι). Allumer dans le cœur de quelqu'un l'amour des plaisirs, πρὸς τὰς ἡδονάς τινὰ ἐκ-καίω, *fut.* καύσω.

ALLUMETTE, *s. f.* ξυλάριον τεθειωμένον, ου (*partic. parf. passif de* θειόω, ῶ, *fut.* ώσω).

ALLURE, *s. f. démarche*, βάδισμα, ατος (τὸ). || *Extérieur*, σχῆμα, ατος (τὸ). || Allures, *intrigues*, στροφαί, ῶν (αἱ) : μηχανήματα, ων (τὰ) : μηχαναί, ῶν (αἱ) : κατασκευαί, ῶν (αἱ).

ALLUSION, *s. f. parole couverte*, αἰνιγμός, οῦ (ὁ) : αἴνιγμα, ατος (τὸ). *On tourne mieux par le verbe.* Faire allusion à... αἰνίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.* : παρ-αινίσσομαι *ou* ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.* : σημαίνω *ou* ὑπο-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Il disait cela par allusion à... ταῦτα ἔλεγε, σημαίνων δηλονότι... *acc.* || *Jeu de mots*, παρονομασία ας (ἡ). Faire allusion au nom de quelqu'un, τινὰ παρ-ονομάζω, *fut.* άσω.

ALLUVION, *s. f.* πρόσχωσις, εως (ἡ).

ALMANACH, *s. m.* ἡμερολόγιον, ου (τὸ).

ALOÈS, *s. m. plante*, ἀλόη, ης (ἡ).

ALOI, *s. m.* — de bon aloi, δόκιμος, ος, ον : ἀκίβδηλος, ος, ον. — de mauvais aloi, ἀδόκιμος, ος, ον : κίβδηλος, ος *ou* η, ον, *Plat.*

ALOPÉCIE, *s. f.* ἀλωπεκία, ας (ἡ).

ALORS, *adv.* τότε : τηνικαῦτα. Les hommes d'alors, οἱ τότε ἄνθρωποι, ων. Jusqu'alors, τέως. Alors que, ὅτε *ou* ὁπότε, *indicat.*

ALOSE, *s. f. poisson*, θρίσσα, ης (ἡ).

ALOUETTE, *s. f.* κορυδαλλίς, ίδος (ἡ) : κορυδαλός, οῦ (ὁ) : κόρυδος ου (ὁ). Alouette des prés *ou* farlouse, ἄνθος, ου (ὁ).

ALPHABET, *s. m.* τὰ στοιχεῖα, ων. Qui en est encore à l'alphabet, στοιχειακός, ή, όν. Qui ne sait pas même l'alphabet, ἀναλφάβητος, ος, ον.

ALPHABÉTIQUE, *adj.* Par ordre alphabétique, κατὰ στοιχεῖον.

ALTÉRABLE, *adj.* φθαρτός, ή, όν.

ALTÉRANT, ante, *adj. qui excite la soif*, διψητικός, ή, όν : διψοποιός, ός, όν.

ALTÉRATION, *s. m. changement*, ἀλλοίωσις, εως (ἡ) : μεταβολή, ῆς (ἡ). || *Falsification*, παραποίησις, εως (ἡ). || *Dépérissement*, φθορά, ᾶς (ἡ). || Altération de la santé, ἀσθένεια, ας (ἡ) : ἀῤῥωστία, ας (ἡ). Sa santé a souffert de l'altération, ἀσθενέστερον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

Altération, *grande soif*, δίψα, ης (ἡ) : δίψος, ους (τὸ).

ALTERCATION, *s. f.* ἀμφισβήτησις, εως (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Être en altercation sur quelque chose, περί τινος ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἰς φιλονεικίαν περί τινος καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

ALTÉRÉ, ée, *adj. ou partic. Voyez* Altérer.

ALTÉRER, *v. a. changer, dénaturer*, ἀλλοιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : εἰς τὸ χεῖρον *ou* ἐπὶ τὸ χεῖρον μετατρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Altérer la monnaie, τὸ νόμισμα κιβδηλεύω, *fut.* εύσω. Altérer la vérité, τὴν ἀλήθειαν δια-στρέφω, *fut* στρέψω. Altérer les traits du visage, τὴν ὄψιν δια-ταράσσω, *fut.* άξω.

Altérer, *causer la soif*, δίψην ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui altère, διψοποιός, ός, όν. Altéré, *qui a soif*, διψαλέος, α, ον, *ou plus souvent* διψῶν, ῶσα, ῶν, *partic. de* διψάω, ῶ. Être altéré, διψάω, ῶ, *fut.* διψήσω. — de quelque chose, τινός. Être altéré de carnage, φόνου διψάω, ῶ. Altéré de sang, αἱμοδίψης, ος, ον.

ALTERNATIF, ive, *adj.* ἀμοιβαῖος, α, ον.

ALTERNATIVE, *s. f. choix*, αἵρεσις, εως (ἡ). Donner à quelqu'un l'alternative de faire... ou..., αἵρεσίν τινι δίδωμι (*fut.* δώσω), πότερον ποιήσει, ἢ... Si quelqu'un me proposait l'alternative d'être honoré dans ma patrie ou chez l'étranger, εἴ τις αἵρεσιν ἐμοὶ προυτίθει (προτίθημι, *fut.* θήσω), πότερον βουλοίμην εὐδοκιμεῖν ἐν τῇ πατρίδι ἢ παρὰ τοῖς ἐκτός (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Chrysost.* Alternative embarrassante, ἀπορία, ας (ἡ). Se trouvant dans cette alternative, εἰς τοῦτο καθεστηκὼς ἀπορίας (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Cette alternative est cruelle, δεινὸν περὶ τειῶνδε ἀπορεῖν (ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Alternatives *de la fortune*, αἱ ἀμοιβαί, ῶν. La fortune a ses alternatives, ἄλλοτε ἄλλως τὰ πράγματα φέρει ἡ τύχη (φέρω, *fut.* οἴσω). Alternatives continuelles de succès et de revers, τὰ κακὰ καὶ τ' ἀγαθὰ ἀεὶ ἀμειβόμενα, ων (ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι).

ALTERNATIVEMENT, *adv.* ἀμοιβαδόν : ἀμοιβαδίς : ἐναλλάξ.

ALTERNER, *v. n.* ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι : ἐν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω.

ALTIER, ÈRE, *adj.* ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ἐστερος, *sup.* ἐστατος).

ALUMINEUX, EUSE, *adj.* στυπτηριώδης, ης, ες.

ALUN, *s. m.* στυπτηρία, ας (ἡ).

ALVÉOLE, *s. m.* κύτταρος, ου (ὁ). || Les alvéoles des dents, τὰ τῶν ὀδόντων φατνώματα, ων.

ALVIN, INE, *adj.* Déjections alvines, τὰ ὑποχωρήματα, ων.

AMABILITÉ, *s. f.* χάρις, ιτος (ἡ) : τὸ ἐράσμιον, ου (*neutre d'*ἐράσμιος, ος, ον). Plein d'amabilité, πάσης χάριτος μεστός, ή, όν.

AMADOU, *s. m. champignon*, ἀγαρικόν, οῦ (τὸ). || *Matière apprêtée pour prendre feu*, ἔναυσμα, ατος (τὸ).

AMADOUER, *v. a. flatter avec la main*, κατα-ψάω, ῶ, *fut.* ψήσω, *acc.* : ἐξ-ομαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Flatter par de douces paroles*, θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

AMAIGRIR, *v. a.* ἰσχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc. Aristt.* : ἀπ-ισχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc. Aristt.* : ἐκ-ισχνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Hippocr.* : κατισχνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Joseph.* S'amaigrir, ἰσχναίνομαι, *fut.* ανθήσομαι, *ou* ἰσχνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

AMAIGRISSEMENT, *s. m.* ἴσχνανσις, εως (ἡ), *Aristt.* : ἰσχνασία, ας (ἡ), *Aristt.*

AMALGAME, *s. m.* μίγμα, ατος (τὸ).

AMALGAMER, *v. a.* συγ-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *acc.* Amalgamer des métaux, μέταλλα συγ-χωνεύω, *fut.* εύσω.

AMANDE, *s. f.* ἀμύγδαλον, ου (τὸ) : ἀμυγδαλίς, ίδος (ἡ) : *quelquefois*, ἀμυγδάλη, ης (ἡ), *Athén.* Fait d'amandes, *ou* qui concerne les amandes, ἀμυγδάλινος, η, ον. Qui ressemble à une amande, ἀμυγδαλοειδής, ής, ές : ἀμυγδαλώδης, ης, ες.

AMANDIER, *s. m.* ἀμυγδαλῆ, ῆς (ἡ), *Athén.* : ἀμύγδαλος, ου (ὁ), *Luc.*

AMANT, *s. m.* ἐραστής, οῦ (ὁ). Amante, ἐράστρια, ας (ἡ). Les amants, οἱ ἐρῶντες, ων (*part. d'*ἐράω, ῶ).

AMARANTE, *s. f. plante*, ἀμάραντος, ου (ὁ). D'amarante *ou* de couleur amarante, ἀμαράντινος, η, ον.

AMARRE, *s. f.* πρυμνήσιον, ου (τὸ) : ἀπόγειον, ου (τὸ) : πεῖσμα, ατος (τὸ). Détacher les amarres, τὰ ἀπόγεια *ou* τὰ πρυμνήσια λύω, *fut.* λύσω.

AMARRER, *v. a.* ἀνα-δέομαι, οῦμαι, *fut.* δήσομαι, *acc. Thucyd.*

AMAS, *s. m.* σωρός, οῦ (ὁ). Faire un amas de quelque chose, σωρόν τινος συν-άγω, *fut.* άξω. Amas de terre, χῶμα, ατος (τὸ) : χοῦς, οῦ (ὁ) : θίς, *gén.* θινός (ἡ). Faire un amas de terre, γῆς θῖνα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AMASSER, *v. a. mettre en tas*, σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Amasser en un seul tas, εἰς ταὐτὸ ἀθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* || *Recueillir*, ἀγείρω *ou* συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ, *acc.* : ἀθροίζω *ou* συναθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* : συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* Amasser de quoi vivre, βίον συλλέγομαι, *fut.* λέξομαι, *Dém.* Chercher à amasser de l'argent, περὶ τῶν χρημάτων κτῆσιν σπουδάζω, *fut.* άσομαι, *Dém.* Ayant amassé par son travail beaucoup d'argent, μεγάλα χρήματα ἐργασάμενος (ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι), *Hérodt.* || Le peuple qui s'était amassé à la porte, οἱ ἐπὶ θύραις ἠθροισμένοι (ἀθροίζω, *fut.* οίσω), *Plut.*

AMATEUR, *s. m. suivi d'un gén.* ἐραστής, οῦ (ὁ). Amateur des beaux-arts, φιλότεχνος *ou* φιλόμουσος, ος, ον. Amateur de littérature, φιλογράμματος, ος, ον, *et ainsi d'un grand nombre de composés.* || Les amateurs, *en général*, οἱ φιλόκαλοι, ων.

AMATIR, *v. a.* ἀμυδρόω, ῶ, ώσω, *acc.*

AMAZONE, *s. f.* ἀμαζών, όνος (ἡ). Costume d'amazone, ἀμαζονικὴ ἐσθής, ῆτος (ἡ).

AMBASSADE, *s. f.* πρεσβεία, ας (ἡ). Partir ou aller en ambassade, πρεσβεύω, *fut.* εύσω. — pour le Péloponnèse, εἰς τὴν Πελοπόννησον. J'ai été chargé de plusieurs ambassades, πολλὰς πρεσβείας ἐπρέσβευσα. Prévariquer dans son ambassade, παρα-πρεσβεύομαι, *fut.* εύσομαι. Faire partir une ambassade, πρεσβείαν ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *ou simplement* πρεσβεύομαι, *fut.* εύσομαι. — vers quelqu'un, εἴς *ou* πρός τινα. Combien n'avons-nous pas envoyé d'ambassades au grand roi? πόσας πρεσβείας πρὸς βασιλέα τὸν μέγαν ἀπ-εστείλαμεν (ἀπο-στέλλω, *fut.* στελῶ); *Isocr.* Les députés revinrent sans avoir rempli l'objet de leur ambassade, οἱ πρέσβεις ἄπρακτοι ἐπαν-ῆλθον (ἔρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Hérodn.*

AMBASSADEUR, *s. m.* πρεσβευτής, οῦ (ὁ). *Au pluriel* πρέσβεις, εων (οἱ), *Dém.* Être ambassadeur, πρεσβεύω, *fut.* εύσω. — de Corinthe, ἀπὸ Κορίνθου. — en Macédoine, ἐν Μακεδονίᾳ. Envoyer des ambassadeurs, πρέσβεις ἀπο-στέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* πέμπω, *fut.* πέμψω. Il a envoyé ici des ambassadeurs pour traiter de la paix, πρέσβεις δεῦρο ἔπεμψεν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, *Dém.* Renvoyer les ambassadeurs sans avoir rien conclu, τοὺς πρέσβεις ἀπράκτους ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *Hérodn.*

AMBASSADRICE, *s. f. femme d'ambassadeur*, ἡ τοῦ πρεσβευτοῦ γυνή, *gén.* γυναικός. || *Femme chargée d'un message*, ἡ πρεσβεύουσα, ης (*partic. de* πρεσβεύω, *fut.* εύσω).

AMBIANT, ANTE, *adj.* περιέχων, ουσα, ον (*partic. de* περι-έχω, *fut.* ἕξω). L'air ambiant, ὁ περιέχων (*sous-ent.* ἀήρ), *Plut.*

AMBIDEXTRE, *adj.* ἀμφιδέξιος, ος, ον.

AMBIGU, UE, *adj.* ἀμφίβολος, ος, ον. Exprimé en termes ambigus, ἀμφίλογος, ος, ον. D'une manière ambiguë, ἀμφιβόλως. En termes ambigus, ἀμφιλόγως.

AMBIGU, *s. m. sorte de collation*, ἀμφίβολον δεῖπνον, ου (τὸ). || *Au fig. mélange bizarre*, συγκέρασμα, ατος (τὸ).

AMBIGUÏTÉ, *s. f.* ἀμφιβολία, ας (ἡ).

AMBIGUMENT, *adv.* ἀμφιβόλως : ἀμφιλόγως.

AMBITIEUSEMENT, *adv.* φιλοτίμως.

AMBITIEUX, EUSE, *adj.* φιλότιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui n'est pas ambitieux, ἀφιλότιμος, ος, ον. N'être pas ambitieux, ἀφιλοτίμως ἔχω, *fut.* ἕξω. Ils furent si ambitieux, εἰς τοῦτο κατ-έστησαν φιλοτιμίας (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). || Ornements ambitieux du discours, πομπὴ καὶ ἀγλαϊσμὸς ῥημάτων, *Esch. Socr.*

AMBITION, *s. f.* φιλοτιμία, ας (ἡ). Exempt d'ambition, ἀφιλότιμος, ος, ον. Éloignement de toute ambition, ἀφιλοτιμία, ας (ἡ). Mettre son ambition à, φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — à quelque chose, τι *ou* περί τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Être d'une ambition insatiable, φιλοτιμίᾳ ἀπλήστως χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Suid.*

AMBITIONNER, *v. a.* ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils ambitionnent de régner sur beaucoup de peuples, ζηλοῦσι πολλῶν δεσπόζειν, *Aristt.* Ambitionner de surpasser quelqu'un, ὑπερ-βάλλειν τινὰ φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plut.* Ambitionné *ou* digne d'être ambitionné, ζηλωτός, ή, όν, *Isocr.*

AMBLE, *s. m.* Cheval qui va l'amble, ἵππος βαδιστής, οῦ (ὁ).

AMBRE, *s. m.* ἤλεκτρον, ου (τὸ). D'ambre, fait d'ambre, ἠλέκτρινος, η, ον. Sentir l'ambre, ἠλέκτρου ὄζω, *fut.* ὀζήσω.

AMBRÉ, ÉE, *adj. ou part.* ἠλέκτρου ὄζων, ουσα, ον (*part. d'*ὄζω, *fut.* ὀζήσω).

AMBROISIE, *s. f.* ἀμβροσία, ας (ἡ). D'ambroisie, ἀμβρόσιος, α, ον.

AMBULANT, ANTE, *adj.* περιφόρητος, ος, ον. Comédiens ambulants, ὑποκριταὶ περιαγοραῖοι, ων (οἱ). Vie ambulante, βίος ἀλητής, οῦ (ὁ).

AMBULATOIRE, *adj.* εὐμετάθετος, ος, ον : ἄστατος, ος, ον : ἀσταθής, ής, ές.

AME, *s. f. principe de la vie*, ψυχή, ῆς (ἡ). Qui a une âme, ἔμψυχος, ος, ον. Qui n'en a point, ἄψυχος, ος, ον. Rendre l'âme, ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσω. Être près de rendre l'âme, λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Donner de l'âme à des statues, ἀνδριάντας ἐμ-ψυχόω, ῶ, *fut.* ώσω. || Belle âme, ψυχὴ ἀγαθή, ῆς. C'est une bonne âme, εὐήθης τίς ἐστι. Ame vile, ψυχὴ ἀγενής *ou* ἀγεννής, οῦς (ἡ). Qui a l'âme vile, τὴν ψυχὴν ἀγενής, ής, ές.

AME, *cœur*, θυμός, οῦ (ὁ). Piqué dans l'âme, δηχθεὶς τὸν θυμὸν (δάκνω, *fut.* δήξομαι). Le coup avait porté jusqu'au fond de l'âme, ὑφ-εῖρπε γὰρ πολύ, *s.-ent.* ἡ πληγή (ὑφ-έρπω, *fut.* ερπύσω), *Sophocl.* De toute mon âme, *volontiers*, προφρόνως. Avec âme, *avec chaleur*,

εὐθύμως. || L'âme de quelqu'un, *sa pensée intérieure*, διάνοια, ας (ἡ) : γνώμη, ης (ἡ). Voir dans l'âme de quelqu'un, γνώμην τινὸς δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Ce qu'on a dans l'âme, τὰ ἐνθυμήματα, ων.

Ame, *individu*, ἄνθρωπος, ου (ὁ) : κεφαλή, ῆς (ἡ) : σῶμα, ατος (τὸ). Pas une âme, οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, *gén.* οὐδενός.

Ame, *le principal moteur d'une chose*, κεφαλή, ῆς (ἡ). *Plus souvent*, ἀρχηγός, οῦ (ὁ, ἡ). L'âme d'un parti, στασιάρχης, ου (ὁ). Être l'âme d'un parti, στασιαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω : στάσεως ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ἡγήσομαι. Il était l'âme de la guerre, περὶ αὐτὸν ἦν πᾶς ὁ πόλεμος. || L'âme d'une devise, τὸ λῆμμα, ατος.

AMÉLIORATION, *s. f.* βελτίωσις, εως (ἡ).

AMÉLIORER, *v. a.* βελτιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

AMENDABLE, *adj.* εὐεπανόρθωτος, ος, ον.

AMENDE, *s. f. peine*, ζημία, ας (ἡ), *Dém.* : τίμημα, ατος (τὸ), *Dém.* Mettre quelqu'un à l'amende, τίμημά τινι ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω, *Dém. ou* ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *Eschin.* Condamner quelqu'un à une amende de cinq talents, πέντε ταλάντων τινὰ τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dinarq.* Si on le met à l'amende, ἐὰν ἀργυρίου τιμηθῇ, *Dém.* Payer une amende, ζημίαν εἰσφέρω, *fut.* οἴσω, *ou* ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* ἀπο-τίνω, *fut.* τίσω, *ou* ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *ou* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* κατα-τίθημι, *fut.* θήσω. Être condamné à une forte amende, ζημίαν οὐ μικρὰν ὄφλω *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω, *Dém.* Il fut condamné à une modique amende, μετρίῳ τιμήματι περι-έπεσε (πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Eschin.* || Amende honorable, ἱκεσία, ας (ἡ). Faire amende honorable, ἱκεσίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

AMENDEMENT, *s. m. correction*, διόρθωσις, εως (ἡ) : ἐπανόρθωσις, εως (ἡ). Amendement à une loi, τὸ τοῦ νόμου ἐπανόρθωμα, ατος. Il y a de l'amendement dans sa conduite, τὸν βίον διώρθωσε (δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω). || *Soulagement dans une maladie*, ἄνεσις, εως (ἡ). Il éprouve de l'amendement, ῥᾶον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω : ῥᾶον, *comp. de* ῥᾳδίως).

Amendement, *action d'amender les terres*, κόπρισις, εως. || *Le fumier même*, κόπρος, ου (ἡ).

AMENDER, *v. a. corriger*, δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Amender sa conduite, s'amender, τὸν βίον διορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. || Amender, *v. n. aller mieux, en parlant d'un malade*, ῥᾶον ἔχω, *fut.* ἕξω : ῥαΐζω, *fut* ίσω. — *baisser de prix, en parlant des denrées*, εὐωνότερος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

Amender *les terres*, κοπρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

AMENER, *v. a. conduire vers*, ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : προσ-άγω *ou* εἰσ-άγω *ou* ἐπ-άγω *ou* παρ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Amener de l'eau dans un champ, εἰς τὸ πεδίον ὕδωρ παρ-άγω, *fut* ἄξω. Qui vous amène ici? *tournez*, pourquoi venez-vous? διὰ τί ἥκεις (ἥκω, *fut.* ἥξω); || *Transporter par charrois*, εἰσ-κομίζω *ou* προσ-κομίζω *ou* παρα-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Amener du blé à la ville, σῖτον εἰς τὴν πόλιν εἰσ-κομίζω, *fut.* ίσω.

Amener, *faire condescendre à*, ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* — à son sentiment, εἰς τὴν γνώμην. Amener quelqu'un à dire, τινὰ λέγειν ἐπ-άγω *ou* ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω.

Amener, *introduire, causer*, εἰσ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* — de nouvelles mœurs, ἤθη καινά. Le vent amène de la pluie, ὑετὸν ἄγει ὁ ἄνεμος. Un malheur en amène un autre, ἀμφὶ λύπην ἡ λύπη (*sous-ent.* γίνεται) : τὰ κακὰ σύνδυο γίνεται *ou* γίνονται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

Amener, *terme de marine.* — les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω.

AMÉNITÉ, *s. f.* — *d'un lieu*, τὸ τερπνόν, οῦ. || Aménité *de l'esprit*, χάρις, ιτος (ἡ). Plein d'aménité, χάριτος μεστός, ή, όν : χαρίεις, εσσα, εν, *gén.* εντος, έσσης, εντος. || Aménité *du caractère*, φιλοφροσύνη, ης (ἡ).

AMENUISER, *v. a.* λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

AMER, ÈRE, *adj.* πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu amer, ὑπόπικρος, ος, ον. Rendre amer, πικρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir amer, πικρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Être amer, πικρίζω, *fut.* ίσω. Avoir la bouche amère, τὸ στόμα ἐκ-πικρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *Hippocr.* || *Au fig.* Amer dans ses réprimandes, πικρόγλωσσος, ος, ον. Ce qu'il y a d'amer, c'est que, τοῦτο δὲ τὸ πικρόν, ὅτι. Il est amer pour un père d'être privé de ses enfants, χαλεπὸν πατρὶ παίδων στερηθῆναι (στερέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

AMER, *s. m. fiel de poisson*, χολή, ῆς (ἡ).

AMÈREMENT, *adv.* πικρῶς. Pleurer amèrement, πολλὰ δακρύω, *fut.* ύσω.

AMERTUME, *s. f.* πικρία, ας (ἡ). Avoir

un goût d'amertume, πικρίζω, *fut.* ίσω. Avec amertume, πικρῶς. Sans amertume, ἀπίκρως. || Qui met de l'amertume dans ses discours, πικρόγλωσσος, ος, ον. Pour qui le mariage est une source d'amertumes, πικρόγαμος, ος, ον. Les amertumes de la vie, τὰ τοῦ βίου χαλεπά, ῶν. Causer de l'amertume à quelqu'un, *le chagriner*, τινὰ ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

AMÉTHYSTE, *s. f.* ἀμέθυστος *ou* ἀμέθυσος, ου (ἡ). Avoir *ou* prendre la couleur de l'améthyste, ἀμεθυστίζω, *fut.* ίσω.

AMEUBLEMENT, *s. m.* κατασκευή, ῆς (ἡ): σκεύη, ῶν (τὰ), *plur. de* σκεῦος, ους (τὸ).

AMEUBLIR, *v. a. labourer*, βωλοστροφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AMEUTEMENT, *s. m.* συγκρότησις, εως (ἡ).

AMEUTER, *v. a.* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Ameuter les mauvaises gens contre quelqu'un, τοὺς πονηροὺς τινι ἐπαφ-ίημι, *fut.* ἐπαφ-ήσω.

AMI, *s. m.* φίλος, ου (ὁ). Ami de la maison, ami intime, οἰκεῖος, ου (ὁ). Plus grand ami, μᾶλλον φίλος : φιλαίτερος : οἰκειότερος. Le plus grand ami, ὁ φίλτατος : ὁ οἰκειότατος : ὁ συνηθέστατος. C'est mon meilleur ami, αὐτῷ μάλιστα φίλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Ami de cœur, ὁ ἐκ τῆς ψυχῆς φίλος, *Xén.* Ami d'enfance, ὁ παιδόθεν φίλος, *Luc.* Ami du moment, ὁ εἰς τὸ παρὸν φίλος. Ami par intérêt, ὁ μισθοῦ φίλος. Se faire des amis, φίλους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ποιήσομαι, *Isocr.* Travailler à se faire des amis, φιλοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Polyb.* Se faire un ami de quelqu'un, φιλίαν τινὸς κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. La vertu fait des amis, ἡ ἀρετὴ φίλους παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). Avoir beaucoup d'amis, φίλων εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Chrysost.* Qui n'a point d'amis, φίλων ἔρημος, ος, ον, *Lys.* Celui qu'il comptait parmi ses meilleurs amis, ὃν ἐν πρώτοις τῶν φίλων ἐγνώριζε (γνωρίζω, *fut.* ίσω), *Grég.* Recevoir au nombre de ses amis, εἰς φιλίαν παραλαμβάνω, *fut.* λήψομαι. En ami, φιλικῶς. Traiter quelqu'un en ami, φιλικῶς τινὶ προσ-φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι. || Mon ami, *terme de familiarité*, ὦ τάν. Mon cher ami, ὦ φίλτατε : ὦ βέλτιστε. Mon petit ami, ὦ παῖ. || *Au féminin*, Amie, φίλη, ης (ἡ). Amie intime, οἰκειοτάτη, ης (ἡ). Ses jeunes amies, ses compagnes, αἱ ἥλικες, αἱ συνήλικες, ων, *Poll.*

Ami, *amateur*, ἐραστής, οῦ (ὁ). Ami des plaisirs. φιλήδονος, ος, ον. Ami des beaux-arts, φιλότεχνος, ος, ον. Ami du repos, φιλήσυχος, ος, ον. *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

AMI, **IE**, *adj.* φίλος, η, ον (*comp.* φιλαίτερος, *sup.* φίλτατος *ou* φιλαίτατος) : προσφιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος. *On tourne souvent par* bienveillant, favorable, propice, εὔνους, ους, ουν : εὐμενής, ής, ές : ἵλεως, ως, ον. Les destins amis, ἡ εὐμενὴς μοῖρα, ας. Divinité amie, ὁ ἵλεως δαίμων, ονος. La fortune amie, ἡ ἀγαθὴ τύχη, ης. || La violette amie du soir, τὸ φιλέσπερον ἴον, *gén.* ἴου. *Voyez* Ami, *subst.*

AMIABLE, *adj.* φιλικός, ή, όν. || A l'amiable, φιλικῶς.

AMIABLEMENT, *adv.* φιλικῶς.

AMIANTE, *s. m.* ἀμίαντος, ου (ἡ): ἄσβεστος, ου (ἡ). Fait d'amiante, ἀσβέστινος, η, ον.

AMICAL, **ALE**, *adj.* φιλικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος): προσφιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

AMICALEMENT, *adv.* φιλικῶς : φιλοφρόνως : προσφιλῶς.

AMIDON, *s. m.* ἄμυλον, ου (τὸ).

AMIE, *s. f.* φίλη, ης (ἡ). *Voyez* Ami.

AMINCIR, *v. a.* λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* S'amincir par le bout, finir en s'amincissant, εἰς ὀξὺ κατα-λήγω, *fut.* λήξω.

AMIRAL, *s. f.* ναύαρχος, ου (ὁ). Vaisseau amiral, ἡ ναυαρχίς, ίδος (*sous-ent.* ναῦς).

AMIRAUTÉ, *s. f.* ναυαρχία, ας (ἡ).

AMITIÉ, *s. f.* φιλία, ας (ἡ). — pour quelqu'un, πρός τινα. J'ai une grande amitié pour lui, πολλή μοι φιλία ἐστὶ πρὸς ἐκεῖνον, *Isocr.* Contracter amitié avec quelqu'un, φιλίαν πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Luc.* Amitié intéressée, ἡ μισθοῦ φιλία, ας. Amitié sincère, ἡ ἀληθὴς φιλία : ἡ ὡς ἀληθῶς φιλία, ας. Avoir des sentiments d'amitié pour quelqu'un, τινὶ φίλα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hom.* : πρός τινα φιλοφρόνως ἔχω, *fut.* ἕξω, *Xén.* Avoir part à l'amitié de quelqu'un, τινὸς φιλίας μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Admettre dans son amitié, εἰς φιλίαν παραλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Digne d'amitié, ἀξιοφίλητος, ος, ον, *Xén.* || De bonne amitié, φιλικῶς : εὐνοϊκῶς. Faire quelque chose de bonne amitié, ἑκουσίως τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Faire à quelqu'un l'amitié de, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Faites-moi cette amitié, τοῦτό

μοι ἂν χαρίσαιο : τοῦτο ποιῶν ἄν μοι χαρίσαιο : τοῦτο ποιήσαις ἂν ἐμοὶ χαριζόμενος. **Par amitié pour moi,** τῇ ἐμῇ φιλίᾳ, *Xén.* : διὰ τὴν ἐμὴν φιλίαν, *Thuc.* : ἐμὴν χάριν, *Apoll. Rhod.* || **Amitiés**, *au pl.* φιλοφροσύναι, ῶν (αἱ). **Les amitiés qu'il m'a faites,** ἃ προσφιλῶς κέχρηταί μοι (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Xén.* **Faire à quelqu'un toutes sortes d'amitiés,** πάσαις φιλοφροσύναις τινὰ δεξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

AMMONIAC, *adj.* **Sel ammoniac,** ὁ ἀμμωνιακὸς ἅλς, *gén.* ἁλός.

AMNIOS, *s. m. membrane,* ἄμνιον, ου (τὸ).

AMNISTIE, *s. f.* ἀμνηστία, ας (ἡ).

AMNISTIER, *v. a. accorder une amnistie,* ἀμνηστίαν τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω.

AMOINDRIR, *v. a.* ἐλασσόω *ou* ἐλαττόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

AMOINDRISSEMENT, *s. m.* ἐλάττωσις, εως (ἡ).

AMOLLIR, *v. a. rendre mou, au propre,* μαλάσσω *fut.* άξω, *acc.* || *Énerver,* μαλακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **S'amollir dans les plaisirs,** ταῖς ἡδοναῖς θρύπτομαι, *fut.* τρυφθήσομαι.

AMOLLISSEMENT, *s. m.* μάλαξις, εως (ἡ). || *Au fig.* **L'amollissement des mœurs,** ἡ τῶν τρόπων ἄνεσις, εως.

AMONCELER, *v. a.* σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

D'AMONT, *adv.* **Vent d'amont,** *vent d'est,* ἀπηλιώτης, ου (ὁ).

AMORCE, *s. f.* δέλεαρ, ατος (τὸ). || *Au fig.* **Amorces du plaisir,** τὰ τῆς τρυφῆς δελεάσματα, ων. **Céder aux amorces du plaisir,** ὑπὸ τῆς ἡδονῆς ἕλκομαι, *fut.* ἑλκυσθήσομαι.

AMORCER, *v. a. garnir d'une amorce,* ψωμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Prendre avec une amorce, au propre et au fig.* δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Ayant amorcé le peuple par l'espoir de la liberté,** ἐλευθερίας ἐλπίδι τὸ πλῆθος δελεάσας, *Phil.*

AMORTIR, *v. a. rendre comme mort, en term. de théol.* νεκρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Bibl.* || *Amollir la viande,* μαλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Au fig. affaiblir, émousser,* ἀμβλύνω *ou* ἀπαμβλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* **Amortir un coup,** πληγὴν ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ. **Amortir des couleurs,** χρώματα ἀμυδρόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Amortir les passions,** τὰ πάθη ἀπο-ψύχω, *fut.* ψύξω, *ou* ἀποσβέννυμι, *fut.* σβέσω. **Amortir les facultés de l'âme,** τὴν τῆς ψυχῆς δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. **Quand la chaleur se sera amortie,** ὅταν τὸ πνῖγος ἠπιώτερον γένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : ὅταν ἀνα-ψύξῃ (ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω). || **Amortir une dette,** τὸ χρέος κατα-λύω, *fut.* λύσω.

AMORTISSEMENT, *s. m.* — **d'une dette,** ἡ τοῦ χρέους κατάλυσις, εως.

AMOUR, *s. m.* ἔρως, ωτος (ὁ). **Se laisser vaincre par l'amour,** ἔρωτος ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. **Prendre de l'amour pour quelqu'un,** τινὸς ἔρωτι ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. *Luc.* **Brûler d'amour pour,** τινὸς ἔρωτι *ou* ἐπί τινι φλέγομαι, *fut.* φλεχθήσομαι, *Él.* : τινὸς περικαίομαι, *fut.* καυθήσομαι, *Chrysost.* **Être transporté d'amour,** ἀκόλαστον ἔρωτα ἐράω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *Chrys.* **Rendre amour pour amour,** ἀντ-εράω, ῶ, *f.* ερασθήσομαι. || **L'amour de Dieu.** *en term. de théol.* ἡ τοῦ Θεοῦ ἀγάπη, ης. **Brûler de l'amour de Dieu,** τοῦ Θεοῦ περι-καίομαι, *fut.* καυθήσομαι, *Chr.* || **Amour-propre,** *amour de soi-même* φιλαυτία, ας (ἡ). — *présomption, orgueil,* αὐθάδεια, ας (ἡ) : φρόνημα, ατος (τὸ). **Qui a de l'amour-propre,** αὐθάδης, ης, ες : αὐτάρεσκος, ος, ον. **Avoir de l'amour-propre,** περὶ ἐμαυτοῦ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Amour,** *au fig.* **L'amour des lettres,** ὁ πρὸς τοὺς λόγους ἔρως, ωτος, *Luc.* **L'amour du travail s'était emparé d'eux, au point que,** τοιοῦτος ἔρως τῶν πόνων ἐν-έπεσεν, ὥστε (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). **Avoir de l'amour pour la science,** σοφίας ἔρωτι κατ-έχομαι, *fut.* κατασχεθήσομαι, *Phil.* **L'amour de la vie,** τὸ τοῦ βίου φίλτρον, ου, *Luc.* **L'amour de la gloire,** ἡ φιλοδοξία, ας. **L'amour de l'honneur,** ἡ φιλοτιμία, ας, *et ainsi de beaucoup d'autres composés.* || **Pour l'amour de quelqu'un,** τινὸς ἕνεκα : τινὸς χάριν : διά τινα. **Pour l'amour de vous,** σὴν χάριν : σοῦ ἕνεκα : διὰ σέ. **Pour l'amour de la vérité,** τῆς ἀληθείας χάριν. **Par amour pour la gloire,** τοῦ λαβεῖν *ou* ὑπὲρ τοῦ λαβεῖν τὴν δόξαν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || **Pour l'amour de Dieu,** *pour plaire à Dieu,* Θεοῦ ἕνεκα. — *pour l'acquit de sa conscience,* πρὸς ἀφοσίωσιν. — *au nom de Dieu, formule de supplication,* πρὸς τοῦ Θεοῦ : οὕτω σοι ὁ Θεὸς ἵλεως εἴη (*opt. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

s'AMOURACHER, *v. r.* ἐράω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *gén.* : ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι, *gén.*

AMOURETTES, *s. f. pl.* ἔρωτες, ων (οἱ).

AMOUREUSEMENT, *adv.* ἐρωτικῶς.

AMOUREUX, EUSE, *adj. qui concerne l'amour,* ἐρωτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Breuvage amoureux,** φίλτρον, ου (τὸ). || *Enclin à l'amour.* ἐρωτικός, ή, όν. || *Épris d'amour,* ἐρῶν, ῶσα, ῶν (*partic. d'*ἐράω, ῶ). **Être amoureux de**

ἐραω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *gén.* **Les amoureux,** οἱ ἐρασταί, ῶν : οἱ ἐρῶντες, ων. || **Amoureux,** *au fig. qui a le goût de,* ἐραστικός, ή, όν : ἐπιθυμητικος, ή, όν. — **de quelque chose,** τινός. **Être amoureux de,** *en ce sens,* ἐράω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *gén.* : ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ποθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Amoureux de la gloire,** φιλόδοξος, ος, ον. **Amoureux des muses,** φιλόμουσος, ος, ον. *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

AMOVIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάθετον, ου.

AMOVIBLE, *adj.* εὐμετάθετος, ος, ον.

AMPHIBIE, *adj.* ἀμφίβιος, ος, ον.

AMPHIBOLOGIE, *s. f.* ἀμφιλογία, ας (ἡ).

AMPHIBOLOGIQUE, *adj.* ἀμφίλογος, ος, ον.

AMPHIBOLOGIQUEMENT, *adv.* ἀμφιλόγως.

AMPHICTYON, *s. m.* ἀμφικτύων, ονος (ὁ).

AMPHICTYONIQUE, *adj.* ἀμφικτυονικός, ή, όν.

AMPHITHÉATRE, *s. m.* ἀμφιθέατρον, ου (τὸ). **Fait en amphithéâtre,** θεατροειδής, ής, ές.

AMPHORE, *s. f.* ἀμφορεύς, έως, (ὁ). **Petite amphore,** ἀμφορείδιον, ου (τὸ).

AMPLE, *adj. large,* εὐρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : πλατύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Grand, vaste,* μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). || *Abondant,* ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : περισσός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλεῖστος). **Ample repas,** ἡ ἄφθονος ἑστίασις, εως : ἡ δαψιλὴς τράπεζα, ης. **Ample discours,** λόγος ἐπιμήκης, ους (ὁ). **Ample fortune,** χρημάτων εὐπορία *ou* ἀφθονία, ας (ἡ).

AMPLEMENT, *adv. largement,* πλατέως. || *Grandement,* μεγάλως. || *Abondamment,* ἀφθόνως : περισσῶς.

AMPLEUR, *s. f.* πλάτος, ους (τὸ) : μέγεθος, ους (τὸ).

AMPLIATION, *s. f. double d'un acte,* δίπλωμα, ατος (τὸ).

AMPLIFICATION, *s. f. oratoire,* παράφρασις, εως (ἡ). || *Exagération,* δείνωσις, εως (ἡ). **Faire de l'amplification,** *parler en déclamateur,* τραγῳδέω *ou* ἐπι-τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AMPLIFIER, *v. a. développer,* παρα-φράζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Exagérer,* δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λόγοιω ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.*

AMPOULE, *s. f. cloche sur la peau,* φλύκταινα, ης (ἡ). || *Fiole,* ληκύθιον, ου (τὸ).

AMPOULÉ, ÉE *adj.* ὀγκώδης, ης, ες. **Style ampoulé, termes ampoulés,** ὁ τῶν ῥημάτων ὄγκος, ου : ὁ κόμπος, ου : ὁ στόμφος, ου. **S'exprimer en termes ampoulés,** στομφάζω, *fut.* άσω.

AMPUTATION, *s. f.* ἀποτομή, ῆς (ἡ).

AMPUTER, *v. a.* τέμνω *ou* ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* **Amputer tout autour,** περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

AMULETTE, *s. m.* περίαμμα, ατος (τὸ) : ἀβάσκαντον, ου (τὸ).

AMUSANT, ANTE, *adj. qui amuse,* τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Plaisant, risible,* γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AMUSEMENT, *s. m.* τέρψις, εως (ἡ) : παιδιά, ᾶς (ἡ). **Objet d'amusement,** παίγνιον, ου (τὸ). **Amusement d'enfants,** τὸ παιδαριῶδες παίγνιον, ου. **Vous croyez que c'est un pur amusement,** παιδιὰν ἡγῇ (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ἡγήσομαι). **Faire l'amusement de quelqu'un,** τινὰ τέρπω, *fut.* τέρψω. **Ces choses ne sont pour nous qu'un simple amusement,** παρέργοις αὐτοῖς χρώμεθα (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι).

AMUSER, *v. a. occuper d'une manière agréable,* τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* || **Amuser quelqu'un par des discours,** *le retenir, lui faire perdre le temps,* λόγοις τινὰ ἀνα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Dém.* **Amuser par de belles paroles, par des espérances,** λόγοις, ἐλπίσι βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

S'AMUSER A, τέρπομαι, *fut.* τερφθήσομαι, *dat.* — **à faire quelque chose,** τῷ ποιεῖν τι, *ou plus souvent* ποιῶν τι. **S'amuser à l'agriculture,** τῇ γεωργίᾳ ἐμαυτὸν τέρπω, *fut.* τέρψω. **S'amuser à causer,** ὁμιλίᾳ ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. **Voilà à quoi il s'amuse,** περὶ ταῦτά ἐστι. || *Perdre son temps,* δια-τρίβω, *fut.* τρίψω : διατριβὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — **à faire quelque chose,** ποιῶν τι, *au participe.* **Pour ne point m'amuser à ces détails,** ἵνα μὴ καθ' ἕκαστα λέγων δια-τρίψω.

AMUSETTE, *s. f.* παίγνιον, ου (τὸ).

AMUSEUR, *s. m.* φέναξ, ακος (ὁ).

AMYGDALES, *s. f. pl.* τὰ παρίσθμια, ων.

AN, *s. m.* ἔτος, ους (τὸ) : ἐνιαυτός, οῦ (ὁ). **Agé de deux ans,** διετής, ής, ές. **Agé de trois ans,** τριετής, *et ainsi de suite.* **Elle a seize ans,** ἑκκαίδεκα ἔτη γέγονε (γέγονα, *parf. moy. de* γίνομαι). **J'avais seize ans,** ἑκκαίδεκα ἔτη γεγονὼς ὑπ-ῆρχον (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). **Il mourut à quatre-vingt-dix ans,** *tournez,* **âgé de quatre-vingt-dix ans,** ἐνενήκοντα ἔτη γεγονώς *ou* ἐν-

πεντήκοντα ἐτῶν ὢν ἀπ-έθανεν (γεγονώς, *partic. parf.* de γίνομαι : ὤν, *participe* d'εἰμί : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). **Il y a trente ans qu'il est venu**, ἔτη ἐστὶ τριάκοντα ὅτε ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). **Cela se passa dans l'espace de cinquante ans**, ἐγένετο τοῦτο ἐν ἔτεσι πεντήκοντα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Soixante ans après la prise de Troie**, ἔτει μετὰ Ἰλίου ἅλωσιν ἑξηκοστῷ. **Étant assiégés depuis trois ans**, τρίτῳ ἔτει *ou* τὸ τρίτον ἔτος πολιορκούμενοι (πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Il y a de cela trois ou quatre ans**, τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος τουτί (*sous-ent.* ἐστί). **Tous les ans**, ἀνὰ πᾶν ἔτος. **Tous les deux ans**, παρ' ἔτος. **Tous les trois ans**, ἀνὰ πᾶσαν τριετηρίδα. **L'espace de quatre ans**, τετραετηρίς, ίδος (ἡ). **L'espace de six ans**, ἑξαετία, ας (ἡ). **L'espace de dix ans**, δεκαετία, ας (ἡ). **Qui revient tous les ans**, ἐπέτειος, ος, ον. **Qui revient tous les trois ans**, τριετηρικός, ή, όν. — **tous les quatre ans**, τετραετηρικός, *etc.* **Qui produit tous les ans**, ἐνιαυτοφόρος, ος, ον. **Produire tous les ans**, ἐνιαυτοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui produit tous les deux ans**, παρενιαυτοφόρος, ος, ον. || **Le nouvel an**, τὰ εἰσιτήρια, ων.

ANACHORÈTE, *s. m.* ἀναχωρητής, οῦ (ὁ).

ANACHRONISME, *s. m.* τὸ περὶ τοὺς χρόνους σφάλμα, ατος : παραχρονισμός, οῦ (ὁ), *G. M.*

ANACRÉONTIQUE, *adj.* ἀνακρεοντικός, ή, όν.

ANAGRAMME, *s. f.* ἀναγραμματισμός, οῦ.

ANALECTES, *s. m. pl.* ἀνάλεκτα, ων (τά).

ANALOGIE, *s. f.* ἀναλογία, ας (ἡ). **Avoir de l'analogie avec**, ἀναλογίαν *ou* ἀνάλογον ἔχω πρός, *fut.* ἕξω, *acc.* **Par analogie**, κατ' ἀναλογίαν.

ANALOGIQUE, *adj.* ἀναλογικός, ή, όν.

ANALOGIQUEMENT, *adv.* ἀναλόγως.

ANALOGUE, *adj.* ἀνάλογος, ος, ον : ὅμοιος *ou* παρόμοιος, α, ον. **Ces choses sont analogues entre elles**, ταῦτα ἀναλογεῖ πρὸς ἄλληλα (ἀναλογέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ταῦτα ἀλλήλοις ὅμοιά ἐστι *ou* ὁμοίως ἔχει (ἔχω *fut.* ἕξω). **D'une manière analogue**, ἀνάλογον : ὁμοίως.

ANALYSE, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ἡ).

ANALYSER, *v. a.* ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

ANAPESTE, *s. m.* ἀνάπαιστος, ου (ὁ).

ANAPESTIQUE, *adj.* ἀναπαιστικός, ή, όν.

ANARCHIE, *s. f.* ἀναρχία, ας (ἡ).

ANARCHIQUE, *adj. sans chef*, ἄναρχος, ος, ον. || *Séditieux*, στασιαστικός, ή, όν.

ANARCHISTE, *s. m.* στασιαστής, οῦ (ὁ).

ANATHÉMATISER, *v. a.* ἀνα-θεματίζω, *fut.* ίσω, *acc. Eccl.*

ANATHÈME, *s. m. excommunication*, ὁ ἀναθεματισμός, οῦ, *Eccl.* || *Celui qui est excommunié*, ἀνάθεμα, ατος (τό). **Qu'il soit anathème**, ἀνάθεμα ἔστω, *Eccl.* || *Malédiction*, ἐπάρα, ας (ἡ), *Hérodt.* : κατάρα, ας (ἡ), *Plut.*

ANATOMIE, *s. f. science*, ἡ ἀνατομική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη. || *Dissection*, ἀνατομή, ῆς (ἡ). **Faire l'anatomie d'un corps**, ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

ANATOMIQUE, *adj.* ἀνατομικός, ή, όν.

ANATOMISER, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

ANATOMISTE, *s. m.* ὁ ἀνατομικός, οῦ.

ANCÈTRES, *s. m. pl.* πρόγονοι, ων (οἱ) : προπάτορες, ων (οἱ). **Suivant la coutume de nos ancêtres**, κατὰ τὸν πάτριον ἡμῖν νόμον : κατὰ τὸ εἰωθὸς τοῖς προγόνοις *ou* τοῖς προγεγενημένοις (*partic. parf. de* προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ANCHOIS, *s. m.* ἐγκρασίχολος, ου (ὁ).

ANCIEN, ENNE, *adj. qui a duré longtemps ou existé il y a longtemps*, παλαιός, ά, όν (*comp.* παλαίτερος, *sup.* παλαίτατος) : ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Une ancienne amitié**, ἡ παλαιὰ φιλία, ας. **L'ancien temps**, ὁ παλαιὸς χρόνος, ου. **Dans l'ancien temps**, τὸ παλαιόν. **Dès les temps anciens**, ἐκ παλαιοῦ. **Les anciens usages**, τὰ παλαιὰ ἤθη, ῶν, *ou mieux par l'adverbe*, τὰ πάλαι ἤθη, ῶν. **C'est l'ancienne coutume**, οὕτως ἐξ ἀρχῆς εἴωθε γίνεσθαι (εἴωθα, *plusqp.* εἰώθειν). **Aussi ancien que la ville**, τῇ πόλει ὁμόχρονος, ος, ον. **Mots anciens**, ἀρχαῖα ῥήματα ων (τά). **A l'ancienne mode**, ἀρχαίως : ἀρχαϊκῶς. **Qui est fait à l'ancienne mode**, ἀρχαϊκός, ή, όν. || **Les anciens**, *les hommes d'autrefois*, οἱ παλαιοί, ῶν. **Un ancien a dit**, εἶπέ τις τῶν παλαιῶν.

Ancien, *antérieur*, *primitif*, ἀρχαῖος, α, ον : πρότερος, α, ον : ὁ, ἡ, τὸ πρότερον, *indécl.* : ὁ, ἡ, τὸ πρίν *ou* ποτέ *ou* πάλαι, *indécl.* **Son ancienne puissance**, ἡ πρότερον δύναμις, εως. **Recouvrer son ancienne gloire**, τὴν πρότερον δόξαν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Rétablir une chose dans son ancien état**, εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκαθ-ίστημι *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* **Retomber dans son ancien état**, εἰς τὸ ἀρχαῖον μεταπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

Ancien, *s. m. homme âgé*, γεραιός, οῦ (ὁ), *Hom.* : γέρων, οντος (ὁ) : πρέσβυς *ou* πρεσβύτης.

ἐραω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *gén.* **Les amoureux,** οἱ ἐρασταί, ῶν : οἱ ἐρῶντες, ων. || **Amoureux,** *au fig. qui a le goût de,* ἐραστικός, ή, όν : ἐπιθυμητικος, ή, όν. — **de quelque chose,** τινός. **Être amoureux de,** *en ce sens,* ἐράω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι, *gén.* : ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ποθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Amoureux de la gloire,** φιλόδοξος, ος, ον. **Amoureux des muses,** φιλόμουσος, ος, ον. *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

AMOVIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάθετον, ου.

AMOVIBLE, *adj.* εὐμετάθετος, ος, ον.

AMPHIBIE, *adj.* ἀμφίβιος, ος, ον.

AMPHIBOLOGIE, *s. f.* ἀμφιλογία, ας (ἡ).

AMPHIBOLOGIQUE, *adj.* ἀμφίλογος, ος, ον.

AMPHIBOLOGIQUEMENT, *adv.* ἀμφιλόγως.

AMPHICTYON, *s. m.* ἀμφικτύων, ονος (ὁ).

AMPHICTYONIQUE, *adj.* ἀμφικτυονικός, ή, όν.

AMPHITHÉATRE, *s. m.* ἀμφιθέατρον, ου (τὸ). **Fait en amphithéâtre,** θεατροειδής, ής, ές.

AMPHORE, *s. f.* ἀμφορεύς, έως, (ὁ). **Petite amphore,** ἀμφορείδιον, ου (τὸ).

AMPLE, *adj. large,* εὐρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : πλατύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Grand, vaste,* μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). || *Abondant,* ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : περισσός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλεῖστος). **Ample repas,** ἡ ἄφθονος ἑστίασις, εως : ἡ δαψιλὴς τράπεζα, ης. **Ample discours,** λόγος ἐπιμήκης, ους (ὁ). **Ample fortune,** χρημάτων εὐπορία *ou* ἀφθονία, ας (ἡ).

AMPLEMENT, *adv. largement,* πλατέως. || *Grandement,* μεγάλως. || *Abondamment,* ἀφθόνως : περισσῶς.

AMPLEUR, *s. f.* πλάτος ους (τὸ) : μέγεθος, ους (τὸ).

AMPLIATION, *s. f. double d'un acte,* δίπλωμα, ατος (τὸ).

AMPLIFICATION, *s. f. oratoire,* παράφρασις, εως (ἡ). || *Exagération,* δείνωσις, εως (ἡ). **Faire de l'amplification,** *parler en déclamateur,* τραγῳδέω *ou* ἐπι-τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AMPLIFIER, *v. a. développer,* παρα-φράζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Exagérer,* δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λόγοιω ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.*

AMPOULE, *s. f. cloche sur la peau,* φλύκταινα, ης (ἡ). || *Fiole,* ληκύθιον, ου (τὸ).

AMPOULÉ, ÉE *adj.* ὀγκώδης, ης, ες. **Style ampoulé, termes ampoulés,** ὁ τῶν ῥημάτων ὄγκος, ου : ὁ κόμπος, ου : ὁ στόμφος, ου. **S'exprimer en termes ampoulés,** στομφάζω, *fut.* άσω.

AMPUTATION, *s. f.* ἀποτομή, ῆς (ἡ).

AMPUTER, *v. a.* τέμνω *ou* ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* **Amputer tout autour,** περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

AMULETTE, *s. m.* περίαμμα, ατος (τὸ) : ἀβάσκαντον, ου (τὸ).

AMUSANT, ANTE, *adj. qui amuse,* τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Plaisant, risible,* γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AMUSEMENT, *s. m.* τέρψις, εως (ἡ) : παιδιά, ᾶς (ἡ). **Objet d'amusement,** παίγνιον, ου (τὸ). **Amusement d'enfants,** τὸ παιδαριῶδες παίγνιον, ου. **Vous croyez que c'est un pur amusement,** παιδιὰν ἡγῇ (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ἡγήσομαι). **Faire l'amusement de quelqu'un,** τινὰ τέρπω, *fut.* τέρψω. **Ces choses ne sont pour nous qu'un simple amusement,** παρέργοις αὐτοῖς χρώμεθα (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι).

AMUSER, *v. a. occuper d'une manière agréable,* τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* || **Amuser quelqu'un par des discours,** *le retenir, lui faire perdre le temps,* λόγοις τινὰ ἀνα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Dém.* **Amuser par de belles paroles, par des espérances,** λόγοις, ἐλπίσι βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

S'AMUSER À, τέρπομαι, *fut.* τερφθήσομαι, *dat.* — **à faire quelque chose,** τῷ ποιεῖν τι, *ou plus souvent* ποιῶν τι. **S'amuser à l'agriculture,** τῇ γεωργίᾳ ἐμαυτὸν τέρπω, *fut.* τέρψω. **S'amuser à causer,** ὁμιλίᾳ ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. **Voilà à quoi il s'amuse,** περὶ ταῦτά ἐστι. || *Perdre son temps,* δια-τρίβω, *fut.* τρίψω : διατριβὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — **à faire quelque chose,** ποιῶν τι, *au participe.* **Pour ne point m'amuser à ces détails,** ἵνα μὴ καθ' ἕκαστα λέγων δια-τρίψω.

AMUSETTE, *s. f.* παίγνιον, ου (τὸ).

AMUSEUR, *s. m.* φέναξ, ακος (ὁ).

AMYGDALES, *s. f. pl.* τὰ παρίσθμια, ων.

AN, *s. m.* ἔτος, ους (τὸ) : ἐνιαυτός, οῦ (ὁ). **Agé de deux ans,** διετής, ής, ές. **Agé de trois ans,** τριετής, *et ainsi de suite.* **Elle a seize ans,** ἑκκαίδεκα ἔτη γέγονε (γέγονα, *parf. moy. de* γίνομαι). **J'avais seize ans,** ἑκκαίδεκα ἔτη γεγονὼς ὑπ-ῆρχον (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). **Il mourut à quatre-vingt-dix ans,** *tournez,* **âgé de quatre-vingt-dix ans,** ἐννενήκοντα ἔτη γεγονὼς *ou* ἐν-

πεντήκοντα ἐτῶν ὢν ἀπ-έθανεν (γεγονώς, *partic. parf. de* γίνομαι : ὤν, *participe d'*εἰμί : ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). **Il y a trente ans qu'il est venu,** ἔτη ἐστὶ τριάκοντα ὅτε ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). **Cela se passa dans l'espace de cinquante ans,** ἐγένετο τοῦτο ἐν ἔτεσι πεντήκοντα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Soixante ans après la prise de Troie,** ἔτει μετὰ Ἰλίου ἅλωσιν ἑξηκοστῷ. **Étant assiégés depuis trois ans,** τρίτῳ ἔτει *ou* τὸ τρίτον ἔτος πολιορκούμενοι (πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Il y a de cela trois ou quatre ans,** τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος τουτί (*sous-ent.* ἐστί). **Tous les ans,** ἀνὰ πᾶν ἔτος. **Tous les deux ans,** παρ' ἔτος. **Tous les trois ans,** ἀνὰ πᾶσαν τριετηρίδα. **L'espace de quatre ans,** τετραετηρίς, ίδος (ἡ). **L'espace de six ans,** ἑξαετία, ας (ἡ). **L'espace de dix ans,** δεκαετία, ας (ἡ). **Qui revient tous les ans,** ἐπέτειος, ος, ον. **Qui revient tous les trois ans,** τριετηρικός, ή, όν. — **tous les quatre ans,** τετραετηρικός, *etc.* **Qui produit tous les ans,** ἐνιαυτοφόρος, ος, ον. **Produire tous les ans,** ἐνιαυτοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui produit tous les deux ans,** παρενιαυτοφόρος, ος, ον. || **Le nouvel an,** τὰ εἰσιτήρια, ων.

ANACHORÈTE, *s. m.* ἀναχωρητής, οῦ (ὁ).

ANACHRONISME, *s. m.* τὸ περὶ τοὺς χρόνους σφάλμα, ατος : παραχρονισμός, οῦ (ὁ), *G. M.*

ANACRÉONTIQUE, *adj.* ἀνακρεοντικός, ή, όν.

ANAGRAMME, *s. f.* ἀναγραμματισμός, οῦ.

ANALECTES, *s. m. pl.* ἀνάλεκτα, ων (τά).

ANALOGIE, *s. f.* ἀναλογία, ας (ἡ). **Avoir de l'analogie avec,** ἀναλογίαν *ou* ἀνάλογον ἔχω πρός, *fut.* ἕξω, *acc.* **Par analogie,** κατ' ἀναλογίαν.

ANALOGIQUE, *adj.* ἀναλογικός, ή, όν.

ANALOGIQUEMENT, *adv.* ἀναλόγως.

ANALOGUE, *adj.* ἀνάλογος, ος, ον : ὅμοιος *ou* παρόμοιος, α, ον. **Ces choses sont analogues entre elles,** ταῦτα ἀναλογεῖ πρὸς ἄλληλα (ἀναλογέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ταῦτα ἀλλήλοις ὅμοιά ἐστι *ou* ὁμοίως ἔχει (ἔχω *fut.* ἕξω). **D'une manière analogue,** ἀνάλογον : ὁμοίως.

ANALYSE, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ἡ).

ANALYSER, *v. a.* ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

ANAPESTE, *s. m.* ἀνάπαιστος, ου (ὁ).

ANAPESTIQUE, *adj.* ἀναπαιστικός, ή, όν.

ANARCHIE, *s. f.* ἀναρχία, ας (ἡ).

ANARCHIQUE, *adj. sans chef,* ἄναρχος, ος, ον. || *Séditieux,* στασιαστικός, ή, όν.

ANARCHISTE, *s. m.* στασιαστής, οῦ (ὁ).

ANATHÉMATISER, *v. a.* ἀνα-θεματίζω, *fut.* ίσω, *acc. Eccl.*

ANATHÈME, *s. m. excommunication,* ὁ ἀναθεματισμός, οῦ, *Eccl.* || *Celui qui est excommunié,* ἀνάθεμα, ατος (τό). **Qu'il soit anathème,** ἀνάθεμα ἔστω, *Eccl.* || *Malédiction,* ἐπάρα, ας (ἡ), *Hérodt.* : κατάρα, ας (ἡ), *Plut.*

ANATOMIE, *s. f. science,* ἡ ἀνατομική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη. || *Dissection,* ἀνατομή, ῆς (ἡ). **Faire l'anatomie d'un corps,** ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

ANATOMIQUE, *adj.* ἀνατομικός, ή, όν.

ANATOMISER, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

ANATOMISTE, *s. m.* ὁ ἀνατομικός, οῦ.

ANCÊTRES, *s. m. pl.* πρόγονοι, ων (οἱ) : προπάτορες, ων (οἱ). **Suivant la coutume de nos ancêtres,** κατὰ τὸν πάτριον ἡμῖν νόμον : κατὰ τὸ εἰωθὸς τοῖς προγόνοις *ou* τοῖς προγεγεννημένοις (*partic. parf. de* προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ANCHOIS, *s. m.* ἐγκρασίχολος, ου (ὁ).

ANCIEN, ENNE, *adj. qui a duré longtemps ou existé il y a longtemps,* παλαιός, ά, όν (*comp.* παλαίτερος, *sup.* παλαίτατος) : ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Une ancienne amitié,** ἡ παλαιὰ φιλία, ας. **L'ancien temps,** ὁ παλαιὸς χρόνος, ου. **Dans l'ancien temps,** τὸ παλαιόν. **Dès les temps anciens,** ἐκ παλαιοῦ. **Les anciens usages,** τὰ παλαιὰ ἤθη, ῶν, *ou mieux par l'adverbe,* τὰ πάλαι ἤθη, ῶν. **C'est l'ancienne coutume,** οὕτως ἐξ ἀρχῆς εἴωθε γίνεσθαι (εἴωθα, *plusqp.* εἰώθειν). **Aussi ancien que la ville,** τῇ πόλει ὁμόχρονος, ος, ον. **Mots anciens,** ἀρχαῖα ῥήματα ων (τά). **A l'ancienne mode,** ἀρχαίως : ἀρχαϊκῶς. **Qui est fait à l'ancienne mode,** ἀρχαϊκός, ή, όν. || **Les anciens,** *les hommes d'autrefois,* οἱ παλαιοί, ῶν. **Un ancien a dit,** εἶπέ τις τῶν παλαιῶν.

Ancien, *antérieur, primitif,* ἀρχαῖος, α, ον : πρότερος, α, ον : ὁ, ἡ, τὸ πρότερον, *indécl.* : ὁ, ἡ, τὸ πρίν *ou* ποτέ *ou* πάλαι, *indécl.* **Son ancienne puissance,** ἡ πρότερον δύναμις, εως. **Recouvrer son ancienne gloire,** τὴν πρότερον δόξαν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Rétablir une chose dans son ancien état,** εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκαθ-ίστημι *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* **Retomber dans son ancien état,** εἰς τὸ ἀρχαῖον μεταπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

Ancien, *s. m. homme âgé,* γεραιός, οῦ (ὁ), *Hom.* : γέρων, οντος (ὁ) : πρέσβυς *ou* πρεσβύτης,

ου (ὁ). || *Aîné, plus âgé*, πρεσβύτερος, α, ον. Être l'ancien de quelqu'un, τινὸς ἡλικίᾳ προ-έχω, *fut.* έξω. Regarder quelqu'un comme son ancien, τινὰ πρεσβύτερον κρίνω, *fut.* κρινῶ.

ANCIENNEMENT, *adv.* πάλαι : τὸ πάλαι : τὸ παλαιόν : ἐν τοῖς πάλαι χρόνοις.

ANCIENNETÉ, *s. f.* παλαιότης, ητος (ἡ). De toute ancienneté, ἐκ τοῦ παλαιοῦ : ἐκ τοῦ πάλαι : ἐξ ἀρχῆς. Par ordre d'ancienneté, καθ' ἡλικίαν.

ANCILES, *s. m. pl. boucliers sacrés*, ἀγκύλια, ων (τὰ), *Plut.*

ANCRAGE, *s. m. mouillage à l'ancre*, ἀγκυρουχία, ας (ἡ). || *Lieu où l'on peut jeter l'ancre*, ἀγκυροβόλιον, ου (τὸ) : ὅρμος, ου (ὁ).

ANCRE, *s. f.* ἄγκυρα, ας (ἡ). La grosse ancre ἡ ἱερὰ ἄγκυρα, ας, *Poll.* Jeter l'ancre, τὴν ἄγκυραν βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *Poll. ou* χαλάω, ῶ, *fut.* άσω, *ou* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *Poll.* Lever l'ancre, τὴν ἄγκυραν αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *Plut. ou* ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *Athén.* Nous nous apprêtions à lever l'ancre, ἀνάγεσθαι ἠμέλλομεν (ἀν-άγομαι *fut.* άξομαι : μέλλω, *fut.* μελλήσω). Être à l'ancre, ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω : σαλεύω, *fut.* εύσω. Le vaisseau était mouillé sur une seule ancre, ἐσάλευεν ἡ ναῦς ἐπ' ἀγκύρας μιᾶς (σαλεύω, *fut.* εύσω), *Synés.* Il était affourché sur deux ancres, ἐπὶ δυεῖν ὥρμει, *sous-ent.* ἀγκύραιν (ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristid.*

ANCRER, *v. n. jeter l'ancre*, τὴν ἄγκυραν βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. || *Être à l'ancre*, ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* Ancre. || *Au fig.* S'ancrer, *s'affermir*, ἀγκυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Être bien ancré, εὖ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). Réputation bien ancrée, ἡ καθ-εστηκυῖα δόξα, ης. Le vice est ancré dans son cœur, προσ-πέφυκεν αὐτῷ ἡ κακία (προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

ANDOUILLE, *s. f.* ἀλλᾶς, ᾶντος (ὁ).

ANDROGYNE, *adj.* ἀνδρόγυνος, ος, ον.

ANE, *s. m.* ὄνος, ου (ὁ). Petit âne, ὀνίδιον, ου (τὸ). Ane sauvage, ὄναγρος, ου (ὁ). Voiture menée par des ânes, ὄνων ἅρμα, ατος (τὸ). D'âne, ὄνειος, α, ον. || *Au fig.* Ane bâté, *ignorant, stupide*, κανθήλιος, ου (ὁ).

ANÉANTIR, *v. a.* ἀφανίζω *ou* ἐξ-αφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀν-αιρέω *ou* καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Le feu anéantit la ville, τὴν πόλιν ἠΐστωσε τὸ πῦρ (ἀϊστόω, ῶ, *fut.* ώσω). Il a anéanti plusieurs maisons, πολλὰς καθ-εῖλεν οἰκίας (καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω). Anéantir la puissance de quelqu'un, τινὸς δύναμιν *ou simplement* τινὰ καταλύω, *fut.* λύσω, *Isocr.*

ANÉANTISSEMENT, *s. m. destruction*, ἀφανισμός, οῦ (ὁ) : ἀναίρεσις *ou* καθαίρεσις, εως (ἡ) : κατάλυσις, εως (ἡ). || *Humiliation volontaire*, τὸ χαμαίζηλον, ου.

ANECDOTES, *s. m. pl. particularités inédites*, τὰ ἀνέκδοτα, ων : αἱ ἀνέκδοτοι ἱστορίαι, ῶν : τὰ ἄπυστα ἱστορήματα, ων. || Une anecdote, *une historiette*, ἱστόρημα, ατος (τὸ). Anecdote fabuleuse, μῦθος, ου (ὁ).

ANÉMONE, *s. f. plante*, ἀνεμώνη, ης (ἡ).

ANERIE, *s. f. stupidité*, ἀναισθησία, ας (ἡ). || *Ignorance*, ἀμαθία, ας (ἡ). || *Trait d'ignorance*, ἀγνόημα, ατος (τὸ).

ANESSE, *s. f.* ὄνος, ου (ἡ). Lait d'ânesse, τὸ ὄνειον γάλα, *gén.* γάλακτος.

ANETH, *s. m. plante*, ἄνηθον *ou* ἄνητον, ου (τὸ).

ANÉVRISME, *s. m.* ἀνεύρυσμα, ατος (τὸ).

ANFRACTUEUX, *adj.* πολυκαμπής, ής, ές.

ANFRACTUOSITÉ, *s. f.* καμπή, ῆς (ἡ). Anfractuosités des montagnes, des vallons, ἄγκη, εων (τὰ), *Plat.*

ANGE, *s. m. esprit céleste*, ἄγγελος, ου (ὁ). || *Prov.* Chanter comme un ange, μουσικῶς ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. Beau comme un ange, περικαλλής, ής, ές.

Ange, *poisson de mer*, ῥίνη, ης (ἡ).

ANGÉLIQUE, *adj. qui concerne les anges*, ἀγγελικός, ή, όν, *Eccl.* || *Surnaturel, divin*, θεῖος, α, ον : θεσπέσιος, ος *ou* α, ον. Vie angélique, ὁ ἁγνότατος βίος, ου. Femme d'une beauté angélique, θεσπέσιόν τι χρῆμα γυναικός.

ANGLE, *s. m.* γωνία, ας (ἡ). Qui a trois angles, τρίγωνος, ος, ον. Qui a plusieurs angles, πολύγωνος, ος, ον. Qui n'a point d'angles, ἀγώνιος, ος, ον. A angle droit, κατὰ κάθετον, *Luc.* En forme d'angle, γωνιωδῶς, *Eustath.* Se terminer en angle, παρα-γωνίζω, *fut.* ίσω, *Théophr.* Former un angle avec, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, πρός, *acc.*

ANGOISSE, *s. f.* ἀδημονία, ας (ἡ). Être en angoisse, ἀδημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. — dans d'extrêmes angoisses, λίαν ἀδημονέω, ῶ. Les angoisses de la mort, αἱ τοῦ θανάτου φρῖκαι, ῶν.

ANGUILLE, *s. f.* ἔγχελυς, υος (ἡ). Chair d'anguille, τὸ ἐγχέλειον κρέας, *gén.* κρέως.

ANGUILLIÈRE, *s. f.* ἐγχελεών, ῶνος (ὁ).

ANGULAIRE, *adj.* γωνιώδης, ης, ες. Pierre angulaire, ὁ γωνιαῖος λίθος, ου.

ANGULEUX, EUSE, *adj.* γωνιώδης, ης, ες. Qui est fort anguleux, πολύγωνος, ος, ον.

ANGUSTIÉ, ÉE, *adj.* ἐστενωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* στενόω, ῶ, *fut.* ώσω).

ANICROCHE, *s. f.* ἐμπόδισμα, ατος (τὸ). S'il survient quelque anicroche, ἐάν τι γένηται ἐμποδών (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐμποδών, *adv*).

ANIER, *s. m. conducteur d'ânes*, ὀνηλάτης, ου (ὁ).

ANIMADVERSION, *s. f.* ἐπιτίμησις, εως (ἡ): ψόγος, ου (ὁ). Digne d'animadversion, ψόγου ἄξιος, α, ον : ἐπίψογος, ος, ον. Exposer quelqu'un à l'animadversion, τινὰ εἰς ψόγον ἄγω, *fut.* ἄξω. Encourir l'animadversion de quelqu'un, τινὶ εἰς ψόγον ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Encourir l'animadversion des lois, δίκην τοῖς νόμοις ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. Il a encouru la juste animadversion de son père, παρὰ τοῦ πατρὸς δικαίας ἔτυχε μέμψεως (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Je vous prie de ne point faire tomber sur moi votre animadversion, δέομαι ὑμῶν μηδὲν ἀχθεσθῆναί μοι (ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι), *Dém.*

ANIMAL, *s. m.* ζῶον, ου (τὸ). Animal sauvage, θηρίον, ου (τὸ). Animal féroce, θήρ, ηρός (ὁ). Les animaux, τὰ ζῶα : τὰ θηρία : τὰ ἄλογα, ων. || *Au figuré, un homme stupide*, ὁ ἀναίσθητος, ου.

ANIMAL, ALE, *adj.* ζωϊκός, ή, όν. Règne animal, τὸ ζωϊκόν, οῦ. Histoire du règne animal, ἡ ζωϊκὴ ἱστορία, ας. Les facultés animales, ἡ ζωότης, ητος. Les esprits animaux, τὸ ψυχικὸν πνεῦμα, ατος.

ANIMALCULE, *s. m.* ζώδιον, ου (τὸ) : ζωάριον, ου (τὸ) : ζωΰφιον, ου (τὸ).

ANIMATION, *s. f.* ψύχωσις, εως (ἡ).

ANIMÉ, ÉE, *adj. vivant*, ἔμψυχος, ος, ον. || *Vif*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Véhément*, σφοδρός, ά, όν : ἔντονος, ος, ον. || *Pathétique*, παθητικός, ή, όν.

ANIMER, *v. a. donner la vie*, ψυχόω *ou* ἐμ-ψυχόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Quel artiste a su animer la pierre? τίς λίθον ἐψύχωσε; *Anthol.* || S'animer en parlant, ἐν-τείνομαι *ou* δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Son teint s'anime en parlant, λέγοντι ἀν-άπτεται τὸ πρόσωπον (ἀν-άπτομαι, *fut.* αφθήσομαι). La conversation s'anime, πρὸς ἀλλήλους εὐτονώτερον δια-λέγονται (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

ANIMER, *exciter*, παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelque chose, ἐπί τι. — quelqu'un contre un autre, τινὰ ἐφ' ἕτερον. Animer à la vertu, ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα παρ-ορμάω, ῶ, *acc.* Animer les combattants, τοῖς μαχομένοις τὴν ὁρμὴν ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ. Ils sont animés l'un contre l'autre, ἀπ-εχθῶς ἔχουσιν ἀλλήλοις (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Être animé du désir de la vertu, τῆς ἀρετῆς ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *ou* ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι. Il faut que vous soyez animés de ces sentiments, οὕτω χρή σε δια-κεῖσθαι (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

ANIMOSITÉ, *s. f.* ἀπέχθεια, ας (ἡ). — contre quelqu'un, πρός τινα. Avec animosité, ἀπεχθῶς.

ANIS, *s. m. graine*, ἄνισον, ου (τὸ).

ANNALES, *s. f. pl.* χρονικά, ῶν (τὰ).

ANNALISTE, *s. m.* χρονογράφος, ου (ὁ).

ANNEAU, *s. m. bague*, δακτύλιος, ου (ὁ). Petit anneau, δακτυλίδιον, ου (τὸ). || *Cercle de fer*, κίρκος, ου (ὁ). Attacher avec un anneau, κιρκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Eschyl.* Les anneaux d'une chaîne *ou* d'une cotte de mailles, ἀγκύλια, ων (τὰ). || *Boucle de cheveux*, βόστρυχος, ου (ὁ) : κίκιννος, ου (ὁ), *Théocr.*

ANNÉE, *s. f.* ἐνιαυτός, οῦ (ὁ) : ἔτος, ους (τὸ). Chaque année, καθ' ἕκαστον ἔτος : ἀνὰ πᾶν ἔτος : κατ' ἐνιαυτόν : ἐνιαύσια. Une fois chaque année, ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Toute l'année, δι' ὅλου ἔτους. Il est entré dans sa trentième année, ἐπι-βέβηκε τοῦ τριακοστοῦ ἔτους (ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Il n'est pas venu ici depuis bien des années, πολλῶν ἐτῶν ἐνθάδε οὐκ ἐπι-δεδήμηκεν (ἐπι-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les révolutions des années, αἱ τῶν ἐνιαυτῶν περίοδοι, ων. De l'année, qui se fait dans l'année, αὐτοετής, ής, ές. Il mourra dans l'année même, αὐτοετὴς ἀπο-θανεῖται (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Vin de l'année, ὁ αὐτοετὴς οἶνος, ου. Durer toute l'année, δι-ετίζω, *fut.* ίσω : ἐνιαυτίζω, *fut.* ίσω. S'occuper une année entière à quelque chose, ποιῶν τι δι-ενιαυτίζω, *fut.* ίσω. Durer plus d'une année, ὑπερ-ενιαυτίζω, *fut.* ίσω. || Année abondante, εὐετηρία, ας (ἡ). L'année sera abondante, εὐετηρία ἔσται. Faire une bonne année, *une bonne récolte*, ἄφθονον φορὰν καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

ANNELER, *v. n.* βοστρυχίζω, *fut.* ίσω, *acc* : βοστρυχόω, *fut.* ώσω, *acc.* Annelé, ée, βεβοστρυχωμένος, η, ον : βοστρυχώδης, ης, ες.

ANNELET, *s. m.* βοστρύχιον, ου (τὸ).

ANNEXE, *s. f.* προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσάρτησις, εως (ἡ) : προσθήκη, ης (ἡ).

ANNEXER, *v. a.* προσ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : προσ-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* **Annexé, ée**, *part.* προσ-ηρτημένος, η, ον. — **à quelque chose**, τινί.

ANNIHILATION, *s. f.* ἀθέτησις, εως (ἡ).

ANNIHILER, *v. a.* ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ANNIVERSAIRE, *s. m.* ἀμφιετηρίς, ίδος (ἡ) : ἐνιαύσια, ων (τὰ). || *Adj.* ἐνιαύσιος, ος, ον : ἐπέτειος, ος, ον : ἀμφιετής, ής, ές. **Sacrifices anniversaires**, αἱ δι' ἔτους θυσίαι, ῶν.

ANNONCE, *s. f.* *nouvelle qu'on apporte*, ἀγγελία, ας (ἡ). || *Publication*, κήρυξις *ou* ἀνακήρυξις, εως (ἡ). **Faire l'annonce d'une fête**, πανήγυριν ἐπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.

ANNONCER, *v. a.* *apporter la nouvelle de*, ἀγγέλλω *ou* ἀν-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* **On annonça sa mort**, *tournez*, **il fut annoncé mort**, ἀν-ηγγέλθη τεθνεώς (*partic. parf. de* θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Plut.* || *Publier*, κηρύσσω *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* **Annoncer une fête**, πανήγυριν ἐπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. || *Prédire*, προ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* **Les dieux nous annoncent qu'il faudra combattre**, οἱ μὲν θεοὶ μάχην ἔσεσθαι προ-αγγέλλουσι, *Xén.* **Présage qui annonce bien des malheurs**, ὄρνις κακῶν προάγγελος, ου. **Devin qui n'annonce que des malheurs**, μάντις κακῶν, *Hom.* || *Donner à entendre*, μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* : σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* **Tout annonçait que la guerre ne faisait que finir**, ἄρτι πεπαῦσθαι τὸν πόλεμον πάντα κατ-ηγόρει (κατ-ηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Héliod.* || **Annoncer** *une personne en l'introduisant*, εἰσ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* **Ayant frappé à la porte, il dit à celui qui vint ouvrir de l'annoncer**, κρούσας τὴν θύραν, εἶπε τῷ ὑπ-ακούσαντι εἰσ-αγγεῖλαι ὅστις εἴη (κρούω, *fut.* κρούσω : ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι), *Xén.* **Le domestique qui annonce**, ὁ εἰσαγγελεύς, έως, *Hérodt.*

ANNONCIATION, *s. f.* ὁ Εὐαγγελισμός, οῦ, *Eccl.*

ANNOTATEUR, *s. m.* — **d'un ouvrage**, σχολιαστής, οῦ (ὁ).

ANNOTATION, *s. f.* σημείωσις, εως (ἡ) : παρασημείωσις, εως (ἡ).

ANNOTER, *v. a.* παρα-σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

ANNUEL, ELLE, *adj.* ἐνιαύσιος, ος, ον : ἐπέτειος, ος, ον. **Fête annuelle**, ἀμφιετηρίς, ίδος (ἡ). **Faire un sacrifice annuel**, ἐνιαύσια θύω, *fut.* θύσω.

ANNUELLEMENT, *adv.* κατ' ἔτος : καθ' ἕκαστον ἔτος : ἀνὰ πᾶν ἔτος.

ANNULAIRE, *adj.* **Doigt annulaire**, ὁ δακτυλιώτης, ου, *sous-ent.* δάκτυλος.

ANNULATION, *s. f.* ἀθέτησις, εως (ἡ).

ANNULER, *v. a.* ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ANOBLIR, *v. a.* εἰς τοὺς εὐπάτριδας ἀν-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

ANOBLISSEMENT, *s. m.* *tournez par le verbe.*

ANODIN, INE, *adj.* ἀνώδυνος, ος, ον.

ANOMAL, ALE, *adj.* ἀνώμαλος, ος, ον.

ANOMALIE, *s. f.* ἀνωμαλία, ας (ἡ).

ANOMIE, *s. f.* ἀνομία, ας (ἡ).

ANON, *s. m.* *petit âne*, ὀνάριον, ου (τὸ), *Athén.* : ὄνου πῶλος, ου (ὁ), *Bibl.*

ANONNEMENT, *s. m.* βατταρισμός, οῦ (ὁ).

ANONNER, *v. n.* βατταρίζω, *fut.* ίσω.

ANONYME, *adj.* ἀνώνυμος, ος, ον. || *Subst.* **Garder l'anonyme**, τὸ ὄνομα ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι. **Sous le voile de l'anonyme**, ἀνωνυμεί, *adv.*

ANSE, *s. f.* *manche ou poignée*, λαβή, ῆς (ἡ). **Qui a une anse**, λαβὴν ἔχων, ουσα, ον. **Qui a deux anses en forme d'oreilles**, δίωτος, ος, ον.

Anse, *petit golfe*, κόλπος, ου (ὁ).

ANTAGONISTE, *s. m.* ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ). **Être l'antagoniste de quelqu'un**, τινὶ ἀντ-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι.

ANTARCTIQUE, *adj.* ἀνταρκτικός, ή, όν. **Le pôle antarctique**, ὁ ἀντιάξων, ονος.

ANTÉCÉDEMMENT, *adv.* προηγουμένως.

ANTÉCÉDENT, ENTE, *adj.* προ-ηγούμενος, η, ον. **Les antécédents**, τὰ προηγούμενα, ων (*partic. de* προ-ηγέομαι, οῦμαι) : τὰ προ-ειληφότα, ων (*partic. parf. de* προ-λαμβάνω).

ANTECHRIST, *s. m.* ὁ ἀντίχριστος, ου.

ANTENNE, *s. f.* κεραία, ας (ἡ). **Les extrémités de l'antenne**, τὰ ἀκροκέραια, ων. **Les cordes qui assujettissent l'antenne**, οἱ κεροῦχοι, ων. || **Les antennes** *des insectes*, αἱ κεραῖαι, ῶν.

ANTÉPÉNULTIÈME, *adj.* προπαρα-λήγων, ουσα, ον (*partic. de* προπαρα-λήγω). **L'antépénultième**, *s. f.* ἡ προπαρα-λήγουσα, ης, *sous-ent.* συλλαβή.

ANTÉRIEUR, EURE, *adj.* πρότερος, α, ον.

Les choses antérieures, τὰ πρότερον ou τὰ πρὶν, *indécl.* Les temps antérieurs, οἱ πρότερον χρόνοι : οἱ ἄνω χρόνοι, ων.

ANTÉRIEUREMENT, *adv.* πρότερον : πρίν. — à la guerre de Troie, πρότερον τῆς Ἰλίου ἁλώσεως : πρὸ τῶν Τρωϊκῶν.

ANTÉRIORITÉ, *s. f.* τὸ προτέρημα, ατος.

ANTES, *s. f. pl. piliers d'une porte*, παραστάδες, ων (αἱ).

ANTHOLOGIE, *s. f.* ἀνθολόγιον, ου (τὸ).

ANTHROPOPHAGE, *adj. ou subst.* ἀνθρωποφάγος, ος, ον.

ANTICHAMBRE, *s. f.* προκοιτών, ῶνος (ὁ).

ANTICIPATION, *s. f.* πρόληψις, εως (ἡ). Par anticipation, προληπτικῶς.

ANTICIPER, *v. a. prévenir, prendre d'avance*, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — sur une chose, τί. Ne vous formez point une opinion anticipée, μὴ πρότερον προ-λαμβάνετε, *Dém.* || *Empiéter*, προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *avec l'acc.* — sur les droits d'autrui, τὰ τινὸς δίκαια. Anticiper sur les biens d'autrui, εἰς τ' ἀγαθά τινος εἰσ-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω.

ANTIDOTE, *s. m.* ἀντίδοτος, ου (ἡ), *Diosc.*

ANTIENNE, *s. f.* ἀντίφωνον, ου (τὸ), *Eccl.*

ANTIMOINE, *s. m.* στίβι, ιος (τὸ), *Hippocr.* : στίμμι, ιος (τὸ), *Eustath.* : στίμμις, εως (ἡ), *Poll.*

ANTINOMIE, *s. f.* ἀντινομία, ας (ἡ).

ANTIPATHIE, *s. f.* ἀντιπάθεια, ας (ἡ). Avoir de l'antipathie pour, ἀντι-παθέω, ῶ, *fut.* ήσω, πρός, *acc.*

ANTIPATHIQUE, *adj.* ἀντιπαθής, ής, ές.

ANTIPHRASE, *s. f.* ἀντίφρασις, εως (ἡ). Par antiphrase, κατ' ἀντίφρασιν.

ANTIPODES, *s. m. pl.* οἱ ἀντίποδες, ων. || *Au fig.* C'est l'antipode de la raison, *en parl. d'une personne*, πορρωτάτω ἐστὶ τοῦ φρονεῖν.

ANTIQUAILLES, *s. f. pl.* τὰ ἀρχαϊκά, ῶν.

ANTIQUAIRE, *s. m.* φιλάρχαιος, ου (ὁ). Savant antiquaire, ὁ περὶ τὰ ἀρχαῖα πολυμαθέστατος, ου.

ANTIQUE, *adj.* ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Fait dans le goût antique, ἀρχαϊκός, ή, όν. Imiter les usages antiques, ἀρχαΐζω, *fut.* ίσω. Qui a les manières antiques, ἀρχαιότροπος, ος, ον. A l'antique, ἀρχαιοτρόπως. || Les antiques, *les antiquités*, τὰ ἀρχαῖα, ων.

ANTIQUITÉ, *s. f. ancienneté*, ἡ ἀρχαιότης, ητος. De toute antiquité, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. L'antiquité de l'origine, ἡ ἀρχαιογονία, ας. || L'antiquité, *ceux qui ont vécu autrefois*, οἱ ἀρχαῖοι, ων : οἱ παλαιοί, ῶν. Qui connaît à fond l'antiquité savante, τῶν παλαιῶν γραμμάτων ἐμπειρότατος, ου. || Antiquités, *s. f. pl.* τὰ ἀρχαῖα, ων : τὰ ἀρχαϊκά, ῶν.

ANTITHÈSE, *s. f.* ἀντίθετον, ου (τὸ). Faire des antithèses, ἀντιθέτως λέγω, *fut.* λέξω.

ANTITHÉTIQUE, *adj.* ἀντιθετικός, ή, όν.

ANTONOMASE, *s. f.* ἀντονομασία, ας (ἡ).

ANTRE, *s. m.* ἄντρον, ου (τὸ) : σπήλαιον, ου (τὸ) : σπῆλυγξ, υγγος (ἡ).

s'ANUITER, *v. r. se laisser surprendre par la nuit*, ἀπο-νυκτερεύω, *fut.* εύσω.

ANUS, *s. m.* ἕδρα, ας (ἡ) : πρωκτός, οῦ (ὁ).

ANXIÉTÉ, *s. f.* ἀπορία, ας (ἡ). Être dans une grande anxiété, εἰς πολλὴν ἀπορίαν καθέστηκα (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

AORISTE, *s. m.* ὁ ἀόριστος, ου (*sous-ent.* χρόνος).

AORTE, *s. f. grosse artère*, ἡ ἀορτή, ῆς.

AOUT, *s. m. mois de l'année*, ὁ Αὔγουστος, ου, *G. M.* || L'août, *le temps de la moisson*, θέρος, ους (τὸ) : ἀμητός, οῦ (ὁ). Faire l'août, θερίζω, *fut.* ίσω.

AOUTERON, *s. m. ouvrier loué pour la moisson*, θεριστής, οῦ (ὁ).

APAISER *v. a. calmer, réprimer*, κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : ἀνα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Apaiser le tumulte, τὴν ταραχὴν κατα-στορέννυμι, *fut.* στορέσω. Apaiser la douleur, τὴν λύπην κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ, *ou* κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Apaiser la faim, τὴν πεῖναν θεραπεύω, *fut.* εύσω. Apaiser la soif, τὴν δίψαν κατα-σβέννυμι, *fut.* σβέσω. Apaiser une querelle entre des personnes, ἔριν τισὶ δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

Apaiser, *rendre propice, disposer à la clémence*, ἱλάσκομαι *ou* ἐξ-ιλάσκομαι, *fut.* ιλάσομαι, *acc.* Apaiser la colère de quelqu'un, ὀργήν τινος ἐξ-ιλάσκομαι. Je vins à bout de l'apaiser, ἐξ-ιλασάμην ποτὲ αὐτόν, *Xén.* Facile à apaiser, εὐΐλατος, ος, ον. Qu'on ne peut apaiser, ἀνεξίλαστος, ος, ον. Apaiser quelqu'un par de douces paroles, ἐπιεικέσι λόγοις τινὰ κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ. Apaiser un enfant qui crie, παῖδα βαβάζοντα ἀπο-μειλίσσομαι, *fut.* ίξομαι.

s'Apaiser, *calmer sa colère*, κατα-πραΰνομαι,

fut. πραϋνθήσομαι : τῆς ὀργῆς παύομαι, *fut.* παύσομαι. Les dieux s'apaisent, ἵλεω γίνονται οἱ θεοί (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

s'Apaiser, *diminuer, cesser*, ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. La douleur s'apaise, ἀν-ίησιν ἡ λύπη (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). La sédition s'apaise, ἡ στάσις κατα-πραΰνεται (κατα-πραΰνω, *fut.* ὑνῶ). Le vent s'apaise, ὁ ἄνεμος ἀνα-παύεται (ἀνα-παύω, *fut.* παύσω). La tempête s'apaise, ὁ χειμὼν κατα-στέλλεται (κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ). Le feu ne s'est point encore apaisé, τὸ πῦρ οὔπω λώφησε (λωφάω, ῶ, *fut.* ήσω).

APANAGE, *s. m.* κλῆρος, ου (ὁ), *mot impropre et qui demande à être déterminé par les accessoires.* || *Au fig.* L'erreur est l'apanage de l'homme, ἀνθρώπου ἐστὶν ἁμαρτάνειν (*infin. de* ἁμαρτάνω). Les infirmités sont l'apanage de la vieillesse, αἱ νόσοι τῷ γήρᾳ συν-ακολουθοῦσι (ἀκο-λουθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

APANAGER, *v. a.* κλῆρον ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. — quelqu'un, τινί.

APARTÉ *ou* A PARTE, *adv. en soi-même*, καθ' ἑαυτόν : πρὸς ἑαυτόν. Un aparté, τὸ καθ' ἑαυτὸν λεγόμενον, ου (*partic. passif de* λέγω).

APATHIE, *s. f.* ἀπάθεια, ας (ἡ).

APATHIQUE, *adj.* ἀπαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

APERCEVABLE, *adj.* ὁρατός, ή, όν.

APERCEVOIR, *v. a.* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι, *acc.* Apercevoir en quelqu'un quelque faiblesse, ἔν τινι μικροψυχίαν ἐν-οράω, ῶ, *fut.* ἐν-όψομαι, *Dém.* Qu'on n'aperçoit point, ἀφανής, ής, ές. Être aperçu, φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. — de quelqu'un, τινί.

s'Apercevoir de, *remarquer*, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* : ἐπ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι, *gén.* Je m'aperçois que je me trompe, αἰσθάνομαι δια-ψευδόμενος. Faire une chose sans que quelqu'un s'en aperçoive, τινὰ ποιῶν τι λανθάνω, *fut.* λήσω. Je ne m'apercevais pas que je savais tant de choses, τοσαῦτα ἐπιστάμενος ἐλελήθειν ἐμαυτόν, *Xén.* Nous avons achevé sans nous en apercevoir, ἐλάθομεν ἐξηνυκότες (ἐξ-ανύω, *fut.* ανύσω), *Plat.* Vous ne vous apercevez pas que vous êtes esclave, δουλεύων λέληθας, *Aristph.* La vieillesse vient sans qu'on s'en aperçoive, τὸ γῆρας ἠρέμα καὶ λάθρα ὑπο-δύεται (ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι), *Eschin. Socr.*

APERÇU, *s. m.* ὄψις, εως (ἡ). Aperçu général, σύνοψις, εως (ἡ). Au premier aperçu, ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως : εὐθύς. Donner de quelque chose un simple aperçu, διὰ βραχέων τι ἀπεικάζω, *fut.* άσω.

APÉRITIF, IVE, *adj.* ἀναστομωτικός, ή, όν.

APETISSEMENT, *s. m. diminution*, μείωσις, εως (ἡ) : ἀπομείωσις, εως (ἡ).

APETISSER, *v. a. rendre plus petit*, μειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

APHORISME, *s. m.* ἀφορισμός, οῦ (ὁ).

APHTHES, *s. m. pl.* ἄφθαι, ῶν (αἱ).

APITOYER, *v. a.* πρὸς ἔλεον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : εἰς ἔλεον προ-άγω, *fut.* άξω, *ou* προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Il apitoyait tous les spectateurs, πάντας τοὺς ὁρῶντας ἐποίησε συμ-πάσχειν ἑαυτῷ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἐλέους ἔτυχε παρὰ πάντων (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι) : ὑπὸ πάντων ἠλεήθη (ἐλεέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). || S'apitoyer, ἐλεέω, ῶ, *fut.* ἐλεήσω. — sur quelqu'un, τινά. Se laisser apitoyer, εἰς ἔλεον ἐπι-κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι.

APLANIR, *v. a.* ὁμαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : λειαίνω *ou* λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἐξ-ομαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Aplanir une montagne, ὄρος κατα-σκάπτω, *fut.* σκάψω. Les collines s'aplanissent, οἱ λόφοι καθ-ίζουσι (καθ-ίζω, *fut.* ίσω). || *Au fig.* Aplanir les obstacles, τὰ ἐμποδὼν ἐκποδὼν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aplanir les difficultés, τὰ χαλεπὰ λύω, *fut.* λύσω. Aplanir le chemin aux honneurs, πρὸς τὰς τιμὰς ὁδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

APLANISSEMENT, *s. m. l'action d'égaliser*, ὁμαλισμός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Aplanissement des difficultés, ἡ τῶν χαλεπῶν λύσις, εως.

APLATIR, *v. a.* κατα-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.*

APLATISSEMENT, *s. m.* καταπίεσις, εως (ἡ).

APLOMB, *s. m. ligne perpendiculaire à l'horizon*, ἡ κάθετος, ου (*sous-ent.* γραμμή). D'aplomb, *perpendiculairement*, κατὰ κάθετον. || *Ferme assiette*, στάσις, εως (ἡ). Prendre son aplomb, τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être bien d'aplomb, ἀῤῥεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui est d'aplomb, ἀῤῥεπής, ής, ές : ἄῤῥοπος, ος, ον. || *Fermeté d'esprit*, εὐστάθεια, ας (ἡ). Conserver son aplomb, *être maître de soi*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre son aplomb, *se déconcerter*, ἐμαυτοῦ ἐξ ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκστήσομαι.

APOCALYPSE, *s. m.* ἡ Ἀποκάλυψις εως.

APOCRYPHE, *adj. qui n'est pas canonique*, ἀπόκρυφος, ος, ον, *Eccl.* || *Qui porte un faux nom d'auteur*, νόθος, η, ον. || *Au fig. qui n'a point d'autorité*, ἀνέγγυος, ος, ον. Nouvelle apocryphe, ἡ ἀδέσποτος φήμη, ης.

APOGÉE, *s. m. la plus grande distance de la terre*, τὸ ἀπόγειον, ου. || *Au fig. le plus haut point*, ἡ ἀκμή, ῆς. Être à son apogée, ἀκμάζω, *fut.* άσω.

APOLOGÉTIQUE, *adj.* ἀπολογητικός, ή, όν.

APOLOGIE, *s. f.* ἀπολογία, ας (ἡ). Faire l'apologie de quelqu'un, ὑπέρ τινος ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

APOLOGISTE, *s. m.* συνήγορος, ου (ὁ). Se faire l'apologiste de quelqu'un, τινὶ συν-ηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

APOLOGUE, *s. m.* ἀπόλογος, ου (ὁ).

APOPHTHEGME, *s. m.* ἀπόφθεγμα, ατος (τό).

APOPHYSE, *s. f.* ἀπόφυσις, εως (ἡ).

APOPLECTIQUE, *adj.* ἀποπληκτικός, ή, όν.

APOPLEXIE, *s. f.* ἀποπληξία, ας (ἡ). Être frappé d'apoplexie, ἀπο-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. Frappé d'apoplexie, ἀπόπληκτος, ος, ον.

APOSTASIE, *s. f.* ἀποστασία, ας (ἡ).

APOSTASIER, *v. n.* ἀπο-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

APOSTAT, *s. m.* ἀποστάτης, ου (ὁ).

APOSTER, *v. a.* ὑπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Aposter un assassin, σφαγέα καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. Aposter des témoins, μάρτυρας κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. — contre quelqu'un, ἐπί τινα. Témoin aposté, ὁ κατασκευαστὸς μάρτυς, υρος.

APOSTILLE, *s. f.* παραγραφή, ῆς (ἡ). Écrire en apostille παρα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

APOSTILLER, *v. a.* — une lettre, ἐπιστολῇ τι παρα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

APOSTOLAT, *s. m.* ἀποστολή, ῆς (ἡ), *Bibl.*

APOSTOLIQUE, *adj.* ἀποστολικός, ή, όν, *Ecclés.*

APOSTOLIQUEMENT, *adv.* ἀποστολικῶς, *Ecclés.*

APOSTROPHE, *s. f. terme de grammaire*, ἀπόστροφος, ου (ὁ). || *Terme de rhétorique*, ἀποστροφή, ῆς (ἡ) : προσφώνησις, εως (ἡ). || *Réprimande*, ἐπίπληξις, εως (ἡ) : ἐπιτίμησις, εως (ἡ).

APOSTROPHER, *v. a.* προσ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Apostropher vivement quelqu'un, *le réprimander*, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω.

APOSTUME *ou* **APOSTÈME**, *s. m.* ἀπόστημα, ατος (τό). || *Au fig.* Il faut que l'apostume crève, *que l'affaire éclate*, δεῖ τὸ πρᾶγμα ἐκ ραγῆναι (ἐκ-ρήγνυμι, *fut.* ρήξω).

APOSTUMER, *v. n.* ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀποστήσομαι.

APOTHÉOSE, *s. f.* ἀποθέωσις, εως (ἡ). Faire l'apothéose de, ἀπο-θεόω *ou* ἀπο-θειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

APOTHICAIRE, *s. m.* φαρμακοπώλης, ου (ὁ). Faire le métier d'apothicaire, φαρμακοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

APOTHICAIRERIE, *s. f.* φαρμακεῖον, ου (τό).

APOTRE, *s. m.* ἀπόστολος, ου (ὁ), *Bibl.* || *Au fig. partisan zélé*, ζηλωτής, οῦ (ὁ).

APOZÈME, *s. m.* ἀπόζεμα, ατος (τό).

APPARAITRE, *v. n.* φαίνομαι *ou* ἐπι-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Bacchus apparut en songe à Lysandre, Διόνυσος κατ' ὄναρ ἐπ-έστη τῷ Λυσάνδρῳ (ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι), *Schol.* Moïse et Élie leur apparurent, ὤφθησαν αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας (ὁράομαι, ῶμαι, *fut.* ὀφθήσομαι), *Bibl.* || Il apparaît, *il est évident*, ἔοικε (*d'*ἔοικα, *sans fut.*) : φαίνεται (*de* φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι) : δῆλόν *ou* φανερόν ἐστι, *avec l'infin. ou avec* ὅτι *et l'indic.*

APPARAT, *s. m.* παρασκευή, ῆς (ἡ) : ἐπίδειξις, εως (ἡ). Discours d'apparat, ὁ ἐπιδεικτικὸς λόγος, ου.

APPARAUX, *s. m. pl.* — d'un vaisseau, τὰ τῆς νεὼς ἄρμενα, ων.

APPAREIL, *s. m. apprêt*, παρασκευή, ῆς (ἡ) : κατασκευή, ῆς (ἡ). Appareil de guerre, ἡ τοῦ πολέμου παρασκευή, ῆς. Appareil royal, ἡ βασιλικὴ παρασκευή, ῆς. L'appareil de la royauté l'environnait, τὸ σχῆμα τῆς βασιλείας ἐκείνῳ περι-έκειτο (περί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Déployer tout l'appareil de l'éloquence, πᾶσαν τὴν τῶν λόγων δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι.

Appareil, *remède qu'on met sur une plaie.* Le premier appareil, ἔναιμα, ων (τα) : ἀλίπαινα, ων (τά). Mettre sur une plaie le premier appareil, τὰ ἔναιμα τῷ τραύματι ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω. Lever l'appareil, *le bandage*, τὸν ἐπίδεσμον περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

APPAREILLER, *v. a. joindre deux choses pareilles*, ὅμοιον ὁμοίῳ συν-τίθημι, *fut.* συνθήσω. || *Assembler par paires*, συν-δυάζω, *fut.* άσω, *acc.*

Appareiller, *v. n. se préparer à mettre à la voile*, παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. Il fit appareiller cent vaisseaux pour le Péloponnèse, ἑκατὸν νεῶν ἐπίπλουν τῇ Πελοποννήσῳ παρεσκευάζετο, *Thuc.*

APPAREMMENT, *adv.* εἰκότως : ἀμέλει : δηλονότι : δηλαδή : δήπου. *Les deux derniers se placent toujours après un mot; le dernier est souvent ironique.* Il viendra apparemment, δηλονότι ἥξει : ἥξει δηλονότι : ἥξει δηλαδή. Il s'imagine apparemment, οἴεται δήπου. *Souvent on tourne par :* Il paraît devoir venir, ἔοικεν ἥξειν (ἔοικα, *plusqp.* ἐοίκειν).

APPARENCE, *s. f. extérieur, au propre*, εἶδος, ους (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ) : ἰδέα, ας (ἡ). Qui a une belle apparence, εὐειδής, ής, ές. Qui n'a que peu d'apparence, ἀφανής, ής, ές. Présenter l'apparence de, ὄψιν παρ-έχω, *fut.* έξω, *gén.* Elle n'a plus même l'apparence d'une ville, οὐδὲ σχῆμα πόλεως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

Apparence, *faux semblant*, σχῆμα, ατος (τὸ) : πρόσχημα, ατος (τὸ) : πλάσμα, ατος (τὸ). Avoir l'apparence de, σχῆμα παρ-έχω, *fut.* έξω, *gén.* Sous l'apparence de l'amitié, μετὰ φιλικοῦ πλάσματος, *Grég.* Se couvrir d'une apparence de modestie, μετριότητος δόξαν προ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι, *Chion.* Cacher sa cruauté sous une apparence de douceur, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ὠμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Bas.* En apparence, τῷ σχήματι. En apparence, mais en effet, πρόσχημα μέν, ἀληθὲς δέ. Être savant en apparence, σοφὸς δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω. Faire quelque chose en apparence, ποιεῖν τι δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω. Pour l'apparence, προσχήματος ἕνεκα.

Apparence, *vraisemblance*, τὸ εἰκός, ότος (*partic. neutre d'*ἔοικα). Il y a apparence que cela est, ἔοικε τὸ πρᾶγμα οὕτως ἔχειν (ἔοικα, *plusqp.* ἐοίκειν) : οὕτω φαίνεται, *fut.* φανήσεται. Il n'y a pas apparence que, οὐκ ἔοικεν, *infin.*

Apparences, *s. f. pl. circonstances extérieures*, τὰ φαινόμενα, ων (*partic. de* φαίνομαι). D'après les apparences, ἐκ τῶν φαινομένων. Se laisser prendre aux apparences, τῷ σχήματι φενακίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Sauver les apparences, τὸ πρέπον (*partic. neutre de* πρέπω) φυλάσσω, *fut.* άξω, *ou* τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

APPARENT, ENTE, *adj. visible*, φανερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δῆλος, ος *ou* η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Son droit est apparent, δῆλός ἐστι δίκαια λέγειν *ou* λέγων (*de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || Raison apparente, *spécieuse*, πρόφασις εὔλογος, ου (ἡ). || Douleur apparente, *fausse, simulée*, ἡ προσποίητος λύπη, ης. Félicité apparente, ἡ δοκοῦσα εὐδαιμονία, ας (*partic. de* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). || Les plus apparents de la ville, οἱ τῆς πόλεως ἐπιφανέστατοι, ων.

s'APPARENTER, *v. r.* κηδεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : κηδείαν *ou* ἐπιγαμίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* πρός *et l'acc.* || Bien apparenté, τοῖς ἀρίστοις συγγενής, ής, ές.

APPARESSER, *v. a.* — l'esprit, τὸν νοῦν βραδύνω, *fut.* υνῶ. || S'apparesser, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

APPARIEMENT, *s. m.* συνδυασμός, οῦ (ὁ).

APPARIER, *v. a.* συν-δυάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Apparier des choses inégales de leur nature, τὰ φύσει ἀνόμοια συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω.

APPARITEUR, *s. m.* ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

APPARITION, *s. f. l'action de se montrer*, ἐπίφασις, εως, (ἡ). *On tournera mieux par le verbe.* Il n'a fait qu'une courte apparition, μόνον ἐφάνη (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || *Vision surnaturelle*, φάσμα, ατος (τὸ).

APPARTEMENT, *s. m.* οἴκημα, ατος (τὸ) : οἶκος, ου (ὁ). Appartement des hommes, ἀνδρών, ῶνος (ὁ) : ἀνδρωνῖτις, ιδος (ἡ). Appartement des femmes, γυναικών, ῶνος (ὁ) : γυναικωνῖτις, ιδος (ἡ) : γυναικεῖον, ου (τὸ). L'appartement le plus reculé de la maison, ὁ τοῦ οἴκου μυχός, οῦ. Cette maison a plusieurs appartements, πολλοὺς ἔχει θαλάμους ἡ οἰκία (ἔχω, *fut.* ἕξω).

APPARTENANCE, *s. f.* ἀπάρτησις, εως (ἡ).

APPARTENIR, *v. n. convenir à, être le propre de*, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* Ne croyez pas que cet éloge vous appartienne, μὴ οἴεσθε τὴν εὐλογίαν ταύτην ὑμῖν προσ-ήκειν, *Dém.* Les maux qui appartiennent à l'humanité, κακὰ ὅσα πρόσ-εστι τῷ ἀνθρωπείῳ βίῳ (πρόσ-ειμι, *fut.* έσομαι). Les autres qualités qui m'appartiennent, ὅσα ἄλλα ἐμοὶ πρόσ-εστι. Il appartient à un sage de, ἔστιν ἀνδρὸς σοφοῦ τό, *infin.* || Comme il appartient, *comme il convient*, ὡς προσήκει : κατὰ τὸ προσῆκον.

Appartenir, *être la propriété de*, εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *avec le gén.* Cette maison appartient à Socrate, Σωκράτους ἐστὶν ἡ οἰκία. *Les pronoms personnels se tournent par les pos-*

sessifs. **Cela m'appartient, nous appartient**, τοῦτο ἐμόν *ou* ἡμέτερόν ἐστι. **Les biens qui m'appartiennent**, τὰ ὑπ-άρχοντά μοι κτήματα (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω). **Les choses qui leur appartiennent**, τὰ αὐτῶν ἴδια, ων.

APPAS, *s. m. pl. attraits, moyens de séduction*, θέλγητρα, ων (τὰ) : θελκτήρια, ων (τὰ) : φίλτρα, ων (τὰ). ‖ *Beauté, charme*, κάλλος, ους (τὸ) : ὥρα, ας (ἡ) : χάρις, ιτος (ἡ) : χάριτες, ων (αἱ).

APPAT, *s. m. amorce*, δέλεαρ, ατος (τὸ). ‖ *Au fig. attrait, séduction*, δελέασμα, ατος (τὸ) : θέλγητρον, ου (τὸ). *Voyez* Appas.

APPAUVRIR, *v. a. réduire à la pauvreté*, εἰς πενίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* **Sa bienfaisance l'a appauvri**, διὰ τὸ ἄγαν φιλάνθρωπον αὐτοῦ εἰς πενίαν κατ-έστη. ‖ *Amoindrir, amaigrir*, ἀπ-ισχνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Son sang est appauvri**, σπανίζει αὐτοῦ τὸ αἷμα (σπανίζω, *fut.* ίσω).

APPAUVRISSEMENT, *s. m. pauvreté*, πενία, ας (ἡ). *Souvent on tourne mieux par le verbe.* ‖ *Au fig.* **Appauvrissement du sol**, ἡ τῆς γῆς ἰσχνότης, ητος. **Appauvrissement du sang**, ἡ αἵματος σπάνις, εως.

APPEL, *s. m. l'action d'appeler quelqu'un*, κλῆσις, εως (ἡ). ‖ *Recensement*, κατάλογος, ου (ὁ). **Faire l'appel de**, κατα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* **Répondre à l'appel**, πρὸς τὸ ὄνομα ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. **Battre** *ou* **sonner l'appel**, τοὺς στρατιώτας συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. ‖ *Défi, provocation*, πρόκλησις, εως (ἡ).

Appel, *recours au juge supérieur*, ἔφεσις, εως (ἡ) : ἐπίκλησις, εως (ἡ) : ἔκκλησις, εως (ἡ). — **à un autre juge**, ἐπ' ἄλλον τινὰ δικαστήν. **Interjeter appel**, ἐφ-ίημι, *fut.* ἐφ-ήσω, *Dém.* : ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *Plut.* : τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *Plut.* **Que l'appel soit porté devant Jupiter**, ἡ ἔφεσις ἔστω ἐπὶ τὸν Δία (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Luc.* **Juger sans appel**, ψῆφον φέρω (*fut.* οἴσω), ἀφ' ἧς οὐκ ἔξ-εστιν ἐπι-καλεῖσθαι. **On a mis l'appel au néant**, ἡ ἔκκλησις ἄκυρος ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

APPELER, *v. a. nommer*, καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : ὀνομάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Appeler quelqu'un par son nom**, ὀνομαστί τινα καλέω, ῶ. **Appeler quelqu'un paresseux, misérable**, ἀργόν, ἄθλιόν τινα ἀπο-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. **Appeler sauveur de la patrie**, σωτῆρά τινα τῆς πατρίδος ἀνα-καλέω, ῶ. **Ce qu'on appelle vertu**, ἡ καλουμένη ἀρετή, ῆς. **Être appelé, s'appeler**, καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι : ὀνομάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : χρηματίζω, *fut.* ίσω : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. **On l'appelle ainsi**, οὕτως ἀκούει. **On appelle sages ceux qui**, σοφοὶ ἀκούουσιν οἵτινες. **Un jeune homme appelé Pétronius**, νέος τις ὄνομα *ou* τοὔνομα Πετρώνιος. ‖ **Appeler les choses par leur nom**, εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui a cette habitude**, εὐθυῤῥήμων, ων, ον, *gén.* ονος.

Appeler, *inviter à venir*, καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* **Appeler à haute voix**, ἀνακαλέω, ῶ, *acc.* **Appeler pour faire sortir**, ἐκκαλέω, ῶ, *acc.* **Appeler à soi**, παρα-καλέω, ῶ, *acc.* **Il viendra sans être appelé**, ἄκλητος ἥξει (ἥκω, *fut.* ἥξω). **Il faut appeler**, κλητέον. **Appeler à son secours**, ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* **Ils m'appelèrent pour que je prisse part à leur délibération**, ἐπ-εκαλέσαντο κἀμὲ κοινωνὸν αὐτοῖς γενέσθαι τοῦ σκέμματος, *Synés.* **Dieu les a appelés à lui**, ἀν-έλαβεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ κόσμου (ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). **Appeler en justice**, εἰς δικαστήριον καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* **Être appelé en justice**, περὶ γραφῆς εἰσ-έρχομαι *ou* εἴσ-ειμι, *fut.* ειμι. **Appeler en témoignage**, ἐπι-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.*

Appeler, *épeler*, ἐκ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Appeler les lettres**, τὰ γράμματα φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι

Appeler, *interjeter appel*, ἐφ-ίημι, *fut.* ἐφήσω, *Dém.* : ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *Plut.* **Il n'en appela pas au tribunal supérieur**, οὐκ ἐφ-ῆκεν εἰς τὸ δικαστήριον, *Dém.* **Appeler d'un jugement**, τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οῦμαι, *Plut.* **En appeler à César**, τὸν Καίσαρα ἐπικαλέομαι, οῦμαι, *Bibl.* **Appeler des consuls au peuple**, ἀπὸ τῶν ὑπάτων τὸν δῆμον ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *Plut.*

APPELLATIF, ive, *adj.* προσηγορικός, ή, όν.

APPENDICE, *s. m.* προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσάρτησις, εως (ἡ).

APPENDRE, *v. a.* ἀνα-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* — **aux murs d'un temple**, τῷ νεῷ *ou* πρὸς τὸν νεών.

APPENTIS, *s. m.* προστέγιον, ου (τὸ).

Il **APPERT**, *v. impers.* φαίνεται (3ᵉ *p. s. de* φαίνομαι), *avec* ὅτι *et l'indicat.*

APPESANTIR, *v. a. rendre pesant*, βαρύνω, *fut.* βαρυνῶ, *acc.* **Être appesanti**, βα-

ϐριχα (*parf. de* βρίθω, *fut.* βρίσω). Appesanti par la fatigue, ὑπὸ τοῦ καμάτου βαρύς, εῖα, ύ. Appesantir par une influence soporifique, καρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être appesanti par le sommeil, ὕπνῳ κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. (*On peut sous-entendre* ὕπνῳ.)

s'Appesantir, *au propre et au figuré*, ἐπι-βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. S'appesantir sur, ἐπι-βρίθω, *fut.* βρίσω, *dat.* Un nuage épais s'étant appesanti sur la terre, νέφους ἐπὶ τὴν γῆν ἐρείσαντος (ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω), *Plut.* || L'esprit s'appesantit, ἡ διάνοια βραδύνεται (βραδύνω, *fut.* υνῶ) *ou* ἀμβλύνεται (ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ).

APPESANTISSEMENT, *s. m. torpeur léthargique*, κάρος, ου (ὁ) : κάρωσις, εως (ἡ).

APPÉTENCE, *s. f.* ὄρεξις, εως (ἡ).

APPÉTER, *v. a.* ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.*

APPÉTISSANT, ante, *adj.* ὀρεκτικός, ή, όν.

APPÉTIT, *s. m.* ὄρεξις, εως (ἡ). Avoir de l'appétit, τροφῆς ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι. Qui a bon appétit, εὐόρεκτος, ος, ον. N'avoir point d'appétit, ἀνορεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'a point d'appétit, ἀνόρεκτος, ος, ον. Manger avec appétit, ἡδέως ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι : ἡδέως σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Manger sans appétit, ἀηδῶς ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι. Donner de l'appetit, ὄρεξιν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui donne de l'appétit, ὀρεκτικός, ή, όν : ὀρέξεως προκλητικός, ή, όν. Recouvrer l'appétit, ὄρεξιν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Aiguiser, irriter l'appétit, τὴν ὄρεξιν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ. Oter l'appétit, ἀνορεξίαν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Appétit *de femme grosse*, μαλακία, ας (ἡ). || Appétit, *passion*, ὄρεξις, εως (ἡ) : ἐπιθυμία, ας (ἡ) : ὁρμή, ῆς (ἡ). Suivre ses appétits, *se livrer à ses goûts*, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

APPÉTITS, *s. m. pl. petits oignons*, σκορόδια, ων (τά).

APPLAUDIR, *v. n. et act. battre des mains*, κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ils applaudirent l'un et huèrent l'autre, τὸν μὲν ἐκρότησαν, τὸν δ' ἐξ-έβαλον, *Diog. Laert.* Être applaudi, κροτέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Plut.* A ce discours, tout le monde applaudit, *tournez*, poussa des acclamations, ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ, πάντες συνεπ-ευφήμησαν (εὐφημέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Applaudir à, *approuver*, ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.*

s'Applaudir, *v. r. se réjouir*, χαίρω, *fut.* χαιρήσομαι : ἥδομαι, *fut* ἡσθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Je m'applaudis de vous avoir rencontré, χαίρω ὅτι σοι ἐν-τετύχηκα (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

APPLAUDISSEMENT, *s. m. battement de mains*, κρότος, ου (ὁ) : κρότησις, εως (ἡ). Applaudissement tumultueux, κροτοθόρυβος, ου (ὁ). || *Approbation*, ἔπαινος, ου (ὁ). Avec l'applaudissement de tout le monde, πάντων ἐπ-αινούντων (ἐπ-αινέω, *fut.* αινέσω).

APPLAUDISSEUR, *s. m.* ὁ κροτῶν, οῦντος (*partic. de* κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

APPLICABLE, *adj.* προσήκων, ουσα, ον, *part. de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω), *avec le dat.* *On tourne ordinairement par le verbe. Voyez* Appliquer.

APPLICATION, *s. f. action d'approcher une chose d'une autre*, προσβολή, ῆς (ἡ). || *Rapport, analogie*, ἀναλογία, ας (ἡ). Faire l'application d'une chose à une autre, τί πρός τι ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Donner une fausse application à, παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* || Faire l'application de la peine, τὴν τιμωρίαν ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *dat.*

Application, *attention*, σπουδή, ῆς (ἡ). Avec application, μετὰ σπουδῆς. Travailler avec application à, mettre toute son application à une chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

APPLIQUER, *v. a. mettre contre*, προσβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : προσ-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* : προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *acc.* *Le régime indirect au datif.* Appliquer les échelles aux murailles, τοῖς τείχεσι κλίμακας παρίστημι, *fut.* παρα-στήσω. Appliquer un remède à, φάρμακον ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *ou* ἐπιπλάσσω, *fut.* πλάσω, *dat.* Appliquer des couleurs, χρώματα ἐπι-χρίω, *fut.* χρίσω. Ornements appliqués, ἐμβλήματα, ων (τά). || Appliquer un coup, πληγὴν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* Appliquer un vigoureux coup de poing, κόνδυλον ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *Luc.* : πυγμὴν ἐγκροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Eurip.*

Appliquer, *employer à*, ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Appliquer une somme d'argent à quelque usage, ἀργύριον εἴς τινα χρείαν ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω.

Appliquer, *saisir l'analogie d'une chose avec une autre*, τί πρός τι ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. || S'appliquer à, *se rapporter, avoir du rapport*, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* : ἀνα-φέρομαι, *fut.* ἀν-ενεχθήσομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* : ἀνα-λογέω,

ἴζω, *fut.* ἴσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* Cette fable peut s'appliquer à ceux, ὁ μῦθος ἀπο-βλέπει εἰς τούς (ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι). Ne croyez pas que cet éloge s'applique à vous, μὴ οἴεσθε τὴν εὐλογίαν ὑμῖν προσ-ήκειν (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : προσ-ήκω, *fut.* ἥξω).

s'Appliquer, *v. r. s'attribuer une chose*, σφετερίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἰδιοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* S'appliquer des louanges, τοὺς ἐπαίνους ἐπ' ἐμαυτὸν ἕλκω, *fut.* ἕλξω.

s'Appliquer *ou* Appliquer son esprit à, τὸν νοῦν προσ-έχω, *ou simplement* προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* S'appliquer à faire quelque chose, μετὰ σπουδῆς τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'appliquer à la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Ils s'appliquèrent à le perdre, πολλὴν ἐποιήσαντο σπουδὴν ὥστε αὐτὸν ἀν-ελεῖν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀναιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

APPOINTEMENTS, *s. m. pl.* μισθός, οῦ (ὁ).

APPOINTER, *v. a. donner des appointements*, μισθοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Appointer un procès, *l'ajourner*, τὴν δίκην ἀναβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

APPORT, *s. m. dot de la femme*, προίξ, οικός (ἡ).

APPORTAGE, *s. m.* εἰσφορά, ᾶς (ἡ) : εἰσκομιδή, ῆς (ἡ).

APPORTER, *v. a. porter*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω, *acc.* : κομίζω *ou* εἰσ-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Nous n'avons rien apporté au monde, οὐδὲν εἰσ-ηνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον (*aor. d'*εἰσ-φέρω), *Bibl.* Il reçut l'argent qu'on lui avait apporté, τὰ χρήματα τὰ κεκομισμένα προσ-εδέξατο (κομίζω, *fut.* ίσω : δέχομαι, *fut.* δέξομαι), *Phalar.* Je vous apporte une lettre pour le roi, κομίζω πρός σε τῷ βασιλεῖ ἐπιστολήν, *Thuc.* On m'apporte une lettre, ἐπιστολὴν κομίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Dém.* Apporter du blé, des marchandises d'une ville dans une autre, σῖτον, ὤνια ἐκ πόλεως εἰς πόλιν κομίζω, *fut.* ίσω, *Plat.* || Apporter une dot, προῖκα ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω. Femme qui n'a rien apporté, γυνὴ ἄπροικος, ου (ἡ). Elle ne lui a rien apporté, ἄπροικος αὐτῷ ἐγαμήθη (γαμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

Apporter, *causer*, *procurer*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : εἰσ-φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Apporter du remède, des obstacles, *etc. Voyez* Remède, Obstacles, etc. || Apporter toute son attention à, πᾶσαν ἐπιμέλειαν προσ-φέρομαι, *fut.* οίσομαι : πᾶσαν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — à quelque chose, εἴς τι, πρός τι *ou* περί τι.

Apporter, *alléguer*, παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* : παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *acc.* — des autorités, des exemples, μαρτυρίας, παραδείγματα. Apporter des excuses, προ-φάσεις προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* προτείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Voilà les excuses qu'il apporte, προ-φασίζεται ταύτας τὰς προφάσεις (προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Dém.*

APPOSER, *v. a.* προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Apposer son nom, sa signature, τὸ ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ ἐπι-γράφω *ou* ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω. Apposer son sceau, τὴν σφραγῖδα ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. *Le rég. indir. au datif.*

APPOSITION, *s. f.* πρόσθεσις, εως (ἡ).

APPRÉCIATEUR, *s. m.* τιμητής, οῦ (ὁ) : λογιστής, οῦ (ὁ). Juste appréciateur, δίκαιος λογιστής, οῦ, *Dém.*

APPRÉCIATION, *s. f. action d'apprécier*, τίμησις, εως (ἡ). || *Montant de l'estimation*, τίμημα, ατος (τὸ) : τιμή, ῆς (ἡ).

APPRÉCIER, *v. a. mettre le prix à*, τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὑπο-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire beaucoup de cas*, πολλοῦ τιμάω, *fut.* ήσω, *acc.* : περὶ πολλοῦ ποιέομαι *ou* ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

APPRÉHENDER, *v. a. saisir*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

Appréhender, *craindre*, φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *acc.* : δέδοικα *ou* δέδια, *fut.* δείσω, *acc.* — que, μή, *avec le subj.* J'appréhende que cela ne soit, φοβοῦμαι μὴ γένηται ταῦτα. J'appréhende pour eux, περὶ τούτων *ou* περὶ τούτοις *ou* ἀμφὶ τούτοις δέδοικα.

APPRÉHENSIF, ive, *adj.* εὐλαβής, ής, ές.

APPRÉHENSION, *s. f. action d'appréhender, de saisir*, κατάληψις, εως (ἡ). || *Crainte*, φόβος, ου (ὁ) : δέος, ους (τὸ). *Ce dernier n'a point de pluriel.*

APPRENDRE, *v. a. s'instruire*, μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.* — une science de quelqu'un, τί τινος *ou* παρά τινος. Apprendre par cœur, ἐκ-μανθάνω, *acc.* Apprendre d'avance, προμανθάνω, *acc.* Apprendre en outre, προσ-μανθάνω, *acc.* Apprendre les sciences, τὰ γράμματα μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *ou* διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι. Faire apprendre un métier à son

enfant, τὸν παῖδα τέχνην διδάσκομαι, *fut.* διδάξομαι, *Aristph.* Il lui en a coûté un talent pour apprendre cela, ταλάντου τοῦτ' ἔμαθε (μανθάνω, *fut* μαθήσομαι), *Aristph.* Qui peut s'apprendre, μαθητός, ή, όν. Tout ce qu'on peut apprendre, πᾶν μαθητόν. Facile à apprendre, qu'on apprend *ou* qui apprend facilement, εὐμαθής, ής, ές. Facilité à apprendre, ἡ εὐμάθεια, ας. En avoir, εὐμαθὴς πέφυκα (*parf. de* φύομαι) : εὐμαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui apprend difficilement, *ou* difficile à apprendre, δυσμαθής, ής, ές. Difficulté pour apprendre, ἡ δυσμάθεια, ας. En avoir, δυσμαθὴς πέφυκα (*parf. de* φύομαι) : δυσμαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : δυσμαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui apprend vite, ταχυμαθής, ής, ές. Qui a beaucoup appris, πολυμαθής, ής, ές. Qui apprend sans maître, αὐτομαθής, ής, ές : αὐτοδίδακτος, ος, ον. Qui apprend tard, qui a commencé tard à apprendre, ὀψιμαθής, ής, ές. Qui aime à apprendre, φιλομαθής, ής, ές. L'envie d'apprendre, ἡ φιλομάθεια, ας.

Apprendre *par ouï-dire*, πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι, *acc.* : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινός, *ou* παρά τινος. A ce que j'apprends, ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι : ὡς ἐγὼ ἀκούω. J'ai appris cela des vieillards, ἀκήκοα τοῦτο παρὰ τῶν πρεσβυτέρων, *Dém.*

Apprendre, *sentir, comprendre*, γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Il apprendra qui je suis, γνώσεταί με, ὅστις εἰμί. Apprenez que je suis décidé à combattre, οὕτω γίνωσκε, ὡς ἐμοῦ ἀγωνισομένου (ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Xén.* Apprenez que je ne vous obéirai point, ἴσθι (*impér. de* οἶδα) περὶ ἐμοῦ, ὡς οὔτι μέλλοντός σοι πείθεσθαι (πείθομαι, *fut.* πείσομαι).

Apprendre, *enseigner*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je puis vous l'apprendre, ἐγώ σε τοῦτ' ἂν διδάσκοιμι. Apprendre à quelqu'un l'art de commander, ἄρχειν τινὰ παιδεύω, *fut.* εύσω, *Xén.* On lui a appris à endurer le froid, πρὸς τὸ ῥῖγος καρτερεῖν πεπαίδευται, *Xén.* Qui vous a appris à vous conduire ainsi? τί μαθὼν ταῦτα ποιεῖς (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω); *Aristph.*

Apprendre, *faire savoir une nouvelle*, ἀπαγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* On nous a appris sa prochaine arrivée, ἀπ-ήγγελται πλησιάζων (*partic. de* πλησιάζω, *fut.* άσω)

APPRENTI. *s. m.* ie, *s. f.* πρωτόπειρος, ου (ὁ, ἡ). Jeune encore, et apprenti dans le métier de la guerre, νέος ὢν κομιδῇ, καὶ πρωτόπειρος τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων, *Suid.*

APPRENTISSAGE, *s. m.* πρωτοπειρία, ας (ἡ). Faire l'apprentissage d'un art, τέχνην παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Faire faire à quelqu'un l'apprentissage d'un art, τέχνην *ou* εἰς τέχνην *ou* πρὸς τέχνην παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Qui en est encore à l'apprentissage d'un art, ὁ, ἡ πρωτόπειρος τῆς τέχνης, *Athén.* Faire l'apprentissage de la guerre, τὸν πόλεμον γυμνάζω, *fut.* άσω, *Plut.* La chasse est un apprentissage de la guerre, προγύμνασμα τοῦ πολέμου ἡ ἄγρα, *Athén.*

APPRÊT, *s. m. préparation*, παρασκευή, ῆς (ἡ). L'apprêt des mets, ἡ τῆς τροφῆς ἄρτυσις, εως. || *Affectation, recherche*, περιεργία, ας (ἡ). Avec apprêt, περιέργως. Plein d'apprêt, περίεργος, ος, ον. Sans apprêt, ἀπαρασκεύως : ἀπεριέργως : ἀφελῶς. Qui est sans apprêt, ἀπαράσκευος, ος, ον : ἀπερίεργος, ος, ον : ἀφελής, ής, ές.

APPRÊTER, *v. a. préparer*, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἑτοιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Apprêter le dîner, τι ἄριστον ἑτοιμάζω, *fut.* άσω. Apprêter un festin magnifique, πολυτελὲς δεῖπνον εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω. Apprêter les mets, τὰ ὄψα ἀρτύω, *fut.* ύσω. || Apprêter à rire à quelqu'un, γέλωτά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *Xén.* *ou* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *Plat.* Ayant apprêté à rire à ses ennemis, καταγέλαστος ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν γενόμενος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.*

s'Apprêter *à*, *v. r.* παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι *ou* ασθήσομαι, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* — au combat, μάχεσθαι *ou* εἰς μάχην. S'apprêter à soutenir la guerre, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

APPRIVOISÉ, ée, *adj.* τιθασσός, ός, όν : ἥμερος, ος, ον.

APPRIVOISER, *v. a.* τιθασσεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *Ce dernier se dit des bêtes féroces.* || *Au fig.* Apprivoiser les jeunes gens avec le monde, συνήθεις τοὺς νέους τῇ τῶν ἀνθρώπων ὁμιλίᾳ ποιέω, *fut.* ήσω. S'apprivoiser avec le vice, κακῶς ποιεῖν ἐθίζομαι, *fut.* ἐθισθήσομαι.

APPROBATEUR, *s. m.* ἐπαινέτης, ου (ὁ). Approbatrice, *s. f. tournez par le partic. du verbe* Approuver.

APPROBATIF, IVE, *adj.* ἐπαινετικός, ή, όν.

APPROBATION, *s. f. estime, éloge*, ἔπαινος, ου (ὁ) : ἀποδοχή, ῆς (ἡ). Tout à fait digne d'approbation, πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος, α, ον, *Procl.* Obtenir l'approbation, ἐπαίνου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *Dém.* — de quelqu'un, παρά τινος. Obtenir l'approbation générale, ὑπὸ πάντων ἐπ-αινέομαι, οῦμαι, *fut.* αινεθήσομαι. Avec l'approbation générale, πάντων ἐπ-αινούντων *ou* εὐφημούντων (*partic. d'*ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *ou d'*εὐφημέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Consentement*, κατaίνεσις, εως (ἡ) : συναίνεσις, εως (ἡ) : συγκαταίνεσις, εως (ἡ). Donner son approbation à quelque chose, συν-αινέω *ou* συγκατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* Refuser son approbation à, ἀποδοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.*

APPROCHANT, ANTE, *adj. qui a du rapport avec*, παραπλήσιος, ος *ou* α, ον. Mensonge approchant de la vérité, ψεῦδος τῇ ἀληθείᾳ παραπλήσιον, ου. Ils n'ont point fait cela, ni rien d'approchant, οὐκ ἐποιοῦντο τοῦτο, οὐδ' ἐγγύς (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ποιήσομαι), *Dém.*

APPROCHANT, *adv. environ*, ἐγγύς : ὡς : ὡσεί. *Quelquefois* περί *avec l'acc. Voyez* ENVIRON.

APPROCHE, *s. f.* πρόσοδος, ου (ἡ). *Plus souvent on tourne par le verbe.* On annonça son approche, ἐγγὺς ὢν *ou* πλησιάζων ἀπ-ηγγέλθη (ὤν, *partic. d'*εἰμί : πλησιάζω, *fut.* άσω : ἀπαγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). Aux approches de la nuit, ἐπι-γινομένης νυκτός (*partic. d'*ἐπι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Les approches de l'ennemi, αἱ τῶν πολεμίων προσβολαί, ῶν.

APPROCHER, *v. a. mettre auprès*, προστίθημι *ou* παρα-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : προσ-ίστημι *ou* παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : προσ-βάλλω *ou* παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — les échelles des murs, κλίμακας τοῖς τείχεσι. Approcher quelque chose du nez, πρὸς τὴν ῥῖνά τι προσ-τίθημι, *fut.* θήσω.

APPROCHER quelqu'un, *l'aborder*, προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *dat.* : πρόσ-ειμι, *fut.* ειμι, *dat.* Au point que personne ne pouvait l'approcher, ὥστε μηδένα δύνασθαι αὐτῷ προσ-ιέναι, *Thuc.* || Approcher *les grands, les princes, les fréquenter*, πλησιάζω, *fut.* άσω, *dat.* Soyez affable pour ceux qui vous approchent, γίγνου πρὸς τοὺς πλησιάζοντας ὁμιλητικός (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Isocr.*

APPROCHER, *v. n. ou* S'APPROCHER, *v. r. avancer vers*, πελάζω, *fut.* άσω, *dat.* : προσ-πελάζω, *fut.* άσω, *dat.* : πλησιάζω, *fut.* άσω, *dat.* : ἐγγίζω, *fut.* ίσω, *dat.* : προσ-εγγίζω, *fut.* ίσω, *dat.* Comme ceux qui étaient à sa recherche approchaient, πλησιαζόντων τῶν ἐρευνωμένων (πλησιάζω, *fut.* άσω), *App.* L'ennemi approche, πλησιάζουσιν *ou* ἐγγίζουσιν *ou* ἐγγύς εἰσιν οἱ πολέμιοι. Approcher d'une ville, πόλεως ἐγγὺς προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Xén.* S'approcher de quelqu'un, πλησίον τινὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Aristt.* Approcher très-près de quelqu'un, ἐγγύτατά τινος πλησιάζω, *fut.* άσω, *Plat.* Approcher du moment de sa délivrance, πλησίον γίνομαι τοῦ λύεσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Gal.* Plus j'approche de la mort, ὅσῳ ἐγγυτέρω γίνομαι τοῦ θανάτου, *Plat.* Empêcher d'approcher, εἴργω, *fut.* εἴρξω, *acc.* : ἀπείργω, *fut.* εἴρξω, *acc.* —de la mer, τῆς θαλάσσης.

APPROCHER, *avoir quelque rapport avec*, ἐγγίζω, *fut.* ίσω, *dat.* : ἐγγύς εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *gén.* Je ne pourrai rien dire qui approche de la beauté de ce discours, οὐχ οἷός τ' ἔσομαι οὐδὲν ἐγγὺς τούτων καλὸν εἰπεῖν, *Plat.* Cette plante approche un peu de la vigne, τὸ φυτὸν παρεγγίζει ὡς πρὸς τὴν ἄμπελον (παρ-εγγίζω, *fut.* ίσω), *Théophr.* Herbe qui approche du millepertuis, πόα ὑπερίκῳ παραπλήσιος, ου, *Diosc.* Cela approche fort de la folie, ἐγγυτάτω μανίας ἐστὶ ταῦτα, *Dém.*

APPROFONDIR, *v. a. rendre plus profond*, βαθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κοιλαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Pénétrer plus avant dans la connaissance de*, ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐξ-ακριβόω *ou* δι-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀν-ερευνάω *ou* δι-ερευναω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Chercher à approfondir la nature de Dieu, τὸ θεῖον δι-ερευνάομαι ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *Grég.* Ceux qui n'ont rien laissé sans l'approfondir, οἷς οὐδὲν ἀδιερεύνητον ἀπο-λέλειπται (ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω), *Phil.* Qu'on ne peut approfondir, ἀνεξερεύνητος, ος, ον. Difficile à approfondir, δυσερεύνητος, ος, ον.

APPROPRIATION, *s. f. action de s'approprier*, σφετερισμός, οῦ (ὁ). || *Action de mettre en rapport*, συνοικείωσις, εως (ἡ).

APPROPRIER, *v. a. nettoyer, rendre propre* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* || *Adapter*, προσ-αρμόζω *ou* συν-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.* || *Mettre en rapport d'affinité*, προσ-οικειόω, *ou* συν-οικειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || S'approprier, *prendre pour*

soi, σφετερίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἰδιοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, acc.

APPROUVER, *v. a. trouver bon*, δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Approuvé, δεδοκιμασμένος, η, ον. Qui n'est pas approuvé, ἀδοκίμαστος, ος, ον. || *Louer, juger digne d'éloge*, ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* Je vous approuve en cela, ἐπ-αινῶ σε ταῦτα. J'approuve votre zèle, ἐπαινῶ σε τῆς προθυμίας. Les complices du crime et tous ceux qui l'avaient approuvé, οἱ μετα-σχόντες τοῦ φόνου καὶ οἱ συνεπ-αινέσαντες, *Plut.* Être approuvé même par les personnes les plus disposées à critiquer, ἐπ-αινεῖσθαι καὶ ὑπὸ τῶν ψέγειν ἐθελόντων, *Plut.*

Approuver, *consentir à*, συν-αινέω ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* : συγκατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* : σύν-τίθεμαι, *ou* συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Ayant approuvé les conditions, ταῖς ὁμολογίαις συν-θέμενος (*partic. aor.* 2 *de* συν-τίθεμαι).

APPROVISIONNEMENT, *s. m.* — *d'une armée, d'une flotte, etc.* ἐπισιτισμός, οῦ (ὁ).

APPROVISIONNER, *v. a.* ἐπι-σιτίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

APPROXIMATION, *s. f.* συνεγγισμός, οῦ (ὁ). || Juger *ou* évaluer par approximation, εἰκάζω, *ou* ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Par approximation, ὡς ἀπ-εικάσαι, *sous-ent.* ἐστί.

APPROXIMER, *v. a.* συν-εγγίζω, ίσω, *dat.* : παρ-εγγίζω, *fut.* ίσω, *dat.*

APPUI, *s. m. au propre*, ἔρεισμα, ατος (τὸ) : στήριγμα, ατος (τὸ). Bâton qui sert d'appui, ἡ ὑπερειστικὴ βακτηρία, ας. Qui manque d'appui, ἀστήρικτος, ος, ον. Le lierre a besoin de s'entrelacer autour d'un appui, περιπλοκῆς δεῖται καὶ στηρίγματος ἡ ἕλιξ (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Plut.* || A hauteur d'appui, μέχρι τοῦ στήθους : μέχρις ἀγκῶνος.

Appui, *au fig. soutien, support*, ἔρεισμα, ατος (τὸ). Athènes l'appui de la Grèce, ἔρεισμα τῆς Ἑλλάδος Ἀθῆναι, *Pind.* Les enfants mâles sont les appuis d'une maison, στῦλοι γὰρ οἴκων εἰσὶ παῖδες ἄρσενες, *Eurip.* || *Aide, secours*, ἐπικουρία, ας (ἡ) : ὠφέλεια, ας (ἡ) : βοήθεια, ας (ἡ). Avoir besoin d'appui, ὠφελείας δέομαι, *fut.* δεήσομαι. S'assurer un appui, ἐπικουρίαν πορίζομαι, *fut.* ίσομαι. Être l'appui des opprimés, τοῖς ἀδικουμένοις βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est l'appui de tous les gens de bien, πάντων παρ-ίσταται τῶν ἀγαθῶν (προ-ΐσταμαι, *fut.* στήσομαι). Avec votre appui, συνεργῷ σοι χρώμενος (*partic. de* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Dieu sera notre appui, μεθ' ἡμῶν ἔσται ὁ Θεός (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Implorer l'appui de quelqu'un, τινὰ σύμμαχον ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Mettre en quelqu'un son appui, τινὶ ἐν-ισχυρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Donner des raisons à l'appui de quelque chose, περί τινος δικαιολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Venir à l'appui de, συμ-πράττω, *fut.* πράξω, *dat.* : συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω, *acc.* : πιστόω, ῶ, *fut.* ώσω, acc.

APPUYER, *v. a. soutenir par un appui*, ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* || Appuyer quelqu'un, *le protéger*, τινὸς προ-ΐσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι. Appuyé du nom de ses ancêtres, τῇ τῶν προγόνων δόξῃ μέγα ἰσχύων (ἰσχύω, *fut.* ύσω.) || Le préjugé commun appuie suffisamment cette opinion, ταύτην τὴν δόξαν ἱκανῶς ἡ τῶν ἀνθρώπων συν-ίστησι πρόληψις (συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω), *Al. Aphrod.*

Appuyer, *poser sur, affermir sur un point d'appui*, ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω : στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* : ἐπ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.* : ἐπι-στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* — une chose sur une autre, τί τινι *ou* ἐπί τι. Appuyer le pied sur quelque chose, ἴχνος ἐπί τι ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω. Appuyer le coude sur, δι-αγκωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *avec* ἐπί *et le gén.* Appuyer une chose contre une autre, τί τινι προσ-ερείδω, *fut.* ερείσω. || Elle appuie sur vous tout son espoir, ἀπ-ήρεισται πᾶσαν τὴν προθυμίαν αὐτῆς εἰς ὑμᾶς, *Polyb.*

Appuyer, *v. n. s'appuyer avec force sur quelque chose*, ἐπ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *dat.* : ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* || *Faire sentir son poids*, βρίθω, *fut.* βρίσω. — d'un côté plutôt que de l'autre, ἐπὶ θάτερον μέρος. Appuyer sur la gauche, ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν βρίθω, *fut.* βρίσω. || *Insister*, ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Il appuya sur ces considérations, ἐπὶ τούτοις ἐν-έμεινε (ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ). Il appuya longtemps sur, πολὺν χρόνον δι-έτριψε (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω), *avec* ἐπί *et le dat., ou* περί *et l'acc.*

s'Appuyer, *v. r. au propre*, ἐρείδομαι, *fut.* ἐρείσομαι *ou* ἐρεισθήσομαι. — sur un bâton, βάκτρῳ ἐρείδομαι *ou* ἐπ-ερείδομαι. — contre un arbre, δένδρῳ προσ-ερείδομαι. Il n'a rien pour s'appuyer, οὐδὲν ἔχει ἐφ' ὃ ἐρεισθῇ, *Grég.* S'appuyer sur quelqu'un, ἐπί τινα ἐπι-στηρίζομαι,

fut. στηριχθήσομαι, *Bibl.* Le nageur s'appuie sur l'eau, ὁ νέων ἐπι-στηρίζεται ἐν τῷ ὕδατι, *Aristt.*

s'Appuyer, *mettre sa confiance en*, ἰσχυρίζομαι ou ἐν-ισχυρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *dat.* Ce n'est pas sur ce moyen que je m'appuie, οὐ μὴν ἰσχυρίζομαι τούτῳ, *Dém.* Ils s'appuyaient sur les traités, ἀπ-ηρείδοντο ἐπὶ τὰς συνθήκας (ἀπ-ερείδομαι, *fut.* ερεισθήσομαι), *Polyb.* S'appuyer sur le crédit de quelqu'un, τινὸς ἀξίωμα προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. S'appuyant sur son éloquence, τῷ λέγειν πιστεύσας (πιστεύω, *fut.* εύσω), *Thuc.* S'appuyant sur la force de son armée, τῇ περὶ αὐτὸν δυνάμει τῇ πολλῇ πεπιστευκώς, *El.* S'appuyant sur le nombre de ses chevaux et de ses chars, ἵπποις τε καὶ ἅρμασι πεποιθώς (*part. parf. de* πείθομαι), *Hom.*

APRE, *adj. au goût*, δριμύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).—*au toucher*, τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Chemins âpres, αἱ δυσοδίαι, ῶν. Feu âpre, πῦρ ὀξύ, έος. || Apre, *au fig. dur, acerbe*, πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — *ardent, avide*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). — à quelque chose, εἴς τι. Apre à la vengeance, τιμωρητικός, ή, όν. Apre au gain, φιλοκερδής, ής, ές.

APREMENT, *adv.* πικρῶς.

APRÈS, *prép.* μετά, *acc.* Après la fête, μετὰ τὴν ἑορτήν. Il fût roi après Cambyse, μετὰ Καμβύσην ἐβασίλευσε (βασιλεύω, *fut.* εύσω). Après dîner, ἀπ' ἀρίστου. Être après souper, ἀπὸ δείπνου εἰμί. L'un après l'autre, καθ' ἕκαστον. Venir après quelqu'un, τινὶ ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. Venir immédiatement après quelqu'un, ἑξῆς τινὸς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, ou εἶμι, *fut.* εἶμι. Après quatre ans d'absence il revint, τέσσαρα ἔτη ἀπο-δημήσας ἐπαν-ῆλθε (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Peu de jours après le combat, ὀλίγαις ἡμέραις ὕστερον τῆς μάχης. Longtemps après sa mort, πολλοῦ χρόνου μετὰ τὸν ἐκείνου θάνατον δι-ελθόντος (*partic. de* δι-έρχομαι). Ils arrivèrent après les Athéniens, ὕστεροι ἦλθον τῶν Ἀθηναίων (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Un an après leur défection, ὑστέρῳ ἔτει μετὰ τὴν ἀπόστασιν. Longtemps après le siége de Troie, πολλῷ ὕστερον τῶν Τρωϊκῶν. Il était le premier des Romains après César, πάντων Ῥωμαίων πλὴν ἑνὸς Καίσαρος ὑπερ-εῖχε (ὑπερ-έχω, *fut.* έξω). Le second après le roi, δεύτερος ἀπὸ τοῦ βασιλέως ou μετὰ τὸν βασιλέα ou παρὰ τὸν βασιλέα. Le premier après Platon, ὁ ἑξῆς τοῦ Πλάτωνος. || Après tout, πλὴν ou πλὴν ἀλλά, *toujours au commencement de la phrase.* || Après coup, ὕστερον : μεθύστερον.

Après, *autour de*, ἀμφί, *acc.* : περί, *acc.* Il était tout occupé après son ouvrage, ὅλος ἦν ἀμφὶ τὰ ἔργα. Être toujours après quelqu'un, περιέρχομαί τινα, *fut.* περι-ελεύσομαι.

Après, *vers, pour arriver à*, μετά, *acc.* : πρός, *acc.* : εἰς ou ἐπί, *acc.* : ἐπί, *dat.* Courir après quelqu'un, τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι. Crier après quelqu'un, τινὰ φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aboyer après quelqu'un, τινὰ ὑλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Soupirer après les honneurs, τιμῆς ὀρέγομαι, *fut.* ορέξομαι. Attendre après quelqu'un, τινὰ προσ-μένω, *fut.* μενῶ, ou προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire attendre après soi, διατριβὴν τοῖς προσμένουσι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

d'Après, κατά, *acc.* : ἐκ ou ἐξ, *gén.* D'après les lois, κατὰ νόμους. D'après la mine, ἐκ τοῦ προσώπου. Se régler d'après les avis de quelqu'un, εἰς τινὸς γνώμην τὰ ἐμαυτοῦ δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Après, *adv. plus tard*, ὕστερον. Plusieurs jours après, πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον : μετὰ πολλὰς ἡμέρας. Quelque temps après, χρόνῳ ὕστερον. Longtemps après, πολλῷ ὕστερον. Peu après, μικρῷ ὕστερον : μετ' ὀλίγον. Il s'en alla peu de temps après, μικρὸν χρόνον δια-λιπὼν ἀπ-ῆλθε (δια-λείπω, *fut.* λείψω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Trois ans après, τρίτῳ ἔτει τούτων ou ἀπὸ τούτων. Il arriva trois, quatre, cinq jours après, τριταῖος, τεταρταῖος, πεμπταῖος ἀφ-ίκετο (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι). Le jour d'après, τῇ ὑστεραίᾳ : τῇ αὔριον. Remettre au jour d'après, εἰς τὴν αὔριον ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* L'année d'après, τῷ ἑξῆς ἔτει. Ci-après, ἑξῆς. || Après, *ensuite*, εἶτα : ἔπειτα : μετέπειτα. Eh bien, après? τί οὖν ἔπειτα;

Après que, *conj.* ἐπεί, *indic.* : ἐπειδή, *indic.* Après qu'il fût passé, ἐπεὶ ou ἐπειδὴ παρ-ῆλθε (παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || Après que, *suivi d'un futur*, ἐπειδάν, *avec le subj.* Après qu'il aura fait cela, ἐπειδὰν τοῦτο δρᾷ ou δράσῃ (δράω, ῶ, *fut.* δράσω). || Après, *suivi de l'infinitif, se traduit comme* après que, *ou se tourne par le participe passé.* Après avoir entendu, ἐπειδὴ ἤκουσε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Après avoir

couru tant de dangers, τοσούτων κινδύνων ἀπαλλαγείς (*part. aor.* 2 *passif* *d'*ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

APRETÉ, *s. f. au goût*, δριμύτης, ητος (ἡ). — *au toucher*, τραχύτης, ητος (ἡ). L'âpreté du froid, τὸ χαλεπὸν τοῦ κρύους. L'âpreté des chemins, ἡ τῶν ὁδῶν τραχύτης, ητος || L'âpreté du discours *ou* des réprimandes, ἡ τραχυλογία, ας. L'âpreté des mœurs, ἡ τοῦ βίου σκληρότης, ητος. || Apreté au gain, φιλοκέρδεια, ας (ἡ)

APTE, *adj. propre à*, ἐπιτήδειος, ος *ou* α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἱκανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — à quelque chose, πρός τι. — à administrer l'État, τὰ τῆς πόλεως πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

APTITUDE, *s. f.* ἐπιτηδειότης, ητος (ἡ). Aptitude naturelle, εὐφυΐα, ας (ἡ). Qui a une aptitude naturelle pour, εὐφυής, ής, ές, *avec* πρός *et l'acc.* Avoir de l'aptitude pour, εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐπιτηδείως πέφυκα (*parf. de* φύομαι), *avec* πρός *et l'acc.* Qui n'a point d'aptitude, ἀφυής, ής, ές. Manque d'aptitude, ἀφυΐα, ας (ἡ). N'avoir aucune aptitude pour, ἀφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec* πρός *et l'acc.*

APUREMENT, *s. m.* — d'un compte, εὔθυναι, ων (αἱ), *Dém.*

APURER, *v. a.* εὐθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Compte apuré, αἱ καθαραὶ ψῆφοι, ων.

AQUATIQUE, *adj. qui vit dans l'eau*, ἔνυδρος, ος, ον, *Aristt.* || *Rempli d'eau, humide*, ὑδαρής, ής, ές, *Athén.* || *Marécageux*, ἰλώδης, ης, ες, *Diosc.*

AQUEDUC, *s. m.* ὑδραγωγός, οῦ (ὁ).

AQUEUX, EUSE, *adj.* ὑδατώδης, ης, ες.

AQUILIN, *adj.* γρυπός, ή, όν.

AQUILON, *s. m.* ἀπαρκτίας, ου (ὁ) : βορέας, ου (ὁ), *sans pluriel.*

ARABE, *s. m.* Ἄραψ, αβος (ὁ). || *Adj.* ἀραβικός, ή, όν.

ARABESQUE, *adj.* ἀραβικός, ή, όν. || *S. f. pl.* Arabesques, *sorte de peinture*, ῥωπογραφίαι, ῶν (αἱ). Peintre d'arabesques, ῥωπογράφος, ου (ὁ).

ARABLE, *adj. labourable*, ἀροτός, ή, όν.

ARAIGNÉE, *s. f.* ἀράχνη, ης (ἡ) : ἀράχνης, ου (ὁ). Toile d'araignée, ἀράχνιον, ου (τὸ). Semblable à une toile *ou* à un fil d'araignée, ἀραχνοειδής, ής, ές. Fils d'araignée, ἀράχναια νήματα, ων.

ARASER, *v. a.* ὁμαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ARATOIRE, *adj.* γεωργικός, ή, όν.

ARBALÈTE, *s. f.* βαλλίστρα, ας (ἡ), *G. M.*

ARBALÉTRIER, *s. m.* τοξευτής, οῦ (ὁ).

ARBITRAGE, *s. m.* δίαιτα, ης (ἡ). Consentir à un arbitrage, δίαιτάν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Soumettre une affaire à l'arbitrage de quelqu'un, ἐπι-τρέπω τινὶ περὶ τοῦ πράγματος κρῖναι (κρίνω, *fut.* κρινῶ). Être soumis à l'arbitrage de quelqu'un, ἐπὶ δίαιτάν τινος ἔρχομαι *ou* εἶμι, *fut.* εἶμι. Décliner l'arbitrage, τὴν δίαιταν παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ARBITRAIRE, *adj. laissé à la volonté de quelqu'un*, αὐτεξούσιος, ος, ον : ἐλεύθερος, ος *ou* α, ον. || *Absolu, despotique*, αὐτεξούσιος, ος, ον : ἀνεύθυνος *ou* ἀνυπεύθυνος, ος, ον : αὐτοκρατορικός, ή, όν : δεσποτικός, ή, όν. Pouvoir arbitraire, ἡ αὐτοκρατορία, ας : ἡ δεσποτεία, ας. Vivre sous un pouvoir arbitraire, δεσποτεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. || *Subst.* L'arbitraire, *l'usage d'un pouvoir illimité*, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

ARBITRAIREMENT, *adv. à son choix, librement*, κατὰ τὸ δοκοῦν (*partic. neutre de* δοκέω, ῶ). || *Despotiquement*, δεσποτικῶς.

ARBITRAL, ALE, *adj.* διαιτήσιμος, ος, ον. Acquitter par sentence arbitrale, ἀπο-διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Condamner par sentence arbitrale, κατα-διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

ARBITRE, *s. m. choisi pour terminer un différend*, διαιτητής, οῦ (ὁ). Être arbitre, διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Straton, qui était notre arbitre, ὁ διαιτῶν ἡμῖν Στράτων, *Dém.* Choisir quelqu'un pour arbitre, δίαιτάν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Dém.* Être choisi pour arbitre, δίαιταν ἐπι-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Luc.* Refuser d'être arbitre, δίαιταν ἀπ-ωθέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀπώσομαι, *Luc.*

ARBITRE, *maître absolu*, κύριος, ου (ὁ). Arbitre de la vie et la mort, ὁ βίου καὶ θανάτου ἐξουσίαν ἔχων, οντος (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). L'arbitre souverain, ὁ παντοκράτωρ, ορος.

ARBITRE, *action de la volonté*, θέλησις, εως (ἡ). Le libre arbitre, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

ARBITRER, *v. a. juger comme arbitre*, διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Estimer en gros*, εἰκάζω *ou* ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.*

ARBORER, *v. a.* αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : ἀν-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Quand on eut arboré les signaux de part et d'autre, ἐπειδὴ τὰ σημεῖα ἑκατέροις ἤρθη (αἴρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι). || Arborer l'impiété, τὴν ἀσέβειαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι.

ARBOUSE, *s. f. fruit*, κόμαρον, ου (τό).

ARBOUSIER, *s. m.* κόμαρος, ου (ὁ, ἡ).

ARBRE, *s. m.* δένδρον, ου (τό). **Planté d'arbres**, δενδρόφυτος, ος, ον. **Lieu planté d'arbres**, δενδρών, ῶνος (ὁ). **Qui appartient aux arbres**, δενδρικός, ή, όν. **Qui ressemble à un arbre**, δενδροειδής, ής, ές. **Qui produit beaucoup d'arbres**, δενδροφόρος, ος, ον. **Vallon couronné d'arbres**, νάπος δενδρόκομον, ου (τό). **Croissance des arbres**, δένδρωσις, εως (ἡ). **Couper des arbres**, δενδροτομέω, ῶ, *fut.* ήσω : δενδροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Grimper aux arbres**, δενδροβατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ARBRISSEAU, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). **Lieu planté d'arbrisseaux**, θαμνών, ῶνος (ὁ). **Petits arbrisseaux**, θαμνία, ων (τά).

ARBUSTE, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). **Petit arbuste**, θαμνίον, ου (τό) : θαμνίσκος, ου (ὁ).

ARC, *s. m. pour tirer des flèches*, τόξον, ου (τό). **Tirer de l'arc**, τοξεύω, *fut.* εύσω. **Habileté à tirer de l'arc**, ἡ τοξικὴ ἐμπειρία, ας : ἡ τοξευτική, ῆς : ἡ τοξική, ῆς. **Habile à tirer de l'arc**, ἔμπειρος τῆς τοξικῆς. **Tendre un arc**, τόξον ἐν-τείνω *ou* ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ. **L'arc se rompt quand on le tend**, τόξον ἐπι-τεινόμενον ῥήγνυται (ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι), *Plut.* **L'arc avec sa monture**, τὰ τόξα, ων. || **Avoir deux cordes à son arc**, *tournez*, **être affourché sur deux ancres**, ἐπὶ δυεῖν ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Arc, *segment de circonférence*, ἁψίς, ῖδος *ou* ἶδος (ἡ). || *Arcade, voûte*, ἁψίς, ῖδος *ou* ἶδος (ἡ). **Arc de triomphe**, ἡ τροπαιοφόρος ἁψίς, ῖδος.

Arc-en-ciel, *s. m.* ἶρις, ιδος (ἡ).

ARCADE, *s. f.* ἁψίς, ῖδος *ou* ἶδος (ἡ).

ARC-BOUTANT, *s. m.* ἀντηρίς, ίδος (ἡ). || *Au fig.* ἔρεισμα, ατος (τό).

ARC-BOUTER, *v. a.* ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* : ἀντηρίσι στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.*

ARCEAU, *s. m.* ἁψίς, ῖδος *ou* ἶδος (ἡ).

ARCHAISME, *s. m.* ἀρχαϊσμός, οῦ (ὁ).

ARCHAL, *s. m.* **Fil d'archal**, ὁ ἐλατὸς χαλκός, οῦ.

ARCHANGE, *s. m.* ἀρχάγγελος, ου (ὁ).

ARCHE, *s. f.*—**de pont**, ἁψίς, ῖδος *ou* ἶδος (ἡ). || **Arche de Noé**, ἡ τοῦ Νῶε κιβωτός, οῦ, *Bibl.* || **L'arche d'alliance**, ἡ τῆς διαθήκης κιβωτός, οῦ, *Bibl.*

ARCHÉOLOGIE, *s. f.* ἀρχαιολογία, ας (ἡ).

ARCHÉOLOGUE, *s. m.* ἀρχαιολόγος, ου (ὁ).

ARCHER, *s. m.* τοξευτής, οῦ (ὁ).

ARCHET, *s. m.* πλῆκτρον, ου (τό).

ARCHÉTYPE, *s. m.* ἀρχέτυπον, ου (τό).

ARCHEVÊCHÉ, *s. m.* ἀρχιεπισκοπή, ῆς (ἡ).

ARCHEVÊQUE, *s. m.* ἀρχιεπίσκοπος, ου (ὁ).

ARCHIDIACONAT, *s. m.* τὸ τοῦ ἀρχιδιακόνου τέλος, ους : ἡ ἀρχιδιακονία, ας.

ARCHIDIACRE, *s. m.* ἀρχιδιάκονος, ου (ὁ).

ARCHIÉPISCOPAL, ALE, *adj.* ἀρχιεπισκοπικός, ή, όν.

ARCHIFRIPON, *s. m.* ἀρχίκλοπος, ου (ὁ).

ARCHIMANDRITE, *s. m.* ἀρχιμανδρίτης, ου (ὁ), *G. M.*

ARCHIPEL, *s. m. mer semée d'îles*, ἡ πολύνησος θάλασσα, ης. || **L'Archipel**, *la mer Égée*, τὸ Αἰγαῖον πέλαγος, ους, *ou simplement* τὸ Αἰγαῖον, ου.

ARCHIPRÊTRE, *s. m.* ἀρχιπρεσβύτερος, ου (ὁ), *G. M.*

ARCHITECTE, *s. m.* ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ).

ARCHITECTURE, *s. f. art*, ἡ ἀρχιτεκτονική, ῆς. **Ouvrage d'architecture**, τὸ ἀρχιτεκτόνημα, ατος. **Qui appartient à l'architecture**, ἀρχιτεκτονικός, ή, όν. || *Mode de construction*, οἰκοδόμησις, εως (ἡ) : οἰκοδομή, ῆς (ἡ). **Maison d'une belle architecture**, οἰκία καλῶς ᾠκοδομημένη (*partic. parf. passif d'*οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ARCHITRAVE, *s. f.* ἐπιστύλιον, ου (τό).

ARCHIVES, *s. f. pl.* ἀρχεῖα, ων (τά). **Les archives nationales**, τὰ δημόσια γράμματα, ων. **Dépôt des archives**, ἀρχεῖον, ου (τό) : χαρτοφυλάκιον, ου (τό) : γραμματοφυλάκιον, ου (τό).

ARCHIVISTE, *s. m.* ὁ ἐπὶ τοῦ ἀρχείου : χαρτοφύλαξ, ακος (ὁ).

ARCHONTAT, *s. m.* ἀρχή, ῆς (ἡ).

ARCHONTE, *s. m.* ἄρχων, οντος (ὁ).

ARÇON, *s. m.* τὸ ἐφίππιον, ου. **Faire perdre les arçons à un cavalier**, τὸν ἱππέα ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω. **Être ferme sur les arçons**, ἐπὶ τοῦ ἵππου εὖ βέβηκα (*parf. de* βαίνω).

ARCTIQUE, *adj.* ἀρκτικός, ή, όν.

ARDÉLION, *s. m.* πολυπράγμων, ονος (ὁ).

ARDEMMENT, *adv.* περιφλεγῶς. **Désirer ardemment**, ὑπερεπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

ARDENT, ENTE, *adj enflammé*, διάπυρος, ος, ον. **Charbon ardent**, ἄνθραξ ἔμπυρος, ου (ὁ). **Soleil ardent**, ὁ ὀξὺς ἥλιος, ου. **Torche ardente**, δᾲς καιομένη, ης, *Hom.* || **Fièvre ardente**, ὁ διακαὴς πυρετός, οῦ : καῦσος, ου (ὁ) : καύσων, ωνος (ὁ). **Étant dévoré d'une soif ardente**, διψήσας περιφλεγῶς (διψάω, ῶ, *fut.* διψήσω), *Plut.*

Ardent, *vif, passionné*, διάπυρος, ος, ον, *Plut.* : ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Homme ardent, ἀνὴρ ἐπὶ πάντα ὀξύς, *gén.* ὀξέος. Ardent à la vengeance, τιμωρητικός, ή, όν. Ardent pour la gloire, φιλόδοξος, ος, ον. Ardent au gain, φιλοκερδής, ής, ές. *Beaucoup d'autres mots se composent de la même manière.* Ardent à faire quelque chose, ποιεῖν τι πρόθυμος, ος, ον. Être ardent pour quelque chose, προθύμως ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec* πρός *et l'acc.*

ARDEUR, *s. f. forte chaleur*, καῦμα, ατος (τὸ). L'ardeur du soleil, ἡ τοῦ ἡλίου ἔκκαυσις, εως, *Al. Aphr.* Se garantir des ardeurs du soleil, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα διαφεύγω, *fut.* φεύξομαι, *Gaz.* || Ardeur de la fièvre, καῦσος, ου (ὁ), *Diosc.* : καύσων, ωνος (ὁ), *Luc.* : καύσωμα, ατος (τὸ), *Gal.* || Ardeur d'entrailles, δυσεντερία, ας (ἡ). || Ardeur d'yeux, ξηροφθαλμία, ας (ἡ). || Les ardeurs des sens, αἱ τῶν αἰσθητηρίων φλεγμοναί, ῶν.

Ardeur, *impétuosité*, ὁρμή, ῆς (ἡ). L'ardeur de la jeunesse, τὸ τῆς νεότητος ὁρμητικόν, οῦ. Réprimer l'ardeur, τὴν ὁρμὴν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφέξω. On combattit avec ardeur, πανορμεὶ ἐμάχοντο (μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι). Se porter avec ardeur à quelque chose, πρός τι *ou* ἐπί τι ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ὁρμήσομαι.

Ardeur, *disposition pour quelque chose*, προθυμία, ας (ἡ) : σπουδή, ῆς (ἡ). Avec ardeur, προθύμως : μετὰ σπουδῆς. Avec la plus grande ardeur, πάσῃ προθυμίᾳ, *ou* μετὰ πάσης προθυμίας. Plein d'ardeur pour, πρόθυμος, ος, ον, *avec* πρός *et l'acc.* Avoir de l'ardeur pour une chose, προθύμως ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec* πρός *et l'acc.* Avoir de l'ardeur pour faire quelque chose, ποιεῖν τι προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Inspirer de l'ardeur, προθυμίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Montrer de l'ardeur, προθυμίαν παρ-έχομαι, *fut.* έξομαι, *ou* ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. Avoir une incroyable ardeur pour la science, θαυμασίως τῆς ἐπιστήμης ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je me sens une grande ardeur pour la gloire, δεινὸς ἔχει με πόθος τῆς δόξης (ἔχω, *fut.* ἕξω). Faire une chose sans beaucoup d'ardeur, ἀπροθύμως τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ARDOISE, *s. f.* ὁ σχιστὸς λίθος, ου.

ARDU, ue, *adj. élevé, escarpé*, ὑψηλός, ή, όν : ἀπόκρημνος, ος, ον. || *Pénible, difficile*, χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ARÈNE, *s. f. menu sable*, ἄμμος, ου (ἡ) : ἄμαθος, ου (ἡ) : ψάμμος, ου (ἡ) : ψάμαθος, ου (ἡ). Il roula sur l'arène sanglante, εἰς τὴν καθῃμαγμένην κόνιν ἐξ-εκυλίσθη (ἐκ-κυλίω, *f.* κυλίσω). || *Lice, champ du combat*, ἀγωνιστήριον, ου (τὸ). Descendre dans l'arène, εἰς τὸ ἀγωνιστήριον κατ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

ARÉOPAGE, *s. m.* ὁ ἄρειος πάγος, *gén.* τοῦ ἀρείου πάγου.

ARÉOPAGITE, *s. m.* ἀρειοπαγίτης, ου (ὁ)

ARÊTE, *s. f. — de poisson*, ἄκανθα, ης (ἡ). || *— des valves d'une fleur graminée*, ἀθήρ, έρος (ὁ) : ἀθέριξ, ικος (ὁ).

ARGENT, *s. m. métal*, ἄργυρος, ου (ὁ). Qui est d'argent, ἀργυροῦς, ᾶ, οῦν. Mines d'argent, ἀργυρεῖα, ων (τὰ). Exploitation d'une mine d'argent, ἀργυρωρυχία, ας (ἡ). || Vif-argent, ὑδράργυρος, ου (ὁ).

Argent, *monnaie*, ἀργύριον, ου (τὸ) : χρήματα, ων (τὰ). Un peu d'argent, ἀργυρίδιον, ου (τὸ). A prix d'argent, ἀργυρίου : ἐπ' ἀργυρίῳ : πρὸς ἀργύριον. Évalué en argent, εἰς ἀργύριον λογισθείς, εῖσα, έν (*partic. aor. passif de* λογίζομαι), *Plut.* Acheté à prix d'argent, ἀργυρώνητος, ος, ον, *Eurip.* Faire argent de, convertir en argent, ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ίσω, *acc. Thuc.* Faire de l'argent, *en gagner*, χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Thuc.* Ayant fait beaucoup d'argent, χρήματα μεγάλα ἐργασάμενος (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι), *Hérodt.* N'avoir pas d'argent, χρημάτων ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir beaucoup d'argent, χρημάτων εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : πολυχρηματέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a beaucoup d'argent, πολυάργυρος, ος, ον : πολυχρήματος, ος, ον. Qui aime l'argent, φιλάργυρος, ος, ον. Amasser de l'argent de tous côtés, πάντοθεν ἀργυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Din.* Corrompu à force d'argent, ἐπὶ χρήμασι διεφθαρμένος, η, ον (δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ), *Dém.* || Argent comptant, ἀργύριον παρόν, όντος (*partic. de* πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι). N'ayant point d'argent comptant, οὐ παρ-όντος ἀργυρίου. N'être pas en argent comptant, ἐν σπάνει χρημάτων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. || Prendre ce qu'on nous dit pour argent comptant, *le prendre au sérieux*, σπουδαίως εἰρῆσθαί τι νομίζω, *fut.* ίσω (εἰρῆσθαι, *infin. parf. passif de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

ARGENTER, *v. a.* ἀργυρόω *ou* περι-αργυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Argenté, ée, ἠργυρωμένος, η, ον : περιάργυρος, ος, ον.

ARGENTERIE, *s. f.* ἄργυρος, ου (ὁ) : ἀργυρᾶ σκεύη, ῶν (τὰ) : ἀργυρώματα, ων (τὰ).

ARGENTEUX, EUSE, *adj.* ἀργυρώδης, ης, ες.

ARGENTIN, INE, *adj.* ἀργυροειδής, ής, ές. Voix argentine, ἡ λιγυρὰ φωνή, ῆς.

ARGENTURE, *s. f.* ἀργύρωμα, ατος (τὸ).

ARGILE, *s. f.* ἄργιλος *ou* ἄργιλλος, ου (ἡ). Argile cuite, poterie d'argile, κέραμος, ου (ὁ). Vase d'argile, κεράμιον, ου (τὸ). D'argile, fait d'argile, κεραμοῦς, ῆ, οῦν.

ARGILEUX, EUSE, *adj.* ἀργιλώδης, ης, ες. Un peu argileux, ὑπάργιλος, ος, ον.

ARGONAUTE, *s. m.* ἀργοναύτης, ου (ὁ).

ARGUER, *v. a.* *accuser* (*vieux mot*), κατηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — quelqu'un d'une faute, τινὸς αἰτίαν.

ARGUMENT, *s. m.* *raisonnement*, ἐπιχείρημα, ατος (τὸ) : συλλογισμός, οῦ (ὁ) : ἐρώτημα, ατος (τὸ). Argument captieux, σόφισμα, ατος (τὸ). Pousser à quelqu'un un argument captieux, ἐρώτημα σοφιστικόν τινι προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *Luc.* Les arguments qu'on fait contre une démonstration, οἱ κατὰ τῆς ἀποδείξεως ἠρωτημένοι λόγοι, ων (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Sext. Emp.* L'argument que l'on tire de l'abaissement de la mer, τὸ ἀπὸ τῆς μειώσεως τῆς θαλάσσης ἐπιχειρηθέν, *gén.* έντος (*part. aor.* 1er *passif d'ἐπιχειρέω*, ῶ, *fut.* ήσω), *Phil.* Répondre à un argument par un autre, ἀντεπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Suid.*

Argument, *motif de croire*, τεκμήριον, ου (τὸ). Je tire de là un argument, τεκμήριον τοῦτο ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Argument, *sujet qu'on traite*, ὑπόθεσις, εως (ἡ). L'argument d'un discours, ἡ τοῦ λόγου ὑπόθεσις, εως.

ARGUMENTATEUR, *s. m.* *celui qui argumente*, ὁ ἐπιχειρῶν, οῦντος (*part. d'ἐπι-χειρέω*, ῶ, *fut.* ήσω). Grand argumentateur, ἀνὴρ ἐπιχειρηματικός, οῦ (ὁ). Habile argumentateur, διαλεκτικός, οῦ (ὁ).

ARGUMENTATION, *s. f.* ἐπιχείρησις, εως (ἡ) : ἐρώτησις, εως (ἡ).

ARGUMENTER, *v. n.* ἐπιχειρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω : συλ-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. — pour et contre, εἰς ἑκάτερον. Argumenter contre, ἀντεπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Argumenter avec *ou* ensemble, συν-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

ARGUS, *s. m.* *nom propre*, Ἄργος, ου (ὁ). ‖ *Gardien vigilant*, ἄϋπνος φύλαξ, ακος (ὁ). Yeux d'Argus, οἱ ἄϋπνοι ὀφθαλμοί, ῶν.

ARGUTIES, *s. f. pl.* σοφίσματα, ων (τὰ) : ἐρωτημάτια, ων (τὰ).

ARIDE, *adj.* ξηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre aride, ξηραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Devenir aride, ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. ‖ Discours aride, ὁ ξηρὸς *ou* ἰσχνὸς λόγος, ου. Sujet aride, ἡ ἰσχνὴ ὑπόθεσις, εως. D'une manière aride, ἰσχνῶς.

ARIDITÉ, *s. f.* ξηρότης, ητος (ἡ) ‖ — du discours, ἡ τοῦ λόγου ἰσχνότης, ητος.

ARIETTE, *s. f.* ᾀσμάτιον, ου (τὸ).

ARISTARQUE, *s. m.* *nom propre*, Ἀρίσταρχος, ου (ὁ). ‖ *Censeur, critique*, κριτικός, οῦ (ὁ).

ARISTOCRATIE, *s. f.* ἀριστοκρατία, ας (ἡ).

ARITHMÉTICIEN, *s. m.* ὁ ἀριθμητικός, οῦ.

ARITHMÉTIQUE, *adj.* ἀριθμητικός, ή, όν. ‖ L'arithmétique, *science*, ἡ ἀριθμητική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη.

ARLEQUIN, *s. m.* *histrion*, μῖμος, ου (ὁ). ‖ *Homme frivole et méprisable*, βωμολόχος, ου (ὁ).

ARLEQUINADE, *s. f.* βωμολοχία, ας (ἡ).

ARMATEUR, *s. m.* ναύκληρος, ου (ὁ). Navire appartenant à un armateur, ναυκλήριον, ου (τὸ). Qui concerne les armateurs, ναυκληρικός, ή, όν. Le métier d'armateur, ἡ ναυκληρία, ας. Faire ce métier, ναυκληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ARME, *s. f.* ὅπλον, ου (τὸ). Armes offensives, ὅπλα ἀμυντήρια, ων. Armes défensives, ὅπλα σκεπαστήρια, ων. Armes de trait, βέλη, ῶν (τὰ). En armes, σὺν τοῖς ὅπλοις. Avoir les armes à la main, τὰ ὅπλα ἐν ταῖς χερσὶν ἔχω, *fut.* ἕξω. Être sous les armes, ἐν τοῖς ὅπλοις εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Qui est sous les armes, ἔνοπλος, ος, ον. Ils vinrent avec leurs armes, ἧκον ἐν τοῖς ἑαυτῶν ὅπλοις (ἥκω, *fut.* ἥξω). Attendre sous les armes, ὑπὸ τοῖς ὅπλοις περι-μένω, *fut.* μενῶ. Prendre ses armes *pour combattre*, ἐξ-οπλίζομαι, *fut.* ίσομαι *ou* ισθήσομαι. Faire prendre les armes à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἐξ-οπλίζω, *fut.* ίσω. Prendre les armes, *c'est-à-dire commencer la guerre*, τὰ ὅπλα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Les reprendre, τὰ ὅπλα ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Prendre les armes pour sa patrie, ὅπλα ὑπὲρ τῆς πατρίδος τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Les premiers ils ont pris les armes, πρῶτοι ὅπλα ἐκίνησαν (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω). Sortir de la ville en armes, μεθ' ὅπλων ἔξ-ειμι, *fut.* εἶμι. Saisissant les armes qui leur tombaient sous la main, λαβόντες, ὅτι ἑκάστῳ παρέτυχεν ὅπλον (παρα-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Tout le pays est en armes,

πᾶσα πολέμῳ κατ-έχεται ἡ χώρα (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Décider sa querelle par la voie des armes, ὅπλοις δια-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Déposer les armes, τὰ ὅπλα κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Abandonner ses armes dans le combat, τὰ ὅπλα ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Rendre les armes, τὰ ὅπλα παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω. || Combattre quelqu'un par ses propres armes, ταῖς αὐτοῦ μηχαναῖς τινι μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι.

Porter les armes, *faire la guerre*, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sous quelqu'un, ὑπό τινι. Qui est en âge de porter les armes, στρατεύσιμος, ος, ον. Qui n'est plus en âge, ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα γεγονώς, υῖα, ός, *Xén.* Porter les armes contre quelqu'un, ὅπλα τινὶ ἐπι-φέρω, *fut.* ἐποίσω. Les premières armes, ἡ πρώτη στρατεία, ας. Faire ses premières armes, τοῦ στρατεύεσθαι ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι.

Armes, *escrime*, ἡ παλαιστρική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη. Maître en fait d'armes, παλαιστρίτης, ου (ὁ) : γυμναστής, οῦ (ὁ).

Armes, *armoiries*, τὰ παράσημα, ων.

ARMÉ, ée, *adj.* ἔνοπλος, τὸ ον. Bien armé, εὔοπλος, ος, ον. Soldat pesamment armé, ὁπλίτης, ου (ὁ). — armé à la légère, ψιλός, οῦ (ὁ). Armé de toutes pièces, πάνοπλος, ος, ον : κατάφρακτος, ος, ον. A main armée, μεθ' ὅπλων. La force armée, ἡ στρατιωτικὴ δύναμις, εως.

ARMÉE, s. *f.* στρατιά, ᾶς (ἡ) : στρατός, οῦ (ὁ) : δύναμις, εως (ἡ). Petite armée, ἡ ὀλίγη δύναμις, εως. Armée de terre, ἡ πεζὴ δύναμις, εως. Armée de mer, ἡ ναυτικὴ δύναμις, εως. Corps d'armée, στράτευμα, ατος (τὸ). Général d'armée, στρατηγός, οῦ (ὁ). Commander l'armée, στρατηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il commandait l'armée navale, ἐστρατήγει τῶν νεῶν. Lever une armée, στρατιὰν συλ-λέγω, *fut.* λέξω. Mettre une armée sur pied, στρατιὰν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Conduire une armée, στρατιὰν ἄγω, *fut.* ἄξω. Mettre une armée en campagne, στρατιὰν ἐκπέμπω, *fut.* πέμψω. L'armée est en marche, πορεύεται ἡ στρατιά (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). Être à l'armée, *au service*, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Toute leur armée était à Mégare, πανστρατιᾷ ἐν Μεγάροις ἦσαν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.* Soit à l'armée, soit dans ses foyers, ἔν τε τῇ στρατιᾷ καὶ ἐν τῇ πόλει, *Thuc.* A la tête de son armée il s'avançait sur leurs terres, τῷ στρατῷ προ-εχώρει εἰς τὴν γῆν αὐτῶν (προχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* S'ils attaquent la ville avec une armée navale, ἢν ναυτικῷ στρατῷ ἐπι-πλέωσι τῇ πόλει (ἐπι-πλέω, *fut.* πλεύσομαι), *Thuc.*

ARMEMENT, s. *m. préparatifs de guerre*, ἡ τοῦ πολέμου παρασκευή, *ou simplement* παρασκευή, ῆς (ἡ). Armement maritime, στόλος, ου (ὁ). Faire un grand armement, μέγαν στόλον κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. || Armement d'un vaisseau, ἡ τῆς νεὼς κατασκευή, ῆς.

ARMER, v. a. *revêtir de ses armes*, ὁπλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Faire prendre les armes*, ἐξοπλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Équiper pour entrer en campagne*, καθ-οπλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ayant armé les jeunes gens de boucliers, καθ-οπλίσας τοὺς νεανίσκους ἀσπίσι, *Dém.*

s'Armer, ὁπλίζομαι, *fut.* ίσομαι *ou* ισθήσομαι : ἐξ-οπλίζομαι, *fut.* ίσομαι *ou* ισθήσομαι. S'armant de ce qu'ils trouvaient sous la main, τῷ προσ-τυχόντι ὁπλιζόμενοι : λαβόντες ὅτι ἑκάστῳ παρ-έτυχεν ὅπλον, *Plat.* Ayant ainsi achevé de s'armer, οὕτω δὴ ἐξ-οπλισάμενος, *Xén.* S'armer de toutes pièces, πανοπλίᾳ ἐμαυτὸν φράσσω, *fut.* φράξω, *Hérodn.* L'action de s'armer, ἐξόπλισις, εως (ἡ), *Xén.* Le peuple s'étant armé, ὁ δῆμος ὁπλισθείς (*partic. aor.* 1er *de* ὁπλίζομαι), *Thuc.* Les soldats s'armèrent contre leurs officiers, τὸ στρατιωτικὸν ἐξ-ωπλίσθη κατὰ τῶν ἐν τέλει, *Grég.* S'armer pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ὅπλα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém. ou* τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *Chrysost.*

Armer, *fortifier, mettre en état de défense*, φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* || *Au fig.* Armer quelqu'un contre un danger, κίνδυνόν τινι ἀμύνω, *fut.* υνῶ. Armer son front d'impudence, τὸ μέτωπον παρα-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι. S'armer contre le froid, πρὸς τὸ κρύος ἐμαυτὸν σκεπάζω, *fut.* άσω. S'armer de courage, de constance, θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω : εὐθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ARMET, s. *m. casque*, κράνος, ους (τὸ).

ARMILLAIRE, *adj.* Sphère armillaire, σφαῖρα κρικωτή, ῆς (ἡ).

ARMISTICE, s. *m.* ἀνακωχή, ῆς (ἡ) : ἀνοχαί, ῶν (αἱ) : ἐκεχειρία, ας (ἡ). Conclure un armistice, ἀνακωχὴν *ou* ἀνοχὰς *ou* ἐκεχειρίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα.

ARMOIRE, s. *f.* σκευοθήκη, ης (ἡ). — à livres, βιβλιοθήκη, ης (ἡ). — à pain, ἀρτοθήκη, ης (ἡ).

ARMOIRIES, s. *f. pl.* παράσημα, ων (τά).

ARMOISE, s. *f. plante*, ἀρτεμισία, ας (ἡ).

ARMORIER, *v. a. appliquer des armoiries*, τὰ παράσημα ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *ou* ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

ARMURE, *s. f.* ὅπλισις, εως (ἡ), *Thuc.* : ὅπλα, ων (τὰ), *Dém.* : σκεύη, ῶν (τὰ), *Dém.* Armure complète, πανοπλία, ας (ἡ), *Isocr.* Armure pesante ou légère, βαρεῖα ἢ κούφη ὅπλισις, εως, *Phil.* Leur armure était légère, ἦσαν εὐσταλεῖς τῇ ὁπλίσει (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.*

ARMURIER, *s. m.* ὁπλοποιός, οῦ (ὁ).

AROMATE, *s. m.* ἄρωμα, ατος (τὸ).

AROMATIQUE, *adj.* ἀρωματικός, ή, όν : ἀρωματώδης, ης, ες. Avoir une odeur aromatique, ἀρωματίζω, *fut.* ίσω, *Diosc.*

AROMATISER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *fut.* ύσω, *acc.*

ARPENT, *s. m.* πλέθρον, ου (τὸ). De deux arpents, δίπλεθρος, ος, ον. De trois arpents, τρίπλεθρος, ος, ον. *Et ainsi de suite.*

ARPENTAGE, *s. m.* γεωμετρία, ας (ἡ) : γεωδαισία, ας (ἡ).

ARPENTER, *v. a. mesurer les terres*, γεωμετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Parcourir à grands pas*, δι-οδεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

ARPENTEUR, *s. m.* γεωμέτρης, ου (ὁ).

ARQUER, *v. a. courber en arc*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : κυρτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Arqué, ée, καμπύλος, η, ον : κυρτός, ή, όν : κεκυρτωμένος, η, ον.

D'ARRACHE-PIED, *adv. sans relâche*, ἀδιαπαύστως : ἀδιαλείπτως : συνεχῶς.

ARRACHER, *v. a. séparer avec violence*, ἀπο-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* : ἀφ-έλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* : ἀποῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* : ἀν-αρπάζω *ou* ἀφ-αρπάζω *ou* ἐξ-αρπάζω, *fut.* άσω *ou* άξω, *acc.* — d'un lieu, τόπου. — d'auprès de quelqu'un, ἀπό τινος. Arracher une chose en la tirant en haut, ἀνα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* : ἀν-έλκω, *fut.* έλξω, *acc.* Arracher une branche du tronc qui la retient, κλάδον ἐκ τοῦ στελέχους ἀνα-σπάω, ῶ. Arracher jusqu'à la racine, ἐκ-ριζόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Arracher brin à brin, poil à poil, τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* : ἀνα-τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* : ἀπο-τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* Arracher les dents, τοὺς ὀδόντας ἁρπάζω, *fut.* άσω *ou* άξω. || *Au fig.* Arracher aux périls, ἐκ τῶν κινδύνων ἐξ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* *Dém.* Nous ayant arrachés de ses mains, ἐκ τῆς αὐτοῦ χειρὸς ἡμᾶς ἐξ-ελόμενος, *Dém.* Arracher à l'erreur, τῆς πλάνης ἐξ-αρπάζω, *fut.* άσω *ou* άξω, *acc.* *Chrysost.* Arracher à la mort, θανάτου ἐξ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* *ou* ὑπεξ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* S'arracher au monde, κόσμου ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι, *Eccl.*

Arracher *une chose à quelqu'un*, *la lui ravir*, ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος *ou* τί τινα. *Ce verbe s'emploie aussi passivement.* On m'arrache ma fille, τὴν θυγατέρα ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρεθήσομαι. Celui à qui l'on a arraché ses dignités, ὁ τὰς τιμὰς ἀφ-αιρεθείς, *Plut.* Arracher la victoire à l'ennemi, τὴν νίκην ἐκ τῶν πολεμίων ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Arracher des larmes à quelqu'un, δάκρυα τινὶ κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Essayer de lui arracher des larmes, αὐτὸν εἰς δάκρυα ἄγειν πειράομαι, ῶμαι, *fut.* πειράσομαι.

ARRAISONNER, *v. a.* νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ARRANGEMENT, *s. m. ordre*, τάξις, εως (ἡ) : διάταξις, εως (ἡ) : σύνταξις, εως (ἡ) : διακόσμησις, εως (ἡ). Arrangement des mots, ἡ τῶν ῥημάτων σύνταξις, εως. || *Esprit d'ordre*, οἰκονομία, ας (ἡ). Qui manque d'arrangement, ἀνοικονόμητος, ος, ον. Mettre de l'arrangement dans ses affaires, τὰ ἐμαυτοῦ εὖ τίθεμαι *ou* δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *Conciliation, convention*, συναλλαγή, ῆς (ἡ) : διαλλαγή, ῆς (ἡ) : ὁμολογία, ας (ἡ). Faire un arrangement avec quelqu'un, πρός τινα συναλλαγὴν *ou* διαλλαγὴν *ou* ὁμολογίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Les arrangements, *les conventions*, τὰ ὡμολογημένα, ων (*part. neutre de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ARRANGER, *v. a. mettre en ordre*, τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : διακοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Arranger ensemble, συν-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Arranger les mots, τὰ ῥήματα συν-τάσσω. Ayant arrangé les choses pour le mieux, δι-οικήσας ταῦτα ὡς ἄριστα ᾤετο (δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω : οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι). Les choses étant ainsi arrangées, τούτων οὕτω δια-κεκοσμημένων (δια-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* Bien arrangé, εὔτακτος, ος, ον. Mal arrangé, ἄτακτος, ος, ον. || *Préparer, disposer*, εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἑτοιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : παρασκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Parer, orner*, [illegible]μέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περι-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* — un autel, un temple, βωμόν, ναόν.

S'Arranger, *v. r. mettre ses meubles en ordre*, τὰ σκεύη δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *Régler ses*

affaires, τὰ ἐμαυτοῦ δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *S'accorder*, συν-αλλάσσομαι *ou* δι-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι : διαλλαγὰς *ou* συνθήκας *ou* ὁμολογίας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα.

ARRENTER, *v. a. donner à bail*, μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Prendre à bail*, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

ARRÉRAGES, *s. m. pl. dette arriérée*, ἔλλειμμα, ατος (τὸ) : λοιπάδες, ων (αἱ). || *Terme échu des intérêts d'une somme*, οἱ ὀφειλόμενοι τόκοι, ων (*partic. passif d'*ὀφείλω).

ARRESTATION, *s. f. l'action d'arrêter*, σύλληψις, εως (ἡ), *Thuc.* || *Emprisonnement*, κάθειρξις, εως (ἡ), *Élien.* Ordonner l'arrestation de quelqu'un, δεθῆναί τινα κελεύω, *fut.* εύσω. Tenir quelqu'un en état d'arrestation, τινὰ ἐν φυλακῇ ἔχω, *fut.* ἕξω.

ARRÊT, *s. m. jugement*, κρίσις, εως (ἡ). Rendre un arrêt, κρίσιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'arrêt n'est pas encore rendu, κρίσις οὔπω γέγονε (γέγονα, *parf. moy. de* γίνομαι). Arrêt de condamnation, κατάγνωσις, εως (ἡ) : ἡ καταδικάζουσα ψῆφος, ου. Arrêt de mort, ἡ θανάτου κατάγνωσις, εως. || *Au fig.* ἡ τῶν θεῶν βουλή, ῆς. L'arrêt du sort, du destin, τὸ πεπρωμένον, ου : ἡ πεπρωμένη, ης : ἡ εἱμαρμένη, ης. C'est un arrêt du ciel, οὕτως ἔχει τὸ πεπρωμένον : οὕτω πέπρωται (*parf. passif irrég. de* πρατόω, ῶ) : οὕτως εἵμαρται (*parf. passif de* μείρω, *inusité*).

Arrêts, *prison*, φυλακή, ῆς (ἡ). Être aux arrêts, ἐν φυλακῇ ἔχομαι, *fut.* σχεθήσομαι.

Arrêt *sur les biens.* Faire arrêt sur les biens de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : τινὸς ἀγαθῶν σύλληψιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Arrêt, *s. m. position fixe*, στάσις, εως (ἡ). Tenir en arrêt, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* N'avoir point d'arrêt, ἀστάτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

ARRÊTÉ, *s. m. décision*, βούλευμα, ατος (τὸ).

ARRÊTER, *v. a. empêcher d'avancer*, ἐπέχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* : ἐν-έχω, *fut.* ἐν-έξω, *acc.* : ἴσχω, *fut.* σχήσω, *acc.* Arrêter court, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπιστήσω, *acc.* Arrêter un cheval, ἵππον παρίστημι, *fut.* παρα-στήσω. Arrêter les ennemis, τὴν ἐπιφορὰν τῶν ἐχθρῶν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Être arrêté dans des filets πάγῃ ἐν-έχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι. Être arrêté par des difficultés, ἀπορίαις ἐν-έχομαι. Fleuve dont on a arrêté le cours, ῥεῦμα ἐπι-σχεθέν, έντος (*partic. aor.* 1[er] *passif d'*ἐπ-έχω). || *Au fig.* Arrêter le sang, les larmes, τὴν αἱμοῤῥαγίαν, τὰ δάκρυα ἵστημι, *fut.* στήσω Arrêter le flux de ventre, τὴν κοιλίαν ἵστημι. Arrêter l'impétuosité de quelqu'un, τινὸς ὁρμὴν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Arrêter le babil de quelqu un, τινὸς φλυαρίαν *ou* τινὰ τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω. Arrêter la licence, τινὸς ἀσέλγειαν *ou* τινὰ τῆς ἀσελγείας παύω, *fut.* παύσω. Arrêter les efforts de quelqu'un, ἐμποδών τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Arrêter le cours des injustices de quelqu'un, ἀδικοῦντά τινα παύω, *fut.* παύσω, *ou* κωλύω, *fut.* ύσω.

Arrêter, *assujettir, attacher fortement* (*au propre*), κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : πακτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στερεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Arrêter par un lien, κατα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* || *Au fig.* Arrêter les yeux sur quelqu'un, ἐπί τινα τὰς τῶν ὀμμάτων βολὰς ἀπ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *Luc.* Ses yeux étaient continuellement arrêtés sur moi, ἀτενὲς ἀφ-εώρα εἰς ἐμέ (ἀφοράω, ῶ, *fut.* ἀπ-όψομαι), *Luc.* Arrêter sa pensée sur, τὸν νοῦν *ou* τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Ayant arrêté sa pensée sur Périclès, ἀπ-ερειδόμενος εἰς Περικλέα τὴν διάνοιαν (ἀπ-ερείδω, *fut.* ερείσω), *Plut.*

Arrêter *une chose, s'en assurer d'avance la possession ou la jouissance*, προ-λαμβάνω *ou* προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

Arrêter, *décider une chose en soi-même*, γινώσκω *ou* δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Si c'est une chose arrêtée dans votre esprit, εἰ οὕτω διέγνωκας : εἰ οὕτω σοι δι-έγνωσται. Je l'ai arrêté, *résolu*, κέκρικα (*parf. de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Sénèq.* || Arrêter *en conseil*, ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Le sénat a arrêté que, ἡ σύγκλητος ἐψηφίσατο, *avec l'infin.* Voici ce qui a été arrêté par le peuple, δέδοκται τάδε τῷ δήμῳ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

Arrêter, *saisir*, συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelqu'un, τινά. — les biens de quelqu'un, τινὸς ἀγαθά. Il fut arrêté et jeté dans les fers. συλληφθεὶς ἐδέθη (δέω, *fut.* δήσω). Ils l'arrêtèrent le premier, αὐτῷ τὰς χεῖρας πρώτῳ ἐπ-έβαλον (ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

s'Arrêter, *n'aller pas plus loin*, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι. S'arrêter auprès de, παρ-ίσταμαι, *fut.* παραστήσομαι, *dat.* S'arrêter dans sa course, μεταξὺ

τοῦ δρόμου ἵσταμαι. **Ils ne savent point s'arrêter dans leurs désirs**, οὐδαμοῦ τῆς ἐπιθυμίας ἵστανται, *Chrysost.* **Son insolence ne s'arrêta point là**, οὐδ' ἐνταῦθα ἔστη τῆς ὕβρεως, *Plut.* **Il est honteux que la gloire de vos ancêtres s'arrête à vous**, αἰσχρόν ἐστι τὴν τῶν προγόνων δόξαν ἐν σοὶ κατα-λυθῆναι (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* **Un os s'était arrêté dans le gosier d'un loup**, λύκου λαιμῷ ὀστέον ἐπεπήγει (πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι), *Ésop.* || **S'arrêter**, *rester court en parlant*, ἀπο-σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι.

s'**Arrêter**, *séjourner quelque temps*, δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. — **dans un lieu**, ἐν τόπῳ τινί. — **à Rome**, ἐν τῇ Ῥώμῃ. **Étant arrivé à Corinthe, il s'y arrêta quelques jours**, ἀφικόμενος εἰς Κόρινθον, δι-έτριβέ τινας ἡμέρας. **S'arrêter longtemps dans un lieu**, τόπῳ τινὶ ἐνδια-τρίβω, *fut.* τρίψω. — **avec plaisir**, ἐμ-φιλοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **S'arrêter dans une auberge**, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω, *Plut.* **Quelque difficulté l'oblige de s'arrêter chez Admète**, ἀναγκάζεται κατά τι ἄπορον παρ' Ἄδμητον κατα-λῦσαι, *Thuc.* || **S'arrêter à quelque chose**, *s'en occuper*, ἔν τινι *ou* ἐπί τινι *ou* περί τι δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *ou* διατριβὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **S'arrêter à une recherche**, ἐν τῇ ζητήσει δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *Plat.* **S'arrêter à de petites choses**, ἐπὶ μικροῖς δια-τρίβω, *Isocr.* **S'arrêter trop longtemps sur un sujet**, περί τινα ὑπόθεσιν πλέον τοῦ δέοντος δια-τρίβω. **Ces choses ne méritent pas qu'on s'y arrête**, οὐκ ἔστι ταῦτα λόγου ἄξια.

s'**Arrêter**, *s'en tenir à*, ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : ἐναπο-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* **Arrêtez-vous à ce qui frappe vos yeux**, ἐναπό-μενε τοῖς ὁρωμένοις.

ARRHER, *v. a.* ἀῤῥαβῶνι προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

ARRHES, *s. f. pl.* ἀῤῥαβών, ῶνος (ὁ). **Donner quelque chose pour arrhes**, ἀῤῥαβωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Donnez-nous des arrhes de votre promesse**, δὸς ἡμῖν ἐνέχυρόν τι τῆς ὑποσχέσεως (δίδωμι, *fut.* δώσω).

ARRIÈRE, *s. m. l'arrière d'un vaisseau*, *la poupe*, πρύμνα, ης (ἡ). || **Vent arrière**, *vent favorable*, οὖρος, ου (ὁ). **Avoir le vent arrière**, κατ' οὖρον πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

ARRIÈRE, *adv. par derrière*, ὄπισθεν : ὀπίσω : κατόπιν. **Se traîner en avant et en arrière**, πρόσω τε καὶ ὀπίσω διεξ-έρπω, *fut.* ερπύσω. **Se pencher en arrière**, εἰς τὸ κατόπιν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ. **Qui marche en arrière**, ὀπισθοβάμων, ων, ον, *gén.* ονος. **Qui rejette ses cheveux en arrière**, ὀπισθόκομος, ος, ον. *On forme ainsi plusieurs composés.* **Être en arrière**, ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **de quelqu'un**, τινός. — **des événements**, τῶν πραγμάτων. **Être en arrière d'un seul jour**, ἡμέρᾳ μιᾷ ὑστερέω, ῶ. || **Arrière**, *interj.* ἄπαγε (*impér. d'ἀπ-άγω*), *avec l'acc. ou le gén.*

ARRIÉRÉ, **ÉE**, *adj. ou partic. Voyez* Arriérer.

ARRIÈRE-BOUTIQUE, *s. f.* **ARRIÈRE-COUR**, *etc.* τὸ ὄπισθεν ἐργαστήριον, ου : ἡ ὄπισθεν αὐλή, ῆς, *etc.*

ARRIÈRE-FAIX, *s. m.* χορίον, ου (τὸ), *Hippocr.* : δευτέριον, ου (τὸ), *Pollux.*

ARRIÈRE-GARDE, *s. f.* οὐραγία, ας (ἡ), *Polyb.* **A l'arrière-garde**, ἐπὶ τῆς οὐραγίας, *Polyb.* **Être à l'arrière-garde**, οὐραγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Suid.* : ὀπισθοφυλακέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hérodn.* **Lui-même avec ses satellites formait l'arrière-garde**, αὐτὸς τοῖς δορυφόροις ὀπισθοφυλακῶν εἵπετο (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι), *Hérodn.* **Servir d'arrière-garde à quelqu'un**, τινὶ ἀπ-ουραγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Polyb.*

ARRIÈRE-NEVEUX, *s. m. pl. descendants*, ἀπόγονοι, ων (οἱ).

ARRIÈRE-PENSÉE, *s. f.* ἡ κρυπτὴ διάνοια, ας : τὸ κρυπτὸν ἐννόημα, ατος. **Qui a des arrière-pensées**, κρυψίνους, ους, ουν.

ARRIÈRE-PETIT-FILS, *s. m.* **Arrière-petite-fille**, *s. f.* ἀπέκγονος, ου (ὁ, ἡ).

ARRIÉRER, *v. a.* ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* || **Laisser arriérer un payement**, *en laisser passer l'échéance*, τῆς κυρίας ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. **L'arriéré, la dette arriérée**, αἱ λοιπάδες, ων : τὸ ἔλλειμμα, ατος. || **Avoir de l'arriéré**, λοιπάζομαι, *fut.* άσομαι. **S'arriérer**, *en général*, ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑστερίζω, *fut.* ίσω. — **d'un jour**, ἡμέρᾳ μιᾷ.

ARRIÈRE-SAISON, *s. f.* φθινόπωρον, ου (τὸ). **De l'arrière-saison**, φθινοπωρινός, ή, όν.

ARRIVAGE, *s. m.* — **d'un vaisseau**, προσόρμισις, εως (ἡ). || — **de marchandises**, προσκομιδή, ῆς (ἡ).

ARRIVÉE, *s. f.* ἄφιξις, εως (ἡ). **Mon arrivée en Sicile**, ἡ εἰς Σικελίαν ἐμὴ ἄφιξις *ou* ἐπιδήμησις, εως, *Plat.* **A mon arrivée**, *quand je viendrai*, ὅταν ἀφ-ίκωμαι (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι). **A l'arrivée de cet homme**, *quand il fut arrivé*,

ἅμα ἐλθόντος αὐτοῦ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Philippe à son arrivée de Thrace, Φίλιππος ἐκ Θρᾴκης παρ-ών (*partic. de* πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι), *Dém.*

ARRIVER, *v. n. venir*, ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἴξομαι. — chez quelqu'un, παρά τινα. — dans un lieu, εἴς τινα τόπον. Arriver dans un pays, ἐπι-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* εἰς *et l'acc.* J'arrive d'Égypte, ἥκω ἐκ τῆς Αἰγύπτου, *fut.* ἥξω. Vous arrivez à temps, πρὸς καιρὸν ἥκεις. Arriver mal à propos, ἄκαιρος ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Endroit où l'on ne peut arriver, ὁ ἀπρόσιτος τόπος, ου. Le blé qui nous arrive, ὁ ἀφικνούμενος σῖτος (*partic. d'*ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι), *Dém.*: ὁ εἰσ-κομιζόμενος σῖτος (*partic. passif d'*εἰσ-κομίζω, *fut.* ίσω). Les maux qui arrivent du dehors, τὰ ἔξωθεν προσ-πίπτοντα ἀλγεινά (προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). || Arriver à la vertu, *y atteindre*, τῆς ἀρετῆς ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἴξομαι. Arriver à son but, τοῦ προκειμένου καθ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἴξομαι. Il est enfin arrivé au terme de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρας ἀφ-ῖκται τῆς εὐχῆς (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἴξομαι). Arriver à la vieillesse, εἰς τὸ γῆρας παρ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Il est arrivé à ce point d'impudence, εἰς τοῦτο ἀσελγείας προ-ελήλυθε (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Dém.*

Arriver, *en parlant d'une époque*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* : παρα-γίνομαι *ou* ἐπι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* Le moment de combattre étant arrivé, ἐπι-γινομένης μάχης. Quand le moment arrive, ὅταν ὁ χρόνος ἱστῆται (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι).

Arriver, *en parlant des événements*, συμ-βαίνω, βήσομαι, *fut.* Il arriva à cet homme de tomber malade, ἐκεῖνον *ou* ἐκείνῳ νοσεῖν συν-έβη. Ce qui arrive à la plupart des hommes, ὅπερ πάσχουσιν οἱ πολλοί (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Pour qu'il ne vous arrive pas la même chose qu'à mes amis, ἵνα μὴ πάθῃς τὸ αὐτὸ τοῖς ἐπιτηδείοις τοῖς ἐμοῖς, *Isocr.* S'il arrive que, ἐάν, ἤν, *ou* ἄν, *subj.* Quoi qu'il arrive, ὅτι ἂν τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

ARROCHE, *s. f. plante*, ἀτράφαξις, εως (ἡ).

ARROGAMMENT, *adv.* ὑπερηφάνως.

ARROGANCE, *s. f.* ὑπερηφανία, ας (ἡ).

ARROGANT, TE, *adj.* ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

s'**ARROGER**, *v. r.* σφετερίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : περι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Personne ne s'arroge cet honneur, οὐχ ἑαυτῷ τις λαμβάνει τὴν τιμήν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ARRONDIR, *v. a.* στρογγυλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στρογγυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Arrondir ses discours, τοὺς λόγους στρογγυλίζω, *fut.* ίσω.

Arrondi, ie, *partic. et adj.* στρογγύλος, η, ον : στρογγυλοειδής, ής, ές. Parfaitement arrondi, εἰς κύκλον ἀκριβῶς ἀπ-ηρτισμένος, η, ον (*partic. d'*ἀπ-αρτίζω, *fut.* ίσω). Homme d'une corpulence arrondie, ἀνὴρ στρογγυλίας, ου (ὁ). || Style arrondi, ἡ στρογγύλη λέξις, εως.

ARRONDISSEMENT, *s. m. rondeur*, στρογγυλότης, ητος (ἡ). || *Division de territoire*, νόμος, ου (ὁ).

ARROSEMENT, *s. m.* ἄρδευσις, εως (ἡ) : ἀρδεία, ας (ἡ) : ὑδρεία, ας (ἡ). Avoir besoin d'arrosement, ἀρδείας *ou* ὑδρείας δέομαι, *fut.* δεήσομαι. Défaut d'arrosement, ἀβροχία, ας (ἡ).

ARROSER, *v. a. pour prévenir la sécheresse*, ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἀρδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Le fleuve arrose la ville, ἄρδει τὴν πόλιν ὁ ποταμός. Nouvellement arrosé, νεοαρδής, ής, ές. On *tourne aussi par* mouiller, βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc. ou par* abreuver, ποτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Arbre dont le pied est arrosé par un torrent, δένδρον χειμάρρῳ βρεχόμενον (βρέχω, *fut.* βρέξω), *Antiphan.* Terre qui n'est pas arrosée, γῆ ἄβροχος, ου (ἡ). Terre arrosée, γῆ ποτιζομένη, (ποτίζω, *fut.* ίσω), *Luc. Sans régime, on emploie souvent* ὑδρεύω, *fut.* εύσω. Il faut beaucoup arroser par-dessus le fumier, δεῖ ὑδρεύειν εὖ μάλα κατὰ τῆς κόπρου, *Théophr.* Être arrosé par la pluie, ὕομαι *ou* ἐφ-ύομαι, *fut.* υσθήσομαι. — par de grandes pluies, ἐκ-ομβρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Arroser, *asperger*, ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.* : καταῤ-ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.* : ῥαντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Arroser d'eau lustrale, τῷ καθαρμῷ περιῤ-ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.* || Terre arrosée de sang, γῆ αἵματι δευομένη (δεύω, *fut.* δεύσω), *Hom.* Son sein était arrosé de ses larmes, δάκρυσιν ὁ κόλπος ἐδεύετο, *Hom.* Arroser quelqu'un de ses larmes, *tournez*, verser des larmes sur, δάκρυά τινος κατα-χέω, *fut.* χεύσω.

ARROSOIR, *s. m.* ὑδρεῖον, ου (τὸ).

ARSENAL, *s. m.* ὁπλοφυλάκιον, ου (τὸ). Arsenal de marine, ἐπίνειον, ου (τὸ).

ARSENIC, *s. m. métal*, ἀρσενικόν, οῦ (τὸ).

ART, *s. m. dans tous les sens*, τέχνη, ης (ἡ).

Art de peindre, ἡ ζωγραφική, ῆς. Art de commander les armées, ἡ στρατηγική, ῆς. Art oratoire, ἡ ῥητορική, ῆς, etc. *On sous-entend ainsi le mot* τέχνη *après beaucoup d'adjectifs.* **Fait avec art,** σὺν τέχνῃ *ou* μετὰ τέχνης πεποιημένος, η, ον : κατάτεχνος, ος, ον : ἔντεχνος, ος, ον. **Faire une chose par art,** *par principes*, τέχνῃ *ou* διὰ τέχνης τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sans art,** ἄτεχνος. **Fait sans art,** ἄτεχνος, ος, ον. **Les beaux-arts,** αἱ ἐλευθέριοι τέχναι, ῶν. **Les arts mécaniques,** αἱ βάναυσοι τέχναι, ῶν. **Profession d'un art mécanique,** χειρωναξία, ας (ἡ) : χειροτεχνία, ας (ἡ). **Exercer un art mécanique,** χειροτεχνέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Savant dans son art,** τεχνικός, ή, όν : τὴν τέχνην δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Inhabile dans son art,** τῆς τέχνης ἄπειρος, ος, ον. **Maître dans son art,** ὁ τεχνικώτατος, ου : ὁ ἀριστοτέχνης, ου. **Rendre quelqu'un plus habile dans son art,** τινὰ τεχνικώτερον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Isocr.* **Exercer un art,** τέχνην ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. **Il est impossible qu'un seul homme se distingue dans plusieurs arts,** ἀδύνατον ἕνα πολλὰς καλῶς ἐργάζεσθαι τέχνας. **Ami des arts,** φιλότεχνος, ος, ον. **Goût des arts,** φιλοτεχνία, ας (ἡ). **Être adonné à la culture des arts,** φιλοτεχνέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui concerne les arts, savant dans les arts, propre aux arts, conforme aux règles de l'art,** τεχνικός, ή, όν. **Être conforme aux règles de l'art,** τεχνικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. **Discourir sur un art,** τεχνολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Traité sur un art,** τεχνολογία, ας (ἡ). **Qui enseigne la théorie d'un art,** τεχνολόγος, ου (ὁ). **Les maîtres de l'art,** οἱ τεχνικοί, ῶν. **Chef-d'œuvre de l'art,** ἐκπρεπέστατον ἔργον καὶ τεχνικώτατον, ου. || **L'art de faire quelque chose,** ἡ περί τι ἐμπειρία, ας. **Instruit dans l'art de plaire,** τοῦ ἀρέσκειν ἔμπειρος, ος, ον. **Étudier l'art de feindre,** τὰς διανοίας κλέπτειν διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι. || **Avec art,** *avec adresse*, δεξιῶς : ἐμπείρως : σοφῶς : *en mauvaise part*, πανούργως.

ARTÈRE, *s. f.* ἀρτηρία ας (ἡ).

ARTÉRIEL, ELLE, *adj.* ἀρτηριακός, ή, όν.

ARTHRITIQUE, *adj.* ἀρθριτικός, ή, όν.

ARTICHAUT, *s. m.* κινάρα, ας (ἡ).

ARTICLE, *s. m. articulation*, ἄρθρον, ου (τὸ).

ARTICLE, *chapitre ou section d'un chapitre*, κεφάλαιον, ου (τὸ). **Article de foi,** πίστεως κεφάλαιον, ου (τὸ). || **Article d'un traité,** ὁμολογία, ας (ἡ). || **Expliquer article par article,** τὰ καθ' ἕκαστον ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ARTICLE, *terme de grammaire*, ἄρθρον, ου (τὸ). **Précédé de l'article,** ἔναρθρος, ος, ον

ARTICLE, *instant, moment*, ὥρα, ας (ἡ). **L'article de la mort,** ἡ θανάσιμος ὥρα, ας. **A l'article de la mort,** ἐγγὺς θανάτου.

ARTICULAIRE, *adj.* ἀρθρικός, ή, όν.

ARTICULATION, *s. f. article d'un membre*, ἄρθρον, ου (τὸ). **Douleur dans les articulations,** ἡ περὶ τὰ ἄρθρα ὀδύνη, ης. || *Son articulé*, ἄρθρον, ου (τὸ). **Former une articulation de voix,** ἄρθρον τῆς φωνῆς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Énonciation par articles détaillés*, ἀπόφασις, εως (ἡ).

ARTICULÉ, ÉE, *adj.* ἔναρθρος, ος, ον. **D'une manière articulée,** ἐνάρθρως.

ARTICULER, *v. a. distinguer par articulations*, δι-αρθρόω, ῶ, *fut* ώσω, *acc.* || *Préciser, définir*, ὁρίζω *ou* δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ARTIFICE, *s. f. art*, τέχνη, ης (ἡ). **L'artifice du discours,** ἡ περὶ τοὺς λόγους τέχνη, ης : ἡ τοῦ λόγου παρασκευή, ῆς. || *Ruse, supercherie*, τέχνη, ης (ἡ) : δόλος, ου (ὁ) : μηχανή, ῆς (ἡ) : πανουργία, ας (ἡ). **Employer l'artifice,** τέχνῃ *ou* δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. **Prendre une ville par artifice,** πόλιν δόλῳ αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. **Triompher de ses ennemis par la ruse et l'artifice,** μετὰ δόλου καὶ τέχνης τῶν ἐχθρῶν περιγίνομαι, *fut.* γενήσομαι. **Paroles pleines d'artifice,** οἱ δόλιοι λόγοι, ων. **L'artifice d'un discours insidieux,** ἡ τοῦ λόγου ἐπιβουλή, ῆς. **Qui est sans artifice,** ἄδολος, ος, ον : ἀφελής, ής, ές. **Parler sans artifice,** ἀφελῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. || **Feu d'artifice,** πυροτέχνημα, ατος (τὸ), *G. M.*

ARTIFICIEL, ELLE, *adj.* ποιητός, ή, όν : πεποιημένος, η, ον.

ARTIFICIELLEMENT, *adv.* διὰ τέχνης.

ARTIFICIER, *s. m.* πυρότεχνος, ου (ὁ), *G. M.*

ARTIFICIEUSEMENT, *adv.* πανούργως.

ARTIFICIEUX, EUSE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δόλιος, α, ον, *ou* δολερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Discours artificieux,** οἱ δόλιοι λόγοι, ων.

ARTILLERIE, *s. f. canons*, πυροβόλα, ων (τά). **Faire jouer l'artillerie,** τὰ πυρόβολα ἀφ-ίημι, *fut.* ήσω. || *Canonniers*, οἱ ἐπὶ τῶν πυροβόλων.

ARTIMON, *s. m.* **Mât d'artimon,** ἀρτέμων, ονος (ὁ).

ARTISAN, *s. m. ouvrier dans un art mécanique*, ἐργάτης, ου (ὁ). **Qui a rapport** *ou* **qui convient aux artisans,** χειρωνακτικός, ή, όν.

|| *Auteur, créateur*, ποιητής, οῦ (ὁ) : δημιοῦργος, ου (ὁ) : ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ). Artisan de malheurs, ὁ ἀρχέκακος, ου. Artisan d'un crime, ὁ τοῦ κακουργήματος ἀρχιτέκτων, ονος. Habile artisan de paroles, δεινὸς λόγων δημιοῦργος, ου (ὁ).

ARTISON, *s. m. petit ver*, θρίψ, *gén.* θριπός (ὁ).

ARTISONNÉ, ÉE, *adj.* θριπήδεστος, ος, ον.

ARTISTE, *s. m.* τεχνίτης, ου (ὁ). La plupart des artistes, οἱ πολλοὶ τῶν τὰς τέχνας ἐχόντων (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Les artistes dramatiques, οἱ τεχνῖται, ῶν : οἱ σκηνικοί, ῶν : οἱ θυμελικοί, ῶν : οἱ ἀπὸ θυμέλης.

ARTISTEMENT, *adv.* τεχνικῶς.

ARUSPICE, *s. m.* ἱεροσκόπος, ου (ὁ). Fonctions d'aruspice, ἱεροσκοπία, ας (ἡ). Faire les fonctions d'aruspice, ἱεροσκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AS, *s. m. monnaie*, ἀσσάριον, ου (τὸ), *Bibl.* || *Au jeu de cartes ou de dés*, μονάς, άδος (ἡ). Le coup d'as, *aux dés*, ὁ χῖος ἀστράγαλος, ου.

ASBESTE, *s. m. minéral*, ἄσβεστος, ου (ἡ).

ASCARIDES, *s. m. pl. vers intestinaux*, ἀσκαρίδες, ων (αἱ).

ASCENDANT, ANTE, *adj. qui monte*, ἀναβαίνων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι). En ligne ascendante, ἀναβαδόν. Parent en ligne ascendante, πρόγονος, ου (ὁ, ἡ). || Les ascendants, οἱ πρόγονοι, ων.

ASCENDANT, *s. m. astre qui préside à la naissance*, ὁ ὡροσκόπος, ου, *sous-ent.* ἀστήρ : ὁ ὡροσκοπῶν, οῦντος (*partic. de* ὡροσκοπέω, ῶ), *sous-ent.* ἀστήρ.

ASCENDANT, *supériorité qu'on prend sur un autre*, προτέρημα, ατος (τὸ). Prendre de l'ascendant sur quelqu'un, τινὸς περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Crédit, autorité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Si j'avais sur eux assez d'ascendant, εἰ τοσούτου παρ' αὐτοῖς ἀξιώματος ἐτύγχανον (τυγχάνω *fut.* τεύξομαι). Avoir beaucoup d'ascendant sur l'esprit de quelqu'un, πλεῖστον παρά τινι ἰσχύω, *fut.* ἰσχύσω.

ASCENSION, *s. f.* ἀνάβασις, εως (ἡ). || Ascension de Notre-Seigneur, ἡ τοῦ Κυρίου ἀνάληψις, εως, *Eccl.*

ASCÈTE, *s. m. qui se consacre aux exercices pieux*, ἀσκητής, οῦ (ὁ), *Eccl.*

ASCÉTIQUE, *adj.* ἀσκητικός, ή, όν, *Eccl.*

ASCIEN, *s. m. qui habite sous la zône torride*, ἄσκιος, ου (ὁ)

ASILE, ou ASYLE, *s. m. lieu d'asile, au propre*, ἄσυλον, ου (τὸ) : τόπος ἄσυλος, ου (ὁ) : χρησφύγετον, ου (τὸ). Qui sert d'asile, qui a le droit d'asile, ἄσυλος, ος, ον. Droit d'asile, ἀσυλία, ας (ἡ). Les esclaves trouvent un asile auprès des autels, et les voleurs mêmes dans certains temples, ἔστι δούλῳ φεύξιμος βωμός, ἔστι καὶ λῃσταῖς ἀβέβηλα πολλὰ τῶν ἱερῶν, *Plut.* || *Lieu de refuge ou de retraite, en général*, καταφυγή, ῆς (ἡ). Chercher un asile dans un lieu, auprès de quelqu'un, κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *avec* εἰς *ou* ἐπί *ou* πρός *et l'acc.* Ils se réfugièrent là comme dans un asile, κατ-έφυγον ὡς ἐπ' ἄσυλον ἱερόν, *Phil.* Que je ne sois pas privé de cet asile, μηδὲ ταύτης ἀπο-στερηθείην τῆς καταφυγῆς (ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω). Asile pour les vieux ans, ἐγγήραμα, ατος (τὸ), *Plut.* J'espère que ce sera l'asile de ma vieillesse, ἐλπίζω τοῦτό μοι ἐγγήραμα ἔσεσθαι (*infin. fut. d'*εἰμί).

ASIMPTOTE, ou ASYMPTOTE, *s. f.* ἀσύμπτωτος, ου (ἡ), *sous-ent.* γραμμή.

ASPECT, *s. m.* ὄψις, εως (ἡ). Aspect d'une chose vue dans son ensemble, σύνοψις, εως (ἡ). — d'une chose vue de loin, πρόοψις, εως (ἡ). *Quelquefois on ne le rend pas.* Il évite l'aspect du jour, de la lumière, τὸ φῶς φεύγει *ou* ἀποτρέπεται (φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). A l'aspect de, πρός, *acc.* A cet aspect, πρὸς ταῦτα. A son aspect, πρὸς τὴν ὄψιν αὐτοῦ. Homme d'un affreux aspect, δεινὸς ἀνὴρ τὴν ὄψιν. Pays d'un riant aspect, ἡδεῖα τὴν ὄψιν χώρα, ας. L'approche de ces vaisseaux offrait l'aspect d'un combat naval, ἡ σύμμιξις ὄψιν ναυμαχίας παρ-εῖχε (παρ-έχω, *fut.* ἕξω). Au premier aspect, παραυτίκα : παραχρῆμα. Il plaît au premier aspect, ἀρέσκει εὐθὺς φαινόμενος (*partic. de* φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι).

ASPERGE, *s. f.* ἀσπάραγος, ου (ὁ).

ASPERGER, *v. a.* περιῤ-ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.* : ῥαντίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ASPÉRITÉ, *s. f.* τραχύτης, ητος (ἡ).

ASPERSION, *s. f.* ῥαντισμός, οῦ (ὁ) : ῥάντισμα, ατος (τὸ).

ASPERSOIR, *s. m.* περιῤῥαντήριον, ου (τὸ).

ASPHALTE, *s. m.* ἄσφαλτος, ου (ἡ).

ASPHODÈLE, *s. f. plante*, ἀσφόδελος, ου (ὁ).

ASPHYXIE, *s. f.* ἀσφυξία, ας. Tomber en asphyxie, ἀσφυκτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ASPHYXIÉ, ÉE, *adj.* ἄσφυκτος, ος, ον. Être asphyxié, ἀσφυκτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ASPIC, *s. m. serpent*, ἀσπίς, ίδος (ἡ). || *Plante*, ναρδόσταχυς, υος (ὁ).

ASPIRANT, *s. m. candidat*, ὁ παρ-αλλήλων,

ητος (*partic. de* παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ).— a une charge, ἀρχήν τινα.

ASPIRATION, *s. f. action d'aspirer*, εἰσπνοή, ῆς (ἡ). || *Terme de grammaire*, δασύτης, ητος (ἡ).

ASPIRER, *v. a. attirer l'air avec la bouche*, εἰσ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *acc.* || *Terme de grammaire*, δασύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* **Aspiré, ée**, *en ce sens*, δασύς, εῖα, ύ.

Aspirer à, *ambitionner*, *désirer*, ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.* Aspirer aux honneurs, τῶν τιμῶν ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *ou* ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι : περὶ τὰς τιμὰς σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Il aspire à commander, σπουδὴν ἔχει ἄρχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Aspirer à la tyrannie, τῇ τυραννίδι ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. J'aspire déjà au terme, πρὸς τὸ τέλος ἤδη κέχηνα (*parf. de* χαίνω). Les pauvres qui aspiraient après les distributions de vivres, πένητες ἄνθρωποι καὶ πρὸς τὰς διανομὰς κεχηνότες, *Hérodn.*

ASSAILLANT, *s. m.* ὁ ἐπι-βάλλων, οντος (*partic. d'*ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

ASSAILLIR, *v. a. attaquer*, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Assaillir à coups de pierre, λίθοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig.* Le malheur vint l'assaillir, κατ-έλαβεν αὐτὸν ἡ ἀτυχία (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : ἐν-έπεσεν *ou* προσ-έπεσεν αὐτῷ ἀτυχία (ἐμ-πίπτω *ou* προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Être assailli d'un orage, χειμῶνι κατα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι.

ASSAINIR, *v. a.* ὑγιέστερον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

ASSAINISSEMENT, *s. m.* κάθαρσις, εως (ἡ).

ASSAISONNEMENT, *s. m. l'action d'assaisonner*, ἄρτυσις, εως (ἡ). || *Ce qui sert à assaisonner*, ἄρτυμα, ατος (τὸ) : ἥδυσμα, ατος (τὸ). Qui sert d'assaisonnement, ἡδυντικός, ή, όν. Sans assaisonnement, ἀνηδύντως. Le jeu est l'assaisonnement du travail, παιδιὰ πόνων ἄρτυμα *ou* ἥδυσμά ἐστι. L'assaisonnement du discours, ὁ τοῦ λόγου χαριεντισμός, οῦ. Choses qui servent à l'assaisonnement du discours, τὰ χάριν λόγῳ φέροντα, ων (*partic. de* φέρω, *fut.* οἴσω).

ASSAISONNER, *v. a. au propre*, ἀρτύω, *fut.* ύσω, *acc.* *Au propre et au fig.* ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Discours assaisonné de plaisanteries, λόγος παιδιαῖς ἡδυσμένος, ου.

ASSASSIN, *s. m.* φονεύς, έως (ὁ) : ἀνδροφόνος, ου (ὁ). L'assassin de quelqu'un, τινὸς φονεύς *ou* σφαγεύς, έως (ὁ) : τινὸς αὐθέντης, ου (ὁ), *Thucyd.* || *Adj.* φόνιος, ος, ον : ἀνδροφόνος, ος, ον. Le fer assassin, ὁ φόνιος σίδηρος, οῦ.

ASSASSINAT, *s. m.* φόνος, ου (ὁ) : σφαγή, ῆς (ἡ) : ἀνδροφονία, ας (ἡ).

ASSASSINER, *v. a. tuer en trahison*, φονεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Faire assassiner quelqu'un, φονέα *ou* φονέας ἐπί τινα καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. || *Importuner*, *fatiguer*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

ASSAUT, *s. m. attaque à force ouverte*, προσβολή, ῆς (ἡ). Assaut général, ἡ πανταχόθεν προσβολή, ῆς. Donner l'assaut à une ville, τῇ πόλει *ou* τῷ τείχει προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Ayant donné plusieurs assauts, πολλάκις προσ-βαλόντες. Ils donnèrent un assaut aux remparts, προσβολὰς τῷ τείχει ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Un grand assaut ayant été livré aux remparts, προσβολῆς ὀξείας τῷ τείχει γενομένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Tandis qu'il donnait de vigoureux assauts, ἐνεργῶς αὐτοῦ ταῖς προσβολαῖς χρωμένου (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Diod.* Soutenir l'assaut, τὴν προσβολὴν ὑπομένω, *fut.* μενῶ, *Hérodn.* Repousser l'assaut, τοὺς ἐφορμῶντας ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Monter à l'assaut, τοῦ τείχους ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Hérodn.* Prendre une ville d'assaut, τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *Plut.* Combat qui s'engage dans un assaut, τειχομαχία, ας (ἡ). Il perdit beaucoup de monde dans les assauts, ἐν ταῖς τειχομαχίαις πολλοὺς στρατιωτῶν ἀπ-έβαλε (ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ), *Diod.* Ils se croyaient en état de livrer l'assaut, τειχομαχεῖν ἐδόκουν δυνατοὶ εἶναι (τειχομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *Thuc.* || Donner un assaut à la vertu de quelqu'un, τινὸς σωφροσύνῃ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éprouver un rude assaut, *au figuré*, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι.

Assaut, *terme d'escrime*, ἅμιλλα, ης (ἡ). Faire assaut, ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *Au fig.* Faire assaut de tempérance avec les vieillards, σωφροσύνῃ πρὸς τοὺς γέροντας ἁμιλλάομαι *ou* διαμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

ASSEMBLAGE, *s. m.* — *de parties qui forment un tout*, σύστημα, ατος (τὸ). — *de pièces de charpente*, πῆγμα, ατος (τὸ). — *de planches*, σανίδωμα, ατος (τὸ). — *de choses ramassées*, συγκρότημα, ατος (τὸ). Faire un assemblage de choses diverses, πολλὰ καὶ ποικίλα συν-άπτω,

fut. άψω, *ou* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cet homme est un assemblage de vertus et de vices très-opposés, οὗτος ἐξ ἀγαθῶν καὶ κακῶν τῶν ἐναντιωτάτων συγ-κεκρότηται.

ASSEMBLÉE, *s. f.* σύνοδος, ου (ἡ). Assemblée de personnes réunies pour causer, ὅμιλος, ου (ὁ). — pour écouter, ἀκρόασις, εως (ἡ). — pour délibérer, βουλή, ῆς (ἡ). Assemblée du peuple, ἀγορά, ᾶς (ἡ). Assemblée générale du peuple, ἐκκλησία, ας (ἡ). Assemblée solennelle, πανήγυρις, εως (ἡ). Le lieu de l'assemblée, τὸ συνέδριον, ου : τὸ βουλευτήριον, ου. Convoquer une assemblée quelconque, σύνοδον, ἐκκλησίαν συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. La réunir, συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Tenir une assemblée, σύνοδον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. La rompre, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Se réunir en assemblée, σύνοδον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — en assemblée générale, ἐκκλησιάζω, *fut.* άσω. — pour délibérer sur une chose, περί τινος. Ceux qui composent l'assemblée générale, du peuple, οἱ ἐκκλησιασταί, ῶν.

ASSEMBLER, *v. a. unir ensemble les parties en les rapprochant*, πήγνυμι *ou* συμ-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* || *Réunir plusieurs choses ou plusieurs personnes*, ἀθροίζω *ou* συν-αθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* : ἀγείρω *ou* συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ, *acc.* : συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *acc.* : συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Combiner des mots, des phrases, etc.*, συν-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : συν-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

s'Assembler, *former une assemblée*, συν-αθροίζομαι, *fut.* οισθήσομαι : συν-αγείρομαι, *fut.* αγερθήσομαι : σύνοδον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — *en parlant du peuple*, ἐκκλησιάζω, *fut.* άσω. — *en parlant de séditieux, de conspirateurs*, συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. || *Se réunir en un même lieu*, εἰς ταὐτὸ συν-έρχομαι, *ou simplement* συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : σύν-ειμι, *fut.* ειμι : συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : συν-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι.

ASSENER, *v. a. porter un coup*, ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* : ἐν-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *acc.* : ἐπ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.* — un coup à quelqu'un, πληγήν τινι.

ASSENTIMENT, *s. m.* καταίνεσις, εως (ἡ) : συγκαταίνεσις, εως (ἡ) : συγκατάθεσις, εως (ἡ). Donner son assentiment à, συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.*

ASSEOIR, *v. a.* ἱδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* : καθ-ιδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* : ἐν-ιδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* : καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Asseoir quelqu'un sur le trône, ἐπὶ τὸν θρόνον τὸν βασίλειόν τινα καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *ou d'un seul mot*, ἐν-θρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Asseoir un camp, *camper*, στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω. Asseoir un camp auprès d'une rivière, ποταμῷ παρα-στρατοπεδεύω. — en face de la ville, τῇ πόλει ἀντι-στρατοπεδεύω. || Asseoir quelque chose sur des fondements, θεμελίοις τι ἐν-ιδρύω, *fut.* ύσω. Être solidement assis, εὖ βέβηκα (*parf. de* βαίνω) : εὖ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). Bien assis, fermement assis, βεβηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* βαίνω). Mal assis, *peu solide*, ἀβέβαιος, ος, ον. || Asseoir son jugement, δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. — sur quelqu'un ou sur quelque chose, περί τινος. Opinion bien assise, *bien arrêtée*, ἡ καθεστηκυῖα γνώμη, ης (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι) : τὸ δι-εγνωσμένον, ου (*partic. parfait passif de* δια-γινώσκω).

s'Asseoir, καθ-έζομαι, *fut.* καθ-εδοῦμαι : καθ-ίζομαι, *fut.* ίσομαι : καθ-ίζω, *fut.* ίσω. S'asseoir auprès du feu, ἐπὶ τὴν ἑστίαν καθ-ίζομαι. Où voulez-vous que nous allions nous asseoir pour lire? ποῦ δὴ βούλει καθ-ιζόμενοι ἀνα-γνῶμεν (ἀναγινώσκω, *fut.* γνώσομαι); S'asseoir à table, ἐπὶ δεῖπνον καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *ou dans les mœurs des anciens qui mangeaient couchés*, ἀνά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. || Faire asseoir, καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Faire asseoir à table, *dans les mœurs des anciens*, ἀνα-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* || Être assis, κάθ-ημαι, *imparf.* ἐκαθήμην. Chaise où l'on est assis commodément, καθέδρα ἕνεδρος, ου (ἡ). || Être assis, *situé*, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Cette ville est assise sur, ἡ πόλις κεῖται ἐπί, *gén.* || Être assis, *affermi*, καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι) : βέβηκα (*parf. de* βαίνω). Bien assis, solidement assis, εὖ καθ-εστηκώς, *ou simplement* καθεστηκώς, υῖα, ός, *ou* καθ-εστώς, ῶσα, ώς : εὖ βεβηκώς, *ou simplement* βεβηκώς, υῖα, ός.

ASSERMENTÉ, ÉE, *adj.* ἔνορκος, ος, ον.

ASSERMENTER, *v. a.* ὁρκίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ASSERTION, *s. f.* ἀπόφασις, εως (ἡ). Vos assertions, οἱ παρὰ σοῦ λόγοι, ων : τὰ εἰρημένα σοί (*partic. pl. neutre de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

ASSERVIR, *v. a.* δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κατα-δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils ont été asservis au peuple romain, Ῥωμαίοις δοῦλοι γεγένηνται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérodn.* S'asservir, *ou* se laisser asservir, δουλεύω, *fut.* εύσω. — à ses passions, τῷ θυμῷ. Asservi au

vice, ταῖς κακοηθείαις δουλεύων, οντος. || Asservi à, *sujet à*, ἔνοχος, ος, ον, *dat.*

ASSERVISSEMENT, *s. m. action de rendre esclave*, δούλωσις, εως (ἡ) : καταδούλωσις, εως (ἡ). || *Esclavage*, δουλεία, ας (ἡ).

ASSESSEUR, *s. m.* πάρεδρος, ου (ὁ). Charge d'assesseur, παρεδρία, ας (ἡ). Être assesseur, παρ-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.*

ASSEZ, *adv. suffisamment*, ἅλις, *gén.* : ἱκανῶς, *gén.* Assez de gloire, ἅλις δόξης. Avoir assez de, ἅλις ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Quand ils eurent assez déblatéré, ἐπειδὴ ἅλις εἶχον βλασφημιῶν. J'en ai assez, ἀρκεῖ μοι ταῦτα (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω) : ἀπό-χρη μοι ταῦτα (ἀπό-χρη, *fut.* ἀπο-χρήσει). Je n'aurai pas assez de temps, ἐπι-λείποι ἄν με ὁ χρόνος (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). Nous n'avons pas assez de cela, τούτου ἐλ-λείπομεν (ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω). Je ne puis assez admirer, θαυμάσαι ἀποχρώντως οὐκ ἔχω, *fut.* ἕξω. Mais en voilà assez sur ce sujet, περὶ τῶν μὲν οὖν τοιούτων ἅλις, *sous-ent.* ἐστί. Ce n'est pas assez, οὐχ ἅλις. Ce ne fut pas assez, οὐκ ἀπέχρην τοῦτο (ἀπό-χρη, *fut.* χρήσει). Ce n'est pas assez pour lui de nous avoir trompés, ἡμᾶς ἐξ-απατῆσαι *ou* ἐξ-απατήσαντι αὐτῷ οὐκ ἀπό-χρη : οὐ μόνον ἡμᾶς ἐξ-ηπάτησεν, ἀλλὰ καί (ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω). Ce ne fut pas assez pour lui de faire un si grand tort à la république, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τηλικαῦτα τὴν πόλιν ἀδικῆσαι (ἐξ-αρκέω, ῶ, *fut.* έσω). Mais ce n'était pas encore assez pour lui, τῷ δὲ οὐδὲ ταῦτα ἦν ἱκανά (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Ce n'est pas assez de connaître la vertu, τὸ τὴν ἀρετὴν εἰδέναι οὐχ ἱκανόν (*sous-ent.* ἐστί). C'en est assez pour prouver, ἀρκεῖ ταῦτα πρὸς τὸ ἀπο-δεῖξαι (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω). C'est assez d'un, εἷς ἀρκεῖ *ou* ἐξ-αρκεῖ. || Il lui laissa assez de repos pour faire, αὐτῷ σχολὴν παρ-έλιπεν, ὅσην ποιεῖν (παρα-λείπω, *fut.* λείψω). Il est assez savant pour, ἐπὶ τοσοῦτον προ-ελήλυθε σοφίας, (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *avec* ὥστε *et l'infin.* || Assez grand, ἱκανῶς μέγας. Assez nombreux, τὸν ἀριθμὸν ἱκανός, ή, όν. Assez nombreux, assez fort, assez puissant pour, ἱκανός, ή, όν, *avec l'infinit.* En assez grand nombre pour résister aux méchants, ἱκανοὶ ἀπ-ερύκειν τοὺς κακούς (ἀπ-ερύκω, *fut.* ερύξω), *Plut.* || Assez et de reste, ἅδην, *avec ou sans le génit.* J'ai assez et plus qu'il ne faut de richesses, χρημάτων ἅδην ἔχω, *fut.* ἕξω.

Assez, *passablement*, ἱκανῶς : μετρίως : ἐπιεικῶς. Assez sage, ἱκανῶς σώφρων, ονος. Depuis assez longtemps, ἐξ ἱκανοῦ (*sous-ent.* χρόνου) : ἱκανὸν ἤδη χρόνον. Il a perdu une assez grande partie de sa fortune, ἱκανὸν μέρος τῶν ὄντων ἀπο-βέβληκε (ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ), *Antiph.* Il reste assez longtemps sans se corrompre, ἐπιεικῶς συχνὸν ἐπι-μένει χρόνον ἄνευ φθορᾶς (ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ). || *Dans certaines phrases on peut se dispenser de le traduire.* Il est assez savant pour un barbare, ἔστιν, ὡς βάρβαρος, οὐκ ἀμαθής. Elle a d'assez grands sentiments pour une femme, φρονεῖ, ὡς γυνή, μέγα (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ASSIDU, UE, *adj. continuel, continu*, συνεχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἐνδελεχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Persévérant*, ἐπίμονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). *Il se tourne plus souvent par le verbe.* Être assidu à *ou* auprès de, προσ-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : προσ-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Être assidu au travail, φιλοπονίαις προσ-εδρεύω, *fut.* εύσω. Être assidu à l'étude, τοῖς λόγοις προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à prier, ταῖς εὐχαῖς. Être assidu aux leçons d'un maître, παρὰ *ou* πρὸς τὸν διδάσκαλον συνεχῶς φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω : τοῦ διδασκάλου συνεχῶς ἀκροάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.

ASSIDUITÉ, *s. f. continuité*, συνέχεια, ας (ἡ). || *Persévérance*, προσεδρία, ας (ἡ) : ἐπιμονή, ῆς (ἡ) : προσκαρτέρησις, εως (ἡ). Avec assiduité, συνεχῶς. Avoir de l'assiduité, *tournez*, être assidu, *et voyez l'adjectif.*

ASSIDUMENT, *adv.* συνεχῶς. Faire une chose assidument, ποιῶν τι δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Il s'en occupe assidument, διατελεῖ περὶ τοῦτο σπουδάζων (*part. de* σπουδάζω, *fut.* άσομαι).

ASSIÉGEANT, *s. m.* ὁ πολιορκῶν, οῦντος, (*partic. de* πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ASSIÉGER, *v. a. faire le siége de*, πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Assaillir de toutes parts, au fig.* περι-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Être assiégé de mille affaires, μυρίαις ἀσχολίαις περι-έχομαι, *fut.* σχεθήσομαι. || *Importuner*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* Être assiégé par les importuns, ὑπὸ τῶν ἐν-οχλούντων πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι.

ASSIETTE, *s. f. manière d'être assis*, ἕδρα, ας (ἡ). || *Emplacement, site*, τοποθεσία, ας (ἡ). Place forte par son assiette, φρούριον φύσει ἰσχυρόν, οῦ. || *Position*, στάσις, εως (ἡ). Prendre son assiette, τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

Être dans une ferme assiette, εὖ βέβηκα *ou simplement* βέβηκα (*parf. de* βαίνω) : εὖ καθ-έστηκα *ou simplement* καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). Qui est ferme dans son assiette, βεβηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος : βέβαιος, α, ον. Qui ne l'est pas, ἀβέβαιος, ος, ον. || *Situation d'esprit*, ἡ τοῦ νοῦ κατάστασις, εως. Mettre l'esprit hors de son assiette, τὸν νοῦν ἑαυτοῦ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Sortir de son assiette naturelle, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. L'esprit des malheureux ne peut rester dans son assiette, οὐ μένει νοῦς τοῖς κακῶς πράττουσι (μένω, *fut.* μενῶ).

Assiette, *pièce de vaisselle*, δίσκος, ου (ὁ). || Piqueur d'assiette, *parasite*, παράσιτος, ου (ὁ). Piquer l'assiette, παρα-σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ASSIGNATION, *s. f. destination*, ἀπονεμή, ῆς (ἡ). || *Fixation*, ὁρισμός, οῦ (ὁ).

Assignation, *ajournement en justice*, κλῆσις, εως (ἡ). Le jour de l'assignation, ἡ κυρία, ας, *sous-ent.* ἡμέρα. Se rendre à l'assignation, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. Ne pas se trouver à l'assignation, τῆς κυρίας ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι. Porteur d'assignations, κλητήρ, ῆρος (ὁ).

ASSIGNER, *v. a. donner en partage*, προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Assigner à chacun ce qui lui convient, ἑκάστῳ τὸ κατ' ἀξίαν ἀπο-νέμω. || *Fixer, déterminer*, ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Le jour assigné, ἡ ὡρισμένη *ou* δι-ωρισμένη *ou* τεταγμένη *ou* ταχτὴ *ou* εἰρημένη *ou* ῥητὴ ἡμέρα, ας : *en termes de justice*, ἡ κυρία, ας, *sous-ent.* ἡμέρα. Promettre de comparaître au jour assigné, τὴν κυρίαν ἡμέραν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Assigner en justice, καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* : κλητεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

ASSIMILATION, *s. f.* παρομοίωσις, εως (ἡ).

ASSIMILER, *v. a.* παρ-ομοιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : εἰκάζω *ou* παρ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι.

ASSIS, ise, *adj. et partic. Voyez* Asseoir.

ASSISE, *s. f. rang, couche*, δόμος, ου (ὁ).

ASSISES, *s. f. pl. assemblée de juges*, συνέδριον, ου (τὸ). Tenir les assises, συνέδριον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ouvrir les assises, *tournez*, asseoir le tribunal, τὸ δικαστήριον καθ-ίζω, *fut.* ίσω.

ASSISTANCE, *s. f. présence*, παρουσία, ας (ἡ). || *Assemblée de spectateurs*, θέατρον, ου (τὸ). — d'auditeurs, ἀκροατήριον, ου (τὸ).

Assistance, *aide*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : ἐπικουρία, ας (ἡ) : βοήθεια, ας (ἡ). Porter assistance à quelqu'un, τινὶ ἐπι-κουρέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Implorer de l'assistance, βοήθειαν ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Prêter assistance à un accusé, τῷ φεύγοντι παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι.

ASSISTANT, *s. m. celui qui est présent*, ὁ παρ-ών, όντος (*partic. de* πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι). || *Adjoint, assesseur*, πάρεδρος, ου (ὁ).

ASSISTER, *v. n. être présent*, πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι, *dat.*

Assister, *v. a. aider de sa collaboration*, συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *dat.* Assisté de mon frère, συνεργῷ τῷ ἀδελφῷ χρώμενος (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Dieu nous assistera, *tournez*, sera avec nous, μεθ' ἡμῶν ἔσται ὁ Θεός (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Dieu vous assiste! *tournez*, vous soit propice, ἵλεως εἴη σοι ὁ Θεός. || *Secourir*, ἐπι-κουρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *dat.* Assister les pauvres, τοῖς ἐνδεεστέροις ἐπ-αρκέω, ῶ.

ASSOCIATION, *s. f.* κοινωνία, ας (ἡ).

ASSOCIÉ, *s. m.* κοινωνός, οῦ (ὁ).

ASSOCIER, *v. a. faire participer*, κοινωνὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινά τινος. Associer quelqu'un à ses desseins, κοινωνόν τινα τῶν ἔργων παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Associer quelqu'un à sa gloire, τινὶ τῆς δόξης μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. Être associé aux travaux, aux dangers de quelqu'un, πόνων, κινδύνων τινὶ κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Associer quelqu'un à l'empire, εἰς τὴν ἀρχήν τινα προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Il ne faut pas associer ce qui est honteux avec ce qui est honnête, οὐ χρὴ συν-άγειν εἰς ταὐτὸ τὰ κάλλιστα τοῖς αἰσχροῖς (συν-άγω, *fut.* άξω).

s'Associer, *faire société ensemble*, κοινωνίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || S'associer quelqu'un, *le prendre pour associé*, κοινωνὸν προσ-λαμβάνω, *ou simplement* προσ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. || S'associer à quelqu'un, κοινωνίαν πρός τινα *ou* μετά τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. S'associer à ce qu'il y a de plus vil, τοῖς πονηροτάτοις ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ASSOMMER, *v. a. tuer avec quelque chose*

de pesant, κατα-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.* — d'un coup de marteau, σφύρᾳ. || *Battre avec excès*, ἀπο-τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Assommé à coups de bâton, ξύλῳ κατ-εαγώς, υῖα, ός (*part. parf. moyen de* κατ-άγνυμι, *fut.* άξω). || *Tourmenter, importuner*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.*: κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* Ce jeune homme l'assommant de questions, κόπτοντες αὐτὸν τοῦ νεανίσκου ἐρωτήμασί τισι, *Plut.*

ASSOMPTION, *s. f.* — de la Vierge, ἡ τῆς Θεοτόκου μετάστασις, εως, *Ecclés.*

ASSONANCE, *s. f. ressemblance dans le son final*, τὸ ὁμοιόπτωτον, ου.

ASSORTIMENT, *s. m. assemblage*, σύναψις, εως (ἡ). || *Collection variée*, συλλογή, ῆς (ἡ).

ASSORTIR, *v. a. joindre ensemble des choses qui se conviennent*, συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.*: συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* : συν-αρμόζω *ou* συν-αρμόττω, *fut.* αρμόσω, *acc. Ce dernier s'emploie aussi passivement.* Ces choses ne sont pas bien assorties, οὐ συν-αρμόζει ταῦτα. || *Fournir, approvisionner*, κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Assorti de toutes sortes de marchandises, πᾶσι τοῖς ὠνίοις κατ-εσκευασμένος, η, ον.

ASSORTISSANT, ANTE, *adj.* ἁρμόζων, ουσα, ον (*partic. de* ἁρμόζω).

ASSOUPIR, *v. a.* κοιμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Assoupir d'un sommeil profond et léthargique, καρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être assoupi, *comme les malades*, κωμαίνω, *fut.* ανῶ. Qui est toujours assoupi, κωματώδης, ης, ες. || S'assoupir, *s'endormir*, ὕπνῳ κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι : νυστάζω, *fut.* άξω. || S'assoupir, *au fig.* κοιμίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Assoupir les passions, τὰς ἐπιθυμίας κοιμίζω, *fut.* ίσω, *ou* κοιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Assoupi, qui a l'esprit assoupi, νωθρός, ά, όν (*comp.* νωθέστερος, *sup.* νωθέστατος).

ASSOUPISSANT, ANTE, *adj.* καρωτικός, ή, όν.

ASSOUPISSEMENT, *s. m. sommeil lourd*, κῶμα, ατος (τὸ) : κάρος, ου (ὁ). || *Paresse, négligence*, νωθρεία, ας (ἡ). Tirer quelqu'un de son assoupissement, κεκαρωμένον τινὰ ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ.

ASSOUPLIR, *v. a. au propre et au fig.* μαλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || Assouplir son caractère, s'assouplir, μαλάσσομαι, *fut.* μαλαχθήσομαι.

ASSOURDIR, *v. a. rendre sourd*, ἀπο-κωφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Étourdir par le bruit*, ὠτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être assourdi du babil de quelqu'un, τὰ ὦτα ὑπό τινος κόπτομαι, *fut.* κοφθήσομαι : ὑπό τινος κατα-λαλέομαι *ou* περι-λαλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ASSOUVIR, *v. a.* ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* Assouvir sa colère, τὴν ὀργὴν ἀπο-πίμπλημι, *fut.* ἀπο-πλήσω. Fournir à quelqu'un les moyens d'assouvir ses passions, πληρώσεις ἐπιθυμιῶν τινι ἐκ-πορίζω, *fut.* ίσω, *Plat.* S'assouvir de quelque chose, ἐμ-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* — de sang, αἵματος. Qu'on ne peut assouvir, ἄπληστος, ος, τὸ ον. L'or ne peut l'assouvir, ἀπλήστως ἔχει πρὸς τὰ χρήματα (ἔχω, *fut.* ἕξω).

ASSOUVISSEMENT, *s. m.* πλήρωσις, εως (ἡ).

ASSUJETTIR, *v. a. soumettre, rendre sujet*, ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — quelqu'un à un autre, τινά τινι. Assujettir les passions à la raison, τῶν ἐπιθυμιῶν διὰ σωφροσύνης κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Assujettir à son pouvoir, ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : χειρόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Les peuples assujettis par Alexandre, τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου χειρωθέντα ἔθνη, ῶν. Assujettir quelqu'un à une nécessité, ἀνάγκην τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *ou* περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Assujettir à beaucoup d'inconvénients, πολλοῖς κακοῖς ἔνοχόν τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Assujettir à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* Être assujetti à beaucoup de devoirs, πολλὰ δρᾶν ἀναγκάζομαι, *fut.* ασθήσομαι.

ASSUJETTIR, *fixer, attacher solidement*, πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* : πακτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Obliger à une vie sédentaire*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : ἐν-έχω, *fut.* ἐν-έξω, *acc.*

s'ASSUJETTIR à, *se rendre esclave*, δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* S'assujettir aux caprices de quelqu'un, *être assidu à lui plaire en tout*, τὰ πρὸς ἡδονήν τινι πάντα ποιῶν δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Être assujetti à quelqu'un, *dépendre de lui*, ὑπό τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Assujetti à, *sujet à*, ἔνοχος, ος, ον, *dat* : ὑπεύθυνος, ος, ον, *dat.*

ASSUJETTISSANT, ANTE, *adj.* ἄσχολος, ος, ον : πολλὴν ἀσχολίαν παρ-έχων, ουσα, ον (*partic. de* παρ-έξω, *fut.* έχω).

ASSUJETTISSEMENT, *s. m. l'action de soumettre*, χείρωσις, εως (ἡ). || *Sujétion, servitude*, δουλεία, ας (ἡ). || *Occupation constante*, ἀσχολία, ας (ἡ). Cette place impose un grand assujettissement, τὸ τέλος ἀσχολίαν πολλὴν παρ-έχει (παρ-έχω, *fut.* ἕξω).

ASSURANCE, *s. f. certitude*, πίστις, εως

(ἡ) : πληροφορία, ας (ἡ). Donner **assurance**, πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelqu'un de quelque chose, τινί τινος. Avoir l'assurance que, πίστιν ἔχω, *fut.* ἕξω : πιστεύω, *fut.* εύσω : πέποιθα, *parf. de* πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι : εὖ οἶδα, *fut.* εἴσομαι : εὖ γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *avec* ὅτι *et l'indic. ou quelquefois avec l'infin.* J'ai l'assurance de remporter cette gloire, πέποιθα τοῦτ' ἐπι-σπάσειν κλέος (ἐπι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω), *Soph.* J'ai pleine assurance du succès de cette affaire, σφόδρα τῷ πράγματι πιστεύω, *fut.* εύσω. Obtenir l'assurance, πληροφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *avec* ὅτι *et l'indic.*

Assurance, *hardiesse, confiance*, θάρσος, ους (τὸ). Le trop d'assurance, θράσος, ους (τὸ). Qui a un excès d'assurance, πολλῷ θράσει ῥέων, ουσα, ον (*partic de* ῥέω, *fut.* ῥεύσω), *Grég.* Prendre de l'assurance, θαῤῥέω *ou* θαρσέω, ῶ, *fut.* ήσω. Reprendre de l'assurance, ἀνα-θαῤῥέω, ῶ. Cette vue rendit l'assurance aux Athéniens, Ἀθηναίους ἰδόντας ταῦτα θάρσος ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Thuc.* Il était la terreur des ennemis et l'assurance de ses concitoyens, φοβερὸς μὲν τοῖς πολεμίοις, ἀσφαλὴς δ' ἦν τοῖς πολίταις, *Plut.* Plein d'assurance, θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Avec assurance, θαῤῥαλέως : ἀδεῶς : πεποιθότως. Ils vont avec assurance au combat, θαρσοῦντες ἴασιν ἐς τὸν πόλεμον (θαρσέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἶμι, *fut.* εἶμι), *Thuc.* Voir venir la mort avec assurance, πρὸς τὸν θάνατον θαῤῥαλέως ἔχω, *fut.* ἕξω, *Plat.* Parler avec assurance, ἀδεῶς *ou* μετὰ παῤῥησίας *ou* παῤῥησίᾳ λέγω, *fut.* λέξω : παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι. Se reposer avec assurance sur l'avenir, περὶ τῶν μελλόντων θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Assurance, *sûreté*, ἀσφάλεια, ας (ἡ). Lieu d'assurance, ὁ ἀσφαλὴς τόπος, ου. Être en assurance *ou* en lieu d'assurance, ἐν ἀσφαλεῖ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Vous serez bien plus en assurance, πολὺ ἐν ἀσφαλεστέρῳ ἔσεσθε, *Xén.* Mettre en lieu d'assurance, εἰς ἀσφάλειαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Vivre en assurance, ἀσφαλῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. A qui l'on peut confier un secret en assurance, ἀποῤῥήτου ἐχέγγυος, ος, ον.

Assurance, *promesse authentique*, πίστις, εως (ἡ). Donner à quelqu'un l'assurance de son amitié, πίστιν τῆς φιλίας τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω. Ils se donnèrent mutuellement des assurances, *des gages de leur foi*, ἀλλήλοις πίστεις ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Xén.* Ils donnèrent et reçurent des assurances, ἔδωκαν καὶ ἔλαβον πάντες τὰ πιστά (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Xén.* Avoir reçu de quelqu'un des assurances, παρά τινος τὰ πιστὰ ἔχω, *fut.* ἕξω, *Xén.*

Assurance, *cautionnement, garantie*, ἐγγύη, ης (ἡ). Prendre ses assurances, ἐγγύας λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Offrir *ou* donner des assurances, ἐγγύας παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

ASSURÉ, ée, *adj. ferme, solide*, βέβαιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Hardi*, θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). D'un air assuré, θαῤῥαλέως. ‖ *Certain, hors de doute*, ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Qui est en sûreté*, ἀσφαλής, ής, ές. Notre argent est bien assuré, ἐν ἀσφαλεῖ ἡμῖν ἐστὶ τὰ χρήματα.

ASSURÉMENT, *adv. sans aucun doute*, ἀμέλει : δηλονότι *ou* δηλαδή (*ces deux derniers après un mot*) : *dans les réponses*, πάνυ γε, πάνυ μὲν οὖν. N'est-il pas temps de nous approcher de la ville? assurément, οὔκουν προσ-άγειν ἤδη πρὸς ἄστυ καιρός; πάνυ μὲν οὖν, *Plat.* ‖ *Avec assurance*, θαῤῥαλέως : ἀδεῶς : πεποιθότως.

ASSURER, *v. a. rendre solide*, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* ‖ *Mettre en sûreté, hors de danger*, ἐν ἀσφαλεῖ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Assurer les chemins, τὰς ὁδοὺς ἀσφαλεστέρας ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Assurer sa domination, τὴν ἀρχὴν βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

Assurer, *affirmer, dire*, φημί, *fut.* φήσω. Il assure que lui seul est coupable, φησὶ μόνος εἶναι αἴτιος. Assurer que non, οὔ φημι, *fut.* φήσω. Il assure que non, ἐξ-αρνεῖται τὸ πρᾶγμα (ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). On assure que, φασὶν ὅτι, *avec l'indic.* A ce qu'on assure, ὥς φασι. Fuirez-vous maintenant les méchants? oui, je vous assure, φεύγοις ἂν ἤδη τοὺς πονηρούς; φημὶ ἐγώ, *Aristph.* Assurer très-fortement, διισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

Assurer, *rendre certain.* Assurer quelqu'un d'une chose, *la lui annoncer comme certaine*, τί τινι ὡς πιστὸν ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. — *lui en donner des preuves*, τί τινι πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι : τί τινι σαφέστατα δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Je suis bien assuré qu'il viendra, σαφῶς οἶδα αὐτὸν ἥξειν *ou* ἥξοντα (*infin. ou partic. de*

ἥκω, *fut.* ἥξω). Soyez assuré que, εὖ ἴσθ' ὅτι (ἴσθι, *impér.* d'οἶδα. *fut.* εἴσομαι). Soyez assuré que cela aura lieu, ἀσφαλῶς γίνωσκε περὶ τούτου ὡς ἐσομένου (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). N'étant pas assurés qu'il dût venir, ἀπιστοῦντες αὐτὸν μὴ ἥξειν (ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* Assurer quelqu'un de sa liberté, ἀσφάλειάν τινι τῆς ἐλευθερίας παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Assurer quelqu'un de l'impunité, ἄδειάν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. Quand ils furent assurés de la victoire, ἐπειδὴ κεκρατηκότες δῆλοι ἦσαν (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Étant bien assuré de mon désaveu public, ἐμὲ πολλῶν ἀκουόντων ἔξαρνον γεγενῆσθαι πληροφορηθείς (πληροφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Isocr.* Voici qui doit vous en assurer, σαφεστάτη δὲ τούτου πίστις (*sous-ent.* ἐστί), *Phil.*

Assurer, *garantir*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ἐγγυήσομαι, *acc.* : πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Je puis vous assurer de moi, ἐγγυός εἰμί σοι ὑπὲρ ἐμαυτοῦ. Je ne puis vous assurer que je vous fournirai un si grand secours, οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρα-σχεῖν ὑμῖν (παρ-έχω, *fut.* ἕξω), *Hérodt.*

Assurer, *encourager*, θαρσύνω ou θαῤῥύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

s'Assurer, *v. r. prendre ses précautions pour être sûr de quelque chose*, ἀσφαλίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* *Polyb.* S'assurer de la fidélité de quelqu'un, τινὸς πίστιν ἀσφαλίζομαι, ou ἀσφαλῆ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || S'assurer de la personne de quelqu'un, τινὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'assurer des passages, τὰς διόδους προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'assurer d'une chose, *s'en rendre certain, la vérifier*, ἀκριβόω ou ἐξ-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* ou περί *et le gén.* || S'assurer en quelqu'un ou sur quelque chose, *y mettre sa confiance*, πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* M'assurant sur votre bienveillance, τῇ παρ' ὑμῶν εὐνοίᾳ πεποιθώς (πέποιθα *parf. de* πείθομαι), *Dém.*

ASSUREUR, *s. m.* ἐγγυητής, οῦ (ὁ).

ASTÉRISQUE, *s. m.* ἀστερίσκος, ου (ὁ).

ASTHMATIQUE, *adj.* ἀσθματικός, ή, όν : ἀσθματώδης, ης, ες.

ASTHME, *s. m.* ἆσθμα, ατος (τὸ).

ASTRAGALE, *s. m.* ἀστράγαλος, ου (ὁ).

ASTRAL, ALE, *adj.* ἀστρικός, ή, όν.

ASTRE, *s. m.* ἄστρον, ου (τὸ). Astre ou étoile qui préside à la naissance, ὁ γενέθλιος ἀστήρ, έρος : ὁ ὡροσκόπος, ου, *et souvent* ὁ ὡροσκοπῶν, οῦντος (*sous-ent.* ἀστήρ). Être né sous le même astre, τὸν αὐτὸν ὡροσκοποῦντα ἔχω, *fut.* ἕξω.

ASTREINDRE, *v. a.* ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Astreindre à l'observance des lois, τοῖς νόμοις ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : τοῖς νόμοις ἔνοχον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* S'astreindre par serment, ἔνορκος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — à faire quelque chose, ἦ μήν τι ποιήσειν. — à ne le point faire, οὐ μὴ ποιήσειν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ASTRICTION, *s. f.* στῦψις, εως (ἡ).

ASTRINGENT, ENTE, *adj.* στυπτικός, ή, όν.

ASTROLABE, *s. m.* ἀστρολάβιον, ου (τὸ).

ASTROLOGIE, *s. f.* ἀστρολογία, ας (ἡ). S'occuper d'astrologie, ἀστρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ASTROLOGIQUE, *adj.* ἀστρολογικός, ή, όν.

ASTROLOGUE, *s. m.* ἀστρολόγος, ου (ὁ).

ASTRONOME, *s. m.* ἀστρονόμος, ου (ὁ). Son père était un habile astronome, πατρὸς ἦν ἀστρονομικοῦ (*sous-ent.* υἱός), *Phil.*

ASTRONOMIE, *s. f.* ἀστρονομία, ας (ἡ). S'occuper d'astronomie, ἀστρονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Apprendre l'astronomie, ἀστρονομεῖν διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι. Savant en astronomie, ἀστρονομικός, ή, όν.

ASTRONOMIQUE, *adj.* ἀστρονομικός, ή, όν.

ASTRONOMIQUEMENT, *adv.* ἀστρονομικῶς.

ASTUCE, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ) : δόλος, ου (ὁ) : τέχνη, ης (ἡ). Par astuce, δόλῳ.

ASTUCIEUSEMENT, *adv.* πανούργως.

ASTUCIEUX, EUSE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ATELIER, *s. m.* ἐργαστήριον, ου (τὸ). Chef d'atelier, ἐργαστηριάρχης, ου (ὁ). Atelier de statuaire, ἑρμογλυφεῖον, ου (τὸ). Atelier de peinture, ζωγραφεῖον, ου (τὸ).

ATERMOIEMENT, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ἡ).

ATHÉE, *adj.* ἄθεος, ος, ον. || *Subst.* ἄθεος, ου (ὁ).

ATHÉISME, *s. m.* ἀθεΐα, ας (ἡ).

ATHLÈTE, *s. m.* ἀθλητής, οῦ (ὁ). En athlète, ἀθλητικῶς. Athlète qui s'exerce à la lutte, παλαιστής, οῦ (ὁ). — à la course, δρομεύς, έως (ὁ). — à lancer le disque, δισκοβόλος, ου (ὁ). — au pugilat, πύκτης, ου (ὁ). Athlète qui remporte la victoire, ἀθλητὴς νικηφόρος, ου. Les combats des athlètes, οἱ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες, ων. Hercule

lutta en généreux athlète contre ces adversités, ἀθλητὴς ἐγένετο τούτων ὁ Ἡρακλῆς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Philost.*

ATHLÉTIQUE, *adj.* ἀθλητικός, ή, όν. Corpulence athlétique, σῶμα ἀθλητικόν, οῦ (τὸ), *Plut.* Exercé aux travaux athlétiques, ἀθλητικῶς γεγυμνασμένος, ου (γυμνάζω, *fut.* άσω), *Plut.*

ATLANTIQUE, *adj.* ἀτλαντικός, ή, όν.

ATLAS, *s. m. recueil de cartes géographiques*, γεωγραφικῶν πινάκων συλλογή, ῆς (ἡ).

ATMOSPHÈRE, *s. f.* ἀήρ, έρος (ὁ), *ou très-souvent* ὁ περι-έχων, οντος (*partic. de* περι-έχω, *fut.* ἕξω), *sous-ent.* ἀήρ. L'heureuse température de l'atmosphère, ἡ τοῦ περιέχοντος ἀέρος εὐκρασία, ας, *Plut.* Les variations de l'atmosphère, αἱ ἐν τῷ περιέχοντι μεταβολαί, ῶν.

ATMOSPHÉRIQUE, *adj.* L'air atmosphérique, ὁ περι-έχων, οντος, *sous-ent.* ἀήρ. Les influences atmosphériques, τὰ ἐκ τοῦ περιέχοντος ἐπιρ-ρέοντα, ων (*partic. d'*ἐπιρ-ρέω), *Plut.*

ATOME, *s. m.* ἄτομος, ου (ἡ).

ATONIE, *s. f.* ἀτονία, ας (ἡ).

ATOURS, *s. m. pl.* στολισμός, οῦ (ὁ). Qui est dans ses plus beaux atours, λαμπρότατα ἐστολισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* στολίζω, *fut.* ίσω). Dame d'atours, ἅβρα, ας (ἡ).

ATRABILAIRE, *adj.* μελαγχολικός, ή, όν. Humeur atrabilaire, μέλαινα χολή, ῆς (ἡ) : μελαγχολία, ας (ἡ).

ATRE, *s. m. foyer*, ἑστία, ας (ἡ).

ATROCE, *adj. cruel, inhumain*, ἀπηνής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Affreux, indigne*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Injure atroce, ὕβρις δεινή, ῆς (ἡ). || Douleur atroce, ἡ ὀξεῖα ὀδύνη, ης.

ATROCEMENT, *adv.* δεινῶς.

ATROCITÉ, *s. f. caractère atroce*, ἀπήνεια, ας (ἡ). || *Chose atroce*, ἀπηνὲς ἔργον, ου (τὸ) : δεινὸν ἔργον, ου (τὸ) : δεινὸν πρᾶγμα, ατος (τὸ). Commettre des atrocités, δεινὰ ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. Quelle atrocité! ὡς δεινόν!

ATROPHIE, *s. f.* ἀτροφία, ας (ἡ).

s'ATTABLER, *v. r.* ἀνα-κλίνομαι, *fut.* κλινθήσομαι. Être attablé, ἀνά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

ATTACHANT, ANTE, *adj.* ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος).

ATTACHE, *s. f. lien*, δεσμός, οῦ (ὁ), *au plur.* δεσμά, ῶν (τὰ). L'attache d'un javelot, τὸ τῆς ἀγκύλης ἔναμμα, ατος. Chien d'attache, ὁ οἰκουρὸς κύων, *gen.* κυνός. || *Amour, affection.* *Voyez* ATTACHEMENT.

ATTACHEMENT, *s. m.* φιλοστοργία, ας (ἡ) : φιλία, ας (ἡ) : εὔνοια, ας (ἡ) : σπουδή, ῆς (ἡ). Avoir de l'attachement pour, φιλοστόργως *ou* εὐνοϊκῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec* πρός *et l'acc.* : τινὰ στέργω, *fut.* στέρξω, *ou* ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω : περί τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Plein d'attachement, φιλόστοργος, ος, ον : φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Attachement excessif à ses parents, τὸ λίαν περὶ τοὺς γονέας φιλόστοργον, ου.

ATTACHER, *v. a. joindre fortement, lier*, ἅπτω, *fut.* ἅψω, *acc.* Attacher en haut, ἀνάπτω, *fut.* άψω, *acc.* Attacher en bas, καθάπτω, *acc.* Attacher autour, περι-άπτω, *acc.* Attacher ensemble, συν-άπτω, *acc.* Attacher sur soi, pour soi, pour son usage, ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *acc.* Ayant attaché, pour se pendre, un licou au mur de sa chambre, ἀψαμένη βρόχον ἀπὸ τοῦ μελάθρου, *Hom.* Ayant attaché leur barque au rivage, ἀν-αψάμενοι τὸ πλοῖον, *Philostr.* Nous y attacherons une corde, κάλων ἐκεῖθεν ἀν-αψόμεθα, *Eurip.* Ne sachant où attacher les bouts de la chaîne, οὐκ ἔχων ὅπου ἐξ-άψει τὰς τῶν δεσμῶν ἀρχάς, *Luc.* Ayant attaché à terre les bords du filet, καθ-άψας τοὺς περιδρόμους ἐπὶ τὴν γῆν, *Xén.* Elle a attaché ce tissu sur mes épaules, καθ-ῆψεν ὤμοις τοῖς ἐμοῖς τὸ ἀμφίβληστρον, *Soph.* Attacher au bras de quelqu'un un bracelet de pierres précieuses, τινὸς βραχίονι λίθους πολυτελεῖς περι-άπτω, *fut.* άψω, *Diosc.* L'attacher à son propre bras, περιάπτομαι, *fut.* άψομαι, *Plut.* Attacher sur ses épaules la peau d'un lion, τὴν διφθέραν τοῦ λέοντος ἐν-άπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *Luc.*

ATTACHER, *unir par une étroite dépendance*, συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* : προσ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Le régime indir. au datif.* Mon sort est attaché au vôtre, συν-ῆπται νῷν ὁ βίος (συν-άπτω, *fut.* άψω). Le salut de l'empire romain est maintenant attaché à votre courage et à votre fidélité, ἤρτηται νῦν πᾶσα ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ τῆς ὑμετέρας ἀνδρείας τε καὶ πίστεως (ἀρτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.* Choses attachées au sujet qu'on traite, τὰ τῇ ὑποθέσει προσ-ηρτημένα (προσ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Ce fléau est attaché à la démocratie, προσ-πέφυκε ταῖς πολιτείαις τόδε τὸ κακόν (προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι

Les peines sont attachées inséparablement aux plaisirs, αἱ λῦπαι ταῖς ἡδοναῖς παρα-πεπήγασι (παρα-πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι), *Isocr.*

Attacher, *lier d'amitié*, συν-άπτω, *fut.* ἅψω. La nature nous attache à nos parents, φύσει φιλόστοργοί ἐσμεν. *Voyez plus bas* s'**Attacher**. || *Intéresser, être attachant*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* *Voyez* **Attachant**.

Attacher, *appliquer, au figuré*, προσ-άπτω, *fut.* ἅψω, *acc.* Attacher toutes ses pensées à, τὴν ψυχὴν προσ-άπτω, *fut.* ἅψω, *dat.* *Luc.* Attacher son attention à, τὸν νοῦν προσ-έχω *ou simplement* προσ-έχω *fut.* ἕξω, *dat.* *Isocr.* Attacher les yeux sur quelqu'un, τὴν ὄψιν εἴς τινα ἀπ-ερείδομαι, *fut.* ερείσομαι, *Luc.* Tous les yeux étant attachés sur lui, πάντων πρὸς αὐτὸν ἀν-ηρτημένων ταῖς ὄψεσιν (ἀν-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* || Attacher son nom à, τὸ ἐμαυτοῦ ὄνομα προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *dat.* || Attacher une grande importance à quelque chose, περὶ πολλοῦ τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Attacher à quelqu'un *ou* à quelque chose toutes ses espérances, τὰς ἐλπίδας ἔκ τινος ἀπ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.*

s'**Attacher** à, *se joindre à*, προσ-άπτομαι, *fut.* αφθήσομαι, *dat.* : προσ-τίθεμαι, *fut.* τεθή-σομαι, *dat.* S'attacher fortement à, προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* : προσ-κολλάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *dat.* Le lierre s'attache aux arbres, προσ-φύεται τοῖς δένδροις ὁ κίσσος (προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι). La vipère s'étant attachée à sa main, ἐν-άψας ὁ ἔχις τῇ αὐτοῦ χειρί (ἐν-άπτω, *fut.* ἅψω), *Bibl.* || *Au fig.* S'attacher au parti de quelqu'un, τινὶ προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐμαυτόν τινι προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ : τά τινος προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι : τά τινος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* S'attacher à la fortune de quelqu'un, τινὸς τύχην θεραπεύω, *fut.* εύσω.

s'**Attacher** quelqu'un, *gagner son amitié*, τινὰ ἀν-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Il réussit à s'attacher un si grand nombre de peuples, ἀν-ηρτήσατο φῦλα τοσαῦτα, *Xén.* Ils se les attachèrent, προσ-εχεῖς σφι εἵλοντο αὐτούς (αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι), *Hérodt.*

s'**Attacher** à quelqu'un, *prendre pour lui de l'affection*, προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθή-σομαι, *dat.* Être attaché à quelqu'un, πρός τινα φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* δια-κεῖμαι, *fut.* κείσομαι : τινὰ στέργω, *fut.* στέρξω, *ou* ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. Enfant attaché à ses parents, παῖς φιλόστοργος, ου (ὁ). L'éléphant était très-attaché à ce jeune enfant, ὁ ἐλέφας μεγάλην εἶχε φιλο-στοργίαν εἰς τὸ παιδίον (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Athén.* || Tout homme est attaché à la vie, πᾶς ἄνθρω-πος φιλόζωός ἐστι. Être attaché à son sentiment, τῇ γνώμῃ ἐμ-μένω *ou* ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ. Attaché à une opinion, δόξαν τινὰ προ-ῃρημένος, η, ον (*partic. parf. de* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι). Attaché à l'étude, τοῖς λόγοις προσ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* προσ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι). || S'attacher à sa profession, τὸ ἐμαυτοῦ ἐπιτήδευμα στέργω, *fut.* στέρξω. || S'attacher aux pas de quelqu'un, *l'accompagner partout*, τινὶ ἐπ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. — *le poursuivre*, τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι.

s'**Attacher**, *s'appliquer à*, σπουδάζω, *fut.* άσομαι, *avec* περί *et l'acc.* — à quelque chose, περί τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Je ne m'attache qu'à être heureux, μέλει μοι ὅπως εὐδαιμονήσω (μέλει, *fut.* μελήσει : εὐδαιμονέω, ῶ, *fut.* ήσω). S'attacher aux choses frivoles, τὴν τῶν περισσῶν κτῆσιν ἐν σπουδῇ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *Plut.* S'attacher à décrire quelque chose, μετὰ σπουδῆς τι δια-γράφω, *fut.* γράψω, *Aristt.* Il faut s'attacher à imiter, μετὰ σπουδῆς μιμητέον (μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plut.* Chacun s'attache à son intérêt, τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἕκαστος σπεύδει (σπεύδω, *fut.* σπεύσω), *Thuc.*

ATTAQUABLE, *adj.* προσβολὴν δεχόμενος, η, ον (*partic. de* δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

ATTAQUE, *s. f. assaut*, προσβολή, ῆς (ἡ). Attaque impétueuse, ἐφόρμησις, εως (ἡ) : ἐπι-δρομή, ῆς (ἡ) : ὁρμή, ῆς (ἡ). Donner l'attaque à, προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Soutenir l'attaque, τὴν προσβολὴν ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν *ou* ἐπιδρομὴν ὑπο-δέ-χομαι, *fut.* δέξομαι. Faire trois attaques à la fois, τρίχα τὰς προσβολὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire une fausse attaque, προσβολὴν προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ville dont l'attaque est difficile, πόλις προσβολὴν οὐκ ἔχουσα (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). || Attaque de maladie, νόσου προσβολή, ῆς (ἡ).

Attaque, *entreprise faite contre quelqu'un*, ἐπιχείρησις, εως (ἡ). Attaque couverte, ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). || *Reproche, blâme, critique*, διασυρμός, οῦ (ὁ) : ψόγος, ου (ὁ). Donner à quelqu'un une légère attaque sur son avarice, τινὸς φιλαρ-γυρίας καθ-άπτομαι, *fut.* άψομαι.

ATTAQUER, *v. a.* ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. Ce verbe s'emploie aussi au passif.* Attaqué des deux côtés, ἐπι-χειρούμενος διχόθεν, *Plut.* Attaquer avec impétuosité, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Attaquer à coups de pierre, λίθοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Attaquer une ville, πόλει προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer les ennemis avec force et courage, ἐπὶ τοὺς πολεμίους ῥώμῃ καὶ βίᾳ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer en trahison, ἐξ ἐπιβουλῆς ἐπι-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Attaquer quelqu'un à force ouverte, βίᾳ εἴς τινα ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Attaquer les gens à l'improviste, ἀπαρασκεύοις ἐπι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Si jamais il vous attaque, ἐὰν ἐπί σε κατα-βαίνῃ (κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || Attaquer sous main, *chercher à nuire*, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* || Attaquer de paroles, λόγοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Attaquer quelqu'un dans son honneur, βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* On attaque sa réputation par des calomnies, βλασφημίαις αὐτὸν δια-βάλλουσι.

Attaquer, *en parlant d'une maladie, etc.* Je fus attaqué d'une grave maladie, δεινή με νόσος ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Athènes fut attaquée de la peste, λοιμὸς ἐν-έπεσε τοῖς Ἀθηναίοις (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Elle attaqua d'abord les hommes, ἀνθρώπων τοπρῶτον ἥψατο (ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι), *Thuc.*

s'Attaquer, *en venir aux mains*, συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω. Avant de s'attaquer et d'en venir aux mains, πρὶν συμ-μίξαι καὶ εἰς χεῖρας συμ-βαλεῖν. Ils s'attaquaient par des reproches mutuels, ἀλλήλων ἥπτοντο κατ-αιτιώμενοι (κατ-αιτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι), *Hérodt.* || S'attaquer à quelqu'un, τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. S'il ose s'attaquer à moi, ἐάν μου ἅψηταί ποτε. C'est par nous qu'ils commencent, pour s'attaquer à vous ensuite, προκατα-λαμβάνουσιν ἡμᾶς εἰς τὴν ὑμετέραν ἐπιχείρησιν (προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Thuc.*

ATTEINDRE, *v. a. frapper de loin*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Atteindre le but, τὸν σκοπὸν βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Il m'atteignit d'une flèche, βέλει καθ-ίκετό μου (καθ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι). Atteint de la foudre, κεραυνῷ βληθείς, εῖσα, έν (*part. aor. 1er passif de* βάλλω), *ou d'un seul mot* κεραυνόβλητος, ος, ον, *ou* κεραυνοβλής, *gén.* ῆτος (ὁ, ἡ).

Atteindre, *rattraper ou joindre quelqu'un en marchant*, ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι, *gén.* : κατα-λαμβάνω *ou* ἐπικατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La justice a atteint le coupable, μετ-ῆλθε τὸν ἀλιτήριον ἡ δίκη (μετ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

Atteindre, *toucher à*, ἐφ-άπτομαι, *fut.* άψομαι, *gén.* Avec la main, τῇ χειρί. Atteindre avec la tête, τῇ κεφαλῇ ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.*

Atteindre, *obtenir, parvenir à*, τυγχάνω *ou* ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Atteindre l'objet de ses vœux, ὧν βούλομαι ἐπι-τυγχάνω. Atteindre à la vertu, τῆς ἀρετῆς ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι, *Isocr.* Ne pas atteindre à une chose, τινὸς ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Ils ne savent pas les moyens d'y atteindre, τὰς πράξεις τὰς ἐπὶ τοῦτο φερούσας οὐκ ἴσασιν (φέρω, *fut.* οἴσω : οἶδα *fut.* εἴσομαι). Il est difficile d'atteindre à la hauteur de son sujet, τῶν ἀξιολόγων τοῦ μεγέθους χαλεπὸν ἐφ-ικέσθαι (ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι), *Isocr.* Ils n'atteignent pas à ce degré d'éloquence, τῆς μὲν ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως οὐκ ἐπὶ τοσοῦτον ἀν-ήκουσι (ἀν-ήκω, *fut.* ήξω), *Dém.* || Ceux qui ont atteint cet âge, ὅσοι ἐνταῦθα ἦλθον ἡλικίας (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il atteint sa vingtième année, ἐπι-βαίνει ἐτῶν εἴκοσι (ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Plut.*

Être Atteint d'une maladie, νόσῳ λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι, *ou* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Atteint de démence, παράνοιαν ὠφληκώς (*partic. parf. d'*ὄφλω *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω). || *Être convaincu de*, ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι, *gén.* Il fut atteint de ce crime, ταύτης τῆς αἰτίας ἑάλω. Atteint de péculat, κακώσεως ἁλούς.

ATTEINTE, *s. f. action d'atteindre*, προσβολή, ῆς (ἡ). Être hors de l'atteinte *ou* des atteintes, ἔξω τῶν προσβολῶν εἰμί, *fut.* ἔσομαι. || *Accès d'un mal*, προσβολή, ῆς (ἡ) : ἔφοδος, ου (ἡ). — de maladie, νόσου. Avoir des atteintes de maladie, νόσῳ πειράζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Les atteintes de la douleur, τὰ τῆς ὀδύνης κέντρα, ων. || *Dommage*, βλάβη, ης (ἡ). Porter atteinte, *nuire*, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *dat. ou acc.* Porter atteinte aux lois, τοὺς νόμους παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — à la réputation de quelqu'un, τινὸς δόξαν κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. — à la sainteté d'un lieu, τὴν τοῦ τόπου ἁγνείαν μιαίνω, *fut.* ανῶ. Porter atteinte à des droits, τῶν δικαίων τι ὑφ-αιρέω-

μαι, οῦμαι, *fut.* ὑφ-αιρήσομαι. Je ne veux pas porter la moindre atteinte à vos droits, τῶν γέ σου δικαίων οὐκ ἂν ἀψαίμην (ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι).

ATTELAGE, *s. m.* ζεῦγος, ους (τὸ) : ἅρμα, ατος (τὸ). — de bœufs, ζεῦγος βοεικόν, οῦ (τὸ). — de deux chevaux, ἵπποι δίζυγες, ων (οἱ). — de quatre chevaux, ἵπποι τετράζυγες, ων (οἱ). — de trois, de six chevaux, τρίπωλον, ἑξάπωλον ἅρμα ατος (τὸ). — d'ânes, de mulets, etc., ὄνων, ἡμιόνων ἅρμα, ατος (τὸ). Son attelage était incomplet, οὐκ ἦν αὐτῷ τοῦ ζεύγους τὸ ἕτερον, *Théophylact.* Chariots sans leur attelage, ἅμαξαι ἄνευ τῶν ὑποζυγίων.

ATTELER, *v. a.* ζεύγνυμι, *f.* ζεύξω, *acc.* — les bœufs à la charrue, βοῦς ὑπ' ἄροτρον, *Hérodt.* — les chevaux aux chars, ἵππους ὑφ' ἅρματα, *Hom.* Atteler un char, ἅρμα ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *Xén.* Ayant attelé à son char quatre chevaux blancs, ὑπο-ζευξάμενος τέθριππον λευκόπωλον (ὑπο-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω), *Plut.*

ATTENANT, ANTE, *adj.* προσ-κείμενος *ou* ἐπι-κείμενος, η, ον (*partic. de* πρόσ-κειμαι *ou* d'ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι), *dat.*

ATTENANT, *prépos. ou adv.* ἐγγύς, *gén.* : πλησίον, *gén.*

EN **ATTENDANT**, *adv.* ἐν τῷ μεταξύ : ἐν τοσούτῳ. En attendant il écrit, ἐν τοσούτῳ γράφει (γράφω, *fut.* γράψω). Mais restez chez moi en attendant, ἀλλ' ἐμοὶ παρα-μείνατε τοσοῦτον χρόνον (παρα-μένω, *fut.* μενῶ), *Plat.* || En attendant, *suivi d'un régime,* μεταξύ, *gén.* : μέχρι *ou* μέχρις, *gén.* : πρό, *gén.* En attendant son départ, πρὸ τῆς αὐτοῦ πορείας. || En attendant que, ἕως, *avec le fut.* : ἕως, ἕως ἄν, ἔστ' ἄν, μέχρις οὗ ἄν, *avec le subj.* En attendant qu'il arrive, ἕως ἀφ-ίξεται : ἕως ἂν *ou* ἔστ' ἂν ἀφ-ίκηται : *on peut aussi tourner par* avant qu'il arrive, πρὶν αὐτὸν ἀφ-ικέσθαι (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι).

ATTENDRE, *v. a. être en attendant*, προσ-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : περι-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : ἀνα-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Attendre longtemps, πολὺν χρόνον ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ. — bien avant dans la nuit, πολὺ τῆς νυκτὸς περι-μένω, *fut.* μενῶ. Ils n'attendirent pas même le héraut, τὸν κήρυκα οὐδ' ἀν-έμειναν (ἀνα-μένω, *fut.* μενῶ). Attendre l'ennemi de pied ferme, τοὺς πολεμίους ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. Je l'attends sans crainte, ἀδεῶς αὐτὸν ἀνα-μένω, *fut.* μενῶ. Attendre une lettre de quelqu'un, ἐπιστολήν τινος προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'est pas attendu, qui vient sans être attendu, ἀπροσδόκητος, ος, ον : ἀνέλπιστος, ος, ον. Attendre quelqu'un au passage, τινὶ ἐφ-εδρεύω, *fut.* εύσω. Attendre la commodité de quelqu'un, τινὸς καιρὸν τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Attendre de jour en jour, καθ' ἡμέραν προσδοκάω, ῶ, *fut.* ήσω. J'attendrai que vous ayez fait cela, ἐπι-σχήσειν μέλλω, ἔστ' ἂν ποιήσῃς τοῦτό (ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω *ou* ἐπι-σχήσω). Je ne puis attendre, μέλλειν μοι οὐκ ἔξ-εστι (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται). Sans plus attendre, ἀμελλητί. Le temps d'attendre, σχολή, ῆς (ἡ). Je n'ai pas le temps d'attendre, οὐκ ἔστι μοι σχολή. Ce n'est pas la peine d'attendre, οὐκ ἄξιόν ἐστιν ἐπιμονῆς τὸ πρᾶγμα. Faire attendre quelqu'un, τινὰ παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. — ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ne me faites pas attendre, μὴ δῆτα κατ-έχῃς με (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Attendez, attendez ! μεῖνον (*impér. aor.* 1er *de* μένω).

ATTENDRE, *espérer ou craindre quelque chose de la part de quelqu'un,* τὶ παρά τινος προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐλπίζω, *fut.* ίσω. N'attendez de nous rien de grand, μηδὲν παρ' ἡμῶν προσ-δοκᾶν λίαν μέγα, *Aristphn.* Ils ne trouvèrent rien de ce qu'ils attendaient, οὐδ' ὁτιοῦν εὗρον τῶν προσδοκηθέντων : οὐδὲν, ὧν ἤλπιζον, εὗρον (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω). Qui n'attend rien de personne, αὐταρκής, ής, ές. Attendre tout de quelqu'un, ὅλος ἀπό τινος ἐξ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* αρτηθήσομαι. Voilà ce que j'attendais de vous, ταύτην τὴν περὶ σοῦ εἶχον ἐλπίδα (ἔχω, *fut.* ἕξω).

ATTENDRE *quelqu'un, lui être réservé,* μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* Voilà le bonheur qui vous attend, τοῦτό σε μένει τὸ ἀγαθόν. Le châtiment vous attend, μένει σε δίκη, *Phalar.* La gloire qui vous attend, *tournez*, qui vous est proposée, ἡ προκειμένη σοι δόξα (πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι), *Luc.*

S'ATTENDRE à, προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐλπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : προσ-δέχομαι *ou* ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* — à faire quelque chose, ποιήσειν τι. Beaucoup mieux qu'on ne s'y était attendu, πολλῷ κάλλιον ἢ πάντες προσ-εδόκησαν : πολλῷ ἄμεινον τῆς ἐλπίδος. Je ne m'attendais pas à cet excès de malheur, τοσοῦτον οὐκ ἤλπιζον κακοῦ. Cela m'est arrivé quand je m'y attendais le moins, ἀπροσδόκητά μοι ταῦτα συν-έβη (συμ-

βαίνω, *fut.* βήσομαι). Attendu, qui est attendu, προσδόκιμος, ος, ον. Il faut s'attendre à une prompte mort, προσδόκιμος ὁ θάνατος παραυτίκα *sous-ent.* ἐστί), *Hippocr.* Comme on s'attendait à l'arrivée des barbares, προσδοκίμου ὄντος τοῦ βαρβάρου, *Thuc.* On s'attend que je ferai, ποιήσειν προσ-δοκάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. On s'attend que plusieurs personnes éprouveront le même sort, πολλοὶ ἐπίδοξοί εἰσι ταυτὸ πείσεσθαι (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Hérodt.*

ATTENDRIR, *v. a. amollir*, μαλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* — dans l'eau, δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* || *Toucher de pitié*, εἰς ἔλεον ἄγω *ou* προάγω, *fut.* άξω, *acc.* Ayant attendri tout le monde, πάντας εἰς οἶκτον καὶ ἔλεον προσ-καλεσάμενος (προσ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι), *Hérodn.* Être attendri par les maux d'autrui, ταῖς τῶν ἄλλων συμφοραῖς κατα-κλάομαι, ῶμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *ou* ἐπι-καμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Il attendrit tout le monde, ὑπὸ πάντων ἐλεεῖται (ἐλεέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐλεηθήσομαι).

s'Attendrir, *ou* se laisser attendrir, ἐλεέω, ῶ, *fut.* ἐλεήσω : οἰκτείρω, *fut.* ερῶ, *acc.* : κατοικτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Je me laissai attendrir par ces paroles, ἠλέησα, ταῦτ' ἀκούσας (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Anacr.* Nous nous sentîmes attendrir, οἶκτος ἡμᾶς εἷλεν *ou* ἔλαβε (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). S'attendrir sur le sort de quelqu'un, τινὶ συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι, *ou* συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ATTENDRISSANT, ANTE, *adj.* ἐλεεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ATTENDRISSEMENT, *s. m.* ἔλεος, ου (ὁ) : οἶκτος, ου (ὁ) : κατοίκτισις, εως (ἡ).

ATTENDU, *prép.* διά, *acc.* Attendu son âge, δι' ἡλικίαν. Attendu que, ἐπειδή.

ATTENTAT, *s. m.* τόλμημα, ατος (τὸ). — à la sûreté des citoyens, κατὰ τῆς τῶν πολιτῶν ἀσφαλείας. Celui qui a commis ces attentats, ὁ τοιαῦτα τολμήσας (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω). Un horrible attentat, δεινὸν τόλμημα, ατος (τὸ), *ou simplement* δεινὸν ἔργον, ου (τὸ). Commettre un attentat contre la vie de quelqu'un, τινὶ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ATTENTATOIRE, *adj.* — aux lois, παράνομος, ος, ον. Attentatoire à la sûreté des citoyens, τῇ τῶν πολιτῶν ἀσφαλείᾳ ἐναντίος, α, ον. Attentatoire aux libertés publiques, τῆς κοινῆς ἐλευθερίας ἀναιρετικός, ή, όν.

ATTENTE, *s. f.* προσδοκία, ας (ἡ) : ἐλπίς, ίδος (ἡ). Inspirer une grande attente, μεγάλην προσδοκίαν *ou* μεγάλην ἐλπίδα παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Il a surpassé la première attente, μείζων ἐφάνη ἢ κατὰ τὴν πρώτην προσδοκίαν (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Être trompé dans son attente, τῆς ἐλπίδος ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Vivre dans une cruelle attente, μετὰ κακῆς ἐλπίδος ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω, *Eschin. Socr.* Contre l'attente, contre toute attente, παρὰ δόξαν. Contre son attente, παρὰ ἃ προσ-εδέχετο (προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). || *Au fig.* Pierre d'attente, *tournez par* fondement, θεμέλιος, ου (ὁ).

ATTENTER à, *v. n. attaquer*, ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* — à la vie de quelqu'un, τινί : τινὸς κεφαλῇ. — à la personne du roi, τῷ βασιλεῖ. Attenter aux lois, τοὺς νόμους παραβαίνω, *fut.* βήσομαι.

ATTENTIF, IVE, *adj.* ἀτενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος), *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Regard attentif, βλέμμα ἀτενές, οῦς (τὸ). Regarder d'un œil attentif, ἀτενὲς βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *ou* ἀφ-οράω, ῶ, *fut.* ἀπ-όψομαι, *Luc.* *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Être attentif à, ἀτενίζω, *fut.* ίσω, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* : τὸν νοῦν *ou* τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν προσέχω, *ou simplement* προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Soyez attentif, πρόσ-εχε τὸν νοῦν, *Aristph.*, *ou simplement* πρόσ-εχε, *Épict.* Rendre l'auditeur attentif, προσεκτικὸν τὸν ἀκροατὴν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Aristt.* Attentif aux moindres signes de ma volonté, ἀν-ηρτημένος ἐκ τοῦ ἐμοῦ νεύματος (ἀναρτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc.* Attentif à observer la justice, πρὸς τὸ δίκαιον ἀτενής, ής, ές, *Plut.*

ATTENTION, *s. f. application d'esprit*, προσοχή, ῆς (ἡ), *Luc.* : σπουδή, ῆς (ἡ) : ἐπιμέλεια, ας (ἡ). Avec la plus grande attention, μετὰ πάσης σπουδῆς : μετὰ πλείστης ἀκριβείας. Avoir attention à, ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Mettre toute son attention à, πλείστην σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* ὅπως *et le subj. ou* ὥστε *et l'infin.* Faire attention à, τὸν νοῦν προσ-έχω, *ou simplement* προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Ne pas faire attention à, παρ-οράω, ῶ, *fut.* παρ-όψομαι, *acc.* || *Complaisance, égards*, φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Avoir des attentions pour quelqu'un, τινὰ φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* Attentions délicates et assidues, θεραπεία, ας (ἡ). En avoir pour quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω.

ATTENTIVEMENT. *adv.* ἀτενῶς : προσεκτι-

κῶς. Regarder attentivement, ἀτενῶς *ou* ἀτενὲς ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : ἀτενίζω, *fut.* ίσω, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Examiner attentivement la vérité, ἀκριβῶς τὴν ἀλήθειαν ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω.

ATTÉNUANT, ANTE, *adj. qui atténue les humeurs*, λεπτυντικός, ή, όν, *Diosc.* || *Au fig. qui peut servir d'excuse*, παραιτητικός, ή, όν. — *qui adoucit l'idée par le mot*, ὑποκοριστικός, ή, όν.

ATTÉNUATION, *s. f. dépérissement*, φθόη, ης (ἡ). || *Excuse*, παραίτησις, εως (ἡ).

ATTÉNUER, *v. a. amincir*, λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Atténué par la maladie, ὑπὸ τῆς νόσου ἐκ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐκ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι). || *Au fig.* Atténuer l'odieux d'une chose, τὸν φθόνον ἐλάσσονα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — les châtiments, τὰς τιμωρίας ἐλάσσονας *ou* ἐλάσσους ποιέω, ῶ. Atténuer par l'expression, ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

ATTÉRER, *v. a. ou n. Voyez* ATTERRER.

ATTERRAGE, *s. m.* ὅρμος, ου (ὁ).

ATTERRER, *v. a. renverser*, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Étonner*, κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Atterré par cette menace, τὴν ἀπειλὴν ἐκ-πεπληγμένος. *Le passif de ces verbes se construit avec l'accusatif, rarement avec le datif.* || *V. n. Prendre terre. Voyez* ATTERRIR.

ATTERRIR, *v. n. aborder*, προσ-ορμίζομαι, *fut.* ίσομαι. — dans un endroit, τόπῳ τινί.

ATTERRISSEMENT, *s. m. terre d'alluvion*, πρόσχωμα, ατος (τὸ).

ATTESTATION, *s. f.* ἐπιμαρτυρία, ας (ἡ).

ATTESTER, *v. a. certifier*, ἐπι-μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Prendre à témoin, μαρτύρομαι *ou* ἐπι-μαρτύρομαι *ou* δια-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* — le ciel et la terre, θεοὺς καὶ ἀνθρώπους.

ATTICISME, *s m.* ἀττικισμός, οῦ (ὁ).

ATTICISTE, *s. m.* ἀττικιστής, οῦ (ὁ).

ATTIÉDIR, *v. a.* ἀπο-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* *Diosc.* || S'attiédir, *se relâcher*, μαλακίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *ou* ἀν-ίεμαι, *fut.* ἀν-εθήσομαι.

ATTIÉDISSEMENT, *s. m. refroidissement*, ἀπόψυξις, εως (ἡ). || *Ralentissement*, ἔνδοσις, εως (ἡ) : ἄνεσις, εως (ἡ).

ATTIFER, *v. a. parer, habiller avec recherche*, κομμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ATTIQUE, *adj.* ἀττικός, ή, όν.

ATTIRAIL, *s. m.* παρασκευή, ῆς (ἡ) : κατασκευή, ῆς (ἡ).

ATTIRANT, ANTE, *adj.* ἐπαγωγός, ός, όν.

ATTIRER, *v. a.* ἐφ-έλκω, *fut.* ἑλξω, *acc.* Attirer à soi, ἐπ' ἐμαυτὸν ἕλκω *ou* ἐφ-έλκω, *fut.* ἑλξω, *acc.* : ἕλκομαι *ou* ἐφ-έλκομαι, *fut.* ἕλξομαι, *acc.* La chaleur attire l'humidité, τὸ θερμαινόμενον ἐφ-έλκει ἐφ' ἑαυτὸ τὸ ὑγρόν (ἐφ-έλκω, *fut.* ἑλξω), *Aristt.* Chacun cherchait à attirer à soi tout le pouvoir, ἕκαστος πρὸς αὑτὸν τὴν δύναμιν ἀνθ-εῖλκεν (ἀνθ-έλκω, *fut.* ἑλξω), *Hérodt.* Attirer doucement, ἐπ-άγομαι *ou* προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* L'ayant pris au collet, il l'attira vers lui, λαβόμενος ἐκείνου ἄνωθεν παρὰ τὸν ὦμον, αὐτὸν προσ-ηγάγετο (προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι), *Plat.* || Attirer quelqu'un chez soi, τινὰ ἐπ' ἐμαυτὸν εἰσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *Aristt.* Il attire et captive tout le monde, πάντας ἐπάγεται καὶ συνεπι-στρέφει (στρέφω, *fut.* στρέψω), *Phil.* || Attirer à la vertu, πρὸς τὴν ἀρετὴν ἐπάγω, *fut.* άξω, *acc.* Attirer l'ennemi au combat, ἀφορμὴν τοῦ μάχεσθαι τοῖς πολεμίοις παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Être attiré par le gain, par l'espérance, τῷ κέρδει, ταῖς ἐλπίσιν ὑπ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι.

s'ATTIRER, *gagner, obtenir*, κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* S'attirer les louanges de tout le monde, παρὰ πάντων ἐπαίνου τυγχάνω. S'attirer de fâcheuses affaires, δυσπραγίαις περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

ATTISER, *v. a.* — le feu, τὸ πῦρ ὑποσκαλεύω, *fut.* εύσω, *Aristph.* || *Au fig.* Attiser la colère, τὴν ὀργὴν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ. — le feu de la guerre, τὸν πόλεμον ἐπ-οτρύνω, *fut.* υνῶ. — la sédition, στάσεις καὶ ταραχὰς τρέφω, *fut.* θρέψω.

ATTITRER, *v. a. accréditer*, συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω, *acc.* || Attitré, *qui est en titre*, καθεστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι) : — *aposté, suborné*, ὑποπεμπτός, ή, όν

ATTITUDE, *s. f.* σχῆμα, ατος (τὸ).

ATTOUCHEMENT, *s. m.* ψαῦσις, εως (ἡ). Se souiller par l'attouchement d'un mort, νεκροῦ ψαύσει μιαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι.

ATTRACTIF, IVE, *adj.* ἑλκτικός *ou* ἑλκυστικός, ή, όν.

ATTRACTION, *s. m.* ἕλξις, εως (ἡ).

ATTRAIRE, *v. a. attirer*, ἕλκομαι, *fut.* ἕλξομαι, *acc.* : ἐφ-έλκομαι, *fut.* ἑλξομαι, *acc.*

ATTRAIT, *s. m. ce qui attire*, δελέασμα,

ατος (τὸ) : θέλκτρον, ου (τὸ) : θέλγητρον, ου (τὸ) : θελκτήριον, ου (τὸ). L'attrait de la beauté, τὸ τοῦ κάλλους φίλτρον, ου. **Les attraits du désir**, τὰ τῶν πόθων θέλγητρα, ων, *Athén.* Tant elles ont d'attrait pour les lecteurs, τοσοῦτον θέλκτρον ἐν-ίασι τοῖς ἀνα-γινώσκουσιν (ἐν-ίημι, *fut.* ἐν-ήσω), *Synés.* Se laisser prendre aux attraits du plaisir, ταῖς ἡδοναῖς δελεάζομαι, *fut.* δελεασθήσομαι. La vertu a un attrait pour nos âmes, ἐφ-έλκει ἐφ' ἑαυτὴν τὰς ψυχὰς ἡ ἀρετὴ (ἐφ-έλκω, *fut.* ἕλξω). || **Les attraits**, *la beauté*, κάλλος, ους (τὸ) : ὥρα, ας (ἡ).

ATTRAPE, *s. f. tromperie*, ἀπάτη ης (ἡ).

ATTRAPER, *v. a. atteindre à la course*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Ayant attrapé un lièvre, λαγὼν ἑλόντος αὐτοῦ (ἑλών, *partic. aor. 2 de* αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω). Quand l'animal sera attrapé, ἐπειδὰν ἁλῷ τὸ ζῷον (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. || *Prendre sur le fait*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || *Atteindre, obtenir*, ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι, *gén.* : τυγχάνω *ou* ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Attraper la perfection, πρὸς τὸ πέρας ἥκω, *fut.* ἥξω. Attraper le sens d'un auteur, τὴν τοῦ γράψαντος διάνοιαν συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω.

Attraper, *tromper*, ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* Vous ai-je attrapé? μῶν παρακέκρουσμαί σε; *Luc.* Ne vous laissez pas attraper, μὴ παρα-κρουσθῆτε, *Dém.* || *Dérober par surprise*, ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινός τι. Attraper à quelqu'un son argent, τινὰ ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω, *Poll.*

ATTRAYANT, ANTE, *adj.* ἐπαγωγός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ATTRIBUER, *v. a. assigner, donner en partage*, προσ-νέμω *ou* ἀπο-νέμω *ou* ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc. et le rég. indir. au datif.* || *Imputer*, ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *acc.* : ἀναφέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc. Le régime indir. au datif seul ou à l'acc. avec* εἰς *ou* ἐπί. Il vous attribue la cause de tout cela, τούτων αἰτίαν σοι ἀνα-τίθησι. On vous attribue ce meurtre, τὴν αἰτίαν τοῦ φόνου ἐπὶ σὲ ἄγουσι (ἄγω, *fut.* ἄξω). || S'attribuer, ἐμαυτῷ περιποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : σφετερίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* S'attribuer un honneur, τὴν τιμὴν ἐμαυτῷ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

ATTRIBUT, *s. m. signe distinctif*, ἐπίσημον, ου (τὸ). || *En term. de gramm. ou de logique*, κατηγόρημα, ατος (τὸ).

ATTRIBUTION, *s. f. action d'attribuer, d'assigner*, ἀπονομή, ῆς (ἡ). || *Portion assignée*, μέρος, ους (τὸ) : μοῖρα, ας (ἡ). || **Attributions**, *limites de puissance*, ἐξουσία, ας (ἡ). Être *ou* entrer dans les attributions de quelqu'un, εἴς τινα καθ-ήκω, *fut.* ήξω. Autant que me le permettent mes attributions, ὅσον ἐπ' ἐμοί ἐστι : ὅσον ἐξουσίας ἔχω, *fut.* ἕξω.

ATTRISTER, *v. a.* λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω; *acc.* : ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* : βαρύνω, *fut.* βαρήσω, *acc.* S'attrister, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι : ἀδημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθέσομαι *ou* ἀχθεσθήσομαι. Ce qui m'attriste le plus, c'est que, ἐκείνῳ δ' ἀθυμῶ, ὅτι (ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Votre malheur m'attriste, ἐπὶ τῇ ἀτυχίᾳ σοι συν-άχθομαι, *fut.* αχθεσθήσομαι, *ou* συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* συμπάσχω, *fut.* πείσομαι. Il me parut fort attristé de ces nouvelles, ἔδοξέ μοι λυπηρῶς ἔχειν ἐπὶ τούτοις (ἔχω, *fut.* ἕξω). Faire semblant de s'attrister, λύπην προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ATTRITION, *s. f. contrition imparfaite, repentir*, μετάνοια, ας (ἡ).

ATTROUPEMENT, *s. m.* συγκρότημα, ατος (τὸ). Attroupement séditieux, σύστασις, εως (ἡ). Former des attroupements, συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι : συστάσεις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : κατὰ συστάσεις γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il se formait des attroupements, σύλλογοι ἐγίγνοντο καὶ κύκλοι συν-ίσταντο, *Xén.*

ATTROUPER, *v. a.* συ-στρέφω, *fut.* στρέψω; *acc.* : συν-αθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* : συγ-κροτέω, ῶ; *fut.* ήσω, *acc.* Attrouper les passants, τοὺς ἐντυγχάνοντας συλ-λέγω, *fut.* λέξω. Le monde attroupé à la porte, οἱ ἐπὶ ταῖς θύραις ἠθροισμένοι (ἀθροίζω, *fut.* οίσω). S'étant attroupés pour délibérer en commun, συ-στραφέντες καὶ κοινῇ βουλευσάμενοι (συ-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι). S'attrouper autour de quelqu'un, τινὰ περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι.

AU, *pour* à le. *Voyez* A.

AUBADE, *s. f. concert donné le matin*, ἡ ὄρθριος συμφωνία, *gén.* ὀρθρίου συμφωνίας.

AUBAINE, *s. f. gain inespéré*, ἕρμαιον, ου (τὸ).

AUBE, *s. f. pointe du jour*, ὄρθρος, ου (ὁ). Avant l'aube, ὄρθρου βαθέος. Dès l'aube du jour, ἅμα ὄρθρῳ.

Aube, *robe blanche, tunique*, χιτών, ῶνος (ὁ) : *en t. d'Église*, στιχάριον, ου (τὸ), *G M.*

AUBÉPINE, *s. f.* λευκάκανθα, ης (ἡ).

AUBERGE, *s. f.* πανδοχεῖον *ou* πανδοκεῖον, ου (τὸ). Loger *ou* descendre à l'auberge, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Tenir une auberge, πανδοκεύω, *fut.* εύσω.

AUBERGISTE, *s. m.* πανδοχεύς *ou* πανδοκεύς, έως (ὁ). — *au fém.* πανδοκεύτρια, ας (ἡ).

AUBIER, *s. m. couche tendre entre l'écorce et le bois*, στέαρ, ατος (τὸ).

AUBIFOIN, *s. m. plante*, κύανος, ου (ὁ).

AUBIN, *s. m. le blanc de l'œuf*, λεύκωμα, ατος (τὸ).

AUCUN, une, *adj. sans négation*, τὶς, τὶ, *gén.* τινός. Si jamais il vous arrive aucun mal, ἐάν τί σοι παρὰ καιρὸν συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || *Avec négation*, οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν. Aucun de nous, οὐδεὶς ἡμῶν. Aucun des deux, οὐδέτερος, α, ον. En aucun lieu, οὐδαμοῦ. D'aucune manière, οὐδαμῶς. Ne faire aucun cas de, οὐδενὸς ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : περὶ οὐδενὸς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

Nota. *Dans les phrases subordonnées et dans tous les cas où la négation doit se rendre par* μή *au lieu de* οὐ, *les mots que nous venons d'indiquer subissent une modification semblable :* μηδείς, μηδέτερος, μηδαμοῦ, μηδαμῶς.

AUCUNEMENT, *adv.* οὐδαμῶς : *dans les phr. subord.* μηδαμῶς. Je vous conseille de ne vous alarmer aucunement, συμ-βουλεύω σοι μηδαμῶς φοβεῖσθαι (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

AUDACE, *s. f.* τόλμα, ης (ἡ) : θάρσος, ους (τὸ). Audace effrontée, θράσος, ους (τὸ). Noble audace, εὐτολμία, ας (ἡ). Plein d'une noble audace, εὔτολμος, ος, ον. Trait d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). Ils en sont venus à ce point d'audace, εἰς τοῦτο τόλμης ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Prendre de l'audace, θαρσέω *ou* θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω : θαρσύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Inspirer de l'audace à quelqu'un, τινὰ θαρσύνω, *fut.* υνῶ, *ou* θρασὺν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : θάρσος τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Avoir l'audace de, τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω : θαρσέω, ῶ, *fut.* ήσω : τέτληκα, *parf. de* τλάω, ῶ, *fut.* τλήσομαι : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. *Tous ces verbes se construisent avec l'infinitif.*

AUDACIEUSEMENT, *adv.* τολμηρῶς : θρασέως. Se comporter audacieusement envers quelqu'un, πρός τινα ἀπο-θρασύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Ayant parlé si audacieusement, οὕτω θρασέως εἰρηκώς (*partic. parf. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ), *Isocr.*

AUDACIEUX, euse, *adj.* τολμηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Caractère audacieux, θρασύτης, ητος (ἡ) : θράσος, ους (τὸ).

AUDIENCE, *s. f. accès près d'un supérieur*, πρόσοδος, ου (ἡ). Avoir audience de quelqu'un, πρός τινα προσόδου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || Audience, *assemblée judiciaire*, συνέδριον, ου (τὸ) : δικαστήριον, ου (τὸ). Jour d'audience, ἡ δικάσιμος ἡμέρα, ας. L'heure de l'audience, ἡ δικάσιμος ὥρα, ας. Obtenir audience, δίκην λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. Tenir l'audience, συν-εδρεύω, *fut.* εύσω. Lever l'audience, τὸ συνέδριον λύω, *fut.* λύσω.

AUDIENCIER, *s. m.* κήρυξ, υκος (ὁ).

AUDITEUR, *s. m.* ἀκροατής, οῦ (ὁ). Les auditeurs, οἱ ἀκροαταί, ῶν : οἱ ἀκροώμενοι, ων : οἱ ἀκούοντες, ων. Sans respect pour les auditeurs, οὐδένα τῶν ἀκουόντων αἰδούμενος (αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι).

AUDITIF, ive, *adj.* ἀκουστικός, ή, όν.

AUDITION, *s. f. action d'entendre*, ἀκοή, ῆς (ἡ). || *Action d'écouter*, ἀκρόασις, εως (ἡ).

AUDITOIRE, *s. m.* ἀκροατήριον, ου (τὸ). L'auditoire était peu nombreux, οἱ ἀκροώμενοι ἦσαν οὐ πολλοί (ἀκροάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι).

AUGE, *s. f.* σκάφη, ης (ἡ). Supplice de l'auge, *chez les Perses*, σκάφευσις, εως (ἡ).

AUGET, *s. m.* σκαφίον, ου (τὸ).

AUGMENTATIF, ive, *adj.* αὐξητικός, ή, όν.

AUGMENTATION, *s. f.* αὔξησις, εως (ἡ) : ἐπαύξησις, εως (ἡ) : ἐπίδοσις, εως (ἡ). Il a reçu une grande augmentation de force, μεγάλην ἔλαβε δυνάμεως ἐπίδοσιν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : μεγάλη αὐτῷ προσθήκη δυνάμεως ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Qui n'est pas susceptible d'augmentation, ἀναύξητος, ος, ον. Qui en est peu susceptible, δυσαύξητος, ος, ον

AUGMENTER, *v. a.* αὐξάνω *ou* αὔξω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Augmenter encore davantage, ἐπαυξάνω *ou* ἐπ-αύξω, *fut.* αυξήσω, *acc.* Augmenter l'influence *ou* la fortune de quelqu'un, τινὰ αὔξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω. Ils travaillaient à augmenter la puissance des Grecs, τὰ Ἑλληνικὰ ηὔξον, *Hérodt.* Augmenter la pru-

dence *ou* **la sagesse de quelqu'un**, φρονιμώτερόν τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Augmenter, *v. n. ou* **s'Augmenter**, *v. r.* αὔξομαι *ou* αὐξάνομαι, ἐπ-αύξομαι *ou* ἐπ-αυξάνομαι, *fut.* αυξηθήσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπιδώσω : ἐπίδοσιν *ou* προσθήκην λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Leur bonheur augmente en raison de leur vertu**, συν-αυξάνεται αὐτοῖς ἡ εὐδαιμονία τῇ ἀρετῇ (συν-αυξάνομαι, *fut.* αυξηθήσομαι).

AUGURAL, ale, *adj.* οἰωνοσκοπικός, ή, όν : μαντικός, ή, όν.

AUGURE, *s. m. devin*, οἰωνοσκόπος, ου (ὁ) : οἰωνόμαντις, εως (ὁ) : οἰωνιστής, οῦ (ὁ). **La science des augures**, ἡ οἰωνοσκοπικὴ *ou* οἰωνικὴ *ou* οἰωνιστική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη : οἰωνομαντεία, ας (ἡ) : οἰωνοσκοπία, ας (ἡ).

Augure, *s. m. présage tiré des oiseaux*, οἰωνός, οῦ (ὁ) : οἰώνισμα, ατος (τὸ). **Prendre les augures**, οἰωνοσκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. **L'action de prendre les augures**, οἰωνοσκοπία, ας (ἡ). || *Présage en général*, οἰωνός, οῦ (ὁ) : οἰώνισμα, ατος (τὸ) : κληδών, όνος (ἡ) : ὄσσα *ou* ὄττα, ης (ἡ). **Bon augure**, τὸ δεξιὸν *ou* αἴσιον οἰώνισμα, ατος : ἡ ἀγαθὴ κληδών, όνος (ἡ). **Qui est de bon augure**, αἴσιος, ος *ou* α, ον. **Regarder comme de bon augure**, αἰσιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* **Paroles de bon augure**, ὁ εὔφημος λόγος, ου. **Mauvais augure**, τὸ φαῦλον *ou* ἀπαίσιον *ou* σκαιὸν οἰώνισμα, ατος. **Qui est de mauvais augure**, ἀπαίσιος, ος, ον. **Paroles de mauvais augure**, ἔπη δύσφημα *ou* ἀπόφημα, ων (τά). || *Conjecture*, τεκμήριον, ου (τὸ). **Tirer de quelque chose un augure pour l'avenir**, τεκμήριόν τι τῶν μελλόντων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἔκ τινος τὰ μέλλοντα τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *ou* στοχάζομαι, *fut.* άσομαι.

AUGURER, *v. a.* τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* : στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : εἰκάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Autant qu'on peut augurer**, ὡς ἀπ-εικάσαι, *sous-ent.* ἐστί (ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω), *Sophocl.*

AUGUSTE, *adj. impérial, royal*, σεβαστός, ή, όν. || *Noble, imposant, respectable*, σεβαστός, ή, όν : σεβάσμιος, ος, ον : σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AUJOURD'HUI, *adv. ce jour-ci*, σήμερον : τήμερον. **Le jour d'aujourd'hui**, ἡ σήμερον ἡμέρα, ας : ἡ παρ-οῦσα ἡμέρα, ας : αὕτη *ou* ἥδε ἡ ἡμέρα : ἡ νῦν ἡμέρα, ας. **Dès aujourd'hui**, ἀπὸ τῆς νῦν ἡμέρας. **Jusqu'aujourd'hui**, μέχρι τῆς σήμερον ἡμέρας : εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν. || *À présent*, νῦν : τανῦν : τὸ νῦν ἔχειν : τὸ νῦν εἶναι. **Jusqu'aujourd'hui**, μέχρι τοῦ νῦν. **Les hommes d'aujourd'hui**, οἱ νῦν ἄνθρωποι, ων.

AULIQUE, *adj.* αὐλικός, ή, όν.

AUMONE, *s. f.* ἐλεημοσύνη, ης (ἡ), *Eccl. On tourne mieux par le verbe.* **Demander l'aumône aux passants**, τοὺς ἐν-τυγχάνοντας προσαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Donner l'aumône**, τῷ προσαιτοῦντι δίδωμι, *fut.* δώσω. **Vivre d'aumônes**, προσ-αιτῶν δια-ζάω, ῶ, *fut.* βιώσομαι. **Mendiant qui vit d'aumônes**, προσαίτης, ου (ὁ). **Les aumônes qu'il a répandues dans le sein des pauvres**, ὅσα τοῖς δεομένοις ἐπ-ήρκεσεν (ἐπαρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω).

AUMONIER, *s. m. prêtre*, ἱερεύς, έως (ὁ).

AUMONIER, ière, *adj. libéral envers les pauvres*, ἐλεήμων, ων, ον, *gén.* ονος, *Eccl.*

AUNAGE, *s. m.* μέτρησις, εως (ἡ).

AUNE, *ou* **Aulne**, *s. m. arbre*, κλήθρα, ας (ἡ).

AUNE, *s. f. mesure inconnue des Grecs, vaut à peu près deux coudées*, δύο πήχεις, εων (οἱ). **Long d'une aune**, δίπηχυς, υς, υ, *gén.* εος : διπηχυαῖος, α, ον. **Longueur de deux aunes**, ὀργυιά, ᾶς (ἡ). **Long de deux aunes**, ὀργυιαῖος, α, ον. —**de quatre aunes**, διόργυιος, ος, ον. *Et ainsi de suite.* || *Prov.* **Mesurer tout le monde à son aune**, ἐμαυτῷ τοὺς ἄλλους παρα-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AUNÉE, *s. f. plante*, ἑλένιον, ου (τὸ).

AUNER, *v. a.* μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

AUPARAVANT, *adv.* πρότερον : πρίν. **Un an auparavant**, ἐνιαυτῷ πρότερον. **Le jour d'auparavant**, τῇ προτέρᾳ : τῇ προτεραίᾳ. **Ils sortirent de la ville auparavant**, προ-έφθασαν ἐξ-ελθόντες τῆς πόλεως (προ-φθάνω, *fut.* φθάσω : ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). **Ils moururent auparavant**, προαπέθανον (*de* προαπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). **Il lui demandait auparavant**, προ-ήρωτα (*imparf. de* προ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω). *Ainsi se composent avec la préposition* πρό *une infinité de verbes.*

AUPRÈS, *adv.* ἐγγύς : ἀγχοῦ : πλησίον. **Tout auprès**, ἐγγυτάτω *ou* ἐγγύτατα : ἄγχιστα : πλησιαίτατα.

AUPRÈS de, *prép. sans mouvement*, παρά *avec le dat.* : ἐγγύς *ou* πλησίον, *gén.* **Être assis auprès du roi**, παρὰ τῷ βασιλεῖ κάθημαι, *ou* τῷ βασιλεῖ παρα-κάθημαι, *imparf.* παρ-εκαθήμην. **Se tenir auprès de quelqu'un**, παρ-ίσταμαι,

fut. παρα-στήσομαι, *dat.* Marcher auprès de quelqu'un, παρ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* *Il y a ainsi une infinité d'autres verbes que l'on compose avec la préposition* παρά, *et qui gouvernent le datif.* || Auprès de, *avec mouvement,* πρός *ou* παρά, *acc.* Je viens auprès de vous, πρὸς σὲ *ou* παρὰ σὲ ἔρχομαι. *On emploie aussi les verbes composés de la préposition* πρός. Il se rendit auprès de lui, προσ-ῆλθεν αὐτῷ (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || D'auprès de, παρά, *gén.* Repousser d'auprès de quelqu'un, ἀπό τινος ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ἀπ-ώσω, *ou* ἀπ-ελαύνω, *fut.* ἀπ-ελάσω, *acc.* Chasser d'auprès de soi, ἀπ-ωθέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀπ-ώσομαι, *acc.* || Auprès de, *en comparaison de,* παρά, *acc.* Il trouva que le danger n'était rien auprès de la honte, τοῦ κινδύνου κατ-εφρόνησε παρὰ τὸ αἰσχρόν (κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

AURÉOLE, *s. f.* ἀκτινοβολία, ας (ἡ). Ceindre la tête d'une auréole, ἀκτῖνας τῇ κεφαλῇ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

AURICULAIRE, *adj.* ὠτικός, ή, όν. Doigt auriculaire, ὁ ὠτίτης, ου, *sous-ent.* δάκτυλος. Témoin auriculaire, μάρτυς αὐτήκοος, ου (ὁ).

AURIFIQUE, *adj.* χρυσοποιός, ός, όν.

AURONE, *s. f. herbe,* ἀβρότονον, ου (τὸ).

AURORE, *s. f. soleil levant,* ἡ ἕως, *gén.* ἕω, *dat.* ἕῳ, *acc.* ἕω. Dès l'aurore, ἅμα ἕῳ. Aussitôt que l'aurore parut, ἅμα ἕῳ γινομένῃ. Du couchant à l'aurore, ἀπὸ δύσεως μέχρις ἀνατολῆς. Les régions voisines de l'aurore, τὰ πρὸς ἕω μέρη, ῶν. || *Au figuré, commencement, début,* ἀρχή, ῆς (ἡ). L'aurore d'un beau règne, ἀγαθῆς βασιλείας προοίμιον, ου (τὸ).

AURORE, *adj. de couleur aurore,* κρόκινος, η, ον.

AUSPICE, *s. m. présage tiré des oiseaux,* οἰωνός, οῦ (ὁ) : οἰώνισμα, ατος (τὸ). *Voyez* Augure. Auspices favorables ou défavorables, αἴσιοι ἢ ἀπαίσιοι οἰωνοί, ῶν (οἱ). Commencer la guerre sous de plus heureux auspices, σὺν αἰσιωτέροις τοῖς οἰωνοῖς τοῦ πολέμου ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *Suid.* Prendre les auspices, ἐπ' οἰωνῶν καθ-ίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Plut.* : οἰωνοσκοπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plut.* || *Au fig.* Sous d'heureux auspices, αἰσίως. Sous de mauvais auspices, ἀπαισίως. Sous les auspices de la vertu, τῆς ἀρετῆς ἡγουμένης (*partic. de* ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ἡγήσομαι).

AUSSI, *adv. autant,* οὕτω, *et devant une voyelle* οὕτως. *Le que suivant se rend par* ὡς. *Ex.* Aussi sage que Socrate, οὕτω σοφὸς ὡς ὁ Σωκράτης. *Mais il y a mille autres tournures entre lesquelles le goût choisira.* Personne n'est aussi malheureux que moi, οὐκ ἔστι ταλαίπωρος οὐδεὶς ὅσον ἐγώ. Étant aussi bienveillant que vous l'êtes, οὕτως ὡς ἔχεις εὐνοίας (ἔχω, *fut.* ἕξω). Aussi vite qu'il put, ὡς εἶχε τάχους (τάχους *pour* τάχεος, *gén. de* τάχος, vitesse). Il est aussi puissant que le roi, τοσοῦτον σθένει, ὅσον καὶ ὁ βασιλεύς (σθένω, *sans futur*). Aussi grand, τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο : τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο. Aussi grand que, ὅσος, η, ον : ἡλίκος, η, ον. Aussi grand que le roi, ὅσος ὁ βασιλεύς. Il est devenu aussi instruit que son père, προ-ελήλυθε σοφίας ἐφ' ὅσον καὶ ὁ πατήρ (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Aussi distingué par son rang que par ses vertus, τοσοῦτον ταῖς τιμαῖς ὅσον ταῖς ἀρεταῖς δια-φέρων (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Je suis aussi riche que vous, ἐπ' ἴσης πλουτῶ σοι (πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils sont aussi malheureux que lui, ταὐτὸ πάσχουσιν αὐτῷ (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il est aussi heureux que jamais, ἡδέως ἔχει νῦν, εἰ καὶ πρότερον (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je m'estime aussi heureux que personne, ἐν τοῖς μάλιστα ἐμαυτὸν εὐδαιμονίζω, *fut.* ίσω. Vous me trouverez aussi favorablement disposé qu'il est possible, εὔνουν ἐμὲ εὑρήσετε ὁμοίως τοῖς μάλιστα (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω). Être aussi puissant qu'un autre, ἴσον *ou* ἴσα ἑτέρῳ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι. Être aussi éloigné, ἴσον ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω : ἐξ ἴσου δι-έστηκα (*parf. de* δι-ίσταμαι). Aussi profond que, ἰσοβαθής, ής, ές, *dat.* Aussi estimé, ἰσόδοξος, ος, ον, *dat.* *Ainsi se composent beaucoup d'autres adjectifs qui gouvernent le datif.*

Aussi, *pareillement, de plus, encore,* καί, *placé devant le mot sur lequel il s'appuie.* Lui aussi, καὶ αὐτός. Moi aussi, καὶ ἐγώ : κἀγώ. Nous aussi, nous avons des amis, ἔχομεν καὶ ἡμεῖς φίλους. || Aussi, *c'est pourquoi,* διὸ καί : ὅθεν καί.

Aussi bien, *en effet,* καὶ γάρ, *ou après un mot,* γάρ. Aussi bien que feriez-vous ici? τί γὰρ ἂν πάθοις ὧδε *ou* ἐνθάδε μένων (πάσχω, *fut.* πείσομαι : μένω, *fut.* μενῶ);

Aussi bien que, ὥσπερ : ὥσπερ καί : ὡς καί. Je l'aime aussi bien que vous, ἀγαπῶ αὐτὸν κἀγὼ ὥσπερ σύ *ou* ὥσπερ καὶ σύ. L'esprit ressent du plaisir aussi bien que le corps, τό τε

σῶμα ἥδεται καὶ ἡ ψυχὴ (ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι). Je le sais aussi bien qu'eux, τοῦτο ἐξ ἴσου αὐτοῖς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Toute la ville le sait aussi bien que moi, ἅπασα γὰρ ἡ πόλις ἤκουσεν, οὐκ ἐγὼ μόνος (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

AUSSITOT, *adv.* εὐθύς : αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα : ἅμα. Aussitôt après sa mort, εὐθὺς ἀπο-θανόντος αὐτοῦ (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Aussitôt après l'avoir salué, il s'en alla, εὐθὺς ἀσπασάμενος αὐτόν, ἀπ-ῆλθε (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Aussitôt dit que fait, ἅμ' ἔπος, ἅμ' ἔργον : λόγου θᾶσσον ἀπ-εδείχθη τὸ ἔργον (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). ‖ Aussitôt que, *dès que*, ἐπειδὴ τάχιστα, *avec l'indicatif; devant un futur*, ἐπειδὰν τάχιστα, *avec le subj.* Aussitôt qu'il fut venu, ἐπειδὴ τάχιστα ἦλθε (*aor.* 2 *d'*ἔρχομαι). Aussitôt qu'il viendra, ἐπειδὰν τάχιστα ἔλθῃ. ‖ Aussitôt que, *aussi promptement*, ἅμα, *dat.* : ὁμοῦ, *dat.* J'arriverai aussitôt que vous, ἀφ-ίξομαι ἅμα σοι *ou* ὁμοῦ σοι (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι).

AUSTÈRE, *adj.* αὐστηρός, ά, όν (*comp.* οτερος, *sup.* ότατος). Qui mène une vie austère, τοὺς τρόπους *ou* τὸν βίον αὐστηρός, ά, όν. Qui suit un régime austère, τὴν δίαιταν σκληρός, ά, όν : σκληροδίαιτος, ος, ον.

AUSTÈREMENT, *adv.* αὐστηρῶς : σκληρῶς.

AUSTÉRITÉ, *s. f.* αὐστηρότης, ητος (ἡ) : αὐστηρία, ας (ἡ). Austérité de vie, τῆς διαίτης τὸ σκληρόν, οῦ. Les austérités qu'il endure, τὸ σκληροδίαιτον αὐτοῦ.

AUSTRAL, ALE, *adj.* μεσημβρινός, ή, όν.

AUTAN, *s. m. vent du midi*, νότος, ου (ὁ).

AUTANT, *adv. également*, τοσοῦτον. Autant que, ὅσον : ὅσονπερ. Il est aimé autant que son frère, τοσοῦτον φιλεῖται ὅσον ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Autant que je puis, εἰς ὅσον ἔχω δυνάμεως (ἔχω, *fut.* ἕξω). Autant qu'il peut, ὅσον *ou* καθ' ὅσον δύναται (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). Chacun le secourait autant qu'il était en lui, καθ' ὅσον ἕκαστος οἷός τ' ἦν, κατὰ τοσοῦτον ἐβοήθει (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Personne ne s'intéresse à votre gloire autant que moi, οὐκ ἔστι τις, ὅτῳ μέλει (*fut.* μελήσει) τῆς σῆς εὐδοκιμήσεως ἐξ ἴσης ἐμοί. J'en fais autant que vous, τὰ αὐτά σοι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je vous estime autant que vos devanciers, ἐξ ἴσου ὑμᾶς ποιῶ τοῖς προ-γεγενημένοις (*de* προ-γίνομαι). Autant qu'il y en a, ὅσοι εἰσί : ὅσοιπέρ εἰσι τὸν ἀριθμόν. Autant qu'il est besoin, ὅσον δεῖ. Autant qu'il est en moi, ὅσον ἐπ' ἐμοί ἐστι : τὸ κατ' ἐμέ. Autant qu'il est possible, ὅσον ἔξ-εστι : κατὰ τὸ ἐν-δεχόμενον (*partic. d'*ἐν-δέχομαι). Autant que jamais, ὡς ὅτε μάλιστα. Je l'aime autant que qui que ce soit, ἐκεῖνον ἀγαπῶ ὡς οὐδένα μᾶλλον (ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω).

AUTANT DE, τοσοῦτον, *avec le génit. ou* τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο, *que l'on fait rapporter avec le nom.* Autant d'eau que de vin, τοσοῦτον ὕδατος, ὅσον οἴνου. Il y a autant de danger que de gloire, τοσοῦτός ἐστιν ὁ κίνδυνος, ὅση καὶ ἡ δόξα. Autant d'amis que d'ennemis, τοσοῦτοι φίλοι ὅσοι ἐχθροί. ‖ Autant de fois, τοσαυτάκις. Autant de fois que, ὁσάκις. D'autant de manières, τοσαυταχῶς. ‖ D'autant plus, ὅσῳ μᾶλλον. D'autant moins, ὅσῳ ἔλασσον. Il est d'autant plus heureux qu'il a plus d'amis, τοσούτῳ βίον δι-άγει (δι-άγω, *fut.* άξω) εὐδαιμονέστερον, ὅσῳ πλείους ἔχει τοὺς φίλους (ἔχω, *fut.* ἕξω). ‖ D'autant que, *attendu que*, ἐπεὶ καί.

AUTEL, *s. m.* βωμός, οῦ (ὁ). Élever un autel, βωμὸν ἱδρύω, *fut.* ύσω, *ou* ἵστημι, *fut.* στήσω, *ou* ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *ou* ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *ou* ὀρθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Les prêtres au pied de l'autel, οἱ παραβώμιοι ἱερεῖς, έων, *Luc.* Allumer le feu de l'autel, ἐπιβώμιον πῦρ ἀν-άπτω, *fut.* άψω, *Grég.* Les ministres de l'autel, οἱ βώμιοι ἐπιστάται, ῶν, *Eurip.* Une biche destinée à l'autel, ἡ βωμία ἔλαφος, ου, *Eurip.* Combattre pour la défense de ses autels et de ses foyers, ὑπὲρ τῶν ὁσίων καὶ ἱερῶν ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Pour l'autel et le trône, τῶν τε ἱερῶν ὑπὲρ καὶ τῆς βασιλείας.

AUTEUR, *s. m. première cause*, αἴτιος, α, ον. L'auteur de tous les biens et de tous les maux, πάντων αἴτιος τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, *Aristph.* Cette femme est l'auteur de tous nos maux, αἰτία παντῶν ἡμῖν κακῶν ἐστίν ἡ γυνή. Il a été l'auteur de toutes les alarmes et de tous les dangers de la république, φόβων καὶ κινδύνων αἴτιος τῇ πόλει γεγένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dém.* Le principal auteur, ὁ αἰτιώτατος, ου : ὁ ἀρχηγός, οῦ. Il fut le principal auteur, αἰτιώτατος ἐγένετο, *Thuc. Souvent l'on aime mieux tourner par le substantif* ἡ αἰτία, ας, *qui signifie* cause *ou* reproche. *Ex.* : Être regardé comme l'auteur d'une mauvaise action, αἰτίαν τινὸς ἔχω, *fut.* ἕξω. S'avouer l'auteur d'un

vol, αἰτίαν κλοπῆς ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || **Auteur d'un crime, d'un coup de main,** αὐτόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ) : αὐθέντης, ου (ὁ), *avec le gén.* **L'auteur du meurtre,** ὁ τὸν φόνον ἐργασάμενος (*partic. aor.* 1er *d'*ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι). **L'auteur d'une invention,** ὁ ἐφ-ευρηκώς *ou* ἐφευρών (*partic. d'*ἐφ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω), *acc.* **Auteur d'une nouvelle,** ὁ τῆς ἀγγελίας ἔγγυος, ου : ὁ τὴν φήμην δια-σπείρας, αντος (*partic. aor.* 1er *de* δια-σπείρω). **Auteur non suspect,** ὁ ἐχέγγυος ἄγγελος, ου. **Nouvelle sans auteur,** ἀγγελία ἀνέγγυος *ou* ἀδέσποτος, ου (ἡ). **Donner une nouvelle comme venant d'un bon auteur,** αὐθεντικῶς τι ἀγγέλλω, *fut.* ἀγγελῶ : οὐκ ἀνέγγυα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

Auteur, *qui compose*, συγγραφεύς, έως (ὁ). **L'auteur d'une tragédie,** ὁ τραγῳδοδιδάσκαλος, ου. **— d'une comédie,** ὁ κωμῳδοδιδάσκαλος, ου. **— d'un poëme,** ὁ ποιητής, οῦ. **L'auteur des Argonautiques,** ὁ τὰ Ἀργοναυτικὰ ποιήσας, αντος (*partic. aor.* 1er *de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Les auteurs qui ont traité de la guerre de Troie,** οἱ τὰ Ἰλιακὰ γράψαντες, ων (*partic. aor.* 1er *de* γράφω, *fut.* γράψω).

AUTHENTICITÉ, *s. f.* αὐθεντία, ας (ἡ).

AUTHENTIQUE, *adj.* αὐθεντικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Nouvelle authentique,** ἀγγελία ἐχέγγυος, ου (ἡ).

AUTHENTIQUEMENT, *adv.* αὐθεντικῶς.

AUTOGRAPHE, *adj.* αὐτόγραφος, ος, ον. || **Un autographe,** αὐτόγραφον γράμμα, ατος (τὸ).

AUTOMATE, *s. m.* αὐτόματον, ου (τὸ), *sous-ent.* ἔργον. **Mécanicien qui fait des automates,** αὐτοματουργός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* **Un automate,** *un imbécile,* ἀναίσθητος, ου (ὁ, ἡ).

AUTOMNAL, ALE, *adj.* ὀπωρινός, ή, όν : μετοπωρινός, ή, όν : φθινοπωρινός, ή, όν.

AUTOMNE, *s. m. et f.* μετόπωρον, ου (τὸ). **Fin** *ou* **déclin de l'automne,** φθινόπωρον, ου (τὸ). **Commencement de l'automne** *ou simplement* **l'automne,** *saison des fruits* (*chez les Grecs c'était la fin de l'été*), ὀπώρα, ας (ἡ). **Cueillir les fruits d'automne,** ὀπωρίζω, *fut.* ίσω. **Comme on était dans l'automne,** ὀπώρας οὔσης (*participe d'*εἰμί). **On le coupe en automne,** ὀπώρας *ou* ἐν ὀπώρᾳ τέμνεται (τέμνω, *fut.* τεμῶ). **Lorsque les fruits de l'automne mûrissent,** ἐν τῇ τῆς ὀπώρας πεπάνσει, *Théophr.* **Les figues et les raisins sont la principale production de l'automne,** σῦκα καὶ σταφυλαὶ ὥσπερ τῆς ὀπώρας κεφάλαιόν εἰσι, *Gal.* **D'automne,** ὀπωρινός, ή, όν, *ou plus exactement* μετοπωρινός, ή, όν. **L'équinoxe d'automne,** ἡ μετοπωρινὴ ἰσημερία, ας. **Qui vient à la fin de l'automne,** φθινοπωρινός, ή, όν.

AUTORISATION, *s. f.* ἐξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). **— de quelqu'un,** παρά τινος. **— de faire quelque chose,** ποιεῖν *ou* ὥστε ποιεῖν τι. **Avoir l'autorisation,** ἐξουσίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. **— de faire quelque chose,** ποιεῖν τι. **Recevoir l'autorisation,** ἐξουσίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **— de faire quelque chose,** ποιεῖν τι. **Donner l'autorisation,** ἐξουσίαν *ou* ἄδειαν δίδωμι, *fut.* δώσω : ἄδειαν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **— de faire quelque chose,** ποιεῖν τι. **Avec l'autorisation de quelqu'un,** τινὸς ἐπι-τρέποντος (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). **Sans son autorisation,** οὐκ ἐπι-τρέποντος αὐτοῦ (*partic. d'*ἐπι-τρέπω) : ἄκοντος αὐτοῦ (*de l'adjectif* ἄκων, ουσα, ον) : ἄνευ τῆς αὐτοῦ γνώμης, *Isocr.* **Avec l'autorisation du père et de la mère,** σὺν τῇ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς γνώμῃ, *Xén.*

AUTORISER, *v. a.* **— quelqu'un,** ἐξουσίαν *ou* ἄδειάν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **— à faire quelque chose,** ποιεῖν τι. **Être autorisé,** ἐξουσίαν *ou* ἄδειαν ἔχω, *fut.* ἕξω. **— par quelqu'un,** παρά τινος. **— à faire quelque chose,** ποιεῖν τι. **Je suis autorisé par le sénat,** ἔξ-εστί μοι κατὰ τὴν σύγκλητον (ἔξ-εστι, *impers.*, *fut.* ἐξ-έσται), *avec l'infin.* **Quoiqu'il fût autorisé à faire autre chose,** ἐξὸν αὐτῷ ἄλλο τι πράσσειν (ἐξόν, *participe neutre d'*ἔξ-εστι, *employé d'une manière absolue*). **Je ne vous autorise pas du tout à cela,** συγ-χωρῶ σοι *ou* ἐπι-τρέπω σοι τοῦτο ἔγωγε οὐδαμῇ (συγχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). **Cela m'autorise à croire,** *tournez,* **je crois à cause de cela,** διὰ τοῦτο ἡγέομαι, οὖμαι, *fut.* ἡγήσομαι. || **S'autoriser d'un exemple,** παράδειγμα προ-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι, *ou* προβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

Autoriser **une chose,** *y ajouter de l'autorité,* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Y consentir, la permettre,* ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **La loi autorise cette action,** ἔξ-εστι κατὰ νόμον τοῦτο δρᾶν (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξέσται : δράω, ῶ, *fut.* δράσω). **Autoriser tous les excès,** ἄδειαν πάντων παρ-έχω, *fut.* ἕξω. || **Les abus s'autorisent,** *prennent de la consistance,* ἰσχύει *ou* ἐπι-κρατεῖ τὰ κακά (ἰσχύω, *fut.* ύσω : ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω).

AUTORITÉ, *s. f. le pouvoir d'agir ou de parler sans être contrôlé*, αὐθεντία, ας (ἡ). Donner de l'autorité à quelqu'un, αὐθεντίαν τινὶ περιποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Haranguer avec autorité, μετ' αὐθεντίας ἐκ-κλησιάζω, *fut.* άσω, *Basil.*

Autorité, *droit de commander*, ἐξουσία, ας (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ). Ceux qui ont l'autorité, les autorités, οἱ τὴν ἐξουσίαν ἔχοντες, ων (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω) : οἱ ἐν ἐξουσίᾳ : οἱ ἐν τέλει : οἱ ἐν ἀξιώματι : *ou simplement* οἱ ἄρχοντες, ων (*partic. d'*ἄρχω, *fut.* ἄρξω). || *Pouvoir de commander, puissance*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : δύναμις, εως (ἡ) : κράτος, ους (τὸ). Ayant détruit l'autorité du sénat, κατα-λύσαντες τὴν τῆς βουλῆς δύναμιν (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* Exercer son autorité sur quelqu'un, ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* : δυναστεύω, *fut.* εύσω, *gén.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Être soumis à l'autorité de quelqu'un, ὑπό τινος δυναστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι, *ou* κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Partager l'autorité de quelqu'un, τινὶ παρα-δυναστεύω, ῶ, *fut.* εύσω, *Thuc.*

Autorité, *crédit*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Langage plein d'autorité, λόγος ἀξιωματικός, οῦ (ὁ), *Den. Hal.* Pour donner plus d'autorité à son discours, ἵνα μείζονος τύχοι ἀξιώματος ὁ λόγος. Personnage d'une grande autorité, ἀνὴρ τὸ ἀξίωμα μέγας (*sous-ent.* κατά) : ἀνὴρ ἀξιώματος μεγάλου, *Plut.* Avoir de l'autorité pour persuader, πιστικήν τινα δύναμιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Avoir beaucoup d'autorité sur l'esprit de quelqu'un, πλεῖστον παρά τινι ἰσχύω, *fut.* ύσω, *Plut.*

Autorité, *citation*, μαρτυρία, ας (ἡ). Ce livre contient un grand nombre d'autorités tirées des poëtes, τὸ βιβλίον περι-έχει πολλὰ ἀξιώματα τῶν ποιητῶν (περι-έχω, *fut.* ἕξω).

Autorité, *garantie, garant*, ἐγγύη, ης (ἡ). Celui qu'on cite pour autorité, ἔγγυος, ου (ὁ, ἡ). Nouvelle sans autorité, φήμη ἀνέγγυος *ou* ἀδέσποτος, ου (ἡ). Citer ses autorités, τοὺς ἐγγύους παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *ou* παρίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. Qui fait *ou* qui doit faire autorité, ἐχέγγυος *ou* φερέγγυος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξιόπιστος, ος, ον. Croire quelque chose sur l'autorité de quelqu'un, τινί τι πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι. Je crois cela sur l'autorité des plus grands philosophes, τὸ ἔνδοξον τῶν ἄκρων φιλοσόφων οὕτω με πείθεσθαι ἀναγκάζει (ἀναγκάζω, *fut.* άσω).

AUTOUR, *s. m. oiseau de proie*, ἱέραξ, ακος (ὁ).

AUTOUR, *adv. à l'entour*, πέριξ : κύκλῳ. Habiter autour, περι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Rogner tout autour, περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* || Autour de, tout autour de, περί, *acc.* : κύκλῳ, *gén.* Autour de la ville, περὶ τὴν πόλιν : κύκλῳ τῆς πόλεως. Courir autour de, περι-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι, *acc.* Se rouler autour de, περι-ελίσσομαι, *fut.* ελιχθήσομαι, *acc. Ainsi se composent avec la préposition* περί *un grand nombre de verbes qui gouvernent l'accusatif.*

AUTRE, *adj. entre plusieurs*, ἄλλος, η, ο. L'un se plaît à une occupation, l'autre à une autre, ἄλλος ἄλλοις ἐπι-τέρπεται ἔργοις, *Hom.* Les uns d'un côté, les autres d'un autre, ἄλλος ἄλλῃ, *Xén.* Un autre, ἄλλος τις. Je donnerai autant qu'un autre, ἐγὼ γὰρ δώσω ἴσον καί τις ἄλλος (δίδωμι, *fut.* δώσω), *Xén.* Tout autre, πᾶς τις : ὅστις οὖν ἄλλος. Autre chose, ἄλλο τι. Nul autre que moi, οὔτις ἄλλος παρ' ἐμέ, *ou* ἀντ' ἐμοῦ, *ou* πλὴν ἐγώ, *ou, comme en français*, ἢ ἐγώ. Si l'on s'aperçoit que vous dites autre chose que ce qui est, ἢν αἰσθάνωνταί σε ἄλλα ἢ τὰ γιγνόμενα λέγοντα (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι : λέγω, *fut.* λέξω), *Xén.* Il n'a point d'autre distinction que de porter au doigt l'anneau d'or, ἄλλο μὲν οὐδέν, περὶ δὲ τῇ χειρὶ τὸ χρυσοῦν δακτύλιον φέρει (φέρω, *fut.* οἴσω); *Plat.* Qui parle une autre langue, ἀλλόγλωσσος, ος, ον. Qui habite un autre pays, ἀλλοδαπός, ή, όν. De quelque autre manière, ἄλλως πως : ἄλλῃ πη. Dans quelque autre lieu, ἀλλοθί που. Une autre fois, ἄλλοτε.

Autre, *en parlant de deux*, ἕτερος, α, ον. Un ami est un autre vous-même, ἔστι φίλος ἕτερος αὐτός. L'un des deux l'emporte sur l'autre, ἕτερος ἑτέρου προ-φέρει (προ-φέρω, *fut.* οἴσω), *Thuc.* L'une des deux mains repousse, et l'autre attire, ἄλλη μὲν ἡ ἀπ-ωθοῦσα χείρ, ἑτέρα δὲ ἡ προσαγομένη (προσ-άγομαι, *fut.* ἄξομαι : ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ἀπ-ώσω), *Plat.* Une main lave l'autre, ἡ χεὶρ τὴν χεῖρα νίπτει (νίπτω, *fut.* νίψω). L'un rit, l'autre se fâche, ὁ μὲν γελᾷ, ὁ δὲ ἀγανακτεῖ (γελάω, ῶ, *fut.* άσομαι : ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les uns riches, les autres pauvres, οἱ μὲν ἐνδεεῖς, οἱ δὲ εὔποροι. || L'un l'autre, les uns les autres, *agissant mutuellement*, ἀλλήλων (*le nomin.* ἄλληλοι, αι, α, *est inusité*). Ils s'aiment l'un l'autre *ou* les uns les autres, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). || L'un ou l'autre,

ὁ ἕτερος, ἡ ἑτέρα, θάτερον (*pour* τὸ ἕτερον), *gén.* θατέρου, θατέρας, θατέρου. Nous nous trompons l'un ou l'autre, ἡμῶν ὁ ἕτερος ἁμαρτάνει (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). || L'un et l'autre, ἑκάτερος, α, ον. Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος, α, ον. De part et d'autre, ἑκατέρωθι.

AUTRE, *différent*, ἕτερος, α, ον : ἑτεροῖος, α, ον : ἀλλοῖος, α, ον. Autre qu'auparavant, ἕτερος ἢ πρίν. Ils sont tout autres que les anciens, ἕτεροι τῶν προτέρων γεγένηνται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Autre chose que la vérité, ἑτερόν τι τοῦ ἀληθοῦς, *Plat.*

AUTRE PART, *adv. sans mouvement*, ἄλλοθι. *Avec mouvement*, ἄλλοσε. D'autre part, ἄλλοθεν. Quelque autre part, ἀλλοθί που, ἄλλῃ πῃ, *ou avec mouvement* ἀλλοσέ ποι. De quelque autre part, ἀλλοθέν ποθεν. Nulle autre part, ἄλλοθι οὐδαμοῦ.

AUTREFOIS, *adv.* πάλαι : πάλαι ποτέ, *ou simplement* ποτέ *après un mot :* τοπάλαι : τοπρίν.

AUTREMENT, *adv.* ἄλλως, *ou si le choix n'était qu'entre deux manières*, ἑτέρως. Si l'on ne pouvait s'exprimer autrement, εἰ μηδαμῶς ἄλλως οἷόν τ' ἦν ταῦτα δηλοῦν (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Isocr.* Les dieux en ont décidé autrement, νῦν δ' ἑτέρως ἐβάλοντο θεοὶ (βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι), *Hom.* Mais il en est bien autrement, τὸ δὲ ἑτεροῖόν ἐστι, *Synés.* Autrement que, ἄλλως ἤ : ἄλλως πλήν. Ne pouvant être aperçu autrement que par la raison, ἄλλως πλὴν λογισμῷ ἀόρατος, *Aristt.* || Autrement, *sinon, sans cela*, εἰ δὲ μή.

AUTRUCHE, *s. f. grand oiseau*, ἡ μεγάλη στρουθός, *Aristph. ou simplement* στρουθός, οῦ (ἡ), *Xén.* : στρουθοκάμηλος, ου (ὁ, ἡ), *Al. Aphrod.*

AUTRUI, *s. m.* ἄλλος τις, *gén.* ἄλλου τινός : οἱ ἄλλοι, *gén* τῶν ἄλλων : ὁ πλησίον (*l'article seul se décline*). Parler d'autrui, περὶ τοῦ πλησίον διαλέγομαι, *fut.* λέξομαι. Ne faites pas à autrui ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fît, οἷα ἂν πρὸς ἄλλου μὴ παθεῖν ὅλως θέλῃς, τοιαῦτα καὶ σὺ μηδὲ δρᾶν ἄλλον θέλε (θέλω, *fut.* θελήσω). D'autrui, ἀλλότριος, ος *ou* α, ον. Bien d'autrui, τὰ ἀλλότρια ἀγαθά, ῶν, *ou simplement* τὰ ἀλλότρια, ων.

AUVENT, *s. m.* στέγασμα, ατος (τὸ).

AUXILIAIRE, *adj.* ἐπικουρικός, ή, όν. L'armée auxiliaire, τὸ ἐπικουρικόν, οῦ. Les auxiliaires, οἱ ἐπίκουροι, ων. Servir d'auxiliaire à, ἐπικουρέω, ῶ, *fut.* ήσω *dat.*

AVAL, *adv. en descendant*, κάτω. Aller aval, *suivre le cours de l'eau*, κατα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. || *S. m.* Vent d'aval, *vent d'ouest*, ζέφυρος, ου (ὁ).

AVALAISON, *s. f. ou* AVALASSE, *s. f. chute d'un torrent*, καταῤῥάκτης, ου (ὁ) : χειμάῤῥους, ου (ὁ).

AVALANCHE, *s. f. chute de neige dans les montagnes*, ἡ τῆς ὀρεινῆς χιόνος καταφορά, ᾶς.

AVALÉ, ÉE, *adj. abaissé, pendant*, καθειμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω).

AVALER, *v. a. ingérer dans l'estomac*, κατα-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* || *Étouffer, dissimuler*, κατα-πέπτω, *fut.* πέψω, *acc.* Ne pouvoir avaler un affront, ὕβριν δυσπεπτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AVANCE, *s. f. saillie, ce qui déborde* ἐξοχή, ῆς (ἡ). || *Ce que l'on gagne de temps sur quelqu'un*, προτέρημα, ατος (τὸ). Être en avance, avoir de l'avance sur, προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* Je serai plutôt en avance qu'en retard, προτερήσω μᾶλλον ἢ ὑστερήσω (προτερέω, ῶ : ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avoir un jour d'avance sur quelqu'un, ἡμέρᾳ μιᾷ τινὰ φθάνω, *fut.* φθάσω. Gagner de l'avance, *avancer*, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω: προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Antonin envoie à la poursuite de Macrin qui avait déjà beaucoup d'avance, Ἀντωνῖνος πέμπει τοὺς διωξομένους τὸν Μακρῖνον πολὺ προ-κεχωρηκότα (διώκω, *fut.* διώξομαι : προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.*

AVANCES d'argent, προκαταβολή, ῆς (ἡ) : προκατάβλημα, ατος (τὸ). Faire des avances d'argent, χρήματα προκατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Je ferai toutes les avances, ἐγὼ πάντα χορηγήσω (χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les avances faites par moi, τὰ ὑπ' ἐμοῦ κεχορηγημένα, *Dém.* || Avances de politesse *ou* d'obligeance, προχάρισμα, ατος (τὸ). Faire des avances à quelqu'un, τινὶ προχαρίζομαι, *fut.* χαρίσομαι. Faire les avances, *dans une réconciliation*, ἐπὶ διαλλαγάς τινα προκαλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι.

D'AVANCE *ou* PAR AVANCE, πρότερον. Se réjouir par avance, προ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι. Méditer d'avance, προ-μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω. Exiger d'avance les intérêts, τοὺς τόκους προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Réfuter d'avance les objections, τὰς ἀντιλογίας προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. *Ainsi*

se composent un grand nombre de verbes avec la prép. πρό.

AVANCEMENT, *s. m. progrès*, προκοπή, ῆς (ἡ). Obstacle à l'avancement, ἡ τῆς προκοπῆς ἐγκοπή, ῆς. Avancement en dignité, ἡ εἰς τὰς ἀρχὰς προκοπή, *ou simplement* προκοπή, ῆς (ἡ) : προαγωγή, ῆς (ἡ). Procurer à quelqu'un de l'avancement, τινὰ εἰς ἀξίωμα προ-άγω, *ou simplement* τινὰ προ-άγω, *fut.* άξω. Faciliter l'avancement de quelqu'un, τινὶ εἰς προκοπὴν ἀρχῆς προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Un de ceux qui paraissaient devoir leur avancement à Pompée, εἷς τῶν ὑπὸ Πομπηΐου προ-ῆχθαι δοκούντων (*infin. parf. passif de* προ-άγω), *Plut.* || *Payement fait d'avance*, προκαταβολή, ῆς (ἡ). Avancement d'hoirie, τῆς κληρονομίας ἀπαρχαί, ῶν (αἱ).

AVANCER, *v. a. pousser en avant*, προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : προ-φέρω, *fut.* οίσω, *acc.* || *Étendre en avant*, προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* : ὀρέγω, *fut.* ὀρέξω, *acc.* || *Élever en dignité*, προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Il s'est avancé lui-même, ἑαυτὸν προ-ήγαγε. S'avancer par l'intrigue, ἐφόδιον εἰς τὰς ἀρχὰς τὴν φιλοτιμίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Mettre en avant une proposition*, προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc. ou simplement* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* Ce que vous avancez, ὃ λέγεις. Ils se repentirent de ce qu'ils avaient avancé, μετ-έμελεν αὐτοῖς τῶν εἰρημένων (εἰρημένος, *partic. parf. pass. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). || *Payer sans devoir ou avant de devoir*, προκατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* L'argent avancé par moi, τὰ ὑπ' ἐμοῦ κεχορηγημένα (χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* || *Accélérer*, ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : ἐπείγω *ou* κατ-επείγω, *fut.* επείξω, *acc.* : ἐπι-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* — le pas, τὴν ὁδόν. — une affaire, τὸ πρᾶγμα. Avancer la mort de quelqu'un, τινὸς θάνατον ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνῶ.

Avancer, *v. n. déborder*, προ-έχω, *fut.* έξω : ἐξ-έχω, *fut.* έξω. Rocher qui avance dans la mer, πέτρα προύχουσα εἰς τὸ πέλαγος, *Thuc.* Toit avancé, ἐξοχὴν ἔχουσα στέγη, ης (ἡ).

Avancer, *v. n. ou* s'Avancer, *v. r. aller en avant*, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : προ-κόπτω, *fut.* κόψω : προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω : προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : προ-άγω, *fut.* άξω. Il est temps de nous avancer vers la ville, προ-άγειν ἤδη πρὸς ἄστυ καιρός, *Plat.* Avance, avancez, πρόαγε δή, *Plat.* Avancer à la rencontre de quelqu'un, τινὶ ὑπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. Faire avancer l'armée, τὴν στρατιὰν προ-άγω. Faire avancer les troupes contre l'ennemi, τοῖς πολεμίοις τὴν στρατιὰν ἀντεξ-άγω, *ou simplement* τοῖς πολεμίοις ἀντεξ-άγω, *fut.* άξω. S'avançant avec son cheval jusque dans la mer, ἐπεισβαίνων τῷ ἵππῳ ἐπὶ τὴν θάλασσαν (ἐπεισ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Xén.*

Avancer, *approcher de sa fin*, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Comme l'affaire avançait peu, ὡς οὐ προυχώρει (*sous-ent.* τὸ πρᾶγμα *ou* τὸ ἔργον), *Thuc.* L'âge, le jour, le temps s'avance, προχωρεῖ ἡ ἡλικία, ἡ ἡμέρα, ὁ χρόνος. || Avancé, bien avancé, ἐπὶ πολὺ προ-κεχωρηκώς, υῖα, ός, *ou* προηγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* προ-άγω), *ou* προ-βεβηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* προβαίνω). La nuit est avancée, πολὺ προ-έβη τῆς νυκτός (προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). La nuit était déjà fort avancée, ἤδη καὶ τὸ πλεῖστον τῆς νυκτὸς προ-εκεχωρήκει (προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Nuit avancée, νὺξ βαθεῖα, ας (ἡ). Vieillesse très-avancée, τὸ βαθὺ γῆρας, ως. Étant déjà fort avancé en âge, γεγονὼς ἤδη ἡλικίας πρόσω (γέγονα, *parf. de* γίνομαι). Les personnes avancées en âge, οἱ προ-βεβηκότες τῇ ἡλικίᾳ, τῷ χρόνῳ, *ou simplement* οἱ ἤδη προ-βεβηκότες, ων (*de* προβαίνω, *fut.* βήσομαι). La saison avancée, τὸ φθινόπωρον, ου. Végétation avancée, *déjà forte*, ἡ ἀκμάζουσα ἤδη βλάστησις, εως. — *précoce*, ἡ πρόωρος βλάστησις, εως.

Avancer, *faire des progrès*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — dans les sciences, ἐν τοῖς μαθήμασι. — dans la vertu, ἐν τῇ ἀρετῇ. — en dignité, εἰς τὰς ἀρχάς. Avancé dans ses études, ἐν τοῖς μαθήμασι προ-βεβηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Vous avancez beaucoup dans la science, πόῤῥω σοφίας ἥκεις (ἥκω, *fut.* ἥξω). Être plus avancé qu'un autre, ἑτέρου περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *ou* προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

s'Avancer, *aller jusqu'à*, προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *ou* προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. — jusque-là, εἰς τοῦτο *ou* μέχρι τούτου : εἰς τοσοῦτον *ou* ἐπὶ τοσούτου *ou* μέχρι τοσούτου. — jusqu'à ce point d'impudence, εἰς τοῦτο *ou* ἐπὶ τοσοῦτον ἀναιδείας. — jusqu'à dire, ἐπὶ τοσοῦτον ὥστε λέγειν. S'avancer trop, πέρα τοῦ δέοντος προέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Je me suis trop avancé, ἐφ' ὅσον οὐκ ἔδει παρ-ήλασα (παρ-ελαύνω, *fut.* ελάσω).

AVANIE, *s. f. grosse amende, ou corvée*,

ἀγγαρεία, ας (ἡ). || *Insulte*, ὕβρις, εως (ἡ). Faire des avanies à quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω. On lui a fait beaucoup d'avanies, πολλὰ ὑβρίσθη.

AVANT, *prép.* πρό, *avec le génit.* Avant tout, πρὸ πάντων. Avant le temps, πρὸ τοῦ καιροῦ. Parler avant quelqu'un, τινὸς προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Mourir avant quelqu'un, τινὸς προαπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. *On forme ainsi avec la prépos.* πρό *une infinité de verbes qui gouvernent le génit.*

AVANT, de *ou* **AVANT** que de, πρίν, *ou* πρὶν ἤ, *ou* πρότερον ἤ, *ou* πρὸ τοῦ, *avec l'infinit.* Avant de venir, πρὶν ἐλθεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Avant de s'en retourner, πρότερον ἢ ἀπ-ιέναι (ἄπ-ειμι, *fut.* εἶμι). Avant que de consentir à l'esclavage, πρὸ τοῦ δουλεῦσαι ἐθέλειν (δουλεύω, *fut.* εύσω : ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω).

AVANT que, *conj.* πρίν, *ou* πρότερον ἤ, *avec l'indicat. quand la chose est donnée pour certaine :* πρίν, *ou* πρὶν ἄν *avec le subjonctif, pour exprimer une chose future ou hypothétique.* Avant que je fusse allé, πρὶν ἦλθον. Avant que la république d'Athènes se fût agrandie, πρὶν ἤρετο δύναμις ἡ τῶν Ἀθηναίων (αἴρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι). Avant que j'eusse fini mon discours, πρὶν ἀπετέλεσα τὸν λόγον (ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). Avant que j'aille, πρὶν ἂν ἔλθω. Avant qu'il paraisse lui-même, πρὶν παρὼν αὐτὸς τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). *On emploie l'optatif quand le premier verbe est à un temps secondaire.* Il voulait m'emmener avant que j'allasse, ἀπ-άγειν με ἐπειρᾶτο πρὶν ἔλθοιμι (ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω : πειράομαι, *fut.* άσομαι). *Plus souvent on tourne par l'infinitif.* Avant que les citoyens eussent accepté la loi, πρότερον ἢ τοὺς πολίτας ἐπι-ψηφίσασθαι τὸν νόμον (ἐπι-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι). Avant que les Perses fussent les maîtres, τὸ πρότερον ἢ Πέρσας ἄρξαι (ἄρχω, *fut.* ἄρξω). *On emploie souvent* πρίν *et* πρότερον *à la fois.* Personne ne s'occupe de ses affaires avant d'avoir songé à soi-même, οὐδεὶς τῶν ἑαυτοῦ πρότερον ἐπι-μελεῖται, πρὶν ἂν ἑαυτοῦ ἐπι-μεληθῇ (ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

AVANT, *adv. auparavant*, πρότερον. Longtemps avant, πολλῷ πρότερον. || *En avant, loin*, πόῤῥω *ou* πρόσω (*comp.* ωτέρω, *sup.* ωτάτω). N'allez pas plus avant, μὴ προσωτέρω βαῖνε (βαίνω, *fut.* βήσομαι). Ils avaient poussé cette recherche bien avant, ἦσαν πόῤῥω τῆς ζητήσεως (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Ils poussèrent la chose si avant, οὕτω προήγαγον τὸ πρᾶγμα (προ-άγω, *fut.* ἄξω). || *Profondément*, βαθέως (*comp.* βαθύτερον, *sup.* βαθύτατα) : εἰς βάθος : διὰ βάθους. Il est enfoncé bien avant, ἐν-έφυ σφόδρα διὰ τοῦ βάθους (ἐμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι). Blessure qui pénètre bien avant, ἡ βαθεῖα πληγή, ῆς. Le trait de la douleur était enfoncé bien avant, ὑφ-εῖρπε γὰρ πολύ (ὑφ-έρπω, *fut.* ἕρψω), *Soph.* S'enfoncer bien avant dans le vice, προ-βαίνω πόῤῥω τῆς μοχθηρίας, *fut.* προ-βήσομαι. || *Loin dans la durée*, πρόσω *ou* πόῤῥω : ἐπὶ πολύ (*comp.* ἐπὶ πλέον, *sup.* ἐπὶ πλεῖστον). Bien avant dans la nuit, ἐπὶ πολὺ τῆς νυκτός. Comme on était bien avant dans la nuit, ὡς πρόσω ἦν τῆς νυκτός (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.*

EN AVANT, πρόσω, εἰς τὸ πρόσω. Aller en avant, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : προ-άγω, *fut.* ἄξω. Mettre en avant, προ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Mettre en avant l'autorité de quelqu'un, τινὸς ἀξίωμα προ-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Pousser en avant, προ-ωθέω, ῶ, *fut.* προ-ωθήσω *ou* προ-ώσω, *acc.* Pousser quelqu'un en avant, *favoriser son avancement*, τινὰ προ-άγω, *fut.* ἄξω.

AVANT, *s. m. proue d'un vaisseau*, πρῶρα, ας (ἡ).

AVANTAGE, *s. m. utilité*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : ὄνησις, εως (ἡ). Procurer de l'avantage, ὠφέλειαν παρ-έχω, *fut.* ἕξω : ὄνησιν φέρω, *fut.* οἴσω. Procurer à quelqu'un les plus grands avantages, τινὰ τὰ μέγιστα ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω. Voilà l'avantage que vous procurera votre vieillesse, τοῦτό σε τὸ γῆρας ὀνήσει (ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω), *Hom.* Quel avantage vos talents ont-ils procuré à la patrie? τί γὰρ ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἔχει τῇ πατρίδι; *Dém.* Ne rapporter aucun avantage, οὐδεμίαν ὄνησιν φέρω, *fut.* οἴσω, *Dém.* Tirer avantage de, τινὸς *ou* ἔκ τινος ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι : ἔκ τινος *ou* ἀπό τινος ὠφελέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *ou* ὠφέλειαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀγαθόν τι, καλόν τι, *ou simplement* τί τινος ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Retirer d'une chose les plus grands avantages, ἔκ τινος τὰ μέγιστα ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *ou* τὰ μέγιστά τινος ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Ils n'en retirent aucun avantage considérable, οὐκ ὀνίνανται πρὸς αὐτῶν οὐδὲν ὅ,τι καὶ λόγου ἄξιον, *Gal.* : οὐδὲν ἀγαθὸν ἀπο-λαύουσιν αὐτῶν, *Aristph.* Ils ont de l'avantage à faire

cela, ὀνίνανται τοῦτο ποιοῦντες (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* **Ce n'est pas le seul avantage que je tirerai de mon voyage à Athènes**, ὀνήσομαι οὐ μόνον τοῦτο τῆς ἐπὶ τὰς Ἀθήνας ὁδοῦ, *Synés.* **Les ennemis tirèrent avantage de son ambition**, τῆς φιλοτιμίας αὐτοῦ οἱ πολέμιοι ἀπ-έλαυσαν (*aor. 1er d'*ἀπο-λαύω), *Plut.* **S'ils y trouvaient leur avantage**, εἰ καλῶς [illegible]ίσιν ἔχοι (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.* **Pensant qu'il n'y aurait pas d'avantage a engager le combat avec la cavalerie**, νομίσαντες οὐκ ἐν καλῷ εἶναι ἱππομαχεῖν (νομίζω, *fut.* νομίσω : εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἱππομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.*

Avantage, *intérêt*, τὸ συμ-φέρον, οντος (*partic. neutre de* συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω). **L'avantage de quelqu'un**, τὸ συμ-φέρον τινί : τά τινι συμφέροντα. **Chercher en tout son avantage**, τὸ συμφέρον ἀεὶ ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Être à l'avantage de quelqu'un**, τινὶ συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω, *ou* λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω. **C'est votre avantage**, τοῦτο ὑμῖν συμ-φέρει *ou* λυσιτελεῖ : τοῦτο ὑμῖν πρὸς ἀγαθοῦ ἐστίν, *Arr.* **A votre avantage, pour votre avantage**, ἐπ' ἀγαθῷ τῷ σῷ, *ou simplement* πρὸς σοῦ. **Ce que je dirai est à ton avantage et non au mien**, πρὸς σοῦ, οὐδ' ἐμοῦ φράσω (*fut. de* φράζω), *Soph.* **Ce que vous dites pourra tourner à mon avantage**, λέγεις ἅ μοι μέλλει συν-οίσειν (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω). **Parler à l'avantage de quelqu'un**, ὑπέρ τινος *ou* πρός τινος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. ‖ **Parler à son avantage**, *se vanter*, καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κομπάζω, *fut.* άσω.

Avantage, *supériorité*, πλεονέκτημα, ατος (τὸ). **Philippe eut un grand avantage**, μέγα πλεονέκτημα ὑπ-ῆρξε τῷ Φιλίππῳ (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω), *Dém.* **Les avantages naturels**, τὰ φυσικὰ πλεονεκτήματα, ων, *Phil.* : τὰ τῆς φύσεως πλεονεκτήματα, ων, *Hermog.* **Avoir l'avantage sur quelqu'un**, τινὸς πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **en quelque chose**, τί *ou* ἔν τινι. **Les dieux ont cet avantage sur les hommes**, πλεονεκτοῦσι τοῦτο τῶν ἀνθρώπων οἱ θεοί, *Philostr.* **Les Egyptiens avaient l'avantage du nombre et des armes**, ἐπλεονέκτουν οἱ Αἰγύπτιοι καὶ πλήθει καὶ τοῖς ὅπλοις, *Xén.* **La poésie ayant un avantage si marqué**, τοσοῦτον πλεονεκτούσης τῆς ποιήσεως, *Isocr.* **Avoir l'avantage de la beauté**, τῷ κάλλει δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. — **sur tous les autres**, τῶν πάντων. *On dit aussi* τῷ κάλλει πάντων ὑπερέχω, *fut.* ἕξω, *ou* πάντας ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ κάλλους τὰ πρωτεῖα ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* φέρομαι, *fut.* οἴσομαι. ‖ **Avantages remportés à la guerre**, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον *ou* τὰ ἐν τοῖς πολέμοις πλεονεκτήματα, ων. **Ils remportèrent un avantage considérable sur les Sabins**, παρὰ πολὺ τῶν Σαβίνων περι-εγένοντο (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* **Ayant obtenu sur eux un grand avantage**, κρατήσας αὐτοὺς ἐκ πολλοῦ τοῦ περι-όντος (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.* **Il se retira avec l'avantage**, ἐκ τοῦ κρείσσονος ἀν-εχώρησεν (ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.* ‖ **Avantage du lieu, du temps**, ἡ εὐκαιρία, ας. **Avoir l'avantage du lieu**, εὐκαιρίᾳ τόπου πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Profiter de ses avantages**, τοῖς καιροῖς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

Quelquefois **avantage** *ne se traduit pas.* **Je puis espérer le même avantage**, ταὐτό μοι ἐλπίζειν πάρ-εστι (ἐλπίζω, *fut.* ίσω : πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). **Cet avantage est grand et précieux**, μέγα τοῦτο καὶ πολλοῦ ἄξιον. *On sous-entend* χρῆμα, **chose**, *ou un autre nom neutre.*

AVANTAGER, *v. a. traiter plus favorablement*, πλέον δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* **Être avantagé par quelqu'un**, πλέον λαμβάνω παρά τινος, *fut.* λήψομαι. ‖ *Donner une partie de son bien*, εἴς τινα ἀπ-ουσιάζω, *fut.* άσω. **Il avantagera sa fille**, εἰς τὴν θυγατέρα ἀπ-ουσιάσει.

AVANTAGEUSEMENT, *adv. utilement*, συμφερόντως : λυσιτελῶς : ὠφελίμως : χρησίμως : προσφόρως : ἐπιτηδείως : εὐκαίρως. **Se poster avantageusement**, τόπον ἐπιτήδειον προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ *Favorablement*, εὖ : καλῶς. **Parler avantageusement de quelqu'un**, τινὰ εὖ λέγω *ou* καλῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. **Parler de soi avantageusement**, καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ *Heureusement*, εὐτυχῶς : καλῶς. **Il s'en est tiré avantageusement**, καλῶς ἀπ-ηλλάγη (ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι).

AVANTAGEUX, euse, *adj. utile*, λυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χρήσιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὠφέλιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πρόσφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : προσφερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χρηστός, ή, όν : εὔχρηστος, ος, ον : καλός, ή, όν : ἀγαθός, ή, όν. **Être avantageux à quelqu'un**, τινὶ συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω, *ou* λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω. **Ce qui doit être le plus avantageux**, ὃ μάλιστα συν-οίσειν μέλλει (συμ-φέρω,

fut. συν-οίω;), *Dém.* Cela ne devait pas m'être avantageux, τάδε μ' οὐκ ἔμελλον ὀνήσειν (ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω), *Hom.* Il m'est avantageux de le savoir, χρήσιμόν ἐστί μοι ταῦτα μανθάνειν (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). ‖ *Favorable, en parlant des lieux, des circonstances,* εὔκαιρος, ος, ον : ἐπιτήδειος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Occasion avantageuse, καιρὸς ἐπιτήδειος, ου (ὁ). Situation avantageuse d'un lieu, τόπου εὐκαιρία, ας (ἡ). La position avantageuse d'une ville, ἡ ἐν εὐκαιρίᾳ θέσις τῆς πόλεως, *Phil.* Je suis dans une position avantageuse, ἐν ἀσφαλεῖ τόπῳ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* καταστήσομαι). ‖ *Favorable, flatteur,* καλός, ή, όν. Parler de quelqu'un en termes avantageux, τινὰ εὖ *ou* καλῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : τινὰ εὐλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. On parle de moi d'une manière avantageuse, εὖ *ou* καλῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Il me donne de lui une opinion avantageuse, δόξαν ἑαυτοῦ μοι παρ-έχει οὐ καταφρόνητον (παρ-έχω, *fut.* ἕξω). ‖ *Distingué, remarquable,* ἐξαίρετος, ος, ον : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Taille avantageuse, σῶμα εὐμέγεθες, ους (τὸ). Mine avantageuse, πρόσωπον οὐκ ἀηδές, οῦς (τὸ). ‖ *Heureux,* καλός, ή, όν : χρηστός, ή, όν. Succès avantageux, κατόρθωμα, ατος (τὸ). L'issue n'en saurait être avantageuse, πάντως μέλλει τάδε κατ-ορθοῦσθαι (κατ-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ορθωθήσομαι). ‖ *Présomptueux,* μεγάλαυχος, ος, ον : φρονηματίας, ου (ὁ), *Aristt.*

AVANT-BEC, *s. m. saillie angulaire d'une arche de pont,* πρόβολος, ου (ὁ).

AVANT-BRAS, *s. m.* πῆχυς, εως (ὁ).

AVANT-COUR, *s. f.* προαύλιον, ου (τὸ).

AVANT-COUREUR, *s. m.* AVANT-COURRIÈRE, *s. f.* (*souvent ce mot est adj.*) πρόδρομος, ος, ον : προάγγελος, ος, ον.

AVANT-DERNIER, ÈRE, *adj.* παρα-λήγων, ουσα, ον (*partic. de* παρα-λήγω, *fut.* λήξω).

AVANT-GARDE, *s. f.* τὸ πρῶτον τάγμα, ατος. Ceux qui sont à l'avant-garde, οἱ ἀφηγούμενοι, ων (*partic. d'*ἀφ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Xén.*

AVANT-GOUT, *s. m.* πρόγευμα, ατος (τὸ).

AVANT-HIER, *adv.* πρόχθες.

AVANT-MUR, *s. m.* προτείχισμα, ατος (τὸ).

AVANT-PROPOS, *s. m.* πρόλογος, ου (ὁ) : τὰ προ-λεγόμενα, ων (*partic. passif de* προ-λέγω).

AVANT-SCÈNE, *s. f.* προσκήνιον, ου (τὸ).

AVANT-TOIT, *s. m.* προστέγιον, ου (τὸ).

AVANT-TRAIN, *s. m. roues de devant,* οἱ ἔμπροσθεν τροχοί, ῶν.

AVANT-VEILLE, *s. f.* ἡ πρόχθες ἡμέρα, ας : ἡ τρίτη πρό τινος ἡμέρα, ας. L'avant-veille, πρὸ τρίτης ἡμέρας, *ou d'un seul mot* πρότριτα, *Thuc.* — de son arrivée, τῆς αὐτοῦ ἀφίξεως. *On dit plus souvent* τῇ τρίτῃ πρὶν αὐτὸν ἐλθεῖν.

AVARE, *adj. qui aime trop l'argent,* φιλάργυρος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être avare, φιλαργυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Chiche, avare de quelque chose,* φειδωλός, ός *ou* ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος), *avec le gén.* Avare de louanges, φειδωλὸς ἐπαίνων. Langue avare de paroles, φειδωλὴ γλῶσσα, ης. Être avare de quelque chose, φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *gén.* Avare de son temps, τοῦ χρόνου φειδόμενος, η, ον. Qui n'est pas avare de, ἀφειδής, ής, ές, *gén.* La nature ne lui a pas été avare de ses dons, οὐκ ἐφθόνησεν αὐτῷ ἡ φύσις τῶν παρ' αὐτῆς ἀγαθῶν (φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

AVAREMENT, *adv.* φειδωλῶς.

AVARICE, *s. f.* φιλαργυρία, ας (ἡ). — sordide, ῥυπαρία, ας (ἡ).

AVARICIEUX, EUSE, *adj.* μικρολόγος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Fi! l'avaricieux, φεῦ τῆς μικρολογίας. Être *ou* se montrer avaricieux, μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι

AVARIE, *s. f.* βλάβη, ης (ἡ) : φθορά, ᾶς (ἡ) : διαφθορά, ᾶς (ἡ) : λύμη, ης (ἡ).

AVARIÉ, ÉE, *adj.* δι-εφθορώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, *ou* δι-εφθαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ) : λελυμασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* λυμαίνομαι).

A VAU-L'EAU, *en suivant le fil de l'eau,* κατὰ ῥόον. ‖ *Au fig.* Aller à vau-l'eau, ἔῤῥω (*verbe incomplet*). Tout est à vau-l'eau, πάντα ἔῤῥει.

AVEC, *prép.* σύν *avec le datif, ou* μετά *avec le gén.* Avec moi, μετ' ἐμοῦ, *ou* σὺν ἐμοί. La grâce soit avec vous, μεθ' ὑμῶν ἡ χάρις, *Bibl.* Sages avec courage, et courageux avec sagesse, καὶ σώφρονες μετ' ἀνδρειάς, καὶ μετὰ σωφροσύνης ἀνδρεῖοι, *Aristt.* Avec l'aide de Dieu, σὺν Θεῷ. Avec l'aide de Minerve, σὺν Ἀθηνᾷ. Avec ton aide, σὺν σοί. *Dans plusieurs phrases, l'usage est de sous-entendre la prépos.* σύν. Avec le temps, χρόνῳ. Il vint avec son armée, παρ-ῆν τῷ στρατῷ. — avec dix mille fantassins, μυρίοις ὁπλίταις. Le vaisseau avec son pilote, ἡ ναῦς αὐτῇ [illegible]βερνήτῃ. Ils venaient avec leurs cou-

ronnes, ἧκον αὐτοῖς στεφάνοις (ἥκω, *fut.* ἥξω). Chanter avec quelqu'un, τινὶ συν-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι. Danser avec, συγ-χορεύω, *fut.* εύσω. Prendre avec, συν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *ou* συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *et ainsi d'une infinité de verbes composés de σύν, qui veulent tous leur régime indirect au datif.*

Avec, *désignant l'instrument dont on se sert, se rend par le datif simple, ou précédé de la prép.* ἐν. Frapper avec un bâton, τῷ ξύλῳ πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Tuer avec une épée, ἐν τῷ ξίφει ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.*

d'Avec, ἀπό, *gén.* Séparer les bons d'avec les méchants, τοὺς σπουδαίους ἀπὸ τῶν φαύλων χωρίζω, *fut.* ίσω. Distinguer l'ami d'avec le flatteur, μεταξὺ τοῦ φίλου καὶ τοῦ κόλακος διακρίνω, *fut.* κρινῶ.

Avec, *employé pour* malgré, *se tourne par* cependant *ou par* quoique. Avec tout cela, ὅμως : ὅμως γε μήν : ὅμως γε μέντοι, *ou simplement* μέντοι *après un mot. Si le verbe de la phrase est négatif, on emploie élégamment* οὐδ' ὥς. Avec tout cela ils ne purent, οὐδ' ὣς ἐδυνήθησαν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Thuc.* Avec toute sa valeur, *tournez*, quoique étant brave, ἀγαθός περ ὤν (*partic. d'*εἰμί), *Hom. On peut dire aussi*, καίπερ ἀγαθὸς ὤν, *ou tourner par* quoique, εἰ καὶ ἀγαθός ἐστι. Avec toute sa richesse, εἰ καὶ μάλιστα πλουτεῖ (πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avec toutes vos belles paroles, *tournez*, quelque chose que vous disiez, ὅ,τι ἂν λέγῃς (λέγω, *fut.* λέξω).

AVEINDRE, *v. a.* αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : προ-χειρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

AVELINE, *s. f. noisette*, λεπτοκάρυον, ου, (τό).

AVENANT, ANTE, *adj. gracieux*, χαρίεις, εσσα, εν, *gén.* εντος, ίεσσης, εντος (*comp.* ιέστερος, *sup.* ιέστατος).

Avenant, *prép. ou adv. se tourne par la conjonction* si, ἐάν *avec le subj.* Avenant le cas de sa mort, ἐάν τι πάθῃ (πάσχω, *fut.* πείσομαι). || A l'avenant, *pareillement*, ὁμοίως.

AVÉNEMENT, *s. m. venue du Christ en terre*, ἐπιδημία, ας (ἡ). Le premier avénement, ἡ θεοφάνεια, ας. Le dernier avénement, ἡ μέλλουσα τοῦ Θεοῦ παρουσία, ας. || *Arrivée au pouvoir*, ἡ εἰς τὰς ἀρχὰς ἔφοδος, ου. L'avénement aux plus beaux trônes du monde, ἡ τῶν ὑψηλοτάτων θρόνων ἐπίτευξις, εως, *Plat.* A son avénement au trône, ὅτε τὴν ἀρχὴν ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : ὅτε τῆς ἀρχῆς ἀντ-ελάβετο (ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι). Depuis son avénement, *tournez*, depuis qu'il fut proclamé, ἐξ οὗπερ ἀν-ερρήθη (ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-ερῶ).

AVENIR *ou* ADVENIR, *v. n.* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Or il avint que, ἐγένετο δέ, *ou* συν-έβη δέ, *avec le* que *retranché.*

AVENIR, *s. m. ce qui doit arriver*, τὸ μέλλον, *gén.* οντος (*partic. neutre de* μέλλω, *fut.* μελλήσω), *Dém.* Les choses qui sont encore dans l'avenir, τὰ ἔτι μέλλοντα : τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι (*infin. fut. d'*εἰμί) : τὰ ἐσόμενα, *ou* τὰ γενησόμενα (*partic. fut. d'*εἰμί *ou de* γίνομαι). Juger de l'avenir par le passé, τὰ μέλλοντα τοῖς γεγενημένοις τεκμαίρομαι, *fut.* τεκμαροῦμαι. Un brillant avenir, ἡ μέλλουσα εὐτυχία, ας. Un triste avenir, ἡ μέλλουσα ἀτυχία, ας : τὰ μέλλοντα κακῶς ἀπο-βήσεσθαι (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). A l'avenir, εἰς τὸ μέλλον, εἰς τὸ λοιπόν, *ou simplement* λοιπόν, τὸ λοιπόν.

AVENTURE, *s. f. événement imprévu*, συμφορά, ᾶς (ἡ). — heureuse ou triste, τὸ καλῶς ἢ κακῶς συμ-βαῖνον, οντος (*partic. neutre de* συμ-βαίνω). Il lui arrive toujours quelque aventure, ἀεὶ αὐτῷ παρὰ δόξαν τι συμ-βαίνει (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Cette aventure m'arriva fort mal à propos, τοῦτο παρὰ καιρὸν συνέβη μοι. Les aventures qui pourront lui arriver, τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβήσεσθαι. Tenter l'aventure; τὸν κύβον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Courir les aventures, τὴν τύχην πειράζω, *fut.* άσω. || La bonne aventure, *prédiction de l'avenir*, χρησμολογία, ας (ἡ). Dire la bonne aventure, χρησμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se la faire dire, χρηστηριάζομαι, *fut.* άσομαι : μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι. — par quelqu'un, παρά τινι. Diseur ou diseuse de bonne aventure, χρησμολόγος, ου (ὁ, ἡ). || A l'aventure, *au hasard*, εἰκῇ : αὕτως : κατὰ τὸ τυχόν *ou* ἐκ τοῦ τυχόντος (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω). Les choses ne vont pas à l'aventure, οὐκ εἰκῇ φέρεται τὰ πράγματα (φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι). Laisser aller les choses à l'aventure, τὰ πράγματα προ-ίεμαι, *fut.* ήσομαι. Errer à l'aventure, ἀλύω, *fut.* ύσω. || D'aventure, *par hasard*, ἀπὸ τύχης : ἐκ τύχης : τυχόν. Si d'aventure, ἐάν ποτε, *subj.* Si d'aventure vous vous trouviez indisposé, ἐὰν τύχῃς μαλακώτερον ἔχων (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω).

AVENTURER, *v. a.* εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* : ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Aventurer tout, τὸν περὶ τοῦ παντὸς κύβον *ou* τὸν ὑπὲρ πάντων κύβον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω : περὶ πάντων *ou* περὶ τῶν ὅλων κινδυνεύω *ou* ἀπο-κινδυνεύω *ou* δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. || S'aventurer dans une entreprise, πρᾶγμά τι δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω : κινδυνόν τινα αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Il ne voulait plus s'aventurer, οὐκ ἤθελεν ἔτι κινδυνεύειν (κινδυνεύω, *fut.* εύσω : ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω).

AVENTUREUX, **EUSE**, *adj. hasardeux*, ἐπι-κίνδυνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπι-σφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Qui aime à s'exposer*, κινδυνευτικός, ή, όν : φιλοκίνδυνος, ος, ον : προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

AVENTURIER, **ÈRE**, *s. m. et f.* ῥᾳδιοῦργος, ου (ὁ, ἡ).

AVENUE, *s. f. chemin pour arriver*, ἔφοδος, ου (ἡ) : εἴσοδος, ου (ἡ). Fermer toutes les avenues, τὰς εἰσόδους πάσας ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Ouvrir à quelqu'un les avenues du pouvoir, τινὶ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Allée d'arbres*, ὄρχος, ου (ὁ).

AVÉRER, *v. a. vérifier*, ἐλέγχω *ou* ἐξ-ελέγχω *ou* κατ-ελέγχω *fut.* ελέγξω, *acc.* : δοκι-μάζω, *fut.* άσω, *acc.* Avéré, ée, δεδοκιμασμένος, η, ον : κατάδηλος, ος, ον : πρόδηλος, ος, ον. Leur injustice est avérée, κατάδηλοί εἰσιν ἀδικοῦντες (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui n'est pas avéré, ἄδηλος, ος, ον.

AVERSE, *s. f.* ὄμβρος, ου (ὁ). Une averse étant survenue, ὄμβρου μεγίστου καταῤ-ῥαγέντος (καταῤ-ῤήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι).

AVERSION, *s. f.* ἀπέχθεια, ας (ἡ). Avoir de l'aversion pour, ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρα-φήσομαι, *acc.* — pour quelqu'un, τινά. — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι. N'avoir d'aversion pour rien, οὐδὲν ἀπο-στρέφομαι. Sentir pour quelqu'un *ou* quelque chose une étrange aversion, τινὰ *ou* τὶ στυγέω *ou* ἀπο-στυγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Devenir un sujet d'aversion, δι' ἀπ-εχθείας γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *ou d'un seul mot* ἀπ-έχθομαι *ou* ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* εχθήσομαι. — pour quelqu'un, τινί. Il devint pour tous les dieux un sujet d'aversion, ἀπ-ήχθετο πᾶσι θεοῖς, *Hom.*

AVERTIN, *s. m. frénésie*, οἶστρος, ου (ὁ).

AVERTIR, *v. a. admonéter, éclairer par ses avis*, νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire penser à*, ὑπο-μιμνήσκω, *fut.* ὑπο-μνήσω, *acc.* *Le régime indir. se met à l'acc.* Voilà la seconde fois que j'en avertis les Athéniens, τοὺς Ἀθηναίους πάλιν αὖ τάδε ὑπο-μιμνήσκω, *fut.* μνήσω, *Thuc.* Avertir quelqu'un de son devoir, τὸ δέον τινὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. : τὸ δέον τινὶ παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Avertissant les Romains de prendre garde, παρ-αινῶν τοῖς Ῥωμαίοις ὁρᾷν (παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι), *Plut.* || *Informer*, ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τινὶ περί τινος. Avertir sous main, ὑπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *même régime.* Il vint m'en avertir lui-même, αὐτάγγελος ἦλθε πρὸς ἐμέ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

AVERTISSEMENT, *s. m.* νουθεσία, ας (ἡ) : νουθέτημα, ατος (τὸ) : ὑπόμνημα, ατος (τὸ) : ὑπό-μνησις, εως (ἡ). Les avertissements sont inutiles à un fou, ἄγαν δὲ μωραίνοντι νουθετήματα (*sous-ent.* ἐστί), *Plut.* Cela vous sera un avertissement pour l'avenir, τούτῳ παρ-έσται σοι ὑπομνήματι εἰς τὸ μέλλον χρῆσθαι (*impers.* πάρ-εστι, *de* πάρ-ειμι, *fut.* παρ-έσομαι : χράο-μαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Donner des avertissements, νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινά. Les coups sont des avertissements pour les insensés, νουθετοῦνται πληγαῖς οἱ ἀνόητοι, *Plat.* Il lui donna beaucoup d'utiles avertissements, πολλὰ καὶ χρήσιμα παρ-ῄνεσεν αὐτῷ (παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Écouter les avertissements de quelqu'un, τινὶ νουθετοῦντι *ou* παρ-αινοῦντι πείθομαι, *fut.* πείσομαι. || Avertissement d'un livre, *avant-propos*, πρόλογος, ου (ὁ).

AVEU, *s. m. action d'avouer*, ὁμολογία, ας, (ἡ). Faire l'aveu de, ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il est coupable de son propre aveu, ὁμολογεῖ ἠδικηκέναι *ou* ἠδικηκώς (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Arracher à quelqu'un l'aveu de son crime, τινὰ ὁμολογεῖν τὰ ἑαυτῷ πεπραγμένα ἀναγκάζω, *fut.* άσω. On prendrait ce discours non pour une apologie, mais pour un aveu, τὸν λόγον οὐκ ἀπολογίαν, ἀλλ' ὁμολογίαν τῶν ἐγκαλουμένων δικαίως ἄν τις εἶναι νομίσειε (νομίζω, *fut.* ίσω), *Isocr.* De l'aveu de tout le monde, ὁμολογου-μένως, *Plut.* De l'aveu de tout le monde, la vertu tient le premier rang, ὁμολογουμένως ἔχει παρὰ πάντων τὴν προτίμησιν ἡ ἀρετή, *Aristid.* De l'aveu de tous les historiens, elle était fille d'Axiochus, ὁμολογεῖται ὅτι θυγάτηρ ἦν Ἀξιόχου, *Plut.* || *Approbation*, γνώμη, ης (ἡ).

Sans l'aveu de ses parents, ἄνευ τῆς τῶν γονέων γνώμης. De l'aveu de son maître, ἐπιτρέποντος τοῦ διδασκάλου (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). Sans l'aveu de personne, ἀπ' οὐδενὸς γνώμης. || Sans aveu, qui est sans aveu, *sans feu ni lieu*, ἀνέστιος, ος, ον.

AVEUGLE, *adj. au propre et au fig.* τυφλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Presque aveugle, ὑπότυφλος, ος, ον. Rendre aveugle, τυφλόω *ou* ἐκ-τυφλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* La Fortune que l'on a faite aveugle, ἡ ἐκ-τετυφλωμένη Τύχη, *Plut.* Devenu aveugle, τοὺς ὀφθαλμοὺς πεπηρωμένος, η, ον (*de* πηρόω, ῶ, *fut.* ώσω). || *Au fig.* Être aveugle des yeux de l'âme, τυφλός εἰμι τῆς ψυχῆς τὸν ὀφθαλμόν, *Luc.* Impétuosité aveugle, ἡ ἄλογος ὁρμή, ῆς. Passion aveugle, ἡ ἄλογος ἐπιθυμία, ας. Présomption aveugle, τῦφος, ου (ὁ). Remplir d'une aveugle présomption, τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Pourquoi le vin inspire-t-il une fureur aveugle? διὰ τί ὁ οἶνος τετυφωμένους ποιεῖ καὶ μανικούς; *Aristt.* || Être aveugle sur, παρ-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* — sur les fautes de ses enfants, τὰ τῶν παίδων ἁμαρτήματα. || A l'aveugle, *au hasard*, εἰκῆ : αὔτως.

AVEUGLÉMENT, *adv.* ἀλόγως : ἀλογίστως : προπετῶς. Se précipiter aveuglément, προπετῶς φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. S'abandonner aveuglément à sa colère, ἐπι-δίδωμι ἐμαυτὸν τῇ ὀργῇ, *fut.* ἐπι-δώσω.

AVEUGLEMENT, *s. m.* τυφλότης, ητος (ἡ). L'aveuglement de l'esprit, ἡ τῆς ψυχῆς τύφλωσις, εως.

AVEUGLER, *v. a.* τυφλόω *ou* ἐκ-τυφλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Aveugler la raison, τὰς φρένας τυφλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Être aveuglé par la passion, τῇ ἐπιθυμίᾳ τυφλώττω, *sans fut. Hérodn.* Ceux dont la raison est aveuglée, οἱ τυφλώττοντες τὸ ἡγεμονικόν, *Grég.* Être aveuglé par la présomption, τετύφωμαι (*parf. passif de* τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Dém.* || S'aveugler sur, παρ-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* On s'aveugle sur un petit défaut, ὀλίγον πονηρὸν παρ-ορᾶται, *Aristt.* S'aveugler sur l'état de ses affaires, πρὸς τὰ γιγνόμενα ἀμβλυώττω, *fut.* ώξω. Celui qui aime s'aveugle sur les défauts de l'objet aimé, τυφλοῦται τὸ φιλοῦν ἐπὶ τὸ φιλούμενον (τυφλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Plut.* Aveugler quelqu'un sur les défauts de ses enfants, τινὰ τὰς τῶν παίδων κακίας κλέπτω, *fut.* κλέψω.

AVIDE, *adj. désireux*, ἐπιθυμητικός, ή, όν, *gén.* — *animé d'un désir ardent, insatiable*, ἄπληστος, ος, ον, *gén.* Je suis aussi avide qu'un autre de richesses, εἰμὶ ἄπληστος κἀγώ, ὥσπερ οἱ ἄλλοι, χρημάτων, *Xén.* Être avide de, ἀπλήστως *ou* ἐπιθυμητικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén. ou* πρός *avec l'acc.* : ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Il est si avide de commandement, εἰς τοῦτο ἐπιθυμίας ἥκει τοῦ ἄρχειν (ἥκω, *fut.* ἥξω). Ils sont plus avides de gloire que de richesses, πλείω τῆς δόξης ἐπιθυμίαν ἔχουσιν ἢ τοῦ πλούτου (ἔχω, *fut.* ἕξω). Être avide de plaisir, τῆς ἡδονῆς πόθῳ κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. *Le plus souvent* avide *se traduit par un adjectif composé :* Avide de gloire, φιλόδοξος, ος, ον. — de carnage, φιλαίματος, ος, ον. — de richesses, φιλοχρήματος, ος, ον, *etc.*

AVIDEMENT, *adv.* ἀπλήστως.

AVIDITÉ, *s. f.* ἀπληστία, ας (ἡ). Avoir une grande avidité de gloire, πρὸς τὴν δόξαν ἀπλήστως ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ἀπλήστως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Se porter avec avidité vers, ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ὁρμῇ *ou* σπουδῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. — vers quelque chose, πρός τι *ou* ἐπί τι.

AVILIR, *v. a.* ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

AVILISSEMENT, *s. m.* ταπείνωσις, εως (ἡ).

AVINÉ, ÉE, *adj.* οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf. d'*οἰνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Aristt.*

AVIRON, *s. m.* πλάτη, ης (ἡ).

AVIS, *s. m. opinion*, γνώμη, ης (ἡ). Voilà mon avis, ταύτην τὴν γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω. Je suis du même avis que cet homme, τὴν αὐτὴν ἔχω γνώμην ἐκείνῳ. Étant d'avis les uns de se mettre en mer, les autres de rester, γνώμην ἔχοντες οἱ μὲν ἐκ-πλεῖν, οἱ δὲ μή (ἐκπλέω, *fut.* πλεύσομαι), *Thuc.* Tous ceux du même avis, ὅσοι τῆς αὐτῆς γνώμης ἦσαν (*imparf. d'*εἰμί), *Thuc.* Être d'un avis opposé, τῆς ἐναντίας γνώμης εἰμί. — à celui de quelqu'un, τινί. Se tenir opiniâtrement à son avis, τῆς ἐμαυτοῦ γνώμης ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *Thuc.* Donner *ou* dire son avis, γνώμην τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *Dém.* : γνώμην λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *Plut.* : γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι, *Dém.* Personne n'étant du même avis, ταῖς γνώμαις δια-φερόντων πρὸς ἀλλήλους (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). On se rangea à cet avis, αὕτη ἡ γνώμη ἐκράτησε (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Être tous du même avis, ὁμογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je suis de votre avis en cela, ὁμογνω-

μονῶ τι τοῦτο. **Être partagé entre deux avis**, διχογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Je saurai leur avis là-dessus**, μανθάνειν μέλλω ἃ περὶ αὐτῶν γινώσκουσι (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Luc.* **Voilà mon avis; si quelqu'un croit en avoir un meilleur, qu'il parle**, ἐγὼ μὲν οὖν οὕτω γινώσκω: εἰ δὲ ἄλλος τις ὁρᾷ ἄμεινον, λεγέτω (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *Xén.* **Changer d'avis**, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. **Faire changer d'avis à quelqu'un**, τινὰ τῆς γνώμης ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *ou simplement* τινὰ μετα-πείθω, *fut.* πείσω. **Je suis d'un autre avis**, ἄλλως μοι δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). **Le plus grand nombre fut d'avis que**, τοῖς πλείστοις ἔδοξε. **A mon avis**, ὡς ἔχω γνώμης : ὡς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ δοκεῖν. **De l'avis de tout le monde**, ὁμολογουμένως. || **Aller aux avis**, *délibérer*, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι : εἰς βουλὴν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. **— sur un sujet**, περί τινος. **Mettre une chose aux avis, prendre les avis sur une chose**, βουλὴν περί τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *Dém.*

Avis, *conseil*, συμβουλή, ῆς (ἡ). **Demander avis à, prendre avis de**, τινὶ συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. **Donner des avis à quelqu'un**, τινὶ συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω. **— sur quelque chose**, περί τινος. **— sur ce que l'on doit faire**, τί χρὴ ποιεῖν. **— sur la manière dont il faut se conduire**, περὶ τοῦ πῶς δεῖ ἀναστρέφεσθαι (ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι). **Donner à quelqu'un de bons avis**, χρηστά τινι παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *ou* παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. **Recevoir mal les avis**, τοῖς παραγγελλομένοις ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Précepte*, παράγγελμα, ατος (τὸ). **Je tâcherai de vous donner quelques avis en peu de mots**, πειράσομαί σοι συντόμως ὑπο-τίθεσθαι (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : ὑπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι), *Isocr.*

Avis, *nouvelle qu'on fait parvenir*, ἀγγελία, ας (ἡ). **Donner à quelqu'un avis de quelque chose**, τινὶ περί τινος ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.**—secrètement**, ὑπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. **On lui donna avis de l'arrivée des ennemis**, περὶ τῶν πολεμίων παρ-ηγγέλθη *ou* ἀν-ηγγέλθη αὐτῷ (παρ-αγγέλλω *ou* ἀν-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). **Avoir avis de quelque chose**, τὶ *ou* περί τινος πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. **Recevoir de quelqu'un l'avis de quelque chose**, τινός *ou* ἔκ τινος *ou* παρά τινός τι πυνθάνομαι.

AVISÉ, ÉE, *adj.* φρόνιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Mal avisé**, ἄφρων, ων, ον (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : ἄβουλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Je ne ferai pas cela, il faudrait que je fusse bien mal avisé**, οὐ δὴ ποιήσω τοῦτο : οὐχ οὕτω τετύφωμαι (τυφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Dém.*

AVISER, *v. a.* *avertir*, νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Aviser quelqu'un de quelque chose**, τινὶ περί τινος ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. || *Apercevoir*, καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι, *acc.* || *Réfléchir à*, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι : σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. **—à quelque chose**, περί τινος. **J'y aviserai**, σκέψομαι περὶ τούτου. **On y avisera**, μελήσει τούτου (*impers.* μέλει, *fut.* μελήσει). || **S'aviser de**, ἐπι-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Ils s'avisèrent d'un prétexte**, εὑρόν τινα πρόφασιν (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω). **Je me suis enfin avisé de cet expédient**, ἐτεχνησάμην ποτὲ τοῦτο (τεχνάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

AVITAILLEMENT, *s. m.* ἐπισιτισμός, οῦ (ὁ).

AVITAILLER, *v. a.* ἐπι-σιτίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

AVIVER, *v. a.* *rendre plus vif, plus brillant*, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Rendre plus aigu*, ὀξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

AVOCASSER, *v. n.* δικολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

AVOCAT, *s. m.* — *de profession*, δικολόγος, ου (ὁ). **Exercer la profession d'avocat**, δικολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Avocat consultant**, δικογράφος, ου (ὁ). || *Défenseur*, συνήγορος, ου (ὁ). **Être l'avocat de quelqu'un**, τινὶ συν-ηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Prendre quelqu'un pour avocat**, συνήγορόν τινα αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. **Les honoraires de l'avocat**, τὸ συνηγορικόν, οῦ.

AVOINE, *s. f.* βρόμος *ou* βρῶμος, ου (ὁ).

AVOIR, *v. a.* *posséder*, ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* **Il a de la vertu**, ἀρετὴν ἔχει. **Avoir en partage, avoir sa part de**, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* **Les autres animaux n'ont pas de raison**, τ' ἄλλα ζῶα οὐ μετ-έχει τοῦ λόγου. **Qui a les vices de quelqu'un sans en avoir les vertus**, ὁ πονηρίας μὲν τινὶ μετ-έχων, ἀρετῆς δὲ μή. *Le verbe* avoir *se tourne souvent par le verbe* être, *et se traduit alors par* εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou par* ὑπ-άρχω, *fut.* ὑπ-άρξω. **J'ai un champ, une maison**, ἔστι μοι ἀγρός, οἰκία. **Il n'a qu'un seul habit**, ὑπ-άρχει αὐτῷ μία ἐσθής. **Ils avaient des vivres pour un an**, ὑπ-ῆρχεν αὐτοῖς σῖτα εἰς ἐνιαυτόν. **Je n'ai point d'argent sur moi**, ἀργύριόν μοι οὐ πάρ-εστι (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι).

J'ai comme vous part à son amitié, μέτεστί μοι, ὥσπερ καί σοι, τῆς αὐτοῦ φιλίας (μέτειμι, *fut.* ἔσομαι). *Souvent aussi il se tourne par le verbe* se servir, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Avoir quelqu'un pour ami, φίλῳ τινὶ χράομαι, ῶμαι. Avoir un esprit pénétrant, ὀξείᾳ κεχρῆσθαι διανοίᾳ. Avoir en abondance, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Avoir de grandes richesses, χρημάτων εὐπορέω, ῶ. Avoir de quoi vivre, τῶν καθ' ἡμέραν εὐπορέω, ῶ. N'avoir pas de, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* N'avoir pas le nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀπορέω, ῶ : ἐν χρείᾳ τῶν ἐπιτηδείων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Parce qu'ils n'ont point de quoi vivre, διὰ τὴν ἔνδειαν τῶν καθ' ἡμέραν. Avoir peu de quelque chose, ἐνδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : σπανίζω, *fut.* ίσω, *gén.* Qui n'a pas beaucoup de, ἐνδεής, ής, ές, *avec le gén.* Qui n'a point d'amis, d'alliés, etc., φίλων, συμμάχων ἔρημος, ος, ον, *ou* ψιλός, ή, όν. N'avoir point de courage, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'en a point, ἄθυμος, ος, ον. N'avoir point de force, ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'en a point, ἀσθενής, ής, ές. *On forme ainsi un grand nombre de verbes et d'adjectifs, indiqués aux divers articles de ce dictionnaire.*

Avoir, *acheter, acquérir*, ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι (*aor.* ἐωνησάμην *ou* ἐπριάμην). J'ai eu cela pour dix talents, ἐπριάμην τοῦτο δέκα ταλάντων. Qu'on a *ou* qu'on peut avoir pour peu d'argent, εὐτελής, ής, ές : ὀλίγου ὤνιος, ος, ον. — pour une obole, ὀβολιμαῖος, α, ον. — pour trois oboles, τριωβολιμαῖος, α, ον.— pour rien, οὐδενὸς ἄξιος, α, ον.

EN Avoir à quelqu'un, avoir quelque chose contre lui, τινὶ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. A qui en avez-vous? τίνι δυσχεραίνεις; Ils ont quelque chose entre eux, δια-φέρονται πρὸς ἀλλήλους (δια-φέρομαι, *fut.* δι-οίσομαι).

Avoir faim, soif, peur, etc. *Voyez les substantifs.*

Y Avoir *se tourne par le verbe* être, εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Il y a des hommes qui, εἰσὶν ἄνθρωποι, *et souvent* ἔστιν ἄνθρωποι, οἵτινες. Il n'y a personne qui, οὐκ ἔστιν οὐδεὶς ὅστις. Il Il y eut un temps où, ἦν χρόνος ὅτε. Il y a des pays où, ἔστιν ὅπου. Il n'y a pas moyen que, οὐκ ἔστιν ὅπως, *indic.* N'y a-t-il que cela? μῶν τοῦτο μόνον (*sous-ent.* ἐστί); Il y a dix mois que, εἰσὶ δέκα μῆνες ὅτε. Il y avait trois jours qu'il était absent, τριταῖος ἤδη ἀπ-ῄει (ἄπειμι, *fut.* ἔσομαι). Il y avait cinquante ans qu'il enseignait les belles-lettres, πεντηκοστὸν ἔτος ἐτύγχανε τὰ γράμματα διδάσκων (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : διδάσκω, *fut.* διδάξω). Il y a trois ans qu'il est venu nous voir, τρίτον ἤδη ἔτος ἦλθε πρὸς ἡμᾶς (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il y avait trois ans qu'il régnait, lorsqu'il mourut, τρία ἔτη βασιλεύσας ἀπ-έθανε (βασιλεύω, *fut.* εύσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

Avoir à, *suivi d'un infinitif, se rend par* ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec l'infin.* Je n'ai rien à dire, οὐδὲν ἔχω λέγειν. Voilà les observations que j'avais à faire, ταῦτα εἶχον προ-τεῖναι (προ-τείνω, *fut.* τενῶ). J'ai un ouvrage à achever, ἔργον τι ἀνύτειν μέλλω, *fut.* μελλήσω. Les lettres que vous avez à écrire, ἐπιστολαὶ ἃς δεῖ σε γράφειν (γράφω, *fut.* γράψω). Vous n'avez qu'à choisir, ἔξεστί σοι, ὅτι ἂν βούλῃ, αἱρεῖσθαι (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι). Qu'avez-vous à vous plaindre? τί μέμφῃ (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι); Qu'aviez-vous à objecter? τί γάρ σοι παρ-ῆν ἀντιλέγειν (πάρ-ειμι, *fut.* παρ-έσομαι : ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω); Qu'avais-je à faire? τί ἂν πάθοιμι (πάσχω, *fut.* πείσομαι); || N'avoir que faire de, *n'avoir pas besoin*, οὐδὲν δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Je n'ai que faire de ses conseils, οὐδέν μοι δεῖ τῆς αὐτοῦ νουθεσίας (*impers.* δεῖ, *fut.* δεήσει).

Avoir *entre aussi comme auxiliaire dans la plupart des verbes français, et alors il se traduit en grec par les temps correspondants.* J'ai aimé, πεφίληκα *ou* ἐφίλησα. Avoir aimé, πεφιληκέναι. Ayant aimé, φιλήσας *ou* πεφιληκώς. *Voyez les grammaires.*

*AVOISINER, *v. a.* γειτνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *dat.* Ce qui m'avoisine, τὸ ἐκ γειτόνων μοι. Qui avoisine le ciel, οὐρανομήκης, ης, ες.

AVORTEMENT, *s. m.* ἔκτρωσις, εως (ἡ) : ἐκτρωσμός, οῦ (ὁ) : ἄμβλωσις *ou* ἐξάμβλωσις, εως (ἡ). Avortement des bourgeons, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἄμβλωσις, εως, *Théophr.*

AVORTER, *v. n. acoucher* ou *mettre bas avant terme*, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* ἐκ-τρώσω : ἀμβλίσκω *ou* ἐξ-αμβλίσκω *ou* ἀπ-αμβλίσκω, *fut.* ἀμβλώσω. *Avec tous ces verbes on sous-entend le régime* βρέφος *ou autre semblable.* Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τρῶσαι *ou* ἐξ-αμβλῶσαι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Venir au monde déjà privé de vie*, ἐκ-τιτρώσκομαι, *fut.* τρωθήσομαι.

Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* τρώσω, *acc.* Avorté, ée, ἐκτρωματιαῖος, α, ον. Fétus avorté, *voyez* Avorton. Les bourgeons avortent, ἀμβλοῦνται οἱ ὀφθαλμοί (ἀμβλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). *Théophr.* || *Échouer*, σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. La fortune fit avorter son dessein, ἔσφηλεν αὐτοῦ τὴν γνώμην ἡ τύχη (σφάλλω, *fut.* σφαλῶ), *Hérodn.* Les dieux font souvent avorter nos desseins, πολλὰ οἱ θεοὶ σφάλλουσιν ἡμᾶς, *Eurip.* Il vit avorter ses desseins, τῶν ἐλπίδων ἐσφάλη (*aor.* 2 *passif de* σφάλλω), *Hérodn.* : τῶν ἐλπίδων ἥμαρτε (*de* ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι), *Plut.*

AVORTON, *s. m.* ἔκτρωμα, ατος (τὸ) : ἄμβλωμα, ατος (τὸ) : ἀμβλωθρίδιον, ου (τὸ). || Un avorton, *un nain*, νανίον *ou* ναννίον, ου (τὸ) : ἀμβλωθρίδιον, ου (τὸ).

AVOUER, *v. a.* *convenir*, ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il a avoué le meurtre, ὡμολόγησε τὸν φόνον. Ce n'est pas une honte d'avouer sa pauvreté, τὸ πένεσθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινὶ αἰσχρόν. J'avoue que j'ai fait, ὁμολογῶ πεποιηκέναι *ou* πεποιηκώς *ou* ποιήσας. Appliqué à la question il avoua tout, κατα-τεινόμενος ὑπὸ τοῦ βασάνου ὡμολόγησε. Faire avouer à quelqu'un son crime, τινὰ ὁμολογεῖν τὴν αἰτίαν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀναγκάζω, *fut.* άσω. Il faut que la torture vous fasse avouer vos perfidies, δεῖ σε στρεβλούμενον εἰπεῖν ἃ πεπανούργηκας (στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω : πανουργέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristph.* La douleur lui fait avouer la vérité, κατα-τεινόμενος τἀληθῆ λέγει (κατα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || Je vous avouerai franchement que, ἐξ-ερῶ σοι καὶ τοῦτο, ὅτι (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ).

Avouer, *reconnaître*, ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Il avoua cet enfant pour son fils, ἀν-εδέξατο τὸν παῖδα. Ayant été avoué par son père, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνα-δεχθείς, εῖσα, έν. Il s'avoue le fils du berger, ὁμολογεῖ ἐκ τοῦ ποιμένος εἶναι (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'avouer vaincu, ὁμολογῶ ἡσσημένος (ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι) : ὁμολογῶ ἥσσων ὤν (*partic.* *d'*εἰμί *fut.* ἔσομαι). C'est une chose avouée par tout le monde, ὁμολογεῖται ὅτι...

Avouer, *approuver, ratifier*, κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Le prince avoua les démarches de son ambassadeur, τὰ πεπρεσβευμένα πάντα ἐκύρωσεν ὁ βασιλεύς. || S'avouer de quelqu'un, *s'autoriser de son nom*, παρά τινος συν-ίσταμαι, *fut.* συστήσομαι.

AVRIL, *s. m.* ἀπρίλιος, ου (ὁ). *C. M.*

AXE, *s. m.* ἄξων, ονος (ὁ).

AXILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἀπὸ τῶν μασχαλῶν *ou* ἐπὶ τῶν μασχαλῶν.

AXIOME, *s. m.* ἀξίωμα, ατος (τὸ).

AXONGE, *s. f.* σίαλος, ου (ὁ).

AYEUL, *s. m.* πάππος, ου (ὁ). || Les ayeux, οἱ πρόγονοι, ων. *Voyez* Aïeul, Aïeux.

AZEROLE, *s. f. fruit*, ὁ τῆς κραταιγοῦ καρπός, οῦ.

AZEROLIER, *s. m.* κραταιγός, οῦ (ἡ).

AZUR, *s. m.* *couleur*, κύανος, ου (ὁ). D'azur, qui est de couleur d'azur, κυάνεος, α, ον. Déesse aux yeux d'azur, θεὰ κυανῶπις, ιδος (ἡ). Avoir la couleur de l'azur, κυανίζω, *fut.* ίσω.

AZURÉ, ée, *adj.* κυάνεος, α, ον. Qui a une robe azurée, κυανόπεπλος, ος, ον. — une proue azurée, κυανόπρωρος, ος, ον.

AZYME, *adj.* *sans levain*, ἄζυμος, ος, ον. Les azymes, τὰ ἄζυμα, ων. La fête des azymes, ἡ τῶν ἀζύμων ἑορτή, ῆς.

B.

B, *la seconde lettre de l'alphabet*, βῆτα, *indécl.* (τὸ). Qui ne sait ni A ni B, ἀναλφάβητος, ος, ον.

BABIL, *s. m.* λαλιά, ᾶς (ἡ). Le vin excite un babil inconsidéré, πολύφωνος ὁ οἶνος, καὶ λαλιᾶς ἀκαίρου κατα-πίμπλησι (κατα-πίμπλημι, *fut.* πλήσω), *Plut.* Étourdir par son babil, περι-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui n'a que du babil, λαλιὰν μόνην ἠσκηκώς, υῖα, ός (*partic. parf.* *d'*ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω). Babil agréable, στωμυλία, ας (ἡ). Qui a un babil agréable, στωμύλος, η, ον. || Babil des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ).

BABILLARD, arde, *adj.* λάλος, η, ον (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος) : *subst.* ἀδολέσχης, ου (ὁ, ἡ),

J'ai comme vous part à son amitié, μέτεστί μοι, ὥσπερ καί σοι, τῆς αὐτοῦ φιλίας (μέτειμι, *fut.* ἔσομαι). *Souvent aussi il se tourne par le verbe* se servir, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Avoir quelqu'un pour ami, φίλῳ τινὶ χράομαι, ῶμαι. Avoir un esprit pénétrant, ὀξείᾳ κεχρῆσθαι διανοίᾳ. Avoir en abondance, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Avoir de grandes richesses, χρημάτων εὐπορέω, ῶ. Avoir de quoi vivre, τῶν καθ' ἡμέραν εὐπορέω, ῶ. N'avoir pas de, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* N'avoir pas le nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀπορέω, ῶ : ἐν χρείᾳ τῶν ἐπιτηδείων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Parce qu'ils n'ont point de quoi vivre, διὰ τὴν ἔνδειαν τῶν καθ' ἡμέραν. Avoir peu de quelque chose, ἐνδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : σπανίζω, *fut.* ίσω, *gén.* Qui n'a pas beaucoup de, ἐνδεής, ής, ές, *avec le gén.* Qui n'a point d'amis, d'alliés, etc., φίλων, συμμάχων ἔρημος, ος, ον, *ou* ψιλός, ή, όν. N'avoir point de courage, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'en a point, ἄθυμος, ος, ον. N'avoir point de force, ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'en a point, ἀσθενής, ής, ές. *On forme ainsi un grand nombre de verbes et d'adjectifs, indiqués aux divers articles de ce dictionnaire.*

Avoir, *acheter, acquérir*, ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι (*aor.* ἐωνησάμην *ou* ἐπριάμην). J'ai eu cela pour dix talents, ἐπριάμην τοῦτο δέκα ταλάντων. Qu'on a *ou* qu'on peut avoir pour peu d'argent, εὐτελής, ής, ές : ὀλίγου ὤνιος, ος, ον. — pour une obole, ὀβολιμαῖος, α, ον. — pour trois oboles, τριωβολιμαῖος, α, ον.— pour rien, οὐδενὸς ἄξιος, α, ον.

EN Avoir à quelqu'un, avoir quelque chose contre lui, τινὶ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. A qui en avez-vous? τίνι δυσχεραίνεις; Ils ont quelque chose entre eux, δια-φέρονται πρὸς ἀλλήλους (δια-φέρομαι, *fut.* δι-οίσομαι).

Avoir faim, soif, peur, etc. *Voyez les substantifs.*

Y Avoir *se tourne par le verbe* être, εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Il y a des hommes qui, εἰσὶν ἄνθρωποι, *et souvent* ἔστιν ἄνθρωποι, οἵτινες. Il n'y a personne qui, οὐκ ἔστιν οὐδεὶς ὅστις. Il y eut un temps où, ἦν χρόνος ὅτε. Il y a des pays où, ἔστιν ὅπου. Il n'y a pas moyen que, οὐκ ἔστιν ὅπως, *indic.* N'y a-t-il que cela? μῶν τοῦτο μόνον (*sous-ent.* ἐστί); Il y a dix mois que, εἰσὶ δέκα μῆνες ὅτε. Il y avait trois jours qu'il était absent, τριταῖος ἤδη ἀπ-ῄει (ἄπειμι, *fut.* ἴσομαι). Il y avait cinquante ans qu'il enseignait les belles-lettres, πεντηκοστὸν ἔτος ἐτύγχανε τὰ γράμματα διδάσκων (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : διδάσκω, *fut.* διδάξω). Il y a trois ans qu'il est venu nous voir, τρίτον ἤδη ἔτος ἦλθε πρὸς ἡμᾶς (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il y avait trois ans qu'il régnait, lorsqu'il mourut, τρία ἔτη βασιλεύσας ἀπ-έθανε (βασιλεύω, *fut.* εύσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

Avoir A, *suivi d'un infinitif, se rend par* ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec l'infin.* Je n'ai rien à dire, οὐδὲν ἔχω λέγειν. Voilà les observations que j'avais à faire, ταῦτα εἶχον προ-τεῖναι (προ-τείνω, *fut.* τενῶ). J'ai un ouvrage à achever, ἔργον τι ἀνύτειν μέλλω, *fut.* μελλήσω. Les lettres que vous avez à écrire, ἐπιστολαὶ ἃς δεῖ σε γράφειν (γράφω, *fut.* γράψω). Vous n'avez qu'à choisir, ἔξεστί σοι, ὅτι ἂν βούλῃ, αἱρεῖσθαι (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι). Qu'avez-vous à vous plaindre? τί μέμφῃ (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι); Qu'aviez-vous à objecter? τί γάρ σοι παρ-ῆν ἀντιλέγειν (πάρ-ειμι, *fut.* παρ-έσομαι : ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω); Qu'avais-je à faire? τί ἂν πάθοιμι (πάσχω, *fut.* πείσομαι); || N'avoir que faire de, *n'avoir pas besoin*, οὐδὲν δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Je n'ai que faire de ses conseils, οὐδέν μοι δεῖ τῆς αὐτοῦ νουθεσίας (*impers.* δεῖ, *fut.* δεήσει).

Avoir *entre aussi comme auxiliaire dans la plupart des verbes français, et alors il se traduit en grec par les temps correspondants.* J'ai aimé, πεφίληκα *ou* ἐφίλησα. Avoir aimé, πεφιληκέναι. Ayant aimé, φιλήσας *ou* πεφιληκώς. *Voyez les grammaires.*

*AVOISINER, *v. a.* γειτνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *dat.* Ce qui m'avoisine, τὸ ἐκ γειτόνων μοι. Qui avoisine le ciel, οὐρανομήκης, ης, ες.

AVORTEMENT, *s. m.* ἔκτρωσις, εως (ἡ) : ἐκτρωσμός, οῦ (ὁ) : ἄμβλωσις *ou* ἐξάμβλωσις, εως (ἡ). Avortement des bourgeons, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἄμβλωσις, εως, *Théophr.*

AVORTER, *v. n. acoucher* ou *mettre bas avant terme*, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* ἐκ-τρώσω : ἀμβλίσκω *ou* ἐξ-αμβλίσκω *ou* ἀπ-αμβλίσκω, *fut.* αμβλώσω. *Avec tous ces verbes on sous-entend le régime* βρέφος *ou autre semblable.* Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τρῶσαι *ou* ἐξ-αμβλῶσαι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Venir au monde déjà privé de vie*, ἐκ-τιτρώσκομαι, *fut.* τρωθήσομαι.

Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* τρώσω, *acc.* **Avorté, ée**, ἐκτρωματαῖος, α, ον. **Fétus avorté**, *voyez* **Avorton**. **Les bourgeons avortent**, ἀμβλοῦνται οἱ ὀφθαλμοί (ἀμβλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). *Théophr.* ‖ *Échouer*, σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. **La fortune fit avorter son dessein**, ἔσφηλεν αὐτοῦ τὴν γνώμην ἡ τύχη (σφάλλω, *fut.* σφαλῶ), *Hérodn.* **Les dieux font souvent avorter nos desseins**, πολλὰ οἱ θεοὶ σφάλλουσιν ἡμᾶς, *Eurip.* **Il vit avorter ses desseins**, τῶν ἐλπίδων ἐσφάλη (*aor.* 2 *passif de* σφάλλω), *Hérodn.* : τῶν ἐλπίδων ἥμαρτε (*de* ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι), *Plut.*

AVORTON, *s. m.* ἔκτρωμα, ατος (τὸ) : ἄμβλωμα, ατος (τὸ) : ἀμβλωθρίδιον, ου (τὸ). ‖ **Un avorton**, *un nain*, νανίον *ou* ναννίον, ου (τὸ) : ἀμβλωθρίδιον, ου (τὸ).

AVOUER, *v. a.* *convenir*, ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Il a avoué le meurtre**, ὡμολόγησε τὸν φόνον. **Ce n'est pas une honte d'avouer sa pauvreté**, τὸ πένεσθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινὶ αἰσχρόν. **J'avoue que j'ai fait**, ὁμολογῶ πεποιηκέναι *ou* πεποιηκώς *ou* ποιήσας. **Appliqué à la question il avoua tout**, κατα-τεινόμενος ὑπὸ τοῦ βασάνου ὡμολόγησε. **Faire avouer à quelqu'un son crime**, τινὰ ὁμολογεῖν τὴν αἰτίαν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀναγκάζω, *fut.* άσω. **Il faut que la torture vous fasse avouer vos perfidies**, δεῖ σε στρεβλούμενον εἰπεῖν ἃ πεπανούργηκας (στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω : πανουργέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristph.* **La douleur lui fait avouer la vérité**, κατα-τεινόμενος τἀληθῆ λέγει (κατα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). ‖ **Je vous avouerai franchement que**, ἐξ-ερῶ σοι καὶ τοῦτο, ὅτι (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ).

Avouer, *reconnaître*, ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* **Il avoua cet enfant pour son fils**, ἀν-εδέξατο τὸν παῖδα. **Ayant été avoué par son père**, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνα-δεχθείς, εῖσα, έν. **Il s'avoue le fils du berger**, ὁμολογεῖ ἐκ τοῦ ποιμένος εἶναι (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **S'avouer vaincu**, ὁμολογῶ ἡσσημένος (ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι) : ὁμολογῶ ἥσσων ὤν (*partic. d'*εἰμί *fut.* ἔσομαι). **C'est une chose avouée par tout le monde**, ὁμολογεῖται ὅτι...

Avouer, *approuver, ratifier*, κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Le prince avoua les démarches de son ambassadeur**, τὰ πεπρεσβευμένα πάντα ἐκύρωσεν ὁ βασιλεύς. ‖ **S'avouer de quelqu'un**, *s'autoriser de son nom*, παρά τινος συν-ίσταμαι, *fut.* συστήσομαι.

AVRIL, *s. m.* ἀπρίλιος, ου (ὁ). *G. M.*

AXE, *s. m.* ἄξων, ονος (ὁ).

AXILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἀπὸ τῶν μασχαλῶν *ou* ἐπὶ τῶν μασχαλῶν.

AXIOME, *s. m.* ἀξίωμα, ατος (τὸ).

AXONGE, *s. f.* σίαλος, ου (ὁ).

AYEUL, *s. m.* πάππος, ου (ὁ). ‖ **Les ayeux**, οἱ πρόγονοι, ων. *Voyez* **Aïeul**, **Aïeux**.

AZEROLE, *s. f. fruit*, ὁ τῆς κραταιγοῦ καρπός, οῦ.

AZEROLIER, *s. m.* κραταιγός, οῦ (ἡ).

AZUR, *s. m.* *couleur*, κύανος, ου (ὁ). **D'azur, qui est de couleur d'azur**, κυάνεος, α, ον. **Déesse aux yeux d'azur**, θεὰ κυανῶπις, ιδος (ἡ). **Avoir la couleur de l'azur**, κυανίζω, *fut.* ίσω.

AZURÉ, ée, *adj.* κυάνεος, α, ον. **Qui a une robe azurée**, κυανόπεπλος, ος, ον. — **une proue azurée**, κυανόπρωρος, ος, ον.

AZYME, *adj.* *sans levain*, ἄζυμος, ος, ον. **Les azymes**, τὰ ἄζυμα, ων. **La fête des azymes**, ἡ τῶν ἀζύμων ἑορτή, ῆς.

B.

B, *la seconde lettre de l'alphabet*, βῆτα, *indécl.* (τὸ). **Qui ne sait ni A ni B**, ἀναλφάβητος, ος, ον.

BABIL, *s. m.* λαλιά, ᾶς (ἡ). **Le vin excite un babil inconsidéré**, πολύφωνος ὁ οἶνος, καὶ λαλιᾶς ἀκαίρου κατα-πίμπλησι (κατα-πίμπλημι, *fut.* πλήσω), *Plut.* **Étourdir par son babil**, περι-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Qui n'a que du babil**, λαλιὰν μόνην ἠσκηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Babil agréable**, στωμυλία, ας (ἡ). **Qui a un babil agréable**, στωμύλος, η, ον. ‖ **Babil des oiseaux**, μινύρισμα, ατος (τὸ).

BABILLARD, arde, *adj.* λάλος, η, ον (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος) : *subst.* ἀδολέσχης, ου (ὁ, ἡ),

ἀδολέσχης, ου (ὁ) : φλύαρος, ου (ὁ). Grand babillard, πολύλαλος, ου (ὁ) : βιαῖος φλύαρος, ου (ὁ), *Dém.*

BABILLER, *v. n.* λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne fait que babiller, ἀδολέσχης τίς ἐστι καὶ φλύαρος. Qui babille sans cesse, ἀεὶλαλος, ος, ον. Qui babille agréablement, στωμύλος, η, ον. || Babiller, *en parl. des petits oiseaux,* μινυρίζω, *fut.* ίσω.

BABINE, *s. f. grosse lèvre,* χεῖλος, ους (τὸ).

BABIOLES, *s. m. pl. choses futiles,* σκαριφήματα, ων (τὰ).

BABION, *s. m. petit singe,* πιθηκίδιον, ου (τὸ).

BABORD, *s. m. la gauche d'un vaisseau,* τὰ τῆς νεὼς ἀριστερὰ, ῶν : ἡ εὐώνυμος πλευρά, ᾶς.

BABOUCHE, *s. f. pantoufle,* εὐμαρίς, ίδος (ἡ).

BABOUIN, *s. m. gros singe,* πίθηκος, ου (ὁ). || *Petit garçon,* παιδάριον, ου (τὸ).

BAC, *s. m. bateau,* πορθμεῖον, ου (τὸ).

BACCHANAL, *s. m. grand bruit,* θόρυβος, ου (ὁ). Faire bacchanal, θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BACCHANALES, *s. f. pl. fêtes de Bacchus,* διονύσια, ων (τὰ) : ὄργια, ων (τὰ). Les célébrer, τὰ ὄργια τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : ὀργιάζω, *fut.* άσω. || *Au fig. fête tumultueuse,* ὄργια, ων (τὰ). || *Partie de débauche,* κῶμος, ου (ὁ).

BACCHANTE, *s. f.* βάκχη, ης (ἡ) : θυάς, άδος (ἡ).

BACHELIER, *s. m. gradué dans une université,* (?) δαφνοφόρος, ου (ὁ).

BACHIQUE, *adj.* βακχικός, ή, όν.

BACHOT, *s. m. petit bac,* πορθμίδιον, ου (τὸ).

BACLER, *v. a. faire à la hâte,* αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, acc. C'est une affaire bâclée, δια-πέπρακται ἤδη (δια-πράσσω, *fut.* πράξω).

BADAUD, AUDE, *adj.* ἀδόλεσχος, ου (ὁ, ἡ).

BADAUDER, *v. n.* ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀλύω, *fut.* ύσω.

BADAUDERIE, *s. f.* ἀδολεσχία, ας (ἡ).

BADIGEONNER, *v. a.* χρώννυμι *ou* ἐπι-χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.*

BADIN, INE, *adj.* γελοῖος *ou* γέλοιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : παιγνιώδης, ης, ες. Poésies badines, παίγνια, ων (τὰ). Poëte badin, παιγνιογράφος, ου (ὁ). Badin avec esprit, avec grâce, εὐτράπελος, ος, ον : χαρίεις, εσσα, εν, *gén.* εντος, έσσης, εντος. D'une manière badine, γελοίως : χαριέντως. || Un badin, *un bouffon,* γελωτοποιός, οῦ (ὁ) : γελωτοποιός, οῦ (ὁ). Faire le badin, γελοιάζω, *fut.* άσω.

BADINAGE, *s. m. jeu,* παιδιά, ᾶς (ἡ). Par badinage, μετὰ παιδιᾶς : παιδιᾶς χάριν. Ils tournèrent cela en badinage, ταῦτα γέλωτα καὶ παιδιὰν ἐποιοῦντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plut.* Ce ne fut point un badinage, οὐ παιδιὰ τὸ χρῆμα γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Durant ce badinage, ἐν τῷ ταῦτα παίζειν αὐτοὺς : ἐν ᾧ ταῦτα παίζουσι (παίζω, *fut.* παιξοῦμαι). || Élégant badinage, παιδιὰ ἐμμελής, οῦς (ἡ) : ἀστεϊσμός, οῦ (ὁ) : χαριεντισμός, οῦ (ὁ).

BADINE, *s. f. petite canne mince,* σκίμπιον, ου (τὸ). || *Au pl. petites pinces,* λαβίδιον, ου (τὸ).

BADINER, *v. n.* παίζω, *fut.* παίξω *ou* παιξοῦμαι. Je ne dis point cela pour badiner, ταῦτα λέγω οὐ παίζων, ἀλλ' ἀπὸ σπουδῆς (λέγω, *fut.* λέξω), *Plut.* Badiner avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίζω, *fut.* παίξω *ou* παιξοῦμαι. Qui aime à badiner, παιγνήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος.

BADINER, *v. a. railler légèrement,* σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* — quelqu'un sur son avarice, τινὰ εἰς μικρολογίαν, *Plut.*

BADINERIE, *s. f.* παιδιά, ᾶς (ἡ). C'est une badinerie, πέπαικται ταῦτα (*parfait passif de* παίζω). Ne dire que des badineries, λήρους λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

BAFOUER, *v. a.* ἀπο-συρίζω, *fut.* συρίξω, *acc.*

BAFRER, *v. n.* ἀδδηφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω : λαιμαργέω, ῶ, *fut.* ήσω : λαιμάσσω, *fut.* άξω.

BAGAGE, *s. m.* σκεύη, ῶν (τὰ), *plur. de* σκεῦος, ου (τὸ). Petit bagage, σκευάρια, ων (τὰ). Transport des bagages, σκευοφορία, ας (ἡ) : σκευαγωγία, ας (ἡ). Transporter les bagages, σκευοφορέω *ou* σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui porte les bagages, σκευοφόρος, ος, ον : σκευαγωγός, ός, όν. Chevaux de bagage, τὰ σκευοφόρα κτήνη, ῶν. Bagage dont on se munit d'avance, παρασκευή, ῆς (ἡ). Bagage que l'on emporte en délogeant, ἀποσκευή, ῆς (ἡ). Plier bagage, συ-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι.

BAGARRE, *s. f.* θόρυβος, ου (ὁ).

BAGATELLE, *s. f. chose de peu d'importance,* τὸ μηδενὸς ἄξιον, ου, *neutre d'*ἄξιος, α, ον. *On tourne aussi par d'autres adjectifs neutres.* Une bagatelle, μικρόν τι : ὀλίγον τι : ἐλάχιστόν τι. Ne pas s'occuper de bagatelles, τὰ μικρὰ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Attacher de l'importance à des bagatelles, μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Qui en attache, μικρολόγος, ος, ον. Traiter quelque chose de bagatelle, οὐδενὸς λόγου ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐν οὐ-

θενὶ λογῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Je ne le punirai pas pour une telle bagatelle, *tournez,* s'il ne fait rien de plus, οὐκ ἂν αὐτὸν μηδὲν ἂν πλέον ἁμαρτόντα κολάσαιμι (κολάζω, *fut.* άσω). Il me doit depuis longtemps, et ce n'est pas une bagatelle, χρέος μοι ὀφείλει οὔτε νέον γε, οὔτ' ὀλίγον (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω). || S'amuser à la bagatelle, ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Bagatelle, *discours frivole,* λῆρος, ου (ὁ) : ὕθλος, ου (ὁ). Dire des bagatelles, ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑθλέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Diseur de bagatelles, φλύαρος, ου (ὁ) : φλύαξ, ακος (ὁ) : ἀδόλεσχος, ου (ὁ).

BAGNE, *s. m. prison,* δεσμωτήριον, ου (τὸ) : εἱρκτή, ῆς (ἡ).

BAGUE, *s. f. anneau,* δακτύλιος, ου (ὁ).

BAGUENAUDE, *s. f. fruit du baguenaudier,* ὁ τῆς κολουτίας καρπός, οῦ.

BAGUENAUDER, *v. n. s'amuser à la bagatelle,* ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BAGUENAUDIER, *s. m. arbre,* κολουτία, ας (ἡ).

BAGUETTE, *s. f.* ῥάβδος, ου (ἡ). Quand Circé vous aura touché de sa baguette, ὁπότάν σε Κίρκη τῇ ῥάβδῳ ἐλάσῃ (ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω), *Hom.* : ὁπόταν σοῦ τῇ ῥάβδῳ ἐφ-άψηται (ἐφ-άπτομαι, *fut.* ἅψομαι), *Den. Halic.* || Passer par les baguettes, *être frappé de verges,* ῥαβδίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Faire passer par les baguettes, ῥαβδίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BAGUIER, *s. m. écrin à mettre des bagues,* δακτυλιοθήκη, ης (ἡ).

BAHUT, *s. m. coffre,* κιβωτός, οῦ (ἡ).

BAHUTIER, *s. m.* κιβωτοποιός, οῦ (ὁ).

BAI, E, *adj. rouge brun,* βάδιος, ος *ou* α, ον.

BAIE, *s. f. ouverture en général,* χάσμα, ατος (τὸ). || *Jour percé dans un mur,* ὀπή, ῆς (ἡ) : θυρίς, ίδος (ἡ). || *Petit golfe,* κόλπος, ου (ὁ). || *Petit fruit,* κόκκος, ου (ὁ).

BAIGNER, *v. a. laver le corps,* λούω, *f.* λούσω, *acc.* Se baigner, *prendre un bain,* λούομαι, *fut.* λούσομαι. Il est allé se baigner, λούσασθαι πεπόρευται (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). Il vint se baigner, ἦλθε λουσόμενος : ἐπὶ λουτρὸν προ-ῆλθε (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Hérodn.* Se baigner à l'eau froide, ψυχρολουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à l'eau chaude, θερμολουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aimer à se baigner, φιλολουτρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir envie de se baigner, λουτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Se baigner, *nager,* νήχομαι, *fut.* νήξομαι. — *se plonger dans l'eau,* βάπτομαι, *fut.* βάψομαι. || *Arroser, en parl. d'une rivière, etc.* κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.* : παραῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *acc.* Cette rivière baigne les remparts, ὁ ποταμὸς τὰ τείχη παραῤῥεῖ. Baigner de toutes parts, περι-κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.* : περιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *acc.* Terre baignée par les eaux de la mer Atlantique, περιῤ-ῥεομένη γῆ ὑπὸ τῆς Ἀτλαντικῆς θαλάσσης, *Plut.* Baigné des deux côtés par la mer, ἀμφίῤῥυτος *ou* ἀμφίκλυστος, ος, ον. || *Humecter, mouiller,* δεύω, *fut.* δεύσω, *acc.* Être baigné de sang, αἵματι δεύομαι. Être baigné de larmes, δάκρυσι ῥέω, *fut.* ῥεύσω.

BAIGNEUR, *s. m.* EUSE, *s. f. qui se baigne,* λουόμενος, η, ον (*partic. de* λούομαι). || *Qui baigne les autres,* βαλανεύς, έως (ὁ) : *au féminin,* βαλανίς, ίδος (ἡ).

BAIGNOIRE, *s. f.* λουτήρ, ῆρος (ὁ).

BAIL, *s. m. contrat de louage,* μίσθωσις, εως (ἡ). Donner à bail, μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Prendre à bail, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

BAILLEMENT, *s. m.* χάσμη, ης (ἡ) : χάσμησις, εως (ἡ) : χάσμημα ατος (τὸ). Avoir de fréquents bâillements, πυκνὰ χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

BAILLER, *v. n. ouvrir la bouche, ou au fig. s'entr'ouvrir,* χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Bâiller en regardant bâiller quelqu'un, χασμωμένῳ τινὶ ἀντι-χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *Aristt.* Pourquoi bâille-t-on en voyant bâiller les autres? διά τί οἱ βλέποντες χασμωμένους χασμῶνται; *Alex. Aphrod.* S'étendre en bâillant, σκορδινάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Contorsion en bâillant, σκορδίνημα, ατος (τὸ)

BAILLER, *v. a. mettre en main,* ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Donner à bail,* μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BAILLEUR, *s. m. celui qui donne à bail,* μισθωτής, οῦ (ὁ).

BAILLEUR, EUSE, *s. m. et f. qui a des bâillements,* χασμώδης, ης, ες : χασμώμενος, η, ον (*partic. de* χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

BAILLI, *s. m. magistrat,* νομάρχης, ου (ὁ).

BAILLIAGE, *s. m. juridiction du bailli,* νομαρχία, ας (ἡ). || *Canton,* νόμος, ου (ὁ).

BAILLON, *s. m.* ἐπιστόμιον, ου (τὸ) : ἐπιστόμισμα, ατος (τὸ).

BAILLONNER, *v. a.* ἐπι-στομίζω, *f.* ίσω, *acc.*

BAIN, *s. m. action de se baigner,* λουτρόν, οῦ (τὸ). Aller au bain, πρὸς τὸ λουτρὸν βα-

δίζω, *fut.* ίσομαι : ἐπὶ λουτρὸν προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Hérodn.* **Bains chauds**, θερμὰ λουτρά, *ou simplement* θερμά, ῶν (τὰ). **Prendre des bains chauds**, θερμολουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **des bains froids**, ψυχρολουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Faire usage de bains chauds ou froids**, λουτρῷ ψυχρῷ ἢ θερμῷ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. **Demi-bain, bain de siége**, ἐγκάθισμα, ατος (τὸ). **L'eau du bain**, τὰ λοῦτρα, ων. **Le prix du bain**, τὸ ἐπίλουτρον, ου. **Bain public**, βαλανεῖον, ου (τὸ). **Faire le service des bains publics**, βαλανεύω, *fut.* εύσω. || *Baignoire*, λουτήρ, ῆρος (ὁ). **Se mettre au bain**, τὸν λουτῆρα ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

BAIONNETTE, *s. f.* κοπίς, ίδος (ἡ).

BAISEMAINS, *s. m. pl.* ἀσπασμός, οῦ (ὁ). **Faites-lui aussi mes baisemains**, ἄσπασαι κἀκεῖνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι), *Synés.* || **A baisemains**, *de bon cœur*, ἀσμένως.

BAISER, *v. a.* φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Baiser tendrement**, κατα-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Ils lui baisaient les pieds et les mains**, κατ-εφίλουν αὐτοῦ καὶ χεῖρας καὶ πόδας, *Xén.* **Baiser les pas de quelqu'un**, τινὸς ἴχνη προσκυνέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Baiser les mains à quelqu'un**, *lui faire ses civilités*, ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* || **Se baiser**, *se toucher en parlant de deux corps inclinés l'un vers l'autre*, συγ-κύπτω, *fut.* κύψω.

BAISER, *s. m.* φίλημα, ατος (τὸ). **Donnez-vous les uns aux autres le baiser de paix**, ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἁγίῳ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπάσομαι), *Bibl.*

BAISSE, *s. f.* ἔνδοσις, εως (ἡ) : ἄνεσις, εως (ἡ) : ἐλάττωσις, εως (ἡ). *Plus souvent on tourne par le verbe.* **La baisse des grains a été considérable**, *tournez*, **le grain a beaucoup baissé**, πάνυ εὐτελὴς γεγένηται ὁ σῖτος : εὐωνότερα γέγονε τὰ σιτία : πολλὴ γέγονεν εὐωνία τῶν καθ' ἡμέραν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

BAISSER, *v. a.* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* **Baisser la voix**, τὴν φωνὴν καθ-ίημι. **Baisser les voiles**, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελῶ. **Baisser les yeux**, τοὺς ὀφθαλμοὺς κάτω νεύω, *fut.* νεύσω. **Yeux baissés**, ὀφθαλμοὶ εἰς γῆν νενευκότες, ων. **Tenir les yeux baissés à terre**, εἰς γῆν *ou* ἐπὶ γῆς τὰ ὄμματα ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω. **Baisser la tête**, τὴν κεφαλὴν νεύω, *ou simplement* νεύω, *fut.* νεύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. **Qui a toujours la tête baissée sur les livres**, ὡς τὸ πολὺ ἐς τὰ βιβλία ἐπι-κεκυφώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω). || **Tête baissée**, *aveuglément*, προπετῶς. **Il s'est jeté tête baissée dans ce péril**, φέρων ἔρριψεν ἑαυτὸν εἰς τὸν κίνδυνον (φέρων, ουσα, ον : ῥίπτω, *fut.* ῥίψω).

SE BAISSER, κύπτω, *fut.* κύψω. **Se baisser en avant**, προ-κύπτω, *fut.* κύψω. **Se baisser de côté**, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. **Se baisser vers un objet**, πρός τι *ou* πρός τινα προσ-κύπτω *ou* ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω.

BAISSER, *v. n.* *diminuer*, *s'affaiblir*, ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω : ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. **Les eaux baissent**, ἐν-δίδωσιν ὁ ποταμός (3[e] *p. s.* d'ἐν-δίδωμι). **Sa force baisse peu à peu**, κατὰ μικρὸν ἐν-δίδωσιν ἡ δύναμις αὐτοῦ. **Commencer à baisser, baisser un peu**, ὑπεν-δίδωμι, *fut.* δώσω. **Le jour commença à baisser**, ἤρξατο ἡμέρα κλίνειν (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι : κλίνω, *fut.* κλινῶ). **A l'heure où le soleil baisse**, ἤδη κλίνοντος ἡλίου. **Les affaires baissent**, κλίνει τὰ πράγματα. **Son esprit a beaucoup baissé**, δι-έφθαρται τῷ γήρᾳ ἡ φρόνησις αὐτοῦ (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). **L'esprit baisse en même temps que le corps**, φθίνει ἅμα τῷ σώματι καὶ ὁ νοῦς (φθίνω, *fut.* φθίσω). **Le malade baisse**, φθίνει ὁ νοσῶν. **La vue baisse**, ἀμβλύνεται ἡ ὄψις (ἀμβλύνομαι, *fut.* υνθήσομαι). **Le prix du blé a baissé**, εὐωνότερα γέγονε τὰ σιτία : εὐωνία γέγονε τῶν καθ' ἡμέραν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Faire baisser**, *diminuer le prix d'une chose*, εὐτελέστερον *ou* εὐωνότερον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπ-ευωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BAL, *s. m.* χορεία, ας (ἡ). **Donner un bal**, χορείαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Ouvrir le bal**, χοροῦ ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Se livrer aux plaisirs du bal**, χορεύω, *fut.* εύσω.

BALADIN, *s. m.* INE, *s. f.* βωμολόχος, ου (ὁ, ἡ).

BALAFRE, *s. f.* *blessure*, τραῦμα, ατος (τὸ). || *Cicatrice*, οὐλή, ῆς (ἡ).

BALAFRER, *v. a.* τραυματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BALAFRÉ, *adj.* τραυματίας, ου (ὁ).

BALAI, *s. m.* σάρωθρον, ου (τὸ) : κόρηθρον, ου (τὸ) : κάλλυντρον, ου (τὸ).

BALANCE, *s. f.* τρυτάνη, ης (ἡ). : ζυγός, οῦ (ὁ). *Ce dernier mot exprime proprement le* **fléau de la balance**, *et fait au pluriel* ζυγά, ῶν (τὰ). **Les deux parties de la balance qui se font équilibre**, τάλαντα, ων (τὰ). **Chacune d'elles**, τάλαντον, ου (τὸ). **Les bassins de la balance**, πλάστιγγες, ων (αἱ). **Mettre dans la**

balance, εἰς τὴν πλάστιγγα τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Oter de la balance, τοῦ ζυγοῦ καὶ τῆς πλάστιγγος καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Mettre en balance deux choses l'une avec l'autre, τόδε πρὸς ἐκεῖνο ταλαντεύω, *fut.* εύσω, *ou* ζυγοστατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Poids qu'on met dans la balance, σταθμός, οῦ (ὁ), *pl.* σταθμά, ῶν (τά). Tout ce qui fait pencher la balance, ῥοπή, ῆς (ἡ). Un bassin fait pencher l'autre, ἑκατέρα πλάστιγξ τὴν ἐναντίαν ῥέπει (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). De quelque côté que vous fassiez pencher la balance, ὅπου ἂν ῥέψῃς, *Alciphr.* Il pensait que leur présence serait de peu de poids dans la balance, μικρὰν αὐτῶν ᾤετο ῥοπὴν εἶναι καὶ παρ-όντων καὶ ἀπ-όντων (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι), *Xén.* La balance de Jupiter, τὰ Διὸς τάλαντα, ων, *Hom.* Quand Jupiter incline sa balance, ἐπειδὰν κλίνῃ τάλαντα ὁ Ζεύς (κλίνω, *fut.* κλινῶ), *Hom.* Il fait pencher la balance tantôt d'un côté tantôt de l'autre, τάλαντον ἄλλοτε ἄλλο ἐπιῤ-ῥέπει (ἐπιῤ-ῥέπω, *fut.* ῥέψω), *Théogn.* D'un côté la pitié, de l'autre la justice pesaient alternativement dans la balance, τῇ μὲν ἐταλάντευε τὸ ἔλεος, τῇ δ' ἀντ-έβριθεν ὁ νόμος (ταλαντεύω, *fut.* εύσω : ἀντι-βρίθω, *fut.* βρίσω), *Phil.*

en Balance, *en suspens.* Être en balance, ταλαντεύομαι, *fut.* εύσομαι. Quand l'esprit est en balance, un rien peut le faire pencher, ταλαντευομένην τὴν γνώμην ὀλίγον τι ῥοπῆς ἕλκει (ἕλκω, *fut.* ἑλκύσω). Tenir l'esprit en balance, τὴν γνώμην ταλαντεύω, *fut.* εύσω. Être en balance sur le parti qu'on doit prendre, ἐν ἀπορίᾳ (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι : ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω).

la Balance, *signe céleste,* ὁ Ζυγός, οῦ.

BALANCER, *v. a. au propre et au fig.* ταλαντεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ταλαντόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se balancer en marchant, ἐμαυτὸν ταλαντεύω, *fut.* εύσω, *Grég.* La fortune balance nos destinées, ταλαντεύει τὰ καθ' ἡμᾶς ἡ μοῖρα, *Héliod.* Balancer le bien par le mal, τὰ κρείσσω τοῖς χείροσιν ἀντι-σηκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Basil.* Balancer le pour et le contre, τὰ συμπράσσοντα καὶ τὰ ἐναντία ταλαντόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Basil.* Être balancé *ou* se balancer mutuellement, ταλαντεύομαι, *fut.* ευθήσομαι : ζυγοστατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Se balancer exactement, ἰσοῤῥοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. République où les pouvoirs sont balancés, ἰσοῤῥοποῦσα καὶ ζυγοστατουμένη πολιτεία, ας, *Polyb.* Le succès était balancé entre eux, ἐζυγοστατεῖτο αὐτοῖς ὁ πόλεμος, *Polyb.* Qui peut balancer *ou* se balancer, *équivalent*, ἰσόῤῥοπος, ος, ον, *dat.* Forces capables de balancer la multitude des ennemis, δύναμις ἰσόῤῥοπος τῷ πλήθει *ou* πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων, *Hérodn.* || Balancer les difficultés, *les examiner, les peser*, τὰ χαλεπὰ σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. *Le parfait de ce verbe s'emploie aussi passivement :* tout balancé, πάντων ἐσκεμμένων.

Balancer, *v. n. être en balance*, ταλαντεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. La victoire balançait de part et d'autre, ἐταλαντεύετο τῇδε κἀκεῖσε ἡ νίκη *ou* ἡ μάχη, *Diod. Sic.* : ἰσόῤῥοπος ἐγίνετο ἡ μάχη (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérodn.* Balancer entre deux avis *ou* deux opinions, τοῖς λογισμοῖς ἐπ-αμφοτερίζω, *fut.* ίσω, *Plut.* Balancer entre le bien et le mal, ἐπ-αμφοτερίζω ἐπὶ τὸ βέλτιον καὶ τὸ χεῖρον, *Aristt.* Balancer entre la paix et la guerre, ἀπορῶ πότερον χρὴ πόλεμον ἢ εἰρήνην ἄγειν (ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἄγω, *fut.* ἄξω). Je balance sur ce que je dois faire, ἀπορῶ ὅ,τι χρὴ ποιεῖν, *Xén.* Ne point balancer entre la faveur et l'équité, τὴν χάριν τῶν νόμων οὐ κατ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι, *Dinarq.* Eh bien, qu'avez-vous à balancer? εἶεν, τί μέλλεις (μέλλω, *fut.* μελλήσω); *Eschyle.* Ne balançons point, ne tardons point, μὴ δὴ μέλλωμεν, μηδὲ ὀκνῶμεν (ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.* Ne point balancer à, οὐκ ὀκνέω, ῶ, *avec l'infin.* Je le déclarerai sans balancer, οὐκ ὀκνήσω τοῦτο εἰπεῖν (*infin. aor.* 2 *de* λέγω), *Luc.* Il ne faut point balancer à s'expliquer sur ce sujet, οὐκ ἀπ-οκνητέον ἀπο-φήνασθαι περὶ τούτων (ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι), *Isocr.* Il ne faut point balancer à bien faire, οὐκ ἀπ-οκνητέα τὰ καλά. Sans balancer, ἀόκνως : ἀμελλητί. Qui ne balance pas, ἄοκνος, ος, ον. Faire balancer quelqu'un, *le rendre indécis*, τινὰ εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

BALANCIER, *s. m.* κρεμαστήρ, ῆρος (ὁ).

BALANÇOIRE, *s. f.* αἰώρα, ας (ἡ).

BALANDRAN, *s. m. casaque de campagne*, διπλοῦν ἱμάτιον, ου (τό), *Lycurg.*

BALAYER, *v. a.* σαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BALAYEUR, *s. m.* σαρωτής, οῦ (ὁ), *Gloss.*

BALAYURES, *s. f. pl.* σάρωμα, ατος (τό), *Suid.* : κάθαρμα, ατος (τό), *Poll.*

BALBUTIEMENT, *s. m.* βατταρισμός, οῦ (ὁ).

BALBUTIER, *v. a. ou n.* βατταρίζω, *fut.*

ίσω. Il balbutia ces paroles, ταῦτα βατταρίζων εἶπε (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ).

BALCON, *s. m.* πόδιον, ου (τὸ).

BALDAQUIN, *s. m.* σκιάς, άδος (ἡ). Baldaquin d'un autel, κιβώριον, ου (τὸ), *G. M.*

BALEINE, *s. f.* φάλαινα, ης (ἡ) : κῆτος, ους (τὸ). *Ce dernier désigne toute espèce de cétacé.*

BALISTE, *s. f. machine de guerre*, βαλλίστρα, ας (ἡ), *G. M.*

BALIVERNE, *s. f.* λῆρος, ου (ὁ).

BALIVERNER, *v. n.* ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BALLE, *s. f.*—*à jouer*, σφαῖρα, ας (ἡ). Jouer à la balle, σφαιρίζω, *fut.* ίσω. Le jeu de balle, σφαίρισις, εως (ἡ). Qui joue à la balle, σφαιριστής, οῦ (ὁ). Habile à ce jeu, σφαιριστικός, ή, όν. Partie de balle, σφαιρομαχία, ας (ἡ). En faire une, σφαιρίζω, *fut.* ίσω : σφαιρομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Balle qu'on lance avec la fronde, *et par ext.* balle de mousquet, *etc.* βάλανος, ου (ἡ).

Balle *de marchandises*, δέσμη, ης (ἡ) : φάκελλος, ου (ὁ) : φορτίον, ου (τὸ). Porter la balle, φορτηγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Balle, *enveloppe du grain*, ἔλυτρον, ου (τὸ) : ἄχυρον, ου (τὸ).

BALLER, *v. n. danser*, χορεύω, *fut.* εύσω.

BALLET, *s. m.* χορός, οῦ (ὁ).

BALLON, *s. m.* κώρυκος, ου (ὁ). Jeu de ballon, κωρυκομαχία, ας (ἡ).

BALLOT, *s. m.* δέσμη, ης (ἡ) : φάκελλος, ου (ὁ).

BALLOTTAGE, *s. m.* διαψήφισις, εως (ἡ) : διαψηφισμός, οῦ (ὁ).

BALLOTTER, *v. a. agiter*, σείω, *fut.* σείσω, *acc.* Ballotter les noms dans l'urne, τοὺς κλήρους πάλλω, *fut.* παλῶ. || Être ballotté par les flots, τοῖς κύμασι ῥιπτάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. || Ballotter quelqu'un, *au fig.* τινὰ αἰωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

Ballotter, *mettre au scrutin*, δια-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. — quelque chose, τί *ou* περί τινος. || *Examiner*, σκέπτομαι *ou* δια-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc. ou* περί *avec le gén.*

BALOURD, ourde, *adj.* ἀναίσθητος, ος, ον : ἠλίθιος, ος, ον.

BALOURDISE, *s. f.* ἀναισθησία, ας (ἡ). Une balourdise, ἀναίσθητόν τι πρᾶγμα *ou* ῥῆμα, ατος (τὸ).

BALSAMINE ou Belsamine, *s. f. plante*, βαλσαμίνη, ης (ἡ), *G. M.*

BALSAMIQUE, *adj.* βαλσαμώδης, ης, ες.

BALUSTRADE, *s. f.* **BALUSTRE**, *s. m.* δρύφακτον, ου (τὸ) : δρύφακτος, ου (ὁ). Environner d'un balustre, δρυφακτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BAMBIN, *s. m.* νήπιον, ου (τὸ).

BAN, *s. m. publication*, κήρυξις, εως (ἡ). Ban de mariage, ἡ τῶν γάμων ἀνακήρυξις, εως. || *Bannissement*, ἀποκήρυξις, εως (ἡ). Garder son ban, φεύγων δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Rompre son ban, ἐκ τῆς φυγῆς ἀνόμως κατ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Lever le ban des exilés, τοὺς φεύγοντας κατ-άγω, *fut.* άξω.

BANAL, ale, *adj. public*, δημόσιος, ος *ou* α, ον. || *Trivial*, ἀγοραῖος, α, ον : χυδαῖος, α, ον.

BANC, *s. m. siége long*, βάθρον, ου (τὸ) : θρᾶνος, ου (ὁ). Bancs de rameurs, ζυγά, ῶν (τὰ). || Banc de sable, σύρτις, εως (ἡ).

BANDAGE, *s. m.* ἐπιδεσμός, οῦ (ὁ). Appliquer un bandage sur la partie blessée, τὸ ἡλκωμένον μόριον ἐπι-δέω, ῶ, *fut.* δήσω. || Bandage pour les hernies, στήριγμα, ατος (τὸ).

BANDE, *s. f.* — d'étoffe, ταινία, ας (ἡ). — de fer, ἔλασμός, οῦ (ὁ).

Bande, *troupe de soldats, de brigands*, ἴλη, ης (ἡ). || *Troupe en général*, ἀγέλη, ης (ἡ). Par bandes, ἀγεληδόν. Faire bande à part, ἀπομαγειλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime à faire bande à part, ἀπομάγειλος, ος, ον.

BANDEAU, *s. m.* ταινία, ας (ἡ). Le bandeau royal, διάδημα, ατος (τὸ). Ayant la tête ceinte d'un bandeau blanc, δια-δεδεμένος ταινίᾳ λευκῇ τὴν κεφαλήν (δια-δέω, ῶ, *fut.* δήσω). Couvrir d'un bandeau les yeux de quelqu'un, τινὸς ὀφθαλμοὺς περι-καλύπτω, *fut.* ύψω. Lui ôter ce bandeau, ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* || *Au figuré.* Oter le bandeau qui couvre les yeux de quelqu'un, ἀπ' ὀφθαλμῶν τὴν ὁμίχλην δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *Hom.* Avoir un bandeau sur les yeux, *être aveuglé par quelque passion*, τυφλώττω *ou* ἀμβλυώττω, *sans futur :* τετύφωμαι (*parf. passif de* τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω).

BANDELETTE, *s. f.* ταινία, ας (ἡ). Orner de bandelettes, ταινιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Les bandelettes sacrées du dieu, τὰ τοῦ θεοῦ στέμματα, ων, *Hom.*

BANDER, *v. a. lier*, ἐπι-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* Ses plaies ayant été bandées, ἐπι-δεδεμένος τὰ τραύματα. Bander les yeux à quelqu'un, τὴν ὄψιν τινὶ περι-καλύπτω, *fut.* ύψω. || *Tendre fortement*, δια-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Bander son esprit pour venir à bout de quelque chose, ποιεῖν τι δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Bander les

ressorts de son esprit, τὴν φρόνησιν *ou* τὴν διάνοιαν ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ.

SE BANDER, *v. r. se liguer*, συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre quelqu'un, εἰς *ou* ἐπί τινα.

BANDEROLE, *s. f.* ταινία, ας (ἡ).

BANDIT, *s. m. voleur*, λῃστής, οῦ (ὁ). || *Mauvais sujet*, ῥᾳδιουργός, οῦ (ὁ) : λεωργός, οῦ (ὁ).

BANDOULIÈRE, *s. f.* ζωστήρ, ῆρος (ὁ).

BANLIEUE, *s. f.* περιοικία, ας (ἡ).

BANNE, *s. f. toile tendue contre la pluie*, παραπέτασμα, ατος (τὸ).

BANNER, *v. a. couvrir d'une toile*, περι-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.*

BANNI, IE, *adj. Voyez* BANNIR.

BANNIÈRE, *s. f. drapeau, enseigne*, σημαία, ας (ἡ). || *Au fig.* Il rangea sous ses bannières beaucoup de partisans, πολλοὺς συμμάχους ἐποιήσατο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *ou* προσ-είλετο (προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι). Se ranger sous les bannières de quelqu'un, τινὶ συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι.

BANNIR, *v. a. exiler*, ἐκ-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* : ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὑπερ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Bannir de la ville, τῆς πόλεως ἐκ-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *ou* ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *ou* ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Bannir du territoire, ἐκ τῆς χώρας ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Banni, ie, ἐξόριστος, ος, ον : φυγάς, άδος (ὁ, ἡ) : φεύγων, ουσα, ον (*partic. de* φεύγω). Être banni, φεύγω, *fut.* φεύξομαι : τῆς πόλεως ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Il fut banni de la ville, φυγὰς ἐγένετο ἐκ τῆς πόλεως (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Eschin.* On annonça aux généraux que le peuple les avait bannis, ἠγγέλθη τοῖς στρατηγοῖς ὅτι φεύγοιεν εἴκοθεν ὑπὸ δήμου (φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Xén.* Nous reçûmes Œdipe et tous ceux qui avaient été bannis avec lui, Οἰδίπουν καὶ τοὺς μετ' ἐκείνου ἐκ-πεσόντας ὑπο-δεξάμεθα (ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Dém.* Rappeler les bannis, τοὺς φυγάδας *ou* τοὺς φεύγοντας κατ-άγω, *fut.* άξω, *Dém.* Rappel de bannis, ἡ τῶν φευγόντων κάθοδος, ου, *Thuc.*

BANNIR, *éloigner*, ἐξ-ελαύνω, *ou* ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Bannir de sa présence, ἀπ' ἐμαυτοῦ ἐλαύνω *ou* ἀπ-ελαύνω, *acc.* Bannir le chagrin, τὰς μερίμνας ἀπ-ελαύνω. Bannir de sa mémoire, τῆς μνήμης ἐξ-αλείφομαι, *fut.* αλείψομαι, *acc.*

SE BANNIR, *v. r. s'exiler volontairement*, ἑκουσίως φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Il se bannit de son pays, ἔφυγε τὴν πατρίδα. Ils se bannirent à jamais, ἀειφυγίαν ἔφυγον, *Plat.*

BANNISSABLE, *adj.* ἐξ-οριστέος, α, ον (*verbal d'*ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω).

BANNISSEMENT, *s. m.* ἐξορισμός, οῦ (ὁ) : ὑπερορισμός, οῦ (ὁ). Il aurait été condamné au bannissement ou à la mort, ὑπερ-ώριστ' ἂν ἢ ἀπ-έθανεν (ὑπερ-ορίζω, *fut.* ίσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Eschin.*

BANQUE, *s. f. comptoir d'un banquier*, τράπεζα, ης (ἡ). || *Métier du banquier*, τραπεζιτική, ῆς (ἡ). Qui concerne la banque, τραπεζιτικός, ή, όν. Faire la banque, τραπεζιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

BANQUEROUTE, *s. f.* χρεωκοπία, ας (ἡ). Faire banqueroute, χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν τράπεζαν ἀνα-σκευάζω, *fut.* άσω, *ou d'un mot*, ἀνα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. Faire banqueroute à quelqu'un, τινὰ χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Victime d'une banqueroute, ὁ χρεωκοπηθείς.

BANQUEROUTIER, *s. m.* χρεωκόπος, ου (ὁ).

BANQUET, *s. m.* συμπόσιον, ου (τὸ) : ἑστίασις, εως (ἡ).

BANQUETER, *v. n.* συμ-ποσιάζω, *fut.* άσω : ἑστιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : εὐωχέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : κωμάζω, *fut.* άσω.

BANQUETTE, *s. f.* βάθρον, ου (τὸ) : θρᾶνος, ου (ὁ) : θρανίον, ου (τὸ) : θρανίδιον, ου (τὸ).

BANQUIER, *s. m.* τραπεζίτης, ου (ὁ).

BAPTÊME, *s. m.* βάπτισμα, ατος (τὸ) : βαπτισμός, οῦ (ὁ). Tenir sur les fonts de baptême, ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

BAPTISER, *v. a.* βαπτίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BAPTISMAL, ALE, *adj.* Eau baptismale, τὰ ἅγια λουτρά, ῶν. Fonts baptismaux, τὸ βαπτιστήριον, ου : ὁ ἅγιος λουτήρ, ῆρος.

BAPTISTÈRE, *s. m.* βαπτιστήριον, ου (τό).

BAQUET, *s. m.* πλυνός, οῦ (ὁ).

BARAGOUINER, *v. n.* βαρβαρίζω, *fut.* ίσω : βαρβαροστομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BARAQUE, *s. f.* καλύβη, ης (ἡ).

SE **BARAQUER**, *v. r.* καλυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BARBACANE, *s. f.* θυρίδιον, ου (τὸ).

BARBARE, *adj. étranger, peu civilisé*, βάρβαρος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les barbares, οἱ βάρβαροι, ων. Mœurs barbares, οἱ βαρβαρικοὶ τρόποι, ων. Ville, pays barbare, πόλις, χώρα βάρβαρος, ου (ἡ). Guerre contre les

barbares, ὁ βάρβαρος πόλεμος, ου. Le pays des barbares, ἡ βάρβαρος, ου (sous-ent. χώρα). Langage barbare, ἡ βάρβαρος γλῶσσα, ης. Parler un langage barbare, βαρβαροφωνέω, ῶ, fut. ήσω. Qui en parle un, βαρβαρόφωνος, ος, ον. Dans la langue des barbares, βαρβαριστί. A la manière des barbares, βαρβαρικῶς.

Barbare, cruel, ἀπηνής, ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος) : ὠμός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : ἀπάνθρωπος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος) : ἄγριος, α, ον (comp. ώτερος, sup. ώτατος). Rendre barbare, ἀπ-αγριόω, ῶ, fut. ώσω, acc. : ἐξ-αγριόω, ῶ, fut. ώσω, acc. : ἐκβαρβαρίζω, ῶ, fut. ώσω, acc.

BARBAREMENT, adv. comme un barbare, βαρβαρικῶς. || Inhumainement, ἀπανθρώπως.

BARBARIE, s. f. état à demi sauvage, βαρβαρικὸς τρόπος, ου (ὁ). Qui sent la barbarie, βαρβαρικός, ή, όν. || Cruauté, ἀπήνεια, ας (ἡ) : ὠμότης, ητος (ἡ). Ses fureurs et sa barbarie, τὸ μανιῶδες αὐτοῦ καὶ βάρβαρον, Théophyl.

BARBARISME, s. m. βαρβαρισμός, οῦ (ὁ).

BARBE, s. f. πώγων, ωνος (ὁ) : γένειον, ου (τὸ), ou mieux γένεια, ων (τὰ) : ὑπήνη, ης (ἡ). Prendre quelqu'un par la barbe, τοῦ πώγωνός τινα λαμβάνω, fut. λήψομαι. Barbe longue, πώγων μακρός ou καθ-ειμένος, ου (ὁ) : ὑπήνη μακρά, ᾶς (ἡ). Barbe longue et épaisse, πώγων βαθύς, έος (ὁ). Qui a la barbe longue, μακροπώγων ou βαθυπώγων, ωνος (ὁ, ἡ) : βαθυγένειος, ος, ον. Barbe épaisse et dure, πώγων δασύς, έος (τὸ). Qui a la barbe épaisse, δασυπώγων, ωνος (ὁ, ἡ) : δασυγένειος, ος, ον. Qui n'a point de barbe, ἀπώγων, ωνος (ὁ, ἡ), ou plus souvent ἀγένειος, ος, ον. Le manque de barbe, τὸ ἀγένειον, ου. On le plaisanta sur ce qu'il n'avait point de barbe, εἰς τὸ ἀγένειον ἐσκώφθη (σκώπτω, fut. σκώψω). Faire la barbe à quelqu'un, τινὰ ξύρω, fut. ξυρῶ, ou ξυράω, ῶ, fut. άσω. Se faire la barbe, τὸν πώγωνα ξύρομαι, ou simplement ξύρομαι, fut. ξυροῦμαι. Barbe qui n'est pas faite, πώγων ἄκαρτος, ου (ὁ). Laisser croître sa barbe, τὸν πώγωνα καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω, ou τρέφω, fut. θρέψω, ou d'un seul mot πωγωνοτροφέω, ῶ, fut. ήσω. Commencer à avoir de la barbe, γενειάζω, fut. άσω. La première barbe qui pousse au menton, γενειάς, άδος (ἡ). Avant d'avoir de la barbe, vous vous mêlez d'instruire les vieillards, πρὸ τῆς γενειάδος διδάσκεις τοὺς γέροντας (διδάσκω, fut. διδάξω), Grég. Les peintres donnent de la barbe à Jupiter, οἱ ζωγράφοι γενειάτην τὸν Δία ἀνα-πλάσσουσι (ἀνα-πλάσσω, fut. πλάσω), Luc. Rire dans sa barbe, ὑπογελάω, ῶ, fut. γελάσομαι. || A la barbe de, en présence de, ἐνώπιον, gén. Insulter quelqu'un à sa barbe, τινὰ κατὰ πρόσωπον ὀνειδίζω, fut. ίσω. || Jeune barbe, jeune étourdi, ὁ ἀρτιγένειος, ου.

Barbe d'une comète, πώγων, ωνος (ὁ). Comète à barbe, ἀστὴρ πωγωνίας, ου (ὁ). || Barbes d'épi, ἀθέρες, ων (οἱ). || Barbes d'une flèche, πτέρυγες, ων (αἱ). || Barbe-de-bouc, plante, τραγοπώγων, ωνος (ὁ).

BARBEAU, s. m. fleur, κύανος, ου (ὁ).

BARBELÉ, ÉE, adj. πτερυγωτός, ή, όν.

BARBET, s. m. ὁ λαχναῖος κύων, gén. κυνός.

BARBIER, s. m. κουρεύς, έως (ὁ). Qui concerne l'état de barbier, κουρικός, ή, όν. Boutique de barbier, κουρεῖον, ου (τὸ).

BARBON, s. m. γενειάτης, ου (ὁ).

BARBOTER, v. n. remuer la boue, τὸν βόρβορον ταράσσω, fut. άξω. || Murmurer entre ses dents, γογγύζω, fut. ύσω.

BARBOUILLAGE, s. m. φύρμα, ατος (τὸ).

BARBOUILLER, v. a. couvrir d'un enduit grossier, φύρω, fut. φυρῶ, acc. Barbouillé de sang, αἵματι πεφυρμένος, η, ον. Se barbouiller, en parlant du ciel, συν-νεφόομαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι. Le temps se barbouille, συν-νέφει, impers. || Mêler, brouiller, φύρω, fut. φυρῶ, acc. : φυράω, ῶ, fut. άσω, acc. κυκάω ou συγ-κυκάω, ῶ, fut. ήσω, acc. : συγ-χέω, fut. χεύσω, acc. || Bredouiller, παφλάζω, fut. άξω.

BARBOUILLEUR, s. m. mauvais peintre, ὁ ἄπειρος γραφεύς, έως.

BARBU, UE, adj. qui a de la barbe, γενειάτης, ου (ὁ), Luc. Au féminin, γενειάτις, ιδος (ἡ), Athén. || Qui a une longue barbe, βαθυπώγων ou μακροπώγων, ωνος (ὁ, ἡ) : βαθυγένειος, ος, ον : πωγωνίας, ου (ὁ) : γενειάτης, ου (ὁ). Vieillard barbu, γέρων πωγωνίας, ου. Bouc barbu, τράγος γενειάτης, ου. || Barbelé, en parlant des choses, πτερυγωτός, ή, όν. || Velu, poilu, τριχωτός, ή, όν : τριχίας, ου (ὁ).

BARBUE, s. f. poisson, ῥόμβος, ου (ὁ).

BARCAROLLE, s. f. τὸ ναυτικὸν ᾆσμα, ατος.

BARDANE, s. f. plante, ἄρκτιον, ου (τὸ).

BARDE, s. m. poëte gaulois, βάρδος, ου (ὁ), Diod. : βαρδός, οῦ (ὁ), Hésych.

BARDE, s. f. bande de fer, ἐλασμός, οῦ (ὁ) :

πλαξ, ακός (ἡ). || *Petite tranche de lard*, ταρίχιον, ου (τὸ).

BARDÉ, ÉE, *adj.* — de fer, σιδηρωτός, ή, όν. Chevaux bardés, ἵπποι κατάφρακτοι, ων (οἱ).

BARDEAU, *s. m. planchette*, σχίδαξ, ακος (ὁ).

BARGUIGNER, *v. n. marchander*, δυσωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Hésiter, tarder*, ὀκνέω, ῶ; *fut.* ήσω. Sans barguigner, ἀόκνως.

BARIL, *s. m.* πίθος, ου (ὁ).

BARILLET, *s. m.* πιθάριον, ου (τὸ).

BARIOLAGE, *s. m.* ποίκιλμα, ατος (τὸ).

BARIOLÉ, ÉE, *adj.* ποικίλος, η, ον.

BARIOLER, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ποικιλῶ, *acc.*

BARLONG, ONGUE, *adj.* ἐπιμήκης, ης, ες.

BAROMÈTRE, *s. m.* βαρόμετρον, ου (τὸ), *G. M.*

BAROQUE, *adj. bizarre*, παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Contrefait*, διάστροφος, ος, ον : δι-εστραμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω). || *Ridicule*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

BARQUE, *s. f. petit navire*, πλοῖον, ου (τὸ): πλοιάριον, ου (τὸ). Barque pour traverser l'eau, πορθμεῖον, ου (τὸ) : πορθμίδιον, ου (τὸ). Barque de pêcheur, ἁλιάς, άδος (ἡ). Très-petite barque, *nacelle*, σκάφη, ης (ἡ) : σκαφίδιον, ου (τὸ) : σκάφη, ης (ἡ). || *Au fig.* Bien conduire sa barque, ὀρθῶς κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω. Je conduis moi-même ma barque, τὰ ἐμαυτοῦ πράσσω, *fut.* πράξω.

BARQUEROLLE, *ou* **BARQUETTE**, *s. f. petite barque*, σκαφίδιον, ου (τὸ).

BARRE, *s. f. pièce de bois ou de fer*, ὁ μοχλός, οῦ. Barre d'une grille, barre de métal, κάνων, ονος (ὁ). || Argent, argent en barre, ἄργυρος ἄσημος, ου (ὁ). || Barre d'une assemblée, d'un tribunal, κιγκλίδες, ων (αἱ) : δρύφακτος, ου (ὁ).

Barre, *trait de plume ou de crayon*, γραμμή, ῆς (ἡ). Tracer *ou* faire une barre, γραμμὴν γράφω, *fut.* γράψω.

Barre, *banc de sable*, ταινία, ας (ἡ). || *Flux de la mer à l'embouchure des fleuves*, ἡ ἐπιτρέχουσα τοῖς τενάγεσι θάλασσα, ης (ἐπι-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι), *Arr.*

Barres, *s. f. pl. sorte de jeu.* Jouer aux barres, ὀστρακίνδα παίζω, *fut.* παιξοῦμαι, *Poll.*

BARREAU, *s. m. petite barre*, κάνων, ονος (ὁ). Barreaux d'une cage, κιγκλίδες, ων (αἱ).

Barreau, *banc des avocats, lieu où l'on plaide*, τὸ δικαστήριον, ου. Du barreau, qui appartient au barreau, δικανικός, ή, όν. L'éloquence du barreau, οἱ δικανικοὶ λόγοι, ων. La connaissance du barreau, ἡ δικανική, ῆς. Avoir de la réputation dans le barreau, ἐν τοῖς δικαστηρίοις εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fréquenter le barreau, εἰς τὰ δικαστήρια φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. || Le barreau, *le corps des avocats*, οἱ δικανικοί, ῶν.

BARRER, *v. a. fermer avec une barre*, μοχλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Intercepter, fermer*, δια-φράσσω *ou* δια-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* : δια-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Barrer à quelqu'un le passage, τὴν ὁδόν τινι ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω. Barrer le chemin aux honneurs, ἀπ-είργω τινὰ τῆς εἰς τὰς τιμὰς εἰσόδου (ἀπείργω, *fut.* είρξω). || *Gêner, contrecarrer*, δια-κωλύω, *fut.* ύσω, *acc.* : ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.*

Barrer, *rayer, biffer avec la plume*, περιγράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

BARRICADE, *s. f.* ἔμφραγμα, ατος (τὸ): ἐμφραγμός, οῦ (ὁ).

BARRICADER, *v. a.* ἐμ-φράσσω *ou* ἐμφράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Barricader les rues, τὰς ὁδοὺς ἐμ-φράσσω *ou* ἀπο-φράσσω *ou* διαφράσσω *fut.* φράξω. Ils se barricadèrent dans le camp, δι-εφράγνυντο ξύλοις πολλοῖς τὸ στρατόπεδον (δια-φράγνυμι, *fut.* φράξω), *Plut.*

BARRIÈRE, *s. f. clôture*, φραγμός, οῦ (ὁ): φράγμα, ατος (τὸ). Mettre une barrière à un passage, τὴν ὁδὸν ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω. || *Obstacle*, ἐμπόδισμα, ατος (τὸ) : κώλυμα, ατος (τὸ) : διακώλυμα, ατος (τὸ). Servir de barrière à, ἐμποδών εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *dat.* Aucune barrière ne les arrête, οὐδὲν ἐμποδὼν αὐτοῖς τῆς σπουδῆς (*sous-ent.* ἐστί). Opposer une barrière au désir de quelqu'un, ἐμποδών τί τινος σπουδῇ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre une barrière à l'ambition de quelqu'un, τινὸς φιλοτιμίᾳ ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Franchir la barrière des lois, τοὺς νόμους ὑπερ-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Barrière, *entrée d'une ville*, πύλη, ης (ἡ). Droit qu'on paye aux barrières, τὸ διαπύλιον τέλος, ους.

Barrière, *d'où partent les combattants dans les jeux*, βαλβίς, ῖδος (ἡ) : ὕσπληξ, ηγος *ou* ηγγος (ἡ) : γραμμή, ῆς (ἡ). Ouvrir la barrière à quelqu'un, τινὰ ἀπὸ βαλβίδων ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *Aristph.* La barrière est ouverte, ἔπεσεν *ou* κατέπεσεν ἡ ὕσπληξ, *Luc.*

BARRIQUE, *s. f.* πίθος, ου (ὁ).

BAS, **Basse**, *adj.* *peu élevé*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Lieux bas**, τόποι ταπεινοί, ῶν (οἱ) : οἱ κάτω τόποι, ων, *ou simplement* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω. **Le bas Rhin**, ὁ κάτω Ῥῆνος, ου. **La rivière est basse**, οὐ πολὺς ῥεῖ ὁ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥεύσω). **La mer est basse**, ἄμπωτις οὖσα τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). **Le soleil est bas**, ὁ ἥλιος εἰς τὰ κάτω κλίνει (κλίνω, *fut.* κλινῶ). **Temps bas**, *nuageux*, ἀὴρ περινέφελος, ου (ὁ). || **Avoir l'oreille basse**, τὰ ὦτα καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. || **Vue basse**, μυωπία, ας (ἡ). **Avoir la vue basse**, μυωπάζω, *fut.* άσω. || **A voix basse**, καθ-ειμένῃ τῇ φωνῇ (*part. passif parf. de* καθ-ίημι).

Bas, *vil, abject*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Basse naissance**, τὸ ταπεινὸν γένος, ους. **De basse naissance**, ἀγενής, ής, ές. **Basse condition**, ταπεινὸς βίος, ου (ὁ) : ταπεινότης, ητος (ἡ). **Vivre dans une basse condition**, ταπεινῶς τὸν ἐμαυτοῦ βίον δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω : ταπεινῶς δι-άγω, *fut.* άξω, *ou* δι-αιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sentiments bas**, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). **Avoir des sentiments bas**, ταπεινὰ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui a des sentiments bas**, ταπεινόφρων, ων, ον, *gén.* ονος : χαμαίζηλος, ος, ον : μικρόψυχος, ος, ον : ἀγεννής, ής, ές. || **Bas prix**, ἡ εὐωνία, ας. **Qui est à bas prix**, εὔωνος, ος, ον : εὐτελής, ής, ές. **Mettre à bas prix**, εὐωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Bas, *adv. en bas*, κάτω. **Mettre bas**, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* **Tenir bas**, *empêcher de s'élever*, κατα-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* **Mettre chapeau bas**, τὴν κεφαλὴν γυμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. **Il lui parlait chapeau bas**, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς αὐτῷ δι-ελέγετο (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). **Être bien bas**, *bien malade*, ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. **Il était si bas qu'on désespérait de lui**, οὕτως ἀσθενῶς δι-έκειτο, ὥστε μηδ' ἐλπίδα σωτηρίας παρ-έχειν (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : παρ-έχω, *fut.* ἕξω). **Être bas dans ses affaires**, κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || **Parler bas**, καθειμένως *ou* καθειμένῃ τῇ φωνῇ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. **Dire quelque chose tout bas à l'oreille**, δι' ὠτός *ou* ὡς ἥπιον λέγω. || **Ici-bas**, ἐνθάδε *ou* ἐνταῦθα : *avec mouvement*, δεῦρο. **Les choses d'ici-bas**, τὰ ἐνθάδε, *ou* τὰ κάτω, *indécl. ou* τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ων. **Être détaché des choses d'ici-bas**, τῶν ἐπὶ γῆς οὐκ ἀλέγω, *sans fut.* || **Là-bas**, ἐκεῖ : *avec mouvement*, ἐκεῖσε.

Bas, *s. m.* *le bas d'une montagne, d'une maison, etc.* τὸ κάτω, *ou au plur.* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω, *indéclin.* **Le plus bas**, τὸ κατώτατον, ου. **Il y a eu dans la vie de cet homme des hauts et des bas**, τότε μὲν ὑπ-ήρθη, τότε δὲ κατ-επιέσθη οὗτος ὑπὸ τῆς τύχης (ὑπ-αίρω, *fut.* αρῶ : κατα-πιέζω, *fut.* πιέσω). **Il y a dans son humeur, dans son esprit, des hauts et des bas**, τοὺς τρόπους, τὴν διάνοιαν ἀσύμφωνός ἐστιν ἑαυτῷ. || **Au bas**, **en bas**, κάτω, *avec le génitif.* **Aller droit en bas**, τῇ εὐθείᾳ κάτω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. **Traiter du haut en bas**, ἐν-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Il semble qu'il nous traite un peu du haut en bas**, δοκεῖ ὑ[illegible]ν-τρυφᾶν ἡμῖν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). **Être traité du haut en bas par quelqu'un**, ὑπό τινος ἐν-τρυφάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. || **D'en bas**, **par le bas**, κάτωθεν, *génit.* || **Être à bas**, χαμαὶ κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. **Jeter ou mettre à bas**, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* **A bas, à bas!** ἄπαγε (*impér. d'*ἀπ-άγω, *fut.* άξω), *avec l'acc. ou le gén.*

BAS, *s. m.* *vêtement du bas de la jambe*, περικνημίς, ίδος (ἡ).

BASANE, *s. f.* τὸ ἐκ στυπτηρίας δέρμα, *ou simplement* δέρμα, ατος (τὸ). **Fait de basane**, δερμάτινος, η, ον.

BASANÉ, **ée**, *adj.* μελάγχρους, ους, ουν.

BASCULE, *s. f.* *machine pour monter les fardeaux*, κηλώνιον, ου (τὸ). || *Balançoire*, αἰώρα, ας (ἡ). || *Mouvement qu'on fait pour tomber*, καταφορά, ᾶς (ἡ). **Faire la bascule**, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

BASE, *s. f.* βάσις, εως (ἡ). **Base d'un triangle**, ἡ τοῦ τριγώνου βάσις, εως. **Base d'une colonne**, ἡ τοῦ στύλου βάσις, εως, *ou* κρηπίς, ῖδος, *ou* βαλβίς, ῖδος (ἡ). **Base d'un édifice**, τῆς οἰκίας θεμέλιος, ου (ὁ), *ou* θεμέλιον, ου (τὸ), *ou* καταβολή, ῆς (ἡ), *ou* κρηπίς, ῖδος (ἡ). || *Au fig.* θεμέλιος, ου (ὁ) : κρηπίς, ῖδος (ἡ). **Être la base de**, **servir de base à**, ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* **Avoir pour base quelque chose**, ἔν τινι *ou* ἐπί τινος βέβηκα (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BASER, *v. a.* *au propre et au fig.* ἐν-ιδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* — **sur quelque chose**, τινί. **Être basé sur**, ἐν-ίδρυμαί τινι : ἐπί τινος βέβηκα (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BAS-FONDS, *s. m. pl. mer peu profonde*, τὰ βραχέα, ων (*pl. neutre de* βραχύς, εῖα, ύ).

BASILIC, *s. m. plante*, βασιλικόν, οῦ (τὸ) : ὤκιμον, ου (τὸ). || *Reptile*, βασιλίσκος, ου (ὁ).

BASILIQUE, *s. f. édifice*, βασιλικὴ, ῆς (ἡ).

BASIN, *s. m. étoffe*, ἡ ξυλίνη ἐσθής, ῆτος.

BASQUE, *s. f. pan d'habit*, πτέρυξ, υγος (ἡ).

BAS-RELIEF, *s. m.* ἀνάγλυφον, ου (τὸ). Sculpté en bas-relief, ἀνάγλυφος, ος, ον.

BASSE, *s. f. ton grave en musique*, ὁ βαρὺς τόνος, *gén.* τοῦ βαρέος τόνου. Faire la basse, accompagner en faisant la basse, ὑπ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

BASSE-COUR, *s. f.* ὀρνιθών, ῶνος (ὁ) : ὀρνιθοτροφεῖον, ου (τὸ).

BASSE-FOSSE, *s. f.* βάραθρον, ου (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαραθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BASSEMENT, *adv.* ταπεινῶς : ἀνελευθέρως.

BASSES, *s. f. pl. récifs, écueils*, τὰ βραχέα, ων (*pl. neutre de* βραχύς, εῖα, ύ) : σύρτεις, εων (αἱ), *pl. de* σύρτις, εως (ἡ).

BASSESSE, *s. f. abjection*, ταπεινότης, ητος (ἡ). Dans quel état de bassesse il était enfin tombé, εἰς οἵαν τελευτὴν καὶ ταπεινότητα ἀφ-ῖκτο (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι); *Thuc.* Bassesse de langage, ταπεινολογία, ας (ἡ). Bassesse de sentiments, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). Avec bassesse, ταπεινῶς.

Bassesse, *action basse*, τὸ ἀνελεύθερον ἔργον, ου. Faire une bassesse, ἀνελεύθερόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il fit bien des bassesses, πολλὰ ἔπαθεν αἰσχρὰ καὶ ταπεινά (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Faire des bassesses devant quelqu'un, τινὶ σαίνω ou προσ-σαίνω, *fut.* σανῶ. Gagner la faveur de quelqu'un à force de bassesses, ἀρεσκείαις τινὰ προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι.

BASSET, *s. m. chien à courtes jambes*, ὁ βραχύκωλος κύων, *gén.* κυνός.

BASSE-TAILLE, *s. f.* ἡ βαρύτονος φωνή, ῆς.

BASSIN, *s. m. plat creux*, λεκάνη, ης (ἡ). || *Vase pour se laver les pieds ou les mains*, νιπτήρ, ῆρος (ὁ). || *Vase de nuit*, ἀμίς, ίδος (ἡ). *Réservoir pour les eaux*, ὑδροδοχεῖον, ου (τὸ). || *Grande coupe évasée pour recevoir les eaux d'une fontaine*, κρατήρ, ῆρος (ὁ). || *Partie d'un port où se tiennent les vaisseaux*, ναύσταθμον, ου (τὸ). || *Vallée où coule une rivière*, συνάγκεια, ας (ἡ). || *Os large qui forme les hanches*, ἰσχίον, ου (τὸ). || *Plateau d'une balance* πλάστιγξ, ιγγος (ἡ).

BASSINER, *v. a.* — une plaie avec de l'eau chaude, τὴν πληγὴν ὕδατι θερμῷ, *ou mieux* ὕδωρ θερμὸν τῇ πληγῇ κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'eau qui sert pour bassiner une plaie, τὸ κατάντλημα, ατος. Décoction pour bassiner les pieds des goutteux, κατάντλημα ποδάγρας. || Bassiner un lit, τὴν κλίνην πυριάω, ῶ, *fut.* άσω.

BASSINET, *s. m. petit vase creux*, λεκάνιον, ου (τὸ). || *Petite cavité*, κοτύλη, ης (ἡ) : κύτταρος, ου (ὁ). || *Fleur du genre des renoncules*, βατράχιον, ου (τὸ).

BASSINOIRE, *s. f.* πυρία, ας (ἡ).

BASTION, *s. m.* προμαχών, ῶνος (ὁ).

BASTONNADE, *s. f.* ξυλοκοπία, ας (ἡ). *On tourne mieux par* coups, πληγαί, ῶν (αἱ), *que l'on sous-entend quelquefois.* Il reçut une vigoureuse bastonnade, πολλὰς (*sous-ent.* πληγὰς) ἐδάρη (*aor. 2 passif de* δέρω, *fut.* δερῶ). Supplice de la bastonnade, τυμπανισμός, οῦ (ὁ). Donner la bastonnade, τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BAS-VENTRE, *s. m.* ὑπογάστριον, ου (τὸ) : ἦτρον, ου (τὸ).

BAT, *s. m.* κανθήλια, ων (τὰ) : σάγμα *ou* ἐπίσαγμα, ατος (τὸ). Charger d'un bât, ἐπι-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.* Oter le bât, ἀπο-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.* Chevaux *ou* mulets de bât, ὑποζύγια σκευοφόρα *ou* σκευαγωγά, ῶν (τὰ).

BATAILLE, *s. f. grand combat*, μάχη, ης (ἡ). Présenter la bataille, εἰς μάχην τοὺς πολεμίους προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Livrer bataille, μάχην συν-άπτω, *fut.* συνάψω. Donner une bataille mémorable, μάχην ἀξίαν λόγου μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Gagner la bataille, μάχην νικάω, ῶ, *ou simplement* νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : μάχῃ κρατέω, ῶ, *ou simplement* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il gagna la bataille de Chéronée sur les Athéniens, τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην τοὺς Ἀθηναίους ἐνίκησε (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω). Combien a-t-il gagné de batailles? πόσας μάχας ἐνίκησε; Perdre la bataille, ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. Ils perdirent la bataille de Leuctres, τὴν μάχην ἡσσήθησαν τὴν ἐν Λεύκτροις, *Isocr.*

Bataille, *ordre de bataille*, παράταξις, εως (ἡ). Bataille rangée, ἡ ἐκ παρασκευῆς *ou* ἐκ παρατάξεως μάχη, ης, *ou simplement* παράταξις, εως (ἡ). Vaincus en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατηθέντες (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se ranger ne

BAS, **Basse**, *adj. peu élevé*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Lieux bas**, τόποι ταπεινοί, ῶν (οἱ) : οἱ κάτω τόποι, ων, *ou simplement* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω. **Le bas Rhin**, ὁ κάτω Ῥῆνος, ου. **La rivière est basse**, οὐ πολὺς ῥεῖ ὁ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥεύσω). **La mer est basse**, ἄμπωτις οὖσα τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). **Le soleil est bas**, ὁ ἥλιος εἰς τὰ κάτω κλίνει (κλίνω, *fut.* κλινῶ). **Temps bas**, *nuageux*, ἀὴρ περινέφελος, ου (ὁ). || **Avoir l'oreille basse**, τὰ ὦτα καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. || **Vue basse**, μυωπία, ας (ἡ). **Avoir la vue basse**, μυωπάζω, *fut.* άσω. || **A voix basse**, καθ-ειμένῃ τῇ φωνῇ (*part. passif parf. de* καθ-ίημι).

Bas, *vil, abject*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Basse naissance**, τὸ ταπεινὸν γένος, ους. **De basse naissance**, ἀγενής, ής, ές. **Basse condition**, ταπεινὸς βίος, ου (ὁ) : ταπεινότης, ητος (ἡ). **Vivre dans une basse condition**, ταπεινῶς τὸν ἐμαυτοῦ βίον δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω : ταπεινῶς δι-άγω, *fut.* άξω, *ou* δι-αιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sentiments bas**, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). **Avoir des sentiments bas**, ταπεινὰ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui a des sentiments bas**, ταπεινόφρων, ων, ον, *gén.* ονος : χαμαίζηλος, ος, ον : μικρόψυχος, ος, ον : ἀγεννής, ής, ές. || **Bas prix**, ἡ εὐωνία, ας. **Qui est à bas prix**, εὔωνος, ος, ον : εὐτελής, ής, ές. **Mettre à bas prix**, εὐωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Bas, *adv. en bas*, κάτω. **Mettre bas**, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* **Tenir bas**, *empêcher de s'élever*, κατα-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* **Mettre chapeau bas**, τὴν κεφαλὴν γυμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. **Il lui parlait chapeau bas**, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς αὐτῷ δι-ελέγετο (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). **Être bien bas**, *bien malade*, ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. **Il était si bas qu'on désespérait de lui**, οὕτως ἀσθενῶς δι-έκειτο, ὥστε μηδ' ἐλπίδα σωτηρίας παρ-έχειν (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : παρ-έχω, *fut.* ἕξω). **Être bas dans ses affaires**, κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || **Parler bas**, καθειμένως *ou* καθειμένῃ τῇ φωνῇ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. **Dire quelque chose tout bas à l'oreille**, δι' ὠτός *ou* ὡς ἤπιον λέγω. || **Ici-bas**, ἐνθάδε *ou* ἐνταῦθα : *avec mouvement*, δεῦρο. **Les choses d'ici-bas**, τὰ ἐνθάδε, *ou* τὰ κάτω, *indécl. ou* τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ων. **Être détaché des choses d'ici-bas**, τῶν ἐπὶ γῆς οὐκ ἀλέγω, *sans fut.* || **Là-bas**, ἐκεῖ : *avec mouvement*, ἐκεῖσε.

Bas, *s. m. le bas d'une montagne, d'une maison, etc.* τὸ κάτω, *ou au plur.* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω, *indéclin.* **Le plus bas**, τὸ κατώτατον, ου. **Il y a eu dans la vie de cet homme des hauts et des bas**, τότε μὲν ὑπ-ήρθη, τότε δὲ κατ-επιέσθη οὗτος ὑπὸ τῆς τύχης (ὑπ-αίρω, *fut.* αρῶ : κατα-πιέζω, *fut.* πιέσω). **Il y a dans son humeur, dans son esprit, des hauts et des bas**, τοὺς τρόπους, τὴν διάνοιαν ἀσύμφωνός ἐστιν ἑαυτῷ. || **Au bas, en bas**, κάτω, *avec le génitif.* **Aller droit en bas**, τῇ εὐθείᾳ κάτω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. **Traiter du haut en bas**, ἐν-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Il semble qu'il nous traite un peu du haut en bas**, δοκεῖ ὑ[illegible]-τρυφᾷν ἡμῖν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). **Être traité du haut en bas par quelqu'un**, ὑπό τινος ἐν-τρυφάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. || **D'en bas, par le bas**, κάτωθεν, *génit.* || **Être à bas**, χαμαὶ κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. **Jeter ou mettre à bas**, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* **A bas, à bas!** ἄπαγε (*impér.* d'ἀπ-άγω, *fut.* άξω), *avec l'acc. ou le gén.*

BAS, *s. m. vêtement du bas de la jambe*, περικνημίς, ίδος (ἡ).

BASANE, *s. f.* τὸ ἐκ στυπτηρίας δέρμα, *ou simplement* δέρμα, ατος (τὸ). **Fait de basane**, δερμάτινος, η, ον.

BASANÉ, **ée**, *adj.* μελάγχρους, ους, ουν.

BASCULE, *s. f. machine pour monter les fardeaux*, κηλώνιον, ου (τὸ). || *Balançoire*, αἰώρα, ας (ἡ). || *Mouvement qu'on fait pour tomber*, καταφορά, ᾶς (ἡ). **Faire la bascule**, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

BASE, *s. f.* βάσις, εως (ἡ). **Base d'un triangle**, ἡ τοῦ τριγώνου βάσις, εως. **Base d'une colonne**, ἡ τοῦ στύλου βάσις, εως, *ou* κρηπίς, ῖδος, *ou* βαλβίς, ῖδος (ἡ). **Base d'un édifice**, τῆς οἰκίας θεμέλιος, ου (ὁ), *ou* θεμέλιον, ου (τὸ), *ou* καταβολή, ῆς (ἡ), *ou* κρηπίς, ῖδος (ἡ). || *Au fig.* θεμέλιος, ου (ὁ) : κρηπίς, ῖδος (ἡ). **Être la base de, servir de base à**, ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* **Avoir pour base quelque chose**, ἔν τινι *ou* ἐπί τινος βέβηκα (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BASER, *v. a. au propre et au fig.* ἐν-ιδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* — **sur quelque chose**, τινί. **Être basé sur**, ἐν-ίδρυμαί τινι : ἐπί τινος βέβηκα (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BAS-FONDS, *s. m. pl. mer peu profonde*, τὰ βραχέα, ων (*pl. neutre de* βραχύς, εῖα, ύ).

BASILIC, *s. m. plante*, βασιλικόν, οῦ (τὸ) : ὤκιμον, ου (τὸ). || *Reptile*, βασιλίσκος, ου (ὁ).

BASILIQUE, *s. f. édifice*, βασιλική, ῆς (ἡ).

BASIN, *s. m. étoffe*, ἡ ξυλίνη ἐσθής, ῆτος.

BASQUE, *s. f. pan d'habit*, πτέρυξ, υγος (ἡ).

BAS-RELIEF, *s. m.* ἀνάγλυφον, ου (τὸ). Sculpté en bas-relief, ἀνάγλυφος, ος, ον.

BASSE, *s. f. ton grave en musique*, ὁ βαρὺς τόνος, *gén.* τοῦ βαρέος τόνου. Faire la basse, accompagner en faisant la basse, ὑπ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

BASSE-COUR, *s. f.* ὀρνιθών, ῶνος (ὁ) : ὀρνιθοτροφεῖον, ου (τὸ).

BASSE-FOSSE, *s. f.* βάραθρον, ου (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαραθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BASSEMENT, *adv.* ταπεινῶς : ἀνελευθέρως.

BASSES, *s. f. pl. récifs, écueils*, τὰ βραχέα, ων (*pl. neutre de* βραχύς, εῖα, ύ) : σύρτεις, εων (αἱ), *pl. de* σύρτις, εως (ἡ).

BASSESSE, *s. f. abjection*, ταπεινότης, ητος (ἡ). Dans quel état de bassesse il était enfin tombé, εἰς οἵαν τελευτὴν καὶ ταπεινότητα ἀφ-ῖκτο (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι); *Thuc.* Bassesse de langage, ταπεινολογία, ας (ἡ). Bassesse de sentiments, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). Avec bassesse, ταπεινῶς.

Bassesse, *action basse*, τὸ ἀνελεύθερον ἔργον, ου. Faire une bassesse, ἀνελεύθερόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il fit bien des bassesses, πολλὰ ἔπαθεν αἰσχρὰ καὶ ταπεινά (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Faire des bassesses devant quelqu'un, τινὶ σαίνω ou προσ-σαίνω, *fut.* σανῶ. Gagner la faveur de quelqu'un à force de bassesses, ἀρεσκείαις τινὰ προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι.

BASSET, *s. m. chien à courtes jambes*, ὁ βραχύκωλος κύων, *gén.* κυνός.

BASSE-TAILLE, *s. f.* ἡ βαρύτονος φωνή, ῆς.

BASSIN, *s. m. plat creux*, λεκάνη, ης (ἡ). || *Vase pour se laver les pieds ou les mains*, νιπτήρ, ῆρος (ὁ). || *Vase de nuit*, ἀμίς, ίδος (ἡ). *Réservoir pour les eaux*, ὑδροδοχεῖον, ου (τὸ). || *Grande coupe évasée pour recevoir les eaux d'une fontaine*, κρατήρ, ῆρος (ὁ). || *Partie d'un port où se tiennent les vaisseaux*, ναύσταθμον, ου (τὸ). || *Vallée où coule une rivière*, συνάγκεια, ας (ἡ). || *Os large qui forme les hanches*, ἰσχίον, ου (τὸ). || *Plateau d'une balance* πλάστιγξ, ιγγος (ἡ).

BASSINER, *v. a.* — une plaie avec de l'eau chaude, τὴν πληγὴν ὕδατι θερμῷ, *ou mieux* ὕδωρ θερμὸν τῇ πληγῇ κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'eau qui sert pour bassiner une plaie, τὸ κατάντλημα, ατος. Décoction pour bassiner les pieds des goutteux, κατάντλημα ποδάγρας. || Bassiner un lit, τὴν κλίνην πυριάω, ῶ, *fut.* άσω.

BASSINET, *s. m. petit vase creux*, λεκάνιον, ου (τὸ). || *Petite cavité*, κοτύλη, ης (ἡ) : κύτταρος, ου (ὁ). || *Fleur du genre des renoncules*, βατράχιον, ου (τὸ).

BASSINOIRE, *s. f.* πυρία, ας (ἡ).

BASTION, *s. m.* προμαχών, ῶνος (ὁ).

BASTONNADE, *s. f.* ξυλοκοπία, ας (ἡ). *On tourne mieux par* coups, πληγαί, ῶν (αἱ), *que l'on sous-entend quelquefois.* Il reçut une vigoureuse bastonnade, πολλὰς (*sous-ent.* πληγὰς) ἐδάρη (*aor. 2 passif de* δέρω, *fut.* δερῶ). Supplice de la bastonnade, τυμπανισμός, οῦ (ὁ). Donner la bastonnade, τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BAS-VENTRE, *s. m.* ὑπογάστριον, ου (τὸ) : ἦτρον, ου (τὸ).

BAT, *s. m.* κανθήλια, ων (τὰ) : σάγμα *ou* ἐπίσαγμα, ατος (τὸ). Charger d'un bât, ἐπι-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.* Oter le bât, ἀπο-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.* Chevaux *ou* mulets de bât, ὑποζύγια σκευοφόρα *ou* σκευαγωγά, ῶν (τὰ).

BATAILLE, *s. f. grand combat*, μάχη, ης (ἡ). Présenter la bataille, εἰς μάχην τοὺς πολεμίους προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Livrer bataille, μάχην συν-άπτω, *fut.* συνάψω. Donner une bataille mémorable, μάχην ἀξίαν λόγου μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Gagner la bataille, μάχην νικάω, ῶ, *ou simplement* νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : μάχῃ κρατέω, ῶ, *ou simplement* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il gagna la bataille de Chéronée sur les Athéniens, τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην τοὺς Ἀθηναίους ἐνίκησε (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω). Combien a-t-il gagné de batailles? πόσας μάχας ἐνίκησε; Perdre la bataille, ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. Ils perdirent la bataille de Leuctres, τὴν μάχην ἡσσήθησαν τὴν ἐν Λεύκτροις, *Isocr.*

Bataille, *ordre de bataille*, παράταξις, εως (ἡ). Bataille rangée, ἡ ἐκ παρασκευῆς *ou* ἐκ παρατάξεως μάχη, ης, *ou simplement* παράταξις, εως (ἡ) Vaincus en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατηθέντες (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se ranger ne

bataille, παρα-τάσσομαι, *fut.* ταξομαι *ou* ταχθήσομαι. — vis-à-vis des ennemis, τοῖς πολεμίοις ἀντιπαρα-τάσσομαι, *Thuc.* Ranger une armée en bataille, τὴν δύναμιν παρα-τάσσω, *fut.* τάξω, *Plut.* Lieux où l'on ne peut ranger une armée en bataille, χῶρος παράταξιν μὴ δεχόμενος, ου, *Plut.* Le front de la bataille, ἡ πρώτη τάξις, εως. Le champ de bataille, *voyez* Champ.

BATAILLER, *v. n.* δι-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. — avec quelqu'un, τινί.

BATARD, arde, *adj.* νόθος, ος *ou* η, ον. || Porte bâtarde, παράθυρον, ου (τὸ).

BATARDEAU, *s. m. digue*, χῶμα, ατος (τὸ).

BATARDISE, *s. f.* νοθεία, ας (ἡ).

BATEAU, *s. m.* πλοῖον, ου (τὸ). Petit bateau, πλοιάριον, ου (τὸ).

BATELAGE, *s. m.* ἀγυρτεία, ας (ἡ).

BATELÉE, *s. f.* Une batelée de figues, σῦκα, ὅσα χωρεῖ ἐν πλοίον (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *ou simplement* σῦκα, ἐν πλοίον.

BATELET, *s. m.* σκάφη, ης (ἡ) : σκαφίδιον, ου (τὸ).

BATELEUR, *s. m.* ἀγύρτης, ου (τὸ).

BATELIER, *s. m.* πορθμεύς, έως (ὁ).

BATER, *v. a.* ἐπι-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.* Un âne bâté, κανθήλιος, οὐ (ὁ).

BATIMENT, *s. m. édifice*, οἰκοδόμημα, ατος (τὸ). || *Navire*, πλοῖον, ου (τὸ). Petit bâtiment, πλοιάριον, ου (τὸ).

BATIR, *v. a. construire*, οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Bâtir autour, περι-οικοδομέω, ῶ. Bâtir sur, ἐπ-οικοδομέω, ῶ. Bâtir auprès, παρ-οικοδομέω, ῶ. Bâtir devant le jour d'un autre, ἀντοικοδομέω, ῶ. *Tous ces verbes veulent le régime direct à l'accusatif, et l'indirect au datif.* Ils ont bâti un rempart auprès de nous, παρ-ῳκοδομήκασιν ἡμῖν τεῖχος, *Thuc.* L'action de bâtir, *ou* de faire bâtir, οἰκοδόμησις, εως (ἡ), *Thuc.* Se faire bâtir une maison, οἰκοδομέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. Luc.* || Bâtir une ville, πόλιν οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κτίζω, *fut.* κτίσω. Bâtir dans un pays, dans une île, χώραν, νῆσον κτίζω, *fut.* κτίσω. Lieu où l'on bâtit, χωρίον κτιζόμενον, ου. || *Au figuré.* Bâtir sa fortune sur la credulité publique, τῇ τῶν πολλῶν εὐπειθείᾳ ἐπ-αυξάνομαι, *fut.* αυξηθήσομαι.

Bâti, *fait, configuré*, πεπλασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πλάσσω, *fut.* πλάσω). Homme bien bâti, ἀνὴρ εὐειδής, οῦς (ὁ). — mal bâti, δι-εστραμμένος, ου, (ὁ). || *Au fig.* L'homme est ainsi bâti, οὕτως ἔχουσιν οἱ ἄνθρωποι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je suis ainsi bâti, οὕτω πέφυκα (*parf. de* φύομαι). || Comme vous voilà bâti, *comme vous êtes vêtu !* οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (βαδίζω, *fut.* ίσομαι : ἀμπέχομαι, *fut.* ἀμφέξομαι); *Luc.*

BATISSE, *s. f. construction*, οἰκοδομία, ας (ἡ).

BATON, *s. m. pour s'appuyer*, βακτηρία, ας (ἡ) : σκηπάνιον, ου (τὸ) : σκίμπων, ωνος (ὁ) : σκήπων *ou* σκίπων, ωνος (ὁ). Porter un bâton, βακτηρίαν φέρω, *fut.* οἴσω. S'appuyer sur un bâton, βακτηρίᾳ ἐρείδομαι, *fut.* ἐρείσομαι. Lever son bâton pour frapper, βακτηρίαν ἐπαν-αίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *Thuc.* Marcher à l'aide d'un bâton comme les vieillards, πρεσβυτικῶς βακτηρεύω, *fut.* εύσω, *Grég.* Petit bâton, βακτρίδιον, ου (τὸ). || Bâton *pour frapper*, ξύλον, ου (τὸ). Frapper d'un bâton, ξύλῳ *ou* ἐν ξύλῳ πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Ayant reçu des coups de bâton sur le crâne, ξύλῳ παισθεὶς κατὰ τοῦ κρανίου (παίω, *fut.* παίσω *ou* παιήσω), *Herodn. Cependant* ξύλον *s'emploie aussi dans le premier sens.* Il avait un bâton à la main, ξύλον ἐν τῇ χειρὶ ἦν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Luc.* Les gens portant bâton, οἱ ξυλοφοροῦντες, ων, *Luc.* || *Au fig.* Être le bâton de vieillesse de son père, τὸν πατέρα γεροντάγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Baton de licteur, d'huissier, ῥάβδος, ου (ἡ). Bâton de commandement, σκῆπτρον, ου (τὸ).

BATONNER, *v. a. frapper du bâton*, ξυλοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ξύλοις *ou* ξύλῳ τύπτω, *fut.* τύψω, *ou* παίω, *fut.* παιήσω, *ou* πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Biffer, rayer l'écriture*, περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

BATONNET, *s. m.* ῥαβδίον, ου (τὸ).

BATONNIER, *s. m.* ῥαβδονόμος, ου (ὁ): ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

BATTAGE, *s. m.* — du blé, ἀλοητός, οῦ (ὁ), *Xén.*

BATTANT, *s. m.* — *d'une porte*, πτυχή, ῆς (ἡ). A deux battants, δίπτυχος, ος, ον. Porte à deux battants, double battant d'une porte, δικλίδες, ων (αἱ). || Battant *d'une cloche*, ῥόπτρον, ου (τὸ).

BATTE, *s. f. pour aplanir*, λίστρον, ου (τὸ).

BATTEMENT, *s. m. choc d'un corps contre un autre*, κροῦσις, εως (ἡ). Battement de mains, κρότημα, ατος (τὸ) : κρότος, ου (ὁ). Battement d'ailes, πτέρυξις, εως (ἡ). L'air frémit agité par les battements légers de leurs ailes, ἀὴρ

ἐλαφραῖς πτερύγων ῥιπαῖς ὑπο-συρίζει (συρίζω, *fut.* ίξω), *Eschyl.* || *Mouvement du pouls*, σφύξις, εως (ἡ). **Battement des artères et du cœur**, ἡ τῶν ἀρτηριῶν σφύξις καὶ τῆς καρδίας. **Battement de cœur**, *palpitation*, παλμός, οῦ (ὁ). **Il lui prend un battement de cœur**, πάλλει αὐτῷ ἡ καρδία (πάλλω, *fut.* παλῶ *peu usité*).

BATTERIE, *s. f. querelle qui va jusqu'aux coups*, διαπληκτισμός, οῦ (ὁ). || *Machination*, μηχανή, ῆς (ἡ) : μηχάνημα, ατος (τὸ). **Dresser des batteries**, μηχανὰς ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. **Dresser au plus tôt quelque nouvelle batterie**, καινὴν μηχανὴν ὅπως τάχιστα ἐκ-πορίζω, *fut.* ίσω. **Faire jouer toutes sortes de batteries**, παντοῖα μηχανήματα προσ-άγω, *fut.* άξω. **Changer de batterie**, μηχανὴν ἄλλην ἐφ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω.

Batterie *de canons*, πυρόβολα, ων (τὰ). **Dresser des batteries contre l'ennemi**, τὰ πυρόβολα τοῖς πολεμίοις ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. **Changer la disposition des batteries**, τὰ πυρόβολα μεθ-ίστημι, *fut.* μετα-στήσω.

Batterie *de cuisine*, τὰ μαγειρικὰ σκεύη, ῶν, *pl. de* σκεῦος, ους (τὸ).

BATTEUR *en grange*, *s. m.* ἀλωεύς, έως (ὁ). || **Batteur de pavé** *ou* **d'estrade**, *vagabond*, πλάνος, ου (ὁ) : πλανής, ῆτος (ὁ).

BATTOIR, *s. m.* πλάτη, ης (ἡ).

BATTOLOGIE, *s. f.* βαττολογία, ας (ἡ).

BATTRE, *v. a. frapper quelqu'un*, τύπτω, *fut.* τύψω, *acc.* : πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : παίω, *fut.* παίσω *ou* παιήσω, *acc.* : κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* **Vous êtes battu pour le moins autant que moi**, ἴσας μοι πληγὰς τύπτῃ (*passif de* τύπτω), *Aristphn.* **Être bien battu**, πολλὰς τύπτομαι, *fut.* τυφθήσομαι, *ou* δέρομαι, *fut.* δαρήσομαι (*sous-ent.* πληγάς). **Battre de verges**, ῥαβδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Battre avec un bâton**, ξύλῳ *ou* ἐν ξύλῳ παίω, *fut.* παίσω, *acc.* **Battre à coups de poing**, κονδυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Se faire battre**, *recevoir des coups*, πληγαῖς περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. **Il s'expose à se faire battre**, παρασκευάζει ἑαυτῷ πληγάς (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). **Se battre les flancs avec sa queue**, τῇ οὐρᾷ τὰς πλευρὰς καὶ τὰ ἰσχία μαστίζομαι, *fut.* μαστίξομαι, *Hom.* **Se battre les flancs**, *faire de grands efforts*, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. — **pour faire quelque chose**, ποιεῖν τι, *ou* ὥστε ποιεῖν τι.

Battre, *frapper sur quelque chose*, τύπτω, *fut.* τύψω, *acc.* : κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* **Battre le blé**, ἀλοάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Battre à coups de marteau**, σφυροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Battre les murs d'une ville à coups de bélier**, τὰ τείχη κριοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Battre une ville en brèche**, τὰ μηχανήματα τῇ πόλει προσ-άγω, *fut.* άξω. **Battre un caillou pour en tirer des étincelles**, σπινθῆρας ἐκ τοῦ πυρίτου ἐκτρίβω, *fut.* τρίψω. **Battre la terre du front**, τῷ μετώπῳ γῆν τύπτω, *fut.* τύψω. **Battre la terre pour l'aplanir**, τὸ πέδον ἐδαφίζω, *fut.* ίσω. **Terre battue**, *foulée*, γῆ πεπατημένη, ης. **Chemin battu**, ὁδὸς πεπατημένη *ou* τετριμμένη, ης (*partic. parf. passif de* πατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou de* τρίβω, *fut.* τρίψω). || **Battre monnaie**, ἀργύριον κόπτω *ou* ἐπι-κόπτω, *fut.* κόψω. **Battre de la fausse monnaie**, ἀργύριον παρα-κόπτω, *fut.* κόψω.

Battre, *passer auprès*, *baigner*, κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.* **Cette île est battue de tous côtés par les flots**, περι-κλύζεται ἡ νῆσος τοῖς κύμασι (περι-κλύζω, *fut.* κλύσω). **Lieu battu par les flots de la mer**, τόπος ἁλίκλυστος, ου (ὁ).

Battre, *tourmenter, agiter*, ῥιπτάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Être battu par les vents**, τοῖς ἀνέμοις ῥιπτάζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *ou* δια-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Être battu par les flots**, κυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : κλυδωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. **Être battu par la tempête**, χειμάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. **Les vaisseaux ayant été battus par la tempête**, χειμασθεισῶν τῶν νεῶν. **Nous fûmes battus par une si furieuse tempête**, τοσούτῳ κλύδωνι ἐβαλλόμεθα (βάλλω, *fut.* βαλῶ). || *Fatiguer, importuner*, κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* **Battre les oreilles à quelqu'un**, τινὸς ὦτα κόπτω, *fut.* κόψω, *ou d'un seul mot* ὠτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περιλαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περι-θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Nous devrions avoir les oreilles battues de leur éloge**, περι-θρυλλεῖσθαι ἡμῶν ἔδει τὰ ὦτα τούτων ἐπ-αινουμένων. **J'en ai les oreilles battues**, πάλαι ταῦτα ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι.

Battre, *parcourir*, δι-ελαύνω, *fut.* δι-ελάσω, *acc.* **Battre les bois, la campagne**, τοὺς δρυμούς, τοὺς ἀγροὺς δι-ελαύνω. **Battre la campagne**, *ne savoir ce qu'on dit*, παρα-φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι. || **Battre l'eau**, *perdre sa peine*, ἀερομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Battre froid**, *recevoir mal quelqu'un*, ψυχρῷ τῷ προσώπῳ τινὶ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

Battre, *vaincre*, νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κατα-μάχομαι, *fut.*

μαχέσομαι, *acc.* Être battu par les ennemis, ὑπὸ τῶν πολεμίων κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : τῶν πολεμίων ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. Ils furent battus cette fois-là, ταύτην ἡσσήθησαν τὴν μάχην. || Se tenir pour battu, *au fig.* ἔλασσον ἔχειν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SE BATTRE, *v. r. combattre*, μάχομαι *ou* διαμάχομαι, *fut.* μαχέσομαι.— avec quelqu'un, τινί. Se battre en duel, μονομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. —avec quelqu'un, τινί. Faire battre deux personnes, *les mettre aux prises*, εἰς μάχην τινὰς συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc.*

BATTRE, *v. n. faire du bruit en frappant*, κτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le tambour bat, τὰ τύμπανα κτυπεῖ. Battre des mains, des pieds, χερσί, ποσὶ κτυπέω, ῶ, *ou* κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Battre des ailes, πτερύσσομαι, *fut.* ύξομαι. || *Palpiter*, *en parlant des artères*, σφύζω, *fut.* σφύξω. — *en parlant du cœur*, πάλλομαι, *sans fut.* : σπαίρω *ou* ἀσπαίρω, ῶ, *fut.* αρῶ : πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. Le cœur me bat, πηδᾷ μοι ἡ καρδία.

BATTUE, *s. f.* διελασία, ας (ἡ). Faire une battue dans un bois, τὴν ὕλην, τοὺς δρυμοὺς διελαύνω, *fut.* ελάσω. Ayant fait plusieurs battues dans le bois, πολλάκις τοὺς δρυμοὺς δι-ελάσαντες.

BAUDET, *s. m.* ὄνος, ου (ὁ) : ὀνάριον, ου (τὸ) : κανθήλιος, ου (ὁ).

BAUDRIER, *s. m.* ζωστήρ, ῆρος (ὁ).

BAUGE, *s. f.* κυλίστρα, ας (ἡ)

BAUME, *s. m.* βάλσαμον, ου (τὸ). Arbrisseau qui produit le baume, βάλσαμον, ου (τὸ) : βάλσαμος, ου (ἡ). Le baume le plus précieux, τὸ ὀποβάλσαμον, ου. Le baume grossier, *fait avec le bois de l'arbuste*, τὸ ξυλοβάλσαμον, ου.

BAVARD, ARDE, *adj.* λάλος, η, ον (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Un bavard, φλύαρος, ου (ὁ, ἡ). Infatigable bavard, βιαῖος φλύαρος, ου (ὁ) : ἀχάλινον καὶ ἀπύλωτον στόμα, ατος (τὸ). O quel bavard! ὢ τῆς φλυαρίας;

BAVARDAGE, *s. m.* φλυαρία, ας (ἡ).

BAVARDER, *v. n.* φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BAVARDERIE, *s. f.* φλυαρία, ας (ἡ) : πολυλογία, ας (ἡ) : ἀδολεσχία, ας (ἡ).

BAVE, *s. f.* σίαλον, ου (τὸ).

BAVER, *v. n.* σιαλίζω, *fut.* ίσω.

BAVEUX, EUSE, *adj.* σιαλώδης, ης, ες.

BAYER, *v. n. regarder la bouche béante*, χαίνω, *fut.* χανοῦμαι. *On emploie de préférence le parfait* κέχηνα, *auquel le plus-que-parfait* ἐκεχήνειν *sert d'imparfait.* Il regarde le ciel comme un homme qui baye aux corneilles, κέχηνε βλέπων εἰς τὸν οὐρανόν (βλέπω, *fut.* βλέψομαι), *Aristphn.*

BÉANT, ANTE, *adj.* κεχηνώς, υῖα, ός, *gén.* ότος. Dormir la bouche béante, κεχηνὼς καθεύδω, *fut.* ευδήσω, *Hippocr.* Avoir la bouche béante, κέχηνα, *parf. de* χαίνω. *Voyez* BAYER. Regarder en l'air la bouche béante, ἄνω κέχηνα, *Aristphn.* Ils me regardaient la bouche béante, ἐκεχήνεσαν πρὸς ἐμέ, *Aristphn.* Gouffre béant, χάσμα, ατος (τὸ).

BÉAT, ATE, *adj.* μακάριος, α, ον. Faire le béat, *tournez*, singer la piété, εὐσέβειαν προσποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

BÉATIFICATION, *s. f.* ἡ εἰς τοὺς μακαρίους ἀναγωγή, ῆς.

BÉATIFIER, *v. a.* εἰς τοὺς μακαρίους ἀνάγω, *fut.* άξω, *ou* ἀναγράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

BÉATITUDE, *s. f.* μακαριότης, ητος (ἡ).

BEAU *ou* **BEL**, BELLE, *adj.* καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* κάλλιστος). Beau de visage, de corps, τὴν ὄψιν, τὸ σῶμα καλός, ή, όν. Très-beau, περικαλλής, ής, ές. Parfaitement beau, παγκαλλής, ής, ές : πάγκαλος, ος *ou* η, ον. Qui n'a rien de beau, ἀκαλλής, ής, ές. Belle femme, γυνὴ καλή τε καὶ εὐειδής. Un beau jeune homme, νέος εὐπρεπὴς τὴν ὄψιν. Être plus beau que les autres, πλεῖον τῶν ἄλλων κάλλος ἔχω, *fut.* ἕξω. Être le plus beau de tous, πάντων καλλιστεύω, *fut.* εύσω. Beau à voir, καλὸς ἰδεῖν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Faire le beau, καλλωπίζομαι, *fut.* ίσομαι : ἁβρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. L'envie de paraître beau, ὁ καλλωπισμός, οῦ. || *En parlant des choses.* Un bel ouvrage, τὸ καλὸν ἔργον, ου. Une belle maison, ἡ καλὴ οἰκία, ας. Une belle action, τὸ καλῶς πεπραγμένον, ου. Les belles actions de son père, τὰ τοῦ πατρὸς καλά, ῶν, *Isocr.* Il est beau pour cet homme de penser ainsi, καλὸν αὐτῷ τοιαῦτα φρονεῖν (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il est beau de mourir pour sa patrie, καλὸν τὸ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Il est beau pour vous d'embrasser la défense des opprimés, καλῶς ἄρα ποιεῖς τῶν ἀδικουμένων προ-ϊστάμενος (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : προ-ΐσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι). || *Ironiquement.* La belle victoire que vous avez remportée! καλήν, οἶμαι, νενίκηκας τὴν νίκην (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω). Belle demande! γελοῖον.

Beau, *adj. entre dans plusieurs idiotismes très-remarquables.* **Le beau monde**, οἱ εὐτράπελοι, ων : οἱ χαρίεντες, ων : οἱ ἀστεῖοι, ων. || **De belles paroles**, *pour tromper*, οἱ πρὸς χάριν πεπλασμένοι λόγοι, ων (πλάσσω, *fut.* πλάσω). **Payer de belles paroles**, πεπλασμένοις λόγοις βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || **Un beau jour**, ποτέ, *adv. enclitique, qui se place toujours après un mot.* **Un beau matin**, πρωΐ ποτε. || **L'avoir beau ou belle**, εὐκαιρίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. **La donner belle**, εὐκαιρίαν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **Nous l'avons échappé belle**, μέγαν κίνδυνον ἐφύγομεν (φεύγω, *fut.* φεύξομαι). || **Avoir beau faire**, μάτην σπουδάζω, *fut.* άσω. **Il a beau se lamenter**, μάτην ὀλοφύρεται (ὀλοφύρομαι, *fut.* υροῦμαι). || **De plus belle**, ἔτι μᾶλλον. || **Il fait beau**, **le temps est beau**, εὐδία ἐστί. **Quand il fait beau**, ὅταν εὐδία ᾖ (*subj.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

le Beau, *pris substantivement pour* **la beauté**, τὸ καλόν, οῦ. **Le goût ou l'amour du beau**, φιλοκαλία, ας (ἡ). **Qui aime le beau**, φιλόκαλος, ος, ον. **Qui n'a point le goût du beau**, ἀφιλόκαλος, ος, ον. **Être amateur du beau**, φιλοκαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BEAUCOUP, *adv.* πολύ. *Avec les comparatifs*, πολύ *ou* πολλῷ. *Avec les verbes en général*, πολύ : μάλα : λίαν : σφόδρα. *Avec les verbes de prix ou d'estime*, πολλοῦ. **Je les aime beaucoup**, τούτοις λίαν ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. **Beaucoup plus**, πολὺ μᾶλλον. **Beaucoup moins**, πολλῷ ἔλασσον. **Ils étaient beaucoup plus nombreux**, πολλῷ πλείους ἦσαν. **Estimer beaucoup**, περὶ πολλοῦ *ou simplement* πολλοῦ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* **De beaucoup**, πολλῷ *ou* πολύ *ou* κατὰ πολύ. **Inférieur de beaucoup**, πολλῷ *ou* κατὰ πολὺ ἥσσων *ou* ἐλάσσων, ων, ον, *gén.* ονος. **De beaucoup meilleur**, πολλῷ βελτίων, ων, ον, *gén.* ονος. **Il s'en faut de beaucoup, à beaucoup près**, πολλοῦ δεῖ : πολλοῦ γε καὶ δεῖ, *Dém.*

Beaucoup **de**, *devant les noms, soit au singulier, soit au pluriel*, πολύς, πολλή, πολύ, *gén.* πολλοῦ. **Beaucoup de sagesse**, πολλὴ σοφία, ας. **Beaucoup de vin pur**, πολὺς ἄκρατος, ου. **Beaucoup de soldats**, πολλοὶ στρατιῶται, ῶν.

BEAU-FILS, *s. m. fils d'un autre lit*, πρόγονος, ου (ὁ). || *Gendre*, γαμβρός, οῦ (ὁ).

BEAU-FRÈRE, *s. m.* δαήρ, έρος (ὁ).

BEAU-PÈRE, *s. m. pour les enfants d'un autre lit*, ἐπιπάτωρ, ορος (ὁ). || *Père du mari*, ἑκυρός, οῦ (ὁ). || *Père de la femme*, πενθερός, οῦ (ὁ).

BEAUTÉ, *s. f.* κάλλος, ους (τὸ). **Beauté achevée**, τὸ παντελὲς κάλλος, ους. **Qui est de toute beauté**, παγκαλλής, ής, ές : πάγκαλος, ος *ou* η, ον. **Beauté relevée par l'éclat de la jeunesse**, ὥρα, ας (ἡ). **Remarquable par sa beauté**, τῷ κάλλει *ou* τῇ ὥρᾳ περίβλεπτος, ος, ον. **Être d'une grande beauté**, εἰς ὑπερβολὴν καλός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. **Femme d'une grande beauté**, γυνή τις ὑπερφυὴς τὸ κάλλος. **La beauté qui mérita le prix à Hélène**, τὸ Ἑλένης καλλίστευμα, ατος. **L'emporter sur tous par sa beauté**, πάντων καλλιστεύω, *fut.* εύσω. **Le prix de la beauté**, τὸ καλλιστεῖον, ου. **L'adjuger**, τὸ καλλιστεῖον ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω. **L'obtenir**, τὸ καλλιστεῖον φέρομαι, *fut.* οἴσομαι. **Être fier de sa beauté**, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. **La beauté se flétrit**, ἀπανθεῖ τὸ κάλλος (ἀπ-ανθέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *En parlant des choses.* **Beauté du discours**, τὸ τοῦ λόγου κάλλος, ους. **Les beautés du discours**, αἱ τοῦ λόγου χάριτες, ων. **La beauté des expressions**, ὁ τῶν ῥημάτων χαριεντισμός, οῦ. **Beauté de la voix**, ἡ ἡδυφωνία, ας. **La beauté de sa voix**, τὸ ἡδὺ τῆς αὐτοῦ φωνῆς. **La beauté d'un lieu**, ἡ τοῦ τόπου χάρις, ιτος. **Ces choses sont d'une si grande beauté**, τοσούτου κάλλους μετέχει ταῦτα (μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω).

Beauté, *belle personne*, ἡ καλὴ γυνή, *gén.* καλῆς γυναικός. *En parlant d'une jeune fille*, ἡ καλὴ παρθένος, ου. **Une beauté**, καλή τις οὖσα (*partic. fém.* d'εἰμί), *Anacr.* **Les premières beautés de la Grèce**, αἱ τῆς Ἑλλάδος καλλιστεύουσαι, ῶν (*partic. de* καλλιστεύω, *fut.* εύσω), *Hérodt.*

BEC, *s. m.* — *d'oiseau*, ῥύγχος, ους (τὸ). **Qui a un bec, armé d'un bec**, ῥυγχωτός, ή, όν. **Se battre à coups de bec**, ῥυγχομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Petit bec**, ῥυγχίον, ου (τὸ). **Bec d'oiseau de proie**, δέρθρον, ου (τὸ). || *Au fig.* **Coup de bec**, *méchanceté*, κερτομία, ας (ἡ). **Avoir bec et ongles**, *être capable de se défendre*, ἕτοιμός εἰμι πρὸς ἄμυναν, *fut.* ἔσομαι. **Qui a bec et ongles**, ἀμυντικός, ή, όν. **Se prendre de bec**, *se disputer*, ἔριν συν-άπτω, *fut.* άψω. — **avec quelqu'un**, τινί. **Qui a bon bec**, στωμύλος, η, ον. **Il n'a que du bec**, λόγοις μόνον ἰσχύει (ἰσχύω, *fut.* ἰσχύσω). **Tenir à quelqu'un le bec dans l'eau**, *le leurrer*, τινὰ βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Blanc-bec**, *adolescent*, ὁ ἀρτιγένειος, ου.

Bec, *pointe en général*, ἄκρα, ας (ἡ). **Bec d'un vase**, προστόμιον, ου (τὸ). **Bec de lampe**, μυκτήρ,

ῆρος (ὁ). Bec de navire, ἔμβολος, ου (ὁ) : ἔμβολον, ου (τὸ). || *Promontoire*, ἀκρωτήριον, ου (τὸ).

BÉCASSE, *s. f. oiseau*, σκολόπαξ, ακος (ὁ).

BECFIGUE, *s. m. oiseau*, συκαλίς, ίδος (ἡ).

BÊCHE, *s. f.* σκαπάνη, ης (ἡ).

BÊCHER, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

BÉCHIQUE, *adj.* βηχικός, ή, όν.

BECQUÉE, *s. f.* ψῶμος, ου (ὁ). Donner la becquée à des oiseaux, νεοσσοῖς σῖτον ἐπιφέρω, *fut.* ἐπ-οίσω : νεοσσοὺς ψωμίζω, *fut.* ίσω.

BECQUETER, *v. a.* τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.*

BEDAINE, *s. f.* γαστήρ, *gén.* γαστρός (ἡ). Grosse bedaine, ὁ τῆς γαστρὸς ὄγκος, ου. Qui a une bedaine, γαστρώδης, ης, ες.

BEDEAU, *s. m.* ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

BEFFROI, *s. m. clocher d'où l'on fait le guet*, ἡ κωδωνοφόρος σκοπιά, ᾶς.

BÉGAYEMENT, *s. m.* ψελλισμός, οῦ (ὁ).

BÉGAYER, *v. a. et n.* ψελλίζω, *fut.* ίσω, *ou* ψελλίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* La philosophie ne sait que bégayer sur tous les sujets, ψελλιζομένῃ ἔοικεν ἡ φιλοσοφία περὶ πάντων (ἔοικα, *imparf.* ἐοίκειν), *Aristt.* Il bégaya quelques excuses, προφασίζεσθαι ἄττα τινὰ ἐπειρᾶτο (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι).

BÈGUE, *adj.* ψελλός, ή, όν.

BÉGUEULE, *s. f.* ἡ ἀκκιζομένη, ης (*partic. d'*ἀκκίζομαι). Faire la bégueule, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι.

BÉGUEULERIE, *s. f.* ἀκκισμός, οῦ (ὁ).

BÉGUIN, *s. m.* καλυπτρα, ας (ἡ).

BEIGNET, *s. m.* ἀρτολάγανον, ου (τὸ).

BÉJAUNE, *s. m. jeune épervier*, ἱερακίσκος, ου (ὁ). || Faire voir à quelqu'un son béjaune, *son ignorance*, ἀμάθειάν τινος ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω. On lui fera voir son béjaune, ἄνοιαν ὀφλήσει (ὄφλω *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω).

BÊLEMENT, *s. m.* βλήχημα, ατος (τὸ) : βληχή, ης (ἡ).

BÊLER, *v. n.* βληχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

BELETTE, *s. f. animal*, γαλῆ, ῆς (ἡ).

BELIER, *s. m. animal*, κριός, οῦ (ὁ). Qui a une tête de bélier, κριοκέφαλος, ος, ον. Comme un bélier, κρηδόν. || *Machine de guerre*, κριός, οῦ (ὁ). Frapper à coups de bélier, κριοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

BELITRE, *s. m.* οὐτιδανός, οῦ (ὁ).

BELLE-FILLE, *s. f. femme du fils*, νυός, οῦ (ἡ). || *Fille d'un autre lit*, προγονή, ῆς (ἡ).

BELLE-MÈRE, *s. f. mère de la femme* πενθερά, ᾶς (ἡ). || *Mère du mari*, ἑκυρά, ᾶς (ἡ). || *Seconde femme du père*, μητρυιά, ᾶς (ἡ).

BELLE-SOEUR, *s. f.* γάλως, ω (ἡ).

BELLIGÉRANT, ANTE, *adj.* πολεμῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les parties belligérantes, οἱ ἀντιπολέμιοι, ων.

BELLIQUEUX, EUSE, *adj.* πολεμικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φιλοπόλεμος, ος, ον : ἄρειος, ος *ou* α, ον.

BELVÉDÈRE, *s. m.* σκοπιά, ᾶς (ἡ).

BÉNÉDICITÉ, *s. m.* ἡ πρὸ τοῦ σίτου εὐλογία ας : ἡ πρὸ τοῦ γεύσασθαι εὐχή, ῆς.

BÉNÉDICTION, *s. f. dans le langage de l'Église*, εὐλογία, ας (ἡ). || *Dans le style profane*, τὸ θεόθεν ἀγαθόν, οῦ (θεόθεν, *adv. reste indéclinable*). Dieu l'a comblé de bénédictions, πολλὰ ἔχει ἀγαθὰ θεόθεν λαβών (ἔχω, *fut.* ἕξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Avec la bénédiction du ciel, σὺν Θεῷ. Ils appelaient la bénédiction du ciel, τὸ δαιμόνιον ἐπ-εκαλοῦντο (ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι). Pays de bénédiction, ἡ ἄφθονος χώρα, ας. || *Souhait bienveillant*, εὐχή, ῆς (ἡ). Combler quelqu'un de bénédictions, ἀγαθὰ πολλά τινι εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι. S'attirer les bénédictions de bien du monde, πολλοὺς εὐμενεῖς καὶ εὐχαρίστους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

BÉNÉFICE, *s. m. gain*, κέρδος, ους (το). Tirer de quelque chose un bénéfice, κέρδος τι ἔκ τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : τὶ ἔκ τινος κερδαίνω, *fut.* ανῶ. || Le bénéfice du temps, ὁ χρόνος, ου. || Bénéfice de ventre *ou* de nature, *évacuation favorable*, ὑποχώρησις, εως (ἡ).

BENEFICE, *s. m. revenu ecclésiastique*, ἡ ἐκκλησιαστικὴ πρόσοδος, ου.

BENEFICIER, *v. n. gagner, faire du profit*, κερδαίνω, *fut.* ανῶ.

BENÉVOLE, *adj. bienveillant*, εὐμενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὔνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || *Volontaire, non contraint*, ἑκούσιος, ος *ou* α, ον : αὐθαίρετος, ος, ον.

BÉNIGNEMENT, *adv.* πράως : ἠπίως.

BÉNIGNITÉ, *s. f.* πραότης, ητος (ἡ).

BÉNIN, IGNE, *adj. d'humeur bénigne*, πρᾶος, πραεῖα, πρᾶον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἤπιος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Bon jusqu'à la sottise*, εὐήθης, ης, ες (*comp.*

ἐστερος, *sup.* ἐστατος), || *Favorable, propice*, εὐμενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Salubre*, ὑγιής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Qui agit doucement, en parlant d'un remède*, ἤπιος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

BÉNIR, *v. a. dans la langue de l'Église*, εὐλογέω ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Bénir Dieu, τὸν Θεὸν εὐλογέω, ῶ. Dieu bénit les hommes, εὐλογεῖ ὁ Θεὸς τοὺς ἀνθρώπους. Bénir l'eau, le pain, etc. τὸ ὕδωρ, τὸν ἄρτον εὐλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Béni, ie, εὐλογητός, ή, όν. || Bénir un temple, un autel, *le consacrer*, ναόν, βωμὸν καθ-ιερόω ou καθ-οσιόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Bénir, *dans le style profane.* Bénir la Providence, *la remercier*, τῷ Θεῷ ou τοῖς θεοῖς εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dieu soit béni, tout va bien, τὰ μὲν οὖν εἰς τὸ παρὸν σὺν Θεῷ ἔχει καλῶς (ἔχω, *fut.* ἕξω). Bénir quelqu'un, *lui souhaiter du bien*, πολλὰ καὶ ἀγαθά τινι εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι. Tout le monde le bénit, οὐκ ἔστιν ὅστις οὐκ αὐτῷ εὐχαριστεῖ (εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω). J'ai été choisi pour bénir les hommes et non pour les maudire, παρ-ελήφθην ἐπ' εὐλογίας, οὐ κατάρας ἐγώ (παρα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι). Soyez béni, εὐτυχοίης (*opt.* d'εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω). Soyez béni, vous qui nous apportez ces bonnes nouvelles, ἀλλ' εὖ μὲν ἥκεις, ταῦτα φέρων εὐαγγέλια (ἥκω, *fut.* ἥξω). || Bénir quelqu'un, *lui être propice, en parlant des dieux*, ἵλεώς εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *dat.* Que Dieu nous bénisse, ἵλεως ἡμῖν εἴη ὁ Θεός. Dieu a béni nos efforts, καλῶς σὺν Θεῷ ἐπράξαμεν (πράσσω, *fut.* πράξω). Le ciel ayant béni nos armes, νίκης γενομένης σὺν τοῖς θεοῖς ἡμετέρας (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

BÉNIT, ITE, *adj. dans la langue de l'Église*, εὐλογημένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*εὐλογέω, ῶ, *fut.* ήσω) : εὐλογητός, ή, όν : *dans le langage profane*, καθ-ιερωμένος ou καθ-ωσιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* καθ-ιερόω ou *de* καθ-οσιόω, ῶ, *fut.* ώσω) : ἱερός, ά, όν : ὅσιος, ος ou α, ον. Lieu bénit, τόπος καθ-ωσιωμένος, ου : τόπος ἱερός, οῦ : τόπος ὅσιος, ου. || Pain bénit, ἄρτος εὐλογημένος, ου (ὁ), *Eccl.* : εὐλογίαι, ῶν (αἱ), *Eccl.* Eau bénite, τὸ καθάρσιον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος : ἁγιασμός, οῦ (ὁ), *Eccl.* || Donner de l'eau bénite de cour, *leurrer de vaines espérances*, γλωσσοχαριτέω ou χαριτογλωσσέω, ῶ, *fut.* ήσω : πεπλασμένοις πρὸς χάριν λόγοις βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Donneur d'eau bénite de cour, ὁ πάντα πρὸς χάριν λέγων (*partic. de* λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ).

BÉNITIER, *s. m. à la porte d'une église*, κόγχη, ης (ἡ), *Eccl.* || *Vase pour les aspersions*, περιῤῥαντήριον, ου (τὸ). || *Vase d'eau lustrale qu'on met auprès d'un mort*, ἀρδάνιον, ου (τὸ).

BÉQUILLARD, *s. m.* ὁ βακτρεύων ou βακτηρεύων, οντος (*partic. de* βακτρεύω ou βακτηρεύω, *fut.* εύσω).

BÉQUILLE, *s. f.* βάκτρον, ου (τὸ).

BERCAIL, *s. m.* ποίμνη, ης (ἡ) : ποίμνιον, ου (τὸ).

BERCEAU, *s. m. lit d'enfant*, κοιτίς, ίδος (ἡ). *Plus souvent on tourne par* langes, σπάργανα, ων (τὰ). Dès le berceau, ἀπὸ τῶν πρώτων σπαργάνων. Enfant au berceau, βρέφος ους (τὸ) : νήπιον, ου (τὸ). || *Au fig.* République au berceau, ἡ νεόκτιστος πόλις, εως. Berceau de la république, αἱ τῆς πόλεως ἀρχαί, ῶν.

Berceau, *voûte*, καμάρα, ας (ἡ) : ἀψίς, ίδος ou ῖδος (ἡ). Berceau d'arbres ou de feuillage, σκιάς, άδος (ἡ).

BERCER, *v. a. agiter un berceau*, δονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Bercer d'espérances vaines, κεναῖς ἐλπίσιν αἰωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

BERGE, *s. f. bord d'une rivière*, χῶμα, ατος (τὸ).

BERGER, *s. m. qui garde des moutons*, ποιμήν, ένος (ὁ). — *des chèvres*, αἰπόλος, ου (ὁ). — *des bœufs*, βουκόλος, ου (ὁ). Être berger, *selon ces diverses acceptions*, ποιμαίνω, *fut.* ανῶ, ou αἰπολέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui concerne le berger ou les bergers, *selon les mêmes significations*, ποιμενικός ou αἰπολικός ou βουκολικός, ή, όν. Berger, *en général*, νομεύς, έως (ὁ). De berger, νομευτικός, ή, όν. || Étoile du berger, ὁ ἕσπερος, ου.

BERGÈRE, *s. f. gardienne des troupeaux*, ἡ ποιμαίνουσα, ης (*partic. de* ποιμαίνω, *fut.* ανῶ). || *Paysanne*, ἀγροιῶτις, ιδος (ἡ).

BERGERIE, *s. f.* ποίμνη, ης (ἡ) : ποιμνίον, ου (τὸ). || Les bergeries, *tout ce qui concerne les bergers*, τὰ ποιμενικά, ῶν.

BERLE, *s. f. plante*, σίον, ου (τὸ).

BERLUE, *s. f.* ἴλιγγος, ου (ὁ). Avoir la berlue, ἰλιγγιάω, ῶ, *fut.* άσω.

BERNER, *v. a. faire sauter sur une couverture*, ἐπι-τιθέντα τινὰ ἱματίῳ ἀπο-σφαιρίζω, *fut.* ίσω. || *Se moquer*, κατα-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι, *gén.* : ἐγ-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι, *dat.* :

ἐμ-παίζω, *fut.* παιξοῦμαι, *dat.* Être berné, κατα-γελάομαι, ῶμαι, *fut.* γελασθήσομαι.

BÉRYL, *s. m. pierre précieuse*, βήρυλλος, ου (ὁ).

BESACE, *s. f.* πήρα, ας (ἡ). Petite besace, πηρίδιον, ου (τὸ).

BESAIGRE, *s. m. vinaigre*, ὄξος, ους (τὸ). Tourner au besaigre, ὀξίζω, *fut.* ίσω.

BESAIGUE, *s. f. sorte de hache*, πέλεκυς, εως (ὁ).

BESOGNE, *s. f.* ἔργον, ου (τὸ). Faire sa besogne, τὸ ἔργον τὸ ἐμαυτοῦ ἀπ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Aller vite en besogne, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Aller lentement en besogne, βραδύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Donner de la besogne à quelqu'un, *lui susciter des affaires*, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

BESOIN, *s. m.* χρεία, ας (ἡ). Avoir besoin de, χρείαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén. ou plus souvent d'un seul mot*, χρῄζω, *sans futur* : δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Ils n'ont besoin d'aucune loi, οὐδενὸς δέονται νόμου. Ils croient qu'ils n'ont plus besoin d'instruction, νομίζουσιν οὐδὲν προσ-δεῖσθαι παιδείας (νομίζω, *fut.* ίσω : προσ-δέομαι, *fut.* δεήσομαι). *On peut aussi, et quelquefois il vaut mieux tourner par l'impersonnel* δεῖ, *fut.* δεήσει. J'ai besoin de cela, δέομαι τούτου, *ou* δεῖ μοι τούτου. Vous aurez besoin de beaucoup de choses, πολλῶν σοι δεήσει. Je n'ai besoin que d'une chose, ἓν δεῖ μόνον μοι. Je vois que vous aurez besoin de ces choses, ὁρῶ σοι καὶ τούτων δεῆσον. S'il en est besoin, ἐάν τι δέῃ. Sans qu'il en soit besoin, οὐδὲν δέον. Au besoin, ὅταν δέῃ. Quand la fortune nous favorise, qu'avons-nous besoin d'amis? ὅταν ὁ δαίμων ἐν-διδῷ, τί δεῖ φίλων (ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω); *On emploie encore diverses tournures équivalentes.* Il n'est besoin que d'une seule chose, ἑνός ἐστι χρεία. Quel besoin avez-vous de mes services, χρεία τίς σοι ἐμοῦ; J'ai besoin de courage, ἀνάγκη μοί ἐστι καρτερῆσαι (καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qu'ai-je besoin de tout cela, τί μοι τῶν τοιούτων μέλει, *fut.* μελήσει; Besoin, *devant un infinitif, se traduit comme devant un nom.* Je n'ai pas besoin de dire, οὐδὲν δέομαι λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Qu'est-il besoin de les chasser, τί δεῖ αὐτοὺς ἐκ-βάλλειν (ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ); Avancez, j'ai besoin de vous dire un mot, *tournez*, car j'ai besoin de vous, πρόσ-ελθε· δέομαι γάρ σου (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). J'ai besoin d'agir ainsi, δεῖ με ταῦτα δρᾶν : χρή με ταῦτα δρᾶν : ἀνάγκη μοι ταῦτα δρᾶν (δράω, *fut.* δράσω).

Besoin, *indigence*, χρεία, ας (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ). Être dans le besoin, ἐν χρείᾳ *ou* ἐν πάντων ἀπορίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui sont dans le besoin, οἱ δεόμενοι (*partic. prés. de* δέομαι). Venir au secours de ceux qui sont dans le besoin, τοῖς δεομένοις ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Ceux qui vous ont secourus dans le besoin, οἱ ποιήσαντες ὑμᾶς εὖ παρὰ τὴν χρείαν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Besoins, *nécessités de la vie*, τὰ ἐπιτήδεια, ων. Pourvoir aux besoins de quelqu'un, τὰ ἐπιτήδειά τινι χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Besoins naturels, τὰ κατὰ φύσιν ἀναγκαῖα, ων.

BESTIAIRE, *s. m. sorte de gladiateur*, θηριομάχος, ου (ὁ).

BESTIAL, ALE, *adj.* κτηνώδης, ης, ες.

BESTIALEMENT, *adv.* κτηνηδόν.

BESTIAUX, *s. m. plur.* θρέμματα *ou* βοσκήματα, ων (τὰ).

BESTIOLE, *s. f.* ζωΰφιον, ου (τὸ).

BÉTAIL, *s. m.* θρέμματα, ων (τὰ) : βοσκήματα, ων (τὰ). Gros bétail, ἀγελαῖα, ων (τὰ). Riche en bétail, πολυθρέμματος, ος, ον.

BÊTE, *s. f. animal*, θηρίον, ου (τὸ) : ζῶον, ου (τὸ). Petite bête, θηρίδιον, ου (τὸ) : ζώδιον, ου (τὸ). Les bêtes brutes, τὰ ἄλογα, ων, *sousent.* ζῶα. Bête de somme *ou* de charge, κτῆνος, ους (τὸ). Bêtes à laine, πρόβατα, ων (τὰ). Bête féroce, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ). De bête féroce, qui concerne les bêtes féroces, θήρειος, ος, ον. Mordu par une bête, θηριόδηκτος, ος, ον. Dévoré par les bêtes, θηρόβρωτος, ος, ον. Plus semblable à la bête qu'à l'homme, θηριώδης, ης, ες. A la manière des bêtes, θηριωδῶς. Gladiateur qui combat dans l'arène contre les bêtes, θηριομάχος, ου (ὁ). Combattre contre les bêtes, θηριομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Exposer aux bêtes, ζώοις παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

Bête, *s. ou adj. sot, imbécile*, ἠλίθιος, ος *ou* α, ον : ἀναίσθητος, ος, ον : ἀνόητος, ος, ον : μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Ignorant*, ἀμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Bon jusqu'à la bêtise*, εὐήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

BÊTEMENT, *adv. sottement*, μωρῶς. || *Bonnement*, εὐήθως.

BÊTISE, *s. f.* ἠλιθιότης, ητος (ἡ) : ἄνοια, ας (ἡ). Une bêtise, ἠλίθιον πρᾶγμα *ou* ῥῆμα, ατος (τὸ). Dire *ou* faire des bêtises, ἠλιθιάζω, *fut.* άσω.

BETTE *ou* **BETTERAVE**, *s. f.* τεῦτλον, ου (τὸ) : τευτλίον, ου (τὸ) : τευτλίς, ίδος (ἡ).

BEUGLEMENT, *s. m.* μύκημα, ατος (τὸ).

BEUGLER, *v. n. mugir*, μυκάομαι, ῶμαι, *fut.* μυκήσομαι. || *Crier, vociférer*, βοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι.

BEURRE, *s. m.* βούτυρον, ου (τὸ). Fait de beurre, βουτύρινος, η, ον.

BEURRER, *v. a.* βουτύρῳ ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

BÉVUE, *s. f. erreur*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ) : ἁμαρτία, ας (ἡ). Faire une bévue, ἁμαρτάνω *ou* δι-αμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Faire une lourde bévue, τοῦ παντὸς διαμαρτάνω, *Plut.* Toutes les bévues que font les hommes, ὁπόσα ἄνθρωποι ἐξ-αμαρτάνουσι, *Xén.* Médecin qui fait des bévues, ἰατρὸς περὶ τοὺς κάμνοντας ἐξ-αμαρτάνων, οντος (ὁ), *Plat.*

BIAIS, *s. m. obliquité*, τὸ πλάγιον, ου. De biais, πλαγίως. Qui est de biais, πλάγιος, α, ον. Poser de biais, πλαγιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : πλαγιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Regarder de biais, παρα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *l'acc. avec* εἰς.

Biais, *moyen détourné*, τέχνη, ης (ἡ) : στροφή, ῆς (ἡ). Essayer de tous les biais possibles, παντοῖα τεχνάσματα σοφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Il cherche un biais pour annoncer cette nouvelle, ζητεῖ ὅπως τάδε ἀπ-αγγελεῖ (ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). Ce n'est là qu'un biais pour nous faire prendre le change, λόγος ταῦτα καὶ παραγωγὴ τοῦ πράγματός ἐστι, *Dém.*

BIAISEMENT, *s. m.* πλαγιασμός, οῦ (ὁ).

BIAISER, *v. n. prendre une direction oblique*, παρεκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Parer le coup en biaisant un peu, τὴν πληγὴν παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. || *User de détours*, παραγωγαῖς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Sans biaiser, κατ' εὐθεῖαν. Appeler sans biaiser les choses par leur nom, εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je vous le dirai sans biaiser, μετὰ παῤῥησίας ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς (λέγω, *fut.* ἐρῶ, *Dém.*).

BIBERON, *s. m. ivrogne*, φιλοπότης, ου (ὁ). || *Sorte de petit vase*, λαγύνιον, ου (τὸ).

BIBLE, *s. f.* τὰ ἅγια Βιβλία, *ou simplement* τὰ Βιβλία, ων, *Eccl.*

BIBLIOTHÉCAIRE, *s. m.* βιβλιοφύλαξ, ακος (ὁ).

BIBLIOTHÈQUE, *s. f. armoire* ou *endroit pour serrer des livres*, βιβλιοθήκη, ης (ἡ). || *Les livres eux-mêmes*, τὰ βιβλία, ων. Faire le catalogue d'une bibliothèque, τὰ βιβλία καταλέγομαι, *fut.* λέξομαι. Vendre sa bibliothèque, τὰ βιβλία ἀπ-εμπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme qui en fait d'histoire est une bibliothèque vivante, ἀνὴρ ἐν ἱστορίᾳ βιβλιακώτατος, ου (ὁ), *Plut.*

BIBUS, *s. m.* Affaire de bibus, πρᾶγμα οὐδενὸς ἄξιον, ου (τὸ). Raisons de bibus, λῆροι, ων (οἱ).

BICHE, *s. f. femelle du cerf*, ἔλαφος, ου (ἡ).

BICHON, *s. m. petit chien*, μελιταῖον κυνίδιον, ου (τὸ).

BICOQUE, *s. f. petite ville*, πολίχνιον, ου (τὸ). || *Petite maison*, οἰκίδιον, ου (τὸ).

BIDET, *s. m. petit cheval*, ἱππάριον, ου (τὸ).

BIDON, *s. m. espèce de vase*, βῖκος, ου (ὁ) : βικίον, ου (τὸ).

BIEN, *s. m. ce qui est bon* ou *ce qui est bien*, τὸ ἀγαθόν, οῦ. Le souverain bien, τὸ πάνυ ἀγαθόν. || *Vertu, honneur*, ἀρετή, ῆς (ἡ). Les gens de bien, οἱ ἀγαθοί, ῶν : οἱ χρηστοί, ῶν : οἱ καλοὶ κἀγαθοί, ῶν. Un homme de bien, ἀνὴρ ἀγαθός *ou* χρηστός *ou* καλὸς κἀγαθός (ὁ). Une femme de bien, ἀγαθή *ou* χρηστή τις γυνή, *gén.* γυναικός. Se tourner au bien, πρὸς ἀρετὴν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Faire des progrès dans le bien, εἰς ἀρετὴν προ-κόπτω, *fut.* κόψω.

Bien, *possession, domaine*, κτῆμα, ατος (τὸ). *S'il consiste en terres*, ἀγρός, οῦ (ὁ) : χωρίον, ου (τὸ) : κτῆμα, ατος (τὸ). Ils s'enfuient dans leurs biens les plus éloignés de la ville, εἰς τὰ πορρωτάτω τῆς πόλεως κτήματα ἀπο-διδράσκουσι (ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι), *Hérodn.* || Les biens, *les richesses, la fortune*, τὰ ἀγαθά, ῶν : τὰ χρήματα, ων : ἡ οὐσία, ας. Perdre tous ses biens, πάντων τῶν ἀγαθῶν ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Tous les biens qu'il possédait, ἃ ἦν ὑπ-άρχοντα αὐτῷ ἀγαθά, *Lys. ou simplement* τὰ ὑπάρχοντα αὐτῷ (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω). Amasser du bien, χρήματα συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *ou* συν-αγείρω, *fut.* ἀγερῶ. Il lui a laissé soixante mille livres de bien, *tournez* dix talents, χρήματα αὐτῷ κατ-έλιπε δέκα τάλαντα (κατα-λείπω, *fut.* λείψω). Ceux qui ont les grands biens, *les grandes fortunes*, οἱ τὰς οὐσίας κεκτημένοι, ων (*partic. parf. de*

κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι). Laisser perdre son bien, τῆς οὐσίας ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Bien, *profit*, *utilité*, τὸ συμφέρον, οντος (*partic. neutre de* συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω), *Dém.* : τὸ λυσιτελοῦν, οῦντος (*partic. neutre de* λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω) : τὸ λυσιτελές, οῦς (*neutre de* λυσιτελής, ής, ές). *Le régime se met au datif, ou avec* συμφέρον *quelquefois au génitif.* Le bien de la république, τὸ τῇ πόλει συμ-φέρον, οντος, *Dém.* Le bien de la patrie, τὸ τῆς πατρίδος συμφέρον, οντος, *Dém.* Le bien public, τὸ κοινῇ συμφέρον, οντος. Avoir en vue le bien public, πρὸς τὸ πᾶσι λυσιτελὲς σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pour son bien particulier, τοῦ ἰδίᾳ λυσιτελοῦντος ἕνεκα. Cela vous fera du bien, τοῦτο ὑμῖν συν-οίσει (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω) : τοῦθ' ὑμᾶς ὀνήσει *ou* ὠφελήσει (ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω : ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'est un bien pour moi, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦτ' ἐστίν ἐμοί. Pour le bien de Cyrus et des Perses, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Κύρου καὶ Περσῶν, *Xén.* Pour le bien des citoyens, ἐπ' ἀγαθῷ τοῖς πολίταις, *Aristph.* Faire quelque chose pour un bien, πρὸς ἀγαθοῦ τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je vous parlerai plutôt pour votre bien que pour le mien, πρὸς σοῦ, οὐδ' ἐμοῦ φράσω (φράζω, *fut.* άσω). S'affliger du bien qui arrive à autrui, ἐπ' ἀλλοτρίοις ἀγαθοῖς λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Bien, *bienfait*, *service*, εὐεργέτημα, ατος (τὸ): εὐεργεσία, ας (ἡ). Faire du bien à quelqu'un, τινὰ εὖ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ εὐ-εργετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui vous font du bien, οἵπερ ὑμᾶς ἀγαθὸν ἐργάζονται (ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι). Faire du bien à ceux qui sont dans le besoin, τοῖς δεομένοις ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Vouloir du bien à quelqu'un, ἀγαθά τινι φρονέω, *fut.* ήσω : πρός τινα εὐνοϊκῶς *ou* εὐμενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui veut du bien à quelqu'un, εὔνους, ους, ουν : εὐμενής, ής, ές. Il me veut du bien, εὔνους ἐστί μοι.

Bien, *opinion* ou *langage favorable*. Dire du bien de quelqu'un, τινὰ ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Tout le bien qu'il dit de vous, ὅσα σε καλῶς λέγει (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). On en dit généralement beaucoup de bien, παρὰ πάντων εὖ ἀκούει (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Prendre en bien, *en bonne part*, πρὸς ἀγαθοῦ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

BIEN, *adv. comme il faut*, εὖ : καλῶς : ὀρθῶς. Très-bien. βέλτιστα *ou* κάλλιστα. Parfaitement bien, ὅπως βέλτιστα : ὅπως κάλλιστα. Trop bien, λίαν. Pas trop bien, οὐχ ὡς ἄριστα. Bien instruit, εὖ πεπαιδευμένος, η, ον. Faire bien ses affaires, καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Tout va bien, καλῶς ἔχει πάντα, *ou simplement* καλῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Ils se portent bien, καλῶς ἔχουσι. Vivre bien, καλῶς δι-άγω, *fut.* άξω. ‖ Être bien avec quelqu'un, φιλικῶς τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Être ou se trouver bien dans un endroit, τῷ τόπῳ ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : ἐμ-φιλοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* ‖ Vous dites bien, καλῶς λέγεις : εὖ λέγεις : εἰς δέον *ou* εἰς καιρὸν εἶπας (λέγω *fut.* ἐρῶ, *aor.* εἶπα *ou* εἶπον). Si vous venez, vous ferez bien, ἐλθὼν ἂν καλῶς ποιήσαις (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Vous rappelez la mémoire des anciens héros, et vous faites bien, τῶν πρότερον γεγενημένων ἀνδρῶν ἀγαθῶν μέμνησαι, καὶ καλῶς ποιεῖς (μιμνήσκομαι, *fut.* μνήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* Tu feras bien de cesser, *m. à m.* finis, faisant bien, καλῶς ποιῶν, πέπαυσαι (*impératif de* παύομαι, *fut.* παύσομαι), *Aristph.* Il a bien fait de mourir, *m. à m.* il meurt, faisant bien, καλῶς ποιῶν ἀπ-όλλυται (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι), *Aristph.* Il crut bien faire de ne plus s'exposer, καλῶς ἐδόκει ἔχειν αὐτῷ μὴ πάλιν κινδυνεύειν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ἔχω, *fut.* ἕξω : κινδυνεύω, *fut.* εύσω), *Xén.* De toute manière vous ferez bien de déclarer la guerre, πανταχόθεν καλῶς ὑπ-άρχει ὑμῖν πολεμεῖν (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω : πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* Vous feriez bien de lui dire, εἰς δέον εἴποις ἂν αὐτῷ, *fut.* ἐρῶ. Il fera bien d'agir ainsi, ὀνήσεται ταῦτα πράττων (ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι : πράσσω, *fut.* πράξω), *Aristph.*

Bien, *beaucoup*, *très*, *fort*, μάλα : σφόδρα : λίαν : ἄγαν : πάνυ. Bien vite, λίαν ταχέως. Bien mal, σφόδρα πονηρῶς. Bien cruel, λίαν ὠμός, ή, όν. Bien plus grand, πολὺ *ou* πολλῷ μείζων, ων, ον. Cela me réjouit bien, τοῦτο ἄγαν με τέρπει (τέρπω, *fut.* τέρψω), *Anthol.* Je voudrais bien, πάνυ μὲν οὖν βουλοίμην ἂν ἐγώ (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Je voudrais bien savoir, ἡδέως ἂν μάθοιμι (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι).

Bien de, *beaucoup de*, πολύς, ή, ύ, *gén.* πολλοῦ, ῆς, οῦ. Cette femme a bien de la sagesse, πολλὴν ἡ γυνὴ σοφίαν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Bien des soldats, πολλοὶ στρατιῶται, ῶν (οἱ). Bien des maux, πολλὰ κακά, ῶν (τά). Il sait bien des

choses, πολλὰ οἶδεν (οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Bien des gens s'imaginent, πολλοὶ νομίζουσι (νομίζω, *fut.* ίσω).

Bien, *à la vérité*, μέν. Je le savais bien, mais je croyais, ταῦτα μὲν ᾔδειν, ἐδόκουν δέ (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

Bien, *pour le moins*, γέ, *ou* γοῦν, *après un mot.* Il faut bien admettre cela, ταῦτά γε ὁμο-λογεῖν ἀνάγκη (*sous-ent.* ἐστί). Ils étaient bien cent, ἦσαν ὡς ἑκατόν. Il a bien dix enfants, εἰσὶν αὐτῷ ὡς ἐλάχιστον δέκα παῖδες.

Bien, *explétif.* Vouloir bien, θέλω, *fut.* θε-λήσω, *ou* ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω. Il voulait bien combattre, μάχεσθαι μὲν ἤθελε. Je sais bien que, εὖ οἶδ' ὅτι, *indic.* (οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Sachez bien, εὖ ἴσθι (*impér. d'*οἶδα). Sachez bien, εὖ τοῦτ' ἴσθι. J'ai bien assez de mon patrimoine, ἅλις μοι τὰ πατρῷα χρήματα (*sous-ent.* ἐστί). || Eh bien, soit! εἶεν *ou* ἔστω. Eh bien! que s'ensuit-il? εἶεν; τί μετὰ ταῦτα; || Bien! allons, courage! εὖγε. || Oui bien, ἦ μήν.

Bien que, *conj.* καὶ εἰ *ou* κεἰ *ou* εἰ καί, *avec l'indic. Voyez* Quoique.

BIEN-ÊTRE, *s. m.* ῥαστώνη, ης (ἡ).

BIENFAISANCE, *s. f.* εὐεργεσία, ας (ἡ) : τὸ εὐεργετικόν, οῦ (*neutre de l'adj.* εὐεργετικός).

BIENFAISANT, ante, *adj. qui aime à faire du bien*, εὐεργετικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Utile*, χρήσιμος *ou* ὠφέλιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

BIENFAIT, *s. m.* εὐεργέτημα, ατος (τὸ) : εὐεργεσία, ας (ἡ). Il n'est pas de bienfait plus digne de la reconnaissance des hommes, εὐερ-γέτημα οὐδέν ἐστιν ἀνθρώποις ἐπι-χαριτώτερον, *Xén. Plus souvent on tourne par le verbe.* Accorder à quelqu'un un bienfait, τινὰ εὐ-εργετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combler de bienfaits, τὰ μέγιστα εὐ-εργετέω, ῶ, *acc.* Comblé par lui de bienfaits, πολλὰ ὑπ' αὐτοῦ εὐ-εργετηθείς. Que de bienfaits vous avez reçus de cet homme, ὅσα εὐ-ηργέτηκεν ὑμᾶς ὁ ἀνήρ. Répondre à de petits bienfaits par de plus grands, μεγάλα ἀντὶ σμικρῶν εὐ-εργετέω, ῶ. Rendre bienfait pour bienfait, τὸν εὖ ποιοῦντα ἀντ-ευεργετέω *ou* ἀντ-ευποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Recevoir un bienfait de quelqu'un, ὑπό τινος εὖ πάσχω, *fut.* πείσομαι. Tous les bien-faits que j'ai reçus de vous, ὅσα ὑπὸ σοῦ εὖ πέπονθα (*parf. de* πάσχω). Les bienfaits que nous recevrons de vous ne seront point mal placés, οὔ τοι κακῶς σοι κείσεται, ὅ,τι ἂν ἡμᾶς εὐ-εργετήσῃς (κεῖμαι, *fut.* κείσομαι : εὐ-εργετέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.*

BIENFAITEUR, *s. m.* εὐεργέτης, ου (ὁ). Il a été mon bienfaiteur, ὑπ' αὐτοῦ εὖ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι).

BIENFAITRICE, *s. f.* εὐεργέτις, ιδος (ἡ).

BIENHEUREUX, euse, *adj.* μακάριος, α, ον. Bienheureux ceux qui pleurent, μακάριοι οἱ πεν-θοῦντες (πενθέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Bibl.* || Les bien-heureux, *les saints*, οἱ μακάριοι, ων : οἱ μάκα-ρες, ων. Le séjour des bienheureux, τὸ τῶν μακάρων ἕδος, ους, *Hom.*

BIENNAL, ale, *adj.* διετής, ής, ές.

BIENSÉANCE, *s f.* εὐπρέπεια, ας (ἡ) : τὸ εὐπρεπές, οῦς (*neutre d'*εὐπρεπής, ής, ές) : εὐκο-σμία, ας (ἡ) : τὸ εὔκοσμον, ου (*neutre d'*εὔκοσμος, ος, ον) : *plus souvent* τὸ πρέπον, οντος (*partic. neutre de* πρέπω). Garder les bienséances, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut.* άξω. Avec bienséance, πρεπόν-τως. Contre la bienséance, ἀπρεπῶς : ἀκόσμως : ἀσχημόνως. Qui est contre les bienséances, ἀπρεπής, ής, ές. Violer les bienséances, ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσχημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Par bien-séance, εὐκοσμίας χάριν : διὰ τὸ εὔκοσμον. || Cela est à ma bienséance, τοῦτό μοι ἁρμόζει πάνυ (ἁρμόζω, *fut.* όσω).

BIENSÉANT, ante, *adj.* εὐπρεπής, ής, ές : εὔκοσμος, ος, ον.

BIENTOT, *adv.* ταχύ : ταχέως : αὐτίκα : εὐθύς : ἐν βραχεῖ : μετ' ὀλίγον.

BIENVEILLANCE, *s. f.* εὔνοια, ας (ἡ) : εὐ-μένεια, ας (ἡ) : τὸ εὔνουν (*neutre d'*εὔνους, ους, ουν). Avoir de la bienveillance pour quelqu'un, πρός τινα εὔνοιαν ἔχω, *fut.* ἕξω. A cause de sa bienveillance envers nous, διὰ τὴν αὐτοῦ εὔ-νοιαν τὴν εἰς ἡμᾶς. Votre bienveillance envers moi, ἡ εὔνοια ἡ παρὰ σοῦ ἐμοὶ ὑπ-άρχουσα (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). Témoigner de la bienveillance à quelqu'un, εὔνοιάν τινι παρ-έχω, *fut.* έξω. Il faut nous montrer votre bienveillance, non par des paroles, mais par des effets, τὴν εὔ-νοιαν τὴν πρὸς ἡμᾶς οὐκ ἐν τοῖς λόγοις, ἀλλ' ἐν τοῖς ἔργοις ἐν-δεικνύναι δεῖ (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Isocr.* Avec bienveillance, μετ' εὐνοίας : εὐνοϊκῶς : εὐμενῶς. Par bienveil-lance, δι' εὐνοίας : ἐπ' εὐνοίᾳ. Par bienveillance pour vous, εὐνοίᾳ τῇ σῇ, *Plat.*

BIENVENU, ue, *adj.* ἀσπαστός, ή, όν. Vous êtes le bienvenu, ἀσπαστὸς ἥκεις (ἥκω, *fut.* ἥξω). Bonjour, mon cher, soyez le bienvenu,

χαῖρε, ὦ φίλτατε, ὡς ἀσμένοις ἡμῖν ἦλθες (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

BIENVENUE, *s. f.* εἴσοδος, ου (ἡ). Compliment pour féliciter quelqu'un sur sa bienvenue, λόγος εἰσόδιος *ou* εἰσιτήριος, ου (ὁ). Ce que l'on paye pour la bienvenue, τὸ εἰσόδιον, ου.

BIÈRE, *s. f. boisson*, ζῦθος, ου (ὁ) : ζῦθος, ους (τὸ).

BIÈRE, *s. f. cercueil*, φέρετρον, ου (τὸ).

BIÈVRE, *s. m. animal plus connu sous le nom de castor*, κάστωρ, ορος (ὁ).

BIFFER, *v. a.* περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

BIGAME, *s. m.* ou *f.* δίγαμος, ου (ὁ, ἡ).

BIGAMIE, *s. f.* διγαμία, ας (ἡ).

BIGARRÉ, ÉE, *adj.* ποικίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ποικιλόχροος, ους, ουν. Revêtu d'habits bigarrés, ποικιλόστολος, ος, ον : ποικιλείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Habit bigarré d'or et de pourpre, ἐσθὴς χρυσῷ καὶ πορφύρᾳ πεποικιλμένη, ης (*partic. parf. passif de* ποικίλλω, *fut.* ιλῶ), *Hérodn.* Bigarré de noir, μέλανι διαπεποικιλμένος, η, ον (*de* δια-ποικίλλω). Ouvrage bigarré de diverses couleurs, ἔργον ποικίλον, ου (τὸ) : ποίκιλμα, ατος (τὸ).

BIGARRER, *v. a.* ποικίλλω, *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Bigarrer sa poésie de tous les genres de style, πᾶσι τοῖς εἴδεσι τὴν ποίησιν δια-ποικίλλω, *Isocr.*

BIGARRURE, *s. f. mélange*, ποικιλία, ας (ἡ). || *Discordance*, διαφωνία, ας (ἡ).

BIGLE, *adj. louche*, παραβλώψ, ῶπος (ὁ, ἡ).

BIGLER, *v. n. loucher*, τοὺς ὀφθαλμοὺς διεστραμμαι (*parf. passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω).

BIGORNE, *s. f. enclume*, ἄκμων, ονος (ὁ).

BIGOT, OTE, *adj.* δεισιδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος.

BIGOTERIE, *s. f.* δεισιδαιμονία, ας (ἡ).

BIJOU, *s. m. objet précieux*, τὸ τίμιον κτῆμα, ατος. Bijou très-précieux, τὸ ἁβρότατον κτῆμα, ατος. Tous les bijoux, πάντα τὰ τίμια, ων. Bijou qu'on garde précieusement renfermé, κειμήλιον, ου (τὸ). || Un bijou, *un joli enfant*, τὸ κομψὸν παιδίον, ου. Cette maison est un bijou, κομψή τίς ἐστιν ἡ οἰκία.

BIJOUTERIE, *s. f. art du bijoutier*, ἡ χρυσοχοϊκή, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

BIJOUTIER, *s. m.* χρυσοχόος, ου (ὁ).

BILAN, *s. m.* ἀπόφασις, εως (ἡ). Déposer son bilan, ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

BILE, *s. f.* χολή, ῆς (ἡ). Vomissement de bile, χοληµεσία, ας (ἡ). Qui fait évacuer la bile, χολαγωγός, ός, όν. Qui donne de la bile, χολοποιός, ός, όν. Qui n'a point de bile, ἄχολος, ον. || *Au fig.* Remuer la bile à quelqu'un, *l'irriter*, τινὰ χολόω, ῶ, *fut.* ώσω. Aussitôt ma bile est remuée, κινεῖταί μοι εὐθὺς χολή (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Athén.* Celui *ou* celle dont un rien échauffe la bile, ἀκρόχολος, ος, ον. Contenir sa bile, τὴν χολὴν ὑπο-τρέφω, *fut.* θρέψω, *ou* κατα-πέπτω, *fut.* πέψω.

BILIEUX, EUSE, *adj.* χολώδης, ης, ες.

BILLE, *s. f. petite boule*, σφαιρίον, ου (τὸ) : σφαιρίδιον, ου (τὸ). || *Bâton qui sert à emballer*, ῥόπαλον, ου (τὸ)

BILLEBARRER, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.*

BILLET, *s. m. mot d'écrit*, σχεδάριον, ου (τὸ). || *Obligation*, χειρόγραφον, ου (τὸ). || *Bulletin, suffrage*, ψῆφος, ου (ἡ).

BILLEVESÉE, *s. f.* λῆρος, ου (ὁ). Dire des billevesées, λήρους λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BILLON, *s. m. monnaie de cuivre*, χαλκός, οῦ (ὁ) : τὸ χαλκοῦν νόμισμα, ατος. || *Monnaie défectueuse*, τὸ ἀδόκιμον νόμισμα, ατος.

BILLOT, *s. m. tronçon de bois*, κορμός, οῦ (ὁ). || Billot pour couper la viande *ou* pour trancher la tête, ἐπίξηνον, ου (τὸ). || Le billot de l'enclume, ἀκμόθετον, ου (τὸ).

BIMBELOT, *s. m.* παίγνιον, ου (τὸ).

BIMBELOTIER, *s. m.* ὁ τῶν παιγνίων προπώλης, ου.

BINAGE, *s. m. seconde façon donnée à la terre*, βωλοστροφία, ας (ἡ).

BINAIRE, *adj.* δυαδικός, ή, όν.

BINER, *v. a. donner une seconde façon à la terre*, βωλοστροφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Dire deux messes le même jour*, δὶς ἀν' ἡμέραν ἱερουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BIOGRAPHE, *s. m.* ὁ τοὺς βίους *ou* τὸν βίον συγ-γράφων, οντος, *ou* συγ-γράψας, αντος (*partic. de* συγγράφω, *fut.* γράψω).

BIOGRAPHIE, *s. f. écrit sur la vie d'un personnage*, βίος, ου (ὁ), *Hérodt.* || *Recueil d'écrits de ce genre*, βίοι, ων (οἱ), *Diog.*

BIPÉDAL, ALE, *adj.* διποδιαῖος, α, ον.

BIPÈDE, *s. adj.* δίπους, ους, ουν, *gén.* δίποδος.

BIQUE, *s. f. chèvre*, αἴξ, *gén.* αἰγός (ἡ).

BIQUET, *s. m. chevreau*, ἔριφος, ου (ὁ).

BIQUETTE, *s. f. jeune chèvre*, χίμαιρα, ας (ἡ) : χίμαρος, ου (ἡ).

BIRÈME, *s. f. vaisseau à deux rangs de rames*, διήρης, ους (ἡ), *sous-ent.* ναῦς.

BIS, *interj.* πάλιν.

BIS, **Bise**, *adj. de couleur obscure*, φαιός, ά, όν. **Pain bis**, ἄρτος φαιός, οῦ (ὁ), *Athén.* : ἄρτος ῥυπαρός, οῦ (ὁ).

BISAIEUL, *s. m.* πρόπαππος, ου (ὁ). **Bisaïeule**, *s. f.* πρόμαμμα, ης (ἡ).

BISBILLE, *s. f. querelle*, ἔρις, ιδος (ἡ). **Être en bisbille**, ἐρίζω, *fut.* ίσω.

BISCORNU, ue, *adj.* διάστροφος, ος, ον.

BISCUIT, *s. m.* ὁ δίπυρος ἀρτίσκος, ου.

BISE, *s. f. vent du nord*, βορέας, ου (ὁ) : βοῤῥᾶς, ᾶ (ὁ). || *L'hiver*, χειμών, ῶνος (ὁ).

BISET, *s. m. sorte de pigeon*, φάσσα, ης (ἡ).

BISON, *s. m. bœuf sauvage*, οὖρος, ου (ὁ).

BISSEXTE, *s. m. jour intercalaire*, ἡ ἐμβόλιμος ἡμέρα, ας.

BISSEXTIL, ile, *adj.* ἐμβολιμαῖος, α, ον.

BISTOURI, *s. m.* σμιλίον, ου (τὸ).

BITUME, *s. m.* ἄσφαλτος, ου (ἡ). **Enduire de bitume**, ἀσφαλτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Sentir le bitume**, τῇ ὀσμῇ ἀσφαλτίζω, *fut.* ίσω, *Diosc.*

BITUMINEUX, euse, *adj.* ἀσφαλτώδης, ης, ες.

BIVAC, *ou* Bivouac, *s. m.* αὐλισμός, οῦ (ὁ).

BIVAQUER, *ou* Bivouaquer, *v. n.* αὐλίζομαι, *fut.* ίσομαι. **Bivouaquer près d'une ville**, ἐπ-αυλίζομαι τῇ πόλει, *Plut.*

BIVIAIRE, *adj.* ἄμφοδος, ος, ον.

BIZARRE, *adj. singulier, étrange*, παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Il serait bizarre que**, γελοῖον εἰ, *indic.* || *De forme diverse et extraordinaire*, ποικίλος, η, ον : πολύμορφος, ος, ον. **Tapis ornés de figures bizarres**, οἱ πολύμορφοι τάπητες, ων. **Ornements bizarres**, ποικίλματα, ων (τὰ). || *Fantasque, capricieux*, δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Humeur bizarre**, δυσκολία, ας (ἡ). **Esprit bizarre et inconstant**, νοῦς ποικίλος καὶ εὐμετάβολος, ου (ὁ).

BIZARREMENT, *adv.* παραδόξως.

BIZARRERIE, *s. f. singularité*, τὸ παράδοξον, ου (*neutre de* παράδοξος, ος, ον). || *Bigarrure*, ποικιλία, ας (ἡ). || *Diversité de formes*, πολυμορφία, ας (ἡ). || *Caractère fantasque*, δυσκολία, ας (ἡ). || *Fantaisie bizarre*, φαντασία, ας (ἡ). **Les bizarreries de la fortune**, αἱ παντοῖαι τῆς τύχης μεταβολαί, ῶν.

BLAFARD, arde, *adj.* ὠχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Avoir le teint blafard**, ὠχριάω, ῶ, *fut.* άσω.

BLAIREAU, *s. m. animal*, τρόχος, ου (ὁ).

BLAMABLE, *adj.* ἐπίψογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπίμεμπτος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μεμπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **C'est une égale sottise de blâmer ce qui est louable, et de louer ce qui est blâmable**, ἴση ἀμαθία μέμφεσθαί τε τὰ ἐπαινετά, καὶ ἐπ-αινεῖν τὰ μεμπτά (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω), *Gorg.* **Ces choses sont vraiment blâmables**, *tournez*, **il est juste de les blâmer**, ὀρθῶς ἔχει τὰ τοιαῦτα μέμφεσθαι (ἔχω, *fut.* ἕξω : μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι), *Plat.* **Qui n'a rien de blâmable**, ἀψεγής, ής, ές : ἄμεμπτος, ος, ον : ἀνεπίληπτος, ος, ον : ἀμώμητος *ou* ἄμωμος, ος, ον. **Ils ne regardent pas comme une action blâmable**, οὐκ ἐν ψόγῳ τίθενται (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι), *acc.*

BLAME, *s. m.* ψόγος, ου (ὁ). **La crainte d'un blâme mérité**, φόβος δικαίου ψόγου. **Mêler la louange au blâme**, τοῖς ψόγοις ἐπαίνους τινὰς παρα-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *Plut.* **Déverser le blâme sur son prochain**, τοῖς πέλας ψόγον ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω, *Thuc.* **Tout le blâme retombe sur vous**, ὁ ψόγος κατὰ σοῦ (*sous-ent.* ἐστί). **S'attirer le blâme**, ψόγον ἔχω, *fut.* ἕξω. **Celui qui évite le danger encourt plus de blâme que celui qui l'affronte**, ὁ φυγὼν κίνδυνον τοῦ ὑπο-στάντος μεμπτότερος (*sous-ent.* ἐστί), *Thuc.* **Prendre sur soi le blâme**, τὴν αἰτίαν αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *ou* ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. **Exposer au blâme**, εἰς ψόγον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* *Plat.*

BLAMER, *v. a.* ψέγω, *fut.* ψέξω, *acc.* : μέμφομαι *ou* ἐπι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι, *avec l'acc. de la chose et le dat. de la personne.* **On peut les blâmer de cela**, τοῦτο αὐτοῖς μέμφεσθαι ἄξιον (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι), *Plat.* **On le blâme beaucoup**, πολλὰ μέμφονται αὐτῷ. **Je le blâme d'être arrivé si tard**, μέμφομαι αὐτῷ ὀψὲ ἀφ-ικομένῳ (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι). **Être généralement blâmé**, παρὰ πάντων ψόγον ἔχω, *fut.* ἕξω : πᾶσι δι' αἰτίας εἰμί, *fut.* ἔσομαι. **Blâmer quelqu'un de sa lâcheté**, ῥαθυμίαν τινὸς κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

BLANC, Blanche, *adj. de couleur blanche*,

λευκός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Onguent blanc, ἡ λευκὴ ἔμπλαστρος, ου. Blanc comme du lait, λευκότερος τοῦ γάλακτος. Blanc comme la neige, χιονοειδής, ής, ές. Étoffe d'un fond blanc, ὕφασμα μεσόλευκον, ου (τὸ). || Vin blanc, οἶνος κιῤῥός, οῦ (ὁ). || Argent blanc, ἀργύριον, ου (τὸ). || Arme blanche, ὅπλα ἀγχέμαχα, ων (τὰ). Se battre à l'arme blanche, ξιφομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Cheveux blancs, ἡ πολιὰ θρίξ, *gén.* τριχός. Qui a les cheveux blancs, πολιός, ά, όν. Qui n'a plus que quelques cheveux blancs, σπαρτοπόλιος, ος, ον.

Blanc, *pur*, *propre*, καθαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Linge blanc, ὀθόνη καθαρά, ᾶς (ἡ). Papier blanc, ὁ καθαρὸς χάρτης, ου. || *Pâle de crainte*, ὠχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

BLANC, *s. m. couleur blanche*, τὸ λευκόν, οῦ. Peindre en blanc, λευκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λευκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Entremêler de blanc, δια-λευκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui tire sur le blanc, ὑπόλευκος, ος, ον. Porter du blanc, se vêtir de blanc, λευκὰ φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vêtu de blanc, λευκοῖς ἠμφιεσμένος, η, ον.

Blanc, *partie blanche d'une chose*, τὸ λευκόν, οῦ. Blanc d'œuf, τοῦ ὠοῦ τὸ λευκόν, οῦ : λεύκωμα, ατος (τὸ). Le blanc de l'œil, τοῦ ὀφθαλμοῦ τὸ λευκόν, οῦ.

Blanc, *fard*, ψίμυθος ou ψίμμυθος, ου (ὁ) : ψιμμύθιον, ου (τὸ). Se plâtrer le visage de blanc, ψιμμύθῳ τὸ πρόσωπον κατα-πλάσσω; *fut.* πλάσω, *Anthol.* Tout ce blanc n'effacera pas les rides de votre visage, οὐκ ἂν ἐκ-τείναις τῷ ψιμμύθῳ τὰς τῶν παρειῶν ῥυτίδας (ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ), *Anthol.*

Blanc, *but*, σκοπός, οῦ (ὁ). Tirer au blanc, κατὰ τοῦ σκοποῦ τοξεύω, *fut.* εύσω. Donner au blanc *ou* dans le blanc, τοῦ σκοποῦ τυγχάνω *ou* ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

Blanc de baleine, *s. m.* τὸ κήτειον σπέρμα, ατος. || Blanc d'Espagne, ἡ κιμωλία γῆ, *génit.* γῆς.

Blanc signé, *ou* Blanc seing, *s. m. pleins pouvoirs*, χείρ, *gén.* χειρός (ἡ).

BLANC-BEC, *s. m. jeune homme sans expérience*, ὁ ἀρτιγένειος, ου.

BLANCHATRE, *adj.* ὑπόλευκος, ος, ον.

BLANCHEMENT, *adv.* καθαρῶς.

BLANCHEUR, *s. f. couleur blanche*, λευκότης, ητος (ἡ). || *Propreté*, *pureté*, καθαρότης, ητος (ἡ).

BLANCHIMENT, *s. m.* λευκασμός, οῦ (ὁ).

BLANCHIR, *v. a. donner la couleur blanche*, λευκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λευκαίνω ou ἀπο-λευκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Blanchir une muraille, τεῖχον ἀπο-λευκαίνω, *fut.* ανῶ. || *Polir*, *rendre luisant*, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : λευκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Laver*, *en parlant du linge*, πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.*

Blanchir, *v. n. devenir blanc*, λευκὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : λευκαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. L'écume blanchissante de la mer, τῆς θαλάσσης τὸ ἀφρῶδες καὶ ἔκλευκον. || Blanchir, *en parlant des cheveux*, πολιαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : πολιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Mes cheveux blanchissent, λευκαίνομαι, πολιαίνομαι τὴν τρίχα. Cheveux qui commencent à blanchir, αἱ μεσοπόλιοι τρίχες, ῶν. Qui blanchit avant le temps, προπόλιος, ος, ον. || Ne faire que blanchir, *ne pas réussir*, οὐδὲν προκόπτω, *fut.* κόψω. || Blanchir auprès de quelqu'un, *lui être inférieur*, τινὸς ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω.

BLANCHISSAGE, *s. m.* πλύσις, εως (ἡ).

BLANCHISSEUR, *s. m.* euse, *s. f.* πλυντήρ, ῆρος (ὁ). *Au féminin*, πλύντρια, ας (ἡ).

BLASER, *v. a. user par la satiété*, κόρον ou πλησμονὴν ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *dat.* Blaser les sens, le goût, etc., τὰς αἰσθήσεις, τὴν γεῦσιν ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ. Se blaser, *en parlant d'un homme*, τὰς αἰσθήσεις ἀμβλύνομαι, *fut.* ἀμβλυνθήσομαι : *en parl. des sens*, ἀμβλύνομαι, *tout court.* Être blasé sur tout, πρὸς πάντα ἀσάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Blasé, ée, διάκορος, ος, ον : ἀσώδης, ης, ες. État d'un esprit blasé, τὸ πλήσμιον, ου (*neutre de* πλήσμιος, ος, ον) : πλησμονή, ῆς (ἡ) : κόρος, ου (ὁ) : ἄση, ης (ἡ).

BLASON, *s. m. la science des armoiries*, ἡ γενεαλογική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Les armoiries mêmes*, παράσημα, ων (τὰ) : ἐπίσημα, ων (τὰ).

BLASPHÉMATEUR, *s. m.* ὁ βλάσφημος, ου.

BLASPHÉMATOIRE, *adj.* βλάσφημος, ος, ον.

BLASPHÈME, *s. m.* βλασφημία, ας (ἡ).

BLASPHÉMER, *v. a. et n.* βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω. — contre Dieu, τὸν Θεόν.

BLATIER, *s. m. marchand de blé*, σιτοπώλης, ου (ὁ) : ὁ πυροπώλης, ου (ὁ).

BLÉ, *ou* BLED, *s. m.* σῖτος, ου (ὁ). Blé pur, blé froment, πυρός, οῦ (ὁ). *ou plus souvent*

πυροί, ῶν (οἱ). Un grain de blé, πυρός, οῦ (ὁ) : πυροῦ κόκκος, ου (ὁ). *Mais le plus souvent on emploie* σῖτος, ου (ὁ). Qui se nourrit de blé, σιτοφάγος, ος, ον. Qui produit du blé, σιτοφόρος, ος, ον. Blé en herbe, τὸ τοῦ σίτου λήϊον, ου. Scier le blé, ληϊστομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vers le temps où le blé monte en épis, περὶ σίτου ἐκβολήν, *Thuc.* Dès que les blés sont mûrs, ἅμα τῷ σίτῳ ἀκμάζοντι (ἀκμάζω, *fut.* άσω), *Thuc.* Avant la récolte du blé, πρὶν θερισθῆναι τὸν σῖτον (θερίζω, *fut.* ίσω), *Thucyd.* Il arrivait à Rome beaucoup de blé acheté en Italie, σῖτος ἧκεν εἰς Ῥώμην πολὺς ὠνητὸς ἐξ Ἰταλίας (ἥκω, *fut.* ἥξω), *Plut.* Quand le prix du blé eut augmenté, ὅτε ὁ σῖτος ἐπετιμήθη (ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* Rareté *ou* cherté du blé, σιτοδεία, ας (ἡ). Les magistrats chargés de l'approvisionnement de blé, οἱ σιτοπομποί, ῶν. Importation du blé, σιτοπομπεία, ας (ἡ). Provision de blé, σιτηρέσιον, ου (τὸ). Faire provision de blé pour deux mois, εἰς δίμηνον σιτηρεσιάζω, *fut.* άσω. Vaisseau qui sert au transport du blé, ἡ σιταγωγὸς ναῦς, *gén.* νεώς. Distribution de blé, σιτοδοσία, ας (ἡ). Faire des distributions de blé aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Celui qui fait les distributions de blé, σιτοδότης, ου (ὁ). Marchand de blé, σιτοπώλης, ου (ὁ) : σιτοπράτης, ου (ὁ) : πυροπώλης, ου (ὁ). Qui trafique sur les blés, σιτοκάπηλος, ου (ὁ).

Blé d'Inde, *ou* de Turquie, ἡ Ἰνδικὴ ζέα, ας : καλαμπόκιον, ου (τὸ), *G. M.*

BLÊME, *adj.* ὠχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu blême, ὕπωχρος, ος, ον. Être blême, ὠχριάω, ῶ, *fut.* άσω.

BLÊMIR, *v. n.* ὠχριάω, ῶ, *fut.* άσω.

BLESSER, *v. a. faire une blessure,* τιτρώσκω, *fut.* τρώσω, *acc.* Il s'est blessé en tombant, πεσὼν ἐτρώθη (τιτρώσκομαι, *fut.* τρωθήσομαι). Blesser profondément, faire une large blessure, τραυματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Blesser en frappant, πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Blessé au front, τὸ μέτωπον πληγείς, εῖσα, έν (πλήσσω, *fut.* πλήξω). Grièvement blessé, παγχάλεπον πληγὴν ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Blesser quelqu'un dans l'aine, πληγήν τινι εἰς τὸν βουβῶνα ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* Il le blessa dangereusement à la tête d'un coup d'épée, κατ-ήνεγκεν αὐτῷ κατὰ τῆς κεφαλῆς τῷ ξίφει ἐπικίνδυνον πληγήν (κατα-φέρω, *fut.* κατ-οίσω), *Plut.* Qui n'est pas blessé, ἄτρωτος, ος, ον. Qui vient d'être blessé, νεότρωτος, ος, ον. Un blessé, ὁ τραυματίας, ου. Ramasser les blessés, τοὺς τραυματίας ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il fit appeler des médecins pour panser les blessés, τοὺς τετρωμένους, ἰατροὺς καλέσας, θεραπεύειν ἐκέλευσε (κελεύω, *fut.* εύσω : θεραπεύω, *fut.* εύσω), *Xén.* ‖ Blessé d'amour, ἐρωτοπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ).

Blesser, *faire mal, dans le sens physique*, ἀλγεῖν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Mon soulier me blesse, τὸν πόδα ἐκ τοῦ ὑποδήματος ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Endommager, nuire*, κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc. ou dat.*

Blesser, *offenser*, προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Je crains de blesser la délicatesse de mes auditeurs, δέδια μὴ τοῖς ἀκροωμένοις προσκρούσω (δέδια, *parf. de* δείδω, *inus.*) Ces paroles le blessèrent jusqu'au fond de l'âme, ἔτρωσεν αὐτοῦ τὴν ψυχὴν τὰ λεχθέντα (τιτρώσκω, *fut.* τρώσω), *Hérodn.* Il en fut blessé, τὴν ψυχὴν ἐτρώθη (*de* τιτρώσκω) *ou* ἐδήχθη (δάκνω, *fut.* δήξομαι). ‖ Blesser la vue, *être pénible à voir*, δυσθέατός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Cela blesse la vue, ταῦτά ἐστι δυσθέατα. Blesser l'oreille *ou* les oreilles, *au propre et au figuré*, τοῖς ὠσὶ *ou* ταῖς ἀκοαῖς προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Blesser la réputation de quelqu'un, *le diffamer*, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω : τινὰ βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Blesser la conscience, *en parlant d'une action coupable*, ἀνοσίως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui blesse la conscience, ἀνόσιος, ος, ον. Qui ne blesse en rien la conscience, ὅσιος, α, ον. Sans blesser la conscience, ὁσίως.

BLESSURE, *s. f.* τραῦμα, ατος (τὸ) : πληγή, ῆς (ἡ). Les blessures reçues à la guerre, τὰ ἐκ τοῦ πολέμου τραύματα, ων. Faire à quelqu'un une blessure, πληγήν τινι ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω, *ou simplement* τινὰ τιτρώσκω, *fut.* τρώσω. Couvrir de blessures, τραυματίζω *ou* κατατραυματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Recevoir beaucoup de blessures, τραύμασι πολλοῖς περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Luc.* Ayant reçu à la tête une légère blessure, λαβὼν εἰς τὴν κεφαλὴν οὐ μέγα τραῦμα (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plut.* Il portait encore les marques de ses blessures, τῶν τραυμάτων οὐλὰς ἔτι φανερὰς εἶχεν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Mourir de sa blessure, ἐκ τοῦ τραύματος τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.* Il mourut de ses blessures, ἀπὸ τραυμάτων ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω,

fut. θανοῦμαι), *Hérodn.* Remède bon pour les blessures, φάρμακον τραυματικόν, οῦ (τὸ).

Blessure, *tort ou dommage*, βλάβη, ης (ἡ): λύμη, ης (ἡ). Guérir une blessure, *au fig.* τὴν βλάβην ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι.

BLETTE, *s. f. plante*, βλίτον, ου (τὸ).

BLETTE, *adj. fém. en parlant des poires*, πεπαίτερος, α, ον (*compar. de* πέπων).

BLEU, **eue**, *adj.* κυάνεος, α, ον. Déesse aux yeux bleus, θεὰ κυανῶπις, ιδος (ἡ), *Hom.* || *Subst.* Le bleu, *la couleur bleue*, τὸ κυάνεον, ου : κυανός, οῦ (ὁ). Tirer sur le bleu, κυανίζω, *fut.* ίσω. Passage au bleu, teinture au bleu, κυάνωσις, εως (ἡ).

BLEUATRE, *adj.* κυανοειδής, ής, ές : κυανίζων, ουσα, ον (*partic. de* κυανίζω).

BLEUIR, *v. a. rendre bleu*, κυανίζειν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *v. n. Devenir bleu*, κυανίζω, *fut.* ίσω. || *Devenir livide*, πελιδνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι

BLOC, *s. m. morceau de pierre*, σκῖρος, ου (ὁ). || *Amas de choses quelconques*, σωρός, οῦ (ὁ). En bloc, σωρηδόν : συλλήβδην.

BLOCUS, *s. m. siége d'une ville, d'un fort*, πολιορκία, ας (ἡ). *Pour être plus exact, on tourne par le verbe.* Faire le blocus d'une ville, πόλιν περι-κάθημαι *ou* περι-καθέζομαι, *fut.* καθεδοῦμαι. Il convertit le siége en blocus, *tournez*, il n'attaqua plus, mais il bloqua la ville, οὐκέτι προσ-έβαλλε τῇ πόλει, ἀλλὰ προσκαθ-εζόμενος δι-ετέλει (προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : προσ-καθέζομαι, *fut.* καθεδοῦμαι. δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). || Faire le blocus d'un port, τῷ λιμένι ἐφ-ορμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BLOND, **onde**, *adj.* ξανθός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Tirant sur le blond, ὑπόξανθος, ος, ον. Devenir blond, ξανθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

BLONDIN, *s. m.* ξανθοκόμης, ου (ὁ).

BLONDIR, *v. n.* ξανθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Les épis blondissants, τὰ ξανθὰ λήϊα, ων.

BLOQUER, *v. a. en parlant d'une ville*, περι-κάθημαι *ou* περι-καθέζομαι, *fut.* καθεδοῦμαι, *acc. En parlant d'un port*, ἐφ-ορμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Bloquer toutes les issues, πάσας τὰς ἐξόδους προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être bloqué, enfermé de toutes parts, πανταχόθεν περι-έχομαι, *fut.* σχεθήσομαι.

se **BLOTTIR**, *v. r.* ὑπο-πτήσσω, *fut.* πτήξω.

BLUET, *s. m. fleur*, κύανος, ου (ὁ).

BLUETTE, *s. f. étincelle*, σπινθήρ, ῆρος (ὁ) || *Ouvrage frivole*, παίγνιον, ου (τὸ).

BLUTEAU, *s. m.* ἀλευρότησις, εως (ἡ).

BLUTER, *v. a.* δια-σήθω, *fut.* σήσω, *acc.* διαττάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

BLUTOIR, *s. m.* ἀλευρότησις, εως (ἡ).

BOBINE, *s. f.* ἄτρακτος, ου (ὁ, *quelquefois* ἡ)

BOCAGE, *s. m.* νέμος, ους (τὸ) : ἄλσος, ους (τὸ) : ὕλη, ης (ἡ).

BOCAGER, **ère**, *adj.* ὑλονόμος, ος, ον.

BOCAL, *s. m.* βαυκάλιον, ου (τὸ).

BOEUF, *s. m.* ὁ βοῦς, *gén.* βοός, *dat. plur.* βουσί. De bœuf, βόειος, α, ον. Gardeur de bœufs, βουκόλος, ου (ὁ). Étable à bœufs, βούσταθμον, ου (τὸ). || Du bœuf, *de la chair de bœuf*, βόειον, ου (τὸ), *sous-ent.* κρέας.

BOIRE, *v. a.* πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* Boire du vin, οἶνον *ou* τοῦ οἴνου πίνω. Boire dans des coupes d'or, ἐκ χρυσῶν φιαλῶν πίνω. Boire dans de grandes coupes, μεγάλοις ποτηρίοις πίνω. Passer le jour à boire, ὅλην τὴν ἡμέραν πίνω. Ou buvez, ou partez, ἢ πίθι, ἢ ἄπ-ιθι (πίθι, *vieil impératif de* πίνω : ἄπ-ειμι, *fut.* εἶμι). Boire jusqu'à la lie, *vider en buvant*, ἐκ-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* Boire beaucoup de, ἐμ-πίνω, *gén.* Boire un peu de, une goutte de, ὑποπίνω, *gén.* Boire avec quelqu'un, τινὶ συμπίνω. Boire à la santé de quelqu'un, τινὶ προπίνω. Boire des santés, φιλοτησίας προ-πίνω. Qui a bien bu, πεπωκώς, υῖα, ός. Aimer à boire, φιλοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime à boire, φιλοπότης, ου (ὁ). Femme qui boit *ou* qui aime à boire, πότις, ιδος (ἡ). Boire du vin, de l'eau, οἰνοποτέω, ὑδροποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Boire pur, ἀκρατοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui boit pur, ὁ ἀκρατοπότης, ου. Boire peu, ὀλιγοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui boit peu, ὁ ὀλιγοπότης, ου. Qui ne boit ni ne mange, qui n'a bu ni mangé, ἄσιτος καὶ ἄποτος, ος, ον. Vase à boire, ποτήριον, ου (τὸ). Chanson à boire, τὸ παρ' οἶνον ᾆσμα, ατος. Se mettre à boire, πρὸς πόσιν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Demander à boire, πιεῖν αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Verser à boire, πίνειν ἐγ-χέω, *fut.* χεύσω. — à quelqu'un, τινί. Présenter à boire à quelqu'un, τὸ ἔκπωμά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Faire boire à quelqu'un quelque chose, τινά τι ποτίζω *fut.* ίσω. Qui a trop bu de vin, οἰνωθείς εῖσα, έν (*partic. aor.* 1[er] *passif d'*οἰνόω, ῶ *fut.* ώσω). || Mener boire le bétail, τὰ θρέμ-

ματα πετίζω, *fut.* ίσω, *ou* ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *ou* ἀρδεύω, *fut.* εύσω. || *Au fig.* **Boire un affront**, ὕβριν κατα-πίπτω, *fut.* πέψω. **Boire sa sottise**, τῆς πλημμελείας ποινὴν τίνω, *fut.* τίσω, *ou* δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω.

BOIRE, *s. m. la boisson*, ὁ πότος, ου.

BOIS, *s. m. substance dure des arbres*, ξύλον, ου (τὸ). **De bois**, ξύλινος, η, ον. **De la nature du bois**, ξυλώδης, ης, ες. **Prendre la consistance du bois**, ξυλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. **Un morceau de bois**, ξύλον, ου (τὸ). **Du bois**, ξύλα, ων (τὰ). **Ramasser du bois**, ξύλα συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *ou d'un seul mot* ξυλίζομαι, *fut.* ίσομαι. **Fendre du bois**, ξύλα σχίζω, *fut.* σχίσω. **Couper du bois**, *abattre des arbres ou des branches*, ξυλοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Menu bois**, *broussailles*, φρύγανα, ων (τὰ). **Jeter beaucoup de bois**, *en parlant des arbres*, ὑλομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Le cheval de bois**, *au siége de Troie*, ὁ δουρεῖος ἵππος, ου. || **Bois d'un javelot**, τὸ δόρυ, *gén.* δουρός. || *Au fig.* **Ne savoir de quel bois faire flèche**, *être embarrassé*, ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Bois, *forêt*, νέμος, ους (τὸ) : ὕλη, ης (ἡ) : δρυμός, οῦ (ὁ). **Dieux des bois**, οἱ τὰς ὕλας νέμοντες θεοί, ῶν (νέμω, *fut.* νεμῶ) : οἱ ὑλονόμοι θεοί, ῶν. **Habitant des bois**, ὑλονόμος, ος, ον. **Couvert de bois**, ὑλώδης, η, ες : δρυμώδης, ης, ες. **Bois épais**, ὁ βαθύξυλος δρυμός, οῦ. **Bois sacré**, ἄλσος, ους (τὸ). **Nymphes des bois**, αἱ ἀλσηΐτιδες νύμφαι, ῶν : αἱ δρυάδες, ων.

BOISÉ, **ée**, *adj. couvert de forêts*, ὑλώδης, ης, ες. || *Revêtu de planches*, σανιδωτός, ή, όν.

BOISER, *v. a. revêtir de planches*, σανιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BOISERIE, *s. f.* σανίδωμα, ατος (τὸ).

BOISSEAU, *s. m. vase pour contenir du grain, etc.*, μέδιμνος, ου (ὁ). || *Mesure française équivalente au tiers d'un médimne grec*, τριτεύς, έως (ὁ). **Demi-boisseau**, ἑκτεύς, έως (ὁ). **Contenance de trois boisseaux**, μέδιμνος, ου (ὁ). **Qui contient trois boisseaux**, μεδιμναῖος, α, ον.

BOISSON, *s. f.* πότος, ου (ὁ). **Qui aime la boisson**, φιλοπότης, ου (ὁ) : *en parlant d'une femme*, πότις, ιδος (ἡ). **Qui ne supporte pas la boisson**, τοῦ πότου ἥσσων, ων, ον, *gén.* ονος. **L'excès dans la boisson**, πολυποσία, ας (ἡ). **Goût de la boisson**, *ivrognerie*, φιλοποσία, ας (ἡ). **Prendre le goût de la boisson**, εἰς φιλοποσίαν προ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι.

BOITE, *s. f. coffre*, κιβωτός, οῦ (ἡ). || *Petit coffre*, κιβώτιον, ου (τὸ) : καψάκιον, ου (τὸ). || *Très-petit coffret en bois façonné, ou en métal*, πυξίς, ίδος (ἡ). **La boîte de Pandore**, Πανδώρας πύθος, ου (ὁ), *Hésiod.* || *Cavité où s'emboîtent les os*, κοτύλη, ης (ἡ).

BOITEMENT, *s. m. marche boiteuse*, χωλεία, ας (ἡ) : χώλευμα, ατος (τὸ).

BOITER, *v. n.* χωλεύω, *fut.* εύσω : χωλαίνω, *fut.* ανῶ : σκάζω, *fut.* σκάσω. **Boiter un peu, boiter tout bas**, ὑπο-χωλεύω, *fut.* εύσω : ὑποσκάζω, *fut.* σκάσω.

BOITEUX, **euse**, *adj.* χωλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Rendre boiteux**, χωλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

BOL, *s. m. pilule*, βῶλος, ου (ὁ).

BOMBANCE, *s. f.* τρυφή, ῆς (ἡ). **Faire bombance**, τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

BOMBARDEMENT, *s. m.* ἡ διὰ τῶν πυροβόλων ἔμπρησις, εως.

BOMBARDER, *v. a.* πυροβόλοις ἐμ-πίπρημι *ou* ἐμ-πρήθω, *fut.* πρήσω, *acc.*

BOMBE, *s. f.* ἡ πυρφόρος σφαῖρα, ας.

BOMBER, *v. a. rendre convexe*, κυρτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *v. n. être ou devenir convexe*, κυρτόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

BON, **Bonne**, *adj. qui a quelque bonne qualité*, ἀγαθός, ή, όν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος *ou* ἄριστος) : χρηστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Bon père**, ἀγαθὸς *ou* χρηστὸς πατήρ, *gén.* πατρός. **Bonne femme**, ἀγαθὴ *ou* χρηστὴ γυνή, *gén.* γυναικός. **Bon maître**, ἀγαθὸς *ou* χρηστὸς δεσπότης, ου. **Bon serviteur**, ἀγαθὸς *ou* χρηστὸς οἰκέτης, ου. **Les bons citoyens**, οἱ χρηστοὶ τῶν πολιτῶν. **Les bons rois**, οἱ ἀγαθοὶ βασιλεῖς, έων : οἱ ὀρθῶς βασιλεύοντες, ων (*partic. de* βασιλεύω, *fut.* εύσω). *On emploie aussi* σπουδαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Un bon serviteur**, σπουδαῖος οἰκέτης, ου. **De bon vin**, σπουδαῖος οἶνος, ου. *Mais plus souvent, en parlant des choses, on se sert de* καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* κάλλιστος). **Bonne action**, ἀγαθὸν *ou* χρηστὸν *ou* καλὸν ἔργον, ου. **Bonne réputation**, ἀγαθὴ *ou* χρηστὴ *ou* καλὴ δόξα, ης. **Bel et bon**, καλὸς καὶ ἀγαθός. **La bonne société**, οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί, ῶν. **Les bonnes mœurs**, ἡ τῶν τρόπων καλοκαγαθία, ας. **Jeunes gens de bonne conduite** *ou* **de bonnes mœurs**, νεανίαι τὰ ἤθη χρηστοί, ῶν. *On peut encore se servir d'un grand nombre de mots composé*

στόκαρπος, ου (ἡ). Ce pays est vanté pour la bonté de ses fruits, αὕτη ἡ χώρα ἐπ αινεῖται διὰ χρηστοκαρπίαν (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Bonté d'un mur, ἡ τοῦ τοίχου στεῤῥότης, ητος. Bonté d'une étoffe, τὸ τοῦ ὑφάσματος εὔχρηστον, ου. Bonté d'un remède, ἡ τοῦ φαρμάκου ἐνέργεια, ας. Bonté d'une cause, τὰ δίκαια, ων. La bonté de votre cause, τὰ ὑμῶν δίκαια.

Bonté, *bienveillance générale*, φιλανθρωπία, ας (ἡ). Avoir un grand fonds de bonté, μάλα φιλανθρώπως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Bienveillance pour quelqu'un en particulier*, εὔνοια, ας (ἡ) : φιλανθρωπία, ας (ἡ) : φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Avoir beaucoup de bonté pour quelqu'un, πρός τινα εὐνοϊκῶς *ou* φιλανθρώπως *ou* φιλοφρόνως ἔχω, *fut.* ἕξω. || Bonté *d'un supérieur pour ses inférieurs*, ἐπιείκεια, ας (ἡ). Sa trop grande bonté, τὸ ἄγαν ἐπιεικὲς αὐτοῦ. || Bonté *d'un père pour ses enfants*, ἡ φιλοστοργία, ας. Qui a trop de bonté pour ses enfants, λίαν φιλόστοργος, ος, ον. || *Complaisance*, χάρις, ιτος (ἡ). Avoir la bonté de faire quelque chose pour quelqu'un, τινί τι χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Ayez pour moi cette bonté, ὄναιο τοῦτό μοι χαρισάμενος (ὄναιο, 2e *pers. opt. aor.* 2 *d'*ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι).

Bontés, *égards*, *bons traitements*, φιλοφροσύναι, ῶν (αἱ). || *Services*, *bienfaits*, εὐεργεσίαι, ῶν (αἱ) : εὐεργετήματα, ων (τὰ). Les bontés que vous avez eues pour moi, αἱ εἰς ἐμὲ γενόμεναι παρὰ σοῦ εὐεργεσίαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Je n'oublierai pas vos bontés, οὐκ ἂν σοι ἀχαριστήσαιμι (ἀχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω).

BORAX, *s. m.* χρυσόκολλα, ης (ἡ).

BORD, *s. m. ce qui borde une cavité*, χεῖλος, ους (τὸ). Le bord des lèvres, τὰ ἄκρα χείλη, ῶν. Les bords d'une plaie, τὰ χείλη τοῦ τραύματος. Les bords d'un vase, τὰ τοῦ ἀγγείου χείλη. Plein jusqu'aux bords, ἰσοχειλής, ής, ές. Plein jusque auprès des bords, ἐπιχειλής, ής, ές. Plein jusque par-dessus les bords, ὑπερχειλής, ής, ές. || *Limite d'une surface, en général*, ὅρος, ου (ὁ). Le bord d'un champ, ὁ τοῦ ἀγροῦ ὅρος, ου. Le bord d'un disque, ἡ τοῦ δίσκου περιφέρεια, ας. Sur les deux bords du chemin, ἐπ' ἀμφότερα τῆς ὁδοῦ. || Le bord d'un habit, τὸ τῆς ἐσθῆτος κράσπεδον, ου. Le bord de pourpre d'une robe prétexte, ἡ παρυφή, ῆς. || *Au fig.* Être sur le bord de la tombe, *tournez*, être près de sa fin, de sa perte, ἐγγὺς τοῦ ὀλέθρου εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

Bord, *vaisseau*, ναῦς, *gén.* νεώς (ἡ). A bord, *dans le vaisseau*, ἐπὶ τῆς νεώς. Monter à bord, εἰς τὴν ναῦν ἐμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Courir le bon bord, *faire le pirate*, πειρατεύω, *fut.* εύσω. || *Au fig.* Être du même bord que quelqu'un, τινὶ συν-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ὁμογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὰ αὐτά τινι γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

Bord, *rive ou rivage*. Bord de la mer, ἡ ἀκτή, ῆς. Sur le bord de la mer, παρὰ τὴν θάλασσαν. Bord d'une rivière, ὄχθη, ης (ἡ). Quand il fut arrivé sur le bord du fleuve, γενόμενος ἐπὶ τῷ ποταμῷ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Arriver à bord, *aborder*, προσ-ορμίζομαι, *fut.* ίσομαι. Aller bord à bord, *naviguer le long du rivage*, παρὰ τὴν ἀκτὴν πλέω, *fut.* πλεύσομαι : τὴν γῆν *ou* τὴν ἀκτὴν παρα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *ou* παρα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. || *Au fig.* Être bord à bord, *de niveau*, ἐξ ἴσου γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

BORDÉE, *s. f. décharge*, βολή, ῆς (ἡ).

BORDER, *v. a. former une ligne sur les bords de quelque chose*, ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Le cercle qui borde l'horizon, ὁ ὁρίζων κύκλος, *ou simplement* ὁ ὁρίζων, οντος (*participe de* ὁρίζω). || *Garnir d'un rebord, ou orner d'une bordure*, περι-χειλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κρασπεδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Border un habit, τὴν ἐσθῆτα παρ-υφαίνω, *fut.* ανῶ. Bordé de pourpre, περιπόρφυρος, ος, ον. Bordé d'argent, περιάργυρος, ος, ον. || *Entourer d'une plantation*, περιφυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Border une allée d'arbres, τῷ ξυστῷ δένδρα παρα-φυτεύω, *fut.* εύσω. Les arbres qui bordent le chemin, τὰ τῇ ὁδῷ παρα-πεφυτευμένα δένδρα, ων. Chemin bordé d'arbres des deux côtés, ὁδὸς ἀμφίσκιος, ου (ἡ).

Border, *naviguer le long de*, παρα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.* : παρα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.*

BORDEREAU, *s. m.* σχέδιον, ου (τὸ).

BORDURE, *s. f.* κράσπεδον, ου (τὸ).

BORÉAL, ale, *adj.* βορεῖος, ος *ou* α, ον.

BORGNE, *adj.* ἑτερόφθαλμος, ος, ον.

BORNAGE, *s. m.* ὁροθεσία, ας (ἡ).

BORNE, *s. f. marque qui fixe une limite*, ὅρος, ου (ὁ). Il n'y avait point de borne au bout du champ, οὐδεὶς ὅρος ἐπ-έστη τῇ ἐσχατιᾷ (ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι), *Dém.* Poser des bornes, ὅρους τίθημι, *fut.* θήσω. — à un champ, τὸν ἀγρὸν ὁρίζω, *fut.* ίσω. L'action d'en poser, ὁρισμός, οῦ (ὁ) : ὁροθεσία, ας (ἡ). Déplacer les bornes d'un

champ, τοὺς ὅρους ou τὰ ὅρια τῆς γῆς κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.*

Borne, *fin*, *terme*, *limite*, ὅρος, ου (ὁ) : τέρμα, ατος (τὸ) : πέρας, ατος (τὸ). **Les bornes du monde**, τὰ τῆς οἰκουμένης πέρατα, ων. **Avoir des bornes**, πέρατα ἔχω, *fut.* ἕξω. **Donner des bornes à**, περατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Qui a des bornes**, ὡρισμένος, η, ον (*partic. parf. de* ὁρίζω). **Qui n'a point de bornes**, ἀπέρατος, ος, ον : ἀπέραντος, ος, ον : ἄπειρος, ος, ον. **Sans bornes**, ἀπεράντως. **L'éternité sans bornes**, ὁ ἀτέρμων αἰών, *gén.* ἀτέρμονος αἰῶνος, *Aristph.* **Les bornes les plus reculées de la mer Atlantique**, οἱ Ἀτλαντικοὶ τέρμονες, ων, *Eurip.* || **Les bornes de l'empire**, οἱ τῆς ἀρχῆς ὅροι, ων. **Étendre les bornes de l'empire**, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. **Étendre les bornes de son empire jusqu'à l'Océan**, Ὠκεανῷ τὴν ἀρχὴν ὁρίζω, *fut.* ίσω. || *Au fig.* **Sortir des bornes de la tempérance**, τῶν ὅρων τῆς σωφροσύνης ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Basil.* **Franchir les bornes posées par la main de Dieu**, τοὺς ὅρους τοὺς παρὰ Θεοῦ τεθέντας ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Chrys.* **Se laisser emporter au delà des bornes**, ἔξω τῶν ὅρων φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *Bas.* **Se contenir dans les bornes du devoir**, τοὺς τῆς σωφροσύνης ὅρους τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Rester dans les bornes de la bienséance**, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut.* άξω. **Mettre des bornes à son ambition**, τῆς ἐμαυτοῦ πλεονεξίας ὅρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. **Atteindre les bornes d'un art**, τέρματα τέχνης εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω, *Anthol.*

la **Borne**, *le bout de la carrière*, τέρμα, ατος (τὸ). **Tourner autour de la borne**, περὶ τὸ τέρμα κάμπτω, *fut.* κάμψω. **Toujours les yeux attachés sur la borne, il tourne en la rasant de près**, ἀεὶ τὸ τέρμα ὁρῶν, στρέφει ἐγγύθεν (στρέφω, *fut.* στρέψω), *Hom.*

BORNER, *v. a. marquer la borne*, ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Borner un champ**, ἀγρὸν ὁρίζω : ἀγροῦ ὅρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *Limiter*, *terminer*, ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : περατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Empire borné à l'occident par l'Hellespont**, ἀρχὴ περατουμένη Ἑλλεσπόντῳ ἐκ τῶν πρὸς τὴν ἑσπέραν μερῶν, *Aristt.* || *Au fig.* **Borner ses désirs au nécessaire**, τὰς ἐπιθυμίας τοῖς πρὸς τὸν βίον ἀναγκαίοις ὁρίζω, *fut.* ίσω. **Ne bornant pas ses désirs aux biens qu'il possède**, οὐκ ἀγαπῶν τοῖς παρ-οῦσιν ἀγαθοῖς (ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω). **Les anciens Grecs bornaient le bonheur à ces jouissances**, οὗτοι τοῖς πρότερον Ἕλλησιν ὅροι τῶν ἀγαθῶν ἦσαν, *Dém.*

se **Borner à**, *se contenter de*, ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* **Je me borne à dire**, ἀρκεῖ μοι εἰπεῖν (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω : λέγω, *fut.* ἐρῶ). **Il ne se borna pas à commettre ces injustices**, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τοιαῦτα ἀδικῆσαι (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Antiph.*

se **Borner**, *se modérer*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui ne sait se borner**, ἑαυτοῦ ἀκρατής, *ou simplement* ἀκρατής, ής, ές.

BORNOYER, *v. a.* τοῖς ὀφθαλμοῖς δια-σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

BOSPHORE, *s. m.* Βόσπορος, ου (ὁ).

BOSQUET, *s. m.* νέμος, ους (τὸ). **Bosquet de myrtes**, μυρτών, ῶνος (ὁ). **Bosquet de roses**, ῥοδωνιά, ᾶς (ἡ).

BOSSE, *s. f. difformité de l'échine*, κῦφος, ους (τὸ). || *Tumeur accidentelle*, οἴδημα, ατος (τὸ). || *Éminence de terre*, λόφος, ου (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ). || *Relief*, *sculpture*, ἔκτυπον, ου (τὸ) : ἀνάγλυφον, ου (τὸ). **Relever en bosse**, ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* **Figure relevée en bosse**, ἡ ἀνάγλυφος εἰκών, όνος.

BOSSELER, *v. a. relever en bosse*, ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* || *Déformer*, *bossuer*, δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

BOSSU, ue, *adj.* κυφός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κυρτός, ή, όν.

BOSSUER, *v. a.* δια-στρέφω, *f.* στρέψω, *acc.*

BOT, *adj.* **Pied bot**, *pied de travers*, ὁ διεστραμμένος πούς, *gén.* ποδός. || *Qui a les deux pieds de travers*, ὁ τοὺς πόδας δι-εστραμμένος, ου (*partic. parf. passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω).

BOTANIQUE, *s. f.* ἡ βοτανική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη *ou* ἐπιστήμη).

BOTANISTE, *s. m.* ὁ βοτανικός, οῦ.

BOTTE, *s. f. faisceau*, δέσμη, ης (ἡ). **Botte de blé**, δέσμη, ης (ἡ) : οὖλος, ου (ὁ). || *Sorte de chaussure*, κνημίς, ῖδος (ἡ). **Qui porte des bottes**, κνημιδοφόρος, ος, ον. || *Coup d'épée ou de fleuret*, βολή, ῆς (ἡ). **Porter une botte**, βάλλω, *fut.* βαλῶ. — **à quelqu'un**, τινά. **Parer une botte**, τὴν βολὴν *ou* τὴν πληγὴν ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

BOTTELAGE, *s. m.* ἡ τῶν ἀμαλλῶν δέσις, εως.

BOTTELER, *v. a.* τὰς ἀμάλλας δέω, *fut.* δήσω, *acc.*

BOTTELEUR, *s. m.* ἀμαλλοδέτης, ου (ὁ).

se **BOTTER**, *v. r.* τὰς κνημῖδας ἐν-δύομαι

fut. δύσομαι. Botté, ée, κνημιδοφόρος, ος, ον. Bien botté, εὔκνημις, ιδος (ὁ, ἡ).

BOTTIER, *s. m.* σκυτεύς, έως (ὁ).

BOTTINES, *s. f.* κνημῖδες, ων (αἱ).

BOUC, *s. m.* τράγος, ου (ὁ). De bouc, τράγειος, α, ον. Qui a des jambes de bouc, τραγοσκελής, ής, ές. Qui a des pieds de bouc, τραγόπους, ους, ουν, *gén.* οδος. Qui a des cornes de bouc, τραγόκερως, ως, ων. Peau de bouc, ἡ τραγῆ, ῆς. || Odeur de bouc, τράγος, ου (ὁ). Sentir le bouc, τράγου ὄζω, *fut.* ὀζήσω. Qui sent le bouc, τραγομάσχαλος, ος, ον.

BOUCHE, *s. f. ouverture des lèvres*, στόμα, ατος (τὸ). Ouvrir une grande bouche, στόμα παμμέγα χαίνω, *fut.* χανοῦμαι. Porter à sa bouche, τῷ στόματι προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Aussitôt le sang lui vint à la bouche, αὐτίκα ἦλθεν ἀνὰ στόμα τὸ αἷμα (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Ulcère qui a son siége dans la bouche, ἕλκος ἐνστόμιον, ου (τὸ). Qui a deux, trois, quatre bouches, δίστομος, τρίστομος, τετράστομος, ος, ον. Qui n'a point de bouche, ἄστομος, ος, ον. || Cheval qui n'a point de bouche, ἵππος ἄστομος, ου. — qui a la bouche dure, σκληρόστομος, ου. — qui a la bouche fine, εὔστομος, ου. || *Au figuré*, Qui n'a ni bouche ni éperon, *qu'on ne sait comment exciter*, ἀναίσθητος, ος, ον.

Bouche, *considérée comme l'organe de la parole*, στόμα, ατος (τὸ). Ouvrir la bouche *pour parler*, τὸ στόμα λύω, *fut.* λύσω. Il n'ouvrit pas même la bouche, οὐδὲ δι-ῆρε τὸ στόμα (δι-αίρω, *fut.* αρῶ). || Fermer la bouche, *empêcher de parler*, τὸ στόμα ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω, *ou* ἐπι-βύω, *fut.* βύσω. Avec de l'argent je fermerai la bouche à nos orateurs, κέρμασι τὸ στόμα ἐπιβύσω τῶν ῥητόρων, *Aristph.* || Avoir toujours à la bouche, *répéter sans cesse*, ἀεὶ διὰ στόματος ἔχω, *f.* ἕξω, *acc.* Ils ont toujours son éloge à la bouche, αὐτὸν ἀνὰ στόμα ἔχουσιν ἐπ-αινοῦντες (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω), *Xén.* || Venir à la bouche, ἐπὶ στόμα ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Dire tout ce qui vient à la bouche, πᾶν ὅ,τι ἂν ἐπὶ στόμα ἔλθῃ λέγω, *fut.* λέξω. || De bouche, ἀπὸ στόματος. Bouche à bouche, κατὰ στόμα. Apprendre de la bouche de quelqu'un, παρά τινος πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι, *acc.* || Flux de bouche, *abondance de paroles*, ἀθυροστομία, ας (ἡ). Avoir un flux de bouche, ἀθυροστομέω, ῶ, *fut.* ήσω : πολὺς ῥέω, *fut.* ῥεύσομαι.

Bouche, *considérée comme siége du goût*, στόμα, ατος (τὸ). Agréable à la bouche, εὔστομος, ος, ον. Saveur agréable à la bouche, ἡ εὐστομία, ας. L'eau en vient à la bouche, *tournez*, cela excite l'appétit, ταῦτα κινεῖ τὴν ὄρεξιν (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω). Garder quelque chose pour la bonne bouche, *pour le dessert ou pour la fin*, ἐπιδόρπιόν τι παρα-θεῖναι μέλλω, *fut.* μελλήσω. Faire la petite bouche, *faire le difficile ou le dégoûté*, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. Je n'en fais pas la petite bouche, *je le dis franchement*, δι' εὐθείας λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

Bouche, *considérée comme organe de la nutrition*, στόμα, ατος (τὸ). || *Nourriture*, τροφή, ῆς (ἡ). Provisions de bouche, σιτία, ων (τὰ) : ἐπισίτια, ων (τὰ). Avoir bouche à la cour, *y être nourri*, παρὰ τῷ βασιλεῖ σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Gourmandise, tournez par* ventre, γαστήρ, *gén.* γαστρός (ἡ). Être à sa bouche *ou* sur sa bouche, τῇ γαστρὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Pour sa bouche, τῆς γαστρὸς χάριν. || *Personne qui mange ou qu'il faut nourrir.* Nous étions trente bouches à table, συγκατ-εκλίθημεν ὡς τριάκοντα (συγκατα-κλίνομαι, *fut.* κλιθήσομαι). Avoir dix bouches à nourrir, δέκα συσσίτους τρέφω, *fut.* θρέψω. Les bouches inutiles, *dans une ville assiégée*, οἱ ἀπόλεμοι, ων.

Bouche, *haleine*, ἡ ἀπὸ τοῦ στόματος ὀσμή, ῆς. Avoir la bouche mauvaise, *comme quand on est à jeun*, νηστείας ὄζω, *fut.* ὀζήσω. Faire bonne bouche, *rendre l'haleine douce*, εὐωδίαν τῷ στόματι ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Bouche, *ouverture en général*, στόμα, ατος (τὸ). || *Embouchure d'un fleuve*, στόμα, ατος (τὸ). Les bouches du Nil, τὰ τοῦ Νείλου στόματα, ων.

BOUCHÉE, *s. f.* βλωμός, οῦ (ὁ). Ne faire de quelque chose qu'une bouchée, *tournez*, dévorer en un instant, ἐν ἀκαρεῖ κατ-εσθίω, *fut.* ἔδομαι, *acc.*

BOUCHER, *v. a. avec un bouchon ou un tampon*, βύω, *fut.* βύσω, *acc.* Boucher une fente avec de l'étoupe, λίνῳ τὸ τρῆμα βύω. || *Fermer avec un couvercle*, πωμάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Obstruer, barrer*, ἐμ-φράσσω, *fut* φράξω. Boucher une fenêtre, θυρίδιον ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω. Boucher tous les passages, ἁπάσας τὰς ὁδοὺς ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω, *ou* ἀποκλείω, *fut.* κλείσω. || Boucher la vue, ἐπιπροσθέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί.

‖ Se boucher les oreilles, τὰ ὦτα βύομαι, *fut.* βύσομαι.

BOUCHER, *s. m. qui vend la chair des animaux*, κρεωπώλης, ου (ὁ). ‖ *Qui égorge impitoyablement*, κρεουργός, οῦ (ὁ).

BOUCHERIE, *s. f. boutique de boucher*, κρεωπωλεῖον, ου (τὸ). ‖ *Carnage*, κρεουργία, ας (ἡ) : σφαγή, ῆς (ἡ). Faire des ennemis une horrible boucherie, σφαγὴν πολεμίων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Mener quelqu'un à la boucherie, *au fig.* τινὰ εἰς ὄλεθρον ἄγω, *fut.* ἄξω.

BOUCHOIR, *s. m.* πῶμα, ατος (τὸ).

BOUCHON, *s. m. ce qui sert à boucher*, ἐπιστόμιον, ου (τὸ). ‖ *Ce qui sert à bouchonner, à frotter*, ψήκτρα, ας (ἡ). ‖ *Cabaret*, καπηλεῖον, ου (τὸ).

BOUCHONNER, *v. a. chiffonner*, συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* ‖ *Frotter, essuyer avec un bouchon de paille*, ψήχω, *fut.* ψήξω, *acc.*

BOUCLE, *s. f. attache*, περόνη, ης (ἡ). ‖ Boucle d'oreille, ἐνώτιον, ου (τὸ). ‖ Boucle de cheveux, βόστρυχος, ου (ὁ) : κίκιννος, ου (ὁ), *Théocr.*

BOUCLER, *v. a. attacher avec une boucle*, περονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ Boucler les cheveux, *les rouler en boucles*, βοστρυχόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : βοστρυχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἑλίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* Bouclé, ée, βεβοστρυχωμένος, η, ον : εἰλιγμένος, η, ον. Qui a les cheveux bouclés, τὴν κόμην βεβοστρυχωμένος, η, ον. Cheveux bouclés naturellement, ἡ βοστρυχώδης θρίξ, *gén.* βοστρυχώδους τριχός. ‖ Boucler, *v. n. se rouler en boucles*, βοστρυχόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

BOUCLIER, *s. m. en général, mais surtout en parlant du* bouclier rond, ἀσπίς, ίδος (ἡ). Armé d'un bouclier rond, ἀσπιδοφόρος, ος, ον. Bouclier long, θυρεός, οῦ (ὁ) : σάκος, ους (τὸ). Armé de ce bouclier, σακεσφόρος, ος, ον. Bouclier court, πέλτα, ης (ἡ). Armé de ce bouclier, πελτοφόρος, ος, ον. Guerrier qui combat avec ce bouclier, πελταστής, οῦ (ὁ). Petit bouclier court, πελτάριον, ου (τὸ). Fabricant de boucliers, *en général*, ἀσπιδοποιός, οῦ (ὁ). Jeter son bouclier dans le combat, ῥίπτω τὴν ἀσπίδα, *fut.* ῥίψω. Celui qui a commis cette lâcheté, ῥίψασπις, ιδος (ὁ). ‖ *Au fig.* Servir à quelqu'un de bouclier, τινὸς προ-ασπίζω *ou* ὑπερ-ασπίζω, *fut.* ίσω. Se faire de sa vertu un bouclier, τῇ ἀρετῇ ἐμαυτὸν φράσσω, *fut.* φράξω. ‖ Faire une levée de boucliers, *s'engager dans une entreprise inconsidérée*, ἀπερισκέπτως τὰ ὅπλα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BOUDER, *v. n.* σκυθρωπάζω, *fut.* άσω : στυγνάζω, *fut.* άσω. ‖ *v. a.* Bouder quelqu'un, τινὶ χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ : τινὰ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *Luc.*

BOUDERIE, *s. f.* σκυθρωπασμός, οῦ (ὁ).

BOUDEUR, EUSE, *adj.* σκυθρωπός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Prendre un air boudeur, *voyez* Bouder.

BOUDIN, *s. m.* ἀλλᾶς, ᾶντος (ὁ).

BOUDINIER, *s. m.* ἀλλαντοποιός, οῦ (ὁ).

BOUDOIR, *s. m.* μυχός, οῦ (ὁ).

BOUE, *s. f.* πηλός, οῦ (ὁ) : βόρβορος, ου (ὁ) : ἰλύς, ύος (ἡ). De boue, fait *ou* pétri de boue, πήλινος, η, ον. Bâtir avec de la boue, πηλοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Enduire *ou* tacher de boue, βορβορόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tout couvert de boue, βορβόρου περίπλεως, ως, ων, *Plut.* Se rouler dans la boue, ἐν βορβόρῳ κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι, *Grég.* Jeter de la boue sur quelqu'un, βόρβορόν τινος καταντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* La boue la plus impure, ὁ βορβορωδέστερος πηλός, οῦ, *Plat.* Se traîner dans la boue, ἰλυσπάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. ‖ *Au fig.* Ame de boue, πηλοῦ πλάσμα, ατος (τὸ).

BOUEUX, EUSE, *adj.* πηλώδης, ης, ες : βορβορώδης, ης, ες : ἰλυώδης, ης, ες.

BOUFFANT, ANTE, *adj.* ἐμ-πεφυσημένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐμ-φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω).

BOUFFÉE, *s. f.* ἀτμός, οῦ (ὁ).

BOUFFER, *v. n. se gonfler*, ἐμ-φυσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : ὀγκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Faire bouffer, φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὀγκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Bouffer de colère, τὰς γνάθους φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.*

BOUFFETTE, *s. f.* κροκίς, ίδος (ἡ)

BOUFFIR, *v. a. gonfler*, ὀγκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐμφυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Bouffi, ie, ἐμ-πεφυσημένος, η, ον : ἐξ-ωγκωμένος, η, ον : ὀγκώδης, ης, ες. ‖ *Au fig.* φυσάω *ou* ἀνα-φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Bouffir quelqu'un par ses éloges, τοῖς ἐγκωμίοις τινὰ ἐπ-αίρω (*fut.* ἐπ-αρῶ) καὶ φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Être bouffi d'orgueil, τετύφωμαι (*partic. passif de* τυφόω, ῶ) : μέγα φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Bouffi de suffisance, ὄγκου καὶ

φυσήματος γέμων, ουσα, ον (*participe de* γέμω, *sans fut.*), *Plut.* Style bouffi, λέξις ὀγκώδης *ou* στομφώδης, ους (ἡ).

BOUFFISSURE, *s. f.* ὄγκος, ου (ὁ). Bouffissure du style, ὁ τῆς λέξεως ὄγκος *ou* στόμφος, ου : τὸ τοῦ λόγου ὑπέρογκον, ου.

BOUFFON, *s. m. qui fait métier de divertir les autres*, γελωτοποιός, οῦ (ὁ). Vil bouffon, βωμολόχος, ου (ὁ). Faire le bouffon, *voyez* Bouffonner. Servir de bouffon à quelqu'un, γέλωτά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

BOUFFON, onne, *adj. qui fait rire*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Digne d'un vil bouffon*, βωμολοχικός, ή, όν. Parole *ou* action bouffonne, βωμολόχευμα, ατος (τὸ).

BOUFFONNER, *v. n.* γελοιάζω, *fut.* άσω. Bouffonner platement et grossièrement, βωμολοχεύομαι, *fut.* εύσομαι.

BOUFFONNERIE, *s. f.* γελοιασμός, οῦ (ὁ) : γελωτοποιία, ας (ἡ). Vile bouffonnerie, βωμολοχία, ας (ἡ) : βωμολόχευμα, ατος (τὸ). Ce sont des bouffonneries indignes de vous, ταῦτα μὲν βωμολοχικὰ καὶ οὐ κατὰ σέ (*sous-ent.* ἐστί), *Luc.* On n'aime point les bouffonneries ni les enfantillages, οὐ τέρπει τὸ βωμολόχον καὶ παιδιῶδες (τέρπω, *fut.* τέρψω), *Plut.*

BOUGE, *s. m. petite chambre*, τέγος, ους (τὸ).

BOUGER, *v. n.* κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι *ou* κινηθήσομαι. — d'un lieu, ἐκ τόπου. Il ne bougera pas de la Macédoine, οὐ κινηθήσεται ἐκ τῆς Μακεδονίας, *Eschin.* Il les avertit de ne pas bouger de leur rang, προ-εῖπεν ὡς μηδεὶς κινήσοιτο ἐκ τῆς τάξεως (προ-αγορεύω, *fut.* προερῶ), *Xén.* Ne bougez! μὴ πόδα κινῇς (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Ne bouger d'auprès de quelqu'un, *être toujours avec lui*, συνεχῶς τινι ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BOUGETTES, *s. f. pl.* ἱπποπήρα, ας (ἡ).

BOUGIE, *s. f.* κηρός, οῦ (ὁ).

BOUILLANT, ante, *adj. qui bout*, ζέων, ουσα, ον (*part. de* ζέω, *fut.* ζέσω). Eau bouillante, ὕδωρ ζέον, οντος (τὸ). || *Au fig.* Homme d'un courage bouillant, ἀνὴρ θυμῷ καὶ φρονήματι ζέων, *Grég.* Bouillant de colère contre quelqu'un, ὑπερ-ζέων τῇ ὀργῇ εἴς τινα, *Paus.* Ils soulevèrent contre nous les bouillantes passions des peuples, δήμους ζέοντας ἡμῖν ἐπανέστησαν (ἐπαν-ίστημι, *fut.* ἐπανα-στήσω), *Grég.*

Bouillant, *irascible*, ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Prompt, ardent*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὁρμητικός, ή, όν. Son caractère bouillant et emporté, τὸ προπετὲς αὐτοῦ καὶ ὁρμητικόν.

BOUILLI, *s. m. viande bouillie*, ἑφθὸν κρέας, *gén.* ἑφθοῦ κρέως (τὸ) : κρέας ἀνάβραστον, ου (τὸ), *Aristph.*

BOUILLIE, *s. f.* πόλτος, ου (ὁ). Réduire en bouillie, πολτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Diosc.*

BOUILLIR, *v. n.* ζέω, *fut.* ζέσω. Commencer à bouillir, ἐπι-ζέω, *fut.* ζέσω. S'enfuir en bouillant par-dessus les bords, ὑπερ-ζέω, *fut.* ζέσω, *Aristt.* Faire bouillir, ἀνα-βράσσω, *fut.* βράσω, *acc. Aristph.* : ἀνα-ζέω, *fut.* ζέσω, *acc. Gal.* Faire bouillir de l'absinthe dans de l'huile, ἀψίνθιον ἐλαίῳ ἐναπο-ζέω, *fut.* ζέσω, *Gal.* || Bouilli, ie, *qui a bouilli*, ζεστός, ή, όν, *Diosc.* : ἀνάβραστος, ος, ον, *Aristph.* || *Au fig.* Le sang bout dans les veines, *tournez*, la bile s'émeut, κινεῖται χολή (*de* κινέω, ῶ, *fut.* ήσω), *ou tournez simplement par* s'indigner, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BOUILLOIRE, *s. f.* ἰψάνη, ης (ἡ).

BOUILLON, *s. m. effervescence d'un liquide sur le feu*, βράσμα, ατος (τὸ). Quand l'eau aura jeté deux bouillons, ὅταν τὸ ὕδωρ δὶς ἀνα-ζέσῃ (ἀνα-ζέω, *fut.* ζέσω), *Diosc.* Qui n'a qu'un demi-bouillon, ἀκρόζεστος, ος, ον. || *Mouvement d'un liquide agité, en général*, βράσμα, ατος (τὸ) : κῦμα, ατος (τὸ). A gros bouillons, μετὰ βρασμοῦ. Le sang sort à gros bouillons, τὸ αἷμα ἐκβράσσεται (ἐκβράσσομαι, *fut.* βρασθήσομαι). *Au fig.* Les bouillons de l'âge, τὸ τῆς ἡλικίας ζέον, οντος (*partic. neutre de* ζέω, *fut.* ζέσω) : αἱ τῆς ἡλικίας ὁρμαί, ῶν. Les bouillons de la colère, τὰ τῆς ὀργῆς κύματα, ων. || *Bulle qui se forme sur un liquide agité*, πομφόλυξ, υγος (ἡ) : φυσαλλίς, ίδος (ἡ) Les bouillons qui s'élèvent sous une fontaine jaillissante, αἱ ὑπὸ κρουνῷ τινὶ καταρράσσοντι ἀν-ιστάμεναι πομφόλυγες, ων (καταρράσσω, *fut.* ράξω : ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀναστήσομαι), *Luc.* Les bouillons dont se forme l'écume, αἱ φυσαλλίδες, ἀφ' ὧν ὁ ἀφρὸς συναγείρεται (συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ), *Luc.*

Bouillon, *potage*, ζωμός, οῦ (ὁ), *Luc.* Un peu de bouillon, ζωμίδιον, ου (τὸ).

BOUILLON-BLANC, *s. m. plante*, φλόμος, ου (ὁ).

BOUILLONNANT, ante, *adj.* βρασσόμενος, η, ον : ζέων, ουσα, ον. *Voyez* Bouillonner.

BOUILLONNEMENT, *s. m.* βρασμός, οῦ (ὁ).

BOUILLONNER, *v. n.* βράσσομαι, *fut.* βρασθήσομαι : ζέω, *fut.* ζέσω. Bouillonner avec bruit, παφλάζω, *fut.* άσω. Le bruit de l'eau qui bouillonne, πάφλασμα, ατος (τὸ). Ce que la mer en bouillonnant rejette de son sein, ὅσα πρὸς αἰγιαλοὺς εἴωθεν ἀπο-βράσσεσθαι (ἀπο-βράσσω, *fut.* βράσω), *Philon.* Mer agitée que la tempête fait bouillonner, θάλασσα ἀγρία καὶ τῷ κλύδωνι βρασσομένη, ης, *Basil.*

BOULANGER, *s. m. qui fait le pain*, ἀρτοποιός, οῦ (ὁ) : ἀρτοκόπος, ου (ὁ). || *Qui vend du pain*, ἀρτοπώλης, ου (ὁ).

BOULANGER, *v. n. faire du pain*, ἀρτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀρτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BOULANGÈRE, *s. f.* ἀρτοπῶλις, ιδος (ἡ).

BOULANGERIE, *s. f. où l'on fait le pain*, ἀρτοκοπεῖον, ου (τὸ). || *Où l'on vend le pain*, ἀρτοπωλεῖον, ου (τὸ). || *Fabrication du pain*, ἀρτοποιΐα, ας (ἡ).

BOULE, *s. f.* σφαῖρα, ας (ἡ). Petite boule, σφαιρίον, ου (τὸ) : σφαιρίδιον, ου (τὸ). Grosse boule de fer, τὸ σιδηροῦν σφαίρωμα, ατος. Se rouler en boule, συ-σφαιρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Jouer à la boule, σφαιρίζω, *fut.* ίσω.

BOULEAU, *s. m. arbre*, σήμυδα, ης (ἡ).

BOULET, *s. m. grosse boule de fer ou d'autre métal*, σφαίρωμα, ατος (τὸ). Boulet de canon, ἡ πυρόβολος σφαῖρα, ας. || *Os de la jambe d'un cheval*, κυνήπους, οδος (ὁ) : σφυρά, ᾶς (ἡ).

BOULETTE, *s. f. petite boule*, σφαιρίδιον, ου (τὸ). || *Gobbe qu'on jette à un animal*, μάζα, ης (ἡ).

BOULEVARD, *s. m. rempart*, τεῖχος, ους (τὸ) : προμαχών, ῶνος (ὁ). || *Abri, défense*, πρόβλημα, ατος (τὸ). Boulevard de la Grèce, πρόβλημα τῆς Ἑλλάδος, *Luc.* Un boulevard contre tous les maux, πάντων πρόβλημα κακῶν, *Aristph.*

BOULEVERSEMENT, *s. m.* ἀνατροπή, ῆς (ἡ) : ἀκαταστασία, ας (ἡ).

BOULEVERSER, *v. a.* ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω. Il remue, il bouleverse tout, πάντα ἄγει, φέρει (ἄγω, *fut.* ἄξω : φέρω, *fut.* οἴσω). Bouleverser tout sens dessus dessous, πάντα ἄνω κάτω ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être bouleversé, ἀκατάστατος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Toute la ville étant bouleversée, ἀκαταστάτως ἐχόντων τῶν ἐν τῇ πόλει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.* || Bouleverser l'esprit de quelqu'un, τινὰ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Avoir l'esprit tout bouleversé, τὴν διάνοιαν συγ-κέχυμαι (*parf. passif de* συγ-χέω, *fut.* χεύσω).

BOULEVUE (À LA), *adv.* αὐτοσχεδίως.

BOULIN, *s. m. cellule dans un pigeonnier*, σηκός, οῦ (ὁ) : χύτρινος *ou* κύθρινος, ου (ὁ), *Géop.* Pigeon de boulin, ἡ οἰκότροφος περιστερά, ᾶς.

BOULINGRIN, *s. m. pièce de gazon dans un jardin*, λειμών, ῶνος (ὁ).

BOULON, *s. m. grosse cheville*, πάσσαλος, ου (ὁ).

BOULONNER, *v. a.* πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

BOUQUER, *v. a. et n. ou* FAIRE BOUQUER, *abaisser de force*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

BOUQUET, *s. m. assemblage de fleurs*, δεσμίς, ίδος (ἡ). *Quand la forme du bouquet est indifférente, il vaut mieux se servir de* στέφανος, ου (ὁ), *qui veut dire proprement* guirlande *ou* couronne. Défaire un bouquet, δεσμίδα *ou* στέφανον λύω, *fut.* λύσω. En faire un, στέφανον *ou* ἄνθη πλέκω, *fut.* πλέξω. Qui en fait un, στεφανοπλόκος, ου (ὁ, ἡ). De toutes ces fleurs je veux faire un bouquet, ἐκ τοσούτων ἀνθέων στέφανον μέλλω πλέξειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω). || Bouquet d'arbres, δένδρα, ων (τὰ). || Bouquet du vin, ἡ τοῦ οἴνου ὀσμή, ῆς. Vin qui a un bouquet délicieux, ὁ εὐώδης οἶνος, *gén.* εὐώδους οἴνου.

BOUQUETIÈRE, *s. f.* στεφανοπῶλις, ιδος (ἡ).

BOUQUETIN, *s. m.* ὁ ἄγριος τράγος, ου.

BOUQUIN, *s. m. bouc*, τράγος, ου (ὁ). || *Vieux livre*, παλαιὸν βιβλάριον, ου (τὸ).

BOUQUINER, *v. n. chercher les vieux livres*, περὶ τὰ παλαιὰ τῶν βιβλίων πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BOUQUINISTE, *s. m.* βιβλιοκάπηλος, ου (ὁ).

BOURBE, *s. f.* βόρβορος, ου (ὁ) : θολός, οῦ (ὁ) : ἰλύς, ύος (ἡ). Qui sent la bourbe, rempli de bourbe, βορβορώδης, ης, ες : θολώδης, ης, ες.

BOURBEUX, EUSE, *adj.* βορβορώδης, ης, ες : θολώδης, ης, ες : ἰλυώδης, ης, ες.

BOURBIER, *s. m.* βόρβορος, ου (ὁ). Bourbier où se vautrent les porcs, κυλίστρα, ας (ἡ) : κυλινδήθρα, ας (ἡ). Se vautrer dans un bourbier, ἐν τῷ βορβόρῳ κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui aime à s'y vautrer, φιλοβόρβορος, ος, ον.

BOURBILLON, *s. m. pus le plus épais d'un abcès*, θολός, οῦ (ὁ).

BOURDAINE, *s. f. arbre*, ῥάμνος, ου (ἡ).

BOURDE, *s. f. mensonge*, πλάσμα, ατος (τὸ). Donner des bourdes à quelqu'un, *le trom-*

per, παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* : φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BOURDON, *s. m. bâton de pélerin*, βακτηρία, ας (ἡ). || *Grosse mouche*, κηφήν, ῆνος (ὁ).

BOURDONNEMENT, *s. m.* βόμβος, ου (ὁ). Les abeilles fatiguent par leur bourdonnement, βομβοῦσαι περὶ τὴν κεφαλὴν ἀνιῶσι μέλισσαι (ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω : βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristph.*

BOURDONNER, *v. n.* βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mes oreilles bourdonnent, βομβοῦσιν αἱ ἀκοαί μου, *Saph.* Bourdonner aux oreilles, τὰς ἀκοὰς περι-βομβέω, ῶ : ταῖς ἀκοαῖς ἐμ-βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Synés.*

BOURG, *s. m.* κώμη, ης (ἡ). Habitant d'un bourg, κωμήτης, ου (ὁ). De bourg en bourg, κωμηδόν.

BOURGADE, *s. f.* κώμη, ης (ἡ).

BOURGEOIS, *s. m.* ἀστός, οῦ (ὁ) : πολίτης, ου (ὁ). Riche bourgeois, ὁ πλούσιος πολίτης, ου. Petit bourgeois, ἰδιώτης, ου (ὁ). || *Au fém.* Petite bourgeoise, ἡ ἰδιῶτις γυνή, *gén.* ἰδιώτιδος γυναικός. Riche bourgeoise, ἡ πλουσία γυνή, *gén.* αικός.

BOURGEOIS, EOISE, *adj. qui sent les mœurs de la bourgeoisie*, ἰδιωτικός, ή, όν.

BOURGEOISEMENT, *adv.* ἰδιωτικῶς.

BOURGEOISIE, *s. f. droit de cité*, ἡ πολιτεία, ας. Donner le droit de bourgeoisie, τὴν πολιτείαν δίδωμι, *fut.* δώσω. Recevoir le droit de bourgeoisie, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφομαι, *fut.* γραφθήσομαι. || *Assemblée de bourgeois*, οἱ πολῖται, ῶν. || *Mœurs ou société des petits bourgeois*, τὸ ἰδιωτικόν, οῦ.

BOURGEON, *s. m. rudiment de branche ou de feuille*, ὀφθαλμός, οῦ (ὁ). Pousser des bourgeons, βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω. N'en point pousser, ἀβλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Bouton au visage*, φλυκτίς, ίδος (ἡ) : φλύκταινα, ης (ἡ) : ἐξάνθημα, ατος (τὸ).

BOURGEONNÉ, ÉE, *adj. qui a des boutons au visage*, φλυκταινώδης, ης, ες.

BOURGEONNER, *v. n. en parlant des arbres*, βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω.

BOURLET, *s. m.* Voyez BOURRELET.

BOURGMESTRE, *s. m.* ἀστυνόμος, ου (ὁ).

BOURRACHE, *s. f.* βούγλωσσον, ου (ὁ).

BOURRADE, *s. f. coup*, πληγή, ῆς (ἡ). || *Attaque*, εἰσβολή, ῆς (ἡ). || *Invective brusque et violente*, ἐπίπληξις, εως (ἡ).

BOURRASQUE, *s. f. ouragan*, ἄελλα, ης (ἡ) : ζάλη, ης (ἡ). Flots agités par la bourrasque, κλύδων, ωνος (ὁ). Être agité d'une bourrasque, κλυδωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Mer sujette à de terribles bourrasques, θάλασσα πολὺν ἔχουσα καὶ τραχὺν κλύδωνα (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Plut.* || *Violent emportement*, ὀργή, ῆς (ἡ). Essuyer de la part de quelqu'un une terrible bourrasque, δεινὴν τινος ὀργὴν ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

BOURRE, *s. f.* γνάφαλον, ου (τὸ).

BOURREAU, *s. m. exécuteur public*, δήμιος, ου (ὁ). || *Meurtrier*, φονεύς, έως (ὁ). Priant Dieu pour ses bourreaux, εὐχόμενος ἀγαθὰ τοῖς ἀποκτείνουσιν αὐτόν (ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ). Bourreau de ses enfants, παιδοκτόνος, ου (ὁ). — de sa mère, μητροκτόνος, ου (ὁ). Roi bourreau de ses peuples, βασιλεὺς δημοβόρος, ου (ὁ), *Hom.* || *Homme cruel*, ἀνὴρ ἀπάνθρωπος, ου (ὁ). C'est un bourreau, ἄγριον καὶ νηλῆ θυμὸν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). *On peut tourner aussi par* bête féroce, θηρίον, ου (τὸ).

BOURRELER, *v. a.* στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BOURRELET, *s. m. coussinet bourré*, πίλημα, ατος (τὸ). Bourrelet rond, *pour porter les fardeaux*, στεφάνη, ης (ἡ) : σπεῖρα, ας (ἡ).

BOURRER, *v. a. remplir de bourre*, πιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Remplir, en général*, βύω, *fut.* βύσω, *acc.* || *Remplir le ventre, rassasier*, ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* *Le rég. indir. se met au gén.* Bourrer quelqu'un de vin et de bonne chère, οἴνου καὶ τρυφῆς τινὰ ἐμπίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω. Se bourrer de, ἐμφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *génit.* || *Frapper, rudoyer*, ὠθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Maltraiter de paroles*, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

BOURRICHE, *s. f.* κύρτη, ης (ἡ).

BOURRIQUE, *s. f.* ὄνος, ου (ἡ).

BOURRIQUET, *s. m.* ὀνάριον, ου (τὸ).

BOURRU, UE, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Caractère bourru, δυσκολία, ας (ἡ).

BOURSE, *s. f. poche ou sac*, βαλάντιον, ου (τὸ). Bourse pleine d'argent, βαλάντιον χρημάτων μεστόν, οῦ. Petite bourse, βαλαντίδιον, ου (τὸ). Coupeur de bourses, βαλαντιοτόμος, ου (ὁ). Sans bourse délier, ἀδαπάνως. || Bourse à mettre les cheveux, κρήδεμνον, ου (τὸ).

BOURSE, *prise pour l'argent*, χρήματα, ων (τὰ).

Aider quelqu'un de sa bourse, τοῖς ἐμαυτοῦ χρήμασί τινα ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Puiser dans la bourse des autres, ἐκ τῶν ἀλλοτρίων ἀναλίσκω, *fut.* ἀναλώσω. Faire de sa propre bourse les frais d'un armement, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων *ou simplement* ἐκ τῶν ἰδίων *ou* ἀπὸ τῆς ἰδίας οὐσίας τοὺς στρατιώτας καθ-οπλίζω, *fut.* ίσω.

Bourse, *pension alimentaire,* ἡ σίτησις, εως (ἡ). Avoir une bourse au prytanée, ἐν πρυτανείῳ σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plat.*

Bourse *où se tiennent les négociants,* ἡ τῶν ἐμπόρων σύνοδος, ου.

BOURSIER, *s. m. qui a une bourse dans un collége,* ὁ πρυτανευόμενος, ου. Être boursier, πρυτανεύομαι, *fut.* εύσομαι.

BOURSILLER, *v. n.* συν-ερανίζω, *fut.* ίσω.

BOURSOUFLAGE, *s. m.* ὄγκος, ου (ὁ).

BOURSOUFLER, *v. a.* ὀγκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐμ-φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se boursoufler, ἐξ-ογκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Boursouflé, ée, ἐξ-ωγκωμένος, η, ον : ὀγκώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

BOURSOUFLURE, *s. f.* ὄγκος, ου (ὁ).

BOUSCULER, *v. a.* ὠθίζω *ou* ὠστίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BOUSE, *s. f.* κόπρος, ου (ἡ).

BOUSILLAGE, *s. m. maçonnerie en boue,* πηλουργία, ας (ἡ). || *Ouvrage fait à la hâte,* αὐτοσχεδίασμα, ατος (τὸ).

BOUSILLER, *v. n. bâtir en boue,* πηλοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire à la hâte,* αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

BOUSSOLE, *s. f.* ἡ ναυτικὴ πυξίς, ίδος. Aiguille de la boussole, ὁ ναυτικὸς γνώμων, ονος.

BOUT, *s. m. extrémité,* ἐσχατιά, ᾶς (ἡ). Le bout de la ville, τὰ τῆς πόλεως ἔσχατα, ων. Situé au bout du monde, γῆς ἔσχατος, η, ον. Être au bout, à l'extrémité de, ἐσχατεύω, *fut.* εύσω, *gén.* Ville située au bout de l'Asie, πόλις ἐσχατεύουσα τῆς Ἀσίας, *Polyb. On emploie aussi* τέλος, ους (τὸ) : τέρμα, ατος (τὸ) : πέρας ατος (τὸ), *peu déclinable au sing.* Venir du bout du monde, ἐκ περάτων γῆς ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι, *Thuc.* D'un bout à l'autre, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς πρὸς τὸ τέλος, *ou plus simplement* διὰ τέλους. Toute la terre d'un bout à l'autre, ἅπασα ἡ οἰκουμένη ἀπὸ περάτων ἐπὶ πέρατα, *Phil.* Raconter d'un bout à l'autre, καθ' ἕκαστα δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Jusqu'au bout, μέχρι τοῦ τέλους : εἰς τὸ τέλος *ou* εἰς τέλος : εἰς τὸ πέρας : πρὸς τὸ πέρας. || Le bout du nez, ὁ ἄκρος μυκτήρ, ῆρος. Le bout des ongles, οἱ ἄκροι ὄνυχες, ων. Toucher du bout des doigts, τοῖς ἄκροις δακτύλοις ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Le bout de la mamelle, ἡ θηλή, ῆς. || Bout pointu, ἀκμή, ῆς (ἡ). Aminci par le bout, εἰς ὀξὺ κατα-λήγων, ουσα, ον (*partic. de* κατα-λήγω, *fut.* λήξω). || Le bout d'en haut, ἄκρα, ας (ἡ) : κορυφή, ῆς (ἡ). Il les joignit par les deux bouts, τὰς κορυφὰς αὐτῶν συν-ῆψε (συνάπτω, *fut.* ἅψω), *Plat.* || Le haut bout, *le premier rang,* τὰ πρωτεῖα, ων. Donner à quelqu'un le haut bout, τῶν πρωτείων τινὶ παραχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tenir le haut bout, τὰ πρωτεῖα ἔχω, *fut.* ἕξω. || Les bouts et côtés, τὰ μεθόρια, ων. || A bout portant, ἐν χρῷ.

Bout, *fin,* τέλος, ους (τὸ) : πέρας, ατος (τὸ), *peu déclinable au singulier.* Le bout d'une affaire, τὸ τοῦ πράγματος τέλος, ους. On ne voit point le bout de cette affaire, *elle n'avance point,* τὸ πρᾶγμα οὐδὲν προ-κόπτει (προ-κόπτω, *fut.* κόψω). Voir le bout de son bien, *s'apercevoir qu'on l'a dépensé,* τὴν οὐσίαν ἀναλώσας αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι. Au bout de trois ans, μετὰ τρία ἔτη. Nous sommes au bout de nos peines, ἠνύσαμεν πονοῦντες (ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω). || Venir à bout de quelque chose, ἀπ-εργάζομαι *ou* κατ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc.* : ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω, *acc.* J'en suis enfin venu à bout, ἀπ-είργασμαί ποτε. Vous n'en viendrez pas à bout, τοῦτο δια-πράξασθαι οὔτι δυνήσῃ (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). Venir à bout de réaliser ses espérances, πρὸς τὸ πέρας τῆς ἐλπίδος ἥκω, *fut.* ἥξω. Je ne puis venir à bout de cela, ἀδύνατός εἰμι *ou* ἀδύνατόν μοι ταῦτα ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Le courage vient à bout de tout, οὐδὲν ἄβατον τῇ ἀνδρείᾳ (*sous-ent.* ἐστί). On ne pourra venir à bout de le faire changer de sentiment, οὐκ ἔστιν ὅστις αὐτὸν μετα-πείσει (μεταπείθω, *fut.* πείσω). || Venir à bout de quelqu'un, τινὸς κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Étant venu facilement à bout d'un enfant et d'un vieillard, ῥᾳδίως κατ-εργασάμενος τὸν πρεσβύτην καὶ τὸ παιδάριον (κατ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι), *Hérodn.* Quelle patience ne serait mise à bout par ce discours? *tournez,* qui ne s'indignerait? τίς οὐκ ἂν ἀγανακτήσαι τοιαῦτα ἀκούων (ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι); Pousser quelqu'un à bout, *le mettre hors de lui,* τινὰ ἐξ-

ἵστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Être poussé à bout, *être mis hors de soi*, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Poussé à bout, *ne pouvant plus se contenir*, τῆς ὀργῆς *ou* τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ής, ές.

BOUTADE, *s. f. caprice*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Il lui prit une boutade, ὁρμή τις αὐτὸν ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Faire quelque chose par boutade, ὁρμῇ μᾶλλον ἢ λογισμῷ ἐπί τι φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. || *Mauvais traitement*, ὕβρις, εως (ἡ) : παροινία, ας (ἡ). Essuyer les boutades de quelqu'un, τινὸς παροινίας ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ.

BOUTARGUE, *s. f. saumure d'œufs de poisson*, ὠὰ τάριχα, ων (τὰ).

BOUTÉE, *s. f. contre-fort*, ἀντηρίς, ίδος (ἡ).

BOUTE-FEU, *s. m. incendiaire*, ἐμπρηστής, οῦ (ὁ). || *Auteur d'une sédition*, θορυβοποιός, οῦ (ὁ) : στασιάρχης *ou* στασίαρχος, ου (ὁ). || *Cause de malheurs*, ἀρχέκακος, ου (ὁ).

BOUTEILLE, *s. f. vase pour contenir les liquides*, λάγηνος, ου (ὁ). Petite bouteille, λαγήνιον, ου (τὸ). || La bouteille, *c'est-à-dire le vin qu'elle contient*, πότος, ου (ὁ). Qui aime trop la bouteille, φιλοπότης, ου (ὁ) : *en parl. d'une femme*, πότις, ιδος (ἡ). || Bouteille *qui se forme sur l'eau*, φυσαλλίς, ίδος (ἡ) : πομφόλυξ, υγος (ἡ).

BOUTEILLER, *v. n. vider bouteille*, πίνω, *fut.* πίομαι.

BOUTER, *v. a. Voyez* METTRE.

BOUTILLIER, *s. m. officier qui a le soin du vin*, λαγήναρχος, ου (ὁ).

BOUTIQUE, *s. f. lieu où se tient un marchand*, οἴκημα, ατος (τὸ). *Plus souvent on désigne la boutique d'après le genre de commerce qui s'y fait.* Boutique de boucher, κρεωπωλεῖον, ου (τὸ). Boutique de boulanger, ἀρτοπωλεῖον, ου (τὸ). *Et ainsi des autres.* || *Lieu où travaille un ouvrier*, ἐργαλεῖον ου (τὸ) : ἐργαστήριον, ου (τὸ) : δημιουργεῖον, ου (τὸ). Boutique de barbier, κουρεῖον, ου (τὸ). *Et ainsi de beaucoup d'autres.*

BOUTIQUIER, *s. m.* προπώλης, ου (ὁ).

BOUTOIR, *s. m. grouin*, ῥύγχος, ους (τὸ). || *Au fig.* Coup de boutoir, *brusque invective*, χαλεπή τις ἐπίπληξις, εως.

BOUTON, *s. m. d'arbre ou de plante*, ὀφθαλμός, οῦ (ὁ) : βλάστημα, ατος (τὸ). Couvert de boutons, *de bourgeons*, πολυβλαστής, ής, ές. Bouton de rose, κάλυξ, υκος (ἡ). || Bouton *qui vient au visage*. φλύκταινα, ης (ἡ) : φλυκτίς, ίδος (ἡ). Couvert de boutons, *de pustules*, φλυκταινώδης, ης, ες. || Bouton d'habit, κόμβος, ου (ὁ). *Au fig.* Serrer à quelqu'un le bouton, *le mettre à l'étroit*, ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.*

BOUTONNÉ, ÉE, *adj. couvert de bourgeons*, πολυβλαστής, ής, ές. || *Couvert de pustules*, φλυκταινώδης, ης, ες. || *Discret, impénétrable*, στεγανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

BOUTONNER, *v. n. pousser des boutons.* ὀφθαλμοὺς βάλλω, *fut.* βαλῶ.

BOUTONNER, *v. a. un habit*, πορπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Enveloppé d'un double manteau bien boutonné, διπλοῦν ἱμάτιον ἐμ-πεπορπημένος, η, ον, *Lycurg.*

BOUTONNIÈRE, *s. f.* ὀπή, ῆς (ἡ).

BOUTURE, *s. f.* μόσχος, ου (ὁ) : μόσχευμα, ατος (ὁ). Propager par bouture, μοσχεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

BOUVERIE, *s. f.* βούσταθμον, ου (τὸ).

BOUVIER, *s. m. qui garde les bœufs*, βουκόλος, ου (ὁ). || *Signe céleste*, ὁ Βοώτης, ου.

BOUVILLON, *s. m. jeune bœuf*, μόσχος, ου (τὸ) : πόρταξ, ακος (ὁ).

BOUVREUIL, *s. m. oiseau*, πυῤῥούλας, ου (ὁ).

BOYAU, *s. m. intestin*, ἔντερον, ου (τὸ). Le gros boyau, τὸ κῶλον, ου. || *Tranchée, mine souterraine*, ὑπόνομος, ου (ὁ). || *Conduit ou passage étroit*, στενωπός, οῦ (ἡ).

BRACELET, *s. m.* ψέλλιον, ου (τὸ).

BRACHIAL, ALE, *adj.* βραχιόνιος, ος, ον.

BRACONNER, *v. n.* παρὰ νόμους θηρεύω, *fut.* εύσω.

BRACONNIER, *s. m.* ὁ παράνομος θηρευτής, οῦ.

BRACHYGRAPHIE, *s. f.* σημειογραφία, ας (ἡ).

BRACTÉE, *s. f.* πέταλον, ου (τὸ).

BRACTÉOLE, *s. f.* πεταλίδιον, ου (τὸ).

BRAI, *s. m. espèce de goudron*, πίσσα, ης (ἡ).

BRAIES, *s. f. pl. haut-de-chausse*, βράκαι, ῶν (αἱ), *Diod. Sic.* : βράκια, ων (τὰ), *Hésych.* *Il vaut mieux employer* περίζωμα, ατος (τὸ). || *Linge qu'on place sous les enfants*, σπάργανα, ων (τὰ).

BRAILLARD, *s. m.* κραύγασος, ου (ὁ) : κράκτης, ου (ὁ).

BRAILLER, *v. n.* κραυγάζω, *fut.* άσω : κράζω *ou* κέκραγα. *Fut.* κεκράξομαι.

BRAIMENT *ou* BRAIRE, *s. m.* ὀγκηθμός, οῦ (ὁ) : ὄγκημα, ατος (τὸ).

BRAIRE, *v. n* ὀγκάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

BRAISE, *s. f.* μαρίλη, ης (ἡ).

BRAISIER, *s. m. huche pour serrer la braise*, ἀνθρακιά, ᾶς (ἡ). || *Étouffoir*, πνιγεύς, έως (ὁ).

BRAMER, *v. n.* ὀγκάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

BRAME, *ou* BRAMIN, *ou* BRAMINE, *s. m.* βραχμάνης, ου (ὁ).

BRAN, *s. m.* μίνθος, ου (ὁ).

BRANCARD, *s. m.* φέρετρον, ου (τὸ).

BRANCHAGE, *s. m.* κλάδοι, ων (οἱ).

BRANCHE, *s. f. rameau*, κλάδος, ου (ὁ). Petite branche, κλαδίσκος, ου (ὁ). Grosse branche ἀκρέμων, ονος (ὁ). Jeune branche, κλών, ωνός (ὁ). Le premier rudiment d'une branche, κλωνάριον, ου (τὸ). Couper les branches d'un arbre, τὸ δένδρον κλαδεύω, *fut.* εύσω. Couper les jeunes branches, κλωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Pousser trop de branches, ὑλομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en pousse trop, ὑλομανής, ής, ές.

BRANCHE, *espèce qui se sépare du genre*, εἶδος, ους (τὸ). || *Partie d'un tout*, μέρος, ους (τὸ). || *Section d'une famille*, γενεά, ᾶς (ἡ) : γένος, ους (τὸ). || *Bras de rivière*, ῥεῖθρον, ου (τὸ). || *Ramification d'une montagne*, ὁ τοῦ ὄρους ἀγκών, *gén.* ἀγκῶνος.

BRANCHER, *v. a. pendre à une branche*, ἐκ δρυὸς ἀρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *v. n. se percher sur une branche*, ἐπὶ δένδρου καθ-ίζω, *fut.* ίσω.

BRANCHE-URSINE, *s. f.* ἄκανθος, ου (ὁ).

BRANCHU, UE, *adj.* κλαδώδης, ης, ες.

BRANDILLEMENT, *s. m.* δόνησις, εως (ἡ).

BRANDILLER, *v. a. mouvoir deçà et delà*, δονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Se brandiller *sur une balançoire*, αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι *ou* ηθήσομαι.

BRANDILLOIRE, *s. f.* αἰώρα, ας (ἡ).

BRANDIR, *v. a.* σείω, *fut.* σείσω, *acc.* : τινάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

BRANDON, *s. m.* δᾴς, *gén.* δᾳδός (ἡ), *Xén.*

BRANLANT, ANTE, *adj.* κινούμενος, η, ον.

BRANLE, *s. m. agitation*, κίνησις, εως (ἡ) : δόνησις, εως (ἡ). On me verra dormir au branle de sa roue, κοιμήσομαι ὑπ' αὐτοῦ δονούμενος τοῦ τροχοῦ (κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : δονέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Première impulsion*, ἡ πρώτη κίνησις, εως. Donner le branle à, κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* L'affaire est en branle, ἀνα-κεκίνηται τὸ πρᾶγμα. || *Incertitude*, ἀπορία, ας (ἡ).

BRANLE, *danse en rond*, χορεία, ας (ἡ) : χορός, οῦ (ὁ). Mener le branle, τοῦ χοροῦ ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Celui qui mène le branle, ὁ κορυφαῖος, ου.

BRANLEMENT, *s. m.* — de tête, ὁ τῆς κεφαλῆς τρόμος, ου.

BRANLER, *v. a. agiter*, κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Branler la tête, τῇ κεφαλῇ νευστάζω, *fut.* άσω.

BRANLER, *v. n. bouger de place*, κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Si tu branles! ἐὰν κινηθῇς. || *Être prêt à tomber*, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπενεχθήσομαι. Maison qui branle et menace ruine, ἡ ὑπο-φερομένη καὶ τῷ γήρᾳ τετρυμένη οἰκία, ας. || *Fléchir, n'être pas ferme dans son sentiment*, κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. || *Au fig.* Branler au manche, *être suspect*, ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

BRAQUEMART, *s. m. sorte de coutelas*, μάχαιρα, ας (ἡ).

BRAQUER, *v. a. diriger, pointer*, εὐθύνω *ou* δι-ευθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

BRAQUES, *s. f. pl. pinces d'écrevisse*, χηλαί, ῶν (αἱ).

BRAS, *s. m.* βραχίων, ονος (ὁ). Les muscles du bras, βραχίονες, ων (οἱ). Le bras, *depuis le coude jusqu'au poignet*, ὠλένη, ης (ἡ). Le bras, *au-dessus du coude*, ἀγκάλη, ης (ἡ). Les bras *considérés comme servant à embrasser*, ἀγκάλαι, ῶν (αἱ). Prendre entre ses bras, εἰς τὰς ἀγκάλας λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Porter un enfant à bras, τὸν υἱὸν ἐπ' ἀγκάλης ἔχω, *fut.* ἕξω. Le porter partout dans ses bras, τὸν υἱὸν ἀγκάλαις *ou* ἐν ταῖς ἀγκάλαις περι-φέρω, *fut.* οἴσω. Enfant qu'on porte dans ses bras, ὁ ὑπαγκάλιος παῖς, *gén.* παιδός. *Dans les phrases où il n'est pas très-nécessaire de distinguer le bras de la main, les Grecs emploient toujours de préférence* χείρ, *gén.* χειρός (ἡ). Le bras de Dieu, ἡ τοῦ Θεοῦ χείρ. Allonger le bras, τὴν χεῖρα ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ. Recevoir dans ses bras, ταῖς χερσὶν ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Ouvrir les bras, τὰς χεῖρας δι-έχω, *fut.* ἕξω. Ouvrier qui pour vivre n'a que ses bras, χειροβάναυσος, ου (ὁ). A bras, χερσίν. A force de bras, *par les efforts de beaucoup de travailleurs*, μόγις καὶ μετὰ πολλῶν καμάτων. Rester les bras croisés, *sans rien faire*, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω : σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω : οὐδὲν ποιῶν κάθημαι, *imp.* ἐκαθήμην, *Dém.* || Être le bras droit de quelqu'un, τινὶ τὸ πᾶν ὑπηρετέω, ῶ,

fut. ήσω. || Livrer au bras séculier, τοῖς ἐξουσίαν ἔχουσι παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* || Se jeter entre les bras de quelqu'un, *avoir recourr à lui*, ἐπί τινα κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. || Avoir sur les bras, *soutenir*, *supporter*, ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* Ayant sur les bras une grande guerre, πόλεμον οὐ μικρὸν ὑπομένων. Avoir sur les bras un ennemi terrible, φοβερῷ ἐχθρῷ καὶ οὐ καταφρονήτῳ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Avoir sur les bras une affaire, πράγματι περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. S'attirer sur les bras une fâcheuse affaire, δυσχερές τι πρᾶγμα ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Avoir toute une famille sur les bras, τὴν οἰκίαν ὅλην δια-τρέφω, *fut.* θρέψω.

Bras *de fauteuil*, ἀγκών, ῶνος (ὁ). Chaise à bras, θρόνος, ου (ὁ). || Bras *de rivière*, ῥεῖθρον, ου (τὸ) : ἀγκών, ῶνος (ὁ). Ville située sur un bras du Nil, πόλις ἐπ' ἀγκῶνι τοῦ Νείλου κειμένη, ης. || Bras *de mer*, πορθμός, οῦ (ὁ). Iles séparées par un bras de mer très-étroit, νῆσοι λεπτῷ παντάπασι πορθμῷ δι-ῃρημέναι (δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω), *Plut.*

BRASER, *v. a. souder le fer*, κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

BRASIER, *s. m.* ἀνθρακιά, ᾶς (ἡ).

BRASSARD, *s. m.* βραχιονιστήρ, ῆρος (ὁ).

BRASSE, *s. f.* ὀργυιά, ᾶς (ἡ). Long de deux brasses, de trois brasses, διόργυιος, τριόργυιος, ος, ον, *et ainsi de suite.*

BRASSÉE, *s. f.* ἀγκάλισμα, ατος (τὸ).

BRASSER, *v. a. remuer à force de bras*, φυράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *Faire de la bière*, ζῦθον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Tramer, ourdir un complot*, μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

BRASSERIE, *s. f.* τὸ ζυθοποιϊκὸν ἐργαστήριον, ου.

BRASSEUR, *s. m.* ζυθοποιός, οῦ (ὁ).

BRASSIÈRES, *s. f. pl.* Être dans les brassières, *être gêné*, στενοχωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

BRAVACHE, *s. m.* ἀλάζων, ονος (ὁ).

BRAVADE, *s. f.* ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

BRAVE, *adj. intrépide*, ἀνδρεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Quelquefois on emploie* ἀγαθός, ή, όν. Braves soldats, ἄνδρες ἀγαθοί, ῶν (οἱ). Un brave, ἀνὴρ ἀγαθός, οῦ (ὁ), *ou simplement* ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Brave dans les dangers, πρὸς κίνδυνον τεθαῤῥηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). Brave dans l'exécution, δραστικός, ή, όν : δραστήριος, ος *ou* α, ον : ἐνεργός, ός, όν. Brave de la langue, θρασύγλωσσος, ος, ον. Faux brave, θρασύδειλος, ου (ὁ). || *Honnête, vertueux*, ἀγαθός, ή, όν : χρηστός, ή, όν : γενναῖος α, ον. Un brave homme, ἀνὴρ ἀγαθός, οῦ (ὁ). Oh! le brave homme! ὡς γενναῖος (*sous-ent.* ἐστί). || *Magnifique dans son extérieur*, εὔστολος, ος, ον : εὐείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Être brave dans ses habits, εὐπρεπέστερον στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Il veut que vous vous fassiez brave pour paraître devant lui, βούλεταί σε ὡς εὐκοσμότατα καὶ λαμπρότατα προσ-ελθεῖν (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : προσέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Xén.*

BRAVER, *v. a. défier*, προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* || *Au fig.* Braver le danger, τὸν κίνδυνον αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *ou* ὑποδύομαι, *fut.* δύσομαι, *ou* ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑποστήσομαι, *ou* ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *ou* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : τῷ κινδύνῳ ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι, *ou* ὁμόσε χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : τοῦ κινδύνου κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κατατολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Braver la fortune, τῆς τύχης κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Braver les coups du sort, τοῖς δεινοῖς παρα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Braver la mort, τῷ θανάτῳ ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. Il a bravé la mort pour me sauver, τοῦ ζῆν κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἐμοῦ σωτηρίας ἀν-έῤῥιψε (ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω). Braver tout pour la liberté, πάντα κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *Dém.*

BRAVERIE, *s. f. parure*, στολισμός, οῦ (ὁ).

BRAVOURE, *s. f.* ἀνδρεία, ας (ἡ).

BRAYER, *s. m. bandage pour les hernies*, στήριγμα, ατος (τὸ).

BREBIETTE, *s. f.* οἴδιον, ου (τὸ).

BREBIS, *s. f.* ἡ οἶς, *gén.* οἰός, *dat.* οἰΐ, *acc.* οἶν, *plur.* οἶες, *gén.* οἰῶν, *dat.* οἰσί.

BRÈCHE, *s. f. fente ou cassure en général*, ῥωγμή, ῆς (ἡ). || *Dégradation d'un mur*, τὸ τοῦ τείχους δι-εῤῥωγός, ότος (*partic. parf. de* διαῤ-ῥήγνυμαι). Faire une brèche, τὸ τεῖχος διαῤ-ῥήγνυμι *ou* παραῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Faire une grande brèche, ἐπιπολὺ τοῦ τείχους καταβάλλω, *fut.* βαλῶ. Mur où il est impossible de faire brèche, τὸ ἄῤῥηκτον τεῖχος, ους. Réparer la brèche, τὰ τοῦ τείχους δι-εῤῥωγότα ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι : τοῦ τείχους τὰ κατα-

πεπτωκότα ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω. **Défendre la brèche**, ὑπὲρ τοῦ τείχους ἀμύνομαι, *fut.* ἀμυνοῦμαι. **Monter sur la brèche**, τοῦ τείχους ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Hérodn.* **Combattre sur la brèche**, τειχομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Il mourut sur la brèche**, τειχομαχῶν ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). **Battre en brèche à coups de bélier**, κριοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Brèche, *tort, dommage*, βλάβη, ης (ἡ) : λύμη, ης (ἡ). **Faire brèche à**, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc. ou dat.* **Faire une brèche à sa réputation**, τὴν ἑμαυτοῦ δόξαν κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ.

BRÈCHE-DENT, *s. m. ou f.* νωδός, οῦ (ὁ, ἡ).

BRECHET, *s. m. partie antérieure de la poitrine*, θώραξ, ακος (ὁ).

BREDOUILLEMENT, *s. m.* βατταρισμός, οῦ (ὁ).

BREDOUILLER, *v. n.* βατταρίζω, *fut.* ίσω : παφλάζω, *fut.* άσω.

BREDOUILLEUR, *s. m.* βατταριστής, οῦ (ὁ).

BREF, **Brève**, *adj.* βραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). **Faire une syllabe brève**, τὴν συλλαβὴν βραχύνω, *fut.* υνῶ.

Bref, *adv. brièvement*, βραχέως : συντόμως. **Parler bref**, βραχυλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui parle bref**, βραχύλογος, ος, ον. || **Bref**, *en un mot*, ὡς δὲ συν-τέμνοντι εἰπεῖν : συν-τεμόντι *ou* συνελόντι δ' εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : λέγω, *aor. 2* εἶπον).

BREF, *lettre d'un pape*, ἐπιστολή, ῆς (ἡ) : γράμματα, ων (τά).

BRELAN, *s. m. jeu de hasard*, κυβεία, ας (ἡ). || *Lieu où l'on y joue*, κυβευτήριον, ου (τό).

BRELANDER, *v. n.* εἰς τὰ κυβευτήρια φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω : κυβεύω, *fut.* εύσω.

BRELANDIER, *s. m.* κυβευτής, οῦ (ὁ).

BRELOQUES, *s. f. pl.* κρέμβαλα, ων (τά).

BRENEUX, **euse**, *adj.* μεμινθωμένος, η, ον.

BRÉSILLER, *v. a.* θραύω, *fut.* θραύσω, *acc.* : συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

BRÉTAILLER, *v. n.* ξιφομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-ξιφίζομαι, *fut.* ίσομαι.

BRÉTAILLEUR, *s. m.* φιλόμαχος, ου (ὁ).

BRETELLE, *s. f.* ἱμάς, άντος (ὁ) : ἱμαντίδιον, ου (τό).

BRETTE, *s. f. épée*, ξίφος, ους (τό).

BRETTÉ *ou* **BRETTELÉ**, *adj. denté*, ὀδοντωτός, ή, όν.

BRETTEUR, *s. m.* φιλόμαχος, ου (ὁ).

BREUIL, *s. m. taillis*, δρυμός, οῦ (ὁ).

BREUVAGE, *s. m.* πόμα, ατος (τό) : πόσις, εως (ἡ) : πότος, ου (ὁ). **Breuvage amoureux**, φίλτρον, ου (τό). **Breuvage empoisonné**, φάρμακον, ου (τό).

BREVET, *s. m.* δίπλωμα, ατος (τό).

BREVETER, *v. a.* διπλώματος ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Breveté, ée**, δίπλωμα ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

BRIBE, *s. f. gros morceau de pain*, ψωμός, οῦ (ὁ). || **Les bribes**, *les restes*, λείψανα, ων (τά) : ψιχία, ων (τά).

BRICOLE, *s. f. bretelle*, ἱμάς, άντος (ὁ).

BRIDE, *s. f.* ῥυτήρ, ῆρος (ὁ) : ἡνία, ας (ἡ). **A toute bride**, ἀπὸ ῥυτῆρος. **Courir à toute bride**, ἀπὸ ῥυτῆρος ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. **S'enfuir à toute bride**, ἀφ-ιππάζομαι, *fut.* άσομαι. **Tourner bride**, τὸν ἵππον ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. **Tirer la bride**, τὴν ἡνίαν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. **Lâcher la bride**, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. **Lâcher la bride et fouetter les chevaux**, ἀπὸ ῥυτῆρος καὶ μετὰ μάστιγος ἐλαύνω, *fut.* άσω, *Den. Hal.* || *Au fig.* **Tenir la bride aux passions**, τὰς τῶν ἡδονῶν ὀρέξεις χαλιναγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* **Mener quelqu'un la bride haute**, μετὰ χαλινοῦ τινὰ κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* **Lâcher la bride au peuple**, τῷ δήμῳ τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. **Avoir la bride sur le cou**, πάσῃ ἐξουσίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. **Qui a la bride sur le cou**, αὐτόνομος, ος, ον : αὐτεξούσιος, ος, ον. **Aller bride en main**, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Qui va bride en main**, εὐλαβής, ής, ές.

BRIDER, *v. a.* χαλινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Brider l'insolence du peuple**, τῷ δήμῳ τὸν τῆς ὕβρεως χαλινὸν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* **Se laisser brider**, τὸν χαλινὸν δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *Xén.* **Vous vous êtes laissé brider**, τὸν χαλινὸν ἤδη ἔχετε (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristt.*

BRIDON, *s. m.* χαλινός, οῦ (ὁ).

BRIÈVEMENT, *adv.* ἐν βραχεῖ *ou* διὰ βραχέων. **Plus brièvement**, μᾶλλον ἐν βραχεῖ. **Très-brièvement**, ἐν βραχυτάτοις. **Je vous le dirai le plus brièvement que je pourrai**, ταῦτα ἐρῶ διὰ βραχέων ὡς οἷόν τε (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ), *Luc.*

BRIÈVETÉ, *s. f.* βραχύτης, ητος (ἡ).

BRIFER, *v. n. manger avidement*, ἀδδηφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BRIGADE, *s. f. compagnie de soldats*, λόχος, ου (ὁ). || *Petit corps d'armée*, τάξις, εως (ἡ).

BRIGADIER, *s. m.* λοχαγός, οῦ (ὁ).

BRIGAND, *s. m.* ληστής, οῦ (ὁ). Les brigands *en général*, τὸ ληστικόν *ou* τὸ ληστρικόν, οῦ. Purger le pays de brigands, τὸ ληστικὸν ἐκ τῆς χώρας καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *Thuc.*

BRIGANDAGE, *s. m.* ληστεία, ας (ἡ). Exercer des brigandages, ληστεύω, *fut.* εύσω. Pays qui est un théâtre de brigandages, ἡ ληστευομένη χώρα, ας. Vivre de brigandages, ἀπὸ ληστείας ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

BRIGANDER, *v. n.* ληστεύω, *fut.* εύσω.

BRIGANTIN, *s. m.* μυοπάρων, ωνος (ὁ).

BRIGUE, *s. f.* *sollicitation, intrigue*, παραγγελία, ας (ἡ). Il y avait des brigues pour le consulat, ὑπατείας ἦσαν παραγγελίαι. || *Faction, parti*, στάσις, εως (ἡ). Faire des brigues, στάσεις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avoir une forte brigue, πολλοὺς τοὺς μετ' ἐμοῦ φρονοῦντας *ou* τοὺς τὰ ἐμὰ φρονοῦντας ἔχω, *fut.* ἕξω. Avoir une forte brigue contre soi, πολλοὺς ἔχω τοὺς ἐναντίους *ou* τοὺς ἀντιπαρ-αγγέλλοντας (ἀντιπαραγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). N'avoir pour toute brigue que son seul mérite, διὰ τῆς ἀρετῆς μόνον εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, *fut.* κόψω.

BRIGUER, *v. a.* *solliciter les honneurs*, παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* || *Capter, rechercher*, ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Briguer les faveurs du peuple, τὸ πλῆθος δημαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Briguer la faveur de quelqu'un, τινὸς εὔνοιαν θηρεύω, *fut.* εύσω.

BRILLAMMENT, *adv.* λαμπρῶς.

BRILLANT, ANTE, *adj.* λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être brillant λάμπω, *fut.* λάμψω, *ou* λάμπομαι, *fut.* λάμψομαι. Être plus brillant que la neige, ὑπὲρ χιόνα λάμπω, *fut.* λάμψω. Son visage est brillant de clarté, πυρὶ λάμπεται αὐτοῦ τὸ πρόσωπον (λάμπομαι, *fut.* λάμψομαι). Brillant de pierreries, λίθοις λαμπόμενος, η, ον. Tout brillant de l'éclat des marbres les plus précieux, παντοδαποῖς μαρμάροις περι-λαμπόμενος, η, ον. Nuit brillante d'étoiles, νὺξ ἄστρασι περι-λαμπομένη, ης. Toujours brillant, ἀειλαμπής, ής, ές. Qui n'a rien de brillant, ἀλαμπής, ής, ές. Rendre brillant, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : φαιδρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Noces brillantes, οἱ λαμπροὶ γάμοι, ων. Brillantes espérances, αἱ λαμπραὶ ἐλπίδες, ων. Il concevait de brillantes espérances, ἐν ταῖς ἐλπίσι λαμπρὸς ἦν. Faire quelque action brillante, λαμπρόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Brillante santé, εὐρωστία, ας (ἡ). Brillant de santé, εὔρωστος, ος, ον. Brillant de fraîcheur, ὡραῖος, α, ον : φαιδρός, ά, όν. Le brillant du style, τὰ τοῦ λόγου κομψεύματα, ων. Parsemer son style de traits brillants, τοὺς λόγους κομμόω, ῶ, *fut.* ώσω.

BRILLANT, *s. m.* *éclat*, λαμπρότης, ητος (ἡ) : αὐγή, ῆς (ἡ). || *Pierre précieuse*, ἡ τιμία λίθος, *gén.* τιμίας λίθου. || Faux brillants, *en parlant d'éloquence*, τὰ χρώματα, ων. Ces faux brillants destinés à éblouir, τὰ πρὸς χάριν κεχρωσμένα, ων.

BRILLANTÉ, ÉE, *adj.* κεχρωσμένος, η, ον.

BRILLER, *v. n.* λάμπω, *fut.* λάμψω. Briller d'un vif éclat, κατα-λάμπω. Briller un peu, ὑπο-λάμπω. Briller comme un astre, ὡς ἀστὴρ ἀπο-λάμπω. Quand le soleil du printemps vint à briller, ἐπι-λάμψαντος τοῦ ἔαρος (ἐπι-λάμπω, *fut.* λάμψω). Briller d'or, χρυσῷ λάμπομαι, *fut.* λάμψομαι. La grâce brillait sur son visage, πολλὴ τοῦ προσώπου χάρις ἀπ-ελάμπετο (ἀπολάμπομαι, *fut.* λάμψομαι). Faire briller les épées, τὰ ξίφη ἐκ-λάμπω, *fut.* λάμψω.

BRILLER, *être remarquable*, ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Briller par ses belles actions, τοῖς ἔργοις ἀπο-λαμπρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Briller plus que les autres, τῶν ἄλλων ὑπερλάμπω, *fut.* λάμψω. || Faire briller, *mettre au grand jour*, φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Faire briller son éloquence, τῷ λόγῳ ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Faire briller sa science, τὴν σοφίαν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι.

BRIMBALER, *v. a.* ῥιπτάζω, *fut.* άσω, *acc.*

BRIMBORIONS, *s. m. pl.* παιγνίδια, ων (τά).

BRIN, *s. m.* *fétu*, κάρφος, ους (τό). Un brin d'herbe, ποάριον, ου (τό). || Un brin, *un peu de quelque chose*, ὀλίγον τι, *gén.* ὀλίγου τινός.

BRINDE, *s. f.* *toast, santé que l'on se porte*, πρόποσις, εως (ἡ) : φιλοτησία, ας (ἡ).

BRINDILLE, *s. f.* *menue branche*, κάρφος, ους (τό).

BRIOCHE, *s. f.* πλακοῦς, οῦντος (ὁ). Petite brioche, πλακούντιον, ου (τό).

BRIOINE, *s. f.* *plante*, βρυωνία, ας (ἡ).

BRIQUE, *s. f.* πλίνθος, ου (ἡ). Faire de la brique, πλινθεύω, *fut.* εύσω : πλινθουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fait de brique, πλίνθινος, η, ον. Entourer une ville d'un mur de brique, πλίνθοις τὴν πόλιν τειχίζω, *fut.* ίσω.

BRIQUET, *s. m.* *morceau d'acier pour*

battre le fusil, χάλυψ, υϐος (ὁ). Matière pour battre le briquet, πυρεῖα, ων (τὰ). Battre le briquet, ἐκ τῶν πυρείων τὸ πῦρ ἐκ-τρίϐω, *fut.* τρίψω. || *Petit sabre*, κοπίς, ίδος (ἡ).

BRIQUETAGE, *s. m.* πλινθεία, ας (ἡ).

BRIQUETERIE, *s. f.* πλινθεῖον, ου (τὸ).

BRIQUETIER, *s. m.* πλινθουργός, οῦ (ὁ).

BRIQUETTE, *s. f.* πλινθίς, ίδος (ἡ).

BRIS, *s. m. action de briser*, κάταξις, εως (ἡ). || *Débris*, κάταγμα, ατος (τὸ). Bris d'un vaisseau, ναυάγιον, ου (τὸ).

BRISANTS, *s. m. pl. écueils*, σκόπελοι, ων (οἱ) : ῥαχίαι, ῶν (αἱ).

BRISE, *s. f. vent doux*, αὔρα, ας (ἡ).

BRISÉES, *s. f. pl. traces, piste*, ἴχνη, ῶν (τὰ). Suivre les brisées de quelqu'un, *ou* aller sur ses brisées, ἴχνη τινὸς στείϐω, *fut.* στείψω.

BRISEMENT, *s. m.* κατάκλασις, εως (ἡ). Brisement de cœur, ἡ τῆς καρδίας σύντριψις, εως, *Eccl.*

BRISER, *v. a. mettre en pièces*, κατα-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* : συν-τρίϐω, *fut.* τρίψω, *acc.* || *Casser*, κατ-άγνυμι, *fut.* ἄξω, *acc.* Briser son vaisseau contre un rocher, περὶ σκόπελον τὴν ναῦν περιῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Se briser contre les rochers, σκοπέλοις προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Briser ses fers, τὰ δεσμὰ καταῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Brisé de coups, πληγαῖς συν-τετριμμένος, η, ον (συν-τρίϐω, *fut.* τρίψω). Être brisé de douleur, τῇ ἀλγηδόνι συν-τρίϐομαι. J'en ai le cœur brisé de douleur, τὴν καρδίαν συν-τέτριμμαι (*parf. passif de* συν-τρίϐω). Mon cœur se brisa, κατ-εκλάσθη μοι ἡ καρδία (κατα-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω). || Briser un discours, *l'interrompre*, τὸν λόγον δια-κόπτω, *fut.* κόψω. Brisons là, ἅλις.

BRISEUR, *s. m.* κατάκτης, ου (ὁ).

BRISE-VENT, *s. m.* ἀνέμου πρόϐλημα, ατος (τὸ).

BRISURE, *s. f.* κάταγμα, ατος (τὸ).

BROC, *s. m.* οἰνοφόρον, ου (τὸ).

BROCANTER, *v. n. trafiquer de vieux meubles*, γρυτοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Trafiquer en général*, προ-πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

BROCANTEUR, *s. m.* γρυτοπώλης, ου (ὁ).

BROCARD, *s. m. plaisanterie*, σκῶμμα, ατος (τὸ).

BROCARDER, *v. a. brocher une étoffe en or, en argent*, χρυσόν, ἄργυρον ἐσθῆτι ἐν-υφαίνω, *fut.* υφανῶ. || *Plaisanter, railler*, σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc. seul ou avec* εἰς.

BROCART, *s. m. riche étoffe*, τὸ σηρικὸν ou ἀτταλικὸν ὕφασμα, ατος.

BROCHE, *s. f. meuble de cuisine*, ὀϐελός, οῦ (ὁ). Mettre à la broche, ὀϐελῷ δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* || *Défense de sanglier*, χαυλιόδους, οντος (ὁ).

BROCHER, *v. a.* — une étoffe, ἐν-υφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Broché en or, διάχρυσος, ος, ον. || Brocher, *faire négligemment ou à la hâte*, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Brocher un livre, *en assembler les feuilles*, τοῦ βιϐλίου τὰς σανίδας συῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω. || Brochant sur le tout, *de plus*, καὶ προσέτι : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι.

BROCHET, *s. m. poisson*, ἴσοξ, οκος (ὁ).

BROCHETTE, *s. f.* ὀϐελίσκος, ου (ὁ).

BROCHURE, *s. f. livre frivole*, βιϐλάριον, ου (τὸ) : συγγραμμάτιον, ου (τὸ).

BROCOLI, *s. m. rejeton ou jeune pousse, de chou*, κυμάτιον, ου (τὸ).

BRODEQUIN, *s. m.* πεδεῖον, ου (τὸ), *Théophr.*

BRODER, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Brodé, ée, πεποικιλμένος, η, ον : ποικιλτός, ή, όν. Brodé en or, χρυσῷ πεποικιλμένος, η, ον. Chlamydes brodées en fleurs, χλαμύδες διηνθισμέναι, ων (*partic. parf. passif de* δι-ανθίζω, *fut.* ίσω). Broder une histoire, τὴν διήγησιν ποικίλλω, *fut.* ιλῶ.

BRODERIE, *s. f. ouvrage brodé*, ποίκιλμα, ατος (τὸ). || *Travail du brodeur*, ποίκιλσις, εως (ἡ).

BRODEUR, *s. m.* ποικιλτής, οῦ (ὁ). Brodeur à l'aiguille, βελονοποικίλτης, ου (ὁ).

BROIEMENT, *s. m.* τρίψις, εως (ἡ).

BRONCHADE, *s. f.* πταῖσμα, ατος (τὸ).

BRONCHER, *v. n.* πταίω, *fut.* πταίσω. Une pierre le fit broncher, λίθῳ προσ-έπταισε (προσ-πταίω, *fut.* αίσω). Obstacle qui fait broncher, πρόσπταισμα, ατος (τὸ). Cheval qui ne bronche pas, ὁ ἄπταιστος ἵππος, ου. || *Au fig.* Il lut sans broncher, sans se reprendre, ἀν-εγίνωσκεν οὐ προσ-πταίων, οὐ δισσολογῶν (ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : προσ-πταίω, *fut.* πταίσω : δισσολογέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Synés.*

BRONCHES, *s. f. pl. ramifications de la trachée artère des poumons*, βρόγχια, ων (τὰ).

BRONZE, *s. m.* χαλκός, οῦ (ὁ). De bronze, χαλκοῦς, ῆ, οῦν. Ouvrage en bronze, χάλκευμα, ατος (τὸ). Ouvrier en bronze, χαλκευτής, οῦ (ὁ). L'art de travailler le bronze, ἡ χαλκευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Revêtir de bronze,

χαλκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Jeter en bronze, χαλκεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

BRONZER, *v. a. colorer en bronze*, χαλκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Bronzé, ée, *qui a la couleur du bronze*, χαλκοειδής, ής, ές.

BROQUETTE, *s. f.* πασσάλιον, ου (τὸ).

BROSSE, *s. f.* ψήκτρα, ας (ἡ).

BROSSER, *v. a.* ψήχω, *fut.* ψήξω, *acc.* Enlever en brossant, ἀπο-ψάω, ῶ, *fut.* ψήσω, *acc.* || *v. n.* Brosser dans les bois, *les parcourir à cheval*, τοὺς δρυμοὺς δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω.

BROU DE NOIX, *s. m.* τὸ τοῦ καρύου χλωρόν, οῦ.

BROUAILLES, *s. f. intestins des poissons*, τὰ τῶν ἰχθύων ἔντερα, ων.

BROUÉE, *s. f. petite pluie*, ὁ μέτριος ὑετός, οῦ, *Plut.*

BROUET, *s. m. potage*, ζωμός, οῦ (ὁ).

BROUETTE, *s. f.* τὸ μονότροχον ἁμάξιον, ου.

BROUETTER, *v. a.* ἁμαξίῳ ou ἁμαξίοις δια-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

BROUHAHA, *s. m.* θόρυβος, ου (ὁ).

BROUILLARD, *s. m.* ὁμίχλη, ης (ἡ). Le brouillard tombe, δια-σκεδάννυται ἡ ὁμίχλη (δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω). Couvert de brouillards, ὁμιχλώδης, ης, ες.

BROUILLE, *s. f. Voyez* BROUILLERIE.

BROUILLER, *v. a. mêler*, κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συγ-κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* : συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* || *Diviser, rendre ennemi*, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Ne me brouillez pas avec Thrasymaque, μὴ διά-βαλλε ἐμὲ καὶ Θρασύμαχον, *Plat.* Être brouillé avec quelqu'un, τινὶ δια-βέβλημαι (*parf. passif de* δια-βάλλω), *Plut.* Ils sont brouillés, ἀπ-ηλλοτρίωνται ἀλλήλων (ἀπ-αλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω). Ils se brouillèrent à la suite d'une dispute, *en parlant de deux personnes*, δι-εστήτην ἐρίσαντε (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι : ἐρίζω, *fut.* ίσω), *Hom.* || Se brouiller, *en parlant du temps*, σκοτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : συν-νεφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Le temps se brouille, συν-νέφει, *impers.*

BROUILLERIE, *s. f.* ἔρις, ιδος (ἡ). S'il survient entre eux quelque brouillerie, ἐάν τις αὐτοῖς παρα-γένηται ἔρις (παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Le sujet de la brouillerie, τὸ ἀμφισβητούμενον, ου.

BROUILLON, *s. m. minute grossière d'un écrit*, τὸ αὐτοσχέδιον, ου.

BROUILLON, *s. m. et adj. qui sème le trouble*, θορυβοποιός, ός, όν. || *Désordonné dans ce qu'il fait*, ἄτακτος, ος, ον : ἀσύστατος, ος, ον. || *Indiscipliné, indocile*, ἀκόλαστος, ος, ον.

BROUIR, *v. a. brûler, gâter, en parlant des grains, des feuilles, etc.* λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc. ou dat.*

BROUISSURE, *s. f.* καυθμός, οῦ (ὁ), *Théophr.*

BROUSSAILLES, *s. f. pl.* θάμνοι, ων (οἱ). Broussailles sèches, φρύγανα, ων (τὰ).

BROUT, *s. m. jeunes branches de vigne*, οἱ ἐαρινοὶ κλῶνες, ων.

BROUTER, *v. a. ronger*, τρώγω, *fut.* τρώξομαι, *acc.* || *Paître*, βόσκομαι, *fut.* βοσκήσομαι, *acc.* : νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι, *acc.*

BROUTILLES, *s. f. pl. menues branches*, φρύγανα, ων (τὰ). || *Bagatelles, mêmes objets*, ῥῶπια, ων (τὰ).

BROYER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Aisé à broyer, εὔτριπτος, ος, ον. Nouvellement broyé, νεοτριβής, ής, ές.

BROYEUR, *s. m.* — de couleurs, φαρμακοτρίβης, ου (ὁ).

BRU, *s. f. belle-fille*, νυός, οῦ (ἡ).

BRUINE, *s. f. frimas légers*, πάχνη, ης (ἡ). Couvert de bruine, παχνώδης, ης, ες.

BRUINER, *v. n.* Il bruine, πάχνη γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

BRUIR, *v. a. pénétrer de vapeurs*, θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Quand l'étoffe aura été bruie, ὅταν ἐκ τοῦ ἀνα-φερομένου ἀτμοῦ γένηται διάβροχον τὸ ὕφασμα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Diosc.*

BRUIRE, *v. n.* βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Bruire aux oreilles de quelqu'un, τινὰ περι-βομβέω, ῶ.

BRUISSEMENT, *s. m.* βόμβος, ου (ὁ). J'entends un bruissement dans mes oreilles, βομβεῦσιν αἱ ἀκοαί μου (βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Saph.*

BRUIT, *s. m. son*, ψόφος, ου (ὁ) : ἦχος, ου (ὁ). Avec bruit, μετὰ ψόφου. A ce bruit, πρὸς ἐκεῖνον τὸν ψόφον. Un bruit s'élève, ψόφος ἀνα-φέρεται (φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι), *Plut.* Il se fait du bruit, ψόφος γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Le bruit qu'elles font avec leurs ailes, ὁ γινόμενος τοῖς πτέρυξι ψόφος, *Aristt.* Le bruit du fouet retentissait à ses oreilles, ψόφος ἦν ὕσπληγγος ἐν τοῖν ὠτοῖν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Anthol.* Faire du bruit, ψοφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Elle ne pousse aucun cri, ne fait aucun bruit, οὔτε φθέγγεται, οὔτε ψοφεῖ οὐδένα ψόφον (φθέγ-

γομαι, *fut.* φθέγξομαι), *Aristt.* En tombant il fait un grand bruit, κατα-πεσὼν μέγαν τὸν ψόφον ἐργάζεται (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι : κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Les métiers qui font du bruit, τέχναι αἱ ψόφον ποιοῦσαι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Athén.* Qui fait du bruit, ψοφητικός, ή, όν. Qui n'en fait pas, ἄψοφος, ος, ον : ἀψόφητος, ος, ον. Sans faire de bruit, ἀψοφητί. Qui tremble au moindre bruit, πρὸς τὰ πολλὰ ψοφοδεής, ής, ες, *Luc.* || Grand bruit, *fracas, comme de la mer, du tonnerre, des vent, etc.* πάταγος, ου (ὁ). Faire un grand bruit, παταγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Au bruit de la mer en fureur, μέγα παταγούσης τῆς θαλάσσης : περι-ηχοῦντος τοῦ κλύδωνος (περι-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω). Le bruit du tonnerre, ὁ τῆς βροντῆς ἦχος *ou* ψόφος *ou* πάταγος, ου. || Bruit clair et sonore, *comme celui des trompettes, etc.* κλαγγή, ῆς (ἡ). J'entends le bruit des trompettes, τῆς σάλπιγγος ἀκούω, *fut.* ούσομαι. || Bruit aigu, *comme d'une porte qui crie*, τρισμός, οῦ (ὁ). Faire un bruit aigu, τρίζω *ou* τέτριγα, *fut.* τετρίξομαι. || Bruit sec, *de deux choses qui s'entrechoquent*, κρότος, ου (ὁ). Le bruit des ailes, ὁ τῶν πτερύγων κρότος, ου. || Doux bruit, *murmure agréable*, ψιθύρισμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Vain bruit de paroles, ὁ κενὸς ῥημάτων ὄγκος, ου. Il ne fait que du bruit, λόγους λέγει (λέγω, *fut.* λέξω). Il fait plus de bruit que de besogne, λόγῳ τὸ πλεῖον ἢ ἔργῳ δια-πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω).

Bruit, *tumulte, confusion, désordre*, θόρυβος, ου (ὁ) : ταραχή, ῆς (ἡ). Faire grand bruit, θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il y a eu du bruit dans ce pays, ταραχαὶ ἐν τῇ χώρᾳ γεγένηνται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Criaillerie*, κραυγή, ῆς (ἡ). Faire beaucoup de bruit pour rien, τὰ οὐδενὸς ἄξια ἐκ-τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il fait grand bruit de cela, ἐπι-τραγῳδεῖ τούτοις, *Plut.* || *Querelle*, ἔρις, ιδος (ἡ). Avoir du bruit avec quelqu'un, πρός τινα ἐρίζω, *fut.* ίσω.

Bruit, *nouvelle qui circule*, φήμη, ης (ἡ) : λόγος, ου (ὁ) : κληδών, όνος (ἡ). Bruit sans fondement, φήμη ἀδιόπτοτος, ου (ἡ). Prêter l'oreille aux bruits qui courent, ταῖς τῶν πολλῶν φήμαις ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. Je parle d'après le bruit public, ταῦτα λέγω ταῖς τῶν πολλῶν ἑπόμενος φήμαις, *Basil.* J'ai appris cela par le bruit public, ταῦτα ἀκούων οἶδα, *fut.* εἴσομαι. C'est le bruit public, τοῦτ' ἔστι τὸ θρυλλούμενον (θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'était alors un bruit généralement répandu, πολὺς τότε περι-εφέρετο λόγος (περι-φέρω, *fut.* οίσω), *Chrysost.* Un bruit court que, φήμη γίνεται, ὡς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Répandre le bruit que, φήμην δια-δίδωμι (*fut.* δώσω), ὡς. On fit courir *ou* on répandit le bruit que j'étais mort, περὶ ἐμοῦ δι-ῆλθεν ὁ λόγος ὡς τεθνεὼς εἴην (δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Plat.* Le bruit se répandit aussitôt, ταχὺ προ-ῆλθε φήμη (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Plut.* Il s'était répandu je ne sais quel bruit, φήμη οὐκ οἶδ' ὅπως δι-εσκέδαστο (δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω). Le bruit s'en répandit bien vite dans toutes les villes, ταχέως εἰς τὰς πόλεις ὁ λόγος δι-εσπάρη (δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ), *Diod.* Ce bruit est venu jusqu'à nous, εἰς ἡμᾶς δι-εφοίτησεν ὁ λόγος (δια-φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.* Le bruit se confirme, λόγος κατ-έχει (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Au premier bruit de la victoire, εὐθὺς τῆς νίκης ἀγγελθείσης (ἀγγέλλω, *fut.* ἀγγελῶ). On fait grand bruit de cette affaire, πολὺς λόγος περὶ τούτου ἐγήγερται (ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ), *Diod.* Cette paix dont on fait grand bruit, ἡ ὑπὸ πάντων θρυλλουμένη εἰρήνη, ης (θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* Cette affaire fit grand bruit, διαβόητον τὸ πρᾶγμα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Diod.* Il n'était bruit que de votre justice, τῆς σῆς δικαιοσύνης πολὺς ἦν ὁ λόγος (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Hérodt.*

Bruit, *renom, réputation*, δόξα, ης (ἡ). Avoir bon bruit, εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir mauvais bruit, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Qui fait du bruit, περιβόητος, ος, ον. Qui ne fait aucun bruit, ἄδοξος, ος, ον. J'ai désiré faire du bruit, ἐπ-εθύμησα περιβόητος γενέσθαι (ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Lys.* || *Bruits injurieux*, διαβολαί, ῶν (αἱ) : θρύλλοι, ων (οἱ). Ne vous exposez pas aux bruits que l'on ferait courir sur votre compte, μηδὲ σεαυτὸν τοῖς τοῦ δήμου θρύλλοις ἐκ-δῷς (ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω), *Plan.*

BRULANT, ANTE, *adj.* περιφλεγής, ής, ές : ἔμπυρος, ος, ον : διάπυρος, ος, ον. Charbon brûlant, ἄνθραξ διάπυρος, ου (ὁ). Les ardeurs brûlantes du soleil, οἱ περιφλεγεῖς ἥλιοι, ων. Chaleur brûlante, καῦμα, ατος (τὸ). Air sec et brûlant, ἀὴρ σκληρὸς καὶ διακαής, οῦς (ὁ). Pays brûlant et aride, ἡ ἔνθερμος καὶ ἄνυδρος χώρα, ας. Vent brûlant, πρηστήρ, ῆρος (ὁ). Cendre brûlante, ἡ φλέγουσα σποδός, οῦ (*partc. prés. de* φλέγω). Un mal brûlant, ἡ πυρφόρος νόσος,

ου. Fièvre brûlante, ὁ καυσώδης πυρετός, οῦ. C'est là ce qui rend la fièvre brûlante, τοῦτο διακαῆ ποιεῖ τὸν πυρετόν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Al. Aphr.* Estomac brûlant, ὁ καυσούμενος στόμαχος, ου (*partic. de* καυσόομαι, οῦμαι), *Gal.* Dévoré d'une soif brûlante, περιφλεγῶς διψήσας (*partic. aor.* 1er *de* διψάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* || *Au fig.* Passions brûlantes, οἱ φλεγμαίνοντες ἔρωτες, ων (*partic. de* φλεγμαίνω, *fut.* ανῶ). Style brûlant, ἡ περιπαθὴς λέξις, εως.

BRULEMENT, *s. m.* καῦσις, εως (ἡ).

BRULER, *v. a.* καίω, *fut.* καύσω, *acc.* Brûler en dessus, ἐπι-καίω, *acc.* — par-dessous, ὑποκαίω, *acc.* — tout autour, περι-καίω, *acc.* — jusqu'au fond, δια-καίω, *acc.* Brûler entièrement, κατα-καίω, *acc.* Il brûla tout le pays, ὅλην κατ-έκαυσε τὴν χώραν. Brûler une ville, une maison, πόλιν, οἰκίαν ἐμ-πίπρημι *ou* ἐμπρήθω, *fut.* πρήσω. Être brûlé vif, ζῶν καταπίμπραμαι, *fut.* πρησθήσομαι. Brûler à petit feu, σταθμεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Brûlé à petit feu, σταθμευτός, ή, όν. Propre à être brûlé, καύσιμος, ος *ou* η, ον. A demi brûlé, ἡμικαής, ής, ές : ἡμίκαυστος, ος, ον. Se brûler, *en s'approchant trop du feu*, καίομαι *ou* προσ-καίομαι, *fut.* καυθήσομαι. — *en se jetant volontairement dans le feu*, ἐμαυτὸν καίω, *fut.* καύσω, *Luc.* Avoir le teint brûlé par le soleil jusqu'à être tout noir, δια-κέκαυμαι τὸ δέρμα εἰς τὸ μελάντατον (δια-καίω, *fut.* καύσω), *Luc.* Ceux qui ont le corps brûlé par le soleil, οἱ τὰ σώματα ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἐπι-κεκαυμένοι, ων (ἐπι-καίω, *fut.* καύσω), *Plat.*

Bruler, *v. n. être brûlant*, φλέγω, *fut.* φλέξω. || *Être en feu*, φλέγομαι, *fut.* φλεχθήσομαι. Il brûlait sans être consumé, ἐφλέγετο μέν, οὐ κατ-εφλέγετο δέ, *Suid.* || *Être ou pouvoir être brûlé*, καίομαι, *fut.* καυθήσομαι. Qui brûle aisément, εὐκαής, ής, ές. Qui brûle difficilement, δυσκαής, ής, ές. Qui ne peut brûler, ἀκαής, ής, ές : ἄκαυστος, ος, ον.

Bruler, *être consumé d'une passion*, φλέγομαι, *fut.* φλεχθήσομαι : φλεγμαίνω, *fut.* ανῶ. Brûler du désir de, περιφλεγῶς ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Brûler d'amour pour quelqu'un, τινὸς περι-καίομαι, *fut.* καυθήσομαι. Brûler à petit feu, *au fig.* τήκομαι *ou* κατα-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι.

BRULEUR, *s. m. incendiaire*, ἐμπρηστής, οῦ (ὁ). Brûleur de villes, καταφλεξίπολις, εως (ὁ).

BRULOT, *s. m.* τὸ πρηστικὸν πλοῖον, ου.

BRULURE, *s. f.* ἐπίκαυσις, εως (ἡ). Guérir les brûlures, τὰ κεκαυμένα ἁρμόζω, *fut.* όσω.

BRUMAL, ale, *adj.* χειμέριος, ος *ou* α, ον

BRUME, *s. f.* ὁμίχλη, ης (ἡ).

BRUMEUX, euse, *adj.* ὁμιχλώδης, ης, ες.

BRUN, une, *adj. de couleur brune*, φαιός, ά, όν. || *D'une couleur sombre*, μέλας, αινα, αν (*comp.* μελάντερος, *sup.* μελάντατος). Temps brun, ὁ σκοτεινὸς ἀήρ, *gén.* σκοτεινοῦ ἀέρος.

BRUNE, *s. f. l'approche de la nuit*, ἡ δείλη, ης. Avant la brune, πρὸ δείλης. Sur la brune, πρὸς *ou* περὶ τὴν δείλην.

BRUNET, ette, *adj.* ὑπομέλας, αινα, αν.

BRUNIR, *v. a. polir les métaux*, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Armes dont l'acier a été bruni, ὅπλα λελαμπρυμμένα, ων. || Brunir *ou* se brunir, *v. n. ou r. devenir brun*, μελαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. *En parlant du temps*, σκοτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

BRUNISSAGE, *s. m.* τὸ λαμπρύνειν (*infin. de* λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*).

BRUSC, *s. m. plante*, ὀξυμυρσίνη, ης (ἡ).

BRUSQUE, *adj. qui agit par mouvements subits*, ὁρμητικός, ή, όν : προπετής, ής, ές. || *Emporté, violent*, ὀξύθυμος, ος, ον : ὀργίλος, η, ον. *Subit, inattendu*, αἰφνίδιος, ος *ou* α, ον. Faire une brusque irruption, ἐξαιφνῆς εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Exorde brusque, ἡ ἀπ-εῤῥωγυῖα ἀρχή, ῆς (ἀπ-εῤῥωγώς, *partic. parf. d'*ἀποῤ-ῥήγνυμι).

BRUSQUEMENT, *adv. subitement*, ἐξαιφνῆς : αἰφνιδίως : ἄφνω. || *Sans préparation*, ἀπαρασκεύως : ἐξ ἐπιδρομῆς. Entrer brusquement en matière, ἄνευ προοιμίου ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. || *Avec impétuosité*, ὁρμῇ. Attaquer brusquement, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Sortir brusquement, ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Entrer brusquement, εἰσ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *l'acc. avec* εἰς. || *Avec colère*, ὀργῇ : ὀργίλως : χαλεπῶς : πικρῶς.

BRUSQUER, *v. a.* Brusquer une affaire, *l'entreprendre brusquement*, ἐξ ἐπιδρομῆς τι πράσσω, *fut.* πράξω. || Brusquer quelqu'un, *le traiter durement*, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω. || Brusquer une place, *la prendre d'assaut*, πόλιν αὐτοβοεὶ αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω.

BRUSQUERIE, *s. f.* τὸ ὀξύθυμον, ου.

BRUT, ute, *adj. informe*, ἀκατέργαστος, ος, ον. || *Non policé, mal appris*, ἀπαίδευτος, ος, ον. || *Brutal*, ἄγριος, ος *ou* α, ον : ἀνήμερος, ος,

ον. Manières brutes, οἱ ἀνήμεροι τρόποι, ων. || *Dénué de raison*, ἄλογος, ος, ον. Les bêtes brutes, τὰ ἄλογα, ων. *Voyez* Brute, *s. f.*

BRUTAL, ale, *adj. qui tient de la brute*, θηριώδης, ης, ες. || *Stupide, insensible*, ἀναίσθητος, ος, ον. || *Dur, inhumain*, ἄγριος, ος ou α, ον : ἀπηνής, ής, ές : ἀεικής, ής, ές. Traitement brutal, ὕβρις, εως (ἡ) : αἰκία, ας (ἡ). Passion brutale, ἀκολασία, ας (ἡ). Un brutal, θηρίον, ου (τό).

BRUTALEMENT, *adv.* ἀγρίως : ἀεικῶς. Traiter brutalement, *voyez* Brutaliser.

BRUTALISER, *v. a.* ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : αἰκίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

BRUTALITÉ, *s. f. caractère brutal*, ἀπήνεια, ας (ἡ) : τὸ τοῦ τρόπου θηριῶδες. || *Parole ou action brutale*, ἀεικὲς ῥῆμα ou ἔργον, ου (τό) : ὕβρις, εως (ἡ). Dire ou faire une brutalité, ἀεικές τι λέγω, *fut.* λέξω, ou πράσσω, *fut.* πράξω. — à quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω. Toutes ses brutalités, ὅσα ἀεικῶς ἔπραξε : τὰ ὑβρισμένα, ων. || *Passion impure et grossière*, ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀσέλγεια, ας (ἡ).

BRUTE, *s. f. bête*, θηρίον, ου (τό) : ζῶον ἄλογον, ου (τό). Les brutes, τὰ ἄλογα, ων (*sous-ent.* ζῶα). Instinct que les brutes mêmes ont en partage, ὅπερ καὶ πολλὰ τῶν ἀλόγων συν-ίησι (συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω). C'est là ce qui nous distingue de la brute, τοῦτ' ἔστιν ᾧ τῶν ἀλόγων δια-φέρομεν (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). || *Au fig.* C'est une brute, ἀναίσθητός ἐστι καὶ θηριώδης. Si vous aviez entendu cette brute, εἰ αὐτοῦ τοῦ θηρίου ἀκηκόειτε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Eschin.*

BRUYAMMENT, *adv.* μετὰ ψόφου.

BRUYANT, ante, *adj.* ψοφώδης, ης, ες. Discours bruyant, λόγος ψόφου πλέως, *gén.* πλέω. Assemblée bruyante, ὄχλος θορυβώδης, ους. Acclamation bruyante, κροτοθόρυβος, ου (ὁ).

BRUYÈRE, *s. f. plante*, μυρίκη, ης (ἡ). Plein de bruyères, μυρικώδης, ης, ες.

BUANDERIE, *s. f.* πλυνός, οῦ (ὁ).

BUANDIÈRE, *s. f.* πλύντρια, ας (ἡ).

BUBE, *s. f.* **BUBON**, *s. m. tumeur à l'aine*, βουβών, ῶνος (ὁ).

BUCHE, *s. f. morceau de bois*, κορμός, οῦ (ὁ). || *Imbécile*, βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ) : ἀβέλτερος, ου (ὁ, ἡ) : ἀναίσθητος, ου (ὁ, ἡ).

BUCHER, *s. m. lieu pour serrer le bois*, ξυλοθήκη, ης (ἡ). || *Pile de bois pour brûler les corps*, πυρά, ᾶς (ἡ). Dresser un bûcher, πυρὰν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre le feu au bûcher, τὴν πυρὰν ὑφ-άπτω, *fut.* άψω. Mettre sur le bûcher, τῇ πυρᾷ ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Les bûchers ne cessaient de brûler, αἰεὶ πυραὶ ἐκαίοντο (καίομαι, *fut.* καυθήσομαι), *Hom.*

BUCHERON, *s. m.* ὑλοτόμος, ου (ὁ). De bûcheron, ὑλοτομικός, ή, όν.

BUCHETTE, *s. f.* σχίζα, ης (ἡ) : σχίδαξ, ακος (ὁ).

BUCOLIQUE, *adj.* βουκολικός, ή, όν. || Les Bucoliques, *poésies pastorales*, τὰ Βουκολικά, ῶν.

BUFFET, *s. m. armoire*, σκευοθήκη, ης (ἡ). || *Table pour poser la vaisselle*, ἄβαξ, ακος (ὁ).

BUFFLE, *s. m.* ὁ ἄγριος ταῦρος, ου. Buffle femelle, ἡ ἀγρία βοῦς, *gén.* ἀγρίας βοός.

BUGLOSE, *s. f. plante*, βούγλωσσον, ου (τό).

BUIS, *s. m.* πύξος, ου (ἡ). De buis, πύξινος, η, ον. De couleur de buis, πυξοειδής, ής, ές. Couvert de buis ou abondant en buis, πυξώδης, ης, ες. Tablette de buis, πυξίον, ου (τό). Boîte de buis, πυξίς, ίδος (ἡ).

BUISSON, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). Plein de buissons, θαμνώδης, ης, ες. Qui a la forme d'un buisson, θαμνοειδής, ής, ές.

BUISSONNEUX, euse, *adj.* θαμνώδης, ης, ες.

BULBE, *s. m. et f.* βολβός, οῦ (ὁ).

BULBEUX, euse, *adj.* βολβοειδής, ής, ές.

BULLE, *s. f.* Bulle d'eau, d'air, *etc.* πομφόλυξ, υγος (ἡ) : φυσαλίς ou φυσαλλίς, ίδος (ἡ). || Bulle du pape, δίπλωμα, ατος (τό). || Bulle que portaient au cou les enfants romains, στηθοδέσμιον, ου (τό).

BULLETIN, *s. m. petit billet*, σχεδάριον, ου (τό). || *Vote, suffrage*, ψῆφος, ου (ἡ). || *Journal ou note rédigée chaque jour*, ἐφημερίς, ίδος (ἡ).

BURALISTE, *s. m.* γραμματεύς, έως (ὁ).

BURE, *s. f. grosse étoffe*, ἔριον παχύτερον, ου (τό). De bure, εἰροῦς, ᾶ, οῦν.

BUREAU, *s. m. grosse étoffe de laine*, ἔριον, ου (τό).

BUREAU, *s. m. table pour écrire*, τράπεζα, ης (ἡ). || *Lieu où travaillent les gens de plume*, γραμματεῖον, ου (τό). || *Bureau d'impositions ou d'octroi*, τελώνιον, ου (τό). || *Comité, assemblée*, συνέδριον, ου (τό).

BURETTE, *s. f.* ληκύθιον, ου (τό).

BURIN, *s. m.* γλυφεῖον, ου (τό).

BURINER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.*

BURLESQUE, *adj.* γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

BURLESQUEMENT, *adv.* γελοίως.

BURSAL, ALE, *adj.* ταμιευτικός, ή, όν.

BUSC, *s. m. espèce de corset*, περιστήθιον, ου (τὸ).

BUSE, *s. f. oiseau de proie*, τριόρχης, ου (ὁ). ‖ *Imbécile*, ἀβέλτερος, ου (ὁ, ἡ) : ἀναίσθητος, ου (ὁ, ἡ) : ἀνόητος, ου (ὁ, ἡ).

BUSTE, *s. m.* προτομή, ῆς (ἡ).

BUT, *s. m. où l'on vise*, σκοπός, οῦ (ὁ). Tirer au but *avec le javelot*, κατὰ σκοποῦ ἀκοντίζω, *fut.* ίσω. — *avec l'arc*, κατὰ σκοποῦ τοξεύω, *fut.* εύσω. Frapper au but, τὸν σκοπὸν βάλλω, *fut.* βαλῶ. Atteindre le but, σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Manquer le but, σκοποῦ ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Viser au but, τοῦ σκοποῦ στοχάζομαι, *fut.* άσομαι. Diriger son arc vers le but, σκοπῷ τόξον ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Atteindre bien près du but, ἄγχιστα τοῦ σκοποῦ ἀκοντίζω, *fut.* ίσω. Frapper bien loin du but, παραπολὺ τοῦ σκοποῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. ‖ But à but, ἐξ ἴσου. ‖ De but en blanc, ἀπὸ σκοποῦ : εἰκῆ : ἄλλως.

BUT, *fin qu'on se propose*, σκοπός, οῦ (ὁ). Avoir pour but quelque chose, τινὸς *ou* πρός τι στοχάζομαι, *fut.* άσομαι. Avoir pour but le plaisir, στοχάζομαι τῆς ἡδονῆς, *Aristt.* Avoir pour but d'être agréable, στοχάζομαι τοῦ ἡδὺς εἶναι, *Aristt.* J'ai pour but d'écrire l'histoire de ce qui s'est passé pendant soixante-dix ans, ἐμοὶ σκοπὸς ὑπ-άρχει ἐτῶν ἑβδομήκοντα πράξεις γράψαι (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω : γράφω, *fut.* γράψω), *Hérodn.* Mon but à moi, c'est de, ἐμὸς δὲ σκοπός (*s.-ent.* ἐστί), *avec l'infin. Hérodn.* Tendre au but que l'on s'est proposé, πρὸς τὸν ὑποτεθέντα σκοπὸν συν-τείνω, *fut.* τενῶ, *Aristt.* Nous nous sommes proposé ce but dans notre discours, τοῦτον τὸν σκοπὸν ὑπ-εστήσαμεν τοῦ λόγου (ὑφ-ίστημι, *fut.* ὑπο-στήσω), *Luc.*

BUTER, *v. n. frapper au but*, τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. ‖ *Tendre à un but*, στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* ‖ Se buter, *s'opiniâtrer*, αὐθαδιάζομαι *ou* ἀπ-αυθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι : ἀπο-λιθόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

BUTIN, *s. m.* λεία, ας (ἡ). Faire du butin, λείαν ἄγω, *fut.* ἄξω : ληλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les prémices du butin, πρωτόλεια, ων (τὰ). La meilleure part du butin, ἀκρόλεια, ων (τὰ).

BUTINER, *v. n.* ληλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. — dans tout un pays, πᾶσαν τὴν χώραν.

BUTIREUX, EUSE, *adj.* βουτυρώδης, ης, ες.

BUTOR, *s. m. oiseau*, ἀστερίας, ου (ὁ). ‖ *Imbécile*, ὁ ἀναίσθητος, ου.

BUTTE, *s. f. petit tertre élevé*, λόφος, ου (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ) : κολωνός, οῦ (ὁ). ‖ *Éminence de terre où l'on place le but*, θίς *ou* θίν, ινός (ἡ) : χῶμα, ατος (τὸ). ‖ Être en butte, *être exposé à*, πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Être en butte à la haine, à l'envie, aux injures, *etc.*, *tournez*, être haï, envié, injurié, *etc.*, *et voyez les substantifs.*

BUTTER, *v. a. entourer de terre à la base*, περι-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* ‖ *Soutenir*, *étayer*, ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω. ‖ *v. n. se heurter contre un obstacle*, *broncher*, πταίω, *fut.* πταίσω.

BUVABLE, *adj.* πότιμος, ος *ou* η, ον.

BUVEUR, *s. m. qui boit*, ὁ πίνων, οντος (*partic. prés. de* πίνω, *fut.* πίομαι), *acc. ou gén.* Buveur d'eau, ὑδροπότης, ου (ὁ), *et ainsi de beaucoup d'autres composés.* ‖ *Qui aime à boire*, πότης, ου (ὁ) : φιλοπότης, ου (ὁ). Grand buveur, ποτίστατος, ου (ὁ). N'être pas grand buveur, μετριοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Buveur modéré, μετριοπότης, ου (ὁ). Petit buveur, ὀλιγοπότης, ου (ὁ) : ἀγαθοδαιμονιστής, οῦ (ὁ).

BUVEUSE, *s. f.* πότις, ιδος (ἡ).

BUVOTTER, *v. n.* χειλοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

BYSSUS, *s. m.* βύσσος, ου (ἡ).

C

ÇA, *adv. ici*, *avec mouvement pour y venir*, ἐνθάδε : δεῦρο. Viens çà, δεῦρο ἄγε. Çà et là, ἔνθα καὶ ἔνθα. Courir çà et là, δεῦρο κἀκεῖσε περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμοῦμαι. Répandre çà et là, ὧδε κἀκεῖσε δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* Porter çà et là, περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω, *acc.* Pousser çà et là, περι-ωθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Errer ça et là, περι-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. *Et ainsi*

de beaucoup d'autres composés. Deçà et delà, ἔνθεν καὶ ἔνθεν. Qui çà, qui là, ἄλλος ἄλλῃ. ‖ Depuis trois ans en çà, τὸ τρίτον ἤδη ἔτος.

Çà, *interject.* ἄγε *ou* φέρε : *plur.* ἄγετε, φέρετε. Çà donc! φέρε τοινῦν, φέρε δή. Çà, mettez-vous tous à danser, εἶα, ἀπαξάπαντες ὀρχεῖσθε (ὀρχέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Aristph.* Çà voyons! φέρε δή, σκοπῶμεν (σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.*

CABALE, *s. f. science occulte des Juifs*, ἡ ἀπόκρυφος διδασκαλία, ας : κάββαλα, ης (ἡ), *G. M.*

Cabale, *intrigue*, παρασκευή, ῆς (ἡ). Par cabale, ἐκ παρασκευῆς. Sans aucune cabale, οὐδεμιᾷ παρασκευῇ. Monter une cabale, παρασκευὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Persuadé qu'auprès de vous aucune cabale ne prévaut ni sur la loi ni sur la justice, ἡγούμενος οὐδεμίαν παρασκευὴν ἰσχύειν παρ' ὑμῖν μεῖζον τῶν νόμων καὶ τῶν δικαίων (ἰσχύω, *fut.* ύσω), *Dém.*

Cabale, *faction*, στάσις, εως (ἡ). En avoir une, στάσιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Chef de cabale, στασίαρχος, ου (ὁ).

CABALER, *v. n. comploter*, στάσεις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — contre quelqu'un, πρός τινα.

CABALEUR, *s. m.* στασιαστής, οῦ (ὁ).

CABALISTIQUE, *adj.* μυστικός, ή, όν.

CABANE, *s. f.* καλύβη, ῆς (ἡ). Petite cabane, καλύβιον, ου (τὸ). Construire une cabane, καλύβην πήγνυμι, *fut.* πήξω. Vivre dans des cabanes où l'on étouffe, ἐν καλύβαις πνιγηραῖς διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *Thuc.* Se faire une cabane, καλυβοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Strab.*

CABARET, *s. m.* καπηλεῖον, ου (τὸ). Hanter les cabarets, ἐν τοῖς καπηλείοις κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. De cabaret, καπηλικός, ή, όν. ‖ *Plateau pour mettre des verres*, ἄβαξ, ακος (ὁ). ‖ *Sorte de plante*, ἄσαρον, ου (τὸ).

CABARETIER, *s. m.* κάπηλος, ου (ὁ). Cabaretière, *s. f.* καπηλίς, ίδος (ἡ). Le métier de cabaretier, καπηλεία, ας (ἡ). — Faire ce métier, καπηλεύω, *fut.* εύσω.

CABAS, *s. m.* ταρσός, οῦ (ὁ). Cabas de figues, καλάθη, ης (ἡ).

CABESTAN, *s. m.* ἐργάτης, ου (ὁ).

CABINET, *s. m. petite chambre*, οἰκημάτιον, ου (τὸ) : δωμάτιον, ου (τὸ) : μυχός, οῦ (ὁ). Cabinet d'étude, σχολαστήριον, ου (τὸ) : μουσεῖον, ου (τὸ). Homme de cabinet, φιλόμουσος, ου (ὁ). Cabinet de tableaux, πινακοθήκη, ης (ἡ). Cabinet de verdure, σκιάς, άδος (ἡ). ‖ *Armoire à papiers*, χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ). ‖ *Lieu d'aisance*, ἀφεδευτήριον, ου (τὸ) : ἀφεδρών, ῶνος (ὁ).

Cabinet, *conseil d'un roi*, ἡ τοῦ βασιλέως βουλή, ῆς. Les secrets du cabinet, τὰ τῆς πολιτείας ἀπόῤῥητα, ων.

CABLE, *s. m.* κάλως, ω (ὁ). Câble d'une ancre, ἀγκυρίτης, ου (ὁ). Câble qui sert à amarrer, πρυμνήσιον, ου (τὸ).

se CABRER, *v. r. en parlant d'un cheval*, ἀνα-χαιτίζω, *fut.* ίσω. ‖ Se cabrer contre quelqu'un, *au fig.* πρός τινα ἀφ-ηνιάζω, *fut.* άσω.

CABRI, *s. m.* ἔριφος, ου (ὁ). Sauter comme un cabri, σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CABRIOLE, *s. f.* σκίρτημα, ατος (τὸ).

CABRIOLER, *v. n.* σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CABRIOLET, *s. m.* τὸ μόνιππον ὄχημα, ατος.

CACHALOT, *s. m.* φυσητήρ, ῆρος (ὁ).

CACHE, *s. f.* κατάδυσις, εως (ἡ). Sortir de sa cache, ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

CACHECTIQUE, *adj.* καχεκτικός, ή, όν.

CACHER, *v. a.* κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* — une chose à quelqu'un, τινά τι. Cacher une chose dans la terre, κρύπτω τι γῇ *ou* κατὰ γῆς *ou* εἰς γῆν. Cacher profondément, κατα-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* — dans un lieu détourné, ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* Cachant leurs armes sous des vêtements bourgeois, τὰ ὅπλα ἀπο-κρύπτοντες ἐν ἰδιωτῶν σχήματι, *Hérodn.* Voulant cacher ce qui était arrivé, κρύψαι *ou* ἀπο-κρύψαι τὸ γενόμενον βουλόμενος (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Hérodn.* Il cachait à sa fille la perte qu'elle avait faite de son époux, τὴν θυγατέρα ἔκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός, *Lys.* Les choses que Dieu a cachées aux hommes, ἃ ἔκρυψεν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ὁ Θεός, *Synés.* Cacher à quelqu'un un secret, τινά τι ἀπόῤῥητον ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι. Je ne veux rien vous cacher, οὐδὲν ἀπο-κρυψάμενος, ἅπαντα δι-ηγήσομαι (*fut. de* δι-ηγέομαι, οῦμαι), *Lys.* Il ne cacha point sa façon de penser, οὐκ ἀπ-έκρυψεν ἣν εἶχε γνώμην (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Xén.* Cacher sa cruauté sous un air de clémence, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ὠμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Grég.* Caché, ée, κεκρυμμένος, η, ον : κρυπτός, ή, όν. La haine que la crainte lui faisait tenir cachée, τὸ κρυπτὸν πρότερον διὰ φόβον μῖσος, ους, *Hérodn.* Tenir une chose cachée, σιγῇ τι στέγω, *fut.* στέξω. Être *ou* rester

caché, *rester inconnu*, λανθάνω, *fut.* λήσω. — à quelqu'un, τινά. Vivre caché dans l'ombre d'une condition privée, ἐν ἰδιώτου μέρει λεληθότως δι-άγω, *fut.* ἄξω. Caché dans un coin, ἐν μυχῷ κατα-δεδυκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι), *Luc.*

se Cacher, κρύπτομαι, *fut.* κρυφθήσομαι, *ou* ἐμαυτὸν κρύπτω, *fut.* κρύψω. Se cacher dans sa maison, οἴκοι ἐμαυτὸν κρύπτω. Il ne s'est point caché pour le faire, οὐδὲν ἀπο-κρυψάμενος πεποίηκε (ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se cacher de honte, ὑπ' αἰσχύνης κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *Xén.* Se cacher au fond de la terre, κατὰ γῆς κατα-δύομαι, *Xén.* Ils se cachent dans des ravins, κατα-δύονται εἰς φάραγγας, *Xén.* Se cacher dans un bois, ἐν τῷ δρυμῷ φωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* φωλεύω, *fut.* εύσω. Se cacher derrière un rempart, τείχους προβλήματι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : τεῖχος προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Se tenant cachés derrière les cuirassiers, προ-βεβλημένοι τοὺς θωρακοφόρους, *Xén.*

se Cacher d'une personne, τινὰ λανθάνειν βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι. Il parvint à se cacher de lui, ἔλαθεν αὐτόν (λανθάνω, *fut.* λήσω). || Se cacher d'une chose, ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Je ne me cache point de ma pauvreté, οὐκ ἀπο-κρύπτομαι τὴν πενίαν. Il n'y a pas moyen de s'en cacher, οὐκ ἔστιν ὅπως τις ἀπο-κρύψεται. On ne s'en cache point, οὐ κρύπτεται τὸ πρᾶγμα.

CACHET, *s. m.* σφραγίς, ῖδος (ἡ). Contrefaire un cachet, σφραγῖδα παρα-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. L'apposition d'un cachet, ἡ τῆς σφραγῖδος ἐπιβολή, ῆς. Mettre son cachet, σφραγῖδα ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ).

CACHETER, *v. a.* σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐπι-σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σημαίνομαι, *fut.* σημανοῦμαι, *acc. Dém.* Cacheté, ée, ἐσφραγισμένος, η, ον : σεσημασμένος, η, ον, *Plut.* Qui n'est point cacheté, ἀσφράγιστος, ος, ον.

CACHETTE, *s. f.* κατάδυσις, εως (ἡ). || En cachette, κρύβδην. En cachette de quelqu'un, κρύβδην *ou* κρύφα τινός. Fait en cachette, κρύφιος, ος, ον : κρυφαῖος, α, ον.

CACHEXIE, *s. f.* καχεξία, ας (ἡ).

CACHOT, *s. m.* κρύπτη, ης (ἡ). Mettre au cachot, εἰς κρύπτην ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

CACOCHYME, *adj.* κακόχυμος, ος, ον. Homme cacochyme, καχέκτης, ου (ὁ). || Humeur cacochyme, *au fig.* δυσκολία, ας (ἡ).

CACOCHYMIE, *s. f.* κακοχυμία, ας (ἡ).

CACOPHONIE, *s. f.* κακοφωνία, ας (ἡ).

CADASTRE, *s. m.* ἀπογραφή, ῆς (ἡ).

CADASTRIER, *s. m.* ὁριστής, οῦ (ὁ).

CADAVÉREUX, euse, *adj.* νεκρώδης, ης, ες.

CADAVRE, *s. m.* πτῶμα, ατος (τὸ) : νεκρός, οῦ (ὁ) : νεκρόν, οῦ (τὸ). Le cadavre d'un homme, ὁ τοῦ ἀνθρώπου νεκρός, οῦ, *Paus.* Les cadavres de ses filles, τὰ τῶν θυγατέρων νεκρά, ῶν, *Plut.* Passer sur le cadavre de sa mère, νεκρὰν τὴν τεκοῦσαν ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Plut.* Monceau de cadavres, νεκάς, άδος (ἡ), *Luc.* : νεκρῶν σωρός, οῦ (ὁ), *Xén.*

CADEAU, *s. m. présent*, δωρεά, ᾶς (ἡ) : δῶρον, ου (τὸ). Faire à quelqu'un des cadeaux, δωρεαῖς τινὰ ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il lui fit cadeau de cent talents, ἑκατὸν τάλαντα δωρεὰν αὐτῷ ἔπεμψε (πέμπω, *fut.* πέμψω), *Plut.*

CADENAS, *s. m.* ἀλύσιον *ou* ἀλυσίδιον, ου (τὸ).

CADENASSER, *v. a.* κλειδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CADENCE, *s. f.* ῥυθμός, οῦ (ὁ). En cadence, εὐρύθμως. Mettre de la cadence dans le style, τὸν λόγον ῥυθμίζω, *fut.* ίσω.

CADENCER, *v. a.* ῥυθμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Cadencé, ée, ἔνρυθμος, ος, ον. Bien cadencé, εὔρυθμος, ος, ον. Il faut que le discours soit cadencé, ῥυθμὸν δεῖ ἔχειν τὸν λόγον (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristt.*

CADET, *s. m. le plus jeune de deux*, νεώτερος, α, ον. || *Le plus jeune de plusieurs*, νεώτατος, η, ον.

CADRAN, *s. m.* ὡρολόγιον, ου (τὸ). — solaire, ἡλιακόν, οῦ. L'aiguille d'un cadran, γνώμων, ονος (ὁ).

CADRER, *v. n. convenir*, ἁρμόζω, *fut.* όσω : συν-αρμόζω, *fut.* όσω : εὐαρμοστέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelque chose, τινί. Choses qui cadrent ensemble, τὰ εὐάρμοστα, ων. Qui cadrent mal, τὰ ἀνάρμοστα, ων.

CADUC, uque, *adj. qui menace ruine*, ὑποφερόμενος, η, ον. Maison caduque, ἡ ὑπο-φερομένη οἰκία, ας. Santé caduque, καχεξία, ας (ἡ). Avoir une santé caduque, καχεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Périssable*, φθαρτός, ή, όν. || *Vieux, cassé*, ἐσχατόγηρως, ως, ων, *Plut.* : ὑπέργηρως, ως,

ων, *Él.* Age caduc, τὸ ἔσχατον γῆρας, ως. || Mal caduc, ἐπιληψία, ας (ἡ). Attaqué de ce mal, ἐπίληπτος, ος, ον.

CADUCÉE, *s. m.* κηρυκεῖον, ου (τὸ).

CADUCITÉ, *s. f. dégradation par le temps*, φθίσις, εως (ἡ). Mur en caducité, *qui menace ruine*, ὁ ὑπο-φερόμενος τοῖχος, ου. || *Age caduc*, τὸ ἔσχατον γῆρας, ως. L'extrême caducité de ce vieillard, ἡ ἐσχάτη τοῦ γέροντος ἡλικία, ας.

CAFARD, *s. m.* ὑποκριτής, οῦ (ὁ).

CAFARDERIE, *s. f.* ψευδολατρεία, ας (ἡ).

CAFÉ, *s. m. graine*, ὁ Ἀραβικὸς κύαμος, ου. || *Liqueur qu'on en tire*, ὁ ἐκ τοῦ Ἀραβικοῦ κυάμου θερμὸς πότος, ου. || *Lieu où l'on vend du café, etc.* θερμοπώλιον, ου (τὸ).

CAFETIER, *s. m.* θερμοπώλης, ου (ὁ).

CAFETIÈRE, *s. f.* χυτρίδιον, ου (τὸ).

CAGE, *s. f. pour un oiseau*, οἰκίσκος, ου (ὁ). Cage d'osier, κύρτη, ης (ἡ). || *Pour enfermer un animal malfaisant*, γαλεάγρα, ας (ἡ). Il le fit mettre dans une cage de fer comme une bête féroce, ἐμ-βληθῆναι αὐτὸν εἰς σιδηρᾶν γαλεάγραν ἐκέλευσε, δίκην θηρίου (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : κελεύω, *fut.* εύσω), *Athén.*

CAGNARD, ARDE, *adj.* νωθρός, ά, όν (*comp.* νωθέστερος, *sup.* νωθέστατος).

CAGNARDER, *v. n.* νωθρεύω, *fut.* εύσω.

CAGNARDISE, *s. f.* νωθρεία, ας (ἡ).

CAGNEUX, EUSE, *adj.* ῥαιβός, ή, όν. Qui a les jambes cagneuses, ῥαιβοσκελής, ής, ές.

CAGOT, OTE, *adj.* θρῆσκος, ος, ον.

CAGOTERIE, *s. f.* ψευδολατρεία, ας (ἡ).

CAHIER, *s. m.* βίβλος, ου (ἡ), *ou mieux au pl.* βίβλοι, ων (αἱ).

CAHOT *ou* CAHOTAGE, *s. m.* ὑποσεισμός, οῦ (ὁ).

CAHOTER, *v. a.* ὑπο-σείω, *fut.* σείσω, *acc.*

CAHUTE, *s. f.* καλύβιον, ου (τὸ).

CAIEU, *s. m. bulbe*, βολβάριον, ου (τὸ).

CAILLE, *s. f. oiseau*, ὄρτυξ, υγος (ὁ). || Le roi des cailles, *oiseau*, ὀρτυγομήτρα, ας (ἡ).

CAILLE-LAIT, *s. m. plante*, γαλάτιον, ου (τὸ).

CAILLEMENT, *s. m.* πῆξις, εως (ἡ).

CAILLER, *v. a. faire cailler*, πήγνυμι, *fut.* πήξω. || *v. n. se cailler*, πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι : ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι. Caillé, ée, πεπηγώς, υῖα, ός. Lait qui se caille, τὸ ἐνιστάμενον γάλα, *gén.* γάλακτος.

CAILLETEAU, *s. m. petite caille*, ὀρτύγιον, ου (τὸ).

CAILLETOT, *s. m. petit turbot*, ῥόμβος, ου (ὁ).

CAILLETTE, *s. f. présure*, πυτία, ας (ἡ).

CAILLETTE, *s. f. femme frivole*, γυνάριον, ου (τὸ) : γύναιον, ου (τὸ).

CAILLOT, *s. m. de sang*, θρόμβος, ου (ὁ).

CAILLOU, *s. m.* χάλιξ, ικος (ὁ *ou* ἡ), *Plut.* Caillou à battre le briquet, πυρίτης, ου (ὁ).

CAILLOUTAGE, *s. m.* χάλιξ, ικος (ἡ), *Plut.* : χαλίκωμα, ατος (τὸ), *Gloss.* Mur en cailloutage, τοῖχος ἐκ χαλίκων, *Suid.* Chemin de cailloutage, ὁδὸς χάλιξιν ἐστρωμένη, ης (*part. parf. passif de* στρώννυμι, *fut.* στρώσω), *Luc.*

CAISSE, *s. f. coffre*, κιβωτός, οῦ (ἡ) : κάμψα *ou* κάψα, ης (ἡ). Petite caisse, κιβώτιον, ου (τὸ) : καμψίον, ου (τὸ). || *Endroit où l'on serre l'argent*, ἀργυριοθήκη, ης (ἡ) : χρηματοφυλάκιον, ου (τὸ). J'ai en caisse dix talents, ὑπ-άρχει μοι δέκα τάλαντα (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω). || *L'argent même qui est en caisse*, ἀργύριον, ου (τὸ) : χρήματα, ων (τὰ). La caisse militaire, τὰ στρατιωτικὰ χρήματα, ων. Tenir la caisse, τὸ ἀργύριον *ou* τὰ χρήματα φυλάσσω, *fut.* άξω.

CAISSE, *gros tambour*, τύμπανον, ου (τὸ).

CAISSIER, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ).

CAISSON, *s. m.* ἅμαξα, ης (ἡ).

CAJOLER, *v. a.* θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Se laisser cajoler, τοῖς θωπεύμασι χαίρω, *fut.* χαρήσομαι. Qui ne se laisse pas cajoler, ἀθώπευτος, ος, ον.

CAJOLERIE, *s. f.* θωπεία, ας (ἡ).

CAJOLEUR, *s. m.* θώψ, *gén.* θωπός (ὁ).

CAL, *s. m. durillon*, τύλος, ου (ὁ).

CALAMENT, *s. m. plante*, καλαμίνθη, ης (ἡ).

CALAMINAIRE, *adj.* κάδμειος, α, ον.

CALAMINE, *s. f. pierre*, καδμεία, ας (ἡ).

CALAMITÉ, *s. f.* συμφορά, ᾶς (ἡ). Calamité publique, ἡ κοινὴ συμφορά, *Dém.* Ce serait une calamité, δεινή τις ἂν γένοιτο συμφορά (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Regarder quelque chose comme une calamité, συμφοράν τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι; *Luc.*

CALAMITEUX, EUSE, *adj.* ἄθλιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CALANDRE, *s. f. machine à presser*, κύλινδρος, ου (ὁ).

CALANDRE, *s. f. insecte*, τρώξ, ωγός (ὁ). || *Oiseau*, κορυδαλλίς, ίδος (ἡ).

CALANDRER, *v. a.* κυλινδρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CALCAIRE, *adj.* τιτανώδης, ης, ες.

CALCÉDOINE, *s. f. pierre précieuse*, χαλ-

κηδών, όνος (ὁ), *Bibl.* : λευκαχάτης, ου (ὁ), *Plin.*

CALCINATION, *s. f.* διάκαυσις, εως (ἡ). Cendre obtenue par la calcination, κονία, ας (ἡ), *Gal.*

CALCINER, *v. a.* δια-καίω, *fut.* καύσω, *acc.*

CALCUL, *s. m. compte*, λογισμός, οῦ (ὁ). Se tromper dans ses calculs, τοῦ λογισμοῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Les calculs de l'intérêt personnel, ὁ τοῦ συμφέροντος λογισμός, οῦ. Faux calcul, παραλογισμός, οῦ (ὁ). Tromper par un faux calcul, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

Calcul, *maladie de la pierre*, λίθος, ου (ὁ). Avoir le calcul, λιθιάω, ῶ, *fut.* λιθιάσω.

CALCULABLE, *adj.* ἀριθμητός, ή, όν.

CALCULATEUR, *s. m.* ἀριθμητής, οῦ (ὁ).

CALCULER, *v. a.* λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Si vous calculez bien, ἐὰν ὀρθῶς λογίσησθε, *Dém.* Calculez en vous-mêmes, λογίσασθε πρὸς ὑμᾶς αὐτούς, *Dém.*

CALCULEUX, euse, *adj.* λιθώδης, ης, ες.

CALE, *s. f. petite pièce de bois pour caler*, σφηνίσκος, ου (ὁ). || *Petite rade*, κόλπος, ου (ὁ). || *Supplice de l'immersion dans la mer*, βαπτισμός, οῦ (ὁ). || *Plomb qui fait enfoncer l'hameçon*, βολίς, ίδος (ἡ).

Cale, *ou* fond de cale, *le fond d'un vaisseau*, τροπίς, ίδος (ἡ). Se cacher à fond de cale, εἰς τὰ κοῖλα τῆς νεὼς κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

CALEBASSE, *s. f.* κολοκύνθη, ης (ἡ).

CALÈCHE, *s. f.* ἅρμα, ατος (τὸ).

CALEÇON, *s. m.* περίζωμα, ατος (τὸ).

CALÉFACTION, *s. f.* θέρμανσις, εως (ἡ).

CALEMBOUR, *s. m.* παρονομασία, ας (ἡ).

CALENDES, *s. f. pl.* καλάνδαι, ῶν (αἱ), *Plut.*

CALENDRIER, *s. m.* ἡμερολόγιον, ου (τὸ). Oter une fête du calendrier, ἑορτήν τινα, ὡς ἀδόκιμον, ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CALER, *v. a. affermir*, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Baisser, en parlant des voiles*, χαλάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *Abaisser son orgueil*, τὸ φρόνημα ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

CALFAT, *s. m. radoubement d'un vaisseau*, ἐπισκευή, ῆς (ἡ). || *Celui qui radoube un vaisseau*, ἐπισκευαστής, οῦ (ὁ). || *L'étoupe dont il se sert*, στυππεῖον, ου (τὸ).

CALFEUTRAGE, *s. m.* ἡ τῶν δι-ερρωγότων ἐπισκευή, ῆς.

CALFEUTRER, *v. a. boucher les trous*, τὰ δι-ερρωγότα ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω.

CALIBRE, *s. m. grosseur*, μέγεθος, ους (τὸ). Du même calibre, ἰσομεγέθης, ης, ες. || *Au fig.* Du même calibre, *de la même espèce*, ὅμοιος, α, ον : ὁμοειδής, ής, ές.

CALICE, *s. m.* κύλιξ, ικος (ἡ).

CALIFOURCHON, *s. m.* Aller à califourchon, ἱππεύω, *fut.* εύσω. — sur un âne, ἐπ' ὄνου. — sur les épaules de quelqu'un, ἐπί τινος ὤμων.

CALIN, ine, *adj. paresseux*, ὀκνηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Délicat*, τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Flatteur*, αἱμύλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CALINER, *v. n. faire le paresseux*, ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Flatter, choyer*, θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || Se câliner, *prendre ses aises*, τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CALLEUX, euse, *adj.* τυλώδης, ης, ες.

CALLOSITÉ, *s. f.* τύλωμα, ατος (τὸ) : τύλος, ου (ὁ).

CALMANT, ante, *adj.* σχετικός, ή, όν : σχετήριος, ος *ou* α, ον. || Un calmant, τὸ σχετήριον, ου.

CALMAR, *s. m. animal marin*, τευθίς, ίδος (ἡ). || *Écritoire*, μελανοδοχεῖον, ου (τὸ).

CALME, *s. m. absence complète de vent*, μαλακία, ας (ἡ) : ἀνηνεμία, ας (ἡ). || *Beau temps*, γαλήνη, ης (ἡ) : εὐδία, ας (ἡ). Un calme profond règne dans l'air et sur les flots, εὔδια πάντα καὶ εὐστάθευν τὸ πέλαγος (εὐσταθέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc.* || *Tranquillité*, ἠρεμία, ας (ἡ). Le calme de ce lieu, ἡ κατὰ τόπον ἠρεμία, ας, *Aristt.* Avec calme, ἠρέμα. Jouir d'un grand calme, ἠρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'État jouit d'un calme profond, γαλήνην ἔχει ἡ πόλις (ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Tranquillité d'esprit*, ἡσυχία, ας (ἡ) : εὐθυμία, ας (ἡ). Supporter ses malheurs avec calme, ἡσύχως *ou* εὐθύμως τὰς συμφορὰς φέρω, *fut.* οἴσω.

CALME, *adj. serein*, γαληνής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : γαληνός, ή, όν : γαληναῖος, α, ον. || *Tranquille*, ἠρεμαῖος, α, ον (*comp.* ἠρεμέστερος, *sup.* έστατος) : ἥσυχος, ος *ou* η, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος) : εὐσταθής, ής, ές : γαληνής, ής, ές. Son regard était calme, γαληνῶς εἶχε τὴν ὄψιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Se tenir calme, plus calme, très-calme, ἠρέμα, ἠρεμεστέρως, ἠρεμέστατα ἔχω, *fut.* ἕξω.

CALMER, *v. a. apaiser*, κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Calmer par de douces paroles, λόγοις κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Calmer les flots agités, τὰ κύματα κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ. Calmer la faim, τὴν πεῖναν κατα-παύω, *fut.* παύσω. Calmer la soif, τὴν δίψαν κατα-σβέννυμι, *fut.* σβέσω. Calmer les désordres de l'âme, τοὺς ἐγ-γινομένους τῇ ψυχῇ θορύβους κοιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. || La mer se calme, ἠρεμαστέρα γίνεται ἡ θάλασσα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. La tempête se calme, ἀνί-ησιν ὁ χειμών (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). Le vent s'est calmé, ἔληξε τὸ χαλεπὸν τοῦ ἀνέμου (λήγω, *fut.* λήξω). La colère se calme, ἐν-δίδωσιν ἡ ὀργή (ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω). Quand sa fureur sera calmée, ὅταν παύσηται τῆς ὀργῆς (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

CALOMNIATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* συκοφάντης, ου (ὁ). *Au fém.* συκοφάντρια, ας (ἡ).

CALOMNIE, *s. f. délation injuste*, συκοφαντία, ας (ἡ). Pour vous démontrer que ses reproches sont de pures calomnies, ἵνα ὑμῖν δείξω τὰς βλασφημίας αὐτοῦ συκοφαντίας οὔσας (δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Dém.* || *Imputation fausse et méchante*, διαβολή, ῆς (ἡ). Répandre des calomnies sur le compte de quelqu'un, διαβολὰς ψευδεῖς τινὸς κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Réfuter une calomnie, διαβολὴν δια-λύω ou ἀπο-λύω, *fut.* λύσω. Être en butte à la calomnie, ταῖς διαβολαῖς οὐ δικαίαις περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Diod.* : εἰς διαβολὴν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Plut.* : διαβολὴν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Plut.* La calomnie que j'ai à repousser, ἡ ἐμὴ διαβολή, *Plat.* Qui ne donne point de prise à la calomnie, ἀδιάβλητος, ος, ον, *Aristt.*

CALOMNIER, *v. a. accuser faussement*, συκοφαντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Esclaves qui calomnient leurs maîtres, δοῦλοι κατὰ τῶν κυρίων ψευδόμενοι (ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι). || *Noircir par des calomnies*, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Calomnier la modération de quelqu'un, τινὸς μετριότητα δια-βάλλω.

CALOMNIEUSEMENT, *adv.* συκοφαντικῶς.

CALOMNIEUX, EUSE, *adj.* συκοφαντικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CALORIQUE, *s. m.* θερμόν, οῦ (τό).

CALOTTE, *s. f.* πιλίδιον, ου (τό).

CALQUE, *s. m.* ἐκτύπωμα, ατος (τό).

CALQUER, *v. a.* ἐκ-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — sur un dessin, πρὸς γραφήν.

CAMAIEU, *s. m.* μονοχρώματον, ου (τό).

CAMAIL, *s. m.* ἐπωμίς, ίδος (ἡ).

CAMARADE, *s. m.* ἑταῖρος, ου (ὁ). — d'études, συμμαθητής, οῦ (ὁ). — de lit, συνευνέτης, ου (ὁ) : σύνευνος, ου (ὁ). — de chambre, σύσκηνος, ου (ὁ). — d'armes, συστρατιώτης, ου (ὁ). — d'esclavage, σύνδουλος, ου (ὁ). — de table, συμπότης, ου (ὁ). — de voyage, συνοδοιπόρος, ου (ὁ).

CAMARD, ARDE, *adj.* σιμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Nez camard, αἱ σιμαὶ ῥῖνες, ῶν. Un peu camard, ὑπόσιμος, ος, ον.

CAMBRER, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

CAMBRURE, *s. f.* κάμψις, εως (ἡ).

CAMÉE, *s. m. sculpture en relief sur une pierre précieuse*, ἡ λίθος ἀνάγλυφος, ου. Graveur de camées, λιθογλύφος, ου (ὁ) : δακτυλιογλύφος, ου (ὁ).

CAMÉLÉON, *s. m. animal*, χαμαιλέων, οντος (ὁ). || *Personne inconstante*, ἀλλοπρόσαλλος, ου (ὁ, ἡ).

CAMION, *s. m. épingle*, βελονίς, ίδος (ἡ). || *Charrette*, ἅμαξα, ης (ἡ).

CAMISADE, *s. f. attaque de nuit*, νυκτομαχία, ας (ἡ).

CAMISOLE, *s. f.* χιτώνιον, ου (τό) : χιτωνίσκος, ου (ὁ).

CAMOMILLE, *s. f. plante*, χαμαίμηλον, ου (τό).

CAMP, *s. m.* στρατόπεδον, ου (τό). Former un camp, στρατόπεδον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Asseoir son camp, στρατόπεδον ἱδρύω, *fut.* ύσω, ou καθ-ίζω, *fut.* ίσω. Choisir l'emplacement d'un camp, στρατόπεδον κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Lever le camp, μετα-στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω, ou μετα-στρατοπεδεύομαι, *fut.* εύσομαι. Camp retranché, camp fortifié, παρεμβολή, ῆς (ἡ) : χάραξ, ακος (ὁ). Des camps, qui concerne les camps, ou *plutôt la guerre*, στρατιωτικός, ή, όν. Vie des camps, ἡ στρατιωτικὴ δίαιτα, ης. Homme habitué à la vie des camps, ἀνὴρ στρατιωτικός, οῦ : ἀνὴρ τὰ πολεμικὰ ἠσκημένος, ου (*partic. parf. passif d'*ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dans les camps, *à l'armée*, ἐν ταῖς στρατείαις.

CAMPAGNARD, ARDE, *adj.* ἄγροικος, ος, ον. || Un campagnard, ὁ ἄγροικος, ου. Franc campagnard, ὁ ἀνὴρ ἀγροῦ πλέως, ω, *Hésych.*

CAMPAGNE, *s. f. champ ou possession rurale*, ἀγρός, οῦ (ὁ). A la campagne (*ubi*), ἐν

ἀγρῷ. De la campagne (*undè*), ἐξ ἀγροῦ. A la campagne (*quò*), εἰς ἀγρόν. Qui vit à la campagne, ἄγροικος, ος, ον. Maison de campagne, ἀγροικία, ας (ἡ) : ἔπαυλις, εως (ἡ). || *Pays*, ἀγρός, οῦ (ὁ) : χώρα, ας (ἡ). La campagne de Troie, ἡ Τρωάς, άδος (*sous-entendu* γῆ *ou* χώρα, ας). La campagne de Rome, ὁ Ῥωμαϊκὸς ἀγρός, οῦ. || *Plaine*, πεδίον, ου (τὸ). Rase campagne, πεδίον, ου (τὸ) : ἡ ἄπεδος χώρα, ας, *Hérodt.*

Campagne, *guerre*, στρατεία, ας (ἡ). Sur la fin de la campagne, τῆς στρατείας ἤδη ληγούσης (*partic. de* λήγω, *fut.* λήξω). Se mettre en campagne, στρατεύομαι *ou* ἐκ-στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐξ-ελεύσομαι. Mettre une armée en campagne, στρατὸν ἐξ-άγω, *fut.* άξω. || *Une année de service militaire*, ἡ ἐνιαύσιος στρατεία, ας. Première campagne, ἡ πρώτη στρατεία, ας. Faire toutes ses campagnes, πάσας τὰς στρατείας στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Avoir déjà fait cinq campagnes, πέντε ἐνιαυσίους ἤδη στρατείας ἔχω, *fut.* ἕξω, *Polyb.* Avant d'avoir fait dix campagnes, πρὶν ἂν δέκα στρατείας ἐνιαυσίους ᾖ τετελεκώς (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω), *Polyb.* || Mettre ses amis en campagne, τοὺς φίλους δια-πέμπω, *fut.* πέμψω.

CAMPAGNOL, *s. m. Voyez* Mulot.

CAMPEMENT, *s. m.* στρατοπέδευσις, εως (ἡ).

CAMPER, *v. n.* στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω, *ou* στρατοπεδεύομαι, *fut.* εύσομαι. *Les formes active et moyenne s'emploient indistinctement, même dans les composés.* Camper en face, ἀντι-στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Camper auprès de, παρα-στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Camper autour de, περι-στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Camper hors de la ville, ἐκ-στρατοπεδεύομαι ἔξω τῆς πόλεως, *Thuc.* Étant campé loin de la ville, πορρωτάτω στρατοπεδεύων τῆς πόλεως, *Plut.* Les Hébreux étant campés par tribus, κατὰ φύλας ἐστρατοπεδευκότες οἱ Ἑβραῖοι, *Phil.* || Faire camper, κατα-στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Ayant fait camper son armée, καταστρατοπεδεύσας τοὺς ἑαυτοῦ, *Xén.*

CAMPHRE, *s. m.* κάπφουρα, ας (ἡ), *G. M.*

CAMPOS, *s. m. congé*, σχολή, ῆς (ἡ). Avoir campos, σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω.

CAMUS, use, *adj.* σιμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui a le nez camus, ὁ τὴν ῥῖνα σιμός, οῦ. Nous avons le nez camus, ἀποσεσιμώμεθα τὴν ῥῖνα (ἀπο-σιμόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Luc.*

CANAILLE, *s. f.* δημακίδιον, ου (τὸ) : ὄχλος, ου (ὁ).

CANAL, *s. m. tuyau*, σωλήν, ῆνος (ὁ). || *Lit d'une rivière*, ῥεῖθρον, ου (τὸ). || *Fossé propre à la navigation*, διῶρυξ, υγος (ἡ) : τάφρος, ου (ὁ). Canal souterrain, κρυπτὴ διῶρυξ, υγος (ἡ). Tirer un canal, τάφρον δι-ορύσσω, *fut.* ορύξω. || *Au fig. Voie pour arriver*, ὁδός, οῦ (ἡ) : ἐφόδιον, ου (τὸ). Par le canal de, διά, *génit.*

CANAPÉ, *s. m.* σκίμπους, οδος (ὁ) : σκιμπόδιον, ου (τὸ).

CANARD, *s. m.* νῆσσα, ης (ἡ). Jeune canard, νησσάριον, ου (τὸ).

CANCELLER, *v. a.* περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

CANCER, *s. m. maladie*, καρκῖνος, ου (ὁ) : καρκίνωμα, ατος (τὸ). || *Signe du zodiaque*, καρκῖνος, ου (ὁ).

CANCÉREUX, euse, *adj.* καρκινώδης, ης, ες.

CANCRE, *s. m. écrevisse*, καρκῖνος, ου (ὁ). || *Homme sans intelligence*, ἀβέλτερος, ου (ὁ).

CANDÉLABRE, *s. m.* λυχνοῦχος, ου (ὁ).

CANDEUR, *s. f.* ἀφέλεια, ας (ἡ).

CANDI, *adj. m. Voyez* Candir.

CANDIDAT, *s. m.* ὁ παρ-αγγέλλων, οντος (*partic. de* παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ), *acc.* — à une charge, ἀρχήν τινα. — au consulat, τὴν ὑπατείαν.

CANDIDE, *adj.* ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CANDIDEMENT, *adv.* ἀφελῶς : ἁπλῶς : ἁπλοϊκῶς.

CANDIR *ou* faire Candir, *v. a.* κρυσταλλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Candi, ie, κεκρυσταλλωμένος, η, ον.

CANE, *s. f. femelle du canard*, ἡ θήλεια νῆσσα, ης.

CANEPETIÈRE, *s. f. oiseau*, τέτραξ, αγος, (ὁ), *Athén.*

CANETON, *s. m. petit canard*, νησσάριον, ου (τὸ).

CANEVAS, *s. m. qui fait le fond d'un tapis*, κάναβος, ου (ὁ). Tracer un canevas, κάναβον γράφω, *fut.* γράψω, *Aristt.* || *Au fig.* Tracer le canevas de quelque chose, *en esquisser le plan*, ἔργον τι σχεδιάζω, *fut.* άσω. Travailler sur un canevas bien mince, *tournez*, labourer

une terre légère, γῆν ἀραιὰν ἐργάζομαι, *f.* άσομαι.

CANGRÈNE, *s. f. Voyez* GANGRÈNE.

CANICHE, *s. f.* ἡ κύων μαλλωτή, ῆς.

CANICULAIRE, *adj.* Les jours caniculaires, αἱ ἐπὶ κυνὶ *ou* ὑπὸ κυνὸς *ou* ὑπὸ κύνα ἡμέραι, ῶν : αἱ ἀμφὶ τὸν σείριον ἡμέραι, ῶν.

CANICULE, *s. f.* κύων, *gén.* κυνός (ὁ) : σείριος, ου (ὁ). Pendant la canicule, ἐπὶ κυνί *ou* ὑπὸ κυνός *ou* ὑπὸ κύνα. Après la canicule, μετὰ τὸν κύνα.

CANIF, *s. m.* σμίλη, ης (ἡ).

CANIN, INE, *adj.* κυνικός, ή, όν. Faim canine, βουλιμία, ας (ἡ). Avoir la faim canine, βουλιμιάω, ῶ, *fut.* άσω. Dent canine, κυνόδους, οντος (ὁ).

CANNAIE, *s. f. lieu planté de cannes*, δονακεῖον, ου (τὸ).

CANNE, *s. f. roseau*, κάλαμος, ου (ὁ).

CANNELER, *v. a.* χαράσσω, *fut.* χαράξω, *acc.* : σωληνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Cannelé, ée, *partic. ou adj.* κεχαραγμένος, η, ον : σωληνωτός, ή, όν : ῥαβδωτός, ή, όν.

CANNELLE, *s. f. écorce du cannellier*, κασία, ας (ἡ).

CANNELLE, *s. f. Robinet, tuyau*, σωληνίσκος, ου (ὁ).

CANNELLIER, *s. m. arbre*, κασία, ας (ἡ).

CANNELURE, *s. f.* ῥάβδωσις, εως (ἡ).

CANON, *s. m. pièce d'artillerie*, τὸ πυροβόλον μηχάνημα, ατος.

CANON, *s. m. Décret d'un concile*, κανών, όνος (ὁ).

CANONIQUE, *adj.* κανονικός, ή, όν.

CANONIQUEMENT, *adv.* κανονικῶς.

CANONISATION, *s. f.* ἡ εἰς τοὺς ἁγίους ἀναγραφή, ῆς.

CANONISER, *v. a.* εἰς τοὺς ἁγίους ἀναγράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

CANONNADE, *s. f.* ἡ τῶν πυροβόλων ῥίψις, εως.

CANONNER, *v. a.* τοῖς πυροβόλοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

CANONNIER, *s. m.* ὁ ἐπὶ τῶν πυροβόλων.

CANOT, *s. m.* μονόξυλον, ου (τὸ).

CANTATE, *s. f.* ᾠδή, ῆς (ἡ).

CANTATRICE, *s. f.* ψάλτρια, ας (ἡ).

CANTHARIDE, *s. f.* κανθαρίς, ίδος (ἡ).

CANTINE, *s. f. cabaret*, καπηλεῖον, ου (τὸ).

CANTINIER, *s. m.* κάπηλος, ου (ὁ). Cantinière, *s. f.* καπηλίς, ίδος (ἡ).

CANTIQUE, *s. m.* ὕμνος, ου (ὁ).

CANTON, *s. m.* δῆμος, ου (ὁ).

CANTONNEMENT, *s. m.* ἡ κατὰ κώμας διανέμησις, εως, *ou* διανομή, ῆς. Cantonnement pour l'hiver, χειμάδιον, ου (τὸ), *Dém.*

CANTONNER, *v. n. être distribué dans des cantonnements*, δια-νέμομαι, *fut.* νεμηθήσομαι. Faire cantonner les troupes, τὴν δύναμιν κατὰ κώμας δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. ‖ Se cantonner, *s'enfermer dans un lieu sûr*, τόπον ὀχυρὸν προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Ils se cantonnèrent dans leurs retranchements, κατ-έστειλαν ἑαυτοὺς εἴσω τοῦ χάρακος (κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ).

CANULE, *s. f.* σωληνίσκος, ου (ὁ).

CAP, *s. m. promontoire*, ἀκρωτήριον, ου (τὸ) : ἄκρα, ας (ἡ). ‖ *Tête, dans ces phrases:* Armé de pied en cap, πάνοπλος, ος, ον. Armer de pied en cap, πανοπλίᾳ φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

CAPABLE, *adj. qui a le pouvoir de*, ἱκανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : αὐτάρκης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Également capable de bien et de mal faire, ἱκανὸς εὖ καὶ κακῶς ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Capable de quelque chose, ἱκανὸς ἐπί τι *ou* πρός τι, *ou quelquefois*, ἱκανός τι : αὐτάρκης πρός τι. Capable d'exercer la médecine, ἱκανὸς τὴν ἰατρικὴν ἀσκεῖν. Capable de vertu, αὐτάρκης πρὸς ἀρετήν. Être capable de faire quelque chose, ἱκανός εἰμι *ou* οἷός τ' εἰμί *ou* αὐτάρκης εἰμί *ou* δύναμαί τι ποιεῖν *ou* ποιῆσαι. Ils sont plus capables que les autres de, μᾶλλον τῶν ἄλλων οἷοί τέ εἰσι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *avec l'infin.* Si vous en êtes capable, εἴ γε δύνασαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). Autant qu'il en était capable, ὅσον ἠδύνατο. Il est capable de supporter une si grande affliction, πρὸς τὸ τοῦ πένθους μέγεθος δι-αρκεῖ (δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω), *Luc.* Comment la ville sera-t-elle capable de résister à de tels préparatifs? πῶς ἡ πόλις ἀρκέσει ἐπὶ τοσαύτην παρασκευήν (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω), *Plat.* Capable de tout, εἰς πάντα *ou* εἰς τὰ πάντα δεινός, ή, όν, *Aristph.* Il n'y a rien dont il ne soit capable, οὐκ ἔστιν οὐδὲν αὐτῷ ἄβατον. ‖ Être capable d'un crime, αἰτίαν τινὰ χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δέχομαι *ou* ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il n'est point capable de ce crime, τοσοῦτον οὐ δέχεται ἀλίτημα. Il n'en est point capable à beaucoup près, πορρωτάτω ἐστὶ τούτου. ‖ C'est un homme savant et capable, σοφὸς καὶ δεινός ἐστιν ἀνήρ. Un général capable, ὁ στρατηγὸς δεινός, οῦ : ὁ ἀνὴρ στρατηγικός, οῦ.

CAPACITÉ, *s. f. grandeur*, χώρησις, εως (ἡ). || *Aptitude*, δεινότης, ητος (ἡ). || *Pouvoir*, δύναμις, εως (ἡ). Selon ma capacité, ὅσον ἐπ' ἐμοί. Au-dessus de sa capacité, ὑπὲρ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν. Au-dessus de notre capacité, ὑπὲρ ἡμᾶς. || Homme de grande capacité, σοφὸς ἀνὴρ καὶ δεινός, οῦ : ἀνὴρ εἰς τὰ μάλιστα εὐφυής, οῦς.

CAPARAÇONNER, *v. a.* ἐφιππίοις κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

CAPARAÇONS, *s. m. pl.* ἐφίππια, ων (τά).

CAPE, *s. f. sorte de manteau*, χλαμύς, ύδος (ἡ). || *Au fig.* Rire sous cape, ὑπο-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι.

CAPELINE, *s. f. chapeau de femme à larges bords*, καυσία, ας (ἡ).

CAPILLAIRE, *s. f. plante*, ἀδίαντον, ου (τό).

CAPILLAIRE, *adj.* τριχώδης, ης, ες : τριχοειδής, ής, ές.

CAPILOTADE, *s. f. sorte de ragoût*, μυττωτόν, οῦ (τό). || *Au fig.* Mettre en capilotade, κατα-κερματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CAPITAINE, *s. m. commandant d'une compagnie*, ἑκατόνταρχος *ou* ἑκατοντάρχης, ου (ὁ). || *Général*, στρατηγός, οῦ (ὁ). Capitaine de navire, ναύαρχος, ου (ὁ). Capitaine de corsaire, ἀρχιπειράτης, ου (ὁ). Capitaine de voleurs, ἀρχιληΐστης, ου (ὁ). Capitaine des gardes, ἀρχισωματοφύλαξ, ακος (ὁ).

CAPITAL, ALE, *adj. principal*, κεφαλαῖος, α, ον : κύριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Le point capital de l'affaire, τὸ τοῦ πράγματος κεφάλαιον, ου. || *Digne de mort*, θανατικός, ή, όν. Crime capital, ἡ θανατικὴ αἰτία, ας. Accuser quelqu'un d'un crime capital, θανάτου τινὰ ὑπ-άγω, *fut.* άξω. Peine capitale ἡ ἐσχάτη τιμωρία, ας. Infliger à quelqu'un la peine capitale, θανάτῳ τινὰ ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Subir la peine capitale, θανάτῳ ζημιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Mériter la peine capitale, θανάτου δίκην ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω.

CAPITAL, *s. m. principal d'une dette*, ἀρχαῖον, ου (τό). Payer le capital et les intérêts, τὸ ἀρχαῖον καὶ τοὺς τόκους ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω, *Isocr.* Nous ne pouvons pas même retirer le capital, οὐδέ τ' ἀρχαῖον ἀπο-λαβεῖν δυνάμεθα (ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Dém.* || Capitaux, *fonds d'argent*, χρήματα, ων (τά). Avoir des capitaux, χρήματα ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a de grands capitaux, πολυχρήματος, ος, ον.

CAPITALE, *s. f. chef-lieu*, μητρόπολις, εως (ἡ).

CAPITALISTE, *s. m.* ὁ πολυχρήματος ἀνήρ, *gén.* πολυχρημάτου ἀνδρός.

CAPITAN, *s. m. fanfaron*, ἀλάζων, ονος (ὁ)

CAPITANE, *s. f. vaisseau amiral*, ἡ ναυαρχίς, ίδος (*sous-ent.* ναῦς).

CAPITATION, *s. f.* ὁ καθ' ἕκαστον φόρος, ου.

CAPITEUX, *adj.* Vin capiteux, οἶνος κεφαλοκρούστης, ου (ὁ).

CAPITULAIRE, *adj.* κανονικός, ή, όν. || *S. m.* κανών, όνος (ὁ).

CAPITULATION, *s. f.* ὁμολογία, ας (ἡ).

CAPITULER, *v. n.* εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Forcer une ville à capituler, πόλιν ὁμολογίᾳ παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *Thuc.*

CAPORAL, *s. m.* ὁ λοχαγός, οῦ.

CAPOTE, *s. f.* ἐφεστρίς, ίδος (ἡ).

CAPRE, *s. f.* καππάριον, ου (τό).

CAPRICE, *s. m. fantaisie*, ὄρεξις, εως (ἡ) : ὁρμή, ῆς (ἡ). J'ai eu le caprice de faire cela, ἔδοξέ μοι τοῦτο ποιεῖν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Suivant leur caprice, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτοῖς (*partic. neutre de* δοκέω, ῶ). Il satisfait tous ses caprices, ὅ,τι καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γίγνεται, ποιεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Agir par caprice, ὁρμῇ μᾶλλον ἢ λόγῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. || Les caprices de la fortune, αἱ τῆς τύχης μεταβολαί, ῶν.

CAPRICIEUSEMENT, *adv. par caprice*, ὁρμῇ : ἐξ ἐπιδρομῆς.

CAPRICIEUX, EUSE, *adj. qui agit par caprice*, ὁρμητικός, ή, όν. || *Inconstant*, ἄστατος, ος, ον. Humeur capricieuse, ἄστατον, ου (τό). || *Bizarre*, *fantasque*, δύσκολος, ος, ον.

CAPRICORNE, *s. m.* αἰγόκερως, ωτος (ὁ).

CAPRIER, *s. m. arbrisseau*, κάππαρις, εως (ἡ).

CAPRISANT, *adj. sautillant*, *en parlant du pouls*, δορκαδίζων, ουσα, ον, *gén.* οντος.

CAPSULAIRE, *adj.* ἀγγειώδης, ης, ες.

CAPSULE, *s. f.* ἀγγεῖον, ου (τό).

CAPTER, *v. a.* θηρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : θηράω, ῶ, *fut.* άσω. Capter la bienveillance de quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω. Capter la faveur du peuple, τῷ δήμῳ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Habile à capter la faveur du peuple, δημοχαρίστης, ου (ὁ).

CAPTIEUSEMENT, *adv.* σοφιστικῶς.

CAPTIEUX, EUSE, *adj.* σοφιστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Argument captieux, σόφισμα, ατος (τὸ). Employer des arguments captieux, σοφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Tromper par des arguments captieux, κατα-σοφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

CAPTIF, IVE, *adj. fait prisonnier à la guerre*, αἰχμάλωτος, ος, ον. Une captive, *s. f.* αἰχμαλῶτις, ιδος (ἡ). || *Prisonnier, en général*, δεσμώτης, ου (ὁ). *Au fém.* δεσμῶτις, ιδος (ἡ). || *Au fig. esclave, assujetti*, δεδουλωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω). || *Retenu, condamné à ne pas bouger*, κατ-εχόμενος *ou* συν-εχόμενος, η, ον (*partic. prés. passif de* κατ-έχω *ou* συν-έχω, *fut.* ἕξω). Les liens qui le retiennent captif, τὰ κατ-έχοντα *ou* συν-έχοντα αὐτὸν δεσμά, ῶν. Une maladie, ses occupations le retiennent captif, νόσῳ, πράγμασι συν-έχεται.

CAPTIVER, *v. a. assujettir, subjuguer*, χειρόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι; *acc.* Qu'on ne saurait captiver, ἀχείρωτος, ος, ον. Se captiver, *se rendre volontairement esclave*, δουλεύω; *fut.* εύσω, *dat.* || *Attirer à soi, gagner*, προσάγομαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.* Se laisser captiver, προσ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι, *avec* ὑπό *et le gén.*

CAPTIVITÉ, *s. f. état d'un prisonnier de guerre*, αἰχμαλωσία, ας (ἡ). || *Esclavage*, δουλεία ας (ἡ). || *Emprisonnement*, φυλακή, ῆς (ἡ) : δεσμά, ῶν (τά).

CAPTURE, *s. f. l'action de prendre*, σύλληψις, εως (ἡ). || *Butin*, λεία; ας (ἡ) : ἄγρα, ας (ἡ). Bonne capture, εὐαγρία, ας (ἡ).

CAPTURER, *v. a.* αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* συλ-λήψομαι, *acc.* Être capturé, ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Vaisseaux capturés, αἱ ἁλοῦσαι νῆες, *gén.* νεῶν.

CAPUCE *ou* CAPUCHON, *s. m.* κάλυμμα, ατος (τὸ).

CAQUE, *s. f. baril*, κάδος, ου (ὁ).

CAQUET, *s. m. babil*, στωμυλία, ας (ἡ). Qui a bon caquet, στωμύλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λάλος, η, ον (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Il a trop de caquet, λαλίστερός ἐστι τοῦ δέοντος. Étourdir quelqu'un par son caquet, τινὰ περι-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rabattre le caquet de quelqu'un, τινὶ τὸ στόμα ἐμφράσσω, *fut.* φράξω.

CAQUETS, *rapport indiscrets*, θρύλλοι, ων (οἱ) : ψυλλήματα, ων (τά). Les caquets de toute une ville, οἱ κατὰ τὴν πόλιν δια-σπειρόμενοι λόγοι, ων (δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ). Les caquets de la médisance, αἱ διαβολαί, ῶν.

CAR, *conj.* γάρ, *qui se met toujours après un mot :* καὶ γάρ, *au commencement de la phrase.*

CARABÉ, *s. m. ambre jaune*, ἤλεκτρον, ου (τὸ).

CARACOL, *s. m. escalier en limaçon*, ἕλιξ, ικος (ἡ).

CARACOLE, *s. f. tour qu'on fait faire à un cheval*, γῦρος, ου (ὁ) : περιστροφή, ῆς (ἡ).

CARACOLER, *v. n. terme de manège*, γυρεύω, *fut.* εύσω. Faire caracoler son cheval, τὸν ἵππον περι-στρέφω, *fut.* στρέψω : τὸν ἵππον ἄνω καὶ κάτω διεξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Caracoler autour, *en parlant d'un cavalier*, περι-ιππεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

CARACTÈRE, *s. m. lettre*, γράμμα, ατος (τὸ). Caractère gravé, χαρακτήρ, ῆρος (ὁ). Écriteau où on lisait en gros caractères, πινάκιον μεγάλοις γράμμασι λέγον, οντος (*partic. neutre de* λέγω), *Luc.* Caractères effacés et peu lisibles, τὰ ἀμυδρὰ γράμματα, ων, *Thuc.* Très-petits caractères, γράμματα πάνυ σμικρά, ων (τά). || Le caractère de quelqu'un, *son écriture*, χείρ, *gén.* χειρός (ἡ), *Hypérid.*

CARACTÈRE, *ligne magique*, ἡ μαγικὴ γραμμή, ῆς. || *Amulette*, περίαμμα, ατος (τὸ). || *Philtre*, φίλτρον, ου (τὸ).

CARACTÈRE, *disposition naturelle de l'âme*, φύσις, εως (ἡ). Bon caractère, φύσις χρηστή, ῆς. Doué d'un bon caractère, εὐφυής, ής, ές. Mauvais caractère, φύσις πονηρά, ᾶς. D'un mauvais caractère, κακοφυής, ής, ές. Avoir un bon, un mauvais caractère, τὴν φύσιν εὖ *ou* κακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : εὖ *ou* κακῶς πέφυκα (*parfait de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Tel est mon caractère, οὕτω πέφυκα. Je ne force point mon caractère, ὡς πέφυκα, ζῶ (*de* ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω). Par caractère, πεφυκότως : φύσει. Juger le caractère par les traits du visage, φυσιογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui juge ainsi, φυσιογνώμων, ονος (ὁ, ἡ). || *Mœurs, habitudes*, ἦθος, ους (τὸ) : τρόπος, ου (ὁ). Changer de caractère, τὸ ἦθος μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il avait un très-bon caractère, πάνυ χρηστὸν ἦν αὐτῷ τὸ ἦθος *ou* πάνυ χρηστὰ τὰ ἤθη.

CARACTÈRE, *qualité distinctive*, χαρακτήρ, ῆρος (ὁ). — de la physionomie, τῆς φύσεως. — de l'esprit, τῆς ψυχῆς. Donner à quelque chose un caractère quelconque, χαρακτῆρά τινι ἐπι-βάλλω,

fut. βαλῶ. Caractère frappant, χαρακτὴρ δεινὸς καὶ ἐπίσημος, ου. Le caractère du style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ῆρος. Caractère particulier, ἰδίωμα, ατος (τὸ). Jusqu'à ce qu'elles aient perdu ce caractère particulier dont nous avons parlé, ἄχρις ἂν τὸ προ-ειρημένον ἰδίωμα ἀπο-λίπωσιν (ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω), *Diosc.* C'était là son caractère particulier, κρατίστη αὐτοῦ ἦν αὕτη καὶ χαρακτηρικωτάτη ἀρετή, *Den. Hal.*

Caractère, *fermeté, courage,* ἀνδρεία, ας (ἡ). Qui a du caractère, ἀνδρεῖος, ος *ou* α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Montrer du caractère, ἀνδρείαν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. C'est maintenant qu'il faut montrer du caractère, νῦν δεῖ τολμᾶν (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω).

CARACTÉRISER, *v. a.* χαρακτηρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CARACTÉRISTIQUE, *adj.* χαρακτηρικός, ή, όν. Le trait le plus caractéristique du style de Lysias, τῶν Λυσίου ἔργων τὸ χαρακτηρικώτατον, ου, *Den. Hal.* || Lettre caractéristique, *en terme de grammaire*, τὸ χαρακτηριστικὸν γράμμα, ατος.

CARAFE, *s. f. sorte de bouteille,* λάγηνος, ου (ὁ).

CARAFON, *s. m.* λαγήνιον, ου (τὸ).

CARAVANE, *s. f.* ὁ ἐμπορικὸς στόλος, ου.

CARAVANSÉRAIL, *s. m.* πανδοχεῖον *ou* πανδοκεῖον, ου (τὸ).

CARBONISATION, *s. f.* ἀνθράκωσις, εως (ἡ).

CARBONISER, *v. a.* ἀνθρακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CARCAN, *s. m.* κύφων, ωνος (ὁ). Attacher au carcan, ἐν τῷ κύφωνι δέω, *fut.* δήσω, *acc.* La peine du carcan, κυφωνισμός, οῦ (ὁ).

CARCASSE, *s. f. charpente des os du corps,* τὸ τῶν ὀστῶν τάρσωμα, ατος. || *Ossements dépouillés de chair,* ὀστᾶ, ῶν (τὰ). || Carcasse d'un vaisseau, στείρωμα, ατος (τὸ).

CARDAMINE, *s. f. plante,* καρδαμίνη, ης (ἡ).

CARDAMOME, *s. m. plante,* καρδάμωμον, ου (τὸ).

CARDE, *s. f. peigne à carder,* ξάνιον, ου (τὸ). || *Feuille d'artichaut,* σκόλυμος, ου (ὁ).

CARDER, *v. a.* ξαίνω, *fut.* ξανῶ, *acc.*

CARDEUR, *s. m.* ξαντής, οῦ (ὁ). Cardeuse, *s. f.* ξάντρια, ας (ἡ).

CARDIALGIE, *s. f.* καρδιαλγία, ας (ἡ).

CARDINAL, ale, *adj.* κύριος, α, ον. Les points cardinaux, κέντρα, ων (τὰ). Les quatre vents cardinaux, οἱ τέσσαρες ἄνεμοι, ων.

CARDINAL, *s. m.* καρδινάλης, ου (ὁ), *G. M.*

CARDON, *s. m.* σκόλυμος, ου (ὁ).

CARÊME, *s. m.* ἡ τεσσαρακονθήμερος, ου (*sous-ent.* νηστεία). Faire le carême, *jeûner*, νηστείαν ἄγω, *fut.* ἄξω.

CARÉNAGE, *s. m. action de caréner un vaisseau,* ἐπισκευή, ῆς (ἡ). || *Lieu où se fait cette opération,* νεώλκιον, ου (τὸ).

CARÈNE, *s. f.* τρόπις, ιδος (ἡ). Vaisseau dont la carène est solide, ναῦς ἱκανῶς τετροπισμένη, ης. La carène et ses dépendances, στείρωμα, ατος (τὸ). || Donner carène à un vaisseau, le mettre en carène, ναῦν ἀν-έλκω, *fut.* ἑλξω, *ou d'un seul mot* νεωλκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CARÉNER, *v. a.* ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

CARESSANT, ante, *adj.* ἄρεσκος, ος, ον. Manières caressantes, ἀρεσκεία, ας (ἡ) Être caressant pour tout le monde, πᾶσι χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. D'un air caressant, φιλοφρόνως. Accueil caressant, φιλοφρόνησις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un un accueil caressant, φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ἀσμενίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀσμένως *ou* φιλοφρόνως ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

CARESSE, *s. f.* φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Recevoir de quelqu'un une caresse *ou* des caresses, φιλοφροσύνης παρά τινος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Faire à quelqu'un des caresses, τινὰ φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Caresse faite avec la main, ψηλάφησις, εως (ἡ). Terme de caresse, ἡ ὑποκοριστικὴ λέξις, εως.

CARESSER, *v. a.* φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Être caressé par quelqu'un, φιλοφροσύνης παρά τινος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Ayant été caressés par lui, ὑπ' ἐκείνου φιλοφρονηθέντες (*aor.* 1er *passif de* φιλοφρονέομαι, οῦμαι). || *Ironiquement*, je vous caresserai avec ce hoyau, φιλοφρονήσομαί σε τῇ δικέλλῃ.

CARGAISON, *s. f.* φόρτος, ου (ὁ) : γόμος, ου (ὁ) : φορτία, ων (τὰ) : ἀγώγιμα, ων (τὰ). Cargaison de marchandises, φόρτος ἐμπορικός, οῦ (ὁ), *Plut.* Jeter à la mer la cargaison, τὰ ἀγώγιμα ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Basil.* Sauver la cargaison, τὰ ἀγώγιμα ἀνα-σώζομαι, *fut.* σώσομαι, *Suid.*

CARGUER, *v. a.* — les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελῶ.

CARGUES, *s. f. pl.* κεροῦχοι, ων (οἱ).

CARIATIDE, *s. f.* καριᾶτις, ιδος (ἡ).

CARICATURE, *s. f.* ἡ γελοία γραφή, ῆς.

CARIE, *s. f.* σφάκελος, ου (ὁ) : σηπεδών, όνος (ἡ). La carie d'un os, τὸ τοῦ ὀστοῦ σαπρόν, οῦ. Carie des dents, τὸ τῶν ὀδόντων ἔμβρωμα, ατος.

CARIER, *v. a.* σφακελόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Se carier, σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι : δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. Carié, ée, σεσηπώς, υῖα, ός, *gén.* ότος : δι-εφθαρμένος, η, ον : δι-εφθορώς, υῖα, ός, *gén.* ότος.

CARILLON, *s. m.* *battement de cloches*, ἡ τῶν κωδώνων συμφωνία, ας. || *Grand bruit*, θόρυβος, ου (ὁ). Faire carillon, θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CARILLONNER, *v. n.* κωδωνίζω, *fut.* ίσω.

CARILLONNEUR, *s. m.* ὁ κωδωνίζων, οντος.

CARISTADE, *s. f.* ἐλεημοσύνη, ης (ἡ).

CARMIN, *s. m.* κιννάβαρι, εως (τὸ).

CARMINATIF, IVE, *adj.* *qui chasse les vers*, τὰς ἕλμινθας ἐκ-τινάσσων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. d'*ἐκ-τινάσσω, *fut.* άξω).

CARNAGE, *s. m.* σφαγή, ῆς (ἡ). Faire un carnage, σφαγὴν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire un grand carnage de ses ennemis, φόνον πολὺν τῶν ἐναντίων ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Odeur de carnage, ἡ ὀσμὴ δεινὴ καὶ φονώδης, ους, *Théophr.* Respirer le carnage, φόνον *ou* φόνου πνέω, *fut.* πνεύσω. Théâtre de carnage, ὁ τόπος φόνου ἔμπλεως, ω. Se rassasier de carnage, αἵματος ἐμ-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui aime le carnage, αἱματοχαρής *ou* αἱμοχαρής, ής, ές.

CARNASSIER, IÈRE, *adj.* *qui aime la chair*, σαρκοβόρος, ος, ον.

CARNASSIÈRE, *s. f.* *sac de chasseur*, θύλακος, ου (ὁ).

CARNATION, *s. f.* χρόα, ας (ἡ). Belle carnation, εὐχροια, ας (ἡ). Qui en a une belle, εὔχρους, ους, ουν.

CARNAVAL, *s. m.* διονύσια, ων (τὰ). Faire le carnaval, τὰ διονύσια τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

CARNE, *s. f.* *angle d'une pierre*, γωνία, ας (ἡ).

CARNET, *s. m.* *livret*, πινακίς, ίδος (ἡ). Petit carnet, πινακίδιον, ου (τὸ).

CARNIVORE, *adj.* σαρκοβόρος, ος, ον.

CARNOSITÉ, *s. f.* σάρκωμα, ατος (τὸ).

CAROTTE, *s. f.* *plante ou racine*, δαῦκος, ου (ὁ)? καρωτόν, οῦ (τὸ)?

CAROUBE *ou* CAROUGE, *s. m.* *fruit*, κεράτιον, ου (τὸ) : ξυλοκέρατον, ου (τὸ).

CAROUBIER, *s. m.* *arbre*, κερατία, ας (ἡ).

CARPE, *s. f.* *poisson*, κυπρῖνος, ου (ὁ).

CARQUOIS, *s. m.* φαρέτρα, ας (ἡ) : γωρυτός, οῦ (ὁ). Petit carquois, φαρέτριον, ου (τὸ). Armé d'un carquois, φαρετροφόρος, ος, ον.

CARRÉ, ÉE, *adj.* τετράγωνος, ος, ον. Corpulence carrée, τὸ τετράγωνον σῶμα, ατος. Épaules carrées, οἱ πλατεῖς ὦμοι, ων. || Bataillon carré, πλινθίον, ου (τὸ). En bataillon carré, πλινθηδόν. || Période carrée, ἡ τετράκωλος περίοδος, ου.

CARRÉ, *s. m.* *figure carrée*, τετράγωνον, ου (τὸ). Être carré, former le carré, τετραγωνίζω, *fut.* ίσω. En forme de carré, τετραγώνου δίκην. Carré long, πλινθίον, ου (τὸ) : τὸ πλινθωτὸν σχῆμα, ατος. Fait en forme de carré long, πλινθωτός, ή, όν : ἀβακοειδής, ής, ές. En carré, *en long et en large*, κατὰ μῆκός τε καὶ πλάτος. || *Planche de jardin*, πρασιά, ᾶς (ἡ).

CARREAU, *s. m.* *corps plat de forme carrée*, ἄβαξ, ακος (ὁ). || *Pavé plat*, πλινθίον, ου (τὸ). || *Le sol*, ἔδαφος, ους (τὸ). Étendre sur le carreau, *renverser*, ἐπὶ τὸ ἔδαφος κατα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* || Carreau de vitre, ὕαλος, ου (ὁ). || Carreau de foudre, ἀκτίς *ou* ἀκτίν, ῖνος (ἡ). || *Grosse lime*, ῥίνη, ης (ἡ). || *Coussin*, προσκεφάλαιον, ου (τὸ).

CARREFOUR, *s. m.* τρίοδος, ου (ἡ).

CARRELAGE, *s. m.* τὸ ἐδαφίζειν (*infin. d'*ἐδαφίζω, *fut.* ίσω, *acc.*) : *quelquefois* ἔδαφος, ους (τὸ).

CARRELER, *v. a.* ἐδαφίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CARRELET, *s. m.* *poisson*, ψῆττα, ης (ἡ). || *Filet*, δίκτυον, ου (τὸ). || *Aiguille*, ἀκέστρα, ας (ἡ).

CARRÉMENT, *adv.* τετραγώνου δίκην.

CARRER, *v. a.* *rendre carré*, τετραγωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Se carrer, *v. r.* ἁβρὰ βαίνω, *fut.* βήσομαι. Qui se carre en marchant, ἁβροβάτης, ου (ὁ).

CARRIER, *s. m.* *qui travaille aux carrières*, λατόμος, ου (ὁ).

CARRIÈRE, *s. f.* *lieu d'où l'on extrait la pierre*, λατομεῖον, ου (τὸ) : λατομία, ας (ἡ). Creuser une carrière, travailler aux carrières, λατομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tirer les pierres d'une carrière, λιθουλκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CARRIÈRE, *lieu pour la course*, στάδιον, ου (τὸ).

Entrer dans la carrière, εἰς τὸ στάδιον καταβαίνω, *fut.* βήσομαι. Fournir la carrière, τὸ στάδιον δια-τρέχω, *fut.* δια-δραμοῦμαι. Qui court dans la carrière, σταδιοδρόμος, ος, ον. S'exercer à courir dans la carrière, ἐν τῷ σταδίῳ γυμνάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. L'entrée de la carrière, βαλβίς, ῖδος (ἡ) : ὕσπληξ, ηγος (ἡ) : ἀφετηρία, ας (ἡ) : γραμμή, ῆς (ἡ). Dès l'entrée de la carrière, ἀπὸ βαλβίδων εὐθύς. Extrémité de la carrière, τέρμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Vous voici entré dans la carrière, εἴσω τοῦ σκάμματος ἕστηκας (ἵστημι, *fut.* στήσω). Ouvrir à quelqu'un une plus ample carrière, τινὰ εἰς μείζονα σκάμματα καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *Chrys.* Voilà une belle carrière pour exercer vos talents en cuisine, ἱππόδρομος οὗτός ἐστί σοι μαγειρικῆς, *Athén.* Donner carrière à, *tournez*, lâcher les rênes, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀνήσω, *dat.* Se donner carrière, *prendre ses aises*, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

Carrière, *genre de vie*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ). Parcourir une belle carrière, καλὸν ἐπιτήδευμα ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui ont choisi cette carrière, οἵτινες ταύτην προαίρεσιν ἐπαν-ῄρηνται τοῦ βίου (ἐπαν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), Entrer dans une carrière pénible, τραχὺν βίον ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *Chrys.*

Carrière, *la vie elle-même*, βίος, ου (ὁ). Fournir une longue carrière, μακρὸν τὸν βίον δι-έρχομαι, *fut.* δι-ελεύσομαι. Fournir une glorieuse carrière, ἐν μεγάλῃ δόξῃ βίον δι-άγω, *fut.* άξω, *Isocr.* La carrière que nous avons fournie, ὁ βεβιωμένος ἡμῖν βίος, ου (ζάω, ῶ, *fut.* βιώσομαι). *Dém.* Ils fournissent une plus longue carrière, χρόνον ζῶσι πολὺ πλείω, *Plat.* Allonger sa carrière, τὸν βίον *ou* τὸ ζῆν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. Dans toute sa carrière il n'a pas fait un seul faux pas, βίον ἄπταιστον ἔδραμε (τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι), *Luc.* Etre au bout de sa carrière, ἐν δυσμαῖς τοῦ βίου εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Achever sa carrière, τοῦ βίου τὸ λοιπὸν διανύτω, *fut.* ανύσω, *ou* δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *Suid.*

CARRIOLE, *s. f.* ἁμάξιον, ου (τὸ).

CARROSSE, *s. m.* ἀπήνη, ης (ἡ). *C'était proprement une voiture traînée par des mulets.* Atteler des mulets à un carrosse, ἡμιόνους ὑπ' ἀπήνῃ ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω. Se promener en carrosse par la ville, ἀνὰ τὴν πόλιν ὀχέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

CARROSSIER, *s. m.* ἁρματοπηγός, οῦ (ὁ).

CARROUSEL, *s. m. course de chars*, ἁρματοδρομία, ας (ἡ). || *Lieu où se font les courses*, ἱππόδρομος, ου (ὁ).

CARRURE, *s. f.* τὸ μεταξὺ τῶν ὤμων πλάτος, ους. Large de carrure, πλατύς, εῖα, ύ.

CARTE, *s. f. petit carré de carton fin*, χαρτίον, ου (τὸ). || *Au fig.* Carte blanche, *pleins pouvoirs*, ἡ πᾶσα ἐξουσία, ας. Avoir carte blanche, πᾶσαν ἐξουσίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a carte blanche, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ).

Carte *à jouer*, χαρτίον, ου (τὸ). Jouer aux cartes, τοῖς χαρτίοις παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. || *Au fig.* Brouiller les cartes, ταραχὰς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Carte *de géographie*, πίναξ, ακος (ὁ). La carte d'un pays, ἡ τῆς χώρας τοπογραφία, ας. Savoir la carte d'un pays, *le connaître*, τὴν χώραν οἶδα, *fut.* εἴσομαι. Qui sait bien la carte d'un pays, τόπων εὖ εἰδώς, υῖα, ός, *génit.* ότος. Qui ne la sait point, τῶν τόπων ἄπειρος, ος, ον. || La carte, *pris pour la géographie même*, γεωγραφία, ας (ἡ). L'étude de la carte, ἡ περὶ τὴν γεωγραφίαν διατριβή, ῆς. || *Au fig.* Perdre la carte, *être embarrassé*, δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CARTEL, *s. m.* πρόκλησις, εως (ἡ). Envoyer un cartel à quelqu'un, μονομαχεῖν *ou* εἰς μονομαχίαν τινὰ προ-καλέομαι, *ou simplement* τινὰ προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι.

CARTIER, *s. m.* χαρτοπώλης, ου (ὁ).

CARTILAGE, *s. m.* χόνδρος, ου (ὁ).

CARTILAGINEUX, euse, *adj.* χονδρώδης, ης, ες.

CARTON, *s. m.* ὁ παχὺς χάρτης, ου.

CARTONNER, *v. a.* χάρταις τοῖς παχυτέροις περι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.*

CARTONNIER, *s. m. fabricant ou marchand de cartons*, χαρτοπώλης, ου (ὁ). || *Endroit à serrer des cartons*, χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ).

CARTOUCHE, *s. f.* χαρτάκιον, ου (τὸ), *G. M.*

CARVI, *s. m. plante ou graine*, κάρον, ου (τὸ).

CAS, *s. m. terme de grammaire*, πτῶσις, εως (ἡ). Cas employé pour un autre, ἀντίπτωσις, εως (ἡ). Qui concerne les cas, πτωτικός, ή, όν.

Cas, *fait*, *événement*, σύμπτωμα, ατος (τὸ) : καιρός, οῦ (ὁ). *Ordinairement on n'exprime pas*

ce mot, et l'on a recours à différentes tournures. Ce cas serait très-embarrassant, τοῦτό γε χαλεπώτατον ἂν γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) *ou* συμ-βαίη (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Prévoir tous les cas qui arriveront, τὰ μέλλοντα συμ-βαίνειν *ou* τὰ συμ-βησόμενα πάντα προ-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les cas que la loi n'a pas prévus, ἃ μὴ δι-είρηκεν ὁ νόμος (δι-αγορεύω, *fut.* δι-ερῶ). Le cas actuel, τὸ νῦν συμ-βαῖνον, οντος : τὸ νῦν ἔχον, οντος : ὁ παρ-ὼν καιρός, *gén.* παρ-όντος καιροῦ, *Dém.* Cas possible, τὸ ἐν-δεχόμενον, ου (*partic.* *d'*ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). Ce cas est possible, τοῦτο ἐν-δέχεται. Poser le cas, *supposer*, τίθημι, *fut.* θήσω. Posons le cas que cela arrive, θῶμεν οὖν εἶναι τοιοῦτον τοῦτο. Si le cas arrive, ἐὰν τύχῃ (*subj. aor.* 2 *de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). En cas de mort *ou* qu'il meure, ἐάν τι πάθῃ (*subj. aor.* 2 *de* πάσχω, *fut.* πείσομαι). Voilà le cas, τοῦτ' αὐτό ἐστι. En ce cas, *alors*, τότε δή. — *par conséquent*, οὐκοῦν. En tout cas, πάντως.

Cas, *crime dont quelqu'un est prévenu*, αἰτία, ας (ἡ). Cas pendable, ἡ θανατικὴ αἰτία, ας. || Cas de conscience, *question sur un point de morale*, ἡ ἠθικὴ ἀμφισβήτησις, εως.

Cas, *estime*, λόγος, ου (ὁ). Faire cas de, περὶ πολλοῦ (*sous-ent.* λόγου) ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Faire peu de cas, moins de cas, autant de cas de, περὶ ὀλίγου, περὶ μείονος, περὶ τοσούτου ποιέομαι, οῦμαι, *acc.* Faire plus de cas des richesses que des amis, περὶ πλείονος χρήματα ποιοῦμαι ἢ φίλους. Je ne fais aucun cas de lui, περὶ οὐδενὸς αὐτὸν ποιοῦμαι. Vous ne faites aucun cas de moi, σὺ δέ μου λόγον οὐδένα ποιῇ. Ne faisant aucun cas de la puissance romaine, ἐν οὐδενὶ λόγῳ τὰ Ῥωμαίων τιθέμενος (*partic. de* τίθεμαι, *fut.* θήσομαι), *Plut.* Qui ne mérite point qu'on en fasse cas, οὐδενὸς λόγου ἄξιος, α, ον.

CASANIER, ÈRE, *adj.* οἰκουρός, ός, όν. Vie casanière, οἰκουρία, ας (ἡ). Habitudes casanières, τὸ οἰκουρικόν, οῦ. Être casanier, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CASAQUE, *s. f.* χλαμύς, ύδος (ἡ). Vêtu d'une casaque, χλαμυδοφόρος, ου (ὁ, ἡ). Petite casaque, χλαμύδιον, ου (τὸ). || *Au fig.* Tourner casaque à quelqu'un, ἀφ-ίσταμαί τινος, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

CASAQUIN, *s. m.* χιτώνιον, ου (τὸ).

CASCADE, *s. f.* καταδουπος, ου (ὁ). Cette eau qui tombe en cascade du haut des rochers, τὸ ἀπὸ τῶν πετρῶν κατα-λειβόμενον ὑψόθεν ὕδωρ, *gén.* ὕδατος (*de* κατα-λείβω, *fut.* λείψω), *Théocr.*

CASE, *s. f. petite loge*, σηκός, οῦ (ὁ). || *Endroit où l'on serre une chose*, θήκη, ης (ἡ). *Compartiment d'un échiquier, etc.* ἀβάκιον, ου (τὸ).

CASÉEUX, EUSE, *adj. qui tient de la nature du fromage*, τυροειδής, ής, ές.

CASEMATE, *s. f.* ὑπόνομος, ου (ὁ) : στέγη, ης (ἡ) : ὑπόγεως, ω (ἡ).

CASER, *v. a. placer dans un lieu*, τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Se caser dans un endroit, ἐν ἰδίῳ τόπῳ ἱδρύομαι, *fut.* ἱδρυθήσομαι.

CASERNE, *s. f.* τὸ στρατιωτικὸν καταγώγιον, ου.

CASERNEMENT, *s. m.* συνοικισμός, οῦ (ὁ).

CASERNER, *v. a.* συν-οικίζω, *fut.* οικίσω, *acc.* || *v. n.* συν-οικίζομαι, *fut.* οικισθήσομαι : συν-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CASEUX, EUSE, *adj.* *Voyez* Caséeux.

CASQUE, *s. m.* κράνος, ους (τὸ) : περικεφαλαία, ας (ἡ). Casque d'or, τὸ χρυσοῦν κράνος, ους. Casque d'airain, ἡ χαλκῆ περικεφαλαία, ας. Casque de cuir, κυνῆ, ῆς (ἡ). Casque orné d'un cimier, κόρυς, υθος (ἡ). Guerrier armé d'un casque, κορυστής, οῦ (ὁ). Armé d'un casque d'airain, χαλκοκορύστης, ου (ὁ).

CASSANT, ANTE, *adj.* εὔκλαστος, ος, ον : εὔθραυστος, ος, ον, *Plut.* : ψαθυρός, ά, όν.

CASSATION, *s. f.* ἀκύρωσις, εως (ἡ).

CASSE-NOIX, *s. m.* καρυοκατάκτης, ου (ὁ).

CASSER, *v. a. briser*, κατ-άγνυμι, *fut.* άξω, *acc.* : θραύω, *fut.* θραύσω, *acc.* : ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Casser net, κλάω *ou* κατα-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* Casser tout autour, περι-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* : περιῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* : περι-θραύω, *fut.* θραύσω, *acc.* : περικατ-άγνυμι, *fut.* άξω, *acc.* Casser en mille pièces, συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Casser un vase, σκεῦός τι ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Casser un œuf, ᾠὸν κολάπτω, *fut.* άψω. Casser une noix, κάρυον κατ-άγνυμι, *fut.* άξω. En le cassant on y trouve un noyau, περικατ-αγνύμενος ἔχει πυρῆνα (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Théophr.* Casser un os, ὀστοῦν κατ-άγνυμι, *fut.* άξω. Il se casse la jambe en tombant, πεσὼν κατ-άγνυσι τὸ σκέλος. Un os cassé, ὀστοῦν κατ-αγέν, έντος, *ou* κατ-εαγός, ότος, *Gal.* J'ai la tête cassée, κατ-έαγα τὴν κεφαλήν, *Luc.* Se casser le cou, ἐκ-τραχηλίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Se casser l'épaule, τὸν ὦμον ἀποῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι, *Xén.* Casser les os à quelqu'un, τὰ ὀστᾶ τινὶ ἀράσσω, *fut.* ἀράξω. Lui

casser la tête, *au propre*, τὴν κεφαλὴν αὐτῷ συν-τρίβω, *fut.* τρίψω. || *Au fig.* Casser la tête à quelqu'un par ses questions, ἐρωτήμασί τινα κόπτω, *fut.* κόψω. *Plut.* Se casser la tête pour résoudre un problème, ἀμφί τι πρόβλημα πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Casser la voix, τὴν φωνὴν ἀπο-κόπτω, *fut.* κόψω. Voix cassée, φωνὴ ἀπο-κεκομμένη, ης. || Se casser, *vieillir*, κατα-γηράσκω, *fut.* γηράσω. Cassé de vieillesse, καταγεγηρακώς, υῖα, ός, *gén.* ότος.

Casser, *annuler*, ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Casser par un décret, ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* || *Destituer*, τοῦ τέλους ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : τῆς ἀρχῆς παύω, *fut.* παύσω, *acc.* Casser un magistrat, τὸν ἄρχοντα ἀπο-χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Casser un soldat, τὸν στρατιώτην ἀπο-στρατεύω, *fut.* εύσω. Il était général, et vous l'avez cassé, στρατηγοῦντα αὐτὸν ἐπαύσατε (στρατηγέω, ῶ, *fut.* ήσω : παύω, *fut.* παύσω). Casser aux gages, ἔκμισθον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cassé aux gages, ἔκμισθος, ος, ον.

CASSEROLE, *s. f.* χύτρα, ας (ἡ).

CASSETIN, *s. m.* ἀβακίσκος, ου (ὁ).

CASSETTE, *s. f.* κιβώτιον, ου (τὸ).

CASSEUR, *s. m.* κατάκτης, ου (ὁ). || *Au fig.* Casseur d'assiettes *ou* de raquettes, *fanfaron*, ἀλαζών, όνος (ὁ).

CASSIDOINE, *s. f. pierre précieuse*, λευκαχάτης, ου (ὁ).

CASSINE, *s. f.* καλύβη, ης (ἡ) : καλύβιον, ου (τὸ).

CASSOLETTE, *s. f.* θυμιατήριον, ου (τὸ).

CASSONADE, *s. f.* τὸ ἀκάθαρτον σακχάριον, ου.

CASSURE, *s. f.* κλάσις, εως (ἡ).

CASTAGNETTES, *s. f. pl.* κρέμβαλα, ων (τὰ). Jouer des castagnettes, κρεμβαλίζω, *fut.* ίσω : κρεμβαλιάζω, *fut.* άσω. Joueur de castagnettes, κρεμβαλιαστής, οῦ (ὁ).

CASTE, *s. f. tribu*, φυλή, ῆς (ἡ).

CASTILLE, *s. f. querelle*, ἔρις, ιδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Être en castille, φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί.

CASTOR, *s. m. animal*, κάστωρ, ορος (ὁ). || *Chapeau de feutre*, πῖλος, ου (ὁ).

CASTRAMÉTATION, *s. f.* στρατοπέδευσις, εως (ἡ) : στρατοπεδεία, ας (ἡ).

CASTRATION, *s. f.* ἐκτομή, ῆς (ἡ).

CASUEL, ELLE, *adj. éventuel*, συχνηρός, ός, όν.

CASUELLEMENT, *adv.* τυχηρῶς.

CASUISTE, *s. m.* ὁ ἠθικὸς θεολόγος, ου.

CATACHRÈSE, *s. f.* κατάχρησις, εως (ἡ). Par catachrèse, καταχρηστικῶς.

CATACLYSME, *s. m.* κατακλυσμός, οῦ (ὁ).

CATAFALQUE, *s. m.* τάφος, ου (ὁ).

CATAPLASME, *s. m.* κατάπλασμα, ατος (τὸ).

CATAPULTE, *s. f.* καταπέλτης, ου (ὁ).

CATARACTE, *s. f. chute d'eau*, καταῤῥάκτης, ου (ὁ).

CATARRHAL, ALE, *adj.* καταῤῥοϊκός, ή, όν.

CATARRHE, *s. m.* κατάῤῥους, ου (ὁ). Avoir un catarrhe, καταῤ-ῥοίζομαι, *fut.* ῥοισθήσομαι.

CATARRHEUX, EUSE, *adj.* καταῤῥοϊκός, ή, όν.

CATASTROPHE, *s. f.* καταστροφή, ῆς (ἡ).

CATÉCHISER, *v. a.* κατ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κατ-ηχίζω, *fut.* ίσω, *Eccl.*

CATÉCHISME, *s. m.* κατήχησις, εως (ἡ) : κατηχισμός, οῦ (ὁ).

CATÉCHISTE, *s. m.* κατηχητής, οῦ (ὁ) : κατηχιστής, οῦ (ὁ).

CATÉCHUMÈNE, *s. m.* ὁ κατ-ηχούμενος (*partic. prés. passif de* κατ-ηχέω, ῶ).

CATÉGORIE, *s. f.* κατηγορία, ας (ἡ). || *Au fig.* Qui est de la même catégorie, *semblable*, *analogue*, ὅμοιος, α, ον : ὁμογενής, ής, ές : ὁμοειδής, ής, ές. Être de la même catégorie, ὅμοιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ὁμοίως ἔχω, *fut.* ἕξω. Et d'autres de la même catégorie, καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι, ων.

CATÉGORIQUE, *adj. terme de philosophie*, κατηγορικός, ή, όν. || *Exact dans les termes*, δι-ειρημένος, η, ον : ἀκριβής, ής, ές. || *Convenable*, εὐάρμοστος, ος, ον.

CATÉGORIQUEMENT, *adv.* διαῤῥήδην.

CATHÉDRALE, *s. f. église*, ἡ ἀρχιερατικὴ ἐκκλησία, ας.

CATHOLICISME, *s. m.* ἡ καθολικὴ πίστις, εως.

CATHOLICITÉ, *s. f. foi catholique*, ἡ καθολικὴ ὀρθοδοξία, ας. || *Le monde catholique*, ἡ καθολικὴ οἰκουμένη, ης.

CATHOLIQUE, *adj.* καθολικός, ή, όν.

CATHOLIQUEMENT, *adv.* καθολικῶς.

CATIR, *v. a. donner le lustre à une étoffe*, γναφεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

CATISSEUR, *s. m.* γναφεύς, έως (ὁ).

CATON, *s. m. homme d'une sagesse rigide*, στωϊκός, οῦ (ὁ). Faire le Caton, στοϊκίζω, *fut.* ίσω. Vivre en Caton, αὐστηρῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

CAUCHEMAR, *s. m.* ἐφιάλτης, ου (ὁ).

CAUSAL, ALE, *adj*, αἰτιώδης, ης, ες.

CAUSE, *s. f. principe ou raison d'une chose*, αἰτία, ας (ἡ) : αἴτιον, ου (τὸ). Cause principale, τὸ κύριον αἴτιον, ου. Cause efficiente, τὸ αὐτοτελὲς αἴτιον, ου. Cause prochaine, τὸ προσεχὲς αἴτιον, ου. Cause première, τὸ πρῶτον αἴτιον, ου. Causes concomitantes, συναίτια, ων (τὰ). Cela peut avoir bien des causes, πολλὰ μὲν οὖν ἴσως τὰ αἴτια τοῦ ταῦθ' οὕτως ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Dém.* Sans cause, ἀναιτίως. Si rien ne se fait sans cause, εἰ μηδὲν ἀναιτίως γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Al. Aphrod.* Expliquer la cause d'un fait contesté, τὸ ζητούμενον αἰτιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Sext.* Dont on ne peut expliquer la cause, ἀναιτιολόγητος, ος, ον, *Diosc.* Rapporter, attribuer la cause à, τὴν αἰτίαν ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *ou* ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *ou* ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω, *dat.* Nous en pourrions chercher la cause dans, δικαίως ἂν ἐπ-ηνέγκαμεν τὴν αἰτίαν (ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω), *avec le datif.* Voilà la cause de, τοῦτ' ἔστι τὸ αἴτιον ὅτι, *avec l'indic.* Les causes pour lesquelles, δι' ἃς αἰτίας. Pour cette cause, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν.

CAUSE, *auteur*, αἴτιος, α, ον. Être cause de ou que, αἴτιός εἰμι τοῦ. Il est cause de mon chagrin, αἴτιός ἐστι λύπης μοι. Vous serez cause qu'il mourra, αἴτιος ἔσῃ τοῦ θανάτου αὐτῷ. Pour que nous ne soyons pas cause de sa mort, ἵνα μὴ αὐτῷ παραίτιοι θανάτου γινώμεθα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Basil.* Qui plus que lui en a été la cause? τίνα ἂν τις αἰτιώτερον εἶναι νομίσειε (νομίζω, *fut.* ίσω); *Isocr.* Eux seuls en sont la cause, τὸ αἴτιον ἐν αὐτοῖς ἐστί. Être regardé comme la cause de, αἰτίαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.*

A CAUSE DE, διά, *acc.* : ἕνεκα, *gén.* : ἕνεκεν, *gén.* : χάριν, *gén.* *Ces trois derniers mots se mettent toujours après leur régime.* A cause de cela, διὰ τοῦτο : τούτου ἕνεκα : τούτου χάριν. A cause de vous, διὰ σέ : σοῦ ἕνεκα : σὴν χάριν. A cause de moi, δι' ἐμέ : ἐμοῦ χάριν. A cause de son indigence, ὑπ' ἐνδείας αὐτοῦ. A ces causes, διὰ ταῦτα : τούτων ἕνεκα : διὰ ταύτας τὰς αἰτίας. A cause que, ὅτι : διότι. Pour quelle cause? διὰ τί; τίνος χάριν; τοῦ χάριν; τίνος ἕνεκα; Je ne sais pour quelle cause, οὐκ οἶδα τίνος ἕνεκα (οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Pour quelle cause vous êtes-vous jeté dans l'Étna? τί παθὼν σαυτὸν εἰς τοὺς κρατῆρας ἐν-έβαλες (πάσχω, *fut.* πείσομαι : (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ); *Luc.* Avec connaissance de cause, εἰδότως. Sans connaissance de cause, ἀνεξετάστως.

CAUSE, *procès*, δίκη, ης (ἡ). Gagner sa cause, δίκην αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. La perdre, τῆς δίκης ἐκ-πίπτω, *fut.* ἐκ-πεσοῦμαι. Être hors de cause, ἔξω αἰτίας γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Avoir une bonne cause, δίκαια λέγω, *fut.* λέξω. En avoir une mauvaise, ἄδικα λέγω. Donner gain de cause à quelqu'un, τὸ διαδίκασμά τινι ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Lys.* Plaider sa cause, ἀπολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Plaider la cause de quelqu'un, ὑπέρ τινος ἀπο-λογέομαι, οῦμαι. Cause civile, ὁ περὶ τῆς οὐσίας ἀγών, ῶνος. Cause criminelle, ὁ περὶ τοῦ σώματος ἀγών, ῶνος. Cause où il y va de la vie, ἡ θανατικὴ αἰτία, ας. Mettre en cause, εἰς δίκην καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* Les ayants cause, σύνδικοι, ων (οἱ). ‖ Prendre fait et cause pour quelqu'un, τινὶ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

CAUSE, *intérêt, parti*, αἵρεσις, εως (ἡ). La cause de Dieu, τὰ τοῦ Θεοῦ : θεῖα, ων (τὰ). La cause de l'État, τὰ τῆς πόλεως. Épouser la cause de quelqu'un, τά τινος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Servir la cause de quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *fut.* πράξω. S'attacher à la cause de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι προσ-άπτω, *fut.* άψω. Il n'abandonnera point leur cause, οὐκ ἀπο-στήσεται τῶν ἐκείνοις συμ-φερόντων (ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀποστήσομαι).

CAUSER, *v. a. être cause de*, αἴτιος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι (αἴτιος, α, ον, *se décline*). Voilà ce qui a causé ma mort, ταῦτα μὲν οὖν καὶ τοῦ ἀπο-θανεῖν μοι αἴτια γεγένηται (ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Défaite qui causa, dit-on, tous les malheurs de Sparte, ἣν ἧσσάν φασί τινες αἰτίαν γενέσθαι τῇ Σπάρτῃ τῶν κακῶν (φημί, *fut.* φήσω). Il a causé la ruine des Phocéens, τοὺς Φωκέας ἐποίησεν ἀπ-ολέσθαι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι), *Dém.* Ce qui leur a causé ce malheur, δι' ἣν αἰτίαν τοῦτο πάσχουσι (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Dém.* Quels désastres il cause! ὅσας συμφορὰς παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). Causer du plaisir, de la crainte, de l'embarras, ἡδονήν, δέος, πράγματά τινι παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *ou* παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CAUSER, *v. n. converser avec quelqu'un*,

δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *dat.* : ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* Nous avons causé peu de temps ensemble, ὀλίγον χρόνον ἀλλήλοις δι-ειλέγμεθα, *Plat.* En causant ainsi, τοιαῦτα δια-λεγόμενοι, *Xén.* Je n'ai pas encore pu causer avec lui sur les affaires de Dion, ἐκείνῳ *ou* πρὸς ἐκεῖνον περὶ τῶν τοῦ Δίωνος πραγμάτων δι-ελέχθην οὐδὲν ἔτι, *Plat.* Qui aime à causer, φιλόλαλος, ος, ον : ὁμιλητικός, ή, όν. On en cause beaucoup, πολύς ἐστι λόγος περὶ τούτου. Qui fait causer, *dont on parle beaucoup*, περιθρύλλητος, ος, ον. Causer avec soi-même, ἐμαυτῷ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CAUSERIE, *s. f. entretien familier*, διάλογος, ου (ὁ) : ἔντευξις, εως (ἡ) : ὁμιλία, ας (ἡ) : λόγοι, ων (οἱ). || *Bavardage*, λαλιά, ᾶς (ἡ).

CAUSEUR, *s. m. et quelquefois adj.* λάλος, η, ον (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος), *Anacr.*

CAUSTICITÉ, *s. f. qualité corrosive*, καυστικόν, οῦ (τό). || *Malignité*, δηκτικόν, οῦ (τό) : σκωπτικόν, οῦ (τό) : φιλοσκωμμοσύνη, ης (ἡ) : φιλολοιδορία, ας (ἡ).

CAUSTIQUE, *adj. corrosif*, καυστικός, ή, όν. || *Mordant*, δηκτικός, ή, όν. Qui a l'humeur caustique, σκωπτικός, ή, όν : φιλοσκώπτης, ου (ὁ). Avoir l'humeur caustique, φιλοσκωπτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CAUTÈLE, *s. f. fourberie*, πανουργία, ας (ἡ).

CAUTELEUSEMENT, *adv.* πανούργως.

CAUTELEUX, EUSE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CAUTÈRE, *s. m.* καυτήριον, ου (τό).

CAUTÉRISATION, *s. f.* καῦσις, εως (ἡ).

CAUTÉRISER, *v. a.* καίω, *fut.* καύσω, *acc.* : καυτηριάζω, *fut.* άσω, *acc.* Fer à cautériser, καυτήρ, ῆρος (ὁ).

CAUTION, *s. f. assurance, garantie*, ἐγγύη, ης (ἡ). Donner caution, ἐγγύας παρ-έχω, *fut.* έξω. Donner caution jusqu'à la concurrence de vingt talents, εἴκοσι ταλάντων τοὺς ἐγγύους καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Aristt.* Sommer quelqu'un de donner caution, τινὰ τὴν ἐγγύην ἀπαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* L'argent donné pour caution, τὰ ἔγγυα χρήματα, ων. Donner sous caution, ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Sous caution, ὑπεγγύως. Sans caution, ἀνεγγύως. || *Au fig.* Sujet à caution, *suspect*, ὕποπτος, ος, ον.

CAUTION, *celui qui répond*, ἐγγυητής, οῦ (ὁ). Se rendre caution pour quelqu'un, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Caution valable, ὁ ἱκανὸς ἐγγυητής, οῦ. Qui a de bonnes cautions, ἐχέγγυος, ος, ον.

CAUTIONNEMENT, *s. m.* ἐγγύησις, εως (ἡ).

CAVALCADE, *s. f.* ἱππασία, ας (ἡ).

CAVALCADOUR, *s. m.* ἱπποκόμος, ου (ὁ).

CAVALE, *s. f.* ἵππος, ου (ἡ).

CAVALERIE, *s. f.* ἱππικόν, οῦ (τό) : ἵππος, ου (ἡ) : ἱππεῖς, έων (οἱ). De cavalerie, ἱππικός, ή, όν. Corps de cavalerie, τὸ ἱππικὸν στράτευμα, ατος. Un gros de cavalerie, τὸ ἱππικὸν στῖφος, εος. Mille hommes de cavalerie, χιλία ἵππος, ου. La cavalerie persane, ἡ Περσικὴ ἵππος, ου. Combat de cavalerie, ἱππομαχία, ας. Engager le combat avec la cavalerie, ἱππομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Remporter l'avantage dans un combat de cavalerie, ἱπποκρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Général de cavalerie, ἵππαρχος, ου (ὁ). Commandement de la cavalerie, ἱππαρχία, ας (ἡ). Commander la cavalerie, ἱππαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commode au développement de la cavalerie, ἱππεύσιμος, ος, ον. Lieux accessibles à la cavalerie, ἱππάσιμα, ων (τά).

CAVALIER, *s. m.* ἱππεύς, έως (ὁ). Bon cavalier, ἱππικός, οῦ (ὁ). Mauvais cavalier, ἄφιππος ου (ὁ). Je suis très-mauvais cavalier, δεινῶς ἄφιππός εἰμι, *Luc.* Celui qui n'est pas très-bon cavalier, ὁ μὴ καλῶς ἱππεύειν ἐπιστάμενος, ου (ἱππεύω, *fut.* εύσω : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι), *Isocr.* || Un joli cavalier, *un homme bien tourné*, ὁ εὐτράπελος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός.

CAVALIER, IÈRE, *adj. libre, dégagé*, ἐλευθέριος, ος *ou* α, ον. || *Arrogant, impertinent*, ὑπερήφανος, ος, ον. Air cavalier, ὑπερηφανία, ας (ἡ).

CAVALIÈREMENT, *adv. arrogamment*, ὑπερηφάνως. Traiter quelqu'un cavalièrement, τινὶ ἐν-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CAVE, *s. f. caveau*, κρύπτη, ης (ἡ). Cave à mettre le vin, οἰνών, ῶνος (ὁ).

CAVE, *adj.* Veine cave, ἡπατῖτις, ιδος (ἡ).

CAVEAU, *s. m.* κρύπτη, ης (ἡ).

CAVEÇON, *s. m.* φιμός, οῦ (ὁ).

CAVER, *v. a.* κοιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κοιλαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* La maladie lui a cavé les yeux, ἐκοίλωσεν αὐτοῦ τὰς ὄψεις ἡ νόσος.

CAVERNE, *s. f.* σπήλαιον, ου (τό) : σπήλυγξ, υγγος (ἡ) : ἄντρον, ου (τό).

CAVERNEUX, EUSE, *adj.* σπηλαιώδης, ης,

ες : σπηλυγγώδης, ης, ες : σηραγγώδης, ης, ες. Colline dont les flancs sont caverneux, λόφος ἄντρα καὶ πετρῶν κοιλώματα περι-έχων (partic. de περι-έχω, fut. ἕξω).

CAVIAR, s. m. œufs de poisson conservés dans la saumure, ὠὰ τάριχα, ων (τὰ).

CAVILLATION, s. f. σόφισμα, ατος (τὸ) : σοφισμός, οῦ (ὁ).

CAVITÉ, s. f. κοίλωμα, ατος (τὸ) : κοιλάς, άδος (ἡ) : Cavité dans l'intérieur d'un rocher, σήραγξ, αγγος (ἡ). Plein de cavités, σηραγγώδης, ης, ες. Énorme cavité, χάσμα, ατος (τὸ). Cavité articulaire d'un os, κοτύλη, ης (ἡ).

CE, CET, CETTE, celui-ci, adj. οὗτος, αὕτη, τοῦτο, ou ὅδε, ἥδε, τόδε. || Celui-là, ἐκεῖνος, η, ο. || Cela, τοῦτο.

CE QUI, CE QUE, ὅ, neutre du pronom ὅς, ou ὅ,τι du pronom ὅστις. Tout ce qui, tout ce que, πᾶν ὅ,τι, ou devant un futur, πᾶν ὅ,τι ἂν avec le subj. Ce que vous aimez le plus, ὃ μάλιστα φιλεῖς (φιλέω, ῶ, fut. ήσω). Je sais ce que vous aimez le plus, οἶδα ὅ,τι μάλιστα φιλεῖς (οἶδα, fut. εἴσομαι). En ce que, καθό. A ce qu'on dit, ὥς φασι (φημί, fut. φήσω). A ce que je vois, ὡς ἔστιν ἰδεῖν (ὁράω, ῶ, fut. ὄψομαι). A ce qu'il semble, ὡς ἔοικε (parf. d'εἴκω inus.).

C'EST... QUE, C'EST... QUI. C'est lui qui, οὗτός ἐστιν ὁ, avec le participe. C'est lui qui a vaincu, Persée, οὗτός ἐστιν ὁ τὸν Πέρσην κρατήσας (κρατέω, ῶ, fut. ήσω). C'est lui qui le veut, αὐτὸς βούλεται (βούλομαι, fut. βουλήσομαι). Est-ce lui? ἆρ' οὗτός ἐστι; Est-ce moi que vous cherchez? ἐμὲ γὰρ ζητεῖς; Ce qui est le plus fâcheux, c'est que, τοῦτο δὲ δεινότατον, ὅτι, indicat. C'est être sage que, ἀνδρὸς σώφρονός ἐστιν, avec l'inf. Ce n'est pas pour son plaisir que, οὐκ ἐφ' ἡδονῇ μόνον, avec l'indic. C'est alors que, τότε δή. C'est pourquoi, c'est pour cela que, διὸ καί. || C'est-à-dire, ou c'est-à-dire que, τοῦτ' ἔστι. Ce n'est pas à dire que, οὐ μήν : οὐ μέντοι : οὔ τοι. Ce n'est pas que j'en doute, οὔ τοι ἀμφισβητέω, ῶ, fut. ήσω.

CÉANS, adv. ici, sans mouvement, ἐνταῦθα. Avec mouvement, δεῦρο. A la maison, οἴκοι : ἔνδον. || De céans, d'ici, ἐντεῦθεν. Le maître de céans, ὁ τοῦ οἴκου δεσπότης, ου.

CECI, pronom, τοῦτο, gén. τούτου.

CÉCITÉ, s. f. τυφλότης, ητος (ἡ).

CÉDER, v. a. laisser, abandonner au plus fort, εἴκω, fut. εἴξω, gén. : παρα-χωρέω, ῶ fut. ήσω, gén. : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι, gén. — quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Céder sa place à des vieillards, γέρουσιν ἕδρας εἴκω, fut. εἴξω. Céder le passage, τῇ ὁδοῦ παρ-είκω, ou simplement παρ-είκω, fut. είξω, dat. Céder à quelqu'un le pas ou le haut du pavé, τινι τῆς ὁδοῦ ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Céder à quelqu'un le prix de l'éloquence, ἐξ-ίσταμαί τινι τῆς λογιότητος. Céder le premier prix à quelqu'un, τῶν πρωτείων τινὶ παρα-χωρέω, ῶ, fut. ήσω. Je vous cède l'empire, ἐγώ σοι τῆς ἀρχῆς παρα-χωρῶ. Céder peu à peu du terrain, κατὰ μικρὸν ὑπο-χωρέω, ῶ, fut. ήσω. ||Le céder, c'est-à-dire, céder l'avantage, être inférieur, παρα-χωρέω, ῶ, fut. ήσω, dat. : ἐλασσόομαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι, gén. : ἡσσάομαι, ῶμαι, fut. ἡσσηθήσομαι, gén. : ὑστερέω, ῶ, fut. ήσω, gén. : ὑστερίζω, fut. ίσω, gén. Le bourdonnement des abeilles ne le cède en douceur à aucune espèce de musique, τῶν μελισσῶν ὁ βόμβος εἰς ἡδονῆς λόγον οὐδεμιᾷ παραχωρεῖ μουσικῇ (παρα-χωρέω, ῶ, fut. ήσω), Synés. Le céder à quelqu'un en courage, τὴν ἀνδρείαν ou τῇ ἀνδρείᾳ τινὸς ἐλασσόομαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι, ou ἔλασσον ἔχω, fut. ἕξω.

CÉDER, v. n. se soumettre, εἴκω, fut. εἴξω, dat. Céder à la crainte des châtiments, ταῖς ζημίαις εἴκω. Cédant à la paresse, ὄκνῳ εἴκων, ουσα, ον. Qui cède à la douleur, τῆς λύπης ἥσσων ou ἐλάσσων, ων, ον, gén. ονος. Céder à l'amour, τοῦ ἔρωτος ἡσσάομαι, ῶμαι, fut. ἡσσηθήσομαι. Céder par condescendance, ὑπείκω, fut. είξω. Céder aux circonstances, ὑπείκω τοῖς καιροῖς. Je n'ai ni cédé ni plié, οὐκ εἶξα οὐδ' ὑπ-εχώρησα (ὑπο-χωρέω, ῶ, fut. ήσω), Dém. L'hiver cède à l'été, χειμῶνες ἐκ-χωροῦσι θέρει (ἐκ-χωρέω, ῶ, fut. ήσω), Soph. Céder aux lois et à la volonté d'autrui, τοῖς νόμοις καὶ τῇ τῶν ἄλλων βουλήσει συγ-χωρέω, ῶ, fut. ήσω, Dém. Céder à la fatigue, succomber, ὑπὸ τοῦ πόνου ἀπ-αγορεύω, fut. ἀπ-ερῶ, ou ἀπο-κάμνω, fut. καμοῦμαι. || Terre qui cède sous le pied en marchant, γῆ τοὺς ἐπι-βαίνοντας ὑπ-έχειν μὴ καρτερά (ἐπι-βαίνω, fut. βήσομαι : ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω) : γῆ τῶν ἐπι-βαινόντων μὴ στέγουσα τοὺς πόδας (στέγω, fut. στέξω). Le bois cédant à la force des coups, τοῦ ξύλου τας πληγὰς μὴ στέγοντος, Plut.

CÈDRE, s. m. κέδρος, ου (ἡ). Le grand

cèdre, κεδρελάτη, ης (ἡ). De cèdre, κέδρινος, η, ον. Fruit du cèdre, κεδρίς, ίδος (ἡ). Poix tirée du cèdre, κεδρία, ας (ἡ). Huile de cèdre, κεδρέλαιον, ου (τὸ). Frotter d'huile de cèdre, κεδρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Frotté de cette huile, κεδρωτός, ή, όν.

CÉDULE, *s. f.* χειρόγραφον, ου (τὸ).

CEINDRE, *v. a. mettre autour*, ζώννυμι *ou* περι-ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.* Se ceindre les reins, τὰς οσφύας περι-ζώννυμαι, *fut.* ζώσομαι. Ceindre l'épée, τὸ ξίφος ὑπο-ζώννυμαι, *fut.* ζώσομαι. Ceint d'une corde, χοίνικα ὑπ-εζωσμένος, η, ον. Ceindre la tête du diadème, τῇ κεφαλῇ τὸ διάδημα περι-άπτω, *fut.* άψω. Ceindre une ville de murailles, τεῖχος τῇ πόλει *ou* τὴν πόλιν περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ : τὴν πόλιν περι-τειχίζω, *fut.* ίσω.

CEINTURE, *s. f.* ζώνη, ης (ἡ). La ceinture de Vénus, κεστός, οῦ (ὁ). || Être toujours pendu à la ceinture de quelqu'un, συνεχῶς ἔκ τινος ἀρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.

CEINTURIER, *s. m.* ζωνοπλόκος, ου (ὁ).

CEINTURON, *s. m.* ζωστήρ, ῆρος (ὁ).

CELA, *pronom*, ἐκεῖνο, ου (*neutre d'ἐκεῖνος*, η, ο) : τοῦτο (*neutre de* οὗτος). Cela m'afflige, ἐκεῖνο *ou* τοῦτό με λυπεῖ. Et cela, quand il aurait dû faire le contraire, καὶ ταῦτα, δέον τὰ ἐναντία ἐργάζεσθαι (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι).

CÉLADON, *adj. vert pâle*, θαλάσσινος, η, ον.

CÉLÉBRATION, *s. f.* λειτουργία, ας (ἡ). *On tournera mieux par le verbe.*

CÉLÈBRE, *adj. en bonne part*, ἔνδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐκλεής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὐδόκιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπιφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Célèbre par sa vertu, τῇ ἀρετῇ λαμπρός, ά, όν. Célèbre par son érudition, τοῖς λόγοις εὐδόκιμος, ος, ον. Homme célèbre par ses talents militaires, ἀνὴρ εἰς τὰ πολεμικὰ ἔνδοξος, ου. République très-célèbre par sa sagesse et sa puissance, πόλις εἰς σοφίαν καὶ ἰσχὺν εὐδοκιμωτάτη, ης, *Plat.* Être *ou* devenir célèbre, εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelque titre, τί *ou* περί τι. Être *ou* devenir très-célèbre, ὑπερ-ευδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être plus célèbre que les autres, τοὺς ἄλλους παρ-ευδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Célèbre, *tant en bonne qu'en mauvaise part*, περιβόητος, ος, ον. J'ai voulu devenir célèbre, ἐπ-εθύμησα περιβόητος γενέσθαι (ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *En mauvaise part seulement*, διαβόητος, ος, ον. Célèbre par sa méchanceté, ἐπὶ τῇ κακίᾳ διαβόητος, ου.

CÉLÉBRER, *v. a. vanter*, ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* : ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire avec solennité*, τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* Célébrer un sacrifice, une pompe solennelle, θυσίαν, πομπὴν τελέω, ῶ, *fut.* έσω. Célébrer une fête, ἑορτὴν τελέω, ῶ, *fut.* έσω, *ou* ἄγω, *fut.* ἄξω. Les fêtes célébrées en l'honneur de J.-C., αἱ ἐπὶ τῷ Χριστῷ τελούμεναι ἑορταί, ῶν, *Grég.* Célébrer une noce, γάμον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Célébrer les funérailles de quelqu'un, τὰ νομιζόμενά τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Célébrer des jeux, ἀγῶνας τίθημι, *fut.* θήσω.

CÉLÉBRITÉ, *s. f. grande réputation*, κλέος, *gén.* κλέους (τὸ). Qui n'a point de célébrité, ἀκλεής, ής, ές. Qui en a une grande, περικλεής, ής, ές : περικλυτός, ή όν. Qui s'est fait une malheureuse célébrité, διαβόητος, ος, ον. Acquérir de la célébrité, ἐξ ἀδόξου λαμπρὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Pompe*, *magnificence*, παρασκευή, ῆς (ἡ). Avec une grande célébrité, πολλῇ παρασκευῇ, *ou* μετὰ πολλῆς παρασκευῆς.

CÉLER, *v. a.* ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι. — une chose à quelqu'un, τί τινα *ou* πρός τινα. Je ne veux rien vous céler, οὐδὲν ἀποκρύψομαι ὑμᾶς *ou* πρὸς ὑμᾶς. || Se faire céler, μὴ ἔνδον εἶναι προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CÉLERI, *s. m. plante*, σέλινον, ου (τὸ).

CÉLÉRITÉ, *s. f.* τάχος, ους (τὸ) : ταχυτής, ῆτος (ἡ). Avec célérité, ταχέως : ἐν τάχει : μετὰ τάχους : μετὰ πολλῆς ταχυτῆτος. Faire quelque chose avec célérité, ἔργον τι κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.*

CÉLESTE, *adj. des cieux*, οὐράνιος, ος *ou* α, ον : ἐπουράνιος, ος, ον. || *Divin*, *admirable*, θεσπέσιος, ος *ou* α, ον. Beauté céleste, τὸ θεσπέσιον κάλλος, ους.

CÉLIAQUE, *adj.* κοιλιακός, ή, όν.

CÉLIBAT, *s. m.* ὁ ἄγαμος βίος, ου. Vivre dans le célibat, ἄγαμον βίον ἄγω, *fut.* ἄξω : ἄγαμος δι-άγω, *fut.* άξω, *ou* δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

CÉLIBATAIRE, *s. m. et adj.* ἄγαμος, ου (ὁ, ἡ).

CELLÉRIER, *s. m.* ière, *s. f.* ταμίας, ου (ὁ). *Au fém.* ταμία, ας (ἡ).

CELLIER, *s. m.* ἀποθήκη, ης (ἡ).

CELLULE, *s. f. petite chambre*, οἰκημάτιον, ου (τὸ). || *Petite case*, σηκός, οῦ (ὁ). || Cellules des abeilles, κύτταροι, ων (οἱ).

CELLULEUX, EUSE, *adj.* ἀραιός, ά, όν.

CELUI, CELLE, CEUX, CELLES, *pronom*, ὁ, ἡ, τό. Celui qui veut, ὁ βουλόμενος, ου (*part. de* βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Cette maison est plus grande que celle du voisin, μείζων ἐστὶν αὕτη ἡ οἰκία τῆς τοῦ γείτονος. Ceux du parti de César, οἱ ἀπὸ τοῦ Καίσαρος. Ceux d'autrefois, οἱ πάλαι, *indécl.* Ceux d'Athènes, οἱ Ἀθηναῖοι, ων. Ceux de Corinthe, οἱ Κορίνθιοι, ων. || Celui qui, celui que, ὅς, ἥ, ὅ, *ou* ὅστις, ἥτις, ὅ,τι. Celui que vous aimez, ὃν στέργεις (στέργω, *fut.* στέρξω). Celui que vous me demanderez, ὅντινα ἂν αἰτήσῃς (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Celui-ci, οὗτος, αὕτη, τοῦτο. Celui-là, ἐκεῖνος, η, ο. Celui-ci répondit, ὅδε ἠμείφθη (ἀμείβομαι, *fut.* ἀμειφθήσομαι). Mais, répliqua celui-ci, que pouvais-je y faire? ἀλλ', ἢ δ' ὅς, τί ἂν ἔπαθον (ἢ *pour* ἔφη, *de* φημί, *fut.* φήσω : πάσχω, *fut.* πείσομαι), Celui-ci pleure, et celui-là rit, ὁ μὲν κλαίει, ὁ δὲ γελᾷ (κλαίω, *fut.* κλαύσομαι : γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι).

CÉNACLE, *s. m.* ἀνώγεων, ω (τὸ).

CENDRE, *s. f.* τέφρα, ας (ἡ). Cendre mêlée de charbon, σποδός, οῦ (ἡ). Se nourrir de cendres, τὴν σποδὸν σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Luc.* Je ne suis que cendre, σποδός εἰμι, *Anthol.* Cendre chaude, θερμοσποδιά, ᾶς (ἡ), *Diosc.* Faire cuire sous la cendre, σποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* *Plat.* Pain cuit sous la cendre, ὁ σποδίτης ἄρτος, ου, *Athén.* Réduire en cendres, τεφρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Action de réduire en cendres, τέφρωσις, εως (ἡ). || La cendre des morts, *c'est-à-dire leurs restes*, ἡ τῶν τεθνηκότων κόνις, εως. Conjurer quelqu'un par les cendres de son père, πρὸς τῶν πατρῴων τάφων τινὰ ἱκετεύω, *fut.* εύσω.

CENDRÉ, ÉE, *adj.* τεφρός, ά, όν, *Aristt.* : τεφροειδής, ής, ές, *Diosc.* D'un noir cendré, σποδοειδής, ής, ές, *Aristt.* : ἐνσποδος, ος, ον, *Diosc.* : σπόδιος, ος *ou* α, ον, *Athén.* D'un brun cendré, πυρροῦ καὶ τεφροῦ μέσος, η, ον, *Aristt.* Un peu cendré, qui tire sur le cendré, ὑπότεφρος, ος, ον, *Diosc.* Prendre une couleur cendrée, τῇ χρόᾳ ὑπο-σποδίζω, *fut.* ίσω, *Diosc.*

CENDREUX, EUSE, *adj.* τεφρώδης, ης, ες : τεφροειδής, ής, ές.

CÈNE, *s. f.* τὸ μυστικὸν δεῖπνον, ου.

CÉNOBITE, *s. m.* κοινόβιος, ου (ὁ).

CÉNOTAPHE, *s. m.* κενοτάφιον, ου (τὸ).

CENS, *s. m. estimation du revenu*, τίμησις, εως (ἡ). || *Le revenu*, πρόσοδος, ου (ἡ). Donner à cens, μισθοῦ δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.*

CENSÉ, ÉE, *adj.* νομιζόμενος, η, ον (*partic. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω). Être censé sage, σοφὸς νομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

CENSEUR, *s. m. magistrat*, τιμητής, οῦ (ὁ). Être censeur, τιμητεύω, *fut.* εύσω. || *Examinateur*, ἐξεταστής, οῦ (ὁ), *Dém.* || *Qui blâme*, ἐπιτιμητής, οῦ (ὁ). Censeur impitoyable, ὁ τραχὺς ἐπιτιμητής, οῦ. Répondre à ses censeurs, πρὸς τοὺς ἐπι-τιμῶντας ἀπο-λογέομαι, (ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

CENSURABLE, *adj.* ἐπιτιμήσεως ἄξιος, α, ον : ἐπίμεμφος, ος, ον : ἐπίψογος, ος, ον.

CENSURE, *s. f. dignité de censeur*, τιμητεία, ας (ἡ). Exercer la censure, τιμητεύω, *fut.* εύσω. || *Examen*, ἐξέτασις, εως (ἡ). || *Blâme*, ἐπιτίμησις, εως (ἡ). Encourir la censure, ἐπιτιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui ne donne aucune prise à la censure, ἀνεπιτίμητος, ος, ον.

CENSURER, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Censurer les fautes *ou* celui qui les commet, τοῖς ἁμαρτανομένοις *ou* τῷ ἁμαρτάνοντι ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime à censurer, φιλεπιτιμητής, οῦ (ὁ).

CENT, *adj. numéral*, ἑκατόν, *indécl.* Deux cents, διακόσιοι, αι, α. Trois cents, τριακόσιοι, αι, α. Quatre cents, τετρακόσιοι. Cinq cents, πεντακόσιοι. Six cents, ἑξακόσιοι. Sept cents, ἑπτακόσιοι. Huit cents, ὀκτακόσιοι. Neuf cents, ἐννακόσιοι. Cent et un, ἑκατὸν εἷς. Cent deux, ἑκατὸν δύο. Cent mille, δεκάκις μύριοι, αι, α. Cent fois, ἑκατοντάκις. Deux cents fois, διακοσιάκις, *etc.* Un pour cent, ἑκατοστή, ῆς (ἡ). Cinq pour cent, αἱ πέντε ἑκατοσταί, ῶν. || Un cent, *s. m.* ἑκατοντάς, άδος (ἡ). Deux cents d'œufs, ᾠὰ διακόσια, ων.

CENT, *pris pour beaucoup*, μυρίοι, αι, α. J'ai cent choses à vous dire, μυρία σοι εἰπεῖν ἔχω, *fut.* ἕξω. Il a cent belles qualités, μυρία *ou* πολλὰ ἔχει ἀγαθά. Il dit cent choses là-dessus, περὶ τούτου λόγους πλείους ἐποιήσατο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

CENTAINE, *s. f.* ἑκατοντάς, άδος (ἡ).

CENTAURE, *s. m.* κένταυρος, ου (ὁ). De centaure, κενταυρικός, ή, όν.

CENTAURÉE, *s. f. plante*, κενταύριον, ου (τὸ).

CENTENAIRE, *adj.* ἑκατονταετής, ής, ές.

CENTENIER, *s. m.* ἑκατοντάρχης, ου (ὁ) : ἑκατόνταρχος, ου (ὁ).

CENTIÈME, *adj.* ἑκατοστός, ή, όν. Le deux centième, διακοσιοστός, ή, όν. *Et ainsi de suite.*

CENTON, *s. m.* κέντρων, ωνος (τὸ).

CENTRAL, ALE, *adj.* μέσος, η, ον.

CENTRALISATION, *s. f.* ἕνωσις, εως (ἡ).

CENTRALISER, *v. a.* ἑνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CENTRE, *s. m.* — *d'un cercle*, κέντρον, ου (τὸ). || *Milieu*, μέσον, ου (τὸ). La terre est au centre du monde, κατὰ τὸ μέσον τοῦ κόσμου ἡ γῆ συν-ίσταται (συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι). Qui est au centre, μέσος, η, ον. Au centre de la place, ἀνὰ μέσην τὴν ἀγοράν. Le centre de la terre, ὁ τῆς γῆς ὀμφαλός, οῦ. || *Au fig.* Athènes était le centre des beaux-arts, εἰς Ἀθήνας συν-έῤῥεον αἱ ἐλευθέριαι τέχναι (συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Être au centre des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς περιῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι.

CENTRE, *position naturelle*, στάσις, εως (ἡ). Être dans son centre, τὴν στάσιν ἔχω, *fut.* ἕξω. N'être pas dans son centre, τῆς στάσεως ἔξω γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

CENTUMVIRS, *s. m. pl.* οἱ ἑκατόν, *indéclin.* Un centumvir, εἷς τῶν ἑκατόν, *gén.* ἑνός.

CENTUPLE, *adj.* ἑκατονταπλάσιος, α, ον : ἑκατονταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Le centuple, τὸ ἑκατονταπλάσιον, ου. Au centuple, ἐφ' ἑκατοστά. Rendre au centuple, *en parlant d'un champ*, καρπὸν ἑκατονταπλασίονα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CENTUPLER, *v. a.* ἑκατονταπλάσιον *ou* ἑκατονταπλασίονα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CENTURIE, *s. f.* ἑκατοστύς, ύος (ἡ). Ranger par centuries, εἰς ἑκατοστύας συλ-λοχίζω, *fut.* ίσω.

CENTURION, *s. m.* ἑκατοντάρχης, ου (ὁ) : ἑκατόνταρχος, ου (ὁ). Office de centurion, ἑκατονταρχία, ας (ἡ).

CEP, *s. m. pied de vigne*, ἄμπελος, ου (ἡ). || *Au pl. ceps, liens, entraves*, πέδαι, ῶν (αἱ) : δεσμά, ῶν (τὰ).

CEPENDANT, *adverbe*, ὅμως : καίτοι *au commt. d'une phrase* : μέντοι *après un mot. Pendant ce temps-là*, ἐν τοσούτῳ : ἐν τῷ μεταξύ.

CÉPHALIQUE, *adj.* κεφαλικός, ή, όν.

CÉRAT, *s. m.* κηρωτόν, οῦ (τὸ).

CERCEAU, *s. m. jouet d'enfant*, τροχός, οῦ (ὁ). || *Pour lier les tonneaux*, περίδεσμος, ου (ὁ).

CERCLE, *s. m. rond, circonférence*, κύκλος, ου (ὁ). Fait en forme de cercle, κυκλικός, ή, όν. Cercle d'une roue, ὁ τοῦ τροχοῦ κύκλος, ου. Décrire un cercle, *le tracer*, κύκλον γράφω, *fut.* γράψω. Décrire un cercle, *tourner en cercle*, κύκλον περι-άγω, *fut.* ἄξω : κύκλῳ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι : κυκλοφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : κύκλῳ ἐμαυτὸν περι-δινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Entourer d'un cercle, κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* En cercle, κυκληδόν : κύκλῳ. Ranger les vaisseaux en cercle, κύκλον τῶν νεῶν τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *Thuc.* Former un cercle autour de quelqu'un, ἐν κύκλῳ τινὰ ἀμφ-ίσταμαι, *fut.* ἀμφι-στήσομαι, *Soph.* Demi-cercle, ἡμικύκλιον, ου (τὸ). Disposé en demi-cercle, ἡμικύκλιος, ος, ον.

CERCLE, *assemblée*, κύκλος, ου (ὁ) : ὅμιλος, ου (ὁ). Cercle d'assistants, περίστασις, εως (ἡ). Cercle d'amis, φίλων χορός, οῦ (ὁ). Fréquenter les cercles, εἰς τοὺς κύκλους φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CERCLE, *cerceau*, περίδεσμος, ου (ὁ).

CERCLER, *v. a.* περι-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.*

CERCUEIL, *s. m.* σορός, οῦ (ὁ).

CÉRÉAL, ALE, *adj.* σιτώδης, ης, ες. Plantes céréales, σιτώδη, ῶν (τὰ).

CÉRÉMONIAL, *s. m.* νόμιμα, ων (τὰ).

CÉRÉMONIE, *s. f.* λειτουργία, ας (ἡ). Cérémonie sacrée, λειτουργία, ας (ἡ) : τελετή, ῆς (ἡ). Grande cérémonie, πομπή, ῆς (ἡ). Habit de cérémonie, ἡ πομπικὴ ἐσθής, ῆτος. En grande cérémonie, μετὰ πολλῆς παρασκευῆς. Les cérémonies d'usage, νόμιμα, ων (τὰ). || *Politesse superflue*, περιεργία, ας (ἡ). Faire des cérémonies, *des politesses exagérées*, περιέργως ἀστεΐζομαι, *fut.* ίσομαι. — *faire des façons*, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι. Sans cérémonie, ἁπλῶς : ἀφελῶς.

CÉRÉMONIEUX, EUSE, *adj.* περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CERF, *s. m.* ἔλαφος, ου (ὁ). De cerf, ἐλάφειος, α, ον. Bois de cerf, τὰ ἐλάφεια κέρατα *ou* κέρα, *pluriel de* κέρας, ως (τὸ). La chasse aux cerfs, ἐλαφηβολία, ας (ἡ).

CERFEUIL, *s. m. plante*, χαιρέφυλλον, ου (τὸ)

CERF-VOLANT, *s. m. insecte*, κάνθαρος, ου (ὁ).

CERISE, *s. f.* κεράσιον, ου (τὸ), *Athén.*

CERISIER, *s. m. arbre*, κέρασος, ου (ἡ), *Théophr.* : κερασία, ας (ἡ), *Géop.*

CERNE, *s. m.* κύκλος, ου (ὁ). Cerne autour des yeux, ὑπώπιον, ου (τὸ). — autour d'une plaie, μώλωψ, ωπος (ὁ), *Aristt.*

CERNEAU, *s. m. noix fraîche*, τὸ νεαρὸν κάρυον, ου.

CERNER, *v. a. couper en rond*, περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* || *Entourer*, κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Cerner une place, πόλιν περι-καθίζομαι, *ou* περι-κάθημαι, *fut.* καθεδοῦμαι. Il cernait la ville avec une nombreuse armée, πολλῇ δυνάμει τὴν πόλιν περι-εκάθητο. Cerner les ennemis, τοὺς πολεμίους κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω *ou* περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Craignant d'être cernés, δείσαντες μή ποτε περι-ληφθῶσι (δείδω *ou* δέδοικα, *fut.* δείσω).

CERTAIN, AINE, *adj. positif, hors de doute*, ἀνενδοίαστος, ος, ον : ἀναμφίβολος, ος, ον : ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀτρεκής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀσφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος), *Thuc.* Signe certain, τὸ ἀκριβὲς σημεῖον, ου. Notion certaine, ἡ ἀτρεκὴς δόξα, ης. Savoir d'une manière certaine, ἀτρεκῶς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Acquérir sur une chose des connaissances certaines, ἀκριβῶς τι κατα-μανθάνω, *fut.* μαθήσω. Il est certain que, δῆλον ὅτι, *avec l'indic.* Pour qui cela peut-il être certain? τίνι τοῦτο δῆλον; Qui n'est pas certain, ἄδηλος, ος, ον. Sacrifier le certain pour l'incertain, τὰ φανερὰ τῶν ἀδήλων ἕνεκα καταναλίσκω, *fut.* αλώσω.

CERTAIN, *qui sait d'une manière certaine*, εὖ *ou* σαφῶς εἰδώς, υῖα, ός (*partic. d'*οἶδα). Être certain d'une chose, εὖ οἶδα, *ou* σαφῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Étant bien certain d'avoir le dessous, εὖ εἰδὼς ὅτι ἔλασσον ἕξει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Certains de son arrivée, σαφῶς εἰδότες ὅτι ἤδη ἀφ-ῖκται (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι). Il disait n'en être pas certain, οὐκ ἔφη ἀτρεκὲς εἰδέναι (φημί, *fut.* φήσω). On n'est pas encore certain si, οὐδέπω δῆλον εἰ, *avec l'indicat.*

CERTAIN, *fixe, déterminé*, τεταγμένος, η, ον (*part. parf. passif de* τάσσω, *fut.* τάξω) : ὡρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὁρίζω, *fut.* ίσω). A la guerre on n'a point de nourriture certaine et régulière, ὁ πόλεμος οὐ τεταγμένα σιτεῖται (σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plut.* || Certain, *employé d'une manière indéfinie*, τίς, τίς, τί, *gén.* τινός. Un certain homme, ἀνήρ τις, *gén.* ἀνδρός τινος. Certaines choses, ἄττα τινά. Certain jour, à certaine époque, ποτέ. D'une certaine manière, πώς. En certain lieu, πού. *Tous ces mots sont enclitiques, et se placent après un autre mot.*

CERTAINEMENT, *adv. d'une manière certaine*, ἀνενδοιάστως, ἀκριβῶς, ἀτρεκῶς *ou* ἀτρεκές, σαφῶς. Savoir certainement, ἀτρεκὲς *ou* σαφῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι. || *Certes, sans doute*, ἀμέλει, δηλονότι.

CERTES, *adv. pour affirmer*, ἀμέλει : ἀτέχνως : δηλονότι : δηλαδή : δή. *Ce dernier ne se place qu'après un mot.* Et certes, καὶ δή.

CERTIFICAT, *s. m.* τὸ ἔγγραφον μαρτύρημα, ατος.

CERTIFIER, *v. a.* μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CERTITUDE, *s. f. qualité d'une chose certaine*, ἀκρίβεια, ας (ἡ) : ἀτρέκεια, ας (ἡ). Avec certitude, ἀτρεκῶς *ou* ἀτρεκές. || *Connaissance certaine*, πληροφορία, ας (ἡ). Avoir la certitude d'une chose, περί τινος πληροφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. J'en ai la certitude, ἀτρεκὲς ἐπίσταμαι τοῦτο, *fut.* ἐπιστήσομαι. Acquérir la certitude d'une chose, σαφῶς τι μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι.

CÉRUMEN, *s. m.* κυψελίς, ίδος (ἡ).

CÉRUMINEUX, EUSE, *adj.* κηροειδής, ής, ές.

CÉRUSE, *s. f.* ψίμυθος *ou* ψίμμυθος, ου (ὁ) : ψιμύθιον, ου (τὸ). Farder avec de la céruse, ψιμμυθιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CERVEAU, *s. m.* ἐγκέφαλος, ου (ὁ). || *Au fig.* Cerveau creux, *qui n'a point de raison*, ἄφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Je crois que vous avez le cerveau timbré, παρα-κόπτειν μοι δοκεῖς : τὸν ἐγκέφαλον σεσεῖσθαί μοι δοκεῖς (παρα-κόπτω, *fut.* κόψω : σείω, *fut.* σείσω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

CERVELAS, *s. m.* ἀλλᾶς, ᾶντος (ὁ).

CERVELET, *s. m.* παρεγκεφαλίς, ίδος (ἡ).

CERVELLE, *s. f.* ἐγκέφαλος, ου (ὁ). Belle tête, dit-il, mais de cervelle, point, ὦ οἵα κεφαλή, ἐγκέφαλον οὐκ ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Ésop.* Faire sauter la cervelle à quelqu'un, ἐγκέφαλόν τινος ἐκ-ραίνω, *fut.* ρανῶ, *Soph.* || *Au figuré.* Renverser la cervelle à quelqu'un, τοῦ φρονεῖν τινὰ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Qui a une bonne cervelle, καρτερόφρων, ων, ον,

gén. ονος. Qui n'en a point, ἄφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Mettre quelqu'un en cervelle, *lui inspirer de l'inquiétude*, φροντίδα τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

CERVOISE, *s. f. boisson*, ζῦθος, ου (ὁ).

CÉSARIEN, ENNE, *adj.* Opération césarienne, ἐντομή, ῆς (ἡ).

CESSATION, *s. f.* παῦσις, εως (ἡ). Cessation momentanée, διάπαυσις, εως (ἡ). Cessation définitive, κατάπαυσις, εως (ἡ). Cessation d'hostilités, ἀνακωχή, ῆς (ἡ) : ἀδορατία, ας (ἡ). Cessation d'affaires *ou* de commerce, ἀναχώρησις, εως (ἡ).

CESSE, *s. f.* διάλειψις, εως (ἡ). Sans cesse, ἀδιαλείπτως : ἀκαταπαύστως : συνεχῶς : διηνεκῶς : διηνεκές. Il y travaille sans cesse, συνεχῶς περὶ τοῦτο σπουδάζει (σπουδάζω, *fut.* άσω). Il n'aura point de cesse que, οὐ παύσεται (παύομαι, *fut.* παύσομαι) πρὶν ἤ, *indicatif*, *ou* πρὶν ἄν, *subjonctif*, *ou* πρίν, *avec l'infinitif*.

CESSER, *v. a. et n.* παύομαι, *fut.* παύσομαι, *gén.* : λήγω, *fut.* λήξω, *gén.* Cessez vos travaux, παῦσαι *ou* λῆγε τῶν πόνων. *Lorsqu'il est suivi d'un verbe, on met ce dernier au participe présent.* Elle cessa de pleurer, ἐπαύσατο δακρύουσα. Ne cesser de, οὐ παύομαι, *fut.* παύσομαι, οὐ δια-λείπω, *fut.* λείψω, *avec le participe.* Je ne cesserai point d'étudier la philosophie, οὐ μὴ παύσομαι φιλοσοφῶν. Il ne cesse de discourir avec ses amis, οὐδένα χρόνον δια-λείπει τοῖς φίλοις δια-λεγόμενος (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Je n'ai jamais cessé de chercher, οὐ πώποτε δι-έλιπον ζητῶν (ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il ne cesse d'y penser, οὐδέποτε τοῦτον ἡ ἔννοια ἐπι-λείπει (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). *On tourne aussi par* continuer, δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *avec le partic.* Il ne cesse d'écrire, πάντα τὸν χρόνον δια-τελεῖ γράφων (γράφω, *fut.* γράψω). Faire cesser, παύω, *fut.* παύσω, *acc.* — la guerre, τὸν πόλεμον. — l'irrésolution, τὴν ἀπορίαν. J'ai fait cesser son insolence, τῆς ὕβρεως αὐτὸν ἔπαυσα. Je fais cesser les maux de la ville, δυστυχοῦσαν παύω τὴν πόλιν (δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.*

CESSION, *s. f.* παραχώρησις, εως (ἡ). Faire cession de ses droits, τῶν δικαίων παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire cession de biens, τῶν ὄντων ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

CESTE, *s. m. gantelet*, κεστός, οῦ (ὁ).

CÉSURE, *s. f.* τομή, ῆς (ἡ).

CET, CETTE, *pronom, adj. Voyez* CE.

CÉTACÉ, ÉE, *adj.* κητώδης, ης, ες. || Un cétacé, *s. m.* κῆτος, ους (τὸ).

CÉTÉRAC, *s. m. plante*, ἄσπληνον, ου (τὸ).

CHABOT, *s. m. poisson*, κωβίτης, ου (ὁ).

CHACAL, *s. m. animal*, θώς, *génit.* θωός (ὁ).

CHACUN, UNE, *pronom*, ἕκαστος, η, ον. Un chacun, εἷς ἕκαστος. Tout chacun, πᾶς ἕκαστος. Autant que chacun le pouvait, ὡς ἕκαστος ἐδύνατο (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Thuc.* Ils s'en retournaient chacun dans sa tente, ὁ μὲν εἰς τὰς σκηνὰς ἕκαστος ἐπαν-ῄεσαν (ἐπάν-ειμι, *fut.* εἶμι), *Hérodn.* Apportant chacun ce qu'il avait de plus digne, φέροντες ὅ,τι ἕκαστος ἄξιον εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Xén.* Chacun des deux, ἑκάτερος, α, ον. Chacun des deux partis *ou* chacune des deux armées, ἑκάτεροι, ων (οἱ). Chacun en particulier, ὁ καθ' ἕκαστον : ὁ καθ' ἕνα. Il les interrogeait chacun en particulier, αὐτοὺς καθ' ἕκαστον ἐπ-ηρώτα (ἐπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

CHAGRIN, *s. m. douleur, ennui*, λύπη, ης (ἡ). Chagrin cuisant, ἀνία, ας (ἡ) : ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, όνος (ἡ) : ὀδύνη, ης (ἡ). Causer du chagrin à quelqu'un, τινὰ λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω : *ou* ἀνιάω, ῶ, *fut.* ήσω. Il m'a fait bien du chagrin, μεγίστην ἐμοὶ λύπην παρ-έσχε (παρέχω, *fut.* ἕξω). Se faire du chagrin, τὸν θυμὸν αἰκίζομαι, *fut.* ίσομαι. Avoir *ou* ressentir du chagrin, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. Avoir de grands chagrins, μεγάλαις ἀνίαις δια-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Partager les chagrins de ses amis, τῇ τῶν φίλων λύπῃ ἀλγέω *ou* συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Adoucir le chagrin de quelqu'un, τινὸς λύπην *ou* τινὰ τῆς λύπης κουφίζω, *fut.* ίσω. Dissiper les chagrins, τὰς ἀνίας λύω, *fut.* λύσω. S'abandonner au chagrin, ἔκδοτον ἐμαυτὸν τῇ λύπῃ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mourir de chagrin, ὑπὸ τῆς λύπης ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. Accablé de chagrins, ἐσχάταις ἀνίαις συν ών, οὖσα, όν (*part. de* σύν-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Usé par le chagrin, τῇ ἀνίᾳ τετρυμένος, η, ον (*partic. parf. pass. de* τρύχω, *fut.* τρύσω).

CHAGRIN, INE, *adj. triste, affligé*, λυπούμενος, η, ον (*partic. passif de* λυπέω, ῶ). Rendre chagrin, λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être chagrin, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Cela me rend tout chagrin, ἰσχυρῶς τῷ πράγματι ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. || *De mau-*

vaise humeur, σκυθρός, ά, όν : σκυθρωπός, ός, όν. Avoir l'humeur chagrine, φύσει σκυθρωπός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Prendre un air chagrin, σκυθρωπάζω, *fut.* άσω.

CHAGRINANT, ANTE, *adj.* λυπηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CHAGRINER, *v. a.* λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se chagriner, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι.

CHAINE, *s. f. pour attacher*, ἅλυσις, εως (ἡ) : δεσμός, οῦ (ὁ). Porter une chaîne, ἅλυσιν φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Chaînes, *au pluriel*, δεσμοί, ῶν (οἱ) : δεσμά, ῶν (τὰ). Délivrer quelqu'un de ses chaînes, τῶν δεσμῶν τινὰ ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Rompre ses chaînes, τὰ δεσμὰ ἀπο-ρρήγνυμι, *fut.* ρήξω. Il le fait charger de chaînes, τοῦτον κελεύει ἁλύσεσι δεθῆναι, *ou simplement* τοῦτον κελεύει δεθῆναι (κελεύω, *fut.* εύσω : δέω, *fut.* δήσω). Attaché avec une chaîne, ἀλυσίδετος, ος, ον. || Chaîne, *ornement que l'on porte au cou*, ἁλύσιον, ου (τὸ).

CHAINE, *enchaînement*, εἱρμός, οῦ (ὁ) : συνειρμός, οῦ (ὁ). Former une chaîne de plusieurs choses, πολλὰ συν-είρω, *sans futur.* Choses qui forment ensemble une chaîne, τὰ συν-ειρόμενα, ων. Ainsi les générations forment une chaîne non interrompue, οὕτω συν-είρεται τὰ γένη. Elles se tiennent de manière à former une chaîne qu'on ne saurait rompre, ἁλύσεως τρόπῳ συν-ηρμοσμένα ἐστὶν ὥστε μὴ δια-κεκόφθαι (συν-αρμόζω, *fut.* όσω : δια-κόπτω, *fut.* κόψω), *Luc.*

CHAINE de montagnes, ὄρος, ους (τὸ). || Chaîne d'une étoffe, στήμων, ονος (ὁ).

CHAINETTE, *s. f.* ἁλύσιον, ου (τὸ) : ἁλυσίδιον, ου (τὸ).

CHAINON, *s. m.* κρίκος, ου (ὁ).

CHAIR, *s. f. partie molle et sanguine du corps*, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). Corps sans chair, τὸ ἄσαρκον σῶμα, ατος. Qui a la chair ferme, πυκνόσαρκος, ος, ον. Qui a la chair molle, ὑγρόσαρκος, ος, ον. Qui ressemble à de la chair, σαρκώδης, ης, ες. Dépouiller les os de leur chair, τὰ ὀστᾶ σαρκάζω, *fut.* άσω. Excroissance de chair, σάρκωμα, ατος (τὸ).

CHAIR, *viande*, κρέας, *gén.* κρέως (τὸ). Chair de bœuf, τὸ βόειον κρέας, *ou simplement* τὸ βόειον, ου. — de cochon, τὸ ὕειον, ου. — d'agneau, τὸ ἄμνειον, ου. Chair salée, κρέας ταριχηρόν, οῦ (τὸ). Chair fumée, κρέας καπνιστόν, οῦ (τὸ). Chair bouillie, κρέας ἑφθόν, οῦ (τὸ) Qui se nourrit de chair, κρεωφάγος, ος, ον. Dont la chair est agréable au goût, ἡδύκρεως, ως, ων. La chair d'une jeune chèvre est excellente, καλὸν τὸ τῆς χιμάρου κρέας, *Théocr.*

CHAIR, *opposée à l'esprit*, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). Attaché à la chair, σαρκικός, ή, όν. Avoir des pensées de chair, τὰ τῆς σαρκὸς φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les plaisirs de la chair, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ῶν.

CHAIRE, *s. f. siége élevé*, καθέδρα, ας (ἡ). || *Tribune sacrée*, ἄμβων, ωνος (ὁ), *Eccl.*

CHAISE, *s. f.* δίφρος, ου (ὁ). Chaise curule, ὁ ἀγκυλόπους δίφρος, *gén.* ἀγκυλόποδος δίφρου. || Chaise à porteurs, φορεῖον, ου (τὸ). Porteur de chaise, φορεαφόρος, ου (ὁ). || Chaise roulante, *que l'on tire à bras*, χειράμαξα, ης (ἡ), *Orib.* || Chaise percée, σκαφίον, ου (τὸ).

CHALAND, *s. m.* ὠνητής, οῦ (ὁ).

CHALCÉDOINE, *s. f. Voyez* CALCÉDOINE.

CHALCITE, *s. m. minéral*, ὁ χαλκίτης, ου, *sous-ent.* λίθος.

CHALCOGRAPHE, *s. m.* χαλκογράφος, ου (ὁ).

CHALCOGRAPHIE, *s. f.* χαλκογραφία, ας (ἡ).

CHALEUR, *s. f. état physique des corps*, θερμότης, ητος (ἡ) : θερμόν, οῦ (τὸ). Chaleur naturelle, τὸ ἔμφυτον θερμόν, οῦ. Chaleur de l'âge, τὸ τῆς ἡλικίας θερμόν, οῦ. Envoyer de la chaleur, θερμότητα ἐξ ἐμαυτοῦ ἀνα-δίδωμι, *fut.* δώσω. Chaleurs qui montent à la tête, αἱ τῆς κεφαλῆς θερμαί, ῶν. Chaleur de la fièvre, καῦμα, ατος (τὸ). Être dans la chaleur de la fièvre, καυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

CHALEUR, *température de l'air*, θάλπος, ους (τὸ). Il fait une grande chaleur, θερμότατός ἐστιν ὁ ἀήρ. Quand la chaleur sera diminuée, ἐπειδὰν ἀπο-ψύξῃ (ἀπο-ψύχω, *fut.* ψύξω), *Plat.* Les chaleurs de l'été, ἡ τοῦ θέρους ἀκμή, ῆς. Durant les grandes chaleurs, τοῦ θέρους ἀκμάζοντος. Chaleur excessive du soleil, τὸ τοῦ ἡλίου ὑπερ-βάλλον πῦρ, *gén.* πυρός, *Hérodn.* Chaleur étouffante, πνῖγος, ους (τὸ). La chaleur est moins étouffante, τὸ πνῖγος ἠπιώτερον γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Chaleur brûlante, καύσων, ωνος (ὁ). Se mettre à l'abri de la grande chaleur, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι.

CHALEUR, *ardeur*, ὁρμή, ῆς (ἡ) : σπουδή, ῆς (ἡ). Avec chaleur, ὁρμῇ : σπουδῇ. Se mettre avec plus de chaleur à son ouvrage, τῆς δια-

χονίας θερμότερον ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *Plut.* Se porter à quelque chose avec chaleur, δεινῷ πόθῳ ἐπί τι φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. La chaleur du combat, ἡ τῆς μάχης ἀκμή, ῆς. La chaleur du débit, ἡ ἐν τῷ λέγειν θερμότης, ητος, *Athén.*

Chaleur, *rut des animaux*, σκύζα, ης (ἡ). Être en chaleur, σκυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHALEUREUX, euse, *adj.* θερμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CHALIT, *s. m.* κλίνη, ης (ἡ).

CHALOUPE, *s. f.* σκάφη, ης (ἡ).

CHALUMEAU, *s. m.* κάλαμος, ου (ὁ). Jouer du chalumeau *ou* fredonner sur un chalumeau, καλαμίζω, *fut.* ίσω. Qui joue du chalumeau, καλαμαυλητής, οῦ (ὁ).

CHAMADE, *s. f.* Battre la chamade, *capituler*, εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

se CHAMAILLER, *v. r. se battre*, δια-μάχομαι, *fut.* μαχοῦμαι. || *Disputer, se quereller*, φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐρίζω, *fut.* ίσω. Ils se chamaillent sans cesse, συνεχῶς ἐρίζουσιν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους.

CHAMARRÉ, ée, *adj.* ποικίλος, η, ον. Vêtu d'habits chamarrés, ποικιλείμων, ων, ον, *gén.* ονος.

CHAMARRER, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ποικιλῶ, *acc.* || Chamarrer de ridicules, δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* : πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.*

CHAMARRURE, *s. f.* ποίκιλμα, ατος (τὸ).

CHAMBELLAN, *s. m.* κλειδοῦχος, ου (ὁ). Les chambellans du roi, οἱ ἐπὶ θύραις τοῦ βασιλέως.

CHAMBRANLE, *s. m.* πρόσπηγμα, ατος (τὸ). Montants du chambranle, παραστάδες, ων (αἱ).

CHAMBRE, *s. f.* οἴκημα, ατος (τὸ) : δωμάτιον, ου (τὸ). Chambre retirée, μυχός, οῦ (ὁ). Chambre à coucher, κοιτών, ῶνος (ὁ). Garder la chambre, ἐν τῷ κοιτῶνι δι-ημερεύω, *fut.* εύσω : οἴκοι δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. Valet de chambre, εὐναστής, οῦ (ὁ) : κοιτωνίτης, ου (ὁ). || *Assemblée législative*, συνέδριον, ου (τὸ).

CHAMBRÉE, *s. f.* συσκήνιον, ου (τὸ), *Xén.* Camarade de chambrée, σύσκηνος, ου (ὁ), *Xén.* Être camarade de chambrée, συσκηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Xén.* : ὁμοσκηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Xén.*— de quelqu'un, τινί.

CHAMBRER, *v. n. habiter dans une chambre*, σκηνόω, ῶ, *fut.* ώσω. Chambrer ensemble, συσκηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Xén.* || *v. a. Tenir enfermé*, εἴργω *ou* καθ-είργω, *fut.* εἴρξω, *acc.* || *Tirer à l'écart*, ἀπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

CHAMBRETTE, *s. f.* οἰκημάτιον, ου (τὸ).

CHAMBRIÈRE, *s. f. servante*, ἅβρα, ας (ἡ). || *Espèce de fouet*, ὕσπληγξ, *gén.* ηγγος, *ou* ὕσπληξ, *gén.* ηγος (ἡ).

CHAMEAU, *s. m.* κάμηλος, ου (ὁ). De chameau, καμήλειος, α, ον. Conducteur de chameaux, καμηληλάτης, ου (ὁ).

CHAMELIER, *s. m.* καμηληλάτης, ου (ὁ).

CHAMOIS, *s. m.* αἴγαγρος, ου (ὁ, ἡ).

CHAMP, *s. m. pièce de terre labourable*, ἀγρός, οῦ (ὁ). Cultiver un champ, ἀγρὸν γεωργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Petit champ, ἀγρίδιον, ου (τὸ). Champ labouré, ἄρουρα, ας (ἡ).

Champ, *campagne*, ἀγρός, οῦ (ὁ). Habiter aux champs, ἐν ἀγρῷ *ou* ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Revenir des champs, ἐξ ἀγροῦ ἐπανέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Aller aux champs, εἰς ἀγρὸν εἶμι, *fut.* εἶμι. A travers champs, διὰ τῶν ἀγρῶν. La vie des champs, ἡ ἐν ἀγρῷ δίαιτα, ης. Passer la nuit dans les champs, ἀγραυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui y passe la nuit, ἄγραυλος, ος, ον. || Courir les champs, *vagabonder*, ἀλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

Champ, *plaine*, πεδίον, ου (τὸ). Champ de Mars, τὸ Ἄρειον πεδίον, ου. Champ de bataille, ὁ τῆς μάχης χῶρος, ου. Ils demeurèrent maîtres du champ de bataille, τοῦ χώρου ἐν ᾧ ἐμάχοντο ἐκράτησαν (μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Combattre en champ clos, μονομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. En plein champ, ἐν ὑπαίθρῳ. Dormir en plein champ, αἰθριοκοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se fait *ou* qui a lieu en plein champ, ὕπαιθρος, ος, ον : ὑπαίθριος, ος, ον. || Les champs de l'air, αἰθήρ, έρος (ὁ).

Champ, *matière*, ὑπόθεσις, εως (ἡ). Beau champ pour discourir, ἡ ἄφθονος λόγων ὑπόθεσις, εως. Ouvrir à quelqu'un un beau, un vaste champ, καλὴν, ἄφθονον ὑπόθεσίν τινι παρ-έχω, *fut.* έξω. Beau champ pour exercer son courage, τὸ καλὸν τῆς ἀρετῆς ἄσκημα, ατος.

Sur-le-champ, *de suite*, αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα ἐκ τοῦ παραχρῆμα : εὐθύς : εὐθέως. Parler sur-le-champ, *improviser*, ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγω, *fut.* λέξω. || A tout bout de champ, πάντοτε : ἑκάστοτε.

CHAMPÊTRE, *adj.* ἀγροικος, ος *ou* η, ον

(*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄγριος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CHAMPIGNON, *s. m.* μύκης, ητος (ὁ). Les champignons qui se forment à la chandelle, οἱ περὶ τὸν λύχνον μύκητες, ων.

CHAMPION, *s. m. guerrier*, ἀγωνιστής, οῦ (ὁ). || *Défenseur*, προαγωνιστής, οῦ (ὁ).

CHANCE, *s. f. coup de dé*, κύβος, ου (ὁ). La chance en est jetée, πᾶς ἐῤῥίφθη κύβος (ῥίπτω, *fut.* ῥίψω). || *Fortune*, τύχη, ης (ἡ). Avoir une heureuse chance, εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. La chance ayant tourné, πάλιν κατα-πεσούσης τῆς τύχης (κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Faire tourner la chance, τὴν τύχην μετα-τρέπω, *fut.* τρέψω. Courir la chance de, κινδυνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — de faire quelque chose, ποιεῖν τι.

CHANCELANT, ANTE, *adj.* ὑπο-φερόμενος, η, ον (*partic. de* ὑπο-φέρομαι) : παράφορος, ος, ον : σφαλερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Le parti chancelant de Marius, ἡ τοῦ Μαρίου ὑπο-φερομένη στάσις, εως, *Plut.* Raison chancelante, ἡ παράφορος διάνοια, ας.

CHANCELER, *v. n.* ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. Il chancelle en marchant, σφαλερὸν βαδίζει καὶ παράφορον (βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι). || Son esprit chancelle irrésolu, ἡ ψυχὴ δεῦρο κἀκεῖσε νεύει (νεύω, *fut.* νεύσω).

CHANCELIER, *s. m.* σφραγιδοφύλαξ, ακος (ὁ) : ὁ ἐπὶ τῶν δημοσίων γραμμάτων.

CHANCELLERIE, *s. f.* γραμματοφυλάκιον ου (τὸ).

CHANCEUX, EUSE, *adj. heureux*, εὐτυχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος. || *Malheureux*, κακοδαίμων, ων, ον (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

CHANCIR, *v. n. ou* SE CHANCIR, *v. r. se moisir*, εὐρωτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Chanci, ie, εὐρώδης, ης, ες.

CHANCISSURE, *s. f.* εὐρώς, ῶτος (ὁ).

CHANCRE, *s. m.* καρκῖνος, ου (ὁ) : καρκίνωμα, ατος (τὸ).

CHANCREUX, EUSE, *adj.* καρκινώδης, ης, ες.

CHANDELEUR, *s. f. fête de la Présentation*, ἡ Ὑπαπαντή, ῆς, *G. M.*

CHANDELIER, *s. m.* κηροπήγιον, ου (τὸ). Chandelier à branches, *candélabre*, λυχνοῦχος, ου (ὁ).

CHANDELLE, *s. f.* κηρίον, ου (τὸ), *G. M.*

CHANGE, *s. m. troc*, ἀλλαγή, ῆς (ἡ) : μεταλλαγή, ῆς (ἡ) : ἀμοιβή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* Perdre au change, ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω. Vous ne perdrez rien au change, οὐδὲν ἂν ἔλασσον ἔχοις. Rendre le change, τοῖς ἴσοις ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. — à quelqu'un, τινά.

CHANGE, *opération de commerce*, ἡ τοῦ ἀργυρίου ἀμοιβή, ῆς. Agent de change, ἀργυραμοιβός, οῦ (ὁ). Lettres de change, τὰ κολλυβιστικὰ σύμβολα, ων. Ce que l'on paye pour le change, κόλλυβος, ου (ὁ). Bureau de change, τράπεζα, ης (ἡ). Faire le change, τραπεζιτεύω, *fut.* εύσω.

CHANGE, *erreur*. Donner le change à quelqu'un, τινὰ παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. Ne vous laissez pas donner le change, μὴ παρακρούσθητε, *Dém.* Prendre le change, ἁμαρτάνω *ou* δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Il a pris le change, ἐσφάλη τῆς γνώμης. Qui ne prend pas facilement le change, δυσαπάτητος, ος, ον.

CHANGEANT, ANTE, *adj.* εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον : εὐμετάλλακτος, ος, ον : εὐαλλοίωτος, ος, ον : εὐμετάστατος, ος, ον. Caractère changeant, τὸ τοῦ τρόπου εὐμετάβολον, ου, *Basil.* La fortune est changeante, ὀξεῖαι αἱ τῆς τύχης μεταβολαί, ῶν, *Isocr.*

CHANGEMENT, *s. m.* μεταβολή, ῆς (ἡ). Changements fréquents, πυκνόταται μεταβολαί, ῶν. Le changement qui survint, ἡ ἐμ-πεσοῦσα μεταβολή, ῆς (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Thuc.* Faire *ou* apporter de grands changements, πολλὰς καὶ μεγάλας μεταβολὰς ἐν-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι. — dans quelque chose, τινί. Faire aux lois de grands changements, πολλὰ τῶν νόμων μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* Il éprouva un si grand changement, τοσαύτης ἐπειράθη μεταβολῆς (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι), *Diod.* Passer par tous les changements, πᾶσαν μεταβολὴν μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *Plut.* Sujet au changement, εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον. Être sujet à des changements et à des vicissitudes, τροπὰς καὶ μεταβολὰς δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *Phil.* N'être pas sujet au changement, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'est point sujet au changement, ἀμετάβλητος, ος, ον. Changement de pays, μετοικία, ας (ἡ). Changement de demeure, μετανάστασις, εως (ἡ). Changement d'avis, μετάγνωσις, εως (ἡ).

CHANGER, *v. a. troquer, donner en échange*, ἀλλάσσω *ou* μετ-αλλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, *acc.* — de l'argent pour de l'or, ἄργυρον χρυσοῦ. — avec quelqu'un, τινί. *On*

bien l'on tourne par le moyen en renversant la phrase. Il ne changerait pas la liberté pour la royauté, *tournez*, il ne prendrait pas la royauté en échange de la liberté, οὐκ ἂν ἀλλάξαιτο τῆς ἐλευθερίας τὴν βασιλείαν, *Plut.* || Changer de l'argent, *le convertir en petite monnaie*, τὸ ἀργύριον κερματίζω, *fut.* ίσω.

Changer, *modifier en tout ou en partie*, μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Si nous changeons le gouvernement, ἐὰν μετα-βάλλωμεν τὴν πολιτείαν. Changer les lois, τοὺς νόμους μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Changer la face des affaires, τὰ πράγματα καινοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Changer le nom de quelqu'un, τινὰ μετ-ονομάζω, *fut.* άσω.

Changer, *métamorphoser*, μετα-βάλλω, *comme ci-dessus*, *ou* μετα-μορφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — quelqu'un en bœuf, en poisson, τινὰ εἰς βοῦν, εἰς ἰχθύν. Se changer en taureau, τὸ εἶδος εἰς ταῦρον ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι.

Changer, *v. n. faire échange de*, ἀμείβομαι *ou* δι-αμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Il changea d'habits avec lui, δι-ημείβετο πρὸς αὐτὸν τὰ ἱμάτια, *Plut.* Ils en changent entre eux, δι-αμείβονται ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους.

Changer de quelque chose, *en prendre d'une autre espèce*, μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* : μετ-αλλάσσω, *fut.* άξω, *ou* μετ-αλλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, *ou* ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. Si nous changeons de mœurs, ἢν μετα-βαλώμεθα τὸν τρόπον (μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι), *Isocr.* Changer de pays, τὴν χώραν ἀλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω : μεταν-ίσταμαι, *fut.* μετανα-στήσομαι. En changer souvent, ἄλλην γῆν ἐξ ἄλλης ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, *ou* ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι : ἄλλοτε ἄλλην γῆν ἀλλάσσω, *fut.* άξω, *Luc.* Ils ont changé de pays, et non de mœurs, οὐ τὸν τρόπον, ἀλλὰ τὸν τόπον μετήλλαξαν (μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω), *Eschin.* Changer de couleur à tout moment, ἄλλας ἄλλοτε χρόας μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Grég.* Changer de forme, μετα-μορφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Changer de face, τὸ εἶδος μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. La ville avait changé de face, ἑτέρα τις ὄψις ἐφαίνετο τῆς πόλεως (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Changer de discours, ἑτέρωσε τὸν λόγον τρέπω *fut.* τρέψω. Changer de résolution, μετα-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Changer d'avis, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Tout d'un coup j'ai changé d'avis, ἐξαίφνης μετα-βέβλημαι (μετα-βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι). Faire changer d'avis, μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* : τῆς γνώμης ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.*

Changer, *devenir tout autre*, ἀλλοιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Changer avec la fortune, τοῖς καιροῖς συμμετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. La fortune ayant changé, τῆς τύχης μετα-πεσούσης (μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Isocr.* Le mode de gouvernement changea tout à fait, μετ-έβαλεν ἡ τάξις πᾶσα τῆς πολιτείας, *Aristt.* Il a tellement changé, εἰς τοσαύτην μεταβολὴν ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Isocr.* Changer en mieux, ἐπαν-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ἀμείνων ἐκ χείρονος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Changer en pis, ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

CHANGEUR, *s. m.* ἀργυραμοιβός, οῦ (ὁ).

CHANOINE, *s. m.* κανονικός, οῦ (ὁ), *G. M.*

CHANSON, *s. f.* ᾆσμα, ατος (τὸ) : ᾠδή, ῆς (ἡ). Petite chanson, ᾀσμάτιον, ου (τὸ) : ᾠδάριον, ου (τὸ). Chanson amoureuse, ᾆσμα ἐρωτικόν, οῦ (τὸ). — à boire, βακχικόν, οῦ. — indécente, αἰσχρόν, οῦ. Faire une chanson, ᾆσμα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre une chanson en musique, ᾆσμα μελοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Vous chantez toujours la même chanson, τὸ αὐτὸ ᾄδεις ᾆσμα (ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι). Chansons que tout cela! λῆροι.

CHANSONNER, *v. a.* — quelqu'un, τινὰ ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. On le chansonnait par toute la ville, πολλοὶ ᾖδον ᾄσματα καὶ σκώμματα εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν πόλιν (ᾖδον, *imparf. d'*ᾄδω).

CHANSONNETTE, *s. f.* ᾀσμάτιον, ου (τὸ).

CHANSONNIER, *s. m. recueil de chansons*, τὸ λυρικὸν ἀνθολόγιον, ου. || *Faiseur de chansons*, ᾀσματοποιός, οῦ (ὁ).

CHANT, *s. m. action de chanter*, ᾠδή, ῆς (ἡ). Le prix du chant, τὰ τῆς ᾠδῆς πρωτεῖα, ων. Le chant du rossignol, ἡ τῆς ἀηδόνος φωνή, ῆς. Le chant du coq, ἡ τοῦ ἀλεκτρυόνος φωνή *ou* ᾠδή, ῆς : ἀλεκτροφωνία, ας (ἡ). Au premier chant du coq, περὶ τὰς τῶν ἀλεκτρυόνων ᾠδάς. Étourdir par ses chants, περι-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* || *Ce que l'on chante*, ᾠδή, ῆς (ἡ) : ᾆσμα, ατος (τὸ). Chant de départ pour les guerriers, τὸ ἐμβατήριον ᾆσμα, ατος. Chant de victoire, τὸ ἐπινίκιον ᾆσμα, ατος. Ils le célébraient dans leurs discours et dans leurs chants, αὐτὸν διὰ στόματος εἶχον καὶ ἐν τῷ λόγῳ, καὶ ἐν ᾠδαῖς (ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Air de musique*, μέλος, ους (τὸ). Mettre des paroles en chant, λόγους μελο-

ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Livre ou partie d'un poëme,* ἔπος, ους (τὸ) : βιβλίον, ου (τὸ). Les chants de l'Iliade, αἱ τῆς Ἰλιάδος ῥαψῳδίαι, ῶν.

CHANTANT, ANTE, *adj.* μουσικός, ή, όν.

CHANTEAU, *s. m.* — de pain, πύρνος, ου (ὁ).

CHANTER, *v. a.* ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* Chanter bien, μουσικῶς ᾄδω. Chanter mal, ἀμούσως ᾄδω. Chanter faux, ἀπ-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι. Chanter aux oreilles de quelqu'un, τινὶ ἐπᾴδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* Inviter à chanter, ᾄδειν κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Célébrer,* ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chanter les louanges de quelqu'un, ἐγκώμιον εἴς τινα ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. Socrate dont tout le monde chante les louanges, Σωκράτης ὁ παρὰ πάντων ᾀδόμενος, ου. || Chanter la palinodie, παλινῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chanter toujours la même chanson, *voyez* Chanson. || Pain à chanter, ἀρτίσκος, ου (ὁ).

CHANTERELLE, *s. f. corde d'instrument,* ἡ ἐσχάτη χορδὴ, ης. || *Oiseau qui sert d'appeau,* ἡ παλεύτρια, ας, *sous-ent.* ὄρνις.

CHANTEUR, *s. m. Celui qui chante,* ὁ ᾄδων, οντος (*partic. prés. d'*ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι). Habile chanteur, ᾠδικός, ή, όν. Plus habile chanteur que les cygnes, ᾠδικώτερος τῶν κύκνων. Mauvais chanteur, ὁ κακῶς ᾄδειν ἐπιστάμενος, ου. || Chanteur *de profession,* ᾠδός, οῦ (ὁ) : μελιστής, οῦ (ὁ) : ψάλτης, ου (ὁ). Chanteuse, *s. f.* ψάλτρια, ας (ἡ).

CHANTIER, *s. m. lieu où l'on serre le bois,* ξυλοθήκη, ης (ἡ). || *Morceau de bois qui sert d'appui,* τὸ ξύλινον ἔρεισμα, ατος. || *Atelier pour la construction des vaisseaux,* νεώριον, ου (τὸ). || *Au fig.* Mon ouvrage est encore sur le chantier, *tournez,* sur l'enclume, ἔστι μοι τὸ ἔργον ἐπ' ἄκμονι.

CHANTOURNER, *v. a.* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

CHANTRE, *s. m.* ψάλτης, ου (ὁ). || Le chantre d'Achille, ὁ τὸν Ἀχιλλέα ὑμνήσας *ou* ποιήσας, αντος (*partic. aor.* 1er *de* ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CHANVRE, *s. m.* κάνναβις, εως (ἡ). Fait de chanvre, καννάβινος, η, ον.

CHAOS, *s. m.* χάος, ους (τὸ). Dieu débrouilla le chaos, ὁ Θεὸς τὴν πανδεχῆ φύσιν δι-εκόσμησε (δια-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Le monde rentrera dans le chaos, ἔσται κόσμος ἄκοσμος (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Sibyll.* || *Désordre,* ἀταξία, ας (ἡ). Tirer une chose du chaos, εἰς τάξιν τι ἐξ ἀταξίας ἄγω, *fut.* ἄξω, *Phil.*

CHAPE, *s. f. ornement de prêtre,* ἀλουργίς, ίδος (ἡ). || *Couvercle d'un alambic,* πῶμα, ατος (τὸ).

CHAPEAU, *s. m. coiffure à bords plus ou moins larges,* πέτασος, ου (ὁ). Arrondi en forme de chapeau, πετασώδης, ης, ες. Chapeau à larges bords *pour garantir du soleil,* καυσία, ας (ἡ). Chapeau de feutre, *d'une forme quelconque,* πῖλος, ου (ὁ). Qui porte un chapeau, πιλοφόρος, ος, ον. Petit chapeau, πιλίον ου (τὸ). Sans chapeau, γυμνῇ τῇ κεφαλῇ. Qui va sans chapeau, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ή, όν. Oter son chapeau, τὴν κεφαλὴν γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω. Mettre son chapeau, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, *fut.* ύψω. || Chapeau *de fleurs,* στέφανος, ου (ὁ).

CHAPELAIN, *s. m. desservant d'une chapelle,* ἱερεύς, έως (ὁ).

CHAPELER, *v. a. écroûter le pain,* περιλέπω, *fut.* λέψω, *acc.*

CHAPELET, *s. m.* κομβολόγιον, ου (τὸ), *G. M.*

CHAPELIER, *s. m.* πιλοποιός, οῦ (ὁ). De chapelier, πιλοποιϊκός, ή, όν. Le métier de chapelier, πιλοποιΐα, ας (ἡ). Être chapelier, πιλοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHAPELLE, *s. f.* ναΐδιον, ου (τὸ), *Xén.*

CHAPELURE, *s. f.* τὸ τοῦ ἄρτου λέπυρον, ου.

CHAPERON, *s. m. petit chapeau,* πιλίον, ου (τὸ). || *D'un oiseau de proie,* περικάλυμμα, ατος (τὸ). || *D'un mur,* στεφάνη, ης (ἡ) : θριγκος, ου (ὁ).

CHAPITEAU, *s. m.* ἐπιστύλιον, ου (τὸ).

CHAPITRE, *s. m. division d'un livre,* κεφάλαιον, ου (τὸ). || *Sujet dont on parle,* ὑπόθεσις, εως (ἡ). Sur le chapitre de, περί, *génit.* Nous avons longtemps causé sur votre chapitre, πολλὰ περὶ σοῦ δι-ειλέγμεθα (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). En voilà assez sur ce chapitre, ἐξαρκούντως εἴρηται περὶ τούτων (λέγω *ou* ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ).

Chapitre, *assemblée de chanoines,* τὸ τῶν κανονικῶν συνέδριον, ου. Tenir chapitre, συν-εδρεύω *fut.* εύσω. || *Au fig.* Voix au chapitre, βουλευτικόν, οῦ (τὸ). Avoir voix au chapitre, ψῆφον ἔχω, *fut.* ἕξω.

Chapitre, *réprimande,* ἐπιτίμησις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un un beau chapitre, τινὶ καλῶς ἐπιτιμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHAPITRER, *v. a réprimander,* κατ-ελέγχω,

fut. ελέγξω, *acc.* Il fut chapitré par son père, πολλὰ ὑπὸ τοῦ πατρὸς κατ-ηλέγχθη.

CHAPON, *s. m.* ὁ τομίας ἀλεκτρυών, όνος.

CHAPONNER, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

CHAQUE, *adj.* ἕκαστος, η, ον. Chaque soldat, οἱ καθ' ἕκαστον *ou* οἱ καθ' ἕνα στρατιῶται, ῶν. Entrer dans l'examen de chaque détail, καθ' ἐν ἕκαστον ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Chaque jour, καθ' ἡμέραν. Chaque année, καθ' ἕκαστον ἔτος. A chaque mot, ἐφ' ἑκάστῳ ῥήματι.

CHAR, *s. m.* ἅρμα, ατος (τὸ). Être porté sur un char, ἅρματι ὀχέομαι, οῦμαι, *fut.* ὀχηθήσομαι. Conduire un char, ἁρματεύω, *fut.* εύσω. Faire voler un char dans la carrière, ἁρματηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. La course des chars, ἁρματοδρομία, ας (ἡ). Combattre du haut d'un char, ἁρματομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Attacher à son char, *soumettre à son empire*, ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CHARANÇON, *s. m.* κίς, *gén.* κιός (ὁ), *Théophr.*: τρώξ, *gén.* τρωγός (ὁ), *Scol.*

CHARBON, *s. m.* ἄνθραξ, ακος (ὁ), *Athén.* Petit charbon, ἀνθράκιον, ου (τὸ). Noir comme du charbon, ἀνθρακίας, ου (ὁ). Faire du charbon, ἀνθρακεύω, *fut.* εύσω, *Théophr.* Réduire en charbon, ἀπ-ανθρακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Luc.* Être réduit en charbon, ἀνθρακόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CHARBONNER, *v. a.* ἄνθρακι γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

CHARBONNIER, *s. m.* ἀνθρακεύς, έως (ὁ): ἀνθρακευτής, οῦ (ὁ).

CHARBONNIÈRE, *s. f. lieu où l'on fait le charbon*, ἀνθρακιά, ᾶς (ἡ).

CHARCUTIER, *s. m.* ἀλλαντοπώλης, ου (ὁ).

CHARDON, *s. m.* σκόλυμος, ου (ὁ). Chardon bénit, ἀτρακτυλίς, ίδος (ἡ). Chardon à carder, κνάφος, ου (ὁ). Chardon roland *ou* roulant, ἠρύγγιον, ου (τὸ), *Aristt.* ‖ *Au pl.* Chardons, *épines*, ἄκανθαι, ῶν (αἱ). Lieu plein de chardons, ἀκανθεών, ῶνος (ὁ).

CHARDONNERET, *s. m.* *oiseau*, ἀκανθίς, ίδος (ἡ).

CHARDONNETTE, *s. f. plante*, σκόλυμος, ου (ὁ).

CHARGE, *s. f. fardeau*, φορτίον, ου (τὸ): ἄχθος, ους (τὸ). S'abattre sous sa charge, τῷ βάρει ἀπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. ‖ Navire de charge, φορτηγίς, ίδος (ἡ). Vaisseau en charge, φορτηγὶς ἀπ-αίρειν μέλλουσα (ἀπ-αίρω, *fut.* ἀπ-αρῶ: μέλλω, *fut.* μελλήσω). ‖ *Au fig.* Qui est à charge, ἐπαχθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος): ἀχθεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος): βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). A charge à ses alliés, τοῖς συμμάχοις βαρύς, εῖα, ύ. Ce qui est le plus à charge dans la vie, τὸ ἀχθεινότατον τοῦ βίου, *Xén.* Être à charge à quelqu'un, τινὰ βαρύνω, *fut.* βαρήσω. La vie m'est à charge, τῷ βίῳ *ou* τὸν βίον βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι.

Charge, *impôt*, φόρος, ου (ὁ). Imposer des charges, φόρους ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω. Porter les charges de l'État, ὑπὲρ τῆς πόλεως συν-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

Charge, *devoir imposé*, πρόσταγμα, ατος (τὸ). Donner charge à quelqu'un, τινὶ προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ἐν-τέλλω, *fut.* τελῶ. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. J'ai charge de vous arrêter, ἐγὼ συλ-λαβεῖν σε προσ-τέταγμαι (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). S'acquitter de sa charge, τὸ πρόσταγμα *ou* τὸ προσ-τεταγμένον τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Prendre sur soi une charge bien difficile, χαλεπὸν ἔργον ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

Charge, *dignité*, τέλος, ους (τὸ): ἀρχή, ῆς (ἡ). Être en charge, ἐν τέλει εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Ceux qui sont en charge, οἱ ἐν τέλει, *gén.* τῶν ἐν τέλει. Entrer en charge, εἰς τὴν ἀρχὴν εἴσειμι, *fut.* ειμι. Sortir de charge, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Se défaire d'une charge, τὴν ἀρχὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ou* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι.

Charge, *condition*, ὁμολογία, ας (ἡ). A la charge de, ἐφ' ᾧ, *ou* ἐφ' ᾧτε, *avec l'infin. ou le fut. de l'indic.* A la charge de vendre, ἐφ' ᾧτε πωλεῖν (πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω). A la charge qu'ils sortiront, ἐφ' ᾧτε ἐξ-ιέναι (*infinit.*) *ou* ἐξ-ίασι (3e *pers. pl. futur*).

Charge, *attaque*, ἐφορμή, ῆς (ἡ): προσβολή, ῆς (ἡ): ἔφοδος, ου (ἡ). Aller à la charge, ἐφορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Sonner la charge, τὴν ἔφοδον σημαίνω, *fut.* ανῶ. Revenir à la charge, *recommencer le combat*, τὴν μάχην ἀνα-νεόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. ‖ *Au fig.* Revenir à la charge, *faire de nouvelles instances*, πάλιν καὶ ἔτι μᾶλλον λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Revenir souvent à la charge, πολλάκις ἐπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Charge, *peinture burlesque*, ἡ γελοία γραφή, ῆς. ‖ *Imitation burlesque*, παρῳδία, ας (ἡ). Qui ressemble à une charge, παρῳδικός, ή, όν. C'est

une mauvaise charge, ἀμούσως τοῦτο παρ-ῳδεῖται (παρ-ῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Charges, *chefs d'accusation*, ἐγκλήματα, ων (τά). Les charges sont fortes contre lui, πολλὰ καὶ χαλεπὰ ἐγ-καλεῖται αὐτῷ (ἐγ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι). || Témoin à charge, ὁ κατα-μαρτυρῶν, οῦντος (*partic. de* κατα-μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les témoins à charge et à décharge, οἱ ἐπ' ἀμφότερα μαρτυροῦντες, ων.

CHARGEMENT, *s. m. cargaison*, φόρτος, ου (ὁ) : γόμος, ου (ὁ) : φορτία, ων (τά) : ἀγώγιμα, ων (τά). || *Inventaire de la cargaison*, ὁ τῶν φορτίων κατάλογος, ου.

CHARGER, *v. a. donner quelque chose à porter*, φορτίζω, *fut.* ίσω, *acc. Plus souvent on tourne par le verbe* imposer, *en grec*, ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Charger quelqu'un d'un fardeau, *tournez*, lui imposer un fardeau, φορτίον τινὶ ἐπι-τίθημι. Si vous chargez un roseau du moindre poids, ἂν καλάμῳ ἐπι-θῇς βάρος, *Al. Aphr.* Charger un vaisseau de blé, τὴν ναῦν σίτου γεμίζω, *fut.* ίσω. Charger trop, βαρύνω, *fut.* βαρήσω, *ou* κατα-βαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Cela chargera trop le navire, βαρήσει ταῦτα τὸ πορθμεῖον, *Luc.* Charger ses sujets d'impôts, δασμοῖς τοὺς ὑπηκόους πιέζω, *fut.* έσω, *ou* θλίβω, *fut.* θλίψω. Charger la mémoire de trop de choses, τὴν μνήμην βαρύνω, *fut.* βαρήσω. Être chargé *ou* trop chargé de, βρίθω, *fut.* βρίσω, *avec le dat. ou* ὑπό *et le gén.* Elle était chargée de fruits abondants, ὑπ' εὐφορίας καρπῶν ἔβριθε, *Phil.* Vaisseau chargé de marchandises, ναῦς φορτίων γέμουσα (*participe de* γέμω), *Xén.* Table chargée de mets, τράπεζα ἐδεσμάτων πλήθουσα, ης (*participe de* πλήθω). Mémoire trop chargée, ἡ ἀπο-κάμνουσα μνήμη, ης (*partic. d'*ἀπο-κάμνω). Être chargé d'iniquités, πολλῶν ἁμαρτημάτων γέμω, *fut.* γεμῶ, *Isocr.* Chargé d'années, κατάγηρως, ως, ων. Chargé de dettes, κατάχρεως, ως, ων. || *Dans le sens favorable.* Charger quelqu'un de présents, δωρεαῖς ταῖς μεγίσταις τινὰ δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

se Charger, *v. r. s'imposer une charge*, αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *acc.* : ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* : ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* Se charger d'un fardeau, d'un travail, φορτίον, πόνον αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Se charger d'une tâche au-dessus de ses forces, μεῖζον τῆς δυνάμεως ἔργον ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Se charger de l'odieux d'une affaire, *la prendre sur soi*, τὸν τοῦ πράγματος φθόνον ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Je me charge des suites, τοὺς ἀπὸ τούτων κινδύνους ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. Se charger d'une faute, τὴν αἰτίαν ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il ne voulut pas s'en charger, οὐκ ἤθελεν ὑποδέχεσθαι τὸ πρᾶγμα (ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω : ὑποδέχομαι, *fut.* δέξομαι). || Je me charge de cela, μελήσει μοι τούτου (μέλει, *fut.* μελήσει). Je ne suis point chargé de cela, οὐδὲν μέλει μοι τούτου. Se charger de quelqu'un, τινὸς ἐπιμέλειαν αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι.

Charger quelqu'un d'une commission, τί τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* ἐπι-στέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι. Charger quelqu'un d'un soin, τινὸς ἐπιμέλειάν τινι ἐπι-τρέπω. Je vous charge du soin de toute ma famille, ἐγώ σοι ἅπασαν τὴν οἰκίαν ἐπι-τρέπω. Si nous voulions charger quelqu'un de l'éducation des enfants, εἰ βουλοίμεθά τινι ἐπι-τρέψαι παῖδας παιδεῦσαι (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : παιδεύω, *fut.* εύσω), *Xén.* Ceux qui étaient chargés de faire la garde, οἱ ἐπι-τετραμμένοι τὴν φυλακήν. Je ne vous ai point chargé de cela, τοῦτό σοι οὐδαμῶς ἐπ-έστειλα. Les ordres que votre père vous a chargé d'exécuter, ἐπιστολαὶ ἅς σοι πατὴρ ἐφ-εῖτο (ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι), *Eschyl.* Toutes les choses dont il m'a chargé, πάνθ' ὅσα μοι προσ-έταξε (προσ-τάσσω, *fut.* τάξω). Je suis chargé de vous dire, προσ-τέταγμαί σοι λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Il chargea ses parents d'écrire sur sa tombe, ἐπ-έθετο τοῖς οἰκείοις ἐπιγράψαι αὐτοῦ τῷ μνήματι (ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι : ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω). || Charger quelqu'un d'une lettre pour un autre, γράμματά τινι πρός τινα ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω.

Charger, *attaquer*, ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι, *dat.* : ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* : προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Charger les ennemis en queue et à l'improviste, ὄπισθεν τοῖς πολεμίοις ἀπαρασκεύοις ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι, *Diod.* Charger avec fureur, avec acharnement, ἐπι-βρίθω, *fut.* βρίσω, *dat.* : ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* : ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. En parlant de la cavalerie*, *on emploie plus souvent* ἐπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *dat.* Ils se chargent, ἀλλήλοις ἐπ-ελαύνουσι, *Xén.*

Ayant chargé l'ennemi avec fureur, προθύμως εἰς πολεμίους παρ-ελάσαντες (παρ-ελαύνω, *fut.* ελάσω), *Xén.*

Charger, *déposer contre un accusé*, καταμαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *génit.* || Charger quelqu'un d'un crime, αἰτίαν τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπιθήσω. Chargé d'un crime, αἰτίᾳ ἔνοχος, ος, ον.

Charger, *exagérer*, δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Charger un portrait, τινὸς εἰκόνα παραποιέω, .ῶ, *fut.* ήσω. Portrait chargé, ἡ εἰκὼν παρα-πεποιημένη, ης.

CHARGEUR, *s. m. portefaix*, φορτηγός, οῦ (ὁ).

CHARIOT, *s. m.* ἅμαξα, ης (ἡ). Petit chariot, ἁμάξιον, ου (τὸ). Petit chariot d'enfant, ἁμαξίς, ίδος (ἡ), *Aristph.* || Chariot *ou* char armé de faux, τὸ δρεπανοφόρον ἅρμα, ατος. || Le Chariot de David, *la grande Ourse*, Ἅμαξα, ης (ἡ) : Ἄρκτος, ου (ἡ).

CHARITABLE, *adj. envers les pauvres*, ἐλεήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || *Envers tous les hommes*, φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CHARITABLEMENT, *adv. avec charité*, φιλανθρώπως. || *Par bienveillance*, δι' εὐνοίας.

CHARITÉ, *s. f. amour de Dieu*, ἡ πρὸς Θεὸν ἀγάπη, ης. || *Envers les hommes*, φιλανθρωπία, ας (ἡ). Charité bien ordonnée commence par soi-même, πᾶς τις αὑτὸν τοῦ πέλας μᾶλλον φιλεῖ (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Envers les pauvres*, ἐλεημοσύνη, ης (ἡ). Faire des charités, τοῖς δεομένοις ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω.

CHARIVARI, *s. m. bruit confus*, πάταγος, ου (ὁ). Il y aura un beau charivari, ἐνταῦθα πολὺς ἔσται ὁ πάταγος. Faire le charivari, παταγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHARLATAN, *s. m.* ἀγύρτης, ου (ὁ). De charlatan, digne d'un charlatan, ἀγυρτικός, ή, όν. Tour de charlatan, ἀγύρτευμα, ατος (τὸ).

CHARLATANERIE, *s. f.* CHARLATANISME, *s. m.* ἀγυρτεία, ας (ἡ).

CHARMANT, ANTE, *adj.* χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ίων *ou* ύτερος, *sup.* ιστος) : γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* ίων *ou* ύτερος, *sup.* ύτατος) : τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Plaisir charmant, ἡ γλυκεῖα ἡδονή, ῆς. Pays charmant, ἡδεῖα χώρα, ας (ἡ). Beauté charmante, τὸ θεσπέσιον κάλλος, ους. Homme charmant, ἀνὴρ εὐτράπελος, ου (ὁ). Manières charmantes, ἡ τῶν τρόπων ἀστειότης, ητος. Doué d'un caractère charmant, εὐάρεστος, ος, ον.

CHARME, *s. m. enchantement*, ἐπῳδή, ῆς (ἡ). || *Attrait*, θέλγητρον, ου (τὸ) : θελκτήριον, ου (τὸ) : φίλτρον, ου (τὸ). La vertu nous attire par ses charmes, ταῖς ἑαυτῆς ἡδοναῖς ἡ ἀρετὴ ἡμᾶς ὑπάγει (ὑπ-άγω, *fut.* άξω). || *Agrément*, χάρις, ιτος (ἡ). Quel charme et quelle mélodie n'ont pas les chants naturels! τοῖς ἀδιδάκτοις γηρύμασιν ὅση μοῦσα καὶ χάρις ἔπ-εστι (ἔπ-ειμι, *fut.* έσομαι). Les charmes d'une femme, *sa beauté*, τὸ τῆς γυναικὸς κάλλος, ους.

CHARME, *s. m. arbre*, ζυγία, ας (ἡ), *Théophr.* De charme, ζύγινος, η, ον, *Théophr.*

CHARMER, *v. a. enchanter par un charme*, ἐπ-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* Elles ne laissent plus partir ceux qu'elles ont charmés, οὐκ ἀφ-ιᾶσι τοὺς ὑφ' αὐτῶν ἐπ-ασθέντας (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφήσω). || *Adoucir, alléger*, κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρα-μυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Pour charmer l'ennui de la navigation, ἐπὶ παραμυθίᾳ τοῦ πλοῦ. || *Séduire*, θέλγω, *fut.* θέλξω, *acc.* : κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπάγω, *fut.* άξω, *ou* ἐπ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Charmer les esprits, τὰς ψυχὰς θηρεύω, *fut.* εύσω. Charmer les oreilles, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *fut.* υνῶ. Elle le charma par sa beauté, ἐπ-ηγάγετο αὐτὸν τῇ ὥρᾳ (ἐπ-άγομαι, *fut.* άξομαι). Nous nous laissons tous charmer par la gloire, τῆς δόξης ἅπαντες ἡσσώμεθα (ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι). || *Satisfaire, réjouir*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω. Être charmé d'une *chose*, τινὶ *ou* ἐπί τινι ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : χαίρω, *fut.* χαιρήσω *ou* χαρήσομαι. Je suis charmé de cela, τούτοις ἥδομαι. Il fut charmé de ces discours, ἀκούσας ταῦτα, ἥσθη τοῖς λόγοις (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). La louange le charme, χαίρει ἐπ-αινούμενος (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω).

CHARMILLE, *s. f. haie*, φραγμός, οῦ (ὁ).

CHARNEL, ELLE, *adj.* σαρκικός, ή, όν. Les plaisirs charnels, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ῶν.

CHARNELLEMENT, *adv.* σαρκικῶς.

CHARNEUX, EUSE, *adj.* σαρκώδης, ης, ες.

CHARNIER, *s. m.* ὀστοδοχεῖον, ου (τὸ).

CHARNIÈRE, *s. f.* γίγγλυμος, ου (ὁ).

CHARNU, UE, *adj.* εὔσαρκος, ος, ον.

CHARNURE, *s. f.* σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ).

CHAROGNE, *s. f. cadavre, bête morte*, θνησιμαῖον, ου (τὸ). || *Chair gâtée et corrompue*, κενέβρια, ων (τά).

CHARPENTE, *s. f.* ξύλωσις, εως (ἡ). ‖ *Au fig.* La charpente du corps humain, ἡ τοῦ σώματος συνάρθρωσις, εως. La charpente d'un discours, ἡ τοῦ λόγου σύστασις, εως.

CHARPENTERIE, *s. f.* ἡ τεκτονική, ῆς.

CHARPENTIER, *s. m.* τέκτων, ονος (ὁ). Faire le métier de charpentier, τεκτονεύω, *fut.* εύσω.

CHARPIE, *s. f.* τιλτόν, οῦ (τὸ). Faire de la charpie, τίλματα ῥάκους ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Bouchon de charpie, μότος, ου (ὁ). Boucher avec de la charpie, μοτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ayant bouché la plaie avec de la charpie sèche, διαμοτώσαντες τοῖς ξηροῖς τιλτοῖς τὴν πληγὴν (διαμοτόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Paul Égin.*

CHARRÉE, *s. f. cendre de lessive*, κονία, ας (ἡ).

CHARRETÉE, *s. f.* ἅμαξα, ης (ἡ). Vomir contre quelqu'un des charretées d'injures, ὅλας ἁμάξας βλασφημιῶν τινὸς κατα-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω.

CHARRETIER, *s. m.* ἁμαξεύς, έως (ὁ) : ζευγηλάτης, ου (ὁ). Être charretier, en faire le métier, ἁμαξεύω, *fut.* εύσω, *Plut.* : ζευγηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHARRETTE, *s. f.* ἅμαξα, ης (ἡ).

CHARRIAGE, *s. m.* κομιδή, ῆς (ἡ) : ἀγωγή, ῆς (ἡ). Chemin de charriage, ὁδὸς ἁμαξήρης, ους (ἡ) : ἁμαξιτός, οῦ (ἡ).

CHARRIER, *v. a. voiturer*, ἁμαξεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ *Entraîner*, ἕλκω, *fut.* ἕλξω. La rivière charrie, ὁ ποταμὸς παγετοὺς φέρει (φέρω, *fut.* οἴσω). ‖ Charrier droit, *se bien conduire*, ὁδὸν εὐθεῖαν τέμνω, *fut.* τεμῶ.

CHARROI, *s. m.* σκευαγωγία, ας (ἡ).

CHARRON, *s. m.* ἁμαξοπηγός, οῦ (ὁ).

CHARRONNAGE, *s. m.* ἁμαξοπηγία, ας (ἡ).

CHARROYER, *v. a.* κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CHARRUE, *s. f.* ἄροτρον, ου (τὸ). Atteler à la charrue, ὑπ' ἀρότρῳ ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Où la charrue n'a pas encore passé, ἀνήροτος, ος, ον. Ils le trouvèrent à sa charrue, εὗρον αὐτὸν ἀροτριῶντα (ἀροτριάω, ῶ, *fut.* άσω). Prendre les consuls à la charrue, ἐκ τῶν ἀγρῶν ὑπάτους αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Tirer la charrue, *au propre*, ἀροτροφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Au figuré*, πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινὶ συμ-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ C'est mettre la charrue devant les bœufs, ἡ ἅμαξα τὸν βοῦν (*sous-ent.* ἕλκει), *Luc.*

CHARTE *ou* **Chartre**, *s. f. diplôme*, δίπλωμα, ατος (τὸ). Charte constitutionnelle, ὁ πολιτικὸς θεσμός, οῦ. ‖ Les chartres, *les archives, les vieux manuscrits*, τὰ ἀρχαῖα γράμματα, ων. Trésor des chartres, γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ).

CHARTRE, *s. f. prison*, εἱρκτή, ῆς (ἡ). Tenir quelqu'un en chartre privée, τινὰ ἀδίκως εἵργω, *fut.* εἵρξω. ‖ *Langueur*, ἀτροφία, ας (ἡ). Être *ou* tomber en chartre, ἀτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui tombe en chartre, ἄτροφος, ος, ον.

CHASSE, *s. f. cercueil d'un saint*, φελόνης, ου (ὁ).

CHASSE, *s. f. poursuite des animaux*, θήρα, ας (ἡ) : ἄγρα, ας (ἡ). Aller à la chasse, ἐπὶ θήραν ἔξ-ειμι, *fut.* ειμι. Mener à la chasse, ἐπὶ θήραν ἐξ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Faire une partie de chasse, θήραν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'adonner à la chasse, τοῦ θηρᾶν ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. L'amour de la chasse, ἡ φιλοθηρία, ας. Qui concerne la chasse, θηρευτικός, ή, όν. Chiens de chasse, οἱ θηρευτικοὶ κύνες, *ou plus souvent au féminin*, αἱ θηρευτικαὶ κύνες, ῶν. Pays de chasse, ἡ θηρεύσιμος χώρα, ας. Vivre de la chasse, ἀπὸ θήρας ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. Donner la chasse à un animal, ζῶον θηρεύω, *fut.* εύσω. Prendre à la chasse un animal, ζῶον ἀγρεύω, *fut.* εύσω. Temps où la chasse est défendue, ἀναγρία, ας (ἡ). Chasse au chien courant, κυνηγεσία, ας (ἡ) : κυνηγέσιον, ου (τὸ). Qui aime cette chasse, φιλοκύνηγος, ος, ον. Traité sur cette chasse, ὁ κυνηγετικὸς λόγος, ου. Aller à cette chasse avec quelqu'un, τινὶ συγ-κυνηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Compagnon de chasse, *en général*, συνθηρευτής, οῦ (ὁ) : *au chien courant*, συγκύνηγος, ου (ὁ). ‖ *Produit de la chasse*, ἄγρα, ας (ἡ). Pays où la chasse est abondante, ἡ πολύαγρος *ou* πολύθηρος χώρα, ας. Bonne chasse, ἡ εὔθηρος ἄγρα, ας. Heureux à la chasse, εὔθηρος, ος, ον. Qui n'a point fait bonne chasse, δύσθηρος, ος, ον. ‖ *Au fig.* Donner la chasse aux ennemis, τοὺς πολεμίους ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

CHASSE-MARÉE, *s. m.* ὁ τοὺς ἰχθῦς κομίζων, οντος (*part. de* κομίζω, *fut.* ίσω).

CHASSER, *v. a. aller à la chasse*, θηράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* *Suivi d'un régime, c'est plus souvent* θηρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Chasser

aux renards, aux oiseaux, ἀλώπεκας, ὄρνιθας θηρεύω, *fut.* εύσω. Chasser avec des chiens, κυνηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Chasser de race, *ne pas dégénérer,* πατριάζω, *fut.* άσω.

Chasser, *forcer à s'éloigner,* ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : ἐξ-ωθέω *ou* ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω *ou* ώσω, *acc.* — d'un lieu, τόπου, *ou* ἐκ τόπου. — de sa patrie, τῆς πατρίδος. — du sénat, τῆς συγκλήτου. Chasser quelqu'un de la maison, ἐκ τῆς οἰκίας τινὰ ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Quand il fut chassé d'ici, ἐπειδὴ ἐντεῦθεν ἐξ-ελάσθη. Chasser quelqu'un d'un banquet, τοῦ συμποσίου τινὰ ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω *ou* ώσω. Chasser le venin, τὸ φάρμακον ἐξ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω *ou* ώσω. Chasser quelqu'un de ses possessions, τῶν κτημάτων τινὰ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Chasser les mouches τὰς μυίας σοβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne chasserez-vous point ces oiseaux loin de nous? οὐ σοβήσετ' ἔξω τὰς ὄρνιθας ἀφ' ἡμῶν; *Mén.* Chasser devant soi *un animal, etc.* ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* || Chasser un clou, *l'enfoncer,* πάσσαλον θείνω, *fut.* θενῶ. Un clou chasse l'autre, πάσσαλος πάσσαλον ἐκ-κρούει (ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω).

CHASSERESSE, *s. f.* κυνηγέτις, ιδος (ἡ).

CHASSEUR, *s. m.* θηρευτής, οῦ (ὁ), *et le plus souvent* κυνηγός, οῦ (ὁ) : κυνηγέτης, ου (ὁ). *C'est proprement celui qui chasse avec des chiens.* Grand chasseur, bon chasseur, ἀνὴρ θηρευτικός *ou* κυνηγετικός, οῦ (ὁ). Le métier de chasseur, ἡ θηρευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). La vie de chasseur, ὁ θηρευτικὸς βίος, ου.

CHASSIE, *s. f.* λήμη, ης (ἡ).

CHASSIEUX, euse, *adj.* λημαλέος, α, ον. Être chassieux, λημάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHASSIS, *s. m. cadre, encadrement,* κράσπεδον, ου (τὸ). Châssis d'une fenêtre, κιγκλίς ιδος (ἡ).

CHASTE, *adj.* ἁγνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être chaste, avoir des mœurs chastes, ἁγνεύω, *fut.* εύσω.

CHASTEMENT, *adv.* ἁγνῶς.

CHASTETÉ, *s. f.* ἁγνεία, ας (ἡ). Conserver sa chasteté pendant toute sa vie, ἁγνὸς ὅλον τὸν βίον δι-άγω, *fut.* άξω. Qui observe exactement la chasteté, ἁγνευτικός, ή, όν. Qui est la chasteté même, πάναγνος, ος, ον. Attenter à la chasteté de quelqu'un, εἴς τινα ἀσελγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Outrage à la chasteté, ἡ ἀσέλγεια, ας.

CHASUBLE, *s. f.* ἀλουργίς, ίδος (ἡ).

CHAT, *s. m.* γαλῆ, ῆς (ἡ). Chat mâle, αἴλουρος, ου (ὁ). Chat sauvage, ἡ ἀγρία γαλῆ, ῆς. || *Prov.* Ne réveillez pas le chat qui dort, *en grec,* la panthère hors de sa tannière, πάρδαλιν ἐκ κοίτης (*sous-ent.* μὴ ἐγείρῃς).

CHATAIGNE, *s. f.* κάστανον, ου (τὸ).

CHATAIGNIER, *s. m.* ἡ καστανάϊκὴ καρύα, ας.

CHATEAU, *s. m. forteresse,* φρούριον, ου (τὸ). || *Maison de campagne,* ἔπαυλις, εως (ἡ). || *Palais,* βασίλειον, ου (τὸ). || *Prov.* Bâtir des châteaux en Espagne, *en grec,* avoir tout ce qu'on voit en rêve, ὅσα ἐν ὀνείρῳ φαίνονται ἔχω, *fut.* ἕξω.

CHATEPELEUSE, *s. f. insecte,* σκολοπένδρα, ας (ἡ).

CHAT-HUANT, *s. m. oiseau de nuit,* αἰγωλιός, οῦ (ὁ).

CHATIER, *v. a. punir,* κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* Châtier pour rendre sage, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Châtier trop sévèrement, ἀφειδέστερον κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* Celui qui châtie, κολαστής, οῦ (ὁ). Qui aime à châtier, κολαστικός, ή, όν.

Chatier, *polir un ouvrage,* δια-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Châtier son style, διαπεπονημένως λέγω, *fut.* λέξω, *ou* γράφω, *fut.* γράψω. Style châtié, ἡ δια-πεπονημένη λέξις, εως. Ouvrage châtié, τὸ ἠκριβωμένον ἔργον, ου (*partic. parf. passif d'*ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω).

CHATIMENT, *s. m.* κόλασις, εως (ἡ) : κόλασμα, ατος (τὸ) : τιμωρία, ας (ἡ) : ποινή, ῆς (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). Châtiments sévères, τὰ σκυθρωπὰ κολάσματα, ων. Infliger à quelqu'un un châtiment, κόλασιν *ou* τιμωρίαν τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω : δίκην παρά τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Subir un châtiment, τιμωρίαν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, *ou* ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω. Subir un châtiment proportionné à ses fautes, τιμωρίαν τῶν ἁμαρτημάτων ἀντίῤῥοπον δίδωμι, *fut.* δώσω, *Chrysost.*

CHATON, *s. m. petit chat,* γαλιδεύς, έως (ὁ). || *Fleur de certains arbres,* ἀνθήλη, ης (ἡ) : ἀνθήλιον, ου (τὸ).

CHATON, *s. m. partie saillante d'une bague,* σφενδόνη, ης (ἡ).

CHATOUILLEMENT, *s. m.* γαργαλισμός, οῦ (ὁ).

CHATOUILLER, *v. a.* γαργαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Le plaisir nous flatte tant qu'il chatouille nos sens, ἡ ἡδυπάθεια μέχρι τινὸς ἡδεῖα δοκεῖ εἶναι, ἕως ἂν γαργαλίζῃ τὸν ἄνθρωπον (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Chatouiller les oreilles, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *fut.* υνῶ. || Chatouiller la faiblesse de quelqu'un, *le flatter*, ταῖς κολακείαις τινὰ ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHATOUILLEUX, EUSE, *adj. au propre*, εὐερέθιστος, ος, ον. || *Trop susceptible*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀκρόχολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Difficile et dangereux*, σφαλερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπισφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

CHATOYANT, ANTE, *adj.* στιλπνός, ή, όν.

CHATOYER, *v. n. rayonner, en parlant des pierres précieuses*, στίλβω, *fut.* στίλψω.

CHATRER, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

CHATTE, *s. f.* γαλῆ, ῆς (ἡ).

CHATTEMITE, *s. f. qui affecte un faux air de douceur*, αἱμύλος, η, ον.

CHATTER, *v. n. mettre bas, en parlant d'une chatte*, τίκτω, *fut.* τέξομαι.

CHAUD, AUDE, *adj.* θερμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Eau chaude, τὸ θερμόν, οῦ (*sous-ent.* ὕδωρ). Se baigner à l'eau chaude, θερμολουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Boisson chaude, θερμοποσία, ας (ἡ). Boire chaud, θερμοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le chaud et le froid, τὸ θερμὸν καὶ τὸ ψυχρόν, οῦ : *en parlant de la température*, τὸ θάλπος καὶ τὸ ψῦχος, ους. Temps chaud, ὁ θερμὸς ἀήρ, έρος, *ou simplement* θάλπος, ους (τὸ). Il fait chaud, θερμός ἐστιν ὁ ἀήρ : θάλπος ἐστί. Avoir chaud, θερμῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Au plus chaud de l'été, τοῦ θέρους ἀκμάζοντος (*partic. d'*ἀκμάζω, *fut.* άσω), *Thuc.* Au plus chaud de la mêlée, ἐν τῇ τῆς μάχης ἀκμῇ. Les jours les plus chauds, θερμημερίαι, ῶν (αἱ). Pleurer à chaudes larmes, δάκρυα θερμὰ χέω, *fut.* χεύσω, *Hom.* || Fièvre chaude, καῦμα, ατος (τὸ) : καύσων, ωνος (ὁ). Avoir la fièvre chaude, καυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Jeu de la main chaude, κολλαβισμός, οῦ (ὁ). Y jouer, κολλαβίζω, *fut.* ίσω.

CHAUD, *vif, ardent*, θερμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : διάθερμος, ος, ον. Une tête chaude, θερμουργός, οῦ (ὁ). Les jeunes gens ont naturellement la tête chaude, διάθερμοί εἰσιν οἱ νέοι ὑπὸ τῆς φύσεως, *Arist.* Chaude attaque, ἡ ἔντονος προσβολή, ῆς. || *Zélé*, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Ami chaud, ὁ περὶ φιλίαν σπουδάζων, οντος (*partic. de* σπουδάζω, *fut.* άσω), *ou simplement* ὁ σπουδῇ φίλος, ου. Être chaud partisan de quelqu'un, περί τινος *ou* πρός τινα σπουδάζω : τά τινος σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

CHAUDEMENT, *adv. au propre*, θερμῶς. Lieu où l'on est chaudement, ὁ ἔνθερμος τόπος, ου. Tenir un malade chaudement, νοσοῦντί τινι τὸ κρύος ἀμύνω, *fut.* ἀμυνῶ. Se tenir chaudement, τὸ κρύος ἀμύνομαι, *fut.* ἀμυνοῦμαι. Qui demande à être tenu chaudement, φιλόθερμος, ος, ον.

CHAUDEMENT, *avec ardeur*, σπουδῇ. Poursuivre chaudement les vaincus, σπουδῇ τοὺς κρατηθέντας διώκω, *fut.* διώξομαι. Poursuivre chaudement une entreprise, ἔργον τι δια-πράξασθαι σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι.

CHAUDIÈRE, *s. f.* λέβης, ητος (ὁ).

CHAUDRON, *s. m.* λέβης, ητος (ὁ). Petit chaudron, λεβήτιον, ου (τὸ).

CHAUDRONNÉE, *s. f.* ὅλος λέβης, ητος (ὁ).

CHAUDRONNERIE, *s. f. art du chaudronnier*, χαλκοτυπική, ῆς (ἡ). || *Vases de cuivre*, χαλκεύματα, ων (τὰ).

CHAUDRONNIER, *s. m.* χαλκοτύπος, ου (ὁ).

CHAUFFAGE, *s. m. consommation annuelle de bois à brûler*, ἡ ἐνιαύσιος ξυλεία, ας. Bois de chauffage, τὰ καύσιμα ξύλα, ων. Fournir à quelqu'un son chauffage, τὸ πῦρ *ou* τὰ ξύλα τινὶ χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHAUFFE, *s. f. partie de la fournaise*, πυραίθουσα, ης (ἡ).

CHAUFFER, *v. a.* θέρω, *fut.* θερῶ, *acc.* : θερμαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Il chauffe, mais ne brûle pas, θέρει μέν, οὐ φλέγει δέ (θέρω, *fut.* θερῶ : φλέγω, *fut.* φλέξω). Se chauffer, θέρομαι, *fut.* θεροῦμαι, *ou* θερμαίνομαι, *fut.* θερμανθήσομαι. Se chauffer à un brasier, τῷ ἰπνῷ θέρομαι. Se chauffer au soleil, ἡλιάζομαι, *fut.* ἡλιασθήσομαι. || Chauffer, *v. n.* Le four chauffe, αἴθει ὁ κάμινος (αἴθω, *peu usité au futur*).

CHAUFFERETTE, *s. f.* αἴθρανος, ου (ὁ).

CHAUFFOIR, *s. m. lieu où l'on chauffe*, πυριατήριον, ου (τὸ). || *Linge chaud*, πυρίαμα, ατος (τὸ). Appliquer des chauffoirs sur la partie malade, τὸ νοσοῦν μόριον πυριάω, ῶ, *fut.* άσω.

CHAUMAGE, *s. m.* καλαμητομία, ας (ἡ).

CHAUME, *s. m.* καλάμη, ης (ἡ). Couvert de chaume, καλαμοστεφής, ής, ές.

CHAUMER, *v. a. arracher le chaume* καλαμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

CHAUMIÈRE, *s. f.* καλύβη, ης (ἡ).

CHAUMINE, *s. f.* καλύβιον, ου (τὸ)

CHAUSSE, *s. f. vêtement de jambe*, περικέλιον, ου (τὸ). Haut-de-chausse, ἀναξυρίδες, ων (αἱ). || Chausse *de docteur*, ἐπωμίς, ίδος (ἡ). || Chausse *à passer les liqueurs*, ἠθμός, οῦ (ὁ). Clarifier en faisant passer par la chausse, ἠθέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἠθίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CHAUSSÉE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ). Faire une chaussée, χῶμα χώννυμι, *fut.* χώσω. Voyant la chaussée s'élever, ὁρῶντες τὸ χῶμα αἰρόμενον (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : αἴρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι). Traverser *ou* couper par une chaussée, δια-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* Entourer d'une chaussée, περι-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* Chaussée sur le bord d'un fleuve, πρόσχωμα, ατος (τὸ). || Rez-de-chaussée, ἔδαφος, ους (τὸ). Appartement au rez-de-chaussée, τὸ περίγειον οἴκημα, ατος. Demeurez au rez-de-chaussée, κάτω οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHAUSSER, *v. a. mettre des souliers à quelqu'un*, ὑπο-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* Chausser quelqu'un, τινὰ ὑπο-δέω, ῶ. Chausser quelqu'un d'un cothurne, τὸν κόθορνόν τινι ὑπο-δέω, ῶ. Être chaussé à la manière du pays, ὑποδήματα ἐπιχώρια ἔχω, *fut.* ἕξω. Se chausser d'un brodequin, πέδιλον ὑπο-δέομαι, οῦμαι, *fut.* δήσομαι. Se faire chausser, ὑπο-δέομαι, οῦμαι, *fut.* δεθήσομαι. || Ce soulier me chausse bien, ἱκνεῖταί μοι τὸ ὑπόδημα (ἱκνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι). Souliers qui chaussent bien, ὑποδήματα ποσὶν εὐάρμοστα, ων (τὰ). || *Au fig.* Chausser une opinion dans sa tête, δόξῃ προσκατα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι.

CHAUSSE-TRAPE, *s. f. petit instrument de fer*, τρίβολος, ου (ὁ). || *Piége*, σκανδάληθρον, ου (τὸ).

CHAUSSON, *s. m.* ἀσκέρα, ας (ἡ).

CHAUSSURE, *s. f.* ὑπόδημα, ατος (τὸ).

CHAUVE, *adj.* φαλακρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre chauve, φαλακρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir chauve, φαλακρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CHAUVE-SOURIS, *s. f.* νυκτερίς, ίδος (ἡ).

CHAUX, *s. f. pierre à chaux*, τίτανος, ου (ἡ). Enduire de chaux, τιτανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Enduit de chaux, τιτανωτός, ή, όν. Chaux vive, ἡ ἄσβεστος, ου. Faire de la chaux, τὴν ἄσβεστον ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

CHAVIRER, *v. n. se renverser, en parlant d'un vaisseau*, περι-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Faire chavirer, περι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Peu s'en fallut qu'il ne fît chavirer notre vaisseau, ὀλίγου δεῖν περι-έτρεψεν ἡμῖν τὴν ναῦν, *Luc.*

CHEF, *s. m. tête*, κεφαλή, ῆς (ἡ). || *Libre arbitre, volonté*, βουλή, ῆς (ἡ). Qui agit de son chef, αὐτόβουλος, ος, ον. De son chef, ἀφ' ἑαυτοῦ. De mon chef, ἀπ' ἐμαυτοῦ.

Chef, *le premier, celui qui conduit ou qui commande*, ἀρχός, οῦ (ὁ) : ἡγεμών, όνος (ὁ). Être le chef de, ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Chef de famille, οἰκοδεσπότης, ου (ὁ). Chef d'office, ταμίας, ου (ὁ). Chef de cuisine, ἀρχιμάγειρος, ου (ὁ). Chef du conseil, πρύτανις, εως (ὁ). Chef de parti, στασίαρχος, ου (ὁ). Chef de secte, αἱρεσίαρχος, ου (ὁ). Chef de brigands, ἀρχιλῃστής, οῦ (ὁ). Chef d'une armée, στρατηγός, οῦ (ὁ) : ἡγεμών, όνος (ὁ). Commander en chef une armée, στρατηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Général en chef, ἀρχιστράτηγος, ου (ὁ). || Le chef de l'Église, ὁ τῆς Ἐκκλησίας προστάτης, ου.

Chef, *chapitre*, κεφάλαιον, ου (τὸ). Chef d'accusation, ἔγκλημα, ατος (τὸ).

CHEF-D'OEUVRE, *s. m.* φιλοτέχνημα, ατος (τὸ). Le chef-d'œuvre du Créateur, ἡ ἰδιάζουσα τοῦ Θεοῦ φιλοτέχνησις, εως, *ou simplement* τὸ κάλλιστον τοῦ Θεοῦ ἔργον, ου. || Faire son chef-d'œuvre, *en parlant d'un ouvrier*, ἐπίδειξιν τῆς τέχνης ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CHEF-LIEU, *s. m.* μητρόπολις, εως (ἡ).

CHÉLIDOINE, *s. f. plante*, χελιδόνιον, ου (τὸ). || *Pierre précieuse*, ὁ χελιδόνιος λίθος, ου.

CHEMIN, *s. m. route*, ὁδός, οῦ (ἡ). Chemin large, ὁδὸς πλατεῖα, ας. — étroit, στενή, ῆς. — raboteux, σκληρά, ᾶς. — difficile, δύσβατος, ου. — facile, εὔπορος, ου. — en plaine, πεδινή, ῆς. — sur les montagnes, ὀρεινή, ῆς. Conduire son armée par des chemins montagneux, τὰς ὀρεινὰς ὁδοὺς στρατιὰν ἄγω, *f.* ἄξω. *Très-souvent on sous-entend* ὁδός. Grand chemin, ἡ λεωφόρος, ου. Chemin où l'on peut passer en voiture, ἡ ἁμαξήλατος, ου : ἁμαξιτός, οῦ (ἡ). Chemin de traverse, ἀτραπός, οῦ (ἡ). Droit chemin, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* ὁδός). Par le droit chemin, δι' εὐθείας. Suivre le droit chemin, δι' εὐθείας πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Aller droit son chemin, εὐθυωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se dé-

tourner du chemin direct, τῆς εὐθείας ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Se détourner un peu du chemin, τῆς ὁδοῦ ἐκ-νεύω, *fut.* νεύσω. S'écarter du chemin, τῆς ὁδοῦ δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Sortir du chemin, τῆς ὁδοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Pourquoi quittez-vous ce chemin pour en prendre un autre? τί ταύτην ἀφ-ἐντες ὁδόν, ἑτέραν τέμνετε (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : τέμνω, *fut.* τεμῶ), *Chrys.* Prendre le chemin de, ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ, *ou simplement* πορεύομαι, *fut.* εύσομαι, *avec* ἐπί *ou* εἰς *et l'acc.* Se mettre en chemin, être en chemin, πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Suivre un chemin, ὁδὸν χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rebrousser chemin, τὴν ὁδὸν ἀνα-κάμπτω, *fut.* κάμψω. Faire du chemin, ὁδῷ πρό-ειμι, *fut.* ειμι, *ou* προ-έρχομαι, *ou* προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire tout le chemin à pied, πεζῇ τὴν ὁδὸν ἅπασαν δια-περαίνω, *fut.* ανῶ. Nous avons encore bien du chemin à faire pour arriver à la ville, ἔτι πολὺ ἡμῖν τὸ λειπόν ἐστι πρὸς τὸ ἄστυ, *Luc.* Chemin le plus court, ἡ σύντομος *ou* συντομωτάτη ὁδός, οῦ. Abréger le chemin, συντομωτέραν τὴν ὁδὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. En chemin, ἐν ὁδῷ. Chemin faisant, μεταξὺ τῆς ὁδοῦ. Rencontrer quelqu'un en chemin, τινὶ καθ' ὁδὸν ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Montrer le chemin, τὴν ὁδὸν δείκνυμι, *fut.* δείξω. Demander le chemin, τὴν ὁδὸν ἐκ-πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. Où va ce chemin? ποῖ φέρει ἡ ὁδός (φέρω, *fut.* οἴσω); Ce chemin conduit à la ville, ἄγει ἡ ὁδὸς πρὸς τὴν πόλιν (ἄγω, *fut.* ἄξω).

Chemin, *au figuré, moyen d'arriver à un but,* ὁδός, οῦ (ἡ). Le chemin qui conduit à la gloire, ἡ ὁδὸς ἡ πρὸς τὴν δόξαν. S'ouvrir un chemin aux honneurs, πρὸς τὰς ἀρχὰς ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ. Être en beau chemin, faire son chemin, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Mettre quelqu'un en beau chemin pour arriver aux honneurs, τινὶ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fermer à quelqu'un le chemin des honneurs, τινὶ τὴν πρὸς τὰς τιμὰς ὁδὸν ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω. Être dans le chemin de quelqu'un, τινὶ ἐμποδὼν εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Couper chemin aux séditions, à la maladie, τὰς στάσεις, την νόσον ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ.

CHEMINÉE, *s. f. foyer où l'on se chauffe,* ἑστία, ας (ἡ). || *Tuyau pour la fumée,* καπνο-δόκη, ης (ἡ).

CHEMINER, *v. n. au propre,* ὁδεύω, *fut.* εύσω : πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Au fig.* προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'affaire chemine bien, τὸ πρᾶγμα προ-χωρεῖ. Cheminer droit, εὐθυπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHEMISE, *s. f.* χιτών, ῶνος (ὁ). Nu en chemise, πλὴν τοῦ χιτῶνος γυμνός, ή, όν. Mettre quelqu'un en chemise, τινὰ γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω.

CHEMISETTE, *s. f.* χιτωνίσκος, ου (ὁ).

CHÊNAIE, *s. f.* δρυμός, οῦ (ὁ).

CHENAL, *s. m. canal,* τάφρος, ου (ὁ). || *Conduit pour amener l'eau,* ὀχετός, οῦ (ὁ). || *Gouttière,* ὑδρορρόα, ας (ἡ).

CHENAPAN, *s. m.* ῥᾳδιουργός, οῦ (ὁ) : λεωργός, οῦ (ὁ).

CHÊNE, *s. m.* δρῦς, *gén.* δρυός (ἡ). De chêne, δρύϊνος, η, ον. Bois de chêne, τὸ δρύϊνον ξύλον, ου. Forêt de chênes, δρυμός, οῦ (ὁ). || Chêne vert, πρῖνος, ου (ὁ). *Voyez* Yeuse.

CHÊNEAU, *s. m. jeune chêne,* ἡ ἁπαλὴ δρῦς, *gén.* δρυός.

CHÉNEAU, *s. m. gouttière,* ὑδρορρόα, ας (ἡ).

CHENET, *s. m.* τὸ τοῦ πυρὸς στήριγμα, ατος.

CHÈNEVIS, *s. m.* κάνναβις, εως (ἡ).

CHENIL, *s. m.* σκυλακοτροφεῖον, ου (τὸ).

CHENILLE, *s. f.* κάμπη, ης (ἡ).

CHENU, ue, *adj.* πολιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CHER, ère, *adj. tendrement aimé,* φίλος, η, ον (*comp.* φίλτερος, *sup.* φίλτατος) : προσφιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀγαπητός, ή, όν : γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος *ou* ίων, *sup.* ιστος). Appeler quelqu'un son cher enfant, τινὰ παιδίον γλυκύτατον ὀνομάζω, *fut.* άσω. Toi qui es cher à mon cœur, ἐμῷ κεχαρισμένε θυμῷ, *Hom.* Mon cher, ὦ τάν. Devenir cher à quelqu'un, εὔνοιάν τινος κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. || *Précieux,* τίμιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πολλοῦ ἄξιος, α, ον (*comp.* πλέονος, *sup.* πλείστου). Notre réputation doit nous être bien chère, περὶ πολλοῦ ποιητέον ἡμῖν ἐστὶ τὴν δόξαν. Plus cher, τιμιώτερος, α, ον : αἱρετώτερος, α, ον. L'honneur doit être plus cher que la vie, δόξα σωτηρίας ἐστὶν αἱρετωτέρα. La gloire leur est plus chère que la vertu, τὴν δόξαν προτέραν ἡγοῦνται τῆς ἀρετῆς (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). La sagesse leur est plus chère que le reste, τὴν σοφίαν ὑπὲρ ἄλλα πάντα τιθέασι (τίθημι, *fut.* θήσω).

Cher, *qui coûte cher,* τίμιος, ος *ou* α, ον,

(*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Trop cher, ὑπερτίμιος, ος, ον. Qui n'est pas cher, peu cher, εὔωνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Les vivres ne sont pas chers, εὐωνία ἐστὶ κατ' ἀγοράν.

CHER, *adv. à haut prix*, πολλοῦ. Plus cher, πλέονος. Vendre plus cher qu'un autre, τῶν ἄλλων τιμιώτερον πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* J'ai acheté cela trop cher, ὑπερτίμιον τοῦτο ἠγόρακα (ἀγοράζω, *fut.* άσω). Estimer trop cher, ἐκ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il fait cher vivre, ἐκ-τετίμηνται τὰ σιτία (*parf. pass.* d'ἐκ-τιμάω).

CHERCHER, *v. a. et n. tâcher de trouver*, ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chercher l'occasion de nuire, ἀδικεῖν ζητέω, ῶ. Chercher à vivre, τροφὴν ζητέω, ῶ. Cherchez et vous trouverez, εὑρήσεις ζητῶν (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω). Action de chercher, ζήτησις, εως (ἡ). De peur qu'en cherchant à vivre ils ne ravagent le territoire, μὴ τῆς τροφῆς ζητήσει πορθῶσι τὴν χώραν (πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Chercher avec soin, ἐρευνάω, ῶ, *fut.* ήσω. Étant montés à bord ils cherchaient partout dans le vaisseau, εἰσ-βάντες εἰς τὸ πλοῖον, ἠρεύνων, *Antiph.* Chercher jusque dans les recoins les plus cachés, τοὺς μύχους δι-ερευνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *App.* Chercher la trace du lièvre, τὸν λαγὼν ἰχνηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Aspirer à, faire en sorte de*, ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'inf.* Tu cherches à nous persuader cela, ζητεῖς τοῦθ' ἡμᾶς ἀνα-πείθειν *ou* ἀνα-πείσειν (ἀνα-πείθω, *fut.* πείσω), *Aristph. Souvent on tourne par le substantif.* Chercher à s'introduire, εἴσοδον ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je cherche volontiers à m'instruire des affaires, ζητητικός εἰμι τῶν πραγμάτων, *Esch. Socr.* || Chercher à plaire, χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* Chercher à plaire par ses discours, πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λέξω. || Chercher querelle à quelqu'un, τινὰ εἰς ἔριν προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Chercher les intérêts de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὸν σπουδάζω, *fut.* άσω *ou* άσομαι. || Se chercher soi-même, *ne penser qu'à ses intérêts*, τὰ ἐμαυτοῦ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se cherche en tout, φίλαυτος, ος, ον.

CHERCHEUR, *s. m.* ἐξερευνητής, οῦ (ὁ).

CHÈRE, *s. f. nourriture*, τροφή, ῆς (ἡ) : δίαιτα, ης (ἡ). Bonne chère, εὐωχία, ας (ἡ) : τρυφή, ῆς (ἡ). Faire bonne chère à quelqu'un, τινὰ εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire bonne chère, εὐωχέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω. Aimer la bonne chère, εὐωχίαις χαίρω, *fut.* χαιρήσω. Le vin et la bonne chère, σῖτος καὶ πότος, ου (ὁ). Mauvaise chère, ἡ εὐτελὴς τροφή, ῆς. Faire mauvaise chère à quelqu'un, εὐτελῶς τινὰ σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. La faire soi-même, εὐτελῶς σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CHÈREMENT, *adv. avec amour*, φιλοστόργως. || *A un prix élevé*, τιμίως *ou* τίμιον (*comp.* ώτερον, *sup.* ώτατα) : πολλοῦ (*comp.* πλέονος, *sup.* πλείστου). Vendre chèrement sa vie, *tournez*, en mourant obtenir la plus grande vengeance possible, ἀπο-θνήσκων ὅπως μεγίστης τιμωρίας τυγχάνω (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Thuc.*

CHÉRIR, *v. a.* στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Chérir tendrement, ὑπερ-αγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὑπερ-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Chérir ses enfants, son père, τὰ τέκνα, τὸν πατέρα στέργω, *fut.* στέρξω : πρὸς τὰ τέκνα, πρὸς τὸν πατέρα φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἕξω. Être chéri de quelqu'un, ὑπερφυῶς τινὶ φιλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Enfant chéri, ὁ φίλος παῖς, *gén.* φίλου παιδός. Chéri des dieux, θεοῖς φίλος, η, ον. Chéri des muses, μούσαις κεχαρισμένος, η, ον (*partic. parf. de* χαρίζομαι).

CHÉRISSABLE, *adj.* ἀγαπητός, ή, όν.

CHERSONÈSE, *s. f.* Χερσόνησος, ου (ἡ).

CHERTÉ, *s. f.* τὸ τίμιον, ου. Cherté excessive, τὸ ὑπερτίμιον, ου. La cherté en fait tout le mérite, μεγίστη αὐτῷ ἀρετὴ τὸ πολλοῦ ὠνηθῆναι (ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

CHERVIS, *s. m. plante*, σίσαρον, ου (τό).

CHÉTIF, IVE, *adj. exigu*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Vil, de nul prix*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CHÉTIVEMENT, *adv.* εὐτελῶς.

CHEVAL, *s. m.* ἵππος, ου (ὁ). Cheval de prix, ἵππος πολύτιμος, ου. Cheval magnifique, ἵππος μεγαλοπρεπὴς καὶ περίβλεπτος, ου. Cheval de bataille, ἵππος πολεμιστήριος, ου. Jeune cheval, πῶλος, ου (ὁ). Vieux cheval, ἵππος γεγηρακώς, ότος (ὁ). Mauvais petit cheval, τὸ πονηρὸν ἱππάριον, ου. Cheval de poste, de trait, de relai, *voyez ces mots.* Aller à cheval, ἱππεύω, *fut.* εύσω. Qui va bien à cheval, ὁ καλῶς ἱππεύειν ἐπιστάμενος, ου (*partic. prés.* d'ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι). Se bien tenir à cheval, ἐπὶ τοῦ ἵππου βεβαίως ἵδρυμαι (*parf. passif de*

ἱδρύω, *fut.* ύσω), *Xén.* Qui est à cheval, ἔφιππος, ος, ον. Marchant à cheval devant eux, προ-ηγούμενος αὐτῶν ἔφιππος (προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Xén.* Pousser son cheval, τὸν ἵππον ἐλαύνω, *ou simplement* ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. S'avancer à cheval vers quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα προσ-ελαύνω. Entrer à cheval dans un lieu, εἰς τόπον εἰσ-ελαύνω. Faire à cheval le tour du camp, τὸ στρατόπεδον περι-ελαύνω. Parcourir la ville à cheval, τὴν πόλιν δι-ελαύνω. Monter un cheval, ἵππῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Cheval qu'on ne peut monter, ὁ ἄδμητος ἵππος, ου. Sortir de la ville à cheval, ἐκ τῆς πόλεως ἐξ-ιππάζομαι, *fut.* άσομαι. S'enfuir de toute la vitesse de son cheval, ὅσον τάχος ἀφ-ιππάζομαι, *fut.* άσομαι. Chemin praticable pour les gens à cheval, ἡ ὁδὸς ἱππάσιμος, ου. Chemin où l'on ne peut passer à cheval, ἡ ὁδὸς ἄνιππος, ου. Monter à cheval, ἵππον ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Mettre quelqu'un à cheval, ἐπὶ τὸν ἵππον τινὰ ἀνα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* Descendre de cheval, ἀφ' ἵππου κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Aider à descendre de cheval, κατα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* Combat à cheval, ἱππομαχία, ας (ἡ). Manie d'avoir de beaux chevaux, ἱππομανία, ας (ἡ). Avoir la passion des chevaux, ἱππομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Amateur de chevaux, ἱπποτρόφος, ου (ὁ). Qui a de bons chevaux, εὔιππος, ος, ον. Qui n'a point de cheval, *ou* qui va sans cheval, ἄνιππος, ος, ον. || Gens de cheval, ἱππεῖς, έων (οἱ). Mille chevaux, *mille cavaliers*, ἡ χιλία ἵππος, *gén.* χιλίας ἵππου. Deux, trois, quatre chevaux attelés de front, *voyez* Attelage. || *Au figuré.* Se mettre à cheval sur les épaules de quelqu'un, ἐπὶ τινὸς ὤμων ἱππαστὶ καθ-ίζω, *fut.* καθ-ίσω. || Cheval sauvage, ἵππαγρος, ου (ὁ). || Cheval marin, ἱππόκαμπος, ου (ὁ). || Le cheval de bois *qui prit Troie*, ὁ δόρειος *ou* δοράτιος ἵππος, ου. || Cheval de frise, *instrument employé à la guerre*, ἐχῖνος, ου (ὁ).

CHEVALER, *v. a. étayer*, στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* : ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.*

CHEVALERESQUE, *adj. qui a quelque chose de noble*, ἐλευθέριος, ος *ou* α, ον.

CHEVALERIE, *s. f.* ἱππάς, άδος (ἡ). Qui concerne la chevalerie, ἱππικός, ή, όν.

CHEVALET, *s. m. instrument de torture*, στρέβλη, ης (ἡ) : κλίμαξ, ακος (ἡ). Mettre sur le chevalet, ἐπὶ κλίμακος δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* *Aristph.* || Chevalet *de peintre, etc.* πόδιον, ου (τὸ). || Chevalet *d'un instrument à corde*, μαγάς, άδος (ἡ). || *Charpente pour étayer les bâtiments*, στήριγμα, ατος (τὸ) : ἔρεισμα, ατος (τὸ).

CHEVALIER, *s. m.* ἱππεύς, έως (ὁ). Recevoir chevalier, εἰς τοὺς ἱππέας προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Armer chevalier, ἱππέα ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι. L'ordre des chevaliers, ἱππάς, άδος (ἡ). || Chevalier du guet, ὁ τῆς φυλακῆς ἄρχων, οντος. || Chevalier d'industrie, πανοῦργος, ου (ὁ).

CHEVAUCHÉE, *s. f.* ἱππασία, ας (ἡ).

CHEVAUCHER, *v. n.* ἱππάζομαι, *fut.* άσομαι.

CHEVAU-LÉGER, *s. m.* ὁ ψιλὸς ἱππεύς, *gén.* ψιλοῦ ἱππέως.

CHEVELU, ue, *adj. qui a une longue chevelure*, κομῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. prés. de* κομάω, ῶ, *fut.* ήσω). La Gaule chevelue, ἡ κομοτροφοῦσα Γαλατία, ας (*partic. prés. de* κομοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω). Étoile chevelue, ἀστὴρ κομήτης, ου (ὁ). || *Garni de longs poils*, πολύθριξ, *gén.* πολύτριχος (ὁ, ἡ, τὸ) : πολύτριχος, ος, ον : τριχώδης, ης, ες. Racine chevelue, ῥίζα τριχώδης, ους (ἡ).

CHEVELURE, *s. f.* κόμη, ης (ἡ). Avoir une longue chevelure, κομάω, ῶ, *fut.* ήσω. A Lacédémone on attache du prix à une belle chevelure, ἐν Λακεδαίμονι κομᾶν καλόν, *Aristt.* Laisser croître sa chevelure, τὴν κόμην τρέφω, *fut.* θρέψω : κομοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il leur permit de laisser croître leur chevelure, κομᾶν ἐφ-ῆκεν αὐτοῖς (κομάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐφ-ίημι, *fut.* ἐφ-ήσω), *Xén.* Chevelure longue et flottante, ἔθειρα, ας (ἡ). En porter une, ἐθειράζω, *fut.* άσω. Être soigneux de sa chevelure, φιλέθειρος *ou* φιλόκομός εἰμι : περὶ κόμην φιλόκοσμός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *Plut.* || *Le même mot* κόμη *se dit aussi des arbres et des plantes.*

CHEVET, *s. m.* ὑπαυχένιον, ου (τὸ).

CHEVEU, *s. m.* θρίξ, *gén.* τριχός (ἡ). Qui n'a pas de cheveux, ἄθριξ, *gén.* ἄτριχος (ὁ, ἡ, τὸ). Qui a peu de cheveux, ὀλιγόθριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ, τὸ). Qui en a beaucoup, πολύθριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ, τὸ). Perdre ses cheveux, τριχορροέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui empêche les cheveux de tomber, *ou* qui les fait croître, τριχοφυής, ής, ές. Cheveux pendants, κόμη καθ-ειμένη, ης (*partic. parf. passif de* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω). Cheveux retroussés *ou* relevés, κόμη ἀνα-σεσυρμένη, ης (*partic. parf. passif d'*ἀνα-σύρω, *fut.* συρῶ). Cheveux flottants sur le cou, κόμη τῷ

μεταφρένῳ περιῤ-ῥέουσα, ης (*partic. de* περιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Cheveux qui se jouent sur les épaules, κόμη τοῖς ὤμοις προσ-παίζουσα, ης (*partic. de* προσ-παίζω, *fut.* παιξοῦμαι). Cheveux qui se partagent sur le front, κόμη τῷ μετώπῳ περι-σχιζομένη, ης (*partic. prés. passif de* περι-σχίζω, *fut.* σχίσω). Les Eubéens qui rejettent leurs cheveux en arrière, et les Thraces qui les relèvent sur le sommet de la tête, οἱ ὀπισθοκόμαι Εὐβοιεῖς καὶ ἀκροκόμαι Θρᾷκες, ῶν, *Hérodt.* Relever ses cheveux avec un ruban, ταινίᾳ τὴν κόμην ἀνα-δέομαι, οῦμαι, *fut.* δήσομαι, *Paus.* Porter de longs cheveux, κομάω, ῶ, *fut.* ήσω. Laisser croître ses cheveux, κομοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se couper les cheveux, τὴν κόμην κείρομαι, *fut.* καρήσομαι. Couper les cheveux à quelqu'un, τινὰ κείρω, *fut.* κερῶ. L'action de couper les cheveux, κουρά, ᾶς (ἡ). Arracher les cheveux, τὴν κόμην τίλλω, *fut.* τιλῶ. A qui l'on a arraché les cheveux, τὴν κόμην ἐκτετιλμένος, η, ον. Prendre quelqu'un aux cheveux, τινὰ τῆς κόμης αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. D'une main l'ayant saisi par les cheveux, τῇ ἑτέρᾳ χειρὶ δραξάμενος τῆς κόμης αὐτοῦ (δράσσομαι, *fut.* δράξομαι), *Plut.* || *Au fig.* Ne tenir qu'à un cheveu, ἐκ τριχὸς κρέμαμαι, *fut.* κρεμασθήσομαι.

CHEVILLE, *s. f. clou de bois*, πάσσαλος, ου (ὁ). || Cheville de violon, κόλλαβος, ου (ὁ). || Cheville du pied, σφῦρον, ου (τὸ). || Cheville, *dans un vers*, τὸ πάρεργον ῥῆμα, *gén.* παρέργου ῥήματος.

CHEVILLER, *v. a.* πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Cheviller une chose à une autre, τί τινι προσ-πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *Eschyl.* Chevillé, ée, πασσαλευτός, ή, όν.

CHÈVRE, *s. f.* αἴξ, *gén.* αἰγός (ἡ). Chèvre sauvage, αἴγαγρος, ου (ἡ). De chèvre, αἴγειος, α, ον. Troupeau de chèvres, αἰγονόμιον, ου (τὸ). Rochers où paissent les chèvres, πέτραι αἰγονόμοι, ων (αἱ). Garder les chèvres, αἰπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a des pieds de chèvre, αἰγόπους, ους, ουν, *gén.* οδος. || Prendre la chèvre, *se fâcher*, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. Qui prend aisément la chèvre, ὀξύθυμος, ος, ον.

Chèvre, *machine à lever des fardeaux*, γεράνιον, ου (τὸ).

CHEVREAU, *s. m.* ἔριφος, ου (ὁ). De chevreau, ἐρίφειος, α, ον.

CHÈVREFEUILLE, *s. m. plante*, περικλύμενον, ου (τὸ).

CHÈVRE-PIED, *s. m. qui a des pieds de chèvre*, αἰγόπους, οδος (ὁ).

CHEVRETTE, *s. f. petite chèvre*, χίμαρος, ου (ἡ). || *Chevreuil femelle*, δορκάς, άδος (ἡ).

CHEVREUIL, *s. m.* δόρκος, ου (ὁ) : δορκάς, άδος (ἡ).

CHEVRIER, *s. m.* αἰπόλος, ου (ὁ) : αἰγονόμος, ου (ὁ). De chevrier, αἰπολικός, ή, όν.

CHEVRON, *s. m. petite poutre*, δοκίς, ίδος (ἡ).

CHEVROTER, *v. n. mettre bas, en parlant de la chèvre*, τίκτω, *fut.* τέξομαι. || *Chanter d'une voix cassée*, γραϊκὸν ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

CHEVROTIN, *s. m. peau de chevreau*, τὸ ἐρίφειον δέρμα, ατος.

CHEZ, *prépos. sans mouvement*, παρά, *dat.* *Avec mouvement*, παρά, *acc.* : πρός, *acc.* : εἰς, *acc.* Le chemin qui conduit chez moi, ἡ εἰς ἐμὲ ὁδός, οῦ. || Chez soi, *dans sa maison*, *sans mouvement*, οἴκοι : *avec mouvement*, οἴκαδε. Il est chez lui, οἴκοι *ou* ἔνδον ἐστί. Je vais chez moi, ἔρχομαι οἴκαδε, *fut.* ἐλεύσομαι. || De chez, παρά, *génit.* De chez soi, οἴκοθεν. Il sort de chez moi, ἀπ' ἐμοῦ ἔρχεται (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

CHICANE, *s. f. art d'embrouiller les procès*, δικοῤῥαφία, ας (ἡ) : στρεψοδικοπανουργία, ας (ἡ), *Aristph.* Employer les détours de la chicane, στρεψοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Aristph.* Homme qui possède à fond la chicane, ὁ δικοῤῥάφος ἀνὴρ καὶ ἱκανὸς πάσας στροφὰς στρέφεσθαι (στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι). || *Ruse de procédure, et en général ruse, subtilité*, στροφή, ῆς (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ) : τέχνασμα, ατος (τὸ) : σόφισμα, ατος (τὸ). Ils ont recours à la même chicane, τὴν αὐτὴν στροφὴν στρέφονται (στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι), *Gal.* Point de mauvaise chicane, οὐκ ἔργον ἐστ' οὐδὲν στροφῶν, *Aristph.* Pourquoi donc cherchez vous des chicanes? τί οὖν συκοφαντεῖς καὶ λόγους πλάσσεις (συκοφαντέω, ῶ, *fut.* ήσω : πλάσσω, *fut.* πλάσω), *Dém.* Ce sont là de vaines chicanes, ἔστι ταῦτα πάντα τεχνάσματα. || *Dispute, querelle*, φιλονεικία, ας (ἡ). Chercher chicane à quelqu'un, μάτην τινὶ φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHICANER, *v. n. employer les détours de la chicane*, στρεψοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω : συκοφαντέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Disputer*, φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chicaner sur des riens, μικρολο-

γίζομαι, ὄμαι, *fut.* ἡσομαι. Chicaner pour une bagatelle, *tournez*, sur l'ombre d'un âne, περὶ σκιᾶς ὄνου ἐρίζω, *fut.* ἴσω. || *v. a.* Chicaner quelqu'un, *lui chercher querelle*, τινὶ φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chicaner un ouvrage, *le critiquer minutieusement*, τὰ καθ' ἕκαστον τοῦ συγγράμματος δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

CHICANERIE, *s. f.* στρεφή, ῆς (ἡ).

CHICANEUR, EUSE, *adj.* *plaideur*, δικόρ-ῥάφος, ου (ὁ, ἡ) : φιλόδικος, ου (ὁ, ἡ). || *Plaideur de mauvaise foi*, ὁ στρεψοδικῶν, οῦντος, *fém.* ἡ στρεψοδικοῦσα, ης (*partic. prés. de* στρεψοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CHICANIER, IÈRE, *adj.* μικρολόγος, ου (ὁ, ἡ).

CHICHE, *adj.* φειδωλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être chiche de quelque chose, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι.

CHICHEMENT, *adv.* φειδωλῶς.

CHICORÉE, *s. f.* κιχώριον, ου (τὸ). || Chicorée sauvage, πικρίς, ίδος (ἡ).

CHICOT, *s. m.* *tige de chou, de laitue*, καυλός, οῦ (ὁ). || *Morceau d'une dent cassée*, τὸ τοῦ ὀδόντος κλάσμα, ατος.

CHIEN, *s. m.* κύων, *gén.* κυνός (ὁ). Jeune chien, σκύλαξ, ακος (ὁ). Petit chien, κυνίδιον, ου (τὸ) : κυνάριον, ου (τὸ). Chien bichon, τὸ μελιταῖον κυνάριον, ου. Gros chien, dogue, ὁ μολοσσός, οῦ, *sous-ent.* κύων. Chien de cour, ὁ κύων οἰκουρός, *gén.* κυνὸς οἰκουροῦ. — de chasse, ὁ κύων θηρευτικός, οῦ. — de berger, ὁ κύων ποιμενικός, οῦ. *Consultez le dictionnaire pour les autres épithètes.* De chien, κυνικός, ή, όν. Dresser des chiens, τοὺς κύνας ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les lâcher après leur proie, τοὺς κύνας ἐπαφ-ίημι, *fut.* ἐπαφ-ήσω. Être aussi effronté qu'un chien, κυνὸς ὄμματα ἔχω, *fut.* ἕξω, *Hom.* Vivre comme un chien, κυνίζω, *fut.* ίσω. A la manière des chiens, κυνηδόν. || Faire le chien couchant devant quelqu'un, τινὰ σαίνω, *fut.* σανῶ. || Entre chien et loup, *le matin*, ὑπ' ἀμφιλύκη. — *le soir*, περὶ δείλην.

CHIENDENT, *s. m. plante*, ἄγρωστις, εως (ἡ).

CHIENNE, *s. f.* κύων, *gén.* κυνός (ἡ). Petite chienne, κυνίσκη, ης (ἡ), *ou plus souvent* κυνάριον, *ou* κυνίδιον, ου (τὸ).

CHIER, *v. n.* χέζω, *fut.* χέσομαι.

CHIFFON, *s. m.* *vieux morceau de linge*, ῥάκος, ους (τὸ). || *Au plur. menus objets de toilette*, γρυτάρια, ων (τὰ) : γρύτη, ης (ἡ). Qui sert à serrer des chiffons, γρυτοδόκος, ος, ον, *Anthol.*

CHIFFONNER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

CHIFFRE, *s. m.* τὸ ἀριθμητικὸν σημεῖον, ου. || *Écriture secrète*, σύνθημα, ατος (τὸ). Les chiffres d'une lettre, σημεῖα, ων (τὰ). Écrire en chiffres, διὰ σημείων γράφω, *fut.* γράψω. Qui écrit en chiffres, σημειογράφος, ου (ὁ). || Chiffres entrelacés, ὀνόματα συμ-πεπλεγμένα, ων (*partic. parf. pass. de* συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω).

CHIFFRER, *v. a.* *numéroter*, τὸν ἀριθμὸν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.* || *Écrire en chiffres*, σημειογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHIGNON, *s. m.* *le derrière du cou*, αὐχήν, ένος (ὁ) : μεταυχένιον, ου (τὸ). || *Touffe de cheveux noués par derrière*, ἡ ὀπισθόδετος κόμη, ης.

CHIMÈRE, *s. f.* *monstre fabuleux*, Χίμαιρα, ας (ἡ). || *Illusion*, φαντασία, ας (ἡ) : κενοδοξία, ας (ἡ). Se repaître de chimères, κεναῖς ἐλπίσιν αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Les sots ont la tête remplie de chimères, κενοὶ κενὰ λογίζονται (λογίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Sol.* La vertu n'est pas une chimère, οὐ γὰρ μάταιόν ἐστι τῆς ἀρετῆς ὄνομα.

CHIMÉRIQUE, *adj.* κενός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ότατος) : μάταιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Opinion chimérique, κενοδοξία, ας (ἡ). Projet chimérique, κενοβουλία *ou* ματαιοβουλία, ας (ἡ). Rempli d'espérances chimériques, κενῶν ἐλπίδων μεστός, ή, όν, *Isocr.* Se forger un bonheur chimérique, κενὴν μακαρίαν ἐμαυτῷ ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *Luc.* || Esprit chimérique, κενόφρων *ou* ματαιόφρων, ων, ον, *gén.* ονος.

CHIMIE, *s. f.* ἡ χυμική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη, *G. M.*

CHIMIQUE, *adj.* χυμικός, ή, όν.

CHIMISTE, *s. m.* ὁ περὶ τὴν χυμικὴν σπουδάζων (*partic. de* σπουδάζω, *fut.* άσω).

CHIOURME, *s. f.* *troupe de rameurs*, ἐρέται, ῶν (οἱ) : κωπηλάται, ῶν (οἱ).

CHIQUENAUDE, *s. f.* σκανθαρισμός, οῦ (ὁ). Donner des chiquenaudes à quelqu'un, τινὰ σκανθαρίζω, *fut.* ίσω.

CHIRAGRE, *s. f.* χειράγρα, ας (ἡ).

CHIROGRAPHE, *s. m.* χειρόγραφον, ου (τὸ).

CHIROMANCIE, *s. f.* χειρομαντεία, ας (ἡ).

CHIROMANCIEN, *s. m.* χειρόμαντις, εως (ὁ).

CHIRURGICAL, ALE, *adj.* χειρουργικός, ή, όν.

CHIRURGIE, *s. f.* ἡ χειρουργική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Opération de chirurgie, χειρουργία, ας (ἡ). Faire une opération de chirurgie,

χειρουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. — sur quelqu'un, τινά. Instruments de chirurgie, τὰ χειρουργικὰ σκεύη, ῶν.

CHIRURGIEN, *s. m.* χειρουργός, οῦ (ὁ).

CHISTE, *s. m.* κύστη, ης (ἡ), *G. M.*

CHIURE, *s. f.* ἀποπάτημα, ατος (τὸ).

CHLAMYDE, *s. f.* χλαμύς, ύδος (ἡ).

CHOC, *s. m. heurt*, κροῦσις, εως (ἡ) : σύγκρουσις, εως (ἡ) : σύῤῥαξις, εως (ἡ). Choc de nuages, ἡ τῶν νεφελῶν σύῤῥαξις, εως. Choc de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || *Attaque*, προσβολή, ῆς (ἡ). Soutenir le choc des ennemis, τοὺς πολεμίους ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Au premier choc, ἐκ προσβολῆς.

CHOCOLAT, *s. m.* κωκολάτη, ης (ἡ), *G. M.*

CHOEUR, *s. m.* χορός, οῦ (ὁ). Former un chœur, χορὸν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Chanter dans un chœur, χορῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chanter en chœur, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chanter à deux chœurs, ἀμοιβαδὶς συμφωνέω, ῶ. || Chœur *d'une église*, ὀπισθόδομος, ου (ὁ).

CHOIR, *v. n.* Se laisser choir, πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. *Voyez* Tomber.

CHOISIR, *v. a. faire un triage de ce qu'il y a de mieux*, ἐκ-λέγω, *fut.* λέξω, *acc.* Mots choisis, ῥήματα ἐκ-λελεγμένα, ων. Choisir pour son usage ce qu'il y a de mieux, ἐξ ἁπάντων τὸ βέλτιστον ἐκ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. Choisir à l'exclusion de tout le reste, ἐξ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* Choisir de préférence, προαιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* Parmi tous les sujets qui se présentaient, j'ai choisi celui-ci, ταύτην ἐξ ἁπασῶν προ-ειλόμην τὴν ὑπόθεσιν. Choisir quelqu'un pour roi, pour juge, τινὰ βασιλέα, δικαστὴν αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Choisir trois cents hommes dans l'armée, τοῦ στρατοῦ τριακοσίους ἀπο-λέγω, *fut.* λέξω. Soldats choisis pour un coup de main, στρατιῶται ἀπόλεκτοι, ων (οἱ).

CHOIX, *s. m. triage*, ἐκλογή, ῆς (ἡ). Le choix des mots, ἡ τῶν ῥημάτων κρίσις, εως. Très-délicat dans le choix des mots, περὶ ῥημάτων κρίσιν ἀκριβέστατος, η, ον. Sans choix, ἀδιακρίτως.

Choix, *option*, αἵρεσις, εως (ἡ). Faire un choix, αἵρεσιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. J'ai le choix, γίνεταί μοι αἵρεσις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Se tromper dans ses choix, περὶ τὰς αἱρέσεις ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Laisser à quelqu'un le choix de ce qu'il aime le mieux, τινὶ τὴν αἵρεσιν δίδωμι, τί μᾶλλον βούλεται (δίδωμι, *fut.* δώσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Cela ayant été laissé à mon choix, αἱρέσεώς μοι δοθείσης. Si l'on me donnait le choix, εἴ τις αἵρεσίν μοι δοίη, *Isocr.*

CHOLÉRA-MORBUS, *s. m. violent épanchement de bile*, χολέρα, ας (ἡ). Attaqué de cette maladie, χολερικός, ός, όν.

CHOMAGE, *s. m. interruption des travaux*, ἀπραξία, ας (ἡ).

CHOMER, *v. a. célébrer une fête*, ἑορτάζω, *fut.* άσω, *acc.* Fête chômée, ἡ ἑορτάσιμος ἡμέρα, *gén.* ἑορτασίμου ἡμέρας. || *Ne rien faire*, ἀπρακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHOPINE, *s. f. mesure de capacité*, κοτύλη, ης (ἡ).

CHOPINER, *v. n.* κυαθίζω, *fut.* ίσω.

CHOQUANT, ANTE, *adj. offensant*, ἀεικής, ής, ές : ὑβριστικός, ή, όν. Traiter d'une manière choquante, αἰκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Blesser par des paroles choquantes, λοιδορίαις *ou* ὀνείδεσι βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc. ou simplement* ὀνειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Dire à quelqu'un des paroles choquantes, τινὰ λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Indécent*, ἀπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Cela est choquant, τοῦτο οὐχὶ πρέπει (πρέπω, *fut.* πρέψω). || *Désagréable*, ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). D'une manière choquante, ἀηδῶς.

CHOQUER, *v. a. heurter*, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινι προσκρούω, *fut.* κρούσω. — deux choses ensemble, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Les vaisseaux qui se choquaient l'un contre l'autre, αἱ συγ-κρούουσαι ἀλλήλαις νῆες, *gén.* νεῶν, *Polyb.* Se choquer la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τῷ τείχει προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. || Se choquer, *en parlant de deux armées*, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω. συῤ-ῥάσσω, *fut.* ῥάξω.

Choquer, *offenser*, προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Si quelqu'un a pu lui faire de la peine ou le choquer, εἴ τις ἐλύπησεν αὐτὸν ἢ προσέκρουσέ που (λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω : προσ-κρούω, *fut.* κρούσω). Se choquer de tout, ἅπαντα ou πρὸς ἅπαντα δυσ-χεραίνω, *fut.* χερανῶ. Être choqué, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τινί, τι, *ou* ἐπί τινι. || Choquer la raison, le sens commun, la convenance, ἄλογόν τι ἢ ἄτοπον ἢ παρὰ τὸ πρέπον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHORÉGRAPHE, *s. m. maître de ballets*, χοροδιδάσκαλος, ου (ὁ).

CHORÉGRAPHIE ou CHORÉOGRAPHIE, *s. f.* ἡ χοροδιδασκαλική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

CHORÉGRAPHIQUE, *adj.* χοροδιδασκαλικός, ή, όν.

CHORISTE, *s. m. ou f.* χορῳδός, οῦ (ὁ, ἡ).

CHOROGRAPHIE, *s. f. description d'un pays*, χωρογραφία, ας (ἡ).

CHOROGRAPHIQUE, *adj.* χωρογραφικός, ή, όν.

CHOSE, *s. f.* χρῆμα, ατος (τὸ) : πρᾶγμα, ατος (τὸ). Chose admirable, θαῦμα, ατος (τὸ). Chose inique, ἀδίκημα, ατος (τὸ), *etc. Il y a une infinité de manières de rendre le mot* Chose, *suivant les mots qui l'accompagnent; mais rien n'est plus ordinaire que de sous-entendre* τὸ πρᾶγμα, *en mettant, comme en latin, l'adjectif au neutre.* Les choses bonnes ou mauvaises, τὰ ἀγαθὰ ἢ τὰ κακά, ῶν. Chose plaisante! γελοῖον. Une chose plaisante, γελοῖόν τι. La chose du monde la plus plaisante, τὸ πάντων γελοιότατον. Sur toutes choses, περὶ πάντων.

CHOU, *s. m. plante*, κράμβη, ης (ἡ).

CHOUCAS, *s. m. oiseau*, κολοιός, οῦ (ὁ).

CHOUETTE, *s. f. oiseau*, γλαύξ, αυκός (ἡ).

CHOYER, *v. a.* θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Qui choie trop ses enfants, λίαν περὶ τοὺς παῖδας φιλόστοργος, ος, ον. || Se choyer, ἁβροδιαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CHRÊME, *s. m. onction*, χρίσμα, ατος (τὸ).

CHRÉTIEN, IENNE, *adj.* χριστιανός, ή, όν. De chrétien, qui convient à un chrétien, χριστιανικός, ή, όν. Être chrétien, en professer la religion, χριστιανίζω, *fut.* ίσω.

CHRÉTIENNEMENT, *adv.* χριστιανικῶς.

CHRÉTIENTÉ, *s. f.* τὸ χριστιανικόν, οῦ.

CHRIST, *s. m. oint, consacré par une onction*, χριστός, οῦ (ὁ). Jésus-Christ, Ἰησοῦς Χριστός, οῦ (ὁ). La mère de Jésus-Christ, ἡ Χριστοτόκος, οῦ (*sous-ent.* παρθένος). Faux Christ, Ψευδόχριστος, ου (ὁ).

CHRISTIANISME, *s. m.* χριστιανισμός, οῦ (ὁ).

CHROMATIQUE, *adj.* Musique chromatique, χρῶμα, ατος (τὸ).

CHRONIQUE, *s. f. histoire rédigée par ordre de temps*, τὰ χρονικά, ῶν. || *Bruit public*, φήμη, ης (ἡ). La chronique scandaleuse, αἱ τῶν περὶ τοιαῦτα ἀσχολουμένων διαβολαί, ῶν.

CHRONIQUE, *adj.* χρονικός, ή, όν.

CHRONOLOGIE, *s. f.* χρονογραφία, ας (ἡ).

CHRONOLOGIQUE, *adj.* χρονογραφικός, ή, όν.

CHRONOLOGISTE, *s. m.* χρονογράφος, ου (ὁ).

CHRYSALIDE, *s. f.* χρυσαλλίς, ίδος (ἡ).

CHRYSOCOLLE, *s. f.* χρυσόκολλα, ης (ἡ).

CHRYSOLITHE, *s. f.* χρυσόλιθος, ου (ὁ).

CHUCHOTEMENT, *s. m.* CHUCHOTERIE, *s. f.* ψιθυρισμός, οῦ (ὁ) : ψιθύρισμα, ατος (τὸ).

CHUCHOTER, *v. n.* ψιθυρίζω, *fut.* ίσω. — à l'oreille de quelqu'un, τινί ou πρός τινά. Chuchoter ensemble, συμ-ψιθυρίζω, *fut.* ίσω.

CHUCHOTEUR, *s. m.* ψιθυριστής, οῦ (ὁ) : ψίθυρος, ου (ὁ).

CHUT! *interj.* σίγα.

CHUTE, *s. f. action de tomber*, πτῶσις, εως (ἡ). Faire une lourde chute, *tournez*, se casser en tombant, πεσὼν συν-τρίβομαι, *fut.* τριφθήσομαι. || Chute des cheveux, ἡ τῆς κόμης ἀποῤῥοή, ῆς. Chute des feuilles, φυλλοῤῥοια, ας (ἡ). || Chute d'eau, καταῤῥάκτης, ου (ὁ). || La chute d'un si grand empire, ἡ τοιαύτης ἀρχῆς καταστροφή, ῆς.

CHUTE, *faute ou mauvais succès*, σφάλμα, ατος (τὸ) : πταῖσμα, ατος (τὸ). Chute dont on ne peut se relever, πταῖσμα ἀνεπανόρθωτον, ου (τὸ).

CHYLE, *s. m.* χυλός, οῦ (ὁ).

CI, *adv. ici*, ἐνταῦθα. Par-ci par-là, ἔνθα καὶ ἔνθα : τῇδε κἀκεῖσε. Celui-ci, οὗτος, αὕτη, τοῦτο : ὅδε, ἥδε, τόδε. Cet homme-ci, οὗτος ὁ ἀνήρ. Cette année-ci, τοῦδε τοῦ ἔτους. Ci-dessus, ἄνω : ἀνωτέρω. Ci-devant, πρόσθεν : ἔμπροσθεν : πρίν : τὸ πρίν. Nous avons dit ci-dessus, προειρήκαμεν (*parf. de* προ-αγορεύω, *fut.* προ-ερῶ). Ci-dessous, κάτω : κατωτέρω. Ci-après, ἐν τοῖς ἑξῆς. Comme nous dirons ci-après, ὡς μέλλομεν λέγειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω : λέγω, *fut.* λέξω). Ci-joint, προσ-ηρτημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* προσ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Ci-gît, ὧδε κεῖται (κεῖμαι, *fut.* κείσομαι).

CIBLE, *s. f.* σκοπός, οῦ (ὁ).

CIBOIRE, *s. m.* κιβώριον, ου (τὸ).

CIBOULE, *s. f. plante*, γήθυον, ου (τὸ).

CICATRICE, *s. f.* οὐλή, ῆς (ἡ) : ὠτειλή, ῆς (ἡ). On voyait encore ses cicatrices, τῶν τραυμάτων ἔτι φανερὰς εἶχε τὰς ὠτειλάς (ἔχω, *fut.* ἕξω).

CICATRISATION, *s. f.* ἀπούλωσις, εως (ἡ).

CICATRISER, *v. a.* οὐλόω ou ἐπ-ουλόω ou κατ-ουλόω ou ἀπ-ουλόω ou συν-ουλόω, ῶ, *fut.*

ώσω, *acc.* Qui a la vertu de cicatriser, ἐπουλωτικός, ή, όν. Ulcère qui se cicatrise, τὸ ἀπ-ουλούμενον ἕλκος, ους. Qui se cicatrise difficilement, δυσκατούλωτος, ος, ον. Plaie mal cicatrisée, τὸ ὕπουλον ἕλκος, ους. || Cicatrisé, *couvert de cicatrices*, οὐλώδης, ης, ες.

ÇICEROLE, *s. f. poids chiche*, ἐρέβινθος, ου (ὁ).

CIDRE, *s. m. boisson faite de pommes*, σίκερα, *gén.* σίκερος (τὸ), *Bibl.*

CIEL, *s. m.* CIEUX, *pl. voûte céleste*, οὐρανός, οῦ (ὁ). *Le pluriel* οὐρανοί, ῶν, *ne s'emploie que pour désigner plusieurs* cieux. Élever jusqu'au ciel, εἰς τὸν οὐρανὸν αἴρω, *fut.* ἀρῶ. Le ciel ayant paru s'ouvrir, οὐρανοῦ ῥαγῆναι δόξαντος (ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Qui s'élève jusqu'au ciel, οὐρανομήκης, ης, ες. Votre gloire ira jusqu'au ciel, κλέος οὐρανομῆκες ἐν ἀνθρώποις ἕξεις (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristph.* Sur le ciel et sur la terre, ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, *Athén.* Tomber du ciel, ἐξ οὐρανοῦ *ou* ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Tombé du ciel, οὐρανοπετής, ής, ές. Né du ciel, οὐρανοφύτευτος, ος, ον. Les habitants du ciel, οἱ ἐν οὐρανῷ. Qui est dans le ciel, οὐράνιος, α, ον. — sous le ciel, ὑπουράνιος, ος, ον. — au-dessus du ciel, ὑπερουράνιος, ος, ον. Il est écrit dans le ciel, *c'est la destinée*, εἵμαρται *ou* πέπρωται (*parfaits passifs de* μείρω *et de* πρατόω, ῶ, *inus.*). Ce qui est écrit dans le ciel, τὸ εἱμαρμένον, ου : τὸ πεπρωμένον, ου. Le royaume des cieux, ἡ ἄνω βασιλεία, ας.

Ciel, *pris pour Dieu*, Θεός, οῦ (ὁ). Il faut obéir au ciel, τῷ Θεῷ πειστέον (πείθω, *fut.* πείσω). Le ciel en a ordonné ainsi, οὕτω δέδοκται τῷ Θεῷ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). O ciel! ὢ πόποι; Grâce au ciel! σὺν Θεῷ. Que le ciel nous en préserve, *que cela n'arrive pas*, μὴ γένοιτο, ὦ πάντες θεοί (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Fasse le ciel que! εἴθε, *optatif.* Fasse le ciel que cela arrive, εἴθε γένοιτο. Plût au ciel qu'il nous entendît, εἴθ' ὤφελεν ἡμῶν ἐπ-ακοῦσαι (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω : ἐπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι).

Ciel, *pris pour l'air*, ἀήρ, έρος (ὁ). Ciel pur, αἰθρία, ας (ἡ). Ciel nébuleux, ὁ ἀὴρ νεφώδης, *gén.* ἀέρος νεφώδους. Ciel rigoureux, ὁ ἀὴρ τραχὺς καὶ ἀνήμερος, *gén.* ἀέρος τραχέος καὶ ἀνημέρου.

Ciel de lit, οὐρανίσκος, ου (ὁ)

CIERGE, *s. m.* κηρός, οῦ (ὁ).

CIGALE, *s. f. insecte*, τέττιξ, ιγος (ὁ). Petite cigale, τεττιγόνιον, ου (τὸ). Le chant des cigales, ἡ μουσικὴ τῶν τεττίγων ᾠδή, ῆς, *Plat.* Larve de cigale, τεττιγομήτρα, ας (ἡ).

CIGNE, *s. m. Voyez* Cygne.

CIGOGNE, *s. f. oiseau*, πελαργός, οῦ (ὁ). Cou de cigogne, ὁ δολιχὸς αὐχήν, ένος. Qui a un cou de cigogne, δολιχόδειρος, ος, ον.

CIGUE, *s. f. plante ou poison*, κώνειον, ου (τὸ).

CIL, *s. m. poil au bord des paupières*, βλεφαρίς, ίδος (ἡ).

CILICE, *s. m.* κιλίκιον, ου (τὸ).

CILLEMENT, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οῦ (ὁ).

CILLER, *v. a.* — les yeux, σκαρδαμύσσω, *fut.* σκαρδαμύξω. Sans même ciller les yeux, ἀσκαρδαμυκτί. Je ne leur permets pas même de souffler ou de ciller les yeux, οὐδὲ πνεῖν ἐῶ, οὐδὲ σκαρδαμύττειν (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω : πνέω, *fut.* πνεύσω : σκαρδαμύσσω, *fut.* ύξω).

CIMBALE. *Voyez* Cymbale.

CIME, *s. f.* κορυφή, ῆς (ἡ). La cime la plus élevée de l'Olympe, ἡ τοῦ Ὀλύμπου ἀκροτάτη κορυφή, ῆς, *Hom.*

CIMENT, *s. m. chaux mêlée de sable*, ψαμμωτόν, οῦ (τὸ). || *Au fig. Tout ce qui sert à lier*, δεσμός, οῦ (ὁ) : σύνδεσμος, ου (ὁ). *Voyez* Cimenter.

CIMENTER, *v. a.* κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* || *Au fig.* Bien cimenté, *solide*, εὖ βεβηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι). Mal cimenté, βίᾳ συν-εζευγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω). Paix mal cimentée, ἡ ἀβέβαιος *ou* ἀνέγγυος *ou* ἄπιστος εἰρήνη, ης. Voilà ce qui affermit et cimente l'amitié, τοῦτο μὲν φιλίαν κολλᾷ καὶ συν-δεῖ (κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-δέω, ῶ, *fut.* δήσω), *Plat.*

CIMETERRE, *s. m.* ἀκινάκης, ου (ὁ).

CIMETIÈRE, *s. m.* πολυάνδριον, ου (τὸ) : κοιμητήριον, ου (τὸ), *Eccl.*

CIMIER, *s. m.* — d'un casque, κῶνος, ου (ὁ).

CIMOLÉE, *s. f.* ἡ κιμωλία, ας (*sous-ent.* γῆ).

CINABRE, *s. m.* κιννάβαρι, εως (τὸ).

CINÉRAIRE, *adj.* Urne cinéraire, σορός, οῦ (ὁ).

CINGLER, *v. n.* πλέω, *fut.* πλεύσομαι : ἱστιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω : εὐθυπλοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cingler en pleine mer, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύ-

σομαι. Cingler vers la côte d'Épire, πρὸς τὴν Ἤπειρον τὸν πλοῦν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CINGLER, *v. a. frapper*, ῥαπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CINNAMOME, *s. m. aromate*, κιννάμωμον, ου (τὸ).

CINQ, *adj. num.* πέντε, *indécl.* Qui a cinq mois, πεντάμηνος, ος, ον. Qui a cinq ans, πενταετής, ής, ές. Qui se fait tous les cinq ans, πενταετηρικός, ή, όν. Espace de cinq ans, πενταετηρίς, ίδος (ἡ). Qui a cinq lettres, cinq mesures, cinq feuilles, πεντάγραμμος, πεντάμετρος, πεντάφυλλος, ος, ον, *et ainsi d'un très-grand nombre de composés.* Divisé en cinq, πενταμερής, ής, ές. En cinq parties, πενταμερῶς. Cinq fois aussi grand, πενταπλάσιος, ος *ou* α, ον : πενταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Cinq cents, πεντακόσιοι, αι, α. Qui commande cinq cents hommes, πεντακοσιάρχης, ου (ὁ). Cinq centième, πεντακοσιοστός, ή, όν. Cinq mille, πεντακισχίλιοι, αι, α. Cinq fois, πεντάκις. De cinq en cinq, ἀνὰ πέντε.

CINQUANTAINE, *s. f.* Une cinquantaine d'hommes, ἄνδρες ὡς πεντήκοντα, *indécl.*

CINQUANTE, *adj. num.* πεντήκοντα, *indécl.* Qui a cinquante ans, πεντηκονταετής, ής, ές. Qui a cinquante têtes, πεντηκοντακάρηνος, ος, ον. Cinquante et un, πεντήκοντα εἷς, *ou* εἷς καὶ πεντήκοντα. Cinquante-deux, πεντήκοντα δύο. Cinquante et unième πεντηκοστὸς πρῶτος, ου. Cinquante-deuxième, πεντηκοστὸς δεύτερος, ου.

CINQUANTIÈME, *adj.* πεντηκοστός, ή, όν.

CINQUIÈME, *adj.* πέμπτος, η, ον. Pour la cinquième fois, en cinquième lieu, πέμπτον : τὸ πέμπτον.

CINQUIÈMEMENT, *adv.* τὸ πέμπτον.

CINTRE, *s. m. voûte*, ἀψίς, ῖδος (ἡ) : καμάρα, ας (ἡ). || *Support d'une voûte*, τὸ τῆς καμάρας στήριγμα, ατος.

CINTRER, *v. a. voûter*, καμαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Arrondir en cintre*, κυρτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CIPPE, *s. m. petite colonne isolée*, στήλη, ης (ἡ).

CIRAGE *s. m. action de cirer*, ἄλειψις, εως (ἡ). || *Ce qui sert à cirer*, ἄλειμμα *ou* ἄλειφα *ou* ἄλειφαρ, ατος (τὸ) : κήρωμα, ατος (τὸ).

CIRCONCIRE, *v. a.* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Circoncis, ise, *part.* περι-τετμημένος, η, ον. Les peuples circoncis, οἱ ἐκ περιτομῆς.

CIRCONCISION, *s. f.* περιτομή, ῆς (ἡ).

CIRCONFÉRENCE, *s. f.* περιφέρεια, ας (ἡ). En forme de circonférence, κατὰ κύκλου περιφέρειαν. Avoir six toises de circonférence, ἕξ ὀργυιὰς κύκλῳ περι-έχω, *fut.* έξω.

CIRCONFLEXE, *adj.* περι-σπώμενος, η, ον. Marquer d'un accent circonflexe, περι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.*

CIRCONLOCUTION, *s. f.* περίφρασις, εως (ἡ). User de circonlocutions pour rendre sa pensée, τὴν νόησιν περι-φράζω, *fut.* φράσω. Qu'est-il besoin de tant de circonlocutions? τί δεῖ τοσούτων λόγων (δεῖ *impers. fut.* δεήσει);

CIRCONSCRIPTION, *s. f.* περιγραφή, ῆς (ἡ).

CIRCONSCRIRE, *v. a.* περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

CIRCONSPECT, ECTE, *adj.* περι-εσκεμμένος, η, ον (*partic. parf. de* περι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι) : εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Peu circonspect, ἀπερίσκεπτος, ος, ον.

CIRCONSPECTION, *s. f.* περίσκεψις, εως (ἡ) : εὐλάβεια, ας (ἡ). Avec circonspection, περιεσκεμμένως : εὐλαβῶς : πεφυλαγμένως. Il ne faut louer et critiquer qu'avec beaucoup de ménagement et de circonspection, ἐπαίνους ἢ ψόγους εἶναι δεῖ πάνυ πεφεισμένους καὶ περι-εσκεμμένους (φείδομαι, *fut.* φείσομαι : περι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι), *Luc.* User d'une sage circonspection, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Apporter à quelque chose beaucoup de circonspection, πρός τι πεφυλαγμένως ἔχω, *fut.* ἕξω. Pécher par trop de circonspection, ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CIRCONSTANCE, *s. f. détail, fait accessoire*, περίστασις, εως (ἡ). Toutes les circonstances, τὰ καθ' ἕκαστον. Expliquer jusqu'aux moindres circonstances, τὰ καθ' ἕκαστον ἀκριβῶς ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Conjoncture*, περίστασις, εως (ἡ) : καιρός, οῦ (ὁ) : συμφορά, ᾶς (ἡ). Par quelque circonstance, κατὰ περίστασιν : ἐκ τύχης : τυχόν *ou* οὕτω τυχόν, (*partic. neutre aor.* 2 *de* τυγχάνω). En toute circonstance, πάντως : πάντοτε : ἑκάστοτε. Prendre le bon parti en toute circonstance, πάσης περιστάσεως εὐστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Quand la circonstance vous y force, ὅταν τὰ τῆς περιστάσεως κατ-επείγῃ (κατ-επείγω, *fut.* επείξω), *Polyb.* Circonstance favorable, καιρός, οῦ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ). Circonstance peu favorable, ἀκαιρία, ας (ἡ). Les circonstances, *en général*, καιροί, ῶν (οἱ). Dépendre des circonstances, καιρῷ δου-

λεύω, *fut.* εύσω. Dans les circonstances les plus graves, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς. Les circonstances où nous nous trouvons, οἱ περι-εστῶτες ἡμᾶς καιροί, ῶν (*de* περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι).

CIRCONSTANCIER, *v. a. raconter avec détail*, ἐκδι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Récit circonstancié, ἡ ἀκριβὴς κατὰ πάντα διήγησις, εως.

CIRCONVALLATION, *s. f.* περιτειχισμός, οῦ (ὁ). Mur *ou* ligne de circonvallation, περιτείχισμα, ατος (τὸ). Entourer d'une ligne de circonvallation, περι-τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CIRCONVENIR, *v. a.* περικατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Circonvenir les simples à force d'artifices et de ruses, τοὺς ἁπλοῦς τέχναις καὶ πανουργίαις ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se laisser circonvenir, παρα-κρούομαι, *fut.* κρουσθήσομαι.

CIRCONVENTION, *s. f.* περικατάληψις, εως (ἡ).

CIRCONVOISIN, INE, *adj.* περίοικος, ος, ον. Les lieux circonvoisins, τὰ πέριξ, *indécl.* : τὰ κύκλῳ, *indécl.*

CIRCUIT, *s. m. enceinte*, περίβολος, ου (ὁ). ‖ *Voyage autour*, περιόδευσις, εως (ἡ). ‖ *Détour*, περιαγωγή, ῆς (ἡ). Faire faire un circuit à son armée, τὴν στρατιὰν περι-άγω, *fut.* άξω. Faire un long circuit, περιαγωγῇ οὐ μετρίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Les circuits d'une route, ἑλιγμοί, ῶν (οἱ) : περικαμπαί, ῶν (αἱ). Sentier qui fait beaucoup de circuits et de détours, ἡ σκολιὰ ἀτραπὸς καὶ πολλοῖς ἑλιγμοῖς πεπλανημένη, ης (πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Circuit de paroles, ἡ τῶν λόγων περιαγωγή *ou* περιβολή, ῆς. *Voyez* CIRCONLOCUTION.

CIRCULAIRE, *adj.* κυκλικός, ή, όν : περιφερής, ής, ές. Mouvement circulaire, περιφορά, ᾶς (ἡ). Forme circulaire, περιφέρεια, ας (ἡ). ‖ Lettre circulaire, ἡ περιφόρητος ἐπιστολή, ῆς.

CIRCULAIREMENT, *adv.* κυκληδόν : κύκλῳ.

CIRCULATION, *s. f.* περιφορά, ᾶς (ἡ). — des passants, περιφοίτησις, εως (ἡ).

CIRCULER, *v. n.* περι-φέρομαι, *fut.* περιενεχθήσομαι : περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμοῦμαι : περι-φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CIRE, *s. f.* κηρός, οῦ (ὁ). De cire, κήρινος, η, ον. Qui a la consistance de la cire, κηροειδής, ής, ές. Attaché avec de la cire, κηρόδετος, ος, ον. Représenter en cire, κηροπλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Figure de cire, κηρόπλαστον, ου (τὸ). Ouvrier qui fait des figures de cire, κηροπλάστης, ου (ὁ). Je faisais en cire de petites figures de chevaux, de bœufs et même d'hommes, ἀπο-ξέων τὸν κηρόν, ἢ βόας, ἢ ἵππους, ἢ καὶ νὴ Δί' ἀνθρώπους ἀν-έπλαττον (ἀπο-ξέω, *fut.* ξύσω : ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω), *Luc.* Bâtir des cellules de cire, *en parlant des abeilles*, κηροδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Théogn.*

CIRER, *v. a. enduire de cire*, κατα-κηρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Barbouiller avec du cirage*, ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

CIRIER, *s. m. qui travaille la cire*, κηρουργός, οῦ (ὁ). ‖ *Qui vend de la cire*, κηροπώλης, ου (ὁ).

CIRON, *s. m. insecte*, ἄκαρι, εως (τὸ).

CIRQUE, *s. m.* ἱππόδρομος, ου (ὁ). Les jeux du cirque, κιρκήσια, ων (τά).

CIRURE, *s. f.* κήρωμα, ατος (τὸ) : ἄλειμμα, *ou* ἄλειφα, ατος (τὸ).

CISAILLER, *v. a.* ψαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CISAILLES, *s. f. pl.* ψαλίς, ίδος (ἡ).

CISEAU, *s. m.* — de sculpteur, γλυφεῖον ου (τὸ). ‖ CISEAUX, *s. m. pl.* ψαλίς, ίδος (ἡ). Couper avec des ciseaux, ψαλίζω, *fut.* ίσω, *acc. Anacr.* : δια-ψαλίζω, *fut.* ίσω, *acc. Gal.* Retrancher en coupant avec des ciseaux, ἀπο-ψαλίζω, *fut.* ίσω, *acc. Diosc.* Petits ciseaux, ψαλίδιον, ου (τὸ).

CISELER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Ciselé, ée, γλυπτός, ή, όν. Bien ciselé, εὔγλυπτος, ος, ον. Ciseler tout autour, περι-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Ciseler en relief, ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.*

CISELET, *s. m.* γλυφίδιον, ου (τὸ).

CISELEUR, *s. m.* γλυφεύς, έως (ὁ).

CISELURE, *s. f.* γλυφή, ῆς (ἡ).

CITADELLE, *s. f.* ἀκρόπολις, εως (ἡ) : ἄκρα, ας (ἡ).

CITADIN, *s. m.* ἀστός, οῦ (ὁ).

CITATION, *s. f. assignation judiciaire*, κλῆσις, εως (ἡ). ‖ *Allégation d'un passage, d'un exemple*, προφορά, ᾶς (ἡ). ‖ *Le passage lui-même*, μαρτυρία, ας (ἡ). Faire une citation, μαρτυρίαν προ-φέρομαι, *fut.* προ-οίσομαι. Ce discours contient beaucoup de citations des poëtes, πολλὰ ποιητῶν ἀξιώματα περι-έχει ὁ λόγος (περι-έχω, *fut.* ἕξω), *Lascar.*

CITÉ, *s. f.* πόλις, εως (ἡ). Droit de cité, πολιτεία, ας (ἡ). Donner le droit de cité, τὴν

πολιτείαν δίδωμι, *fut.* δώσω. L'ôter, τὴν πολιτείαν ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

CITER, *v. a. assigner en justice*, καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : κλητεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Citer en témoignage, εἰς μαρτυρίαν παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *ou* παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. || Citer un auteur, προ-φέρομαι, *fut.* προ-οίσομαι, *acc.* : παρ-ίχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* : παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *acc.* Citer une loi, νόμον παρ-ίχομαι, *fut.* ἕξομαι.

CITÉRIEUR, EURE, *adj.* ἐνδότερος, α, ον. La région citérieure, *tournez*, la région en deçà, ἡ ἐπίταδε χώρα, ας (ἐπίταδε, *adv.*).

CITERNE, *s. f.* λάκκος, ου (ὁ). Eau de citerne, τὸ λακκαῖον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος.

CITOYEN, *s. m.* πολίτης, ου (ὁ). CITOYENNE, *s. f.* πολῖτις, ιδος (ἡ). Inscrire au nombre des citoyens, εἰς τὴν πολιτείαν ἐγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Les meilleurs citoyens, οἱ τῶν ἐν πόλει βέλτιστοι, ων. Les devoirs du citoyen, τὰ εἰς τοὺς πολίτας καθ-ήκοντα, ων (*partic. neutre de* καθήκω, *fut.* ήξω). Les remplir, τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν εὖ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Citoyen du monde entier, κοσμοπολίτης, ου (ὁ).

CITRE *ou* CITRUS, *s. m. arbre*, θυία *ou* θύα, ας (ἡ). De bois de citre, θύϊνος, η, ον.

CITRON, *s. m. fruit*, κίτριον, ου (τὸ).

CITRONNELLE, *s. f. plante*, μελισσοβότανον, ου (τὸ).

CITRONNIER, *s. m. arbre*, κιτρία, ας (ἡ).

CITROUILLE, *s. f. plante ou fruit*, κολόκυνθα *ou* κολοκύνθη, ης (ἡ).

CIVIÈRE, *s. f.* φορεῖον, ου (τὸ).

CIVIL, ILE, *adj. qui concerne les citoyens*, πολιτικός, ή, όν. Guerre civile, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, ου. || *Honnête, poli*, ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CIVILEMENT, *adv. politiquement*, πολιτικῶς. || *Honnêtement*, ἀστείως.

CIVILISATION, *s. f.* ἡ τῶν τρόπων ἡμερότης, ητος. Les progrès de la civilisation, τὸ καθ' ἡμέραν ἄμεινον πολιτεύεσθαι (*infin. de* πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι).

CIVILISER, *v. a. adoucir les mœurs*, ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se civiliser, *s'adoucir*, ἡμερόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τιθασσεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Qu'on ne pourra jamais civiliser, ἀτιθάσσευτος, ος, ον. || Civiliser quelqu'un, *le former aux bonnes manières*, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CIVILITÉ, *s. f. urbanité*, ἀστειότης, ητος (ἡ). Avec civilité, ἀστείως. || Civilités, *bon accueil, caresses*, φιλοφροσύναι, ῶν (αἱ). Faire des civilités à quelqu'un, τινὰ φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire à quelqu'un toutes sortes de civilités, πᾶσαν φιλοφροσύνην τινὶ προσφέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι. Faites-lui aussi mes civilités, ἄσπασαι κἀκεῖνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπάσομαι), *Synés.*

CIVIQUE, *adj.* πολιτικός, ή, όν.

CIVISME, *s. m.* ἡ πολιτικὴ ἀρετή, ῆς.

CLABAUDAGE, *s. m. aboiement*, ὑλαγμός, οῦ (ὁ). || *Criaillerie*, κραυγή, ῆς (ἡ). || *Bruit médisant*, διαβολή, ῆς (ἡ) : βλασφημία, ας (ἡ).

CLABAUDER, *v. n. aboyer*, ὑλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Crier*, κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι. || Clabauder contre quelqu'un, *le décrier*, τινὰ δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *ou* βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CLABAUDERIE, *s. f.* κραυγή, ῆς (ἡ).

CLABAUDEUR, *s. m.* κράκτης, ου (ὁ).

CLAIE, *s. f.* ταρσός, οῦ (ὁ). Garnir d'une claie, façonner en forme de claie, ταρσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Entrelacé en forme de claie, ταρσώδης, ης, ες.

CLAIR, AIRE, *adj. qui jette de la clarté*, φαιδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : φανός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre clair, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Devenir clair, λαμπρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Temps clair, αἰθρία, ας (ἡ). Nuit claire, νὺξ αἰθρία, ας (ἡ). Il fait clair, *le jour luit*, φαίνει ὁ ἥλιος (φαίνω, *fut.* φανῶ). Il commençait à faire clair, ὑπέφαινεν ἡμέρα (ὑπο-φαίνω, *fut.* φανῶ), *Luc.*

CLAIR, *transparent*, διαυγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : διαφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). On ne saurait voir une eau plus claire, οὐκ ἔστιν ὕδωρ τοῦδε διαυγέστερον, *Plat.* || Tirer à clair, *clarifier*, ἀπ-ηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Au fig. éclaircir une affaire*, διασαφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀκριβόω *ou* ἐξακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CLAIR, *peu foncé en couleur*. Rouge clair, τὸ ὑπέρυθρον, ου. D'un rouge clair, ὑπέρυθρος, ος, ον. Brun clair, τὸ ὑπόφαιον, ου. D'un brun clair, ὑπόφαιος, ος, ον. || Teint clair, ἡ διαυγὴς χρόα, ας.

CLAIR, *peu abondant*, σπανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : σπάνιος, α, ον (*comp.*

ώτερος, *sup.* ώτατος. || *Mince, peu serré*, ἀραιός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Étoffe claire, τὸ ἀραιὸν ὕφασμα, ατος.

Clair, *perçant, en parlant du son*, λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Voix claire, ἡ λαμπρὰ φωνή, ῆς. Parler d'une voix claire, λαμπροφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a la voix claire, λαμπρόφωνος, ος, ον. || *En parlant de la vue*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vue claire, ὀξυδορκία, ας (ἡ). Qui a la vue claire, ὀξυδερκής, ής, ές.

Clair, *évident, facile à comprendre*, φανερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δῆλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σαφής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Il est clair que, φανερὸν *ou* δῆλον ὅτι, *indic.* Il est clair que j'ai raison, φανερός *ou* δῆλός εἰμι δίκαια λέγων (λέγω, *fut.* λέξω). Rien de plus clair, πάντων σαφέστατον. Rendre plus clair, σαφηνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπο-σαφέω, ῶ, *fut.* ήσω. || C'est clair, *cela doit être, cela est naturel*, εἰκότως, *Dém.*

Clair, *s. m.* — de lune, σελήνιον, ου (τὸ). Au clair de la lune, πρὸς τὸ σελήνιον. Il faisait clair de lune, ἦν σελήνη λαμπρά (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.*

Clair, *adv.* Voir clair, βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Voir plus clair qu'un autre, ὀξύτερόν τινος βλέπω. || *Au fig.* Voir clair dans une affaire, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Il ne voit clair que dans ses intérêts, ἐν τοῖς κέρδεσι μόνον δέδορκε (*parf. de* δέρκομαι, *fut.* δέρξομαι), *Soph.* A l'heure de la mort, il voit plus clair dans l'avenir, ἐγγὺς ὢν θανάτου μᾶλλόν τι καθ-ορᾷ τὰ μέλλοντα (καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι), *Esch. Socr.* || Voir clair dans ses affaires, *être à son aise*, καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω : εὐπραγέω *ou* εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Parler clair, *s'expliquer nettement*, ἀπ' εὐθείας φράζω, *fut.* φράσω : εὐθέως λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CLAIREMENT, *adv. évidemment*, σαφῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα) : φανερῶς (*comp.* ώτερον, *sup.* ώτατα). On voit clairement que, φανερὸν ὅτι, *indic.* On voyait clairement qu'il se portait mal, ἐδήλου πονηρῶς ἔχων (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω : ἔχω, *fut.* ἕξω). Faire voir clairement, ἐν φανερῷ δείκνυμι, *fut.* δείξω. || *En termes précis*, διαῤῥήδην. S'expliquer clairement, εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Expliquer clairement une affaire, τὸ πρᾶγμα δια-σαφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne s'exprime jamais clairement, et ne me parle jamais que par ironie, οὔτε ἀπο-σαφεῖ οὐδὲν, εἰρωνεύεταί τε πρὸς ἐμέ (ἀπο-σαφέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἰρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Plat.* Expression qui rend clairement la pensée, λέξις τὴν διάνοιαν σαφῶς παρ-ιστᾶσα, ης (*partic. prés. de* παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω), *Basil.* Je vous dirai clairement la vérité, παῤῥησιάσομαι τὸ ἀληθὲς πρὸς ὑμᾶς (παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι), *Dém.*

CLAIRET, *adj.* Vin clairet, ὁ κιῤῥὸς οἶνος, ου.

CLAIRE-VOIE, *s. f. ouverture dans un mur, etc.* χάσμα, ατος (τὸ). || A claire-voie, ἀραιῶς : σπανίως.

CLAIRIÈRE, *s. f.* ὁ ἄδενδρος τόπος, ου.

CLAIRON, *s. m.* σάλπιγξ, *gén.* σάλπιγγος (ἡ).

CLAIR-SEMÉ, ÉE, *adj.* ἀραιός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σπάνιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CLAIRVOYANCE, *s. f.* ὀξυδέρκεια, ας (ἡ) : ὀξυδορκία, ας (ἡ).

CLAIRVOYANT, ANTE, *adj.* ὀξυδερκής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être clairvoyant, ὀξυδερκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CLAMEUR, *s. f.* κραυγή, ῆς (ἡ).

CLANDESTIN, INE, *adj.* λαθραῖος, α, ον : κρυφαῖος, α, ον : κρύφιος, ος *ou* α, ον : κρυπτός, ή, όν.

CLANDESTINEMENT, *adv.* λάθρα : κρύφα : κρύβδην.

CLANDESTINITÉ, *s. f.* τὸ κρυπτόν, οῦ.

CLAPIER, *s. m. trou de lapin*, φωλεός, οῦ (ὁ).

SE CLAPIR, *v. r.* φωλεύω, *fut.* εύσω.

CLAQUE, *s. f. soufflet*, κόλαφος, ου (ὁ) : κολάφισμα, ατος (τὸ). Donner une claque à quelqu'un, τινὰ κολαφίζω, *fut.* ίσω.

CLAQUEMENT, *s. m.* κρότος, ου (ὁ). Claquement d'un fouet, ὁ τῆς ὕσπληγγος ψόφος, ου. — d'une porte, ὁ τῆς θύρας ἀραγμός, οῦ. || Claquement de dents, γομφιασμός, οῦ (ὁ).

CLAQUEMURER, *v. a.* καθ-είργνυμι *ou* καθ-είργω, *fut.* είρξω, *acc.*

CLAQUER, *v. n.* κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ψοφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il entendait le fouet claquer à ses oreilles, ψόφος ἦν ὕσπληγγος ἐν ταῖς ἀκοαῖς (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Faire claquer, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Claquer des dents, τοὺς ὀδόντας συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* Cla-

quer des mains, ταῖς χερσὶ κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CLARIFICATION, *s. f.* καθαρμός, οῦ (ὁ).

CLARIFIER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.*

CLARINETTE, *s. f.* αὐλός, οῦ (ὁ).

CLARTÉ, *s. f. lumière,* αὐγή, ῆς (ἡ). || *Transparence,* διαύγεια, ας (ἡ). || Clarté *de la vue,* ὀξυδορκία, ας (ἡ). || — *de la voix,* λαμπροφωνία, ας (ἡ). || *Qualité de ce qui est facile à comprendre,* σαφήνεια, ας (ἡ). Mais reprenons ce nous avons dit, pour plus de clarté, ἀλλ' ἐπανα-λαμβάνοντες τὸν λόγον σαφηνείας χάριν, εἴπωμεν (ἐπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀγορεύω, *aor.* 2 εἶπον). La clarté du style, τὸ τῆς λέξεως σαφές, οῦς. Défaut de clarté, ἀσάφεια, ας (ἡ). Qui manque de clarté, ἀσαφής, ής, ές.

CLASSE, *s. f. ordre,* τάξις, εως (ἡ). Qui n'appartient à aucune classe, ἄτακτος, ος, ον. Cet artiste est de première classe, τῶν τεχνιτῶν οὗτος τὰ πρωτεῖα ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω.)

CLASSE, *division d'élèves dans un collége,* τάξις, εως (ἡ). || La classe, *les élèves qui la composent,* μαθηταί, ῶν (οἱ) : συμμαθηταί, ῶν (οἱ). Être le premier de sa classe, τῶν συμμαθητῶν ἀριστεύω *fut.* εύσω. || Faire ses classes, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. || Aller en classe, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CLASSEMENT, *s. m.* διάταξις, εως (ἡ) : διανέμησις, εως (ἡ) : διανομή, ῆς (ἡ).

CLASSER, *v. a.* δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.*

CLASSIFICATION, *s. f.* διάταξις, εως (ἡ).

CLASSIQUE, *adj.* σχολαστικός, ή, όν.

CLAUDICATION, *s. f.* χώλανσις, εως (ἡ) : χωλεία, ας (ἡ).

CLAUSE, *s. f.* κεφάλαιον, ου (τὸ) : ὁμολογία, ας (ἡ).

CLAUSTRAL, ALE, *adj.* μοναστικός, ή, όν.

CLAVEAU, *s. m. ou* CLAVELÉE, *s. f. maladie des bêtes à laine,* φλυκτίς, ίδος (ἡ) : φλύκταινα, ης (ἡ).

CLAVECIN, *s. m.* κλεβίριον, ου (τὸ), *G. M.*

CLAVELÉ, ÉE, *adj.* φλυκταινώδης, ης, ες.

CLAVELÉE, *s. f. Voyez* CLAVEAU.

CLAVETTE, *s. f.* σφηνίσκος, ου (ὁ).

CLAVICULE, *s. f.* κλείς, *gén.* κλειδός (ἡ).

CLAVIER, *s. m. cercle ou anneau pour attacher des clefs,* κρίκος, ου (ὁ). || *Touches d'un instrument,* κανόνες, ων (οἱ).

CLAYON, *s. m.* ταρσός, οῦ (ὁ) : τάλαρος, ου (ὁ) : ταλάριον, ου (τὸ) : ταλαρίσκος, ου (ὁ).

CLAYONNAGE, *s. m.* τάρσωμα, ατος (τὸ).

CLEF, *s. f. instrument pour ouvrir et fermer,* κλείς, *gén.* κλειδός, *acc.* κλεῖν (ἡ). Petite clef, κλειδίον, ου (τὸ). Fausse clef, ψευδοκλείδιον, ου (τὸ). Fermer à clé, κλειδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être sous la clef, κατα-κέκλεισμαι (*parf. pass. de* κατα-κλείω, *fut.* κλείσω). || *Entrée,* εἴσοδος, ου (ἡ) : ἔφοδος, ου (ἡ). Corinthe est la clef du Péloponnèse, Κόρινθος ἔφοδον ἔχει εἰς τὴν Πελοπόννησον (ἔχω, *fut.* ἕξω). La grammaire est la clef des sciences, προοδοποιεῖ εἰς τὰ μαθήματα ἡ γραμματική (προοδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avoir la clef des sciences, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν μεμύημαι (*parf. passif de* μυέω, ῶ, *fut.* ήσω). Donner à quelqu'un la clef des sciences, περὶ τὴν παιδείαν τινὰ μυσταγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir la clef des cœurs, τῶν ψυχῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner à quelqu'un la clef des champs, τινὰ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. || *Explication,* λύσις, εως (ἡ). Clef d'une énigme, ἡ τοῦ αἰνίγματος λύσις, εως. Clef de chiffre, σύνθημα, ατος (τὸ).

CLEF *de voûte,* ψαλίς, ίδος (ἡ). || Clef *d'un robinet,* τὸ τοῦ σωλῆνος ἐπιστόμιον, ου. || Clef *de violon,* κόλλαβος, ου (ὁ). || Clef *d'un ressort, d'une machine,* σχαστηρία, ας (ἡ).

CLÉMENCE, *s. f.* ἐπιείκεια, ας (ἡ) : συγγνωμοσύνη, ης (ἡ) : πραότης, ητος (ἡ). Avec clémence, ἐπιεικῶς : συγγνωμονικῶς. User de clémence envers les suppliants, ἐμαυτὸν τοῖς ἱκετεύουσι πρᾶον παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Gagner les cœurs par sa clémence, τὴν τῶν ἀνθρώπων εὔνοιαν πραότητι κτάομαι, *fut.* κτήσομαι.

CLÉMENT, ENTE, *adj.* ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : συγγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : πρᾶος, εία, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être clément envers tout le monde, πρὸς ἅπαντας πράως ἔχω, *fut.* ἕξω.

CLERC, *s. m. ecclésiastique,* κληρικός, οῦ (ὁ). || *Scribe,* γραμματεύς, έως (ὁ). || Pas de clerc, *faute,* σφάλμα, ατος (τὸ). En faire un, σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Il a fait et fera encore plus d'un pas de clerc, οὐχ ἅπαξ, ἀλλὰ πολλάκις ἐσφάλη καὶ ἔτι σφαλήσεται.

CLERGÉ, *s. m.* κλῆρος, ου (ὁ).

CLÉRICAL, ALE, *adj.* κληρικός, ή, όν.

CLÉRICALEMENT, *adv.* κατὰ τὸν κληρικὸν τρόπον.

CLÉRICATURE, *s. f.* ἱερατεία, ας (ἡ).

CLIENT, *s. m.* πελάτης, ου (ὁ). Cliente, *s. f.* πελάτις, ιδος (ἡ). Être le client d'un autre, τινὶ πελάζω, *fut.* άσω.

CLIENTÈLE, *s. f. état de client*, πελατεία, ας (ἡ). Se mettre sous la clientèle de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω. || *Tous les clients*, τὸ πελατικόν, οῦ.

CLIGNEMENT *ou* Clignotement, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οῦ (ὁ).

CLIGNER *ou* Clignoter, *v. n.* σκαρδαμύσσω, *fut.* ύξω. Qui a l'habitude de clignoter, σκαρδαμυκτικός, ή, όν. Sans cligner, ἀσκαρδαμυκτί. Qui ne cligne pas, ἀσκαρδάμυκτος, ος, ον. Regarde-moi sans cligner, βλέψον εἰς ἐμὲ ἀσκαρδάμυκτος (βλέπω, *fut.* βλέψομαι), *Aristph.*

CLIMAT, *s. m. degré de latitude*, κλίμα, ατος (τὸ). Les régions situées sous le climat du midi, αἱ ἐν τῷ νοτίῳ κλίματι χῶραι, ῶν. || *Région en général*, χώρα, ας (ἡ) : γῆ, ῆς (ἡ). Dans d'autres climats, ἐν ἄλλαις χώραις. Dans tous les climats, ὁποίποτε γῆς. || *Température*, ἀήρ, έρος (ὁ) : τοῦ ἀέρος κρᾶσις, εως (ἡ). S'accoutumer à un climat humide et froid, ὑγρῷ καὶ χειμερίῳ ἀέρι ἐν-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι, *Hérodn.* Les plantes et les hommes sont modifiés par les climats, καὶ τῶν φυτῶν τὰ σπέρματα, καὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ βίοι ταῖς χώραις συνεξ-ομοιοῦνται (συνεξ-ομοιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Plut.*

CLIMATÉRIQUE, *adj.* κλιμακτηρικός, ή, όν.

CLINCAILLIER, *s. m. Voyez* Quincaillier.

CLIN d'œil, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οῦ (ὁ). Faire un clin d'œil à quelqu'un, τινὶ σκαρδαμύσσω, *fut.* μύξω. En un clin d'œil, ἐν ἀκαρεῖ.

CLINIQUE, *adj.* κλινικός, ή, όν. Médecine clinique, ἡ κλινικὴ ἰατρεία, ας.

CLINQUANT, *s. m. métal faux et brillant*, ὀρείχαλκος, ου (ὁ). || *Faux brillant dans le discours*, χρώματα, ων (τὰ). Mettre du clinquant dans un discours, χρώματα τῷ λόγῳ ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ίσω. Morceaux de clinquant destinés à éblouir, τὰ πρὸς χάριν κεχρωσμένα, ων (*partic. parf. pass. de* χρώννυμι *ou* χρώζω, *fut.* χρώσω).

CLIQUE, *s. f.* σύστασις, εως (ἡ). Toute la clique d'Anytus, οἱ ἀμφὶ Ἄνυτον.

CLIQUETIS, *s. m.* ψόφος, ου (ὁ). Cliquetis des armes *que l'on agite*, ἡ τῶν ὅπλων ἐπανάσεισις, εως. Cliquetis des armes, *dans le combat*, ἡ τῶν ὅπλων σύῤῥαξις, εως.

CLIQUETTES, *s. f. pl.* κρέμβαλα, ων (τὰ). Jouer des cliquettes, κρεμβαλιάζω, *fut.* άσω. Habile à en jouer, κρεμβαλιαστής, οῦ (ὁ).

CLISSE, *s. f. petite claie*, τάλαρος, ου (ὁ) : ταλαρίσκος, ου (ὁ) : ταλάριον, ου (τὸ). *En termes de chir. petite planchette*, σχίδαξ, ακος (ἡ).

CLOAQUE, *s. m.* ἀμάρα, ας (ἡ). L'eau impure des cloaques, ἀμάρευμα, ατος (τὸ). || Rome, cloaque impur de tous les vices, Ῥώμη, εἰς ἣν συῤ-ῥεῖ πᾶν τὸ μοχθηρόν (συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω).

CLOCHE, *s. f. instrument sonore*, κώδων, ωνος (ὁ). Coup de cloche, ὁ τοῦ κώδωνος κόμπος, ου. Le son des cloches, οἱ κωδωνοφόροι κόμποι, ων. La cloche sonne, κομπεῖ ὁ κώδων (κομπέω, ῶ, *fut.* ήσω). Sonner la cloche, κωδωνίζω, *fut.* ίσω. Battant d'une cloche, ῥόπτρον, ου (τὸ). || *Four portatif*, κλίβανος, ου (ὁ). Pain cuit sous la cloche, ἄρτος κλιβανίτης, ου (ὁ). || *Abri de verre pour les plantes*, τὸ ὑαλοῦν στέγασμα, ατος. || *Ampoule*, φλυκτίς, ίδος (ἡ) : φλύκταινα, ης (ἡ).

CLOCHEMENT, *s. m.* χώλασμα, ατος (τὸ).

À **CLOCHE-PIED**, *adv.* ἐφ' ἑνὸς σκέλους : κατὰ θατέρου σκέλους. Sauter à cloche-pied, ἀσκωλιάζω, *fut.* άσω.

CLOCHER, *s. m.* ὁ κωδωνοφόρος πύργος, ου.

CLOCHER, *v. n. boiter*, χωλαίνω, *fut.* ανῶ : χωλεύω, *fut.* εύσω. De quel pied cloche-t-il? ποτέρῳ σκέλει *ou* πότερον πόδα χωλός ἐστι; Clocher des deux jambes, ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύαις χωλαίνω, *fut.* ανῶ, *Grég.* Clocher tout bas, *boiter un peu*, σκάζω *ou* ὑπο-σκάζω, *fut.* σκάσω. || *Au fig.* Vertu qui cloche, ἡ χωλὴ ἀρετή, ῆς, *Plut.* Période courte et qui semble clocher, ἡ ἀπο-κεκομμένη καὶ χωλῇ ὁμοία περίοδος, ου, *Dém. Phal.* Il y a quelque chose qui cloche, *tournez*, il manque quelque chose, ἐλ-λείπει τι (ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω).

CLOCHETTE, *s. f.* ὁ μικρὸς κώδων, ωνος.

CLOISON, *s. f.* φράγμα, ατος (τὸ). Entourer d'une cloison, περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Séparer par une cloison, δια-φράσσω, *fut.* φράξω. Cloison de séparation, διάφραγμα, ατος (τὸ).

CLOITRE, *s. m. portique*, περιστύλιον, ου (τὸ). || *Monastère*, κοινόβιον, ου (τὸ).

CLOITRER, *v. a.* εἰς κοινόβιον κατ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

CLOPINER, *v. n.* σκάζω, *fut.* σκάσω.

CLOPORTE, *s. m. insecte*, ὀνίσκος, ου (ὁ).

CLORE, *v. a. fermer*, φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Clore une vigne de haies, φραγμὸν τῇ ἀμπέλῳ περι-τίθημι, *fut.* περι-θήσω. Porte close, θύρα πεφραγμένη *ou* κεκλεισμένη, ης (*partic. passif* de φράσσω, *fut.* φράξω, *et de* κλείω, *fut.* κλείσω). A huis clos, κατ' ἰδίαν. || Clore les yeux, μύω, *fut.* μύσω : καμμύω, *fut.* ύσω. Je n'ai pu clore l'œil de toute la nuit, τῆς νυκτὸς οὐδ' ἔμυσα. Clore les yeux à quelqu'un, τοῦ θανόντος ὀφθαλμοὺς συν-τίθημι, *fut.* συν-θήσω. A yeux clos, *en aveugle*, προπετῶς. || Clore la bouche à quelqu'un, τὸ στόμα τινὶ ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω, *ou* βύω, *fut.* βύσω. Bouche close! *silence!* σῖγα. || Nuit close, ἡ νὺξ βαθεῖα, *gén.* νυκτὸς βαθείας. A nuit close, βαθείας ἤδη νυκτός. || Clos et couvert, στεγανός, ή, όν. Se tenir clos et couvert, ἐν κρυπτῷ δι-άγω, *fut.* άξω. || Ce sont pour moi lettres closes, τούτων ἀμύητός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

Clore, *terminer*, *conclure*, συμ-περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Clore un compte, καθαρὰς τὰς ψήφους ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Clore, *v. n. se fermer*. Porte qui clôt bien, θύρα στεγανῶς μεμυκυῖα, ας (*partic. parf. de* μύω, *fut.* μύσω).

CLOS, *s. m. champ fermé*, ἀγρὸς περίφρακτος, ου (ὁ).

CLOTURE, *s. f. ce qui sert à clore*, ἕρκος, ους (τὸ) : φράγμα, ατος (τὸ). Haie de clôture, φραγμός, οῦ (ὁ). Mur de clôture, ἑρκίον, ου (τὸ). || *Fin*, *conclusion*, συμπέρασμα, ατος (τὸ). Clôture d'un compte, ὁ τῶν εὐθυνῶν συμπερασμός, οῦ. || Clôture d'une assemblée, λύσις, εως (ἡ). Avant la clôture de l'assemblée, πρὶν λυθῆναι τὴν ἐκκλησίαν (λύω, *fut.* λύσω).

CLOU, *s. m. pour attacher*, ἧλος, ου (ὁ). Il portait des clous d'or à ses souliers, χρυσοῦς ἥλους ἐν τοῖς ὑποδήμασιν ἐφόρει (φορέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Athén.* Garni de clous d'or, χρυσόηλος, ος, ον. — de clous d'argent, ἀργυρόηλος, ος, ον. Sceptre enrichi de clous d'or, σκῆπτρον χρυσοῖς ἥλοις πεπαρμένον, ου (*partic. parf. passif de* πείρω, *fut.* περῶ), *Hom.* Clou à grosse tête, γόμφος, ου (ὁ). Attaché avec des clous, γομφοπαγής, ής, ές. Arracher un clou, ἧλον *ou* γόμφον ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Enfoncer un clou, ἧλον *ou* γόμφον κατα-πήγνυμι, *fut.* πήξω. — dans la terre, κατὰ γῆς. Clou *ou* cheville pour suspendre quelque chose, πάσσαλος, ου (ὁ). Suspendre à un clou, πασσάλῳ ἀνακρεμάννυμι, *fut.* κρεμάσω. || *Au fig.* Chasser un clou par un autre clou, ἧλον ἥλῳ ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *Luc.* Un clou chasse l'autre, ἥλῳ τὸν ἧλον, πασσάλῳ δὲ πάσσαλον, *Poll.*

Clou, *maladie*, δοθιήν, ῆνος (ὁ). || Clou de girofle, *aromate*, καρυόφυλλον, ου (τὸ).

CLOUER, *v. a.* καθ-ηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Clouer une statue sur sa base, ἀνδριάντα τῇ βάσει προσ-ηλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Être cloué sur la croix, τῷ σταυρῷ προσ-ηλόομαι, *ou simplement* προσ-ηλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. On voyait Andromède clouée sur un rocher, ὁρῶν ἦν τὴν Ἀνδρομέδαν ἐπί τινος πέτρας προσ-πεπασσαλευμένην (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : προσ-πασσαλεύω, *f.* εύσω), *Luc.* Cloué, ée, *au propre*, πασσαλευτός, ή, όν. || *Au fig.* Cloué sur les livres, τοῖς βιβλίοις προσ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* προσ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι). Cloué sur un lit par la maladie, κλινήρης, ης, ες : κλινοπετής, ής, ές : *ou comme en français*, τῇ κλίνῃ προσ-ηλωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* προσ-ηλόω, ῶ), *Chrysost.*

CLOUTER, *v. a. garnir de clous*, ἥλοις πείρω *ou* δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

CLOUTIER, *s. m.* ὁ σιδηρῶν ἥλων ἐργάτης, ου.

CLYSTÈRE, *s. m.* κλυστήρ, ῆρος (ὁ) : κλυστήριον, ου (τὸ). Donner un clystère à, κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.*

COACCUSÉ, ÉE, *adj.* συν-διωκόμενος, η, ον (*partic. présent passif de* συν-διώκω, *fut.* διώξομαι).

COACTIF, IVE, *adj.* ἀναγκαστικός, ή, όν.

COACTION, *s. f.* βία, ας (ἡ).

COADJUTEUR, *s. m.* συνεργός, οῦ (ὁ).

COAGULATION, *s. f.* πῆξις, εως (ἡ).

COAGULER, *v. a. épaissir*, *congeler*, πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Se coaguler, πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι. Coagulé, ée, πεπηγώς, υῖα, ός, *gén.* ότος.

SE **COALISER**, *v. r.* συν-ίσταμαι, *fut.* συστήσομαι. Coalisé, ée, συν-εστηκώς υῖα, ός, *gén.* ότος.

COALITION, *s. f.* σύστασις, εως (ἡ).

COASSEMENT, *s. m.* κραυγή, ῆς (ἡ).

COASSER, *v. n.* κράζω, *fut.* κράξω, *ou mieux au parfait*, κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι.

COCHE, *s. m. voiture publique*, τὸ παν-

δόχον ὄχημα, ατος. Coche d'eau, τὸ πανδόχον ναυκλήριον, ου.

COCHE, *s. f. la femelle du porc*, ὗς, *gen.* ὑός (ἡ).

COCHE, *s. f. entaille, fente*, ἐντομή, ῆς (ἡ).

COCHEMAR, *s. m. Voyez* CAUCHEMAR.

COCHENILLE, *s. f.* κόκκος, ου (ὁ).

COCHER, *s. m.* ἡνίοχος, ου (ὁ). Être le cocher de quelqu'un, τινὶ ἡνιοχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἡνιοχεύω, *fut.* εύσω. Métier de cocher, ἡνιοχεία, ας (ἡ).

COCHÈRE, *adj. f.* Porte cochère, ἡ αὔλειος θύρα, ας, *Plat. ou simplement* ἡ αὔλειος, ου, *Plut.*

COCHET, *s. m. jeune coq*, ὁ νέος ἀλεκτρυών, όνος.

COCHEVIS, *s. m. oiseau*, κορυδαλλίς, ίδος (ἡ).

COCHON, *s. m.* χοῖρος, ου (ὁ). Marchand de cochons, χοιροπώλης, ου (ὁ). Étable à cochons, χοιροτροφεῖον, ου (τὸ). Chair de cochon, τὸ χοίρειον κρέας, *gén.* κρέως. Cochon de lait, δέλφαξ, ακος (ὁ). Petit cochon de lait, δελφάκιον, ου (τὸ).

COCHONNER, *v. n. mettre bas, en parlant de la truie*, τίκτω, *fut.* τέξομαι.

COCHONNERIE, *s. f. malpropreté*, ῥυπαρία, ας (ἡ). ‖ Cochonneries, *ordures*, καθάρματα, ων (τά).

COCON, *s. m. coque de ver à soie*, βομβύκιον, ου (τὸ).

COCTION, *s. f.* πέψις, εως (ἡ).

CODE, *s. m. recueil de lois*, τὸ τῶν νόμων σῶμα, ατος : πανδέκται, ῶν (οἱ) : νόμοι, ων (οἱ).

CODICILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἐξ ἐπιδιαθήκης *ou* κατ' ἐπιδιαθήκην.

CODICILLE, *s. m.* ἐπιδιαθήκη, ης (ἡ).

COEMPTION, *s. f.* συνώνησις, εως (ἡ).

COERCITIF, IVE, *adj.* κολαστικός, ή, όν.

COEUR, *s. m. partie noble de l'animal*, καρδία, ας (ἡ). Le cœur me bat, καρδία μοι πηδᾷ (πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* Mal de cœur, καρδιαλγία, ας (ἡ). Avoir mal au cœur, καρδιαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sujet aux maux de cœur, καρδιαλγικός, ή, όν : καρδιακός, ή, όν. Soulèvement de cœur, ναυτία, ας (ἡ). Soulever le cœur, ναυτιᾶν *ou* καρδιώττειν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui fait mal au cœur, ναυτιώδης, ης, ες. Sentir son cœur défaillir, λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COEUR, *âme, siége du sentiment*, καρδία, ας (ἡ) : θυμός, οῦ (ὁ) : ψυχή, ῆς (ἡ). Cœur enflammé de colère, καρδία ὀργῇ ἐξ-ημμένη, ης, *ou* θυμὸς ἐξ-ημμένος, ου (*partic. parf. passif d'*ἐξ-άπτω, *fut.* ἅψω). J'ai cela sur le cœur, cela me tient au cœur, τοῦτο βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι : τοῦτο *ou* ἐπὶ τούτῳ ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι, *ou* ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qu'avez-vous sur le cœur? τί ἀλγεῖς; ἐπὶ τίνι ἀλγεῖς (ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω); Percé jusqu'au fond du cœur, τὴν καρδίαν πληγείς, εῖσα, έν (*partic. aor. 2 passif de* πλήσσω, *fut.* πλήξω). Avoir le cœur serré de tristesse, λύπῃ *ou* ἀνίᾳ *ou* περιωδυνίᾳ πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι. Cœur serré de tristesse, ἡ περίλυπος ψυχή, ῆς. Ce qui lui fait surtout mal au cœur, ὃ δὲ μάλιστα λυπεῖται (λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Aimer de tout son cœur, ἐκ καρδίας *ou* ἐκ τῆς καρδίας φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Bon cœur, χρηστότης, ητος (ἡ) : φιλανθρωπία, ας (ἡ) : φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Qui a bon cœur, χρηστός, ή, όν : φιλάνθρωπος, ος, ον : φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Mauvais cœur, κακοήθεια, ας (ἡ). Qui a mauvais cœur, κακοήθης, ης, ες : ἀεικής, ής, ές. Dureté de cœur, τραχύτης, ητος (ἡ). Gagner tous les cœurs, τὰς ψυχὰς θηρεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἐπ-άγομαι, *fut.* ἄξομαι, *ou* ἐφ-έλκομαι, *fut.* ἕλξομαι : πάντας ἀνθρώπους ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'avoir qu'un seul cœur, *être parfaitement d'accord*, ὁμοθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁμονοέω, *fut.* ήσω. Ils n'ont qu'un cœur, ὁμόθυμοί εἰσιν ἀλλήλοις. ‖ Mon cœur, *terme de tendresse*, ζωὴ καὶ ψυχή, *Juvén.*

COEUR, *pensée*, νοῦς, *gén.* νοῦ *ou* νοός (ὁ) : διάνοια, ας (ἡ) : γνώμη, ης (ἡ). Ouvrir son cœur, τὴν διάνοιαν ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. Je vous ouvrirai mon cœur, ἀνα-φανοῦμαι ὑμῖν ἃ γινώσκω (ἀνα-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι). Celui qui cache ce qu'il a dans le cœur, ὁ μὴ λέγων ἃ φρονεῖ (λέγω, *fut.* λέξω : φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Le cœur me dit que, προ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *ou* προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι, *avec* ὅτι *et l'indic.*

COEUR, *volonté, ardeur*, θυμός, οῦ (ὁ) : προθυμία, ας (ἡ). Avoir le cœur à l'ouvrage, θυμὸν ἐπ' ἔργῳ ἔχω, *fut.* ἕξω. Cela m'est à cœur, τοῦτό μοι πρὸς θυμοῦ ἐστί. Je n'ai rien tant à cœur que de, οὐδέν μοι οὕτω πρὸς θυμοῦ ἐστίν : οὐδὲν οὕτω προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* ὡς *et l'infinit.* Ce que j'ai le plus à cœur, ὃ περὶ πλείστου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ὃ μάλιστα προ-θυμέομαι, οῦμαι,

fut. ήσομαι. Si le cœur vous en dit, εἰ βούλει (2ᵉ *pers. indic. prés. de* βούλομαι) : εἰ βουλομένῳ σοί ἐστι, *Dém.* De bon cœur, ἀσμένως. De tout cœur, προθύμως : προφρόνως : ἐκ ψυχῆς : ἐκ καρδίας. Louer quelqu'un de tout cœur, ἐκ ψυχῆς τινὰ αἰνέω, ῶ, *fut.* αἰνέσω. Qui agit de bon cœur, ἑκών, οῦσα, όν, *gén* όντος. A contre-cœur, ἀκουσίως. Qui fait quelque chose à contre-cœur, ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος. Ils ne parlaient ainsi qu'à contre-cœur, ἄκοντες ταῦτα ἔλεγον (λέγω, *fut.* λέξω). De gaieté de cœur, ἐκ περιουσίας, *Dém.*

Cœur, *courage*, θυμός, οῦ (ὁ) : εὐθυμία, ας (ἡ) : εὐψυχία, ας (ἡ) : φρόνημα, ατος (τὸ) : ἀνδρεία, ας (ἡ) : ἀρετή, ῆς (ἡ). Homme de cœur, ἀνὴρ εὔψυχος *ou* εὐκάρδιος, ου (ὁ) : ἀνὴρ ἀγαθός, οῦ (ὁ), *ou simplement* ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). En homme de cœur, ἀνδρείως. Agir en homme de cœur, ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνδραγαθίζομαι, *fut.* ίσομαι. Avoir du cœur, ἀνδρείαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Avoir trop de cœur, ὑπέρμετρα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir le cœur haut, μεγαφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir un cœur invincible, ψυχὴν ἀήττητον ἔχω, *fut.* ἕξω. Cela est insupportable pour un homme de cœur, ἀλγεινὸν τοῦτο ἀνδρί γε φρόνημα ἔχοντι. Bassesse de cœur, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). N'avoir point de cœur, ταπεινὰ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'a point de cœur, ἄθυμος, ος, ον : ἀκάρδιος, ος, ον. Perdre cœur, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ayant tout à fait perdu cœur, ἐν μεγίστῃ ἀθυμίᾳ καθεστηκώς, ότος (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι). Reprendre cœur, ἀνα-θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir le cœur de, θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι *ou* ποιῆσαί τι. Donner du cœur, θαῤῥύνω *ou* θαρσύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Faire contre fortune bon cœur, ἐπὶ τοῖς παροῦσι καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Cœur, *mémoire*, μνήμη, ης (ἡ). Par cœur, ἀπὸ μνήμης. Savoir par cœur, διὰ μνήμης ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Apprendre par cœur, ἐκ-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.* Je pourrais réciter par cœur l'Iliade et l'Odyssée, δυναίμην ἂν Ἰλιάδα ὅλην καὶ Ὀδύσσειαν ἀπὸ στόματος εἰπεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *de* λέγω *ou d'*ἀγορεύω), *Xén.*

Cœur, *milieu*, μέσον, ου (τὸ). Au cœur de la ville, ἐν μέσῃ τῇ πόλει. Au cœur de la Grèce, ἀνὰ μέσην τὴν Ἑλλάδα. Au cœur de l'hiver, de l'été, χειμῶνος, θέρους μεσοῦντος (μεσόω, ῶ, *fut.* ήσω). Le cœur de l'arbre, τὸ τοῦ πρέμνου ἐγκάρδιον, ου.

COFFIN, *s. m. panier*, κόφινος, ου (ὁ).

COFFRE, *s. m. boîte*, κιβωτός, οῦ (ἡ) : κάψα, ης (ἡ). Petit coffre, κιβώτιον, ου (τὸ). *Caisse à serrer l'argent*, ἀργυριοθήκη, ης (ἡ). Les coffres du roi *ou* de l'État, τὸ βασιλικὸν *ou* δημόσιον ταμεῖον, ου. ‖ *Cercueil*, σορός, οῦ (ὁ). ‖ *Poitrine*, θώραξ, ακος (ὁ).

COFFRER, *v. a.* καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.* : δέω, *fut.* δήσω, *acc.*

COFFRET, *s. m.* κιβώτιον, ου (τὸ).

COFFRETIER, *s. m.* κιβωτοποιός, οῦ (ὁ).

COGNASSIER, *s. m. arbre*, ἡ κυδωνία μηλέα, ας.

COGNÉE, *s. f.* ἀξίνη, ης (ἡ). Mettre à l'arbre la cognée, τῷ δένδρῳ πέλεκυν ὑφ-ίημι, *fut.* ὑφ-ήσω. ‖ Jeter le manche après la cognée, *renoncer par désespoir*, ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπερῶ : ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

COGNER, *v. a.* κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* θείνω, *fut.* θενῶ, *acc.* Cogner un clou, une cheville, ἧλον, πάσσαλον θείνω, *fut.* θενῶ. Il s'est cogné la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τοίχῳ προσ-έκρουσε (προσ-κρούω, *fut.* κρούσω).

COHABITATION, *s. f.* συνοίκησις, εως (ἡ).

COHÉRENCE, *s. f.* συνάφεια, ας (ἡ) : συνέχεια, ας (ἡ).

COHÉRENT, ENTE, *adj.* συναφής, ής, ές : συνεχής, ής, ές.

COHÉRITIER, *s. m.* συγκληρονόμος, ου (ὁ).

COHÉSION, *s. f.* συναφή, ῆς (ἡ) : σύμφυσις, εως, (ἡ). Avoir une cohésion naturelle, συμ-πέφυκα (*parf. de* συμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

COHORTE, *s. f.* τάγμα, ατος (τὸ). Préfet d'une cohorte, ταγματάρχης, ου (ὁ).

COHUE, *s. f.* ὄχλος, ου (ὁ).

COI, *adj.* Se tenir coi, ἀτρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COIFFE, *s. f. pour la tête des femmes*, καλύπτρα, ας (ἡ). ‖ *Bouchon ou couvercle*, πῶμα, ατος (τὸ). ‖ *Membrane des intestins*, ἐπίπλοον, ου (τὸ).

COIFFER, *v. a. couvrir la tête*, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, *fut.* ύψω. Être coiffé d'un chapeau à larges bords, πέτασον φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Coiffer *un vase, une bouteille, etc.* πωμάζω, *fut.* άσω, *acc.* ‖ *Orner la chevelure*,

τὴν κόμην *ou* τὴν κεφαλὴν κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Se coiffer**, τὴν κόμην *ou* τὴν κεφαλὴν κοσμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Au fig.* **Se coiffer d'une opinion**, δόξαν προ-λαμβάνω, *fut.* προ-λήψομαι. **Se coiffer de quelqu'un**, ἐπί τινι μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι. **Être né coiffé**, *avoir du bonheur*, ἀγαθῇ μοίρᾳ πράσσω, *fut.* πράξω.

COIFFEUR, *s. m.* κομμωτής, οῦ (ὁ). Coiffeuse, *s. f.* κομμώτρια, ας (ἡ).

COIFFURE, *s. f. couverture de tête*, κάλυμμα, ατος (τὸ). || *Manière d'être coiffé*, ὁ περὶ τὴν κεφαλὴν κόσμος, ου.

COIN *ou* **COING**, *s. m. fruit du cognassier*, τὸ κυδώνιον μῆλον, ου.

COIN, *s. m. angle*, γωνία, ας (ἡ) : ἀγκών, ῶνος (ὁ). **A tous les coins de rue**, ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν, *Bibl.* **Dans un coin formé par le mur**, ἐπ' ἀγκῶνος τοῦ τείχους, *Hom.* **Ils se disputent pour l'emplacement d'une maison, pour un coin de terre**, ὑπὲρ οἰκοπέδου καὶ γωνίας δια-μάχονται ἀλλήλοις (δια-μάχομαι, *fut.* μαχοῦμαι), *Plut.* **Coin le plus retiré d'une maison**, ὁ τῆς οἰκίας μυχός, οῦ. **Se cacher dans un coin**, εἰς μυχόν τινα ὑπο-πτήσσω, *fut.* πτήξω. || **Coin de l'œil**, κάνθος, ου (ὁ). **Regarder du coin de l'œil**, παρα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *l'acc. avec* εἰς. || **Coin du feu**, ἑστία, ας (ἡ). **Ne bouger du coin du feu**, τὴν ἑστίαν φυλάσσω, *fut.* άξω. **Qui garde le coin du feu**, παρέστιος, ος, ον.

Coin, *à fendre du bois*, σφήν (ὁ), *gén.* σφηνός. **Petit coin**, σφηνίσκος, ου (ὁ). **Qui a la forme d'un coin**, σφηνοειδής, ής, ές. **S'allonger en s'amincissant comme un coin**, σφηνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

Coin, *marque de la monnaie*, τύπος, ου (ὁ) : κόμμα, ατος (τὸ). **Monnaies frappées à un mauvais coin**, νομίσματα κοπέντα τῷ κακίστῳ κόμματι (κόπτω, *fut.* κόψω), *Aristph.* **Il permit de frapper des médailles à son coin**, νομίσματα αὐτοῦ κοπῆναι ἐπ-έτρεψε (κόπτομαι, *fut.* κοπήσομαι : ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω), *Hérodn.* **Frapper à un faux coin**, παρα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* || *Au figuré*, σημεῖον, ου (τὸ). **Marqué** *ou* **frappé au bon coin**, ἐπίσημος, ος, ον. **Qui n'est pas frappé au bon coin**, παράσημος, ος, ον. **Frappé au coin de la sagesse**, τὸ τῆς σοφίας σημεῖον ἔχων, ουσα, ον (*part. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). **Frapper ses ouvrages au coin de l'immortalité**, ἀθανάτου δόξης χαρακτῆρα τοῖς ἔργοις ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Isocr.*

COINCIDER, *v. n.* συμ-πίπτω, *ou* συμπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.*

COITE, *s. f. Voyez* Couette.

COL, *s. m. partie du corps. Voyez* Cou. || *Partie de l'habillement qui couvre le cou*, περιτραχήλιον, ου (τὸ). || *Passage de montagnes*, στενοπορία, ας (ἡ).

COLÈRE, *s. f.* ὀργή, ῆς (ἡ) : θυμός, οῦ (ὁ) : χόλος, ου (ὁ). **Avec colère**, μετ' ὀργῆς. **Par colère**, δι' ὀργῆς. **Dans la colère où j'étais**, ὡς εἶχον ὀργῆς (ἔχω, *fut.* ἕξω.) **Être en colère contre quelqu'un**, τινὰ δι' ὀργῆς ἔχω. **Colère implacable**, ἡ ἀείμνηστος ὀργή, ῆς. **Se mettre en colère**, ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : θυμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : χολόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. — **contre quelqu'un**, τινί. **Se laisser aller à la colère**, τῇ ὀργῇ ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω. **Enclin à la colère**, ὀργίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εἰς ὀργὴν ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Penchant à la colère**, ἡ πρὸς ὀργὴν εὐχέρεια, ας. **Exciter la colère de quelqu'un**, ὀργήν τινι ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Allumer la colère**, θυμὸν ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω. **Réveiller la colère**, θυμὸν ἡσυχάζοντα ἀν-εγείρω, *fut.* εγερῶ. **Cela fit entrer le roi dans une furieuse colère**, ταῦτα τὸν βασιλέα εἰς οὐ μετρίαν ὀργὴν κατ-έστησε (καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω), *Plut.* **Être enflammé de colère**, ὀργῇ ἐμ-πίπραμαι, *fut.* ἐμ-πρησθήσομαι. **Transporté de colère**, χαλεπῶς θυμούμενος, η, ον (*partic. de* θυμόομαι, οῦμαι). **Qui ne peut retenir sa colère**, θυμοῦ ἀκρατής, ής, ές. **N'être pas maître de sa colère**, θυμοῦ ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. **Faire éclater sa colère**, τὴν ὀργὴν ἐκ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. **Décharger sa colère sur quelqu'un**, εἴς τινα τὴν ὀργὴν ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω. **Ne sachant sur qui décharger leur colère**, οὐκ ἔχοντες ὅποι τὸν θυμὸν ἀπ-ερείσονται (ἀπ-ερείδω, *fut.* ερείσω), *Plut.* **Assouvir sa colère**, τὴν ὀργὴν ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Vaincre sa colère**, τῆς ὀργῆς κατακρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Contenir sa colère**, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. **Calmer sa colère**, τῆς ὀργῆς λήγω, *fut.* λήξω. **Dissimuler sa colère**, τὸν θυμὸν κλέπτω, *fut.* κλέψω. **Qui dissimule sa colère**, κρυψίχολος, ος, ον. **Réserver sa colère pour de justes sujets**, εἰς τὸ δέον

τῷ θυμῷ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Apaiser la colère de quelqu'un, τινὸς θυμὸν κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ. Arrêter les effets de la colère de quelqu'un, τινὸς τῇ ὀργῇ ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || Sainte colère, ζῆλος, ου (ὁ). La colère divine, θεομηνία, ας (ἡ).

COLÈRE *ou* **Colérique**, *adj.* ὀργίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εἰς ὀργὴν ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀργῆς ἥσσων, ων, ον, *gén.* ονος. Humeur colérique, ὀργιλότης, ητος (ἡ).

COLIFICHET, *s. m.* παίγνιον, ου (τὸ).

COLIMAÇON, *s. m.* *Voyez* Limaçon.

COLIN-MAILLARD, *s. m. jeu,* ψηλάφινδα, ης (ἡ). Jouer au colin-maillard, τὴν ψηλά-φινδαν παίζω, *fut.* παίξω. || *Celui qui est pris à ce jeu,* ὄνος, ου (ὁ).

COLIQUE, *s. f.* στρόφος, ου (ὁ) : εἰλεός, οῦ (ὁ) : τὸ κωλικὸν πάθος, ους. Avoir la colique, στροφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : κωλικεύομαι, *fut.* εύσομαι. Sujet à la colique, κωλικός, ή, όν. Remède contre la colique, τὸ κωλικὸν φάρμακον, ου.

COLISÉE, *s. m.* κολοσσαῖον, ου (τὸ).

COLLABORATEUR, *s. m.* συνεργός, οῦ (ὁ).

COLLAGE, *s. m.* κόλλησις, εως (ἡ).

COLLANT, ante, *adj.* κολλώδης, ης, ες : ἰχέκολλος, ος, ον : κολλητικός, ή, όν.

COLLATÉRAL, ale, *adj.* συγγενικός, ή, όν. Un collatéral, *un parent,* συγγενής, οῦς (ὁ).

COLLATION, *s. f. comparaison,* σύγκρι-σις, εως (ἡ). || *Léger repas,* τὸ δειλινόν, οῦ (*sous-ent.* βρῶμα).

COLLATIONNER, *v. a. comparer,* πα-ρανα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Collationner un manuscrit avec un autre, βιβλίον βιβλίῳ παρανα-γινώσκω. || *Goûter,* τὸ δειλινὸν προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι.

COLLE, *s. f.* κόλλα, ης (ἡ). Marchand de colle, κολλοπώλης, ου (ὁ). Fabricant de colle, κολλέψης, ου (ὁ). Si la colle se détache, ἐὰν χαλάσῃ τὸ ἰχέκολλον (χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω). Colle forte, ξυλοκόλλα, ης (ἡ). Colle de poisson, ἰχθυόκολλα, ης (ἡ).

COLLECTE, *s. f. perception d'impôts,* εἴσπραξις, εως (ἡ). || *Quête,* ἔρανος, ου (ὁ). En faire une, ἐρανίζω, *fut.* ίσω. Qui en fait une, ἐρανάρχης, ου (ὁ). Faire une collecte pour quelqu'un, τινὶ ἀγείρω, *fut.* ἀγερῶ. Le produit d'une collecte, συμβολαί, ῶν (αἱ).

COLLECTEUR, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ορος (ὁ) : ἀποδεκτήρ, ῆρος (ὁ).

COLLECTIF, ive, *adj.* περιληπτικός, ή, όν.

COLLECTION, *s. f.* συλλογή, ῆς (ἡ).

COLLECTIVEMENT, *adv. dans un sens collectif,* περιληπτικῶς. || *Tout pris ensemble,* συλλήβδην.

COLLÉGE, *s. m. assemblée de gens de la même profession,* σύνεδος, ου (ἡ). || *Maison d'éducation,* διδασκαλεῖον, ου (τὸ) : γυμνάσιον, ου (τὸ). Directeur d'un collége, γυμνασιάρχης, ου (ὁ). Aller au collége, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

COLLÈGUE, *s. m. dans une magistrature,* σύναρχος, ου (ὁ). Être le collègue de quelqu'un, τινὶ συν-άρχω, *fut.* άρξω. Collègue dans le consulat, συνύπατος, ου (ὁ). Être collègue d'un consul, συν-υπατεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Prendre pour collègue, προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* || *Collaborateur,* συν-εργός, οῦ (ὁ).

COLLER, *v. a.* κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Coller à *ou* sur, τί τινι προσ-κολλάω, ῶ. Coller ensemble, συγ-κολλάω, ῶ. || Avoir la peau collée sur les os, τὰ ὀστᾶ μόνον καὶ τὸ δέρμα ἔχω, *fut.* ἕξω. Tenir les yeux collés sur quelque chose, τινὶ τὴν ὄψιν ἐπ-ερείδω *ou* ἐν-ερείδω, *fut.* ερείσω. Toujours collé sur les livres, βιβλίοις προσ-τετηκώς, υῖα, ός (*part. parf. de* προσ-τήκομαι, *fut.* τακή-σομαι). || Coller le vin, τὸν οἶνον καθαίρω, *fut.* αρῶ.

COLLERETTE, *s. f. ornement de cou,* περιστήθιον, ου (τὸ). || *Enveloppe de fleurs en ombelle,* κάλυξ, υκος (ἡ).

COLLET, *s. m. partie de l'habillement autour du cou,* περιτραχήλιον, ου (τὸ). || Collet, *pris pour cou,* τράχηλος, ου (ὁ). Mettre à quelqu'un la main sur le collet, τὰς χεῖράς τινι ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Espèce de filet,* δεραιοπέδη, ης (ἡ).

se **COLLETER**, *v. r.* συμ-παλαίω, *fut.* αίσω. — avec quelqu'un, τινί.

COLLEUR, *s. m.* κολλητής, οῦ (ὁ).

COLLIER, *s. m.* περιδέραιον, ου (τὸ). Collier de pur ornement, στρεπτός, οῦ (ὁ) : στρεπτόν, οῦ (τὸ). Ayant mis un collier autour de son cou, περι-θέμενος στρεπτόν (περι-τίθεμαι, *fut.* περι-θήσομαι). || Collier *de chien,* δέραιον, ου (τὸ). Collier armé de pointes, δε-ραίαμβος, ου (ὁ).

COLLINE, *s. f.* πάγος, ου (ὁ) : γεώλοφος, ου (ὁ) : κολωνός, οῦ (ὁ) : βουνός, οῦ (ὁ). **Colline escarpée**, πάγος ἀνάντης, ους (ὁ). **Le penchant d'une colline**, τὸ τοῦ πάγου κάταντες, ους. **Cette plante croît sur les collines marécageuses**, φύεται τὸ βότανον ἐν ἑλώδεσι καὶ γεωλόφοις χωρίοις (φύομαι, *fut.* φύσομαι), *Diosc.*

COLLIQUATIF, IVE, *adj.* συντηκτικός, ή, όν.

COLLIQUATION, *s. f.* σύντηξις, εως (ἡ).

COLLISION, *s. f.* σύγκρουσις, εως (ἡ).

COLLOQUE, *s. m.* διάλογος, ου (ὁ). **Ils ont de longs colloques**, πολλὰ δια-λέγονται πρὸς ἀλλήλους (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

COLLOQUER, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

COLLUDER, *v. n.* συγ-κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-τεχνάζω, *fut.* άσω.

COLLUSION, *s. f.* συγκακουργία, ας (ἡ). **User de collusion**, συγ-κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui use de collusion**, συγκάκουργος, ος, ον. **Pour prévenir entre eux la collusion**, μή τι συν-τεχνάσωσιν ἀλλήλοις (συν-τεχνάζω, *fut.* άσω).

COLLUSOIRE, *adj.* συν-τετεχνασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συν-τεχνάζω, *fut.* άσω).

COLLUSOIREMENT, *adv.* μετὰ συγκακουργίας : ἐκ συνθέτου.

COLLYRE, *s. m.* κολλύριον, ου (τὸ).

COLOMBE, *s. f.* περιστερά, ᾶς (ἡ).

COLOMBIER, *s. m.* περιστερεών, ῶνος (ὁ) : περιστεροτροφεῖον, ου (τὸ).

COLON, *s. m. habitant d'une colonie*, ἄποικος, ου (ὁ). ‖ *Qui travaille à défricher une partie de terrain*, κληροῦχος, ου (ὁ). **Il amena d'Athènes des colons pour cultiver les terres de l'Eubée**, ἐπ-ήγαγεν εἰς Εὔβοιαν Ἀθηναίων κληρούχους (ἐπ-άγω, *fut.* άξω), *Paus.* ‖ *Fermier*, ἀγρονόμος, ου (ὁ).

COLON, *s. m. gros boyau*, κῶλον, ου (τὸ).

COLONEL, *s. m.* χιλίαρχος, ου (ὁ).

COLONIAL, ALE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὰς ἀποικίας. **Denrées coloniales**, τὰ ἀπὸ τῶν ἀποικιῶν ἀγώγιμα, ων.

COLONIE, *s. f. établissement dans un pays étranger*, ἀποικία, ας (ἡ). **Faire une colonie**, ἀποικίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Envoyer une colonie**, ἀποικίαν ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω. **Établir une colonie dans un pays**, χώραν ἀπ-οικίζω, *fut.* ίσω. **Ville qui est une colonie d'Athènes**, πόλις τῶν Ἀθηναίων ἄποικος, ου, *ou* ἀποικίς, ίδος (ἡ). **Les colonies grecques**, ἡ ἄποικος Ἑλλάς, άδος, *Aristid.* **Les colonies s'attachent par reconnaissance à la mère patrie**, ἀποικία εὖ μὲν πάσχουσα τιμᾷ τὴν μητρόπολιν (τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* ‖ **Colonie** *de nouveaux habitants qui viennent repeupler une ville*, ἐποικία, ας (ἡ). **Les Apolloniates ayant admis dans leurs murs une colonie d'étrangers**, Ἀπολλωνιᾶται ἐποίκους ἐπ-αγαγόμενοι (*partic. aor. 2 moy. d'*ἐπ-άγω, *fut.* άξω), *Aristt.*

COLONNADE, *s. f.* περιστύλιον, ου (τὸ).

COLONNE, *s. f. pilier pour soutenir ou orner un édifice*, στύλος, ου (ὁ). **Qui a six, huit, dix colonnes**, ἑξάστυλος, ὀκτάστυλος, δεκάστυλος, ος, ον. **Dont les colonnes sont trop écartées**, ἀραιόστυλος, ος, ον. **Dont les colonnes sont trop rapprochées**, πυκνόστυλος, ος, ον. **Qui a de belles colonnes**, εὔστυλος, ος, ον. ‖ *Au figuré.* **Les colonnes de l'Église**, οἱ τῆς ἐκκλησίας στύλοι, ων.

Colonne, *cippe isolé pour couronner un tombeau ou porter une inscription*, στήλη, ης (ἡ). **Petite colonne**, στηλίδιον, ου (τὸ). **Élever une colonne**, στήλην τίθημι, *fut.* θήσω. **Inscrire sur une colonne**, εἰς στήλην ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* **Ayant élevé sur une colonne une statue de cuivre**, εἰκόνα χαλκῆν ἀνα-στηλώσας (ἀνα-στηλόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Plut.* **Colonnes qui indiquent le nom et la patrie des défunts**, στῆλαι τὰ τῶν τεθνηκότων ὀνόματα καὶ δῆμον λέγουσαι (λέγω, *fut.* λέξω), *Paus.* ‖ **Les colonnes d'Hercule**, αἱ Ἡράκλειοι στῆλαι, ῶν.

Colonne *d'armée*, τάγμα, ατος (τὸ). **L'armée marchait sur trois colonnes**, τρίχα δι-ῃρημένον ἐπορεύετο τὸ στράτευμα (δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : πορεύομαι, *fut.* εύσομαι).

COLOPHONE *ou* Colophane, *s. f. sorte de résine*, κολοφωνία, ας (ἡ).

COLOQUINTE, *s. f. plante ou fruit*, κολοκυνθίς, ίδος (ἡ).

COLORER, *v. a. revêtir d'une couleur*, χρώζω *ou* χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.* **Colorer à la surface**, ἐπι-χρώννυμι *ou* ἐπι-χρώζω, *fut.* χρώσω, *acc.* ‖ *Au fig.* **Colorer une action honteuse**, πρᾶγμα αἴσχιστον ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι. **Colorer ses excès du nom de liberté**, ἐλευθερίαν ταῖς ἀσελγείαις προ-τείνομαι, *fut.*

τενοῦμαι. Colorer ses démarches de raisons spécieuses, προφάσεις εὐλόγους προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι. A-t-il seulement le moindre prétexte raisonnable pour colorer ses démarches? ποία πρόφασις καὶ τίς μετρία σκῆψις φαίνεται τῶν πεπραγμένων αὐτῷ (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *Dém.*

COLORIER, *v. a.* χρώννυμι *ou* χρώζω, *fut.* χρώσω, *acc.* : χρωματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

COLORIS, *s. m. d'un tableau,* χρωματισμός, οῦ (ὁ). La fraîcheur du coloris, ἡ τῶν χρωμάτων ὥρα, ας. Répandre le coloris sur un tableau, τὴν γραφὴν ἀπο-χραίνω, *fut.* χρανῶ. Donner à un tableau le plus brillant coloris, τὴν γραφὴν ἐξ-ανθίζω, *fut.* ίσω.

Coloris *du visage,* χρόα, ας (ἡ) : χροιά, ᾶς (ἡ). Coloris vermeil, ἡ ἀνθηρὰ χροιά, ᾶς. Perdre le coloris de son teint, τὸ τῆς χροιᾶς ἄνθος ἀμείβω, *fut* ἀμείψω, *Eschyl.*

COLORISTE, *s. m.* χρωματογράφος, ου (ὁ).

COLOSSAL, ALE, *adj.* κολοσσαῖος, α, ον.

COLOSSE, *s. m.* κολοσσός, οῦ (ὁ).

COLOSTRE, *s. m. le premier lait des femmes,* πρωτόγαλα, ακτος (τὸ).

COLPORTER, *v. a. porter pour vendre,* προ-πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Colporter une nouvelle, τὴν ἀγγελίαν δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω.

COLPORTEUR, *s. m.* προπώλης, ου (ὁ).

COLURE, *s. m. cercle de la sphère,* κόλουρος, ου (ὁ).

COLZA, *s. m. plante,* ἡ ἐλαιοφόρος κράμβη, ης.

COMBAT, *s. m.* μάχη, ης (ἡ). Combat sanglant, ἡ καρτερὰ μάχη, ης. Combat terrible, ἡ δεινὴ μάχη, ης. Il y eut un combat terrible, μάχη πάνυ ἰσχυρὰ γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Après un grand combat, μάχης ἰσχυρᾶς γινομένης. Sans combat, ἀμαχεί. Combat naval, ναυμαχία, ας (ἡ). Livrer un combat naval, ναυμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combat d'infanterie, πεζομαχία, ας (ἡ). En livrer un, πεζομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combat de cavalerie, ἱππομαχία, ας (ἡ). Le livrer, ἱππομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combat singulier, μονομαχία, ας (ἡ). Appeler au combat, εἰς μάχην προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Engager le combat, μάχην συν-άπτω, *fut.* άψω. En venir à un combat, διὰ μάχης ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — avec quelqu'un, τινί. On en vint à un combat, εἰς μάχην ἦλθε τὸ πρᾶγμα. Avant d'en venir aux mains et d'engager le combat, πρὶν συμ-μῖξαι καὶ συμ-βαλεῖν εἰς χεῖρας (συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ), *Luc.* Offrir le combat, μάχης καιρὸν *ou simplement* μάχην δίδωμι, *fut.* δώσω. Refuser le combat, μάχην ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *ou* ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι : τῆς μάχης ἀφίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Accepter le combat, ἀντιπαρεξ-άγω, *fut.* άξω. Se préparer au combat, εἰς μάχην παρα-σκευάζομαι *ou* δια-σκευάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. S'élancer au combat, εἰς μάχην ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se retirer du combat, ἐκ τῆς μάχης ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Retourner au combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Rétablir le combat, τὴν μάχην ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω. Dans le fort du combat, ἀκμαζούσης τῆς μάχης (ἀκμάζω, *fut.* άσω). Exposer toutes ses forces dans un combat, μιᾷ μάχῃ πανδημεὶ δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Livrer un combat décisif, μιᾷ μάχῃ τὸν πόλεμον κρίνω, *fut.* κρινῶ. Le combat fut longtemps douteux, ἐπὶ πολὺν χρόνον ἰσόῤῥοπος ἦν ἡ μάχη (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Diod.* Combat dont l'issue est douteuse, μάχη ἀμφισβητήσιμος, ου (ἡ), *Plat.* Qui ne prend point part au combat, ἄμαχος, ος, ον. Inhabile aux combats, ἀπόλεμος, ος, ον. Qui n'est plus propre au combat, ἀπόμαχος, ος, ον. Mettre quelqu'un hors de combat, ἀπόμαχόν τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Aimer les combats, φιλομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui les aime, φιλόμαχος, ος, ον.

Combats, *jeux solennels de la Grèce,* ἀγῶνες, ων (οἱ). Y prendre part, ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. Y présider, ἀγωνοθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Combat des athlètes, ἆθλος, ου (ὁ). Y présider, ἀθλοθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le prix du combat, ἆθλον, ου (τὸ).

Combat, *lutte, effort pour soutenir une cause,* ἀγών, ῶνος (ὁ). Combat d'esprit, ὁ περὶ τοὺς λόγους ἀγών, ῶνος. Il aura bien des combats à soutenir, πολλὰ δεήσει αὐτὸν ἀγωνίζεσθαι (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι). || *Émulation,* φιλονεικία, ας (ἡ). Il y a entre eux un combat de générosité, φιλονεικοῦσι πρὸς τὴν ἀνδραγαθίαν (φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω) : περὶ τῆς ἀνδραγαθίας ἁμιλλῶνται *ou* φιλοτιμοῦνται (ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

COMBATTANT, *s. m.* ὁ μαχόμενος, ου (*partic. de* μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι).

COMBATTRE, *v. a. et n.* μάχομαι, *fut.*

μαχέσομαι. Combattre quelqu'un *ou* contre quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα. — pour quelque chose, ὑπέρ *ou* περί τινος. Combattre pour la religion, la liberté, τῆς εὐσεβείας, τῆς κοινῆς ἐλευθερίας ὑπερ-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι, *ou* ὑπερ-μαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils combattent pour leurs maîtres, ὑπερ-μαχοῦσι τῶν δεσποτῶν. Combattre pour la justice, ὑπὲρ τοῦ δικαίου ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Combattre courageusement pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐῤῥωμένως ἀμύνομαι. Combattre à forces égales, ἐξ ἴσου μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. — avec acharnement, δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Combattre avec courage, θυμομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combattre corps à corps, μονομαχέω, ῶ. Combattre à outrance, δια-μονομαχέω, ῶ. Combattre à force ouverte, ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ils n'avaient pas dessein de combattre, μαχέσασθαι οὐκ ἐποιοῦντο βουλήν, *Hérod.* Se plaire à combattre, φιλομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il cherchait toujours l'occasion de combattre Annibal, ἐφιλομάχει πρὸς τὸν Ἀννίβαν, *Plut.* Personne n'osa se présenter pour le combattre, *m. à m.* ne s'opposa à lui, οὐδεὶς αὐτῷ ἐς μάχην ἠντιώθη (ἀντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι), *Hérodt.* || Avoir à combattre la faim et la soif, λιμῷ καὶ δίψει μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι, *Plut.*

Combattre une opinion, δόξῃ τινὶ ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *ou* ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Combattre pour une opinion, ὑπέρ τινος γνώμης ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. || Choses qui se combattent, τὰ μαχόμενα, ων (*partic. neutre de* μάχομαι).

Être Combattu, *irrésolu*, δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Je suis bien combattu, ἐν μεγάλῃ ἀπορίᾳ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

COMBIEN, *adv. devant les verbes ordinaires*, πόσον. *Devant ceux de prix ou d'estime*, πόσου. *Devant les comparatifs*, πόσῳ. *Toutes ces locutions s'emploient lorsque* combien *est interrogatif ou dubitatif.* Combien sont-ils? πόσοι εἰσί; Combien de? πόσος, η, ον; Combien de temps? πόσον χρόνον; Depuis combien de temps? ἐκ πόσου χρόνου; Dans combien de temps? πότε; J'ignore combien il a d'argent, οὐκ οἶδα πόσον ἔχει ἀργύριον (οἶδα, *fut.* εἴσομαι). || Combien *entre deux verbes, lorsqu'il n'est pas dubitatif,* ὁπόσον, *auquel répond l'adjectif* ὁπόσος, η, ον. Je sais combien ils sont, οἶδα ὁπόσοι εἰσί. || *Dans les exclamations,* ὅσον, *dont l'adj. est* ὅσος, η, ον. Combien il a d'amis! ὅσους ἔχει φίλους (ἔχω, *fut.* ἕξω); *Souvent et surtout devant les adjectifs on emploie les adv.* ὡς *et* ὅπως. Combien il m'aime! ὡς φιλεῖ με (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω); Combien il est beau, ὡς καλός (*sous-ent.* ἐστί); Vous savez combien il est beau, οἶσθα ὅπως ἐστὶ καλός, *ou mieux* ὅπως ἔχει κάλλους (ἔχω, *fut.* ἕξω).

Combien grand, πόσος, η, ον : πηλίκος, η, ον. *Sans interrogation ni dubitation,* ὁπόσος, η, ον : ὁπηλίκος, η, ον. *Dans les exclamations,* ὅσος, η, ον : ἡλίκος, η, ον. || Combien peu, ὡς ὀλίγον, *interrogatif ou dubitatif.* Vous savez combien peu j'ai d'amis, οἶσθα ὅπως ὀλίγοις χρῶμαι φίλοις (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). || Combien de fois, ποσάκις. *Sans interrogation ni doute,* ὁποσάκις. *Dans les exclamations,* ὁσάκις.

Combien que, *quoique,* καὶ *ou* εἰ καὶ, *avec l'indic.* : κἄν, *avec le subj.*

COMBINAISON, *s. f. assemblage de deux choses,* συνδυασμός, οῦ (ὁ). || *Assemblage en général,* σύναψις, εως (ἡ). || *Amalgame, mélange,* σύγκρασις, εως (ἡ). || *Calcul, raisonnement,* λογισμός, οῦ (ὁ). || *Projet,* βουλή, ῆς (ἡ) : βούλευμα, ατος (τὸ).

COMBINER, *v. a. assembler deux à deux,* συν-δυάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Assembler en général,* συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. || *Amalgamer,* συγκεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* — deux choses de nature très-différente, δύο τὰ φύσει ἀλλοιότατα.

COMBLE, *s. m. ce qui peut tenir au-dessus des bords d'une mesure,* ἐπίμετρον, ου (τὸ). Mesure dont on a rasé le comble, χοῖνιξ ἀπο-μεμαγμένη, ης (ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω), *Aristph.*

Comble, *faîte d'une maison,* ὄροφος, ου (ὁ). De fond en comble, ἄρδην. Ruiner de fond en comble, ἀπο-θεμελιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Les combles, *le dernier étage,* ἡ ὑπωρόφιος στέγη, ης : ὑπωροφία, ας (ἡ). Situé sous les combles, ὑπωρόφιος, ος, ον. || *Au fig. couronnement, addition, surcroît,* κολοφών, ῶνος (ὁ) : κορωνίς, ίδος (ἡ) : προσθήκη, ης (ἡ) : ἐπίμετρον,

ου (τὸ). Mettre le comble à, τὴν κορωνίδα ou τὸν κολοφῶνα ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *dat.* Vous y mettrez le comble, πολλὴν τὴν προσθήκην τούτοις ποιήσεις (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Cela met le comble au bonheur, μεγάλη αὕτη γίνεται προσθήκη τῆς εὐδαιμονίας (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Pour comble de malheur, πρὸς ταῖς ἄλλαις ἀτυχίαις. || *Le plus haut degré*, κορυφή, ῆς (ἡ) : τὸ ἄκρον, τὸ ἀκρότατον, τὸ ἔσχατον, ου : πέρας, ατος (τὸ). Parvenir au comble de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Arriver au comble de ses désirs, εἰς τὸ πέρας τῶν εὐχῶν ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι. Parvenu au comble des honneurs, εἰς τὰς ἀκροτάτας τιμὰς ἐληλακώς (*part. parf.* d'ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω). Parvenus au comble, les uns de la justice, les autres de l'injustice, εἰς τὸ ἔσχατον ἐληλυθότες, οἱ μὲν τῆς δικαιοσύνης, οἱ δὲ τῆς ἀδικίας (ἐλήλυθα, *parf.* d'ἔρχομαι), *Plat.* C'est le comble de l'impudence, αὕτη ἐσχάτη ἐστὶν ἀναισχυντία. Ce serait le comble de l'absurdité, ἀτοπώτατον ἂν εἴη πάντων.

COMBLE, *adj. plein jusqu'au-dessus des bords*, ἔκπλεως, ως, ων. Mesure comble, μέτρον ἐπι-μεμετρημένον, ου (*partic. parf. passif* d'ἐπι-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* La mesure est comble, *tournez*, cela atteint le terme, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *fut.* ἕξω).

COMBLEMENT, *s. m.* ἔγχωσις, εως (ἡ).

COMBLER, *v. a. remplir jusqu'au comble*, ἐκ-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Combler la mesure de ses crimes, τοῖς ἠδικημένοις κορωνίδα ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. || Combler de biens, de gloire, χρημάτων, δόξης ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω. Combler d'honneurs, μεγίσταις τιμαῖς τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être comblé d'honneurs, τὰς μεγίστας τιμὰς καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Combler de bienfaits, πολλὰ καὶ μεγάλα εὐεργετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ayant été comblé de ses bienfaits, πολλὰ ὑπ' αὐτοῦ εὐεργετηθείς, εῖσα, έν. Combler quelqu'un de louanges, ὑπερεπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* Combler des louanges les plus excessives, μυρίοις ἐγκωμίοις ἀπο-σεμνύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Combler quelqu'un de joie, μεγίστην τινὶ τέρψιν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Être comblé de joie, ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. Comblé de joie, περιχαρής, ής, ές.

Combler *un fossé*, ἐγ-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* Les vallées seront comblées, πᾶσα φάραγξ πληρωθήσεται (πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Bibl.*

COMBUSTIBLE, *adj.* καύσιμος, ος, ον. Le combustible, *le bois de chauffage*, ἡ καύσιμος ὕλη, ης. Matières combustibles, πυρεῖα, ων (τὰ).

COMBUSTION, *s. f. action de brûler*, κατάκαυσις, εως (ἡ). || *Désordre*, σύγχυσις, εως (ἡ). Mettre tout en combustion, πάντα συγχέω, *fut.* χεύσω : πάντα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en combustion, συγ-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι. Toute la ville est en combustion, πᾶσα συγ-κέχυται καὶ ἐν ταραχαῖς ἐστὶν ἡ πόλις.

COMÉDIE, *s. f.* κωμῳδία, ας (ἡ). L'ancienne, la moyenne, la nouvelle comédie, ἡ ἀρχαία, ἡ μέση, ἡ νέα ou καινὴ κωμῳδία, ας. Jouer la comédie, τὴν κωμῳδίαν ὑποκρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Donner au théâtre une comédie, κωμῳδίαν διδάσκω, *fut.* διδάξω. De comédie, κωμῳδικός, ή, όν : κωμικός, ή, όν. || *Au fig.* Donner la comédie à ses dépens, γέλωτα παρ-έχω, *fut.* ἕξω. C'est une pure comédie, ἀτεχνῶς πεπλασμένα ἐστὶ ταῦτα καὶ προσ-ποίητα (πλάσσω, *fut.* πλάσω).

COMÉDIEN, *s. m. qui joue la comédie*, κωμῳδός, οῦ (ὁ). || *Acteur en général*, ὑποκριτής, οῦ (ὁ) : μῖμος, ου (ὁ).

COMESTIBLE, *adj.* ἐδώδιμος, ος, ον. || Comestibles, *s. m. pl.* τὰ ἐδώδιμα, ων : σιτία, ων (τὰ). Marchand de comestibles, ἑφθοπώλης, ου (ὁ).

COMÈTE, *s. f.* κομήτης, ου (ὁ).

COMICES, *s. m. pl.* ἀρχαιρέσια, ων (τὰ).

COMIQUE, *adj. appartenant à la comédie*, κωμικός, ή, όν. Poëte comique, ὁ κωμῳδοποιός, οῦ : κωμῳδοδιδάσκαλος, ου (ὁ) : κωμικός, οῦ (ὁ). || *Risible*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

COMIQUEMENT, *adv.* γελοίως.

COMITÉ, *s. m.* συμβούλιον, ου (τὸ).

COMMANDANT, *s. m.* ὁ ἄρχων, οντος (ὁ) : ἡγεμών, όνος (ὁ).

COMMANDE, *s. f. commission*, ἐντολή, ῆς (ἡ). Ouvrage de commande, τὸ ἐν-τεταλμένον ἔργον, ου (*partic. parf. passif* d'ἐν-τέλλω, *fut.* τελῶ). || *Au fig.* De commande, *feint, simulé*, προσποίητος, ος, ον. Tristesse de commande, ἡ προσποίητος ἀνία, ας. Larmes de commande, τὰ ἐπείσακτα δάκρυα, ων.

COMMANDEMENT, *s. m. ordre*, ἐντολή,

ῆς, (ἡ) : παράγγελμα, ατος (τὸ) : πρόσταγμα, ατος (τὸ). Exécuter les commandements de quelqu'un, τὰ ὑπό τινος προσ-τεταγμένα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les commandements de Dieu, αἱ τοῦ Θεοῦ ἐντολαί, ῶν : τὰ Θεοῦ παραγγέλματα, ων. Les dix commandements, οἱ δέκα λόγοι, ων. Exécuter les commandements de Dieu, τὰς τοῦ Θεοῦ ἐντολὰς τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. || *Pouvoir de commander*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : ἡγεμονία, ας (ἡ). Avoir le commandement de, ἀρχὴν ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* : ἡγεμονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Avoir un commandement important, ἀρχὴν μεγίστην ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Avant de prendre en main le commandement, πρὶν εἰς ἀρχὴν κατα-στῆναι (καθίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Donner le commandement de l'armée à quelqu'un, τῷ στρατῷ τινὰ ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. Il reçut le commandement de l'armée grecque, ἡγεμὼν τῶν Ἑλλήνων κατ-έστη (*aor. 2 de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Confier à quelqu'un le suprême commandement, τὴν τῶν ὅλων ἡγεμονίαν τινὶ ἐμ-πιστεύω, *fut.* εύσω. || A commandement, κατὰ θέλημα. Avoir les paroles, les larmes à commandement, ῥημάτων, δακρύων εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* εὐπορίαν ἔχω, *fut.* ἕξω.

COMMANDER, *v. a. ordonner*, ἐν-τέλλω, *fut.* τελῶ, *acc.* : παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* : προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Commander à quelqu'un de faire quelque chose, τινὶ ἐν-τέλλω *ou* παρ-αγγέλλω, *etc.* *ou* τινὰ κελεύω, *fut.* εύσω, *avec l'infinitif.* Il commanda à ses gens d'examiner, παρ-ήγγειλε τοῖς ἑαυτοῦ ἐφ-ορᾷν (παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ : ἐφ-οράω, ῶ, *fut.* ἐπ-όψομαι). N'ayant commandé aucun préparatif, οὐδὲ παρασκευὴν οὐδεμίαν παρ-αγγείλας, *Hérodt.* Je vous commande de parler, κελεύω σε φράσαι (κελεύω, *fut.* εύσω : φράζω, *fut.* φράσω). On lui commanda de chanter, ᾄδειν ἐκελεύθη (ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι). || *Avoir l'autorité*, ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Il commande dans le pays, ἄρχει τῆς χώρας. Commander l'armée, τῆς στρατιᾶς ἄρχω. Ne commandez pas avant d'avoir appris à obéir, μὴ ἄρχε πρὶν ἂν μάθῃς ἄρχεσθαι (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Il veut commander à tout le monde, πάντων κρατεῖν ἐθέλει (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω). Commander à ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se commander à soi-même, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui sait se commander, ἐγκρατής, ής, ές. Qui ne peut se commander, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ής, ές.

Commander, *dominer sur*, ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Être commandé *ou* dominé par, ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* La ville est commandée par la citadelle, ὑπό-κειται ἡ πόλις τῇ ἀκροπόλει.

COMME, *adv.* ὡς : ὥσπερ : καθάπερ : ᾗ. Comme on dit, ὥς φασι (φημί, *fut.* φήσω). Comme il est naturel, ὡς εἰκός ἐστι. Comme on l'a dit au commencement, καθάπερ ἐν τῇ ἀρχῇ εἴρηται (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ). Comme on s'y attendait, κατὰ δόξαν. Comme on l'espère, κατ' ἐλπίδα *ou* κατὰ τὴν ἐλπίδα. Comme on peut, κατὰ δύναμιν : κατὰ τὸ δυνατόν : ὡς οἷόν τε : ὡς *ou* ὅσον ἐν-δέχεται : κατὰ τὸ ἐν-δεχόμενον (δέχομαι, *fut.* δέξομαι). Comme je pourrai, οὕτως, ὁποίως ἂν δύνωμαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). D'autres îles, comme Rhodes, Samos, Chio, ἄλλαι νῆσοι, οἷον Ῥόδος καὶ Σάμος καὶ Χίος, *Isocr.* Les bons comme les méchants, ἀγαθοί τε καὶ πονηροί. || Comme, *en qualité de*, ἅτε. Comme un richard qu'il était, ἅτε πλούσιος ὤν. Aimons la vertu comme devant faire notre bonheur, τὴν ἀρετὴν φιλεῖν ἡμᾶς δεῖ, ἅτε τῆς δαιμονίας ἡμῖν αἰτίαν γενησομένην (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Regarder comme un crime, ἐν ἀδικήματος μέρει τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Je le regarde comme un frère, ἐστί μοι ἐν ἀδελφοῦ μέρει *ou* ἀντὶ ἀδελφοῦ. On le regarda comme mort, τεθνάναι ἐνομίσθη (τέθνηκα, *parf. de* θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : νομίζω, *fut.* ίσω). Je l'aime comme un père, ἴσον πατρὶ τοῦτον φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est regardé *ou* traité comme un domestique, οἰκέτου τάξιν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Comme si, ὡσεί : ὡσπερεί : οἱονεί : ὥσπερ ἂν εἰ, *avec l'indic. ou l'opt.* Comme si vous n'en saviez rien, ὥσπερ ἂν εἰ μηδὲν γνοίης (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

Comme, *lorsque*, ὡς : ἐπεί : ἐπειδή : *avec l'indic.* Comme on lui eut annoncé la victoire, ὡς ἠγγέλθη αὐτῷ ἡ νίκη (ἀγγέλλομαι, *fut.* ελθήσομαι). *Le plus souvent on tourne par le génitif absolu.* Comme il ne leur restait aucun espoir de salut, οὐδεμιᾶς αὐτοῖς σωτηρίας λειπομένης (λείπομαι, *fut.* λείψομαι).

COMMÉMORATIF, IVE, *adj.* ἀναμνηστικός, ή, όν. — de quelque chose, τινός.

COMMÉMORATION, *s. f.* ἀνάμνησις, εως (ἡ) : μνεία, ας (ἡ). Faire commémoration d'une chose, μνείαν τινὸς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. En commémoration de, εἰς μνημόσυνον, *ou simplement* μνημόσυνον, *avec le gén.*

COMMENÇANT, ANTE, *s. m. et f. qui en est encore aux éléments*, στοιχειακός, ή, όν. || *Qui en est encore à son essai*, πρωτόπειρος, ος, ον.

COMMENCEMENT, *s. m.* ἀρχή, ῆς (ἡ). Dès le commencement, ἐξ ἀρχῆς. Depuis le commencement du monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. Depuis le commencement jusqu'à la fin, ἀπ' ἀρχῆς ἄχρι τέλους. Prendre commencement, ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. En toute chose ce qui importe le plus c'est le commencement, ἀρχὴ παντὸς ἔργου μέγιστον. Au commencement, *d'abord*, τὴν ἀρχήν, *ou* τὸ κατ' ἀρχάς. Au commencement du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (*partic. d'*ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι). Au commencement du mois, μηνὸς ἱσταμένου (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι). Au commencement de son règne, ὅτ' ἤρξατο βασιλεύειν (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι : βασιλεύω, *fut.* εύσω). Dès le commencement de son discours, εὐθὺς λέγοντος αὐτοῦ (λέγω, *fut.* λέξω). || Les commencements, *les premiers éléments d'une science*, στοιχεῖα, ων (τὰ) : στοιχειώματα, ων (τὰ). Les commencements de la science sont difficiles, χαλεπόν ἐστι τὸ τῆς παιδείας ἄρχεσθαι (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι).

COMMENCER, *v. a. et n. faire ou agir avant les autres*, ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* : κατ-άρχω, *fut.* άρξω, *gén.* : ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω, *gén.* : προ-άρχω, *fut.* άρξω, *gén.* Il commence les hostilités, ἄρχει τοῦ πολέμου. C'est moi qui ai commencé à bouder, ἐγὼ ἦρχον χαλεπαίνων (χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ), *Hom.* C'est à Phèdre à commencer, κατ-αρχέτω Φαῖδρος, *Plat.* || *Débuter, se mettre en train de*, ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι, *gén.* : κατ-άρχομαι, *fut.* άρξομαι, *gén.* : ἐν-άρχομαι *ou* ἐξ-άρχομαι, *fut.* άρξομαι, *gén.* Commencer le combat, τῆς μάχης ἄρχομαι *ou* κατ-άρχομαι. Commencer le sacrifice, τῶν ἱερῶν κατ-άρχομαι. Il commence à parler, ἄρχεται λόγου : ἄρχεται τοῦ λέγειν : ἄρχεται λέγων (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Ils commencent à ne plus mentir, ἄρχονται τοῦ μὴ ψεύσασθαι (ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι), *Xén.* Il est temps de commencer, νῦν ἀρκτέον τὸ πρᾶγμα *ou* τοῦ πράγματος. Bien commencer, ὀρθῶς τὴν ἀρχὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. Son discours commence brusquement, ἡ τοῦ λόγου ἀρχὴ ἀπ-ερρωγυῖα τυγχάνει (ἀπ-ερρωγώς, *partic. parf. d'*ἀπορ-ρήγνυμαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Commencé, ée, ἐξ-ηργμένος, η, ον, *ou* ἐξ-αρχθείς, εῖσα, έν (*partic. parf. ou aor.* 1er *passif d'*ἐξ-άρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. Le discours commencé, ὁ ἐξ-ηργμένος λόγος, ου. L'ouvrage commencé, τὸ ἐπι-χειρηθὲν ἔργον (ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Commencer par, ἄρχομαι *fut.* ἄρξομαι, *ou* τὴν ἀρχὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* ἀπό *ou* ἐξ *et le gén.* Il commença par la fin, ἀπὸ τοῦ τέλους ἤρξατο. C'est par là que nous commencerons, ἐντεῦθεν δεῖ τὴν ἀρχὴν ποιήσασθαι, *Isocr.* Je commencerai par vanter la noblesse de son origine, ἀρχὴν τοῦ λόγου ποιήσομαι ἀρχὴν τοῦ γένους αὐτοῦ, *Isocr.* C'est par là qu'il faut commencer, ἀπὸ τούτων δεῖ ἀρχὴν ἄρχεσθαι, *Plat.* Ils commencent leur vie par souffrir, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἄρχονται, *Plat.* Commencer par faire, *tournez*, faire en commençant, ἀρχόμενος *ou* ἀρξάμενος ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commencez par me dire, ἀρξάμενος εἰπέ μοι (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ). Il commença par des plaintes, ἀρχόμενος ἐμέμψατο (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι).

COMMENSAL, ALE, *s. m. et f.* σύσσιτος, ου (ὁ, ἡ) : συντράπεζος, ου (ὁ, ἡ).

COMMENT, *adv. interrogatif et dubitatif*, πῶς; Comment se porte-t-il? πῶς ἔχει; || *Sans interrogation ni doute*, ὅπως. Je sais comment il s'appelle, οἶδα ὅπως καλεῖται (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

COMMENTAIRE, *s. m. explication*, ἐξήγησις, εως (ἡ). || *Interprétation maligne*, παρεξήγησις, εως (ἡ). || *Au pl. mémoires, documents historiques*, ἀπομνημονεύματα, ων (τὰ).

COMMENTATEUR, *s. m.* ἐξηγητής, οῦ (ὁ). Les commentateurs anciens, *les scoliastes*, σχολιασταί, ῶν (οἱ).

COMMENTER, *v. a. expliquer*, ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *Interpréter malignement*, παρεξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

COMMÉRAGE, *s. m. propos de femmes*, ὁ γυναικεῖος θρύλλος, ου.

COMMERÇANT, *s. m.* ἔμπορος, ου (ὁ). Ville commerçante, ἡ ἐμπορικὴ πόλις, εως.

COMMERCE, *s. m. négoce*, ἐμπορία, ας (ἡ). Faire le commerce, ἐμπορίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ἠσομαι, *Isocr.* Se livrer au commerce, τὸν θυμὸν ἐπ' ἐμπορίαν τρέπω, *fut.* τρέψω, *Hésiod.* Qui a le goût du commerce, φιλέμπορος, ος, ον. De commerce, qui concerne le commerce, ἐμπορικός, ή, όν. Objets de commerce, τὰ ἐμπορικὰ χρήματα, ων. Voyager pour affaires de commerce, κατ' ἐμπορίαν ἀποδημέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aller en Asie pour affaires de commerce, εἰς Ἀσίαν ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Faire le commerce plus en grand, εἰς μεῖζον ἐμ-πορεύομαι, *Synés.* Faire commerce de philosophie et de vertu, σοφίαν καὶ ἀρετὴν ἐμπορεύομαι, *Chion.*

Commerce, *société*, κοινωνία, ας (ἡ) : ὁμιλία, ας (ἡ). — avec quelqu'un, μετά τινος *ou* πρός τινα. Avoir commerce avec quelqu'un, τινὶ κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils ne veulent avoir ensemble aucun commerce, κοινωνεῖν ἀλλήλοις οὐκ ἐθέλουσιν (ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω). Je n'ai eu aucun commerce avec lui, οὔ μοι κοινόν τι πρὸς ἐκεῖνον γεγένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Commerce de lettres, ἡ δι' ἐπιστολῶν ὁμιλία, ας.

COMMERCER, *v. n.* ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι.

COMMERCIAL, ALE, *adj.* ἐμπορικός, ή, όν.

COMMÈRE, *s. f. qui est marraine avec une autre personne*, συναναδόχος, ου (ἡ). || *Femme bavarde*, γύναιον, ου (τὸ) : γυναικάριον, ου (τὸ). Vieille commère, γραΐδιον *ou* γράδιον, ου (τὸ). De commère, γυναικεῖος, ος *ou* α, ον. De vieille commère, γραϊκός, ή, όν : γραώδης, ης, ες. || C'est une commère, *une femme rusée*, πανοῦργός τίς ἐστιν ἡ γυνή.

COMMETTRE, *v. a. faire*, δράω, ῶ, *fut.* δράσω, *acc.* : πράσσω, *fut.* πράξω, *acc.* : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — une mauvaise action, φαῦλόν τι. *Suivant la nature de l'action commise, on se sert de différentes expressions.* Commettre une faute, une erreur, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Il commet bien des fautes, πολλὰ ἁμαρτάνει. Toutes les fautes commises par les Lacédémoniens, πάνθ' ὅσα ἐξ-ημάρτηται τοῖς Λακεδαιμονίοις. Commettre une faute par négligence, par légèreté, πλημμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'il se commet quelque faute, ἐάν τι πλημμεληθῇ. Commettre un crime, ἀλιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commettre une injustice, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commettre un délit, une contravention aux lois, παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Quel si grand crime a-t-il pu commettre envers vous? τί τοσοῦτον εἰς σὲ παρα-νενόμηκε; Une grande injustice a été commise, δεινὸν ἀδίκημα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Lyc.*

Commettre, *confier*, πιστεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Les objets commis à sa foi, τὰ πιστευθέντα αὐτῷ. Commettre quelque chose à la foi de quelqu'un, τί τινος πίστει ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω. || *Charger du soin de*, ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Commettre quelqu'un à un office, τινὰ πρός τι ἐπι-τάσσω. Commettre quelqu'un à la garde de quelque chose, τινὸς φυλακήν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Il fut commis à la garde du pont, τὴν τῆς γεφύρας ἐπ-ετράπη φυλακήν.

Commettre, *mettre en question ou en danger*, εἰς ἀγῶνα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* : εἰς κίνδυνον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Commettre sa dignité, sa fortune, περὶ τοῦ ἀξιώματος, περὶ τῶν οὐσιῶν κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Se commettre pour quelqu'un, κινδυνεύω ὑπέρ τινος. || Se commettre avec quelqu'un, *se compromettre en disputant avec lui*, τινὶ παρὰ τὸ πρέπον φιλονεικέω, ῶ, *fut* ήσω. || Commettre deux personnes, *les brouiller*, τινὰς εἰς ἔριδα συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

COMMINATOIRE, *adj.* ἀπειλητικός, ή, όν.

COMMIS, *s. m. qui travaille sous les ordres d'un autre*, ὑπηρέτης, ου (ὁ) : ὑποῦργος, ου (ὁ). || *Qui travaille dans un bureau*, γραμματεύς, έως (ὁ).

COMMISÉRATION, *s. f.* ἔλεος, ου (ὁ) : ἔλεος, ους (τὸ) : οἶκτος, ου (ὁ) : οἰκτιρμός, οῦ (ὁ). Avoir de la commisération pour quelqu'un, τινὰ ἐλεέω, ῶ, *fut* ήσω, *ou* οἰκτείρω, *fut.* ερῶ, *ou* οἰκτίζω, *fut.* ίσω : τινὶ συμπάσχω, *fut.* πείσομαι, *ou* συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Exciter la commisération, ἐλέου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. *Voyez* Compassion.

COMMISSAIRE, *s. m. chargé d'une commission ou fonction publique*, ἐπιμελητής, οῦ (ὁ). Nommer un commissaire pour quelque chose, ἐπιμελητήν τινά τινος *ou* ἐπί τι χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commissaire de police, ἀστυνόμος, ου (ὁ). Commissaire de vivres, σιτάρχης, ου (ὁ). Commissaire de la marine,

λιμενάρχης, ου (ὁ). || *Membre d'un comité*, σύμβουλος, ου (ὁ). || *Juge extraordinaire*, ὁ ἐξαίσιος δικαστής, οῦ.

COMMISSION, *s. f.* ἐντολή, ῆς (ἡ) : ἐπιστολή, ῆς (ἡ). Donner à quelqu'un une commission, τινί τι ἐν-τέλλω, *fut.* τελῶ, *ou* ἐπιστέλλω, *fut.* στελῶ. S'acquitter d'une commission, τὸ ἐν-τεταλμένον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je ne vous avais pas donné cette commission, οὐκ ἦν σοι ὑπ' ἐμοῦ ἐπ-εσταλμένον τοῦτο. Je me charge de cette commission, εἰς ἐμαυτὸν τὸ πρᾶγμα ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || *Emploi public*, τέλος, ους (τὸ). — *avec juridiction*, ἀρχή, ῆς (ἡ). Commission extraordinaire, ἡ ἀρχὴ ἐξαίρετος, ου. || *Comité, réunion des commissaires*, συμβούλιον, ου (τὸ).

COMMISSIONNAIRE, *s. m. qui achète ou vend par commission*, προπώλης, ου (ὁ). || *Portefaix*, φορτηγός, οῦ (ὁ). || *Qui fait une commission*, ὑπηρέτης, ου (ὁ).

COMMISSURE, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ἡ).

COMMODE, *adj. avantageux*, ἐπιτήδειος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — pour quelque chose, εἴς τι. — pour la guerre, εἰς *ou* πρὸς τὰ πολεμικά. Des deux ports, le Pirée est le plus commode aux navigateurs, τοῖς πλέουσιν ἐπιτηδειότερος ὁ Πειραιεύς, *Paus.* || *Opportun, qui se rencontre à propos*, εὔκαιρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Occasion commode, εὐκαιρία, ας (ἡ) : καιρὸς ἐπιτήδειος, ου (ὁ), *Dém.* Heure commode, ἡ εὔκαιρος ὥρα, ας. Cela sera commode, τοῦτο εἰς καιρὸν ἔσται *ou* ἥξει (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἥκω, *fut.* ἥξω).

Commode, *qui est d'un usage facile*, εὔχρηστος, ος, ον : χρήσιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Meuble commode, τὸ σκεῦος εὔχρηστον, ου. Vêtement commode, ἡ εὐφόρητος ἐσθής, ῆτος. Maison commode, οἶκος ὁ χρήσιμος, ου. || *Traitable, sociable*, εὔκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Humeur commode, εὐκολία, ας (ἡ). Vertu commode, ἀν-ειμένη ἀρετή, ῆς (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω).

COMMODE, *s. f. meuble à serrer divers effets*, σκευοθήκη, ης (ἡ).

COMMODÉMENT, *adv. avantageusement*, ἐπιτηδείως : εὐκαίρως : πρὸς καιροῦ. || *Facilement*, ῥᾳδίως (*comp.* ῥᾷον, *sup.* ῥᾷστα). Si vous le pouvez commodément, ἐάν σοι ἐν καιρῷ *ou* πρὸς καιροῦ τοῦτο γίνηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

COMMODITÉ, *s. f.* ἐπιτηδειότης, ητος (ἡ) : εὐκαιρία, ας (ἡ) : ῥᾳστώνη, ης (ἡ). La commodité de cette occasion, ἡ ἐπιτηδειότης τοῦ καιροῦ. A votre commodité, ὅταν καιροῦ τύχης (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Aimer ses commodités, φιληδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui les aime, φιληδής, ής, ές. || *Les commodités de la vie*, ἐπιτήδεια, ων (τὰ). Avoir toutes ses commodités, πάντων τῶν κατὰ τὸν βίον εὐπορέω, *ou simplement* εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui ont en abondance toutes les commodités de la vie, οἱ σφόδρα εὐκαιροῦντες τοῖς βίοις (εὐκαιρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Commodités, *lieux d'aisance*, ἀφοδευτήριον, ου (τὸ) : ἀφεδρών, ῶνος (ὁ) : ἀπόπατος, ου (ὁ).

COMMOTION, *s. f.* συγκίνησις, εως (ἡ).

COMMUABLE, *adj.* μεταβλητός, ή, όν.

COMMUER, *v. a.* μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — une chose en une autre, τί τινι.

COMMUN, UNE, *adj.* κοινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). D'un commun avis, κοινῇ γνώμῃ. Entre amis tout est commun, κοινὰ τὰ τῶν φίλων, *Eurip.* Faire bourse commune, τὰς δαπάνας κοινὰς ἔχω, *fut.* ἕξω. — avec quelqu'un, τινί. Commun à tous, πάντων *ou* πᾶσι κοινός, ή, όν. Commun à plusieurs, πολλῶν *ou* πολλοῖς κοινός, ή, όν. Le reste est commun à tous les Grecs, τ' ἄλλα πάντα ἐστὶ κοινὰ τῶν Ἑλλήνων, *Athén.* Ce malheur m'est commun avec eux, ἐμοὶ τὸ δεδυστυχηκέναι κοινόν ἐστι πρὸς τούτους (δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Eschin.* Ce que j'ai de commun avec vous, ὅπερ ἐμοὶ καί σοι κοινὸν ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω). J'ai cela de commun avec vous, τοῦτό σοι κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : τούτου σοι μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : τούτου σοι καὶ ἐμοὶ μέτ-εστι, *fut.* μετ-έσται. Cette affaire n'a rien de commun avec l'autre, ἐκείνῳ τῷ πράγματι τοῦτο οὐδὲν προσ-ήκει (προσ-ήκω, *fut.* ήξω). Choses qui n'ont entre elles rien de commun, τὰ παντὶ τρόπῳ δια-φέροντα, ων (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). || La cause commune, τὸ κοινόν, οῦ. Servir la cause commune, κοινῶς ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'intérêt commun, τὸ κοινῇ συμφέρον, οντος (*part. neutre de* συμ-φέρω, *fut.* συνοίσω). Pour le bien commun des alliés, ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ τῶν συμμάχων. || Le sens commun, ἡ κοινὴ τῶν ἀνθρώπων πρόληψις, εως : ἡ κοινὴ

αἴσθησις, εως. Qui n'a pas le sens commun, ἄτοπος, ος, ον : ἀλόγιστος, ος, ον : ἄλογος, ος, ον : ἀνόητος, ος, ον : ἄνους, ους, ουν. N'avoir ni raison ni sens commun, οὔτε λόγον κοινὸν οὔτε λογισμὸν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Anthol.* || Lieux communs, *terme de grammaire*, τόποι, ων (οἱ). Un lieu commun, *discours sur un sujet rebattu*, λόγος ἀπ-ηρχαιωμένος, ου (*partic. parf. passif d'*ἀπ-αρχαιόω, ῶ, *fut.* ώσω).

Commun, *abondant*, ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les fruits sont communs, ἀφθονία ἐστὶ καρπῶν. Pays où l'eau est commune, ἡ ἄφθονος ὕδασι χώρα, ας, *Aristt.* Quand les vivres sont communs et à bon compte, ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ βίον ἀφθονωτέροις καὶ εὐωνοτέροις, *Dém.* || *Facile à trouver, que l'on se procure aisément*, εὐπόριστος, ος, ον. Qui n'est pas commun, δυσπόριστος, ος, ον : σπάνιος, ος, ον. Cet objet est peu commun, δυσπόριστον τοῦτο καὶ σπάνιον, *Plut.* Les amis ne sont pas communs, σπάνις ἐστὶ φίλων.

Commun, *répandu parmi le peuple*, περιφόρητος, ος, ον. C'est un bruit commun que, λόγος ἔχει, *avec* ὡς *ou* ὅτι, *ou avec l'inf.* C'est le bruit commun, οὕτως ἔχει ὁ λόγος.

Commun, *vulgaire, peu distingué*, ἀγοραῖος, α, ον : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Ne dire rien que de commun, οὐδὲν ἔξοχον λέγω, *fut.* λέξω. Je voudrais savoir au moins les choses les plus communes, εὐξαίμην ἂν τὰ κοινὰ ταῦτα εἰδέναι (εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι : οἶδα, *fut.* εἴσομαι), *Eschin. Socr.* Personnage fort commun, *fort médiocre*, ἰδιώτης, ου (ὁ) : ἀνὴρ ὁ τυχών, όντος, *ou* εἷς τῶν τυχόντων (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω, *fut* τεύξομαι). Avoir l'esprit fort commun, ἰδιωτικῶς πέφυκα τὴν διάνοιαν (πέφυκα, *parf. de* φύομαι). S'exprimer en style fort commun, ἰδιωτικῶς λέγω, *fut.* λέξω. Dans tout le reste il était fort commun, τὰ δ' ἄλλα ἰδιώτης, *Hérodn.* Air commun, *extérieur sans dignité*, σχῆμα ἀνελεύθερον, ου (τό). || Le commun des hommes, οἱ πολλοί, ῶν : οἱ τυχόντες, ων (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Homme du commun, ἰδιώτης, ου (ὁ). Homme au-dessus du commun, ἀνὴρ οὐχ ὁ τυχών, όντος (*partic. de* τυγχάνω). Au-dessous du commun, ἐντὸς τοῦ μετρίου.

Commun, *qui a les deux genres, en terme de grammaire*, ἐπίκοινος, ος, ον.

en Commun, κοινῇ. En commun avec ses amis, κοινῇ τοῖς φίλοις, *ou* σὺν τοῖς φίλοις. Mettre quelque chose en commun, κοινὸν *ou* εἰς κοινὸν κατα-τίθημι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* Ils mettent tout en commun, πάντα κοινὰ *ou* πάντα εἰς τὸ κοινὸν κατα-τιθέασι. Délibérer en commun, εἰς τὸ κοινὸν βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou simplement* συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Vivre en commun, συν-διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

COMMUNAL, ale, *adj.* δημόσιος, ος *ou* α, ον.

COMMUNAUTÉ, *s. f. jouissance commune*, κοινωνία, ας (ἡ). L'amitié consiste dans une communauté parfaite, ἐν κοινωνίᾳ ἡ φιλία, *Aristt.* Qui est en communauté, κοινός, ή, όν. Qui n'y est pas, ἀκοινώνητος, ος, ον. Parce qu'il n'y avait pas communauté de biens, διὰ τὴν τῶν κτήσεων ἀκοινωνησίαν, *Aristt.* Vivre en communauté, συν-διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *Société de personnes qui jouissent en commun*, τὸ κοινόν, οῦ. Dans l'intérêt de la communauté, ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ. || *Couvent, maison religieuse*, κοινόβιον, ου (τὸ), *G. M.*

COMMUNE, *s. f, ville ou village ayant une administration municipale*, δῆμος, ου (ὁ). Appartenant à la commune, δημόσιος, ος *ou* α, ον. La commune de telle ville, τῆς πόλεως ὁ δῆμος *ou* τὸ κοινόν, οῦ. || Les communes, *le peuple lui-même*, ὁ κατὰ τὰς πόλεις οἰκούμενος δῆμος, ου.

COMMUNÉMENT, *adv.* τὰ πολλά : ὡς τὰ πολλά. Le plus communément, τὰ πλεῖστα. Comme on le croit communément, ὡς οἴονται οἱ πολλοί (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι). Ce qu'on appelle communément bonheur, ἡ λεγομένη εὐδαιμονία, ας (*partic. passif de* λέγω, *fut.* λέξω).

COMMUNICABLE, *adj.* διαδόσιμος, ος, ον.

COMMUNICATIF, ive, *adj.* κοινωνητικός, ή, όν : ὁμιλητικός, ή, όν. Qui n'est pas communicatif, ἀκοινώνητος, ος, ον.

COMMUNICATION, *s. f. rapport*, κοινωνία, ας (ἡ). Je ne veux pas avoir de communications avec lui, οὐ βούλομαι οὐδὲν αὐτῷ κοινωνεῖν (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Conférence, pourparler*, συνουσία, ας (ἡ) : ἔντευξις, εως (ἡ) : ὁμιλία, ας (ἡ). Avoir des communications avec quelqu'un sur un sujet quelconque, περί τινός τινι κοινόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *ou* κοινολογέομαι, οῦμαι, *fut.*

ήσομαι. || *Contagion*, ἡ τῆς νόσου διάδοσις, εως. ||*Passage*, δίοδος, ου (ἡ).

COMMUNIER, *v. a. donner la sainte communion*, τῶν ἁγίων δώρων *ou* τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω, *dat.* || *v. n. la recevoir*, τῶν ἁγίων δώρων *ou* τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COMMUNION, *s. f. le sacrement de l'eucharistie*, ἡ τῶν ἁγίων δώρων μετάληψις, εως (ἡ). || *Communauté de culte*, ἡ τῶν ἱερῶν κοινωνία, ας.

COMMUNIQUER, *v. a. faire part de*, κοινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀνα-κοινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἀνα-κοινόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* **Ayant communiqué sa pensée aux Acarnaniens**, κοινώσας τὴν ἐπίνοιαν τοῖς Ἀκαρνᾶσι, *Thuc.* **Il lui communiquait tout ce qu'il voulait dire ou faire**, ἀν-εκοινοῦτο ὅ,τι ἔμελλεν ἢ λέγειν ἢ πράσσειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω), *Xén.* **Communiquer à quelqu'un une partie de sa gloire**, τῆς δόξης τινὶ μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω. **Communiquer une maladie**, τὴν νόσον δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. **Le soleil communique sa chaleur à tous les objets**, εἰς πάντα τὰ ὄντα ἀνα-δίδωσιν ἐξ αὐτοῦ θερμότητα ὁ ἥλιος (ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω). || **Communiquer le mouvement**, κίνησιν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Communiquer, *v. n. avoir des rapports*, κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-κοινόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. — **avec quelqu'un**, τινί. **Communiquer par lettres avec quelqu'un**, διὰ γραμμάτων συνουσίαν τινὶ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Avoir un passage commun*, δίοδον ἔχω, *fut.* ἕξω. **Ces passages se communiquent**, δίοδον ἔχουσι πρὸς ἀλλήλας αἱ ὁδοί. **Ville qui communique par un pont avec la Suisse**, πόλις ἀφ' ἧς γέφυρα εἰς τὴν Ἐλβητικὴν δι-ήκει (δι-ήκω, *fut.* ήξω), *Gaz.*

se Communiquer, *en parlant d'une maladie*, δια-δίδομαι, *fut.* δια-δοθήσομαι. **Maladie qui se communique**, ἡ διαδόσιμος νόσος, ου. **L'odeur se communique aux habits**, εἰς τὰς ἐσθῆτας δια-δίδοται ἡ ὀσμή.

se Communiquer, *découvrir ses pensées*, φανερὰς τὰς διανοίας ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui ne se communique pas volontiers**, ὁ τὰς διανοίας τὰς ἑαυτοῦ κλέπτων, οντος (*partic. de* κλέπτω, *fut.* κλέψω), *ou d'un seul mot* κρυψίνους, ους, ουν : στεγανός, ή, όν.

COMMUTATION, *s. f.* μεταβολή, ῆς (ἡ).

COMPACITÉ, *s. f.* πυκνότης, ητος (ἡ): ἁδρότης, ητος (ἡ).

COMPACTE, *adj.* πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἁδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

COMPAGNE, *s. f. celle qui accompagne*, ἀκόλουθος, ου (ἡ). **La tranquillité, compagne de la paix**, ἡσυχία τῆς εἰρήνης ἀκόλουθος, ου (ἡ). **La sottise est ordinairement compagne des richesses**, συν-ακολουθεῖ τοῖς πλούτοις ἡ ἄνοια, ας (συν-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Amie de cœur ou d'habitude*, φίλη, ης (ἡ). **Compagne du même âge**, ὁμῆλιξ, ικος (ἡ). || *Épouse*, σύζυγος, ου (ἡ) : σύζυξ, υγος (ἡ). || *Celle qui fait ou qui partage une chose avec un autre*, κοινωνός, οῦ (ἡ). *Voyez* Compagnon.

COMPAGNIE, *s. f. société*, ὁμιλία, ας (ἡ): συνουσία, ας (ἡ). **Goûter la compagnie de quelqu'un**, ὁμιλίᾳ τινὸς ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. **On se plaît ordinairement dans la compagnie de ceux de son âge**, ὡς τὸ πολὺ ἥλικες ἀλλήλοις σύν-εισι (σύν-ειμι, *fut.* ἔσομαι), *Xén.* **Vous deviendrez sage dans la compagnie des sages**, σοφοῖς ὁμιλῶν αὐτὸς ἐκ-βήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Prov.* **Les bonnes compagnies**, ὁμιλίαι χρησταί *ou* ὑγιειναί, ῶν (αἱ). **Les mauvaises compagnies**, ὁμιλίαι κακαί, ῶν (αἱ). **Fréquenter les mauvaises compagnies**, τοῖς πονηροῖς πλησιάζω, *fut.* άσω, *ou* ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **La bonne compagnie**, οἱ εὐτράπελοι, ων : οἱ ἀστεῖοι, ων : οἱ καλοκαγαθοί, ῶν. **Homme de bonne compagnie**, ἀνὴρ εὐτράπελος, ου. **Le ton de la bonne compagnie**, ἀστεϊσμός, οῦ (ὁ). || **Il recevait chez lui une grande compagnie**, παρ' αὐτὸν πολλοὶ ἐφοίτων (φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω). **Il est en compagnie**, κατ-έχουσιν αὐτόν τινες δια-λεγόμενοι (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω : δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). || **Faire compagnie à quelqu'un**, τινὶ σύν-ειμι, *fut.* ἔσομαι, *ou* συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *ou* συνδια-τρίβω, *fut.* τρίψω : μετά τινος δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *Isocr.* **De compagnie**, ἅμα : ὁμοῦ : κοινῇ. **Aller de compagnie**, συμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι.

Compagnie, *réunion, assemblée*, σύνοδος, ου (ἡ). || *Société de marchands*, συμβόλαιον, ου (τὸ). || *Compagnie de soldats*, λόχος, ου (ὁ). **Capitaine d'une compagnie**, λοχαγός, οῦ (ὁ). **Par compagnie**, κατὰ λόχους. **Compagnie de cava-**

lerie, ὕλη, ης (ἡ). Capitaine d'une compagnie de cavalerie, ἰλάρχης, ου (ὁ). Compagnie de perdrix, ἡ περδίκων ἀγέλη, ης.

COMPAGNON, *s. m. qui accompagne*, ἀκόλουθος, ου (ὁ). || *Ami de cœur ou d'habitude*, ἑταῖρος, ου (ὁ). || *Celui qui fait ou qui partage une chose avec un autre*, κοινωνός, οῦ (ὁ). Compagnon de fortune, ὁ τῆς αὐτῆς τύχης μετ-έχων, οντος (*partic. de* μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω). Compagnon de voyage, συνοδίτης, ου (ὁ). — d'armes, συστρατιώτης, ου (ὁ). — d'étude, συμμαθητής, οῦ (ὁ). — de table, συντράπεζος, ου (ὁ). — de jeu, συμπαικτής, οῦ (ὁ). — d'esclavage, σύνδουλος, ου (ὁ). — de travail, συνεργός, οῦ (ὁ). Recevoir pour compagnon, προσ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Choisir pour compagnon, προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* S'offrir pour compagnon, ἐμαυτόν τινι προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω. Refuser quelqu'un pour compagnon, τινὶ συν-εῖναι οὐκ ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω. Vivre de pair à compagnon, ἀπὸ τοῦ ἴσου ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω — avec quelqu'un, τινί. — plusieurs ensemble, ἀλλήλοις.

Compagnon, *ouvrier*, χειρώναξ, ακτος (ὁ).

COMPAGNONNAGE, *s. m.* χειρωναξία, ας (ἡ).

COMPARABLE, *adj. qu'on peut comparer*, παραβλητός, ή, όν. — à quelqu'un *ou* à quelque chose, τινί. || *Égal ou équivalent*, ἀντάξιος, ος, ον. — à quelque chose, τινός.

COMPARAISON, *s. f.* σύγκρισις, εως (ἡ) : παραβολή, ῆς (ἡ). Juger par comparaison, συγκρίνω, *fut.* κρινῶ. Faire comparaison d'une chose avec une autre, παραβολήν τινος πρός τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τί τινι συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *ou* παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* παρ-εικάζω, *fut.* άσω, *ou* παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω. En comparaison de, πρός *ou* παρά, *acc.* : συγκρίσει *ou* κατὰ σύγκρισιν *ou* πρός γε σύγκρισιν, *avec le gén.* Entrer en comparaison avec, συγ-κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι, *dat. ou* πρός *avec l'acc.* Nous manquons d'objet de comparaison, οὐκ ἔχομεν πρὸς ὅ,τι παρα-θῶμεν αὐτόν (παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω). Sans comparaison, *extrêmement*, διαφερόντως : ὑπερβαλλόντως.

COMPARAITRE, *v. n. en justice*, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. Jour assigné pour comparaître, κυρία, ας (ἡ), *ou* προθεσμία, ας (ἡ). Faire comparaître devant le juge, τῷ κριτῇ παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* Sommer de comparaître, κλητεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Sommation de comparaître, κλῆσις, εως (ἡ). S'obliger de comparaître, ἐγγύην ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Refuser de comparaître, φυγοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Refus de comparaître, φυγοδικία, ας (ἡ).

COMPARATIF, IVE, *adj.* συγκριτικός, ή, όν. || Le comparatif, *s. m. terme de grammaire*, ὁ συγκριτικός, οῦ.

COMPARATIVEMENT, *adv.* κατὰ σύγκρισιν.

COMPARER, *v. a. juger par comparaison*, συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : συμ-βάλλω *ou* παρα-βάλλω *ou* ἀντιπαρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : παρ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* : παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι *ou* πρός τι. — deux choses entre elles, ἀλλήλοις. Il est injuste de me comparer avec lui, παρα-βάλλειν ἐμὲ *ou* ἐξ-ετάζειν ἐμὲ πρὸς ἐκεῖνον ἄδικόν ἐστι (παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω). Oserait-il se comparer à moi? μῶν δύναται ἑαυτὸν πρὸς ἐμὲ ἀντιπαρα-τεῖναι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἀντιπαρα-τείνω *fut.* τενῶ); *Plat.* Comparer la médecine de l'âme à celle du corps, τῇ τοῦ σώματος θεραπείᾳ τὴν τῶν ψυχῶν ἰατρείαν ἀντεξ-ετάζω, *fut.* άσω, *Grég.* Nous le comparons, *c'est-à-dire*, nous l'égalons à Hercule, Ἡρακλεῖ εἰκάζομεν αὐτόν (εἰκάζω, *fut.* άσω), *Luc.*

COMPARTIMENT, *s. m. partie d'un tout*, μερίς, ίδος (ἡ). Diviser en compartiments, μερίζω *ou* δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* C'est moi-même qui ai tracé le plan de tous ces compartiments, ἐγὼ πάντα καὶ δι-εμέτρησα καὶ διέταξα (δια-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-τάσσω, *fut.* τάξω), *Xén.* Compartiment d'un pavé, πλινθίον, ου (τὸ). Compartiment d'un damier, d'une mosaïque, ἀβάκιον, ου (τὸ). Compartiment formé par des cloisons, σηκός, οῦ (ὁ). Compartiment d'un jardin, d'un parterre, πρασιά, ᾶς (ἡ). Arbres rangés par compartiments, δένδρα κατα-μεμετρημένα, ων (*partic. parf. passif de* κατα-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COMPARTIR, *v. a. diviser régulièrement*, κατα-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

COMPARUTION, *s. f.* ἀπάντησις, εως (ἡ). *On tourne ordinairement par le verbe* comparaître.

COMPAS, *s. m.* διαβήτης, ου (ὁ), *Aristph.*

COMPASSER, *v. a. mesurer*, δια-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Périodes savamment compassées, περίοδοι πρὸς κανόνα καὶ διαβήτην ἀπ-

ακριβωμένα, ων, *Plut.* || *Faire avec poids et mesure,* ἐξ-ακριβόω ou ἀπ-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Compassé,** ée, ἀπ-ηκριβωμένος, η, ον : ἀκριβής, ής, ές. **Rien de mieux compassé,** οὐδὲν ἀκριβέστερον. **Compasser ses actions,** τὰς πράξεις ἐν μέτρῳ δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι. **Compasser son temps,** τὸν χρόνον δια-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Compasser sa démarche,** ἐν μέτρῳ βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι. **Démarche compassée,** τὸ ἔμμετρον βάδισμα, ατος.

COMPASSION, *s. f.* ἔλεος, ου (ὁ) : οἶκτος ου (ὁ). **Mériter** ou **obtenir la compassion,** ἔλεον ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐλέου ou οἴκτου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. **Exciter par ses larmes la compassion de ses juges,** τοῖς δακρύοις τοὺς δικαστὰς εἰς ἔλεον προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *Antiph.* **Être un objet de compassion pour quelqu'un,** ὑπό τινος ἐλεέομαι, ἐλεοῦμαι, *fut.* ἐλεηθήσομαι. **J'implore votre compassion,** ὑφ' ὑμῶν ἐλεεῖσθαι ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Dém.* **Discours propre à exciter la compassion,** ἐλεεινολογία, ας (ἡ). **Chercher par ses discours à exciter la compassion,** ἐλεεινολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Avoir compassion de quelqu'un,** τινὶ συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι. **Sans compassion,** ἀνηλεῶς. **Mouvement de compassion,** οἶκτος, ου (ὁ). **Se sentir touché de compassion,** εἰς οἶκτον ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *Diod.* **Les assistants étaient touchés de compassion,** οἶκτος ἐλάμβανε τοὺς παρ-όντας (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Diod.* **Il eut compassion de son malheur,** τοῦ πάθους ᾤκτειρεν αὐτόν (οἰκτείρω, *fut.* οἰκτερῶ), *Xén.* **Digne de compassion,** ἐλεεινός ou ἐλεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : οἰκτρός, ά, όν (*comp.* οἰκτρότερος, *sup.* οἰκτρότατος ou οἴκτιστος). **Indigne de compassion,** ou **qui n'excite aucune compassion,** ἄνοικτος, ος, ον.

COMPATIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐάρμοστον, ου.

COMPATIBLE, *adj.* εὐάρμοστος, ος, ον : σύμφωνος, ος, ον. — **avec une autre chose,** ἑτέρῳ τινί. **Ces choses ne sont pas compatibles,** ταῦτα οὐ συμ-φωνεῖ (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COMPATIR, *v. n. être sensible à,* συμπάσχω, *fut.* πείσομαι, *dat.* : συμ-παθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Compatir au sort des malheureux,** τοῖς ἀτυχοῦσι συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Peut-on ne pas compatir à vos maux?** τίς οὐ τοῖς σοῖς κακοῖς συν-ασχαλᾷ (συν-ασχαλάω, ῶ, *fut.* ασχαλάσω); *Eschyl.* || *Pardonner,* συγ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *dat.* — **à la jeunesse de quelqu'un,** τινὸς ἡλικίᾳ. **Compatir à la folie des autres,** πρὸς τὴν τῶν ἄλλων ἄνοιαν πράως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *S'accorder,* συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* COMPATIBLE.

COMPATISSANT, ANTE, *adj.* ἐλεήμων, ων, ον : οἰκτίρμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

COMPATRIOTE, *s. m.* δημότης, ου (ὁ).

COMPENSATION, *s. f.* ἀμοιβή, ῆς (ἡ).

COMPENSER, *v. a. balancer,* ἀντι-σηκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — **le bien par le mal,** τὰ κρείσσω τοῖς χείροσι.

COMPÈRE, *s. m. celui qui est parrain avec une autre personne,* συναπάδοχος, ου (ὁ). || *Qui est d'intelligence ou de connivence,* συμπράκτωρ, ορος (ὁ).

COMPÉTENCE, *s. f.* τὸ καθ-ῆκον, οντος (*partic. neutre de* καθ-ήκω). **Être de la compétence de quelqu'un,** τινὶ ou εἴς τινα καθήκω, *fut.* ήξω. **Faire ce qui est de sa compétence,** τὰ καθ-ήκοντα ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. **Juger ce qui n'est pas de sa compétence,** περὶ τῶν μὴ καθ-ηκόντων δικάζω, *fut.* άσω.

COMPÉTENT, ENTE, *adj.* καθ-ήκων, ουσα, ον (*partic. de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω). **Pouvoir compétent,** ἡ καθ-ήκουσα ἀρχή, ῆς. **Juge compétent,** ὁ καθ-ήκων δικαστής, οῦ. **Être compétent pour juger d'une affaire,** ἐξουσίαν ἔχω περί τινος δικάζειν (ἔχω, *fut.* ἕξω : δικάζω, *fut.* άσω). **Ils sont compétents pour juger en qualité d'arbitres,** κατὰ νόμον ἔξ-εστιν αὐτοῖς διαιτᾶν (ἔξ-εστι, *impers. fut.* ἐξ-έσται : διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

COMPÉTER, *v. n.* καθ-ήκω, *fut.* ήξω, *avec* εἰς *et l'acc.*

COMPÉTITEUR, *s. m.* ὁ ἀντιπαρ-αγγέλλων, οντος (*partic. d'*ἀντιπαρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). **Domitius fut le compétiteur de Pompée au consulat,** Πομπηΐῳ εἰς τὴν ὑπατείαν ἀντιπαρήγγειλεν ὁ Δομίτιος, *App.*

COMPILATEUR, *s. m.* ὁ ἀνα-λεγόμενος, ου (*partic. d'*ἀνα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι), *avec l'accusatif.*

COMPILATION, *s. f.* ἀνάλεκτα, ων (τά).

COMPILER, *v. a.* ἀνα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.*

COMPLAIGNANT, *s. m.* ὁ ἐν-άγων, οντος (*partic. d'*ἐν-άγω, *fut.* άξω) : ὁ διώκων, οντος (*partic. de* διώκω, *fut.* διώξομαι).

COMPLAINTE, *s. f. plainte en justice,*

γραφή, ῆς (ἡ). || *Romance plaintive*, μονῳδία, ας (ἡ). Chanter une complainte, μονῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COMPLAIRE, *v. n.* ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *acc. ou dat.* Chercher à complaire, χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* || Se complaire en une chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Se complaire à faire une chose, ἥδομαί τι ποιῶν *ou* τῷ ποιεῖν τι. Il se complaît dans la louange, χαίρει ἐπ-αινούμενος (χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω), *Plut.* Se complaire en quelqu'un, τινὶ *ou* ἔν τινι εὐδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Bibl.* Se complaire en soi-même, ἐμαυτῷ ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. Qui se complaît en soi-même, αὐτάρεσκος, ος, ον.

COMPLAISAMMENT, *adv.* φιλοφρόνως.

COMPLAISANCE, *s. f.* ἀρεσκεία, ας (ἡ). Avoir pour quelqu'un des complaisances assidues, συνεχῶς τινὶ ἀρεσκεύομαι, *fut.* εύσομαι. Avoir peu de complaisance, δυσάρεσκός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Faire preuve de complaisance pour quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Faites cela par complaisance pour nous, τοῦτο ποίησον χαριζόμενος ἡμῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Nous avons cru qu'il méritait cette complaisance, ἔδοξεν ἡμῖν ἐκείνῳ χαριστέον (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *Isocr.* Par complaisance, πρὸς χάριν. Se prêter par complaisance aux désirs d'autrui, τῶν ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ὑπ-είκω, *fut.* είξω. Être pour quelqu'un d'une servile complaisance, δουλοπρεπῶς τινὶ ὑπ-ηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COMPLAISANT, ANTE, *adj.* ἄρεσκος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Peu complaisant, δυσάρεσκος, ος, ον. Être le complaisant de quelqu'un, τινὶ ἀρεσκεύομαι, *fut.* εύσομαι. Soyez complaisant pour tout le monde, ἡδέως ἔχε πρὸς ἅπαντας (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.* Humeur complaisante, εὐκολία, ας (ἡ). Qui est d'humeur complaisante, εὔκολος, ος, ον. Trop complaisant pour ses enfants, λίαν φιλόστοργος, ος, ον.

COMPLANT, *s. m. plant de vigne*, ἀμπελών, ῶνος (ὁ) : ἀμπελουργεῖον, ου (τὸ).

COMPLANTER, *v. a.* συμ-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

COMPLÉMENT, *s. m.* πλήρωμα, ατος (τὸ) : συμπλήρωμα, ατος (τὸ) : ἀναπλήρωμα, ατος (τὸ).

COMPLÉMENTAIRE, *adj.* συμπληρωτικός, ή, όν.

COMPLET, ÈTE, *adj.* πλήρης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἐντελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : παντελής, ής, ές : τέλειος, ος *ou* α, ον : ὅλος, η, ον. Six légions complètes, ἓξ ἐντελῆ τάγματα, ων. Un tout complet, ὅλον τι, *gén.* ὅλου τινός. Il en fit un tout complet, ἓν ὅλον ἐξ ἁπάντων ἐτεκτήνατο (τεκταίνομαι, *fut.* ανοῦμαι), *Plat.* Armure complète, πανοπλία, ας (ἡ). Revêtu d'une armure complète, πανοπλίᾳ πεφραγμένος, η, ον (φράσσω, *fut.* φράξω). Être dans une erreur complète, τοῦ παντὸς ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Qui est au complet, ἔκπλεως, ως, ων. Déjà la cavalerie persane était au complet, ἤδη οἱ Πέρσαι ἱππεῖς ἔκπλεῳ ἦσαν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Xén.*

COMPLÈTEMENT, *adv.* τελείως : τελέως : ἐντελῶς : ὅλως.

COMPLÉTER, *v. a.* πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : συμ-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

COMPLEXE, *adj.* σύνθετος, ος, ον.

COMPLEXION, *s. f.* κρᾶσις, εως (ἡ) : ἕξις, εως (ἡ). Être d'une bonne complexion, εὐεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est d'une bonne complexion, εὐεκτος, ος, ον. Être d'une mauvaise complexion, καχεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est d'une mauvaise complexion, κάχεκτος, ος, ον.

COMPLEXIONNÉ, ÉE, *adj.* *Voyez* COMPLEXION.

COMPLICATION, *s. f.* συμπλοκή, ῆς (ἡ).

COMPLICE, *s. m.* συναίτιος, ος, ον : μεταίτιος, ος, ον. — de quelqu'un, τινί. — de quelque crime, ἀδικήματός τινος. Être le complice de quelqu'un, τινὶ συν-αδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les meurtriers et leurs complices, σφαγεῖς τε καὶ οἱ μεταίτιοι τοῦ ἔργου. Être complice d'une injustice, συν-αδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. — d'une défection *ou* d'une révolte, συν-αφ-ίσταμαι, *fut.* συναπο-στήσομαι. *Ainsi se forment avec la prép.* σύν *plusieurs verbes composés.*

COMPLICITÉ, *s. f.* τὸ συναίτιον, ου. De complicité avec quelqu'un, κοινῇ τινί, *ou* σύν τινι. Agir de complicité avec quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *ou* συν-αδικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COMPLIMENT, *s. m. discours flatteur*, ὁ πρὸς χάριν λόγος, ου, *Dém.* : εὐλογία, ας (ἡ) : ἔπαινος, ου (ὁ). Compliment de félicitation, de condoléance, *voyez ces mots.* || Compliments,

civilités, *politesses*, ἀσπασμός, οῦ (ὁ). Faites-lui mes compliments, ἄσπασαι ἐκεῖνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσομαι).

COMPLIMENTER, *v. a. haranguer*, προσαγορεύω; *fut.* εύσω, *acc.* || *Féliciter quelqu'un*, τινὶ συγ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι.

COMPLIMENTEUR, *s. m.* ὁ πάντα πρὸς χάριν λέγων, οντος (*partic. de* λέγω, *fut.* λέξω).

COMPLIQUÉ, ÉE, *adj.* συμ-πεπλεγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). Qui n'est pas compliqué, ἀσύμπλεκτος *ou* ἀσύμπλοκος, ος, ον. Maladie compliquée de plusieurs maux, νόσος ἐκ πολλῶν κακῶν συγκεκροτημένη, ης (συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COMPLIQUER, *v. a.* συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.*

COMPLOT, *s. m.* σύστασις, εως (ἡ) : συνωμοσία, ας (ἡ). Je révélerai tous vos complots, ὑμῶν ἁπάντων τὰς συνωμοσίας ἐρῶ (*fut. d'*ἀγορεύω), *Aristph.* Ceux qui étaient du complot, οἱ συνωμόται, ῶν : οἱ συν-εστῶτες, ων (*partic. parf. de* συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι).

COMPLOTER, *v. a. et n.* συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre quelqu'un, ἐπί τινα. Comploter la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν τινι συ-σκευάζω, *fut.* άσω.

COMPONCTION, *s. f.* κατάνυξις, εως (ἡ).

COMPORTER, *v. a. permettre*, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Autant que le comportent ses moyens, κατὰ δύναμιν. Autant que le comporteront les circonstances, ὅσον κατὰ τοὺς καιροὺς ἐξ-έσται (*fut. d'*ἔξ-εστι, *impers.*).

SE COMPORTER, *v. n.* προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι : ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *Épict.* — en homme de cœur, ἀνδρείως. — en ami, φιλίως. — envers quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα. Voilà comme je me suis comporté à votre égard, ἐγὼ μὲν οὕτως ὑμῖν προσ-ενήνεγμαι (*parf. de* προσ-φέρομαι), *Philip.* Je me suis comporté avec tant de douceur envers mes concitoyens, πρὸς τοὺς πολίτας μετὰ τοσαύτης πραότητος προσ-ηνέχθην, *Isocr.* Vous devez vous comporter comme dans un festin, ὡς ἐν συμποσίῳ δεῖ σε ἀνα-στρέφεσθαι (*infin. d'*ἀνα-στρέφομαι), *Épict.* La manière dont il s'est comporté, τὰ αὐτῷ πεπραγμένα, ων (*partic. parf. passif de* πράσσω, *fut.* πράξω). Se mal comporter avec ses amis, οὐδὲν δίκαιον πράσσω πρὸς τοὺς φίλους. Ils se comportent avec peu de modération, αὐτοὶ αὑτοὺς μὴ σώφρονας παρέχουσι (παρ-έχω, *fut.* ἕξω).

COMPOSÉ, *s. m.* τὸ σύνθετον, ου. C'est un composé de tous les vices, ἐκ παντοίων κακῶν συγ-κεκρότηται (συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'est un composé de vices et de vertus, ἐξ ἀρετῆς καὶ πονηρίας κέκραται (κεράννυμι, *fut.* κεράσω).

COMPOSER, *v. a. former un tout de diverses parties*, συν-τίθημι, *fut.* συν-θήσω, *acc.* Composer un remède, φάρμακον συν-τίθημι. Composé de différentes parties, ἐκ διαφόρων σύνθετος, ος, ον. || Composer un livre, βιβλίον συγ-γράφω, *fut.* γράψω. Composer un poëme, une comédie, ἔπος, κωμῳδίαν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui ont composé l'histoire de la Grèce, οἱ τὰ Ἑλληνικὰ συν-θέντες, ων (*part. aor. 2 de* συν-τίθημι), *Thuc.* Ayant composé sur mon compte des fables et des histoires, λόγους καὶ μύθους συν-θεὶς ἐπ' ἐμοί, *Dém.* || *Déguiser*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* : *ou au moyen*, πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι, *acc.* Composer son visage sur celui d'un autre, πρός τινα τὸ ἐμαυτοῦ πρόσωπον πλάσσω, *fut.* πλάσω. Se composer, *prendre un faux air*, σχηματοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

COMPOSER, *v. n. travailler à un ouvrage d'esprit*, γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Composer facilement, ἀπόνως γράφω. — péniblement, ἐπιπόνως. Composer de nuit, νυκτογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est occupé à composer, περὶ τοὺς λόγους κατ-ασχολεῖται (κατ-ασχολέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). || *Faire un morceau de musique*, μελοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — sur des paroles, τοὺς λόγους, *sans prép.*

COMPOSER, *capituler*, εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

COMPOSITEUR, *s. m. musicien*, μελοποιός, οῦ (ὁ).

COMPOSITION, *s. f. assemblage*, σύνθεσις, εως (ἡ). || *Mélange de matières hétérogènes*, σύγκραμα, ατος (τὸ). || *Travail littéraire*, συγγραφή, ῆς (ἡ). Rien n'est plus utile que la composition, οὐδὲν τῆς συγγραφῆς μᾶλλον ὠφελεῖ (ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Ouvrage d'esprit*, σύγγραμμα, ατος (τὸ). || *Plan d'un ouvrage, d'un tableau, etc.* οἰκονομία, ας (ἡ). || *Travail du musicien*, μελοποιία, ας (ἡ).

Composition, *traité*, *capitulation*, ὁμολογία, ας (ἡ). Prendre une ville à composition, ἐξ ὁμολογίας πόλιν αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. Se rendre à composition, εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Faire bonne composition, ἐξ ἴσου ὁμολογίαν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. || Être de bonne composition, *d'humeur facile*, εὔκολον *ou* εὐχερῆ ἐμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Qui est de bonne composition, εὐχερής, ής, ές.

Composition, *concours sur un objet littéraire ou classique*, ὁ σχολαστικὸς ἀγών, *gén.* ἀγῶνος. Sujet d'une composition, θέμα, ατος (τὸ).

COMPOTE, *s. f. confiture de pommes, etc.* τὰ ἐκ τοῦ μέλιτος μῆλα, ων.

COMPRÉHENSIBLE, *adj.* καταληπτός, ή, όν.

COMPRÉHENSION, *s. f.* κατάληψις, εως (ἡ).

COMPRENDRE, *v. a. concevoir*, καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc.* : συν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je comprends que je me trompe, ἁμαρτάνων συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω. Pour qu'on puisse mieux comprendre, ἵνα μᾶλλον εἴη μαθεῖν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Capable de comprendre, qui comprend facilement, καταληπτικός, ή, όν : συνετός, ή, όν. Difficile à comprendre, δυσκατάληπτος, ος, ον : δυσκατανόητος, ος, ον : δυσνόητος, ος, ον. Faire comprendre quelque chose à quelqu'un, τί τινι ἐν-σημαίνομαι, *fut.* σημανοῦμαι.

Comprendre, *contenir*, *embrasser ou envelopper dans*, περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Compris dans le traité, ἔνσπονδος, ος, ον. N'ayant pas été compris dans le traité, ἀπο-μονωθεὶς τῆς συμβάσεως (ἀπο-μονόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Thuc.*

COMPRESSE, *s. f.* περίπλασμα, ατος (τὸ). Compresses appliquées sur une blessure, τὰ ἔναιμα, ων.

COMPRESSIBLE, *adj.* πιεστός, ή, όν.

COMPRESSION, *s. f.* πίεσις *ou* καταπίεσις, εως (ἡ).

COMPRIMER, *v. a.* κατα-πιέζω *ou* συμπιέζω, *fut.* έσω, *acc.*

COMPROMETTRE, *v. a. remettre à des arbitres*, τοῖς διαιτηταῖς ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc* || *Mettre en danger*, εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Compromettre sa fortune, περὶ χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Il compromet sa réputation, κινδυνεύει περὶ τοῦ πῶς ἀκούσεται (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). || Se compromettre, δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Comme il s'est compromis! ποῖ κινδύνου καθ-έστηκε (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι); Vous ne voyez pas combien vous êtes compromis, οὐκ ἐν-θυμῇ εἰς ὅσον ἦλθες κίνδυνον (ἐν-θυμέομαι οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

COMPROMIS, *s. m. arbitrage*, ἐπιτροπή, ῆς (ἡ). Faire un compromis, εἰς ἐπιτροπὴν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Mettre en compromis, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — quelque chose entre les mains de quelqu'un, τί τινι. Jugement par compromis, δίαιτα, ης (ἡ). Le compromis est entre mes mains, je suis chargé du compromis, τὴν δίαιταν ἐπι-τέτραμμαι (*parf. passif d'*ἐπι-τρέπω). || Mettre en compromis, *en danger*, *voyez* Compromettre.

COMPTABILITÉ, *s. f. obligation de rendre compte*, τὸ ὑπεύθυνον, ου. || *Les comptes eux-mêmes*, εὔθυναι, ῶν (αἱ).

COMPTABLE, *adj.* ὑπεύθυνος, ος, ον. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Je suis comptable de mes conseils, et vous ne l'êtes pas de vos actions, ὑπεύθυνον· παραίνεσιν ἔχω πρὸς ἀνευθύνους τὰς ὑμετέρας πράξεις (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.* Qui n'est pas comptable, ἀνεύθυνος, ος, ον.

COMPTANT, *adj. m.* Argent comptant, παρὸν ἀργύριον, *gén.* παρ-όντος ἀργυρίου (*partic. prés. de* πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Je n'ai point d'argent comptant, οὐκ ἔστι μοι ἐν τῷ παρ-όντι ἀργύριον. Vendre argent comptant, ἀργυροπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Payer argent comptant, αὐτίκα ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *acc.*

COMPTE, *s. m. calcul*, *supputation*, λογισμός, οῦ (ὁ). Le compte est juste, ὀρθῶς ἔχει ὁ λογισμός (ἔχω, *fut.* ἕξω). Trouver le compte juste, trouver son compte, ὀρθῶς ἔχοντα τὸν λογισμὸν εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω. Faire le compte de, λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Porter en compte, ἀπο-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Je te crois capable de dépenser trois mines, et d'en porter douze en compte, δοκεῖς μοι, τρεῖς μνᾶς ἀν-αλώσας, λογίσασθαι ἂν δυόδεκα (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω : λογίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Aristph.* || *Au fig.* Tenir compte à quelqu'un de quelque chose, τινί τι ἐλ-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre sur le compte de, ἀνα-

τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *acc.* Il met tout sur notre compte, πάντα ἡμῖν ἀνα-τίθησι. Cela sera mis sur mon compte, τοῦτ' ἐμοὶ ἀνα-τεθήσεται. Prendre sur son compte *ou* à son compte, ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* || Ne tenir compte de, οὐδένα λόγον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : περὶ οὐδενὸς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Dont on ne tient aucun compte, οὐδενὸς ἄξιος, α, ον.

Compte d'une gestion, ἀπολογισμός, οῦ (ὁ) : λόγος, ου (ὁ). Rendre compte, λόγον δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Vous rendrez compte de l'argent que vous avez manié, λόγον δώσεις ὧν μετ-εχείρισας χρημάτων (μετα-χειρίζω, *fut.* ίσω), *Dém.* Rendre compte de sa vie, τοῦ βίου *ou* περὶ τοῦ βίου λόγον ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω). Se faire rendre compte, λόγον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — par quelqu'un, παρά τινος. Demander compte de quelque chose, τινὸς λόγον ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινά. || Comptes rendus officiellement, εὔθυναι, ῶν (αἱ). Rendre ses comptes, τὰς εὐθύνας δίδωμι, *fut.* δώσω : ἐπὶ τὰς εὐθύνας ἥκω, *fut.* ἥξω : εὐθύνας ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Je rendrai compte de mon administration, ὑφ-έξω τὰς εὐθύνας, ὧν δι-ῴκηκα (δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Grég.* Être toujours prêt à rendre ses comptes, ἀειλογίαν παρ-έχω, *fut.* έξω, *ou* προ-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Dispense de rendre des comptes, ἀλογία, ας (ἡ). Qui n'a pas de comptes à rendre, ἀνεύθυνος, ος, ον : ἀνυπεύθυνος, ος, ον. Vérificateur de comptes, εὐθυνός, οῦ (ὁ) : εὐθυντήρ, ῆρος (ὁ). Les maîtres des comptes, οἱ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν.

à Compte de, ἐκ, *ou* ἐξ, *avec le gén.* A compte sur ce qui m'est dû, ἐκ τῶν ὀφειλομένων μοι. Un à-compte, τὸ τοῦ χρέους μέρος, ους. || A ce compte, οὕτω γε : εἰ οὕτως ἔχει. || Au bout du compte, τέλος : τελευταῖον. A bon compte, *à bon marché*, εὐώνως. A meilleur compte, εὐωνότερον.

Compte, *profit*, κέρδος, ους (τό). Trouver son compte à quelque chose, ἔκ τινος *ou* ἀπό τινος κερδαίνω, *fut.* ανῶ. Il y a bien trouvé son compte, πολλὰ ἐνταῦθα ἐκέρδανε.

COMPTER, *v. a. nombrer*, ἀριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ne sachant pas même compter, μηδ' ἀριθμεῖν τὸ παράπαν εἰδώς (*partic. d'*οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Compter au nombre des sages, εἰς τοὺς σοφοὺς ἀν-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* On pourrait compter la fatalité au nombre des ressorts de la poésie, τὴν εἱμαρμένην ἐν τοῖς ποιητικοῖς αἰτίοις δικαίως ἂν κατ-αριθμοῖμεν (κατ-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Faire un compte*, λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Comptons ensemble, λογισώμεθα, *Luc.* || Compter pour beaucoup, pour peu, pour rien, πολλοῦ, ὀλίγου, οὐδενὸς ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ne compter pour rien l'opinion des hommes, τῆς δόξης ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || A compter de, ἀπό, *génit.*

Compter, *avoir confiance*, πιστεύω, *fut.* εύσω : πέπεισμαι *ou* πέποιθα, *fut.* πεποιθὼς ἔσομαι (*de* πείθομαι). — sur quelqu'un ou sur quelque chose, τινί. Comptant sur eux-mêmes, σφίσιν αὐτοῖς πιστεύοντες *ou* πεποιθότες. Comptant sur son éloquence, πιστεύσας τῷ λέγειν. On compte sur moi, πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Sur qui l'on peut compter, πιστός, ή, όν. Sur qui l'on ne peut pas compter, ἄπιστος, ος, ον. Je compte obtenir de vous, πιστεύω πείσειν ὑμᾶς (πείθω, *fut.* πείσω). Je compte qu'il agira bien, πέποιθα αὐτὸν εὖ ποιήσειν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). On peut compter qu'il fera cela, βέβαιός ἐστι ταῦτα ποιήσειν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COMPTOIR, *s. m. table d'un marchand, etc.* τράπεζα, ης (ἡ). || *Marché, entrepôt de commerce*, ἐμπόριον, ου (τό).

COMPULSER, *v. a.* ἀν-ελίσσω, *fut.* ίξω, *acc.*

COMPUT, *s. m.* χρονολογία, ας (ἡ).

CONCASSER, *v. a.* συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

CONCAVE, *adj.* κοῖλος, η, ον.

CONCAVITÉ, *s. f. qualité de ce qui est concave*, κοιλότης, ητος (ἡ). || *Enfoncement, cavité*, τὸ κοῖλον, ου : κοιλάς, άδος (ἡ). Concavité des os, τῶν ὀστῶν τὸ κοῖλον, οῦ. Concavité du cœur, du cerveau, du corps humain, ἡ τῆς καρδίας, τοῦ ἐγκεφάλου, τοῦ σώματος κοιλία, ας.

CONCÉDER, *v. a.* συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* On me concède cela, συγ-χωρεῖταί μοι τοῦτο, *ou* τοῦτο συγ-χωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

CONCENTRATION, *s. f.* συστολή, ῆς (ἡ).

CONCENTRER, *v. a. réunir au centre*, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Le froid concentre la chaleur, ἀντιπερι-ίστησι τὸ ψῦχος εἴσω τὴν θερμότητα (ἀντιπερι-ίστημι, *fut.* στήσω), *Aristt.* Se concentrer, συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι : ἀντιπερι-ίσταμαι, *fut.* στήσομαι. || *Rassembler*, εἰς

ἐν *ou* εἰς ταὐτὸ συν-άγω *fut.* ἄξω, *acc.* || *Renfermer dans son cœur,* πέπτω *ou* κατα-πέπτω, *fut.* πέψω, *acc.* Concentrer son chagrin, sa colère, τὴν λύπην, τὸν χόλον πέπτω. || Se concentrer, *rentrer en soi-même, réfléchir,* ἐπ' ἐμαυτοῦ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

CONCENTRIQUE, *adj.* ὁμόκεντρος, ος, ον.

CONCEPTION, *s. f. fécondation,* σύλληψις, εως (ἡ). || *Intelligence,* σύλληψις, εως (ἡ) : κατάληψις, εως (ἡ) : σύνεσις, εως (ἡ). Conception prompte *ou* facile, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Qui a la conception prompte, ἀγχίνους, ους, ουν. Conception lente, βραδύνοια, ας (ἡ). Qui a la conception lente, βραδύνους, ους, ουν.

CONCERNANT, *prép.* περί, *gén.*

CONCERNER, *v. a.* ἀν-ήκω *ou* καθ-ήκω, *fut.* ήξω, *avec* εἰς *et l'acc.* : προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* C'est vous que concernent les affaires, εἰς σὲ ἀν-ήκει τὰ πράγματα. Ce qui concerne la naissance, τὰ εἰς τὸ γένος ἀν-ήκοντα, *ou simplement* τὰ πρὸς τὸ γένος. Ce qui concerne l'administration, τὰ περὶ τὴν πολιτείαν. Pour ce qui me concerne, τὸ κατ' ἐμέ. Une petite affaire qui me concerne, πραγμάτιόν τι ἐμόν. Tout cela vous concerne maintenant, εἰς σὲ νῦν πάντα ταῦτα τείνει (τείνω, *fut.* τενῶ).

CONCERT, *s. m. réunion musicale,* μουσικὸν ἀκρόαμα, ατος (τὸ). Concert de voix, συμφωνία ας (ἡ). Faire un concert de voix, συμφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Concert d'instruments, συναυλία, ας (ἡ). En faire un, συν-αυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Concert de plaintes et de gémissements, ἡ τῶν ὀλοφυρμῶν συναυλία, ας.

Concert, *accord,* συμφωνία, ας (ἡ). Qui est de concert, σύμφωνος, ος, ον. Être de concert avec un autre, τινὶ συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Nous sommes de concert avec vous pour cela, πρὸς ταῦτα *ou* ἐπὶ τούτοις *ou simplement,* ταὐτά σοι συμ-φωνοῦμεν. De concert, ἐκ συνθήματος.

CONCERTER, *v. a. exécuter un air d'avance,* προ-μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire un concert,* συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : συναυλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Concerter, *au fig. méditer,* βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* : συν-τεχνάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Concerter sa défense, τὴν ἀπολογίαν βουλεύομαι. Ceci paraît bien concerté, ταῦτα καλῶς βουλευθῆναι δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Entreprise bien ou mal concertée, τὸ καλῶς ἢ πονηρῶς βεβουλευμένον, ου. || Se concerter sur, βουλεύομαι *ou* συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *avec* περί *et le gén.* Concertons-nous sur les moyens de fuir, βουλευώμεθα πῶς ἀπο-δρῶμεν (ἀποδιδράσκω, *fut.* δράσομαι). Il faut nous concerter, βουλευτέον ἡμῖν. || Jour concerté, *fixé d'avance,* ἡ ῥητὴ ἡμέρα, ας.

CONCESSION, *s. f. l'action de concéder,* συγχώρησις, εως (ἡ). || *La chose concédée,* συγχώρημα, ατος (τὸ). D'après la concession qui m'a été faite, κατὰ τὸ συγ-χωρηθὲν ἐμοί (*partic. pass. aor.* 1[er] *de* συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONCESSIONNAIRE, *s. m.* ὁ λαβών, όντος (*partic. aor.* 2 *de* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

CONCETTI, *s. m. ornements de mauvais goût dans le discours,* κομψεύματα, ων (τὰ) : καλλωπίσματα, ων (τὰ).

CONCEVABLE, *adj.* καταληπτός, ή, όν.

CONCEVOIR, *v. a. être fécondé,* συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || *Imaginer, créer par la pensée,* ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐννοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Concevoir de grands desseins, μεγάλα δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Concevoir des soupçons de quelqu'un, κατά τινος ὑποψίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. En faire concevoir à quelqu'un, τινὰ εἰς ὑποψίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Concevoir des craintes, εἰς φόβους ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Concevoir de trop grandes espérances, ἐλπίδας ἀμηχάνου πληρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Concevoir de grandes espérances de quelqu'un, μεγάλας περί τινος ἐλπίδας ἔχω, *fut.* ἕξω. Faire concevoir une espérance, ἐλπίδα παρ-έχω, *fut.* έξω, *dat.* || *Comprendre,* συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : κατα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc.* Facile à concevoir, εὐκατανόητος, ος, ον : εὐκατάληπτος, ος, ον. Difficile à concevoir, δυσκατάληπτος ος, ον. Impossible à concevoir, ἀκατάληπτος, ος, ον. L'impossibilité de concevoir, ἀκαταληψία, ας (ἡ). Parce qu'il lui est impossible de concevoir, δι' ἀκαταληψίαν. || Être conçu, *exprimé d'une certaine manière,* ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec un adv.* La loi est ainsi conçue, ὁ νόμος οὕτως ἔχει. La formule du serment est conçue en ces termes, οὕτως ἐν τῷ ὅρκῳ γέγραπται (*parf. passif de* γράφω, *fut.* γράψω), *Dém.*

CONCIERGE, *s. m.* — d'une maison, οἰκοφύλαξ, ακος (ὁ). — d'une prison, δεσμοφύλαξ, ακος (ὁ).

CONCIERGERIE, *s. f.* φυλακή, ῆς (ἡ).

CONCILE, *s. m.* σύνοδος, ου (ἡ). Assembler un concile, σύνοδον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Annoncer un concile, σύνοδον προ-γράφομαι, *fut.* γράψομαι. Le concile se tint, ἐγένετο ἡ σύνοδος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Par décision du concile, ἀπὸ συνόδου. Qui concerne les conciles, συνοδικός, ή, όν. Concile général, σύνοδος οἰκουμενική, ῆς.

CONCILIABLE, *adj.* εὐσυνάλλακτος, ος, ον.

CONCILIABULE, *s. m.* συμβούλιον, ου (τὸ).

CONCILIATION, *s. f.* συναλλαγή, ῆς (ἡ).

CONCILIER, *v. a.* *accorder*, συν-αλλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || Se concilier la bienveillance de quelqu'un, ἐμαυτῷ τινὰ συν-οικειόω, ῶ, *fut.* ώσω. Se concilier des amis, φίλους ἐμαυτῷ παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

CONCIS, ISE, *adj.* σύντομος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Avoir un style concis, συντόμως λέγω, *fut.* λέξω.

CONCISION, *s. f.* συντομία, ας (ἡ). Avec concision, συντόμως.

CONCITOYEN, *s. m.* δημότης, ου (ὁ). O vous, mes concitoyens, ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες δημόται.

CONCLAVE, *s. m.* ἡ τῶν καρδιναλῶν σύνοδος, ου, *G. M.*

CONCLUANT, ANTE, *adj.* ἐλεγκτικός, ή, όν. Preuve concluante, ὁ ἰσχυρὸς ἔλεγχος, ου. Cela n'est pas concluant, ταῦτα οὐκ ἔλεγχον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

CONCLURE, *v. a.* *tirer des conclusions*, περαίνω ou συμ-περαίνω, *fut.* ανῶ. Concluez enfin, ἀνύσας πέραινε (*partic. aor.* 1er d'ἀνύω, *fut.* ἀνύσω). On peut en conclure, ἐκ τούτου τις ἂν περαίνοι, *infin.* || *Terminer*, συμ-περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Ayant conclu l'affaire qui les avait amenés, δια-πράξαντες ὧν ἕνεκεν ἀφ-ίκοντο: δια-πράσσω, *fut.* πράξω (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι. || *Arrêter une convention*, συνθήκην ou ὁμολογίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Conclure la paix, τὴν εἰρήνην ποιέομαι, οῦμαι. Le traité fut conclu, ἐσπείσθη ἡ συνθήκη (σπένδω, *fut.* σπείσω). Comme on l'avait conclu, κατὰ τὰ ἐσπεισμένα. C'est une chose conclue, δι-έγνωσται ἤδη (δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

CONCLUSION, *s. f.* —d'un raisonnement, συμπέρασμα, ατος (τὸ). En forme de conclusion, συμπερασματικῶς. || Conclusion d'un discours, ἐπίλογος, ου (ὁ). || Conclusion d'une affaire, διάπραξις, εως (ἡ).

CONCOCTION, *s. f.* πέψις, εως (ἡ).

CONCOMBRE, *s. m.* σικύα, ας (ἡ).

CONCOMITANCE, *s. f.* ἀκολουθία, ας (ἡ).

CONCOMITANT, ANTE, *adj.* συνακόλουθος, ος, ον.

CONCORDANCE, *s. f.* συμφωνία, ας (ἡ).

CONCORDAT, *s. m.* συνθήκη, ης (ἡ).

CONCORDE, *s. f.* ὁμόνοια, ας (ἡ). Conserver la concorde, ὁμόνοιαν δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Inviter à la concorde, εἰς ὁμόνοιαν παρακαλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* Ayant rétabli la concorde entre les villes, δι-αλλάξας τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας (δι-αλλάσσω, *fut.* άξω).

CONCORDER, *v. n.* συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un ou quelque chose, τινί.

CONCOURIR, *v. n.* *être en concurrence*, ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι: ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, περί τινος.

CONCOURIR, *contribuer*, συμ-πράσσω, *fut.* πράξω: συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω: συν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι: συν-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. — avec quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, εἴς τι: πρός τι, ou ἐπί τι. Tout cela concourt à le faire aimer de ses sujets, ταῦτα εἰς τὸ φιλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχομένων συν-εργεῖ (φιλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι: συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONCOURS, *s. m.* *affluence*, συνδρομή, ῆς (ἡ). || *Rencontre*, σύγκρουσις, εως (ἡ). Concours de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || *Réunion de circonstances*, σύστασις, εως (ἡ). Par le concours des événements, κατὰ σύστασιν.

CONCRET, ÈTE, *adj.* σύμπηκτος, ος, ον.

CONCRÉTION, *s. f.* *passage à l'état concret*, σύμπηξις, εως (ἡ). || *Chose devenue concrète*, πῆγμα, ατος (τὸ).

CONCUBINAGE, *s. m.* παλλακεία, ας (ἡ). Vivre dans le concubinage, παλλακεύομαι, *fut.* εύσομαι.

CONCUBINE, *s. f.* παλλακή, ῆς (ἡ).

CONCUPISCENCE, *s. f.* ὄρεξις, εως (ἡ). Concupiscence de la chair, ἡ σαρκικὴ ἐπιθυμία, ας, *Eccl.*

CONCUPISCIBLE, *adj.* Appétit concupiscible, τὸ ὀρεκτικόν, οῦ.

CONCURREMMENT, *adv.* ὁμοῦ. — avec quelqu'un, τινί. *Souvent on tourne par un verbe composé de* σύν, *prép.* Il le fit concurremment avec moi, τοῦτο ἐμοὶ συν-έπραξε (συμπράσσω, *fut.* πράξω).

CONCURRENCE, *s. f.* ζήλωσις, εως (ἡ). Ils sont en concurrence, ἀλλήλους ζηλοῦσι (ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω). La concurrence anime leur zèle, διὰ τὸ ἁμιλλᾶσθαι ἀλλήλοις, προθυμότερον ἀντι-λαμβάνονται τοῦ ἔργου (ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι). *Souvent on tourne par les composés de la prép.* ἀντί. Concurrence pour une place, ἀντιπαραγγελία, ας (ἡ). Être en concurrence pour une place, ἀρχὴν ἀντιπαρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. — avec quelqu'un, τινί. Être en concurrence pour un objet désiré, ἀντεπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — pour l'adjudication d'un ouvrage, ἀντ-εργολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — avec quelqu'un, τινί. || Jusqu'à concurrence de, μέχρι, *gén.*

CONCURRENT, *s. m.* ζηλωτής, οῦ (ὁ) : ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ). Qui n'a point de concurrent, ἀνανταγώνιστος, ος, ον. Triompher faute de concurrents, ἀμαχεὶ *ou* ἀμαχητὶ *ou* ἀκονιτὶ νικάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être le concurrent de quelqu'un, *voyez* Concurrence.

CONCUSSION, *s. f.* κάκωσις, εως (ἡ). Jugement pour fait de concussion, ἡ κακώσεως δίκη, ης. Accuser quelqu'un de concussion, κακώσεώς τινα γράφομαι, *fut.* γράψομαι. Commettre d'horribles concussions dans les provinces, ὠμῶς τὰς ἐπαρχίας δια-φορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.*

CONCUSSIONNAIRE, *s. m.* κακώσεως αἴτιος, α, ον.

CONDAMNABLE, *adj. digne de condamnation*, καταγνωστέος, α, ον. || *Blâmable*, ἐπίψογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être condamnable, *en ce sens*, ψόγον ἔχω, *fut.* ἕξω : ψόγου *ou* καταμέμψεως *ou* ἐπιμομφῆς ἄξιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

CONDAMNATION, *s. f.* κατάγνωσις, εως (ἡ). Condamnation prononcée d'avance, προκατάγνωσις, εως (ἡ). Porter une condamnation, κατα-δικάζω, *fut.* άσω. — contre quelqu'un, τινός. || Sentence de condamnation, ἡ καταδικάζουσα ψῆφος, ου. || Passer condamnation, *avouer son tort*, τὸ ἔγκλημα ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Nous passons condamnation, ὁμολογεῖται παρ' ἡμῶν ἀδικῆσαι (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONDAMNER, *v. a. rendre un jugement contre quelqu'un*, κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *gén.* : κατα-δικάζω, *fut.* άσω, *gén.* : κατακρίνω, *fut.* κρινῶ, *gén. Avec ces verbes la tournure inverse de la tournure française est la plus élégante en grec : on met le nom de la personne au génitif et celui de la punition ou du crime à l'accusatif.* Je vous condamnerai à mort, κατα-γνώσομαί σου θάνατον. Il fut condamné pour son injustice, κατ-εγνώσθη αὐτοῦ ἡ ἀδικία. *Cependant on trouve aussi, surtout au passif, la tournure française.* Il fut condamné à l'unanimité, ἁπάσαις ταῖς ψήφοις κατ-εγνώσθη. Condamner d'avance, προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *mêmes régimes que* κατα-γινώσκω. Nous sommes condamnés d'avance, προκατ-εγνωσμένην δίκην κρινόμεθα (κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι). Condamner par son suffrage, καταψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *mêmes régimes que* κατα-γινώσκω. Condamner quelqu'un pour vol, κατα-ψηφίζομαί τινος κλοπήν. Condamner par sentence arbitrale, κατα-διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *mêmes régimes.* Être condamné, *se dit aussi* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Être condamné sans être entendu, ἄνευ κρίσεως ἁλίσκομαι. Condamné par défaut, ἐξ ἐρήμης ἁλούς (*part. aor.* 2 *de* ἁλίσκομαι). Être condamné à une amende, ζημίαν ὀφλῶ *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω. Condamné à payer dix talents, δέκα τάλαντα ὠφληκώς, υῖα, ός. Condamné justement, δικαίως τὴν δίκην ὠφληκώς, υῖα, ός. Injustement condamné, ἀδίκως ὄφλων, ουσα, ον. Qui n'est pas condamné *ou* qui ne peut l'être, ἀκατάγνωστος, ος, ον.

Condamner, *blâmer*, μέμφομαι *ou* ἐπι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι, *dat.* On le condamne d'avoir agi ainsi, αὐτῷ μέμφονται ταῦτα ποιήσαντι. Je ne condamne pas la douleur, οὐ τὴν λύπην ἐν αἰτίᾳ τίθημι, *fut.* θήσω. || Se condamner, *avouer son tort*, τὸ ἔγκλημα ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vous vous condamnez vous-même, κατὰ σεαυτοῦ τὴν ψῆφον φέρεις (φέρω, *fut.* οἴσω). Il se condamna à l'exil, ἑαυτοῦ φυγὴν κατ-έγνω (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

Condamner, *fermer*, παρα-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Faisant condamner toutes les issues, πάσας ἐξόδους παρα-φράσσοντες.

CONDENSATION, *s. f.* πύκνωσις, εως (ἡ).

CONDENSER, *v. a.* πυκνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ce qui sert à condenser, πύκνωμα, ατος (τὸ). Propre à condenser, πυκνωτικός, ή, όν. Se condenser, πυκνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CONDESCENDANCE, *s. f.* ὕπειξις, εως (ἡ). User de condescendance avec quelqu'un, τινί ὑπ-είκω, *fut.* είξω, *ou* χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Avoir de la condescendance pour les autres hommes, τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις συμπερι-φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι, *Diog.* Je suppliai les juges d'avoir pour lui un peu de condescendance, ἐδεήθην τῶν δικαστῶν μικρὸν αὐτῷ συγ-χωρῆσαι (δέομαι, *fut.* δεήσομαι : συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* Par condescendance, πρὸς χάριν. Par condescendance pour lui, πρὸς χάριν αὐτῷ : αὐτοῦ χάριν. Tout ce qu'il a fait par condescendance pour moi, ὅσα μοι ἐχαρίσατο (χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι).

CONDESCENDANT, ANTE, *adj.* ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

CONDESCENDRE, *v. n.* ὑπ-είκω, *fut.* είξω, *dat.* : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* Condescendre aux désirs l'un de l'autre, ἀλλήλοις ὑπ-είκω, *fut.* είξω. Il faut condescendre à la vieillesse, τῷ γήρᾳ ὑπ-εικτέον. Condescendre aux désirs d'autrui, τῶν ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Condescendre à faire quelque chose, εἰς τὸ ποιῆσαί τι συγκατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Chrysost.*

CONDISCIPLE, *s. m.* συμμαθητής, οῦ (ὁ).

CONDITION, *s. f. état ou rang d'une personne*, τάξις, εως (ἡ) : στάσις, εως (ἡ) : κατάστασις, εως (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Rester dans sa condition, τῇ τάξει ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Suivant sa condition, κατὰ τὸ προσ-ῆκον (*partic. neutre de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω). Homme *ou* femme de condition, εὐγενής, ής, ές. De basse condition, ἀγενής, ής, ές. ‖ *Profession*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ). Changer de condition, τὸ ἐπιτήδευμα μετ-αλλάσσω, *fut.* άξω. Faire changer de condition, τοῦ ἐπιτηδεύματος ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* ‖ *État de domesticité*, ἡ κατ' οἶκον ὑπηρεσία, ας. Être en condition chez quelqu'un, τινὶ τὰ κατ' οἶκον ὑπ-ηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chercher une meilleure condition, ἀμείνω οἰκίαν ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONDITION, *clause d'un traité*, ὁμολογία, ας (ἡ). Faire ses conditions, τὰς ὁμολογίας ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω. Soumettre à des conditions, ὁμολογίαις ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* Observer les conditions, ταῖς ὁμολογίαις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Les violer, τὰς ὁμολογίας παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Prêter de l'argent sous condition, ἐφ' ὁμολογίαις ἀργύριον δανείζω, *fut.* είσω. A condition que *ou* de, ἐφ' ᾧ τε, *indicat. ou infin.* A condition qu'il viendra, ἐφ' ᾧ τε ἥξει *ou* ἥξειν (ἥκω, *fut.* ἥξω). A condition de ne plus rester, ἐφ' ᾧ τε μηκέτι δια-τρίβειν (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω). A ces conditions, ἐπὶ τούτοις. A quelque condition que ce soit, παντὶ τρόπῳ. A cette condition je vous promets tout, ἐπὶ λόγῳ τοιούτῳ πάντα ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι.

CONDITIONNEL, ELLE, *adj.* ὑποθετικός, ή, όν.

CONDITIONNELLEMENT, *adv.* ὑποθετικῶς.

CONDITIONNER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Bien conditionné, εὖ κατ-εσκευασμένος, η, ον.

CONDOLÉANCE, *s. f.* Compliment de condoléance, παραμυθία, ας (ἡ). Faire à quelqu'un ses compliments de condoléance, τινὰ παραμυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CONDUCTEUR, *s. m. guide*, ὁδηγός, οῦ (ὁ) : ἡγεμών, όνος (ὁ). Être le conducteur de quelqu'un, τινὰ ὁδηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. J'étais votre conducteur, ἐγὼ δὲ ὁδὸν ἡγεμόνευεν (ἡγεμονεύω, *fut.* εύσω), *Théocr.* ‖ *Au fig.* Conducteur d'une intrigue, ὁ τῆς παρασκευῆς ἡγούμενος, ου (*partic. de* ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

CONDUCTRICE, *s. f.* ὁδηγός, οῦ (ἡ).

CONDUIRE, *v. a. mener, guider*, ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Conduire à la ville, εἰς τὴν πόλιν ἄγω, *acc.* Conduire au bonheur, ἐπὶ τὴν εὐδαιμονίαν ἄγω, *acc.* Je vous conduis par le chemin le plus facile, ἄγω σε τὴν ῥάστην ὁδόν. Conduire dans le chemin, ὁδηγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Conduire en marchant devant, ἡγέομαι *ou* προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Conduire par la main, χειραγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* La fortune l'avait conduit à l'empire, comme par la main, ὑπὸ τῆς τύχης ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐκεχειραγώγητο. Difficile à conduire, δυσαγωγός, ός, όν.

CONDUIRE de l'eau *par un canal, par une rigole*, ὀχετεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ Conduire un mur, *le prolonger*, τεῖχος παρατείνω, *fut.* τενῶ.

CONDUIRE, *pousser, amener, au fig.* προάγω, *fut.* άξω, *acc.* J'ai été conduit jusqu'à dire, προ-ήχθην τοῦτο λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω).

Conduire, *être à la tête de, diriger*, ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Conduire une armée, στρατοῦ ἡγέομαι, οῦμαι. Conduire les travaux, τῶν ἔργων ἐπι-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Conduire les affaires, τὰ πράγματα δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Comment a-t-il conduit ses affaires? πῶς τὰ ἑαυτοῦ διῴκησε; Conduire bien ou mal ses affaires, καλῶς ἢ κακῶς τοῖς πράγμασι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. || Conduire un poëme, *en soutenir la marche*, τὸ δρᾶμα οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

se Conduire, *se comporter*, προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι : ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Nous qui nous sommes si bien conduits, ἡμεῖς οὕτω προσ-ενήνεγμένοι. Conduisez-vous mieux envers les autres, πρὸς τοὺς ἄλλους βέλτιον προσ-φέρου. Il se conduit avec orgueil, avec arrogance, ὑπερηφάνως προσ-φέρεται, *ou mieux d'un seul mot*, ὑπερηφανεῖ *ou* ὑπερηφανεύεται (ὑπερηφανέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι). Se conduire en jeune homme, νεανιεύομαι *ou* νεανισκεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se conduire en insensé, ἀνοηταίνω, *fut.* ἀνοητήσω. *Beaucoup de substantifs et d'adjectifs ont ainsi leurs verbes dérivés.* Se conduire selon sa dignité, ἀξίως ἐμαυτοῦ πράσσω, *fut.* πράξω. Il s'est conduit en tout avec justice, πάνθ' ὁσίως ἔπραξε. Conduisons-nous comme il convient, τοιούτους ἡμᾶς παρά-σχωμεν οἵους προσ-ήκει (παρέχω, *fut.* ἕξω : προσ-ήκω, *fut.* ήξω).

CONDUIT, *s. m. passage souterrain*, ὑπόνομος, ου (ὁ). || *Aquéduc*, ὑδραγωγός, οῦ (ὁ). || *Tuyau*, σωλήν, ῆνος (ὁ). || *Rigole*, ὀχετός, οῦ (ὁ).

CONDUITE, *s. f.* ἀγωγή, ῆς (ἡ). Sous sa conduite, αὐτοῦ ἡγουμένου (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). || *Direction*, ἐπιστασία, ας (ἡ). Avoir la conduite de, ἐπι-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Il eut la conduite des affaires, τοῖς πράγμασιν ἡγεμὼν κατ-έστη (*aor.* 2 *de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Donner à quelqu'un la conduite des affaires, τινὰ τοῖς πράγμασιν ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *acc.* Nous lui donnons la conduite des plus grandes affaires, αὐτὸν τοῖς μεγίστοις πράγμασιν ἐφ-ίσταμεν *ou* ἐπὶ τὰ μέγιστα πράγματα καθ-ίσταμεν (ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω : καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Donner la conduite de l'armée, ἡγεμόνα τινὰ τῆς στρατιᾶς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Donner la conduite de la guerre, τοῦ πολέμου τινὰ προ-ΐστημι, *fut.* προ-στήσω. Prendre la conduite des affaires, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. || *Surveillance*, ἐπιμέλεια, ας (ἡ). Être sous la conduite de quelqu'un, τινὶ ἐπιμελητῇ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Se mettre sous la conduite de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Donner à quelqu'un la conduite d'un enfant, παῖδά τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. On me charge de la conduite de cet enfant, ἐπιμέλειαν τοῦ παιδὸς ἐπι-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

Conduite, *façon d'agir*, ἀγωγή, ῆς (ἡ). Cette conduite n'a aucun but, οὐδένα σκοπὸν ἔχει ἡ τοιαύτη ἀγωγή (ἔχω, *fut.* ἕξω). J'ignore le motif de sa conduite, οὐκ οἶδα διότι οὕτως ἀνα-στρέφεται, *ou* διότι τοιαῦτα δρᾷ (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : δράω, ῶ, *fut.* δράσω). Telle fut la conduite de nos ancêtres, οὕτως ἔσχον οἱ παλαιοί (ἔχω, *fut.* ἕξω. Sa conduite est irréprochable, ἀμέμπτως ἔχει τοῦ βίου. Sa conduite est indigne de lui, ἀνάξια ἑαυτοῦ πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω).

Conduite *ou* esprit de conduite, *prudence*, εὐβουλία, ας (ἡ). Qui a de la conduite, εὔβουλος, ος, ον. Défaut de conduite, ἀβουλία, ας (ἡ). Qui n'a pas de conduite, ἄβουλος, ος, ον.

Conduite, *plan d'un poëme ou d'un ouvrage*, οἰκονομία, ας (ἡ).

CONE, *s. m. corps de figure conique*, κῶνος, ου (ὁ).

CONFECTION, *s. f.* κατασκευή, ῆς (ἡ).

CONFECTIONNER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

CONFÉDÉRATION, *s. f.* σύστασις, εως (ἡ) : συμμαχία, ας (ἡ). La confédération achéenne, τὸ τῶν Ἀχαιῶν κοινόν, οῦ. Qui n'est pas compris dans la confédération, ἄσπονδος, ος, ον.

CONFÉDÉRÉ, ÉE, *adj.* σύμμαχος, ος, ον.

se CONFÉDÉRER, *v. n.* συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι : συμμαχίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CONFÉRENCE, *s. f.* ἔντευξις, εως (ἡ). Avoir une conférence avec quelqu'un, τινὶ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Avoir de fréquentes conférences avec quelqu'un, ἐντεύξεις πυκνὰς πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. J'ai eu une conférence avec lui, αὐτῷ διὰ λόγων συνέμιξα (συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω), *Plat.* Entrer

en conférence avec quelqu'un, εἰς λόγους *ou* διὰ λόγων τινὶ ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *ou* εἶμι, *fut.* εἶμι).

CONFÉRER, *v. a. donner, accorder,* ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* || *Comparer,* συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. || *v. n. délibérer,* δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : κοινολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — de quelque chose, ὑπέρ τινος.

CONFESSE, *s.* Aller à confesse, τὰς ἁμαρτίας ἐξ-ομολογέομαι, *ou simplement* ἐξ-ομολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Eccl.* A confesse, *pendant la confession,* μεταξὺ τοῦ ἐξ-ομολογεῖσθαι.

CONFESSER, *v. a. avouer,* ὁμολογέω *ou* ἐξ-ομολογέω, ῶ, *fut* ήσω, *acc.* Confesser naïvement sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐήθως ἐξ-ομολογέω, ῶ. Je confesse l'avoir fait, πεποιηκέναι *ou* ποιήσας ὁμολογέω, ῶ. Je confesse que je mérite la mort, ἐμαυτὸν τοῦ θανάτου τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *Déclarer hautement,* μαρτυρέω *ou* δια-μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.*

CONFESSER, *entendre en confession,* τινὸς ἐξ-ομολογουμένου ἀκροάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. || Se confesser, ἐξ-ομολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*on sous-entend* τὰς ἁμαρτίας).

CONFESSEUR, *s. m.* ὁ τῶν ἐξ-ομολογουμένων ἀκροατής, οῦ. || Confesseur de la foi, ὁ τῆς πίστεως μάρτυς *ou* μάρτυρ, υρος.

CONFESSION, *s. f.* ἐξομολόγησις, εως (ἡ).

CONFESSIONNAL, *s. m.* τὸ ἱερὸν δικαστήριον, ου.

CONFIANCE, *s. f. ferme espérance,* πίστις, εως (ἡ). Avec confiance, πεποιθότως. Avoir confiance, πέπεισμαι *ou* πέποιθα (*parf. de* πείθομαι), *dat.* : πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Ayez confiance en vous-même, σαυτῷ πίστευε. Avoir la confiance de quelqu'un, ὑπό τινος πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Il n'a plus la confiance des soldats, πρὸς τῶν στρατιωτῶν οὐκέτι πιστεύεται. Ils nuisent à ceux dont ils ont la confiance, πιστευθέντες τοὺς πιστεύοντας ἀδικοῦσι (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Digne de confiance, ἀξιόπιστος, ος, ον : πιστός, ή, όν. Homme de confiance, ἀνὴρ πιστός, οῦ (ὁ). Défaut de confiance, ἀπιστία, ας (ἡ). N'avoir pas de confiance, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Assurance,* θάρσος, ους (τό). Prendre confiance, θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avec confiance, ἀδεῶς. Parler avec confiance, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι. Il n'aurait pas parlé avec cette confiance, ταῦτα λέγειν οὐκ ἂν ἐθάῤῥησεν *ou* ὑπ-έμεινε (θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ). Noble confiance, εὐθάρσεια, ας (ἡ). Excès de confiance, θράσος, ους (τό). Inspirer de la confiance aux soldats, τὸ στρατιωτικὸν θαρσύνω *ou* θαῤῥύνω, *fut.* υνῶ.

CONFIANT, ANTE, *adj. qui prodigue sa confiance,* πιστευτικός, ή, όν : ταχυπειθής, ής, ές. || *Hardi, assuré,* θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CONFIDEMMENT, *adv.* ἐν ἀποῤῥήτοις, *ou* δι' ἀποῤῥήτων.

CONFIDENCE, *s. f. confiance,* πίστις, εως (ἡ). Être dans la confidence de quelqu'un, τὰ πλεῖστά τινι σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι. L'homme qui était dans la confidence de Philippe, ὁ πάντα τῷ Φιλίππῳ συν-ειδώς, ότος (*partic. de* σύν-οιδα). Il est dans ma confidence, τῶν ἀποῤῥήτων ἐμοὶ κοινωνεῖ (κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Mettre quelqu'un dans sa confidence, τὰ ἀπόῤῥητά τινι κοινόω, ῶ, *fut.* ώσω. || *Chose confiée sous le secret,* τὸ ἀπόῤῥητον, ου. Faire confidence à quelqu'un de quelque chose, τῶν ἀποῤῥήτων τί τινι πιστεύω, *fut.* εύσω. En confidence, ἐν ἀποῤῥήτοις, *ou* δι' ἀποῤῥήτων.

CONFIDENT, ENTE, *s. m. ou f.* ὁ τινὶ πάντα συν-ειδώς, ότος : *au féminin,* συν-ειδυῖα, ας. Être le confident de quelqu'un, πάντα τινὶ σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι. Il est le confident de tous mes secrets, πάντα μοι τὰ ἀπόῤῥητα σύν-οιδε.

CONFIDENTIEL, ELLE, *adj.* ἀπόῤῥητος, ος, ον : ἀπόκρυφος, ος, ον.

CONFIDENTIELLEMENT, *adv.* ἐν ἀποῤῥήτῳ : ἐν ἀποῤῥήτοις : δι' ἀποῤῥήτων.

CONFIER, *v. a.* πιστεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. On me confie cette chose, τοῦτο πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. On lui a confié l'armée, τὴν στρατιὰν πεπίστευται. Confier le soin de, ἐπιτρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Confier à quelqu'un le soin d'instruire ses enfants, τοὺς παῖδάς τινι παιδεῦσαι ἐπι-τρέπω (παιδεύω, *fut.* εύσω).

SE CONFIER, *v. r.* πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : πέποιθα *ou* πέπεισμαι (*parf. de* πείθομαι, *fut.*

πεισθήσομαι), *dat.* Dans le reste ils se confient sur eux-mêmes, τὰ λοιπὰ σφισὶν αὐτοῖς πιστεύουσι. Se confiant dans son éloquence, τῇ δεινότητι πεποιθώς, υῖα, ός (*partic. de* πείθω). Confiez-vous aveuglément en moi, δός μοι σεαυτόν (δίδωμι, *fut.* δώσω).

CONFIGURATION, *s. f.* μορφή, ῆς (ἡ) : διαμόρφωσις, εως (ἡ).

CONFINER, *v. a. reléguer,* ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Confiner au bout du monde, εἰς τὰς ἐσχάτας χώρας ἀπο-πέμπω. || Confiner en prison, ἐν δεσμωτηρίῳ καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* εἴρξω, *acc.* || Se confiner dans une campagne, εἰς ἀγροικίαν ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONFINER, *v. n. toucher aux confins,* συν-ορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συν-ορίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *dat.*

CONFINS, *s. m. pl. limites,* συνορία, ας (ἡ) : μεθόρια, ων (τά). Jusqu'aux confins, εἰς τὰ μεθόρια. Marquer les confins de deux peuples, δύο ἔθνη δι-ορίζω, *fut.* ίσω. || Être sur les confins de la vie et de la mort, ἐν μεθορίοις ζωῆς καὶ θανάτου καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι, *Basil.*

CONFIRE, *v. a.* ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Confit, ite, ἡδυντός, ή, όν. Confire dans le miel, μελιτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Pommes confites dans le miel, τὰ ἐκ τοῦ μέλιτος μῆλα, ων.

CONFIRMATIF, IVE, *adj.* βεβαιωτικός, ή, όν.

CONFIRMATION, *s. f. affermissement,* βεβαίωσις, εως (ἡ) : ἐμπέδωσις, εως (ἡ) : στερέωσις, εως (ἡ). || *Assurance,* πίστωσις, εως (ἡ) : διαβεβαίωσις, εως (ἡ). || *Sacrement de l'Église,* ἡ ἁγία μύρωσις, εως.

CONFIRMER, *v. a. affermir, rendre plus durable,* βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κατα-βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐμ-πεδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στερεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.* Confirmer la paix, τὴν εἰρήνην βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Confirmer le bruit public, τὴν φήμην βεβαιόω, ῶ. Le temps confirme l'opinion que j'avais conçue de vous, ἣν περί σου ὑπόληψιν εἶχον, ὁ χρόνος προ-ιὼν ἀεὶ βεβαιοῖ, *Basil.* || *Rendre plus certain,* πιστόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : βεβαιόω *ou* δια-βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω. *acc.* Ceci est confirmé par les Siciliens, τοῦτο πρὸς πολλῶν Σικελιωτῶν διαβεβαιοῦται. Les bruits de paix se confirment, βέβαιός ἐστιν ὁ λόγος περὶ εἰρήνης.

CONFIRMER, *donner le sacrement de confirmation,* μυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CONFISCABLE, *adj.* δημεύσει ἔνοχος, ος, ον.

CONFISCATION, *s. f.* δήμευσις, εως (ἡ).

CONFISQUER, *v. a.* δημεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : δημοσιεύω, *fut.* εύσω, *acc.* On confisque mes biens, τὴν οὐσίαν δημεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

CONFLAGRATION, *s. f.* κατάφλεξις εως (ἡ) : πύρωσις, εως (ἡ) : ἐμπύρωσις, εως (ἡ).

CONFLIT, *s. m.* σύγκρουσις, εως (ἡ).

CONFLUENT, *s. m.* συῤῥοή, ῆς (ἡ) : σύῤῥοια, ας (ἡ).

CONFONDRE, *v. a. mêler,* συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* Confondu dans la foule, τῷ ὄχλῳ συγ-χυθείς, εῖσα, έν. || *Se méprendre sur,* οὐκ ὀρθῶς δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Confondre le mensonge avec la vérité, τὸ ψεῦδος ἀπὸ τῆς ἀληθείας οὐ δια-κρίνω. Il ne faut pas confondre, *tournez,* il faut distinguer, δια-κρίνειν δεῖ, *fut.* δεήσει. Vous confondez les noms, ὄνομα ἕτερον ἀνθ' ἑτέρου ὑπο-λαμβάνεις (ὑπολαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

CONFONDRE, *couvrir de confusion,* αἰσχύνω. *ou* κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐν-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Se confondre, être confondu, αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι : δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐν-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Sans se confondre, ἀναισχύντως : ἀναιδῶς.

CONFORMATION, *s. f.* μορφή, ῆς (ἡ) : μόρφωσις, εως (ἡ) : διαμόρφωσις, εως (ἡ).

CONFORME, *adj. semblable,* σύμφωνος, ος, ον : εὐάρμοστος, ος, ον : ὅμοιος, α, ον. — à quelque chose, τινί. Être conforme, ἁρμόζω, *ou* ἁρμόττω, *fut.* όσω, *dat.* Ses discours sont conformes à ses actions, ἁρμόττουσι τοῖς πράγμασιν οἱ λόγοι. Actions conformes à la vertu, αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις, εων. Mon sentiment est conforme au vôtre, τῆς αὐτῆς γνώμης ὑμῖν εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

CONFORMÉMENT, *adv.* συμφώνως : ἁρμοζόντως. Conformément à, κατά, *acc.* Vivre conformément à la nature, κατὰ φύσιν ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. Conformément aux ordres reçus, κατὰ τὰ προσ-τασσόμενα (προσ-τάσσω, *fut.* τάξω).

CONFORMER, *v. a.* ἁρμόζω *ou* συν-αρμόζω *ou* προσ-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.* : ὁμοιόω *ou* προσ-ομοιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι. Se conformer à, συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι, *dat.* Se con-

former au temps, τοῖς πράγμασιν ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se conformer aux volontés des autres, τῇ τῶν ἄλλων ἐπιθυμίᾳ συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω ou συν-ερῶ. || Bien conformé, *bien fait*, εὔμορφος, ος, ον. Mal conformé, διάστροφος, ος, ον.

CONFORMITÉ, *s. f.* ὁμοιότης, ητος (ἡ). — avec une chose, πρός τι. Conformité de mœurs, ἡ τῶν ἠθῶν ὁμοιότης. Conformité d'affections, ὁμοιοπάθεια, ας (ἡ). Conformité d'habitudes, ὁμοιοτροπία, ας (ἡ). Conformité d'opinions, ὁμοδοξία, ας (ἡ). Conformité de sentiments, ὁμοφροσύνη, ης (ἡ). *On forme ainsi un grand nombre de composés.*

CONFORTATIF, IVE, *adj.* ῥωστικός, ή, όν.

CONFORTATION, *s. f.* ῥῶσις, εως (ἡ) : ἐπίῤῥωσις, εως (ἡ).

CONFORTER, *v. a.* ῥώννυμι ou ἐπιῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.*

CONFRATERNITÉ, *s. f.* ἑταιρία, ας (ἡ).

CONFRÈRE, *s. m.* ἑταῖρος, ου (ὁ).

CONFRÉRIE, *s. f.* φρατρία, ας (ἡ). Membre d'une confrérie ou de la même confrérie, φράτωρ, ορος (ὁ). Être d'une confrérie, φρατρίας τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Être de la même confrérie, φρατριάζω, *fut.* άσω. Fête de confrérie, φράτριον, ου (τὸ).

CONFRONTATION, *s. f.* σύγκρισις, εως (ἡ).

CONFRONTER, *v. a. faire comparaître ensemble*, συμπαρ-ίστημι, *fut.* συμπαρα-στήσω, *acc.* —*Juger par comparaison, comparer*, συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. || *Collationner un écrit avec un autre*, ἀντανα-γινώσκω, *fut.* ἀντανα-γνώσομαι, *acc.*

CONFUS, USE, *adj. mêlé*, συγ-κεχυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συγ-χέω, *fut.* χεύσω). Troupe confuse, ὁ συγ-κεχυμένος ὄχλος, ου. Paroles confuses, τὰ συγ-κεχυμένα ῥήματα, ων. || *Honteux*, αἰσχυνόμενος, η, ον (*partic. d'*αἰσχύνομαι). Être confus de, αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι, *avec* ἐπί *et le datif, ou avec le datif seul, ou mieux avec l'acc.* Confus de l'honneur qu'il avait reçu, τὴν τιμὴν αἰσχυνόμενος.

CONFUSÉMENT, *adv.* συγκεχυμένως : χύδην.

CONFUSION, *s. f. mélange confus*, σύγχυσις, εως (ἡ). Mettre en confusion, συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συν-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Tout est dans la confusion, πάντα συν-τετάρακται. En confusion, συγκεχυμένως.

CONFUSION, *honte*, αἰσχύνη, ης (ἡ) : αἰδώς, οῦς (ἡ). Être couvert de confusion, ὑπ' αἰσχύνης κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Cela vous couvre de confusion, τοῦτό σοι αἰσχύνην προσ-άπτει (προσ-άπτω, *fut.* άψω). Se couvrir le visage pour cacher sa confusion, ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. Avoir de la confusion d'une chose, τὶ ou τινὶ ou ἐπί τινι αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Je le dis à ma confusion, αἰσχύνομαι λέγειν ou λέγων (λέγω, *fut.* λέξω). A sa confusion, ἐπὶ τῇ αὐτοῦ αἰσχύνῃ.

CONGÉ, *s. m. permission de partir*, ἄφεσις, εως (ἡ). Donner à quelqu'un son congé, τινὰ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Recevoir son congé, ἀφ-ίεμαι, *fut.* ἀφ-εθήσομαι. Demander son congé, ἄδειαν τοῦ ἀπο-χωρεῖν αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Prendre congé de quelqu'un, τινὶ ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *Bibl.* || *Vacance des écoliers*, σχολή, ῆς (ἡ). Avoir congé, σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω.

CONGÉDIER, *v. a.* ἀφ-ίημι, *fut.* ήσω, *acc.*

CONGÉLATION, *s. f.* κρυστάλλωσις, εως (ἡ).

CONGELER, *v. a.* κρυσταλλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CONGÉNÈRE, *adj.* συγγενής, ής, ές.

CONGESTION, *s. f.* — des humeurs, ἡ τῶν ὑγρῶν συνάθροισις, εως.

CONGLOBATION, *s. f.* συνείλησις, εως (ἡ).

CONGLOMÉRER, *v. a.* συν-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συ-σπειράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

CONGLUTINATION, *s. f.* συγκόλλησις, εως (ἡ).

CONGLUTINER, *v. a.* συγ-κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONGRATULATION, *s. f.* Voyez FÉLICITATION.

CONGRATULER, *v. a.* συγ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω, *dat.* Voyez FÉLICITER.

CONGRÉGATION, *s. f.* φρατρία, ας (ἡ).

CONGRÈS, *s. m.* σύνοδος, ου (ἡ).

CONGRU, UE, *adj.* ἁρμόζων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. prés. de* ἁρμόζω, *fut.* όσω).

CONGRUMENT, *adv.* ἁρμοζόντως.

CONIFÈRE, *adj.* κωνοφόρος, ος, ον.

CONIQUE, *adj.* κωνικός, ή, όν : κωνοειδής, ής, ές.

CONJECTURAL, ALE, *adj.* στοχαστικός, ή, όν.

CONJECTURALEMENT, *adv.* στοχαστικῶς.

CONJECTURE, *s. f.* στοχασμός, οῦ (ὁ) : εἰκασία, ας (ἡ), *Luc.* : ὑπόληψις, εως (ἡ), *Isocr.* Tout cela n'est que conjecture, στοχασμὸς

τοῦτο. Se tromper dans sa conjecture, τοῦ στοχασμοῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Deviner la vérité par conjecture, τῆς ἀληθείας στοχάζομαι, *fut.* άσομαι. Ma conjecture n'est pas sans raison, οὐκ ἄνευ λόγου στοχάζομαι. Le fondement d'une conjecture, τεκμήριον, ου (τὸ). Tirer de quelque chose une conjecture, τεκμήριόν τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

CONJECTURER, *v. a.* στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : εἰκάζω, *fut.* άσω, *acc.* : τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* : συμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Habile à conjecturer, στοχαστικός, ή, όν. Conjecturer juste, ὀρθῶς εἰκάζω, *fut.* άσω. Autant qu'on peut conjecturer, ὅσον ἐστὶν εἰκάσαι, *ou simplement* ὡς εἰκάσαι : ὡς ἔν-εστι τεκμαίρεσθαι. Conjecturer l'avenir par le passé, τὰ μέλλοντα ἐκ τῶν γεγενημένων τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι. Motif de conjecturer, τεκμήριον, ου (τὸ). Donner lieu de conjecturer, τεκμήριον παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

CONJOINDRE, *v. a.* συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Les conjoints, *en parlant de deux époux*, σύζυγες, ων (οἱ) : σύζυγοι, ων (οἱ).

CONJOINTEMENT, *adv.* ἅμα. *Cet adverbe se construit souvent avec le datif.* Conjointement avec quelqu'un, ἅμα τινί.

CONJONCTIF, IVE, *adj.* συνδετικός, ή, όν.

CONJONCTION, *s. f. union par mariage*, σύζευξις, εως (ἡ). || *Terme d'astronomie*, σύνοδος, ου (ἡ). La lune se trouva en conjonction avec le soleil, σύνοδος ἐγένετο σελήνης πρὸς ἥλιον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Terme de grammaire*, συνδεσμός, οῦ (ὁ).

CONJONCTURE, *s. f.* περίστασις, εως (ἡ) : συμφορά, ᾶς (ἡ) : καιρός, οῦ (ὁ). Dans cette conjoncture, κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρόν. Conjoncture favorable, καιρός, οῦ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ). Se servir d'une heureuse conjoncture, ἁρμόζοντα καιρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il s'est présenté une heureuse conjoncture, εὐκαιρία παρ-έστη (παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι).

CONJUGAISON, *s. f. action de conjuguer*, κλίσις, εως (ἡ). || *Forme de conjugaison*, συζυγία, ας (ἡ). Qui est de la deuxième conjugaison, δευτερόζυγος, ος, ον.

CONJUGAL, ALE, *adj.* γαμικός, ή, όν. Lois conjugales, οἱ γαμικοὶ νόμοι, ων. La foi conjugale, ἡ ἐκ γάμου πίστις, εως. Violer la foi conjugale, γαμοκλοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONJUGALEMENT, *adv.* γαμικῶς : κατὰ τοὺς γαμικοὺς νόμους.

CONJUGUER, *v. a.* κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.*

CONJURATEUR, *s. m. conspirateur*, στασιαστής, οῦ (ὁ). || *Qui se mêle de conjurer le démon*, ἐπορκιστής, οῦ (ὁ) : ἐξορκιστής, οῦ (ὁ).

CONJURATION, *s. f. complot*, συνωμοσία, ας (ἡ) : σύστασις, εως (ἡ). Former une conjuration, συνωμοσίαν συν-άγω, *fut.* άξω, *ou* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il se forme une conjuration dans la ville, γίνεται συνωμοσία ἐν τῇ πόλει (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Exorcisme*, ἐπορκισμός, οῦ (ὁ) : ἐξορκισμός, οῦ (ὁ). || *Prière instante, supplication*, προσλιπάρησις, εως (ἡ) : δέησις, εως (ἡ) : ἱκεσία, ας (ἡ).

CONJURÉ, *s. m.* συνωμότης, ου (ὁ). Les conjurés, συνωμόται, ῶν (οἱ) : οἱ συν-ομόσαντες, ων (*partic. aor.* 1er *de* συν-όμνυμι).

CONJURER, *v. a. adjurer, exorciser*, ἐπορκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐξ-ορκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Au fig. détourner*, ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* ἀπο-τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι, *acc.* : παραιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

CONJURER, *supplier*, ἱκετεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Je vous en prie et vous en conjure, δέομαι ὑμῶν καὶ ἱκετεύω, *fut.* εύσω, *infin.* Je vous conjure de faire cela, δέομαί σου τοῦτο ποιεῖν *ou* ποιῆσαι (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Je vous conjure au nom de vos enfants, δέομαί σου πρὸς παίδων.

CONJURER, *v. n. et a. comploter*, συνόμνυμι, *fut.* ομοῦμαι : συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre quelqu'un, ἐπί τινα. Ils conjurèrent entre eux, συν-ώμοσαν ἀλλήλοις (*aor.* 1er *de* συν-όμνυμι).

CONNAISSABLE, *adj.* Qui n'est pas connaissable, ἀγνώριστος, ος, ον. A peine connaissable, δυσγνώριστος, ος, ον.

CONNAISSANCE, *s. f. notion*, γνῶσις, εως (ἡ). Connaissance de soi-même, ἡ ἑαυτοῦ γνῶσις. Nulle connaissance de soi-même, ἡ ἑαυτοῦ ἄγνοια, ας. Connaissance de l'avenir, ἡ τοῦ μέλλοντος πρόγνωσις, εως. Avoir connaissance de, γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : οἶδα, *fut.* εἴσομαι. Avez-vous connaissance de, ἆρ' οἶσθα (2e *personne d'*οἶδα) ; *acc.* Je n'en avais aucune connaissance, οὐδ' ὁπωστιοῦν ᾔδειν (*imparf. d'*οἶδα). Je n'ai pas connaissance de l'état des affaires, οὐκ οἶδα πῶς ἔχει τὰ πράγματα. Personne n'a eu connaissance

de son départ, ἅπαντας λαθὼν ἀπ-ελθών (λανθάνω, *fut.* λήσομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Dès qu'il eut connaissance, ὡς ἔγνω (*aor.* 2 *de* γινώσκω), *acc.* : ὡς ἔμαθε (*aor.* 2 *de* μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι), *acc.* : ὡς ἐπύθετο (*aor.* 2 *de* πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι), *acc.* : ὡς ᾔσθετο (*aor.* 2 *d'*αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι), *gén.* *Tous ces verbes peuvent aussi se construire avec* ὅτι *ou avec l'infinitif.* Donner connaissance, τί τινι γνωρίζω, *fut.* ίσω, *ou* γνώριμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* γνώριμον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. On eut connaissance que, αἴσθησις ἐγίνετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *avec l'infin.* Prendre connaissance d'une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Laissez-moi prendre connaissance de cette affaire, ἔα με τοῦτο ἐξ-ετάσαι (ἐάω, ἐῶ, *fut.* ἐάσω).

Connaissance, *usage des sens*, αἴσθησις εως (ἡ). Privé de connaissance, αἰσθήσεως ἔξω γεγονώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Perdre connaissance, λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Reprendre connaissance, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Ayant repris connaissance, λειποθυμίας ἀν-ενεγκών (ἀναφέρω, *fut.* ἀν-οίσω).

Connaissances, *instruction*, μαθήματα, ων (τά) : ἐπιστῆμαι, ῶν (αἱ) : παιδεία, ας (ἡ). Qui a de grandes connaissances, πολυμαθής, ής, ές : πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω). Qui n'en a point, ἀμαθής, ής, ές : ἀπαίδευτος, ος, ον. Qui a des connaissances suffisantes, παιδείας ἱκανῶς ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω) : ἱκανῶς πεπαιδευμένος, η, ον. Rempli de connaissances en tout genre, πάσης παιδείας ἀνάπλεως, ως, ων. Être distingué par ses connaissances, ἐπὶ λόγοις εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Connaissance, *rapports avec des personnes dont on est connu*, γνωριμότης, ητος (ἡ), *Stob.* Être de la connaissance de quelqu'un, γνωρίμως τινὶ ἔχω, *fut.* ἕξω, *Dém.* Faire la connaissance de quelqu'un, γνώριμός τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Procurer la connaissance de quelqu'un, τινά τινι γνωρίζω, *fut.* ίσω, *Plut.* Je vous sais beaucoup de gré de m'avoir fait faire la connaissance de cet homme, πολλὴν χάριν οἶδά σοι τῆς τοῦδε γνωρίσεως (οἶδα, *fut.* εἴσομαι), *Plat.* Gens de connaissance, οἱ γνώριμοι, ων, *Plat.* : οἱ συνήθεις, ων, *Plat.* ‖ *Personne avec qui l'on a des rapports*, ὁ γνώριμος, ου, *Plat.* *Au féminin*, ἡ γνωρίμη, ης. *Plat.* J'avais parmi eux quelques connaissances, τούτων τινὲς γνώριμοι ἐτύγχανον ἐμοί (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Qui a beaucoup de connaissances, πλείστοις γνωστός, ή, όν. Mes connaissances, οὓς ἔχω συνήθεις (ἔχω, *fut.* ἕξω). Une de mes connaissances, γνώριμός τις ἐμός. C'est une de mes anciennes connaissances, τούτῳ πάλαι προσ-ομιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire de nouvelles connaissances, ἄλλους τινὰς ἀνθρώπους οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Cultiver ses connaissances, τοὺς ἐπιτηδείους θεραπεύω, *fut.* εύσω.

CONNAISSEUR, *s. m.* euse, *s. f.* ἐπιστήμων, ονος (ὁ, ἡ). Être connaisseur en fait d'éloquence, περὶ τῶν λόγων ἐπ-αΐω, *sans futur.* Les connaisseurs en fait de beaux-arts, οἱ τῶν τεχνῶν ἐπ-αΐοντες, ων. Connaisseur en agriculture, γεωργικός, οῦ (ὁ). — en musique, μουσικός, οῦ (ὁ). — en littérature, λογικός, οῦ (ὁ). *On forme ainsi beaucoup de dérivés.* Faire le connaisseur, ἀστικὸς εἶναι βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι, *Luc.*

CONNAITRE, *v. a.* γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Connaître quelqu'un de nom, de vue, τινὰ ἐξ ὀνόματος, ἐξ ὄψεως γινώσκω. Il m'est connu, γινώσκω αὐτὸν ὅστις ἐστί. Autant que je puis le connaître, ὅσον γνῶναι ἔξ-εστιν αὐτόν (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται). Ceux qui me connaissent bien, οἱ ἐμὲ σαφῶς ἴσασι (3ᵉ *pers. pl. d'*οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Connaître d'avance, προ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Connaître à fond, ἀκριβῶς γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc. ou d'un seul mot* ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Connaître bien un art, un métier, τέχνην τινὰ ἀκριβῶς *ou* καλῶς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Aisé à connaître, εὔγνωστος, ος, ον. Difficile à connaître, δύσγνωστος *ou* δυσγνώριστος, ος, ον. ‖ Se connaître soi-même, ἐμαυτὸν γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Connais-toi toi-même, γνῶθι σεαυτόν. Il ne se connaît pas, ἑαυτὸν ἀγνοεῖ (ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Connu, ue, γνωστός, ή, όν : γνώριμος, ος *ou* η, ον. — de tout le monde, πᾶσι. Connu avantageusement, εὐδόκιμος, ος, ον. Il est connu avantageusement dans cette partie, εἰς τὰ τοιαῦτα εὐδοκιμεῖ (εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Fidélité connue, πίστις δεδοκιμασμένη, ης (*partic. parf. passif de* δοκιμάζω).

faire Connaitre, γνωρίζω, *fut.* ίσω, *ou*

γνώριμον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Ils ont fait connaître leur caractère, γνώριμον τὴν ἑαυτῶν φύσιν κατ-έστησαν. Faire connaître son talent, τὴν δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Je vous ferai connaître les avantages de l'amitié, τὰ τῆς φιλίας ἀγαθά σοι φανερὰ ποιήσω (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je vous ferai connaître mes sentiments pour lui, ὑμῖν ποιήσω φανερὸν, οἵως πρὸς αὐτὸν ἔχω. Par là je vous ferai connaître que, ἐκ τούτων ὑμῖν δείξω (δείκνυμι, *fut.* δείξω), *avec* ὅτι *et l'indic.* || Se faire connaître, ἐπι-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. — par ses vertus, ταῖς ἀρεταῖς.

SE CONNAITRE en une chose, τινὸς ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui se connaît dans un art, τέχνης ἔμπειρος, ος, ον, *ou* ἐπιστήμων, ων, ον, *ou* ἐπιστάμενος, η, ον (*partic. d'*ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι). Qui ne s'y connaît pas, ἄπειρος, ος, ον, *avec le gén.* Vous ne vous connaissez pas en gymnastique, οὐδὲν ἐπ-αΐεις γυμναστικῆς *ou* περὶ γυμναστικήν (ἐπ-αΐω, *sans futur*).

CONNAITRE, *v. n. d'un crime, d'une affaire;* τὴν αἰτίαν, τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω.

CONNÉTABLE, *s. m.* κοντόσταυλος, ου (ὁ), *G. M.*

CONNEXE, *adj.* συναφής, ής, ές.

CONNEXION, *s. f.* συνάφεια, ας (ἡ).

CONNEXITÉ, *s. f.* συνάφεια, ας (ἡ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρός τι.

CONNIVENCE, *s. f. accord pour mal faire,* συγκακουργία, ας (ἡ). Être de connivence, συγ-κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. || *Faiblesse coupable,* ἄνεσις, εως (ἡ). Fermer les yeux par connivence, *voyez* CONNIVER.

CONNIVER, *v. n. être de connivence,* συγ-κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Fermer les yeux par trop de faiblesse,* παρ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι, *acc.* — aux défauts de ses enfants, τὰς τῶν τέκνων κακίας.

CONNU, UE, *part. Voyez* CONNAITRE.

CONQUE, *s. f.* κόγχη, ης (ἡ).

CONQUÉRANT, *s. m.* νικητής, οῦ (ὁ). Peuple conquérant, τὸ πολεμικὸν ἔθνος, ους.

CONQUÉRIR, *v. a.* ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : κατα-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι, *acc.* Ayant conquis beaucoup de pays, πολλὴν γῆν κατ-εστραμμένος, *Hérodt.* Être conquis, κατα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *Thuc.* Conquis, ise, κατ-εστραμμένος, η, ον.

CONQUÊTE, *s. f. se tourne ordinairement par le verbe.* Les conquêtes d'Alexandre, *tournez,* les pays conquis par Alexandre, τὰ ὑπ' Ἀλεξάνδρου κατ-εστραμμένα, ων (*partic. parf. passif de* κατα-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι). Il étendit ses conquêtes jusqu'en Asie, πάντα μέχρι τῆς Ἀσίας κατ-εστρέψατο. La conquête de la Perse prépara la voie à celle de l'Inde, κατα-στραφεῖσα ἡ Περσὶς τῷ τοῖς Ἰνδοῖς ἐπιχειρεῖν προωδοποίησε (ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω : προοδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.) Faire des conquêtes, *voyez* CONQUÉRIR.

CONSACRER, *v. a.* καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : καθ-οσιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Le régime indir. au datif.* Consacrer un temple, τῷ Θεῷ ἱερὸν ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Consacrer des offrandes, ἀναθήματα ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. Se consacrer soi-même au service de Dieu, ἐμαυτὸν τῷ Θεῷ καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω. Consacrer à l'immortalité, ἀθανατίζω *ou* ἀπ-αθανατίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CONSACRER, *employer à,* ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *acc. Le régime indir. au datif.* Consacrer son temps à la recherche de la vérité, ὑπὲρ ἀληθείας χρόνον ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀναλώσω. Il te consacre sa vie, ἐν σοὶ μόνῳ τὴν ἑαυτοῦ ζωὴν περι-ορίζει (περι-ορίζω, *fut.* ίσω).

SE CONSACRER, *se livrer à,* ἐμαυτὸν ἐπιδίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *dat.* Se consacrer à la littérature, ἐμαυτὸν διὰ παντὸς τοῖς λόγοις δίδωμι, *fut.* δώσω. Se consacrer au bonheur des autres, τῇ τῶν ἄλλων εὐδαιμονίᾳ προσφιλοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se consacrer à la philosophie, τῇ φιλοσοφίᾳ προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONSANGUIN, INE, *adj.* ὅμαιμος, ος, ον.

CONSANGUINITÉ, *s. f.* ὁμαιμοσύνη, ης (ἡ).

CONSCIENCE, *s. f. le sentiment du bien et du mal,* συνείδησις, εως (ἡ) : τὸ συν-ειδός, ότος (*partic. neutre de* σύν-οιδα, *fut.* εἴσομαι). Bonne conscience, ἡ ἀγαθὴ συνείδησις, εως, *ou* τὸ ἀγαθὸν συν-ειδός, ότος. Mauvaise conscience, τὸ πονηρὸν συν-ειδός, ότος. Le témoignage d'une bonne conscience, ἡ τοῦ καλῶς βεβιωμένου βίου συνείδησις, εως. Quand vous échapperiez aux regards, vous ne pourriez vous dérober à votre conscience, κἂν τοὺς

ἄλλους λάθῃς, σαυτόν γε οὐ λήσεις (λανθάνω, *fut.* λήσω). Avoir la conscience de, ἐμαυτῷ σύν-οιδα, *ou simplement* σύν-οιδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* J'ai la conscience d'avoir bien fait, ἐμαυτῷ σύν-οιδα καλῶς ποιήσας *ou* καλῶς ποιήσαντι. N'avoir rien sur la conscience, ἐμαυτῷ ἄδικον οὐδὲν σύν-οιδα. Avoir quelque chose sur la conscience, ἐμαυτῷ πονηρόν τι σύν-οιδα. Votre conscience doit vous reprocher votre impiété, ἀνάγκη ἐστὶ πολλὴν σεαυτῷ συν-ειδέναι ἀσέβειαν, *Xén.* Je parlerai selon ma conscience, ἃ σύν-οιδα λέξω, *fut. de* λέγω. Il agit contre sa conscience, παρ' ἃ καλῶς ἔχειν σύν-οιδε, πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω). Examiner sa conscience, τὸ συν-ειδὸς τὸ ἐμαυτοῦ ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Faire conscience de, αἰδέομαι, οῦμαι, *f.* αἰδέσομαι, *acc. ou inf.* Pour l'acquit de sa conscience, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσιώσεως χάριν. || Sans conscience, *effrontément*, ἀναιδῶς. Qui est sans conscience, qui n'a pas de conscience, ἀναιδής, ής, ές. En conscience, *avec loyauté*, ὁσίως : δικαίως. En conscience, *en vérité*, ἀληθῶς : ἀτεχνῶς.

CONSCIENCE, *connaissance intérieure d'une chose*, σύνεσις, εως (ἡ). Avoir la conscience d'une chose, *en être intimement convaincu*, σύν-οιδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* : συν-ίημι, *fut.* συνήσω, *acc.* Ayant la conscience de ma faiblesse et de ma nullité, ἐπ-αισθανόμενος τῆς ἐμαυτοῦ ταπεινότητος καὶ ἀσθενείας (ἐπ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι), *Basil.*

CONSCIENCIEUSEMENT, *adv.* ὁσίως : δικαίως.

CONSCIENCIEUX, EUSE, *adj. qui a de la conscience*, ὅσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Fait en conscience*, ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἠκριβωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω).

CONSCRIPTION, *s. f.* καταγραφή, ῆς (ἡ).

CONSCRIT, *adj. m.* Pères conscrits, οἱ συγγεγραμμένοι πατέρες, ων (*partic. parf. passif de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

CONSCRIT, *s. m. soldat qu'on enrôle*, ὁ καταγεγραμμένος στρατιώτης, ου (*partic. parf. passif de* κατα-γράφω, *fut.* γράψω). || *Soldat qui fait ses premières armes*, ὁ ἀρτιστράτευτος, ου.

CONSÉCRATION, *s. f.* καθιέρωσις, εως (ἡ) : καθοσίωσις, εως (ἡ).

CONSÉCUTIF, IVE, *adj.* συνεχής, ής, ές. Pendant plusieurs jours consécutifs, πολλὰς ἑξῆς ἡμέρας.

CONSÉCUTIVEMENT, *adv.* συνεχῶς : ἑξῆς : ἐφεξῆς.

CONSEIL, *s. m. avis*, συμβούλευμα, ατος (τό). Par le conseil de quelqu'un, ἔκ τινος συμβουλῆς. Donner conseil, συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω. Donner un mauvais conseil, κακόν τι συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω, *ou* παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. — à quelqu'un, τινί. Celui qui donne un conseil, ὁ συμ-βουλεύων, οντος : ὁ σύμβουλος, ου. Demander conseil à quelqu'un, τινὶ συμβουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Celui qui demande conseil, ὁ συμ-βουλευόμενος, ου. Prendre conseil de quelqu'un, σύμβουλόν τινα παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Suivre les conseils de quelqu'un, συμ-βούλῳ τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Vous n'avez jamais eu à vous repentir de mes conseils, ἐμοὶ συμβούλῳ χρώμενος ἀεὶ κατώρθωσας (κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω). Ne prendre conseil que de soi-même, ἰδιοβουλέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἰδιογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONSEIL, *s. m. assemblée*, βουλή, ῆς (ἡ). Être du conseil, βουλεύω, *fut.* εύσω. Lieu où s'assemble le conseil, βουλευτήριον, ου (τό). Droit d'y assister, τὸ βουλευτικόν, οῦ. Assembler le conseil, τὴν βουλὴν συν-άγω, *fut.* άξω. Tenir conseil, βουλεύομαι *ou* συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Au fig.* Tenir conseil avec quelqu'un, τινὶ συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou* κοινολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur un sujet quelconque, περί τινος.

CONSEILLER, *v. a.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω, *ou* παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *ou* παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *ou* εἰσ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηγήσομαι. Je vous conseille de partir, συμ-βουλεύω σοι ἀπ-ελθεῖν (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || Conseiller quelqu'un, *lui donner des conseils*, τινὶ συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω.

CONSEILLER, *s. m. membre d'un conseil*, βουλευτής, οῦ (ὁ). || *Celui qui donne un conseil*, σύμβουλος, ου (ὁ).

CONSENTEMENT, *s. m.* συναίνεσις, εως, (ἡ) : καταίνεσις, εως (ἡ) : συγκαταίνεσις, εως (ἡ) : συγκατάθεσις, εως (ἡ). D'un consentement unanime, ἐκ μιᾶς γνώμης. De mon consentement, ἐμοῦ ἑκόντος (*gén. de* ἑκών, οῦσα, όν). Donner son consentement, *voyez* CONSENTIR. Refuser son consentement, *voyez* REFUSER. Arracher

par force le consentement de quelqu'un, τινὰ ἐκ-βιάζομαι, *fut.* άσομαι.

CONSENTIR, *v. n.* συν-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* : συγκατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* : συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι, *dat.* : συγ-κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Je consens à vos demandes, τοῖς παρα-καλουμένοις συν-τίθεμαι. Qui ne dit rien consent, ἡ σιωπὴ συγκατάθεσίς ἐστι. Je consens que vous partiez, συγ-χωρῶ σοι ἀπ-ιέναι (συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Faire consentir, συγ-χωρεῖν ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινά τινι. Consenti, ie, ὡμολογημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONSÉQUEMMENT, *adv. d'une manière conséquente*, ἑπομένως : ἀκολούθως : ἁρμοζόντως. — à quelque chose, τινί. — avec soi-même, ἑαυτῷ. Parler *ou* agir conséquemment, ἀκόλουθα *ou* σύμφωνα ἐμαυτῷ λέγω, *fut.* λέξω, *ou* πράσσω, *fut.* πράξω. || *En conséquence*, οὖν, *après un mot : au commencement de la phrase*, οὐκοῦν.

CONSÉQUENCE, *s. f. conclusion*, συμπέρασμα, ατος (τὸ) : πέρας, ατος (τὸ). Porter avec soi sa conséquence, συμπέρασμα ἔχω, *fut.* ἕξω. Tirer une conséquence, συμπεραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Telle est la conséquence qu'il en faut tirer, ἐκ τούτων ἐκεῖνό γε συμ-περαντέον. On peut tirer la même conséquence de ces deux propositions, ἐξ ἀμφοτέρων ἓν πέρας συν-άγεται (συν-άγω, *fut.* άξω). Généraliser une conséquence, τὸ καθόλου συλλογίζομαι, *fut.* ίσομαι. Cette conséquence n'est pas juste, τοῦτο οὐχ ἕπεται (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι). || *Suite, résultat*, τὸ ἑπόμενον, ου (*partic. de* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι). J'en ai prévu les conséquences, τὰ ἐκ τούτων ἑπόμενα προ-εῖδον (προ-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). *En général il vaut mieux tourner par le verbe.* La violence n'est pas une conséquence du pouvoir, τῷ κρατοῦντι οὐχ ἕπεται τὸ βίαιον (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι). || En conséquence de ces choses, ἐκ τούτων, *ou* διὰ ταῦτα. Agir en conséquence, τὰ ἐκ τούτων πράσσω, *fut.* πράξω. En conséquence, *par conséquent*, οὐκοῦν.

Conséquence, *importance d'une chose*, ῥοπή, ῆς (ἡ). Ceci est d'une grande conséquence pour, τοῦτο μεγάλην ἔχει ῥοπήν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *avec* εἰς *et l'acc.* Choses qui tirent à conséquence pour l'avenir, τὰ ῥοπὴν ἔχοντα εἰς τὸ μέλλον. Ceci n'est d'aucune conséquence pour la vie, τοῦτο οὐ ποιεῖ ῥοπὴν τῆς ζωῆς (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui est d'une grande conséquence, πολλοῦ λόγου ἄξιος, α, ον. De quelque conséquence, λόγου τινὸς ἄξιος, α, ον. Chose sans conséquence, φαῦλόν τι καὶ οὐδενὸς ἄξιον, ου. Homme sans conséquence, ἀνὴρ οὐτιδανός, οῦ (ὁ). Homme de conséquence, ἀνὴρ ἀξιωματικός, οῦ (ὁ). Faire l'homme de conséquence, τὶς εἶναι δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω.

CONSÉQUENT, *adj. qui est d'accord avec soi-même*, ἑαυτῷ *ou* ἑαυτῇ ὁμολογούμενος, η, ον (*partic. de* ὁμολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Vous n'êtes pas conséquent, οὐ σεαυτῷ ὁμολογῇ. || *Subst.* Le conséquent, *ce qui s'ensuit*, τὸ ἑπόμενον, ου (*partic. neutre de* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι). Par conséquent, *donc*, οὖν, *après un mot : οὐκοῦν, au commencement de la phrase.*

CONSERVATEUR, *s. m.* σωτήρ, ῆρος (ὁ). Conservatrice, *s. f.* σώτειρα, ας (ἡ).

CONSERVATION, *s. f. action de conserver, de garder*, διατήρησις, εως (ἡ). Veiller à la conservation de l'État, τὰ τῆς πόλεως δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δια-φυλάσσω, *fut.* άξω. Préposé à la conservation des archives, τὴν τῶν δημοσίων γραμμάτων φυλακὴν ἐπι-τετραμμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). || *Bonheur d'être conservé, salut*, σωτηρία, ας (ἡ). Il n'y a pas d'autre moyen de conservation, οὐδεμία ἄλλη ἔν-εστι τοῖς πράγμασι σωτηρία, ας. Je vous dois ma conservation, αἴτιος σὺ τῆς ἐμῆς σωτηρίας. Jamais je n'oublierai que je vous dois ma conservation, οὐδέποτε ἐπι-λήσομαι ὑπὸ σοῦ σωθείς (ἐπι-λανθάνομαι, *fut.* λήσομαι : σώζω, *fut.* σώσω).

CONSERVATOIRE, *adj.* διαφυλακτικός, ή, όν.

CONSERVE, *s. f. confiture*, ἥδυσμα, ατος (τὸ) : γλύκασμα, ατος (τὸ). || *Vaisseau qui fait route avec un autre*, ἡ συμ-πλέουσα ναῦς, *gén.* νεώς. Faire route de conserve, συμ-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *dat.*

CONSERVER, *v. a.* δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Conserver sa santé, τὴν ὑγίειαν δια-σώζω, *fut.* σώσω. Il ne cherche pas à se conserver, τοῦ ζῆν οὐδεμίαν ποιεῖται φειδώ (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Vieillard bien conservé, ὠμογέρων, οντος (ὁ). Con-

server les usages de ses ancêtres, τὰ τῶν προγόνων ἐπιτηδεύματα δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *ou* δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONSIDÉRABLE, *adj. illustre*, ἐπιφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Considérable par son rang, κατὰ γένος περιφανής, ής, ές. Considérable par sa vertu, ἐπ' ἀρετῇ περίβλεπτος, ος, ον. Les plus considérables de l'État, οἱ μάλιστα ἔντιμοι, ων. Se rendre considérable par, ἐπί τινι εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *D'importance*, ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). *Plus souvent on tourne par* πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλεῖστος). Nombre considérable, ὁ πολὺς ἀριθμός, οῦ. Armée considérable, ἡ πολλὴ στρατιά, ᾶς. Somme d'argent plus considérable, τὰ πλείω χρήματα, ων. Aussi considérable, τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο. Assez considérable, ἱκανός, ή, όν : μέτριος, ος *ou* α, ον. Peu considérable, ὀλίγος, η, ον : ὀλίγου ἄξιος, α, ον.

CONSIDÉRABLEMENT, *adv.* διαφερόντως.

CONSIDÉRANT, *s. m. motif d'un jugement*, αἴτιον, ου (τὸ).

CONSIDÉRATION, *s. f. examen*, σκέψις, εως (ἡ). Après une mûre considération, ἐκ πολλῆς σκέψεως. Avec considération, ἐσκεμμένως. Prendre en considération, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* : λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *Motif déterminant*, αἰτία, ας (ἡ). Pour bien des considérations, πολλῶν ἕνεκα.

Considération, *estime*, ἀξίωσις, εως (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Il jouissait d'une grande considération, ἦν ἀξιώματος μεγάλου (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Jouir de la considération générale, παρὰ πᾶσιν εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω : καλῶς παρὰ πάντων ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Jouir d'une grande considération parmi ses concitoyens, τοῖς πολίταις ἐν-αυθεντέω, ῶ, *fut.* ήσω. Nous savons de quelle considération vous jouissez auprès de lui, ὅσον παρ' ἐκείνῳ ἰσχύεις ἴσμεν (ἰσχύω, *fut.* ύσω : οἶδα, *fut.* εἴσομαι). || Avoir de la considération pour quelqu'un, τινὰ αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι. N'avoir aucune considération pour lui, αὐτὸν ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. En considération de quelqu'un, τινὸς χάριν.

CONSIDÉRER, *v. a. examiner*, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* : λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*aor.* ἐν-εθυμήθην), *acc.* Considérez l'état où la ville est réduite, σκέψαι ἐν τίνι τρόπῳ καθ-έστηκεν ἡ πόλις (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Tout bien considéré, πάντων ἐσκεμμένων (*partic. parf. passif de* σκέπτομαι). || *Estimer*, τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* Homme considéré, ἀνὴρ ἔντιμος, ου (ὁ). Considérer beaucoup, περὶ πολλοῦ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Considérer comme un père, ἐν πατρὸς τάξει ποιέομαι, οῦμαι, *acc.* Je le considère comme un frère, ἔστι μοι ἐν ἀδελφοῦ μέρει.

CONSIGNATAIRE, *s. m.* μεσέγγυος, ου (ὁ).

CONSIGNATION, *s. f.* μεσεγγύημα, ατος (τὸ).

CONSIGNE, *s. f. ordre donné à un factionnaire*, πρόσταγμα, ατος (τὸ).

CONSIGNER, *v. a. mettre en dépôt*, παρακατα-τίθημι, *fut.* παρακατα-θήσω, *acc.* — une chose entre les mains de quelqu'un, τί τινι. Faire consigner, μεσεγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Consigner d'avance le montant de l'amende, τὸ τίμημα προκατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Consigner par écrit, γραφῇ *ou* τῇ γραφῇ *ou* τοῖς γράμμασι παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* || Consigner quelqu'un à la porte, *lui interdire l'entrée*, τινὰ τῆς οἰκίας εἴργω, *fut.* εἴρξω.

CONSISTANCE, *s. f. degré de solidité*, παγιότης, ητος (ἡ) : στεῤῥότης, ητος (ἡ). Qui a de la consistance, στεῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πάγιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Prendre de la consistance, *se solidifier*, πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι. || *Stabilité*, βεβαιότης, ητος (ἡ). Qui a de la consistance, βέβαιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σταθερός, ά, όν : εὐσταθής, ής, ές. Qui n'en a point, ἀσταθής, ής, ές : ἀσύστατος, ος, ον. Défaut de consistance, ἀσυστασία, ας (ἡ). Les choses humaines n'ont pas de consistance, οὐδέν ἐστι τῶν ἀνθρωπίνων βέβαιον, ου. Prendre de la consistance, βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CONSISTER, *v. n. être composé de*, συνίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *avec* ἐκ *ou* ἐξ *et le gén.* || *Dépendre de*, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Le bonheur consiste dans la vertu, ἐν ἀρετῇ κεῖται ἡ εὐδαιμονία. Faire consister, τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* — dans quelque chose, ἔν τινι. Faire consister le bonheur dans les richesses, τὴν εὐδαιμονίαν τῷ ἀργυρίῳ κρίνω, *fut.* κρινῶ.

CONSISTOIRE, *s. m.* συνέδριον, ου (τὸ).

CONSOLABLE, *adj.* παραμυθίαν δεχόμενος, η, ον (*partic. de* δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

CONSOLANT, ANTE, *adj.* παραμυθητικός, ή, όν : παρηγορικός, ή, όν. C'est bien consolant! φεῦ τῆς καλῆς παρηγορίας.

CONSOLATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f.* παρήγορος, ου (ὁ, ἡ) : *quelquefois au masc.* παραμυθητής, οῦ (ὁ). L'Esprit consolateur, le Saint-Esprit, ὁ Παράκλητος, ου, *Bibl.*

CONSOLATION, *s. f.* παραμυθία, ας (ἡ) : παρηγορία, ας (ἡ). Apporter de la consolation à la douleur, τῇ λύπῃ παραμυθίαν φέρω, *fut.* οἴσω. En recevoir, παραμυθίαν καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. — de quelque chose, ἔκ τινος. Quelle consolation pour vous! ἔστι χρήσεσθε παραμυθίᾳ (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Avoir pour motif de consolation, παραμυθίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Il ne vous reste plus qu'une consolation, μία ὑμῖν ὑπο-λείπεται παραμυθία (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι), *Basil.* Discours de consolation, ὁ παραμυθητικὸς λόγος, ου. Qui n'admet point de consolation, παραμυθίαν οὐ δεχόμενος, η, ον (*partic. de* δέχομαι, *fut.* δέξομαι) : ἀπαραμύθητος, ος, ον.

CONSOLE, *s. f. pièce d'architecture*, προθυρίς, ίδος (ἡ). Console d'une corniche, ἀγκῶνες, ων (οἱ).

CONSOLER, *v. a.* παρα-μυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — quelqu'un d'un malheur, τινὸς ἀτυχίαν, *ou* τινὰ ἐν ἀτυχίᾳ. Le temps m'a consolé, παραμυθίαν μοι ἤνεγκεν ὁ χρόνος (φέρω, *fut.* οἴσω). Rien ne peut me consoler, οὐδὲν παραμυθίας τῇ λύπῃ ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω). Vous dites cela pour me consoler, ταῦτά μοι παρηγορεῖς (παρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω). Facile à consoler, εὐπαραμύθητος, ος, ον. Difficile à consoler, δυσπαραμύθητος, ος, ον. ‖ Se consoler dans son malheur, τῆς ἀτυχίας παραμυθίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Je me console de la pensée que, παραμυθίαν ἔχω, ὅτι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il se console d'être boiteux par la gloire qu'il s'est acquise, χωλότητα μετὰ τιμῆς παρηγορεῖ (παρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.*

CONSOLIDANT, *adj. m. qui a la vertu de consolider les chairs*, κολλητικός, ή, όν.

CONSOLIDATION, *s. f. affermissement*, στερέωσις, εως (ἡ). ‖ *En termes de chirurgie*, συγκόλλησις, εως (ἡ) : συσσάρκωσις, εως (ἡ).

CONSOLIDER, *v. a. affermir*, στερεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *En termes de chirurgie*, συγ-κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συσ-σαρκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CONSOMMATION, *s. f. destruction par l'emploi*, ἀνάλωσις, εως (ἡ). Faire une grande consommation de blé, πλείστῳ σίτῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Ils font une grande consommation de vivres, πολλὰ ἐπι-νέμονται ὀψώνια (ἐπι-νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι). ‖ *Achèvement*, συντέλεια, ας (ἡ). Jusqu'à la consommation des siècles, μέχρι τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.

CONSOMMÉ, ÉE, *adj.* τέλειος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). D'une science consommée, τῆς ἐπιστήμης ἐπὶ τέλει ὤν, οὖσα, ὄν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). D'une prudence consommée, ἐν τοῖς μάλιστα φρόνιμος, ος *ou* η, ον. Consommé dans les affaires, τῶν πραγμάτων μάλα ἐμπείρως ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

CONSOMMER, *v. a. détruire par l'usage*, ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω; *acc.* : δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : χράομαι *ou* κατα-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* ‖ *Achever*, συν-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* Consommer le sacrifice de sa fille, θυγατρὸς φόνον ἐκ-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι. Tout est consommé, πάντα δια-πέπρακται (δια-πράσσω, *fut.* πράξω) : τετέλεσται (*parf. passif de* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω), *Bibl.*

CONSOMPTIF, IVE, *adj.* συντηκτικός, ή, όν.

CONSOMPTION, *s. f. destruction*, κατανάλωσις, εως (ἡ). ‖ *Maladie de langueur*, σύντηξις, εως (ἡ) : φθίσις, εως (ἡ). Mourir de consomption, φθίσει ἀπο-θνήσκω, *fut.* ἀπο-θανοῦμαι.

CONSONNANCE, *s. f.* ὁμοφωνία, ας (ἡ).

CONSONNANT, ANTE, *adj.* ὁμόφωνος, ος, ον.

CONSONNE, *s. f.* τὸ σύμφωνον, ου.

CONSORTS, *s. m. pl.* σύγκληροι, ων (οἱ).

CONSOUDE, *s. f. plante*, σύμφυτον, ου (τὸ).

CONSPIRATEUR, *s. m.* συνωμότης, ου (ὁ).

CONSPIRATION, *s. f.* συνωμοσία, ας (ἡ). Former une conspiration, συνωμοσίαν συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONSPIRER, *v. n. faire un complot*, συνωμοσίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. — contre quelqu'un, εἴς τινα. Ils conspiraient avec Catilina, συν-

ἵσταντο τῷ Κατιλίνᾳ, *Plut.* || *Être d'accord, avoir les mêmes vues*, συμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *dat.* Ils conspirent avec nous pour, συμ-πνέουσιν ἡμῖν ὥστε *ou* εἰς τό, *infin.* || *v. a. comploter, machiner ensemble*, συ-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Conspirer la mort de quelqu'un, ἐπί τινος θάνατον συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι.

CONSPUER, *v. a.* κατα-πτύω, *fut.* ύσω, *gén. ou acc.* Conspué, ée, κατάπτυστος, ος, ον.

CONSTAMMENT, *adv. avec persévérance*, ἐπιμόνως : ἐμμενῶς. || *Assidûment, sans cesse*, συνεχῶς : ἐνδελεχῶς. Il a constamment la même bienveillance, τὴν αὐτὴν εὔνοιαν δια-τελεῖ ἔχων (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : ἔχω, *fut.* ἕξω), *Dém.* || *Certainement*, σαφῶς : ἀκριβῶς.

CONSTANCE, *s. f. persévérance*, ἐπιμονή, ῆς (ἡ) : ἐμμένεια, ας (ἡ) : εὐστάθεια, ας (ἡ). Avoir de la constance, εὐσταθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Avec constance, ἐπιμόνως. || *Patience*, καρτερία, ας (ἡ). Montrer de la constance dans l'adversité, τῇ ἀτυχίᾳ προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONSTANT, ANTE, *adj. ferme, invariable*, ἐπίμονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐμμενής, ής, ές : εὐσταθής, ής, ές. Être ferme dans ses résolutions, τοῖς δεδογμένοις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. || *Indubitable, certain*, σαφής, ής, ές : ἀκριβής, ής, ές : ὁμολογούμενος, η, ον (*partic. passif de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il est constant que, ὁμολογεῖται ὅτι. Il est constant qu'il a fait cela, δῆλός ἐστι τοῦτο ποιήσας *ou* ποιῆσαι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONSTATER, *v. a.* ἐξ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω, *acc.*

CONSTELLATION, *s. f.* ἄστρον, ου (τό).

CONSTERNATION, *s. f.* κατάπληξις, εως (ἡ). Être frappé de consternation, κατα-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. Plonger dans la consternation, *voyez* CONSTERNER.

CONSTERNER, *v. a.* κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Il fut consterné à la vue de la multitude, τῷ πλήθει *ou* τὸ πλῆθος κατ-επλάγη (κατα-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). Consterné au bruit de la guerre, τῷ πολέμῳ καταπεπληγμένος, η, ον.

CONSTIPATION, *s. f.* στύψις, εως (ἡ).

CONSTIPER, *v. a.* στύφω, *fut.* στύψω, *acc.* Qui a la propriété de constiper, στυπτικός, ή, όν.

CONSTITUER, *v. a. établir*, καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — en dignité, εἰς ἀρχὴν : εἰς τιμήν. Les autorités constituées, οἱ ἄρχοντες, ων. || Bien constitué, *d'un bon tempérament*, εὖ κεκραμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κεράννυμι, *fut.* κεράσω) : εὔκρατος, ος, ον : εὔεκτος, ος, ον. Mal constitué, κάχεκτος, ος, ον.

CONSTITUTIF, IVE, *adj.* συστατικός, ή, όν.

CONSTITUTION, *s. f. établissement*, κατάστασις, εως (ἡ). || *Composition*, σύστασις, εως (ἡ). || *Complexion, tempérament*, ἕξις, εως (ἡ) : φύσις, εως (ἡ) : κρᾶσις, εως (ἡ). Bonne constitution, εὐεξία, ας (ἡ). Mauvaise constitution, καχεξία, ας (ἡ). D'une bonne, d'une mauvaise constitution, *voyez* CONSTITUER. || *Loi fondamentale*, ὁ πολιτικὸς νόμος, ου. Changer la constitution d'un pays, τὴν πολιτείαν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Ordonnance, décret*, διάταξις, εως (ἡ) : διαταγή, ῆς (ἡ) : διάταγμα, ατος (τό).

CONSTITUTIONNEL, ELLE, *adj.* πολιτικός, ή, όν.

CONSTITUTIONNELLEMENT, *adv.* πολιτικῶς : κατὰ τὸν πολιτικὸν νόμον.

CONSTRICTEUR, *s. m. en termes d'anatomie*, σφιγκτήρ, ῆρος (ὁ).

CONSTRICTION, *s. f. en termes de physique*, συστολή, ῆς (ἡ).

CONSTRUCTEUR, *s. m.* — de maisons, οἰκοδόμος, ου (ὁ). — de vaisseaux, ναυπηγός, οῦ (ὁ).

CONSTRUCTION, *s. f. action de construire*, οἰκοδόμησις, εως (ἡ). Construction d'un rempart, τειχοποιία, ας (ἡ). Construction d'un navire, ναυπηγία, ας (ἡ). Construction d'un pont, γεφύρωσις, εως (ἡ). Bois de construction, τὰ ἐργάσιμα ξύλα, ων. || *Ce qui est construit*, οἰκοδόμημα, ατος (τό). Construction du corps humain, ἡ τοῦ σώματος κατασκευή, ῆς. || *Arrangement des mots d'une phrase*, σύνταξις, εως (ἡ).

CONSTRUIRE, *v. a.* οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — une maison, οἰκίαν. Faire construire, οἰκοδομέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Arranger*, συν-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Construire bien ses phrases, τοὺς λόγους καλῶς συν-τάσσω. Pièce bien construite, μῦθος εὖ συν-εστώς, ῶτος (*partic. parf. de* συν-ίσταμαι). Construire un poëme, τὸ ποίημα οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONSUBSTANTIEL, ELLE, *adj.* ὁμοούσιος, ος, ον, *Eccl.*

CONSUL, *s. m.* ὕπατος, ου (ὁ). Consul pour la deuxième fois, ὁ δὶς ὕπατος, ου. Être consul, ὑπατεύω, *fut.* εύσω. Désigner quelqu'un

consul, ὕπατόν τινα ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

CONSULAIRE, *adj.* ὑπατικός, ή, όν.

CONSULAT, *s. m.* ὑπατεία, ας (ἡ). Briguer le consulat, τὴν ὑπατείαν παρ-αγγέλλω, *fut.* ελῶ.

CONSULTANT, ANTE, *adj.* *tournez par le verbe* CONSULTER. || Avocat consultant, δικογράφος, ου (ὁ).

CONSULTATIF, IVE, *adj.* βουλευτικός, ή, όν. Voix consultative, τὸ βουλευτικόν, οῦ.

CONSULTATION, *s. f.* συμβουλή, ῆς (ἡ). Il y eut une consultation, συμβουλὴ ἐγένετο περί, *gén.* Faire une consultation, συμβουλὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Résultat de la consultation, συμβούλευμα, ατος (τὸ).

CONSULTER, *v. a.* *prendre conseil*, συμβουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *dat.* Je vous consulte sur ce que j'ai à faire, συμ-βουλεύομαί σοι τί χρή με ποιεῖν (χρή; *fut.* χρήσει : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Consulter un oracle, μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι : τῷ μαντείῳ χράομαι, *ou simplement* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Ayant consulté le dieu, χρησάμενος τῷ θεῷ, *Eschin.* L'oracle consulté lui répondit, χρωμένῳ αὐτῷ ὁ θεὸς ἀνεῖλεν (*aor.* 2 *d'*ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Hermog.* Consulter son miroir, ἐσοπτρίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Examiner, rechercher*, σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Consulter les intérêts de quelqu'un, τὸ τινὶ συμ-φέρον σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Consulter ses propres intérêts, τὸ συμφέρον ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Consulter ses forces, ἐμαυτὸν *ou* τὴν ἐμαυτοῦ δύναμιν ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Sans rien consulter, ἀπροβουλεύτως : προπετῶς : εἰκῆ. || Consulter en soi-même *ou* se consulter, *réfléchir*, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Consulter *ou* se consulter, *délibérer ensemble*, συμβουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sur un sujet, περί τινος.

CONSUMER, *v. a.* *détruire*, ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : καταν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Le temps consume tout, πάντα φθείρει ὁ χρόνος (φθείρω, *fut.* φθερῶ). Consumer sa fortune, τὴν ἐμαυτοῦ οὐσίαν κατ-εσθίω, *fut.* ἔδομαι. Consumer sa vie dans les plaisirs, τὸν βίον καθ-ηδυπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Se consumer, *dépérir*, φθίνω, *fut.* φθίσω : ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι. Il se nourrit en se consumant lui-même, αὐτὸς ἑαυτῷ τροφὴν τὴν ἑαυτοῦ φθίσιν παρ-έχει (παρ-έχω, *fut.* έξω).

CONTACT, *s. m.* ἐπαφή, ῆς (ἡ), *Plat.*

CONTAGIEUX, EUSE, *adj.* τῇ ἀφῇ διαδιδόμενος, η, ον (*partic. passif de* δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω) : διαδόσιμος, ος *ou* η, ον, *Synés.* : λοιμικός, ή, όν, *Longin.* : λοιμώδης, ης, ες, *Plut.*

CONTAGION, *s. f.* *communication d'une maladie*, ἀνάχρωσις, εως (ἡ), *Plut.* || *Maladie contagieuse*, λοιμός, οῦ (ὁ). Contagion répandue dans l'air, ἡ τοῦ ἀέρος φθορά, ᾶς, *Hérodn.* || *Au fig.* La contagion du vice, ἡ τῆς κακίας ἀνάχρωσις, εως, *Plut.* S'exposer à la contagion du vice, en fréquentant les méchants, τοῖς μοχθηροῖς συνανα-χρώννυμαι, *fut.* χρωσθήσομαι, *Plut.*

CONTAMINATION, *s. f.* μολυσμός, οῦ (ὁ).

CONTAMINER, *v. a.* μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

CONTE, *s. m.* *récit fabuleux.* Conte fait à plaisir, ὁ πεπλασμένος μῦθος, ου (*partic. parf. passif de* πλάσσω, *fut.* πλάσω). Forger des contes, μυθοπλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faiseur de contes, μυθοπλάστης, ου (ὁ). Il y a un vieux conte, παλαιὸς ἀνθρώποις μεμύθευται ὁ λόγος (μυθεύομαι, *fut.* ευθήσομαι). || *Imposture, mensonge*, πλάσμα, ατος (τὸ). C'est un conte, πλασματίας ὁ λόγος (*sous-ent.* ἐστί) : πέπλασται ὁ λόγος (*parf. passif de* πλάσσω, *fut.* πλάσω). Contes que tout cela, λῆροι ταῦτα (*pluriel de* λῆρος, ου (ὁ).

CONTEMPLATEUR, *s. m.* θεωρητής, οῦ (ὁ) : θεωρός, οῦ (ὁ).

CONTEMPLATIF, IVE, *adj.* θεωρητικός, ή, όν.

CONTEMPLATION, *s. f.* θεώρησις, εως (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ).

CONTEMPLER, *v. a.* θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Plat.* : ἀθρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θεάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Que l'on peut contempler, θεωρητός, ή, όν. Qu'on ne peut contempler, ἀθεώρητος, ος, ον.

CONTEMPORAIN, AINE, *adj.* σύγχρονος, ος, ον. — de quelqu'un, τινί. Être le contemporain de quelqu'un, τινὶ συγ-χρονίζω, *fut.* ίσω. Mes contemporains, οἱ κατ' ἐμέ.

CONTEMPTEUR, *s. m.* καταφρονητής, οῦ (ὁ) : καταφρονητικός, ή, όν.

CONTEMPTIBLE, *adj.* εὐκαταφρόνητος, ος, ον.

CONTENANCE, *s. f.* *capacité*, χώρησις, εως (ἡ). || *Maintien*, σχῆμα, ατος (τὸ). Prendre la contenance d'un homme affligé, λυπουμένου σχῆμα προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τὴν λύπην ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι.

Faire bonne contenance, τὴν στάσιν εὖ ἔχω, *fut.* ἕξω. Perdre contenance, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Qui ne perd pas contenance, ἀκίνητος, ος, ον.

CONTENANT, *s. m. ce qui contient*, τὸ χωροῦν, οῦντος (*partic. neutre de* χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONTENDANT, ANTE, *adj. qui débat une affaire d'intérêt*, ἀντίδικος, ος, ον. Les contendants, οἱ ἀντίδικοι, ων : ἀνταγωνισταί, ῶν (οἱ).

CONTENIR, *v. a. renfermer*, χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Le monde contient tout, πάντα χωρεῖ ὁ κόσμος. Dieu contient et embrasse tout, ἐντὸς ἔχει ἑαυτοῦ πάντα ὁ Θεός (ἔχω, *fut.* ἕξω). ‖ *Retenir*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Contenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Contenir la loquacité de quelqu'un, τινὰ τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Se contenir, *se modérer*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut se contenir, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ής, ές.

CONTENT, ENTE, *adj. qui se contente*, ἀρκούμενος, η, ον. — de quelque chose, τινί. Être content de, ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* Être content de ce que l'on a, τοῖς παρ-οῦσιν *ou* τὰ παρ-όντα ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Satisfait, qui se loue de*, ἀρεσκόμενος, η, ον (*partic. prés. d'*ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι), *avec le dat.* Il n'est pas content de Simonide, τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρέσκεται, *Aristt.* Je suis content de votre discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρέσκομαι, *Thuc.* Je suis content de son caractère, αὐτοῦ τῇ φύσει ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : αὐτὸν τῆς φύσεως ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Qui n'est content de rien, δυσάρεστος, ος, ον. N'être content de rien, πᾶσι δυσαρεστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hippocr.* Content de soi-même, αὐτάρεστος, ος, ον. Être content de soi-même, ἐμαυτῷ ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. ‖ *Joyeux*, χαίρων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. de* χαίρω). Être content, χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : εὐφραίνομαι, *fut.* εὐφρανθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Être très-content, ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι, *avec les mêmes régimes.* Très-content, ὑπερχαρής, ής, ές : περιχαρής, ής, ές. Avoir l'air content, χαίρειν δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω.

CONTENTEMENT, *s. m.* χαρά, ᾶς (ἡ) : ἡδονή, ῆς (ἡ) : εὐφροσύνη, ης (ἡ). Éprouver du contentement, *voyez* CONTENT. Donner du contentement, *voyez* CONTENTER.

CONTENTER, *v. a. satisfaire*, ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *dat. ou acc.* Facile à contenter, εὐάρεστος, ος, ον. Difficile à contenter, δυσάρεστος, ος, ον. Je contente tout le monde, excepté moi-même, τοῖς μὲν ἄλλοις ἅπασιν ἐξαρκῶ, ἐμαυτῷ δὲ οὐδέποτε ἐξ-αρκέσαι ἔχω (ἐξαρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω : ἔχω ; *fut.* ἕξω). Contenter ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω. Contenter ses passions, τὰς ἐπιθυμίας ἐμπίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *ou* ἀνα-πίμπλημι, *fut.* ἀνα-πλήσω. Passion que rien ne peut contenter, ἐπιθυμία ἄπληστος, ου (ἡ).

CONTENTER quelqu'un, *faire quelque chose qui lui soit agréable*, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. — en quelque chose, τι. — en toutes choses, πάντα.

SE CONTENTER de, ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι, *dat.* : ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* Il faut se contenter de ce que l'on a, δεῖ ἀρέσκεσθαι καὶ ἀγαπᾷν τοῖς παροῦσιν, *Luc.* Le plus riche est celui qui se contente de moins, ὁ ἐλαχίστοις ἀρκούμενος πλουσιώτατος, *Socr.* ‖ Il ne se contenta pas de commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τοσαῦτα ἀδικῆσαι (ἐξ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω : ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Antiph.* Je ne me contente pas de cela, οὐκ ἐμοὶ τοῦτο ἀπό-χρη, *fut.* ἀπο-χρήσει. Je me contente de vous dire, ἀπό-χρη μοι τοσοῦτον, ἐὰν λέγω (*subj. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Il ne se contenta pas d'écrire, οὐχ ἅλις ἔσχε γράψαι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il ne se contenta pas de cet outrage, καὶ οὐκ ἐνταῦθα ἔστη ὕβρεως (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι), *Dém.*

CONTENTIEUSEMENT, *adv.* ἐριστικῶς : φιλονείκως.

CONTENTIEUX, EUSE, *adj. qui aime les disputes*, ἐριστικός, ή, όν : φιλόνεικος, ος, ον. ‖ *Qui aime les procès*, φιλόδικος, ος, ον. ‖ *Qui est la matière d'un procès*, ἐπίδικος, ος, ον. ‖ *Qui concerne les procès*, δικαστικός, ή, όν.

CONTENTION, *s. f. débat*, ἔρις, ιδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : ἀγών, ῶνος (ὁ). ‖ Contention *de la voix, de l'esprit*, τὸ ἔντονον *ou* διάτονον, ου. Travailler avec contention à, πρός

consul, ὕπατόν τινα ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

CONSULAIRE, *adj.* ὑπατικός, ή, όν.

CONSULAT, *s. m.* ὑπατεία, ας (ἡ). Briguer le consulat, τὴν ὑπατείαν παρ-αγγέλλω, *fut.* ελῶ.

CONSULTANT, ANTE, *adj.* *tournez par le verbe* CONSULTER. || Avocat consultant, δικογράφος, ου (ὁ).

CONSULTATIF, IVE, *adj.* βουλευτικός, ή, όν. Voix consultative, τὸ βουλευτικόν, οῦ.

CONSULTATION, *s. f.* συμβουλή, ῆς (ἡ). Il y eut une consultation, συμβουλὴ ἐγένετο περί, *gén.* Faire une consultation, συμβουλὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Résultat de la consultation, συμβούλευμα, ατος (τὸ).

CONSULTER, *v. a.* *prendre conseil*, συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *dat.* Je vous consulte sur ce que j'ai à faire, συμ-βουλεύομαί σοι τί χρή με ποιεῖν (χρή, *fut.* χρήσει : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Consulter un oracle, μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι : τῷ μαντείῳ χράομαι, *ou simplement* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, Ayant consulté le dieu, χρησάμενος τῷ θεῷ, *Eschin.* L'oracle consulté lui répondit, χρωμένῳ αὐτῷ ὁ θεὸς ἀν-εῖλεν (*aor.* 2 *d'*ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Hermog.* Consulter son miroir, ἐσοπτρίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Examiner, rechercher*, σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Consulter les intérêts de quelqu'un, τὸ τινὶ συμ-φέρον σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Consulter ses propres intérêts, τὸ συμφέρον ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Consulter ses forces, ἐμαυτὸν *ou* τὴν ἐμαυτοῦ δύναμιν ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Sans rien consulter, ἀπροβουλεύτως : προπετῶς : εἰκῆ. || Consulter en soi-même *ou* se consulter, *réfléchir*, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Consulter *ou* se consulter, *délibérer ensemble*, συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sur un sujet, περί τινος.

CONSUMER, *v. a.* *détruire*, ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : καταν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Le temps consume tout, πάντα φθείρει ὁ χρόνος (φθείρω, *fut.* φθερῶ). Consumer sa fortune, τὴν ἐμαυτοῦ οὐσίαν κατ-εσθίω, *fut.* έδομαι. Consumer sa vie dans les plaisirs, τὸν βίον καθ-ηδυπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Se consumer, *dépérir*, φθίνω, *fut.* φθίσω : ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι. Il se nourrit en se consumant lui-même, αὐτὸς ἑαυτῷ τροφὴν τὴν ἑαυτοῦ φθίσιν παρ-έχει (παρ-έχω, *fut.* έξω).

CONTACT, *s. m.* ἐπαφή, ῆς (ἡ), *Plat.*

CONTAGIEUX, EUSE, *adj.* τῇ ἀφῇ δια-διδόμενος, η, ον (*partic. passif de* δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω) : διαδόσιμος, ος *ou* η, ον, *Synés.* : λοιμικός, ή, όν, *Longin.* : λοιμώδης, ης, ες, *Plut.*

CONTAGION, *s. f.* *communication d'une maladie*, ἀνάχρωσις, εως (ἡ), *Plut.* || *Maladie contagieuse*, λοιμός, οῦ (ὁ). Contagion répandue dans l'air, ἡ τοῦ ἀέρος φθορά, ᾶς, *Hérodn.* || *Au fig.* La contagion du vice, ἡ τῆς κακίας ἀνάχρωσις, εως, *Plut.* S'exposer à la contagion du vice, en fréquentant les méchants, τοῖς μοχθηροῖς συνανα-χρώννυμαι, *fut.* χρωσθήσομαι, *Plut.*

CONTAMINATION, *s. f.* μολυσμός, οῦ (ὁ).

CONTAMINER, *v. a.* μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

CONTE, *s. m.* *récit fabuleux.* Conte fait à plaisir, ὁ πεπλασμένος μῦθος, ου (*partic. parf. passif de* πλάσσω, *fut.* πλάσω). Forger des contes, μυθοπλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faiseur de contes, μυθοπλάστης, ου (ὁ). Il y a un vieux conte, παλαιὸς ἀνθρώποις μεμύθευται ὁ λόγος (μυθεύομαι, *fut.* ευθήσομαι). || *Imposture, mensonge*, πλάσμα, ατος (τὸ). C'est un conte, πλασματίας ὁ λόγος (*sous-ent.* ἐστί) : πέπλασται ὁ λόγος (*parf. passif de* πλάσσω, *fut.* πλάσω). Contes que tout cela, λῆροι ταῦτα (*pluriel de* λῆρος, ου (ὁ).

CONTEMPLATEUR, *s. m.* θεωρητής, οῦ (ὁ) : θεωρός, οῦ (ὁ).

CONTEMPLATIF, IVE, *adj.* θεωρητικός, ή, όν.

CONTEMPLATION, *s. f.* θεώρησις, εως (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ).

CONTEMPLER, *v. a.* θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Plat.* : ἀθρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θεάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Que l'on peut contempler, θεωρητός, ή, όν. Qu'on ne peut contempler, ἀθεώρητος, ος, ον.

CONTEMPORAIN, AINE, *adj.* σύγχρονος, ος, ον. — de quelqu'un, τινί. Être le contemporain de quelqu'un, τινὶ συγ-χρονίζω, *fut.* ίσω. Mes contemporains, οἱ κατ' ἐμέ.

CONTEMPTEUR, *s. m.* καταφρονητής, οῦ (ὁ) : καταφρονητικός, ή, όν.

CONTEMPTIBLE, *adj.* εὐκαταφρόνητος, ος, ον.

CONTENANCE, *s. f.* *capacité*, χώρησις, εως (ἡ). || *Maintien*, σχῆμα, ατος (τὸ). Prendre la contenance d'un homme affligé, λυπουμένου σχῆμα προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τὴν λύπην ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι.

Faire bonne contenance, τὴν στάσιν εὖ ἔχω, *fut.* ἕξω. Perdre contenance, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Qui ne perd pas contenance, ἀκίνητος, ος, ον.

CONTENANT, *s. m. ce qui contient*, τὸ χωροῦν, οῦντος (*partic. neutre de* χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONTENDANT, ANTE, *adj. qui débat une affaire d'intérêt*, ἀντίδικος, ος, ον. Les contendants, οἱ ἀντίδικοι, ων : ἀνταγωνισταί, ῶν (οἱ).

CONTENIR, *v. a. renfermer*, χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Le monde contient tout, πάντα χωρεῖ ὁ κόσμος. Dieu contient et embrasse tout, ἐντὸς ἔχει ἑαυτοῦ πάντα ὁ Θεός (ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Retenir*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Contenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Contenir la loquacité de quelqu'un, τινὰ τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Se contenir, *se modérer*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut se contenir, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ής, ές.

CONTENT, ENTE, *adj. qui se contente*, ἀρκούμενος, η, ον. — de quelque chose, τινί. Être content de, ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* Être content de ce que l'on a, τοῖς παρ-οῦσιν *ou* τὰ παρ-όντα ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Satisfait, qui se loue de*, ἀρεσκόμενος, η, ον (*partic. prés. d'*ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι), *avec le dat.* Il n'est pas content de Simonide, τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρέσκεται, *Aristt.* Je suis content de votre discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρέσκομαι, *Thuc.* Je suis content de son caractère, αὐτοῦ τῇ φύσει ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : αὐτὸν τῆς φύσεως ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Qui n'est content de rien, δυσάρεστος, ος, ον. N'être content de rien, πᾶσι δυσαρεστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hippocr.* Content de soi-même, αὐτάρεσκος, ος, ον. Être content de soi-même, ἐμαυτῷ ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. || *Joyeux*, χαίρων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. de* χαίρω). Être content, χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι : εὐφραίνομαι, *fut.* εὐφρανθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Être très-content, ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι, *avec les mêmes régimes.* Très-content, ὑπερχαρής, ής, ές : περιχαρής, ής, ές. Avoir l'air content, χαίρειν δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω.

CONTENTEMENT, *s. m.* χαρά, ᾶς (ἡ) : ἡδονή, ῆς (ἡ) : εὐφροσύνη, ης (ἡ). Éprouver du contentement, *voyez* CONTENT. Donner du contentement, *voyez* CONTENTER.

CONTENTER, *v. a. satisfaire*, ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *dat. ou acc.* Facile à contenter, εὐάρεστος, ος, ον. Difficile à contenter, δυσάρεστος, ος, ον. Je contente tout le monde, excepté moi-même, τοῖς μὲν ἄλλοις ἅπασιν ἐξαρκῶ, ἐμαυτῷ δὲ οὐδέποτε ἐξ-αρκέσαι ἔχω (ἐξ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω : ἔχω ; *fut.* ἕξω). Contenter ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω. Contenter ses passions, τὰς ἐπιθυμίας ἐμπίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *ou* ἀνα-πίμπλημι, *fut.* ἀνα-πλήσω. Passion que rien ne peut contenter, ἐπιθυμία ἄπληστος, ου (ἡ).

CONTENTER quelqu'un, *faire quelque chose qui lui soit agréable*, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. — en quelque chose, τι. — en toutes choses, πάντα.

SE CONTENTER de, ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι, *dat.* : ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* Il faut se contenter de ce que l'on a, δεῖ ἀρέσκεσθαι καὶ ἀγαπᾶν τοῖς παροῦσιν, *Luc.* Le plus riche est celui qui se contente de moins, ὁ ἐλαχίστοις ἀρκούμενος πλουσιώτατος, *Socr.* || Il ne se contenta pas de commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τοσαῦτα ἀδικῆσαι (ἐξ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω : ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Antiph.* Je ne me contente pas de cela, οὐκ ἐμοὶ τοῦτο ἀπό-χρη, *fut.* ἀπο-χρήσει. Je me contente de vous dire, ἀπό-χρη μοι τοσοῦτον, ἐὰν λέγω (*subj. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Il ne se contenta pas d'écrire, οὐχ ἅλις ἔσχε γράψαι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il ne se contenta pas de cet outrage, καὶ οὐκ ἐνταῦθα ἔστη ὕβρεως (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι), *Dém.*

CONTENTIEUSEMENT, *adv.* ἐριστικῶς : φιλονείκως.

CONTENTIEUX, EUSE, *adj. qui aime les disputes*, ἐριστικός, ή, όν : φιλόνεικος, ος, ον. || *Qui aime les procès*, φιλόδικος, ος, ον. || *Qui est la matière d'un procès*, ἐπίδικος, ος, ον. || *Qui concerne les procès*, δικαστικός, ή, όν.

CONTENTION, *s. f. débat*, ἔρις, ιδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : ἀγών, ῶνος (ὁ). || Contention *de la voix, de l'esprit*, τὸ ἔντονον *ou* διάτονον, ου. Travailler avec contention à, πρός

τι δια-τείνομαι, *fut.* δια-ταθήσομαι. Avec beaucoup de contention, διατεταμένως.

CONTENU, *s. m. ce qu'une chose contient*, τὸ χωρούμενον, ου (*partic. passif de* χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Teneur d'un écrit*, τὸ περι-εχόμενον, ου (*partic. passif de* περι-έχω, *fut.* ἕξω). Le contenu d'une lettre, τὸ τῇ ἐπιστολῇ περι-εχόμενον, ου.

CONTER, *v. a.* δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Conter de point en point, de fil en aiguille, δι-έρχομαι *ou* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Conter une chose que l'on sait *ou* que l'on a vue, ἱστορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Conter des fables, des histoires imaginaires, μυθεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* || En conter, *en imposer*, μύθους πλάσσω, *fut.* πλάσω. On vous en a conté sur moi, ἐμυθεύθη ἐπ' ἐμοὶ πολλά (*aor. passif de* μυθεύομαι), *Luc.*

CONTESTABLE, *adj.* ἀμφισβητήσιμος, ος, ον.

CONTESTATION, *s. f.* ἀμφισβήτησις, εως (ἡ) : ἀγών, ῶνος (ὁ). Vive contestation, ἔρις, ιδος (ἡ) : νεῖκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Être en contestation, avoir une contestation, ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινος. On est en contestation sur cela, τοῦτο ἀμφισβητεῖται. Sans contestation, ἀναμφισβητήτως. Sujet de la contestation, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Tel est l'objet de la contestation, περὶ τούτων ὁ ἀγών ἐστι. Ils ont ensemble de vives contestations, φιλονείκως *ou* ἐριστικῶς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους. Exciter des contestations, φιλονεικίας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Qui aime la contestation, φιλόνεικος, ος, ον. || Contestation judiciaire, ἀντιδικία, ας (ἡ).

CONTESTER, *v. n. et act.* ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινος. Je vous conteste la vérité de votre assertion, ἀμφισβητῶ μὴ ἀληθῆ λέγειν σε (λέγω, *fut.* λέξω). Il lui conteste ses droits, ἀμφισβητεῖ αὐτῷ περὶ τῶν δικαίων. On lui conteste le droit de citoyen, ἀμφισβητεῖται πολίτης ὤν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Chose contestée, τὸ ἀμφισβητούμενον, ου. C'est une chose contestée par les philosophes, τοῦτο παρὰ φιλοσόφοις ἀμφισβητεῖται. Qu'on peut contester, ἀμφισβητήσιμος, ος, ον. Qu'on ne peut contester, ἀναμφισβήτητος, ος, ον.

CONTEUR, *s. m. qui conte*, διηγητής, οῦ (ὁ). || *Qui trompe par de faux récits*, μυθοπλάστης, ου (ὁ).

CONTEXTURE, *s. f.* συμπλοκή, ῆς (ἡ).

CONTIGU, ὕε, *adj.* προσεχής, ής, ές, *avec le dat. Plut.* : προσ-κείμενος, η, ον (*partic. de* πρόσ-κειμαι), *avec le dat.* Être contigu à quelque autre chose, ἑτέρῳ τινὶ πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι : ἑτέρου τινὸς ἐφ-άπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *ou* ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. Rendre contigu, συνάπτω, *fut.* άψω, *acc.*

CONTIGUITÉ, *s. f.* τὸ προσεχές, οῦς.

CONTINENCE, *s. f.* ἐγκράτεια, ας (ἡ). Avec continence, ἐγκρατῶς. Vivre avec continence, ἐγ-κρατεύομαι, *fut.* εύσομαι.

CONTINENT, ENTE, *adj.* ἐγκρατής, ής, ές.

CONTINENT, *s. m.* ἤπειρος, ου (ἡ).

CONTINGENCE, *s. f.* Selon la contingence, κατὰ τὸ ἀπο-βησόμενον, ου (*partic. neutre d'*ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

CONTINGENT, ENTE, *adj. possible, éventuel*, ἐν-δεχόμενος, η, ον (*part. d'*ἐν-δέχομαι). || *Qui revient à chaque copartageant*, καθ-ήκων, ουσα, ον (*partic. de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω).

CONTINGENT, *s. m. mise, apport à la masse*, συμβολή, ῆς (ἡ).

CONTINU, ὕε, *adj.* συνεχής, ής, ές. Plaisirs continus, αἱ ἐπάλληλοι ἡδοναί, ῶν. Suivre un travail continu, τῷ πόνῳ προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. || A la continue, *avec le temps*, χρόνῳ : σὺν χρόνῳ : ἅμα τῷ χρόνῳ.

CONTINUATEUR, *s. m.* — d'un ouvrage, ὁ τὴν συγγραφὴν ἀνύσας, αντος (*part. aor. d'*ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω).

CONTINUATION, *s. f. suite, prolongement*, παράτασις, εως (ἡ) : ἐκπλήρωσις, εως (ἡ) : ἄνυσις, εως (ἡ). *Plus souvent on tourne par le verbe* δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *avec un participe.* Je vous demande la continuation de votre amitié, δέομαί σου ὅπως φίλος ὢν ἐμοὶ δια-τελῇς (δέομαι, *fut.* δεήσομαι : δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω).

CONTINUEL, ELLE, *adj.* συνεχής, ής, ές : ἐνδελεχής, ής, ές.

CONTINUELLEMENT, *adv.* συνεχῶς : ἐνδελεχῶς.

CONTINUER, *v. a. poursuivre*, δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc. L'infinitif français qui suit le verbe se traduit par le participe.* Il continue de gémir, στενάζων δια-τελεῖ (στενάζω, *fut.* άξω). *Souvent même les substantifs se tour-*

nent par le participe. Il continue ses plaintes, δια-τελεῖ μεμφόμενος (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι). *Le participe du verbe* Être *s'exprime ordinairement devant les adjectifs.* Il continue d'être sage, σοφὸς ὢν δια-τελεῖ (ὢν, *partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). *Mais quelquefois aussi il se sous-entend.* Vous continuez d'aller sans souliers et sans tunique, ἀνυπόδητος καὶ ἀχίτων δια-τελεῖς, *Xén.* || *Prolonger,* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Il continua son travail bien avant dans la nuit, τὸ ἔργον ἐπὶ πολὺ τῆς νυκτὸς παρ-έτεινε. Continuer un magistrat dans sa charge, τινὸς ἀρχὴν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ.

Continuer, *v. n. durer,* δια-μένω, *fut.* μενῶ : δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Cela ne peut continuer plus longtemps, οὐκ ἔστιν ὅπως ἐπὶ πλέον ταῦτα δι-αρκέσει (*futur de* δι-αρκέω, ῶ). Si cela continue, ἐὰν οὕτως ἔχοντα δια-τελῇ τὰ πράγματα (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). La pluie continue, *ne se ralentit pas,* οὐδὲν ἀν-ίησιν ὁ ὄμβρος (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω).

CONTINUITÉ, *s. f.* συνέχεια, ας (ἡ).

CONTORSION, *s. f.* συστροφή, ῆς (ἡ). Faire des contorsions, στρέφομαι *ou* συ-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

CONTOUR, *s. m. circuit,* περίβολος, ου (ὁ). || *Dessin d'une figure,* περιγραφή, ῆς (ἡ).

CONTOURNER, *v. a. tracer les contours,* περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Tourner en rond,* περι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Discours contourné, λόγος ἐστραμμένος, ου (*partic. parf. passif de* στρέφω, *fut.* στρέψω).

CONTRACTER, *v. n. prendre un engagement, traiter,* συν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Les parties contractantes, οἱ συν-αλλάσσοντες, ων. || *v. a.* Contracter un mariage, γάμους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Contracter une alliance par mariage, κῆδος συν-άπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *Thuc.* Contracter l'habitude de, ἐθίζομαι *ou* συν-εθίζομαι, *fut.* ἐθισθήσομαι, *acc.* Contracter de mauvaises habitudes, κακῶς ἐθίζομαι, *fut.* ἐθισθήσομαι. En faire contracter à quelqu'un, τινά τι κακὸν ἐθίζω, *fut.* ίσω. Vices contractés, αἱ ἐν-εθισμέναι κακίαι, ῶν (*partic. parf. passif d'*ἐν-εθίζω).

Contracter, *resserrer,* συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Se contracter, συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι.

CONTRACTION, *s. f.* συστολή, ῆς (ἡ).

CONTRACTUEL, ELLE, *adj.* συναλλακτικός, ή, όν.

CONTRADICTEUR, *s. m.* ἀντίλογος, ου (ὁ).

CONTRADICTION, *s. f.* ἀντιλογία, ας (ἡ). Impliquer contradiction, ἀντιλογίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Esprit de contradiction, τὸ φιλόνεικον, ου. Avoir un esprit de contradiction, ἀεί τι φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en contradiction avec, ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *dat.* Vos paroles sont en contradiction avec votre conduite, τοῖς πεπραγμένοις ἐναντία λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω), *Dém.*

CONTRADICTOIRE, *adj.* αντιφατικός, ή, όν : ἐναντίος, α, ον. Propositions contradictoires, αἱ ἀντι-κείμεναι φάσεις (*part. d'*ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

CONTRADICTOIREMENT, *adv. en sens contraire,* ἐναντίως. || *Dans les deux sens,* ἐπ' ἀμφότερα.

CONTRAINDRE, *v. a. forcer,* ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* Ils furent contraints de se réfugier ici, ἠναγκάσθησαν ἐνθάδε κατα-φυγεῖν. Il fut contraint par la pauvreté de se faire sophiste, ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τὸ σοφιστεύειν ἦλθε διὰ πενίαν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Contraindre par la violence, βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Ils paraissent avoir été contraints, βεβιάσθαι δοκοῦσι (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Si on le contraignait d'avancer, εἰ βιασθείη προ-ελθεῖν (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || Se contraindre, ἐμαυτὸν βιάζομαι, *fut.* βιάσομαι. Être incapable de se contraindre, ἐμαυτοῦ ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

Contraindre, *gêner, embarrasser,* ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* || Style contraint, λόγος ἐστενωμένος, ου (*partic. parf. passif de* στενόω, ῶ, *fut.* ώσω).

CONTRAINTE, *s. f. action de contraindre,* βία, ας (ἡ) : ἀνάγκη, ης (ἡ). Imposer à quelqu'un une dure contrainte, χαλεπὴν ἀνάγκην τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Par contrainte, βίᾳ. || Vivre sans contrainte, ἀνειμένως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

CONTRAIRE, *adj.* ἐναντίος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être contraire, ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. La fortune nous est contraire, ἐν-αντιοῦται ἡμῖν ἡ τύχη. Proposition contraire, ἀντιπρότασις, εως (ἡ). Impulsion contraire, ἀντίκρουσις, εως (ἡ). Être d'un avis contraire, ἀντι-δοξέω *ou* ἀντι-γνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi avec* ἀντί *une infinité de composés.* Contraire à la nature, ὁ, ἡ, τὸ παρὰ φύσιν. Contraire aux lois, παράνομος, ος,

ον. Contraire à l'opinion commune, παράδοξος, ος, ον. *On forme ainsi avec* παρά *un certain nombre de composés.* En sens contraire, εἰς τοὐναντίον. Tirer en sens contraire, ἀντισπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* Le vent était contraire, σκαιὸς ἦν ὁ ἄνεμος (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || *Nuisible.* L'ombre est contraire aux plantes, σκιὰ ἀσύμφορός ἐστι φυτοῖς. Les événements contraires, τὰ ἀντι-πίπτοντα, ων (*partic. prés.* d'ἀντι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

LE CONTRAIRE, *s. m.* τὸ ἐναντίον, ου — de quelque chose, τινός, *ou* τινί. Le contraire de ce qu'il voulait, τὸ ἐναντίον τῆς προαιρέσεως. Le contraire de ce qu'il fallait, ἐναντίον ἢ ἔδει (δεῖ; *fut.* δεήσει). Faire le contraire des autres, ἐναντίον τοῖς ἄλλοις ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il m'est arrivé le contraire de ce qu'on avait avancé, τῶν ἐναντίων ἔτυχον ὧν ἀπ-ήγγειλαν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). || Au contraire, *adv.* τοὐναντίον. Je ne vais pas au contraire, οὐδὲν ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ. Au contraire de, τοὐναντίον, *génitif.*

CONTRARIANT, ANTE, *adj. qui aime à contrarier*, ἀντιστατικός, ή, όν : δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Humeur contrariante, δυσκολία, ας (ἡ). Être d'une humeur contrariante, δυσκόλως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Fâcheux, désavantageux,* ἀσύμφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄκαιρος, ος; ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CONTRARIER, *v. a. s'opposer à, résister à,* ἀνθ-έλκω, *fut.* έλξω, *dat.* : ἀντι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *dat.* : ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *dat.* : ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* || *Gêner, survenir à contre-temps,* ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* : ἀντι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.* Les événements qui viennent nous contrarier, τὰ ἀντι-πίπτοντα, ων. Contrarier les volontés *ou* les projets de quelqu'un, τινὶ ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il fut contrarié par le vent, οὐρίας οὐκ ἔτυχε (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Contredire,* ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.* Qui aime à contrarier, *en ce sens,* ἀντιλογικός, ή, όν. || *Faire de la peine,* λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Vous me contrariez beaucoup, ἐμὲ πολλὰ λυπεῖς.

CONTRARIÉTÉ, *s. f. opposition de deux choses contraires,* ἐναντιότης, ητος (ἡ). Contrariété de sentiments, ἀντιγνωμοσύνη, ης (ἡ). || *Obstacle, difficulté,* ἐναντίωμα, ατος (τὸ). Éprouver des contrariétés, πολλὰ ἐναντία πάσχω, *fut.* πείσομαι. Il m'est survenu bien des contrariétés, πολλά μοι ἐναντιώματα συν-έβη (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

CONTRASTE, *s. m.* διαφορά, ᾶς (ἡ) : διαφωνία, ας (ἡ) : ἀντίθεσις, εως (ἡ). Présenter un contraste, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω : διαφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Quel contraste entre eux, ὅσῳ δια-φέρουσιν ἀλλήλων.

CONTRASTER, *v. n.* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω : δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

CONTRAT, *s. m.* συνάλλαγμα, ατος (τὸ). Faire un contrat, συν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Faire un contrat en forme, ἐννόμως συν-αλλάσσω. Contrat de mariage, αἱ γαμικαὶ συνθῆκαι, ῶν.

CONTRAVENTION, *s. f.* παράβασις, εως (ἡ). A cause des contraventions, τῶν παραβάσεων χάριν. Contravention à la loi, ἡ τοῦ νόμου παράβασις, εως, *ou simplement* παρανομία, ας (ἡ). En cas de contravention, ἐάν τις παρα-βαίνῃ τὸν νόμον (παρα-βαίνομαι, *fut.* βήσομαι) : ἐάν τις παρα-νομῇ (παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONTRE, *prép.* κατά, *gén.* Parler contre quelqu'un, κατά τινος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.— contre une loi, κατὰ νόμου. Le discours contre Eschine, ὁ κατὰ Αἰσχίνου λόγος, ου. Il se brisa contre les rochers, κατὰ πετρῶν ἐάγη (ἄγνυμι, *fut.* ἄξω). || Contre, *avec mouvement, lorsqu'il peut se tourner par* sur, εἰς *ou* ἐπί, *avec l'acc.* S'élancer contre les ennemis, εἰς *ou* ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. || Contre, *lorsqu'il signifie* malgré, παρά, *avec l'acc.* Contre la coutume, παρὰ τὸ ἔθος. Contre la bienséance, παρὰ τὸ πρέπον. Contre nature, παρὰ φύσιν. Contre les lois de la nature, παρ' ὃ πέφυκε (*parf. de* φύομαι). Contre les règles de l'harmonie, παρὰ μέλος. Contre son attente, παρ' ἃ προσ-εδέχετο (προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). Contre la loi, παρὰ τὸν νόμον. Contre les lois, παρὰ νόμους. Agir contre la loi *ou* contre les lois, παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Agir contre l'avis de ses parents, παρὰ τὴν τῶν γονέων γνώμην πράσσω, *fut.* πράξω. || *Dans toutes les significations précédentes,* Contre *se rend très-bien par la préposition* ἀντί *combinée avec un verbe qui gouverne alors le*

datif. Parler contre une opinion, τῇ δόξῃ ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ. Marcher contre l'ennemi, τοῖς πολεμίοις ἀντεξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Contre, *signifiant* proche *ou* auprès, παρά *dat. sans mouvement, ou acc. avec mouvement.* Contre le mur, παρὰ τῷ τείχει. Naviguer tout contre le rivage, παρὰ τὴν ἀκτὴν πλέω, *fut.* πλεύσομαι. *Dans ce sens on emploie fréquemment les composés de* παρά *ou de* πρός, *avec le dat.* Être placé contre le mur, τῷ τείχει παρά-κειμαι *ou* πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

Contre, *pris substantivement.* Le pour et le contre, τὰ ἀμφότερα, ων. Soutenir le pour et le contre, εἰς ἀμφότερα δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

CONTRE-ALLÉE, *s. f.* ὁ παρα-κείμενος ξυστός, οῦ (*partic. prés. de* παρά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

CONTRE-AMIRAL, *s. m.* ἀντιναύαρχος, ου (ὁ).

CONTRE-BALANCER, *v. a.* ἀντι-σηκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀντι-ταλαντεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Contre-balancer le mal par le bien, τῷ κακῷ τὴν διόρθωσιν ἀντι-σηκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Grég.* On peut contre-balancer ainsi, οὕτως ἀντισήκωσις γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

CONTREBANDE, *s. f.* ἡ παράνομος εἰσφορά, ᾶς. Faire la contrebande, ἀγώγιμα παρὰ νόμους εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω. Marchandises de contrebande, τὰ παράνομα ἐμπορεύματα, ων. || *Au fig.* De contrebande, *de mauvais aloi*, ἀδόκιμος, ος, ον : νόθος, ος *ou* η, ον.

CONTRE-BATTERIE, *s. f.* ἀντιπαράταξις, εως (ἡ).

CONTRE-BOUTER, *v. a.* ἀντ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.*

CONTRECARRER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* : ἀνθ-έλκω, *fut.* ἕλξω, *dat.* : ἀντι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *dat.* : ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *dat.* Être contrecarré par quelqu'un, ὑπό τινος ἐμ-ποδίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

A CONTRE-CŒUR, *adv.* ἀκοντί : ἀκόντως : ἀκουσίως. Agissant à contre-cœur, ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος.

CONTRE-COUP, *s. m.* ἀντιτυπία, ας (ἡ). Frapper par contre-coup, ἀντι-τύπτω, *fut.* τύψω, *acc.* Écho qui répète le tonnerre par contre-coup, ἡ ἀντίτυπος βρονταῖς ἠχώ, οῦς.

CONTREDIRE, *v. a.* ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντιλέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.* En ce point je ne vous contredis pas, πρὸς τοῦτό σοι οὐκ ἀντιλέγω. Qui aime à contredire, ἀντιλογικός, ή, όν. || Être contredit, *démenti*, ἐλέγχομαι, *fut.* ἐλεγχθήσομαι. || Se contredire, ἐμαυτῷ περιπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Ils ne sentent pas qu'ils se contredisent, αὑτοῖς περι-πίπτοντες οὐκ αἰσθάνονται (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι). Choses qui se contredisent, τὰ μαχόμενα, ων (*partic. neutre de* μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι).

CONTREDIT, *s. m.* Sans contredit, ἀναντιῤῥήτως.

CONTRÉE, *s. f.* χώρα, ας (ἡ). De contrée en contrée, κατὰ χώρας. La carte d'une contrée, χωρογραφία, ας (ἡ). Faire le plan d'une contrée, χωρογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CONTRE-ÉCHANGE, *s. m.* ἀνταλλαγή, ῆς (ἡ) : ἀνταμοιβή, ῆς (ἡ).

CONTRE-ÉPREUVE, *s. f.* ἀντίτυπον, ου (τὸ).

CONTREFAÇON, *s. f.* παραποίησις, εως (ἡ). Accusation intentée pour contrefaçon, ἡ παραποιήσεως γραφή, ῆς. En cas de contrefaçon, ἐάν τις παρα-ποιῆται (*subj. de* παρα-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

CONTREFACTEUR, *s. m.* ὁ παράνομος μιμητής, οῦ.

CONTREFAIRE, *v. a. représenter en imitant*, ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* : μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Contrefaire l'homme joyeux, ὑπο-κρίνομαι φαιδρὸς εἶναι. Contrefaire le mort, τὸν νεκρὸν ὑπο-κρίνομαι. Habile à contrefaire, ὑποκριτικός, ή, όν. Il contrefait à merveille, ὑπο-κριτικώτατός ἐστι.

Contrefaire, *imiter frauduleusement*, παραποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Cachet qu'on a contrefait, σφραγὶς παρα-πεποιημένη, ης. Contrefaire l'écriture de quelqu'un, τινὸς χεῖρα μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι *ou* παραποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Contrefaire, *déguiser*, πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι, *acc.* Contrefaire son naturel, τὸν τρόπον τὸν ἐμαυτοῦ πλάσσομαι, *Lys.*

Contrefaire, *défigurer, rendre difforme*, διαστρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Contrefait, *difforme*, διάστροφος, ος, ον.

CONTRE-FINESSE, *s. f.* ἀντενέδραι, ῶν (αἱ).

CONTRE-FORT, *s. m.* ἀντηρίς, ίδος (ἡ).

CONTRE-JOUR, *s. m.* τὸ ἄκαιρον φῶς, *gén.* φωτός. A contre-jour, ἐν ἀκαίρῳ φωτί.

CONTRE-LETTRE. *s. f.* ἀνταποχή, ῆς (ἡ).

CONTRE-MAITRE, *s. m.* d'un navire, πρωράτης, ου (ὁ) : πρωρεύς, έως (ὁ). — d'un atelier, ἐργαστηριάρχης, ου (ὁ).

CONTREMANDEMENT, *s. m.* τὸ ἀντεπιτασσόμενον, ου (*part. passif d'*ἀντεπι-τάσσω).

CONTREMANDER, *v. a.* ἀντεπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* On contremanda la députation, ἀν-εκλήθησαν οἱ πρέσβεις (ἀνα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω.

CONTRE-MARCHE, *s. f.* ἐπάνοδος, ου (ἡ) : ἐπαναστροφή, ῆς (ἡ). S'occuper de marches et de contre-marches, περὶ ὁδοὺς καὶ ἐπανόδους ἔχω, *fut.* ἕξω. Faire une contre-marche, ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω : ἀνα-στρέφομαι *ou* ἐπανα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

CONTRE-MARQUER, *v. a.* προσεπι-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

CONTRE-MINE, *s. f.* ἀνθυπόρυγμα, ατος (τὸ).

CONTRE-MINER, *v. a. au propre,* ἀνθυπ-ορύσσω, *fut.* ορύξω, *acc.* || *Au figuré.* Contre-miner les artifices de quelqu'un, τινὶ ἀντεπι-βουλεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἀντι-μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἀντεπι-τεχνάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἀντι-τεχνάζω, *fut* άσω.

A CONTRE-MONT, *adv.* ἀνάπαλιν.

CONTRE-MUR, *s. m.* παρατείχισμα, ατος (τὸ).

CONTRE-MURER, *v. a.* παρα-τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CONTRE-ORDRE, *s. m.* τὸ ἀντεπι-τασσόμενον, ου (*partic. passif d'*ἀντεπι-τάσσω). Donner contre-ordre, ἀντεπι-τάσσω, *fut.* τάξω. — à quelqu'un, τινί.

CONTRE-PARTIE, *s. f. en musique,* ἀντῳδή, ῆς (ἡ). — *au figuré, le contraire ou le pendant d'une chose,* τὸ ἀντίστροφον, ου. Chanter la contre-partie, *au propre,* ἀντ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. — *au figuré,* παλινῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONTRE-PIED, *s. m.* τὸ ἐναντίον, ου : τὸ ἀντίστροφον, ου. — de quelque chose, τινί. Prendre le contre-pied d'une chose, ἀντιστρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* A contre-pied, ἀντιστρόφως.

CONTRE-POIDS, *s. m.* ἀντισήκωμα, ατος (τὸ) : σήκωμα, ατος (τὸ). Servir de contre-poids à, ἀντι-σηκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Pour servir de contre-poids, σηκώματος χάριν.

CONTRE-POIL, *s. m.* A contre-poil, ἀντιστρόφως.

CONTRE-POINTER, *v. a. coudre des deux côtés,* ἀμφοτέρωθεν κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Pointer contre une autre batterie,* ἀνθίστημι, *fut.* ἀντι-στήσω, *acc.* || *Contrecarrer, contredire,* ἀνθ-έλκω, *fut.* ἕλξω, *dat.*

CONTRE-POISON, *s. m.* ἀντίδοτον, ου (τὸ). Faire prendre du contre-poison, ἀντίδοτον δίδωμι, *fut.* δώσω.

CONTRE-RÉVOLUTION, *s. f.* ἡ τῆς πολιτείας ἀντιμεταβολή, ῆς.

CONTRE-RUSE, *s. f.* ἀντιτέχνησις, εως (ἡ).

CONTRE-SCELLER, *v. a.* προσεπι-σφραγίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

CONTRE-SENS, *s. m. méprise,* παράκουσμα, ατος (τὸ). Faire un contre-sens, ἄλλο ἀντ' ἄλλου νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Le contraire d'une chose,* τὸ ἐναντίον, ου : τὸ ἀντίστροφον, ου. A contre-sens, *à rebours,* ἀνάπαλιν : ἀντιστρόφως.

CONTRE-SIGNER, *v. a.* προσ-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

CONTRE-TEMPS, *s. m.* ἀκαιρία, ας (ἡ). A contre-temps, ἀκαίρως. Qui arrive à contre-temps, ἄκαιρος, ος, ον.

CONTREVALLATION, *s. f.* ἀντιτείχισμα, ατος (τὸ).

CONTREVENANT, *s. m.* παράνομος, ου (ὁ).

CONTREVENIR, *v. n.* παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* Contrevenir aux lois, τοὺς νόμους παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *ou d'un seul mot* παρα-νομέω, ῶ, *fut* ήσω, *acc.* On contrevient au traité, παρα-βαίνεται ἡ σπονδή (*passif de* παρα-βαίνω), *ou d'un seul mot* παρα-σπονδεῖται (*passif de* παρα-σπονδέω, ῶ, *fut.* ήσω). Contrevenir à sa promesse, τὴν ὑπόσχεσιν ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι.

CONTREVENT, *s. m. volet d'une fenêtre,* ἀντιπαράθυρον, ου (τὸ), *G. M.*

CONTRE-VÉRITÉ, *s. f.* εἰρωνεία, ας (ἡ). Dire des contre-vérités, εἰρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.*

CONTRIBUABLES, *s. m. pl.* οἱ τελοῦντες, ων (*partic. de* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω).

CONTRIBUER, *v. n. donner chacun sa part,* συνεισ-φέρω, *fut.* συνεισ-οίσω, *acc.* Contribuer de ses facultés aux frais de la guerre, εἰς πόλεμον ἀπὸ τῶν οὐσιῶν εἰσ-φέρω. Il a contribué de toute sa fortune, πᾶσαν τὴν οὐσίαν συν-ενήνοχε (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω). || *Aider, coopérer,* συμ-πράσσω, *fut.* πράξω : συμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι : συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω.

— à quelque chose, εἴς τι ou πρός τι. — à faire quelque chose, εἰς τὸ ποιεῖν τι ou ὥστε ποιεῖν τι. Contribuer de tout son pouvoir à, πάσῃ δυνάμει συμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Cela ne contribue pas peu au bonheur, τοῦτο οὐκ ἐλάχιστον μέρος πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν συμ-βάλλεται, *Isocr.* Ne contribuer en rien au salut de l'État, οὐδὲν εἰς τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Lyc.*

CONTRIBUTION, *s. f. action de fournir en commun*, συνεισφορά, ᾶς (ἡ) : ἔρανος, ου (ὁ), *Dém.* || *Part de chacun*, τέλος, ους (τὸ) : μοῖρα, ας (ἡ) : ἔρανος, ου (ὁ). || *Au pl. contributions, impôts*, φόροι, ων (οἱ). Les percevoir, τοὺς φόρους ἐκ-λέγω, *fut.* λέξω, *Synés.* ou εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω, *Isocr.* Les payer, τοὺς φόρους τελέω, ῶ, *Hérodt.* ou ὑπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *Isocr.* || Mettre à contribution, *au propre et au fig.* δασμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Dém.*

CONTRISTER, *v. a.* λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CONTRIT, ITE, *adj.* συν-τετριμμένος, η, ον. Avoir le cœur contrit, τὴν καρδίαν συν-τέτριμμαι (*parf. passif de* συν-τρίβω, *fut.* τρίψω).

CONTRITION, *s. f.* συντριβή, ῆς (ἡ).

CONTROLE, *s. m.* ἀντίγραφον, ου (τὸ).

CONTROLER, *v. a. enregistrer*, ἀντι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Examiner, vérifier, critiquer*, ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* Habitué à contrôler tout ce qui se fait, τῶν πρασσομένων ἐξεταστικός, ή, όν.

CONTROLEUR, *s. m. officier public*, ἀντιγραφεύς, έως (ὁ). || *Qui critique les autres*, ἐπιτιμητής, οῦ (ὁ).

CONTROUVER, *v. a.* πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* Tout ceci est controuvé, πάντα πέπλασται ταῦτα.

CONTROVERSE, *s. f. discussion*, ἀμφισβήτησις, εως (ἡ). Point de controverse, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Qui aime la controverse, ἀμφισβητητικός, ή, όν. || La controverse, *l'art de soutenir les discussions*, ἡ διαλεκτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

CONTROVERSÉ, ÉE, *adj.* ἀμφισβητούμενος, η, ον. Ce point est controversé, ἀμφισβητεῖται τοῦτο (*passif d'*ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CONTROVERSISTE, *s. m.* διαλεκτικός, οῦ (ὁ).

CONTUMACE, *s. f. absence de l'accusé*, φυγοδικία, ας (ἡ). Juger par contumace, τινὸς φυγοδικίαν κατα-δικάζω, *fut.* άσω. || *Adj. qui manque à l'accusation*, φυγόδικος, ος, ον.

CONTUMACER, *v. a. juger par contumace*, τινὸς φυγοδικίαν κατα-δικάζω, *fut.* άσω, *gén.*

CONTUMAX, *adj. Voyez* CONTUMACE.

CONTUS, USE, *adj.* τεθλασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* θλάω, ῶ, *fut.* θλάσω), *Égin.*

CONTUSION, *s. f.* θλάσις, εως (ἡ), *Diosc.* : θλάσμα, ατος (τὸ), *Égin.*

CONVAINCANT, ANTE, *adj.* ἐλεγκτικός, ή, όν. Cet argument n'est pas convaincant, οὐκ ἀξιόχρεως πρὸς πίστιν ὁ ἔλεγχος (*sous-ent.* ἐστί). Preuve convaincante, ὁ ἰσχυρὸς ἔλεγχος, ου.

CONVAINCRE, *v. a. persuader*, πείθω, *fut.* πείσω, *deux acc.* Je ne puis vous convaincre de cela, ὑμᾶς τοῦτο οὐ πείθω. J'en suis convaincu, τοῦτο πέπεισμαι. Je suis convaincu que je n'ai jamais fait d'injustice volontairement, πέπεισμαι ἐγὼ ἑκὼν μηδένα ἀδικῆσαι ἀνθρώπων (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Se convaincre par ses propres yeux, αὐτὸς δι' ἐμαυτοῦ ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.*

CONVAINCRE, *prouver la culpabilité*, ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.* : κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω, *acc.* Convaincre quelqu'un d'une faute, ἀδικίας τινὰ αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. *Au passif, on emploie le verbe* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι, *avec le gén., quelquefois avec* ἐπί *et le dat., très-souvent avec un participe.* Être convaincu d'un larcin, κλοπῆς ἁλίσκομαι. Convaincu de révolte, ἐπὶ στάσεσιν ἁλούς, οῦσα, όν, *gén.* όντος. Il fut convaincu d'impiété, ἀσεβῶν ἑάλωκε (ἀσεβῶν, οῦσα, οῦν, *partic. d'*ἀσεβέω, ῶ).

CONVALESCENCE, *s. f.* ἀνάῤῥωσις, εως (ἡ). Entrer en convalescence, ῥαΐζω ou ἀναῤ-ῥαΐζω, *fut.* ίσω : ἀναῤ-ῥώννυμαι, *fut.* ῥωσθήσομαι, *Plut.* Être en parfaite convalescence, πάλιν εὐρωστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONVALESCENT, ENTE, *adj.* ἀναῤ-ῥαΐζων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀναῤ-ῥαΐζω).

CONVENABLE, *adj.* πρέπων, ουσα, ον (*partic. de* πρέπω) : εὐπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πρεπώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος. *Le régime indirect se met au datif.* Convenable à son caractère, πρέπων αὐτοῦ τῇ φύσει. *Souvent on emploie les adjectifs composés.* Convenable à un homme de bien, ἀγαθοπρεπής, ής, ές. — à un saint, ἁγιοπρεπής, ής, ές, *et ainsi de beaucoup d'autres.* Être convenable, πρέπω (*imparf.* ἔπρεπον, *sans futur*). Il n'est pas convenable qu'il agisse ainsi, οὐ πρέπει αὐτὸν ταῦτα πράσσειν (πράσσω, *fut.*

πράξω). D'une manière convenable, πρεπόντως. Qui n'est pas convenable, ἀπρεπής, ής, ές (*comp.* ἐστερος, *sup.* έστατος). D'une manière peu convenable, ἀπρεπῶς.

CONVENABLEMENT, *adv.* πρεπόντως: προσηκόντως. Il se conduisit convenablement aux circonstances, προσηκόντως τοῖς παρ-οῦσιν ἑαυτὸν εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω).

CONVENANCE, *s. f. bienséance*, τὸ πρέπον, οντος. Selon les convenances, κατὰ τὸ πρέπον. Selon leur convenance particulière, κατὰ τὸ πρέπον αὐτῶν ἑκάστῳ. Garder les convenances, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut.* άξω. Blesser les convenances, ἔξω τοῦ πρέποντός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Être dans les convenances, πρέπω (*imparf.* ἔπρεπον, *sans futur*). Tout ce qui sera dans les convenances, ὅσα μέλλει πρέπειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω). Être à la convenance de quelqu'un, τινὶ ἁρμόζω, *ou* ἁρμόττω, *fut.* όσω.

CONVENIR, *v. n. être convenable*, πρέπω (*imp.* ἔπρεπον, *point de futur*), *dat.* Il convient à un orateur, τῷ λέγοντι πρέπει. Cela vous convient très-bien, πρέπει σοι κάλλιστα ταῦτα. Cette conduite vous convient, πρέπει σε τοιοῦτον εἶναι. Il conviendra, μέλλει πρέπειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω). Comme il convient, πρεπόντως. Autrement qu'il ne convient, παρὰ τὸ πρέπον. Plus qu'il ne convient, πλέον τοῦ προσ-ήκοντος. || *Être en harmonie avec*, ἁρμόζω *ou* ἁρμόττω, *fut.* όσω, *datif, ou* πρός *avec l'acc.* Nos lois conviennent à nos mœurs, οἱ νόμοι ἡμῶν τοῖς ἤθεσιν ἁρμόζουσι. Leur langage convient aux circonstances, τοῖς παρ-οῦσιν ἁρμόττει ὁ λόγος.

Convenir, *demeurer d'accord*, ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τι. — avec quelqu'un, τινί. Nous convînmes d'un prix, ὡμολογήσαμεν μισθόν. Je conviens avec vous d'un denier par jour, συμφωνῶ σοι ἐκ δηναρίου τὴν ἡμέραν, *Bibl.* Avant que le prix ne fût convenu, πρὶν ἢ συμ-φωνηθῆναι μισθόν, *Grég.* Ils convinrent enfin de, συν-εφώνησάν ποτε ὅτι, *indicat.* On convint de partir, συν-εφωνήθη ἀπ-ελθεῖν (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι). Convenu, ue, συν-τεθειμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συν-τίθημι) : συγκείμενος, η, ον (*partic. de* σύγ-κειμαι) : ὡμολογημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'est une chose convenue, συμβέβηκε τοῦτο (*parf. de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Faire autre chose que ce qui était convenu, παρὰ τὸ συμ-βὰν *ou* παρὰ τὸ συγ-κείμενον *ou* παρὰ τὸ συν-τεθειμένον *ou* παρὰ τὸ ὁμολογούμενον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Avouer*, ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὁμολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* J'en conviens, ὁμολογῶ *ou* ὁμολογοῦμαι ταῦθ' οὕτως ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il est convenu franchement de sa faute, εὐήθως ὡμολόγησε τὴν ἁμαρτίαν. Je conviens avec vous que les jeunes gens doivent être modestes, ὁμολογῶ σοι δεῖν τοὺς νεωτέρους τὴν σωφροσύνην ἀσκεῖν (ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tout le monde convient que, παρὰ πᾶσιν ὁμολογεῖται, *Dém. avec* ὅτι *ou avec l'infinitif.*

CONVENTICULE, *s. m.* συμβούλιον, ου (τὸ).

CONVENTION, *s. f.* σύμβασις, εως (ἡ) : συνθήκη, ης (ἡ) : ὁμολογία, ας (ἡ). Selon les conventions, κατὰ τὴν σύμβασιν *ou* κατὰ τὴν συνθήκην. Contre les conventions, παρὰ τὰ ὁμολογούμενα. Faire une convention, συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι : συνθήκην *ou* ὁμολογίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Voici quelle fut enfin leur convention, συν-εφώνησάν ποτε τοῦτο (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Violer les conventions, τὰς ὁμολογίας παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Les remplir, τὰ συν-τεθέντα ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

CONVENTIONNEL, ELLE, *adj. de la nature des conventions*, συμβατικός, ή, όν.

CONVENTIONNELLEMENT, *adv.* κατὰ σύμβασιν : συμβατικῶς.

CONVENTUEL, ELLE, *adj. qui concerne les couvents*, κοινοβιακός, ή, όν, *Eccl.*

CONVERGENCE, *s. f. tournez par le verbe.*

CONVERGER, *v. n.* συγ-κύπτω, *fut.* κύψω.

CONVERSATION, *s. f.* ὁμιλία, ας (ἡ) : διάλογος, ου (ὁ). Avoir *ou* tenir une conversation, δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur un sujet, περί τινος. Je n'ai jamais eu de conversation avec lui, τούτῳ οὐδέποτε δι-ελέχθην. La conversation que nous avons eue, ἃ δι-ελέχθημεν. Entrer en conversation avec quelqu'un, εἰς λόγους τινὶ ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. La conversation roulait sur différents sujets, λόγος ἦν περὶ πολλῶν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). La conversation tomba sur vous, περὶ σοῦ ἐν-έπεσεν ὁ λόγος (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Être le sujet de toutes les conversations, πᾶσι διὰ στόματός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

CONVERSER, *v. n. avoir commerce*, συναναx-

στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *dat.* : ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* En conversant avec les sages, vous le deviendrez vous-même, σοφοῖς ὁμιλῶν κ' αὐτὸς ἐκ-βήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Ne converser avec personne, οὐδενὶ πλησιάζω, *fut.* άσω. || *S'entretenir, causer*, ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *dat.* *Voyez* Conversation.

CONVERSION, *s. f. changement de face*, ἐπιστροφή, ῆς (ἡ). Faire une conversion, ἐπιστρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω (*sous-ent.* ἐμαυτόν). Quart de conversion, ἀναστροφή, ῆς (ἡ). En faire un, ἀναστρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω (*sous-ent.* ἐμαυτόν). Faire une conversion en sens contraire, ἀντεπι-στρέφω, *fut.* στρέψω. || *Changement en général*, μεταστροφή, ῆς (ἡ) : μεταλλαγή, ῆς (ἡ). || *Retour au bien*, ἐπιστροφή, ῆς (ἡ), *Bibl.*

CONVERTIR, *v. a. faire changer de face*, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* || *Changer en général*, μετα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : μεταλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Convertir la joie en tristesse, χαρὰν λύπης ἀντ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Convertir en argent, ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — en eau, ἐξ-υδατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — en fumée, en vapeur, ἐξ-ατμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Faire changer de mœurs*, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* *Bibl.* Convertir de l'hérésie à la vraie foi, ἐξ αἱρέσεως εἰς τὴν ὀρθὴν πίστιν ἐπι-στρέφω, *acc.* Celui que l'on convertit à la religion, ὁ προσήλυτος, ου. Nouveau converti, νεοπειθής, ής, ές. Se convertir, ἐπιστρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

CONVEXE, *adj.* κυρτός, ή, όν.

CONVEXITÉ, *s. f.* κυρτότης, ητος (ἡ).

CONVICTION, *s. f.* πίστις, εως (ἡ). J'ai la conviction que, πέπεισμαι *ou* πέποιθα (*parf. de* πείθομαι), *avec l'infin. ou avec* ὅτι *et l'indic.* Avec conviction, πεποιθότως. Dans cette conviction j'ose dire, οὕτω πεποιθὼς θαῤῥῶ λέγειν (πεποιθώς, *partic. de* πέποιθα : θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). Manquer de conviction, n'avoir pas la conviction que, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou quelquefois avec l'infinitif.*

CONVIER, *v. a.* καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : παρα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* — à dîner, ἐπὶ δεῖπνον. Les conviés, οἱ καλούμενοι, ων. Celui qui vous convie, ὁ καλῶν, οῦντος. Vous n'avez pas été convié à un banquet, οὐ παρ-εκλήθης ἐφ' ἑστίασίν τινος, *Épict.*

CONVIVE, *s. m.* σύνδειπνος, ου (ὁ) : συμπότης, ου (ὁ).

CONVOCATION, *s. f.* κατάκλησις, εως (ἡ).

CONVOI, *s. m. pompe funèbre*, κῆδος, ους (τὸ), *Aristt.* Faire un convoi à quelqu'un, τινὰ κηδεύω, *fut.* εύσω. Assister à un convoi, ἐπὶ τὸ κῆδος παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Isocr.* : τὸν τεθνεῶτα παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω : τῷ θανόντι πρὸς *ou* ἐπὶ τὸ μνῆμα ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.*

Convoi *de vivres*, σιτοπομπία, ας (ἡ) : σιταγωγία, ας (ἡ) : σιτία *ou* ἐπισίτια, ων (τὰ). Amener un convoi, σιταγωγίαν σιταγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Convoi de vaisseaux*, στόλος, ου (ὁ).

CONVOITER, *v. a.* ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *génit.* : ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἐφίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* — les biens d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων.

CONVOITEUX, euse, *adj.* ὀρεκτικός, ή, όν : ἐπιθυμητικός, ή, όν.

CONVOITISE, *s. f.* ὄρεξις, εως (ἡ) : ἐπιθυμία, ας (ἡ).

CONVOLER, *v. n.* — en secondes noces, δευτερογαμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CONVOQUER, *v. a.* συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* — ses amis, τοὺς φίλους. — l'assemblée publique, τὴν ἐκκλησίαν. Qui est convoqué, σύγκλητος, ος, ον. Qui ne l'est pas, ἄκλητος, ος, ον.

CONVOYER, *v. a.* σιταγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CONVULSIF, ive, *adj.* σπασμώδης, ης, ες : σπασματώδης, ης, ες. Rire convulsif, ὁ βρασματώδης γέλως, ωτος.

CONVULSION, *s. f.* σπάσμα, ατος (τὸ) : σπασμός, οῦ (ὁ). Tomber en convulsions, σπάσμασι δια-τείνομαι, *fut.* δια-ταθήσομαι. Être sujet aux convulsions, σπάσματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

CONVULSIONNAIRE, *adj.* ἐν-εργούμενος, η, ον (*partic. passif d'*ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COOPÉRATEUR, *s. m.* συνεργός, οῦ (ὁ).

COOPÉRATION, *s. f.* συνεργία, ας (ἡ). Avec la coopération de, σύν, *dat.*

COOPÉRER, *v. n.* συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, εἴς τι. *On peut dire aussi*, τί τινι συν-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι, *ou* συμ-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COORDONNER, *v. a.* συν-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.*

COPEAU, *s. m.* σχίδαξ, ακος (ὁ) : σχιδίον, ου (τὸ).

COPIE, *s. f. action de copier,* μεταγραφή, ῆς (ἡ). || *Ouvrage du copiste,* ἀντίγραφον, ου (τὸ). Collationner une copie avec l'original, τὸ ἀντίγραφον τῷ αὐτογράφῳ συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

COPIER, *v. a. transcrire,* μετα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Donner un livre à copier, μεταγράφειν τὸ βιβλίον δίδωμι, *fut.* δώσω. Copier une statue, τὴν εἰκόνα ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω. Le sujet que l'on copie, τὸ ὑπο-κείμενον, ου (*part. neutre de* ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Copier mal, τοῦ ὑπο-κειμένου ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. || *Imiter,* μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Copier les airs de quelqu'un, πρός τινα σχηματοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

COPIEUSEMENT, *adv.* ἀφθόνως : δαψιλῶς.

COPIEUX, EUSE, *adj.* ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δαψιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

COPISTE, *s. m.* μεταγραφεύς, έως (ὁ) : ὁ μετα-γράφων, οντος, *ou* μετα-γράψας, αντος (*part. de* μετα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

COPULATIF, IVE, *adj.* συμπλεκτικός, ή, όν.

COQ, *s. m. oiseau,* ἀλεκτρυών, όνος (ὁ) : ἀλέκτωρ, ορος (ὁ). Jeune coq, ἀλεκτοριδεύς, έως (ὁ). Chant du coq, ἀλεκτοροφωνία, ας (ἡ). Au chant du coq, πρὸς ἀλεκτρυόνων ᾠδήν. Qui appartient au coq, ἀλεκτόρειος, ος, ον. || Le coq de la perdrix, πέρδιξ, ικος (ὁ). Coq faisan, φασιανός, οῦ (ὁ). Coq d'Inde, ὁ Ἰνδικὸς ἀλεκτρυών, όνος. Coq de bruyère *ou* des bruyères, τετράων, ωνος (ὁ) : τέτραξ, αγος (ὁ).

COQ-DES-JARDINS, *plante,* βάλσαμον, ου (τὸ). || Crête-de-coq, *plante,* ἀλεκτορόλοφος, ου (ὁ).

COQ-A-L'ANE, *s. m. discours extravagant,* μωρολογία, ας (ἡ). En faire, μωρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en fait, μωρολόγος, ος, ον.

COQUATRE, *s. m. espèce de chapon,* ὁ ἡμιτομίας ἀλεκτρυών, όνος.

COQUE, *s. f.* κέλυφος, ους (τὸ). Coque de noix, coque d'œuf, τὸ τοῦ καρύου, τοῦ ᾠοῦ κέλυφος, ους. OEuf à la coque, ᾠὸν αὐτῷ κελύφει πεπτόν, οῦ (τὸ).

COQUELICOT, *s. m.* μήκων, ωνος (ἡ).

COQUELUCHE, *s. f.* βήξ, *gén.* βηχός (ἡ).

COQUEMAR, *s. m.* λέβης, ητος (ὁ).

COQUET, ETTE, *adj.* καλλωπιστικός, ή, όν.

COQUETER, *v. n.* καλλωπίζομαι, *fut.* ίσομαι.

COQUETIER, *s. m. marchand de volaille,* ἀλεκτρυονοπώλης, ου (ὁ).

COQUETTERIE, *s. f.* καλλωπισμός, οῦ (ὁ).

COQUILLAGE, *s. m.* κογχύλιον, ου (τὸ). Pêcheur de coquillages, κογχυλιευτής, οῦ (ὁ).

COQUILLE, *s. f. coquillage,* κογχύλιον, ου (τὸ). || *Écaille ou enveloppe dure d'un coquillage,* ὄστρακον, ου (τὸ). Coquille en spirale, coquille de limaçon, κόχλος, ου (ὁ). Contourné en forme de coquille, κοχλιώδης, ης, ες. || *Coque d'œuf, enveloppe de noix, etc.* ὄστρακον, ου (τὸ) : κέλυφος, ους (τὸ).

COQUIN, INE, *adj.* φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πονηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un coquin, ἀνὴρ πονηρός, οῦ (ὁ). Un insigne coquin, ἀνὴρ πονηρότατος, ου (ὁ) : ῥᾳδιουργός, οῦ (ὁ) : λεωργός, οῦ (ὁ).

COQUINERIE, *s. f.* φαυλότης, ητος (ἡ) : πονηρία, ας (ἡ).

COR, *s m. instrument à vent,* κέρας, ατος (τὸ). Celui qui en sonne, κερατραύλης, ου (ὁ) : κεραύλης, ου (ὁ), *Poll.*

COR, *s. m. durillon aux pieds,* τύλος, ου (ὁ).

CORAIL, *s. m.* κοράλλιον, ου (τὸ). Avoir la couleur du corail, κοραλλίζω, *fut.* ίσω.

CORALLINE, *s. f.* φῦκος, ους (τὸ).

CORBEAU, *s. m.* κόραξ, ακος (ὁ). De corbeau, κοράκινος, η, ον. Qui ressemble au corbeau, κορακοειδής, ής, ές. Petit corbeau, κοράκιον, ου (τὸ).

CORBEILLE, *s. f.* κάλαθος, ου (ὁ). Petite corbeille, καλάθιον, ου (τὸ) : καλαθίς, ίδος (ἡ) : καλαθίσκος, ου (ὁ).

CORBILLARD, *s. m.* τὸ νεκροφόρον ἅρμα, ατος.

CORBILLON, *s. m.* καλάθιον, ου (τὸ).

CORDAGE, *s. m.* κάλως, ω (ὁ). Petit cordage, καλώδιον, ου (τὸ).

CORDE, *s f. lien, cordage,* σχοῖνος, ου (ὁ). Petite corde, σχοινίον, ου (τὸ). Grosse corde, κάλως, ω (ὁ). Attaché avec des cordes, σχοινόδετος, ος, ον. Danser sur la corde, σχοινοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Danseur de corde, σχοινοβάτης, ου (ὁ). || Corde à nœuds coulants, βρόχος, ου (ὁ). || Corde à puits, ἱμονιά, ᾶς (ἡ). || Corde à boyaux, νεῦρον, ου (τὸ).

Corde *d'un arc*, νευρά, ᾶς (ἡ). On en fait des cordes pour les arcs, νευρὰν ἐκ τούτου ποιοῦνται τοῖς τόξοις (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Aristt.* Tendre avec force la corde d'un arc, σφόδρα τὴν νευρὰν ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ, *Luc.*

Corde *d'un instrument de musique*, χορδή, ῆς (ἡ). Se tromper de corde, παρα-χορδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Instrument à une corde, τὸ μονόχορδον, ου (*sous-ent.* ὄργανον). A trois, à quatre cordes, τὸ τρίχορδον, τετράχορδον, *etc.* Toucher les cordes, τὰς χορδὰς κρούω, *fut.* κρούσω.

Corde *à pendre*, ἀγχόνη, ης (ἡ). Digne de la corde, ἀγχονιαῖος, α, ον, *ou* ἀγχόνης ἄξιος, α, ον. Marcher avec la corde au cou, ἀγχόνην τῷ τραχήλῳ περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω.

Corde, *les fils d'un tissu*, στήμων, ονος (ὁ). Qui montre la corde, ἀνάτριπτος, ος, ον : τετριμμένος *ou* ἀνα-τετριμμένος, η, ον (*part. parf. passif de* τρίβω, *ou d'*ἀνα-τρίβω, *fut.* τρίψω).

CORDEAU, *s. m.* στάθμη, ης (ἡ). Au cordeau, πρὸς στάθμην. Tirer au cordeau, πρὸς στάθμην ἰθύνω, *fut.* υνῶ, *ou en un seul mot* σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Action de tirer au cordeau, στάθμησις, εως (ἡ). Tiré au cordeau, σταθμητός, ή, όν.

CORDELETTE, *s. f.* σχοινίον, ου (τό).

CORDER, *v. a. faire de la corde*, σχοίνους πλέκω, *fut.* πλέξω. || *Mesurer*, μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

CORDERIE, *s. f.* τὸ σχοινοπλοκικὸν ἐργαστήριον, ου.

CORDIAL, ALE, *adj. qui soutient l'estomac*, στομαχικός, ή, όν. Des cordiaux, τὰ ῥωστικὰ φάρμακα, ων. || *Amical, de tout cœur*, φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : πρόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

CORDIALEMENT, *adv.* φιλοφρόνως : προφρόνως.

CORDIALITÉ, *s. f.* φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Avec cordialité, φιλοφρόνως.

CORDIER, *s. m.* σχοινοπλόκος, ου (ὁ).

CORDON, *s. m. petite courroie*, ἱμάς, άντος (ὁ) : ἱμάντιον *ou* ἱμαντάριον, ου (τό). Cordon de bourse, ἄρτημα, ατος (τό). Cordon de souliers, ζυγός, οῦ (ὁ), *au pl.* ζυγά, ῶν (τά). || Cordon de muraille, στεφάνη, ης (ἡ). || Cordon de troupes, ὁ ἔνοπλος κύκλος, ου.

CORDONNERIE, *s. f. boutique de cordonnier*, σκυτεῖον, ου (τό). || *Métier de cordonnier*, ἡ σκυτοτομική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

CORDONNET, *s. m. petit ruban*, ταινίδιον, ου (τό).

CORDONNIER, *s. m.* σκυτεύς, έως (ὁ) : σκυτοτόμος, ου (ὁ). Être cordonnier, σκυτοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. De cordonnier, σκυτοτομικός, ή, όν. Le métier de cordonnier, ἡ σκυτοτομική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

CORIACE, *adj.* σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀτέραμνος, ος, ον.

CORIANDRE, *s. f. plante*, κορίαννον, ου (τό).

CORMES, *s. f. pl. fruits du cormier*, ὄα, ων (τά), *Gal.* : οὖα, ων (τά), *Théophr.*

CORMIER, *s. m.* ὄη, ης (ἡ), *Théophr.* : οὔα, ας (ἡ), *Théophr.*

CORMORAN, *s. m.* φαλακροκόραξ, ακος (ὁ).

CORNALINE, *s. f.* ὁ σάρδιος λίθος, ου.

CORNE, *s. f.* κέρας, *gén.* κέρατος *ou* κέρως (τό). Petite corne, κεράτιον, ου (τό), *Théophr.* Qui a deux cornes, δίκερως, ως, ων. Qui en a trois, τρίκερως, ως, ων. Qui n'a qu'une corne, μονόκερως, ως, ων : μονοκέρατος, ος, ον. Avoir des cornes, κερατοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a des cornes, κερατοφόρος, ος, ον : κερασφόρος, ος, ον. Bêtes à cornes, τὰ κερατοφόρα, ων. Qui n'a point de cornes, ἀκέρατος, ος, ον : ἄκερως, ως, ων. Dresser *ou* montrer les cornes, κερουτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Se battre à coups de cornes, κυρίζομαι, *fut* ίξομαι. Bouc qui frappe des cornes, τράγος κεραϊστής, οῦ. || Corne d'abondance, τὸ τῆς Ἀμαλθείας κέρας, ατος *ou* ως.

Corne *du pied des quadrupèdes*, ὁπλή, ῆς (ἡ) : ὄνυξ, υχος (ὁ). Dont la corne est d'une seule pièce, μονώνυξ *ou* μώνυξ, υχος (ὁ, ἡ).

Corne, *matière employée dans les arts*, κέρας, ατος (τό), *Hom.* Fait de corne, κεράτινος, η, ον. Vase de corne, κεράτινον ἀγγεῖον, ου (τό). Qui fait des ouvrages de corne, κερατουργός, οῦ (ὁ). Qui ressemble à la corne, κερατοειδής, ής, ές.

Corne-de-cerf, *plante*, κορωνόπους, οδος (ὁ).

CORNÉE, *s. f. partie de l'œil*, ὁ κερατοειδὴς χιτών, ῶνος.

CORNEILLE, *s. f. oiseau*, κορώνη, ης (ἡ).

CORNEMUSE, *s. f.* ἀσκός, οῦ (ὁ). Joueur de cornemuse, ἀσκαυλός, οῦ (ὁ).

CORNER, *v. n.* βυκανάω, ῶ, *fut.* ήσω : βυκανίζω, *fut.* ίσω. || Corner aux oreilles de

quelqu'un, τινὸς ὦτα κόπτω, *fut.* κόψω. **Les oreilles me cornent**, βομβοῦσιν αἱ ἀκοαί μου (βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CORNET, *s. m. petit cor*, κέρας, ατος (τὸ). **Qui en joue**, κερατaύλης, ου (ὁ). || *Instrument pour jouer aux dés*, πύργος, ου (ὁ). || *Écritoire*, μελανοδοχεῖον, ου (τὸ).

CORNETTE, *s. f. coiffe de femme*, καλύπτρα, ας (ἡ). || *Étendard*, σημαία, ας (ἡ). || *Porte-étendard*, σημαιοφόρος, ου (ὁ).

CORNICHE, *s. f.* κορωνίς, ίδος (ἡ).

CORNICHON, *s. m.* σίκυος, ου (ὁ) : σίκυς, υος (ὁ).

CORNIER, ière, *adj. qui fait le coin*, γωνιαῖος, ος *ou* α, ον.

CORNIÈRE, *s. f. coin*, γωνία, ας (ἡ).

CORNOUILLE, *s. f. fruit*, ὁ τῆς κρανείας καρπός, οῦ.

CORNOUILLER, *s. m. arbre*, κρανεία, ας (ἡ).

CORNU, ue, *adj. en parlant d'un animal*, κερατοφόρος, ος, ον : κερασφόρος, ος, ον, *Hérodn.* || *En parlant des choses*, κερατώδης, ης, ες : κερατίτης, ου (ὁ), *et au fém.* κερατῖτις, ιδος (ἡ). || **Arguments cornus**, κέρατα, ων (τὰ), *pl. de* κέρας, *Luc.*

CORNUE, *s. f.* ἄμβιξ, ικος (ὁ).

COROLLAIRE, *s. m.* πόρισμα, ατος (τὸ).

COROLLE, *s. f.* κάλυξ, υκος (ἡ).

CORPORATION, *s. f.* φρατρία, ας (ἡ). **Membres d'une même corporation**, ὁμοφράτριοι, ων (οἱ).

CORPOREL, elle, *adj.* σωματικός, ή, όν. **Les biens corporels**, τὰ περὶ τὸ σῶμα. **Les plaisirs corporels**, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ῶν. **Infliger une punition corporelle**, πληγαῖς κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Revêtir d'une nature corporelle**, σωματόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CORPORELLEMENT, *adv.* σωματικῶς.

CORPS, *s. m. partie étendue*, σῶμα, ατος (τὸ). **Qui a du corps**, σωματώδης, ης, ες. **Prendre du corps**, σωματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. **Petit corps**, σωμάτιον, ου (τὸ). || **Corps à corps**, συστάδην *ou* σταδόν. **Combattre corps à corps**, συστάδην μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. **Qui combat corps à corps**, ἀγχέμαχος, ος, ον. || **Par corps**, κατὰ σῶμα. **S'engager par corps**, ἐμαυτὸν ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω. || **A son corps défendant**, ἀκόντως : ἀκοντί : ἀκουσίως. **Il le fit à son corps défendant**, ἄκων ἔπραξε (ἄκων, ουσα, ον, *gen.* οντος : πράσσω, *fut.* πράξω). || **A corps perdu**, προπετῶς : ῥιψοκινδύνως. **Se jeter à corps perdu dans le péril**, ῥιψοκινδυνέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Les gardes du corps**, σωματοφύλακες, ων (οἱ).

Corps, *compagnie*, τάξις, εως (ἡ). **Entrer dans le corps des sénateurs**, εἰς τοὺς βουλευτὰς γράφομαι, *fut.* γραφθήσομαι. **En être chassé**, ἐκ τῆς βουλῆς κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **En corps**, ἀθρόως. **Le sénat en corps**, ἀθρόος ἡ βουλή, ῆς.

Corps *d'armée*, στράτευμα, ατος (τὸ). **Corps de cavalerie**, τὸ ἱππικὸν τάγμα, ατος. **Corps d'infanterie**, τὸ πεζικὸν τάγμα, ατος. **Corps de réserve**, ἐπίταγμα, ατος (τὸ). **Corps de bataille**, σύνταγμα, ατος (τὸ). **En corps de bataille**, ἐκ παρατάξεως. **En deux corps**, δίχα. **En trois corps**, τρίχα. **Il partagea l'armée en trois corps**, εἰς τέσσαρα δι-εῖλε τὸν στρατόν (*aor. 2 de* δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω). || **Corps de garde**, φρουρά, ᾶς (ἡ).

Corps, *assemblage de parties*, σῶμα, ατος (τὸ). **Réunir en un corps**, σωματοποιέω *ou* συσ-σωματοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : εἰς ἓν σῶμα συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* **Former un corps de nation, de lois, etc.** τὰ ἔθνη, τοὺς νόμους σωματοποιέω, ῶ. **Corps d'histoire**, ἱστορία σωματοειδής, οῦς. **Dans le corps de la phrase**, ἐν τῇ συνεπείᾳ. **Se réunir pour ne former qu'un seul corps**, εἰς ἓν συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || **Corps de logis**, οἴκημα, ατος (τὸ).

Corps, *consistance*, στεῤῥότης, ητος (ἡ). **Qui a du corps**, στεῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : στερεός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Prendre du corps**, στεῤῥόομαι *ou* στερεόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CORPULENCE, *s. f.* σωμάτωσις, εως (ἡ). **En avoir trop**, ὑπερ-σαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CORPULENT, ente, *adj.* σωματώδης, ης, ες. **Devenir corpulent**, σωματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CORPUSCULE, *s. m.* σωμάτιον, ου (τὸ).

CORRECT, ecte, *adj.* ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀρθός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Style correct**, ὀρθοέπεια, ας (ἡ). **Écriture correcte**, ὀρθογραφία, ας (ἡ). **Il est plus correct de dire**, ὀρθότερόν ἐστι λέγειν. **Écrire d'une manière peu correcte**, τῆς ἀκριβεστέρας λέξεως ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CORRECTEMENT, *adv.* ὀρθῶς. Écrire correctement, ὀρθογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Parler correctement, ὀρθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CORRECTEUR, *s. m.* διορθωτής, οῦ (ὁ).

CORRECTIF, *s. m.* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ) : παραμυθία, ας (ἡ). En y joignant un correctif, μετά τινος παραμυθίας. Il eut soin d'y ajouter un correctif, οὐ τοῦτο εἴασεν ἀπαραμύθητον (ἐάω, ῶ, *fut.* εάσω). Adoucir par un correctif, ἐπαν-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : παρα-μυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

CORRECTION, *s. f. action de corriger*, διόρθωσις, εως (ἡ) : ἐπανόρθωσις, εως (ἡ). Mauvaise correction, παραδιόρθωσις, εως (ἡ). || *Réprimande, punition*, κόλασις, εως (ἡ). Il méritait bien cette correction, κολάσεως ταύτης δικαίως ἔτυχε (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). User de correction envers quelqu'un, τινὰ κολάζω, *fut.* άσω. Subir une correction, κολάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Ils ont besoin de souffrir une sévère correction, ἐῤῥωμένως αὐτοὺς κολάζειν δεῖ, *fut.* δεήσει. Qui n'a pas besoin de correction, ἐκτὸς τῆς κολάσεως ὤν, οὖσα, ὄν (*part. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : κόλασιν οὐ δεχόμενος, η, ον (*part. de* δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

CORRECTIONNEL, ELLE, *adj.* κολαστικός, ή, όν.

CORRÉLATIF, IVE, *adj.* κατάλληλος, ος, ον.

CORRÉLATION, *s. f.* καταλληλότης, ητος (ἡ).

CORRESPONDANCE, *s. f. commerce, relation*, ὁμιλία, ας (ἡ) : συνουσία, ας (ἡ). Correspondance par lettres, ἡ δι' ἐπιστολῶν ὁμιλία, ας. Être en correspondance, *voyez* CORRESPONDRE. || *Concordance*, συμφωνία, ας (ἡ). Correspondance de sentiments, ὁμοδοξία, ας (ἡ). Correspondance de mœurs *ou* de caractère, ὁμοτροπία, ας (ἡ).

CORRESPONDANT, *s. m. celui qui correspond par lettres*, *voyez* CORRESPONDRE. || Correspondant d'affaires, ὁ συμπραγματευόμενος, ου.

CORRESPONDANT, ANTE, *adj.* ἀνάλογος, ος, ον. — à quelque autre chose, πρὸς ἕτερόν τι.

CORRESPONDRE, *v. n. être en rapport*, ἀνάλογον εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἔχω, *fut.* ἕξω, *Eccl.* : ἀναφορὰν ἔχω, *fut.* ἕξω. — à quelque chose, πρός τι. Ces choses se correspondent parfaitement, ἀνάλογον ἔχει ταῦτα διὰ παντός. || *Être d'accord*, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Les discours correspondent aux actions, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα λόγοις. || *Être placé en regard*, ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* || *Entretenir un commerce de lettres*, δι' ἐπιστολῶν ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CORRIDOR, *s. m.* μεσαύλιον, ου (τὸ).

CORRIGER, *v. a. réformer, réparer*, δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Facile à corriger, εὐδιόρθωτος, ος, ον. Difficile à corriger, δυσεπανόρθωτος, ος, ον. || *Tempérer, adoucir*, ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* : θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* Corriger la crudité de l'eau, τὰ σκληρὰ τῶν ὑδάτων κολάζω, *fut.* άσω. Corriger l'âpreté du vin avec de l'eau, τὸν σκληρὸν καὶ ὠμότερον οἶνον κεράννυμι, *fut.* κεράσω. || *Rendre plus sage*, δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Punir, châtier*, κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σωφρονίζω, *fut.* ίσω.

SE CORRIGER, *v. r.* ἐπ-ανορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Non-seulement ils ne se sont pas corrigés, οὐχ ὅπως ἐπαν-ωρθώσαντο.

CORRIGIBLE, *adj.* εὐδιόρθωτος, ος, ον.

CORROBORATIF, IVE, *adj.* ῥωστικός, ή, όν.

CORROBORER, *v. a.* ῥώννυμι, *ou* ἐπιῤῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* : στερεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CORRODER, *v. a.* ἀνα-βιβρώσκω, *fut.* ἀναβρώσομαι, *acc.*

CORROMPRE, *v. a. au propre et au figuré*, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Se glisser pour corrompre, παρεισ-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι, *dat.* || Corrompre par des présents, δώροις διαφθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δωροδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se laisser corrompre par quelqu'un, παρά τινος δωροδοκέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Corrompu, *ou* qui se laisse corrompre, δωροδόκος, ος, ον. Action de se laisser corrompre, δωροδοκία, ας (ἡ).

SE CORROMPRE, *au propre et au figuré*, διαφθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι (*au parf.* δι-έφθαρμαι *ou* δι-έφθορα). Sang corrompu, αἷμα δι-εφθορός, ότος (τὸ). Mœurs corrompues, δι-εφθορότες τρόποι, ων (οἱ). || *Au propre, se gâter, pourrir*, σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι (*parf.* σέσηπα). Viandes corrompues, τὰ σεσηπότα *ou* τὰ σαπρὰ τῶν κρεῶν. Sujet à se corrompre, σηπτός, ή, όν. Qui ne peut se corrompre, *ou* qui n'est pas corrompu, ἄσαπής, ής, ές.

CORROSIF, IVE, *adj.* ἀναβρωτικός, ή, όν.

CORROSION, *s. f.* ἀνάβρωσις, εως (ἡ).

CORROYER, *v. a.* δέψω, *fut.* δεψήσω, *acc.*

CORROYEUR, *s. m.* βυρσοδέψης, ου (ὁ).

CORRUPTEUR, *s. m.* διαφθορεύς, έως (ὁ). **Corruptrice**, *s. f.* δια-φθείρουσα, ης (*partic. de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.*). || **Corrupteur, trice**, *adj.* φθοροποιός, ός, όν.

CORRUPTIBILITÉ, *s. f.* φθαρτόν, οῦ (τὸ).

CORRUPTION, *s. f. pourriture*, σῆψις, εως (ἡ) : σηπεδών, όνος (ἡ). **Tomber en corruption**, σήπομαι *ou* κατα-σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι. || *L'action de corrompre ou de se laisser corrompre*, διαφθορά, ᾶς (ἡ). **La corruption des mœurs**, ἡ τῶν τρόπων διαφθορά, ᾶς, *ou par le participe*, οἱ δι-εφθορότες τρόποι, ων. || *Vénalité d'un juge, d'un magistrat*, δωροδοκία, ας (ἡ). **Action en corruption de juges**, δωροδοκίας δίκη, ης (ἡ). **Le prix de la corruption**, δωροδόκημα, ατος (τὸ). **Inaccessible à la corruption**, ἀδωροδόκητος, ος, ον. **Qui cède à la corruption**, δωροδόκος, ος, ον.

CORS *du cerf*, *s. m. pl. les branches de son bois*, κέρατα, ων (τὰ), *dat. pl.* κέρασι.

CORSAGE, *s. m.* θώραξ, ακος (ὁ) : στῆθος, ους (τὸ).

CORSAIRE, *s. m.* πειρατής, οῦ (ὁ). **De corsaire**, πειρατικός, ή, όν. **Chef de corsaires**, ἀρχιπειρατής, οῦ (ὁ). **Vaisseau de corsaires**, ἡ πειρατικὴ ναῦς, *gén.* νεώς : μυοπάρων, ωνος (ὁ). **Retraite de corsaires**, πειρατήριον, ου (τὸ). **Métier de corsaire**, πειρατεία, ας (ἡ). **Faire ce métier**, πειρατεύω, *fut.* εύσω. || *Homme dur et inflexible*, σιδηρόφρων, *gén.* ονος (ὁ).

CORSELET, *s. m.* θώραξ, ακος (ὁ).

CORSET, *s. m.* περιστήθιον, ου (τὸ).

CORTÉGE, *s. m.* παραπομπή, ῆς (ἡ). **Qui fait partie du cortége**, παραπομπός, οῦ (ὁ). **Faire cortége à quelqu'un**, τινὰ παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω. **Entouré d'un grand cortége**, ὑπὸ πολλῶν παρα-πεμπόμενος, η, ον.

CORTICAL, ALE, *adj.* φλοΐνος, η, ον.

CORVÉE, *s. f.* ἀγγαρεία, ας (ἡ). **Charger quelqu'un d'une corvée**, τινὰ ἀγγαρεύω, *fut.* εύσω, *Bibl.* **Être contraint de faire quelque corvée**, τι ἀγγαρεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. **Avoir la corvée de porter quelque chose**, τι ἀγγαροφορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CORVETTE, *s. f.* τὸ κατασκοπικὸν πλοῖον, ου.

CORYPHÉE, *s. m.* κορυφαῖος, ου (ὁ).

COSMÉTIQUE, *adj.* κοσμητικός, ή, όν.

COSMOGONIE, *s. f.* κοσμογονία, ας (ἡ).

COSMOGRAPHE, *s. m.* κοσμογράφος, ου (ὁ).

COSMOGRAPHIE, *s. f.* κοσμογραφία, ας (ἡ).

COSMOGRAPHIQUE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν κοσμογραφίαν.

COSMOLOGIE, *s. f.* κοσμολογία, ας (ἡ).

COSMOLOGIQUE, *adj.* κοσμολογικός, ή, όν.

COSMOPOLITE, *s. m.* κοσμοπολίτης, ου (ὁ).

COSSE, *s. f.* λοβός, οῦ (ὁ). **Semblable à une cosse**, λοβώδης, ης, ες. **Enfermé dans une cosse**, ἔλλοβος, ος, ον. **Fleurs dont la semence est enfermée dans une cosse**, τὰ ἐλλοβόσπερματα ἄνθη, ῶν.

COSSER, *v. n. heurter de la tête*, κορύπτω, *fut.* ύψω, *acc.*

COSSON, *insecte*, *s. m.* κίς, *gén.* κιός (ὁ).

COSSU, UE, *adj. qui a beaucoup de cosses*, πολύλοβος, ος, ον. || *Riche*, εὔπορος, ος, ον.

COSTAL, ALE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὰς πλευράς.

COSTUME, *s. m.* σχῆμα, ατος (τὸ) : ἐσθής, ῆτος (ἡ) : στολισμός, οῦ (ὁ) : στολή, ῆς (ἡ). **D'après son costume**, ἀπὸ τοῦ σχήματος. **Prendre un costume**, σχῆμα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι. **Prendre un costume brillant**, λαμπρῶς σχηματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *ou* στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

COSTUMER, *v. a.* σχηματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : στολίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

COTE, *s. f. nombre*, ἀριθμός, οῦ (ὁ). **Cote mal taillée**, ἡ κατ' ἀποκοπὴν ἐκλογία, ας. || *Quote-part*, συμβολή, ῆς (ἡ). **Cote des impositions**, σύνταγμα, ατος (τὸ).

COTE, *s. f. os du corps*, πλευρά, ᾶς (ἡ). **Qui a de larges côtes**, εὔπλευρος, ου (ὁ, ἡ). **Côte à côte**, παρ' ἀλλήλοις. || **Côtes** *de vaisseau, de tonneau*, πλευραί, ῶν (αἱ).

Cote, *penchant d'une montagne*, κλίτος, ους (τὸ). **A mi-côte**, διὰ μέσον κλίτος. **Situé sur une côte**, ἀνα-κεκλιμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'ἀνα-κλίνω*, *fut.* κλινῶ). || *Colline*, λόφος, ου (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ) : κολωνός, οῦ (ὁ). || *Rivage*, ἀκτή, ῆς (ἡ). **Qui est sur la côte**, ἀκταῖος, ος, ον. **Garder les côtes**, ἀκταιωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COTÉ, *s. m. flanc*, πλευρόν, οῦ (τὸ) : πλευρά, ᾶς (ἡ). **Avoir le côté percé d'une flèche**, τὰ πλευρὰ τοξεύματι βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι, *Plut.* **Point de côté**, ὁ πλευρᾶς πόνος, ου. **Avoir mal au côté**, τὴν πλευρὰν ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Par le côté, πλευρόθεν. Mettre l'épée au côté, τὸ ξίφος ὑπο-ζώννυμαι, *fut.* ζώσομαι. || Côté *d'un triangle, etc.* πλευρά, ᾶς (ἡ), *Euclid.* Qui a trois, quatre, cinq côtés, τρίπλευρος, τετράπλευρος, πεντάπλευρος, ος, ον, *Euclid.* || A côté de, παρά, *dat.* Marcher à côté de quelqu'un, τινὶ παρ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être à côté, παρά-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Coucher à côté, παρα-κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.* *On forme ainsi avec la préposition* παρά *un grand nombre de verbes qui gouvernent le datif.*

Coté, *endroit, partie,* μέρος, ους (τὸ). Situés du même côté, ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη κείμενοι (*partic. de* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι), *Euclid.* Le côté droit et le côté gauche, τὸ δεξιὸν καὶ τὸ ἀριστερὸν μέρος. Du côté droit, ἀπὸ τῆς δεξιᾶς. Du côté gauche, ἀπὸ τῆς ἀριστερᾶς. Du côté opposé, ἐκ τοῦ ἐναντίου. De quel côté, ποῦ; ποῖ; πόθεν; πῆ; *selon qu'on veut exprimer la question* ubi, quò, undè *ou* quà. De quel côté est-il? ποῦ ἐστί; De quel côté me tourner? ποῖ τράπωμαι (*subj. aor.* 2 *moyen de* τρέπομαι); De ce côté-ci, τῇδε. De ce côté-là, ἐκείνῃ. De chaque côté, ἑκασταχόθεν. De tous côtés, πάντοθεν. Aller de tous côtés, δεῦρο κἀκεῖσε φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Tourner son esprit de tous côtés, πάντοσε τὴν διάνοιαν τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. Aller d'un autre côté, ἄλλοσε πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Être d'un autre côté, ἀλλοθί πού εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Venir d'un autre côté, ἄλλοθεν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. De l'autre côté, ἑτέρωθεν. De côté et d'autre, ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ. Courir de côté et d'autre, περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμοῦμαι. Porter de côté et d'autre, περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω, *acc.* Des deux côtés, ἑκατέρωθεν. Ni d'un côté, ni de l'autre, οὐδετέρωθεν. D'aucun côté, οὐδαμόθεν. De nul autre côté, οὐκ ἄλλοθεν οὐδαμόθεν. L'un d'un côté, l'autre de l'autre, ὁ μὲν ταύτῃ, ὁ δ' ἐκείνῃ. Ils allaient les uns d'un côté, les autres d'un autre, ἄλλοι ἄλλῃ ᾤχοντο (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). D'un côté la fermeté, de l'autre la fureur, τὰ μὲν εὐστάθεια, τὰ δὲ ὀργή. || Du côté de, ἀπό, *gén.* Du côté du nord, ἀπὸ τοῦ Βορέου. Du côté d'Hercule, *c'est-à-dire de sa race,* ἐξ Ἡρακλέους. Du côté paternel, πατρόθεν. Du côté de la mère, ματρόθεν. Être du côté de quelqu'un, *c'est-à-dire de son parti,* μετά τινός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : τὰ αὐτοῦ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* : αὐτῷ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.* Avoir quelqu'un de son côté, μετ' ἐμαυτοῦ τινὰ ἔχω, *fut.* ἕξω. Dieu se range toujours du côté de la justice, μεθ' ὧν τὸ δίκαιόν ἐστι, μετ' ἐκείνων καὶ ὁ Θεός. N'être d'aucun côté, ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se range tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, ἀλλοπρόσαλλος, ος, ον. Pencher du côté de quelqu'un, εἴς τινος αἵρεσιν ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Pencher des deux côtés, ἐπ' ἀμφότερα ῥέπω, *ou d'un seul mot* ἀμφοτερίζω, *fut.* ίσω. || De mon côté, *quant à moi,* τὸ κατ' ἐμέ, *Dém.* De votre côté, τὸ καθ' ὑμᾶς, *Dém.*

de Coté, *adv.* πλαγίως. Tourner *ou* être tourné *ou* se tourner de côté, πλαγιάζω, *fut.* άσω. Qui est de côté, πλάγιος, ος *ou* α, ον. Regarder de côté, παρα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Se pencher de côté, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. *On forme ainsi avec* παρά *un grand nombre de composés.* || Laisser de côté, *omettre,* παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἐάω, ἐῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* || Mettre de côté, *séparer,* χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπο-χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — *Mettre en réserve,* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Les choses qu'on a mises de côté, τὰ ἀπο-κείμενα, ων (*part. d'*ἀπόκειμαι, *fut.* κείσομαι).

COTEAU, *s. m.* βουνός, οῦ (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ). Riche en coteaux, βουνώδης, ης, ες.

COTELETTE, *s. f.* πλευρά, ᾶς (ἡ).

COTER, *v. a.* κατ-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τὸν ἀριθμὸν σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

COTERIE, *s. f.* ἑταιρία, ας (ἡ). De coterie, ἑταιρεῖος, ος, ον. Former une coterie, ἑταιρίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

COTHURNE, *s. m.* κόθορνος, ου (ὁ).

COTIER, *s. m. qui a la connaissance des côtes,* τῆς ἀκτῆς *ou* τῶν ἀκτῶν ἔμπειρος, ος, ον.

COTIÈRE, *s. f. suite de rivages,* ἀκτή, ῆς (ἡ). || *Planche de jardin en pente,* ἡ κατάντης πρασιά, ᾶς.

COTILLON, *s. m.* χιτώνιον, ου (τὸ).

COTISATION, *s. f.* ἔρανος, ου (ὁ). Faire une cotisation, ἔρανον συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *Dém.* Produit d'une cotisation, τὸ ἐρανιζόμενον, ου (*partic. neutre d'*ἐρανίζω, *fut.* ίσω).

COTISER, *v. a.* ἐρανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δασμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Se cotiser, ἐρανίζω *ou* συν-ερανίζω, *fut.* ίσω. Que chacun se cotise à son gré avec ses amis, ὁ βουλό-

μενος συν ερανιζέτω, φίλος παρὰ φίλῳ. Aidé par ses amis, qui se cotisèrent, ὑπὸ τῶν φίλων ἐρανισθείς (*partic. aor. 1er passif d'ἐρανίζω*).

COTON, *s. m.* ἐριόξυλον, ου (τὸ) : ξύλον, ου (τὸ). De coton, ξύλινος, η, ον.

COTONNEUX, euse, *adj.* κναφαλώδης, ης, ες.

COTONNIER, *s. m. arbuste*, ξύλον, ου (τὸ).

COTOYER, *v. a. marcher à côté*, παρακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Aller le long de*, παρα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* || *Naviguer le long de*, παραπλέω, *fut.* πλευσοῦμαι, *acc.*

COTRET, *s. m. petit fagot*, φρυγάνων δέσμη, ης (ἡ).

COTTE, *s. f. jupon*, χιτώνιον, ου (τὸ). || Cotte d'armes, ἐπιθωρακίδιον, ου (τὸ). Cotte de mailles, ἀλυσιδωτόν, οῦ (τὸ).

COU, *s. m.* τράχηλος, ου (ὁ) : δέρη, ης (ἡ). Du cou, qui appartient au cou, τραχηλιαῖος, α, ον. Prendre au cou, τοῦ τραχήλου ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Couper le cou, τραχηλοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tordre le cou, τραχηλίζω *ou* ἐκ-τραχηλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se rompre le cou, ἐκ-τραχηλίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Le devant du cou, λαιμός, οῦ (ὁ). Le derrière du cou, αὐχήν, ένος (ὁ). Situé derrière le cou, μεταυχένιος, ος, ον. Qui a le cou long, μακροτράχηλος, ος, ον : δολιχόδειρος, ος, ον. Qui a le cou court, βραχυτράχηλος, ος, ον.

COUARD, arde, *adj. lâche, poltron*, δειλός, ή, όν.

COUARDISE, *s. f.* δειλία, ας (ἡ).

COUCHANT, *adj. en parlant des astres*, δυόμενος, η, ον. Au soleil couchant, δυομένου ἡλίου. || *En parlant d'un chien.* Faire le chien couchant, σαίνω, *fut.* σανῶ. — devant quelqu'un, τινά.

le Couchant, *s. m. l'occident*, δύσις, εως (ἡ) : ἑσπέρα, ας (ἡ). Du levant au couchant, ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἄχρι τῆς δύσεως. Situé au couchant, δυτικός, ή, όν : ἑσπέριος, ος *ou* α, ον.

COUCHE, *s. f. lit*, κοίτη, ης (ἡ) : κλίνη, ης (ἡ) : λέκτρον, ου (τὸ). || *Accouchement*, λοχεία, ας (ἡ) : τόκος, ου (ὁ). Femme en couches, λεχώ, οῦς (ἡ). Le temps des couches, τῆς λοχείας ὁ καιρός, οῦ. Faire ses couches, λοχεύω, *fut.* εύσω. Ses couches ont été heureuses, καλῶς ἐλόχευσε. Faire ses premières couches, πρωτοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui fait ses premières couches, πρωτοτόκος, ου (ἡ). Fausse couche, ἔκτρωσις, εως (ἡ). Faire une fausse couche, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* ἐκ-τρώσω. || La couche, les langes d'un enfant, σπάργανα, ων (τὰ).

Couche *de terre ou de pierres*, στρῶσις, εως (ἡ) : δόμος, ου (ὁ). || Couche *de jardin*, ὄρυγμα κακοπρισμένον, ου (τὸ), *Géop.*

Couche, *enduit*, χρίσμα, ατος (τὸ). Couche de peinture, χρωματισμός, οῦ (ὁ). Donner une légère couche, ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Couche de plâtre *ou* de mortier, κονίαμα, ατος (τὸ). Enduire d'une couche de plâtre, κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

COUCHÉE, *s. f. halte pour coucher*, καταγωγή, ῆς (ἡ). || *Lieu où l'on couche*, καταγωγή, ῆς (ἡ) : καταγώγιον, ου (τὸ).

COUCHER, *v. a. étendre dans un lit ou à terre*, κατα-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *Aristph.* : στορέννυμι *ou* κατα-στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.* Les vents ont couché les blés, ἐστόρεσαν τὰ λήϊα οἱ ἄνεμοι. Coucher en joue, στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.*

Coucher les couleurs, *les étendre sur la toile*, τὰ χρώματα ἐπι-χρώζω, *fut.* χρώσω, *ou* ἐπι-χρίω, *fut.* χρίσω, *ou* ἐπ-αλείφω, *fut.* αλείψω.

Coucher par écrit, ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Coucher quelqu'un sur une liste, τινὰ εἰς κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω. On le coucha sur le tableau de la magistrature, εἰς τὸ λεύκωμα ἀν-εγράφη (*aor.* 2 *passif d'ἀναγράφω*).

Coucher, *v. n. passer la nuit quelque part*, νυκτερεύω, *fut.* εύσω. Coucher dehors, ἀπονυκτερεύω, *fut.* εύσω, *Dém.* Coucher à part, ἀπο-κοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Coucher à côté de quelqu'un *ou* avec quelqu'un, τινὶ παρα-κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* παρακαθ-εύδω, *fut.* καθ-ευδήσω. Coucher sur un lit de feuillage, ἐπὶ φυλλάδος κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Coucher à terre, χαμαικοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Coucher en plein air, ὑπ-αιθριάζω, *fut.* άσω. S'arrêter dans un lieu pour y coucher, εἴς τινα τόπον κατ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *ou* κατα-λύω, *fut.* λύσω.

se Coucher, *s'étendre ou se mettre au lit*, κατα-κλίνομαι, *fut.* κλινοῦμαι *ou* κλιθήσομαι. Se coucher sur l'herbe, ἐν πόᾳ κατα-κλίνομαι. S'aller coucher, εἰς κλίνην ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

SE COUCHER, *en parlant des astres*, δύνω ou δύομαι, *fut.* δύσομαι. Le soleil va se coucher, εἰς δύσιν κλίνει ὁ ἥλιος (κλίνω, *fut* κλινῶ). Il est déjà couché, δέδυκεν ἤδη (*parf. de* δύομαι). Que le soleil ne se couche pas sur votre colère, ὁ ἥλιος μὴ ἐπι-δυέτω ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν (ἐπι-δύω *pour* ἐπι-δύομαι), *Bibl.*

ÊTRE COUCHÉ, κεῖμαι ou κατά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Couché par terre, ἐπὶ γῇ κείμενος, η, ον. Couché sur un lit de feuilles, ἐπὶ φυλλάδι κατα-κείμενος, η, ον. Couché sur le dos, ὕπτιος, α, ον. Être couché sur le dos, ὑπτιάζω, *fut.* άσω. Être bien couché, ἁβρῶς κοιτάζομαι, *fut.* άσομαι. Être mal couché, δυσκοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est mal couché, δύσκοιτος, ος, ον. || Le soleil est couché, δέδυκεν ὁ ἥλιος (δέδυκα, *parf. de* δύομαι, *fut.* δύσομαι). *Voyez ci-dessus.*

COUCHER, *s. m. en parlant de l'homme ou des animaux*, κοίτη, ης (ἡ). Bon coucher, *bon lit*, ἡ ἁβρὰ κλίνη, ης. Mauvais coucher, δυσκοιτία, ας (ἡ). || *En parlant des astres*, δύσις, εως (ἡ). Au coucher du soleil, ἡλίου δύνοντος ou δυομένου (δύνω ou δύομαι, *fut.* δύσομαι). Avant le coucher du soleil, πρὸ ἡλίου δύνοντος, ou πρὸ δύντος ἡλίου. Ceux qui n'ont jamais vu le lever ni le coucher du soleil, οἱ οὔτε δυόμενον, οὔτ' ἀνα-τέλλοντα ἥλιον ἑωρακότες (δύομαι, *fut.* δύσομαι : ἀνα-τέλλω, *fut.* τελῶ : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

COUCHETTE, *s. f.* κλινίδιον, ου (τὸ) : σκιμπόδιον, ου (τὸ).

COUCHEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* σύνευνος, ου (ὁ, ἡ). Mauvais coucheur, mauvaise coucheuse, δυσκολόκοιτος, ος, ον.

COUCOU, *s. m. oiseau*, κόκκυξ, υγος (ὁ).

COUDE, *s. m. partie du bras*, ἀγκών, ῶνος (ὁ) : κύβιτον, ου (τὸ). Sur le coude, ἐπ' ἀγκῶνος. S'appuyer sur le coude, δι-αγκωνίζομαι, *fut.* ίσομαι Frapper du coude, κυβιτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Angle*, ἀγκών, ῶνος (ὁ). Petit coude, ἀγκωνίσκος, ου (ὁ). Faire un coude, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Le coude que formait la muraille, ὁ τοῦ τοίχου ἀγκών, ῶνος.

COUDÉE, *s. f.* πῆχυς, εως (ὁ). D'une coudée, πηχυαῖος, ος ou α, ον. De deux coudées, διπηχυαῖος, α, ον : δίπηχυς, υς, υ, *gén.* εος. De trois coudées, τρίπηχυς, υς, υ, *gén.* εος. De quatre coudées, τετράπηχυς. De dix coudées, δεκάπηχυς. Haut d'une demi-coudée, ἡμιπηχυαῖος, α, ον. || Avoir ses coudées franches, *être tout à fait libre*, αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

COU-DE-PIED, *s. m.* τὸ ἄνω τοῦ ποδός (ἄνω, *adv. indécl.*).

COUDER, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

COUDOYER, *v. a.* κυβιτίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

COUDRAIE ou COUDRETTE, *s. f.* ποντικαὶ καρύαι, ῶν (αἱ).

COUDRE, *v. a.* ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.* Coudre une chose à une autre, τί τινι προσράπτω. Coudre une chose sur une autre, τί τινι ἐπιῤ-ῥάπτω. Coudre ensemble, συῤ-ῥάπτω, *acc.* Coudre autour, περιῤ-ῥάπτω, *acc.* Coudre par-dessous, ὑποῤ-ῥάπτω, *acc.* Cousu, ue, ῥαπτός, ή, όν. Pièce cousue, ἐπίῤῥαμμα, ατος (τὸ). Ouvrage cousu de plusieurs pièces, κέντρων, ωνος (ὁ).

COUDRIER, *s. m. arbre*, καρύα, ας (ἡ).

COUENNE, *s. f.* τὸ ὕειον δέρμα, ατος.

COULAGE, *s. m.* διαῤῥοή, ῆς (ἡ).

COULAMMENT, *adv.* ὑγρῶς.

COULANT, ANTE, *adj.* εὔρους, ους, ουν : ὑγρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Style coulant, λόγος ὑγρός, οῦ : λέξις μαλακή, ῆς. Peu coulant, ὑπότραχυς, υς, υ, *gén.* εος : ὑπόσκληρος, ος, ον. Nœud coulant, βρόχος, ου (ὁ).

COULER, *v. n. en parlant des liquides*, ῥέω, *fut.* ῥεύσω ou ῥεύσομαι. Couler dedans, εἰσ-ρέω. Couler dessous, ὑποῤ-ῥέω. Couler de tous côtés, διαῤ-ῥέω. Couler en bas, καταῤῥέω. Couler auprès, παραῤ-ῥέω, *dat.* Couler autour, περιῤ-ῥέω, *acc.* Couler ensemble, συῤῥέω. Le fleuve coulait au milieu, μέσος ἔῤῥει ὁ ποταμός. Ce vase coule, διαῤ-ῥεῖ τὸ ἀγγεῖον. Les larmes coulaient de ses yeux, δάκρυα αὐτῷ ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐχώρει (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les larmes coulaient abondamment, ἦν δακρύων φορά (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Ses larmes coulaient encore, ἔτι θερμὸς ἦν ἐν δάκρυσι, *Phil.* Faire couler les larmes de quelqu'un, δάκρυά τινι κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Grég.* || *Au figuré.* Le temps coule, ἀποῤ-ῥεῖ ὁ χρόνος (ἀποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Les mots coulaient de sa bouche, φωνὴ ἀπὸ στόματος ἔῤῥει (*imparf. de* ῥέω), *Hom.* || Couler sur une chose, *en parler légèrement*, παρ-άπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.*

COULER, ... *de la vigne ou des arbres*

fruitiers. La vigne a coulé, τῶν ἀμπέλων ῥοὰς ἐγένετο (ῥοάς, gén. ῥοάδος : γίνομαι, fut. γενήσομαι).

Couler, v. a. faire passer par la couloire, ἠθίζω ou δι-ηθίζω, fut. ίσω, acc. || Mettre en fonte, χωνεύω, fut. εύσω, acc. || Verser furtivement, παρεγ-χέω, fut. χεύσω, acc. || Introduire furtivement, παρεισ-άγω, fut. άξω, acc. : παρεμ-βύω, fut. βύσω, acc. Voyez se Couler. || Passer le temps, δι-άγω, fut. άξω, acc. Couler ses jours, δια-ζάω, ῶ, fut. ζήσομαι. Couler d'heureux jours, εὐημερέω, ῶ, fut. ήσω.

Couler à fond, submerger, en parlant d'un vaisseau, κατα-δύω, fut. δύσω, acc. : κατα-βαπτίζω, fut. ίσω, acc. : κατα-ποντίζω, fut. ίσω, acc. Le vaisseau coule à fond, coule bas, dans le sens neutre, κατα-δύεται ἡ ναῦς (κατα-δύομαι, fut. δύσομαι). || Au fig. perdre, faire périr, ἀπ-όλλυμι, fut. ολέσω, acc. Je suis coulé à fond, ἀπ-όλωλα, parf. d'ἀπ-όλλυμαι. || Couler quelqu'un à fond par ses raisonnements, λογισμοῖς τινὰ κατ-ελέγχω, fut. ελέγξω. || Couler une matière à fond, la traiter à fond, τὴν ὑπόθεσιν δι-ακριβόω, ῶ, fut. ώσω, ou δι-ακριβολογέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι.

se Couler, se glisser, παρεισ-δύομαι, fut. δύσομαι. Se couler dans la foule, εἰς τὸν ὄχλον παρεισ-δύομαι. Pour empêcher qu'on ne se coule dans la maison, μή τις εἰς οἶκον παρεισ-δύῃ. Se couler le long d'une corde, διὰ σχοίνου κατα-βαίνω, fut. βήσομαι.

COULEUR, s. f. effet général de la lumière, χρόα, ας (ἡ) : χρῶμα, ατος (τὸ). Ce dernier se dit surtout de la couleur artificielle. Qui est d'une couleur, μονόχρους, ους, ουν. De deux couleurs, δίχρους, ους, ουν. De diverses couleurs, ἑτερόχρους, ους, ουν. Parce qu'ils sont d'une même couleur, διὰ τὴν ὁμόχροιαν. Bonne couleur, εὔχροια, ας (ἡ). Mauvaise couleur, δύσχροια, ας (ἡ). D'une mauvaise couleur, δύσχρους, ους, ουν. Sans couleur, ἄχρους, ους, ουν. Perdre ses couleurs, ἀχροέω, ῶ, fut. ήσω. Prendre la couleur de, τὴν χρόαν μιμέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι, avec le gén. Prendre la couleur de l'émeraude, ἀμαραγδίζω, fut. ίσω. — de l'azur, κυανίζω, fut. ίσω, et ainsi de quelques autres verbes. || Coloris du visage, χρόα, ας (ἡ) : χροιά, ᾶς (ἡ). Changer de couleur, τὴν χροιὰν μετα-βάλλω, fut. βαλῶ : ἀλλάσσομαι, fut. ἀλλάξομαι, Phil. Sans changer de couleur, οὐδὲν παρα-τρέψας τῆς χροιᾶς (παρα-τρέπω, fut. τρέψω), Basil. Changer à chaque instant de couleur, εἰς μυρία χρώματα τρέπομαι, fut. τραπήσομαι, Luc.

Couleur, pour la peinture, χρῶμα, ατος (τὸ). Mettre en couleur, χρωματίζω, fut. ίσω, acc. Appliquer des couleurs sur, παρα-χρώννυμι, fut. χρώσω, acc. Peint d'une seule couleur, μονοχρώματος, ος, ον. Préparation des couleurs, χρωματοποιία, ας (ἡ). Marchand de couleurs, χρωματοπώλης, ου (ὁ). || Couleur du style, τὸ τοῦ λόγου εἶδος, ους. Prendre de la couleur, en parlant du style, ἐπι-χρώννυμαι, fut. χρωσθήσομαι.

Couleur, prétexte, πρόφασις, εως (ἡ). Donner une couleur à ses fautes, πρόφασιν τῇ ἁμαρτίᾳ προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Sous couleur de, ἐπὶ προφάσει, avec le génitif.

COULEUVRE s. f. serpent, ὄφις, εως (ὁ).

COULEUVRÉE, s. f. plante, βρυωνία, ας (ἡ) : βρυώνη, ης (ἡ) : βρυωνίς, ίδος (ἡ) : βρυωνιάς, άδος (ἡ).

COULIS, s. m. potage, ζωμός, οῦ (ὁ).

COULIS, isse, adj. Vent coulis, ὁ παρεισδυόμενος ἄνεμος, ου (partic. de παρεισ-δύομαι, fut. δύσομαι). Porte coulisse, καταράκτης, ου (ὁ).

COULISSE, s. f. rainure, γίγγλυμος, ου (ὁ). || Entrée de la scène, παρασκήνιον, ου (τὸ).

COULOIR, s. m. passage, δίοδος, ου (ἡ).

COULOIRE, s. f. et Couloir, s. m. vase où l'on coule une liqueur, ἠθμός, οῦ (ὁ).

COULURE, s. f. ῥοάς, άδος (ἡ).

COUP, s. m. πληγή, ῆς (ἡ). Coup mortel, πληγὴ καιρία, ας. Coup de grâce, πληγὴ τελευταία, ας. Blessé d'un coup mortel, καιρίως πληγείς, εῖσα, έν (part. aor. 2 passif de πλήσσω, fut. πλήξω). Donner un coup, πληγὴν ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-οίσω, ou ἐν-τρίβω, fut. τρίψω. Charger quelqu'un de coups, πολλὰς πληγάς τινι ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω. Recevoir force coups, πολλὰς (sous-ent. πληγὰς) τύπτομαι, fut. τυφθήσομαι, ou δέρομαι, fut. δαρήσομαι, Bibl. Je reçois autant de coups que vous, τύπτομαι ἴσας σοι πληγάς, Aristph. Coup de bâton, d'épée, ξύλου, ξίφους πληγή, ῆς (ἡ). Recevoir un coup d'épée, ξίφει βάλλομαι, fut. βληθήσομαι. Coup de fouet, μάστιξ, ιγος (ἡ). Donner à quelqu'un des coups de fouet, τινὰ μαστιγόω, ῶ, fut. ώσω. Recevoir des coups

de fouet, μαστιγόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. **Coup de pierre, de javelot, d'un projectile quelconque,** λίθου, ἀκοντίου βολή, ῆς (ἡ). **Accueillir à coups de pierres,** λίθοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || **Coup de vent,** ἡ ἀνέμου ῥιπή, ῆς : ἄελλα, ης (ἡ). **Coup de mer,** κλύδων, ωνος (ὁ). **Coup de soleil,** ἀκτινοβολία, ας (ἡ). **Recevoir un coup de soleil,** ἀκτινοβολέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Coup de foudre,** κεραυνοβολία, ας (ἡ). **Être atteint d'un coup de foudre,** κεραυνοβολέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || **Coup de filet,** βόλος, ου (ὁ). *Au fig.* ἄγρα, ας (ἡ). || **Coup de dés,** βόλος, ου (ὁ) : κύβος, ου (ὁ). **Amener un coup,** κύβον ἀναῤῥίπτω, *fut.* ῥίψω. **Heureux coup, bon coup,** κύβος εὐτυχής, οῦς. || **Coup de dent,** *au propre,* δῆξις, εως (ἡ) : δῆγμα, ατος (τό). **Coup de dent, coup de langue,** *au figuré,* δῆξις, εως (ἡ). **Donner un coup de dent,** δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.* : κερτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || **Coup d'œil,** βλέμμα, ατος (τό). **Lancer un coup d'œil,** βλέμμα βάλλω, *fut.* βαλῶ. **Lancer des coups d'œil enflammés,** ὀφθαλμῶν βολὰς πυρώδεις ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. **Au premier coup d'œil,** ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως. **Saisir d'un coup d'œil,** ὄψει λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

Coup, *exprimant le bruit, comme* coup de tonnerre, *etc.* κτύπος, ου (ὁ).

Coup *que l'on vise,* στόχασμα, ατος (τό) : στοχασμός, οῦ (ὁ). **Viser son coup,** τοῦ σκοποῦ στοχάζομαι, *ou simplement* στοχάζομαι, *fut.* άσομαι. **Manquer son coup,** τοῦ στοχασμοῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. **Ne pas manquer son coup,** τοῦ σκοποῦ ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι. **Qui ne manque jamais son coup,** εὔστοχος, ος, ον. **Je suis sûr de mon coup,** οὐκ ἀπο-τεύξομαι τοῦ σκοποῦ, *fut.* d'ἀπο-τυγχάνω. || *Au figuré.* **Porter coup,** *avoir de l'influence,* ῥοπὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. **A coup sûr,** *sans danger,* ἀσφαλῶς. *Certainement,* ἀμέλει. **Non à coup sûr,** οὐ μὰ Δία : οὐ δῆτα.

Coup, *action,* ἔργον, ου (τό) : πρᾶγμα, ατος (τό) : πρᾶξις, εως (ἡ). **Coup de maître,** ἡ τῆς ἀρετῆς ἐπίδειξις, εως. **Coup d'essai,** πεῖρα, ας (ἡ) : πρωτοπειρία, ας (ἡ). **Faire son coup d'essai,** τέχνης πεῖραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Coup hardi,** τόλμημα, ατος (τό). **Coup de désespoir,** ἀπ-εγνωκότος ἀνδρὸς τόλμημα, ατος. **Coup d'État,** πολιτικὸν τόλμημα, ατος. **Faire un coup d'État,** πολιτικόν τι τόλμημα τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Mauvais coup,** κακούργημα, ατος (τό). **Faire un mauvais coup,** φαῦλόν τι πράσσω, *fut.* πράξω. **Un bon coup à faire,** ἔργον λυσιτελές, οῦς (τό) : ἔργον χρήσιμον, ου (τό). **Faire un bon coup,** κερδαίνω τι, *fut.* κερδανῶ : ἑρμαίου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || **Coup du ciel,** ἡ θεία τύχη, ης. **Ce fut un coup du ciel,** ἐκ θείας τύχης ταῦτα συν-έβη (*aor.* 2 *de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). **Coup de bonheur,** ἡ ἀγαθὴ τύχη. **Par un coup de bonheur,** μετὰ τύχης. **Coup de malheur,** δυστυχία, ας (ἡ). **Quel coup de malheur!** φεῦ τῆς τύχης.

Coup, *quantité que l'on prend à la fois.* **Un coup de vin,** *tournez,* **un peu de vin,** ὀλίγον οἴνου, *ou* **un verre de vin,** ὁ οἴνου κύαθος, ου : ἡ οἴνου κύλιξ, *ou simplement* κύλιξ, ικος. **Boire deux ou trois coups,** δύο ἢ τρεῖς κύλικας ἀπο-πίνω, *fut.* πίομαι. **A chaque coup qu'il boit,** ὁσάκις ἂν πίῃ, *ou* ὅσας ἂν πίῃ (*sous-ent.* κύλικας). **Boire à petits coups,** λεκυθίζω, *fut.* ίσω. **Qui boit à petits coups,** ἀγαθοδαιμονιστής, οῦ (ὁ). **Boire à grands coups,** ἀμυστὶ πίνω, *fut.* πίομαι. **D'un seul coup,** ἀμυστί. **Avaler d'un seul coup,** ἀμυστίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Coup, *fois.* **Du premier coup,** *sur-le-champ,* εὐθύς. **Il mourut sur le coup,** εὐθὺς ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). **Vaincre du premier coup,** ἐκ προσβολῆς κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Tout d'un coup,** ὁμοῦ. **Ils s'élancent tout d'un coup,** πάντες συνεξ-ορμῶσι (συνεξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω). **Tout à coup,** ἄφνω : ἐξαίφνης. **Qui vient tout à coup,** αἰφνίδιος, ος, ον. **Pour le coup,** τότε δή, *ou* νῦν δή. **Pour le coup me voici,** νῦν δὴ πάρ-ειμι, *fut.* παρ-έσομαι. **Encore un coup,** πάλιν. **Encore un coup vous l'avez entendu,** πάλιν ἠκούσατε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). **Après coup,** ὕστερον. **Venir après coup,** τῶν πραγμάτων ὑστερέω, *ou simplement* ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὑστερίζω, *fut.* ίσω. **Qui vient coup sur coup,** συχνός, ή, όν. **Envoyer des lettres coup sur coup,** συχνὰς ἐπιστολὰς ἀποπέμπω, *fut.* πέμψω. **A tous coups,** ἑκάστοτε.

COUPABLE, *adj.* αἴτιος, ος, ον. — **de quelque chose,** τινός. **Coupable envers l'État,** τῇ πόλει ὑπαίτιος, ος, ον : τῇ πόλει ἔνοχος, ος, ον. **Coupable de tous les crimes,** πάσαις ἀδικίαις ἔνοχος, ος, ον. **Coupable de sacrilége,** ἔνοχος ἱεροσυλίας, *sous-ent.* αἰτίᾳ. **Coupable de violence,** τῶν βιαίων ἔνοχος. || *Sans régime, il se tourne plutôt par les verbes* ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἁμαρ-

τάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Il est bien coupable, μεγάλα ἠδίκηκεν *ou* ἡμάρτηκε. Le coupable est dans les fers, ὁ ἀδικήσας ἐν δεσμοῖς ἐστί. Se sentir coupable, ἡμαρτημένον τι *ou* ἡμαρτηκὼς τι *ou* ἡμαρτηκέναι τι ἐμαυτῷ σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι. Ne pas se sentir coupable, ἐμαυτῷ οὐδὲν σύν-οιδα.

COUPANT, ANTE, *adj.* τομός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὀξυτόμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Le côté coupant d'un couteau, d'un rasoir, etc. στόμα, ατος (τὸ). Rendre coupant, στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

COUPE, *s. f.* *action de couper*, τομή, ῆς (ἡ). Coupe de bois, ὑλοτομία, ας (ἡ). Bois en coupe réglée, ὑλοτόμιον, ου (τὸ). Coupe des pierres, λιθοτομία, ας (ἡ). Art de la coupe des pierres, ἡ λιθοτομική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

COUPE, *s. f.* *sorte de vase*, κύλιξ, ικος (ἡ). Petite coupe, κυλίκιον *ou* κυλίχνιον, ου (τὸ).

COUPEAU, *s. m.* *cime d'un mont*, κορυφή, ῆς (ἡ).

COUPE-GORGE, *s. m.* ἀνδροκτονεῖον, ου (τὸ).

COUPE-JARRET, *s. m.* φονεύς, έως (ὁ).

COUPELLE, *s. f.* χωνευτήριον, ου (τὸ). Passer à la coupelle, χωνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Or passé à la coupelle, τὸ ὄβρυζον, ου (*sous-ent.* χρύσιον).

COUPER, *v. a.* τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Couper en deux *ou* à travers, δια-τέμνω, *acc.* Couper tout autour, περι-τέμνω, *acc.* Couper d'avance, προ-τέμνω, *acc.* Couper en secret, ὑπο-τέμνω, *acc.* Couper par petits morceaux, κερματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action de couper, τομή, ῆς (ἡ). Morceau coupé, τμῆμα, ατος (τὸ). Couper les cheveux, κείρω *ou* ἀπο-κείρω, *fut.* κερῶ, *acc.* Se les couper, κείρομαι, *fut.* κεροῦμαι. Se les faire couper, κείρομαι, *fut.* καρήσομαι. Couper le cou, δειροτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινά. Couper la gorge, λαιμοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Couper la langue, γλωσσοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *et ainsi de plusieurs autres.* Qui a le cou, la gorge, la langue coupée, δειρότμητος, λαιμότμητος, γλωσσότμητος, ος, ον. || Cheval coupé, ὁ τομίας ἵππος, ου. || *Au fig.* Couper court à, ἀπο-τέμνω, *ou* ὑπο-τέμνω *ou* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Couper l'herbe sous le pied, τὰς ἐλπίδας ὑποτέμνω, *fut.* τεμῶ.

COUPER *une communication, un pont*, ἀποτέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Couper le chemin aux ennemis, τοὺς πολεμίους ἀπο-τέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι, *Polyb.* Ayant coupé à leur flotte le chemin de Samos, ἀπο-τεμόμενος αὐτοῖς τὸν ἐς Σάμον πλοῦν. Ayant été coupés par la cavalerie, ils furent pris, περι-τεμνόμενοι ὑπὸ τῶν ἱππέων ἡλίσκοντο (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι), *Xén.* Couper les vivres, τὰς ἐφόδους τῶν ἐπιτηδείων ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω, *Xén.* Couper les aqueducs, ὕδατος ἀγωγοὺς ἐκ-κόπτω, *fut.* κόψω, *Hérodn.* || Couper la parole à quelqu'un, *l'interrompre*, λέγοντά τινα δια-κόπτω, *fut.* κόψω.

COUPER, *partager*, σχίζω *ou* δια-σχίζω, *fut.* σχίσω, *acc.* : δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* : δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

COUPER *le vin*, τὸν οἶνον κεράννυμι, *fut.* κεράσω. Vin coupé, ὁ κεκραμένος οἶνος, ου.

COUPER *le style, la phrase, etc.* τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Style coupé, ὁ σύντομος λόγος, ου. Art de couper le style, ἡ τοῦ λόγου τομή, ῆς.

SE COUPER la gorge, *se battre à outrance*, δια-ξιφίζομαι, *fut.* ίσομαι. || Se couper en parlant, *se contredire*, ἐμαυτῷ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Témoin qui se coupe, ὁ δια-φερόμενος ἑαυτῷ μάρτυς, *gén.* υρος (δια-φέρομαι, *fut.* δι-ενεχθήσομαι).

COUPERET, *s. m.* μάχαιρα, ας (ἡ).

COUPEROSE, *s. f.* *vitriol*, χαλκάνθη, ης (ἡ) : χάλκανθον, ου (τὸ). || *Rougeur au visage*, φλόγωσις, εως (ἡ).

COUPEROSÉ, ÉE, *adj.* φλυκταινώδης, ης, ες.

COUPEUR, *s. m.* τομεύς, έως (ὁ). Coupeur de bourses, βαλαντιοτόμος, ου (ὁ).

COUPLE, *s. f.* *courroie pour attacher ensemble les chiens de chasse*, ζευκτηρία, ας (ἡ). || *Deux choses de même espèce*, ζεῦγος, ους (τὸ). Une couple de tourterelles, ζεῦγος τρυγόνων. Sept couples d'éperviers, ἱεράκων ἑπτὰ ζεύγη. Par couples, κατὰ ζεύγη. Être assorti par couples, συν-δυάζω, *fut.* άσω.

COUPLE, *s. m.* ζεῦγος, ους (τὸ) : συνωρίς, ίδος (ἡ). Deux cents couples de gladiateurs, μονομάχων ζεύγη διακόσια, ων. Trois couples d'amis, τρεῖς κατὰ ζεῦγος φιλίαι, ῶν. Nous ne paraissions former qu'un couple de frères, συνωρὶς ἐδοκοῦμεν εἶναι τῶν ἀδελφῶν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

COUPLER, *v. a.* ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.*

COUPLET, *s. m.* *strophe*, στροφή, ῆς (ἡ). || *Chanson à une seule stance*, ᾀσμάτιον, ου

(τὸ) : σκολιόν, οῦ (τὸ). Qui fait des couplets, ᾀσματοποιός, οῦ (ὁ).

COUPOLE, *s. f.* θόλος, ου (ὁ).

COUPON, *s. m.* ἀπόκομμα, ατος (τὸ).

COUPURE, *s. f. action de couper, ou blessure faite en coupant,* τομή, ῆς (ἡ). ‖ *Action de retrancher ou d'intercepter*, ἀποτομή, ῆς (ἡ) : ἀποκοπή, ῆς (ἡ).

COUR, *s. f. espace découvert entre les bâtiments*, αὐλή, ῆς (ἡ). Qui donne sur la cour, αὔλειος, ος *ou* α, ον. Porte de la cour, *ou* qui donne sur la cour, ἡ αὔλειος, ου (*sous-ent.* θύρα), *Plut.* : ἡ αὐλεία, ας. Gardien de la cour, αὐλωρός, οῦ (ὁ). ‖ *Résidence d'un souverain*, αὐλή, ῆς (ἡ) : βασίλειον, ου (τὸ). S'attacher à la cour, τὴν αὐλὴν θεραπεύω, *fut.* εύσω. Fréquenter la cour, εἰς τὰ βασίλεια φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. De la cour, qui convient à la cour, αὐλικός, ή, όν. Homme de cour, ὁ αὐλικός, οῦ. ‖ *Attentions complaisantes pour les grands*, θεραπεία, ας (ἡ). Faire sa cour au roi, τὸν βασιλέα θεραπεύω, *fut.* εύσω. Faire sa cour aux magistrats, τὰς τῶν ἀρχόντων θύρας θεραπεύω. Faire sa cour à un vieillard pour hériter de ses biens, ἐπὶ διαθήκαις τὸν γέροντα θεραπεύω. Habile à faire sa cour, θεραπευτικός, ή, όν. Vous ne faites pas assez votre cour au peuple, ἐνδεεστέρως τοῦ προσ-ήκοντος θεραπευτικὸς εἶ τοῦ πλήθους, *Plat.* Faire bassement sa cour, ὑπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* : κολακεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : σαίνω, *fut.* σανῶ, *acc.* ‖ *Officiers qui entourent un monarque*, προπομποί, ῶν (οἱ). ‖ *Réunion de magistrats*, συνέδριον, ου (τὸ). Cour de justice, δικαστήριον, ου (τὸ). Cour d'appel, τὸ ἔκκλητον δικαστήριον, ου.

COURAGE, *s. m. valeur*, θυμός, οῦ (ὁ) : ἀρετή, ῆς (ἡ) : ἀνδρεία, ας (ἡ). Avec courage, θυμῷ : μετ' ἀνδρείας : ἀνδρείως. Avec le courage, l'âme est invincible, παρ-όντος θυμοῦ ἀήσσητος ἡ ψυχή (*sous-ent.* ἐστί), *Plat.* Ils combattirent jusqu'au dernier instant avec courage, et perdirent la vie avant de perdre cœur, μέχρι τῆς ἐσχάτης ἀναπνοῆς θυμομαχοῦντες, τὸ ζῆν πρότερον ἢ τὴν ἀρετὴν ἐξ-έλιπον (θυμομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω), *Diod.* ‖ *Force d'âme* φρόνημα, ατος (τὸ) : παράστημα, ατος (τὸ). Abattre le courage, τὸ φρόνημα κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Laisser faiblir son courage, τὸ φρόνημα ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. ‖ *Confiance dans les forces*, θυμός, οῦ (ὁ) : θάρσος, ους (τὸ). Qui a bon courage, εὔθυμος, ος, ον. Avoir bon courage, εὐθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre courage, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a perdu courage *ou* qui n'en a point, ἄθυμος, ος, ον. Manque de courage, ἀθυμία, ας (ἡ). Reprendre courage, τὸν θυμὸν *ou* τὸ θάρσος ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Prenez courage, θάῤῥει (*impér. de* θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). Donner du courage, θαρσύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* ‖ *Constance*, καρτερία, ας (ἡ). Courage à supporter le froid et la chaleur, ἡ χειμώνων καὶ ἐναντίων καρτέρησις, εως. Soutenir la faim et la soif avec courage, ἄσιτος καὶ διψῶν καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Montrer du courage dans l'adversité, τοῖς δυστυχήμασι προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir le courage de, ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'infin.* Je n'aurai pas le courage de le faire, οὐκ ἀν-έξομαι ταῦτα πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω). Avez-vous le courage de nier, ἀναίνεσθαι τολμᾷς *ou* θαῤῥεῖς (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω : θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω); Je n'en ai pas le courage, ἄτολμός εἰμι τοῦτο δρᾷν (δράω, ῶ, *fut.* δράσω), *Eschyl.* Il faut pourtant que j'en aie le courage, ὅμως ἀνάγκη τῶνδέ μοι τόλμαν ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Eschyl.* ‖ Courage, *pour exhorter*, εἶα. Allons, courage, ἄγε δή.

COURAGEUSEMENT, *adv. avec valeur*, ἀνδρείως. ‖ *Avec constance*, καρτερικῶς.

COURAGEUX, EUSE, *adj. valeureux*, ἀνδρεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être courageux, ἀνδρείως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. ‖ *Constant*, καρτερικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être courageux au travail, πρὸς πόνους *ou* ἐν τοῖς πόνοις καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COURAMMENT, *adv.* ῥαδίως. Lire couramment, ἐκ προχείρου ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

COURANT, ANTE, *adj. qui court, propre à la course*, δρομαῖος, α, ον. Chien courant, ὁ δρομαῖος κύων, *gén.* κυνός. ‖ *Qui passe, qui coule*, ῥέων, ουσα, ον (*partic. de* ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Eau courante, ὕδωρ ῥέον, οντος (τὸ). ‖ *Présent, actuel*, παρ-ών, οῦσα, όν, *génit.* όντος. Année courante, ὁ παρ-ὼν ἐνιαυτός, οῦ. ‖ *Qui a cours, en parlant de l'argent.* Monnaie courante, ἀργύριον νενομισμένον, ου (τὸ).

COURANT, *s. m.* ῥοῦς, *gén.* ῥοῦ (ὁ). Se laisser emporter au courant, κατὰ ῥοῦν φέρομαι, *fut.*

ἐνεχθήσομαι. Remonter contre le courant du fleuve, ἀνὰ τὸν ποταμὸν πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Nager contre le courant, τῷ ποταμῷ ἀντι-νήχομαι, *fut.* νήξομαι. || *La coutume*, τὸ συνῆθες, ους. Suivre le courant, τὰ συνήθη ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COURBATU, UE, *adj.* κατα-πεπονημένος, η, ον (*partic. parf. pass. de* κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COURBATURE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ κόπου ἀσθένεια, ας. Avoir une courbature, ἐκ τοῦ κόπου ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COURBE, *adj.* καμπύλος, η, ον. Ligne courbe, ἡ καμπύλη γραμμή, ῆς. Qui forme des lignes courbes, καμπυλόγραμμος, ος, ον.

COURBE, *s. f. ligne courbe*, ἡ καμπύλη γραμμή, ῆς. || *Pièce de charpente recourbée*, τὸ καμπύλον ξύλον, ου. Les courbes du tillac, σταμῖνες *ou* σταθμῖδες, ων (αἱ).

COURBER, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* Action de courber, κάμψις, εως (ἡ). Qui est courbé, qui se courbe, καμψός, ή, όν : καμπτός, ή, όν. Courbé en avant, πρηνής, ής, ές. || Se courber, *se baisser*, κύπτω, *fut.* κύψω : νεύω, *fut.* νεύσω. Les arbres sont courbés sous le poids des fruits, τὰ δένδρα καρποῖς βρίθει *ou* ὑπ' εὐφορίας καρπῶν βρίθει (βρίθω, *fut.* βρίσω), *Phil.* || Être courbé par l'âge, κυρτόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

COURBETTE, *s. f. mouvement que l'on fait faire au cheval*, σκίρτησις, εως (ἡ). Faire des courbettes, *en parlant d'un cheval*, σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au figuré.* Faire des courbettes, *s'humilier*, σαίνω, *fut.* σανῶ. — devant quelqu'un, τινά.

COURBURE, *s. f.* καμπή, ῆς (ἡ). Courbure d'une roue, d'une voûte, ἁψίς, ῖδος (ἡ).

COUREUR, *s. m. léger à la course*, δρομεύς, έως (ὁ), *au dat. pl.* δρομεῦσι. || *Vagabond*, πλάνης, ητος (ὁ). || *Soldat envoyé à la découverte*, κατάσκοπος, ου (ὁ). || *Valet de pied*, ἡμεροδρόμος, ου (ὁ).

COUREUSE, *s. f.* δρομάς, άδος (ἡ).

COURGE, *s. f. citrouille*, κολοκύνθη, ης (ἡ).

COURIR, *v. n.* τρέχω, *fut.* θρέξομαι *ou* δραμοῦμαι : θέω, *fut.* θεύσομαι. Courir devant, προτρέχω *ou* προ-θέω. Courir çà et là, περι-τρέχω. Courir en foule, συν-τρέχω. Sortir en courant, ἐκ-τρέχω. Revenir en courant, ἀνα-τρέχω. Courir après, μετα-τρέχω, *acc.* Courir sus, ἐπι-τρέχω, *dat.* En courant, δρόμῳ. Il est venu en courant, δρομαῖος ἦλθεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Courir au-devant des périls, τοῖς κινδύνοις ἀπαντάω, ῶ, *fut.* ήσω. Courir au combat, εἰς τὴν μάχην ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se mettre à courir, ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Courir à sa perte, εἰς ὄλεθρον ἔρρω, *point de futur* Courir à la servitude, ἐμαυτὸν ἑκὼν εἰς δουλείαν ἐν-ίημι, *fut.* ἐν-ήσω. Courir à la fortune, τὴν τύχην διώκω, *fut.* διώξομαι. Courir après les honneurs, τὰς τιμὰς διώκω. Courir droit à, εὐθυδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* πρός *et l'acc.* Courir au secours, δρόμῳ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelqu'un, τινί.

COURIR, *s'écouler, en parlant du temps*, ἀποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Le temps court, ἀποῤ-ῥεῖ ὁ χρόνος. L'année qui court, ὁ παρ-ὼν ἐνιαυτός, οῦ. Les intérêts courent, οἱ τόκοι χωροῦσι (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Se répandre, en parlant d'un bruit*, δια-σκεδάννυμαι, *fut.* σκεδασθήσομαι : δια-φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-θρυλλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il court des bruits, χωροῦσι λόγοι. Le bruit court partout, λόγος δι-εσκέδασται πολύς, ὅτι (δια-σκεδάννυμαι, *fut.* σκεδασθήσομαι). Faire courir des bruits, λόγους δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ. || *En parlant d'une maladie* : cette maladie court, ἐπιδημεῖ αὕτη ἡ νόσος (ἐπι-δημέω, ῶ, *fut* ήσω). || Monnaie qui court, *ou qui a cours*, τὸ νενομισμένον ἀργύριον, ου (*parf. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω).

COURIR, *v. a. poursuivre*, διώκω, *fut.* διώξομαι. Courir le cerf, le lièvre, τὸν ἔλαφον, τὸν λαγὼν θηράω, ῶ, *fut.* άσω.

COURIR, *parcourir*, περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμοῦμαι, *acc.* Courir les mers, θαλασσεύω, *fut.* εύσω : θαλασσοπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Courir le stade, σταδιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Courir sa quatrième année, τὸ τέταρτον ἔτος ἄγω, *fut.* ἄξω.

COURIR un danger, κίνδυνον τρέχω, *fut.* θρέξομαι *ou* δραμοῦμαι. Courir danger de perdre la vie, τὴν ἐσχάτην (*sous-ent.* τύχην) *ou* τὸν περὶ ψυχῆς (*sous-ent.* κίνδυνον) τρέχω. Courir risque, κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Nous avons couru bien des risques, πολλὰ ἐκινδυνεύσαμεν. Courir risque de perdre la vue, τοῖς ὀφθαλμοῖς κινδυνεύω. Il court risque de mourir de besoin, δι' ἔνδειαν ἀπ-ολέσθαι κινδυνεύει (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). || Courir la même fortune, τῆς αὐτῆς τύχης μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

ÊTRE COURU, *être en vogue*, εὐδοκιμέω, ῶ,

fut. ήσω. Orateur des plus courus, ὁ ῥήτωρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου.

COURONNE, *s. f. ornement de tête*, στέφανος, ου (ὁ). Petite couronne, στεφανίσκος, ου (ὁ). Couronne de fleurs, ὁ ἄνθινος στέφανος, ου. Couronne de toutes sortes de fleurs, πλεκτὸς στέφανος παντοδαπῶν ἀνθέων. Couronne de roses, de violettes, de myrte, de chêne, στέφανος ῥόδων, ἴων, μυῤῥίνης, δρυός. Mettre une couronne sur la tête, στέφανον ἐπι-τίθημι, ἀμφι-τίθημι, περι-τίθημι, *fut.* θήσω : στέφανον ἀν-άπτω, *fut.* ἄψω, *ou* περι-δέω, ῶ, *fut.* δήσω. — à quelqu'un; τινί. Attacher des couronnes sur la tête des vainqueurs, στεφάνοις τοὺς νικῶντας ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω. Prendre une couronne, se la mettre sur la tête, στέφανον ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι, *ou* ἀν-άπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *ou* περι-δέομαι, οῦμαι, *fut.* δήσομαι. Porter une couronne, στέφανον ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* φορέω, ῶ, *fut.* ήσω : *en un seul mot* στεφανηφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Oter sa couronne, τὸν στέφανον περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. La jeter loin de soi, ἀποῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Décerner une couronne, στέφανον δίδωμι, *fut.* δώσω. Tresser une couronne, στέφανον πλέκω, *fut.* πλέξω, *ou* ὑφαίνω, *fut.* ανῶ. Qui tresse des couronnes, στεφανοπλόκος, ου (ὁ, ἡ). Recevoir la couronne du mérite *ou* de la valeur, τὰ ἀριστεῖα στεφανόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Combat dont une couronne est le prix, ὁ ἀγὼν στεφανίτης, ου.

COURONNE, *insigne de la royauté*, στέφανος, ου (ὁ) : διάδημα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Les droits de la couronne, τὰ βασιλικὰ δίκαια, ων. Se disputer la couronne, περὶ τῆς βασιλείας φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

COURONNEMENT, *s. m. action de mettre une couronne*, στεφάνωσις, εως (ἡ). || *Sacre d'un roi*, ἀναγόρευσις, εως (ἡ). || *Terme d'architecture*, στεφάνη, ης (ἡ). || *Achèvement d'un ouvrage*, κορώνη, ης (ἡ) : κορωνίς, ίδος (ἡ) : κορυφή, ῆς (ἡ). Mettre le couronnement à un ouvrage, κορώνην *ou* κορωνίδα *ou* κορυφὴν τῷ ἔργῳ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω.

COURONNER, *v. a. orner d'une couronne*, στεφανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se couronner de fleurs, ἄνθεσι στεφανόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Être couronné pour prix de sa vertu, ἀρετῆς ἕνεκα στεφανόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *Dém.* Couronné, ée, *qui porte une couronne*, στεφανηφόρος, ος, ον. || *Proclamer roi*, βασιλέα ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* || *Terminer glorieusement*, κορυφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* La fin couronne l'œuvre, κορυφὴν ἐπιτίθησι τὸ τέλος (ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω).

COURONNER, *entourer*, περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La ville est couronnée de forêts, δρυμοῖς κύκλῳ περι-λαμβάνεται ἡ πόλις.

SE COURONNER, *se dessécher par le haut, en parlant des arbres*, τὴν κεφαλὴν ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι.

COURRIER, *s. m.* ἄγγελος, ου (ὁ). Envoyer courriers sur courriers, τοὺς ἀεὶ ἀγγέλους ἀποστέλλω, *fut.* στελῶ. Courrier de cabinet, ἀγγελιαφόρος, ου (ὁ).

COURROIE, *s. f.* ἱμάς, άντος (ὁ). Petite courroie, ἱμάντιον *ou* ἱμαντάριον, ου (τὸ).

COURROUCER, *v. a.* παρ-οργίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — quelqu'un contre un autre, τινά τινι. Se courroucer, ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἀγριαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. || Mer courroucée, ἡ ἀγρία θάλασσα, ης.

COURROUX, *s. m.* ὀργή, ῆς (ἡ). Retenir son courroux, τῆς ὀργῆς κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être l'objet du courroux de quelqu'un, ὀργῆς τυγχάνω παρά τινος, *fut.* τεύξομαι. Son courroux s'apaise, ἡ ὀργὴ παρ-ακμάζει (παρ-ακμάζω, *fut.* άσω). Le courroux d'Achille, ἡ τοῦ Ἀχιλλέως μῆνις, ιος, *Hom.* || Le courroux de la mer, ἡ τῆς θαλάσσης ὕβρις, εως. Le courroux de la mer s'apaise, ἀφ-υβρίζει τὸ πέλαγος (ἀφ-υβρίζω, *fut.* ίσω), *Synés.*

COURS, *s. m.* — des eaux, ῥοῦς, οῦ (ὁ) : ἔκρους, ου (ὁ). Avoir son cours, ῥέω, *fut.* ῥεύσω : ἔκρουν ἔχω, *fut.* ἕξω. Prendre son cours, ἐκ-ρέω, *fut.* ρεύσω. Continuer son cours sous la terre, εἰς τὴν γῆν ὑποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. || Donner cours à ses larmes, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Arrêter le cours des larmes, τὰ δάκρυα ἵστημι, *fut.* στήσω. || Cours de ventre, διάῤῥοια, ας (ἡ).

COURS des astres, ἡ τῶν ἄστρων ἐπιστροφὴ *ou* περιστροφή, ῆς, *ou* περιφορά, ᾶς. Le cours de la lune, ἡ τῆς σελήνης περιφορά, ᾶς. Achever son cours, *faire sa révolution*, περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : περι-φέρομαι, *fut.* περι-ενεχθήσομαι. Son cours est égal à celui du soleil, ἰσόδρομός ἐστιν ἡλίῳ.

COURS, *étendue en longueur*, μῆκος, ους (τὸ). De long cours, μακρός, ά, όν. Voyage de long cours, μακροπορία, ας (ἡ). Faire un voyage

de long cours, μακρὰν ὁδοιπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Étendue en durée*, χρόνος, ου (ὁ). Le cours de la vie, ὁ τοῦ βίου χρόνος, ου : βίος, ου (ὁ). Pendant tout le cours de sa vie, δι' ὅλου τοῦ βίου. Tout le cours de sa vie fut une suite de prospérités, εὐτυχέστατα τὸν βίον δι-ετέλεσε (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω).

Cours, *suite, entraînement, ne se rend pas, ou se tourne de différentes manières.* Le cours des affaires, πράγματα, ων (τὰ). Le cours des circonstances, καιροί, ῶν (οἱ). D'après le cours des affaires, ὡς τὰ πράγματα φέρεται (φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι). Il n'en faut accuser que le cours des événements, τῶν πραγμάτων χαλεπήν τινα φορὰν αἰτίαν τούτων δεῖ ἡγεῖσθαι (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Arrêter le cours du mal, τὸ ἐπ-ιὸν (*partic.* d'ἔπ-ειμι, *fut.* ειμι) κακὸν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Il fut arrêté dans le cours de ses exploits, μεταξὺ τῶν καλῶς πρασσομένων ἐπ-εσχέθη (*aor. pass.* d'ἐπ-έχω).

Cours, *instruction régulière*, παιδεία, ας (ἡ). Cours complet, ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας. Faire un cours complet, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Faire son cours de droit, de théologie, τοὺς νόμους, τὴν θεολογίαν παιδεύομαι. Faire un cours de droit, de théologie, *enseigner ces différentes sciences*, τοὺς νόμους, τὴν θεολογίαν διδάσκω, *fut.* διδάξω.

avoir Cours, *en parlant des expressions, des monnaies, etc.* νομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : νομιστεύομαι, *fut.* εύσομαι. N'avoir plus de cours, ἀπ-ηρχαίωμαι (*parf.* d'ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). Qui n'a plus de cours, ἀπηρχαιωμένος, η, ον. || Donner du cours à une chose, *la mettre en vogue*, δόξαν τινὶ περιποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

le Cours, *en parlant des marchandises*, ἡ κατ' ἀγορὰν τιμὴ τῶν ὠνίων, *gén.* τιμῆς.

Cours, *promenade*, περίδρομος, ου (ὁ).

COURSE, *s. f. action de courir*, δρόμος, ου (ὁ). Faire une course, δρόμον τινὰ τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Léger à la course, ταχύδρομος, ος, ον. Se sauver à la course, δρόμῳ *ou* δρομάδην φεύγω, *fut.* φεύξομαι. S'exercer à la course, ἐν τῷ σταδίῳ γυμνάζομαι, *fut.* άσομαι. Disputer le prix de la course, σταδιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'est plus propre à la course, ἀπόδρομος, ος, ον. Qui fournit une longue course, μακρόδρομος, ος, ον. Qui n'en fournit pas une longue, βραχύδρομος, ος, ον. || Course de chevaux, ἱπποδρομία, ας (ἡ). Faire une course de chevaux, ἱπποδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Course de chars, ἁρματοδρομία, ας (ἡ). En faire une, ἁρματοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Course, *incursion*, εἰσβολή, ῆς (ἡ). Faire des courses sur les frontières, εἰς τὰ ὅρια εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Pays exposé aux courses des ennemis, ἡ τοῖς πολεμίοις εἴσβατος χώρα, ας. Pays où l'ennemi ne peut faire de courses, ἡ δυσέμβολος χώρα, ας. Armer un vaisseau en course, εἰς πειρατείαν ναῦν κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. Vaisseau armé en course, ἡ πειρατικὴ ναῦς, *gén.* νεώς.

Course, *voyage*, ὁδοιπορία, ας (ἡ). Qui a fait beaucoup de courses, πολύπλανος *ou* πολύπλαγκτος, ος, ον. Course sur mer, πλοῦς, *génit.* πλοῦ (ὁ). Course à cheval, ἱππασία, ας (ἡ). Faire une course à cheval, ἱππάζομαι, *fut.* άσομαι.

Course, *durée de la vie, voyez* Carrière.

COURSIER, *s. m. cheval*, ἵππος, ου (ὁ). || *Terme de marine*, ἰδώλιον, ου (τὸ).

COURT, courte, *adj.* βραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Courte durée, ὁ βραχὺς χρόνος, ου. Courte existence, ὁ βραχὺς βίος, ου. Qui n'a qu'une courte existence, βραχύβιος, ος, ον. Vue courte, *au propre et au figuré*, ἀμβλυωπία, ας (ἡ). *Voyez* Vue. Chemin court, ἡ σύντομος ὁδός, οῦ. Le chemin le plus court, ἡ συντομωτάτη, ης, *sous-ent.* ὁδός. Le plus court est de lui dire, συντομώτατα ἂν εἴποις (εἶπον, *aor. de* λέγω). Être court dans sa harangue, βραχυλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je serai court, διὰ βραχέων ἐρῶ (*fut. de* λέγω).

Court, *adv.* βραχέως. Coupé court, βραχύτομος, ος, ον. Couper court aux projets de quelqu'un, τὰ βεβουλευμένα τινὶ ἀπο-κολούω, *fut.* ούσω. Couper court à tous les discours, τοὺς λόγους ἀπο-κόπτω, *fut.* κόψω. Pour faire court, ὥστε διὰ βραχέων εἰπεῖν (*inf. aor.* 2 *de* λέγω) : ὥστε συλ-λαμβάνοντα *ou* συν-τέμνοντα εἰπεῖν (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ) : συν-τεμόντι δ' εἰπεῖν (*sous-ent.* ὡς ἔξ-εστί μοι). Demeurer court, ἀπο-σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Rester court par défaut de mémoire, τοῦ λόγου ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Arrêter tout court, *dans le sens actif*, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἴσχω, *fut.* σχήσω, *acc.* : ἐπέχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* Arrêter *ou* s'arrêter tout

court, ἐξαίφνης ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. || **Être à court d'argent**, τῶν χρημάτων ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Tenir quelqu'un de court**, *le traiter sévèrement*, τὴν ἡνίαν τινὶ ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω.

COURTAGE, *s. m.* προξενία, ας (ἡ). **Faire le courtage**, προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Droit de courtage**, τὸ προξενητικόν, οῦ.

COURTAUD, AUDE, *adj. de taille courte et ramassée*, στρογγύλος, η, ον. || *Qui a les oreilles et la queue coupées*, κόλουρος, ος, ον.

COURTAUDER, *v. a.* οὐροτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

COURTE-HALEINE, *s. f.* ἄσθμα, ατος (τὸ). **Qui a la courte-haleine**, ἀσθματικός, ή, όν.

COURTE-POINTE, *s. f.* στρωμνή, ῆς (ἡ).

COURTIER, *s. m.* προξενητής, οῦ (ὁ).

COURTILIÈRE, *s. f. insecte*, βούπρηστις, εως (ἡ).

COURTINE, *s. f. rideau*, κωνωπεῖον, ου (τὸ). || *Partie d'un rempart*, τεῖχος, ους (τὸ).

COURTISAN, *s. m. qui hante la cour des princes*, αὐλικός, οῦ (ὁ). **De courtisan**, αὐλικός, ή, όν. **L'empressement des courtisans**, ἡ αὐλικὴ περιεργία, ας (ἡ). **Il ne craindra point de passer pour un courtisan**, οὐ φοβηθήσεται τὸ αὐλικὸς καλεῖσθαι καὶ θεραπευτικός (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι). **Courtisan assidu**, ἀνὴρ θεραπευτικός, οῦ (ὁ). **Adroit courtisan**, ἀρεσκός, οῦ (ὁ). **Vil courtisan**, κόλαξ, ακος (ὁ). **Courtisan de quelqu'un**, πελάτης, ου (ὁ). **Ses courtisans**, οἱ περὶ αὐτόν. **Être le courtisan de quelqu'un**, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω : τινὶ ἀρεσκεύομαι, *fut.* εύσομαι. **Séduit par les flatteries de ses courtisans**, ταῖς τῶν ἀρεσκευομένων ἡσσώμενος κολακείαις (ἀρεσκεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι).

COURTISANE, *s. f.* ἑταίρα, ας (ἡ) : ἑταιρίς, ίδος (ἡ). **Vile courtisane**, πόρνη, ης (ἡ).

COURTISER, *v. a.* θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

COURTOIS, OISE, *adj.* φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

COURTOISEMENT, *adv.* φιλοφρόνως.

COUSIN, *s. m. parent*, συγγενής, οῦς (ὁ). **Cousin germain**, ἀνεψιός, οῦ (ὁ). **Cousine germaine**, ἀνεψιά, ᾶς (ἡ). **Cousin issu de germain**, ἐξανέψιος, ου (ὁ). **Cousine issue de germain**, ἐξανεψία, ας (ἡ).

COUSIN, *s. m. sorte de mouche*, κώνωψ, ωπος (ὁ).

COUSINAGE, *s. m.* συγγένεια, ας (ἡ).

COUSINER, *v. n. vivre en cousin avec quelqu'un*, οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

COUSINIÈRE, *s. f.* κωνωπεῖον, ου (τὸ).

COUSSIN, *s. m.* — **pour appuyer la tête**, προσκεφάλαιον, ου (τὸ). — **pour appuyer le bras**, ὑπαγκώνιον, ου (τὸ). **Coussins pour s'asseoir**, στρώματα, ων (τὰ) : ῥαπτά, ῶν (τὰ).

COUSSINET, *s. m.* τύλη, ης (ἡ).

COUT, *s. m. dépense*, δαπάνη, ης (ἡ) : δαπάνημα, ατος (τὸ).

COUTEAU, *s. m.* μάχαιρα, ας (ἡ). **Petit couteau**, μαχαιρίδιον, ου (τὸ). **Couteau de cuisine**, ἡ μαγειρικὴ κοπίς, ίδος. || **Ils sont à couteaux tirés**, *en guerre ouverte*, φιλονείκως ἔχουσιν *ou* στασιάζουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἕξω : στασιάζω, *fut.* άσω). **Il fallut jouer des couteaux**, *on en vint aux mains*, ἄχρι μάχης *ou* ἄχρι χειρῶν ἦλθε τὸ πρᾶγμα (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

COUTELAS, *s. m.* μάχαιρα, ας (ἡ).

COUTELIER, *s. m. qui vend des couteaux*, μαχαιροπώλης, ου (ὁ). || *Qui en fait*, μαχαιροποιός, οῦ (ὁ).

COUTELLERIE, *s. f. lieu où l'on vend des couteaux*, μαχαιροπωλεῖον, ου (τὸ). || *Art du coutelier*, ἡ τοῦ μαχαιροποιοῦ τέχνη, ης.

COUTER, *v. n. se vendre ou être acheté un certain prix*, πωλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : πιπράσκομαι, *fut.* πραθήσομαι : ὠνιός (ος *ou* α, ον) εἰμι, *fut.* ἔσομαι : *toujours avec le gén.* **Combien coûte-t-il?** πόσου πωλεῖται; **Combien coûtent les laitues? Une obole**, πόσου πιπράσκονται θρίδακες; Ὀβολοῦ. *On peut aussi employer différentes tournures.* **Il lui en coûta dix talents**, *tournez*, **il y dépensa**, ἀν-άλωσεν εἰς τοῦτο δέκα τάλαντα (ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω). **Cela coûte de l'argent**, *tournez*, **demande** *ou* **exige de la dépense**, τοῦτο δαπάνης δεῖται (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). **Qui coûte cher**, τίμιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Qui coûte excessivement cher**, ὑπερτίμιος, ος, ον. **Cela me coûte bien cher**, ἔχω λαβὼν τοῦτο πολλῆς τιμῆς (ἔχω, *fut.* ἕξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). **Guerre qui coûte beaucoup**, πόλεμος δαπανηρός, οῦ (ὁ). **La guerre coûte beaucoup**, ὁ πόλεμος χρήματα πολλὰ ἀναλίσκει (ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω). **Sa rançon coûta des sommes énormes**, ἐλύθη χρημάτων μεγάλων (λύομαι, *fut.* λυθήσομαι). **Qui coûte peu**, εὔωνος, ος, ον. **Qui ne coûte presque rien**, εὐτελής, ής, ές. **Qui ne coûte rien**, προΐκιος, ος *ou* α,

ον : ἀδάπανος, ος, ον. De tous les ornements, c'est celui qui coûte le moins, τῶν κόσμων ἀδαπανώτατός ἐστιν οὗτος. Sans qu'il en coûte, ἄνευ δαπάνης. Il ne vous a rien coûté, προῖκα ἔλαβες αὐτὸν καὶ ἀμισθί (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

Coûter, *être cause de perte, de gain, etc.* αἴτιός (ος *ou* α, ον) εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *avec le gén.* Cette faute vous coûtera bien des larmes, πολλῶν σοι δακρύων αἴτιον ἔσται τὸ ἁμάρτημα. Son trop de franchise lui coûta la vie, ὤλεσεν αὐτὸν ἡ ἄγαν παῤῥησία (ὄλλυμι, *fut.* ὀλέσω). Qui coûte la vie, ὀλέθριος, ος *ou* α, ον : θανατηφόρος, ος, ον. Ce peu de gain lui a coûté la perte de son salut, τοιούτου τοῦ κέρδους ἀπημπόλησε τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν (ἀπ-εμπολέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il m'en coûte de vous affliger, *tournez*, je vous afflige malgré moi, ἄκων σε λυπῶ (λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il en coûte bien de la peine et de la dépense, δεῖται ταῦτα καὶ πόνου καὶ δαπάνης (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Il en coûte pour réussir, οὐκ ἄνευ πόνου προχωρεῖ τὰ πράγματα (προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). La victoire leur coûta cher, ἐκράτησαν οὐ μὴν ἀκονιτί (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui coûte à dire, δύσλεκτος, ος, ον. — à avouer, δυσομολόγητος, ος, ον. *On forme ainsi un très-grand nombre d'adjectifs composés.*

COUTEUX, EUSE, *adj.* δαπανηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui n'est pas coûteux, ἀδάπανος, ος, ον.

COUTRE, *s. m. soc de charrue*, ὕννις, εως (ἡ).

COUTUME, *s. f. habitude*, ἔθος, ους (τὸ). Coutume ancienne, ἔθος μακρὸν καὶ χρόνιον, ου. Par une sotte coutume, ἔθει τινὶ φαύλῳ. Introduire une mauvaise coutume, πονηρὸν ἔθος εἰσ-άγω, *fut.* άξω. Se défaire d'une mauvaise coutume, κακὸν ἔθος ἀπ-εθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Avoir coutume, εἴωθα (*parf. d'*ἔθω *inusité*). Ils ont coutume de mendier, πτωχεύειν εἰώθασι (πτωχεύω, *fut.* εύσω). Il a coutume de parler peu, ἔθος ἔχει ὀλίγα λέγειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). C'est sa coutume de rester à la maison, *tournez*, il a pour coutume, δι' ἔθους ἔχει οἴκοι μένειν. C'est ma coutume d'agir ainsi, ἔθος ἐμοὶ καθέστηκε ταῦτα ποιεῖν (καθ-ίσταμαι, *fut.* καταστήσομαι). C'est la coutume, ἔθος τοῦτ' ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Comme c'est la coutume, ὡς φιλεῖ γίνεσθαι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Selon la coutume des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλληνικὸν τρόπον : κατὰ τὸ εἰωθὸς τοῖς Ἕλλησι (εἰωθώς, υῖα, ός, *partic. d'*εἴωθα) : κατὰ τοὺς Ἕλληνας : *ou seulement* Ἑλληνικῶς, *adv.* Contre la coutume de leur pays, παρὰ τὸν ἐπιχώριον τρόπον. Agir contre la coutume, παρὰ τὸ εἰωθὸς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Autrement que de coutume, παρὰ τὸ εἰωθὸς *ou* τὸ σύνηθες. Plus tôt que de coutume, πρὸ τοῦ συνήθους. || Passer en coutume générale, νομίζομαι, *fut.* νομισθήσομαι. Les coutumes qui ont pris force de loi, τὰ νενομισμένα, ων. Cela est contraire à la coutume, τοῦτ' ἔξω τῶν νενομισμένων ἐστί. Suivre les coutumes établies, τοῖς νενομισμένοις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Cela passa en coutume, τοῦτο ἐν ἔθει ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

COUTUMIER, IÈRE, *adj.* συνήθης, ης, ες. Il est coutumier du fait, δι' ἔθους ἔχει τὰ τοιαῦτα πράσσειν (ἔχω, *fut.* ἕξω : πράσσω, *fut.* πράξω).

COUTURE, *s. f. action de coudre ou endroit cousu*, ῥαφή, ῆς (ἡ). || *Reste d'une cicatrice*, οὐλή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* A plate couture, κατὰ κράτος. Il les défit à plate couture, ἐκράτησεν αὐτοὺς ἐκ πολλοῦ τοῦ περι-όντος (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω).

COUTURÉ, ÉE, *adj.* οὐλώδης, ης, ες.

COUTURIÈRE, *s. f.* ῥάπτρια, ας (ἡ).

COUVAIN, *s. m. œufs des abeilles*, τὰ τῶν μελισσῶν ᾠά, *gén.* ᾠῶν.

COUVÉE, *s. f. les œufs d'une poule*, ᾠά, *gén.* ᾠῶν (τὰ). || *Ses petits*, νεοσσοί, ῶν (οἱ).

COUVENT, *s. m.* κοινόβιον, ου (τὸ).

COUVER, *v. a.* ἐπ-ῳάζω, *fut.* άσω, *acc.* L'action de couver, ἐπωασμός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Couver dans son esprit un *projet, etc.* μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Couver une maladie, νοσεῖν μέλλω, *fut.* μελλήσω (νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Couver des yeux, ἐπ-οφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *dat.* : ἐπ-οφθαλμιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

Couver, *v. n. ou* se Couver, *v. r. être caché et comme endormi*, κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Feu qui couve sous la cendre, πῦρ κοιμώμενον ὑπὸ τέφρᾳ, *ou d'un seul mot* ζώπυρον, ου (τὸ). Rallumer un feu qui couvait sous la cendre, ζώπυρόν τι ἐξ-άπτω, *fut.* άψω, *ou* ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω. || *S'accroître en silence*, φύομαι, *fut.* φύσομαι. Cette guerre couvait depuis longtemps, πάλαι ἐφύετο ὁ πόλεμος. Il se couve quelque chose de fâcheux, φύεταί τι κακόν. Il se couve quelque chose, *les affaires*

se brouillent, εἰδεῖ τὰ πράγματα (εἰδέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodn.*

COUVERCLE, *s. m.* πῶμα, ατος (τὸ). Mettre le couvercle à un vase, ἀγγεῖόν τι πωμάζω, *fut.* άσω.

COUVERT, *s. m. logement où l'on est à l'abri*, στέγη, ης (ἡ). Refuser à quelqu'un le couvert, στέγης τινὶ φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner à quelqu'un le couvert, στέγην τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

Couvert, *ombre des arbres*, σκιά, ᾶς (ἡ) : σκιάς, άδος (ἡ) : τὸ συνηρεφές, οῦς. Qui donne du couvert *ou* un beau couvert, συνηρεφής, ής, ές : κατάσκιος, ος, ον. Donner du couvert, συν-ηρεφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dès la troisième année, les arbres donnent du couvert, τῷ τρίτῳ ἔτει ἡ ὕλη συν-ηρεφεῖ, *Théophr.*

Couvert, *ce qu'on met sur une table à manger*, τὰ ἐπιτραπέζια σκεύη, ῶν : τράπεζα, ης (ἡ). Mettre le couvert, τὴν τράπεζαν κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Oter le couvert, τὴν τράπεζαν ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω.

A Couvert, *adv. sous un toit*, ὑπὸ στέγης. Se mettre à couvert, ὑπὸ στέγην κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se mettre à couvert de la pluie, du froid, τὸν ὄμβρον, τὸ κρύος ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Qui est à couvert, ὑπόστεγος, ος, ον. Lieu où l'on est à couvert, τόπος ἐπισκεπής, οῦς (ὁ). ‖ *En sûreté*, ἐν ἀσφαλεῖ. Être à couvert de quelque chose, ἀσφαλῶς ἔχω πρός τι, *fut.* ἕξω. Être à couvert de tout danger, ἐν ἀσφαλεῖ εἰμὶ τοῦ μὴ παθεῖν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : πάσχω, *fut.* πείσομαι). Être à couvert de ses ennemis, τῆς πρὸς τῶν ἐχθρῶν ἀσφαλείας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Mettre quelqu'un à couvert des ennemis, ἔξω τῶν πολεμίων τινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être à couvert du blâme, ἔξω τοῦ ψόγου γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Se mettre à couvert derrière quelqu'un *ou* derrière quelque chose, τινὰ *ou* τὶ προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Être à couvert sous l'autorité de quelqu'un, ἀξίωσίν τινος προ-βέβλημαι.

COUVERTEMENT, *adv. secrètement*, κρύφα : λάθρα. ‖ *En termes couverts*, δι' αἰνιγμῶν.

COUVERTURE, *s. f. ce qui sert à couvrir*, κάλυμμα, ατος (τὸ). Couverture de lit, στρῶμνη, ης (ἡ). — de mulet, de bête de somme, ἐπίστρωμα, ατος (τὸ). — de maison, ὄροφος, ου (ὁ).

Couverture, *prétexte*, πρόσχημα, ατος (τὸ). Donner une couverture à sa faute, πρὸ τῆς ἁμαρτίας τι προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *ou* προ-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

COUVEUSE, *adj. ou s. f.* ὄρνις ἐπωαστική, ῆς (ἡ). Elles sont meilleures couveuses les unes que les autres, ἐπωαστικώτεραι εἰσὶν ἕτεραι ἑτέρων.

COUVRE-CHEF, *s. m.* κεφαλίς, ίδος (ἡ).

COUVRIR, *v. a. revêtir d'une enveloppe quelconque*, καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* : περικαλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* : σκεπάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σκέπω, *fut.* σκέψω, *acc.* Couvrir la tête, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, *fut.* ύψω. Se couvrir le visage de honte, ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. ‖ Couvrir les jambes de vêtements, τὰ σκέλη ἐσθῆτι σκέπω, *fut.* σκέψω, *ou* σκεπάζω, *fut.* άσω. Ce n'est pas assez pour eux d'avoir la tête et les pieds couverts, οὐ μόνον κεφαλὴν καὶ πόδας ἀρκεῖ αὐτοῖς ἐσκεπάσθαι, *Xén.* Couvrir un malade, τὸν νοσοῦντα σκεπάζω, *fut.* άσω. Se couvrir d'un mauvais manteau, ῥυπαρὸν τριβώνιον ἀμπ-έχομαι, *fut.* ἀμφ-έξομαι. ‖ Couvrir un lit, *le tendre*, κλίνην στρώννυμι, *fut.* στρώσω *ou* στορέννυμι, *fut.* στορέσω. Il ordonna aux chênes de se couvrir de branches, ἐκέλευσε δρυμοὺς κλάδοις σκέπεσθαι (κελεύω, *fut.* εύσω : σκέπω, *fut.* σκέψω), *Planud.* Couvert d'une fourrure, μαλλωτός, ή, όν. Couvert de plumes, πτιλωτός, ή, όν. *Et ainsi d'une infinité d'autres adjectifs.*

Couvrir un vase, *y mettre un couvercle*, ἀγγεῖον πωμάζω, *fut.* άσω. ‖ Couvrir une maison, *y faire un toit*, οἰκίαν ἐρέφω, *fut.* ἐρέψω. Couvert de chaume, καλαμοστεφής, ής, ές.

Couvrir, *enduire d'une couche de quelque chose*, περι-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* Couvrir d'or, περι-χρυσόω, ῶ, *fut.* ώσω. Couvert d'or, περίχρυσος, ος, ον. *On forme ainsi plusieurs composés.*

Couvrir, *ombrager*, ἐπι-σκιάζω, *fut.* άσω, *acc.* On dit que ces arbres couvrent de leur ombre l'espace de dix stades, φασὶ τὰ δένδρα ἐπὶ δέκα στάδια ποιεῖν σκιάν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Lieu couvert d'arbres, σκιάς, άδος (ἡ).

Couvrir, *cacher*, καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* : κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* Couvrir d'une nuit épaisse, νυκτὶ ἐπι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Couvrir de ténèbres, ἐπι-σκοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Se couvrir de nuages, νεφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Temps couvert, ἀὴρ νεφώδης, ους (ὁ).

se Couvrir d'une rivière, *pour ne pas être cerné*, ποταμὸν προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

Couvrir, *parsemer, joncher, remplir*, στρών-

νυμι, *fut.* στρώσω, *acc.* : στορέννυμι *ou* στόρνυμι, *fut.* στορέσω, *acc.* Couvrir la plaine de cadavres, νεκροῖς στορέννυμι τὸ πεδίον. Couvrir la terre de fleurs, τὴν γῆν ἄνθεσι κατα-στορέννυμι, *fut.* στορέσω. Ayant couvert la mer de ses vaisseaux, τὴν θάλασσαν ναυσὶ κατα-στορέσας. Couvrir une table de mets, τοῖς ἐδέσμασι τράπεζαν εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω. Couvrir de sang, de boue, αἵματι, βορβόρῳ καταῤ-ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.* Couvrir de blessures, κατα-τραυματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Couvrir, *au figuré.* Couvrir quelqu'un de gloire, δόξαν τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se couvrir de honte, d'honneur, αἰσχύνην, δόξαν ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ. Couvrir d'outrages, καθ-υϐρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Couvrir de honte, κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Couvert de gloire, περικλεής, ής, ές. Couvert de honte, αἰσχύνης περίπλεως, ως, ων.

Couvrir, *voiler, déguiser,* καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Couvrir la voix, τὴν φωνὴν ἐπι-καλύπτω, *fut.* ύψω. Couvrant par ses clameurs effrayantes leurs voix plaintives, μάλα τραχείᾳ καὶ ἀπηνεῖ τῇ φωνῇ τὰς οἰμωγὰς αὐτῶν ἐπι-καλύπτων, *Luc.* Se couvrir d'un prétexte, πρόσχημα προ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι, *Plat.* Couvrir une action d'un beau prétexte, πρόφασιν εὔλογον πράγματι προ-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. || Couvrir ses desseins *ou* sa pensée, *dissimuler,* τὰ βουλεύματα, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

CRABE, *s. m. écrevisse de mer,* κάραϐος, ου (ὁ).

CRACHAT, *s. m.* πτύσμα, ατος (τὸ).

CRACHEMENT, *s. m.* πτύσις, εως (ἡ).

CRACHER, *v. a.* πτύω, *fut.* πτύσω, *acc.* Chez les Perses il est indécent de cracher et de se moucher, αἰσχρόν ἐστι Πέρσαις καὶ τὸ ἀπο-πτύειν καὶ τὸ ἀπο-μύττεσθαι (ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω : ἀπο-μύττομαι, *fut.* μύξομαι), *Xén.* Cracher du sang, αἷμα πτύω. Qui crache le sang, αἱμοπτυϊκός, ή, όν. Cracher sur quelqu'un, ἐμ-πτύω *ou* προσ-πτύω, *fut.* πτύσω, *avec le dat. de la personne ou* εἰς *et l'acc.* S'étant coupé la langue avec les dents, il la lui cracha au visage, τὴν γλῶσσαν ἀπο-τραγὼν προσ-έπτυσε (ἀπο-τρώγω, *fut.* τρώξομαι : προσ-πτύω, *fut.* πτύσω), *Plat.* Faire un effort pour cracher, χρέμπτομαι, *fut.* χρέμψομαι. Cracher avec effort, ἀπο-χρέμπτομαι, *fut.* χρέμψομαι, *acc.*

CRACHEUR, *s. m.* ὁ πτυελίζων, οντος.

CRACHOTEMENT, *s. m.* πτυελισμός, οῦ (ὁ).

CRACHOTER, *v. n.* πτυελίζω, *fut.* ίσω.

CRAIE, *s. f.* ἡ κιμωλία γῆ, *gén.* γῆς.

CRAINDRE, *v. a. avoir peur,* φοϐέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*aor.* ἐφοϐήθην), *acc.* : δέδοικα *ou* δέδια, *fut.* δείσω, *acc.* Voici ce que je crains, τοῦτο δέδοικα : τοῦτον ἐγὼ φοϐοῦμαι τὸν φόϐον. On n'aime pas celui que l'on craint, οὐδείς, ὃν φοϐεῖται, φιλεῖ (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω) : μισεῖ τις, ὃν δέδοικε (μισέω, ῶ, *fut.* ήσω). On le craint et on le hait, μισεῖ τις ἐκεῖνον καὶ δέδιε, *Dém.* Homme craignant Dieu, ὁ τὸν Θεὸν δεδιώς *ou* δεδοικώς, ότος. Craindre de quelqu'un, *ou* de la part de quelqu'un, πρός τινος φοϐοῦμαι *ou* δέδοικα, *acc.* Je crains tout de lui, πάντα πρὸς αὐτοῦ δέδοικα. On n'avait rien à craindre de la Bretagne, οὐδέ τι δέος ἦν ἀπὸ Βρεττανίας, *Hérodn.* Craindre pour quelqu'un *ou* pour quelque chose, περί τινος *ou* περί τινι *ou* ὑπέρ τινος *ou simplement* τινὶ φοϐοῦμαι *ou* δέδοικα. Je crains pour ma vie, φοϐοῦμαι περὶ τοῦ βίου. — pour l'avenir, περὶ τῶν μελλόντων. Je crains bien pour mon fils, περὶ τῷ παιδὶ σφόδρα δέδια. Je crains fort pour la république, ὑπὲρ τῆς πολιτείας λίαν φοϐοῦμαι. Ne rien craindre *ou* n'avoir rien à craindre, ἀδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui ne craint rien *ou* n'a rien à craindre, ἀδεής, ής, ές. Je ne crains plus rien pour ma patrie, περὶ τῆς πατρίδος ἀδεὴς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Ne craignez rien, θάῤῥει (*impératif de* θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). Craint, crainte, *part. pass. qui inspire la crainte,* φοϐερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Craint de tout le monde, même de ses amis, πᾶσι φοϐερὸς καὶ τοῖς φίλοις.

Craindre de *ou* que, φοϐοῦμαι, *ou* δέδια μή *avec le subj. ou* ὅπως μή *avec le futur de l'indicatif.* Craindre de ne pas, δέδια ὅπως, *avec le futur, ou* μὴ οὐκ *avec le subjonctif.* Je crains de m'écarter trop de mon sujet, δέδοικα μὴ πόῤῥω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι), *Isocr.* Je crains de paraître absurde, δέδια ὅπως μὴ λίαν ἄτοπος δόξω (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Je crains de ne pouvoir le prendre, δέδια ὅπως τοῦτο λαϐεῖν δυνήσομαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : λαμϐάνω, *fut.* λήψομαι). Ils craignent toujours que, ἀεὶ διὰ φόϐου εἰσὶ μή, *subj.* || Faire craindre que, δέος παρ-έχω, *fut.* ἕξω, μή, *subj.* Il fit craindre aux citoyens, εἰς δέος τοὺς πο-

λίτας κατ-ίστησι (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω), *avec* μή *et le subj.* **Faire craindre quelque chose à quelqu'un**, τινὸς φόβον τινὶ ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι.

CRAINDRE, *hésiter à*, ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Je ne craindrai pas de le dire**, οὐκ ὀκνήσω τοῦτο εἰπεῖν. **Je crains de lui parler**, ἄτολμός εἰμι προσ-ειπεῖν αὐτόν (προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-αγορεύσω *ou* προσ-ερῶ).

CRAINTE, *s. f.* δέος, *gén.* δέους (τὸ). **Grande crainte**, φόβος, ου (ὁ) : δεῖμα, ατος (τὸ). **Avec crainte**, μετὰ δέους. **Il était dans la crainte et dans les larmes**, ἐν φόβῳ ἦν καὶ δάκρυσι. **La crainte s'empare de moi**, εἰσ-έρχεταί μοι δέος (εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Plat.* **Rempli de crainte**, περιδεής, ής, ές. **Rempli de soupçon et de crainte**, ὑποψίας καὶ δείματος μεστός, ή, όν. **Pâle de crainte**, ὑπὸ δέους χλωρός, ά, όν, *Plat.* **Avoir une crainte mal fondée**, ἀδεὲς δέος δέδια, *fut.* δείσω, *Plat.* **Être frappé de crainte**, φόβῳ ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. **Vivre dans des craintes continuelles**, φόβῳ διηνεκῶς συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. **Inspirer de la crainte**, δέος ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. **Jeter dans la crainte**, εἰς δέος καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* **Saisir de crainte**, φόβῳ κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* **Chasser la crainte**, τὸ δέος ἀπο-σείω, *fut* σείσω. **Délivrer quelqu'un d'une crainte**, φόβου τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. **Il a dissipé nos craintes**, ἐξ-ετίναξεν ἡμῶν τὸν φόβον (ἐκ-τινάσσω, *fut.* άξω). **Revenir de sa crainte**, ἐμαυτὸν ἐκ τοῦ φόβου ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Sans crainte**, ἀδεῶς. **Qui est sans crainte**, ἀδεής, ής, ές. **Vie exempte de crainte**, ὁ ἀδεὴς βίος, ου. **Être hors de crainte**, ἔξω δέους εἰμί, *fut.* ἔσομαι. **Je n'ai plus la crainte de la mort**, οὐκέτι μοι θανάτου δέος ἐστί. **Inaccessible à la crainte**, ἀδείμαντος, ος, ον. **Supérieur à la crainte**, φόβου κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος. **Parler sans crainte**, *sans détour*, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι. **Expliquez-vous sans crainte**, ἀδεῶς λέγε, ὅ,τι σοι δοκεῖ (λέγω, *fut.* λέξω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). **Je le dirai sans crainte de passer pour flatteur**, ταῦτα λέξω οὐ δεδοικὼς μὴ κολακεύειν δοκῶ (δεδοικώς, *part. de* δέδοικα : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). || **De crainte que** *ou* **que ne**, ὅπως μὴ *ou* ἵνα μὴ *avec l'aor. du subj. ou le futur de l'indic.* **De crainte d'accidents**, φόβῳ τῶν τυχόντων.

CRAINTIF, IVE, *adj.* δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

CRAINTIVEMENT, *adv.* δειλῶς.

CRAMOISI, IE, *adj.* φοινικοῦς, ῆ, οῦν.

CRAMPE, *s. f. contraction des muscles*, τέτανος, ου (ὁ).

CRAMPON, *s. m.* ἄγκιστρον, ου (τὸ).

CRAMPONNER, *v. a.* ἀγκιστρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* **Se cramponner à**, *s'accrocher à*, ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.*

CRAN, *s. m.* γλύφη, ης (ἡ). **Le cran de la flèche où se met la corde de l'arc**, γλυφίς, ίδος (ἡ).

CRANE, *s. m. boîte de la tête*, κράνιον, ου (τὸ). || *Fanfaron*, ἀλάζων, ονος (ὁ).

CRAPAUD, *s. m.* φρῦνος, ου (ὁ) : φύσαλος, ου (ὁ). **Qui ressemble à un crapaud**, φρυνοειδής, ής, ές.

CRAPAUDINE, *s. f. pierre précieuse*, βατραχίτης, ου (ὁ). || *Plante*, σιδηρῖτις, ιδος (ἡ).

CRAPULE, *s. f.* ἀκολασία, ας (ἡ). **Plongé dans la crapule**, ἀκόλαστος, ος, ον. **Se jeter dans la crapule**, ἀκολασταίνω, *fut.* ἀκολαστήσω.

CRAPULEUX, EUSE, *adj.* ἀκόλαστος, ος, ον. **Partager les goûts crapuleux de quelqu'un**, τινὶ συν-ακολασταίνω, *fut.* ακολαστήσω. **Orgie crapuleuse**, ἀσωτοποσία, ας (ἡ).

CRAQUELIN, *s. m.* πλακούντιον, ου (τὸ).

CRAQUEMENT, *s. m.* ψόφος, ου (ὁ). **Craquement de dents**, γομφιασμός, οῦ (ὁ).

CRAQUER, *v. n. faire un bruit sec*, ψοφέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Se vanter effrontément*, ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι.

CRAQUETER, *v. n.* κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CRAQUEUR, *s. m.* ἀλαζών, όνος (ὁ).

CRASSE, *s. f. saleté*, αὐχμός, οῦ (ὁ) : αὔχμη, ης (ἡ) : ῥύπος, ου (ὁ) : ῥυπαρία, ας (ἡ). **Crasse qui se forme sur la peau**, ἀλουσία, ας (ἡ). **Vivre dans la crasse**, βίῳ αὐχμηρῷ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω, *Luc.* || **Crasse des toisons**, γράσος, ου (ὁ). || **Crasse des métaux**, σκωρία, ας (ἡ). || **Crasse d'huile**, ἀμοργή, ῆς (ἡ).

CRASSE, *adj.* **Humeur crasse**, ἡ παχεῖα ἰκμάς, άδος. || **Avarice crasse**, ῥυπαρία, ας (ἡ). **Qui est d'une avarice crasse**, ῥυπαρός, ά, όν. || **Ignorance crasse**, ἡ ἄκρα ἀμάθεια, ας. **Qui est d'une ignorance crasse**, ἀμαθέστατος, η, ον (*superl. d'*ἀμαθής).

CRASSEUX, EUSE, *adj.* αὐχμηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ῥυπαρός, ά, όν

(*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être sale et crasseux, ῥυπάω, ῶ, *fut.* ήσω. Hommes sales et crasseux, ἄνθρωποι ῥυπῶντες καὶ αὐχμηροί (οἱ). Vêtement crasseux, ἐσθὴς ῥυπῶσα, ης (ἡ). Chevelure crasseuse, κόμη αὐχμηρά, ᾶς (ἡ). Il avait la tête *ou* la chevelure crasseuse, αὐχμηρὸς ἦν τὴν κόμην (*sous-ent.* κατά), *Luc.*

CRATÈRE, *s. m.* κρατήρ, ῆρος (ὁ).

CRAVATE, *s. f.* περιτραχήλιον, ου (τὸ).

CRAYON, *s. m. instrument propre à dessiner*, γράφιον, ου (τὸ). || *Esquisse*, γραφίς, ίδος (ἡ). || *Ébauche faite à la hâte*, σχεδίασμα, ατος (τὸ).

CRAYONNER, *v. a. écrire au crayon*, γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Faire à la hâte*, σχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

CRÉANCE, *s. f. foi, confiance*, πίστις, εως (ἡ). || *Ce qui est dû à quelqu'un*, χρέος, *gén.* χρέους (τὸ), *pl.* χρέα (τὰ). || *Instruction secrète d'un souverain à son ambassadeur*, συνθήματα, ων (τὰ).

CRÉANCIER, *s. m.* χρήστης, ου (ὁ). Ses créanciers le pressaient, οἱ χρῆσται κατ-ήπειγον αὐτόν (κατ-επείγω, *fut.* επείξω). Échapper à ses créanciers, τοὺς χρήστας δι-ολισθαίνω, *fut.* ολισθήσω. Frauder ses créanciers, χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CRÉATEUR, *s. m.* ποιητής, οῦ (ὁ) : πλάστης, ου (ὁ) : δημιουργός, οῦ (ὁ) : κτίστης, ου (ὁ), *Bibl.* Le Créateur du monde, ὁ τοῦ κόσμου δημιουργός, οῦ, *ou* ἀρχιτέκτων, ονος. Le souverain Créateur de toutes choses, ὁ πάντα τεκτηνάμενος, ου (*partic. aor. de* τεκταίνομαι, *fut.* ανοῦμαι). || *adj.* Génie créateur, νοῦς ἐνεργείᾳ ποιητικός, οῦ (ὁ).

CRÉATION, *s. f. action de créer*, ποίησις, εως (ἡ) : κτίσις, εως (ἡ), *Bibl.* La création du monde, ἡ τοῦ κόσμου κτίσις, εως. Depuis la création du monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. || *L'ensemble des choses créées*, ἡ τῶν συμπάντων φύσις, εως. || *Ouvrage, production de l'esprit*, ποίημα, ατος (τὸ) : ἔργον, ου (τὸ). || *Nomination de magistrats, etc.* ἀναγόρευσις, εως (ἡ) : ἀνακήρυξις, εως (ἡ). La création d'une nouvelle charge, ἡ καινῆς τινὸς ἀρχῆς κατάστασις, εως.

CRÉATURE, *s. f. ouvrage de Dieu*, τὸ τοῦ Θεοῦ ἔργον, ου : κτίσμα, ατος (τὸ), *Bibl.* : κτίσις, εως (ἡ), *Bibl.* Rendre à la créature l'hommage dû au Créateur, τὸ ποιητὸν ἀντὶ τοῦ ποιήσαντος λατρεύω *fut.* εύσω. Les créatures, *les êtres en général*, τὰ ὄντα, ων. || *En parlant d'une personne.* C'est une bonne créature, ἀγαθόν τι χρῆμα ἀνθρώπου ἐστί. Quelle créature est-ce là? οὗτος τίς καὶ ποῖός ἐστι; Quoi, c'est cette misérable créature ! ἐκεῖνος γὰρ ὁ οὐτιδανὸς καὶ ἄθλιος;

Créature, *celui qui doit à un autre son élévation.* Les créatures de Pompée, οἱ ὑπὸ τοῦ Πομπηΐου προ-ηγμένοι, ων (*partic. parf. passif de* προ-άγω, *fut.* άξω). || *Protégé, client*, πελάτης, ου (ὁ). Qui a beaucoup de créatures, ὁ πολλοὺς ἔχων τοὺς πελάζοντας αὐτῷ (ἔχω, *fut.* ἕξω : πελάζω, *fut.* άσω). Se faire des créatures, φίλους καὶ πελάτας ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CRÉCELLE, *s. f. instrument*, κρόταλον, ου (τὸ).

CRÉCERELLE, *s. f. oiseau*, κεγχρίς, ίδος (ἡ).

CRÈCHE, *s. f.* φάτνη, ης (ἡ).

CRÉDENCE, *s. f.* ἄβαξ, ακος (ὁ).

CRÉDIBILITÉ, *s. f.* τὸ πιστόν, οῦ.

CRÉDIT, *s. m. confiance dans les transactions commerciales*, πίστις, εως (ἡ). Qui a du crédit, ἐχέγγυος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀξιόχρεως, ως, ων (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Terme accordé pour le payement*, ἀναβολή, ῆς (ἡ). Faire crédit à quelqu'un, ἀναβολήν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. A crédit, ἐπ' ἀναβολῇ. || *Au fig.* Travailler à crédit, *perdre son temps*, μάτην ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Crédit, *croyance*, πίστις, εως (ἡ). Les récits les plus faux trouvent du crédit, τῶν λόγων οἱ μάλιστα ψευδεῖς ἔχουσι πίστιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Qui mérite du crédit, ἀξιόπιστος, ος, ον. Qui n'en mérite pas, ἄπιστος, ος, ον. Perdre tout crédit, ἀπιστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Crédit, *influence sur l'esprit d'un autre*, πίστις, εως (ἡ). Avoir du crédit, *ou* être en crédit auprès de quelqu'un, παρά τινι *ou* ὑπό τινος πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Un homme qui avait à Thèbes plus de crédit que personne, ἀνὴρ ἐν Θήβαις πιστευθεὶς ὡς οὐδεὶς ἕτερος, *Eschin.* || *Faveur publique*, ἀξίωσις, εως (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : χάρις, ιτος (ἡ) : πίστις, εως (ἡ). L'homme juste n'aura plus aucun crédit, οὔτις ἀνδρὸς ἐνόρκου χάρις ἔσται, *Théogn.* Donner à quelqu'un du crédit, πίστιν τινὶ περι-τίθημι, *fut.* περι-θήσω, *ou* περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en crédit, ἰσχύω, *fut.* ύσω. L'art militaire était en crédit chez les Romains, παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις πλεῖστον ἴσχυε τὰ πολεμικά.

CRÉDITER, *v. a.* — quelqu'un de quelque chose, τί τινι ἐλ-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CRÉDULE, *adj.* εὐπειθής, ής, ές : ταχυπειθής, ής, ές. Vraiment je ne suis pas si crédule, ἐγὼ δέ τις οὐ ταχυπειθής, *Théocr.* Que l'amour est crédule! ὡς εὐπιστον ὁ ἔρως, *Planud.* Peu crédule, ἀπειθής, ής, ές : δύσπειστος, ος, ον.

CRÉDULITÉ, *s. f.* εὐπείθεια, ας (ἡ). Sachons nous défaire d'une excessive crédulité, τὸ ἄγαν τῆς πίστεως ἀφ-αιρῶμεν (ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

CRÉER, *v. a.* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* : δημιουργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : *dans le style de la Bible*, κτίζω, *fut.* κτίσω, *acc.* ‖ Créer un magistrat, ἄρχοντα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *ou* ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *ou* αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Assemblée pour créer des magistrats, ἀρχαιρέσια, ων (τὰ). Il fut créé consul, ὕπατος ἀνεῤῥήθη (*aor.* 1[er] *passif d'*ἀν-αγορεύω). Créer une magistrature nouvelle, ἀρχήν τινα καινὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. ‖ Créer des dettes, χρέα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ Créer une rente en faveur de quelqu'un, ἐνιαύσιόν τινι πρόσοδον ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

CRÉMAILLÈRE, *s. f.* κρεμάθρα, ας (ἡ).

CRÈME, *s. f. le dessus du lait*, τοῦ γάλακτος τὸ παχύ, έος (*neutre de* παχύς, εῖα, ύ), *ou* τὸ ἄνθος, ους, *ou* ὁ πάγος, ου, *ou* ὁ ἐπίπαγος, ου. ‖ Crème de tartre, τρυγίας, ου (ὁ). ‖ *Au figuré, l'élite, la fleur*, ἄνθος, ους (τὸ).

CRÉMER, *v. n.* παχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

CRÉNEAU, *s. m.* ἔπαλξις, εως (ἡ).

CRÉNELER, *v. a. garnir de créneaux*, ἐπάλξεσιν ὀχυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : γεισόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Crénelé, ée, γεισωτός, ή, όν. ‖ *Garnir de dents*, ὀδοντόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Crénelé, ée, *dans ce dernier sens*, ὀδοντωτός, ή, όν.

CRÉNELURE, *s. f.* ὀδόντες, ων (οἱ).

CRÊPE, *s. m.* τὸ σηρικὸν ὕφασμα, ατος. Crêpe de deuil, ἡ μέλαινα ταινία, ας.

CRÊPER, *v. a. rendre crépu*, οὖλον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *v. n. être crépu*, βοστρυχόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CRÉPI, *s. m.* κονίαμα, ατος (τὸ).

CRÉPIR, *v. a.* κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

CRÉPISSURE, *s. f.* κονίασις, εως (ἡ) : κονίαμα, ατος (τὸ).

CRÉPITATION, *s. f.* ψόφος, ου (ὁ).

CRÉPU, UE, *adj.* οὖλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Avoir les cheveux crépus, οὐλοτριχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a les cheveux crépus, οὐλότριχος, ος, ον : οὐλοκόμος, ος, ον. Qui a les feuilles crépues, οὐλόφυλλος, ος, ον.

CRÉPUSCULE, *s. m.* — du matin, ἀμφιλύκη, ης (ἡ). — du soir, δείλη, ης (ἡ).

CRESSON, *s. m.* *plante*, σισύμβριον, ου (τὸ). ‖ Cresson alénois, κάρδαμον, ου (τὸ).

CRÊTE, *s. f. dans tous les sens*, λόφος, ου (ὁ). Qui a la tête surmontée d'une crête, λοφίας, ου (ὁ) : λοφωτός, ή, όν. La crête des montagnes, οἱ τῶν ὀρῶν λόφοι, ων. ‖ Lever la crête, *s'en faire accroire*, κερουτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Rabaisser la crête *de quelqu'un qui s'en fait accroire*, τό τινος φρόνημα κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ.

CREUSER, *v. a. rendre creux*, κοιλαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* ‖ *Rendre profond*, βαθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* ‖ *Rendre vide*, κενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Fouir avec la bêche*, σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.* Creuser tout autour, περι-σκάπτω, *acc.* ‖ *Ouvrir avec la pioche*, ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω, *acc.* Creuser par-dessous, ὑπ-ορύσσω, *acc.* Creuser la fosse d'un mort, θήκην ὀρύσσω τῷ τελευτήσαντι. Creuser sa fosse, *hâter sa mort*, τὸν ἐμαυτοῦ θάνατον ἐπείγω, *fut.* ἐπείξω. ‖ *Se faire un lit, en parlant des eaux*, χαράσσω, *fut.* άξω. Les torrents creusent leurs lits, ἐγχαράγματα ποιοῦσιν οἱ χειμάῤῥοι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Polyb.* Lit creusé par un torrent, χαράδρα, ας (ἡ). ‖ *Au fig. approfondir, examiner sérieusement*, ἀκριβόω *ou* δι-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ Se creuser la tête, *à force de réflexions*, ταῖς μελέταις ἐκ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι. Après s'être longtemps creusé la tête, πολλὰ φροντίσας (*partic. aor.* 1[er] *de* φροντίζω, *fut.* ίσω).

CREUSET, *s. m.* χωνεῖον *ou* χωνευτήριον, ου (τὸ). Faire passer par le creuset, χωνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ Vertu passée au creuset, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (*partic. parf. passif de* δοκιμάζω, *fut.* άσω).

CREUX, EUSE, *adj. qui forme une cavité*, κοῖλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Yeux creux, οἱ ἔγκοιλοι ὀφθαλμοί, ῶν. ‖ *Vide*, κενός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Ventre creux, ὁ κενὸς στόμαχος, ου. Viandes creuses, τὰ ἄσιτα σίτια, ων. ‖ *Au fig. vain, chimérique*, κενός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μάταιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Songes

creux, *vaines espérances*, αἱ κεναὶ ἐλπίδες, ων. Cerveau creux, κενόφρων, ων, ον, *gén.* ονος.

Creux, *s. m. cavité*, κοῖλον, ου (τὸ). — de la main, de l'œil, τῆς χειρός, τοῦ ὀφθαλμοῦ. || Le creux d'un arbre, d'un rocher, κοιλάς, άδος (ἡ).

CREVASSE, *s. f. en général*, ῥωγμός, οῦ (ὁ) : ῥωγάς, άδος (ἡ) : ῥωγή, ῆς (ἡ) : διαῤῥωγή, ῆς (ἡ). Boucher les crevasses, τὰ διεῤ-ῥωγότα βύω, *fut.* βύσω. || Crevasse de la peau, ῥαγάς, άδος (ἡ).

CREVASSER, *v. a.* διαῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* Crevassé, ée, διεῤ-ρωγώς, υῖα, ός, *gén.* οτος (*partic. parf. de* διαῤ-ῥήγνυμαι) : διαῤῥώξ, ῶγος (ὁ, ἡ) : ῥωγαλέος, α, ον. Lieu crevassé par l'eau de la pluie, τόπος κεχαραγμένος ὑπ' ὀμβρίου ὕδατος (χαράσσω, *fut.* άξω). || Se crevasser, *en parlant de la peau*, ῥαγόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Crevassé, ée, *dans ce sens*, ῥαγόεις, εσσα, εν, *gén.* εντος.

CRÈVE-COEUR, *s. m.* ἀχθηδών, όνος (ἡ) : ἄχθος, ους (τὸ). Crève-cœur insupportable, τὸ ὑπερβριθὲς ἄχθος, ους. Avoir du crève-cœur, ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι : βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Avoir bien des crève-cœurs, ἀχθεινὰ πολλὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι.

CREVER, *v. a.* ou faire Crever, διαῤ-ῥήγνυμι, *fut* ῥήξω, *acc.* Il mange jusqu'à se faire crever, ὑπερεμ-πίπλαται, ἔστ' ἂν διαῤ-ῥαγῇ ἐσθίων (ὑπερεμ-πίπλαμαι, *fut.* πλησθήσομαι : ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι). || Crever les yeux, *au propre*, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκ-κόπτω, *fut.* κόψω. — *au fig. aveugler l'esprit*, τυφλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* La passion lui crève les yeux, τῇ ἐπιθυμίᾳ τυφλώττει (τυφλώττω, *fut.* ώξω). || *Proverbialement*, crever les yeux, *être sous les yeux*, ἐν ὀφθαλμοῖς εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Qui crève les yeux par son évidence, προφανής, ής, ές. || Crever le cœur, *être insupportable*, ἐπαχθής εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Qui crève le cœur, ἐπαχθής, ής, ές. Cela me crève le cœur, ἐπὶ τούτῳ ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. || Que la peste me crève! ἀπ-ολοίμην (*opt. d'*ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι).

Crever, *v. n.* ou se Crever, *v. r.* διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. Puisses-tu crever! διαῤῥαγείης. Quand ils devraient en crever, κἂν διαῤ-ῥαγῶσί τινες τούτων, *Dém.* || *Au fig.* Crever de graisse, τῷ λίπει δια-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Se crever à force de courir, ἀπνευστὶ τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Crever de rire, γέλωτι ἐκ-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. Crever de soif, δίψῃ ἐξ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι. Crever d'envie, ὑπὸ τοῦ φθόνου διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι.

CRI, *s. m. clameur*, κραυγή, ῆς (ἡ). Jeter un cri, κραυγὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Laisser échapper un cri, φωνὴν ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Jeter un petit cri, λεπτόν τι φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι. Cri plein et retentissant, βοή, ῆς (ἡ). Pousser un grand cri, ἀνα-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Appeler par ses cris, ἐπι-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, *acc.* J'appellerai mon père à grands cris, βοήσομαι τὸν πατέρα (*fut. de* βοάω, ῶ), *Luc.* Il demande à grands cris ses pantoufles, κέκραγεν ἐμβάδας (κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι), *Aristph.* Il s'enfuyait en poussant de grands cris, κεκραγὼς καὶ βοῶν ἔφευγε· (φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Aristph.* Les barbares chargèrent avec de grands cris, οἱ βάρβαροι πολλῇ βοῇ καὶ θορύβῳ προσ-έκειντο (πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι) *Thuc.* Pousser des cris furieux contre quelqu'un, τινὸς κατα-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. || Cri de joie *ou* de guerre, ἀλαλή, ῆς (ἡ) : ἀλαλαγμός, οῦ (ὁ). En pousser un, ἀλαλάζω, *fut.* άξω. Cri de douleur, στεναγμός, οῦ (ὁ). En pousser, στενάζω, *fut.* άξω. || Cri des rameurs *pour s'encourager*, κέλευσμα, ατος (τὸ). || Cri des petits enfants, κλαυθμυρισμός, οῦ (ὁ). Pousser de pareils cris, κλαυθμυρίζω, *fut.* ίσω. || Petit cri aigu, τρισμός, οῦ (ὁ). Dès qu'ils eurent entendu le cri des éléphants, ἐπεὶ μόνον τετριγότων ἤκουσαν ἐλεφάντων (τέτριγα, *fut.* τετρίξομαι), *Luc.* *Les noms grecs des cris de plusieurs animaux se trouveront aux mots français correspondants.*

Cri public, *proclamation*, ἀνακήρυξις, εως (ἡ). Annoncer par le cri public, ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* || Il n'y a eu qu'un cri pour le condamner, πάντες ἐκ μιᾶς γνώμης κατεγίνωσκον αὐτοῦ (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

CRIAILLER, *v. n.* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι. Criailler contre quelqu'un, τινὶ ἐγ-κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι. Il ne cesse de criailler, οὐκ ἀν-ίησι κεκραγώς (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω).

CRIAILLERIE, *s. f.* κεκραγμός, οῦ (ὁ).

CRIAILLEUR, *s. m.* κράκτης, ου (ὁ).

CRIANT, ante, *adj.* *qui crie vengeance*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπίφθονος, ος, ον : ἀγανακτητός, ή, όν. Injustice criante, ἡ δεινὴ ἀδικία, ας. Action criante, τὸ δεινὸν τόλμημα, ατός. Ce serait une chose criante, si, δεινὸν γάρ, εἰ. Cette action se-

rait criante, ἐπίφθονον ἂν εἴη τοῦτο. Cela n'est-il pas criant? οὔκουν καὶ τοῦτο ἀγανακτητόν (*sous-ent.* ἐστί); *Plat.*

CRIARD, ARDE, *adj.* κρακτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *s. m.* Un criard, κράκτης, ου (ὁ).

CRIBLE, *s. m.* κόσκινον, ου (τὸ). Petit crible, κοσκίνιον, ου (τὸ). En forme de crible, κοσκινηδόν. Je l'ai percé comme un crible, κόσκινον αὐτὸν ἀπο-δέδειχα (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Athén.*

CRIBLER, *v. a. passer par le crible*, κοσκινίζω, *fut.* ίσω, acc. ‖ Cribler de coups, ἀπο-τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Cribler de blessures, κατα-τραυματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Criblé de dettes, κατάχρεως, ως, ων. ‖ Cribler une affaire, τὸ πρᾶγμα διεξ-ετάζω, *fut.* άσω.

CRIBLURES, *s. f. pl.* περισσεύματα, ων (τὰ).

CRIÉE, *s. f. vente publique*, πρᾶσις, εως (ἡ) : ἀποκήρυξις, εως (ἡ). Faire une criée de ses biens, τῶν ὄντων πρᾶσιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Mettre à la criée, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc. Luc.*

CRIER, *v. n.* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι : βοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι. Crier à pleine tête, ἀνα-βοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι. Crier bien haut, μέγα φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι. — plus haut, μεῖζον. — le plus haut possible, μέγιστον. Crier aux armes, ἐπὶ τὰ ὅπλα καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. ‖ Crier après quelqu'un, *pour l'appeler*, τινὰ βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. — *en dire du mal*, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ. — *lui faire des réprimandes*, τινὶ ἐπι-πλήσσω; *fut.* πλήξω.

CRIER, *se plaindre*, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Crier contre quelqu'un, τινὶ ἀγανακτέω, ῶ. Vous n'auriez pas tant crié contre nous, οὐκ ἂν τοσοῦτον ἡμῖν ἐν-έκραγες (*aor.* 2 *d'*ἐγ-κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι), *Aristph.* ‖ Cela fera crier, *tournez*, sera odieux, ἐπίφθονον τοῦτ' ἔσται (*fut. d'*εἰμί). ‖ Crier vengeance, τιμωρίαν ἐξ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CRIER, *publier*, κηρύσσω *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Mettre en vente, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Faire crier les biens de son père, *les mettre en vente*, τὰ πατρῷα ἀπο-κηρύσσω. Il a été crié à deux oboles, δύ' ὀβολῶν ἀπο-κεκήρυκται, *Luc.*

CRIER, *comme les enfants au berceau*, κλαυθμυρίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Rendre un bruit aigu*, τρίζω, *fut.* τρίσω : *mais le parfait* τέτριγα *est plus usité; il sert de présent, et fait au futur* τετρίξομαι. L'antenne criait, τὸ κέρας ἐτετρίγει (*plus-que-parf servant d'imparf. à* τέτριγα), *Synés.* ‖ *Grouiller en parlant des intestins*, βορβορύζω, *fut.* ύξω.

CRIERIE, *s. f.* κεκραγμός, οῦ (ὁ).

CRIEUR, *s. m.* — public, κῆρυξ, υκος (ὁ). Faire les fonctions de crieur, κηρυκεύω, *fut.* εύσω.

CRIME, *s. m.* ἀλίτημα, ατος (τὸ). *Plus souvent on tourne par* ἔργον *avec une épithète, comme* τὸ ἀνόσιον ἔργον, ου : τὸ δεινὸν ἔργον, ου, *ou bien l'on sous-entend* ἔργον. Ne point commettre de crime, ἀνόσιον οὐδὲν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. C'est un crime de haïr l'auteur de vos jours, ἀνόσιόν ἐστι τὸ μισεῖν τὸν γεννησάμενον (μισέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ne sont-ce point des crimes? πῶς οὐκ ἀνόσια ταῦτα; *Les Grecs n'ayant pas de mot bien précis pour rendre l'idée générale de* crime, *on se sert d'un grand nombre d'équivalents, comme* ἀδίκημα, ατος (τὸ), action injuste : ἀδικία, ας (ἡ), injustice : κακόν, οῦ (τὸ), mal : κακία, ας (ἡ), méchanceté : μύσος, ους (τὸ), horreur, *etc.* Un grand crime a été commis, δεινὸν ἀδίκημα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Commettre un si grand crime, τοσαύτην παρανομίαν παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il avait commis des crimes si affreux, τοσαῦτα κακὰ εἴργαστο (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι). Il n'est pas un crime qu'ils n'aient commis, οὐδὲν αὐτοὺς ἀδίκημα δι-έφυγεν (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Commettre crime sur crime, τῷ μύσει μύσος προσ-τίθημι, *fut.* προσθήσω. Se porter aux plus grands crimes, πρὸς τὸ ἔσχατον τῆς κακίας ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. Se souiller de tous les crimes, πάσης ἀδικίας μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Souillé de tous les crimes, πάσης ἀδικίας μεστός, ή, όν. ‖ Crime qui fait la matière d'une accusation, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Les crimes qu'on lui reproche, τὰ αὐτοῦ ἐγκλήματα, ων. Crime d'État, ἀπεισαγγελία, ας (ἡ). Être poursuivi pour crime de lèse-majesté, ἀπεισαγγελίας δίκην φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Faire un crime à quelqu'un de sa bonté, τὴν χρηστότητά τινι ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. On fait un crime à la fortune de ce que, ἐγ-καλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, *indic.* On me fait un crime d'avoir conseillé la guerre, αἰτίαν ἔχω τὸν πόλεμον ποιῆσαι (ἔχω, *fut.* ἕξω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

CRIMINEL, ELLE, *adj.* ἀλιτήριος, ος *ou* α,

ον : ἀλιτρός ou ἀλιτηρός, ά, όν : ἀνόσιος, ος, ον : μιαρός, ά, όν. Action criminelle, ἀλίτημα, ατος (τὸ). Mener une vie criminelle, ἐν κακίαις ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Le plus criminel des hommes, ὁ τῶν ὄντων ἁπάντων πονηρότατος, ου. || Jugement criminel, ἡ δημοσία δίκη, ης, *Ulp.* Accusation criminelle, τὸ δημόσιον ἔγκλημα, ατος, *Ulp.*

CRIMINELLEMENT, *adv.* ἀνοσίως. || Juger criminellement, δημοσίαν δίκην δικάζω, *fut.* άσω.

CRIN, *s. m.* θρίξ (ἡ), *gén.* τριχός, *dat. pl.* θριξί.

CRINIÈRE, *s. f.* χαίτη, ης (ἡ) : φόβη, ης (ἡ).

CRINON, *s. m. ver capillaire,* σκωλήκιον, ου (τὸ).

CRIQUE, *s. f. petite baie,* ὅρμος, ου (ὁ).

CRIQUET, *s. m. petit cheval,* ἱππάριον, ου (τὸ). || *Espèce de sauterelle,* ἀκρίδιον, ου (τὸ).

CRISE, *s. f. moment décisif,* κρίσις, εως (ἡ) : ἀκμή, ῆς (ἡ). Amener une crise, κρίσιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jour de crise, ἡ κρίσιμος ἡμέρα, ας. L'affaire est dans sa crise, ἐπ' ἀκμῆς ou ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς ἐστὶν ὁ καιρός. || *Circonstance grave et périlleuse,* ἡ δεινὴ περίστασις, εως : ὁ δεινὸς καιρός, οῦ. Dans les plus grandes crises, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς. Nous avons échappé à de grandes crises, μεγίστων κινδύνων ἀπ-ηλλάγμεθα (ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαχθήσομαι).

CRISPATION, *s. f.* σπάσμα, ατος (τὸ).

CRISPER, *v. a.* σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.*

CRISSER, *v. n. faire un bruit aigu,* τρίζω ou mieux τέτριγα, *fut.* τετρίξομαι.

CRISTAL, *s. m. corps cristallisé,* κρύσταλλος, ου (ἡ). Cristaux, κρύσταλλα, ων (τὰ). Fait de cristal, κρυστάλλινος, η, ον. || *Au fig.* Le cristal des eaux, τὸ διαυγὲς ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. Le cristal d'une fontaine, ἡ δι-αυγάζουσα πηγή, ῆς (*partic. de* δι-αυγάζω, *fut.* άσω).

CRISTALLIN, INE, *adj.* κρυσταλλώδης, ης, ες.

CRISTALLISER, *v. a.* κρυσταλλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

CRITIQUABLE, *adj.* ἐπίψογος, ος, ον.

CRITIQUE, *adj. décisif,* κρίσιμος, ος, ον : κριτικός, ή, όν. || *Dangereux,* δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Situation critique, ἡ δεινὴ περίστασις, εως. Dans les circonstances critiques, ἐν τοῖς δεινοῖς. || *Qui concerne la censure littéraire,* κριτικός, ή, όν. || *Qui aime à censurer, à critiquer,* ἐπιτιμητικός, ή, όν : φιλόψογος, ος, ον.

CRITIQUE, *s. m. qui juge les ouvrages d'esprit.* κριτικός, οῦ (ὁ). Excellent critique, ἀνὴρ κριτικώτατος, οῦ (ὁ). Critique minutieux, ὁ λίαν ἀκριβολόγος, ου.

CRITIQUE, *s. f. art de juger les ouvrages d'esprit,* ἡ κριτικὴ τέχνη, ης. Qui excelle dans la critique, κριτικώτατος, η, ον. Le talent de la critique, ἡ κριτικὴ δύναμις, εως. || *Jugement porté sur un ouvrage,* κρίσις, εως (ἡ) : ἐξέτασις, εως (ἡ). Faire la critique de, κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Censure maligne,* ψόγος, ου (ὁ). Penchant à la critique, τὸ φιλόψογον, ου. Donner prise à la critique, ψόγον ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui ne donne point de prise à la critique, ἄψογος, ος, ον : ἀψεγής, ής, ές : ἄμεμπτος, ος, ον : ἀνεπιτίμητος, ος, ον. Faire taire la critique, τοὺς κακηγοροῦντας παύω, *fut.* παύσω.

CRITIQUER, *v. a. juger un ouvrage,* ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Censurer, blâmer,* ψέγω, *fut.* ψέξω, *acc.* Qui aime à critiquer, φιλόψογος, ος, ον.

CROASSEMENT, *s. m.* κρωγμός, οῦ (ὁ).

CROASSER, *v. n.* κρώζω ou κράζω ou κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι.

CROC, *s. m. fer recourbé,* ἄγκιστρον, ου (τὸ). Hérissé de crocs, ἀγκιστρωτός, ή, όν. Pendre au croc, πασσάλῳ ou ἐκ πασσάλου κρεμάννυμι, *fut.* κρεμάσω, *acc.* || Croc de batelier, κοντός, οῦ (ὁ). || Croc pour arrêter les navires, ἁρπαγή, ῆς (ἡ).

CROC-EN-JAMBE, *au propre,* ἀγκύρισμα, ατος (τὸ). Le donner à quelqu'un, τινὰ ἀγκυρίζω, *fut.* ίσω, ou ὑπο-σκελίζω, *fut.* ίσω. || *Au fig. supercherie,* παράκρουσις, εως (ἡ). Donner un croc-en-jambe, *au fig.* παρα-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

CROCHET, *s. m. petit croc,* ἄγκιστρον, ου (τὸ). || *Pour cueillir des noisettes ou des figues,* ἀγκύρισμα, ατος (τὸ). || *Pour retirer d'un puits ce qui y est tombé,* ἁρπαγή, ῆς (ἡ).

CROCHETS *de portefaix,* ἀνάφορον, ου (τὸ).

CROCHETEUR, *s. m.* φορτηγός, οῦ (ὁ). Langage de crocheteur, ὁ καπηλικὸς λόγος, ου.

CROCHU, UE, *adj.* ἀγκύλος, η, ον. Devenir crochu, ἀγκυλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qui a les ongles crochus, τοὺς ὄνυχας ἠγκυλωμένος, η, ον (*part. parf. passif d'*ἀγκυλόω, ῶ, *fut.* ώσω). L'aigle aux serres crochues, ἀετὸς ἀγκυλοχήλης, ου (ὁ).

CROCODILE, *s. m.* κροκόδειλος, ου (ὁ).

CROIRE, *v. a.* πιστεύω, *fut.* εύσω : πεί-

θομαι, *fut.* πεισθήσομαι. — quelque chose, τι. — quelqu'un, τινί. Il faut croire les gens de bien, δεῖ τοῖς χρηστοῖς πιστεύειν. Je vous crois sur parole, λέγοντί σοι πιστεύω. Là-dessus je ne vous crois pas, ταῦτά σοι οὐ πείθομαι. S'il faut en croire Platon, εἴ τι δεῖ Πλάτωνι πείθεσθαι, *Basil.* Si vous m'en croyez, εἴ τί μοι πείθῃ, *Grég.* Je ne pouvais en croire mes yeux, οὐκ ἐπειθόμην τοῖς ὀφθαλμοῖς, *Jul.* Il ne faut pas en croire ceux qui disent, οὐ πειστέον ἐστὶ τοῖς λέγουσι (λέγω, *fut.* λέξω). Je vous crois facilement, εὐπειθής σοι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Ne pas croire ce que l'on vous dit, τοῖς λεγομένοις ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela ne se peut croire, τοῦτ' ἔστιν ἔξω τῆς πίστεως. Facile à croire, πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Difficile à croire, ἀπίθανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Digne d'être cru, πίστεως ἄξιος, α, ον : ἀξιόπιστος, ος, ον. Homme qui mérite d'être cru, ἀνὴρ πρὸς πίστιν ἀξιόχρεως, ω (ὁ), *Phil.* Faire croire à quelqu'un, τινὰ πείθω, *fut.* πείσω. — quelque chose, τί. — que les choses sont ainsi, ταῦτα οὕτως ἔχειν. Lui ayant fait croire que, ἀνα-πείσας αὐτὸν (ἀνα-πείθω, *fut.* πείσω), *avec* ὅτι *et l'indic.* Il fit croire aux ennemis, δόξαν παρ-εῖχε τοῖς πολεμίοις (παρ-έχω, *fut.* ἕξω). La raison me force à le croire ainsi, ὁ λόγος οὕτω με πείθεσθαι ἀναγκάζει (πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι : ἀναγκάζω, *fut.* άσω). J'aime à croire, *tournez,* je me persuade à moi-même, ἐμαυτὸν πείθω, *fut.* πείσω.

Croire, *penser,* οἴομαι *ou* οἶμαι, *fut.* οἰήσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* A ce qu'il croyait, ὡς ᾤετο (*imparfait d'*οἴομαι). A ce que l'on croit, ὡς οἴονται. Croyez-vous qu'à la fin il ne sera pas forcé de le haïr? οὐκ, οἴει, ἀναγκασθήσεται τελευτῶν αὐτὸν μισεῖν (ἀναγκάζω, *fut.* άσω); Je gardai le silence, mais combien croyez-vous qu'il m'en coûta? ἐσιώπησα πῶς, οἴει, δακνόμενος (σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι); Se croire heureux, εὐδαίμονα ἐμαυτὸν νομίζω, *fut.* ίσω. Le croyant coupable d'une injustice, νομίζων αὐτὸν ἠδικηκέναι (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). *On tourne souvent par le verbe* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω, paraître, sembler. A ce que je crois, ἐμοὶ δοκεῖν. Je crois que vous pensez de même, δοκεῖς μοι τοῦτο αὐτὸς γινώσκειν (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Je crus qu'il n'en fallait rien faire, ἔδοξέ μοι μὴ δρᾷν ταῦτα (δράω, ῶ, *fut.* δράσω). Plus agréablement que vous ne croyez, ἥδιον ἢ δοκεῖς. *Quelquefois par le substantif* δόξα, ης (ἡ), opinion, *ou tel autre semblable.* Plus grand qu'on ne croit, μείζων τῆς δόξης. Autrement qu'on ne croyait, παρὰ δόξαν. Plus tôt qu'on n'aurait cru, θᾶσσον ἐλπίδος.

CROISADE, *s. f. expédition contre les infidèles,* ἡ ἱερὰ στρατεία, ας.

CROISÉE, *s. f. fenêtre,* θυρίς, ίδος (ἡ).

CROISEMENT, *s. m. disposition en croix,* χιασμός, οῦ (ὁ). ‖ *Mélange des races,* ἡ τῶν γενῶν μίξις, εως.

CROISER, *v. a. disposer en croix,* χιαστὶ δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Croiser les bras, τὰς χεῖρας συν-τίθημι, *fut.* συν-θήσω. Croiser les jambes, τὸ σκέλος συγ-κάμπτω, *fut.* κάμψω. ‖ Se croiser, *se couper en forme de croix,* χιάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : ψαλίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *Aristt.* Ces choses se croisent et se confondent, ταῦτα ψαλίζεται πρὸς ἄλληλα, *Aristt.* Routes qui se croisent, αἱ δια-σχιζόμεναι ὁδοί, ῶν (*partic. prés. passif de* δια-σχίζω, *fut.* σχίσω). Chemin croisé par un autre, ἡ σχιστὴ ὁδός, οῦ. Période croisée, ἡ χιαζομένη περίοδος, ου.

Croiser un écrit, *le biffer,* τὰ γεγραμμένα περι-γράφω, *fut.* γράψω.

Croiser les races, *les mêler,* τὰ γένη μίγνυμι, *fut.* μίξω. Parmi les hommes, c'est l'intérêt qui croise les races, πλοῦτος ἔμιξε γένος, *Théogn.*

Croiser, *contrarier,* ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* Ils se croisent l'un l'autre, ἐμποδὼν γίνονται ἀλλήλοις.

Croiser *sur mer,* πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Croiser le long des côtes, παρὰ γῆν πλέω, *ou* τὴν γῆν παρα-πλέω. Croiser autour des côtes, τὴν ἀκτὴν περι-πλέω. Croiser devant un port, τῷ λιμένι ἐφ-ορμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

se Croiser, *s'engager dans une croisade,* στρατείαν τὴν ἱερὰν στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι.

CROISÉS, *s. m. pl. soldats d'une croisade,* οἱ σταυροφόροι, ων, *G. M.*

CROISEUR, *s. m. qui croise sur mer,* ὁ περι-πλέων, οντος (*partic. de* περι-πλέω, *fut.* πλεύσομαι). Vaisseau croiseur, ἡ περι-πλέουσα ναῦς, *gén.* νεώς.

CROISIÈRE, *s. f.* πλοῦς, οῦ (ὁ).

CROISSANCE, *s. f.* αὔξησις, εως (ἡ) : αὔξη, ης (ἡ). Dont la croissance est prompte, εὐαυξής, ής, ές. Dont la croissance est lente *ou* tardive, δυσαυξής, ής, ές. Prendre sa croissance,

αὐξάνομαι *ou* αὔξομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι. — *en parlant d'un jeune arbre*, δενδρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. — *en parlant d'un jeune homme*, μειρακιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CROISSANT, *s. m. de la lune*, μήνη, ης (ἡ). Quand la lune est dans son croissant, ὅταν μηνοειδὴς φαίνηται ἡ σελήνη (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Qui a la forme d'un croissant, μηνοειδής, ής, ές. Phalange rangée en forme de croissant, ἡ μηνοειδὴς φάλαγξ, αγγος. Ornement qui a la forme d'un croissant, μηνίσκος, ου (ὁ).

CROISURE, *s. f.* πλοκή, ῆς (ἡ).

CROIT, *s. m. augmentation d'un troupeau*, ἐπίδοσις, εως (ἡ).

CROITRE, *v. n.* αὔξομαι *ou* αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : ἐπ-αυξάνομαι, *fut.* αυξηθήσομαι : φύομαι, *fut.* φύσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Croître en hauteur, εἰς μῆκος αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι. Croître avec le temps, τῷ χρόνῳ συν-αύξομαι. Qui ne peut croître, ἀναυξής, ής, ές. Qui a la faculté de croître, αὐξητικός, ή, όν. Gloire qui va toujours en croissant, ἡ παλιναυξὴς τιμή, ῆς. Faire croître, αὔξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Laisser croître sa barbe, ses cheveux, τὸν πώγωνα, τὴν κόμην τρέφω, *fut.* θρέψω. || Croître en vertu, εἰς ἀρετὴν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Le mal croît de jour en jour, φύεται καθ' ἡμέραν τὸ κακόν (φύομαι, *fut.* φύσομαι).

CROIX, *s. f. instrument de supplice*, σταυρός, οῦ (ὁ). Planter une croix, σταυρὸν πήγνυμι *ou* κατα-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *ou* ἵστημι, *fut.* στήσω, *ou* ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. Mettre en croix, σταυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Élever en croix, ἀνα-σταυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Attacher à une croix, ἐπὶ τοῦ σταύρου *ou* ἐπὶ τοῦ ξύλου ἀνα-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Chacun des criminels porte lui-même sa croix, τῶν κολαζομένων ἕκαστος ἐκ-φέρει τὸν αὐτοῦ σταυρόν (ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω), *Plut.* || Croix de Saint-André, χιασμός, οῦ (ὁ). Disposé en croix, χιαστός, ή, όν. En forme de croix, χιαστί. || Croix de par Dieu, τὸ ἄλφα καὶ βῆτα, *indécl.* || Signe de la croix, σφράγισμα, ατος (τὸ). Faire le signe de la croix, ἐμαυτὸν σφραγίζω, *fut.* ίσω, *Eccl.* || *Au fig.* Porter sa croix avec résignation, *tournez*, supporter ses chagrins, ses peines, τοὺς πόνους, *ou* πρὸς τοὺς πόνους, *ou* ἐν τοῖς πόνοις καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il faut porter sa croix le mieux que l'on peut, *tournez*, supporter son destin, τὴν πεπρωμένην χρὴ φέρειν ὡς ῥᾷστα (φέρω, *fut.* οἴσω).

CROQUER, *v. a. manger*, τρώγω, *fut.* τρώξομαι, *acc.* || *Faire du bruit*, κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Ébaucher*, σχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

CROQUET, *s. m.* πόπανον, ου (τὸ).

CROQUIGNOLE, *s. f. chiquenaude*, σκανθαρισμός, οῦ (ὁ). En donner une à quelqu'un, τινὰ σκανθαρίζω, *fut.* ίσω. || *Sorte de pâtisserie*, πεμμάτιον, ου (τὸ).

CROQUIS, *s. m.* σχεδίασμα, ατος (τὸ) : σκιαγραφία, ας (ἡ). Faire le croquis d'un tableau, τὴν γραφὴν σχεδιάζω, *fut.* άσω, *ou* σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

CROSSE, *s. f. bâton recourbé*, καμπύλη, ης (ἡ).

CROSSER, *v. a.* πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

CROTTE, *s. f. boue, fange*, ἰλύς, ύος (ἡ) : πηλός, οῦ (ὁ) : βόρβορος, ου (ὁ). || *Fiente d'animaux*, κόπρος, ου (ἡ).

CROTTER, *v. a.* βορβόρῳ περιῤ-ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.* Crotté, qui est tout crotté, βεβορβορωμένος, η, ον.

CROTTIN, *s. m.* κόπρος, ου (ἡ).

CROULEMENT, *s. m.* καταφορά, ᾶς (ἡ).

CROULER, *v. n.* κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

CROUPE, *s. f. derrière d'un cheval*, νῶτα, ων (τὰ). Voyager en croupe, ὄπισθεν τοῦ ἱππαζομένου ὀχέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Prendre quelqu'un en croupe, τινὰ ἐπὶ τὸν ἵππον ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Croupe *d'une montagne*, λόφος, ου (ὁ).

CROUPÉ, *adj.* Cheval bien croupé, ὁ εὐρύνωτος ἵππος, ου.

CROUPIER, *s. m. associé au jeu ou en affaires*, κοινωνός, οῦ (ὁ).

CROUPIÈRE, *s. f.* ὑπουρίς, ίδος (ἡ). || *Au fig.* Tailler à quelqu'un des croupières, πράγματά τινι παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

CROUPION, *s. m.* οὐροπύγιον, ου (τὸ).

CROUPIR, *v. n. en parlant de l'eau*, λιμνάζω, *fut.* άσω. || *Au fig.* Croupir dans l'ordure, αὐχμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Croupir dans l'oisiveté, νωθρεύω, *fut.* εύσω. Qui croupit dans l'oisiveté, νωθρός, ά, όν.

CROUPISSANT, ANTE, *adj.* λιμνάζων, ουσα, ον (*partic. de* λιμνάζω, *fut.* άσω). Eaux croupissantes, τὰ τῶν ὑδάτων στάσιμα, ων.

CROUSTILLE, *s. f.* ψιχίον, ου (τὸ).

CROUSTILLEUX, EUSE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

CROUTE, *s. f.* πλάξ, *gén.* πλακός (ἡ). Se couvrir d'une croûte, πλακόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || Croûte d'une plaie, ἐσχάρα, ας (ἡ). Se recouvrir d'une croûte, *en parlant d'un ulcère*, ἐσχαρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CROUTE, *mauvais tableau*, ἡ πεφυρμένη γραφή, ῆς (*partic. parf. passif de* φύρω, *fut.* φυρῶ).

CROUTON, *s. m.* — de pain, πύρνος, ου (ὁ).

CROYABLE, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Rendre croyable, πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Ce que vous dites n'est pas croyable, παράδοξα καὶ οὐ πάνυ πιστὰ φής (φημί, *fut.* φήσω), *Luc.* Si ce discours vous a paru peu croyable, εἰ ὑμῖν ἀπιστώτερος προσπέπτωκε τοιοῦτος ὁ λόγος (προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Eschin.* Il n'est pas croyable, *tournez*, on ne saurait dire, οὐκ ἂν εἴποι τις (εἶπον, *aor.* 2 *de* λέγω *ou d'*ἀγορεύω).

CROYANCE, *s. f.* πίστις, εως (ἡ). Qui mérite toute croyance, πρὸς πίστιν ἀξιόχρεως, ως, ων. Les objets les plus dignes de notre croyance, περὶ ὧν μάλιστα χρὴ πιστεύειν (πιστεύω, *fut.* εύσω). Qui passe toute croyance, πίστεως μείζων, ων, ον, *génit.* ονος. N'avoir pas de croyance en quelque chose, ἀπίστως ἔχω πρός τι (ἔχω, *fut.* ἕξω). La croyance générale, ἡ κοινὴ δόξα, ης. Saine croyance, *en matière religieuse*, ὀρθοδοξία, ας (ἡ), *Eccl.*

CROYANT, *s. m.* Les croyants, πιστοί, ῶν (οἱ).

CRU, *s. m.* *fonds de terre*, ἀγρός, οῦ (ὁ). Vin de mon cru, ὁ ἀπὸ τῆς ἐμῆς τρύγης οἶνος, ου. Vin du cru, οἶνος αὐθιγενής, οῦς (ὁ). || *Au fig.* Ajouter quelque chose de son cru, ἀπ' ἐμαυτοῦ τι προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω.

CRU, UE, *adj.* ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il faut les dévorer tout crus, τούτους καὶ ὠμοὺς δεῖ κατα-φαγεῖν (*aor.* 2 *de* κατεσθίω, *fut.* κατ-εδοῦμαι). A demi cru, ἔνωμος, ος, ον. || *Au fig.* Réponse crue, ἡ σκληρὰ ἀπόκρισις, εως. Dire les choses toutes crues, εὐθυρρημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρρησιάζομαι, *fut.* άσομαι. La vérité toute crue, ἡ ἁπλῆ καὶ γυμνὴ ἀλήθεια, ας. || Monter un cheval à cru, γυμνὸν τὸν ἵππον ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

CRUAUTÉ, *s. f.* *férocité*, ὠμότης, ητος (ἡ) : ἀπήνεια, ας (ἡ). La plus affreuse cruauté, ἡ ἐσχάτη ὠμότης, *Hérodn.* Ils poussèrent la cruauté jusqu'à, εἰς τοῦτο ὠμότητος ἤλασαν (ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω), *avec* ὥστε *et l'infin.* *Athén.* Il traite ses sujets avec tant de cruauté, τοιαύτην ὠμότητα κατὰ τῶν ὑπο-τεταγμένων ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Diod.* Épuiser tous les raffinements de la cruauté, οὐδὲν ὠμότητος εἶδος παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *Suid.* Se rendre coupable d'une in signe cruauté, πικροτάτην ὠμότητα ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω, *Phaler.* || *Action cruelle*, τὸ ὠμὸν ἔργον, ου. Une affreuse cruauté, τὸ ὠμὸν καὶ ἀπηνὲς ἔργον, ου. C'est une cruauté de les abandonner, δεινὸν γὰρ ἐστι τούτους προ-έσθαι (προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι). Voulant effacer par un trait de clémence son odieuse cruauté, ἐπιεικὲς ἔργον ὠμοτάτῳ καὶ σκυθρωποτάτῳ παρα-βαλεῖν βουλόμενος (παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Plut.*

CRUCHE, *s. f.* *vase pour puiser de l'eau*, κάλπη, ης (ἡ), *Aristph.* || *Pour mettre du vin*, στάμνος, ου (ὁ, *quelquefois* ἡ). || *Imbécile*, ἀναίσθητος, ου (ὁ, ἡ).

CRUCHON, *s. m.* σταμνίον, ου (τὸ).

CRUCIAL, ALE, *adj.* Incision cruciale, ἡ χιαστὶ ἐντομή, ῆς (χιαστί, *adv. indécl.*).

CRUCIFIEMENT, *s. m.* σταύρωσις, εως (ἡ).

CRUCIFIER, *v. a.* σταυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être crucifié avec Jésus-Christ, Χριστῷ συ-σταυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CRUCIFIX, *s. m.* σταυρός, οῦ (ὁ).

CRUDITÉ, *s. f.* *qualité de ce qui est cru*, ὠμότης, ητος (ἡ). Crudité de l'eau, ἡ τοῦ ὕδατος ἀτεραμνότης, ητος. Eau qui a ce défaut, ὕδωρ ἀτέραμνον, ου (τὸ). Oter à l'eau sa crudité, τὸ ὕδωρ χλιαίνω, *fut.* ανῶ. || Crudités, *aliments crus*, τὰ ὠμά, ῶν (*pl. neutre d'*ὠμός, ή, όν). Crudités *d'estomac*, ὠμότητες, ων (αἱ). En avoir, ὠμότησιν ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι.

CRUE, *s. f.* *croissance*, αὔξησις, εως (ἡ).

CRUEL, ELLE, *adj.* *barbare*, ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀπηνής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄγριος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être cruel pour tout le monde, πρὸς πάντας ὠμῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui serait assez cruel pour, τίς οὕτω ἀσυμπαθὴς καὶ ἀνήμερος (*sous-ent.* ἐστίν) ὥστε, *infin.* Les bêtes les plus sauvages et les plus cruelles, θηρία τὰ ἀγριώτατα καὶ πλείστης ὠμότητος μεστά, ῶν, *Isocr.* Rendre cruel, ἀγριαίνω *ou* ἐξ-αγριαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Devenir cruel, ἐξ-αγριαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. La guerre cruelle, ὁ ἄγριος πόλεμος, ου. Blessure cruelle, τὸ ἀγριο-

ἔλκος, ους. Une haine cruelle, τὸ ἄγριον μῖσος, ους. Les supplices les plus cruels, αἱ ἔσχαται τιμωρίαι, ῶν, *Dém.* || *Dur, fâcheux*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Il est cruel pour un père et pour une mère d'être privés de leurs fils, χαλεπὸν πατρὶ καὶ μητρὶ παίδων στερηθῆναι (στερέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* Extrémité cruelle, ἡ χαλεπὴ ἀνάγκη, ης. Être réduit à une extrémité cruelle, εἰς χαλεπὴν ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

CRUELLEMENT, *adv.* ὠμῶς (*comp.* ότερον, *sup.* ότατα) : ἀπηνῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα). Traiter quelqu'un cruellement, εἴς τινα ὠμῶς προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι.

CRUMENT, *adv. durement*, σκληρῶς. || *Franchement*, ἀπ' εὐθείας. Dire les choses crûment, εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en a l'habitude, εὐθυῤῥήμων, ων, ον, *gén.* ονος.

CRURAL, ALE, *adj.* κατὰ τὸ σκέλος κείμενος, η, ον (*partic. prés. de* κεῖμαι). L'artère crurale, ἡ κατὰ τὸ σκέλος ἀρτηρία, ας.

CRUSTACÉ, ÉE, *adj.* ὀστρακόδερμος, ος, ον.

CRYPTE, *s. f.* κρύπτη, ης (ἡ).

CUBE, *s. m.* κύβος, ου (ὁ).

CUBIQUE, *adj.* κυβικός, ή, όν.

CUBITAL, ALE, *adj.* πηχυαῖος, α, ον.

CUCURBITACÉ, ÉE, *adj.* κολοκυνθοειδής, ής, ές.

CUCURBITE, *s. f.* σικύα, ας (ἡ).

CUEILLETTE, *s. f.* συλλογή, ῆς (ἡ). Faire la cueillette des olives, ἐλαιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. — des figues, συκολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. — des fruits en général, καρπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CUEILLIR, *v. a.* δρέπω, *fut.* δρέψω, *ou* δρέπομαι, *fut.* δρέψομαι, *acc.* Cueilli, ie, δρεπτός, ή, όν. Cueillir les fruits d'un arbre, δένδρον καρπίζω, *fut.* ίσω, *ou* καρπολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Arbres dont on cueille le fruit, τὰ καρπολογούμενα δένδρα, ων. || Cueillir les doux fruits de la sagesse, σοφίας καρπὸν ἥδιστον δρέπομαι, *fut.* δρέψομαι, *Basil.* Cueillir la fleur d'un sujet, τὸ τῶν λόγων ἄνθος ἀπο-δρέπομαι. Cueillir des lauriers, *m. à m.* recueillir de la gloire, δόξαν καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

CUEILLOIR, *s. m.* κάλαθος, ου (ὁ).

CUILLER, CUILLERÉE, *s. f.* κοχλιάριον, ου (τὸ).

CUIR, *s. m.* σκῦτος, ους (τὸ) : δέρμα, ατος (τὸ). De cuir, σκύτινος, η, ον : δερμάτινος, η, ον. Le cuir entier d'un animal, βύρσα, ης (ἡ). Apprêter les cuirs, βυρσοδεψέω, ῶ, *fut.* ήσω. Couvrir de cuir, κατα-βυρσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Vaisseau doublé de cuir, ἡ βυρσοπαγὴς ναῦς, *gén.* νεώς. L'ayant cousu dans un sac de cuir, ils le jetèrent à la mer, αὐτὸν εἰς βύρσαν ἐν-ράψαντες κατ-εποντισαν (ἐν-ράπτω, *fut.* ῥάψω : κατα-ποντίζω, *fut.* ίσω), *Plut.* Entre cuir et chair, μεταξὺ τῆς σαρκὸς καὶ τοῦ δέρματος.

CUIRASSE, *s. f.* θώραξ, ακος (ὁ). Le défaut de la cuirasse, τὸ ἀσθενέστερον μέρος τοῦ θώρακος, *gén.* ἀσθενεστέρου μέρους.

CUIRASSER, *v. a.* θωρακίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

CUIRASSIER, *s. m.* θωρακοφόρος, ου (ὁ).

CUIRE, *v. a.* πέσσω *ou* πέπτω, *fut.* πέψω, *acc.* Cuire parfaitement, κατα-πέσσω *ou* κατα-πέπτω, *acc.* Cuit, cuite, πεπτός, ή, όν. Pain bien cuit, ἄρτος εὖ πεπεμμένος, ου (ὁ). Cuire à l'eau, ἕψω, *fut.* ἑψήσω, *acc.* Cuit à l'eau, ἑφθός, ή, όν. Facile à cuire, *en parl. des légumes*, τεράμων, ων, ον, *gén.* ονος. Difficile à cuire, ἀτέραμνος, ος, ον. || Le soleil cuit les fruits, πεπαίνει τοὺς καρποὺς ὁ ἥλιος (πεπαίνω, *fut.* ανῶ).

CUIRE, *v. n. ou* SE CUIRE, *v. r.* πέπτομαι, *fut.* πεφθήσομαι. || *En parlant des fruits qui mûrissent*, πεπαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι, *et quelquefois* πεπαίνω, *fut.* πεπανῶ.

CUIRE, *causer une douleur vive*, δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.* Ma blessure me cuit, δάκνει με τοῦ τραύματος ἡ ὀδύνη. || *Au fig.* Cela me cuit, *m'afflige*, δάκνει με τοῦτο, *Aristph.* S'il dit un mot, je réponds qu'il lui en cuira, τοῦτον, ἐὰν γρύξῃ τι, ποιήσω δακεῖν τὴν καρδίαν (γρύζω, *fut.* γρύξω), *Aristph.*

CUISANT, ANTE, *adj.* δηκτικός, ή, όν : δριμύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Douleur cuisante, ἡ δριμεῖα ὀδύνη, ης. Saveur cuisante, δριμύτης, ητος (ἡ). Exciter dans quelqu'un un remords cuisant, δηγμὸν καὶ μετάνοιάν τινι ἐμποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.*

CUISINE, *s. f.* μαγειρεῖον, ου (τὸ). Ustensiles de cuisine, τὰ μαγειρικὰ σκεύη, ῶν. Couteau de cuisine, ἡ μαγειρικὴ κοπίς, ίδος. Faire la cuisine, μαγειρεύω, *fut.* εύσω. L'art de faire la cuisine, μαγειρική, ῆς (ἡ). Chef de cuisine, ἀρχιμάγειρος, ου (ὁ).

CUISINER, *v. n.* μαγειρεύω, *fut.* εύσω.

CUISINIER, *s. m.* μάγειρος, ου (ὁ). Cuisinière, *s. f.* μαγείρισσα, ης (ἡ). Petit cuisinier, μαγειρίσκος, ου (ὁ). Bon cuisinier, αγα-

οὸς ὀψοποιός, οῦ (ὁ). Mauvais cuisinier, κακὸς ὀψοποιός, οῦ (ὁ).

CUISSARDS, s. m. pl. παραμηρίδια, ων (τὰ).

CUISSE, s. f. μηρός, οῦ (ὁ). Le haut de la cuisse, ἰσχίον, ου (τὸ).

CUISSON, s. f. action de cuire, πέψις, εως (ἡ). ‖ Douleur vive, ἀλγηδών, όνος (ἡ).

CUISSOT, s. m. cuisse d'animal, κωλήν, ῆνος (ὁ).

CUISTRE, s. m. pédant, σχολαστικός, ή, όν.

CUITE, s. f. cuisson, πέψις, εως (ἡ).

CUIVRE, s. m. χαλκός, οῦ (ὁ). De cuivre, χαλκοῦς, ῆ, οῦν. Entouré ou garni de cuivre, περίχαλκος, ος, ον. Garnir de cuivre, χαλκόω, ῶ, fut. ώσω, acc. Ouvrages ou vases en cuivre, χαλκώματα, ων (τὰ).

CUIVRÉ, ÉE, adj. χαλκοειδής, ής, ές.

CUL, s. m. le derrière, les fesses, πυγαί, ῶν (αἱ). ‖ Le fond d'une chose, πυθμήν, ένος (ὁ). Cul-de-sac, στενωπός, οῦ (ἡ). Cul de basse-fosse, βάραθρον, ου (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαραθρόω, ῶ, fut. ώσω, acc. ‖ Cul-de-jatte, κολοβόπους, οδος (ὁ, ἡ).

CULASSE, s. f. πυθμήν, ένος (ὁ).

CULBUTE, s. f. cabriole, κυβίστημα, ατος (τὸ). Faire la culbute ou des culbutes, κυβιστάω, ῶ, fut. ήσω. ‖ Chute, πτῶσις, εως (ἡ). Faire la culbute, tomber, κατα-πίπτω, fut. πεσοῦμαι.

CULBUTER, v. a. renverser κατα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. ‖ Mettre en fuite, εἰς φυγὴν τρέπω, fut. τρέψω, acc. Culbuter les ennemis, τροπὴν τῶν πολεμίων ποιέω, ῶ, fut. ήσω. ‖ v. n. tomber, κατα-πίπτω, fut. πεσοῦμαι.

CULÉE, s. f. χῶμα, ατος (τὸ).

CULOT, s. m. résidu métallique, ὑπόστημα, ατος (τὸ). ‖ Dernier né, en parlant des oiseaux, ὁ ὕστατος νεοσσός, οῦ.

CULOTTE, s. f. vêtement, βράκαι, ῶν (αἱ).

CULTE, s. m. σεβασμός, οῦ (ὁ) : θρησκεία, ας (ἡ). Objet du culte, σέβασμα, ατος (τὸ) : σέβας, indécl. (τὸ). O digne objet de mon culte! ὦ σέβας ἐμοὶ μέγιστον; Rendre un culte, σέβω ou σέβομαι, fut. σέψομαι, acc. Rendre aux dieux le culte qui leur est dû, τὰ πρὸς θεοὺς εὐσεβέω, ῶ, fut. ήσω. Le culte des dieux, ἡ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσέβεια, ας, ou θεραπεία, ας. Le plus beau culte qu'on puisse leur rendre, ἡ μεγίστη θεραπεία, ας. Les cérémonies du culte, τὰ νόμιμα, ων. Rendez aux dieux le culte établi par vos ancêtres, τὰ περὶ τοὺς θεοὺς ποίει, ὡς οἱ πρόγονοι κατ-έδειξαν (ποιέω, ῶ, fut. ήσω, κατα-δείκνυμι, fut. δείξω), Isocr.

CULTIVABLE, adj. ἐργάσιμος, ος ou η, ον : γεωργήσιμος, ος ou η, ον.

CULTIVATEUR, s. m. γεωργός, οῦ (ὁ).

CULTIVER, v. a. — la terre, un champ, ἐργάζομαι, fut. άσομαι, acc. : γεωργέω, ῶ, fut. ήσω, acc. Il cultivait leurs terres, τὰ ἐκείνων ἐγεώργει, Dém. Il ne manquait pas de bras pour cultiver la terre, πολλοὺς εἶχε τοὺς τὴν γῆν γεωργοῦντας (ἔχω, fut. ἕξω), Hérodn. Cultiver un champ sans relâche, ἀγρὸν φιλοπόνως ἐπ-εργάζομαι, fut. άσομαι, Luc. Terre cultivée, γῆ γεωργουμένη, ης (ἡ). Terre non cultivée, γῆ ἀνέργαστος ou ἀγεώργητος, ου. Cultiver une plante, φυτὸν θεραπεύω, fut. εύσω. Arbres faciles à cultiver, τὰ εὐθεράπευτα δένδρα, ων. ‖ Cultiver les arts, τὰς τέχνας ἐργάζομαι, fut. άσομαι. Cultiver la vertu, la sagesse, sa mémoire, etc. τὴν ἀρετήν, τὴν σοφίαν, τὴν μνήμην ἀσκέω, ῶ, fut. ήσω. Tout ce qui est beau et bon mérite, selon moi, d'être cultivé, ἐμοί γε δοκεῖ πάντα τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (δοκέω, ῶ, fut. δόξω), Xén. ‖ Cultiver ses amis, τοὺς φίλους θεραπεύω, fut. εύσω.

CULTURE, s. f. d'un champ, etc. ἐργασία, ας (ἡ) : γεωργία, ας (ἡ). Mettre un champ en culture, ἀγρὸν ἐργάζομαι, fut. άσομαι, ou γεωργέω, ῶ, fut. ήσω. Défaut de culture, ἀγεωργησία, ας (ἡ). Terre sans culture, γῆ ἀνέργαστος ou ἀγεώργητος, ου (ἡ). Une grande partie de la terre resta sans culture, ἄσπορος ἡ πλείστη καὶ ἀγεώργητος ἀπ-ελείφθη τῆς χώρας (ἀπο-λείπομαι, fut. λειφθήσομαι), Plut. ‖ Culture de l'esprit, des beaux-arts, ἄσκησις, εως (ἡ). Esprit qui ne manque pas de culture, νοῦς οὐκ ἀπαίδευτος, ου (ὁ). Défaut de culture dans l'esprit, ἀπαιδευσία, ας (ἡ). Les arts périssent faute de culture, φθίνουσιν ἀμελούμεναι τέχναι (φθίνω, fut. φθίσω : ἀμελέω, ῶ, fut. ήσω).

CUMIN, s. m. plante, κύμινον, ου (τὸ).

CUMULATIVEMENT, adv. ἐκ προσθήκης.

CUMULER, v. a. συν-αγείρω, fut. αγερῶ, acc.

CUPIDE, adj. πλεονεκτικός, ή, όν. Un homme cupide, πλεονέκτης, ου (ὁ). Le plus cupide des hommes, ὁ τῶν ἀνθρώπων πλεονεκτίστατος, ου. Être cupide, πλεονεκτέω, ῶ, fut. ήσω.

CUPIDITÉ, s. f. πλεονεξία, ας (ἡ). Cupidité

insatiable, ἀπληστία, ας (ἡ). Avec une insatiable cupidité, ἀπλήστως.

CURABLE, *adj.* θεραπεύσιμος, ος *ou* η, ον: ἰάσιμος, ος *ou* η, ον.

CURAGE, *s. m.* κάθαρσις, εως (ἡ).

CURATELLE, *s. f.* ἐπιτροπή, ῆς (ἡ). Mettre quelqu'un en curatelle, ἐπίτροπόν τινι ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω.

CURATEUR, *s. m.* CURATRICE, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ὁ, ἡ). Être curateur, ἐπι-τροπεύω, *fut.* εύσω, *gén.*

CURATIF, IVE, *adj.* θεραπευτικός, ή, όν.

CURE, *s. f. traitement d'une maladie*, θεραπεία, ας (ἡ). Maladie dont la cure est difficile, ἡ δυσίατος νόσος, ου. Faire de belles cures, νόσους ἀνηκέστους ἰάομαι, ῶμαι, *fut.* ἰάσομαι. || *Bénéfice d'un curé*, ἐφημερία, ας (ἡ), *G. M.* : ἱερατεία, ας (ἡ).

CURÉ, *s. m.* ἐφήμερος, ου (ὁ), *G. M.* : ἱερεύς, έως (ὁ). Être curé d'une église, ναοῦ τινὸς ἱερατεύω, *fut.* εύσω.

CURE-DENT, *s. m.* ὀδοντογλυφίς, ίδος (ἡ).

CURÉE, *s. f. pâture*, ἑλώριον, ου (τὸ).

CURE-OREILLE, *s. m.* ὠτογλυφίς, ίδος (ἡ).

CURER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

CUREUR, *s. m.* — de puits, ὁ τὰ φρέατα μισθοῦ καθαίρων, οντος (*partic. de* καθαίρω).

CURIAL, ALE, *adj.* ἱερατικός, ή, όν.

CURIE, *s. f.* φρατρία, ας (ἡ).

CURIEUSEMENT, *adv.* περιέργως : πολυπραγμόνως. Si vous observez curieusement la beauté d'une autre personne, ἂν περι-εργάσῃ κάλλος ἀλλότριον (περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι), *Chrysost.* Ces gens-là recherchent curieusement les causes, οὗτοι πολυπραγμονοῦσι τὰς αἰτίας ἐρευνῶντες (πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐρευνάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.*

CURIEUX, EUSE, *adj. qui s'occupe de quelque chose avec un soin excessif*, περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être curieux de, περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : περί τι πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Curieux de savoir le prix de chaque chose, πολυπραγμονῶν πόσου πωλεῖται ἕκαστον (πωλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Être curieux des affaires d'autrui, ἀλλοτριοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Qui aime à apprendre des nouvelles*, φιλοπευθής, ής, ές. Être curieux de nouvelles, φιλοπευστέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Qui aime à s'instruire*, φιλομαθής, ής, ές. Etre curieux de s'instruire, φιλομαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Amateur*, ἐραστής, οῦ (ὁ). Curieux de nouveautés, φιλόκαινος, ος, ον. Curieux des beaux-arts, φιλότεχνος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre de composés.* Être curieux de quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσω. N'en être pas curieux, ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

CURIEUX, *digne d'être connu*, σπουδῆς ἄξιος, α, ον : ἀξιοσπούδαστος, ος, ον : ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Spectacle curieux, καλὸν θέαμα καὶ σπουδῆς ἄξιον. Livre curieux, τὸ ἐξαίρετον βιβλίον, ου. Curieux à voir, ἀξιοθέατος, ος, ον. Curieux à entendre, ἀξιάκουστος, ος, ον. Curieux à lire, ἄξιος ἀναγνωσθῆναι (ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

CURIEUX, *singulier*, *étrange*, παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Cela serait curieux, παράδοξον ἂν εἴη τοῦτο.

CURIOSITÉ, *s. f. empressement curieux*, περιεργία, ας (ἡ). Il a la curiosité de savoir tout ce qui se passe sur la terre et dans les cieux, περι-εργάζεται ζητῶν τά τε ὑπὸ γῆν καὶ τὰ ἐπουράνια (περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι), *Plat.* || *Désir d'apprendre des nouvelles*, φιλοπευστία *ou* φιλοπυστία, ας (ἡ). || *Désir de s'instruire*, φιλομάθεια *ou* φιλομαθία, ας (ἡ).

CURIOSITÉ, *chose rare et singulière*, θαῦμα, ατος (τὸ) : παράδοξόν τι (*neutre de* παράδοξος). Les curiosités de la nature, τῶν ὄντων τὰ φύσει θαυμαστά, ῶν.

CURULE, *adj.* Chaise curule, ὁ ἀγκυλόπους δίφρος, *gén.* ἀγκυλόποδος δίφρου.

CURURES, *s. f. pl.* καθάρματα, ων (τὰ).

CUSTODE, *s. f.* περιπέτασμα, ατος (τὸ).

CUTANÉ, ÉE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὸ δέρμα : δερματικός, ή, όν.

CUVE, *s. f.* ληνός, οῦ (ὁ).

CUVEAU, *s. m.* πιθάριον, ου (τὸ).

CUVÉE, *s. f. le contenu d'une cuve.* Cuvée de vin, ὁ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ληνοῦ οἶνος, ου.

CUVER, *v. n. fermenter*, ζέω, *fut.* ζέσω. || *v. a.* Cuver son vin, ἀπο-κραιπαλίζομαι, *fut.* ίσομαι. Dormir pour cuver son vin, κραιπάλην ὕπνῳ ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. N'ayant pas encore cuvé son vin de la veille, κραιπαλῶν ἔτι ἐκ τῆς προτεραίας (κραιπαλῶν, *part. de* κραιπαλάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.*

CUVETTE, *s. f.* ἀπόνιπτρον, ου (τὸ).

CUVIER, *s. m.* πλυνός, οῦ (ὁ) : πλυντήρ, ῆρος (ὁ) : πλυντήριον, ου (τὸ).

CYATHE, *s. m.* κύαθος, ου (ὁ).

CYCLAMEN, *s. m. plante*, κυκλάμινος, ου (ὁ).

CYCLE, *s. m.* κύκλος, ου (ὁ).

CYCLIQUE, *adj.* κυκλικός, ή, όν.

CYCLOPE, *s. m.* κύκλωψ, ωπος (ὁ). De cyclope, κυκλώπειος, ος *ou* α, ον : κυκλωπικός, ή, όν.

CYGNE, *s. m. oiseau*, κύκνος, ου (ὁ). De cygne *ou* qui concerne les cygnes, κύκνειος, ος *ou* α, ον. Le chant du cygne, τὸ κύκνειον μέλος, ους. Il voulait faire entendre en mourant le chant du cygne, ἤθελε τὸ κύκνειον ᾄσας ἀπο-θανεῖν (ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Athén.*

CYLINDRE, *s. m.* κύλινδρος, ου (ὁ).

CYLINDRIQUE, *adj.* κυλινδρικός, ή, όν.

CYMAISE, *s. f.* κυμάτιον, ου (τὸ).

CYMBALE, *s. f.* κύμβαλον, ου (τὸ). Jouer des cymbales, κυμβαλίζω, *fut.* ίσω. Joueur de cymbales, κυμβαλιστής, οῦ (ὁ).

CYNIQUE, *adj.* κυνικός, ή, όν. Philosophe cynique, κυνικός, οῦ (ὁ). Philosophie cynique, κυνισμός, οῦ (ὁ). Vivre en cynique, κυνίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Au fig. obscène, impudent*, ἀναιδής, ής, ές : ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος. Langage cynique, αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχρορρημοσύνη, ης (ἡ).

CYNISME, *s. m. morale cynique*, κυνισμός, οῦ (ὁ). ‖ *Au fig. impudence, obscénité*, ἀναίδεια, ας (ἡ) : ἀσχημοσύνη, ης (ἡ).

CYNOCÉPHALE, *s. m. espèce de singe*, κυνοκέφαλος, ου (ὁ).

CYNOGLOSSE, *s. f. plante*, κυνόγλωσσον, ου (τὸ).

CYNOSURE, *s. m. plante*. κυνοσούρα, ας (ἡ).

CYPRÈS, *s. m. arbre*, κυπάρισσος, ου (ἡ). Fait de bois de cyprès, κυπαρίσσινος, η, ον. Boîte de cyprès, κυπαρισσίνη πυξίς, ίδος.

CYTISE, *s. m. arbuste*, κύτισος, ου (ὁ).

D

DA, *interjection employée dans le style familier*, δή *ou* δῆτα. Oui-da, ναὶ δή. Nenni-da, οὐ δῆτα.

D'ABORD, *adv. Voyez* Abord.

DACTYLE, *s. m.* δάκτυλος, ου (ὁ).

DACTYLIQUE, *adj.* δακτυλικός, ή, όν.

DAGUE, *s. f. espèce de poignard*, ἐγχειρίδιον, ου (τὸ). ‖ Les dagues d'un cerf, *son premier bois*, τὰ νέβρεια κέρα, *pour* κέρατα, ων, *dat.* κέρασι.

DAGUET, *s. m. jeune cerf*, νεβρός, οῦ (ὁ).

DAIGNER, *v. n.* ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Il daigna me faire un présent, ἠξίωσέ με δώρου. On ne daigna pas même l'entendre, οὐδὲ λόγου τυχεῖν ἠξιώθη (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Ceux que je ne daigne pas même nommer, οὓς οὐδ' ἂν ὀνομάσαιμι ἐγώ (ὀνομάζω, *fut.* άσω). Il ne daigna pas même le regarder, οὐδ' εἰς αὐτὸν παρ-έκυψε (παρα-κύπτω, *fut.* κύψω). Il ne daigna pas nous parler, οὐδὲ προσ-εφώνησεν ἡμᾶς (προσφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DAIM, *s. m. animal*, δόρξ, *gén.* δορκός (ἡ).

DAIS, *s. m. sorte de tenture*, σκιάς, άδος (ἡ).

DALLE, *s. f. tablette de pierre*, πλάξ, *gén.* πλακός (ἡ) : ἀβακίσκος, ου (ὁ) : πλινθίον, ου (τὸ). ‖ *Tranche de poisson*, ψωμός, οῦ (ὁ).

DALMATIQUE, *s. f. habit ecclésiastique*, ἡ δαλματική, ῆς (*sous-ent.* ἐσθής, ῆτος).

DAM, *s. m. dommage*, ζημία, ας (ἡ). A mon dam, μετὰ ζημίας τῆς ἐμῆς. ‖ La peine du dam, *l'enfer*, γέεννα, ης (ἡ), *Bibl.*

DAMASQUINER, *v. a. enchâsser de l'or ou de l'argent dans du fer*, χρυσὸν *ou* ἄργυρον ἐγ-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* — dans une épée, τῷ ξίφει.

DAMASQUINERIE, *s. f.* ἡ ἐγκαυστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

DAMASQUINEUR, *s. m.* ἐγκαυστής, οῦ (ὁ).

DAMASQUINURE, *s. f.* τὰ ἔγκαυστα, ων (*pl. neutre d'*ἔγκαυστος, ος, ον).

DAMASSER, *v. a.* ποικίλματα ἐν-υφαίνω,

fut. ανῶ, *dat.* **Damassé, ée,** ἐνύφαντος, ος, ον: ποικιλτός, ή, όν.

DAME, *s. f. femme,* γυνή, *gén.* γυναικός (ἡ) · *vocat. sing.* γύναι. || *Maîtresse de maison,* δέσποινα *ou* οἰκοδέσποινα, ης (ἡ): κυρία, ας (ἡ).

Dame *à jouer,* πεσσός, οῦ (ὁ). **Jeu de dames,** πεσσεία, ας (ἡ). **Jouer aux dames,** πεσσεύω, *fut.* εύσω. **L'art de jouer aux dames,** ἡ πεσσευτικὴ τέχνη, ης. **Joueur de dames,** πεσσευτής, οῦ (ὁ).

DAMER, *v. a. doubler une dame,* τὸν πεσσὸν διπλόω, ῶ, *fut.* ώσω. || *Au figuré.* **Damer le pion à quelqu'un,** τινὰ ὑπο-σκελίζω, *fut.* ίσω.

DAMERET, *s. m.* καλλωπιστής, οῦ (ὁ). **Faire le dameret,** καλλωπίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DAMIER, *s. m.* ἀβάκιον, ου (τὸ).

DAMNABLE, *adj. digne de la damnation,* τῆς γεέννης ἄξιος, α, ον, *Eccl.* || *Exécrable,* μυσαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DAMNABLEMENT, *adv.* μυσαρῶς.

DAMNATION, *s. f.* ἡ τῆς γεέννης κατάκρισις, εως, *Eccl.*

DAMNER, *v. a.* τινὸς γέενναν κατα-κρίνω, *fut.* κρινῶ. **Se damner,** τῆς γεέννης ἄξια ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. **Les damnés,** ὑποταρτάριοι, ων (οἱ).

DAMOISEAU, *s. m.* καλλωπιστής, οῦ (ὁ).

DANDIN, *s. m.* βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ).

se DANDINER, *v. r.* βλακῶδες βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι: ἁβρὰ βαίνω, *fut.* βήσομαι.

DANGER, *s. m.* κίνδυνος, ου (ὁ). **Être en danger, courir un danger, être exposé à un danger,** κινδυνεύω, *fut.* εύσω. **Être en danger de perdre sa réputation,** περὶ τῆς δόξης κινδυνεύω. **Être en danger de tout perdre,** περὶ πάντων *ou sans prép.* τοῖς πᾶσι κινδυνεύω. **Être en grand danger,** μέγαν κίνδυνον κινδυνεύω. **La ville court de grands dangers,** ἡ πόλις ἐν ἐσχάτοις κινδύνοις ἐστί. **Je cours les mêmes dangers que lui,** ἐκείνῳ τὰ αὐτὰ κινδυνεύω, *fut.* εύσω. **S'exposer au danger,** τῷ κινδύνῳ παρα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *ou* ἐμαυτὸν παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ: τὸν κίνδυνον ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *ou* αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *ou* ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι: *ou d'un seul mot,* κινδυνεύω, *fut.* εύσω: δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω: ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. **Il faut s'exposer à des dangers tels que,** κινδυνευτέον τοιούτους κινδύνους, ἐν οἷς, *indic.* **Affronter les dangers pour ses amis,** τῶν φίλων ὑπερ-κινδυνεύω. **Ne refuser aucun danger,** οὐδένα κίνδυνον ὀκνέω, *fut.* ήσω. **Mettre en danger,** εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* **Il nous a mis en danger de périr,** ἡμῖν περὶ ψυχῆς κίνδυνον ἐπ-ήγαγε (ἐπ-άγω, *fut.* άξω). **Exposer quelqu'un à de grands dangers,** μεγίστοις τινὰ κινδύνοις παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. **Délivrer quelqu'un du danger,** ἐκ τοῦ κινδύνου τινὰ δια-σώζω, *fut.* σώσω. **Être délivré des plus grands dangers,** ἐκ μεγίστων κινδύνων σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. **Se tirer du danger,** τοῦ κινδύνου περι-γίγνομαι, *fut.* γενήσομαι. **Reculer à la vue du danger,** πρὸς τὸν κίνδυνον ἀπο-δειλιάω, ῶ, *fut.* άσω. **Fermer les yeux au danger,** πρὸς τὸ δεινὸν παρα-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. **Un grand danger menace la ville,** μέγας κίνδυνος τὴν πόλιν κατ-είληφε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). **A l'approche du danger,** πλησίον ὄντος τοῦ κινδύνου (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). **Il y a danger que,** δέος ἐστὶ μή, *subj.* **Sans danger,** ἀκινδύνως: ἀσφαλῶς. **Qui est sans danger, exempt de danger,** ἀκίνδυνος, ος, ον: ἀσφαλής, ής, ές. **Vous ne pouvez le faire sans danger,** οὐκ ἔστι σοι ἀσφαλὲς τοῦτο ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Être hors de danger,** ἀσφαλῶς ἔχω, *fut.* ἕξω: ἐν ἀσφαλεῖ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). **Être à l'abri de tous les dangers,** ἔξω τῶν κινδύνων εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

DANGEREUSEMENT, *adv.* ἐπικινδύνως: ἐπισφαλῶς. **Dangereusement malade,** δεινῶς *ou* χαλεπῶς νοσῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Être très-dangereusement malade,** πάνυ πονηρῶς δια-τίθεμαι, *fut.* τεθήσομαι, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

DANGEREUX, euse, *adj.* ἐπικίνδυνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος): κινδυνώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος): ἐπισφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Il est dangereux de faire,** οὐκ ἀσφαλῶς ἔχει τὸ ποιεῖν (ἔχω *fut.* ἕξω). || **Homme dangereux,** *à craindre,* ἀνὴρ δύσπιστος, ου (ὁ).

DANS, *prép. marquant le lieu, sans mouvement,* ἐν, *dat.* **Dans le ciel,** ἐν οὐρανῷ. **Dans un sac,** ἐν θυλακῷ. **Dans la ville,** ἐν τῇ πόλει, *ou* κατὰ τὴν πόλιν. **Dans Athènes,** Ἀθήνησι. || *Marquant le lieu, avec mouvement,* εἰς, *acc.* **Entrer dans la maison,** εἰς τὴν οἰκίαν. **Jeter dans la mer,** εἰς τὴν θάλασσαν ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. || *Marquant le temps,* ἐν, *dat.* **Dans l'espace de six jours,** ἐν ἑπτὰ ἡμέραις, *ou simple-*

ment ἑπτὰ ἡμέραις. Dans dix ans, *après dix ans*, μετὰ δέκα ἔτη, τῷ δεκάτῳ ἔτει. Dans peu, μετ' ὀλίγον. || *Devant un nom d'auteur*, παρά, *dat.* Dans Homère, παρ' Ὁμήρῳ. On lit dans Platon, ἐν τοῖς τοῦ Πλάτωνος γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

DANSE, *s. f.* ὄρχησις, εως (ἡ). Qui concerne la danse, ὀρχηστικός, ή, όν. L'art de la danse, ἡ ὀρχηστικὴ τέχνη, *ou simplement* ἡ ὀρχηστική, ῆς. Maître de danse, ὀρχηστοδιδάσκαλος, ου (ὁ). Danse figurée, ἡ παντόμιμος ὄρχησις, εως. Danse bouffonne, κόρδαξ, ακος (ὁ) : κορδακισμός, οῦ (ὁ). Une danse, *en général*, ὄρχημα, ατος (τὸ). Chœur de danse, χορός, οῦ (ὁ) : χορεία, ας (ἡ). Mener la danse, τοῦ χοροῦ ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Celui qui mène la danse, χορηγός, οῦ (ὁ). Exécuter des danses, χοροὺς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

DANSER, *v. n. ou a.* ὀρχέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — en mesure, εὐρύθμως. — en rond, κύκλῳ. — au son de la flûte, πρὸς αὐλόν. Danser la danse appelée Silène, τὸν Σειληνὸν ὀρχέομαι, οῦμαι. Danser des danses infâmes, *m. à m.* qu'on hésiterait à nommer, ὀρχοῦμαι τοιαῦτα, οἷάπερ ἄν τις ὀκνοῖ ὀνομάζειν (ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀνομάζω, *fut.* άσω), *Dém.* Danser des danses bouffonnes, κορδακίζω, *fut.* ίσω. Danser sur la corde, σχοινοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'art de danser sur la corde, ἡ σχοινοβατική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Bondir, sauter de joie*, σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

DANSEUR, *s. m.* **Danseuse**, *s. f.* ὀρχηστής, οῦ (ὁ) : *au fém.* ὀρχηστρίς, ίδος (ἡ). Bon danseur, bonne danseuse, ὀρχηστικός, ή, όν. Danseur de corde, σχοινοβάτης, ου (ὁ).

DARD, *s. m. trait qui se lance*, ἀκών, όντος (ὁ) : ἀκόντιον, ου (τὸ) : βέλος, ους (τὸ). Lancer un dard, ἀκοντίζω, *fut.* ίσω. Percer d'un dard, κατ-ακοντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Aiguillon*, κέντρον, ου (τὸ). Qui n'a point de dard, ἄκεντρος, ος, ον. Qui en a un, κεκεντρωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κεντρόω, ῶ, *fut.* ώσω). Armé d'un long dard, μακρόκεντρος, ος, ον. Laisser le dard dans la plaie, τὸ κέντρον τῇ πληγῇ ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω. Retirer le dard de la plaie, τὸ κέντρον ἐξ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *Aristt.*

DARDER, *v. a. lancer un trait*, ἀκοντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Darder la foudre, κεραυνοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Darder ses rayons, *en parlant du soleil*, ἀκτινοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Darder sa langue, *en parlant des serpents*, λιχμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Darder des regards foudroyants sur quelqu'un, εἴς τινα ἀστραπὰς βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *Aristph.* || Darder le poisson, *le percer d'un dard*, τὰς ἰχθῦς κατακοντίζω, *fut.* ίσω.

DARTRE, *s. f.* λειχήν, ῆνος (ὁ). Avoir des dartres, λειχηνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

DARTREUX, **euse**, *adj. qui a des dartres* λειχηνιῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. de* λειχηνιάω, ῶ, *fut.* άσω). || *De la nature des dartres*, λειχηνοειδής, ής, ές.

DATE, *s. f. indication du jour, ou le jour lui-même*, ἡμέρα, ας (ἡ). Mettre la date, τὴν ἡμέραν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Lettre sans date, ἐπιστολὴ τὴν ἡμέραν οὐκ ἐπι-γεγραμμένη, ης. || *Temps, époque*, χρόνος, ου (ὁ). La science des dates, χρονολογία, ας (ἡ). De fraîche date, καινός, ή, όν : πρόσφατος, ος, ον. De vieille date, παλαιός, ά, όν : ἀρχαῖος, α, ον. Être le premier en date, πρωτερεύω, *fut.* εύσω.

DATER, *v. a.* τὴν ἡμέραν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. — une lettre, τῇ ἐπιστολῇ. Daté de tel jour, ταύτην τὴν ἡμέραν ἐπι-γεγραμμένος, η, ον. Cette lettre est datée de Rome, ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης (*aor. 2 passif de* γράφω), *Bibl.*

DATIF, *s. m.* ἡ δοτική, ῆς (*sous-ent.* πτῶσις, εως).

DATTE, *s. f. fruit*, δάκτυλος, ου (ὁ).

DATTIER, *s. m. arbre*, φοίνιξ, ικος (ὁ).

DAUBER, *v. a. battre*, κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* || *Blâmer*, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

DAUPHIN, *s. m. cétacé*, δελφίς *ou* δελφίν, ῖνος (ὁ).

D'AUTANT. *Voyez* Autant.

DAVANTAGE, *adv.* πλέον. Un peu davantage, ὀλίγῳ πλέον. Quarante ans et davantage, τεσσαράκοντα ἔτη καὶ ἔτι πλέον. N'en demandez pas davantage, μηδὲν πλέον ἐπ-ερωτήσῃς (ἐπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Nous n'y gagnerons pas davantage, οὐδὲν πλέον ἀνύσομεν (ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω). Estimer davantage, περὶ πλέονος ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Pour ne rien dire davantage, ἵνα μὴ ἄλλο εἴπω (εἶπον, *aor. 2 de* λέγω *ou d'*ἀγορεύω). Qu'est-il besoin d'en dire davantage? τί πρὸς τούτοις ἔτι (*sous-ent.* χρὴ λέγειν); Il durera davantage, ἐπὶ πλέον δι-αρκέσει (δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω). S'étant avancé davantage, πορρωτέρω προ-

βεβηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* προ-βαίνω). N'avancez pas davantage, μὴ πόῤῥωτέρω βαῖνε (βαίνω, *fut.* βήσομαι).

DAVIER, *s. m. instrument de dentiste*, ὀδοντάγρα, ας (ἡ).

DE, *prép. qui se compose souvent avec l'article* (du *pour* de le, des *pour* de les). *Elle se rend ordinairement en grec par le génitif.* L'amour de la vertu, ὁ τῆς ἀρετῆς ἔρως, ωτος. Plein de vin, πλήρης οἴνου. S'abstenir de viandes, κρεῶν ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι. Hors du chemin, ἔξω τῆς ὁδοῦ. *Quelquefois* de *ne se traduit pas :* La rivière du Tibre, ὁ Θύμβρις ποταμός, οῦ. La grande ville d'Athènes, Ἀθῆναι ἡ μεγάλη πόλις, εως.

De, *indiquant la matière*, ἐκ, *génit.* Statue d'ivoire, ἀνδριὰς ἐξ ἐλέφαντος, *ou mieux par l'adjectif*, ἀνδριὰς ἐλεφάντινος, ου (ὁ). Vase d'or, ποτήριον χρυσοῦν, οῦ (τὸ). Armes de fer, ὅπλα σιδηρᾶ *ou* σιδηροποίητα, ων (τὰ).

De, *marquant l'instrument, se traduit par le datif seul ou précédé de* ἐν. Battu de verges, ῥάβδοις κεκομμένος, η, ον (*part. parf. passif de* κόπτω, *fut.* κόψω). Frapper d'un bâton, ξύλῳ *ou* ἐν ξύλῳ πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

De, *marquant la cause*, ὑπό, *génit.* Il mourra de chagrin, ὑπὸ λύπης τεθνήξεται (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι, *futur passé* τεθνήξομαι).

De, *marquant le temps*, ἐκ, *génit.* De tout temps, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. De temps en temps, ἐνίοτε. De jour en jour, καθ' ἡμέραν. De cinq ans en cinq ans, τῷ πέμπτῳ ἀεὶ ἐνιαυτῷ. De deux jours l'un, τῇ δευτεραίᾳ ἀεί. || De jour, μεθ' ἡμέραν. De nuit, νύκτωρ. De nuit et de jour, τῆς νυκτὸς καὶ τῆς ἡμέρας. || Il ne reviendra de dix jours, πρὸ δέκα ἡμερῶν οὐκ ἐπάν-εισι (ἐπάν-ειμι, *fut.* ειμι).

De, *marquant le point de départ, quand on sort du lieu même*, ἐκ *avec le génit. Quand on vient d'auprès d'un lieu*, ἀπό, *génit. Avec un nom de personne*, παρά, *génit.* Elle sortit de la tête de Jupiter, ἐκ τῆς Διὸς κεφαλῆς ἐξ-έθορε (ἐκ-θρώσκω, *fut.* θοροῦμαι). Il sauta de dessus la table, ἀπὸ τῆς τραπέζης ἀπ-επήδησε (ἀπο-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω). Je l'ai reçu du roi, παρὰ τοῦ βασιλέως ἔλαβον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). De ville en ville, κατὰ πόλιν *ou* κατὰ πόλεις. De degré en degré, βαθμηδόν. De près, ἐγγύθεν. De loin, πόῤῥωθεν.

De, *marquant le sujet dont on parle*, περί, *génit.* On parle de vous, περὶ σοῦ ἐστιν ὁ λόγος.

De, *devant un pronom réfléchi*, ἀπό, *génit.* De soi-même, cela est fort inutile, ἀφ' ἑαυτοῦ πάνυ ἀνόνητόν ἐστι. Qui agit de soi-même, αὐτόματος, η, ον. Je suis venu de moi-même, αὐτόματος ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Fleur qui vient d'elle-même, τὸ αὐτοφυὲς ἄνθος, ους.

De, *signifiant* au lieu de, ἀντί, *génit.* De bons ils sont devenus méchants, ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γεγένηνται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

De, *devant un infinitif, s'il est précédé d'un nom, se traduit ordinairement par l'article* τοῦ. Le désir de faire quelque chose, ἡ ἐπιθυμία τοῦ ποιεῖν τι. *Quelquefois on sous-entend le substantif, et l'infinitif se construit comme un nom neutre :* Le crime de tuer, τὸ φονεύειν. || *Entre deux verbes,* de *ne se traduit pas.* Il tâche de s'instruire, πειρᾶται μανθάνειν (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). *Quelquefois il se tourne par un participe.* Je cesse de parler, παύομαι λέγων, *fut.* παύσομαι. || *Quand il signifie* si *ou* puisque, *il se tourne par* εἰ *ou* ὅτι. Tu es bien misérable de vouloir cela, ἀθλιώτατος εἶ πάντων, εἰ σοὶ βουλομένῳ ἐστὶ τοῦτο. Je vous félicite d'avoir fait cela, μακαρίζω σε ὅτι τοῦτο ἐποίησας.

De *entre encore dans beaucoup de locutions que le dictionnaire indiquera.*

DÉ, *s. m. à coudre*, δακτυλήθρα, ας (ἡ). || *Dé à jouer*, κύβος, ου (ὁ). Jeu de dés, κυβεία, ας (ἡ). Jouer aux dés, κυβεύω, *fut.* εύσω. Coup de dé, ὁ κυβευτικὸς βόλος, ου, *ou simplement* βόλος, ου (ὁ). || *Au fig.* Jeter le dé, *risquer*, τὸν κύβον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Le dé en est jeté, πᾶς ἐῤ-ῥίφθη κύβος (ἐῤ-ῥίφθην, *aor.* 1er *pass. de* ῥίπτω).

DÉBACLE, *s. f.* — de glaçons, ἡ τῶν παγετῶν λύσις, εως.

se **DÉBACLER**, *v. r. en parlant d'une rivière*, τῶν παγετῶν ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

DÉBALLAGE, *s. m.* ἡ τῶν φακέλλων λύσις, εως.

DÉBALLER, *v. a.* ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉBANDADE, *s. f.* A la débandade, σποράδην. Qui va *ou* qui est à la débandade, δι-εσπαρμένος, η, ον (*partic. parf. pass. de* διασπείρω).

DÉBANDEMENT, *s. m.* διασπορά, ᾶς (ἡ): διασκορπισμός, οῦ (ὁ).

DÉBANDER, *v. a. détendre, au propre et au figuré*, χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* Débander un arc, τόξον ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Se débander l'esprit, τὴν ψυχὴν ἀν-ίεμαι, *fut.* ἀν-ήσομαι. L'esprit se débande, ἀν-ίεται ὁ νοῦς (ἀν-ίεμαι, *fut.* ἀν-εθήσομαι). || Débander les yeux, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω. Débander une plaie, τοὺς ἐπιδεσμοὺς ἀπὸ τῆς πληγῆς περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || Se débander, *se disperser*, δια-σπείρομαι, *fut.* σπαρήσομαι : δια-σκεδάννυμαι, *fut.* ισθήσομαι.

DÉBARBOUILLER, *v. a.* σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.* C'est comme s'il débarbouillait un nègre, τοῦτ' ἔστιν Αἰθίοπα σμήχειν.

DÉBARQUEMENT, *s. m.* ἀπόβασις, εως (ἡ). Ayant opéré leur débarquement, ἀπόβασιν ποιησάμενοι (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Thuc.* Troupes de débarquement, στόλος, ου (ὁ).

DÉBARQUER, *v. a.* — *des personnes*, ἀποβιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il débarqua son armée à Taurium, ἀπ-εβίβασε τὸ στράτευμα ἐς Ταύρικον, *Xén.* || — *des marchandises*, ἐκ-τίθημι, *fut.* ἐκ-θήσω, *ou* ἐκ-τίθεμαι, *fut.* ἐκ-θήσομαι, *acc.* Ils débarquent tout leur butin dans un port de Bithynie, τὴν λείαν πᾶσαν εἰς Βιθυνοὺς ἐκ-τίθενται, *Plut.*

Débarquer, *v. n.* ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι : ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — à terre, εἰς γῆν. — dans une île, εἰς νῆσον. Ayant débarqué à Méthone en Laconie, εἰς Μεθώνην τῆς Λακωνικῆς ἀπο-βάντες, *Thuc.* Soldats nouvellement débarqués, στρατιῶται ἄρτι τῶν νεῶν ἐκ-βεβηκότες, ων (οἱ). || Un nouveau débarqué, *un étranger*, ἔπηλυς, υδος (ὁ).

DÉBARRASSER, *v. a.* — un passage, τὴν δίοδον χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* Débarrasser un chemin, τὴν ὁδὸν εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω. || Débarrasser un lieu, *ranger ce qu'il contient*, τὸν τόπον *ou* τὰ ἐν τῷ τόπῳ δια-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — *le vider*, κενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Il a complétement débarrassé la place, τὰ ἐμποδὼν πάντα ἐκποδὼν ἐποίησε (ἐμποδών *et* ἐκποδών, *adv. indécl.* : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Débarrasser, *délivrer*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — de quelque chose, τινός. Je vous débarrasserai de ce mal d'yeux, ταύτης ἀπαλλάξω σε τῆς ὀφθαλμίας, *Aristph.* Débarrasser quelqu'un d'une circonstance difficile, ἀπαλλάσσω τινὰ τῶν δεινῶν, *Isocr.* Vous seriez débarrassés de toute affaire, πάντων ἂν ἦτε ἀπηλλαγμένοι πραγμάτων, *Dém.* Être débarrassé de toute affaire, ἀπὸ πάντων σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω. Se débarrasser de quelque chose, ἀπαλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι *ou* αλλαγήσομαι, *gén.* Débarrassez-vous de cette accusation, σεαυτὸν τῆσδε τῆς αἰτίας ἀπό-λυσον (ἀπο-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* || Se débarrasser de quelqu'un, *en l'éloignant*, τινὸς ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. — *en le faisant mourir*, τινὰ ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *ou* ἐκποδών τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

DÉBARRER, *v. a.* — *une porte*, τῆς θύρας τὸν μοχλὸν ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω. || Débarrer *deux personnes d'avis contraire*, τὰς ἰσοῤῥόπους γνώμας ἑτέρωσε ῥίπτω, *fut.* ῥίψω.

DÉBAT, *s. m. vif démêlé*, ἀγών, ῶνος (ὁ) : ἔρις, ιδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Avoir de grands débats, πολλὰ δι-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. Les débats de Rome et de Carthage, ἡ πρὸς τοὺς Καρχηδονίους τῶν Ῥωμαίων φιλονεικία, ας. || *Contestation, discussion*, ἀμφισβήτησις, εως (ἡ). Il s'éleva un débat, ἀμφισβήτησις ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Susciter un débat, ἀμφισβήτησιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Terminer un débat, ἀμφισβήτησιν δια-λύω, *fut.* λύσω. Être en débat sur une chose, τὶ *ou* περί τινος ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα. La matière d'un débat, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Qui peut donner matière à un débat, ἀμφισβητήσιμος, ος, ον.

DÉBATER, *v. a.* ἀπο-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.* : ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉBATTRE, *v. a.* — *une question*, ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou* περί *avec le gén.* Les questions tant de fois débattues, τὰ πολλάκις ἀμφισβητούμενα, ων. Débattre un compte, τὰς εὐθύνας ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Débattre son droit, δικαιολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Se débattre, δι-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι : δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Se débattre contre la force, ἀντι-βιάζομαι, *fut.* άσομαι : τῇ βίᾳ ἀντ-ερείδομαι, *fut.* ερείσομαι : τὴν βίαν ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Se débattre contre la mort, πρὸς θάνατον δι-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἀγωνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

DÉBAUCHE, *s. f. vice, déréglement*, ἀσωτεία, ας (ἡ) : ἀκολαστία, ας (ἡ). Perdu de débauches, ἄσωτος, ος, ον. Vivre dans la débauche, ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι. Lieu de débauche, πορνεῖον, ου (τὸ). Hanter les lieux

de débauche, πορνεύω, *fut.* εύσω. || *Partie de plaisir*, τέρψις, εως (ἡ). Se permettre une petite débauche, τέρψιν τινὰ τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. || Débauche *d'imagination*, παρέκβασις, εως (ἡ).

DÉBAUCHÉ, ÉE, *adj.* ἄσωτος, ος, ον : ἀκόλαστος, ος, ον.

DÉBAUCHER, *v. a. jeter dans la débauche*, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* || *Ébranler la fidélité de quelqu'un*, ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* || *Détourner, emmener*, ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

DÉBAUCHEUR, *s. m.* διαφθορεύς, έως (ὁ).

DÉBET, *s. m.* λοιπάς, άδος (ἡ).

DÉBIFFÉ, ÉE, *adj.* ἐκ-λελυμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐκ-λύω, *fut.* λύσω). Avoir l'estomac débiffé, τὸν στόμαχον κακῶς δια-τίθεμαι, *fut.* τεθήσομαι.

DÉBIFFER, *v. a. débiliter, délabrer*, ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉBILE, *adj.* ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄῤῥωστος, ος, ον : ἄτονος, ος, ον. Être tout à fait débile, πάνυ ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Corps débile, τὸ ἄῤῥωστον σῶμα, ατος. Estomac débile, ὁ ἄτονος στόμαχος, ου. Avoir l'estomac débile, τὸν στόμαχον ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vue débile, ἡ ἀμβλυτέρα ὄψις, εως. Avoir la vue débile, ἀμβλύτερον βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Esprit débile, ἡ ἄῤῥωστος ψυχή, ῆς. Mémoire débile, ἡ σφαλερὰ μνήμη, ης.

DÉBILEMENT, *adv.* ἀσθενῶς.

DÉBILITATION, *s. f.* ἔκλυσις, εως (ἡ).

DÉBILITÉ, *s. f.* ἀσθένεια, ας (ἡ) : ἀῤῥωστία, ας (ἡ) : ἀτονία, ας (ἡ).

DÉBILITER, *v. a.* ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Débiliter l'estomac, les nerfs, τὸν στόμαχον, τὰ νεῦρα ἐκ-λύω. Débiliter la vue, τὴν ὄψιν ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DÉBIT, *s. m. vente*, πρᾶσις, εως (ἡ). Qui est de bon débit, πράσιμος, ος, ον. Qui est de mauvais débit, δύσπρατος, ος, ον.

DÉBIT, *action de prononcer un discours*, προφορά, ᾶς (ἡ). || *Manière de le prononcer*, ὑπόκρισις, εως (ἡ). Débit facile, εὔροια, ας (ἡ) : εὐέπεια, ας (ἡ). Orateur qui a un débit facile, ῥήτωρ εὔρους, ου (ὁ).

DÉBITER, *v. a. partager, diviser*, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. || *Vendre*, δια-πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀπ-εμπολάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se débiter, *se vendre*, πωλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : πιπράσκομαι, *fut.* πραθήσομαι. || *Répandre un bruit, une nouvelle*, δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* : διασκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *acc.* Il débita le bruit que, τὴν φήμην δι-εσκέδασεν ὅτι. Débiter des mensonges à quelqu'un, πρός τινα ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. || *Prononcer*, προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω, *acc.* Le discours débité par un orateur, ὁ ἐν προφορᾷ λόγος, ου. *Voyez* DÉBIT.

DÉBITEUR, *s. m.* ὀφειλέτης, ου (ὁ) : χρεωφειλέτης, ου (ὁ). Bon débiteur, ὁ ἀξιόχρεως ὀφειλέτης, ου. Mauvais débiteur, ὁ ἄπιστος ὀφειλέτης, ου. Il est depuis longtemps mon débiteur, χρέος μοι ὀφείλει οὔτι νέον γε (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω), *Luc.*

DÉBLAI, *s. m.* τὸ ἐκ-κορεῖν ou ἐκ-καθαίρειν. *Voyez* DÉBLAYER.

DÉBLATÉRER, *v. n.* — *contre quelqu'un* εἴς τινα ἀπο-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

DÉBLAYER, *v. a.* ἐκ-κορέω, ῶ, *fut.* κορέσω, *acc.* : ἐκ-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

DÉBLOQUER, *v. a.* τῆς πολιορκίας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.*

DÉBOIRE, *s. m. goût désagréable*, ἄση, ης (ἡ). Causer du déboire, ἄσην παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Vin qui n'a qu'un déboire affreux, ὁ ναυτιώδης οἶνος, ου. || *Chagrin*, ἀηδία, ας (ἡ). Éprouver du déboire, ἀηδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éprouver un grand déboire, χαλεπώτατόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir mille déboires, μυρίας τὰς ἀηδίας ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι. Causer du déboire à quelqu'un, λύπην τινὶ ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. C'est pour nous un grand déboire, οὐ μικρὸν ἡμᾶς λυπεῖ ταῦτα (λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉBOITEMENT, *s. m. déplacement d'un membre*, ἐξάρθρωσις, εως (ἡ). || *Le mal qui en résulte*, ἐξάρθρωμα ou ἐξάρθρημα, ατος (τό). Déboîtement peu sensible, παράρθρημα, ατος (τό).

DÉBOITER, *v. a.* ἐξ-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se déboîter, ἐξ-αρθρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se déboîter légèrement, παρ-αρθρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Déboîté, ἔξαρθρος, ος, ον : ἐξ-ηρθρηκώς ou παρηρθρηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. d'*ἐξ-αρθρέω ou *de* παρ-αρθρέω, ῶ). Remettre les membres déboîtés, τὰ ἐξ-ηρθρηκότα ἀποκαθίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω.

DÉBONDER, *v. a. déboucher*, ἀνα-στομόω, ῶ, *fut* ώσω, *acc.* || Se débonder, *v. r. sortir avec impétuosité*, ἐκ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι.

DÉBONDONNER, *v. a.* ἀνα-στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉBONNAIRE, *adj.* εὐήθης, ης, ες.

DÉBONNAIREMENT, *adv.* εὐήθως.

DÉBORDÉ, ÉE, *partic. ou adj. Voyez* DÉBORDER.

DÉBORDEMENT, *s. m.* — des eaux, κατακλυσμός, οῦ (ὁ). — des humeurs, κατάῤῥους, ου (ὁ). — des ennemis, εἰσβολή, ῆς (ἡ). Le débordement des Thraces dans ce pays, ἡ τῶν Θρᾳκῶν εἰς τήνδε τὴν χώραν εἰσβολή. || Débordement des mœurs, ἀκολασία, ας (ἡ). Arrêter le débordement des mœurs, τοὺς ἀν-ειμένους τρόπους κολάζω; *fut.* άσω.

DÉBORDER, *v. a. ôter la bordure*, τὸ κράσπεδον περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* || *Dépasser*, προ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.*

DÉBORDER, *v. n. s'avancer en saillie*, προέχω, *fut.* ἕξω : ἐξ-έχω, *fut.* ἕξω.

DÉBORDER *ou* SE DÉBORDER, *en parlant d'un fleuve*, παρεκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : ὑπερ-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι. Fleuve débordé, ὁ παρεκ-βὰς ποταμός, *gén.* παρεκ-βάντος ποταμοῦ. Les eaux se débordent souvent, πολλάκις ὑπερ-χεῖται τὸ ὕδωρ. Plein jusqu'à se déborder, ἔκπλεως, ως, ων. || *Au fig.* Se déborder sur un pays, *l'envahir*, εἰς τὴν χώραν εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Se déborder en injures contre quelqu'un, τινὰ διαλοιδορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Se déborder dans ses mœurs, ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Débordé dans ses mœurs, ἀκόλαστος, ος, ον. Vie débordée, ἀκολασία, ας (ἡ). Mener une vie débordée, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉBOTTER, *v. a. Voyez* DÉCHAUSSER.

DÉBOUCHÉ, *s. m. issue*, δίοδος, ου (ἡ). || *Moyen*, *expédient*, πόρος, ου (ὁ).

DÉBOUCHEMENT, *s. m.* ἀναστόμωσις, εως (ἡ).

DÉBOUCHER, *v. a. ouvrir*, ἀνα-στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Sortir d'un défilé*, ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἔξ-ειμι, *fut.* ειμι : ἐκ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἐκ-μηρύομαι, *fut.* ύσομαι. Les défilés par lesquels on débouche dans la Syrie, αἱ εἰς Συρίαν ἐκβολαί, ῶν, *Plut.*

DÉBOUCLER, *v. a. détacher ce qui tient à une boucle*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉBOUQUER, *v. n. sortir d'un détroit*, ἐκπορθμεύομαι, *fut.* εύσομαι, *gén.*

DÉBOURBER, *v. a. ôter de la bourbe*, τῆς ἰλύος ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* || Se débourber, *en parlant du poisson*, τὸν πηλὸν ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω. || *Nettoyer*, καθαίρω *ou* ἐκ-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

DÉBOURRER, *v. a. vider*, κενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Civiliser*, *rendre plus poli*, ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se débourrer, *se polir*, τρόπους ἀστειοτέρους παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

DÉBOURS *ou* DÉBOURSÉ, *s. m. dépense faite*, καταβολή, ῆς (ἡ) : προκαταβολή, ῆς (ἡ) : δαπάνημα, ατος (τὸ) : δαπάνη, ης (ἡ) : ἀνάλωμα, ατος (τὸ).

DÉBOURSEMENT, *s. m.* καταβολή, ῆς (ἡ).

DÉBOURSER, *v. a.* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δαπανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Ayant déboursé tant d'argent, τοσαύτας δαπάνας δεδαπανημένος. Sans rien débourser, ἀδαπάνως.

DEBOUT, *adv.* Qui est debout, ὀρθός, ή, όν. Se tenir debout, ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι). Il se tint debout, ὀρθὸς ἔστη. Tenez-vous debout près de votre père, στῆθι πλησίον τοῦ πατρός, *Soph.* Se lever debout ὀρθὸς ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. Debout! *en parlant à un seul*, στῆθι : *en parlant à plusieurs*, στῆτε.

DÉBOUTER, *v. a.* ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ἐκ-κρούω *ou* ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Débouter quelqu'un de ses espérances, ἐξ-ίστημί τινα τῆς ἐλπίδος. — de sa demande, τῆς αἰτήσεως τινὰ ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω.

DÉBOUTONNER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.*

SE DÉBRAILLER, *v. r.* τὸν τράχηλον *ou* τὸν κόλπον γυμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

DÉBRIDER, *v. a.* ἀπο-χαλινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Cheval débridé, ἵππος ἀχάλινος, ου (ὁ). || *Au fig.* Travailler sans débrider, συνεχῶς ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

DÉBRIS, *s. m. reste*, λείψανον, ου (τὸ). Débris *ou* ruines d'un édifice, ἐρείπια, ων (τὰ). Débris de couronnes, στεφάνων σπαράγματα, ων. Les débris d'un vaisseau, ναυάγια, ων (τὰ). Recueillir les débris de son naufrage, τὰ ναυάγια λέγω, *fut.* λέξω. Chercher à sauver les débris de la république, τὰ ναυάγια λέγων πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι, *Plut.* Toute la plaine fut remplie de débris de chars fracassés : *m. à m.* fut remplie de naufrages, πᾶν τὸ πεδίον ἐπίμπλατο ναυαγίων (πίμπλαμαι, *fut.* πλησθήσομαι), *Soph.* Ramasser les débris d'une

armée, τοὺς σωθέντας ἐκ μάχης συλ-λέγω, *fut.* λέξω.

DÉBROUILLEMENT, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ἡ).

DÉBROUILLER, *v. a. au propre et au fig.* ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* **Tout ceci commence à se débrouiller**, σαφέστερα γίνεται τὰ πράγματα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DÉBRUTIR, *v. a. polir, au propre*, λειαίνω ou λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au figuré*, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉBUCHER, *v. n. sortir du gîte*, ἐξανίσταμαι, *fut.* ἐξανα-στήσομαι.

DÉBUSQUEMENT, *s. m.* ἐξανάστασις, εως (ἡ).

DÉBUSQUER, *v. a. faire sortir, faire lever*, ἐξαν-ίστημι, *fut* ἐξανα-στήσω, *acc.*

DÉBUT, *s. m.* ἀρχή, ῆς (ἡ). **Son début a été brillant**, καλῶς τὴν ἀρχὴν ἐποιήσατο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

DÉBUTER, *v. a. ôter du but*, ἀπὸ γραμμῆς κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Débuter, *v. n. commencer*, ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. **Il débute dans la vie par la douleur**, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἄρχεται (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω), *Plat.* **Bien débuter**, καλῶς τὴν ἀρχὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Je ne sais par où débuter**, *par où commencer mon discours*, οὐκ ἔχω ὅθεν ἄρξομαι (*fut. d'*ἄρχομαι). **Je débuterai par là**, ἐντεῦθεν ἄρξομαι λόγου, *Xén.* || *Paraître pour la première fois en public*, τὸ πρῶτον εἰς τὸν δῆμον παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. **Orateur qui débute dans la carrière du barreau**, ὁ ἄρτι προσ-ελθὼν τοῖς δικανικοῖς λόγοις (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). **Acteur qui débute**, ὁ πρῶτον ἀγωνιζόμενος ὑποκριτής, ου (ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι).

DEÇA, EN DEÇA de, *prép. Sans mouvement*, ἐντός, *génit. Avec mouvement*, ἔσω ou εἴσω, *génit. Avec ou sans mouvement*, ἐπὶ τάδε ou *d'un seul mot* ἐπίταδε, *gén.* **En deçà du fleuve**, ἐντὸς τοῦ ποταμοῦ. **S'avancer jusqu'en deçà de la portée du trait**, εἴσω βέλους ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *Synés.* **En deçà du rempart**, ἐπὶ τάδε τοῦ τείχους. || **Deçà et delà**, δεῦρο κἀκεῖσε.

DÉCACHETER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉCADE, *s. f.* δεκάς, άδος (ἡ).

DÉCADENCE, *s. f.* παρακμή, ῆς (ἡ) : ὑποφορά, ᾶς (ἡ). **Approcher de sa décadence**, παρακμάζω, *fut.* άσω. **Aller en décadence**, ὑποφέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. **Les affaires vont en décadence**, ἔῤῥει τὰ πράγματα (ἔῤῥω, *verbe sans fut.*). **Tout allait en décadence**, πάντα ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐτρέπετο (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Xén.* **Dans la décadence de leurs affaires**, τῶν πραγμάτων πρὸς τὸ χεῖρον ἐπιῤῥεόντων (ἐπιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω), *Basil.*

DÉCAGONE, *adj.* δεκάγωνος, ος, ον.

DÉCALOGUE, *s. m.* δεκάλογος, ου (ὁ).

DÉCAMPEMENT, *s. m.* ἀναστρατοπεδεία, ας (ἡ).

DÉCAMPER, *v. n. lever le camp*, ἀναστρατοπεδεύω, *fut.* εύσω. || *Fuir précipitamment*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι.

DÉCANTATION, *s. f.* μεταγγισμός, οῦ (ὁ).

DÉCANTER, *v. a.* μετ-αγγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DÉCAPER, *v. n. passer un cap*, τὸ ἀκρωτήριον παρα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. || *v. a. rendre à un métal son brillant*, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

DÉCAPITATION, *s. f.* ἀποκεφαλισμός, οῦ (ὁ).

DÉCAPITER, *v. a.* ἀπο-κεφαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **L'ayant pris et décapité**, συλ-λαβόντες αὐτὸν καὶ τὴν κεφαλὴν ἀφ-ελόντες (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

DÉCARRELER, *v. a.* τὸ ἔδαφος ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉCÉDER, *v. n.* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Décédé, ée**, τετελευτηκώς, υῖα, ός : ἐκ τοῦ βίου μετ-ηλλαχώς, υῖα, ός (*partic. parf. act. de* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

DÉCÈLEMENT, *s. m.* ἀνακάλυψις, εως (ἡ).

DÉCELER, *v. a.* ἀνα-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* **Déceler ses complices**, τοὺς συναιτίους ἐξ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. **Craignant qu'il ne vînt à déceler sa honte**, φοβηθεῖσα ἐκεῖνον μὴ ἐξ-αγορεύσῃ τὸ αἶσχος αὐτῆς (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-αγορεύσω ou ἐξ-ερῶ), *Grég.* **Il décèle sa méchanceté**, δηλοῖ κακόνους ὤν (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω : ὤν, *partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). **Ceci décèle un mauvais caractère**, τεκμήριον τοῦτο τῆς κακοηθείας (*sous-ent.* ἐστί).

DÉCEMBRE, *s. m.* δεκέμβριος, ου (ὁ), *G. M.*

DÉCEMMENT, *adv.* εὐκόσμως.

DÉCEMVIR, *s. m.* δεκάρχης ou δεκαδάρχης, ου (ὁ). **Les décemvirs**, οἱ δέκα (*sous-ent.* ἄρχοντες).

DÉCEMVIRAT, *s. m.* δεκαρχία ou δεκαδαρχία, ας (ἡ).

DÉCENCE, *s. f.* κοσμιότης, ητος (ἡ) : εὐπρέπεια, ας (ἡ) : εὐσχημοσύνη, ης (ἡ). Avec dé-

cence, κοσμίως : εὐπρεπῶς : εὐσχημόνως. Contraire à la décence, ἀπρεπής, ής, ές. Choquer la décence, ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉCENNAL, ALE, *adj.* δεκαέτηρος, ου (ὁ), *Plat.* *Au fém.* δεκαετηρίς, ίδος (ἡ), *Dion.*

DÉCENT, ENTE, *adj. convenable*, πρέπων, ουσα, ον (*partic. de* πρέπω) : εὐπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Il serait décent, πρέπον ἂν εἴη. Il serait plus décent, μᾶλλον ἂν πρέποι, (πρέπω, *inus. au fut.*) || *Modeste dans ses mœurs*, κόσμιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui a un air décent, εὐσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος *comp.* (ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Air décent, εὐσχημοσύνη, ης (ἡ). Avoir un air décent, εὐσχημονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉCEPTION, *s. f.* ἀπάτη, ης (ἡ) : φενακισμός, οῦ (ὁ).

DE CE QUE, *conj.* ὅτι, *indic.*

DÉCERNER, *v. a.* ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Décerner à quelqu'un une récompense, γέρας τινὶ ἀπο-νέμω. Décerner à quelqu'un les plus grands honneurs, ἀπο-νέμω τινὶ τιμὰς ἐξαιρέτους. Décerner par voie de suffrage, ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* On lui décerna les honneurs du triomphe, ἐψηφίσαντο αὐτὸν θριαμβεύειν (θριαμβεύω, *fut.* εύσω). Décerner contre quelqu'un la peine de mort, θάνατόν τινος κατα-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DÉCÈS, *s. m.* τελευτή, ῆς (ἡ). Après le décès de son père, τελευτήσαντος τοῦ πατρός (*partic. de* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉCEVABLE, *adj.* εὐαπάτητος, ος, ον.

DÉCEVANT, ANTE, *adj.* ἀπατηλός, ή, όν.

DÉCEVOIR, *v. a.* ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρα-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σφάλλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* Être déçu dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι, *ou* ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι.

DÉCHAINEMENT, *s. m.* εἰσβολή, ῆς (ἡ). Le déchaînement des mauvaises langues, αἱ τῶν λοιδορούντων βλασφημίαι, ῶν. C'est contre lui un horrible déchaînement, διαβόητος ὢν τυγχάνει (ὤν, *partic.* *d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

DÉCHAINER, *v. a.* *délivrer des chaînes*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *Lâcher contre*, ἐπαφίημι, *fut.* ἐπαφ-ήσω, *acc.* Déchaîner les délateurs contre quelqu'un, ἐπαφ-ίημί τινι τοὺς συκοφάντας. Quand tous les maux seraient déchaînés contre moi, οὐδ' εἰ πάντα μοι ἐμ-πέσοι κακά (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Les vents sont déchaînés, ἐπι-κρατοῦσιν ἄνεμοι (ἐπι-κρατέω, ῶ *fut.* ήσω).

SE DÉCHAINER, *s'élancer*, ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Au fig.* Se déchaîner contre quelqu'un, εἴς τινα ἀπο-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Voir tout le monde déchaîné contre soi, ὑπὸ πάντων δια-σύρομαι, *fut.* συρθήσομαι.

DÉCHALANDER, *v. a.* *Voyez* DÉSACHALANDER.

DÉCHALASSER, *v. a.* — une vigne, ἀμπέλου τοὺς χάρακας ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉCHAPERONNER, *v. a.* *découvrir la tête*, ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.*

DÉCHARGE, *s. f.* *action de déposer un fardeau, une cargaison*, ἔκθεσις, εως (ἡ). || *Quittance, acquit*, ἀποχή, ῆς (ἡ). Porter une somme à la décharge de quelqu'un, τί τινι ἀπο-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Témoignage favorable*, ἐπιμαρτυρία, ας (ἡ). Témoins à décharge, οἱ ὑπέρ τινος μάρτυρες, ων. || *Soulagement*, ἐπικουφισμός, οῦ (ὁ). Pour la décharge de la conscience, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσιώσεως χάριν. || *Explosion*, ἐκβολή, ῆς (ἡ). || *Écoulement*, ἐκροή, ῆς (ἡ). || *Lieu où l'on serre les choses embarrassantes*, ἀποθήκη, ης (ἡ).

DÉCHARGEMENT, *s. m.* ἔκθεσις, εως (ἡ).

DÉCHARGER, *v. a.* *ôter la charge d'un navire, d'une voiture*, τὴν ναῦν, τὴν ἅμαξαν ἀπο-φορτίζομαι, *fut.* ίσομαι. Décharger des marchandises, τὰ φορτία ἐκ-τίθημι, *fut.* ἐκ-θήσω. || *Délivrer d'un fardeau*, ἀπο-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* *le régime indirect au génitif.* Être déchargé de ses chaînes, τῶν δεσμῶν δια-λυθέντων κουφίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Se décharger d'un fardeau, τὸ φορτίον ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. S'en décharger brusquement, τὸ ἄχθος ἀποσείομαι, *fut.* σείσομαι. || *Au fig.* Décharger de soins, d'embarras, φροντίδων ἀπο-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Je vous déchargerai de ce soin, ταύτης ἀπαλλάξω σε τῆς ἐπιμελείας. Décharger les débiteurs d'une partie de leur fardeau, σεισαχθείᾳ τινὶ τοὺς ὀφειλέτας κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* *Plut.* Décharger quelqu'un de sa dette, τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Décharger quelqu'un d'une accusation, τινὰ τῆς αἰτίας ἀπολύω, *fut.* λύσω. Se décharger d'un reproche τὸ ἔγκλημα ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι. Se décharger d'une faute sur un autre, τὴν αἰτίαν

εἴς τινα ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. C'est sur moi qu'il se déchargea de sa faute, ἐμοὶ τὸ ἑαυτοῦ ἁμάρτημα ἐπ-έβαλε (ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Se décharger sur quelqu'un du soin de ses affaires, τὰ ἐμὰ πράγματά τινι πάντα ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. || Décharger son cœur dans le sein d'un ami, τὰ τῶν νοημάτων ἀπόρρητα τῷ φίλῳ κοινόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. || Se décharger le ventre, ἀπο-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι.

Décharger, *faire éclater, faire explosion*, ἐκ-ρήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* || *Verser, déverser*, ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* Ce fleuve se décharge dans la mer, ὁ ποταμὸς τὸν ἔκρουν εἰς θάλασσαν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Hérodt.* || *Assèner*, ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* : ἐπ-αράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *acc.* — un coup, πληγήν. — sur la tête de quelqu'un, τινὸς κεφαλῇ. || Décharger sa colère sur quelqu'un, εἴς τινα τὴν ὀργὴν ἀπο-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *Den. Hal.*

DÉCHARGEUR, *s. m.* φορτηγός, οῦ (ὁ).

DÉCHARNÉ, ée, *adj.* σκελετός, ή, όν : κατ-εσκληκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* κατα-σκέλλομαι). Il en est revenu décharné comme un squelette, ἐπαν-ῆλθεν ἰσχνὸς καὶ κατ-εσκελετευμένος (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : κατα-σκελετεύω, *fut.* εύσω), *Diog.*

DÉCHARNER, *v. a.* *dépouiller de chairs*, ἐκ-σαρκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Rendre maigre*, κατ-ισχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc* : κατα-σκελετεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Ses chagrins l'ont décharné, κατ-έσκληκεν ὅλος ὑπὸ τῶν φροντίδων (κατ-έσκληκα, *parf. de* κατα-σκέλλομαι), *Luc.*

DÉCHASSER, *v. a.* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

DÉCHAUSSEMENT, *s m.* — *d'un arbre*, περιόρυξις, εως (ἡ). — *de la vigne*, γυρεία, ας (ἡ).

DÉCHAUSSER, *v. a.* *ôter la chaussure*, ὑπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Se déchausser, ὑπο-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Se faire déchausser par quelqu'un, ὑπό τινος ὑπο-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. || Déchausser les arbres, τὰ δένδρα περι-ορύσσω, *fut.* ορύξω. — la vigne, τὴν ἄμπελον γυρεύω, *fut.* εύσω. || Déchausser les dents, τοὺς ὀδόντας ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω.

DÉCHAUSSOIR, *s. m.* ὀδοντογλυφίς, ίδος (ἡ).

DÉCHÉANCE, *s. f.* ἔκπτωσις, εως (ἡ).

DÉCHET, *s. m.* *perte causée par le frottement*, ἀπότριμμα, ατος (τὸ). En éprouver, ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τριβήσομαι. || *Perte ou détriment en général*, βλάβη, ης (ἡ). Éprouver du déchet, *en général*, βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι : ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

DÉCHEVELER, *v. a.* τὴν κόμην δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Déchevelé, ée, τὴν κόμην δι-εσκεδασμένος, η, ον.

DÉCHIFFRABLE, *adj.* οἷός τε ἀνα-γνωσθῆναι (οἷος, α, ον : ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

DÉCHIFFREMENT, *s. m.* ἀνάγνωσις, εως (ἡ).

DÉCHIFFRER, *v. a.* *lire*, ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* || *Au fig. démêler, distinguer*, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : *acc.* Caractère difficile à déchiffrer, φύσις ἀδιάκριτος, ου (ἡ).

DÉCHIFFREUR, *s. m.* ὁ τὰ ἀπόῤῥητα ἀναγινώσκων, οντος (*partic. d'*ἀνα-γινώσκω).

DÉCHIQUETER, *v. a.* κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : κατα-κερματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DÉCHIQUETURE, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ).

DÉCHIRAGE, *s. m.* σπάραξις, εως (ἡ) : διάσπασις, εως (ἡ).

DÉCHIRANT, ante, *adj.* ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

DÉCHIREMENT, *s. m.* σπαραγμός, οῦ (ὁ).

DÉCHIRER, *v. a.* *mettre en pièces*, σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* Arracher en déchirant, ἀπο-σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Peu s'en fallut qu'elles ne me déchirassent, ὀλίγου με δι-εσπάσαντο (δια-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπάσομαι), *Luc.* Il mourut déchiré par leurs mains, δια-σπασθεὶς ὑπ' αὐτῶν ἐτελεύτησε (τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Déchirer ses vêtements, τὴν ἐσθῆτα διαῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Se déchirer le visage, τὰς παρειὰς κατα-δρύπτομαι, *fut.* δρύψομαι. || Être déchiré par la douleur, ταῖς ὀδύναις δια-κναίομαι, *fut.* κναισθήσομαι. Cela me déchire le cœur, ταῦτα ἀπο-κναίει με (ἀπο-κναίω, *fut.* κναίσω). || Ville déchirée par les factions, πόλις ἐν ἑαυτῇ στασιάζουσα, ης (στασιάζω, *fut.* άσω).

Déchirer, *au fig. noircir la réputation*, δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.*

DÉCHIREUR, *s. m.* σπαράκτης, ου (ὁ).

DÉCHIRURE, *s. f.* σπάραγμα, ατος (τὸ). Déchirure légère, ἀμυχή, ῆς (ἡ).

DÉCHOIR, *v. n.* ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. — de sa première fortune, τῆς πάλαι τύχης. — de sa faveur auprès du prince τῆς τοῦ βα-

σιλέως εὐνοίας. — de ses espérances, τῆς ἐλπίδος. L'esprit déchoit avec l'âge, συνδια-φθείρεται τῷ σώματι ἡ ψυχή (συνδια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). Commencer à déchoir, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι.

DÉCIDÉ, **ÉE**, *adj. hardi*, θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : θαρσαλέος *ou* θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὔτολμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : τεθαῤῥηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). D'un air décidé, τεθαῤῥηκότως.

DÉCIDER, *v. a. conclure, arrêter, résoudre*, δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Si vous avez décidé de me brûler, εἰ καῦσαί με διεγνώκατε (καίω, *fut.* καύσω), *Luc.* Le sénat décida que, ἡ σύγκλητος ἐψηφίσατο, *inf.* (ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι) : ἔδοξε τῇ βουλῇ, *inf.* (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). || *Terminer un différend*, κρίνω *ou* δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* C'est ainsi qu'il décida la question, οὕτως ἔκρινε τὸ πρᾶγμα. Faisons décider notre affaire en justice, διακρινώμεθα δίκῃ (δια-κρίνομαι, *fut* κρινοῦμαι), *Hésiod.* || *Déterminer, engager*, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιεῖν τι.

DÉCIDER de, *v. n.* κρίνω, *fut.* κρινῶ, *avec l'acc. ou* περί *et le gén.* Décider du sort de la guerre par un combat, διὰ μάχης πόλεμον κρίνω, *Diod.* C'est moins la force du corps que celle de l'esprit qui décide des combats, αἱ μάχαι κρίνονται μᾶλλον ταῖς ψυχαῖς ἢ ταῖς τῶν σωμάτων ῥώμαις, *Xén.*

SE DÉCIDER à, δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. — à faire quelque chose, τὶ ποιεῖν. Il se décida à les faire venir, ἔδοξεν αὐτῷ μετα-πέμπειν αὐτούς (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). J'y suis décidé, κέκρικα, *parf. de* κρίνω.

DÉCILLER, *v. a. décoller les cils des paupières*, τὰς βλεφαρίδας δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω. || *Au fig.* Déciller les yeux à quelqu'un, ὀφθαλμούς τινος ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω.

DÉCIMAL, **ALE**, *adj.* δεκαδικός, ή, όν.

DÉCIMATEUR, *s. m.* δεκατηλόγος, ου (ὁ).

DÉCIME, *s. f.* δεκατή, ῆς (ἡ). Lever les décimes, τὰς δεκατὰς συλ-λέγω, *fut.* λέξω. Celui qui les perçoit, δεκατευτής, οῦ (ὁ). Lieu où on les perçoit, δεκατευτήριον, ου (τὸ).

DÉCIMER, *v. a.* δεκατεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉCINTRER, *v. a.* — une voûte, τοῦ θόλου τὰ ξύλα ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

DÉCISIF, **IVE**, *adj.* κρίσιμος, ος *ou* η, ον : κριτικός, ή, όν : κεφαλαῖος, α, ον. Le point décisif, τὸ κεφαλαῖον, ου. Le moment décisif, ἀκμή, ῆς (ἡ). Saisir dans les affaires le moment décisif, τῆς ἀκμῆς τῶν καιρῶν τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Il ne faut pas tarder, voici le moment décisif, ὁ καιρὸς οὐχὶ μέλλειν, ἀλλ' ἔστιν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς (μέλλω, *fut.* μελλήσω), *Aristph.* || Jugement décisif, ἡ αὐθεντικὴ κρίσις, εως. || Ton décisif, *tranchant, impérieux*, αὐθαδία, ας (ἡ). Qui a le ton décisif, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || Esprit décisif, *présence d'esprit*, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit décisif, ἀγχίνους, ους, ουν.

DÉCISION, *s. f. action de décider*, διάγνωσις, εως (ἡ) : κρίσις, εως (ἡ). Avant la décision de l'affaire, πρὶν κρίνεσθαι τὸ πρᾶγμα (κρίνω, *fut.* κρινῶ. || *Chose que l'on décide*, βουλή, ῆς (ἡ) : βούλευμα, ατος (τὸ). Prendre une décision, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Ayant pris une décision très-contraire à leurs propres intérêts, τὰ κάκιστα περὶ ἑαυτῶν βουλευσάμενοι.

DÉCLAMATEUR, *s. m. qui déclame publiquement*, ὁ τὰς μελέτας ἐπι-δεικνύμενος, ου (*partic. d'*ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι). || *Qui parle avec emphase*, ὑψηλολόγος, ου (ὁ).

DÉCLAMATION, *s. f. art de déclamer*, φωνασκία, ας (ἡ). S'exercer à la déclamation, φωνασκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Maître de déclamation, φωνασκός, οῦ (ὁ). || *Lecture faite publiquement et avec emphase*, μελέτη, ης (ἡ) : ἐπίδειξις, εως (ἡ). Matière à déclamation, μελέτημα, ατος (τὸ) : μελετητήριον, ου (τὸ). Discours qui sent la déclamation, λόγος ἐπιδεικτικός, οῦ (ὁ). Rempli de déclamation, ὄγκου πλέως, ως, ων. Vaines déclamations, λόγοι ὑψηλοὶ καὶ φλυαρώδεις, έων. || *Discours plein d'invectives*, κακηγορία, ας (ἡ) : διασυρμός, οῦ (ὁ) : διαλοιδόρησις, εως (ἡ) : πομπεία, ας (ἡ). S'emporter en déclamations contre quelqu'un, τινὸς κατα-πομπεύω, *fut.* εύσω.

DÉCLAMATOIRE, *adj.* ὀγκώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Ton *ou* style déclamatoire, ὄγκος, ου (ὁ).

DÉCLAMER, *v. a. réciter à haute voix.* S'exercer à déclamer, φωνασκέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Débiter avec emphase*, ῥητορεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il déclame beaucoup sur ce sujet, ἐπι-τραγῳδεῖ τούτοις (ἐπι-τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* Il déclame

avec emphase l'éloge des morts, πανηγυρικῶς ἐμπομπεύει τοῖς ἐγκωμίοις τῶν μακαρίων (ἐμ-πομπεύω, *fut.* εύσω), *Basil.* Déclamer avec force contre quelqu'un, εἴς τινα ἀπο-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι, *Gal.*

DÉCLARATIF, **IVE**, *adj.* ἀποφαντικός, ή, όν.

DÉCLARATION, *s. f. action de déclarer*, ἀπόφασις, εως (ἡ). Déclaration de biens, ἡ τῶν ὄντων ἀπόφασις. Faire la déclaration de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* δίδωμι, *fut.* δώσω : τὴν οὐσίαν ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ. Déclaration de guerre, ἡ τοῦ πολέμου ἐπαγγελία, ας. En faire une, *voyez* DÉCLARER. ‖ *Témoignage*, μαρτυρία, ας (ἡ). Faire sa déclaration en justice, τὴν μαρτυρίαν φέρω, *fut.* οἴσω.

DÉCLARER, *v. a. faire connaître*, ἀποφαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Déclarer sa façon de penser, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι. Déclarer l'état de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων δίδωμι, *fut.* δώσω. Déclarer la guerre, τὸν πόλεμον ἐπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. — aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις. ‖ Déclarer quelqu'un consul, général, ὕπατον, στρατηγὸν ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* Déclarer innocent, ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Déclarer coupable, κατα-ψηφίζομαι, *gén.*

SE DÉCLARER, *v. r. se manifester*, φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Leur haine s'est déclarée, φανερὰν πεποίηνται τὴν πρὸς ἀλλήλους ἔχθραν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Sa maladie se déclara, ἐδήλωσε πονηρῶς ἔχων (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω). ‖ Se déclarer pour quelqu'un, τὰ τινὸς προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Celui pour lequel on s'est déclaré, ὁ προδήλως σπουδαζόμενος, ου (*partic. passif de* σπουδάζω, *fut.* άσομαι). Ne se déclarer ni pour l'un ni pour l'autre, οὐδέτερα σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Se déclarer pour une opinion, γνώμῃ τινὶ προσ-τίθεμαι, *fut.* προσ-θήσομαι. Se déclarer contre quelqu'un, τινὶ φανερῶς ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

DÉCLIN, *s. m.* παρακμή, ῆς (ἡ). Être sur son déclin, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. Qui est tout à fait sur son déclin, παρ-ηκμακώς, υῖα, ός, *gén.* ότος. Déclin de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας παρακμή, ῆς. Sur le déclin de l'âge, ὀψὲ τῆς ἡλικίας. La république était sur son déclin, ἡ πόλις ἐπὶ τὸ χεῖρον ἔκλινε (κλίνω, *fut.* κλινῶ), *Xén.* Le jour est sur son déclin, κέκλικεν ἡ ἡμέρα, *Bibl.* Le soleil étant déjà sur son déclin, ἤδη ἐπὶ δύσιν ἡλίου κλίνοντος, *Luc.* Lune sur son déclin, ἡ ἀμφίκυρτος σελήνη, ης. Sur le déclin de la lune, *ou* sur la fin du mois, μηνὸς φθίνοντος (φθίνω, *fut.* φθίσω). ‖ Déclin de la fièvre, ἡ τοῦ πυρετοῦ παρακμή, ῆς.

DÉCLINABLE, *adj.* κλιτός, ή, όν.

DÉCLINAISON, *s. f. terme de grammaire*, κλίσις, εως (ἡ). ‖ *Terme de physique ou d'astronomie*, ἀπόκλισις, εως (ἡ).

DÉCLINATOIRE, *s. m.* παραίτησις, εως (ἡ).

DÉCLINER, *v. a. éluder*, ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Décliner la juridiction de quelqu'un, δικαστήν τινα παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ *En terme de grammaire*, κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* ‖ *Par ext.* Décliner son nom, ὄνομα τὸ ἐμαυτοῦ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

DÉCLINER, *v. n. déchoir*, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. La maladie va en déclinant, παρ-ακμάζει ἡ νόσος. Le malade décline, ῥέπει πρὸς τὴν τελευτὴν ὁ νοσῶν (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). ‖ Le jour décline, κλίνει ἡ ἡμέρα (κλίνω, *fut.* κλινῶ).

DÉCLIVITÉ, *s. f.* κατωφέρεια, ας (ἡ).

DÉCLORE, *v. a.* ἀνα-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

DÉCLOUER, *v. a.* ἀποκαθ-ηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉCOCHEMENT, *s. m.* ἄφεσις, εως (ἡ).

DÉCOCHER, *v. a.* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc. Hom.*

DÉCOCTION, *s. f.* ἀφέψημα, ατος (τὸ).

DÉCOIFFER, *v. a. découvrir la tête*, τὴν κεφαλὴν ἀπο-καλύπτω, *fut.* ύψω. ‖ *Mêler les cheveux*, τὴν κόμην ἀπο-τινάσσω, *fut.* άξω. ‖ *Oter l'enduit du bouchon d'une bouteille*, τὸ ἄλειφαρ ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *Théocr.*

DÉCOLLATION, *s. f.* ἀποκεφάλισμα, ατος (τὸ).

DÉCOLLER, *v. a. couper le cou*, ἀποκεφαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Détacher ce qui est collé*, ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Se décoller, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

DÉCOLLETER, *v. a. découvrir le cou*, τὸν τράχηλον γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω. Décolleté, ée, *part. ou adj.* τὸν κόλπον γυμνός, ή, όν.

DÉCOLORER, *v. a.* ἀμυδρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Décoloré, ée, δύσχροος, ους, οον. Tout à fait décoloré, ἄχροος, ους, οον. Être tout décoloré, ἀχροέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉCOMBRER, *v. a. ôter les décombres*, τὰ ἐρείπια ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉCOMBRES, *s. m. pl.* ἐρείπια, ων (τὰ).

Plein de décombres, ἐρειπιώδης, ης, ες.

DÉCOMPOSER, *v. a.* ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉCOMPOSITION, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ἡ).

DÉCOMPTE, *s. m. action de décompter*, ὑφαίρεσις, εως (ἡ). || *Ce qu'on a décompté*, τὸ ὑφ-αιρεθέν, έντος (*partic. aor.* 1er *passif de* ὑφ-αιρέω, ῶ). Il y a du décompte, ἐλ-λείπει τι τοῦ ἀριθμοῦ (ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω).

DÉCOMPTER, *v. a.* τοῦ λογισμοῦ ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* || *Au fig.* τῆς ἐλπίδος ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Trouver à décompter, ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι.

DÉCONCERTER, *v. a. troubler*, ἑαυτοῦ τινὰ ἐξ-ίστημι, *ou simplement* ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ταράσσω *ou* δια-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Qui n'eût été déconcerté à cette vue? τίς οὐκ ἂν ἰδὼν ταῦτα δι-εταράχθη; *Luc.* Se déconcerter, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Il ne se déconcerte point, οὐδαμῶς ἐξ-ίσταται. Déconcerté, ée, ἐξ-εστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος. N'étant pas déconcerté, μὴ δια-ταρασσόμενος (*partic. passif de* δια-ταράσσω), *Isocr.* Cette vue le déconcerta, ταύτην ἐξ-επλάγη τὴν ὄψιν (ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι), *Plut.* Sans se déconcerter, ἀδεῶς.

DÉCONFIRE, *v. a. tailler en pièces*, ἐξ-όλλυμι, *fut.* ολέσω, *acc.*

DÉCONFITURE, *s. f.* ἐξώλεια, ας (ἡ). Leur déconfiture fut complète, ἐξωλεῖς ἐγένοντο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DÉCONFORT, *s. m.* ἀθυμία, ας (ἡ).

DÉCONFORTER, *v. a.* εἰς ἀθυμίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

DÉCONSEILLER, *v. a.* μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — de faire quelque chose, μὴ ποιῆσαί τι.

DÉCONTENANCER, *v. a.* ἐκ-ταράσσω, *ou* δια-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* *Voyez* DÉCONCERTER.

DÉCONVENUE, *s. f.* ἀπότευγμα, ατος (τὸ) : δυστύχημα, ατος (τὸ).

DÉCOR, *s. m.* *Voyez* DÉCORATION.

DÉCORATEUR, *s. m.* σκηνογράφος, ου (ὁ). L'art du décorateur, ἡ σκηνογραφική, ῆς. Qui concerne cet art, σκηνογραφικός, ή, όν.

DÉCORATION, *s. f. ornement*, κόσμος, ου (ὁ). || *Décor de la scène*, σκηνογραφία, ας (ἡ). || *Marque d'honneur*, παράσημον, ου (τὸ).

DÉCORDER, *v. a.* ἀνα-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.*

DÉCORER, *v. a.* κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉCORUM, *s. m.* τὸ πρέπον, οντος. Garder le décorum, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut.* άξω. Ne point le garder, ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉCOUCHER, *v. n. coucher dehors*, ἀπονυκτερεύω, *fut.* εύσω : ἀπο-κοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-κοιμάομαι, ῶμαι, *fut* ηθήσομαι. || *v. a. ôter à quelqu'un son lit*, τινὰ τῆς κλίνης ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉCOUDRE, *v. a. défaire les coutures*, τὰς ῥαφὰς δια-λύω, *fut.* λύσω. || *Fendre, déchirer*, δια-σχίζω, *fut.* σχίσω, *acc.* || Décousu, ue, *incohérent*, δι-ερρωγώς, υια, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. de* διαρ-ρήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι). || En découdre, *en venir aux mains*, μάχομαι *ou* δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Il fallut en découdre, εἰς μάχην ἀπ-έβη τὰ πράγματα καὶ χειρῶν ἔργον (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

DÉCOULEMENT, *s. m.* ἀποῤῥοή, ῆς (ἡ).

DÉCOULER, *v. n.* ἀποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. || *Au fig.* Découler d'un même principe, ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

DÉCOUPER, *v. a.* δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Découper en petits morceaux, κερματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Découper à table, δαιτρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉCOUPLER, *v. a. séparer un couple*, ἀπο-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* || *Au fig. déchaîner, aposter*, ἐπαφ-ίημι, *fut.* ἐπαφ-ήσω, *acc.* || Bien découplé, *bien fait*, εὐειδής, ής, ές.

DÉCOUPURE, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ).

DÉCOURAGEANT, ANTE, *adj. qui ôte le courage*, ἀθυμίαν περι-ποιῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Par ext. fâcheux, accablant*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉCOURAGEMENT, *s. m.* ἀθυμία, ας (ἡ). Tomber dans le découragement, ἀθυμίᾳ περιπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

DÉCOURAGER, *v. a.* εἰς ἀθυμίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être découragé, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀθύμως ἔχω, *fut.* ἕξω. Se décourager, ἀθυμίᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : ἀποκάμνω, *fut.* καμοῦμαι : ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπαγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ : ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Las de soutenir tant d'attaques, il s'est découragé, κέκμηκε καὶ ἀπ-είρηκε πρὸς τὰς συνεχεῖς προσβολάς (κάμνω, *fut.* καμοῦμαι : ἀπαγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ), *Diod.* Découragé par l'excès du mal, τῷ μεγέθει τῶν κακῶν ἀπ-ειρηκώς,

νῖα, ος, *Phil.* Se décourager lâchement, ἀπ-οκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne faut point se décourager, οὐκ ἀπ-οκνητέον. Ne point se décourager, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Supporter le travail sans se décourager, τοῖς πόνοις προσ-καρτερέω *ou* ἐγ-καρτερέω, ῶ. N'être point découragé par le péril, ἀνενδότως πρὸς τὸν κίνδυνον ἔχω, *fut.* ἕξω.

DÉCOURS, *s. m.* παρακμή, ῆς (ἡ). Être en son décours, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. || La lune est dans son décours, φθίνει ἡ σελήνη (φθίνω, *fut.* φθίσω).

DÉCOUSU, UE, *adj.* *Voyez* DÉCOUDRE.

DÉCOUSURE, *s. f.* ῥωγμός, οῦ (ὁ).

DÉCOUVERTE, *s. f.* *action de découvrir*, ἀνεύρησις, εως (ἡ). || *Chose découverte*, εὕρεμα *ou* εὕρημα, ατος (τὸ) : ἀνεύρημα, ατος (τὸ). Les découvertes dues au génie, τὰ ὑπὸ τῶν σοφῶν εὑρημένα, ων. Faire une découverte, καινόν τι εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω. Aller à la découverte de la vérité, τὴν ἀλήθειαν ἐρευνάω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire la découverte d'un pays nouveau, χώραν τινὰ καινὴν γνωρίζω, *fut.* ίσω. || Aller à la découverte, *terme de guerre*, κατα-σκοπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* L'action d'y aller, κατασκοπή, ῆς (ἡ). Qui va à la découverte, κατάσκοπος, ου (ὁ). Envoyer des gens à la découverte, κατα-σκόπους πέμπω, *fut.* πέμψω. Ceux que Cyrus avait envoyés à la découverte, οὓς ἐπεπόμφει ὁ Κῦρος ἐπὶ κατασκοπῇ, *Xén.* Vaisseau léger pour aller à la découverte, τὸ κατασκοπικὸν πλοῖον, ου : τὸ κατασκόπιον, ου.

DÉCOUVRIR, *v. a.* *ôter la couverture*, ἀπο-σκεπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Découvrir une maison, οἰκίαν ἀπο-στεγάζω, *fut.* άσω. Découvert, erte, *sans abri*, ἀσκέπαστος, ος, ον : ἀσκεπής, ής, ές. Lieu découvert, τόπος ὑπαίθριος, ου (ὁ). A découvert, *sans autre abri que le ciel*, ἐν αἰθρίῳ.

DÉCOUVRIR, *laisser sans défense*, ἀσκέπαστον *ou* ἀφύλακτον ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* : γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉCOUVRIR, *dévoiler*, ἀνα-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* : ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* : γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se découvrir le visage, ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. Qui a le visage découvert, ἐκ-κεκαλυμμένος, η, ον. Se découvrir la poitrine, τὸ στῆθος γυμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Se découvrir la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. Qui a la tête découverte, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ή, όν. Il découvrit ses jambes robustes, μηροὺς ἔφηνε καλούς μεγάλους τε (φαίνω, *fut.* φανῶ), *Hom.* || Le ciel s'est découvert, αἰθρία πάλιν γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || A visage découvert, *sans détour*, προφανῶς.

DÉCOUVRIR, *manifester*, φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : φανερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* Ils découvrent leur inimitié, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω). Découvrir ses forces, φανερὰν ἐπίδειξιν τῆς ῥώμης ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Découvrir à quelqu'un ses desseins, τὰ βουλεύματα τινὶ κοινόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Je veux tout vous découvrir, πάντα ὑμῖν ὁποῖά ἐστιν ἐξ-ερῶ (*fut.* d'ἐξ-αγορεύω). Tout le mystère est découvert, φαίνεται τὸ ἀπόῤῥητον (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Découvert, *qui n'est plus un secret*, προφανής, ής, ές : πρόδηλος, ος, ον. A découvert, ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς : ἐκ τοῦ προφανοῦς *ou* προδήλου. Son imposture est à découvert, φανερός ἐστι ψευδῆ λέγων (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || Découvrir une conjuration, *la dénoncer*, τὴν συνωμοσίαν εἰσ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. Découvrir un secret, *le trahir*, τὸ ἀπόῤῥητον ἐξ-αγγέλλω.

DÉCOUVRIR, *pénétrer*, *connaître*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — une conjuration, συνωμοσίαν. Découvrir les secrètes pensées d'autrui, ἑτέρου τὰς διανοίας κατα-λαμβάνω. J'ai découvert en lui beaucoup de bienveillance pour moi, πολλὴν ἐν-εῖδον αὐτῷ τὴν πρὸς ἐμὲ εὔνοιαν (ἐν-οράω, ῶ, *fut.* ἐν-όψομαι). Dès qu'il découvrit de quel côté était l'avantage, ἐπειδὴ τάχιστα συν-ῆκε τοῦ κρείσσονος (συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω).

DÉCOUVRIR, *inventer*, *trouver*, ἀν-ευρίσκω, *ou* ἐφ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω, *acc.* Ceux qui ont découvert les arts, οἱ τὰς τέχνας ἀν-ευρηκότες, ων. Terre nouvellement découverte, ἡ ἄρτι γνωριζομένη χώρα, ας (γνωρίζω, *fut.* ίσω).

DÉCOUVRIR, *apercevoir de loin*, καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι. D'en haut l'on découvre tout, ἐξ ὕψους πάντα ἐστὶ καθ-ορᾷν *ou* κατ-ιδεῖν. De ce lieu on découvre la mer, φαίνεται ἐντεῦθεν ἡ θάλασσα (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || *En termes de marine.* Ayant découvert l'île de Chypre, ἀνα-φήναντες τὴν Κύπρον (ἀνα-φαίνω, *fut.* φανῶ), *Bibl.*

DÉCRASSER, *v. a.* *ôter la crasse*, σμάω,

ῶ, *fut.* σμήσω, *acc.* : σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.* || *Civiliser, rendre poli,* ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉCRÉDITER, *v. a.* — quelqu'un, ἀξίωμά τινος ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω. Il est tout décrédité, πάσης τιμῆς καὶ πίστεως ἐξ-έπεσε (ἐκπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

DÉCRÉPIT, ITE, *adj.* ὑπεργήρως ou ἐσχατογήρως, ως, ων, *Diod.* : τῷ γήρᾳ ἀπ-ειρηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ), *Plat.*

DÉCRÉPITUDE, *s. f.* τὸ ἔσχατον γῆρας, ως.

DÉCRET, *s. m.* ψήφισμα, ατος (τὸ). Proposer un décret, τὸ ψήφισμα γράφω, *fut.* γράψω. Porter un décret, ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Abolir les anciens décrets, τὰ πάλαι ψηφισθέντα καταλύω, *fut.* λύσω.

DÉCRÉTER, *v. a. rendre un décret*, ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* La guerre fut décrétée, ὁ πόλεμος ἐψηφίσθη. Ils décrétèrent tout le contraire, ψῆφον ἐναντίαν ἔθεντο (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι). || Décréter quelqu'un de prise de corps, δεθῆναί τινα κρίνω, *fut.* κρινῶ.

DÉCRI, *s. m. interdiction légale*, ἀπαγόρευσις, εως (ἡ). Décri de la monnaie, ἡ τῶν νομισμάτων ἀποδοκιμασία, ας. || *Perte de réputation*, ἀτιμία, ας (ἡ). Tomber dans le décri, ἀτιμίᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Être dans le décri, ἄτιμος πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

DÉCRIER, *v. a. prohiber*, ἀπ-αγορεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Monnaie décriée, τὸ ἀδόκιμον ἀργύριον, ου. || *Oter la réputation de quelqu'un*, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Décrié, ée, διαβόητος, ος, ον : ἄτιμος, ος, ον. Décrié dans toute la ville, κατὰ τὴν πόλιν διαβόητος, ος, ον. Être décrié, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Sa conduite est décriée, ἐπὶ τῷ βίῳ ou ἐπὶ τοῖς τρόποις κακῶς ἀκούει.

DÉCRIRE, *v. a. tracer*, δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Il faut décrire, δια-γραπτέον. || *Peindre par la parole*, εἰκονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Objet décrit au naturel, χρῆμα πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀπ-εικασμένον, ου (τὸ). Décrire d'une manière vive et frappante, ὑπο-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Rapporter en détail*, δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.*

DÉCROCHER, *v. a.* ἀπὸ πασσάλου λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

DÉCROISSEMENT, *s. m.* ἔνδοσις, εως (ἡ).

DÉCROITRE, *v. n. diminuer*, ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω. Sa puissance décroît, ἐν-δίδωσιν αὐτοῦ ἡ δύναμις. || La lune décroît, φθίνει σελήνη. (φθίνω, *fut.* φθίσω).

DÉCROTTER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : τὴν ἰλὺν ἀπο-σμάω, ῶ, *fut.* σμήσω.

DÉCROTTEUR, *s. m.* ὁ τὰς κρηπῖδας καθαίρων, οντος (*partic. de* καθαίρω).

DÉCROTTOIRE, *s. f.* στλεγγίς, ίδος (ἡ).

DÉÇU, UE. *Voyez* DÉCEVOIR.

DÉCUIRE, *v. a.* ἀφ-έψω, *fut.* εψήσω, *acc.*

DÉCUPLE, *adj.* δεκαπλάσιος, α, ον : δεκαπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Le décuple, τὸ δεκαπλάσιον, ου.

DÉCUPLER, *v. a.* δεκαπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉCURIE, *s. f.* δεκάς, άδος (ἡ).

DÉCURION, *s. m.* δεκάδαρχος ou δεκαδάρχης, ου (ὁ).

DÉDAIGNER, *v. a. ne pas daigner*, ἀπαξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *Plut.* — de faire quelque chose, ποιεῖν τι, *Plut.* Il dédaigna de me répondre, ἀποκρίσεως οὐκ ἠξίωσέ με, *ou par le passif* οὐκ ἠξιώθην ὑπ' αὐτοῦ ἀποκρίσεως (ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω). || *Mépriser*, καταφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὑπερ-οράω, ῶ, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* ou *gén.* Dédaigner les présents, τὰς δωρεὰς παρὰ μικρὸν ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Je dédaigne tout cela, οὐδένα λόγον τούτων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Être dédaigné par quelqu'un, ὑπό τινος κατα-φρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, ou ὑπερ-οράομαι, ῶμαι, *fut.* ὑπερ-οφθήσομαι. Qui n'est point à dédaigner, οὐκ εὐκαταφρόνητος, ος, ον.

DÉDAIGNEUSEMENT, *adv.* ὑπεροπτικῶς.

DÉDAIGNEUX, EUSE, *adj.* ὑπεροπτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DÉDAIN, *s. m.* ὑπεροψία, ας (ἡ). Essuyer les dédains de quelqu'un, ὑπό τινος ὑπερ-οράομαι, ῶμαι, *fut.* ὑπερ-οφθήσομαι. D'un air de dédain, ὑπεροπτικῶς.

DÉDALE, *s. m. labyrinthe, confusion de choses entrelacées*, λαβύρινθος, ου (ὁ) : μαίανδρος, ου (ὁ). Le dédale des lois, αἱ τῶν νόμων περιπλοκαί, ῶν.

DEDANS, *adv. au dedans, ou en dedans, sans mouvement*, ἔνδον : *avec mouvement*, ἔσω : *ces deux adverbes se construisent avec le génitif.* Au dedans de la maison, ἔνδον ou ἔσω τῆς οἰκίας. Du dedans, ἔνδοθεν, *gén.* Par de-

dans, διά, *génit.* || Le dedans, τὰ ἔνδον ou τὰ ἔνδοθεν, *indécl.*

DÉDICACE, *s. f.* — *d'un temple*, καθιέρωσις, εως (ἡ). Faire la dédicace, *voyez* Dédier. || — *d'un livre*, ἀνάδειξις, εως (ἡ). Discours en forme de dédicace, ὁ ἀναθηματικὸς πρόλογος, ου.

DÉDICATOIRE, *adj.* ἀναθηματικός, ή, όν.

DÉDIER, *v. a. consacrer*, ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *acc.* La chose dédiée, ἀνάθεμα, ατος (τὸ). Dédier un temple, νεὼν καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω. Dédier un autel à quelque dieu, βωμόν τινι θεῷ ἱδρύω, *fut.* ύσω, ou ἱδρύομαι, *fut.* ύσομαι. || Dédier un livre à quelqu'un, βιβλίον τινὶ ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, ou ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω, ou προσ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉDIRE, *v. a. démentir*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ, *dat.* Je ne vous en dédirai pas, τοῦτό σοι οὐκ ἀντ-ερῶ. || Se dédire, *v. r. se rétracter*, παλινῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Déjà vous commencez à vous dédire et à retirer votre promesse, τοῦτο μὲν ἤδη ἀνα-δύῃ καὶ ἀνα-καλεῖς τὴν ὑπόσχεσιν (ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι : ἀνα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω), *Luc.* Je me suis dédit de ce que j'avais avancé, μετέγνων τὰ πρόσθεν εἰρημένα (μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Eurip.* Ils ne pourront plus s'en dédire, οὐκ ἔσται αὐτοῖς μετα-γνῶναι, *Thuc.*

DÉDIT, *s. m. rétractation*, παλινῳδία, ας (ἡ). Avoir son dit et son dédit, τὰ αὐτά φημι καὶ ἀπό-φημι, *fut.* φήσω. || *Indemnité pour un marché rompu*, ἡ ὡμολογημένη ζημία, ας.

DÉDOMMAGEMENT, *s. m. indemnité d'une perte*, ἀμοιβή, ῆς (ἡ). Donner une chose en dédommagement d'une autre, τί τινος ἀντι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Recevoir en dédommagement, τί τινος ἀντι-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. *Tout ce qui sert à consoler*, παραμυθία, ας (ἡ) : παραμύθιον, ου (τὸ). Ce fut un léger dédommagement, αὕτη παραμυθία πως ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). C'était pour moi un ample dédommagement de tant de peines, τοῦτό μοι ἔφερε παραμυθίαν οὐ μικρὰν τῶν πόνων ἐκείνων (φέρω, *fut.* οἴσω), *Chrys.* Dédommagements de l'ennui du voyage, τὰ τῆς ὁδοῦ παραμύθια, ων, *Plat.*

DÉDOMMAGER, *v. a. rendre l'équivalent*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* — quelqu'un de ses fatigues, τινὰ τῶν πόνων. — quelqu'un de l'avoir fait attendre, τινὰ τῆς διατριβῆς. Se dédommager d'une perte, τὴν βλάβην ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. Il fut dédommagé de sa laideur, παραμυθίαν εἶχε τῆς ἀμορφίας (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Plat.* Se dédommager des persécutions de l'envie, τὸν φθόνον παρα-μυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plut.*

DÉDORER, *v. a.* τὸν χρυσὸν ἀπο-ξύω, *fut.* ξύσω, *gén.* Se dédorer, τὸν χρυσὸν ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τριβήσομαι. Dédoré, ée, τὸν χρυσὸν ἀπ-εξυσμένος ou ἀπο-τετριμμένος, η, ον.

DÉDOUBLER, *v. a. partager en deux*, δίχα δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

DÉDUCTION, *s. f. soustraction*, ὑφαίρεσις, εως (ἡ). || *Somme déduite*, τὸ ὑφ-αιρεθέν, έντος. || *Rapport détaillé*, διήγησις, εως (ἡ).

DÉDUIRE, *v. a. retrancher*, ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. — une somme d'une autre, τί τινος. || *Faire dériver*, παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Déduire de quelque chose une conséquence, ἔκ τινός τι συμ-περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Conséquence mal déduite, τὸ ἀνακόλουθον συμπέρασμα, ατος. || *Énumérer, exposer en détail et par ordre*, δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι ou διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Déduire par ordre tous les faits, πάντα ἐφεξῆς διεξ-έρχομαι. Déduire ses preuves, τοὺς ἐλέγχους παρ-έχομαι, *fut.* έξομαι.

DÉESSE, *s. f.* θεά, ᾶς (ἡ). *On dit aussi*, θεός, οῦ (ἡ). Tous les dieux et toutes les déesses, θεοὶ πάντες καὶ πᾶσαι, ῶν, *Dém.*

se **DÉFACHER**, *v. r.* τῆς ὀργῆς παύομαι, *fut.* παύσομαι.

DÉFAILLANCE, *s. f.* λειποψυχία, ας (ἡ). Tomber en défaillance, λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉFAILLIR, *v. n. tomber en défaillance*, λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Perdre ses forces*, ἐξ-αδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉFAIRE, *v. a. rompre, délier*, δια-λύω, *fut.* λύσω. — un nœud, δεσμόν. — un traité, συνθήκην. — un mariage, γάμον. Défaire une toile, *la désourdir*, τὸν ἱστὸν ἀνα-λύω, *fut.* λύσω.

Défaire, *détruire*, καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Défaire son fruit, *par avortement*, ἀμβλίσκω, *fut.* ἀμβλώσω. Se défaire, *se donner la mort*, ἐμαυτὸν ἐξ-άγω, *fut.* άξω.

Défaire, *délivrer, débarrasser*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Défaites-moi de cet homme, ἀπ-άλλαξόν με τοῦδε τοῦ ἀνδρός. Se défaire de quelqu'un, *dans tous les sens*, ἐκποδὼν τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Se défaire de ses marchandises, τὰ χρήματα δια-πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SE DÉFAIRE d'une chose, *la quitter*, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Il s'est défait de sa charge, τὴν ἀρχὴν ἀπ-έθετο. Se défaire de sa frayeur, τὸν φόβον ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se défaire d'une mauvaise habitude, κακὸν ἔθος ἀπ-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι. Défaites-vous de votre lenteur et de votre indolence, βραδυτῆτα καὶ ῥαθυμίαν ἀπό-θεσθε (*impér. aor.* 2 *d'*ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι), *Dém.*

DÉFAIRE, *vaincre, tailler en pièces*, κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou gén.* : νικάω, ῶ, *fut.* ήσω. *acc.* Leur aile droite défit notre aile gauche, τὸ δεξιὸν αὐτῶν ἐκράτει τοῦ ἐπὶ τῷ ἡμετέρῳ εὐωνύμου, *Luc.* Ayant défait les barbares en bataille rangée, παρατάξει ἐπιφανεῖ τοὺς βαρβάρους νικήσας (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Diod.* Défaire complétement l'armée ennemie, τοὺς πολεμίους καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Être défait, ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. — par quelqu'un, τινός. Ayant été défait non loin d'Orchomène, περὶ Ὀρχομενὸν ἡσσηθεὶς μάχῃ, *Diod.*

DÉFAIRE, *amaigrir*, ἐκ-τήκω, *fut.* τήξω, *acc.* Défait par la maladie, τῇ νόσῳ ἐκ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι). Défait par la misère et la fatigue, πενίᾳ καὶ πόνῳ τετρυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* τρύχω), *Anthol.*

DÉFAITE, *s. f. bataille perdue*, ἧσσα, ης (ἡ) : πληγή, ῆς (ἡ). Avouer sa défaite, τὴν ἧσσαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Après une si grande défaite, τηλικαύτης πληγῆς γεγενημένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Excuse, prétexte*, σκῆψις, εως (ἡ) : πρόφασις, εως (ἡ). Ce sont là de pures défaites, σκήψεις ταῦτα καὶ προφάσεις, *Chrys.* Mauvaise défaite, πρόφασις οὐ δικαία, ας. Chercher des défaites, τὰς προφάσεις ἄλλοτε ἄλλας σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι. Du moins vous n'aurez pas recours à cette défaite, οὐ γὰρ δήπου τοῦτό γε σκήψῃ, *Eschyl.* || *Débit d'une marchandise*, πρᾶσις, εως (ἡ). De bonne défaite, πράσιμος, ος, ον. De nulle défaite, ἄπρατος, ος, ον.

DÉFALCATION, *s. f.* ὑφαίρεσις, εως (ἡ).

DÉFALQUER, *v. a.* ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.*

DÉFAUT, *s. m. imperfection*, ἔλλειμμα, ατος (τὸ) : ἐλάσσωμα, ατος (τὸ). Qui a des défauts, ἐλλειπής *ou* ἐλλιπής, ής, ές : ἀτελής, ής, ές. Qui n'en a point, τέλειος, ος *ou* α, ον. || *Absence ou manque de quelque chose*, ἔνδεια, ας (ἡ) : σπάνις, εως (ἡ). Défaut de prudence, ἀφροσύνη, ης (ἡ). Défaut d'humidité, ἀϋδρία, ας (ἡ). Défaut d'habitude, ἀήθεια, ας (ἡ). *On forme ainsi avec la particule négative un grand nombre de composés.* Au défaut *ou* à défaut de, ἀντί, *gén.* || *Vice*, κακία, ας (ἡ) : κακότης, ητος (ἡ). Il a des défauts qui lui sont naturels, οἰκείας ἔχει κακότητας (ἔχω, *fut.* ἕξω). Reprocher à un autre ses défauts, τὰ αὐτοῦ κακά τινι ὀνειδίζω, *fut.* ίσω. || Défaut de la cuirasse, *endroit où elle laisse le corps à découvert*, τὸ ἀσθενέστερον μέρος τοῦ θώρακος, *gén.* ἀσθενεστέρου μέρους, *ou en un seul mot* γύμνωσις, εως (ἡ), *Suid.* Etre frappé au défaut de la cuirasse, μεταξὺ τοῦ ὤμου καὶ τοῦ θώρακος βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι.

DÉFAUT, *refus de comparaître en justice*, φυγοδικία, ας (ἡ). Faire défaut, φυγοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Condamnation par défaut, ἐρήμη, ης (ἡ). Etre condamné par défaut, ἐρήμην ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω. Donner défaut, ἐρήμην δίδωμι, *fut.* δώσω. Gagner son procès par défaut, ἐρήμην λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

DÉFAVEUR, *s. f. perte de faveur ou de crédit*, ἡ τοῦ ἀξιώματος ἐλάσσωσις, εως. Tomber en défaveur, τοῦ ἀξιώματος *ou* τῆς χάριτος ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Malveillance*, ἀπέχθεια, ας (ἡ). Craignant votre défaveur, δείσας τὴν πρὸς ὑμᾶς ἀπέχθειαν (δείδω, *ou* δέδια, *fut.* δείσω, *Isocr.* Je tombai dans une grande défaveur, πολλή μοι ἀπέχθεια γέγονε καὶ πρὸς πολλούς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Etre en défaveur auprès de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι. Jeter de la défaveur sur quelqu'un, φθόνον τινὶ συν-άγω, *fut.* άξω.

DÉFAVORABLE, *adj. désavantageux*, ἀνωφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Cela vous est défavorable, τοῦτό σοί ἐστι πρὸς κακοῦ. || *Contraire, mal disposé pour*, ἐναντίος, α, ον : δυσμενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Etre défavorable à quelqu'un, τινὶ ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Jugement défavorable, ἡ ἐναντία ψῆφος, ου. Préjugé défavorable, προκατάγνωσις, εως (ἡ). Avoir sur le compte de quelqu'un des préventions défavorables, τινὸς προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Avoir de quelqu'un une opinion défavorable, τὴν χείρω περί τινος δόξαν ἔχω, *fut.* ἕξω.

DÉFAVORABLEMENT, *adv.* κακῶς. Parler de quelqu'un défavorablement, τινὰ κακῶς λέγω.

fut. λέξω *ou* ἐρῶ, *ou d'un seul mot* κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Traiter défavorablement, κακῶς δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Juger défavorablement, ἀπο-δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉFÉCATION, *s. f.* ὑφίζησις, εως (ἡ).

DÉFECTIF, IVE, *adj.* ἐλλιπής, ής, ές.

DÉFECTION, *s. f. abandon,* ἀποστασία, ας (ἡ). || *Éclipse,* ἔκλειψις, εως (ἡ).

DÉFECTUEUSEMENT, *adv.* οὐκ ὀρθῶς.

DÉFECTUEUX, EUSE, *adj.* ἐλλιπής, ής, ές. La coquette cherche à couvrir ce qu'elle a de défectueux, ἡ καλλωπιζομένη γυνὴ θεραπεύει τὸ ἐλλειπές (θεραπεύω, *fut.* εύσω), *Philostr.* Etre défectueux en quelque chose, τὶ *ou* τινὸς ἐλλείπω, *fut.* λείψω.

DÉFECTUOSITÉ, *s. f.* ἔλλειμμα, ατος (τὸ): ἐλάσσωμα, ατος (τὸ) : τὸ ἐλ-λεῖπον, οντος (*partic. neutre d'*ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω).

DÉFENDEUR, *s. m. celui qu'on attaque en justice,* ὁ φεύγων, οντος.

DÉFENDRE, *v. a. soutenir, protéger contre,* ἀμύνω, *fut.* υνῶ, *dat. ou* ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *gén. avec* ὑπέρ. Défendre ses enfants, τέκνοις ἀμύνω, *ou* ὑπὲρ τῶν τέκνων ἀμύνομαι. Défendre quelqu'un contre l'oppression, ἀμύνω τινὶ τὴν ὕβριν. — contre le froid, τὸ κρύος. Défendre ses amis dans un danger imminent, ἀμύνω τοῖς φίλοις τὸν ἐφ-εστῶτα κίνδυνον. *On tourne souvent par les verbes qui signifient proprement* garder *ou* secourir. Défendre quelqu'un de tout accident, ἀπὸ τῶν δυσχερῶν τινὰ φυλάσσω, *fut.* άξω. Défendre ses droits, τῶν ἐμαυτοῦ δικαίων προ-ΐσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι. Défendre les intérêts de quelqu'un, τινὶ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Est-ce ainsi que vous le défendez contre moi? οὕτω σὺ τοῦδε ὑπερ-μαχεῖς ἐμοί (ὑπερ-μαχέω, ῶ, *fut.* ήσω); || Défendre quelqu'un en justice, τινὶ συν-ηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém. ou* συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω *ou* συν-ερῶ, *Dém. ou* συναπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Dém.* : ὑπέρ τινος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *Dém.* : ὑπέρ τινος *ou* περί τινος ἀπολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Isocr.* Celui qui vous a défendu dans les causes les plus difficiles, ὁ συνήγορός σοι τῶν δεινοτάτων. Toutes les causes que j'ai défendues, πᾶσαι ὧν συνηγόρησα δίκαι.

SE DÉFENDRE, *résister à la force,* ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. — contre quelqu'un, τινά. || *Se justifier,* ὑπὲρ ἐμαυτοῦ ἀπο-λογέομαι *ou simplement* ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀπολογίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SE DÉFENDRE de, *refuser,* παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — de faire quelque chose, τὸ μὴ ποιεῖν τι. Il s'en défendit en alléguant sa vieillesse, παρ-ῃτήσατο τὸ γῆρας ἰσχόμενος (ἴσχομαι, *fut.* σχήσομαι).

DÉFENDRE, *interdire,* ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπαγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* Je vous défends de faire cela, ἀπ-αγορεύω σοι τοῦτο ποιεῖν *ou* μὴ τοῦτο ποιεῖν. On lui a défendu de s'en aller, ἀπ-είρηται αὐτῷ ἀπ-ελθεῖν. La loi défendait de monter à cheval, ἀπ-ηγόρευτο κατὰ νόμον ἵππῳ χρῆσθαι (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Plut.* Chose défendue, πρᾶγμα ἀπ-αγορευθέν, έντος, *ou* ἀπειρημένον, ου (τὸ). Le législateur a défendu d'insulter même les esclaves, ὁ νομοθέτης ἐκώλυσε μηδ' εἰς δούλους ὑβρίζειν (ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *Dém.* La loi leur défend de paraître à la tribune, τούτους ὁ νόμος ἐξ-είργει τοῦ βήματος (ἐξ-είργω, *fut.* είρξω), *Eschin.* Défendre à quelqu'un l'entrée de la ville, τινὰ τῆς πόλεως ἀπ-είργω, *fut.* είρξω. Défendre le vin à quelqu'un, τινὰ οἴνου εἴργω, *fut.* εἵρξω. || Se défendre une chose à soi-même, *s'en abstenir,* ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφέξομαι, *gén.* Je n'ai pu me défendre de le faire, οὐκ ἀπ-εσχόμην τὸ μὴ οὕτω ποιεῖν.

DÉFENSE, *s. f. résistance à l'agression,* ἄμυνα, ης (ἡ). Faire une vigoureuse défense, ἰσχυρῶς ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Prendre *ou* embrasser la défense de quelqu'un, τινὶ ἀμύνω, *fut.* υνῶ. Défense d'une place, d'un pays, τὸ ὑπὲρ τῆς πόλεως *ou* ὑπὲρ τῆς χώρας ἀμύνεσθαι : τὸ τῇ πόλει *ou* τῇ χώρᾳ ἀμύνειν. *Souvent le mot* défense *ne se traduit point.* Pour la défense de la patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος. Pour sa propre défense, ὑπὲρ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας. Négligeant le soin de sa propre défense, ἀμελήσας ἑαυτοῦ (ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω). Prenez la défense de ses enfants, τῶν αὐτοῦ παίδων ἐπιμέλου (ἐπι-μέλομαι, *fut.* μελήσομαι). Se mettr en défense, ἀντιπαρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. Préparatifs de défense, ἀντιπαρασκευή, ῆς (ἡ). Qui est sans défense, ἀπαράσκευος, ος, ον : ἀφύλακτος, ος, ον. Place de peu de défense, φρούριον δυσφύλακτον, ου (τὸ). En état de défense, ὀχυρός, ά, όν. Ville parfaitement en état de défense, πόλις γενναίως φρουρουμένη τε καὶ κεκλεισμένη, ης (φρουρέω, ῶ, *fut.* ήσω : κλείω,

fut. κλείσω), *Hérodn.* || Défense *en justice*, συνηγορία, ας (ἡ). Embrasser la défense d'un accusé, τῷ φεύγοντι συνηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* ou συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω ou συν-ερῶ, *Dém.* ou συμπάρ-ειμι, *fut.* έσομαι, ou συμπαρ-ίσταμαι, *fut.* συμπαρα-στήσομαι. Hypéride, dans sa défense pour Phryné, Ὑπερείδης συν-αγορεύων τῇ Φρύνῃ (*partic. de* συναγορεύω), *Athén.* Je prie mes amis de prendre ma défense, ἀξιῶ μοι τῶν φίλων τινὰ συνειπεῖν (*infin. aor. 2 irrég. de* συν-αγορεύω, *Dém.* J'alléguerai les lois pour ma défense, παρέξομαι συνηγόρους τοὺς νόμους (παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι), *Eschin.* Rédiger la défense de quelqu'un par écrit, τὴν συνηγορίαν ἐν γράμμασι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Synés.* Moyen de défense, ἀπολογία, ας (ἡ). Employer un moyen de défense, ἀπο-λογίᾳ τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Préparer sa défense, ἀπολογίαν μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Défense, *prohibition*, ἀπαγόρευσις, εως (ἡ). Faire défense, *voyez* Défendre.

DÉFENSEUR, *s. m. qui combat pour*, συναγωνιστής, οῦ (ὁ) : ὑπερασπιστής, οῦ (ὁ) : βοηθός, οῦ (ὁ). || *Protecteur, conservateur*, προστάτης, ου (ὁ) : σωτήρ, ῆρος (ὁ) : φύλαξ, ακος (ὁ). || *Qui parle en faveur de*, συνήγορος, ου (ὁ).

DÉFENSIF, ive, *adj.* Armes défensives, ὅπλα σκεπαστήρια, ων (τὰ). || Ligue défensive, ἐπιμαχία, ας (ἡ). Ligue offensive et défensive, συμμαχία, ας (ἡ).

DÉFENSIVE, *s. f.* Se tenir sur la défensive, ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι.

DÉFÉRENCE, *s. f.* ὕπειξις, εως (ἡ). Avoir de la déférence pour quelqu'un, τινὶ ὑπ-είκω, *fut.* είξω. Ayez pour moi cette déférence, τοῦτ' ἂν ἐμοὶ χαρίσαιο (χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι). Manquer de déférence pour quelqu'un, τινὸς παραμελέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉFÉRER, *v. a. décerner*, ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Déférer à quelqu'un la suprême autorité, τὴν τῶν ὅλων ἐπιμέλειάν τινι ἐμπιστεύω, *fut.* εύσω. Déférer à quelqu'un le commandement, ἡγεμόνα τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Déférer à quelqu'un le serment, ὅρκον παρά τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Déférer un coupable, *le dénoncer*, τινὸς ἀδικίαν εἰσ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.

Déférer, *v. n. condescendre*, ὑπ-είκω, *fut.* είξω : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* Déférer au sentiment d'un autre, τινὸς γνώμῃ συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι.

DÉFERLER, *v. a. ouvrir les voiles*, τὰ ἱστία ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω.

DÉFERRER, *v. a. ôter les ferrements*, τὰ σιδηρώματα περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *gén.* Déferrer une lance, τὴν τῆς λόγχης αἰχμὴν ἐξαιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Déferrer un cheval, ἵππου τὰς κρηπῖδας ἐξ-αιρέω, ῶ. Quand un cheval se déferre, ὅταν ἵππος τις κρηπῖδα ἀπο-βάλῃ (ἀποβάλλω, *fut.* βαλῶ).

DÉFEUILLAISON, *s. f.* φυλλόῤῥοια, ας (ἡ).

DÉFI, *s. m.* πρόκλησις, εως (ἡ). Faire ou porter un défi, προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. — à quelqu'un, τινά *Voyez* Défier.

DÉFIANCE, *s. f.* ἀπιστία, ας (ἡ). Défiance de soi-même, τὸ ἑαυτῷ ἀπιστεῖν (*infin. d'*ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avoir une juste défiance de ses propres forces, οὐ μέγα οὐδ' ὑπὲρ τὴν δύναμιν φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éprouver de la défiance, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Inspirer la défiance, ἀπιστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ὑπ-οπτεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Qui inspire la défiance, ἄπιστος, ος, ον : ὕποπτος, ος, ον. Entrer en défiance, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Regarder d'un œil de défiance, μεθ' ὑπ-οψίας ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Défiance réciproque, ἀντιφυλακή, ῆς (ἡ).

DÉFIANT, ante, *adj.* ταχύποπτος, ος, ον.

DÉFIER, *v. a.* προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. — quelqu'un au combat, τινὰ εἰς μάχην. Il défiait tous les Perses en combat singulier, προ-εκαλεῖτό τινα βουλόμενον τῶν Περσῶν μονομαχῆσαι (μονομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Au fig.* Défier quelqu'un, *être capable de lui disputer le prix*, τινὶ ou πρός τινα ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || Je vous défie de faire cela, *je gage que vous ne le ferez pas*, ἐγγυῶμαί σε μὴ ποιήσειν τοῦτο (ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

se Défier de, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Ils se défient les uns des autres, ἀπιστοῦσιν ἀλλήλοις. On se défie de lui, ἀπιστεῖται. Se défier de tout, πάντα ὑπ-οπτεύω, *fut.* εύσω. Il se défie de tout le monde, ὑπόπτως ἔχει πρὸς ἅπαντας (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Ne se défier de rien, *ne pas s'attendre à ce qui arrivera*, οὐδὲν κακὸν ἐλπίζω, *fut.* ίσω.

DÉFIGURER, *v. a.* παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. La maladie l'a tout défiguré, ἐκ τῆς νό-

σου πάνυ μετα-βέβληται τὸ πρόσωπον (μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Visage tout défiguré, ἡ ἄμορφος ὄψις, εως. || Défigurer les mots, *les mal prononcer*, τὰ ῥήματα δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

DÉFILÉ, *s. m.* αὐχήν, ένος (ὁ). Les défilés, τὰ στενά, ῶν.

DÉFILER, *v. a.* ἐξ-είρω, *fut.* ερῶ, *acc.* Défiler une aiguille, τὸ νῆμα τῆς βελόνης ἐξ-είρω, *fut.* ερῶ, *ou* ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Défiler de la toile, τὸν ἱστὸν ἀνα-λύω, *fut.* λύσω. || *Au fig.* Défiler son chapelet, πάντα ἐφεξῆς διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

Défiler, *v. a. passer à la file*, παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Défiler par des lieux étroits, τὰς στενοχωρίας ἐκ-μηρύομαι, *fut.* ύσομαι, *Suid.* Ayant fait défiler ses troupes, ἐκ-μηρυσάμενος τὴν δύναμιν, *Suid.*

DÉFINIR, *v. a.* ὁρίζω, *fut.* ίσω, *ou au moyen* ὁρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἀφ-ορίζω *ou* δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀφ-ορίζομαι *ou* δι-ορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Ils définissent la vertu une certaine impassibilité de l'âme, ὁρίζονται τὰς ἀρετὰς ἀπαθείας τινάς, *Aristt.* Facile à définir, εὐόριστος, ος, ον. Difficile à définir, δυσόριστος, ος, ον.

DÉFINITION, *s. f. action de définir*, ὁρισμός, οῦ (ὁ). Définition contraire, ἀνθορισμός, οῦ (ὁ). || *Formule ou termes d'une définition*, ὅρος, ου (ὁ), *Eucl.* Regarder les définitions géométriques comme les plus sûres, τοὺς γεωμετρικοὺς ὅρους ἀληθεστάτους ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Synés.*

DÉFINITIVEMENT, *adv.* τελευταῖον : τὸ τελευταῖον : τέλος.

DÉFLAGRATION, *s. f.* διάκαυσις, εως (ἡ).

DÉFLEURIR, *v. a.* ἀπ-ανθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *v. n.* ἀπ-ανθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉFONCEMENT, *s. m. tournez par le verbe.*

DÉFONCER, *v. a. faire sauter le fond*, τὸν πυθμένα ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Défoncer le sol, *creuser profondément*, τὴν γῆν ὀρύσσω, *fut.* ύξω.

DÉFORMER, *v. a.* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

DÉFRAYER, *v. a.* — quelqu'un de ses dépenses, χρήματά τινι ἐπὶ τὰς δαπάνας χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Défrayer quelqu'un de sa route, ἐφόδιά τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. Se faire défrayer, ἐφοδιάζομαι, *fut.* άσομαι. || Défrayer la compagnie, *par ses bons mots*, τοὺς παρ-όντας ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω. — *en lui servant de jouet*, γέλωτα τοῖς ἄλλοις παρ-έχω, *fut.* έξω.

DÉFRICHEMENT, *s. m.* ἐργασία, ας (ἡ).

DÉFRICHER, *v. a.* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

DÉFRISER, *v. a. défaire la frisure*, τοὺς βοστρύχους ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω.

DÉFRONCER, *v. a.* ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* || *Au fig.* Défroncer le sourcil, τὸ μέτωπον χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *ou* ἐπαν-ίημι, *fut.* ἐπαν-ήσω. Ayant un peu défroncé le sourcil, μικρὸν ἐπαν-εὶς τῶν ὀφρύων, *Luc.*

DÉFUNT, UNTE, *adj.* μετ-ηλλαχώς, υῖα, ός, *génit.* ότος (*part. parf. de* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω) : τετελευτηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω) : τεθνηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). *On emploie aussi le subst.* μακαρίτης, ου (ὁ).

DÉGAGEMENT, *s. m. action de retirer un gage*, ἡ τοῦ ἐνεχύρου ἀνάληψις, εως. || *Action de délivrer, de débarrasser*, ἀπαλλαγή, ῆς (ἡ). || *Sortie secrète*, διέξοδος, ου (ἡ).

DÉGAGER, *v. a. retirer ce qui était engagé*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Dégager sa parole, se dégager, τὴν πίστιν ἀνα-λαμβάνω. Dégager la parole de quelqu'un, τινὰ τῆς ὑποσχέσεως ἀπο-λύω, *fut.* λύσω. || *Délivrer*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Je ne sais comment me dégager, οὐκ οἶδα ὅπως ἀπ-αλλαχθήσομαι. Se dégager des filets, ἐκ-λινέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Dégager un soldat, *lui faire obtenir son congé*, τινὰ τῆς στρατίας ἀπο-λύομαι, *fut.* λύσομαι.

DÉGAINER, *v. a. ôter du fourreau*, ἐκ-κενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Être toujours prêt à dégainer, φιλομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il fallut dégainer, τὸ πρᾶγμα εἰς μάχην ἀπ-έβη καὶ χειρῶν ἔργον (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

SE **DÉGANTER**, *v. r.* τὼ χεῖρε γυμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

DÉGARNIR, *v. a. démeubler*, ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Dépouiller*, γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ψιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *Le régime indir. se met au génitif.* Dégarni de, ἐνδεής, ής, ές, *gén.* : γυμνός, ή, όν, *gén.* : ψιλός, ή, όν, *gén.* Dégarni d'arbres, ἄδενδρος, ος, ον. Dégarni de soldats, ἀφρούρος, ος, ον. Dégarni d'argent, ἀχρήματος, ος, ον. *On forme ainsi avec la particule négative un grand nombre de composés.* || Dégarnir une

ville, *la laisser sans garnison*, τὴν πόλιν ἀφρούρητον ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω. **Dégarnir le centre de l'armée**, τὸ μέσον τῆς τάξεως κενόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Dégarnir les rangs d'une phalange**, τὴν φάλαγγα λεπτύνω, *fut.* υνῶ.

DÉGAT, *s. m.* κάκωσις, εως (ἡ) : βλάβη, ης (ἡ) : λύμη, ης (ἡ). **Qui n'a éprouvé aucun dégât**, ἀκάκωτος, ος, ον : ἀβλαβής, ής, ές : ἀλύμαντος, ος, ον. **Qui n'en fait aucun**, ἀβλαβής, ής, ές. **Sans dégât**, ἀβλαβῶς.

DÉGAUCHIR, *v. a.* ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉGAUCHISSEMENT, *s. m.* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ).

DÉGEL, *s. m.* ἡ τοῦ πάγου λύσις, εως.

DÉGELER, *v. a.* τήκω, *fut.* τήξω, *acc.* || *v. n.* τήκομαι, *fut.* τακήσομαι.

DÉGÉNÉRATION, *s. f.* ὑποφορά, ᾶς (ἡ).

DÉGÉNÉRER, *v. n. n'être plus digne de sa naissance*, τοῦ γένους ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. **Dégénérer de la vertu de ses pères**, τῆς τῶν προ-γεγονότων ἀνδραγαθίας ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. **Dégénéré, ée**, δυσγενής, ής, ές. **La faiblesse de cette âme dégénérée**, ἡ ἐν τῇ ψυχῇ δυσγένεια, ας. **Qui n'a point dégénéré**, τοῦ γένους ἄξιος, α, ον. **Ne pas dégénérer**, τῆς πατρῴας ἀρετῆς ἄξιος δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. **Ne laissez point dégénérer la gloire de votre père**, μὴ περι-όρα τὴν πατρῴαν δόξαν ἐν σοὶ κατα-λύουσαν (περι-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : κατα-λύω, *fut.* λύσω). **Les races dégénèrent**, δια-φθείρεται τὰ γένη (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι).

Dégénérer, *se détériorer, empirer*, ἐμαυτοῦ χείρων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. **Dégénérer en maladie**, εἰς νόσον ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

DÉGLUER, *v. a.* τοῦ ἰξοῦ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.*

DÉGLUTITION, *s. f.* κατάποσις, εως (ἡ). **Le conduit de la déglutition**, καταπότρα, ας (ἡ).

DÉGOISER, *v. a.* λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉGORGEMENT, *s. m.* ἐκροή, ῆς (ἡ).

DÉGORGER, *v. a. déboucher*, ἀνα-στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Se déborder, se répandre*, ἐκ-ρέω, *fut.* ρεύσω. || *Se dégorger, en parlant du poisson*, τὴν ἰλὺν ἀπ-ερεύγομαι, *fut.* ερεύξομαι, *ou* ἀπ-εμέω, ῶ, *fut.* εμέσω.

DÉGOURDIR, *v. a. éveiller, exciter*, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* || *Faire tiédir*, χλιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Habituer au commerce des hommes*, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *Se dégourdir*, τοῖς ἀνθρώποις χρῆσθαι διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι.

DÉGOURDISSEMENT, *s. m.* ἔγερσις, εως (ἡ).

DÉGOUT, *s. m. aversion pour une chose dégoûtante*, κόρος, ου (ὁ) : ἄση, ης (ἡ). **Jusqu'au dégoût**, ἄχρι κόρου. **Donner du dégoût**, κόρον *ou* ἄσην ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **— pour quelque chose**, τινός. **Prévenir le dégoût**, τῷ κόρῳ ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Éprouver du dégoût**, ἀσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Les malades prennent en dégoût les mets les plus sains**, δυσχεραίνουσιν οἱ νοσοῦντες τῶν βρωμάτων τὰ καθαριώτατα (δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ), *Plut.* || **Dégoût général pour tous les mets**, ἀνορεξία, ας (ἡ). **Oter le dégoût**, τὴν ἀνορεξίαν πραΰνω, *fut.* υνῶ. || **Dégoût superbe**, τὸ ἀψίκορον, ου. **Avec dégoût**, ἀψικόρως.

Dégout, *au figuré*. **Dégoût pour la vie**, ὁ τοῦ βίου κόρος, ου. **Causer des chagrins et des dégoûts**, λύπας καὶ ἄσας παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **Avoir du dégoût pour**, ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *acc.*

DÉGOUTANT, ante, *adj. qui soulève le cœur*, ἀσώδης, ης, ες : ναυτιώδης, ης, ες. || *Au figuré*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχρότερος, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος).

DÉGOUTÉ, ée, *adj. qui a perdu l'appétit*, ἀνόρεκτος, ος, ον. || *Qui se dégoûte aisément*, ἀψίκορος, ος, ον. **Faire le dégoûté**, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι. **Il n'est pas dégoûté**, *il sait ce qui est bon*, οἶδε τὸ καλόν (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

DÉGOUTER, *v. a. inspirer le dégoût*, κόρον τινὶ ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **— du vin**, τοῦ οἴνου. **— de l'étude**, τῶν λόγων. **Je veux vous en dégoûter**, ὑπέρκορόν σε τούτου ποιήσω. **Être dégoûté**, *éprouver du dégoût*, ἀσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. **— de quelque chose**, τι. **Je suis dégoûté de tout**, κόρος ἔχει με πάντων (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Il n'est pas encore dégoûté de vivre**, οὐδ' αὐτὸν τοῦ ζῆσαι μεταμέλειά τις ἔχει. **Ils se dégoûtent de la vie**, μῖσος αὐτοῖς ἐγγίνεται τῆς ζωῆς (ἐγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **On se dégoûta de lui**, κόρος ὑπ-ῆλθεν αὐτοῦ (ὑπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). **Qui ne se dégoûte point**, ἀκόρεστος, ος, ον. **— du travail**, τοῦ πόνου. **On s'est dégoûté de cette coutume**, ἀπ-ηρχαίωται τὸ ἔθος (ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι).

DÉGOUTTER, *v. n. tomber goutte à goutte*, στάζω, *fut.* στάξω : ἀπο-στάζω, *fut.* στάξω : λείβομαι ou κατα-λείβομαι, *sans fut.* L'eau dégoutte de son front, ἐκ τοῦ προσώπου στάζει ὁ ἱδρώς. Dégouttant de sueur, de sang, etc. ἱδρῶτι, αἵματι στάζων, ουσα, ον, *gén.* οντος.

DÉGRADATION, *s. f. destitution*, ἀποδοκιμασία, ας (ἡ). || *Note d'infamie*, ἀτιμασμός, οῦ (ὁ). || *Avilissement*, ἀτιμία, ας (ἡ). || *Dégât*, *dommage*, κάκωσις, εως (ἡ). || *Dépérissement*, φθορά, ᾶς (ἡ).

DÉGRADER, *v. a. démettre de son rang*, ἀπο-δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Noter d'infamie*, ἀτιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Avilir*, ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Détériorer*, *endommager*, κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc.* || *Ruiner*, φθείρω ou δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.*

DÉGRAFER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉGRAISSAGE, *s. m.* σμῆξις, εως (ἡ).

DÉGRAISSER, *v. a. ôter la graisse*, τὸ λίπος ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *gén.* || *Enlever les taches*, σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.* Savon à dégraisser, σμῆγμα, ατος (τό).

DÉGRAISSEUR, *s. m.* σμήκτης, ου (ὁ).

DEGRÉ, *s. m.* βαθμός, οῦ (ὁ). Les degrés, *l'escalier*, κλίμαξ, ακος (ἡ). De chaque côté sont des bancs disposés en forme de degrés, ἑκατέρωθεν βάθρα σύγ-κειταί τινα ἐν κλίμακος σχήματι (σύγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι), *Hérodn.* On y descendait par un grand nombre de degrés, διὰ κλιμάκων πυκνῶν ἡ κατάβασις ἐγίνετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Athén.* Par degrés, βαθμηδόν.

Degré, *partie d'un cercle*, μοῖρα, ας (ἡ). Partager en plusieurs degrés, δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Intensité*, *quantité d'une chose*, ποσότης, ητος (ἡ). || *Ordre de consanguinité*, γενεά, ᾶς (ἡ). Être parent de quelqu'un au sixième degré, ἀπὸ τῆς ἕκτης γενεᾶς τινὶ προσ-ήκω, *fut.* ήξω.

Degré, *au moral.* Le plus haut degré, κορυφή, ῆς (ἡ). S'élever au plus haut degré de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Parvenir au plus haut degré de l'érudition, εἰς τὴν ἀκροτάτην παιδείαν ἀφικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι. Le dernier degré de l'injustice, ἡ ἐσχάτη ἀδικία, ας. Tomber au dernier degré de la misère, εἰς ἐσχάτην ἀπορίαν μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Au suprême degré, εἰς τὸ ἔσχατον. A un tel degré que, εἰς τοσοῦτον, ὥστε, *infinit.* N'atteignant pas à ce degré d'éloquence, τῆς μὲν ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως οὐκ ἐπὶ τοσοῦτον ἀν-ήκων (*part.* d'ἀν-ήκω, *fut.* ήξω), *Dém.*

DÉGRÉER, *v. a.* ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

se **DÉGRISER**, *v. r.* ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

DÉGROSSIR, *v. a.* παρα-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉGUENILLÉ, ée, *adj.* ῥακόδυτος, ος, ον.

DÉGUERPIR, *v. n. faire abandon d'un bien*, παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* || *Prendre la fuite*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι, *gén.*

DÉGUERPISSEMENT, *s. m.* παραχώρησις, εως (ἡ).

DÉGUISEMENT, *s. m. travestissement*, σχηματισμός, οῦ (ὁ). || *Feinte*, πλάσμα, ατος (τό). Sans déguisement, ἀπλάστως.

DÉGUISER, *v. a. travestir*, σχηματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se déguiser, τὴν ἐσθῆτα μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Se déguiser en esclave, δουλικὸν σχῆμα ἀμπέχομαι, *fut.* ἀμφέξομαι. Déguisé en marchand, ἐμπορικὴν ἐσθῆτα λαβών (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Cacher par feinte*, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Déguiser ses sentiments, τὰς ἐντὸς κλέπτω διανοίας. Déguiser son nom, τὸ ὄνομα ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. Déguiser sa voix, φωνὴν ἀλλοτρίαν προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Déguiser son naturel, τὸν ἐμαυτοῦ τρόπον πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι. Ils déguisent leur joie, μὴ προσ-ποιοῦνται χαίρειν (χαίρω, *fut.* χαρήσομαι). || *Dénaturer*, *changer*, παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Déguiser la qualité du vin, τὸν οἶνον καπηλεύω, *fut.* εύσω. || *Celer*, *tenir caché*, ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* ύψομαι. Je ne vous déguiserai rien, οὐδὲν ἀπο-κρύψομαι ὑμᾶς ou πρὸς ὑμᾶς. A ne rien déguiser, ἵνα μή τι ἀποκρύψωμαι.

DÉGUSTATION, *s. f.* γεῦσις, εως (ἡ).

DÉGUSTER, *v. a.* γεύομαι ou προ-γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.*

DÉHALER, *v. a. blanchir le teint*, ἀπο-λευκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

DÉHANCHÉ, ée, *adj.* τὰ ἰσχία παρ-ηρθρηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* παρ-αρθρέω).

DÉHARNACHER, *v. a.* ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἀπο-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.*

DÉHONTÉ, ée, *adj.* Voyez Éhonté.

DEHORS, *adv. sans mouvement*, ἐκτός : ἔξω. *Avec mouvement pour sortir*, ἔξω. Au dehors ou en dehors, ἐκτός : ἔξω. Mettre dehors, ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* S'avancer en de-

hors, προ-έχω, *fut.* ἕξω. De dehors, *ou* par dehors, ἔκτοσθεν : ἔξωθεν. Guerre du dehors, ὁ ἀπόδημος πόλεμος, ου.

DEHORS, *s. m.* Le dehors, τὰ ἔξω, *indécl.* *gén.* τῶν ἔξω. Du dehors, ἔξωθεν. Les dehors d'une maison, τὰ ἔξωθεν τῆς οἰκίας, *gén.* τῶν ἔξωθεν, *indécl.* Les dehors d'une ville, *ses environs*, τὰ κύκλῳ τῆς πόλεως. Les dehors d'une place, *ses fortifications*, τὰ προτειχίσματα, ων.

Dehors, *apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). Conserver avec quelqu'un les dehors de l'amitié, ἀρχαίαν φιλίαν τινὶ τῷ σχήματι ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *Memn.* Les dehors de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος, ους. Il a les dehors d'un honnête homme, ἔοικεν ἀνδρὶ ἀγαθῷ (ἔοικα, *parf. d'*εἴκω, *inusité*). Cacher sa cruauté sous les dehors de la clémence, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ὠμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Grég.* || Garder les dehors, *les bienséances*, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut.* άξω.

DÉIFICATION, *s. f.* ἀποθέωσις, εως (ἡ).

DÉIFIER, *v. a.* ἀπο-θεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉISME, *s. m.* ἡ τῶν ἱερῶν, πλὴν τοῦ Θεοῦ μόνου, καταφρόνησις, εως.

DÉISTE, *s. m.* ὁ τῶν ἱερῶν, πλὴν τοῦ Θεοῦ μόνου, καταφρονῶν, οῦντος (*partic. de* καταφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉITÉ, *s. f. dieu ou déesse*, δαίμων, ονος (ὁ, ἡ).

DÉJA, *adv.* ἤδη.

DÉJECTION, *s. f.* ὑποχώρημα, ατος (τὸ).

se **DÉJETER**, *v. r. en parlant du bois*, δια-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : ἕλκομαι, *fut.* ἑλκυσθήσομαι.

DÉJEUNER, *v. n.* ἀκρατίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DÉJEUNER, *s. m.* ἄκρατον, ου (τὸ).

DÉJOINDRE, *v. a.* — *des choses liées ensemble*, δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* || — *des choses simplement rapprochées*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

DÉJOUER, *v. a.* σφάλλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.*

DÉJUCHER, *v. a.* ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξαναστήσω, *acc.*

DELA, *adv. de cet endroit*, ἔνθεν. S'étant placés, l'un deçà, l'autre delà, παρα-στάς ὁ μὲν ἔνθεν, ὁ δὲ ἔνθεν (παρ-ίσταμαι, *fut.* παραστήσομαι), *Dém.* De là où je suis, ἐντεῦθεν. De là-bas, de là où il est, ἐκεῖθεν.

Dela, par delà, *en parlant des lieux*, πέραν, *gén.* : ἐπέκεινα, *gén.* : ὑπέρ, *acc.* La rive de delà, ἡ πέραν ὄχθη, ης. Ce qui est au delà de la rivière, τὰ πέραν τοῦ ποταμοῦ. Au delà de la mer, πέραν θαλάσσης. Au delà des Indes, πέραν Ἰνδῶν. En deçà ou au delà des frontières, ἐπιτάδε ἢ ἐπεκεῖνα τῶν μεθορίων. || *En parlant du temps*, μετά, *acc.* A deux ou trois jours de là, μετὰ δύο που ἡμέρας. A quelque temps de là, μετ' ὀλίγον. A quelques années de là, ἐν ὀλίγοις ἔτεσι. || *En parlant des choses en général*, πέρα, *gén.* : ὑπέρ, *acc.* N'allez pas au delà, τούτου μὴ πέρα πρό-βαινε (προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Au delà de toute expression, πέρα τοῦ λόγου. Au delà des forces humaines, πέρα ἀνθρώπου. Au delà de ce que demandent la nature et la raison, πέρα τοῦ φυσικοῦ καὶ μετρίου. Au delà de notre attente, πέρα ὧν προσ-εδεχόμεθα (προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). Tu es malheureux au delà de ce que tu as mérité, ὑπὲρ τὴν ἀξίαν δυστυχεῖς (δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω). On ne saurait rien faire au delà, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *fut.* ἕξω).

De la, *par suite de cela*, ἔνθεν. Il suit de là, ἕπεται (3ᵉ *pers. sing. de* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι), *avec le* que *retranché*. De là vient que, ἔνθεν, *ou* ὅθεν, *indicat.* Que suit-il de là? τί μετὰ ταῦτα; On voit bien ce qui doit résulter de là, τὸ ἐντεῦθεν ἂν κατ-ίδοι τις (καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι), *Aristt.*

DÉLABREMENT, *s. m.* φθορά, ᾶς (ἡ).

DÉLABRER, *v. a. endommager*, φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc.* Se délabrer, διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω *ou* ῥυήσομαι. Affaires délabrées, πράγματα διαῤ-ῥέοντα, ων (τὰ). Armée délabrée, στρατιὰ δι-εῤῥυηκυῖα, ας (ἡ). Flotte toute délabrée, στόλος δι-εσπαραγμένος, ου (*part. parf. passif de* δια-σπαράσσω, *fut.* άξω). Estomac délabré, στόμαχος κακῶς δια-κείμενος, ου (*partic. de* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Santé délabrée, καχεξία, ας (ἡ). Avoir une santé délabrée, καχεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉLACER, *v. a.* ἀπο-ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.*

DÉLAI, *s. m. retard*, ἀναβολή, ῆς (ἡ). Il vint sans délai, ἦλθεν οὐδεμίαν ἀναβολὴν ποιησάμενος (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Cette affaire ne comporte ni délai ni lenteur, τὸ πρᾶγμα μέλλησιν καὶ διατριβὴν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχομαι, *fut.* ἀν-έξομαι). Sans délai, ἀμελλητί : εὐθύς : αὐτίκα : παραυτίκα, παραχρῆμα. || Délai de payement,

ὑπερημερία, ας (ἡ). || Délai obtenu en justice sous la foi du serment, ἡ ἔνορκος ἀναβολή, ῆς. Demander un délai, ἀναβολὴν αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accorder un délai, τὴν διαδικασίαν ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Gagner délai sur délai, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ἀνα-βάλλομαι.

DÉLAISSEMENT, *s. m.* ἐρημία, ας (ἡ).

DÉLAISSER, *v. a.* ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Délaissé de ses amis, de ses alliés, de tout le monde, φίλων, συμμάχων, πάντων ἔρημος, ος *ou* η, ον.

DÉLASSEMENT, *s. m.* ἀναψυχή, ῆς (ἡ) : ἀνάπαυσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυλα, ης (ἡ). Avoir besoin de délassement, ἀναψυχῆς τινὸς δέομαι, *fut.* δεήσομαι. Ne prendre aucun délassement, οὐδεμίαν ἀναψυχὴν ἐκ-πορίζομαι, *fut.* ίσομαι. Il trouve dans la lecture un délassement agréable, ἐκ τῆς ἀναγνώσεως γλυκεῖαν ἔχει ἀνάπαυλαν τῶν πόνων (ἔχω, *fut.* ἕξω). Mon âme demande à jouir d'un peu de délassement, ἀξιοῖ ἡ ἐμὴ ψυχὴ ἀναπαύσεώς τινος τυγχάνειν (ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Xén.*

DÉLASSER, *v. a.* ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* : ἀνα-παύω, *fut.* παύσω, *acc.* Se délasser de ses travaux, τῶν πόνων *ou* ἐκ τῶν πόνων ἀναπαύομαι, *fut.* παύσομαι. Se délasser l'esprit, ἀνάπαυλαν τῇ ψυχῇ δίδωμι, *fut.* δώσω.

DÉLATEUR, *s. m.* συκοφάντης, ου (ὁ). Faire le métier de délateur, συκοφαντέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉLATION, *s. f.* συκοφαντία, ας (ἡ).

DÉLAYER, *v. a.* δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* — dans le vinaigre, τῷ ὄξει. || Style délayé, ὁ ἐπεκ-τεινόμενος λόγος, ου (*partic. passif d'*ἐπεκ-τείνω, *fut.* τενῶ).

DÉLECTABLE, *adj.* ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος) : γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉLECTATION, *s. f.* τέρψις, εως (ἡ).

DÉLECTER, *v. a.* τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Se délecter à quelque chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι τέρπομαι, *fut.* ταρπήσομαι.

DÉLÉGATION, *s. f.* ἐπιτροπή, ῆς (ἡ).

DÉLÉGUÉ, *s. m.* *chargé d'une affaire*, ἐπίτροπος, ου (ὁ). || *Envoyé, député*, ἀπόστολος, ου (ὁ).

DÉLÉGUER, *v. a.* *charger d'une affaire*, τινὶ τὸ πρᾶγμα ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Délégué pour une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐπι-τετραμμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐπι-τρέπω). || *Envoyer en mission, en ambassade*, ἀπο-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.*

DÉLESTER, *v. a.* — un vaisseau, τὸ ἕρμα τῆς νεὼς ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉLIBÉRANT, ANTE, *adj.* βουλευόμενος, η, ον. Assemblée délirante, βουλή, ῆς (ἡ) : συμβούλιον, ου (τὸ) : συνέδριον, ου (τὸ).

DÉLIBÉRATIF, IVE, *adj.* βουλευτικός, ή, όν. Voix délibérative, τὸ βουλευτικόν, οῦ. Avoir voix délibérative, βουλῆς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. || Le genre délibératif, *en termes de rhétorique*, τὸ δημηγορικὸν εἶδος, ους. Discours délibératif, λόγος δημηγορικός, οῦ (ὁ).

DÉLIBÉRATION, *s. f.* βουλή, ῆς (ἡ). Mettre une chose en délibération, βουλὴν περί τινος προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω. Faire quelque chose avec délibération, προ-βουλευσάμενός τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Après une mûre délibération, προβεβουλευμένως. Sans aucune délibération, ἀπροβουλεύτως. L'objet de la délibération, τὸ βουλευόμενον, ου. Délibérations secrètes, τὰ σιγῇ βουλευόμενα, ων.

DÉLIBÉRÉ, ÉE, *adj. hardi*, θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : εὔτολμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉLIBÉRÉMENT, *adv.* εὐτόλμως.

DÉLIBÉRER, *v. n.* βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — avec quelqu'un, μετά τινος. — sur quelque chose, περί τινος. Délibérer en soi-même, βουλεύομαι κατ' ἐμαυτόν. Délibérer avant d'agir, προ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι : τῷ βουλεύεσθαι πρὸ τῶν πραγμάτων χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. On en délibère, περὶ τούτου βουλὴ γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il faut délibérer, βουλευτέον (*verbal de* βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι). Ils délibèrent s'ils y mettront le feu, βουλεύονται εἰ κατα-καύσουσι (κατα-καίω, *fut.* καύσω, *acc.*), *Thuc.* Délibérez si vous voulez nous faire la guerre ou être nos amis, βουλεύεσθε εἴτε βούλεσθε πολεμεῖν ἡμῖν, εἴτε φίλοι εἶναι (πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.* || De propos délibéré, προβεβουλευμένως : ἐκ προνοίας : ἐκ προαιρέσεως : ἐξεπίτηδες.

DÉLICAT, ATE, *adj. sensuel, qui raffine sur les plaisirs*, ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Ce voluptueux, ce délicat, ὁ τρυφερὸς ἐκεῖνος καὶ ἁβρός. Faire le délicat,

θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. Quand il veut faire le délicat, ὅταν ἁβρὸς εἶναι θέλῃ (θέλω, *fut.* θελήσω), *Dion.* || *Recherché, exquis*, ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Vie délicate, ἡ ἁβρὰ δίαιτα, ης. Chère délicate, ἡ ἁβρὰ τράπεζα, ης. Délicat au goût, γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). Vin délicat, ὁ ἁπαλὸς οἶνος, ου. || *Tendre, frêle*, ἁπαλός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Pieds délicats, οἱ ἁπαλοὶ πόδες, ῶν. Qui a la peau délicate, ἁπαλόχρους, ους, ουν. Qui a la chair délicate, ἁπαλόσαρκος, ος, ον. Presser des lèvres délicates, ἀστυκὰ χείλη θλίβω, *fut.* θλίψω.

Délicat, *subtil, délié*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Fil délicat, τὸ λεπτὸν νῆμα, ατος. Travail délicat, λεπτουργία, ας (ἡ). Ouvrage délicat, λεπτούργημα, ατος (τὸ). || Esprit délicat, ὁ λεπτὸς νοῦς, *gén.* νοῦ : ἀγχίνοια, ας (ἡ) : ἀστειότης, ητος (ἡ). Plaisanteries délicates, τὰ ἀστείως παιζόμενα, ων (*partic. passif de* παίζω). Goût délicat, φιλοκαλία, ας (ἡ). Homme doué d'un goût délicat, ὁ φιλόκαλος ἀνὴρ καὶ ἀγχίνους, ου. Ce jugement demanderait un goût plus fin et plus délicat, τὸ τοιαῦτα κρίνειν τῶν ἁβρῶν μᾶλλον καὶ ἀστυκῶν ἂν εἴη (κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Luc.*

Délicat, *scrupuleux*, εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Homme d'une conscience délicate, ἀνὴρ δίκαιος καὶ εὐλαβής, οῦς (ὁ). Délicat sur le point d'honneur, τὰ πρὸς τὴν δόξαν εὐλαβής, ής, ές.

Délicat, *difficile, qui demande de la finesse*, δυσχερής, ής, ές : ἐπισφαλής, ής, ές. Affaire délicate, πρᾶγμα δυσμεταχείριστον, ου (τὸ). Conjoncture délicate, περίστασις δεινή, ῆς (ἡ).

DÉLICATEMENT, *adv. mollement, voluptueusement*, ἁβρῶς : ἁπαλῶς : μαλακῶς. Vêtu délicatement, ἁβροείμων, ων, ον, *gén.* ονος. S'habiller délicatement, ἁβρῶς στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἁβρὰ *ou* μαλακὰ φορέω, ῶ, *fut.* φορέσω. Vivre délicatement, ἁβροδιαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Légèrement, finement*, λεπτῶς. Travailler délicatement, λεπτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Toucher délicatement, ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Avec grâce, avec esprit*, ἀστείως : ἀστυκῶς : χαριέντως. || *Avec soin et précaution*, εὐλαβῶς.

DÉLICATER, *v. a.* μαλακῶς τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Délicater un enfant, τὸν παῖδα σκιατροφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se délicater, θερμερύνομαι, *fut.* υνοῦμαι.

DELICATESSE, *s. f. recherche ou mollesse dans la manière de vivre et de s'habiller*, ἁβρότης, ητος (ἡ) : τρυφή, ῆς (ἡ) : χλιδή, ῆς (ἡ). Nous n'avons pas été élevés avec délicatesse, οὐκ ἐν χλιδῇ τεθράμμεθα (τρέφω, *fut.* θρέψω), *Xén.* On gâte les enfants par trop de délicatesse, θρύπτει τοὺς παῖδας ἡ λίαν ἀν-ειμένη δίαιτα (θρύπτω, *fut.* θρύψω : ἀν-ειμένος, η, ον, *partic. parf. passif d'ἀν-ίημι*).

Délicatesse de tempérament, ἀσθένεια, ας (ἡ). La délicatesse de son tempérament fait craindre pour ses jours, ἀσθενῶς τὸ σῶμα δια-τίθεται ὥστε μὴ δοκεῖν βιώσιμος εἶναι (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-τεθήσομαι : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

Délicatesse, *finesse*, ἁπαλότης, ητος (ἡ). Qui a le teint délicat, ἁπαλόχρους, ους, ουν. Son teint, sa peau sont d'une extrême délicatesse, ἁπαλόχρουν ἔχει τὸ σῶμα καὶ λεπτόδερμον (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Délicatesse de l'odorat, ἡ ὀσφραντικὴ δύναμις, εως. Délicatesse du goût, ἡ γευστικὴ δύναμις, εως. || Délicatesse de la voix, τὸ τῆς φωνῆς λιγυρόν, οῦ. Voix d'une admirable délicatesse, φωνὴ ὑπερφυῶς λιγεῖα, ας (ἡ). || Délicatesse du travail, λεπτουργία, ας (ἡ). Admirez la délicatesse du travail, θαύμασον δὲ τοῦ ἔργου ὡς λελεπτούργηται (λεπτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Délicatesse d'esprit, ἡ τῶν φρενῶν λεπτότης, ητος : ἀγχίνοια, ας (ἡ) : ἀστειότης, ητος (ἡ). Délicatesse du goût, ἀστειότης, ητος (ἡ) : φιλοκαλία, ας (ἡ). Voulant faire preuve de délicatesse, βουλόμενος ἀστεῖος εἶναι (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Luc.* Ménager la délicatesse de ses auditeurs, τοῖς ἀκροαταῖς πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λέξω. Délicatesse de langage, ἡ τοῦ λόγου κομψεία, ας. Toutes les délicatesses de la langue, αἱ τῆς διαλέκτου κομψότητες πᾶσαι, ῶν.

Délicatesse de conscience, εὐλάβεια, ας (ἡ). Homme d'une extrême délicatesse de conscience, ἀνὴρ εὐλαβὴς μάλιστα καὶ δίκαιος, ου (ὁ). Contraire à la délicatesse, ἀνόσιος, ος, ον. Cela répugne à ma délicatesse, εὐλαβοῦμαι τοῦτο ποιεῖν ὡς ἀνόσιον (εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Délicatesse outrée sur le point d'honneur, ἡ ἄγαν φιλοδοξία, ας.

Délicatesse, *difficulté d'une affaire*, δυσχέρεια, ας (ἡ). La délicatesse des circonstances où nous nous trouvons, τὰ περι-εστῶτα ἡμᾶς δεινά,

ὤν (περι-εστώς *pour* περι-εστηκώς, *partic. parf. de* περι-ίσταμαι). || *Ménagement*, *soin*, *précaution*, εὐλάβεια, ας (ἡ). Cette affaire veut être maniée avec beaucoup de délicatesse, εὐλαβῶς ἁπτέον τοῦ πράγματος (ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι).

DÉLICES, *s. f. pl.* τρυφή, ῆς (ἡ). Ils lui rappelaient les délices de Rome, ὑπεμίμνησκον αὐτὸν τῆς ἐν Ῥώμῃ τρυφῆς (ὑπο-μιμνήσκω, *fut.* ὑπο-μνήσω). Passer sa vie dans les délices, ἐν τρυφῇ δι-άγω, *fut.* ἄξω : τρυφερῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. Nager dans les délices, ὑπὸ τῆς τρυφῆς διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *ou d'un seul mot* τρυφάω *ou* δια-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω. Élevé dans les délices, δια-τρυφώσῃ παιδείᾳ τεθραμμένος, η, ον (τρέφω, *fut.* θρέψω), *Plat.* || Faire ses délices de quelque chose, χαίρω, *fut.* χαιρήσω *ou* χαρήσομαι, *dat. seul ou avec* ἐπί : ἥδομαι *ou* ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι, *mêmes régimes.* Faire ses délices d'un lieu, τόπῳ τινὶ ἐμ-φιλοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les mortifications dont ils font leurs délices, πόνος καὶ κακοπάθεια ἣν τρυφῶσιν ἐκεῖνοι ἀεί (τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Grég.* Faire les délices de quelqu'un, *lui être agréable*, τινὶ δι' ἡδονῆς εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

DÉLICIEUSEMENT, *adv.* ἁβρῶς.

DÉLICIEUX, EUSE, *adj.* ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος) : γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

DÉLIÉ, ÉE, *adj. mince, grêle*, λεπτός, ή, όν, (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Taille déliée, τὸ ἰσχνὸν σῶμα καὶ ἐλαφρόν, οῦ. || Esprit délié, νοῦς λεπτός, οῦ (ὁ). Qui a l'esprit délié, ἀγχίνους, ους, ουν.

DÉLIER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉLINÉATION, *s. f.* σχεδογραφία, ας (ἡ).

DÉLINQUANT, ANTE, *s. m. et f.* παράνομος, ου (ὁ, ἡ).

DÉLINQUER, *v. n.* παρα-νεμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉLIQUESCENCE, *s. f.* τῆξις, εως (ἡ). Tomber en déliquescence, τήκομαι, *fut.* τακήσομαι.

DÉLIRE, *s. m.* μανία, ας (ἡ) : παραφροσύνη, ης (ἡ). Être dans le délire, μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι. Être dans le délire de la passion, τῇ ἐπιθυμίᾳ *ou* ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας μαίνομαι. Tomber dans le délire, εἰς μανίαν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

DÉLIT, *s. m.* παρανόμημα, ατος (τὸ) : παρανομία, ας (ἡ). Prendre en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Pris en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλούς, οῦσα, όν (*partic. aor.* 2 *de* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

DÉLIVRANCE, *s. f. affranchissement*, λύσις, εως (ἡ). La délivrance des prisonniers, ἡ τῶν αἰχμαλώτων λύσις, εως. La délivrance de la Grèce, ἡ τῆς Ἑλλάδος ἐλευθέρωσις, εως. || *Débarras*, ἀπαλλαγή, ῆς (ἡ). Délivrance de tous maux, ἡ τῶν κακῶν ἀπαλλαγή, ῆς, *ou* ἀφαίρεσις, εως. || *Accouchement*, τόκος, ου (ὁ). Heureuse délivrance, εὐτοκία, ας (ἡ). || *Livraison*, ἐγχείρισις, εως (ἡ).

DÉLIVRER, *v. a. rendre libre*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Délivrer les captifs, *en les rachetant*, τοὺς αἰχμαλώτους λύομαι, *fut.* λύσομαι. Délivrer les prisonniers, *ne plus les retenir*, τοὺς εἱρχθέντας λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Délivrer de la servitude, *affranchir*, ἐλευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Je vous délivre de l'esclavage, τῆς πρόσθεν σε δουλείας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Délivré du joug des tyrans, τυράννων ἐλεύθερος, α, ον. || *Débarrasser*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Délivrer quelqu'un de son incertitude et de sa crainte, τῆς ἀπορίας καὶ τοῦ φόβου τινὰ ἀπαλλάσσω. Se délivrer de la vie, ἐμαυτὸν τοῦ βίου ἀπ-αλλάσσω. Délivrés du danger, κινδύνων ἀπ-αλλαγέντες *ou* τῶν κακῶν ἀπ-ηλλαγμένοι, ων. Être délivré d'une mauvaise femme, πονηρᾶς γυναικὸς ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

DÉLIVRER une femme en travail, τὴν τίκτουσαν μαιεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se délivrer, *accoucher*, τίκτω, *fut.* τέξομαι.

DÉLIVRER, *livrer*, ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Distribuer*, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* || *Donner à entreprise*, ἐργοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Rendre*, ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *acc.*

DÉLOGEMENT, *s. m.* μετανάστασις, εως (ἡ).

DÉLOGER, *v. a. faire changer de domicile ou de place*, μεταν-ίστημι, *fut.* μετανα-στήσω, *acc.* Déloger l'ennemi d'un poste, ἔκ τινος χώρας τοὺς πολεμίους ἐξαν-ίστημι. Ils auraient rougi de se laisser déloger d'un poste, αἰσχυνθεῖεν ἂν λιπεῖν τινὰ χώραν βιαζόμενοι (αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : λείπω, *fut.* λείψω), *Thuc.*

DÉLOGER, *v. n. changer de logis*, μεταν-ίσταμαι, *fut.* μετανα-στήσομαι. || *S'enfuir*, ἀπο-

διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. || *Décamper*, μεταστρατοπεδεύω, *fut.* εύσω.

DÉLOYAL, ALE, *adj.* ἄπιστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄδικος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DÉLOYALEMENT, *adv.* ἀπίστως : ἀδίκως.

DÉLOYAUTÉ, *s. f.* ἀπιστία, ας (ἡ) : ἀδικία, ας (ἡ).

DÉLUGE, *s. m.* κατακλυσμός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Déluge de larmes, ἡ πολλὴ δακρύων φορά, ᾶς. Répandre un déluge de larmes, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Déluge de sang, αἱμάς, άδος (ἡ). Un déluge d'affaires, ἡ πραγμάτων κατάκλυσις, εως. Faire pleuvoir sur quelqu'un un déluge d'épigrammes, ἐπιγράμμασί τινα κατα-κλύζω, *fut.* κλύσω, *Anthol.*

DÉLUTER, *v. a.* ἀπο-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.*

DÉMAGOGIE, *s. f.* δημαγωγία, ας (ἡ).

DÉMAGOGUE, *s. m.* δημαγωγός, οῦ (ὁ).

DÉMAILLOTER, *v. a.* τῶν σπαργάνων λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀπο-σπαργανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DEMAIN, *adv.* αὔριον. Le jour de demain, ἡ αὔριον (*sous-entendu* ἡμέρα). Renvoyer à demain, ἐς αὔριον *ou* ἐς τὴν αὔριον ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Si vous venez demain matin, ἢν αὔριον ἴῃς πρωΐ (εἶμι, *fut.* εἶμι), *Xén.* || Après-demain, μεταύριον. Le jour d'après-demain, ἡ μεταύριον (*sous-ent.* ἡμέρα).

DÉMANCHEMENT, *s. m.* *enlèvement du manche*, ἡ τῆς λαβῆς ἀφαίρεσις, εως.

DÉMANCHER, *v. a.* *tournez*, ôter le manche, τὴν λαβὴν ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || *Au fig.* Se démancher, *tomber en décadence*, *ou aller de travers*, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι.

DEMANDE, *s. f.* *action de demander*, αἴτησις, εως (ἡ). Comme leur demande n'était pas juste, ὡς οὐ δικαίαν ἐποιοῦντο τὴν αἴτησιν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Isocr.* Je vous fais une demande conforme à la justice, δέομαι ὑμῶν δικαίαν δέησιν (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Dém.* Il est honteux de ne pas réussir dans sa demande, αἰσχρὸν τὸ αἰτήσαντα μὴ τυχεῖν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* L'objet de la demande, αἴτημα, ατος (τὸ). Accorder à quelqu'un sa demande, τὸ αἴτημά τινι χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Obtenir sa demande, τὸ αἰτούμενον φέρω, *fut.* οἴσω. || Demande en mariage, μνηστύς, ύος (ἡ). Faire la demande d'une fille en mariage, γάμον κόρης μνηστεύομαι, *fut.* εύσομαι. || Demande en justice, γραφή, ῆς (ἡ). Présenter sa demande, γραφὴν φέρω, *fut.* οἴσω. Faire une demande en justice, γραφὴν γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

DEMANDE, *question*, ἐρώτημα, ατος (τὸ). Faire une demande ridicule, γελοῖον ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Belle demande! γελοῖον.

DEMANDER, *v. a.* *faire la demande d'une chose*, αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — quelque chose, τι. — à quelqu'un, τινά *ou* παρά τινος. Je demande aux dieux leurs faveurs, αἰτοῦμαι τἀγαθὰ παρὰ τῶν θεῶν. Je vous demande du pain et de l'argent, αἰτῶ σε σῖτον καὶ χρήματα. Demander à manger, σῖτον αἰτέω, ῶ. Demander à boire, πιεῖν αἰτέω, ῶ. Je demande que vous veniez, αἰτῶ σε ἐλθεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il lui dit de demander tout ce qu'elle voudrait, qu'elle était sûre de l'obtenir, ἐκέλευσεν αὐτὴν αἰτῆσαι ὅ,τι βούλεται, πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν (κελεύω, *fut.* εύσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Hérodt.* On me demande, αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *acc.* Autant qu'on nous demande, ὅσον αἰτούμεθα. Thémistocle lui ayant demandé un cheval, il répondit, αἰτηθεὶς ὑπὸ τοῦ Θεμιστοκλέους ἵππον, ἀπ-εκρίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι), *Plut.* Demander sa part de quelque chose, τινὸς μετ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω (*sous-ent.* μέρος). Demander en outre *ou* de surplus, ἐπαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Demander le payement d'une dette, τὸ χρέος ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Demander compte, λόγον ἀπ-αιτέω, ῶ. — à quelqu'un, τινά *ou* παρά τινος. Demander à quelqu'un sa fille en mariage, παρά τινος τὴν θυγατέρα εἰς γάμον αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* *Voyez* DEMANDE.

DEMANDER, *solliciter*, *prier*, δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος. Je vous demande en grâce de faire cela, δέομαί σου τοῦτο ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je ne vous demande que cette seule chose, ἓν τοῦτό σου δέομαι. Demander quelque chose avec beaucoup d'instances, πολλὰς δεήσεις περί τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Je vous demande et je vous prie instamment de m'écouter, δέομαι ὑμῶν καὶ ἱκετεύω ἀκοῦσαί μου (ἱκετεύω, *fut.* εύσω : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Dém.* || Demander conseil, συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — à quelqu'un sur quelque chose, τινὶ περί τινος. Demander la vie, *tournez*, demander

de ne pas mourir, τὸν θάνατον παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Demander grâce, justice, etc. *Voy. tous ces mots.*

Demander *quelqu'un ou après quelqu'un, chercher après lui*, ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Demander à parler à quelqu'un, δέομαί τινι ἐν-τυχεῖν (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Il frappa à la porte et demanda après Socrate, κρούσας τὴν θύραν, ἐπυνθάνετο περὶ Σωκράτους εἰ ἔνδον ἐστί (πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι).

Demander, *s'informer, chercher à savoir*, ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἔρομαι *ou* ἀν-έρομαι, *fut.* ἐρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. Je veux vous demander une chose, μέλλω τί σε ἐρωτᾷν (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Il demanda encore, ἐπ-ηρώτησε καὶ τοῦτο (ἐπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω). On demandera peut-être, ἴσως ἄν τις ἔροιτο (ἔρομαι, *fut.* ἐρήσομαι). Il demanda à quelqu'un pourquoi on riait si fort, ἤρετό τινα, τί ἐστιν ἐφ' ᾧ τοσοῦτον γελῶσι (γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι). *On tourne souvent par* s'informer de, πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι, *le nom de la chose à l'acc., celui de la personne au gén. avec ou sans* παρά. Demander à quelqu'un son avis, γνώμην τινός, ποία τίς ἐστι, πυνθάνομαι. Il en demandait la cause, ἐπυνθάνετο τὴν αἰτίαν. Demander si, πυνθάνομαι, εἰ, *indic.* Je vous demanderais volontiers si, ἡδέως ἂν παρὰ σοῦ πυθοίμην, πότερον, *indicat. On tourne aussi par* interroger, ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Il lui demanda qui il était, τὸν ἄνθρωπον ἀνέκρινε, τίς ἐστι;

Demander, *exiger, au figuré*, ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Ce que demandent les circonstances, ὅπερ ἀπαιτεῖ τὰ τῆς χρείας. Cela ne demande pas beaucoup de travail, τοῦτο οὐ πολλοῦ δεῖται πόνου. Les circonstances actuelles demandent de sérieuses réflexions, ὁ μὲν παρ-ὼν καιρὸς πολλῆς φροντίδος δεῖται. On ne demande pas à la vieillesse beaucoup de vigueur, οὐκ ἀπ-αιτεῖται τὸ γῆρας ἰσχύν (ἀπ-αιτέομαι, οῦμαι, *passif d'*ἀπ-αιτέω, ῶ). La circonstance demandait des hommes riches et opulents, ἐκεῖνος ὁ καιρὸς πλουσίους ἄνδρας ἐκάλει (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

DEMANDERESSE, *s. f. qui demande en justice*, ἡ διώκουσα, ης (*partic. de* διώκω, *fut.* διώξομαι).

DEMANDEUR, *s. m. qui demande en justice*, ὁ διώκων, οντος (*partic. de* διώκω). ‖ *Solliciteur importun*, προσαίτης, ου (ὁ) : ἀνὴρ δεητικός, οῦ (ὁ).

DEMANDEUSE, *s. f. qui demande toujours quelque chose*, ἡ ἀεί τι προσ-δεομένη, ης.

DÉMANGEAISON, *s. f.* κνησμός, οῦ (ὁ) : κνησμονή, ῆς (ἡ) : κνισμός, οῦ (ὁ) : κνίσμα, ατος (τὸ). Causer des démangeaisons, κνησμοὺς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui cause des démangeaisons, κνησμώδης, ης, ες. Éprouver une démangeaison, κνησιάω, ῶ, *fut.* άσω : κνήθομαι, *fut.* κνησθήσομαι : κνίζομαι, *fut.* κνισθήσομαι. Vive démangeaison, ὀδαξησμός, οῦ (ὁ). En éprouver, ὀδαξάω *ou* ὀδαξέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en fait éprouver, ὀδαξητικός, ή, όν. ‖ *Au fig.* Démangeaison d'écrire, τὸ τοῦ γράφειν κακόηθες, ους. Démangeaison de parler, γλωσσαλγία, ας (ἡ). Être tourmenté de cette démangeaison, γλωσσαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir une démangeaison d'écouter, τὴν ἀκοὴν κνήθομαι, *fut.* κνησθήσομαι.

DÉMANGER, *v. n. causer une démangeaison*, κνίζω, *fut.* κνίσω, *acc.* La tête me démange, τὴν κεφαλὴν κνήθομαι, *fut.* κνησθήσομαι, *ou* κνίζομαι, *fut.* κνισθήσομαι, *ou* κνησιάω, ῶ, *fut.* άσω.

DÉMANTÈLEMENT, *s. m.* κατασκαφή, ῆς (ἡ).

DÉMANTELER, *v. a.* — une ville, τὰ τῆς πόλεως τείχη κατα-σκάπτω, *fut.* σκάψω.

DÉMANTIBULER, *v. a. rompre la mâchoire*, τοὺς ὀδόντας ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. ‖ *Briser, détruire*, συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

DÉMARCATION, *s. f.* μεθόριον, ου (τὸ). Établir une ligne de démarcation entre deux pays, τὰς δύο χώρας δι-ορίζω, *fut.* ίσω. Séparer *ou* retrancher par une ligne de démarcation, ἀφ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπο-σχοινίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DÉMARCHE, *s. f. manière de marcher*, βάδισμα, ατος (τὸ). Avoir la démarche fière, μεγάλα βαίνω, *fut.* βήσομαι. Avoir une démarche efféminée, ἁβρὰ βαίνω. Les Perses qui ont la démarche efféminée, οἱ ἁβροβάται Πέρσαι, ῶν, *Eschyl.*

Démarche, *action*, πρᾶξις, εως (ἡ). *Souvent on sous-entend le subst. et l'on tourne par l'adj. ou le partic. neutre.* Cette démarche est d'un honnête homme, τοῦτο ἀνδρὸς ἀγαθοῦ ἐστί. Démarches obligeantes, τὰ δι' εὔνοιαν πεπραγμένα, ων (*partic. parf. passif de*

πράσσω(. Fausse démarche, σφάλμα, ατος (τὸ). Faire une fausse démarche, σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Démarches inutiles, ἡ περίεργος πολυπραγμοσύνη, ης. Faire des démarches pour quelqu'un, ὑπέρ τινος πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire toutes les démarches possibles auprès de quelqu'un, πᾶσαν φιλοτιμίαν τινὶ προσφέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι. Faire les premières démarches, *devancer quelqu'un*, τινὰ φθάνω, *fut.* φθάσω. Enseignez-moi les démarches que j'ai à faire, δίδαξόν με πῶς τράπωμαι (διδάσκω, *fut.* διδάξω : τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). Épier toutes les démarches de quelqu'un, κατ' ἴχνος τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι.

DÉMARIER, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.*

DÉMARQUER, *v. a. tournez*, ôter la marque, τὸ σημεῖον ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉMARRER, *v. a. détacher*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *v. n. se mettre en mer*, ἀν-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι. — *partir, s'en aller*, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἀπ-άγω, *fut.* άξω.

DÉMASQUER, *v. a.* ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Se démasquer, ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. || *Au fig.* J'ai beau me déguiser, il prétend qu'il me démasquera, κἂν ἐγ-καλύπτωμαι, ἐκ-καλύψειν μέ φησι (φημί, *fut.* φήσω).

DÉMATER, *v. a. tournez*, abattre le mât, τὸν ἱστὸν κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

DÉMÊLÉ, *s. m.* νεῖκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : ἔρις, ιδος (ἡ) : ἀμφισβήτησις, εως (ἡ) : ἀγών, ῶνος (ὁ). Avoir un démêlé avec quelqu'un, τινὶ φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils ont entre eux de fréquents démêlés, συχνὰ στασιάζουσι πρὸς ἀλλήλους (στασιάζω, *fut.* άσω).

DÉMÊLER, *v. a. séparer ce qui est mêlé*, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Démêler des fils entortillés, στήμονας συγ-κεχυμένους δια-κρίνω. Démêler les cheveux, τὴν κόμην δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *ou* δια-κτενίζω, *fut.* ίσω. Cheveux démêlés, κόμη δι-εκτενισμένη, ης (ἡ). Cheveux démêlés avec soin, κόμη διακριδὸν ἠσκημένη, ης (*part. parf. passif d'*ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉMÊLER, *distinguer ce qui est confus*, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Démêler quelqu'un dans la foule, ἐκ τοῦ ὄχλου τινὰ δια-κρίνω. Au point que ses parents pouvaient à peine démêler ses traits, ὥστε τοὺς συνήθεις μόλις ἂν δια-γνῶναι αὐτοῦ τὸ πρόσωπον. On démêle aisément ce qui est clair de ce qui ne l'est pas, τὸ ἀφανὲς ἐκ τοῦ φανεροῦ ταχίστην τὴν διάγνωσιν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.* Sachez démêler les flatteurs des véritables amis, δι-όρα τοὺς τέχνῃ κολακεύοντας καὶ τοὺς μετ' εὐνοίας θεραπεύοντας (δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι), *Isocr.* Démêler les sentiments de quelqu'un, γνώμην τινὸς δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι. Démêler les artifices de quelqu'un, τὰς πεπλεγμένας ὑπό τινος τέχνας ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. Démêler une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *ou* ἐξ-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* δι-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω. || Je n'ai rien à démêler avec lui, οὐδὲν ἔχω πρᾶγμα πρὸς αὐτόν, *fut.* ἕξω. Qu'ai-je à démêler avec vous? τί σοὶ καὶ ἐμοὶ μέτ-εστι; *fut.* μετ-έσται.

SE DÉMÊLER, *se tirer d'une affaire*, τοῦ πράγματος ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. Se démêler d'un piége, ἐκκλινέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉMÊLOIR, *s. m. machine à dévider*, ῥόμβος, ου (ὁ). || *Espèce de peigne*, κτείς, *gén.* κτενός (ὁ).

DÉMEMBREMENT, *s. m.* διαμελισμός, οῦ (ὁ) : διαμερισμός, οῦ (ὁ) : διασπαραγμός, οῦ (ὁ).

DÉMEMBRER, *v. a. arracher les membres*, δια-μελίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* Ils faillirent me démembrer, ὀλίγου με δι-έσπασαν, *Luc.* || Démembrer l'empire, τὴν ἀρχὴν δια-σπαράσσω, *fut.* άξω.

DE MÊME. *Voyez* MÊME.

DÉMÉNAGEMENT, *s. m. enlèvement des meubles*, ἀποσκευή, ῆς (ἡ) : ἀνασκευή, ῆς (ἡ) : σκευαγωγία, ας (ἡ). || *Changement de demeure*, μετοίκισις, εως (ἡ) : μετανάστασις, εως (ἡ).

DÉMÉNAGER, *v. n. enlever les meubles*, ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἀνα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* || *Changer de demeure*, μετ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω : μεταν-ίσταμαι, *fut.* μετανα-στήσομαι.

DEMENCE, *s. f.* παραφροσύνη, ης (ἡ). Être en démence, παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux que la maladie a fait tomber en démence, οἱ τῇ νόσῳ παρα-φρονήσαντες, ων, *Plut.*

SE **DÉMENER**, *v. r. s'agiter, s'échauffer*, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. || *Faire beaucoup de démarches*, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉMENTI, *s. m.* Donner un démenti à quelqu'un, ψεῦδός τινι ὀνειδίζω, *fut.* ίσω. Re-

cevoir un démenti, ὡς ψευδόμενος ὀνειδίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

DÉMENTIR, *v. a. accuser de mensonge*, ὡς ψευδόμενον ὀνειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Contredire*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω, *ou* ἀντ-ερῶ (*aor.* ἀντ-εῖπον, *etc.*), *dat. ou* πρός *avec l'acc.* **Je ne puis vous démentir**, οὐκ ἔχω πρὸς σὲ ἀντι-λέγειν *ou* ἀντιλέξαι *ou* ἀντ-ειπεῖν. **Je ne démens point ce que vous disiez du mauvais état des affaires**, οὐκ ἀντι-λέγω σοι ὡς οὐ πάνυ πονηρὰ εἴη τὰ πράγματα, *Thuc.* || **Démentir la gloire de ses ancêtres**, τὴν τῶν προγόνων δόξαν κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω. **Ses actions démentent ses paroles**, τὰ ἔργα τοὺς λόγους κατ-ελέγχει.

se Démentir, *se contredire*, ἐμαυτῷ ἀντιλέγω, *fut.* λέξω : ἐμαυτῷ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. **Ne point se démentir**, ἐμαυτῷ ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὁμολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || **Il s'est bien démenti**, *il n'est plus guère ce qu'il était autrefois*, πολὺ μεθ-έστηκεν, ὧν πρότερον εἶχε, τρόπων (μεθ-ίσταμαι, *fut.* μεταστήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω). **Sa conduite ne se dément en rien**, πάντα ἐν τῷ αὐτοῦ βίῳ συμφωνεῖ (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Conduite qui ne se dément pas**, ὁ ὁμολογούμενος ἑαυτῷ βίος, ου (ὁμολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). **Sa douceur ne s'est jamais démentie**, οὐκ ἐξ-έστη τοῦ εὐαρέστου ἤθους (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* εκ-στήσομαι).

DÉMÉRITE, *s. m. n.* ἀχάριστον, ου (*neutre d'*ἀχάριστος, ος, ον).

DÉMÉRITER, *v. n.* χάριτος ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

DÉMESURÉ, **ÉE**, *adj.* ἄμετρος, ος, ον : ὑπέρμετρος, ος, ον : ὑπερμεγέθης, ης, ες.

DÉMESURÉMENT, *adv.* ἀμέτρως : ὑπερμέτρως.

DÉMETTRE, *v. a. disloquer*, ἐξ-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Se démettre**, *en parlant d'un membre*, ἐξ-αρθρέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Membre démis**, τὸ ἐξ-ηρθρηκὸς *ou* ἐξ-αρθρῆσαν κῶλον, ου. **Il s'est démis l'épaule**, τὸν ὦμον ἐξ-ηρθρώθη (ἐξ-αρθρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). || **Se démettre d'une charge**, *abdiquer*, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

DÉMEUBLEMENT, *s. m.* ἀποσκευή, ῆς (ἡ) : ἀνασκευή, ῆς (ἡ).

DÉMEUBLER, *v. a.* ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* **La crainte vous fit démeubler vos maisons de campagne**, φοβηθέντες ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐσκευαγωγήσατε (σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DEMEURANT, *s. m. ce qui reste d'une chose*, τὸ λοιπόν, οῦ : τὸ λειπόμενον, ου. || **Au demeurant**, λοιπόν : τὸ λοιπόν : τἄλλα. **Bon homme au demeurant**, τἄλλα δ' ἀγαθός.

DEMEURE, *s. f. habitation*, οἴκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : ἕδρα, ας (ἡ). **Cette île était la demeure d'Orion**, αὕτη ἡ νῆσος τοῦ Ὠρίωνος ἦν οἰκητήριον. **La demeure des dieux**, τὸ τῶν θεῶν ἕδος, ους, *Hom.* **Les dieux qui ont leur demeure dans l'Olympe**, θεοὶ οἱ Ὄλυμπον ἔχουσι (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Hom.* **Établir en un lieu sa demeure**, τόπον κατ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* Demeurer.

à Demeure, *à poste fixe*, βεβαίως. **Établir quelque chose à demeure**, βεβαίως τι καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. **Établi à demeure**, βεβηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. de* βαίνω). **Il est à demeure dans cet endroit**, ἔνθα βέβηκε (*parf. de* βαίνω).

DEMEURER, *v. n. habiter*, οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **à la ville**, ἐν τῷ ἄστει. — **aux champs**, ἐν ἀγρῷ. **Demeurer près d'un fleuve**, τῷ ποταμῷ προσ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Demeurer sous des tentes**, ἐν σκηναῖς κατ-οικέω, ῶ. **Demeurer ensemble**, συν-οικέω, ῶ. — **avec quelqu'un**, τινί. **Demeurer loin de quelqu'un** *ou* **de quelque chose**, πόῤῥω τινὸς ἀπ-οικέω, ῶ.

Demeurer, *rester*, μένω, *fut.* μενῶ : δια-μένω, *fut.* μενῶ. **Demeurez**, μεῖνον. **Il demeure immobile**, μένει ἔμπεδον. **Le plaisir passe, mais la honte demeure**, τὸ μὲν ἡδὺ οἴχεται, τὸ δὲ αἰσχρὸν μένει. **Demeurer interdit**, ἐκ-πέπληγμαι (*parf. passif d'*ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω). **Demeurer court**, τοῦ λόγου ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. **Il en demeura beaucoup sur la place**, *il en périt beaucoup*, πολλοὶ ἀπ-ώλοντο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). || **Demeurer à l'ancre**, ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Demeurer au fond**, ὑφ-έστηκα (*parf. de* ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι). **Ce qui demeure au fond**, *le sédiment*, ὑπόστημα, ατος (τὸ). || **Demeurer sur l'estomac**, *en parlant d'un mets indigeste*, στόμαχον βαρύνω, *fut.* βαρύνω. || **Demeurer constamment**, *persévérer*, δια-μένω, *fut.* μενῶ. **Elles demeurent toujours les mêmes**, ἀεὶ αἱ αὐταὶ δια-μένουσι. **Il est toujours demeuré ami du peuple**, ἀεὶ φίλος τῷ δήμῳ διέμεινε. *On emploie aussi très-élégamment* δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *avec un participe.* **Il demeura fidèle**, πιστὸς ὢν δι-ετέλεσε. || **Demeurer en arrière**, ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθή-

σομαι, *gén.* : ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Ne demeurer en arrière de personne, οὐδενὸς ἀπο-λείπομαι. Prenez garde de demeurer en arrière des circonstances, ὅπως μὴ τῶν καιρῶν ὑστερήσητε. Demeurer au-dessous de sa renommée, τῆς φήμης ἀπο-λείπομαι, *fut.* λείψομαι. || Demeurer *ou* tomber en partage, ἐπι-κληρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. — à quelqu'un, τινί. La maison lui demeura, τὴν οἰκίαν ἔλαχε (λαγχάνω, *fut.* λήξομαι). La victoire nous est demeurée, ἡ νίκη καθ' ἡμᾶς ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Toute la gloire lui demeura, πᾶσαν τὴν δόξαν ἀπ-ηνέγκατο (ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι).

DEMI, **IE**, *adj.* ἥμισυς, εια, υ. Une demi-part, ἡ ἡμίσεια μοῖρα, ας. Monstre demi-femme et demi-serpent, ἥμισυ μὲν νύμφη, ἥμισυ δὲ πέλωρος ὄφις, *Hésiod.* *Le plus souvent on emploie des mots composés :* Demi-dieu, ἡμίθεος, ου (ὁ). Demi-homme, ἡμίανδρος, ου (ὁ, ἡ). Demi femme, ἡμίγυνος, ου (ὁ, ἡ). Un demi-pied, ἡμιπόδιον, ου (τὸ). Une demi-livre, ἡμίλιτρον, ου (τὸ). Une demi-heure, ἡμιώριον, ου (τὸ). || A demi, ἐκ τοῦ ἡμίσους, *ou* ἐξ ἡμισείας. *Le plus souvent on emploie des adj. composés.* Demi-nu *ou* à demi nu, ἡμίγυμνος, ος, ον. A demi mort, ὁ, ἡ ἡμιθνής, *gén.* ἡμιθνῆτος. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, ον. A demi brûlé, ἡμίκαυστος, ος, ον. A demi rompu, ἡμιρραγής, ής, ές. *On forme ainsi une infinité de mots.* || *Au figuré.* Entendre à demi-mot, τὸν λέγοντα τῇ ἀκοῇ φθάνω, *fut.* φθάσω. Ne dire les choses qu'à demi, αἰνίσσομαι, *fut.* αἰνίξομαι, *acc.* Ne les faire qu'à demi, ἀφ-οσιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* N'aider qu'à demi, μαλακῶς βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

Demi, *précédé de la conj.* et. Un et demi, ἡμιόλιος, ος *ou* α, ον. Une part et demie, τὸ ἡμιόλιον μέρος, ους. Une fois et demie aussi grand que les autres aigles, ἡμιόλιος τῶν ἄλλων ἀετῶν, *Aristt.* Une heure et demie, ὥρα ἡμιολία, ας (ἡ). Une livre et demie, λίτρα ἡμιολία, ας (ἡ), *ou* τριημίλιτρον, ου (τὸ). Une drachme et demie, τὸ τρίτον ἡμίδραχμον, ου. Un pied et demi, τριημιπόδιον, ου (τὸ). Un ton et demi, τριημιτόνιον, ου (τὸ). Un sixième et demi, τριημίεκτον, ου (τὸ). Deux parts et demie, δύο μέρη καὶ ἥμισυ. Midi et demi, *tournez,* une demi-heure après midi, ἡμιώριον μετὰ μεσημβρίαν.

DEMIE, *s. f. moitié*, τὸ ἥμισυ μέρος, ους, *ou simplement* τὸ ἥμισυ, υος, *ou* ἡ ἡμίσεια, ας.

DÉMIS, *participe. Voyez* Démettre.

DÉMISSION, *s. f.* ἡ τῆς ἀρχῆς ἀπόθεσις, εως (ἡ). Donner sa démission, τὴν ἀρχὴν ἀποτίθεμαι *ou* κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Demander à quelqu'un sa démission, ἀπο-στῆναι τῆς ἀρχῆς τινὰ κελεύω, *fut.* εύσω. Ils n'osèrent lui demander sa démission, οὐκ ἐτόλμησαν αὐτὸν ἀναγκάσαι τὴν ἀρχὴν κατα-θέσθαι (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀναγκάζω, *fut.* άσω : κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι).

DÉMISSIONNAIRE, *s. m.* ὁ τὴν ἀρχὴν ἀποθέμενος, ου.

DÉMOCRATE, *s. m.* ὁ δημοκρατικός, οῦ.

DÉMOCRATIQUE, *adj.* δημοκρατικός, ή, όν. Vivre dans un État démocratique, δημοκρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

DÉMOCRATIE, *s. f.* δημοκρατία, ας (ἡ). Partisan de la démocratie, δημοκρατικός, ή, όν. Être partisan de la démocratie, δημοκρατίζω, *fut.* ίσω.

DEMOISELLE, *s. f. jeune fille*, παρθένος, ου (ἡ). || *Instrument de paveur*, λίστρον, ου (τὸ).

DÉMOLIR, *v. a.* κατα-σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

DÉMOLITION, *s. f.* κατασκαφή, ῆς (ἡ). Les démolitions, ἐρείπια, ων (τὰ).

DÉMON, *s. m. génie*, δαίμων, ονος (ὁ). || *Esprit malin*, δαιμόνιον, ου (τὸ). Le démon, τὸ δαιμόνιον, ου : ὁ κακοδαίμων, ονος : ὁ διάβολος, ου : ὁ πονηρός, οῦ.

DÉMONÉTISATION, *s. f.* ἀκύρωσις, εως (ἡ).

DÉMONÉTISER, *v. a.* ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉMONIAQUE, *adj.* δαιμονιακός, ή, όν : ἐν-εργούμενος, η, ον (*partic. passif d'*ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉMONSTRATEUR, *s. m.* ὁ ἀπο-δεικνύς, ύντος, *ou* ἀπο-δεικνύμενος, ου (*partic. actif ou moyen d'*ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω), *avec l'acc.*

DÉMONSTRATIF, **IVE**, *adj.* ἀποδεικτικός, ή, όν. || Le genre démonstratif, τὸ ἐπιδεικτικὸν γένος τοῦ λόγου, *gén.* ἐπιδεικτικοῦ γένους.

DÉMONSTRATION, *s. f.* ἀπόδειξις, εως (ἡ).

DÉMONSTRATIVEMENT, *adv.* ἀποδεικτικῶς.

DÉMONTER, *v. a. priver quelqu'un de sa monture*, τὸν ἵππον *ou* τοῦ ἵππου τινὰ ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Renverser de cheval*, ἀφ' ἵππου ἀπο κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* || *Ar-*

racher de ses gonds, en parlant d'une porte, ἀνα-μοχλεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Décomposer en plusieurs parties*, ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *Déconcerter*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* || *Changer*, μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

DÉMONTRABLE, *adj.* ἀποδεικτός, ή, όν.

DÉMONTRER, *v. a.* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* **Je vous démontrerai cela facilement**, ῥᾳδίως ὑμῖν φανερὸν ποιήσω τοῦτο (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). **C'est ce qu'Eudémus démontre dans la troisième partie de sa physique**, ταῦτα δ' Εὔδημος ἐν τῷ τρίτῳ τῶν φυσικῶν παρ-ίστησι (παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω), *Themist.*

DÉMORDRE, *v. n. lâcher sa proie*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* **Sans démordre**, αὐτοδάξ. || **En démordre**, *changer d'avis*, μεταγινώσκω, *fut.* γνώσομαι : μετα-πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι. **Qui n'en veut pas démordre**, ἀμετάπειστος, ος, ον. **Sans vouloir en démordre**, ἀμεταπείστως. **Il n'en démordra point**, οὐ μεταβαλεῖ τὴν γνώμην (μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). **Faire démordre quelqu'un de son avis**, τῆς γνώμης τινὰ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω.

DÉMUNIR, *v. a.* ψιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉMURER, *v. a.* δι-ορύσσω, *fut.* ύξω, *acc.*

DÉNATTER, *v. a. ôter la natte ou les nattes*, τὴν χάνναν ου τὰς χάννας ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *génit.* || *Défaire le tissu d'une natte*, ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉNATURÉ, **ÉE**, *adj. inhumain*, ἀπάνθρωπος, ος, ον. **Mère dénaturée**, μήτηρ ἀμήτωρ, ορος (ἡ). **Père dénaturé**, πατὴρ ἀπάτωρ, ορος (ὁ).

DÉNATURER, *v. a.* παρα-στρέφω ου δια-στρέφω ου μετα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Dénaturer la vérité**, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. **Dénaturer un nom**, τὸ ὄνομα παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Dénaturer ses biens**, τὰ κτήματα μεταλλάσσω, *fut.* αλλάξω.

DÉNÉGATION, *s. f.* ἐξάρνησις, εως (ἡ).

DÉNI, *s. m.* — **d'obéissance**, ἀπειθαρχία, ας (ἡ) : ἀνηκουστία, ας (ἡ). — **de justice**, ἡ δίκης ἀπάρνησις, εως.

DÉNIAISER, *v. a. rendre plus malin*, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉNICHER, *v. a. ôter du nid*, τῆς νεοσσιᾶς ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* || *Découvrir*, ἐξιχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Chasser d'une retraite*, ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.* || *v. n. s'enfuir d'une retraite*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι.

DÉNICHEUR, *s. m. qui cherche des nids*, ὁ ταῖς νεοσσιαῖς ἐπι-βουλεύων, οντος (*partic.* d'ἐπιβουλεύω, *fut.* εύσω).

DÉNIER, *v. a. nier*, ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Refuser*, ἀπ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀπο-νεύω ου ἀνα-νεύω, *fut.* νεύσω, *acc.*

DENIER, *s. m. pièce de monnaie*, δηνάριον, ου (τὸ), *Bibl.* **N'avoir pas un denier**, οὐδ' ὀβολὸν ἔχω, *fut.* ἕξω. || **Denier à Dieu**, *arrhes*, ἀῤῥαβών, ῶνος (ὁ). || **Le denier cinq**, *le cinquième de la somme*, ἡ πεμπτή, ῆς. **Le denier vingt**, *le vingtième*, ἡ εἰκοστή, ῆς. *Et ainsi du reste.*

Deniers, *s. m. pl. argent*, χρήματα, ων (τὰ). **Les deniers publics**, τὰ δημόσια χρήματα, ων. **De ses propres deniers**, ταῖς ἐμαυτοῦ δαπάναις : ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων ου *simplement* ἐκ τῶν ἰδίων : ἐξ ου ἀπὸ τῆς ἰδίας οὐσίας.

DENIGREMENT, *s. m.* διαβολή, ῆς (ἡ).

DENIGRER, *v. a.* δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

DENOMBREMENT, *s. m.* κατάλογος, ου (ὁ). **Faire le dénombrement**, κατάλογον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, ου *mieux d'un seul mot* κατα-λέγομαι. *fut.* λέξομαι, *acc.* ου ἀπ-αριθμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* **Ayant fait le dénombrement de toute l'armée**, ἀπ-αριθμησάμενος ἅπαν τὸ στράτευμα, *Xén.*

DÉNOMBRER, *v. a.* ἀπ-αριθμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : κατα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.*

DÉNOMINATION, *s. f.* ὀνομασία, ας (ἡ).

DÉNOMMER, *v. a.* ὀνομάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉNONCER, *v. a.* — *en justice*, εἰσ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* ου *quelquefois* περί *avec le génit.* **Ils me dénoncèrent au grand conseil**, εἰσ-ήγγειλάν με ου περὶ ἐμοῦ εἰς τὴν βουλήν. **Il fut dénoncé au sénat**, εἰσ-ηγγέλθη πρὸς τὴν σύγκλητον. || *Déclarer.* **Dénoncer la guerre**, τὸν πόλεμον κατ-αγγέλλω ου ἐπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.

DÉNONCIATEUR, *s. m.* ὁ εἰσ-αγγέλλων, οντος (*partic.* d'εἰσ-αγγέλλω). *Voyez* **Dénoncer**.

DÉNONCIATION, *s. f.* εἰσαγγελία, ας (ἡ).

DÉNOTER, *v. a.* σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

DÉNOUER, *v. a. en parlant d'un nœud, ou au figuré, d'une intrigue*, ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *Rendre plus souple, en parlant des membres*, ἐλαφρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || **Se dénouer**, *croître, en parlant d'un jeune homme*, μειρακιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

DÉNOUMENT, *s. m. d'une pièce de théâ-*

tre, περιπέτεια, ας (ἡ). Dénoûment par catastrophe, καταστροφή, ῆς (ἡ). || Le dénoûment d'une affaire, τὸ τελευταῖον ἐκ-βάν, *gén.* βάντος (*partic. neutre aor.* 2 *d'ἐκ*-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Dém.* Je ne sais quel sera le dénoûment de cette affaire, ἀπορῶ πῶς ἀποβήσεται ταῦτα (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

DENRÉES, *s. f. pl. comestibles*, σιτία ων, (τὰ). Rareté *ou* cherté des denrées, σιτοδεία, ας (ἡ). Bas prix *ou* abondance des denrées, ἡ κατ' ἀγορὰν εὐωνία, ας. || *Marchandises quelconques*, τὰ ὤνια, ων : τὰ ἀγώγιμα, ων. || *Au sing.* C'est une chère denrée, σπάνιον τοῦτο καὶ πολλοῦ ὤνιον (*sous-ent.* ἐστί). Mauvaise denrée, δύσπρατόν τι (*neutre de* δύσπρατος, ος, ον).

DENSE, *adj.* πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DENSITÉ, *s. f.* πυκνότης, ητος : (ἡ) ἀδρότης, ητος (ἡ).

DENT, *s. f.* ὀδούς, όντος (ὁ). Dents incisives, τομεῖς, έων (οἱ). Dents canines, κυνόδοντες, ων (οἱ). Dents molaires, γόμφιοι, ων, (οἱ). Dents machelières *ou* de sagesse, σωφρονιστῆρες, ων (οἱ). Dents qui tiennent à une même racine, ὀδόντες μιᾶς ῥίζης ἐκ-πεφυκότες (ἐκ-φύομαι, *fut.* φύσομαι). Rangée de dents, ὁ ὀδόντων στοῖχος, ου. L'âge ou percent les dents, ὀδοντοφυΐα, ας (ἡ). Il y a des dents qui percent vers le septième mois, ὀδοντοφυΐαι γίνονται περὶ ἕβδομον μῆνα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Paul Égin.* Lorsque les dents de l'enfant commencent à percer, ὀδοντοφυοῦντος ἤδη τοῦ παιδίου (ὀδοντοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Grég.* Enfant à qui les dents percent, τὸ ὀδοντοφυὲς βρέφος, ους. Qui a les dents saillantes, προόδους, οντος (ὁ, ἡ). Qui n'a plus de dents, νωδός, ή, όν. Mal de dents, ὀδονταλγία, ας (ἡ). Avoir mal aux dents, ὀδονταλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Apaiser les maux de dents, ὀδονταλγίας παρα-μυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Arracher les dents, τοὺς ὀδόντας ἁρπάζω, *fut.* ἁρπάσω. Limer les dents, τοὺς ὀδόντας ξέω, *fut.* ξύσω. Nettoyer les dents, τοὺς ὀδόντας περι-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ. Se frotter les dents, τοὺς ὀδόντας τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι. || Coup de dent, δῆξις, εως (ἡ). Avec les dents, à belles dents, ὀδάξ. Saisir avec les dents, ὀδὰξ λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι, *gén.* Déchirer à belles dents la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς δια-σύρω, *fut.* συρῶ. || Parler entre ses dents, μύζω, *fut.* μύξω. Ne pas desserrer les dents, οὐδὲ γρύζω, *fut.* γρύξω. Il n'ose pas même desserrer les dents, οὐδὲ γρύζειν τολμᾷ (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω). Rire du bout des dents, χείλεσιν ἄκροις γελάω, ῶ, *fut.* άσομαι. Armé jusqu'aux dents, πανοπλίᾳ πεφραγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* φράσσω, *fut.* φράξω). Montrer les dents à quelqu'un, *le menacer*, τινὶ ἀπειλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être sur les dents, *être abattu*, ἀπο-κέκμηκα (*parf. de* κάμνω, *fut.* καμοῦμαι). La maladie l'a mis sur les dents, ὑπὸ τῆς νόσου δεδαπάνηται (δαπανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι). Vieillard que l'âge et la maladie ont mis sur les dents, ἀνὴρ νόσῳ καὶ γήρᾳ τετρυμένος, ου (*partic. parf. passif de* τρύχω), *Anthol.*

DENTÉ, DENTELÉ, ÉE, *adj.* ὀδοντωτός, ή, όν. Denté en forme de scie, πριονωτός, ή, όν. Feuilles dentelées, τὰ πριονώδη φύλλα, ων.

DENTELER, *v. a.* ὀδοντόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DENTELLE, *s. f.* τρίχαπτον, ου (τὸ).

DENTELURE, *s. f.* ὀδόντες, ων (οἱ).

DENTICULE, *s. f.* ὀδόντιον, ου (τὸ).

DENTIFRICE, *adj.* Poudre dentifrice, ὀδοντότριμμα, ατος (τὸ).

DENTISTE, *s. m.* ὀδοντοϊατρος, ου (ὁ).

DENTITION, *s. f.* ὀδοντοφυΐα, ας (ἡ).

DENTURE, *s. f.* ὀδόντες, ων (οἱ).

DÉNUER, *v. a.* ψιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Être dénué de, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἐνδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Dénué de, ψιλός, ή, όν : ἄπορος, ος, ον : ἐνδεής, ής, ές : ἔρημος, ος *ou* η, ον. *Tous ces mots se construisent avec le gén.* Dénué d'auxiliaires, συμμάχων ψιλός, ή, όν. Dénué d'amis, φίλων ἔρημος, ος, ον. Dénué d'argent, χρημάτων ἐνδεής, ής, ές. Dénué de tout, ἁπάντων ἄπορος, ος, ον. Être dénué de tout, ἐν ἀπορίᾳ πάντων καθέστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

DÉNUMENT, *s. m.* ἀπορία, ας (ἡ). Être réduit au plus entier dénûment, εἰς τὴν ἐσχάτην ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι, *Dém.*

DÉPAQUETER, *v. a.* ἀνα-τυλίσσω, *fut.* ίξω, *acc.*

DÉPAREILLER, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Dépareillé, ée, *différent*, ἀνόμοιος, ος, ον. — *Qui n'est pas semblable dans toute*

ses parties, ἑαυτῷ οὐχ ὅμοιος, α, ον. — *incomplet*, *tronqué*, ἀτελής, ής, ές.

DÉPARER, *v. a. ôter les ornements*, τὸν κόσμον περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || *Souiller*, *déshonorer*, κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

DÉPARIER, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.*

DÉPARLER, *v. n.* **Il ne déparle point**, οὐ παύεται λέγων (παύομαι, *fut.* παύσομαι : λέγω, *fut.* λέξω).

DÉPART, *s. m.* — *d'auprès de quelqu'un*, ἀπαλλαγή, ῆς (ἡ). **Après le départ de son ami**, τοῦ φίλου ἀπ-αλλαγέντος (ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι). || *Sortie d'un pays*, ἔξοδος, ου (ἡ). **Le départ pour la Grande-Bretagne**, ἡ εἰς Βρετανίαν ἔξοδος, ου. **Se préparer au départ**, περὶ ἔξοδον ἔχω, *fut.* ἕξω. **Avant le départ**, πρὶν ἔξοδον ποιεῖσθαι (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). **Le lendemain de mon départ d'Athènes**, τῇ ὑστεραίᾳ ἧ ἀπ-ῆλθον Ἀθήνηθεν (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

DÉPARTEMENT, *s. m. répartition*, διανομή, ῆς (ἡ). || *Administration*, διοίκησις, εως (ἡ). **Le département de la guerre**, ἡ τῶν πολεμικῶν διοίκησις, εως. **Avoir ce département**, τὰ πολεμικὰ δι-οικέω, ῶ, *fut* ήσω. || *Division territoriale d'un état*, διοίκησις, εως (ἡ) : ἐπαρχία, ας (ἡ).

DÉPARTIR, *v. a. distribution*, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* || **Se départir**, *v. r. renoncer à une chose*, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* : παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — **de ses droits**, τῶν δικαίων. **Je ne me départirai point de mon opinion**, οὐκ ἂν ἀπο-σταίην ὧν διενοήθην (ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι : διανοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Isocr.* **Se départir d'une accusation**, τὴν αἰτίαν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

DÉPASSER, *v. a. outre-passer*, ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — **en dessus**, ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *acc. ou gén.* — **en dehors**, προ-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.*

DÉPAVER, *v. a. ôter le pavé*, τὸ ἔδαφος ἐξ-ορύσσω, *fut.* ύξω, *gén.*

DÉPAYSER, *v. a. faire changer de pays*, μετ-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Au figuré*, *donner le change*, παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

DÉPÈCEMENT, *s. m.* διαμελισμός, οῦ (ὁ).

DÉPÉCER, *v. a.* δια-μελίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

DÉPÊCHE, *s. f.* γράμματα, ων (τά).

DÉPÊCHER, *v. a. hâter*, ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : ἐπείγω ou κατ-επείγω, *fut.* επείξω, *acc.* || *Envoyer, expédier*, πέμπω ou δια-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* || *Faire mourir*, κατ-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι, *acc.*

SE **DÉPÊCHER**, *se hâter*, σπεύδω, *fut.* σπεύσω ou σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι. — **de faire quelque chose**, ποιεῖν τι ou ποιῆσαί τι.

DÉPEINDRE, *v. a. décrire*, ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Dépeindre vivement**, ὑπο-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Montrer*, *faire connaître*, ἀποδείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Il lui dépeignit le malheureux état de sa patrie**, ἀπέδειξεν αὐτῷ τὴν πόλιν, ὡς ἀθλίως διά-κειται (ἀποδείκνυμι, *fut.* δείξω : διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

DÉPENDANCE, *s. f. sujétion*, ὑποταγή, ῆς (ἡ). **Être dans la dépendance de quelqu'un**, ὑπο-τάσσομαί τινι, ou ὑπό τινι τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι. **Les villes qui sont sous sa dépendance**, αἱ ὑπ' ἐκείνῳ γινόμεναι πόλεις, εων (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Se mettre sous la dépendance de quelqu'un**, ἐμαυτόν τινι ὑποτάσσω, *fut.* τάξω. **Il se mit volontairement sous la dépendance des Thébains**, ὑπ-έβαλεν ἑαυτὸν φέρων Θηβαίοις (ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ). *Eschin.* **Vivre dans la dépendance de quelqu'un**, *m. à m.* **Vivre selon ses caprices**, κατὰ τὸ δοκοῦν τινὶ ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. **Cela n'est point dans notre dépendance**, *en notre pouvoir*, οὐκ ἐφ' ἡμῖν ἐστὶ ταῦτα, *Épict.*

DÉPENDANCE, *ce qui relève ou fait partie de*, ἀπάρτησις, εως (ἡ) : προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσθήκη, ης (ἡ). **La ville et ses dépendances**, ἡ πόλις καὶ τὰ κύκλῳ ἅπαντα, ων.

DÉPENDANCE, *connexion nécessaire*, συναφή, ῆς (ἡ). **Unir deux choses par une dépendance mutuelle**, τί τινι συν-άπτω, *fut.* συνάψω, *acc.*

DÉPENDRE, *v. a. détacher ce qui est pendu*, καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

DÉPENDRE, *v. n. être une dépendance*, ἀπαρτάομαι, ἐξ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* **Tout ce qui dépend de la maison**, πάντα ὅσα τῆς οἰκίας ἀπ-ήρτηται. **Cette ville dépend de la Grèce**, *en fait partie*, ἡ πόλις καθ-ήκει εἰς τὴν Ἑλλάδα (καθ-ήκω, *fut.* ήξω).

DÉPENDRE, *être au pouvoir de*, ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* : ὑπο-τέταγμαι (*parf.* d'ὑποτάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι), *dat.* **Dépendre d'au-**

trui, ὑπὸ τοῖς ἄλλοις εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Qui **dépend d'un autre,** ὑποχείριος, ος, ον. Ne **dépendre que de soi-même,** αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Qui ne dépend que de **soi-même,** αὐτόνομος, ος, ον. Pourquoi ne l'ai-je pas tué quand sa vie dépendait de moi, διὰ τί οὐκ ἀπ-έκτεινα, ὑποχείριον λαβὼν τὸ σῶμα (ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι); *Lys.* Il dépend de moi de donner, πρόχειρόν ἐστί μοι δοῦναι : ἐπ' ἐμοί ἐστι δοῦναι (δίδωμι, *fut.* δώσω). Cela ne dépend pas de moi, τοῦτο ἐπ' ἐμοὶ οὐκ ἔστιν. Les choses qui ne dépendent pas de nous, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.* Il dépend de nous de bien ou mal faire, ἐφ' ἡμῖν δ' ἀρετὴ καὶ ὁμοίως κακία (*sous-ent.* ἐστί), *Épict.* Autant qu'il dépend de nous, τό γε ἐφ' ἡμῖν, *Synés.* Autant qu'il a dépendu de lui, ὅσον ἦν ἐπ' ἐκείνῳ, *Dém.* Notre salut dépend d'eux, ἡ σωτηρία ἡμῶν ἐπ' αὐτοῖς ἐστί. Dépendre de la fortune, ἐπὶ τῇ τύχῃ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Eschin. Socr.* Ne dépendre en rien des caprices de la fortune, ἔξω τῶν τυχόντων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Quelques-uns dépendent tellement de leurs plaisirs, οὕτως ἐξ-ήρτηνται τῶν ἡδυπαθειῶν τινές (ἐξ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Athén.* Ils nous font dépendre de tant de juges, τοσούτων ἡμᾶς ἐξ-αρτῶσι κριτῶν (ἐξ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Synés.*

DÉPENDRE, *consister en, reposer sur,* ἀρτάομαι ou ἐξ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* : ἐπί τινι ou ἔν τινι κεῖμαι, *fut.* κείσομαι : ἐπί τινι ou εἴς τι ἀνά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Voyant que tout l'espoir de son salut dépendait de Mentor, τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας ἐν τῷ Μέντορι κειμένας ὁρῶν (κεῖμαι, *fut.* κείσομαι : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Toute la puissance romaine dépend de votre courage, ἤρτηται πᾶσα ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ τῆς ὑμετέρας ἀνδρείας (ἀρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Hérodn.* Dépendre d'un rien, μικρᾶς ῥοπῆς ἐξ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. || Faire dépendre, *faire consister,* ἐξ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — de quelqu'un, *ou* de quelque chose, τινός. Faire dépendre le bonheur de la vertu, τὴν εὐδαιμονίαν ἐν τῇ ἀρετῇ ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Faire dépendre sa fidélité des circonstances, τὴν πίστιν τοῖς καιροῖς μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉPENS, *s. m. frais, dépenses,* δαπανήματα, ων (τὰ) : δαπάναι, ῶν (αἱ) : ἀναλώματα, ων (τὰ). Aux dépens de, ταῖς τινὸς δαπάναις. A ses propres dépens, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων. Je l'ai fait à mes frais et dépens, ἐποίησα παρ' ἐμαυτοῦ ἀν-αλώσας (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *Dém.* Aux dépens du public, ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων : ἐκ τοῦ δημοσίου : δημοσίᾳ. Être nourri aux dépens du public, πρυτανεύομαι, *fut.* εύσομαι. || Se divertir aux dépens de quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. Devenir sage aux dépens d'autrui, τοῖς ἀλλοτρίοις κινδύνοις σωφρονίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

DÉPENSE, *s. f. ce que l'on dépense,* δαπάνη, ης (ἡ) : δαπάνημα, ατος (τὸ) : ἀνάλωμα, ατος (τὸ). Entre autres dépenses que cela lui fit faire, πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀναλώμασιν οἷς ἀνήλωσεν εἰς τοῦτο (ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *Dém.* Régler sa dépense sur son revenu, τὰς δαπάνας ταῖς προσόδοις μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Indemniser quelqu'un de ses dépenses, τὰς δαπάνας τινὶ ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. Folles dépenses, αἱ ἀφειδεῖς δαπάναι, ῶν. Faire des dépenses inutiles, περιέργους τινὰς δαπάνας δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Él.* Consumer son bien en folles dépenses, τὴν οὐσίαν κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *ou* δια-σπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne pouvoir plus faire face à la dépense, τῇ δαπάνῃ ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ, *Eschin.* Il n'avait pas de quoi fournir à ses dépenses journalières, οὐσία οὐκ ὑπ-ῆρχεν αὐτῷ ὥστε τὰ καθ' ἡμέραν ἀναλώματα ὑπο-φέρειν (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω : ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω).

DÉPENSE, *garde-manger,* ταμιεῖον, ου (τὸ).

DÉPENSER, *v. a. débourser,* δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δαπανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Dépenser une partie de son bien, πολλὰ τῶν ἰδίων δαπανάομαι, ῶμαι. Celui qui a beaucoup doit beaucoup dépenser, τὸν πολλὰ ἔχοντα, πολλὰ δαπανᾶν ἀνάγκη ἐστί, *Xén.* || *Consumer, employer,* δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* Dépenser son bien en choses inutiles, τὰ ὄντα εἰς οὐδὲν δέον ἀν-αλίσκω. Dépenser follement, κατ-αναλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* Dépenser des fortunes entières pour un seul repas, ὅλας οὐσίας εἰς ἑνὸς δείπνου παρασκευὴν κατ-αν-αλίσκω, *Phil.* Dépenser, outre son bien, celui d'autrui, τοῖς ἐμαυτοῦ καὶ τὰ τῶν ἄλλων προσ-αν-αλίσκω.

DÉPENSIER, IÈRE, *adj. prodigue,* δαπανηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δαπανητικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Subst-*

Dépensier, ***celui qui fait les dépenses d'une maison***, ταμίας, ου (ὁ).

DÉPERDITION, *s. f.* ἀπώλεια, ας (ἡ).

DÉPÉRIR, *v. n.* φθίνω, *fut.* φθίσω : φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. **Le malade dépérit**, φθίνει ὁ νοσῶν (*partic. de* νοσέω, ῶ). **Commencer à dépérir**, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. **Dépérir de chagrin**, τῇ λύπῃ τήκομαι *ou* κατα-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι. **Laisser dépérir son bien**, τῶν χρημάτων ἀν-αλισκομένων ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω (ἀν-αλίσκομαι, *passif d'*ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω).

DÉPÉRISSEMENT, *s. m.* φθίσις, εως (ἡ).

DÉPÊTRER, *v. a.* ***débarrasser***, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* **Se dépêtrer de quelqu'un**, τινὸς ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

DÉPEUPLEMENT, *s. m.* ἐρήμωσις, εως (ἡ).

DÉPEUPLER, *v. a.* ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉPIÉCER, *v. a.* ***Voyez*** Dépecer.

DÉPILATIF, ive, *adj.* ψιλωτικός, ή, όν.

DÉPILATOIRE, *s. m.* ψίλωθρον, ου (τὸ).

se **DÉPILER**, *v. a.* τριχορῥυέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉPISTER, *v. a.* ἐξ-ιχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉPIT, *s. m.* ἀγανάκτησις, εως (ἡ). **Avoir du dépit**, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **de quelque chose**, ἐπί τινι *ou* περί τινος *ou* διά τι *ou* πρός τι, *ou* ***quelquefois*** τι ***sans prép.*** **Partager le dépit de quelqu'un**, τινὶ συν-αγανακτέω, ῶ. **Causer du dépit à quelqu'un**, τινὰ δάκνω, *fut.* δήξομαι. **Ces paroles causèrent du dépit à Cyrus**, ταῦτα ἀκούσας ὁ Κῦρος ἐδήχθη (δάκνομαι, *fut.* δηχθήσομαι), *Xén.* **Faire crever de dépit**, διαῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* **Crever de dépit**, διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. || **Par dépit**, ὑπ' ὀργῆς. **Avec dépit**, ὀργῇ. || **En dépit de quelqu'un**, βίᾳ τινός : ἄκοντός τινος (*gén. d'*ἄκων, ουσα, ον). **En dépit de nous**, ἀκόντων ἡμῶν.

se **DÉPITER**, *v. r.* ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **contre quelqu'un**, τινί *ou* πρός τινα *ou* κατά τινος. — **de quelque chose**, ἐπί τινι *ou* περί τινος.

DEPLACÉ, ée, *adj.* ***qui vient ou qui se fait mal à propos***, ἄκαιρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Les choses déplacées ne sauraient que déplaire**, τὸ ἄκαιρον πανταχοῦ λυπηρόν, *Isocr.* **Propos déplacés**, τὰ ἄνευ καιροῦ λεγόμενα, ων (*partic. passif de* λέγω). Un tel langage est **déplacé**, τοῦτ' εἰπεῖν ἀπὸ καιροῦ ἐστι. || **Cet homme est déplacé** dans cet **emploi**, ὁ ἀνὴρ ἀνεπιτηδείως ἔχει πρὸς τὴν ἀρχὴν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

DÉPLACEMENT, *s. m.* μετάθεσις, εως (ἡ).

DÉPLACER, *v. a.* ***ôter de sa place***, μετατίθημι *fut.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *fut.* μετα-στήσω, *acc* : κινέω *ou* μετα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Il cherche à déplacer la pierre d'auprès de la ligne**, ἀπὸ γραμμῆς κινεῖ τὴν λίθον, *Théocr.* **Facile à déplacer**, εὐμετάθετος, ος, ον : εὐμετάστατος, ος, ον : εὐμετακίνητος, ος, ον. **Qu'on ne peut déplacer**, ἀμετάθετος, ος, ον : ἀμετάστατος, ος, ον : ἀμετακίνητος, ος, ον : ἀκίνητος, ος, ον : ἔμπεδος, ος, ον. **N'aimer pas à se déplacer**, φιλοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || ***Priver quelqu'un de son emploi, le destituer***, τῆς ἀρχῆς *ou* τοῦ τέλους παύω, *fut.* παύσω, *acc.*

DÉPLAIRE, *v. n.* ἀπ-αρέσκω, *fut.* ἀπ-αρέσω, *dat.* **Le jeu me déplaît**, ἀπ-αρέσκει μοι παίζειν (παίζω, *fut.* παιξοῦμαι). **De tels philosophes me déplaisent**, ἀηδῶς χρῶμαι τοῖς οὕτω φιλοσοφοῦσι (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). **Tout leur déplaît**, δυσαρεστοῦνται πᾶσι (δυσαρεστέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). **Il n'a jamais eu dessein de vous déplaire**, οὔποτέ σοι ἐν-οχλῆσαι προ-είλετο (ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω : προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι). **Ne vous en déplaise**, ἵλεως εἴης λέγοντί μοι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

se Déplaire, *v. r.* ***être mécontent***, ἀηδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : δυσαρεστέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

DÉPLAISANCE, *s. f.* ἀηδία, ας (ἡ). Prendre **quelque chose en déplaisance**, ἀηδῶς τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

DÉPLAISANT, ante, *adj.* ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉPLAISIR, *s. m.* ἀηδία, ας (ἡ) : λύπη, ης (ἡ). **Causer du déplaisir**, λύπην παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **Ressentir de quelque chose un vif déplaisir**, μεγίστην ἐπί τινι λύπην λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **J'ai encore cet autre sujet de déplaisir**, ἐμὲ δὲ καὶ λυπεῖ τοῦτο (λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Être en butte à mille déplaisirs**, μυρίας ἀηδίας ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι.

DÉPLANTER, *v. a.* ἀν-ορύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* **Déplanter pour replanter**, μετα-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉPLIER, *v. a.* ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.*

DÉPLISSER, *v. a.* τετανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉPLORABLE, *adj.* οἰκτρός, ά, όν (*comp.* οἰκτρότερος, *sup.* οἰκρότατος *ou* οἴκτιστος) : ἐλεεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉPLORABLEMENT, *adv.* οἰκτρῶς: ἐλεεινῶς.

DÉPLORER, *v. a.* ἀπο-κλαίω, *fut.* κλαύσω, *acc.* : ὀδύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* : ὀλοφύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* : δακρύω *ou* κατα-δακρύω, *fut.* ύσω, *acc.* : θρηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : οἰκτείρω *ou* κατ-οικτείρω, *fut.* ερῶ, *acc.* : πενθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *ou quelquefois* ἐπί *avec le dat.*

DÉPLOIEMENT, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ἡ).

DÉPLOYER, *v. a.* *ouvrir*, ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Déployer les bras, τὰς χεῖρας ἀνα-πτύσσω. Déployer les ailes, τὰς πτέρυγας ἐκ-πετάννυμι, *fut.* πετάσω. Déployer les voiles, τὰ ἱστία ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω. A voiles déployées, πᾶσι τοῖς ἀρμένοις. || Déployer les rangs, τὴν παράταξιν ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ. Déployer la phalange, τὴν φάλαγγα ἐξ-ελίσσω, *fut.* ίξω. || Rire à gorge déployée, ταῖς ἀλλοτρίαις γνάθοις γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι.

Déployer, *montrer avec ostentation*, ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* : ἐκ-δείκνυμι *ou* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* — toute son éloquence, πᾶσαν τὴν τῶν λόγων δύναμιν.

DÉPLUMER, *v. a* τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* Se déplumer, πτερο῾ρ῾ρυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Déplumé, πτιλός, ή, όν.

DÉPOLIR, *v. a.* ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉPONENT, ENTE, *adj.* ἀποθετικός, ή, όν.

DÉPOPULARISER, *v. a.* τῆς τοῦ δήμου εὐνοίας ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τῷ δήμῳ ἀπ-εχθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Se dépopulariser, τῆς τοῦ δήμου εὐνοίας ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

DÉPOPULATION, *s. f.* ἐρήμωσις, εως (ἡ).

DÉPORTATION, *s. f.* ἐξορισμός, οῦ (ὁ).

DÉPORTEMENT, *s. m.* τρόπος, ου (ὁ).

DÉPORTER, *v. a.* *exiler*, ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Se déporter, *se désister*, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.*

DÉPOSANT, ANTE, *adj.* *qui dépose en justice*, μαρτυρῶν, οῦσα, οῦν, *gén.* οῦντος (*partic. prés. de* μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉPOSER, *v. a.* *mettre bas*, ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσω, *ou mieux* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Déposer les armes, τὰ ὅπλα *ou* τὸν πόλεμον κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. Déposer le commandement, τὴν ἀρχὴν κατα-τίθεμαι *ou* ἀπο-τίθεμαι. Déposer sa haine, τὴν ἔχθραν ἀπο-τίθεμαι.

Déposer, *laisser au fond un sédiment.* Déposer une matière terreuse, ὑπόστασιν γεώδη ἔχω, *fut.* ἕξω. || *v. n.* *aller au fond*, ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. Le marc qui dépose au fond, τὸ ὑφ-ιστάμενον, ου.

Déposer, *destituer*, ἀπο-χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ils n'osèrent le déposer, οὐκ ἐτόλμησαν ἀναγκάσαι αὐτὸν τὴν ἀρχὴν κατα-θέσθαι (ἀναγκάζω, *fut.* άσω : κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι).

Déposer, *mettre en dépôt*, παρακατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* — de l'argent chez quelqu'un, ἀργύριόν τινι. L'argent est déposé chez lui, τὰ χρήματα κεῖται παρ' αὐτῷ (κεῖμαι, *fut.* κείσομαι). Déposer en main tierce, παρ-εγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Déposer en gage, κατα-τίθημι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* Déposer pour cautionnement, παρακατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || Je dépose tous mes secrets dans votre sein, πᾶν σοι ὅ,τι μάλιστα ἔχω ἀπό῾ρ῾ρητον πιστεύω, *fut.* εύσω.

Déposer *en justice*, μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — en faveur de quelqu'un, ὑπέρ τινος. — contre quelqu'un, κατά τινος. *On joint aussi la préposition au verbe.* Il déposera contre eux, κατα-μαρτυρήσει αὐτῶν. || La société tout entière dépose en faveur de cette opinion, συνεπιμαρτυρεῖ τῷδε τῷ δόγματι ὁ βίος ἅπας, *Aristt.*

DÉPOSITAIRE, *s. m. et f.* παρακατ-έχων, ουσα, ον, *gén.* οντος. Être dépositaire de quelque chose, παρακατ-έχω, *fut.* παρακαθ-έξω, *acc.* Faire quelqu'un dépositaire de quelque chose, τινί τι παρακατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Être le dépositaire des secrets de quelqu'un, πᾶν τὸ ἀπό῾ρ῾ρητόν τινι σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι.

DÉPOSITION, *s. f.* *destitution*, ἀποχειροτονία, ας (ἡ). || *Témoignage en justice*, μαρτυρία, ας (ἡ). Déposition d'un témoin absent, ἐκμαρτυρία, ας (ἡ). Vous avez entendu leurs dépositions, ἀκηκόατε μαρτυρούντων αὐτῶν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Charger quelqu'un par sa déposition, τινὸς κατα-μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉPOSSÉDER, *v. a.* ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il a été injustement dépossédé, ἀδίκως ἀπ-εστερήθη. || Se déposséder d'une chose, *l'aliéner*, ἀπο-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* Ce dont on s'est dépossédé, τὸ ἀπο-κτηθέν, έντος.

DÉPOSSESSION, *s. f.* ἀποστέρησις, εως (ἡ).

DÉPOSTER, *v. a.* ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

DÉPOT, *s. m. chose confiée*, παρακατα-θήκη, ης (ἡ). Conservez-moi ce précieux dépôt, φύλασσέ μοι καλὴν παρακαταθήκην (φυλάσσω, *fut.* άξω, *Grég.* En attendant nous le garderons en dépôt, μέχρι τοῦδε ἕξομεν παρακατα-θήκην (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.* Ayant reçu Hélène en dépôt, παρακαταθήκην Ἑλένην λαβὼν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Eschin.* Avoir en dépôt, παρακατ-έχω, *fut.* παρακαθ-έξω, *acc.* Mettre en dépôt, παρακατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* — entre les mains de quelqu'un, τινί. Il met la ville en dépôt entre les mains de Nestor, Νέστορι παρακατα-τίθεται τὴν πόλιν, *Isocr.*

Dépot, *lieu où l'on met en réserve*, ἀποθήκη, ης (ἡ). || *Abcès formé par les humeurs*, ἀπό-στημα, ατος (τὸ). || *Sédiment*, ὑπόστασις, εως (ἡ).

DÉPOTER, *v. a. ôter une plante d'un pot*, μετα-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉPOUDRER, *v. a. essuyer la poudre*, τὴν κόνιν ἀπο-σμάω, ῶ, *fut.* σμήσω.

DÉPOUILLE, *s. f. ce qu'on ôte à quelqu'un*, σύλημα, ατος (τὸ). Dépouilles prises sur les ennemis vivants, λάφυρα, ων (τὰ). — sur les ennemis morts, σκῦλα, ων (τὰ). || *Corps d'un mort*, λείψανα, ων (τα). || *Peau d'une bête féroce*, σκῦλον, ου (τὸ) : δορά, ᾶς (ἡ). La dépouille d'un serpent, λεβηρίς, ίδος (ἡ). Celle d'un lion, λεοντῆ, ῆς (ἡ). || *Récolte d'un champ*, φορά, ᾶς (ἡ).

DÉPOUILLEMENT, *s. m. action de dépouiller*, ἀπόδυσις, εως (ἡ). || *Inventaire*, ἐξέτασις, εως (ἡ).

DÉPOUILLER, *v. a. ôter ce qui couvre*, ἀπο-δύω *ou* ἐκ-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* — quelqu'un de ses habits, τινὰ τὸ ἱμάτιον. Se dépouiller de sa robe, τὸν χιτῶνα ἀπο-δύομαι *ou* ἐκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Dépouiller les morts, τοὺς νεκροὺς συλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* σκυλεύω, *fut.* εύσω. Dépouiller les temples, les autels, τοὺς ναούς, τοὺς βωμοὺς συλάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Écorcher, enlever la peau d'un animal*, ἀπο-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* : σκυλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

Dépouiller, *priver*, ἀπο-στερίσκω *ou* ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être dépouillé du commandement, τῆς ἀρχῆς *ou* τὴν ἀρχὴν ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Ceux qu'on a dépouillés de toutes leurs richesses, οἱ ἀφ-αιρεθέντες τὰ χρήματα (ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

Dépouiller, *se dépouiller de*, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Dépouiller sa férocité, τὴν ἀγριότητα ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Dépouiller toute humanité, ἀπ-ανθρωπεύομαι, *fut.* εύσομαι. Dépouiller toute pudeur, ἀπ-ερυθριάω, ῶ, *fut.* άσω. || Se dépouiller de tout, πάντα προ-ΐεμαι, *fut.* προ-ήσομαι.

DÉPOURVOIR, *v. a.* ψιλόω, ῶ *fut.* ώσω, *acc.* — de quelque chose, τινός.

DÉPOURVU, UE, *partic. et adj.* ἐνδεής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος : ἄπορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ψιλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — d'amis, φίλων. — de biens, χρημάτων. — de tout, πάντων. || Au dépourvu, *à l'improviste*, ἐξ ἀπροσ-δοκήτου : ἐξ ἀπαρασκεύου. Prendre les ennemis au dépourvu, ἀπαρασκεύοις πολεμίοις ἐπι-πίπτω *ou* προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Il fut pris au dépourvu, ἀπαράσκευος κατ-ελήφθη (κατα-λαμ-βάνω, *fut.* λήψομαι).

DÉPRAVATION, *s. f.* διαφθορά, ᾶς (ἡ).

DÉPRAVER, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Dépravé par le luxe, δι-εφθαρμένος ὑπὸ τρυφῆς. Homme dépravé, ἀνὴρ πονηρός, οῦ (ὁ). Mœurs dépravées, τὰ πονηρὰ ἤθη, ῶν. Se dépraver le goût, *au propre*, τὴν γεῦσιν ἀμβλύ-νομαι, *fut.* υνθήσομαι. Qui a tous les sens dépravés, ὁ τὰς αἰσθήσεις δι-εφθαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-φθείρω).

DÉPRÉCATION, *s. f.* παραίτησις, εως (ἡ).

DÉPRÉCIER, *v. a.* ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Déprécier le mérite des actions de quelqu'un, ἔργα τινὸς τῷ λόγῳ ἐλάσσω ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉPRÉDATEUR, *s. m.* συλητής, οῦ (ὁ).

DÉPRÉDATION, *s. f.* σύλησις, εως (ἡ) : σῦλα *ou* σύλη, ης (ἡ). Faire des déprédations, συλαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. — dans un pays, ἔκ τινος χώρας.

DÉPRENDRE, *v. a. détacher*, ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Déprendre deux combattants, τοὺς μαχομένους δια-λύω, *fut.* λύσω. Se déprendre d'un piége, τῆς πέδης ἀπ-αλλάσσο-μαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

DÉPRESSION, *s. f. enfoncement*, κατα-πίεσις, εως (ἡ). || *Humiliation*, ταπείνωσις, εως (ἡ).

DÉPRÉVENIR, *v. a.* τῆς προκατ-ειλημμένης δόξης ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.*

DÉPRIER, *v. a.* ἀντι-κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉPRIMER, *v. a.* *aplatir*, κατα-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* || *Déprécier*, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉPRISER, *v. a.* εὐτελίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DEPUIS, *prép.* ἀπό *ou* ἐκ, *gén.* (ἐκ *se change en* ἐξ *devant une voyelle*). **Depuis le commencement**, ἀπ' ἀρχῆς. **Depuis le lever jusqu'au coucher du soleil**, ἀφ' ἡλίου ἀνιόντος μέχρι δύοντος. **Depuis l'enfance**, ἐκ παίδων. **Depuis le berceau**, ἀπὸ νηπίου. **Depuis ce temps-là**, ἐκ τούτου. **Depuis longtemps**, ἐκ πολλοῦ. **Depuis peu**, ἄρτι : πρώην. **Depuis quand?** ἐκ πόσου χρόνου. **Depuis le jour que**, ἐξ ἧς ἡμέρας. **Depuis combien de jours l'avez-vous vu?** πόσας ἡμέρας οὐκ εἶδες αὐτόν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι); **Depuis dix ans il n'est pas venu chez nous**, δέκα ἐτῶν οὐκ ἦλθε δεῦρο πρὸς ἡμᾶς (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). **Depuis que**, ἐξ οὗ : ἐξ οὗ δή, *Hom. avec l'indic.* **Depuis qu'il est monté sur le trône**, ἐξ οὗ τὴν βασιλείαν ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

Depuis, *adv. ensuite*, ἔπειτα : μετέπειτα : ὕστερον. **On ne l'a pas vu depuis**, ἔπειτα οὐκ ἐφάνη (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). **Tout le temps qui s'est écoulé depuis**, πάντα τὸν μετέπειτα χρόνον. **Cette année-là et celles qui ont suivi depuis**, ἐκεῖνός τε καὶ οἱ ἑξῆς ἐνιαυτοί, ῶν. || *Depuis ce temps*, ἐκ τούτου : ἐν τῷ μεταξὺ χρόνῳ, *ou simplement* ἐν τῷ μεταξύ.

DÉPURATIF, **IVE**, *adj.* καθαρτικός, ή, όν.

DÉPURATION, *s. f.* κάθαρσις, εως (ἡ).

DÉPURER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

DÉPUTATION, *s. f. mission d'un ou de plusieurs députés*, πρεσβεία, ας (ἡ). **Aller en députation dans le Péloponèse**, εἰς Πελοπόννησον πρεσβεύω, *fut.* εύσω, *Dém.* **Il partit pour aller en députation chez le grand roi**, πρὸς βασιλέα πρεσβεύων ᾤχετο (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι, *Xén.* **Envoyer en députation**, πρεσβεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* || *Les députés eux-mêmes*, πρεσβεία, ας (ἡ) : πρέσβεις, εων (οἱ). **Il envoya ici une députation**, πρεσβείαν *ou* πρέσβεις δεῦρο ἔπεμψε (πέμπω, *fut.* πέμψω) : δεῦρο ἐπρεσβεύετο (πρεσβεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Thuc.* **Recevoir une députation**, πρέσβεις δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *Isocr.*

DÉPUTÉ, *s. m.* πρεσβευτής, οῦ (ὁ). *Au pluriel l'on dit plus souvent* πρέσβεις, εων (οἱ). **Les députés de Philippe**, οἱ πρέσβεις τοῦ Φιλίππου *ou* παρὰ τοῦ Φιλίππου. **Là se trouvaient les députés des villes assiégées**, παρ-ῆσαν ἀπὸ τῶν πολιορκουμένων πόλεων οἱ πρέσβεις (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι), *Plut.*

DÉPUTER, *v. a.* πρεσβεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* **Être député**, πρεσβεύω, *fut.* εύσω. — **par** *ou* **pour les Athéniens**, ἀπὸ *ou* ὑπὲρ τῶν Ἀθηναίων. **Ayant été élu député à la diète des Amphyctions**, αἱρεθεὶς πρεσβευτὴς εἰς τοὺς Ἀμφικτύονας (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω), *Eschin.*

DÉRACINEMENT, *s. m.* ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

DÉRACINER, *v. a.* ἐκ-ριζόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Arbre déraciné**, τὸ πρόῤῥιζον δένδρον, ου. || *Au fig.* **Déraciner une opinion**, δόξαν πρόῤῥιζον αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. **Déraciner une passion de son cœur**, πρόῤῥιζον τὴν ἐπιθυμίαν ἐκ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω.

DÉRADER, *v. n.* ἐξ-ορμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉRAISON, *s. f.* ἀλογία, ας (ἡ) : ἀφροσύνη, ης (ἡ) : ἄνοια, ας (ἡ) : παράνοια, ας (ἡ) : παραφροσύνη, ης (ἡ) : παρακοπή, ῆς (ἡ).

DÉRAISONNABLE, *adj. en parlant des personnes*, ἄλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄφρων *ou* παράφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : ἄνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). **Être déraisonnable dans ses demandes**, τὰ μὴ δίκαια αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *En parlant des choses*, ἄλογος *ou* ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Rien ne serait plus déraisonnable**, ἀλογώτατον πάντων ἂν εἴη (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Dém.*

DÉRAISONNABLEMENT, *adv.* ἀλόγως.

DÉRAISONNER, *v. n. être insensé*, παραφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. || *Parler à tort et à travers*, ληρέω *ou* παρα-ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉRANGEMENT, *s. m. désordre*, ἀταξία, ας (ἡ). **Dérangement des saisons**, ἡ τῶν ὡρῶν ἀκρασία, ας. **Dérangement dans les affaires**, ἡ τῶν πραγμάτων ἀκαταστασία, ας. — **dans la santé**, ἀῤῥωστία, ας (ἡ). — **dans l'esprit**, παρακοπή, ῆς (ἡ). **Léger dérangement dans l'esprit**, παραφορά, ᾶς (ἡ). || *Embarras, distraction importune*, ὄχλος, ου (ὁ). **Causer du dérangement**, *voyez* Déranger.

DÉRANGER, *v. a. ôter de sa place*, κινέω *ou* μετα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : μετατίθημι, *fut.* μετα-θήσω, *acc.* || Bouleverser,

mettre en désordre, συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : κυκάω *ou* συγ-κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Déranger une maison, ἐν τῷ οἴκῳ πάντα κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω. Dérangé, ée, *qui n'est pas en ordre*, ἄτακτος, ος, ον. Ranger ce qui était dérangé, τὰ ἄτακτα καὶ συγ-κεχυμένα πάλιν εἰς τάξιν ἐξ ἀταξίας ἄγω, *fut.* ἄξω. Affaires dérangées, πράγματα ἀκαταστάτως ἔχοντα, ων (τὰ). Estomac dérangé, στόμαχος κακῶς δια-κείμενος, ου (ὁ). Être dérangé, *en ce sens*, κακῶς διάκειμαι, *fut.* κείσομαι. Déranger l'esprit de quelqu'un, τινὰ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω. Avoir l'esprit dérangé, παρα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Ceux qui ont l'esprit dérangé, οἱ παρα-κεκινηκότες, ων. Qui a l'esprit un peu dérangé, παράφορος, ος, ον. Vous avez dérangé toutes mes idées, ἐξ-έστηκάς με πάνυ ὧν δι-ενοούμην (δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Déranger les projets de quelqu'un, τινὸς βουλαῖς ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Déranger quelqu'un dans sa conduite, τινὰ τοῦ βελτίστου τρόπου παρατρέπω, *fut.* τρέψω. Se déranger dans sa conduite, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dérangé dans sa conduite, τοὺς τρόπους ἀκόλαστος, ος, ον.

Déranger, *incommoder, gêner*, παρεν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Troubler, distraire*, περισπάω ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* || Se déranger, *faire des démarches*, πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι·

DÉRATER, *v. a.* *ôter la rate*, τὴν σπλῆνα ἐξ-αιρέω ; ῶ, *fut.* αιρήσω. Dératé, ée, *part. ou adj.* ἄσπληνος, ος, ον.

DERECHEF, *adv.* αὖθις.

DÉRÉGLÉ, ÉE, *adj.* ἄτακτος, ος, ον : ἄκοσμος, ος, ον. Appétit déréglé, ἡ ἄλογος ὄρεξις, εως. || Déréglé dans ses mœurs, ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον.

DÉRÉGLEMENT, *s. m.* ἀταξία, ας (ἡ). Déréglement des mœurs, ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ). Vivre dans le déréglement, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι. Arrêter le déréglement des mœurs, τοὺς ἀκολάστους τρόπους κολάζω, *fut.* άσω. Livré au déréglement des passions, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατής, ής, ές.

DÉRÉGLÉMENT, *adv.* *sans ordre*, ἀτάκτως. || *Sans retenue*, ἀκρατῶς.

DÉRÉGLER, *v. a.* ἄτακτον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τῆς εὐταξίας ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω, *acc.* Être déréglé, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Déréglé, ée, ἄτακτος, ος, ον : ἄκοσμος, ος, ον. Déréglé dans ses mœurs, ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον. Être déréglé *ou* se dérégler dans ses mœurs, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉRIDER, *v. a.* *ôter les rides*, τετανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* Dérider le front, τὸ πρόσωπον ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Se dérider un peu, μικρὸν ἀν-ίημι τῶν ὀφρύων.

DÉRISION, *s. f.* κατάγελως, ωτος (ὁ). C'est une dérision que la manière dont nous traitons les affaires, γέλως ἐστὶν, ὡς χρώμεθα τοῖς πράγμασι (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Dém.* Tourner en dérision, κατα-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι, *gén.* Être tourné en dérision, καταγελάομαι, ῶμαι, *fut.* γελασθήσομαι. Ces fables, objet de dérision, οἱ κατα-γελώμενοι μῦθοι, ων, *Plut.* Être un objet de dérision pour ses concitoyens, κατάγελων πάμπολυν τοῖς δημόταις παρέχω, *fut.* έξω, *Aristph.*

DÉRISOIRE, *adj.* καταγελαστικός, ή, όν. Cela est tout à fait dérisoire, γέλως ἐστὶ τοῦτο καὶ παιδιά. Honneurs dérisoires, αἱ ἐπὶ γέλωτι πεπλασμέναι τιμαί, ῶν (πλάσσω, *fut.* πλάσω). Réponse dérisoire, ἡ πεπαιγμένη ἀπόκρισις, εως (παίζω, *fut.* παιξοῦμαι). Excuse dérisoire, πρόφασις οὐκ εὔλογος, ου (ἡ).

DÉRIVATIF, IVE, *adj.* παραγωγός, ός, όν.

DÉRIVATION, *s. f.* — *d'un ruisseau*, ὀχετεία, ας (ἡ). — *d'un mot*, παραγωγή, ῆς (ἡ).

DÉRIVER, *v. a.* — *les eaux par des rigoles*, ὀχετεύω *ou* παρ-οχετεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Faire des tranchées pour dériver les eaux dans la plaine, ὀρύγμασι τὸ ὕδωρ εἰς τὸ πεδίον παράγω, *fut.* άξω.

Dériver, *v. n.* *s'écarter de sa route*, παρατρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Le vaisseau dériva vers le nord, εἰς τὸν βοῤῥᾶν ἡ ναῦς ἀπ-έκαμψε (ἀπο-κάμπτω, *fut.* κάμψω).

Dériver, *naître, provenir*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — d'une certaine cause, ἔκ τινος αἰτίας, *ou* δι' αἰτίαν τινά. Tout le mal dérive de cette source, αὕτη πάντων αἰτία κακῶν ἐγένετο. C'est de là que dérive leur inimitié, ἡ ἐξ ἀρχῆς ἔχθρα ἐκεῖθεν συν-έβη (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || *En termes de grammaire.* Faire dériver un mot d'un autre, ῥήματα ἄλλο ἀπ' ἄλλου παρ-άγω, *fut.* άξω. Mots qui dérivent d'un autre, τὰ παρ-αγόμενα ὀνόματα, ων. Mots dérivés d'une même racine, τὰ σύζυγα, ων.

DERNIER, IÈRE, *adj.* — *en nombre*, ὕστατος, η, ον. — *en rang*, ἔσχατος, η, ον. — *par ordre de temps*, ἔσχατος *ou* ὕστατος, η, ον. Il arriva le dernier, ὕστατος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Jusqu'au dernier, μέχρι τοῦ ἐσχάτου. Ils furent tous tués jusqu'au dernier, πανωλεθρίᾳ ἀπ-ώλοντο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). Le dernier jour, ἡ τελευταία ἡμέρα, ας. La dernière heure, ἡ τοῦ βίου τελευτή, ῆς. Les dernières volontés, ἡ ἀποβιώσιμος διάταξις, εως, *ou d'un seul mot* ἐπίσκηψις, εως (ἡ). Rendre le dernier soupir, βίον ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσω. Après nous être fait les derniers adieux, ὕστατον προσ-ειπόντες ἀλλήλους (προσ-αγορεύω, *fut.* προσερῶ). En dernier lieu, τέλος : τελευταῖον : τὸ τελευταῖον. C'est ce que je dirai en dernier lieu, τοῦτο ἐν τοῖς ὑστάτοις φράσω (*fut. de* φράζω). || La dernière vieillesse, τὸ ἔσχατον γῆρας, ως. Y parvenir, εἰς τὸ ἔσχατον γῆρας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Parvenu à la dernière vieillesse, ἐσχατόγηρως, ως, ων. || Au dernier degré, εἰς τὸ ἔσχατον. Le dernier degré de l'injustice, τὸ ἔσχατον τῆς ἀδικίας. Le dernier supplice, ἡ ἐσχάτη τιμωρία, ας. Être réduit aux dernières extrémités, ἐν ταῖς ἐσχάταις ἀπορίαις εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Être traité avec la dernière inhumanité, τὰ πάντων ἐσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir les dernières obligations à quelqu'un, τὰ μέγιστα ὑπό τινος ὠφελέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || La dernière classe du peuple, ὁ ἔσχατος δῆμος, ου. Le dernier des hommes, ὁ τῶν ἀνθρώπων φαυλότατος, ου. || Avoir le dernier, *l'emporter dans une dispute*, περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

DERNIÈREMENT, *adv.* ἄρτι : πρώην : πρὸ ὀλίγου.

DÉROBER, *v. a. prendre en cachette*, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* — quelque chose, τί. — à quelqu'un, τινά, *rarement* τινί. Leur ayant dérobé leurs otages, ἐκ-κλαπὼν αὐτοῖς τοὺς ὁμήρους (ἐκ-κλέπτω, *fut.* κλέψω), *Plut.* Rendre le double de ce qu'on a dérobé, τὸ κλαπὲν διπλάσιον ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *Plat.* Un homme à qui on avait dérobé de l'argent appartenant au trésor, ἀνὴρ κλαπεὶς χρύσιον δημόσιον, *Synés.* Choses dérobées, τὰ κλοπαῖα, ων. Enfant dérobé, τὸ κλοπαῖον παιδίον, ου. Vivre de ce qu'on a dérobé, κλοπίμων ἀπὸ χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εύσω, *Théogn.* || *Prendre, ravir, usurper*, ἀφ-αιρέομαι *ou* ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα *ou* τινός. Dérober à quelqu'un sa gloire, δόξαν τινὸς ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι. Dérober la lumière, τὸ φῶς δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou d'un seul mot* ἐπι-προσθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les objets qui nous dérobent la lumière du soleil, τὰ ἐπι-προσθοῦντα τῷ ἡλίῳ. Dérober la vue de quelque chose, τῇ θέᾳ ἐπι-προσθέω, ῶ, *Dém. Aréop.*

DÉROBER, *soustraire à quelque mal*, ἐκκομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — quelqu'un au châtiment, τινὰ τῆς τιμωρίας. Dérober quelqu'un à la fureur des ennemis, ἐκ τῶν πολεμίων τινὰ ἐξ-αρπάζω, *fut.* αρπάσω. On ne peut dérober un homme au destin qui l'attend, ἐκ-κομίσαι ἀδύνατόν ἐστιν ἄνθρωπον ἐκ τοῦ μέλλοντος γίνεσθαι πράγματος (μέλλω, *fut.* μελλήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérodt.* Se dérober à, δια-δύομαι *ou* παρεκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἐκ-κλίνω *ou* παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Se dérober aux châtiments, τὰς τιμωρίας δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Par ce moyen il se dérobera au châtiment, τούτῳ τὸ δοῦναι δίκην δια-κρούσεται (δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι), *Dém.* Se dérober par la fuite, δια-διδράσκω *ou* ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. — à quelque chose, τί. Il se déroba sans mot dire, σιγῇ ὑπεξ-έδυ (ὑπεκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι). || *Soustraire à la vue, cacher*, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Dérober quelque chose à la vue *ou* à la connaissance de quelqu'un, τινά τι κλέπτω, *fut.* κλέψω. Jouer avec des osselets que leur vitesse dérobe à la vue, ψήφοις παίζω (*fut.* παιξοῦμαι) τὴν ὄψιν κλεπτούσαις τῷ τάχει τῆς μεταθέσεως. Se dérober à la vue *ou* à la connaissance de quelqu'un, τινὰ λανθάνω, *fut.* λήσω. Dérober sa marche aux ennemis, τοὺς πολεμίους λανθάνω πορευόμενος (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). || Se dérober à ses affaires, τὰ πράγματα διεκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Si c'est pour cela que vous vous êtes dérobé à ces importantes fonctions, εἰ διὰ τοῦτο σαυτὸν ὑπεξ-ήγαγες τῆς τοιαύτης λειτουργίας (ὑπεξ-άγω, *fut.* άξω), *Chrysost.* Heures dérobées, *heures de loisir*, ὁ πάρεργος χρόνος, ου : σχολή, ῆς (ἡ). A des heures dérobées, διὰ σχολῆς. *Voyez* DÉROBÉ, *adj.*

DÉROBÉ, *adj. caché*, κρυπτός, ή, όν : κρυφαῖος, α, ον : λαθραῖος, α, ον. Escalier dérobé, ἡ λαθραία κλίμαξ, ακος. || A la dérobée, κρύφα : λάθρα.

DÉROGATION, *s. f. tournez par le verbe.*

DÉROGATOIRE, *adj.* μεταπειστικός, ή, όν, *avec le gén.*

DÉROGEANCE, *s. f.* ἡ τοῦ γένους λώβη, ης.

DÉROGER, *v. n. modifier une loi, un contrat, etc.* μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *S'écarter de, faire exception à*, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *gén.* || *Contrevenir à*, παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* || *Déchoir de, se rendre indigne de*, ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *gén.* Déroger à sa noblesse, τὸ τῶν προγόνων ἀξίωμα κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω. — à sa dignité, τῆς ἐμαυτοῦ ἀξιώσεως καταδεέστερος φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι.

DÉROUGIR, *v. a. effacer le rouge*, τὸ ἔρευθος ἀφανίζω, *fut.* ίσω.

DÉROUILLER, *v. a. ôter la rouille*, τὸν ἰὸν ἀπο-ξύω, *fut.* ξύσω. || Se dérouiller, *prendre des manières polies*, ἠθοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

DÉROULER, *v. a.* ἐξ-ελίσσω, *fut.* ίξω, *acc.*

DÉROUTE, *s. f.* τροπή, ῆς (ἡ). Mettre les ennemis en déroute, τοὺς πολεμίους εἰς φυγὴν τρέπω, *fut.* τρέψω. *On peut sous-entendre* εἰς φυγήν, *et dire simplement* τρέπω, *ou même* τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. Je mettrai en déroute les héros grecs, τρέψω ἥρωας Ἀχαιούς, *Hom.* Les ayant mis en déroute, τρεψάμενοι αὐτούς, *Xén.* La cavalerie avait reçu l'ordre de mettre en déroute les assaillants, mais de ne pas les poursuivre, τοῖς ἱππόταις εἴρητο προσ-βάλλοντας τρέπεσθαι, τρεψαμένους δὲ μὴ πόῤῥω διώκειν (εἴρητο *plus-que-parf. pass. de* λέγω *ou* ἀγορεύω), *Plut.* *L'aoriste* ἐτρεψάμην *a, comme on voit, le sens actif, mais l'aoriste* ἐτραπόμην *a le sens passif.* Ils furent effrayés et mis en déroute, ἐφοβήθησαν καὶ τραπόμενοι ἔφευγον (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Thuc.* || Ses affaires sont en déroute, *vont mal*, ἔῤῥει τὰ ἐκείνου πράγματα (ἐῤῥω, *verbe défectueux*). Affaires en déroute, πράγματα δι-εῤῥυηκότα, ων (*partic. parf. de* διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω).

DÉROUTER, *v. a. faire sortir de la vraie route*, πλανάω *ou* ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : τῆς ὀρθῆς ὁδοῦ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Être dérouté, *avoir perdu son chemin*, πεπλάνημαι (*parf. de* πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι), *Anacr.* : τῆς ὁδοῦ ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être tout dérouté, *tout déconcerté*, ἐν ἀπορίᾳ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

DERRIÈRE, *prép.* ὄπισθεν *ou* ἐξόπισθεν, *gén.* : ὀπίσω, *gén.* : κατόπιν, *gén.* Derrière la maison, ὄπισθεν τῆς οἰκίας. Derrière moi, ἐξόπισθέν μου. Regarder derrière soi, εἰς τοὔπισθεν βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Laisser derrière soi, ὄπισθεν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Marcher derrière quelqu'un, κατόπιν τινὸς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *ou* βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι. Se cacher *ou* se retrancher derrière quelque chose, πρόβλημά τι προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Il établit son camp derrière leurs positions, ἵδρυσε τὴν στρατιὰν κατόπιν αὐτῶν (ἱδρύω, *fut.* ἱδρύσω), *Plut.* Lier les mains derrière le dos, τὼ χεῖρε ὀπίσω δέω, *fut.* δήσω. Qui a les mains liées derrière le dos, ὀπισθόδετος, ος, ον.

Derrière ou par Derrière, *adv.* ὄπισθεν, *ou* ἐξόπισθεν, *ou* ὀπίσω, *ou* κατόπιν. Venir derrière, ὄπισθεν *ou* κατόπιν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Suivre quelqu'un par derrière, κατόπιν τινὸς ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ayant saisi mon manteau par derrière, καὶ μοῦ ὄπισθεν λαβόμενος τοῦ ἱματίου (λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι), *Plat.* S'approcher par derrière, ἐξόπισθεν παρ-ίσταμαι, *fut.* παραστήσομαι, *Plut.* Voir en même temps par devant et par derrière, τὰ ἔμπροσθεν ἅμα καὶ τὰ ὄπισθεν ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *Xén.* Blessures reçues par derrière, αἱ ὄπισθεν πληγαί, ῶν. *Souvent on tourne par des adjectifs composés.* Qui est derrière, ὀπίσθιος, ος *ou* α, ον. Lié par derrière, ὀπισθόδετος, ος, ον. Chauve par derrière, ὀπισθοφάλακρος, ος, ον. Page écrite par derrière, ὁ ὀπισθόγραφος χάρτης, ου.

DERRIÈRE, *s. m. la partie postérieure*, τὰ ὄπισθεν, *indécl.* Le derrière d'une maison, d'un temple, ὀπισθόδομος, ου (ὁ). Porte de derrière, παραθύριον, ου (τὸ). || *Le dos*, νῶτος, ου (ὁ). || *Les fesses*, πυγαί, ῶν (αἱ). || *Les derniers rangs d'une armée*, ἡ ἐσχάτη τάξις, εως. Tomber sur les derrières de l'ennemi, τοῖς πολεμίοις κατὰ νώτου ἐπι-βρίθω, *fut.* βρίσω.

DÈS, *prép.* ἐκ *ou* ἀπό, *gén.* Dès le commencement, ἐξ ἀρχῆς. Dès l'enfance, ἀπὸ νηπίου. Dès le berceau, ἐκ πρώτων σπαργάνων. Dès la jeunesse, εὐθὺς ἐκ νέων. Dès le matin, ἅμα ἕῳ. Dès leur jeunesse ils agirent ainsi, εὐθὺς νέοι ὄντες ἐποίησαν τάδε (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dès à présent, ἀπὸ τοῦ νῦν. Dès lors, *dès ce temps-là*, ἐκ τούτου. Dès lors, *en conséquence*, οὐκοῦν.

Dès que, *conj.* ἐπειδὴ τάχιστα, *indic.* Suivi

d'un futur, ἐπειδάν *avec le subjonctif*. Dès qu'il fut venu, ἐπειδὴ τάχιστα ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Dès qu'il sera venu, ἐπειδὰν τάχιστα ἔλθῃ. Dès qu'il fut relevé de cette maladie, ὡς ἀν-έστη τάχιστα ἐξ ἐκείνης τῆς ἀσθενείας (ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι). Dès que l'été commença, τοῦ θέρους εὐθὺς ἀρχομένου (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι). Dès qu'il parut, ἅμα τῷ φανῆναι (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Dès que le jour parut, ἅμα τῇ ἡμέρᾳ. Dès que j'eus entendu ce discours, ἅμα τῷ τὸν λόγον τοῦτον ἀκοῦσαι, *ou par le participe*, ἅμα *ou* εὐθὺς τὸν λόγον τοῦτον ἀκούσας (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Dès qu'il se fut jeté à ses pieds, il obtint son pardon, ἅμα τε προσ-έπεσε πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ σωτηρίας ἔτυχε (προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Chrysost.*

DÉSABUSER, *v. a.* μετα-διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* : μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un de ses préjugés, τινὰ τὰς προειλημμένας αὐτῷ δόξας. Être désabusé, *ou* se laisser désabuser, μετα-πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι. — de quelque opinion, δόξαν τινά. Se désabuser, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.*

DÉSACCORDER, *v. a.* ἐξ-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.*

DÉSACCOUPLER, *v. a.* ἀπο-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.*

DÉSACCOUTUMANCE, *s. f.* ἀήθεια, ας (ἡ).

DÉSACCOUTUMER, *v. a.* ἀπ-εθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — quelqu'un d'une habitude, τινὰ τὸ ἔθος. Se désaccoutumer, ἀπ-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι. — de faire quelque chose, μὴ ποιεῖν τι. Il faut s'en désaccoutumer, ταῦτα χρὴ ἀπο-μανθάνειν (ἀπο-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι).

DÉSACHALANDER, *v. a.* τῶν ἀγοραστῶν ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉSAGRÉABLE, *adj.* ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

DÉSAGRÉABLEMENT, *adv.* ἀηδῶς.

DÉSAGRÉER, *v. n. déplaire*, ἀπ-αρέσκω, *fut.* αρέσω, *dat.* || *v. n. ôter les agrès. Voyez* Dégréer.

DÉSAGRÉMENT, *s. m.* ἀηδία, ας (ἡ). Si vous avez eu avec eux quelque désagrément, εἰ πρὸς αὐτοὺς ἀηδές τί σοι συμ-βέβηκεν (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Causer des désagréments à quelqu'un, πράγματά τινι ἔχω *ou* παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Les plus grands désagréments, τὰ δυσχερέστατα, ων. Le désagrément de se faire attendre, τὸ διατριβὴν τοῖς ἄλλοις ποιεῖν, χαλεπὸν οὕτω καὶ ἀηδές. Quelle portion de la vie n'est pas pleine de désagréments? τί μέρος τῆς ἡλικίας οὐ τῶν ἀνιαρῶν (*sous-ent.* ἐστι); *Plat.*

DÉSAFFOURCHER, *v. a. Voyez* Désancrer.

DÉSAJUSTER, *v. a.* ἐξ-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.*

DÉSALTÉRANT, ante, *adj. qui ôte la soif*, ἄδιψος, ος, ον.

DÉSALTÉRER, *v. a. apaiser la soif*, τὴν δίψαν κατα-παύω, *fut.* παύσω, *gén.* Se désaltérer dans le courant d'un fleuve, ἀπὸ τοῦ παραῤ-ῥέοντος ποταμοῦ πίνω, *fut.* πίομαι, *Xén.* Les peuples qui se désaltèrent dans les eaux profondes de l'Ésépus, οἱ πίνοντες τὸ τοῦ Αἰσήπου μέλαν ὕδωρ, *Hom.* || *Arroser*, ποτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἀρδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Terre désaltérée, ἡ ποτιζομένη γῆ, *gén.* γῆς, *Luc.*

DÉSANCRER, *v. a.* τὴν ἄγκυραν *ou* τὰς ἀγκύρας αἴρω, *fut.* ἀρῶ.

DÉSAPPAREILLER, *v. a. rendre disparate*, ἐξ-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.* || *En termes de marine*, τὰ ἄρμενα κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ.

DÉSAPPOINTER, *v. a. priver de ses appointements*, ἔκμισθον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Soldat désappointé, στρατιώτης ἔκμισθος, ου (ὁ). || *Frustrer de ses espérances*, τῆς ἐλπίδος ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Être *ou* se trouver désappointé, τῆς ἐλπίδος ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

DÉSAPPRENDRE, *v. a.* ἀπο-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.*

DÉSAPPROBATEUR, *s. m.* ἐπιτιμητής, οῦ (ὁ). || *Adj.* ἐπιτιμητικός, ή, όν. Langage désapprobateur, ὁ ἐπιτιμητικὸς λόγος, ου.

DÉSAPPROBATION, *s. f.* ἀποδοκιμασία, ας (ἡ).

DÉSAPPROPRIATION, *s. f.* ἡ τῶν ὄντων παραχώρησις, εως.

se **DÉSAPPROPRIER**, *v. r. perdre la propriété*, ἀπο-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.*

DÉSAPPROUVER, *v. a.* ἀπο-δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il désapprouva sa conduite, ταῦτα δράσαντι ἐπ-ετίμησεν αὐτῷ (ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉSARÇONNER, *v. a. faire perdre l'équilibre à un cavalier*, ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : ἐκ-τραχηλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

DÉSARGENTER, *v. a.* τὸν ἄργυρον ἀπο-ξύω, *fut.* ξύσω. Se désargenter, τὸν ἄργυρον ἀπο-ξύομαι, *fut.* ξυσθήσομαι.

DÉSARMER, *v. a. ôter à quelqu'un ses armes*, τὰ ὅπλα ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : τῶν ὅπλων γυμνόω, *ou simplement* γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils les désarmèrent tous, τὰ ὅπλα πάντων παρ-είλοντο (παρ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι), *Xén.* Désarmé, ée, ἄνοπλος, ος, ον : ὅπλων γυμνός, ή, όν, *ou simplement* γυμνός, ή, όν. ‖ Désarmer un vaisseau, *lui ôter ses agrès*, τὴν ναῦν ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω. ‖ Désarmer, *v. n. poser les armes*, τὰ ὅπλα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

DÉSARMER, *fléchir, apaiser*, κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Désarmer la colère, τὴν ὀργὴν κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ. La colère de Jupiter n'est pas facile à désarmer, Διὸς δυσπαραίτητοι φρένες (*sous-ent.* εἰσί), *Eschyl.* Se laisser désarmer par les prières, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι, *ou* ἐπι-κλάομαι, ῶμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *Plut.*

DÉSARROI, *s. m.* ἀκαταστασία, ας (ἡ). Être en grand désarroi, ἀκαταστάτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

DÉSASSEMBLER, *v. a. séparer ce qui était uni*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

DÉSASSORTIR, *v. a. détruire un ensemble*, τὸ σύστημα λύω, *fut.* λύσω.

DÉSASTRE, *s. m.* συμφορά, ᾶς (ἡ). Éprouver un désastre, συμφορᾷ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Ils ont éprouvé de grands désastres, πολλὰ καὶ δεινὰ ἀτυχήματα συν-έβη αὐτοῖς (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Dém.* : πολλὰ δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Chrys.* Les désastres de la guerre, αἱ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίαι, ῶν. S'enrichir des désastres de la patrie, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *Lys.*

DÉSASTREUSEMENT, *adv.* ἀθλίως.

DÉSASTREUX, EUSE, *adj.* ἄθλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DÉSAVANTAGE, *s. m.* ἐλάσσωμα, ατος (τὸ). — du lieu, du temps, τοῦ τόπου, τοῦ καιροῦ. Avoir du désavantage, ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐλασσονεύω, *fut.* εύσω : ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. — à la guerre, τῷ πολέμῳ, *ou* ἐν τῷ πολέμῳ. J'ai dans cette cause bien du désavantage, πολλὰ μὲν οὖν ἔγωγ' ἐλασσοῦμαι κατὰ τουτονὶ τὸν ἀγῶνα, *Dém.* S'ils ont, n'importe comment, quelque désavantage, ἤν τι καὶ ὁπωσοῦν ἐλασσωθῶσι, *Thuc.* Malgré tous ces désavantages, ils tenaient bon, καίπερ τοσαῦτα ἐλασσούμενοι ἀντ-εῖχον (ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω). Il n'est pas juste qu'il se retire avec désavantage, οὐκ ἔλασσον ἔχων δίκαιός ἐστιν ἀπ-ελθεῖν (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι), *Dém.*

DÉSAVANTAGE, *dommage*, τὸ κακόν, οῦ : βλάβη, ης (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). A notre désavantage, avec désavantage pour nous, πρὸς κακοῦ ἡμῖν. Au désavantage d'un autre, μετὰ τῆς ἄλλου βλάβης *ou* ζημίας. Faire quelque chose à son grand désavantage, μετὰ βλάβης τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il pensait qu'il y aurait du désavantage, μὴ πρὸς ἀγαθοῦ εἶναι ἐνομίζε (νομίζω, *fut.* ίσω). Il y a dans cela plus de désavantage que d'avantage, μᾶλλον βλάπτει τοῦτο ἢ ὠφελεῖ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω). Si vous craignez d'y trouver du désavantage, εἰ δέδοικας μή τι κακὸν ἐκ τούτου ἀπο-λαύσῃς (δέδοικα, *parf. de* δείδω, *fut.* δείσω : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσω).

DÉSAVANTAGEUSEMENT, *adv.* ἀσυμφόρως : ἀνωφελῶς : ἀλυσιτελῶς. Parler désavantageusement de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *ou d'un seul mot* κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Juger désavantageusement de quelqu'un, τὴν χείρω περί τινος δόξαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Grég.*

DÉSAVANTAGEUX, EUSE, *adj.* ἀσύμφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀνωφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀλυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Chose désavantageuse à l'état, πρᾶγμα ἀσύμφορον τῇ πόλει. Être désavantageux à quelqu'un, τινὶ ἀσυμφόρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Paix désavantageuse, ἡ ἀλυσιτελὴς εἰρήνη, ης. Faire un traité désavantageux, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου συμβαίνω, *fut.* βήσομαι. Donner de soi à quelqu'un une idée désavantageuse, δόξαν οὐ τὴν βελτίστην περὶ ἐμαυτοῦ τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Avoir de quelqu'un une opinion désavantageuse, τὴν χείρω περί τινος δόξαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Grég.*

DÉSAVEU, *s. m.* ἐξάρνησις, εως (ἡ). *On tourne mieux par le verbe* DÉSAVOUER.

DÉSAVEUGLER, *v. a.* — quelqu'un, ὀφθαλμῶν τινος τὴν ὁμίχλην ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω.

DÉSAVOUER, *v. a. nier, renier*, ἀρνέομαι *ou* ἀπ-αρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Je ne désavoue pas ce nom, οὐκ ἀπ-

ἀρνοῦμαι τὸ ὄνομα, *Dém.* La chose était si claire qu'on ne pouvait la désavouer, οὐκ ἠδύνατο ἀρνηθῆναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν περιφάνειαν, *Dém.* Qui désavoue un fait, ἔξαρνος, ος, ον. Loin de désavouer ce que j'ai dit, τοσούτου δέω ἔξαρνος γενέσθαι ὡς οὐκ εἶπον ταῦτα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *de* λέγω), *Luc.* Choses qu'ils ne pourront désavouer, ἃ οὐ δυνήσονται ἔξαρνοι γενέσθαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Dém.* Je désavoue cette prétendue parenté avec des héros, τὴν εἰς ἥρωας οἰκειότητα ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *Synés.* || Désavouer son fils, τὸν υἱὸν ἀπο-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Maintenant, Alexandre, tu ne me désavoueras pas pour ton père, νῦν μὲν, ὦ Ἀλέξανδρε, οὐκ ἂν ἔξαρνος γένοιο μὴ οὐκ ἐμὸς υἱὸς εἶναι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Luc.* Désavouer les démarches d'un ambassadeur, *tournez,* les annuler, τὰ πεπρεσβευμένα ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DESCELLER, *v. a. décacheter*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *Détacher ce qui est scellé dans un mur,* ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

DESCENDANCE, *s. f.* γένος, ους (τό).

DESCENDANT, ANTE, *s. m. et f.* ἀπόγονος, ου (ὁ, ἡ). Nos descendants, οἱ ἐξ ἡμῶν γεγονότες *ou* γενησόμενοι, ων (*partic. parf. ou fut. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DESCENDRE, *v. n. se transporter de haut en bas*, κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι : κατ-έρχομαι, *fut.* κατ-ελεύσομαι *ou* κάτ-ειμι. Descendre de cheval, ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βαίνω. — de la tribune, ἀπὸ τοῦ βήματος. — du ciel, οὐρανόθεν. Descendre sur la terre, ἐπὶ τὴν γῆν κατ-έρχομαι. — aux enfers, εἰς ᾅδην *ou* εἰς ᾅδου. Faire descendre, κατα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* — quelqu'un de cheval, τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου. Faire descendre quelqu'un des hauteurs de la philosophie, κατα-βιβάζω τινὰ τοῦ τῆς φιλοσοφίας ἀξιώματος. Faire descendre la lune du ciel, τὴν σελήνην κατ-άγω, *fut.* άξω. En descendant, καταβάδην. Qui va en descendant, πρηνής, ής, ές. Qui descend jusqu'aux pieds, *en parlant d'une robe*, ποδήρης, ης, ες.

DESCENDRE par eau, *suivre le cours d'une rivière*, ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. || Descendre, *se retirer, en parlant de la mer*, ἀναῤ-ῥέω *fut.* ῥεύσω. Lorsque la mer descend, ὅταν ἄμπωτις γίνηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Descendre, *en parlant d'un mal qui change de place*, καταῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Le mal est descendu sur la poitrine, εἰς τὸν πνεύμονα κατ-εῤῥύηκεν ἡ νόσος. || Descendre, *en parlant de la voix*, καθ-ίεμαι (*sans fut.*).

DESCENDRE, *v. a. transporter en bas*, κατα-φέρω, *fut.* κατ-οίσω, *acc.* : κατ-άγω, *fut.* άξω *acc.* : κατα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Abaisser*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.*

DESCENDRE, *s'humilier, s'abaisser*, ταπεινόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Descendre jusqu'à la portée de quelqu'un, μέχρι τινὸς ταπεινόομαι, οῦμαι. Descendre aux prières et aux supplications, πρὸς δεήσεις καὶ ἱκεσίας τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

DESCENDRE, *débarquer*, ἀπο-βαίνω *ou* ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — sur un rivage, εἰς ἀκτήν. || *Faire une descente, une irruption*, ἐμ-βάλλω *ou* εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — dans un pays, εἰς χώραν. || *Se présenter au combat*, εἰς ἀγῶνα κατ-έρχομαι, *fut.* κατ-ελεύσομαι *ou* κάτ-ειμι. Descendre en champ clos avec ses adversaires, τοῖς ἀντιπάλοις συγκατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

DESCENDRE, *tirer son origine de*, τὸ γένος ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *avec* ἀπό *ou* ἐξ *et le gén.* Descendre d'une grande famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης γέγονα (*parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Descendu de parents libres, ἐλευθέρων γεγονώς, υῖα, ός. De qui descendait-il? τίνων ἦν ἀπόγονος; Il descend de lui au cinquième degré, πέμπτος ἀπόγονός ἐστιν αὐτοῦ, *Hérodt.* Il prétendait descendre de lui par sa mère, ἀπ' αὐτοῦ ἑαυτὸν ἐγενεαλόγει μητρόθεν (γενεαλογέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se faire descendre de quelqu'un, εἴς τινα τὴν τοῦ γένους διαδοχὴν ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *Hérodt.*

DESCENDRE, *loger quelque part*, κατα-λύω, *fut.* λύσω, *Thuc.* : κατ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *Eschin.* — chez quelqu'un, παρά τινα, *Thuc.* : παρά τινι, *Dém.* — dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον, *Plut.*

DESCENTE, *s. f. action de descendre*, κατάβασις, εως (ἡ). La descente aux enfers, ἡ εἰς ᾅδου κατάβασις, εως. || *Lieu par où l'on descend*, καταβαθμός, οῦ (ὁ). || *Penchant d'une colline*, τὸ κάταντες, ους. Quand sur la route ils rencontrent des descentes, ὅτε κατάντεις τόπους ἔρχοιντο (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Eustath.* || *Débarquement*, ἔκβασις, εως (ἡ). || *Irruption*, εἰσβολή, ῆς (ἡ). Faire une des-

DÉSARMER, *v. a. ôter à quelqu'un ses armes*, τὰ ὅπλα ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : τῶν ὅπλων γυμνόω, *ou simplement* γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils les désarmèrent tous, τὰ ὅπλα πάντων παρ-είλοντο (παρ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι), *Xén.* Désarmé, ée, ἄνοπλος, ος, ον : ὅπλων γυμνός, ή, όν, *ou simplement* γυμνός, ή, όν. ‖ Désarmer un vaisseau, *lui ôter ses agrès*, τὴν ναῦν ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω. ‖ Désarmer, *v. n. poser les armes*, τὰ ὅπλα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

Désarmer, *fléchir, apaiser*, κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Désarmer la colère, τὴν ὀργὴν κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ. La colère de Jupiter n'est pas facile à désarmer, Διὸς δυσπαραίτητοι φρένες (*sous-ent.* εἰσί), *Eschyl.* Se laisser désarmer par les prières, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι, *ou* ἐπι-κλάομαι, ῶμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *Plut.*

DÉSARROI, *s. m.* ἀκαταστασία, ας (ἡ). Être en grand désarroi, ἀκαταστάτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

DÉSASSEMBLER, *v. a. séparer ce qui était uni*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

DÉSASSORTIR, *v. a. détruire un ensemble*, τὸ σύστημα λύω, *fut.* λύσω.

DÉSASTRE, *s. m.* συμφορά, ᾶς (ἡ). Éprouver un désastre, συμφορᾷ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Ils ont éprouvé de grands désastres, πολλὰ καὶ δεινὰ ἀτυχήματα συν-έβη αὐτοῖς (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Dém.* : πολλὰ δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Chrys.* Les désastres de la guerre, αἱ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίαι, ῶν. S'enrichir des désastres de la patrie, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *Lys.*

DÉSASTREUSEMENT, *adv.* ἀθλίως.

DÉSASTREUX, EUSE, *adj.* ἄθλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DÉSAVANTAGE, *s. m.* ἐλάσσωμα, ατος (τὸ). — du lieu, du temps, τοῦ τόπου, τοῦ καιροῦ. Avoir du désavantage, ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐλασσονεύω, *fut.* εύσω : ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. — à la guerre, τῷ πολέμῳ, *ou* ἐν τῷ πολέμῳ. J'ai dans cette cause bien du désavantage, πολλὰ μὲν οὖν ἔγωγ' ἐλασσοῦμαι κατὰ τουτονὶ τὸν ἀγῶνα, *Dém.* S'ils ont, n'importe comment, quelque désavantage, ἤν τι καὶ ὁπωσοῦν ἐλασσωθῶσι, *Thuc.* Malgré tous ces désavantages, ils tenaient bon, καίπερ τοσαῦτα ἐλασσούμενοι ἀντ-εῖχον (ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω). Il n'est pas juste qu'il se retire avec désavantage, οὐκ ἔλασσον ἔχων δίκαιός ἐστιν ἀπ-ελθεῖν (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι), *Dém.*

Désavantage, *dommage*, τὸ κακόν, οῦ : βλάβη, ης (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). A notre désavantage, avec désavantage pour nous, πρὸς κακοῦ ἡμῖν. Au désavantage d'un autre, μετὰ τῆς ἄλλου βλάβης *ou* ζημίας. Faire quelque chose à son grand désavantage, μετὰ βλάβης τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il pensait qu'il y aurait du désavantage, μὴ πρὸς ἀγαθοῦ εἶναι ἐνόμιζε (νομίζω, *fut.* ίσω). Il y a dans cela plus de désavantage que d'avantage, μᾶλλον βλάπτει τοῦτο ἢ ὠφελεῖ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω). Si vous craignez d'y trouver du désavantage, εἰ δέδοικας μή τι κακὸν ἐκ τούτου ἀπο-λαύσῃς (δέδοικα, *parf. de* δείδω, *fut.* δείσω : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσω).

DÉSAVANTAGEUSEMENT, *adv.* ἀσυμφόρως : ἀνωφελῶς : ἀλυσιτελῶς. Parler désavantageusement de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *ou d'un seul mot* κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Juger désavantageusement de quelqu'un, τὴν χείρω περί τινος δόξαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Grég.*

DÉSAVANTAGEUX, EUSE, *adj.* ἀσύμφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀνωφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀλυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Chose désavantageuse à l'état, πρᾶγμα ἀσύμφορον τῇ πόλει. Être désavantageux à quelqu'un, τινὶ ἀσυμφόρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Paix désavantageuse, ἡ ἀλυσιτελὴς εἰρήνη, ης. Faire un traité désavantageux, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου συμβαίνω, *fut.* βήσομαι. Donner de soi à quelqu'un une idée désavantageuse, δόξαν οὐ τὴν βελτίστην περὶ ἐμαυτοῦ τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Avoir de quelqu'un une opinion désavantageuse, τὴν χείρω περί τινος δόξαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Grég.*

DÉSAVEU, *s. m.* ἐξάρνησις, εως (ἡ). *On tourne mieux par le verbe* Désavouer.

DÉSAVEUGLER, *v. a.* — quelqu'un, ὀφθαλμῶν τινος τὴν ὁμίχλην ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω.

DÉSAVOUER, *v. a. nier, renier*, ἀρνέομαι *ou* ἀπ-αρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Je ne désavoue pas ce nom, οὐκ ἀπ-

αρνοῦμαι τὸ ὄνομα, *Dém.* La chose était si claire qu'on ne pouvait la désavouer, οὐκ ἠδύνατο ἀρνηθῆναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν περιφάνειαν, *Dém.* Qui désavoue un fait, ἔξαρνος, ος, ον. Loin de désavouer ce que j'ai dit, τοσούτου δέω ἔξαρνος γενέσθαι ὡς οὐκ εἶπον ταῦτα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *de* λέγω), *Luc.* Choses qu'ils ne pourront désavouer, ἃ οὐ δυνήσονται ἔξαρνοι γενέσθαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Dém.* Je désavoue cette prétendue parenté avec des héros, τὴν εἰς ἥρωας οἰκειότητα ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *Synés.* || Désavouer son fils, τὸν υἱὸν ἀπο-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Maintenant, Alexandre, tu ne me désavoueras pas pour ton père, νῦν μὲν, ὦ Ἀλέξανδρε, οὐκ ἂν ἔξαρνος γένοιο μὴ οὐκ ἐμὸς υἱὸς εἶναι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Luc.* Désavouer les démarches d'un ambassadeur, *tournez*, les annuler, τὰ πεπρεσβευμένα ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DESCELLER, *v. a. décacheter*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *Détacher ce qui est scellé dans un mur*, ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

DESCENDANCE, *s. f.* γένος, ους (τὸ).

DESCENDANT, ANTE, *s. m. et f.* ἀπόγονος, ου (ὁ, ἡ). Nos descendants, οἱ ἐξ ἡμῶν γεγονότες *ou* γενησόμενοι, ων (*partic. parf. ou fut. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DESCENDRE, *v. n. se transporter de haut en bas*, κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι : κατ-έρχομαι, *fut.* κατ-ελεύσομαι *ou* κάτ-ειμι. Descendre de cheval, ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βαίνω. — de la tribune, ἀπὸ τοῦ βήματος. — du ciel, οὐρανόθεν. Descendre sur la terre, ἐπὶ τὴν γῆν κατ-έρχομαι. — aux enfers, εἰς ᾅδην *ou* εἰς ᾅδου. Faire descendre, κατα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* — quelqu'un de cheval, τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου. Faire descendre quelqu'un des hauteurs de la philosophie, κατα-βιβάζω τινὰ τοῦ τῆς φιλοσοφίας ἀξιώματος. Faire descendre la lune du ciel, τὴν σελήνην κατ-άγω, *fut.* άξω. En descendant, καταβάδην. Qui va en descendant, πρηνής, ής, ές. Qui descend jusqu'aux pieds, *en parlant d'une robe*, ποδήρης, ης, ες.

DESCENDRE par eau, *suivre le cours d'une rivière*, ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. || Descendre, *se retirer, en parlant de la mer*, ἀναῤ-ῥέω *fut.* ῥεύσω. Lorsque la mer descend, ὅταν ἄμπωτις γίνηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Descendre, *en parlant d'un mal qui change de place*, καταῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Le mal est descendu sur la poitrine, εἰς τὸν πνεύμονα κατ-εῤῥύηκεν ἡ νόσος. || Descendre, *en parlant de la voix*, καθ-ίεμαι (*sans fut.*).

DESCENDRE, *v. a. transporter en bas*, κατα-φέρω, *fut.* κατ-οίσω, *acc.* : κατ-άγω, *fut.* άξω *acc.* : κατα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Abaisser*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.*

DESCENDRE, *s'humilier, s'abaisser*, ταπεινόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Descendre jusqu'à la portée de quelqu'un, μέχρι τινὸς ταπεινόομαι, οῦμαι. Descendre aux prières et aux supplications, πρὸς δεήσεις καὶ ἱκεσίας τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

DESCENDRE, *débarquer*, ἀπο-βαίνω *ou* ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — sur un rivage, εἰς ἀκτήν. || *Faire une descente, une irruption*, ἐμ-βάλλω *ou* εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — dans un pays, εἰς χώραν. || *Se présenter au combat*, εἰς ἀγῶνα κατ-έρχομαι, *fut.* κατ-ελεύσομαι *ou* κάτ-ειμι. Descendre en champ clos avec ses adversaires, τοῖς ἀντιπάλοις συγκατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

DESCENDRE, *tirer son origine de*, τὸ γένος ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *avec* ἀπό *ou* ἐξ *et le gén.* Descendre d'une grande famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης γέγονα (*parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Descendu de parents libres, ἐλευθέρων γεγονώς, υῖα, ός. De qui descendait-il ? τίνων ἦν ἀπόγονος; Il descend de lui au cinquième degré, πέμπτος ἀπόγονός ἐστιν αὐτοῦ, *Hérodt.* Il prétendait descendre de lui par sa mère, ἀπ' αὐτοῦ ἑαυτὸν ἐγενεαλόγει μητρόθεν (γενεαλογέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se faire descendre de quelqu'un, εἴς τινα τὴν τοῦ γένους διαδοχὴν ἀναφέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *Hérodt.*

DESCENDRE, *loger quelque part*, κατα-λύω, *fut.* λύσω, *Thuc.* : κατ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *Eschin.* — chez quelqu'un, παρά τινα, *Thuc.* : παρά τινι, *Dém.* — dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον, *Plut.*

DESCENTE, *s. f. action de descendre*, κατάβασις, εως (ἡ). La descente aux enfers, ἡ εἰς ᾅδου κατάβασις, εως. || *Lieu par où l'on descend*, καταβαθμός, οῦ (ὁ). || *Penchant d'une colline*, τὸ κάταντες, ους. Quand sur la route ils rencontrent des descentes, ὅτε κατάντεις τόπους ἔρχοιντο (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Eustath.* || *Débarquement*, ἔκβασις, εως (ἡ). || *Irruption*, εἰσβολή, ῆς (ἡ). Faire une des-

cente dans un pays, εἰς χώραν εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

Descente de boyaux, *hernie*, ἐντεροκήλη, ης (ἡ), *ou simplement* κήλη, ης (ἡ). Qui en a une, ὁ ἐντεροκηλικός, οῦ.

DESCRIPTIF, ive, *adj.* γραφικός, ή, όν.

DESCRIPTION, *s. f. l'action de tracer*, διαγραφή, ῆς (ἡ). || *L'action de peindre par le style*, διατύπωσις, εως (ἡ). || *Morceau descriptif, ou tableau*, εἰκών, όνος (ἡ). Exceller dans les descriptions, τὰς εἰκόνας μάλιστα ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω. Faire une description, πρᾶγμά τι εἰκονίζω, *fut.* ίσω, *ou* εἰκονογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire une description vive, ὑπο-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Description vive ou frappante, ὑποτύπωσις, εως (ἡ).

DÉSEMBALLER, *v. a. défaire les ballots*, τὰ φορτία λύω, *fut.* λύσω.

DÉSEMBARQUEMENT, *s. m.* ἀπόβασις, εως (ἡ).

DÉSEMBARQUER, *v. a.* ἀπο-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉSEMBOURBER, *v. a.* τοῦ πηλοῦ ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

DÉSEMPARER, *v. a. ôter les agrès d'un vaisseau*, ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *v. n. quitter un lieu*, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Faire désemparer, ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* : ἀφ-έλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Sans désemparer, συνεχῶς.

DÉSEMPLIR, *v. a.* ἀπο-γεμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *v. n.* Sa maison ne désemplit pas, *tournez*, il y a chez lui foule de visiteurs, ὄχλος ἐστὶ τῶν παρ' αὐτὸν φοιτώντων (φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

DÉSEMPRISONNER, *v. a.* τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.*

DÉSENCHANTEMENT, *s. m. action de rompre un sortilége*, ἡ τῶν ἐπασμάτων λύσις, εως. || *Cessation des illusions*, ἡ τῶν φαντασιῶν διάλυσις, εως.

DÉSENCHANTER, *v. a. rompre l'enchantement*, τὰ ἐπάσματα λύω, *fut.* λύσω. || *Détruire les illusions*, τὰς φαντασίας *ou* τὸ φαντασιῶδες δια-λύω, *fut.* λύσω. Se désenchanter, ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

DÉSENFLER, *v. a. dissiper une tumeur*, τὸ οἴδημα δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω, *ou* δια-φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ses jambes se sont désenflées, τὸ τῶν σκελῶν αὐτοῦ οἴδημα δι-ήνεκται, (δια-φέρομαι, *fut.* δι-ενεχθήσομαι).

DÉSENIVRER, *v. a. chasser l'ivresse*, τὴν μέθην *ou* τὴν κραιπάλην ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. || *v. n.* ἀπο-κραιπαλάω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne désenivre pas, συνεχῶς μεθύει, *fut.* μεθυσθήσομαι.

DÉSENNUYER, *v. a.* τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Se désennuyer en jouant aux dames, πεσσοῖς τὸν θυμὸν τέρπω. Se désennuyer en lisant, τῇ ἀναγνώσει τέρπομαι, *fut.* ταρπήσομαι.

DÉSENRHUMER, *v. a.* τῆς κορύζης παύω, *fut.* παύσω, *acc.*

DÉSENRAYER, *v. a. ou n. ôter le sabot d'une roue*, τὸν ἐποχλέα τοῦ τροχοῦ ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉSENROLER, *v. a.* ἀπο-ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.*

DÉSENROUER, *v. a.* τοῦ βράγχου παύω, *fut.* παύσω, *acc.*

DÉSENSEIGNER, *v. a.* μετα-διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.*

DÉSENSEVELIR, *v. a.* τῆς σινδόνος ἐκ-τυλίσσω, *fut.* ίξω, *acc.*

DÉSENSORCELER, *v. a.* τῆς βασκανίας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Remède propre à désensorceler, τὸ τῆς βασκανίας φάρμακον, ου.

DÉSENSORCELLEMENT, *s. m.* ἡ τῆς βασκανίας λύσις, εως.

DÉSENTÊTER, *v. a. soulager d'un mal de tête*, τῆς καρηβαρίας παύω, *fut.* παύσω, *acc.* || *Désabuser*, μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.*

DÉSENTORTILLER, *v. a.* ἐξ-ελίσσω, *fut.* ελίξω, *acc.*

DÉSENTRAVER, *v. a.* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉSENVENIMER, *v. a.* κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉSÉQUIPER, *v. a.* ἀπο-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉSERT, erte, *adj.* ἔρημος, ος *ou* η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Pays désert, ἡ ἔρημος *ou* ἐρήμη χώρα, ας, *ou simplement* ἡ ἔρημος, ου. Lieu désert, ἐρημία, ας (ἡ). Chercher les lieux déserts, ἐρημάζω, *fut.* άσω. Rendre désert, ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tant de villes sont devenues désertes, πόλεις τοσαίδε ἠρημώθησαν, *Thuc.*

DÉSERT, *s. m.* ἡ ἔρημος χώρα, ας : ἐρημία, ας (ἡ). Le désert, ἡ ἔρημος, ου (*sous-ent.* χώρα).

DÉSERTER, *v. a. abandonner*, λείπω ou

ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Déserter son poste, τὴν τάξιν λείπω *ou* ἀπο-λείπω, *ou en un seul mot* λιποταχτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Déserter la cause de quelqu'un, ἀπό τινος ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. || *v. n. quitter l'armée*, τὴν στρατιὰν λείπω, *fut.* λείψω. Déserter à l'ennemi, αὐτομολέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉSERTEUR, *s. m. celui qui déserte son corps*, λιποστρατιώτης, ου (ὁ). || *Transfuge*, αὐτόμολος, ου (ὁ).

DÉSERTION, *s. f.* λιποστρατία, ας (ἡ). Accusation pour crime de désertion, ἡ λιποστρατίου γραφή, ῆς. Désertion à l'ennemi, αὐτομολία, ας (ἡ).

DÉSESPÉRANT, ANTE, *adj.* ἀνιαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉSESPÉRÉ, ÉE, *adj. dont on désespère*, ἀπ-εγνωσμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'ἀπο-γινώσκω*, *fut.* γνώσομαι) : ἀπ-ηλπισμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'ἀπ-ελπίζω*). Affaire désespérée, τὸ ἀπ-εγνωσμένον πρᾶγμα, ατος. Dans l'état désespéré de vos affaires, τῶν ὑμετέρων πραγμάτων ἀνελπίστως ἐχόντων (ἔχω, *fut.* ἕξω). Quand il vit que son état était désespéré, *m. à m.* quand il désespéra de vivre, ἐπειδὴ τοῦ ζῆν ἀπ-έγνω (ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Diod.* || *Réduit au désespoir*, ἀπ-εγνωκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'ἀπο-γινώσκω*) : ἀπο-νενοημένος, η, ον (*partic. parf. d'ἀπο-νοέομαι*, οῦμαι, *fut.* ήσομαι) : ἀπ-ειρημένος, η, ον (*partic. parf. passif d'ἀπ-αγορεύω*, *fut.* ἀπ-αγορεύσω, *ou* ἀπ-ερῶ). Il ne faut pas s'exposer à combattre contre des gens désespérés, οὐ χρὴ ἀπο-κινδυνεύειν πρὸς ἀνθρώπους ἀπο-νενοημένους (ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εύσω), *Thuc.* En désespéré, ἀπονενοημένως. Agir en désespéré, *ou* tenter un coup désespéré, ἀνδρὸς ἀπ-ειρημένου ἔργον πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.

DÉSESPÉRER, *v. a. mettre au désespoir*, εἰς ἀπόνοιαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* || *Affliger grandement*, ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

SE DÉSESPÉRER, *se désoler*, ἀδημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. || *Perdre courage*, ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne faut pas se désespérer à cause de l'état présent des choses, οὐκ ἀθυμητέον τοῖς παρ-οῦσι πράγμασι, *Isocr.*

DÉSESPÉRER, *v. n.* ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc. ou gén.* — de son salut, τὴν σωτηρίαν. — de la vie, τοῦ ζῆν. Désespérer de soi-même, ἐμαυτοῦ ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *Dém.* Désespérant de remonter sur le trône, ἀπο-γνοὺς τῆς ἀρχῆς ἀνάληψιν, *Plut.* Il ne désespéra point de la patrie, τὴν πόλιν οὐκ ἀπ-έγνω, *Plut.* Désespérant de réussir par la persuasion, πειθοῦς ἀπ-εγνωκότες, *Synés.* Je désespère de pouvoir entendre, ἀπο-γινώσκω ἀκούσεσθαι (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Il désespérait de forcer les ennemis, ἀπ-εγίνωσκεν ἐκ-βιάζεσθαι τοὺς πολεμίους (ἐκ-βιάζομαι, *fut.* βιάσομαι), *Plut.* *On se sert très-bien aussi des verbes* ἀπ-ελπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* : ἀπο-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* Désespérer d'un malade, τὸν νοσοῦντα ἀπ-ελπίζω, *fut.* ίσω, *Gal.* Être réduit à désespérer de son salut, πρὸς ἀπόγνωσιν τῆς σωτηρίας τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Phil.* Dont on désespère, ἀπ-εγνωσμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'ἀπο-γινώσκω*). Dont il faut désespérer, ἀπογνωστέος, α, ον. Il ne faut désespérer de rien, οὐκ ἔστιν οὐδὲν ἀνέλπιστον.

DÉSESPOIR, *s. m.* ἀπόγνωσις, εως (ἡ) : ἀπόγνοια *ou* ἀπόνοια, ας (ἡ). Jeter dans le désespoir, εἰς ἀπόγνωσιν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc. Eschin.* Réduire au désespoir, εἰς ἀπόνοιαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc. Thuc.* Être réduit au désespoir, ἀπεγνωκότως ἔχω, *fut.* ἕξω. Réduit au désespoir à force de souffrir, πρὸς τὰς ἀλγηδόνας ἀπο-γνούς, *gén.* όντος (*partic. aor.* 2 *d'ἀπο-γινώσκω*, *fut.* γνώσομαι), *Chrys.* Réduits tout à coup au désespoir, πρὸς τὸ ἀνέλπιστον εὐθὺς τραπόμενοι τῇ γνώμῃ (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Thuc.* Se laisser abattre par le désespoir, ἀπογνώσει πρὸς δυσθυμίαν κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Basil.* Il ne faut pas s'abandonner soi-même par désespoir, οὐ δεῖ ἑαυτὸν προ-ίεσθαι διὰ τῆς ἀνελπιστίας (προ-ΐεμαι, *fut.* προ-ήσομαι), *Basil.* Faire quelque chose en désespoir de cause, ἀνελπίστως τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ouvrage qui est le désespoir des imitateurs, ἔργον *ou* σύγγραμμα ἀμίμητον, ου (τὸ). || Être au désespoir, *être bien fâché*, ὑπερ-λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. — de ce que, ὅτι, *indic.*

DÉSHABILLÉ, *s. m. habillement du matin*, ἡ κατ' οἶκον ἐσθής, ῆτος.

DÉSHABILLER, *v. a.* ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* Se déshabiller, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se faire déshabiller, *ou* être déshabillé

par un autre, ἀπο-δύομαι, *fut.* δυθήσομαι.

DÉSHABITÉ, ÉE, *adj.* ἠρημωθείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 1er *passif d'ἐρημόω*, ῶ, *fut.* ώσω).

DÉSHABITUER, *v. a.* ἀπ-εθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. — de faire quelque chose, μὴ ποιεῖν τι. Voulant déshabituer les hommes de juger sur de simples soupçons, ἀπ-εθίζων τοὺς ἀνθρώπους μὴ ἐξ ὑποψίας τὰς κρίσεις ποιεῖσθαι (ποιέομαι, οῦμαι, ήσομαι), *Eschin.* Se déshabituer de, ἀπ-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι, *acc.* Je me suis déshabitué de cela, ἀπ-είθισμαι τοῦτο.

DÉSHÉRENCE, *s. f.* ἀκληρία, ας (ἡ).

DÉSHÉRITER, *v. a.* τῆς κληρονομίας ἀπο-στερίσκω *ou* ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Déshérité, ée, ἀποκληρόνομος, ος, ον : ἀπόκληρος, ος, ον. Être déshérité, τῆς κληρονομίας ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

DÉSHONNÊTE, *adj.* αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχίων *ou* αἰσχρότερος, *sup.* αἴσχιστος *ou* αἰσχρότατος). Action déshonnête, αἰσχρουργία, ας (ἡ). Gain déshonnête, αἰσχροκέρδεια, ας (ἡ). Propos déshonnête, αἰσχρολογία, ας (ἡ). En tenir, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils tenaient en sa présence des propos déshonnêtes, αἰσχρὰ ἐφθέγγοντο ἐναντίον αὐτῆς (φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι), *Dém.*

DÉSHONNÊTEMENT, *adv.* αἰσχρῶς.

DÉSHONNÊTETÉ, αἰσχρότης, ητος (ἡ).

DÉSHONNEUR, *s. m.* ἀτιμία, ας (ἡ) : αἰσχύνη, ης (ἡ). Faire déshonneur à ses parents, τοὺς γονεῖς κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. Faire le déshonneur de quelqu'un, αἰσχύνην τινὶ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Imprimer sur quelqu'un le déshonneur, ὄνειδός τινι προσ-τρίβομαι. — l'effacer, ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι.

DÉSHONORABLE, *ou* **DÉSHONORANT**, ANTE, *adj.* αἰσχρός, ά, όν. *Voyez* DÉSHONNÊTE.

DÉSHONORER, *v. a.* κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Déshonorer ses nobles ancêtres, τὸ τῶν προγόνων ἀξίωμα καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *ou* κατα-λύω, *fut.* λύσω. Cela vous déshonore, αἰσχρόν σοι τοῦτο (*sous-ent.* ἐστί). Se déshonorer, αἰσχύνην ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Déshonorer une femme, *attenter à sa pudeur*, γυναῖκα δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ. Déshonoré, ée, *en ce dernier sens*, διε-φθαρμένος, η, ον.

DÉSIGNATIF, IVE, *adj.* σημαντικός, ή, όν.

DÉSIGNATION, *s. f.* μήνυσις, εως (ἡ).

DÉSIGNER, *v. a.* σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* Désigner obscurément, ὑπο-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Voulant par ces mots désigner Pompée, ἐν-σημαινόμενος τὸν Πομπήϊον (ἐν-σημαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι), *App.* Désigner du doigt, τῷ δακτύλῳ δείκνυμι, *fut.* δείξω. ‖ Désigner quelqu'un consul, τινὰ ὕπατον ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Consul désigné, ὕπατος ἀπο-δεδειγμένος, ου (ὁ). ‖ Être désigné par le sort, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. — pour quelque chose, τι, *sans prép.* — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι.

DÉSINCORPORER, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DÉSINENCE, *s. f.* κατάληξις, εως (ἡ). Désinences semblables, τὰ ὁμοιοτέλευτα, ων.

DÉSINFATUER, *v. a.* *désabuser d'une opinion chérie*, μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. ‖ *Détacher d'une personne chérie*, ἀλλοτριόω *ou* ἀπ-αλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — quelqu'un d'une autre personne, τινά τινι.

DÉSINFECTER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

DÉSINFECTION, *s. f.* κάθαρσις, εως (ἡ).

DÉSINTÉRESSÉ, ÉE, *adj.* *qui néglige ses intérêts*, τοῦ ἰδίᾳ συμ-φέροντος ἀμελής, ής, ές. Se montrer désintéressé, τῶν ὠφελειῶν ἐμαυτὸν ἔξω τίθημι, *fut.* θήσω. Ami désintéressé, ὁ προῖκα φίλος, ου. ‖ *Exempt d'ambition*, ἀφιλότιμος, ος, ον. ‖ *Exempt d'avarice*, ἀφιλάργυρος, ος, ον : ἀφιλοχρήματος, ος, ον. ‖ *Qui n'a aucun intérêt dans une affaire*, τῷ πράγματι ἀλλότριος, α, ον. Parler en homme désintéressé, ὡς περὶ ἀλλοτρίων λέγω, *fut.* λέξω.

DÉSINTÉRESSÉ, *en parlant des choses*, ἀκερδής, ής, ές. Bienfait désintéressé, ἡ δωρεὰν δεδεῖσα χάρις, *gén.* δοθείσης χάριτος. L'amitié doit être désintéressée, προῖκα φιλητέον ἐστί. ‖ Avec un esprit désintéressé, *sans prévention*, ἄνευ προλήψεως.

DÉSINTÉRESSEMENT, *s. m.* ἡ τοῦ ἰδίᾳ συμ-φέροντος ὀλιγωρία, ας. — en fait d'argent, de richesses, ἀφιλοχρηματία, ας (ἡ). Faire preuve de désintéressement, τοῦ ἰδίᾳ συμ-φέροντος ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉSINTÉRESSÉMENT, *adv.* προῖκα.

DÉSINTÉRESSER, *v. a.* τινὰ τῆς ἰδίας ὠφελείας ἔξω τίθημι, *fut.* θήσω.

DÉSIR, *s. m.* ἐπιθυμία, ας (ἡ) : πόθος, ου (ὁ) : ὄρεξις, εως (ἡ) : ἵμερος, ου (ὁ). **Concevoir un désir**, ἐπιθυμίᾳ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι : εἰς ἐπιθυμίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, ou ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι. **Être possédé d'un ardent désir de quelque chose**, θαυμαστῶς ἐν τινος ἐπιθυμίᾳ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Luc.* **Malgré mon violent désir d'entendre Prodicus**, καίπερ λιπαρῶς ἔχων ἀκούειν Προδίκου (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Plat.* **Vous n'avez pas un grand désir d'acquérir de la science**, οὐ σφόδρα ποθεῖς λαβεῖν τὴν ἐπιστήμην (ποθέω, ῶ, *fut.* ήσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Phil.* **Inspirer le désir**, ἐπιθυμίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — **de quelque chose**, τινός. — **à quelqu'un**, τινί. **Si ces biens-là vous inspirent quelque désir**, εἴγε πόθος αἱρεῖ σέ τις τῶν ἐκεῖ ἀγαθῶν (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω), *Alciphr.* **Réprimer un désir**, τῆς ἐπιθυμίας κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Contenter, satisfaire un désir**, τὴν ἐπιθυμίαν ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Tout arriva au gré de ses désirs**, ἅπαντα τῇ εὐχῇ ὅμοια συν-έπεσεν αὐτῷ (συμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). ‖ **Le désir des honneurs**, φιλοτιμία, ας (ἡ). — **du commandement**, φιλαρχία, ας (ἡ). ***Et ainsi d'un grand nombre de mots composés.***

DÉSIRABLE, *adj.* ποθεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉSIRER, *v. a.* ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* **Désirer faiblement**, ὀλίγον τι ἐπι-θυμέω, ῶ, *gén.* **Désirer fortement**, ὑπερεπι-θυμέω, ῶ, *gén.* **Désirer faire quelque chose**, ποιεῖν τι ἐπι-θυμέω, ῶ. **Désirer avec impatience, avec ardeur**, ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.* : γλίχομαι, (*sans fut.*), *gén.* : ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* **Désirer toujours davantage**, ἀεὶ τοῦ πλέονος ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι. **Désirer tout savoir**, τοῦ εἰδέναι πάντα ὀρέγομαι (εἰδέναι, *infinit.* d'οἶδα). **Tous désirent parler**, πάντες γλίχονται λέγειν, ou ἐφ-ίενται τοῦ λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ). **Tous désirent arriver au premier rang**, ἅπαντες τοῦ πρωτεύειν ἀντι-ποιοῦνται (ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : πρωτεύω, *fut.* εύσω). **Que pouvons-nous désirer de plus que ce que nous possédons?** τί προσ-γίνεσθαι ἡμῖν βουλόμεθα ἔξω τῶν νῦν ὑπ-αρχόντων (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Je désire que vous le fassiez**, βούλομαί σε τοῦτο ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Faire désirer, ἐπιθυμίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — quelque chose à quelqu'un, τινός τινι. **Se faire désirer**, ἐμαυτοῦ πόθον τοῖς ἄλλοις ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉSIREUX, EUSE, *adj.* ἐπιθυμητικός, ή, όν, *génit.*

DÉSISTEMENT, *s. m.* παραχώρησις, εως (ἡ).

SE DÉSISTER *v. r.* ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* : παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* **Se désister d'une demande**, τὸ αἴτημα παραιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Se désister d'une accusation**, τὴν κατηγορίαν δια-γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *Liban.*

DÉSOBÉIR, *v. n.* ἀπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

DÉSOBÉISSANCE, *s. f.* ἀπείθεια, ας (ἡ).

DÉSOBÉISSANT, ANTE, *adj.* ἀπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

DÉSOBLIGEAMMENT, *adv.* ἐπαχθῶς : χαλεπῶς.

DÉSOBLIGEANT, ANTE, *adj.* ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἐπαχθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DÉSOBLIGER, *v. a.* προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* **Ne désobligez personne**, μηδενὶ προσκρούσῃς.

DÉSOBSTRUCTIF, IVE, **DÉSOBSTRUANT**, ANTE, *adj.* ἀναστομωτικός, ή, όν.

DÉSOBSTRUER, *v. a.* ἀνα-στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.*

DÉSOCCUPATION, *s. f.* ἀπραγμοσύνη, ης (ἡ).

DÉSOCCUPÉ, ÉE, *adj.* ἀπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

DÉSOEUVRÉ, ÉE, *adj.* ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Être désœuvré**, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉSOEUVREMENT, *s. m.* ἀργία, ας (ἡ). **Vivre dans le désœuvrement**, ἀργῶς διαιτάω, ῶ, *fut.* διαιτήσω : ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥαστωνεύω, *fut.* εύσω. **Passer toute sa vie dans le désœuvrement**, πάντα τὸν βίον σχολάζω, *fut.* άσω. **Être dans un désœuvrement absolu**, ἀπὸ πάντων σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω.

DÉSOLANT, ANTE, *adj.* ἀνιαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DÉSOLATEUR, *s. m.* πορθητής, οῦ (ὁ).

DÉSOLATION, *s. f. dévastation*, πόρθησις ou ἐκπόρθησις, εως (ἡ) : ἐρήμωσις, εως (ἡ). **Porter la désolation dans un pays**, χώραν ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω. ‖ *Extrême affliction*, ἀνία, ας (ἡ).

Être dans la désolation, ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* ἀνιαθήσομαι.

DÉSOLER, *v. a. ravager*, ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Causer une vive affliction*, ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Se désoler, être désolé d'une chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι, *ou* ὑπερ-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉSOPILATIF, IVE, *adj.* ἀναστομωτικός, ή, όν.

DÉSOPILATION, *s. f.* ἀναστόμωσις, εως (ἡ).

DÉSOPILER, *v. a.* ἀνα-στομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉSORDONNÉ, ÉE, *adj.* ἄτακτος, ος, ον. Passions désordonnées, αἱ ἄτακτοι ἐπιθυμίαι, ῶν. Vie désordonnée, ὁ ἄτακτος βίος, ου. Mener une vie désordonnée, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉSORDONNÉMENT, *adv.* ἀτάκτως.

DÉSORDRE, *s. m. défaut d'ordre*, ἀταξία, ας (ἡ). En désordre, ἀτάκτως. Fuir en désordre, ἀτάκτως φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Trouver les ennemis en désordre, ἀτάκτους τοὺς πολεμίους λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Vêtements en désordre, ἡ δι-εσπασμένη ἐσθής, ῆτος (*partic. parf. passif de* δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω). Chevelure en désordre, ἡ δι-εσκεδασμένη κόμη, ης (*partic. parf. passif de* δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω).

DÉSORDRE, *tumulte, trouble*, ταραχή, ῆς (ἡ) : θόρυβος, ου (ὁ). Qui se plaît dans le désordre, θορυβοποιός, ός, όν. Causer du désordre, θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter le désordre dans l'âme, τὴν ψυχὴν ταράσσω *ou* δια-ταράσσω *ou* συν-ταράσσω, *fut.* άξω.

DÉSORDRE, *dérèglement de mœurs*, ἀκολαστία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ) : ἀκρασία, ας (ἡ). Vivre dans le désordre, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'abandonner à tous les désordres, πάσῃ ἀκρασίᾳ ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω : πᾶσαν κακίαν ἐπ-έρχομαι, *ou* πᾶν εἶδος κακίας διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

DÉSORGANISATION, *s. f.* διάλυσις, εως (ἡ).

DÉSORGANISER, *v. a.* δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉSORIENTER, *v. a.* εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

DÉSORMAIS, *adv.* εἰς τὸ λοιπόν.

DÉSOSSER, *v. a. ôter les os*, τὰ ὀστᾶ ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉSOURDIR, *v. a.* ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DESPOTE, *s. m.* δεσπότης, ου (ὁ).

DESPOTIQUE, *adj.* δεσποτικός, ή, όν. Pouvoir despotique, δεσποτεία, ας (ἡ). Gouverner avec un pouvoir despotique, δεσποτεύω, *fut.* εύσω, *gén.*

DESPOTIQUEMENT, *adv.* δεσποτικῶς. Être gouverné despotiquement, δεσποτεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

DESPOTISME, *s. m.* δεσποτεία, ας (ἡ).

SE **DESSAISIR**, *v. r. lâcher, laisser aller*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* || *Au fig.* SE dessaisir de ses biens en faveur de quelqu'un, τῆς οὐσίας τινὶ παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DESSAISISSEMENT, *s. m.* παραχώρησις, εως (ἡ).

DESSALER, *v. a. faire dissoudre le sel*, τὸ ἅλας δια-βρέχω, *fut.* βρέξω. Se dessaler, ἄναλος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

DESSANGLER, *v. a.* ἀπο-ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.*

DESSÈCHEMENT, *s. m.* ξήρανσις, εως (ἡ) : αὔανσις, εως (ἡ).

DESSÉCHER, *v. a. rendre sec*, ξηραίνω *ou* ἀπο-ξηραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : αὐαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Feuille qui se desséche, φύλλον ξηραινόμενον, ου (τὸ), *Théophr.* Desséché, ée, *partic. ou adj.* ξηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être desséché, ἀπ-έσκληκα *ou* κατ-έσκληκα (*parf. d'*ἀπο-σκέλλομαι *ou de* κατα-σκέλλομαι, *inus.*). Ame desséchée par trop d'austérité, ἀπ-εσκληκυῖα ψυχὴ τῇ λίαν αὐστηρότητι, *Chrysost.*

DESSEIN, *s. m.* βούλευμα, ατος (τὸ) : προαίρεσις, εως (ἡ). Former un dessein, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc. ou infin.* : προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc. ou infin.* : δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. ou infin.* Former un dessein très-glorieux, ἐνδοξότατα βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *Dém.* Ayant formé le dessein ou ayant dessein de m'injurier, προ-ῃρημένος με ὑβρίζειν (προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι : ὑβρίζω, *fut.* ίσω). Ils avaient dessein d'engager le combat, δι-ενοοῦντο μάχην συν-άπτειν (δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : συν-άπτω, *fut.* άψω), *Plut.* Changer de dessein, μετα-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Qui change de dessein, μετάβουλος, ος, ον. Ferme dans ses desseins, ἰσχυρογνώμων, ων, ον, *gén.* ονος. Faire renoncer quelqu'un à son dessein, τῆς προαιρέσεως τινὰ ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Prévenir les desseins de ses ennemis, τὰς τῶν ἐχθρῶν ἐπιβουλὰς φθάνω, *fut.* φθάσω. Accomplir ses desseins, τὰ νοήματα ἐκ-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Quel est votre dessein? τί σοί ἐστιν ἐνθύμιον; Dans le dessein de dé-

livrer sa patrie, ὥστε τὴν πατρίδα ἐλευθερεῦν (ἐλευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω). A dessein ou de dessein prémédité, ἐκ προαιρέσεως : ἐπίτηδες : ἐξεπίτηδες. Sans dessein, ἀπροβουλεύτως : ἀπροαιρέτως. A quel dessein? τίνος ἕνεκα; τίνος χάριν; τοῦ χάριν;

DESSELLER, *v. a.* ἀπο-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.*

DESSERRE, *s. f. vieux mot français.* Dur à la desserre, φειδωλός, ή, όν.

DESSERRER, *v. a.* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* Il n'osa pas même desserrer les dents, οὐδὲ δι-ῆρε τὸ στόμα (δι-αίρω, *fut.* αρῶ).

DESSERT, *s. m.* τὰ ἐπιδείπνια, ων : τὰ ἐπιδόρπια, ων. Qui se fait ou se mange au dessert, ἐπιδείπνιος ou ἐπιδόρπιος, ος, ον. Il arriva au dessert, ἐπιδείπνιος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Prendre le dessert, ἐπι-δειπνέω ou ἐπι-δορπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Action de prendre le dessert, ἐπιδορπισμός, οῦ (ὁ). Plat de dessert, ἐπιδόρπισμα, ατος (τὸ). Friandises que l'on sert au dessert, τραγήματα, ων (τὰ). Servir le dessert, τραγήματα παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω. On apporte ensuite un dessert abondant et varié, ὕστερον δὲ πολλά τε καὶ ποικίλα ἐπι-φέρονται (ἐπιφέρομαι, *fut.* ἐπ-ενεχθήσομαι).

DESSERTE, *s. f. reste d'un repas*, περισσεύματα, ων (τὰ). || *Fonctions d'un desservant, d'un curé*, ἱερουργία, ας (ἡ).

DESSERVANT, *s. m.* ἱερεύς, έως (ὁ).

DESSERVIR, *v. a.* — une table, τὴν τράπεζαν ἀπο-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. || — un bénéfice, τὴν ἱερατείαν λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Desservir, *rendre un mauvais service*, κακῶς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κακῶς ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Jamais il n'a desservi personne, οὐδέποτε οὐδένα κακῶς ἐποίησε. Je ne vous desservirai en rien, οὐδέν σε βλάψω (*fut. de* βλάπτω). Desservir par de mauvais rapports, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Desservir quelqu'un auprès du peuple, δια-βάλλω τινὰ πρὸς τὸν δῆμον.

DESSICCATIF, IVE, *adj.* ξηραντικός, ή, όν : αὐαντικός, ή, όν.

DESSICCATION, *s. f.* ξήρανσις, εως (ἡ) : αὔανσις, εως (ἡ).

DESSILLER, *v. a. Voyez* DÉCILLER.

DESSIN, *s. m. esquisse au crayon*, σκιαγραφία, ας (ἡ). L'art du dessin, ἡ γραφική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Le dessin, *le plan d'un édifice*, ἰχνογραφία, ας (ἡ).

DESSINATEUR, *s. m.* γραφεύς, έως (ὁ).

DESSINER, *v. a.* γράφω ou δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Dessiner les premiers traits d'un tableau, σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Dessiner le plan d'un ouvrage, ἔργον τι προτυπόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DESSOLER, *v. a. enlever le fer d'un cheval*, ἵππου κρηπῖδα ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DESSOUDER, *v. a. enlever ce qui est soudé*, τὸ κολληθὲν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DESSOULER, *v. a. dissiper l'ivresse*, τὴν μέθην ou τὴν κραιπάλην δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω.

DESSOUS, AU-DESSOUS, PAR-DESSOUS, EN DESSOUS, *adv.* ὑποκάτω. De dessous, ὑποκάτωθεν. *Plus souvent on tourne par les composés de la prép.* ὑπό. Il y avait quelque chose au-dessous, ὑπ-έκειτό τι (ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι). L'herbe croît par-dessous, ἡ πόα ὑπο-φύεται (ὑπο-φύομαι, *fut.* φύσομαι). Miner en dessous, ὑπ-ορύσσω, *fut.* ορύξω, *acc.* Se glisser en dessous, ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Rire en dessous, ὑπο-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. Regarder en dessous, ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *acc.* En dessous, *en cachette*, λάθρα : κρύφα. Attaquer en dessous, λάθρα ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Faire en dessous ses préparatifs, ὑποκατα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. || Mettre tout sens dessus dessous, τὰ ἄνω κάτω ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάντα ἄγω καὶ φέρω, *fut.* ἄξω καὶ οἴσω. Mettre une maison sens dessus dessous, τὰ κατ' οἶκον πάντα κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Dessous, AU-DESSOUS de, *prép.* ὑπό, *dat. gén.* ou *acc. Plus souvent on emploie les composés de* ὑπό. Couler au-dessous de, ὑποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *dat.* Placer quelqu'un à table au-dessous d'un autre, τινά τινι ὑποκατα-κλίνω, *fut.* κλινῶ. || De dessous, ὑπό, *gén.* S'élancer de dessous terre, ὑπὸ γῆς ἀν-ορούω, *fut.* ούσω. Retirer le feu de dessous un corps, τὸ πῦρ τοῦ σώματος ὑφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Une île sortit de dessous la mer, ἀν-έτειλε νῆσος ἐκ τῆς θαλάσσης (ἀνα-τέλλω, *fut.* τελῶ). || Dessous ou au-dessous, *au figuré.* Qui est au-dessous de, ἥσσων ou ἐλάσσων, ων, ον, *gén.* ονος, *avec un régime au gén.* Être ou rester au-dessous de quelqu'un, ἥσσων ou ἐλάσσων τινός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ἔλασσόν τινος ἔχω, *fut.* ἕξω : τινὸς ἐλασσονεύω, *fut.* εύσω, ou ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, ou ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι, ou ἀπο-λείπομαι,

fut. λειφθήσομαι, *ou* ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je sais que je suis bien au-dessous de vous, γινώσκω ἥσσων ὢν πολὺ ὑμῶν (ὤν, *partic. d'*εἰμί : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Mépriser quelqu'un comme au-dessous de soi, τινὸς ὡς ἐλάσσονος κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être au-dessous de sa réputation, τῆς δόξης ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Sa fortune est au-dessous de ses espérances, ἀπο-λείπεται ἡ τύχη αὐτοῦ τῶν ἐλπίδων (ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι). Regarder comme au-dessous de soi, *mépriser*, ὑπερ-οράω, ῶ, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc. ou gén.* : παρ-οράω, ῶ, *fut.* παρ-όψομαι, *acc.*

LE DESSOUS, *s. m.* τὸ κάτω *ou* τὰ κάτω, *indécl.* Le dessous de la montagne, τὰ κάτω τοῦ ὄρους. || *Au fig.* Avoir le dessous, ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'a jamais le dessous, ἀήσσητος, ος, ον. Il choisissait les jeux où il croyait avoir le dessous, ἅπερ ᾔδει ἑαυτὸν ἥσσονα ὄντα, ταῦτα ἐξ-ῆρχε (οἶδα, *imparf.* ᾔδειν : ἐξ-άρχω, *fut.* ἄρξω), *Xén.* Avoir le dessous à la guerre, τῷ πολέμῳ ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Avoir du dessous dans plusieurs combats, πολλὰς μάχας ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι.

DESSUS, AU-DESSUS, EN DESSUS, *adv.* ὕπερθεν : ἐπάνω. *Plus souvent on tourne par les composés de* ἐπί *ou de* ὑπέρ. Être situé au-dessus, ἐπί-κειμαι *ou* ὑπέρ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Flotter au-dessus, ἐπι-πολάζω, *fut.* άσω, *dat.*

DESSUS, AU-DESSUS de, *prép.* ὑπέρ, *acc.* Au-dessus de l'eau, ὑπὲρ τὸ ὕδωρ. || *Au fig.* Ce qui est au-dessus de nous ne nous touche pas, τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς. Au-dessus de ses forces, ὑπὲρ δύναμιν. *On tourne aussi par les verbes composés de* ὑπέρ. Être au-dessus de toute intelligence, πάντα νοῦν ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω. Être au-dessus de tout éloge, πάντα ἔπαινον ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. *Enfin l'on emploie différentes tournures.* Au-dessus de la fortune d'un particulier, μᾶλλον ἢ κατ' ἰδιώτην. Le maître est au-dessus du valet, πρὸ δούλου δεσπότης ἐστί. Qui est au-dessus de l'envie, φθόνου κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος. N'avoir personne au-dessus de soi, οὐδενὸς ἥσσων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Être au-dessus de ses affaires, τὰ κατ' οἶκον καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Il est au-dessus de tout cela, ἐπάνω τῶν τοιούτων ἐστί.

DE DESSUS, *prép.* ἀπό, *gén.* Jeter de dessus un pont, ἀπὸ τῆς γεφύρας καταῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Oter son voile de dessus son visage, ἀπο-καλύπτομαι *ou* ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. Lever les yeux de dessus quelqu'un, ἀπό τινος ἀνα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Ne pas lever les yeux de dessus quelqu'un, *tournez*, attacher sa vue sur lui, εἴς τινα τὴν ὄψιν ἐπερείδω, *fut.* ερείσω.

LA-DESSUS, *sur ce sujet*, περὶ τούτου *ou* περὶ τούτων. Je pourrais m'étendre fort au long là-dessus, πολλὰ περὶ τούτων ἔχω διεξ-ιέναι (διέξειμι, *fut.* ειμι). || *En ce moment, alors*, τότε : ἔπειτα : εἶτα. Là-dessus il s'en alla, εἶτ' ἀπέβη (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι) : μετὰ ταῦτα ᾤχετ' ἀπ-ιών (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι : ἄπ-ειμι, *fut.* ειμι).

PAR-DESSUS, *prép.* ὑπέρ, *acc.* Sauter par-dessus un fossé, ὑπὲρ τάφρον πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. J'ai cet avantage par-dessus vous, τοῦτό σου ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω. Il a cet avantage par-dessus les autres, τοῦτο τῶν ἄλλων πλέον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω) *ou* πλεονεκτεῖ (πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

LE DESSUS, *s. m. le haut*, τὸ ὕπερθεν *ou* τὰ ὕπερθεν, *indécl. Xén. Aristt.* — de la montagne, τοῦ ὄρους. || *La surface*, τὸ ἐπιπολῆς, *indécl.* — de l'eau, τοῦ ὕδατος. || Le dessus, *en musique*, ὁ ὀξύτερος τόνος, ου. || *Au figuré.* Avoir le dessus, *l'emporter*, περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — sur quelqu'un, τινός. — en toutes choses, πάντα.

Le PAR-DESSUS, *ce qu'on donne par-dessus le marché*, ἐπίμετρον, ου (τὸ).

DESTIN, *s. m.* μοῖρα, ας (ἡ) : ἡ εἱμαρμένη, ης : ἡ πεπρωμένη, ης. Malgré le destin, ὑπὲρ μοῖραν. Les lois du destin, οἱ εἱμαρμένοι νόμοι, ων. Les temps marqués par le destin, οἱ εἱμαρμένοι χρόνοι, ων. Les arrêts du destin, τὰ εἱμαρμένα *ou* τὰ πεπρωμένα, ων. Il est dans l'ordre du destin que, εἵμαρται *ou* πέπρωται, *infin.* C'était l'ordre du destin, εἵμαρτο *ou* ἐπέπρωτο, *infin.* Son destin portait que, αὐτῷ ἦν εἱμαρμένον, *infin.* Puisqu'ils ont succombé au destin, ἐπειδὴ ἡ πεπρωμένη τούτους ἀν-εῖλεν (ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω). || Le destin *ou* les destins de quelqu'un, *sa fortune bonne ou mauvaise*, μοῖρα, ας (ἡ), *sans pluriel.* Heureux destin, εὐποτμία, ας (ἡ). Fâcheux destin, κακοδαιμονία, ας (ἡ).

DESTINATION, *s. f. tournez par le verbe.* Quelle est sa destination, *tournez*, à quoi est-il destiné? εἰς τί *ou* πρὸς τί ἀπο-τέτακται (*parf. passif d'*ἀπο-τάσσω, *fut.* τάξω);

DESTINÉE, *s. f.* μοῖρα, ας (ἡ) : ἡ εἱμαρμένη,

ης : ἡ πεπρωμένη, ης : τὸ πεπρωμένον, ου. Accomplir, *ou* finir sa destinée, τὸ πεπρωμένον τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *Plut.* C'est sa destinée, τοῦτο αὐτῷ πέπρωται *ou* εἵμαρται (*parf. passif irrég. de* περατέω *et de* μείρω, *inus.*). C'était votre destinée de mourir misérablement, οἰκτίστῳ σε θανάτῳ εἵμαρτο ἁλῶναι (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι), *Hom.* Sa funeste destinée l'entraînait, τὸν δ' ἦγε μοῖρα κακή (ἄγω, *fut.* ἄξω), *Hom.* Entraîné par la destinée, ὑπὸ μοίρας τινὸς ἀγόμενος (*partic. passif d'*ἄγω), *Xén.* Échapper à sa destinée, τὴν μοῖραν φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *Hom.* Malheureuse destinée, δυστυχία, ας (ἡ). Heureuse destinée, εὐποτμία, ας (ἡ). La glorieuse destinée de cet homme, τὸ πεπρωμένον αὐτῷ κλέος, ους. *Souvent on tourne simplement par l'adj. neutre.* Sa malheureuse destinée, τὰ αὐτοῦ κακά *ou* δεινά, ῶν. Plaindre la destinée de quelqu'un, τῶν κακῶν τινὰ οἰκτείρω, *fut.* οἰκτερῶ. Plaignez ma triste destinée, συναλγεῖτέ μοι δεινὰ πάσχοντι (συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάσχω, *fut.* πείσομαι). Voyez quelle est ma destinée, ὁρᾶτέ μ' οἷα πάσχω (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι), *Eschyl.*

DESTINER, *v. a.* ἀπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — à quelque usage, πρὸς χρείαν τινά. L'argent destiné à cet usage, τὰ ἀπο-τεταγμένα εἰς τοῦτο χρήματα, ων. La maison qui lui était destinée, ὁ ἀπο-τεταγμένος οἶκος αὐτῇ, *Chrysost.* Destiner au sacrifice, ἐπὶ θυσίαν ἀπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Biche destinée à l'autel, ἡ βωμία ἔλαφος, ου. Destiner quelqu'un à l'empire, ἐπὶ τὴν βασιλείαν τινὰ αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Se destiner à l'état ecclésiastique, τὸν κληρικὸν βίον προ-αιρέομαι, οῦμαι. Être destiné à régner, βασιλεύειν *ou* βασιλεύσειν μέλλω, *fut.* μελλήσω. Le sort qui nous est destiné, τὰ μέλλοντα ἡμῖν συμ-βήσεσθαι (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Si j'étais destiné à souffrir cet affront, εἰ ταῦτα ἤμελλον πάσχειν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Je suis destiné à vieillir, εἵμαρταί μοι γηράσκειν (γηράσκω, *fut.* γηράσω : εἵμαρται, *verbe défectueux*). Ce lieu était destiné à devenir la capitale de l'Italie, ἦν τῷ τόπῳ πεπρωμένον ἐκείνῳ τῆς Ἰταλίας κεφαλῇ γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Les dieux vous destinent ce triomphe, τοῦτό σοι τροπαῖον ταμιεύονται οἱ θεοί (ταμιεύομαι, *fut.* εύσομαι). Ces biens vous sont destinés, μένει σε ταῦτα (μένω, *fut.* μενῶ).

DESTITUÉ, ÉE, *adj. qui manque de*, ἐνδεής, ής, ές : ἄπορος, ος, ον : ψιλός, ή, όν. — de biens, d'amis, χρημάτων, φίλων. Être destitué de tout, ἐν ἀπορίᾳ πάντων καθ-ίστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). ‖ *Qui a perdu sa place. Voyez* DESTITUER.

DESTITUER, *v. a. priver de sa place*, τῆς ἀρχῆς κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc. Xén.* Destituer par une délibération publique, ἀπο-χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Magistrat destitué, ὁ τὴν ἀρχὴν ἀφ-αιρεθείς, έντος (*partic. aor.* 1er *passif d'*ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

DESTITUTION, *s. f. tournez par le verbe.*

DESTRUCTEUR, *s. m.* ἀναιρέτης, ου (ὁ) : καθαιρέτης, ου (ὁ).

DESTRUCTIF, IVE, *adj.* ἀναιρετικός, ή, όν : καθαιρετικός, ή, όν.

DESTRUCTION, *s. f.* ἀναίρεσις, εως (ἡ) : καθαίρεσις, εως (ἡ) : κατάλυσις, εως (ἡ). — d'une ville, ἡ τῆς πόλεως κατασκαφή, ῆς. — d'un gouvernement, ἡ τῆς πολιτείας κατάλυσις, εως. — d'un homme, ὁ τοῦ ἀνθρώπου ὄλεθρος, ου.

DÉSUÉTUDE, *s. f.* ἀήθεια, ας (ἡ). Tomber en désuétude, ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

DÉSUNION, *s. f. séparation*, διάστασις, εως (ἡ). ‖ *Dissentiment*, ἀπέχθεια, ας (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Mettre la désunion entre des amis, τοὺς φίλους δια-στασιάζω, *fut.* άσω.

DÉSUNIR, *v. a. disjoindre*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* : δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Se désunir, δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι. ‖ Désunir deux amis, τοὺς φίλους δια-στασιάζω, *fut.* άσω.

DÉTACHEMENT, *s. m. abnégation*, ἀπόδυσις, εως (ἡ). Être dans un parfait détachement des choses de ce monde, τὰ ἐπὶ γῆς πάντα ἀπο-δέδυμαι (*parf. d'*ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι). ‖ Détachement, *troupe de soldats*, λόχος, ου (ὁ) : ἀπόμοιρα, ας (ἡ). Détachement de cavalerie, ἴλη, ης (ἡ).

DÉTACHER, *v. a. désunir, séparer, ôter*, ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* Chairs qui se détachent, σάρκες ἀφ-ιστάμεναι, ων. Tuile détachée du toit, καλυπτὴρ τῆς στέγης ἀπ-ολισθήσας, αντος (*partic. aor.* 1er *d'*ἀπ-ολισθαίνω, *fut.* ολισθήσω). Détacher un bandage, τὸν ἐπιδεσμὸν περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Détacher les fruits de l'arbre,

τοὺς καρποὺς ἀπο-δράσσομαι, *fut.* δράξομαι, *ou* ἀπο-δρέπομαι, *fut.* δρέψομαι. Il détacha les haches du milieu du faisceau, τὰς πελέκεις τῶν ῥάβδων ἀπ-έλυσε (ἀπο-λύω, *fut.* λύσω), *Plut.* Détacher les mains d'un prisonnier, τοῦ αἰχμαλώτου τὰς χεῖρας λύω, *fut.* λύσω. ‖ Maison détachée de toutes les autres, οἰκία πασῶν τῶν ἄλλων κεχωρισμένη, ης (*partic. parf. passif de* χωρίζω, *fut.* ίσω). Ces choses sont tout à fait détachées les unes des autres, πλεῖστον ἀλλήλων κεχώρισται ταῦτα, *Isocr.* Choses détachées, *qui n'ont aucune liaison*, τὰ ἀσυνάρτητα, ων. ‖ Détacher des soldats pour une expédition, στρατιώτας ἐξαιρετούς τινας ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω. Se détacher du reste de l'armée, τῆς τάξεως ἔξω προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Détacher l'Ionie du parti des Perses, τὴν Ἰωνίαν τῶν Περσῶν ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *Thuc.* Il détacha quelques villes du parti de Pharnabaze, τῶν πόλεων παρ-εσπᾶτό τινας τοῦ Φαρναβάζου (παρα-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπάσομαι), *Xén.* ‖ Si vous vous détachez de ces amis, ἢν δια-λύσησθε τὴν πρὸς τούτους φιλίαν (δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι).

Détacher, *dans le sens moral.* Détacher quelqu'un des plaisirs, τινὰ τῶν ἡδονῶν ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Se détacher de toutes les affaires, τῶν πραγμάτων ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Se détacher du monde, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se détacher entièrement du jeu, τὴν πεσσείαν πολλὰ χαίρειν κελεύω, *fut.* εύσω.

DÉTACHER, *v. a. ôter les taches*, ἀπο-σμάω, ῶ, *ou* ἀπο-σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.*

DÉTAIL, *s. m. vente partielle*, ἀπεμπόλησις, εως (ἡ). Vendre en détail, ἐξ-εμπολέω *ou* ἀπ-εμπολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Détail, *récit circonstancié*, διήγησις, εως (ἡ) : ἐξήγησις, εως (ἡ). ‖ Les détails, *les particularités*, τὰ καθέκαστον : τὰ κατὰ μέρος. *Souvent on sous-entend le mot* détail, *en mettant l'adjectif au neutre.* Ne point s'occuper des menus détails, τὰ μικρὰ οὐκ ἀλέγω (*sans futur*). Insister sur les moindres détails, μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Raconter avec les plus petits détails, λεπτομερῶς δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Et pourquoi m'arrêter sur tous ces détails? καὶ τί δεῖ καθ' ἕκαστον λέγοντα δια-τρίβειν (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω); Examiner en détail, καθ' ἓν ἕκαστον διεξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.*

DÉTAILLER, *v. a. vendre en détail*, ἀπ-εμπολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Raconter en détail*, δι-ηγέομαι *ou* ἐκδι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

DÉTAILLEUR, *ou* Détaillant, *s. m. qui vend en détail*, ἀπεμπολητής, οῦ (ὁ).

DÉTALAGE, *s. m.* σκευαγωγία, ας (ἡ).

DÉTALER, *v. a. serrer des marchandises*, τὰ ὤνια σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Prendre la fuite*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι.

DÉTEINDRE, *v. a. enlever la teinture*, τὸ χρῶμα ἐκ-πλύνω, *fut.* πλυνῶ. Se déteindre, ἐκ-πλύνομαι, *fut.* πλυνθήσομαι. Déteint, qui est déteint, ἔκπλυτος, ος, ον.

DÉTELER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀπο-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* : ἀνα-ζυγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉTENDRE, *v. a. décrocher une tenture*, τὸ παραπέτασμα ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. ‖ *Débander, relâcher*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* Détendre un arc, détendre son esprit, τὸ τόξον, τὸν νοῦν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Cordes détendues, αἱ παρανενευρισμέναι χορδαί, ῶν (*partic. parf. passif de* παρα-νευρίζω, *fut.* ίσω), *Aristt.*

DÉTENIR, *v. a.* κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Détenir prisonnier, ἐν φυλακῇ κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.* Détenu en prison, καθ-ειργμένος, η, ον. Détenu au lit, κλινήρης, ης, ες.

DÉTENTION, *s. f. l'action de retenir*, κατοχή, ῆς (ἡ). ‖ *Emprisonnement*, κάθειρξις, εως (ἡ) : εἱργμός, οῦ (ὁ) : φυλακή, ῆς (ἡ) : δέσις, εως (ἡ). Maison de détention, φυλακή, ῆς (ἡ) : δεσμωτήριον, ου (τὸ). Faire cesser la détention de quelqu'un, τῆς φυλακῆς τινὰ ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

DÉTERGER, *v. a.* ῥύπτω *ou* διαῤ-ῥύπτω, *fut.* ῥύψω, *acc. Diosc. Gal.*

DÉTÉRIORATION, *s. f.* διαφθορά, ᾶς (ἡ).

DÉTÉRIORER, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.*

DÉTERMINANT, ante, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Raison déterminante, λόγος ἱκανός *ou* ἀναγκαῖος, ου (ὁ). C'est une raison déterminante pour agir, μεγίστη αὕτη αἰτία τοῦ δρᾶν (δράω, ῶ, *fut.* δράσω).

DÉTERMINATIF, ive, *adj.* ὁριστικός, ή, όν.

DÉTERMINATION, *s. f. action de déterminer*, ὁρισμός, οῦ (ὁ). La détermination du

sens d'un mot, ὁ τοῦ ῥήματος ὁρισμός, οῦ. || *Résolution*, δόγμα, ατος (τὸ). Telle est ma détermination, οὕτω μοι δέδοκται (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). La détermination que j'ai prise, τὸ δεδογμένον ἐμοί. Prendre une détermination, διαγινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc. ou infin.*

DÉTERMINÉMENT, *adv. expressément*, διαῤῥήδην : ῥητῶς. || *Résolument, obstinément*, αὐθαδῶς. || *Hardiment*, τεθαῤῥηκότως.

DÉTERMINER, *v. a. statuer, fixer*, ὁρίζω *ou* ἀφ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Déterminer les conditions pour, τὰς ὁμολογίας ὁρίζω, ἐφ' αἷς, *indic.* Déterminons maintenant à quel genre de plaisir elle appartient, περὶ ποίας οὖν τῶν ἡδονῶν ἐστί, νῦν ἀφ-ορίσωμεν, *Aristt.* Déterminé, ée, ὡρισμένος *ou* ἀφ-ωρισμένος, η, ον. Chaque science appartient à un genre déterminé, τῶν ἐπιστημῶν ἑκάστη περί τι γένος ἀφ-ωρισμένον ἐστίν, *Al. Aphr.* Mal déterminé, *ou* non déterminé, ἀόριστος, ος, ον. Il n'est rien qui n'ait été prévu et déterminé d'avance, οὐδὲν ἀνεξέταστον, οὐδ' ἀόριστον ἠμέληται (ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

DÉTERMINER, *engager à, persuader*, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à prendre la fuite, τινὰ φυγεῖν (φεύγω, *fut.* φεύξομαι). C'est ce qui le détermina à prendre ce parti, τοῦτο ἦν αὐτῷ αἴτιον τοῦ τοιαῦτα βουλεύσασθαι (ἦν, *imparf. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι : βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι).

SE DÉTERMINER, *prendre enfin une résolution*, δια-γινώσκω τι, *fut.* δια-γνώσομαι. Se déterminer à, δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *ou* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *avec l'acc. ou l'infin.* Je me déterminai à vous écrire, προ-ειλόμην πρὸς σὲ γράφειν (γράφω, *fut.* γράψω). Déterminé à mourir plutôt qu'à se rendre, προ-ῃρημένος θανεῖν μᾶλλον ἢ ἔκδοτος γίνεσθαι (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Si vous êtes déterminé à souffrir, εἰ δι-έγνωκας πάσχειν (διαγινώσκω, *fut.* γνώσομαι : πάσχω, *fut.* πείσομαι). J'y suis déterminé, κέκρικα (*parf. de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Sénèq.* Ne sachant à quoi se déterminer, ἐν ἀπορίᾳ καθ-εστηκώς (*parf. de* καθίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Il se détermina à les faire venir, ἔδοξε τούτῳ μετα-πέμπειν αὐτούς (μετα-πέμπω, *fut.* πέμψω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

DÉTERMINÉ, ÉE, *adj. hardi*, θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : τεθαῤῥηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). D'un air déterminé, θαῤῥαλέως : τεθαῤῥηκότως. C'est un déterminé, un homme capable de tout, ῥᾳδιοῦργός τίς ἐστιν ἀνὴρ καὶ τολμητικός.

DÉTERRER, *v. a. tirer de terre*, ἀν-ορύσσω *ou* ἐξ-ορύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Ayant déterré les restes des morts, τῶν ἀπο-θανόντων τοὺς νεκροὺς ἀν-ορύξαντες. Visage de déterré, τὸ νεκρῶδες πρόσωπον, ου. || *Découvrir ce qui est caché*, ἀν-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω, *acc.* : ἐξ-ιχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Déterrez-moi cet homme que je cherche, ἐξ-ίχνευέ μοι ἐκεῖνον.

DÉTERSIF, IVE, *adj.* ῥυπτικός, ή, όν.

DÉTESTABLE, *adj. abominable*, βδελυκτός, ή, όν : ἀποτροπαῖος, α, ον : μιαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μυσαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : στυγερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Mauvais, très-mauvais*, κάκιστος, η, ον (*superl. de* κακός). Caractère détestable, ἡ μιαρωτάτη φύσις, εως. Vers détestables, τὰ ἔχθιστα ποιήματα, ων. Chemin détestable, ἡ ἄβατος ὁδός, οῦ. Odeur détestable, δυσωδία, ας (ἡ). Goût détestable, ἀηδία, ας (ἡ). C'est la chose du monde la plus détestable, πάντων ἐχθρότατόν ἐστι τοῦτο.

DÉTESTABLEMENT, *adv.* κάκιστα.

DÉTESTATION, *s. f.* ἀποτροπιασμός, οῦ (ὁ).

DÉTESTER, *v. a.* βδελύσσομαι, *fut.* ύξομαι, *acc.* : μυσάττομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : ἀποτροπιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : στυγέω *ou* ἀποστυγέω, ῶ, *fut.* στυγήσω, *acc.* Détesté, ée, ἀπότροπος, ος, ον. Je déteste les flatteurs, τοὺς κόλακας μισέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils sont détestés de tout le monde, μῖσος παρὰ πάντων ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Luc.* De tous les dieux tu es celui que je déteste le plus, ἔχθιστος εἶ μοι θεῶν (*superl. d'*ἐχθρός, ά, όν), *Hom.* Se faire détester de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι.

DÉTIRER, *v. a.* δια-τείνω *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

DÉTONATION, *s. f. explosion*, κτύπος, ου (ὁ).

DÉTONNER, *v. n. faire une explosion*, κτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉTONNER, *v. n. sortir du ton, en t. de musique*, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉTORDRE, *v. a. détortiller*, ἀν-ελίσσω, *fut.* ελίξω, *acc.* || Se détordre le pied, τὸν πόδα δια-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Pied détors, ὁ δι-εστραμμένος πούς, *gén.* ποδός.

DÉTORQUER, *v. a.* παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.*

DÉTORSE, *s. f. Voyez* ENTORSE.

DÉTORTILLER, *v. a. Voyez* DÉTORDRE.

DÉTOUR, *s. m. sinuosité*, ἑλιγμός, οῦ (ὁ). Chemin qui se perd en mille détours, ἀτραπὸς πολλοῖς ἑλιγμοῖς πεπλανημένη, ης (ἡ). Au détour de la rue, ἐν ἀγκῶνι τῆς ὁδοῦ. Faire un détour, ὁδὸν κάμπτω *ou* ὑπο-κάμπτω, *fut.* κάμψω. Faire beaucoup de tours et de détours, κύκλοις πολλοῖς καὶ πλάναις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Xén.* Le lièvre faisant mille détours, πολλοὺς τινὰς δρόμους τοῦ λαγὼ θέοντος (θέω, *fut.* θεύσομαι), *Él.* Faire faire un détour à quelqu'un, τινὰ περι-άγω, *fut.* ἄξω.

DÉTOUR, *ruse, prétexte*, στροφή, ῆς (ἡ). User de beaucoup de détours, πάσας στροφὰς στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *Plat.* Il prend le même détour, τὴν αὐτὴν στροφὴν στρέφεται, *Gal.* Quelques détours qu'il prenne, οὐδ' ἂν πολλὰ στραφῇ, *Grég.* || *Circonlocution*, περίφρασις, εως (ἡ). Parler sans détour, εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il prit de longs détours pour me dire, πολλὰ προ-πειρασάμενος εἶπε (προ-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *de* λέγω).

DÉTOURNER, *v. a.* ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Détourner quelqu'un du chemin, τῆς ὁδοῦ τινὰ παρα-τρέπω. Détourner un char, ἅμαξαν ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. || Détourner l'eau, τὸ ὕδωρ ἐκ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* παρ-οχετεύω, *fut.* εύσω. Ayant détourné le cours de l'eau, παρα-τρέψας ἄλλῃ τὸ ὕδωρ (παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω), *Thuc.* Faire des tranchées pour détourner l'eau dans la plaine, τὸ ὕδωρ ὀρύγμασιν εἰς τὸ πεδίον παρ-άγω, *fut.* ἄξω, *Plut.* || Détourner une maladie, τὴν νόσον ἐκ-τρέπω, *fut.* τρέψω. Détourner le mal sur la tête de quelqu'un, τὸ κακὸν εἰς τινος κεφαλὴν τρέπω, *fut.* τρέψω. Je prie les dieux de détourner cette horrible vision, εὔχομαι τοῖς θεοῖς ἀπο-στρέψαι τὸ ἀλλόκοτον τοῦ φαντάσματος (ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω), *Luc.* || Détourner les yeux, ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. — vers quelque chose, πρός τι. — de quelque chose, ἀπό τινος. || Détourner son attention de quelque chose, τὴν διάνοιάν τινος *ou* ἀπό τινος ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Détourner des maux présents l'attention de quelqu'un, ἀπὸ τῶν παρ-όντων δεινῶν τὴν γνώμην ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω, *Thuc.* || Détourner les mots de leur sens ordinaire, τοὺς λόγους τῆς συνηθείας ἐκ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Plut.*

SE DÉTOURNER, *se tourner d'un autre côté*, ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Se détourner d'une chose *ou* d'une personne avec horreur, τὶ *ou* τινὰ ἀπο-στρέφομαι. Se détourner pour éviter un coup, πληγὴν ἐκ-κλίνω *ou* παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

SE DÉTOURNER, *changer de chemin*, τῆς ὁδοῦ παρα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Se détourner de ceux que l'on rencontre, τοὺς ἀπαντῶντας ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Chrysost.* Ils se détournèrent, et firent semblant de ne pas me voir, ἐξ-ετρέποντο καὶ οὐκ ἐδόκουν ἔτι ὁρᾶν με (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι), *Aristph.* Le Nil se détournant un peu vers l'orient, ὁ Νεῖλος παρεπι-στρέφων μικρὸν πρὸς τὴν ἕω (παρεπι-στρέφω, *fut.* στρέψω), *Strab.* Le sang se détourne vers les autres parties du corps, ἀπο-στρέφεται καὶ ἀπο-τρέπεται τὸ αἷμα πρὸς ἕτερα μορία (ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : ἀπο-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Gal.*

DÉTOURNER, *au fig. dissuader*, ἀπο-τρέπω *ou* παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι, *ou* τοῦ μὴ ποιεῖν τι. Ils détournent leurs amis du maniement des affaires publiques, τοὺς συνήθεις ἀπο-τρέπουσι τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Plut.* Les choses dont je cherche à vous détourner, ὧν ἐγὼ πειρῶμαι ἀπο-τρέπειν ὑμᾶς (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι), *Thuc.*

DÉTOURNER, *distraire pour un usage illicite*, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : παρα-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Détourner les fonds publics, τὰ δημόσια ἐκ-κλέπτω, *fut.* κλέψω.

DÉTRACTEUR, *s. m.* βλάσφημος, ου (ὁ).

DÉTRACTION, *s. f.* βλασφημία, ας (ἡ).

DÉTRAQUER, *v. a. déranger le pas d'un cheval*, ἵππου τὸ βάδισμα δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. || Détraquer une machine, τὸ μηχάνημα δια-λύω, *fut.* λύσω. || Détraquer l'estomac, τὸν στόμαχον κακῶς δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω.

DÉTREMPE, *s. f.* τὸ διάβροχον *ou* δια-βεβρεγμένον χρῶμα, ατος.

DÉTREMPER, *v. a.* δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.*

DÉTRESSE, *s. f.* ἀπορία, ας (ἡ). Réduire à la détresse, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être dans la détresse, ἐν πάντων ἀπορίᾳ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι,

fut. κατα-στήσομαι). Signal de détresse, τὸ τῆς ἐσχάτης ἀπονοίας σημεῖον, ου.

DÉTRIMENT, *s. m.* ζημία, ας (ἡ) : βλάβη, ης (ἡ). A mon détriment, μετὰ ζημίας τῆς ἐμῆς. Au détriment des auditeurs, ἐπὶ ζημίᾳ *ou* ἐπὶ βλάβῃ τῶν ἀκουόντων. Au détriment de la république, οὐκ ἀζημίως τῇ πόλει.

DÉTROIT, *s. m.* πορθμός, οῦ (ὁ). Iles séparées par un mince détroit, αἱ λεπτῷ παντάπασιν πορθμῷ δι-ῃρημέναι νῆσοι (δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Plut.*

DÉTROMPER, *v. a.* μετα-διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* : μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Se détromper, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. — de quelque chose, τί. Détrompez-vous, *tournez*, sachez la vérité, ἴσθι τὸ ἀληθές (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

DÉTRONER, *v. a.* τῆς ἀρχῆς καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

DÉTROUSSER, *v. a.* *laisser retomber*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* Se détrousser, τὴν ἐσθῆτα καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. ‖ *Dépouiller, voler*, συλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉTRUIRE, *v. a.* ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Détruire une ville, πόλιν ἐξ-αιρέω *ou* ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Plusieurs Romains étaient d'avis qu'il fallait détruire Carthage, ἡ Καρχηδὼν πολλοῖς τῶν Ῥωμαίων ἐξαιρετέα ἐδόκει εἶναι (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *Polyb.* Crésus détruira un grand empire, Κροῖσος μεγάλην ἀρχὴν κατα-λύσει (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Hérodt.* Combien de démocraties ont été détruites, ὅσαι δημοκρατίαι κατ-ελύθησαν, *Xén.* ‖ Détruire quelqu'un dans l'esprit d'un autre, *tournez*, rendre suspect, ὑποπτόν τινά τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SE DÉTRUIRE, *v. r.* *tomber en ruines*, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. ‖ *Au fig.* Les fausses opinions se détruisent avec le temps, φθίνουσι σὺν χρόνῳ αἱ ψευδεῖς δόξαι (φθίνω, *sans fut.*). Les amitiés des méchants se détruisent bientôt, τὰς τῶν πονηρῶν φιλίας ὀλίγος χρόνος κατ-έλυσε (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* ‖ Se détruire soi-même, *se donner la mort*, ἐμαυτὸν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : ἐμαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω.

DETTE, *s. f.* χρέος, ους (τὸ), *au pl.* χρέα, ων (τὰ). *Les datifs sing. et pluriel sont peu usités.* Abolition des dettes, ἡ τῶν χρέων ἀποκοπή, ῆς. Avoir des dettes, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω : χρεωστέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'avoir point de dettes, οὐδενὶ ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. Qui a des dettes, ὑπόχρεως, ως, ων. Accablé de dettes, κατάχρεως, ως, ων. Ils firent beaucoup de dettes, κατάχρεῳ ἐγένοντο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Athén.* Comment sans le savoir avez-vous contracté des dettes? πόθεν σαυτὸν ἔλαθες ὑπόχρεως γενόμενος (λανθάνω, *fut.* λήσω); *Aristph.* Payer ses dettes, τὰ χρέα ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω : χρεωλυτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Acquitter une ancienne dette, παλαιοῦ χρέους ἔκτισιν ἀπο-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω. Demander le payement d'une dette, τὸ ὀφειλόμενον ἀπαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Remettre à quelqu'un sa dette, τὸ ὀφειλόμενον *ou* τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. La mort est une dette que nous ne pouvons éviter de payer, ἅπασι κατα-θανεῖν ὀφείλεται, καὶ οὐκ ἔστι τὸ χρέος φυγεῖν (κατα-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ὀφείλομαι, *fut.* ὀφληθήσομαι), *Alciphr.*

DEUIL, *s. m.* *affliction*, πένθος, ους (τὸ). Être dans le deuil, πενθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Maison en deuil, οἰκία πενθοῦσα, ης (ἡ). Toute la ville est dans le deuil, πένθει κατ-έχεται ἡ πόλις (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Passer la vieillesse dans le deuil, διὰ πένθους τὸ γῆρας δι-άγω, *fut.* ἄξω. Sujet de deuil, πένθημα, ατος (τὸ). Digne sujet de deuil, πρᾶγμα ἀξιοπενθές, οῦς (τὸ). Habit de deuil, ἡ πενθικὴ ἐσθής, ῆτος. Prendre le deuil, σχῆμα πενθικὸν περιβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ils prirent le deuil, πένθος προ-έθεντο (προ-τίθεμαι, *fut.* προ-θήσομαι). Être vêtu de deuil, μελανειμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vêtu de deuil, μελανείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Se mettre en grand deuil πάνυ πενθικῶς σκευάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Porter le deuil de quelqu'un, τινὰ πενθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Porter le deuil pendant dix mois, δέκα μῆνας ἀπο-πενθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Il ne faut pas porter le deuil de toute espèce de mort, οὐκ ἐπὶ παντὶ θανάτῳ τὰ πένθη δεῖ γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Quitter le deuil, τοῦ πένθους παύομαι, *fut.* παύσομαι : τὰς πενθικὰς ἐσθῆτας μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Après avoir quitté le deuil, *mot à mot*, après le deuil, μετὰ πένθος. En signe de deuil, ἐπὶ πένθει.

DEUTÉRONOME, *s. m.* Δευτερονόμιον, ου (τὸ).

DEUX, *adj.* δύο, *gén.* δυοῖν *ou* δυεῖν, *dat.* δυοῖν, *ou moins bien* δυσί, *acc.* δύο. Vingt-deux,

δύο καὶ εἴκοσι, *ou* εἴκοσι δύο. Trente-deux, δύο καὶ τριάκοντα, *ou* τριάκοντα δύο. Qui a deux têtes, δικέφαλος, ος, ον. Qui a deux pieds, δίπους, ους, ουν, *gén.* οδος. Agé de deux ans, διετής, ής, ές. *On forme ainsi une infinité d'adjectifs.* Longueur de deux pieds, διπόδιον, ου (τό). Espace de deux ans, διετηρίς, ίδος (ἡ). Attelage de deux chevaux, διζυγία ας (ἡ). *On forme ainsi un grand nombre de substantifs.* || Deux, *précédé de l'article, se traduit ordinairement par* ἄμφω, *pour tous les genres, gén.* ἀμφοῖν, *ou par* ἀμφότεροι, αι, α, *gén.* ων. Les deux mains, ἄμφω τὼ χεῖρε. Des deux mains, ἀμφοῖν χεροῖν *ou* χερσί : ἀμφοτέραις χερσί. Prendre à deux mains, ἀμφὶ χερσὶ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. *acc.* Les deux pieds, ἄμφω τὼ πόδε. Se tenir ferme sur ses deux pieds, ἐπ' ἀμφοτέρων βέβηκα, *parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι. Voir de ses deux yeux, et entendre de ses deux oreilles, δυοῖν ὀφθαλμοῖν ὁράω, ῶ, (*fut.* ὄψομαι), καὶ δυοῖν ὠτοῖν ἀκούω, (*fut.* ἀκούσομαι), *Xén.* Tous deux, ἄμφω *ou* ἀμφότεροι, *comme ci-dessus.* Tous deux moururent d'une mort violente, ἀμφότεροι βιαίῳ θανάτῳ ἀπ-έθανον (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Athén.* Ils s'aiment tous deux, *c'est-à-dire,* l'un l'autre, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Deux ensemble, deux à deux, σύνδυο. On dit que les dieux habitent deux ensemble, τοὺς θεοὺς φάσκουσι σύνδυο οἰκεῖν (φάσκω, *fut.* φήσω : οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tous deux ensemble, tous les deux, οἱ συνάμφω. L'un des deux, ἕτερος, α, ον. Chacun des deux, ἑκάτερος, α, ον. Qui que ce soit des deux, ὁπότερος, α, ον. Qui des deux? lequel des deux? πότερος, α, ον; Qui de nous deux? πότερος νωΐν; Aucun des deux, οὐδέτερος, α, ον : *devant un infin. ou un mode oblique,* μηδέτερος, α, ον. || En deux parts, δίχα. Diviser en deux, δίχα δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Plié en deux, δίπτυχος, ος ον. Des deux côtés, ἐπ' ἀμφότερα *ou* ἀμφοτέρωθεν. Des deux manières, ἀμφοτέρως. || Deux fois, δίς. Deux fois plus grand, διπλάσιος, ος *ou* α, ον : διπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Deux fois teint, δίβαφος, ος, ον. Labouré deux fois, δίπολος, ος, ον. *Et ainsi de plusieurs adj. composés.* Deux fois par jour, δὶς τῆς ἡμέρας. Deux fois par an, δὶς τοῦ ἐνιαυτοῦ. Porter du fruit deux fois l'an, διφορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui en porte deux fois l'an, διφόρος, ος, ον. Toutes les deux fois, ἀμφοτεράκις. De deux fois l'une, ἐναλλάξ. || N'en pas faire à deux fois, ἅπαξ δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc.*

DEUXIÈME, *adj.* δεύτερος, α, ον. Le deuxième jour, τῇ δευτέρᾳ, *ou* τῇ δευτεραίᾳ. Il vint le deuxième jour, δευτεραῖος ἦλθεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Pour la deuxième fois, τὸ δεύτερον.

DEUXIÈMEMENT, *adv.* δεύτερον.

DÉVALER, *v. a. faire descendre,* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* || *v. n. descendre, être porté de haut en bas,* κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

DÉVALISER, *v. a.* συλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DEVANCER, *v. a. prendre les devants sur quelqu'un,* φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* : προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμοῦμαι, *gén.* Les Scythes devancèrent de beaucoup les Perses, ἔφθασαν πολλῷ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας (φθάνω, *fut.* φθάσω), *Hérodt.* Le courrier d'Athènes ayant devancé celui de Lacédémone, φθάσας ὁ Ἀθηναίων ἄγγελος τὸν Λακεδαιμονίων, *Hérodt.* L'emportement devance la réflexion, φθάνει ὁ θυμὸς τὸν λογισμόν. La vue devance l'ouïe, ἡ ὄψις προ-λαμβάνει τὴν ἀκοήν (προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Le pin devance les autres arbres par sa végétation, ἡ πίτυς προτερεῖ τῇ βλαστήσει (προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Théoph.* Chez beaucoup de gens la langue devance la pensée, πολλοῖς ἡ γλῶσσα προ-τρέχει τῆς διανοίας (προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμοῦμαι), *Isocr.* Devancer l'attente de quelqu'un, ἐλπίδας τινὸς προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Devancer les désirs, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. || *Surpasser, l'emporter sur,* ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Devancer les autres de bien loin, πόρρω τοὺς ἄλλους ἀπο-λείπω. Notre ville devance de si loin tous les autres peuples en sagesse, τοσοῦτον ἀπο-λέλοιπεν ἡ πόλις ἡμῶν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους περὶ τοῦ φρονεῖν (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Voyez Surpasser.

DEVANCIER, *s. m.* ὁ προ-γεγενημένος, ου (*partic. parf. de* προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Nos devanciers, οἱ κατὰ τοὺς ἔμπροσθεν χρόνους γεγενημένοι, ων, *ou sans le verbe,* οἱ ἔμπροσθεν, οἱ πρὸ ἡμῶν.

LE **DEVANT**, *s. m. la partie antérieure,*

τὸ ἔμπροσθεν, *indéclin.* Le devant de la maison, τὸ ἔμπροσθεν τῆς οἰκίας. Prendre les **devants, gagner les devants sur quelqu'un**, τινὰ φθάνω, *fut.* φθάσω : τινὸς προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμοῦμαι : τινὸς προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DEVANT, *prép. en avant de*, πρό, *gén.* **Devant le temple**, πρὸ τοῦ ναοῦ. **Devant la porte**, πρὸ τῶν θυρῶν. **Avoir devant les yeux**, πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. **Ce qu'on a devant les yeux**, τὰ πρὸ ὀφθαλμῶν. **Porter devant soi**, πρὸ ἐμαυτοῦ φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* **Conduire devant soi un troupeau**, ἀγέλην προ-άγω, *fut.* ἄξω. || *En présence de*, ἐναντίον, *gén.* : ἐνώπιον, *gén.* **Parler devant tout le monde**, ἐναντίον ἁπάντων λέγω, *fut.* λέξω. **Se présenter devant quelqu'un**, ἐναντίον τινὸς ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : τινὶ παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. **Devant Dieu et devant les hommes**, ἐναντίον *ou* ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ Θεοῦ. **Devant les juges**, εἰς τοὺς δικαστάς. **Je lui défends de paraître devant moi**, ἀπ-αγορεύω μηκέτι μοι αὐτὸν ἐν-τυχεῖν (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

Devant, *adv. de lieu*, πρόσθεν *ou* ἔμπροσθεν. **Devant et derrière**, πρόσθεν καὶ ὄπισθεν. **Envoyer devant**, προ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* **Courir devant**, προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμοῦμαι. *Et ainsi d'un grand nombre d'autres verbes.* || *Adv. de temps.* **Un peu devant**, ὀλίγον ἔμπροσθεν, *ou* μικρὸν ἔμπροσθεν, *ou* ἔμπροσθεν ὀλίγῳ χρόνῳ, *ou* πρὸ ὀλίγου. **Ci-devant**, πρότερον : πρίν : τοπρίν.

de Devant, *prép.* ἀπό, *gén.* **Se retirer de devant quelqu'un**, ἀπό τινος ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Oter de devant la porte**, ἀπὸ τῆς θύρας ἀπο-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Adv.* **Les pieds de devant**, οἱ ἐμπρόσθιοι πόδες, ῶν. **Les jambes de devant**, τὰ ἐμπρόσθια σκέλη, ῶν.

par Devant, *prép.* **Par devant les magistrats**, εἰς τοὺς ἄρχοντας. **Par devant le juge**, ἐπὶ τοῦ δικαστοῦ. || *Adv.* **Blessure reçue par devant**, ἡ διανταῖος *ou* διανταία πληγή, ῆς. **Blessé par devant**, ἄντικρυς πληγείς, εῖσα, έν *part. aor.* 2 *passif de* πλήσσω, *fut.* πλήξω).

au Devant de, *prép.* ἀντίον, *dat.* **S'élancer au devant**, ἀντίον ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Aller au devant de quelqu'un**, τινὶ ὑπ-αντιάζω, *fut.* άσω, *ou* ὑπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι, *ou* ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. **Aller au devant de l'ennemi**, τοῖς πολεμίοις ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀνθ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀντεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *ou* ὁμόσε χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Aller au devant des désirs de quelqu'un**, τὰς ἐπιθυμίας τινὸς φθάνω, *fut.* φθάσω.

Devant que. *Voyez* Avant que.

DÉVASTATEUR, *s. m.* πορθητής, οῦ (ὁ).

DÉVASTATION, *s. f.* ἐκπόρθησις, εως (ἡ).

DÉVASTER, *v. a.* ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉVELOPPEMENT, *s. m. action de développer, de déployer*, ἀνάπτυξις, εως (ἡ). **Développement des troupes**, ὁ τῆς τάξεως ἐξελιγμός, οῦ. || *Croissance*, αὔξησις, εως (ἡ) : ἐπίδοσις, εως (ἡ). **Développement des forces du corps**, ἡ τοῦ σώματος ῥῶσις, εως. || *Explication*, ἐξήγησις, εως (ἡ). **Donner tous les développements nécessaires**, πάντα καθ' ἕκαστον ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Amplification*, παράφρασις, εως (ἡ). **Méthode de développement**, ἡ τοῦ παρα-φράζειν μέθοδος, ου (παρα-φράζω, *fut.* άσω).

DÉVELOPPER, *v. a. ôter de son enveloppe*, ἐξ-ελίσσω, *fut.* ελίξω, *acc.* : ἐκ-τυλίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* || *Déployer, étendre*, ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* : ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.* **Développer les rangs d'une armée**, τὴν τάξιν ἐξ-ελίσσω, *fut.* ελίξω. || *Augmenter, accroître*, ἐπ-αύξω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.* **Développer les forces d'un enfant**, τὸν παῖδα ῥώννυμι, *ou* ἐπιῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω. || *Faire briller, mettre au grand jour*, ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* **Développer ses grands talents**, μεγάλην δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || *Expliquer, exposer*, ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* **Développer ses pensées**, τὰς διανοίας ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω. *Amplifier, paraphraser*, παρα-φράζω, *fut.* φράσω, *acc.* — **une pensée d'Homère**, Ὁμήρου γνώμην.

DEVENIR, *v. n.* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. **De bons ils sont devenus méchants**, ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γεγένηνται. *Souvent* devenir, *suivi d'un adjectif, se traduit par un seul verbe.* **Devenir vieux**, γηράσκω, *fut.* γηράσω. **Devenir riche**, πλουτίζομαι, *fut.* πλουτισθήσομαι. *Souvent aussi* γίνομαι *est remplacé élégamment par d'autres verbes.* **Il finit par devenir homme de bien**, ἀπ-έβη ἀνὴρ ἄριστος (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Que deviendra

tout cela? ποῖ ἀπο-βήσεται ou ἐκ-βήσεται ταῦτα (ἀπο-βαίνω ou ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι); Que deviendrai-je? τί πάθω (πάσχω, *fut.* πείσομαι); Je ne sais que devenir, οὐκ οἶδα ποῖ τράπωμαι (*subj. aor.* 2 *moy. de* τρέπω, *fut.* τρέψω).

DÉVERGONDÉ, ÉE, *adj.* ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀναίσχυντος, ος, ον : ἀπ-ηρυθριακώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἀπ-ερυθριάω, ῶ, *fut.* άσω).

DÉVERROUILLER, *v. a.* — une porte, ἀπὸ τῆς θύρας τὸν μοχλὸν ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DEVERS, *prép. aux environs de*, περί, *acc.* ‖ Par devers, *devant*, *en présence de*, ἐναντίον, *gén.* Se pourvoir par devers un juge, εἰς τὸν δικαστὴν ἐφ-ίημι, *fut.* ἐφ-ήσω (*sous-ent.* τὴν δίκην) : τὸν δικαστὴν ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Avoir par devers soi, πρὸ χειρῶν ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* *On emploie aussi l'adj.* πρόχειρος, ος, ον. J'ai les pièces par devers moi, ἔχω πρόχειρα τὰ γράμματα.

DÉVERS, ERSE, *adj. gauche*, *oblique*, πλάγιος, ος ou α, ον : διάστροφος, ος, ον : διεστραμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* διαστρέφω, *fut.* στρέψω).

DÉVERSER, *v. a. répandre*, κατα-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* Déverser sa honte sur quelqu'un, αἰσχύνην τινὸς κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *v. n. incliner ou se pencher de côté*, παρα-κλίνω, *fut.* κλινῶ : παρα-κύπτω, *fut.* κύψω.

DÉVERSOIR, *s. m.* ὑδροδόκος, ου (ὁ).

SE **DÉVÊTIR**, *v. r.* ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

DÉVÊTISSEMENT, *s. m.* ἀπόδυσις, εως (ἡ).

DÉVIATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, εως (ἡ).

DÉVIDAGE, *s. m. tournez par le verbe.*

DÉVIDER, *v. n.* ἀνα-πηνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Les femmes dévident les cocons des vers à soie, τὰ βομβύκια ἀνα-λύουσι γυναῖκες ἀνα-πηνιζόμεναι, *Aristt.*

DÉVIDEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* ἀνα-πηνιζόμενος, η, ον (*partic. d'*ἀνα-πηνίζομαι).

DÉVIDOIR, *s. m.* ῥόμβος, ου (ὁ).

DÉVIER, *v. n.* ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι ou ηθήσομαι. — des bons principes, τοῦ ὀρθοῦ. — de la saine doctrine, τῆς ὀρθοδοξίας. Faire dévier, ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc* : παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un du droit chemin, τινὰ ἀπὸ τῆς εὐθείας.

DEVIN, *s. m.* μάντις εως (ὁ). Qui concerne les devins, μαντικός, ή, όν. Faux devin, ψευδόμαντις, εως (ὁ). Devin qui devine par les songes, ὀνειροκρίτης, ου (ὁ). — par les entrailles des bêtes, ἱεροσκόπος, ου (ὁ). — par le vol des oiseaux, οἰωνοσκόπος, ου (ὁ) : οἰωνοπόλος, ου (ὁ). Consulter les devins, μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι.

DEVINER, *v. a. faire le devin*, μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Deviner l'avenir, τὰ μέλλοντα κατα-μαντεύομαι. ‖ *Conjecturer*, τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* : εἰκάζω, *fut.* άσω, *acc.* : στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* Deviner ce qui arrivera, τὸ μέλλον ou περὶ τοῦ μέλλοντος τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι. Deviner quelqu'un à sa voix, τῇ φωνῇ τεκμαίρομαί τινα ὅστις ἐστί, *Plut.* Deviner juste, εὐστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀρθῶς τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι : καλῶς εἰκάζω, *fut.* άσω. L'épaisseur de la brique leur ayant fait deviner sa longueur, ἐκ τοῦ πάχους τῆς πλίνθου εἰκάσαντες τὸ μέτρον, *Thuc.* Devinez le reste, τὰ λοιπὰ εἴκασον, εἰ δυνατόν γε. Ils ne pouvaient deviner ce qui se passait, ἐν ἀπόρῳ ἦσαν εἰκάσαι τὸ γινόμενον, *Thuc.* Deviner la pensée des dieux, τῆς τῶν θεῶν διανοίας στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *Isocr.* J'ai acheté cela, devinez combien? ἐπριάμην τοῦτο, πόσου οἴει (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι); Je devine que vous me trompez, αἰσθάνομαι ὑπὸ σοῦ ἀπατώμενος (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι : ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω).

DEVINERESSE, *s. f.* προφῆτις, ιδος (ἡ).

DEVIS, *s. m. colloque*, ὁμιλία, ας (ἡ). ‖ *État détaillé*, κατάλογος, ου (ὁ) : ἀπόφασις, εως (ἡ).

DÉVISAGER, *v. a. égratigner le visage*, τὸ πρόσωπον ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω.

DEVISE, *s. f. symbole*, σύμβολον, ου (τό). ‖ *Épigraphe*, ἐπιγραφή, ῆς (ἡ).

DEVISER, *v. n. causer*, ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — de choses peu intéressantes, τῶν οὐδενὸς λόγου ἀξίων.

DÉVOIEMENT, *s. m.* κοιλιολυσία, ας (ἡ). Donner le dévoiement, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω. Le faire cesser, τὴν κοιλίαν ἵστημι, *fut.* στήσω.

DÉVOILEMENT, *s. m.* ἀνακάλυψις, εως (ἡ) : ἀποκάλυψις, εως (ἡ) : ἐκκάλυψις, εως (ἡ)

DÉVOILER, *v. a. ôter le voile de dessus la tête*, ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Se dévoiler, ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. ‖ *Faire paraître*, ἀνα-καλύπτω ou ἀπο-καλύπτω ou δια-

καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Au moindre échec toutes ses faiblesses seront dévoilées, εἴ τι πταίσει, πάντα τὰ αὐτοῦ ἐλασσώματα δια-καλυφθήσεται (*fut. pass. de* δια-καλύπτω), *Dém.* Se dévoiler à quelqu'un, *se faire connaître*, πρός τινα ἀπο-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι.

DEVOIR, *v. a. être débiteur ou redevable de*, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω, *acc.* : χρεωστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ne devoir rien à personne, οὐδενὶ ὀφείλω. Qui doit, *qui a des dettes*, ὑπόχρεως, ως, ων. Qui doit plus qu'il ne possède, ὑπέρχρεως, ως, ων. Ce qui est dû, τὸ ὀφειλόμενον, ου. Ceux qui nous doivent, χρεωφειλέται, ῶν (οἱ). || *Au fig.* Devoir un bienfait, εὐεργεσίας χάριν ὀφείλω. Je vous dois la vie, βίου σοι χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω. C'est aux dieux que l'on doit cette invention, τὸ μὲν εὕρημα θεῶν (*sous-ent.* ἐστί), *Xén.* C'est à lui que nous devons tous nos malheurs, αἴτιος ἡμῖν πάντων κακῶν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Luc. ou* κατ-έστη (καθίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι), *Dém.* || Le commandement nous est dû, ἄξιοί ἐσμεν τῆς ἀρχῆς (εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : δίκαιοί ἐσμεν ἄρχειν (ἄρχω, *fut.* ἄρξω).

Devoir, *avec l'infin. être obligé de*, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω, *infin.* Je dois dire, ὀφείλω λέγειν, *Hérodt. Mais on tourne mieux par l'impersonnel* δεῖ, *fut.* δεήσει. Il doit faire, δεῖ αὐτὸν ποιεῖν. Ce qu'on doit faire, ἃ δεῖ πράσσειν : τὸ δέον, οντος. Lorsqu'ils auraient dû faire, δέον αὐτοὺς πράσσειν. Autrement qu'on ne doit, παρὰ τὸ δέον. Plus qu'on ne doit, ὑπὲρ τὸ δέον : πέρα τοῦ δέοντος. Faire plus qu'on ne doit, πέρα τοῦ δέοντος ὑπηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il doit nécessairement s'affliger, ἀνάγκη αὐτὸν λυπεῖσθαι (λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). *On peut encore tourner par les adjectifs verbaux en* τέος, τέα, τέον : *ils répondent aux participes latins en* dus, da, dum. On doit aimer la vertu, φιλητέα ἐστὶν ἀρετή, *ou* φιλητέον ἐστὶ τὴν ἀρετήν (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). On doit ménager les réprimandes, φειστέον ἐστὶ τῶν ὀνειδῶν (φείδομαι, *fut.* φείσομαι).

Devoir, *marquant simplement le futur*, μέλλω, *fut.* μελλήσω, *avec le présent ou le futur de l'infinitif.* Il doit bientôt partir, μέλλει ἀπο-δημεῖν (ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il devait partir pour Athènes, ἔμελλεν Ἀθήναζε πορεύεσθαι *ou* πορεύσεσθαι (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι).

DEVOIR, *s. m. ce qu'on doit faire*, τὸ δέον, οντος (*partic. neutre de* δεῖ, *fut.* δεήσει) : τὸ καθῆκον, οντος (*partic. neutre de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω). Faire son devoir, τὸ δέον *ou* τὸ καθῆκον *ou* πάνθ' ἃ καθ-ήκει ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne pas faire son devoir, οὐδὲν τῶν δεόντων ποιέω, ῶ. C'est notre devoir, πρὸς ἡμῶν ἐστι, *ou* ἡμέτερον ἔργον ἐστί, *ou simplement* ἡμέτερόν ἐστι. C'est le devoir d'un homme sage, ἔστιν ἀνδρὸς εὖ φρονοῦντος. Ce n'était pas son devoir de combattre, οὐ πρὸς αὐτοῦ τὸ μάχεσθαι ἦν (μάχομαι, *fut.* ἔσομαι). S'acquitter de ses devoirs envers tout le monde, τὰ καθ-ήκοντα περὶ πάντας ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Négliger son devoir, τοῦ καθ-ήκοντος ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Y manquer, τὸ δέον ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. S'en écarter beaucoup, πολὺ τοῦ καθ-ήκοντος δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Remplir les devoirs d'un brave soldat, ἀνδρὸς ἀγαθοῦ ἔργον δια-πράσσω, *fut.* πράξω. Instruire quelqu'un de son devoir, τὸ τινὶ δέον παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Retenir dans le devoir, κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Ramener au devoir, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Rentrer dans le devoir, ἀνα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se tenir dans son devoir, τοῖς τοῦ καθ-ήκοντος ὅροις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. || Se mettre en devoir de, παρα-σκευάζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *avec l'infin.* : μέλλω, *fut.* μελλήσω, *avec l'infin.*

Devoir *d'écolier*, θέμα, ατος (τό).

Devoirs, *civilités*, θεραπεία, ας (ἡ). Rendre à quelqu'un ses devoirs, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω. || *Derniers devoirs*, τὰ ἐντάφια, ων (*pl. neutre d'*ἐντάφιος, ος, ον) : τὰ νομιζόμενα, ων (*partic. pl. neutre du passif de* νομίζω). Rendre à quelqu'un les derniers devoirs, τὰ νομιζόμενά τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Pour lui rendre encore ce pieux devoir, ἵνα καὶ τοῦτο εὐσεβηθῇ (*subjonct. passif d'*εὐσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Eschin. Socr.*

DÉVOLU, ue, *adj.* καθ-ήκων, ουσα, ον (*partic. de* καθ-ήκω). Être dévolu à quelqu'un de plein droit, εἴς τινα καθ-ήκω, *fut.* ήξω. La présidence lui est dévolue par le sort, πρυτανεύειν εἴληχε (*parf. de* λαγχάνω).

DÉVORANT, ante, *adj. au propre*, ἀδδηφάγος, ος, ον. Faim dévorante, βουλιμία, ας (ἡ). Avoir une faim dévorante, βουλιμιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Au fig.* Le feu dévorant, τὸ μαλερὸν πῦρ, *gén.* πυρός. La foudre dévorante, ὁ αἴθων κεραυνός, *gén.* αἴθωνος κεραυνοῦ. Fléau dévorant, τὸ ὀλέ-

θριον κακόν, οῦ. Chagrin dévorant, ἡ θυμοβόρος ἀνία, ας.

DÉVORER, *v. a. manger avec avidité*, κατεσθίω, *fut.* κατ-έδομαι *ou* κατα-φάγομαι : καταβιβρώσκω, *fut.* κατα-βρώσομαι, *acc.* Se dévorer les uns les autres, ἀλληλοφαγεῖν (έω, ῶ, *fut.* ήσω). Barbares qui se dévorent les uns les autres, οἱ ἀλληλοφάγοι βάρβαροι, ων. ‖ Le feu dévore tout, πάντα ἐσθίει τὸ πῦρ (ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι *ou* φάγομαι). Le temps qui dévore tout, ὁ παμφάγος χρόνος, ου. ‖ Être dévoré de chagrin, ἀνίαις ἐκ-τήκομαι *ou* κατα-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι. Dévorer son chagrin, τὴν ὀργὴν καταπέπτω, *fut.* πέψω. ‖ Dévorer des yeux, ἐποφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *ou* ἐπ-οφθαλμίζω, *fut.* ίσω, *dat.* ‖ Dévorer son patrimoine, τὰ πατρῷα κατα-βιβρώσκω, *fut.* κατα-βρώσομαι, *ou* κατεσθίω, *fut.* κατ-έδομαι, *ou* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω. Dévorer en espérance, ταῖς ἐλπίσι καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

DÉVOT, OTE, *adj.* θρῆσκος, ος, ον. Vrai dévot, ἀληθῶς *ou* ὡς ἀληθῶς εὐσεβής, ής, ές. Faux dévot, ὁ τὴν εὐσέβειαν ὑπο-κρινόμενος, ου (*partic. de* ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). Être peu dévot, περὶ τὰ θεῖα οὐ πάνυ εὐσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DÉVOTEMENT, *adv.* εὐσεβῶς.

DÉVOTIEUX, EUSE, *adj.* θρῆσκος, ος, ον.

DÉVOTION, *s. f.* θρησκεία, ας (ἡ) : εὐσέβεια, ας (ἡ). Avoir une grande dévotion à la Vierge, τα πρὸς *ou* περὶ τὴν Παναγίαν εὐσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Remplir ses devoirs de dévotion, τὰ πρὸς εὐσέβειαν λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pratique de dévotion, θρήσκευμα, ατος (τὸ) : θρησκεία, ας (ἡ). Fausse dévotion, ψευδολατρεία, ας (ἡ). ‖ *Dévouement à une personne*, ὑπηρεσία, ας (ἡ). Être tout à la dévotion de quelqu'un, ὅλος τινὶ προσ-αρτάομαι *ou* εἴς τινα ἀν-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.

DÉVOUEMENT, *s. m. action de se dévouer*, καθιέρωσις, εως (ἡ). ‖ *Soumission sans réserve*, ὑπηρεσία, ας (ἡ). ‖ *Attachement à toute épreuve*, φιλοστοργία, ας (ἡ). Acte de dévouement au roi, τὸ φιλοβασίλειον τόλμημα, ατος.

DÉVOUER, *v. a.* καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se dévouer pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐμαυτὸν καθ-ιερόω, ῶ. Nos bras vous sont dévoués, τὰς χεῖράς σοι καθ-ιεροῦμεν ἡμετέρας. Se dévouer à la mort, εἰς ἑκουσίαν σφαγὴν ἐμαυτὸν δίδωμι, *fut.* δώσω. Se dévouer à tous les supplices, πάσας τιμωρίας ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Dévoué aux furies, ἀρᾷ ἔνοχος, ος, ον. ‖ Se dévouer au service de quelqu'un, τινὶ προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Uniquement dévoué à mon service, εἰς μόνον ἐμὲ ἀνηρτημένος, η, ον (*partic. parf. d'*ἀν-αρτάομαι, ῶμαι). Nous dévouons à votre service tout ce qui nous appartient, πάντα σοι τὰ περὶ ἡμᾶς ἐπι-τρέπομεν (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). Dévoué à la patrie, φιλόπατρις, ιδος (ὁ, ἡ). Dévoué au roi, φιλοβασίλειος, ος, ον. Il était dévoué à César, *tournez*, César était tout pour lui, πάντα ἦν αὐτῷ ὁ Καῖσαρ. ‖ Se dévouer entièrement à l'étude des lettres, τοῖς λόγοις διὰ παντὸς ἐμαυτὸν δίδωμι, *fut.* δώσω.

DÉVOYER, *v. a. détourner du chemin*, ἀποπλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Lâcher le ventre*, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω.

DEXTÉRITÉ, *s. f.* δεξιότης, ητος (ἡ). Avec dextérité, δεξίως. En avoir dans l'esprit, τὴν γνώμην δεξίως ἔχω, *fut.* ἕξω.

DEXTRE, *s. f. main droite*, ἡ δεξιά, ᾶς.

DEXTREMENT, *adv. avec adresse*, δεξιῶς.

DIABLE, *s. m.* διάβολος, ου (ὁ). ‖ *Au fig.* Donner quelqu'un à tous les diables, *tournez*, lui adresser des imprécations, ἀράς τινι ἀράομαι, *ou* ἐπ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* αράσομαι. Va-t-en au diable, *tournez*, va-t-en aux corbeaux, βάλλ' εἰς κόρακας (βάλλω, *fut.* βαλῶ). Avoir le diable au corps, *tournez*, être agité d'un transport, οἰστρέω, ῶ, *fut.* ήσω : οἰστρηλατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui a le diable au corps, οἰστρήλατος, ος, ον : νυμφόληπτος, ος, ον. Faire le diable à quatre, *tournez*, faire des folies, μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι. Ce serait bien le diable! *tournez*, la chose serait étrange, δεινὸν γὰρ ἂν εἴη τὸ πρᾶγμα. Ils deviennent méchants en diable, *tournez*, ils passent toute borne en méchanceté, ὑπερ-βάλλουσι τῇ μοχθηρίᾳ (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). ‖ Diable de mer, *oiseau*, πώϋγξ, υγγος (ἡ).

DIABLEMENT, *adv.* δαιμονίως.

DIABLERIE, *s. f.* μαγεία, ας (ἡ) : μάγευμα, ατος (τὸ) : γοητεία, ας (ἡ) : γοήτευμα, ατος (τὸ). ‖ *Au fig.* Il y a là-dessous quelque diablerie, *tournez*, quelque chose de caché, ὕπουλόν τι κακοῦ λανθάνει (λανθάνω, *fut.* λήσω). A moins qu'il ne survienne quelque diablerie, *tournez*, quelque obstacle, πλὴν ἐάν τι ἐμποδὼν γένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DIABLESSE, *s. f. furie*, ἐριννύς, ύος (ἡ).

DIABOLIQUE, *adj. qui concerne le diable*, διαβολικός, ή, όν. || *Au fig. maudit*, κατάρατος *ou* ἐπικατάρατος, ος, ον : πονηρός, ά, όν : πονηρότατος, η, ον : κάκιστος, η, ον. Sujet diabolique à traiter, *c'est-à-dire*, très-difficile, ὑπόθεσις χαλεπωτάτη, ης (ἡ).

DIABOLIQUEMENT, *adv.* διαβολικόν τινα τρόπον.

DIACONAT, *s. m.* διακονία, ας (ἡ). Qui concerne le diaconat, διακονικός, ή, όν.

DIACONESSE, *s. f.* διακόνισσα, ης (ἡ).

DIACRE, *s. m.* διάκονος, ου (ὁ).

DIADÈME, *s. m.* διάδημα, ατος (τὸ). Qui porte le diadème, διαδηματοφόρος, ου (ὁ, ἡ). Mettre à quelqu'un le diadème sur la tête, διαδήματι τὴν κεφαλὴν δια-δέω *ou* ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω. Se mettre le diadème sur la tête, *se faire roi*, ἐμαυτὸν ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω. Arracher à quelqu'un le diadème pour le mettre sur sa tête, ἀφ-ελὼν τινος τὸ διάδημα (ἀφαιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), αὐτὸς τῇ κεφαλῇ περιβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

DIAGNOSTIQUE, *adj.* διαγνωστικός, ή, όν. || *s. m.* σημεῖον, ου (τὸ) : τεκμήριον, ου (τὸ).

DIAGONAL, ALE, *adj.* διαγώνιος, ος, ον. Ligne diagonale, ἡ διαγώνιος γραμμή, ῆς.

DIALECTE, *s. m.* διάλεκτος, ου (ἡ). Parler un dialecte διάλεκτόν τινα λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Écrire dans le dialecte dorien, éolien, etc. δωριστί, αἰολιστί γράφω, *fut.* γράψω.

DIALECTICIEN, *s. m.* ὁ διαλεκτικός, οῦ. Bon dialecticien, ἀνὴρ διαλεκτικώτατος, ου (ὁ).

DIALECTIQUE, *s. f.* ἡ διαλεκτική, ῆς.

DIALECTIQUE, *adj.* διαλεκτικός, ή, όν.

DIALECTIQUEMENT, *adv.* διαλεκτικῶς.

DIALOGIQUE, *adj.* διαλογικός, ή, όν.

DIALOGISME, *s. m.* ὁ διαλογικὸς τρόπος, ου.

DIALOGISTE, *s. m.* ὁ διαλόγους συγ-γράψας, αντος (*partic. aor.* 1[er] *de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

DIALOGUE, *s. m.* διάλογος, ου (ὁ). Les dialogues de Platon, τὰ τοῦ Πλάτωνος διαλογικά, ῶν.

DIALOGUER, *v. n. faire converser des personnages*, δια-λεγομένους τινὰς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DIAMANT, *s. m.* ἀδάμας, αντος (ὁ). De diamant, ἀδαμάντινος, ος, ον.

DIAMÉTRAL, ALE, *adj.* διάμετρος, ος, ον.

DIAMÉTRALEMENT, *adv.* Être diamétralement opposé, ἐκ διαμέτρου ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

DIAMÈTRE, *s. m.* ἡ διάμετρος, ου (*sous-ent.* γραμμή).

DIAPASME, *s. m.* διάπασμα, ατος (τὸ).

DIAPASON, *s. m.* ἡ διὰ πασῶν (*sous-ent.* ἁρμονία).

DIAPÉDÈSE, *s. m.* διαπήδησις, εως (ἡ).

DIAPHANE, *adj.* διαφανής, ής, ές : διαυγής, ής, ές. Être diaphane, δια-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι *ou* φανοῦμαι : δι-αυγάζω, *fut.* άσω.

DIAPHANÉITÉ, *s. f.* διαφάνεια, ας, (ἡ) : διαύγεια, ας (ἡ).

DIAPHORÉTIQUE, *adj.* διαφορητικός, ή, όν.

DIAPHRAGME, *s. m.* διάφραγμα, ατος (τὸ).

DIAPRÉ, ÉE, *adj.* ποικίλος, η, ον.

DIAPRURE, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ).

DIARRHÉE, *s. f.* διάῤῥοια, ας (ἡ). Avoir la diarrhée, διαῤ-ῥοιζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

DIARTHROSE, *s. f.* διάρθρωσις, εως (ἡ).

DIASTOLE, *s. f.* διαστολή, ῆς (ἡ).

DIATESSARON, *s. m. médicament*, τὸ διὰ τεσσάρων (*sous-ent.* φάρμακον, ου).

DIATONIQUE, *adj.* διάτονος, ος, ον. Chant *ou* genre diatonique, τὸ διάτονον μέλος, ους.

DIATRIBE, *s. f.* διασυρμός, οῦ (ὁ). Faire une violente diatribe contre quelqu'un, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

DICHORÉE, *s. m.* διχόρειος, ου (ὁ).

DICHOTOME, *adj.* διχότομος, ος, ον.

DICHOTOMIE, *s. f.* διχοτομία, ας (ἡ).

DICTAME, *s. f. plante*, δίκταμον, ου (τὸ) *Théophr.* : δίκταμνος, ου (ὁ), *Diosc.*

DICTATEUR, *s. m. magistrat chez les Romains*, δικτάτωρ, ωρος (ὁ), *Plut.* Être dictateur, δικτατωρεύω, *fut.* εύσω, *Plut.* || *Chef absolu*, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ) : μονάρχης *ou* μόναρχος, ου (ὁ). Être dictateur, *en ce dernier sens*, μοναρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. De dictateur, μοναρχικός, ή, όν : αὐτοκρατορικός, ή, όν.

DICTATURE, *s. f. magistrature à Rome* δικτατωρία, ας (ἡ). || *Souveraineté absolue*, μοναρχία, ας (ἡ) : αὐτοκρατορία, ας (ἡ).

DICTÉE, *s. f.* ὑπαγόρευσις, εως (ἡ). Écrire sous la dictée, τὰ ὑπ-αγορευόμενα γράφω, *fut.* γράψω.

DICTER, *v. a.* ὑπ-αγορεύω, *fut.* εύσω, *acc.* J'ai dicté cette lettre dans mon lit, κλινήρης ταῦτα ὑπ-ηγόρευσα. || *Au fig.* Dicter à quelqu'un ses réponses, τὰς ὑποκρίσεις τινὶ ἐκ-αρ-

κέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Dicter à quelqu'un son devoir, τὸ καθ-ῆκόν τινι παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Les circonstances nous dictent notre devoir, ὁ παρ-ὼν καιρὸς νουθετεῖ ἡμᾶς τὸ δέον (νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω). Selon ce que dictera la nécessité, ὡς ἂν ἡ χρεία ὑπ-αγορεύῃ (ὑπ-αγορεύω, *fut.* εύσω). La raison dicte cela, ὁ λόγος τοῦτο κελεύει (κελεύω, *fut.* εύσω). || Dicter des lois, *les imposer*, νόμους ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Il dicta lui-même les conditions de la paix, αὐτὸς τὸν τῆς εἰρήνης τρόπον ὥρισε (ὁρίζω, *fut.* ίσω).

DICTION, *s. f.* λέξις, εως (ἡ). Diction soignée, λέξις πεποιημένη, ης (*partic. pass. de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Diction pure, ὀρθοέπεια, ας (ἡ). Diction élégante, εὐέπεια, ας (ἡ). Diction pompeuse, μεγαληγορία, ας (ἡ).

DICTIONNAIRE, *s. m.* λεξικόν, οῦ (τό).

DICTON, *s. m. proverbe*, παροιμία, ας (ἡ). || *Raillerie*, σκῶμμα, ατος (τό).

DIDACTIQUE, *adj.* διδακτικός, ή, όν.

DIÉRÈSE, *s. f.* διαίρεσις, εως (ἡ).

DIÈSE, *s. m.* δίεσις, εως (ἡ).

DIÈTE, *s. f. régime de vie très-sévère*, ἡ λεπτὴ δίαιτα, ης. Faire diète, λεπτῶς διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Prescrire la diète à un malade, τὸν νοσοῦντα διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Assemblée fédérative*, σύνοδος, ου (ἡ) : βουλή, ῆς (ἡ). La diète de Corinthe, ἡ ἐν τῇ Κορίνθῳ σύνοδος, ου. La diète amphyctionique, ἡ τῶν Ἀμφικτυόνων βουλή, ῆς.

DIÉTÉTIQUE, *adj.* διαιτητικός, ή, όν.

DIEU, *s. m.* Θεός, οῦ (ὁ). Les adorateurs du vrai Dieu, οἱ τῷ ὄντως Θεῷ λατρεύοντες, ων (λατρεύω, *fut.* εύσω). Avec le secours de Dieu, σὺν Θεῷ. Il faut espérer que Dieu nous aidera, τὸν μὲν Θεὸν οἴεσθαι χρὴ σὺν ἡμῖν ἔσεσθαι (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : χρή, *impers. fut.* χρήσει : εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Par la grâce de Dieu, σὺν Θεῷ : θεόθεν : τοῦ Θεοῦ διδόντος (*partic. prés. de* δίδωμι, *fut.* δώσω). Les biens qui viennent de Dieu, τὰ πρὸς Θεοῦ ἀγαθά, ῶν. Cela nous est venu de Dieu, ταῦτα πρὸς ἡμᾶς θεόθεν ἀπ-ερρύηκε (ἀπορ-ρέω, *fut.* ῥεύσω). Je vous prie au nom de Dieu, πρὸς Θεοῦ σοι ἱκετεύω, *fut.* εύσω. Mettre au nombre des dieux, εἰς τοὺς Θεοὺς ἀν-άγω, *fut* άξω, *acc.* Mettre les bêtes au nombre des dieux, τὰ θηρία ἐκ-θειάζω, *fut.* άσω. || *Au fig.* Se faire un dieu de, λατρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Ceux qui se font un dieu de leur ventre, οἱ τῇ γαστρὶ λατρεύοντες, ων. || Plaise à Dieu, plût à Dieu *ou* aux dieux, εἴθε *ou* εἰ γάρ, *avec l'opt. ou avec l'imparf. ou l'aor. de l'indic.* Plaise à Dieu que je devienne riche, εἴθε *ou* εἰ γὰρ πλούσιος γενοίμην (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Plût à Dieu que j'eusse été avec vous lorsque, εἴθε σοι τότε συν-εγενόμην ὅτε (συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *On tourne aussi par* ὤφελον, *aor.* 2 *d'*ὀφείλω. Plût à Dieu que j'eusse quitté la vie, *tournez*, j'aurais bien dû, ὤφελον ἐκ-λιπεῖν τὸν βίον (ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω), *Sophocl.* Plût à Dieu que tu fusses mort, ὤφελες *ou* εἴθ' ὤφελες *ou* ὡς ὤφελες ἀπο-θανεῖν (ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). A Dieu ne plaise que, εἴθε μή, *opt.* : μὴ γένοιτο, *infin.* Dieux! ὦ πόποι. Dieux, quelle parole! ὦ γῆ, τοῦ φθέγματος.

DIFFAMANT, ANTE, *adj.* βλάσφημος, ος, ον. Propos diffamants, αἱ δύσφημοι βλασφημίαι, ῶν. En tenir sur quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DIFFAMATEUR, *s. m.* βλάσφημος, ου (ὁ).

DIFFAMATION, *s. f.* βλασφημία, ας (ἡ).

DIFFAMATOIRE, *adj.* βλάσφημος, ος, ον. Discours diffamatoire, λόγος στηλιτευτικός, οῦ (ὁ). On a écrit contre moi je ne sais quel libelle diffamatoire, κατ' ἐμοῦ ὑβριστικόν τι γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

DIFFAMER, *v. a.* δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : στηλιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Diffamer sa mère par une affreuse calomnie, τῇ μητρὶ αἰσχρὰν διαβολὴν προσ-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι, *Plut.* Se diffamer, αἰσχύνην ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se diffamer de gaieté de cœur, ἐμαυτὸν στηλιτεύω, *fut.* εύσω. Diffamer ses aïeux, *leur faire honte*, τοὺς προγόνους κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω : τοῖς προγόνοις ὄνειδός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || Diffamé, *déshonoré*, ἄτιμος, ος, ον. Être diffamé, ἐν ἀτιμίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

DIFFÉREMMENT, *adv.* διαφόρως.

DIFFÉRENCE, *s. f.* διαφορά, ᾶς (ἡ). Il y a de la différence entre ne pas vouloir et ne pas pouvoir, τοῦ μὴ βούλεσθαί τι καὶ τὸ μὴ δύνασθαι δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω), *Luc.* Quelle différence y a-t-il entre la vertu et la justice? τί δια-φέρει ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ δικαιοσύνη; *Aristt.* Il y a une grande différence entre nos opinions, πολὺ δια-φέρομεν ταῖς δόξαις. Il n'y aura plus de différence entre l'un et l'autre, οὐδὲν δι-οίσει ἕτερος ἑτέρου. Il n'y a pas entre eux la moindre différence, οὐδ' ἐπὶ τυτθὸν

ἀλλήλων δι-ίστανται (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι). Il y a peu de différence entre votre manière de voir et la mienne, ὀλίγον σου τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Isocr.* Il y a souvent une grande différence entre les paroles et les actions, πολλάκις τοῖς λόγοις τὰ ἔργα δια-φωνεῖ (δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Faire une différence entre une chose et une autre, τοῦτο καὶ ἐκεῖνό δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ *ou* δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Faire une différence entre la flatterie intéressée et le véritable attachement, τοὺς τέχνῃ κολακεύοντας καὶ τοὺς μετ' εὐνοίας θεραπεύοντας δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι, *Isocr.*

DIFFÉRENCIER, *v. a.* δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DIFFÉREND, *s. m.* ἔρις, ιδος, (ἡ) : νεῖκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ). En avoir un avec quelqu'un, τινὶ ἐρίζω, *fut.* ίσω, *ou* φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω : πρός τινά τι ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'objet d'un différend, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Faire naître un différend, ἔριν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Vider un différend, τὴν ἔριν δια-λύω, *fut.* λύσω.

DIFFÉRENT, ENTE, *adj.* διάφορος, ος, ον. Être différent de quelqu'un, τινὸς δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. Qu'il est différent de ce qu'il avait coutume d'être! ὡς πολὺ μεθ-έστηκεν ὧν πρότερον εἶχε τρόπων (μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristph.*

DIFFÉRER, *v. a. remettre à un autre temps*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — une affaire, τὸ πρᾶγμα. — un procès, τὴν δίκην. — jusqu'au lendemain, εἰς ὑστεραίαν. Il trouvait toujours des prétextes pour différer, ἀεὶ προφάσεις τινὰς ποιούμενος παρ-ῆγε τὴν πρᾶξιν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : παρ-άγω, *fut.* ἄξω), *Diod.* Pourquoi différer? τί μέλλεις (μέλλω, *fut.* μελλήσω); Sans différer, ἀμελλητί.

DIFFÉRER, *v. n. être différent*, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. — de quelqu'un, τινός. — en quelque chose, τινί, *ou* τί, *ou* κατά τι. *Le moyen* δια-φέρομαι *se construit d'autre manière.* Différer d'opinion avec quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα δια-φέρομαι, *fut.* δι-οίσομαι. Le vrai diffère du faux, τῷ ψευδεῖ δια-φωνεῖ τὸ ἀληθές (δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristt.*

DIFFICILE, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Difficile à comprendre, δυσνόητος, ος, ον. — à connaître, δύσγνωστος, ος, ον. — à faire, δύσπρακτος, ος, ον. — à tromper, δυσεξαπάτητος, ος, ον. *On forme ainsi beaucoup d'autres composés.* Comme il est naturellement difficile de prendre un parti, δυσκόλου ὄντος φύσει καὶ χαλεποῦ τοῦ βουλεύεσθαι (βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Dém.* Il serait difficile de dire, πολὺ ἂν εἴη ἔργον εἰπεῖν (εἶπον, *aor. d'*ἀγορεύω). Il serait plus difficile, πλεῖον ἂν ἔργον εἴη. Tout cela est fort difficile, ταῦτα πολλοῦ δεῖται πόνου (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). || Chemin difficile, δυσοδία, ας (ἡ). Dont le passage est difficile, δύσοδος *ou* δυσέξοδος, ος, ον. || Humeur difficile, δυσκολία, ας (ἡ). Être d'une humeur difficile, δυσκόλως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui est d'une humeur difficile, δύσκολος, ος, ον. Homme difficile en affaires, ἀνὴρ δυσπραγμάτευτος, ου (ὁ). || Qui a le travail difficile, δύσεργος, ος, ον. Avoir le travail difficile, χαλεπῶς ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. || Circonstances difficiles, τὰ δεινά, ῶν.

DIFFICILE, *dégoûté*, δυσάρεστος, ος, ον. Vous êtes bien difficile, δυσάρεστός τις εἶναι δοκεῖς (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Faire le difficile, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα. Vous dites cela pour faire le difficile, ταῦτα θρύπτῃ (2e *pers. de* θρύπτομαι).

DIFFICILEMENT, *adv.* χαλεπῶς : δυσχερῶς. Ils pleurent très-difficilement, σφόδρα δυσχερῶς ἔχουσι πρὸς τὸ πενθεῖν (πενθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui obéit difficilement, δυσπειθής, ής, ές. Qui apprend difficilement, δυσμαθής, ής, ές. *On forme ainsi plusieurs adjectifs.*

DIFFICULTÉ, *s. f. qualité de ce qui est difficile*, χαλεπότης, ητος (ἡ) : δυσχέρεια, ας (ἡ). Avec difficulté, χαλεπῶς : δυσχερῶς. Difficulté de respirer, δύσπνοια, ας (ἡ). — d'uriner, δυσουρία, ας (ἡ). — de digérer, δυσπεψία, ας (ἡ). La difficulté des chemins, δυσοδία, ας (ἡ). *On peut former de la même manière beaucoup d'autres mots.* La difficulté de manier ceci, τὸ δυσμεταχείριστον αὐτοῦ. La difficulté d'en sortir, τὸ τοῦ τόπου δυσέξιτον, ου. *On emploie ainsi comme substantif le neutre de beaucoup d'adjectifs composés, ou bien l'on tourne par l'infinitif.* La difficulté de parvenir jusqu'à vous, τὸ μὴ ῥᾳδίως ἐν-τυγχάνειν σοι (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). La difficulté de concevoir de pareilles choses, τὸ τοιαῦτα συλ-λαμβάνειν χαλεπὸν ὂν καὶ μὴ ῥᾴδιον (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ὄν, *partic. neutre d'*εἰμί).

DIFFICULTÉ, *obstacle*, *empêchement*, ἐμπόδισμα, ατος (τὸ). Lever les difficultés, τὰ ἐμποδὼν ἐκποδὼν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Surmonter une difficulté, χαλεποῦ τινος περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Susciter des difficultés à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Cela souffre beaucoup de difficultés, τοῦτο πολλὴν δυσκολίαν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Dém.* Cette affaire ne souffre point de difficultés, ῥᾴδιον, καὶ πόνος οὐδεὶς πρόσεστι τῷ πράγματι (πρόσ-ειμι, *fut.* ἔσομαι), *Isocr.* Affaire qui ne souffre point de difficultés, τὸ πρόχειρον ἔργον, ου. Avec beaucoup de difficultés, μόλις. Il n'obtint sa demande qu'après bien des difficultés, μόλις ἔτυχε τοῦ αἰτήματος (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Ce passage offre de grandes difficultés, πολλὰ τῶν ἐκεῖ λεγομένων δυσερμήνευτα (*sous-ent.* ἐστί).

FAIRE DIFFICULTÉ de, *balancer*, ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je ne ferai pas difficulté de dire, οὐκ ὀκνήσω εἰπεῖν. Il ne fit aucune difficulté de me dire, ἀπ' εὐθείας μοι εἶπε (*aor.* 2 *d'*ἀγορεύω). Il fit de grandes difficultés pour le recevoir, μόλις ἐπείσθη δέξασθαι αὐτόν (δέχομαι, *fut.* δέξομαι : πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι). Sans difficulté, *sans peine*, ἀπόνως. || Sans difficulté, *sans doute*, ἀναμφισβητήτως : ἀμελεί.

DIFFICULTUEUX, EUSE, *adj.* δύσκολος, ος, ον : δυσάρεστος, ος, ον.

DIFFORME, *adj.* δύσμορφος, ος, ον : διάστροφος, ος, ον. Rendre difforme, δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

DIFFORMITÉ, *s. f.* δυσμορφία, ας (ἡ).

DIFFUS, USE, *adj. en parlant du style ou du discours*, μακρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Discours diffus, μακρηγορία, ας (ἡ) : μακρολογία, ας (ἡ). || *En parlant de l'orateur*, μακρολόγος, ος, ον. Être diffus dans ses discours, μακρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DIFFUSÉMENT, *adv.* μακρῶς.

DIFFUSION, *s. f. action de se répandre*, διάχυσις, εως (ἡ). || *Prolixité de style*, μακρολογία, ας (ἡ) : μακρηγορία, ας (ἡ).

DIGÉRER, *v. a. faire la digestion*, πέπτω ou κατα-πέπτω, *fut.* πέψω, *acc.* Nourriture digérée, ἡ πεπεμμένη τροφή, ῆς. Digérer difficilement, δυσπεπτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Difficile à digérer, δύσπεπτος, ος, ον. Facile à digérer, εὔπεπτος, ος, ον. || *Au fig.* Digérer un affront, ὕβριν κατα-πέπτω, *fut.* πέψω. Affront difficile à digérer, ἡ δυσανάσχετος ὕβρις, εως. Je ne puis digérer cela, τοῦτο ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι, *ou* βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

DIGÉRER, *combiner*, *méditer*, συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω, *acc.* Discours mal digéré, λόγος ἀσύστατος, ου (ὁ). Ce projet était bien digéré, ὀρθὸν ἦν καὶ περι-εσκεμμένον τὸ βούλευμα (περι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι).

DIGESTE, *s. m. code des lois romaines*, πανδέκται, ῶν (οἱ).

DIGESTIF, IVE, *adj.* πεπτικός, ή, όν.

DIGESTION, *s. f.* πέψις, εως (ἡ). Faire sa digestion, τὴν τροφὴν ἐκ-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Digestion facile, εὐπεψία, ας (ἡ). Qui est de digestion facile, εὔπεπτος, ος, ον. De digestion difficile, δύσπεπτος, ος, ον. Digestion lente, βραδυπεψία, ας (ἡ). Avoir la digestion lente, βραδυπεπτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aide à la digestion, πεπτικός, ή, όν.

DIGNE, *adj.* ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — d'éloges, ἐπαίνου. — de blâme, μέμψεως. Digne d'amour, ἀξιοφίλητος, ος, ον. — de foi, ἀξιόπιστος, ος, ον. — de mémoire, ἀξιομνημόνευτος, ος, ον. — de haine, ἀξιομίσητος, ος, ον. — d'attention, ἀξιόλογος, ος, ον. *Beaucoup d'autres mots se composent ainsi.* Se montrer digne de quelque honneur, ἄξιον ἐμαυτὸν τῆς τιμῆς παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Faire des actions dignes de sa naissance, ἄξια τοῦ γένους ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être jugé digne de, ἀξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *gén.* On le jugea digne du surnom de Juste, ἠξιώθη κληθῆναι δίκαιος (καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι). Parler d'une manière digne de son sujet, ἀξίως τῶν πραγμάτων λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ. Nous nous sommes conduits d'une manière digne de nous, ἀξίως ἡμῶν αὐτῶν ἐπράξαμεν (πράσσω, *fut.* πράξω). Je lui donnais les éloges dont il était digne, κατ' ἀξίαν αὐτὸν ἐπ-ῄνουν (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Il n'est pas digne de son bonheur, *tournez*, il est heureux plus qu'il ne doit, παρὰ τὴν ἀξίαν εὖ πράσσει (πράσσω, *fut* πράξω.

DIGNEMENT, *adv.* ἀξίως : ἀξιοπρεπῶς : πρεπόντως : προσηκόντως.

DIGNITAIRE, *s. m.* ὁ ἐν τέλει : ὁ ἐν ἀξιώματι : ὁ ἐν βαθμῷ. *On sous-ent.* ὤν, *partic. d'*εἰμί.

DIGNITÉ, *s. f. majesté*, *grandeur*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Il serait de la dignité du peuple romain, ἄξιον ἂν εἴη τοῦ δήμου τῶν Ῥωμαίων (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Cela ne convient pas à sa

dignité, ἀσεμνόν ἐστιν αὐτῷ. Vous ne pourriez atteindre à la dignité du sujet, οὐδ' εἰπεῖν ἔχοις ἂν κατὰ τὴν ἀξίαν περὶ τούτων (ἔχω, *fut.* ἕξω). ‖ *Air imposant, gravité*, σεμνότης, ητος (ἡ) : σεμνοπρέπεια, ας (ἡ). Qui a de la dignité, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avec un air de dignité, σεμνοπρεπῶς : σεμνῶς. Affecter de prendre un air de dignité, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Affecter de parler avec dignité, σεμνοστομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui parle avec dignité, σεμνόστομος, ος, ον.

Dignité, *place, honneur*, ἀξίωμα, ατος (τὸ) : τιμή, ῆς (ἡ). *S'il y a juridiction*, ἀρχή, ῆς (ἡ). Passer par toutes les dignités, πάσας τιμὰς τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Monter en dignité, εἰς τὰς τιμὰς *ou* εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Élever en dignité, προ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Élever aux plus hautes dignités, εἰς μεγίστας τιμὰς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Celui qui est élevé aux plus hautes dignités, ὁ ἐν ταῖς ἀνωτάτω τιμαῖς. S'élever aux plus hautes dignités, εἰς τὰς ἀνωτάτω τιμὰς ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

DIGRESSION, *s. f.* παρέκβασις, εως (ἡ) : διέξοδος, ου (ἡ). Par forme de digression, διεξοδικῶς. Discours plein de digressions, λόγος διεξοδικός, οῦ (ὁ). Faire une digression, παρεκβαίνω, *fut.* βήσομαι. J'ai fait cette digression afin de, παρεξ-έβην δ' εἰς ταῦθ', ἵνα, *subjonct.* Je crains de m'égarer dans une trop longue digression, δέδοικα μὴ πόῤῥω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι *ou* ηθήσομαι), *Isocr.*

DIGUE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ) : ἀπόχωσις, εως (ἡ) : *quelquefois* γέφυρα, ας (ἡ), *Hom.* Faire une digue, χῶμα χώννυμι, *fut.* χώσω. Arrêter par une digue l'impétuosité d'un fleuve, τὴν τοῦ ποταμοῦ ἐμβολὴν ἀπο-χώννυμι. Digue rompue, ἀπόχωσις δι-εσπασμένη, ης (*partic. pass. de* δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω), *Plut.* Le fleuve a franchi ses digues, ὁ ποταμὸς ὑπερ-βέβηκε τὰ χώματα (ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). ‖ *Au fig.* Opposer une digue aux passions, au dérèglement des mœurs, τὰς ἐπιθυμίας, τοὺς ἀν-ειμένους τρόπους κολάζω, *fut.* άσω.

DILACÉRATION, *s. f.* σπαραγμός, οῦ (ὁ).

DILACÉRER, *v. a.* σπαράσσω *ou* δια-σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.*

DILAPIDATION, *s. f.* κατανάλωσις, εως (ἡ). Cette honteuse dilapidation de votre fortune, τὸ ἀναιδῶς οὕτω τὴν οὐσίαν δια-σπαθῆσαι (*inf. aor. 1er de* δια-σπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω).

DILAPIDER, *v. a.* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : κατα-δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : διασπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DILATABLE, *adj.* διαστολὴν ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

DILATATION, *s. f.* διαστολή, ῆς (ἡ).

DILATER, *v. a.* δια-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* ‖ *Au fig.* Avoir le cœur dilaté par la joie, πάσῃ τῇ ψυχῇ δια-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι, *Synés.*

DILATOIRE, *adj.* ἀναβόλιμος, ος, ον. Moyens dilatoires, ἀναβολαί, ῶν (αἱ).

DILIGEMMENT, *adv. avec soin*, σπουδαίως. ‖ *Avec empressement*, σπουδῇ.

DILIGENCE, *s. f. soin empressé*, σπουδή, ῆς (ἡ). Faire diligence, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : πᾶσαν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut* ήσομαι. Nous ferons diligence la nuit comme le jour, σπουδὴ δὲ ὁμοίως καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν ἔσται τῆς ὁδοῦ (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.* En diligence, σπουδῇ : κατὰ τάχος. En toute diligence, ὅτι τάχιστα : ὡς τάχος. Il se rendit au logis en grande diligence, οὐδὲν τάχους ἀν-ιείς, συν-έτεινεν ἄχρι τῆς οἰκίας (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : συν-τείνω, *fut.* τενῶ), *Phil.*

Diligence, *voiture publique*, τὸ κοινὸν ὄχημα, *gén.* κοινοῦ ὀχήματος.

DILIGENT, ente, *adj.* σπουδαῖος, α, ον (*comp.* ότερος *ou* έστερος, *sup.* ότατος *ou* έστατος).

DILIGENTER, *v. a. presser, hâter*, ἐπείγω *ou* κατ-επείγω, *fut.* επείξω. Se diligenter, σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

DILUVIEN, enne, *adj.* Inondation diluvienne, κατακλυσμός, οῦ (ὁ). Eaux diluviennes, τὰ τοῦ κατακλυσμοῦ ὕδατα, ων (*dat. pl.* ὕδασι). Les temps diluviens, οἱ περὶ τὸν κατακλυσμὸν χρόνοι, ων.

DIMANCHE, *s. m.* ἡ κυριακή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα, ας).

DIME, *s. f.* ἡ δεκάτη, ης. Payer la dîme, δεκατόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Prélever la dîme sur un bien, τὴν οὐσίαν δεκατόω, ῶ, *fut.* ώσω. Lever la dîme, δεκατεύω, *fut.* εύσω : δεκατηλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. La perception de la dîme, δεκατηλογία, ας (ἡ). Percepteur des dîmes, δεκατευτής, οῦ (ὁ). Qui afferme les dîmes, δεκατώνης, ου (ὁ).

DIMENSION, *s. f.* διάστασις, εως (ἡ). Corps

qui a trois dimensions, τὸ τριχῆ διάστατον σῶμα, ατος. **Prendre les dimensions d'une chose**, διαμετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Dont on a pris les dimensions**, διαμετρητός, ή, όν. || *Au fig.* **Prendre ses dimensions**, *ses mesures*, ἐκ παντὸς τρόπου παρα-σκευάζομαι, *fut.* ασθήσομαι.

DIMER, *v. n.* δεκατεύω, *fut.* εύσω : δεκατηλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Dîmer dans un champ**, τὸν ἀγρὸν δεκατόω *ou* ἀπο-δεκατόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DIMEUR, *s. m.* δεκατευτής, οῦ (ὁ).

DIMINUER, *v. a.* *rendre moindre*, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Diminuer la gloire de quelqu'un**, τινὸς δόξαν ἐλασσόω, ῶ. **Ne rien diminuer de la considération dont quelqu'un jouit**, τῆς ὑπ-αρχούσης τινὶ τιμῆς οὐδὲν ἐλασσόω, ῶ. **Diminuer le crédit de quelqu'un**, τινὸς ἀξίωμα ἔλασσον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sa gloire n'en a pas été diminuée**, οὐκ ἠκρωτηριάσθη τὰ τῆς δόξης αὐτοῦ (ἀκρωτηριάζω, *fut.* άσω), *Chrys.* **Sa réputation est bien diminuée**, πολὺ τῆς αὐτοῦ τιμῆς ὑφ-ῄρηται (*passif de* ὑφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω). **Diminuer la dépense**, τὶ τῶν δαπανῶν ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. **Cela diminue beaucoup les revenus de l'état**, ταῦτα τῆς δημοσίας προσόδου πολὺ ὑφ-αιρεῖται. **Diminuer les impôts**, τὰ τέλη κουφίζω, *fut.* ίσω. || **Diminuer quelque chose de sa sévérité**, *ou simplement* **diminuer de sévérité**, τῆς αὐστηρότητός τι ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

DIMINUER, *v. n.* *devenir moindre*, ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : μειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. *Dans le sens figuré, on emploie plus élégamment les verbes des phrases suivantes.* **Sa force diminue peu à peu**, κατὰ μικρὸν ἐν-δίδωσιν αὐτοῦ ἡ δύναμις (ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω). **Leur gloire diminue**, φθίνει αὐτῶν ἡ δόξα (φθίνω, *fut.* φθίσω). **La maladie diminue**, χαλᾷ ἡ νόσος (χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω). **La fièvre diminue**, παρ-ακμάζει ὁ πυρετός (παρακμάζω, *fut.* άσω). **Son chagrin diminuait de jour en jour**, τὸ πάθος ἐλώφει καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐμειοῦτο (λωφέω, ῶ, *fut.* ήσω : μειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Phil.* **Le zèle diminue avec le temps**, χρόνου παρ-ελθόντος κατα-μαραίνεται πᾶσα σπουδή (κατα-μαραίνομαι, *fut.* μαρανθήσομαι), *Chrys.* **Le prix des vivres diminue**, ὁ σῖτος εὐωνότερος γίνεται : εὐωνία γίνεται τῶν καθ' ἡμέραν ἀναγκαίων (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DIMINUTIF, IVE, *adj.* ὑποκοριστικός, ή, όν.

DIMINUTION, *s. f.* ἐλάσσωσις *ou* ἐλάττωσις, εως (ἡ). — **de la fièvre**, ἡ τοῦ πυρετοῦ παρακμή, ῆς. — **du crédit**, ἡ τοῦ ἀξιώματος ἐλάττωσις, εως. **Faire sur une somme quelque diminution**, τοῦ λόγου τι ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

DINDE, *s. f.* ἡ Ἰνδικὴ ὄρνις, ιθος.

DINDON, *s. m.* ὁ Ἰνδικὸς ἀλεκτρυών, όνος.

DINER, *v. n.* ἀριστάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Prier à dîner**, ἐπὶ τὸ ἄριστον καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* **Préparer à dîner**, ἀριστοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Se faire servir à dîner**, ἀριστοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Qui n'a pas dîné**, ἀνάριστος, ος, ον.

DINER, *s. m.* ἄριστον, ου (τὸ). *Voyez le verbe.* **Faire un bon dîner**, εὖ ἀριστάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Pendant son dîner**, αὐτοῦ ἀριστῶντος. || **L'après-dîner**, *ou* **l'après-dînée**. *Voyez ces mots.*

DIOCÉSAIN, AINE, *adj.* δι-οικούμενος, η, ον (*partic. passif de* δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DIOCÈSE, *s. m.* διοίκησις, εως (ἡ).

DIONYSIAQUES, *s. f.* διονύσια, ων (τὰ). **Célébrer les dionysiaques**, διονυσιάζω, *fut.* άσω.

DIOPTRIQUE, *s. f.* ἡ διοπτρική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

DIPHTHONGUE, *s. f.* ἡ δίφθογγος, ου (*sous-ent.* συλλαβή).

DIPLOMATIE, *s. f.* *la science des relations politiques*, ἡ περὶ τὰς πρεσβείας πολιτική, ῆς.

DIPLOMATIQUE, *adj.* *qui concerne les chartes*, διπλωματικός, ή, όν. || *Qui concerne les ambassades*, πρεσβευτικός, ή, όν. **Le corps diplomatique**, οἱ παντοδαποὶ πρέσβεις, εων.

DIPLOMATIQUE, *s. f.* *l'art d'expliquer les chartes*, ἡ περὶ τὰ διπλώματα τέχνη, ης.

DIPLOME, *s. m.* δίπλωμα, ατος (τὸ).

DIRE, *v. a.* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ (*aor.* ἔλεξα *ou* εἶπον, *etc.*), *acc.* — **quelque chose de quelqu'un**, τὶ περί τινος. — **à quelqu'un**, τινί *ou* πρός τινα. **Dire la vérité**, τ' ἀληθῆ λέγω. **Dire beaucoup en peu de mots**, πολλὰ διὰ βραχέων λέγω. **Dire ce qui vient à la bouche**, ὅ,τι ἂν ἐπ-έλθῃ, λέγω (ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐπ-ελεύσομαι). **Je ne sais que dire**, οὐκ ἔχω τι λέγειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Ayant bien des choses à dire**, πολλὰ ἂν ἔχων εἰπεῖν (*aor.* 2 *irrég. de* λέγω). **Il nous a dit tout ce qui s'est passé**, τὰ γεγενημένα πάντα εἴρηκε πρὸς ἡμᾶς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : εἴρηκα, *parf. irrég. de* λέγω). **Je vous dirai franchement**, μετὰ παρ-

ῥησίας ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς *ou* ὑμῖν ἐρῶ (*fut. irrég. de* λέγω), *Dém.* Dût-on nous accuser d'exagération, il faut le dire cependant, μεγάλην μὲν ἴσως ὑπερβολὴν δέξομεν λέγειν, ῥητέον δ' ὁμῶς (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : λέγω, *fut.* λέξω : ῥητέον, *adj. verbal irrég. de* λέγω), *Dém. On se sert encore de plusieurs autres verbes suivant les circonstances.* Dire positivement, φάσκω *ou* φημί, *fut.* φήσω. Dire que non, ἀπό-φημι, *fut.* φήσω. L'un dit oui, l'autre non, ὁ μὲν φησίν, ὁ δ' ἀπό-φησιν. Il a dit qu'il n'en ferait rien, οὐκ ἔφη ποιήσειν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dire nettement, φράζω, *fut.* φράσω, *acc.* Qu'on me dise qui pourra désormais l'arrêter, φρασάτω τις ἐμοί, τί τὸ κωλύον ἔτ' αὐτὸν ἔσται (κωλύω, *fut.* ύσω), *Dém.* Tout ce qu'il dit respire la grâce et l'élégance, πάντα ἐπιχαρίτως καὶ μουσικῶς ἀγορεύει (ἀγορεύω, *fut.* εύσω). Dire un mot de chaque chose, ἕκαστον ἐν βραχέσιν ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* ἀνα-μνήσω. Ne rien dire d'une chose, λέγων τι παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *ou* παρα-λείπω, *fut.* λείψω. N'en dites rien, σίγα πρὸς ταῦτα (σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι). Ne le dites à personne, ταῦτα μηδενὶ φράσῃς (φράζω, *fut.* φράσω), *Plut.* Ne dire mot, οὐδὲ γρῦ φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι, *Aristph.* Il ne sait ce qu'il dit, ληρεῖ (ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dire des niaiseries, ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dire des mensonges, ψευδολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dire le petit mot pour rire, γελοιάζω, *fut.* άσω. Dire des injures, λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινά. Dire du bien de quelqu'un, τινὰ εὐλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. En dire du mal, κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* N'en dire ni bien ni mal, οὐδὲν οὐδὲ κακῶς οὐδ' ἄλλως τινὰ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Que dira-t-on de vous? τίς περὶ σοῦ ἔσται ὁ λόγος. Il a fait ce qu'il avait dit, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Aussitôt dit que fait, ἅμ' ἔπος, ἅμ' ἔργον. ‖ A ce qu'on dit, ὥς φασι. On dit qu'il est riche, πλουτεῖν αὐτόν φασι (φημί, *fut.* φήσω : πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Sera-t-il dit que je supporte son insolence? εἶτα ὑπο-μενῶ τὴν αὐτοῦ ἀσέλγειαν (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ). Mais dira-t-on, *ou* dira quelqu'un, ἀλλ', εἴποι ἄν τις. Se moquer du qu'en dira-t-on, περὶ τῆς φήμης ἥκιστα σπουδάζω, *fut.* άσω. ‖ Entendre dire, ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Je lui ai entendu dire que, ἤκουσα αὐτοῦ ὅτι, *ind.* Rapportez-moi tout ce que vous entendrez dire, ἕκαστον, ὅ,τι ἂν πύθῃ, ἀπ-άγγελλέ μοι (πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι).

Dire, *annoncer.* On vint lui dire que Créon arrivait, ἀπ-ηγγέλθη αὐτῷ ὡς ἐπι-δημεῖ ὁ Κρέων (ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ : ἐπι-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Prédire.* Tout ce que vous avez dit est arrivé, πάντα ἐκ-βέβηκεν ἃ προ-είπατε (ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : προ-λέγω, *fut.* προ-λέξω *ou* προ-ερῶ. ‖ *Prier, ordonner, conseiller.* Dire à quelqu'un de faire une chose, τινά τι ποιεῖν κελεύω, *fut.* εύσω. Il a fait ce qu'on lui avait dit, τὸ τεταγμένον ἔπραξε (τάσσω, *fut.* τάξω : πράσσω, *fut.* πράξω). ‖ Se dire savant, σοφὸς εἶναι λέγω, *fut.* λέξω). Ils se disent de son parti, *tournez*, ils font semblant d'en être, τὰ αὐτοῦ φρονεῖν προσ-ποιοῦνται (προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). ‖ *Critiquer, blâmer*, Je n'y trouve rien à dire, *tournez*, rien ne me paraît y manquer, οὐδέν μοι δοκεῖ ἀπο-λείπειν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω).

Dire, *avec un nom de chose pour sujet.* La chose le dit assez, *tournez*, le fait en est la preuve, τεκμήριον δ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα (*sous-ent.* ἐστί). La raison le dit, ὁ λόγος οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Les yeux disent assez ce qui se passe dans l'âme, φανερά ἐστι διὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἡ ψυχή. Le cœur me dit qu'il viendra, τούτου ὡς ἥξοντος προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι. Si le cœur vous en dit, εἰ βουλομένῳ σοί ἐστι (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). ‖ Vouloir dire, *signifier*, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* Que veut dire ceci? ταῦτα νοῦν ἔχει τίνα (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristph.*

C'est-a-dire, τοῦτ' ἔστι. Est-ce à dire que? μῶν διὰ ταῦτα; Ce n'est pas à dire que, οὐ μέν τοι. Qu'est-ce à dire? τί τοῦτο; τί δὲ ταῦτα; ‖ Pour ainsi dire, ὡς ἔπος εἰπεῖν (*inf. aor.* 2 *irrég. de* λέγω).

le Dire, *s. m.* λόγος ου (ὁ). Au dire des savants, κατὰ τῶν σοφῶν γνώμην: κατὰ τοὺς σοφούς. On voit d'après son dire, ἐξ ὧν αὐτὸς εἴρηκε, δῆλόν ἐστι (εἴρηκα, *parf. irrég. de* λέγω).

DIRECT, ecte, *adj.* εὐθύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Route directe, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* ὁδός). S'écarter de la route directe, τῆς εὐθείας *ou* τῆς εὐθὺ ὁδοῦ ἁμαρ-

τάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι, *ou* ἀπο-κάμπτω, *fut.* κάμψω, *ou* ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. En ligne directe, εὐθύ : κατ' εὐθεῖαν. Marcher en ligne directe, εὐθεῖαν *ou* τὴν εὐθεῖαν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || Style *ou* discours direct, ὁ εὐθὺς λόγος, ου.

DIRECTEMENT, *adv.* εὐθύ. Conduis-nous directement à Babylone, εὐθὺ τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ἡμᾶς ἄγε (ἄγω, *fut.* ἄξω), *Xén.* Directement opposé, ἐναντίος, α, ον : ἀντι-κείμενος, η, ον (*partic.* d'ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). || *Au fig.* Nuire à quelqu'un directement, ἐκ τῆς εὐθείας τινὰ βλάπτω, *fut.* βλάψω. Attaquer directement la réputation de quelqu'un, ἀπ' εὐθείας τινὰ κακῶς λέγω, *fut.* λέξω.

DIRECTEUR, *s. m.* ἐπιστάτης, ου (ὁ). Directrice, *s. f.* ἐπιστάτις, ιδος (ἡ). Être le directeur d'une entreprise, τοῦ ἔργου ἐπιστατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Directeur de conscience, ὁ πνευματικὸς πατήρ, *gén.* πατρός.

DIRECTION, *s. f.* *tendance vers un côté ou vers un autre*, ἀπότασις, εως (ἡ). Donner une direction, τὶ πρός τι ἀπο-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἀπ-ευθύνω, *fut.* υνῶ. Changer la direction, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || *Soin, surveillance, administration*, ἐπιτροπή, ῆς (ἡ). ἐπιμέλεια, ας (ἡ). Donner à quelqu'un la direction d'une affaire, τοῦ πράγματος ἐπιμέλειάν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω. Avoir la direction de, ἐπι-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : προ-ΐσταμαι, *fut.* προστήσομαι, *gén.* Il a la direction de cet ouvrage, προ-ΐσταται *ou* προ-έστηκε τοῦδε τοῦ ἔργου. || Se mettre sous la direction de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

DIRECTOIRE, *s. m.* *conseil exécutif d'une république*, οἱ ἄρχοντες, ων.

DIRIGER, *v. a.* *faire tendre vers un but*, ἀπ-ευθύνω *ou* κατ-ευθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* *ou* ἀπο-τείνω *fut.* τενῶ, *acc.* — vers un but, πρός τι. Diriger vers une bonne fin, πρὸς κάλλιστον τέλος κατ-ευθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* C'est vers ce but qu'il dirige toutes ses opérations, εἰς τοῦτο πάντα τὰ ἑαυτοῦ συν-τείνει (συντείνω, *fut.* τενῶ), *Plat.* || *Conduire, guider*, ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* || *Gouverner, administrer*, ἐφ-ίσταμαι *ou* προ-ΐσταμαι, *fut.* στήσομαι, *gén.* : ἐπι-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Diriger tout avec prudence, πάντα φρονίμως διοικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Diriger sa conduite, ses affaires, τὸν βίον, τὰ πράγματα οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Le verbe* diriger *entre encore dans un grand nombre d'idiotismes.* Diriger une fausse accusation contre quelqu'un, αἰτίαν ψευδῆ τινι ἐπ-άγω, *fut.* άξω. Diriger ses batteries contre quelqu'un pour le perdre, ἐξώλειάν τινι συσκευάζω, *fut.* άσω. L'amour des richesses dirige toutes mes actions, ἐν πᾶσι πράγμασι τοῦ πλούτου στοχάζομαι, *fut.* άσομαι.

DIRIMANT, ANTE, *adj.* διαλυτικός, ή, όν.

DISCERNEMENT, *s. m.* *action de discerner*, διάκρισις, εως (ἡ) : διάγνωσις, εως (ἡ). Appliquer à chaque chose un discernement juste, ἠκριβωμένως ἕκαστα δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ. Sans discernement, ἀκρίτως. || *Pénétration d'esprit*, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Plein de discernement, τὴν διάνοιαν ὀξύς, εῖα, ύ.

DISCERNER, *v. a.* δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* — l'ami du flatteur, τὸν φίλον καὶ τὸν κόλακα. — le vrai du faux, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψεῦδος. Discerner ce qui est honnête de ce qui ne l'est pas, τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DISCIPLE, *s. m.* μαθητής, οῦ (ὁ). Il fut disciple de Zénon, τοῦ Ζήνωνος ἠκροάσατο (ἀκροάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι).

DISCIPLINABLE, *adj.* εὐπαίδευτος, ος, ον.

DISCIPLINE, *s. f.* *instruction*, παίδευσις, εως (ἡ). Se mettre sous la discipline de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι παιδεύειν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Maintien de l'ordre*, εὐταξία, ας (ἡ). Les lois de la discipline militaire, οἱ στρατιωτικοὶ νόμοι, ων. Rigide observateur de la discipline, ὁ τῶν στρατιωτικῶν νόμων ἀκριβέστατος φύλαξ, ακος. Observer la discipline, εὐτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui l'observe exactement, εὔτακτος, ος, ον. Qui ne l'observe pas, ἄτακτος, ος, ον : ἀκόλαστος, ος, ον. Ne pas l'observer, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Troupe confuse et sans nulle discipline, ὁ ἄτακτος ὄχλος, ου. Armée dont la discipline est bien relâchée, ἡ ἀν-ειμένη καὶ ἀκόλαστος στρατιά, ᾶς (ἀν-ειμένη, *partic. parf. pass.* d'ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). Le relâchement de la discipline, ἄνεσις, εως (ἡ). Resserrer dans une armée les liens de la discipline et de l'obéissance, τοὺς στρατιώτας εὐπειθεστέρους ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Fouet*, μάστιξ, ιγος (ἡ). Se donner la discipline, ἐμαυτὸν μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DISCIPLINER, *v. a. former à la discipline militaire*, εὔτακτον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Soldats bien disciplinés, οἱ εὔτακτοι στρατιῶται, ῶν. || Se discipliner, *se donner la discipline*, ἐμαυτὸν μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω.

DISCONTINUATION, *s. f.* διάλειψις, εως (ἡ). Sans discontinuation, ἀδιαλείπτως.

DISCONTINUER, *v. a.* δια-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Je n'ai jamais discontinué de m'instruire, οὐ πώποτε δι-έλιπόν τι μανθάνων (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι), *Xén.* Ne pas discontinuer, δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *avec un participe.* Il ne discontinue pas un instant de parler, δια-τελεῖ πάντα τὸν χρόνον δια-λεγόμενος (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

DISCONVENANCE, *s. f.* ἀναρμοστία, ας (ἡ) : διαφωνία, ας (ἡ).

DISCONVENIR, *v. n.* ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Je ne disconviens pas de l'avoir dit, οὐκ ἔξαρνός εἰμι ὡς οὐκ εἶπον ταῦτα (εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω), *Dém.* Ils ne peuvent disconvenir d'avoir fait cela, οὐκ ἄρνησίς ἐστιν αὐτοῖς τοῦ μὴ ταῦτα πρᾶξαι (πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.* Personne ne disconvient que, ὁμολογεῖται παρὰ πάντων ὅτι (ὁμολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Dém.*

DISCORDANCE, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ).

DISCORDANT, ANTE, *adj.* διάφωνος, ος, ον. Voix discordante, ἡ ἀπηχὴς φωνή, ῆς. Musique discordante, τὸ ἀμελὲς μέλος, ους. || *Au fig.* Opinions discordantes, αἱ διάφωνοι γνῶμαι, ῶν.

DISCORDE, *s. f.* ἔρις, ιδος, *acc.* ἔριν ou ἔριδα (ἡ) : στάσις, εως (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : διχόνοια, ας (ἡ). Être en discorde, ἐρίζω, *fut.* ίσω : φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω : στασιάζω, *fut.* άσω. Ils sont en discorde, στασιάζουσιν ou φιλονεικοῦσι πρὸς ἀλλήλους : δυσμενῶς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἕξω). Cessez vos discordes, παύσασθε ἐρίζοντες (παύομαι, *fut.* παύσομαι). Semer la discorde entre les citoyens, τοῖς πολίταις φιλονεικίας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — entre des amis, φίλους εἰς διχόνοιαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

DISCORDER, *v. n.* δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DISCOUREUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* πολύλογος, ου (ὁ, ἡ). Un beau discoureur, εὑρεσίλογός τις, *gén.* εὑρεσιλόγου. C'est un discoureur éternel, ἀχάλινον καὶ ἀπύλωτον στόμα ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

DISCOURIR, *v. n.* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. Discourir avec ses amis, τοῖς φίλοις λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. Discourir éternellement, ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Discourir à tort et à travers, ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela fait discourir, *on en parle beaucoup*, θρυλλεῖται *ou* δια-θρυλλεῖται τοῦτο (θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DISCOURS, *s. m.* λόγος, ου (ὁ). Discours devant le peuple, δημηγορία, ας (ἡ). Discours propre à exciter la compassion, οἰκτρολογία, ας (ἡ). Discours propre à persuader, πιθολογία, ας (ἡ). Prononcer un discours, tenir un discours, λόγον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — devant quelqu'un, πρός τινα. Tenir des discours injurieux pour quelqu'un, κακῶς τινὰ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Changer de discours, τὸν λόγον ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. Je vais reprendre le fil de mon discours, ἐπάν-ειμι ὅθεν εἰς ταῦτα ἐξ-έβην (ἐπάν-ειμι, *fut.* ειμι : ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Xén.* Vous avez rompu le fil de mon discours, ἀπ-έσχισάς με τοῦ λόγου (ἀπο-σχίζω, *fut.* ίσω), *Aristph.* Discours en l'air, λόγοι κενοὶ καὶ μάταιοι, ων. Discours que tout cela! λόγοι. Pourquoi tant de discours? τί μακρολογεῖς (μακρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω);

DISCOURTOIS, OISE, *adj.* ἀπειρόκαλος, ος, ον.

DISCRÉDIT, *s. m.* ἀτιμία, ας (ἡ).

DISCRÉDITER, *v. a.* ἀτιμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Discrédité, ée, ἄτιμος, ος, ον.

DISCRET, ÈTE, *adj. sage, prudent*, εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || *Qui sait garder un secret*, στεγανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DISCRÈTEMENT, *adv.* εὐλαβῶς : σωφρόνως.

DISCRÉTION, *s. f. prudence*, εὐλάβεια, ας (ἡ) : σωφροσύνη, ης (ἡ). Avec discrétion, εὐλαβῶς : σωφρόνως. Se conduire avec discrétion, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Age de discrétion, ἡ ἔλλογος ἡλικία, ας. || *Talent ou vertu de garder un secret*, ἡ τῶν ἀποῤῥήτων ἐχέγγυος ἀρετή, ῆς.

DISCRÉTION, *volonté, libre arbitre*, ἐξουσία, ας (ἡ). Laisser une affaire à la discrétion de quelqu'un, τινὶ τὸ πρᾶγμα ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Je me mets tout entier à sa discrétion, τὰ κατ' ἐμαυτὸν πάντα αὐτῷ ἐπι-τρέπω. Je me mets tout entier à votre discrétion, ἐμαυτόν σοι πα-

ρακατα-τίθημι, *fut.* θήσω. || Se rendre à discrétion, *s'abandonner à la merci du vainqueur*, ἔκδοτον ἐμαυτὸν παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω. || A discrétion, *à souhait*, κατὰ γνώμην. Ils ont tout à discrétion, ἀφθονίᾳ πάντων περιῤ-ῥέονται (περιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Vivre à discrétion, *en parlant des soldats*, ἄδειαν ἔχω αἰτῆσαι καὶ λαϐεῖν ὅ,τι βούλομαι (ἔχω, *fut.* ἕξω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι).

DISCULPATION, *s. f.* ἀπολογία, ας (ἡ).

DISCULPER, *v. a. laver d'un reproche*, ἔξω τῆς αἰτίας ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou* τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Je le disculpai complétement, ἔξω πάσης αἰτίας αὐτὸν ἔθηκα (τίθημι, *fut.* θήσω). Il est entièrement disculpé, πάσης αἰτίας ἐκτὸς γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Se disculper, *s'excuser, se défendre*, ὑπὲρ ἐμαυτοῦ ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Se disculper d'une imputation auprès de quelqu'un, παρά τινι ἀπο-λογοῦμαι πρὸς τὰ κατ-ηγορημένα (κατ-ηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DISCUSSION, *s. f.* ἀμφισϐήτησις, εως (ἡ) : ἐξέτασις, εως (ἡ). La chose est trop importante pour être mise en discussion, σεμνότερον τὸ πρᾶγμα ἢ ὥστε εἰς ἐξέτασιν καλεῖσθαι (καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι), *Luc.* Cela mérite une discussion sérieuse, ἐπιμελεστέρας τοῦτο δεῖται τῆς ἐξετάσεως (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Luc.* L'objet d'une discussion, τὸ ἀμφισϐητούμενον, ου (*partic. neutre d'*ἀμφισϐητέω, ῶ) : ἀμφισϐήτημα, ατος (τὸ). Habile dans la discussion, διαλεκτικός, ή, όν.

DISCUTER, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* Discuter contradictoirement, ἀντεξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* Discuter avec soin, ἀκριϐολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Discuter une question, περί τινος ἀμφισϐητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. L'affaire ayant été soigneusement discutée, γενομένης ἐξετάσεως ἀκριϐεστέρας (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

DISERT, ERTE, *adj.* εὐεπής, ής, ές.

DISERTEMENT, *adv.* μετ' εὐεπείας.

DISETTE, *s. f. manque d'une chose nécessaire*, ἀπορία, ας (ἡ) : σπάνις, εως (ἡ) : ἔνδεια, ας (ἡ). Disette de toutes choses, ἡ πάντων ἀπορία, ας. Être dans la disette de quelque chose, τινὸς ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀπόρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Disette de vivres, σιτοδεία, ας (ἡ) : σπανοσιτία, ας (ἡ) : σίτου σπάνις, εως (ἡ). Souffrir de la disette, ἐν σιτοδείᾳ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Isocr.* : σιτοδέομαι, οῦμαι, *Thuc.* : σπάνει σίτου πιέζομαι, *fut.* εσθήσομαι, *Xén.* Supporter patiemment la disette, πρὸς τὴν σιτόδειαν καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Disette d'hommes, ὀλιγανδρία, ας (ἡ). Éprouver une grande disette d'hommes, ὀλιγανδρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Disette d'orateurs, ἡ ῥητόρων σπάνις, εως. Il y a disette d'orateurs, σπάνις ἐστὶ ῥητόρων : σπανίζουσι ῥήτορες (σπανίζω, *fut.* ίσω). Tu vois dans quelle disette d'amis nous sommes, ὁρᾷς δὲ δὴ φίλων ὡς ἐσπανίσμεθα (σπανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι), *Eurip.*

DISEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* λέγων, ουσα, ον (*partic. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *avec l'acc.* Diseur *ou* diseuse de bons mots, γελωτοποιός, οῦ (ὁ, ἡ). — de riens, φλυαρολόγος, ου (ὁ, ἡ). — de bonne aventure, χειροσκόπος, ου (ὁ, ἡ). Beau diseur, καλλιεπής, οῦς (ὁ). Faire le beau diseur, ῥητορεύω, *fut.* εύσω : χαριεντίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DISGRACE, *s. f. mauvaise grâce*, σκαιότης, ητος (ἡ) : ἀπειροκαλία, ας (ἡ).

DISGRACE, *perte de la faveur*, ἀπέχθεια, ας (ἡ). Encourir la disgrâce du peuple, τῷ δήμῳ ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* εχθήσομαι. Il encourut la disgrâce du roi, *tournez*, il perdit sa faveur, τῆς τοῦ βασιλέως εὐνοίας ἐξ-έπεσε (ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Être en disgrâce, *tournez*, être mal avec les grands, ἐν ὀργῇ τοῖς ἄρχουσίν εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Il se relèvera de sa disgrâce, εἰς χάριν τῷ βασιλεῖ ἐπάν-εισι (ἐπάν-ειμι, *fut.* ειμι).

DISGRACE, *malheur*, δυστυχία, ας (ἡ) : ἀτυχία, ας (ἡ). Être dans la disgrâce, δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Un homme dans la disgrâce est abandonné de ses amis, ἀνδρὸς κακῶς πράσσοντος ἐκποδὼν φίλοι (*sous-ent.* εἰσί). Que de disgrâces n'ai-je pas essuyées, ὅσα δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il nous a causé bien des disgrâces, μυρίοις δεινοῖς ἡμᾶς περι-έϐαλε (περι-ϐάλλω, *fut.* ϐαλῶ), *Chrysost.* S'il t'arrive quelque disgrâce, ἐάν τι κακὸν πάθῃς (πάσχω, *fut.* πείσομαι) : ἐάν τι πταίσῃς (πταίω, *fut.* πταίσω) : ἐὰν συμφορᾷ τινὶ περι-πέσῃς (περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι) : ἐάν σοι κακόν τι συμ-ϐῇ (συμ-ϐαίνω, *fut.* ϐήσομαι).

DISGRACIÉ, ÉE, *adj. fort laid*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχρότερος, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος) : διά-στροφος, ος, ον. Visage tout à fait disgracié, πρόσωπον αἴσχει ὑπερ-ϐάλλον, οντος (τὸ) (*partic. neutre de* ὑπερ-ϐάλλω, *fut.* ϐαλῶ). Disgracié de la nature, κακοδαιμεστέραν τὴν φύσιν

ἔχων, ουσα, ον (*partic.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω). *Pour les autres sens, voyez* Disgracier.

DISGRACIER, *v. a. retirer ses bonnes grâces*, δι' ὀργῆς ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Être disgracié de quelqu'un, δι' ἀπεχθείας τινὶ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il fut disgracié, *c'est-à-dire*, il perdit la faveur du roi, ἐξ-έπεσε τῆς τοῦ βασιλέως εὐνοίας (ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). *Voyez* Disgrace.

DISGRACIEUSEMENT, *adv.* χαλεπῶς.

DISGRACIEUX, euse, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Accueil disgracieux, ἡ δυσομίλητος ἔντευξις, εως. Homme disgracieux, ἀνὴρ σκυθρωπός, οῦ (ὁ).

DISJOINDRE, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.*

DISJONCTIF, ive, *adj.* διαζευκτικός, ή, όν.

DISJONCTION, *s. f.* διάζευξις, εως (ἡ).

DISLOCATION, *s. f. d'un membre*, ἐξάρθρωσις, εως (ἡ). || *— d'une machine*, διάλυσις, εως (ἡ). || *— d'une armée*, διοικισμός, οῦ (ὁ).

DISLOQUER, *v. a. déplacer un membre*, ἐξ-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se disloquer, être disloqué, ἐξ-αρθρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Remettre un membre disloqué, τὸ ἐξ-ηρθρηκὸς μέλος ἀπο-καθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω. || *Démonter, désorganiser*, δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || *Cantonner, en parlant d'une armée*, δι-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DISPARAITRE, *v. n.* ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Faire disparaître, ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il a disparu, *il s'est caché pour ne point paraître*, ἑαυτὸν ἠφάνισε. Il disparut, *s'en alla*, ᾤχετ' ἀπ-ιών (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι : ἄπ-ειμι, *fut.* ειμι). Il disparaît chaque jour de ce pays un grand nombre d'habitants, πολλοὶ καθ' ἡμέραν ἀπ-οικοῦσι (ἀπ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Disparaître, *faire banqueroute, en parlant d'un marchand*, τὴν τράπεζαν ἀνα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. Le banquier ayant disparu, ἀνα-σκευασθείσης τῆς τραπέζης, *Suid.*

DISPARATE, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ) : ἀσυμφωνία, ας (ἡ) : ἀναρμοστία, ας (ἡ).

DISPARATE, *adj.* διάφωνος, ος, ον : ἀσύμφωνος, ος, ον : ἀνάρμοστος, ος, ον. Ces choses sont disparates, ταῦτα οὐ συμ-φωνεῖ (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DISPARITÉ, *s. f.* ἀνομοιότης, ητος (ἡ).

DISPARITION, *s. f.* ἀφάνισις, εως (ἡ) : ἀφανισμός, οῦ (ὁ).

DISPENDIEUX, euse, *adj.* δαπανηρός, ά, όν : πολυδάπανος, ος, ον.

DISPENSAIRE, *s. m. formulaire de pharmacie*, φαρμακοποιία, ας (ἡ).

DISPENSATEUR, *s. m.* atrice, *s. f.* ταμίας, ου (ὁ). *Au féminin*, ταμία, ας (ἡ). Dispensateur des bontés du roi, ὁ τῶν παρὰ τοῦ βασιλέως δώρων ταμίας, ου. Jupiter dans l'Olympe est le dispensateur de tous les biens, πολλῶν ταμίας Ζεὺς ἐν Ὀλύμπῳ (*sous-ent.* ἐστί), *Eurip.*

DISPENSATION, *s. f.* διανέμησις, εως (ἡ).

DISPENSE, *s. f.* ἀτέλεια, ας (ἡ).

DISPENSER, *v. a. distribuer*, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* || *Exempter*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Dispenser quelqu'un de payer une dette, τοῦ χρέους τινά, *ou* τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ίημι. Dispenser d'un serment, τὸν ὅρκον τινὶ ἀφ-ίημι. Dispenser d'une loi, τοῦ νόμου ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Dispenser quelqu'un de faire quelque chose, ἀτέλειάν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω, *avec* τοῦ *et l'infin.* — de porter les armes, τοῦ στρατεύεσθαι. Dispenser quelqu'un de parler, ἐξουσίαν τινὶ δίδωμι τοῦ μὴ λέγειν. Dispensé, ée, ἀτελής, ής, ές. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι. Dispensé de contribuer à l'armement des galères, τῆς τριηραρχίας ἀτελής, ής, ές. Les vieillards sont dispensés des charges publiques, τῶν λειτουργιῶν οἱ γέροντες ἀτέλειαν ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Age où l'on est dispensé du service, ἡ ἀστράτευτος ἡλικία, ας.

se Dispenser, *v. r.* ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι. — de faire quelque chose, τοῦ μὴ ποιεῖν τι. Je ne puis me dispenser de faire cela, οὐ δύναμαι μὴ ποιεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι) : οὐκ ἔξ-εστί μοι μὴ ποιεῖν (ἔξ-εστι, *impers. fut.* ἐξ-έσται). Je me dispenserai d'en parler, ταῦτα ἐάσω (*fut.* d'ἐάω, ῶ) : ταῦτα λόγῳ παρα-λείψω (*fut. de* παρα-λείπω).

DISPERSER, *v. a.* δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* : δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *acc.* : δια-σκορπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-φορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DISPERSION, *s. f.* διασπορά, ᾶς (ἡ) : διασκεδασμός, οῦ (ὁ) : διασκορπισμός, οῦ (ὁ) : διαφόρησις, εως (ἡ).

DISPONIBLE, *adj.* πρόχειρος, ος, ον.

DISPOS, *adj.* ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre le corps dispos, τὸ σῶμα ἐλαφρίζω, *fut.* ίσω.

DISPOSER, *v. a. mettre en ordre*, δια-

τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* : δια-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il a tout disposé, εὖ ἕκαστα δι-έταξε (δια-τάσσω, *fut.* τάξω), *Hésiod.* En attendant disposez les gradins, σὺ μέν τοι δια-τίθει τὰ βάθρα (δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω), *Luc.* Disposer en ordre de bataille, παρα-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* S'étant disposés en ordre de bataille, παρα-ταξάμενοι (*partic. aor.* 1er *moyen de* παρα-τάσσω).

Disposer, *régler par convention*, συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι, *acc.* || *Ordonner par son testament*, δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι, *acc.* : δια-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *acc.* : ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *acc.*

Disposer, *mettre dans un état, dans une disposition quelconque*, δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Être disposé, *suivi d'un adverbe*, δια-τέθειμαι (*parf. passif de* δια-τίθημι) : διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω. Comment croyez-vous que j'étais alors disposé? πῶς οἴει τὴν ψυχὴν δια-τεθεῖσθαι; *Luc.* Merveilleusement disposé en faveur de quelqu'un, δεινῶς περί τινα δια-τεθειμένος, *Plut.* Je suis disposé envers vous comme je le dois, ὑμῖν *ou* πρὸς ὑμᾶς ὡς εἰκὸς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *Xén.* Médiocrement disposé en faveur de quelqu'un, μέσως πως πρός τινα δια-κείμενος, η, ον. Être mal disposé pour quelqu'un, κακῶς πρός τινα δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Il est mal disposé à votre égard, δυσμενῶς ἔχει πρός σε (ἔχω, *fut.* ἕξω). Corps bien disposé, σῶμα ὑγιῶς ἔχον, οντος (τὸ). — mal disposé, πονηρῶς ἔχον, οντος.

Disposer, *préparer*, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* ἑτοιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se disposer à, ἐμαυτὸν παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *avec* πρός *et l'acc.* Se disposer au combat, μάχεσθαι *ou* εἰς μάχην παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι *ou* ασθήσομαι. Je me dispose à m'embarquer, παρα-σκευάζομαι τὸν πλοῦν. Elle se disposait à partir, παρ-εσκευάζετο ὡς ἀπ-ιοῦσα (ἄπ-ειμι, *fut.* ειμι). Il se disposait à le dépouiller, ἐν παρασκευαῖς ἦν τοῦτον συλᾶν (συλάω, ῶ, *fut.* ήσω). || Disposer les esprits, τὰς γνώμας παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. Disposer quelqu'un à faire quelque chose, τινά τι ποιεῖν πείθω, *fut.* πείσω. Disposé à tout souffrir, ὁτιοῦν πάσχειν ἕτοιμος, ος *ou* η, ον. Ils étaient disposés à la paix, τὰς γνώμας εἶχον πρὸς τὴν εἰρήνην (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Le temps se dispose à la pluie, ὕειν μέλλει (μέλλω, *fut.* μελλήσω).

Disposer, *v. n. se défaire d'une chose, l'aliéner*, ἀλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Disposer d'une chose en faveur de quelqu'un, τί τινι παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω. Disposez de mes biens comme des vôtres, τἀμὰ διά-θου πάντα ὡς τὰ σαυτοῦ (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι). Celui qui dispose de tout, ὁ πάντα νέμων, οντος (*partic. de* νέμω, *fut.* νεμῶ). Qui peut disposer de, ἐγκρατής, ής, ές. — de ses richesses, τῆς οὐσίας. Qui ne peut disposer de son bien, τῆς οὐσίας ἀκρατής, ής, ές. Qui peut disposer de sa personne, αὐτόνομος, ου (ὁ, ἡ). Vous pouvez disposer de moi, ἔξ-εστί σοι ὁτιοῦν ἐμοὶ χρῆσθαι (χράομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). Dieu a disposé de lui, *tournez*, il l'a retiré du monde, ἀν-έλαβεν αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ βίου (ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || Disposer de ses biens par testament, τὰ ἐμαυτοῦ δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι. — de quelque chose en faveur de quelqu'un, κατὰ διαθήκας τί τινι κατα-λείπω, *fut.* λείψω.

DISPOSITION, *s. f. arrangement*, διάταξις, εως (ἡ). Changer la disposition de son jardin, τοῦ κήπου τὸ εἶδος ἀλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. Le général fit de savantes dispositions, ὁ στρατηγὸς εὖ ἕκαστα δι-έταξεν (δια-τάσσω, *fut.* τάξω). Telle était la disposition des affaires, δι-έκειτο οὕτω τὰ πράγματα (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). || Disposition d'une loi, διάταξις, εως (ἡ). Dispositions d'un testament, διαθῆκαι, ῶν (αἱ). Voyez quelles dispositions il a faites, σκέψασθε ἃ δι-έθετο (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι).

Disposition, *état du corps ou de l'âme*, διάθεσις, εως (ἡ). Deviner les dispositions de l'âme, τὰς τῆς ψυχῆς διαθέσεις τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι. Être en bonne *ou* en mauvaise disposition, εὖ, κακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. — envers quelqu'un, πρός τινα. Je suis dans la même disposition que vous, τὴν αὐτήν σοι γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω. J'admire ceux qui sont dans une telle disposition, θαυμάζω τῶν τοιαύτην τὴν γνώμην ἐχόντων (θαυμάζω, *fut.* άσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω). Telles sont leurs dispositions, οὕτως ἔχουσι τὴν γνώμην *ou* τῆς γνώμης. || *Dessein*, βουλή, ῆς (ἡ), προαίρεσις, εως (ἡ). Être dans la disposition de, βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι : μέλλω, *fut.* μελλήσω, *avec l'infin.* || *Aptitude naturelle*, εὐφυΐα, ας (ἡ). Avoir d'heureuses dispositions pour quelque chose, πρός τι εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* εὖ πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι).

Disposition, *pouvoir de disposer*, ἐξουσία, ας, (ἡ). Avoir en sa disposition, ἐξουσίαν ἔχω τινός. Il n'a rien à sa disposition, οὐδέν ἐστιν αὐτῷ μετὰ χεῖρας. Se mettre en la disposition d'un autre, ἐμαυτὸν ἑτέρῳ ὑπο-δάλλω, *fut.* δαλῶ. Être en la disposition de quelqu'un, ὑπό τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Tout ce qui est à ma disposition, πάντα τὰ ἐν-όντα μοι (ἔν-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Cela est en ma disposition, ἐπ' ἐμοί ἐστι τοῦτο. Autant qu'il fut en leur disposition, το γ' ἐπ' αὐτοὺς ἧκον μέρος (*partic. neutre de* ἥκω, *fut.* ἥξω). Je laisse cela à votre disposition, τοῦτό σοι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

DISPROPORTION, *s. f.* ἀσυμμετρία, ας (ἡ).

DISPROPORTIONNÉ, **ÉE**, *adj.* ἀσύμμετρος, ος, ον. Tête énorme et d'une longueur disproportionnée, ἡ προμήκης κεφαλὴ καὶ ἀσύμμετρος, ου, *Plut.* || Le fardeau était disproportionné à ses forces, μεῖζον τῆς ἑαυτοῦ δυνάμεως *ou* μεῖζον ἢ καθ' ἑαυτὸν ἀν-εδέδεκτο φορτίον (ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

DISPUTABLE, *adj.* ἀμφισϐητήσιμος, ος, ον.

DISPUTE, *s. f.* *querelle*, ἔρις, ιδος (ἡ) : νεῖκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Être en dispute avec quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα ἐρίζω, *fut.* ίσω, *ou* φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils sont toujours en dispute, φιλονείκως ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἕξω). Introduire parmi ses amis un sujet de dispute, ἔριν τοῖς φίλοις πρὸς ἀλλήλους ἐμ-δάλλω, *fut.* δαλῶ. || *Discussion*, ἀμφισϐήτησις, εως (ἡ). Sujet d'une dispute, ἀμφισϐήτημα, ατος (τὸ). Ce n'est pas là le sujet de la dispute, οὐκ ἀμφισϐητεῖται τοῦτο (ἀμφισϐητέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils sont en dispute sur cette question, τοῦτο *ou* περὶ τούτου ἀμφισϐητοῦσι. Qui aime la dispute, ἀμφισϐητητικός, ή, όν. Mettre trop d'opiniâtreté dans la dispute, πλέον ἢ καλῶς ἔχει ἀντι-τείνω (*fut.* τενῶ) καὶ αὐθαδιάζομαι (*fut.* άσομαι). Dispute de mots, λογομαχία, ας (ἡ). Faire une dispute de mots, λογομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω : περὶ ὀνόματος φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DISPUTER, *v. a.* *contester*, ἀμφισϐητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Disputer à quelqu'un le premier rang, τῶν πρωτείων *ou* περὶ τῶν πρωτείων τινὶ ἀμφισϐητέω, ῶ. Disputer à quelqu'un l'empire, la victoire, πρός τινα ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας, περὶ τῆς νίκης ἁμιλλάομαι *ou* δι-αμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Il nous faut disputer de vertu avec nos ancêtres, πρὸς τὴν τῶν προγόνων ἀρετὴν ἁμιλλητέον ἡμῖν ἐστι. *Isocr.* || Le disputer en sagesse aux vieillards, σωφροσύνῃ πρὸς τοὺς γέροντας ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *Liban.* Pouvant le disputer en grandeur d'âme à tous les Romains, *tournez*, ne le cédant à aucun, φρονήματος οὐδενὶ τῶν Ῥωμαίων ἐξ-ιστάμενος (ἐξίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι), *Plut.* || Disputer sa vie, ψυχομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'action de disputer sa vie, ψυχομαχία, ας (ἡ).

Disputer, *v. n.* **se Disputer**, *v. r.* ἐρίζω, *fut.* ίσω : φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀμφισϐητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Disputer sur des riens, περὶ ὄνου σκιᾶς ἐρίζω, *fut.* ίσω. Disputer pour et contre, εἰς ἑκάτερα δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

DISPUTEUR, *s. m.* **EUSE**, *s. f.* φιλόνεικος, ος, ον.

DISQUE, *s. m.* δίσκος, ου (ὁ). Qui a la forme d'un disque, δισκοειδής, ής, ές. Jouer au disque, δισκεύω, *fut.* εύσω. Qui lance le disque, δισκοδόλος, ου (ὁ). || Le disque du soleil, ὁ τοῦ ἡλίου δίσκος, ου.

DISQUISITION, *s. f.* ἐξέτασις, εως (ἡ).

DISSECTEUR, *s. m.* ὁ ἀνα-τέμνων, οντος (*part. prés.* d'ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*).

DISSECTION, *s. f.* ἀνατομή, ῆς (ἡ). Faire la dissection d'un corps, τὸ σῶμα ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ. || *Au fig.* Faire la dissection d'un discours, τὸν λόγον ἀνα-λύω, *fut.* λύσω.

DISSEMBLABLE, *adj.* ἀνόμοιος, ος, ον.

DISSEMBLABLEMENT, *adv.* ἀνομοίως.

DISSEMBLANCE, *s. f.* ἀναμοιότης, ητος (ἡ).

DISSÉMINATION, *s. f.* διασπορά, ᾶς (ἡ).

DISSÉMINER, *v. a.* δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.*

DISSENSION, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). Être en dissension avec un autre, πρός τινα στασιάζω, *fut.* άσω. La dissension règne parmi eux, στασιάζουσιν ἀλλήλοις, *ou* στασιαστικῶς ἔχουσι πρὸς αὐτούς (ἔχω, *fut.* ἕξω). La ville étant déchirée par des dissensions intestines, στασιαζούσης τῆς πόλεως ἐν αὐτῇ. Mettre la dissension dans un état, τὴν πόλιν δια-στασιάζω, *fut.* άσω. Faire naître des dissensions civiles, στάσεις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

DISSÉQUER, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Disséquer les viandes, τὰ κρέα δαιτρεύω, *fut.* εύσω.

DISSERTATEUR, *s. m.* διαλεκτικός, οῦ (ὁ).

DISSERTATION, *s. f.* διαλογισμός, οῦ (ὁ). Faire une dissertation, δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. Faire une courte dissertation sur quelque chose,

διὰ βραχέων λόγους περί τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire une dissertation savante sur quelque chose, ἀκριβῶς καὶ φιλοτέχνως περί τινος δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

DISSERTER, *v. n.* δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι : διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Disserter longuement sur quelque chose, πλείους περί τινος λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Disserter trop longuement, μακρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime à disserter, φιλόλογος, ος, ον : διαλογιστικός, ή, όν : διαλεκτικός, ή, όν.

DISSIDENCE, *s. f.* διάστασις, εως (ἡ) : διχόνοια, ας (ἡ) : διαφωνία, ας (ἡ).

DISSIDENT, ENTE, *adj.* στασιάζων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. de* στασιάζω, *fut.* άσω).

DISSIMILAIRE, *adj.* ἑτεροῖος, α, ον.

DISSIMILITUDE, *s. f.* ἀνομοιότης, ητος (ἡ).

DISSIMULATEUR, *s. m.* κρυψίνους, ου (ὁ) : κλεψίφρων, ονος (ὁ).

DISSIMULATION, *s. f.* — dans le discours, εἰρωνεία, ας (ἡ). — dans la conduite, ὑπόκρισις, εως (ἡ). User de dissimulation, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

DISSIMULER, *v. a. déguiser*, κρύπτω ou ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* : ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Ne dissimulez pas votre pensée, μὴ τὴν γνώμην ἀπό-κρυπτε. Sans rien dissimuler, μηδὲν ἀπο-κρυπτόμενος. Dissimuler son ambition sous des dehors modestes, ἐν μετριότητος πλάσματι τὴν φιλοτιμίαν κλέπτω, *fut.* κλέψω. Dissimuler sa haine jusqu'au moment de la vengeance, ἄχρι καιρῶν τὸ ἔγκοτον ἐπι-σκιάζω, *fut.* άσω, *Eusèb.* Ils dissimulent leur joie, *tournez*, ils feignent de ne pas se réjouir, μὴ προσ-ποιοῦνται χαίρειν (προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : χαίρω, *fut.* χαιρήσω). Ils ne dissimulent pas qu'ils sont ennemis, *tournez*, ils le font voir, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω : ὤν, *part. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || Dissimuler, *sans régime*, *cacher sa pensée*, τὴν γνώμην ou τὴν διάνοιαν ἀπο-κρύπτω. — *comprimer ses sentiments*, ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελοῦμαι. || Dissimulé, ée, *en parlant des choses*, κρυπτός, ή, όν. Haine dissimulée, ἡ κρυπτὴ ἀπέχθεια, ας. *En parlant des personnes*, κρυψίνους, ους, ουν : κλεψίφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

DISSIMULER, *faire semblant de ne pas voir*, παρ-οράω, ῶ, *fut.* παρ-όψομαι. Je suis obligé de dissimuler bien des choses, ἀνάγκη μοι πολλὰ παρ-ορᾶν. || Dissimuler un affront, τὴν ὕβριν κατα-πέσσω ou κατα-πέπτω, *fut.* πέψω.

DISSIPATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f. qui dissipe*, κατ-αν-αλίσκων, ουσα, ον (*partic. de* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *avec l'acc.* || *Prodigue, dépensier*, ἄσωτος, ος, ον. Vivre en vrai dissipateur, ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

DISSIPATION, *s. f. action de dissiper*, καταναλώσις, εως (ἡ). || *Vie dissolue*, ὁ ἀν-ειμένος βίος, ου (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : ἀσωτία, ας (ἡ) : ἀκολασία, ας (ἡ). || *Défaut d'attention ou de recueillement*, ἀπροσεξία, ας (ἡ).

DISSIPER, *v. a. disperser*, δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *acc.* — les ennemis, τοὺς πολεμίους. — les rassemblements, τὰς συστάσεις. Dissiper les nuages, τὰς νεφέλας δια-σκεδάννυμι ou ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Dissiper les nuages qui couvrent les yeux de quelqu'un, ἀπό τινος ὀφθαλμῶν ἀπο-σκεδάννυμι τὴν ὀμίχλην. Dissiper les ténèbres, τὸν ζόφον ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. || Dissiper la calomnie, τὰς διαβολὰς δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Dissiper la crainte, τὸ δέος ἀπο-σείω, *fut.* σείσω. Dissiper le chagrin, τὰς μερίμνας ou τὰς φροντίδας λύω, *fut.* λύσω. Dissiper le danger, τὸν κίνδυνον δια-λύω, *fut.* λύσω ou δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Il a dissipé nos craintes, φόβων ἀπ-ήλλαξεν ἡμᾶς (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

DISSIPER, *consumer, perdre en folles dépenses*, κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : κατα-δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-σπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — son patrimoine, τὴν πατρῴαν οὐσίαν. — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα.

DISSIPER, *distraire*, περι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* Dissipé, *distrait, peu attentif*, ἀπρόσεκτος, ος, ον. || *Détendre l'esprit par l'effet de la distraction*, χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Se dissiper, *se distraire de ses soucis*, τὰς φροντίδας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. || *Jeter dans la dissipation, dans le déréglement*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Dissipé, *en ce sens*, ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι) : ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον.

DISSOLU, UE, *adj.* ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον : ἄτακτος, ος, ον. Mener une vie dissolue, ἀκολασταίνω ou

ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Une jeunesse dissolue transmet à la vieillesse un corps épuisé, νεότης ἀκόλαστος σῶμα διάκενον φέρουσα τῷ γήρᾳ παρ-έδωκε (παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω), *Isocr.* ‖ Propos dissolus, οἱ αἰσχροὶ λόγοι, ων, *ou d'un seul mot* αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχρορρημοσύνη, ης (ἡ). Tenir des propos dissolus, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : αἰσχροεπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DISSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ή, όν. Facilement dissoluble, εὐδιάλυτος, ος, ον.

DISSOLUMENT, *adv.* ἀκολάστως.

DISSOLUTIF, IVE, *adj.* διαλυτικός, ή, όν.

DISSOLUTION, *s. f. action de dissoudre*, διάλυσις, εως (ἡ). ‖ *Débauche*, ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ). Vivre dans la dissolution, ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se plonger dans toutes sortes de dissolutions, πάσαις ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

DISSOLVANT, ANTE, *adj.* διαλυτικός, ή, όν.

DISSONANCE, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ).

DISSONANT, ANTE, *adj.* διάφωνος, ος, ον.

DISSOUDRE, *v. a.* δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Drogues dissoutes dans l'eau, φάρμακα ὕδατι δια-λελυμένα, ων (τὰ). ‖ Dissoudre une tumeur, τὸ οἴδημα δια-φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Dissoudre une assemblée, τὴν ἐκκλησίαν δια-λύω, *fut.* λύσω. Aussitôt que l'assemblée fut dissoute, εὐθὺς πανηγύρεως δια-λυθείσης.

DISSUADER, *v. a.* μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Il nous dissuada entièrement de faire cela, πάνυ γε ἡμᾶς μετ-έπεισε μὴ τοῦτο ποιῆσαι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dissuader quelqu'un de prendre part aux affaires publiques, τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν τινὰ ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Plut.* Il ne put venir à bout de les dissuader, οὐχ οἷός τ' ἦν αὐτοὺς ἀπο-τρέπειν, *Isocr.*

DISSUASION, *s. m. tournez par le verbe.*

DISSYLLABE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ον. ‖ *s. m* τὸ δισύλλαβον, ου.

DISSYLLABIQUE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ον.

DISTANCE, *s. f.* διάστασις, εως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). Mettre de la distance entre deux choses, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* A distance, διασταδόν : ἐκ διαστήματος. De distance en distance, ἐκ διαστημάτων. Planter à de grandes distances, διὰ πολλοῦ φυτεύω, *fut.* εύσω. A une grande distance de la ville, πόῤῥω τῆς πόλεως. Ils sont à une très-grande distance de la Grèce, ποῤῥωτάτω τῆς Ἑλλάδος εἰσί. Ils sont à une grande distance les uns des autres, μακρὰν ἀλλήλων ἄπ-εισι (ἄπ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Il marchait à peu de distance, μικρὸν δια-λιπὼν ἐβάδιζε (δια-λείπω, *fut.* λείψω : βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι). Ils sortirent à peu de distance l'un de l'autre, μικρὸν χρόνον δια-λιπόντες ἐξ-ῆλθον (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). A peu de distance de là, *peu après*, μετ' ὀλίγον (*sous-ent.*) χρόνον). ‖ *Au fig.* Il y a entre eux une grande distance, πολὺ δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Il y a la plus grande distance entre le vice et la vertu, μεγίστη μὲν διάστασις ἀρετὴ καὶ κακία (*sous-ent.* ἐστί).

DISTANT, ANTE, *adj.* δι-εστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, *ou* δι-εστώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος. Être distant, δι-ίσταμαι, *ou mieux*, δι-έστηκα, *parfait de* δι-ΐσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι : δι-έχω, *fut.* ἕξω. — de beaucoup, πολύ. — de peu, ὀλίγον, μικρόν. Être distant *ou* éloigné d'un lieu, ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω, *gén.* Être peu distant, ὀλίγον ἀπ έχω, *gén.* Distant de la ville de cinquante stades, ἀπ-έχων τῆς πόλεως πεντήκοντα σταδίους.

DISTENDRE, *v. a.* δια-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

DISTENSION, *s. f.* διάτασις εως (ἡ). Distension violente des nerfs, τέτανος, ου (ὁ).

DISTILLATEUR, *s. m.* μυροποιός, οῦ (ὁ).

DISTILLATION, *s. f.* χυλισμός, οῦ (ὁ). Produit de la distillation, χύλισμα, ατος (τὸ).

DISTILLATOIRE, *adj.* χυμικός, ή, όν.

DISTILLER, *v. a. terme de chimie*, χυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Eau distillée, ὕδωρ ἐξ ἀτμοῦ συν-ειλεγμένον, ου (*partic. parf. passif de* συλλέγω, *fut.* λέξω). ‖ *Faire tomber goutte à goutte*, στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : σταλάζω *ou* σταλάττω, *fut.* άξω, *acc.* : λείβω *ou* ἀπο-λείβω, *sans fut.* Arbre qui distille le miel de ses feuilles, δένδρον ἀπὸ τῶν φύλλων μέλι ἀπο-λεῖβον, οντος, *Diod.* ‖ *Au fig.* Ses lèvres distillent de l'or, χρυσὸς ἀπο-στάζει τῶν αὐτοῦ λόγων (ἀπο-στάζω, *fut.* στάξω, *dans le sens neutre*), *Luc.* Distiller sa rage sur quelqu'un τὴν ὀργήν τινος κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κατα-χέω, *fut.* χεύσω.

DISTILLER, *v. n. tomber goutte à goutte*, ἀποστάζω *ou* ἀπο-σταλάζω, *fut.* άξω. La liqueur qui distille de la vigne, τὸ ἀπόσταγμα τῆς ἀμπέλου. Eau qui distille d'un rocher, ὕδωρ ἐκ πέ-

διὰ βραχέων λόγους περί τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire une dissertation savante sur quelque chose, ἀκριβῶς καὶ φιλοτέχνως περί τινος δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

DISSERTER, *v. n.* δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι : διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Disserter longuement sur quelque chose, πλείους περί τινος λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Disserter trop longuement, μακρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime à disserter, φιλόλογος, ος, ον : διαλογιστικός, ή, όν : διαλεκτικός, ή, όν.

DISSIDENCE, *s. f.* διάστασις, εως (ἡ) : διχόνοια, ας (ἡ) : διαφωνία, ας (ἡ).

DISSIDENT, ENTE, *adj.* στασιάζων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. de* στασιάζω, *fut.* άσω).

DISSIMILAIRE, *adj.* ἑτεροῖος, α, ον.

DISSIMILITUDE, *s. f.* ἀνομοιότης, ητος (ἡ).

DISSIMULATEUR, *s. m.* κρυψίνους, ου (ὁ) : κλεψίφρων, ονος (ὁ).

DISSIMULATION, *s. f.* — dans le discours, εἰρωνεία, ας (ἡ). — dans la conduite, ὑπόκρισις, εως (ἡ). User de dissimulation, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

DISSIMULER, *v. a. déguiser*, κρύπτω *ou* ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* : ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Ne dissimulez pas votre pensée, μὴ τὴν γνώμην ἀπό-κρυπτε. Sans rien dissimuler, μηδὲν ἀπο-κρυπτόμενος. Dissimuler son ambition sous des dehors modestes, ἐν μετριότητος πλάσματι τὴν φιλοτιμίαν κλέπτω, *fut.* κλέψω. Dissimuler sa haine jusqu'au moment de la vengeance, ἄχρι καιρῶν τὸ ἔγκοτον ἐπισκιάζω, *fut.* άσω, *Eusèb.* Ils dissimulent leur joie, *tournez*, ils feignent de ne pas se réjouir, μὴ προσ-ποιοῦνται χαίρειν (προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : χαίρω, *fut.* χαιρήσω). Ils ne dissimulent pas qu'ils sont ennemis, *tournez*, ils le font voir, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω : ὤν, *part. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || Dissimuler, *sans régime*, *cacher sa pensée*, τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν ἀπο-κρύπτω. — *comprimer ses sentiments*, ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελοῦμαι. || Dissimulé, ée, *en parlant des choses*, κρυπτός, ή, όν. Haine dissimulée, ἡ κρυπτὴ ἀπέχθεια, ας. *En parlant des personnes*, κρυψίνους, ους, ουν : κλεψίφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

DISSIMULER, *faire semblant de ne pas voir*, παρ-οράω, ῶ, *fut.* παρ-όψομαι. Je suis obligé de dissimuler bien des choses, ἀνάγκη με πολλὰ παρ-ορᾶν. || Dissimuler un affront, τὴν ὕβριν κατα-πέσσω *ou* κατα-πέπτω, *fut.* πέψω.

DISSIPATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f. qui dissipe*, κατ-αν-αλίσκων, ουσα, ον (*partic. de* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *avec l'acc.* || *Prodigue, dépensier*, ἄσωτος, ος, ον. Vivre en vrai dissipateur, ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

DISSIPATION, *s. f. action de dissiper*, κατανάλωσις, εως (ἡ). || *Vie dissolue*, ὁ ἀν-ειμένος βίος, ου (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : ἀσωτία, ας (ἡ) : ἀκολασία, ας (ἡ). || *Défaut d'attention ou de recueillement*, ἀπροσεξία, ας (ἡ).

DISSIPER, *v. a. disperser*, δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *acc.* — les ennemis, τοὺς πολεμίους. — les rassemblements, τὰς συστάσεις. Dissiper les nuages, τὰς νεφέλας δια-σκεδάννυμι *ou* ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Dissiper les nuages qui couvrent les yeux de quelqu'un, ἀπό τινος ὀφθαλμῶν ἀπο-σκεδάννυμι τὴν ὁμίχλην. Dissiper les ténèbres, τὸν ζόφον ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. || Dissiper la calomnie, τὰς διαβολὰς δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Dissiper la crainte, τὸ δέος ἀπο-σείω, *fut.* σείσω. Dissiper le chagrin, τὰς μερίμνας *ou* τὰς φροντίδας λύω, *fut.* λύσω. Dissiper le danger, τὸν κίνδυνον διαλύω, *fut.* λύσω *ou* δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Il a dissipé nos craintes, φόβων ἀπ-ήλλαξεν ἡμᾶς (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

DISSIPER, *consumer*, *perdre en folles dépenses*, κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : καταδαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-σπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — son patrimoine, τὴν πατρῴαν οὐσίαν. — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα.

DISSIPER, *distraire*, περι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* Dissipé, *distrait*, *peu attentif*, ἀπρόσεκτος, ος, ον. || *Détendre l'esprit par l'effet de la distraction*, χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : ἀνίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Se dissiper, *se distraire de ses soucis*, τὰς φροντίδας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. || *Jeter dans la dissipation*, *dans le dérèglement*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Dissipé, *en ce sens*, ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι) : ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον.

DISSOLU, UE, *adj.* ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον : ἄτακτος, ος, ον. Mener une vie dissolue, ἀκολασταίνω *ou*

ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Une jeunesse dissolue transmet à la vieillesse un corps épuisé, νεότης ἀκόλαστος σῶμα διάκενον φέρουσα τῷ γήρᾳ παρ-έδωκε (παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω), *Isocr.* || Propos dissolus, οἱ αἰσχροὶ λόγοι, ων, *ou d'un seul mot* αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχρεῤῥημοσύνη, ης (ἡ). Tenir des propos dissolus, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : αἰσχροεπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DISSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ή, όν. Facilement dissoluble, εὐδιάλυτος, ος, ον.

DISSOLUMENT, *adv.* ἀκολάστως.

DISSOLUTIF, IVE, *adj.* διαλυτικός, ή, όν.

DISSOLUTION, *s. f. action de dissoudre*, διάλυσις, εως (ἡ). || *Débauche*, ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ). Vivre dans la dissolution, ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se plonger dans toutes sortes de dissolutions, πάσαις ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

DISSOLVANT, ANTE, *adj.* διαλυτικός, ή, όν.

DISSONANCE, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ).

DISSONANT, ANTE, *adj.* διάφωνος, ος, ον.

DISSOUDRE, *v. a.* δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Drogues dissoutes dans l'eau, φάρμακα ὕδατι δια-λελυμένα, ων (τὰ). || Dissoudre une tumeur, τὸ οἴδημα δια-φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Dissoudre une assemblée, τὴν ἐκκλησίαν δια-λύω, *fut.* λύσω. Aussitôt que l'assemblée fut dissoute, εὐθὺς πανηγύρεως δια-λυθείσης.

DISSUADER, *v. a.* μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Il nous dissuada entièrement de faire cela, πάνυ γε ἡμᾶς μετ-έπεισε μὴ τοῦτο ποιῆσαι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dissuader quelqu'un de prendre part aux affaires publiques, τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν τινὰ ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Plut.* Il ne put venir à bout de les dissuader, οὐχ οἷός τ' ἦν αὐτοὺς ἀπο-τρέπειν, *Isocr.*

DISSUASION, *s. m. tournez par le verbe.*

DISSYLLABE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ον. || *s. m.* τὸ δισύλλαβον, ου.

DISSYLLABIQUE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ον.

DISTANCE, *s. f.* διάστασις, εως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). Mettre de la distance entre deux choses, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* A distance, διασταδόν : ἐκ διαστήματος. De distance en distance, ἐκ διαστημάτων. Planter à de grandes distances, διὰ πολλοῦ φυτεύω, *fut.* εύσω. A une grande distance de la ville, πόῤῥω τῆς πόλεως. Ils sont à une très-grande distance de la Grèce, πορρωτάτω τῆς Ἑλλάδος εἰσί. Ils sont à une grande distance les uns des autres, μακρὰν ἀλλήλων ἄπ-εισι (ἄπ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Il marchait à peu de distance, μικρὸν δια-λιπὼν ἐβάδιζε (δια-λείπω, *fut.* λείψω : βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι). Ils sortirent à peu de distance l'un de l'autre, μικρὸν χρόνον δια-λιπόντες ἐξ-ῆλθον (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). A peu de distance de là, *peu après*, μετ' ὀλίγον (*sous-ent.*) χρόνον). || *Au fig.* Il y a entre eux une grande distance, πολὺ δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Il y a la plus grande distance entre le vice et la vertu, μεγίστη μὲν διάστασις ἀρετὴ καὶ κακία (*sous-ent.* ἐστί).

DISTANT, ANTE, *adj.* δι-εστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, *ou* δι-εστώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος. Être distant, δι-ίσταμαι, *ou mieux*, δι-έστηκα, *parfait de* δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι : δι-έχω, *fut.* ἕξω. — de beaucoup, πολύ. — de peu, ὀλίγον, μικρόν. Être distant *ou* éloigné d'un lieu, ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω, *gén.* Être peu distant, ὀλίγον ἀπ έχω, *gén.* Distant de la ville de cinquante stades, ἀπ-έχων τῆς πόλεως πεντήκοντα σταδίους.

DISTENDRE, *v. a.* δια-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

DISTENSION, *s. f.* διάτασις εως (ἡ). Distension violente des nerfs, τέτανος, ου (ὁ).

DISTILLATEUR, *s. m.* μυροποιός, οῦ (ὁ).

DISTILLATION, *s. f.* χυλισμός, οῦ (ὁ). Produit de la distillation, χύλισμα, ατος (τὸ).

DISTILLATOIRE, *adj.* χυμικός, ή, όν.

DISTILLER, *v. a. terme de chimie*, χυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Eau distillée, ὕδωρ ἐξ ἀτμοῦ συν-ειλεγμένον, ου (*partic. parf. passif de* συλλέγω, *fut.* λέξω). || *Faire tomber goutte à goutte*, στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : σταλάζω *ou* σταλάττω, *fut.* άξω, *acc.* : λείβω *ou* ἀπο-λείβω, *sans fut.* Arbre qui distille le miel de ses feuilles, δένδρον ἀπὸ τῶν φύλλων μέλι ἀπο-λεῖβον, οντος, *Diod.* || *Au fig.* Ses lèvres distillent de l'or, χρυσὸς ἀπο-στάζει τῶν αὐτοῦ λόγων (ἀπο-στάζω, *fut.* στάξω, *dans le sens neutre*), *Luc.* Distiller sa rage sur quelqu'un τὴν ὀργήν τινος κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κατα-χέω, *fut.* χεύσω.

DISTILLER, *v. n. tomber goutte à goutte*, ἀπο-στάζω *ou* ἀπο-σταλάζω, *fut.* άξω. La liqueur qui distille de la vigne, τὸ ἀπόσταγμα τῆς ἀμπέλου. Eau qui distille d'un rocher, ὕδωρ ἐκ πέ-

τρας *ou* ἀπὸ πέτρας κατα-λειβόμενον, ου, *Théocr.*

DISTINCT, INCTE, *adj. différent*, διάφορος, ος, ον. Être distinct, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. — d'une autre chose, ἑτέρου τινός. Ces choses sont distinctes l'une de l'autre, ἑτερά γε ταῦτά ἐστιν ἀλλήλων : ταῦτα ἀλλήλων δια-φέρει (*de* δια-φέρω) *ou* δι-έχει (*de* δι-έχω, *fut.* ἕξω) *ou* κεχώρισται (*parf. passif de* χωρίζω, *fut.* ίσω). ‖ *Parfaitement séparé*, δι-ωρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δι-ορίζω, *fut.* ίσω) : δι-ηρθρωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δι-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω. ‖ *Facile à distinguer*, εὐκρινής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος: εἰλικρινής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : σαφής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἐναργής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

DISTINCTEMENT, *adv.* εὐκρινῶς : εἰλικρινῶς : ἐναργῶς : σαφῶς. Prononcer distinctement, ἀρτιστομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui prononce distinctement, ἀρτίστομος, ος, ον. Voir distinctement, ἐναργῶς ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. ‖ Cette condition est distinctement exprimée, ἐν ταῖς ὁμολογίαις διαῤῥήδην γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

DISTINCTIF, IVE, *adj.* κρίσιμος, ος *ou* η, ον : διακριτικός, ή, όν : χαρακτηρικός, ή, όν. Caractère distinctif, χαρακτήρ, ῆρος (ὁ). La clémence était le caractère distinctif de César, τῇ ἐπιεικείᾳ μάλιστα δι-έφερεν ὁ Καῖσαρ (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω).

DISTINCTION, *s. f. séparation*, διάκρισις, εως (ἡ). Faire la distinction du bien et du mal, τὰ κακὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ. Il est aisé d'en faire la distinction, ῥᾴδιόν ἐστι ταῦτα δι-ορίζειν (δι-ορίζω, *fut.* ίσω). Sans aucune distinction, ἀδιακρίτως. ‖ *Égards, marques d'honneurs*, τιμαί, ῶν (αἱ). Être traité avec beaucoup de distinction, τιμὰς ἐξαιρέτους λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Traiter quelqu'un avec plus ou moins de distinction, μείζοσιν ἢ ἐλάσσοσι τιμαῖς τινὰ τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Personne de distinction, ἀνὴρ ἔντιμος *ou* τίμιος, ου (ὁ). — de la plus grande distinction, ἀνὴρ τιμιώτατος *ou* ἐξοχώτατος, *ou* ἐπιφανέστατος, ου (ὁ).

DISTINGUÉ, ÉE, *adj. peu commun*, ἐξαίρετος, ος, ον : ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Jeune homme des plus distingués, νεανίας ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου (ὁ). Ce qu'il y a de plus distingué dans la noblesse, οἱ τῶν εὐπατριδῶν ἄριστοι, ων. Les plus distingués de la ville, οἱ ἐν τῇ πόλει ἐπιφανέστατοι, ων. Les poëtes les plus distingués, ποιηταὶ οἱ εὐδοκιμώτατοι, ων. Très-distingué par sa vertu, μεγίστην ἐπ' ἀρετῇ δόξαν ἔχων, οντος (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Être d'une naissance distinguée, τῷ γένει τῶν ἄλλων προ-έχω, *fut.* ἕξω.

DISTINGUER, *v. a. reconnaître par la vue*, δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι, *acc.* — *par le jugement*, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* — le vrai du faux, *tournez*, le vrai et le faux, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψεῦδος. Un enfant ne peut distinguer ce qui est honnête de ce qui ne l'est pas, παῖς οὐ δύναται δια-λογίζεσθαι τὰ καλὰ καὶ τὰ μή (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι). Distinguer les flatteurs d'avec les amis, τοὺς κόλακας καὶ τοὺς φίλους δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι. *On peut aussi conserver la tournure française.* Distinguer une chose d'une autre, τί τινος ἀπο-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *ou* ἀφ-ορίζω, *fut.* ίσω. Il faut donc distinguer ces choses, ταῦτα τοίνυν ἀπο-κριτέον. ‖ *Spécifier, caractériser*, χαρακτηρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* C'est ce qui le distingue le plus, τούτῳ μάλιστα δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). ‖ *Traiter quelqu'un avec distinction*, τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il le distinguait entre ses amis, περὶ τῶν ἄλλων φίλων αὐτὸν ἐτίμα (*imparf. de* τιμάω, ῶ).

SE DISTINGUER, *v. r. se signaler, briller au premier rang*, ἀριστεύω, *fut.* εύσω : τὰ πρωτεῖα φέρομαι, *fut.* οἴσομαι. Se distinguer des autres par son courage, τῶν ἄλλων ἀνδραγαθίᾳ διαφέρω, *fut.* δι-οίσω. Se distinguer par son mérite, τοὺς ἄλλους τῇ ἀρετῇ ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Ne s'étant distingué par aucune action d'éclat, οὐδὲν ἀπο-δειξάμενος λαμπρόν (ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι).

DISTIQUE, *s. m.* δίστιχον, ου (τό).

DISTRACTION, *s. f. séparation violente*, διάσπασις, εως (ἡ). ‖ *Défaut d'application*, ἀπροσεξία, ας (ἡ). Causer des distractions à quelqu'un, τινὰ περι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. Par distraction, εἰκῆ : ἄλλως : τηνάλλως. Il a fait cela par distraction, εἰκῆ πως ταῦτ' ἔπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω).

DISTRAIRE, *v. a. soustraire, dérober*, παρακλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Distraire une partie d'une somme, τῶν χρημάτων τι ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Distraire des sommes du trésor public, τῶν δημοσίων τι χρημάτων ἐκ-

κλίπτω, *fut.* κλέψω. || *Détourner par des distractions*, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Distraire quelqu'un de l'étude de la philosophie, τῆς φιλοσοφίας τινὰ ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Être distrait par mille affaires, ὑπὸ μυρίων πραγμάτων περι-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι. Être distrait par mille soucis, ὑπὸ μυρίων φροντίδων περι-έλκομαι, *fut.* ελκυσθήσομαι. Se distraire de ses inquiétudes, τὰς φροντίδας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

DISTRAIT, AITE, *adj.* ἀλλοφρονῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἀλλοφρονέω, ῶ). Être distrait, ἀλλοφρονέω, *ou en deux mots* ἄλλο φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Naturellement distrait, φύσει ἀπρόσεκτος, ος, ον. Il est distrait dans tout ce qu'il fait, προσεχῶς οὐδὲν πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω).

DISTRIBUER, *v. a. partager*, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Distribuer de l'eau dans la ville au moyen de canaux, τὸ ὕδωρ ὀρύγμασιν εἰς τὴν πόλιν δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. || *Donner par portions*, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω, *acc.* Distribuer des récompenses, γέρα δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. Il distribuait leurs biens aux Grecs, τοῖς Ἕλλησι τὰ ἐκείνων δι-ένεμεν, *Isocr.* || *Disposer dans un ordre convenable*, δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Bien distribué, εὔτακτος, ος, ον. Mal distribué, ἄτακτος, ος, ον.

DISTRIBUTEUR, *s. m.* διανομεύς, έως (ὁ).

DISTRIBUTIF, IVE, *adj.* διανεμητικός, ή, όν : ἀναδοτικός, ή, όν.

DISTRIBUTION, *s. f. division, partage*, διανομή, ῆς (ἡ) : διαίρεσις, εως (ἡ) : διαμερισμός, οῦ (ὁ). La distribution d'un corps en diverses parties, ὁ τοῦ σώματος εἰς πολλὰ μέρη διαμερισμός, οῦ. || *Action de distribuer, de donner*, διανομή, ῆς (ἡ) : ἀνάδοσις, εως (ἡ). La distribution des vivres, σιτοδοσία, ας (ἡ). Faire aux soldats des distributions de vivres, τοὺς στρατιώτας σιτοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Ordre, arrangement*, διάταξις, εως (ἡ). Distribution savante et régulière, ἡ καλὴ καὶ εὔρυθμος οἰκονομία, ας.

DIT, *s. m. parole*, λόγος, ου (ὁ). Les dits et gestes d'Alexandre, τὰ εἰρημένα καὶ πεπραγμένα Ἀλεξάνδρῳ (*partic. parf. passifs de* λέγω, *fut.* ἐρῶ, *et de* πρασσω, *fut.* πράξω). || Avoir son dit et son dédit, *n'être pas fidèle aux conventions*, τοῖς εἰρημένοις οὐκ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

DITHYRAMBE, *s. m.* διθύραμβος, ου (ὁ). Composer des dithyrambes, διθυραμβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Style de dithyrambe, ἡ διθυραμβώδης λέξις, εως. En style de dithyrambe, διθυραμβικῶς.

DITHYRAMBIQUE, *adj.* διθυραμβικός, ή, όν : διθυραμβώδης, ης, ες. Poëte dithyrambique, διθυραμβοποιός, οῦ (ὁ).

DIURÉTIQUE, *adj.* διουρητικός, ή, όν.

DIURNE, *adj.* ἡμέριος, α, ον.

DIVAGATION, *s. f.* διέξοδος, ου (ἡ).

DIVAGUER, *v. n.* τῆς ὑποθέσεως *ou* τῆς προαιρέσεως *ou* τοῦ λόγου ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἔξω τῆς ὑποθέσεως λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

DIVERGENCE, *s. f.* διάστασις, εως (ἡ).

DIVERGENT, ENTE, *adj.* δι-εστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι) : δι-εσχισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-σχίζω, *fut.* σχίσω).

DIVERS, ERSE, *adj.* διάφορος, ος, ον : ποικίλος, η, ον. Ils sont d'opinion diverse, ταῖς δόξαις δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω) : δι-ίστανται ἀλλήλων τῇ διανοίᾳ (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι). De diverses couleurs, ποικίλος, η, ον : ποικιλόχρους, ους, ουν. De diverses formes, ποικιλόμορφος, ος, ον. Dans diverses circonstances, πολλάκις : ἔστιν ὅτε : ἐνίοτε.

DIVERSEMENT, *adv.* διαφόρως. On raconte ce fait diversement, τοῦτο μὲν διαφόρως ἱστοροῦσι (ἱστορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

DIVERSIFIABLE, *adj.* εὐαλλοίωτος, ος, ον.

DIVERSIFIER, *v. a.* ἀλλοιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DIVERSION, *s. f. distraction*, παρατροπή, ῆς (ἡ). Faire diversion au chagrin, τὴν λύπην παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω. || Diversion, *en terme militaire*, ἀντιπερίσπασμα, ατος (τὸ). Faire diversion pour affaiblir l'ennemi, τοὺς πολεμίους ἀντιπερι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω.

DIVERSITÉ, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ). Diversité d'opinions, διαφορά, ᾶς (ἡ) : διχόνοια, ας (ἡ). Il y a sur ce point diversité d'opinions, τοῦτο ἀμφισβητεῖται (ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω). Selon la diversité des lieux, des mœurs, κατὰ τοὺς τόπους ἢ τοὺς τρόπους.

DIVERTIR, *v. a. détourner, distraire*, παρατρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Divertir son esprit de toute idée affligeante, πᾶν τὸ ἀνιαρὸν ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Se divertir de ses occupations, τῶν

πόνων ἀπο-παύομαι, *fut.* παύσομαι. || *Dérober*, παρα-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα. *Voyez* DISTRAIRE.

DIVERTIR, *réjouir*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Voilà une nouvelle qui me divertit fort, χαίρω ταῦτα ἀκούων (χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). *Je* les divertirai, *je les ferai rire à mes dépens*, γέλωτα αὐτοῖς παρ-έξω (*fut. de* παρ-έχω). || Se divertir, *s'amuser*, παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. Passer la journée à se divertir, ἐν ταῖς ἡδοναῖς δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. Se divertir à une chose, τινὶ ἥδομαι *ou* ἐφ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. Se divertir aux dépens de quelqu'un, ἐπί τινι *ou* πρός τινα παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. Il se divertit à tes dépens, γέλωτα σε καὶ παιδιὰν ποιεῖται (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

DIVERTISSANT, ANTE, *adj.* τερπνός, ή, όν.

DIVERTISSEMENT, *s. m.* *soustraction d'argent*, ἡ τῶν χρημάτων ὑπεξαίρεσις, εως. || *Récréation*, *amusement*, τέρψις, εως (ἡ) : παιδιά, ᾶς (ἡ). Divertissement honnête, ἡ ἐλευθεροπρεπὴς διαγωγή, ῆς. Prendre les divertissements propres à son âge, τῶν καθ' ἡλικίαν ἡδονῶν ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Prendre le divertissement de la chasse, τῇ θήρᾳ ἐμαυτὸν τέρπω, *fut.* τέρψω. Par forme de divertissement, παιδιᾶς χάριν.

DIVIDENDE, *s. m.* τὸ μεριζόμενον, ου (*partic. neutre passif de* μερίζω, *fut.* ίσω).

DIVIN, INE, *adj.* *d'une nature divine*, θεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Le divin Ulysse, ὁ δῖος Ὀδυσσεύς, έως. La volonté divine, τὸ θεόθεν θέλημα, ατος (θεόθεν, *adv.*). || *Merveilleux*, *admirable*, δαιμόνιος, ος *ou* α, ον : θεσπέσιος, ος *ou* α, ον. Beauté divine, τὸ θεσπέσιον κάλλος, ους.

DIVINATION, *s. f.* μαντεία, ας (ἡ).

DIVINEMENT, *adv.* *d'une manière divine*, θείως. || *Par la puissance divine*, θεόθεν. || *D'une manière admirable*, δαιμονίως : θεσπεσίως.

DIVINISER, *v. a.* ἀπο-θεόω *ou* ἀπο-θειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* L'action de diviniser, ἀποθέωσις, εως (ἡ). Divinisé, qui a été divinisé, τεθεωμένος *ou* ἀπο-τεθεωμένος, η, ον.

DIVINITÉ, *s. f.* *nature de Dieu*, θεότης, ητος (ἡ). || *Nature d'une chose divine*, θειότης, ητος (ἡ). || *Providence divine*, ὁ Θεός, οῦ : τὸ θεῖον, ου : ὁ δαίμων, ονος. || *Dieu ou déesse*, θεός, οῦ (ὁ, ἡ) : δαίμων, ονος (ὁ, ἡ).

DIVISER, *v. a.* *partager*, δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : μερίζω *ou* δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* — en deux, δίχα. — en trois, τρίχα. — en plusieurs parties, εἰς πολλὰ μέρη. Diviser en deux parties égales, ἐξ ἴσου διχοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Diviser un nombre, ἀριθμόν τινα μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Brouiller*, *désunir*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* Ils veulent nous diviser, βούλονται ἡμᾶς εἰς ἔχθραν προ-άγειν (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : προ-άγω, *fut.* άξω). Il parvint à les diviser, ἐχθροὺς ἀλλήλοις αὐτοὺς ἐποίησε (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Diviser par des factions, δια-στασιάζω, *fut.* άσω, *acc.* La Grèce était ainsi divisée en deux factions, εἰς δύο ταῦτα δι-ήρητο τὰ τῶν Ἑλλήνων (δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Dém.*

DIVISEUR, *s. m.* ὁ μερίζων, οντος (*sous-ent.* ἀριθμός).

DIVISIBILITÉ, *s. f.* τὸ μεριστόν, οῦ.

DIVISIBLE, *adj.* μεριστός, ή, όν.

DIVISION, *s. f.* *l'action de partager*, διαίρεσις, εως (ἡ) : μερισμὸς *ou* διαμερισμός, οῦ (ὁ). La division d'un nombre, ὁ ἀριθμοῦ μερισμός, οῦ.

DIVISION, *désunion*, διάστασις, εως (ἡ). Depuis que la division se mit entre eux, ἐξ οὗ δι-εστήτην (*duel aor.* 2 *de* δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι), *Hom.* Divisions intestines, στάσεις, εων (αἱ). Être agité par des divisions intestines, στασιαστικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. La ville étant déchirée par des divisions intestines, στασιαζούσης ἡ πόλις ἐν αὐτῇ (στασιάζω, *fut.* άσω). Ils semèrent la division dans l'état, στάσεις ἐν τῇ πόλει ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Propre à semer la division, στασιαστικός, ή, όν. Celui qui la sème, στασιαστής, οῦ (ὁ).

DIVISION, *partie*, *fraction*, μέρος, ους (τὸ) : μοῖρα, ας (ἡ). || *Corps d'armée*, τάγμα, ατος (τὸ). || *Classe*, τάξις, εως (ἡ).

DIVORCE, *s. m.* ἡ τοῦ γάμου διάλυσις, εως : διαζύγιον, ου (τὸ). || Le divorce du mari, ἀποπομπή, ῆς (ἡ). Demande de divorce, *de la part du mari*, ἡ ἀποπομπῆς δίκη, ης. Faire divorce avec sa femme, τὴν γυναῖκα ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι. || Divorce de la femme, ἀπόλειψις, εως (ἡ). Demande de divorce, *en ce sens*, ἡ ἀπολείψεως δίκη, ης. Faire divorce avec son mari, τὸν ἄνδρα ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. || *Au fig.* Faire divorce avec le monde, τὰ ἀνθρώπινα πράγματα χαίρειν κελεύω, *fut.* εύσω : τῷ κόσμῳ ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι. — avec le bon

sens, τῆς κοινῆς συνέσεως ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

DIVORCER, *v. n. en parlant des deux époux*, δια-ζεύγνυμαι, *fut.* ζυγήσομαι. || *En parlant d'un seul. Voyez* DIVORCE.

DIVULGATION, *s. f.* ἐκφορά, ᾶς (ἡ).

DIVULGUER, *v. a. répandre parmi le public*, δια-φημίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Révéler, trahir par une indiscrétion*, ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : ἐκ-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ-θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Montrer, faire connaître*, δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.*

DIX, *adj.* δέκα. Le nombre dix, ὁ δεκαδικὸς ἀριθμός, οῦ. Qui a dix angles, δεκάγωνος, ος, ον. Composé de dix lettres, δεκαγράμματος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs.* De dix jours, δεχήμερος, ος, ον. De dix mois, δεκάμηνος, ος, ον. De dix ans, δεκαετής, ής, ές. Fait *ou* arrivé depuis dix jours, δεκαταῖος, α, ον. Enfant né depuis dix jours, βρέφος δεκαταῖον, ου (τό). Enfant qui est resté dix mois dans le sein de sa mère, τὸ δεκαμηνιαῖον βρέφος, ους. Espace de dix ans, δεκαετία, ας (ἡ) : δεκαετηρίς, ίδος (ἡ). Dix fois, δεκάκις. Dix fois aussi grand, δεκαπλάσιος, α, ον : δεκαπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Dix-sept, ἑπτὰ καὶ δέκα, *indécl.* Dix-septième, ἑπτακαιδέκατος, η, ον. Dix-huit, ὀκτὼ καὶ δέκα, *indécl.* Dix-huitième, ὀκτωκαιδέκατος, η, ον. Dix-neuf, ἐννέα καὶ δέκα, *indécl.* : ἑνὸς δέοντος εἴκοσι, *indécl.* Dix-neuvième, ἐννεακαιδέκατος, η, ον : ἑνὸς δέοντος εἰκοστός, ή, όν. Dix mille, μύριοι, αι, α. Dix-millième, μυριοστός, ή, όν.

DIXIÈME, *adj.* δέκατος, η, ον. Le dixième jour, ἡ δεκάτη, ης (*sous-ent.* ἡμέρα). Qui vient *ou* qui se fait le dixième jour, δεκαταῖος, α, ον. Les morts ayant été enlevés le dixième jour, ἀν-αιρεθέντων δεκαταίων τῶν νεκρῶν (ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Plat.* Pour la dixième fois, τὸ δέκατον. || *Subst.* Le dixième d'une chose, ἡ δεκάτη, ης : δεκατημόριον, ου (τό).

DIXIÈMEMENT, *adv.* τὸ δέκατον.

DIZAIN, *s. m. strophe de dix vers*, οἱ δέκα στίχοι, ων.

DIZAINE, *s. f.* δεκάς, άδος (ἡ).

DIZENIER, *s. m.* δεκάδαρχος, *ou* δεκαδάρχης, ου (ὁ).

DOCILE, *adj. propre à recevoir l'instruction*, εὐμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Qui obéit facilement*, εὐπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être docile, εὐπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être docile aux ordres de quelqu'un, τινὶ εὐπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être docile à la voix de la raison, τῷ λόγῳ πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι, *ou* ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι.

DOCILEMENT, *adv.* εὐπειθῶς. Écouter docilement, ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.*

DOCILITÉ, *s. f.* εὐπείθεια, ας (ἡ). Avec docilité. *Voyez* DOCILEMENT.

DOCIMASIE *ou* DOCIMASTIQUE, *s. f. l'art d'éprouver les métaux*, ἡ δοκιμαστική, ῆς.

DOCTE, *adj.* σοφός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πολυμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω).

DOCTEUR, *s. m. qui a reçu tous ses grades*, σοφοδιδάσκαλος, ου (ὁ). *G. M.* Docteur ès lettres, ès sciences, etc. ὁ περὶ τὰ γράμματα, περὶ τὰς τέχνας σοφοδιδάσκαλος, ου, *G. M.* Docteur en médecine, ἰατροδιδάσκαλος, ου (ὁ). — en droit, νομοδιδάσκαλος, ου (ὁ). Faire le docteur, *étaler sa science*, τὴν σοφίαν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || Un docteur, *un médecin*, ἰατρός, οῦ (ὁ).

DOCTORAL, ALE, *adj.* διδασκαλικός, ή, όν.

DOCTORAT, *s. m.* σοφοδιδασκαλία, ας (ἡ), *G. M.*

DOCTRINAL, ALE, *adj.* δογματικός, ή, όν.

DOCTRINE, *s. f. science, instruction*, παιδεία, ας (ἡ). Homme d'une grande doctrine, ἀνὴρ πεπαιδευμένος, ου (ὁ). *Voyez* DOCTE. || *Opinion philosophique ou religieuse*, αἵρεσις, εως (ἡ). Point de doctrine, δόγμα, ατος (τό). Saine doctrine, ὀρθοδοξία, ας (ἡ). Qui la suit, ὀρθόδοξος, ος, ον. Fausse doctrine, ἑτεροδοξία, ας (ἡ). Qui la suit, ἑτερόδοξος, ος, ον. Suivre la doctrine d'un philosophe, φιλοσόφῳ τινὶ ἐπ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. C'est la doctrine des Pythagoriciens, οὕτω τοῖς Πυθαγορικοῖς δέδοκται (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

DOCUMENT, *s. m.* γράμματα, ων (τά).

DODÉCAÈDRE, *adj.* δωδεκάεδρος, ον, ον.

DODÉCAGONE, *s. m.* τὸ δωδεκάγωνον, ου.

DODU, UE, *adj.* εὔσαρκος, ος, ον.

DOGE, *s. m. magistrat*, ἡγεμών, όνος (ὁ).

DOGMATIQUE, *adj. qui concerne le dogme*, δογματικός, ή, όν. || *Doctoral, sententieux*, διδασκαλικός, ή, όν : γνωμολογικός, ή, όν.

DOGMATIQUEMENT, *adv.* δογματικῶς. || *D'un ton doctoral*, διδασκαλικῶς.

DOGMATISER, *v. n. professer une fausse doctrine*, δογματίζω, *fut.* ίσω. || *Parler sentencieusement*, γνωμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DOGMATISEUR, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὁ).

DOGMATISTE, *s. m.* δογματιστής, οῦ (ὁ).

DOGME, *s. m.* δόγμα, ατος (τὸ).

DOGUE, *s. m.* μολοσσός, οῦ (ὁ) : ὁ μολοσσικὸς κύων, *gén.* κυνός.

DOGUIN, *s. m.* σκύλαξ, ακος (ὁ).

DOIGT, *s. m.* δάκτυλος, ου (ὁ). Le second doigt, l'index, λίχανος, ου (ὁ) : ὁ δεικτικὸς δάκτυλος, ου. Le doigt du milieu, ὁ μέσος δάκτυλος, ου. Le quatrième doigt, l'annulaire, δακτυλιώτης, ου (ὁ). Le petit doigt, ὠτίτης, ου (ὁ). Qui a des doigts, δακτυλωτός, ή, όν. Qui est de la grosseur du doigt, δακτυλιαῖος, α, ον. Montrer au doigt, τῷ δακτύλῳ δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : δακτυλοδεικτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Compter sur ses doigts, ἐπὶ δακτύλων τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Du bout des doigts, τοῖς ἄκροις δακτύλοις : ἀκροθιγῶς. Toucher du bout du doigt, δακτύλῳ ἄκρῳ ἅπτομαι, ἅψομαι, *gén.* || Savoir sur le bout des doigts, ἀκριβῶς ἐξ-επίσταμαι, *fut.* επιστήσομαι, *acc.* Avoir de l'esprit jusqu'au bout des doigts, τὰ περὶ τὴν διάνοιαν πάνυ εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || Faire toucher quelque chose au doigt, τὶ πρὸ ὀφθαλμῶν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Il a été à deux doigts de la mort, παρ' ὀλίγον ἀπ-έθανεν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Ils étaient à deux doigts de leur ruine, παρ' ὀλίγον ἀπ-ώλλυντο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). || Il s'en mordra les doigts, *il s'en repentira*, μετα-νοήσει ποτέ (μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Doigt, *mesure*, δάκτυλος, ου (ὁ). || Un doigt de vin, *un peu de vin*, οἴνου σταγών, όνος (ἡ).

DOIGTIER, *s. m.* δακτυλήθρα, ας (ἡ).

DOL, *s. m.* δόλος, ου (ὁ).

DOLÉANCE, *s. f.* ἐλεεινολογία, ας (ἡ) : ὀδυρμός, οῦ (ὁ). Faire ses doléances, ἐλεεινολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire ses doléances sur la mort de quelqu'un, θάνατόν τινος ὀδύρομαι, *fut.* ὀδυροῦμαι.

DOLEMMENT, *adv.* ἐλεεινῶς.

DOLENT, ENTE, *adj.* ἐλεεινός, ή, όν : ὀδυρτικός, ή, όν. Voix dolente, φωνὴ ὀδυρομένη, ης (*partic.* d'ὀδύρομαι, *fut.* ὀδυροῦμαι).

DOLER, *v. a. aplanir avec la doloire*, σκεπαρνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DOLOIRE, *s. f.* σκέπαρνον, ου (τὸ).

DOMAINE, *s. m. droit de propriété*, (ἡ) δεσποσύνη, ης (ἡ). || *Bien-fonds*, ἀγρός, οῦ (ὁ). Acquérir un domaine, ἀγρὸν κτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Domaine en litige, ὁ ἐπίδικος κλῆρος, ου.

DOME, *s. m. coupole d'un temple*, θόλος, ου (ὁ).

DOMESTICITÉ, *s. f. état de domestique*, οἰκετεία, ας (ἡ). || *Les domestiques d'une maison*, οἰκετεία, ας (ἡ) : τὸ οἰκετικόν, οῦ. Les travaux de la domesticité, αἱ οἰκετικαὶ διακονίαι, ῶν.

DOMESTIQUE, *adj.* οἰκεῖος, α, ον. Les soins domestiques, οἰκονομία, ας (ἡ). Les malheurs domestiques, αἱ κατ' οἶκον κακοπραγίαι, ῶν. Les affaires domestiques, τὰ κατ' οἶκον : τὰ οἰκονομικά, ῶν. Régler ses affaires domestiques, οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Animaux domestiques, θρέμματα, ων (τὰ). Un animal domestique, θρέμμα, ατος (τὸ) : ζῶον οἰκοτραφές, οῦς (τὸ).

DOMESTIQUE, *s. m. service intérieur d'une maison*, τὰ κατ' οἶκον : τὰ οἰκονομικά, ῶν. Dans son domestique, οἴκοι : κατ' οἶκον. || *Tous les domestiques*, οἰκετεία, ας (ἡ) : τὸ οἰκετικόν, οῦ : οἰκέται, ῶν (οἱ). Avoir un domestique nombreux, πλείστους οἰκέτας ἔχω, *fut.* ἕξω.

Domestique, *serviteur*, οἰκέτης, ου. Une domestique, οἰκέτις, ιδος (ἡ). Être domestique, οἰκετεύομαι, *fut.* εύσομαι. — chez quelqu'un, τινί.

DOMICILE, *s. m.* οἴκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : οἶκος, ου (ὁ) : οἰκία, ας (ἡ). Établir son domicile en un lieu, τόπον τινὰ κατοικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Changer de domicile, οἰκίαν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Changement de domicile, μετάστασις, εως (ἡ)

DOMICILIAIRE, *adj.* Faire des visites domiciliaires, ἔρευναν τῶν οἰκιῶν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

DOMICILIÉ, ÉE, *adj.* οἰκῶν, οῦσα, οῦν (*partic.* d'οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les personnes domiciliées en Sicile, οἱ Σικελίαν οἰκοῦντες, ων. Être domicilié à Rome, ἐν Ῥώμῃ οἰκέω, ῶ. Étranger domicilié, μέτοικος, ου (ὁ, ἡ). État d'étranger domicilié, μετοικία, ας (ἡ).

DOMINANT, ANTE, *adj. qui domine par sa hauteur*, ὑπέροχος, ος, ον : ὑπερ-έχων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω). || *Puissant, qui prévaut*, ἐπι-κρατῶν, οῦσα, οῦν (*partic.* d'ἐπικρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Passion dominante, ἡ ἐπι-κρατοῦσα ἐπιθυμία, ας. Tant qu'ils furent la nation dominante, ὁπότε τῶν πραγμάτων ἐκρά-

τουν (*imparf. de* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Impérieux, despotique*, δεσποτικός, ή, όν : ἡγεμονικός, ή, όν.

DOMINATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f.* δυνάστης, ου (ὁ), *au fém.* δυνάστις, ιδος (ἡ). Dominateur de la mer, ὁ τῆς θαλάσσης ἐπι-κρατῶν, οῦντος (*partic. d'*ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Dominateur suprême et absolu, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ).

DOMINATION, *s. f.* δυναστεία, ας (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ). Exercer sa domination sur quelqu'un, τινὸς δυναστεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *ou* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Étendre sa domination sur un pays, χώρας τινὸς ἐπικρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être sous une domination étrangère, ὑπὸ τῶν ἔξω δυναστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Ils tombent de nouveau sous la domination des Romains, γίνονται πάλιν ὑπὸ τοῖς Ῥωμαίοις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Soumettre à sa domination, ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

DOMINER, *v. n. exercer la domination*, δυναστεύω, *fut.* εύσω : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.— sur quelqu'un, τινός. Notre république dominait alors sur la Grèce, ἡ πόλις ἡμῶν τότε ἐν τοῖς Ἕλλησιν ἐδυνάστευε. Ceux qui dominent dans l'état, οἱ τῆς πόλεως κρατοῦντες, ων (*partic. de* κρατέω, ῶ. Dominer sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἰσχύω, *fut.* ύσω : τὴν ἀρχὴν τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάσσης λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

Dominer, *v. a. maîtriser, soumettre à son ascendant*, δυναστεύω *ou* κατα-δυναστεύω, *fut.* εύσω, *gén.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : κατισχύω, *fut.* ύσω, *gén.* Se laisser dominer par quelqu'un, τινὶ πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Se laisser dominer par les plaisirs, ὑφ' ἡδονῶν κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : τῆς ἡδονῆς ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι.

Dominer, *v. a. être plus élevé*, ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Il les dominait de toute la tête, τῇ κεφαλῇ ὑπερ-εῖχεν αὐτῶν. Maison qui domine la place publique, οἶκος ἐπι-κρεμάμενος τῇ ἀγορᾷ (ἐπι-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι), *Plut.* Une montagne dominait la ville, ἐπ-έκειτο ὄρος τῇ πόλει (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Plaine dominée par une colline, πεδίον τινὶ γεωλόφῳ ὑποκείμενον, ου (*partic. de* ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

DOMINICAL, ALE, *adj.* κυριακός, ή, όν.

DOMMAGE, *s. m.* βλάβη, ης (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). Causer du dommage, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* Quel dommage peut-il faire au genre humain? τί τῶν ἀνθρώπων παρα-βλάπτει γένος; *Chrysost.* Qui cause du dommage, βλαβερός, ά, όν : ἐπιβλαβής, ής, ές. Qui n'en cause pas, ἀβλαβής, ής, ές. Recevoir du dommage, βλάπτομαι, *fut.* βλαφθήσομαι *ou* βλαβήσομαι. Éprouver un léger dommage, βλάπτομαι βλάβην ἐλαφράν. Il n'en souffre aucun dommage, οὐδεμία ἐκείνῳ ἀπὸ τούτου βλάβη γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Voyons si mon arc n'a pas souffert quelque dommage, σκοπῶμεν εἴ τι ἐβλάβη μου τὸ τόξον (σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Anacr.* Réparer le dommage, τὴν βλάβην ἐξ-ιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *ou* ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *Aristt.* Payer le dommage, *en terme de droit*, τὸ βλάβος ἀπο-τίνω, *fut.* τίσω, *Plat.* || C'est dommage! δεινόν (*sous-ent.* ἐστί) : ἔστι τοῦτο τῶν δεινῶν. Ce serait grand dommage si, δεινὸν γάρ, εἰ, *indicat.* C'est dommage qu'il ne soit pas riche, ἐν τούτῳ ἐλασσοῦται *ou* ἔλασσον ἔχει, πλούσιος οὐκ ἔστι (ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω).

DOMMAGEABLE, *adj.* βλαβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιβλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

DOMPTABLE, *adj.* δμητός, ή, όν. Qui n'est pas domptable, ἄδμητος, ος, ον : ἀδάμαστος, ος, ον.

DOMPTER, *v. a.* δαμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Qu'on ne peut dompter, ἀδάμαστος, ος, ον. Très-difficile à dompter, δαμάσασθαι ἄλγιστος, η, ον. A demi dompté, ἡμιδαμής, ής, ές. Cheval dompté, ἵππος δεδαμασμένος, ου (ὁ). || Dompter, *au figuré*, δαμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou gén.* Dompter les ennemis, τῶν πολεμίων κρατέω, ῶ. Se dompter soi-même, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ. Dompter ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ῶ. Se laisser dompter par ses passions, ὑπὸ τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Dompter le caractère de quelqu'un, φύσιν τινὸς δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Dompter les emportements de quelqu'un, ὀργήν τινος κατέχω, *fut.* καθ-έξω. Dompté par le malheur, ταῖς συμφοραῖς δεδαμασμένος, η, ον (*part. parf. passif de* δαμάζω, *fut.* άσω), *Isocr.*

DOMPTEUR, *s. m.* δαμαστής, οῦ (ὁ). Dompteur de chevaux, ἱπποδάμος, ου (ὁ).

DOMPTE-VENIN, *s. m. plante*, ἀσκληπιάς, άδος (ἡ). *Diosc.*

DON, *s. m. présent*, δῶρον, ου (τὸ) : δωρεά, ᾶς (ἡ) : δώρημα, ατος (τὸ). Donner quelque chose en pur don, δωρεάν τι δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou d'un seul mot*, δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. Ce dernier se construit avec deux acc.* Je vous fais don de cela, τοῦτό σε δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Donné en pur don, δωρητός, ή, όν. Les dons qu'il nous a faits, αἱ παρ' ἐκείνου δωρεαί, ῶν. Les dons d'un ennemi ne sont pas des dons, ἐχθρῶν ἄδωρα δῶρα κοὐκ ὀνήσιμα, *Soph.* Les dieux n'ont pas fait aux mortels de don plus précieux, οὐ μεῖζον ἀγαθὸν ἦλθε τῷ θνητῷ γένει δωρηθὲν ἐκ θεῶν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Plat.* Recevoir des dons, δῶρα *ou* δωρεὰς λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Je m'en irai chargé de vos dons, ἄπ-ειμι δῶρα ἔχων παρὰ σοῦ (ἔχω, *fut.* ἕξω). Le baudrier qu'il avait reçu en don de celui-ci, ζωστὴρ ᾧ ἐδωρήθη παρὰ τοῦδε (δωρηθῆναι, *aor. passif de* δωρέομαι, οῦμαι), *Soph.* Un don du ciel, τὸ θεόπεμπτον δώρημα, ατος, *Longin.* Les dons de la fortune, τὰ παρὰ τῆς τύχης πλεονεκτήματα, ων. Les dons de la nature *ou* de l'esprit, ἡ τῆς φύσεως εὐμοιρία, ας : εὐφυΐα, ας (ἡ). Le don de la beauté, ἡ τοῦ σώματος εὐμορφία, ας. Le don de la parole, ἡ περὶ τοὺς λόγους δεινότης, ητος : ἡ τοῦ λέγειν δύναμις, εως : εὐέπεια, ας (ἡ). Qui a le don de la parole, λέγειν δεινός, ή, όν : εὐεπής, ής, ές. || Il n'a pas le don de plaire à tout le monde, οὐχ ὑπ-άρχει αὐτῷ τὸ πᾶσιν ἀρέσκειν (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω : ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω).

DONATAIRE, *s. m.* ὁ λαμβάνων, οντος (*partic. de* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *avec l'acc.*

DONATEUR, *s. m.* ὁ διδούς, όντος (*partic. de* δίδωμι, *fut.* δώσω), *avec l'acc.*

DONATION, *s. f.* δόσις, εως (ἡ). Faire une donation de tous ses biens à quelqu'un, τὴν οὐσίαν πᾶσάν τινι παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω.

DONC, *conj. après un mot*, οὖν. *Au commencement d'une phrase*, οὐκοῦν. *Combiné avec la négation*, οὔκουν. Il y a donc, ἔστιν οὖν : οὐκοῦν ἐστίν. Il n'y a donc pas, οὐκ ἔστιν οὖν : οὔκουν ἐστίν.

DONJON, *s. m.* πύργος, ου (ὁ).

DONNANT, ANTE, *adj. qui aime à donner*, δοτικός, ή, όν : δωρητικός, ή, όν : φιλόδωρος, ος, ον. Qui n'est pas donnant, ἄδωρος, ος, ον : φειδωλός, ή, όν.

DONNÉE, *s. f. en termes de mathématiques*, θετόν, οῦ (τὸ). || *Manière de conjecture*, τεκμήριον, ου (τὸ). Avoir des données sur quelque chose, περί τινος ἔχω τι τεκμαίρεσθαι (ἔχω, *fut.* ἕξω : τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι). Quelle donnée avez-vous là-dessus? τίνι δὴ τεκμηρίῳ χρῆσθαι ἔχεις (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι); Je n'ai aucune donnée là-dessus, οὔτε γινώσκω τοῦτο, οὔτ' ἀπ-εικάζω (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω).

DONNER, *v. a. faire un don*, δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Donnez-moi cela, δός μοι τοῦτο. Donner en échange, ἀντι-δίδωμι, *acc.* Donner de la main à la main, παρα-δίδωμι, *acc.* || Se donner à quelqu'un, *se dévouer à son service*, τινὶ προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.

DONNER, *vendre*, πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je le donne pour dix talents, δέκα ταλάντων αὐτὸ πωλῶ. || *Au fig.* Donner sa vie pour la gloire, θανάτου τὴν δόξαν ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἀντικατ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι.

DONNER, *dire, communiquer*, παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Je vous le donne sous le secret, τοῦτό σοι ἀπόρρητον πιστεύω, *fut.* εύσω.

DONNER, *faire passer pour*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Je vous le donne pour savant, ἐγώ σοι αὐτοῦ τὴν σοφίαν ἐγγυάομαι, ῶμαι. Donner son ami pour un homme de bien, τὸν φίλον ὡς ἀγαθὸν συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. Je vous le donne pour un grand coquin, φημὶ ἐγώ σοι αὐτὸν εἶναι πονηρότατον (φημί, *fut.* φήσω). Il se donne pour savant, *tournez*, il feint de l'être, προσποιεῖται σοφὸς εἶναι (προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Il se donne pour un grand maître en l'art d'écrire, ἐπ-αγγέλλεται μεγάλην περὶ τοὺς λόγους δύναμιν (ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι).

DONNER, *attribuer*, προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *acc.* On lui donne tout l'honneur de cette affaire, ἐπι-φέρουσιν *ou* ἀνα-τιθέασιν αὐτῷ τὴν τοῦ ἔργου δόξαν. On ne lui donne que deux jours à vivre, εἴσω ταῖν δυεῖν ἡμέραιν ὥρισται αὐτῷ ὁ βίος (ὁρίζω, *fut.* ίσω). || Donner trop au hasard, πλέον τοῦ δέοντος τῇ τύχῃ ἐπιτρέπω, *fut.* τρέψω.

DONNER, *v. a. se traduit encore de différentes manières suivant les mots qui l'accompagnent.* Donner *ou* se donner de la peine, du plaisir, etc. *Voyez ces mots à leur article.*

DONNER, *v. n. charger, attaquer*, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐπι-βρίθω, *fut.* βρίσω, *dat.* Il

fit donner sa cavalerie, τὸ ἱππικὸν ἐπ-ήλασε (ἐπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω). Il fit donner son infanterie, τὸ πεζὸν ἐξ-ήγαγε (ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω). || Donner des deux, *presser un cheval à coups d'éperons*, κέντροις ἵππον ἐπ-οτρύνω, *fut.* υνῶ.

Donner, *frapper, atteindre*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Donner au but, τὸν σκοπὸν *ou* κατὰ τοῦ σκοποῦ βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || Donner de la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τῷ τοίχῳ προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Ne savoir plus où donner de la tête, εἰς ἀπορίαν μεγάλην καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. Je ne sais plus où donner de la tête, οὐκ ἔχω ποῖ τράπωμαι (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). || Le soleil donne en ce lieu-là, καθ-ηλιάζεται ὁ τόπος (καθ-ηλιάζω, *fut.* άσω). Le soleil m'a donné à la tête, ἀλγῶ τὴν κεφαλὴν ἐκ τοῦ ἡλίου ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω). Donner dans les yeux, *éblouir*, τοὺς ὀφθαλμοὺς περι-αστράπτω, *fut.* άψω. Donner dans les yeux de quelqu'un, *exciter ses désirs*, τινὶ δι' ἐπιθυμίας ἥκω, *fut.* ἥξω.

Donner, *tomber dedans*, ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. — dans la flotte ennemie, εἰς τὰς ναῦς τὰς ἐναντίας. — dans un piége, εἰς παγίδας. || *Au fig.* Donner dans une erreur, dans une faute, ἁμαρτίᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *ou d'un seul mot*, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι : πταίω, *fut.* πταίσω. Donner dans le faux, τῇ γνώμῃ σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Donner dans la bagatelle, ἀλύω, *fut.* ἀλύσω. Donner dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐμαυτὸ ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Donner dans toutes sortes de crimes, εἰς ἐσχάτας πονηρίας ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι.

Donner, *regarder, avoir vue sur*, ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Cette maison donne sur la mer, ἡ οἰκία πρὸς θάλασσαν ἀπο-βλέπει, *Plut.*

Les autres idiotismes dans lesquels entre le verbe donner, *se trouveront aux différents articles de ce dictionnaire.*

DONNEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* δοτήρ, ῆρος (ὁ) : *au fém.* δότειρα, ας (ἡ). || Donneur d'avis, συμβουλευτής, οῦ (ὁ).

DONT, *pour* de qui. *Voyez* Qui *relatif.*

DORADE, *s. f. poisson*, χρύσοφρυς, υος (ὁ).

DORÉNAVANT, *adv.* λοιπόν : τὸ λοιπόν : εἰς τὸ λοιπόν.

DORÉ, ÉE, *adj.* χρυσωτός, ή, όν : περίχρυσος, ος, ον. || *Au fig.* Les épis dorés, τὰ ξανθὰ λήϊα, ων. Couleur dorée, τὸ χρυσαυγὲς χρῶμα, ατος. Qui est d'une couleur dorée, χρυσόχροος, ους, ουν. || Langue dorée, ἡ μείλιχος γλῶσσα, ης. Gens qui ont la langue dorée, οἱ πρὸς χάριν πάντα λέγοντες, ων (*part. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

DORER, *v. a.* χρυσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* ξανθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Quand l'été viendra dorer les moissons, θέρους ὥρᾳ ὅταν ξανθὰ ᾖ τὰ λήϊα (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Les coteaux se dorent au lever du soleil, ἡλίου ἀνατέλλοντος αὐγάζονται οἱ λόφοι (αὐγάζομαι, *fut.* ασθήσομαι).

DOREUR, *s. m.* χρυσωτής, οῦ (ὁ).

DORLOTER, *v. a. traiter avec trop de mollesse*, θρύπτω, *fut.* θρύψω, *acc.* Se dorloter, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

DORMANT, ANTE, *adj. immobile*, στάσιμος, ος *ou* η, ον. Eaux dormantes, τὰ τῶν ὑδάτων στάσιμα, ων.

DORMEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* ὑπνητικός, ή, όν : φίλυπνος, ος, ον.

DORMIR, *v. n.* εὕδω *ou plus souvent* καθεύδω, *fut.* ευδήσω (*imparf.* ἐκάθευδον) : κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ὑπνόω, ῶ, *fut.* ώσω. Dormir sur les deux oreilles, ἐπ' ἀμφότερα ὦτα καθεύδω, *fut.* ευδήσω. Dormir très-profondément, βαθὺν ὕπνον *ou simplement* βαθὺν καθεύδω. Comme vous avez dormi! ὡς βαθὺν ἐκοιμήθης. Il dormit si profondément, οὕτως ἐκοιμήθη βαθέως (κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι), *Diod.* En dormant, καθ' ὕπνον, *ou* κατὰ τοὺς ὕπνους, *ou* ἐν ὕπνῳ, *ou* ἐν τοῖς ὕπνοις. Faire dormir, ὑπνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui fait dormir, ὑπνοποιός, ός, όν : ὑπνωτικός, ή, όν. Qui aime à dormir, φίλυπνος, ος, ον. Qui dort difficilement, δύσυπνος, ος, ον. Qui dort peu, βραχύυπνος, ος, ον. Qui ne dort pas, ἄϋπνος, ος, ον. Ne pas dormir, ἀγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐγρήγορα (*parf. d'*ἐγείρομαι) : γρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne pas dormir de la nuit, ὅλην τὴν νύκτα δι-αγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. La crainte les empêche de dormir, οὐδ' ὕπνου δύνανται τυγχάνειν διὰ τὸν φόβον (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Avoir envie de dormir, νυστάζω, *fut.* άξω : εἰς ὕπνον κατα-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι. Résister à l'envie de dormir, ὑπνομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Eau qui dort, ὕδωρ στάσιμον, ου (τό). Argent qui dort, χρήματα ἀργά, ῶν (τά).

le Dormir, *s. m. le sommeil*, τὸ καθεύδειν (*infinit. de* καθεύδω) : ὕπνος, ου (ὁ).

DORMITIF, ive, *adj.* ὑπνωτικός, ή, όν. Un dormitif, τὸ ὑπνωτικὸν φάρμακον, ου.

DORSAL, ale, *adj.* νωτιαῖος, α, ον. Épine dorsale, ῥάχις, εως (ἡ). Les muscles dorsaux, οἱ ῥαχιαῖοι, ων (*sous-ent.* μυῶνες).

DORTOIR, *s. m.* κοιμητήριον, ου (τὸ).

DORURE, *s. f.* χρύσωμα, ατος (τὸ).

DOS, *s. m.* νῶτος, ου (ὁ), *au plur.* νῶτα, ων (τὰ). L'épine du dos, ῥάχις, εως (ἡ). Qui a le dos large *ou* carré, εὐρύνωτος, ος, ον. Couché sur le dos, ὕπτιος, α, ον. Posture de celui qui est ainsi couché, ὑπτίασμα, ατος (τὸ). Derrière le dos, ὄπισθεν. Qui a les mains liées derrière le dos, ὀπισθόδετος, ος, ον. Placés dos à dos, ἀντίνωτοι, οι, α. Porter sur le dos, ἐπὶ νώτου φέρω, *fut.* οἴσω. Qui porte à dos, νωτοφόρος, ος, ον. Comment le cheval reçoit-il le cavalier sur son dos? πῶς ἐπὶ τὸν νῶτον δέχεται ἀναβάτην ὁ ἵππος (δέχομαι, *fut.* δέξομαι); *Xén.* Sur le dos de la vaste mer, ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης, *Hom.* || *Au fig.* Être sur le dos de quelqu'un, *le poursuivre*, τινὶ ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. || Tourner le dos, *prendre la fuite*, νῶτα ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω. — *changer de parti, trahir*, αὐτομολέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Tourner le dos à quelqu'un, *par mépris*, τινὰ ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Prendre l'ennemi à dos, *l'attaquer par derrière*, τοῖς πολεμίοις κατὰ νώτου ἐπι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Avoir quelqu'un à dos *ou* sur le dos, *en être importuné*, ὑπό τινος ἐν-οχλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Mettre tout sur le dos de quelqu'un, πᾶσαν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω.

DOSE, *s. f. au propre*, δόσις, εως (ἡ). || *Au figuré.* Une forte dose d'ambition, τὸ λίαν φιλότιμον, ου. Avoir une bonne dose d'amour-propre, περισσῶς σεμνύνομαι, *fut.* σεμνυνοῦμαι.

DOSER, *v. a. peser et partager en plusieurs doses*, μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DOSSIER, *s. m. dos d'un fauteuil*, τὸ τῆς καθέδρας ὄπισθεν μέρος, ους (ὄπισθεν, *adv. indécl*). || *Plusieurs papiers liés ensemble*, γράμματα, ων (τὰ) : χάρται, ῶν (οἱ) : χαρτῶν δέσμη, ης (ἡ).

DOT, *s. f.* προίξ, *gén.* προικός (ἡ). — de deux talents, δυοῖν ταλάντοιν. Dot considérable, προὶξ ἱκανή, ῆς (ἡ). Petite dot, προικίδιον, ου (τὸ). Apporter une dot, προῖκα ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω. Apporté en dot, προίκιος, ος, ον. Femme qui n'apporte pas de dot, γυνὴ ἄπροικος, ου (ἡ). Qui en apporte une riche, ἐπίπροικος *ou* πολύπροικος, ου.

DOTAL, ale, *adj.* προίκιος, ος, ον. Fonds dotal, τὰ προίκια, ων.

DOTATION, *s. f. action de doter*, προίξ, *gén.* προικός (ἡ). || *Legs*, κλῆρος, ου (ὁ).

DOTER, *v. a.* — *une fille*, ἐκ-προικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Femme richement dotée, γυνὴ ἐπίπροικος *ou* πολύπροικος, *ou* πολύφερνος, ου (ἡ). *Voyez* Dot. || *Doter un établissement*, δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

DOUAIRE, *s. m.* τὰ ἀντίφερνα, ων.

DOUAIRIÈRE, *s. f.* χήρα, ας (ἡ).

DOUANE, *s. f.* τελώνιον, ου (τὸ).

DOUANIER, *s. m.* τελώνης, ου (ὁ).

DOUBLE, *adj.* διπλοῦς, ῆ, οῦν : διπλάσιος, α, ον : διπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Double part *ou* double paye, διμοιρία, ας (ἡ). Qui reçoit double part, διμοιρίτης, ου (ὁ). Double rang, αἱ δύο στίχες, ῶν. Qui a une double forme, δίμορφος, ος, ον. Qui a un double visage, διπρόσωπος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs.* Lettres doubles, *en termes de gramm.* τὰ διπλᾶ, ῶν (*sous-ent.* γράμματα). Paroles à double entente, *équivoques*, τὰ διπλοσήματα, ων (*sous-ent.* ῥήματα). Homme double, *dissimulé*, ὁ διπλοῦς ἀνήρ, *gén.* διπλοῦ ἀνδρός.

Double, *s. m.* διπλάσιον, ου (τὸ). Le double de ce qu'il devait, τὸ διπλάσιον ἢ ὤφειλε (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω). Rendre de l'argent au double, διπλάσια χρήματα ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω. Il agrandit la Grèce de plus du double de ce qu'elle était dans l'origine, διπλασίαν πεποίηκε τὴν Ἑλλάδα τῆς ἐξ ἀρχῆς συ-στάσης (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι), *Isocr.* Dans le double de temps, ἐν διπλασίονι χρόνῳ. En double, δίχα. Mettre en double, plier en double, δίχα πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* : διπλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Plié en double, δίπτυχος, ος, ον. Plié en plusieurs doubles, πολύπτυχος, ος, ον. || Double d'un acte, τὸ ἀπόγραφον, ου : δίπλωμα, ατος (τὸ). || Un double, *acteur secondaire*, δευτεραγωνιστής, οῦ (ὁ). || Un Double, *pièce de monnaie*, διώβολον, ου (τὸ).

DOUBLEMENT, *s. m. action de doubler*, διπλασιασμός, οῦ (ὁ).

DOUBLEMENT, *adv.* διπλῇ.

DOUBLER, *v. a.* διπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.* Doubler l'étendue de l'empire, διπλασίαν τὴν ἀρχὴν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.* Cela double l'horreur du crime, τοῦτο διπλάσιον καθ-ίστησι τὸ μίασμα (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω), *Isée.* Doubler *un habit*, διπλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Manteau doublé, ἡ διπλουμένη χλανίς, ίδος. Habit doublé, τὸ διπλοῦν ἱμάτιον, ου, *Lycurg.* || Doubler *un cap*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : περι-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.*

DOUBLURE, *s. f. d'un habit*, ὑπόβλημα, ατος (τὸ). || *Acteur secondaire*, δευτεραγωνιστής, οῦ (ὁ).

DOUCEATRE, *adj.* ὑπόγλυκυς, υς, υ, *gén.* εος.

DOUCEMENT, *adv. agréablement*, ἡδέως. || *Sans beaucoup de peine*, ῥᾳδίως : μετὰ ῥᾳστώνης. Vivre doucement, ῥᾳστωνεύω, *fut.* εύσω. || *D'une manière peu sensible*, ἠρέμα : ἡσυχῇ. Frapper doucement, ἠρέμα κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Sourire doucement, ἠρέμα μειδιάω, ῶ, *fut.* άσω. Doucement, mes amis ! ἠρέμα, φίλοι. || *Humainement*, πρᾴως. En user doucement avec un autre, πρᾴως ἔχω πρός τινα, *fut.* ἕξω. || *Lentement*, βραδέως. Marcher doucement, βάδην πορεύομαι, *fut.* εύσομαι.

DOUCEREUX, EUSE, *adj. douceâtre*, ὑπόγλυκυς, υς, υ, *gén.* εος : γλυκάζων, ουσα, ον (*partic. de* γλυκάζω). Avoir un goût doucereux, γλυκάζω, *fut.* άσω. || *Qui affecte un air de douceur*, μείλιχος, ος ou η, ον : μειλίχιος, α, ον. Voix doucereuse, ἡ μείλιχος φωνή, ῆς. Paroles doucereuses, τὰ μείλιχα ἔπη, ων. Faire le doucereux, ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DOUCET, ETTE, *adj.* ὑπόγλυκυς, υς, υ, *gén.* εος.

DOUCETTEMENT, *adv.* ἠρέμα.

DOUCEUR, *s. f.* — *au goût*, γλυκύτης, ητος (ἡ). Douceur au toucher, λειότης, ητος (ἡ). Voix pleine de douceur, ἡ μείλιχος φωνή, ῆς. || Douceur dans les mœurs, πρᾳότης, ητος (ἡ). Qui a de la douceur, πρᾶος, εῖα, ον (*comp.* πρᾴων, *sup.* πρᾳότατος). || Il traitait avec douceur ceux qui l'approchaient, πρᾷον ἑαυτὸν παρ-εῖχε τοῖς προσιοῦσι (παρ-έχω, *fut.* ἕξω : πρόσ-ειμι, *fut.* ειμι), *Hérodn.*

Douceur, *agrément*, *charme*, ἡδονή, ῆς (ἡ) : χάρις, ιτος (ἡ). Les douceurs de l'étude, τὰ τῶν μουσῶν δελεάσματα, ων. Être sensible aux douceurs de l'étude, ὑπὸ τῆς παιδείας ψυχαγωγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Se livrer aux douceurs du repos, τῇ ῥᾳστώνῃ ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

Douceurs, *friandises*, τραγήματα, ων (τὰ) || *Caresses*, *flatteries*, ὑποκορίσματα, ων (τὰ). Dire des douceurs à quelqu'un, τινὰ ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DOUCHE, *s. f.* ἐπάντλημα, ατος (τὸ).

DOUCHER, *v. a.* — une partie malade, τῷ νοσοῦντι μερίῳ ὕδωρ ἐπ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπι-στάζω, *fut.* στάξω.

DOUCINE, *s. f. moulure*, κυμάτιον, ου (τὸ).

DOUER, *v. a.* δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. || Être doué de quelque chose, τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθέξω : τι *ou* τινός λαγχάνω *ou* εἴληχα (*parf. de* λαγχάνω, *fut.* λήξομαι). L'homme est doué d'une admirable organisation, ἐξαιρέτου τῆς κατασκευῆς ἔλαχεν ὁ ἄνθρωπος, *Phil.*

DOUILLET, ETTE, *adj.* ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DOUILLETTEMENT, *adv.* μαλακῶς.

DOULEUR, *s. f. au physique*, ὀδύνη, ης, (ἡ): ἀλγηδών, όνος (ἡ) : ἄλγος, ους (τὸ). Douleur vive, ὀδύνη ὀξεῖα, ας. — accablante, βαρεῖα, ας. — insupportable, ἀφόρητος, ου. Douleur perçante, ὀδύνη ἐμ-πεπαρμένη, ης (*partic. parf. passif d'*ἐμ-πείρω, *fut.* περῶ). Causer les plus vives douleurs, ὀδύνας τὰς ἐσχάτας ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Calmer les douleurs, τὰς ὀδύνας παύω, *fut.* παύσω. Les endormir, τὰς ὀδύνας κοιμίζω, *fut.* ίσω. Éprouver de vives douleurs, ὀδυνάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Être tourmenté par la douleur, ὑπὸ τῆς ὀδύνης στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Déchiré par la douleur, ὀδύναις πεπαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πείρω, *fut.* περῶ). Sans douleur, qui ne cause *ou* ne ressent aucune douleur, ἀνώδυνος, ος, ον. Ressentir de la douleur, ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je ressens une douleur au doigt, à la tête, ἀλγῶ τὸν δάκτυλον, τὴν κεφαλήν. Douleur de tête, κεφαλαλγία, ας (ἡ). Ressentir des douleurs de tête, κεφαλαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les douleurs de l'enfantement, ὠδῖνες, ων (αἱ). Être dans les douleurs de l'enfantement, ὠδίνω, *fut.* ινῶ. Enfanter avec de grandes douleurs, ὠδινηρῶς τίκτω, *fut.* τέξομαι. Qui enfante sans douleur, ἀνώδινος, ος, ον. || Douleur, *au moral*, ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, όνος (ἡ) : ὀδύνη, ης (ἡ) : πάθος, ους (τὸ) : ἀνία, ας (ἡ). Avoir de la dou-

leur de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι, *ou* λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Être accablé de douleur, τῷ ἄλγει δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. Qui n'éprouve *ou* ne peut éprouver aucune douleur, ἀνάλγητος, ος, ον. Prendre part à la douleur d'un ami, τῷ φίλῳ συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DOULOUREUSEMENT, *adv. au physique*, ὀδυνηρῶς. || *Au moral*, ἀλγεινῶς.

DOULOUREUX, EUSE, *adj. au physique*, ὀδυνηρός, ά, όν : ἐπώδυνος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Au moral*, ἀλγεινός, ή, όν : λυπηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

DOUTE, *s. m.* ἀπορία, ας (ἡ) : διαπόρησις, εως (ἡ) : ἐνδοιασμός, οῦ (ὁ). Hors de doute, qui ne fait aucun doute, ἀνενδοίαστος, ος, ον : ἀναμφίβολος, ος, ον : ἀναμφίδοξος, ος, ον. Sans aucun doute, ἀνενδοιάστως : ἀναμφιβόλως : ἀναμφιδόξως. Être dans le doute, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀμφιγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω : τῇ γνώμῃ ἐν-δοιάζω, *fut.* άσω. Être en doute sur une chose, περί τινος ἀπορέω *ou* δι-απορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Causer du doute, ἀπορίαν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Il me vient un doute, ἀπορία τίς με λαμβάνει (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Révoquer en doute, ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou* περί *avec le gén.* Qu'on ne peut révoquer en doute, ἀναμφισβήτητος, ος, ον. Il n'y a point de doute qu'il ne le fasse, δῆλός ἐστι τοῦτο ποιήσων (*part. fut. de* ποιέω, ῶ). Il est même honteux d'élever un doute là-dessus, τοῦτο καὶ λόγῳ ἐν-δοιασθῆναι αἰσχρὸν (ἐν-δοιάζω, *fut.* άσω), *Thuc.* || Sans doute, *probablement*, ἀμέλει : δηλονότι : δηλαδή : οἶμαι. *Ces deux derniers se mettent de préférence après un mot.*

DOUTER, *v. n.* ἀπορέω, *ou* δι-απορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐν-δοιάζω, *fut.* άσω. — d'une chose, περί τινος. Douter de soi-même *ou* de ses forces, ἐμαυτῷ ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Savoir à n'en pas douter, σαφῶς *ou* ἀκριβῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Je ne doute pas de cela, εὖ οἶδα *ou* σαφῶς οἶδα τοῦτο. Je ne doute pas qu'il ne vienne, σαφῶς οἶδα ὅτι ἥξει (ἥκω, *fut.* ἥξω). On en doute, τοῦτο ἀμφισβητεῖται (ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω). Faire douter quelqu'un de quelque chose, εἰς ἀπορίαν τινὰ περί τινος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

SE **DOUTER**, *v. r. avoir idée de*, αἰσθάνομαι *ou* ἐπ-αισθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* Enfants qui ne se doutent pas encore de leur malheur, παῖδες οὐδέπω τῆς συμφορᾶς ἐπ-αισθανόμενοι, ων, *Eschin. Le régime, surtout quand c'est un adjectif neutre, peut aussi se mettre à l'acc.* Dès qu'il se douta du fait, ὡς ᾔσθετο τὸ γεγονός, *Xén.* || Se douter d'avance de quelque chose, προ-αισθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* Se douter de l'approche de quelqu'un, τινὸς προ-αισθάνομαι.. Je me doute qu'il viendra, *je le conjecture*, τεκμαίρομαι αὐτὸν ἥξειν *ou* ὅτι ἥξει (τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι : ἥκω, *fut.* ἥξω).

DOUTEUSEMENT, *adv.* ἐνδοιαστῶς : ἐνδοιασίμως : ἀμφιβόλως.

DOUTEUX, EUSE, *adj.* ἐνδοιαστός, ή, όν : ἐνδοιάσιμος, ος *ou* η, ον : ἀμφισβητήσιμος, ος *ou* η, ον : ἀμφίβολος, ος, ον. Qui n'est pas douteux, ἀνενδοίαστος, ος, ον : ἀναμφίβολος, ος, ον. Il n'est pas douteux que, δῆλον ὅτι, *avec l'indic.*

DOUVE, *s. f. petite planche*, σανίδιον, ου (τὸ).

DOUX, DOUCE, *adj. qui plaît au goût*, γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* γλυκίων *ou* γλυκύτερος, *sup.* γλυκύτατος). Pomme douce, γλυκύμηλον, ου (τὸ). Vin doux, γλεῦκος, ους (τὸ). || Doux, *qui plaît aux sens en général*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). Un doux murmure, ἡδύ τι ψιθύρισμα, ατος. Une douce odeur, ἡδεῖα ὀσμή, ῆς. || Doux au toucher, *lisse, uni*, λεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Chemin doux, ὁδὸς λεία καὶ τετριμμένη (*partic. parf. passif de* τρίβω, *fut.* τρίψω). Escalier doux, κλίμαξ εὔβατος, ου (ἡ). || Air doux, *chaud et calme*, ἀὴρ μαλακός, οῦ (ὁ).

Doux, *agréable*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος) : γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* γλυκύτερος *ou* γλυκίων, *sup.* γλυκύτατος). Doux à entendre, ἡδὺς ἀκούειν *ou* ἀκοῦσαι (*infin. d'*ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Voix plus douce que le miel, γλυκίων μέλιτος αὐδή, ῆς. *Hom.* Il est doux d'être riche, ἡδύ ἐστι τὸ ἔχειν χρήματα (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Xén.* Il me serait doux de vous rencontrer, ἡδέως ἂν σοι ἐν-τύχοιμι (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

Doux *de caractère*, πρᾶος, εῖα, ον (*comp.* πραότερος *ou* πρᾴων, *sup.* πρᾳότατος. Cheval très-doux, ὁ πρᾶος ἵππος, ου. Mœurs douces, τὸ πρᾶον ἦθος, ους. Plaisir moins vif, mais plus doux, ἡ πρᾳοτέρα ἡδονή, ῆς. || Yeux doux, ἡ ἀγωγὸς

δψις, εως. **Faire à quelqu'un les yeux doux**, ἐρωτικὸν εἴς τινα βλέπω, *fut.* βλέψομαι. **Billet doux**, τὸ ἐρωτικὸν δελτάριον, ου.

DOUZAINE, *s. f.* δυωδεκάς, άδος (ἡ). **Une douzaine de soldats**, δυώδεκά που στρατιῶται, ῶν.

DOUZE, *adj. numérique*, δώδεκα, *indécl.* : δύο καὶ δέκα, *indécl.* : δέκα δύο, *indécl. ou gén.* δυοῖν. **Qui a douze ans**, δωδεκαετής, ής, ές. **Divisé en douze parts**, δωδεκάμοιρος, ος, ον. *On forme ainsi beaucoup d'adjectifs.* **Douze fois**, δωδεκάκις. **Douze cents**, χίλιοι καὶ διακόσιοι, αι, α. **Douze mille**, μύριοι καὶ δισχίλιοι, αι, α.

DOUZIÈME, *adj.* δωδέκατος, η, ον. **Le douzième jour**, ἡ δωδεκάτη ἡμέρα, ας. **Il fut enseveli le douzième jour**, δωδεκαταῖος ἐτάφθη (*aor. passif de* θάπτω, *fut.* θάψω).

DOUZIÈMEMENT, *adv.* δωδέκατον.

DOYEN, *s. m. le plus âgé d'une compagnie*, ὁ πρεσβύτατος, ου. || *Dignité de l'Église*, ὁ ἀρχιπρεσβύτερος, ου, *Eccl.*

DRACHME, *s. f.* δραχμή, ῆς (ἡ). **De la valeur d'une drachme**, δραχμαῖος, α, ον. — **de deux drachmes**, δίδραχμος, ος, ον. — **de trois drachmes**, τρίδραχμος, ος, ον, *etc.* **Pièce de deux drachmes**, τὸ δίδραχμον, ου. **Pièce de quatre drachmes**, τὸ τετράδραχμον, ου.

DRAGÉE, *s. f. bonbon*, τὸ ἐκ τοῦ σακχάρου ἀμύγδαλον, ου. || *Sorte de fourrage*, ὁ πολυμιγὴς χόρτος, ου.

DRAGEON, *s. m. rejeton*, παραφυάς, άδος (ἡ).

DRAGEONNER, *v. n.* παραφυάδας ἐκβάλλω, *fut.* βαλῶ.

DRAGON, *s. m. sorte de serpent*, δράκων, οντος (ὁ). **Femelle du dragon**, δράκαινα, ης (ἡ). || *Au fig.* **Cette femme est un vrai dragon**, οὐ γυνὴ, ἀλλ' ἐριννύς τίς ἐστιν. **Cet enfant est un vrai dragon**, ἀκάθεκτόν ἐστι τὸ παιδίον. || **Dragons**, *soldats qui combattent à pied et à cheval*, διμάχαι, ῶν (οἱ).

DRAGUE, *s. f. instrument pour curer les rivières*, μάκελλα, ης (ἡ). || *Orge qui a servi à faire de la bière*, ἡ ἐκ τοῦ ζύθου κριθή, ῆς.

DRAGUER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

DRAMATIQUE, *adj.* δραματικός, ή, όν.

DRAMATISTE, *s. m.* δραματουργός, οῦ (ὁ).

DRAME, *s. m.* δρᾶμα, ατος (τὸ).

DRAP, *s. m. étoffe*, ὕφασμα, ατος (τὸ). || **Draps de lit**, στρώματα, ων (τά).

DRAPEAU, *s. m. vieux linge*, ῥάκος, ους (τὸ) : ῥακίον, ου (τὸ). **Les drapeaux d'un enfant**, σπάργανα, ων (τά). || *Étendard*, σημεῖον, ου (τὸ). **Être sous les drapeaux**, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. **Il servait sous les drapeaux de Pompée**, ὑπὸ Πομπηΐῳ ἐστρατεύετο. **Quitter ses drapeaux**, λειποτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Passer sous les drapeaux de l'ennemi**, αὐτομολέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DRAPER, *v. a. couvrir d'un drap*, περιστρώννυμι, *fut.* στρώσω, *acc.* || *Donner un habillement à une statue*, σχηματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Critiquer*, κερτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

DRAPERIE, *s. f. tapisserie*, παραπέτασμα, ατος (τὸ). || *Habillement d'une statue*, σχηματισμός, οῦ (ὁ).

DRASTIQUE, *adj.* δραστικός, ή, όν.

DRÈCHE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ ζύθου κριθή, ῆς.

DRESSER, *v. a. rendre droit*, εὐθύνω *ou* διευθύνω *ou* ἀπ-ευθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Lever droit, tenir debout*, ὀρθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* **Dresser les échelles contre les remparts**, κλίμακας τοῖς τείχεσι παρίστημι, *fut.* παρα-στήσω. **Se dresser**, ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. — **sur le haut des pieds**, ἐπὶ τῶν ἄκρων ὀνύχων. || **Dresser**, *v. n. en parlant des cheveux, etc.* ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι : ἔῤῥιγα (*parf. de* ῥιγέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Les cheveux dressent à la tête**, ἐῤῥίγασι τρίχες. **Faire dresser les cheveux**, τὰς τρίχας ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω.

Dresser, *bâtir, élever*, ἱδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* — **un autel, un temple**, βωμόν, ναόν. **Dresser un trophée, une statue**, τροπαῖον, ἀνδριάντα ἵστημι, *fut.* στήσω. **Dresser des tentes**, σκηνὰς πήγνυμι, *fut.* πήξω. **Dresser un gibet**, σταυρὸν πήγνυμι, *fut.* πήξω.

Dresser, *préparer, disposer*, παρα-σκευάζω *ou* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Dresser un festin**, δεῖπνον εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω. **Dresser un mets sur la table**, ὄψον παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω. **Dresser un lit**, κλίνην στρώννυμι, *fut.* στρώσω. || **Dresser des embûches**, ἐνέδρας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἐπιβουλὴν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *ou* συσκευάζω, *fut.* άσω, *ou d'un seul mot*, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. — **à quelqu'un**, τινί.

Dresser, *instruire*, ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : γυμνάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Dresser un cheval**, ἵππον δαμάζω, *fut.* άσω. **Habile à dresser les chevaux**, ἱπποδάμος, ου (ὁ).

DROGMAN, *s. m. interprète accrédité dans le Levant*, πρόξενος, ου (ὁ).

DROGUE, *s. f.* φάρμακον, ου (τὸ). || *Au fig. chose de peu de valeur*, τὸ οὐτιδανὸν πρᾶγμα, ατος.

DROGUER, *v. a.* φαρμακεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Se droguer, φαρμάκοις πολλοῖς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

DROGUERIE, *s. f.* φάρμακα, ων (τὰ).

DROGUIER, *s. m.* φαρμακεῖον, ου (τὸ).

DROGUISTE, *s m.* φαρμακοπώλης, ου (ὁ).

DROIT, OITE, *adj. direct*, εὐθύς, εῖα, ύ. Le droit chemin, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* ὁδός). Ligne droite, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* γραμμή). || *Qui est debout*, ὀρθός, ή, όν. Se tenir droit, ὀρθὸς ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι). Tenez-vous droit, στῆθι. || *Au fig.* Esprit droit, ὁ ὀρθὸς νοῦς, *gén.* νοῦ. Qui a l'esprit droit, ὀρθόνους, ους, ουν. Jugement droit, ἡ ὀρθὴ διάνοια, ας.

DROIT, *opposé à gauche*, δεξιός, ά, όν. Du côté droit, εἰς δεξιάν. La main droite, ἡ δεξιά, ᾶς (*sous-ent* χείρ). A main droite, ἀπὸ τῆς δεξιᾶς. Être à la droite de quelqu'un, δεξιᾷ τινὸς παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι.

DROIT, *adv. en ligne directe*, εὐθύ : δι' εὐθείας. Aller droit, marcher droit, τὴν εὐθεῖαν βαίνω, *fut.* βήσομαι : εὐθυπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Droit vers quelqu'un, εὐθύ τινος. Droit à l'ennemi, εὐθὺ τῶν πολεμίων, *Synés.* Mène-nous droit à Babylone, εὐθὺ τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ἡμᾶς ἄγε (ἄγω, *fut.* ἄξω), *Xén.*

DROIT, *s. m. justice*, τὸ δίκαιον, ου : δίκη, ης (ἡ). Selon la rigueur du droit, κατὰ τὸ δικαιότατον. A bon droit, δίκῃ : δικαίως : ἐνδίκως. Sans aucun droit, ἀδίκως : ἄνευ δίκης. Contre droit et raison, ἀδίκως. Parler contre droit et raison, ἀδίκως *ou* ἄδικα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Agir contre droit et raison, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Soutenir son droit, *en justice*, δικαιολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tenir à ses droits, τῶν ἐμαυτοῦ δικαίων ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. User de ses droits, τῶν δικαίων ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Rentrer dans ses droits, τὰ καθ-ήκοντα ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Perdre ses droits, τῶν καθ-ηκόντων ἀποστερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. De quel droit faites-vous cela? τί παθὼν ταῦτα ποιεῖς (πάσχω, *fut.* πείσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω);

DROIT, *pouvoir*, ἐξουσία, ας (ἡ). Droit de vie et de mort, ἡ βίου καὶ θανάτου ἐξουσία, ας. Droit de cité, πολιτεία, ας (ἡ). Droit de faire ce que l'on veut, ἡ αὐτοπραγίας ἐξουσία, ας: αὐτοπραγία, ας (ἡ) : αὐτονομία, ας (ἡ). Qui a ce droit, αὐτεξούσιος, ος, ον : αὐτόνομος, ος, ον. Avoir le droit de, ἐξουσίαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *infinit.* Donner le droit de, ἐξουσίαν δίδωμι, *fut.* δώσω, *infinit.* Vous n'avez pas le droit de, οὐκ ἔξ-εστί σοι, *fut.* ἐξ-έσται, *infinit.* Quoiqu'il eût le droit de, ἐξὸν αὐτῷ, *infinit.*

DROIT, *législation*, *lois*, νόμοι, ων (οἱ). De droit, qui concerne le droit, νομικός, ή, όν: δικανικός, ή, όν. La science du droit, ἡ δικανική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Savant en droit, δικαστικός, ή, όν. Le plus savant en droit, ὁ δικαστικώτατος, ου. Étudier le droit, περὶ τοὺς νόμους δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. Professeur de droit, νομοδιδάσκαλος, ου (ὁ).

DROIT, *imposition*, τέλος, ους (τὸ) : φόρος, ου (ὁ). Payer un droit, τέλος ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω. Lever un droit, τέλος πράσσω, *fut.* πράξω. — sur quelqu'un, ἔκ τινος.

DROITEMENT, *adv.* ὀρθῶς.

DROITIER, IÈRE, *adj.* δεξιόχειρος, ος, ον.

DROITURE, *s. f. droit chemin*, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* ὁδός). En droiture, εὐθύ. || *En parlant de l'esprit, du jugement*, ὀρθότης, ητος (ἡ). Droiture de jugement, ἡ ὀρθὴ διάνοια, ας. || *En parlant du caractère*, δικαιοσύνη, ης (ἡ). Homme d'une grande droiture, ἀνὴρ δικαιότατος, ου (ὁ).

DROLE, *adj. bizarre, risible*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Subst.* Un drôle, *un mauvais sujet*, ὁ οὐτιδανός, οῦ. Un petit drôle, *un enfant espiègle*, παιδάριον, ου (τὸ).

DROLEMENT, *adv.* γελοίως.

DROLERIE, *s. f.* γελωτοποιία, ας (ἡ). Faire des drôleries, γελωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DROMADAIRE, *s. m.* δρομάς, άδος (ἡ).

DRU, UE, *adj. gros et fort*, ἁδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Serré, touffu*, δασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Serré*, ἀθρόος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄθρους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος).

DRUIDE, *s. m.* δρυΐδης, ου (ὁ).

DRYADE, *s. f.* δρυάς, άδος (ἡ).

DU, *pour* DE LE, *préposition accompagnée de l'article. Voyez* DE.

DU, DUE, *partic. Voyez* DEVOIR.

DU, *s. m. dette*, τὸ ὀφειλόμενον, ου (*partic. prés. passif d'*ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω). || *Devoir*,

τὸ προσ-ῆκον, οντος (*partic. prés. de* προσ-ήκω, *fut.* ἥξω).

DUBITATION, *s. f. figure de rhétorique*, διαπόρησις, εως (ἡ).

DUC, *s. m. titre de noblesse ou de puissance*, ἡγεμών, όνος (ὁ). || *Oiseau de nuit*, ὦτος, ου (ὁ).

DUCAL, ALE, *adj.* ἡγεμονικός, ή, όν.

DUCAT, *s. m. monnaie d'or*, ὁ χρυσοῦς, οῦ

DUCHÉ, *s. m.* ἡγεμονία, ας (ἡ).

DUCHESSE, *s. f.* ἡγεμονίς, ίδος (ἡ).

DUCTILE, *adj.* ἐλατός, ή, όν.

DUCTILITÉ, *s. f.* τὸ ἐλατόν, οῦ.

DUEL, *s. m. terme de grammaire*, ὁ δυϊκός, οῦ (*sous-ent.*) ἀριθμός). Au duel, δυϊκῶς. || *Combat singulier*, μονομαχία, ας (ἡ). Se battre en duel, μονομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

DUELLISTE, *s. m.* μονομάχος, ου (ὁ).

DULCIFICATION, *s. f.* γλύκανσις, εως (ἡ).

DULCIFIER, *v. a.* γλυκαίνω *ou* ἀπο-γλυκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

DUMENT, *adv. comme il convient*, προσηκόντως : ὀρθῶς. || *Dans les formes*, κατὰ τὸ νομιζόμενον (*partic. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω).

DUNE, *s. f.* θίς, *gén.* θινός (ὁ), *Hom.*

DUO, *s. m.* ἡ δίφωνος συμφωνία, ας.

DUPE, *s. f. facile à tromper*, εὐήθης, ης, ες. Trouver une dupe, εὐήθει τινὶ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Être dupe de quelqu'un, ὑπό τινος φενακίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). Prendre pour dupe, φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Chercheur *ou* faiseur de dupes, φέναξ, ακος (ὁ).

DUPER, *v. a.* φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DUPERIE, *s. f.* φενακισμός, οῦ (ὁ).

DUPEUR, *s. m.* φέναξ, ακος (ὁ).

DUPLICATA, *s. m.* τὰ ἀντίγραφα, ων.

DUPLICATION, *s. f.* διπλασιασμός, οῦ (ὁ).

DUPLICATURE, *s. f.* δίπλωσις, εως (ἡ).

DUPLICITÉ, *s. f. qualité de ce qui paraît double*, διπλασιασμός, οῦ (ὁ). || *Mauvaise foi*, δολοφροσύνη, ης (ἡ) : πανουργία, ας (ἡ).

DUR, URE, *adj. qui résiste au toucher*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu dur, ὑπόσκληρος, ος, ον. Qui a la peau dure, σκληρόδερμος, ος, ον. Qui a le ventre dur, σκληροκοίλιος, ος, ον. || *Rude*, τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Prononciation dure, τραχυστομία, ας (ἡ). Style dur, ἡ τραχεῖα λέξις, εως.

Dur, *rigide*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : αὐστηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui a les traits durs, σκληροπρόσωπος, ος, ον. Qui a le cœur dur, σκληροκάρδιος, ος, ον. Éducation dure et sévère, σκληραγωγία, ας (ἡ). Mener une vie dure, σκληρὰν δίαιταν ἄγω, *fut.* ἄξω. Qui mène une vie dure, σκληροδίαιτος, ος, ον. || *Difficile à vaincre, à fatiguer*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀτέραμνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Dur à la fatigue, ἀκάματος, ος, ον. Dur au joug, σκληραύχην, ενος (ὁ, ἡ). || *Qui entend ou qui comprend difficilement*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui a l'oreille dure, τὰ ὦτα σκληρός, ά, όν : ὑπόκωφος, ος, ον : δυσήκοος, ος, ον. Qui a la tête *ou* la cervelle dure, δυσμαθής, ής, ές. || *Difficile à supporter*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πικρός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Langage dur à entendre, λόγοι χαλεποί *ou* πικροί, ῶν (οἱ). Il est dur d'être privé, χαλεπόν *ou* δεινόν ἐστι τὸ στερηθῆναι (στερίσκω, *fut.* στερήσω).

DURABLE, *adj.* μόνιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χρόνιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

DURANT, *prép.* διά, *gén.* : ἀνά, *acc.* Durant l'éternité, δι' αἰῶνος. Durant la vie, ἀνὰ τὸν βίον. *On emploie aussi l'acc. sans préposition.* Durant tout le temps, πάντα τὸν χρόνον. *Enfin on emploie différents adverbes.* Durant tout le jour, πανήμερον. Durant toute la nuit, παννύχιον. Durant toute l'année, πάνετες : τὸ πάνετες. || Durant que. *Voyez* Pendant que.

DURCIR, *v. a. rendre dur*, σκληρόω *ou* ἀπο-σκληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σκληρύνω *ou* ἀπο-σκληρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Propre à durcir, σκληρυντικός, ή, όν.

Durcir, *v. n. ou* se Durcir, *v. r.* ἀπο-σκληρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Durci, ie, ἀπ-εσκληρυμμένος, η, ον.

DURE, *s. f.* Coucher sur la dure, χαμαικοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui y couche, χαμαίκοιτος, ος, ον.

DURÉE, *s. f.* διαμονή, ῆς (ἡ). Longue durée, χρονιότης, ητος (ἡ). De longue durée, πολυχρόνιος, ος, ον. Être de longue durée, πολυχρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. De courte durée, ὀλιγοχρόνιος, ος, ον. La courte durée de la vie, τὸ τοῦ βίου

ὀλιγοχρόνιον, ου. D'égale durée, ἰσόχρονος, ος, ον. Être d'égale durée, ἰσοχρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* — avec quelqu'un *ou* quelque chose, τινί.

DUREMENT, *adv.* σκληρῶς. Élever durement, σκληραγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Vivre durement, σκληρῶς δι-άγω, *fut.* άξω. Qui vit durement, σκληροδίαιτος, ος, ον. Traiter durement, χαλεπῶς *ou* κακῶς δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* : ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

DURE-MÈRE, *s. f. membrane du cerveau*, ἡ παχεῖα μήνιγξ, ιγγος, *Hippocr.* : χιτών, ῶνος (ὁ), *Hippocr.*

DURER, *v. n. continuer d'être*, μένω *ou* δια-μένω, *fut.* μενῶ. — longtemps, ἐπιπολύ. Qui dure longtemps, πολυχρόνιος, ος, ον. Qui dure peu, ὀλιγοχρόνιος, ος, ον. Qui dure toute la nuit, παννύχιος, ος, ον. La pluie a duré toute la nuit, παννύχιον ὗσεν (ὕω, *fut.* ὕσω). Qui dure tout le jour, πανημέριος, ος, ον. Cela dura tout le jour, τοῦτο δι' ὅλης ἡμέρας ἐγίνετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Qui dure toute l'année, πανέτης, ης, ες. Qui dure autant que la vie, τῷ βίῳ ἰσόχρονος, ος, ον. Tant que dura sa vie, ἐφ' ὅσον δι-ετέλει ζῶν (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). Faire durer, παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* || Le temps me dure, *me paraît long*, τῇ διατριβῇ ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. || Ne pouvoir durer avec quelqu'un, *le supporter avec peine*, χαλεπῶς *ou* ἐπαχθῶς *ou* βαρέως τινὰ φέρω, *fut.* οἴσω : τινὰ βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

DURETÉ, *s. f. qualité de ce qui est dur*, σκληρότης, ητος (ἡ). || *Rudesse*, τραχύτης, ητος (ἡ). Dureté de la voix, τραχυφωνία, ας (ἡ). Dureté du style, ἡ τῆς λέξεως τραχύτης, ητος. || *Parole dure, désagréable*, ὁ χαλεπὸς λόγος, ου.

DURETÉ, *austérité*, σκληρότης, ητος (ἡ) : αὐστηρότης, ητος (ἡ) : αὐστηρία, ας (ἡ). La dureté de son régime, τὸ σκληρὸν τῆς διαίτης αὐτοῦ. || *Rigueur, inhumanité*, τραχύτης, ητος (ἡ). Avoir de la dureté pour quelqu'un, τραχέως ἔχω πρός τινα. Dureté du gouvernement, ἡ τραχεῖα ἀρχή, ῆς. Il gouvernait la province de Carthage avec une extrême dureté, ἐπ-ετρόπευε τῆς Καρχηδονίας χώρας τραχύτατα (ἐπι-τροπεύω, *fut.* εύσω), *Hérodn.*

DURILLON, *s. m.* τύλος, ου (ὁ). Plein de durillons, τυλώδης, ης, ες. Qui a la forme d'un durillon, τυλοειδής, ής, ές.

DURIUSCULE, *adj.* ὑπόσκληρος, ος, ον.

DUVET, *s. m.* χνοῦς, οῦ (ὁ) : λάχνη, ης (ἡ). Le premier duvet de l'adolescence, ἴουλος, ου (ὁ).

DUVETEUX, EUSE, *adj.* λαχναῖος, α, ον.

DYNAMIQUE, *s. f.* ἡ στατική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

DYNASTIE, *s. f.* δυναστεία, ας (ἡ), *ou mieux* ἡ τῶν βασιλέων διαδοχή, ῆς.

DYSCOLE, *adj.* δύσκολος, ος, ον.

DYSPEPSIE, *s. f.* δυσπεψία, ας (ἡ).

DYSSENTERIE, *s. f.* δυσεντερία, ας (ἡ). Attaqué d'une dyssenterie, δυσεντερικός, ή, όν. Avoir la dyssenterie, δυσεντεριάω, ῶ, *fut.* άσω.

DYSSENTÉRIQUE, *adj.* δυσεντερικός, ή, όν.

DYSURIE, *s. f.* δυσουρία, ας (ἡ). Qui souffre de la dysurie, δυσουρινός, ή, όν. Souffrir de la dysurie, δυσουρέω, ῶ, *fut.* ήσω : δυσουριάω, ῶ, *fut.* άσω.

E

EAU, *s. f. l'un des quatre éléments*, ὕδωρ, *gén.* ὕδατος (τό). Eau de pluie, ὕδωρ ὄμβριον, ου. — de fontaine, πηγαῖον, ου. — de puits, φρεάτιον, ου. — de mer, θαλάσσιον, ου. Eau dormante, ὕδωρ στάσιμον *ou* λιμναῖον, ου. Eau courante, ὕδωρ ῥέον, *gén.* ῥέοντος (*partic. de* ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Eau fraîche, ὕδωρ ψυχρόν, οῦ. — douce, πότιμον, ου. — salée, ἁλμυρόν, οῦ. — minérale, μεταλλικόν, οῦ, *etc.* D'eau, qui concerne l'eau, ὑδάτινος, η, ον. De la nature de l'eau, ὑδατώδης, ης, ες. Convertir en eau, ἐξ-υδαρόω, *ou* ἐξ-υδατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Le manque d'eau, ἀνυδρία, ας (ἡ). Sans eau, qui manque d'eau, ἄνυδρος, ος, ον. Abondant

en eau, πολύϋδρος, ος, ον. Qui a de bonne eau, εὔυδρος, ος, ον. Qui vit dans l'eau, ἔνυδρος, ος, ον. Qui se plaît dans l'eau, φίλυδρος, ος, ον. Qui croît sur les bords de l'eau, πάρυδρος, ος, ον. Filet d'eau, ὑδάτιον, ου (τὸ). Conduit d'eau, ὑδραγωγός, οῦ (ὁ). Nappe d'eau, λίμνη, ης (ἡ). Jet d'eau, ὕδωρ ἀνα-βλύζον, οντος (*partic. d'*ἀνα-βλύζω, *fut.* ύσω). Chute d'eau, κατάδουπος, ου (ὁ). Réservoir pour les eaux, ὑδροδόκος, ου (ὁ). || Faire eau, *en termes de marine, recevoir l'eau par des fentes*, διέῤ-ῥωγα (*parf. de* διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι). Vaisseau qui fait eau, ναῦς διεῤ-ῥωγυῖα, ας (ἡ). || Aller à l'eau, faire de l'eau, *en termes de marine*, ὑδρεύομαι, *fut.* εύσομαι. Puiser de l'eau, ὕδωρ ἀρύτω, *fut.* ἀρύσω, *ou* ἀρύτομαι, *fut.* ἀρύσομαι. Vase à puiser de l'eau, ὑδρία, ας (ἡ) : ὑδρεῖον, ου (τὸ). Porter de l'eau, ὑδροφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Porteur d'eau, ὑδροφόρος, ου (ὁ). Buveur d'eau, ὑδροπότης, ου (ὁ). Boire de l'eau, ὑδροποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre de l'eau dans le vin, τὸν οἶνον κεράννυμι, *fut.* κεράσω. Boire son vin sans eau, ἄκρατον πίνω, *fut.* πίομαι. Vin qui ne porte pas l'eau, οἶνος οὐκ ἐν-δεχόμενος ὕδατος κρᾶσιν (ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). || Eau bénite. *Voyez* Bénit.

Eau, *synonyme de* pluie. Il tombe de l'eau, ὕει (3ᵉ *pers. de* ὕω, *fut.* ὕσω. S'il tombe de l'eau pendant qu'elles défleurissent, ἐὰν ἀπανθοῦσιν ἐφ-ύσῃ (ἐφ-ύω, *fut.* ύσω). Terre où il tombe de l'eau, γῆ ὑομένη *ou* ὑσθεῖσα, ης (*partic. passif de* ὕω). Cette terre est presque privée des eaux du ciel, οὐχ ὕεται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ οὐρανοῦ, *Arr.* La terre a besoin d'eau, *c'est-à-dire, d'arrosement*, ὑδρείας δεῖται ἡ γῆ (δέομαι, *fut.* δεήσομαι).

Eau, *synonyme de* mer *ou de* rivière. Passer l'eau, τὸ ὕδωρ *ou* τὴν θάλασσαν *ou* τὸν ποταμὸν δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω : δια-πορθμεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Faire passer l'eau à quelqu'un, τινὰ δια-πορθμεύω, *fut.* εύσω. Tomber à l'eau, εἰς ποταμὸν πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Jeter à l'eau, εἰς ποταμὸν ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Mettre un navire à l'eau, τὴν ναῦν καθ-έλκω, *fut.* έλξω. Aller à l'eau, τὸ ὕδωρ εἰσ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Nager sur l'eau, ἐπι-πολάζω, *fut.* άσω. Nager sous l'eau *ou* entre deux eaux, ὑπο-νέω, *fut.* νεύσομαι : ὑπο-νήχομαι, *fut.* νήξομαι. Traverser une rivière en nageant ainsi, ποταμὸν δια-κολυμβάω, ῶ, *fut.* ήσω. Rat d'eau, serpent d'eau, *etc. : tous ces mots peuvent se tourner par les adjectifs* θαλάσσιος, α, ον, de mer, *ou* ποτάμιος, α, ον, de rivière.

Eaux, *sources d'eau minérale*, πηγαί, ῶν (αἱ). Aller aux eaux, ἐπὶ τὰς πηγὰς φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Eau, *employé pour la* sueur *ou pour* l'urine. Faire de l'eau, lâcher de l'eau, οὐρέω, ῶ, *fut.* οὐρήσομαι. Être tout en eau, *tout en sueur*, ἱδρῶτι στάζω, *fut.* στάξω. || *Au fig.* Suer sang et eau, *faire tous ses efforts*, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι, *ou* ὥστε ποιεῖν τι, *ou* πρὸς τὸ ποιεῖν τι. *On dit aussi :* διατεταμένως τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Eau, *liqueur artificielle.* Eau de senteur, μύρον, ου (τὸ). Eau de rose, τὸ ῥόδινον μύρον, ου. Eau-de-vie, τὸ τοῦ οἴνου ἀπόσταγμα, ατος : ἡ ῥακή, ῆς, *G. M.* Eau-forte, τὸ ἄσημον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος : τὸ ἀσημόνερον, ου, *G. M.*

Eau, *transparence des perles ou des diamants*, διαύγεια, ας (ἡ). D'une belle eau, διαυγής, ής, ές. Perdre son eau, *en parlant d'une perle*, ἀμυδρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

Le mot Eau *entre encore dans beaucoup de locutions proverbiales :* Faire venir l'eau à la bouche, *donner de l'appétit*, ὄρεξιν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Battre l'eau, faire de l'eau toute claire, *perdre son temps*, μάτην πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, ματάω, ῶ, *fut.* ήσω. Nager à grande eau, *vivre dans l'abondance*, πάντων ἀφθονίᾳ περιῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι. Nager entre deux eaux, *ménager les deux partis*, μεσεύω, *fut.* εύσω.

s'ÉBAHIR, *v. r.* ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι, *avec l'acc.* πτοέομαι *ou* κατα-πτοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *avec* πρός *ou* περί *et l'acc.* Tout ébahi de ce qu'il voyait, πρὸς τὴν ὄψιν ἐπτοημένος, ου. Regarder d'un air ébahi, κέχηνα (*parf. de* χαίνω, *fut.* χανοῦμαι), *avec* πρός *et l'acc.*

ÉBAHISSEMENT, *s. m.* ἔκπληξις, εως (ἡ) : πτόα, ας (ἡ).

ÉBARBER, *v. a.* περι-καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.*

ÉBAT, *s. m. divertissement*, παιδιά, ᾶς (ἡ). Prendre ses ébats. *Voyez* s'Ébattre.

s'ÉBATTRE, *v. r.* παίζω, *fut.* παιξοῦμαι : τέρπομαι, *fut.* τερφθήσομαι.

ÉBAUCHE, *s. f. premier dessin*, σκιαγραφία, ας (ἡ). || *Ouvrage dégrossi à la hâte*, σχεδίασμα *ou* αὐτοσχεδίασμα, ατος (τὸ).

ÉBAUCHER, v. a. *dessiner les premiers traits*, σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ébaucher l'image de la vertu, σκιαγραφίαν ἀρετῆς περι-γράφω, *fut.* γράψω. *Plat.* ‖ *Dégrossir à la hâte*, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σχεδιάζω *ou* ἀπο-σχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* Tout ceci n'est qu'ébauché, ἀπ-εσχεδίασται τοῦτο, καὶ οὔπω τέλος ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

ÉBÈNE, *s. m.* ἔβενος, ου (ἡ). D'ébène, ἐβένινος, η, ον.

ÉBÉNIER, *s. m.* *arbre*, ἔβενος, ου (ἡ). ‖ Faux ébénier, *arbre*, κύτισος, ου (ὁ).

ÉBÉNISTE, *s. m.* τορνευτής, οῦ (ὁ).

ÉBÉNISTERIE, *s. f.* ἡ τορνευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Ouvrage d'ébénisterie, τόρνευμα, ατος, (τὸ).

ÉBLOUIR, *v. a.* περι-αστράπτω, *fut.* αστράψω, *acc.* Il éblouit nos yeux de l'éclat de sa beauté, τῇ ὑπερβολῇ τοῦ κάλλους τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμῶν περι-αστράπτει, *Basil.* Il éblouit ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας κατα-φέγγει (κατα-φέγγω, *fut.* φέγξω), *Longin.* Pourquoi vous laisser éblouir par l'éclat de l'or? τί τοσοῦτον ἐπτόησαι περὶ τὸν πλοῦτον (πτοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι); *Basil.*

ÉBLOUISSANT, ANTE, *adj.* περιλαμπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

ÉBLOUISSEMENT, *s. m.* ἴλιγγος, ου (ὁ). Avoir *ou* éprouver un éblouissement, ἰλιγγιάω, ῶ, *fut.* άσω.

ÉBORGNER, *v. a.* *crever un œil à quelqu'un*, ἕτερόν τινι ὀφθαλμὸν ὑπ-ορύσσω, *fut.* ορύξω.

ÉBOUILLIR, *v. n.* Faire *ou* laisser ébouillir, ἀφ-έψω, *fut.* εψήσω, *acc.*

ÉBOULEMENT, *s. m.* καταφορά, ᾶς (ἡ).

s'ÉBOULER, *v. r.* καταῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω : κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. Éboulé, ée, *part.* κατ-εῤῥυηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. de* καταῤ-ῥέω).

ÉBOURGEONNEMENT, *s. m.* οἰναρισμός, οῦ (ὁ).

ÉBOURGEONNER, *v. a.* οἰναρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉBOURGEONNEUR, *s. m.* *celui qui ébourgeonne la vigne*, ὁ οἰναρίζων, οντος (*partic. prés.* d'οἰναρίζω). ‖ *Espèce de bouvreuil*, πυῤῥούλας, ου (ὁ).

ÉBRANCHEMENT, *s. m.* κλάσις, εως (ἡ) : κλασμός, οῦ (ὁ) : κλάδευσις, εως (ἡ).

ÉBRANCHER, *v. a.* κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* : κλωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* *En parlant de la vigne*, κλαδεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

ÉBRANLEMENT, *s. m.* *secousse*, σεισμός, οῦ (ὁ) : ἀνάσεισις, εως (ἡ). ‖ *Émotion forte*, ἔκπληξις, εως (ἡ).

ÉBRANLER, *v. a.* *agiter fortement*, σείω, *ou* ἀνα-σείω, *fut.* σείσω, *acc.* : τινάσσω, *fut.* άξω, *acc.* ‖ *Frapper de terreur*, ἐκ-πλήσσω *ou* κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* ‖ *Fléchir ou faire changer d'avis*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

ÉBRÉCHER, *v. a.* περιῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.*

ÉBRUITER, *v. a.* ἐκ-θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉBULLITION, *s. f.* βρασμός, οῦ (ὁ) : ἀνάβρασις, εως (ἡ). Entrer en ébullition, ἀναβράσσω, *fut.* βράσω.

ÉCACHER, *v. a.* *froisser, écraser*, συντρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Nez écaché, ῥὶς ἀποσεσιμωμένη, ης (*partic. parf. passif d'*ἀπο-σιμόω, ῶ, *fut.* ώσω).

ÉCAILLE, *s. f.* — de poisson, λεπίς, ίδος (ἡ). — de serpent, φολίς, ίδος (ἡ). — d'huître, de coquillage, d'écrevisse, ὄστρακον, ου (τὸ). — de tortue, χελώνιον, ου (τὸ). — de noix, d'amande, d'œuf, λέπυρον, ου (τὸ). ‖ Écaille, *en général*, λεπίς, ίδος (ἡ). Se couvrir d'écailles, λεπίδας ἀμφι-έννυμαι, *fut.* ἀμφι-έσομαι.

ÉCAILLER, *v. a* *ôter l'écaille*, ἐκ-λεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ S'écailler, *s'enlever par écailles*, λεπίδων δίκην ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

ÉCAILLER, ÈRE, *s. m. et f.* *qui vend des huîtres*, ὀστρεοπώλης, ου (ὁ). *Au féminin*, ὀστρεόπωλις, ιδος (ἡ).

ÉCAILLEUX, EUSE, *adj.* *en parlant des poissons*, λεπιδωτός, ή, όν. — *en parlant des serpents*, φολιδωτός, ή, όν. — *en général*, λεπιδώδης, ης, ες.

ÉCALE, *s. f.* *écorce de noix ou de certains légumes*, λέπυρον, ου (τὸ).

ÉCALER, *v. a.* λεπυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ÉCARLATE, *s. f.* κόκκος, ου (ὁ). D'écarlate, κόκκινος, η, ον. Teint en écarlate, κοκκινοβαφής, ής, ές.

ÉCART, *s. m.* *l'action de s'écarter*, ἔκκλισις, εως (ἡ). Faire un écart, ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Pour éviter le coup, il fit un écart, ἐξ-έκλινε τὴν πληγήν. ‖ *Déplacement d'un os*, ἐξάρθρησις, εως (ἡ). Prendre *ou* se donner un écart, ἐξ-αρθρέω *ou* παρ-αρθρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

|| *Disgression dans le discours*, παρέκβασις, εως (ἡ) : παρέξοδος, ου (ἡ). Se permettre un écart fort déplacé, εἰς ἀλλοτριώτατα τοῦ λόγου παρεκβαίνω, *fut.* βήσομαι. || *Manque de conduite*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ) : ἁμαρτία, ας (ἡ) : διαμαρτία, ας (ἡ). Faire de fréquents écarts dans sa conduite, πολλὰ ἐν τῷ βίῳ δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι.

A L'ÉCART, *adv.* ἀπάνευθε, *ou devant une voyelle*, ἀπάνευθεν. Se tenir à l'écart, ἀπάνευθεν ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Tirer à l'écart, ἀπάγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* Se retirer à l'écart, ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Lieu à l'écart, τόπος ἀποκεχωρισμένος, ου (ὁ). Mettre à l'écart, *au propre*, ἀπο-χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Mettre à l'écart, *au figuré*, *omettre, ne pas considérer*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc* : παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.*

ÉCARTÉ, ÉE, *adj.* *qui est à l'écart*, ἀποκεχωρισμένος, η, ον (*partic. parf. pass. d'*ἀποχωρίζω, *fut.* ίσω) : ἀπο-κεχωρηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. d'*ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉCARTELER, *v. a.* δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.*

ÉCARTEMENT, *s. m.* διάστασις, εως (ἡ).

ÉCARTER, *v. a.* *mettre à part*, ἀπο-χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Séparer*, δι-ίστημι, *fut* δια-στήσω, *acc.* || *Repousser*, ἀπ-είργω, *fut.* είρξω, *acc.* : ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω *ou* ώσω. || *Dissiper*, ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *acc.* || *Détourner*, ἐκ-τρέπω *ou* ἀπο-τρέπω *ou* παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || *Déplacer*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* || *Pousser à droite et à gauche pour faire place*, παρ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω *ou* ώσω, *acc.*

ÉCARTER, *omettre, ne pas considérer*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* Mais écartant toutes ces considérations, examinez..., καὶ μὴν καὶ ταῦτα ἀφ-έντες, ἤδη σκοπεῖτε (σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Écarter quelque chose de sa pensée, de son esprit, διάνοιάν τινα ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω.

ÉCARTER, *conjurer, détourner un malheur*, ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Dieux, écartez ce malheur, tournez, dieux, que cela n'arrive pas, μὴ γένοιτο, ὦ πάντες θεοί (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dém.*

S'ÉCARTER, *v. r.* *se détourner*, ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. — du droit chemin, τῆς εὐθείας ὁδοῦ. — du bon sens, τοῦ φρονεῖν. S'écarter des bons principes, τῆς ὀρθῆς καὶ εὐθείας δόξης ἀφ-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. S'écarter de son devoir, τὸ δέον παραβαίνω, *fut.* βήσομαι. S'écarter du respect dû à quelqu'un, εἴς τινα ἀσελγέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'écarter de son sujet, τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Isocr.*

ECCLÉSIASTE, *s. m.* *livre de la Bible*, ἐκκλησιαστής, οῦ (ὁ).

ECCLÉSIASTIQUE, *adj.* ἐκκλησιαστικός, ή, όν. || *s. m.* κληρικός, οῦ (ὁ).

ÉCERVELÉ, ÉE, *adj.* ἄφρων *ou* κενόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

ÉCHAFAUD, *s. m.* *au propre et en général*, πῆγμα, ατος (τὸ). || *Le lieu où l'on exécute*, τὸ φόνιον πῆγμα, ατος. || *Au figuré, le dernier supplice*, ἡ ἐσχάτη τιμωρία, ας.

ÉCHAFAUDAGE, *s. m.* *assemblage de plusieurs échafauds*, πήγματα, ων (τὰ). || *Au fig.* οἰκοδόμημα, ατος (τὸ).

ÉCHAFAUDER, *v. a.* *au propre*, πήγματα ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. || *Au figuré*, οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉCHALAS, *s. m.* χάραξ, ακος (ἡ) : κάμαξ, ακος (ἡ).

ÉCHALASSER, *v. a.* — une vigne, χάρακας *ou* κάμακας τῇ ἀμπέλῳ παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω, *ou* παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *ou* παρα-πήγνυμι, *fut.* πήξω. Vigne échalassée, ἄμπελος κεχαρακισμένη, ης (*partic. parf. passif de* χαρακίζω, *fut.* ίσω).

ÉCHALIER, *s. m.* ὁ ἐκ τῶν φρυγάνων φραγμός, οῦ.

ÉCHALOTTE, *s. f.* τὸ ἀσκαλώνιον κρόμμυον, ου.

ÉCHANCRER, *v. a.* ἐν-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

ÉCHANCRURE, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ).

ÉCHANGE, *s. m.* διάμειψις, εως (ἡ). Faire un échange. *Voyez* ÉCHANGER. Donner une chose en échange d'une autre, τί τινος ἀλλάσσω *ou* ἀντ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω : τί τινος ἀμείβω *ou* ἀντ-αμείβω, *fut.* αμείψω. Prendre ou recevoir en échange, τί τινος ἀντι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι *ou* ἀντ-αμείβομαι, *fut.* αμείψομαι, *ou* ἀντ-αλλάσσομαι, *ou* ἀντικατ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι.

ÉCHANGEABLE, *adj.* μεταλλακτός, ή, όν.

ÉCHANGER, *v. a.* ἀλλάσσω *ou* ἀντ-αλλάσσω,

fut. ἀλλάξω, *acc.* : ἀμείβω *ou* ἀντ-αμείβω, *fut.* ἀμείψω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινος, *ou* τὶ ἀντί τινος. Échanger ses vêtements contre ceux d'un autre, *ou* faire échange de vêtements avec quelqu'un, τὰ ἱμάτιά τινι *ou* πρός τινα δι-αμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *Plut.* Je n'échangerais pas les gymnases du Lycée contre tous les royaumes du monde, ἐγὼ καὶ τὰς βασιλείας τῶν τοῦ Λυκείου γυμνασίων οὐκ ἀλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι, *Alciphr.* Il est beau d'échanger une vie mortelle contre une gloire immortelle, καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀντικατ-αλλάξασθαι, *Isocr.*

ÉCHANSON, *s. m.* οἰνοχόος, ου (ὁ). Remplir l'office d'échanson, οἰνοχοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Servir d'échanson aux dieux, τοῖς θεοῖς οἰνοχοέω, ῶ. Avoir quelqu'un pour échanson, τινὶ *ou* ὑπό τινος οἰνοχοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Grég.*

ÉCHANTILLON, *s. m.* παράδειγμα, ατος (τὸ).

ÉCHANTILLONNER, *v. a.* *comparer au modèle*, τῷ παραδείγματι συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

ÉCHAPPATOIRE, *s. f.* διάδυσις, εως (ἡ).

ÉCHAPPÉE, *s. f.* *faute d'étourderie*, παράπτωμα, ατος (τὸ). || *Dans un tout autre sens.* Échappée de vue, de lumière, διάφασις, εως (ἡ). || Par échappées, *par intervalles*, ἐκ διαστημάτων.

ÉCHAPPER, *v. n.* *ou* s'Échapper, *v. r.* *s'enfuir*, ἀπο-φεύγω *ou* δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. Action *ou* moyen de s'échapper, ἀπόδρασις, εως (ἡ) : διαφυγή, ῆς (ἡ). Chercher à s'échapper, ἀπόδρασιν ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner à quelqu'un les moyens de s'échapper, διαφυγήν τινι πορίζω, *fut.* ίσω. Laisser échapper, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* — quelqu'un de prison, τινὰ ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου. — d'entre ses mains, τῶν χειρῶν *ou* ἐκ τῶν χειρῶν. Esclave échappé, δοῦλος δραπέτης, *ou simplement*, δραπέτης, ου (ὁ) : *au fémin.* δραπέτις, ιδος (ἡ). Cheval échappé, ἵππος ἀφ-ηνιάσας, αντος (*partic.* *d'*ἀφ-ηνιάζω, *fut.* άσω).

Échapper, *v. a.* *ou* Échapper à, *v. n.* *éviter*, ἀπο-φεύγω *ou* δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι, *acc.* : δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* Échapper le danger *ou* au danger, τὸν κίνδυνον διαφεύγω, *fut.* φεύξομαι. Je cherche les moyens d'échapper à la mort, μηχανῶμαι ὅπως ἀποφεύξομαι θάνατον, *Plat.* Croyez-vous échapper au reproche de lâcheté? οἴει δόξαν κακίας ἀποφεύξεσθαί ποτε; *Plat.* Échapper au châtiment, τὴν τιμωρίαν δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Ainsi il échappera au châtiment qu'il mérite, τούτῳ τὸ δίκην δοῦναι δια-κρούσεται (δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι), *Dém.* Échapper la potence, τοῦ σταυροῦ ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Échapper la côte, *en termes de marine*, τὴν ἀκτὴν φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. || Nous l'avons échappée belle, μέγαν κίνδυνον δι-εφύγομεν (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Il ne put l'échapper, οὐ δι-έφυγε παθεῖν, *Plut.* Ils ne l'échappèrent pas, οὐ μὴν ἀτιμώρητοί γε δι-έφυγον, *Isocr.*

Échapper à, *glisser des mains de*, ἐκπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *gén.* Son arc échappa à sa main tremblante, τὸ τόξον αὐτῷ ἐξ-έπεσε τῆς χειρός. || *Au fig.* Ce mot vous est échappé, δια-πέπτωκέ σοι ὁ λόγος (δια-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Grég.* Parole qui échappe imprudemment, λόγος ἀπερίσκεπτος, ου (ὁ). || Échapper aux yeux, aux sens, τὴν ὄψιν, τὴν αἴσθησιν ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Qui échappe aux yeux, ἀόρατος, ος, ον. Qui échappe aux sens, ἀναίσθητος, ος, ον. Échapper à la prévoyance de quelqu'un, τινὶ παρ-οράομαι, ῶμαι, *fut.* οφθήσομαι. Si quelque chose échappe à votre prévoyance, ἤν τι παρίδης (παρ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι). Et ceci ne lui échappa point, *il s'en aperçut*, οὐδ' ἔλαθεν αὐτόν (λανθάνω, *fut.* λήσω). Rien ne lui échappe, οὐδὲν λάθρα αὐτοῦ γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). La mémoire lui échappe quelquefois, πολλάκις ἐπι-λείπει αὐτὸν ἡ μνήμη (ἐπιλείπω, *fut.* λείψω). La patience lui échappe, ἐπι-λείπει αὐτὸν ἡ καρτερία.

Échapper, *ou* s'Échapper de, *se sauver*, ἐκφεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : ἐκ-διδράσκω, *fut.* ἐκ-δράσομαι, *acc.* S'échapper furtivement, ὑπεκφεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* S'échapper en courant, δρόμῳ ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *gén.* Il échappa du naufrage, ἐκ τοῦ ναυαγίου ἐσώθη (σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). Il échappa d'une maladie, ἐκ νόσου πάλιν ἐῤῥάϊσε (ῥαΐζω, *fut.* ίσω). Échapper de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀποδιδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. S'échapper des mains de l'ennemi, τὰς τῶν πολεμίων χεῖρας διαδύομαι, *fut* δύσομαι. || *Glisser hors de*, ἐκ-πίπτω *ou* διεκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *gén.* Son sceptre lui échappa des mains, τὸ σκῆπτρον αὐτῷ ἐξ-έπεσε τῆς χειρός. Souvenirs qui échappent de la mémoire, τὰ τῆς μνήμης ἐκ-πίπτοντα *ou* διεκπίπτοντα, ων. Cela m'est échappé de la mé-

moire, τοῦτο παρ-έδραμέ τὴν ἐμὴν μνήμην (παρα-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι). Ces choses-là échappent de l'esprit, ταῦτα τῆς μνήμης ἀποῤ-ῥεῖ (ἀποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω).

s'ÉCHAPPER, *se laisser emporter par la passion*, ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι. S'échapper jusqu'aux injures, εἰς τὰς λοιδορίας παρ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Il s'est échappé jusqu'à lui dire, εἰς τοῦτο παρ-ήλασεν ἀναιδείας, ὥστ' εἰπεῖν αὐτῷ (εἰπεῖν, *aor.* 2 *de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

ÉCHARDE, *s. f. petit éclat de bois*, ἀκίς, ῖδος (ἡ).

ÉCHARDONNER, *v. a.* σκαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉCHARPE, *s. f. espèce de baudrier ou de ceinture*, ζωστήρ, ῆρος (ὁ). || *Bande pour soutenir un membre blessé*, ταινία, ας (ἡ). Bras en écharpe, βραχίων ταινίᾳ ἀνα-δεδεμένος, ου (*part. parf. passif d'*ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω).

ÉCHARPER, *v. a. frapper de taille*, δια-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* || *Tailler en pièces*, κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

ÉCHASSES, *s. f. pl.* κῶλα, ων (τὰ). Qui va à échasses, καλοβάτης, ου (ὁ). || *Au fig.* Être monté sur des échasses, *être ampoulé*, ὑψηλοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Alors il monte sur ses échasses, *il prend un style ampoulé*, τότε δὴ ἐπι-τραγῳδεῖ (ἐπι-τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉCHAUBOULURES, *s. f. pl.* φλυκτίδες, ων (αἱ).

ÉCHAUDER, *v. a. laver à l'eau chaude*, θερμῷ ὕδατι περι-καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* || *Verser de l'eau chaude sur quelqu'un*, θερμὸν (*sous-ent.* ὕδωρ) τινὸς κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Une fois échaudés, on ne les y prendra plus, ἅπαξ ἁλόντας οὐκ ἂν ἐν ταὐτῷ λάβοις (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ÉCHAUDÉ, *s. m. pâtisserie*, πόπανον, ου (τὸ).

ÉCHAUFFAISON, *s. f.* ἐρυσίπελας, ατος (τὸ).

ÉCHAUFFANT, ANTE, *adj.* θερμαντικός, ή, όν.

ÉCHAUFFEMENT, *s. m. action d'échauffer*, θέρμανσις, εως (ἡ). || *Effet de cette action*, θερμὸν, οῦ (τὸ). || *Indisposition produite par trop de chaleur*, θέρμη, ης (ἡ).

ÉCHAUFFER, *v. a. rendre chaud*, θερμαίνω, *fut.* θερμανῶ, *acc.* || *Au fig. exciter, animer*, παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : παρ-οτρύνω *ou* ἐπ-οτρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Voilà ce qui échauffait et animait Crassus, τοῦτο δι-έκαιε καὶ παρ-ώξυνε τὸν Κράσσον (δια-καίω, *fut.* καύσω : παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ), *Plut.* Aussitôt le voilà qui s'échauffe, εὐθὺς δια-κέκαυται (δια-καίω, *fut.* καύσω), *Luc.* Pour échauffer encore davantage la colère des Romains, ὥστε μᾶλλον ἐκ-καῦσαι τὴν ὀργὴν τῶν Ῥωμαίων (ἐκ-καίω, *fut.* καύσω), *Plut.* Qui s'échauffe aisément, πρὸς ὀργὴν διάπυρος, ος, ον, *Plut.* S'échauffer en parlant, παθαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. Conversation fort échauffée, ὁ λίαν ἔντονος διάλογος, ου. Combat fort échauffé, ἡ διάπυρος μάχη, ης. Quand le combat fut bien échauffé, ἀκμαζούσης ὅτι μάλιστα τῆς μάχης (ἀκμάζω, *fut.* άσω). Les esprits s'échauffèrent, ὁρμὴ τοὺς πολλοὺς ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Calmer les esprits échauffés, ζέοντας ἤδη καὶ ἐξ-ορμῶντας θυμοὺς κατα-στέλλω (ζέω, *fut.* ζέσω : ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ).

ÉCHAUFFOURÉE, *s. f.* τὸ προπετὲς ἔργον, ου. Faire une échauffourée à la guerre, προπετῶς μάχῃ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

ÉCHAUFFURE, *s. f.* φλύκταινα, ης (ἡ).

ÉCHAUGUETTE, *s. f.* σκοπιά, ᾶς (ἡ).

ÉCHÉANCE, *s. f.* ἡ προθεσμία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). A l'échéance, ἐμπροθέσμως. Qui a passé l'échéance, ἐκπρόθεσμος, ος, ον.

ÉCHEC, *s. m. terme du jeu d'échecs.* Tenir en échec, στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être en échec, σθενοχωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || *Défaite à la guerre*, ἧσσα, ης (ἡ). Recevoir un échec, ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. Ils éprouvèrent un furieux échec, ἥσσαν μεγάλην ἡσσήθησαν. || *Perte ou mauvais succès en général*, πταῖσμα, ατος (τὸ) : ἀτύχημα, ατος (τὸ) : ἀτυχία, ας (ἡ) : συμφορά, ᾶς (ἡ).

ÉCHECS, *s. m. pl. sorte de jeu*, ζατρίκιον, ου, (τὸ), *G. M.* Jouer aux échecs, τὸ ζατρίκιον παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. || *Les pièces mêmes du jeu*, πεσσοί, ῶν (οἱ).

ÉCHELLE, *s. f.* κλίμαξ, ακος (ἡ). Monter à l'échelle, τὴν κλίμακα ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Approcher les échelles, τὰς κλίμακας παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω. Les dresser contre les murailles, κλίμακας τοῖς τείχεσιν ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. || *Au fig.* Après cela il faut tirer l'échelle, *on ne peut aller au delà*, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *fut.* ἕξω).

ÉCHELON, *s. m. au propre*, κλιμακτήρ, ῆρος (ὁ). *Au propre et au figuré*, βαθμός, οῦ (ὁ). Par échelons, βαθμηδόν.

ÉCHELONNER, *v. a.* βαθμηδὸν δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* || *En termes de guerre*, ἐκ διαστημάτων τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.*

ÉCHENILLER, *v. a.* τῆς ἀπὸ τῶν καμπῶν λύμης ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.*

ÉCHEVEAU, *s. m.* ἀγαθίς, ίδος (ἡ).

ÉCHEVELÉ, ÉE, *adj.* τὴν κόμην ἐκ-κεχυμένος, *ou* ἐκ-τετιναγμένος, η, ον (*partic. parf. passifs d'*ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω, *et d'*ἐκ-τινάσσω, *fut.* άξω).

ÉCHEVIN, *s. m.* ἀστυνόμος, ου (ὁ).

ÉCHEVINAGE, *s. m.* ἀστυνομία, ας (ἡ).

ÉCHINE, *s. f.* ῥάχις, εως (ἡ).

ÉCHINÉE, *s. f.* ἡ χοιρεία ῥάχις, εως.

ÉCHIQUIER, *s. m.* ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). || En échiquier, *en quinconce*, ἀβακίου δίκην.

ÉCHO, *s. m.* ἠχώ, οῦς (ἡ). *Ce mot n'a pas de pluriel; et même au singulier on le tourne souvent par différents verbes, comme* ἀντ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, répéter le son : ἀντι-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, répéter les cris, etc.; *ces verbes gouvernent le dat.* L'écho des forêts répète le bruit des flots, ἀντ-ηχοῦσι τοῖς κύμασιν οἱ δρυμοί (ἀντ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉCHOIR, *v. n.* *tomber en partage*, ἐπι-κληρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. — à quelqu'un, τινί. *On tourne plus souvent par* λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, avoir en partage, *avec l'acc.* Cela m'est échu, τοῦτο ἔλαχον, *ou* εἴληχα. || *En parlant d'un payement.* Échoir un certain jour, προθεσμίαν τινὰ ἡμέραν ἔχω, *fut.* ἕξω. Billet échu, συγγραφὴ τῆς ἡμέρας ἤδη τυγχάνουσα (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

ÉCHOPPE, *s. f.* καπηλεῖον, ου (τὸ).

ÉCHOUER, *v. a.* — un vaisseau, τὴν ναῦν προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. || *v. n.* Échouer contre des rochers, σκοπέλοις προσ-πταίω, *fut.* πταίσω. Le vaisseau est allé échouer contre des rochers, τοῖς σκοπέλοις φέρουσα ἡ ναῦς ἐν-έβαλεν (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). || *Au figuré.* S'il vient à échouer, ἤν τι πταίσῃ (πταίω, *fut.* πταίσω). Échouer dans ses projets, τῆς προαιρέσεως ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Échouer dans ses espérances, τῶν ἐλπίδων ἁμαρτάνω *ou* δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι, *ou* σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι.

ÉCIMER, *v. a.* ἀκρωτηριάζω, *fut.* άσω, *acc.*

ÉCLABOUSSER, *v. a.* διαῤ-ῥαίνω, *fut.* ῥανῶ, *acc.*

ÉCLABOUSSURE, *s. f.* σπίλη, ης (ἡ).

ÉCLAIR, *s. m.* ἀστραπή, ῆς (ἡ). Jeter des éclairs, ἀστράπτω, *fut.* άψω. Il fait des éclairs, ἀστράπτει. || Il disparut comme un éclair, ἠφανίσθη φροῦδος ἀπ' ὀφθαλμῶν (φροῦδος, η, ον : ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι).

ÉCLAIRAGE, *s. m.* φωτισμός, οῦ (ὁ).

ÉCLAIRCIE, *s. f.* διάφασις, εως (ἡ).

ÉCLAIRCIR, *v. a.* *rendre luisant*, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Le fer s'éclaircit par le frottement, λαμπρύνεται τριβόμενος ὁ σίδηρος (τρίβω, *fut.* τρίψω). || *Rendre clair, transparent*, διαυγῆ *ou* διαυγέστερον ποιέω, ῶ, *fut* ήσω, *acc.* Éclaircir le vin, une liqueur quelconque *en y mêlant de l'eau*, δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* — *en la coulant*, ἠθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — *en la purifiant* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Éclaircir le temps, τὸ συννεφὲς τοῦ ἀέρος δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Le temps s'est éclairci, λαμπρότερος νῦν ὁ ἀὴρ (*sous-ent.* ἐστί). Éclaircir la vue, τὴν ὄψιν ὀξύνω, *fut.* υνῶ. Sa vue s'est éclaircie, ὀξύτερον δέδορκε (*parf. de* δέρκομαι, *fut.* δέρξομαι) : λελάμπρυνται τὰς κόρας (λαμπρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι), *Aristph.* || *Rendre moins épais ou moins serré*, ἀραιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Éclaircir les rangs, τὴν τάξιν χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. Là où les rangs étaient éclaircis, ὅπου δι-έφαινεν ἀραιοτέρα ἡ τάξις (δια-φαίνω, *fut.* φανῶ).

ÉCLAIRCIR, *débrouiller*, ἀπο-σαφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il n'éclaircit rien, et ne parle qu'ironiquement, οὔτε ἀπο-σαφεῖ οὐδὲν, εἰρωνεύεται τε πάντα (εἰρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Plat.* Éclaircir les affaires les plus compliquées, τὰ μάλιστα συμ-πεπλεγμένα τῶν πραγμάτων ἐξ-ελίσσω, *fut.* ελίξω. Éclaircir une difficulté, τὴν ἀπορίαν λύω ou δια-λύω, *fut.* λύσω. Le temps éclaircit tout, πάντα ὁ χρόνος εἰς τὸ φῶς ἄγει (ἄγω, *fut.* ἄξω).

ÉCLAIRCIR, *informer*, *instruire*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. Je vous éclaircirai de tout cela, φανερά σοι ταῦτα ποιήσω (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je veux m'en éclaircir davantage, μέλλω περὶ τούτου ἀκριβέστερον σκέψεσθαι (σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι).

ÉCLAIRE, *s. f.* *plante*, χελιδόνιον, ου (τὸ).

ÉCLAIRÉ, ÉE, *adj.* *instruit*, ἔμπειρος, ος ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — sur les affaires, τῶν πραγμάτων. — sur ses véritables intérêts, τοῦ ἑαυτῷ συμ-φέροντος *partic. prés. de* συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω).

ÉCLAIRER, *v. a.* *remplir de lumière*, αὐγάζω *ou* ἐπ-αυγάζω *ou* κατ-αυγάζω, *fut.* άσω, *acc.* Le ciel qui éclaire tout l'univers, οὐρανὸς κόσμον ὅλον αὐγάζων, οντος, *Grég.* || *Porter un flambeau devant quelqu'un*, τινὶ δαδουχέω, ῶ,

fut. ήσω. — avec un flambeau, λαμπάδα. Se faire éclairer de la sorte, δᾳδουχέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. L'action d'éclairer ainsi, δᾳδουχία, ας (ἡ). Ceux qui éclairent ainsi, δᾳδοῦχοι, ων (οἱ). || *Épier, surveiller*, κατα-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig. instruire*, φωτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Éclairer l'esprit, τὴν διάνοιαν φωτίζω, *fut.* ίσω. Éclairer un homme aveuglé par sa passion, μαινόμενόν τινα ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éclairer quelqu'un sur ses véritables intérêts, τὸ ὡς ἀληθῶς συμ-φέρον τινὶ παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω.

Éclairer, *v. n. faire des éclairs.* Il éclaire, ἀστράπτει (3e *pers.* d'ἀστράπτω, *fut.* άψω).

ÉCLAIREUR, *s. m.* κατάσκοπος, ου (ὁ).

ÉCLANCHE, *s. f.* μηρός, οῦ (ὁ).

ÉCLAT, *s. m. fragment d'une chose rompue*, κλάσμα, ατος (τὸ). Voler en éclats, διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. || *Bruit d'une chose qui éclate*, κτύπος, ου (ὁ) : πάταγος, ου (ὁ). Éclat de tonnerre, ὁ τῆς βροντῆς κτύπος, ου. Éclat de rire, καγχασμός, οῦ (ὁ). Faire de grands éclats de rire, καγχάζω ou ἀνα-καγχάζω, *fut.* άσω. || *Bruit d'une affaire scandaleuse*, ἡ τοῦ πράγματος ἐκφορά, ᾶς. Je n'ai pas voulu faire un éclat, οὐκ ἤθελον τὰ πράγματα ἐκ-φέρειν (ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω).

Éclat, *vive lumière*, αὐγή, ῆς (ἡ) : φέγγος, ους (τὸ) : ἀπαύγασμα, ατος (τὸ) : λαμπρότης, ητος (ἡ). Avoir de l'éclat, λάμπω, *fut.* λάμψω, ou λάμπομαι, *fut.* λάμψομαι. Jeter de l'éclat, ἐκ-λάμπω, *fut.* λάμψω. Jeter un vif éclat, ὑπερ-λάμπω, *fut.* λάμψω. Donner de l'éclat à, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ. Qui a de l'éclat, λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : περιλαμπής, ής, ές : περιφεγγής, ής, ές. Qui n'en a pas, ἀφεγγής, ής, ές. || *Au fig.* L'éclat de sa réputation, τὸ λαμπρὸν τῆς φήμης αὐτοῦ. Il a eu de l'éclat dès sa naissance, ἀνα-τέλλων εὐθὺς ἔλαμψε (ἀνα-τέλλω, *fut.* τελῶ : λάμπω, *fut.* λάμψω). Son éclat commence à pâlir, ἀφανίζεται αὐτοῦ τὸ φέγγος (ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι).

ÉCLATANT, ante, *adj.* λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ÉCLATER, *v. n.* ou s'Éclater, *v. r. se rompre en éclats*, διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. La foudre éclata au milieu des éclairs, βροντὴ δ' ἐῤῥάγη δι' ἀστραπῶν, *Aristph.*

Éclater, *faire subitement du bruit*, αἰφνίδιον κτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Éclater ou s'éclater de rire, ἀνα-καγχάζω, ou ἐκ-καγχάζω, *fut.* άσω. Qui n'éclaterait de rire? πῶς οὐ γελοῖον (*sous-ent.* ἂν εἴη); *Luc.*

Éclater, *s'emporter, perdre patience*, ἐκ-ῥήγνυμαι ou ἀναῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. — contre quelqu'un, εἴς τινα. Ils éclatent à la première occasion, εἰ καιροῦ λάβοιντο, ἀναῤ-ῥήγνυσθαι φιλοῦσι (λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι : ἀναῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι : φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Grég.*

Éclater, *paraître au grand jour*, ἀναῤ-ῥήγνυμαι ou ἐκ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. La guerre éclata, ἀν-εῤῥάγη ou ἐξ-εῤῥάγη πόλεμος. Les vices éclatèrent, ἀν-εῤῥάγησαν κακίαι, *Plut.* Faire éclater sa joie, sa haine, etc., τὴν χαρὰν, τὸ μῖσος ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. || *Être divulgué*, ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι : ἐκ-θρυλλέομαι, ou δια-θρυλλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Si cela vient à éclater, ἐὰν δια-θρυλληθῇ τοῦτο.

Éclater, *briller, reluire*, λάμπω ou ἐκ-λάμπω, *fut.* λάμψω. || *Au figuré.* La vertu éclate dans l'infortune, τῷ δυστυχεῖν ἐλ-λαμπρύνεται ἀρετή (ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι). Ils firent éclater leur zèle, πᾶσαν ἐν-εδείκνυντο προθυμίαν (ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι), *Hérodn.* Voici bien l'occasion de faire éclater votre sagesse, νῦν ὁ καιρὸς ἐν-δείξασθαι τὴν σοφίαν, *Eschin. Socr.*

ÉCLIPSE, *s. f.* ἔκλειψις, εως (ἡ).

ÉCLIPSER, *v. a. cacher*, καλύπτω ou ἐπι-καλύπτω ou παρα-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* || *Au fig. obscurcir, faire pâlir*, ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || S'éclipser, *perdre sa lumière, en parlant des astres*, ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω. — *s'enfuir, disparaître*, ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

ÉCLIPTIQUE, *s. f.* ἡ ἐκλειπτική, ῆς (*sous-ent.* γραμμή).

ÉCLISSE, *s. f. panier à fromage*, τάλαρος, ου (ὁ) : ταλαρίσκος, ου (ὁ). || *Planchette pour assujettir un membre cassé*, νάρθηξ, ηκος (ὁ).

ÉCLISSER, *v. a.* ναρθηκίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉCLOPPÉ, ée, *adj.* κολοβός, ή, όν.

ÉCLORE, *v. n. en parlant des œufs*, ἐκ-κολάπτομαι, *fut.* κολαφθήσομαι. Quand les œufs n'éclosent qu'après vingt jours, ὅταν ὑπὲρ τὰς εἴκοσι γίνηται ἡ ἐκκόλαψις τῶν ὠῶν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *En parlant des fleurs*, ἀν-

..ἤγομαι, *fut.* ἀν-οιχθήσομαι, *Aristt.* Roses fraîches écloses, ῥόδα ἀρτιθαλῆ, ὧν (τά). La rose fraîche éclose embellit les prairies, ῥόδου ἀν-οιγομένου λειμῶνες γελῶσι (γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι), *Anthol.* Fleur non éclose, *encore fermée*, τὸ ἔτι μεμυκὸς ἄνθος, ους (*partic. parf. de* μύω). || *En parlant d'une époque qui commence*, ἀνα-τέλλω, *fut.* τελῶ. Ils vont éclore, ces beaux jours, ἀνα-τέλλουσιν ἤδη αἱ ἡμέραι. || *En parlant de tout ce qui paraît pour la première fois*, ἀνα-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι.

FAIRE ÉCLORE, *en parlant des œufs*, ἐκ-κολάπτω, *fut.* κολάψω, *acc.* : ἐκ-λέπω, *fut.* λέψω, *acc.* || *En parlant des fleurs*, ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω, *acc.* Le printemps fait éclore les fleurs, ἔαρος ἀν-οίγεται τὰ ἄνθη. || *Au fig.* L'impiété fait éclore tous les vices, γίνεται ἐξ ἀσεβείας πᾶσα κακία (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ÉCLOSION, *s. f.* ἐκκόλαψις, εως (ἡ).

ÉCLUSE, *s. f.* καταῤῥάκτης, ου (ὁ).

ÉCLUSÉE, *s. f.* ἡ διὰ τοῦ καταῤῥάκτου ἐκροή, ῆς.

ÉCLUSIER, *s. m.* ὀχετηγός, οῦ (ὁ).

ÉCOLE, *s. f. lieu où l'on enseigne*, διδασκαλεῖον, ου (τό). École primaire, γραμματοδιδασκαλεῖον, ου (τό). Maître d'école, γραμματοδιδάσκαλος, ου (ὁ). Tenir école διδασκαλίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il ouvrit une école de petits enfants, γραμματοδιδασκαλεῖον ἀν-έῳξεν (ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω). Aller à l'école, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉCOLE, *secte en philosophie, en littérature, en peinture*, αἵρεσις, εως (ἡ). Ceux de l'école d'Anaximandre, οἱ ἀπὸ τοῦ Ἀναξιμάνδρου. Ceux de l'école du Portique, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς. D'une bonne école, ὀρθόδοξος, ος, ον. D'une mauvaise école, ἑτερόδοξος, ος, ον.

ÉCOLE, *faute commise par étourderie*, σφάλμα, ατος (τό). Faire une école, σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Il a fait plus d'une école, et il en fera bien d'autres, ἐσφάλη πολλάκις καὶ ἔτι σφαλήσεται.

ÉCOLIER, *s. m.* μαθητής, οῦ (ὁ). Bon écolier, μαθητὴς ἐπιδέξιος, ου. Il avait beaucoup d'écoliers, πολλοὶ αὐτοῦ διδάσκοντος ἠκροῶντο (ἀκροάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι) *ou* ἐμαθήτευον (μαθητεύω, *fut.* εύσω). || Un petit écolier, *un ignorant*, ἀπαίδευτος, ου (ὁ), ὀψιμαθής, οῦ (ὁ). Qui sent l'écolier, *puéril*, μειρακιώδης, ης, ες.

ÉCOLIÈRE, *s. f.* μαθήτρια, ας (ἡ).

ÉCONDUIRE, *v. a. mettre à la porte*, ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Refuser honnêtement*, τῆς αἰτήσεως ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Être éconduit, *en ce sens*, ἀπο-τυγχάνω τῆς αἰτήσεως, *ou simplement* ἀπο-τυγχάνω, *fut.* ἀποτεύξομαι.

ÉCONOMAT, *s. m.* οἰκονομία, ας (ἡ).

ÉCONOME, *s. m. intendant d'une maison*, οἰκονόμος, ου (ὁ). Être économe dans une maison, οἶκον οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Adj. qui dépense peu*, φειδωλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être trop économe, μικρολόγος τίς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. N'être pas assez économe, τῶν χρημάτων ἀν-αλισκομένων ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être économe de quelque chose, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι. N'être pas économe du bien d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'est pas économe, ἀφειδής, ής, ές. Mauvais économe pour ses propres affaires, ὁ κακῶς τὰ ἑαυτοῦ οἰκονομῶν, οῦντος (*partic. d'*οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω). Langue économe de paroles, γλῶσσα φειδωλή, ῆς (ἡ).

ÉCONOMIE, *s. f. administration prudente*, οἰκονομία, ας (ἡ). Préceptes sur l'économie domestique, τὰ οἰκονομικά, ῶν. || *Épargne*, φειδώ, οῦς (ἡ). Par économie, φειδοῦς χάριν. Avec économie, φειδωλῶς. Vivre avec économie, τῆς οὐσίας φείδομαι, *fut.* φείσομαι. || *Ordre, arrangement*, οἰκονομία, ας (ἡ). Admirez l'économie de ce discours, θέασαι δὴ τὸν λόγον τοῦτον ὡς οἰκονομεῖται (θεάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : οἰκονομέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

ÉCONOMIQUE, *adj. qui concerne l'économie*, οἰκονομικός, ή, όν. || *Qui coûte peu*, ἀδάπανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ÉCONOMIQUEMENT, *adv. avec épargne*, φειδωλῶς. || *A peu de frais*, ἀδαπάνως.

ÉCONOMISER, *v. a. administrer prudemment*, καλῶς οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Épargner, ménager*, φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *gén.*

ÉCOPE, *s. f.* τὸ ἀντλητήριον, ου : ἀντλητήρ, ῆρος (ὁ).

ÉCORCE, *s. f: enveloppe extérieure du tronc ou des branches*, φλοιός, οῦ (ὁ). Petite écorce, φλοιάριον, ου (τό). Enlever l'écorce, τὸν φλοιὸν περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Écorce facile à enlever, φλοιὸς εὐπεριαίρετος, ου. Semblable à l'écorce, φλοιώδης, ης, ες. Revêtu d'écorce, ἔμφλοιος, ος, ον. Dont l'écorce est tendre, μαλακόφλοιος, ος, ον. — lisse, λειό-

φλοιος, ος, ον. — raboteuse, φλοιοῤῥαγής, ής, ές. Pieds de vigne dont l'écorce se fend, τὰ φλοιοῤῥαγοῦντα κλήματα, ων (φλοιοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Diosc.* || *Enveloppe des fruits, des graines*, λέπυρον, ου (τὸ) : λεπύριον, ου (τὸ). || *Au fig. apparence extérieure des choses*, εἶδος, ους (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Sous l'écorce de l'amitié, ἐν φιλίας πλάσματι. S'arrêter à l'écorce, *à la superficie*, τῶν πραγμάτων ἀκροθιγῶς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

ÉCORCER, *v. a. ôter l'écorce d'un arbre*, φλοίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — *d'un légume ou d'un fruit*, λέπω ou περι-λέπω, *fut.* λέψω, *acc.*

ÉCORCHER, *v. a. dépouiller de sa peau*, ἐκ-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* Il fut écorché vif, ζωὸς ἐδάρη (*aor. 2 pass. de* (δέρω). || *Égratigner, déchirer*, ἀμύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Terre écorchée par les orages, γῆ τοῖς ὄμβροις κεχαραγμένη, ης (*partic. parf. passif de* χαράσσω), *fut.* άξω. || *Au figuré.* Écorcher les oreilles, *les blesser par des sons durs*, τὰς ἀκοὰς διακναίω, *fut.* κναίσω. Écorcher une langue, *en la parlant mal*, τὴν διάλεκτον ἐπι-τρίβω, *fut.* τρίψω. Écorcher le latin, le grec, ῥωμαϊστὶ, ἑλληνιστὶ σολοικίζω. *fut.* ίσω. Écorcher quelqu'un, *lui vendre trop cher*, ὑπερτίμιόν τί τινι πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉCORCHERIE, *s. f.* κρεουργεῖον, ου (τὸ).

ÉCORCHEUR, *s. m.* κρεουργός, οῦ (ὁ).

ÉCORCHURE, *s. f.* ἄμυγμα, ατος (τὸ).

ÉCORNER, *v. a. rompre les cornes*, κολούω, *fut.* ούσω, *acc.* Bœuf écorné, βοῦς κολοβός, οῦ (ὁ). || Écorner un rocher, *en enlever des fragments*, πέτραν περιῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω.

ÉCORNIFLER, *v. a.* παρα-σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — quelqu'un, τινί.

ÉCORNIFLERIE, *s. f.* παρασιτία, ας (ἡ).

ÉCORNIFLEUR, *s. m.* παράσιτος, ου (ὁ).

ÉCOSSER, *v. a.* λεπίζω ou ἐκ-λεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉCOT, *s. m.* συμβολή, ῆς (ἡ). Payer son écot, συμβολὴν δίδωμι, *fut.* δώσω. Qui ne paye pas *ou* n'a pas payé son écot, ἀσύμβολος, ος, ον. Faire payer à chacun son écot, τὰς συμβολὰς ἀφ' ἑκάστου πράσσομαι, *fut.* πράξομαι.

ÉCOUER, *v. a. couper la queue*, οὐροτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Écoué, ée, κόλουρος, ος, ον.

ÉCOUFFLE, *s. m. oiseau*, ἰκτῖνος, ου (ὁ).

ÉCOULEMENT, *s. m.* ἐκροή, ῆς (ἡ).

s'ÉCOULER, *v. r.* ἐκ-ῥέω ou ἀποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. S'écouler entre les doigts, τῶν χειρῶν διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Le temps s'écoule, ἀποῤῥεῖ ὁ χρόνος. Comme il s'écoule vite! ὡς ταχὺ διαῤ-ῥεῖ. L'année qui s'est écoulée, ὁ ἐξ-ελθὼν ἐνιαυτός (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Plusieurs jours et plusieurs nuits s'étant écoulés, ἡμερῶν καὶ νυκτῶν παρ-ελθουσῶν (*part. de* παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Plusieurs mois s'étaient écoulés depuis que, ἤδη πολλοὶ ἦσαν μῆνες (εἰμί, *fut.* ἔσομαι) ἐξ οὗπερ, *indicat.* Il s'était écoulé un intervalle de six ans, ἓξ ἔτη δι-εγεγόνει (δια-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ÉCOURTER, *v. a.* ἀκροτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉCOUTES, *s. f. pl.* Être aux écoutes, ὑπακούω, *fut.* ακούσομαι.

ÉCOUTER, *v. a.* ἀκροάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *le nom de la personne au génitif, celui de la chose à l'acc.* Écouter avec bienveillance, μετ' εὐνοίας ἀκροάομαι, ῶμαι. — avec plaisir, ἡδέως. — avec humeur, δυσκόλως. Les choses que vous aviez la patience d'écouter, ἃ προσ-εκαρτερεῖτε ἀκροώμενοι (προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Eschin.* Écouter les deux parties avec le même intérêt, ὁμοίως ἀμφοῖν ἀκροάομαι, ῶμαι, *Dém.* : ἐξ ἴσου τὴν ἀκρόασιν τῶν λεγόντων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Isocr.* *Dans un grand nombre de phrases on peut se servir aussi d'*ἀκούω, entendre, *fut.* ἀκούσομαι. Écoute donc! ἄκουε δή, *Arr.* Écoutez ma justification, ἀκούετέ μου περὶ τῶν κατηγορημένων ἀπο-λογουμένου (ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Dém.* Écouter avec soumission, ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.* Écouter favorablement, ἐπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *gén.* Dieu ayant écouté leurs prières, ἐπ-ακούσας τῆς εὐχῆς ὁ θεός, *Plut.* Écouter négligemment, ne pas écouter, παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *gén.* S'il refuse de les écouter, ἐὰν παρακούσῃ αὐτῶν, *Bibl.* || *Au fig.* Écouter ses passions, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. N'écouter que son caprice, πάντα τῷ ἐμαυτοῦ θυμῷ χαρίζομαι. Écouter trop un enfant, *le gâter*, λίαν φιλοστόργως περὶ τὸν παῖδα ἔχω, *fut.* ἕξω. S'écouter, *prendre trop de soin de sa santé*, ὑπὲρ τῆς ὑγιείας ἄγαν φροντίζω, *fut.* ίσω. || S'écouter, *parler lentement et avec affectation*, τὰ ῥήματα παρα-τείνω, *fut.* τενῶ.

ÉCOUTILLES, *s. f. pl.* θυρίδες, ων (αἱ).

ÉCOUVILLON, *s. m.* ψήκτρα, ας (ἡ).

ÉCOUVILLONNER, *v. a.* ψήχω *ou* ψάω, ῶ, *fut.* ψήσω, *acc.*

ECPHRACTIQUE, *adj.* ἐκφρακτικός, ή, όν.

ÉCRAN, *s. m.* τὸ τοῦ πυρὸς παραπέτασμα, ατος.

ÉCRASER, *v. a. briser par une forte pression*, θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : συν-θλίβω, *fut.* θλίψω. *acc.* : θλάω, ῶ, *fut.* θλάσω, *acc.* : κατα-τρίβω *ou* συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Écraser quelqu'un contre un mur, τινὰ τῷ τοίχῳ προσ-θλίβω, *fut.* θλίψω. || *Aplatir, en parlant du nez*, σιμόω *ou* ἀπο-σιμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Nez écrasé, αἱ σεσιμωμέναι *ou* ἀπο-σεσιμωμέναι ῥῖνες, ῶν : ἡ σιμὴ ῥίς, *gén.* ῥινός. Qui a le nez écrasé, τὴν ῥῖνα σιμός, *ou simplement*, σιμός, ή, όν. || *Au figuré.* Écraser quelqu'un, *le surpasser de beaucoup*, τινὰ ἀφανίζω, *fut.* ίσω.

ÉCRÊMER, *v. a. ôter la crème du lait*, τὴν τοῦ γάλακτος κορυφὴν ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω. Lait écrêmé, τὸ ἀπ-ηνθισμένον γάλα, *gén.* γάλακτος (*partic. parf. passif d'*ἀπ-ανθίζω).

ÉCREVISSE, *s. f.* καρκῖνος, ου (ὁ).

s'ÉCRIER, *v. r.* ἀνα-βοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι : ἀνα-κράζω *ou* ἀνα-κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι : ἀνα-φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι : ἀνα-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉCRIN, *s. m.* δακτυλιοθήκη, ης (ἡ).

ÉCRIRE, *v. a.* γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Écrire sur une colonne, sur du parchemin, etc., εἰς στήλην, εἰς διφθέρας γράφω. Écrire avec de l'encre, μέλανι, *ou* διὰ μέλανος γράφω. Écrire en gros, μεγάλοις γράμμασι γράφω. Ouvrage écrit en caractères très-menus, τὸ λεπτόγραφον βιβλίον, ου. Écrire à la hâte, εἰς τάχος γράφω. Avant que Démosthène eût écrit un seul mot, πρὶν μίαν μόνην συλλαβὴν γράψαι Δημοσθένη. Écrire des notes pour son usage, ὑπομνήματα γράφομαι; *fut.* γράψομαι. La loi écrite, ἐγγραπτὸς *ou* ἔγγραφος *ou* γεγραμμένος νόμος, ου. Les traditions non écrites, τὰ ἄγραφα, ων. Écrire les paroles des anciens sages, τὰ τῶν πάλαι φιλοσοφησάντων ἀποφθέγματα ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω. Il écrivit tout ce qu'il avait entendu dire, πάντα, ὅσαπερ ἤκουσεν, ἀν-έγραψε. Écrire un ouvrage, βιβλίον συγ-γράφω, *fut.* γράψω. Écrivez plutôt pour la postérité, πρὸς τοὺς ἔπειτα μᾶλλον σύγ-γραφε. Thucydide a écrit l'histoire de la guerre, Θουκυδίδης συν-έγραψε τὸν πόλεμον, *Thuc.* Écrire une lettre, γράμματα *ou* ἐπιστολὴν γράφω, *fut.* γράψω. Écrire à quelqu'un, τινὶ ἐπι-στέλλω, *fut.* στελῶ. — sur un sujet, περί τινος. Il lui écrit les lettres les plus tendres, ἐπι-στέλλει αὐτῷ φιλικώτατα γράμματα, *Hérodn.* Attendez et je vous écrirai de là-bas, περί-μεινον, κἀκεῖθέν σοι ἐπι-στελῶ (περιμένω, *fut.* μενῶ : ἐπι-στέλλω, *fut.* στελῶ), *Luc.* S'écrire, *entretenir un commerce de lettres*, γράμμασιν *ou* διὰ γραμμάτων ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Sa douleur est écrite sur son visage, ἐγ-κεχαραγμένην τῷ προσώπῳ περι-φέρει τὴν λύπην (ἐγχαράσσω, *fut.* άξω : περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω).

ÉCRIT, *s. m. chose écrite*, γράμμα, ατος (τὸ) : *plus usité au pluriel*, γράμματα, ων (τὰ). Adresser à quelqu'un un mot d'écrit, γραμματίδιόν τινι γράφω, *fut.* γράψω. Consigner par écrit, ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Il n'a rien laissé par écrit, ἔγγραφον οὐδὲν ἀπο-λέλοιπεν (ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω), *Plut.* || *Ouvrage d'esprit*, σύγγραμμα, ατος (τὸ). Les écrits de Platon, τὰ Πλάτωνος συγγράμματα, ων, *ou simplement*, τὰ Πλάτωνος. Homme recommandable par ses écrits, ἀνὴρ ἄξια λόγου συγ-γράψας, αντος (*part. aor.* 1[er] *de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

ÉCRITEAU, *s. m.* ἐπιγραφή, ῆς (ἡ).

ÉCRITOIRE, *s. f.* — *pour serrer les plumes*, γραφιοθήκη, ης (ἡ). — *pour contenir l'encre*, μελανοδοχεῖον, ου (τὸ).

ÉCRITURE, *s. f. action d'écrire*, γραφή, ῆς (ἡ). Belle écriture, καλλιγραφία, ας (ἡ). Qui a une belle écriture, καλλιγράφος, ος, ον. Enseigner l'écriture, καλλιγραφίαν διδάσκω, *fut.* διδάξω. Maître d'écriture, ὁ τοὺς παῖδας καλλιγραφεῖν διδάσκων, οντος (καλλιγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Manière d'écrire particulière à chacun*, χείρ, *gén.* χειρός (ἡ). Il n'est pas possible de nier son écriture, οὐ τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα δυνατὸν ἀρνήσασθαι (ἀρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

ÉCRITURES, *au pl.* γράμματα, ων (τὰ). Les saintes écritures, *ou simplement*, l'Écriture, τὰ ἅγια βιβλία, *ou simplement*, βιβλία, ων (τὰ), *Eccl.* γραφή, ῆς (ἡ) *Bibl.*

ÉCRIVAILLEUR, *ou* ÉCRIVASSIER, *s. m.* πολυγράφος, ου (ὁ).

ÉCRIVAIN, *s. m. scribe*, γραμματεύς, έως (ὁ). || *Auteur*, συγγραφεύς, έως (ὁ).

ÉCROU, *s. m. trou d'une vis*, τρύπα, ης (ἡ). || *Acte d'emprisonnement*, ἡ εἰς τοὺς δεσμώτας ἀναγραφή, ῆς. Registre des écrous, ὁ τῶν δεσμωτῶν κατάλογος, ου. Faire biffer l'écrou de quelqu'un, τοῦ τῶν δεσμωτῶν καταλόγου τινὰ ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω.

ÉCROUELLES, *s. f. pl.* χοιράδες, ων (αἱ). Rempli d'écrouelles, χοιραδώδης, ης, ες.

ÉCROUER, *v. a. inscrire sur les registres de la prison*, εἰς τοὺς δεσμώτας ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

ÉCROUIR, *v. a. battre le fer à froid*, ψυχρὸν τὸν σίδηρον κόπτω, *fut.* κόψω.

ÉCROUISSEMENT, *s. m. tournez par le verbe.*

ÉCROULEMENT, *s. m.* κατάπτωσις, εως (ἡ) : καταφορά, ᾶς (ἡ).

s'ÉCROULER, *v. r.* κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : καταῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω : κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

ÉCROUTER, *v. a.* ἀπο-λέπω, *fut.* λέψω, *acc.*

ÉCRU, UE, *adj.* ὠμός, ή, όν. Fil de lin écru, ὠμόλινον, ου (τό). Laine écrue, τὸ ἄβαφον ἔριον, ου.

ÉCU, *s. m. bouclier*, πέλτη, ης (ἡ). || *Armoiries*, τὸ ἐπίσημον πελτάριον, ου. || *Pièce d'argent*, νόμισμα, ατος (τό). Des écus, *au pluriel*, χρήματα, ων (τά). Qui a bien des écus, πολυχρήματος, ος, ον. Amasser bien des écus, πολλὰ χρήματα ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

ÉCUEIL, *s. m.* σκόπελος, ου (ὁ). Donner contre un écueil, σκοπέλῳ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Se briser contre un écueil, σκοπέλῳ προσ-τρίβομαι, *fut.* τριβήσομαι. || *Au fig.* C'est un écueil où tout le monde va donner, ἐκεῖ προσ-πταίειν ἀνάγκη (προσ-πταίω, *fut.* πταίσω). Esprit sage qui ne donne contre aucun des écueils de la vie, ψυχὴ μηδενὶ κακῷ περὶ τὰ τῇδε προσ-κόπτουσα, ης (προσ-κόπτω, *fut.* κόψω), *Synés.* Il y a deux écueils difficiles à éviter, ἄφυκτος ἑκατέρωθεν ὁ κίνδυνος (*sous-ent.* ἐστί). Il y a surtout deux écueils à fuir, δύο ἐστὶ μάλιστα φυλακτέα (*verbal de* φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι). Prenez garde à cet écueil, τοῦτον μάλιστα φυλάσσου τὸν κίνδυνον.

ÉCUELLE, *s. f.* παροψίς, ίδος (ἡ).

ÉCUELLÉE, *s. f.* ἡ ὅλη παροψίς, ίδος.

ÉCUMANT, ANTE, *adj.* ἀφρίζων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀφρίζω, *fut.* ίσω) : ἀφρώδης, ης, ες.

ÉCUME, *s. f.* ἀφρός, οῦ (ὁ). Jeter de l'écume par la bouche, ἀφρὸν ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω, *Nonn.* Avoir la bouche remplie d'écume, ἀφροῦ τὸ στόμα ὑπο-πίμπλαμαι, *fut.* ὑπο-πλησθήσομαι, *Luc.* Être tout en écume, *tout en sueur*, ἀφρίζω, *fut.* ίσω, *Hésych.* Écume de la mer, ὁ τῆς θαλάσσης ἀφρός, οῦ. Se couvrir d'écume, *en parlant de la mer, etc.* ἀφρίζω, *fut.* ίσω. || Écume de nitre, ἀφρὸς νίτρου (ὁ), *ou* ἀφρόνιτρον, ου (τό).

ÉCUMÉNIQUE, *adj.* οἰκουμενικός, ή, όν.

ÉCUMER, *v. n. se couvrir d'écume*, ἀφρίζω *ou* ἐπ-αφρίζω, *fut.* ίσω. || *Cracher de l'écume* ἀφρὸν ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω. || *v. n. ôter l'écume*, ἀφρὸν ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω, *ou* ἀπομόργνυμι, *fut.* ομόρξω, *ou* ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || *Au fig.* Écumer les mers, πειρατεύω, *fut* εύσω.

ÉCUMEUR, *s. m. pirate*, πειρατής, οῦ (ὁ).

ÉCUMEUX, EUSE, *adj.* ἀφρώδης, ης, ες.

ÉCURER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

ÉCUREUIL, *s. m.* σκίουρος, ου (ὁ).

ÉCURIE, *s. f.* ἱππών, ῶνος (ὁ). Les écuries du roi, τὸ βασιλικὸν ἱπποστάσιον, ου.

ÉCUSSON, *s. m. armoiries*, τὸ ἐπίσημον πελτάριον, ου. || *Manière de greffer les arbres*, ἐνοφθαλμισμός, οῦ (ὁ), *Géop.*

ÉCUSSONNER, *v. a.* ἐν-οφθαλμίζω, *fut.* ίσω, *acc. Géop.* L'action d'écussonner, ἐνοφθαλμισμός, οῦ (ὁ), *Géop.*

ÉCUYER, *s. m. celui qui suit un chevalier*, ἀσπιδοφόρος, ου (ὁ). Être l'écuyer de quelqu'un, *m. à m.* porter son bouclier, τὴν ἀσπίδα βαστάζω, *fut.* άσω. || *Officier des écuries du roi*, ἱπποκόμος, ου (ὁ). Fonctions d'écuyer, ἱπποκομία, ας (ἡ). Remplir les fonctions d'écuyer, ἱπποκομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Cavalier*, ἱππευτής, οῦ (ὁ). Bon écuyer, ὁ ἱππικός, οῦ. Mauvais écuyer, ὁ ἄφιππος, ου. || *Maître d'équitation*, ὁ τοὺς νέους ἱππεύειν διδάσκων, οντος (ἱππεύω, *fut.* εύσω : διδάσκω, *fut.* διδάξω).

ÉCUYER-TRANCHANT, δαιτρός, οῦ (ὁ) : χειρονόμος, ου (ὁ). Service d'écuyer-tranchant, δαιτροσύνη, ης (ἡ) : χειρονομία, ας (ἡ). Faire ce service, δαιτρεύω, *fut.* εύσω. Le faire avec grâce *et* en cadence, χειρονομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉDENTER, *v. a. casser les dents*, τοὺς ὀδόντας ἐξ-ωθέω, ῶ, *fut.* ἐξ-ώσω, *ou* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω. || Édenté, ée, νωδός, ή, όν. Vieillard édenté, νωδογέρων, οντος (ὁ).

ÉDIFIANT, ANTE, *adj.* πρὸς ἀρετὴν προτρεπτικός, ή, όν. Livres édifiants, τῶν βιβλίων τὰ εἰς τὴν ἀρετὴν παρα-καλοῦντα, ων (παρακαλέω, ῶ, *fut.* καλέσω). Conduite édifiante, *irréprochable*, βίος ἀμώμητος, ου (ὁ).

ÉDIFICATEUR, *s. m.* κτιστής, οῦ (ὁ).

ÉDIFICATION, *s. f. construction*, οἰκοδομή, ῆς (ἡ) : οἰκοδόμησις, εως (ἡ). || *Bon exemple*,

οἰκοδομή, ῆς (ἡ), *Bibl. ou mieux dans le style profane*, παράδειγμα, ατος (τὸ). Donner de l'édification, παράδειγμα παρ-έχω, *fut.* έξω. Servir d'édification, παράδειγμα γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Pour l'édification commune, ὥστε παράδειγμα κοινῇ γενέσθαι.

ÉDIFICE, *s. m.* οἰκοδόμημα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Élever sur les ruines des autres l'édifice de sa grandeur, τῇ τῶν ἄλλων συμφορᾷ τὴν τύχην ἐπ-οικοδομέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ÉDIFIER, *v. a. bâtir*, οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Exciter à la vertu par son exemple, ou autrement*, οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Bibl. ou mieux dans le style profane*, πρὸς τὴν ἀρετὴν προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Tâchez d'édifier les autres par votre conduite, παράδειγμα σου τοῖς ἄλλοις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Nous fûmes édifiés de sa conduite, αὐτὸν τῆς καλοκαγαθίας ἐθαυμάσαμεν (θαυμάζω, *fut.* άσομαι). Ils sortirent très-mal édifiés de ce discours, ᾤχοντο οὐδαμῶς ἐπ-αινοῦντες τὰ εἰρημένα (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι : ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω).

ÉDILE, *s. m.* ἀστυνόμος, ου (ὁ).

ÉDILITÉ, *s. f.* ἀστυνομία, ας (ἡ). Qui concerne l'édilité, ἀστυνομικός, ή, όν. En remplir les fonctions, ἀστυνομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉDIT, *s. m.* διάταγμα, ατος (τὸ) : διάταξις, εως (ἡ). Édit affiché, πρόγραμμα, ατος (τὸ). Édit publié à son de trompe, κήρυγμα, ατος (τὸ). Défendre par un édit de faire quelque chose, μηδένα τι ποιεῖν ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ύξω.

ÉDITEUR, *s. m.* ὁ ἐκ-διδούς, όντος (*partic. de* ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω, *acc.*).

ÉDITION, *s. f.* ἔκδοσις, εως (ἡ).

ÉDREDON, *s. m.* χνοῦς, *gén.* χνοῦ (ὁ). D'édredon, πτέρινος, η, ον.

ÉDUCATION, *s. f. l'action d'élever*, ἐκτροφή, ῆς (ἡ). || *L'action d'instruire*, παίδευσις, εως (ἡ). || *Instruction que l'on donne*, παιδεία, ας (ἡ). Faire donner à ses enfants de l'éducation, τοὺς παῖδας διδάσκομαι, *fut.* διδάξομαι. Confier à quelqu'un l'éducation de ses enfants, τοὺς παῖδάς τινι παιδεύειν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Faire l'éducation de quelqu'un, τινὰ παιδεύω, *fut.* εύσω. Bonne éducation, ἡ καλὴ παιδεία, ας. Donner à quelqu'un une bonne éducation, ὀρθῶς τινα παιδαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mauvaise éducation, ἡ μὴ καλὴ παιδεία, ας. Donner une mauvaise éducation, παρα-παιδαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Défaut d'éducation, ἀπαιδευσία, ας (ἡ). Qui manque d'éducation, ἀπαίδευτος, ος, ον. Qui a reçu de l'éducation, παιδευτός, ή, όν : πεπαιδευμένος, η, ον. Qui a reçu une bonne ou une mauvaise éducation, καλῶς ἢ μὴ καλῶς πεπαιδευμένος, η, ον.

ÉDULCORATION, *s. f.* γλύκανσις, εως (ἡ).

ÉDULCORER, *v. a.* γλυκαίνω *ou* ἀπο-γλυκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

ÉFAUFILER, *v. a. Voyez* EFFILER.

EFFAÇABLE, *adj.* εὐεξάλειπτος, ος, ον.

EFFACER, *v. a. faire disparaître*, ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Effacer une tache, κηλῖδα ἐκ-πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *ou* ἐκ-νίπτω, *fut.* νίψω, *ou* ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Effacer les couleurs en les lavant, τὰ χρώματα ἐκ-πλύνω, *fut.* πλυνῶ. Couleurs effacées, τὰ ἀμυδρὰ καὶ ἐξίτηλα χρώματα, ων. || *Rayer ce qui est écrit*, ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.* : περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Effacer quelqu'un du registre, ἐξ-αλείφω τινὰ τοῦ καταλόγου *ou* ἐκ τοῦ καταλόγου. Effacer un nom, ὄνομα περι-γράφω, *fut.* γράψω, *ou* ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Effacer du tableau des sénateurs, τῆς βουλῆς ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* || *Au figuré.* Effacer quelque chose de l'esprit, de la mémoire, τῆς μνήμης τι ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω : μνήμην τινὸς ἀφανίζω, *fut.* ίσω. Effacer la honte dont on est couvert, τὸ ὄνειδος ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι. Vous n'effacerez jamais la honte de vos actions, οὐδέποτ' ἐκ-νίψῃ σὺ τὰ πεπραγμένα σαυτῷ (ἐκ-νίπτομαι, *fut.* νίψομαι), *Dém.* Effacer les fautes par de bonnes actions, *tournez*, les compenser, τὰ ἡμαρτημένα τοῖς καλῶς πεπραγμένοις ἀντι-σηκόω, ῶ, *fut.* ώσω. La pénitence efface bien des fautes, *tournez*, les répare, ἐπανορθοῖ ἡ μετάνοια πολλὰ τῶν ἡμαρτημένων (ἐπανορθόω, ῶ, *fut.* ώσω). Faute qu'on ne saurait effacer, πλημμέλημα ἀνεξάλειπτον *ou* ἀνέκπλυτον, *ou* ἀνεπανόρθωτον, ου (τὸ). || Effacer la gloire de quelqu'un, δόξαν τινὸς ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἀφανίζω, *fut.* ίσω. Il efface tous les autres, *tournez*, il les surpasse, πάντων ὑπερέχει (ὑπερ-έχω, *fut.* έξω).

EFFAÇURE, *s. f.* τὸ ἐξ-αληλιμμένον, ου (*part. parf. passif. d'*ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω).

EFFARÉ, ÉE, *adj.* ἐπτοημένος, η, ον (*partic. parf. passif. de* πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω). Être tout effaré, ἐπτόημαι (*parf. pass. de* πτοέω, ῶ). Il courait tout effaré, περίφοβος ἔθει (θέω, *fut.* θεύσομαι).

EFFAROUCHER, *v. a.* ἐκ-φοβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

EFFECTIF, IVE, *adj.* ἀληθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Vertu effective, ἡ ὄντως *ou* τῷ ὄντι ἀρετή, ῆς. Dix mille hommes effectifs, μύριοι τὸν ἀριθμὸν ἄνδρες, ῶν.

EFFECTIVEMENT, *adv.* ὄντως, τῷ ὄντι.

EFFECTUER, *v. a.* τελέω *ou* ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* : περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : κραίνω, *fut.* κρανῶ, *acc.* Tout cela est déjà effectué, ταῦτα ἤδη τετέλεσται (*parf. passif de* τελέω, ῶ) *ou* πεπέρανται (*parf. passif de* περαίνω) *ou* τέλος ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Choses qui ne devaient pas s'effectuer, ἃ οὐκ ἔμελλον τελεῖσθαι (μέλλω, *fut.* μελλήσω : τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω), *Hom.* Ce que vous pensiez s'est effectué, ἀπ-έβη σοι κατὰ γνώμην (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Théocr.* Promettre ce qu'on ne peut effectuer, παρὰ τὸ δυνατὸν ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι.

EFFÉMINÉ, ÉE, *adj.* θῆλυς, εια, υ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μαλακός *ou* μαλθακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : δια-τεθρυμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-θρύπτω, *fut.* θρύψω). Voyez cet efféminé, ce lâche, οὑτοσὶ ὁ θηλυδρίας, ὁ μαλθακός, *Luc.* Plus efféminé que les femmes, ἁβρότερος γυναικῶν, *Luc.* Les Perses à la démarche efféminée, οἱ ἁβροβάται Πέρσαι, ῶν, *Eschyl.* D'un air efféminé, ἁβρῶς. Visage efféminé, τὸ ἁβροσταγὲς πρόσωπον, ου, *Suid.* Corps efféminé, σῶμα ὑπὸ μαλακίας κατ-εαγός, ότος (*part. parf. de* κατ-άγνυμι), *Suid.* Mener une vie efféminée, δια-τεθρυμμένως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω, *Plat.*

EFFÉMINER, *v. a.* ἐκ-θηλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

EFFERVESCENCE, *s. f* ἀνάζεσις, εως (ἡ). Entrer en effervescence, ἀνα-ζέω, *fut.* ζέσω.

EFFET, *s. m. ce qui est produit par une cause*, ἀποτέλεσμα, ατος (τὸ) : ἐνέργημα, ατος (τὸ). Les effets de l'influence des astres, τὰ τῶν ἄστρων ἀποτελέσματα, ων. Produire son effet, ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le poison produit sur lui son effet, ὑπὸ τοῦ φαρμάκου ἐν-εργεῖται (*passif d'*ἐν-εργέω, ῶ). Qui produit sûrement son effet, ἐνεργός, ός, όν : ἀποτελεσματικός, ή, όν. Produire un grand effet, μέγα τι ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Ne produire aucun effet, ματάω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne produit aucun effet, μάταιος, α, ον : κενός, ή, όν : ἄπρακτος, ος, ον : φροῦδος, η, ον. Espérances sans effets, αἱ κεναὶ ἐλπίδες, ων. Ses vœux ne seront pas sans effet, οὐκ ἀπο-τεύξεται τῆς ἐλπίδος (ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Cela ne produira aucun effet, ταῦτα εἰς οὐδὲν ἀπο-βήσεται (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Par un effet de sa mauvaise fortune, διὰ τὴν αὐτοῦ κακοδαιμονίαν. Par l'effet d'un heureux hasard, θείᾳ τινὶ τύχῃ. L'effet a répondu à votre attente, ἀπ-έβη σοι κατὰ γνώμην (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Nous verrons l'effet de tout ceci, τὰ ἐκ τούτων ἀπο-βησόμενα ἐξ-έσται ἰδεῖν (ἐξ-έσται, *fut. d'*ἔξ-εστιν, *impers.* : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *aor.* εἶδον). On juge toujours de chaque chose par l'effet définitif, πρὸς τὸ τελευταῖον ἐκ-βὰν ἕκαστον ἀεὶ τῶν προϋπαρχόντων κρίνεται (ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : προϋπάρχω, *fut.* ἄρξω : κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Dém.*

EFFET, *par opposition aux paroles*, ἔργον, ου (τὸ). Les effets l'emportent sur les paroles, τὰ ἔργα τοὺς λόγους παρ-έρχεται (παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Comme c'est par des effets qu'ils ont montré leur bravoure, c'est aussi par des effets qu'il faut les honorer, δεῖ γὰρ ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργῳ γεγενημένων, ἔργῳ καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμάς (δεῖ, *impers.*, *fut.* δεήσει : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Thuc.*

EFFETS, *biens, possessions*, κτήματα, ων (τὰ). || *Meubles*, σκεύη, ῶν (τὰ). || *Habits*, ἱμάτια, ων (τὰ).

EFFET, *obligation, billet de commerce*, χειρόγραφον, ου (τὸ).

EN EFFET, *effectivement*, ὄντως *ou* τῷ ὄντι. Celui qui possède en effet le commandement, ὁ τῷ ὄντι ἀληθινὸς ἄρχων (ἄρχω, *fut.* ἄρξω). || *Car*, γάρ, *après un mot* : καὶ γάρ, *au commencement d'une phrase.* Cela est vrai : en effet qui pourrait le nier? ἀληθῆ ταῦτα, τίς γὰρ ἂν ἔξαρνος γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι);

EFFEUILLER, *v. a.* ἀπο-φυλλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'effeuiller, φυλλοβολέω, *ou* φυλλοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tous les arbres s'effeuillent en automne, φυλλοβολεῖ πάντα τοῦ μετοπώρου, *Théophr.* Arbres qui passent pour ne s'effeuiller jamais, δένδρα μὴ φυλλοῤῥοεῖν λεγόμενα, ων (λέγω, *fut.* λέξω), *Plut.* Les mois où les arbres s'effeuillent, οἱ φυλλοχόοι μῆνες, ῶν, *Plut.*

EFFICACE, *adj.* ἐνεργός, ός, όν (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Les feuilles de cette plante sont efficaces contre la lèpre, ποιεῖ τὰ φύλλα πρὸς

λέπραν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Diosc.* Efficace pour le bonheur, εἰς εὐδαιμονίαν ἀνύτων, ουσα, ον (*part. d'*ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω). La prière a été plus efficace que la crainte, ὅπερ οὐκ ἴσχυσε φόβος, τοῦτο δέησις ἴσχυσε (ἰσχύω, *fut.* ύσω).

EFFICACE, *ou* **EFFICACITÉ**, *s. f.* ἐνέργεια, ας (ἡ). Qui n'est d'aucune efficacité, ἀνενέργητος, ος, ον.

EFFICACEMENT, *adv.* ἐνεργῶς. Agir efficacement, ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combattre efficacement les principes délétères, τοῖς θανασίμοις ἀντεν-εργέω, ῶ. Servir efficacement ses amis, τὰ τῶν φίλων σπουδάζω, *fut.* σπουδάσομαι.

EFFICIENT, ENTE, *adj.* αὐτοτελής, ής, ές.

EFFIGIE, *s. f.* εἰκών, όνος (ἡ). Monnaie à l'effigie du prince, νόμισμα πρὸς εἰκόνα τοῦ ἄρχοντος κεκομμένον, ου (*partic. parf. pass. de* κόπτω). Exécuter quelqu'un en effigie, εἰκόνα τινὸς ἀντ' αὐτοῦ κολάζω, *fut.* άσω.

EFFIGIER, *v. a. exécuter en effigie. Voyez* EFFIGIE.

EFFILÉ, ÉE, *adj. grêle, délié*, ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Taille effilée, σῶμα σφηκῶδες, ους (τὸ). || *C'est aussi le participe du verbe* EFFILER.

EFFILER, *v. a.* τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.*

EFFILURES, *s. f. pl.* τίλματα, ων (τὰ) : ἀποπτύσματα, ων (τὰ), *Théocr.*

EFFLANQUÉ, ÉE, *adj.* διάκενος, ος, ον.

EFFLANQUER, *v. a. faire maigrir*, ἐξ-ισχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Harasser de fatigue*, κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

EFFLEURER, *v. a. enlever la superficie de la peau*, ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω, *acc.* En effleurant la peau, ἀμυχί. || *Au fig. toucher légèrement*, ἀκροθιγῶς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén. ou simplement* ἐφ-άπτομαι *ou* παρ-άπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.* Effleurer la réputation de quelqu'un, ἄλλου τινὸς καθ-άπτομαι. *fut.* ἅψομαι. Effleurer un sujet. τὰς τῶν λόγων κουφὰς δρέπω, *fut.* δρέψω, *Pindar.* Plaisirs qui ne font qu'effleurer la superficie de l'âme, ἡδοναὶ ἀμυχιαῖαι, ῶν (αἱ), *Eschyn. Socr.*

EFFLEURIR, *v. n.* ἐξ-ανθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EFFLORESCENCE, *s. f.* ἐξάνθησις, εως (ἡ). Être ou tomber en efflorescence. *Voyez* EFFLEURIR.

EFFLUENCE, *s. f.* ἔκρους, ου (ὁ).

EFFLUENT, ENTE, *adj.* ἐκ-ρέων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*part. d'*ἐκ-ρέω, *fut.* ῥεύσω).

EFFONDRER, *v. a. enfoncer, briser*, ἐξ-αράσσω, *fut.* αράξω, *acc.* || *Vider un poisson*, ἐξ-εντερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EFFONDRILLES, *s. f. pl.* ὑπόστημα, ατος (τὸ).

s'EFFORCER, *v. r.* πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *infin.* : σπουδάζω, *fut.* άσομαι : διατείνομαι, *fut.* τενοῦμαι : φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec l'infinitif seul, ou* ὥστε *et l'infin. ou* ὅπως *et le fut. ou* ὅπως ἂν *et le subj.* Il s'efforce de paraître bon, πειρᾶται ἐπιεικὴς δοκεῖν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Il s'efforce de plaire, ἐπι-χειρεῖ χαρίζεσθαι (ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι). Il s'efforce extrêmement d'être vertueux, μεγίστην σπουδὴν ποιεῖται ὅπως τῆς ἀρετῆς τεύξεται *ou* ὥστε τῆς ἀρετῆς τυχεῖν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Il s'efforça de nous sauver, σπουδὴν μεγίστην ἔθετο ὑπὲρ τοῦ σώζειν ἡμᾶς (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : σώζω, *fut.* σώσω). S'efforcer de vaincre, ὑπὲρ τοῦ νικᾶν πᾶσαν φιλοτιμίαν εἰσφέρομαι, *fut.* εἰσ-οίσομαι. Il faut s'efforcer de, πειρατέον *ou* σπουδαστέον, *infin.*

EFFORT, *s. m.* πεῖρα, ας (ἡ). Faire tous ses efforts pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* πρός *et l'acc. ou avec* ὥστε *ou* πρὸς τὸ *et l'inf.* Il faut faire tous ses efforts, πειρατέον εἰς ὅσον τί ἐστι (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι), *avec l'inf.* Faire de vains efforts, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. En faire au delà de ses forces, ὑπὲρ δύναμιν πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. *Voyez* s'EFFORCER. || Arrêter les efforts de l'ennemi, τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. Il soutint courageusement les efforts de l'ennemi, τὴν τῶν πολεμίων ἐμβολὴν εὐθαρσῶς ὑπ-έμεινε (ὑπομένω, *fut.* μενῶ) *ou* ὑπ-έστη (ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι) *ou* ὑπ-εδέξατο (ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

EFFRACTION, *s. f.* ῥῆξις, εως (ἡ). Vol commis avec effraction en perçant les murs, τοιχωρυχία, ας (ἡ). Voler avec effraction τοιχωρυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voleur avec effraction, τοιχωρύχος, ου (ὁ).

EFFRAYANT, ANTE, *adj.* φοβερός, ά, όν. (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : φρικώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

EFFRAYER, *v. a.* φοβέω *ou* ἐκ-φοβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : δειματόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Il les effraye

tellement, τοσοῦτον αὐτοῖς φόβον ἐμ-βάλλει (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Effrayer l'ennemi, τοὺς πολεμίους εἰς δέος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. ‖ Être effrayé, φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, — de quelque chose, τι, *sans prép.* Effrayé, ée, φοβούμενος, η, ον. Tout effrayé, περίφοβος, ος, ον : περιδεής, ής, ές. Tant il est effrayé, οὕτω περιφόβως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

s'Effrayer, *v. r.* φοβέομαι *ou* ἐκ-φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — de quelque chose, τι, *sans prép.* Les troupes s'effrayèrent, τὸν στρατὸν ἔλαβε δέος (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

EFFRÉNÉ, ée, *adj.* ἀκόλαστος, ος, ον : ἀκατάσχετος, ος, ον. Passion effrénée, ἡ ἀκόλαστος μανία, ας.

EFFRITER, *v. a.* — un champ, *l'amaigrir*, ἀγρὸν ἐξίτηλον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EFFROI, *s. m.* φόβος, ου (ὁ) : δεῖμα, ατος (τὸ) : ἔκπληξις, εως (ἡ). Être saisi d'effroi, ἐκ-πέπληγμαι (*parf. d'*ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι) : δειμαίνω, *fut.* ανῶ : περιφόβως ἔχω, *fut.* ἕξω. Jeter l'effroi dans l'âme de quelqu'un, φόβον τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Cela jette l'effroi dans l'âme, τοῦτο τὴν διάνοιαν ἐκ-πλήσσει *ou* κατα-πλήσσει (πλήσσω, *fut.* πλήξω).

EFFRONTÉ, ée, *adj.* ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀναίσχυντος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être effronté, ἀναισχυντέω, ῶ, *fut.* ήσω. Visage effronté, τὸ ἰταμὸν καὶ ἄτρεπτον πρόσωπον, ου, *Plut.* C'est un impudent, un effronté, ἔλυσε τὴν αἰδῶ (λύω, *fut.* λύσω), *Grég.* : τὸ μέτωπον παρ-ετρίψατο (παρατρίβομαι, *fut.* τρίψομαι), *Strab.*

EFFRONTÉMENT, *adv.* ἀναιδῶς : ἀναισχύντως.

EFFRONTERIE, *s. f.* ἀναίδεια, ας (ἡ) : ἀναισχυντία, ας (ἡ). Agir avec effronterie, ἀναισχύντως τι πράσσω, *fut.* πράξω.

EFFROYABLE, *adj. terrible*, φοβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φρικώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ *Incroyable, excessif*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Ils sont d'une laideur effroyable, δεινῶς *ou* ὑπερφυῶς εἰσιν αἰσχροί.

EFFROYABLEMENT, *adv.* δεινῶς. Visage effroyablement laid, πρόσωπον αἴσχει ὑπερ-βάλλον, οντος (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

EFFUSION, *s. f. épanchement*, ἔκχυσις, εως (ἡ). Sans effusion de sang, ἀναιμακτί. ‖ Effusion de cœur, *dans la joie ou dans l'amitié*, ἡ τῆς ψυχῆς διάχυσις, εως.

ÉGAL, ale, *adj.* ἴσος, η, ον. Partager en deux parties égales, εἰς ἴσα διχοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* D'un poids égal, ἰσοσταθμος, ος, ον. D'une force égale, ἰσοδύναμος, ος, ον. Qui reçoit une part égale, ἰσόκληρος *ou* ἰσόμοιρος, ος, ον. *On forme ainsi une infinité d'adjectifs.* Être d'un poids égal, ἰσοσταθμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir une force égale, ἰσοδυναμέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi avec les adjectifs un grand nombre de verbes. Le rég. indir. se met au datif.* D'un âge égal, ἰσῆλιξ *ou* ὁμῆλιξ, ικος (ὁ, ἡ). Ceux qui sont d'un âge égal au mien, οἱ τὴν αὐτὴν ἐμοὶ ἡλικίαν ἔχοντες, ων (ἔχω, *fut.* ἕξω). D'égal à égal, ἐξίσου. Honorer à l'égal d'un dieu, ἐξίσου θεῷ τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. S'estimer à l'égal d'autrui, ἐμαυτὸν ἐξίσου ἄλλοις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. A conditions égales, à droits égaux, ἐπὶ τοῖς ἴσοις καὶ ὁμοίοις. A égal avantage, ἐξ ἴσου : ἀπὸ τοῦ ἴσου. Se battre avec un avantage égal, ἰσοῤῥόπως ἀπο-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. L'avantage était égal entre les combattants, ἰσόῤῥοπος ἦν ἡ μάχη (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Toujours égal, *en parlant de l'humeur, de l'esprit, etc.* εὐσταθής, ής, ές : σταθερός, ά, όν : καθ-εστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι) : ἑαυτῷ (ῇ, ῷ) ὁμολογούμενος, η, ον (*partic. de* ὁμολογέομαι, οῦμαι). Doué d'un esprit toujours égal, εὐγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). ‖ *Indifférent*, ἀδιάφορος, ος, ον. Cela m'est égal, πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : οὐδὲν τούτου κήδομαι, *sans futur* : οὐδέν μοι τούτου μέλει, *fut.* μελήσει. ‖ *Uni, sans aspérités*, ὁμαλός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Terrain égal, πεδίον ὁμαλόν, οῦ (τὸ) : χώρα ἰσόπεδος, ου (ἡ). Rendre égal, *aplanir*, ἐξ-ομαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉGALEMENT, *adv.* ἴσως : ἐξ ἴσου. Partager également, δι' ἴσου μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Rendre également justice à tout le monde, ἑνὶ ἑκάστῳ τὸ δίκαιον ἴσως ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

ÉGALER, *v. a. rendre égal*, ἐξ-ισόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Action de rendre égal, ἐξίσωσις, εως (ἡ). ‖ *Comparer*, εἰκάζω *ou* ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Nous l'égalons à Hercule, Ἡρακλεῖ εἰκάζομεν αὐτόν, *Luc.* S'égaler à quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ἐξ ἴσου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ *Atteindre, être égal à*, ἐξ-ισάζω, *fut.*

άσω, *acc.* : ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι, *gén.* Égaler quelqu'un en pouvoir, τινὶ ἰσο-δυναμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἴσον τινὶ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

ÉGALISATION, *s. f.* ἐξίσωσις, εως (ἡ).

ÉGALISER, *v. a. rendre égal*, ἐξ-ισόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἴσον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Aplanir*, ἐξ-ομαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉGALITÉ, *s. f.* ἰσότης, ητος (ἡ) : τὸ ἴσον, ου (*neutre d'*ἴσος, η, ον). Égalité de poids, ἰσοῤῥοπία, ας (ἡ). Égalité de pouvoir, ἰσοδυναμία, ας (ἡ). Égalité de droit, ἰσονομία, ας (ἡ). A égalité de poids, de pouvoir, *etc.* κατ' ἰσοῤῥοπίαν, κατ' ἰσοδυναμίαν. || Égalité du terrain, ὁμαλότης, ητος (ἡ) : τὸ ὁμαλόν, οῦ (*neutre de* ὁμαλός, ή, όν). || Égalité, d'âme, *constance*, εὐγνωμοσύνη, ης (ἡ).

ÉGARD, *s. m. attention, considération*, λόγος, ου (ὁ). Avoir beaucoup d'égard, peu d'égard, πολὺν λόγον, οὐδένα λόγον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἔχω, *fut.* ἕξω. — pour quelqu'un *ou* pour quelque chose, τινός. Si vous avez quelque égard pour moi, εἴ τινα λόγον ἐμοῦ ποιῇ. Avoir égard aux malheurs d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων ἀτυχίας ἐπι-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Avoir égard aux intérêts d'un autre, τῶν ὑπέρ τινος πρόνοιαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. N'avoir égard qu'à ses propres intérêts, τὰ ἐπ' ἐμαυτὸν μόνον σπουδάζω, *fut* άσομαι, *ou* σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Égards, *au pl.* θεραπεία, ας (ἡ). Avoir pour quelqu'un des égards, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἐν θεραπείᾳ ἔχω, *fut* ἕξω, *Thuc.* Il avait pour eux les plus grands égards, πᾶσαν ἐκείνων θεραπείαν ἐποιεῖτο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). J'ai pour eux des égards, αὐτοὺς διὰ τιμῆς *ou* δι' αἰδοῦς ἄγω, *fut.* ἄξω. || A l'égard, *pour ce qui regarde*, πρός *ou* εἰς, *avec l'acc.* A mon égard, τὰ πρὸς ἐμέ, *ou* τὰ κατ' ἐμέ. Bienveillant à l'égard de tout le monde, πρὸς ἅπαντας εὐμενῶς ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Il en usa mal à l'égard de son ami, τῷ φίλῳ χαλεπῶς ἐχρήσατο (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). En user fort bien à l'égard de quelqu'un, πολλήν τινι προσ-φέρομαι φιλανθρωπίαν (προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι). A cet égard, *sous ce rapport*, πρὸς ταῦτα : κατὰ ταῦτα : περὶ τούτων. || Eu égard à, κατά, *acc.* : πρός, *acc.* Eu égard à la coutume, κατὰ τὸ εἰωθός. Eu égard à ses forces, κατὰ δύναμιν. Eu égard à ses facultés pécuniaires, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσαν αὐτῷ οὐσίαν (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω).

ÉGAREMENT, *s. m.* πλάνη, ης (ἡ) : ἀποπλάνησις, εως (ἡ). || Égarement d'esprit, *démence*, μανία, ας (ἡ). || Égarements, *désordres*, ἁμαρτήματα, ων (τὰ). Vie pleine d'égarements, βίος πολύπλαγκτος, ου, (ὁ). Revenir de ses égarements, διόρθωσίν τινα τοῦ ἤθους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Basil.*

ÉGARER, *v. a. faire sortir du bon chemin, au propre et au fig.* πλανάω, *ou* ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* C'est lui qui vous a égarés, ἐκεῖνος ὑμᾶς ἐπλάνησε. || *Perdre par accident*, ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Priver de sens et de raison*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit égaré, ἐξ-ίσταμαι *ou* ἐξ-έστηκα (*parf. d'*ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι) : παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Égaré, ée, *en ce sens*, ἐξ-εστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐξ-ίσταμαι) : ἐπτοημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ÉGARER, *v. r.* — *en chemin*, τῆς ὁδοῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Je me suis égaré dans la nuit obscure, ἀσέληνον κατὰ νύκτα πεπλάνημαι (πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). || *Au fig.* S'égarer dans ses pensées, ταῖς διανοίαις πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Je craindrais de m'égarer, d'être entraîné trop loin de mon sujet, δέδοικα μὴ πόῤῥω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δείδω, *fut.* δείσω : ἀποπλανάω, ῶ, *fut.* πλανήσω), *Isocr.* S'égarer en quelque chose, *se tromper*, τὶ *ou* κατά τι *ou* ἔν τινι ἁμαρτάνω *ou* ἐξ-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι.

ÉGAYER, *v. a. rendre gai*, ἱλαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Égayer l'esprit, τὴν ψυχὴν εὐφραίνω, *fut.* ανῶ. || *Amuser, divertir*, τέρπω *ou* ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Égayer quelqu'un au moyen de la musique, τῇ μουσικῇ τινὰ ἐπι-τέρπω.

s'ÉGAYER, *v. r.* εὐφραίνομαι, *fut.* εὐφρανθήσομαι : τέρπομαι, *fut.* ταρπήσομαι *ou* τερφθήσομαι. ἐμαυτὸν τέρπω, *fut.* τέρψω.

ÉGIDE, *s. f.* αἰγίς, ίδος (ἡ). Couvrir de son égide, τῇ αἰγίδι σκεπάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Servir d'égide à, ὑπερ-ασπίζω, *fut.* ίσω, *gén.* Sous l'égide de la sagesse, βοηθούσης τῆς σωφροσύνης (βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉGLANTIER, *s. m. arbuste*, κυνόσβατος, ου (ἡ).

ÉGLANTINE, *s. f.* κυνόῤῥοδον, ου (τὸ).

ÉGLISE, *s. f. assemblée des fidèles*, ἐκ-

κλησία, ας (ἡ). Qui concerne l'Église, ἐκκλησιαστικός, ή, όν. || *Temple*, ναός, οῦ (ὁ) : ἱερόν, οῦ (τὸ). || *Clergé*, κλῆρος, ου (ὁ).

ÉGLOGUE, *s. f.* ἐκλογή, ῆς (ἡ).

ÉGOISME, *s. m.* φιλαυτία, ας (ἡ).

ÉGOISTE, *adj.* φίλαυτος, ος, ον.

ÉGORGER, *v. a.* σφάζω *ou* ἀπο-σφάζω, *ou Att.* σφάττω *ou* ἀπο-σφάττω, *fut.* σφάξω, *acc.* Action d'égorger, σφαγή, ῆς (ἡ) : ἀπόσφαξις, εως (ἡ). Se faire *ou* se laisser égorger, *tendre la gorge*, σφαγὴν προ-τείνω, *fut.* τενῶ.

s'ÉGOSILLER, *v. r.* ἀνα-κράζω *ou* ἀνακέκραγα, *fut.* κεκράξομαι.

ÉGOUT, *s. m. écoulement des eaux*, ἔκρους, ου (ὁ). || *Conduit pour les eaux, cloaque*, ἀμάρα, ας (ἡ).

ÉGOUTTER, *v. n. et* s'ÉGOUTTER, *v. r.* ἀποστάζω, *fut.* στάξω : ἀπο-σταλάζω *ou* σταλάττω, *fut.* άξω.

ÉGRAPPER, *v. a.* — du raisin, τὰς τῶν βοτρύων ῥάγας περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

ÉGRATIGNER, *v. a.* ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω, *acc.* L'action d'égratigner, ἄμυξις, εως (ἡ).

ÉGRATIGNURE, *s. f.* ἀμυχή, ῆς (ἡ). Qui n'est qu'une égratignure, ἀμυχιαῖος, α, ον. Qui ressemble à une égratignure, ἀμυχώδης, ης, ες.

ÉGRENER, *v. a. ôter les grains*, τοὺς κόκκους ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *avec le gén.* Frottant les épis entre leurs mains pour les égrener, τοὺς στάχυας ψώχοντες ταῖς χερσί (ψώχω, *fut.* ψώξω), *Bibl.*

ÉGRILLARD, ARDE, *adj.* φιλοπαίγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

ÉGRUGEOIR, *s. m.* τριπτήριον, ου (τὸ).

ÉGRUGER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

EH ! *exclamation*, ἒ ἔ.

ÉHONTÉ, ÉE, *adj.* ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀναίσχυντος, ος, ον : ἀπ-ηρυθριακώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἀπερυθριάζω, *fut.* άσω).

ÉJACULATION, *s. f.* ἄφεσις, εως (ἡ).

ÉLABORATION, *s. f.* κατεργασία, ας (ἡ).

ÉLABORER, *v. a.* δια-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Qui a été élaboré, travaillé avec soin, ἀκριβῶς δια-πεπονημένος *ou* ἐξ-ειργασμένος, η, ον. || Élaborer par la digestion, κατ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Nourriture élaborée dans l'estomac, ἡ κατ-ειργασμένη τροφή, ῆς.

ÉLAGAGE, *s. m.* κλάδευσις, εως (ἡ).

ÉLAGUER, *v. a. au propre et au figuré*, καθαίρω *ou* δια-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

ÉLAN, *s. m. quadrupède*, ἀλκή, ῆς (ἡ).

ÉLAN, *s. m. mouvement pour s'élancer*, ὁρμή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* Élans de l'âme, ὁρμαί, ῶν (αἱ).

ÉLANCÉ, ÉE, *adj. de forme allongée*, προμήκης, ης, ες.

ÉLANCEMENT, *s. m. élan*, ὁρμή, ῆς (ἡ). || *Douleur aiguë*, δῆξις, εως (ἡ) : δηγμός, οῦ (ὁ).

s'ÉLANCER, *v. r. prendre son élan*, ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. S'élancer sur *ou* vers, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* S'élancer dans, εἰσ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* εἰς *et l'acc.* S'élancer avec impétuosité sur l'ennemi, ὁρμῇ τοῖς πολεμίοις ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. S'élancer avec fureur contre quelqu'un, ῥώμῃ καὶ θυμῷ ἐπί τινα ἐμβάλλω, *fut.* βαλῶ. S'élancer d'un saut jusque sur le toit, τῷ ὀρόφῳ ἐπι-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉLARGIR, *v. a. rendre plus large*, πλατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Ouvrir ou espacer davantage*, ἀν-ευρύνω *ou* δι-ευρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : δια-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || *Délivrer de prison*, ἐκ τῶν δεσμῶν *ou* ἐκ τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc. ou d'un seul mot*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

ÉLARGISSEMENT, *s. m.* πλατυσμός, οῦ (ὁ) : ἀνευρυσμός, οῦ (ὁ). || — d'un prisonnier, ἡ τοῦ δεσμώτου λύσις, εως. Obtenir son élargissement, λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. Qui a obtenu son élargissement, λελυμένος, η, ον, *ou* λυθείς, εῖσα, έν (*partic. passifs de* λύω) : δεσμῶν ἐλεύθερος ἀνεθείς, έντος (*partic. aor. 1er passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω).

ÉLARGISSURE, *s. f.* προσθήκη, ης (ἡ). || *En termes de couture*, ἐπίῤῥαμμα, ατος (τὸ).

ÉLASTICITÉ, *s. f.* ἀντιτυπία, ας (ἡ).

ÉLASTIQUE, *adj.* ἀντίτυπος, ος, ον.

ÉLECTEUR, *s. m.* ψηφοφόρος, ου (ὁ).

ÉLECTION, *s. f. choix*, αἵρεσις, εως (ἡ). || Élection des magistrats, ἀρχαιρεσία, ας (ἡ). Prendre part aux élections, ἀρχαιρεσιάζω, *fut.* άσω. Droit d'élection, ψηφοφορία, ας (ἡ).

ÉLECTORAL, ALE, *adj.* ἀρχαιρεσιακός, ή, όν. Assemblée électorale, ἀρχαιρέσια, ων (τὰ).

ÉLECTRICITÉ, *s. f.* ἠλεκτρισμός, οῦ (ὁ), *G. M.*

ÉLECTRIQUE, *adj.* ἠλεκτρικός, ή, όν, *G. M.*

ÉLECTUAIRE, *s. m.* ἔκλειγμα, ατος (τὸ).

ÉLÉGAMMENT, *adv.* κομψῶς.

ÉLÉGANCE, *s. f.* κομψότης, ητος (ἡ). Le goût ou le sentiment de l'élégance, φιλοκα-

άσω, *acc.* : ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι, *gén.* Égaler quelqu'un en pouvoir, τινὶ ἰσο-δυναμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἴσον τινὶ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

ÉGALISATION, *s. f.* ἐξίσωσις, εως (ἡ).

ÉGALISER, *v. a. rendre égal*, ἐξ-ισόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἴσον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Aplanir*, ἐξ-ομαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉGALITÉ, *s. f.* ἰσότης, ητος (ἡ) : τὸ ἴσον, ου (*neutre d'*ἴσος, η, ον). Égalité de poids, ἰσοῤῥοπία, ας (ἡ). Égalité de pouvoir, ἰσοδυναμία, ας (ἡ). Égalité de droit, ἰσονομία, ας (ἡ). A égalité de poids, de pouvoir, *etc.* κατ' ἰσοῤῥοπίαν, κατ' ἰσοδυναμίαν. || Égalité du terrain, ὁμαλότης, ητος (ἡ) : τὸ ὁμαλόν, οῦ (*neutre de* ὁμαλός, ἡ, όν). || Égalité, d'âme, *constance*, εὐγνωμοσύνη, ης (ἡ).

ÉGARD, *s. m. attention, considération,* λόγος, ου (ὁ). Avoir beaucoup d'égard, peu d'égard, πολὺν λόγον, οὐδένα λόγον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἔχω, *fut.* ἕξω. — pour quelqu'un *ou* pour quelque chose, τινός. Si vous avez quelque égard pour moi, εἴ τινα λόγον ἐμοῦ ποιῇ. Avoir égard aux malheurs d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων ἀτυχίας ἐπι-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Avoir égard aux intérêts d'un autre, τῶν ὑπέρ τινος πρόνοιαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. N'avoir égard qu'à ses propres intérêts, τὰ ἐπ' ἐμαυτὸν μόνον σπουδάζω, *fut* άσομαι, *ou* σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Égards, *au pl.* θεραπεία, ας (ἡ). Avoir pour quelqu'un des égards, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἐν θεραπείᾳ ἔχω, *fut* ἕξω, *Thuc.* Il avait pour eux les plus grands égards, πᾶσαν ἐκείνων θεραπείαν ἐποιεῖτο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). J'ai pour eux des égards, αὐτοὺς διὰ τιμῆς *ou* δι' αἰδοῦς ἄγω, *fut.* ἄξω. || A l'égard, *pour ce qui regarde,* πρός *ou* εἰς, *avec l'acc.* A mon égard, τὰ πρὸς ἐμέ, *ou* τὰ κατ' ἐμέ. Bienveillant à l'égard de tout le monde, πρὸς ἅπαντας εὐμενῶς ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Il en usa mal à l'égard de son ami, τῷ φίλῳ χαλεπῶς ἐχρήσατο (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). En user fort bien à l'égard de quelqu'un, πολλήν τινι προσ-φέρομαι φιλανθρωπίαν (προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι). A cet égard, *sous ce rapport*, πρὸς ταῦτα : κατὰ ταῦτα : περὶ τούτων. || Eu égard à, κατά, *acc.* : πρός, *acc.* Eu égard à la coutume, κατὰ τὸ εἰωθός. Eu égard à ses forces, κατὰ δύναμιν. Eu égard à ses facultés pécuniaires, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσαν αὐτῷ οὐσίαν (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω).

ÉGAREMENT, *s. m.* πλάνη, ης (ἡ) : ἀπο-πλάνησις, εως (ἡ). || Égarement d'esprit, *démence*, μανία, ας (ἡ). || Égarements, *désordres*, ἁμαρτήματα, ων (τὰ). Vie pleine d'égarements, βίος πολύπλαγκτος, ου, (ὁ). Revenir de ses égarements, διόρθωσίν τινα τοῦ ἤθους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Basil.*

ÉGARER, *v. a. faire sortir du bon chemin, au propre et au fig.* πλανάω, *ou* ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* C'est lui qui vous a égarés, ἐκεῖνος ὑμᾶς ἐπλάνησε. || *Perdre par accident*, ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Priver de sens et de raison*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit égaré, ἐξ-ίσταμαι *ou* ἐξ-έστηκα (*parf. d'*ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι) : παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Égaré, ée, *en ce sens*, ἐξ-εστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐξ-ίσταμαι) : ἐπτοημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'Égarer, *v. r.* — *en chemin*, τῆς ὁδοῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Je me suis égaré dans la nuit obscure, ἀσέληνον κατὰ νύκτα πεπλάνημαι (πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). || *Au fig.* S'égarer dans ses pensées, ταῖς διανοίαις πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Je craindrais de m'égarer, d'être entraîné trop loin de mon sujet, δέδοικα μὴ πόῤῥω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δείδω, *fut.* δείσω : ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* πλανήσω), *Isocr.* S'égarer en quelque chose, *se tromper*, τὶ *ou* κατά τι *ou* ἔν τινι ἁμαρτάνω *ou* ἐξ-αμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι.

ÉGAYER, *v. a. rendre gai*, ἱλαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Égayer l'esprit, τὴν ψυχὴν εὐφραίνω, *fut.* ανῶ. || *Amuser, divertir*, τέρπω *ou* ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Égayer quelqu'un au moyen de la musique, τῇ μουσικῇ τινὰ ἐπι-τέρπω.

s'Égayer, *v. r.* εὐφραίνομαι, *fut.* εὐφρανθήσομαι : τέρπομαι, *fut.* ταρπήσομαι *ou* τερφθήσομαι. ἐμαυτὸν τέρπω, *fut.* τέρψω.

ÉGIDE, *s. f.* αἰγίς, ίδος (ἡ). Couvrir de son égide, τῇ αἰγίδι σκεπάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Servir d'égide à, ὑπερ-ασπίζω, *fut.* ίσω, *gén.* Sous l'égide de la sagesse, βοηθούσης τῆς σωφροσύνης (βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉGLANTIER, *s. m. arbuste*, κυνόσβατος, ου (ἡ).

ÉGLANTINE, *s. f.* κυνόῤῥοδον, ου (τὸ).

ÉGLISE, *s. f. assemblée des fidèles*, ἐκ-

κλησία, ας (ἡ). Qui concerne l'Église, ἐκκλησιαστικός, ή, όν. || *Temple*, ναός, οῦ (ὁ) : ἱερόν, οῦ (τὸ). || *Clergé*, κλῆρος, ου (ὁ).

ÉGLOGUE, *s. f.* ἐκλογή, ῆς (ἡ).

ÉGOISME, *s. m.* φιλαυτία, ας (ἡ).

ÉGOISTE, *adj.* φίλαυτος, ος, ον.

ÉGORGER, *v. a.* σφάζω *ou* ἀπο-σφάζω, *ou Att.* σφάττω *ou* ἀπο-σφάττω, *fut.* σφάξω, *acc.* Action d'égorger, σφαγή, ῆς (ἡ) : ἀπόσφαξις, εως (ἡ). Se faire *ou* se laisser égorger, *tendre la gorge*, σφαγὴν προ-τείνω, *fut.* τενῶ.

s'ÉGOSILLER, *v. r.* ἀνα-κράζω *ou* ἀνακέκραγα, *fut.* κεκράξομαι.

ÉGOUT, *s. m. écoulement des eaux*, ἔκρους, ου (ὁ). || *Conduit pour les eaux, cloaque*, ἀμάρα, ας (ἡ).

ÉGOUTTER, *v. n. et* s'ÉGOUTTER, *v. r.* ἀποστάζω, *fut.* στάξω : ἀπο-σταλάζω *ou* σταλάττω, *fut.* άξω.

ÉGRAPPER, *v. a.* — du raisin, τὰς τῶν βοτρύων ῥάγας περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

ÉGRATIGNER, *v. a.* ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω, *acc.* L'action d'égratigner, ἄμυξις, εως (ἡ).

ÉGRATIGNURE, *s. f.* ἀμυχή, ῆς (ἡ). Qui n'est qu'une égratignure, ἀμυχιαῖος, α, ον. Qui ressemble à une égratignure, ἀμυχώδης, ης, ες.

ÉGRENER, *v. a. ôter les grains*, τοὺς κόκκους ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *avec le gén.* Frottant les épis entre leurs mains pour les égrener, τοὺς στάχυας ψώχοντες ταῖς χερσί (ψώχω, *fut.* ψώξω), *Bibl.*

ÉGRILLARD, ARDE, *adj.* φιλοπαίγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

ÉGRUGEOIR, *s. m.* τριπτήριον, ου (τὸ).

ÉGRUGER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

EH ! *exclamation*, ἒ ἔ.

ÉHONTÉ, ÉE, *adj.* ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀναίσχυντος, ος, ον : ἀπ-ηρυθριακώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἀπερυθριάζω, *fut.* άσω).

ÉJACULATION, *s. f.* ἄφεσις, εως (ἡ).

ÉLABORATION, *s. f.* κατεργασία, ας (ἡ).

ÉLABORER, *v. a.* δια-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Qui a été élaboré, travaillé avec soin, ἀκριβῶς δια-πεπονημένος *ou* ἐξ-ειργασμένος, η, ον. || Élaborer par la digestion, κατ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Nourriture élaborée dans l'estomac, ἡ κατ-ειργασμένη τροφή, ῆς.

ÉLAGAGE, *s. m.* κλάδευσις, εως (ἡ).

ÉLAGUER, *v. a. au propre et au figuré*, καθαίρω *ou* δια-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

ÉLAN, *s. m. quadrupède*, ἀλκή, ῆς (ἡ).

ÉLAN, *s. m. mouvement pour s'élancer*, ὁρμή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* Élans de l'âme, ὁρμαί, ῶν (αἱ).

ÉLANCÉ, ÉE, *adj. de forme allongée*, προμήκης, ης, ες.

ÉLANCEMENT, *s. m. élan*, ὁρμή, ῆς (ἡ). || *Douleur aiguë*, δῆξις, εως (ἡ) : δηγμός, οῦ (ὁ).

s'ÉLANCER, *v. r. prendre son élan*, ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. S'élancer sur *ou* vers, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* S'élancer dans, εἰσ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* εἰς *et l'acc.* S'élancer avec impétuosité sur l'ennemi, ὁρμῇ τοῖς πολεμίοις ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. S'élancer avec fureur contre quelqu'un, ῥώμῃ καὶ θυμῷ ἐπί τινα ἐμβάλλω, *fut.* βαλῶ. S'élancer d'un saut jusque sur le toit, τῷ ὀρόφῳ ἐπι-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉLARGIR, *v. a. rendre plus large*, πλατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Ouvrir ou espacer davantage*, ἀν-ευρύνω *ou* δι-ευρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : δια-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || *Délivrer de prison*, ἐκ τῶν δεσμῶν *ou* ἐκ τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc. ou d'un seul mot*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

ÉLARGISSEMENT, *s. m.* πλατυσμός, οῦ (ὁ) : ἀνευρυσμός, οῦ (ὁ). || — d'un prisonnier, ἡ τοῦ δεσμώτου λύσις, εως. Obtenir son élargissement, λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. Qui a obtenu son élargissement, λελυμένος, η, ον, *ou* λυθείς, εῖσα, έν (*partic. passifs de* λύω) : δεσμῶν ἐλεύθερος ἀνεθείς, έντος (*partic. aor. 1er passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω).

ÉLARGISSURE, *s. f.* προσθήκη, ης (ἡ). || *En termes de couture*, ἐπίῤῥαμμα, ατος (τὸ).

ÉLASTICITÉ, *s. f.* ἀντιτυπία, ας (ἡ).

ÉLASTIQUE, *adj.* ἀντίτυπος, ος, ον.

ÉLECTEUR, *s. m.* ψηφοφόρος, ου (ὁ).

ÉLECTION, *s. f. choix*, αἵρεσις, εως (ἡ). || Élection des magistrats, ἀρχαιρεσία, ας (ἡ). Prendre part aux élections, ἀρχαιρεσιάζω, *fut.* άσω. Droit d'élection, ψηφοφορία, ας (ἡ).

ÉLECTORAL, ALE, *adj.* ἀρχαιρεσιακός, ή, όν. Assemblée électorale, ἀρχαιρέσια, ων (τά).

ÉLECTRICITÉ, *s. f.* ἠλεκτρισμός, οῦ (ὁ), *G. M.*

ÉLECTRIQUE, *adj.* ἠλεκτρικός, ή, όν, *G. M.*

ÉLECTUAIRE, *s. m.* ἔκλειγμα, ατος (τὸ).

ÉLÉGAMMENT, *adv.* κομψῶς.

ÉLÉGANCE, *s. f.* κομψότης, ητος (ἡ). Le goût *ou* le sentiment de l'élégance, φιλοκα-

λία, ας (ἡ). Élégance dans la parure, καλλωπισμός, οῦ (ὁ). Élégance du style ou du langage, καλλιέπεια, ας (ἡ).

ÉLÉGANT, ANTE, *adj.* κομψός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Discours élégant, parure élégante. *Voyez* ÉLÉGANCE.

ÉLÉGIAQUE, *adj.* Vers élégiaques, τὰ ἐλεγεῖα, ων. Poëte élégiaque, ἐλεγειοποιός, οῦ (ὁ).

ÉLÉGIE, *s. f.* τὸ ἐλεγεῖον, ου : ἔλεγος, ου (ὁ). Une petite élégie, ἐλεγείδιον, ου (τὸ).

ÉLÉMENT, *s. m.* στοιχεῖον, ου (τὸ). Les éléments de la lecture, de l'écriture, τὰ τῶν γραμμάτων στοιχεῖα, ων. Qui ne connaît pas les premiers éléments, ἀστοιχείωτος, ος, ον. Apprendre à quelqu'un les premiers éléments d'une chose, τινά τι στοιχειόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ÉLÉMENTAIRE, *adj.* στοιχειακός, ή, όν.

ÉLÉPHANT, *s. m.* ἐλέφας, αντος (ὁ). D'éléphant, ἐλεφάντειος, ος *ou* α, ον. Cri de l'éléphant, βρύχημα, ατος (τὸ).

ÉLÉPHANTIASIS, *s. f.* ἐλεφαντίασις, εως (ἡ). Être attaqué de cette maladie, ἐλεφαντιάω, ῶ, *fut.* άσω.

ÉLÉVATION, *s. f. action d'élever*, ἄρσις, εως (ἡ) : ἔπαρσις, εως (ἡ). Élévation d'un mur sur ses fondements, ἡ τοῦ τείχους ἐπὶ τὰ θεμέλια οἰκοδόμησις, εως. Élévation de voix, ἡ τῆς φωνῆς διάτασις, εως. Élévation aux honneurs, ἡ εἰς τὰς τιμὰς προκοπή, ῆς. L'élévation au trône, ἡ τοῦ θρόνου ἐπίτευξις, εως, *Plat.* Ce qui contribue à notre élévation, ὃ μεγίστας τιμὰς ἡμῖν παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). || *Hauteur*, ὕψος, ους (τὸ). || *Éminence, colline*, βουνός, οῦ (ὁ) : λόφος, ου (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ).

ÉLÉVATION, *grandeur d'âme ou d'esprit*, μεγαλοψυχία, ας (ἡ). Qui en a, μεγαλόψυχος, ος, ον. Il a dans l'esprit beaucoup d'élévation, μέγιστα φρονεῖ (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Élévation de style, μεγαληγορία, ας (ἡ). Avoir de l'élévation dans le style, μεγαληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en a, μεγαλήγορος, ος, ον.

ÉLÈVE, *s. m. nourrisson*, τρόφιμος, ου (ὁ, ἡ). *En parlant du bétail*, θρέμμα, ατος (τὸ). || *Disciple*, μαθητής, οῦ (ὁ). *Au fém.* μαθήτρια, ας (ἡ). Se faire élève de quelqu'un, τινὶ μαθητεύω, *fut.* εύσω.

ÉLEVÉ, ÉE, *adj.* ὑψηλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Style élevé, μεγαληγορία, ας (ἡ). Employer un style élevé, μεγαληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ame élevée, μεγαλοψυχία, ας (ἡ). Avoir l'âme élevée, μεγαλοψύχως ἔχω, *fut.* ἕξω. Ton de voix élevé, ἡ τῆς φωνῆς διάτασις, εως.

ÉLEVER, *v. a. porter en haut*, αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ἀν-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Élever de terre, ἐκ γῆς ἀν-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* — avec la main, χειρί. — sur ses épaules, ἐπὶ τῶν ὤμων. Élever la voix, φωνὴν ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ. L'élever jusqu'au ciel, πρὸς τὸν οὐρανὸν τὴν φωνὴν ἀνα-τείνω, *fut.* τενῶ. || *Au fig.* Élever aux honneurs, εἰς μεγίστας τιμάς τινα προ-άγω, *fut.* ἄξω. Élever le cœur, l'âme, le courage, τὸν θυμὸν ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω.

ÉLEVER, *bâtir, construire*, ἱδρύω, *fut.* ύσω ; *acc.* : οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — une maison, οἰκίαν. Le mur est déjà élevé sur ses fondements, ἐπὶ τὸ θεμέλιον τὸ τεῖχος ἤδη οἰκοδομεῖται. Élever à quelqu'un une statue, ἀνδριάντα τινὶ ἵστημι, *fut.* στήσω, *ou* ἱδρύω, *fut.* ύσω, *ou* ὀρθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ : ἵδρυμά τινι ἱδρύω, *fut.* ύσω.

ÉLEVER, *nourrir*, τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* : ἐκ-τρέφω *ou* ἀνα-τρέφω *ou* δια-τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* || *Donner de l'éducation*, ἀν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Bien élever ses enfants, παῖδας καλῶς ἀν-άγω, *fut.* ἄξω. Voilà comme il élève la jeunese, τοιούτοις ἤθεσι τοὺς νεωτέρους παιδεύει (παιδεύω, *fut.* εύσω), *Isocr.*

ÉLEVER, *faire naître, exciter*, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Il s'élève une tempête, χειμὼν γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

s'ÉLEVER, ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. S'élever contre quelqu'un, *pour l'accuser*, τινὶ ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι.

ÉLEVURE, *s. f.* φλύκταινα, ης (ἡ). Se couvrir d'élevures, φλυκταινόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qui a des élevures, φλυκταινώδης, ης, ες.

ÉLIDER, *v. a.* ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc*

ÉLIMINER, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉLIRE, *v. a.* αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* : χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Élire les magistrats, τοὺς ἄρχοντας χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Élire un roi, βασιλέα τινὰ αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. C'est pour cela qu'on l'élut pour chef, ἐκ τούτων ἡγεμὼν ᾑρέθη, *Dém.* Travailler à se faire élire, αἱρεθῆναι ἐπιμελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Xén.* || Élu, ue, *en termes de théologie*, ἐκλεκτός, ή, όν. Beau-

coup d'appelés, mais peu d'élus, πολλοὶ κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί, *Bibl.*

ÉLISION, *s. f.* ἔκθλιψις, εως (ἡ).

ÉLITE, *s. f.* L'élite des troupes, οἱ ἀπόλεκτοι στρατιῶται, ῶν. L'élite de la jeunesse, ἐκκρίτοι, ὧν (οἱ). Corps d'élite, ἀνδρολογία, ας (ἡ).

ÉLIXIR, *s. m.* ἔκλειγμα, ατος (τό).

ELLE, *pron. fém.* *Voyez* Lui *ou* Il.

ELLÉBORE, *s. m. plante*, ἐλλέβορος, ου (ὁ).

ELLIPSE, *s. f.* ἔλλειψις, εως (ἡ).

ELLIPTIQUE, *adj.* ἐλλειπτικός, ή, όν.

ELME, *s. m.* Feu St.-Elme, ἑλένη, ης (ἡ).

ÉLOCUTION, *s. f.* λέξις, εως (ἡ) : φράσις, εως (ἡ). Grâce de l'élocution, ἡ τοῦ λόγου *ou* τῆς φράσεως χάρις, ιτος.

ÉLOGE, *s. m.* ἐγκώμιον, ου (τό). Faire l'éloge de quelqu'un, τινὸς ἐγκώμιον λέγω, *fut.* λέξω : τινὰ ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω. En faire un magnifique éloge, πολλὰ καὶ μεγάλα τινὰ ἐπαινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *Basil.* : μυρίοις ἐγκωμίοις τινὰ ἀπο-σεμνύνω, *fut.* υνῶ, *Basil.* Donner à quelqu'un de justes éloges, κατὰ τὸ εἰκός τινα ἐν ἐπαίνοις ἄγω, *fut.* ἄξω, *Suid.* Combler d'éloges exagérés, ὑπὲρ ἀξίαν τινὰ ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινήσω : ὑπερ-βάλλοντας ἐπαίνους περί τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Accorder des éloges à la mémoire de quelqu'un, δι' εὐφήμου μνήμης τινα ἄγω, *fut.* ἄξω, *Basil.* Son éloge était dans toutes les bouches, πάντες αὐτὸν ἐν στόματι εἶχον ἐπ-αινοῦντες (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐπαινέω, ῶ, *fut.* αινέσω), *Hérodt.*

ÉLOIGNÉ, **ÉE**, *adj.* ἀφ-εστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, *ou* ἀφ-εστώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος (*partic. parf.* d'ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι) : δι-εστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, *ou* δι-εστώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος (*partic. parf. de* δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι). Éloignés les uns des autres, ἀλλήλων δι-εστῶτες *ou* ἀφ-εστῶτες. Ils sont fort éloignés, πολὺ δι-εστήκασιν *ou* δι-εστᾶσι. Être éloigné, δι-έστηκα *ou* ἀφ-έστηκα (*parf. de* δι-ίσταμαι *et* d'ἀφ-ίσταμαι). — de quelque chose, τινός *ou* ἀπό τινος. Il est éloigné de cet endroit, πόῤῥω κεῖται τόπου (κεῖμαι, *fut.* κείσομαι). Nous en sommes plus éloignés, ποῤῥωτέρω τούτου γινόμεθα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Ils sont très-éloignés de la Grèce, ποῤῥωτάτω τῆς Ἑλλάδος εἰσί (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || *Au fig.* Se tenir éloigné des affaires publiques, πόῤῥω τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἄπ-ειμι, *fut.* ἀπ-έσομαι. Je suis bien éloigné de penser ainsi, πόῤῥω δέω *ou* πόῤῥω εἰμὶ τοῦ ταῦτα νομίζειν (δέω, *fut.* δεήσω : εἰμί, *fut.* ἔσομαι : νομίζω, *fut.* ίσω).

ÉLOIGNEMENT, *s. m. distance*, διάστασις, εως (ἡ). Apercevoir dans l'éloignement, πόῤῥωθεν ἀφ-οράω, ῶ, *fut.* ἀπ-όψομαι, *acc.* || *Absence*, ἀπουσία, ας (ἡ). Aimer toujours ses amis malgré leur éloignement, τοὺς φίλους καίπερ ἀπ-όντας ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω (ἀπ-ών, *partic.* d'ἄπ-ειμι), *fut.* ἀπ-έσομαι). || *Départ*, ἀποχώρησις, εως (ἡ) : ἀποδημία, ας (ἡ). || *Renvoi*, ἄφεσις, εως (ἡ). *Exil*, *envoi en exil*, ἐξορισμός, οῦ (ὁ). || *Aversion*, ἀλλοτριότης, ητος (ἡ) : ἀπέχθεια, ας (ἡ). Avoir de l'éloignement pour quelqu'un, πρός τινα ἀλλοτριόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τινὰ ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι *ou* στραφήσομαι. Ceux qui ont de l'éloignement pour moi, οἱ πρὸς ἐμὲ ἀλλοτρίως ἔχοντες, ων (ἔχω, *fut.* ἕξω). Inspirer à quelqu'un de l'éloignement pour un autre, τινά τινος *ou* ἀπό τινος ἀλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ÉLOIGNER, *v. a. écarter une chose d'une autre*, τι ἀπό τινος ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *ou* ἀπο-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éloigner quelqu'un des affaires, τῶν πολιτικῶν πραγμάτων τινὰ ἀφίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Éloigner quelqu'un d'un autre, *aigrir son esprit*, τινά τινος *ou* ἀπό τινος ἀλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω. Éloigner toute pensée chagrinante, τὰς φροντίδας ἀπο-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Éloigner les soupçons, πᾶσαν ὑποψίαν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || *Renvoyer*, *chasser*, ἀπ-ελαύνω *ou* ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Éloigner les flatteurs, τοὺς κόλακας ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. || *Remettre*, *différer*, ἀνα-βάλλομαι, βαλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-τίθεμαι, *fut.* ὑπερ-θήσομαι, *acc.* — une décision, τὴν κρίσιν. — le payement d'une dette, τὸ χρέος.

s'Éloigner, *v. r. s'écarter*, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* S'éloigner de son sujet, πόῤῥω τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Isocr.*

ÉLOQUEMMENT, *adv.* λογίως : ῥητορικῶς : δεινῶς.

ÉLOQUENCE, *s. f.* ἡ περὶ λόγους δεινότης, ητος : λογιότης, ητος (ἡ). *Plus souvent on tourne par* λόγοι, ων (οἱ), discours, *ou par l'infinitif*, τὸ λέγειν, parler. La puissance de l'éloquence, ἡ ἀπὸ τῶν λόγων δύναμις, εως. Quel homme aurait assez d'éloquence, τίς ἂν εἴη τοσούτων λόγων μετ-εσχηκώς (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : μετ-έχω,

fut. μεθ-ίξω). L'art de l'éloquence, ἡ περὶ τοὺς λόγους τέχνη, ης : ἡ ῥητορική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Habile dans l'art de l'éloquence, τοῦ λέγειν ἔμπειρος, ος, ον. Manque d'éloquence, ἡ τοῦ λέγειν ἀδυναμία, ας. N'avoir pas d'éloquence, τοῦ λέγειν ἀπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω.

ÉLOQUENT, ENTE, *adj.* λόγιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λέγειν δεινός, *ou* περὶ τοὺς λόγους δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ÉLU, UE, *adj.* *Voyez* ÉLIRE.

ÉLUDER, *v. a.* δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* : δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. *acc.* — un jugement, un châtiment, κρίσιν, τιμωρίαν. Celui qui a su éluder le châtiment, ὁ δια-δὺς τὸ δοῦναι δίκην (δίδωμι, *fut.* δώσω), *Dém.*

ÉMAIL, *s. m.* *composition vitreuse*, τὸ ἔγκαυστον, ου. Fait en émail, ἔγκαυστος, ος, ον. || L'émail des dents, τῶν ὀδόντων τὸ λευκόν, οῦ. || L'émail des fleurs, ἡ τῶν ἀνθέων ποικιλία, ας.

ÉMAILLER, *v. a.* *peindre en émail*, ἐγκαίω, *fut.* καύσω, *acc.* Action d'émailler, ἔγκαυσις, εως (ἡ). || *Peindre de diverses couleurs*, δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Émailler de fleurs, δι-ανθίζω, *fut.* ίσω. *acc.* Émailler de pierres précieuses, λίθοις πολυτελέσι δι-ανθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Émaillé, ée, δια-πεποικιλμένος, η, ον : δι-ηνθισμένος, η, ον. Émaillé d'étoiles, διάστερος, ος, ον.

ÉMAILLEUR, *s. m.* ἐγκαυστής, οῦ (ὁ).

ÉMAILLURE, *s. f.* *l'art d'employer l'émail*, ἡ ἐγκαυστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Travail fait en émail*, τὸ ἔγκαυστον ποίκιλμα, ατος.

ÉMANATION, *s. f.* ἀπόῤῥοια, ας (ἡ) : ἀποῤῥοή, ῆς (ἡ). Les émanations des animaux, αἱ τῶν ζώων ἀπόῤῥοιαι, ῶν. La sagesse est une émanation de Dieu, ἀπόῤῥοια τοῦ Θεοῦ ἡ σοφία.

ÉMANCIPATION, *s. f.* ἐκποίησις, εως (ἡ).

ÉMANCIPER, *v. a.* ἐκ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Émancipé, ée, ἐκποίητος, ος, ον. Émancipé par son père, πατρὸς ἐκποίητος. Il ne peut être émancipé, οὐκ αὐτὸν ἐκποίητον γίνεσθαι θέμις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

S'ÉMANCIPER, *v. r.* ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσελγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voilà comme il s'est émancipé, τὰ αὐτῷ ἠσελγημένα ταῦτά ἐστι (*partic. parf. passif d'*ἀσελγέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉMANER, *v. n.* ἀποῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. — de quelque chose, τινός *ou* ἐκ τινος. || Du ciel émanent toutes les lois, ἐκ Θεοῦ πάντα νόμιμα (*sous-ent.* ἐστί). Lois émanées d'en haut, οἱ οὐρανόθεν προ-κείμενοι νόμοι, ων (*partic. prés. de* πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

EMBALLAGE, *s. f.* συσκευασία, ας (ἡ).

EMBALLER, *v. a.* *lier en forme de ballot*, εἰς δέσμην συ-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Empaqueter, rassembler pour emporter ou pour déménager*, συ-σκευάζω, *fut.* άσω, *ou* συ-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Tout est emballé, πάντα συν-εσκεύασται.

EMBARCATION, *s. f.* πλοῖον, ου (τὸ). Petite embarcation, πλοιάριον, ου (τὸ) : σκαφίδιον, ου (τὸ).

EMBARGO, *s. m.* Mettre l'embargo sur les vaisseaux, τὰς ναῦς μὴ ἐκ-πλεῖν ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ).

EMBARQUEMENT, *s. m.* ἐπίβασις, εως (ἡ). L'embarquement fut heureux, εὐτυχῶς ἐπὶ τὰς ναῦς ἐπ-έβησαν (ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

EMBARQUER, *v. a.* *en parlant des choses*, εἰς τὸ πλοῖον *ou* εἰς τὴν ναῦν ἐν-τίθημι ; *fut.* ἐν-θήσω, *acc.* *Pour les personnes on se sert de* ἐπι-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* Ils embarquèrent secrètement leurs enfants pour les soustraire au danger, τοὺς παῖδας ναυσὶν ὑπεξεκόμισαν (ὑπεκ-κομίζω, *fut.* ίσω.) || *Jeter, engager témérairement*, ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Il m'a embarqué dans une affaire inextricable, εἰς ἄφυκτον πρᾶγμα ἐμὲ ἐν-έβαλε.

S'EMBARQUER, *monter à bord d'un bâtiment*, τῆς νεὼς *ou* ἐπὶ τὴν ναῦν *ou* εἰς τὴν ναῦν ἐπιβαίνω, *fut.* βήσομαι. Il s'embarque sur sa galère, τῆς αὑτοῦ τριήρους ἐπι-βαίνει. || *Entreprendre un voyage sur mer*, πλέω *ou* ἐκ-πλέω, *fut* πλευσοῦμαι. Etant sur le point de s'embarquer, περὶ τὸν πλοῦν *ou* περὶ τὸν ἔκπλουν *ou* περὶ τὴν ἀναγωγὴν ἤδη ὤν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || *Au fig. se jeter à l'étourdie*, ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *dat. seul ou avec* ἐν. S'embarquer dans bien des affaires, ἐν πολλαῖς ἀσχολίαις ἐμ-πλέκομαι. Il s'est embarqué dans une affaire qui lui attirera des reproches, πράγματος ἀντ-ελάβετο πολλὴν ἔχοντος κατηγορίαν (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι).

EMBARRAS, *s. m.* *gêne, obstacle*, ἐμπόδισμα, ατος (τὸ). || Embarras causé par la foule, ὄχλος, ου (ὁ). Chemin plein d'embarras, ἡ ὀχλου-

μένη ὁδός, οῦ (*partic. passif d'*ὀχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Céb.* **Cause ou source d'embarras,** ἐμπόδισμα, ατος (τὸ). **Libre d'embarras,** ἀνεμπόδιστος, ος, ον. **Sans embarras,** ἀνεμποδίστως. || **Embarras des affaires,** ὁ τῶν πραγμάτων ὄχλος, ου : *ou simplement* πράγματα, ων (τὰ) : ἀσχολίαι, ῶν (αἱ). **Fuir l'embarras des affaires,** τὰς τῶν πραγμάτων ἀσχολίας φεύγω, *fut.* φεύξομαι. **Causer à quelqu'un de l'embarras,** πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **Il a tant d'embarras,** τοσούτοις πράγμασι περι-έχεται *ou* ἐν-έχεται (περι-έχω *ou* ἐν-έχω, *fut.* ἕξω). **Je l'ai fait non sans de grands embarras,** οὐκ ἄνευ πραγμάτων πολλῶν ἐποίησα τοῦτο (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Embarras, *difficulté de se décider,* ἀπορία, ας (ἡ). **Dans l'embarras où je suis,** ὅπου νῦν ἕστηκα ἀπορίας (ἕστηκα, *parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι). **Être dans l'embarras,** ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Ce n'est point l'embarras,** *ce n'est pas là ce qui est en question,* οὐκ ἀπορεῖται τοῦτο (*passif d'*ἀπορέω, ῶ). **Être hors d'embarras,** *m. à m. avoir le pied hors du bourbier,* ἐκτὸς πηλοῦ πόδας ἔχω, *fut.* ἕξω.

Embarras, *honte, pudeur, légère confusion,* δυσωπία, ας (ἡ). **Éprouver de l'embarras,** δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — **en face de quelqu'un ou de quelque chose,** τινά *ou* τι.

EMBARRASSANT, ANTE, *adj. gênant,* ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Difficile,* δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Question embarrassante,** ἐρώτημα δυσχερές, οῦς (τὸ). **Position embarrassante,** περίστασις χαλεπή, ῆς (ἡ). **Être dans une position embarrassante,** περιστατικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

EMBARRASSER, *v. a. gêner, barrer, obstruer,* δια-φράσσω *ou* δια-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* || *Gêner, entraver,* ἐμ-ποδίζω *ou* παρα-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Son vêtement l'embarrassait,** ἐν-εποδίζετο τῇ ἐσθῆτι. **Pour que rien ne vous embarrasse,** ὅπως μὴ παρα-ποδισθῇς. || *Gêner, importuner,* ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* **Sa présence m'embarrasse,** δι' ὄχλου παρ-ὼν ἐμοὶ καθ-ίσταται (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι : καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). || *Causer de la confusion,* δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Sa vue ou son aspect m'embarrasse,** ἐμὲ δυσωπεῖ ἰδεῖν, *infin. aor.* 2 *de* ὁράω, ῶ). **Être embarrassé de sa personne,** δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Il a l'air embarrassé,** δυσωπουμένῳ ἔοικεν (ἔοικα, *parf. d'*εἴσκω, *inusité*). || *Engager dans des difficultés,* ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* **Embarrasser quelqu'un par des subtilités,** λόγοις τινὰ ἐμ-πλέκω. **Être embarrassé dans une multitude d'affaires,** πολλοῖς πράγμασιν ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. || *Occuper,* ἀσχολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Je suis embarrassé de tant d'affaires que,** τοσαύτην ὑπὸ πραγμάτων ἀσχολίαν ἔχω, ὥστε, *infin.* : τοσαύταις ἀσχολίαις περι-έχομαι, *fut.* σχεθήσομαι, *ou* περι-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι. || *Faire hésiter, rendre incertain,* εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* **Je suis bien embarrassé,** ἐν μεγίστῃ ἀπορίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. **Je suis embarrassé de dire,** λέγειν ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

s'Embarrasser, *v. r. se gêner,* ἐμ-ποδίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. **Ils s'embarrassent les uns les autres,** ἐμ-ποδίζουσιν ἀλλήλους (ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω), *Aristt.* || *S'engager dans des difficultés,* ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. **S'embarrasser dans de longues discussions,** ἐν ἀφύκτοις λόγων δεσμοῖς ἐμ-πλέκομαι. || *S'occuper, s'inquiéter,* φροντίζω, *fut.* ίσω. — **de quelque chose,** τὶ *ou* περί τινος. **Ne vous embarrassez de rien,** μὴ φρόντιζε μηδέν. **Je ne m'en embarrasse pas,** οὐ φροντίζω : οὐδὲν φροντίζω τούτου : οὐδέν μοι τούτου μέλει, *fut.* μελήσει. **Il ne s'embarrasse de rien,** οὐδενὸς αὐτῷ μέλει, *fut.* μελήσει. || *Être gêné dans ses fonctions, en parlant des organes,* βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. **Son estomac s'embarrasse,** βαρύνεται ὑπὸ τῆς τροφῆς ὁ στόμαχος αὐτοῦ. **Ma tête s'embarrasse,** βαρύνομαι τὴν κεφαλήν.

EMBAUCHAGE, *s. m.* ἀνδρολογία, ας (ἡ).

EMBAUCHER, *v. a. attirer dans un parti,* προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* **Embaucher pour le service militaire,** στρατεύειν πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* **Embaucher des soldats,** ἀνδρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EMBAUMEMENT, *s. m.* ταριχεία, ας (ἡ).

EMBAUMER, *v. a.* — *un mort,* ταριχεύω, *fut.* εύσω, *acc.* **Les Égyptiens embaumaient les morts,** οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ἐταρίχευον. || *Remplir d'une odeur agréable,* ἡδείας ὀσμῆς ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* **Une odeur de cèdre embaumait l'île,** ὀδμὴ κέδρου ἀνὰ νῆσον ὀδώδει (*plus-que-parfait d'*ὄζω, *fut.* ὀζήσω), *Hom.*

EMBELLIR, *v. a.* κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Embellir un sujet que l'on traite,** τὴν ὑπόθεσιν εἰς μεῖζον κοσμέω, ῶ.

Embellir, *v. n. ou* **s'Embellir**, *v. r.* εἰς κάλλος αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : ἐπὶ κάλλιον ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

EMBELLISSEMENT, *s. m. progrès en beauté*, ἡ ἐπὶ κάλλιον ἐπίδοσις, εως. || *Ornement*, κόσμος, ου (ὁ). Embellissement superflu, καλλώπισμα, ατος (τὸ).

EMBLAVER, *v. a. semer en blé*, σίτῳ σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.*

EMBLAVURE, *s. f.* γῆ σιτόσπορος, ου (ἡ).

D'EMBLÉE, *adv. d'assaut*, αὐτοβοεί. Prendre une ville d'emblée, αὐτοβοεὶ τὴν πόλιν καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Au fig.* Il emporta d'emblée tous les suffrages, ἐκ μιᾶς γνώμης ἐχειροτονήθη (χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

EMBLÉMATIQUE, *adj.* συμβολικός, ή, όν.

EMBLÊME, *s. m.* σύμβολον, ου (τὸ).

s'EMBOIRE, *v. r. s'imbiber*, διαίνομαι, *fut.* διανθήσομαι, *dat.*

EMBOITEMENT, *s. m.* συνάρθρωσις, εως (ἡ).

EMBOITER, *v. a.* συν-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — une chose dans une autre, *ou* avec une autre, τί τινι. S'emboîter l'un dans l'autre, συν-αρθρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Emboîté, ἔναρθρος, ος, ον. Bien emboîté, σύναρθρος, ος, ον. Mal emboîté, ἔξαρθρος, ος, ον. — *au fig.* ἀσυνάρμοστος, ος, ον.

EMBOITURE, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ἡ).

EMBONPOINT, *s. m.* εὐσαρκία, ας (ἡ). Prendre *ou* avoir de l'embonpoint, εὐσαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a de l'embonpoint, εὔσαρκος, ος, ον. Avoir trop d'embonpoint, ὑπερ-σαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre son embonpoint, λεπτύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

s'EMBOSSER, *v. r. terme de marine*, πλαγίαν τὴν ναῦν παρ-ίστημι, *fut.* παραστήσω.

EMBOUCHER, *v. a.* — *un instrument à vent*, ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *dat.* || Emboucher un cheval, *lui mettre le mors*, τὸν ἵππον ἐνστομίζω, *fut.* ίσω. || Emboucher un témoin, *l'instruire*, τὸν μάρτυρα παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. || *S'emboucher, en parlant des rivières*, τὸν εἴσρουν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — dans la mer, εἰς θάλασσαν.

EMBOUCHURE, *s. f. partie du mors d'un cheval*, στόμιον, ου (τὸ). || *Trou d'une flûte*, *etc.* τρύπα, ης (ἡ). || *Bouche d'un fleuve*, στόμα, ατος (τὸ). Ce fleuve a son embouchure dans la Méditerranée, τὸν εἴσρουν εἰς τὴν ἔσω θάλασσαν ποιεῖται ὁ ποταμός (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Aristt.*

EMBOURBER, *v. a.* εἰς βόρβορον *ou* εἰς πηλὸν κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* Le char s'était embourbé, ἐν πηλῷ τὸ ἅρμα ἐπεπήγει (πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι). || *Au fig.* S'embourber dans une mauvaise affaire, χαλεπῷ πράγματι ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι.

EMBOURSER, *v. a.* εἰς βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* C'est autant d'embourssé, καὶ τοῦτο εἰς βαλάντιον (*sous-ent.* ἐμ-βληθήσεται).

EMBRASEMENT, *s. m. incendie*, ἔμπρησις, εως (ἡ) : ἐμπρησμός, οῦ (ὁ). Arrêter l'embrasement, τὸ πῦρ ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. L'embrasement final du monde, ἡ τοῦ κόσμου ἐκπύρωσις, εως. Le monde finira par un embrasement, τέλος πᾶς ὁ κόσμος ἐκ-πυρωθήσεται (ἐκπυρόω, ῶ, *fut.* ώσω).

EMBRASER, *v. a. incendier*, ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω, *acc.* Tout était embrasé par les ardeurs du soleil, ἥλιοι πυριφλεγεῖς πάντα κατ-έκαιον (κατα-καίω, *fut.* καύσω).

EMBRASSEMENT, *s. m. action de serrer dans ses bras*, περίπτυξις, εως (ἡ) : περιπλοκή, ῆς (ἡ).

EMBRASSER, *v. a. serrer dans ses bras*, περι-πτύσσομαι, *fut.* πτύξομαι, *acc.* : περιλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Embrasser par simple politesse, ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Embrasser étroitement, περι-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *dat.* Embrasser le mât d'un vaisseau, τῷ ἱστῷ περι-πλέκομαι. S'embrasser les uns les autres, ἀλλήλοις περι-πλέκομαι. Tenir fortement embrassé, περι-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.* : περιπλέγδην ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Se laisser embrasser, τὸν ἀσπαζόμενον ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι (ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι). Embrasser à son tour, ἀντιπερι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινὰ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : γονάτων τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. || *Préférer, adopter, choisir*, προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* Embrasser un genre de vie, προαίρεσίν τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Embrasser le parti de quelqu'un, τινὶ προσ-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. — son opinion, τινὸς γνώμῃ ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. || *Environner*, περι-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* L'Océan embrasse la terre, τὴν γῆν περι-έχει Ὠκεανός. || *Contenir, comprendre*, περι-έχω

ou ἐμπερι-ίχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Dieu embrasse tout, πάντα χωρεῖ ὁ Θεός. La raison de l'homme ne peut tout embrasser, ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ πάντα χωρεῖ.

EMBRASURE, *s. f. coin, coude d'un mur*, ἀγκών, ῶνος (ὁ) : γωνία, ας (ἡ) : γωνιασμός, οῦ (ὁ). || Embrasure d'une fenêtre, ἡ τῆς θυρίδος γωνία, ας.

EMBROCHER, *v. a.* ὀβελῷ ἐμ-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

EMBROUILLEMENT, *s. m.* σύγχυσις, εως (ἡ).

EMBROUILLER, *v. a.* συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συγ-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι *ou* συμ-μίσγω, *fut.* μίξω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* Embrouillé, ée, *partic.* συγ-κεχυμένος, η, ον (*partic. parf. passif. de* συγ-χέω). D'une manière embrouillée, συγ-κεχυμένως. Question embrouillée, πρόβλημα ἐμ-πεπλεγμένον, ου (*partic. parf. passif d'*ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). Procès embrouillé, ἡ πολύπλοκος δίκη, ης. Raisonnement embrouillé, ἡ τοῦ λογισμοῦ πλοκή, ῆς. Démêler ce qui est le plus embrouillé, τὰς μεγίστας πλοκὰς διασείω, *fut.* σείσω.

s'Embrouiller, *v. r.* ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. — dans quelque chose, τινί *ou* ἔν τινι. Il s'embrouilla si bien qu'il ne put dire un mot, οὕτως ἐταράχθη λέγων ὡς οὐδὲ χανεῖν (ταράσσω, *fut.* άξω : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : χαίνω, *fut.* χανοῦμαι).

EMBRYON, *s. m. au propre*, ἔμβρυον, ου (τὸ). || *Au fig. petit homme*, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ).

EMBUCHES, *s. f. pl.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). Tendre des embûches, ἐνέδρας τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἐπιβουλὴν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *ou* συσκευάζω, *fut.* άσω : *ou d'un seul mot*, ἐπιβουλεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινί. Voilà les embûches que tu m'as tendues, ταῦτα μοι ἐπ-εβούλευσας : τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ ἐπ-εβουλεύθην. Oubliant les embûches qu'on leur avait tendues, ὧν ἐπ-εβουλεύθησαν ἀμνήμονες, *Phil.* Qui tend des embûches, ἐπι-βουλευτής, οῦ (ὁ).

EMBUSCADE, *s. f.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : λόχος, ου (ὁ). Troupe placée en embuscade, λόχος, ου (ὁ). Lieu propre aux embuscades, λόχμη, ης (ἡ). Dresser une embuscade, ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ίσω. Disposer une embuscade dans un chemin, ὁδὸν προ-λοχίζω, *fut.* ίσω. Etre en embuscade, λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω. Attendre en embuscade, ἐλ-λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Sortir d'embuscade, τῆς ἐνέδρας ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. Attirer dans une embuscade, εἰς ἐνέδρας ὑπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Tomber dans une embuscade, ἐνέδραις ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

s'EMBUSQUER, *v. r.* ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ίσω : λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* Embuscade.

ÉMERAUDE, *s. f.* σμάραγδος, ου (ὁ, *quelquefois* ἡ). Petite émeraude, σμαράγδιον, ου (τὸ). D'émeraude, σμαράγδινος η, ον. Prendre la couleur de l'émeraude, σμαραγδίζω, *fut.* ίσω.

ÉMERI, *s. m.* σμύρις, ιδος (ἡ). Polir avec l'émeri, σμυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Le poli qu'on obtient ainsi, σμύρισμα, ατος (τὸ).

ÉMÉRILLON, *s. m. petit oiseau de proie*, αἰσάλων, ωνος (ὁ).

ÉMÉRILLONÉ, ée, *adj.* φαιδρός, ά, όν.

ÉMÉRITE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ὑπὲρ τὸν κατάλογον, *Dém.*

ÉMERVEILLER, *v. a.* ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : εἰς θαῦμα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* S'émerveiller, θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — de quelque chose, τι. Qui ne serait émerveillé? τίς οὐκ ἂν θαυμάσειε : τίς οὐκ ἂν ἐκ-πλαγείη;

ÉMÉTIQUE, *adj.* ἐμετικός, ή, όν. || *Subst.* ἐμετήριον, ου (τὸ).

ÉMÉTISER, *v. a.* ἐμετηρίῳ κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.*

ÉMETTRE, *v. a.* ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* Il émit un avis contraire, γνώμην ἐξ-ήνεγκεν ἐναντίαν. Emettre librement son opinion, ἃ γινώσκω παῤῥησιάζομαι (*fut.* άσομαι).

ÉMEUTE, *s. f.* θόρυβος, ου (ὁ). Exciter une émeute, θόρυβον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Apaiser une émeute, τὸν θόρυβον παύω, *fut.* παύσω, *ou* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

ÉMIER *ou* **ÉMIETTER**, *v. a.* ψώχω, *fut.* ψώξω, *acc.* S'émietter, ψαθυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉMIGRANT, ante, *adj.* μετ-οικῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* μετ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉMIGRATION, *s. f.* μετοίκησις, εως (ἡ). || *Exil volontaire*, φυγή, ῆς (ἡ).

ÉMIGRER, *v. n. changer de pays*, μετοικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire émigrer, μετ-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Partir pour un exil volontaire*,

EMBELLIR, v. n. ou s'EMBELLIR, v. r. εἰς κάλλος αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : ἐπὶ κάλλιον ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

EMBELLISSEMENT, *s. m. progrès en beauté,* ἡ ἐπὶ κάλλιον ἐπίδοσις, εως. || *Ornement,* κόσμος, ου (ὁ). **Embellissement superflu**, καλλώπισμα, ατος (τὸ).

EMBLAVER, *v. a. semer en blé,* σίτῳ σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.*

EMBLAVURE, *s. f.* γῆ σιτόσπορος, ου (ἡ).

d'EMBLÉE, *adv. d'assaut,* αὐτοβοεί. **Prendre une ville d'emblée**, αὐτοβοεὶ τὴν πόλιν κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Au fig.* **Il emporta d'emblée tous les suffrages**, ἐκ μιᾶς γνώμης ἐχειροτονήθη (χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

EMBLÉMATIQUE, *adj.* συμβολικός, ή, όν.

EMBLÊME, *s. m.* σύμβολον, ου (τὸ).

s'EMBOIRE, *v. r. s'imbiber,* διαίνομαι, *fut.* διανθήσομαι, *dat.*

EMBOITEMENT, *s. m.* συνάρθρωσις, εως (ἡ).

EMBOITER, *v. a.* συν-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — **une chose dans une autre**, *ou* **avec une autre**, τί τινι. **S'emboiter l'un dans l'autre**, συν-αρθρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. **Emboité**, ἔναρθρος, ος, ον. **Bien emboité**, σύναρθρος, ος, ον. **Mal emboité**, ἔξαρθρος, ος, ον. — *au fig.* ἀσυνάρμοστος, ος, ον.

EMBOITURE, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ἡ).

EMBONPOINT, *s. m.* εὐσαρκία, ας (ἡ). **Prendre** *ou* **avoir de l'embonpoint**, εὐσαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui a de l'embonpoint**, εὔσαρκος, ος, ον. **Avoir trop d'embonpoint**, ὑπερ-σαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Perdre son embonpoint**, λεπτύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

s'EMBOSSER, *v. r. terme de marine,* πλαγίαν τὴν ναῦν παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω.

EMBOUCHER, *v. a.* — *un instrument à vent,* ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *dat.* || **Emboucher un cheval**, *lui mettre le mors,* τὸν ἵππον ἐν-στομίζω, *fut.* ίσω. || **Emboucher un témoin**, *l'instruire,* τὸν μάρτυρα παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. || *S'emboucher, en parlant des rivières,* τὸν εἴσρουν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — **dans la mer**, εἰς θάλασσαν.

EMBOUCHURE, *s. f. partie du mors d'un cheval,* στόμιον, ου (τὸ). || *Trou d'une flûte, etc.* τρύπα, ης (ἡ). || *Bouche d'un fleuve,* στόμα, ατος (τὸ). **Ce fleuve a son embouchure dans la Méditerranée**, τὸν εἴσρουν εἰς τὴν ἔσω θάλασσαν ποιεῖται ὁ ποταμός (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Aristt.*

EMBOURBER, *v. a.* εἰς βόρβορον *ou* εἰς πηλὸν κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* **Le char s'était embourbé**, ἐν πηλῷ τὸ ἅρμα ἐπεπήγει (πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι). || *Au fig.* **S'embourber dans une mauvaise affaire**, χαλεπῷ πράγματι ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι.

EMBOURSER, *v. a.* εἰς βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* **C'est autant d'emboursé**, καὶ τοῦτο εἰς βαλάντιον (*sous-ent.* ἐμ-βληθήσεται).

EMBRASEMENT, *s. m. incendie,* ἔμπρησις, εως (ἡ) : ἐμπρησμός, οῦ (ὁ). **Arrêter l'embrasement**, τὸ πῦρ ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. **L'embrasement final du monde**, ἡ τοῦ κόσμου ἐκπύρωσις, εως. **Le monde finira par un embrasement**, τέλος πᾶς ὁ κόσμος ἐκ-πυρωθήσεται (ἐκ-πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω).

EMBRASER, *v. a. incendier,* ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω, *acc.* **Tout était embrasé par les ardeurs du soleil**, ἡλίου πυριφλεγέσι πάντα κατ-έκαιον (κατα-καίω, *fut.* καύσω).

EMBRASSEMENT, *s. m. action de serrer dans ses bras,* περίπτυξις, εως (ἡ) : περιπλοκή, ῆς (ἡ).

EMBRASSER, *v. a. serrer dans ses bras,* περι-πτύσσομαι, *fut.* πτύξομαι, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* **Embrasser par simple politesse**, ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* **Embrasser étroitement**, περι-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *dat.* **Embrasser le mât d'un vaisseau**, τῷ ἱστῷ περι-πλέκομαι. **S'embrasser les uns les autres**, ἀλλήλοις περι-πλέκομαι. **Tenir fortement embrassé**, περι-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.* : περι-πλέγδην ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* **Se laisser embrasser**, τὸν ἀσπαζόμενον ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι (ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι). **Embrasser à son tour**, ἀντιπερι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* **Embrasser les genoux de quelqu'un**, γονάτων τινὰ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : γονάτων τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. || *Préférer, adopter, choisir,* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* **Embrasser un genre de vie**, προαίρεσιν τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Embrasser le parti de quelqu'un**, τινὶ προσ-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. — **son opinion**, τινὸς γνώμῃ ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. || *Environner,* περι-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* **L'Océan embrasse la terre**, τὴν γῆν περι-έχει Ὠκεανός. || *Contenir, comprendre,* περι-έχω

ou ἐμπερι-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Dieu embrasse tout**, πάντα χωρεῖ ὁ Θεός. **La raison de l'homme ne peut tout embrasser,** ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ πάντα χωρεῖ.

EMBRASURE, *s. f. coin, coude d'un mur*, ἀγκών, ῶνος (ὁ) : γωνία, ας (ἡ) : γωνιασμός, οῦ (ὁ). || **Embrasure d'une fenêtre**, ἡ τῆς θυρίδος γωνία, ας.

EMBROCHER, *v. a.* ὀβελῷ ἐμ-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

EMBROUILLEMENT, *s. m.* σύγχυσις, εως (ἡ).

EMBROUILLER, *v. a.* συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συγ-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι ou συμ-μίσγω, *fut.* μίξω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* **Embrouillé, ée**, *partic.* συγ-κεχυμένος, η, ον (*partic. parf. passif. de* συγ-χέω). **D'une manière embrouillée**, συγ-κεχυμένως. **Question embrouillée**, πρόβλημα ἐμ-πεπλεγμένον, ου (*partic. parf. passif d'*ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). **Procès embrouillé**, ἡ πολύπλοκος δίκη, ης. **Raisonnement embrouillé**, ἡ τοῦ λογισμοῦ πλοκή, ῆς. **Démêler ce qui est le plus embrouillé**, τὰς μεγίστας πλοκὰς διασείω, *fut.* σείσω.

s'Embrouiller, *v. r.* ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. — **dans quelque chose**, τινί ou ἔν τινι. **Il s'embrouilla si bien qu'il ne put dire un mot**, οὕτως ἐταράχθη λέγων ὡς οὐδὲ χανεῖν (ταράσσω, *fut.* ἄξω : λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ : χαίνω, *fut.* χανοῦμαι).

EMBRYON, *s. m. au propre*, ἔμβρυον, ου (τὸ). || *Au fig. petit homme*, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ).

EMBUCHES, *s. f. pl.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). **Tendre des embûches**, ἐνέδρας τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, ou ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἐπιβουλὴν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, ou συσκευάζω, *fut.* άσω : ou *d'un seul mot*, ἐπιβουλεύω, *fut.* εύσω. — **à quelqu'un**, τινί. **Voilà les embûches que tu m'as tendues**, ταῦτα μοι ἐπ-εβούλευσας : τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ ἐπ-εβουλεύθην. **Oubliant les embûches qu'on leur avait tendues**, ὧν ἐπ-εβουλεύθησαν ἀμνήμονες, *Phil.* **Qui tend des embûches**, ἐπι-βουλευτής, οῦ (ὁ).

EMBUSCADE, *s. f.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : λόχος, ου (ὁ). **Troupe placée en embuscade**, λόχος, ου (ὁ). **Lieu propre aux embuscades**, λόχμη, ης (ἡ). **Dresser une embuscade**, ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ίσω. **Disposer une embuscade dans un chemin**, ὁδὸν προ-λοχίζω, *fut.* ίσω. **Etre en embuscade**, λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Attendre en embuscade**, ἐλ-λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Sortir d'embuscade**, τῆς ἐνέδρας ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. **Attirer dans une embuscade**, εἰς ἐνέδρας ὑπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* **Tomber dans une embuscade**, ἐνέδραις ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

s'EMBUSQUER, *v. r.* ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ίσω : λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* Embuscade.

ÉMERAUDE, *s. f.* σμάραγδος, ου (ὁ, *quelquefois* ἡ). **Petite émeraude**, σμαράγδιον, ου (τὸ). **D'émeraude**, σμαράγδινος η, ον. **Prendre la couleur de l'émeraude**, σμαραγδίζω, *fut.* ίσω.

ÉMERI, *s. m.* σμύρις, ιδος (ἡ). **Polir avec l'émeri**, σμυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Le poli qu'on obtient ainsi**, σμύρισμα, ατος (τὸ).

ÉMÉRILLON, *s. m. petit oiseau de proie*, αἰσάλων, ωνος (ὁ).

ÉMÉRILLONÉ, ÉE, *adj.* φαιδρός, ά, όν.

ÉMÉRITE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ὑπὲρ τὸν κατάλογον, *Dém.*

ÉMERVEILLER, *v. a.* ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : εἰς θαῦμα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **S'émerveiller**, θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — **de quelque chose**, τι. **Qui ne serait émerveillé?** τίς οὐκ ἂν θαυμάσειε : τίς οὐκ ἂν ἐκ-πλαγείη;

ÉMÉTIQUE, *adj.* ἐμετικός, ή, όν. || *Subst.* ἐμετήριον, ου (τὸ).

ÉMÉTISER, *v. a.* ἐμετηρίῳ κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.*

ÉMETTRE, *v. a.* ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* **Il émit un avis contraire**, γνώμην ἐξ-ήνεγκεν ἐναντίαν. **Emettre librement son opinion**, ἃ γινώσκω παῤῥησιάζομαι (*fut.* άσομαι).

ÉMEUTE, *s. f.* θόρυβος, ου (ὁ). **Exciter une émeute**, θόρυβον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Apaiser une émeute**, τὸν θόρυβον παύω, *fut.* παύσω, ou καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

ÉMIER ou **ÉMIETTER**, *v. a.* ψώχω, *fut.* ψώξω, *acc.* **S'émietter**, ψαθυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉMIGRANT, ANTE, *adj.* μετ-οικῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* μετ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉMIGRATION, *s. f.* μετοίκησις, εως (ἡ). || *Exil volontaire*, φυγή, ῆς (ἡ).

ÉMIGRER, *v. n. changer de pays*, μετοικέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Faire émigrer**, μετ-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Partir pour un exil volontaire*,

φεύγω, *fut.* φεύξομαι. **Retour des émigrés**, ἡ τῶν φευγόντων κάθοδος, ου.

ÉMINCER, *v. a.* λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ÉMINEMMENT, *adv.* ἐξαιρέτως : διαφερόντως. **Eminemment savant**, ὑπέρσοφος, ος, ον. **Eminemment saint**, ἁγιώτατος, η, ον.

ÉMINENCE, *s. f. supériorité*, ἐξοχή, ῆς (ἡ). || *Tertre, colline*, βουνός, οῦ (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ) : λόφος, ου (ὁ).

ÉMINENT, ENTE, *adj.* ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐξαίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). **Vertu éminente**, ἡ ἔξοχος ἀρετή, ῆς. **Courage éminent**, ἡ διαπρεπὴς εὐψυχία, ας. **Les membres les plus éminents du sénat**, οἱ τῆς βουλῆς ἄριστοι *ou* ἐξοχώτατοι *ou* ἐπιφανέστατοι, ων. || **Péril éminent**, ὁ μέγας κίνδυνος, *gén.* μεγάλου κινδύνου : κίνδυνος δεινός, οῦ (ὁ). **Le péril est éminent**, ἐπίκειται *ou* ἐπ-ήρτηται μέγας ὁ κίνδυνος (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι : ἐπ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι).

ÉMINENTISSIME, *adj.* ἐξοχώτατος, η, ον.

ÉMISSAIRE, *s. m.* ὑποπεμπτός, οῦ (ὁ). **Les émissaires de quelqu'un**, οἱ ὑπό τινος ὑποπεμπόμενοι *ou* ὑφ-ιέμενοι, ων (*partic. passif de* ὑπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *ou de* ὑφ-ίημι, *fut.* ὑφ-ήσω). || **Le bouc émissaire**, *chez les Juifs*, ὁ τράγος ὁ δι-εσταλμένος (*partic. parf. passif de* δια-στέλλω, *fut.* στελῶ), *Bibl.* : ὁ τράγος ὁ περὶ τῆς ἁμαρτίας, *Bibl.*

ÉMISSION, *s. f.* ἐκβολή, ῆς (ἡ). **Émission des rayons**, ἀκτινοβολία, ας (ἡ). **Émission du sang**, αἱμόῤῥοια, ας (ἡ). || **Émission d'un vœu**, ἡ τῆς εὐχῆς προφορά, ᾶς.

EMMAGASINER, *v. a.* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.*

EMMAILLOTTER, *v. a.* σπαργανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σπαργανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Action d'emmaillotter**, σπαργάνωσις, εως (ἡ). **Enfant emmaillotté**, σπαργανιώτης, ου (ὁ).

EMMANCHER, *v. a. mettre un manche à*, λαβὴν ἁρμόζω, *fut.* όσω. **Emmanché, ée**, λαβὴν ἔχων, ουσα, ον (*part. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Au fig.* **Emmanché d'un long cou**, δολιχόδειρος, ος, ον.

EMMANNEQUINER, *v. a.* — **de jeunes arbres**, τὰ νέα τῶν δένδρων σκεπάζω, *fut.* άσω, *acc.*

EMMARINER, *v. a.* — **un vaisseau**, τὴν ναῦν ἀνδράσι κατα-σκευάζω, *fut.* άσω.

EMMÉNAGEMENT, *s. m.* σκευαγωγία, ας (ἡ).

EMMÉNAGER, *v. n. ou* **s'EMMÉNAGER**, *v. r.* σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν οἰκίαν κατασκευάζομαι, *fut.* άσομαι.

EMMENER, *v. a.* ἀπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* **Emmener par force**, πρὸς βίαν ἀπ-άγω. **Emmenez-moi cet homme**, ἐκποδὼν ἄπ-αγε τοῦτον. **Emmener ensemble**, συναπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* **Emmener du bétail**, θρέμματα ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* **Emmener du butin**, λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EMMENOTTER, *v. a.* ἐν χειροπέδαις δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.*

EMMIELLER, *v. a.* μελιτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Emmiellé, ée**, μελιτηρός, ά, όν. || **Paroles emmiellées**, λόγοι μειλίχιοι, ων (οἱ).

EMMUSELER, *v. a.* φιμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ÉMOLLIENT, ENTE, *adj.* μαλακτικός, ή, όν. || *Subst.* **Les émollients**, τὰ μαλακτικά, ῶν (*sous-ent.* φάρμακα).

ÉMOLUMENT, *s. m. gain*, κέρδος, ους (τὸ). || *Honoraires*, μισθός, οῦ (ὁ). **Émoluments d'un médecin**, σῶστρον, ου (τὸ). **Émoluments d'un instituteur**, δίδακτρον, ου (τὸ). **Tirer d'une place de grands émoluments**, ἀπό τινος ἀρχῆς πολλὰ καὶ μεγάλα κερδαίνω, *fut.* ανῶ.

ÉMONCTOIRE, *s. m.* πόρος, ου (ὁ).

ÉMONDER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* : κλαδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* **Action d'émonder**, κάθαρσις, εως (ἡ) : κλάδευσις, εως (ἡ) : κλάσις, εως (ἡ).

ÉMONDES, *s. f. pl.* καθάρματα, ων (τὰ).

ÉMONDEUR, *s. m.* κλαδευτήρ, ῆρος (ὁ).

ÉMOTION, *s. f.* κίνησις, εως (ἡ) : κίνημα, ατος (τὸ). **Émotion du pouls**, ἡ τῆς φλεβὸς κίνησις, εως. || *Émotion de l'âme*, πάθος, ους (τὸ) : ἡ τῆς ψυχῆς κίνησις, εως. **Donner *ou* causer de l'émotion à l'âme**, τὴν ψυχὴν κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Avoir *ou* éprouver une émotion**, κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ÉMOTTER, *v. a.* βωλοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉMOUCHER, *v. a. chasser les mouches*, μυιοσοβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

EMOUCHET, *s. m. oiseau de proie*, ἱερακίσκος, ου (ὁ).

EMOUCHOIR, *s. m.* μυιοσόβη, ης (ἡ).

ÉMOUDRE, *v. a. aiguiser sur la meule*, θήγω, *fut.* θήξω, *acc.* **Émoulu, ue**, τεθηγμένος, η, ον. **Frais émoulu**, *au propre*, νεοθηγής, ής, ές. — *au fig. qui s'est instruit depuis peu*, ἀρτιμαθής, ής, ές.

ÉMOULEUR, *s. m. tournez par le participe du verbe* Émoudre.

ÉMOUSSER, *v. a. ôter le tranchant*, ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* **Action d'émousser**, ἄμβλυσις, εως (ἡ). **Émoussé, ée**, ἀμβλύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). **État d'une chose émoussée**, ἀμβλύτης, ητος (ἡ). **Vue émoussée**, ἀμβλυωπία, ας (ἡ). **Esprit émoussé**, νοῦς ἀμβλύς, έος (ὁ). **Être émoussé, s'émousser**, ἀμβλύνομαι, *fut.* υνθήσομαι : ἀμβλύω, *fut.* ύσω. **L'ouïe s'émousse**, ἀμβλύνει ἡ ἀκοή.

ÉMOUSSER, *v. a. ôter la mousse*, τὸ βρύον περι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

ÉMOUVOIR, *v. a.* κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Émouvoir légèrement**, ὑπο-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Voilà ce qui émeut le cœur des hommes**, ταῦτα κινεῖ ἀνθρώπους. **Il m'a non-seulement ému, mais troublé**, ἐμὲ οὐ κεκίνηκε μόνον, ἀλλὰ καὶ συγ-κέχυκε (συγ-χέω, *fut.* χεύσω), *Plut.* **Facile à émouvoir**, εὐκίνητος, ος, ον. **Difficile à émouvoir**, δυσκίνητος, ος, ον. **Émouvoir la colère**, τὴν ὀργὴν *ou* τὸν χόλον κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Émouvoir la pitié de quelqu'un**, τινὰ εἰς ἔλεον ἄγω, *fut.* ἄξω. **Être ému de pitié, de compassion.** *Voyez* s'Émouvoir.

s'Émouvoir, *v. r. s'animer d'une passion quelconque*, κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. **Prompt à s'émouvoir**, ὀξυκίνητος, ος, ον. **Sans s'émouvoir**, ἀκινήτως. || *S'attendrir, s'apitoyer*, κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι : εἰς ἔλεον ἐπι-κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι : *Chrysost.* : κατα-κλάομαι *ou* ἐπι-κλάομαι, ῶμαι ; *fut.* κλασθήσομαι, *Chrysost.* : οἶκτον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Euseb.* : εἰς οἶκτον ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *Diod.* : ἐλεέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* **S'émouvoir** *ou* **être ému du sort de quelqu'un**, τινὰ οἰκτείρω, *fut.* ερῶ, *ou* ἐλεέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.*

EMPAILLER, *v. a. garnir de paille*, ἀχυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Remplir de paille*, ἀχύρου ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.*

EMPALEMENT, *s. m. supplice du pal*, ἀνασκολοπισμός, οῦ (ὁ).

EMPALER, *v. a.* ἀνα-σκολοπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EMPAN, *s. m.* σπιθαμή, ῆς (ἡ). **Long d'un empan**, σπιθαμαῖος, α, ον.

EMPANACHER, *v. a.* λοφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Être empanaché**, λοφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

EMPAQUETER, *v. a.* συ-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : συν-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.*

s'EMPARER, *v. r.* λαμβάνομαι *ou* ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι, *gén.* : λαμβάνω *ou* κατα-λαμβάνω *ou* συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* **S'emparer d'une ville**, πόλιν αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. **L'ennemi s'est emparé de la ville**, ὑπὸ τῶν πολεμίων ἡ πόλις ἑάλω (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι). **S'emparer d'une ville par surprise**, πόλιν δόλῳ κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **S'emparer du gouvernement**, τῆς πολιτείας *ou* τῆς ἀρχῆς ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. || *Au fig.* **S'emparer d'une occasion favorable**, τὸν καιρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **S'emparer des auditeurs**, τοὺς ἀκροατὰς κατα-λαμβάνω. **La crainte s'est emparée de moi**, ἔλαβέ με δέος, *Plat.* : ἐμὲ κατέλαβε φόβος, *Basil.*

EMPATEMENT, *s. m. action d'engraisser*, σίτισις, εως (ἡ) : σιτισμός, οῦ (ὁ). || *Consistance pâteuse*, πάχος, ους (τὸ). || *Obstruction*, στέγνωσις, εως (ἡ).

EMPATER, *v. a. engraisser*, σιτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* **Empâté, ée**, σιτιστός, ή, όν : σιτευτός, ή, όν. || *Rendre pâteux, ou au fig. appesantir*, παχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Boucher avec quelque chose de collant*, ἐμ-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* : ἐμ-φράσσω *ou* ἐμ-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* : βύω, *fut.* βύσω, *acc.* || *Plaquer les couleurs*, κατα-χρώζω *ou* κατα-χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.* **Tableau empâté**, ὁ κατα-κεχρωσμένος πίναξ, ακος.

EMPAUMER, *v. a.* ἁρπάζω, *fut.* άσω, *acc.*

EMPÊCHEMENT, *s. m.* ἐμπόδισμα, ατος (τὸ) : κώλυμα, ατος (τὸ). **Empêchement de faire une chose**, κώλυμα τοῦ μὴ ποιεῖν τι. **Empêchements qui surviennent**, τὰ ἐν ποσὶ κωλύματα, ων : τὰ ἐμποδών, *indécl.* **Apporter de l'empêchement, être un empêchement**, ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* **Lever les empêchements**, τὰ ἐμποδὼν ἐκποδὼν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Libre d'empêchements**, ἀνεμπόδιστος, ος, ον. **Sans empêchements**, ἀνεμποδίστως.

EMPÊCHER, *v. a. gêner*, ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Empêcher le service**, τὴν χρείαν ἐμποδίζω. **Empêcher la vue**, τὴν θέαν ἐμ-ποδίζω. **Empêcher la vue de quelque chose**, τινὶ ἐπιπροσθέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Défendre formellement, s'opposer à*, κωλύω, *fut.* ύσω, *acc.* — **quelqu'un de faire quelque chose**, τινὰ ποιεῖν τι. **Il en était empêché par ses affaires**, ὑπὸ πραγμάτων ἐκωλύετο. **La perte d'un doigt n'empêche pas de vivre**, ἀπο-κοπείς τις τὸν δάκτυλον

ζῆν οὐ κεκώλυται (ἀπο-κοπείς, *partic. aor.* 2 *passif d'*ἀπο-κόπτω : ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω), *Phil.* Rien n'empêche de dire, οὐδὲν κωλύει λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *Plat.* Qu'est-ce qui empêche de faire? τί κωλύει; τί τὸ κωλύον ποιεῖν; *Dém.* Empêcher quelqu'un d'entrer, τῆς εἰσόδου τινὰ ἀπ-είργω, *fut.* είρξω, *ou* ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Empêcher de poursuivre, τῆς διώξεως *ou* τοῦ διώκειν ἀπ-είργω, *fut.* είρξω, *acc.*

s'Empêcher, *v. r.* ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι. S'empêcher de rire, de parler, τὸν γέλωτα, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. S'empêcher de pleurer, τὰ δάκρυα ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Qui ne peut s'empêcher de rire, de pleurer, τοῦ γέλωτος, τῶν δακρύων ἀκρατής, ής, ές, *ou* ἥσσων, ων, ον, *gén.* ονος. Ne pouvoir s'empêcher de faire quelque chose, οὐ δύναμαι μὴ ποιεῖν τι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι) : οὐκ ἀπ-έχομαι τὸ μὴ ποιεῖν τι (ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι). Il ne peut s'empêcher de chercher partout la prééminence, οὐκ ἀπ-έχεται τὸ μὴ οὐχὶ πλεονεκτεῖν πειρᾶσθαι (πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω : πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι), *Xén.*

EMPENNÉ, ÉE, *adj.* πτερωτός, ή, όν.

EMPEREUR, *s. m.* αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ).

EMPESER, *v. a.* *coller avec de l'empois*, δι' ἀμύλου ὑγροῦ κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Empesé, ée, *lourd et gêné dans ses manières*, φορτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Affecté, guindé*, περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κακόζηλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

EMPESTER, *v. a.* τῷ λοιμῷ δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Empesté, ée, λοιμώδης, ης, ες : λοιμοῦ πνέων, ουσα, ον (*partic. de* πνέω, *fut.* πνεύσω). Il exhale une odeur empestée, et cadavéreuse, ὄζει δεινὸν ὥσπερ φόνου (ὄζω, *fut.* ὀζήσω), *Théophr.*

EMPÊTRER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EMPHASE, *s. f.* ἔμφασις, εως (ἡ). Avec emphase, ἐμφατικῶς. Sans emphase, ἀνεμφάτως. Parler avec emphase, ὑψηλολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : τραγῳδέω *ou* ἐπι-τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥητορικεύομαι, *fut.* εύσομαι.

EMPHATIQUE, *adj.* ἐμφατικός, ή, όν.

EMPHATIQUEMENT, *adv.* ἐμφατικῶς.

EMPHYTÉOSE, *s. f.* ἡ πολυχρόνιος μίσθωσις, εως.

EMPHYTÉOTIQUE, *adj.* πολυχρόνιος, ος, ον.

EMPIÉTÉ, ÉE, *adj.* Bien empiété, *qui a de bons pieds*, εὔπους, ους, ουν, *gén.* οδος.

EMPIÉTER, *v. n.* *avancer au-delà de ses limites*, παρ-ορίζω, *fut.* ίσω. Empiéter sur les possessions de son voisin, τὰ τοῦ γείτονος ἐπ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Empiéter sur les droits des autres, τῶν ἀλλοτρίων ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

EMPILEMENT, *s. m.* σώρευσις, εως (ἡ).

EMPILER, *v. a.* σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

EMPIRE, *s. m.* *royaume, royauté*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : βασιλεία, ας (ἡ). Fonder un empire, ἀρχὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Aspirer à l'empire, τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Sous l'empire de Tibère, ἄρχοντος *ou* βασιλεύοντος Τιβερίου (ἄρχω, *fut.* ἄρξω : βασιλεύω, *fut.* εύσω) : ἐπὶ Τιβερίου ἄρχοντος, *ou simplement* ἐπὶ Τιβερίου. || *Domination, puissance*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : κράτος, ους (τὸ). Avoir l'empire, ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — sur terre et sur mer, γῆς καὶ θαλάσσης. Avoir l'empire de la mer, θαλασσοκρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'homme a l'empire sur les bêtes, τῶν θηρίων κρατεῖ ὁ ἄνθρωπος, *Soph.* N'avoir pas d'empire sur ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατής εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : τῶν ἐπιθυμιῶν ἥσσων εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Si la vérité a quelque empire, εἴπερ τί γ' ἐστι τῆς ἀληθείας σθένος.

EMPIRER, *v. a.* *rendre pire*, ἐπὶ χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || *v. n.* *devenir pire*, ἐπὶ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. La maladie empirait, ἐπ-ετείνετο ἡ νόσος (ἐπι-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι). Le mal empire chaque jour, καθ' ἡμέραν ἀεὶ μᾶλλον ἐπι-σκήπτει τὸ κακόν (ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω).

EMPIRIQUE, *adj.* ἐμπειρικός, η, ον. || *s. m.* Un empirique, *un charlatan*, ἀγύρτης, ου (ὁ).

EMPIRISME, *s. m.* ἡ ἐμπειρική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη *ou* φιλοσοφία).

EMPLACEMENT, *s. m.* χῶρος, ου (ὁ). Vaste emplacement, εὐρυχωρία, ας (ἡ). Emplacement étroit, στενοχωρία, ας (ἡ). Situé dans un vaste emplacement, εὐρύχωρος, ος, ον. Qui a peu d'emplacement, στενόχωρος, ος, ον.

EMPLATRE, *s. m.* ἔμπλαστρος, ου (ἡ) : ἔμπλαστρον, ου (τὸ) : τὸ ἐμπλαστόν, οῦ. Emplâtre émollient, τὸ μαλακτικὸν ἔμπλαστρον, ου.

Appliquer un emplâtre de céruse, τὸ ψιμμύθιον ἐμ-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *dat.*

EMPLETTE, *s. f. achat*, ὠνή, ῆς (ἡ) : ὤνησις, εως (ἡ). Faire emplette de, ὠνὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén. ou d'un seul mot*, ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι, *acc.* : ἀγοράζω, *fut.* άσω, *acc.* J'ai fait une bonne emplette, καλλίστῃ τύχῃ ἑώνημαι (ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι). || *Chose achetée*, ὤνημα, ατος (τὸ).

EMPLIR, *v. a.* πίμπλημι, *fut.* πλήσω, *acc.* : ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* : πληρόω *ou* ἐμ-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — de quelque chose, τινός.

EMPLOI, *s. m. usage*, χρεία, ας (ἡ). Faire un bon, un mauvais emploi de, καλῶς, φαύλως χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* || *Charge, service, fonction*, ἐπιμέλεια, ας (ἡ) : ἔργον, ου (τὸ). Je vous charge de cet emploi, τήνδε σοι τὴν ἐπιμέλειαν ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. Dans cette vie chacun a son emploi, ἐν τῷ ζῆν ἴδιον ἑκάστῳ ἐστὶν ἔργον. Mon emploi est de, ἐμόν ἐστι (*sous-ent.* ἔργον), *avec l'infin.* Votre emploi est de garder la ville, πρὸς ὑμῶν ἐστι τὴν πόλιν φυλάσσειν (φυλάσσω, *fut.* άξω). Emploi public, λειτουργία, ας (ἡ) : τέλος, ους (τὸ). Avoir un emploi, λειτουργίαν λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Emploi qui donne juridiction, ἀρχή, ῆς (ἡ). Emploi honorifique, τιμή, ῆς (ἡ). Élever quelqu'un aux plus grands emplois, τινὰ εἰς τὰς μεγίστας ἀρχὰς προ-άγω, *fut.* άξω, *ou* εἰς τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

EMPLOYÉ, *s. m. commis*, ὑπηρέτης, ου (ὁ). Employé dans un service public, ὁ δημόσιος ὑπηρέτης, ου. Employé aux douanes, τελώνης, ου (ὁ). Employé dans un bureau, γραμματεύς, έως (ὁ).

EMPLOYER, *v. a. faire usage de*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Employer une expression, ὀνόματι χράομαι, ῶμαι. Je l'ai toujours employé avec succès, ἐκείνῳ συμφερόντως ἀεὶ ἐχρησάμην. A quoi faut-il l'employer, τί χρὴ αὐτῷ χρῆσθαι ; Employez-moi à ce que vous voudrez, ἐμοὶ χρήσασθε ὅ,τι βούλεσθε (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Dém.* On pourrait l'employer à cet usage, πρὸς ταῦτα γίνοιτ' ἂν οὐχ ἥκιστα χρήσιμος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Qu'on peut employer à tout, ἐν πᾶσι χρήσιμος, ος, ον. Qu'on ne peut employer, ἄχρειος, ος, ον : ἄχρηστος, ος, ον. || Employer son argent à des choses inutiles, τὰ χρήματα εἰς οὐδὲν δέον ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω. Mal employer son argent, χρήματα παρ-αν-αλίσκω. N'est-ce pas du temps mal employé? τί ἄλλο ἐστὶν ἢ χρόνου παρανάλωμα ; *Él.* || Employer tous ses soins à quelque chose, πᾶσαν σπουδὴν περί τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Employer toutes ses forces à, πάσῃ δυνάμει δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι, *infin.* J'ai tout employé pour vous, πάντα λίθον ὑπὲρ σοῦ ἐκίνησα (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'Employer, *v. r. s'occuper*, σπουδάζω, *fut.* άσομαι. — à quelque chose, τί *ou* περί τι. || S'employer à l'étude du droit, περὶ τὰ τῶν πολιτῶν νόμιμα σπουδάζω. S'employer pour ses amis, τὰ τῶν φίλων σπουδάζω. Il s'employa tout entier pour, πᾶσαν ἐποιήσατο σπουδήν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *avec* ὥστε *et l'inf.*

EMPLUMER, *v. a.* πτερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

EMPOCHER, *v. a.* εἰς τὸ βαλάντιον ἐμβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

EMPOIGNER, *v. a.* ἁρπάζω *ou* ἐφ-αρπάζω *ou* καθ-αρπάζω, *fut.* άσω, *acc.*

EMPOIS, *s. m. colle d'amidon*, τὸ ὑγρὸν ἄμυλον, ου.

EMPOISONNEMENT, *s. m.* ἡ φαρμακοδόσις, εως. L'empoisonnement d'un ennemi, φάρμακον ἐχθρῷ δοθέν, έντος *partic. aor. 1er passif de* δίδωμι). Accusation d'empoisonnement, ἡ φαρμάκου δίκη, ης. Convaincu d'empoisonnement, ἐπὶ φαρμάκῳ ἁλούς, οῦσα, όν (*partic. aor. 2 de* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

EMPOISONNER, *v. a. donner du poison*, φάρμακον δίδωμι, *fut.* δώσω. Chercher à empoisonner quelqu'un, διὰ φαρμάκων τινὶ ἐπιβουλεύω, *fut.* εύσω. Être empoisonné, ὑπὸ φαρμάκου δια-φθείρομαι, *fut.* φθαροῦμαι. Mourir empoisonné par quelqu'un, φαρμάκῳ ὑπό τινος ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. || *Mêler avec du poison*, φαρμάκῳ κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* Empoisonner les mets, τοῖς βρώμασι φάρμακα ἀναμίγνυμι, *fut.* μίξω. Empoisonner les sources, τοῖς φρέασι φάρμακα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Empoisonner les blessures, θανάσιμα φάρμακα τραύμασιν ἐπι-πάσσω, *fut.* πάσω. Empoisonner les flèches, τὰ βέλη φαρμάκῳ ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω. Flèche empoisonnée, τόξευμα φαρμακῶδες, ους (τὸ), *Diosc.*

Empoisonner, *corrompre*, δια-φθείρω, *fut.*

φθερῶ, *acc.* **Empoisonner la jeunesse par ses discours,** τοὺς νέους τοῖς λόγοις δια-φθείρω. || *Dénaturer,* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. **Empoisonner les intentions,** τὰς γνώμας εἰς χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Infecter,* μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* **Haleine empoisonnée,** πνεῦμα δυσῶδες, ους (τὸ). **Air empoisonné,** ἀὴρ νοσώδης, ους (ὁ). || **Langue empoisonnée,** γλῶσσα βλάσφημος, ου (ἡ).

s'Empoisonner, *v. r.* φάρμακον πίνω, *fut.* πίομαι, *ou* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν φαρμάκῳ δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

EMPOISONNEUR, *s. m.* φαρμακευτής, οῦ (ὁ). **Empoisonneuse,** φαρμακεύτρια, ας (ἡ).

EMPOISSER, *v. a.* πισσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

EMPOISSONNER, *v. a.* — **un étang,** *y mettre du poisson,* τῇ λίμνῃ ἰχθῦς εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω.

EMPORTEMENT, *s. m.* ὁρμή, ῆς (ἡ). **Emportement de la colère,** ἡ τῆς ὀργῆς ἀμετρία, ας, *ou simplement* ὀργή, ῆς (ἡ) : θυμός, οῦ (ὁ). **S'abandonner à ses emportements,** ὁρμῇ καὶ θύμῳ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. **La jeunesse pèche surtout par emportement,** καθ' ὁρμὴν τὰ πλεῖστα ἁμαρτάνουσιν οἱ νέοι (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι).

EMPORTÉ, ÉE, *adj. fougueux, téméraire,* ὁρμητικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Colère, irascible,* ὀργίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

EMPORTER, *v. a. porter avec soi en s'en allant,* ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* **Emporter en cachette,** ὑπεκ-φέρω, *fut.* ὑπεξ-οίσω, *acc.* **Action d'emporter,** ἐκφορά, ᾶς (ἡ). **Emporter avec soi,** μετ' ἐμαυτοῦ ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc. Isocr.* **Emporter en mourant l'honneur d'avoir été sage,** καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπο-φέρομαι. || *Enlever, ravir,* ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* **Cela m'emporte beaucoup d'argent,** τοῦτό μου πολλὰ χρήματα ἀφ-αιρεῖται. **Il est emporté par la maladie,** ἀπο-φέρει ἡ νόσος τὸν ἄνθρωπον (ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπ-οίσω), *Liban.* **Emporter une place,** *le prendre d'assaut,* τὸ χωρίον αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. || *Entraîner,* παρα-φέρω, *fut.* παρ-οίσω, *acc.* : παρα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* **Emporté par le courant,** τῷ ῥεύματι παρα-φερόμενος *ou* παρα-συρόμενος, η, ον. **Emporté par l'envie,** ὑπὸ φθόνου ἐξ-ενεχθείς (*partic. aor.* 1er *passif d'ἐκ-φέρω, fut.* ἐξ-οίσω). **Emporté par la colère,** ὑπὸ τῆς ὀργῆς ἔξω φερόμενος (φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι). **Emporter la balance,** *la faire pencher,* τὸ τάλαντον ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *ou en un seul mot* ῥέπω, *fut.* ῥέψω. || *Nécessiter, causer forcément,* ἕλκω *ou* ἐφ-έλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* : ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc. Mais plus souvent on tourne par les verbes composés de* σύν. **Sa perte emporte celle de l'état,** *tournez,* **l'état est perdu avec lui,** συγκατα-λύεται αὐτῷ ἡ ἀρχή (συγ-κατα-λύω, *fut.* λύσω). *Ou bien l'on peut renverser la phrase et tourner par le verbe* ἕπομαι, **suivre. Le fond emporte l'accessoire,** ἕπεται τῷ κεφαλαίῳ τὸ πάρεργον (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι).

l'Emporter, προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω, *gén.* : προ-έχω *ou* ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* **Il l'emportait en vertu sur les Athéniens,** τῶν Ἀθηναίων ἀρετῇ προύφερε (προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω). **Qui l'emporte,** κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος. — **sur quelqu'un,** τινός. || **Le mauvais parti l'emporte,** τὰ χείρονα νικᾷ (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hom.* **Cet avis l'emporta,** ταῦτα τότ' ἐνίκησε λεγόμενα, *Plat.* **L'avis de fuir l'emportait,** ἐνίκα φεύγειν, *Plut.* **Ceux dont l'avis l'emporte,** οἱ περί τινος νικῶντες γνώμας, *Plat.*

s'Emporter, *v. r. se laisser entraîner par la passion,* παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι. **S'emporter à l'excès,** εἰς ὕβριν παρα-φέρομαι. **Il s'emporta au point de dire,** εἰς τοῦτο παρ-ενέχθη ὕβρεως ὥστε λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). **Se laisser emporter par le plaisir,** τῇ ἡδονῇ παρα-φέρομαι. **Nous nous sommes laissé emporter loin de notre sujet,** τοῦ προ-κειμένου παρ-ηνέχθημεν. **S'emporter hors de soi-même,** ἐμαυτοῦ ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι, *ou* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. **Qui se laisse emporter aisément** εὐκατάφορος, ος, ον. **Qui se laisse emporter par l'ambition, l'avarice,** τῆς τιμῆς, τοῦ κέρδους ἀκρατής, ής, ές. || **S'emporter,** *en parlant d'un cheval,* ἀφ-ηνιάζω, *fut.* άσω : τὸν ἱππέα ἐκ-φέρω, *ou simplement* ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. **Cheval qui veut s'emporter,** ὁ ἐκ-φέρειν ἐπι-χειρῶν ἵππος (ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.* **A moins qu'il ne s'emporte du côté de la maison,** ἢν μὴ συμβῇ ἡ πρὸς οἶκον ἐκφορά (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Xén.*

EMPOTER, *v. a. mettre en pot*, ἐγχυτρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EMPOURPRER, *v. a.* πορφύρω, *fut.* υρῶ, *acc.* L'aurore empourprait les flancs du rocher, τὴν πέτραν ἐπόρφυρεν ὄρθρος, *Nonn.* Être empourpré, πορφύρω, *fut.* υρῶ : πορφύρομαι, *fut.* υροῦμαι : πορφυρίζω, *fut.* ίσω. Empourpré, ée, πορφυρίζων, ουσα, ον : πορφυροῦς, ᾶ, οῦν.

EMPREINDRE, *v. a. — en pressant, en moulant*, ἐν-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. — en gravant*, ἐγ-χαράσσω *ou* ἐπι-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Empreindre sur une médaille, τῷ νομίσματι ἐπι-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Nouvellement empreint, νεοχάρακτος, ος, ον.

EMPREINTE, *s. f.* ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : τύπος, ου (ὁ). Légère empreinte, ὑποτύπωσις, εως (ἡ). Empreinte des clous, ὁ τῶν ἥλων τύπος, ου. L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ). Empreinte obtenue par la gravure, χάραγμα *ou* ἐγχάραγμα, ατος (τὸ). Première empreinte, προχάραγμα, ατος (τὸ).

EMPRESSÉ, ée, *adj. zélé*, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui fait l'empressé, πολυπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Faire l'empressé, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Attentions empressées, ἡ πολυπραγμονεστέρα σπουδή, ῆς. Avoir pour quelqu'un des attentions empressées, τινὶ *ou* πρός τινα *ou* περί τινα ὑπερφυῶς σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Ardeur empressée, ἡ ἀτενὴς σπουδή, ῆς. Avec une ardeur empressée, ἀτενῶς.

EMPRESSEMENT, *s. m.* σπουδή, ῆς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). Avoir de l'empressement pour quelque chose, τι *ou* περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι : προθύμως πρός τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Montrer beaucoup d'empressement, πολλὴν σπουδὴν *ou* πολλὴν προθυμίαν ἐν-δείκνυμαι, *fut.* ἐν-δείξομαι. Il montrait de l'empressement pour apprendre cet art, τὴν τέχνην διδάσκεσθαι προυθυμεῖτο (διδάσκω, *fut.* άξω : προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Avec empressement, προθυμίᾳ : μετὰ προθυμίας : προθύμως. Perdre de son empressement, ἀπο-σπουδάζω, *fut.* άσομαι : παρακμάζω, *fut.* άσω : ἀν-ίεμαι, *fut.* ἀν-εθήσομαι. Sans aucun empressement, ἀπροθύμως : ἀσπουδεί : ἀνειμένως : ῥαθύμως. Qui ne montre point d'empressement, ἀπρόθυμος ος, ον : ῥάθυμος, ος, ον. N'en point montrer, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Affectation d'empressement, περιεργία, ας (ἡ) : πολυπραγμοσύνη, ης (ἡ). Montrer trop d'empressement, περι-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι.

S'EMPRESSER, *v. r.* σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : σπουδάζω, *fut.* άσομαι : προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Je m'empresse de vous montrer, προ-θυμοῦμαι ὑμῖν ἐν-δείξασθαι (ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω). S'empresser pour plaire à quelqu'un, πρός τινα *ou* περί τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι : τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω. On s'empresse pour moi, σπουδάζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *Luc.*

EMPRISONNER, *v. a. mettre en prison, au propre*, εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. ‖ *Enfermer, tenir enfermé*, εἴργω *ou* εἵργνυμι *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* εἵρξω, *acc.* : κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.*

EMPRISONNEMENT, *s. m.* φυλακή, ῆς (ἡ).

EMPRUNT, *s. m.* δάνεισμα, ατος (τὸ). Argent d'emprunt, τὸ δάνειον, ου. Reconnaissance d'un emprunt, τὸ δανειακὸν γραμμάτιον, ου. Faire un emprunt, δάνεισμα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Acquitter un emprunt, τὸ δάνειον ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. ‖ Vertu d'emprunt, ἡ προσποίητος ἀρετή, ῆς. Beauté d'emprunt, τὸ προσποίητον κάλλος, ους.

EMPRUNTER, *v. a. demander ou obtenir l'usage d'une chose*, κίχρημαι, *fut.* χρήσομαι, *acc.* J'ai emprunté cela à mon ami, τοῦτο παρὰ φίλου ἐχρησάμην. ‖ *Faire un emprunt d'argent*, δανείζομαι, *fut.* είσομαι, *acc.* Emprunter à gros intérêts, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι. Bien sur lequel on emprunte, τὸ καταδάνειον κτῆμα, ατος. ‖ *Prendre pour son usage*, παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Emprunter son nom de, τὸ ὄνομα ἔκ τινος παρα-λαμβάνω. La lune emprunte sa lumière au soleil, παρα-λαμβάνει ἡ σελήνη παρὰ τοῦ ἡλίου φῶς ἀλλότριον. Ils empruntent le masque de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος προσ-λαμβάνουσι. ‖ Emprunté, ée, *faux, factice*, προσποίητος, ος, ον : ἀλλότριος, ος, ον : ἔπακτος, ος, ον. Nom emprunté, ὄνομα προσποίητον, ου (τὸ). Forme empruntée, ἡ ἀλλοτρία μορφή, ῆς. Ornement emprunté, ὁ ἔπακτος κόσμος, ου. Ce ne sont pas des ornements empruntés, οὐκ ἔστι ταῦτα πρὸς χάριν κεχρωσμένα (*partic. parf. passif de* χρώζω *ou* χρώννυμι, *fut.* χρώσω).

EMPRUNTEUR, *s. m.* EUSE, *s. f. tournez par le partic. du verbe* EMPRUNTER.

EMPUANTIR, *v. a.* δυσωδίας ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.*

φθερῶ, *acc.* **Empoisonner la jeunesse par ses discours,** τοὺς νέους τοῖς λόγοις δια-φθείρω. || *Dénaturer,* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. **Empoisonner les intentions,** τὰς γνώμας εἰς χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Infecter,* μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* **Haleine empoisonnée,** πνεῦμα δυσῶδες, ους (τὸ). **Air empoisonné,** ἀὴρ νοσώδης, ους (ὁ). || **Langue empoisonnée,** γλῶσσα βλάσφημος, ου (ἡ).

s'Empoisonner, *v. r.* φάρμακον πίνω, *fut.* πίομαι, *ou* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν φαρμάκῳ δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

EMPOISONNEUR, *s. m.* φαρμακευτής, οῦ (ὁ). **Empoisonneuse,** φαρμακεύτρια, ας (ἡ).

EMPOISSER, *v. a.* πισσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

EMPOISSONNER, *v. a.* — **un étang,** *y mettre du poisson,* τῇ λίμνῃ ἰχθῦς εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω.

EMPORTEMENT, *s. m.* ὁρμή, ῆς (ἡ). **Emportement de la colère,** ἡ τῆς ὀργῆς ἀμετρία, ας, *ou simplement* ὀργή, ῆς (ἡ) : θυμός, οῦ (ὁ). **S'abandonner à ses emportements,** ὁρμῇ καὶ θύμῳ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. **La jeunesse pèche surtout par emportement,** καθ' ὁρμὴν τὰ πλεῖστα ἁμαρτάνουσιν οἱ νέοι (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι).

EMPORTÉ, ÉE, *adj. fougueux, téméraire,* ὁρμητικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Colère, irascible,* ὀργίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

EMPORTER, *v. a. porter avec soi en s'en allant,* ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* **Emporter en cachette,** ὑπεκ-φέρω, *fut.* ὑπεξ-οίσω, *acc.* **Action d'emporter,** ἐκφορά, ᾶς (ἡ). **Emporter avec soi,** μετ' ἐμαυτοῦ ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc. Isocr.* **Emporter en mourant l'honneur d'avoir été sage,** καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπο-φέρομαι. || *Enlever, ravir,* ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* **Cela m'emporte beaucoup d'argent,** τουτό μου πολλὰ χρήματα ἀφ-αιρεῖται. **Il est emporté par la maladie,** ἀπο-φέρει ἡ νόσος τὸν ἄνθρωπον (ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπ-οίσω), *Liban.* **Emporter une place,** *le prendre d'assaut,* τὸ χωρίον αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. || *Entraîner,* παρα-φέρω, *fut.* παρ-οίσω, *acc.* : παρα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* **Emporté par le courant,** τῷ ῥεύματι παρα-φερόμενος *ou* παρα-συρόμενος, η, ον. **Emporté par l'envie,** ὑπὸ φθόνου ἐξ-ενεχθείς (*partic. aor.* 1[er] *passif d'ἐκ-φέρω, fut.* ἐξ-οίσω). **Emporté par la colère,** ὑπὸ τῆς ὀργῆς ἔξω φερόμενος (φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι). **Emporter la balance,** *la faire pencher,* τὸ τάλαντον ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *ou en un seul mot* ῥέπω, *fut.* ῥέψω. || *Nécessiter, causer forcément,* ἕλκω *ou* ἐφ-έλκω, *fut.* έλξω, *acc.* : ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *acc. Mais plus souvent on tourne par les verbes composés de* σύν. **Sa perte emporte celle de l'état,** *tournez,* **l'état est perdu avec lui,** συγκατα-λύεται αὐτῷ ἡ ἀρχή (συγ-κατα-λύω, *fut.* λύσω). *Ou bien l'on peut renverser la phrase et tourner par le verbe* ἕπομαι, **suivre. Le fond emporte l'accessoire,** ἕπεται τῷ κεφαλαίῳ τὸ πάρεργον (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι).

l'Emporter, προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω, *gén.* : προ-έχω *ou* ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* **Il l'emportait en vertu sur les Athéniens,** τῶν Ἀθηναίων ἀρετῇ προὔφερε (προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω). **Qui l'emporte,** κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος. — **sur quelqu'un,** τινός. || **Le mauvais parti l'emporte,** τὰ χείρονα νικᾷ (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hom.* **Cet avis l'emporta,** ταῦτα τότ' ἐνίκησε λεγόμενα, *Plat.* **L'avis de fuir l'emportait,** ἐνίκα φεύγειν, *Plut.* **Ceux dont l'avis l'emporte,** οἱ περί τινος νικῶντες γνώμας, *Plat.*

s'Emporter, *v. r. se laisser entraîner par la passion,* παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι. **S'emporter à l'excès,** εἰς ὕβριν παρα-φέρομαι. **Il s'emporta au point de dire,** εἰς τοῦτο παρ-ενέχθη ὕβρεως ὥστε λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). **Se laisser emporter par le plaisir,** τῇ ἡδονῇ παρα-φέρομαι. **Nous nous sommes laissé emporter loin de notre sujet,** τοῦ προ-κειμένου παρ-ηνέχθημεν. **S'emporter hors de soi-même,** ἐμαυτοῦ ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι, *ou* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. **Qui se laisse emporter aisément** εὐκατάφορος, ος, ον. **Qui se laisse emporter par l'ambition, l'avarice,** τῆς τιμῆς, τοῦ κέρδους ἀκρατής, ής, ές. || **S'emporter,** *en parlant d'un cheval,* ἀφ-ηνιάζω, *fut.* άσω : τὸν ἱππέα ἐκ-φέρω, *ou simplement* ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. **Cheval qui veut s'emporter,** ὁ ἐκ-φέρειν ἐπι-χειρῶν ἵππος (ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.* **A moins qu'il ne s'emporte du côté de la maison,** ἢν μὴ συμβῇ ἡ πρὸς οἶκον ἐκφορά (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Xén.*

EMPOTER, *v. a. mettre en pot*, ἐγχυτρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EMPOURPRER, *v. a.* πορφύρω, *fut.* υρῶ, *acc.* L'aurore empourprait les flancs du rocher, τὴν πέτραν ἐπόρφυρεν ὄρθρος, *Nonn.* Être empourpré, πορφύρω, *fut.* υρῶ : πορφύρομαι, *fut.* υροῦμαι : πορφορίζω, *fut.* ίσω. Empourpré, ée, πορφυρίζων, ουσα, ον : πορφυροῦς, ᾶ, οῦν.

EMPREINDRE, *v. a. — en pressant, en moulant*, ἐν-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. — en gravant*, ἐγ-χαράσσω *ou* ἐπι-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Empreindre sur une médaille, τῷ νομίσματι ἐπι-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Nouvellement empreint, νεοχάρακτος, ος, ον.

EMPREINTE, *s. f.* ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : τύπος, ου (ὁ). Légère empreinte, ὑποτύπωσις, εως (ἡ). Empreinte des clous, ὁ τῶν ἥλων τύπος, ου. L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ). Empreinte obtenue par la gravure, χάραγμα *ou* ἐγχάραγμα, ατος (τὸ). Première empreinte, προχάραγμα, ατος (τὸ).

EMPRESSÉ, **ée**, *adj. zélé*, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui fait l'empressé, πολυπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Faire l'empressé, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Attentions empressées, ἡ πολυπραγμονεστέρα σπουδή, ῆς. Avoir pour quelqu'un des attentions empressées, τινὶ *ou* πρός τινα *ou* περί τινα ὑπερφυῶς σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Ardeur empressée, ἡ ἀτενὴς σπουδή, ῆς. Avec une ardeur empressée, ἀτενῶς.

EMPRESSEMENT, *s. m.* σπουδή, ῆς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). Avoir de l'empressement pour quelque chose, τι *ou* περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι : προθύμως πρός τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Montrer beaucoup d'empressement, πολλὴν σπουδὴν *ou* πολλὴν προθυμίαν ἐν-δείκνυμαι, *fut.* ἐν-δείξομαι. Il montrait de l'empressement pour apprendre cet art, τὴν τέχνην διδάσκεσθαι προυθυμεῖτο (διδάσκω, *fut.* άξω : προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Avec empressement, προθυμίᾳ : μετὰ προθυμίας : προθύμως. Perdre de son empressement, ἀπο-σπουδάζω, *fut.* άσομαι : παρακμάζω, *fut.* άσω : ἀν-ίεμαι, *fut.* ἀν-εθήσομαι. Sans aucun empressement, ἀπροθύμως : ἀσπουδεί : ἀνειμένως : ῥαθύμως. Qui ne montre point d'empressement, ἀπρόθυμος ος, ον : ῥάθυμος, ος, ον. N'en point montrer, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Affectation d'empressement, περιεργία, ας (ἡ) : πολυπραγμοσύνη, ης (ἡ). Montrer trop d'empressement, περι-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι.

s'Empresser, *v. r.* σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : σπουδάζω, *fut.* άσομαι : προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Je m'empresse de vous montrer, προ-θυμοῦμαι ὑμῖν ἐν-δείξασθαι (ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω). S'empresser pour plaire à quelqu'un, πρός τινα *ou* περί τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι : τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω. On s'empresse pour moi, σπουδάζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *Luc.*

EMPRISONNER, *v. a. mettre en prison, au propre*, εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. ‖ *Enfermer, tenir enfermé*, εἴργω *ou* εἴργνυμι *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* εἴρξω, *acc.* : κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.*

EMPRISONNEMENT, *s. m.* φυλακή, ῆς (ἡ).

EMPRUNT, *s. m.* δάνεισμα, ατος (τὸ). Argent d'emprunt, τὸ δάνειον, ου. Reconnaissance d'un emprunt, τὸ δανειακὸν γραμμάτιον, ου. Faire un emprunt, δάνεισμα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Acquitter un emprunt, τὸ δάνειον ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. ‖ Vertu d'emprunt, ἡ προσποίητος ἀρετή, ῆς. Beauté d'emprunt, τὸ προσποίητον κάλλος, ους.

EMPRUNTER, *v. a. demander ou obtenir l'usage d'une chose*, κίχραμαι, *fut.* χρήσομαι, *acc.* J'ai emprunté cela à mon ami, τοῦτο παρὰ φίλου ἐχρησάμην. ‖ *Faire un emprunt d'argent*, δανείζομαι, *fut.* είσομαι, *acc.* Emprunter à gros intérêts, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι. Bien sur lequel on emprunte, τὸ καταδάνειον κτῆμα, ατος. ‖ *Prendre pour son usage*, παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Emprunter son nom de, τὸ ὄνομα ἔκ τινος παρα-λαμβάνω. La lune emprunte sa lumière au soleil, παρα-λαμβάνει ἡ σελήνη παρὰ τοῦ ἡλίου φῶς ἀλλότριον. Ils empruntent le masque de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος προσ-λαμβάνουσι. ‖ Emprunté, ée, *faux, factice*, προσποίητος, ος, ον : ἀλλότριος, ος, ον : ἔπακτος, ος, ον. Nom emprunté, ὄνομα προσποίητον, ου (τὸ). Forme empruntée, ἡ ἀλλοτρία μορφή, ῆς. Ornement emprunté, ὁ ἔπακτος κόσμος, ου. Ce ne sont pas des ornements empruntés, οὐκ ἔστι ταῦτα πρὸς χάριν κεχρωσμένα (*partic. parf. passif de* χρώζω *ou* χρώννυμι, *fut.* χρώσω).

EMPRUNTEUR, *s. m.* **euse**, *s. f. tournez par le partic. du verbe* Emprunter.

EMPUANTIR, *v. a.* δυσωδίας ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.*

EMPYRÉE, *s. m.* αἰθήρ, ἐρος (ὁ) : οὐρανός, οῦ (ὁ).

EMPYREUME, *s. m.* ἐμπύρευμα, ατος(τὸ), *G. M.*

ÉMULATEUR, *s. m.* ζηλωτής, οῦ (ὁ). Grand émulateur, ζηλωτὴς ἄκρος, ου. Être l'émulateur de quelqu'un, τινὰ ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ÉMULATION, *s. f.* ζῆλος, ου (ὁ). L'émulation est un penchant qui nous porte à imiter, ὁ ζῆλος προθυμία τις ἀγωγὸς εἰς μίμησιν, *Plut.* Qui a de l'émulation, ζηλωτικός ή, όν. Plein d'émulation, ζήλου πλέως, ως, ων. Qui manque d'émulation, ἄζηλος, ος, ον. Donner de l'émulation, ζῆλον ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *dat.* Objet d'émulation, ζήλωμα, ατος (τὸ). Se proposer un objet d'émulation, αὐτὸς ἐμαυτῷ ζῆλον προ-τίθημι, *fut.* θήσω, *Plut.* Qui est un objet d'émulation, ζηλωτός, ή, όν. — pour quelqu'un, τινί. Digne d'exciter l'émulation, ἀξιόζηλος, ος, ον.

ÉMULE, *s. m.* ζηλωτής, οῦ (ὁ) : ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ). Qui n'a pas, *ou* ne peut avoir d'émules, ἀνανταγώνιστος, ος, ον.

ÉMULSION, *s. f.* τὸ ψυκτήριον φάρμακον, ου.

EN, *prép. sans mouvement*, ἐν, *dat.* En Grèce, ἐν Ἑλλάδι. Être en ville, ἐν ἄστει *ou* κατ' ἄστυ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. En pays étranger, ἐπὶ ξένης. || *Avec mouvement*, εἰς, *acc.* Venir en Grèce, εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Aller en enfer, εἰς ᾅδου (*on sous-ent.* οἶκον) ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι) || *Marquant le temps*, ἐν, *dat.* En peu de temps, ἐν βραχεῖ (*sous-ent.* χρόνῳ). En un moment, ἐν ἀκαρεῖ. En été, en hiver, θέρους, χειμῶνος ὥρᾳ, *ou simplement* θέρους, χειμῶνος. En peu d'années, ὀλίγοις ἔτεσι, *ou* ὀλίγων ἐτῶν. En paix et en guerre, οἴκοι τε καὶ ἐν στρατείαις. || *Marquant la manière*, κατά, *acc.* En cette manière, κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον. *Le plus souvent, dans ce sens, il se tourne par un adverbe.* En grec, Ἑλληνιστί. En latin, Ῥωμαϊστί. En étranger, ξενικῶς. En homme, en brave, ἀνδρείως.

En, *devant un participe*, ἐν τῷ, *avec l'infin.* En parlant, ἐν τῷ λέγειν. *On peut aussi tourner de différentes manières*, μεταξὺ τοῦ λέγειν, ἅμα τῷ λέγειν, *etc. Ou si l'on veut on tourne par le participe.* En disant cela, τοῦτο λέγων *ou* μεταξὺ τοῦτο λέγων. En marchant il ne boit pas, μεταξὺ πορευόμενος οὐ πίνει (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : πίνω, *fut.* πίομαι). En écrivant j'ai eu cette idée, τοῦτο μοὶ μεταξὺ γράφοντι ἐπὶ νοῦν ἦλθε (γράφω, *fut.* γράψω : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). En passant, ἐν παρόδῳ. En riant, en plaisantant, διὰ παιδιᾶς.

EN, *pron. dém. ou personnel*, *pour* de lui, d'elle, d'eux, αὐτοῦ, ῆς, οῦ, *pl.* αὐτῶν. J'en ai besoin, αὐτοῦ, αὐτῆς *ou* αὐτῶν δέομαι. *Quelquefois c'est le datif qu'il faut.* Je m'en sers, αὐτῷ, αὐτῇ *ou* αὐτοῖς, αὐταῖς χρῶμαι. || *Ce pronom entre dans beaucoup d'idiotismes.* J'en ai un peu, τούτου ὀλίγον τι ἔχω. J'en connais plusieurs, τούτων πολλοὺς *ou simplement* πολλοὺς οἶδα. Il n'en fut rien, τοιοῦτον οὐδὲν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). J'en dirai davantage, τούτων πλείω λέξω (*fut. de* λέγω). *Il est quelquefois explétif et ne se rend pas.* Il en est ainsi, οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il en est des femmes comme des enfants, ὅμοιον πάσχουσιν αἱ γυναῖκες τοῖς παισί (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il en est qui croient, εἰσὶν *ou* ἔστιν οἱ πιστεύουσι : πιστεύουσιν *ou* νομίζουσί τινες (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : πιστεύω, *fut.* εύσω : νομίζω, *fut.* ίσω).

En, *signifiant* de là, de ce lieu, ἔνθεν : ἐκεῖθεν. D'où venez-vous? d'Ephèse? J'en viens, πόθεν ἐπι-δεδήμηκας, ἐξ Ἐφέσου; ἐκεῖθεν δῆτα. || En, *marquant la cause*, τούτων ἕνεκα. Je vous en aimerai davantage, τούτων ἕνεκα εὐνούστερον ἐμὲ ἕξεις (ἔχω, *fut.* ἕξω). Les affaires en iront mieux, οὕτω κάλλιον ἕξει τὰ πράγματα. Il n'en est que plus irrité, τοσούτῳ μᾶλλον ὀργίζεται (ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι).

ENCADREMENT, *s. m.* περίβολος, ου (ὁ).

ENCADRER, *v. a.* περι-χειλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tableau encadré dans l'or, πίναξ περίχρυσος, ος, ον (ὁ).

ENCAGER, *v. a.* εἰς οἰκίσκον καθ-είργω, *ou simplement* καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.*

ENCAISSEMENT, *s. m. action de mettre en caisse. Voyez* Encaisser. || *Bords élevés d'un fleuve, etc.* τὰ ἀμφοτέρωθεν χώματα, ων : ὄχθαι, ῶν (αἱ). || *Levée en cailloutage*, χαλίκωμα, ατος (τὸ).

ENCAISSER, *v. a. mettre dans une caisse*, εἰς ξύλινον ἀγγεῖον τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* || *Garnir d'une enveloppe de bois*, ξύλῳ περιβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || Encaissé, ée, *garni de deux bords élevés*, ἀμφοτέρωθεν κεχωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* χώννυμι, *fut.* χώσω).

ENCAN, *s. m.* κήρυξις, εως (ἡ). Mettre à l'encan, κηρύσσω *ou* προ-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Vendre à l'encan, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ύξω,

acc. Vendu à l'encan, δημιόπρατος, ος, ον. Les biens vendus à l'encan par Sylla, τὰ δημιόπρατα τοῦ Σύλλα, *Plut.*

s'ENCAPUCHONNER, *v. r.* ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* ὕψομαι.

ENCAQUER, *v. a. mettre dans une caque*, εἰς καδίσκον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig. serrer, presser*, συμ-πιέζω, *fut.* ἑσω, *acc.*

ENCAUSTIQUE, *adj.* ἐγκαυστικός, ή, όν. || *s. f.* ἡ ἐγκαυστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *s. m.* ἔγκαυστον, ου (τὸ). Peint à l'encaustique, ἔγκαυστος, ος, ον. Peindre à l'encaustique, ἐγ-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* Qui peint à l'encaustique, ἐγκαυστής, οῦ (ὁ).

ENCAVER, *v. a.* εἰς ὑπόγειον ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.*

ENCEINDRE, *v. a.* περι-φράσσω *ou* περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Enceindre de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Enceindre de murailles, τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Enceindre une ville de hautes murailles, ὑψηλὰ τείχη τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ENCEINTE, *s. f.* περίβολος, ου (ὁ). Il y a deux temples dans l'enceinte, δύο εἰσὶν ἐντὸς τοῦ περιβόλου ναοί. Enceinte sacrée, τὸ ἱερόν, οῦ. Mur d'enceinte, ἕρκος, ους (τὸ).

ENCEINTE, *adj. fém.* ἡ ἔγκυος, ου : ἡ ἐγκύμων, ονος : ἡ κύουσα *ou* κυοῦσα, ης, *Aristt.* Être enceinte, κύω *ou* κυέω, ῶ, *fut.* κυήσω, *Aristt.* : κυοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* : ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἕξω, *Hésych.* : ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἴσω, *Plat.* — d'un garçon, d'une fille, ἄῤῥενα παῖδα, θήλειαν παῖδα. — des œuvres de quelqu'un, ἔκ τινος. — de six mois, τὸν ἕκτον ἤδη μῆνα.

ENCENS, *s. m.* λιβανωτός, οῦ (ὁ) : λίβανος, ου (ὁ). Encens mâle, ὁ ἄῤῥην λίβανος, ου. Encens femelle, ὁ ἔντομος λίβανος, ου. Arbre à encens, λίβανος, ου (ὁ). Qui porte *ou* produit de l'encens, λιβανοφόρος *ou* λιβανωτοφόρος, ος, ον. Qui vend de l'encens, λιβανοπώλης, *ou* λιβανωτοπώλης, ου (ὁ). Vendre de l'encens, λιβανωτοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a une odeur d'encens, λιβανώδης, ης, ες. Avoir une odeur d'encens, λιβάνου ὄζω, *fut.* ὀζήσω. Brûler de l'encens, τὸν λίβανον *ou* τοῦ λιβάνου θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω. Vapeur de l'encens, θυμίαμα, ατος (τὸ) : θύωμα, ατος (τὸ). || *Louange, flatterie*, ἔπαινος, ου (ὁ) : κολακεία, ας (ἡ). Donner de l'encens à quelqu'un, τινὰ ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω ; *ou* κολακεύω, *fut.* εύσω. Recevoir cet encens avec plaisir, ταῖς κολακείαις ψυχαγωγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ENCENSEMENT, *s. m.* θυμίασις, εως (ἡ).

ENCENSER, *v. a. brûler de l'encens*, θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω. Encenser les autels, περὶ τοὺς βωμοὺς θυμιάω, ῶ. Encenser les dieux, τοὺς θεοὺς λιβάνῳ θεραπεύω, *fut.* εύσω. || *Au fig. louer, vanter*, ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* Encenser à pleines mains, ὑπερεπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.*

ENCENSEUR, *s. m. flatteur*, κόλαξ, ακος (ὁ).

ENCENSOIR, *s. m.* θυμιατήριον, ου (τὸ).

ENCHAINEMENT, *s. m.* εἱρμός, οῦ (ὁ) : συνειρμός, οῦ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές, οῦς (*neutre de* συνεχής, ής, ές). Enchaînement parfait, ὁ ἀδιάλυτος συνειρμός, οῦ. Le parfait enchaînement des parties, ἡ τῶν μορίων συναρμογή, ῆς. Enchaînement de malheurs, ἡ τῶν πόνων ἐπαλληλία, ας.

ENCHAINER, *v. a. lier avec des chaînes*, δέω, *fut.* δήσω, *acc.* Il le fait enchaîner, τοῦτον κελεύει δεθῆναι (κελεύω, *fut.* εύσω : δέω, *fut.* δήσω). Enchaîné, ée, δεδεμένος, η, ον. Enchaîné dans les liens du monde *ou* de la chair, τῆς σαρκὸς δέσμιος, α, ον. *Eccl.* || *Captiver, gagner séduire*, κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* : οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : ἕλκομαι *ou* ἐφ-έλκομαι, *fut.* ἕλξομαι, *acc.* : προσ-άγομαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.* Il enchaîne tous les cœurs, τὴν πάντων εὔνοιαν κτᾶται (κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι) : τῆς παρὰ πάντων εὐνοίας τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Unir de manière à former une suite*, συν-είρω, *fut.* ερῶ, *acc.* Bien enchaîner ses raisonnements, καλῶς τοὺς λογισμοὺς συν-είρω. Tout s'enchaîne, tout se suit, συν-άπτει καὶ ἀκολουθεῖ πάντα (συν-άπτω, *fut.* άψω : ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les malheurs sont toujours enchaînés deux à deux, ἕπεται σύνδυο τὰ κακά (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι).

ENCHAINURE, *s. f.* συνειρμός, οῦ (ὁ).

ENCHANTEMENT, *s. m.* ἐπῳδή, ῆς (ἡ). Ceux qui s'occupent d'enchantements, οἱ περὶ τὰς ἐπῳδάς. Essayer tous les enchantements, πάσης ἐπῳδῆς πεῖραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Polyb.* Dissiper *ou* détruire par ses enchantements, ἐξ-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.*

ENCHANTER, *v. a. ensorceler*, ἐπ-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* Enchanté, ée, *lié par un sortilége*, ἐπ-ᾳσθείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 1er *pass.* d'ἐπ-

EMPYRÉE, *s. m.* αἰθήρ, έρος (ὁ) : οὐρανός, οῦ (ὁ).

EMPYREUME, *s. m.* ἐμπύρευμα, ατος(τὸ), *G. M.*

ÉMULATEUR, *s. m.* ζηλωτής, οῦ (ὁ). Grand émulateur, ζηλωτὴς ἄκρος, ου. Être l'émulateur de quelqu'un, τινὰ ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ÉMULATION, *s. f.* ζῆλος, ου (ὁ). L'émulation est un penchant qui nous porte à imiter, ὁ ζῆλος προθυμία τις ἀγωγὸς εἰς μίμησιν, *Plut.* Qui a de l'émulation, ζηλωτικός ή, όν. Plein d'émulation, ζήλου πλέως, ως, ων. Qui manque d'émulation, ἄζηλος, ος, ον. Donner de l'émulation, ζῆλον ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *dat.* Objet d'émulation, ζήλωμα, ατος (τὸ). Se proposer un objet d'émulation, αὐτὸς ἐμαυτῷ ζῆλον προ-τίθημι, *fut.* θήσω, *Plut.*. Qui est un objet d'émulation, ζηλωτός, ή, όν. —pour quelqu'un, τινί. Digne d'exciter l'émulation, ἀξιόζηλος, ος, ον.

ÉMULE, *s. m.* ζηλωτής, οῦ (ὁ) : ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ). Qui n'a pas, *ou* ne peut avoir d'émules, ἀνανταγώνιστος, ος, ον.

ÉMULSION, *s. f.* τὸ ψυκτήριον φάρμακον, ου.

EN, *prép. sans mouvement*, ἐν, *dat.* En Grèce, ἐν Ἑλλάδι. Être en ville, ἐν ἄστει *ou* κατ' ἄστυ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. En pays étranger, ἐπὶ ξένης. || *Avec mouvement*, εἰς, *acc.* Venir en Grèce, εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Aller en enfer, εἰς ᾅδου (*on sous-ent.* οἶκον) ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι) || *Marquant le temps*, ἐν, *dat.* En peu de temps, ἐν βραχεῖ (*sous-ent.* χρόνῳ). En un moment, ἐν ἀκαρεῖ. En été, en hiver, θέρους, χειμῶνος ὥρᾳ, *ou simplement* θέρους, χειμῶνος. En peu d'années, ὀλίγοις ἔτεσι, *ou* ὀλίγων ἐτῶν. En paix et en guerre, οἴκοι τε καὶ ἐν στρατείαις. || *Marquant la manière*, κατά, *acc.* En cette manière, κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον. *Le plus souvent, dans ce sens, il se tourne par un adverbe.* En grec, Ἑλληνιστί. En latin, Ῥωμαϊστί. En étranger, ξενικῶς. En homme, en brave, ἀνδρείως.

En, *devant un participe*, ἐν τῷ, *avec l'infin.* En parlant, ἐν τῷ λέγειν. *On peut aussi tourner de différentes manières*, μεταξὺ τοῦ λέγειν, ἅμα τῷ λέγειν, *etc. Ou si l'on veut on tourne par le participe.* En disant cela, τοῦτο λέγων *ou* μεταξὺ τοῦτο λέγων. En marchant il ne boit pas, μεταξὺ πορευόμενος οὐ πίνει (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : πίνω, *fut.* πίομαι). En écrivant j'ai eu cette idée, τοῦτο μοι μεταξὺ γράφοντι ἐπὶ νοῦν ἦλθε (γράφω, *fut.* γράψω : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). En passant, ἐν παρόδῳ. En riant, en plaisantant, διὰ παιδιᾶς.

EN, *pron. dém. ou personnel, pour* de lui, d'elle, d'eux, αὐτοῦ, ῆς, οῦ, *pl.* αὐτῶν. J'en ai besoin, αὐτοῦ, αὐτῆς *ou* αὐτῶν δέομαι. *Quelquefois c'est le datif qu'il faut.* Je m'en sers, αὐτῷ, αὐτῇ *ou* αὐτοῖς, αὐταῖς χρῶμαι. || *Ce pronom entre dans beaucoup d'idiotismes.* J'en ai un peu, τούτου ὀλίγον τι ἔχω. J'en connais plusieurs, τούτων πολλοὺς *ou simplement* πολλοὺς οἶδα. Il n'en fut rien, τοιοῦτον οὐδὲν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). J'en dirai davantage, τούτων πλείω λέξω (*fut. de* λέγω). *Il est quelquefois explétif et ne se rend pas.* Il en est ainsi, οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il en est des femmes comme des enfants, ὅμοιον πάσχουσιν αἱ γυναῖκες τοῖς παισί (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il en est qui croient, εἰσὶν *ou* ἔστιν οἱ πιστεύουσι : πιστεύουσιν *ou* νομίζουσί τινες (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : πιστεύω, *fut.* εύσω : νομίζω, *fut.* ίσω).

En, *signifiant* de là, de ce lieu, ἔνθεν : ἐκεῖθεν. D'où venez-vous? d'Ephèse? J'en viens, πόθεν ἐπι-δεδήμηκας, ἐξ Ἐφέσου ; ἐκεῖθεν δῆτα. || En, *marquant la cause*, τούτων ἕνεκα. Je vous en aimerai davantage, τούτων ἕνεκα εὐνούστερον ἐμὲ ἕξεις (ἔχω, *fut.* ἕξω). Les affaires en iront mieux, οὕτω κάλλιον ἕξει τὰ πράγματα. Il n'en est que plus irrité, τοσούτῳ μᾶλλον ὀργίζεται (ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι).

ENCADREMENT, *s. m.* περίβολος, ου (ὁ).

ENCADRER, *v. a.* περι-χειλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tableau encadré dans l'or, πίναξ περίχρυσος, ος, ον (ὁ).

ENCAGER, *v. a.* εἰς οἰκίσκον καθ-είργω, *ou simplement* καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.*

ENCAISSEMENT, *s. m. action de mettre en caisse. Voyez* Encaisser. || *Bords élevés d'un fleuve, etc.* τὰ ἀμφοτέρωθεν χώματα, ων : ὄχθαι, ῶν (αἱ). || *Levée en cailloutage*, χαλίκωμα, ατος (τὸ).

ENCAISSER, *v. a. mettre dans une caisse*, εἰς ξύλινον ἀγγεῖον τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* || *Garnir d'une enveloppe de bois*, ξύλῳ περιβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || Encaissé, ée, *garni de deux bords élevés*, ἀμφοτέρωθεν κεχωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* χώννυμι, *fut.* χώσω).

ENCAN, *s. m.* κήρυξις, εως (ἡ). Mettre à l'encan, κηρύσσω *ou* προ-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Vendre à l'encan, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ύξω,

acc. **Vendu à l'encan,** δημιόπρατος, ος, ον. **Les biens vendus à l'encan par Sylla,** τὰ δημιόπρατα τοῦ Σύλλα, *Plut.*

s'ENCAPUCHONNER, *v. r.* ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* ὑψομαι.

ENCAQUER, *v. a. mettre dans une caque,* εἰς καδίσκον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig. serrer, presser,* συμ-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.*

ENCAUSTIQUE, *adj.* ἐγκαυστικός, ή, όν. || *s. f.* ἡ ἐγκαυστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *s. m.* ἔγκαυστον, ου (τὸ). **Peint à l'encaustique,** ἔγκαυστος, ος, ον. **Peindre à l'encaustique,** ἐγ-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* **Qui peint à l'encaustique,** ἐγκαυστής, οῦ (ὁ).

ENCAVER, *v. a.* εἰς ὑπόγειον ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.*

ENCEINDRE, *v. a.* περι-φράσσω *ou* περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* **Enceindre de fossés,** περι-ταφρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* **Enceindre de murailles,** τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Enceindre une ville de hautes murailles,** ὑψηλὰ τείχη τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ENCEINTE, *s. f.* περίβολος, ου (ὁ). **Il y a deux temples dans l'enceinte,** δύο εἰσὶν ἐντὸς τοῦ περιβόλου ναοί. **Enceinte sacrée,** τὸ ἱερόν, οῦ. **Mur d'enceinte,** ἕρκος, ους (τὸ).

ENCEINTE, *adj. fém.* ἡ ἔγκυος, ου : ἡ ἐγκύμων, ονος : ἡ κύουσα *ou* κυοῦσα, ης, *Aristt.* **Être enceinte,** κύω *ou* κυέω, ῶ, *fut.* κυήσω, *Aristt.* : κυοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* : ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἕξω, *Hésych.* : ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἴσω, *Plat.* — **d'un garçon, d'une fille,** ἄρρενα παῖδα, θήλειαν παῖδα. — **des œuvres de quelqu'un,** ἐκ τινος. — **de six mois,** τὸν ἕκτον ἤδη μῆνα.

ENCENS, *s. m.* λιβανωτός, οῦ (ὁ) : λίβανος, ου (ὁ). **Encens mâle,** ὁ ἄῤῥην λίβανος, ου. **Encens femelle,** ὁ ἔντομος λίβανος, ου. **Arbre à encens,** λίβανος, ου (ὁ). **Qui porte** *ou* **produit de l'encens,** λιβανοφόρος *ou* λιβανωτοφόρος, ος, ον. **Qui vend de l'encens,** λιβανοπώλης, ου *ou* λιβανωτοπώλης, ου (ὁ). **Vendre de l'encens,** λιβανωτοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui a une odeur d'encens,** λιβανώδης, ης, ες. **Avoir une odeur d'encens,** λιβάνου ὄζω, *fut.* ὀζήσω. **Brûler de l'encens,** τὸν λίβανον *ou* τοῦ λιβάνου θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω. **Vapeur de l'encens,** θυμίαμα, ατος (τὸ) : θύωμα, ατος (τὸ). || *Louange, flatterie,* ἔπαινος, ου (ὁ) : κολακεία, ας (ἡ). **Donner de l'encens à quelqu'un,** τινὰ ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω : *ou* κολακεύω, *fut.* εύσω. **Recevoir cet encens avec plaisir,** ταῖς κολακείαις ψυχαγωγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ENCENSEMENT, *s. m.* θυμίασις, εως (ἡ).

ENCENSER, *v. a. brûler de l'encens,* θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω. **Encenser les autels,** περὶ τοὺς βωμοὺς θυμιάω, ῶ. **Encenser les dieux,** τοὺς θεοὺς λιβάνῳ θεραπεύω, *fut.* εύσω. || *Au fig. louer, vanter,* ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* **Encenser à pleines mains,** ὑπερεπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.*

ENCENSEUR, *s. m. flatteur,* κόλαξ, ακος (ὁ).

ENCENSOIR, *s. m.* θυμιατήριον, ου (τὸ).

ENCHAINEMENT, *s. m.* εἱρμός, οῦ (ὁ) : συνειρμός, οῦ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές, οῦς (*neutre de* συνεχής, ής, ές). **Enchaînement parfait,** ὁ ἀδιάλυτος συνειρμός, οῦ. **Le parfait enchaînement des parties,** ἡ τῶν μορίων συναρμογή, ῆς. **Enchaînement de malheurs,** ἡ τῶν πόνων ἐπαλληλία, ας.

ENCHAINER, *v. a. lier avec des chaînes,* δέω, *fut.* δήσω, *acc.* **Il le fait enchaîner,** τοῦτον κελεύει δεθῆναι (κελεύω, *fut.* εύσω : δέω, *fut.* δήσω). **Enchaîné, ée,** δεδεμένος, η, ον. **Enchaîné dans les liens du monde** *ou* **de la chair,** τῆς σαρκὸς δέσμιος, α, ον. *Eccl.* || *Captiver, gagner séduire,* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* : οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : ἕλκομαι *ou* ἐφ-έλκομαι, *fut.* ἑλξομαι, *acc.* : προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* **Il enchaîne tous les cœurs,** τὴν πάντων εὔνοιαν κτᾶται (κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι) : τῆς παρὰ πάντων εὐνοίας τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Unir de manière à former une suite,* συν-είρω, *fut.* ερῶ, *acc.* **Bien enchaîner ses raisonnements,** καλῶς τοὺς λογισμοὺς συν-είρω. **Tout s'enchaîne, tout se suit,** συν-άπτει καὶ ἀκολουθεῖ πάντα (συν-άπτω, *fut.* άψω : ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Les malheurs sont toujours enchaînés deux à deux,** ἕπεται σύνδυο τὰ κακά (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι).

ENCHAINURE, *s. f.* συνειρμός, οῦ (ὁ).

ENCHANTEMENT, *s. m.* ἐπῳδή, ῆς (ἡ). **Ceux qui s'occupent d'enchantements,** οἱ περὶ τὰς ἐπῳδάς. **Essayer tous les enchantements,** πάσης ἐπῳδῆς πεῖραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Polyb.* **Dissiper** *ou* **détruire par ses enchantements,** ἐξ-άδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.*

ENCHANTER, *v. a. ensorceler,* ἐπ-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* **Enchanté, ée,** *lié par un sortilége,* ἐπ-ᾳσθείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 1[er] *pass. d'ἐπ-*

ᾄδω). — *au fig. agréable, charmant*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). Lieu enchanté, ὁ ἥδιστος τόπος, ου. || *Charmer, gagner, séduire,* κηλέω *ou* κατα-κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se laisser enchanter, κατα-κηλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Se laisser enchanter par les attraits de la volupté, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς γοητεύομαι, *fut.* ευθήσομαι, δελεάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Être enchanté, *être très-content*, χαίρω *ou* ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι *ou* ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι.

ENCHANTEUR, *s. m. sorcier, magicien*, ἐπῳδός, οῦ (ὁ) : γόης, ητος (ὁ) : μάγος, ου (ὁ). **Enchanteresse**, *sorcière*, γοῆτις, ιδος (ἡ) : φαρμακεύτρια, ας (ἡ). || *Adj. charmant, qui ravit*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος) : τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ENCHAPERONNER, *v. a.* ἐπι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.*

ENCHASSER, *v. a.* ἐμ-βάλλω *ou* ἐπεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — dans quelque chose, τινί. Enchâsser des bas-reliefs, τὰ ἐμβλήματα ἐπεμ-βάλλω. || *Au fig.* Enchâsser dans un discours, λόγῳ *ou* ἐν λόγῳ *ou* εἰς λόγον ἐμ-βάλλω *ou* παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Ils enchâssent dans leurs écrits tout ce qu'ils trouvent, ὅ,τι τύχοι ἐν τοῖς γεγραμμένοις ἐμ-βάλλουσι.

ENCHASSURE, *s. f.* ἐμβολή, ῆς (ἡ).

ENCHAUSSER, *v. a.* περι-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.*

ENCHÈRE, *s. f.* πλειστηριασμός, οῦ (ὁ). Mettre l'enchère, πλειστηριάζομαι, *fut.* άσομαι : ἀντωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ωνήσομαι. Comme personne ne mettait l'enchère, ce fut moi qui l'emportai, ἐπεὶ οὐκ ἀντ-ωνεῖτο οὐδεὶς, ὑπερέβαλον ἐγὼ (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Mettre la dernière enchère, ὑπερ-θεματίζω, *fut.* ίσω. Dernière enchère, ὑπερθεματισμός, οῦ (ὁ). Vente à l'enchère, ἀποκήρυξις, εως (ἡ). Vendre à l'enchère *ou* aux enchères publiques, ἀποκηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* || *Au fig.* Payer la folle enchère, *porter la peine de sa sottise*, ἀφροσύνης δίκην ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

ENCHÉRIR, *v. a. rendre plus cher, plus coûteux*, ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Vendre plus cher*, ἐπι-τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

Enchérir, *v. n. devenir plus cher*, ἐπι-τιμάομαι, *ou* ἀνα-τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Les vivres enchérissent chaque jour, τὰ σῖτα καθ' ἡμέραν ἐπι-τιμᾶται. Le blé est enchéri, ὁ σῖτος ἐπ-ετιμήθη. Faire enchérir, ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Toutes ces manœuvres ont fait enchérir les vivres, ἐκ τῶν τοιούτων ἀνετιμήθη τὰ περὶ τὸν σῖτον.

Enchérir, *v. n. mettre l'enchère*, πλειστηριάζω, *fut.* άσω, *ou* πλειστηριάζομαι, *fut* άσομαι. Enchérir sur quelqu'un, *au propre et au fig.* τινὰ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ENCHÉRISSEUR, *s. m.* ὁ πλειστηριάζων, οντος (*partic. de* πλειστηριάζω, *fut.* άσω). Être le plus offrant enchérisseur, ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : ὑπερ-θεματίζω, *fut.* ίσω. Adjuger au dernier enchérisseur, τῷ πλειστηριάζοντι προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

s'ENCHEVÊTRER, *v. r.* ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. — dans quelque chose, τινί.

ENCHIFRÈNEMENT, *s. m.* κόρυζα, ης (ἡ).

ENCHIFRENER, *v. a.* κορυζᾷν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être enchifrené, κορυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENCLAVE, *s. f. limite*, ὅρος, ου (ὁ). || *Portion d'un territoire qui s'avance dans les limites d'un autre*, προβολή, ῆς (ἡ).

ENCLAVEMENT, *s. m.* ἐμβολή, ῆς (ἡ).

ENCLAVER, *v. a. engager une chose dans une autre*, τί τινι ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Enclaver des pièces de bois, τὰ ξύλα συμ-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *ou* συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω. Poutres enclavées, αἱ ἀλλήλαις συν-εζευγμέναι δοκοί, ῶν. || *Enclore une chose dans les limites d'une autre*, τί τινι ἐγκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être enclavé dans, ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Prairie enclavée dans les limites d'une possession, λειμὼν τοῖς ὅροις ἐγ-κείμενος, ου (ὁ).

ENCLIN, ine, *adj.* ἐπιῤῥεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : καταφερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : κατάφορος *ou* εὐκατάφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐέμπτωτος, ος, ον : ἀπο-κλίνων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ) : ῥέπων, ουσα, ον (*partic. de* ῥέπω, *fut.* ῥέψω). — à quelque chose, εἴς τι, πρός τι *ou* ἐπί τι. Être inclin à, ἐπί τι *ou* εἴς τι *ou* πρός τι ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *ou* ῥέπω *ou* ἐπιῤ-ῥέπω, *fut.* ῥέψω.

ENCLORE, *v. a.* φράσσω *ou* φράγνυμι, περιφράσσω *ou* περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Enclore de haies, αἱμασίᾳ φράσσω, *acc.* Enclore une ville de murailles, πόλιν περι-τειχίζω, *fut.* ίσω. Enclore une ville de fortifications,

ἐρύματα τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Enclore de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Enclos, ose, περίφρακτος, ος, ον.

ENCLOS, *s. m.* σηκός, οῦ (ὁ). Enclos de vigne, οἰνόπεδον, ου (τὸ) : ἀμπελών, ῶνος (ὁ).

ENCLOUER, *v. a. enfoncer un clou dans*, γόμφον ἐμ-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *dat.* || Être encloué, *embarrassé*, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENCLOUURE, *s. f. au propre, voyez le verbe* Enclouer. || *Au fig. difficulté, embarras*, ἀπορία, ας (ἡ). Voilà l'enclouure, τοῦτο δὴ τὸ χαλεπόν (*sous-ent.* ἐστί).

ENCLUME, *s. f.* ἄκμων, ονος (ὁ). Le billot de l'enclume, ἀκμόθετον, ου (τὸ). Battre l'enclume, τὸν ἄκμονα κόπτω, *fut.* κόψω. Mettre sur l'enclume, τῷ ἄκμονι ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

ENCOFFRER, *v. a.* εἰς κιβωτὸν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

ENCOIGNURE, *s. f.* ἀγκών, ῶνος (ὁ) : γωνία, ας (ἡ). Petite encoignure, ἀγκωνίσκος, ου (ὁ). Former une encoignure, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

ENCOLLAGE, *s. m.* κόλλησις, εως (ἡ).

ENCOLLER, *v. a.* κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ENCOLLURE, *s. f. soudure*, κόλλησις, εως (ἡ).

ENCOLURE, *s. f. partie du cheval depuis la tête jusqu'au poitrail*, αὐχήν, ένος (ὁ). Qui a une belle encolure, ὑψαύχην, ενος (ὁ, ἡ). || *Au fig. mine, tournure*, σχῆμα, ατος (τὸ). Avoir l'encolure d'un sot, ἠλιθίῳ τινὶ ἔοικα (*parf. d'*εἴκω *ou d'*εἴσκω, *inus.*).

ENCOMBRE, *s. m.* ἐμπόδισμα, ατος (τὸ). Sans encombre, ἀνεμποδίστως.

ENCOMBREMENT, *s. m. action d'encombrer*, ἔμφραξις, εως (ἡ). || *Ce qui obstrue, ce qui sert à encombrer*, ἔμφραγμα, ατος (τὸ).

ENCOMBRER, *v. a.* ἐμ-φράσσω *ou* ἐμ-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Encombrer les rues, τὰς ὁδοὺς ἐμ-φράσσω. Chemin encombré de monde, ὁδὸς ὀχλουμένη, ης (*partic. passif d'*ὀχλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

A L'ENCONTRE, *adv.* ἐναντίον. A l'encontre de, ἐναντίον, *gén.* : ἀντί, *gén.* || *Au fig.* Aller à l'encontre, *s'opposer à*, ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *dat.* — *dire le contraire*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.*

ENCORE, *adv.* ἔτι. Encore aujourd'hui, ἔτι καὶ νῦν. Encore davantage, ἔτι μᾶλλον. Il fait encore jour, ἔτι ὑπο-λάμπει ἡ ἡμέρα (ὑπο-λάμπω, *fut.* λάμψω). Si vous me croyez, vous pouvez encore être sauvés, ἢν ἐμοὶ πείθησθε, σωθήσεσθ' ἔτι (πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι : σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). || Pas encore, οὔπω. Il n'est pas encore venu, οὔπω ἦλθε, *ou si l'on veut*, οὐκ ἦλθέ πω (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Prodige comme on n'en avait pas encore vu, τέρας οἷον οὔπω πρότερον (*sous-ent.* ἐγένετο, *aor.* 2 *de* γίνομαι). *Dans les phrases où la négation serait* μή, οὔπω *se change en* μήπω. Ne vous relâchez pas encore, μήπω τι μεθ-ίετε (μεθ-ίημι, *fut.* μεθ-ήσω), *Hom.* Pas encore, qu'ils attendent! μήπω γε, ἀλλ' ἐπι-μεινάντων (ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ), *Aristph.*

Encore, *de nouveau, une seconde fois*, αὖθις : πάλιν. Nous en parlerons encore, περὶ τούτων αὖθις δια-λεξόμεθα (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Je reviendrai encore, πάλιν ἐπάν-ειμι, (*fut. d'*ἐπάν-ειμι), *Xén.*

Encore, *aussi, en outre*, ἔτι δὲ καί, *ou simplement*, καί. Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καί. Capable non-seulement d'exécuter les ordres, mais encore d'être utile par lui-même, μὴ μόνον τὸ κελευόμενον ἱκανὸς ὢν ποιεῖν, ἀλλὰ δυνάμενος καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ χρήσιμος εἶναι (ὤν, *partic. d'*εἰμί : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι).

Encore, *au moins*, ἀλλά γε. Encore si nous n'avions aucune preuve, ἀλλά γε εἰ μηδὲν εἴχομεν δεῖξαι (ἔχω, *fut.* ἕξω : δείκνυμι, *fut.* δείξω). *On tourne aussi par* μόνον. Encore si vous êtes avec nous, μόνον εἰ σταίητε μεθ' ἡμῶν, (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι), *Grég.* Encore s'ils n'avaient pas fait, μόνον εἰ μὴ ἔπραξαν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Isocr.*

Encore que, *quoique*, εἰ καί. Encore qu'il ne faille pas le haïr, il faut pourtant s'en méfier, εἰ καὶ μὴ δεῖ μισεῖν, ἀπιστεῖν γε δήπου προσήκει (προσ-ήκω, *fut.* ήξω).

ENCORNÉ, ée, *adj.* κερασφόρος, ος, ον. Haut encorné, ὑψίκερως, ως, ων.

ENCOURAGEMENT, *s. m.* παρόρμησις, εως (ἡ).

ENCOURAGER, *v. a. rassurer*, θαῤῥύνω *ou* θαρσύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Exciter, animer*, παρακαλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il les encourage à la guerre, εἰς πόλεμον αὐτοὺς παρ-ορμᾷ. Propre à encourager, παρορμητικός, ή, όν. Il était encouragé à le faire par l'espoir de la récompense, πρὸ-

τὸ πράσσειν διὰ τὸν μισθὸν φιλοτίμως δι-έκειτο (πράσσω, *fut.* πράξω : διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

ENCOURIR, *v. a.* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Encourir justement la colère du roi, τῆς τοῦ βασιλέως ὀργῆς δικαίως τυγχάνω. Encourir une punition, τιμωρίας *ou* δίκης τυγχάνω : τιμωρίαν δίκην ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Encourir les peines voulues par les lois, ταῖς κατὰ νόμον τιμωρίαις ἔνοχός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

ENCRASSER, *v. a.* ῥυπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Encrassé, ée, *au propre et au fig.* ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être encrassé, ῥυπάω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENCRE, *s. f.* τὸ μέλαν, ανος. Prendre de l'encre, τὸν κάλαμον μέλανι βάπτω, *fut.* βάψω. Faire de l'encre, τὸ μέλαν τρίβω, *fut* τρίψω.

ENCRIER, *s. m.* μελανοδοχεῖον, ου (τὸ).

ENCROUTER, *v. a. couvrir d'un enduit épais*, κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *Recouvrir d'une croûte dure*, πλακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* Être encroûté d'ignorance, ἀμαθίᾳ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

ENCUIRASSER, *v. a. revêtir d'une cuirasse*, θωρακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || S'encuirasser, *se couvrir de crasse*, ῥυπαίνομαι *ou* καταῤ-ῥυπαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : ῥυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ENCUVER, *v. a.* εἰς τὸν ληνὸν ἐγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.*

ENCYCLIQUE, *adj.* ἐγκύκλιος, ος, ον.

ENCYCLOPÉDIE, *s. f.* ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας, *ou d'un seul mot* ἐγκυκλοπαιδεία, ας (ἡ).

ENCYCLOPÉDIQUE, *adj.* ἐγκύκλιος, ος, ον.

ENCYCLOPÉDISTE, *s. m.* ὁ περὶ τὴν ἐγκυκλοπαιδείαν σπουδάζων, οντος (*partic. de* σπουδάζω, *fut.* άσομαι).

ENDÉMIQUE, *adj.* ἐνδήμιος, ος, ον. Maladie endémique, ἡ ἐνδήμιος νόσος, ου.

ENDENTÉ, ÉE, *adj. bien ou mal endenté*, εὖ, κακῶς τοῖς ὀδοῦσι κατ-εσκευασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω).

ENDETTER, *v. a.* εἰς τὰ χρέα ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Endetté, ée, κατάχρεως, ως, ων. Fort endetté, ὑπέρχρεως, ως, ων. S'endetter, κατάχρεως *ou* ὑπέρχρεως γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il s'endette tous les jours davantage, *tournez*, il doit davantage, πλέον καθ' ἡμέραν ὀφείλει (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω).

ENDIABLÉ, ÉE, *adj.* δαιμονιακός, ή, όν : δαιμονόληπτος, ος, ον : νυμφόληπτος, ος, ον : οἰστρομανής, ής, ές : οἰστροπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ) : οἰστρήλατος, ος, ον. Être endiablé, δαιμονάω, ῶ, *fut.* ήσω : οἰστρέω, ῶ, *fut.* ήσω : μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι.

ENDIVE, *s. f. plante*, σέρις, ιδος *ou* εως (ἡ).

ENDOCTRINER, *v. a.* κατ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* On cherche en vain à m'endoctriner sur ce point, ταῦτα μάτην κατ-ηχοῦμαι.

ENDOMMAGEMENT, *s. m.* βλάβη, ης (ἡ). Sans endommagement, ἀβλαβεί : ἀβλαβῶς.

ENDOMMAGER, *v. a.* βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc. ou dat.* Être considérablement endommagé, μέγα βλάπτομαι, *fut.* βλαφθήσομαι *ou* βλαβήσομαι. L'être fort légèrement, βλάβην ἐλαφρὰν βλάπτομαι. Ne l'être pas du tout, οὐδὲν βλάπτομαι.

ENDORMIR, *v. a.* κοιμάω *ou* κατα-κοιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ces discours endorment, ὕπνον ἐμ-ποιεῖ λεγόμενα ταῦτα (ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Être endormi, ὕπνῳ κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι : ὑπνόω, ῶ, *fut.* ώσω : εὕδω *ou* καθ-εύδω, *fut.* ευδήσω (*imparf.* ἐκάθευδον). Être endormi d'un sommeil lourd et léthargique, κάρῳ βαρεῖ κατα-καρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Au fig.* Endormir le chagrin, τὴν λύπην κοιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κοιμίζω, *fut.* ίσω. Endormir par de belles paroles, βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κατα-βουκολίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δολίοις λόγοις παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Endormi, ie, *lent, paresseux*, νωθρός, ά, όν (*comp.* νωθέστερος, *sup.* νωθέστατος). Être endormi, *en ce sens*, νωθρεύω, *fut.* εύσω.

s'ENDORMIR, *v. r.* εἰς ὕπνον κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. Je m'endormis, ὕπνος με ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Au fig.* S'endormir, *se laisser aller à l'indolence*, κατα-νυστάζω, *fut.* άξω : νωθρεύω, *fut.* εύσω : ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce n'est pas le moment de s'endormir, οὐ ῥαθυμεῖν καιρός (ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ne pas s'endormir dans le moment critique, τῇ τοῦ πράγματος ἀκμῇ ἀγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne s'endort pas, ἐγρηγορώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. d'*ἐγείρομαι).

ENDOSSEMENT, *s. m.* ὑπογραφή, ῆς (ἡ).

ENDOSSER, *v. a. se revêtir de*, ἐν-δύομαι,

fut. δύσομαι, *acc.* || *Revêtir de sa signature,* ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

ENDOSSEUR, *s. m.* ὁ ὑπο-γράφων, οντος (*partic. de* ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω), *avec le dat.*

ENDROIT, *s. m. lieu, place,* τόπος, ου (ὁ). En quel endroit? *sans mouvement,* ποῦ; *avec mouvement* ποῖ. En quel endroit de la terre? ποῦ γῆς; *ou* ποῖ γῆς; de quel endroit? πόθεν; Aller dans quelque autre endroit, ἄλλῃ ποι πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Rester dans quelque autre endroit, ἄλλῃ πῃ μένω, *fut.* μενῶ. Dans quelque endroit que, *sans mouvement* ὁπούποτε *ou* ὁπήποτε. *Avec mouvement,* ὁποίποτε. *On dit aussi* ὅπου ἄν, ὅπῃ ἄν, ὅποι ἄν, *avec le subj.* Dans quelque endroit que j'aille, ὅπῃ ἂν ἔλθω (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Dans beaucoup d'endroits, πολλαχοῦ *ou* πολλαχῆ, *sans mouvement* : πολλαχόσε, *avec mouvement.* || *Au fig.* Je tiens cette nouvelle de bon endroit, οὐκ ἀδέσποτα λέγω, *fut.* λέξω.

Endroit, *pays,* τόπος, ου (ὁ) : χώρα, ας (ἡ). Se plaire en un endroit, χωροφιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Endroit, *partie du corps,* μέρος, ους (τὸ). Endroit mortel, τὸ καίριον μέρος, ους. Être blessé à un seul endroit, μίαν πληγὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. L'être en plusieurs endroits, πολλοῖς τραύμασι τιτρώσκομαι, *fut.* τρωθήσομαι.

Endroit, *passage d'un livre, d'un auteur,* χωρίον, ου (τὸ). Endroit qui paraît fautif, χωρίον σολοικοφανές, οῦς. Les beaux endroits d'un livre, τὰ τοῦ συγγράμματος λαμπρά, ῶν. Citer un endroit, τῶν γεγραμμένων τι προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι.

Endroit, *côté extérieur ou supérieur d'une étoffe,* τὸ ἔξω μέρος, *gén.* τοῦ ἔξω μέρους. Drap qui a deux endroits, ὕφασμα ἀμφίμαλλον, ου (τὸ). — qui n'en a qu'un, ἑτερόμαλλον, ου.

Endroit, *au figuré, se tourne souvent par le neutre des adjectifs.* Endroit faible d'une affaire, τὸ σαθρὸν τοῦ πράγματος. Connaître quelqu'un par ses bons endroits, ἐκ τοῦ βελτίονος τινὰ γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Je ne le connais que par ses mauvais endroits, ἐκ τῶν αἰσχρῶς πεπραγμένων ἐκεῖνον γινώσκω. Toucher l'endroit sensible, *tournez,* toucher la plaie, οὗ ἕλκους θιγγάνω, *fut.* θίξομαι.

ENDUIRE, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*: χρίω *ou* ἐπι-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* Enduire de poix, πισσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Enduire de cire, κηρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Enduire de plâtre, κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

ENDUIT, *s. m.* ἄλειφα, ατος (τὸ). Enduit de poix, πίσσωμα, ατος (τὸ). Enduit de cire, κήρωμα, ατος (τὸ). Enduit de plâtre, κονίαμα, ατος (τὸ). Couvert d'un enduit de poix, de cire, de plâtre, πισσωτός, κηρωτός, κονιατός, ή, όν.

ENDURANT, ANTE, *adj.* ὑπομενητικός, ή, όν : καρτερικός, ή, όν. Être endurant, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Peu endurant, ἀνυπομένητος, ος, ον : δυσανάσχετος, ος, ον. Être peu endurant, δυσ-ανα-σχετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENDURCIR, *v. a.* στερεόω *ou* στεῤῥόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Endurcir le corps par les travaux, διὰ πόνων τὸ σῶμα στερεόω, ῶ. Endurcir au froid, au chaud, πρὸς τὸ κρύος; πρὸς τὸ θάλπος γυμνάζω, *fut.* άσω, *acc.* Endurci aux coups, τῶν πληγῶν ἀναίσθητος, ος, ον. Être endurci aux coups, πρὸς τὰς πληγὰς ἀναισθήτως ἔχω, *fut.* ἕξω, || Endurcir le cœur, τὴν καρδίαν πωρόω, ῶ, *fut.* ώσω. Cœur endurci, σκληρόψυχος *ou* σκληροκάρδιος, ος, ον. Être endurci au vice, εἰς κακίαν ἀνιάτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

ENDURCISSEMENT, *s. m.* ἀναισθησία, ας (ἡ).

ENDURER, *v. a.* ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω, *acc.* : ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc. ou gén.* : καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou* πρός *et l'acc.* Endurer l'orgueil de quelqu'un, ὄγκον τινὸς καρτερέω, ῶ, *Xén.* Endurer la faim, la soif, πρὸς λιμὸν, πρὸς δίψος καρτερέω, ῶ, *Xén. On tourne aussi par les adjectifs,* ἄσιτος καὶ ἄποτος καρτερέω, ῶ. Endurer les coups, τυπτόμενος καρτερέω, ῶ (*partic. passif. de* τύπτω, *fut.* τύψω). Habitude d'endurer, καρτέρησις, εως (ἡ). L'habitude d'endurer le froid et la chaleur, ἡ χειμώνων καὶ τῶν ἐναντίων καρτέρησις, εως, *Plat.*

ÉNERGIE, *s. f.* ἐνέργεια, ας (ἡ). Être rempli d'énergie, ἀνδρωδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Manquer d'énergie, ἀνάνδρως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : μαλακίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce que nous avons perdu faute d'énergie, τὰ ἡμῖν κατ-εῤῥαθυμημένα, ων (*partic. parf. passif de* καταῤ-ῥαθυμέω, ῶ; *fut.* ήσω). *Dém.* || Énergie d'un mot, ἡ τοῦ ῥήματος δύναμις, εως : τὸ τοῦ ῥήματος σημαντικόν, οῦ. Mot plein d'énergie, ῥῆμα σημαντικόν, οῦ (τὸ).

ÉNERGIQUE, *adj. efficace, qui a beaucoup d'action,* ἐνεργός, ός, ον, *ou* ἐνεργής, ής,

ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Fort, vigoureux, courageux*, κρατερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σφοδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Expressif*, σημαντικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ÉNERGIQUEMENT, *adv.* *avec efficacité*, ἐνεργῶς. || *Avec vigueur*, κρατερῶς : ἰσχυρῶς : σφοδρῶς. || *En parlant du style*, σημαντικῶς.

ÉNERGUMÈNE, *s. m.* ὁ ἐν-εργούμενος, ου (*partic. de* ἐν-εργέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

ÉNERVER, *v. a.* ἐκ-νευρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : θρύπτω, *fut.* θρύψω, *acc.* : κατ-άγνυμι, *fut.* άξω, *acc.* Arts qui énervent les âmes, τέχναι τὰς ψυχὰς κατ-αγνῦσαι, ῶν, *Xén.* Énervé par les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς παρ-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω), *Grég.* Ayant le corps et l'âme énervés, τό τε σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν παρ-ειμένος, *Plut.* || Style énervé, ἡ ἐκ-νενευρισμένη λέξις, εως (*partic. parf. passif d'*ἐκ-νευρίζω, *fut.* ίσω).

s'ÉNERVER, *v. r.* ἀπο-θρύπτομαι *ou* δια-θρύπτομαι, *fut.* τρυφήσομαι : ἐκ-θηλύνομαι, *fut.* υνθήσομαι : ἐκ-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. S'énerver entièrement, ἐξ-ασθενέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENFANCE, *s. f.* παιδία, ας (ἡ). De l'enfance, παιδικός, ή, όν. L'âge de l'enfance, ἡ παιδικὴ ἡλικία, ας. Dans l'enfance, ἐν παιδί. Dès l'enfance, ἐκ παιδός. Dès la plus tendre enfance, ἐκ μικρῶν παίδων. Qui a appris dès l'enfance, παιδομαθής, ής, ές. Sortir de l'enfance, ἐκ παίδων ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Lorsqu'il passait de l'enfance à l'adolescence, ἐπειδὴ ἐκ παίδων εἰς ἥβην ὡρμᾶτο (ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). Retomber en enfance, ἀνα-νηπιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Au fig.* Dans l'enfance du monde, κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ κόσμου. Dans l'enfance des sociétés, οὔπω συμ-πεπηγυίας τῆς πρὸς ἀλλήλους κοινωνίας (συμ-πέπηγα, *parf. de* συμ-πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι).

ENFANT, *s. m. et f. qui est dans l'âge de l'enfance*, παῖς, *gén.* παιδός (ὁ, ἡ). D'enfant, qui a rapport aux enfants, παιδικός, ή, όν. En enfant, à la manière des enfants, παιδικῶς. Petit enfant, παιδίον, ου (τὸ) : παιδάριον, ου (τὸ). Comme un petit enfant, παιδαριωδῶς. Enfant qui ne sait pas encore parler, νήπιος, ου (ὁ). Agir comme un enfant, comme un sot, νηπιεύομαι, *fut.* εύσομαι. Enfant à la mamelle, *ou* très-jeune encore, βρέφος, ους (τὸ). || *Fils ou fille*, παῖς, *gén.* παιδός (ὁ, ἡ) : τέκνον, ου (τὸ). Mon enfant, ὦ παῖ, ὦ τέκνον. Avoir des enfants, παῖδας *ou* τέκνα ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a beaucoup d'enfants, πολύπαις, αιδος (ὁ, ἡ). Qui a de beaux enfants, καλλίπαις, αιδος, (ὁ, ἡ). Qui a d'aimables enfants *ou* des enfants qui font son bonheur, εὔπαις, αιδος (ὁ, ἡ). Avoir de nombreux enfants qui tournent bien, πολυπαιδίας ἅμα καὶ εὐπαιδίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *Isocr.* Faire des enfants, παιδοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Nourrir *ou* élever des enfants, παιδοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire périr ses enfants, παιδοφθορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Meurtrier de ses enfants, παιδοφθόρος *ou* παιδοκτόνος, ος, ον. Qui n'a pas d'enfants, ἄπαις, αιδός (ὁ, ἡ) : ἄτεκνος, ος, ον. Qui n'a pas d'enfants mâles, ἀῤῥένων ἄπαις. Il mourut sans laisser d'enfants, ἄπαις ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Manque d'enfants, ἀπαιδία, ας (ἡ). || Enfant de la maison, δεσπόσυνος, ου (ὁ). Enfant de bonne maison, ἀγαθὸς καὶ ἐξ ἀγαθῶν (*sous-ent.* γενόμενος), *Dém.* || Enfant trouvé, ἔκθετον *ou* ἐκβολιμαῖον παιδίον, ου (τὸ). Les enfants trouvés, οἱ ἐκβολιμαῖοι, ων. Enfants perdus, *soldats qui engagent le combat*, ἀκροβολισταί, ῶν (οἱ).

ENFANTEMENT, *s. m.* τόκος, ου (ὁ). Le moment de l'enfantement, τοκετός, οῦ (ὁ). Douleurs de l'enfantement, ὠδίς, ῖνος (ἡ). Adoucir les douleurs de l'enfantement, μαλθακωτέρας τὰς ὠδῖνας ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.* Être dans les douleurs de l'enfantement, les éprouver, ὠδίνω, *fut.* ινῶ.

ENFANTER, *v. a. mettre au monde*, τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* Enfanter avec de grandes douleurs, ὀδυνηρῶς τίκτω. Enfanter deux jumeaux, διτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig. produire*, τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* : γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Ville qui a enfanté de si grands hommes, πόλις γεννήσασα τοιούτους ἄνδρας (γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.*

ENFANTILLAGE, *s. m.* νηπιεία, ας (ἡ). Faire des enfantillages, νηπιεύομαι, *fut.* εύσομαι.

ENFANTIN, INE, *adj.* παιδικός, ή, όν. Grâces enfantines, αἱ παιδικαὶ φιλοφροσύναι, ῶν. Il ne faisait point comme les autres des questions enfantines, οὐδὲν ἠρώτα παιδικὸν οἷον ἄλλοι (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* D'une manière enfantine παιδικῶς.

ENFARINER, *v. a.* ἀλφίτῳ παλύνω, *fut.* υνῶ, *ou* πάσσω, *fut.* πάσω, *acc.* : δι-αλφιτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ENFER, *s. m.* L'enfer *ou* les enfers, ᾅδης, ου (ὁ). Dans l'enfer, ἐν ᾅδου (*sous-ent.* οἴκῳ). Descendre aux enfers, εἰς ᾅδου (*sous-ent.* οἶκον) πορεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou* κατ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Être précipité dans l'enfer, dans les enfers, εἰς ᾅδου *ou* εἰς τὰ ἔνερθεν προῤ-ῥίπτομαι, *fut.* ῥιφθήσομαι. Les peines de l'enfer, αἱ κάτω ποιναί, ῶν. *Les auteurs ecclésiastiques emploient souvent* γέεννα, ης (ἡ), *Bibl.*

ENFERMER, *v. a.* κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Enfermer dans, ἐγ-κλείω *ou* ἐγκατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Dieu nous a enfermés dans le corps comme dans une prison, ἡμᾶς ἐν τῷ τοῦ σώματος δεσμωτηρίῳ ὁ Θεὸς κατ-έκλεισε. Enfermer ensemble, συγκατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Si l'on enferme avec eux un animal malfaisant, ἐάν τι αὐτοῖς συγκατα-κλεισθῇ βλαβερὸν ζῶον. Tenir enfermé, κεκλεισμένον *ou* ἐγ-κεκλεισμένον *ou* κατα-κεκλεισμένον ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* || *Emprisonner*, εἴργω *ou* εἵργνυμι, *fut.* εἵρξω, *acc.* : καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* εἵρξω, *acc.* Le dictateur a droit de faire enfermer, δικτάτωρι εἷρξαι ἔξ-εστι, *Plut.* Alexandre fit enfermer cet homme avec un lion, τοῦτον ὁ Ἀλέξανδρος λέοντι ὁμοῦ εἰς οἴκημα καθ-εῖρξεν, *Paus.* || *Environner, contenir,* περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Enfermer une ville de murs, τὴν πόλιν τείχεσι περι-λαμβάνω.

ENFERRER, *v. a.* ἐμ-πείρω, *ou* δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* S'enferrer dans l'épée de son adversaire, εἰς τὸ ἐναντίον ξίφος εἰσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Ils s'enferrèrent tous les deux, ὑπ' ἀλλήλων ἔπεσον πληγέντες (πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). || *Au fig.* S'enferrer dans ses discours, τοῖς λόγοις ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. Il est enferré à n'en point sortir, ἀφύκτῳ ἐμπέπλεκται ἐρωτήματι.

ENFILADE, *s. f.* εἱρμός, οῦ (ὁ) : συνειρμός, οῦ (ὁ) : ἐπαλληλία, ας (ἡ).

ENFILER, *v. a. faire entrer dans le trou d'une aiguille,* εἰς βελόνην ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig.* Enfiler droit son chemin, εὐθυβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : εὐθυπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENFIN, *adv. à la fin,* τέλος : τελευταῖον : τὸ τελευταῖον. Après tout enfin, τέλος δὲ τῶν πάντων. || *Marquant le désir,* ποτέ *ou* δήποτε, *après un mot.* Enfin vous êtes venu, ἦλυθάς ποτε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

ENFLAMMER, *v. a.* ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.* : ἀν-άπτω *ou* ἐξ-άπτω, *fut.* ἄψω, *acc.* || *Au fig.* Enflammer la colère de quelqu'un, ὀργήν τινος ἐκ-καίω, *fut.* καύσω. Enflammer d'amour, ἔρωτι ἐκ-πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Enflammé d'amour, de colère, ἔρωτι, ὀργῇ διάπυρος, ος, ον. Yeux enflammés, διάπυροι ὀφθαλμοί, ῶν (οἱ). S'enflammer, ἐκ-καίομαι, *fut.* καυθήσομαι. S'enflammer d'amour, ἔρωτι ἐκκαίομαι. S'enflammer de l'amour de la gloire, περὶ τὴν δόξαν ἐκ-καίομαι : τῆς δόξης περι-καίομαι.

ENFLER, *v. a.* φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Action d'enfler, φύσησις, εως (ἡ). Enfler les joues, τὰς γνάθους φυσάω, ῶ. Qui enfle ses joues, φυσίγναθος, ος, ον. Enfler extrêmement, ὑπερ-φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Enfler les courages, τὰς φρένας ὀγκόω *ou* ἐξογκόω, ῶ, *fut.* ώσω. Enfler son style, τὴν λέξιν ὀγκόω, ῶ. Style enflé, ἡ ὀγκώδης *ou* ἐξογκωμένη λέξις, εως. Enflé de sa puissance, ἐπὶ δυνάμει πεφυσημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* φυσάω, ῶ) : τῇ δυνάμει τετυφωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω).

Enfler, *v. n. ou* **s'Enfler**, *v. r.* φυσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : ὀγκόομαι, *ou* ἐξ-ογκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : οἰδαίνω *ou* οἰδέω, ῶ, *fut.* ήσω. La mer s'enfle, οἰδαίνει ἡ θάλασσα. || *Au fig.* S'enfler d'orgueil, ὀγκόομαι, *ou* ἐξογκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τυφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ENFLURE, *s. f.* φύσημα, ατος (τὸ) : οἴδημα, ατος (τὸ). || *Au fig.* ὄγκος, ου (ὁ). Enflure du style, ὁ τῶν ῥημάτων ὄγκος, ου.

ENFONCEMENT, *s. m. action de faire entrer de force, d'enfoncer,* ἔμπηξις, εως (ἡ). || *Action de briser,* ῥῆξις, εως (ἡ). || *Ce qui est enfoncé, concavité, creux,* κόλπος, ου (ὁ): μυχός, οῦ (ὁ). Dans l'enfoncement d'un lieu, ἐν ἀνα-κεχωρηκότι τόπῳ (ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENFONCER, *v. a. ficher,* ἐμ-πήγνυμι *ou* κατα-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Enfoncer un bâton en terre, εἰς τὴν γῆν τὸ ξύλον καταπήγνυμι, *Aristt.* || *Plonger dans,* ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Enfoncer dans l'eau, κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : βάπτω *ou* κατα-βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Il lui enfonça son fer dans le cœur, μέσην

καρδίαν αὐτῷ δι-ήλασε (δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω). || *Creuser*, *rendre creux*, κοιλαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : κοιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Enfoncé, ée, *creux*, κοῖλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Terrain enfoncé, γῆ κοίλη, ης (ἡ). Yeux enfoncés, οἱ κοῖλοι ὀφθαλμοί, ῶν. Avoir les yeux enfoncés, κοιλοφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω. Esprit enfoncé, *épais*, νοῦς ἀμβλύτερος, ου (ὁ). || *Rompre*, *percer*, *briser*, ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* Enfoncer les rangs, τὴν τάξιν ῥήγνυμι. Enfoncer les portes, τὰς πύλας ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *ou* ἀράσσω, *fut.* ἀράξω. Qu'on ne peut enfoncer, ἄῤῥηκτος, ος, ον.

s'Enfoncer, *v. r.* κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. S'enfoncer sous terre, κατὰ γῆς κατα-δύομαι. S'enfoncer dans la mer, κατὰ τῆς θαλάσσης *ou* εἰς τὴν θάλασσαν κατα-δύομαι. L'île s'enfonça et disparut, κατα-δῦσα ἡ νῆσος ἠφανίσθη (ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). Le trait s'enfonça profondément, εἰς βάθος κατ-έδυ ἡ αἰχμή, *Plut.* || *Au fig.* S'enfoncer dans le chagrin, τῷ ἄχει κατα-δύομαι. S'enfoncer dans les dettes, ὑπέρχρεως *ou* κατάχρεως γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. S'enfoncer dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδέομαι, οῦμαι, *ou* ἐγ-κυλίομαι, *fut.* κυλισθήσομαι. S'enfoncer dans l'étude, τοῖς βιβλίοις προσ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι. S'enfoncer dans le crime, πονηρίας ἐπὶ πολὺ ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

ENFORCIR, *v. a.* ῥώννυμι *ou* ἐπιῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* : βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στερεόω *ou* στεῤῥόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *v. n. prendre de la force*, ῥώννυμαι, *fut.* ῥωσθήσομαι. Il enforcissait chaque jour, καθ' ἡμέραν ῥώμην ἐλάμβανε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENFOUIR, *v. a.* κατ-ορύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Enfouir un trésor, τὸ χρυσίον κατ-ορύσσω. Enfoui, ie, κατορυκτός, ή, όν. || *Au fig.* Vertu enfouie, ἡ ἐν λήθῃ κειμένη ἀρετή, ῆς (κεῖμαι, *fut.* κείσομαι).

ENFOUISSEMENT, *s. m.* κατορυχή, ῆς (ἡ).

ENFOURCHER, *v. a. percer d'une fourche*, τῷ δικράνῳ δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* || *Se mettre à cheval sur*, τοῖς σκέλεσι δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

ENFOURNER, *v. a.* εἰς ἵπνον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

ENFREINDRE, *v. a.* παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* Action d'enfreindre, παράβασις, εως (ἡ). Qu'on ne peut enfreindre, ἀπαράβατος, ος, ον.

s'**ENFUIR**, *v. r. prendre la fuite*, φεύγω *ou* ἀπο-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. S'enfuir de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀπο-φεύγω. S'enfuir vers quelqu'un, πρός τινα ἀπο-διδράσκω. Moyen de s'enfuir, ἀπόφευξις, εως (ἡ) : ἀποφυγή, ῆς (ἡ) : δρασμός *ou* ἀποδρασμός, οῦ (ὁ). Chercher à s'enfuir, περὶ δρασμὸν ἔχω, *fut.* ἕξω. || *S'échapper en coulant par-dessus les bords*, ὑπερεκ-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι. S'enfuir en bouillonnant, ὑπερβράζω, *ou* ὑπερ-βράσσομαι, *ou* ἐκ-βράσσομαι, *fut.* βρασθήσομαι. || *S'écouler ou s'échapper par une fente*, διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω : δια-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. — entre les doigts, τῶν δακτύλων.

ENFUMER, *v. a.* καπνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action d'enfumer, κάπνισις, εως (ἡ).

ENGAGEANT, ante, *adj.* ἐπαγωγός, ός, όν. Paroles engageantes, τὰ ἐπαγωγὰ ῥήματα, ων.

ENGAGEMENT, *s. m. action de mettre en gage*, ἐνεχυρασμός, οῦ (ὁ). || *Convention*, *contrat*, συνάλλαγμα, ατος (τὸ). Contracter un engagement avec quelqu'un, τινὶ συν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. || *Promesse*, ὑπόσχεσις, εως (ἡ). Prendre des engagements, ὑποσχέσεις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. D'après les engagements que vous avez pris, ἐξ ὧν ὑπ-έσχου (ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι). Remplir ses engagements, τὰς ὑποσχέσεις ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω. Manquer à ses engagements, τὰς ὑποσχέσεις ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. || *Liaison*, ὁμιλία, ας (ἡ) : οἰκειότης, ητος (ἡ). Avoir des engagements avec quelqu'un, οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Former des engagements avec quelqu'un, τινὶ οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι *ou* προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Rompre des engagements, τὰς φιλίας δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι.

Engagement, *combat*, σύμμιξις, εως (ἡ) : συμβολή, ῆς (ἡ). Avoir un engagement, συμμίγνυμι, *fut.* μίξω : συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — avec quelqu'un, τινί. La veille de l'engagement, τῇ προτεραίᾳ ἢ συμ-μίξαι. Ils n'osèrent pas en venir à un engagement, οὐδὲ ἐς χεῖρας ἐλθεῖν ὑπ-έμειναν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ὑπο-μένω *fut.* μενῶ).

Engagement, *d'un soldat*, καταγραφή, ῆς (ἡ).

ENGAGER, *mettre en gage*, ἐνέχυρον τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Engager son bouclier, τὴν ἀσπίδα ἐνέχυρον τίθημι, *fut.* θήσω, *Aristph.* Il offrait, d'engager le corps de son père, ἐνέχυρον τὸν τοῦ

πατρὸς νεκρὸν ἀπ-εδείκνυ (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Hérodt.* Engagé, ée, ἠνεχυρασμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐνεχυράζω, *fut.* άσω). — pour dix mines, ἀντὶ δέκα μνῶν. || *Enrôler, inscrire au nombre des soldats*, κατα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* S'engager, *en ce sens*, ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι. || *Au fig.* Engager sa foi, sa parole, τὴν πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.*

Engager, *jeter dans l'embarras*, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.*— dans une affaire, πράγματι *ou* ἐν πράγματι. Il est engagé dans une affaire qui lui apportera malheur et honte, εἰς ἀτυχίαν καὶ αἰσχύνην ἐμ-βέβληται (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

Engager, *entraîner, déterminer*, ἐπ-άγω *ou* εἰσ-άγω *ou* ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* — dans quelque démarche, ἐπί τι *ou* εἴς τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Je les ai engagés par l'appât du gain à me suivre, κέρδει αὐτοὺς ἐπ-ήγαγον ἐμοὶ ἀκολουθεῖν (ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω : ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Engagé par ces espérances, τοιαύταις ἐλπίσιν ὑπ-αγόμενος (ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω, *Isocr.* Engager quelqu'un dans son parti, προσ-άγομαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.* : προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* || *Exhorter, conseiller*, παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπ-οτρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τί τινα. Il l'engageait à faire cela, παρ-ῄνει αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν (παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Je vous engage à n'en rien croire, τούτων μηδὲν πείθεσθαι συμ-βουλεύω σοι (συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω : πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι). Je l'ai souvent engagé à partir, πολλάκις περὶ τῆς ἀποδημίας σύμβουλος ἐγενόμην αὐτῷ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Isocr.*

Engager, *commencer, mettre en train*, ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* Engager le premier une discussion, τῆς ζητήσεως *ou* τῆς ἐρωτήσεως ἄρχω, *fut.* ἄρξω. La discussion s'engagea sur ce point, περὶ τούτου ἡ ζήτησις ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Engager le combat, μάχην συν-άπτω, *fut.* άψω, *ou d'un seul mot*, συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω.

s'Engager, *v. r. se rendre caution*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — pour quelqu'un, τινά. || *Promettre avec serment*, ἐγ-γυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Si tu t'engages à venir, εἰ ἐγγυᾷ ἥξειν (ἥκω, *fut.* ἥξω).

s'Engager, *s'embarrasser*, ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *dat.* S'engager dans beaucoup d'affaires, ἐν πολλαῖς ἀσχολίαις ἐμ-πλέκομαι. Dans combien de piéges il s'est engagé! ὁπόσοις ἑαυτὸν βρόχοις περι-έβαλε (περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Être engagé dans un mauvais pas, *m. à m. avoir les pieds dans la bourbe*, ἐν πηλῷ πόδας ἔχω, *fut.* ἕξω.

ENGAINER, *v. a.* εἰς θήκην *ou* εἰς κολεὸν κατα-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

ENGEANCE, *s. f.* γένος, ους (τὸ) : γενεά, ᾶς (ἡ). Maudite engeance, τὸ κακὸν γένος, ους. Engeance de scélérats, τὸ ἐναγὲς γένος, ους.

ENGELURE, *s. f.* χείμεθλον, ου (τὸ). Avoir des engelures, χιμεθλιάω, ῶ, *fut.* άσω. Guérir les engelures, πρὸς τὰ χείμεθλα εὐθετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENGENDRER, *v. a. dans le sens propre*, γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il engendra, ἐγέννησε (*aor.* 1 *de* γεννάω, ῶ) *ou quelquefois* ἐγείνατο (*aor.* 1 *de* γίνομαι *transitif à ce seul temps*). Qui engendre, γενέτης, ου (ὁ). *Au fém.* γενέτειρα, ας (ἡ). Engendré, ée, γεννητός, ή, όν. Qui n'a pas été engendré, ἀγέννητος, ος, ον. || *Au fig. produire*, γεννάω *ou* ἀπο-γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τίκτω *ou* ἀπο-τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* Le plaisir engendre la douleur, τὴν λύπην ἡ ἡδονὴ γεννᾷ *ou* τίκτει. Engendrer des maladies, νοσοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui les engendre, νοσοποιός, ός, όν. Être engendré, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — par une cause, ἐξ αἰτίας τινός. C'est un sentiment engendré dans nos cœurs par la nature elle-même, τοῦτο φύσει ἐγ-γίνεται ἡμῖν (ἐγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : τοῦτο ἡμῖν ἐμ-πέφυκε (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι).

ENGERBER, *v. a.* ἀμαλλεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Celui qui engerbe, ἀμαλλευτήρ, ῆρος (ὁ).

ENGIN, *s. m. machine*, μηχανή, ῆς (ἡ) : μηχάνημα, ατος (τὸ). || *Instrument*, ὄργανον, ου (τὸ). || *Piége*, πάγη, ης, (ἡ) : παγίς, ίδος (ἡ). || *Ruse*, μηχανή, ῆς (ἡ) : δόλος, ου (ὁ).

ENGLOBER, *v. a.* περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

ENGLOUTIR, *v. a.* κατα-βιβρώσκω, *fut.* βρώσομαι, *acc.* : κατα-βροχθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : κατα-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* Être englouti, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Le vaisseau fut englouti, κατὰ τῆς θαλάσσης κατ-έδυ ἡ ναῦς. Ils furent engloutis dans la terre, κατὰ γῆς κατ-εδύοντο. || *Au fig.* Engloutir son patrimoine, τὴν οὐσίαν κατ-εσθίω, *fut.* κατ-έδομαι : τὰ ὑπ-άρχοντα λαφύσσω, *fut.* ύξω.

ENGLUER, *v. a. frotter de glu*, ἰξῷ περι-

ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.* || *Prendre dans la glu*, ἰξεύω, *fut.* εύσω, *acc.* S'engluer, ἰξῷ ἐν-ἔχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι.

ENGORGEMENT, *s. m.* ἐμφραγμός, οῦ (ὁ) : ἔμφραγμα, ατος (τὸ).

ENGORGER, *v. a.* ἐμ-φράσσω *ou* ἐμ-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.*

ENGOUEMENT, *s. m.* *manque de respiration*, ἄπνοια, ας (ἡ). || *Sotte admiration*, πτόησις, εως (ἡ).

s'ENGOUER, *v. r.* *ne plus pouvoir respirer*, ἀπο-πνίγομαι, *fut.* πνιγήσομαι. || *Se passionner, s'enthousiasmer*, πτοέομαι, οῦμαι, *fut.* πτοηθήσομαι, *acc.* Être engoué de quelque chose, περί τι ἐπτόημαι (*parf. de* πτοέομαι, οῦμαι). Être engoué de quelqu'un, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι. Être engoué des sophistes, σοφιστομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être engoué de modes étrangères, ξενομανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

s'ENGOUFFRER, *v. r.* κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Tout à coup il s'engouffra, ἐξαίφνης κατὰ γῆς κατ-έδυ. Le vent qui s'engouffre dans la terre, πνεῦμα ἐν-ειλούμενον ἐν τῇ γῇ (ἐν-ειλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

ENGOURDIR, *v. a.* ναρκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Action d'engourdir, νάρκωσις, εως (ἡ). Qui a la propriété d'engourdir, ναρκωτικός, ή, όν : ναρκώδης, ης, ες. Être engourdi, ναρκάω, ῶ, *fut.* ήσω. J'ai le pied engourdi, τὸν πόδα ναρκῶ. Tous les esprits étaient comme engourdis, πάντας ὥσπερ νάρκη κατ-εῖχεν (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Engourdir les sens, τὰς αἰσθήσεις ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ. Qui a l'air engourdi, ναρκώδης, ης, ες : νωθρός, ά, όν.

ENGOURDISSEMENT, *s. m.* νάρκη, ης (ἡ). Être dans l'engourdissement, ναρκάω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* ENGOURDIR.

ENGRAIS, *s. m.* *herbage où l'on engraisse les troupeaux*, νομή, ῆς (ἡ). || *Action de fumer la terre*, κόπρισις, εως (ἡ) : κοπρισμός, οῦ (ὁ). || *Ce qui sert à la fumer*, κόπρος, ου (ἡ).

ENGRAISSER, *v. a.* *donner de l'embonpoint*, λιπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : πιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Nourrir afin d'engraisser*, σιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : σιτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Engraissé, ée, σιτευτός, ή, όν : σιτιστός, ή, όν. Poules engraissées, αἱ σιτευταὶ ὄρνιθες, ων. Tous les animaux qu'on engraisse à la maison, τὰ σιτιστὰ πάντα. Le meilleur moyen d'engraisser les animaux est de, μάλιστα λιπαίνεται τὰ ζῶα, εἰ, *indic.* (λιπαίνω, *fut.* ανῶ). || *Fumer les terres*, κοπρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action de les engraisser, κόπρισις, εως (ἡ) : κοπρισμός, οῦ (ὁ).

ENGRAISSER, *v. n.* *ou* s'ENGRAISSER, *v. r.* λιπαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : πιαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. Il engraisse chaque jour, καθ' ἡμέραν πιμελέστερος γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ENGRANGER, *v. a.* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.*

ENGRAVEMENT, *s. m.* *tournez par le verbe.*

ENGRAVER, *v. a.* *engager un bateau dans le sable*, τῇ ψάμμῳ ἐμ-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Le vaisseau s'engrava, ἡ ναῦς τῇ ψάμμῳ ἐν-επάγη.

ENGRENAGE, *s. m.* ἀλληλουχία, ας (ἡ).

ENGRENER, *v. a.* *mettre du grain dans le moulin*, τὸν σῖτον τῷ μυλῶνι ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Au fig.* Engrener une affaire, *la mettre en train*, τοῦ πράγματος ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. Il a bien engrené, καλῶς ἐπ-εχείρησε τῷ πράγματι (ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENGRENER, *v. r.* *en parlant des roues*, ἀλληλουχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Roues engrenées, *ou* qui s'engrènent, τροχοὶ ἀλληλοῦχοι, ων (οἱ).

s'ENGRUMELER, *v. r.* θρομβόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Engrumelé, ée, θρομβώδης, ης, ες.

ENHARDIR, *v. a.* θαῤῥύνω *ou* ἀνα-θαῤῥύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

s'ENHARDIR, *v. r.* θαῤῥέω *ou* ἀπο-θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω. — contre la mort, πρὸς θάνατον. Enhardi par ce présage, τῷ οἰωνῷ θαῤῥήσας, αντος.

ENHARNACHER, *v. a.* ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

ÉNIGMATIQUE, *adj.* αἰνιγματώδης, ης, ες : αἰνικτήριος, ος *ou* α, ον : αἰνικτός, ή, όν.

ÉNIGMATIQUEMENT, *adv.* αἰνιγματωδῶς : δι' αἰνιγμάτων. Parler énigmatiquement, αἰνιγματίζομαι, *fut.* ίσομαι : αἰνίσσομαι, *fut.* ίξομαι. Homme qui parle énigmatiquement, αἰνιγματίας, ου (ὁ) : αἰνιγματιστής, οῦ (ὁ).

ÉNIGME, *s. f.* αἴνιγμα, ατος (τὸ). Il ne faut pas parler en énigmes, οὐ δι' αἰνιγμάτων ῥητέον (*verbal de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). Le reste est une énigme, ἐν αἰνίγματι τἄλλα πάντα. Expliquer une énigme, αἴνιγμα λύω, *fut.* λύσω. Le mot de l'énigme, ἡ τοῦ αἰνίγματος λύσις, εως.

ENIVRANT, ANTE, *adj.* μέθην ἐμ-ποιῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω) : μεθυστικός, ή, όν. Tout ce que les plaisirs ont

d'enivrant, ἧσα δι' ἡδονῆς μεθύσκει (μεθύσκω, *fut.* μεθύσω), *Plat.* || *Au fig. on tourne mieux par* charmant, séduisant, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος) : τερπνός, ή, όν : ἐπαγωγός, ός, όν : ψυχαγωγός, ός, όν.

ENIVREMENT, *s. m.* μέθη, ης (ἡ).

ENIVRER, *v. a.* μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.* || *Au fig.* Enivrer de plaisir, δι' ἡδονῆς μεθύσκω, *acc. Plat.* Être enivré, μεθύω, *ou* μεθύσκομαι, *fut.* μεθυσθήσομαι, *dat. ou gén.* Être enivré de la grandeur de sa fortune, τῷ τῆς τύχης μεγέθει μεθύω, *Dém.* Être enivré de plaisirs, ἡδονῶν μεθύω, *Théophyl.* Enivré de ses succès, τοῖς πεπραγμένοις μεθύων, ουσα, ον. Ce qui enivre, μέθυσμα, ατος (τὸ).

s'Enivrer, *v. r.* μεθύσκομαι, *fut.* μεθυσθήσομαι. Il s'enivra de nectar, τοῦ νέκταρος ἐμεθύσθη, *Luc.*

ENJAMBÉE, *s. f.* διάβημα, ατος (τὸ). *On tourne mieux par le verbe.* Faire une enjambée, δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Faire de grandes enjambées, μεγάλα δια-βαίνω.

ENJAMBEMENT, *s. m.* ὑπέρβασις, εως (ἡ).

ENJAMBER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* || *Au fig.* Enjamber sur les terres de son voisin, *c'est-à-dire*, empiéter, τὰ τοῦ γείτονος ἐπ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι.

ENJAVELER, *v. a.* δραγμεύω *et* δραγματεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

ENJEU, *s. m.* καταθήκη, ης (ἡ). Mettre un enjeu, mettre pour enjeu, κατα-τίθημι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* : τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Mais que mettrons-nous pour enjeu? ἀλλὰ τί θησόμεθα; *Théocr.*

ENJOINDRE, *v. a.* προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* On m'enjoint de faire cela, τοῦτο πράσσειν προσ-τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι. Ce qui est enjoint, τὸ προσ-τασσόμενον, ου.

ENJOLER, *v. a.* βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se laisser enjôler, βουκολέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : φεναχίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

ENJOLEUR, *s. m.* φέναξ, ακος (ὁ).

ENJOLIVEMENT, *s. m.* καλλώπισμα, ατος (τὸ) : κόσμος, ου (ὁ).

ENJOLIVER, *v. a.* κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'est point enjolivé, ἀκαλλώπιστος, ος, ον.

ENJOUÉ, ée, *adj.* ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). D'une manière enjouée, ἱλαρῶς : χαριέντως : ἀστείως.

ENJOUEMENT, *s. m.* χαριεντισμός, οῦ (ὁ). Raillerie pleine d'enjouement, τὸ ἀστειότερον σκῶμμα, ατος.

ENLACEMENT, *s. m.* ἐπιπλοκή, ῆς (ἡ).

ENLACER, *v. a.* πλέκω *ou* ἐπι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Enlacer dans, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Dans quels filets il s'est enlacé, ὁπόσοις αὐτὸν βρόχοις ἐν-έπλεξε.

ENLAIDIR, *v. a.* αἰσχρότερον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *v. n.* αἰσχίων *ou* αἰσχρότερος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐπ' αἶσχιον ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω.

ENLAIDISSEMENT, *s. m.* ἡ ἐπ' αἶσχιον ἐπίδοσις, εως.

ENLÈVEMENT, *s. m.* ἁρπαγή, ῆς (ἡ). L'enlèvement d'Hélène, ἡ τῆς Ἑλένης ἁρπαγή, ῆς. Enlèvement d'une somme, ἡ τῶν χρημάτων ἁρπαγή, ῆς. Enlèvement des troupeaux, du butin, λεηλασία, ας (ἡ).

ENLEVER, *v. a.* ἁρπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Enlever l'écorce d'un arbre, τοῦ δένδρου τὸν φλοιὸν ἀφ-αρπάζω. Enlever quelqu'un du feu, τοῦ πυρός τινα ἁρπάζω. Dieu l'enleva dans le ciel, εἰς οὐρανὸν ἥρπασεν αὐτὸν ὁ Θεός. Enlever une ville, une fille, de l'argent, πόλιν, κόρην, χρήματα ἁρπάζω. Chose enlevée, ἅρπαγμα, ατος (τὸ). Enlever à l'ennemi, ἐξ-αρπάζω τῶν πολεμίων, *ou* ἐκ τῶν πολεμίων ἀν-αρπάζω, *fut.* άσω, *acc.* La mort l'enleva tout à coup, ἀνήρπασεν αὐτὸν ὁ θάνατος. Tu nous fus enlevé avant le temps, πρὸ ὥρας ἡμῖν ἀν-ηρπάσθης, *Luc.* Enlevé tout à coup, ἀνάρπαστος, ος, ον. || *Au fig.* Il enlève ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας ἐξ-ίστησι (ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω). Les choses étonnantes ne persuadent pas, elles enlèvent, οὐκ εἰς πειθὼ, ἀλλ' εἰς ἔκστασιν ἄγει τὰ ὑπερφυᾶ (ἄγω, *fut.* ἄξω), *Longin.*

ENLIER, *v. a. assembler, joindre,* ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.*

ENLUMINER, *v. a. orner de couleurs vives,* χρωματίζω *ou* ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Enflammer, échauffer,* ἐκ-πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Visage enluminé par le vin, πρόσωπον οἴνῳ φοινιχθέν, έντος (*partic. aor.* 1 *passif de* φοινίσσω, *fut.* ίξω).

ENLUMINURE, *s. f.* χρωματισμός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Enluminure du style, *faux ornements,* χρώματα, ων (τὰ).

ENNEAGONE, *adj.* ἐννεάγωνος, ος, ον. || *s. m.* τὸ ἐννεάγωνον, ου.

ENNEMI, IE, *subst. ou adj. qui éprouve de l'inimitié*, ἐχθρός, ά, όν (*comp.* ἐχθίων *ou* ἐχθρότερος, *sup.* ἔχθιστος *ou* ἐχθρότατος), *dat.* Ennemi de famille, ὁ πατρόθεν ἐχθρός, οῦ. Ennemi naturel, ennemi né, ὁ ἐκ φύσεως ἐχθρός, οῦ. Ennemi mortel, ἐχθρὸς ἀδιάλλακτος, ου. Il est ennemi de toute la ville, ἐχθρός ἐστιν ὅλῃ τῇ πόλει. Devenir ennemi de quelqu'un, ἐχθρός τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Se déclarer ennemi, ἔχθραν ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *Synés.* : φανερὰν ἔχθραν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Grég.* Il fut toujours votre ennemi, ἐχθρὸς ὑμῖν δι-ετέλεσεν ὤν (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). Il est votre plus grand ennemi, ἔχθιστα *ou* ἐχθρότατα ὑμῖν διά-κειται (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Ils sont ennemis mortels, ἀειμνήστους ἔχθρας πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.* Cesser d'être ennemis, τὴν ἔχθραν ἀποτίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *Plut.* Il cessa d'être son ennemi, τὴν πρὸς ἐκεῖνον ἔχθραν ἀπέθετο. Cessez d'être ennemis, παύεσθε ἀλλήλοις ἀπ-εχθανόμενοι (παύομαι, *fut.* παύσομαι : ἀπεχθάνομαι, *fut.* εχθήσομαι). Rendre ennemis, ἐχθροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il les rendit ennemis, ἐχθροὺς ἀλλήλοις ἐποίησεν αὐτούς (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω) : εἰς ἔχθραν ἀλλήλοις κατ-έστησεν αὐτούς (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se faire des ennemis, πολλοῖς ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* εχθήσομαι. Il se fit ainsi beaucoup d'ennemis, ἐκ τούτων πολλὰς ἔχθρας συν-έλαβε (συλ-λαμβάνω, *fut.* συλ-λήψομαι). Se faire de grands ennemis, δεινὰς ἔχθρας ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Je me suis fait de grands et de nombreux ennemis, πολλή μοι ἀπέχθεια γέγονε καὶ πρὸς πολλούς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Qui aime à se faire des ennemis, φίλεχθρος, ος, ον : ἐθέλεχθρος, ος, ον. Ne cherche pas ainsi à te faire de nous des ennemis, μὴ ἔχε οὕτω πρὸς ἡμᾶς ἐθελέχθρως, *Dém.* Traiter quelqu'un en ennemi, ἀπεχθῶς πρός τινα ἔχω, *fut.* ἕξω, *Chrysl.* Être traité en ennemi, ὅσαπερ ἂν ἐχθρὸς πάσχω, *fut.* πείσομαι. Déclarer quelqu'un ennemi de la patrie, κοινόν τινα ἐχθρὸν ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι.

ENNEMI, *à qui l'on fait la guerre*, πολέμιος, α, ον. Ennemi public et particulier, ἐχθρὸς καὶ πολέμιος. En ennemi, πολεμίως. L'ennemi, les ennemis, οἱ πολέμιοι, ων : τὸ πολέμιον, ου. Vaisseaux ennemis, αἱ πολέμιαι νῆες, *gén.* νεῶν. Pays ennemi, ἡ πολεμία, ας (*sous-ent.* χώρα).

ENNEMI, *au figuré*, ἐχθρός, ά, όν, *avec le dat.* : πολέμιος, α, ον, *avec le gén.* : ἐναντίος, α, ον, *avec le dat.* Le vin est ennemi de la mémoire, πολέμιον τῆς μνήμης τὸ ποτόν, *Luc.* Rien n'est plus ennemi de la tempérance, οὐδὲν μᾶλλον τῇ σωφροσύνῃ ἐναντιοῦται (ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). Ennemi des belles-lettres, μισολόγος, ου (ὁ, ἡ). Ennemi des affaires, μισοπράγμων, ονος (ὁ). Ennemi des soucis, μισόφροντις, ιδος (ὁ). *On forme ainsi beaucoup d'adj. composés, qui la plupart servent à former des verbes :* Être ennemi des belles-lettres, des affaires, du travail, μισολογέω, μισοπραγμονέω, μισοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. *En général*, Être ennemi de, μισέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐχθραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Il est ennemi de la violence et de la guerre, ἐχθραίνει βίαν καὶ πόλεμον, *Plut.*

ENNOBLIR, *v. a. procurer de l'illustration*, δόξαν τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'ennoblir, δόξαν κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι.

ENNOIE, *s. f. espèce de serpent*, ἀμφίσβαινα, ης (ἡ).

ENNUI, *s. m.* ἀηδία, ας (ἡ). Ennui causé par la satiété, κόρος, ου (ὁ). Ennui de vivre, ὁ τοῦ ζῆν κόρος, ου. Les ennuis de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον ἀηδίαι, ῶν. Causer de l'ennui, ἀηδίαν παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* La ville ne pouvait plus soutenir l'ennui que tu lui causais, τὴν σὴν ἀηδίαν ἡ πόλις οὐκ ἐχώρει (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Eschyl.* On le voit avec ennui, ἀηδῶς αὐτὸν ὁρῶσι (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι), *Isocr.* Avoir de l'ennui, ἀηδίαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* πάσχω, *fut.* πείσομαι : ἀηδίζομαι, *fut.* ισθήμαι, *Grég.* Il eut à essuyer bien des ennuis, bien des chagrins, ἀηδίας πολλὰς καὶ λύπας ὑπ-έμεινε (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ), *Isocr.* Charmer ses ennuis, τὴν λύπην *ou* τὰς λύπας κουφίζω, *fut.* ίσω. Il charmait ses ennuis par l'étude de la philosophie, τῇ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδῇ τὴν λύπην κατ-επραΰνετο (κατα-πραΰνω, *fut.* υνῶ).

ENNUYANT, ANTE, *adj. voyez* ENNUYEUX.

ENNUYER, *v. a.* ἀηδίαν φέρω, *fut.* οἴσω, *dat.* : κόρον ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : βαρύνω, *fut.* βαρήσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* Cela m'ennuie, τοῦτο βαρύνομαι *ou* ἄχθομαι : ἐμοὶ τοῦτο δι' ὄχλου ἐστί. Tout

m'ennuie, ἔχει με πάντων κόρος (ἔχω, *fut.* ἕξω).

s'Ennuyer, *v. r.* ἀηδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀηδίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Ils s'ennuient de cette nourriture, πρὸς τοῦτο τὸ βρῶμα ἀηδίζονται, *Grég.* S'ennuyer de voir une chose, ἀηδῶς ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* S'ennuyer d'attendre, τῇ διατριβῇ ἄχθομαι, *fut.* ἀχθέσομαι *ou* ἀχθεσθήσομαι. Je m'ennuie de vous nourrir, ἄχθομαι ὑμᾶς τρέφων (τρέφω, *fut.* θρέψω), *Xén.* Ils commencent à s'ennuyer, λαμβάνει αὐτοὺς ὁ κόρος (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Sans s'ennuyer, ἄνευ κόρου.

ENNUYEUSEMENT, *adv.* ἀηδῶς, ὀχληρῶς.

ENNUYEUX, euse, *adj.* ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Il est ennuyeux et froid, ἀηδής ἐστι καὶ ψυχρός, *Athén.* Tout m'est ennuyeux, ἔχει με πάντων κόρος (ἔχω, *fut.* ἕξω).

ÉNONCÉ, *s. m.* ἀπόφανσις *ou mieux* ἀπόφασις, εως (ἡ). Simple énoncé, ἡ ἁπλῆ ἀπόφασις. Faux énoncé, ἡ ψευδὴς ἀπόφασις.

ÉNONCER, *v. a.* ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι, *acc.* Énoncer son avis, τὴν γνώμην περί τινος ἀπο-φαίνομαι. Énoncer la vérité avec franchise, τὰ ἀληθῆ παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι.

s'Énoncer, *v. r.* φράζω, *fut.* φράσω : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Bien s'énoncer, καλλιλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'énoncer en termes emphatiques, ὑψηλολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Talent de s'énoncer, ἡ ἑρμηνευτικὴ δύναμις, εως. Celui qui possède le talent de s'énoncer, ὁ τὰ ἑαυτοῦ ἑρμηνεύειν δυνάμενος, ου (ἑρμηνεύω, *fut.* εύσω : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι).

ÉNONCIATIF, ive, *adj.* ἀποφαντικός, ή, όν. D'une manière énonciative, ἀποφαντικῶς.

ÉNONCIATION, *s. f.* ἀπόφασις, εως (ἡ).

ENORGUEILLIR, *v. a.* ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Enorgueillir par des éloges exagérés, τοῖς ὑπὲρ τὴν ἀλήθειαν ἐγκωμίοις ἐπ-αίρω, *acc.* ‖ S'enorgueillir, ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι. — de quelque chose, τινί. S'enorgueillir d'un bonheur inattendu, ταῖς παρ' ἐλπίδα εὐπραγίαις ἐπ-αίρομαι. S'enorgueillir de sa beauté, de sa fortune, ἐπὶ τῷ κάλλει, ἐπὶ τῷ πλούτῳ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉNORME, *adj. démesuré*, ὑπέρμετρος, ος, ον : ἄμετρος, ος, ον : πελώριος, ος *ou* α, ον. ‖ *Horrible*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ÉNORMÉMENT, *adv.* ὑπερμέτρως : ἀμέτρως : δεινῶς.

ÉNORMITÉ, *s. f.*, *grandeur démesurée*, ἀμετρία, ας (ἡ). ‖ *Au fig.* δεινότης, ητος (ἡ) : τὸ δεινόν, οῦ.

s'**ENQUÉRIR**, *v. r.* πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. — de quelque chose, τὶ *ou* περί τινος. — auprès de quelqu'un, τινός *ou* παρά τινος. S'enquérir curieusement des choses d'autrui, des affaires du prochain, περὶ τῶν ἀλλοτρίων πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENQUÊTE, *s. f.* ζήτησις, εως (ἡ) : ἐξέτασις, εως (ἡ). Faire une enquête sur quelque chose, τὶ *ou* περί τινος ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐξετάζω, *fut.* άσω. On fit beaucoup d'enquêtes, πολλὴν τοῦ πράγματος ζήτησιν ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plut.* Sans enquête, ἀνεξετάστως. Ne punissez personne sans enquête préalable, ἀνεξέταστον μὴ κόλαζε μηδένα (κολάζω, *fut.* άσω).

ENQUÊTEUR, *s. m.* ἐξεταστής, οῦ (ὁ).

ENRACINER, *v. a.* ῥιζόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* S'enraciner, ῥιζόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Action de s'enraciner, ῥίζωσις, εως (ἡ). ‖ *Au fig.* Enraciné, ée, ἐῤῥιζωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ῥιζόω, ῶ, *fut.* ώσω). Haine enracinée, ἡ πεπαλαιωμένη ὀργή, ῆς (*partic. parf. passif de* παλαιόω, ῶ, *fut.* ώσω). Maladie enracinée depuis longtemps, νόσος χρονίζουσα, ης (*partic. de* χρονίζω, *fut.* ίσω).

ENRAGER, *v. n. avoir un accès de rage*, λυσσάω, ῶ, *fut.* ήσω. Enragé, ée, λυσσῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. de* λυσσάω, ῶ). Chiens enragés, κύνες λυσσῶντες, ων (οἱ). Devenir enragé, λυσσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Mordu par un chien enragé, λυσσόδηκτος, ος, ον. ‖ *Au fig. être furieux*, μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι. Enragé, ée, μαινόμενος, η, ον : λυσσομανής, ής, ές. Se battre comme un enragé, ἀπεγνωκότως δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Crier comme un enragé, δια-τεταμένως κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι. Enrager d'une chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il enrage de ce que, τοῦτο μάλιστα ἀγανακτεῖ ὅτι, *indic.* Enrager de colère, ὀργῇ διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ραγήσομαι. Faire enrager, ἐρεθίζω, *ou* ἐξ-ερεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : εἰς ὀργὴν καὶ μανίαν τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

ENRAYER, *v. a. garnir de rais, en parlant d'une roue*, κνήμαις ἀρτύω, *fut.* ύσω,

acc. || *Arrêter la roue*, τὸν τροχὸν ἐπ-ίχω, *fut.* ἐφ-έξω.

ENRAYURE, *s. f.* τροχοπέδη, ης (ἡ), *Hérod.*

ENRÉGIMENTER, *v. a.* εἰς τὸ τάγμα *ou* εἰς τάγματα κατα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

ENREGISTREMENT, *s. m.* καταγραφή, ῆς (ἡ).

ENREGISTRER, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

ENRHUMER, *v. a.* ῥεύματι *ou* κατάῤῥῳ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Être enrhumé, καταῤ-ῥοΐζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Qui s'enrhume aisément, καταῤῥοϊστικός, ή, όν.

ENRICHIR, *v. a. rendre riche*, πλουτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il les enrichit prodigieusement en leur donnant les biens de ses victimes, πλούτῳ ὑπερ-βάλλοντι αὐτοὺς ἐκόσμησε, τῶν ἀναιρουμένων χαριζόμενος τὰς οὐσίας (κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Hérodn.* Vos travaux m'ont enrichi, τοῖς σοῖς ἔργοις πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Xén.* Nouvellement enrichi, νεόπλουτος *ou* ἀρτίπλουτος, ος, ον. || *Orner richement*, κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Enrichir de pierres précieuses, τιμίαις λίθοις κοσμέω, ῶ, *acc.* Enrichi de pierres précieuses, διάλιθος, ος, ον. Couronne enrichie de pierres précieuses, ὁ λιθοκόλλητος στέφανος, ου.

s'Enrichir, *v. r.* πλουτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Chercher à s'enrichir, τὸν πλοῦτον *ou* τὸ κέρδος διώκω, *fut.* διώξομαι. S'enrichir en trafiquant de la philosophie, ἐκ τῆς φιλοσοφίας χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Isocr.* Moyen de s'enrichir, χρηματισμός, οῦ (ὁ), *Plat.* Talent de s'enrichir, ἡ χρηματιστική, ῆς, *Aristt.* Il sait l'art de s'enrichir, δεινός ἐστι χρηματιστής, *Xén.* || *Au fig.* S'enrichir de vertus, ἀρετὰς κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι : ἀρεταῖς κοσμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : τῶν ἀρετῶν εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὰς ἀρετὰς πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENRICHISSEMENT, *s. m. augmentation de richesses*, πλούτου ἐπίδοσις, εως (ἡ). || *Ornement*, κόσμησις, εως (ἡ).

ENROLEMENT, *s. m.* καταγραφή, ῆς (ἡ).

ENROLER, *v. a.* κατα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || S'enrôler, ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι. On annonça qu'il était permis aux jeunes gens de s'enrôler, ἐκήρυξαν τῶν νέων ἀπο-γράφεσθαι τὸν βουλόμενον (κηρύσσω, *fut.* κηρύξω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Plut.*

ENROUEMENT, *s. m.* βράγχος, ου (ὁ), *Aristt.* : βράγχος, ους (τὸ), *Aphrod.*

ENROUER, *v. a.* βραγχιᾷν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être enroué, s'enrouer, βραγχιάω, ῶ, *fut.* άσω. Enroué, ée, βραγχιῶν, ῶσα, ῶν (*partic. de* βραγχιάω, ῶ) : βραγχώδης, ης, ες. Voix enrouée, φωνὴ βραγχώδης, ους (ἡ), *Aphrod.*

ENROUILLER, *v. a. tacher de rouille*, ἰόω, ῶ, *fut.* ιώσω, *acc.* Être enrouillé, s'enrouiller, ἰόομαι, *ou* κατ-ιόομαι, οῦμαι, *fut.* ιωθήσομαι.

ENROULEMENT, *s. m. disposition en spirale*, ἑλιγμός, οῦ (ὁ).

ENSABLEMENT, *s. m. amas de sable*, ὁ ψαμμώδης χοῦς, οῦ.

ENSABLER, *v. a. faire échouer sur le sable*, τῇ ἄμμῳ ἐμ-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.*

ENSACHER, *v. a.* εἰς θύλακον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

ENSANGLANTER, *v. a.* αἱμάσσω *ou* καθαιμάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : αἱματόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ensanglanter ses mains, τὰς χεῖρας αἱματόω, ῶ. Il ensanglante de ses eperons les flancs de son cheval, τὸν ἵππον τῷ κέντρῳ ἐξαιμάσσει (ἐξ-αιμάσσω, *fut.* άξω), *Xén.* Ensanglanté, ée, καθ-ημαγμένος η, ον (*partic. parf. passif de* κατ-αιμάσσω) : αἱματηρός, ά, όν : αἱμακτός, ή, όν. Qui n'est pas ensanglanté, ἀναίμακτος, ος, ον.

ENSEIGNE, *s. f. indice, preuve*, σημεῖον, ου (τὸ) : τεκμήριον, ου (τὸ). A telles enseignes que je ne l'aurais pas fait, si, σημεῖον δὲ, οὐκ ἂν τοῦτο ἐποιησάμην, εἰ, *indic.* (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Je le sais à bonne enseigne, σαφῶς τοῦτο οἶδα, *fut.* εἴσομαι.

Enseigne, *étendard*, σημεῖον, ου (τὸ) : σημαία, ας (ἡ). Il fit arborer les enseignes, σημεῖα ἀρθῆναι ἐκέλευε (αἴρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι : κελεύω, *fut.* εύσω). Marcher sous les enseignes de quelqu'un, ὑπό τινι στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Marcher sous les mêmes enseignes, συστρατεύομαι, *fut.* εύσομαι, *dat.*

ENSEIGNE, *s. m. qui porte le drapeau*, σημαιοφόρος, ου (ὁ). Enseigne dans une légion romaine, ἀετοφόρος, ου (ὁ).

ENSEIGNEMENT, *s. m.* διδασκαλία, ας (ἡ). Qui a rapport à l'enseignement, διδασκαλικός, ή, όν. Nos fautes passées nous serviront d'enseignement, ὅσα ἡμάρτομεν πρότερον, νῦν διδασκαλίαν παρ-έξει (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι : παρ-έχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.* Maison d'enseigne-

ment, διδασκαλεῖον, ου (τὸ). Prix de l'enseignement, δίδακτρον, ου (τὸ) : διδασκάλια, ων (τὰ). Tu retires une belle récompense de tes enseignements, καλὰ τὰ διδασκάλια ἀπο-λαμβάνεις (ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENSEIGNER, *v. a. faire apprendre*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Enseigner l'art oratoire aux jeunes gens, τοὺς νέους τὴν ῥητορικὴν διδάσκω, *fut.* διδάξω, *ou* παιδεύω, *fut.* εύσω. On m'enseigne tous les arts, πάσας τὰς τέχνας διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι, *ou* παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Enseigner d'avance, προ-διδάσκω, διδάξω, *acc.* Il lui enseignait d'avance à commander, αὐτὸν τὴν ἡγεμονίαν προ-εδίδασκε. Enseigner de nouveau, ἀνα-διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Enseigner pour de l'argent, μισθοῦ διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Combien prend-il pour enseigner? πόσου διδάσκει; Faire enseigner, διδάσκομαι, *fut.* διδάξομαι, *acc.* Ils font enseigner toutes les autres choses à leurs enfants, τὰ μὲν ἄλλα διδάσκονται τοὺς υἱεῖς, *Plat.* Qui sait enseigner, διδασκαλικός, ή, όν. Que l'on enseigne, *ou* que l'on peut enseigner, διδακτός, ή, όν. La justice n'est pas une chose que l'on enseigne, οὐκ ἔστι δικαιοσύνη διδακτόν, *Isocr.* Qui ne s'enseigne pas, *ou* que l'on ne peut enseigner, ἀδίδακτος, ος, ον, *Luc.*

Enseigner, *indiquer, montrer*, σημαίνω, *fut.* ανῶ. Enseignez-moi le chemin, σήμηνόν μοι τὴν ὁδόν. Il m'enseigna où il demeurait, ἐσήμηνέ μοι αὐτοῦ τὴν οἰκίαν.

ENSEMBLE, *adv.* ἅμα, ὁμοῦ. *Souvent on emploie les composés de* ὁμοῦ *et de* σύν. Courir ensemble, ὁμοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-τρέχω, *fut.* συν-δραμοῦμαι. Loger ensemble, ὁμοσκηνέω, ῶ, *fut.* ήσω : συ-σκηνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aller ensemble, ὁμοῦ πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : συμπορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Être ensemble, ὁμοῦ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Nous nous trouvâmes ensemble, ὁμοῦ ἐτύχομεν ὄντες (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Si le corps et l'âme meurent ensemble, εἰ ἄρα ἡ ψυχὴ τῷ σώματι συναπο-θνήσκει (συναπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Xén.* || *Au fig.* Ils sont très-bien ensemble, *ils sont d'accord*, ὁμοφρονοῦσι μάλιστα (ὁμοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω) : συμφωνοῦσιν ἀλλήλοις (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils sont mal ensemble, ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους κακῶς διάκεινται (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

Ensemble, *s. m. le tout, par opp. aux parties*, τὸ ὅλον, ου (*neutre de* ὅλος, η, ον). || *Harmonie, accord*, ἁρμονία, ας (ἡ). Former un bel ensemble, εὐαρμοστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἁρμόζω *ou* συν-αρμόζω, *fut.* όσω.

ENSEMENCEMENT, *s. m.* σπορά, ᾶς (ἡ) : σπερμάτωσις, εως (ἡ).

ENSEMENCER, *v. a.* σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* : σπερματόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Terre ensemencée, γῆ σπερματουμένη, ῆς (ἡ).

ENSERRER, *v. a.* περι-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

ENSEVELIR, *v. a. envelopper d'un linceul*, περι-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Enseveli, ie, σινδόνα περι-βεβλημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). || *Donner la sépulture*, θάπτω, *fut.* θάψω, *acc.* On l'ensevelit dans la place publique, αὐτὸν ἐν τῇ ἀγορᾷ ἔθαψαν. Il fut enseveli dans sa patrie, οἴκοι ἐτάφη. Action d'ensevelir, ταφή, ῆς (ἡ). On ne put ramasser les morts pour les ensevelir, νεκρῶν ἀναίρεσις πρὸς ταφὴν γενέσθαι οὐκ ἐδυνήθη (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Hérodt.* Enseveli, ie, τεθαμμένος, η, ον. Enseveli ensemble, σύνταφος, ος, ον. Qui n'est pas enseveli, ἄταφος, ος, ον. Beaucoup n'ayant pas été ensevelis, πολλῶν ἀτάφων γενομένων (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Thuc.*

Ensevelir, *au figuré, accabler*, κατα-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* Elle fut ensevelie sous les boucliers, τοῖς θυρεοῖς κατ-εχώσθη. Ensevelir sous les pierres, κατα-λιθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ensevelir dans les flots, κατα-βαπτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* — dans les flots de la mer, κατα-ποντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Le vaisseau fut enseveli dans les flots, κατ-έδυ ἡ ναῦς (κατ-έδυν, *aor.* 2 *de* κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι), *Thuc.* Le vaisseau ayant été enseveli dans les flots avec tout l'équipage, αὐτάνδρου κατα-δύσεως τῆς νεώς. Ensevelir dans les flammes, κατα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.* Ensevelir dans le sommeil, κάρῳ κατα-κοιμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ensevelir dans l'oubli, τῇ λήθῃ συγ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Tout s'ensevelit et s'éteint dans le silence, πάντα σιωπῇ συγ-καλύπτεται καὶ σβέννυται (σβέννυμι, *fut.* σβέσω).

s'Ensevelir, *v. r. se cacher*, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. — dans un désert, εἰς ἐρημίαν. Il s'est enseveli de honte au fond de sa retraite, ὑπ' αἰδοῦς κατα-δέδυκε.

ENSEVELISSEMENT, *s. m.* ταφή, ῆς (ἡ).

ENSORCELLEMENT, *s. m.* γοητεία, ας (ἡ) : βασκανία, ας (ἡ).

ENSORCELER, *v. a.* γοητεύω, *ou* κατα-γοητεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : κατα-μαγεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : βασκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Se laisser ensorceler, γοητεύομαι *ou* κατα-γοητεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Se laissant ensorceler par ses discours, ὑπ' αὐτοῦ λέγοντος γοητευόμενος. Il faut qu'ils soient ensorcelés, γοητευθέντες τοῦτο πάσχουσι (πάσχω, *fut.* πείσομαι).

ENSORCELEUR, *s. m.* γόης, ητος (ὁ).

ENSOUFFRER, *v. a.* θειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ENSUITE, *adv.* ἔπειτα : μετὰ ταῦτα : ὕστερον : ἐφεξῆς. *Au commencement d'un membre de phrase,* εἶτα.

s'ENSUIVRE, *v. r.* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι : ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il s'ensuit que, ἕπεται *ou* ἀκολουθεῖ, *avec le* que *retranché.* Il s'ensuit qu'il y a unité, ἀκολουθεῖ τὸ ἓν εἶναι, *Aristt.* Tout ce qui s'ensuivit, *ce qu'il en résulta,* τὰ ἐκ τούτων ἀπο-βάντα πάντα (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Que s'ensuit-il, *ou* que s'ensuivra-t-il? τί ἐκ τούτων;

ENTABLEMENT, *s. m.* ἐπιστύλιον, ου (τὸ).

ENTACHER, *v. a.* μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Entaché de toute espèce de vices, πάσαις κακίαις μεμολυσμένος, η, ον : πάσης κακίας μεστός, ή, όν.

ENTAILLE, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ) : γλυφή, ῆς (ἡ).

ENTAILLER, *v. a.* ἐν-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

ENTAILLURE, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ).

ENTAMER, *v. a. entailler, couper,* ἐν-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Entamer le pain, τὰ ἄκρα τοῦ ἄρτου ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ. Entamer la peau, τῆς δορᾶς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. S'entamer le doigt, τὸν δάκτυλον τιτρώσκομαι, *fut.* τρωθήσομαι. Qui n'est pas entamé, ἀκέραιος, ος, ον. Qu'on ne peut entamer, ἄτμητος, ος, ον. || *Au fig. commencer,* ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.* : ἄρχομαι *ou* κατ-άρχομαι, *fut.* ἄρξομαι, *gén.* Il entama la conversation, ἤρξατο λέγειν (*aor. 1er d'*ἄρχομαι) : λόγου ἥψατο (*aor. 1er de* ἅψομαι). Ils n'ont encore entamé aucune affaire, οὐδενὸς ἔτι ἥψαντο πράγματος. La négociation avec Philippe n'était pas entamée, οὐδεὶς ἦν περὶ εἰρήνης σὺν Φιλίππῳ λόγος (ἦν, *imparf. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

EN TANT QUE, *conj.* καθ' ὅσον *avec l'indic.* || En tant que roi, ἅτε βασιλεὺς ὤν *partic. d'*εἰμί), *ou simplement* ἅτε βασιλεύς.

ENTASSEMENT, *s. m.* σώρευμα, ατος (τὸ).

ENTASSER, *v. a.* σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Entasser des richesses considérables, χρυσὸν μέγαν σωρεύω. Action d'entasser, σώρευσις, εως (ἡ). Entassé, ée, σωρευτός, ή, όν. Argent entassé, χρημάτων σωρός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Entasser des mensonges, πολλὰ ψεύδη συν-τίθημι, *fut.* θήσω.

ENTE, *s. f. jeune branche greffée,* ἔνθεμα, ατος (τὸ). || *Jeune arbre greffé,* ἐμβολάς, άδος (ἡ). || *Manche d'un pinceau,* λαβή, ῆς (ἡ).

ENTENDEMENT, *s. m.* σύνεσις, εως (ἡ). L'entendement humain, ἡ ἀνθρωπίνη σύνεσις. Avoir de l'entendement, σύνεσιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a de l'entendement, συνετός, ή, όν. Qui n'en a pas, ἀσύνετος, ος, ον. Défaut d'entendement, ἀσυνεσία, ας (ἡ). Donner de l'entendement, συνετίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Obscurcir l'entendement, τὴν σύνεσιν ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ENTENDRE, *v. a.* ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *gén. de la personne; acc. ou gén. de la chose.* Je l'ai entendu discourir, ἤκουσα αὐτοῦ διαλεγομένου (*partic. de* δια-λέγομαι), *Xén.* En entendant un seul fait, vous jugerez des autres, ἓν ἀκούσαντες, καὶ περὶ ἄλλων γνώσεσθε (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Isocr.* Il se fit entendre de toute l'armée, πᾶς αὐτοῦ ἐξ-ήκουσε στρατός (ἐξ-ακούω, *fut.* ακούσομαι). Qui se fait entendre, qui peut être entendu, ἐπάκουστος, ος, ον. Qu'on ne peut entendre, ἀνήκουστος, ος, ον. Qui entend bien, εὐήκοος, ος, ον. Pourquoi entend-on mieux la nuit que le jour? διὰ τί εὐηκοωτέρα ἡ νὺξ τῆς ἡμέρας; Entendre dur, *ou* entendre mal, δυσηκοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui entend mal, δυσήκοος, ος, ον. On n'entend pas bien ce qu'il dit, τὴν αὐτοῦ φωνὴν οὐκ ἔστιν ἀκριβῶς ἐξ-ακούειν (ἐξ-ακούω, *fut.* ακούσομαι). On ne pouvait entendre à cause des cris, ὑπὸ βοῆς οὐκ ἦν ἐξ-ακούειν δυνατόν (ἦν, *imparf. d'*εἰμί). Qui n'entend pas, ἀνήκοος, ος, ον. Vous n'entendez pas l'éloge qu'on fait de vous, ἐπαίνου τοῦ σοῦ ἀνήκοος εἶ (2e *pers. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Ne me laissez pas partir sans vous entendre, μή μ' ἐάσῃς ἀνήκοον ἀπ-ελθεῖν (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Qui entend *ou* qu'on entend par soi-même, αὐτήκοος, ος, ον. Voulant entendre par eux-mêmes les discours de Pausanias, αὐτήκοοι βου-

ληθέντες γενέσθαι Παυσανίου λέγοντος (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *Thuc.* Digne d'être entendu, ἀξιάκουστος, ος, ον. Digne d'être vu et entendu, ἀξιοθέατος καὶ ἀξιάκουστος, *Xén.*

Entendre dire, ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *mêmes régimes que plus haut.* Je l'ai entendu dire à plusieurs, τοῦτο πολλῶν ἤκουσα. J'entends dire à certaines personnes que, ἀκούω τινῶν ὡς. J'entends dire de vous que, ἀκούω περὶ σοῦ ὡς. Vous n'avez jamais entendu parler de l'Hélicon, τὸν Ἑλικῶνα οὐδέποτε ἀκήκοας, *Luc.* S'entendre dire des injures, παρά τινος *ou* πρός τινος κακὰ ἀκούω, *Soph.* Ils s'entendent appeler ennemis des dieux, θεοῖς ἐχθροὶ ἀκούουσι, *Dém.*

Entendre, *comprendre*, συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc. ou gén.* : συν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι; *acc.* On peut entendre cela, συν-ιέναι τοῦτο δυνατόν (*sous-ent.* ἐστί). Je n'entends pas ce qu'il veut dire, τὸν αὐτοῦ λόγον οὐ συν-νοῶ : οὐδαμῶς τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα κατα-λαμβάνω. Faire entendre, *exprimer*, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Faire entendre clairement, ἐμ-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* : ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ, *ou* ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι, *acc.* Donner à entendre, ὑπο-σημαίνω, *fut* ανῶ, *acc.* : αἰνίσσομαι *ou* ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.* Quand je dis que cela est utile, il faut entendre, ὅταν εἴπω τοῦτο συμ-φέρειν, ἀκούειν χρή, *Gal.* Il faut entendre ces mots plus simplement, ἁπλούστερόν πως ἀκουστέον ταῦτα τὰ ὀνόματα, *Thémist.* Bien entendre, ὀρθῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *Plat.* Entendre mal *ou* de travers, παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *Plat.*

Entendre *ou* s'Entendre, *se connaître*, *être habile*, ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.*, *ou* πρός. *acc.* Il s'entend très-bien en affaires, τῶν πραγμάτων *ou* πρὸς τὰ πράγματα ἐμπείρως ἔχει. Qui entend bien la politique, τῆς πολιτικῆς ἔμπειρος, ος, ον. Qui n'entend rien à la guerre, τοῦ πολέμου ἄπειρος, ος, ον. N'entendre rien à quelque chose, ἀπείρως τινὸς *ou* πρός τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Faire l'entendu, ἐμπειρίαν ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι.

Entendre à, *prêter l'oreille à*, ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.* Entendre à des propositions, τὰς ὁμολογίας δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il ne voulait entendre à rien, οὐδένα συμβάσεως τρόπον ἐδέχετο.

Entendre, *vouloir*, *exiger*, ἀξιόω, ῶ, εως ώσω, *acc.* : κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* J'entends que vous veniez, ἀξιῶ σε ἐλθεῖν (*inf. aor.* 2 *d'*ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Si vous l'entendez ainsi, εἰ δοκεῖ σοι τοῦτο (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Agissez comme vous l'entendrez, κατὰ γνώμην *ou* κατὰ τὸ δοκοῦν πράσσετε (πράσσω, *fut.* πράξω).

s'Entendre *avec quelqu'un*, *être d'accord*, ὁμοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Ils s'entendent bien, ὁμοφρονοῦσιν ἀλλήλοις. Ne pas s'entendre, διχονοέω, ῶ, *fut.* ήσω : οὐ ταὐτὰ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. Il s'entendit avec l'ennemi pour lui livrer cette ville, προδοῦναι τὴν πόλιν τοῖς πολεμίοις συν-έθετο (προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω : (συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι).

Entendu, *convenu*, ὡμολογημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il est entendu que, ὁμολογεῖται *ou* ὡμολόγηται ὅτι. || Bien entendu que, *à condition que*, ἐφ' ᾧ *ou* ἐφ' ᾧτε, *indic. ou infin.*

ENTENTE, *s. f. intelligence*, σύνεσις, *fut.* (ἡ). || *Signification*, σημασία, ας (ἡ). A double entente, ἀμφίβολος, ος, ον. Employer des mots à double entente, ἀμφιβόλως λέγω, *fut.* λέξω.

ENTER, *v. a. faire entrer un morceau dans un autre*, ἐμ-βάλλω; *fut.* βαλῶ, *acc. Le régime indirect au dat.* || *Greffer*, ἐμ-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Enter un arbre sur un autre, δένδρον δένδρῳ ἐμ-φυτεύω. Action d'enter, ἐμφύτευσις, εως (ἡ). Enter en bouton, ἐν-οφθαλμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action d'enter ainsi, ἐνοφθαλμισμός, οῦ (ὁ). Enter en écusson, ἐγ-κεντρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action d'enter ainsi, ἐγκέντρισις, εως (ἡ). Enté, ée, ἐμ-πεφυτευμένος, η, ον. || *Au fig.* Enté sur une famille, οἰκίᾳ ἐπι-μιγείς, εῖσα, έν (ἐπι-μίγνυμι, *fut.* μίξω).

ENTÉRINEMENT, *s. m.* κύρωσις, εως (ἡ).

ENTÉRINER, *v. a.* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ENTERREMENT, *s. m. action d'enterrer*, ταφή, ῆς (ἡ). Faire un enterrement, ταφὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. On fit leur enterrement aux frais du public, δημοσίᾳ ταφὰς ἐποιήσαντο αὐτοῖς, *Thuc.* : δημοσίᾳ αὐτοὺς ἔθαψαν (θάπτω, θάψω), *Dém.* || *Convoi*, *cortége funèbre*, κῆδος, ους (τὸ). Aller à un enterrement, suivre un enterrement, τὸ κῆδος *ou* τὸν τεθνεῶτα παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω.

ENTERRER, *v. a. enfouir*, κατ-ορύσσω,

fut. ορύξω, *acc.* Enterrer son or, τὸ χρυσίον κατ-ορύσσω. Enterrer quelqu'un tout vif, ζῶντά τινα κατ-ορύσσω (ζῶν, ὦσα, ὦν, *partic. de* ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω), *Xén.* ‖ *Déposer dans la tombe*, θάπτω, *fut.* θάψω. Il n'était pas permis de l'enterrer, οὐκ ἐξ-ῆν αὐτὸν θάπτειν (ἐξ-ῆν, *imparf. d'*ἔξ-εστι), *Thuc.* Enterrer ensemble, συν-θάπτω, *acc.* Enterré ensemble, σύνταφος, ος, ον. Qui n'est pas enterré, ἄταφος, ος, ον. ‖ *Au fig.* Enterrer sa vertu, τὴν ἀρετὴν ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *ou* κεκρυμμένην ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui enterre ses ouvrages, βιβλιοτάφος, ου (ὁ).

s'Enterrer, *v. r.* *Voyez* s'Ensevelir.

ENTÊTEMENT, *s. m.* αὐθαδία, ας (ἡ). Son entêtement opiniâtre, τὸ αὔθαδες αὐτοῦ καὶ ἀμετάπειστον. Avec entêtement, αὐθαδῶς : ἀμεταπείστως.

ENTÊTER, *v. a.* *faire mal à la tête*, τὴν κεφαλὴν βαρύνω, *fut.* βαρύνῶ. L'odeur m'entête, ὑπὸ τῆς ὀσμῆς τὴν κεφαλὴν βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι, *Athén.* Qui entête, *Qui porte à la tête*, καρηβαρικός, ή, όν.

s'Entêter, *v. r.* *s'opiniâtrer*, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι : αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι. — contre quelqu'un, πρός τινα. Qui s'entête aisément, naturellement entêté, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). S'entêter d'une opinion, τῇ δόξῃ ἀμεταπείστως ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Entêté de son opinion, ἀμετάπειστος, ος, ον : ἰδιογνώμων *ou* ἰσχυρογνώμων, ων, ον, *gén.* ονος. Les ignorants sont toujours entêtés, εἰσὶν ἰσχυρογνώμονες οἱ ἀμαθεῖς. Être entêté de son mérite, περὶ ἐμαυτοῦ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἶναί τις νομίζω, *fut.* ίσω. S'entêter *ou* être entêté de quelqu'un, τινὶ προσ-πέφυκα (*partic. de* προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

ENTHOUSIASME, *s. m.* ἐνθουσιασμός, οῦ (ὁ). Être dans l'enthousiasme, ἐνθουσιάω, ῶ, *fut.* άσω. Partager l'enthousiasme de quelqu'un, τινὶ συν-ενθουσιάω, ῶ. Remplir d'enthousiasme, ἐνθουσιώδης, ης, ες. Qui excite l'enthousiasme, ἐνθουσιαστικός, ή, όν.

ENTHOUSIASMER, *v. a.* *transporter d'admiration*, εἰς ἔκστασιν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* ‖ *Remplir d'ardeur*, ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.*

s'Enthousiasmer, *v. r.* ἐνθουσιάω, ῶ, *fut.* άσω : 'μαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Enthousiasmé de ce qu'il voyait, τὰ ὁρώμενα ἐκ-πλαγείς *ou* ἐκ-πεπληγμένος (*partic passif d'*ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω.

ENTHOUSIASTE, *s. m.* ἐνθουσιαστής, οῦ (ὁ). Comme un enthousiaste, ἐνθουσιαστικῶς.

ENTHYMÈME, *s. m.* ἐνθύμημα, ατος (τὸ). Enthymème redoublé, ἐπενθύμημα, ατος (τὸ). Période terminée par un enthymème, ἡ ἐνθυμηματικὴ περίοδος, ου.

ENTICHÉ, ée, *adj.* Être entiché d'une opinion, τινὶ δόξῃ προ-είλημμαι (*parf. passif de* προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENTIER, ière, *adj.* *complet dans son ensemble*, ὅλος, η, ον : ὁλοσχερής, ής, ές : ἐντελής, ής, ές. Année entière, ἔτος ὅλον, ου (τὸ). Pendant dix jours entiers, δι' ὅλων δέκα ἡμερῶν. Cette affaire m'occupe tout entier, ὅλον ἔχει με τοῦτο. Je suis tout entier à vos intérêts, ὅλος τοῖς σοῖς πράγμασι πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. En entier, ὅλως. Écrire en entier de sa main, ὁλογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui est dans son entier, ὁλόκληρος, ος, ον. Laisser dans son entier, ὁλόκληρόν τι ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω. Remettre en son entier, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* ‖ *Parfait*, ἐντελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : τέλειος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Victoire entière, ἡ τελεία νίκη, ης. Entière confiance, ἡ ἐντελὴς πίστις, εως : ἡ πᾶσα πίστις, εως.

Entier, *mâle, non châtré*, ἔνορχος, ος, ον. ‖ *Opiniâtre, ferme dans ses opinions, ou dans son caractère*, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

ENTIÈREMENT, *adv.* ὅλως : ὁλοσχερῶς : τελείως, ἐντελῶς. Consumer entièrement, κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* Dépenser entièrement, κατα-δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *On forme ainsi plusieurs verbes avec la préposition* κατά. Entièrement vêtu de pourpre, ὁλοπόρφυρος, ος, ον. Entièrement de fer, ὁλοσίδηρος, ος, ον. Entièrement couvert de plumes, ὁλόπτερος, ος, ον. *On forme ainsi plusieurs autres adjectifs composés.*

ENTITÉ, *s. f.* οὐσία, ας (ἡ).

ENTOIR, *s. m.* γλυφίς, ίδος (ἡ).

ENTONNER, *v. a.* *donner le ton*, ἐξ-άρχω, *fut.* ἄρξω. — un chant, un air, τοῦ μέλους.

Entonner, *verser dans une tonne*, πίθῳ ἐγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* ‖ *Verser dans, en général*, ἐγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* ‖ S'entonner. *Voyez* s'Engouffrer.

ENTONNOIR, *s. m.* χώνη, ης (ἡ).

ENTORSE, *s. f.* στρέμμα, ατος (τὸ). Il

se donna une entorse au pied, τὸν πόδα ἐστράφη (*aor. 2 passif de* στρέφω, *fut.* στρέψω. || *Au fig.* Donner une entorse à la vérité, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *Dém.* : τὴν ἀλήθειαν παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *Plut. ou* παρα-σύρω, *fut.* συρῶ, *Grég.*

ENTORTILLEMENT, *s. m.* ἑλιγμός, οῦ (ὁ) : ἕλιγμα, ατος (τὸ) : περιπλοκή, ῆς (ἡ).

ENTORTILLER, *v. a.* ἑλίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* : εἰλέω *ou* ἐν εἰλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Entortiller autour, περι-ελίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* : περι-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* — autour de quelque chose, τινί. || *Au fig. embrouiller, embarrasser*, πλέκω *ou* ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Style entortillé, λέξις πεπλεγμένη, ης (ἡ) : ὁ πολύπλοκος λόγος, ου. Les raisonnements entortillés, αἱ τῶν λόγων πλοκαί, ῶν, *Grég.*

s'Entortiller, *v. r.* περι-ελίσσομαι, *fut.* ελιχθήσομαι, *dat. ou acc.* : περι-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *dat. ou acc.* Les serpents s'entortillent les uns aux autres, οἱ ὄφεις ἀλλήλοις περι-πλέκονται, *Aristt.*

a l'ENTOUR, *adv.* κύκλῳ : πέριξ. Toutes les villes d'alentour, πᾶσαι αἱ κύκλῳ πόλεις : αἱ περι-κείμεναι πόλεις, εων (περί-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

ENTOURAGE, *s. m. ce qui entoure une chose*, περιβολή, ῆς (ἡ). || *Ceux qui approchent une personne*, οἱ περί τινα.

ENTOURER, *v. a.* περι-έχω, *fut.* έξω, *acc.* Entourer une ville d'un retranchement, πόλιν τάφρῳ περι-έχω. Entourer de murailles, περι-τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Entourer d'un fossé, περι-βοθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *On forme ainsi un certain nombre de verbes composés.* Il est entouré de ses ennemis, ὑπὸ τῶν πολεμίων κύκλῳ περι-έχεται (περι-έχω, *fut.* έξω), *Hérodt.* Que pourrons-nous faire de remarquable contre un homme entouré d'une si grande armée? τί ἂν ἡμεῖς δράσαιμεν ἀξιόλογον πρὸς ἄνδρα ὑπὸ τηλικούτου στρατοπέδου περι-εσχημένον (δράω, ῶ, *fut.* δράσω); *Luc.*

s'Entourer, *v. r.* περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* S'entourer d'un nuage, νεφέλην περι-βάλλομαι, *Luc.* S'entourant d'une grande armée, δύναμιν οὐ μικρὰν περι-βαλλόμενος, *Luc.*

ENTOURS, *s. m. pl.* τὰ πέριξ *ou* τὰ κύκλῳ, *indécl.* Les entours d'un pays, τὰ πέριξ *ou* τὰ κύκλῳ τῆς χώρας : τα περὶ τὴν χώραν. Les entours de quelqu'un, *ses connaissances*, οἱ περί τινα.

s'ENTR'ACCUSER, *v. r.* ἀλλήλων κατηγορεῖν (κατ-ηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTR'ACTE, *s. m.* τὸ μεταξὺ δυοῖν ἐν τῷ δράματι μεροῖν.

s'ENTR'AIDER, *v. r.* ἀλλήλοις ἐπι-κουρεῖν *ou* συν-εργεῖν (ἐπι-κουρέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils s'entr'aidèrent pour faire cela, τοῦτο ἀλλήλοις συν-έπραξαν (συμ-πράσσω, *fut.* πράξω) *ou* συν-ειργάσαντο (συν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι).

ENTRAILLES, *s. f. pl.* σπλάγχνον, ου (τὸ) : σπλάγχνα, ων (τὰ) : ἔντερα, ων (τὰ). Consulter les entrailles des victimes, σπλαγχνεύω, *fut.* εύσω. Qui consulte les entrailles, σπλαγχνοσκόπος, ου (ὁ). Remèdes pour les maladies d'entrailles, τὰ σπλαγχνικὰ φάρμακα, ων. || *Au fig.* Les entrailles de la terre, τὰ τῆς γῆς ἔγκατα, ων (*dat. pl.* ἔγκασι). S'enfoncer dans les entrailles de la terre, κατα γῆς κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || Entrailles de fer, *cœur insensible*, σπλάγχνον σιδηροῦν, οῦ (τό), *Plut.* Avoir les entrailles émues, σπλαγχνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). Qui a des entrailles, εὔσπλαγχνος, ος, ον. Qui n'a pas d'entrailles, ἄσπλαγχνος, ος, ον.

s'ENTR'AIMER, *v. r.* ἀλλήλους φιλεῖν (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTRAINANT, ante, *adj.* ἑλκυστικός *ou* ἐφελκυστικός, ή, όν : ἀγωγός, ός, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Éloquence entraînante, δύναμις ἀνθρώπων ἀγωγός, οῦ (ἡ), *Plut.*

ENTRAINEMENT, *s. m.* φορά, ᾶς (ἡ).

ENTRAINER, *v. a.* σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* : ἀπο-σύρω *ou* παρα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* : ἕλκω *ou* καθ-έλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* : ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπ-οίσω, *acc.* : παρα-φέρω, *fut.* παρ-οίσω, *acc.* Les fleuves entraînent par l'impétuosité de leur course tout ce qui s'oppose à leur passage, οἱ ποταμοὶ τῷ βιαίῳ τῆς φορᾶς τὸ ἐν-ιστάμενον παρασύρουσι (παρα-σύρω, *fut.* συρῶ), *Basil.* Ils périrent entraînés par le fleuve, παρ-ενεχθέντες ἀπ-ώλοντο (παρα-φέρω, *fut.* παρ-οίσω : ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω), *Hérodn.* Le temps, comme un torrent, entraîne tout dans son cours, ὁ χρόνος, ὥσπερ ῥεῦμα, ἕκαστα παρα-φέρει, *Plut.* || Entraîner dans son parti, εἰς τὸ ἐμαυτοῦ μέρος ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Entraîner dans les dangers, εἰς τοὺς κινδύνους ἄγω *ou* εἰσάγω, *acc.* || Entraîner par son éloquence, τοῖς λόγοις ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Voyant que le peuple se laissait entraîner, τὸν δημὸν ἀγόμενον.

s'ENTR'APPELER, *v. r.* ἀλλήλους καλεῖν (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

s'ENTR'ATTENDRE, *v. r.* ἀλλήλους προσ-μένειν (προσ-μένω, *fut.* μενῶ).

ENTRAVER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Entraver la marche des affaires, τοῖς πράγμασιν ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

s'ENTR'AVERTIR, *v. r.* ἀλλήλοιν σημαίνειν (σημαίνω, *fut.* ανῶ).

ENTRAVES, *s. f. pl. pour lier les pieds,* πέδη, ης (ἡ). Mettre à quelqu'un les entraves, τινὰ πεδάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Obstacle,* ἐμπόδισμα, ατος (τὸ). Sans entraves, ἀνεμποδίστως.

ENTRE, *prép. dans l'intervalle de,* μεταξύ, *gén.* Entre le roi et les citoyens, μεταξὺ τοῦ βασιλέως καὶ τῶν πολιτῶν. Il y eut dix ans d'intervalle entre les deux consulats, μεταξὺ ταῖν δυοῖν ὑπατείαιν ἔτη δι-εγένετο δέκα (δια-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il les mit entre le ciel et la terre, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἔθηκε (τίθημι, *fut.* θήσω). Placé entre deux craintes, μέσος δύο φόβων ἱστάμενος (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι), *Grég.* Entre les mains, ἐν χερσί : μετὰ χεῖρας. Avoir entre les mains, ἐν χερσὶν ou μετὰ χεῖρας ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Passer entre, δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Couler entre, διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *acc.* Le fleuve coule entre les murailles, τὰ τείχη διαῤ-ῥεῖ ὁ ποταμός. *La préposition* διά *sert à former beaucoup de verbes composés qui gouvernent l'acc.* Espace entre deux nœuds, μεσογόνιον, ου (τὸ). — entre deux salles, μέσαυλον, ου (τὸ). — entre deux pays, μεθόριον, ου (τὸ).— entre deux armées, μεταίχμιον, ου (τὸ). — entre deux mondes, μετακόσμια, ων (τὰ). Mur entre deux tours, μεταπύργιον, ου (τὸ). *On forme ainsi beaucoup de composés avec l'adj.* μέσος, *et avec la prép.* μετά.

ENTRE, *parmi, dans, au nombre de,* ἐν, *dat.* Entre nous, ἐν ἡμῖν. Entre les Grecs, ἐν τοῖς Ἕλλησι. Entre eux, ἐν αὐτοῖς. Entre autres, ἐν δ' ἄλλοις, *ou simplement* ἐν δέ. Il y eut beaucoup d'événements, et entre autres, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), ἐν δὲ καί... Entre mille autres, ἐν μυρίοις ἄλλοις. Il dit entre mille autres choses, πρὸς μυρίοις ἄλλοις, εἶπε καὶ τάδε (εἶπον, *aor. 2 irrég. de* λέγω). || Entre eux, *les uns envers les autres,* ἐν ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους. *Ou bien l'on emploie les divers cas d'*ἀλλήλων. Ils se disaient entre eux, ἐν ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους ou *simplement* ἀλλήλοις ἔλεγον (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ). Ils diffèrent entre eux, ἀλλήλων δια-φέρουσι (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Ils s'aiment entre eux, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTRE-BAILLER, *v. a.* δι-αν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* Porte entre-bâillée, θύρα χασμωμένη, ης (*partic. de* χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

s'ENTRE-BLESSER, *v. r.* ἀλλήλους τιτρώσκειν (τιτρώσκω, *fut.* τρώσω).

s'ENTRE-CHERCHER, *v. r.* ἀλλήλους ζητεῖν (ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENTRE-CHOQUER, *v. r.* συγ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Les vaisseaux venant à s'entre-choquer, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, *Polyb.* || Voyelles qui s'entre-choquent, τὰ συγ-κρούοντα φωνήεντα, ων, *Hermog.*

ENTRE-COLONNEMENT, *s. m.* διαστύλιον, ου (τὸ) : μεσόστυλον ou μεσοστύλιον, ου (τὸ).

s'ENTRE-COMMUNIQUER, *v. r.* ἀλλήλοις κοινωνεῖν (κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω), *acc.*

ENTRE-COTE, *s. m.* μεσόπλευρον, ου (τὸ).

ENTRECOUPER, *v. a.* δια-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Rues qui s'entrecoupent, τομαί, ῶν (αἱ). || *Au fig.* Entrecouper ses paroles, τὰ ῥήματα δια-κόπτω, *fut.* κόψω. Voix entrecoupée, φωνὴ δια-κεκομμένη, ης (ἡ).

s'ENTRE-DÉTRUIRE, *v. r.* ἀλληλοφθορεῖν (ἀλληλοφθορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTRE-DEUX, *s. m.* τὸ μέσον, ου (*neutre de* μέσος, η, ον) : τὸ μεταξύ, *indéclin.* Entre-deux des sourcils, μεσόφρυον, ου (τὸ). Entre-deux des épaules, μεταυχένιον, ου (τὸ). *On forme ainsi beaucoup de composés avec l'adj.* μέσος *et avec la prép.* μετά.

s'ENTRE-DIRE, *v. r.* ἐν ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους ou *simplement* ἀλλήλοις λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ, *acc.* S'entre-dire des injures, ἀλλήλους προ-πηλακίζειν (προ-πηλακίζω, *fut.* ίσω).

s'ENTRE-DONNER, *v. r.* ἀλλήλοις διδόναι ou δια-διδόναι (δια-δίδωμι, *fut.* δώσω), *acc.* Ils s'entre-donnèrent leur parole, πίστιν ἔδοσαν καὶ ἔλαβον (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENTRÉE, *s. f. lieu par où l'on entre,* εἴσοδος, ου (ἡ). Entrée d'un temple, ἡ τοῦ νεὼ εἴσοδος. A l'entrée, κατὰ τὴν εἴσοδον. Être situé à l'entrée, τῇ εἰσόδῳ πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Entrée d'un port, τὸ τοῦ λιμένος

στόμα, ατος. Entrée d'une rue, τὸ τῆς ἀγυιᾶς στόμα. A l'entrée des marchés, ἐν στόματι ἐμπορίων.

Entrée, *action d'entrer quelque part*, εἴσοδος, ου (ἡ). Entrée du roi dans la ville, ἡ εἰς τὴν πόλιν τοῦ βασιλέως εἴσοδος, ου. Faire son entrée, τὴν πόλιν ou εἰς τὴν πόλιν εἰσέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Il fit une entrée triomphale, τὴν πόλιν εἰσήλθε θριαμβεύων (θριαμβεύω, *fut.* εύσω). Discours de félicitation à un prince qui fait son entrée, ὁ εἰσόδιος ou εἰσιτήριος λόγος, ου, *Suid.* Fleurs qu'on jette à son entrée, τὸ εἰσόδιον ἄνθος, ους, *Grég.*

Entrée, *accès chez quelqu'un*, πρόσοδος, ου (ἡ). Avoir entrée chez quelqu'un, τινὶ προσέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, ou πρόσ-ειμι, *fut.* ειμι : τινὶ πελάζω, *fut.* άσω : παρά τινα φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner entrée, πρόσοδον ou εἴσοδον δίδωμι, *fut.* δώσω. C'est moi qui vous ai donné entrée chez lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐν-τετύχηκας (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Fermer l'entrée, τὴν ὁδὸν ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω, *dat.* Il lui fermait l'entrée de toutes les charges, αὐτὸν πασῶν τιμῶν εἶργε (εἴργω, *fut.* εἴρξω).

Entrée, *commencement, début*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : προοίμιον, ου (τὸ). Entrée du printemps, ἡ τοῦ ἔαρος ἀρχή, ῆς. A l'entrée du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι).

s'ENTR'ÉCRIRE, *v. r.* πρὸς ἀλλήλους ἐπιστέλλειν ou ἀντεπι-στέλλειν (ἐπι-στέλλω, *fut.* στελῶ) : διὰ γραμμάτων συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω.

ENTREFAITE, *s. f.* Dans l'entrefaite, ἐν τούτῳ : μεταξὺ τούτων : τὸ μεταξύ. Sur ces entrefaites, ἐν τούτοις : τότε : παραχρῆμα.

s'ENTRE-FRAPPER, *v. r.* ἀλληλοτυπεῖν (ἀλληλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTREGENT, *s. m.* *talent de l'intrigue*, ἐμπειρία, ας (ἡ).

s'ENTR'ÉGORGER, *v. r.* ἀλληλοκτονεῖν (ἀλληλοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Action de s'entr'égorger, ἀλληλοφονία, ας (ἡ). Ennemis qui s'entr'égorgent, ἐχθροὶ ἀλληλοφόνοι, ων (οἱ).

s'ENTRE-HAIR, *v. r.* ἀλλήλους μισεῖν (μισέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἀλλήλοις ἀπ-εχθάνεσθαι (ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι).

s'ENTRE-HEURTER, *v. r.* συγ-κρούειν ou ἀλλήλοις προσ-κρούειν (προσ-κρούω, *fut.* κρούσω).

ENTRELACEMENT, *s. m.* πλοκή, ῆς (ἡ).

ENTRELACER, *v. a.* ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* : περι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* — une chose ...

ENTRE-LARDER, *v. a.* ...

ENTRE-LUIRE, *v. n.* ...

s'ENTRE-MANGER, *v. r.* ... (ἀλληλοφαγέω ...) ... manger, ... mangent, ...

ENTREMÊLER, *v. a.* ... *acc.* : ... *fut.* ... ἀνάμιξις, εως (ἡ) ... τοῦ πράγματος ...

ENTREMETS, *s. m.* ... (*pl. neutre de* ...)

ENTREMETTEUR, *s. m.* ... (ὁ). Entremetteuse, ... entremetteur ou servir d'entremetteur ... que affaire, προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ... Entremetteur de paix, de ... μνηστικός, οῦ (ὁ). Entremetteuse d' ... προμνήστρια, ας (ἡ).

s'ENTREMETTRE, *v. r.* ... ήσω ou προ-ξενέομαι, οῦμαι, *fut.* ... *avec l'acc.* de la chose. S'entremettre dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προ-ξενέω ... quelqu'un, τινί. Ils s'entremirent pour ... curer cet honneur, ταύτην τὴν προξενίαν ..., *Plut.*

ENTREMISE, *s. f.* προξενία ... προμνησις, εως (ἡ). Par son entremise, ... προ-ξενοῦντος, ou *simplement* δι' αὐτοῦ ... leur entremise que vous avez été ... τούτων ὑμεῖς ἐστὲ σῶοι. Je ... mise de mes amis, ταῦτά μοι φίλοι (προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENTRE-NUIRE, *v. r.* ἀλλήλους ... (βλάπτω, *fut.* βλάψω).

s'ENTRE-PARLER, *v. r.* ... δια-λέγεσθαι (δια-λέγομαι, *fut.* ...

s'ENTRE-PERCER, *v. r.* ... πείρειν (δια-πείρω, *fut.* περῶ).

ENTREPOSER, *v. a.* ... παρακατα-θέσθαι, *acc.*

s'ENTR'APPELER, *v. r.* ἀλλήλους καλεῖν (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

s'ENTR'ATTENDRE, *v. r.* ἀλλήλους προσμένειν (προσ-μένω, *fut.* μενῶ).

ENTRAVER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Entraver la marche des affaires, τοῖς πράγμασιν ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

s'ENTR'AVERTIR, *v. r.* ἀλλήλοιν σημαίνειν (σημαίνω, *fut.* ανῶ).

ENTRAVES, *s. f. pl. pour lier les pieds*, πέδη, ης (ἡ). Mettre à quelqu'un les entraves, τινὰ πεδάω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Obstacle*, ἐμπόδισμα, ατος (τό). Sans entraves, ἀνεμποδίστως.

ENTRE, *prép. dans l'intervalle de*, μεταξύ, *gén.* Entre le roi et les citoyens, μεταξὺ τοῦ βασιλέως καὶ τῶν πολιτῶν. Il y eut dix ans d'intervalle entre les deux consulats, μεταξὺ ταῖν δυεῖν ὑπατείαιν ἔτη δι-εγένετο δέκα (δια-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il les mit entre le ciel et la terre, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἔθηκε (τίθημι, *fut.* θήσω). Placé entre deux craintes, μέσος δύο φόβων ἱστάμενος (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι), *Grég.* Entre les mains, ἐν χερσί : μετὰ χεῖρας. Avoir entre les mains, ἐν χερσὶν *ou* μετὰ χεῖρας ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Passer entre, δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Couler entre, διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *acc.* Le fleuve coule entre les murailles, τὰ τείχη διαῤ-ῥεῖ ὁ ποταμός. *La préposition* διά *sert à former beaucoup de verbes composés qui gouvernent l'acc.* Espace entre deux nœuds, μεσογόνιον, ου (τό). — entre deux salles, μέσαυλον, ου (τό). — entre deux pays, μεσόριον, ου (τό). — entre deux armées, μεταίχμιον, ου (τό). — entre deux mondes, μετακόσμια, ων (τά). Mur entre deux tours, μεταπύργιον, ου (τό). *On forme ainsi beaucoup de composés avec l'adj.* μέσος, *et avec la prép.* μετά.

Entre, *parmi, dans, au nombre de*, ἐν, *dat.* Entre nous, ἐν ἡμῖν. Entre les Grecs, ἐν τοῖς Ἕλλησι. Entre eux, ἐν αὐτοῖς. Entre autres, ἐν δ' ἄλλοις, *ou simplement* ἐν δέ. Il y eut beaucoup d'événements, et entre autres, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), ἐν δὲ καί... Entre mille autres, ἐν μυρίοις ἄλλοις. Il dit entre mille autres choses, πρὸς μυρίοις ἄλλοις, εἶπε καὶ τάδε (εἶπον, *aor. 2 irrég. de* λέγω). ‖ Entre eux, *les uns envers les autres*, ἐν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους. *Ou bien l'on emploie les divers cas d'*ἀλλήλων. Ils se disaient entre eux, ἐν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους *ou simplement* ἀλλήλοις ἔλεγον (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Ils diffèrent entre eux, ἀλλήλων διαφέρουσι (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Ils s'aiment entre eux, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTRE-BAILLER, *v. a.* δι-αν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* Porte entre-bâillée, θύρα χασμωμένη, ης (*partic. de* χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

s'ENTRE-BLESSER, *v. r.* ἀλλήλους τιτρώσκειν (τιτρώσκω, *fut.* τρώσω).

s'ENTRE-CHERCHER, *v. r.* ἀλλήλους ζητεῖν (ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENTRE-CHOQUER, *v. r.* συγ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Les vaisseaux venant à s'entre-choquer, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, *Polyb.* ‖ Voyelles qui s'entre-choquent, τὰ συγ-κρούοντα φωνήεντα, ων, *Hermog.*

ENTRE-COLONNEMENT, *s. m.* διαστύλιον, ου (τό) : μεσόστυλον *ou* μεσοστύλιον, ου (τό).

s'ENTRE-COMMUNIQUER, *v. r.* ἀλλήλοις κοινωνεῖν (κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω), *acc.*

ENTRE-COTE, *s. m.* μεσόπλευρον, ου (τό).

ENTRECOUPER, *v. a.* δια-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Rues qui s'entrecoupent, τομαί, ῶν (αἱ). ‖ *Au fig.* Entrecouper ses paroles, τὰ ῥήματα δια-κόπτω, *fut.* κόψω. Voix entrecoupée, φωνὴ δια-κεκομμένη, ης (ἡ).

s'ENTRE-DÉTRUIRE, *v. r.* ἀλληλοφθορεῖν (ἀλληλοφθορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTRE-DEUX, *s. m.* τὸ μέσον, ου (*neutre de* μέσος, η, ον) : τὸ μεταξύ, *indéclin.* Entre-deux des sourcils, μεσόφρυον, ου (τό). Entre-deux des épaules, μεταυχένιον, ου (τό). *On forme ainsi beaucoup de composés avec l'adj.* μέσος *et avec la prép.* μετά.

s'ENTRE-DIRE, *v. r.* ἐν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους *ou simplement* ἀλλήλοις λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* S'entre-dire des injures, ἀλλήλους προ-πηλακίζειν (προ-πηλακίζω, *fut.* ίσω).

s'ENTRE-DONNER, *v. r.* ἀλλήλοις διδόναι *ou* δια-διδόναι (δια-δίδωμι, *fut.* δώσω), *acc.* Ils s'entre-donnèrent leur parole, πίστιν ἔδοσαν καὶ ἔλαβον (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENTRÉE, *s. f. lieu par où l'on entre*, εἴσοδος, ου (ἡ). Entrée d'un temple, ἡ τοῦ νεὼ εἴσοδος. A l'entrée, κατὰ τὴν εἴσοδον. Être situé à l'entrée, τῇ εἰσόδῳ πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Entrée d'un port, τὸ τοῦ λιμένος

στόμα, ατος. Entrée d'une rue, τὸ τῆς ἀγυιᾶς στόμα. A l'entrée des marchés, ἐν στόμασιν ἐμπορίων.

Entrée, *action d'entrer quelque part*, εἴσοδος, ου (ἡ). Entrée du roi dans la ville, ἡ εἰς τὴν πόλιν τοῦ βασιλέως εἴσοδος, ου. Faire son entrée, τὴν πόλιν *ou* εἰς τὴν πόλιν εἰσέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Il fit une entrée triomphale, τὴν πόλιν εἰσ-ῆλθε θριαμβεύων (θριαμβεύω, *fut.* εύσω). Discours de félicitation à un prince qui fait son entrée, ὁ εἰσόδιος *ou* εἰσιτήριος λόγος, ου, *Suid.* Fleurs qu'on jette à son entrée, τὸ εἰσόδιον ἄνθος, ους, *Grég.*

Entrée, *accès chez quelqu'un*, πρόσοδος, ου (ἡ). Avoir entrée chez quelqu'un, τινὶ προσέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *ou* πρόσ-ειμι, *fut.* ειμι : τινὶ πελάζω, *fut.* άσω : παρά τινα φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner entrée, πρόσοδον *ou* εἴσοδον δίδωμι, *fut.* δώσω. C'est moi qui vous ai donné entrée chez lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐντετύχηκας (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Fermer l'entrée, τὴν ὁδὸν ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω, *dat.* Il lui fermait l'entrée de toutes les charges, αὐτὸν πασῶν τιμῶν εἶργε (εἴργω, *fut.* εἵρξω).

Entrée, *commencement, début*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : προοίμιον, ου (τὸ). Entrée du printemps, ἡ τοῦ ἔαρος ἀρχή, ῆς. A l'entrée du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι).

s'ENTR'ÉCRIRE, *v. r.* πρὸς ἀλλήλους ἐπιστέλλειν *ou* ἀντεπι-στέλλειν (ἐπι-στέλλω, *fut.* στελῶ) : διὰ γραμμάτων συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω.

ENTREFAITE, *s. f.* Dans l'entrefaite, ἐν τοσούτῳ : μεταξὺ τούτων : τὸ μεταξύ. Sur ces entrefaites, ἐν τούτοις : τότε : παραχρῆμα.

s'ENTRE-FRAPPER, *v. r.* ἀλληλοτυπεῖν (ἀλληλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTREGENT, *s. m.* *talent de l'intrigue*, ἐμπειρία, ας (ἡ).

s'ENTR'ÉGORGER, *v. r.* ἀλληλοκτονεῖν (ἀλληλοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Action de s'entr'égorger, ἀλληλοφονία, ας (ἡ). Ennemis qui s'entr'égorgent, ἐχθροὶ ἀλληλοφόνοι, ων (οἱ).

s'ENTRE-HAIR, *v. r.* ἀλλήλους μισεῖν (μισέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἀλλήλοις ἀπ-εχθάνεσθαι (ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι).

s'ENTRE-HEURTER, *v. r.* συγ-κρούειν *ou* ἀλλήλοις προσ-κρούειν (προσ-κρούω, *fut.* κρούσω).

ENTRELACEMENT, *s. m.* πλοκή, ῆς (ἡ).

ENTRELACER, *v. a.* ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* : περι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. Entrelacé, ée, πλεκτός, ή, όν. Serpents entrelacés, ὄφεις ἀλλήλοις ἐμπλεκόμενοι *ou* περι-πλεκόμενοι, ων (οἱ).

ENTRE-LARDER, *v. a. piquer de lard*, ὑείῳ ταρίχῳ δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* ‖ *Au fig. parsemer, entremêler*, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

ENTRE-LUIRE, *v. n.* δια-λάμπω, *fut.* λάμψω : δια-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι, *ou* δια-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.*

s'ENTRE-MANGER, *v. r.* ἀλληλοφαγεῖν (ἀλληλοφαγέω, *fut.* ήσω). Action de s'entremanger, ἀλληλοφαγία, ας (ἡ). Qui s'entremangent, ἀλληλοφάγοι, οι, α.

ENTREMÊLER, *v. a.* παρεν-τίθημι, *fut.* παρεν-θήσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ἀνα-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *acc.* : ἀνα-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* Action d'entremêler, ἀνάμιξις, εως (ἡ). ‖ S'entremêler d'une affaire, τοῦ πράγματος ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι.

ENTREMETS, *s. m.* τοῦ δείπνου τὰ μέσα, ων (*pl. neutre de* μέσος, η, ον)

ENTREMETTEUR, *s. m.* προξενητής, οῦ (ὁ). Entremetteuse, προξενήτρια, ας (ἡ). Être entremetteur *ou* servir d'entremetteur en quelque affaire, προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Entremetteur de paix, de réconciliation, εἰρηνοποιός, οῦ (ὁ). Entremetteuse d'un mariage, προμνῆστις, ιδος (ἡ).

s'ENTREMETTRE, *v. r.* προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω *ou* προ-μνάομαι, ῶμαι, *fut.* μνήσομαι, *avec l'acc. de la chose.* S'entremettre dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προ-ξενέω, ῶ. — pour quelqu'un, τινί. Ils s'entremirent pour lui procurer cet honneur, ταύτην τὴν τιμὴν αὐτῷ προυξένησαν, *Plut.*

ENTREMISE, *s. f.* προξένησις, εως (ἡ) : πρόμνησις, εως (ἡ). Par son entremise, αὐτοῦ προ-ξενοῦντος, *ou simplement* δι' αὐτοῦ. C'est par leur entremise que vous avez été sauvés, διὰ τούτων ὑμεῖς ἐστὲ σῶοι. Je l'eus par l'entremise de mes amis, τοῦτό μοι προυξένησαν οἱ φίλοι (προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENTRE-NUIRE, *v. r.* ἀλλήλους βλάπτειν (βλάπτω, *fut.* βλάψω).

s'ENTRE-PARLER, *v. r.* πρὸς ἀλλήλους δια-λέγεσθαι (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

s'ENTRE-PERCER, *v. r.* ἀλλήλους δια-πείρειν (δια-πείρω, *fut.* περῶ).

ENTREPOSER, *v. a.* παρακατα-τίθεμαι, *fut.* παρακατα-θήσομαι, *acc.*

ENTREPOT, *s. m.* παρακαταθήκη, ης (ἡ).

ENTREPRENANT, ANTE, *adj.* δραστήριος, ος ou α, ον. Caractère entreprenant, τὸ δραστήριον, ου. S'ils ont un caractère entreprenant, εἴ τι δραστήριον ἐκ φύσεως αὐτοῖς ἔν-εστι (ἔν-ειμι, *fut.* ἐν-έσομαι), *Plut.*

ENTREPRENDRE, *v. a. ou n. faire une entreprise*, ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* Entreprendre un ouvrage, ἔργον ou ἔργῳ ἐπι-χειρέω, ῶ. Entreprendre une révolution, τοῖς νεωτέροις πράγμασιν ἐπι-χειρέω, ῶ. Entreprendre au-dessus de ses forces, μεῖζον ἢ κατ' ἐμαυτὸν ἐπι-χειρέω, ῶ. Il entreprit de trahir sa patrie, τὴν πατρίδα προ-δοῦναι ἐπ-εχείρησε (προ-δίδωμι, *fut.* δώσω). Cela n'avait pas encore été entrepris, οὔπω τὸ πρᾶγμα ἐπ-εκεχείρητο. || Entreprendre sur la vie de quelqu'un, τινὶ ἐπι-χειρέω, ῶ. Comme on entreprenait sur sa vie de tous les côtés, πολλαχόθεν ἐπι-χειρούμενος. Entreprendre sur les droits de quelqu'un, δικαίων τινὸς ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ENTREPRENDRE, *se charger de faire pour un prix déterminé*, ἐργολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ENTREPRENDRE quelqu'un, *le quereller*, τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

ENTREPRENDRE, *attaquer, en parlant d'un mal*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Ce mal l'a entrepris, ταύτῃ τῇ νόσῳ ἑάλω (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι). || Entrepris de tous ses membres, πάντα τὰ μέλη δι-εφθαρμένος η, ον (*partic. parf. passif de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ).

ENTREPRENEUR, *s. m.* ἐργολάβος, ου (ὁ).

ENTREPRISE, *s. f. action d'entreprendre*, ἐπιχείρησις, εως (ἡ) : πεῖρα, ας (ἡ). Faire une entreprise, τὶ ou τινὶ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire une entreprise sur une ville, τῇ πόλει ἐπι-χειρέω, ῶ. L'entreprise qu'ils préparent contre vous, ἡ ὑμέτερα ἐπιχείρησις, εως, *Thuc.* L'entreprise qu'on préparait contre la ville échoua, ἡ τῆς πόλεως ἐπιχείρησις ἐσφάλη (σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι). || *Ce qu'on entreprend*, ἔργον, ου (τὸ). Entreprise hardie, ἔργον τολμηρόν, οῦ (τὸ) : τόλμημα, ατος (τὸ). Faire une entreprise hardie, τόλμημα τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils sont capables d'exécuter toutes leurs entreprises, ἐξ-εργάζεσθαι δύνανται οἷς ἂν ἐπιχειρῶσι (ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι : ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Réussir dans son entreprise, τοῦ ἐπι-χειρηθέντος ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφίξομαι. Manquer son entreprise, τοῦ σκοποῦ ἀποτυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

ENTREPRISE *d'un ouvrage à forfait*, ἐργολαβία, ας (ἡ). Faire une statue par entreprise, ἀνδριάντα ἐργολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner à entreprise, μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Il a l'entreprise des fermes, τὰ τέλη μεμίσθωται (*parf. de* μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι).

s'ENTRE-QUERELLER, *v. r.* ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους ἐρίζειν (ἐρίζω, *fut.* ίσω).

ENTRER, *v. n.* εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : εἴσ-ειμι, *fut.* ειμι. — dans un lieu, τόπον ou εἰς τόπον. Entrer dans la ville, εἰς τὴν πόλιν εἰσ-έρχομαι. Étant entré chez mon père, εἰς τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν εἰσ-ελθών (*partic. aor. 2 d'*εἰσ-έρχομαι). Entrez, εἴσ-ιθι (*impér. d'*εἴσ-ειμι). Où l'on peut entrer, εἰσιτητός, ή, όν : εἰσβατός, ή, όν. Action ou moyen d'entrer, εἴσοδος, ου (ἡ). On entre de deux côtés, *tournez*, l'entrée est double, διπλῆ ἐστιν ἡ εἴσοδος. Entrer à son tour, ἀντεισ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Entrer en secret, παρεισ-έρχομαι. Entrer avec précipitation, εἰσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Entrer comme un ennemi, εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. L'ennemi entra dans l'Attique, εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσ-έβαλον οἱ πολέμιοι. Entrer à cheval, εἰσ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Entrer à pleines voiles, εἰσ-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Entrer par violence, εἰσ-βιάζομαι, *fut.* άσομαι. Ils entrent par violence dans le palais, εἰς τὴν βασιλείαν εἰσβιάζονται. Entrer en courant, εἰσ-τρέχω, *fut.* εἰσ-δραμοῦμαι. Entrer en volant, εἰσ-ίπταμαι, *fut.* εἰσ-πτήσομαι. Faire entrer εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Faire entrer les marchandises dans la ville, τὰ ὤνια εἰς τὴν πόλιν εἰσ-άγω. Celui qui fait entrer, εἰσ-αγωγεύς, έως (ὁ). Empêcher d'entrer, τῆς εἰσόδου ἀπ-είργω, *fut.* είρξω, *acc.* || Entrer dans le monde, εἰς τοὺς ἄνδρας εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Entrer dans le sénat, εἰς τὸ βουλευτήριον ou εἰς τὴν βουλὴν εἰσ-έρχομαι.

ENTRER, *pénétrer*, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* Entrer dans la terre, εἰς τὴν γῆν κατα-δύομαι. La lance étant entrée à une grande profondeur, κατα-δύσης τῆς αἰχμῆς εἰς βάθος. Faire entrer un pieu dans la terre, τὸν σκόλοπα τῇ γῇ ἐμ-πήγνυμι, *fut.* πήξω. || Entrer dans le sens d'un auteur, τὸν νοῦν ἐκδέχομαι, *fut.* δέξομαι. Vous n'êtes pas bien entré dans le sens de ma lettre, τὸν νοῦν τῆς ἐπιστολῆς κακῶς ἐξ-εδέξω. Entrer dans le

fond d'une affaire, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Entrer dans les détails, ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Qui entre dans les détails, ἀκριβολόγος, ος, ον.

Entrer, *avoir part*, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* : μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* : κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Entrer dans les peines de quelqu'un, τῆς λύπης τινὶ μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *ou simplement* τινὶ συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Entrer dans les secrets de quelqu'un, τῶν ἀποῤῥήτων τινὶ κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui entre dans les secrets, ὁ τῶν ἀποῤῥήτων κοινωνός, οῦ. Entrer dans les sentiments de quelqu'un, τινὶ ὁμοφρονέω *ou* ὁμογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ συμ-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι, *ou* συμ-πνέω, *fut.* πνεύσω. J'entre entièrement dans votre sentiment, τὴν αὐτήν σοι γνώμην διὰ παντὸς ἔχω, *fut.* ἕξω.

Entrer, *commencer*, ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι, *gén.* Entrer en guerre, τοῦ πολέμου ἄρχομαι. Entrer en matière, τοῦ προ-κειμένου ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Entrer dans sa dixième année, τοῦ δεκάτου ἔτους ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Il entrait dans sa quarantième année, ἐτῶν τεσσαράκοντα ἐπ-έβαινε. Entrer en campagne, en lice, etc., entrer en colère, en fureur, etc. *Voyez ces mots.*

Entrer, *en parlant des choses*, εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* La crainte entre dans leurs cœurs, εἰσ-έρχεται αὐτοὺς τὸ δέος. Il ne m'entra pas dans l'esprit de, οὐκ εἰσ-ῆλθέ με, *infin.* || Il entre dans cette action plus de hasard que de vertu, τύχῃ μᾶλλον ἢ ἀρετῇ διαπέπρακται τοῦτο (δια-πράσσω, *fut.* πράξω). Chose où il entre plusieurs éléments, πρᾶγμα ἐκ διαφόρων συν-εστηκός, ότος (*partic. parf. de* συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι).

s'ENTRE-REGARDER, *v. r.* εἰς ἀλλήλους βλέπειν (βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

s'ENTRE-RÉPONDRE, *v. r.* ἀνταπο-κρίνεσθαι (ἀνταπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι).

s'ENTRE-SALUER, *v. r.* ἀλλήλους ἀσπάσασθαι (ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι).

s'ENTRE-SECOURIR, *v. r.* ἀλλήλοις βοηθεῖν (βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENTRE-SUIVRE, *v. r.* ἀλλήλοις ἐπ-ακολουθεῖν (ἐπ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

s'ENTRE-TAILLER, *v. r.* τοὺς πόδας παρατρίβομαι, *fut.* τρίψομαι.

ENTRETAILLURE, *s. f.* παράτριμμα, ατος (τὸ).

ENTRE-TEMPS, *s. m.* ὁ μεταξὺ χρόνος, ου. Dans cet entre-temps, ἐν τῷ μεταξύ (*sous-ent.* χρόνῳ).

ENTRETÈNEMENT, *s. m.* *Voyez* Entretien.

ENTRETENIR, *v. a.* *tenir ensemble*, συνέχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Pièces de bois qui s'entretiennent, ξύλα ὑπ' ἀλλήλων συν-εχόμενα, ων.

Entretenir, *conserver*, σώζω *ou* δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* : δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Soigner, tenir en bon état*, ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Jardin bien entretenu, κῆπος εὖ εἰργασμένος, ου (*partic. parf. passif d'*ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι). || *Nourrir, sustenter*, δια-τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Qui mérite d'être entretenu aux frais de l'État, τῆς ἐν πρυτανείῳ σιτήσεως ἄξιος, α, ον. || *Au fig.* Entretenir quelqu'un dans l'espérance, τῇ ἐλπίδι τινὰ βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Entretenir une espérance, τὴν ἐλπίδα τρέφω *ou* δια-τρέφω, *fut.* θρέψω.

Entretenir quelqu'un, s'Entretenir avec quelqu'un, ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *dat.* — sur une affaire, περί τινος. Ils s'entretinrent un instant, βραχέα δι-ελέχθησαν *ou* δι-ελέγησαν. Pendant qu'ils s'entretenaient, ἐν τῷ δια-λέγεσθαι αὐτούς. || *Au fig.* Il aime à s'entretenir avec ses pensées, πρὸς ἑαυτὸν χαίρει δια-λογιζόμενος (χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : δια-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι).

ENTRETIEN, *s. m.* *soin*, ἐπιμέλεια, ας (ἡ). Veiller à l'entretien de, ἐπιμέλειαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* || *Nourriture, subsistance*, τροφή, ῆς (ἡ) : σίτησις, εως (ἡ). Suffire à l'entretien, εἰς τροφὴν ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω. N'avoir pas pour son entretien, τῶν ἀναγκαίων ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Dépense pour l'entretien*, δαπάνη, ης (ἡ). Qui demande un grand entretien, δαπανηρός, ά, όν. Qui n'est pas d'un grand entretien, ἀδάπανος, ος, ον.

Entretien, *conversation*, ὁμιλία, ας (ἡ) : διάλογος, ου (ὁ). Son entretien avec Platon, ἡ πρὸς τὸν Πλάτωνα ὁμιλία, ας. L'entretien qu'il eut avec Antiphon, ἃ πρὸς Ἀντιφῶντα διελέχθη (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Être le sujet de tous les entretiens, πᾶσι διὰ στόματός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

ENTRE-TISSU, ue, *adj. ou partic.* ἐν-

υφασμένος *ou* παρ-υφασμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐν-υφαίνω *ou* παρ-υφαίνω, *fut.* ανῶ).

s'ENTRE-TOUCHER, *v. r.* ἀλλήλων ἅπτεσθαι (ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι) : ἀλληλουχεῖν (—έω, ῶ, *fut.* ήσω) : συν-έχειν (συν-έχω, *fut.* ἕξω).

s'ENTRE-TUER, *v. r.* ἀλληλοκτονεῖν (ἀλληλοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ENTREVOIR, *v. a.* δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι, *acc.* Ne faire qu'entrevoir, παρ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι, *acc.* Faire *ou* laisser entrevoir, δι-αν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* : ὑπο-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

ENTREVUE, *s. f.* ἔντευξις, εως (ἡ). L'entrevue de Crésus et de Solon, ἡ πρὸς Κροῖσον Σόλωνος ἔντευξις. Avoir une entrevue, ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *dat.* : ἔντευξιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.* Demander à quelqu'un une entrevue, ἐλθεῖν εἰς λόγους τινὰ αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accorder une entrevue à quelqu'un, λόγων ἐξουσίαν τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω.

ENTR'OUVRIR, *v. a.* δι-οίγω *ou* δι-αν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* : ὑπ-αν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* S'entr'ouvrir, δι-οίγομαι *ou* δι-αν-οίγομαι *ou* ὑπ-αν-οίγομαι, *fut.* οιχθήσομαι : χαίνω, *fut.* χανοῦμαι. La terre s'entr'ouvrit sous ses pas, αὐτῷ ἔχανεν ἡ γῆ, *Luc.* La porte étant entr'ouverte, τῆς θύρας χασμωμένης (χασμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι), *Athén.*

ÉNUMÉRATION, *s. f.* ἀπαρίθμησις, εως (ἡ).

ÉNUMÉRER, *v. a.* ἀπ-αριθμέω *ou* ἐξ-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui pourrait énumérer? τίς ἂν ἐξ-αριθμήσειε (ἐξ-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω); *Isocr.*

ENVAHIR, *v. a. faire une invasion dans*, ἐμ-βάλλω *ou* εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *avec* εἰς *et l'acc.* Ils envahirent le pays, εἰς τὴν χώραν ἐν-έβαλον. ‖ *S'emparer de*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Envahir l'autorité, τῆς ἀρχῆς ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι : τὴν ἀρχὴν κατὰ κράτος αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω.

ENVAHISSEMENT, *s. m.* κατάληψις, εως (ἡ).

ENVELOPPE, *s. f.* περικάλυμμα, ατος (τό). Notre enveloppe mortelle, τὸ θνητὸν περικάλυμμα, ατος. Enveloppe de pois, de fèves, λοβός, οῦ (ὁ). Enveloppe des châtaignes, ἐχῖνος, οῦ (ὁ). ‖ Enveloppe de murailles *ou* de remparts, περιτείχισμα, ατος (τό).

ENVELOPPER, *v. a.* ἐν-ειλέω *ou* κατ-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Envelopper de feuilles φύλλοις ἐν-ειλέω, ῶ. Envelopper la tête de bandelettes, ταινίαις τὴν κεφαλὴν κατ-ειλέω, ῶ. Enveloppé dans son manteau, τῷ τρίβωνι ἐν-ειλημένος *ou* ἐγκατ-ειλημένος, η, ον. Envelopper d'un voile, περι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Envelopper d'un habit, d'un nuage, ἐσθῆτι, νεφέλῃ περι-καλύπτω, *acc.* ‖ *Au fig.* Envelopper la vérité sous des fables, τὴν ἀλήθειαν μύθοις ὑπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω. Esprit enveloppé, νοῦς σκοτεινός, οῦ (ὁ). ‖ Envelopper quelqu'un dans son malheur, ταῖς ἐμαυτοῦ συμφοραῖς τινὰ περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

ENVELOPPER, *cerner*, *entourer*, κυκλόω, *ou* περι-κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Craignant d'être enveloppé, δείσας μὴ κυκλωθῇ (δέδοικα, *fut.* δείσω), *Thuc.* : τὴν περικύκλωσιν φοβούμενος (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Thuc.*

ENVENIMER, *v. a. répandre son venin sur quelque chose*, ἐν-ιοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* ‖ *Dénaturer*, *noircir par ses propos*, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : δια-σύρω; *fut.* συρῶ, *acc.* : *rarement*, φαρμάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Ils enveniment les choses par leurs calomnies, τὰ πράγματα φαρμάσσουσι ταῖς βλασφημίαις, *Plut.* Envenimer les actions de quelqu'un, τὰ πεπραγμένα τινὶ εἰς χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* ‖ *Aigrir*, *irriter*, ἀγριόω *ou* ἐξ-αγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Envenimer les esprits, πάντα θυμὸν ἀγριόω, ῶ. Esprit envenimé, θυμὸς ἀγριαίνων, οντος (*partic. d'*ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ).

ENVERGUER, *v. a. attacher les voiles*, τὰ ἱστία ἀρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENVERGURE, *s. f. manière d'enverguer*, ἡ τῶν ἱστίων ἄρτησις, εως. ‖ *Étendue des ailes d'un oiseau*, τὸ τῶν πτερύγων πέτασμα, ατος.

ENVERS, *s. m. côté le moins beau d'une étoffe*, τὸ ὄπισθεν μέρος, ους (ὄπισθεν, *adv. indécl.*). Qui n'a pas d'envers, *en parlant des étoffes*, ἀμφίμαλλος, ος, ον. Qui a un endroit et un envers, ἑτερόμαλλος, ος, ον. ‖ A l'envers, *sens dessus dessous*, ἄνω κάτω. Tomber à l'envers, ὕπτιος πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Aller à l'envers, εἰς τὸ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *ou* κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. Avoir l'esprit à l'envers, παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre à quelqu'un la tête à l'envers, τινὰ ἑαυτοῦ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω.

ENVERS, *prép.* εἰς, *acc.* : πρός, *acc.* :

περί, *acc.* La piété envers les dieux, ἡ εἰς τοὺς θεοὺς *ou* πρὸς τοὺς θεοὺς *ou* περὶ τοὺς θεοὺς εὐσέβεια, ας. Montrez-vous tel envers eux, τοιοῦτος περὶ αὐτοὺς γίνου (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

A L'ENVI, *adv.* φιλοτίμως. Faire *ou* chercher à l'envi, φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *infin.* Rechercher à l'envi l'amitié de quelqu'un, φιλοτιμοῦμαι φίλῳ τινὶ χρῆσθαι (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Xén.*

ENVIE, *s. f. jalousie*, φθόνος, ου (ὁ). Envie qu'on peut avouer, ζῆλος, ου (ὁ). Basse envie, βασκανία, ας (ἡ). Porter envie, φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Porter lâchement envie, βασκαίνω, *fut.* ανῶ, *dat.* A qui l'on porte envie, ἐπίφθονος *ou* ἐπίζηλος, ος, ον. Digne d'envie, ἀξιόζηλος *ou* ἀξιοζήλωτος, ος, ον. Être exposé à l'envie, ἐπιφθόνως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Attirer l'envie à quelqu'un *ou* sur quelqu'un, exciter l'envie contre quelqu'un, φθόνον τινὶ ἐπ-άγω, *fut.* άξω. S'attirer l'envie, φθόνον ἐπ-άγομαι, *fut.* άξομαι. Qui n'excite pas l'envie, ἀνεπίφθονος, ος, ον. Sans exciter l'envie, ἀνεπιφθόνως.

ENVIE, *désir*, ὄρεξις, εως (ἡ) : ἐπι-θυμία, ας (ἡ) : πόθος, ου (ὁ) : ἵμερος, ου (ὁ) : ἔρως, ωτος (ὁ). Envie de manger, ἐπιθυμία *ou* ὄρεξις τοῦ σίτου. Envie d'entendre, ἐπιθυμία τοῦ ἀκούειν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Avoir envie, ἐπιθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.* Avoir une extrême envie, ὑπερεπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Avoir envie de vomir, ναυτιάω, ῶ, *fut.* άσω. — de mourir, θανατιάω, ῶ. — d'apprendre, μαθητιάω, ῶ. Avoir envie de rire, γελασείω. — d'acheter, ἀγορασείω. — de faire la guerre, πολεμησείω. *Ces verbes en* είω *manquent généralement de futur.* Qui a envie, ἐπιθυμητής, οῦ (ὁ). Dont on a envie, ἐπιθυμητός, ή, όν. Donner envie, ἐπιθυμίαν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — à quelqu'un, τινί, de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι, *ou simplement* ποιεῖν τι. Il lui inspira l'envie de faire la guerre, τοῦ στρατεύεσθαι αὐτῷ ἐπιθυμίαν ἐν-έβαλε (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Il lui prit envie de venir, ἐπῆλθεν αὐτῷ ἥκειν (ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *on sous-ent.* ἐπιθυμία). Contenter *ou* passer son envie, τὴν ἐπιθυμίαν ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω. Oter l'envie, τὴν ἐπιθυμίαν παύω, *fut.* παύσω.

ENVIE, *tache qu'on apporte en naissant*, σπῖλος, ου (ὁ). || *Peau qui se détache autour des ongles*, πτερύγιον, ου (τὸ).

ENVIEILLI, IE, *adj.* πεπαλαιωμένος, η, ον (*partic. parf. pass. de* παλαιόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Gal.*

ENVIER, *v. a.* φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Envier la fortune de quelqu'un, τινὶ *ou* τινὰ τῆς οὐσίας φθονέω, ῶ. N'enviez à personne sa sagesse, μηδενὶ τῆς σοφίας φθόνει. Je vous envie le bonheur que vous avez de, φθονῶ σε τῆς εὐτυχίας, ὅτι, *indic.* Envier le bonheur des autres, ἀλλοτριοφθονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ENVIEUX, EUSE, *adj.* φθονερός, ά, όν. *Plus souvent on tourne par le verbe* envier, φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Envieux de la gloire d'autrui, τοῖς ἄλλοις τῆς δόξης φθονῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* φθονέω, ῶ). Avoir des envieux, φθονέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. N'en avoir point, ἀνεπιφθόνως ἔχω, *fut.* ἕξω.

ENVINÉ, ÉE, *adj.* οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'οἰνόω, ῶ, *fut.* ώσω) : οἰνώδης, ης, ες.

ENVIRON, *adv.* ὡς, *ou après un mot* που. *Souvent on tourne par les prépositions* εἰς *ou* περί *avec l'acc.* Environ cinquante hommes, ἄνθρωποι ὡς πεντήκοντα *ou* εἰς πεντήκοντα *ou* περὶ πεντήκοντα *ou* περί που πεντήκοντα. *On peut dire aussi* πεντήκοντά που ἄνθρωποι. Agé d'environ seize ans, ἔτη γεγονὼς περί που ἑκκαίδεκα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ENVIRONNER, *v. a.* κυκλέω, *ou* περικυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Environner quelqu'un, τινὰ περιΐσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι. L'ayant environné de tous côtés, πανταχόθεν αὐτὸν περι-στάντες. Tout le peuple qui l'environnait, ὁ περι-εστὼς αὐτὸν λαός. *Quand il y a un régime indirect, ordinairement on emploie* περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *avec l'acc. et alors on renverse la phrase.* Environner quelqu'un d'un nuage, *tournez*, jeter un nuage autour de quelqu'un, νεφέλην τινὶ περι-βάλλω. Environner une ville d'un rempart, d'un fossé, τεῖχος, τάφρον τῇ πόλει περι-βάλλω. Environné de, περι-βεβλημένος, η, ον, *acc.* Environné de toute sa puissance, ὅλην τὴν δύναμιν περι-βεβλημένος. S'environner de, περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Il s'environna de forces de terre et de mer, δύναμιν πεζικὴν καὶ ναυτικὴν περι-εβάλετο, *Isocr.*

ENVIRONS, *s. m. pl.* τὰ κύκλῳ. Les environs de la ville, τὰ κύκλῳ τῆς πόλεως. Aux

environs, κύκλῳ : πέριξ. Aux environs de, κύκλῳ, *gén.* : περί, *acc.*

ENVISAGER, *v. a.* βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Envisager quelqu'un, εἴς τινα βλέπω. Quoi! tu oses les envisager, εἶτα τολμᾷς εἰς τὰ τούτων πρόσωπα βλέπειν (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω); *Dém.* || *Au fig.* Envisager une affaire, τὸ πρᾶγμα σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *ou* σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. — sous toutes les formes, ἐκ παντὸς τρόπου.

ENVOI, *s. m.* διαπομπή, ῆς (ἡ).

s'ENVOLER, *v. r.* ἀν-ίπταμαι, *fut.* ἀναπτήσομαι : ἀφ-ίπταμαι, *fut.* ἀπο-πτήσομαι. S'envoler au ciel, εἰς οὐρανὸν ἀν-ίπταμαι, *fut.* ἀναπτήσομαι. S'envoler ensemble, συναν-ίπταμαι, *fut.* συνανα-πτήσομαι.

ENVOYÉ, *s. m. exprès, messager*, ἄγγελος, ου (ὁ) : ἀπόστολος, ου (ὁ). || *Député, ambassadeur*, πρεσβευτής, οῦ (ὁ). Les envoyés, οἱ πρέσβεις, εων.

ENVOYER, *v. a.* πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* — à quelqu'un, πρός τινα. Il envoie des députés au roi, πρέσβεις πρὸς τὸν βασιλέα πέμπει. Il envoya vers Cyrus pour le prier, ἔπεμψε πρὸς Κῦρον δεόμενος αὐτοῦ (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Xén.* Les éphores lui envoient ordre de marcher, στρατεύεσθαι πέμπουσιν οἱ ἔφοροι (στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Xén.* Il envoya demander, πέμψας ᾔτει (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* Dieu lui envoya ces craintes, τοιούτους φόβους ἔπεμψεν αὐτῷ ὁ Θεός, *Plut.* Il lui envoya cette pensée, ταύτην τὴν γνώμην ἐν-έβαλεν αὐτῷ (ἐμ-βάλλω; *fut.* βαλῶ). Envoyer d'un endroit à un autre, δια-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Envoyer au dehors, ἀπο-πέμπω *ou* ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Envoyer en exil, εἰς ὑπερορίαν ἀπο-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Envoyer chercher, πέμπομαι *fut.* πέμψομαι, *acc.*

ÉOLIPYLE, *s. m.* Αἰόλου πύλη, ης (ἡ).

ÉPACTE, *s. f.* ἡ ἐπακτὴ ἡμέρα, ας, *ou simplement* ἡ ἐπακτή, ῆς.

ÉPAIS, AISSE, *adj. gros ou grossier*, παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vêtement épais, τὸ παχὺ ἱμάτιον, ου. Lie épaisse, τρὺξ παχεῖα, ας (ἡ). Vin épais, ὁ παχὺς οἶνος, ου. Esprit épais, ὁ παχὺς νοῦς, οῦ. D'un esprit épais, παχύνους, ους, ουν. || *Pressé, serré, bien fourni*, πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Bois épais, ἡ δασεῖα ὕλη, ης. Montagne couverte de bois épais, τὸ δασὺ ὄρος, ους. Feuillage epais, ἡ πυκνὴ σκιάς, άδος. Dont le feuillage est épais, πυκνόφυλλος, ος, ον. Ombrage épais, ἡ βαθεῖα σκιά, ᾶς. Dont l'ombre est épaisse, βαθύσκιος, ος, ον. Chevelure épaisse, ἡ πυκνὴ κόμη, ης. Qui a une épaisse chevelure, πυκνόκομος, ος, ον : βαθύκομος, ος, ον. Couvert d'une épaisse toison, δασύμαλλος, ος, ον. Bataillons épais, αἱ πυκναὶ φάλαγγες, ων. Semer épais, πυκνοσπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Semé épais, πυκνόσπορος, ος, ον.

ÉPAISSEUR, *s. f.* πάχος, ους (τὸ). Épaisseur d'un mur, πάχος τοῦ τείχους (τὸ). || Épaisseur d'une forêt, ἡ τοῦ νέμους δασύτης, ητος. Épaisseur de l'ombrage, τὸ βαθύσκιον, ου.

ÉPAISSIR, *v. a. rendre gros, épais*, παχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Épaissir l'air, τὸν ἀέρα παχύνω. Nuage épaissi, τὸ πεπαχυμμένον νέφος, ους : *Arist.* || *Resserrer*, πυκνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : δασύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Épaissir les cheveux prêts à tomber, τὰς ἀλωπεκίας δασύνω, *Diosc.*

ÉPAISSISSEMENT, *s. m.* πύκνωσις, εως (ἡ).

ÉPAMPRER, *v. a.* οἰναρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉPANCHEMENT, *s. m.* ἔκχυσις, εως (ἡ) : διάχυσις, εως (ἡ). Épanchement de joie, de cœur, ἡ τῆς ψυχῆς διάχυσις, εως.

ÉPANCHER, *v. a. répandre*, ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : δια-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* || *Au fig.* Épancher son cœur, τὴν ψυχὴν ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω. Épancher ses douleurs dans le sein de quelqu'un, τὰς λύπας τινὶ κοινόομαι, οῦμαι, *fut* ώσομαι.

ÉPANOUIR, *v. a.* ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.* : ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* || S'épanouir, *en parlant des fleurs*, ἀνα-πετάννυμαι, *fut.* πετασθήσομαι : ἀν-οίγομαι, *fut.* οιχθήσομαι. Fleur nouvellement épanouie, ἄνθος ἄρτι ἀνεωγός, ότος (*partic. parf. d'*ἀν-οίγομαι). || S'épanouir de joie, *en parlant du cœur*, διαχέομαι, *fut.* χυθήσομαι.

ÉPANOUISSEMENT, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ἡ). || *Au figuré*, διάχυσις, εως (ἡ).

ÉPARGNE, *s. f. économie*, φειδώ, οῦς (ἡ). Avec épargne, φειδωλῶς : φειδομένως. Vivre avec épargne, φειδομένως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι, *ou d'un seul mot* φείδομαι, *fut.* φείσομαι. || *Trésor public*, ταμεῖον *ou* ταμιεῖον, ου (τὸ).

ÉPARGNER, *v. a.* φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *gén.* Qui épargne, φειδωλός, ή, όν, *gén.* Qui n'épargne pas, ἀφειδής, ής, ές, *gén.* N'épargner

personne, οὐδενὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Ne rien épargner, ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne pas épargner son temps, τοῦ χρόνου ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω ou ἀφειδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Sans épargner son corps, ἐν ἀφειδίᾳ σώματος, *Bibl.* Je ne l'épargnerai pas, *je le punirai sévèrement*, ἀφειδέστερον αὐτὸν κολάσω (*fut. de* κολάζω).

s'Épargner, *v. r. se ménager*, ἐμαυτοῦ φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *Xén.* Ne point s'épargner, ἐμαυτοῦ ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne s'épargne point, ἑαυτοῦ ἀφειδής, ής, ές. || *Éviter, se préserver de*, φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* S'épargner des malheurs, συμφορὰς δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Vous pouviez vous épargner cette peine, οὐκ ἀναγκαίαν εἶχες τὴν περὶ τούτων σπουδήν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

ÉPARPILLEMENT, *s. m.* διασκορπισμός, οῦ (ὁ).

ÉPARPILLER, *v. a.* δια-σκορπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *acc.*

ÉPARS, arse, *adj.* δι-εσπαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ). Être épars, δι-έσπαρμαι (*parf. passif de* δια-σπείρω).

ÉPATÉ, ée, *adj. qui a un pied cassé*, χωλός, ή, όν. || *Aplati, en parlant du nez*, πλατύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : σιμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεσιμωμένος, ou ἀπο-σεσιμωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* σιμόω ou ἀπο-σιμόω, ῶ, *fut.* ώσω). Qui a le nez épaté, σιμός, ή, όν. Un peu épaté, ὑπόσιμος, ος, ον.

ÉPAULE, *s. f.* ὦμος, ου (ὁ). Le haut des épaules, ἀκρωμία, ας (ἡ). Os des épaules, ὠμοπλάται, ῶν (αἱ). Emboîture de l'épaule, ὠμοκοτύλη, ης (ἡ). De l'épaule, relatif à l'épaule ou aux épaules, ὠμιαῖος, α, ον. Qui a de larges épaules, ὠμίας, ου (ὁ). Qui a les épaules saillantes, ἐξωμίας, ου (ὁ). Qui a les épaules basses, κάτωμος, ος, ον. Attaché à l'épaule, qui pend aux épaules, ἐξωμίδιος, ος, ον. Qu'on porte sur l'épaule, ἐπωμάδιος, ος, ον. Prendre sur ses épaules, ἐπ' ὤμων αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *acc.* Porter sur ses épaules, ἐπὶ τῶν ὤμων φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* || *Au fig.* Porter sur les épaules, *souffrir avec peine*, βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι, *acc.*

ÉPAULEMENT, *s. m.* ἔρεισμα, ατος (τὸ).

ÉPAULER, *v. a. disloquer l'épaule*, τὸν ὦμον ἐξ-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω. Épaulé, ée, τὸν ὦμον ἐξ-ηρθρωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐξ-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω), ou ἐξηρθρηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐξ-αρθρέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Soutenir, appuyer, au propre et au fig.* ἐρείδω ou ὑπ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.* Action d'épauler, ὑπέρεισις, εως (ἡ). || *Couvrir d'un retranchement*, σκεπάζω, *fut.* άσω, *acc.*

ÉPAULETTE, *s. f.* ἐπωμίδιον, ου (τὸ), *G. M.*

ÉPEAUTRE, *s. m. espèce de blé*, ζέα, ας (ἡ) : ζειά, ᾶς (ἡ).

ÉPÉE, *s. f.* ξίφος, ους (τὸ). Petite épée, ξιφίδιον, ου (τὸ). Large épée, μάχαιρα, ας (ἡ). Qui ressemble à une épée, ξιφοειδής, ής, ές. Porter une épée, ξιφηφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui porte une épée, ξιφηφόρος, ος, ον. Tirer l'épée, ξίφος σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπάσομαι. Action de tirer l'épée, ξιφουλκία, ας (ἡ). Les deux partis en vinrent à tirer l'épée, παρῆλθον μέχρι ξιφουλκίας ἑκάτεροι, *Plut.* : εἰς τὰ ξίφη ἵενται (ἵεμαι, *pour* εἶμι, *fut.* εἶμι), *Xén.* Ils se précipitent l'épée à la main, σπασάμενοι τὸ ξίφος, εἰσ-πηδῶσι (σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπάσομαι : εἰσ-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω). S'ouvrir un passage à la pointe de l'épée, τῷ ξίφει ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ. Emporter à la pointe de l'épée, βίᾳ ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Tuer d'un coup d'épée, ξιφοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tué ainsi, ξιφόκτονος, ος, ον. Recevoir un coup d'épée, ξίφει ou ἐν ξίφει πλήσσομαι, *fut.* πληγήσομαι. || Prendre le parti de l'épée, *la profession des armes*, πρὸς στρατείαν ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

ÉPELER, *v. a. lire syllabe à syllabe*, τὰ γράμματα καθ' ἓν ἐκ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉPELLATION, *s. f.* ἡ τῶν γραμμάτων καθ' ἓν ἐκφώνησις, εως.

ÉPERDU, ue, *adj.* ἐπτοημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils fuient tout éperdus, ἐπτοημένοι φεύγουσι (φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Éperdu d'amour, ἔρωτι πτοηθείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 1[er] *de* πτοέω, ῶ) : ἐρωτομανής, ής, ές.

ÉPERDUMENT, *adv.* ἐμμανῶς : περιμανῶς. Éperdument amoureux, ἐρωτομανής, ής, ές. Être éperdument amoureux, ἐρωτομανέω, ῶ *fut.* ήσω. — de quelqu'un, περί τινα ou ἐπί τινι.

ÉPERON, *s. m.* κέντρον, ου (τὸ). Regimber contre l'éperon, πρὸς κέντρα λακτίζω, *fut.* ίσω. Avoir besoin de l'éperon, τοῦ κέντρου δέομαι,

fut. δεήσομαι. Donner de l'éperon, τὸν ἵππον κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κεντρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Éperon *ou* ergot de coq, κέντρον, ου (τὸ). ‖ Éperon de vaisseau, ἔμϐολον, ου (τὸ). Qui a un éperon d'airain, χαλκέμϐολος, ος, ον. Vaisseaux armés d'éperons d'airain, αἱ χαλκέμϐολοι νῆες, *gén.* νεῶν, *App.*

ÉPERVIER, *s. m. oiseau de proie*, ἱέραξ, ακος (ὁ). ‖ *Filet*, ἀμφίβληστρον, ου (τὸ).

ÉPHÉMÈRE, *adj.* ἐφήμερος, ος, ον. ‖ *s. f.* ἐφήμερον, ου (τὸ).

ÉPHÉMÉRIDE, *s. f.* ἐφημερίς, ίδος (ἡ).

ÉPHORE, *s. m.* ἔφορος, ου (ὁ). Être éphore, ἐφορεύω, *fut.* εύσω. Charge d'éphore, τὸ ἐφορεῖον, ου.

ÉPI, *s. m.* στάχυς, υος (ὁ). Barbe de l'épi, ἀθήρ, έρος (ὁ). Pousser des épis, σταχυϐολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Monter en épi, σταχυόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Elle a des épis comme le blé, ἐσταχύωται ὥσπερ ὁ πυρός. Disposé en épi, σταχυώδης, ης, ες. ‖ Épi de la Vierge, *étoile*, Στάχυς, υος (ὁ).

ÉPICÈNE, *adj.* ἐπίκοινος, ος, ον. Noms épicènes, *qui ont les deux genres*, τὰ ἐπίκοινα, ων.

ÉPICER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *fut.* ύσω, *ou* ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ÉPICERIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰ ἀρώματα πραγματεία, ας.

ÉPICES, *s. f. pl. objets qui servent à l'assaisonnement*, ἀρώματα, ων (τὰ) : ἡδύσματα, ων (τὰ). Pain d'épices, ἄρτος ἀρωματίτης, ου (ὁ). ‖ *Honoraires d'un juge*, τὸ δικαστικόν, οῦ.

ÉPICIER, *s. m.* ἀρωματοπώλης, ου (ὁ), *G. M.*

ÉPICURIEN, IENNE, *adj. partisan d'Épicure*, ἐπικούρειος, α, ον. Les épicuriens, οἱ ἐπικούρειοι, ων : οἱ ἀμφὶ Ἐπίκουρον. ‖ *Efféminé, voluptueux*, ἁϐρός, ά, όν : μαλακός, ή, όν : ἁϐροδίαιτος, ος, ον.

ÉPICURISME, *s. m.* τὸ ἐπικούρειον δόγμα, ατος.

ÉPIDÉMIE, *s. f.* νόσος ἐπιδήμιος, ου (ἡ) : λοιμός, οῦ (ὁ).

ÉPIDÉMIQUE, *adj.* ἐπιδήμιος, ος, ον. Maladie épidémique, νόσημα ἐπιδήμιον, ου (τὸ) : νόσος ἐπιδήμιος, ου (ἡ).

ÉPIDERME, *s. m.* ἐπιδερμίς, ίδος (ἡ).

ÉPIER, *v. n. monter en épis*, σταχυόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉPIER, *v. a. observer*, τηρέω *ou* παρα-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Épier l'ennemi, τοὺς πολεμίους παρα-τηρέω, ῶ. Épier l'occasion, τὸν καιρὸν παρα-τηρέω, ῶ. Action d'épier, παρατήρησις, εως (ἡ). La haine épie toujours le moment de se venger, μῆνις ἐπίκοτος ἀεὶ καὶ ἐπιτηρητική (*sous-ent.* ἐστί).

ÉPIERRER, *v. a.* ἐκ-λιθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Théophr.*

ÉPIEU, *s. m.* προϐόλιον, ου (τὸ), *Xén.*

ÉPIGLOTTE, *s. f.* ἐπιγλωσσίς, ίδος (ἡ).

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj.* σκωπτικός, ή, όν.

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m. qui fait des épigrammes*, ἐπιγραμματοποιός, οῦ (ὁ).

ÉPIGRAMME, *s. f.* ἐπίγραμμα, ατος (τὸ). Petite épigramme, ἐπιγραμμάτιον, ου (τὸ). Faire une épigramme contre quelqu'un, τινὰ ἐπιγραμματίζω, *fut.* ίσω. ‖ Une épigramme, *une raillerie*, σκῶμμα, ατος (τὸ). Lancer à quelqu'un une épigramme, εἴς τινα ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω.

ÉPIGRAPHE, *s. f.* ἐπιγραφή, ῆς (ἡ).

ÉPILATOIRE, *adj.* ψιλωτικός, ή, όν. Poudre *ou* pommade épilatoire, ψίλωθρον, ου (τὸ).

ÉPILEPTIQUE, *adj. qui tient de l'épilepsie*, ἐπιληπτικός, ή, όν. ‖ *Attaqué de l'épilepsie*, ἐπίληπτος, ος, ον.

ÉPILER, *v. a.* ψιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Épilé, ée, ψιλωτός, ή, όν.

ÉPILOGUE, *s. m.* ἐπίλογος, ου (ὁ).

ÉPILOGUER, *v. n. faire des observations minutieuses*, μικρολογέομαι *ou* ἀκριϐολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur quelque chose, τι *ou* περί τινος. ‖ *v. a.* Épiloguer quelqu'un, τὰ τινὶ πεπραγμένα ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω.

ÉPILOGUEUR, *s. ou adj. m.* ἀκριϐολόγος, ος, ον.

ÉPINARDS, *s. m. pl. plante potagère*, χηνόπους, οδος (ὁ).

ÉPINE, *s. f.* ἄκανθα, ης (ἡ). Épine blanche, ἄκανθα λευκή, ῆς (ἡ). Épine noire, ἡ ἀγρία κοκκύμηλος, ου. Petite épine, ἀκάνθιον, ου (τὸ). D'épine, ἀκάνθινος, η, ον. Couronne d'épines, ὁ ἀκάνθινος στέφανος, ου : ὁ ἐξ ἀκανθῶν στέφανος, ου. Pousser des épines, ἀκανθοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Plein d'épines, ἀκανθώδης, ης, ες. Lieu plein d'épines, ἀκανθών, ῶνος (ὁ). Oter les épines, ἐξ-ακανθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Sans épines, ἀνάκανθος, ος, ον. ‖ *Au fig.* Chemin rempli d'épines, ἡ δι' ἀκανθῶν ὁδός, οῦ. Vie semée d'épines, βίος ἀκανθώδης, ους (ὁ), *Suid.* Être sur les épines, *être inquiet*, δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Oter à quelqu'un une épine du

pied, τῆς φροντίδος τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω.

Épine du dos, *échine*, ῥάχις, εως (ἡ). || Épine-vinette, *arbrisseau*, ὀξυάκανθα, ης (ἡ).

ÉPINEUX, EUSE, *adj.* ἀκανθώδης, ης, ες. Bois épineux, τὸ ἀκανθῶδες ξύλον, ου. Qui a les feuilles épineuses, φυλλάκανθος, ος, ον. Rendre épineux, ἀκανθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir épineux, ἀκανθόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Au fig.* *difficile, embarrassant*, χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Affaire épineuse, πρᾶγμα χαλεπὸν καὶ δύσκολον, ου (τὸ).

ÉPINGLE, *s. f.* βελόνη, ης (ἡ) : βελονίς, ίδος (ἡ).

ÉPINGLIER, *s. m.* βελονοπώλης, ου (ὁ).

ÉPINIÈRE, *adj. fém.* Moelle épinière, μυελὸς ῥαχίτης, ου (ὁ).

ÉPIPHANIE, *s. f.* θεοφάνεια, ων (τά).

ÉPIPHONÈME, *s. m.* ἐπιφώνημα, ατος (τὸ). En forme d'épiphonème, ἐπιφωνηματικῶς.

ÉPIQUE, *adj.* ἐπικός, ή, όν. Poëme épique, ἔπος, ους (τὸ) : ἐποποιΐα, ας (ἡ). Poëte épique, ὁ ἐπικὸς ποιητής, οῦ : ἐποποιός, οῦ (ὁ).

ÉPISCOPAL, ALE, *adj.* ἐπισκοπικός, ή, όν. Maison épiscopale, ἐπισκοπεῖον, ου (τὸ).

ÉPISCOPAT, *s. m.* ἐπισκοπή, ῆς (ἡ). Pendant son épiscopat, αὐτοῦ ἐπι-σκοπεύοντος (*partic.* *d'*ἐπι-σκοπεύω, *fut.* εύσω).

ÉPISODE, *s. m.* ἐπεισόδιον, ου (τὸ).

ÉPISODIQUE, *adj.* ἐπεισοδιώδης, ης, ες.

ÉPISTOLAIRE, *adj.* ἐπιστολικός, ή, όν. Style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ῆρος.

ÉPISTYLE, *s. m.* ἐπιστύλιον, ου (τὸ).

ÉPITAPHE, *s. f.* τὸ ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα, ατος. Mettre une épitaphe sur un tombeau, τάφῳ τι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

ÉPITASE, *s. f.* ἐπίτασις, εως (ἡ).

ÉPITHALAME, *s. m.* τὸ ἐπιθαλάμιον ᾆσμα, ατος, *ou simplement* τὸ ἐπιθαλάμιον, ου.

ÉPITHÈTE, *s. f.* τὸ ἐπίθετον, ου.

ÉPITRE, *s. f.* ἐπιστολή, ῆς (ἡ). Petite épître, ἐπιστόλιον, ου (τὸ).

ÉPIZOOTIE, *s. f.* ὁ ζωϊκὸς λοιμός, οῦ.

ÉPLORÉ, ÉE, *adj.* δεδακρυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δακρύω, *fut.* ύσω). Être tout éploré, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉPLUCHER, *v. a.* *ôter la pluche, les ordures*, καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* || *Peler, ôter la pelure*, λέπω, *fut.* λέψω, *acc.* : λεπυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Examiner minutieusement*, ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

ÉPLUCHEUR, *s. m.* ὁ πάντα λίαν ἀκριβολογούμενος, ου (*partic. d'*ἀκριβολογέομαι, οῦμαι).

ÉPLUCHURE, *s. f.* κάθαρμα, ατος (τὸ).

ÉPODE, *s. f.* ἐπῳδή, ῆς (ἡ).

ÉPOINTER, *v. a.* ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ÉPONGE, *s. f.* σπόγγος, ου (ὁ) : σπογγιά, ᾶς (ἡ). Petite éponge, σπογγίον, ου (τὸ) : σπογγάριον, ου (τὸ). Qui ressemble à une éponge, σπογγοειδής, ής, ές. Pêcheur d'éponges, σπογγεύς, έως (ὁ). Nettoyer avec l'éponge, σπογγίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ce qu'on enlève avec l'éponge, σπόγγισμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Passer l'éponge sur, *effacer*, ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

ÉPONGER, *v. a.* σπογγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉPOPÉE, *s. f.* ἐποποιΐα, ας (ἡ) : ἔπος, ους (τὸ).

ÉPOQUE, *s. f.* *terme de chronologie*, ἐποχή, ῆς (ἡ). || *En général, le temps où se fait une chose*, χρόνος, ου (ὁ).

ÉPOUDRER, *v. a.* σποδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

s'ÉPOUMONER, *v. r.* *se fatiguer la poitrine*, τὴν πλευρὰν κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. || *Faire de grands efforts de voix*, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

ÉPOUSAILLES, *s. f. plur.* τὰ νυμφεῖα, ων.

ÉPOUSE, *s. f.* γυνή, *gén.* γυναικός, *voc.* γύναι (ἡ).

ÉPOUSÉE, *s. f.* νύμφη, ης (ἡ).

ÉPOUSER, *v. a.* *en parlant de l'homme*, γαμέω, ῶ, *fut.* γαμέσω, *acc.* Il épousa Thétis, τὴν Θέτιν ἔγημε. Il avait épousé la fille de Théagène, τὴν θυγατέρα Θεαγένους ἐγεγαμήκει. *En parlant de la femme*, γαμέομαι, οῦμαι, *fut.* γαμηθήσομαι, *dat.* Ayant épousé Énée, γαμηθεῖσα τῷ Αἰνείᾳ. En ayant épousé un autre, ἑτέρῳ γεγαμημένη. || S'épouser, *se marier ensemble*, γάμους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Au figuré.* Épouser la haine de quelqu'un, τῆς ἔχθρας τινὶ κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Épouser le parti de quelqu'un, τά τινος αἱρέομαι ou προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι : περί τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι : τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ προσ-αρτάομαι ou προσ-κολλάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. N'épouser aucun parti, εἰς οὐδέτερον σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

ÉPOUSEUR, *s. m.* μνηστήρ, ῆρος (ὁ).

ÉPOUSSETER, *v. a.* σποδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

fut. δεήσομαι. Donner de l'éperon, τὸν ἵππον κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κεντρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Éperon *ou* ergot de coq, κέντρον, ου (τὸ). || Éperon de vaisseau, ἔμβολον, ου (τὸ). Qui a un éperon d'airain, χαλκέμβολος, ος, ον. Vaisseaux armés d'éperons d'airain, αἱ χαλκέμβολοι νῆες, *gén.* νεῶν, *App.*

ÉPERVIER, *s. m. oiseau de proie*, ἱέραξ, ακος (ὁ). || *Filet*, ἀμφίβληστρον, ου (τὸ).

ÉPHÉMÈRE, *adj.* ἐφήμερος, ος, ον. || *s. f.* ἐφήμερον, ου (τὸ).

ÉPHÉMÉRIDE, *s. f.* ἐφημερίς, ίδος (ἡ).

ÉPHORE, *s. m.* ἔφορος, ου (ὁ). Être éphore, ἐφορεύω, *fut.* εύσω. Charge d'éphore, τὸ ἐφορεῖον, ου.

ÉPI, *s. m.* στάχυς, υος (ὁ). Barbe de l'épi, ἀθήρ, έρος (ὁ). Pousser des épis, σταχυβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Monter en épi, σταχυόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Elle a des épis comme le blé, ἐσταχύωται ὥσπερ ὁ πυρός. Disposé en épi, σταχυώδης, ης, ες. || Épi de la Vierge, *étoile*, Στάχυς, υος (ὁ).

ÉPICÈNE, *adj.* ἐπίκοινος, ος, ον. Noms épicènes, *qui ont les deux genres*, τὰ ἐπίκοινα, ων.

ÉPICER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *fut.* ύσω, *ou* ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ÉPICERIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰ ἀρώματα πραγματεία, ας.

ÉPICES, *s. f. pl. objets qui servent à l'assaisonnement*, ἀρώματα, ων (τὰ) : ἡδύσματα, ων (τὰ). Pain d'épices, ἄρτος ἀρωματίτης, ου (ὁ). || *Honoraires d'un juge*, τὸ δικαστικόν, οῦ.

ÉPICIER, *s. m.* ἀρωματοπώλης, ου (ὁ), *G. M.*

ÉPICURIEN, IENNE, *adj. partisan d'Épicure*, ἐπικούρειος, α, ον. Les épicuriens, οἱ ἐπικούρειοι, ων : οἱ ἀμφὶ Ἐπίκουρον. || *Efféminé, voluptueux*, ἁβρός, ά, όν : μαλακός, ή, όν : ἁβροδίαιτος, ος, ον.

ÉPICURISME, *s. m.* τὸ ἐπικούρειον δόγμα, ατος.

ÉPIDÉMIE, *s. f.* νόσος ἐπιδήμιος, ου (ἡ) : λοιμός, οῦ (ὁ).

ÉPIDÉMIQUE, *adj.* ἐπιδήμιος, ος, ον. Maladie épidémique, νόσημα ἐπιδήμιον, ου (τὸ) : νόσος ἐπιδήμιος, ου (ἡ).

ÉPIDERME, *s. m.* ἐπιδερμίς, ίδος (ἡ).

ÉPIER, *v. n. monter en épis*, σταχυόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉPIER, *v. a. observer*, τηρέω *ou* παρα-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Épier l'ennemi, τοὺς πολεμίους παρα-τηρέω, ῶ. Épier l'occasion, τὸν καιρὸν παρα-τηρέω, ῶ. Action d'épier, παρατήρησις, εως (ἡ). La haine épie toujours le moment de se venger, μῆνις ἐπίκοτος ἀεὶ καὶ ἐπιτηρητική (*sous-ent.* ἐστί).

ÉPIERRER, *v. a.* ἐκ-λιθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Théophr.*

ÉPIEU, *s. m.* προβόλιον, ου (τὸ), *Xén.*

ÉPIGLOTTE, *s. f.* ἐπιγλωσσίς, ίδος (ἡ).

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj.* σκωπτικός, ή, όν.

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m. qui fait des épigrammes*, ἐπιγραμματοποιός, οῦ (ὁ).

ÉPIGRAMME, *s. f.* ἐπίγραμμα, ατος (τὸ). Petite épigramme, ἐπιγραμμάτιον, ου (τὸ). Faire une épigramme contre quelqu'un, τινὰ ἐπιγραμματίζω, *fut.* ίσω. || Une épigramme, *une raillerie*, σκῶμμα, ατος (τὸ). Lancer à quelqu'un une épigramme, εἴς τινα ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω.

ÉPIGRAPHE, *s. f.* ἐπιγραφή, ῆς (ἡ).

ÉPILATOIRE, *adj.* ψιλωτικός, ή, όν. Poudre *ou* pommade épilatoire, ψίλωθρον, ου (τὸ).

ÉPILEPTIQUE, *adj. qui tient de l'épilepsie*, ἐπιληπτικός, ή, όν. || *Attaqué de l'épilepsie*, ἐπίληπτος, ος, ον.

ÉPILER, *v. a.* ψιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Épilé, ée, ψιλωτός, ή, όν.

ÉPILOGUE, *s. m.* ἐπίλογος, ου (ὁ).

ÉPILOGUER, *v. n. faire des observations minutieuses*, μικρολογέομαι *ou* ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur quelque chose, τι *ou* περί τινος. || *v. a.* Épiloguer quelqu'un, τὰ τινὶ πεπραγμένα ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω.

ÉPILOGUEUR, *s. ou adj. m.* ἀκριβολόγος, ος, ον.

ÉPINARDS, *s. m. pl. plante potagère*, χηνόπους, οδος (ὁ).

ÉPINE, *s. f.* ἄκανθα, ης (ἡ). Épine blanche, ἄκανθα λευκή, ῆς (ἡ). Épine noire, ἡ ἀγρία κοκκύμηλος, ου. Petite épine, ἀκάνθιον, ου (τὸ). D'épine, ἀκάνθινος, η, ον. Couronne d'épines, ὁ ἀκάνθινος στέφανος, ου : ὁ ἐξ ἀκανθῶν στέφανος, ου. Pousser des épines, ἀκανθοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Plein d'épines, ἀκανθώδης, ης, ες. Lieu plein d'épines, ἀκανθών, ῶνος (ὁ). Oter les épines, ἐξ-ακανθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Sans épines, ἀνάκανθος, ος, ον. || *Au fig.* Chemin rempli d'épines, ἡ δι' ἀκανθῶν ὁδός, οῦ. Vie semée d'épines, βίος ἀκανθώδης, ους (ὁ), *Suid.* Être sur les épines, *être inquiet*, δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Oter à quelqu'un une épine du

pied, τῆς φροντίδος τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω.

ÉPINE du dos, *échine*, ῥάχις, εως (ἡ). || Épine-vinette, *arbrisseau*, ὀξυάκανθα, ης (ἡ).

ÉPINEUX, EUSE, *adj.* ἀκανθώδης, ης, ες. Bois épineux, τὸ ἀκανθῶδες ξύλον, ου. Qui a les feuilles épineuses, φυλλάκανθος, ος, ον. Rendre épineux, ἀκανθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir épineux, ἀκανθόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Au fig.* *difficile, embarrassant*, χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Affaire épineuse, πρᾶγμα χαλεπὸν καὶ δύσκολον, ου (τὸ).

ÉPINGLE, *s. f.* βελόνη, ης (ἡ) : βελονίς, ίδος (ἡ).

ÉPINGLIER, *s. m.* βελονοπώλης, ου (ὁ).

ÉPINIÈRE, *adj. fém.* Moelle épinière, μυελὸς ῥαχίτης, ου (ὁ).

ÉPIPHANIE, *s. f.* θεοφάνεια, ων (τὰ).

ÉPIPHONÈME, *s. m.* ἐπιφώνημα, ατος (τὸ). En forme d'épiphonème, ἐπιφωνηματικῶς.

ÉPIQUE, *adj.* ἐπικός, ή, όν. Poëme épique, ἔπος, ους (τὸ) : ἐποποιΐα, ας (ἡ). Poëte épique, ὁ ἐπικὸς ποιητής, οῦ : ἐποποιός, οῦ (ὁ).

ÉPISCOPAL, ALE, *adj.* ἐπισκοπικός, ή, όν. Maison épiscopale, ἐπισκοπεῖον, ου (τὸ).

ÉPISCOPAT, *s. m.* ἐπισκοπή, ῆς (ἡ). Pendant son épiscopat, αὐτοῦ ἐπι-σκοπεύοντος (*partic.* *d'ἐπι-σκοπεύω*, *fut.* εύσω).

ÉPISODE, *s. m.* ἐπεισόδιον, ου (τὸ).

ÉPISODIQUE, *adj.* ἐπεισοδιώδης, ης, ες.

ÉPISTOLAIRE, *adj.* ἐπιστολικός, ή, όν. Style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ῆρος.

ÉPISTYLE, *s. m.* ἐπιστύλιον, ου (τὸ).

ÉPITAPHE, *s. f.* τὸ ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα, ατος. Mettre une épitaphe sur un tombeau, τάφῳ τι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

ÉPITASE, *s. f.* ἐπίτασις, εως (ἡ).

ÉPITHALAME, *s. m.* τὸ ἐπιθαλάμιον ᾆσμα, ατος, *ou simplement* τὸ ἐπιθαλάμιον, ου.

ÉPITHÈTE, *s. f.* τὸ ἐπίθετον, ου.

ÉPITRE, *s. f.* ἐπιστολή, ῆς (ἡ). Petite épître, ἐπιστόλιον, ου (τὸ).

ÉPIZOOTIE, *s. f.* ὁ ζωϊκὸς λοιμός, οῦ.

ÉPLORÉ, ÉE, *adj.* δεδακρυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δακρύω, *fut.* ύσω). Être tout éploré, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉPLUCHER, *v. a.* *ôter la pluche, les ordures*, καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* || *Peler, ôter la pelure*, λέπω, *fut.* λέψω, *acc.* : λεπυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Examiner minutieusement*, ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

ÉPLUCHEUR, *s. m.* ὁ πάντα λίαν ἀκριβολογούμενος, ου (*partic. d'ἀκριβολογέομαι*, οῦμαι).

ÉPLUCHURE, *s. f.* κάθαρμα, ατος (τὸ).

ÉPODE, *s. f.* ἐπῳδή, ῆς (ἡ).

ÉPOINTER, *v. a.* ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ÉPONGE, *s. f.* σπόγγος, ου (ὁ) : σπογγιά, ᾶς (ἡ). Petite éponge, σπογγίον, ου (τὸ) : σπογγάριον, ου (τὸ). Qui ressemble à une éponge, σπογγοειδής, ής, ές. Pêcheur d'éponges, σπογγεύς, έως (ὁ). Nettoyer avec l'éponge, σπογγίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ce qu'on enlève avec l'éponge, σπόγγισμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Passer l'éponge sur, *effacer*, ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

ÉPONGER, *v. a.* σπογγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉPOPÉE, *s. f.* ἐποποιΐα, ας (ἡ) : ἔπος, ους (τὸ).

ÉPOQUE, *s. f.* *terme de chronologie*, ἐποχή, ῆς (ἡ). || *En général, le temps où se fait une chose*, χρόνος, ου (ὁ).

ÉPOUDRER, *v. a.* σποδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

s'ÉPOUMONER, *v. r.* *se fatiguer la poitrine*, τὴν πλευρὰν κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. || *Faire de grands efforts de voix*, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

ÉPOUSAILLES, *s. f. plur.* τὰ νυμφεῖα, ων.

ÉPOUSE, *s. f.* γυνή, *gén.* γυναικός, *voc.* γύναι (ἡ).

ÉPOUSÉE, *s. f.* νύμφη, ης (ἡ).

ÉPOUSER, *v. a.* *en parlant de l'homme*, γαμέω, ῶ, *fut.* γαμέσω, *acc.* Il épousa Thétis, τὴν Θέτιν ἔγημε. Il avait épousé la fille de Théagène, τὴν θυγατέρα Θεαγένους ἐγεγαμήκει. *En parlant de la femme*, γαμέομαι, οῦμαι, *fut.* γαμηθήσομαι, *dat.* Ayant épousé Énée, γαμηθεῖσα τῷ Αἰνείᾳ. En ayant épousé un autre, ἑτέρῳ γεγαμημένη. || S'épouser, *se marier ensemble*, γάμους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Au figuré.* Épouser la haine de quelqu'un, τῆς ἔχθρας τινὶ κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Épouser le parti de quelqu'un, τά τινος αἱρέομαι *ou* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι : περί τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι : τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ προσ-αρτάομαι *ou* προσ-κολλάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. N'épouser aucun parti, εἰς οὐδέτερον σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

ÉPOUSEUR, *s. m.* μνηστήρ, ῆρος (ὁ).

ÉPOUSSETER, *v. a.* σποδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉPOUVANTABLE, *adj. qui fait peur*, φοϐερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φρικώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Épouvantable à voir, φοϐεροειδής, ής, ές. || *Horrible, révoltant*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Action épouvantable, δεινόν τι ἀλίτημα, ατος.

ÉPOUVANTABLEMENT, *adv.* φοϐερῶς : δεινῶς.

ÉPOUVANTAIL, *s. m.* φόϐητρον, ου (τὸ). Épouvantail d'enfant, μορμολυκεῖον, ου (τὸ).

ÉPOUVANTE, *s. f.* φόϐος, ου (ὁ). Objet d'épouvante, φόϐημα, ατος (τὸ). Jeter l'épouvante, φόϐον ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* L'épouvante que répandaient les ennemis, ὁ ἀπὸ τῶν πολεμίων φόϐος, ου. Par l'épouvante qu'il inspirait τῷ ἀφ' ἑαυτοῦ φόϐῳ. Prendre l'épouvante, εἰς φόϐον ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. L'épouvante se répand dans l'armée, φόϐος τῇ στρατιᾷ ἐμ-πίπτει. Une telle épouvante se répandit dans la ville, τοιοῦτος φόϐος τὴν πόλιν περι-έστη (περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι). L'épouvante était si grande, οὕτω περιφόϐως δι-έκειντο (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

ÉPOUVANTER, *v. a.* φοϐέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être épouvanté, φοϐέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — de quelque chose, τι. — à la vue de quelqu'un, τινά. Épouvanté à la vue du combat, τὴν μάχην *ou* πρὸς τὴν μάχην ἐκ-πλαγείς, έντος (*partic. aor.* 2 *d'*ἐκ-πλήσσομαι). Épouvanté du danger, τὸν κίνδυνον ἐκ-πεπληγμένος, η, ον.

ÉPOUX, *s. m. homme marié*, ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός, *voc.* ἄνερ, *dat. pl.* ἀνδράσι (ὁ). || Les époux, *le mari et la femme*, οἱ σύζυγες, ων : οἱ σύζυγοι, ων.

ÉPREINDRE, *v. a.* ἐκ-πιέζω, *fut.* πιέσω, *acc.* : ἐκ-θλίϐω, *fut.* θλίψω, *acc.*

ÉPREINTE, *s. f.* ἐκπίεσις, εως (ἡ) : ἔκθλιψις, εως (ἡ). || Les épreintes de la douleur, τὰ τῆς ὀδύνης κέντρα, ων. Ressentir de vives épreintes, τοῖς τῆς ὀδύνης κέντροις δια-πείρομαι, *fut.* παρήσομαι : περι-οδυνάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.

s'ÉPRENDRE, *v. r.* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Il s'éprit d'amour pour la gloire, δόξης ἔρωτι, *ou simplement* τῆς δόξης ἑάλω. Épris de sa beauté, τῆς ὥρας ἁλούς, οῦσα, όν, *gén.* όντος. On dit qu'il fut épris d'elle, ἁλῶναι αὐτῆς λέγεται (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

ÉPREUVE, *s. f. action d'éprouver un métal*, δοκιμασία, ας (ἡ). Épreuve de l'or, ἡ τοῦ χρυσίου δοκιμασία. A l'épreuve, δόκιμος, ος, ον. Argent à l'épreuve, ἀργύριον δόκιμον, ου (τὸ). || *Au fig.* Fidélité à l'épreuve, ἡ δόκιμος πίστις, εως. Mettre à l'épreuve, δοκιμάζω, *fut.* άσω. Il mit leur fidélité à l'épreuve, τὴν αὐτῶν πίστιν ἐδοκίμασε. Homme d'un courage à l'épreuve, ἀνὴρ δεδοκιμασμένος, ου (ὁ). A l'épreuve de, αὐταρκής, ής, ές, *avec* πρός *et l'acc.* Être à l'épreuve de quelque chose, πρός τι αὐταρκῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Être à l'épreuve des chagrins, μερίμναις ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω. Épreuves de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον πεῖραι, ῶν. Passer par toutes les épreuves, ὑπὸ πάντων κακῶν βασανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Faire l'épreuve de, πεῖραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *gén.*

Épreuve *d'imprimeur* τὸ ἀντίτυπον, ου.

ÉPROUVER, *v. a. faire l'épreuve d'un métal*, δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Éprouver l'or, τὸ χρυσίον δοκιμάζω. || *Au figuré.* Éprouver un ami, φίλον δοκιμάζω. Vertu éprouvée, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (ἡ). Qui n'a pas été éprouvé, ἀδοκίμαστος, ος, ον. || *Essayer, faire l'essai de*, πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *gén.* : πεῖραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* — quelque chose, τινός. — sur quelqu'un, ἐπί τινος. Éprouver les remèdes, τῆς ἐνεργείας τῶν φαρμάκων ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, || *Ressentir*, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* S'il éprouve quelque bien ou quelque mal, ἐὰν ἀγαθόν τι ἢ κακὸν πάθῃ. *On emploie aussi quelquefois* πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *gén.* Éprouver une meilleure fortune, καλλίονος τύχης πειράομαι, ῶμαι. Isocrate éprouva les plus grands désagréments de la part des sophistes, ὀχληροτάτων ἐπειράθη τῶν σοφιστῶν ὁ Ἰσοκράτης.

ÉPROUVETTE, *s. f.* μήλη, ης (ἡ).

ÉPUISEMENT, *s. m.* ἔλλειψις, εως (ἡ). Épuisement des forces, ἀσθένεια, ας (ἡ). Tomber d'épuisement, ἐξ-ασθενέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉPUISER, *v. a.* ἐξ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Épuiser le trésor, τὸ ταμιεῖον ἐξ-αντλέω, ῶ. Épuiser les forces, ἐξ-ασθενίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Sentir ses forces épuisées, ἐξ-ασθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'empire des Macédoniens étant épuisé, ἐξ-ασθενούσης τῆς τῶν Μακεδόνων δυνάμεως. Épuisé de travaux, καμάτοις τετρυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* τρύχω). Corps épuisé, τὸ διάκενον σῶμα, ατος. Terre

épuisée, γῆ σπανίζουσα, ης (*partic. de* σπανίζω, *fut.* ίσω). S'épuiser en vains efforts, μάτην ἀπο-κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. S'épuiser en dépenses, τῇ δαπάνῃ *ou* ταῖς δαπάναις ἐκ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι.

ÉPURER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* Épurer par le feu, πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : χωνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Épuré, ée, καθαρός, ά, όν. Épurer son cœur, τὴν ψυχὴν καθαρίζω, *fut.* ίσω. Épuré de tout vice, πάσης κακίας καθαρεύων, οντος (*partic. de* καθαρεύω, *fut.* εύσω).

ÉPURGE, *s. f. herbe*, λαθυρίς, ίδος (ἡ).

ÉQUARRIR, *v. a.* τετραγωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉQUARRISSAGE, *s. m.* Bois d'équarissage, ξύλα τετράξοα, ων (τά).

ÉQUATEUR, *s. m.* ὁ ἰσημερινὸς κύκλος, ου, *Théophr.*

ÉQUERRE, *s. f.* γνώμων, ονος (ὁ). A l'équerre, πρὸς τὸν γνώμονα. D'équerre, qui est d'équerre, ὀρθογώνιος, ος, ον.

ÉQUESTRE, *adj.* Statue équestre, ὁ ἔφιππος ἀνδριάς, *gén.* ἐφίππου ἀνδριάντος. ‖ L'ordre équestre, ἡ ἱππὰς τάξις, *gén.* ἱππάδος τάξεως.

ÉQUILATÉRAL, ALE, *adj.* ἰσόπλευρος, ος, ον.

ÉQUILIBRE, *s. m.* ἰσοῤῥοπία, ας (ἡ). Qui est en équilibre, ἰσόῤῥοπος, ος, ον. Mettre en équilibre, ἰσόῤῥοπον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Perdre l'équilibre, ἑτεροῤῥοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉQUINOXE, *s. m.* ἰσημερία, ας (ἡ).

ÉQUINOXIAL, ALE, *adj.* ἰσημερινός, ή, όν.

ÉQUIPAGE, *s. m. bagage*, σκευή, ῆς (ἡ). Équipage de guerre, σκευὴ πολεμική, ῆς. En équipage de chasse, θηρευτικῇ σκευῇ. ‖ *Voiture à plusieurs chevaux*, συνωρίς, ίδος (ἡ). Tantôt à cheval, tantôt en équipage, νῦν ἐπὶ κέλητος, νῦν ἐπὶ συνωρίδος ἅρματος. ‖ *État, situation apparente*, σχῆμα, ατος (τό). Être en bon, en mauvais équipage, καλῶς, ταπεινῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Son équipage n'était pas brillant, οὐδὲ τῷ σχήματι δι-έπρεπε (δια-πρέπω, *fut.* πρέψω).

ÉQUIPAGE *d'un vaisseau*, τὸ ἐπιβατικόν, οῦ. Les gens de l'équipage, ἐπιβάται, ῶν (οἱ). Les vaisseaux périrent avec tout l'équipage, αὔτανδροι αἱ νῆες κατ-έδυσαν (κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι).

ÉQUIPÉE, *s. f.* τὸ ἀπερίσκεπτον ἔργον, ου.

ÉQUIPEMENT, *s. m.* παρασκευή, ῆς (ἡ).

ÉQUIPER, *v. a.* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Équiper une flotte, τὸν στόλον παρα-σκευάζω. Soldat équipé, ὁ παρ-εσκευασμένος ὁπλίτης, ου. Entièrement équipé pour le combat, πᾶσι πρὸς μάχην παρ-εσκευασμένος, η, ον.

ÉQUIPOLLENCE, *s. f.* τὸ ἰσοδύναμον, ου.

ÉQUIPOLLENT, ENTE, *adj.* ἰσοδύναμος, ος, ον.

ÉQUIPOLLER, *v. a. ou n.* ἰσοδυναμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

ÉQUIPONDÉRANCE, *s. f.* τὸ ἰσόσταθμον, ου.

ÉQUITABLE, *adj.* δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Appréciateur équitable, ὁ δίκαιος λογιστής, οῦ, *Dém.* Votre demande est équitable, δίκαια αἰτεῖς (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉQUITABLEMENT, *adv.* δικαίως.

ÉQUITÉ, *s. f.* τὸ δίκαιον, ου. Selon l'équité, κατὰ τὸ δίκαιον : ἐκ τοῦ δικαίου. Suivre l'équité, τὸ δίκαιον ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Agir avec équité, δικαιοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être traité avec équité, τῶν δικαίων τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Contre l'équité, παρὰ τὸ δίκαιον : ἀδίκως. Contraire à l'équité, ἄδικος, ος, ον. Agir contre l'équité, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tout ce qu'ils ont fait contre l'équité, τὰ αὐτοῖς ἠδικημένα πάντα (*partic. parf. passif d'*ἀδικέω, ῶ).

ÉQUIVALENT, ENTE, *adj.* ἰσότιμος, ος, ον. L'équivalent d'une chose, τὸ ἴσον, ου (*neutre d'*ἴσος, η, ον). Donner l'équivalent, τὸ ἴσον ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

ÉQUIVOQUE, *adj.* ἀμφίβολος, ος, ον. Discours équivoque, οἱ ἀμφίβολοι λόγοι, ων. Bruit équivoque, ἡ ἀμφίβολος φήμη, ης. D'une manière équivoque, ἀμφιβόλως. Qui n'est point équivoque, ἀναμφίβολος, ος, ον. ‖ Fidélité équivoque, πίστις ὕπουλος, ου (ἡ).

ÉQUIVOQUE, *s. f.* ἀμφιβολία, ας (ἡ). User d'équivoque, ἀμφίβολα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Rechercher l'équivoque, τὰ ἀμφίβολα διώκω, *fut.* διώξομαι. Sans équivoque, ἀναμφιβόλως.

ÉQUIVOQUER, *v. n.* ἀμφίβολα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

ÉRABLE, *s. m. arbre*, σφένδαμνος, ου (ἡ). D'érable, σφενδάμνινος, η, ον.

ÉRADICATION, *s. f.* ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

ÉRAFLER, *v. a.* δρύπτω, *fut.* δρύψω, *acc.* : ἀμύσσω, *fut.* ύξω, *acc.*

ÉRAFLURE, *s. f.* δρύψις, εως (ἡ) : ἀμυχή, ῆς (ἡ).

ÉRAILLÉ, ÉE, *adj. usé sur les bords*, περι-τετριμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de*

περι-τρίβω). || *En parlant des yeux*, ὕφαιμος, ος, ον.

ÉRATÉ, ée, *adj.* ἄσπληνος, ος, ον.

ÈRE, *s. f.* ἐποχή, ῆς (ἡ). L'ère chrétienne, ἡ τοῦ Χριστοῦ γένεσις, εως.

ÉRECTEUR, *adj. m.* ὀρθωτήρ, ῆρος (ὁ).

ÉRECTION, *s. f. action d'élever*, ἵδρυσις, εως (ἡ). || *Établissement*, κατάστασις, εως (ἡ). || *En termes de médecine*, ὄρθωσις, εως (ἡ) : στύσις, εως (ἡ).

ÉREINTER, *v. a.* ἀπο-γυιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ERGOT, *s. m.* — de coq, πλῆκτρον, ου (τὸ).

ERGOTÉ, ÉE, *adj.* πληκτροφόρος, ος, ον.

ERGOTER, *v. n.* διαλεκτικεύομαι, *fut.* εύσομαι : σοφίζομαι, *fut.* ίσομαι : λεπτολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ergoter contre quelqu'un, τινὶ δια-λεπτολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ERGOTEUR, *s. m.* διαλεκτικός, οῦ (ὁ).

ÉRIGER, *v. a. élever*, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἱδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* — une statue, un autel, ἀνδριάντα, βωμόν. — en l'honneur de quelqu'un, τινί. || *Établir*, καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Il érigea cette province en royaume, τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην κατ-έστησε βασιλείαν (κατ-έστησα, *aor.* 1[er] *de* καθ-ίστημι), *ou* βασιλείαν ἀπ-έδειξε (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). Bourgade érigée en cité, δῆμος εἰς πόλιν μετα-στάς, άντος (*partic. aor.* 2 *de* μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι). S'ériger en sage, εἶναι σοφὸς εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι : σοφίαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι. || *En termes de médecine*, στύω, *fut.* στύσω.

ERMITAGE, *s. m.* ἐρημίτου οἴκημα, ατος (τὸ).

ERMITE, *s. m.* ἐρημίτης, ου (ὁ).

ÉROSION, *s. f.* περίβρωσις, εως (ἡ).

ÉROTIQUE, *adj.* ἐρωτικός, ή, όν.

EROTOMANIE, *s. f.* ἐρωτομανία, ας (ἡ).

ERRANT, ANTE, *adj.* πλάνης, ητος (ὁ) : πλανητός, ή, όν : πλανητικός, ή, όν : πλανώμενος, η, ον (*partic. de* πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Astres errants, οἱ πλάνητες ἀστέρες, ων.

ERRATA, *s. m.* τὰ ἡμαρτημένα, ων (*partic. parf. passif de* ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι) : ὁ τῶν ἡμαρτημένων ἔλεγχος, ου.

ERRATIQUE, *adj.* πλανητικός, ή, όν. Fièvre erratique, ὁ πλάνης πυρετός, *gén.* πλάνητος πυρετοῦ.

ERREMENTS, *s. m. pl.* ἴχνη, ῶν (τὰ). Suivre les errements, τὰ ἴχνη στείβω, *fut.* στείψω, *ou* διώκω, *fut.* διώξομαι. — de quelqu'un, τινός.

ERRER, *v. n.* πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ἀλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Action d'errer, πλάνησις, εως (ἡ) : πλάνη, ης (ἡ) : ἄλησις, εως (ἡ) : ἄλη, ης (ἡ). Errer dans les ténèbres, ἐν σκότῳ πλανάομαι, ῶμαι. Errer dans un pays, κατὰ χώραν πλανάομαι, ῶμαι. Errer de lieux en lieux, πολὺν τόπον πλανάομαι, ῶμαι. || *Au fig.* Errer dans ses pensées, ἐν ταῖς διανοίαις πλανάομαι, ῶμαι. Vous errez entièrement, τοῦ παντὸς δι-αμαρτάνεις (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι).

ERRES, *s. f. pl. Voyez* ERREMENTS.

ERREUR, *s. f.* πλάνη, ης (ἡ). Jeter dans l'erreur, πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Celui qui vous a jetés dans l'erreur, ὅς ὑμᾶς ἐπλάνησε. Être dans l'erreur, πλάνῃ κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι. Il est dans la même erreur, τῇ αὐτῇ πλάνῃ κατ-έχεται. C'est une erreur de, σφάλλεται ὅστις *ou* εἴ τις, *indic.* (σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι). Tirer d'erreur, τῆς πλάνης ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *ou* ἀπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Sortir d'erreur, τῆς πλάνης ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. || Erreur de compte, παραλογισμός, οῦ (ὁ). Faire une erreur de compte, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

ERRHINE, *s. m. terme de médecine*, ἔῤῥινον, ου (τὸ).

ERRONÉ, ÉE, *adj.* ψευδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Opinions erronées, ψευδοδοξία, ας (ἡ). Avoir des opinions erronées, ψευδοδοξέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en a, ψευδόδοξος, ος, ον.

ERS, *s. m. légume*, ὄροβος, ου (ὁ).

ÉRUDIT, ITE, *adj.* πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω).

ÉRUDITION, *s. f.* παιδεία, ας (ἡ). Grande érudition, πολυμαθία, ας (ἡ). Avoir beaucoup d'érudition, πάσης παιδείας ἀνάπλεώς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. En avoir assez, παιδείας ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. N'en avoir pas du tout, πάνυ ἀπαίδευτός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Livre plein d'érudition, βιβλίον πολλῆς παιδείας μεστόν, οῦ (τὸ).

ÉRUGINEUX, EUSE, *adj.* ἰώδης, ης, ες.

ÉRUPTION, *s. f.* ἔκρηξις, εως (ἡ).

ÉRYNGE, *s. m. plante*, ἠρύγγιον, ου (τὸ).

ÉRYSIME, *s. m. plante*, ἐρύσιμον, ου (τὸ).

ÉRYSIPÉLATEUX, EUSE, *adj.* ἐρυσιπελατώδης, ης, ες.

ÉRYSIPÈLE, *s. m.* ἐρυσίπελας, ατος (τὸ). Semblable à un érysipèle, affligé d'un érysipèle, ἐρυσιπελατώδης, ης, ες.

ESCABEAU, *s. m.* **ESCABELLE**, *s. f.* τὸ ὑποπόδιον, ου.

ESCADRE, *s. f.* στόλος, ου (ὁ), *Dém.* Chef d'escadre, στόλαρχος, ου (ὁ) : ναύαρχος, ου (ὁ). Commander une escadre, τοῦ στόλου ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : στολαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ναυαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ESCADRON, *s. m.* ἴλη, ης (ἡ). Chef d'escadron, ἰλάρχης, ου (ὁ).

ESCADRONNER, *v. n.* ἱππάζομαι, *fut.* άσομαι.

ESCALADE, *s. f.* ἀνάβασις, εως (ἡ). Monter à l'escalade, τοῖς τείχεσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *ou* ἐπι-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* Assaut.

ESCALADER, *v. a.* ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — les murailles, τὰ τείχη *ou* ἐπὶ τὰ τείχη : *on peut dire aussi*, τοῖς τείχεσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *ou* ἐπι-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. Qu'on peut escalader, ἀναβατός, ή, όν. On pouvait escalader les murs, ἀναβατὰ ἦν τὰ τείχη.

ESCALIER, *s. m.* κλίμαξ, ακος (ἡ). Petit escalier, κλιμάκιον, ου (τὸ). Escalier en vis, κλίμαξ ἑλικτή, ῆς. Escalier droit, κλίμαξ ὀρθή, ῆς. Marche d'escalier, κλιμακτήρ, ῆρος (ὁ). En forme d'escalier, κλιμακηδόν. Fait en forme d'escalier, κλιμακωτός, ή, όν.

ESCAMOTER, *v. a.* ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Escamoter l'argent de quelqu'un, ἀργύριόν τινος *ou* ἀργυρίου τινὰ ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω.

ESCAMOTEUR, *s. m.* ἀγύρτης, ου (ὁ). Tours d'escamoteur, ἀγυρτικῆς εὐχειρίας ἔργα, ων (τά).

ESCAPADE, *s. f. fuite*, δρασμός, οῦ (ὁ) : ἀπόδρασις, εως (ἡ). Méditer une escapade, περὶ δρασμὸν ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Action inconsidérée*, ἔργον ἀπερίσκεπτον, ου (τὸ). Faire une escapade, ἀπερισκέπτως τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ESCARBOT, *s. m.* κάνθαρος, ου (ὁ), *Aristt.*

ESCARBOUCLE, *s. f.* ἄνθραξ, ακος (ὁ), *Bibl.*

ESCARCELLE, *s. f.* βαλάντιον, ου (τὸ).

ESCARE, *s. f. croûte d'un ulcère*, ἐσχάρα, ας (ἡ). Se couvrir d'une escare, ἐσχαρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Grande trouée*, ῥωγμός, οῦ (ὁ) : διαῤῥωγή, ῆς (ἡ).

ESCARGOT, *s. m.* κοχλίας, ου (ὁ), *Diosc.*

ESCARISATION, *s. f.* ἐσχάρωσις, εως (ἡ).

ESCARISER, *v. a.* ἐσχαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ESCARMOUCHE, *s. f.* ἀψιμαχία, ας (ἡ) : ἀκροβολισμός, οῦ (ὁ) : ἀκροβόλισις, εως (ἡ). *Xén.* Guerre tout en escarmouches, ὁ πόλεμος ἐσχεδιασμένος, ου (*partic. parf. passif de* σχεδιάζω, *fut.* άσω).

ESCARMOUCHER, *v. n.* ἀψιμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Escarmoucher de loin en lançant des traits, ἀκροβολίζομαι, *fut.* ίσομαι.

ESCARMOUCHEUR, *s. m.* ἀψίμαχος, ου (ὁ).

ESCARPÉ, ée, *adj.* ἀπότομος, ος, ον : ἀποῤῥώξ, ῶγος (ὁ, ἡ) : ἀπόκρημνος, ος, ον : κρημνώδης, ης, ες. Escarpé à une très-grande hauteur, εἰς βάθος μέγιστον ἀποῤῥώξ, ῶγος (ὁ, ἡ). Lieu escarpé, κρημνός, οῦ (ὁ). Les lieux escarpés, τὰ ἀπόκρημνα, ων. Il se précipita d'un lieu escarpé, κατὰ κρημνοῦ ὦσεν ἑαυτόν (ὠθέω, ῶ, *fut.* ώσω).

ESCARPEMENT, *s. m.* τὸ κάταντες, ους (*neutre de* κατάντης, ης, ες).

ESCARPER, *v. a.* ἀπότομον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ESCARPIN, *s. m.* ἐμβάδιον, ου (τὸ).

ESCARPOLETTE, *s. f.* αἰώρα, ας (ἡ). Exercice de l'escarpolette, αἰώρημα, ατος (τὸ). Aller sur l'escarpolette, αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ESCARRE, *s. f. Voyez* Escare.

ESCIENT, *s. m.* A bon escient *ou* à son escient, εἰδότως. *Plus souvent on tourne par* εἰδώς, υῖα, ός (*participe d'*οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Nous l'avons fait à bon escient et volontairement, εἰδότες καὶ ἑκόντες ἐπράξαμεν (πράσσω, *fut.* πράξω). Elle le fit à bon escient, εἰδυῖα καὶ ἑκοῦσα ἔπραξε.

ESCLANDRE, *s. f.* Faire esclandre, *tournez*, ébruiter les affaires, τὰ πράγματα ἐκφέρω, *fut.* ἐξ-οίσω.

ESCLAVAGE, *s. m.* δουλεία, ας (ἡ). Esclavage volontaire, ἐθελοδουλεία, ας (ἡ). Esclavage éternel, ἀειδουλεία, ας (ἡ). Le joug de l'esclavage, ὁ δούλειος ζυγός, οῦ. Mettre en esclavage, δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Emmener en esclavage, δουλαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être en esclavage, δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Subir un dur esclavage, κακῶς δουλεύω, *fut.* εύσω : χαλεπῇ δουλείᾳ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. Camarade d'esclavage, σύνδουλος, ου (ὁ). Être camarade d'esclavage, συν-δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Tirer d'esclavage, τῆς δουλείας ἀπαλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Sortir d'esclavage, τῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

ESCLAVE, *s. m. et f.* δοῦλος, ου (ὁ) : *au féminin*, δούλη, ης (ἡ). Un esclave, *sans dis-*

tinction de sexe, et considéré comme propriété de son maître, ἀνδράποδον, ου (τὸ). Esclave, *considéré uniquement sous le rapport de son service*, οἰκέτης, ου (ὁ) : *au féminin*, οἰκέτις, ιδος (ἡ) : ἅβρα, ας (ἡ). Jeune esclave, παῖς, *gén.* παιδός, (ὁ, ἡ). Jeune esclave espiègle et polisson, μόθων, ωνος (ὁ) : μόθαξ, ακος (ὁ). Mauvais petit esclave, δουλάριον, ου (τὸ) : ἀνδραποδάριον, ου (τὸ). D'esclave, δουλικός, ή, όν : δούλειος, ος *ou* α, ον. Guerre des esclaves, ὁ δουλικὸς πόλεμος, ου. Qui convient à un esclave, δουλοπρεπής, ής, ές : ἀνδραποδώδης, ης, ες. Qui a l'air d'un esclave, δουλοφανής, ής, ές. En esclave, δουλικῶς. Qui a beaucoup d'esclaves, πολύδουλος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἄδουλος, ος, ον. Marchand d'esclaves, ἀνδραποδοκάπηλος, ου (ὁ) : σωματέμπορος, ου (ὁ). Faire esclave, rendre esclave, δουλόω *ou* κατα-δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être esclave, δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* || *Au fig.* Qui est esclave, *asservi*, κατα-δεδουλωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κατα-δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω), *avec le dat.* : δοῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος), *avec le gén.* Esclave de la fortune, ὁ τῆς τύχης δοῦλος, ου. Être esclave des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς δουλεύω, *fut.* εύσω.

ESCORTE, *s. f.* παραπομπή, ῆς (ἡ). Vaisseaux d'escorte, αἱ παραπομποὶ νῆες, *gén.* νεῶν. Donner une escorte, παραπομπὴν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.*

ESCORTER, *v. a.* παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Ils l'escortaient avec des applaudissements et de grands cris, αὐτὸν κρότῳ καὶ βοῇ παρέπεμπον.

ESCOUADE, *s. f.* λόχος, ου (ὁ). Chef d'escouade, λοχαγός, οῦ (ὁ).

ESCOURGÉE, *s. f.* μάστιξ, ιγος (ἡ).

ESCOUSSE, *s. f. Voyez* ÉLAN.

ESCRIME, *s. f.* ξιφισμός, οῦ (ὁ). Maître d'escrime, παλαιστρίτης, ου (ὁ). Salle d'escrime, παλαίστρα, ας (ἡ).

ESCRIMER, *v. n. faire des armes*, ξιφίζω, *fut.* ίσω. || *Disputer, batailler*, δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι, *dat.* || *Au fig.* Escrimer *ou* s'escrimer contre des chimères, σκιαμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'escrimer inutilement, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ESCROC, *s. m.* πανοῦργος, ου (ὁ) : φέναξ, ακος (ὁ).

ESCROQUER, *v. a.* — quelque chose, ὑποκλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* : ὑφ-αρπάζω, *fut.* άξω, *acc. Aristph.* — quelqu'un, φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω, *acc. Poll.*

ESCROQUERIE, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ) : φενακισμός, οῦ (ὁ). Tour d'escroquerie, πανούργημα, ατος (τὸ).

ESPACE, *s. m. étendue, emplacement*, χωρίον, ου (τὸ), *Eucl. Intervalle*, διάστασις, εως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). Espace de temps, διάστημα τοῦ χρόνου. Par espaces, διασταδόν. Séparé par espaces, διαστηματικός, ή, όν. Mettre un espace entre, δι-ίστημι, *f.* δια-στήσω, *acc.* : τί τινος ἀποδι-ίστημι, *fut.* ἀποδια-στήσω. Il y a bien de l'espace entre ces deux choses, πολλῷ τῷ μέτρῳ δι-έστηκε ταῦτα (*parf. de* δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι). Dans l'espace de, ἐν, *dat.* Dans l'espace de dix ans, ἐν δέκα ἔτεσιν : *on emploie aussi le datif seul*, δέκα ἔτεσιν.

ESPACEMENT, *s. m.* διάστασις, εως (ἡ).

ESPACER, *v. a.* δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

ESPADON, *s. m.* ῥομφαία, ας (ἡ) : ξίφος, ους (τὸ).

ESPADONNER, *v. n.* ξιφίζω, *fut.* ίσω : δια-ξιφίζομαι, *fut.* ίσομαι.

ESPALIER, *s. m.* Planter en espalier, τοίχῳ παρα-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Arbres plantés en espalier, δένδρα τοίχῳ παρα-πεφυτευμένα, ων (τὰ).

ESPÈCE, *s. f.* εἶδος, ους (τὸ). D'une même espèce, ὁμοειδής, ής, ές. D'une espèce différente, ἑτεροειδής, ής, ές. De plusieurs espèces, πολυειδής, ής, ές. De toute espèce, παντοῖος, α, ον. Crimes de toute espèce, τὰ παντοῖα πανουργήματα, ων. Elle est comme une espèce d'instrument, ἔστιν ὥσπερ ὀργανόν τι : ἔστιν ἐν ὀργάνου εἴδει, *Aristt.* Mauvaise espèce d'hommes, τὸ κακὸν ἀνθρώπων γένος, ους. Il est une espèce de gens qui, ἔστιν *ou* εἰσὶν οἵ, *indic.*

ESPÈCES, *écus, monnaie*, νομίσματα, ων (τὰ). Espèces sonnantes, τὸ παρ-ὸν ἀργύριον, *gén.* παρ-όντος ἀργυρίου (παρ-ών, οῦσα, όν, *part. de* πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι). || Riche en espèces, πολυχρήματος, ος, ον : πολυάργυρος, ος, ον.

ESPÉRANCE, *s. f.* ἐλπίς, ίδος (ἡ). Bonne espérance, ἐλπὶς ἀγαθή, ῆς : εὐελπιστία, ας (ἡ). Qui a bonne espérance, εὔελπις, ιδος (ὁ, ἡ) : εὐέλπιστος, ος, ον. Avoir bonne espérance, εὐελπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sans espérance, *ou*

contre toute espérance, ἀνελπίστως. Au delà de toute espérance, παρ' ἐλπίδα. Avoir de l'espérance, ἐλπίδα ἔχω, *fut.* ἕξω. Il avait grande espérance de les persuader, πολλὰς ἐλπίδας εἶχε τοῦ ἐκείνους πείσειν (πείθω, *fut.* πείσω). Il y a espérance qu'il viendra, ἐλπίς ἐστιν αὐτὸν ἥξειν (ἥκω, *fut.* ἥξω). Il y a encore un rayon d'espérance, ἔτι τις ἐλπὶς ὑποφαίνεται (ὑπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Quelle est son espérance? εἰς τίνα ἐλπίδα βλέπει (βλέπω, *fut.* βλέψομαι); *Plat.* Mettre son espérance en quelqu'un, τὴν ἐλπίδα ἔν τινι τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : τὴν ἐλπίδα ἔκ τινος ἀν-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se nourrir d'espérances, ἐλπίσι τρέφομαι, *fut.* τραφήσομαι. Se tromper dans son espérance, déchoir *ou* être frustré de ses espérances, τῆς ἐλπίδος ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : τῆς ἐλπίδος σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Perdre l'espérance, ἀπ-ελπίζω, *fut.* ίσω : ἀπο-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Donner l'espérance, ἐλπίδα ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'ôter, ἐλπίδα ὑπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *ou* ἀπο-κόπτω, *fut.* κόψω. || Enfant de grande espérance, πολλῆς ἐλπίδος παῖς, *gén.* παιδός (ὁ, ἡ). Donner de grandes espérances, πολλὴν ἐλπίδα παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Surpasser les espérances, τῶν ἐλπίδων μείζων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

ESPÉRER, *v. a.* ἐλπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* J'espère terminer cette affaire, ἐλπίζω ταῦτα ἀπο-τελέσειν (ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). Qu'on peut espérer, ἐλπιστός, ή, όν. Qu'on ne peut espérer, ἀνέλπιστος, ος, ον. Faire espérer, ἐλπίδα ἐκ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπ-ελπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ils leur firent espérer qu'ils prendraient la Sicile, ἐπ-ήλπισαν αὐτοὺς ὡς λήψονται Σικελίαν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Thuc.*

ESPIÈGLE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ESPIÈGLERIE, *s. f. caractère espiègle*, πανουργία, ας (ἡ). || *Tour d'espiègle*, παιδιά, ᾶς (ἡ).

ESPION, *s. m.* ESPIONNE, *s. f. qui espionne par les yeux*, κατάσκοπος, ου (ὁ, ἡ). — *par les oreilles*, ὠτακούστης, ου (ὁ).

ESPIONNAGE, *s. m.* κατασκοπή, ῆς (ἡ), *Xén.*

ESPIONNER, *v. a.* — *par les yeux*, κατασκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — *par les oreilles*, ὠτακουστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ESPLANADE, *s. f.* πεδίον, ου (τό).

ESPOIR, *s. m. voyez* ESPÉRANCE.

ESPONTON, *s. m.* δοράτιον, ου (τό).

ESPRIT, *s. m. substance immatérielle* πνεῦμα, ατος (τό). Esprit saint, τὸ ἅγιον Πνεῦμα, ατος. Rempli de l'Esprit saint, πνευματοφόρος, ου (ὁ). Esprit malin, τὸ πονηρὸν πνεῦμα, ατος. Il chassait les esprits malins, τὰ πνεύματα ἐξέβαλλε (ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Les esprits bienheureux, οἱ μάκαρες, ων. Rendre l'esprit, *mourir*, τὸ πνεῦμα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφήσω. Reprendre ses esprits, *revenir à soi*, τὴν ψυχὴν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou simplement* ἀνα-φέρομαι, *fut.* ἀν-ενεχθήσομαι. Esprits vitaux, πνεύματα, ων (τά).

ESPRIT, *partie intellectuelle de notre être*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Appliquer son esprit à quelque chose, πρός τι νοῦν ἔχω, *fut.* ἕξω : νοῦν τινὶ προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou simplement* προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *avec le dat. de la chose.* Mettre dans l'esprit, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Se mettre dans l'esprit, εἰς νοῦν βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Il m'est venu dans l'esprit, ἐν νῷ μοι γέγονεν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐπ-ῆλθέ μοι (*aor.* 2 *d'*ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Perdre l'esprit, τῶν φρενῶν ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Le faire perdre, τῶν φρενῶν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.*

ESPRIT, *intelligence, conception*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Vivacité d'esprit, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit vif, ἀγχίνους, ους, ουν. Lenteur d'esprit, βραδύνοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit lent, βραδύνους, ους, ουν. Force d'esprit, ἡ τῆς φύσεως ἰσχύς, ύος.

ESPRIT, *grâce et vivacité de l'imagination*, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Esprit naturel, εὐφυΐα, ας (ἡ). Avoir de l'esprit naturel, εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a de l'esprit, ἀγχίνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀστυκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Avec esprit, ἀστείως. Sans esprit, ἀνοήτως : ἀναισθήτως : φορτικῶς. Qui n'a pas d'esprit, ἀνόητος, ος, ον : ἀναίσθητος, ος, ον. Manque d'esprit, ἀνοησία, ας (ἡ) : ἀναισθησία, ας (ἡ). Faire de l'esprit, faire le bel esprit, ἀστεΐζομαι, *fut.* ίσομαι : χαριεντίζομαι, *fut.* ίσομαι : κομψεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il veut faire le bel esprit, ἀστυκὸς εἶναι βούλεται (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). *Luc.* || Un bel esprit, *un littérateur*, φιλόλογος, ου (ὁ).

Esprit, *sentiments, dispositions*, γνώμη, ης (ἡ). Dans quel esprit a-t-il fait cela? τί γιγνώσκων *ou* τίνα γνώμην ἔχων ταῦτα ἔπραξε (γιγνώσκω, *fut.* γνώσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω : πράσσω, *fut.* πράξω); C'est dans cet esprit que vous devez être, δεῖ γὰρ ὑμᾶς ταύτην ἔχειν τὴν γνώμην (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Dém.* Esprit de paix, γνώμη εἰρηνική, ῆς (ἡ) : τὸ τῆς γνώμης εἰρηνικόν, οῦ. Esprit de vengeance, τὸ τιμωρητικόν, οῦ. Esprit de haine, τὸ φιλεχθρον, ου. Avec un esprit de haine, φιλέχθρως. || Entrer peu à peu dans l'esprit de quelqu'un, εἰς γνώμην τινὸς παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Être bien dans l'esprit de quelqu'un, εὐνοίᾳ τινὸς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. || Esprit public, ἡ κοινὴ γνώμη, ης. Gouverner en se conformant à l'esprit public, ἀπὸ τῆς κοινῆς γνώμης πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

Esprit, *caractère*, φύσις, εως (ἡ). Esprit envieux, ἡ ζηλότυπος φύσις, εως.

Esprit, *aptitude naturelle à une chose*, εὐφυΐα, ας (ἡ). Esprit des affaires, ἡ πρὸς τὰ πράγματα εὐφυΐα, ας. En avoir l'esprit, πρὸς τὰ πράγματα εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

Esprit, *signification*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Quel est l'esprit de ces paroles? τίνα νοῦν ἔχει ταῦτα (ἔχω, *fut.* ἕξω); Suivant l'esprit, κατὰ νοῦν. Contre l'esprit de la loi, παρ' ἃ τῷ νόμῳ ἔδοξε (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

Esprit, *terme de grammaire*, πνεῦμα, ατος (τὸ). Esprit doux, τὸ ψιλόν, οῦ. Esprit rude, τὸ δασύ, έος.

Esprit, *terme de chimie*, πνεῦμα, ατος (τὸ).

ESQUIF, *s. m.* σκάφη, ης (ἡ). Petit esquif, σκαφίδιον, ου (τὸ).

ESQUILLE, *s. f.* ὀστοῦ κλάσμα, ατος (τὸ).

ESQUINANCIE, *s. f.* συνάγχη, ης (ἡ). Qui a une esquinancie, συναγχικός, ή, όν. Esquinancie extérieure, παρασυνάγχη, ης (ἡ). Esquinancie inflammatoire, κυνάγχη, ης (ἡ). Esquinancie des pores, ὑάγχη, ης (ἡ).

ESQUISSE, *s. f.* σκιαγραφία, ας (ἡ).

ESQUISSER, *v. a.* σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ESQUIVER, *v. a.* ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Esquiver un trait, βέλος ἐκ-κλίνω. Esquiver un danger, κίνδυνον ἐκ-κλίνω. Esquiver une difficulté, τὸ χαλεπὸν παρα-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

s'Esquiver, *v. r.* ὑπεκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *gén.* S'étant esquivé de leurs mains, ἀπ' αὐτῶν ὑπεκ-δύς. Faire esquiver quelqu'un, δρασμόν τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

ESSAI, *s. m.* πεῖρα, ας (ἡ). Faire un essai, πεῖραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Eschin.* Faire l'essai de ses forces, ἐμαυτοῦ πεῖραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ils faisaient mutuellement l'essai de leurs forces, ἀλλήλων πεῖραν ἐποιοῦντο. Premier essai, coup d'essai, πρωτοπειρία, ας (ἡ). Qui en est à son coup d'essai, πρωτόπειρος, ος, ον. || Essai des viandes, du vin πρόγευμα, ατος (τὸ). En faire l'essai, προ-γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.* || Essai des métaux, δοκιμασία, ας (ἡ). L'art des essais, ἡ δοκιμαστική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη.

ESSAIM, *s. m.* σμῆνος, ους (τὸ) : ἑσμός, οῦ (ὁ). || Essaim de maux, σμῆνος κακῶν.

ESSAIMER, *v. n.* σμηνουργέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ESSAYER, *v. a.* πειράζω, *fut.* άσω, *acc.* Essayer ses ailes, τὰς πτέρυγας πειράζω. Après avoir essayé tous les moyens, πᾶσαν πειράσαντες πεῖραν. Essayer un métal, δοκιμάζω *fut.* άσω, *acc.* || Essayer de, *ou* s'essayer à, πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι (*aor.* ἐπειράθην), *infin.* Essayer de passer, δι-ελθεῖν πειράομαι, ῶμαι (δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Voulez-vous que j'essaye? βούλεσθε πειραθῶ (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι); Ayant essayé de prendre la ville, τῆς πόλεως κατα-πειράσαντες (κατα-πειράζω, *fut.* άσω), *Polyb.*

ESSAYEUR, *s. m.* δοκιμαστής, οῦ (ὁ).

ESSENCE, *s. f. nature d'une chose*, οὐσία, ας (ἡ). *Ce qu'il y a d'essentiel*, τὸ κεφάλαιον, ου.

Essence, *huile aromatique*, μύρον, ου (τὸ). Boîte à essences, μυροθήκη, ης (ἡ). Frotter d'essences, μυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ESSENTIEL, elle, *adj. qui forme l'essence*, οὐσιώδης, ης, ες. *Nécessaire*, ἀναγκαῖος, α, ον. || *Capital, principal*, κυριώτατος, η, ον, *Plut.* L'essentiel d'une chose, τὸ κεφάλαιον, ου. Cela est essentiel, τοῦτο μάλιστα δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Il est essentiel de, δια-φέρει, *avec l'infin.*

ESSENTIELLEMENT, *adv. par essence*, οὐσιωδῶς. || *Nécessairement*, ἀναγκαίως. || *Particulièrement*, μάλιστα.

ESSIEU, *s. m.* ἄξων, ονος (ὁ).

ESSOR, *s. m. vol élevé*, ἡ μετέωρος

πτῆσις, εως. Donner l'essor à un oiseau, ὄρνιθα μετέωρον ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Prendre l'essor, ἀν-ίπταμαι, *fut.* ἀνα-πτήσομαι : ἀνα-πτερόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. || *Au fig.* Prendre son essor, ἀνα-πτερόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Prendre un essor élevé, μετεωρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : μετεωροπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner l'essor, *tournez*, lâcher la bride à, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *dat.*

ESSORILLER, *v. a.* τὰ ὦτα τέμνω, *fut.* τεμῶ. Essorillé, ée, ὠτότμητος, ος, ον.

ESSOUFFLER, *v. a.* ἀσθμαίνειν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être essoufflé, ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ : πνευστιάω, ῶ, *fut.* άσω.

ESSUIE-MAIN, *s. m.* χειρόμακτρον, ου (τὸ).

• ESSUYER, *v. a. au propre*, ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω, *acc.* *Dém.* : ἐκ-μάσσω, *fut.* μάξω, *acc.* *Aristt.* S'essuyer la sueur, τὸν ἱδρῶτα ἀπο-μάσσομαι, *fut.* μάξομαι. Essuyer ses larmes, τὰ δάκρυα ἀπ-ομόργνυμαι, *fut.* ομόρξομαι, *ou* ἀπο-μόργνυμαι, *fut.* μόρξομαι. Après avoir versé un torrent de larmes, il s'essuya le visage, δακρύων φορὰν ἀπο-χέας, εἶτα τὴν ὄψιν ἀπ-εμόρξατο. || *Au fig. endurer, souffrir*, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* Essuyer bien des malheurs, πολλὰ κακὰ ἐξ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Essuyer un refus, *m. à m.* échouer dans sa demande, τῆς αἰτήσεως ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

EST, *s. m. orient*, ἀνατολή, ῆς (ἡ) : ἕως, *gén.* ἕω (ἡ). A l'est, πρὸς ἕω. Les pays de l'est, τὰ πρὸς ἕω. Vent d'est, εὖρος, ου (ὁ).

ESTACADE, *s. f.* χαράκωμα, ατος (τὸ).

ESTAFETTE, *s. f.* ἄγγαρος, ου (ὁ).

ESTAFIER, *s. m.* ἀκόλουθος, ου (ὁ).

ESTAMPE, *s. f.* ἐκτύπωμα, ατος (τὸ).

ESTAMPER, *v. a.* ἐκ-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ESTAMPILLE, *s. f.* σφραγίς, ῖδος (ἡ).

ESTAMPILLER, *v. a.* σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ESTIMABLE, *adj.* ἀξιότιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Plus estimable, πλείονος λόγου *ou simplement* πλείονος ἄξιος, α, ον. Qui n'est pas estimable, οὐδενὸς λόγου ἄξιος, α, ον.

ESTIMATEUR, *s. m.* τιμητής, οῦ (ὁ).

ESTIMATIF, IVE, *adj.* τιμητικός, ή, όν.

ESTIMATION, *s. f.* τίμησις *ou* διατίμησις, εως (ἡ). D'après l'estimation, ἐκ τιμήσεως. S'en tenir au prix d'estimation, τῇ τιμήσει ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

ESTIME, *s. f. cas que l'on fait de quelqu'un*, λόγος, ου (ὁ). Avoir beaucoup d'estime pour quelqu'un, περὶ πολλοῦ (*sous-ent.* λόγου) τινὰ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. N'avoir pour lui aucune estime, ἐν οὐδενὶ λόγῳ αὐτὸν ποιέομαι, οῦμαι. Être en estime, jouir de l'estime, ἐν λόγῳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. La philosophie n'était pas en estime, οὐδεὶς ἦν τῆς σοφίας λόγος. || *Considération, respect*, τιμή, ῆς (ἡ) : αἰδώς, οῦς (ἡ). Ils avaient pour lui de l'estime et du respect, αὐτὸν διὰ τιμῆς καὶ αἰδοῦς ἦγον (ἄγω, *fut.* ἄξω. Il obtint leur estime, τιμῆς παρ' αὐτῶν ἔτυχε (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Bonne réputation*, δόξα, ης (ἡ) : εὐδοξία, ας (ἡ) : ἀξίωσις, εως (ἡ). S'attirer l'estime, δόξαν κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι.

ESTIMER, *v. a. mettre le prix*, τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — un certain prix, τινὸς ἀργυρίου. Estimer le même prix, τοῦ ἴσου τιμάω, ῶ. Estimer plus de dix mille drachmes, ὑπὲρ μυρίας δραχμὰς τιμάω, ῶ. Estimer moins de quatre cents drachmes, ὑπὸ τετρακοσίας δραχμὰς τιμάω, ῶ. Estimer au-dessus de la valeur, ὑπερ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Estimer, *avoir de l'estime pour quelqu'un ou pour quelque chose*, τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Estimer beaucoup, πολλοῦ τιμάομαι, ῶμαι, *acc.* Estimer d'avantage, πλείονος τιμάομαι, ῶμαι, *acc.* : προ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Estimant plus la justice que le trône, τὴν δικαιοσύνην τῆς βασιλείας προ-τιμῶν. Estimer plus que tout le reste, πρὸ πάντων τιμάομαι, ῶμαι, *acc.* Estimer peu, περὶ ὀλίγου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Estimer moins ses richesses que ses amis, χρήματα περὶ ἐλάσσονος ποιοῦμαι ἢ φίλους. Ne pas estimer, ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* On ne l'estime pas, ἔστιν ἐν οὐδενὶ λόγῳ. || S'estimer soi-même, περὶ ἐμαυτοῦ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tant il s'estime, τηλικοῦτον ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ. Qui s'estime beaucoup, φρονηματίας, ου (ὁ).

Estimer, *croire, juger*, νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* J'estime qu'il en est ainsi, ταῦτα οὕτως ἔχειν νομίζω (ἔχω, *fut.* ἕξω). Estimer heureux, μακαρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Je vous estime heureux de votre sagesse, μακαρίζω σε τῆς σωφροσύνης. Estimer digne, ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils s'estiment dignes de cet avantage, τούτων ἀξιοῦσιν αὑτούς. On l'estima digne d'entrer au sénat, τῆς βουλῆς ἠξιώθη.

ESTIVAL, ALE, *adj.* θερινός, ή, όν.

ESTOC, *s. m.* διάληψις, εως (ἡ). D'estoc, ἐκ διαλήψεως. Les Romains frappaient d'estoc, οἱ Ῥωμαῖοι ἐκ διαλήψεως ταῖς μαχαίραις ἐχρῶντο (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). De taille et d'estoc, ἐκ καταφορᾶς καὶ διαλήψεως.

ESTOCADE, *s. f.* διάληψις, εως (ἡ).

ESTOMAC, *s. m.* στόμαχος, ου (ὁ). Bon estomac, εὐστομαχία, ας (ἡ). Qui a un bon estomac, εὐστόμαχος, ος, ον. En avoir un bon, εὐστομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mauvais estomac, στόμαχος κακῶς δια-κείμενος, ου (*partic. de* διάκειμαι). Qui a un mauvais estomac, κακοστόμαχος, ος, ον. En avoir un mauvais, κακοστομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dérangement de l'estomac, ἡ τοῦ στομάχου ἔκλυσις, εως. Mal d'estomac, ἡ στομαχικὴ διάθεσις, εως. Avoir mal à l'estomac, στομαχικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui y a mal, στομαχικός, ή, όν.

ESTRADE, *s. f. chemin*, ὁδός, οῦ (ἡ). Battre l'estrade, περι-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Batteurs d'estrade, κατάσκοποι, ων (οἱ). || *Plancher élevé au-dessus du sol*, βῆμα, ατος (τὸ) : ὀκρίβας, αντος (ὁ).

ESTRAGON, *s. m. herbe*, δρακόντιον, ου (τὸ).

ESTRAMAÇON, *s. m.* Coup d'estramaçon *ou* de taille, ἡ ἐκ καταφορᾶς πληγή, ῆς.

ESTROPIER, *v. a.* πηρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κολοβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Estropié, ée, πηρός, ά, όν : κολοβός, ή, όν. État d'un homme estropié, πήρωσις, εως (ἡ). Qui n'est pas estropié, ἀπήρωτος, ος, ον.

ESTURGEON, *s. m. poisson*, ἔλλοψ, οπος (ὁ).

ET, *conj.* καί. *On emploie aussi* τέ *après un mot comme le* que *des Latins.* Et, et, *répétés*, τὲ, καί. Et l'amitié et la bienveillance, φιλία τε καὶ εὔνοια. || Et, *suivi d'une négation*, οὐδέ. Et depuis on ne le revit plus, οὐδὲ ἀπὸ τούτου ὤφθη (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). *S'il y a de suite deux phrases négatives, on emploie* οὔτε. Il n'est jamais arrivé, et jamais il n'arrivera, οὔτε γέγονέ πω, οὔτε μήποτε γενήσεται (γίνομαι, *fut.* γενησομαι). || Et, *dans certaines phrases d'indignation*, εἶτα. Et tu oses encore! εἶτα τολμᾷς (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

ÉTABLE, *s. f.* ἔπαυλις, εως (ἡ) : σταθμός, οῦ (ὁ) : σηκός, οῦ (ὁ). Étable à bœufs, βουστάσιον, ου (τὸ) : βούσταθμον, ου (τὸ). — à brebis, ποίμνιον, ου (τὸ) : αὐλή, ῆς (ἡ). — à chèvres, αἰγών, ῶνος (ὁ). — à porcs, συφεών, ῶνος (ὁ). Valet d'étable, σηκοκόρος, ου (ὁ).

ÉTABLIR, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Établir la démocratie, la royauté, τὸν δῆμον, τὴν βασιλείαν καθ-ίστημι. S'établir juge, ἐμαυτὸν κριτὴν καθ-ίστημι. Il l'établit à la tête de tous ses biens, ἐπὶ πᾶσιν ὑπ-άρχουσιν αὐτοῦ αὐτὸν κατ-έστησε. L'ayant établi pour chef à sa place, αὐτὸν ἀνθ' ἑαυτοῦ κατα-στήσας. S'établir, *en parlant des choses*, καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι (*aor.* κατ-έστην, *parf.* καθ-έστηκα). Quand les affaires seront établies, ὅταν κατα-στῇ τὰ πράγματα. C'est une coutume établie chez les tyrans, καθ-έστηκε τοῖς τυράννοις ἔθος. Contre les lois établies, παρὰ τὸ καθ-εστηκός. || Établir une fille, *la marier*, τὴν θυγατρα ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκδώσω. S'établir, *se marier, en parlant d'un garçon*, γαμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — *en parlant d'une fille*, γαμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ÉTABLISSEMENT, *s. m.* κατάστασις, εως (ἡ). Établissement d'une loi, ἡ τοῦ νόμου κατάστασις. Travailler à l'établissement, τὴν κατάστασιν ἐξ-εργάζομαι, *fut* άσομαι, *gén.* || Établissement d'une fille, ἡ τῆς θυγατρὸς ἔκδοσις, εως.

ÉTAGE, *s. m. espace dans un bâtiment entre deux planchers*, στέγη, ης (ἡ) : δόμος, ου (ὁ). Maison à deux étages, οἰκία δίστεγος, ου (ἡ) : διστεγία, ας, (ἡ). — à trois étages, ἡ τρίστεγος οἰκία, ας. Le troisième étage, τὸ τρίστεγον, ου. Le plus haut étage, ὑπερῷον, ου (τὸ). || *Degré*, βαθμός, οῦ (ὁ) : βαθμίς, ίδος (ἡ). Par étages, βαθμηδόν : κλιμακηδόν. || *Condition sociale*, τάξις, εως (ἡ). Gens de bas étage, οἱ τῆς πόλεως ἔσχατοι, ων.

ÉTAGER, *v. a.* βαθμηδὸν *ou* κλιμακηδὸν δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.*

ÉTAI, *s. m. appui*, ἔρεισμα, ατος (τὸ) : ἀντηρίς, ίδος (ἡ).

ÉTAIN, *s. m. métal*, κασσίτερος, ου (ὁ). D'étain, κασσιτέρινος, η, ον.

ÉTAL, *s. m. table de boucher*, τράπεζα κρεωπωλική, ῆς (ἡ). || *Boutique de boucher*, κρεωπωλεῖον, *ou* κρεωπώλιον, ου (τὸ).

ÉTALAGE, *s. m.* ἐπίδειξις, εως (ἡ). Faire un étalage, ἐπίδειξιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avec étalage, ἐπιδεικτικῶς. Qui aime à faire un grand étalage, ἐπιδεικτικός, ή, όν.

ÉTALER, *v. a. développer*, πετάννυμι *ou* ανα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.* || *Montrer avec affectation*, ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.*

ÉTALEUR, *s. m.* προπώλης, ου (ὁ).

ÉTALIER, *s. m.* κρεωπώλης, ου (ὁ).

ÉTALON, *s. m. cheval entier*, ἵππος ὀχευτής (ὁ), *ou simplement* ὁ ὀχευτής, οῦ : ὀχεῖον, ου (τὸ). || *Modèle de poids ou de mesure*, σύμβολον, ου (τὸ), *Inscr.* Mesure non conforme à l'étalon, μέτρον ἀσύμβλητον, ου (τὸ), *Inscr.*

ÉTAMAGE, *s. m. tournez par le verbe.*

ÉTAMER, *v. a.* κασσιτερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Vase étamé, τὸ κεκασσιτερωμένον σκεῦος, ους.

ÉTAMEUR, *s. m.* κασσιτεροποιός, οῦ (ὁ) : κασσιτερουργός, οῦ (ὁ).

ÉTAMINE, *s. f. étoffe grossière*, κιλίκιον, ου (τὸ). || *Organe des fleurs*, στῆμα, ατος (τὸ).

ÉTANCHEMENT, *s. m.* ἔφεξις, εως (ἡ).

ÉTANCHER, *v. a.* Étancher le sang, τὸ αἷμα ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *ou* ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. Étancher la soif, τὴν δίψαν παύω, *fut.* παύσω, *ou* σβέννυμι, *fut.* σβέσω.

ÉTANÇON, *s. m.* ἔρεισμα, ατος (τὸ) : ἀντηρίς, ίδος (ἡ).

ÉTANÇONNER, *v. a.* ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.*

ÉTANG, *s. m.* λίμνη, ης (ἡ). D'étang, λιμναῖος, α, ον. Former un étang, *en parlant des eaux*, λιμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉTAPE, *s. f. lieu où s'arrêtent les soldats*, καταγωγή, ῆς (ἡ) : καταγώγιον, ου (τὸ). || *Vivres qu'on leur distribue*, σιτία, ων (τὰ) : ἐπισίτια, ων (τὰ).

ÉTAPIER, *s. m.* σιτομέτρης, ου (ὁ).

ÉTAT, *s. m. situation*, στάσις, εως (ἡ) : κατάστασις, εως (ἡ). État des affaires, ἡ τῶν πραγμάτων κατάστασις. Les choses sont dans un tel état que, εἰς τοῦτο τὰ πράγματα καθέστηκε (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι), ὥστε, *infin.* Je mettrai l'affaire dans un tel état, εἰς τοῦτο περι-στήσω τὸ πρᾶγμα (περιΐστημι, *fut.* περι-στήσω). En quel état est l'affaire? πῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα (ἔχω, *fut.* ἕξω); Elle est en bon, en mauvais état, κάλλιστα, φαυλότατα ἔχει *ou* διά-κειται (ἔχω, *fut.* ἕξω : διάκειμαι, *fut.* κείσομαι). Elle est au même état, τὴν αὐτὴν ἔχει κατάστασιν. Dans un tel état de choses, ἐν τοιούτοις πράγμασι. || Tenir en état, ἑτοῖμον ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Mettre en état, ἑτοιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Armée en bon état, στρατὸς πᾶσιν ἠρτυμένος, ου (*partic. parf. passif d'*ἀρτύω, *fut.* ύσω). Mettre une ville en état de défense, πόλιν φρουραῖς ὀχυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ÉTAT, *condition ou profession*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ). Prendre un état, ἐπιτήδευμα προαιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Faire changer d'état, τοῦ ἐπιτηδεύματος ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀποστήσω, *acc.*

ÉTAT, *ordre de citoyens*, τάξις εως (ἡ). Le tiers état, δῆμος, ου (ὁ). || Les états, *assemblée délibérante*, σύνοδος, ου (ἡ). Tenir les états, σύνοδον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ÉTAT, *train de maison*, σκευή, ῆς (ἡ) : κατασκευή, ῆς (ἡ).

ÉTAT, *gouvernement, cité*, πόλις, εως (ἡ). Ce qui est utile à l'État, τὸ τῇ πόλει συμ-φέρον, οντος (*partic. neutre de* συμ-φέρω, *fut.* συνοίσω). Changements dans l'État, τὰ ἐν τῇ πόλει νεώτερα, ων. Conseil d'État, τὸ βασιλικὸν συμβούλιον, ου. Conseiller d'État, ὁ βασιλικὸς σύμβουλος, ου. Secrétaire d'État, ὁ ἐπὶ τῶν ἀποῤῥήτων. Les affaires de l'État, τὰ δημόσια πράγματα, ων. Se mêler des affaires d'État, τὰ κοινὰ πράσσομαι, *fut.* πράξομαι. Servir l'État, τὴν πόλιν εὐποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Coup d'État, τόλμημα πολιτικόν, οῦ (τὸ). Criminel d'État, ὁ ἄξιος θανάτου τῇ πόλει (*sous-ent.* ἄνθρωπος, ου). || *Au pl.* Les États d'un roi, ἡ τοῦ βασιλέως ἀρχή, ῆς. Étendre ses États, τὴν ἀρχὴν αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω. Déposséder un roi de ses États, βασιλέα τῆς ἀρχῆς ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ÉTAT, *liste*, κατάλογος, ου (ὁ) : καταγραφή, ῆς (ἡ). Dresser l'état de, κατα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Donner un état de ses biens, τὴν οὐσίαν ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ.

ÉTAT, *estime*, λόγος, ου (ὁ). Faire un grand état de, περὶ πολλοῦ (*sous-ent.* λόγου) ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Faire plus d'état des richesses que de ses amis, χρήματα περὶ πλείονος ποιοῦμαι ἢ φίλους.

EN ÉTAT DE, *disposé à, prêt à*, ἕτοιμος, ος *ou* η, ον, *avec l'infin.* : παρ-εσκευασμένος, η, ον (*partic. parf. pass. ou moy. de* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω), *avec l'infin.* || *Capable de*, ἱκανός, ή, όν, *avec l'infin.* : οἷός τε, οἵα τε, οἷόν τε, *avec l'infin.* Être en état de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἰσχύω, *fut.* ύσω, *avec l'infin.* Se mettre en état de, παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι, *infin.* Être hors d'état de, ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Hors d'état de, ἀδύνατος, ος, ον, *avec l'infin.* Hors d'état de porter les armes, ἀπόμαχος, ος, ον. Fille en état d'être mariée, παρθένος ἀνδρὸς ὡραία, ας (ἡ). || État de grâce, δικαίωσις, εως (ἡ), *Bibl.* Qui est en état de grâce, δεδικαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif*

de δικαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Bibl.* • καθαρός, ά, όν, *Bibl.*

ÉTAYEMENT, *s. m.* ὑπέρεισις, εως (ἡ).

ÉTAYER, *v. a.* ἐρείδω, *ou* ὑπ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *acc.*

ÉTÉ, *s. m.* θέρος, ους (τὸ). **D'été**, θερινός, ή, όν. **Passer l'été**, θερίζω, *fut.* ίσω. **En été**, θέρους. **Au fort de l'été, en plein été**, ἀκμάζοντος θέρους (ἀκμάζω, *fut.* άσω). **A la fin de l'été**, θέρους φθίνοντος (φθίνω, *sans fut.*).

ÉTEIGNOIR, *s. m.* τὸ σβεστήριον, ου.

ÉTEINDRE, *v. a.* σβέννυμι *ou* ἀπο-σβέννυμι *ou* κατα-σβέννυμι, *fut.* σβέσω, *acc.* *Xén.* **Qui sert à éteindre**, σβεστήριος, ος *ou* α, ον, *Gal.* : σβεστικός, ή, όν, *Aristt.* || **Yeux éteints**, ὀφθαλμοὶ ἀμυδροί, ῶν (οἱ). **Voix éteinte**, φωνὴ ἐπι-λείπουσα, ης (*partic. d'*ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). **Famille éteinte**, γένος ἐλ-λεῖπον, οντος (*partic. d'*ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω) : γένος πρόῤῥιζον, ου (τὸ). **Sa race est éteinte**, πρόῤῥιζον ἔφθαρται γένος (φθείρω, *fut.* φθερῶ) : πᾶν ἀπ-έσβη γένος τε καὶ ὄνομα (ἀπο-σβέννυμαι, *fut.* ἀπο-σβεσθήσομαι), *Xén.*

s'Éteindre, *v. r.* ἀπο-σβέννυμαι, *fut.* σβεσθήσομαι (*aor.* ἐσβέσθην *ou* ἔσβην, *parf.* ἔσβεσμαι *ou* ἔσβηκα). **S'éteindre tout à fait**, κατα-σβέννυμαι. || **S'éteindre**, *en parlant d'un vieillard qui meurt*, σβέννυμαι, *fut.* σβεσθήσομαι, *Anthol.*

ÉTENDARD, *s. m.* σημαία, ας (ἡ). **Arborer les étendards**, τὰς σημαίας αἴρω, *fut.* ἀρῶ. **Porte-étendard**, σημαιοφόρος, ου (ὁ). **Combattre sous les étendards de quelqu'un**, ὑπό τινι στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. || **Lever l'étendard de la révolte**, *allumer la sédition*, τὴν στάσιν ἐξ-άπτω, *fut.* άψω.

ÉTENDRE, *v. a.* *allonger*, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* **Étendant les mains**, τὰς χεῖρας ἐκ-τείνων. **S'étendre en bâillant**, σκορδινάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *Déployer, ouvrir*, ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.* : ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* || *Renverser, coucher*, στρώννυμι *ou* στορέννυμι, κατα-στρώννυμι *ou* κατα-στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.* **Il les étend sur le carreau**, ἐπὶ τοὔδαφος αὐτοὺς κατα-τείνει (κατα-τείνω, *fut.* τενῶ), *Plut.* **Être étendu par terre**, ἐκτάδην κεῖμαι, *fut.* κείσομαι, *Luc.*

s'Étendre, *se prolonger, en parlant de la durée*, δια-τείνω, *fut.* τενῶ. **Cette éducation s'étendait jusqu'à l'âge de puberté**, μέχρι τῶν ἐνηλίκων ἡ παιδεία δι-έτεινε, *Plut.* || *En parlant de l'espace*, παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. **Qui s'étend le long du port**, παρα-τείνων τὸν λιμένα, *Thuc.* **Plus loin que la vue ne peut s'étendre**, ἐκτὸς τῆς τῶν ὀφθαλμῶν βολῆς : πέρα τῆς ὄψεως. || **Le mal s'étend**, *se propage*, περαιτέρω προ-βαίνει τὸ κακόν (προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || **S'étendre sur un sujet**, *parler longuement*, μακρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉTENDU, UE, *adj.* *large, ample*, πλατύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Long, allongé*, μακρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || **Voix étendue**, φωνὴ εὔτονος, ου (ἡ). **Discours trop étendu**, λόγος μακρότερος, ου (ὁ). **Ce mot a une signification très-étendue**, τοῦτ' ὄνομα ἐπὶ πολὺ δια-τείνει (δια-τείνω, *fut.* τενῶ).

ÉTENDUE, *s. f.* *en largeur*, πλάτος, ους (τὸ). — *en longueur*, μῆκος, ους (τὸ). — *en grandeur*, μέγεθος, ους (τὸ). **Grande étendue de plaines**, πεδιάς, άδος (ἡ). **Être d'une grande étendue**, ἐπὶ πολὺ δια-τείνω, *fut.* τενῶ. || **Étendue de la voix**, εὐτονία, ας (ἡ). **Étendue d'esprit**, τὸ τῆς φύσεως μέγεθος, ους.

ÉTERNEL, ELLE, *adj.* αἰώνιος, ος *ou* α, ον : ἀΐδιος, ος *ou* α, ον. **Gloire éternelle**, ἡ αἰώνιος δόξα, ης. **Souvenir éternel**, ἡ ἀΐδιος μνήμη, ης. **Haine éternelle**, τὸ ἄληκτον μῖσος, ους. || **L'Éternel**, *Dieu lui-même*, ὁ ἀεὶ Θεός, οῦ.

ÉTERNELLEMENT, *adv.* ἀϊδίως : εἰς ἀεί : εἰς αἰῶνα : δι' αἰῶνος. **Durer éternellement**, αἰωνίζω, *fut.* ίσω.

ÉTERNISER, *v. a.* *rendre éternel*, ἀθανατίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Éterniser son nom, sa mémoire**, κλέος εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον ἀθάνατον κατατίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. || *Prolonger, faire durer*, παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* **Éterniser la guerre**, τὸν πόλεμον ἐπὶ πολὺ παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. **Éterniser les procès**, τὰς δίκας συν-είρω (*sans fut.*).

ÉTERNITÉ, *s. f.* *qualité de ce qui est éternel*, ἀϊδιότης, ητος (ἡ). || *Durée éternelle*, αἰών, ῶνος (ὁ). **La vie n'est qu'un point par rapport à l'éternité**, βίος στιγμαῖός ἐστι πρὸς τὸν ἄπειρον αἰῶνα, *Plut.* **De toute éternité**, ἐξ αἰῶνος. **Pendant toute l'éternité**, εἰς αἰῶνα : δι' αἰῶνος. **N'avoir en vue que l'éternité**, εἰς τοὺς αἰῶνας βλέπω, *fut.* βλέψομαι. **Ils ont rempli de leur gloire toute l'éternité**, ταῖς ἑαυτῶν εὐκλείαις τὸν αἰῶνα περιέβαλον (περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ), *Isocr.*

ÉTERNUER, *v. n.* πτάρνυμαι, *fut.* πταροῦμαι.

ÉTERNUMENT, *s. m.* πταρμός, οῦ (ὁ).

ÉTÉSIENS, *adj. pl.* Vents étésiens, οἱ ἐτησίαι, ων (*sous-ent.* ἄνεμοι).

ÉTÊTER, *v. a.* βλαστοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉTEUF, *s. m.* σφαῖρα, ας (ἡ).

ÉTHER, *s. m. la plus haute région de l'air*, αἰθήρ, έρος (ὁ).

ÉTHÉRÉ, ÉE, *adj.* αἰθέριος, ος *ou* α, ον.

ÉTHIQUE, *s. f. philosophie morale*, ἡ ἠθική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Traité de morale*, τὰ ἠθικά, ῶν, *Arist.*

ETHMOIDE, *adj.* Os ethmoïde, τὸ ἠθμοειδὲς ὀστοῦν, οῦ.

ETHNARCHIE, *s. f.* ἐθναρχία, ας (ἡ).

ETHNARQUE, *s. m.* ἐθνάρχης *ou* ἔθναρχος, ου (ὁ).

ETHNIQUE, *adj.* ἐθνικός, ή, όν.

ÉTHOLOGIE, *s. f.* ἠθολογία, ας (ἡ).

ÉTHOPÉE, *s. f.* ἠθοποιΐα, ας (ἡ).

ÉTINCELANT, ANTE, *adj. qui jette des étincelles*, σπινθηροβόλος, ος, ον : σπινθηρίζων, ουσα, ον (*partic. de* σπινθηρίζω). || *Brillant*, περιλαμπής, ής, ές : λάμπων, ουσα, ον (*partic. de* λάμπω, *fut.* λάμψω). Yeux étincelants, οἱ λάμποντες ὀφθαλμοί, ῶν. Qui a les yeux étincelants, πυρίγληνος, ος, ον.

ÉTINCELER, *v. n. jeter des étincelles*, σπινθηρίζω, *fut.* ίσω, *Théophr.* || *Briller*, λάμπω, *fut.* λάμψω. || Cet ouvrage étincelle de traits d'esprit, λεπτοτάταις γνώμαις δι-έστικται τὸ σύγγραμμα (δια-στίζω, *fut.* στίξω).

ÉTINCELLE, *s. f.* σπινθήρ, ῆρος (ὁ). Semblable à une étincelle, σπινθηροειδής, ής, ές. Petite étincelle, σπινθηρίδιον, ου (τὸ). Tes yeux sont des étincelles, ὀφθαλμοὺς σπινθῆρας ἔχεις. Étincelle qui sort du fer chaud, λαμπηδών, όνος (ὁ). Étincelle cachée sous la cendre, ζωπύριον, ου (τὸ). Rallumer une étincelle de vie, de courage, τὸν βίον, τὸ θάρσος ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

s'ÉTIOLER, *v. r.* φθίνω (*sans fut.*).

ÉTIOLOGIE, *s. f.* αἰτιολογία, ας (ἡ).

ÉTIQUE, *adj. qui constitue l'étisie.* Fièvre étique, ὁ ἑκτικὸς πυρετός, οῦ, *Gal.* || *Malade de consomption, de phthisie*, φθισικός, ή, όν, *Gal.* || *Maigre, desséché*, ἐκ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἐκ-τήκομαι). Devenir étique, ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι.

ÉTIQUETER, *v. a.* ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

ÉTIQUETTE, *s. f. petit écriteau attaché à des sacs, etc.* ἐπιγραφή, ῆς (ἡ) || *Cérémonial d'usage*, νόμιμοι, ων (τὸ).

ÉTIRER, *v. a.* παρα-τείνω, τενῶ, *acc.*

ÉTISIE, *s. f.* φθίσις, εως (ἡ) : φθόη, ης (ἡ) : ἡ ἑκτικὴ νόσος, ου. Tomber en étisie, φθίνω, *sans fut.*

ÉTOFFE, *s. f. tissu*, ὕφασμα, ατος (τὸ) : ὕφος, ους (τὸ), *peu usité au pl.* Bonne étoffe, τὸ χρηστὸν ὕφασμα, ατος. Étoffe de laine, τὸ ἐρεοῦν ὕφος. Étoffe de soie, ἐσθὴς σηρική, ῆς (ἡ). De belles étoffes, αἱ καλαὶ ἐσθῆτες, ων. || *Matière dont une chose est faite*, ὕλη, ης (ἡ). Gens de même étoffe, ἄνθρωποι τὸ εἶδος ὅμοιοι, ων (οἱ).

ÉTOFFER, *v. a.* περι-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || *Au fig.* Maison bien étoffée, *bien fournie*, οἶκος πᾶσιν ἠρτυμένος, ου (*partic. parf. passif d'*ἀρτύω, *fut.* ύσω.

ÉTOILE, *s. f. astre*, ἀστήρ, έρος (ὁ). Étoile de Vénus, *au point du jour*, φωσφόρος, ου (ὁ). — *vers le coucher du soleil*, ἕσπερος, ου (ὁ). Le lever des étoiles, ἡ τῶν ἀστέρων ἀνατολή, ῆς. Leur coucher, ἡ τῶν ἀστέρων δύσις, εως. Émaillé d'étoiles, διάστερος, ος, ον. Qui a la forme d'une étoile, ἀστεροειδής, ής, ές. En forme d'étoile, ἀστεροειδῶς. || A la belle étoile, ἐν τῇ αἰθρίᾳ : ἐν τῷ αἰθρίῳ, *Luc.* : ἐν ὑπαιθρίῳ, *Xén.* Coucher à la belle étoile, αἰθριοκοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉTOILE, *influence céleste*, ὡροσκόπος, ου (ὁ). Heureuse étoile, *tournez* bon génie, ὁ ἀγαθὸς δαίμων, ονος. Né sous une heureuse étoile, σὺν δαίμονι γεγονώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Mauvaise étoile, *tournez* mauvais génie, ὁ κακὸς δαίμων, ονος. Sous une mauvaise étoile, ἄνευ δαίμονος : ἀνοσίως : κακῇ αἴσῃ : μετὰ κακῆς αἴσης.

ÉTOILE, *marque dans un livre*, ἀστερίσκος, ου (ὁ).

ÉTOILÉ, ÉE, *adj. parsemé d'étoiles*, διάστερος, ος, ον.

s'ÉTOILER, *v. r. se fendre en forme d'étoile*, δια-σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι.

ÉTOLE, *s. f.* στολή, ῆς (ἡ).

ÉTONNAMMENT, *adv.* θαυμαστῶς.

ÉTONNANT, ANTE, *adj.* θαυμάσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : θαυμαστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il n'est pas étonnant que, οὐδὲν θαυμαστὸν εἰ, *indic.* Homme d'une constance étonnante.

θαυμαστὸς ἀνὴρ τῆς εὐσταθείας, *ou* τὴν εὐστάθειαν (*sous-ent.* κατά). Chose étonnante, θαῦμα, ατος (τὸ). Faire des choses étonnantes, θαυματουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui fait des choses étonnantes, θαυματουργός, ός, όν : θαυματοποιός, ός, όν. Étonnant à voir, à entendre, θαυμαστὸς ἰδεῖν, ἀκοῦσαι (*infin. aor. de* ὁράω *et d'*ἀκούω). Chose étonnante à entendre, θαῦμα ἀκοῦσαι. D'une manière étonnante, θαυμασίως : θαυμαστῶς. Les mœurs se corrompaient à un point étonnant, τὰ ἤθη δι-εφθείρετο θαυμαστὸν ὅσον (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι).

ÉTONNER, *v. a. frapper d'étonnement*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Je suis tout étonné, ἐκ-πέπληγμαι *ou* ἐκ-πέπληγα (*parf. d'*ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). — de quelque chose, τὶ *ou* πρός τι. || *Quand il s'agit d'une surprise ordinaire et modérée, on tourne de préférence par le verbe* admirer, s'étonner, θαυμάζω, *fut.* άσομαι, *acc.* Voilà ce qui m'étonne dans Mélitus, τοῦτο Μελίτου θαυμάζω, *ou* ἐπὶ τούτῳ Μέλιτον θαυμάζω. Vous m'étonnez en agissant *ou* en parlant ainsi, θαυμαστὸν ποιεῖς *ou* λέγεις (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

s'Étonner, *v. r. être frappé d'étonnement, de stupeur*, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — à la vue de cela, τοῦτο *ou* πρὸς τοῦτο. Étonnés d'une si grande multitude, πρὸς τοσοῦτο πλῆθος ἐκ-πεπληγμένοι, *Plut.* Sans s'étonner de leur nombre, οὐ τὸ πλῆθος ἐκ-πλαγέντες. || *Admirer, être surpris*, θαυμάζω, *fut.* άσομαι, *acc.* — du courage de quelqu'un, τινὸς ἀρετήν *ou* τινὰ τῆς ἀρετῆς. Je m'étonne que, θαυμάζω εἰ : θαυμάζω ὡς *ou* ὅπως, *indic.* Je m'étonne qu'ils ne soient pas encore arrivés, θαυμάζω ὡς οὔπω πάρ-εισι (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.* Je m'étonne que vous n'ayez pas empêché le soleil de luire, θαυμάζω ὅπως οὐχὶ καὶ τὸν ἥλιον κεκωλύκατε λάμπειν (κωλύω, *fut.* ύσω), *Luc.*

ÉTOUFFANT, ANTE, *adj.* πνιγηρός, ά, όν.

ÉTOUFFEMENT, *s. m.* πνῖγος, ους (τὸ).

ÉTOUFFER, *v. a. suffoquer, priver de respiration*, πνίγω *ou* ἀπο-πνίγω, *fut.* πνίξω, *acc.* Il cherchait à l'étouffer, πνίγειν αὐτὸν ἐπειρᾶτο (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι). || *Réprimer*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Étouffer ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατακρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Étouffer le mal dans sa naissance, τὸ ἐπ-ιὸν κακὸν ἀπ' ἀρχῆς κολάζω, *fut.* άσω. Étouffer la voix, τὴν φωνὴν στέγω, *fut.* στέξω.

Étouffer, *v. n. se sentir étouffé*, ἀπο-πνίγομαι, *fut.* πνιγήσομαι. || *Au fig.* Étouffer de rire, γέλωτι παρα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι.

ÉTOUFFOIR, *s. m.* πνιγεύς, έως (ὁ).

ÉTOUPE, *s. f.* στύπη *ou* στύππη, ης (ἡ) : στυπεῖον *ou* στυππεῖον, ου (τὸ). D'étoupe, στύπινος *ou* στύππινος, η, ον. Marchand d'étoupe, στυππειοπώλης, ου (ὁ).

ÉTOUPER, *v. a.* βύω, *fut.* βύσω, *acc.*

ÉTOURDERIE, *s. f.* ἀβουλία, ας (ἡ) : ἀπερισκεψία, ας (ἡ) : προπέτεια, ας (ἡ). Trait d'étourderie, ἔργον ἀπερίσκεπτον, ου (τὸ) : ἔργον προπετές, οῦς (τὸ). Par étourderie, δι' ἀβουλίας.

ÉTOURDI, IE, *adj. léger, inconsidéré*, ἄβουλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || Un étourdi, κέπφος, ου (ὁ). Agir en étourdi, προπετεύομαι, *fut.* εύσομαι.

ÉTOURDIMENT, *adv.* ἀπερισκέπτως : προπετῶς.

ÉTOURDIR, *v. a. frapper d'étourdissement, de vertige*, ἰλιγγιᾶν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être étourdi, *avoir le vertige*, ἰλιγγιάω, ῶ, *fut.* άσω : σκοτοδινιάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Frapper de stupeur*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être étourdi par une nouvelle, τὸν ἄγγελον ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. Les plaisirs étourdissent les chagrins, ἡδονὴ λύπην ἐκ-πλήσσει (ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω). || S'étourdir sur ses malheurs, *se faire illusion*, πρὸς τὰ δεινὰ παρα-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι.

Étourdir, *fatiguer par le bruit*, ὠτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Étourdir quelqu'un par son babil, τινὰ περι-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être étourdi du bruit, τὰ ὦτα περι-θρυλλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Il fallait que nous fussions étourdis de leur éloge, περι-θρυλλεῖσθαι ἡμῶν ἔδει τὰ ὦτα τούτων ἐπ-αινουμένων (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω), *Grég.*

ÉTOURDISSANT, ANTE, *adj. qui frappe de stupeur*, ἐκπληκτικός, ή, όν. || *Qui fait beaucoup de bruit*, θορυβώδης, ης, ες.

ÉTOURDISSEMENT, *s. m.* σκότωμα, ατος (τὸ) : ἴλιγγος, ου (ὁ). Sujet à des étourdisse-

ments, σκωπτικός, ή, όν. En avoir, ἰλιγγιάω, ῶ, *fut.* άσω.

ÉTOURNEAU, *s. m. oiseau*, ψάρ, *gén.* ψαρός (ὁ).

ÉTRANGE, *adj.* παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ώτερος *sup.* ώτατος).

ÉTRANGEMENT, *adv. d'une manière bizarre*, παραδόξως : ἀτόπως. ‖ *Extrêmement, étonnamment*, ὑπερφυῶς : δεινῶς : θαυμαστὸν ὅσον. Se tromper étrangement, τοῦ παντὸς δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι.

ÉTRANGER, ÈRE, *adj. qui est d'une autre nation*, ξένος, η, ον. Recevoir un étranger *ou* des étrangers, ξενοδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chasser les étrangers, ξενηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Expulsion des étrangers, ξενηλασία, ας (ἡ). Aimer les étrangers, ξενομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Parler comme un étranger, ξενοφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *En parlant des choses*, ξενικός, ή, όν. Langue étrangère, φωνὴ ξενική, ῆς (ἡ). Pays étranger, ἡ ξένη, ης (*sous-ent.* γῆ). Manières étrangères, τὸ ξενικὸν ἐπιτήδευμα, ατος. Denrées étrangères, τὰ εἰσαγώγιμα, ων. Voyager en pays étrangers, ἀποδημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉTRANGER, *qui n'a pas de rapports*, ἀλλότριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Je suis étranger à cette affaire, ξένως ἔχω τοῦ πράγματος (ἔχω, *fut.* ἕξω). Ceci est étranger à la cause, ἔξω τοῦ λόγου *ou* ἔξω τῆς ὑποθέσεώς ἐστι ταῦτα. ‖ *Tiré du dehors*, ξένος, η, ον : ἐπακτός, ή, όν, *ou* ἔπακτος, ος, ον. Se servir de secours étrangers pour relever sa beauté, νόθῳ κόσμῳ τὸ πρόσωπον κατα-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ÉTRANGLEMENT, *s. m. action d'étrangler*, ἀγχόνη, ης (ἡ). ‖ *Resserrement*, στένωσις, εως (ἡ).

ÉTRANGLER, *v. a. faire mourir par étranglement*, ἀπ-άγχω, *fut.* άγξω, *acc.* S'étrangler, ἀπ-άγχομαι, *fut.* άγξομαι. Il s'étrangla en buvant, ἀπ-ήγξατο πίνων (πίνω, *fut.* πίομαι). ‖ *Resserrer*, ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* : στενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Étrangler l'entrée d'une maison, τὴν εἴσοδον στενόω, ῶ.

ÊTRE, *verbe auxiliaire, exister*, εἰμί, *fut.* ἔσομαι. *On le remplace souvent par* ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω, exister, se trouver, appartenir : *ou par* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, être *ou* se trouver par hasard. *Suivi d'un adj. il se traduit souvent par* ἔχω, *fut.* ἕξω, *et alors l'adj. se remplace par l'adverbe.* Être prêt, ἑτοίμως ἔχω, *au lieu de* ἑτοιμός εἰμι. *Ou bien l'on emploie le verbe dérivé de l'adjectif.* Être avare, φιλαργυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *au lieu* de φιλάργυρός εἰμι. *Il y a en outre une infinité de manières d'exprimer le verbe* être, *suivant les idiotismes où il entre, et qu'on trouvera aux divers articles de ce dictionnaire; par exemple :* Être en guerre, πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en paix, εἰρήνην ἄγω, *fut.* ἄξω. Être fou, μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι. En être pour son argent, τὰς δαπάνας ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. ‖ Il est, *impersonnel*, ἐστί. Il est juste, δίκαιόν ἐστι, *ou comme on a dit ci-dessus*, δικαίως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il est des hommes qui, ἔστιν *ou* εἰσὶν ἄνθρωποι οἵτινες. Il en est qui, εἰσίν *ou* ἔστιν οἵ. Il est d'un sage, σοφοῦ ἀνδρός ἐστιν, *infin.* Il ne sait ce qu'il en sera, τὸ ἐκ τούτου συμβησόμενον οὐ προ-ορᾷ (προ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι). Il en est des femmes comme des enfants, ταὐτὰ τοῖς παισὶ πάσχουσιν αἱ γυναῖκες (πάσχω, *fut.* πείσομαι).

ÊTRE, *appartenir*, εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *gén.* : ὑπάρχω, *fut.* άρξω, *dat.* A qui est cet esclave? τίνος ὅδε παῖς (*sous-ent.* ἐστι); Tout ce qui est à moi, τὰ ἐμὰ πάντα : τὰ ὑπ-άρχοντά μοι.

C'EST, CE SONT, *etc. se tournent à peu près comme en latin.* C'est lui, αὐτός ἐστι. Ce sont eux qui ont fait, οὗτοί εἰσιν οἱ ποιήσαντες, *ou si l'on veut*, οὗτοι ἐποίησαν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'est mon affaire, c'est votre affaire, ἐμόν ἐστι, σόν ἐστι (*sous-ent.* πρᾶγμα). C'est à vous de voir, σόν ἐστιν ἰδεῖν (εἶδον, *aor. 2 de* ὁράω, ῶ). Qu'il soit vainqueur ou vaincu, ce n'est pas mon affaire, πότερον νικήσει ἢ ἡσσηθήσεται, οὐδὲν πρὸς ἐμὲ (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι). C'en est fait de moi, ἀπ-όλωλα (*parf. moy. d'*ἀπ-όλλυμι). ‖ Est-ce à dire que, ἆρ' οὖν; Pour être riche, est-ce à dire que? ὅτι πλουτεῖς, ἆρ' οὖν; *indic.*

ÊTRE, *s. m. tout ce qui existe*, τὸ ὄν, *gén.* ὄντος (*partic. neutre d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Tous les êtres, πάντα τὰ ὄντα. *Plus souvent ce mot ne se traduit pas, et l'on se contente de mettre l'adj. au neutre.* Êtres animés, τὰ ἔμψυχα, ων. Êtres inanimés, τὰ ἄψυχα, ων. ‖ *Existence*, τὸ εἶναι (*infin. d'*εἰμί). Nous sommes redevables à Dieu de notre être, τὸ εἶναι ὀφείλομεν τῷ Θεῷ (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω). Donner l'être à, γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉTRÉCIR, *v. a.* στενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ÉTRÉCISSEMENT, *s. m.* στένωμα, ατος (τὸ).

ÉTREINDRE, *v. a.* σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.* Qui trop embrasse mal étreint, πολλὰ σφίγγοντι πολλὰ παρεκ-πίπτει (παρεκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

ÉTREINTE, *s. f. action d'étreindre*, σφίγξις, εως (ἡ). ‖ *Embrassement*, περιπλοκή, ῆς (ἡ).

ÉTRENNE, *s. f.* τὸ ξένιον, ου.

ÉTRENNER, *v. a. donner des étrennes*, ξενίοις δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* ‖ *En parlant d'un marchand*, étrenner quelqu'un, ὠνούμενος παρά τινός τι ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Je n'ai pas encore été étrenné d'aujourd'hui, *tournez*, je n'ai pas encore vendu pour une obole, οὐδέπω οὐδ' ὀβολὸν ἐμ-πεπώληκα (ἐμ-πολάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc.*

ÉTRIER, *s. m.* ἀναβολεύς, έως (ὁ)? A franc étrier, *tournez*, à toute bride, ἀπὸ ῥυτῆρος. Perdre les étriers, *tournez*, être jeté à bas, ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρουσθήσομαι.

ÉTRILLE, *s. f.* στλεγγίς, ίδος (ἡ). Ce qu'on ôte avec l'étrille, στλέγγισμα, ατος (τὸ).

ÉTRILLER, *v. a. frotter avec l'étrille*, στλεγγίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Battre, accabler de coups*, σποδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

ÉTRIPER, *v. a.* ἐξ-εντερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ÉTRIQUÉ, ÉE, *adj.* στενός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ÉTRIVIÈRES, *s. f. pl.* μάστιξ, ιγος (ἡ) : ἱμάς, άντος (ὁ). Donner les étrivières, μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Les recevoir, μαστιγόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qu'il reçoive un nombre égal de coups d'étrivières, μαστιγούσθω πληγὰς ἰσαρίθμους, *Plat.* Coquin qui mérite les étrivières, μαστιγίας, ου (ὁ), *Athén.*

ÉTROIT, OITE, *adj. qui a peu de largeur*, στενός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Lieu étroit, στενοχωρία, ας (ἡ). Chemin étroit, στενωπός, οῦ (ἡ). ‖ *Au fig.* Esprit étroit, μικροψυχία, ας (ἡ). Qui a l'esprit étroit, μικρόψυχος, ος, ον. L'étroite bienséance, τὸ πρέπον, οντος *neutre de* πρέπω). Ils vivent dans une étroite amitié, οἰκειότατα πρὸς ἀλλήλους δια-τίθενται ou διά-κεινται (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι : διάκειμαι, *fut.* κείσομαι).

A L'ÉTROIT, *adv.* ἐστενωμένως. Vivre à l'étroit, ἐστενωμένως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. Réduire à l'étroit, στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : εἰς στενὸν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, ou συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.*

ÉTROITEMENT, *adv.* στενῶς. Presser étroitement, σφόδρα πιέζω, *fut.* πιέσω, *acc.* Être lié étroitement avec quelqu'un, οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

ÉTUDE, *s. f. action d'étudier*, μελέτη, ης (ἡ). *On tourne souvent par* διατριβή, occupation, *ou par* σπουδή, zèle, *ou par* παιδεία, instruction. L'étude des belles-lettres, ἡ περὶ τοὺς λόγους διατριβή, ῆς. L'étude de la philosophie, ἡ ἐν φιλοσοφίᾳ σπουδή, ῆς. L'étude de la vertu, ἡ περὶ τὰ καλὰ σπουδή, ῆς. S'adonner à l'étude, τῇ παιδείᾳ συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Aimer l'étude, φιλομουσέω, ῶ, *fut.* ήσω. Haïr l'étude, μισομουσέω, ῶ, *fut.* ήσω. *De là les adjectifs* φιλόμουσος *et* μισόμουσος, ος, ον. Lieu destiné à l'étude, μουσεῖον, ου (τὸ). ‖ *Au fig.* Faire son étude de, mettre son étude à, σπουδὴν ὑπέρ τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ÉTUDES, *cercle de connaissances que parcourt la jeunesse*, παιδεία, ας (ἡ). Cercle complet d'études, ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας. Études littéraires, γράμματα, ων (τὰ) : λόγοι, ων (οἱ). Commencer ses études, γραμμάτων ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Faire ses études, παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Ils faisaient toutes leurs études, τὴν ἐγκύκλιον ἐπαιδεύοντο παιδείαν. Il a fait ses études grecques et latines, τὴν Ῥωμαίων τε καὶ Ἑλλήνων παιδείαν ἐπαιδεύθη. Ceux qui ont fait des études, οἱ τοὺς λόγους ou τὰ γράμματα πεπαιδευμένοι : οἱ μαθόντες γράμματα (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Qui n'a point fait d'études, ἀγράμματος, ος, ον : γραμμάτων ἀπαίδευτος ou ἀμύητος, ος, ον. Compagnon d'études, συμμαθητής, οῦ (ὁ).

ÉTUDE, *lieu où l'on étudie*, μουσεῖον, ου (τὸ). *Bureau où travaillent des scribes*, γραμματεῖον, ου (τὸ).

ÉTUDIANT, *s. m.* μαθητής, οῦ (ὁ).

ÉTUDIÉ, ÉE, *adj. fait avec soin*, πεφιλοπονημένος, η, ον. ‖ *Affecté*, περίεργος, ος, ον.

ÉTUDIER, *v. n. et a. apprendre par l'étude et la méditation*, μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *On tourne souvent par* μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, apprendre : παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι, être instruit : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, s'occuper de. Étudier les belles-lettres, τὰ γράμματα μανθάνω ou παιδεύομαι : περὶ τὰ γράμ-

ματα διa-τρίβω, *fut.* τρίψω. Etudier ensemble, συμ-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι. Étudier sous un maître, τινὶ μαθητεύω, *fut.* εύσω : τινὸς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Nous avons étudié sous le même maître, τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου ἠκούσαμεν. Avoir envie d'étudier, μαθητιάω, ῶ, *fut.* άσω. Étudier jour et nuit, τοῖς μαθήμασι συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. || *Observer, examiner,* τηρέω *ou* παρα-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Étudier le visage de quelqu'un, φυσιογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

s'Étudier à, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσω : περί τι *ou* ὑπέρ τινος σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. S'étudier à paraître vertueux, τοῦ καλοκάγαθος δοκεῖν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι. S'étudier surtout à être court, τὴν βραχύτητα ἐκ παντὸς διώκω, *fut.* διώξομαι.

ÉTUI, *s. m.* κολεός, οῦ (ὁ).

ÉTUVE, *s. f. lieu qu'on échauffe,* πυριατήριον, ου (τὸ). || *Bains chauds,* θερμαί, ῶν (αἱ) : βαλανεῖον, ου (τὸ).

ÉTUVER, *v. a.* πυριάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

ÉTUVISTE, *s. m.* βαλανεύς, έως (ὁ).

ÉTYMOLOGIE, *s. f.* τὸ ἔτυμον, ου. La science des étymologies, ἐτυμολογία, ας (ἡ). Donner l'étymologie, ἐτυμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Mots qui ont la même étymologie, τὰ συγγενῆ ῥήματα, ων. Suivant l'étymologie, κατὰ τὸ ἔτυμον.

ÉTYMOLOGIQUE, *adj.* ἐτυμολογικός, ή, όν.

ÉTYMOLOGISTE, *s. m.* ἐτυμολόγος, ου (ὁ).

EUCHARISTIE, *s. f.* εὐχαριστία, ας (ἡ).

EUCHARISTIQUE, *adj.* εὐχαριστικός, ή, όν.

EUCOLOGE, *s. m.* εὐχολόγιον, ου (τὸ).

EUFRAISE, *s. f. herbe,* εὐφρασία, ας (ἡ).

EUNUQUE, *s. m.* εὐνοῦχος, ου (ὁ). Rendre eunuque, εὐνουχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Efféminé comme un eunuque, εὐνουχώδης, ης, ες.

EUPATOIRE, *s. f. plante,* εὐπατόριον, οῦ (τὸ).

EUPHÉMISME, *s. m.* εὐφημισμός, οῦ (ὁ). Par euphémisme, κατ' εὐφημισμόν.

EUPHONIE, *s. f.* εὐφωνία, ας (ἡ).

EUPHONIQUE, *adj.* Le ν euphonique, νῦ παραγωγικόν *ou* ἐφελκυστικόν, οῦ (τὸ).

EUPHORBE, *s. f. plante,* εὐφόρβιον, ου (τὸ).

EURYTHMIE, *s. f.* εὐρυθμία, ας (ἡ).

EUX, Elles, *pronon. plur.* Voyez Lui, ɪɪ.

ÉVACUANT, ante, *ou* ÉVACUATIF, ive, *adj.* κενωτικός, ή, όν. Les évacuants, τὰ κενωτικά, ῶν (*sous-ent.* φάρμακα).

ÉVACUATION, *s. f. action de vider,* κένωσις, εως (ἡ) : ἐκκένωσις, εως (ἡ). || Évacuation d'une place, d'un pays occupé, *voyez* Évacuer. *En termes de médecine,* ἀποχώρησις, εως (ἡ).

ÉVACUER, *v. a. vider, faire sortir en vidant,* ἐκ-κενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Évacuer une place, ἐκ τῆς πόλεως ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Il fait évacuer la place, τῆς πόλεως τὴν φρουρὰν ἐξελαύνει (ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω). || *En termes de médecine.* Faire évacuer quelqu'un, κοιλίαν τινὸς λύω, *fut.* λύσω.

s'ÉVADER, *v. r. s'enfuir,* ἀπο-διδράσκω *ou* ἐκ-διδράσκω, *fut.* δράσομαι : ἀπο-φεύγω *ou* ἐκφεύγω, *fut.* φεύξομαι. — d'un lieu, ἔκ τινος τόπου. S'évader furtivement, ἐκ-δύομαι *ou* ὑπεκδύομαι, *fut.* δύσομαι. — d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου. Chercher à s'évader, περὶ δρασμὸν ἔχω, *fut.* ἕξω. Faire évader quelqu'un, δρασμόν τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

ÉVAGATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, εως (ἡ).

ÉVALUATION, *s. f.* τίμησις, εως (ἡ). Le prix d'évaluation, τιμή, ῆς (ἡ). S'en tenir à l'évaluation, τῇ τιμῇ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

ÉVALUER, *v. a.* τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à juste prix, τῆς ἀξίας. Évaluer au même prix, τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

ÉVANGÉLIQUE, *adj.* εὐαγγελικός, ή, όν.

ÉVANGÉLISER, *v. a.* εὐαγγελίζω, *fut.* ίσω, *dat. ou acc.*

ÉVANGÉLISTE, *s. m.* εὐαγγελιστής, οῦ (ὁ).

ÉVANGILE, *s. m.* εὐαγγέλιον, ου (τὸ).

s'ÉVANOUIR, *v. r. tomber en défaillance,* λειποψυχέω *ou* λειποθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui s'évanouit, λειπόθυμος *ou* λειπόψυχος, ος, ον. Sujet à s'évanouir, λειποψυχώδης, ης, ες. || *Disparaître,* ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Qui s'évanouit, φροῦδος, η, ον. Il s'évanouit et disparaît, φροῦδος ὢν οὐ φαίνεται (ὤν, *partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι : φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *Eurip.* Ils se sont évanouis, φροῦδοι βεβᾶσι (*pour* βεβήκασι, *parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Eurip.*

ÉVANOUISSEMENT, *s. m.* λειποψυχία, ας (ἡ) : λειποθυμία, ας (ἡ). Revenir d'un évanouissement, τὴν ψυχὴν ἀνα-φέρω, *ou en un seul mot* ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *ou* ἀνα-φέρομαι, *fut.* ἀν-ενεχθήσομαι : ἐμαυτὸν ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Étant revenu de son évanouissement, τῆς λειποθυμίας ἀν-ενεγκών

(*part. aor.* 2 *d'*ἀνα-φέρω). Le vinaigre fait revenir de l'évanouissement, ὄξος τὴν λειποθυμίαν ἀνα-κτᾶται (ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι), *Al. Aphr.*

ÉVAPORATION, *s. f.* ἀτμισμός, οῦ (ὁ). || Évaporation d'esprit, κουφότης, ητος (ἡ) : κουφόνοια, ας (ἡ) : κενοφροσύνη, ης (ἡ).

ÉVAPORÉ, ÉE, *adj. léger, frivole,* κοῦφος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μετέωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui a l'esprit évaporé, κουφόνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : κενόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

ÉVAPORER, *v. a. faire évaporer,* ἐξ-ατμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'évaporer, ἐξ-ατμίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. *On dit aussi dans le sens neutre* ἀτμίζω *ou* ἀπ-ατμίζω *ou* ἐξ-ατμίζω, *fut.* ίσω. L'eau s'évapore plus vite, μᾶλλον ἀτμίζει τὸ ὑγρόν, *Aristt.* || *Au fig.* Évaporer l'esprit, τὸν νοῦν μετεωρίζω, *fut.* ίσω.

ÉVASÉ, ÉE, *adj.* εὐρύστομος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ÉVASEMENT, *s. m.* εὐρυστομία, ας (ἡ).

ÉVASER, *v. a.* εὐρύνω *ou* δι-ευρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ÉVASIF, IVE, *adj.* διαδυτικός, ή, όν. Moyens évasifs, διαδύσεις, εων (αἱ). Employer des moyens évasifs, δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

ÉVASION, *s. f.* δρασμός, οῦ (ὁ) : ἀπόδρασις, εως (ἡ). Favoriser l'évasion de quelqu'un, δρασμὸν *ou* ἀπόδρασίν τινι παρ-έχω, *fut.* παρέξω.

ÉVÊCHÉ, *s. m. dignité de l'Église,* ἐπισκοπή, ῆς (ἡ). || *Étendue d'un diocèse,* διοίκησις, εως (ἡ). || *Maison de l'évêque,* ἐπισκοπεῖον, ου (τό).

ÉVEIL, *s. m.* Donner l'éveil, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Ayant reçu l'éveil, ἐκ τούτων ἐγειρόμενος, η, ον.

ÉVEILLÉ, ÉE, *adj. vif, actif,* ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Enfant éveillé, παῖς σκιρτητικός, οῦ (ὁ).

ÉVEILLER, *v. a.* ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Qui a la vertu d'éveiller ἐγερτικός, ή, όν. S'éveiller, ἐγείρομαι, *fut.* ἐγερθήσομαι : ἐξ-υπνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. S'éveiller en sursaut, ἐξ ὕπνου διαν-ίσταμαι, *fut.* διανα-στήσομαι. Être bien éveillé, ἐγρήγορα (*parf. d'*ἐγείρομαι). Éveillé, ée, *dans ce dernier sens,* ἐγρηγορώς, υῖα, ός, *gén.* ότος. || *Au fig.* Être éveillé sur ses intérêts, ἐν τοῖς κέρδεσι δέδορκα (*parf. de* δέρκομαι, *fut.* δέρξομαι).

ÉVÉNEMENT, *s. m.* συμφορά, ᾶς (ἡ) : σύμπτωμα, ατος (τό). *Plus souvent on emploie le participe neutre de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Événement présent, τὸ συμ-βαῖνον, οντος. Événement passé, τὸ συμ-βεβηκός, ότος. Événement futur, τὸ συμ-βησόμενον, ου. Juger par l'événement, πρὸς τὸ τελευταῖον συμβὰν κρίνω, *fut.* κρινῶ. *On se sert aussi des mots* τύχη, hasard, καιρός, circonstance. Événement heureux, triste, ἡ καλὴ, ἡ πονηρὰ τύχη, ης. Les événements, καιροί, ῶν (οἱ). Suivre le cours des événements, τοῖς καιροῖς ἐπ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Enfin ordinairement on ne traduit pas le mot* événement, *et on le remplace par l'adj. neutre.* Cet événement, τοῦτο. Prêt à tout événement, πρὸς πάντα ἕτοιμος, ος, ον. Se préparer à tous événements, πρὸς πάντα παρα-σκευάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Quel que soit l'événement, ὅ,τι ἂν τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι)

ÉVENT, *s. m. courant d'air.* Mettre à l'évent, ἀνεμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Donner de l'évent à quelque chose, *voyez* ÉVENTER. || Vin qui sent l'évent, οἶνος ἐκτροπίας, ου (ὁ). || Tête à l'évent, *tête folle,* κουφόνους, ους, ουν : κέπφος, ου (ὁ).

ÉVENT, *soupirail,* ψυχαγώγιον, ου (τό). || *Canal de la respiration chez les cétacés,* φυσητήριον, ου (τό) : φυσητήρ, ῆρος (ὁ).

ÉVENTAIL, *s. m.* ῥιπίς, ίδος (ἡ). Petit éventail, ῥιπίδιον, ου (τό).

ÉVENTER, *v. a. soumettre à un courant d'air,* ἀνεμόω, ῶ, *fut.* ώσω. || *Rafraîchir par le moyen d'un éventail,* ῥιπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action d'éventer, ῥιπισμός, οῦ (ὁ). *Détériorer par l'action de l'air,* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* S'éventer, *en parlant du vin,* ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Vin éventé, οἶνος ἐκτροπίας, ου (ὁ). || Éventé, ée, *au fig. léger, frivole,* κοῦφος, η, ον : μετέωρος, ος, ον. Tête éventée, *un étourdi,* κέπφος, ου (ὁ).

ÉVENTER, *découvrir,* ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Éventer une mine, τὸν ὑπόνομον ἐκφαίνω, *fut.* φανῶ : *au fig.* τὰς ἐπιβουλὰς ὑπονοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éventer la bête, *en termes de chasse,* τὸ θηρίον ἐξ-ιχνεύω, *fut.* εύσω.

ÉVENTRER, *v. a.* ἐξ-εντερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EVENTUEL, ELLE, *adj. en termes de philosophie*, συμ-βεβηκώς, υῖα, ός (*part. parf. de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || *Accidentel, fortuit*, τυχηρός, ά, όν : τυχικός, ή, όν. || *Conditionnel*, ὑποθετικός, ή, όν : τυχηρός, ά, όν : τυχικός, ή, όν.

ÉVENTUELLEMENT, *adv. en termes de philosophie*, συμβεβηκότως. || *Accidentellement*, ἐκ τύχης. || *Hypothétiquement*, καθ' ὑπόθεσιν.

ÉVÊQUE, *s. m.* ἐπίσκοπος, ου (ὁ). Être évêque, ἐπισκοπεύω, *fut.* εύσω.

ÉVERSIF, IVE, *adj.* ἀναιρετικός *ou* καθαιρετικός, ή, όν.

ÉVERSION, *s. f.* ἀναίρεσις *ou* καθαίρεσις, εως (ἡ).

s'ÉVERTUER, *v. r.* δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι, *infin.* Ils s'évertuaient à faire de leur mieux, δι-ετείνοντο τὰ κάλλιστα πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Aristt.*

ÉVICTION, *s. f.* ἔκκρουσις, εως (ἡ).

ÉVIDÉMMENT, *adv. avec évidence*, ἐναργῶς. || *Visiblement, manifestement*, φανερῶς : ἐμφανῶς : προδήλως.

ÉVIDENCE, *s. f.* ἐνάργεια, ας (ἡ) : σαφήνεια, ας (ἡ). Mettre en évidence, ἐναργῶς δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui frappe l'esprit par son évidence, ἐναργής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

ÉVIDENT, ENTE, *adj.* φανερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δῆλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σαφής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Rendre évident, φανερὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φανερόω *ou* δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σαφηνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il est évident, πᾶσι φανερόν *ou* δῆλόν ἐστι, *avec l'infin.* Il est évident qu'ils se trompent, φανεροί *ou* δῆλοί εἰσιν ἁμαρτάνοντες (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). Il est évident que les choses se sont ainsi passées, φανερὰ ταῦτα οὕτω πραχθέντα (πράσσω, *fut.* πράξω).

ÉVIDER, *v. a.* χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.*

ÉVIER, *s. m.* ὑδρορρόα, ας (ἡ).

ÉVINCER, *v. a.* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* — quelqu'un d'une chose, τινά τινος.

ÉVITABLE, *adj.* εὐφύλακτος, ος, ον : οὐκ ἄφυκτος, ος, ον.

ÉVITER, *v. a.* ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* : φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : φεύγω *ou* ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* Éviter un trait, βέλος ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Évitez cela, ταῦτα φυλάσσου (*impér. de* φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι). J'évite de l'irriter, φυλάσσομαι αὐτὸν εἰς ὀργὴν κινεῖν (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ÉVOCABLE, *adj.* ἐφέσιμος, ος *ou* η, ον.

ÉVOCATION, *s. f.* ἔκκλησις, εως (ἡ). — D'une cause, τῆς δίκης. — des âmes des morts, τῶν ψυχῶν *ou* τῶν θανόντων.

ÉVOCATOIRE, *adj.* ἐκκλητικός, ή, ον.

ÉVOLUTION, *s. f.* ἐξέλιξις, εως (ἡ). Faire des évolutions, τὴν στρατιὰν ἐξ-ελίσσω, *fut.* ίξω. Évolution de cavalerie, διέλασις, εως (ἡ).

ÉVOQUER, *v. a.* ἐκ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *ou* ἐκ-καλέομαι, *fut.* οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Évoquer les âmes, τὰς ψυχὰς ἐκ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω : τοὺς θανόντας ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Évoquer l'ombre de quelqu'un, τινὸς εἴδωλον ἀν-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἀνα-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπάσομαι. Évoquer une cause, τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. — devant un autre juge, ἐπὶ *ou* εἰς ἄλλον δικαστήν.

EXACT, ACTE, *adj.* ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Exact dans ce qu'il fait, τὴν ἐργασίαν ἀκριβής. Ouvrage exact, τὸ ἀκριβὲς ἔργον, ου. De la manière la plus exacte, πρὸς τὸ ἀκριβές.

EXACTEMENT, *adv.* ἀκριβῶς. Le plus exactement possible, μετὰ πλείστης ἀκριβείας. Chercher exactement, ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Connaître exactement, ἀκριβῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *ou simplement* ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

EXACTEUR, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ορος (ὁ).

EXACTION, *s. f.* ἡ ὀχληροτέρα εἴσπραξις, εως. Exaction commise dans une province, ἡ τῆς ἐπαρχίας κάκωσις, εως. Commettre des exactions dans un pays, τὴν ἐπαρχίαν κακόω, ῶ, *fut.* ώσω.

EXACTITUDE, *s. f.* ἀκρίβεια, ας (ἡ). Exactitude outrée, ὑπερακρίβεια, ας (ἡ). Exactitude à remplir sa charge, ἡ τῆς λειτουργίας ἀκρίβεια, ας.

EXAGÉRATEUR, *s. m.* μεγαλήγορος, ου (ὁ).

EXAGÉRATIF, IVE, *adj.* δεινωτικός, ή, όν.

EXAGÉRATION, *s. f.* ὑπερβολή, ῆς (ἡ). Exagération en mal, δείνωσις, εως (ἡ). Exagération d'une offense, δεινολογία, ας (ἡ).

EXAGÉRER, *v. a.* ὑπὲρ τὸ ἀληθὲς *ou* ὑπὲρ τὸ μέτριον αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Exagérer par ses discours, λόγῳ αὐξάνω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Exagérer en mal, δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Exagéré, ée, ὑπέρμετρος, ος, ον : ὑπερβολικός, ή, όν. D'une manière exagérée, ὑπερβολικῶς : ὑπὲρ μέτρον : πέρα τοῦ μετρίου.

EXALTATION, *s. f.* ἔπαρσις, εως (ἡ). Exaltation dans les idées, ἡ τῆς ψυχῆς ἔπαρσις, εως.

EXALTER, *v. a. porter bien haut dans ses éloges*, ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : ὑψόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐγκωμιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Enthousiasmer*, ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : ἀν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Qui a la propriété d'exalter, ἀναγωγός, ός, όν. S'exalter, ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι : ἀν-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι. Être exalté, ἐνθουσιάω, ῶ, *fut.* άσω. Exalté, ée, ἐνθουσιώδης, ης, ες.

EXAMEN, *s. m.* ἐξέτασις, εως (ἡ). Examen de conscience, ἡ τῶν ἁμαρτημάτων ἐξέτασις, εως. Faire un examen, ἐξέτασιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Sans examen, ἀνεξετάστως.

EXAMINATEUR, *s. m.* ἐξεταστής, οῦ (ὁ). Examinateur des comptes, λογοθέτης, ου (ὁ).

EXAMINER, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* — en soi-même, πρὸς ἐμαυτόν. Examiner ce qu'il convient de faire, περὶ τῶν πρακτέων σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Qui n'a pas été examiné, ἀνεξέταστος, ος, ον. ‖ Examiner sa conscience, ἐμαυτὸν δοκιμάζω, *fut.* άσω.

EXARCHAT, *s. m.* ἐξαρχία, ας (ἡ).

EXARQUE, *s. m.* ἔξαρχος, ου (ὁ).

EXASPÉRATION, *s. f.* ἐξαγρίωσις, εως (ἡ).

EXASPÉRER, *v. a.* ἐξ-αγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ce discours l'exaspéra, ὑπὸ τοῦ λόγου ἐξ-ηγριώθη. Exaspérer une personne contre une autre, τινά τινος ἀπ-αλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω : τινά τινι ἀπ-εχθαίρω, *fut.* αρῶ. S'exaspérer contre quelqu'un, τινὶ ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ, *ou* ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι, *ou* ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

EXAUCER, *v. a.* εἰσ-ακούω *ou* ἐπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι. — une personne, τινός. — un vœu, τῆς εὐχῆς. *Quelquefois avec* ἐπακούω *le nom de la chose se met à l'acc.* Jupiter a exaucé ce vœu formé par vous, ὁ Ζεὺς ταῦτα ἐπ-ήκουσέ σου, *Luc.*

EXCAVATION, *s. f. action de creuser*, ὄρυξις, εως (ἡ). ‖ *Trou fait en creusant*, ὄρυγμα, ατος (τό).

EXCÉDANT, ANTE, *adj.* περισσός, ή, όν. ‖ *Subst.* L'excédant, τὸ περισσόν, οῦ. Un excédant d'aunage *ou* de mesure, τὸ ἐπίμετρον, ου. L'excédant d'une somme, τὰ τοῦ ἀργυρίου ὑπόλοιπα, ων.

EXCÉDER, *v. a. aller au delà*, ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Excéder la mesure, τὸ μέτρον ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Qui excède la mesure, ὑπέρμετρος, ος, ον. Cela excède votre pouvoir, τοῦτο τὴν δύναμιν ὑπερ-τείνει (τείνω, *fut.* τενῶ). Excéder ses pouvoirs, ὑπὲρ τὴν ἐξουσίαν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce qui excède les forces de la nature, τὰ ὑπὲρ τὴν φύσιν : τὰ πέρα τῆς φύσεως.

EXCÉDER, *fatiguer*, κατα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* S'excéder de fatigue, πόνοις κατα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Excédés à la fin par tant de fatigues, τοῖς πόνοις ἀπ-ειρηκότες (ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ). Excédé de travaux, κατάκοπος, ος, ον. ‖ S'excéder de débauches, ταῖς ἡδοναῖς ἐκτήκομαι, *fut.* τακήσομαι.

EXCELLEMMENT, *adv.* ἐξόχως : ἐξαιρέτως : διαφερόντως : περισσῶς.

EXCELLENCE, *s. f. supériorité marquée*, ἐξοχή, ῆς (ἡ) : ὑπεροχή, ῆς (ἡ). Par excellence, κατ' ἐξοχήν. ‖ *Qualité distinguée*, τὸ ἔξοχον, ου : τὸ ἐξαίρετον, ου : τὸ ὑπερφυές, οῦς : τὸ περισσόν, οῦ. *On tourne plus souvent par* beauté, κάλλος, ους (τό) : bonté, χρηστότης, ητος (ἡ) : vertu, ἀρετή, ῆς (ἡ), *ou par différents adjectifs.*

EXCELLENT, ENTE, *adj.* ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐξαίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω) : περισσός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup* ότατος). — en quelque chose, τὶ *ou* ἔν τινι. — en tout, ἐν πᾶσι. Esprit excellent, νοῦς περισσός, οῦ (ὁ). Doué d'un esprit excellent, περισσόνους, ους, ουν. Ouvrage excellent, ἔργον κάλλιστον, ου (τό). Raisons excellentes, λόγοι δικαιότατοι, ων (οἱ). Nourriture excellente, ἡ εὔχυμος τροφή, ῆς. Mets d'un goût excellent, τῶν σιτίων τὰ ἥδιστα, ων (*superl. de* ἡδύς, εῖα, ύ). Couvrir une table de mets excellents, πολυτελεῖς τραπέζας παρατίθημι, *fut.* παρα-θήσω.

EXCELLER, *v. n.* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω :

ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω : περισσεύω, *fut.* εύσω. — sur tous les autres, τῶν ἄλλων πάντων. — dans un art, ἐν τέχνῃ. Exceller dans les petites choses, ἐπὶ μικροῖς δια-φέρω. *Quelquefois avec les adj. neutres on emploie l'accusatif seul.* Exceller dans l'art militaire, τὰ πολεμικὰ δια-φέρω, *Luc.*

EXCEPTÉ, *prép.* πλήν, *avec le même cas après que devant* : πλὴν *ou* χωρίς, *avec le gén.* Excepté un petit nombre, πλὴν ὀλίγοι *ou* πλὴν ὀλίγων. Excepté celui-ci, πλὴν ὅδε. Excepté ceux qui appellent, πλὴν ὅσοι καλοῦσι (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω), *Aristt.* Il n'est permis à personne, excepté aux disciples, οὐ θέμις πλὴν μαθηταῖς, *Aristph.* Un seul excepté, πλὴν ἑνός, *Isocr.* Excepté le seul Théophraste, πλὴν Θεοφράστου μόνου, *Aristph.* Toutes les villes, excepté la nôtre, πᾶσαι πόλεις χωρὶς τῆς ἡμετέρας, *Isocr.* Excepté que, πλὴν ὅτι : πλὴν ὅσον : πλὴν καθόσον : πλὴν εἰ : χωρὶς ἢ ὅτι : εἰ μὴ ὅτι : *le verbe suivant se met à l'indicatif.*

EXCEPTER, *v. a.* ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* J'en excepte Socrate, Σωκράτην ἐξ-αιρῶ τοῦ λόγου, *Plat.* Qu'on excepte Thoas et Andronicus, ἐξ-ῃρήσθων τοῦ λόγου Θόας καὶ Ἀνδρόνικος. Sans excepter personne, ἐξ-ῃρημένου οὐδενός. Excepter par une clause expresse, προσδια-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Il faut excepter, ἐξ-αιρητέον *ou* προσδια-σταλτέον, *acc.*

EXCEPTION, *s. f.* ἐξαίρεσις, εως (ἡ). Qui fait exception, ἐξαιρέσιμος, ος, ον. A l'exception de, *voyez* Excepté. || Exception, *en termes de droit*, παραγραφή, ῆς (ἡ). Opposer une exception, παρα-γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc. Dém.*

EXCÈS, *s. m.* ὑπερβολή, ῆς (ἡ). Excès de méchanceté, ἡ τῆς κακίας ὑπερβολή, ῆς. Excès de douleur, ἡ τῆς λύπης ἀμετρία, ας : ἡ ἄμετρος λύπη, ης. A l'excès, ἄγαν : λίαν : περισσῶς. Avec excès, ὑπὲρ μέτρον : ὑπὲρ τὸ μέτριον : πέρα τοῦ μέτρου. Il ne faut d'excès en rien, μηδὲν ἄγαν. Sans excès, ἐντὸς τοῦ μετρίου. Porter les choses à l'excès, τῆς μετρίας ἔξω τι φέρω, *fut.* οἴσω. Louanges portées à l'excès, ὁ καθ' ὑπερβολὴν ἔπαινος, ου. Insolent jusqu'à l'excès, λίαν ἀσελγής, ής, ές. Prodigue à l'excès, ἐν τῇ προέσει ἄσωτος, ος, ον. Dans l'excès de leurs maux, ὑπερ-βαλλόντων αὐτοῖς κακῶν (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

Excès, *dérèglement*, ἀκρασία, ας (ἡ) : ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ). Se livrer à tous les excès, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

Excès, *acte de violence*, ὕβρις, εως (ἡ) : αἰκία, ας (ἡ). Se porter à des excès contre quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *ou* αἰκίζω, *fut.* ίσω : τινὰ *ou* κατά τινος βίαιόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se porte à des excès, ὑβριστικός, ή, όν.

EXCESSIF, ive, *adj.* ἄμετρος, ος, ον : ὑπέρμετρος, ος, ον : περισσός, ή, όν. Avoir un orgueil excessif, ἄμετρα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Excessif en tout, ἐν πᾶσιν ἄμετρος, ος, ον. Bonheur excessif, ἡ λίαν εὐτυχία, ας. Désir excessif, ἡ ἄγαν ἐπιθυμία, ας. Feu d'une chaleur excessive, τὸ ὑπερ-βάλλον πῦρ, *gén.* πυρός (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

EXCESSIVEMENT, *adv.* ἀμέτρως : ὑπερμέτρως : περισσῶς : ἄγαν : λίαν.

EXCIPER, *v. n. opposer en justice*, παραγράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc. Dém.*

EXCITATIF, ive, *adj.* παροξυντικός, ή, όν.

EXCITATION, *s. f.* κίνησις, εως (ἡ).

EXCITER, *v. a. mettre en mouvement*, κινέω *ou* ἐκ-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire naître, éveiller*, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* : κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — l'appétit, la colère, τὴν ὄρεξιν, τὴν ὀργήν. || *Provoquer, amener, faire venir*, προκαλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* : ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || *Occasionner, causer, inspirer*, παρίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Aiguillonner, stimuler*, ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Encourager, disposer à*, παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐποτρύνω *ou* παρ-οτρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : προτρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Exciter à pitié, à compassion, εἰς ἔλεον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc. La plupart de ces nuances de signification se confondent souvent, et le verbe* exciter *se traduit selon le régime dont il est accompagné. Voir les différents articles de ce dictionnaire.*

EXCLAMATION, *s. f.* ἐκφώνησις, εως (ἡ). Faire une exclamation, ἐκ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EXCLURE, *v. a.* εἴργω *ou* ἀπ-είργω, *fut.* εἴρξω, *acc.* — d'une maison, οἰκίας. Être exclu des honneurs, τῶν τιμῶν ἀπο-κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι.

EXCLUSIF, ive, *adj. qui exclut*, ἐξαιρε-

τικός, ή, όν. || *Particulier*, ἐξαίρετος, ος, ον. Goût exclusif pour une chose, ἡ περί τι μόνον σπουδή, ῆς. Goût exclusif pour la musique, μουσομανία, ας (ἡ). — pour les étrangers, ξενομανία, ας (ἡ).

EXCLUSION, *s. f. tournez par le verbe.* Exclusion des honneurs, τὸ τῶν τιμῶν ἀποκεκλεῖσθαι (ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω). A l'exclusion de, χωρίς, *gén.*

EXCLUSIVEMENT, *adv. uniquement*, μόνον. || *Particulièrement*, ἔξοχα.

EXCOMMUNICATION, *s. f.* ἀφορισμός, οῦ (ὁ), *Eccl.* Sentence d'excommunication, ἀναθεματισμός, οῦ (ὁ), *Eccl.* : ἀνάθεμα, ατος (τὸ), *Eccl.* Fulminer contre quelqu'un l'excommunication, τινὰ ἀνα-θεματίζω, *fut.* ίσω, *Eccl.* Lever l'excommunication prononcée contre quelqu'un, τῆς κατάρας ou ἐκ τῆς κατάρας τινὰ ἐκ-λύω, *fut.* λύσω.

EXCOMMUNIER, *v. a.* τῶν ὁσίων καὶ τῶν ἱερῶν εἴργω, *fut.* εἴρξω, *acc. Dém.*, ou *simplement*, ἀφ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc. Eccl.*

EXCORIATION, *s. f.* ἐκδορά, ᾶς (ἡ).

EXCORIER, *v. a.* δέρω ou ἐκ-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* Excorié, ée, δαρτός, ή, όν.

EXCRÉMENT, *s. m.* περίσσωμα, ατος (τὸ).

EXCRÉMENTIEL, ELLE, *adj.* περισσωματικός, ή, όν.

EXCRÉTION, *s. f.* ἔκκρισις, εως (ἡ).

EXCRÉTOIRE, *adj.* ἐκκριτικός, ή, όν.

EXCROISSANCE, *s. f.* ἀπόφυσις, εως (ἡ). Excroissance de chair, σάρκωμα, ατος (τὸ).

EXCURSION, *s. f. course à l'extérieur*, ἐκδρομή, ῆς (ἡ). Faire des excursions sur une terre étrangère, εἰς τὴν ξένην ἐκ-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. || *Digression*, παρέκβασις, εως (ἡ) : διέξοδος, ου (ἡ). J'ai fait cette excursion, εἰς ταῦτα παρεξ-έβην (παρεκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

EXCUSABLE, *adj. en parlant des choses*, συγγνωστός, ή, όν. *En parlant des choses ou des personnes*, συγγνώμης ἄξιος, α, ον. Vous êtes excusable de, συγγνωστόν ou συγγνωστά σοι (*sous-ent.* ἐστί) *avec* εἰ *et l'indic.* Être en quelque sorte excusable, συγγνώμην τινὰ ἔχω, *fut.* ἕξω. Vous n'êtes pas excusable, συγγνώμην οὐκ ἔχεις. Vous n'êtes pas aussi excusable que nous, οὐχ ὁμοία σοὶ καὶ ἡμῖν συγγνώμη (*sous-ent.* ἐστί).

EXCUSE, *s. f.* ἀπολογία, ας (ἡ) : παραίτησις, εως (ἡ). *En mauvaise part*, πρόφασις, εως (ἡ). Apporter une bonne excuse, δίκαιαν ἀπολογίαν λέγω, *fut.* λέξω. En apporter une mauvaise, κακὴν πρόφασιν προ-τείνω, *fut.* τενῶ. Apporter sa maladie, son âge pour excuse, τὸ ἀῤῥωστεῖν, τὴν ἡλικίαν προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι. Recevoir ou admettre une excuse, τὴν ἀπολογίαν ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Vous n'avez pas d'excuse pour, οὐκ ἔστιν οὐδεμία πρόφασις τοῦ, *infin.* Cette faute n'a pas d'excuse, τοῦτο ἐκτὸς ἀπολογίας ἐστί. Tenir lieu d'excuse, servir d'excuse, παραίτησιν φέρω, *fut.* οἴσω. || Faire ses excuses à quelqu'un, παρά τινος συγγνώμην αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EXCUSER, *v. a. présenter une excuse.* Excuser quelqu'un, ὑπέρ τινος ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — d'une faute, τὴν ἁμαρτίαν. S'excuser soi-même, ὑπὲρ ἐμαυτοῦ ἀπο-λογέομαι, ou *simplement* ἀπο-λογέομαι, οῦμαι. — d'une faute, τὴν ἁμαρτίαν. || *Servir ou tenir lieu d'excuse.* Sa douleur l'excuse, τὸ πικρὸν τῆς λύπης παραίτησιν φέρει (φέρω, *fut.* οἴσω). || *Admettre une excuse.* Vous m'excuserez si je dis, συγγνώσῃ μοι λέγοντι (συγ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Il excusera votre faute, τὴν ἁμαρτίαν σοι συγγνώσεται. Je vous prie de m'excuser, δέομαι ὑμῶν συγγνώμην μοι ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

s'EXCUSER de, *refuser honnêtement d'accepter*, παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Il s'excusait de parler, τὸν λόγον παρ-ῃτεῖτο. || S'excuser sur, σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι, *acc.* : προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — sur son âge, τὴν ἡλικίαν. — sur son ignorance, τὴν ἄγνοιαν ou τὸ μὴ εἰδέναι.

EXEAT, *s. m.* ἄφεσις, εως (ἡ).

EXÉCRABLE, *adj. qui fait horreur*, κατάρατος ou ἐπάρατος, ος, ον : καταράσιμος ou ἐπαράσιμος, ος ou η, ον : μυσαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Très-mauvais*, κάκιστος, η, ον : χείριστος, η, ον.

EXÉCRABLEMENT, *adv.* χείριστα.

EXÉCRATION, *s. f. imprécation*, κατάρα, ας (ἡ) : ἐπάρα, ας (ἡ). || *Horreur*, μῦσος, ους (τὸ). Avoir en exécration, μυσάττομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* Qui est en exécration, μυσαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπάρατος ou κατάρατος, ος, ον.

EXÉCRER, *v. a.* μυσάττομαι, *fut.* άξομαι, *acc.*

EXÉCUTER, *v. a. mettre à exécution*, ἐξεργάζομαι ou ἀπ-εργάζομαι ou κατ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : τελέω ou ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.*

τελέσω, *acc.* : περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω, *acc.* Exécuter ce qui a été résolu, τὰ δόξαντα ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Exécuter ses promesses, τὰς ὑποσχέσεις ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Exécuter les ordres, τὰς ἐντολὰς εἰς ἔργον ἄγω, *fut.* ἄξω. L'ouvrage que nous nous proposons d'exécuter, τὸ ἡμῖν προ-κείμενον ἔργον, ου. || Exécuter un criminel, *le faire mourir*, θανατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Il le jugea et le fit exécuter, κρίνας αὐτὸν ἐθανάτωσε (κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Plut.* Lieu où l'on exécute les criminels, τὸ κολαστήριον, ου. || Exécuter un débiteur, *le saisir dans ses meubles*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || Exécuter un pays, *le traiter militairement*, χειρὸς νόμῳ γῆν φθείρω, *fut.* φθερῶ : τὴν χώραν ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EXÉCUTEUR, *s. m.* UTRICE, *s. f. tournez par le verbe* EXÉCUTER. || Exécuteur testamentaire, ἐπιμελητής, οῦ (ὁ). || Exécuteur des hautes œuvres, *le bourreau*, δήμιος, ου (ὁ).

EXÉCUTIF, IVE, *adj.* Pouvoir exécutif, ἡ ἐξουσιαστικὴ ἀρχή, ῆς.

EXÉCUTION, *s. f.* ἐξεργασία, ας (ἡ) : ἀπεργασία, ας (ἡ) : κατεργασία, ας (ἡ). *Plus souvent on tourne par le verbe* EXÉCUTER, *ou par le subst.* ἔργον, ouvrage. Se charger de l'exécution d'une chose, τοῦ ἔργου ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Ses discours furent suivis de l'exécution, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος (προέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Homme d'exécution, ἀνὴρ εἰς τὰ πάντα δραστήριος, ου (ὁ), *Thuc.* || Exécution d'un criminel, θανάτωσις, εως (ἡ). || Exécution d'un débiteur, κατάληψις, εως (ἡ). || Exécution militaire, *pillage*, ἐκπόρθησις, εως (ἡ).

EXEMPLAIRE, *adj.* παραδειγματώδης, ης, ες. Homme d'une vertu exemplaire, ἀνὴρ παράδειγμα τῆς ἀρετῆς παρ-έχων (*partic. de* παρέχω, *fut.* ἕξω). Punition exemplaire, παραδειγματισμός, οῦ (ὁ). *Voyez* EXEMPLAIREMENT.

EXEMPLAIRE, *s. m. modèle primitif*, ἀρχέτυπον, ου (τὸ). || *Copie manuscrite ou livre imprimé*, ἀπόγραφον, ου (τὸ).

EXEMPLAIREMENT, *adv.* παραδείγματος ἕνεκα. Punir exemplairement, παρα-δειγματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EXEMPLE, *s. m.* παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). Donner l'exemple aux autres, παράδειγμα *ou* ὑπόδειγμα τοῖς ἄλλοις ἐμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Suivre l'exemple de quelqu'un, τινὶ παραδείγματι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Thuc.* Prendre *ou* se proposer quelqu'un pour exemple, παράδειγμά τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Den. Hal.* : παράδειγμά τινα προ-ΐσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι, *Luc.* Se proposer les anciens pour exemple, πρὸς τὰ ἀρχαῖα τῶν παραδειγμάτων ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Faire un exemple, *c'est-à-dire une punition exemplaire*, παράδειγμα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Dém.* Faire servir quelqu'un d'exemple, παράδειγμα τοῖς ἄλλοις τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Thuc.* Servir d'exemple aux autres par son châtiment, παράδειγμα τοῖς ἄλλοις γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* Pour exemple, pour servir d'exemple, παραδείγματος ἕνεκα, *Dém.* Par exemple, παραδείγματος ἕνεκα : παράδειγμα δέ : *ou simplement*, οἷον : ὡς : ὥσπερ : ἀμέλει, *Dém.* || Exemple *d'écriture*, *s. f.* ἀρχέτυπον, ου (τὸ).

EXEMPT, EMPTE, *adj.* ἀτελής, ής, ές. — de quelque chose, τινός. Exempt de charges, τῶν λειτουργιῶν ἀτελής. Exempt de service militaire, ἀστράτευτος, ος, ον. — d'impôts, ἀνείσφορος, ος, ον. — de soucis, de crainte, φροντίδων, φόβου ἔρημος, η, ον. — de soupçon, de faute, τῆς ὑποψίας, τῆς αἰτίας ἐκτὸς ὤν, οὖσα, ὄν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

EXEMPT, *s. m. huissier*, κλητήρ, ῆρος (ὁ).

EXEMPTER, *v. a.* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Exempter quelqu'un des impôts, τῶν δασμῶν τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω, *ou* ἀτελῆ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ayant été exempté, ἀτελὴς γενόμενος (*partic. aor.* 2 *de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). S'exempter de, ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι, *gén.*

EXEMPTION, *s. f.* ἀτέλεια, ας (ἡ). — des charges, τῶν λειτουργιῶν. Exemption de toute affaire, ἀπραξία, ας (ἡ). — de douleur, ἀναλγησία, ας (ἡ). Donner une exemption, ἀτέλειαν δίδωμι, *fut.* δώσω.

EXERCER, *v. a. former par l'exercice*, ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : γυμνάζω, *fut.* άσω, *acc.* Exercer d'avance, προ-ασκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : προ-γυμνάζω, *fut.* άσω, *acc.* Exercer sa mémoire, τὴν μνήμην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Exercer sa voix, τὴν φωνὴν ἀσκέω, ῶ, *ou d'un seul mot* φωνασκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Exercer les enfants à pratiquer la vertu, τοὺς παῖδας τὴν ἀρετὴν πράσσειν ἀσκέω, ῶ. Exercé à la guerre, τὰ πολεμικὰ ἀσκηθείς, εῖσα, έν,

gén. ὄντες. Exercé dans la marine, τὰ ναυτικὰ ἠσκημένος *ou* γεγυμνασμένος, η, ον : *quelquefois avec le génitif*, τῆς θαλάσσης γεγυμνασμένος, η, ον, *Philostr.* Qui n'est pas exercé, ἀνάσκητος, ος, ον : ἀγύμναστος, ος, ον : ἀπρογύμναστος, ος, ον. — dans quelque chose *ou* à quelque chose, τινός. || *Pratiquer*, ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπι-τηδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι *acc.* : τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* Exercer la justice, τὴν δικαιοσύνην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Exercer un art, τέχνην ἐπι-τηδεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Exercer une fonction publique, λειτουργίαν τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : λειτουργίαν λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Excercer un droit, τοῖς ἐμαυτοῦ δικαίοις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Exercer sa cruauté, sa colère sur quelqu'un, ὠμῶς, ὀργίλως τινὶ προσφέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι. Exercer sur quelqu'un une autorité tyrannique, τινὸς καταδυναστεύω, *fut.* εύσω.

s'Exercer, *v. r.* — à quelque chose, πρός τι γυμνάζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *ou plus souvent* γυμνάζω, *fut.* άσω, *acc.* S'exercer à la guerre, τὸν πόλεμον γυμνάζω, *fut.* άσω. S'exercer à faire du mal, πανουργίαν ἀσκέω, ῶ.

EXERCICE, *s. m. travail que l'on fait pour s'exercer*, ἄσκησις, εως (ἡ) : γυμνασία, ας (ἡ) : γύμνασμα, ατος (τὸ). Les exercices des athlètes, τὰ τῶν ἀθλητῶν γυμνάσματα, ων. L'exercice de la paume, σφαιρομαχία, ας (ἡ). — du cheval, ἱππασία, ας (ἡ). — de la promenade, περίπατος, ου (ὁ). Faire beaucoup d'exercice, σφόδρα γυμνάζομαι, *fut.* άσομαι. En faire peu, μικρὸν γυμνάζομαι. Il me semble qu'on peut acquérir toutes les vertus par l'exercice, ἔμοιγε δοκεῖ πάντα τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Xén.* || Exercices militaires, αἱ πολεμικαὶ ἀσκήσεις, εων. Les faire faire aux soldats, τοὺς στρατιώτας τὰ πολεμικὰ ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* γυμνάζω, *fut.* άσω. || *Pratique*, ἄσκησις, εως (ἡ). — des arts, de la vertu, τῶν τεχνῶν, τῆς ἀρετῆς. || Donner de l'exercice à quelqu'un, *lui susciter des embarras*, τινὶ πράγματα παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

EXFOLIATION, *s. f.* ἀπολέπισις, εως (ἡ).

s'EXFOLIER, *v. r.* ἐκ-λεπίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

EXHALAISON, *s. f.* ἀναθυμίασις, εως (ἡ) : ἀνάδοσις, εως (ἡ) : ἀτμός, οῦ (ὁ) : ἀτμίς, ίδος (ἡ). L'exhalaison des eaux, ἡ ἀπὸ τῶν ὑδάτων ἀτμίς, ίδος. Il s'élève des exhalaisons, ἀναθυμιάσεις ἀνα-φέρονται (ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω), *ou* ἀνα-δίδονται (ἀνα-δίδωμι, *fut.* δώσω). On dit que le soleil attire les exhalaisons de la mer, ἐκ θαλάσσης τὸν ἥλιον ἀνα-θυμιᾶσθαί φασι (ἀνα-θυμιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι), *Aristt.* || Exhalaison infecte, *mauvaise odeur*, δυσωδία, ας (ἡ).

EXHALER, *v. a.* ἀνα-θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* : ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω, *acc.* : ἀναφέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* La vapeur qui s'exhale d'une substance humide, ἀτμὸς ἀπὸ τῆς ὑγρᾶς φύσεως ἀνα-θυμιώμενος, ου (ὁ). L'odeur qui s'exhale de la graisse, ἡ ἀνα-φερομένη κνίσσα, ης (ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω). Exhaler une odeur, ὀσμὴν ἀπο-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. L'odeur que les fleurs exhalent, ἡ ἀπο-πνεομένη τῶν ἀνθέων ὀσμή, ῆς. || *Au fig.* Exhaler sa colère, sa bile, τὴν ὀργήν, τὴν χολὴν ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω. Exhaler sa colère en reproches amers, εἰς πικροὺς λόγους ἐκ-ῥήγνυμαι, *fut.* ραγήσομαι.

EXHAUSSEMENT, *s. m.* ὕψωσις, εως (ἡ).

EXHAUSSER, *v. a.* ὑψόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

EXHÉRÉDATION, *s. f.* ἀποκλήρωσις, εως (ἡ).

EXHÉRÉDER, *v. a.* ἀπόκληρον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *Den. Aréop.* Exhérédé, ée, ἀπόκληρος, ος, ον, *Dém.*

EXHIBER, *v. a.* προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω, *ou mieux* προ-φέρομαι, *fut.* προ-οίσομαι, *acc.*

EXHIBITION, *s. f.* προφορά, ᾶς (ἡ).

EXHORTATION, *s. f.* παράκλησις, εως (ἡ) : παραίνεσις, εως (ἡ) : προτροπή, ῆς (ἡ). A votre exhortation, ἐκ τῆς σῆς προτροπῆς. Paroles d'exhortation, τὰ παρακλητικὰ *ou* παραινετικὰ *ou* προτρεπτικὰ ῥήματα, ων.

EXHORTER, *v. a.* παρα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — quelqu'un à la vertu, τινὰ πρὸς ἀρετὴν *ou* εἰς ἀρετὴν *ou* ἐπ' ἀρετήν. — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιεῖν τι. Je vous exhorte à étudier la philosophie, παρ-αινῶ σοι φιλοσοφεῖν (παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Qui sert à exhorter, παρακλητικός, ή, όν : παραινετικός, ή, όν : προτρεπτικός, ή, όν. Discours qui exhorte à la vertu, ὁ προτρεπτικὸς ἐπ' ἀρετὴν λόγος, ου. Exhorter les jeunes gens à la tempérance, τοὺς νέους εἰς *ou* πρὸς τὴν σωφροσύνην παρ-ορμάω,

ῶ, *fut.* ήσω. Exhorter à la guerre, ἐπὶ τὸν πόλεμον παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

EXHUMATION, *s. f.* ἐξόρυξις, εως (ἡ).

EXHUMER, *v. a.* ἐξ-ορύσσω, *fut.* ορύξω, *acc.*

EXIGEANT, EANTE, *adj.* δυσάρεστος, ος, ον.

EXIGENCE, *s. f. caractère exigeant*, τὸ τοῦ τρόπου δυσάρεστον, ου (*neutre de* δυσάρεστος, ος, ον). ‖ Selon l'exigence du temps *ou* des affaires, κατὰ τὸ δέον : κατὰ τοὺς καιρούς.

EXIGER, *v. a. faire payer de force*, εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω, *ou* εἰσ-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc. de la chose et de la personne:* ἐκ-πράσσω, *fut.* πράξω, *ou* ἐκ-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc. de la chose, et gén. de la personne avec* πρός *ou* παρά. Exiger de quelqu'un beaucoup d'argent, χρημάτων πλῆθος τινὰ εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω, *Isocr.* Ils exigèrent d'eux une satisfaction pour le meurtre, ἐξ-επράξαντο παρ' ἐκείνων τὸν φόνον, *Hérodt.* ‖ *Réclamer, demander*, ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — de l'argent de quelqu'un, παρά τινος χρήματα. On exige de moi, ἀπ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *acc.* Combien exige-t-on de nous? πόσον ἀπ-αιτούμεθα; *Grég.* ‖ *Au fig.* Cela exige du travail et de la dépense, πόνου καὶ δαπάνης δεῖται τοῦτο (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Les circonstances exigent une sérieuse attention, ὁ καιρὸς πολλῆς φροντίδος δεῖται, *Dém.*

EXIGIBLE, *adj.* Dette exigible, χρέος ἐμπρόθεσμον, ου (τό).

EXIGU, UE, *adj.* λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος.

EXIGUITÉ, *s. f.* λεπτότης, ητος (ἡ).

EXIL, *s. m. bannissement*, φυγή, ῆς (ἡ). Exil perpétuel, ἀειφυγία, ας (ἡ). Punir de l'exil, φυγῇ ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Rappeler de l'exil, τὸν φεύγοντα κατ-άγω, *fut.* ἄξω. Aller *ou* être en exil, φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Partir pour un exil éternel, ἀειφυγίαν φεύγω. Envoyer en exil, φυγαδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : εἰς φυγὴν ἐκ-πέμπω, *fut.* πεμψω, *acc.* : ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Condamner quelqu'un à l'exil, κατα-γινώσκω τινὸς φυγήν, *fut.* κατα-γνώσομαι, *Isocr.* Il fut condamné à l'exil, φυγὴν κατ-εγνώσθη, *ou* κατ-εγνώσθη φεύγειν (*infin de* φεύγω). ‖ *Absence forcée*, ἀποδημία, ας (ἡ). Son exil fut de courte durée, ὀλίγον τινὰ χρόνον ἀπ-ῄει (ἄπ-ειμι, *fut.* ἀπ-ίσομαι).

EXILÉ, *s. m.* ÉE, *s. f.* φυγάς, άδος (ὁ, ἡ). Les exilés, οἱ φυγάδες, ων : οἱ φεύγοντες, ων. (*partic. de* φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Qui a rapport aux exilés, φυγαδικός, ή, όν. En exilé, φυγαδικῶς. Vivre en exilé, φυγαδικῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω, *Plut.*

EXILER, *v. a.* φυγαδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — d'une ville, τῆς πόλεως ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — d'un pays, τῆς χώρας *ou* ἐκ τῆς χώρας ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'exiler, *aller en exil*, φεύγω, *fut.* φεύξομαι. — *changer de pays*, μεθίσταμαι, *fut.* μετανα-στήσομαι. L'action de s'exiler μετανάστασις, εως (ἡ).

EXISTANT, ANTE, *adj.* ὑπ-άρχων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. de* ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). *Voyez* EXISTER.

EXISTENCE, *s. f. en terme de philosophie*, ὕπαρξις, εως (ἡ), *Néol.* *ou mieux* τὸ εἶναι, *indécl. En général, il vaut mieux tourner par le verbe* être. Tout prouve l'existence de Dieu, πάντα δηλοῖ ὅτι ἔστιν ὁ Θεός (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω : εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : πάντα τὸν ἄνω Θεὸν σημαίνει (σημαίνω, *fut.* ανῶ). ‖ *Vie, jouissance de la vie*, βίος, ου (ὁ). Heureuse existence, βίος εὐδαίμων, ονος. Jouir de l'existence, τοῦ βίου *ou* τοῦ εἶναι μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

EXISTER, *v. n.* εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω. — par soi-même, ἐξ ἐμαυτοῦ ὑπάρχω. Qui ne peut exister, ἀνύπαρκτος, ος, ον.

EXODE, *s. m. livre de Moïse*, Ἔξοδος, ου (ἡ).

EXOMPHALE, *s. m.* ὀμφαλοκήλη, ης (ἡ). Atteint de cette infirmité, ἐξόμφαλος, ος, ον.

EXORABLE, *adj.* παραιτητός, ή, όν : εὐπαραίτητος, ος, ον : εὐπαραμύθητος, ος, ον : εὐδυσώπητος, ος, ον : εὐεξίλαστος, ος, ον.

EXORBITAMMENT, *adv.* ὑπερμέτρως : πέρα τοῦ μέτρου.

EXORBITANT, ANTE, *adj.* ὑπέρμετρος, ος, ον.

EXORCISER, *v. a.* ἐξ-ορκίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

EXORCISME, *s. m.* ἐξορκισμός, οῦ (ὁ).

EXORCISTE, *s. m.* ἐξορκιστής, οῦ (ὁ).

EXORDE, *s. m.* προοίμιον, ου (τό) : ἡ τοῦ λόγου ἀρχή, ῆς. Exorde insinuant, ἔφοδος, ου (ἡ). Exorde brusque, ἡ ἀπερ-ρωγυῖα ἀρχή, ῆς (*partic. parf. d'*ἀπορ-ρήγνυμαι, *fut.* ραγήσομαι). Tirer son exorde, τὴν ἀρχὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — de quelque circonstance, ἀπό τινος. Tirer son exorde de loin, ἄνωθεν ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. Qui concerne l'exorde, προοιμιακός, ή, όν, *Eustath.*

EXOSTOSE, *s. f.* ἐξόστωσις, εως (ἡ).

EXOTÉRIQUE, *adj.* ἐξωτερικός, ή, όν.

EXOTIQUE, *adj.* ἐξωτικός, η, όν : ξένος, η, ον : ἀλλοδαπός, ή, όν.

EXPANSIBILITÉ, *s. f. tournez par le neutre de l'adjectif.*

EXPANSIBLE, *adj.* εὐδιάχυτος, ος, ον.

EXPANSIF, IVE, *adj.* κοινωνητικός, ή, ον : κοινωνικός, ή, όν.

EXPANSION, *s. f.* διάχυσις, εως (ἡ).

EXPATRIATION, *s. f.* μετανάστασις, εως (ἡ).

s'EXPATRIER, *v. r.* τὴν πατρίδα προ-λείπω, *fut.* λείψω : μεταν-ίσταμαι, *fut.* μετανα-στήσομαι.

EXPECTATIVE, *s. f.* προσδοκία, ας (ἡ) : προσδόκησις, εως (ἡ). Être dans l'expectative, προσδοκίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Dont on a l'expectative, προσδόκιμος, ος *ou* η, ον.

EXPECTORATION, *s. f.* ἀπόχρεμψις, εως (ἡ).

EXPECTORER, *v. a.* ἀπο-χρέμπτομαι, *fut.* χρέμψομαι, *acc.*

EXPÉDIENT, ENTE, *adj.* λυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χρήσιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : συμ-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω). Il est expédient, λυσιτελεῖ (λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω), *ou* συμ-φέρει (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω), *avec l'infinitif.*

EXPÉDIENT, *s. m.* μηχανή, ῆς (ἡ) : τρόπος, ου (ὁ). Chercher un expédient, μηχανὴν ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Aristph.* Trouver un expédient, μηχανὴν εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω, *ou* ἐκ-πορίζω, *fut.* ίσω, *Aristph.* : τρόπον ζητῶ δι' ὅν, *avec l'indic.* Expédient pour se procurer de l'argent, χρημάτων πόρος, ου (ὁ), *Dém.* Il faut chercher un expédient, πεῖρά τις ζητητέα (*sous-ent.* ἐστί), *Soph.* Tenter toute espèce d'expédient, πᾶσαν ἰδέαν πειράζω, *fut.* άσω, *Thuc.* : πάσας τὰς μηχανὰς προσ-άγω, *fut.* άξω, *Luc.* : πάντα λίθον κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.* Par toutes sortes d'expédients, πάσῃ μηχανῇ : ἐκ παντὸς τρόπου.

EXPÉDIER, *v. a. achever promptement*, ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω, *acc.* : ἀπ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Expédier quelqu'un, *le tuer*, τινὰ κατ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. || *Envoyer, faire partir*, πέμπω *ou* ἐκ-πέμπω *ou* δια-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* — une lettre, des marchandises, γράμματα, φορτία. Expédier courriers sur courriers, τοὺς ἀεὶ ἀγγέλους ἀποστέλλω, *fut.* στελῶ.

EXPÉDITIF, IVE, *adj.* ἀνυστικός, ή, όν.

EXPÉDITION, *s. f.* — des affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἄνυσις, εως. || *Entreprise de guerre*, στρατεία, ας (ἡ). Faire une expédition, στρατεύω, *fut.* εύσω. — contre les ennemis, ἐπὶ τοὺς πολεμίους. — en Thrace, εἰς Θρᾴκην. Servir dans une expédition, στρατείαν στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Copie*, ἀπόγραφον, ου (τό).

EXPÉDITIONNAIRE, *s. m.* γραμματεύς, έως (ὁ).

EXPÉRIENCE, *s. f. épreuve*, πεῖρα, ας (ἡ). Faire une expérience, πεῖραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire l'expérience de quelque chose, πεῖράν τινος ποιέομαι, οῦμαι, *ou* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : τινὸς πειράομαι *ou* ἀποπειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Connaître quelque chose par expérience, πεῖράν τινος ἔχω, *fut.* ἕξω. Je le sais par expérience, οἶδα πεπειραμένος (*part. parf. de* πειράομαι, ῶμαι). Déterminer par l'expérience la force des remèdes, τῇ πείρᾳ τῶν φαρμάκων τὴν ἐνέργειαν κανονίζω, *fut.* ίσω, *Diosc.* Faire en médecine des expériences hasardeuses, δια-κινδυνευομένοις φαρμάκοις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Isocr.*

EXPÉRIENCE *acquise par l'usage*, ἐμπειρία, ας (ἡ). Longue expérience, ἡ ἐκ πολλοῦ ἐμπειρία, ας. Qui a de l'expérience *ou* l'expérience de, ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — de quelque chose, τινός. Avoir une grande expérience, πολλῶν ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui est sans expérience, ἄπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Sans expérience des affaires, ἄπειρος τῶν πραγμάτων. N'avoir point d'expérience, τῶν πραγμάτων ἀπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω.

EXPÉRIMENTAL, ALE, *adj.* ἐμπειρικός, ή, όν.

EXPÉRIMENTÉ, ÉE, *adj.* ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Très-expérimenté, πολλῶν ἔμπειρος, ος, ον. Expérimenté dans la guerre, ἔμπειρος τοῦ πολεμεῖν : τῶν πολεμικῶν *ou* τὰ πολεμικὰ ἔμπειρος.

EXPÉRIMENTER, *v. a.* πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *gén.*

EXPERT, *adj. m. qui a de l'expérienc* ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος), *avec le gén. rarement avec l'acc.* — dans son art, τῆς τέχνης. — dans la guerre, τοῦ πολεμεῖν, *ou* τοῦ πολέμου, *ou* τῶν πολεμικῶν, *ou* quelquefois τὰ πολεμικά. || *s. m. arbitre choisi pour une estimation*, διαιτητής, οῦ (ὁ). Qui se fait par expert, διαιτήσιμος, ος, ον.

EXPERTISE, *s. f.* δίαιτα, ης (ἡ). S'en rapporter à l'expertise, δίαιταν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Demander une expertise, διαιτητὰς προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι.

EXPIATION, *s. f.* καθαρμός, οῦ (ὁ) : ἁγνισμός, οῦ (ὁ) : ἐναγισμός, οῦ (ὁ). Purifier par des expiations, καθαρμοῖς ἁγνίζω, *fut.* ίσω, *ou simplement* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* Victime *ou* sacrifice d'expiation, τὸ καθάρσιον, ου. Celui qui fait l'expiation, καθαρτής, οῦ (ὁ). Chose qui demande expiation, ἄγος, ους (τὸ). Qui a besoin d'expiation, ἐναγής, ής, ές. Apaiser la déesse par des expiations, τὸ τῆς θεοῦ ἄγος ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Faire expiation de ses crimes, *voyez* Expier.

EXPIATOIRE, *adj.* καθάρσιος, ος, ον. Cérémonie expiatoire, καθαρμός, οῦ (ὁ) : ἐναγισμός, οῦ (ὁ). Victime expiatoire, τὸ καθάρσιον, ου.

EXPIER, *v. a. purifier par une cérémonie religieuse*, καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* Expier ses crimes, ἀπὸ τῶν ἀσεβημάτων καθαίρομαι, *fut.* καθαροῦμαι. Qui demande à être expié, καθαρμοῦ δεόμενος, η, ον (*partic. de* δέομαι, *fut.* δεήσομαι) : *ou d'un seul mot* ἐναγής, ής, ές. Que l'on ne peut expier, ἀκάθαρτος, ος, ον. ‖ *Au figuré, être puni*, δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω, *gén. seul ou avec* ὑπέρ. Il expiera ses iniquités, ὑπὲρ ὧν ἠδίκησε δίκην δώσει (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

EXPIRATION, *s. f. émission d'un souffle*, ἔκπνευσις, εως (ἡ) : ἐκπνοή, ῆς (ἡ). ‖ *Fin*, τέλος, ους (τὸ) : τελευτή, ῆς (ἡ). ‖ *Échéance*, ἡ προθεσμία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα).

EXPIRER, *v. n. au propre*, ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Près d'expirer, ἐκ-πνέων ἤδη (*partic. d'*ἐκ-πνέω). Être près d'expirer, ψυχοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Finir*, τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω : λήγω, *fut.* λήξω. L'année expire, τελευτᾷ τὸ ἔτος. Le délai étant près d'expirer, ληγούσης ἤδη τῆς ἀναβολῆς. Laisser expirer le terme, τῆς προθεσμίας ὑπερήμερός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Dont le terme est expiré, ὑπερήμερος, ος, ον : ἐκπρόθεσμος, ος, ον.

EXPLÉTIF, IVE, *adj.* παραπληρωματικός, ή, όν.

EXPLICATIF, IVE, *adj.* ἐξηγητικός, ή, όν.

EXPLICATION, *s. f.* ἐξήγησις, εως (ἡ) : ἑρμηνεία, ας (ἡ). — des choses divines, τῶν ἱερῶν. Explication des songes, ἡ τῶν ὀνείρων ἐξήγησις, εως, *ou* ἑρμηνεία, ας (ἡ) : ὀνειρολογία, ας (ἡ). Fausse explication, παρεξήγησις, εως (ἡ). En donner une fausse, παρεξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : παρ-ερμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Donner une explication forcée, δια-στρέφω, *ou* παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* ‖ Avoir une explication avec quelqu'un, *lui demander raison*, λόγον παρά τινος αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EXPLICITE, *adj.* δι-ειρημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δι-αγορεύω, *fut.* δι-αγορεύσω *ou* δι-ερῶ).

EXPLICITEMENT, *adv.* διαῤῥήδην : ῥητῶς.

EXPLIQUER, *v. a.* ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἑρμηνεύω. *fut.* εύσω, *acc.* Expliquer les choses divines, τὰ ἱερὰ ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Celui qui les explique, ἐξηγητής, οῦ (ὁ). Expliquer les songes, τοὺς ὀνείρους ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *ou* ἑρμηνεύω, *fut.* εύσω : ὀνειροπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui explique les songes, ὀνειροπόλος, ου (ὁ). L'art d'expliquer les songes, ἡ ὀνειροκριτική, ῆς. Expliquer en peu de mots, διὰ βραχέων δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Expliquer au long, τῷ λόγῳ διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Expliquer mal *ou* à contre-sens, παρεξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : παρ-ερμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Expliquer à sa manière les sentiments d'un autre, πρὸς τὸ βούλημα νοῦν τινὸς ἕλκω, *fut.* ἕλξω. Facile à expliquer, εὐερμήνευτος, ος, ον. Difficile à expliquer, δυσερμήνευτος, ος, ον.

S'Expliquer, *v. r. dire ce qu'on pense*, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι. Je ne m'explique pas, οὐδὲν λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Le talent de s'expliquer, ἡ ἑρμηνευτικὴ δύναμις, εως.

EXPLOIT, *s. m. fait glorieux*, τὸ καλὸν ἔργον, ου, *ou simplement* ἔργον, ου (τὸ). Les exploits de César, τὰ τοῦ Καίσαρος ἔργα, ων : αἱ τοῦ Καίσαρος πράξεις, εων : τὰ τῷ Καίσαρι πεπραγμένα, ων (*partic. parf. passif de* πράσσω, *fut.* πράξω). Vos propres exploits, τὰ σαυτῷ πεπραγμένα, ων. Vanter ses exploits, ἐπὶ τοῖς ἔργοις σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Un vaillant exploit, ἀρίστευμα, ατος (τὸ) : ἀνδραγάθημα, ατος (τὸ). Exploit couronné du succès, κατόρθωμα, ατος (τὸ). ‖ *Assignation*, κλῆσις, εως (ἡ). Signifier un exploit à quelqu'un, τινὰ κλητεύω, *fut.* εύσω.

EXPLOITABLE, *adj.* ἐργάσιμος, ος, ον. Terre exploitable, ἀγρὸς ἐργάσιμος *ou* γεωργήσιμος, ου (ὁ). Bois exploitable, ὕλη τομαία, ας (ἡ).

EXPLOITATION, *s. f. travail fait sur une*

chose, ἐργασία, ας (ἡ). — d'une terre, γεώργησις, εως (ἡ). — d'un bois, ὑλοτομία, ας (ἡ). — d'une mine, μεταλλουργία, ας (ἡ). || *Profit fait sur une chose*, κάρπωσις ou ἐκκάρπωσις, εως (ἡ). *Voyez* Exploiter.

EXPLOITER, *v. a. faire valoir*, ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Exploiter une terre, ἀγρὸν ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *ou* γεωργέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Mettre à profit*, καρπόομαι ou ἐκ-καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Exploiter les malheurs publics, τὰς κοινῇ συμφορὰς καρπόομαι, οῦμαι. Exploiter les choses saintes, τὰ ἅγια πιπράσκω, *fut.* περάσω. Exploiter la crédulité publique, τῆς τῶν πολλῶν εὐηθείας ἀπολαύω, *fut.* λαύσομαι.

EXPLORATEUR, *s. m.* κατάσκοπος, ου (ὁ).

EXPLOSION, *s. f.* ἔκρηξις, εως (ἡ) : ἐκβολή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* Il y eut une explosion de cris, ἐξ-ερράγησαν βοαί (ἐκ-ρήγνυμαι, *fut.* ραγήσομαι).

EXPORTATION, *s. f.* ἐξαγωγή, ῆς (ἡ) : ἐκ-κομιδή, ῆς (ἡ). Objets d'exportation, τὰ ἐξαγώγιμα, ων.

EXPORTER, *v. a.* ἐξ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : ἐκ-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Exporter en secret, ὑπεκ-κομίζω, *fut.* ίσω. Qu'on exporte *ou* qui peut être exporté, ἐξαγώγιμος, ος *ou* η, ον.

EXPOSER, *v. a. mettre dehors*; ἐκ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* Exposer à tous les regards, εἰς μέσον προ-τίθημι, *acc.* Être exposé, ἔκ-κειμαι *ou* πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι. || Exposer un enfant, παῖδα ἐκ-τίθημι, *fut.* ἐκ-θήσω. Enfant exposé, τὸ ἔκθετον *ou* ἐκβολιμαῖον βρέφος, ους. || Exposer en vente, προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* Qui est exposé en vente, ὤνιος, ος *ou* α, ον. || Exposer aux bêtes, τοῖς ζώοις παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

Exposer, *soumettre à l'action de*, ὑπο-βάλλω *ou* προ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc. Le rég. indir. au datif.* Être exposé à, ὑπό-κειμαι *ou* πρόκειμαι *ou* ἔκ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Qui est exposé aux vents, τοῖς ἀνέμοις ἐκ-κείμενος, η, ον (*partic. d'ἔκ-κειμαι*), *ou d'un seul mot* ὑπήνεμος, ος, ον. Exposé au soleil, προσήλιος, ος, ον. Maison exposée au nord, ἡ βλέπουσα πρὸς τὸν βοῤῥᾶν οἰκία, ας (βλέπω, *fut.* βλέψομαι). || *Au fig.* Être exposé, *sujet à*, ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Exposé aux changements, ταῖς μεταβολαῖς ὑπο-κείμενος, η, ον. Exposé à l'injure, τῇ ὕβρει ὑπεύθυνος, ος, ον. — aux injures de la fortune, τοῖς τυχηροῖς ἔνοχος, ος, ον. Exposé à l'envie, ἐπίφθονος, ος, ον.

Exposer, *dire, expliquer*, δι-ηγέομαι *ou* ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι *ou* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Il expose en peu de mots le principe de sa philosophie, σύντομον τῆς ἑαυτοῦ φιλοσοφίας ὅρον ἐκτίθεται (ἐκ-τίθεμαι, *fut.* ἐκ-θήσομαι), *Just.*

Exposer, *mettre en danger*, τῷ κινδύνῳ προβάλλω, *ou simplement* προ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : εἰς κίνδυνον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Exposer sa vie, τὸν ὑπὲρ τοῦ σώματος ῥίπτω, *fut.* ῥίψω (*dans cette phrase on sous-entend* κύβον *ou* κίνδυνον). Notre vie est exposée, κινδυνεύει ἡμῶν ἡ ψυχή (κινδυνεύω, *fut.* εύσω). S'exposer, ἐμαυτὸν προβάλλω, *fut.* βαλῶ. — à la mort, εἰς θάνατον. S'exposer aux dangers, τοῖς κινδύνοις ἐμαυτὸν ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω.

EXPOSITION, *s. f.* ἔκθεσις, εως (ἡ). — d'un enfant, ἐκβολή, ῆς (ἡ). — d'un tableau, ἐπίδειξις, εως (ἡ). || Exposition d'un fait, ἡ τοῦ πράγματος ἐξήγησις *ou* διήγησις, εως. || Exposition d'un lieu, *sa situation*, τοποθεσία, ας (ἡ).

EXPRÈS, esse, *adj. formel*, δι-ειρημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δι-αγορεύω, *fut.* δι-αγορεύσω *ou* δι-ερῶ) : δι-εσταλμένος *ou* προσδι-εσταλμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-στέλλω *ou* προσδια-στέλλω, *fut.* στελῶ). En termes exprès, διαῤῥήδην. Faire une défense expresse, διαῤῥήδην ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.*

EXPRÈS, *s. m. messager*, ἄγγελος, ου (ὁ). Exprès chargé de porter une lettre, γραμματοφόρος, ου (ὁ). Envoyer un exprès, ἄγγελον ἀποστέλλω, *fut.* στελῶ.

EXPRÈS, *adv. à dessein*, ἐξεπίτηδες : ἐκ προαιρέσεως : ἐκ προνοίας. Il l'a fait exprès, εἰδὼς καὶ ἑκὼν ἔπραξε (εἰδώς, υῖα, ός : ἑκών, οῦσα, όν : πράσσω, *fut.* πράξω).

EXPRESSÉMENT, *adv.* διαῤῥήδην.

EXPRESSIF, ive, *adj.* σημαντικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). D'une manière expressive, σημαντικῶς.

EXPRESSION, *s. f. action d'exprimer le jus*, ἔκθλιψις, εως (ἡ) : ἔκπιεσις, εως (ἡ). || *Manière de s'exprimer*, λέξις, εως (ἡ) : φράσις, εως (ἡ). Expression élégante, λέξις πεποιημένη, ης. — basse, ταπεινή, ῆς. — forcée, καταχρηστική, ῆς. Noblesse de l'expression, μεγαληγορία, ας (ἡ). Sublimité de l'expression, ὕψος,

ους (τὸ). Force de l'expression, ἡ τῆς λέξεως δύναμις, εως. Douceur, agrément de l'expression, ἡ τῆς φράσεως χάρις, ιτος. Avoir une grande abondance d'expressions, τῶν λόγων εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Manquer d'expressions, τῶν λόγων ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Débit animé*, τὸ μιμητικόν, οῦ. Avec expression, μιμητικῶς.

EXPRIMER, *v. a. faire sortir en pressant*, ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : ἐκ-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Exprimer le suc, χυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Suc exprimé, χύλισμα, ατος (τὸ). || *Énoncer, faire entendre*, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Tous les mots expriment quelque chose, πάντα τὰ ὀνόματα σημαίνει τι. Son visage exprimait la douleur, τὴν λύπην ἐσήμαινε τὸ πρόσωπον. Exprimer sa pensée, τὴν διάνοιαν ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι : τὸ νοούμενον φράζω ou ἐκ-φράζω, *fut.* φράσω. Je ne puis vous exprimer, φράζειν οὐκ ἔχω, *fut.* ἕξω.

s'Exprimer, *v. r. parler*, φράζω, *fut.* φράσω. — en termes magnifiques, μεγαληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. — en termes sublimes, ὑψηλολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. — en termes emphatiques, ὑψηλοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'exprimer élégamment, καλλιλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Talent de s'exprimer, εὐέπεια, ας (ἡ).

EX PROFESSO, *adv.* ἐπίτηδες : ἐξ ἐπιτηδες.

EXPROPRIER, *v. a.* τῆς οὐσίας ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

EXPULSER, *v. a.* ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

EXPULSION, *s. f.* ἐκβολή, ῆς (ἡ).

EXQUIS, ise, *adj. distingué, recherché, choisi*, ἐξαίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Agréable aux sens*, γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* γλυκίων ou γλυκύτερος, *sup.* γλυκύτατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). || *Délicat, fin*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Goût exquis dans les arts, φιλοκαλία, ας (ἡ). Avoir le sens exquis, τὸ αἰσθητικὸν εὖ πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι).

EXSICCATION, *s. f.* ξήρανσις, εως (ἡ).

EXSUCCION, *s. f.* ἐκμύζησις, εως (ἡ).

EXSUDATION, *s. f.* ἀφίδρωσις, εως (ἡ).

EXSUDER, *v. n.* ἀφ-ιδρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

EXTANT, ante, *adj.* ὑπ-άρχων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω).

EXTASE, *s. f.* ἔκστασις, εως (ἡ). En extase, ἐκστατικῶς. Ravir en extase, εἰς ἔκστασιν τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou simplement* ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω, *acc.* Tomber en extase, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκστήσομαι. Être en extase, ἐκστατικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui ravit en extase, ἐκστατικός, ή, όν.

s'EXTASIER, *v. r. être ravi*, ἐμαυτοῦ ἐξίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκστήσομαι. S'extasier d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — à la vue d'une chose, τι ou πρός τι.

EXTATIQUE, *adj.* ἐκστατικός, ή, όν.

EXTENSEUR, *adj. m.* Muscles extenseurs, μυόνες ἐκ-τείνοντες, ων (οἱ) (*partic. d'*ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ).

EXTENSIBLE, *adj.* παρα-τείνεσθαι ἐν-δεχόμενος, η, ον (παρα-τείνω, *fut.* τενῶ : ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

EXTENSION, *s. f.* παράτασις, εως (ἡ). Donner de l'extension à, παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* En donner à sa voix, τὴν φωνὴν ἐν-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. En donner à un mot, τὴν τοῦ ῥήματος ἀξίωσιν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ : τῇ λέξει κατα-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Par extension, καταχρηστικῶς.

EXTÉNUATION, *s. f. diminution*, ἐλάσσωσις, εως (ἡ). || *Maigreur*, ἰσχνότης, ητος (ἡ).

EXTÉNUER, *v. a. diminuer*, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Faire maigrir*, ἐκ-τήκω, *fut.* τήξω, *acc.* S'exténuer, ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι. Exténué de veilles, ἀγρυπνίαις ἐκ-τετηκώς, υῖα, ος (*partic. parf. d'*ἐκ-τήκομαι). Exténué par la misère et par la fatigue, πενίᾳ καὶ πόνῳ τετρυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* τρύχω, *fut.* τρύσω).

EXTÉRIEUR, eure, *adj.* ἐξωτερικός, ή, όν. *On tourne mieux par les adverbes*, ἔξω ou ἔξωθεν. Toutes les choses extérieures, πάντα τὰ ἔξω. Les biens extérieurs, τὰ ἔξωθεν ἀγαθά, ῶν. Tout ce qui reçoit une impulsion extérieure, πᾶν ὃ ἔξωθεν κινεῖται (κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι).

Extérieur, *s. m. le dehors*, τὰ ἔξω ou τὸ ἔξωθεν, *indécl.* || *Superficie*, ἐπιφάνεια, ας (ἡ). || *Apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). Bel extérieur, σχῆμα εὐπρεπές, οῦς. Avoir l'extérieur d'un honnête homme, ἀνὴρ ἀγαθὸς φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. A l'extérieur, ἔξωθεν. Avoir l'extérieur grave, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

EXTÉRIEUREMENT, *adv.* ἐκτός : ἔξω : ἔξωθεν.

EXTERMINATEUR, *s. m.* ἐξολοθρευτής, οῦ (ὁ).

EXTERMINATION, *s. f.* ἐξώλεια, ας (ἡ): ἐξ-ολόθρευσις, εως (ἡ).

EXTERMINER, *v. a.* ἐξ-όλλυμι, *fut.* ολέσω *ou* ολῶ, *acc.* : ἐξ-ολοθρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἀϊστόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀν-αιρέω *ou* καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Exterminé, ée, ἐξώλης, ης, ες.

EXTERNE, *adj.* ἐξωτερικός, ή, όν : ὁ, ἡ, τὸ ἔξω *ou* ἔξωθεν, *indécl.* Élèves externes, οἱ ἔξωθεν μαθηταί, ῶν.

EXTINCTION, *s. f.* *action d'éteindre*, σβέσις *ou* κατάσβεσις, εως (ἡ). Extinction de voix, ἀφωνία, ας (ἡ). ‖ *Fin*, τέλος, ους (τὸ) : τελευτή, ῆς (ἡ). ‖ Jusqu'à extinction, *jusqu'à la fin*, ἄχρι τοῦ τέλους : *entièrement*, ἄρδην.

EXTIRPATEUR, *s. m.* ἐκριζωτής, οῦ (ὁ).

EXTIRPATION, *s. f.* ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

EXTIRPER, *v. a.* ἐκ-ριζόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — les passions, τὰ πάθη. La raison n'extirpe pas les passions, elle lutte avec elles, οὐκ ἐκριζωτὴς τῶν παθῶν ὁ λογισμός, ἀλλ' ἀνταγωνιστής (*sous-ent.* ἐστί), *Joseph.*

EXTORQUER, *v. a.* — quelque chose à quelqu'un, τὶ ἀπό τινος *ou mieux* τινά τι ἐκβιάζομαι, *fut.* άσομαι : τί τινος ἐξ-αρπάζω *ou* ἀφ-αρπάζω, *fut.* αρπάσω : τί τινος ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

EXTORSION, *s. f.* ἐκβιασμός, οῦ (ὁ) : ἁρπαγή, ῆς (ἡ).

EXTRACTION, *s f.* *action d'ôter*, ἐξαίρεσις, εως (ἡ). Extraction de la pierre, λιθοτομία, ας (ἡ). ‖ *Action d'exprimer le jus*, χυλισμός, οῦ (ὁ). Extraction d'un suc par la pression, ἔκθλιψις, εως (ἡ).

Extraction, *origine*, γένος, ους (τὸ). D'une noble extraction, εὐγενής, ής, ές. D'une basse extraction, ἀγενής *ou* ἀγεννής, ής, ές : δυσγενής, ής, ές. Noblesse d'extraction, εὐγένεια, ας (ἡ). Bassesse d'extraction, ἀγένεια, ας (ἡ): δυσγένεια, ας (ἡ).

EXTRAIRE, *v. a.* *ôter*, *retirer*, ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* — une chose d'une autre, τί τινος *ou* ἔκ τινος. ‖ *En parlant d'une liqueur*, χυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Extraire le suc par la pression, τὸν χυλὸν ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *ou* ἀμέργω, *fut.* ἀμέρξω. ‖ *Recueillir dans un livre*, ἐκ-λέγομαι, *ou* ἀνα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* — les pensées des poëtes, τῶν ποιητῶν τὰς γνώμας. ‖ Extraire un livre, *en faire le sommaire*, ἐκλογὴν τοῦ βιβλίου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

EXTRAIT, *s. m.* — *d'une liqueur*, χύλισμα, ατος (τὸ). — *d'un registre*, τὸ κατὰ μέρος ἀπόγραφον, ου. ‖ — *d'un livre*, *d'un auteur*, ἐκλογή, ῆς (ἡ). Recueil d'extraits, τὰ ἐκλεκτα *ou* ἀνάλεκτα, ων. Ceci n'est qu'un extrait des ouvrages d'Aristote, ἐκλεκτα ταῦτα τῶν Ἀριστοτέλους. Faire un extrait, ἐκλογὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

EXTRAJUDICIAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἔξω τῆς δίκης *ou* τῆς γραφῆς.

EXTRAJUDICIAIREMENT, *adv.* ἔξω τῆς δίκης *ou* τῆς γραφῆς.

EXTRAORDINAIRE, *adj.* *hors de rang*, *hors de ligne*, ἔκτακτος, ος, ον : ἐξαίρετος, ος, ον. ‖ *D'un ordre tout particulier*, ἐξαίρετος, ος, ον. ‖ *Inusité*, ἀήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ *Étonnant*, θαυμαστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Étrange*, παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Distingué*, *remarquable*, ἐξαίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

EXTRAORDINAIREMENT, *adv.* *hors de rang*, *hors de ligne*, ἐξαιρέτως. La préture lui fut décernée extraordinairement, αὐτῷ ἐξαίρετος στρατηγία ἐδόθη* (δίδομαι, *fut.* δοθήσομαι), *Plut.* ‖ *D'une manière inusitée*, ἀήθως. ‖ *Extrêmement*, *à l'excès*, διαφερόντως : ὑπερφυῶς : ἀμέτρως : εἰς τὸ ἔσχατον : θαυμαστὸν ὅσον.

EXTRAVAGAMMENT, *adv.* μωρῶς.

EXTRAVAGANCE, *s. f.* μωρία, ας (ἡ). Faire *ou* dire des extravagances, μωραίνω, *fut.* ανῶ. C'est une extravagance de dire, πολλὴ μωρία λέγειν (*sous-ent.* ἐστί).

EXTRAVAGANT, ante, *adj.* μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : παράφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

EXTRAVAGUER, *v. n.* μωραίνω, *fut.* ανῶ : παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Extravaguer dans ses propos, μωρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : ληρέω *ou* παρα-ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω. La maladie le fait extravaguer, τῇ νόσῳ παρα-φρονεῖ (παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.*

s'EXTRAVASER, *v. r.* *sortir d'un vaisseau*, ἐκ-χυμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Sang extravasé, τὸ ἐκ-χυμωθὲν αἷμα, ατος. Humeur extravasée, ἐκχύμωμα, ατος (τὸ). Qui a du sang extravasé dans les yeux, αἱμάλωψ, ωπος (ὁ, ἡ).

EXTRAVASION, *s. f.* ἐκχύμωσις, εως (ἡ).

EXTRÊME, *adj.* ἔσχατος, η, ον (*sup.* ώτατος). Pauvreté extrême, ἡ ἐσχάτη πενία, ας. Vieillesse extrême, τὸ ἔσχατον γῆρας, ως. Danger extrême, ὁ ἔσχατος κίνδυνος, ου. Être dans un danger extrême, ἐσχάτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Être traité avec la plus extrême rigueur, τὰ πάντων ἐσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι, *Xén.* Extrême injustice, ἡ ἐσχάτη *ou* ἄκρα ἀδικία, ας: ἡ ὑπερ-βάλλουσα ἀδικία, ας (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Feu d'une chaleur extrême, πῦρ ὑπερ-βάλλον, οντος (τὸ). Méchanceté extrême, κακίας ὑπερβολή, ῆς (ἡ). Être d'une méchanceté extrême, μοχθηρίᾳ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Être extrême en tout, ἐν πᾶσιν ὑπερ-βάλλω. Joie extrême, ἡ μεγίστη χαρά, ᾶς : περιχάρεια, ας (ἡ). Sentir une joie extrême, περιχαρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω. Sentir une douleur extrême, περιωδύνως *ou* περιλύπως ἔχω, *fut.* ἕξω : ὑπερ-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Les extrêmes, τὰ ἔσχατα, ων. Les extrêmes se touchent, συγγενῆ τὰ ἔσχατα (*sous-ent.* ἐστί).

EXTRÊMEMENT, *adv.* ἐσχάτως. Craindre extrêmement, ἐσχάτως φοβέομαι, οῦμαι, *ou d'un seul mot* ὑπερ-φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Se réjouir extrêmement, ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι. Être extrêmement affligé, ὑπερ-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Extrêmement habile dans un art, τὴν τέχνην ἄκρος, α, ον. Extrêmement versé dans la philosophie, εἰς φιλοσοφίαν ἄκρος, α, ον. Être extrêmement instruit, vertueux, etc. τῆς παιδείας, τῆς ἀρετῆς εἰς ἄκρον ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

EXTRÊME-ONCTION, *s. f.* τὸ ἔσχατον χρίσμα, ατος : τὸ εὐχέλαιον, ου, *G. M.* Donner l'extrême-onction aux malades, τοὺς ἀῤῥώστους ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *Bibl.*

EXTRÉMITÉ, *s. f. partie la plus éloignée*, ἐσχατιά, ᾶς (ἡ) : τὸ ἔσχατον, ου (*neutre d'* ἔσχατος, η, ον). Les extrémités de la ville, αἱ ἐσχατιαί *ou* τὰ ἔσχατα τῆς πόλεως. A l'extrémité du monde, ἐν ἐσχάτῳ κόσμῳ. Être situé à l'extrémité de quelque chose, ἐσχατεύω, *fut.* εύσω, *gén.* ‖ *Le bout d'une chose*, τὸ ἄκρον, ου (*neutre d'* ἄκρος, α, ον). Extrémité des doigts, οἱ ἄκροι δάκτυλοι, ων. Extrémités du corps, τὰ ἀκρωτήρια, ων. Avoir les extrémités gelées, τὰ ἀκρωτήρια ῥιγόω, ῶ, *fut.* ώσω. Couper les extrémités, ἀκρωτηριάζω, *fut.* άσω, *acc.* ‖ *Dernier moment de la vie*, ψυχοῤῥαγία, ας (ἡ). Être à l'extrémité, τὰ τελευταῖα πνέω, *fut.* πνεύσω. Être malade à l'extrémité, ἐσχάτως ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ *Dernière nécessité*, τὰ ἔσχατα, ων. Réduire à la dernière extrémité, εἰς τὴν ἐσχάτην ἀνάγκην καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Souffrir les extrémités les plus fâcheuses, τὰ πάντων ἐσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι, *Xén.*

EXTRINSÈQUE, *adj.* ἐξωτερικός, ή, όν.

EXUBÉRANCE, *s. f.* ὑπερβολή, ῆς (ἡ). Avoir une exubérance de quelque chose, τινὶ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

EXUBÉRANT, ANTE, *adj.* ὑπερ-βάλλων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

EXULCÉRATIF, IVE, *adj.* ἑλκωτικός, ή, όν.

EXULCÉRATION, *s. f.* ἕλκωσις *ou* ἀφέλκωσις, εως (ἡ).

EXULCÉRER, *v. a.* ἑλκόω *ou* ἀφ-ελκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

EX-VOTO, *s. m.* ἀνάθημα, ατος (τὸ). Dédier un ex-voto, ἀνάθημα ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. Offert en ex-voto, ἀνα-τεθειμένος, η, ον : ἀναθηματικός, ή, όν.

F

FABLE, *s. f. récit fabuleux*, μῦθος, ου (ὁ). Petite fable, μυθάριον, ου (τὸ). Raconter des fables, μύθους λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Qui concerne les fables, μυθικός, ή, όν. ‖ *Apologue*, μῦθος, ου (ὁ) : ἀπόλογος, ου (ὁ). Petite fable, μυθάριον, ου (τὸ). Composer des fables, μύθους ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : μυθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en compose, μυθοποιός, ός, όν. Morale d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τὸ). ‖ *Fiction mythologique*, μῦθος, ου (ὁ) : μυθολογία, ας (ἡ). Suivant la fable, κατὰ τὸν μῦθον : ὡς οἱ μῦθοι λέγουσι (λέγω, *fut.* λέξω) : ὡς ὁ μῦθος

ἔχει ou φέρει (ἔχω, *fut.* ἕξω : φέρω, *fut.* οἴσω): ὡς μυθολογεῖται (μυθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω): κατὰ τὸ μυθολογούμενον, *ou simplement* τὸ μυθολογούμενον. || *Sujet d'un poëme*, μῦθος, ου (ὁ). La fable de l'Iliade, ὁ περὶ τὴν Ἰλιάδα μῦθος, ου. Le dénoûment de la fable, ἡ τοῦ δράματος καταστροφή, ῆς. || *Imposture, mensonge*, ψεῦδος, ους. (τὸ) : πλάσμα, ατος (τὸ) : *quelquefois* μῦθος, ου (ὁ). Inventer des fables, μύθους πλάσσω, *fut.* πλάσω : μυθοπλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fables que tout cela, ταῦτα δὲ πάντα λῆροι (*sous-ent.* εἰσί). || *Sujet de conversation et de risée*, γέλως, ωτος (ὁ) : καταγέλασμα, ατος (τὸ). Devenir la fable de tout le monde, γέλως ἁπάντων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Rendre quelqu'un la fable de tout le monde, καταγέλαστόν τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FABRICANT, *s. m.* ἐργάτης, ου (ὁ) : *au fém.* ἐργάτις, ιδος (ἡ). Fabricant de tissus, d'étoffes, ὁ ὑφάσματα ἐργαζόμενος, ου (*partic. d'*ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι).

FABRICATEUR, *s. m.* κατασκευαστής, οῦ (ὁ). Fabricateur de fausse monnaie, de fausses clefs, *voyez* Fabriquer. || Le fabricateur souverain, ὁ δημιουργός, οῦ : ὁ κοσμοπλάστης, ου.

FABRIQUE, *s. f. façon de certains ouvrages*, ἐργασία, ας (ἡ). || *Lieu où l'on fabrique*, ἐργαστήριον, ου (τὸ). || *Construction, architecture*, οἰκοδομή, ῆς (ἡ). || *Bâtiment*, οἰκοδόμημα, ατος (τὸ).

FABRIQUER, *v. a.* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* — des tissus, des étoffes, ὑφάσματα. Fabriquer de la monnaie, νομίσματα κόπτω, *fut.* κόψω. Fabriquer de la fausse monnaie, νομίσματα παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Fabriquer de fausses clefs, ψευδοκλείδια κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. || *Au fig.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Fabriquer des mensonges, λόγους πλάσσω, *fut.* πλάσω.

FABULEUSEMENT, *adv. en manière de fable*, μυθωδῶς. || *Faussement*, ψευδῶς.

FABULEUX, euse, *adj.* μυθώδης, ης, ες. Conte, récit fabuleux, μυθολόγημα, ατος (τὸ). Faire des récits fabuleux, μυθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il raconta les guerres et les combats fabuleux des demi-dieux, τοὺς ἀγῶνας καὶ τοὺς πολέμους τῶν ἡμιθέων ἐμυθολόγησε, *Isocr.* Il existe une tradition fabuleuse, λόγος παλαιὸς μεμύθευται (μυθεύω, *fut.* εύσω), *Luc.* Ce qu'il y a de fabuleux dans un récit, τὸ τοῦ λόγου μυθῶδες, ους. Histoire fabuleuse, μυθιστορία, ας (ἡ).

FABULISTE, *s. m.* μυθοποιός, οῦ (ὁ).

FAÇADE, *s. f.* πρόσωπον, ου (τὸ).

FACE, *s. f. visage*, πρόσωπον, ου (τὸ) : στόμα, ατος (τὸ). Cracher à la face, εἰς τὸ πρόσωπον ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω. || En face, à la face de, ἐναντίον, *gén.* Regarder en face, ἐναντίον βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *Dém.* : ἀντι-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *dat. Xén. ou rarement avec l'acc. Synés.* Tu oses les regarder en face, εἰς τὰ τούτων πρόσωπα βλέπειν τολμᾷς (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω); *Dém.* Résister en face, ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. — à quelqu'un, τινί. Il osa lui dire en face, ἄντικρυς ἔφη (φημί, *fut.* φήσω), *Plut.* A la face de tous, ἐναντίον *ou* ἔμπροσθεν ἁπάντων. A la face du ciel, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. || En face, *vis-à-vis*, ἐναντίον, *gén.* : ἐξ ἐναντίας, *gén.* : ἀντικρύ *ou* ἀπαντικρύ *ou* καταντικρύ, *gén.* Qui est en face, ἐναντίος, α, ον, *dat.* Être en face, ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Mettre une chose en face d'une autre, τί τινι ἀνθ-ίστημι, *fut.* ἀντι-στήσω, *acc.* Bâtir en face, ἀντ-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Et ainsi de beaucoup d'autres composés d'*ἀντί. *Le rég. indir. se met au dat.* || Face à face, ἀντικρύ *ou* καταντικρύ, *gén.* Combattre face à face, ἀντι-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι. || Faire face, *résister*, ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἀντι-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* — aux ennemis, τοῖς πολεμίοις. Faire volte-face, ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. *Voyez* Volte.

Face, *superficie*, ἐπιφάνεια, ας (ἡ). || *Côté extérieur*, τὸ ἔξω μέρος, ους, *ou simplement* τὸ ἔξω *ou* τὰ ἔξω, *indécl.* || *Façade d'une maison*, πρόσωπον, ου (τὸ) : τὰ ἐνώπια, ων. La face de la maison est tournée vers la mer, ὁ οἶκος πρὸς τὴν θάλασσαν ἀπο-βλέπει (ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

Face, *apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). || *Situation apparente*, στάσις, εως (ἡ): κατάστασις, εως (ἡ). La face des affaires est telle que, etc. εἰς τοῦτο τὰ πράγματα καθέστηκεν ὥστε, *infin.* (καθ-ίσταμαι *fut.* κατα-στήσομαι). Tel était l'état des affaires de la Sicile, τὰ περὶ τὴν Σικελίαν τοιαύτην εἶχε τὴν κατάστασιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Telle est maintenant la face des affaires en Grèce, οὕτως ἔχει νῦν τὰ τῆς Ἑλλάδος : οὕτω διά-κειται τὰ τῆς Ἑλλάδος (ἔχω, *fut.* ἕξω : διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Tant l'État a changé de face, εἰς τοσαύτην μεταβολὴν ἦλθε τὰ τῆς πόλεως (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Quand la fortune changea

de face, ὅτι μετ-έπεσεν ἡ τύχη (μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

FACÉTIE, *s. f.* γελωτοποιΐα, ας (ἡ) : γελοιασμός, οῦ (ὁ). Dire ou faire des facéties, γελωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : γελοιάζω, *fut.* άσω.

FACÉTIEUSEMENT, *adv.* γελοίως.

FACÉTIEUX, EUSE, *adj.* γέλοιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Personnage facétieux, γελωτοποιός, οῦ (ὁ) : γελοιαστής, οῦ (ὁ).

FACETTE, *s. f.* ἕδρα, ας (ἡ) : πλευρά, ᾶς (ἡ). Tailler une pierre à facettes, εἰς μυρίας πλευρὰς τιμίαν λίθον περι-ξέω, *fut.* ξέσω.

FACHER, *v. a.* *affliger, chagriner*, λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tout me fâche, πάντα με λυπεῖ. Cela me fâche, τοῦτο *ou* ἐπὶ τούτῳ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. Être fâché, *affligé*, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : λυπηρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Je suis fâché de ce que, etc. πάρ-εστί μοι λύπη ὅτι, *indic.* (πάρειμι, *fut.* ἔσομαι). Nous sommes fâchés de son départ, ἀηδῶς φέρομεν ὅτι ἀπ-ῆλθεν (φέρω, *fut.* οἴσω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

FACHER, *mettre en colère*, ὀργίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Fâcher quelqu'un contre un autre, τινὰ πρὸς ἄλλον ἐξ-οργίζω, *fut.* ίσω. Il a fâché tout le monde contre vous, ἅπαντας εἰς ὀργήν σοι κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se fâcher, ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. — contre quelqu'un, τινί. La vérité ne me fâche pas dans votre bouche, οὐδέ σοι τ' ἀληθῆ λέγοντι ὀργίζομαι. Être fâché contre quelqu'un, τινὶ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *ou* ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. Il est fâché contre nous, ἡμᾶς δι' ὀργῆς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il n'est plus fâché, τῆς ὀργῆς ἐπαύσατο (παύομαι, *fut.* παύσομαι). Se fâcher un peu, ὑπ-οργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Se fâcher aisément, προχειρῶς εἰς ὀργὴν καταφέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. Il se fâche aisément, πρὸς ὀργὴν εὐχερῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Qui se fâche aisément, εἰς ὀργὴν ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀργίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὀξύθυμος, ος, ον : ἀκρόχολος, ος, ον.

FACHERIE, *s. f.* *colère*, ὀργή, ῆς (ἡ). Point de fâcherie, μηδὲν ὀργισθῆναι (ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι).

FACHEUX, EUSE, *adj.* *qui cause du déplaisir*, χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Il est fâcheux, χαλεπόν ἐστι, *infin.* Ce qu'il y a de plus fâcheux, c'est que, etc. ὃ δὲ πάντων ἐστὶ χαλεπώτατον *ou* βαρύτατον. Quoi de plus fâcheux que de vivre toujours en crainte? τί γὰρ ἄλγιον ἢ ζῆν ἀεὶ δεδιότα (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω : δέδοικα, *fut.* δείσω), *Isocr.* || *Indiscret, importun*, ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπαχθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φορτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les fâcheux, οἱ φορτικοί, ῶν, *Plut.* Un fâcheux, φορτικὸς *ou* ὀχληρὸς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. || *Difficile, de mauvaise humeur*, δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Humeur fâcheuse, δυσκολία, ας (ἡ). Les vieillards sont toujours d'humeur fâcheuse, οἱ γέροντες ἀεὶ δυσκόλως ἔχουσι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Homme d'humeur fâcheuse, ἀνὴρ τὸν τρόπον χαλεπός, οῦ : ἀνὴρ δύσκολος *ou* δυσομίλητος *ou* ἀνομίλητος, ος, ον.

FACILE, *adj.* *aisé à faire*, ῥᾴδιος, α, ον (*comp.* ῥᾴων, *sup.* ῥᾷστος) : εὐχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὐμαρής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὔκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὔπορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Tout est facile à Dieu, ῥᾴδια πάντα Θεῷ. C'est une chose facile et que tout homme peut faire, ῥᾴδιον καὶ παντός ἐστι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Dém.* Cela est plus facile et plus sûr, ῥᾷον τοῦτο καὶ ἀσφαλέστερον, *Dém.* Le plus beau des arts, le plus facile à apprendre, τέχνη ἀρίστη καὶ ῥᾴστη ἐκμαθεῖν (ἐκ-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Facile à digérer, εὔπεπτος, ος, ον. Facile à vaincre, εὐχείρωτος, ος, ον. Facile à prendre, εὐάλωτος, ος, ον. Facile à voir, εὐόρατος, ος, ον. *On forme ainsi un très-grand nombre d'adjectifs composés.*

FACILE, *qui fait tout aisément, souple, flexible*, εὔστροφος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Esprit facile, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Homme d'un génie facile, ἀνὴρ ἀγχίνους, ου (ὁ).

FACILE, *accommodant*, εὐχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὔκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πρᾷος, εῖα, ον (*comp*

ότερος, *sup.* ότατος). Homme d'un caractère facile pour ses amis, ἀνὴρ πρὸς τοὺς συνήθεις εὔκολος, ου (ὁ), *Plut.*

FACILEMENT, *adv.* ῥᾳδίως (*comp.* ῥᾷον, *sup.* ῥᾷστα) : εὐμαρῶς *ou* εὐχερῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα) : εὐκόλως *ou* εὐπόρως (*comp.* ώτερον, *sup.* ώτατα). Le plus facilement possible, ὡς ῥᾷστα. Facilement et sans aucun effort, ἀπόνως καὶ χωρὶς πραγματείας.

FACILITÉ, *s. f. qualité de ce qui est facile*, ῥᾳστώνη, ης (ἡ) : εὐμάρεια, ας (ἡ) : τὸ εὔκολον *ou* εὔπορον, ου (*neutre des adjectifs*). La facilité de faire une chose, τὸ ἄνευ πόνου τι δύνασθαι ποιεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. La facilité de prendre la ville, τὸ τῆς πόλεως εὐάλωτον, ου. *Voyez l'adj.* Facile. Facilité à apprendre, εὐμάθεια, ας (ἡ). — à parler, εὐρεσιλογία, ας (ἡ). *Il y a beaucoup d'autres substantifs composés qu'on trouvera aux divers articles du dictionnaire.*

Facilité, *moyen de faire une chose*, πόρος, ου (ὁ). Procurer à quelqu'un toutes les facilités possibles, ἅπαντας ὧν ἂν δέοιτο πόρους τινὶ παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

Facilité, *humeur commode*, εὐκολία, ας (ἡ). Homme d'une grande facilité de mœurs, ἀνὴρ τὴν φύσιν πρᾳότατος, ου (ὁ).

FACILITER, *v. a. rendre facile*, ῥᾴδιον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou d'un seul mot* εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Je vous faciliterai toutes choses, δι' ἐμοῦ πάντα σοι ῥᾴδια καὶ πρόχειρα ἔσται (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Je facilitai son départ, δι-επραξάμην ὅπως ῥᾷον ἀπ-έλθοι (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Faciliter à quelqu'un la route de la vertu, ὁδόν τινι τῆς ἀρετῆς *ou* ἐπὶ τὴν ἀρετὴν τέμνω, *fut.* τεμῶ : εἰς τὴν τινι ἀρετὴν ὁδοποιέω *ou* προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FAÇON, *s. f. manière dont on fait une chose*, τρόπος, ου (ὁ). De cette façon, τόνδε τὸν τρόπον (*sous-ent.* κατά). De quelle façon? ὃν τρόπον; τίνα τρόπον; Il faut voir de quelle façon l'État est administré, σκεπτέον τίνα τρόπον ἡ πόλις δι-οικεῖται (δι-οικέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). De la même façon, τὸν αὐτὸν τρόπον. Défendez-vous de la même façon qu'il vous attaque, ὃν ἐκεῖνος τρόπον πολεμεῖ, τοῦτον ὑμῖν ἀμύνεσθε (πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι), *Dém.* De toute façon, πάντα τρόπον : πάντως. En aucune façon, οὐδένα *ou* μηδένα τρόπον : οὐδαμῶς *ou* μηδαμῶς. De façon que, ὥστε, *infin.* A la façon accoutumée, κατὰ τὸ εἰωθός : τὸν εἰωθότα τρόπον : κατὰ τὸ σύνηθες : ἐκ τοῦ συνήθους. A la façon des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλλήνων τρόπον. C'est sa façon, *sa manière d'être*, οὕτω πέφυκε (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). C'est ma façon, οὕτω πέφυκα : οὕτως ἔχω φύσεως : οὕτως ἔχω τὴν φύσιν : *ou simplement* οὕτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

Façon, *travail de l'artisan*, ἐργασία, ας (ἡ). || *Prix de ce travail*, μισθός, οῦ (ὁ).

Façon, *labour qu'on donne à la terre, à la vigne*, ἐργασία, ας (ἡ). Donner une façon à la terre, γῆν ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Donner à la terre la première façon, τὴν γῆν νεάζω, *fut.* άσω. Lui donner la seconde façon, βωλοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Façon, *tournure d'une personne*, εἶδος, ους (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Qui a bonne façon, εὐτράπελος, ος, ον. Jeune homme qui a bonne façon, μειράκιον τὸ σχῆμα εὐπρεπές, οῦς (τὸ). Qui a mauvaise façon, ἄγροικος, ος, ον : ἀπειρόκαλος, ος, ον.

Façons, *civilités excessives*, ἀκκισμός, οῦ (ὁ). Faire des façons, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι. Pourquoi ne pas le dire de suite sans tant de façons? τί γὰρ ἂν μὴ τοῦτο ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγοιτε (λέγω, *fut.* λέξω); Sans façons, ἁπλῶς. Je vous parle sans façons, ταῦτα πρὸς σὲ παρρησιάζομαι, *fut.* άσομαι. Agir sans façons avec quelqu'un, πάνυ οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

FAÇONNER, *v. a. donner la façon, la forme*, μορφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : πλάσσω *ou* δια-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* || Façonner une terre, *la cultiver*, χώραν ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. || Façonner quelqu'un, *l'instruire*, τινὰ παιδεύω, *fut.* εύσω. — à quelque chose, τι. || Se façonner, *s'accoutumer*, ἐθίζομαι, *fut.* ἐθισθήσομαι : γυμνάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : ἀσκέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — à quelque chose, τὶ *ou* πρός τι.

FAÇONNIER, ière, *adj.* ἀκκιζόμενος, η, ον (*partic. d'*ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι)

FACTEUR, *s. m. fabricant.* — d'orgues d'instruments de musique, ὀργανοποιός, οῦ (ὁ). || *Qui fait la commission pour un marchand*, πρόξενος, ου (ὁ) : προξενητής, οῦ (ὁ). || *Qui porte les lettres par la ville*, γραμματοφόρος, ου (ὁ).

FACTICE, *adj.* ποιητός, ή, όν : σκευα-

στός, ή, όν. Mots factices, ὀνόματα πεποιημένα, ων (*partic. parf. passif de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FACTIEUX, EUSE, *adj.* στασιαστικός, ή, όν : στασιώδης, ης, ες : στασιωτικός, ή, όν. Un factieux, στασιαστής, οῦ (ὁ).

FACTION, *s. f. parti dans un État*, στάσις, εως (ἡ). Exciter une faction, στάσιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire entrer quelqu'un dans une faction, εἰς στάσιν τινὰ εἰσ-άγω, *fut.* άξω. Être d'une faction, former des factions, être en proie aux factions, στασιάζω, *fut.* άσω. Ville déchirée par des factions, πόλις ἐν αὐτῇ στασιάζουσα, ης (ἡ). Nous sommes en proie aux factions, στασιαστικῶς ἔχομεν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Être de la faction de quelqu'un, τινὶ συ-στασιάζω, *fut.* άσω. Ceux de sa faction, οἱ αὐτοῦ στασιῶται (*pluriel de* στασιώτης, ου). Il était de la faction opposée, ἐν τῷ τῶν ἐναντίων μέρει ἐτάσσετο (τάσσω, *fut.* τάξω).

FACTION, *fonction d'un soldat en sentinelle*, φυλακή, ῆς (ἡ). Être en faction, φυλακὴν ἄγω, *fut* ἄξω. Être placé en faction, ἐπὶ φυλακῇ τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι.

FACTIONNAIRE, *s. m.* φύλαξ, ακος (ὁ).

FACTUM, *s. m. accusation ou défense par écrit*, ἡ διὰ γραμμάτων κατηγορία *ou* ἀπολογία, ας.

FACTURE, *s. f. façon d'une chose*, ἐργασία, ας (ἡ). D'une bonne facture, εὖ πεποιημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FACULTÉ, *s. f. capacité pour faire une chose*, δύναμις, εως (ἡ). Chacun suivant ses facultés, κατὰ τὴν ἑκάστου δύναμιν : ὡς ἑκάστῳ δυνατόν. Avoir la faculté de, δυνατός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : οἷός τέ εἰμι, *fut.* ἔσομαι : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἰσχύω, *fut.* ύσω : *avec le verbe suivant à l'infin.* Qui a la faculté de sentir, αἰσθητικός, ή, όν. — de comprendre, νοητικός, ή, όν. *On forme ainsi une infinité d'adjectifs verbaux en* ικός, *qui tous gouvernent le génitif.* || *Permission, pouvoir*, ἐξουσία, ας (ἡ). Si on leur donnait la faculté de faire tout ce qui leur plaît, εἰ αὐτοῖς ἐξουσία γένοιτο, *ou* εἰ αὐτοῖς ἐξ-είη, *ou plus simplement* ἐξ-ὸν αὐτοῖς ποιεῖν ὅ,τι ἂν βουληθῶσι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι).

FADAISE, *s. f.* φλυαρία, ας (ἡ). Dire des fadaises, φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FADE, *adj. qui n'a point de goût*, μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Légumes fades au goût, αἱ μωραὶ γευσαμένῳ ῥίζαι, ῶν. Devenir fade, μωραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι), *Bibl.* || *Qui n'a point de suc*, ἄχυλος, ος, ον. || *Qui n'est point salé*, ἄναλος, ος, ον. || *Au fig.* Discours fade, λόγος ψυχρός, οῦ (ὁ). Louange fade, ἔπαινος μωρός, οῦ (ὁ).

FADEUR, *s. f. qualité de ce qui est fade*, τὸ μωρόν, οῦ : τὸ ἄχυλον, ου. || *Fade propos*, λόγος ψυχρός, οῦ (ὁ) : ψυχρολογία, ας (ἡ) : φλυαρία, ας (ἡ) : ἀδολεσχία, ας (ἡ). Dire des fadeurs, ψυχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FAGOT, *s. m.* ξύλων δέσμη, ης (ἡ), *ou* ἀγκαλίς, ίδος (ἡ) : *plus souvent* ξύλα, ων (τά). Porter un fagot sur ses épaules, ξύλα ἐπ' ὤμων βαστάζω, *fut.* άσω.

FAGOTER, *v. a. lier du bois en fagots*, ξύλα συ-σκευάζω, *fut.* άσω. || *Au fig.* comme vous voilà fagoté, οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (βαδίζω, *fut.* ίσομαι : ἀμπέχομαι, *fut.* ἀμφέξομαι).

FAIBLE, *adj. sans force*, ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être faible, ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω).

FAIBLE, *peu considérable*, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ὀλίγιστος *ou* ἐλάχιστος). Trop faible, ἐνδεέστερος, α, ον (*comp. d'*ἐνδεής, ής, ές). Preuve faible, ἔλεγχος ἐνδεέστερος, ου (ὁ). La justice est son côté le plus faible, ἐνδεεστέρως ἔχει πρὸς δικαιοσύνην (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Plut.*

FAIBLE, *mou, sans fermeté*, μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les parents sont trop faibles, λίαν φιλοστόργως ἔχουσιν οἱ γονεῖς (ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Pusillanime*, μικρόψυχος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Esprit faible, μικροψυχία, ας (ἡ). Homme d'un esprit faible, ἀνὴρ μικρόψυχος, ου (ὁ).

FAIBLE, *s. m. le côté faible d'une chose*, τὸ ἐλ-λεῖπον, οντος (*partic. neutre d'*ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω). Le fort et le faible de la république, τὰ ἰσχυρὰ καὶ τὰ ἐλ-λείποντα τῆς πόλεως. Le faible des grands hommes est de, τοῦτο μάλιστα ἐλ-λείπουσιν οἱ γενναῖοι ὅτι (ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω). C'est là son faible, τούτῳ ἐστὶν εὐάλωτος, ος, ον. L'amour des richesses n'était pas son faible, ἀνάλωτος ἦν ὑπὸ χρημάτων. || Avoir un faible pour quelqu'un, τινὸς ἑάλωκα (*parf. de* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

FAIBLEMENT, *adv. sans force*, ἀσθενῶς. || *Mollement*, μαλακῶς.

FAIBLESSE, *s. f. manque de force*, ἀσθένεια, ας (ἡ). Faiblesse de corps, ἡ τοῦ σώματος ἀσθένεια, ας. Faiblesse de courage, ἀθυμία, ας (ἡ). Faiblesse d'esprit, μικροψυχία, ας (ἡ). || *Mollesse, manque d'énergie*, ἄνεσις, εως (ἡ). Faiblesse des parents, τὸ λίαν φιλόστοργον, ου. || *Fragilité, faillibilité*, τὸ σφαλερόν, οῦ : τὸ ἐπισφαλές, οῦς. || *Faute commise par faiblesse*, πταῖσμα, ατος (τό). Chacun a ses faiblesses, ἄλλος ἄλλῃ εὐάλωτός ἐστι. *Voyez* Faible.

Faiblesse, *évanouissement*, λειποθυμία, ας (ἡ): λειποψυχία, ας (ἡ). Tomber en faiblesse, λειποθυμέω ou λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui tombe en faiblesse, λειπόθυμος ou λειπόψυχος, ος, ον.

FAIBLIR, *v. n. perdre de sa force*, ἐξ-ασθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Se laisser fléchir*, κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι.

FAILLIBILITÉ, *s. f.* τὸ σφαλερόν, οῦ : τὸ ἐπισφαλές, οῦς.

FAILLIBLE, *adj.* σφαλερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FAILLIR, *v. n. faire une faute*, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. — en quelque chose, τί. Nous n'avons point failli, οὐδὲν ἡμαρτήκαμεν. Si j'ai failli, εἴ τι ἥμαρτον. Je ne vois personne qui ne soit exposé à faillir, ὁρῶ τῶν ἀνθρώπων οὐδένα ἀναμάρτητον δια-τελοῦντα (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω).

Faillir, *faire faillite*, τὴν τράπεζαν ἀνασκευάζω, *fut.* άσω, *ou d'un seul mot* ἀνασκευάζομαι, *fut.* άσομαι : χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Faillir, *être bien près de.* J'ai failli tomber, μικροῦ δεῖν ἔπεσον (πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Il a failli gagner son procès, παρ' ὀλίγον εἷλε τὴν δίκην (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω). Il a failli s'échapper, παρ' ἐλάχιστον ἦλθε δια-φυγεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι).

FAILLITE, *s. f.* χρεωκοπία, ας (ἡ). Faire faillite, *voyez* Faillir.

FAIM, *s. f.* πεῖνα, ης (ἡ). Avoir faim, πεινάω, ῶ, *fut.* ήσω. Grande faim, λιμός, οῦ (ὁ). Avoir une grande faim, λιμώσσω, *fut.* λιμώξω. Faim insatiable, βουλιμία, ας (ἡ). L'éprouver, βουλιμιάω, ῶ, *fut.* άσω. Être pressé par la faim, λιμῷ πιέζομαι, *fut.* εσθήσομαι. Combattre la soif et la faim, τῷ λιμῷ καὶ τῇ δίψῃ μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι. Apaiser la soif et la faim, δίψος καὶ λιμὸν ἐκ-πίμπλημι, *fut.* ἐκ-πλήσω. Faire mourir quelqu'un de faim, τινὰ λιμοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FAINE, *s. f. fruit du hêtre*, ὁ τῆς φηγοῦ καρπός, οῦ.

FAINÉANT, ANTE, *adj.* ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ῥᾴθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀκνηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). C'est le plus fainéant des hommes, ἀργότατα πάντων διά-κειται (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Devenir fainéant, ἐπὶ τὸ ῥᾳθυμεῖν ἐπι-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

FAINÉANTER, *v. n.* ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FAINÉANTISE, *s. f.* ἀργία, ας (ἡ) : ῥᾳθυμία, ας (ἡ) : ὄκνος, ου (ὁ). Vivre dans la paresse et dans la fainéantise, ὄκνῳ καὶ ῥᾳθυμίᾳ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω.

FAIRE, *v. a. créer, façonner, former, fabriquer*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dieu a fait le ciel et la terre, τὴν γῆν καὶ τὸν οὐρανὸν ὁ Θεὸς ἐποίησε. Faire un ouvrage, ἔργον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἔργον τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : *ou simplement* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Faire un habit, ἱμάτιον ἀπ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Faire de la toile, ἱστουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire des statues, ἀνδριαντοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire des vers, faire un tableau, etc. *voyez ces mots.* || Bien fait de corps, εὔμορφος, ος, ον : εὐειδής, ής, ές : τὸ σχῆμα εὐπρεπής, ής, ές. Mal fait, διάστροφος, ος, ον. || Esprit mal fait, ἡ δύσκολος φύσις, εως. Je suis fait ainsi, *c'est mon humeur*, οὕτω πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι) : οὕτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

Faire, *opérer, exécuter, entreprendre*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πράσσω, *fut.* πράξω, *acc.* Je ferai ce que vous voulez, ποιήσω ὅπως βούλει (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Faire comme les autres, παραπλήσια τοῖς ἄλλοις ποιέω, ῶ. Faire ce qu'il faut, τὸ δέον ποιέω, ῶ : τὸ δέον ou τὰ δέοντα πράσσω, *fut.* πράξω. Que faut-il faire? τί πρακτέον (*sous-ent.* ἐστί); Que faire? que ferai-je? τί πάθω (*subj. aor.* 2 *de* πάσχω, *fut.* πείσομαι); Ce qu'il avait dit il l'a fait, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος αὐτοῦ (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Faire du bien, εὖ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : εὐεργετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. Faire du mal, κακῶς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : *acc.* : κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. Quel mal vous a-t-il fait? τί δεινὸν πέπρακται αὐτῷ πρός σε (πράσσω, *fut.* πράξω); Il s'en alla sans avoir

rien fait, ἄπρακτος ἀπ-ῆλθε (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Les ambassadeurs s'en retournèrent sans avoir rien fait, οἱ πρέσβεις ἄπρακτοι ἐπαν-ῆλθον (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Ce qui est fait on ne peut l'empêcher, οὐκ ἔστι δυνατὸν τὸ τετυγμένον εἶναι ἄτυκτον, *Phocyl.* || C'en est fait, πέπρακται *ou* δια-πέπρακται (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι). C'en était fait de moi, δι-επεπράγμην ἄν. C'en est fait de moi, ἀπ-όλωλα (*parf.* d'ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). C'en est fait de moi, je suis perdu, ὄλωλα, οὐδείς εἰμι (ὄλλυμαι, *fut.* ὀλοῦμαι : εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

Faire, *agir en général*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire bien *ou* mal, καλῶς *ou* κακῶς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Souvent on est dispensé de rendre le verbe.* Ce qui reste à faire, c'est de, λοιπόν ἐστι νῦν, *infin.* Vous n'avez autre chose à faire que, λοιπόν ἐστιν οὐδὲν ἄλλο πλήν, *infin.* Je n'y saurais que faire, οὐκ ἐπ' ἐμοί τοῦτ' ἐστί. On ne saurait vous aimer plus que je ne fais, οὐκ ἄν τις ἐμοῦ πρός σε φιλικώτερον ἔχοι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il l'attrape comme le chat fait la souris, αἱρεῖ αὐτὸν ὡς ἂν γαλῆ μῦν (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω).

Faire, *user*, *disposer de*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Qu'en ferons-nous? τί χρησόμεθα αὐτῷ; Dont on ne peut rien faire, ἄχρηστος *ou* ἄχρειος, ος, ον. On n'en peut rien faire, πρὸς οὐδέν ἐστι χρήσιμος : εἰς οὐδὲν χρησιμεύει (χρησιμεύω, *fut.* εύσω).

Faire, *acquérir*, *amasser*, κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* — une grande fortune, μεγάλην οὐσίαν. Faire de l'argent, χρήματα ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

Faire, *représenter*, *jouer le rôle de*, ὑποκρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* : ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Faire le malade, τὸν νοσοῦντα ὑποκρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Faire le joyeux, τὴν ἡδονὴν προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire le boiteux, χωλὸς εἶναι προσ-ποιέομαι, οῦμαι. Faire l'homme juste, τὴν δικαιοσύνην πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι.

Faire, *élire*, *nommer*, *instituer*, αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* — des consuls, des magistrats, ὑπάτους, ἄρχοντας. Faire un roi, βασιλέα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *ou* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-ερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω.

Faire, *accoutumer*, ἐθίζω *ou* συν-εθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se faire à la fatigue, πρὸς τοὺς πόνους ἐθίζομαι, *fut.* ἐθισθήσομαι. Fait à la fatigue, πρὸς τοὺς πόνους συνήθης, ης, ες.

Faire, *disposer à*, *destiner à*, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* *avec* πρός *et l'acc.* || Être fait pour quelque chose, πρός τι *ou* εἴς τι πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Fait pour gouverner, πρὸς τὸ πολιτεύεσθαι εὐφυής, ής, ές. Fait pour commander, ἄρχειν δυνάμενος, η, ον (*partic. de* δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι) : ἄρχειν ἱκανός, ή, όν. Cela était bien fait pour, τοῦτο ἱκανὸν ἦν, *avec l'infin.* : τοῦτο οἷόν τ' ἦν, *avec l'infin.*

Faire, *être cause*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *ou infin.* Voilà ce qui fait ma joie, τοῦτό με χαίρειν ποιεῖ (χαίρω, *fut.* χαιρήσω). *Devant l'infinitif on tourne plus souvent par* inviter, ordonner, κελεύω, *fut.* εύσω, engager, pousser à, ὑπ-άγω, *fut.* άξω, *et autres verbes semblables.* Il m'a fait croire, ταῦτά με πείθεσθαι ὑπ-ῆγε (πείθομαι, *fut.* πείσομαι : ὑπ-άγω, *fut.* άξω). Ils me font faire, κελεύουσί με ποιεῖν : ὑπ' αὐτῶν κελεύομαι ποιεῖν (κελεύω, *fut.* εύσω). Faire rire quelqu'un, γέλωτά τινι κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire pleurer quelqu'un, εἰς δάκρυά τινα ἄγω, *fut.* ἄξω. *Chercher les autres mots à leur article.* || Faire en sorte, δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι. J'ai fait en sorte que, δι-επραξάμην ὅπως, *opt.* *ou* ὥστε, *infin.* Je ferai en sorte que, δια-πράξομαι *ou* μελήσει μοι (μέλει *fut.* μελήσει), *avec* ὅπως *ou* ὅπως ἄν *et le subj.* *ou avec* ὥστε *et l'infin.* || Fasse le ciel que, εἴθε, *infin.* *ou optatif* : εἰ γάρ, *mêmes régimes* : ὄφελον *ou* ὡς ὄφελον, *avec l'infin.* *On peut aussi employer l'optatif sans conjonction.* Fasse le ciel que nous puissions obtenir ces biens, γένοιτο ἡμᾶς τούτων ἀγαθῶν τυχεῖν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

Faire, *évaluer*, τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* *Le rég. ind. au gén.* Il le fait cent talents, τιμᾶται αὐτὸ ἑκατὸν ταλάντων. Combien les fait-on? τίς ἡ τούτων τιμή;

ne Faire que. Il ne fait que rêver aux moyens de satisfaire sa cupidité, οὐδὲν ἄλλο σκοπεῖ πλὴν ὅπως πλέον ἕξει (σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἔχω, *fut.* ἕξω). || Ne faire que de. Il ne fait que de sortir, παραχρῆμα ἀπ-έρχεται : ἔναγχος ἀπ-ῆλθε *ou* ἀπ-ελήλυθε (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

n'avoir que Faire. Je n'ai que faire à lui, οὐδέν ἐστί μοι πρᾶγμα πρὸς αὐτόν : ἐμοὶ καὶ αὐτῷ μέτ-εστιν οὐδέν (μέτ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). ‖ Je n'ai que faire de tout cela, οὐδὲν τούτων δέομαι, *fut.* δεήσομαι : οὐδὲν τούτων χρῄζω (*sans fut*) : οὐ δεῖ μοι τούτων, *et quelquefois* οὐ δεῖ με τούτων (δεῖ, *fut.* δεήσει). Je n'ai que faire des richesses, χρημάτων οὐ δέομαι, *fut.* δεήσομαι. Je n'ai que faire de ces promesses, οὐδέν μοι μέλει τῶν ὑποσχέσεων (μέλει, *impers.*, *fut.* μελήσει). Nous n'avons que faire de nous presser, οὐδαμῶς σπεύδειν ἀνάγκη (*sous-ent.* ἐστί). Vous n'aviez que faire de dire, οὐδέν σ' ἔδει λέγειν (δεῖ, *fut.* δεήσει : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

il Fait beau temps, εὐδία ἐστί. Il fit un grand froid, μέγα κρύος ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il commence à faire jour, ἡ ἡμέρα ὑπο-λάμπει (ὑπο-λάμπω, *fut.* λάμψω) *ou* ὑποφαίνει (ὑπο-φαίνω, *fut.* φανῶ).

se Faire, *être fait*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Ce qui peut se faire, τὸ δυνατόν, οῦ. Cela peut se faire, τοῦτο τῶν δυνατῶν ἐστί. Puisque cela peut se faire, εἴπερ ἐστὶν ἐν δυνατῷ. Il ne peut se faire qu'il en soit autrement, οὐχ οἷόντε ταῦτα ἄλλως ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Autant qu'il se peut faire, καθ' ὅσον οἷόντε *ou* ὡς οἷόντε. ‖ *Devenir*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Se faire vieux, ὑπόγηρώς εἰμι *fut.* ἔσομαι. ‖ Se faire fort de, *compter sur*, πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* ‖ Je me fais fort d'en venir à bout, ὅτι τοῦτ' ἂν τελοίην, πέπεισμαι (τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι). ‖ Se faire fort, *promettre*, *prendre sur soi*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. ou le fut. de l'infin.* ‖ Se faire, *en parlant des fruits*, *du vin*, πεπαίνομαι, *fut.* πεπανθήσομαι. Ce fruit, ce vin commence à se faire, ὁ καρπὸς, ὁ οἶνος πεπαίνεται ἤδη. ‖ Se faire, *s'accoutumer*, *voyez ci-dessus.*

se Faire, *acquérir*, κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* : πορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — des amis, de la réputation, de l'honneur, etc. *voyez ces mots.*

Faire *entre encore dans beaucoup d'idiotismes qui appartiennent aux différents articles du dictionnaire.*

FAISABLE, *adj.* δυνατός, ή, όν. Cela est très-faisable, δυνατόν ἐστι τοῦτο ποιεῖν : ἔστι τοῦτο τῶν δυνατῶν. Cela n'est pas faisable, ἀδύνατόν ἐστι τοῦτο.

FAISAN, *s. m. oiseau*, φασιανός, οῦ (ὁ).

FAISANDE, *adj. f.* Poule faisande, ἡ φασιανὴ ὄρνις, ιθος : ὁ θῆλυς φασιανός, οῦ.

FAISANDEAU, *s. m.* ὁ τοῦ φασιανοῦ νεοσσός, οῦ.

FAISANDER, *v. a. donner aux viandes une odeur de gibier*, ἀγριωτέραν τινὰ ὀσμὴν ἐμποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Se faisander, ἀγριωτέραν τινὰ ὀσμὴν ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσω.

FAISCEAU, *s. m. fagot*, *paquet*, δέσμη, ης (ἡ) : ἀγκαλίς, ίδος (ἡ). ‖ Les faisceaux des licteurs, αἱ ῥάβδοι, ων. Faire baisser les faisceaux devant le peuple, τὰς ῥάβδους τῷ δήμῳ ὑφ-ίημι, *fut.* ὑφ-ήσω, *Plut.*

FAISEUR, *s. m.* euse, *s. f.* ποιητής, οῦ (ὁ) : ἐργάτης, ου (ὁ). *Au fém.* ἐργάτις, ιδος (ἡ). Faiseur de machines, μηχανοποιός, οῦ (ὁ). Faiseur de malles, κιβωτοποιός, οῦ (ὁ). *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.* Faiseur de livres, συγγραφεύς, έως (ὁ). Faiseur de fables, de contes, *etc. voyez ces mots.*

FAIT, aite, *adj. formé*, *mûr*, τέλειος, α, ον : ἀκμαῖος, α, ον. Les hommes faits, οἱ ἐν ἀκμῇ τῆς ἡλικίας. Devenu homme fait, ἀνὴρ γεγονώς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Voix faite, φωνὴ ἀνδρώδης, ους (ἡ). ‖ *Pour les autres sens voyez les diverses acceptions du verbe* Faire.

FAIT, *s. m. événement*, *chose qui se fait ou qui a lieu*, πρᾶγμα, ατος (τὸ). ‖ *Action*, ἔργον, ου (τὸ). Faits éclatants, hauts faits, τὰ καλὰ ἔργα, ων : τὰ καλῶς πραχθέντα (*partic. aor.* 1er *passif de* πράσσω, *fut.* πράξω). Ce n'est point par des paroles, mais par des faits, οὐ λόγῳ, ἀλλ' ἔργῳ. ‖ Question de fait, ἡ περὶ τοῦ ἔργου ἐξέτασις, εως. En venir au fait, τοῦ πράγματος ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Exposer les faits, τὰ πραχθέντα ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηγήσομαι. Voilà le fait, οὕτως ἔχει τὸ πρᾶγμα (ἔχω, *fut.* ἕξω). Prendre sur le fait ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Être pris sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι). Ce n'est point notre fait, τοῦτό γε οὐ πρὸς ἡμᾶς (*sous-ent* ἐστί). C'est le fait d'un homme sage de porter un jugement sur cette affaire, σοφοῦ ἀνδρός ἐστι περὶ τούτου κρίνειν (κρίνω, *fut.* κρινῶ). Prendre fait et cause pour quelqu'un, τινὶ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* συν-αγορεύω, *fut.* εύσω. ‖ En fait de,

ἐπὶ, *gén. ou acc.* : πρός, *acc.* : κατά, *acc.* || Et de fait, au fait, τῷ ὄντι : ὄντως. || Tout à fait, πάνυ : παντάπασι : ὅλως.

FAITAGE, *s. m.* ὄροφος, ου (ὁ).

FAITE, *s. m. toit, comble*, ὄροφος, ου (ὁ). || *Le plus haut degré d'une chose*, κορυφή, ῆς (ἡ) : ἡ ἄκρα, ας : τὸ ἄκρον, ου (*de l'adject.* ἄκρος, α, ον). Monter au faîte des honneurs, πρὸς τὰ ἄκρα τῶν ἀξιωμάτων ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω : μεγίστας τιμὰς λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Y faire monter quelqu'un, πρὸς τὰς ἀνωτάτω τιμὰς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Ils sont parvenus au faîte des honneurs, μεγίστων τιμῶν ἠξιώθησαν (ἀξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). Déchoir du faîte des honneurs, τῆς ἄκρας τιμῆς *ou* τῆς τῶν τιμῶν κορυφῆς ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

FAITIÈRE, *s. f.* καλυπτήρ, ῆρος (ὁ).

FAIX, *s. m.* φορτίον, ου (τὸ). Plier *ou* succomber sous le faix, τῷ φορτίῳ ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

FALAISE, *s. f.* ἡ ἀπόκρημνος ἀκτή, *ou simplement* ἀκτή, ῆς (ἡ).

FALLACIEUSEMENT, *adv.* δολερῶς : δολίως.

FALLACIEUX, EUSE, *adj.* δολερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δόλιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FALLOIR, *v. imp. être de nécessité, de devoir, de bienséance.* Il faut, *suivi de l'infinitif*, δεῖ, *fut.* δεήσει : χρή, *fut.* χρήσει : ἀνάγκη *ou* χρεώς ἐστι, *fut.* ἔσται. Pourquoi faut-il en parler? τί δεῖ ταῦτα δι-ηγεῖσθαι (δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηγήσομαι); Il faut bien nous fier à eux, ἡμᾶς τούτοις πείθεσθαι χρή, *fut.* χρήσει. Il faut se hâter, δεῖ σπεύδειν : ἀνάγκη σπεύδειν : *ou d'un seul mot* σπευστέον (*sous-ent.* ἐστί). Il faudra voir, σκεπτέον. *Presque tous les verbes ont ainsi leur adjectif verbal.* || Lorsqu'il faut, lorsqu'il fallait, *se tourne souvent par* δέον, *participe neutre du verbe* δεῖ. Il veut commander lorsqu'il faut obéir, ἄρχειν βούλεται δέον αὐτὸν ἄρχεσθαι. Sans qu'il le faille, οὐδὲν δέον. Comme il faut, ὡς δεῖ : κατὰ τὸ δέον : κατὰ τὸ εἰκός. Autrement qu'il ne faut, παρὰ τὸ δέον. Plus, moins qu'il ne faut, μᾶλλον, ἔλασσον τοῦ δέοντος.

IL FAUT, *suivi d'un régime indirect*, δεῖ, *fut.* δεήσει, *avec le nom de la chose au génitif, et celui de la personne au datif, rarement à l'acc.* Il faut de l'argent, δεῖ χρημάτων. Il vous faudra beaucoup de choses, πολλῶν σοι δεήσει, *Xén.* Il ne me faut pas beaucoup d'efforts, οὐ πολλοῦ λόγου με δεῖ, *Eurip. On tourne aussi par* avoir besoin, δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Il me faut beaucoup de choses, πολλῶν δέομαι. Ce qu'il faut, *en ce sens*, τὰ δέοντα, ων : τὰ ἱκανά, ῶν : τὰ ἀναγκαῖα, ων. Préparer ce qu'il faut pour le voyage, τὰ πρὸς τὴν πορείαν ἀναγκαῖα παρασκευάζω, *fut.* άσω. Celui qui a tout ce qu'il faut, ᾧ μηδὲν ἄπ-εστι τῶν ἱκανῶν (ἄπ-ειμι, *fut.* ἀπ-έσομαι), *Plut.*

IL S'EN FAUT, *il manque.* Il s'en faut de beaucoup, de peu, πολλοῦ, μικροῦ δεῖ, *fut.* δεήσει. — que la chose soit ainsi, τὸ πρᾶγμα οὕτως ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il s'en faut de beaucoup, ou plutôt il s'en faut de tout, πολλοῦ, μᾶλλον δὲ τοῦ παντὸς δεῖ, *Dém.* Peu s'en fallut qu'il ne mourût, ὀλίγου δεῖν, μικροῦ δεῖν, *ou simplement* ὀλίγου, μικροῦ ἀπέθανε : παρὰ μικρὸν *ou* παρ' ὀλίγον *ou* παρὰ βραχὺ ἀπ-έθανε : παρὰ μικρὸν ἦλθεν ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι) : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Peu s'en fallut que Mégare ne fût prise, Μέγαρα ἑάλω παρὰ μικρόν (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι). Peu s'en fallut que l'armée entière ne fût battue, εἰς ὀλίγον ἀφίκετο πᾶν τὸ στράτευμα νικηθῆναι (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι). *Souvent on tourne par* être loin, être bien éloigné, πολλοῦ δέω, *fut.* δεήσω, *infin. ou par d'autres verbes analogues.* Il s'en faut de beaucoup que je fasse, πολλοῦ δέω ποιεῖν. Il s'en fallut de peu qu'il ne mourût, ὀλίγου ἐδέησεν ἀπο-θανεῖν. Il s'en faut de beaucoup que je dise cela, πόῤῥω εἰμὶ τοῦ ταῦτα λέγειν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Il s'en faut de beaucoup qu'il comprenne, πλεῖστον ἀπολείπεται τοῦ κατα-νοεῖν (ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω : κατα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tant s'en faut que je les aime, qu'au contraire, τοσοῦτον δέω φιλεῖν ἐκείνους (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω), ὥστε καί, *infin. ou indic.*

FALOT, *s. m. lanterne*, φανός, οῦ (ὁ).

FALOT, OTE, *adj. ridicule*, μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FALOURDE, *s. f.* φρυγάνων δέσμη, ης (ἡ).

FALSIFICATEUR, *s. m.* ὁ παρα-ποιῶν, οῦντος (*partic. de* παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *acc.*

FALSIFICATION, *s. f.* παραποίησις, εως (ἡ).

FALSIFIER, *v. a.* παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — un testament, διαθήκας. Falsifier de la

monnaie, νομίσματα κιβδηλεύω; *fut.* εύσω.

FAMÉ, ÉE, *adj.* Bien famé, εὐδόκιμος, ος, ον. Mal famé, διαβόητος, ος, ον. Être bien *ou* mal famé, καλῶς, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι.

FAMÉLIQUE, *adj.* πεινητικός *ou* πεινατικός, ή, όν : ὀξύπεινος, ος, ον.

FAMEUX, EUSE, *adj.* περιβόητος, ος, ον. *En mauvaise part*, διαβόητος, ος, ον. Fameux par ses exploits, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ἐπιφανής, ής, ές : ἐν τοῖς κατὰ πόλεμον ἀνδραγαθήμασι περιφανέστατος, η, ον. Homme devenu fameux par ses vices, ἀνὴρ ἐπὶ τῇ πονηρίᾳ διαβόητος, ου (ὁ).

SE **FAMILIARISER**, *v. r.* — avec quelqu'un, τινὶ οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Je me suis familiarisé avec la douleur, συνείθισμαι λύπην καρτερεῖν (καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω : συν-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι).

FAMILIARITÉ, *s. f.* οἰκειότης, ητος (ἡ). Avoir avec quelqu'un de la familiarité, οἰκείως πρός τινα ἔχω, *fut.* ἕξω. Nous vivons ensemble avec la plus grande familiarité, χρώμεθα ἀλλήλοις ὡς οἷόν τε μάλιστα (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι).

FAMILIER, ÈRE, *adj.* *qui vit librement avec un autre*, οἰκεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : συνήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). — avec quelqu'un, τινί. Étant depuis longtemps familier avec lui, ἐκ παλαιοῦ αὐτῷ συνήθης ὤν (*partic.* *d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). C'est de tous mes amis celui avec qui je suis le plus familier, πρὸς αὐτὸν ἁπάντων φίλων οἰκειότατα ἔχω, *fut.* ἕξω. Conversations familières entre amis, αἱ πρὸς τοὺς φίλους ὁμιλίαι *ou* συνουσίαι, ῶν.

FAMILIER, *ordinaire*, συνήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). *Voyez* ORDINAIRE. || *Accoutumé à*, συνήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : συν-ειθισμένος, η, ον (*partic.* *parf.* *passif de* συν-εθίζω, *fut.* ίσω). — avec quelque chose, πρός τι. *Voyez* ACCOUTUMER.

FAMILIÈREMENT, *adv.* οἰκείως. Vivre avec quelqu'un très-familièrement, πάνυ οἰκείως *ou* οἰκειότατά τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. S'entretenir familièrement avec quelqu'un, φιλοφρόνως τινὶ ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FAMILLE, *s. f.* *tous ceux d'une même maison*, οἶκος, ου (ὁ). Père de famille, οἰκοδεσπότης, ου (ὁ). Mère de famille, οἰκοδέσποινα, ης (ἡ). Fils de famille, ὁ δεσπόσυνος υἱός, *ou simplement* ὁ δεσπόσυνος, ου. Déshonorer sa famille, τοὺς γονέας κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. || Famille, *maison*, *race*, γένος, ους (τὸ). De bonne famille, εὐγενής, ής, ές. Qui est de très-bonne famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης καὶ γένους περιφανοῦς ὤν, οὖσα, ὄν (*partic.* *d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Il appartenait à une famille illustre, ἐκ τῶν προγόνων λαμπρότατος ἦν (*imparf.* *d'*εἰμί). Né d'une famille obscure, ἐξ ἀσήμου γένους ὤν, οὖσα, ὄν (*partic.* *d'*εἰμί). Être de la même famille que quelqu'un, κατὰ γένος τινὶ προσ-ήκω, *fut.* ήξω.

FAMINE, *s. f.* λιμός, οῦ (ὁ). La causer à une ville, λιμὸν τοῖς πολίταις ἐπ-άγω, *fut.* άξω. La ville est désolée par la famine, ἐλαύνει λιμὸς τὴν πόλιν (ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω). Être réduit aux dernières extrémités par la famine, εἰς ἔσχατον λιμὸν κατα-κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι.

FANAGE, *s. m.* *action de faner*, χορτοκοπία, ας (ἡ). || *Tout le feuillage d'une plante*, κόμη, ης (ἡ).

FANAL, *s. m.* φανός, οῦ (ὁ).

FANATIQUE, *adj.* *inspiré*, *transporté*, *enthousiaste*, ἔνθεος, ος, ον. Transport fanatique, οἶστρος, ου (ὁ). || *Superstitieux*, *intolérant*, δεισιδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

FANATISER, *v. a.* οἰστρηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être fanatisé, ἐν-θουσιάω, ῶ, *fut.* άσω. Fanatisé, ée, οἰστρήλατος, ος, ον : οἰστροπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ, τὸ).

FANATISME, *s. m.* δεισιδαιμονία, ας (ἡ).

FANER, *v. a.* *étendre le foin*, τὸν χόρτον δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. || *Flétrir*, μαραίνω, *fut.* μαρανῶ, *acc.*

FANEUR, *s. m.* χορτοκόπος, ου (ὁ).

FANFARE, *s. f.* σάλπισμα, ατος (τὸ).

FANFARON, *s. m.* ἀλαζών, όνος (ὁ). Faire le fanfaron, ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι. Qui ne convient qu'à un fanfaron, ἀλαζονικός, ή, όν.

FANFARONNADE, *s. f.* ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

FANFARONNERIE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ἡ).

FANGE, *s. f.* βόρβορος, ου (ὁ) : πηλός, οῦ (ὁ) : ἰλύς, ύος (ἡ). Qui aime à se vautrer dans la fange, φιλοβόρβορος, ος, ον.

FANGEUX, EUSE, *adj.* βορβορώδης, ης, ες : πηλώδης, ης, ες : ἰλυώδης, ης, ες.

FANON, *s. m. peau qui pend sous le cou des bœufs*, λωγάνιον, ου (τὸ), *Scol.*

FANTAISIE, *s f. faculté imaginative*, φαντασία, ας (ἡ). || *Imagination, idée capricieuse*, φαντασία, ας (ἡ) : ἔννοια, ας (ἡ). Il me vint une fantaisie, ἔννοιά τις μ' ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Désir passager*, ἐπιθυμία, ας (ἡ) : πόθος, ου (ὁ). Avoir une fantaisie, τινὸς ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* πόθον ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Goût, volonté*, τὸ δοκοῦν, οῦντος (*partic. neutre de* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *avec le nom de la personne au datif.* A sa fantaisie, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ, *ou simplement* κατὰ τὸ δοκοῦν. Si c'est votre fantaisie, εἰ δοκεῖ σοι τοῦτο, *ou simplement*, εἴ σοι δοκεῖ. Il me prit fantaisie de, ἔδοξέ μοι, *avec l'infin.* Se prêter aux fantaisies de quelqu'un, κατὰ γνώμην τινὶ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vivre à sa fantaisie, κατὰ τὸ δοκοῦν ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω : αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Il se livre à ses fantaisies, τῷ θυμῷ χαρίζεται (χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι) : ταῖς ἐπιθυμίαις ἕπεται (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι) : ὅ,τι ἂν καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γένηται ποιεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FANTASQUE, *adj. original, capricieux*, φανταστικός, ή, όν. || *Étrange, bizarre*, παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *D'une humeur difficile*, δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Humeur fantasque, δυσκολία, ας (ἡ) : τὸ τοῦ τρόπου ἀλλόκοτον, ου.

FANTASQUEMENT, *adv.* παραδόξως.

FANTASSIN, *s. m.* πεζός, οῦ (ὁ). Corps d'armée composé de fantassins, ἡ πεζικὴ δύναμις, εως. De fantassin, qui concerne les fantassins, πεζικός, ή, όν.

FANTASTIQUE, *adj.* φανταστικός, ή, όν : φαντασιώδης, ης, ες.

FANTOME, *s. m.* φάντασμα, ατος (τὸ) : φάσμα, ατος (τὸ) : εἴδωλον, ου (τὸ).

FAON, *s. m.* νεβρός, οῦ (ὁ). De faon, νέβρειος, α, ον.

FAONNER, *v. n.* τίκτω, *fut.* τέξομαι.

FAQUIN, *s. m. homme de néant*, οὐτιδανός, οῦ (ὁ). || *Fanfaron*, ἀλαζών, όνος (ὁ).

FARCE, *s. f. sorte de hachis*, μυττωτόν, οῦ (τὸ).

FARCE, *s. f. comédie bouffonne*, μῖμος, ου (ὁ). || *Grossière plaisanterie*, γελωτοποιΐα, ας (ἡ). C'est une farce, γελοῖόν ἐστι : γέλως ἐστί.

FARCER, *v. n.* γελωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FARCEUR, *s. m. comédien*, μῖμος, ου (ὁ). || *Plaisant de profession*, γελωτοποιός, οῦ (ὁ).

FARCIN, *s. m.* ψώρα, ας (ἡ). Avoir le farcin, ψωριάω, ῶ, *fut.* άσω.

FARCINEUX, EUSE, *adj.* ψωρώδης, ης, ες.

FARCIR, *v. a.* ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc. Le rég. indir. au gén.*

FARD, *s. m.* — rouge *ou* rose, φῦκος, ους (τὸ). — blanc, ψίμυθος *ou* ψίμμυθος, ου (ὁ) : ψιμύθιον *ou* ψιμμύθιον, ου (τὸ). — incarnat, ἀνδρείκελον, ου (τὸ). — noir pour teindre les sourcils, στίβι *ou* στίμμι, εως (τὸ). *Presque tous ces mots ont des verbes correspondants :* φυκόω, ῶ, *fut.* ώσω : ψιμυθίζω, *fut.* ίσω, *etc.* Mettre du fard, χρώμασι τὴν ὄψιν ὑπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι. || *Au fig.* Sans fard, ἀδόλως : ἀτέχνως : ἀφελῶς : ἁπλῶς. Homme sans fard, ὁ ἁπλοῦς ἀνήρ, *gén.* ἁπλοῦ ἀνδρός.

FARDEAU, *s. m.* φορτίον, ου (τὸ). Charger quelqu'un d'un fardeau, φορτίον τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Décharger d'un fardeau, τοῦ φορτίου κουφίζω, *fut.* ίσω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Se décharger d'un fardeau, τὸ φορτίον ἀπο-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. Je porte un fardeau trop pesant pour moi, μεῖζον φορτίον ἢ κατὰ τὴν δύναμιν φέρω, *fut.* οἴσω. Se charger d'un fardeau au-dessus de ses forces, μεῖζον τῆς δυνάμεως φορτίον ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

FARDER, *v. a.* φυκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ψιμυθίζω, *fut.* ίσω, *ou* ψιμυθιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στιβίζω, *fut.* ίσω, *acc. Ces mots varient selon la couleur que l'on emploie. Voyez* FARD. || *Au fig.* Farder ses discours, τοὺς λόγους κομμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* σχηματίζω, *fut.* ίσω. Style fardé, λόγος ἐσχηματισμένος, ου (ὁ). Farder la vérité, τὸ ἀληθὲς ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι.

FARFADET, *s. m. esprit follet*, πνεῦμα, ατος (τὸ).

FARIBOLE, *s. f.* λῆρος, ου (ὁ). Dire des fariboles, λήρους λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : ληρέω *ou* φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FARINE, *s. f.* ἄλευρον, ου (τὸ). Farine de pur froment, σεμίδαλις, εως (ἡ). Farine séchée au feu, ἄλφιτον, ου (τὸ). Fleur de farine, γῦρις, εως (ἡ).

FARINEUX, EUSE, *adj. semblable à de la farine*, ἀλεύρῳ ὅμοιος, α, ον. || *Saupoudré de farine*, ἀλεύρῳ πεπασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πάσσω, *fut.* πάσω).

FARINIER, *s. m.* ἀλφιτοπώλης, ου (ὁ).

FAROUCHE *adj.* ἄγριος, α, ον (*comp.*

ώτερος, *sup.* ώτατος). Bête farouche, θηρίον, ου (τό). Cheval farouche, ὁ ἄδμητος ἵππος, ου. || *Au fig.* Visage farouche, τὸ ἄγριον *ou* ἠγριωμένον πρόσωπον, ου. Rendre farouche, ἀγριαίνω, ανῶ, *ou* ἀγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Avoir regard dur et farouche, δεινόν τι καὶ θηριῶδες βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

FASCICULE, *s. m.* δέσμη, ης (ἡ).

FASCINATION, *s. f. enchantement, sortilége*, βασκανία, ας (ἡ).

FASCINE, *s. f.* ξύλων δέσμη, ης (ἡ), *ou* ἀγκαλίς, ίδος (ἡ).

FASCINER, *v. a. ensorceler*, βασκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Éblouir, tromper par de belles apparences*, φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

FASÉOLE, *s. f. légume*, φασίολος, ου (ὁ).

FASTE, *s. m. magnificence affectée*, τῦφος, ου (ὁ) : μεγαλοπρέπεια, ας (ἡ).

FASTES, *s. m. pl. calendrier des anciens Romains*, ἡμερολόγιον, ου (τό). || *Catalogue des magistrats*, κατάλογος, ου (ὁ). || *Annales*, οἱ ἐνιαύσιοι, ων : τὰ χρονικά, ῶν : χρόνοι, ων (οἱ) : ὧροι, ων (οἱ). Les fastes de l'histoire, *c'est-à-dire simplement* l'histoire, ἱστορία, ας (ἡ).

FASTIDIEUSEMENT, *adv.* ἀσωδῶς.

FASTIDIEUX, EUSE, *adj.* ἀσώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : κόρου πλέως, ως, ων : βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἐπαχθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FASTUEUSEMENT, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

FASTUEUX, EUSE, *adj.* μεγαλοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

FAT, *adj. et subst. impertinent*, μωρός, ά, όν. || *Recherché dans sa mise*, κομψός, ή, όν.

FATAL, ALE, *adj. réglé par le destin*, πεπρωμένος *ou* εἱμαρμένος, η, ον. L'heure fatale, τὸ εἱμαρμένον τέλος, ους. || *Funeste, pernicieux*, ὀλέθριος, ος *ou* α, ον : ἄθλιος, ος *ou* α, ον

FATALEMENT, *adv. par un arrêt du destin*, εἱμαρμένως. || *Malheureusement*, ἀθλίως.

FATALITÉ, *s. f. destinée inévitable*, μοῖρα, ας (ἡ) : τὸ πεπρωμένον, ου : τὸ εἱμαρμένον, ου : ἡ εἱμαρμένη, ης : ἡ πεπρωμένη, ης. La fatalité a voulu, *tournez*, il était arrêté par le destin, εἵμαρτο *ou* ἐπέπρωτο (*plus-que-parfait des parfaits impersonnels* εἵμαρται *et* πέπρωται). — que telle chose arrivât, τοῦτο γενέσθαι (*aor.* 2 *infin. de* γίνομαι). || *Malheur opiniâtre*, ἡ ἐπίμονος ἀτυχία, ας. || *Malheur ou événement inattendu*, ἡ ἀπροσδόκητος συμφορά, ᾶς. C'est une vraie fatalité, ἀπροσδόκητον συν-έβη τοῦτο (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

FATIDIQUE, *adj.* χρησμολόγος, ος, ον.

FATIGANT, ANTE, *adj. pénible*, ἐπίπονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Faire un travail fatigant, ἀφόρητόν τινα πόνον ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. || *Importun*, ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* οτατος). Être fatigant pour les auditeurs, τοῖς ἀκούουσιν ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FATIGUE, *s. f. travail fatigant*, κάματος, ου (ὁ) : πόνος, ου (ὁ). || *Lassitude qu'il cause*, κόπος, ου (ὁ) : κάματος, ου (ὁ) : πόνος, ου (ὁ). Remède contre la fatigue, ἄκοπον, ου (τό). Fait à la fatigue, πρὸς τοὺς πόνους ἐθισθείς, εῖσα, έν. Je me fais à la fatigue, πονεῖν συνεθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι. Homme de fatigue, ὁ φερέπονος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Accabler de fatigue, κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il n'est point de fatigue qu'il ne supporte, οὐκ ἔστιν ὅντινα πόνον οὐχ ὑπο-μένει (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ).

FATIGUER, *v. a. lasser*, κοπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Fatiguer beaucoup, κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être fatigué, κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. Qui est fatigué, κεκμηκώς, υῖα, ός. Fatigué du chemin, κεκμηκὼς ὁδοιπορίᾳ. Nous sommes fatigués de la route, κεκμήκαμεν συντόνως ὁδεύσαντες (ὁδεύω, *fut.* εύσω). || *Importuner*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* Fatiguer les oreilles de quelqu'un, τινὰ κόπτω, *fut.* κόψω, *ou* ὠτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fatiguer l'attention des auditeurs, τοὺς ἀκούοντας βαρύνω, *fut.* βαρήσω.

FATIGUER, *v. n. ou* SE FATIGUER, *v. r.* πονέω, ῶ, *fut.* ήσω : κάμνω, *fut.* καμοῦμαι : καματόω, ῶ, *fut.* ώσω. Il a tant fatigué, τοσαῦτα ἐπόνησε (πονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FATRAS, *s. m. mélange confus*, πολυμιγία, ας (ἡ). || *Bavardage*, φλυαρία, ας (ἡ).

FATUITÉ, *s. f.* φιλαυτία, ας (ἡ).

FAUBOURG, *s. m.* προάστειον, ου (τό).

FAUCHAGE, *s. m.* χορτοκοπία, ας (ἡ).

FAUCHER, *v. a.* δρεπάνῳ κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* Faucher le foin, χορτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FAUCHEUR, *s. m.* χορτοκόπος, ου (ὁ).

FAUCILLE, *s. f.* ἄμη, ης (ἡ) : δρέπανον, ου (τὸ).

FAUCILLON, *s. m.* δρεπάνιον, ου (τὸ).

FAUCON, *s. m. oiseau*, ἱέραξ, ακος (ὁ).

FAUCONNERIE, *s. f.* ἱερακοτροφία, ας (ἡ).

FAUCONNIER, *s. m.* ἱερακοτρόφος, ου (ὁ).

FAUCONNIÈRE, *s. f.* πήρα, ας (ἡ).

FAUFILER, *v. a. coudre à la hâte*, αὐτοσχεδίως ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.* || Se faufiler avec quelqu'un, εἰς τινος οἰκειότητα παρεισδύομαι, *fut.* δύσομαι.

FAUSSAIRE, *s. m. qui fait de faux actes*, πλαστογράφος, ου (ὁ) : ψευδογράφος, ου (ὁ). — *de faux testaments*, ὁ διαθήκας ὑπο-βάλλων, *gén.* οντος (*partic. de* ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ). — *de faux serments*, ψεύδορκος, ου (ὁ).

FAUSSEMENT, *adv.* ψευδῶς.

FAUSSE-PORTE, *s. f.* ψευδόθυρον, ου (τὸ).

FAUSSER, *v. a. déformer*, παρα-στρέφω *ou* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* || *Au fig.* Fausser l'esprit, τὴν γνώμην παρα-στρέφω. Fausser sa foi, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Fausser son serment, ἐπι-ορκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fausser compagnie à quelqu'un, *l'abandonner*, τινὰ ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. *Ne pas se trouver au rendez-vous*, τινὸς ἀπο-λείπομαι, *fut.* λείψομαι.

FAUSSET, *s. m. voix aigre et forcée*, ὀξυφωνία, ας (ἡ). || *Petite broche*, σφηνίσκος, ου (ὁ).

FAUSSETÉ, *s. f.* ψεῦδος, ους (τὸ). Dire une fausseté, ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. Il a dit mille faussetés contre eux, πολλὰ καὶ μεγάλα κατὰ τούτων ἐψεύσατο.

FAUTE, *s. f. manquement contre le devoir*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ). Faire une faute, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Faire beaucoup de fautes, πολλὰ ἁμαρτάνω. Faire les mêmes fautes, τὰ αὐτὰ ἁμαρτάνω. Commettre fautes sur fautes, ἁμαρτήματα ἁμαρτήμασι συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Si j'ai commis une faute envers vous, εἰ περί σε ἥμαρτον (*aor.* 2 *de* ἁμαρτάνω). Il s'est rendu coupable des plus grandes fautes envers nous, μέγιστα περὶ ἡμᾶς ἐξ-ημάρτηκε. Tant et de si grandes fautes, τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα ἡμαρτημένα, ων. Commettre une faute contre Dieu, εἰς Θεὸν παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne commettre aucune faute, οὐδὲν παρανομέω, ῶ. On ne peut me reprocher aucune faute, πάσης αἰτίας ἐκτὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. C'est par votre faute que cela est arrivé, διά σε τοῦτο συμ-βέβηκε (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Par ma faute ou par la sienne, δι' ἐμὲ ἢ δι' αὐτόν. C'est sa faute, αἴτιός ἐστι τούτου. Ce n'est pas notre faute, ἀναίτιοί ἐσμεν. Prendre sur soi la faute, τὴν αἰτίαν ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. La jeter sur un autre, ἐπ' ἄλλον τὴν αἰτίαν ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Ils rejettent la faute sur lui, τούτῳ τὴν αἰτίαν ἀνα-τιθεῖσι (ἀνατίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω).

Faute, *manque*, *disette*, ἀπορία, ας (ἡ) : σπάνις, εως (ἡ) : ἔνδεια, ας (ἡ). Avoir faute de, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* *Voyez* Manquer. Se faire faute de, ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφέξομαι, *gén.* *Voyez* s'Abstenir. || Faute de, σπάνει *ou* ἐνδείᾳ *ou* ἀπορίᾳ, δι' ἔνδειαν *ou* δι' ἀπορίαν, *avec le gén. de la chose*. Faute de vivres, σπάνει τῶν ἐπισιτίων : διὰ τὴν τῶν περὶ τὸν βίον ἔνδειαν : σπανίζοντες τοῦ σίτου (σπανίζω, *fut.* ίσω). || Sans faute, *immanquablement*, ἀμέλει.

FAUTEUIL, *s. m.* θρόνος, ου (ὁ).

FAUTEUR, *s. m.* Être le fauteur de quelqu'un, τινὸς προ-ίσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι : τὰ τοῦ δεῖνος αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι : τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

FAUTIF, ive, *adj. sujet à faillir*, ἁμαρτητικός, ή, όν : ἐπισφαλής, ής, ές : σφαλερός, ά, όν. || *Plein de fautes*, σφαλμάτων *ou* πλημμελημάτων γέμων, ουσα, ον (*partic. de* γέμω, *sans futur*).

FAUVE, *adj.* πυῤῥός, ά, όν. || Bête fauve, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ).

FAUVETTE, *s. f. oiseau*, ὑπολαΐς, ΐδος (ἡ).

FAUX, *s. f. instrument pour faucher*, δρέπανον, ου (τὸ). Petite faux, δρεπανίς, ίδος (ἡ). Qui porte une faux, δρεπανηφόρος, ος, ον. Fait en forme de faux, δρεπανοειδής, ής, ές. Char armé de faux, τὸ δρεπανηφόρον ἅρμα, ατος.

FAUX, Fausse, *adj. contraire à la vérité*, ψευδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Le vrai et le faux, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψευδές : ἡ ἀλήθεια καὶ τὸ ψεῦδος : τὰ ἀληθῆ καὶ τὰ μή. Faux témoignage, ψευδομαρτυρία, ας (ἡ). Faux témoin, ψευδομάρτυς, υρος (ὁ). Faux frère, ψευδάδελφος, ου (ὁ), *Eccl. ou plus souvent* προδότης, ου (ὁ). Fausse subtilité, σόφισμα, ατος (τὸ) : παραλογισμός, οῦ (ὁ). Fausse vertu, ἡ προσποίητος ἀρετή, ῆς. Fausse attaque, ἡ προσ-

ποίητος ἐπιχείρησις, εως. Fausse gloire, κενοδοξία, ας (ἡ). Fausse espérance, ἡ κενὴ ou ματαία ἐλπίς, ίδος.

Faux, *falsifié*, κίβδηλος, ος ou η, ον. Fausse monnaie, τὸ κίβδηλον νόμισμα, ατος. Fausse clef, ψευδοκλείδιον, ου (τὸ).

Faux, *qui manque de justesse*, οὐκ ὀρθός, ή, όν. Qui a l'esprit faux, τὴν γνώμην οὐκ ὀρθός, ή, όν : τὴν γνώμην δι-εστραμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω). Pensées fausses, τὰ φαύλως νοηθέντα, ων (*partic. aor.* 1er *passif de* νοέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Voix fausse, φωνὴ ἐκμελής, οῦς (ἡ). Chanter faux, ἀπ-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι.

A Faux, *adv. faussement*, ψευδῶς. C'est à faux qu'on me fait la réputation d'homme sage, ψευδῶς ἐπὶ τῷ φρονεῖν ἐπ-αινέομαι, οῦμαι, *fut.* αινεθήσομαι. ‖ *Sans effet*, μάτην. Porter à faux, *ne produire aucun effet*, ματάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Faux, *s. m. mensonge*, ψεῦδος, ους (τὸ). ‖ *Écriture falsifiée*, πλαστογραφία, ας (ἡ). Coupable d'avoir fait un faux, πλαστογράφος, ου (ὁ, ἡ).

FAUX-BOND, *s. m.* τὸ πλάγιον πήδημα, ατος. ‖ *Au fig.* Faire faux-bond à quelqu'un, τινὰ παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. Faire faux-bond à ses créanciers, χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire faux-bond à l'amitié, τὴν φιλίαν προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω.

FAUX-BRILLANTS, *s. m. pl.* κομμώματα, ων (τὰ).

FAUX-FRAIS, *s. m. pl.* παραναλώματα, ων (τὰ).

FAUX-FUYANT, *s. m. sentier détourné*, παρέξοδος, ου (ἡ). ‖ *Échappatoire*, διάδυσις, εως (ἡ). Chercher un faux-fuyant, διάδυσιν ζητέω, ῶ, *fut* ήσω : δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

FAUX-JOUR, *s. m.* τὸ πλάγιον ou τὸ ἄκαιρον φῶς, *gén.* φωτός. Sous un faux-jour, ἐν ἀκαίρῳ φωτί. ‖ *Au fig.* Présenter sous un faux-jour, παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

FAUX-SEMBLANT, *s. m.* προσποίησις, εως (ἡ) : πλάσμα, ατος (τὸ). Sous un faux-semblant d'amitié, μετὰ φιλικοῦ πλάσματος.

FAVEUR, *s. f. grâce, bienfait*, χάρις, ιτος (ἡ). Accorder une faveur à quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Regarder quelque chose comme une faveur, τὶ ἐν χάριτος μέρει τίθημι, *fut.* θήσω. Par la faveur divine, θεόθεν : σὺν Θεῷ : Θεοῦ διδόντος (*partic. de* δίδωμι, *fut.* δώσω).

Faveur, *crédit, protection*, χάρις, ιτος (ἡ). Être en faveur auprès de quelqu'un, χάριτος παρά τινος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. S'insinuer dans la faveur de quelqu'un, εὔνοιάν τινος κλέπτω, *fut.* κλέψω. Il lui fit obtenir la faveur du roi, τὴν τοῦ βασιλέως εὔνοιαν οἰκείαν αὐτῷ ἐποίησε (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se maintenir dans la faveur de quelqu'un, εὔνοιάν τινος δια-φυλάσσω, *fut.* άξω. ‖ Donner à quelqu'un des lettres de faveur, *de recommandation*, δι' ἐπιστολῆς τινα συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω.

Faveur, *partialité*, χάρις, ιτος (ἡ). Faire quelque chose par faveur, πρὸς χάριν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

En Faveur de, χάριν, *gén.* (*il se place toujours après son régime*) : ὑπέρ, *gén.* En votre faveur, ὑμῶν χάριν. En ma faveur, ἐμὴν χάριν. Voter en faveur de ses amis, ὑπὲρ τῶν φίλων ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Parler en faveur de quelqu'un, ὑπέρ τινος λέγω, *fut.* λέξω. ‖ A la faveur de, διά. A la faveur de l'emplacement, διὰ τὴν εὐχειρίαν τοῦ τόπου. A la faveur de la nuit, *tournez simplement*, de nuit, νύκτωρ : νυκτός.

Faveur, *ruban étroit*, ταινίδιον, ου (τὸ).

FAVORABLE, *adj. en parlant des personnes*, εὔνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : εὐμενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être favorable à quelqu'un, εὐνοϊκῶς τινι ἔχω, *fut.* ἕξω. Il vous est favorable, ἔστι σοι εὔνους. Il nous est favorable, μεθ' ἡμῶν ἐστι. Les Thébains vous sont favorables, οἱ Θηβαῖοι φρονοῦσι τὰ ὑμέτερα (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il s'est rendu les Grecs favorables, τοὺς Ἕλληνας εἰς εὔνοιαν ἑαυτοῦ προσέλαβε (προσ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Il nous rend tout le monde favorable, πάντας εὐνοϊκῶς δια-τίθησι πρὸς ἡμᾶς (δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω). Se rendre Dieu favorable, Θεὸν ἱλάσκομαι, *fut.* ἱλάσομαι. Les dieux nous sont favorables, παρὰ τῶν θεῶν εὔνοιαν ἔχομεν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Donner une audience favorable, μετ' εὐνοίας τινὸς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. ‖ *En parlant des choses*, εὔκαιρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πρόσφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χρήσιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Cela nous est favorable, τοῦθ' ἡμῖν ἐστι πρὸς

ἀγαθοῦ. Position favorable, ἡ ἐν εὐκαιρίᾳ θέσις, εως. Occasion favorable, καιρός, οῦ (ὁ). Saisir l'occasion favorable, καιρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Vent favorable, οὖρος, ου (ὁ). Voguer par un vent favorable, ἐξ οὐρίας πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

FAVORABLEMENT, *adv. dans des dispositions bienveillantes*, εὐνοϊκῶς : εὐμενῶς. Être disposé favorablement pour quelqu'un, πρός τινα εὐνοϊκῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Il est disposé favorablement pour nous, τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔχει ἐν εὐνοίᾳ. Écouter quelqu'un favorablement, μετ' εὐνοίας τινὸς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Écouter favorablement les vœux, τὰς δεήσεις προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || *Avec bonté, avec affabilité*, προφρόνως : φιλοφρόνως. Accueillir favorablement, προφρόνως *ou* φιλοφρόνως δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* || *Avantageusement*, εὐκαίρως : πρόσφόρως : χρησίμως : καλῶς. Être situé favorablement, εὐκαίρως *ou* ἐν εὐκαιρίᾳ κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Penser favorablement de quelqu'un, τὴν βελτίω περί τινος δόξαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Parler favorablement de quelqu'un, εὖ τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

FAVORI, ITE, *adj. ou subst. favorisé, qui est en faveur*, κεχαρισμένος, η, ον (*partic. parf. de* χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι). — de quelqu'un, τινί. Être le favori du roi, πλεῖστον παρὰ τῷ βασιλεῖ ἰσχύω, *fut.* ύσω. Le favori, ὁ πλεῖστον ἰσχύων, οντος. La favorite, ἡ πλεῖστον ἰσχύουσα. || *Dominant, qui l'emporte sur tous les autres*, ἐπι-κρατῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἐπικρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). Passion favorite, ἡ ἐπικρατοῦσα ἐπιθυμία, ας. La gloire est sa passion favorite, περὶ τὴν δόξαν μᾶλλον πάντων σπουδάζει (σπουδάζω, *fut.* άσομαι). C'est mon plaisir favori, τούτοις μάλιστα χαίρω, *fut.* χαιρήσω.

FAVORISER, *v. a. être bien disposé pour quelqu'un*, περί τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Les Thébains vous favorisent, οἱ Θηβαῖοι τὰ ὑμέτερα φρονοῦσι (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Traiter avec faveur, avec partialité*, χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* Être favorisé plus que les autres, τῶν ἄλλων πλέον ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Aider, seconder*, συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *dat.* Je vois que la fortune nous favorise, ὁρῶ τὴν τύχην ἡμῖν συλ-λαμβάνουσαν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Je favoriserai son départ, δια-πράξομαι ὅπως ἂν ῥᾷον ἀπ-έλθῃ (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

FÉAL, ALE, *adj.* πιστός, ή, όν.

FÉBRICITANT, ANTE, *adj.* πυρέσσων, ουσα, ον, *gén.* οντος (*partic. de* πυρέσσω, *fut.* έξω).

FÉBRIFUGE, *adj.* ληξιπύρετος, ος, ον.

FÉBRILE, *adj.* πυριτώδης, ης, ες.

FÉCALE, *adj. fém.* Matière fécale, ἀποχώρημα, ατος (τὸ).

FÈCES, *s. f. pl. dépôt d'une liqueur fermentée ou clarifiée*, ὑπόστημα, ατος (τὸ).

FÉCOND, ONDE, *adj. en parlant des animaux*, γόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὔγονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὔτοκος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être fécond, εὐγονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Fertile, en parlant des terres, des arbres, etc.* γόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὔκαρπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὔφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Rendre fécond, γόνιμον *ou* εὔκαρπον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ce qui rend la terre plus féconde, οἷς ἡ γῆ πολὺ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). || *Au fig.* Fécond en quelque chose, τινὸς γόνιμος, η, ον. Poëte fécond, ὁ γόνιμος ποιητής, οῦ, *Aristph.* Terre féconde en grands hommes, γῆ μεγάλων ἀνθρώπων γενέτειρα, ας (ἡ).

FÉCONDANT, ANTE, *adj.* γόνιμος, ος *ou* η, ον.

FÉCONDATION, *s. f. tournez par le verbe.*

FÉCONDER, *v. a. rendre fécond ou fertile*, γόνιμον *ou* εὔκαρπον *ou* εὔφορον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Rendre pleine ou enceinte*, ἔγκυον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FÉCONDITÉ, *s. f. en parlant des animaux*, εὐγονία, ας (ἡ). || *En parlant des terres*, εὐκαρπία, ας (ἡ) : εὐφορία, ας (ἡ). || *En parlant de l'esprit, du génie*, τὸ γόνιμον, ου.

FÉCULE, *s. f.* τὸ ἄμυλον, ου.

FÉCULENCE, *s. f.* τὸ τρυγῶδες, ους.

FÉCULENT, ENTE, *adj.* τρυγώδης, ης, ες.

FÉDÉRAL, ALE, *adj.* συμμαχικός, ή, όν.

FÉDÉRALISER, *v. a.* εἰς συμμαχίαν συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Se fédéraliser, πρὸς ἀλλήλους συμμαχίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

FÉDÉRATIF, IVE, *adj.* συμμαχικός, ή, όν.

FÉDÉRATION, *s. f.* συμμαχία, ας (ἡ).

FÉDÉRÉ, ÉE, *adj.* ὁμόσπονδος, ος, ον.

FÉE, *s. f. Ce mot manque en grec. Faute de mieux on pourra le traduire par* νύμφη.

ης (ἡ), nymphe, *ou par* φαρμακίς, ίδος (ἡ), magicienne.

FÉERIE, *s. f.* μαγεία, ας (ἡ).

FÉERIQUE, *adj.* μαγικός, ή, όν.

FEINDRE, *v. a. faire semblant*, προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* : πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι, *acc.* Il feignait de ne pas les voir, προσ-εποιεῖτο μηδὲ ὁρᾶν αὐτούς (προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Feindre la joie, la tristesse, χαίρειν, λυπεῖσθαι προσ-ποιέομαι, οῦμαι. Il feignit la démence, μανίαν ὑπεκρίνατο (ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). Il feint de haïr les enfants, πλάσσεται τοὺς παῖδας μισεῖν (πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι : μισέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Lycurg.* Feint, feinte, *part.* προσποίητος, ος, ον : πλαστός, ή, όν : πεπλασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πλάσσω *ou* πλάσσομαι). Amitié feinte, ἡ προσποίητος εὔνοια, ας. Tout cela est feint et controuvé, πλάσμα καὶ σκευώρημα ὅλον τοῦτό ἐστι, *Dém.* : ἐστι ταῦτα πάντα πεπλασμένα καὶ κατ-εσκευασμένα (πλάσσω, *fut.* πλάσω : κατα-σκευάζω, *fut.* άσω), *Dém.* || *Hésiter*, ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je ne feindrai point de le dire, οὐκ ὀκνήσω καὶ ταῦτα εἰπεῖν (εἶπον, *aor. 2 de* λέγω), *Luc.* || *Boiter tout bas*, ὑπο-χωλεύω, *fut.* εύσω : ὑπο-σκάζω, *fut.* σκάσω.

FEINTE, *s. f.* προσποίησις, εως (ἡ) : πλάσμα, ατος (τὸ). *Voyez* FEINDRE.

FÊLER, *v. a.* σχίζω, *fut.* σχίσω, *acc.* || *Au fig.* Avoir le cerveau fêlé, παρα-κόπτω, *fut.* κόψω.

FÉLICITATION, *s. f. tournez par le verbe* FÉLICITER. Écrire une lettre de félicitation, *tournez*, féliciter par une lettre, δι' ἐπιστολῆς τινι συγ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω. Recevez mes félicitations, *tournez*, permettez-moi de vous féliciter, ἔα μέ σοι συγ-χαίρειν (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω).

FÉLICITÉ, *s. f.* εὐδαιμονία, ας (ἡ). Vivre au sein de la félicité, εὐδαιμονίᾳ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

FÉLICITER, *v. a. adresser des félicitations*, συγ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω, *dat.* : συν-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι, *dat.* — quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός *ou* ἐπί τινι. Je vous en félicite, συγ-χαίρω σοι τούτου, *Dém.* Ils vinrent le féliciter de ses heureux succès, ἧκον συγχαίροντες αὐτῷ ἐπὶ τοῖς κατορθώμασι. Ils lui envoyèrent des députés pour le féliciter, ἀπέστειλαν συν-ηδόμενοι (αὐτῷ ἀπο-στέλλω, *fut.* στελῶ : συν-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι), *Hérodn.* || *Estimer heureux*, μακαρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : εὐδαιμονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Je vous félicite d'avoir de tels enfants, εὐδαιμονίζω σε τῆς εὐτεκνίας.

SE FÉLICITER, *se réjouir*, χαίρω, *fut.* χαιρήσω. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Je me félicite d'avoir atteint le but, χαίρω ὅτι τοῦ σκοποῦ ἔτυχον (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Se vanter, se glorifier*, μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Je me félicite d'être le plus brave, ἄριστος εἶναι εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι.

FELOUQUE, *s. f. sorte de barque*, φάσηλος, ου (ὁ).

FÊLURE, *s. f.* σχίσμα, ατος (τὸ).

FEMELLE, *s. f.* ἡ θήλεια, ας (*fém. de* θῆλυς, εια, υ). Éléphant femelle, ὁ θῆλυς ἐλέφας, αντος.

FÉMININ, INE, *adj.* θῆλυς, εια, υ. || *En termes de grammaire*, θηλυκός, ή, όν. Au féminin, θηλυκῶς.

FÉMINISER, *v. a.* θηλυκῶς ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.*

FEMME, *s. f. personne du sexe*, γυνή, *gén.* γυναικός (ἡ). De femme, γυναίκειος, ος *ou* α, ον. En femme, γυναικείως. Se conduire comme une femme, γυναικίζομαι, *fut.* ίσομαι. Se laisser dominer par les femmes, γυναικοκρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Appartement des femmes, γυναικεῖον, ου (τὸ) : γυναικών, ῶνος (ὁ). Vieille femme, γραῦς, *gén.* γραός (ἡ). De vieille femme, γραϊκός, ή, όν. Femme d'un courage mâle, ἀντιάνειρα, ας (ἡ). || *Épouse*, γυνή, *gén.* γυναικός (ἡ). La femme de Socrate, ἡ τοῦ Σωκράτους γυνή. Prendre femme, γυναῖκα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Qui se laisse gouverner par sa femme, ὁ γυναικοκρατούμενος, ου (*partic. de* γυναικοκρατέομαι, οῦμαι). || Bonne femme, *par dérision*, γραΐδιον, ου (τὸ).

FEMMELETTE, *s. f.* γύναιον, ου (τὸ), γυναικάριον, ου (τὸ).

FENAISON, *s. f.* χορτοκοπία, ας (ἡ).

FENDEUR, *s. m.* — de bois, ξυλοκόπος, ου (ὁ).

FENDILLÉ, ÉE, *adj.* πολυσχιδής, ής, ές.

FENDRE, *v. a.* σχίζω *ou* δια-σχίζω, *fut.*

σχίσω, acc. Action de fendre, σχίσις, εως (ἡ). Que l'on peut fendre, σχιστός, ή, όν. Aisé à fendre, εὔσχιστος, ος, ον. Difficile à fendre, δύσχιστος, ος, ον. Fendu en trois, en quatre, τρίσχιστος, τετράσχιστος, ος, ον. || Fendre la terre, ἄρουραν ἐπι-σχίζω, *fut.* ίσω. Fendre l'air, τὸν ἀέρα τέμνω, *fut.* τεμῶ. Fendre la foule, τὸν ὄχλον δι-ωθίζω, *fut.* ίσω. || Se fendre, *s'entr'ouvrir*, δια-σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι. Arbres fendus par le froid, δένδρα δια-σχιζόμενα, ων (τά). || Fendre *s'emploie quelquefois aussi dans le sens neutre.* La tête me fend, ἀλγῶ τὴν κεφαλήν (ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FENÊTRAGE, *s. m.* θυρίδες, ων (αἱ).

FENÊTRE, *s. f.* θυρίς, ίδος (ἡ). Petite fenêtre, θυρίδιον, ου (τό). Percé de fenêtres, θυριδωτός, ή, όν. Percer en forme de fenêtre, θυριδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FENIL, *s. m.* χορτοβολών, ῶνος (ὁ).

FENOUIL, *s. m. plante*, μάραθρον, ου (τό). Fenouil sauvage, ἱππομάραθρον, ου (τό).

FENTE, *s. f.* σχίσμα, ατος (τό).

FÉODAL, ALE, *adj.* φεουδικός, ή, όν, *G. M.*

FÉODALEMENT, *adv.* φεουδικῶς, *G. M.*

FÉODALITÉ, *s. f.* ἡ φεουδικὴ πολιτεία, ας, *G. M.*

FER, *s. m.* σίδηρος, ου (ὁ). De fer, σιδηροῦς, ᾶ, οῦν. Qui travaille le fer, σιδηρουργός, ός, όν. Qui produit du fer, σιδηροφόρος, ος, ον. Garnir de fer, σιδηρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Cœur de fer, *métaph.* τὸ σιδηροῦν σπλάγχνον, ου. Qui a un cœur de fer, σιδηρόφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Corps de fer, σῶμα ἀκάματον, ου (τό).

FER à friser, καλαμίς, ίδος (ἡ). || Fer à cheval, κρηπίς, ῖδος (ἡ). || Fer de lance, αἰχμή, ῆς (ἡ).

FER-BLANC, *s. m.* ὁ λελευκωμένος σίδηρος, ου.

FÉRIR, *v. a. frapper*, παίω, *fut.* παίσω, *acc.* Sans coup férir, ἀμαχητί : ἀμαχεί. || *Au fig.* Être féru de quelqu'un, *en être épris*, τινὸς ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι.

FERLER, *v. a.* — les voiles, *les plier*, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελῶ.

FERMAGE, *s. m. location*, μίσθωσις, εως (ἡ). || *Prix du loyer*, μισθός, οῦ (ὁ).

FERMAIL, *s. m.* πόρπη, ης (ἡ).

FERME, *s. f. bail à loyer*, μίσθωσις, εως (ἡ). Donner à ferme, μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Prendre à ferme, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Ferme des revenus publics, τελωνεία, ας (ἡ). Prendre à ferme les revenus publics, τελωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Celui qui les prend à ferme, τελώνης, ου (ὁ).

FERME, *propriété rurale*, ἀγρός, οῦ (ὁ) : χωρίον, ου (τό). || *Maison du fermier*, ἔπαυλις, εως (ἡ) : τοῦ ἀγρονόμου οἶκος, ου (ὁ), *ou* οἰκία, ας (ἡ).

FERME, *adj. solide*, βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σταθερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : στερεός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : στεῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔμπεδος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être ferme, βεβαίως *ou* ἐμπέδως ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou d'un seul mot* βέβηκα (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι). Rendre ferme, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* De pied ferme, ἐμπέδως. Combattre de pied ferme, ἰσχυρᾷ μάχῃ δι-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. Voix ferme, ἡ εὔτονος φωνή, ῆς. || Terre ferme, *le continent*, ἤπειρος, ου (ἡ). || *Au fig.* Esprit ferme, νοῦς βέβαιος, ου (ὁ) : νοῦς βεβηκώς, ότος (*partic. de* βέβηκα, *parf. de* βαίνω). Volonté ferme, ἡ ἔμπεδος *ou* βεβηκυῖα γνώμη, ης. Ferme dans les dangers, πρὸς τοὺς κινδύνους ἀκίνητος, ος, ον. Ferme dans ses résolutions, ἰσχυρογνώμων, ων, ον. Demeurer ferme dans son sentiment, τῇ γνώμῃ *ou* τῇ διανοίᾳ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ : ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ δια-μένω, *fut.* μενῶ.

FERME, *adv.* βεβαίως. Fort et ferme, εὖ μάλα κρατερῶς. Tenir ferme, ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. — contre l'ennemi, τοῖς πολεμίοις. Nul n'aurait pu tenir ferme contre lui, οὐδεὶς ἂν ἔστη πρὸς τὴν ἰσχὺν τὴν ἐκείνου (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι).

FERME ! *interj. courage!* εὖγε.

FERMEMENT, *adv.* βεβαίως.

FERMENT, *s. m. levain*, ζύμη, ης (ἡ) : ζύμωμα, ατος (τό).

FERMENTATION, *s. f.* ζύμωσις, εως (ἡ). Faire entrer en fermentation, ζυμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au figuré*, ζέσις, εως (ἡ). Être en fermentation, ζέω, *fut.* ζέσω. Mettre en fermentation, ἐκ-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* Calmer la fermentation des esprits, τοὺς ὁρμῶντας ἤδη θυμοὺς κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ.

FERMENTER, *v. n. au propre*, ζυμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Au figuré*, ζέω, *fut.* ζέσω, *acc.* : οἰδαίνω *ou* οἰδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Levain de guerre qui fermentait depuis long-

temps, ὁ ὑπο-τυφόμενος πόλεμος, ου (*partic. de* ὑπο-τύφομαι).

FERMER, *v. a.* κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Fermer les portes, τὰς θύρας κλείω *ou* ἀπο-κλείω. — au verrou, μοχλεύω, *fut.* εύσω. Fermer une ville de murs, πόλιν τειχίζω, *fut.* ίσω. Fermer un lieu de murailles, τὴν χώραν τείχεσι περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Fermer les avenues, τὰς παρόδους ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω. || Fermer un livre, βιβλίον πτύσσω, *fut.* πτύξω. Fermer une lettre, ἐπιστολὴν συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Fermer la bouche, *la tenir fermée*, τὸ στόμα μύω, *fut.* μύσω. — à quelqu'un, *le faire taire*, στόμα τινὸς ἐπι-βύω, *fut.* βύσω. Fermer les yeux *d'envie de dormir ou autrement*, καμμύω, *fut.* ύσω. Ne pas fermer l'œil de la nuit, ὅλην τὴν νύκτα ἀγρυπνέω ῶ, *fut.* ήσω. Fermer les yeux sur une chose, *faire semblant de ne pas la voir*, παρ-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Fermer les yeux à un mort, τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τεθνηκότος καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Fermer l'oreille, τὰ ὦτα ἐπι-βύομαι, *fut.* βύσομαι. — aux paroles des flatteurs, τοῖς κολακεύουσι (κολακεύω, *fut.* εύσω). || Fermer *une plaie*, οὐλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se fermer, *en parlant d'une plaie*, οὐλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

Fermer, *v. n. ou* **se Fermer**, *v. r.* κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι. Qui ferme aisément, εὔκλειστος, ος, ον. Qui ne ferme pas, ἄκλειστος, ος, ον.

FERMETÉ, *s. f.* βεβαιότης, ητος (ἡ) : στεῤῥότης, ητος (ἡ). Fermeté d'âme, εὐστάθεια, ας (ἡ) : καρτερία, ας (ἡ). Avec fermeté, εὐσταθῶς. Supporter avec fermeté, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FERMETURE, *s. f.* κλεῖθρον, ου (τὸ).

FERMIER, *s. m.* **ière**, *s. f.* *cultivateur*, ἀγρονόμος, ου (ὁ, ἡ). || *Qui tient à ferme les revenus de l'État*, τελώνης, ου (ὁ).

FERMOIR, *s. m.* πόρπη, ης (ἡ).

FÉROCE, *adj. farouche*, ἄγριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Bête féroce, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ). || *Cruel*, ἀπηνής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : θηριώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avoir l'air féroce et terrible, δεινόν τι καὶ θηριῶδες ἐν τοῖς ὄμμασιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Il le regarda d'un œil féroce, ὑπ-έβλεψε πρὸς αὐτὸν γοργόν (ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

FÉROCITÉ, *s. f.* ἀπήνεια, ας (ἡ).

FERRAILLE, *s. f.* σιδηρώματα, ων (τὰ) : τὰ ἀργὰ σιδήρια, ων

FERRAILLER, *v. n.* δια-ξιφίζομαι, *fut.* ίσομαι.

FERREMENT, *s. m.* σιδήρωμα, ατος (τὸ)

FERRER, *v. a.* σιδηρόω, ῶ, *fut.* ώσω *acc.* Ferrer un cheval, τὸν ἵππον κρηπιδόω, ῶ, *fut.* ώσω. || *Au fig.* Être ferré à glace sur une certaine matière, ἐπιστήμην τινὰ ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω.

FERRONNIER, *s. m.* σιδηροπώλης, ου (ὁ).

FERRUGINEUX, **euse**, *adj.* σιδηροειδής, ής, ές.

FERRURE, *s. f.* σιδήρωμα, ατος (τὸ).

FERS, *s. m. pl. chaînes*, δεσμά, ῶν (τὰ) : δεσμοί, ῶν (οἱ). Mettre aux fers, charger de fers, δέω, *fut.* δήσω, *acc.* Être mis aux fers, δέομαι, *fut.* δεθήσομαι. Fers aux pieds, πέδαι, ῶν (αἱ). Mettre les fers aux pieds, πεδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Fers aux mains, χειροπέδαι, ῶν (αἱ). Les mettre à quelqu'un, χειροπέδαις τινὰ δέω, *fut.* δήσω. Jeter dans les fers, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Ôter les fers à quelqu'un, δεσμῶν τινα ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Briser *ou* rompre les fers, τὰ δεσμὰ ἀποῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ἀποῤ-ῥήξω.

FERTILE, *adj.* εὔφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : γόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — en quelque chose, τινός. Fertile en fruits, εὔκαρπος, ος, ον. Être fertile en fruits, εὐκαρπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dont le sol est fertile, εὔγεως, ως, ων. Terrein extrêmement fertile, γῆ πλήθουσα καὶ πολὺν καρπὸν φέρουσα, ης (φέρω, *fut.* οἴσω : πλήθω, *sans fut.*). Rendre fertile, γόνιμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Fertile en inventions, πολυμήχανος, ος, ον. Fertile en grands hommes, μεγάλων ἀνδρῶν γόνιμος, ος, ον.

FERTILISER, *v. a.* γόνιμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* C'est ce qui fertilise la terre, τοῦθ' ᾧ γῆ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω).

FERTILITÉ, *s. f.* εὐφορία, ας (ἡ).

FÉRU, **ue**, *part.* *Voyez* Férir.

FÉRULE, *s. f.* *plante*, νάρθηξ, ηκος (ὁ). || *Punition corporelle*, πληγή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* Vivre sous la férule de quelqu'un, κατὰ τὸ δοκοῦν τινι ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

FERVEMMENT, *adv.* λιπαρῶς.

FERVENT, ENTE, *adj.* θερμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : διάπυρος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Prière fervente, ἡ λιπαρὴς εὐχή *ou* προσευχή, ῆς. Adresser à Dieu des prières ferventes, τῷ Θεῷ λιπαρῶς προσεύχομαι, *fut.* εὔξομαι.

FERVEUR, *s. f.* τὸ ἔνθερμον, ου : τὸ διάπυρον, ου : ζῆλος, ου (ὁ).

FESSÉE, *s. f.* μαστίγωσις, εως (ἡ).

FESSE-MATTHIEU, *s. m. un avare*, κυμινοπρίστης, ου (ὁ).

FESSE, *s. f.* πυγή, ῆς (ἡ) : γλουτός, οῦ (ὁ).

FESSER, *v. a.* μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FESSIER, *s. m.* πυγή, ῆς (ἡ).

FESTIN, *s. m.* ἑστίασις, εως (ἡ) : συμπόσιον, ου (τὸ) : εὐωχία, ας (ἡ) : κῶμος, ου (ὁ). Festin public, θοίνη, ης (ἡ) : δημοθοινία, ας (ἡ). Faire un festin à quelqu'un, ἑστιάσει τινὰ ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Inviter à un festin, ἐπὶ συμπόσιόν τινα καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Maître du festin, συμποσιάρχης, ου (ὁ).

FESTINER, *v. a.* ἑστιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *v. n.* εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κωμάζω, *fut.* άσω.

FESTON, *s. m. ornement d'architecture*, τὰ ἔγκαρπα, ων. || *Broderie*, ποίκιλμα, ατος (τὸ). || *Guirlande de fleurs*, στέφανος, ου (ὁ).

FESTONNER, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.*

FÊTE, *s. f.* ἑορτή, ῆς (ἡ). Jours de fête, αἱ ἑορτάσιμοι ἡμέραι, ῶν. Célébrer une fête, ἑορτάζω, *fut.* άσω : ἑορτὴν ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. — en l'honneur de Neptune, τῷ Ποσειδῶνι. || *Au fig.* Faire fête à quelqu'un, ἀσμένως τινὰ προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Se faire fête d'une chose, ἥδομαι *ou* ἐφ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι, *dat.*

FÊTER, *v. a.* ἑορτάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il fête le jour où fut remportée la victoire de Marathon, τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἑορτάζει. || Fêter quelqu'un, *le bien accueillir*, ἀσμένως προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ἀσμενίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

FÉTIDE, *adj.* δυσώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

FÉTIDITÉ, *s. f.* δυσωδία, ας (ἡ).

FÊTOYER, *v. a.* εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FÉTU, *s. m. brin de paille*, κάρφος, ους (τὸ).

FÉTUS, *s. m. animal formé dans le sein de sa mère*, κύημα, ατος (τὸ).

FEU, *s. m. l'un des quatre éléments*, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ). Un petit feu, πυρίδιον, ου (τὸ). Qui ressemble à du feu, πυροειδής, ής, ές. Qui luit comme du feu, πυραυγής, ής, ές. Qui porte du feu, πυρφόρος, ος, ον. Qui lance du feu, πυροβόλος, ος, ον. Qui est en feu, ἔμπυρος *ou* ἔκπυρος *ou* διάπυρος, ος, ον. Prendre feu, ἐκ-πυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Vases qui vont au feu, qu'on met sur le feu, τὰ ἔμπυρα σκεύη, *gén.* σκευῶν. Mettre en feu *ou* mettre le feu à, ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω, *acc.* : ἐμ-πυρόω *ou* ἐκ-πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Feux qu'on allume dans un camp, πυρά, ῶν (τὰ). Ayant allumé plusieurs feux, il leur fit connaître son arrivée, πυρὰ πολλὰ καύσας, δι-εσήμαινε τὴν ἑαυτοῦ παρουσίαν (καίω, *fut.* καύσω : δια-σημαίνω, *fut.* ανῶ), *Plut.* || Feux de joie, *pour une victoire*, τὰ ἐπινίκια πυρά, ῶν. || Arme à feu, ὄργανον πυροβόλον, ου (τὸ). || Pierre à feu, ὁ πυρίτης λίθος, *ou simplement* ὁ πυρίτης, ου. || Feux follets, *voyez* FOLLET.

FEU, *au fig. ardeur, inflammation*, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ) : καῦμα, ατος (τὸ) : φλεγμασία, ας (ἡ). Feu de la fièvre, καύσων, ωνος (ὁ). || *Fougue, emportement*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Modérer le feu de la jeunesse, τὰς τῆς νεότητος ὁρμὰς κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Prendre feu, *se mettre en colère*, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. — pour quelque chose, περί *ou* ὑπέρ τινος. Qui prend feu facilement, ὀξύθυμος, ος, ον. || Allumer le feu de la sédition, στάσιν ἐξ-άπτω, *fut.* άψω. Souffler le feu de la sédition, στάσιν ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω. || Mettre le feu aux denrées, *en hausser le prix*, τὰ σῖτα ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

FEU, *éclat que jettent les pierres précieuses*, μαρμαρυγή, ῆς (ἡ) : αὐγή, ῆς (ἡ) : φέγγος, ους (τὸ). Jeter du feu, μαρμαρύσσω, *fut.* ύξω.

FEU, *famille, maison*, οἶκος, ου (ὁ). Bourg de cent feux, κώμη ἑκατὸν οἴκους περι-έχουσα, ης (περι-έχω, *fut.* έξω). || Qui n'a ni feu ni lieu, ἄοικος, ος, ον.

FEU, EUE, *adj. défunt*, μακαρίτης, ου (ὁ). *Au fém.* μακαρῖτις, ιδος (ἡ). Feu Étienne, ὁ μακαρίτης Στέφανος, ου : ὁ ἐν ἁγίοις Στέφανος, ου.

FEUILLAGE, *s. m.* φύλλα, ων (τὰ).

FEUILLE, *s. f.* φύλλον, ου (τὸ). Large feuille, πέταλον, ου (τὸ). Petite feuille, φυλλάριον, ου (τὸ). De feuille, φύλλινος, η, ον. Semblable à des feuilles, φυλλοειδής, ής, ές. Qui porte des feuilles, φυλλοφόρος, ος, ον

temps, ὁ ὑπο-τυφόμενος πόλεμος, ου (*partic. de* ὑπο-τύφομαι).

FERMER, *v. a.* κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Fermer les portes, τὰς θύρας κλείω *ou* ἀποκλείω. — au verrou, μοχλεύω, *fut.* εύσω. Fermer une ville de murs, πόλιν τειχίζω, *fut.* ίσω. Fermer un lieu de murailles, τὴν χώραν τείχεσι περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Fermer les avenues, τὰς παρόδους ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω. || Fermer un livre, βιβλίον πτύσσω, *fut.* πτύξω. Fermer une lettre, ἐπιστολὴν συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Fermer la bouche, *la tenir fermée*, τὸ στόμα μύω, *fut.* μύσω. — à quelqu'un, *le faire taire*, στόμα τινὸς ἐπι-βύω, *fut.* βύσω. Fermer les yeux *d'envie de dormir ou autrement*, καμμύω, *fut.* ύσω. Ne pas fermer l'œil de la nuit, ὅλην τὴν νύκτα ἀγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fermer les yeux sur une chose, *faire semblant de ne pas la voir*, παρ-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Fermer les yeux à un mort, τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τεθνηκότος καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Fermer l'oreille, τὰ ὦτα ἐπι-βύομαι, *fut.* βύσομαι. — aux paroles des flatteurs, τοῖς κολακεύουσι (κολακεύω, *fut.* εύσω). || Fermer *une plaie*, οὐλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se fermer, *en parlant d'une plaie*, οὐλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

Fermer, *v. n. ou* se **Fermer**, *v. r.* κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι. Qui ferme aisément, εὔκλειστος, ος, ον. Qui ne ferme pas, ἄκλειστος, ος, ον.

FERMETÉ, *s. f.* βεβαιότης, ητος (ἡ) : στεῤῥότης, ητος (ἡ). Fermeté d'âme, εὐστάθεια, ας (ἡ) : καρτερία, ας (ἡ). Avec fermeté, εὐσταθῶς. Supporter avec fermeté, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FERMETURE, *s. f.* κλεῖθρον, ου (τὸ).

FERMIER, *s. m.* ière, *s. f. cultivateur*, ἀγρονόμος, ου (ὁ, ἡ). || *Qui tient à ferme les revenus de l'État*, τελώνης, ου (ὁ).

FERMOIR, *s. m.* πόρπη, ης (ἡ).

FÉROCE, *adj. farouche*, ἄγριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Bête féroce, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ). || *Cruel*, ἀπηνής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : θηριώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avoir l'air féroce et terrible, δεινόν τι καὶ θηριῶδες ἐν τοῖς ὄμμασιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Il le regarda d'un œil féroce, ὑπ-έβλεψε πρὸς αὐτὸν γοργόν (ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

FÉROCITÉ, *s. f.* ἀπήνεια, ας (ἡ).

FERRAILLE, *s. f.* σιδηρώματα, ων (τὰ) : τὰ ἀρχαῖα σιδήρια, ων

FERRAILLER, *v. n.* δια-ξιφίζομαι, *fut.* ίσομαι.

FERREMENT, *s. m.* σιδήρωμα, ατος (τὸ)

FERRER, *v. a.* σιδηρόω, ῶ, *fut.* ώσω *acc.* Ferrer un cheval, τὸν ἵππον κρηπιδόω, ῶ, *fut.* ώσω. || *Au fig.* Être ferré à glace sur une certaine matière, ἐπιστήμην τινὰ ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω.

FERRONNIER, *s. m.* σιδηροπώλης, ου (ὁ).

FERRUGINEUX, euse, *adj.* σιδηροειδής, ής, ές.

FERRURE, *s. f.* σιδήρωμα, ατος (τὸ).

FERS, *s. m. pl. chaînes*, δεσμά, ῶν (τὰ): δεσμοί, ῶν (οἱ). Mettre aux fers, charger de fers, δέω, *fut.* δήσω, *acc.* Être mis aux fers, δέομαι, *fut.* δεθήσομαι. Fers aux pieds, πέδαι, ῶν (αἱ). Mettre les fers aux pieds, πεδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Fers aux mains, χειροπέδαι, ῶν (αἱ). Les mettre à quelqu'un, χειροπέδαις τινὰ δέω, *fut.* δήσω. Jeter dans les fers, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Oter les fers à quelqu'un, δεσμῶν τινα ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Briser *ou* rompre les fers, τὰ δεσμὰ ἀποῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ἀποῤῥήξω.

FERTILE, *adj.* εὔφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : γόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — en quelque chose, τινός. Fertile en fruits, εὔκαρπος, ος, ον. Être fertile en fruits, εὐκαρπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dont le sol est fertile, εὔγεως, ως, ων. Terrein extrêmement fertile, γῆ πλήθουσα καὶ πολὺν καρπὸν φέρουσα, ης (φέρω, *fut.* οἴσω : πλήθω, *sans fut.*). Rendre fertile, γόνιμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Fertile en inventions, πολυμήχανος, ος, ον. Fertile en grands hommes, μεγάλων ἀνδρῶν γόνιμος, ος, ον.

FERTILISER, *v. a.* γόνιμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* C'est ce qui fertilise la terre, τοῦθ' ᾧ γῆ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω).

FERTILITÉ, *s. f.* εὐφορία, ας (ἡ).

FÉRU, ue, *part.* Voyez **Férir**.

FÉRULE, *s. f. plante*, νάρθηξ, ηκος (ὁ). || *Punition corporelle*, πληγή, ῆς (ἡ). || *Au fig.* Vivre sous la férule de quelqu'un, κατὰ τὸ δοκοῦν τινι ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

FERVEMMENT, *adv.* λιπαρῶς.

FERVENT, ENTE, *adj.* θερμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : διάπυρος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Prière fervente, ἡ λιπαρὴς εὐχή *ou* προσευχή, ῆς. Adresser à Dieu des prières ferventes, τῷ Θεῷ λιπαρῶς προσεύχομαι, *fut.* εύξομαι.

FERVEUR, *s. f.* τὸ ἔνθερμον, ου : τὸ διάπυρον, ου : ζῆλος, ου (ὁ).

FESSÉE, *s. f.* μαστίγωσις, εως (ἡ).

FESSE-MATTHIEU, *s. m. un avare*, κυμινοπρίστης, ου (ὁ).

FESSE, *s. f.* πυγή, ῆς (ἡ) : γλουτός, οῦ (ὁ).

FESSER, *v. a.* μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FESSIER, *s. m.* πυγή, ῆς (ἡ).

FESTIN, *s. m.* ἑστίασις, εως (ἡ) : συμπόσιον, ου (τὸ) : εὐωχία, ας (ἡ) : κῶμος, ου (ὁ). Festin public, θοίνη, ης (ἡ) : δημοθοινία, ας (ἡ). Faire un festin à quelqu'un, ἑστιάσει τινὰ ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Inviter à un festin, ἐπὶ συμπόσιόν τινα καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Maître du festin, συμποσιάρχης, ου (ὁ).

FESTINER, *v. a.* ἑστιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *v. n.* εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κωμάζω, *fut.* άσω.

FESTON, *s. m. ornement d'architecture*, τὰ ἔγκαρπα, ων. || *Broderie*, ποίκιλμα, ατος (τὸ). || *Guirlande de fleurs*, στέφανος, ου (ὁ).

FESTONNER, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.*

FÊTE, *s. f.* ἑορτή, ῆς (ἡ). Jours de fête, αἱ ἑορτάσιμοι ἡμέραι, ῶν. Célébrer une fête, ἑορτάζω, *fut.* άσω : ἑορτὴν ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. — en l'honneur de Neptune, τῷ Ποσειδῶνι. || *Au fig.* Faire fête à quelqu'un, ἀσμένως τινὰ προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Se faire fête d'une chose, ἥδομαι *ou* ἐφ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι, *dat.*

FÊTER, *v. a.* ἑορτάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il fête le jour où fut remportée la victoire de Marathon, τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἑορτάζει. || Fêter quelqu'un, *le bien accueillir*, ἀσμένως προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ἀσμενίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

FÉTIDE, *adj.* δυσώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

FÉTIDITÉ, *s. f.* δυσωδία, ας (ἡ).

FÉTOYER, *v. a.* εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FÉTU, *s. m. brin de paille*, κάρφος, ους (τὸ).

FÉTUS, *s. m. animal formé dans le sein de sa mère*, κύημα, ατος (τὸ).

FEU, *s. m. l'un des quatre éléments*, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ). Un petit feu, πυρίδιον, ου (τὸ). Qui ressemble à du feu, πυροειδής, ής, ές. Qui luit comme du feu, πυραυγής, ής, ές. Qui porte du feu, πυρφόρος, ος, ον. Qui lance du feu, πυροβόλος, ος, ον. Qui est en feu, ἔμπυρος *ou* ἔκπυρος *ou* διάπυρος, ος, ον. Prendre feu, ἐκ-πυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Vases qui vont au feu, qu'on met sur le feu, τὰ ἔμπυρα σκεύη, *gén.* σκευῶν. Mettre en feu *ou* mettre le feu à, ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω, *acc.* : ἐμ-πυρόω *ou* ἐκ-πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Feux qu'on allume dans un camp, πυρά, ῶν (τὰ). Ayant allumé plusieurs feux, il leur fit connaître son arrivée, πυρὰ πολλὰ καύσας, δι-εσήμαινε τὴν ἑαυτοῦ παρουσίαν (καίω, *fut.* καύσω : δια-σημαίνω, *fut.* ανῶ), *Plut.* || Feux de joie, *pour une victoire*, τὰ ἐπινίκια πυρά, ῶν. || Arme à feu, ὄργανον πυροβόλον, ου (τὸ). || Pierre à feu, ὁ πυρίτης λίθος, *ou simplement* ὁ πυρίτης, ου. || Feux follets, *voyez* FOLLET.

FEU, *au fig. ardeur, inflammation*, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ) : καῦμα, ατος (τὸ) : φλεγμασία, ας (ἡ). Feu de la fièvre, καύσων, ωνος (ὁ). || *Fougue, emportement*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Modérer le feu de la jeunesse, τὰς τῆς νεότητος ὁρμὰς κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Prendre feu, *se mettre en colère*, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. — pour quelque chose, περί *ou* ὑπέρ τινος. Qui prend feu facilement, ὀξύθυμος, ος, ον. || Allumer le feu de la sédition, στάσιν ἐξ-άπτω, *fut.* άψω. Souffler le feu de la sédition, στάσιν ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω. || Mettre le feu aux denrées, *en hausser le prix*, τὰ σῖτα ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

FEU, *éclat que jettent les pierres précieuses*, μαρμαρυγή, ῆς (ἡ) : αὐγή, ῆς (ἡ) : φέγγος, ους (τὸ). Jeter du feu, μαρμαρύσσω, *fut.* ύξω.

FEU, *famille, maison*, οἶκος, ου (ὁ). Bourg de cent feux, κώμη ἑκατὸν οἴκους περι-έχουσα, ης (περι-έχω, *fut.* έξω). || Qui n'a ni feu ni lieu, ἄοικος, ος, ον.

FEU, EUE, *adj. défunt*, μακαρίτης, ου (ὁ). *Au fém.* μακαρῖτις, ιδος (ἡ). Feu Étienne, ὁ μακαρίτης Στέφανος, ου : ὁ ἐν ἁγίοις Στέφανος, ου.

FEUILLAGE, *s. m.* φύλλα, ων (τὰ).

FEUILLE, *s. f.* φύλλον, ου (τὸ). Large feuille, πέταλον, ου (τὸ). Petite feuille, φυλλάριον, ου (τὸ). De feuille, φύλλινος, η, ον. Semblable à des feuilles, φυλλοειδής, ής, ές. Qui porte des feuilles, φυλλοφόρος, ος, ον

Qui n'a point de feuilles, ἄφυλλος, ος, ον. Perdre ses feuilles, φυλλοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chute des feuilles, φυλλοβολία, ας (ἡ). Mois où tombent les feuilles, ὁ φυλλοχόος μήν, *gén.* μηνός. Pousser des feuilles, φυλλοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Feuilles de rose, τὰ τοῦ ῥόδου πέταλα, ων. Feuille de vigne, οἴναρον, ου (τὸ). Dégarnir la vigne de ses feuilles, οἰναρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Vin de deux feuilles, *de deux années*, ὁ διετὴς οἶνος, ου. — de trois, de quatre feuilles, ὁ τριετής, τετραετὴς οἶνος, ου. || Feuille de métal, πέταλον, ου (τὸ). || Feuille de papier à écrire, χάρτης, ου (ὁ).

FEUILLÉ, ÉE, *adj*, φυλλώδης, ης, ες.

FEUILLÉE, *s. f.* φύλλα, ων (τὰ).

FEUILLET, *s. m.* χάρτης, ου (ὁ).

FEUILLETER, *v. a.* ἀν-ελίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* — un livre, τὸ βιβλίον.

FEUILLETTE, *s. f.* κάδος, ου (ὁ) : πίθος, ου (ὁ).

FEUILLU, UE, *adj.* πολύφυλλος, ος, ον.

FEUTRAGE, *s. m.* πίλησις, εως (ἡ).

FEUTRE, *s. m. laine foulée*, πῖλος, ου (ὁ). Qui en fait, πιλητής, οῦ (ὁ) : πιλοποιός, ός, όν.

FEUTRER, *v. a.* πιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Feutrée, ée, πιλητός, ή, όν. Action de feutrer la laine, πίλησις, εως (ἡ).

FÈVE, *s. f.* κύαμος, ου (ὁ). De fève, κυάμινος, η, ον. Champ de fèves, κυαμών, ῶνος (ὁ). || Roi de la fève, συμποσιάρχης, ου (ὁ).

FÉVEROLE, *s. f.* φασίολος, ου (ὁ).

FÉVRIER, *s. m.* φεβρουάριος, ου (ὁ), *G. M.*

FI! *interj.* φεῦ : ἄπαγε : ἀβάλε. Fi donc! ἄπαγε δή. Fi de cet odieux festin, ἀβάλε τοῦ ἀσελγεστάτου συμποσίου, *Eccl.*

FIACRE, *s. m. voiture de louage*, τὸ ἔμμισθον ὄχημα, ατος.

FIANÇAILLES, *s. f. pl.* νύμφια, ων (τὰ). Qui concerne les fiançailles, νυμφικός, ή, όν.

FIANCÉ, *s. m.* ÉE, *s. f.* νυμφίος, ου (ὁ). *Au féminin*, νύμφη, ης (ἡ). Les fiancés, οἱ νυμφευόμενοι, ων (*partic. moyen ou passif de* νυμφεύω, *fut.* εύσω).

FIANCER, *v. a. promettre en mariage*, νυμφεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — sa fille à quelqu'un, τὴν παῖδά τινι. || *Promettre solennellement d'épouser*, νυμφεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Action de fiancer, νύμφευσις, εως (ἡ).

FIBRE, *s. f.* ἴς, *gén.* ἰνός (ἡ). Les fibres des plantes, τὰ τῶν φυτῶν νεῦρα, ων.

FIBREUX, EUSE, *adj.* ἰνώδης, ης, ες.

FIBRILLE, *s. f.* ἡ λεπτοτέρα ἴς, *gén.* ἰνός

FIC, *s. m.* σῦκον, ου (τὸ).

FICELER, *v. a.* σχοινίῳ δέω, *fut.* δήσω, *acc.*

FICELLE, *s. f.* σχοινίον, ου (τὸ).

FICHER, *v. a. enfoncer, planter*, πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Ficher en terre, γῇ ἐμπήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Fiché en terre, γῇ ἐμ-πεπηγώς, υῖα, ός.

FICHU, *s. m.* στρόφιον, ου (τὸ).

FICTIF, IVE, *adj.* πλαστός, ή, ον.

FICTION, *s. f.* πλάσμα, ατος (τὸ).

FIDÉI COMMIS, *s. m.* παρακαταθήκη, ης (ἡ). Donner en fidéi commis, παρακατα-τίθημι, *fut.* παρακατα-θήσω, *acc.* Tenir par fidéi commis, παρακατ-έχω, *fut.* παρακαθ-έξω, *acc.*

FIDÉI COMMISSAIRE, *s. m.* ὁ παρακατέχων, οντος (*partic. de* παρακατ-έχω).

FIDÉJUSSEUR, *s. m.* ἐγγυητής, οῦ (ὁ).

FIDÉJUSSION, *s. f.* ἐγγύησις *ou* διεγγύησις εως (ἡ).

FIDÈLE, *adj. qui garde sa foi*, πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Se montrer fidèle, πιστὸν ἐμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* έξω. Rester fidèle à l'amitié, πιστὸς ὢν ἐν τῇ φιλίᾳ διατελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. || *Exact*, πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Mémoire fidèle, ἡ ἀκριβὴς μνήμη, ης. Faire une fidèle peinture de quelque chose, πρὸς τὸ ἀκριβὲς ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Eccl.* Les fidèles, οἱ πιστοί, ῶν.

FIDÈLEMENT, *adv.* πιστῶς.

FIDÉLITÉ, *s. f.* πίστις, εως (ἡ) : πιστότης, ητος (ἡ). Fidélité envers la patrie, ἡ περὶ τὴν πατρίδα πιστότης. Avoir de la fidélité, τὴν πίστιν δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Manquer de fidélité, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Gages de fidélité, πίστεις, εων (αἱ).

FIEF, *s. m. bien féodal*, φέουδον, ου (τὸ), *G. M.*

FIEFFÉ, ÉE, *adj.* Impudent fieffé, ὁ ἐσχάτως ἀναιδής, οῦς. Fieffé menteur, ὁ ψευδίστατος, ου.

FIEL, *s. m.* χολή, ῆς (ἡ). Ressemblant à du fiel, χολοειδής, ής, ές. || *Au fig.* Homme qui se nourrit de fiel et d'amertume, ἀνὴρ ἰοβόρος, ου (ὁ). || Fiel de terre *ou* fumeterre, *plante*, κάπνος, ου (ὁ).

FIENTE, *s. f.* ἀποπάτημα, ατος (τὸ).

FIENTER, *v. n.* ἀπο-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω

FIER, *v. a.* πιστεύω *ou* ἐμ-πιστεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

SE FIER, *v. r.* πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι, *dat.* : πεπίστευκα *ou* πέποιθα (*parf. de* πιστεύω *et de* πείθομαι). Se fiant à la justice des lois, τοῖς νόμοις πεπιστευκώς, *ou* πεποιθώς, υῖα, ός. Ne pas se fier, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Je ne me fie pas à lui, ἀπίστως *ou* ὑπόπτως πρὸς αὐτὸν ἔχω, *fut.* ἕξω.

FIER, ÈRE, *adj. arrogant, hautain*, ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être fier, *en ce sens*, ὑπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Qui s'enorgueillit ou se félicite de quelque chose*, γαῦρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — de quelque chose, ἐπί τινι. *On tourne plus souvent par le verbe.* Être fier de quelque chose, ἐπί τινι γαυριάω, ῶ, *fut.* άσω, *ou* μέγα φρονέω, ῶ, *fut* ήσω, *ou* σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *ou plus souvent* τινὶ ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι. Fier de sa force, de ses richesses, τῇ δυνάμει, τῷ πλούτῳ ἐπ-αιρόμενος, η, ον. *En bonne part, qui pense noblement*, μεγαλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Avoir l'âme fière, μέγα φρονέω *ou* μεγαλοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FIER-A-BRAS, *s. m.* ἀλαζών, όνος (ὁ).

FIÈREMENT, *adv. avec fierté*, ὑπερηφάνως. || *En bonne part*, μεγαλοφρόνως.

FIERTÉ, *s. f. orgueil*, ὑπερηφανία, ας (ἡ). Avoir de la fierté, ὑπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Élévation d'âme*, μεγαλοφροσύνη, ης (ἡ). Avoir une noble fierté, μεγαλοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Avec fierté. *Voyez* FIÈREMENT.

FIÈVRE, *s. f.* πυρετός, οῦ (ὁ). Petite fièvre, πυρέτιον, ου (τὸ). Grosse fièvre, ὁ σφοδρὸς *ou* καυσώδης πυρετός, οῦ : καύσων, ωνος (ὁ). Fièvre continue, ὁ σύνοχος πυρετός, *ou simplement* ὁ σύνοχος, ου. Fièvre intermittente, ὁ ἐκ περιόδου πυρετός, οῦ. Fièvre tierce, ὁ τριταῖος πυρετός, οῦ. Fièvre quarte, ὁ τεταρταῖος πυρετός, οῦ. Ardeur de la fièvre, ὁ τοῦ πυρετοῦ καύσων, ωνος. Accès de fièvre, παροξυσμός, οῦ (ὁ). Le frisson de la fièvre, φρῖκαι, ῶν (αἱ). Avoir la fièvre, πυρέσσω, *fut.* έξω. Avoir une fièvre quarte, τεταρταίῳ πυρέσσω, *fut.* έξω. Il fut pris d'une fièvre violente, ἑάλω πυρετῷ μάλα σφοδρῷ (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι). Il était consumé par une fièvre ardente, πυρετὸς σφοδρὸς καὶ διακαὴς πᾶν τὸ στῆθος συν-έφλεγε (συμφλέγω, *fut.* φλέξω). Qui est sans fièvre, ἀπύρετος *ou* ἀπύρεκτος, ος, ον. Absence de fièvre, ἀπυρεξία, ας (ἡ). Qui guérit *ou* fait cesser la fièvre, ληξιπύρετος, ος, ον.

FIÉVREUX, EUSE, *adj.* πυρετώδης, ης, ες

FIÉVROTTE, *s. f.* πυρέτιον, ου (τὸ).

FIFRE, *s. m. instrument de musique*, σύριγξ, ιγγος (ἡ). Jouer du fifre, συρίζω, *fut.* ίξω. || *Celui qui en joue*, συρικτής, οῦ (ὁ).

FIGEMENT, *s. m.* πῆξις, εως (ἡ).

FIGER, *v. a.* πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Qui a la propriété de figer, πηκτικός, ή, όν. Se figer, πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι. L'huile se fige, πήγνυται τὸ ἔλαιον. Qui est figé, πεπηγώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* πήγνυμαι) : πηκτός, ή, όν.

FIGUE, *s. f.* σῦκον, ου (τὸ). Figue sauvage, ἐρινόν, οῦ (τὸ). Figue qui n'est pas mûre, ὄλυνθος, ου (ἡ). Figue sèche, ἰσχάς, άδος (ἡ). Semblable à une figue, συκώδης, ης, ες.

FIGUERIE, *s. f.* συκών, ῶνος (ὁ).

FIGUIER, *s. m. arbre*, συκῆ, ῆς (ἡ). De figuier, σύκινος, η, ον. Figuier sauvage, ἐρινός, οῦ (ὁ).

FIGURANT, *s. m.* ANTE, *s. f. qui figure dans un ballet*, χορευτής, οῦ (ὁ). *Au féminin*, συγχορεύτρια, ας (ἡ).

FIGURE, *s. f. apparence extérieure des corps*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ) : μορφή, ῆς (ἡ). || *Visage*, πρόσωπον, ου (τὸ) : ὄψις, εως (ἡ). Avoir une jolie figure, τὴν ὄψιν εὐπρεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Représentation, portrait*, εἰκών, όνος (ἡ). || *Au fig. image, symbole allégorique*, εἰκών, όνος (ἡ).

FIGURE *de mathématique*, σχῆμα, ατος (τὸ).

FIGURE *de rhétorique*, σχῆμα, ατος (τὸ). Figure de mots, τρόπος, ου (ὁ).

FIGURE, *rang que l'on tient dans le monde*, ἀξίωσις, εως (ἡ). Faire figure dans le monde, λαμπρῶς διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Y faire une pauvre figure, εὐτελῶς διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

FIGURÉMENT, *adv.* μεταφορικῶς.

FIGURER, *v. a. représenter*, ἐκ-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Tracer le plan d'une chose*, δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Représenter allégoriquement*, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

FIGURER, *v. n. paraître*, φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. || *Jeter de l'éclat*, ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. || *Danser dans un ballet*, χορεύω, *fut.* εύσω.

SE FIGURER, *v. r. s'imaginer*, δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*aor.* δι-ενοήθην), *acc.* : ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*aor.* ἐν-εθυμήθην), *acc.* Se figurer les choses telles qu'elles sont, τὰ πράγματα ὀρθῶς ἐν-θυμέομαι, οῦμαι.

FIL, *s. m.* νῆμα, ατος (τὸ) : μίτος, ου (ὁ). || Fil à fil, κατὰ μίτους. || Fil d'archal, ὁ ἐλατὸς χαλκός, οῦ. || De droit fil, δι' εὐθείας. Planter des d'arbres de droit fil, πρὸς στάθμην δένδρα φυτεύω, *fut.* εύσω.

FIL, *courant de l'eau*, ῥεῖθρον, ου (τὸ) : ῥοή, ῆς (ἡ).

FIL *d'un discours*, ἡ τοῦ λόγου ἀγωγή, ῆς. Pour reprendre le fil de mon discours, ἵνα δ' ἐπαν-έλθω ὅθεν παρεξ-έβην (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : παρεκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

FIL, *tranchant*, ἀκμή, ῆς (ἡ). Faire passer au fil de l'épée, ἀπο-σφάζω *ou* σφάττω, *fut.* σφάξω, *acc.* Ils furent tous passés au fil de l'épée, πανωλεθρίᾳ δι-εφθάρησαν (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). Il faisait passer tous les soldats au fil de l'épée, στρατιώτας ἅπαντας ἄρδην ἐξ-έκοπτε (ἐκ-κόπτω, *fut.* κόψω).

FILAGE, *s. m.* νῆσις, εως (ἡ) : κλῶσις, εως (ἡ).

FILAMENT, *s. m. fil*, νῆμα, ατος (τὸ). || *Petite fibre*, ἴς, *gén.* ἰνός (ἡ).

FILAMENTEUX, EUSE, *adj.* νηματώδης, ης, ες.

FILANDIÈRE, *s. f.* ἡ ἐριουργός, οῦ.

FILASSE, *s. f.* στύπη *ou* στύππη, ης (ἡ): στυπεῖον *ou* στυππεῖον, ου (τὸ).

FILATURE, *s. f.* ἐργαλεῖον ἐριουργικόν, οῦ (τὸ).

FILE, *s. f. suite, rangée*, στοῖχος, ου (ὁ). A la file, ἐπὶ στοίχου. Arbres rangés en file, δένδρα ἐπὶ στοίχου πεφυτευμένα, ων, *Paus.* Ranger les soldats en file, στρατιώτας κατὰ στοῖχον τάσσω, *fut.* τάξω, *Él.* Sur deux files, διὰ δυοῖν στοίχοιν, *Thuc.*

FILER, *v. a.* νέω *ou* νήθω, *fut.* νήσω, *acc.*: κλώθω, *fut.* κλώσω, *acc.* : κατ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Action de filer, νῆσις, εως (ἡ) : κλῶσις, εως (ἡ). Filer la laine, ἐριουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui file la laine, ἐριουργός, ός, όν. L'action de filer la laine, ἐριουργία, ας (ἡ). || Filer le câble, τὸ πρυμνήσιον χαλάω, ῶ, *fut.* άσω. || Filer une scène, un dialogue, τὸν ἐν τῷ δράματι διάλογον ἄγω, *fut.* ἄξω.

FILER, *v. n. en parlant du vin*, γλισχραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. || *Aller à la file*, ἐκ-μηρύομαι, *fut.* ύσομαι. || *S'échapper*, ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι.

FILET, *s. m. petit fil délié*, τὸ λεπτότατον νῆμα, ατος. || Filet de voix, ἰσχνοφωνία, ας (ἡ). || Filet d'eau, ὑδάτιον, ου (τὸ).

FILET, *rets pour prendre du poisson*, δίκτυον, ου (τὸ). Qui a la forme d'un filet, δικτυοειδής, ής, ές. Qui fait des filets, δικτυοπλόκος, ου (ὁ). Pris dans un filet, δικτυάλωτος, ος, ον. || Filet, *pour la chasse*, ἄρκυς, υος (ἡ). Tendre les filets, τὰς ἄρκυς ἵστημι, *fut.* στήσω. Lieu où l'on tend les filets, ἀρκυστάσιον, ου (τὸ). Enceinte de filets, στοῖχος, ου (ὁ). Garder les filets, ἀρκυωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Celui qui les garde, ἀρκυωρός, οῦ (ὁ). || Tendre des filets à quelqu'un, *lui dresser des piéges*, τινὶ ἐπιβουλεύω, *fut.* εύσω.

FILEUSE, *s. f.* ἡ ἐριουργός, οῦ.

FILIAL, ALE, *adj.* φιλοπάτωρ *ou* φιλομήτωρ, ορος (ὁ, ἡ) : περὶ τοὺς γονεῖς φιλόστοργος, ος, ον. Amour filial, ἡ πρὸς γονεῖς εὐσέβεια, ας.

FILIALEMENT, *adv.* φιλοστόργως.

FILIATION, *s. f.* γένος ους (τὸ) : γενεαλογία, ας (ἡ).

FILIGRANE, *s. m.* τὸ χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν τρίχαπτον, ου.

FILLE, *s. f. par rapport au père et à la mère*, θυγάτηρ, *gén.* θυγατρός (ἡ). Petite-fille, *par rapport au grand-père et à la grand'mère*, υἱωνή, ῆς (ἡ). || Fille, *par rapport au sexe et à l'âge*, κόρη, ης (ἡ) : παρθένος, ου (ἡ). Jeune fille, νεᾶνις, ιδος (ἡ). Petite fille, κοράσιον, ου (τὸ). De fille, de jeune fille, παρθενικός, ή, όν. || Belle-fille, *voyez* BELLE-FILLE.

FILLETTE, *s. f.* κοράσιον, ου (τὸ).

FILLEUL, *s. m.* ὁ ἐκ τοῦ βαπτισμοῦ υἱός, οῦ. FILLEULE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ βαπτισμοῦ θυγάτηρ, *gén.* θυγατρός.

FILON, *s. m.* — dans une mine, ἡ μεταλλικὴ φλέψ, *gén.* φλεβός.

FILOSELLE, *s. f.* βομβύκια, ων (τὰ).

FILOU, *s. m.* κλέπτης, ου (ὁ).

FILOUTER, *v. a.* κλέπτω, *fut.* κλέψω *acc.*

FILOUTERIE, *s. f.* κλοπεία, ας (ἡ).

FILS, *s. m.* υἱός, οῦ (ὁ) : παῖς, αιδός (ὁ) : τέκνον, ου (τὸ). Fils de la maison δεσπόσυνος, ου (ὁ). Fils unique, ὁ μονογενὴς υἱός, οῦ. || Petit-fils, υἱωνός, οῦ (ὁ). Fils du petit-fils, ἀπέγγονος, ου (ὁ). Le petit-fils du petit-fils, ἀπέκγονος, ου (ὁ). || Beau-fils, *voyez* BEAU-FILS.

FILTRATION, *s. f.* σταλαγμός, οῦ (ὁ).

FILTRER, *v. a passer une liqueur*, στάζω,

fut. σταξω, *acc.* : σταλάζω, *fut.* σταλάξω, *acc.* Qui est filtré, σταχτός ou σταλαχτός, ή, όν.

Filtrer, *v. n. s'échapper à travers les interstices d'un corps*, στάζω ou σταλάζω, *fut.* άξω.

FILURE, *s. f.* νῆσις, εως (ἡ).

FIN, *s. f. terme, ce qui termine*, τέλος, ους (τὸ) : τελευτή, ῆς (ἡ) : πέρας, ατος (τὸ). Jusqu'à la fin, μέχρι τοῦ τέλους. Avant la fin, πρὸ τοῦ τέλους. A la fin, enfin, τὸ τελευταῖον. Toucher à sa fin, τοῦ τέλους ou τῆς τελευτῆς ἐγγύς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. L'année touchant déjà à sa fin, τελευτῶντος ἤδη τοῦ ἐνιαυτοῦ (τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Mettre fin à, παύω, *fut.* παύσω, *acc.* Mettez fin à vos plaintes, παῦσαι μεμφόμενος (παύομαι, *fut.* παύσομαι : μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι). Mettre fin à un discours, τοῦ λέγειν ou τοῦ λόγου ἀπο-παύομαι, *fut.* παύσομαι. Mettre à fin une grande entreprise, ἔργῳ μεγάλῳ τέλος ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Mettre fin à la guerre, τὸν πόλεμον δια-λύω, *fut.* λύσω. Ayant mis fin aux différends qui existaient entre vous, ἐκ-λύσας τὴν πρὸς ἀλλήλους ἔριν ὑμῶν καὶ φιλονεικίαν (ἐκ-λύω, *fut.* λύσω), *Dém.*

Fin, *mort*, τελευτή, ῆς (ἡ) : θάνατος, ου (ὁ). Faire une fin glorieuse, τελευτῆς ἀρίστης τε καὶ καλλίστης τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Sa fin fut des plus glorieuses, τελευτὴ τοῦ βίου λαμπροτάτη αὐτῷ ἐπ-εγένετο (ἐπι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Sa fin fut extrêmement déplorable, οἰκτροτάτῳ θανάτῳ ἐτελεύτησε (τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Lorsque sa fin approchait, ὑπογυίου αὐτῷ τῆς τελευτῆς οὔσης (*part. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Tirer à sa fin, πρὸς τὸ τέλος τοῦ βίου ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι. Il touchait à sa fin, *il allait mourir*, ἐπιθανάτως εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω).

Fin, *but, objet*, σκοπός, οῦ (ὁ) : ὅρος, ου (ὁ) : προαίρεσις, εως (ἡ). Fin qu'on se propose, ὁ προ-κείμενος σκοπός, οῦ. Ne pas arriver à ses fins, τοῦ σκοποῦ ἐξ-αμαρτάνω, ou ἀφ-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Il ne se proposait qu'une fin, c'était ma ruine, ἕνα ὅρον ἐπέθετο παντὶ τρόπῳ με ἀν-ελεῖν (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω). Rapporter à une même fin toutes ses actions, ἐπὶ ταὐτὸ τὰς πράξεις ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. A quelle fin? τίνος ἕνεκα; A quelle fin tous ces discours? πρὸς τί γε τείνουσι τοιοῦτοι οἱ λόγοι (τείνω, *fut.* τενῶ); A quelle fin dites-vous cela? τοῦ δ' ἕνεκα ταῦτα λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω);

FIN, **Fine**, *adj. mince, délié*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Taille fine, τὸ ἰσχνὸν σῶμα, ατος. Aiguille fine, βελονίς, ίδος (ἡ).

Fin, *subtil, pénétrant*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Qui a les yeux fins, ὀξυδερκής, ής, ές. Qui a l'ouïe fine, ὀξυήκοος, ος, ον. Avoir l'esprit fin, ὀξεῖαν τὴν διάνοιαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Esprit fin, ὁ λεπτὸς νοῦς, *gén.* νοῦ. Pensée fine, ἡ λεπτὴ γνώμη, ης. Raillerie fine, τὸ ἀστεῖον σκῶμμα, ατος. Allusion fine, αἰνιγμός, οῦ (ὁ). Faire une allusion fine, αἰνίσσομαι ou ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι.

Fin, *adroit, rusé*, πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Faire le fin, πανουργίᾳ ou δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Jouer au plus fin, πανουργίᾳ δι-αμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Homme peu fin, ἀνὴρ ἄγροικος, ου (ὁ) : ἀνὴρ εὐήθης, ους (ὁ). ‖ Cela n'est pas bien fin, *tournez*, cela est facile et commun à tout le monde, ῥᾴδιον τοῦτο καὶ παντός ἐστι.

Fin, *de première qualité*, περισσός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Pâtisserie fine, τὰ τῶν πεμμάτων περισσότερα, ων. Pierre fine, ἡ τιμία λίθος, ου. Or fin, ὄβρυζον, ου (τὸ).

Fin, *employé comme substantif.* Le fin de la langue, ἡ τῆς διαλέκτου κομψότης, ητος. Le fin de l'affaire, τὸ κεφάλαιον, ου.

FINAL, **ale**, *adj.* τελευταῖος, α, ον.

FINALEMENT, *adv.* τὸ τελευταῖον. Finalement il s'éloigna, τελευτῶν δ' ἀπ-εχώρησε (τελευτῶν, ῶσα, ῶν, *partic. de* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FINANCER, *v. n.* χρήματα χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FINANCES, *s. f. pl.* χρήματα, ων (τὰ).

FINANCIER, *s. m.* τελώνης, ου (ὁ).

FINASSER, *v. n.* δόλους ῥάπτω, *fut.* ῥάψω.

FINASSERIE, *s. f.* δολορραφία, ας (ἡ).

FINASSEUR, *s. m. voyez* **Finassier**.

FINASSIER, **ière**, *adj.* δόλιος, ος ou α, ον : δολερός, ά, όν : δολορράφος, ος, ον.

FINEMENT, *adv. délicatement*, λεπτῶς. ‖ *Adroitement*, δεξιῶς.

FINESSE, *s. f. délicatesse d'une chose fine ou mince*, λεπτότης, ητος (ἡ). Finesse de la

peau, ἡ τοῦ δέρματος λεπτότης, ητος : λεπτοδερμία, ας (ἡ). Finesse de la taille, ἡ τοῦ σώματος ἰσχνότης, ητος. || *Au fig.* Finesse d'esprit, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Savoir toutes les finesses de l'art, τὰ περὶ τὴν τέχνην ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω. Finesse de la langue, ἰδιωτισμοί, ῶν (οἱ).

FINESSE, *adresse, ruse,* τέχνη, ης (ἡ). Plus par finesse que par, etc. τέχνῃ μᾶλλον ἤ, etc. User de finesse, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire finesse d'une chose, *la dissimuler,* δολερῶς τι ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι. Il n'y entend pas finesse, *il n'est pas bien fin,* πάνυ εὐήθως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

FINI, *s. m. perfection d'un ouvrage,* τελειότης, ητος (ἡ).

FINIR, *v. a. mettre fin à,* τέλος ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *dat.* || *Achever, terminer,* περαίνω *ou* ἀπο-περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* : ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω, *acc.* || *Faire cesser,* παύω, *fut.* παύσω, *acc.* Finissez ce discours, παῦσαι τοῦ λόγου (παύομαι, *fut.* παύσομαι), *ou* παῦσαι λέγων (*partic. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Pour finir en peu de mots, ὡς καὶ συντόμως εἰπεῖν (εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω).

FINIR, *v. n. avoir une fin,* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω : τέλος ἔχω, *fut.* ἕξω. Comme la septième année allait finir, ἔτους ἑβδόμου τελευτῶντος, *Plut.* Cela finit avec le temps, ταῦτα χρόνῳ τέλος ἔχει. || *Se terminer, aboutir,* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω : λήγω, *fut.* λήξω. Finir en pointe, εἰς ὀξὺ λήγω *ou* κατα-λήγω. Mots qui finissent de même, τὰ ὁμοιοτέλευτα, ων. Finir par des malheurs, εἰς συμφορὰς τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Comment peut-on espérer que cela finira, εἰς τί ποτε ἐλπὶς (*sous-ent.* ἐστί) ταῦτα τελευτῆσαι, *Dém.* || *Mourir,* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω. C'est ainsi qu'il a fini, τοιαύτης ἔτυχε τῆς τοῦ βίου τελευτῆς (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

FIOLE, *s. f.* λήκυθος, ου (ἡ). Petite fiole, ληκύθιον, ου (τό).

FIRMAMENT, *s. m.* τὸ τοῦ οὐρανοῦ στερέωμα, ατος, *Bibl. ou simplement* οὐρανός, οῦ (ὁ) : αἰθήρ, έρος (ὁ).

FISC, *s. m.* ταμιεῖον, ου (τό).

FISCAL, ALE, *adj.* ταμιευτικός, ή, όν.

FISSIPÈDE, *adj.* σχιδανόπους *ou* σχιζόπους, ους, ουν, *gén.* οδος.

FISSURE, *s. f.* σχίσμα, ατος (τό).

FISTULE, *s. f.* σύριγξ, ιγγος (ἡ). Fistule lacrymale, αἰγίλωψ, ωπος (ὁ).

FIXATION, *s. f. action de fixer un corps volatil,* πῆξις, εως (ἡ). || *Détermination du prix,* τίμησις, εως (ἡ).

FIXE, *adj. fixé à une place,* πεπηγώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* πήγνυμαι). || *Assis solidement, ferme, solide, au propre et au fig.* βεβηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* βαίνω) : καθ-εστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* καθίσταμαι) : βέβαιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σταθερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FIXEMENT, *adv.* ἀτενές. Regarder fixement, ἀτενίζω, *fut.* ίσω, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Il me regardait fixement, ἀτενὲς ἀφεώρα εἰς ἐμέ (ἀφ-οράω, ῶ, *fut.* ἀπ-όψομαι).

FIXER, *v. a. rendre fixe à une place,* πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* || *Rendre solide,* βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Arrêter fixement,* κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : ἴσχω, *fut.* σχήσω, *acc.* : ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *acc.* Fixer les regards de quelqu'un, τινὸς ὀφθαλμοὺς εἰς ἐμαυτὸν κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω. Fixer ses regards sur quelque chose, εἰς *ou* πρός τι ἀτενίζω, *fut.* ίσω. Fixer son attention sur une chose, τινὶ τὸν νοῦν προσερείδω, *fut.* ερείσω. Les choses sur lesquelles se fixe mon esprit, οἷς τὴν διάνοιαν προστίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *ou* προσ-έχω, *fut.* ἕξω : *on dit aussi simplement* οἷς προσ-έχω. || *Déterminer d'une manière invariable,* ὁρίζω *ou* δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — le jour, l'époque, τὴν ἡμέραν, τὸν χρόνον. Le jour fixé, ἡ ὡρισμένη ἡμέρα, ας. Fixer le prix d'une chose, τίμημά τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SE FIXER, *prendre une position fixe,* ἱδρύομαι, *fut.* ἱδρυνθήσομαι : ἕδραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Fixé, *en ce sens,* ἱδρυμένος, η, ον. || Se fixer à, *s'attacher, se coller,* προσφύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* *S'arrêter ou se tenir à une chose,* ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.*

FIXITÉ, *s. f. état d'un corps fixe,* πῆξις, εως (ἡ). || *Stabilité,* βεβαιότης, ητος (ἡ).

FLACON, *s. m.* λήκυθος, ου (ἡ). Petit flacon, ληκύθιον, ου (τό).

FLAGELLATION, *s. f.* μαστίγωσις, εως (ἡ).

FLAGELLER, *v. a.* μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FLAGEOLET, *s. m.* σύριγξ, ιγγος (ἡ). Jouer du flageolet, συρίζω, *fut.* ίξω. Celui qui en joue, συρικτής, οῦ (ὁ).

FLAGORNER, *v. a.* θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : κολακεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FLAGORNEUR, *s. m.* θώψ, *gén.* θωπός (ὁ) : κόλαξ, ακος (ὁ).

FLAGRANT, ANTE, *adj.* En flagrant délit, αὐτοφωρεὶ *ou* αὐτοφωρίᾳ, *ou plus souvent* ἐπ' αὐτοφώρῳ. Être pris en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι.

FLAIR, *s. m. odorat*, ὄσφρησις, εως (ἡ). || *Odeur*, ὀσμή, ῆς (ἡ).

FLAIRER, *v. a.* ὀσφραίνομαι, *fut.* ὀσφρήσομαι, *gén.*

FLAIREUR, *s. m.* ὀσφραντής, οῦ (ὁ). || Flaireur de table, *parasite*, παράσιτος, ου (ὁ).

FLAMANT *ou* **FLAMMANT**, *s. m. oiseau*, φοινικόπτερος ου (ὁ).

FLAMBANT, ANTE, *adj.* φλογερός, ά, όν.

FLAMBE, *s. f. plante*, ἶρις, ιδος (ἡ).

FLAMBEAU, *s. m. lumière allumée*, δᾷς, *gén.* δᾳδός (ἡ). Porter un flambeau devant quelqu'un, τινὶ δᾳδουχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Action de porter un flambeau, δᾳδουχία, ας (ἡ). || *Au figuré.* Il fut le flambeau de la guerre, τὸν πόλεμον ἀν-ῆψε (ἀν-άπτω, *fut.* άψω).

FLAMBER, *v. a. passer à la flamme*, φλογίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *v. n. jeter des flammes*, φλέγω, *fut.* φλέξω.

FLAMBOYANT, ANTE, *adj.* φλογερός, ά, όν.

FLAMBOYER, *v. n.* φλέγω, *fut.* φλέξω.

FLAMME, *s. f.* φλόξ, *gén.* φλογός (ἡ). Petite flamme, φλόγιον, ου (τὸ). Semblable à la flamme, φλογοειδής, ής, ές. || *Au fig.* Jeter feu et flamme de colère, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

FLAMMÈCHE, *s. f.* σπινθήρ, ῆρος (ὁ).

FLAN, *s. m. sorte de pâtisserie*, πλακοῦς, οῦντος (ὁ). || *Pièce de métal*, πέταλον, ου (τὸ).

FLANC, *s. m.* λαγών, όνος (ἡ). Battre des flancs, *haleter*, ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ. Porter dans ses flancs, *en parlant d'une femme enceinte*, ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* || Les flancs d'un vaisseau, αἱ τῆς νεὼς πλευραί, ῶν. || En flanc, ἐκ τοῦ πλαγίου.

FLANQUER, *v. a.* Flanquer les murailles de tours, πύργοις τὰ τείχη κρατύνω, *fut.* υνῶ. Flanqué de tours, πυργωτός, ή, όν.

FLAQUE, *s. f. eau stagnante*, τέναγος, ους (τὸ).

FLASQUE, *adj. mou, sans consistance*, χαλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FLATTER, *v. a. caresser avec la main*, ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Capter ou circonvenir par des flatteries*, κολακεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Faire quelque chose dans la vue de flatter, πρὸς χάριν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Traiter avec trop de complaisance*, χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* Flatter les passions, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι. || *Excuser par complaisance*, ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* — les défauts de quelqu'un, τὰς τοῦ δεῖνος κακίας. || *Charmer, délecter*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Flatter les oreilles, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *fut.* υνῶ. Qui flatte l'oreille par ses discours, ἡδυεπής, ής, ές.

Flatter quelqu'un d'une chose, *la lui faire espérer*, τί τινι ἐπ-ελπίζω, *fut.* ίσω.

se Flatter, *v. r. se complaire, avoir trop de présomption*, ἐμαυτῷ ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. Qui se flatte, αὐτάρεσκος, ου (ὁ, ἡ). Cessez de vous flatter vous-même, παῦσαι σαυτῷ χαριζόμενος (παύομαι, *fut.* παύσομαι : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι). || *Se bercer, se faire illusion*, αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.—de vaines espérances, κεναῖς ἐλπίσιν. Se flatter de *ou* que, ἐλπίζω, *fut.* ίσω : προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω : οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : *le verbe suivant à l'infin.*

FLATTERIE, *s. f.* κολακεία, ας (ἡ). Être sensible à la flatterie, ταῖς κολακείαις ψυχαγωγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui est insensible à la flatterie, ἀκολάκευτος, ος, ον.

FLATTEUR, *s. m.* EUSE, *s. f. celui ou celle qui flatte*, κόλαξ, ακος (ὁ), *fém.* κολακίς, ίδος (ἡ). Prêter l'oreille aux flatteurs, τὰ ὦτα τοῖς κολακεύουσι δίδωμι, *fut.* δώσω. || *Adj. qui sent la flatterie, destiné à flatter*, κολακευτικός, ή, όν. Propos flatteurs, τὰ πρὸς χάριν λεγόμενα, ων (*partic. passif de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || *Agréable*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). Récompense flatteuse, γέρας ἀξιόζηλον, ου (τὸ) : τὸ καλὸν γέρας, ως.

FLATTEUSEMENT, *adv.* κολακευτικῶς.

FLATUEUX, EUSE, *adj.* φυσώδης, ης, ες, *Gal.*

FLATUOSITÉ, *s. f.* φῦσα, ης (ἡ), *Aristt.*

FLÉAU, *s. m. instrument à battre le blé*,

ῥάβδος, ου (ἡ). || *Partie transversale d'une balance*, ζυγός, οῦ (ὁ). || *Barre de fer*, μοχλός, οῦ (ὁ). || *Châtiment du ciel*, ἄγος, ους (τὸ). Fléau de la guerre, ἡ τοῦ πολέμου φθορά, ᾶς. Point de fléau plus terrible que les calomniateurs, τῶν συκοφαντούντων γένος ἐξωλέστερον οὐδέν ἐστι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || Fléau de Dieu, *instrument des vengeances du ciel*, ἡ τοῦ Θεοῦ μάστιξ, ιγος.

FLÈCHE, *s. f.* βέλος, ους (τὸ). Fer de flèche, αἰχμή, ῆς (ἡ). L'arc et ses flèches, τὰ τόξα, ων. Lancer une flèche, βέλος ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Lancer des flèches, τοξεύω, *fut.* εύσω. — contre un autre, τινὰ κατα-τοξεύω.

FLÉCHIR, *v. a. ployer, courber*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* — le genou, τὸ γόνυ. || *Apaiser*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : ἐπι-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* Fléchir les dieux par ses prières, τοὺς θεοὺς ταῖς εὐχαῖς ἱλάσκομαι, *fut.* ἱλάσομαι. Se laisser fléchir, κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι : ἐπι-κλάομαι, ῶμαι, *fut.* κλασθήσομαι. Qui ne se laisse pas fléchir, ἀπαραίτητος, ος, ον : ἀδυσώπητος, ος, ον : ἀτέραμνος, ος, ον.

FLÉCHIR, *v. n. céder, au propre et au figuré*, κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Rien ne put la faire fléchir, οὐδὲν ἔκαμψεν αὐτήν (κάμπτω, *fut.* κάμψω).

FLÉCHISSEMENT, *s. m.* κάμψις, εως (ἡ).

FLEGMAGOGUE, *adj.* φλεγμαγωγός, ός, όν.

FLEGMATIQUE, *adj. de la nature des flegmes*, φλεγματικός, ή, όν : φλεγματώδης, ης, ες. || *Calme, grave*, ἀπαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἥσυχος, ος, ον (*comp.* ἡσυχαίτερος, *sup.* ἡσυχαίτατος) : ἠρεμαῖος, α, ον (*comp.* ἠρεμέστερος, *sup.* ἠρεμέστατος).

FLEGME, *s. m. pituite, humeur*, φλέγμα, ατος (τὸ). || *Caractère grave et impassible*, ἀπάθεια, ας (ἡ). Avec flegme, ἀπαθῶς. Avoir du flegme, ἀπαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

FLEGMON, *s. m.* φλεγμονή, ῆς (ἡ).

FLEGMONEUX, EUSE, *adj.* φλεγμονώδης, ης, ες.

FLÉTRIR, *v. a.* μαραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Ces lis ne se flétrissent pas, τὰ κρίνα ταῦτα οὐ μαραίνεται. Qui ne se flétrit pas, ἀμάραντος, ος, ον. || *Au figuré.* La maladie a flétri sa beauté, τὸ κάλλος αὐτοῦ νόσος ἐμάρανε (*aor.* 1er *de* μαραίνω). Flétrir la réputation de quelqu'un, δόξαν τινὸς κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. Flétrir l'éclat de ses premiers exploits, τὰς πράξεις τὰς πρότερον κατ-ορθουμένας καταρ-ῥυπαίνω, *fut.* ανῶ.

FLÉTRISSANT, ANTE, *adj.* ἀτιμοποιός, ός, όν.

FLÉTRISSURE, *s. f. au propre*, μάρανσις, εως (ἡ). || *Au fig.* ἀτιμία, ας (ἡ).

FLEUR, *s. f.* ἄνθος, ους (τὸ) : ἄνθεμον, ου (τὸ). Petite fleur, ἀνθέμιον, ου (τὸ). Être en fleur, ἀνθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pousser des fleurs, ἐξ-ανθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre sa fleur, ἀπανθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a beaucoup de fleurs, εὐανθής, ής, ές. Guirlande de fleurs, τὸ ἐξ ἀνθέων πλέγμα, ατος. Tresser des guirlandes de fleurs, τὰ ἄνθη ἀνα-πλέκομαι, *fut.* πλέξομαι. || Fleur de farine γύρις, εως (ἡ). || Fleur de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ῆς. Qui est dans la fleur de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀκμαῖος, α, ον. Être dans la fleur de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀκμάζω, *ou simplement* ἀκμάζω, *fut.* άσω : ἀνθοῦσαν τὴν ἀκμὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. || Fleurs de rhétorique, ἄνθη, έων (τὰ) : χρώματα, ων (τὰ).

À FLEUR, *adv.* ἐν χρῷ. Se faire tondre à fleur de peau, ἐν χρῷ κείρομαι, *fut.* καρήσομαι, *Athén.* A fleur de terre, ἐν χρῷ τῆς γῆς, *Luc.* Yeux à fleur de tête, οἱ κυλοιδιῶντες ὀφθαλμοί, ῶν. Avoir les yeux à fleur de tête, κυλοιδιάω, ῶ, *fut.* άσω.

FLEURAISON, *s. f.* ἄνθησις, εως (ἡ).

FLEURER, *v. n. exhaler une odeur*, ὄζω, *fut.* ὀζήσω. *Voyez* SENTIR.

FLEURET, *s. m. sorte d'épée*, ἡ στρογγύλη μάχαιρα, ας.

FLEURETTE, *s. f. petite fleur*, ἀνθέμιον, ου (τὸ) : ἀνθεμίς, ίδος (ἡ). || *Au pl. propos d'amour*, οἱ ἐρωτικοὶ ὀαρισμοί, ῶν.

FLEURIR, *v. n. au propre et au fig.* ἀνθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils fleurissent au bout de quatre ou cinq jours, ἀνθοῦσι μεθ' ἡμέρας τέσσαρας, ἢ πέντε. Fleuri, ie, *qui est en fleur*, ἀνθῶν, οῦσα, οῦν (*partic.* *d'*ἀνθέω, ῶ). — *plein de fleurs*, ἀνθώδης, ης, ες : ἀνθηρός, ά, όν : ἀνθεμώδης, ης, ες. || Couleur fleurie, τὸ ἀνθηρὸν χρῶμα, ατος. Avoir le teint fleuri, τὴν χρόαν ἀνθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀνθίζω, *fut.* ίσω. Style fleuri, τὸ τοῦ λόγου ἀνθηρόν, οῦ. D'une manière fleurie, ἀνθηρῶς. Écrire d'un style fleuri, ἀνθηρογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Cic.* : τὴν λέξιν ἀνθίζω, *fut.* ίσω, *Den. Hal.*

FLEURIR, *au fig.* ἀνθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il se voit fleurir en espérance, σφόδρα ἀνθεῖ ἐπὶ ταῖς ἐλπίσι, *Dém.* *On emploie aussi les verbes* εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω, être en réputation : ἰσχύω, *fut.* ύσω, être en crédit :

εὐθηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, prospérer, *et beaucoup d'autres.*

FLEURISTE, *s. m.* κηπωρός, οῦ (ὁ).

FLEURON, *s. m. petite fleur*, ἀνθέμιον, ου (τὸ). || *Ornement en forme de fleur*, ἄνθεμον, ου (τὸ) : ἄνθος, ους (τὸ). Le plus beau fleuron de la couronne, ὁ ἐξαίρετος τῆς ἀρχῆς κόσμος, ου.

FLEUVE, *s. m.* ποταμός, οῦ (ὁ). Appartenant aux fleuves, vivant dans les fleuves, ποτάμιος, ος *ou* α, ον.

FLEXIBILITÉ, *s. f.* εὐκαμψία, ας (ἡ) : τὸ εὔκαμπτον, ου (*neutre d'*εὔκαμπτος, ος, ον). || Flexibilité de caractère, πολυτροπία, ας (ἡ) : τὸ πολύτροπον, ου (*neutre de* πολύτροπος, ος, ον).

FLEXIBLE, *adj.* εὔκαμπτος, ος, ον : εὐκαμπής, ής, ές.

FLEXION, *s. f.* καμπή, ῆς (ἡ).

FLIBUSTIER, *s. m.* πειρατής, οῦ (ὁ).

FLOCON, *s. m.* — de laine, κροκίς, ίδος (ἡ). Petit flocon, κροκίδιον, ου (τὸ). || Neige qui tombe à gros flocons, νιφάς, άδος (ἡ).

FLORAISON, *s. f.* ἄνθησις, εως (ἡ).

FLORISSANT, ANTE, *adj.* ἀκμάζων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀκμάζω, *fut.* άσω). Lorsque la Grèce était le plus florissante, ἀκμαζούσης ὅτε μάλιστα τῆς Ἑλλάδος. Fortune florissante, εὐπραξία, ας (ἡ).

FLOT, *s. m.* κῦμα, ατος (τὸ). Petit flot, κυμάτιον, ου (τὸ). Agitation des flots, κλύδων, ωνος (ὁ). Être battu des flots, κυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : κυματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : κλυδωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Soulever les flots de la mer, τὴν θάλασσαν κυμαίνω, *fut.* ανῶ. Le sang coule à grands flots, ἐκβράσσεται τὸ αἷμα (βράσσομαι, *fut.* βράσομαι). Le sang coulait à grands flots dans la plaine, *tournez*, la plaine était inondée de sang, ἐπεκλύζετο αἵματι τὸ πεδίον (ἐπι-κλύζομαι, *fut.* κλυσθήσομαι). || Flots de courtisans, ὁ τῶν κολάκων ὄχλος, ου.

FLOTTANT, ANTE, *adj. qui flotte sur l'eau*, ἐν ὕδατι *ou* ἐφ' ὕδατος φερόμενος, η, ον (*partic. passif de* φέρω, *fut.* οἴσω). Flottant à la surface, ἐπι-πολάζων, ουσα, ον (*partic. d'*ἐπιπολάζω, *fut.* άσω). Flottant sur la mer, σαλεύων, ουσα, ον (*partic. de* σαλεύω, *fut.* εύσω). *Agité par le vent*, ἐξ-ηνεμωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐξ-ανεμόω, ῶ, *fut.* ώσω). Cheveux flottants sur les épaules, κόμη τοῖς ὤμοις προσ-παίζουσα (*partic. de* προσ-παίζω, *fut.* παιξοῦμαι). || *Incertain, vacillant*, ἀμφιῤῥεπής, ής, ές : ἀμφίῤῥοπος, ος, ον : ταλαντευόμενος, η, ον (*partic. passif de* ταλαντεύω, *fut.* εύσω) : αἰωρούμενος, η, ον (*partic. passif d'*αἰωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Flottant entre l'espérance et la crainte, ἐλπίδος καὶ φόβου μέσος, η, ον.

FLOTTE, *s. f.* στόλος, ου (ὁ). Flotte armée en guerre, ὁ ναύφρακτος στρατός, οῦ. Équiper une flotte, στόλον παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

FLOTTEMENT, *s. m.* κυμάτωσις, εως (ἡ).

FLOTTER, *v. n. être porté sur les flots*, ἐν ὕδατι *ou* ἐφ' ὕδατι φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Flotter à la surface, ἐπι-πολάζω, *fut.* άσω. Fotter sur la mer, σαλεύω, *fut.* εύσω. || *Être agité par les flots*, κυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : κυματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : κλυδωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || *Balancer, être incertain*, ταλαντεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. *Voyez* FLOTTANT.

FLOTTILLE, *s. f.* ὁ μικρὸς στόλος, *ou simplement* στόλος, ου (ὁ).

FLUCTUATION, *s. f. mouvement d'un corps flottant*, κυμάτωσις, εως (ἡ). || *Suite de changements*, μεταλλαγαί, ῶν (αἱ).

FLUCTUEUX, EUSE, *adj.* κυματώδης, ης, ες.

FLUER, *v. n.* ῥέω, *fut.* ῥεύσω. || *En parlant des plaies*, ἰχωῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FLUET, ETTE, *adj.* λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FLUIDE, *adj.* ῥευστικός, ή, όν. Les fluides, τὰ ῥευστικά, ῶν : τὰ ῥέοντα, ων (*partic. neutre de* ῥέω, *fut* ῥεύσω).

FLUTE, *s. f.* αὐλός, οῦ (ὁ). Jouer de la flûte, αὐλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui joue de la flûte, αὐλητής, οῦ (ὁ). Son de la flûte, αὔλησις, εως (ἡ). Air de flûte, αὔλημα, ατος (τὸ).

FLUTÉ, ÉE, *adj.* Voix flûtée, ἡ λιγυρὰ φωνή, ῆς.

FLUVIATILE, *adj.* ποτάμιος, ος *ou* α, ον.

FLUX, *s. m. mouvement de la mer montante*, πλημμύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ίδος (ἡ). Être dans son flux, πλημμυρέω, ῶ, *fut.* ήσω : πλημμυρίζω, *fut.* ίσω. || *Écoulement*, ἔκρους, ου (ὁ). Flux de ventre, διάῤῥοια, ας (ἡ). L'avoir, διαῤ-ῥοίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Flux de sang, αἱμόῤῥοια, ας (ἡ). En avoir un, αἱμοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Flux de paroles, πολυλογία, ας (ἡ). Avoir un flux de paroles, τοῖς λόγοις πολὺς ῥέω, *fut.* ῥεύσω.

FLUXION, *s. f.* ῥεῦμα, ατος (τὸ). Être

attaqué d'une fluxion, ῥευματίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Fluxion sur les yeux, ἐπιφορά, ᾶς (ἡ). Fluxion sur la poitrine, κατάῤῥους, ου (ὁ). En être attaqué, καταῤ-ῥοίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

FLUXIONNAIRE, *adj.* ῥευματικός, ή, όν.

FOETUS, *s. m. Voyez* Fœtus.

FOI, *s. f. fidélité*, πίστις, εως (ἡ). Engager sa foi, πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι : πίστιν τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω. S'engager sous la foi du serment, ὅρκῳ πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Gages de la foi jurée, πίστεις, εων (αἱ), *ou* τὰ πιστά, ῶν. Ils se donnèrent mutuellement des gages de leur foi, ἀλλήλοις πίστεις ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Xén.* : τὰ πιστὰ ἔδοσαν καὶ ἔλαβον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : δίδωμι, *fut.* δώσω), *Xén.* Demander à quelqu'un des gages de sa foi, τὰ πιστά τινα αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Foi publique, ἡ δημοσία πίστις, εως. Sous la foi publique, τῆς πίστεως τῆς δημοσίας δοθείσης (δίδομαι, *fut.* δοθήσομαι). De bonne foi, *avec loyauté*, κατὰ πίστιν : πιστῶς. || De bonne foi, *avec candeur*, ἁπλῶς : ἀφελῶς. Parlez-vous de bonne foi? ἆραγε σπουδάζεις (σπουδάζω, *fut.* άσομαι);

Foi, *croyance*, πίστις, εως (ἡ). Digne de foi, ἀξιόπιστος, ος, ον. C'est un homme digne de foi, πρὸς πίστιν ἀξιόχρεώς ἐστιν ὁ ἀνήρ. Ajouter foi, πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Cependant on ajoute foi à de pareilles choses, τὰ δὲ τοιαῦτα πιστεύεται (*passif de* πιστεύω), *ou* πίστιν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je n'ajoute pas foi a ce que l'on dit, τοῖς λεγομένοις ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je n'ajoute pas foi aux fables, πρὸς τοὺς μύθους ἀπίστως ἔχω, *fut.* ἕξω. Vous avez ajouté foi à mes discours, πιστοὶ ὑμῖν ἐγένοντο οἱ λόγοι οἱ παρ' ἐμοῦ λεγόμενοι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). On a ajouté foi aux calomnies débitées sur mon compte, ἐπιστεύθησαν αἱ κατ' ἐμοῦ ψευδεῖς κατασκευαί (πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι).

FOIBLE, *adj. et ses dérivés. Voyez* Faible, *etc.*

FOIE, *s. m.* ἧπαρ, *gén.* ἥπατος (τὸ). Qui appartient au foie, ἡπατικός, ή, όν. Malade du foie, qui a le foie attaqué, ἡπατικός, ή, όν. Consulter le foie de la victime, ἡπατοσκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Celui qui le consulte, ἡπατοσκόπος, ου (ὁ).

FOIN, *s. m.* χόρτος, ου (ὁ). De foin, χορτώδης, ης, ες. Faucher du foin, χορτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Grenier où l'on serre le foin, χορτοβολών, ῶνος (ὁ).

FOIRE, *s. f. marché annuel*, πανήγυρις, εως (ἡ).

FOIRE, *s. f. excrément liquide*, σπατίλη, ης (ἡ). *Cours de ventre*, διάῤῥοια, ας (ἡ).

FOIS, *s. f.* Une fois, ἅπαξ. Une fois par an, ἅπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Deux fois, δίς. Deux fois par jour, δὶς τῆς ἡμέρας. Trois, quatre, cinq, six, sept fois, τρίς, τετράκις, πεντάκις, ἑξάκις, ἑπτάκις. *Presque tous les noms de nombre ont ainsi leur adverbe terminé en* άκις. Plusieurs fois, πολλάκις. Plusieurs fois par mois, πολλάκις τοῦ μηνός. Tant de fois, τοσαυτάκις. Toutes les fois que, ὁσάκις *ou* ὁποσάκις. Combien de fois? ποσάκις; Une première fois, πρῶτον. Pour la première fois, τὸ πρῶτον. Pour la seconde fois, τὸ δεύτερον. Pour la troisième, τὸ τρίτον. *Et ainsi de suite.* Pour la dernière fois, τὸ ἔσχατον. Pour cette fois, τὸ νῦν εἶναι. Quelquefois, de fois à autre, ἐνίοτε : ἔστιν ὅτε. Si quelquefois, εἴποτε. Autrefois, πάλαι. Les hommes d'autrefois, οἱ πάλαι. Une autre fois, *en d'autre temps*, ἄλλοτε. — *une seconde fois*, πάλιν. A la fois, tout à la fois, ἅμα : ὁμοῦ. || Une fois, deux fois, trois fois autant, ἅπαξ, δίς, τρὶς τοσοῦτον. Deux fois, trois fois, quatre fois plus grand, *voyez* Double, Triple, Quadruple.

FOISON, *s. f.* ἀφθονία, ας (ἡ). A foison, ἀφθόνως. Il a de l'argent à foison, χρημάτων εὐπορεῖ (εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

FOISONNER, *v. n. être ou venir en abondance*, ἀφθόνως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Abonder en quelque chose*, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

FOL, Folle, *adj. Voyez* Fou.

FOLATRE, *adj.* παιγνήμων, ων, ον, *gén.* ονος.

FOLATRER, *v. n.* παίζω, *fut.* παιξοῦμαι.

FOLATRERIE, *s. f.* παιδιά, ᾶς (ἡ).

FOLIE, *s. f. aliénation mentale*, μανία, ας (ἡ). || *Déraison, extravagance*, μανία, ας (ἡ) : παραφροσύνη, ης (ἡ) : ἄνοια, ας (ἡ). Aussitôt sa folie le prit, αὐτίκα ὑπ-έλαβεν αὐτὸν ἡ μανία (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Sa folie n'est pas si grande, οὐ γὰρ δὴ οὕτω μανίας ὑπόπλεώς ἐστι. C'est folie de tenter une chose au-dessus de ses forces, μανία ἐστὶν ὑπὲρ δύναμίν τι ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

FOLLEMENT, *adv.* ἀφρόνως.

FOLLET, ETTE, *adj.* Poil follet, ἴουλος, ου (ὁ). Esprit follet, πνεῦμα, ατος (τὸ). Feu follet, ἡ φωσφόρος ἀτμίς, ίδος. || *Au fig.* Feux follets, *étincelles, fausses lueurs*, σπινθῆρες, ων (οἱ).

FOLLICULE, *s. m.* λοβός, οῦ (ὁ).

FOMENTATION, *s. f.* θαλπτήριον, ου (τὸ). Il faut appliquer des fomentations à la tête, ἡ κεφαλὴ θαλπτέα ἐστί (*verbal de* θάλπω, *fut.* θάλψω).

FOMENTER, *v. a. appliquer une fomentation*, θάλπω, *fut.* θάλψω, *acc.* || *Au figuré.* Fomenter une maladie, νόσον τρέφω, *fut.* θρέψω. Fomenter l'espoir, τὴν ἐλπίδα τρέφω.

FONCÉ, ÉE, *adj. en parlant des couleurs*, βαθυς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Noir foncé, τὸ μελάντατον, ου. Qui est d'un noir foncé, μελάντατος, η, ον. D'un noir plus foncé, μελάντερος, α, ον. D'un jaune foncé, ξανθότατος, η, ον. D'un rouge foncé, ἐρυθρότατος, η, ον. || *Au fig.* Foncé dans les mathématiques, μαθηματικώτατος *ou* γεωμετρικώτατος, η, ον : τὴν γεωμετρίαν ἄκρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FONCER, *v. a. mettre un fond*, πυθμένα ὑποτίθημι, *fut.* ὑπο-θήσω, *dat.* || *Rendre plus foncé*, βαθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *v. n.* Foncer sur l'ennemi, *le charger impétueusement*, τοῖς πολεμίοις ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

FONCIER, IÈRE, *adj.* Impôt foncier, τὸ ἐκ τῆς φανερᾶς οὐσίας τέλος, ους.

FONCIÈREMENT, *adv.* ἄρδην. Traiter *ou* examiner foncièrement, ἀκριβόω *ou* δι-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FONCTION, *s. f.* ἔργον, ου (τὸ). Fonction publique, λειτουργία, ας (ἡ) : τέλος, ους (τὸ). Remplir une fonction publique, λειτουργίαν λειτουργεω, ῶ, *fut.* ήσω : τέλος τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Remplir toutes les fonctions d'un roi, πάντα τοῦ βασιλέως ἔργα ἐπι-τελέω, ῶ. S'acquitter de ses fonctions, τὰ καθ-ήκοντα πράσσω, *fut.* πράξω. Confier à quelqu'un d'importantes fonctions, ἐπὶ τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

FONCTIONNAIRE, *s. m.* Les fonctionnaires publics, οἱ ἐν ἀρχαῖς (*sous-ent.* ὄντες).

FOND, *s. m. partie la plus basse d'un vase, etc.* πυθμήν, ένος (ὁ). Qui n'a pas de fond, ἀπύθμενος, ος, ον : πυθμένα μὴ ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Au fond du vase, ἐν τῷ πυθμένι. || *Partie la plus enfoncée de la mer, d'un abîme, etc.* βυθός, οῦ (ὁ). Qui est au fond, βύθιος, α, ον. Sans fond, ἄβυσσος, ος, ον. Gouffres sans fond, χάσματα ἄβυσσα, ων (τὰ). Aller au fond, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Couler un navire à fond, ναῦν κατα-δύω, *fut.* δύσω. || De fond en comble, ἐκ βυθοῦ : ἄρδην. Renverser une maison de fond en comble, τὴν οἰκίαν εἰς ἔδαφος κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Renverser une ville de fond en comble, τὴν πόλιν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω : τὴν πόλιν ἄρδην ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Eschin.*

Fond, *vallée profonde*, κοιλάς, άδος (ἡ). || *Ravin*, χαράδρα, ας (ἡ).

Fond, *endroit le plus retiré*, μυχός, οῦ (ὁ). Fond d'un antre, ὁ τοῦ ἄντρου μυχός. Au fond de la salle du festin, ἐν μυχῷ τοῦ συμποσίου. || Ville située au fond de l'Achaïe, πόλις ἐσχατεύουσα τῆς Ἀχαΐας (ἐσχατεύω, *fut.* εύσω). Du fond de l'Asie, ἐξ ἐσχάτης Ἀσίας. || Du fond du cœur, ἐκ θυμοῦ. Renfermer au fond de son cœur, ἐγ-κολπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Fond *d'un tableau, d'un dessin*, ἅλως, ω (ἡ).

Fond, *partie la plus importante d'une chose*, τὸ κεφάλαιον, ου : τὸ κυριώτατον, ου.

Fond, *fondement sur lequel on s'appuie*, πίστις, εως (ἡ). Faire fond sur quelque chose, τινὶ πιστεύω, *fut.* εύσω. Sur qui l'on peut faire fond, ἀξιόπιστος, ος, ον. Sur qui l'on ne peut faire fond, ἄπιστος, ος, ον.

Au Fond, *réellement*, ὄντως : τῷ ὄντι. Il promet beaucoup, mais au fond il ne fait rien, ὑπ-ισχνεῖται μὲν τῷ λόγῳ πάντα, ἔργῳ δὲ οὐδὲν ποιεῖ (ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑποσχήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

A Fond, *adv. tout à fait*, διόλου. Connaître à fond, ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Examiner, discuter à fond, ἀκριβολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je te connais à fond, εὖ οἶδά σε *ou* σαφῶς οἶδά σε, *fut.* εἴσομαι. Ceux qui nous connaissent à fond, vous et moi, οἱ ἐμὲ καὶ σε σαφῶς ἴσασι.

FONDAMENTAL, ALE, *adj. important, essentiel*, ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κύριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Solide, qui peut servir de fondement*, βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FONDAMENTALEMENT, *adv.* βεβαίως.

FONDANT, ANTE, *adj.* *qui fond dans la bouche*, ὑγρός, ά, όν. || *Qui a la vertu de dissoudre*, διαλυτικός, ή, όν.

FONDATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* ἀρχηγός, ῶ (ὁ, ἡ). Fondateur d'une ville, ὁ τῆς πόλεως κτίστης, ου. Fondateur de l'État, ὁ τὴν ἀρχὴν τῆς πόλεως ὑπο-θέμενος (ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι)

FONDATION, *s. f.* *action de fonder*, κτίσις, εως (ἡ). Depuis la fondation de Rome, ἀπὸ τῆς Ῥώμης κτιζομένης (κτίζω, *fut.* κτίσω). || Les fondations, *les fondements*, θεμέλια, ων (τά).

FONDEMENT, *s. m.* *base*, θεμέλιον, ου (τὸ) : θεμέλιος, ου (ὁ). Jeter les fondements, τὰ θεμέλια βάλλομαι *ou* κατα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *ou* ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι. Détruire une ville jusque dans ses fondements, πόλιν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω. Il faut qu'une maison ait des fondements solides, τὰ κάτωθεν τῆς οἰκίας ἰσχυρότατα εἶναι δεῖ, *fut.* δεήσει. || *Au fig.* θεμέλιον, ου (τὸ) : καταβολή, ῆς (ἡ) : κρηπίς, ῖδος (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ). Jeter les fondements de la liberté, κρηπῖδα ἐλευθερίας βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Voilà le fondement de toute vertu, αὕτη ἐστὶ πάσης ἀρετῆς ἀρχή. || Ne pas faire un grand fondement sur quelque chose, *ne pas y compter*, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || Avec fondement, *avec raison*, εἰκότως : οὐκ ἀλόγως. Sans fondement, ἀλόγως : ἄνευ λόγου. Nouvelles sans fondement, φήμη ἀδέσποτος, ου (ἡ).

FONDEMENT, *extrémité du rectum*, ἕδρα, ας (ἡ).

FONDER, *v. a.* *établir sur des fondements*, θεμελιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Bâtir, construire*, κτίζω, *fut.* κτίσω, *acc.* || *Établir, instituer*, κατα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* : καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* || Fonder son espoir *ou* se fonder sur, πιστεύω *fut.* εύσω, *dat.* : πέπεισμαι *ou* πέποιθα (*parf.* *de* πείθομαι), *dat.* Ce n'est pas là-dessus que je me fonde, οὐ μὴν τούτῳ ἰσχυρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *Dém.*

FONDERIE, *s. f.* χωνευτήριον, ου (τὸ).

FONDEUR, *s. m.* χωνευτής, οῦ (ὁ).

FONDRE, *v. a.* *mettre en fusion*, χωνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — les métaux, τὰ μέταλλα.

FONDRE, *v. n.* *ou* SE FONDRE, *v. r.* *se liquéfier*, τήκομαι, *fut.* τακήσομαι. Fondu, ue, τετηκώς, υῖα, ός. || *Au fig.* Fondre de jour en jour, *dépérir*, ἐκ-τήκομαι *ou* κατα-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι. Fondre en larmes, δακρυρ-ροέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FONDRE, *s'élancer*, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. — sur quelqu'un, τινί. Fondre sur un pays, εἰς χώραν ἐμ-βάλλω *ou* εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Au fig.* ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *dat.* Les maladies qui fondent sur elle, τὰ ἐπι-σκήπτοντα αὐτῇ νοσήματα, *Chrysost.* Malheur prêt à fondre sur quelqu'un, τὸ ἐπ-ηρτημένον τινὶ κακόν (ἐπ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

FONDRIÈRE, *s. f.* χαράδρα, ας (ἡ).

FONDRILLES, *s. f. pl.* τὰ ὑφ-ίζοντα *ou* ὑφ-ιζάνοντα, ων (*partic. neutre de* ὑφ-ίζω *ou* ὑφ-ιζάνω, *fut.* ιζήσω).

FONDS, *s. m.* *sol d'un champ*, πέδον, ου (τὸ). || *Terre, domaine*, κτῆμα, ατος (τὸ). || *Argent*, χρήματα, ων (τά). || *Marchandises*, τὰ ὤνια, ων. || *Au fig.* *grande quantité, forte dose*, πλῆθος, ους (τὸ) : ἀφθονία, ας (ἡ) : εὐπορία, ας (ἡ). Avoir un grand fonds de, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Cet enfant a un grand fonds de sagesse, θαυμαστῶς πέφυκεν ὁ παῖς πρὸς σωφροσύνην (πέφυκα, *parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι).

FONGUEUX, EUSE, *adj.* σπογγοειδής, ής, ές.

FONTAINE, *s. f.* κρήνη, ης (ἡ) : πηγή, ῆς (ἡ). De fontaine, κρηναῖος, α, ον. Nymphes des fontaines, αἱ κρηναῖαι νύμφαι, ῶν. Jet d'une fontaine, κρουνός, οῦ (ὁ). Puiser de l'eau à la fontaine, ἐκ πηγῆς ἀντλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FONTE, *s. f.* — *des métaux*, χώνευσις, εως (ἡ) : χωνεία, ας (ἡ) : χύσις, εως (ἡ). — *de la glace, des neiges*, τῆξις, εως (ἡ). || Fonte, *métal fondu*, χώνευμα, ατος (τὸ). De fonte, qui est fait de fonte, χωνευτός, ή, όν : χυτός, ή, όν.

FONTS, *s. m. pl.* Les fonts baptismaux, βαπτιστήριον, ου (τὸ). Tenir un enfant sur les fonts de baptême, τὸν παῖδα ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

FOR, *s. m.* Le for intérieur, *la conscience*, συνείδησις, εως (ἡ).

FORAGE, *s. m.* τρύπησις, εως (ἡ).

FORAIN, AINE, *adj.* ἀγοραῖος, α, ον.

FORBAN, *s. m.* πειράτης, ου (ὁ).

FORÇAT, *s. m.* ὁ δημόσιος ἐρέτης, ου.

FORCE, *s. f.* *vigueur du corps*, ῥώμη, ης (ἡ) : σθένος, ους (τὸ) : ἰσχύς, ύος (ἡ). Avoir

de la force, τὸ σῶμα ἐῤῥωμένως δια-τίθεμαι, *fut.* δια-τιθήσομαι. Manquer de force, ἀῤῥώστως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Faire parade de sa force, ἐπίδειξιν τῆς ἰσχύος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Forces, *au pl. se traduit par* δύναμις, εως (ἡ). Les forces me manquent, ἐπι-λείπει με δύναμις (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). Recueillir toutes ses forces, πᾶσαν τὴν δύναμιν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Selon ses forces, κατὰ δύναμιν. Chacun suivant ses forces, καθ' ὅσον ἂν ἕκαστος δύναται (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). Autant que le peuvent les forces humaines, ὅσον εἰς ἀνθρωπείαν ἥκει δύναμιν (ἥκω, *fut.* ἥξω). Entreprendre au delà de ses forces, ὑπὲρ δύναμίν τι ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. De toutes ses forces, πάσῃ δυνάμει. Poursuivre de toutes ses forces, ἀνὰ κράτος διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.* Employer toutes ses forces à faire quelque chose, ποιεῖν τι δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

Force, *violence*, βία, ας (ἡ). Par force, πρὸς βίαν. Enlever quelque chose par force, de vive force, βίᾳ τι αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. Prendre une ville de vive force, κατὰ κράτος πόλιν αἱρέω, ῶ. User de force envers quelqu'un, τινὰ βιάζομαι, *fut.* άσομαι.

Forces, *au pl. troupes armées*, δύναμις, εως (ἡ) : στρατιά, ᾶς (ἡ). Rassembler ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγω, *fut.* λέξω. Conduire de grandes forces, πολλὴν δύναμιν *ou* πολλὴν στρατιὰν ἄγω, *fut.* ἄξω. — contre les ennemis, ἐπὶ τοὺς πολεμίους. — contre une ville, ἐπί τινα πόλιν.

Force, *énergie, intensité*, δύναμις, εως (ἡ). La force du feu, τὸ τοῦ πυρὸς μένος, ους. Le vent redouble de force, ἐπι-δίδωσιν ὁ ἄνεμος (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω). || *Au fig.* La force du discours, ἡ τῶν λόγων δεινότης, ητος. Mettre une grande force dans ses discours, τὴν περὶ τοὺς λόγους δύναμιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Force d'esprit, ἡ τῆς φύσεως ἰσχύς, ύος.

Force, *quantité*, ἀφθονία, ας (ἡ). Force larmes, πολλὴ δακρύων φορά, ᾶς. *On tourne plus souvent par l'adj.* πολύς, πολλή, πολύ. Force tracasseries, πολλὰ πράγματα, ων. || Faire force de, *voyez* Forcer.

À Force de, *prép.* ὑπό, *gén.* Ne pouvoir écrire à force de pleurer, ὑπὸ τῶν δακρύων γράφειν οὐ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

FORCÉ, ée, *adj. peu naturel*, περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος *ou* ἐστερος, *sup.* ότατος *ou* έστατος). Style forcé, ἡ περίεργος λέξις, εως. Avoir un style forcé, περιέργως γράφω, *fut.* γράψω.

FORCÉMENT, *adv. par force*, πρὸς βίαν. || *Nécessairement*, ἀναγκαίως : ἐξ ἀνάγκης.

FORCENÉ, ée, *adj.* ἐμμανής, ής, ές : περιμανής, ής, ές. En forcené, περιμανῶς. Être forcené, μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι.

FORCEPS, *s. m.* ψαλίς, ίδος (ἡ).

FORCER, *v. a. faire violence*, βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Forcer une ville, τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *ou simplement* τὴν πόλιν βιάζομαι, *fut.* άσομαι. Forcer son caractère, τὴν φύσιν προσ-βιάζομαι. Forcer le sens d'une loi, d'un mot, τὸν νόμον, τὸ ῥῆμα παρα-βιάζομαι.

Forcer, *obliger, contraindre*, ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιεῖν τι. Forcé d'agir ainsi, ταῦτα ποιεῖν ἀναγκασθείς, εῖσα, έν. La pauvreté le força de donner des leçons de rhétorique, ἐξ ἀνάγκης διὰ τὴν πενίαν ἐπὶ τὸ σοφιστεύειν ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : σοφιστεύω, *fut.* εύσω).

Forcer, *v. n. faire force de.* Forcer de voiles, ἱστιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FORCES, *s. f. pl. grands ciseaux*, ψαλίς, ίδος (ἡ).

FORER, *v. a.* τρυπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FORESTIER, ière, *adj.* ὑλωρός, ός, όν. || *s. m.* ὁ ὑλωρός, οῦ.

FORET, *s. m. poinçon pour percer les tonneaux*, τρυπάνιον, ου (τὸ).

FORÊT, *s. f. grand bois*, ὕλη, ης (ἡ). Forêt de coupe *ou* en coupe réglée, ὑλοτομία, ας (ἡ). Qui vit dans les forêts, ὑλονόμος, ος, ον : ὑλωρός, ός, όν. Couvert de forêts, ὑλώδης, ης, ες.

FORFAIRE, *v. n. prévariquer*, παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Forfaire à l'honneur, τὴν αἰδῶ παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

FORFAIT, *s. m. crime énorme*, τὸ δεινὸν ἔργον, ου : ἀδίκημα *ou* ἀλίτημα, ατος (τὸ). Commettre un horrible forfait, δεινὸν ἀδίκημα ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Sorte de marché pour une entreprise*, ἐργολαβία, ας (ἡ). Entreprendre un ouvrage à forfait, ἐργολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui l'entreprend, ἐργολάβος, ου (ὁ).

FORFAITURE, *s. f.* παρανομία, ας (ἡ).

FORFANTERIE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ἡ) : ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

FORGE, *s. f.* σιδηρεῖον, ου (τὸ) : σιδηρουργεῖον, ου (τὸ).

FORGER, *v. a. travailler le fer*, σιδηρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — *le cuivre*, χαλκεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Forger un vase d'argent, ἀργυροῦν τι ἀγγεῖον τεύχω, *fut.* τεύξω. || *Faire avec peine, avec effort*, ἐκ-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Forger laborieusement des vers, περὶ τὴν στιχοποιΐαν κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. || *Controuver, inventer*, πλάσσω, *fut.* πλάσω. Se forger des chimères, φαντασίας ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω. Forger des mots, ὀνόματα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mots forgés, ὀνόματα πεποιημένα, ων (τὰ).

FORGERON, *s. m.* σιδηρεύς, έως (ὁ) : σιδηρουργός, οῦ (ὁ). De forgeron, qui concerne le forgeron, σιδηρευτικός, ή, όν.

FORGEUR, *s. m.* πλάστης, ου (ὁ). Forgeur de contes, μυθοπλάστης, ου (ὁ). Forgeur de calomnies, συκοφάντης, ου (ὁ). Forgeur de nouvelles, λογοποιός, οῦ (ὁ).

FORLIGNER, *v. n.* τῆς τῶν προγόνων ἀρετῆς ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

SE **FORMALISER**, *v. r.* χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ. — de quelque chose, τι, πρός τι *ou* ἐπί τινι.

FORMALITÉ, *s. f.* τὸ νόμιμον, ου. || Sans aucune formalité, *sans aucun apprêt*, ἄνευ παρασκευῆς.

FORMAT, *s. m.* τὸ τοῦ βιβλίου μέγεθος, ους.

FORMATION, *s. f. action de donner une forme*, μόρφωσις, εως (ἡ). || *Action de faire, de créer*, ποίησις, εως (ἡ). || *Action de naître, de se former*, γένεσις, εως (ἡ).

FORME, *s. f. configuration des corps*, μορφή, ῆς (ἡ). Changer de forme, μετα-μορφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Changement de forme, μεταμόρφωσις εως (ἡ). Prendre une forme humaine, εἰς ἀνθρώπου φύσιν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

FORME, *manière d'être*, τρόπος, ου (ὁ). La forme du gouvernement, πολιτεία, ας (ἡ). La forme du gouvernement a été changée, εἰς μεταβολὴν ἦλθε τὰ τῆς πόλεως (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

FORME, *règle établie*, τὸ νόμιμον, ου. Qui est en forme, νόμιμος, ος, ον. Testament en forme, ἡ κατὰ τοὺς νόμους διαθήκη, ης. En forme, dans les formes, νομίμως. Sans forme de procès, ἄνευ κρίσεως. || Uniquement pour la forme, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσιώσεως χάριν ou ἕνεκα.

FORME de soulier, καλόπους, οδος (ὁ) : καλοπόδιον, ου (τὸ).

FORMEL, ELLE, *adj.* δι-ωρισμένος, η, ον. En termes formels, διαῤῥήδην. Ce sont les termes formels de la loi, ταῦτα διαῤῥήδην ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω). || Cause formelle, *en termes de philosophie*, τὸ εἰδοποιὸν αἴτιον, ου.

FORMELLEMENT, *adv.* διαῤῥήδην.

FORMER, *v. a. donner une forme*, μορφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Faire, causer, produire*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Être formé, se former, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Former le siége, *et autres idiotismes semblables, voyez* SIÉGE, *etc.*

FORMER, *façonner, instruire*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* — à la vertu, πρὸς τὴν ἀρετήν. — à l'art de commander, εἰς τὸ ἄρχειν. Se former par l'exercice, ἀσκέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : γυμνάζομαι, *fut.* άσομαι. Se former à quelque chose, πρός τι ἐθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Se former sur quelqu'un, τά τινος ἤθη μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il faut se former sur les gens de bien, πρὸς τὰ τῶν ἀγαθῶν ἤθη δεῖ ἀπ-ευθύνειν τὸν βίον (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἀπ-ευθύνω, *fut.* υνῶ).

FORMER, *concevoir dans son esprit*, διανοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*aor.* δι-ενοήθην), *acc.* Former des vœux, un dessein, *et autres idiotismes semblables, voyez* VŒU, *etc.*

FORMICANT, ANTE, *adj.* μυρμηκίζων, ουσα, ον.

FORMIDABLE, *adj.* φοβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — à quelqu'un, τινί.

FORMULE, *s. f.* ῥήτρα, ας (ἡ).

FORNICATEUR, *s. m.* πορνεύων, οντος (ὁ).

FORNICATION, *s. f.* πορνεία, ας (ἡ).

FORNIQUER, *v. n.* πορνεύω, *fut.* εύσω.

FORT, *s. m. château fort*, φρούριον, ου (τὸ). || *Ouvrage de fortification*, προμαχών, ῶνος (ὁ). || *Lieu où se retire une bête fauve*, φωλεός, οῦ (ὁ).

FORT, FORTE, *adj. robuste, vigoureux*, ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ῥωμαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Homme d'une forte constitution, ἀνὴρ τὸ σῶμα εὔρωστος, ου (ὁ). Assez fort pour, δυνατός, ή, όν, *infin.* : ἱκανός, ή, όν, *infin.* Il fut assez fort

pour porter le fardeau du monde, τὸν κόσμον ἀχθοφορεῖν ἴσχυσε (ἰσχύω, *fut.* ύσω), *Phil.*

Fort, *difficile*, χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Cela est trop fort pour vous, παρὰ δύναμίν σοί ἐστι τοῦτο. || *Intolérable, fâcheux*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Cela serait trop fort, δεινὸν γάρ (*sous-ent.* ἐστί), *Dém.*

Fort, *fortifié*, ἰχυρός ou ὀχυρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐρυμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Ville forte, πόλις ὀχυρά, ᾶς (ἡ). Lieu fort par son assiette, τὸ ἰσχυρὸν χώριον, ου.

Fort, *puissant*, ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κρατερός, ά, όν (*comp.* κρείσσων, *sup.* κράτιστος) : δυνατός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être fort en cavalerie, τῷ ἱππικῷ ἰσχύω, *fut.* ύσω. Être plus fort que quelqu'un, μεῖζόν τινος ἰσχύω.

Fort, *impétueux, violent*, βίαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σφοδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Fort ouragan, ὁ βίαιος χειμών, ῶνος. Vent très-fort, ὁ σφοδρὸς ἄνεμος, ου. || Forte réprimande, ἡ χαλεπὴ ἐπιτίμησις, εως. Faire à quelqu'un une forte réprimande, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω.

Fort, *considérable*, πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλεῖστος). La plus forte portion, τὸ πλεῖστον μέρος, ους. Une forte armée, ἡ πολλὴ ou μεγάλη δύναμις, εως.

Fort, *solide*, στερεός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : στεῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Bois bien fort, ξύλον εὖ μάλα στερεόν, οῦ (τό). Drap fort et de bon user, ὕφασμα χρηστόν, οῦ (τό). || Vin fort, οἶνος ἰσχυρός, οῦ (ὁ). Terre forte, γῆ ἐρίβωλος, ου (ἡ). Les terres les plus fortes, οἱ πιμελέστεροι ἀγροί, ῶν. || Voix forte, φωνὴ διάτορος, ου (ἡ). Parler d'une voix forte, διάτορον φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Fort, *désagréable*, βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Odeur forte, ἡ βαρεῖα ὀσμή, ῆς. Haleine forte, τὸ δυσῶδες πνεῦμα, ατος. Avoir l'haleine forte, δυσῶδες πνέω, *fut.* πνεύσω.

Fort, *convaincant, persuasif*, βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐλεγκτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Raisonnement assez fort, ὁ ἱκανὸς ἔλεγχος, ου. Les preuves les plus fortes, ἡ βεβαιοτάτη ἀπόδειξις, εως. Orateur fort en raisonnement, ῥήτωρ ἐλεγκτικός, οῦ (ὁ). Qui est plus fort en raisonnement que lui? τίς διαλεκτικώτερος αὐτοῦ; || A plus forte raison, οὐχ ὅτι : μὴ ὅτι. Inutile aux hommes, à plus forte raison aux femmes, μὴ ὅτι ἀνδράσιν, ἀλλὰ καὶ γυναιξὶν ἄχρηστος, ος, ον. A combien plus forte raison, πόσῳ μᾶλλον.

Fort, *capable*. Se faire fort de, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, ou ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑποστήσομαι, *avec le futur de l'infin.* Je me fais fort de vous apprendre, ἐπ-αγγέλλομαι διδάξειν (διδάσκω, *fut.* διδάξω).

le **Fort** d'une chose, *son plus haut degré*, ἀκμή, ῆς (ἡ). Le fort du travail, ἡ τοῦ ἔργου ἀκμή, ῆς. Le fort du combat, ἀκμὴ τῆς μάχης. Être dans son fort, ἀκμάζω, *fut.* άσω. Dans le fort de l'été, τοῦ θέρους ἀκμάζοντος. || *Le côté le plus fort*, τὸ κρεῖττον μέρος, ους (*neutre de* κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος). Connaître le fort et le faible d'une affaire, τὰ ἰσχυρὰ καὶ τὰ ἐλ-λείποντα τοῦ πράγματος δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. La marine était leur fort, ἴσχυον μάλιστα τῷ ναυτικῷ (ἰσχύω, *fut.* ύσω). || *Le principal, l'essentiel*, τὸ κεφάλαιον, ου : τὸ κυριώτατον, ου. Le fort de la défense portait sur ce que, ἦν δὲ τὸ κεφάλαιον τῆς ἀπολογίας ὅτι.

FORT, *adv. avec force*, ἰσχυρῶς. Parler fort, διάτορον φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Crier fort, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. || *D'une manière désagréable*, βαρέως : βαρύ. Sentir fort, βαρὺ ὄζω, *fut.* ὀζήσω. || *Beaucoup, extrêmement*, ἰσχυρῶς. Yeux fort enfoncés, οἱ ἔγκοιλοι ἰσχυρῶς ὀφθαλμοί, ῶν. Aimer fort les richesses, ἰσχυρῶς χρήμασιν ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Être fort effrayé, ἰσχυρῶς φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. *Au lieu d'ἰσχυρῶς, dans le sens de* beaucoup, *on peut encore employer plusieurs adverbes synonymes*, μάλα, λίαν, σφόδρα. Fort riche, μάλα πλούσιος, α, ον. Il s'indigne fort, σφόδρα ἀγανακτεῖ (ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω). *On emploie aussi les superlatifs.* Fort savant, σοφώτατος, η, ον. Fort distingué, ἐξοχώτατος, η, ον.

FORTEMENT, *adv.* ἰσχυρῶς.

FORTERESSE, *s. f.* φρούριον, ου (τό).

FORTIFIANT ante, *adj.* ῥωστικός, ή, όν.

FORTIFICATION, *s. f.* ἔρυμα, ατος (τό). Entourer une ville de fortifications, ἐρύματα τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

FORTIFIER, *v. a. rendre plus fort*, ῥών-

νυμι *ou* ἐπιῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* Se fortifier, *en parlant d'un malade*, ἀναῤ-ῥώννυμαι, *fut.* ῥωσθήσομαι. ‖ La bonne opinion que nous avions de votre mérite se fortifie de jour en jour, ἣν ἔκπαλαι περὶ τῆς σῆς τιμιότητος ὑπόληψιν ἔχομεν, ὁ χρόνος προϊὼν ἀεὶ βεβαιοῖ (βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω). Se fortifier contre la mort, πρὸς τὸν θάνατον ἐμαυτὸν θαρσύνω, *fut.* υνῶ.

Fortifier, *entourer de fortifications*, ἐχυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐρυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : φράσσω *ou* περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Ville admirablement fortifiée, πόλις τὴν ἐρυμνότητα θαυμαστή, ῆς. Qui n'est pas fortifié, ἄφρακτος, ος, ον.

FORTIN, *s. m.* φρούριον, ου (τὸ).

FORTUIT, ITE, *adj.* τυχηρός, ά, όν. Les choses fortuites, τὰ τυχηρά, ῶν : τὰ ἀπὸ τύχης.

FORTUITEMENT, *adv.* τυχηρῶς.

FORTUNE, *s. f. cours fortuit des événements*, τύχη, ης (ἡ). Fortune favorable, τύχη ἀγαθή, ῆς. Avoir la fortune favorable, ἀγαθῇ τύχῃ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. La fortune qui favorisait ses entreprises, ἡ συν-αιρομένη τοῖς ἐκείνου πράγμασι τύχη (συν-αίρομαι, *fut.* αροῦμαι). Fortune contraire, δυστυχία, ας (ἡ). Supporter avec courage les revers de la fortune, τὰς τῆς τύχης μεταβολὰς ῥᾳδίως ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. ‖ De fortune, *par hasard*, τύχῃ : ἐκ τύχης : κατὰ τύχην. Courir fortune de la vie, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύω, *fut.* εύσω.

Fortune, *biens, richesses*, οὐσία, ας (ἡ) : πλοῦτος, ου (ὁ) : τὰ ἀγαθά, ῶν : κτήματα, ων (τὰ) : χρήματα, ων (τὰ). Avoir de la fortune, πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω : χρημάτων εὐπορέω, *ou simplement* εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il a une grande fortune, πλείστη αὐτῷ εὐπορία ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). Ceux qui ont de la fortune, οἱ τὰς οὐσίας κεκτημένοι, ων (κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι), *Dém.* Ceux dont la fortune est bornée, οἱ μικρὰ κεκτημένοι, ων, *Dém.* Sa fortune augmente considérablement, μεγίστη τοῖς αὐτοῦ χρήμασιν ἐπίδοσις γίνεται (γίνομαι *fut.* γενήσομαι). Il n'a jamais cherché à faire fortune, πρὸς χρημάτων κτῆσιν οὐδεπώποτε ἐσπούδασε (σπουδάζω, *fut.* άσομαι). Faire fortune dans le commerce, πολλὰ χρήματα ἐκ τῆς ἐμπορίας ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *ou simplement* ἐκ τῆς ἐμπορίας χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι.

FORTUNÉ, ÉE, *adj.* εὐδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

FORURE, *s. f.* τρύπα, ης (ἡ).

FOSSE, *s. f. trou dans la terre*, βόθρος, ου (ὁ). Petite fosse, βόθριον, ου (τὸ). ‖ *Tombeau*, τάφος, ου (ὁ). Il est sur le bord de la fosse, ἐγγύς ἐστι τοῦ τάφου : αὐτῷ βίου τέλος ἐπί-κειται (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). ‖ *Cavité dans le corps humain.* Fosses nasales, μυκτῆρες, ων (οἱ). ‖ *Lieu d'aisance*, ἀφεδρών, ῶνος (ὁ).

FOSSÉ, *s. m.* τάφρος, ου (ἡ). Creuser un fossé, τάφρον ὀρύσσω, *fut.* ύξω. Entourer de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FOSSETTE, *s. f. petite fosse*, βόθριον, ου (τὸ). ‖ *Petit trou au milieu des joues*, γελασῖνος, ου (ὁ).

FOSSILE, *adj.* ὀρυκτός, ή, όν.

FOSSOYER, *v. a.* περι-ταφρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FOSSOYEUR, *s. m.* σκαφεύς, έως (ὁ).

FOU, Folle, *adj. qui a l'esprit aliéné*, μανικός, ή, όν. Fou fieffé, fou à lier, ὁ ὑπὸ μανίας παράφορος, ου. Être fou, μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Devenir fou, τῶν φρενῶν ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Rendre fou, τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* ‖ *Déraisonnable, extravagant*, ἄφρων *ou* παράφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονεστέρος, *sup.* ονέστατος) : ἀνόητος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il est si fou, εἰς τοῦτο μανίας ἦλθεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il n'est pas si fou, οὐ γὰρ δὴ οὕτω μανίας ἐστὶν ὑπόπλεως : οὐχ οὕτω τετύφωται (τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Dém.* ‖ *Vain, chimérique*, μάταιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κενός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Fol espoir, ἐλπὶς κενή, ῆς (ἡ). Folle entreprise, ἔργον μάταιον, ου (τὸ). Folle dépense, παραγάλωμα, ατος (τὸ). Faire de folles dépenses, εἰς οὐδὲν δέον χρήματα ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω. ‖ Être fou de, *aimer passionnément*, ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι, *dat.* Il est fou d'amour, ὑπὸ τοῦ ἔρωτος ἔξω ὢν αὐτοῦ τυγχάνει (ὤν, *partic.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). ‖ Rire fou, γέλως ἄσβεστος, ου (ὁ), *Hom.* : γέλως βρασματώδης, ους (ὁ).

Fou, *bouffon*, βωμολόχος, ου (ὁ). ‖ *Rieur*, γελοιαστής, οῦ (ὁ). ‖ Un vieux fou, *un radoteur*, τυφογέρων, οντος (ὁ).

FOUDRE, *s. f.* κεραυνός, οῦ (ὁ). De la foudre, κεραύνειος, ος *ou* α, ον. Le feu

de la foudre, τὸ κεραύνειον πῦρ, *gén.* πυρός. Coup de foudre, κεραυνοῦ βολή, ῆς (ἡ). Lancer la foudre, κεραυνοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui lance la foudre, κεραυνοβόλος, ου (ὁ, ἡ). Frapper de la foudre, κεραυνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Frappé de la foudre, κεραυνόβλητος, ος, ον : κεραυνοπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ). Qui porte la foudre, κεραυνοφόρος, ος, ον.

FOUDROIEMENT, *s. m.* κεραύνωσις, εως (ἡ).

FOUDROYANT, ANTE, *adj. qui lance la foudre*, κεραυνοβόλος, ος, ον. || *Terrible, effrayant*, ἐκπληκτικός, ή, όν. Lancer des regards foudroyants, ἀστραπὰς βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

FOUDROYER, *v. a.* κεραυνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Voyez* FOUDRE.

FOUET, *s. m. instrument dont on frappe*, μάστιξ, ιγος (ἡ). || *La peine du fouet*, μαστίγωσις, εως (ἡ). Donner le fouet, *voyez* FOUETTER. Qui mérite le fouet, μαστιγίας, ου (ὁ).

FOUETTER, *v. a.* μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Être fouetté de la grêle, τῇ χαλάζῃ τύπτομαι, *fut.* τυφθήσομαι.

FOUGÈRE, *s. f. plante*, πτερίς, ίδος (ἡ).

FOUGUE, *s. f.* ὁρμή, ῆς (ἡ). Fougue de la jeunesse, ἡ τῆς νεότητος ὁρμή. La contenir, τὴν ὁρμὴν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Entrer en fougue, ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

FOUGUEUX, EUSE, *adj.* ὁρμητικός, ή, όν.

FOUILLE, *s. f.* ὄρυξις, εως (ἡ) : ὀρυχή, ῆς (ἡ).

FOUILLER, *v. a. creuser*, ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω, *acc.* || *Visiter à fond*, σκευωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FOUINE, *s. f. animal*, ἰκτίς, ίδος (ἡ).

FOUIR, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

FOULAGE, *s. m.* πίλησις, εως (ἡ).

FOULE, *s. f. multitude rassemblée*, ὄχλος, ου (ὁ). La foule se pressait de plus en plus, ὄχλος πλείων καὶ πλείων ἐπ-έῤῥει (ἐπιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω), *Xén.* Une foule considérable se rassembla, ὅμιλος ἄφθονος συν-ελέγη (συλ-λέγομαι, *fut.* λεχθήσομαι). Rassembler la foule, ὀχλαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. La percer, τὸν ὄχλον διωθέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Grand nombre, grande quantité*, ὄχλος, ου (ὁ) : πλῆθος, ους (τὸ). Foule d'affaires, ὁ τῶν πραγμάτων ὄχλος. Foule de soins, ἡ τῶν φροντίδων ἀφθονία, ας. Avoir une foule d'occupations, πραγμάτων ἀφθόνως ἔχω, *fut.* ἕξω.

EN FOULE, *adv.* παμπληθεί. Ils viennent en foule auprès de lui, πάμπολλοι ἐπ' αὐτὸν ἐπιῤῥέουσι (ἐπιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). On arrivait en foule dans la ville, εἰς τὴν πόλιν ἀθρόοι εἰσέῤῥεον (*imparf.* d'εἰσ-ρέω). || Les affaires m'assiégent en foule, πολλαί ἐμὲ περι-έχουσιν ἀσχολίαι (περι-έχω, *fut.* ἕξω).

FOULER, *v. a. presser, feutrer*, πιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — de la laine, τὸ ἔριον. || *Marcher sur*, πατέω *ou* κατα-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Fouler aux pieds, *au fig.* καταπατέω, ῶ, *acc.* || *Opprimer*, κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Blesser un nerf*, θλάω, ῶ, *fut.* θλάσω, *acc.* Se fouler le pied, τὸν πόδα θλάομαι, ῶμαι, *fut.* θλασθήσομαι.

FOULERIE, *s. f.* γναφεῖον, ου (τὸ).

FOULON, *s. m.* γναφεύς, έως (ὁ). De foulon, γναφικός, ή, όν. Herbe au foulon, στρουθίον, ου (τὸ). Chardon à foulon, δίψακος, ου (ὁ).

FOULQUE, *s. f. oiseau*, αἴθυια, ας (ἡ).

FOULURE, *s. f.* θλάσις, εως (ἡ).

FOUR, *s. m.* ἰπνός, οῦ (ὁ). Pain cuit au four, ἄρτος ἰπνίτης, ου (ὁ). Mettre *ou* jeter dans le four, ἰπνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Gueule du four, τὸ τοῦ ἰπνοῦ στόμα, ατος. || Four de campagne, κριβανός, οῦ (ὁ). Pain cuit dans un four de campagne, ὁ κριβανίτης ἄρτος, ου. || Four à chaux, à brique, etc. κάμινος, ου (ἡ).

FOURBE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un fourbe, πανοῦργός τις : τεχναστής, οῦ (ὁ). Agir en fourbe, πανουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : τεχνάζω, *fut.* άσω, *acc.*

FOURBE, *s. f. Voyez* FOURBERIE.

FOURBER, *v. a.* τεχνάζω, *fut.* άσω, *acc.*

FOURBERIE, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ). Découvrir, mettre au grand jour les fourberies de quelqu'un, δόλους καὶ πανουργίας τινὸς ἐμφανεῖς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Quelle fourberie médite-t-il en ce moment? τί νῦν μηχανᾶται; τίνα νῦν ἵστησι δόλον (μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ἵστημι, *fut.* στήσω); *Grég.*

FOURBIR, *v. a.* λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

FOURBISSEUR, *s. m.* ὁ τὰ ὅπλα λαμπρύνων, οντος (*partic. de* λαμπρύνω, *fut.* υνῶ).

FOURBU, UE, *adj.* Cheval fourbu, ἵππος τῷ καμάτῳ τετρυμένος, ου (ὁ).

FOURBURE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ καμάτου νόσος, ου.

FOURCHE, *s. f.* τὸ δίκρανον, ου. || Fourches patibulaires, σταυροί, ῶν (οἱ).

FOURCHER, *v. n.* SE FOURCHER, *v. r.* διχοτομέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

FOURCHU, **UE**, *adj.* διχροῦς, ᾶ, οῦν : δίκρανος ; ος, ον. || Chemin fourchu, ἄμφοδον, ου (τὸ).

FOURGON, *s. m. sorte de chariot*, ἅμαξα, ας (ἡ). || *Instrument de boulanger*, σκάλευθρον, ου (τὸ).

FOURGONNER, *v. n.* σκαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FOURMI, *s. f.* μύρμηξ, ηκος (ὁ).

FOURMILIÈRE, *s. f.* μυρμηκιά, ᾶς (ἡ).

FOURMI-LION, *ou* Formica-leo, *s. m.* μυρμηκολέων, οντος (ὁ).

FOURMILLEMENT, *s. m.* μυρμηκίασις, εως (ἡ).

FOURMILLER, *v. n. picoter, chatouiller*, μυρμηκίζω, *fut.* ίσω. || *Abonder, être plein de* βρύω (*sans fut.*), *avec le dat.*

FOURNAISE, *s. f.* κάμινος, ου (ἡ).

FOURNEAU, *s. m. vaisseau propre à contenir du feu*, πυρεῖον, ου (τὸ). || *Creux en terre rempli de poudre pour faire sauter les murs*, ὑπόνομος, ου (ὁ).

FOURNIL, *s. m.* ἀρτοκοπεῖον, ου (τὸ).

FOURNIR, *v. a. procurer*, πορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρέχω, *fut.* έξω, *acc.* Fournir aux citoyens ce qui leur est nécessaire, τοῖς πολίταις τὰ ἐπιτήδεια πορίζω, *fut.* ίσω. Fournir aux frais du voyage de quelqu'un, τὰ ἐφόδιά τινι χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Fournir de l'argent, des vivres, χρήματα, σῖτον χορηγέω, ῶ. || *Garnir, munir, équiper*, ἀρτύω, *fut.* ύσω, *acc.* Fourni de tout, πᾶσιν ἠρτυμένος, η, ον. Voilà ce dont vous devez être fourni, ταῦτα δεῖ σοι ὑπ-άρχειν (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). Arbre fourni de branches, δένδρον πολύκλαδον, ου (τὸ). Bois fourni, ὕλη δασεῖα, ας (*fém. de* δασύς, εῖα, ύ). L'endroit le plus fourni de la forêt, τὸ τῆς ὕλης δασύτατον, ου.

Fournir, *achever*, τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* — son temps, τὸν χρόνον. — sa carrière, τὸν δρόμον.

Fournir, *v. n. suffire*, ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω. Il peut fournir à tout, πρὸς ἅπαντα πράγματα ἀρκεῖ. Qui fournit à tout, πρὸς πάντα αὐταρκής, ής, ές.

FOURNISSEUR, *s. m.* πάροχος, ου (ὁ).

FOURNITURE, *s. f.* παροχή, ῆς (ἡ).

FOURRAGE, *s. m. nourriture des bestiaux*, χόρτος, ου (ὁ). || *Action de fourrager*, προνομή, ῆς (ἡ). Aller au fourrage, προ-νομεύω, *fut.* εύσω. Y aller avec plus de précaution, φυλακτικώτερον ταῖς προνομαῖς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Polyb.*

FOURRAGER, *v. a. ou n.* προ-νομεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FOURRAGEUR, *s. m.* προνομεύς, έως (ὁ).

FOURREAU, *s. m.* κολεός, οῦ (ὁ). Tirer l'épée du fourreau, τὸ ξίφος ἐκ τοῦ κολεοῦ σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. Remettre l'épée dans le fourreau, τὸ ξίφος εἰς τὸν κολεὸν πάλιν ὠθέω, ῶ, *fut.* ὠθήσω *ou* ὤσω.

FOURRER, *v. a. garnir de fourrure*, δέρμασι περι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Se fourrer contre le froid, πρὸς τὸ κρύος ἐμαυτὸν σκεπάζω, *fut.* άσω. || *Bourrer, remplir*, βύω, *fut.* βύσω, *acc. Le régime indir. au dat.* || *Condenser, épaissir*, πυκνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Fourré, *touffu*, πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). — *perfide, dangereux*, δόλιος, ος *ou* α, ον. Coup fourré, πληγὴ δόλιος, ου (ἡ). Paix fourrée, εἰρήνη προσποίητος, ου (ἡ).

Fourrer, *introduire forcément*, παρα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* Nouveau dieu qu'on a fourré dans le ciel, ὁ εἰς οὐρανὸν παρα-δυσθεὶς θεός. Se fourrer en un lieu, εἰς τόπον εἰσ-δύομαι *ou* παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Il ne sait où se fourrer, ποῖ κατα-φεύγει οὐκ οἶδε (κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : οἶδα, *fut.* εἴσομαι). || Fourrer dans l'esprit de quelqu'un, εἴς τινος νοῦν ἐμβάλλω *fut.* βαλῶ, *acc.*

FOURREUR, *s. m.* σκυτοπώλης, ου (ὁ).

FOURRURE, *s. f.* δέρμα, ατος (τὸ).

FOURVOIEMENT, *s. m.* πλάνη, ης (ἡ).

FOURVOYER, *v. a. égarer*, πλανάω *ou* ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se fourvoyer, πλανάομαι *ou* ἀπο-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : τῆς ὁδοῦ ἁμαρτάνω *ou* δι-αμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι.

FOYER, *s. m. endroit où l'on fait du feu*, ἑστία, ας (ἡ). Combattre pour ses foyers, ὑπὲρ τῶν ἱερῶν καὶ ὁσίων ἀμύνω, *fut.* υνῶ. || *Siége principal*, ἕδρα, ας (ἡ). Le foyer de la maladie, ἡ τῆς νόσου ἕδρα, ας. || *Point central d'une courbe*, τὸ ἐσχάριον, ου.

FRACAS, *s. m. grand bruit*, κτύπος, ου (ὁ). Avec un grand fracas, βαρυκτύπως. Qui fait un grand fracas, βαρύκτυπος, ος, ον. || *Tumulte*, θόρυβος, ου (ὁ). Fuir le fracas des

villes, ἀστικῶν θορύβων ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Ce sont eux qui ont causé tout ce fracas, παρὰ τούτων ἐγένετο ὁ θόρυβος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

FRACASSER, *v. a.* συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* : συγ-κλάω, *fut.* κλάσω, *acc.* : κατ-άγνυμι, *fut.* ἄξω, *acc.*

FRACTION, *s. f. action de rompre*, κλάσις, εως (ἡ). || *Morceau d'une chose rompue*, κλάσμα, ατος (τὸ).

FRACTURE, *s. f.* κάταξις, εως (ἡ).

FRACTURÉ, ÉE, *adj.* κατ-εαγώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. de* κατ-άγνυμαι).

FRAGILE, *adj.* εὔκλαστος, ος, ον. || *Au fig.* σφαλερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FRAGILITÉ, *s. f.* τὸ εὔκλαστον, ου. || *Au fig.* τὸ σφαλερόν, οῦ.

FRAGMENT, *s. m. morceau, débris*, κλάσμα *ou* ἀπόκλασμα, ατος (τὸ). || *Extrait d'un livre*, ἀπόσπασμα, ατος (τὸ). Petit fragment, ἀποσπασμάτιον, ου (τὸ).

FRAI, *s. m. action de frayer, en parlant des poissons*, ὀχεῖα, ας (ἡ). || *Œufs de poisson*, τὰ τῶν ἰχθύων ᾠά, *gén.* ᾠῶν. || *Petits poissons nouvellement éclos*, ἰχθύδια, ων (τὰ).

FRAICHEMENT, *adv. au frais*, ἐν ψυχρῷ. || *Récemment*, ἀρτίως : ἄρτι : προσφάτως.

FRAICHEUR, *s. f.* ψῦχος, ους (τὸ). Fraîcheur de l'eau, τὸ τοῦ ὕδατος ψυχρόν, οῦ. || Fraîcheur du teint, εὐχροια, ας (ἡ) : ἡ τῆς χρόας ὥρα, ας. Qui a de la fraîcheur, *en ce dernier sens*, εὔχρους, ους, ουν : ὡραῖος, α, ον.

FRAICHIR, *v. n. en parlant du vent*, ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω.

FRAIS, AICHE, *adj. froid ou presque froid*, ψυχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Eau fraîche, τὸ ψυχρόν, οῦ (*sous-ent.* ὕδωρ). Vent frais, αὔρα, ας (ἡ). Il faisait frais, ψῦχος ἐγίνετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Boire frais, ψυχροποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Action de boire frais, ψυχροποσία, ας (ἡ).

FRAIS, *nouveau, récent*, πρόσφατος, ος, ον : καινός, ή, όν : νέος, α, ον : νεαρός, ά, όν. Une affaire toute fraîche, τὸ νεαρὸν πρᾶγμα, ατος. Beurre frais, τὸ νεαρὸν βούτυρον, ου. || Fleurs fraîches, ἀνθηνεαρά, ῶν (τὰ). || Troupes fraîches, στρατιῶται ἀκραιφνεῖς, ῶν (οἱ) : δύναμις ἀκραιφνής, οῦς (ἡ).

FRAIS, *qui a de belles couleurs*, εὔχρους, ους, ουν (*comp.* εὐστερος, *sup.* εὐστατος) : ὡραῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FRAIS, *s. m. fraîcheur*, ψῦχος, ους (τὸ). Prendre le frais, ψυχάζω, *fut.* άσω. Il cherche le frais, αὔρας θηρεύει (αὔρας, *acc. pl.* d'αὔρα : θηρεύω, *fut.* εύσω).

FRAIS, *s. m. pl. dépense*, δαπάνη, ης (ἡ): δαπάνημα, ατος (τὸ) : ἀνάλωμα, ατος (τὸ). Frais journaliers, τὰ καθ' ἡμέραν ἀναλώματα, ων. Faire des frais, δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire de grands frais, πολλὰς δαπάνας δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire de grands frais pour ses plaisirs, μεγάλα ἀναλώματα εἰς τὰς ἡδονὰς ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω. Outre les frais qu'il a faits à cette occasion, παρὰ τοῖς ἄλλοις ἀναλώμασιν οἷς ἀν-ήλωσεν εἰς τοῦτο. A ses frais, à ses propres frais, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων, *ou simplement* ἐκ τῶν ἰδίων : ταῖς ἰδίαις δαπάναις : ταῖς ἑαυτοῦ δαπάναις. Quelquefois ἀφ' ἑαυτοῦ. Il entretient à ses frais une armée, στρατιὰν ταῖς αὐτοῦ δαπάναις δια-τρέφει (δια-τρέφω, *fut.* θρέψω). Aux frais du public, ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων : ἐκ τοῦ δημοσίου : ἐκ δημοσίου. Il fut enterré aux frais du public, δημοσίως ἐτάφη (θάπτω, *fut.* θάψω).

FRAISE, *s. f. fruit*, κόμαρον, ου (τὸ). *Ce mot grec exprime plutôt le fruit d'une espèce d'arbousier.* || *Collet plissé*, περιτραχήλιον, ου (τὸ).

FRAISIER, *s. m.* κόμαρος, ου (ὁ, ἡ). *Ce mot grec exprime plutôt une espèce d'arbousier.*

FRAMBOISE, *s. f.* τὸ Ἰδαῖον μῶρον, ου.

FRAMBOISIER, *s. m.* ἡ Ἰδαία βάτος, ου.

FRANC, ANCHE, *adj. libre, exempt*, ἀτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). — de toute imposition, παντὸς φόρου. Être franc de toute dette, οὐδενὶ οὐδὲν ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. Franc de toute passion, πάσης ἐπιθυμίας ἀπ-ηλλαγμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

FRANC, *sincère, vrai*, ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). Franc dans ses propos, εὐθυρρήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Être franc dans son langage, εὐθυρρημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρρησιάζομαι, *fut.* άσομαι. Franc parler, παῤῥησία, ας (ἡ). || Franc coquin, ὁ πονηρότατος, ου. Franc voleur, ὁ κλεπτιστατος, ου.

Franc, *entier*, ὅλος, η, ον. Deux jours francs, ὅλαι ἡμέραι δύο. || *Qui n'est pas sauvage, en parlant des arbres*, ἥμερος, α, ον. Arbre franc, τὸ ἥμερον δένδρον, ου.

Franc, *adv. franchement*, ἁπλῶς. Je vous le dis tout franc, μετὰ παῤῥησίας ταῦτα πρὸς ὑμᾶς ἀγορεύω, *fut.* ἀγορεύσω *ou* ἐρῶ. Pour parler franc, ὡς ἁπλῷ λόγῳ (*sous-ent.* εἰπεῖν, *infin. aor.* 2 *de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

FRANC, *s. m. vingt sous de notre monnaie*, δραχμή, ῆς (ἡ). Pièce de deux francs, δίδραχμον, ου (τὸ). Pièce de cinq francs, πεντάδραχμον, ου (τὸ).

FRANCHEMENT, *adv. librement*, ἐλευθέρως. || *Sincèrement*, ἁπλοϊκῶς : ἁπλῶς : μετὰ παῤῥησίας. Parler franchement, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι.

FRANCHIR, *v. a. sauter par-dessus*, ὑπερπηδάω *ou* δια-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Franchir un fossé, τάφρον δια-πηδάω, ῶ. || *Passer par-dessus*, ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* Franchir une montagne, ὄρος ὑπερ-βαίνω. Franchir les bornes, τοὺς ὅρους ὑπερ-βαίνω. Franchir les bornes de la pudeur, τὴν αἰδῶ λύω, *fut.* λύσω. || *Traverser rapidement*, δια-τρέχω, *fut.* δια-δραμοῦμαι, *acc.* — la carrière, τὸν δρόμον. || *Proverb.* Franchir le pas, *courir le risque*, τὸν κίνδυνον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Franchissons le pas, πᾶς ἀνεῤ-ῥίφθω κύβος (*impér. parf. passif d'*ἀναῤ-ῥίπτω).

FRANCHISE, *s. f. immunité, exemption de charges*, ἀτέλεια, ας (ἡ). Qui jouit d'un droit de franchise, ἀτελής, ής, ές. || *Liberté de parler*, παῤῥησία, ας (ἡ). Avec franchise, μετὰ παῤῥησίας. Parler avec franchise, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι. Je ne craindrai pas d'en parler avec franchise, οὐκ ὀκνήσω περὶ αὐτῶν παῤῥησιάσασθαι (ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω : παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι). || *Ingénuité*, ἁπλότης, ητος (ἡ). Avec une honnête franchise, ἁπλοϊκῶς. Franchise de caractère, ἡ ἄδολος φύσις, εως.

FRANCOLIN, *s. m. oiseau*, ἀτταγήν, ῆνος (ὁ) : ἀτταγᾶς, ᾶ (ὁ).

FRANGE, *s. f.* κροσσός, οῦ (ὁ).

FRANGER, *v. a.* κροσσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Frangé, ée, κροσσωτός, ή, όν.

FRAPPANT, ANTE, *adj. qui fait une impression vive*, ἐκπληκτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). D'une manière frappante, ἐκπληκτικῶς. Représenter d'une manière vive et frappante, ὑπο-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Portrait frappant de ressemblance, ἡ εἰκασμένη εἰς τὸ ἀκριβέστατον εἰκών, όνος (εἰκάζω, *fut.* άσω).

FRAPPEMENT, *s. m.* κρότος, ου (ὁ).

FRAPPER, *v. a.* τύπτω, *fut.* τύψω, *acc.* : κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Frapper de manière à blesser, πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : παίω, *fut.* παίσω, *acc.* Il l'a frappé d'une pierre à la tête, ἐπάταξεν αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλὴν λίθῳ (πατάσσω, *fut.* άξω). Frapper de la foudre, κεραυνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κεραυνοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *Voyez* Foudre. || Quelle voix vient de loin frapper nos oreilles? τίς ἡ φωνὴ προσ-έβαλεν ἡμῖν πόῤῥωθεν (προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ); Quelle odeur a frappé mon odorat? τίς ὀδμὴ προσέπτη με (προσ-ίπταμαι, *fut.* πτήσομαι); *Eschyl.* || Frapper une pièce de monnaie, νόμισμα κόπτω, *fut.* κόψω.

Frapper, *faire une vive impression*, ἐκπλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être frappé de terreur à la vue du danger, τὸν κίνδυνον ἐκπλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. Vivement frappé de l'éclat de sa beauté, τὴν λαμπρότητα τῆς ὥρας ἐκ-πεπληγμένος.

Frapper, *mis absolument.* Frapper des mains, ταῖς χερσὶ κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Frapper à la porte, τὴν θύραν κρούω, *fut.* κρούσω. Qui frappe si fort à la porte? τίς θύρας ἀράσσει (ἀράσσω, *fut.* ἀράξω); *Anacr.*

le Frapper, *s. m. terme de musique*, κροῦσις, εως (ἡ).

FRATERNEL, elle, *adj.* ἀδελφικός, ή, όν. Amitié fraternelle, φιλαδελφία, ας (ἡ).

FRATERNELLEMENT, *adv.* ἀδελφικῶς.

FRATERNISER, *v. n.* ἀδελφίζω, *fut.* ίσω. — avec quelqu'un, τινά.

FRATERNITÉ, *s. f.* τὸ ἀδελφικόν, οῦ.

FRATRICIDE, *s. m. qui a tué son frère*, ἀδελφοκτόνος, ος, ον. || *Crime de tuer son frère*, ἀδελφοκτονία, ας (ἡ). Commettre un fratricide, ἀδελφοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FRAUDE, *s. f.* κακουργία, ας (ἡ) : ἀπάτη, ης (ἡ) : δόλωσις, εως (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). Faire quelque chose par fraude, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FRAUDER, *v. a. ou n.* κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Plat.* : δολόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Frauder ses créanciers, χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

FRAUDEUR, *s. m.* κακοῦργος, ου (ὁ).

FRAUDULEUSEMENT, *adv.* δολερῶς.

FRAUDULEUX, EUSE, *adj.* δολερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Débiteur frauduleux, χρεωκόπος, ου (ὁ).

FRAYER, *v. a. tracer, en parlant d'un chemin*, τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Route frayée, ἡ τετριμμένη ὁδός, οῦ. || *Au fig.* Frayer le chemin à la gloire, πρὸς τὴν δόξαν ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ : πρὸς τὴν δόξαν ὁδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. Il nous a frayé le chemin à la vertu, ὁδὸν ἡμῖν τῆς καλοκαγαθίας ἔτεμε (τέμνω, *fut.* τεμῶ). Frayer le chemin au crime, τῆς κακουργίας ὁδὸν ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω.

FRAYER, *frotter légèrement*, προσ-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Le cerf fraye sa tête aux arbres, τὰ κέρατα τοῖς δένδροις προσ-τρίβει ὁ ἔλαφος.

FRAYER, *v. n. en parlant des poissons*, ὀχεύω, *fut.* εύσω.

FRAYER, *faire des frais ou des pertes*, δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Diminuer, décroître*, μειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *S'user par le frottement*, ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι. || *Perdre à la cuisson*, ἀφ-έψομαι, *fut.* εψηθήσομαι.

FRAYEUR, *s. f.* φόβος, ου (ὁ) : ἔκπληξις, εως (ἡ) : δέος, ους (τὸ) : δεῖμα, ατος (τὸ). Causer de la frayeur à quelqu'un, τινὰ φοβέω, ῶ, *fut.* ήσω : φόβον τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, ou ἐν-σείω, *fut.* σείσω, ou ἐν-εργάζομαι ou ἐναπ-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι. Il inspira tant de frayeur aux méchants, τοσοῦτον φόβον τοῖς πονηροῖς ἐναπ-ειργάσατο. Tant est grande sa frayeur, οὕτως ἔχει περιφόβως (ἔχω, *fut.* ἕξω). La frayeur nous prit, ἔλαβεν ἡμᾶς φόβος (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : εἰσ-ῆλθεν ἡμῖν δέος (εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Je pensai mourir de frayeur, μικροῦ ἐξ-έθανον ὑπὸ τοῦ δέους (ἐκθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Luc.*

FREDAINE, *s. f.* ἀκολάστημα, ατος (τὸ). Faire des fredaines, ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FREDON, ou FREDONNEMENT, *s. m.* ληκυθισμός, οῦ (ὁ).

FREDONNER, *v. a.* ληκυθίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

FRÉGATE, *s. f. vaisseau*, ναῦς, *gén.* νεώς (ἡ).

FREIN, *s. m.* χαλινός, οῦ (ὁ). Le mettre au cheval, τὸν ἵππον χαλινόω, ῶ, *fut.* ώσω. Qui porte le frein, χαλινοφόρος, ος, ον. || *Au figuré.* Mettre un frein aux passions, τὰς ἐπιθυμίας χαλινόω, ῶ, *fut.* ώσω, ou κολάζω, *fut.* άσω. Mettre un frein à sa colère, τῆς ὀργῆς κρατέω ou κατα-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ronger son frein, τὴν ὀργὴν πέπτω; *fut.* πέψω. Qui ronge son frein, θυμοβόρος, ος, ον.

FRELATER, *v. a.* καπηλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FRÊLE, *adj. fragile*, ψαθυρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Faible*, ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avoir une santé frêle, un corps frêle, ἀσθενῶς τὸ σῶμα διατίθεμαι, *fut.* δια-τεθήσομαι.

FRELON, *s. m. insecte*, ἀνθρήνη, ης (ἡ).

FRELUCHE, *s. f.* κροκίδιον, ου (τὸ).

FRELUQUET, *s. m.* εὐτιδανός, οῦ (ὁ).

FRÉMIR, *v. n. faire un bruit sourd*, βρέμω (*sans fut.*). || *Être ému avec une sorte de tremblement*, φρίσσω, *fut.* φρίξω. || *Être ému de colère ou d'indignation*, ἐμ-βριμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.*

FRÉMISSEMENT, *s. m. bruit sourd*, βρόμος, ου (ὁ). || *Frisson*, φρίκη, ης (ἡ).

FRÊNE, *s. m. arbre*, μελία, ας (ἡ). De frêne, μέλινος, η, ον.

FRÉNÉSIE, *s. f.* φρενῖτις, ιδος (ἡ) : φρενιτίασις, εως (ἡ). Avoir un accès de frénésie, φρενιτιάω, ῶ, *fut.* άσω.

FRÉNÉTIQUE, *adj.* φρενιτικός, ή, όν. Transport frénétique, *voyez* FRÉNÉSIE.

FRÉQUEMMENT, *adj.* συχνῶς : συχνάκις : πολλάκις.

FRÉQUENCE, *s. f.* τὸ συχνόν, οῦ.

FRÉQUENT, ENTE, *adv.* συχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FRÉQUENTATION, *s. f. visite fréquente* φοίτησις, εως (ἡ). — d'un lieu, d'une maison, εἰς τόπον, εἰς οἰκίαν τινά. || *Commerce habituel*, ὁμιλία, ας (ἡ). La fréquentation des méchants, ἡ τῶν πονηρῶν ὁμιλία, ας. || *Usage fréquent.* La fréquentation des sacrements, ἡ τῶν ἱερῶν συχνὴ μετάληψις, εως.

FRÉQUENTER, *v. a.* — un lieu, εἰς τόπον φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Fréquenter les écoles, εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτάω, ῶ. Fréquenter la ville, εἰς τὴν πόλιν συχνὰ φοιτάω, ῶ. Lieu fréquenté, τόπος συχνός, οῦ (ὁ). Chemin fréquenté, ὁδὸς πεπατημένη, ης (ἡ). || Fréquenter quelqu'un τινὶ ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. En fréquentant les sages vous deviendrez sage vous-même, σοφοῖς ὁμιλῶν καὶ αὐτὸς ἐκ-βήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Fréquenter les bonnes

ou les mauvaises compagnies, ἀγαθοῖς ἢ φαύλοις συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *ou* συνανα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* συν-διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Fréquenter les assemblées du sénat, εἰς τὴν βουλὴν συνεχῶς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

FRÈRE, *s. m.* ἀδελφός, οῦ (ὁ). Petit frère, ἀδελφίδιον, ου (τὸ). Frère de père et de mère, ὁ γνήσιος ἀδελφός, οῦ. — de père seulement, ὁμοπάτριος, ου. — de mère, ὁμομήτριος, ου. — de lait, ὁμογάλακτος, ου (ὁ) : *au pl.* ὁμογάλακτες, ων (οἱ). Frères jumeaux, οἱ δίδυμοι, ων. En bon frère, ἀδελφικῶς.

FRÉRIE *ou* **FRAIRIE**, *s. f.* φράτριον, ου (τὸ). Être de frérie, φρατριάζω, *fut.* άσω.

FRESAIE, *s. f. oiseau*, στρίγξ, ιγγός (ἡ).

FRESQUE, *s. f.* Peindre à fresque, ἐφ' ὑγροῦ κονιάματος γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : τοιχογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Peinture à fresque, τοιχογραφία, ας (ἡ).

FRESSURES, *s. f. pl.* γαλακτίδες, ων (αἱ).

FRET, *s. m. louage d'un vaisseau*, ναῦλος, ου (ὁ) : ναῦλον, ου (τὸ).

FRÉTER, *v. a. donner un vaisseau à louage*, ναυλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Prendre un vaisseau à louage*, ναυλόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* *Équiper, agréer*, σκευάζω, *ou* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Charger*, φορτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : γομόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FRÉTEUR, *s. m.* ναύκληρος, ου (ὁ).

FRÉTILLANT, ANTE, *adj.* σκιρτητικός, ή, όν.

FRÉTILLEMENT, *s. m.* σκίρτησις, εως (ἡ).

FRÉTILLER, *v. n.* σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

FRETIN, *s. m. petits poissons*, ἰχθύδια, ων (τὰ). || *Choses de peu de valeur*, τὰ μηδενὸς λόγου ἄξια, ων.

FRETTE, *s. f.* ψέλλιον, ου (τὸ).

FRIABILITÉ, *s. f.* ψαθυρότης, ητος (ἡ).

FRIABLE, *adj.* ψαθυρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FRIAND, ANDE, *adj.* τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FRIANDISE, *s. f. goût de la bonne chère*, τρυφή, ῆς (ἡ). || *Mets délicat*, τράγημα, ατος (τὸ).

FRICASSER, *v. a.* τηγανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

FRICHE, *s. f.* Terre en friche, γῆ ἀργός, οῦ (ἡ). Qui est en friche, ἀργός, ός, όν : ἀνέργαστος, ος, ον : ἀγεώργητος, ος, ον.

FRICTION, *s. f.* τρίψις *ou* ἔντριψις, εως (ἡ).

FRICTIONNER, *v. a.* τρίβω *ou* ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

FRIGIDITÉ, *s. f.* ἀναφροδισία, ας (ἡ).

FRIGORIFIQUE, *adj.* ψυχροποιός, ός, όν.

FRILEUX, EUSE, *adj.* πρὸς τὸ κρύος *ou* πρὸς τοὺς κρυμοὺς μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FRIMAS, *s. m.* πάχνη, ης (ἡ). Couvert de frimas, παχνώδης, ης, ες. Couvrir de frimas, παχνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FRINGANT, ANTE, *adj.* σκιρτητικός, ή, όν.

FRIPER, *v. a.* ῥακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Fripé, ée, ἐῤῥακωμένος, η, ον.

FRIPERIE, *s. f.* ἡ ἱματιόπωλις ἀγορά, ᾶς. Vêtement de friperie, τὸ πολύσαθρον ἱμάτιον, ου.

FRIPIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* ἱματιοπώλης, ου (ὁ). *Au fém.* ἱματιόπωλις, ιδος (ἡ).

FRIPON, *s. m.* κόβαλος, ου (ὁ).

FRIPONNER, *v. a.* κοβαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

FRIPONNERIE, *s. f.* κοβαλεία, ας (ἡ).

FRIQUET, *s. m. oiseau*, στρουθίον, ου (τὸ).

FRIRE, *v. a.* τηγανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Frite, ite, τηγανιστός, ή, όν.

FRISE, *s. f. terme d'architecture*, ζωοφόρος, ου (ὁ).

FRISER, *v. a. crêper*, βοστρυχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : βοστρυχόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Effleurer, toucher en passant*, ἅπτομαι *ou* ἐφάπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.* || *Approcher de*, πλησιάζω, *fut.* άσω, *dat.*

FRISSON, *s. m.* φρίκη, ης (ἡ). Qui cause le frisson, φρικοποιός, ός, όν.

FRISSONNEMENT, *s. m.* φρικίασις, εως (ἡ).

FRISSONNER, *v. n. avoir le frisson*, φρικιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Trembler de peur*, φρίσσω, *fut.* φρίξω. Faire frissonner, φρικόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui fait frissonner, φρικοποιός, ός, όν.

FRISURE, *s. f. cheveux frisés*, βόστρυχοι, ων (οἱ).

FRITURE, *s. f. mets frit*, τὸ τηγανιστὸν ὄψον, ου.

FRIVOLE, *adj. léger, sans consistance*, κοῦφος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Esprit frivole, ὁ κοῦφος νοῦς, οῦ. Espoir frivole, ἡ κούφη ἐλπίς, ίδος, *Thuc.* Homme frivole, ὁ κοῦφος ἄνθρωπος, ου, *Hérodn.* || *De peu d'importance*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Choses frivoles, τὰ μηδενὸς ἄξια, ων : τὰ μηδὲ λόγου ἄξια, ων. || *Vide de sens*, κενός,

ἡ, ὀν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Parleur frivole, φλύαρος, ου (ὁ). Discours frivole, φλυαρολογία, ας (ἡ).

FRIVOLITÉ, *s. f. légèreté*, κουφότης, ητος (ἡ) : τὸ κοῦφον, ου. || *Chose frivole*, τὸ οὐδενὸς ἄξιον, ου. Dire des frivolités, φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FROC, *s. m.* τρίβων, ωνος (ὁ).

FROID, *s. m.* ψῦχος, ους (τὸ). Grand froid, κρύος, ους (τὸ) : κρυμός, οῦ (ὁ) : ῥῖγος, ους (τὸ). Il fait froid, ψῦχός ἐστιν *ou* γίνεται (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Comme il faisait froid, ψύχους ὄντος, *Xén.* Le froid devint plus rigoureux, τὸ ψῦχος ἐπ-έτεινε (ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ), *Plut.* Le froid est moins vif, τὸ κρύος ἠπιώτερον γίγνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Avoir grand froid, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω. — aux mains, aux pieds, τὰς χεῖρας, τοὺς πόδας. || *Au fig.* Marquer du froid à quelqu'un, ψυχρῷ τῷ προσώπῳ *ou simplement* ψυχρῶς τινα προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

FROID, oide, *adj.* ψυχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Eau froide, ὕδωρ ψυχρὸν, οῦ (τὸ), *ou simplement* τὸ ψυχρόν, οῦ. Se laver à l'eau froide, ψυχρολουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Boire de l'eau froide, ψυχροποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Homme froid, ἀνὴρ ψυχρός, οῦ (ὁ). Être froid dans ses discours, ψυχρεύω, *fut.* εύσω. Faire de froides plaisanteries, ψυχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. De sang-froid, ἡσύχως : ἀπαθῶς.

FROIDEMENT, *adv.* ψυχρῶς.

FROIDEUR, *s. f.* ψυχρότης, ητος (ἡ). Montrer de la froideur à quelqu'un, ψυχρῶς τινα προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il y a entre eux de la froideur, ἠλλοτρίωνται ἀλλήλοις (ἀλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω).

FROIDIR, *v. n.* ψυχραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : ἀπο-ψύχομαι, *fut.* ψυχθήσομαι.

FROIDURE, *s. f.* κρύος, ους (τὸ).

FROISSEMENT, *s. m.* παρατριβή, ῆς (ἡ) : παράτριψις, εως (ἡ).

FROISSER, *v. a.* παρα-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* — une chose contre une autre, τὶ πρός τι.

FROLEMENT, *s. m.* ψαῦσις, εως (ἡ).

FROLER, *v. a.* ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.*

FROMAGE, *s. m.* τυρός, οῦ (ὁ). Petit fromage, τυρίδιον, ου (τὸ). Faire des fromages, τυροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vendre des fromages, τυροπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Marchand de fromages, τυροπώλης, ου (ὁ).

FROMAGERIE, *s. f.* τυροκομεῖον, ου (τὸ).

FROMENT, *s. m.* πυρός, οῦ (ὁ). De froment, πύρινος, η, ον.

FRONCEMENT, *s. m.* πτύξις, εως (ἡ).

FRONCER, *v. a.* πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* : ῥυσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Froncé, ée, πτυχώδης, ης, ες : ῥυσώδης, ης, ες. Froncer les sourcils, τὰς ὀφρῦς ἀνα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω.

FRONCIS, *s. m.* πτυχαί, ῶν (αἱ).

FRONDE, *s. f.* σφενδόνη, ης (ἡ). Lancer avec la fronde, σφενδονάω *ou* ἀπο-σφενδονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Comme avec une fronde, σφενδονηδόν.

FRONDER, *v. a. lancer avec la fronde*, ἀπο-σφενδονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Parler mal du gouvernement*, τοὺς πολιτευομένους δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Critiquer en général*, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.*

FRONDEUR, *s. m. qui se sert de la fronde*, σφενδονητής, οῦ (ὁ). || *Critique*, κακήγορος, ου (ὁ). || *Séditieux*, στασιαστής, οῦ (ὁ) : νεωτεριστής, οῦ (ὁ).

FRONT, *s. m.* μέτωπον, ου (τὸ). Qui a un grand front, μετωπίας, ου (ὁ). Qui a le front large, εὐρυμέτωπος, ος, ον. || *Au figuré.* N'avoir point de front, avoir un front d'airain, τὸ μέτωπον παρα-τέτριμμαι (*parf. passif de* παρα-τρίβω, *fut.* τρίψω. Qui n'a point de front, παρα-τετριμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παρα-τρίβω) : ἀπ-ηρυθριακώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἀπ-ερυθριάω, ῶ, *fut.* άσω) : ἀδυσώπητος, ος, ον : ἀνέντροπος, ος, ον : ἀναίσχυντος, ος, ον : ἀναιδής, ής, ές. Avoir le front de, θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω : τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : *avec l'infin.*

Front d'une armée, d'un bâtiment, etc., μέτωπον, ου (τὸ). Étendre le front d'une armée, τὸ μέτωπον τῆς τάξεως μηκύνω, *fut.* υνῶ. || De front, *sur une même ligne*, ἐπὶ μιᾶς τάξεως. Deux chevaux attelés de front, οἱ δίζυγες ἵπποι, ων. Quatre chevaux de front, ἵπποι τετράζυγες, ων. || De front, *en face*, ἀντικρύ : καταντικρύ : πρόσθεν *ou* ἔμπροσθεν. Attaquer de front et par derrière, πρόσθεν καὶ ὄπισθεν ἐπι-βρίθω, *fut.* βρίσω, *dat.*

FRONTAL, *ou* Fronteau, *s. m. bandeau qu'on met sur le front*, κεφαλόδεσμος, ου (ὁ).

FRONTIÈRE, *s. f.* ὅρος, ου (ὁ). Frontière commune à deux peuples, τὸ μεθόριον, ου : Étendre les frontières, τοὺς ὅρους παρα-τείνω,

fut. τινῶ. Sur les frontières de la Phénicie et de la Syrie, Φοινίκης τε καὶ Συρίας ἐν μεθορίοις, *Hérodn.* Qui est sur la frontière *ou* qui sert de frontière, ἔφορος, ος, ον : μεθόριος, ος *ou* α, ον. Placé sur les frontières de l'empire romain, ἐπὶ τοῖς ὅροις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἱδρύμενος, η, ον (*partic. parf. passif de* ἱδρύω, *fut.* ύσω).

FRONTISPICE, *s. m.* μέτωπον, ου (τὸ).

FRONTON, *s. m.* προμετωπίδιον, ου (τὸ).

FROTTAGE, *s. m.* ψῆξις, εως (ἡ).

FROTTEMENT, *s. m.* τρῖψις, εως (ἡ). Oter par le frottement, ἀπο-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* User par le frottement, κατα-τρίβω. Faire jaillir par le frottement, ἐκ-τρίβω.

FROTTER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Frotter une chose contre une autre, τί τινι προσ-τρίβω. Frotter entre ses mains, ταῖς χερσὶ ψώχω, *fut.* ψώξω, *acc.* ‖ Frotter pour nettoyer, ψάω, ῶ, *ou* ψήχω, *fut.* ψήξω, *acc.* ‖ Frotter d'huile, ἐλαίῳ ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.* Se faire frotter d'huile, ἐλαίῳ ἀλείφομαι, *fut.* ἀλείψομαι. ‖ *Au fig.* Se frotter à quelqu'un, τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

FROTTOIR, *s. m.* ψήκτρα, ας (ἡ).

FRUCTIFÈRE, *adj.* καρποφόρος, ος, ον.

FRUCTIFIER, *v. n.* καρποφορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FRUCTUEUSEMENT, *adv.* ὠφελίμως : λυσιτελῶς.

FRUCTUEUX, EUSE, *adj. fertile*, εὔκαρπος, ος, ον. ‖ *Utile*, ὠφέλιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

FRUGAL, ALE, *adj. en parlant des personnes*, λιτόβιος, ος, ον : τὴν δίαιταν εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ *En parlant des choses*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Table frugale, ἡ εὐτελὴς τράπεζα, ης. Faire un repas frugal, ἀφελῶς ἑστιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *Élien.* Mener une vie frugale, σωφρόνως καὶ χρηστῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω, *ou* διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

FRUGALEMENT, *adv.* εὐτελῶς : ἀφελῶς.

FRUGALITÉ, *s. f. en parlant des personnes*, τὸ λιτόβιον, ου : ἡ εὐτελὴς δίαιτα, ης. ‖ *En parlant des choses*, εὐτέλεια, ας (ἡ).

FRUGIVORE, *adj.* καρποφάγος, ος, ον.

FRUIT, *s. m.* καρπός, οῦ (ὁ). Les fruits de la terre, καρποί, ῶν (οἱ). Les fruits des arbres, τὰ ἀκρόδρυα, ων. Qui porte du fruit, καρποφόρος, ος, ον. Porter du fruit, καρποφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui porte chaque année du fruit, ἐπετειόκαρπος, ος, ον. Qui n'en porte que de deux années l'une, παρενιαυτοφόρος, ος, ον. Qui ne porte pas de fruit, ἄκαρπος, ος, ον. Abondant en fruits, εὔκαρπος, ος, ον : πολύκαρπος, ος, ον. Cueillir des fruits, καρπίζω, *fut.* ίσω. Cueillir les fruits d'automne, ὀπωρίζω, *fut.* ίσω. Cueillir les fruits avant leur maturité, πρὸ τῆς ὥρας καρπολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FRUIT, *enfant dans le sein de sa mère*, κύημα, ατος (τὸ). Faire périr son fruit, τὸ κυηθὲν ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

FRUIT, *utilité*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : ὄνησις, εως (ἡ). Tirer beaucoup de fruit de quelque chose, πλείστην ὠφέλειαν ἔκ τινος καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Je n'en tire aucun fruit, ἀγαθὸν οὐδὲν αὐτοῦ ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Voilà le seul fruit que j'aie retiré de votre amitié, τοῦτο μόνον ὠνάμην τῆς σῆς φιλίας (ὄναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Quel fruit recueillons-nous de ton éloquence? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἥκει ἡμῖν (ἥκω, *fut.* ἥξω); *Dém.* Quel fruit a-t-il retiré de sa philosophie? τί αὐτῷ περι-γέγονεν ἐκ τῆς φιλοσοφίας (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι); *Diog.* *Quelquefois on emploie aussi* καρπός *au fig.* Ils recueillent tout le fruit de la victoire, τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς περι-γίνεται (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérodn.*

FRUITERIE, *s. f.* ὀπωροθήκη, ης (ἡ).

FRUITIER, IÈRE, *adj.* καρποφόρος, ος, ον.

FRUSTRER, *v. a.* ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Frustrer quelqu'un de son salaire, τοῦ μισθοῦ τινα ἀπο-στερέω, ῶ. Frustrer ses créanciers, χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Frustrer quelqu'un dans son attente, dans son espoir, προσδοκίας καὶ ἐλπίδος τινὰ ψεύδω, *fut.* ψεύσω. Être frustré dans son espérance, τῆς ἐλπίδος ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

FRUTICULEUX, EUSE, *adj.* θαμνοειδής, ής, ές.

FUGITIF, IVE, *adj. qui s'est échappé*, δραπέτης, ου (ὁ). *Au fém.* δραπέτις, ιδος (ἡ). ‖ *Passager, qui passe vite*, ὀλισθηρός, ά, όν : φθινός, ή, όν. Occasion fugitive, καιρὸς ὀλισθηρός, οῦ (ὁ). Heures fugitives, αἱ διαῤ-ῥέουσαι ὧραι, ῶν (*part. de* διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Poésies fugitives, ποιημάτια, ων (τὰ) : εἰδύλλια, ων (τά).

FUIR, *v. n. prendre la fuite*, φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Se mettre à fuir, πρὸς φυγὴν ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire fuir, φυγαδεύω, *fut.* εύσω, *acc* : εἰς φυγὴν τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || *S'échapper, s'esquiver*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. Penser à fuir, ἀπόδρασιν βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Chercher les moyens de fuir, δρασμῷ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'y préparer, περὶ δρασμὸν ἔχω, *fut.* ἕξω.

Fuir, *v. a.* φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* — les dangers, τοὺς κινδύνους. Fuir les affaires, ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. Fuir l'éclat, τὴν ἐπίδειξιν ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι.

FUITE, *s. f. action de fuir*, φυγή, ῆς (ἡ). Prendre la fuite, φεύγω, *fut.* φεύξομαι : τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Mettre en fuite, εἰς φυγὴν τρέπω, *ou simplement* τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Trouver son salut dans la fuite, φυγῇ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν πορίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Action ou moyen de s'échapper*, δρασμός, οῦ (ὁ) : ἀπόδρασις, εως (ἡ).

FULGURATION, *s. f.* ἀστραπή, ῆς (ἡ).

FULIGINEUX, euse, *adj.* λιγνυώδης, ης, ες.

FULMINANT, ante, *adj.* κεραύνιος, ος, ον.

FULMINER, *v. a.* — une excommunication contre quelqu'un, τινὰ ἀνα-θεματίζω, *fut.* ίσω. || *v. n.* Fulminer contre quelqu'un, εἴς τινα ἀπο-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

FUMAGE, *s. m.* — des terres, κόπρισις, εως (ἡ) : κοπρισμός, οῦ (ὁ).

FUMANT, ante, *adj.* τυφόμενος, η, ον (*part. de* τύφομαι). || Tout fumant de carnage, αἵματος ἔμπλεως, ως, ων.

FUMÉE, *s. f.* καπνός, οῦ (ὁ). Odeur de fumée, ἡ καπνηλὸς ὀδμή, ῆς, *Nicandr.* Rempli de fumée, qui sent la fumée, καπνώδης, ης, ες, *Gal.* Jeter de la fumée, καπνὸν ἀν-ίημι ou ἀφ-ίημι, *fut.* ήσω : καπνιάω, ῶ, *fut.* άσω. Qui en jette beaucoup, πολύκαπνος, ος, ον. Qui n'en jette pas, ἄκαπνος, ος, ον. Sécher ou faire sécher à la fumée, καπνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Séché à la fumée, καπνιστός, ή, όν. Se résoudre, s'en aller en fumée, εἰς καπνὸν ἐκ-τυφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Fumée de l'encens, des parfums, θυμίαμα ou ἀναθυμίαμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Fumées du vin, αἱ ἐκ τοῦ οἴνου ἀναθυμιάσεις, εων. Fumées de l'orgueil, τῦφος, ου (ὁ). Se repaître de fumée, τυφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Enivré des fumées de l'orgueil, τετυφωμένος, η, ον. S'en aller en fumée, καπνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἐκ-τύφομαι, *fut.* τυφήσομαι, *Diosc.* Les fumées se dissipent, ἀφανίζεται ὁ καπνός (ἀφανίζω, *fut.* ίσω), *Plut.* Dissiper les fumées, τὸν τῦφον ἀποσκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω, *Plut.*

Fumées, *fiente du cerf*, ἡ τοῦ ἐλάφου ἄφοδος, ου.

FUMER, *v. n. jeter de la fumée*, τύφομαι (*sans fut.*), *Aristt.* : καπνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *Plut.* : καπνὸν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *Suid.* || *v. a. Faire sécher à la fumée*, καπνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Viandes fumées, κρέα καπνιστά, ῶν (τὰ), *Athén.* || *Couvrir de fumier*, κοπρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Action de fumer un champ, κόπρισις, εως (ἡ).

FUMETERRE, *s. f. plante*, καπνός, οῦ (ὁ?).

FUMEUX, euse, *adj.* καπνώδης, ης, ες.

FUMIER, *s. m.* κόπρος, ου (ὁ). Plein de fumier, κοπρώδης, ης, ες. Tas de fumier, κοπρών, ῶνος (ὁ). Voiturer du fumier, κοπροφορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

FUMIGATION, *s. f.* ὑποκαπνισμός, οῦ (ὁ) : ὑποκάπνισμα, ατος (τὸ).

FUMIGER, *v. a.* καπνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

FUNAMBULE, *s. m.* σχοινοβάτης, ου (ὁ).

FUNÈBRE, *adj. qui concerne les funérailles*, ἐπικήδειος, ος, ον : ἐπιτάφιος, ος, ον. Devoirs funèbres, honneurs funèbres, τὰ νομιζόμενα ἐναγίσματα, *ou simplement* τὰ νομιζόμενα, ων : τὰ ὅσια, ων. Les rendre à un mort, τὰ νομιζόμενα τῷ τετελευτηκότι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Repas funèbre, περίδειπνον, ου (τὸ). Oraison funèbre, λόγος ἐπιτάφιος, ου (ὁ). Prononcer l'oraison funèbre de quelqu'un, λόγον ἐπιτάφιον περί τινος λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ : ἐν λόγοις ἐπιταφίοις τὰ αὐτοῦ ἔργα κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *De deuil, qui concerne le deuil*, πένθιμος, ος, ον : πενθικός, ή, όν. Vêtements funèbres, ἐσθὴς πενθική, ῆς (ἡ).

FUNÉRAILLES, *s. f. pl.* κῆδος, ους (τὸ). Qui concerne les funérailles, ἐπικήδειος, ος, ον. Faire les funérailles de quelqu'un, τὰ νομιζόμενά τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ ἐν-αγίζω, *fut.* ίσω. Assister aux funérailles d'un mort, τὸν τεθνεῶτα παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω.

FUNÉRAIRE, *adj.* ἐπικήδειος, ος, ον : ἐπιτάφιος, ος, ον.

FUNESTE, *adj.* ὀλέθριος, α, ον (*comp.* ώτε-

ρος, *sup.* ώτατος) : ἄθλιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

FUNESTEMENT, *adv.* ἀθλίως.

FUNIN, *s. m. cordage*, κάλως, ω (ὁ).

FURET, *s. m. quadrupède*, ἰκτίς, ίδος (ἡ).

FURETER, *v. n.* σκευωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — dans quelque endroit, τόπον τινά.

FUREUR, *s. f.* μανία, ας (ἡ). Être en fureur, μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Mettre en fureur, ἐκ-μαίνω, *fut.* μανῶ, *acc.* : ἑαυτοῦ ἐξ-ίστημι, *ou simplement* ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Voilà ce qui met les gens en fureur, ταῦτα ἐξ-ίστησιν ἀνθρώπους αὑτῶν (*pour* ἑαυτῶν), *Dém.* Se mettre en fureur, ὀργίζομαι, *ou* ἐξ-οργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι : ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Avec fureur, ἐμμανῶς. || Avoir de la fureur pour quelque chose, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Il a la fureur de s'embarquer, ἀπλήστως ὀρέγεται τοῦ πλεῖν (ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι). Aimer les chevaux à la fureur, ἱππομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aimer à la fureur les étrangers *ou* leurs mœurs, ξενομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi divers composés.*

FURIBOND, ONDE, *adj. sujet à des accès de fureur*, μανιώδης, ης, ες : μανικός, ή, όν. *Furieux*, ἐκμανής *ou* περιμανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : μαινόμενος, η, ον (*partic. de* μαίνομαι).

FURIE, *s. f. divinité infernale*, ἐριννύς, ύος (ἡ). || *Emportement violent*, μανία, ας (ἡ). Mettre en furie, ἐκ-μαίνω, *fut.* μανῶ, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Être en furie, μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι. Se jeter avec furie sur l'ennemi, εἰς τοὺς πολεμίους ὁρμῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Il se jeta sur lui avec furie, ὁρμῇ καὶ θυμῷ εἰς αὐτὸν εἰσ-έϐαλε (εἰσ-ϐάλλω, *fut.* ϐαλῶ).

FURIEUSEMENT, *adv.* δεινῶς.

FURIEUX, EUSE, *adj. qui est en furie*, ἐκμανής *ou* ἐμμανής *ou* περιμανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Furieux à l'excès, ἀκρομανής, ής, ές, *Hérodt.* Passion furieuse, μανία, ας (ἡ). Être furieux, μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Être furieux contre quelqu'un, τινὶ ἐμ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Il est furieux de ce qui vient d'arriver, ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις ἀγριαίνει (ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ). || *Sujet à des accès de fureur*, μανικός, ή, όν : μανιώδης, ης, ες. Un furieux, ἄνθρωπος μανικός, οῦ (ὁ), *Luc.* : μαινόμενός τις (*partic. de* μαίνομαι), *Plut.* Semblable à une furieuse, μαινομένῃ ἐοικυῖα, ας, *Hom.* En furieux, μανικῶς. Se précipiter en furieux, θυμῷ καὶ ὀργῇ ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Extrême, excessif*, δεινός, ή, όν. Un furieux ouragan, ἡ δεινὴ θύελλα, ης. Un vent furieux, ὁ ἁδρὸς ἄνεμος, ου.

FURONCLE, *s. m.* δοθιήν, ῆνος (ὁ).

FURTIF, IVE, *adj.* λαθραῖος, α, ον.

FURTIVEMENT, *adv.* λάθρα.

FUSEAU, *s. m.* ἄτρακτος, ου (ὁ *ou* ἡ). Tourner le fuseau, τὸν ἄτρακτον κατ-άγω, *fut.* άξω

FUSÉE, *s. f. fil roulé autour au fuseau*, ἀγαθίς, ίδος (ἡ).

FUSER, *v. n. sortir avec bruit*, ἐκ-ρήγνυμαι, *fut.* ραγήσομαι.

FUSIBILITÉ, *s. f.* τὸ χωνευτόν, οῦ.

FUSIBLE, *adj.* χωνευτός, ή, όν.

FUSIL, *s. m. arme à feu*, ὁ πύραυλος σίφων, ωνος. || *Pierre à feu*, πυρίτης, ου (ὁ). Battre le fusil, τὸ πῦρ ἐκ-τρίϐω, *fut.* τρίψω.

FUSILIER, *s. m.* ὁπλίτης, ου (ὁ).

FUSION, *s. f. action de fondre*, χύσις, εως (ἡ). Fusion des métaux dans le creuset, χώνευσις, εως (ἡ) : χωνεία, ας (ἡ). || *Au fig. union, mélange*, κρᾶσις, εως (ἡ) : σύγκρασις, εως (ἡ) : σύγκραμα *ou* συγκέρασμα, ατος (τὸ).

FUSTIGATION, *s. f.* μαστίγωσις, εως (ἡ).

FUSTIGER, *v. a.* μαστιγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

FUT, *s. m. bois d'une pique*, δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). || *Tronc d'une colonne*, στήλη, ης (ἡ). || *Futaille, vase à mettre du vin*, πίθος, ου (ὁ).

FUTAIE, *s. f.* Bois de haute futaie, δρυμός, οῦ (ὁ).

FUTAILLE, *s. f.* πίθος, ου (ὁ).

FUTAINE, *s. f.* τὸ ξύλινον ὕφασμα, ατος, *ou simplement* τὸ ξύλινον, ου.

FUTÉ, ÉE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FUTILE, *adj.* μάταιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Choses futiles, τὰ μάταια, ων : τὰ οὐδενὸς λόγου ἄξια, ων.

FUTILITÉ, *s. f. qualité de ce qui est futile*, ματαιότης, ητος (ἡ). || *Chose futile*, τὸ μάταιον, ου.

FUTUR, URE, *adj.* μέλλων, ουσα, ον (*partic. de* μέλλω, *fut.* μελλήσω). Le temps futur,

μέλλων χρόνος, ου. Les choses futures, τὰ μέλλοντα ἔσεσθαι, *ou simplement* τὰ μέλλοντα, ων. Les races futures, οἱ μεθ' ἡμᾶς. || Futurs époux, οἱ νυμφευόμενοι, ων. Le futur, νυμφίος, ου (ὁ). La future, νύμφη, ης (ἡ). || Le futur, *en termes de grammaire*, ὁ μέλλων, οντος (*sous-ent.* χρόνος, ου).

FUYARD UARDE, *adj.* φυγάς, άδος (ὁ, ἡ). Poursuivre les fuyards, τοὺς φεύγοντας διώκω, *fut.* διώξομαι : τοῖς φεύγουσιν ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι, *ou* ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

G

GABARE, *s. f. petit bâtiment*, ὁλκάς, άδος (ἡ).

GABELLE, *s. f. impôt sur le sel*, τὸ ἐκ τῶν ἁλῶν πρασσόμενον τέλος, ους.

GABION, *s. m. panier rempli de terre dont on se sert dans les sièges*, κόφινος, ου (ὁ).

GACHE, *s. f.* — d'une serrure, βαλανοδόκη, ης (ἡ).

GACHER, *v. a. mouiller le plâtre*, τὴν γύψον δια-βρέχω, *fut.* βρέξω. || *Faire à la hâte*, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

GACHEUX, EUSE, *adj.* βορβορώδης, ης, ες.

GACHIS, *s. m.* βόρβορος, ου (ὁ).

GADOUARD, *s. m. vidangeur*, ὁ τοὺς ἀφεδρῶνας καθαίρων, οντος (*partic. prés. de* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ).

GAGE, *s. m. nantissement*, τὸ ἐνέχυρον, ου. Donner *ou* mettre en gage, ἐνεχυράζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ἐνέχυρον *ou* ἐπ' ἐνεχύρῳ δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Il donne ses livres en gage, τὰ ἑαυτοῦ βιβλία ὑπο-τίθησιν ἐνέχυρα (ὑπο-τίθημι, *fut.* ὑπο-θήσω). Voilà les gages qu'il vous donne, ταῦτά σοι ἐνέχυρα *ou* ἐπ' ἐνεχύρῳ δίδωσι (δίδωμι, *fut.* δώσω). Prendre en gage, ἐνεχυράζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐνέχυρον *ou* ἐπ' ἐνεχύρῳ *ou* εἰς ἐνέχυρον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τὶ παρά τινος. || *Au fig.* Si je n'avais des gages de la résurrection, εἰ μὴ ἐνέχυρα τῆς ἀναστάσεως ἔλαβον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Chrysost.* Le gage le plus certain, ἡ σαφεστάτη πίστις, εως, *Phil.*

GAGES, *s. m. pl. salaire*, μισθός, οῦ (ὁ). Faibles gages, μισθάριον, ου (τὸ). Être aux gages de quelqu'un, τινὶ μισθαρνέω, ῶ, *fut* ήσω. Ecrivains et orateurs à gages, οἱ ἐπὶ μισθῷ γράφοντες ἢ λέγοντες, ων (γράφω, *fut.* γράψω : λέγω, *fut.* λέξω).

GAGER, *v. a. faire une gageure*, ῥήτραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* ἐπί *et le dat.* Gager une grosse somme d'or, ἐπὶ χρυσίῳ παμπόλλῳ ῥήτραν ποιέομαι. οῦμαι, *Él. On tourne aussi par* mettre en gage, ἐγ-γυάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je gage dix mines que je reste dans la ville, ἐν τῇ πόλει μενεῖν δέκα μνᾶς ἐγγυῶ (μενεῖν, *infin. fut. de* μένω). || *Prendre à ses gages*, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Être gagé pour faire quelque chose, μισθοῦ *ou* ἐπὶ μισθῷ τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GAGEURE, *s. f.* ῥήτρα, ας (ἡ), *Él.*

GAGISTE, *s. m.* μίσθαρνος, ου (ὁ) : μισθωτός, οῦ (ὁ).

GAGNAGE, *s. m.* νομή, ῆς (ἡ).

GAGNE-DENIER, *s. m.* χειρόβιος, ου (ὁ).

GAGNE-PAIN, *s. m.* ἐφόδιον, ου (τὸ).

GAGNER, *v. a. faire un gain*, κερδαίνω, *fut.* κερδανῶ *ou* κερδήσω, *acc.* Que perd ou que gagne la ville à cela? τί ἡ πόλις κερδαίνει ἢ βλάπτεται (βλάπτομαι, *fut.* βλαφθήσομαι); Je n'ai rien à gagner à cela, ἀπὸ τούτου ἐγὼ κερδαίνω μὲν οὐδέν. Gagner sur tout, ἀπὸ παντὸς κερδαίνω. Gagner plus qu'on ne doit, παρα-κερδαίνω. Pour gagner, dans l'espoir de gagner, ἐπὶ τῷ κερδαίνειν. Métier où il y beaucoup à gagner, ἡ πολυκερδὴς τέχνη, ης. || Gagner sa vie, βίον συν-άγω, *fut.* άξω. Gagner sa vie à la sueur de son front, ἀπὸ τῶν ἰδίων χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εύσω, *Théogn.* || Gagner au jeu, *tournez par* vaincre, l'emporter, νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

GAGNER, *obtenir, remporter*, ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Il gagna la récompense, τοῦ μισθοῦ ἐπ-έτυχε. Gagner la bataille, μάχην

κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Gagner son procès, τὴν δίκην αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. || Gagner une maladie, νόσῳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || Gagner du temps, τὸν χρόνον δια-τείνω, *fut.* τενῶ. || Gagner les devants sur quelqu'un, τινὰ φθάνω, *fut.* φθάσω. || Gagner l'amitié de quelqu'un, φιλίαν *ou* εὔνοιάν τινος κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Gagner sa bienveillance, sa faveur, παρ' αὐτοῦ χάριν κομίζομαι, *fut.* ίσομαι. Chercher à gagner les bonnes grâces de quelqu'un, εὔνοιάν τινος θηρεύω, *fut.* εύσω.

Gagner quelqu'un, *s'assurer sa bienveillance*, προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Gagner quelqu'un par des flatteries, κολακείαις τινὰ ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δελεάζω, *fut.* άσω. Gagner par argent, δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se laisser gagner par argent, δωροδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Gagner à son avis, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Gagner à son parti, προσ-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* Gagner à une opinion, à un parti quelconque, εἰς δόξαν *ou* εἰς αἵρεσίν τινα προσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

Gagner sur quelqu'un, *obtenir de lui*, τί τινος ἐκ-βιάζομαι, *fut.* άσομαι. Ni la crainte ni l'espérance n'ont gagné sur lui qu'il trahît la république, οὔτε φόβος οὔτε ἐλπὶς προ-ήγαγεν αὐτὸν προ-δοῦναι τὰ τῇ πόλει συμ-φέροντα (προ-άγω, *fut.* άξω : προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω). Je ne pus gagner sur moi de faire cela, οὐχ' ὑπ-έμεινα τοῦτο ποιεῖν (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ). Qui ne peut gagner sur soi de faire quelque chose, τοῦ μὴ ποιεῖν τι ἀκρατής, ής, ές.

Gagner un lieu, *y arriver*, ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι, *gén.* : ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* : φθάνω, *fut.* φθάσω, *avec* εἰς *et l'acc.* Gagner la ville, εἰς τὴν πόλιν ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι. Gagner la plaine, εἰς τὸ πεδίον φθάνω.

Gagner, *v. n. s'étendre, faire des progrès*, ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω : ἐπι-τείνομαι, *fut.* ἐπι-ταθήσομαι. Déjà l'eau gagnait jusque dans les chambres, προσ-εκλύζετο ἤδη καὶ τὰ οἰκήματα (προσ-κλύζω, *fut.* κλύσω). Le feu gagne de proche en proche, δια-δίδοται τὸ πῦρ εἰς τὰ πλησίον (δια-δίδομαι, *fut.* δια-δοθήσομαι).

GAI, Gaie, *adj.* ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φαιδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre gai, ἱλαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Couleur gaie, τὸ φαιδρὸν χρῶμα, ατος.

GAIEMENT, *adv.* ἱλαρῶς. Vivre gaiement, εὐθύμως καὶ ἡδέως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω.

GAIETÉ, *s. f.* ἱλαρότης, ητος (ἡ). Avec un air de gaieté, φαιδρῷ τῷ προσώπῳ : ἱλαρῷ καὶ κωμικῷ προσώπῳ. Avec gaieté, ἱλαρῶς. || De gaieté de cœur, ἐκ περιουσίας.

GAILLARD, arde, *adj. folâtre*, ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Dispos*, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) || *Entre deux vins*, ὑπομέθυσος, ος, ον.

GAILLARDEMENT, *adv. avec gaieté*, ἱλαρῶς. || *Hardiment*, προθύμως.

GAILLARDISE, *s. f.* ἱλαρότης, ητος (ἡ).

GAIMENT, *adv.* *Voyez* Gaiement.

GAIN, *s. m. profit*, κέρδος, ους (τό). Petit gain, κερδύφιον, ου (τό). Je suis moins sensible au gain qu'à la gloire, οὐ τὸ κερδαίνειν μᾶλλόν με τέρπει, ἀλλὰ τὸ τιμᾶσθαι (κερδαίνω, *fut.* ανῶ : τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι). Aimer le gain, courir après le gain, τὸ κέρδος θηρεύω, *fut.* εύσω : φιλοκερδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui court après le gain, φιλοκερδής, ής, ές. Amour du gain, φιλοκερδία, ας (ἡ). Être possédé de l'amour du gain, πρὸς τὸν χρηματισμὸν φιλοτίμως ἔχω, *fut.* ἕξω. Gain honteux *ou* habitude d'un gain honteux, αἰσχροκέρδεια, ας (ἡ). Faire un gain honteux, αἰσχροκερδέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Gain d'une bataille, d'un procès, *et en général toute espèce de succès*, κατόρθωμα, ατος (τό). Avoir gain de cause, τὴν δίκην αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. Donner à quelqu'un gain de cause, τινὶ ἐπι-δικάζω, *fut.* άσω.

GAINE, *s. f.* θήκη, ης (ἡ) : κολεός, οῦ (ὁ).

GAITÉ, *s. f.* *Voyez* Gaieté.

GALA, *s. m.* εὐωχία, ας (ἡ) : ἑστίασις, εως (ἡ). Donner à quelqu'un un grand gala, τινὰ εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω : πολυτελῶς τινα ἑστιάω, ῶ, *fut.* άσω.

GALAMMENT, *adv.* εὐτραπέλως.

GALANT, ante, *adj. agréable, de bon goût*, κομψός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐτράπελος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀστυκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Qui cherche à plaire aux dames*, ταῖς γυναιξὶ χαριζόμενος, η, ον (χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι). || *Qui concerne la galanterie ou l'amour*, ἐρωτικός, ή, όν. Poésie galante, ἡ ἐρωτικὴ ποίησις, εως. Femme galante, ἡ φιλέραστος γυνή, *gén.* γυναικός.

Galant homme, *homme d'honneur*, ὁ καλὸς κἀγαθὸς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. En galant homme, καλῶς καὶ ἀγαθῶς.

GALANTERIE, *s. f. agrément dans l'esprit et les manières*, ἀστειότης, ητος (ἡ). || *Soins qu'on rend aux femmes*, ἡ περὶ τὰς γυναῖκας θεραπεία, ας. || *Amourettes*, ἔρωτες, ων (οἱ).

GALBANUM, *s. m. sorte de gomme*, χαλβάνη, ης (ἡ).

GALE, *s. f. maladie de la peau*, ψώρα, ας (ἡ). Avoir la gale, ψωριάω, ῶ, *fut.* άσω.

GALÈRE, *s. f. en général*, ἡ ἐνήρης ναῦς, *gén.* ἐνήρους νεώς. Galère à deux rangs de rames, ἡ διήρης, ους. — à trois rangs, ἡ τριήρης, ους. — à quatre, à cinq, à six rangs, τετρήρης, πεντήρης, ἑξήρης, *etc. Comme la plupart des galères avaient trois rangs de rames*, galère *se traduit le plus souvent par* ἡ τριήρης, ους. Commandant d'une galère, τριήραρχος, ου (ὁ). Commander une galère *ou* équiper une galère, τριηραρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Condamner aux galères, *tournez*, condamner à ramer, ἐρέσσειν κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Être aux galères, δημοσίᾳ ἐρέσσω, *fut.* ἐρέξω.

GALERIE, *s. f.* στοά, ᾶς (ἡ). Galerie découverte, ξυστόν, οῦ (τὸ). Galerie de tableaux, πινακοθήκη, ης (ἡ).

GALÉRIEN, *s. m.* ὁ δημόσιος ἐρέτης, ου.

GALET, *s. m. cailloux du rivage*, τρόχαλοι, ων (οἱ). || *Disque pour jouer*, δίσκος, ου (ὁ).

GALETAS, *s. m.* τὸ ὑπόστεγον οἴκημάτιον, ου.

GALETTE, *s. f.* πλακοῦς, οῦντος (ὁ). Petite galette, πλακούντιον, ου (τὸ).

GALEUX, **euse**, *adj.* ψωρώδης, ης, ες : ψωρικός, ή, όν.

GALIMATIAS, *s. m.* λῆρος, ου (ὁ) : φλυαρία, ας (ἡ).

GALION, *s. m.* τὸ χρυσαγωγὸν πλοῖον, ου.

GALIOTE, *s. f.* λέμβος, ου (ὁ).

GALLE, *s. f.* Noix de galle, κηκίς, ῖδος (ἡ).

GALOCHES, *s. f. pl.* ἀρβυλίδες, ων (αἱ).

GALON, *s. m.* — d'or ou d'argent, τὸ χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν κράσπεδον, ου.

GALONNER, *v. a.* χρυσοῖς ἢ ἀργυροῖς κρασπέδοις κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

GALOP, *s. m.* τετραποδισμός, οῦ (ὁ)

GALOPER, *v. n.* τετραποδίζω, *fut.* ίσω.

GAMBADE, *s. f.* σκίρτημα, ατος (τὸ).

GAMBADER, *v. n.* σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

GAMELLE, *s. f.* τρύβλιον, ου (τὸ).

GAMME, *s. f. les sept notes de musique*, αἱ ἑπτὰ φωναί, ῶν (ἑπτά *reste indéclinable*) : τὸ μουσικὸν διάγραμμα, ατος.

GANACHE, *s. f. mâchoire de cheval*, τὸ τοῦ ἵππου γένειον, ου. || *Homme sans esprit, sans cœur*, πρόβατον, ου (τὸ).

GANGRÈNE, *s. f.* γάγγραινα, ης (ἡ).

se GANGRENER, *v. r.* γαγγραινόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

GANGRÉNEUX, **euse**, *adj.* γαγγραινικός, ή, όν.

GANSE, *s. f.* — de soie, τὸ σηρικὸν ταινίδιον, ου.

GANT, *s. m.* χειρίς, ίδος (ἡ). Gants de peau, τὰ δερμάτινα τῶν χειρῶν καλύμματα, ων.

GANTELET, *s. m.* οἱ κεστοὶ ἱμάντες, ων.

se GANTER, *v. r.* τὰς χειρίδας ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

GARANCE, *s. f. plante*, ἐρυθρόδανον, ου (τὸ).

GARANCER, *v. a. teindre avec la garance*, ἐρυθροδανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

GARANT, *s. m.* **ante**, *s. f.* ἔγγυος, ου (ὁ, ἡ). *Au masc.* ἐγγυητής, οῦ (ὁ). Être *ou* se porter garant, ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je suis garant qu'il viendra, ἐκεῖνον ἥξειν ἐγγυάω, ῶ. Je vous offre de bon garants, πιστοὺς ἐγγύους σοι παρ-έχω, *fut.* έξω, *ou* παρ-έχομαι, *fut.* έξομαι.

GARANTIE, *s. f. action de garantir, de se porter fort*, ἐγγύη, ης (ἡ) : ἐγγύησις, εως (ἡ). Offrir sa garantie, ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui offre sa garantie, ἔγγυος, ος, ον. Qui offre une garantie suffisante, ἐχέγγυος *ou* φερέγγυος, ος, ον. Sous la garantie de quelqu'un, ἐγγυῶντός τινος (*partic.* d'ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Sûreté, gage*, ἐγγύη, ης (ἡ) : τὸ ἐνέχυρον, ου : *au pl.* ἐγγύαι, ῶν (αἱ) : τὰ ἐνέχυρα, ων : πίστεις, εων (αἱ) : τὰ πιστά, ῶν. Donner des garanties, ἐγγύας παρ-έχω, *fut.* έξω. Je vous offre pour garantie de votre créance mon vaisseau et mes enfants, ὑπὲρ τοῦ ἀργυρίου τὴν ναῦν καὶ παῖδας κατεγγυῶ σοι (κατ-εγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω) : πίστις, εως (ἡ). Si je n'avais des garanties, εἰ μὴ ἐνέχυρα ἔλαβον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Chrysost.* Ils demandaient à Alexandre des garanties, ᾔτουν τὰ πιστὰ τὸν Ἀλέξανδρον (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* || *Au fig. on traduira le plus souvent par* τὸ ἐνέχυρον, ου. *Voyez* Gage.

GARANTIR, *v. a. se rendre garant*, ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω. — une chose, ὑπέρ τινος. — qu'une chose se fera, τὸ πρᾶγμα γενήσεσθαι. Je vous garantis qu'il restera au camp, αὐτὸν ἐν τῷ στρατοπέδῳ μενεῖν ἐγγυῶ σοι (μενεῖν, *infin. fut. de* μένω). Garanti, ie, ἐγγυητός, ή, όν. || *Au fig.* Je ne puis vous garantir que nous ayons des forces aussi considérables, οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρα-σχεῖν ἡμῖν (παρ-έχω, *fut.* ἕξω), *Hérodt.*

Garantir, *défendre*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τὶ ἀπό τινος. Garantir son ami des attaques des méchants, τὸν φίλον ἀπὸ τῶν πονηρῶν φυλάσσω. *On tourne mieux par* ἀμύνω, *fut.* υνῶ, *en renversant la phrase.* Garantir quelqu'un de quelque chose, τινί τι ἀμύνω. Garantir la patrie des périls qui l'environnent, τῇ πατρίδι τοὺς κινδύνους ἀμύνω *ou* περι-αμύνω. Rien ne pourra les garantir de leur ruine, *tournez*, rien ne les empêchera de périr, οὐδὲν αὐτοὺς ἀπ-ολέσθαι κωλύσει (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι : κωλύω, *fut.* ύσω). Se garantir de, φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Se garantir d'un danger, τὸν κίνδυνον φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *ou* ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *ou* δια-φεύγω *ou* ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Se garantir de l'ardeur du soleil, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι.

GARÇON, *s. m. enfant mâle*, παῖς, *gén.* παιδός (ὁ). Elle a eu trois enfants, tous garçons, ἔτεκε παῖδας τρεῖς, πάντας δὲ αὐτοὺς ἄρρενας (τίκτω, *fut.* τέξομαι). Accoucher d'un garçon, ἀρρενοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Petit garçon, νήπιος, ου (ὁ). Jeune garçon, μειράκιον, ου (τὸ). Gros garçon, grand garçon, βούπαις, αιδος (ὁ). || *Célibataire*, ἄγαμος, ου (ὁ). Vie de garçon, βίος ἄγαμος *ou* ἄζυγος, ου (ὁ). || *Domestique*, παῖς, *gén.* παιδός (ὁ). || *Ouvrier qui travaille sous les ordres d'un maître*, ὑπουργός, οῦ (ὁ)

GARDE, *s. f. conservation, défense*, φυλακή, ῆς (ἡ). Ceux à qui l'on avait confié la garde du poste, οἱ τὴν φυλακὴν ἐπι-τετραμμένοι (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). Prendre quelqu'un sous sa garde, φυλακήν τινος ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Qui est de garde, *qui peut se garder*, φυλάξιμος, ος, ον. Pommes de garde, τὰ ἀπόθετα μῆλα, ων.

Garde, *faction, sentinelle*, φυλακή, ῆς (ἡ). Monter la garde de nuit, νυκτοφυλακέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être de garde auprès de quelqu'un, *veiller à sa garde*, τινὶ παρεφ-εδρεύω, *fut.* εύσω.

Garde, *détachement chargé de faire la garde*, φρουρά, ᾶς (ἡ). Garde avancée, προφυλακή, ῆς (ἡ). Avant-garde, arrière-garde, *voyez ces mots.* || Garde urbaine *ou* nationale, οἱ ἔνοπλοι πολῖται, ῶν. Garde royale, ἡ τοῦ βασιλέως φυλακή, ῆς.

Garde, *attention.* Prendre garde à quelque chose, τινὶ προσ-έχω, *fut.* ἕξω. Sans y prendre garde, ἀπροσέκτως. Prendre garde de tomber, πεσεῖν *ou* μὴ πεσεῖν εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. Prenez garde à vous, φυλάσσου. Prenez-y garde, τοῦτο φυλάσσου. Prenez garde qu'il ne vienne, ὅρα μὴ ἔλθῃ *ou* μή πως ἔλθῃ (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

Garde *d'une épée*, ἡ τοῦ ξίφους λαβή, ῆς.

Garde, *terme d'escrime.* Se mettre en garde, τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Au fig.* Être en garde contre quelqu'un, τινὰ φυλάσσομαι *ou* παρα-φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. Qui n'est pas sur ses gardes, ἀπαραφύλακτος, ος, ον : ἀπαρασκεύαστος, ος, ον : ἀπαράσκευος, ος, ον,

GARDE, *s. m. gardien*, φύλαξ, ακος (ὁ). Garde royal, ὁ τοῦ βασιλέως φύλαξ, ακος, *ou* δορυφόρος, ου. Garde du corps, σωματοφύλαξ, ακος (ὁ). Capitaine des gardes, ἀρχισωματοφύλαξ, ακος (ὁ). Garde national, ὁ ἔνοπλος πολίτης, ου. || Garde champêtre, χωροφύλαξ, ακος (ὁ). Garde qui veille sur les fruits d'un verger *ou* d'une vigne, καρποφύλαξ *ou* ὀπωροφύλαξ, ακος (ὁ). Garde forestier, ὑλωρός, οῦ (ὁ). || Garde des sceaux, ὁ ἐπὶ τῶν σφραγίδων.

GARDE-COTE, *s. m.* ἀκταιωρός *ou* ἀκτωρός, οῦ (ὁ), *Hésych.*

GARDE-FOU, *s. m.* θωρακεῖον, ου (τὸ).

GARDE-MANGER, *s. m.* ταμεῖον, ου (τὸ) : ταμιεῖον, ου (τὸ).

GARDE-MEUBLE, *s. m.* σκευοφυλάκιον, ου (τὸ) : σκευοθήκη, ης (ἡ).

GARDER, *v. a. conserver, défendre*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Il semble souvent plus difficile de garder son bien que de l'acquérir, πολλάκις δοκεῖ τὸ φυλάξαι τ' ἀγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον εἶναι. Garder un pays, τὴν χώραν φρουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Garder les

côtes, ἀκταιωρέω ou ἀκτωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Garder une maison**, οἰκοφυλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Garder la porte d'une maison**, θυρωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Garder les bagages, σκευοφυλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Garder le bétail, βοσκήματα νέμω, *fut.* νεμῶ. ‖ Garder un malade, κλινήρη ὄντα τινὰ νοσηλεύω, *fut.* εύσω. ‖ Garder la maison ou la chambre, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Celui qui la garde, οἰκουρος, ου (ὁ). Garder le lit, κλινήρης μένω, *fut.* μενῶ. Garder le lit pendant huit jours, ἡμέρας ὀκτὼ ἐν τῇ κλίνῃ δι-άγω, *fut.* άξω. ‖ Garder les commandements, *les observer*, τὰς ἐντολὰς τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Garder sa foi, τὴν πίστιν τηρέω, ῶ. Garder au souverain sa foi et son dévouement, τῷ βασιλεύοντι τὴν πίστιν καὶ τὴν εὔνοιαν δια-σώζω, *fut.* σώσω. Garder le secret sur quelque chose, σιγῇ τι στέγω, *fut.* στέξω. Garder dans sa mémoire, διὰ μνήμης ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* ‖ En donner à garder à quelqu'un, τινὰ ξεναχίζω, *fut.* ίσω.

Garder, *garantir, préserver*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ ἀπό τινος. Dieu nous garde d'un tel malheur! τοιοῦτον ἀπο-κωλύσαι ὁ Θεός (*opt. d'*ἀπο-κωλύω, *fut.* ύσω) : μὴ γένοιτο, ὦ πάντες θεοί (*optatif de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). ‖ Se garder de, φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινὰ *ou* ἀπό τινος. — de quelque chose, τι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι, *ou* μὴ ποιεῖν τι. Gardez-vous de faire, ὅρα μὴ ποιήσῃς (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι), *ou simplement* μὴ ποιήσῃς : μηδαμῶς ποιήσῃς (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

se Garder, *v. r. se conserver, en parlant des fruits, etc.* Il se garde assez longtemps, ἐπιεικῶς συχνὸν ἐπι-μένει χρόνον (ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ). Qui se garde *ou* qui peut se garder, ἀπόθετος, ος, ον.

GARDE-ROBE, *s. f. endroit pour serrer les habits*, ἱματιοθήκη, ης (ἡ) : ἱματιοφυλάκιον, ου (τὸ). ‖ *Les habits eux-mêmes*, τὰ ἱμάτια, ων : ἱματισμός, οῦ (ὁ). ‖ *Latrines*, ἀφεδρών, ῶνος (ὁ).

GARDEUR, *s. m.* νομεύς, έως (ὁ). — de porcs, συβώτης, ου (ὁ). — de chèvres, αἰπόλος, ου (ὁ) : αἰγονόμος, ου (ὁ). — de bœufs, βουκόλος, ου (ὁ). — de moutons, μηλοφύλαξ, ακος (ὁ). — d'oiseaux de basse-cour, ὀρνιθοτρόφος, ου (ὁ). *Ceux de ces noms qui se terminent en* ος *peuvent aussi s'employer au féminin.*

GARDEUSE, *s. f. Voyez* Gardeur.

GARDIEN, *s. m.* ienne, *s. f.* φύλαξ, ακος (ὁ). *Au f.* φυλακίς, ίδος (ἡ). Gardien d'un temple, νεωφύλαξ, ακος (ὁ). — d'un port, λιμενοφύλαξ, ακος (ὁ). — d'une fontaine, κρηνοφύλαξ, ακος (ὁ).

GARE, *interj. Voyez* se Garer.

GARE, *s. f. abri pour les bateaux*, ὅρμος, ου (ὁ) : ναύσταθμον, ου (τὸ).

GARENNE, *s. f.* λαγωτροφεῖον, ου (τὸ).

GARER, *v. a.* — un bateau, ναῦν εἰς τὸν ὅρμον ὑπεξ-άγω, *fut.* άξω.

se Garer, *v. r. se préserver de*, φυλάσσομαι, *fut.* φυλάξομαι, *acc.* ‖ Garez-vous, garetoi, *ou simplement* gare! ὅρα, *pl.* ὁρᾶτε (*c'est l'impér. d'*ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Gare qu'il ne vienne, ὅρα ὅπως μὴ ἔλθῃ, *ou plus souvent* ὅρα μὴ ἔλθῃ, *ou en sous-entendant le premier verbe*, ὅπως μὴ ἔλθῃ : ὅπως μὴ ἐλεύσεται (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

se GARGARISER, *v. r.* — la gorge, γαργαρίζω, *fut.* ίσω.

GARGARISME, *s. m.* γαργαρισμός, οῦ (ὁ).

GARGOTE, *s. f.* καπηλεῖον, ου (τὸ).

GARGOUILLEMENT, *s. m.* βορβορυγμός, οῦ (ὁ).

GARNIR, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀρτύω, *fut.* ύσω, *acc. Le rég. indir. au dat.* Garnir un vaisseau de tous ses agrès, τὴν ναῦν σκεύεσιν ἰδίοις κατα-σκευάζω, *Dém.* : τὴν ναῦν πᾶσι κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *Dém.* ‖ Je ne m'étais pas assez garni contre le froid, ἥκιστα πρὸς τὸ κρύος ἐπεφράγμην (φράσσω, *fut.* φράξω).

GARNISON, *s. f.* φρουρά, ᾶς (ἡ). Être en garnison dans une ville, πόλιν φρουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Soldats en garnison, οἱ ἐν φρουρᾷ καθεστηκότες στρατιῶται, ὧν (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Mettre dans une place une garnison, πόλιν φρουραῖς κρατύνω, *fut.* υνῶ. Qui est sans garnison, ἄφρουρος *ou* ἀφρούρητος, ος, ον.

GARNITURE, *s. f. ce qui sert à garnir*, κατασκευή, ῆς (ἡ). ‖ *Ornement*, κόσμος, ου (ὁ).

GAROU, *s. m. plante*, χαμαιδάφνη, ης (ἡ).

GARROT, *s. m. encolure du cheval*, αὐχήν, ένος (ὁ). ‖ *Bâton court qui sert à nouer*, ῥόπαλον, ου (τὸ).

GARROTTER, *v. a.* δέω, *fut.* δήσω, *acc.* : δεσμοῖς σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.*

GASCON, *s. m. fanfaron, hâbleur*, ἀλαζών, όνος (ὁ).

GASCONNADE, *s. f.* ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

GASPILLAGE, *s. m.* διασκορπισμός, οῦ (ὁ).

GASPILLER, *v. a.* δια-σκορπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

GASTER, *s. m. le ventre*, γαστήρ, έρος (ἡ).

GASTRIQUE, *adj.* γαστρικός, ή, όν.

GASTRONOME, *s. m.* γαστρόφιλος, ου (ὁ).

GASTRONOMIE, *s. f.* γαστρονομία, ας (ἡ). Science de la gastronomie, γαστρολογία, ας (ἡ). Auteur qui écrit sur la gastronomie, γαστρολόγος, ου (ὁ).

GATEAU, *s. m.* πλακοῦς, οῦντος (ὁ). Petit gâteau, πλακούντιον, ου (τὸ).

GATER, *v. a. endommager*, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *dat. ou acc.* Gâter les affaires, τοῖς πράγμασι λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. Gâter les mœurs, τὰ ἤθη δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ. || Gâter ses enfants par trop d'indulgence, πρὸς τὰ τέκνα λίαν φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἕξω.

GAUCHE, *adj. opposé à la droite*, ἀριστερός, ά, όν : σκαιός, ά, όν : εὐώνυμος, ος, ον. La main gauche, ἡ ἀριστερά, ᾶς (*sous-ent.* χείρ) : ἡ σκαιά, ᾶς. Du côté gauche, ἐπ' ἀριστερᾷ, *ou* ἐπὶ τὴν ἀριστεράν. || *Maladroit*, σκαιός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Mais, par les dieux, es-tu assez gauche et assez dépourvu d'intelligence pour, ἀλλὰ, πρὸς θεῶν, οὕτω σκαιὸς εἶ καὶ ἀναίσθητος ὥστε, *infin. Dém.* || *Qui manque d'usage*, ἀπειρόκαλος, ος, ον. D'un air, d'une manière gauche, ἀπειροκάλως.

A GAUCHE, *adv.* ἐπ' ἀριστεράν. Prendre, tirer à gauche, ἐπ' ἀριστερὰν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. || *Au fig.* Prendre une chose à gauche, *la comprendre mal*, παρα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

GAUCHEMENT, *adv.* σκαιῶς.

GAUCHER, ÈRE, *adj.* ἀριστερόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ).

GAUCHERIE, *s. f.* σκαιότης, ητος (ἡ).

GAUCHIR, *v. n. se détourner pour esquiver un coup*, παρα-κλίνω *ou* ἀπο-κλίνω *ou* ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ (*sous-ent.* ἐμαυτόν). || *Chercher des subterfuges*, δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || *Se déjeter, en parlant du bois*, δια-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

GAUCHISSEMENT, *s. m.* ἔκκλισις, εως (ἡ).

GAUFRE, *s. f. rayon de miel*, κηρίον, ου (τὸ). || *Sorte de pâtisserie*, κολλύρα, ας (ἡ).

GAULE, *s. f.* χάμαξ, ακος (ἡ) : ῥάβδος, ου (ἡ).

GAULER, *v. a.* ῥαβδίζω, *fut.* ίσω, *acc. ou mieux* κατα-σείω, *fut.* σείσω, *acc.*

GAUSSER, *v. n.* SE GAUSSER, *v. r. plaisanter*, σκώπτω, *fut.* σκώψω. — *d'une chose*, εἴς τι.

GAUSSERIE, *s. f.* σκῶμμα, ατος (τὸ).

GAZ, *s. m. sorte d'air*, πνεῦμα, ατος (τὸ).

GAZE, *s. f. étoffe fine et transparente*, τρίχαπτον, ου (τὸ).

GAZELLE, *s. f. bête fauve*, δορκάς, άδος (ἡ).

GAZER, *v. a. entourer d'une gaze*, τριχάπτῳ περι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* || *Au fig. voiler ce qui est trop libre*, ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

GAZETIER, *s. m.* ὁ τὰς ἐφημερίδας συρράπτων, οντος (*partic. de* συρ-ράπτω, *fut.* ῥάψω).

GAZETTE, *s. f.* ἐφημερίς, ίδος (ἡ).

GAZEUX, EUSE, *adj.* πνευματώδης, ης, ες.

GAZON, *s. m.* πόα, ας (ἡ).

GAZONNER, *v. a. couvrir de gazon*, πόᾳ περι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Gazonné, ποώδης, ης, ες : λειμωνοειδής, ής, ές. || *v. n. Croître en forme de gazon*, λειμῶνος δίκην βρύω (*sans fut.*).

GAZOUILLEMENT, *s. m. — des oiseaux*, μινύρισμα, ατος (τὸ). — *d'un ruisseau*, ψιθύρισμα, ατος (τὸ).

GAZOUILLER, *v. n. en parlant des oiseaux*, μινυρίζω, *fut.* ίσω : μινύρομαι, *fut.* υροῦμαι. Qui gazouille, μινυρός, ά, όν. || *En parlant d'un ruisseau, et quelquefois aussi des oiseaux*, ψιθυρίζω, *fut.* ίσω.

GEAI, *s. m. oiseau*, κολοιός, οῦ (ὁ).

GÉANT, *s. m.* γίγας, αντος (ὁ). De géant, γιγάντειος, ος, ον. Combat des géants contre les dieux, γιγαντομαχία, ας (ἡ).

GEINDRE, *v. n. gémir*, στεναχίζω, *fut.* ίσω.

GÉLATINE, *s. f.* ὁ παχνώδης ζωμός, οῦ.

GÉLATINEUX, EUSE, *adj.* παχνώδης, ης, ες.

GELÉE, *s. f. grand froid qui glace*, κρύος, ους (τὸ) : κρυμός, ου (ὁ). || Gelée blanche, πάχνη, ης (ἡ). Qui ressemble à de la gelée, παχνώδης, ης, ης. || Gelée de viande, ὁ συμ-πεπηγὼς ζωμός, οῦ (*partic. parf. de* συμ-πήγνυμαι). S'épaissir en forme de gelée, πήγνυμαι *ou* συμ-πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι.

GELER, *v. a. glacer*, πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* : κρυσταλλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

GELER, *v. n. ou* SE GELER, *v. r.* ὑπὸ τοῦ ψύχους πήγνυμαι *ou* κατα-πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι. L'huile est gelée, πέπηγεν *ou* κατα-πέπηγε τὸ ἔλαιον.

GELINOTTE, *s. f. oiseau*, λαγόπους, οδος (ὁ).

LES GÉMEAUX *s. m. pl. signe du zodiaque*, Διόσκουροι, ων (οἱ).

GÉMIR, *v. n.* στένω, *sans futur* : στενάζω, *fut.* άξω. Gémir sur son malheur, τὴν ἀτυχίαν ἀνα-στενάζω, *fut.* άξω. Qui gémit sur son sort, μεμψίμοιρος, ος, ον.

GÉMISSEMENT, *s. m.* στεναγμός, οῦ (ὁ). Pousser des gémissements, *voyez* Gémir.

GEMME, *adj.* Sel gemme, τὸ ὀρυκτὸν ἅλας, *gén.* ὀρυκτοῦ ἁλός.

GÊNANT, ANTE, *adj.* ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

GENCIVE, *s. f.* οὖλον, ου (τὸ). Intérieur de la gencive, ἔνουλον, ου (τὸ).

GENDARME, *s. m.* ὁ κατάφρακτος ἱππεύς, έως.

SE GENDARMER, *v. r.* — contre quelqu'un, πρός τινα ἀντι-τείνω, *fut.* τενῶ.

GENDARMERIE, *s. f.* κατάφρακτοι, ων (οἱ).

GENDRE, *s. m.* γαμβρός, οῦ (ὁ).

GÊNE, *s. f. torture*, βάσανος, ου (ἡ). Mettre à la gêne, βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Détresse*, ἔνδεια, ας (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ). Être à la gêne, εἰς ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. Il se trouva tellement à la gêne, εἰς τοσαύτην ἀπορίαν ἦλθεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

GÉNÉALOGIE, *s. f.* γενεαλογία, ας (ἡ).

GÉNÉALOGIQUE, *adj.* γενεαλογικός, ή, όν. Arbre généalogique, στέμμα, ατος (τὸ).

GÉNÉALOGISTE, *s. m.* γενεαλόγος, ου (ὁ).

GÊNER, *v. a. embarrasser*, ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *dat.* : ἐμποδὼν εἰμί, *fut.* ἔσομαι (ἐμποδών, *adv. indécl.*), *dat.* Pour ne pas vous gêner, ἵνα μή σοι ἐμ-ποδίζω. Tout ce qui gêne, τὰ ἐμποδὼν πάντα, ων. || *Être à charge*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* : δι' ὄχλου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.* : ὄχλον παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Je crains de vous gêner, ὑμῖν ὄχλον παρ-έχειν ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GÉNÉRAL, ALE, *adj. opposé à particulier*, ὁ, ἡ, τὸ καθόλου, *indécl.* En général, καθόλου : τὸ σύνολον : συνόλως. Opinion générale, δόξα ὁμολογουμένη, ης (*partic. passif de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω).

GÉNÉRAL, *s. m. commandant d'une armée*, ἡγεμών, όνος (ὁ) : στρατηγός, οῦ (ὁ). De général, ἡγεμονικός, ή, όν : στρατηγικός, ή, όν. Être général, στρατηγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GÉNÉRALAT, *s. m.* ἡγεμονία, ας (ἡ) : στρατηγία, ας (ἡ).

GÉNÉRALE, *s. f.* Battre la générale, τὸν στρατὸν ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ.

GÉNÉRALEMENT, *adv. en général*, καθόλου : συνόλως. || *Ordinairement*, τὰ πλεῖστα : τὰ πολλά. || *Communément*, κοινῶς.

GÉNÉRALISER, *v. a. énoncer d'une manière générale*, καθόλου ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* || *Entendre d'une manière générale*, καθόλου συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

GÉNÉRALISSIME, *s. m.* ἀρχιστράτηγος, ου (ὁ). Il fut fait généralissime, τοῦ πολέμου στρατηγὸς κατ-έστη (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

GÉNÉRALITÉ, *s. f.* τὸ σύνολον, ου.

GÉNÉRATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* γεννητής, οῦ (ὁ). *Au fém.* γεννήτειρα, ας (ἡ).

GÉNÉRATIF, IVE, *adj.* γεννητικός, ή, όν.

GÉNÉRATION, *s. f. action d'engendrer*, γέννησις, εως (ἡ). || *Race d'hommes*, γενεά, ᾶς (ἡ).

GÉNÉREUSEMENT, *adv. noblement*, γενναίως. || *Libéralement*, φιλοδώρως. || *Avec clémence*, ἐπιεικῶς.

GÉNÉREUX, EUSE, *adj. magnanime*, γενναῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Libéral*, φιλόδωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Clément*, ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

GÉNÉRIQUE, *adj.* γενικός, ή, όν.

GÉNÉROSITÉ, *s. f. magnanimité*, τὸ γενναῖον, ου (*neutre de* γενναῖος, α, ον). || *Libéralité*, φιλοδωρία, ας (ἡ). || *Clémence*, ἐπιείκεια, ας (ἡ).

GENET, *s. m. plante*, σπαρτίον, ου (τὸ).

GÉNIE, *s. m. divinité secondaire*, δαίμων, ονος (ὁ) : δαιμόνιον, ου (τὸ). Mauvais génie, κακοδαίμων, ονος (ὁ). || *Caractère*, φύσις, εως (ἡ). Étudier son génie, τὴν ἐμαυτοῦ φύσιν ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. || *Grandes dispositions*, εὐφυΐα, ας (ἡ). Avoir le génie des affaires, πρὸς τὰ πράγματα εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Homme d'un génie admirable, ἀνὴρ τὴν εὐφυΐαν θεσπέσιος, ου (ὁ). Un génie, un grand génie, ἀνὴρ εὐφυέστατος, ου (ὁ). C'est un beau génie, φύσιν εὔμοιρον ἔλαχεν (λαγχάνω, *fut.* λήξομαι). C'est un pauvre génie, νωθρᾷ ψυχῇ κέχρηται (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι)

GENIÈVRE, *s. m. arbuste*, ἄρκευθος, ου (ἡ) Baie de genièvre, ἀρκευθίς, ίδος (ἡ).

GÉNISSE, *s. f.* δάμαλις, εως (ἡ).

GÉNITAL, ALE, *adj.* γόνιμος, ος ou η, ον. Parties génitales, τὸ αἰδοῖον, ου.

GÉNITIF, *s. m.* ἡ γενική, ῆς (*sous-ent.* πτῶσις).

GÉNITOIRES, *s. m. pl.* ὄρχεις, εων (οἱ).

GÉNITURE, *s. f.* γόνος, ου (ὁ).

GENOU, *s. m.* τὸ γόνυ, *gén.* γόνατος. Plier le genou, γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω. Tomber à genoux, ἐπὶ γόνατα πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Qui tombe à genoux, γονυπετής, ής, ές. Se jeter aux genoux de quelqu'un, γόνασί τινος προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

GENOUILLÉ, ÉE, *adj.* γονατώδης, ης, ες.

GENRE, *s. m. dans tous les sens*, γένος, ους (τὸ). Le genre humain, τὸ ἀνθρώπινον γένος, ους. Le genre masculin *ou* féminin, τὸ ἀρρενικὸν, τὸ θηλυκὸν γένος, ους. ‖ *Sorte, espèce*, γένος, ους (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ) : τρόπος, ου (ὁ). Genre d'occupation, διατριβῆς εἶδος, ους. Le bon genre, ὁ ἀστεῖος τρόπος, ου. Du même genre, τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. D'autres choses du même genre, ἄλλα ὅσα τοιαῦτα. D'un autre genre, ἑτεροῖος, α, ον : ἑτερογενής, ής, ές. Genre de vie, δίαιτα, ης (ἡ) : ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ) : βίος, ου (ὁ). Embrasser un genre de vie, βίον τινὰ προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. ‖ Le genre nerveux, *les nerfs*, τὰ νεῦρα, ων.

GENS, *s. pl.* ἄνθρωποι, ων (οἱ). *Le plus souvent on ne le traduit pas.* Les honnêtes gens, οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί. Les jeunes gens, οἱ νέοι. Les vieilles gens, οἱ πρεσβύτεροι : οἱ γέροντες. Les gens d'ici-bas, οἱ ἐνταῦθα. Les gens de là-bas *ou* de l'autre monde, οἱ ἐκεῖ. Les gens de l'autre côté de la mer, οἱ πέραν τῆς θαλάσσης. Bien des gens, πολλοί. Il y a des gens qui croient, ἔστιν οἳ ὑπο-λαμβάνουσι (ὑπολαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Petites gens, *petit peuple*, δημίδιον, ου (τὸ). Bonnes gens, εὐήθεις τινὲς ἄνθρωποι, ων. ‖ Gens de lettres, οἱ περὶ τοὺς λόγους. Gens d'affaires, οἱ πραγματικοί, ῶν : οἱ χρηματισταί, ῶν. Gens de pied, πεζοί, ῶν (οἱ). ‖ Les gens de quelqu'un, *ses domestiques*, οἰκέται, ῶν (οἱ).

GENT, *s. f. nation*, ἔθνος, ους (τὸ). Droit des gens, τὸ πᾶσιν ἔθνεσι κοινὸν νόμιμον, ου : τὸ τῶν ἐθνῶν δίκαιον, ου.

GENTIL, *s. m. païen*, ἐθνικός, ή, όν. Les Gentils, οἱ ἐθνικοί, ῶν : ἔθνη, ῶν (τὰ).

GENTIL, ILLE, *adj. plein de grâce*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὐτράπελος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

GENTILHOMME, *s. m.* εὐπατρίδης, ου (ὁ).

GENTILITÉ, *s. f.* τὸ ἐθνικόν, οῦ.

GENTILLESSE, *s. f.* τὸ χαρίεν, εντος (*neutre de* χαρίεις, εσσα, εν) : τὸ εὐτράπελον, ου (*neutre d'*εὐτράπελος, ος, ον) : εὐτραπελία, ας (ἡ). Gentillesse d'esprit, χαριεντισμός, οῦ (ὁ). Dire *ou* faire des gentillesses, χαριεντίζομαι, *fut.* ίσομαι. Toutes sortes de gentillesses, πᾶσα κομψεία, ας : πᾶν κομψείας εἶδος, ους.

GENTIMENT, *adv.* χαριέντως

GÉNUFLEXION, *s. f.* γονυκλισία, ας (ἡ). *Dans le style de l'Église*, μετάνοια, ας (ἡ), *G. M.* Faire une génuflexion, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

GÉODÉSIE, *s. f.* γεωδαισία, ας (ἡ) : γεωμετρία, ας (ἡ).

GÉODÉSIQUE, *adj.* γεωμετρικός, ή, όν.

GÉOGRAPHE, *s. m.* γεωγράφος, ου (ὁ).

GÉOGRAPHIE, *s. f.* γεωγραφία, ας (ἡ).

GÉOGRAPHIQUE, *adj.* γεωγραφικός, ή, όν.

GEOLE, *s. f. prison*, εἱρκτή, ῆς (ἡ).

GEOLIER, *s. m.* δεσμοφύλαξ, ακος (ὁ) : εἱρκτοφύλαξ, ακος (ὁ).

GÉOMÈTRAL, ALE, *adj.* γεωμετρικός, ή, όν. Plan géométral, ἰχνογραφία, ας (ἡ).

GÉOMÈTRE, *s. m.* γεωμέτρης, ου (ὁ).

GÉOMÉTRIE, *s. f.* γεωμετρία, ας (ἡ). Préceptes de géométrie, τὰ γεωμετρικά, ῶν. Problèmes de géométrie, τὰ γεωμετρικὰ προβλήματα, ων.

GÉOMÉTRIQUE, *adj.* γεωμετρικός, ή, όν.

GÉOMÉTRIQUEMENT, *adj.* γεωμετρικῶς.

GÉORGIQUES, *s. f. pl.* τὰ γεωργικά, ῶν.

GÉRANIUM, *s. m. plante*, γεράνιον, ου (τὸ).

GERBE, *s. f.* ἄμαλλα, ης (ἡ).

GERBER, *v. a. mettre en gerbe*, ἀμαλλεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ *Élever en monceau*, σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

GERCE, *s. f. insecte*, τερηδών, όνος (ἡ).

GERCER, *v. a.* χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Gercer la peau, ῥαγάδας τῷ δέρματι ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω.

GERÇURE, *s. f.* ῥαγάς, άδος (ἡ).

GÉRER, *v. a.* δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Gérer les affaires publiques, τὰ τῆς πόλεως δι-οικέω, ῶ,

fut. ήσω : τὰ τῆς πόλεως πράσσω, *fut.* πράξω : πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

GERMAIN, AINE, *adj.* Frère germain, ὁ ὁμοπάτριος καὶ ὁμομήτριος ἀδελφός, οῦ, *Dém.* : αὐτάδελφος, ου (ὁ), *Soph.* Sœur germaine, ἡ ὁμοπατρία καὶ ὁμομητρία ἀδελφή, ῆς. Cousin germain, ἀνεψιός, οῦ (ὁ) : ἐξάδελφος, ου (ὁ). Cousine germaine, ἀνεψιά, ᾶς (ἡ) : ἐξαδέλφη, ης (ἡ). Cousin issu de germain, ἀνεψιαδοῦς, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἀνεψιαδῆ, ῆς (ἡ).

GERMANDRÉE, *s. f. plante*, χαμαίδρυς, υος (ἡ).

GERME, *s. m.* βλάστημα, ατος (τὸ).

GERMER, *v. a.* βλαστάνω, *fut.* βλαστήσομαι.

GERMINATION, *s. f.* βλάστησις, εως (ἡ).

GÉSIER, *s. m. estomac des oiseaux*, στόμαχος, ου (ὁ).

GESSE, *s. f. plante*, λάθυρος, ου (ὁ).

GESTATION, *s. f. action de se faire porter ou voiturer*, αἰώρα, ας (ἡ). || *Temps qu'une femelle porte ses petits*, κύησις, εως (ἡ).

GESTE, *s. m.* σχῆμα, ατος (τὸ). Faire beaucoup de gestes, *voyez* GESTICULER.

GESTICULATEUR, *s. m.* χειρονόμος, ου (ὁ).

GESTICULATION, *s. f.* χειρονομία, ας (ἡ).

GESTICULER, *v. n.* χειρονομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GESTION, *s. f.* διοίκησις, εως (ἡ). Il s'est montré irréprochable dans la gestion des affaires publiques, τὰ τῆς πόλεως ὁσίως δι-ῴκησε (δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GIBBEUX, EUSE, *adj.* κυρτός, ή, όν.

GIBBOSITÉ, *s. f.* κύρτωμα, ατος (τὸ).

GIBECIÈRE, *s. f.* πήρα, ας (ἡ). || Tour de gibecière, ἀγυρτικῆς εὐχειρίας ἔργον, ου (τὸ).

GIBET, *s. m.* σταυρός, οῦ (ὁ). Attacher quelqu'un au gibet, σταυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

GIBIER, *s. m.* ἄγρα, ας (ἡ). Pays riche en gibier, χώρα εὔαγρος, ου (ἡ).

GIBOULÉE, *s. f.* ὄμβρος, ου (ὁ).

GIBOYER, *v. n.* ἀγρεύω, *fut.* εύσω.

GIBOYEUR, *s. m.* ἀγρευτής, οῦ (ὁ).

GIGANTESQUE, *adj.* γιγάντειος, α, ον.

GIGANTOMACHIE, *s. f.* γιγαντομαχία, ας (ἡ).

GIGOT, *s. m.* ὁ προβάτειος μηρός, οῦ.

GIGOTTER, *v. n. remuer les jambes*, τοὺς πόδας ἐρέσσω (*sans fut.*).

GINGEMBRE, *s. m.* ζιγγίβερις, εως (ἡ).

GINGLYME, *s. m. charnières des os*, γιγγλυμός *ou* γιγλυμός, οῦ (ὁ).

GIRAFE, *s. f. quadrupède*, καμηλοπάρδαλις, εως (ἡ). || *Au fig.* Cou de girafe, ὁ δολιχὸς αὐχήν, ένος. Qui a un cou de girafe, δολιχόδειρος, ος, ον.

GIRANDOLE, *s. f. candélabre*, λυχνοῦχος, ου (ὁ). || *Pendant d'oreille*, ἐνώτιον, ου (τὸ).

GIRASOL, *s. m.* ἀστερία, ας (ἡ).

GIROFLE, *ou* CLOU DE GIROFLE, *s. m.* καρυόφυλλον, ου (τὸ).

GIROFLÉE, *s. f. plante*, λευκόϊον, ου (τὸ).

GIROFLIER, *s. m. arbre*, καρυόφυλλον, ου (τὸ).

GIRON, *s. m.* κόλπος, ου (ὁ).

GIROUETTE, *s. f.* τὸ ἀνεμόστροφον πέταλον, ου.

GISANT, ANTE, *adj.* κείμενος, η, ον (*partic. de* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι).

GISEMENT, *s. m.* ἀκτή, ῆς (ἡ).

GIT, 3e *p. s. de l'inusité* GÉSIR, *v. n. être couché*, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Ci-gît, ἐνταῦθα κεῖται. || *Au fig.* Tout gît en cela, *tournez*, c'est le point principal, τὸ κεφάλαιον τοῦ πράγματος τοῦτ' ἔστι.

GITE, *s. m. lieu où l'on s'arrête*, κατάλυμα, ατος (τὸ) : καταλυτήριον, ου (τὸ) : κατάλυσις, εως (ἡ) : καταγωγή, ῆς (ἡ). Petit gîte, gîte modeste, καταγώγιον, ου (τὸ). || *Retraite des bêtes fauves*, φωλεός, οῦ (ὁ).

GITER, *v. n. en parlant des bêtes fauves*, φωλεύω, *fut.* εύσω.

GIVRE, *s. m.* πάχνη, ης (ἡ).

GLACE, *s. f. liquide durci par le froid*, κρύσταλλος, ου (ὁ). Semblable à la glace, κρυσταλλοειδής, ής, ές. Convertir en glace, κρυσταλλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Boire à la glace, ψυχροποτέω, ῶ, *fut.* ήσω : χιόνα πίνω, *fut.* πίομαι, *Athén.* || *Au fig.* Rompre la glace, *oser le premier, commencer*, ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Être ferré à glace sur une matière, *la bien posséder*, ἀκριβῶς τι γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

GLACE, *s. f. miroir*, κάτοπτρον, ου (τὸ). Se regarder dans une glace, κατοπτρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

GLACER, *v. a. congeler*, κρυσταλλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Se glacer, κρυσταλλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι. Eau glacée, τὸ πηγνύμενον ὕδωρ, ατος. || Être glacé de froid, *avoir grand froid*, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω : ἔρριγα (*parf. irrég. de* ῥιγόω, ῶ). || *Au fig.*

Le froid de cet homme me glace, αὐτοῦ τὴν αὐστηρότητα ἐκ-πέπληγμαι (*parf.* d'ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). Glacer le sang dans les veines, φρικόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Mon sang se glace dans mes veines, πέφρικα (*parf de* φρίσσω, *fut.* φρίξω). Qui glace le sang dans les veines, φρικοποιός, ός, όν. Glacé d'effroi, περίφοβος, ος, ον.

GLACIAL, ALE, *adj.* κρυμώδης, ης, ες. Froid glacial, κρυμός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Abord glacial, ἡ ψυχρὰ ἔντευξις, εως.

GLACIÈRE, *s. f.* χιόνος ἀποθήκη, ης (ἡ).

GLACIERS, *s. m. pl.* αἱ παγετώδεις χαράδραι, ῶν.

GLACIS, *s. m. pente douce,* τὸ ἠρέμα προσάντες χῶμα, ατος (προσαντής, ής, ές : ἠρέμα, *adv.*).

GLAÇON, *s. m.* παγετός, οῦ (ὁ).

GLADIATEUR, *s. m.* μονόμαχος, ου (ὁ). Combat de gladiateurs, μονομαχία, ας (ἡ).

GLAIEUL, *s. m. plante,* ξιφίον, ου (τὸ).

GLAIRE, *s. f. phlegme,* φλέγμα, ατος (τὸ). || *Blanc d'œuf,* λεύκωμα, ατος (τὸ).

GLAIREUX, EUSE, *adj.* φλεγματώδης, ης, ες.

GLAISE, *s. f.* Terre glaise, ἄργιλος, ου (ἡ).

GLAISER, *v. a.* ἀργίλῳ περι-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.*

GLAISEUX, EUSE, *adj.* ἀργιλώδης, ης, ες.

GLAIVE, *s. m.* ξίφος, ους (τὸ) : μάχαιρα, ας (ἡ). Armé d'un glaive, ξιφηφόρος *ou* μαχαιροφόρος, ος, ον.

GLANAGE, *s. m.* σταχυολογία, ας (ἡ).

GLAND, *s. m.* βάλανος, ου (ἡ). De gland, βαλάνειος, α, ον. Qui en porte, βαλανοφόρος *ou* βαλανηφόρος, ος, ον. Qui s'en nourrit, βαλανηφάγος, ος, ον. S'en nourrir, βαλανηφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GLANDE, *s. f.* ἀδήν, ένος (ὁ). Glande scrofuleuse, χοιράς, άδος (ἡ). Glandes du cou, παρίσθμια, ων (τὰ).

GLANDÉE, *s. f.* ἡ τῶν βαλάνων συλλογή, ῆς.

GLANDULE, *s. f.* ἀδένιον, ου (τὸ).

GLANDULEUX, EUSE, *adj.* ἀδενώδης, ης, ες.

GLANE, *s. f. épis ramassés par le glaneur,* οἱ ἀν-ειλεγμένοι στάχυες, ων (*partic. parf. passif* d'ἀνα-λέγω, *fut.* λέξω).

GLANER, *v. a.* σταχυολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GLANEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* σταχυολόγος, ου (ὁ, ἡ).

GLANURE, *s. f.* οἱ παρ-ημελημένοι στάχυες, ων (*partic. parf. passif de* παρ-αμελέω, ῶ).

GLAPIR, *v. n.* κνυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

GLAPISSANT, ANTE, *adj.* κνυζῶν, ῶσα, ῶν (*partic. de* κνυζάω, ῶ). || Voix glapissante, ὀξυφωνία, ας (ἡ). Qui a la voix glapissante, ὀξύφωνος, ος, ον.

GLAPISSEMENT, *s. m.* κνύζημα, ατος (τὸ).

GLAS, *s. m.* ὁ ἐπικήδειος κώδων, ωνος.

GLAUCIUM, *s. m. plante,* γλαύκιον, ου (τὸ).

GLAUCOME, *s. m. maladie de l'œil,* γλαύκωμα, ατος (τὸ).

GLÈBE, *s. f. motte de terre,* βῶλος, ου (ἡ). || *Au fig.* Attaché à la glèbe, τῷ δαπέδῳ προσ-ηρτημένος, η, ον.

GLÈNE, *s. f. cavité où s'emboîte un os,* γλήνη, ης (ἡ).

GLÉNOIDAL, ALE, *adj.* γληνοειδής, ής, ές.

GLISSADE, *s. f.* ὄλισθος, ου (ὁ) : ὀλίσθησις, εως (ἡ). Faire une glissade, *voyez* GLISSER.

GLISSANT, ANTE, *adj.* ὀλισθηρός, ά, όν. || *Au fig.* ὀλισθηρός, ά, όν : ἐπισφαλής, ής, ές. Pas glissant, τὸ ἐπισφαλὲς πρᾶγμα, ατος.

GLISSEMENT, *s. m.* ὀλίσθησις, εως (ἡ) : ὄλισθος, ου (ὁ).

GLISSER, *v. n.* ὀλισθαίνω, *fut.* ήσω. Le sable empêchant de glisser, τῆς ψάμμου τὸν ὄλισθον ἀφ-αιρούσης (ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Luc.* Si le couteau allait glisser et manquer son coup, εἰ παρ-ολίσθοι τὸ σμιλίον καὶ ἁμάρτοι τῆς τομῆς (παρ-ολισθαίνω, *fut.* ήσω : ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι), *Luc.* Glisser des mains, ἐκ τῶν χειρῶν διεκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Au fig.* Si la langue vient à glisser, ὀλισθαινούσης γλώσσης (ὀλισθαίνω, *fut.* ὀλισθήσω), *Plut.* Glisser sur une chose, *ne la toucher qu'en passant,* τινὸς ἅπτομαι *ou* ἐφ-άπτομαι *ou* προσ-άπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

GLISSER, *v. a. introduire furtivement,* παρ-εισ-άγω, *fut.* άξω. Glisser dans le discours, εἰς τὸν λόγον παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Glisser dans la main, εἰς τὴν χεῖρα παρα-δύω, *fut.* δύσω, *acc. Luc.*

SE **GLISSER**, *v. r.* παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον. — dans l'amitié de quelqu'un, εἰς τινος φιλίαν.

GLISSOIRE, *s. f.* ἡ ὀλισθηρὰ τρίβος, ου.

GLOBE, *s. m.* σφαῖρα, ας (ἡ).

GLOBULE, *s. f.* σφαιρίδιον, ου (τὸ).

GLOBULEUX, EUSE, *adj.* σφαιροειδής, ής, ές.

GLOIRE, *s. f. illustration,* δόξα, ης (ἡ). Un peu de gloire, δοξάριον, ου (τὸ). Se cou-

vrir de gloire, μεγίστην δόξαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Aimer la gloire, φιλοδοξέω, ῶ, *fut.* ήσω. Amour de la gloire, φιλοδοξία, ας (ἡ). Avide de gloire, φιλόδοξος, ος, ον. Fausse gloire, κενοδοξία, ας (ἡ). Rechercher une fausse gloire, κενοδοξέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sans gloire, ἄδοξος, ος, ον. || *Sujet d'orgueil*, καύχημα, ατος (τὸ). Faire gloire de quelque chose, ἐπί τινι καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *ou* μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'homme juste et sage est la gloire de son pays, ἀνὴρ δίκαιος καὶ νοῦν ἔχων κόσμος ἐστὶ τῇ πατρίδι, *Plut.*

Gloire, *lumière dont les peintres entourent les images des saints*, ἀκτινοβολία, ας (ἡ).

GLORIEUSEMENT, *adv.* ἐνδόξως.

GLORIEUX, EUSE, *adj. brillant, illustre*, ἔνδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : περιφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Victoire glorieuse, ἡ ἀξία λόγου νίκη, ης. Cela est très-glorieux pour vous, τοῦτό σοι μεγίστην δόξαν παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). || *Fier, orgueilleux*, μεγάλαυχος, ος, ον. Être glorieux de quelque chose, ἐπί τινι μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐπί τινι σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Glorieux de son succès, ἐπὶ τῷ κατορθώματι σεμνυνόμενος (*partic. de* σεμνύνομαι). Un glorieux, μεγάλαυχός τις : καυχηματίας, ου (ὁ).

GLORIFIER, *v. a.* — Dieu, τὸν Θεὸν δοξάζω, *fut.* άσω, *Eccl.* || Se glorifier, *v. r.* μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : μεγαλαυχέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : μέγα φρονέω, *ou en un seul mot* μεγαλοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, ἐπί τινι.

GLORIOLE, *s. f.* δοξάριον, ου (τὸ).

GLOSE, *s. f.* ἐξήγησις, εως (ἡ).

GLOSER, *v. a. expliquer*, ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *v. n. Exercer sa critique, censurer*, ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

GLOSEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* κατηγόρος, ου (ὁ, ἡ).

GLOSSAIRE, *s. m.* γλωσσάριον, ου (τὸ), *G. M.*

GLOSSATEUR, *s. m.* ἐξηγητής, οῦ (ὁ).

GLOSSOCOME, *s. m.* γλωσσοκομεῖον, ου (τὸ).

GLOTTE, *s. f.* γλωσσίς, ίδος (ἡ).

GLOUGLOU, *s. m.* καχλασμός, οῦ (ὁ) : κάχλασμα, ατος (τὸ).

GLOUSSEMENT, *s. m.* κλωγμός, οῦ (ὁ).

GLOUSSER, *v. n.* κλώζω, *fut.* κλώξομαι.

GLOUTERON, *s. m. plante*, ἄρκτιον, ου (τὸ).

GLOUTON, ONNE, *adj.* λαίμαργος, ος, ον : ἀδδηφάγος, ος, ον : λάβρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un glouton, λαίμαργός τις : λαφύκτης, ου (ὁ).

GLOUTONNEMENT, *adv.* λάβρως. Manger gloutonnement, ἀδδηφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GLOUTONNERIE, *s. f.* λαιμαργία, ας (ἡ).

GLU, *s. f.* ἰξός, οῦ (ὁ). Enduit de glu, ἰξῷ ἀληλιμμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω).

GLUANT, ANTE, *adj.* ἰξώδης, ης, ες.

GLUAU, *s. m.* ὁ ἰξευτικὸς κάλαμος, ου.

GLUER, *v. a.* κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

GLUTEN, *s. m.* κόλλα, ης (ἡ) : τὸ κολλῶδες, ους (*neutre de* κολλώδης, ης, ες).

GLUTINEUX, EUSE, *adj.* κολλώδης, ης, ες.

GLYCONIQUE, *adj.* γλυκώνιος, ος *ou* α, ον.

GLYPHE, *s. m.* γλυφίς, ίδος (ἡ).

GNAPHALE, *s. m. plante*, γναφάλιον, ου (τὸ).

GNOME, *s. m.* ὁ ὑπόγειος δαίμων, ονος.

GNOMIQUE, *adj.* γνωμικός, ή, όν.

GNOMON, *s. m.* γνώμων, ονος (ὁ).

GNOMONIQUE, *s. f.* ἡ γνωμονική, ῆς.

GNOSE, *s. f.* γνῶσις, εως (ἡ).

GNOSTIQUE, *adj.* γνωστικός, ή, όν.

GOBBE, *s. f.* μάζα, ης (ἡ).

GOBELET, *s. m.* κύλιξ, ικος (ἡ). Petit gobelet, κυλίκιον *ou* κυλίχνιον, ου (τὸ). || Gobelet d'escamoteur, πύργος, ου (ὁ). Jouer des gobelets, ψηφολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Joueur de gobelet, ψηφολόγος, ου (ὁ).

GOBE-MOUCHES, *s. m.* ἀδόλεσχος, ου (ὁ).

GOBER, *v. a.* κατα-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.*

SE GOBERGER, *v. r.* τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, ἐν-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

GOBLETIER, *s. m.* ὑαλουργός, οῦ (ὁ).

GOBLETTERIE, *s. f.* ὑαλουργεῖον, ου (τὸ).

GODELUREAU, *s. m.* καλλωπιστής, οῦ (ὁ).

GODET, *s. m.* κυάθιον, ου (τὸ) : κυαθίσκος, ου (ὁ).

GOELETTE, *s. f.* πλοῖον, ου (τὸ).

GOÉMON, *s. m. plante marine*, φῦκος, ους (τὸ).

GOGUENARD, ARDE, *adj.* σκωπτικός, ή, όν.

GOGUENARDER, *v. n.* σκώπτω, *fut.* σκώψω.

GOINFRE, *s. m.* γαστρίμαργος, ου (ὁ).

GOINFRER, *v. n.* γαστριμαργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GOINFRERIE, *s. f.* γαστριμαργία, ας (ἡ).

GOITRE, *s. m.* βρογχοκήλη, ης (ἡ).

GOLFE, *s. m.* κόλπος, ου (ὁ). Former un golfe dans les terres, τὰς ἠόνας κολπόω, ῶ, *fut.* ώσω.

GOMME, *s. f.* κόμμις, εως (ἡ) : κόμμις, ιδος (ἡ) : κόμμι (τὸ), *indécl.* Avoir la consistance de la gomme, κομμίζω, *fut.* ίσω.

GOMMER, *v. a.* τῷ κόμμι ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

GOMMEUX, EUSE, *adj.* κομμιδώδης, ης, ες.

GOND, *s. m. soutien d'une porte*, στροφεύς, έως (ὁ). || *Au fig.* Sortir de ses gonds, *s'emporter*, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι : παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι.

GONDOLE, *s. f.* πορθμίδιον, ου (τὸ) : κύμβη, ης (ἡ) : σκάφη, ης (ἡ).

GONDOLIER, *s. m.* πορθμεύς, έως (ὁ).

GONFALON, *s. m.* φάρσος, ους (τὸ).

GONFALONIER, *s. m.* φαρσοφόρος, ου (ὁ).

GONFLEMENT, *s. m.* ὄγκωσις *ou* ἐξόγκωσις, εως (ἡ).

GONFLER, *v. a.* φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὀγκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Gonflé, ée, φυσητός, ή, όν : ὀγκωτός, ή, όν. Se gonfler, ἐμ-φυσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : ὀγκόομαι *ou* ἐξ-ογκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : οἰδαίνω, *fut.* οἰδήσω. Avoir les yeux gonflés, κυλοιδιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Au fig.* Se gonfler d'orgueil, εἰς ὕψος ὀγκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τυφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : μέγα φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω.

GONORRHÉE, *s. f.* γονόῤῥοια, ας (ἡ).

GORDIEN, *adj.* Nœud gordien, ὁ τοῦ Γορδίου δεσμός, οῦ. *Au fig.* ὁ ἄφυκτος δεσμός, οῦ.

GORET, *s. m.* χοῖρος, ου (ὁ) : χοιρίδιον, ου (τὸ).

GORGE, *s. f. gosier*, λαιμός, οῦ (ὁ). Nœud de la gorge, λάρυγξ, υγγος (ἡ). Extrémité supérieure de la gorge, φάρυγξ, υγγος (ἡ). Prendre à la gorge, τῆς φάρυγγος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Couper la gorge, τὸν λαιμὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ. Se couper la gorge à soi-même, ἐμαυτὸν λαιμοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Parler de la gorge, λαρυγγίζω, *fut.* ίσω. Crier à pleine gorge, ἀνα-κέκραγα (*parf.* d'ἀνα-κράζω, *fut.* ἀνα-κεκράξομαι). Rire à gorge déployée, καγχάζω, *fut.* άσω : βρασματῶδες γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. || Rendre gorge, ἐξ-ερεύγομαι, *fut.* ερεύξομαι.

GORGE, *le sein d'une femme*, κόλπος, ου (ὁ). Qui a beaucoup de gorge, ἡ βαθύκολπος, ου.

GORGE, *défilé dans les montagnes*, ἄγκος, ους (τὸ). Les gorges des montagnes, τὰ τῶν ὀρέων στενά, ῶν.

GORGÉE, *s. f.* ῥόφημα, ατος (τὸ).

GORGER, *v. a.* ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* — quelqu'un de mets, de vin, τινὰ τροφῆς, οἴνου. || Se gorger, ἐμ-πίπλαμαι *ou* ὑπερεμπίπλαμαι, *fut.* πλησθήσομαι, *gén.* : ἐμ-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *gén.*

GORGERETTE, *s. f.* στηθόδεσμον, ου (τὸ).

GORGERIN, *s. m.* περιστήθιον, ου (τὸ).

GORGONE, *s. f.* Γοργώ, οῦς (ἡ).

GOSIER, *s. m.* λαιμός, οῦ (ὁ). Un os s'était arrêté dans le gosier d'un loup, λύκου λαιμῷ ὀστοῦν ἐπεπήγει (πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι), *Ésop.*

GOUDRON, *s. m.* πίσσα, ης (ἡ) : πισσάσφαλτος, ου (ἡ).

GOUDRONNER, *v. a.* πισσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Goudronné, ée, πισσωτός, ή, όν.

GOUFFRE, *s. m.* φάραξ, αγγος (ἡ) : χάσμα, ατος (τὸ). Rempli de gouffres, φαραγγώδης, ης, ες : χασματώδης, ης, ες. || *Lieu de perdition, de ruine*, βάραθρον, ου (τὸ). || *Homme insatiable*, φάραγξ, αγγος (ἡ). Comme un vrai gouffre, φάραγγος δίκην.

GOUJAT, *s. m.* ξυλοφόρος, ου (ὁ).

GOUJON, *s. m. poisson*, κωβιός, οῦ (ὁ). || *Cheville de fer*, σφηνίσκος, οῦ (ὁ) : πάσσαλος, ου (ὁ).

GOUJONNER, *v. a.* πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

GOULET, *s. m.* — d'un port, τὸ τοῦ λιμένος στόμα, ατος.

GOULOT, *s. m.* στόμιον, ου (τὸ).

GOULU, UE, *adj.* λάβρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Voyez* GLOUTON.

GOULUMENT, *adv. Voyez* GLOUTONNEMENT.

GOUPILLE, *s. f.* πασσάλιον, ου (τὸ).

GOUPILLON, *s. m.* περιῤῥαντήριον, ου (τὸ).

GOURD, GOURDE, *adj. engourdi*, ναρκώδης, ης, ες. Avoir les mains gourdes, τὰς χεῖρας ναρκάω, ῶ, *fut.* ήσω.

GOURDE, *s. f.* σικύα, ας (ἡ).

GOURDIN, *s. m.* ῥόπαλον, ου (τὸ).

GOURMADE, *s. f.* κόνδυλος, ου (ὁ). Donner à quelqu'un des gourmades, τινὰ κονδυλίζω, *fut.* ίσω. En recevoir, κονδύλους λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

GOURMAND, ANDE, *adj.* λίχνος, ος *ou* η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Etre gourmand, λιχνεύω, *fut.* εύσω.

GOURMANDER, *v. a. gronder*, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.* Il le gourmanda vivement, χαλεπῶς αὐτῷ ἐπ-έπληξε. ‖ *Au fig.* Gourmander ses passions, τὰς ἐπιθυμίας κολάζω, *fut.* άσω.

GOURMANDISE, *s. f.* λιχνεία, ας (ἡ). Se livrer à la gourmandise, λιχνεύω, *fut.* εύσω : τῇ γαστρὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

GOURME, *s. f. maladie des chevaux*, κόρυζα, ης (ἡ).

GOURMER, *v. a. donner des gourmades*, κονδυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Se gourmer, *se battre*, πυκτεύομαι, *fut.* εύσομαι. — *affecter de la gravité*, σεμνοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

GOURMET, *s. m. qui connaît le vin*, ὁ οἰνογευστικός, οῦ. La science du vrai gourmet, ἡ οἰνογευστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

GOURMETTE, *s. f. chaîne de fer attachée au mors*, λύκος, ου (ὁ).

GOUSSE, *s. f.* λεβός, οῦ (ὁ). Renfermé dans une gousse, ἔλλοβος, ος, ον. ‖ Gousse d'ail, σκόροδον, ου (τὸ). Petite gousse d'ail, σκορόδιον, ου (τὸ).

GOUSSET, *s. m. creux de l'aisselle*, μασχάλη, ης (ἡ). ‖ *Odeur qui en sort*, τράγος, ου (ὁ). Sentir le gousset, τραγίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Petite poche*, βαλαντίδιον, ου (τὸ).

GOUT, *s. m. un des cinq sens*, γεῦσις, εως (ἡ). Il appartient au goût de juger des saveurs, γεύσεώς ἐστιν ἡ τῶν χυλῶν κρίσις, *Aristt.* Qui tombe sous le goût, γευστός, ή, όν. Faculté du goût, ἡ γευστικὴ δύναμις, εως. Avoir le goût fin, τῇ γευστικῇ δυνάμει διαφέρω, *fut.* δι-οίσω. Plaisirs du goût, αἱ κατὰ τὴν γεῦσιν ἡδοναί : αἱ διὰ τῶν χυμῶν ἡδοναί, ῶν. ‖ *Saveur*, χυλός, οῦ (ὁ) : χυμός, οῦ (ὁ). Bon goût, εὐχυλία, ας (ἡ). Mauvais goût, δυσχυλία, ας (ἡ). Qui a mauvais goût, δύσχυλος, ος, ον. Qui n'a pas de goût, ἄχυλος, ος, ον. Avoir le goût de, τὴν γεῦσιν παρα-πλήσιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *dat.* Avoir le goût du vin, οἰνίζω, *fut.* ίσω. *On forme ainsi plusieurs verbes composés.*

Gout, *sentiment du beau dans les arts*, φιλοκαλία, ας (ἡ). Avoir du goût dans sa parure, περὶ τὴν ἐσθῆτα φιλοκαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a du goût, φιλόκαλος, ος, ον. Avec goût, φιλοκάλως. Qui manque de goût, ἀφιλόκαλος, ος, ον. Homme d'un goût sûr, ὁ ἔμφρων καὶ συνετὸς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. ‖ Qui est de bon goût, *élégant*, ἀστεῖος, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κομψός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). De mauvais goût, ἀγροῖκος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀπειρόκαλος, ος, ον.

Gout, *penchant pour une chose*, ἡ περί τι σπουδή, ῆς. Avoir du goût pour quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Goût de la poésie, φιλομουσία, ας (ἡ). Avoir ce goût, φιλομουσέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a ce goût, φιλόμουσος, ος, ον. Goût des fables, φιλομυθία, ας (ἡ). Avoir ce goût, φιλομυθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a ce goût, φιλόμυθος, ος, ον. Goût du travail, φιλοπονία, ας (ἡ). Avoir ce goût, φιλοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi un grand nombre de composés.* Avoir les mêmes goûts, ὁμοιοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Conformité de goûts, ὁμοιοπάθεια, ας (ἡ). Je suis de votre goût là-dessus, τὴν αὐτήν σοι περὶ τούτου γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω. Ceci est de mon goût, τοῦτό μοι ἀρέσκει, *fut.* ἀρέσει. A mon goût, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην. Vivre selon le goût d'un autre, κατὰ τὸ δοκοῦν τινι ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω.

GOUTER, *v. a. dans le sens propre*, γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.* Les gourmands se pressent de goûter chaque mets qu'on apprête, οἱ λίχνοι τοῦ ἀεὶ παρα-φερομένου ἀπογεύονται, *Plat.* Goûter le premier *ou* avant un autre, προ-γεύομαι. Elle goûtera le breuvage qu'on t'apporte, προ-γεύσεταί σοι τοῦ ποτοῦ, *Athén.* Faire goûter, γεύω, *fut.* γεύσω. — quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινά. ‖ *Au fig. comme au propre.* Goûter les douceurs du commandement, τῆς ἀρχῆς γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *Hérodt.* Il fit goûter la liberté aux esclaves, τῆς ἐλευθερίας τοὺς δούλους ἔγευσε (γεύω, *fut.* γεύσω), *Plut.* Tu goûteras tous les biens, τῶν τερπνῶν οὐδενὸς ἄγευστος ἔσῃ (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Xén.*

Gouter, *approuver*, δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* : ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Goûter un avis, τῇ γνώμῃ συν-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Cet avis fut généralement goûté, ἡ γνώμη τοῖς πλείστοις ἤρεσεν (ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω). ‖ Goûter quelqu'un, *l'estimer*, τινὰ δοκιμάζω, *fut.* άσω. —

aimer sa société, ἡδέως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

Goûter, *v. n. prendre le goûter*, τὸ δειλινὸν προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι.

GOÛTER, *s. m. léger repas*, τὸ δειλινόν, οῦ.

GOUTTE, *s. f. partie d'un liquide*, ψεκάς, άδος (ἡ) : σταγών, όνος (ἡ) : ῥανίς, ίδος (ἡ). Petite goutte, ψεκάδιον, ου (τὸ). Tomber par gouttes, ψεκάζω, *fut.* άσω : στάζω, *fut.* στάξω : σταλάζω, *fut.* άξω. Goutte à goutte, στάγδην. Qui tombe goutte à goutte, στακτός, ή, όν. || Ne voir goutte, *être aveugle*, τυφλώττω, *fut.* ώξω : ἀμβλυώττω, *fut.* ώξω. Ils ne voient goutte dans les affaires, πρὸς τὰ γινόμενα ἀμβλυώττουσι.

GOUTTE, *s. f. maladie des articulations*, ἀρθρῖτις, ιδος (ἡ). Goutte aux pieds, ποδάγρα, ας (ἡ). Goutte aux mains, χειράγρα, ας (ἡ). Goutte sciatique, ἰσχιάς, άδος (ἡ). Avoir la goutte, ὑπὸ τῆς ἀρθρίτιδος νόσου κάμνω, *fut.* καμοῦμαι, *Hérodn.* Avoir la goutte aux pieds, ποδαγράω ou ποδαγριάω, ῶ, *fut.* άσω, *Plat.* Être tourmenté par la goutte, ὑπὸ ποδάγρας κατα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Qui a la goutte, *voyez* Goutteux.

GOUTTELETTE, *s. f.* ψεκάδιον, ου (τὸ).

GOUTTEUX, euse, *adj.* ἀρθριτικός, ή, όν. Goutteux aux pieds, ποδαγρικός, ή, όν.

GOUTTIÈRE, *s. f.* ὑδρορρόη, ης (ἡ).

GOUVERNAIL, *s. m.* πηδάλιον, ου (τὸ). Muni d'un gouvernail, πηδαλιωτός, ή, όν. Qui n'en a pas, ἀπήδαλος, ος, ον. Barre du gouvernail, οἴαξ, ακος (ὁ). Conduire le gouvernail, οἰακίζω, *fut.* ίσω. || *Au fig.* Tenir le gouvernail de l'État, τῆς πολιτείας τοὺς οἴακας κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω : τὴν πόλιν κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω.

GOUVERNANTE, *s. f. celle qui gouverne un État, une province*, ἡγεμονίς, ίδος (ἡ). || *Femme du gouverneur*, ἡ τοῦ ἡγεμόνος γυνή, αικός (ἡ). || *Ménagère*, ταμία, ας (ἡ). || Gouvernante d'enfants, *celle qui préside à leur éducation*, ἡ ἐπὶ τῆς παιδείας. *Plus souvent on tourne par* nourrice, τροφός, οῦ (ἡ).

GOUVERNEMENT, *s. m. administration*, πολιτεία, ας (ἡ) Mauvais gouvernement, κακοπολιτεία, ας (ἡ). Gouvernement d'un seul, μοναρχία, ας (ἡ). Gouvernement de plusieurs, πολυαρχία, ας (ἡ). Prendre le gouvernement de l'État, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Être à la tête du gouvernement, τῶν πραγμάτων προ-ίσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι. || *Province*, ἐπαρχία, ας (ἡ) : διοίκησις, εως (ἡ). Donner à quelqu'un un gouvernement, *une province à gouverner*, ἐπαρχίαν τινὶ ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

GOUVERNER, *v. a. diriger un vaisseau, un bateau*, κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : οἰακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Conduire, diriger à son gré*, κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — l'esprit de quelqu'un, τινὸς γνώμην, *Pind.* || *Régir, administrer*, δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Gouverner un État avec justice et prudence, δικαίως καὶ σωφρόνως τὴν πόλιν δι-οικέω, ῶ. État bien gouverné, ἡ εὖ πεπολιτευμένη πόλις, εως. || *Commander, avoir sous ses lois*, κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Se laisser gouverner, ὑπό τινος κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Se laisser gouverner par les femmes, γυναικοκρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || *Élever, diriger l'éducation d'un enfant*, παιδαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Gouverner, *v. n. être chargé du gouvernement*, πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι. Gouverner dans le sens *ou* dans l'intérêt de quelqu'un, τὰ τοῦ δεῖνος πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Gouverner dans un sens contraire à quelqu'un, ἀντι-πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι, *dat.*

se Gouverner, *v. r. se conduire*, τὰ ἐμαυτοῦ δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se gouverner par l'exemple d'autrui, τῷ τῶν ἄλλων ὑποδείγματι τὰ ἤθη ῥυθμίζω, *fut.* ίσω.

GOUVERNEUR, *s. m.* — *d'une province, d'une ville*, ἡγεμών, όνος (ὁ) : ἔπαρχος, ου (ὁ). Le gouverneur de la ville, ὁ ἐπὶ τῆς πόλεως, *Inscr.* || — *d'un enfant*, παιδαγωγός, οῦ (ὁ). Le gouverneur du prince, du jeune César, ὁ ἐπὶ τῆς παιδείας τοῦ Καίσαρος, *Inscr.*

GRABAT, *s. m.* κλινίδιον, ου (τὸ). || Être sur le grabat, τῇ κλίνῃ προσ-δέδεμαι (*parf. passif de* προσ-δέω, *fut.* δήσω), *Chrysost.* Qui est sur le grabat, *voyez* Grabataire.

GRABATAIRE, *adj.* κλινοπετής, ής, ές : κλινήρης, ης, ες.

GRÂCE, *s. f. bon air*, χάρις, ιτος (ἡ). Bonne grâce, τὸ εὔχαρι, ιτος. Qui a de la grâce, εὔχαρις, ις, ι, *gén.* ιτος : χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Avec grâce, χαριέντως. Parler avec beaucoup de grâce, χαριέστατα λέγω, *fut.* λέξω. Sans grâce, ἀχαρίτως. || De mauvaise grâce, *avec répu-*

gnance, ἀηδῶς. || Vous auriez mauvaise grâce de ne pas croire, ἄτοπα ποιήσαις ἂν ἀπιστῶν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω). Un maître aurait mauvaise grâce de, οὐ πρεπῶδες ἂν εἴη τῷ διδασκάλῳ, *infin.*

Grace, *faveur*, χάρις, ιτος (ἡ). Accorder une grâce, χάριν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* Recevoir comme une grâce, ἐν χάριτι λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Rendre grâce pour grâce, χάριν ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω, *dat.* || La grâce de Dieu, ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις, ιτος. Par la grâce de Dieu, σὺν Θεῷ. || De grâce, *je vous en prie*, ἱκετεύω σοί. Taisez-vous, de grâce, δέομαί σου σιγᾶν (δέομαι, *fut.* δεήσομαι : σιγάω, ῶ, *fut.* σιγήσομαι).

Grace, *pardon*, συγγνώμη, ης (ἡ). Faire grâce, συγ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *dat.* Trouver grâce auprès de quelqu'un, συγγνώμης παρά τινος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || Il lui fit grâce de sa dette, τὸ ὄφλημα αὐτῷ ἐχαρίσατο (χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι), ou ἀφ-ῆκε (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω).

Graces, *divinités de la fable*, Χάριτες, ων (αἱ). || *Agréments de la figure ou de l'esprit*, χάριτες, ων (αἱ), *ou au singulier*, χάρις, ιτος (ἡ). Se donner des grâces, χαριεντίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Remercîments, actions de grâces*, τὸ χαριστήριον, ου. Fait *ou* offert en action de grâces, χαριστήριος, ος, ον. Discours d'action de grâces, ὁ χαριστήριος λόγος, ου. Rendre grâces à quelqu'un, τινὶ εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Faveur, bienveillance*, χάρις, ιτος (ἡ) : εὔνοια, ας (ἡ). Avoir les bonnes grâces de quelqu'un, εὔνοιαν τινὸς ἔχω, *fut.* ἕξω. Mettre dans les bonnes grâces du prince, τῷ βασιλεῖ οἰκειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Chercher *ou* rechercher les bonnes grâces de quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

GRACIABLE, *adj.* συγγνωστός, ή, όν. Qui n'est pas graciable, ἀσύγγνωστος, ος, ον.

GRACIEUSEMENT, *adv. avec grâce*, χαριέντως (*comp.* εστέρως, *sup.* έστατα). || *Avec bienveillance*, φιλοφρόνως.

GRACIEUSER, *v. a.* φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

GRACIEUSETÉ, *s. f.* φιλοφροσύνη, ης (ἡ).

GRACIEUX, euse, *adj. plein de grâce*, *aimable*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* έστερος *sup.* έστατος). || *Obligeant bienveillant*, φιλόφρων, ων, ον (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

GRACILITÉ, *s. f.* ἰσχνότης, ητος (ἡ). — de la voix, ἰσχνοφωνία, ας (ἡ).

GRADATION, *s. f.* κλίμαξ, ακος (ἡ). Par gradation, κλιμακηδόν.

GRADE, *s. m.* βαθμός, οῦ (ὁ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Ceux qui sont en grade, οἱ ἐν βαθμῷ. Monter en grade, εἰς ἀξίωμα προ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι.

GRADIN, *s. m.* βαθμός, οῦ (ὁ) : βαθμίς, ίδος (ἡ). En forme de gradins, βαθμηδόν. Disposé en gradins, βαθμοειδής, ής, ές.

GRADUATION, *s. f. tournez par le verbe.*

GRADUEL, elle, *adj. qui augmente progressivement*, ἠρέμα αὐξανόμενος, η, ον (*partic. passif d'*αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω) : βάδην προερχόμενος, η, ον (*partic. de* προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

GRADUELLEMENT, *adv.* ἠρέμα : βάδην : βαθμηδόν.

GRADUER, *v. a. diviser par degrés*, μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Disposer par gradation*, κλιμακηδὸν δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* || Les gradués, *ceux qui ont un grade*, οἱ ἐν βαθμῷ.

GRAILLON, *s. m.* ἑωλοκρασία, ας (ἡ).

GRAIN, *s. m.* κόκκος, ου (ὁ). Grain de grenade, ὁ τῆς ῥόας κόκκος, ου. Grain de senevé, κόκκος σινάπεως, *Bibl.* Grain de blé, κόκκος τοῦ σίτου, *Bibl.* Un seul grain de froment, εἷς πυρός, *gén.* ἑνὸς πυροῦ. || Grain de raisin, ῥάξ, *gén.* ῥαγός (ἡ). Petit grain, ῥαγίον, ου (τὸ). || Grain de sel, d'encens, etc. χόνδρος, ου (ὁ). Grain de sable, ψαμμίον, ου (τὸ).

Grains, *blé*, σῖτος, ου (ὁ). Marchand de grains, σιτοπώλης, ου (ὁ). Convoi de grains, σιτοπομπεία, ας (ἡ). Transporter des grains, σιταγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui sert au transport des grains, σιταγωγός, ός, όν : σιτοπομπός, ός, όν. Qui concerne les grains, σιτηρός, ά, όν. Loi sur les grains, ὁ σιτικὸς νόμος, ου.

GRAINE, *s. f.* σπέρμα, ατος (τὸ). Petite graine, σπερμάτιον, ου (τὸ). Monter en graine, σπερματίζω, *fut.* ίσω. Avoir de la graine, σπερμοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω : σπερμοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : σπερμογονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en porte, σπερμοφόρος, ος, ον : σπερμογόνος, ος, ον. Venu de graine, σπερμοφυής, ής, ές. Ramasser les graines, σπερμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GRAINIER, ou Grainetier, *s. m.* σπερματοπώλης, ου (ὁ).

GRAISSAGE, *s. m.* ἄλειψις, εως (ἡ).

GRAISSE, *s. f. substance qui fait partie du corps des animaux*, πιμελή, ῆς (ἡ). Graisse ferme et compacte, στέαρ, *gén.* στέατος (τὸ). Être chargé de graisse, στεατόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Substance pour graisser*, λίπος, ους (τὸ). Se frotter la tête de graisse, τὴν κεφαλὴν πολλῷ λίπει ἀλείφομαι, *fut.* ἀλείψομαι.

GRAISSER, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.* : χρίω *ou* περι-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* || *Prov.* Graisser la patte, *corrompre par des présents*, δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* On lui a graissé la patte pour le faire taire, *tournez*, un bœuf a marché sur sa langue, βοῦς ἐπὶ γλώσσῃ βέβηκε (βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Prov.*

GRAISSEUX, EUSE, *adj.* στεατώδης, ης, ες.

GRAMEN, *s. m.* χόρτος, ου (ὁ).

GRAMINÉ, ÉE, *adj.* χορτώδης, ης, ες.

GRAMMAIRE, *s. f.* ἡ γραμματική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Enseigner la grammaire, τὰ γράμματα διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Préceptes de la grammaire, τὰ γραμματικά, ῶν. Éléments de la grammaire, στοιχεῖα, ων (τὰ).

GRAMMAIRIEN, *s. m.* ὁ γραμματικός, οῦ. Mauvais grammairien, γραμματιστής, οῦ (ὁ).

GRAMMATICAL, ALE, *adj.* γραμματικός, ή, όν.

GRAMMATICALEMENT, *adv.* γραμματικῶς.

GRAND, GRANDE, *adj.* μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). Très-grand, παμμέγας, άλη, α : παμμεγέθης, ης, ες. Grand nombre, τὸ πολὺ πλῆθος, ους. Grandes richesses, τὰ πολλὰ χρήματα, ων. Grande puissance, ἡ πολλὴ δύναμις, εως. Éprouver une grande perte, μέγα βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι. || Grande âme, ἡ μεγάλη ψυχή, ῆς. Avoir une grande âme, μεγαλοψύχως ἔχω, *fut.* ἕξω. Il se montrait grand par son courage, ἀρετῇ μέγας ἦν. Si grand, aussi grand, τοσοῦτος, αύτη, οῦτο : τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο. Il est tombé dans de si grands malheurs que, τηλικαύταις συμφοραῖς περι-έπεσεν ὥστε, *infin.* Assez grand, ἱκανός, ή, όν. Cette récompense est assez grande pour lui, ἱκανὸν αὐτῷ τὸ ἆθλον, ου. Assez grand pour que, τοσοῦτος *ou* τηλικοῦτος ὥστε, *infin.*

LES GRANDS, *s. m. pl.* μεγιστᾶνες, ων (οἱ)

GRANDEMENT, *adv. fort, beaucoup*, σφοδρῶς : σφόδρα : ἰσχυρῶς. || *Avec magnificence*, πολυτελῶς : μεγαλοπρεπῶς.

GRANDEUR, *s. f.* μέγεθος, ους (τὸ). D'une bonne grandeur, εὐμεγέθης, ης, ες. D'une égale grandeur, ἰσομεγέθης, ης, ες. || Grandeur de sentiments, μεγαλοφροσύνη, ης (ἡ). Qui de la grandeur dans les sentiments, μεγαλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Avoir un air de grandeur et de majesté, μέγεθος καὶ ἀξίωμα ἔχω, *fut.* ἕξω. || Arriver au plus haut point de grandeur, εἰς μέγιστον ὕψος προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Telle était la grandeur du peuple romain, τηλικοῦτοι τὸ μέγεθος ἦσαν οἱ Ῥωμαῖοι. || Les grandeurs, τιμαί, ῶν (αἱ) : ἀρχαί, ῶν (αἱ). Les grandeurs humaines, τὰ ἀνθρώπινα, ων.

GRANDIR, *v. n.* αὔξομαι *ou* αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : αὔξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Faire grandir, αὔξω *ou* αὐξάνω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.*

GRAND'MÈRE, *s. f.* μάμμα, ης (ἡ).

GRAND-PÈRE, *s. m.* πάππος, ου (ὁ).

GRANGE, *s. f. pour serrer le fourrage*, χορτοβολών, ῶνος (ὁ). — *pour serrer le blé*, σιτοβολών, ῶνος (ὁ). Aire de la grange, ἅλως, ω (ἡ). Battre en grange, ἀλοάω, ῶ, *fut.* ήσω.

GRANIT, *s. m.* ὁ συηνίτης λίθος, ου.

GRAPHIQUE, *adj.* γραφικός, ή, όν.

GRAPHIQUEMENT, *adv.* γραφικῶς.

GRAPPE, *s. f.* βότρυς, υος (ὁ). Petite grappe, βοτρύδιον, ου (τὸ). En grappe, βοτρυδόν. Se mettre en grappe, βοτρυόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Grappe de raisin, *et quelquefois* grappe *en général*, σταφύλη, ης (ἡ). Petite grappe, σταφύλιον, ου (τὸ). Grappe de raisin sec, σταφυλίς, ίδος (ἡ). Chargé de grappes, πολυστάφυλος, ος, ον : πολύβοτρυς, υς, υ, *gén.* υος. || *Prov.* Mordre à la grappe, *tournez*, avaler l'hameçon, τὸ ἄγκιστρον καταπίνω, *fut.* πίομαι.

GRAPPILLAGE, *s. m. action de ramasser les grains*, ῥαγολογία, ας (ἡ). || *Petits gains souvent illicites*, γρίπισμα, ατος (τὸ).

GRAPPILLER, *v. n.* ῥαγολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥαγίζω, *fut.* ίσω. || *Faire de petits profits*, γριπίζω, *fut.* ίσω.

GRAPPILLEUR, *s. m.* ῥαγολόγος, ου (ὁ).

GRAPPILLON, *s. m.* βοτρύδιον, ου (τὸ) : σταφύλιον, ου (τὸ).

GRAPPIN, *s. m.* ἄγκιστρον, ου (τὸ) : ἁρπαγή, ῆς (ἡ). Jeter le grappin sur, ἁρπάζω, *fut.* άξω, *acc.*

GRAS, ASSE, *adj. qui a de l'embonpoint*, πίων, πίειρα, πῖον, *gén.* ονος, είρας, ονος (*comp.* πιότερος, α, ον, *sup.* πιότατος, η, ον) : πιμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Un peu gras, ὑποπίμελος, ος, ον. Très-gras, κατάπιμελος, ος, ον. Bœuf gras, ὁ σιτιστὸς βοῦς, *gén.* βοός. Poulet gras, ὄρνις σιτιστή, ῆς (ἡ). || Faire gras, manger gras, κρεωφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Le gras de la jambe, γαστροκνημία, ας (ἡ).

GRAS, *onctueux*, *huileux*, λιπαρός, ά, όν *comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Huile grasse, τὸ λιπαρὸν ἔλαιον, ου. || Habit gras, *taché de graisse*, ἡ ῥυπαρὰ ἐσθής, ῆτος. Laine grasse, τὸ ῥυπαρὸν ἔριον, ου. || Terre grasse, *argile*, ἄργιλος, ου (ἡ). Terrain gras et fertile, ἡ πίειρα καὶ ἀγαθὴ χώρα, ας : ἡ εὔγειος χώρα, ας.

GRAS, *fertile*, πίων, πίειρα, πῖον, *gén.* ονος, είρας, ονος (*comp.* πιότερος, *sup.* πιότατος).

GRAS-DOUBLE, *s. m.* ἐπίπλοον, ου (τὸ).

GRASSEMENT, *adv.* λιπαρῶς. Vivre grassement, λιπαρῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

GRASSET, ETTE, *adj.* ὑποπίμελος, ος, ον.

GRASSEYEMENT, *s. m. action de grasseyer*, τραυλισμός, οῦ (ὁ). || *Défaut de celui qui grasseye*, τραυλότης, ητος (ἡ).

GRASSEYER, *v. n.* τραυλίζω, *fut.* ίσω. Qui grasseye, τραυλός, ή, όν : ῥωβικώτερος, α, ον.

GRATERON, *s. m. plante*, ἀπαρίνη, ης (ἡ).

GRATIFICATION, *s. f.* δωρεά, ᾶς (ἡ) : φιλοδώρημα, ατος (τὸ). Gratification faite à l'armée ou au peuple, νομή, ῆς (ἡ).

GRATIFIER, *v. a.* δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινι, *ou* τινά τι. *L'aoriste* ἐδωρήθην *a le sens passif*. Il fut gratifié, ἐδωρήθη, *dat. ou acc. Le parfait* δεδώρημαι *a les deux sens.* J'ai gratifié quelqu'un, δεδώρημαί τινα. Il a été gratifié, δεδώρηται, *dat. ou acc.*

GRATIS, *adv.* προῖκα : ἀμισθί : δωρεάν.

GRATITUDE, *s. f.* εὐχαριστία, ας (ἡ). *Voyez* RECONNAISSANCE.

GRATTELEUX, EUSE, *adj.* λειχηνιῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. de* λειχηνιάω, ῶ, *fut.* άσω).

GRATTELLE, *s. f.* λειχήν, ῆνος (ὁ).

GRATTER, *v. a.* κνάω, ῶ, *ou* κνήθω, *fut.* κνήσω, *acc.* Se gratter la tête avec le doigt, ἑνὶ δακτύλῳ τὴν κεφαλὴν κνάομαι, ῶμαι, *fut.* κνήσομαι, *Plut.*

GRATTOIR, *s. m.* κνηστήριον, ου (τὸ).

GRATUIT, ITE, *adj.* προίκιος, ος *ou* α, ον.

GRATUITEMENT, *adv.* προῖκα : ἀμισθί.

GRAVATS, *s. m. pl. Voyez* GRAVOIS.

GRAVE, *adj. opposé à aigu*, βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voix grave, ἡ βαρεῖα φωνή, ῆς. Avoir une voix grave, βαρυφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accent grave, ὁ βαρὺς τόνος, ου. || *Important*, λόγου ἄξιος, α, ον, *ou d'un seul mot* ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Affaire grave, τὸ δεινὸν πρᾶγμα, ατος. Malheur grave, ἡ βαρεῖα συμφορά, ᾶς. || *Sévère dans son maintien*, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Air grave, σεμνοπροσωπία, ας (ἡ). Affecter un air grave, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Prudent*, *éclairé*, σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Autorité grave, ὁ ἐχέγγυος μάρτυς, υρος.

GRAVELEUX, EUSE, *adj. plein de gravier*, ψηφιδώδης, ης, ες. || *Qui a la gravelle*, νεφριτικός, ή, όν. || *Licencieux*, ἀσελγής, ής, ές.

GRAVELLE, *s. f.* νεφρῖτις, ιδος (ἡ).

GRAVEMENT, *adv.* σεμνῶς. Parler gravement, σεμνοστομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GRAVER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Graver sur, ἐγ-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* : ἐγγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc. Le régime indir. au dat.* Graver sur une colonne, τῇ στήλῃ ἐγ-γράφω *ou* ἐπιγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Gravé, ée, *part.* γλυπτός, ή, όν. Bien gravé, εὔγλυπτος, ος, ον. || *Au fig.* Graver profondément dans l'esprit, τῇ ψυχῇ βαθέως ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Leçons qui se gravent profondément dans l'esprit, μαθήματα εἰς βάθος ἐν-σημαινόμενα (ἐνσημαίνω, *fut.* ανῶ), *Basil.*

GRAVEUR, *s. m.* γλύπτης, ου (ὁ).

GRAVIER, *s. m.* ψηφίον, ου (τὸ). Plein de gravier, ψηφιδώδης, ης, ες.

GRAVIR, *v. a.* ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.*

GRAVITATION, *s. f.* περιφορά, ᾶς (ἡ).

GRAVITÉ, *s. f. pesanteur*, βάρος, ου, (τὸ). || *Importance*, ἀξίωσις, εως (ἡ). || *Maintien ou mœurs graves*, σεμνότης, ητος (ἡ). Affecter de la gravité, σεμνοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσο-

μαι. Parler avec gravité, σεμνολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avec gravité, σεμνοπρεπῶς.

GRAVITER, *v. n. tourner en se rapprochant*, περι-φέρομαι, *fut.* περι-ενεχθήσομαι. — vers le même point, εἰς τὸ αὐτό.

GRAVOIS, *s. m. pl. décombres*, ἐρείπια, ων (τά).

GRAVURE, *s. f. action de graver*, γλυφή, ῆς (ἡ). — *en relief*, ἀναγλυφή, ῆς (ἡ). || *Ouvrage gravé*, τὸ γλυπτόν, οῦ. — *en relief*, τὸ ἀνάγλυφον, ου. || *Estampe obtenue par la gravure*, ἐκτύπωμα, ατος (τό).

GRÉ, *s. m.* προαίρεσις, εως (ἡ). De bon gré, ἐκ προαιρέσεως : ἑκουσίως : ἑκοντί. Qui agit de bon gré, ἑκών, οῦσα, όν, *gén.* όντος. Il l'a fait de bon gré, ἑκὼν ἔπραξε : *au fém.* ἑκοῦσα ἔπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω). Agir au gré de quelqu'un, κατὰ γνώμην τινὶ πράσσω, *fut.* πράξω. Au gré des vents, κατὰ τοὺς ἀνέμους. Au gré de la fortune, κατὰ τὴν τύχην. Contre son gré, de mauvais gré, ἀκουσίως. Qui agit contre son gré, ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος. Ils vinrent contre leur gré, ἄκοντες ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Contre le gré de quelqu'un, ἄκοντός τινος : ἄνευ τινὸς γνώμης. Il le fera bon gré mal gré, βιασθεὶς ἢ πεισθεὶς πράξει (βιάζομαι, *fut.* βιασθήσομαι : πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι). || Savoir bon gré, χάριν οἶδα, *fut.* εἴσομαι : χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Je vous sais bien bon gré de cette conduite, τούτων ἐγώ σοι πλείστην χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω. Savoir mauvais gré, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. — à quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τί *ou* ἐπί τινι. Je vous prie de ne pas m'en savoir mauvais gré, δέομαι ὑμῶν μηδὲν ἀχθεσθῆναί μοι, *Dém.* Ne m'en sachez pas mauvais gré, μή μοι ταῦτα μέμφου (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι). On doit leur en savoir mauvais gré, τοῦτο αὐτοῖς ἄξιον μέμφεσθαι, *Plat.* Dont on sait mauvais gré, ἐπαχθής, ής, ές : ἐπίφθονος, ος, ον.

GREC, *s. m.* GRECQUE, *s. f.* Ἕλλην, ηνος (ὁ) : *au féminin*, Ἑλλάς, άδος (ἡ). || *adj.* ἑλληνικός, ή, όν : *au fém.* ἑλληνική, ῆς, *ou* ἑλλάς, άδος. Langue grecque, ἡ ἑλληνικὴ *ou* ἑλλὰς γλῶσσα, ης. Parler grec, ἑλληνίζω, *fut.* ίσω. En grec, ἑλληνιστί. Tournure grecque, ἑλληνισμός, οῦ (ὁ). Tournure qui n'est pas grecque, ἡ ἀνελλήνιστος σύνταξις, εως. Rendre grec, ἐξελληνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

GREDIN, *s. m.* ὁ οὐτιδανός, οῦ

GRÉEMENT, *s. m.* κατασκευή, ῆς (ἡ).

GRÉER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

GREFFE, *s. m. dépôt des actes*, γραμματοφυλάκιον, ου (τό) : ἀρχεῖον, ου (τό). Déposer au greffe, εἰς τὸ γραμματοφυλάκιον κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι.

GREFFE, *s. f. ente des arbres*, ἐμφυτεία, ας (ἡ). Greffe en fente, ἐγκεντρισμός, οῦ (ὁ). Greffe par entaille, ἐμφυλλισμός, οῦ (ὁ). Greffe en écusson, ἐνοφθαλμισμός, οῦ (ὁ).

GREFFER, *v. a.* ἐμ-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Greffer en fente, ἐγ-κεντρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Greffer par entaille, ἐμ-φυλλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Greffer en écusson, ἐν-οφθαλμίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

GREFFIER, *s. m.* γραμματεύς, έως (ὁ). Être greffier, γραμματεύω, *fut.* εύσω.

GREFFOIR, *s. m.* σμιλίον, ου (τό) : τὸ ὀξὺ δρέπανον, ου, *Géop.*

GRÉGEOIS, *adj.* Le feu grégeois, τὸ ἱερὸν πῦρ, *gén.* πυρός.

GRÊLE, *adj. faible, mince*, ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Voix grêle, ἡ ἰσχνὴ φωνή, ῆς. Qui a la voix grêle, ἰσχνόφωνος, ος, ον.

GRÊLE, *s. f.* χάλαζα, ης (ἡ). Être battu de la grêle, χαλαζοκοπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || Une grêle de traits, αἱ τῶν βελῶν νιφάδες, ων. Faire pleuvoir sur quelqu'un une grêle de pierres, λίθοις τινὰ ἐπι-χαλαζάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.*

GRÊLER, *v. a. gâter par la grêle*, χαλαζοβολέω *ou* χαλαζοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *v. n. et impers.* Il grêle, χάλαζα γίνεται, *fut.* γενήσεται. || Être grêlé, *marqué de la petite vérole*, τὸ πρόσωπον ἐγ-κεχάραγμαι (*parf. passif d'*ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω).

GRÊLON, *s. m. grain de grêle*, χάλαζα, ης (ἡ).

GRELOT, *s. m. clochette ronde*, κώδων, ωνος (ὁ).

GRELOTTER, *v. n. être transi de froid*, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω : ἔρριγα (*parf. irrég. de* ῥιγόω, ῶ).

GRÉMIL, *s. m. plante*, λιθόσπερμον, ου (τό).

GRENADE, *s. f. fruit du grenadier*, ῥόα, ας (ἡ) : ῥοά *ou* ῥοιά, ᾶς (ἡ) : σίδη, ης (ἡ).

Écorce de la grenade, σίδιον, ου (τὸ). Grain de grenade, κόκκων, ωνος (ὁ) : ὁ τῆς ῥοᾶς κόκκος, ου. || *Espèce de boulet*, ἡ πυρφόρος σφαῖρα, ας.

GRENADIER, *s. m. arbre*, ῥοά, ᾶς (ἡ). Fleur du grenadier, κύτινος, ου (ὁ). Fleur du grenadier sauvage, βαλαύστιον, ου (τὸ). || *Soldat qui combat avec des grenades*, ὁ πυροβόλος ὁπλίτης, ου; *ou simplement* ὁπλίτης, ου (ὁ).

GRENER, *v. n. monter en graine*, σπερματίζω, *fut.* ίσω : σπερμοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GRÈNETIER, *s. m.* σπερματοπώλης, ου (ὁ).

GRENIER, *s. m.* — à blé, σιτοβολών, ῶνος (ὁ). Grenier à foin, χορτοβολών, ῶνος (ὁ). || Grenier à sel, ἡ τῶν ἁλῶν ἀποθήκη, ης.

GRENOUILLE, *s. f.* βάτραχος, ου (ὁ). De grenouille, βατράχειος, α, ον. Combat des rats et des grenouilles, βατραχομυομαχία, ας (ἡ).

GRENOUILLETTE, *s. f. herbe*, βατράχιον, ου (τὸ).

GRENU, UE, *adj.* πολύσπερμος, ος, ον.

GRÈS, *s. m. sorte de pierre*, λίθος ψαμμίτης, ου (ὁ).

GRÉSIL, *s. m. petite grêle*, ἡ λεπτὴ χάλαζα, ης.

GRÉSILLER, *v. n. et impers.* Il grésille, λεπτὴ χάλαζα γίνεται, *fut.* γενήσεται.

GRÈVE, *s. f. rivage*, αἰγιαλός, οῦ (ὁ) : ἠιών, όνος (ἡ) : ἀκτή, ῆς (ἡ).

GREVER, *v. a. surcharger*, βαρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κατα-βαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Grever ses sujets d'impôts, δασμοῖς τοὺς ὑπηκόους ἐκ-τραχηλίζω, *fut.* ίσω.

GRIÈCHE, *adj.* Pie-grièche, *oiseau*, κίσσα, ης (ἡ). Ortie-grièche, *plante*, ἡ ἀγριωτέρα κνίδη, ης.

GRIEF, IÈVE, *adj.* δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

GRIEF, *s. m. sujet de plainte*, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Avoir des griefs contre quelqu'un, τινὶ ἐγκλήματα ἔχω, *fut.* ἕξω. Les griefs que les alliés ont contre les Athéniens, τὰ τῶν συμμάχων εἰς τοὺς Ἀθηναίους ἐγκλήματα, *Thuc.*

GRIÈVEMENT, *adv.* δεινῶς. Être grièvement blessé, ἰσχυρῶς τραυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

GRIÈVETÉ, *s. f.* δεινότης, ητος (ἡ).

GRIFFE, *s. f.* ὄνυξ, υχος (ὁ). Petite griffe, ὀνύχιον, ου (τὸ). Donner un coup de griffe, ὄνυξιν ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω, *acc.*

GRIFFON, *s. m. oiseau*, γρύψ, *gén.* γρυπός (ὁ).

GRIFFONNAGE, *s. m. tournez par le verbe.*

GRIFFONNER, *v. a.* πεφυρμένως γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

GRIGNOTER, *v. a.* περι-τρώγω, *fut.* τρώξομαι, *acc.*

GRIL, *s. m. ustensile*, ἐσχάρα, ας (ἡ) : ἐσχάριον, ου (τὸ) : ἐσχαρίς, ίδος (ἡ).

GRILLAGE, *s. m.* δικτυωτόν, οῦ (τὸ).

GRILLAGER, *v. a.* δικτυωτῷ περι-φράγνυμι, *fut* φράξω.

GRILLE, *s. f. garniture en barreaux de fer*, κιγκλίς, ίδος (ἡ).

GRILLER, *v. a. munir d'une grille*, κιγκλίδι περι-φράγνυμι.

GRILLER, *v. a. faire cuire sur le gril*, ἐπὶ τῆς ἐσχάρας ὀπτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Grillé, ée, ὀπτός, ή, όν. || *Brûler*, καίω *ou* περι-καίω, *fut.* καύσω, *acc.*

GRILLON, *s. m. insecte*, γρύλλος, ου (ὁ).

GRIMACE, *s. f. contorsion*, ἡ τοῦ προσώπου διαστροφή, ῆς. || *Façon affectée*, ἀκκισμός, οῦ (ὁ). || *Feinte*, προσποίησις, εως (ἡ) : ὑπόκρισις, εως (ἡ). Par grimace, ὑποκριτικῶς.

GRIMACER, *v. n. faire des grimaces*, τὸ πρόσωπον δια-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι. || *Faire des façons*, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. || *Faire de faux plis*, κολπόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

GRIMACIER, *s. m. sorte de bateleur*, μῖμος, ου (ὁ). || *adj. qui fait des façons, des grimaces*, ἀκκιζόμενος, η, ον (*partic. d'*ἀκκίζομαι).

GRIMOIRE, *s. m. écrit magique*, τὸ μαγικὸν διάγραμμα, ατος. || *Discours obscur*, γρῖφος, ου (ὁ).

GRIMPER, *v. n. monter en rampant*, ἀν-έρπω, *fut.* ἕρψω : ἀν-αῤῥιχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *En parlant des plantes*, ἐγ-κισσεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

GRINCEMENT, *s. m.* βρυγμός, οῦ (ὁ).

GRINCER, *v. a.* — les dents, τοὺς ὀδόντας βρύχω, *fut.* βρύξω.

GRIPPE, *s. f. manie*, μανία, ας (ἡ). || Prendre en grippe, δι' ὀργῆς ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.*

GRIPPER, *v. a. dérober*, ἁρπάζω *ou* ὑφαρπάζω, *fut.* άξω, *acc.* || Se gripper, *se retirer en se fronçant*, ῥυτιδόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

GRIS, GRISE, *adj. de couleur grise*, λευκόφαιος, ος, ον. Gris cendré, σποδιαῖος, α, ον. De-

venir gris, σποδίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Gris, *en parlant des cheveux*, πολιός, ά, όν. Cheveux gris, tête grise, ἡ πολιά, ᾶς (*sous-ent.* θρίξ, *gén.* τριχός). Devenir gris, πολιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Gris avant le temps, προπόλιος, ος, ον.

Gris, *à moitié ivre*, οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf. d'*οἰνόομαι, οῦμαι), *Aristt.* Être gris, οἰνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || État d'un homme gris, οἴνωσις, εως (ἡ).

GRISATRE, *adj.* ὑπόφαιος, ος, ον.

GRISER, *v. a.* οἴνῳ βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* Se griser, οἰνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

GRISON, ONNE, *adj.* πολιός, ά, όν. || *s. m.* Grison, *vieillard*, γεραιός, οῦ (ὁ). — *âne gris*, κανθήλιος, ου (ὁ).

GRISONNER, *v. n.* πολιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qui grisonne, ὑποπόλιος, ος, ον.

GRIVE, *s. f. oiseau*, κίχλη, ης (ἡ).

GRIVELÉ, ÉE, *adj. tacheté*, ψαρός, ά, όν.

GROGNEMENT, *s. m. voix sourde des cochons*, γρυλλισμός, οῦ (ὁ). — *des dauphins et autres animaux*, μυγμός, οῦ (ὁ). || *Murmure*, γογγυσμός, οῦ (ὁ).

GROGNER, *v. n. en parlant des cochons*, γρυλλίζω, *fut.* ίσω. — *en parlant des autres animaux*, μύζω, *sans futur.* || *Murmurer*, μύζω, *sans futur* : γογγύζω, *fut.* ύσω.

GROIN, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

GROMMELER, *v. n.* γογγύζω, *fut.* ύσω.

GRONDEMENT, *s. m.* βρόμος, ου (ὁ).

GRONDER, *v. n. frémir avec bruit*, βρέμω (*sans fut.*). || Le tonnerre gronde, κτυπεῖ ὁ Ζεύς (κτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω). Faire gronder le tonnerre, βροντάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Gronder, *v. a. réprimander*, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.* : ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Vous m'avez avec raison grondé de ma faute, δικαίως τὸ ἁμάρτημά μοι ἐπ-έπληξας *ou* ἐπ-ετίμησας.

GRONDERIE, *s. f.* ἐπίπληξις, εως (ἡ) : ἐπιτίμησις, εως (ἡ).

GRONDEUR, EUSE, *adj.* ἐπιτιμητικός, ή, όν.

GROS, Grosse, *adj. épais*, παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Qui a de gros doigts, παχυδάκτυλος, ος, ον. Gros homme, ὁ παχὺς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Gros et gras, εὔσαρκος, ος, ον : εὐσώματος, ος, ον. Être gros et gras, εὐσαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Grosse voix, ἡ βαρεῖα φωνή, ῆς. Avoir une grosse voix, βαρυφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Gros rire, ὁ πλατὺς γέλως, *gén.* ωτος. || Gros temps, ὁ μέλας χειμών, ῶνος. A cause du gros temps, διὰ τὸν χειμῶνα. La mer est grosse, οἰδαίνει ἡ θάλασσα (οἰδαίνω, *fut.* ανῶ). La rivière est grosse, πολὺς ῥεῖ ὁ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥεύσω).

Grosse, *en parlant d'une femme enceinte*, ἔγκυος, ου (ἡ). Être grosse, κύω *ou* κυέω, ῶ, *fut.* κυήσω : ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἴσω : ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἕξω.

Gros, *grand, considérable*, μέγας, μεγάλη, μέγα : πολύς, πολλή, πολύ. Grosse armée, ἡ μεγάλη δύναμις, εως : ὁ πολὺς στρατός, οῦ. Grosse fortune, ἡ συχνὴ οὐσία, ας. || Gros marchand, ὁ πλούσιος ἔμπορος, ου.

Gros, *employé substantivement.* Le gros de l'armée, τὸ πλεῖστον τοῦ στρατοῦ. Le gros de l'affaire, τὸ τοῦ πράγματος κεφάλαιον, ου.

en Gros, *adv.* ἐν κεφαλαίῳ. Pour que vous le sachiez en gros, ἵνα ἐν κεφαλαίῳ μάθητε (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι), *Dém.*

Gros, *s. m. corps de troupes*, ἴλη, ης (ἡ).

Gros, *huitième partie de l'once*, δραχμή, ῆς (ἡ). Qui pèse un gros, δραχμιαῖος, ος, ον.

GROSSE, *s. f. copie d'un acte*, ἀντίγραφον, ου (τὸ).

GROSSESSE, *s. f.* κύησις, εως (ἡ). Pendant sa grossesse, αὐτῆς κυούσης (κυέω, ῶ, *fut.* ήσω) *ou* ἐν γαστρὶ ἐχούσης (ἔχω, *fut.* ἕξω).

GROSSEUR, *s. f. épaisseur*, παχύτης, ητος (ἡ) : πάχος, ους (τὸ). D'une égale grosseur, ἰσοπαχής, ής, ές. || *Grandeur*, μέγεθος, ους (τὸ). D'une égale grosseur, *en ce sens*, ἰσομεγέθης, ης, ες. Telle était sa grosseur, τοιοῦτος ἦν τὸ μέγεθος (ἦν *imparf. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

GROSSIER, IÈRE, *adj. gros, épais*, παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : παχυμερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Mal dégrossi*, ἀκατέργαστος, ος, ον. || *Lourd, au fig.* παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Qui a l'esprit grossier, παχύνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). || *Impoli, mal élevé*, ἀπειρόκαλος, ος, ον : ἄγροικος, ος, ον (*comp* ότερος, *sup.* ότατος). Manières grossières, ἀπειροκαλία, ας (ἡ) : ἀγροικία, ας (ἡ). Conduite grossière, ἀπειροκάλευμα, ατος (τὸ). || *Insolent*, ὑβριστικός, ή, όν.

GROSSIÈREMENT, *adv. sans art, sans délicatesse*, παχυμερῶς. Ébaucher grossièrement, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Sans*

politesse, ἀπειροκάλως. || *Insolemment*, ὑβριστικῶς.

GROSSIÈRETÉ, *s. f. qualité d'une chose grossière*, παχυμέρεια, ας (ἡ). || *Impolitesse, défaut d'éducation*, ἀπειροκαλία, ας (ἡ) : ἀγροικία, ας (ἡ). || *Action impolie*, ἀπειροκάλευμα, ατος (τὸ). **Faire une grossièreté**, ἀπειροκαλεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Insolence*, ὕβρις, εως (ἡ). **Dire** *ou* **faire à quelqu'un des grossièretés**, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω.

GROSSIR, *v. a. rendre gros*, παχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Augmenter*, αὔξω *ou* αὐξάνω, ἐπαύξω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.* **La pluie avait grossi le fleuve**, ἐξ ὄμβρου βαθύτερος ἔῤῥει ὁ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥεύσω). || *Exagérer*, δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **La peur grossit les objets**, πάντα εἰς μεῖζον αὐξάνει τὸ δέος (αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω).

Grossir, *v. n. devenir gros*, παχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. || *Augmenter*, αὔξομαι *ou* αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : αὔξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

GROTESQUE, *adj.* γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

GROTESQUEMENT, *adv.* γελοίως.

GROTTE, *s. f.* ἄντρον, ου (τὸ) : σπήλαιον, ου (τὸ) : σπῆλυγξ, υγγος (ἡ). **Qui a la forme d'une grotte**, ἀντροειδής, ής, ές.

GROUILLER, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω.

GROUPE, *s. m. réunion de choses ou de personnes*, συγκρότημα, ατος (τὸ).

GROUPER, *v. a.* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

GRUAU, *s. m.* ἄλφιτον, ου (τὸ). **Se nourrir de gruau**, ἀλφιτοσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Eau de gruau, tisane de gruau**, χόνδρος, ου (ὁ).

GRUE, *s. f. oiseau*, γέρανος, ου (ἡ). || *Machine*, γέρανος, ου (ἡ). || *Imbécile*, ἀναίσθητος, ος, ον. || **Bec-de-grue**, *plante*, γεράνιον, ου (τὸ).

GRUGER, *v. a.* τρώγω *ou* κατα-τρώγω, *fut.* τρώξομαι, *acc.*

GRUMEAU, *s. m.* χόνδρος, ου (ὁ).

se GRUMELER, *v. r.* χονδριάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

GRUMELEUX, **euse**, *adj.* χονδρώδης, ης, ες.

GRUYER, *s. m. forestier*, ὑλωρός, οῦ (ὁ).

GUÉ, *s. m. endroit où l'on passe un fleuve*, πόρος, ου (ὁ), *Xén.* **Montrer ou indiquer un gué**, πόρον φαίνω, *fut.* φανῶ, *Xén.* **Passer à gué**, δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι *acc.*

GUÉABLE, *adj.* διαβατός, ή, όν. **Qui n'est pas guéable**, ἀδιάβατος, ος, ον. **N'être pas guéable**, πόρον οὐκ ἔχω, *fut.* ἕξω.

GUÈDE, *s. f. plante*, ἰσάτις, ιδος (ἡ).

GUENILLE, *s. f.* ῥάκος, ους (τὸ). **Vêtu de guenilles**, ῥακόδυτος *ou* ῥακένδυτος, ος, ον. **En être couvert**, ῥακοδυτέω *ou* ῥακενδυτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GUENILLON, *s. m.* ῥάκιον, ου (τὸ).

GUENON, *s. f. espèce de singe*, κερκοπίθηκος, ου (ὁ). || *Femme laide*, μορμώ, οῦς (ἡ).

GUENUCHE, *s. f.* πιθήκιον, ου (τὸ).

GUÊPE, *s. f. insecte*, σφήξ, ηκός (ὁ). **Essaim de guêpes**, σφηκία, ας (ἡ).

GUÊPIER, *s. m.* σφηκών, ῶνος (ὁ).

GUÈRE, *ou* **Guères**, *adv.* ὀλίγον : μικρόν : οὐ πολύ. **Ces choses ne diffèrent guère**, ταῦτα οὐ πολὺ δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). **Cela ne m'occupe guère**, τούτων ἐμοὶ οὐ πολὺ μέλει (*fut.* μελήσει) : τούτων ἐμοὶ οὐ πολὺς λόγος (*sous-ent.* ἐστί). **Il n'est guère plus ancien**, οὐ πολὺ ἀρχαιότερός ἐστι. **Il n'y a guère plus d'orateurs que de poëtes**, οὐ πολὺ πλείονές εἰσιν οἱ ῥήτορες τῶν ποιητῶν. **Il ne s'en fallut guère qu'il ne mourût**, ὀλίγου ἐδέησε θανεῖν (δέω, *fut.* δεήσω : θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). **Il ne s'en fallut guère que toute l'armée ne fût vaincue**, εἰς ὀλίγον ἀφ-ίκετο πᾶν τὸ στράτευμα νικηθῆναι (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι : νικάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι).

GUÉRET, *s. m. terre labourée*, ἡ νέα, ας, *Théophr.* : νεατή, ῆς (ἡ). **Les guérets**, *les champs en général*, ἀγροί, ῶν (οἱ) : τα λήϊα, ων : τὰ τῶν βοῶν ἔργα, ων.

GUÉRIDON, *s. m.* μονοπόδιον, ου (τὸ).

GUÉRIR, *v. a.* ἰάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — **un malade**, τὸν νοσοῦντα. — **une maladie**, τὴν νόσον. **Guérir quelqu'un d'une maladie**, *tournez*, **la maladie de quelqu'un**, νόσον τινὸς ἰάομαι, ῶμαι : *on peut aussi tourner*, **délivrer quelqu'un d'une maladie**, νόσου τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. **Guérir une blessure, un ulcère**, τὸ τραῦμα, τὸ ἕλκος ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. **Facile à guérir**, εὐΐατος, ος, ον : εὐθεράπευτος, ος, ον. **Difficile à guérir**, δυσίατος, ος, ον : δυσθεράπευτος, ος, ον. **Qu'on ne peut guérir**, ἀνίατος, ος, ον : ἀθεράπευτος, ος, ον : ἀνήκεστος, ος, ον. || *Au fig.* **Guérir les maladies de l'âme**, τὰς τῆς ψυχῆς νόσους ἰάομαι,

ῶμαι, *Plut.* Puisque tu m'as guéri de ma folie, ἐπεὶ ἐμὲ ἴάσω μεμηνότα (μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι), *Luc.*

Guérir, *v. n. ou se* Guérir, *v. r.* ὑγιάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Ulcères qui se guérissent, τὰ ὑγιαζόμενα ἕλκη, ῶν. Il s'est guéri promptement, ἐκ τῆς ἀσθενείας τάχιστα ἀν-έστη (ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι), *ou* ἐρρᾴΐσε (ῥᾴζω, *fut.* ΐσω), *ou* ἀν-έλαβεν ἑαυτόν (ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *ou* ἀν-εκομίσθη (ἀνακομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). || *Au fig.* Guérir *ou* se guérir de ses erreurs, ἐκ τῆς πλάνης ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

GUÉRISON, *s. f.* ἴασις, εως (ἡ). Depuis ma guérison, ἐξ οὗ τῆς νόσου ἐμαυτὸν ἀν-ελαβον (ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). *Voyez* Guérir.

GUÉRISSABLE, *adj.* ἰάσιμος, ος, ον. Très-guérissable, εὐίατος, ος, ον : εὐθεράπευτος, ος, ον.

GUÉRITE, *s. f.* σκοπιά, ᾶς (ἡ).

GUERRE, *s. f.* πόλεμος, ου (ὁ). Guerre civile, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, ου. Guerre des Athéniens, par eux, *ou* contre eux, ὁ τῶν Ἀθηναίων πόλεμος, ου. Les guerres entre frères sont les plus cruelles, χαλεποὶ οἱ τῶν ἀδελφῶν πόλεμοι. De guerre, πολεμικός, ή, όν. Homme de guerre, ὁ πολεμικὸς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Art de la guerre, ἡ πολεμική, ῆς. Les travaux *ou* les exercices de la guerre, τὰ πολεμικά, ῶν. Les hasards de la guerre, ἡ τοῦ πολέμου τύχη, ης. En temps de guerre, πολέμου ὄντος (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). A la guerre, ἐν τῷ πολέμῳ : ἐν ταῖς στρατείαις. Aller à la guerre, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Qui est en âge d'y aller, στρατεύσιμος, ος, ον. Qui en est dispensé, ἀστράτευτος, ος, ον. Être en guerre, πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. Faire la guerre, πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί, *ou rarement* πρός τινα, *ou plus souvent* τινά, *sans prép.* *Dans cette dernière construction le verbe devient actif.* Vous avez déjà fait beaucoup de guerres, πολλοὺς ὑμεῖς ἤδη πεπολεμήκατε πολέμους, *Dém.* On nous fait la guerre depuis longtemps, ἐκ πολλοῦ πολεμούμεθα (πολεμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Dém.* Pousser à faire la guerre, exciter à la guerre, πολεμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc. Suid.* : πολεμόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *Thuc.* : ἐκ-πολεμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Dém.* || *Au fig.* Pourquoi me faites-vous ainsi la guerre? τί ποτε σὺ ἐμοὶ πολεμεῖς (πολεμέω, ῶ, *fut* ήσω); *Xén.* Faire la guerre à une opinion, τῇ δόξῃ ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωσομαι, *ou* ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *ou* μάχομαι *ou* δια-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι *ou* μαχοῦμαι. Je ne vous ferai point la guerre à son sujet, ἐγὼ περὶ ταύτης οὐ μαχοῦμαί σοι, *Aristph.*

GUERRIER, ière, *adj.* πολεμικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Subst.* Un guerrier, πολεμιστής, οῦ (ὁ).

GUERROYER, *v. n.* πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GUET, *s. m.* φυλακή, ῆς (ἡ). Être au guet, φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a l'œil au guet, φυλακτικός, ή, όν. Ne pas faire le guet, ἀφυλακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Mot du guet*, σύνθεμα, ατος (τὸ) : σύμβολον, ου (τὸ).

GUET-APENS, *s. m.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). De guet-apens, ἐξ ἐνέδρας : ἐξ ἐπιβουλῆς. Tomber dans un guet-apens, ἐνέδρᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

GUETTER, *v. a.* τηρέω *ou* παρα-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρα-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

GUEULE, *s. f.* στόμα, ατος (τὸ). Grande gueule, τὸ πλατὺ χάσμα, ατος. Ouvrir la gueule, χαίνω, *fut.* χανοῦμαι. Tenir sa gueule béante, κέχηνα (*parf. de* χαίνω).

GUEUSER, *v. n.* πτωχεύω, *fut.* εύσω. || *v. a.* Gueuser son pain, τὸν βίον ἐπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GUEUSERIE, *s. f.* πτωχεία, ας (ἡ).

GUEUX, euse, *adj. et subst.* πτωχός, ή, όν (*comp.* πτωχίστερος, *sup.* ίστατος). De gueux, πτωχικός, ή, όν. Gueux revêtu, νεόπλουτος, ου (ὁ).

GUI, *s. m. plante*, ἰξός, οῦ (ὁ).

GUICHET, *s. m.* θύριον, ου (τὸ).

GUICHETIER, *s. m. portier*, θυρωρός, οῦ (ὁ). || *Geôlier*, εἱρκτοφύλαξ *ou* δεσμοφύλαξ, ακος (ὁ).

GUIDE, *s. m.* ὁδηγός, οῦ (ὁ) : ἡγεμών, όνος (ὁ). Servir de guide à quelqu'un, τινὰ ὁδηγέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ ἡγεμονεύω, *fut.* εύσω, *Théocr.* Guide des étrangers, ξεναγωγός, οῦ (ὁ). Servir de guide à un étranger, τινὰ ξεναγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Prendre quelqu'un pour guide, *suivre son exemple*, τινὶ ἕπομαι *fut.* ἕψομαι.

GUIDES, *s. f. pl. rênes*, ἡνίαι, ῶν (αἱ) : ἡνία, ων (τὰ).

GUIDER, *v. a.* ὁδηγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || Guider quelqu'un par ses conseils, τινὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Se laisser guider par les conseils de quelqu'un, νουθεσίαις τινὸς προσ-έχω, *fut.* έξω : συμβούλῳ τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

GUIDON, *s. m. drapeau*, σημαία, ας (ἡ). || *Porte-drapeau*, σημαιοφόρος, ου (ὁ).

GUIGNE, *s. f.* τὸ γλυκὺ κεράσιον, ου.

GUIGNER, *v. n. et act. regarder du coin de l'œil*, ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *l'acc. avec* εἰς. || *Au fig.* Guigner un héritage, κληρονομίᾳ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω.

GUIGNIER, *s. m. arbre*, ἡ γλυκύκαρπος κερασία, ας.

GUIGNON, *s. m. malheur obstiné*, ἡ ἐπίμονος δυστυχία, *ou simplement* δυστυχία, ας (ἡ). Avoir du guignon, jouer de guignon, δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Porter guignon à quelqu'un, τινὰ βασκαίνω, *fut.* ανῶ. Avoir du guignon au jeu, δυσκυβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GUILLEMETS, *s. m. pl.* μηνίσκοι, ων (οἱ).

GUILLERET, ETTE, *adj.* ὑπόφαιδρος, ος, ον.

GUIMAUVE, *s. f. plante*, ἀλθαία, ας (ἡ). || Guimauve en arbre, *plante*, ἰβίσκος, ου (ὁ).

GUIMPE, *s. f.* περιστήθιον, ου (τὸ).

GUINDAL, *s. m.* γέρανος, ου (ἡ).

GUINDER, *v. a.* ἀν-έλκω, *fut.* έλξω, *acc.* || *Au fig.* Guindé, ée, μετέωρος, ος, ον : μετάρσιος, ος, ον.

GUINGUETTE, *s. f.* καπηλεῖον, ου (τὸ).

GUIRLANDE, *s. f.* στέφανος, ου (ὁ). Petite guirlande, στεφανίσκος, ου (ὁ). Orner de guirlandes, στεφανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tresser des guirlandes, στεφάνους πλέκω, *fut.* πλέξω : στεφανοπλοκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

GUISE, *s. f.* A sa guise, κατὰ τὸ δοκοῦν. Vivre à sa guise, κατὰ τὸ δοκοῦν ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. || En guise de, δίκην, *avec le gén.*

GUITARE, *s. f.* κιθάρα, ας (ἡ). Jouer de la guitare, κιθαρίζω, *fut.* ίσω.

GUTTURAL, ALE, *adj.* λαρυγγίζων, ουσα, ον (*partic. de* λαρυγγίζω). Avoir un son guttural, λαρυγγίζω, *fut.* ίσω. Son guttural, λαρυγγισμός, οῦ (ὁ).

GYMNASE, *s. m.* γυμνάσιον, ου (τὸ).

GYMNASIARQUE, *s. m.* γυμνασιάρχης, ου (ὁ).

GYMNASTIQUE, *adj.* γυμναστικός, ή, όν. || *s. f.* ἡ γυμναστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

GYMNIQUE, *adj.* γυμνικός, ή, όν.

GYMNOSOPHISTE, *s. m.* γυμνοσοφιστής, οῦ (ὁ).

GYPSE, *s. m.* γύψος, ου (ἡ).

GYPSEUX, EUSE, *adj.* γυψώδης, ης, ες, *G. M.*

H

HA, *exclamation*, ἆ.

HABILE, *adj. capable, savant*, σοφός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Habile dans un art, σοφὸς *ou* δεινὸς τὴν τέχνην : ἔμπειρος τῆς τέχνης. Habile dans la guerre et les combats, ἔμπειρος πολέμου καὶ ἀγώνων. Habile dans le maniement des affaires civiles, πρὸς τὰ τῆς πολιτείας ἔμπειρος, ου. Être habile, expérimenté en quelque chose, τινὸς ἐμπειρίαν ἔχω *ou* ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Habile à faire quelque chose, ποιεῖν τι δεινός, ή, όν. Habile dans l'art d'écrire, δεινὸς γράφειν (*infin. de* γράφω, *fut.* γράψω). Habile à faire le mal, σοφὸς κακοποιῆσαι (κακοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *ou rarement* σοφὸς τοῦ κακοποιῆσαι (*sous-ent.* ἕνεκα). Habile à tout, τὰ πάντα δεινός, ή, όν : εἰς πάντα *ou* πρὸς ἅπαντα ἐπιτήδειος, α, ον.

HABILE, *prompt, diligent*, ταχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Adroit, subtil* δεξιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Rusé*, πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δόλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

HABILEMENT, *adv. savamment*, σοφῶς : ἐπισταμένως. || *Promptement*, ταχέως. || *Adroitement*, δεξιῶς.

HABILETÉ, *s. f. capacité*, δεινότης, ητος (ἡ). || *Promptitude*, ταχυτής, ῆτος (ἡ). || *Adresse*, δεξιότης, ητος (ἡ).

HABILLEMENT, *s. m.* στολισμός, οῦ (ὁ) : ἐσθής, ῆτος (ἡ) : ἱμάτιον, ου (τὸ). Porter des habillements précieux, πολυτελεῖς ἐσθῆτας ἀμπ-έχομαι, *fut.* ἀμφ-έξομαι. L'élégance dans les habillements, ὁ τῶν ἱματίων *ou* περὶ τὰ ἱμάτια καλλωπισμός, οῦ.

HABILLER, *v. a. vêtir*, ἀμφιέννυμι, *fut.* ἀμφιέσω, *acc.* : στολίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'habiller, ἀμφιέννυμαι, *fut.* ἀμφιέσομαι : στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Habillé proprement, τὴν ἐσθῆτα κόσμιος, α, ον. Habillé en militaire, στρατιώτου στολὴν ἠμφιεσμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀμφιέννυμι) : στρατιωτικῶς ἐστολισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* στολίζω, *fut.* ίσω). Habillé à la française, ἐσθῆτα κελτικὴν ἠμφιεσμένος, η, ον. Mal habillé, κακῶς ἐστολισμένος, η, ον. || Habiller un conte, *l'embellir, l'enjoliver*, τὸν μῦθον *ou* τὴν διήγησιν ποικίλλω, *fut.* ιλῶ. || Habiller quelqu'un de toutes pièces, *en dire beaucoup de mal*, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

Habiller, *terme de cuisine, vider un animal*, ἐξ-εντερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

HABIT, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τὸ) : ἐσθής, ῆτος (ἡ). Habit usé, τὸ πολύσαθρον ἱμάτιον, ου. Habit de deuil, ἡ πενθικὴ ἐσθής, ῆτος. Habits brochés en or, ἐσθῆτες χρυσοῖς ἐνυφάσμασι πεποικιλμέναι, ων. Porter un habit, ἐσθῆτα *ou* ἱμάτιον φορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prendre un habit, ἐσθῆτα *ou* ἱμάτιον περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Faire prendre à quelqu'un un habit, ἐσθῆτα *ou* ἱμάτιόν τινα περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Changer d'habits, τὰ ἱμάτια μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

HABITABLE, *adj.* οἰκήσιμος, ος, ον. Qui ne l'est pas, ἀνοίκητος, ος, ον. Toute la terre habitable, ἡ οἰκουμένη, ης.

HABITANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἔνοικος *ou* κάτοικος, ου (ὁ, ἡ). Habitant venu d'un autre pays, ἐπιχώριος, ου (ὁ, ἡ) : μέτοικος, ου (ὁ, ἡ). Nouvel habitant, νεόξενος, ου (ὁ, ἡ). *Souvent le mot* habitants *se remplace par un participe ou se sous-entend.* Les habitants de ce lieu, οἱ ἐκεῖνον τὸν τόπον κατ-οικοῦντες : οἱ ἐκεῖ οἰκοῦντες, *ou simplement* οἱ ἐκεῖ. Les habitants de Cysis, οἱ ἀπὸ Κύσεως, *Inscr.* Les habitants de la plaine, οἱ ἐκ τοῦ πεδίου. Les habitants de la ville, οἱ ἐν τῇ πόλει. *Ou bien on se sert des adjectifs ou substantifs dérivés. Les* habitants d'Athènes, οἱ Ἀθηναῖοι, ων. Les habitants de Mégare, οἱ Μεγαρεῖς. Habitant d'une ville, ἀστός, οῦ (ὁ). Habitant d'un village, κωμήτης, ου (ὁ). Habitant d'une île, νησιώτης, ου (ὁ). Habitant des montagnes, ὀρεσπόλος, ου (ὁ). Habitant des bois, ὑλονόμος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs en* πολος *et en* νόμος. Habitant de la même maison, σύνοικος, ου (ὁ).

HABITATION, *s. f.* οἴκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : οἶκος, ου (ὁ). Petite habitation, οἰκίδιον, ου (τὸ). Qui n'a pas d'habitation, ἄοικος, ος, ον. Changer d'habitation, μετ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HABITER, *v. a. et n.* οἰκέω *ou* κατ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. — un lieu *ou* dans un lieu, τόπον *ou* ἔν τινι τόπῳ. J'habite ici depuis longtemps, ἐκεῖ ἐκ πολλοῦ οἰκῶ. Habiter ensemble, συν-οικέω, ῶ : συγκατ-οικέω, ῶ. Habiter chez *ou* auprès, παρ-οικέω, ῶ, *dat.* Habiter à part, δι-οικέω, ῶ. Iles habitées, αἱ οἰκούμεναι *ou* κατ-οικούμεναι νῆσοι, ων. Qui n'est pas habité, ἀνοίκητος, ος, ον.

HABITUDE, *s. f. complexion ou disposition naturelle du corps*, ἕξις, εως (ἡ).

Habitude, *disposition ou aptitude produite par l'usage*, ἕξις, εως (ἡ) : συνήθεια, ας (ἡ). || *Usage, coutume particulière*, ἔθος, ους (τὸ) : συνήθεια, ας (ἡ). Avoir pour habitude de, εἴωθα (*parf. d'*ἔθω *inusité*), *infin.* J'ai habitude d'en agir ainsi, εἴωθα ταῦτα ποιεῖν. Ils font ce qu'ils ont l'habitude de faire, ἅπερ εἰώθασι δια-πράσσονται (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι). Corriger une vieille habitude, συνήθειαν μακρὰν ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Faire perdre à quelqu'un une habitude, τινά τι ἀπ-εθίζω, *fut.* ίσω. La perdre soi-même, ἔθος τι ἀπ-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι.

Habitude, *liaison*, ὁμιλία, ας (ἡ). Personnes qui ont d'anciennes habitudes entre elles, ἄνδρες ἐκ παλαιοῦ συνήθεις, ων. Avoir des habitudes avec quelqu'un, τινὶ προσ-ομιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HABITUEL, ELLE, *adj.* συνήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

HABITUELLEMENT, *adv. selon l'usage*, συνήθως. || *Très-souvent*, τὰ πολλά : τὰ πλεῖστα : ὡς τὰ πολλά. Comme il arrive habituellement, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : ὡς γίνεσθαι φιλεῖ (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ὡς εἴωθε γίνεσθαι, *ou* ὡς τὰ πολλὰ εἴωθε (εἴωθα,

*parf. d'*ἔθω *inus.*) : κατὰ τὸ εἰωθός (*partic. neutre d'*εἴωθα).

HABITUER, *v. a.* ἐθίζω *ou* συν-εθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Habituer le corps au travail, ἐθίζω τὸ σῶμα πρὸς τοὺς πόνους, *Luc.* Il les habitue à la douceur et à l'humanité, ἐθίζει τούτους εἶναι πράους καὶ φιλανθρώπους, *Dém.* S'habituer à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἐμαυτὸν ἐθίζω, *fut.* ίσω, *ou si l'habitude est involontaire*, ποιεῖν τι ἐθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. S'habituer à quelque chose, τὶ *ou* πρός τι ἐθίζομαι *ou* συν-εθίζομαι : τινὶ ἐν-εθίζομαι. Être habitué à quelque chose, τὶ *ou* πρός τι εἴθισμαι *ou* συν-είθισμαι. Être habitué à faire quelque chose, ποιεῖν τι εἴθισμαι *ou* συν-είθισμαι *ou* εἴωθα (*parf. d'*ἔθω, *inusité*). Habitué à vaincre, νικᾶν εἰωθώς, υῖα, ός (*partic. d'*εἴωθα). Habitué à se taire, σιωπᾶν ἐθισθείς, εῖσα, έν (*partic. aor. passif d'*ἐθίζω), *Plut.* Habitué à vivre de la guerre, ἀπὸ πολέμου βιωτεύειν εἰθισμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐθίζω), *Xén.* Nous sommes déjà habitués à supporter leur insolence, τούτων ἤδη γεγυμνάσμεθα φέρειν τὴν ὑπεροψίαν (γυμνάζω, *fut.* άσω), *Grég.*

HABLER, *v. n.* ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι.

HABLERIE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ἡ)

HABLEUR, *s. m.* ἀλαζών, όνος (ὁ).

HACHE, *s. f.* ἀξίνη, ης (ἡ) : πέλεκυς, εως (ὁ). Petite hache, πελεκείδιον, ου (τὸ). Hache à deux tranchants, ὁ ἀμφήρης *ou* ἀμφήκης *ou* δίστομος πέλεκυς, εως : ἀξίνη, ης (ἡ). Qui a la forme d'une hache, πελεκοειδής, ής, ές. Qui porte une hache, πελεκυφόρος, ος, ον. Couper avec la hache, frapper de la hache, πελεκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Taillé avec la hache, πελεκητός, ή, όν. Le manche de la hache, πέλεκκον, ου (τὸ).

HACHER, *v. a.* μιστύλλω, *fut.* υλῶ, *acc.* Hacher menu, δια-μιστύλλω, *acc.* Couteau *ou* couperet pour hacher la viande, κοπίς, ίδος (ἡ). || *Au fig.* κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* Être haché par la grêle, χαλαζοκοπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Les troupes furent hachées, κατ-εκόπησαν οἱ στρατιῶται (κατα-κόπτω, *fut.* κόψω) : πανωλεθρίᾳ ἡ δύναμις ἀπ-ώλετο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι).

HACHEREAU, *s. m.* πελεκείδιον, ου (τὸ).

HACHETTE, *s. f.* ἀξινάριον *ou* ἀξινίδιον, ου (τὸ) : πελεκείδιον, ου (τὸ).

HACHIS, *s. m.* μυττωτόν, οῦ (τὸ).

HAGARD, ARDE, *adj.* βλοσυρός, ά, όν. Il les regarde d'un air hagard, ἀνα-βλέπει πρὸς αὐτοὺς γοργόν (ἀνα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι). Avoir quelque chose de hagard dans les yeux, δεινόν τι ἐν τοῖς ὄμμασιν ἔχω, *fut.* ἕξω.

HAIE, *s. f.* φραγμός, οῦ (ὁ). Haie d'épines, ὁ ἀκάνθινος φραγμός, οῦ. Garnir d'une haie, περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Garni de haies, φρακτός, ή, όν. || Haie de soldats, στοῖχος, ου (ὁ) : στίχος, ου (ὁ). Former la haie, κατὰ στοῖχον τέταγμαι (*parf. passif de* τάσσω, *fut.* τάξω), *Él.* Les troupes formaient la haie des deux côtés sur le passage du roi, στίχοι εἱστήκεσαν ἔνθεν καὶ ἔνθεν τῆς ὁδοῦ ᾗ ἂν βασιλεὺς μέλλοι ἐλαύνειν (ἕστηκα, *parf. de* ἵσταμαι : μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω), *Xén.*

HAILLONS, *s. m. pl.* ῥάκη, ῶν (τὰ). Porter des haillons, ῥακοδυτέω *ou* ῥακενδυτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Couvert de haillons, ῥακόδυτος *ou* ῥακένδυτος, ος, ον : ῥακώδης, ης, ες.

HAINE, *s. f.* μῖσος, ους (τὸ) : ἀπέχθεια, ας, (ἡ) : ἔχθρα, ας (ἡ). La haine de quelqu'un, *ou* la haine contre quelqu'un, *se dit également* μῖσός τινος. La haine qu'on portait à Pausanias, τὸ μῖσος τοῦ Παυσανίου, *Thuc.* Haine invétérée, μῖσος παλαιόν, *Soph.* Ils leur portaient une haine implacable, ἄκρατον μῖσος πρὸς τούτους εἶχον (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Chrys.* Encourir la haine de quelqu'un, εἰς ἔχθραν τινὸς πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : παρά τινος μῖσος ἔχω, *fut.* ἕξω. Objet de haine, μίσημα, ατος (τὸ). Haine contre les gens de bien, μισαγαθία, ας (ἡ). Haine pour les méchants, μισοπονηρία, ας (ἡ). Haine mutuelle, μισαλληλία, ας (ἡ). *On forme ainsi un grand nombre de composés.* Digne de haine, ἀξιομίσητος, ος, ον. Il a de la haine contre nous, ἐχθρῶς ἔχει πρὸς ἡμᾶς (ἔχω, *fut.* ἕξω). Exposer quelqu'un à la haine des autres, τινὰ εἰς μῖσος πρὸς τοὺς ἄλλους καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. En haine de la tyrannie, μίσει τῆς τυραννίδος, *Hérodn.*

HAINEUX, EUSE, *adj.* ἔγκοτος, ος, ον. Sentiment haineux, ἐγκότημα, ατος (τὸ).

HAIR, *v. a.* μισέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je te hais à cause de ton impudence, μισῶ σε τῆς ἀναιδείας. Haï de tout le monde, μισηθεὶς ὑπὸ πάντων *ou* ὑφ' ἁπάντων μεμισημένος. Haï de quelqu'un, τινὶ ἀπεχθής, ής, ές. Haï des dieux et des hommes, ἐχθρὸς

θεοῖς καὶ ἀνθρώποις. Nous les haïssons naturellement, ἐχθρῶς πρὸς αὐτοὺς πεφύκαμεν (φύομαι, *fut.* φύσομαι). Se faire haïr de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι. Faire haïr quelqu'un d'un autre, τινὰ εἰς μῖσος ἑτέρῳ τινὶ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Haïr l'étude, τὰ γράμματα ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι. Qui hait l'étude, ἀπόμουσος, ου (ὁ, ἡ). Les malades haïssent la nourriture, οἱ νοσοῦντες δυσχεραίνουσι τὰ βρώματα (δυσχεραίνω; *fut.* ανῶ), *Plut*

HAIRE, *s. f. cilice*, κιλίκιον, ου (τὸ).

HAISSABLE, *adj.* ἀξιομίσητος, ος, ον.

HALAGE, *s. m.* Chemin de halage, ὁδὸς παραποτάμιος, ου (ἡ).

HALBRAN, *s. m. jeune canard sauvage*, τὸ ἄγριον νησσάριον, ου.

HALE, *s. m. chaleur du soleil*, ἕλη ou εἵλη, ης (ἡ) : ἡλιόκαια, ας (ἡ). Se préserver du hâle, τὸν ἥλιον φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι.

HALEINE, *s. f.* πνεῦμα, ατος (τὸ). Haleine courte, πνεῦμα ἀτονώτερον, ου. Avoir l'haleine douce, εὐῶδες πνέω, *fut.* πνεύσω. L'avoir mauvaise, δυσῶδες πνέω. Reprendre haleine, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσω. Sans reprendre haleine, ἀπνευστί. Ayant épuisé dans cette dernière course tout ce qui lui restait d'haleine, ὅσον εἶχε πνεύματος εἰς τὸν ἔσχατον ἀν-αλώσας δρόμον (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *Plut.* || Ouvrage de longue haleine, ἔργον πολλῆς διατριβῆς δεόμενον, ου (*partic. de* δέομαι, *fut.* δεήσομαι). C'est un ouvrage de longue haleine, τοῦτο πολλὴν ἔχει διατριβήν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Luc.*

HALENÉE, *s. f.* πνοή, ῆς (ἡ).

HALENER, *v. a.* ὀσφραίνομαι, *fut.* ὀσφρήσομαι, *gén.*

HALER, *v. a. traîner un bateau*, τὸ σκαφίδιον ἀν-έλκω, *fut.* ελκύσω. || Haler des chiens après quelqu'un, *les exciter contre lui*, τοὺς κύνας ἐπί τινα παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

HALER, *v. a. noircir le teint*, ἐπι-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* Hâlé, ée, ἡλιοκαής, ής, ές. Extrêmement hâlé, εἰς τὸ μελάντατον δια-κεκαυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-καίω, *fut.* καύσω), *Luc.*

HALETANT, ANTE, *adj. essoufflé*, ἀσθμαίνων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀσθμαίνω).

HALETER, *v. n.* ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ.

HALEUR, *s. m. celui qui remonte les bateaux*, ὁ τὰς ναῦς ἕλκων, οντος (*partic. de* ἕλκω, *fut.* ἕλξω).

HALLE, *s. f.* πωλητήριον, ου (τὸ). Halle au poisson, ἰχθυοπωλεῖον, ου (τὸ). Halle au blé, ἡ σιτοπῶλις ἀγορά, ᾶς. Langage des halles, τὰ καπηλικὰ ὀνόματα, ων.

HALLEBARDE, *s. f.* δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ).

HALLEBARDIER, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

HALLIER, *s. m. buisson*, ἀκανθών, ῶνος (ὁ).

HALLIER, *s. m. officier pour la police des halles*, ἀγορανόμος, ου (ὁ). || *Marchand à la halle*, ἀγοραστής, οῦ (ὁ).

HALO, *s. m. cercle lumineux autour des astres*, ἅλως, ω (ἡ).

HALTE, *s. f. action de s'arrêter*, στάσις, εως (ἡ). Faire halte, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Faire faire halte, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* Halte! *interj.* στῆθι : *au pluriel*, στῆτε. || *Action de s'arrêter quelque part pour y loger*, κατάλυσις, εως (ἡ). Faire halte dans un endroit, ἔν τινι τόπῳ κατα-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Lieu où l'on fait halte, κατάλυσις, εως (ἡ) : καταλυτήριον, ου (τὸ) : καταγωγή, ῆς (ἡ) : καταγώγιον, ου (τὸ).

HAMAC, *s. m.* κράβατος, ου (ὁ).

HAMADRYADES, *s. f. pl.* ἁμαδρυάδες ων (αἱ).

HAMEAU, *s. m.* κωμίδιον, ου (τὸ).

HAMEÇON, *s. m.* ἄγκιστρον, ου (τὸ). Petit hameçon, ἀγκίστριον, ου (τὸ). Qui est armé d'un hameçon, ἀγκιστρωτός, ή, όν. Prendre à l'hameçon, ἀγκιστρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀγκιστρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Pêche à l'hameçon, ἀγκιστρεία, ας (ἡ). Qui mord à l'hameçon, ἀγκιστροφάγος, ος, ον.

HAMPE, *s. f. bois d'une pique*, δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). || *Tige d'une fleur*, καυλός, οῦ (ὁ).

HANCHE, *s. f.* ἰσχίον, ου (τὸ).

HANGAR, *s. m.* στέγη, ης (ἡ).

HANNETON, *s. m.* μηλολόνθη, ης (ἡ).

HANTER, *v. a.* — un lieu, φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *l'acc. avec* εἰς. Hanter les mauvais lieux, εἰς τὰ πορνεῖα φοιτάω, ῶ. || Hanter quelqu'un, τινὶ πλησιάζω, *fut.* άσω, ou ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Hanter les mauvaises compagnies, πονηροῖς ἀνθρώποις συμ-μίγνυμαι, *fut.* μιχθήσομαι.

HANTISE, *s. f.* ὁμιλία, ας (ἡ).

HAPPER, *v. a.* ἁρπάζω, *fut.* άξω, *acc.*

HAQUENÉE, *s. f.* ἵππος, ου (ὁ).

HAQUET, *s. m.* *charrette*, ἁμάξιον, ου (τὸ) : ἁμαξάριον, ου (τὸ).

HAQUETIER, *s. m.* ἁμαξεύς, έως (ὁ).

HARANGUE, *s. f.* λόγος, ου (ὁ). Harangue contre Philippe, ὁ κατὰ Φιλίππου λόγος. Harangue faite au peuple, δημηγορία, ας (ἡ). Qui appartient à ces sortes de harangues, δημηγορικός, ή, όν.

HARANGUER, *v. n.* ἀγορεύω, *fut.* εύσω : λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur un sujet, ὑπέρ *ou* περί τινος. ‖ *v. a.* Haranguer quelqu'un, προσ-αγορεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Haranguer les soldats, τοὺς στρατιώτας προσαγορεύω. Haranguer ses juges, πρὸς τοὺς δικαστὰς λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Haranguer le peuple, δημηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui harangue le peuple, δημηγόρος, ου (ὁ).

HARANGUEUR, *s. m.* ῥήτωρ, ορος (ὁ).

HARAS, *s. m.* ἱπποφόρβιον, ου (τὸ).

HARASSER, *v. a.* κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* Nous sommes harassés, κεκμήκαμεν (*parf. de* κάμνω, *fut.* καμοῦμαι).

HARCELER, *v. a.* ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Harceler continuellement l'ennemi, συνεχῶς ἀκροβολίζομαι, *fut.* ίσομαι.

HARDE, *s. f.* *troupe de bêtes fauves*, ἡ τῶν θηρίων ἀγέλη, ης.

HARDES, *s. f. pl.* *vêtements*, ἱμάτια, ων (τὰ). Raccommoder ses vieilles hardes, τὰ τῶν ἱματίων δι-ερρωγότα ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. Ramasser ses hardes, συ-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι.

HARDI, IE, *adj.* τολμηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Être hardi dans les dangers, πρὸς τοὺς κινδύνους ἀπο-τεθάῤῥηκα (*parf.* d'ἀπο-θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω). Comment avez-vous été assez hardi pour dire? πῶς εἰπεῖν ἐθάῤῥησας (θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω); ‖ *En parlant des choses.* Action hardie, τόλμημα, ατος (τὸ). Crime hardi, τὸ τολμηθὲν κακόν, οῦ. Discours hardi, ὁ μετὰ θράσους λόγος, ου. Entreprendre quelque chose de hardi, τόλμημα τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

HARDIESSE, *s. f.* τόλμα, ης (ἡ) : θράσος, ους (τὸ). Noble hardiesse, εὐτολμία, ας (ἡ). Plein d'une noble hardiesse, εὔτολμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui manque de hardiesse, ἄτολμος, ος, ον : ἀθαρσής, ής, ές. Avoir la hardiesse de, τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *infin.* : θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω, *infin.* Il poussa la hardiesse au point de, εἰς τοῦτο τόλμης ἀφ-ίκετο ὥστε, *infin.* (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι). Vous résistez avec tant de hardiesse, εὐτόλμως οὕτως ἀν-ίστασαι (ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀν-στήσομαι). Hardiesse dans les propos, dans les discours, παῤῥησία, ας (ἡ). Parler avec hardiesse, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι.

HARENG, *s. m.* μαίνη, ης (ἡ) : μαινίς, ίδος (ἡ).

HARGNEUX, EUSE, *adj.* δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Humeur hargneuse, δυσκολία, ας (ἡ). Chien hargneux, ὁ ἐπιθετικὸς κύων, *gén.* κυνός.

HARICOT, *s. m.* *légume*, φασίολος, ου (ὁ).

HARIDELLE, *s. f.* ἱππάριον, ου (τὸ).

HARMONIE, *s. f.* *accord de divers sons*, ἁρμονία, ας (ἡ). ‖ *Accord de diverses choses*, ἁρμονία, ας (ἡ) : συμφωνία, ας (ἡ) : εὐαρμοστία, ας (ἡ). ‖ *Chant harmonieux*, μέλος, ους (τὸ). Être en harmonie avec, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* N'être pas en harmonie, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* ‖ *Bonne intelligence*, ὁμόνοια, ας (ἡ). Rétablir l'harmonie parmi les citoyens, τοὺς πολίτας εἰς ὁμόνοιαν ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω.

HARMONIEUSEMENT, *adv.* ἐμμελῶς : μουσικῶς. Chanter harmonieusement, μουσικῶς ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

HARMONIEUX, EUSE, *adj.* ἐμμελής, ής, ές : μουσικός, ή, όν.

HARMONIQUE, *adj.* ἁρμονικός, ή, όν, ἁρμόνιος, ος *ou* α, ον.

HARMONIQUEMENT, *adv.* ἁρμονίως.

HARMONISTE, *s. m.* ὁ ἁρμονικός, οῦ.

HARNACHEMENT, *s. m.* κατασκευή, ῆς (ἡ).

HARNACHER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

HARNAIS, *s. m.* *armure complète*, ὅπλισμα, ατος (τὸ). Endosser le harnais, τὰ ὅπλα ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Blanchir sous le harnais, τοῖς ὅπλοις ἐγ-γηράσκω, *fut.* γηράσω. ‖ Harnais d'un cheval, ἡ τοῦ ἵππου κατασκευή, ῆς. Harnais brillants, φάλαρα, ων (τὰ).

HARO, *interj.* Clameur de haro, καταβόη-

σις, εως (ἡ). Crier haro sur quelqu'un, τινὸς κατα-βοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι.

HARPE, *s. f.* ψαλτήριον, ου (τὸ). Jouer de la harpe, ψάλλω, *fut.* ψαλῶ. Joueur de harpe, *voyez* HARPISTE.

HARPIE, *s. f.* ἅρπυια, ας (ἡ).

HARPISTE, *s. m. et f.* ψάλτης, ου (ὁ). *Au fém.* ψάλτρια, ας (ἡ).

HARPON, *s. m.* ἁρπάγη, ης (ἡ) : ἄγκιστρον, ου (τὸ).

HARPONNER, *v. a.* ἀγκίστροις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Harponner le poisson, ἰχθυοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui sert à harponner le poisson, ἰχθυοβόλος, ος, ον.

HARPONNEUR, *s. m.* ἀγκυλιστής, οῦ (ὁ).

HART, *s. f. lien de fagot*, δεσμός, οῦ (ὁ). || *Lacet pour étrangler, corde à pendre*, βρόχος, ου (ὁ) : ἀγχόνη, ης (ἡ). Finir par la hart, ἀγχόνης τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

HASARD, *s. m.* τύχη, ης (ἡ). Par hasard, τύχῃ : ἐκ τύχης : κατὰ τύχην : τυχηρῶς : τυχόντως : τυχόν. Cela s'est fait par hasard, ἐκ τύχης ἐγένετο τοῦτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Qui arrive par hasard, τυχηρός, ά, όν. Le hasard voulut qu'il fût présent, ἔτυχε παρ-ὼν (πάρειμι, *fut.* παρ-έσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Si le hasard le veut, ἐὰν τύχῃ, *ou* ἐὰν οὕτω τύχῃ (*subj. aor.* 2 *de* τυγχάνω). Au hasard, εἰκῇ : ἄλλως. Parler au hasard, εἰκῇ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne fait rien au hasard, οὐδὲν διακενῆς ἐργάζεται καὶ εἰκῇ (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι). || Jeu de hasard, κυβεία, ας (ἡ). Qui concerne les jeux de hasard, κυβευτικός, ή, όν. Jouer aux jeux de hasard, κυβεύω, *fut.* εύσω. Lieu où l'on y joue, κυβευτήριον, ου (τὸ).

HASARD, *péril*, κίνδυνος, ου (ὁ). Courir le hasard de, κινδυνεύω, *fut.* εύσω, *infin.* Affronter volontiers tous les hasards, πάντα κίνδυνον ἡδέως ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι : πάντα κίνδυνον *ou* πάντα κύβον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω.

HASARDER, *v. a. risquer, tenter*, ἀναῤῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Hasarder une pareille épreuve, κύβον τοσοῦτον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Hasarder le combat, μάχην δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. || *Mettre en péril, compromettre*, εἰς κίνδυνον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Hasarder sa réputation, περὶ τῆς δόξης κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Hasarder tout, τὸν ὑπὲρ τῶν πάντων κίνδυνον αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Notre argent est bien hasardé, ἀπο-κινδυνεύεται ἡμῖν τα χρήματα (*passif d'*ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εύσω), *Thuc.*

SE HASARDER, *v. r.* δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. — à quelque chose, τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι.

HASARDEUSEMENT, *adv.* κινδυνευτικῶς.

HASARDEUX, EUSE, *adj. qui affronte les hasards*, κινδυνευτικός, ή, όν. || *Périlleux*, κινδυνώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος : ἐπικίνδυνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπισφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Remèdes hasardeux, τὰ δια-κινδυνευόμενα φάρμακα, ων (*partic. passif de* δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω), *Isocr.*

HASE, *s. f. femelle du lièvre*, ὁ θῆλυς λαγώς, *gén.* θήλεος λαγώ.

HASTAIRE, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

HATE, *s. f.* σπουδή, ῆς (ἡ). Faire hâte, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : ταχύνω, *fut.* υνῶ. En hâte, μετὰ σπουδῆς. Ayant fait la route en toute hâte, μετὰ σπουδῆς πολλῆς ποιησάμενος τὴν πορείαν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). || A la hâte, *le plus promptement possible*, ὡς τάχιστα. — *avec plus d'empressement que de soin*, αὐτοσχεδίως. Faire à la hâte, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* Fait à la hâte, αὐτοσχέδιος, ος, ον. Ouvrage fait à la hâte, αὐτοσχεδίασμα, ατος (τὸ).

HATER, *v. a.* ταχύνω *ou* ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : ἐπείγω *ou* κατ-επείγω, *fut.* επείξω, *acc.* : ἐπι-σπεύδω *ou* κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* Ils hâtèrent la mort du vieillard, τὸν θάνατον ἤπειξαν τοῦ γέροντος, *Hérodn.*

SE HATER, *v. r.* σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : ταχύνω, *fut.* υνῶ. Se hâter d'aller trouver son ami, πρὸς τὸν φίλον σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Il se hâte de saisir l'occasion, σπεύδει τὸν καιρὸν προ-λαβεῖν (προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plut.* Hâte-toi lentement, σπεῦδε βραδέως, *Gell.* Il faut se hâter, et n'apporter aucun retard, δεῖ σπεύδειν, καὶ οὐδεμίαν ποιεῖσθαι διατριβήν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Isocr.*

HATIF, IVE, *adj. précoce*, πρώϊμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πρώϊος, ος *ou* α, ον (*comp.* ϊαίτερος, *sup.* ϊαίτατος) : πρέωρος *ou* πρεώριος, ος, ον.

HATIVEMENT, *adv.* πρὸ ὥρας.

HATIVETÉ, *s. f.* πρωϊότης, ητος (ἡ).

HAUSSE, *s. f. accroissement*, ἐπίδοσις,

εως (ἡ). ‖ *Enchérissement*, ἀνατίμησις, εως (ἡ).

HAUSSEMENT, *s. m.* ἔπαρσις, εως (ἡ). Haussement de la voix, ἡ τῆς φωνῆς ἔντασις, εως. ‖ Haussement du prix des denrées, ἡ τῶν ὠνίων ἀνατίμησις, εως.

HAUSSER, *v. a.* αἴρω *ou* ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Hausser un bâtiment, τὸ οἰκοδόμημα κατὰ ὕψος δι-αίρω. Hausser la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω. ‖ Hausser le prix des vivres, τὰ ὤνια ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Hausser le cœur à quelqu'un, θράσος τινὶ αἴρω *fut.* ἀρῶ.

Hausser, *v. n.* *s'accroître*, ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. ‖ *En parlant des denrées*, ἀνα-τιμάομαι, ῶμαι *fut.* ηθήσομαι. ‖ *En parlant d'un fleuve*, οἰδαίνω, *fut.* οἰδήσω.

se Hausser, *v. r.* ὀρθόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Se hausser pour regarder par-dessus, ὑπερ-κύπτω, *fut.* κύψω. ‖ Le temps se hausse, *il devient serein*, δι-αιθριάζει, *sous-ent.* ὁ οὐρανός (δι-αιθριάζω, *fut.* άσω).

HAUT, Haute, *adj.* *élevé*, ὑψηλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Les hautes régions de l'air, ὁ μετάρσιος *ou* μετέωρος αἰθήρ, έρος. La haute Égypte, ἡ ἀνωτέρα Αἴγυπτος, ου (*féminin d'*ἀνώτερος, α, ον) : ἡ ἄνω Αἴγυπτος, ου (ἄνω, *adv. reste indécl.*). ‖ La haute mer, τὸ πέλαγος, ους. *Voyez* Mer. ‖ Porter la tête haute, ὑψαυχενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui porte la tête haute, ὑψαύχην, ενος (ὁ, ἡ). Il est plus haut de toute la tête, τὴν κεφαλὴν ὑπερέχει (ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω), *gén.* ‖ A haute voix, μεγάλῃ τῇ φωνῇ. Prononcer à haute voix, ἀνα-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Avoir le verbe haut, μέγα φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voix haute, *en terme de musique*, ἡ ὀξεῖα φωνή, ῆς. Qui a la voix haute, ὀξύφωνος, ος, ον. ‖ Le Très-Haut, *Dieu*, ὁ Ὕψιστος, ου.

Haut, *sublime*, *éminent*, ὑψηλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄκρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Une très-haute dignité, ἡ ὑψηλοτάτη ἀξία, ας. Remplir les fonctions de la plus haute magistrature, τὴν ὑψηλοτάτην τῶν ἀρχῶν δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Haute sagesse, ἡ ἄκρα *ou* ἀκροτάτη σοφία, ας. Parvenir à une haute sagesse, εἰς ἄκρον τῆς σοφίας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Haute fortune, ἡ ὑψηλὴ *ou* ὑψηλοτάτη τύχη, ης. Haute naissance, ἡ τοῦ γένους περιφάνεια, ας. Haute réputation, κλέος, ους (τὸ). Qui a une haute réputation, εὐκλεής, ής, ές. Qui a le cœur haut, *magnanime*, μεγαλόψυχος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Avoir une haute opinion de soi-même, ἐπ' ἐμαυτῷ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Hauts faits, κατορθώματα, ων (τὰ). *Voyez* Faits.

Haut, *fier*, *vain*, ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

le Haut, *s. m.* τὸ ἄκρον, ου : ἡ ἄκρα, ας. Le haut d'une montagne, ἡ ἀκρώρεια, ας. Précipiter du haut d'un mur, ἀπὸ τοῦ τείχους ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Il se jeta du haut de la tour la tête la première, ἀφ-ῆκεν ἑαυτὸν ἐπὶ κεφαλὴν φέρεσθαι ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : φέρομαι; *fut.* ἐνεχθήσομαι).

Haut, *adv.* ὑψηλῶς S'élever haut, ὑψόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. S'élever haut dans les airs, μετεωρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Qui s'élève haut, μετέωρος, ος, ον : μετάρσιος, ος, ον. Qui vole haut, ὑψιπετής, ής, ές. En haut et en bas, ἄνω καὶ κάτω. Plus haut, ἀνώτερον. Très-haut, ἀνωτάτω. D'en haut, ἄνωθεν. Envoyé d'en haut, θεόπεμπτος, ος, ον. Inspiré d'en haut, ἔνθεος, ος, ον. Par une impulsion venue d'en haut, ὑπὸ τῆς ἄνω ῥοπῆς. Il faut reprendre les choses d'un peu plus haut, μικρὸν ἄνωθεν ἀρκτέον (*verbal d'*ἄρχω). Traiter de haut en bas, *avec fierté*, ἐν-θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι, *dat.* ‖ Haut, *à haute voix*, ἐντεταμένως. Parler haut, φωνὴν ἐν-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ. Les faits parlent plus haut que les paroles, τὰ ἔργα ὑπερ-φθέγγεται τοὺς λόγους (φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι), *Luc.*

HAUTAIN, aine, *adj.* ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Tenir un langage hautain, λόγους ὑπερηφάνους λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Avoir des sentiments hautains, ὑπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι.

HAUTAINEMENT, *adv.* ὑπερηφάνως.

HAUTBOIS, *s. m.* αὐλός, οῦ (ὁ). Joueur de hautbois, αὐλητής, οῦ (ὁ). Jouer du hautbois, αὐλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HAUT-DE-CHAUSSE, *s. m.* ἀναξυρίς, ίδος (ἡ).

HAUTEMENT, *adv.* *fièrement*, ὑπερηφάνως. ‖ *Ouvertement*, διαῤῥήδην. Déclarer hautement, ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* Je vous le dirai hautement, μετὰ παῤῥησίας ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ), *Dém.*

HAUTEUR, *s. f.* *dans le sens propre*, ὕψος,

34

ους (τὸ). || *Profondeur*, βάθος, ους (τὸ). || *Éminence*, *colline*, λόφος, ου (ὁ) : γεώλοφον, ου (τὸ) : βουνός, οῦ (ὁ). Se promener, errer sur les hauteurs, βουνοπατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Atteindre la hauteur d'un art, εἰς ἄκρον τέχνης ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

Hauteur, *fierté*, ὑπερηφανία, ας (ἡ). Hauteur insupportable, βαρεῖα καὶ ἀφόρητος ὑπερηφανία. Avoir trop de hauteur, λίαν ὑπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι. Avec hauteur, ὑπερηφάνως. Parler avec hauteur, λόγους ὑπερηφάνους λέγω, *fut.* λέξω.

HAUT MAL, *s. m.* ἐπιληψία, ας (ἡ). Qui tombe du haut mal, ἐπίληπτος, ου (ὁ, ἡ). Tomber du haut mal, ἐπι-ληπτίζομαι, *fut.* ίσομαι : ἐπι-ληπτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

HAVE, *adj. blême*, *livide*, πελιδνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

HAVIR, *v. a.* δια-καίω, *fut.* καύσω, *acc.*

HAVRE, *s. m.* ὅρμος, ου (ὁ) : ναύσταθμον, ου (τὸ) : λιμήν, ένος (ὁ).

HAVRE-SAC, *s. m.* γυλιός, οῦ (ὁ).

HÉ, *interj.* ἔα.

HEAUME, *s. m. casque*, κράνος, ους (τὸ).

HEBDOMADAIRE, *adj.* ἑβδομαῖος, α, ον. Fièvre hebdomadaire, ὁ ἑβδομαῖος πυρετός, οῦ.

HÉBERGER, *v. a.* ξενίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

HÉBÉTER, *v. a. émousser*, *rendre insensible*, ἀμβλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Amollir*, *énerver*, θρύπτω, *fut.* θρύψω, *acc.* || *Rendre stupide*, ἠλιθιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Hébété, ée, *stupide*, ἠλίθιος, ος *ou* α, ον : ἀναίσθητος, ος, ον. Être tout hébété, ἀναισθήτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

HÉBRAIQUE, *adj.* ἑβραϊκός, ή, όν.

HÉBRAISME, *s. m.* ἑβραϊσμός, οῦ (ὁ).

HÉBREU, *s. m.* Ἑβραῖος, ου (ὁ). Qui concerne les Hébreux, ἑβραϊκός, ή, όν. La langue des Hébreux ἡ ἑβραϊκὴ φωνή, ῆς. Parler hébreu, imiter les Hébreux, ἑβραΐζω, *fut.* ίσω. En hébreu, ἑβραϊστί.

HÉCATOMBE, *s. f.* ἑκατόμβη, ης (ἡ).

HÉLAS, *interj.* φεῦ : οἴ μοι. Hélas, mes pauvres biens, οἴ μοι τῶν χρημάτων. Hélas, malheureux que je suis, ὦ τάλας ἐγώ. || *Subst.* Un hélas, *un soupir*, οἰμωγμός, οῦ (ὁ). Faire un hélas, οἰμώζω, *fut.* ώξομαι. Pousser de grands hélas, μέγα στενάζω, *fut.* στενάξομαι.

HÉLER, *v. a.* καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.*

HÉLIANTHÈME, *s. m. plante*, ἡλιάνθεμον, ου (τὸ), *G. M.*

HÉLIAQUE, *adj.* ἡλιακός, ή, όν.

HÉLIASTES, *s. m. pl.* ἡλιασταί, ῶν (οἱ).

HÉLICE, *s. f. spirale*, ἕλιξ, ικος (ἡ). || *La grande Ourse*, ἑλίκη, ης (ἡ).

HÉLIOSCOPE, *s. m. instrument d'optique*, ἡλιοσκόπιον, ου (τὸ), *G. M.*

HÉLIOTROPE, *s. m. plante*, ἡλιοτρόπιον, ου (τὸ).

HELLÉNISME, *s. m.* ἑλληνισμός, οῦ (ὁ).

HELLÉNISTE, *s. m.* ἑλληνιστής, οῦ (ὁ).

HEM, *interjection*, ἔα.

HÉMATITE, *s. f. pierre*, ὁ αἱματίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

HÉMICYCLE, *s. m.* ἡμικύκλιον, ου (τὸ).

HÉMIONITE, *s. f. plante*, ἡμιόνιον, ου (τὸ).

HÉMIPLÉGIE, *ou* Hémiplexie, *s. f.* ἡμιπληξία, ας (ἡ) : ἡμιπληγία, ας (ἡ). Frappé d'hémiplégie, ἡμιπληκτικός, ή, όν : ἡμιπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ).

HÉMISPHÈRE, *s. m.* ἡμισφαίριον, ου (τὸ).

HÉMISTICHE, *s. m.* ἡμιστίχιον, ου (τὸ).

HÉMOPTYSIE, *s. f.* αἵματος πτύσις, εως (ἡ).

HÉMOPTYSIQUE, *adj.* αἱμοπτυϊκός, ή, όν.

HÉMORRAGIE, *s. f.* αἱμοῤῥαγία, ας (ἡ). Avoir une hémorragie, αἱμοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HÉMORROIDAL, ale, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὰς αἱμοῤῥοΐδας. Veines hémorroïdales, αἱμοῤῥοΐδες, ων (αἱ).

HÉMORROIDES, *s. f. pl.* αἱμοῤῥοΐδες, ων (αἱ). Avoir les hémorroïdes, αἱμοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HÉMORROISSE, *s. f.* ἡ αἱμοῤῥοοῦσα, ης (*partic. fém. de* αἱμοῤῥοέω, ῶ).

HÉMOSTATIQUE, *adj.* ἔναιμος, ος, ον. Remèdes hémostatiques, ἔναιμα, ων (τὰ).

HENDÉCAGONE, *s. m.* ἑνδεκάγωνον, ου (τὸ).

HENDÉCASYLLABE, *adj.* ἑνδεκασύλλαβος, ος, ον. Vers hendécasyllabe, ἑνδεκασύλλαβον, ου (τὸ).

HENNIR, *v. n.* χρεμετίζω, *fut.* ίσω.

HENNISSEMENT, *s. m.* χρεμετισμός, οῦ (ὁ).

HÉPATIQUE, *adj.* ἡπατικός, ή, όν.

HÉPATITE, *s. f. pierre*, ὁ ἡπατίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

HEPTACORDE, *s. m.* ἑπτάχορδον, ου (τὸ).

HEPTAGONE, *adj.* ἑπτάγωνος, ος, ον. || *s. m.* ἑπτάγωνον, ου (τὸ).

HÉRAUT, *s. m.* κῆρυξ, υκος (ὁ). Remplir les fonctions de héraut, κηρυκεύω, *fut.* εύσω.

Annoncer par la voix du héraut, κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* || Héraut d'armes, κήρυξ, υκος (ὁ).

HERBACÉ, ÉE, *adj.* ποώδης, ης, ες.

HERBAGE, *s. m. légume*, λάχανον, ου (τὸ). || *Foin*, χόρτος, ου (ὁ). || *Pré*, λειμών, ῶνος (ὁ).

HERBE, *s. f. gramen, gazon*, πόα, ας (ἡ). Qui se nourrit d'herbe, ποηφάγος, ος, ον. || *Foin, fourrage*, χόρτος, ου (ὁ). Cueillir de l'herbe, χορτολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Plante*, βοτάνη, ης (ἡ) : πόα, ας (ἡ). Qui concerne les herbes, βοτανικός, ή, όν. Cueillir des herbes, βοτανολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : ποηλογέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥιζοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mauvaises herbes, αἱ περισσαὶ βοτάναι, ῶν. Arracher les mauvaises herbes, ποάζω, *fut.* άσω.

HERBETTE, *s. f.* ποάριον, ου (τὸ) : πόα, ας (ἡ) : λειμών, ῶνος (ὁ).

HERBEUX, EUSE, *adj.* ποώδης, ης, ες.

HERBIER, *s. m. collection de plantes*, βοτανολόγιον, ου (τὸ), *G. M.*

HERBIÈRE, *s. f.* λαχανόπωλις, ιδος (ἡ).

HERBORISATION, *s. f.* ῥιζοτομία, ας (ἡ).

HERBORISER, *v. n.* βοτανολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥιζολογέω *ou* ῥιζοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HERBORISEUR, *s. m.* ῥιζολόγος, ου (ὁ).

HERBORISTE, *s. m.* ῥιζοτόμος, ου (ὁ).

HERBU, UE, *adj.* ποώδης, ης, ες.

HÉRÉDITAIRE, *adj. qui vient par droit d'hérédité*, κληρονομιαῖος, α, ον : κληρονομικός, ή, όν. || *Qui passe du père aux enfants*, πατρικός, ή, όν. Auparavant la dignité royale était héréditaire, πρότερον δὲ ἦσαν πατρικαὶ βασιλεῖαι, *Thuc.* Maladie héréditaire, νόσημα συγγενικόν, οῦ (τὸ), *Plut.*

HÉRÉDITAIREMENT, *adv.* κατὰ κληρονομίαν : ἐκ κληρονομίας.

HÉRÉDITÉ, *s. f.* κληρονομία, ας (ἡ).

HÉRÉSIARQUE, *s. m.* αἱρεσιάρχης, ου (ὁ).

HÉRÉSIE, *s. f.* αἵρεσις, εως (ἡ).

HÉRÉTICITÉ, *s. f.* ἑτεροδοξία, ας (ἡ).

HÉRÉTIQUE, *adj.* αἱρετικός, ή, όν.

HÉRISSER, *v. a.* Le lion hérisse sa crinière, φρίσσει ὁ λέων τὰς χαίτας (φρίσσω, *fut.* φρίξω).

SE HÉRISSER, *v. r.* φρίσσω, *fut.* φρίξω. Mes cheveux se hérissent sur ma tête, τὰς τρίχας φρίσσω. Avoir les cheveux hérissés, τὰς τρίχας πέφρικα. Hérissé, ée, πεφρικώς, υῖα, ός. Hérissé d'épines, ἀκάνθαις πεφρικώς, υῖα, ός : ἀκανθώδης, ης, ες. Bataillons hérissés de piques, στίχες πυκνοῖς ἔγχεσι πεφρίκασι, ὧν (*al*). || *Au fig.* Hérissé de difficultés, πολλῆς δυσκολίας μεστός, ή, όν, *ou simplement* δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

HÉRISSON, *s. m.* ἐχῖνος, ου (ὁ). Qui ressemble au hérisson, ἐχινώδης, ης, ες.

HÉRITAGE, *s. m.* κληρονομία, ας (ἡ). Part d'un héritage, κλῆρος, ου (ὁ). Entrer en possession d'un héritage, ἐπὶ τὸν κλῆρον πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Par héritage, ἐκ κληρονομίας.

HÉRITER, *v. n. et a.* κληρονομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou gén.* Ayant hérité de son maître, κληρονομήσας τοῦ δεσπότου, *Luc. ou* τὸν δεσπότην, *Athén.* Ayant hérité de Philon plus de cinq talents, κληρονομήσας τῶν Φίλωνος χρημάτων πλειόνων ἢ πέντε ταλάντων, *Luc.* Tu désirais hériter de mes biens, ἐπ-εθύμεις κληρονομεῖν ἀπο-θανόντος ἐμοῦ τὰ κτήματα (ἐπιθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Luc.* Personne dont on hérite, ὁ κληρονομούμενος, ου (*partic. passif de* κληρονομέω, ῶ), *Phil.* Bien dont on hérite, τὸ κληρονομούμενον κτῆμα, ατος, *Grég.* || *Au fig.* Hériter de la honte, des dangers, τῆς αἰσχύνης, τῶν κινδύνων κληρονομέω, ῶ, *Dém.* Les enfants doivent hériter des amitiés de leur père, πρέπει τοὺς παῖδας τῆς φιλίας τῆς πατρικῆς κληρονομεῖν, *Isocr.*

HÉRITIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* κληρονόμος (ὁ, ἡ). Faire *ou* instituer quelqu'un son héritier, κληρονόμον τινὰ γράφω, *fut.* γράψω. Héritier pour un tiers, pour un quart, ὁ ἐπὶ τῇ τρίτῃ *ou* ἐπὶ τῇ τετάρτῃ (*sous-ent.* μοίρᾳ) κληρονόμος, ου : ὁ τῆς τρίτης *ou* τῆς τετάρτης κληρονόμος, ου.

HERMAPHRODITE, *s. m.* ἑρμαφρόδιτος, ου (ὁ).

HERMÉTIQUEMENT, *adv.* στεγανῶς.

HERMINE, *s. f. sorte de belette*, ὁ ποντικὸς μῦς, *gén.* ποντικοῦ μυός. || *Sorte de fourrure*, τὸ μαλακώτερον δέρμα, ατος.

HERMITAGE, *s. m. solitude*, ἐρημία, ας (ἡ). || *Petite cellule*, τὸ ἐν ἐρήμῳ οἰκίδιον, ου.

HERMITE, *s. m.* ἐρημίτης, ου (ὁ).

HERNIAIRE, *adj.* ἐντεροκηλικός, ή, όν.

HERNIE, *s. f.* κήλη, ης (ἡ). Hernie du bas-ventre, ἐντεροκήλη, ης (ἡ).

HÉROI-COMIQUE, *adj.* ἡρωϊκὸς ἅμα καὶ κωμικός, ή, όν.

HÉROIDES, *s. f. pl.* αἱ ἡρωϊκαὶ ἐπιστολαί, ῶν.

HÉROINE, *s. f.* ἡρωΐς, ΐδος (ἡ).

HÉROIQUE, *adj. qui concerne les héros*, ἡρωϊκός, ή, όν. || *Généreux, magnanime*, γενναῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

HÉROIQUEMENT, *adv.* γενναίως.

HÉROISME, *s. m.* τὸ γενναῖον, ου (*neutre de* γενναῖος, α, ον) : μεγαλοψυχία, ας (ἡ). Homme plein d'héroïsme, ἀνὴρ τὴν ψυχὴν μέγιστος, ου (ὁ) : ἀνὴρ μεγάθυμος, ου (ὁ).

HÉRON, *s. m. oiseau*, ἐρωδιός, οῦ (ὁ).

HÉROS, *s. m.* ἥρως, ωος (ὁ).

HERSAGE, *s. m.* βωλοκοπία, ας (ἡ).

HERSE, *s. f. instrument de labour*, τρίβολοι, ων (οἱ) : τρίβολα, ων (τά). || *Porte suspendue et qu'on fait tomber par une coulisse*, καταῤῥάκτης, ου (ὁ).

HERSER, *v. a.* βωλοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

HÉSITATION, *s. f. embarras dans la prononciation*, βατταρισμός, οῦ (ὁ). || *Irrésolution dans l'esprit*, ἀπορία, ας (ἡ).

HÉSITER, *v. n. éprouver de la gêne pour s'exprimer*, βατταρίζω, *fut.* ίσω. || *Être irrésolu*, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. J'hésite sur le parti que je dois prendre, ἀπορῶ ὅ,τι χρή με ποιεῖν. Il n'y a pas à hésiter, οὐ χρὴ μέλλειν : οὐ καιρὸς ὀκνεῖν (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Sans hésiter, ἀόκνως : ἀμελλητί. Il répondit sans hésiter, οὐδὲν ὀκνήσας ἀπ-εκρίνατο : οὐκ ὤκνησεν ἀπο-κρίνασθαι (ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-κρίνομαι, *fut.* οῦμαι).

HÉTÉROCLITE, *adj.* ἑτερόκλιτος, ος, ον.

HÉTÉRODOXE, *adj.* ἑτερόδοξος, ος, ον.

HÉTÉROGÈNE, *adj.* ἑτερογενής, ής, ές.

HÉTÉROGÉNÉITÉ, *s. f.* τὸ ἑτερογενές, οῦς.

HÊTRE, *s. m. arbre*, φηγός, οῦ (ἡ). De hêtre, φήγινος, η, ον.

HEUR, *s. m. bonne fortune*, εὐτυχία, ας (ἡ). Heur et malheur, ἡ ἑκατέρα τύχη, ης.

HEURE, *s. f. partie du jour*, ὥρα, ας (ἡ). Demi-heure, ἡμιώριον, ου (τό). Une heure et demie, ἡ ἡμιόλιος ὥρα, ας. Vers l'heure du diner, περὶ ἀρίστου ὥραν. La troisième heure, ἡ τρίτη ὥρα. A quelle heure? ποίᾳ ὥρᾳ; Quelle heure est-il? *tournez*, quel signe du cadran? ποῖόν ἐστι τὸ στοιχεῖον; A une heure marquée, καθ' ὥραν τεταγμένην (*partic. parf. passif de* τάσσω, *fut.* τάξω). A toutes les heures du jour, καθ' ἑκάστην ὥραν.

Heure, *moment où se fait une chose*, χρόνος, ου (ὁ). De bonne heure, πρωΐ (*comp.* πρωϊαίτερον, *sup.* πρωϊαίτατα). Tout à l'heure, αὐτίκα : εὐθύς : παραχρῆμα. Sur l'heure, παραχρῆμα : αὐτίκα : εὐθύς. J'ai vu l'heure où ils allaient le mettre en pièces, μονονουχὶ δι-εσπάσθη ὑπ' αὐτῶν (δια-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι). L'heure convenable, καιρός, οῦ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ). A l'heure convenable, εὐκαίρως : ἐν εὐκαιρίᾳ. || La dernière heure, τὸ τοῦ βίου τέλος, ους. Toucher à sa dernière heure, πρὸς τῷ τέλει τοῦ βίου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *Eschin. Socr*: πρὸς αὐτῷ σχεδόν τι τῷ θανάτῳ εἰμί, *Diosc.*: ἐγγύς εἰμι τῆς τοῦ βίου τελευτῆς, *Alciphr.*

A la bonne heure, *heureusement, tout à propos*, εὐτυχῶς : εὐκαίρως. || *Soit, volontiers*, εἶεν. S'il en est ainsi, à la bonne heure, εἰ τοῦθ' οὕτω τυγχάνει ὄν, καλῶς ἔχει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : ὄν, *partic. neutre d'*εἰμί : ἔχω, *fut.* ἕξω).

HEURES, *s. f. pl. offices canoniques*, αἱ κανονικαὶ ὧραι, ῶν. || *Livre de prières*, εὐχολόγιον, ου (τό), *G. M.*

HEUREUSEMENT, *adv. au sein du bonheur*, εὐδαιμόνως. || *Avec succès*, εὐτυχῶς. || *Par bonheur*, εὐτυχῶς : εὐκαίρως. || *Avec d'heureuses dispositions*, εὐφυῶς.

HEUREUX, euse, *adj. qui jouit du bonheur*, εὐδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : μακάριος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être parfaitement heureux, τελέως εὐδαιμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Trouver ou estimer heureux, μακαρίζω *ou* εὐδαιμονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Celui qui se croit le plus heureux des hommes, ὁ τύχην ἀρίστην οἰόμενος ἔχειν (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω).

Heureux, *qui réussit*, εὐτυχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être heureux, *réussir*, εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω. — en toutes choses, πάντα. || *Favorable, avantageux*, αἴσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* κάλλιστος) : ἀγαθός, ή, όν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος). Heureux présage, τὸ αἴσιον *ou* δεξιὸν οἰώνισμα, ατος. Heureux succès, κατόρθωμα, ατος (τό). Heureux destin, ἡ ἀγαθὴ μοῖρα, ας. L'issue de cette affaire a été plus heureuse qu'on ne s'y attendait, τὸ

ἔργον πάσης ἐλπίδος μεῖζον προυχώρησε (προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Heureux voyage, εὐοδία, ας (ἡ). Faire un heureux voyage, εὐοδέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Favorisé de la nature,* εὐφυής, ής, ές. Doué d'une heureuse physionomie, τὴν ὄψιν εὐφυής, ής, ές. Doué d'heureuses dispositions pour les lettres, πρὸς τοὺς λόγους εὐφυής, ής, ές, *ou* εὖ πεφυκώς, υῖα, ός (*partic. de* πέφυκα). Avoir d'heureuses dispositions, εὖ *ou* καλῶς πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Dispositions heureuses, εὐφυΐα, ας (ἡ). Heureuse mémoire, ἡ ἀγαθὴ *ou* πιστὴ μνήμη, ης. Doué d'une heureuse mémoire, μνημονικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μνήμων *ou* εὐμνήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

HEURT, *s. m. choc,* πρόσκρουσις, εως (ἡ).

HEURTER, *v. a.* κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Heurter souvent la même pierre, πολλάκις πρὸς τὸν αὐτὸν λίθον πταίω, *fut.* πταίσω, *Suid.* Ils se heurtent dans la foule, ὠθίζονται *ou* ἀλλήλους ὠθίζουσι (ὠθίζω, *fut.* ίσω). Les vaisseaux venant à se heurter, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, ῶν (*partic. de* συγ-κρούω, *fut.* κρούσω), *Polyb.* Voyelles qui se heurtent, φωνήεντα συγ-κρούοντα, ων (τὰ), *Hermog.* || *Au fig.* Heurter quelqu'un, τινὶ προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Heurter une opinion, τῇ δόξῃ ἀντι-τείνω, *fut.* τενῶ. Heurter la raison, τῷ λόγῳ ἀντι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

HEURTER, *v. n.* προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* : προσ-πταίω, *fut.* πταίσω, *dat.* — contre un rocher, σκοπέλῳ. Heurter de la tête contre la muraille, τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ τεῖχος προσ-κόπτω, *fut.* κόψω. || Heurter à la porte, τὴν θύραν κόπτω, *fut.* κόψω : θυροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Heurter bien fort, τὴν θύραν ἀράσσω, *fut.* ἀράξω.

HEXAGONE, *adj.* ἑξάγωνος, ος, ον. || *s. m.* ἑξάγωνον, ου (τὸ).

HEXAMÈTRE, *adj.* ἑξάμετρος, ος, ον. Vers hexamètre, ἑξάμετρον, ου (τὸ).

HIATUS, *s. m.* ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως.

HIBOU, *s. m.* βύας, *gén.* βύου (ὁ).

HIDEUSEMENT, *adv.* δεινῶς. Hideusement laid, ὑπέραισχρος, ος, ον.

HIDEUX, EUSE, *adj.* ὑπέραισχρος, ος, ον.

HIE, *s. f. instrument de paveur,* λίστρον, ου (τὸ).

HIÈBLE, *s. f. plante,* χαμαιάκτη, ης (ἡ).

HIER, *adv.* χθές *ou* ἐχθές. Hier matin, χθὲς πρωΐ. Hier au soir, ἐχθὲς ἑσπέρας. Avant-hier, πρόχθες. Hier et avant-hier, χθὲς καὶ πρώην. D'hier, qui se fit *ou* se passa hier, χθεσινός, ή, όν : χθιζός, ή, όν.

HIER, *v. a. battre avec la hie,* λιστρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

HIÉRARCHIE, *s. f.* ἱεραρχία, ας (ἡ).

HIÉRARCHIQUE, *adj.* ἱεραρχικός, ή, όν.

HIÉROGLYPHES, *s. m. pl.* τὰ ἱερογλυφικά, ῶν : τὰ ἱερὰ γράμματα, ων.

HIÉROGLYPHIQUE, *adj.* ἱερογλυφικός, ή, όν.

HIÉROPHANTE, *s. m.* ἱεροφάντης, ου (ὁ).

HILARITÉ, *s. f.* ἱλαρότης, ητος (ἡ). Qui a de l'hilarité, ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Donner de l'hilarité, ἱλαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Avec hilarité, ἱλαρῶς.

HIPPOCENTAURE, *s. m.* ἱπποκένταυρος, ου (ὁ).

HIPPODROME, *s. m.* ἱππόδρομος, ου (ὁ).

HIPPOGRIFFE, *s. m.* ἱππόγρυψ, υπος (ὁ)?

HIPPOPOTAME, *s. m.* ἵππος ποτάμιος, ου (ὁ) : ἱπποπόταμος, ου (ὁ).

HIRONDELLE, *s. f.* χελιδών, όνος (ἡ). Petit de l'hirondelle, χελιδονεύς, έως (ὁ). Imiter les hirondelles par son caquet, χελιδονίζω, *fut.* ίσω. D'hirondelle, χελιδόνιος, α, ον.

HISSER, *v. a.* ἀν-έλκω, *fut.* έλξω, *acc.*

HISTOIRE, *s. f. composition historique,* ἱστορία, ας (ἡ). Consigner dans l'histoire, τῇ ἱστορίᾳ παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* Les faits consignés dans l'histoire, τὰ ἱστορημένα, ων (*partic. parf. passif de* ἱστορέω, ῶ, *fut.* ήσω). L'histoire nous apprend que, ἱστόρηται ὅτι. Écrire l'histoire d'une guerre, πόλεμον συγ-γράφω, *fut.* γράψω, *Thuc.* Aimer à étudier l'histoire, φιλιστορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Monuments de l'histoire, αἱ ἱστορίαι, ῶν : τὰ γράμματα, ων. || *Récit d'un événement particulier,* διήγησις, εως (ἡ). Histoire faite à plaisir, πλάσμα, ατος (τὸ). Histoire fabuleuse, μυθολόγημα, ατος (τὸ).

HISTORIEN, *s. m.* ὁ ἱστορικός, οῦ. Le plus habile historien, ὁ ἱστορικώτατος, ου. A la manière des historiens, ἱστορικῶς.

HISTORIER, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Historié, ée, ποικιλτός, ή, όν.

HISTORIETTE, *s. f.* μυθάριον, ου (τὸ).

HISTORIOGRAPHE, *s. m.* ἱστοριογράφος, ου (ὁ).

HISTORIQUE, *adj.* ἱστορικός, ή, όν.

HISTORIQUEMENT, *adv.* ἱστορικῶς.

HISTRION, *s. m.* μῖμος, ου (ὁ).

HIVER, *s. m.* χειμών, ῶνος (ὁ). Habit d'hiver, ἡ χειμὰς ἐσθής, *gén.* χειμάδος ἐσθῆτος. Passer l'hiver, χειμάζω, *fut.* άσω : χειμερίζω, *fut.* ίσω. Quartier d'hiver, χειμάδιον, ου (τὸ). Être en quartier d'hiver, χειμαδεύω, *fut.* εύσω. Établir ses quartiers d'hiver dans un pays, χειμαδίῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

HIVERNAL, ALE, *adj.* χειμέριος, ος ou α, ον : χειμερινός, ή, όν.

HIVERNER, *v. n.* χειμερίζω, *fut.* ίσω.

HOBEREAU, *s. m. oiseau*, πύγαργος, ου (ὁ).

HOCHE, *s. f. entaille*, γλυφίς, ίδος (ἡ).

HOCHEMENT, *s. m.* σεισμός, οῦ (ὁ) : κιγκλισμός, οῦ (ὁ).

HOCHEQUEUE, *s. m. oiseau*, σεισοπυγίς, ίδος (ἡ).

HOCHER, *v. a. remuer, secouer*, σείω, *fut.* σείσω, *acc.* : κιγκλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Faire tomber en secouant*, σείω ou κατα-σείω, *fut.* σείσω, *acc.*

HOCHET, *s. m.* κρόταλον, ου (τὸ).

HOIR, *s. m. héritier*, κληρονόμος, ου (ὁ, ἡ).

HOIRIE, *s. f.* κληρονομία, ας (ἡ).

HOLA, *interj. pour appeler*, ὦ οὗτος. || *Pour faire cesser*, ἅλις. Mettre le holà, *apaiser une dispute*, τὴν ἔριν κατα-παύω, *fut.* παύσω.

HOLOCAUSTE, *s. m.* τὸ ὁλόκαυστον, ου : ὁλοκαύτωμα, ατος (τὸ). Offrir en holocauste, ὁλοκαυτόω, ῶ, *fut.* ώσω. Brûlé en holocauste, ὁλόκαυστος ou ὁλόκαυτος, ος, ον.

HOMARD, *s. m. écrevisse de mer*, ὁ θαλάσσιος ἀστακός, οῦ.

HOMÉLIE, *s. f.* ὁμιλία, ας (ἡ).

HOMICIDE, *s. m. meurtre*, ἀνδροφονία ou ἀνδροκτονία, ας (ἡ) : φόνος, ου (ὁ). Commettre un homicide, φόνον ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι : ἀνδροκτονέω ou ἀνδροφονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Meurtrier*, ἀνδροφόνος, ου (ὁ) : φονεύς, έως (ὁ). || *Adj. d'assassin, qui concerne l'assassinat*, φονικός, ή, όν : φόνιος, ος ou α, ον : ἀνδροφόνος ou ἀνδροκτόνος, ος, ον. Le fer homicide, ὁ φόνιος σίδηρος, ου.

HOMMAGE, *s. m. marque de soumission*, λάτρευμα, ατος (τὸ) : λατρεία, ας (ἡ). Rendre hommage à quelqu'un, τινὶ λατρεύω, *fut.* εύσω. Hommage d'adoration, προσκύνημα, ατος (τὸ), *Inscr.* || *Gage, témoignage*, μνημόσυνον, ου (τὸ). Hommage d'amitié, de reconnaissance, φιλίας, χάριτος μνημόσυνον, ου (τὸ). Faire hommage à quelqu'un de tout ce que l'on possède, τὰ ἐμὰ πάντα τινὶ ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω.

HOMMAGES, *civilités, devoirs*, θεραπεία, ας (ἡ). Rendre à quelqu'un ses hommages, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω. Recevoir les hommages de quelqu'un, ὑπό τινος θεραπεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. || *Salutation*, ἀσπασμός, οῦ (ὁ). Présentez-lui mes hommages, ἄσπασαι αὐτὸν παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι). Il désirait lui présenter ses hommages, ἐπ-εθύμει αὐτὸν προσαγορεύειν (ἐπιθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερῶ).

HOMME, *s. m. individu de l'espèce humaine*, ἄνθρωπος, ου (ὁ). Petit homme, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ). Qui concerne l'homme, ἀνθρώπινος, η, ον : ἀνθρωπικός, ή, όν. Au-dessus des forces de l'homme, μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον. || Homme, *par opposition à femme ou à enfant*, ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Hommes et femmes, ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. Homme fait, ἀνὴρ τέλειος, ου. || *Dans beaucoup de phrases on sous-entend* ἄνθρωπος ou ἀνήρ. Les hommes sages, οἱ σοφοί. Les hommes de bien, οἱ ἀγαθοί : οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί. Il n'est pas homme à, οὐ τοιοῦτός ἐστιν ὥστε, *infin.* || Homme de journée, ἐργάτης, ου (ὁ). Homme d'armes, κατάφρακτος, ου (ὁ). *Un grand nombre d'idiotismes semblables se trouveront à leurs articles.*

HOMOCENTRIQUE, *adj.* ὁμόκεντρος, ος, ον.

HOMOGÈNE, *adj.* ὁμογενής, ής, ές.

HOMOGÉNÉITÉ, *s. f.* ὁμογένεια, ας (ἡ).

HOMOLOGATION, *s. f.* ὁμολόγησις, εως (ἡ).

HOMOLOGUER, *v. a.* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

HOMONYME, *adj.* ὁμώνυμος, ος, ον.

HOMONYMIE, *s. f.* ὁμωνυμία, ας (ἡ).

HONGRE, *adj.* Cheval hongre, ὁ τομίας ἵππος, *gén.* τομίου ἵππου.

HONGRER, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

HONNÊTE, *adj. honorable, en parlant des choses*, καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* κάλλιστος). Il est d'une naissance honnête, ἐξ ἀγαθῶν γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il est d'une condition honnête, ἀξίωμα ἔχει οὐκ ἐλάχιστον (ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Décent, convenable*, καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* κάλλιστος) : κόσμιος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

Qui n'est pas honnête, *en ce sens*, ἄκοσμος, ος, ον. Tenir une conduite peu honnête, ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tenir des discours peu honnêtes, λόγῳ ἀναισχυντέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ L'honnête, *ce qui est bien*, τὸ καλόν, οῦ.

Honnête, *vertueux*, χρηστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀγαθός, ή, όν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος). Un honnête homme, ἀνὴρ ἀγαθός : ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Inspirer des sentiments honnêtes à ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας ἐπὶ τὴν καλοκαγαθίαν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Femme honnête, ἡ χρηστὴ *ou* ἀγαθὴ γυνή, *gén.* γυναικός.

Honnête, *civil*, *poli*, φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). S'ils sont si honnêtes à votre égard, εἰ οὕτως ἔχουσι φιλανθρώπως πρός σε (ἔχω, *fut.* ἕξω).

Honnête, *suffisant*, ἱκανός, ή, όν : εὐπρεπής, ής, ές : ἐπιεικής, ής, ές. Fortune honnête, ἡ εὐπρεπὴς οὐσία, ας.

HONNÊTEMENT, *adv. avec honneur*, καλῶς (*comp.* κάλλιον, *sup.* κάλλιστα). Se conduire honnêtement dans une affaire, πρεπόντως τι δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Civilement*, φιλοφρόνως (*comp.* ονέστερον, *sup.* ονέστατα) : φιλανθρώπως (*comp.* ότερον, *sup.* ότατα).

HONNÊTETÉ, *s. f. probité*, καλοκαγαθία, ας (ἡ). ‖ *Civilité*, φιλοφροσύνη, ης (ἡ) : φιλανθρωπία, ας (ἡ). Faire des honnêtetés à quelqu'un, φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Recevoir les plus grandes honnêtetés, τῆς μεγίστης φιλανθρωπίας ὑπό τινος ἀξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

HONNEUR, *s. m. probité*, καλοκαγαθία, ας (ἡ). Homme d'honneur, ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. ‖ *Chasteté*, ἁγνεία, ας (ἡ) : αἰδώς, οῦς (ἡ). Ravir l'honneur à une fille, τὴν κόρην αἰσχύνω, *fut.* υνῶ. Femme sans honneur, ἡ ἀναίσχυντος γυνή, *gén.* γυναικός.

Honneur, *réputation*, *gloire*, *estime*, δόξα, ης (ἡ) : τιμή, ῆς (ἡ) : κλέος, ους (τὸ) : εὔκλεια, ας (ἡ). Acquérir de l'honneur, δόξαν κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι : τιμὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il s'est acquis beaucoup d'honneur par son courage, ἐκ τῆς ἀρετῆς πολλὴν ἔλαβε τιμήν. Il s'est couvert d'honneur en délivrant la Grèce, τὴν Ἑλλάδα ἐλευθερώσας κλέος κατ-έθετο μέγιστον (κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι). Ceci vous fait beaucoup d'honneur, πολλήν σοι τιμὴν ταῦτα παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). On lui donne l'honneur de cette affaire, ἡ τοῦ πράγματος δόξα εἰς αὐτὸν ἀν-άγεται (ἀν-άγω, *fut.* ἄξω). Mettre son honneur à être vertueux, ἀγαθὸς εἶναι φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Passion de l'honneur, point d'honneur, φιλοτιμία, ας (ἡ). Être esclave du point d'honneur, τῆς φιλοτιμίας ἥσσων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il y va de votre honneur, ἡ σὴ δόξα κινδυνεύει (κινδυνεύω, *fut.* εύσω). Il a sauvé son honneur, τὴν δόξαν ἐσώσατο (σώζομαι, *fut.* σώσομαι). Perdre quelqu'un d'honneur, ἀτιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Perdu d'honneur, ἄτιμος, ος, ον.

Honneur, *ce qui honore*, κόσμος, ου (ὁ). Un homme vertueux est l'honneur de sa patrie, ἀνὴρ δίκαιος τῇ πατρίδι κόσμος ἐστί *ou* κόσμον φέρει (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : φέρω, *fut.* οἴσω). ‖ En l'honneur de, εἰς, *acc.* Parler en l'honneur de quelqu'un, εἴς τινα λέγω, *fut.* λέξω. J'ai omis beaucoup de choses qui seraient à son honneur, τῶν εἰς αὐτὸν πολλὰ παρ-έλιπον (παρα-λείπω, *fut.* λείψω). Élever une statue en l'honneur de quelqu'un, ἀνδριάντα τινὶ ἵστημι, *fut.* στήσω.

Honneur, *respect ou marque de respect*, τιμή, ῆς (ἡ). L'honneur que les jeunes gens rendent aux vieillards, ἡ τῶν νέων πρὸς τοὺς γέροντας τιμή. Avoir en honneur, διὰ τιμῆς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* On ne leur rendit aucun honneur, τούτοις οὐδεμίαν τιμὴν ἀπ-ένειμαν (ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ). Accorder les plus grands honneurs, τὰς μεγίστας τιμὰς ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. ‖ Honneurs funèbres, τὰ ἐναγίσματα, ων. Rendre les honneurs funèbres, ἐν-αγίζω, *fut.* ίσω, *dat.* ‖ Honneurs divins, τὰ θεῖα, ων. Rendre à quelqu'un les honneurs divins, τινὰ ὡς θεὸν σέβω, *sans futur* : τινὰ ἐκ-θειάζω, *fut.* άσω. Recevoir les honneurs divins, ἐκθειάζομαι, *fut.* ασθήσομαι.

Honneurs, *dignités*, τιμαί, ῶν (αἱ) : ἀρχαί, ῶν (αἱ). Parvenir aux honneurs, εἰς τὰς τιμὰς *ou* εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Élever aux honneurs, πρὸς τὰς τιμὰς ἀν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Les plus grands honneurs, αἱ μέγισται τιμαί, ῶν.

HONNIR, *v. a.* κατα-πτύω, *fut.* πτύσω, *gén.* Être honni, κατα-πτύομαι, *fut.* πτυσθήσομαι. Honni, ie, κατάπτυστος, ος, ον

HONORABLE, *adj.* καλός, ή, όν (*comp.*

χαλλίων, *sup.* κάλλιστος) : ἔνδοξος *ou* ἔντιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

HONORABLEMENT, *adv.* καλῶς : ἐνδόξως : ἐντίμως. Vivre honorablement, ἐντίμως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. Recevoir quelqu'un honorablement, πολλῇ τιμῇ τινα δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Parler de quelqu'un honorablement, εὖ *ou* καλῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

HONORAIRE, *adj. qui se fait seulement pour l'honneur*, τιμῆς χάριν γινόμενος, η, ον (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

Honoraire, *s. m. prix, récompense.*, μισθός, οῦ (ὁ) : τὸ ἐπιτίμιον, ου. Honoraires d'un instituteur, δίδακτρον, ου (τὸ). Honoraires d'un médecin, ἰατρεῖα, ων (τὰ).

HONORER, *v. a.* τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il est honoré de tout le monde, ὑφ' ἁπάντων τιμᾶται. Sa mémoire sera éternellement honorée, ἀθάνατον ἕξει τιμὴν ἡ αὐτοῦ μνήμη (ἔχω, *fut.* ἕξω). ‖ Je m'honore beaucoup de votre amitié, πολλοῦ τὴν ὑμετέραν φιλίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ Celui que vous avez honoré de vos louanges, ὃν ἐπαίνοις ἐκοσμήσατε (κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il l'a honoré d'une réponse, ἀποκρίσεως ἠξίωσεν αὐτόν (ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω).

HONORIFIQUE, *adj.* ἐπιτίμιος, ος, ον.

HONTE, *s. f.* αἰσχύνη, ης (ἡ) : αἰδώς, οῦς (ἡ). La honte qui retombe sur la ville, ἡ τῇ πόλει συμ-βᾶσα αἰσχύνη (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Couvrir quelqu'un de honte, αἰσχύνην τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire honte à quelqu'un, *le déshonorer*, τινὰ αἰσχύνω *ou* κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. — *le faire rougir*, τινὰ δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir honte de quelque chose, δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (*aor.* ἐδυσωπήθην), *acc.* : αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι *ou* υνθήσομαι (*aor.* ᾐσχύνθην), *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* J'ai honte de ma faute, τὴν ἁμαρτίαν *ou* τῇ ἁμαρτίᾳ αἰσχύνομαι. Ils avaient honte de leurs excès, ᾐσχύνοντο ἐφ' οἷς ἐθρασύναντο (θρασύνομαι, *fut.* υνοῦμαι), *Isocr.* J'aurais honte de répondre à ces accusations, αἰσχυνοίμην ἂν τούτοις ἀντι-λέγειν *ou* ἀντι-λέγων (ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω), *Xén.* Les choses que je puis dire sans honte, ὅσα μηδὲν αἰσχρόν ἐστί μοι εἰπεῖν (*aor.* 2 *infin. de* λέγω), *Dém.* Sans honte, ἀδυσωπήτως. Insensible à la honte, ἀδυσώπητος, ος, ον : ἀναίσχυντος, ος, ον : ἀναιδής, ής, ές : ἀπηρυθριακώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'*ἀπ-ερυθριάω, ῶ, *fut.* άσω). N'avoir honte de rien, ἀναισχύντως ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀναισχυντέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre toute honte, πᾶσαν αἰσχύνην ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. ‖ Mauvaise honte, δυσωπία, ας (ἡ). Céder à une mauvaise honte, δυσωπίας ἥσσων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

HONTEUSEMENT, *adv.* αἰσχρῶς.

HONTEUX, **euse**, *adj. qui cause de la honte*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχίων *ou* αἰσχρότερος, *sup.* αἴσχιστος *ou* αἰσχρότατος). Il est honteux pour vous de vous conduire ainsi, αἰσχρόν ἐστί σοι ταῦτα ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il termina une vie honteuse par une fin honteuse, αἰσχρὸν βίον αἰσχρῶς κατέστρεψε (κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω).

Honteux, *qui a de la honte*, αἰσχυνόμενος *ou* δυσωπούμενος, η, ον (*partic. d'*αἰσχύνομαι *et de* δυσωπέομαι, οῦμαι). — de quelque chose, τί *ou* ἐπί τινι. Être honteux, *avoir honte*, αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *etc.* Rendre honteux, *faire honte*, δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Voyez* Honte.

HOPITAL, *s. m.* — *pour les malades*, νοσοκομεῖον, ου (τὸ). — *pour les pauvres*, πτωχοδοχεῖον, ου (τὸ).

HOQUET, *s. m.* λυγμός, οῦ (ὁ). Avoir le hoquet, λύζω, *fut.* λύξω.

HOQUETON, *s. m.* χλαμύδιον, ου (τὸ).

HORAIRE, *adj.* ὡριαῖος, α, ον.

HORDE, *s. f.* ὄχλος, ου (ὁ) : πλῆθος, ους (τὸ).

HORIZON, *s. m.* ὁ ὁρίζων, οντος (*sous-ent.* κύκλος). *C'est le participe de* ὁρίζω, *fut.* ίσω.

HORIZONTAL, **ale**, *adj.* πλάγιος, ος *ou* α, ον.

HORIZONTALEMENT, *adv.* πλαγίως.

HORLOGE, *s. f.* ὡρολόγιον, ου (τὸ). Horloge solaire, σκιόθηρον, ου (τὸ). Horloge d'eau, κλεψύδρα, ας (ἡ).

HORLOGER, *s. m.* ὁ περὶ τὰ ὡρολόγια τεχνίτης, ου.

HORMIS, *prép.* πλήν, *avec le même cas après que devant, ou avec le gén.* : χωρίς, *gén.* Hormis lui, πλὴν ἐκεῖνος *ou* πλὴν ἐκείνου : χωρὶς ἐκείνου.

HOROSCOPE, *s. m.* ὡροσκοπία, ας (ἡ). Faiseur d'horoscopes, ὡροσκόπος, ου (ὁ). Faire l'horoscope de quelqu'un, γενέθλιόν τινος ὡροσκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

HORREUR, *s. f. grande frayeur*, φρίκη,

ης (ἡ). Être saisi d'horreur, φρίσσω, *fut.* φρίξω. J'en suis encore tout saisi d'horreur, ἔτι τὸ σῶμα καὶ τὸν νοῦν φρίσσω. Horreur de la mort, ἡ τοῦ θανάτου ὀῤῥωδία, ας. Avoir horreur de la mort, τὸν θάνατον ὀῤῥωδέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Abomination*, μύσος, ους (τὸ). Avoir quelqu'un en horreur, τινὰ μυσάττομαι, *fut.* άξομαι. Qui fait horreur, μυσαρός, ά, όν.

HORREUR, *atrocité*, δεινότης, ητος (ἡ). L'horreur de la trahison, τὸ τῆς προδοσίας δεινόν, οῦ. C'est une horreur, πάντων δεινότατον τοῦτο. Les horreurs qui se commettent ailleurs, τὰ ἄλλοθι γινόμενα δεινά, ῶν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dém.*

HORRIBLE, *adj. qui fait frémir*, φρικώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ *Indigne*, *révoltant*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

HORRIBLEMENT, *adv.* δεινῶς.

HORS, *prép. dehors*, *sans mouvement*, ἐκτός *ou* ἔξω, *gén.* : *avec mouvement*, ἔξω, *gén.* Hors de la maison, ἐκτὸς *ou* ἔξω τῆς οἰκίας. Hors de la portée du trait, ἐκτὸς *ou* ἔξω τῶν βελέων. Hors d'ici! ἄπαγε. ‖ Être hors de soi, ἔξω ἐμαυτοῦ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἐμαυτοῦ ἐξ-έστηκα (*parf.* *d'*ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι). Il est hors de blâme, hors de danger, ἐκτὸς αἰτίας, ἐκτὸς κινδύνου ἐστί. Hors de saison, ἐκτὸς καιροῦ : παρὰ καιρόν : ἀκαίρως. Qui est hors de saison, ἄκαιρος, ος, ον. Vos discours sont hors de saison, παρὰ καιρὸν λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω). Hors d'usage, ἀπ-ηρχαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀπ-αρχαιόω, ῶ, *fut.* ώσω. ‖ *Excepté*, πλήν, *avec le gén. ou le même cas après que devant* : χωρίς, *avec le gén.* Il les prit tous hors un seul, πάντας εἷλε πλὴν ἑνός *ou* πλὴν ἕνα (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω). Toutes les villes hors la nôtre, πᾶσαι πόλεις χωρὶς τῆς ἡμετέρας.

HORS-D'ŒUVRE, *s. m.* τὸ πάρεργον, ου. Regarder quelque chose comme un hors-d'œuvre, πάρεργον *ou* ἐν παρέργῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Qui n'est qu'un hors-d'œuvre, πάρεργος, ος, ον.

HOSPICE, *s. m.* — *pour les pauvres*, πτωχοδοχεῖον, ου (τὸ). — *pour les étrangers*, ξενοδοχεῖον, ου (τὸ). — *pour les vieillards*, γηροτροφεῖον, ου (τὸ). — *pour les orphelins*, ὀρφανοτροφεῖον, ου (τὸ).

HOSPITALIER, IÈRE, *adj.* φιλόξενος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Mœurs hospitalières, φιλοξενία, ας (ἡ). La table hospitalière, ἡ ξενικὴ τράπεζα, ης. Couvrir quelqu'un d'une ombre hospitalière, τινὰ τῇ σκιᾷ ξενίζω, *fut.* ίσω.

HOSPITALITÉ, *s. f.* ξενισμός, οῦ (ὁ) : φιλοξενία, ας (ἡ). Présents *ou* marques d'hospitalité, ξένια, ων (τὰ). Offrir l'hospitalité, ἐπὶ τὰ ξένια καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* Recevoir l'hospitalité, τῶν ξενίων τυγχάνω *fut.* τεύξομαι. Demander l'hospitalité, ἐπι-ξενόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *dat.* Accorder l'hospitalité, ξενίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Droit d'hospitalité, ξενία, ας (ἡ). S'unir par les liens de l'hospitalité, ξενίαν συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. Avec hospitalité, φιλοξένως. Jupiter protecteur de l'hospitalité, Ζεὺς ξένιος, ου (ὁ).

HOSTIE, *s. f.* θυσία, ας (ἡ).

HOSTILE, *adj.* πολέμιος, α, ον.

HOSTILEMENT, *adv.* πολεμίως.

HOSTILITÉ, *s. f. état de guerre*, πόλεμος, ου (ὁ). Être en état d'hostilité, πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. ‖ *Acte d'hostilité*, ἔργον πολέμιον, ου (τὸ). Commettre des hostilités, πολέμια πράσσω, *fut.* πράξω. Être en butte aux hostilités de quelqu'un, ὑπό τινος πολεμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Commencer les hostilités, τοῦ πολέμου *ou* τῶν ἀδίκων χειρῶν ἄρχω, *fut.* ἄρξω.

HOTE, *s. m. celui qui reçoit ou qui est reçu*, ξένος, ου (ὁ). Hôtesse, ξένη, ης (ἡ). ‖ *Qui tient une auberge*, ξενοδόχος, ου (ὁ, ἡ).

HOTEL, *s. m. grande maison*, οἰκία, ας (ἡ). ‖ Maître d'hôtel, *intendant*, ὀψώνης, ου (ὁ). Être maître d'hôtel, ὀψωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Hôtel de ville, ἀρχεῖον, ου (τὸ). ‖ Hôtel, *auberge*, πανδοχεῖον, ου (τὸ).

HOTELIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* πανδοχεύς *ou* πανδοκεύς, έως (ὁ). *Au fém.* πανδοκεύτρια, ας (ἡ).

HOTELLERIE, *s. f.* πανδοχεῖον *ou* πανδοκεῖον, ου (τὸ). Loger dans une hôtellerie, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Tenir une hôtellerie, πανδοκεύω, *fut.* εύσω.

HOTTE, *s. f. pour porter sur les épaules*, ἀνάφορον, ου (τὸ).

HOUBLON, *s. m. plante*, βρύον, ου (τὸ).

HOUE, *s. f. bêche*, σκαπάνη, ης (ἡ).

HOUER, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

HOUILLE, *s. f. charbon de terre*, ὁ ὀρυκτὸς ἄνθραξ, ακος.

HOULE, *s. f. flot de la mer*, κλύδων, ωνος (ὁ) : κῦμα, ατος (τὸ).

HOULETTE, *s. f.* — de berger, καλαύροψ, οπος (ἡ).

HOULEUX, EUSE, *adj.* κυματώδης, ης, ες. Rendre houleux, κυματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Être houleux, κυματίζομαι *ou* κλυδωνίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

HOUPPE, *s. f.* λόφος, ου (ὁ).

HOUPPELANDE, *s. f.* φαινόλης, ου (ὁ).

HOUSPILLER, *v. a.* ὠθίζω *ou* δι-ωθίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

HOUSSE, *s. f.* στρῶμα, ατος (τὸ). Housse de cheval, ἐφίππιον, ου (τὸ).

HOUSSER, *v. a.* σποδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

HOUSSINE, *s. f.* ῥάβδος, ου (ἡ) : ῥαβδίον, ου (τὸ).

HOUSSOIR, *s. m.* κόρηθρον, ου (τὸ).

HOUX, *s. m. arbrisseau*, ὀξυμυρσίνη, ης (ἡ).

HOYAU, *s. m.* δίκελλα, ης (ἡ).

HUCHE, *s. f.* μάκτρα, ας (ἡ).

HUÉE, *s. f.* καταβόησις, εως (ἡ).

HUER, *v. a.* κατα-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, *gén.*

HUILE, *s. f.* ἔλαιον, ου (τὸ). Frotter d'huile, ἐλαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐλαίῳ ἀλείφω, *ou simplement* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.* Moulin à huile, ἐλαιοτριβεῖον, ου (τὸ). Sédiment de l'huile, ὑπέλαιον, ου (τὸ). Marc d'huile, ἀμόργη, ης (ἡ). || *Au fig.* Jeter de l'huile sur le feu, πῦρ ἐπὶ πῦρ ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω.

HUILER, *v. a.* ἐλαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐλαίῳ ἀλείφω, *ou simplement* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

HUILEUX, EUSE, *adj.* ἐλαιώδης, ης, ες.

HUILIER, *s. m. faiseur ou vendeur d'huile*, ἐλαιοπώλης, ου (ὁ). || *Vase à mettre de l'huile*, ἐλαιοφόρον, ου (τὸ).

HUIS, *s. m. porte*, θύρα, ας (ἡ). A huis clos, κεκλεισμένων τῶν θυρῶν (κλείω, *fut.* κλείσω).

HUISSIER, *s. m.* κλητήρ, ῆρος (ὁ).

HUIT, *adj. numérique*, ὀκτώ, *indécl.* Dix-huit, ὀκτωκαίδεκα. Huit fois, ὀκτάκις. Huit fois plus grand, ὀκταπλάσιος, α, ον : ὀκταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Agé de huit ans, ὀκταετής, ής, ές, *ou* ὀκταέτης, ου (ὁ). *Au fém.* ὀκταέτις, ιδος (ἡ). Huit cents, ὀκτακόσιοι, αι, α. Huit mille, ὀκτακισχίλιοι, αι, α.

HUITAINE, *s. f.* ὀγδοάς, άδος (ἡ). Dans la huitaine, ἐντὸς ὀκτὼ ἡμερῶν.

HUITIÈME, *adj.* ὄγδοος, η, ον. || Le huitième, *s. m. la huitième partie*, τὸ ὄγδοον μέρος, ους.

HUITIÈMEMENT, *adv.* ὄγδοον.

HUITRE, *s. f.* ὄστρεον, ου (τὸ).

HUMAIN, AINE, *adj. qui concerne l'homme*, ἀνθρώπινος, η, ον : ἀνθρωπικός, ή, όν : ἀνθρώπειος, ος *ou* α, ον. Le genre humain, τὸ ἀνθρώπειον γένος, ους. La vengeance humaine, ἡ παρὰ τῶν ἀνθρώπων τιμωρία, ας. Au-dessus des forces humaines, μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον (μείζων, *compar. de* μέγας). || *Sensible à la pitié*, φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Etre humain, φιλανθρώπως ἔχω, *fut.* ἕξω : φιλανθρωπεύομαι, *fut.* εύσομαι.

LES HUMAINS, *les mortels*, ἄνθρωποι, ων (οἱ) : οἱ θνητοί, ῶν.

HUMAINEMENT, *adv. à la façon des hommes*, ἀνθρωπίνως : κατ' ἄνθρωπον. Humainement parlant, ὡς κατ' ἄνθρωπον λέγειν. || *Avec sensibilité, avec bonté*, φιλανθρώπως.

HUMANISER, *v. a.* ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

HUMANISTE, *s. m. homme lettré*, ὁ τὰ γράμματα πεπαιδευμένος, ου (*partic. parfait passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω).

HUMANITÉ, *s. f. nature humaine*, ἡ ἀνθρωπίνη φύσις, εως, *ou dans le style de l'Église*, ἀνθρωπότης, ητος (ἡ). Tomber dans les fautes naturelles à l'humanité, τὰ ἀνθρώπινα ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. || *Genre humain*, τὸ ἀνθρώπειον γένος, ους. L'humanité tout entière, πᾶν τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος. || *Bonté*, φιλανθρωπία, ας (ἡ). Montrer de l'humanité envers quelqu'un, πρός τινα φιλανθρώπως ἔχω, *fut.* ἕξω.

LES HUMANITÉS, *s. f. pl. les lettres*, γράμματα, ων (τὰ).

HUMBLE, *adj. bas, petit*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Humble bruyère, ἡ ταπεινὴ μυρίκη, ης. Humble naissance, τὸ ταπεινὸν καὶ ἀφανὲς γένος, ους. || *Rampant, qui va terre à terre*, ταπεινός, ή, όν : χθαμαλός, ή, όν : χαμαιπετής, ής, ές. || *Modeste, qui s'humilie*, ταπεινόφρων, ων, ον, *gén.* ονος : χαμαίζηλος, ος, ον. Parler d'un ton humble, ταπεινῶς λέγω, *fut.* λέξω. Style humble, ταπεινολογία, ας (ἡ). Humble prière, ἱκετεία, ας (ἡ).

HUMBLEMENT, *adv. bassement*, ταπεινῶς. || *D'une manière suppliante*, ἱκετικῶς.

HUMECTANT, ANTE, *adj.* ὑγρός, ά, όν.

HUMECTATION, *s. f.* ὕγρανσις, εως (ἡ).

HUMECTER, *v. a.* ὑγραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

HUMER, *v. a. avaler*, ῥοφάω ou ῥοφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Aspirer*, ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.*

HUMEUR, *s. f. substance fluide d'un corps organisé*, ὑγρότης, ητος (ἡ). Les humeurs, τὰ ὑγρά, ῶν. || *Disposition d'esprit, de tempérament*, φύσις, εως (ἡ). C'est son humeur, οὕτω πέφυκε (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι) : οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il agit selon son humeur, ὅ,τι καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γίνεται ποιεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Vivre selon l'humeur d'autrui, κατὰ τὸ δοκοῦν τινὶ ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Il sait s'accommoder à son humeur, πρὸς χάριν αὐτῷ ποιεῖ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Belle humeur ou bonne humeur, ἱλαρότης, ητος (ἡ) : εὐφροσύνη, ης (ἡ). Qui est de bonne humeur, ἱλαρός, ά, όν. Mettre de bonne humeur, ἱλαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils sont en très-bonne humeur, πάνυ τὴν ψυχὴν εὐφραίνονται (εὐφραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι). Mauvaise humeur, *ou simplement* humeur, δυσχέρεια, ας (ἡ). Prendre de l'humeur, avoir de l'humeur, être de mauvaise humeur, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. — pour quelque chose, τὶ ou ἐπί τινι. — contre quelqu'un, τινί. Mettre de mauvaise humeur, χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui prend aisément de l'humeur, δύσκολος, ος, ον. Humeur chagrine, δυσκολία, ας (ἡ) : σκυθρωπότης, ητος (ἡ). Avoir l'humeur chagrine, δυσκόλως ἔχω, *fut.* ἕξω. Humeur noire, μελαγχολία, ας (ἡ). Avoir l'humeur noire ou atrabilaire, μελαγχολάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en humeur de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἕτοιμός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Je ne suis pas d'humeur à faire cela, οὐκ ἐμοὶ πρὸς θυμοῦ ἐστι τοῦτο ποιεῖν. Je ne suis pas d'humeur à endurer son insolence, οὐχ οἷός τέ εἰμι τὴν αὐτοῦ ἀσέλγειαν ὑπο-μένειν.

HUMIDE, *adj.* ὑγρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu humide, ὕφυγρος, ος, ον : νότιος, α, ον. Être humide, ὑγρώσσω, *sans fut.* : νοτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Rendre humide, ὑγραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui a le cerveau humide, ὑγροκέφαλος, ος, ον. Ses yeux étaient humides de larmes, ὑπ-επίμπλαντο δακρύων οἱ ὀφθαλμοί (ὑπο-πίμπλημι, *fut.* ὑπο-πλήσω).

HUMIDEMENT, *adv.* ὑγρῶς.

HUMIDITÉ, *s. f.* ὑγρότης, ητος (ἡ) : νοτία, ας (ἡ).

HUMILIANT, ANTE, *adj.* ἀπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

HUMILIATION, *s. f. action de s'humilier*, ταπείνωσις, εως (ἡ). || *Honte*, αἰσχύνη, ης (ἡ) : δυσωπία, ας (ἡ). || *Affront*, ὄνειδος, ους (τὸ) : ὕβρις, εως (ἡ). Accabler d'humiliations, καθυβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

HUMILIER, *v. a. rendre humble*, ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Faire rougir de honte*, κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

HUMILITÉ, *s. f.* ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ) : τὸ χαμαίζηλον, ου.

HUMORISTE, *adj. qui a souvent de l'humeur*, δύσκολος, ος, ον. || *Partisan de la doctrine des humeurs*, περὶ τὰ ὑγρὰ φιλοσοφῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* φιλοσοφέω, ῶ, *fut.* ήσω).

HUNE, *s. f.* καρχήσιον, ου (τὸ).

HUPPE, *s. f. oiseau*, ἔποψ, οπος (ὁ). || *Touffe de plumes*, λόφος, ου (ὁ).

HUPPÉ, ÉE, *adj.* λοφωτός, ή, όν : λοφίας, ου (ὁ).

HURE, *s. f.* ῥύγχος, ους (τὸ).

HURLEMENT, *s. m.* ὀλολυγμός, οῦ (ὁ). Pousser des cris et des hurlements, κραυγῇ καὶ ὀλολυγῇ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

HURLER, *v. n.* ὀλολύζω, *fut.* ύξομαι.

HUTTE, *s. f.* καλύβη, ης (ἡ) : μόσσυν, υνος (ὁ). Petite hutte, καλύβιον, ου (τὸ).

SE **HUTTER**, *v. r.* καλυβοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

HYACINTHE, *s. f. fleur*, ὑάκινθος, ου (ἡ). || *Pierre précieuse*, ὑάκινθος, ου (ἡ). D'hyacinthe, ὑακίνθινος, η, ον. Semblable à l'hyacinthe, ὑακινθώδης, ης, ες.

HYADES, *s. f. pl.* ὑάδες, ων (αἱ).

HYDRAULIQUE, *adj.* ὑδραυλικός, ή, όν. Machine hydraulique, τὸ ὑδραυλικόν, οῦ (*sous-ent.* ὄργανον). || L'hydraulique, *s. f. science ou art*, ἡ ὑδραυλική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

HYDRE, *s. f. serpent d'eau*, ὕδρος, ου (ὁ). || *Serpent fabuleux*, ὕδρα, ας (ἡ).

HYDROCÈLE, *s. f.* ὑδροκήλη, ης (ἡ).

HYDROCÉPHALE, *s. f.* ὑδροκέφαλον, ου (τὸ).

HYDROGÈNE, *adj.* ὑδρογένος, ος, ον, *G.*

M. ‖ *s. m.* τὸ ὑδρογόνον · ου (*sous-ent.* πνεῦμα), *G. M.*

HYDROGRAPHE, *s. m.* ὑδρογράφος, ου (ὁ).

HYDROGRAPHIE, *s. f.* ὑδρογραφία, ας (ἡ).

HYDROGRAPHIQUE, *adj.* ὑδρογραφικός, ή, όν.

HYDROMANCIE, *s. f.* ὑδρομαντεία, ας (ἡ).

HYDROMEL, *s. m.* ὑδρόμελι, ιτος (τὸ).

HYDROPHOBE, *s. m. et f.* ὑδροφόβος, ου (ὁ, ἡ).

HYDROPHOBIE, *s. f.* ὑδροφοβία, ας (ἡ). Être attaqué d'hydrophobie, ὑδροφοβιάω, ῶ, *fut.* άσω.

HYDROPIQUE, *adj.* ὑδρωπικός, ή, όν. Être hydropique, ὑδρωπιάω, ῶ, *fut.* άσω.

HYDROPISIE, *s. f.* ὕδρωψ, ωπος (ὁ).

HYDROSCOPE, *s. m.* ὑδροσκόπος ου (ὁ).

HYÈNE, *s. f. animal*, ὕαινα, ης (ἡ).

HYGIÈNE, *s. f.* ἡ περὶ τὴν ὑγίειαν τέχνη, ης.

HYGIÉNIQUE, *adj.* εἰς τὴν ὑγίειαν καθήκων, ουσα, ον (*partic. de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω).

HYGROMÈTRE, *s. m.* ὑγρόμετρον, ου (τὸ), *G. M.*

HYMEN, *ou* Hyménée, *s. m.* ὑμέναιος, ου (ὁ). Chants d'hyménée, οἱ ὑμεναῖοι, ων. Célébrer l'hyménée de quelqu'un, τινὰ ὑμεναιόω, ῶ, *fut.* ώσω.

HYMNE, *s. m. et f.* ὕμνος, ου (ὁ). Hymne à la vertu, ὕμνος εἰς τὴν ἀρετήν. Chanter des hymnes ὑμνῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chanter des hymnes en l'honneur de quelqu'un, τινὰ ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Hymne de victoire, τὸ ἐπινίκιον ᾆσμα, ατος : παιάν, ᾶνος (ὁ). Il entonna l'hymne de la victoire, τοῦ ἐπινικίου παιᾶνος ἐξ-ῆρχε (ἐξ-άρχω, *fut.* άρξω), *Plut.*

HYPALLAGE, *s. f.* ὑπαλλαγή, ῆς (ἡ).

HYPERBOLE, *s. f.* ὑπερβολή, ῆς (ἡ).

HYPERBOLIQUE, *adj.* ὑπερβολικός, ή, όν.

HYPERBOLIQUEMENT, *adv.* ὑπερβολικῶς.

HYPOCAUSTE, *s. m.* τὸ ὑπόκαυστον, ου.

HYPOCONDRE, *adj.* ὑποχονδριακός, ή, όν.

HYPOCONDRES, *s. m. pl.* ὑποχόνδρια ων (τὰ).

HYPOCONDRIAQUE, *adj.* ὑποχονδριακός, ή, όν

HYPOCRISIE, *s. f.* ὑπόκρισις, εως (ἡ).

HYPOCRITE, *s. m.* ὑποκριτής, οῦ (ὁ).

HYPOGASTRIQUE, *adj.* ὑπογάστριος, ος, ον.

HYPOTÉNUSE, *s. f.* ἡ ὑπο-τείνουσα, ης (*sous-ent.* γραμμή). *C'est le partic. de* ὑποτείνω, *fut.* τενῶ.

HYPOTHÉCAIRE, *adj.* ὑποθηκιμαῖος, α, ον.

HYPOTHÈQUE, *s. f.* ὑποθήκη, ης (ἡ).

HYPOTHÉQUER, *v. a.* ὑπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Hypothéqué, ée, ὑπόχρεως, ως, ων.

HYPOTHÈSE, *s. f.* ὑπόθεσις, εως (ἡ).

HYPOTHÉTIQUE, *adj.* ὑποθετικός, ή, όν.

HYPOTHÉTIQUEMENT, *adv.* ὑποθετικῶς.

HYPOTYPOSE, *s. f.* ὑποτύπωσις, εως (ἡ).

HYSOPE, *s. f. plante*, ὕσσωπος, ου (ἡ). Vin d'hysope, ὁ ὑσσωπίτης οἶνος, ου.

HYSTÉRIQUE, *adj.* ὑστερικός, ή, όν.

I

ICH — ICO

IAMBE, *s. m.* ἴαμβος, ου (ὁ). Faire des iambes contre quelqu'un, τινὰ ἰαμβίζω, *fut.* ίσω.

IAMBIQUE, *adj.* ἰαμβικός, ή, όν. Poëme iambique, ἰαμβεῖον, ου (τὸ). Poëte iambique, ἰαμβογράφος, ου (ὁ).

IATRIQUE, *adj.* ἰατρικός, ή, όν.

IBIS, *s. m. oiseau d'Égypte*, ἶβις, ιδος (ἡ).

ICHNEUMON, *s. m. rat d'Égypte*, ἰχνεύμων, νος (ὁ).

ICHNOGRAPHIE, *s. f.* ἰχνογραφία, ας (ἡ).

ICHTHYOPHAGE, *adj.* ἰχθυοφάγος, ος, ον.

ICI, *adv. de lieu, sans mouvement*, ἐνταῦθα : *avec mouvement*, ἐνταῦθα *ou* δεῦρο. Vous resterez ici, ἐνταῦθα μενεῖς (μένω, *fut.* μενῶ). Je viens ici, ἐνταῦθα ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι. Viens ici, δεῦρό μοι. D'ici, ἐντεῦθεν. L'un d'ici, l'autre de là, ὁ μὲν ἔνθεν, ὁ δὲ ἔνθεν. Par ici, ταύτῃ. Jusqu'ici, *jusqu'à ce lieu*, μέχρι δεῦρο. — *jusqu'à cette époque*, μέχρι τοῦδε : μέχρι νῦν.

ICONOCLASTE, *s. m.* εἰκονοκλάστης, ου (ὁ).

ICONOGRAPHIE, *s. f.* εἰκονογραφία, ας (ἡ).

IDÉAL, ALE, *adj. qui est dans l'idée*, νοούμενος, η, ον (*partic. prés. passif de* νοέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Chimérique*, φαντασιώδης, ης, ες.

IDÉE, *s. f. conception d'une chose, en termes de philosophie*, ἰδέα, ας (ἡ) : *dans l'usage ordinaire*, ἔννοια, ας (ἡ). Se former l'idée d'une chose, ἔννοιάν τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se former une idée du tout par les parties, ἀπὸ τῶν μερῶν τοῦ ὅλου ἔννοιαν λαμβάνω. Pour vous en former une idée, ἵνα τοῦτο τύπῳ λάβητε. Il lui vint l'idée de faire cela, τοῦτο πράσσειν ἔννοιά τις αὐτὸν εἰσ-ῆλθε (εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || *Opinion*, δόξα, ης (ἡ). Avoir une haute idée de quelqu'un, δόξαν καλὴν περί τινος ἔχω, *fut.* ἕξω. Il donnait aux Grecs une haute idée de sa justice, τοῖς Ἕλλησι καλὴν τῆς αὐτοῦ δικαιοσύνης δόξαν παρεῖχε (*imparf. de* παρ-έχω). Vous avez une fausse idée de la vertu, περὶ τῆς ἀρετῆς κακῶς γινώσκεις (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

IDENTIFIER, *v. a.* εἰς τὸ αὐτὸ συμ-φύω, *fut.* φύσω, *acc.* Je veux vous identifier si bien que vous ne formiez plus qu'un, θέλω ὑμᾶς συμ-φῦσαι εἰς τὸ αὐτὸ, ὥστε, δύο ὄντας, ἕνα γεγονέναι (θέλω, *fut.* θελήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). S'identifier avec, συμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* Identifié, ée, συμ-πεφυκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* συμ-φύομαι).

IDENTIQUE, *adj.* ὁ αὐτός, ἡ αὐτή, ταὐτό.

IDENTITÉ, *s. f.* ταυτότης, ητος (ἡ). Prouver l'identité de deux choses, δύο πράγματα τὰ αὐτὰ ἀλλήλοις εἶναι ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

IDÉOLOGIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰς ἰδέας φιλοσοφία, ας : ἰδεολογία, ας (ἡ), *G. M.*

IDÉOLOGUE, *s. m.* ὁ περὶ τὰς ἰδέας φιλοσοφῶν, οῦντος (*partic. de* φιλοσοφέω, ῶ, *fut.* ήσω).

IDES, *s. f. pl. division du mois chez les Romains*, εἰδοί, ῶν (αἱ).

IDIOME, *s. m.* ἰδίωμα ατος (τὸ) : διάλεκτος, ου (ἡ).

IDIOT, OTE, *adj.* ἀναίσθητος, ος, ον.

IDIOTISME, *s. m.* ἰδιωτισμός, οῦ (ὁ).

IDOLATRE, *adj.* εἰδωλολάτρης, ου (ὁ). *Au fem.* εἰδωλολάτρις, ιδος (ἡ). Ville idolâtre, ἡ κατείδωλος πόλις, εως. || *Au fig.* Être idolâtre de quelqu'un, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανήσομαι. Être idolâtre de la musique, μουσομανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IDOLATRER, *v. n. adorer les idoles*, εἰδωλολατρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *v. a. aimer éperdument*, ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι, *dat.*

IDOLATRIE, *s. f. culte des faux dieux*, εἰδωλολατρεία, ας (ἡ). Folle idolâtrie, εἰδωλομανία, ας (ἡ). || *Amour excessif*, ἐρωτομανία, ας (ἡ). Aimer jusqu'à l'idolâtrie, ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι, *dat.* : ἐρωτομανέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* ἐπί *et le dat.*

IDOLE, *s. f.* εἴδωλον, ου (τὸ). Temple d'idoles, εἰδωλεῖον, ου (τὸ). Adorer les idoles, εἰδωλολατρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Faire son idole de la gloire, δοξομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Son fils était son idole, πάντα αὐτῷ ἦν ὁ υἱός.

IDYLLE, *s. f.* εἰδύλλιον, ου (τὸ).

IF, *s. m. arbre*, σμῖλαξ, ακος (ἡ). D'if, de bois d'if, σμιλάκινος, η, ον.

IGNARE, *adj.* ἀμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

IGNÉ, ÉE, *adj.* ἔμπυρος, ος, ον.

IGNITION, *s. f.* πύρωσις, εως (ἡ).

IGNOBLE, *adj.* ἀγεννής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

IGNOBLEMENT, *adv.* ἀγεννῶς.

IGNOMINIE, *s. f.* ἀτιμία, ας (ἡ) : αἰσχύνη, ης (ἡ) : ὄνειδος, ους (τὸ). Vivre au sein de l'ignominie, ἐν ἀτιμίᾳ δι-άγω, *fut.* άξω. Couvrir quelqu'un d'ignominie, αἰσχύνην τινὶ περι-άπτω, *fut.* άψω, *ou* περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il nous a couverts d'ignominie, εἰς μεγίστην αἰσχύνην ἡμᾶς κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se couvrir d'ignominie, ὄνειδος ἐμαυτῷ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

IGNOMINIEUSEMENT, *adv.* αἰσχρῶς.

IGNOMINIEUX, EUSE, *adj.* αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχρότερος *ou* αἰσχίων, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος).

IGNORAMMENT, *adv.* ἀμαθῶς.

IGNORANCE, *s. f. l'action d'ignorer*, ἄγνοια, ας (ἡ). Ignorance des affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀπειρία, ας. Par ignorance, δι' ἀγνοίας : δι' ἀπειρίας. Faute commise par ignorance, ἀγνόημα, ατος (τὸ). || *Manque de savoir*, ἀμαθία, ας (ἡ). Être plongé dans l'ignorance, ἀμαθίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

IGNORANT, ANTE, *adj. qui manque d'instruction*, ἀμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀπαίδευτος, ος, ον. || Ignorant en

une chose, ἄπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος), *avec le gén.* Ignorant dans l'art militaire, τῶν πολεμικῶν ἄπειρος, ος, ον. || Faire l'ignorant, ἄγνοιαν προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

IGNORER, *v. a.* ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ils ignorent, les malheureux, que Dieu les voit, ἀγνοοῦσιν οἱ δειλαῖοι ὅτι Θεὸς αὐτοὺς ὁρᾷ (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Être ignoré, ἀγνοέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *ou plus souvent* λανθάνω, *fut.* λήσω. Être ignoré de quelqu'un, τινὰ λανθάνω, *fut.* λήσω. Ils pensaient qu'on ignorerait leur conduite, ὑπ-ελάμβανον ἀγνοηθήσεσθαι (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : ἤλπιζον ταῦτα ποιοῦντες λήσειν (ἐλπίζω, *fut.* ίσω). J'ignore où en sont les affaires, *tournez*, je ne sais pas, οὐκ οἶδα πῶς ἔχει τὰ πράγματα (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

IL, Elle, *pronom*, αὐτός, ή, όν. *Ce pronom s'exprime rarement en grec.* Il est, ἐστί. Elles sont, εἰσί. Il tonne, βροντᾷ, *fut.* ήσει. Il y a des gens qui, ἔστιν οἵ. Il n'y a rien à craindre, οὐδὲν φοβητέον (*sous-ent.* ἐστί).

ILE, *s. f.* νῆσος, ου (ἡ). Petite île, νησίδιον, ου (τὸ). Habitant d'une île, νησιώτης, ου (ὁ). Gouverneur d'une île, νησιάρχης, ου (ὁ).

ILÉON, *s. m. intestin grêle*, εἰλεόν, οῦ (τὸ).

ILIADE, *s. f.* Ἰλιάς, άδος (ἡ).

ILIAQUE, *adj.* Passion iliaque, *maladie dont le siége est dans les intestins*, εἰλεός, οῦ (ὁ). Qui en est attaqué, εἰλεώδης, ης, ες.

ILLÉGAL, ale, *adj.* παράνομος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Faire une action illégale, παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les actions illégales, τὰ παρα-νενομημένα, ων (*partic. parf. passif de* παρα-νομέω, ῶ) : τὰ παράνομα, ων (*sous-ent.* ἔργα).

ILLÉGALEMENT, *adv.* παρανόμως.

ILLÉGALITÉ, *s. f.* παρανομία, ας (ἡ).

ILLÉGITIME, *adj.* ἄνομος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄδικος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Naissance illégitime, τὸ νόθον γένος, ους. Fils illégitime, νόθος, ου (ὁ). Fille illégitime, νόθη, ης (ἡ).

ILLÉGITIMEMENT, *adv.* ἀνόμως : ἀδίκως. || *En parlant de la naissance*, νόθως.

ILLÉGITIMITÉ, *s. f.* ἀνομία, ας (ἡ) : ἀδικία, ας (ἡ). || *En parlant de la naissance, des enfants, d'un titre*, νοθεία, ας (ἡ).

ILLETTRÉ, ée, *adj.* ἀγράμματος, ος, ον : ἀπαίδευτος, ος, ον : γραμμάτων ἀμύητος, ος, ον.

ILLICITE, *adj.* ἀθέμιτος *ou* ἀθέμιστος, ος, ον : ἄθεσμος, ος, ον : ἀνόσιος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Action illicite, ἀθεμιστουργία, ας (ἡ). En commettre une, ἀθεμιστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ILLICITEMENT, *adv.* ἀθέσμως.

ILLIMITÉ, ée, *adj.* ἀόριστος, ος, ον : ἀπέραντος, ος, ον. D'une manière illimitée, ἀορίστως.

ILLISIBLE, *adj.* οὐκ ἀναγνωστός, ή, όν : δυσανάγνωστος, ος, ον.

ILLUMINATIF, ive, *adj.* φωτιστικός, ή, όν : φωταγωγικός, ή, όν.

ILLUMINATION, *s. f. action d'éclairer ou d'illuminer les esprits*, φωτισμός, οῦ (ὁ) : φωταγωγία, ας (ἡ). || *Action d'éclairer les maisons en signe de reconnaissance*, λυχνοκαΐα, ας (ἡ).

ILLUMINÉ, *s. m. visionnaire*, ἐνθουσιαστής, οῦ (ὁ). || Les illuminés, οἱ πεφωτισμένοι, ων (*partic. parf. passif de* φωτίζω).

ILLUMINER, *v. a.* κατα-λάμπω, *fut.* λάμψω, *acc.* Toute la ville était illuminée par les lampions et les torches que les habitants plaçaient sur leurs portes, φῶτα πολλὰ κατ-ἐλαμπε τὴν πόλιν, λαμπάδια καὶ δᾷδας ἱστώντων ἐπὶ ταῖς θύραις (ἵστημι, *fut.* στήσω), *Plut.* || *Au fig.* φωτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Esprit illuminé, ὁ πεφωτισμένος νοῦς, *gén.* νοῦ, *Eccl.*

ILLUSION, *s. f. vision*, φαντασία, ας (ἡ). Les illusions des songes, τὰ τῶν ἐνυπνίων φαντάσματα, ων. Faire illusion, φαντασίαν ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Faire une illusion complète, ὡς κατ' ἀλήθειάν τι φαντάζω, *fut.* άσω. || *Erreur*, πλάνη, ης (ἡ). Être dans l'illusion, πλάνῃ κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι. Se faire illusion, ἐμαυτὸν φενακίζω, *fut.* ίσω.

ILLUSOIRE, *adj. trompeur*, ἀπατηλός, ή, όν : δόλιος, α, ον. || *Vain, chimérique*, μάταιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ψευδος, η, ον.

ILLUSOIREMENT, *adv.* δολίως.

ILLUSTRATION, *s. f.* δόξα, ης (ἡ). Sans illustration, ἄδοξος, ος, ον : ἀφανής, ής, ές.

ILLUSTRE, *adj.* ἐπιφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔνδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ILLUSTRER, *v. a.* — quelqu'un, δόξαν τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'illustrer par

toutes sortes de vertus, παντοδαπῇ ἀρετῇ ἐλλαμπρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Alexandre a illustré son nom par toute la terre, εὐδόκιμον παρὰ πᾶσιν ὄνομα ἐποιήσατο Ἀλέξανδρος (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Illustrer un passage, *l'éclaircir*, χωρίον τι ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

ILLUSTRISSIME, *adj.* λαμπρότατος, η, ον.

IMAGE, *s. f. dans tous les sens*, εἰκών, όνος (ἡ). Petite image, εἰκόνιον, ου (τὸ). Retracer l'image de, εἰκονίζω *ou* ἀπ-εικονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Se former une image d'une chose, τῇ διανοίᾳ τι δια-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

IMAGINABLE, *adj.* νοητός, ή, όν.

IMAGINAIRE, *adj.* φαντασιώδης, ης, ες. Malade imaginaire, ὁ νοσεῖν φανταζόμενος, ου (νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω : φαντάζομαι, *fut.* άσομαι).

IMAGINATIF, IVE, *adj. qui concerne l'imagination*, φανταστικός, ή, όν. || *Qui a l'esprit inventif*, ἐπινοητικός, ή, όν : εὑρετικός, ή, όν.

IMAGINATION, *s. f. faculté d'imaginer*, φαντασία, ας (ἡ) : τὸ φανταστικόν, οῦ. Qui a beaucoup d'imagination, φανταστικός, ή, όν. || *Faculté d'inventer*, τὸ ἐπινοητικόν, οῦ : ἡ ἐπινοητικὴ *ou* εὑρετικὴ δύναμις, εως. D'une imagination prompte, ἐπι-νοῆσαι ὀξύς, εῖα, ύ. || *Image que l'esprit se forme*, φαντασία, ας (ἡ). Avoir de folles imaginations, ὀνείρατα κενὰ φαντασιόομαι, οῦμαι *fut.* ώσομαι.

IMAGINATIVE, *s. f.* τὸ ἐπινοητικόν, οῦ.

IMAGINER, *v. a.* ἐπι-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Prompts à imaginer et à mettre à exécution ce qu'ils ont décidé, ἐπι-νοῆσαι ὀξεῖς καὶ ἐπι-τελέσαι ἔργῳ ὅ,τι ἂν γνῶσι (ἐπιτελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Chose qu'il est difficile d'imaginer, τὸ ἀνεπινόητον πρᾶγμα, ατος.

s'IMAGINER, *v. r. se figurer*, φαντάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Vous vous imaginez avoir quelque prudence, φρόνιμόν τι δοκεῖς ἔχειν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ἔχω, *fut.* ἕξω). Comme je me l'imagine, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, *ou simplement* ἐμοὶ δοκεῖν. || *Se mettre dans l'esprit, concevoir*, ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je ne puis m'imaginer cela, ταῦτα ἐν-νοεῖν οὐ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

IMBÉCILE, *adj.* ἠλίθιος, ος *ou* α, ον : ἀναίσθητος, ος, ον.

IMBÉCILLITÉ, *s. f.* ἠλιθιότης ητος (ἡ) : ἀναισθησία, ας (ἡ).

IMBERBE, *adj.* ἀγένειος, ος, ον.

IMBIBER, *v. a.* βρέχω *ou* ἐμ-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* : βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* — de quelque chose, τινί. S'imbiber de sang, de pourpre, αἵματι, πορφυρᾷ ἐμ-βάπτομαι, *fut.* βαφήσομαι. Qui n'est pas imbibé, ἀβαφής, ής, ές : ἄβροχος, ος, ον.

IMBIBITION, *s. f.* ἐμβροχή, ῆς (ἡ).

IMBRIQUÉ, ÉE, *adj. disposé comme les tuiles d'un toit*, ἐπάλληλος, ος, ον.

IMBU, UE, *adj.* προκατ-ειλημμένος, η, ον. Être imbu d'une opinion, δόξῃ τινὶ προκατείλημμαι (*parf. passif de* προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

IMITABLE, *adj.* μιμητός, ή, όν.

IMITATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* μιμητής, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἡ μιμουμένη, ης (*partic. de* μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *acc.* || *adj. qui aime à imiter*, μιμητικός, ή, όν : μιμηλός, ή, όν.

IMITATIF, IVE, *adj.* μιμητικός, ή, όν.

IMITATION, *s. f. action d'imiter*, μίμησις, εως (ἡ). Art d'imitation, ἡ μιμητικὴ *ou* μιμηλὴ τέχνη, ης. Talent de l'imitation, τὸ μιμητικόν, οῦ : μιμηλότης, ητος (ἡ). Choses où l'imitation ne peut atteindre, πρὸς ἃ μιμητικὸς οὐ γίνεται ζῆλος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* || *Copie, chose imitée*, μίμημα, ατος (τὸ) : ἐκτύπωμα, ατος (τὸ) : ἀπείκασμα, ατος (τὸ).

IMITER, *v. a.* μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Imiter la voix de quelqu'un, φωνήν τινος *ou* φωνοῦντά τινα μιμέομαι, οῦμαι. Il vous reste encore beaucoup à faire pour l'imiter parfaitement, πολλά σοι ἐπι-λείπει, πρὸς τὴν μίμησιν (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). Habile à imiter, μιμητικός, ή, όν : μιμηλός, ή, όν. Art de bien imiter, τὸ μιμητικόν, οῦ.

IMMACULÉ, ÉE, *adj.* ἄσπιλος, ος, ον : ἄμωμος, ος, ον.

IMMANQUABLE, *adj.* ἀσφαλής, ής, ές.

IMMANQUABLEMENT, *adv.* ἀσφαλῶς.

IMMARCESSIBLE, *adj.* ἀμάραντος, ος, ον.

IMMATÉRIEL, ELLE, *adj.* ἄϋλος, ος, ον.

IMMATRICULATION, *ou* IMMATRICULE, *s. f. enregistrement*, ἀναγραφή, ῆς (ἡ).

IMMATRICULER, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

IMMÉDIAT, ATE, *adj. qui n'a point d'intermédiaire*, ἄμεσος, ος, ον. || *Continu, sans intervalle*, συνεχής, ής, ές.

IMMÉDIATEMENT, *adv. sans intermédiaire*, ἀμέσως. || *Sans intervalle*, συνεχῶς. Immédiatement avant, ἐγγυτάτω *ou* ἐγγύτατα πρό, *gén.* Immédiatement après être sorti de l'enfance, εὐθὺς ἐκ παίδων. Suivre immédiatement, ἐπ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

IMMÉMORIAL, ALE, *adj.* ἀμνημόνευτος, ος, ον. De temps immémorial, ἐκ παλαιτάτου. Exister de temps immémorial, ἐκ παντὸς διαμένω, *fut.* μενῶ.

IMMENSE, *adj.* ἄπειρος, ος, ον : ἀπέραντος, ος, ον : ἄμετρος, ος, ον. Richesses immenses, τὰ ὑπερ-βάλλοντα χρήματα, ων. Avoir d'immenses richesses, τοῖς χρήμασιν ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

IMMENSITÉ, *s. f.* ἀπειρία, ας (ἡ) : τὸ ἄπειρον *ou* ἀπέραντον, ου (*neutre d'*ἄπειρος *et d'*ἀπέραντος, ος, ον) : ἀμετρία, ας (ἡ).

IMMERSION, *s. f.* κατάδυσις, εως (ἡ).

IMMEUBLES, *s. m. pl.* τὰ φανερὰ κτήματα, ων : ἡ φανερὰ οὐσία, ας.

IMMINENCE, *s. f.* ἐγγύτης, ητος (ἡ).

IMMINENT, ENTE, *adj.* ἐπι-κείμενος, η, ον (*part. d'*ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι) : ἐπι-κρεμάμενος, η, ον (*partic. d'*ἐπι-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι) : ἐπ-ηρτημένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐπ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Le danger est imminent, ἐπί-κειται *ou* ἐπι-κρέμαται *ou* ἐπ-ήρτηται ὁ κίνδυνος.

• **s'IMMISCER**, *v. r.* μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* — dans quelque chose, τινός. S'immiscer dans toutes les affaires, εἰς πάντα ἐμαυτὸν παρεν-είρω, *sans futur.*

IMMISÉRICORDIEUX, EUSE, *adj.* ἀνελεήμων, ων, ον, *gén.* ονος : ἀνοικτίρμων, ων, ον, *gén.* ονος.

IMMOBILE, *adj.* ἀκίνητος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui se tient immobile, ἀτρεμής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être immobile, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Se tenir immobile, ἀτρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀτρεμίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Être immobile d'étonnement, ἐκ-πέπληγμαι *ou* ἐκ-πέπληγα (*parf. d'*ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). — à la vue d'un objet, τι *ou* πρός τι.

IMMOBILIER, IÈRE, *adj.* φανερός, ά, όν.

IMMOBILITÉ, *s. f.* ἀκινησία, ας (ἡ) : ἀτρεμία, ας (ἡ). Dans l'immobilité, ἀκινήτως : ἀτρέμα.

IMMODÉRÉ, ÉE, *adj.* ἄμετρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Immodéré dans sa colère, τὴν ὀργὴν ἄμετρος. Passion immodérée, ἡ λίαν ἐπιθυμία, ας. Louanges immodérées, οἱ ὑπερ-βάλλοντες ἔπαινοι, ων (*part. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

IMMODÉRÉMENT, *adv.* ἀμέτρως. Louer immodérément, ὑπερεπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* Désirer immodérément, ὑπερεπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

IMMODESTE, *adj.* ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : ἄκοσμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être immodeste, ἀσχημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMMODESTEMENT, *adv.* ἀσχημόνως : ἀκόσμως.

IMMODESTIE, *s. f.* ἀσχημοσύνη, ης (ἡ) : ἀκοσμία, ας (ἡ).

IMMOLATION, *s. f.* θυσία, ας (ἡ).

IMMOLER, *v. a.* θύω, *fut.* θύσω, *acc.* Immoler des victimes à Jupiter, τὰ ἱερεῖα Διῒ θύω. Immoler des hommes, ἀνθρωποθυτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Nous immolerons Galba aux mânes de Néron, Νέρωνι Γάλβαν ἐπι-θυσόμεθα (ἐπι-θύομαι, *fut.* θύσομαι). Immoler quelqu'un à sa vengeance, θανάτῳ τινὰ τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Immoler ses ressentiments, τὴν ὀργὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *dat.* S'immoler pour sa patrie, ἐμαυτὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω.

IMMONDE, *adj.* ἄναγνος, ος, ον : ἀκάθαρτος, ος, ον : *dans la loi des Juifs*, κοινός, ή, όν.

IMMONDICE, *s. f.* κάθαρμα, ατος (τὸ).

IMMORAL, ALE, *adj.* ἀναίσχυντος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀκόλαστος, ος, ον (*comp.* οτερος, *sup.* ότατος) : ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχρότερος *ou* αἰσχίων, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος). Action immorale, αἰσχρουργία, ας (ἡ). En commettre une, αἰσχρουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Propos immoral, αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχρορρημοσύνη, ης (ἡ). En tenir un, αἰσχρολογέω *ou* αἰσχρορρημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : λόγῳ ἀναισχυντέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMMORALITÉ, *s. f.* ἀναισχυντία, ας (ἡ).

IMMORALEMENT, *adv.* ἀναισχύντως.

IMMORTALISER, *v. a.* ἀθανατίζω *ou* ἀπ-

ἀθανατίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'immortaliser par sa vertu, *tournez*, laisser une mémoire éternelle de sa vertu, τῆς ἀρετῆς ἀθάνατον μνήμην κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Dém.*

IMMORTALITÉ, *s. f.* ἀθανασία, ας (ἡ). Consacrer son nom à l'immortalité, τῷ μέλλοντι χρόνῳ τὸ ὄνομα παρα-δίδωμι, *fut.* παραδώσω.

IMMORTEL, ELLE, *adj.* ἀθάνατος, ος, ον. Les dieux immortels, οἱ ἀθάνατοι, ων.

IMMUABLE, *adj.* ἀμετάβλητος, ος, ον : ἀμετάβολος, ος, ον : ἀμετάλλακτος, ος, ον : ἀμετακίνητος, ος, ον.

IMMUABLEMENT, *adv.* ἀμετακινήτως.

IMMUNITÉ, *s. f.* ἀτέλεια, ας (ἡ).

IMMUTABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμετάβλητον *ou* ἀμετάβολον, ου. *Voyez* IMMUABLE.

IMPAIR, *adj.* περισσός, ή, όν. Nombre impair, ὁ περισσὸς ἀριθμός, οῦ. Ceux qui sont en nombre impair, οἱ περισσοί, ῶν.

IMPALPABLE, *adj.* ἀψηλάφητος, ος, ον.

IMPARDONNABLE, *adj.* ἀσύγγνωστος, ος, ον : οὐ συγγνωστός, ή, όν : συγγνώμην οὐκ ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Cela est impardonnable, οὐκ ἔχει τοῦτο συγγνώμην. Faire des fautes impardonnables, δεινὰ καὶ οὐ συγγνωστὰ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι.

IMPARFAIT, AITE, *adj.* ἀτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Ouvrage imparfait, τὸ ἀτελὲς ἔργον, ου. Son talent est imparfait, τὴν τέχνην ἀτελέστερός ἐστι, *Phil.* Enfant dont les idées sont encore imparfaites, ὁ τὴν διάνοιαν ἀτελέστερος παῖς, *gén.* παιδός, *Phil.*

IMPARFAIT, *s. m.* *temps d'un verbe*, ὁ παρατατικός, οῦ (*sous-ent.* χρόνος). A l'imparfait, παρατατικῶς.

IMPARFAITEMENT, *adv.* ἀτελῶς.

IMPARTIAL, ALE, *adj.* ἴσος, η, ον : κοινός, ή, όν : *dans la Bible*, ἀπροσωπόληπτος, ος, ον. Se montrer impartial, ἴσον *ou* κοινὸν ἀμφοτέροις ἐμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *Dém.* De peur que vous ne soyez pas impartiaux, μὴ οὐ κοινοὶ ἀπο-βῆτε (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Thuc.*

IMPARTIALEMENT, *adv.* ἐξ ἴσου : ἐκ τοῦ ἴσου.

IMPARTIALITÉ, *s. f.* ἀπροσωποληψία, ας (ἡ), *Bibl.* Écouter les deux parties avec impartialité, ἐξ ἴσου ἀμφοτέρων ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *Dém.*

IMPASSIBILITÉ, *s. f.* ἀπάθεια, ας (ἡ).

IMPASSIBLE, *adj.* ἀπαθής, ής, ές. Être impassible, ἀπαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

IMPATIEMMENT, *adv.* *avec peine*, δυσχερῶς. Souffrir impatiemment, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* *ou* *dat.* Souffrir impatiemment l'injustice, ἀδικούμενος δυσχεραίνω (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Avec un grand désir*, ἐπιθυμητικῶς : ὁρμητικῶς. Désirer impatiemment, ὑπερεπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

IMPATIENCE, *s. f.* *manque de patience*, ἀγανάκτησις, εως (ἡ). Supporter avec impatience, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *ou* *dat.* *ou* ἐπί *avec le dat.* : δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *mêmes régimes*. Mouvement d'impatience, ὀργή, ῆς (ἡ). || *Désir*, ὄρεξις, εως (ἡ) : ἐπιθυμία, ας (ἡ) : ὁρμή, ῆς (ἡ). Avec impatience, ἐπιθυμητικῶς : ὁρμητικῶς : ὁρμῇ. Désirer avec impatience, ὑπερεπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* J'éprouve une grande impatience de l'entendre, λιπαρῶς ἔχω αὐτοῦ ἀκούειν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Plat.*

IMPATIENT, ENTE, *adj.* *qui manque de patience*, ἀγανακτητικός, ή, όν : δυσχεραντικός, ή, όν. || *Empressé*, *désireux*, ὀρεκτικός, ή, όν, *avec le gén.* Être impatient de faire *ou* de voir quelque chose, ποιεῖν *ou* ἰδεῖν τι ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι.

IMPATIENTER, *v. a.* χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *ou* *dat.*

s'IMPATIENTER, *v. r.* ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τί *ou* τινί *ou* ἐπί τινι δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ.

s'IMPATRONISER, *v. r.* παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. — dans une maison, εἰς οἰκίαν.

IMPAYABLE, *adj.* πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βάλλων, ουσα, ον (*partic.* *de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ) : πάσης τιμῆς κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος.

IMPECCABILITÉ, *s. f.* ἀναμαρτησία, ας (ἡ).

IMPECCABLE, *adj.* ἀναμάρτητος, ος, ον.

IMPÉNÉTRABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδιάβατον, ου.

IMPÉNÉTRABLE, *adj.* ἀδιάβατος, ος, ον. || *Au fig.* Sanctuaire impénétrable, τὸ ἄδυτον, ου. Mystère impénétrable, τὸ ἄβατον μυστήριον, ου. Homme impénétrable, ὁ στεγανὸς ἀνήρ, *gén.* στεγανοῦ ἀνδρός. Le sens renfermé dans

ces mots est impénétrable, ἀπεῤῥητότερός ἐστιν ὁ τούτοις ἐγκρυπτόμενος νοῦς (ἐγ-κρύπτω, *fut.* κρύψω).

IMPÉNÉTRABLEMENT, *adv.* στεγανῶς.

IMPÉNITENCE, *s. f.* ἀμετανοησία, ας (ἡ).

IMPÉNITENT, ENTE, *adj.* ἀμετανόητος, ος, ον.

IMPÉRATIF, IVE, *adj.* προστακτικός, ή, όν.

IMPÉRATIF, *s. m. terme de grammaire*, ἡ προστακτική, ῆς (*sous-ent.* ἔγκλισις).

IMPÉRATIVEMENT, *adv.* προστακτικῶς.

IMPÉRATRICE, *s. f.* βασίλισσα, ης (ἡ).

IMPERCEPTIBLE, *adj.* ἀόρατος, ος, ον.

IMPERCEPTIBLEMENT, *adv.* ἔξω τῆς ὄψεως.

IMPERDABLE, *adj.* ἀναπόβλητος, ος, ον.

IMPERFECTION, *s. f. état de ce qui n'est pas achevé*, ἀτέλεια, ας (ἡ). || *Défaut*, ἔλλειμμα, ατος (τὸ) : ἔλλειψις, εως (ἡ) : τὸ ἐλ-λεῖπον, οντος (*partic. neutre d'*ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω).

IMPÉRIAL, ALE, *adj.* αὐτοκρατορικός, ή, όν : βασιλικός, ή, όν.

IMPÉRIEUSEMENT, *adv. d'un ton impérieux*, δεσποτικῶς. || *Forcément*, ἀναγκαίως : ἀπαραιτήτως.

IMPÉRIEUX, EUSE, *adj.* ἀρχικός, ή, όν : δεσποτικός, ή, όν. || Nécessité impérieuse, ἡ ἀπαραίτητος ἀνάγκη, ης.

IMPÉRISSABLE, *adj.* ἄφθαρτος, ος, ον : ἄφθιτος, ος, ον.

IMPÉRITIE, *s. f.* ἀπειρία, ας (ἡ).

IMPERMÉABILITÉ, *s. f.* τὸ στεγανόν, οῦ.

IMPERMÉABLE, *adj.* στεγανός, ή, όν.

IMPERSONNEL, *adj. m.* ἀπρόσωπος ou μονοπρόσωπος, ος, ον.

IMPERSONNELLEMENT, *adv.* ἀπροσώπως ou μονοπροσώπως. Se conjuguer impersonnellement, μονοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPERTINEMMENT, *adv. contre la bienséance*, ἀπειροκάλως. || *Insolemment*, αὐθαδῶς.

IMPERTINENCE, *s. f. manque de bienséance*, ἀπειροκαλία, ας (ἡ). || *Insolence*, αὐθαδία, ας (ἡ). || *Action impertinente*, τὸ ἀπειρόκαλον ou αὔθαδες ἔργον, ου.

IMPERTINENT, ENTE, *adj. inconvenant*, ἀπειρόκαλος, ος, ον. On ne peut rien dire de plus impertinent, οὐδὲν ἀτοπώτερον ἄν τις εἴποι (εἶπον, *aor. 2 de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). || *Insolent*, αὐθάδης, ος, ες. Être impertinent, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι.

IMPERTURBABILITÉ, *s. f.* ἀταραξία, ας (ἡ).

IMPERTURBABLE, *adj.* ἀτάρακτος, ος, ον.

IMPERTURBABLEMENT, *adv.* ἀταράκτως.

IMPÉTRABLE, *adj.* ἀνυστός, ή, όν : εὐήνυτος, ος, ον.

IMPÉTRATION, *s. f.* ἐπίτευξις, εως (ἡ).

IMPÉTRER, *v. a.* τυγχάνω ou ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* : ἀνύομαι, *fut.* ἀνύσομαι, *acc.*

IMPÉTUEUSEMENT, *adv.* ὁρμητικῶς : ὁρμῇ. Fondre impétueusement sur quelqu'un, εἴς τινα ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ὁρμῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Sortir impétueusement d'un lieu, τόπου ou ἐκ τόπου ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPÉTUEUX, EUSE, *adj. en parlant des personnes*, ὁρμητικός, ή, όν : προπετής, ής, ές. Caractère impétueux, τὸ ὁρμητικόν, οῦ : τὸ προπετές, οῦς : προπέτεια, ας (ἡ). Mouvement impétueux du corps ou de l'âme, ὁρμή, ῆς (ἡ). || *En parlant des choses, rapide, qui se précipite*, καταφερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Fort, violent*, σφοδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : βίαιος, ος ou α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

IMPÉTUOSITÉ, *s. f. en parlant des personnes*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Fondre avec impétuosité sur quelqu'un, ἐπί τινα ὁρμῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Ils poussèrent avec impétuosité leurs chevaux sur le tyran, ἐπὶ τὸν τύραννον τοῖς ἵπποις ὥρμησαν (ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* || *En parlant des choses*, φορά, ᾶς (ἡ). L'impétuosité du vent, ἡ τοῦ ἀνέμου φορά, ᾶς.

IMPIE, *adj.* ἀσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). — envers Dieu, εἰς τὸν Θεόν.

IMPIÉTÉ, *s. f.* ἀσέβεια, ας (ἡ). Commettre une impiété, ἀσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les impiétés qu'il a commises, τὰ αὐτῷ ἠσεβημένα, ων. Acte d'impiété, ἀσέβημα, ατος (τὸ).

IMPITOYABLE, *adj. insensible à la pitié*, ἀνελεήμων ou ἀνοικτίρμων, ων, ον, *gén.* ονος : ἀνηλεής, ής, ές : ἄνοικτος, ος, ον. Il est juste d'être impitoyable pour les méchants, δίκαιόν ἐστι τοὺς ἀδίκους τῶν ἀνθρώπων μὴ ἐλεεῖν (ἐλεέω, ῶ, *fut.* ἐλεήσω), *Dém.* || *Dur, inflexible*, ἀπαραίτητος, ος, ον : ἀτέραμνος, ος, ον : αὐστηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

IMPITOYABLEMENT, *adv.* ἀνηλεῶς.

IMPLACABLE, *adj.* ἀδιάλλακτος, ος, ον. Se montrer implacable envers quelqu'un, ἀδιαλλάκτως πρός τινα ἔχω, *fut.* ἕξω.

IMPLACABLEMENT, *adv.* ἀδιαλλάκτως.

IMPLANTER, *v. a.* ἐμ-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* *Le régime indir. au dat.*

IMPLICATION, *s. f. tournez par le verbe.*

IMPLICITE, *adj.* συλλήβδην λεγόμενος, η, ον (*partic. passif de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). D'une manière implicite, συλλήβδην.

IMPLICITEMENT, *adv.* συλλήβδην. Être contenu implicitement dans quelque chose, τινὶ *ou* ἔν τινι συν-είλημμαι (*parf. passif de* συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

IMPLIQUER, *v. a. engager dans une affaire*, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* *Le régime indir. au dat.* || *Amener comme une conséquence*, ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Impliquer contradiction, ἀντιλογίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Choses qui impliquent contradiction, τὰ ἀλλήλοις μαχόμενα, ων (μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι). Cela implique la reconnaissance des faits, ἕπεται *ou* ἀκολουθεῖ τούτῳ καὶ τὸ ὁμολογεῖν τὰ πεπραγμένα (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι : ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω).

IMPLORER, *v. a.* ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Implorer quelque chose de quelqu'un, τὶ παρά τινος λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω. ou λιπαρῶς αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ils imploraient le secours des Athéniens, τῶν Ἀθηναίων ἐπικουρίας ἐδέοντο (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Thuc.*

IMPOLI, IE, *adj.* ἄγροικος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu impoli, ἀγροικότερος, α, ον. Craindre de passer pour impoli, ἀγροικίας δόξαν φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plut.*

IMPOLIMENT, *adj.* ἀγροίκως.

IMPOLITESSE, *s. f.* ἀγροικία ας (ἡ).

IMPORTANCE, *s. f.* ῥοπή, ῆς (ἡ). Être d'importance, avoir de l'importance, ῥοπὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. N'être d'aucune importance pour le bonheur de la vie, οὐδεμίαν ῥοπὴν πρὸς τὸ εὐδαιμονεῖν ἔχω. Il n'est pas d'une petite importance de, οὐ μικρὰν ῥοπὴν ἔχει, *fut.* ἕξει : οὐ μικρὸν δια-φέρει, *fut.* δι-οίσει, *avec l'infinitif.* Qui n'est d'aucune importance, ἀδιάφορος, ος, ον : οὐδενὸς λόγου ἄξιος, α, ον. || Faire l'homme d'importance, σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. || D'importance, *fortement*, σφόδρα.

IMPORTANT, ANTE, *adj. qui est de conséquence*, ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λόγου ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui n'a rien d'important, οὐδενὸς λόγου ἄξιος, α, ον. Il est important, *voyez* IMPORTER. Le plus important, κυριώτατος, η, ον. Le point important, τὸ κεφάλαιον, ου. || Faire l'important *ou* l'homme important, *voyez* IMPORTANCE.

IMPORTATION, *s. f.* εἰσκομιδή, ῆς (ἡ) : εἰσαγωγή, ῆς (ἡ). Droit d'importation, τὸ εἰσαγωγικόν, οῦ. Objets d'importation, τὰ εἰσαγώγιμα, ων.

IMPORTER, *v. a. apporter des pays étrangers*, εἰσ-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Importé, ée, εἰσαγώγιμος, ος, ον.

IMPORTER, *v. n. être important*, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω, *dat.* Il lui importait beaucoup qu'ils fussent sauvés, ἐκείνῳ μάλιστα δι-έφερεν αὐτοὺς σωθῆναι (σώζω, *fut.* σώσω). Il importe pour notre gloire, πρὸς τὴν ἡμετέραν δόξαν *ou* ἡμῖν πρὸς δόξαν δια-φέρει. Peu vous importe d'être ami ou ennemi, οὐδέν σοι δια-φέρει φίλον ἢ ἐχθρὸν γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Il importe de connaître, συμ-φέρει γνῶναι (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

IMPORTUN, UNE, *adj.* ὀχληρός, ά, όν. Être importun, δι' ὄχλου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.*

IMPORTUNÉMENT, *adv.* ὀχληρῶς.

IMPORTUNER, *v. a.* ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* Pour ne pas vous importuner, ἵνα μὴ ὑμῖν δι' ὄχλου γένωμαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dion.*

IMPORTUNITÉ, *s. f.* ἐνόχλησις, εως (ἡ). Avoir à supporter les importunités des suppliants, ὑπὸ τῶν δεομένων ἐν-οχλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

IMPOSABLE, *adj.* ὑποτελής, ής, ές.

IMPOSANT, ANTE, *adj.* σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Air imposant, σεμνότης, ητος (ἡ). Prendre un air imposant, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPOSER, *v. a. mettre sur*, ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *acc.* *Le rég. indir. au dat.* Imposer les mains, τὰς χεῖρας ἐπι-τίθημι, *dat.* Imposer une peine, un nom, etc. ζημίαν, ὄνομα ἐπι-τίθημι, *dat.* Imposer un tribut sur les villes, ταῖς πόλεσιν εἰσφορὰν προσ-τάσσω, *fut.* τάξω. Il imposa une taxe sur le peuple, φόρον τῷ δήμῳ ἐπ-έβαλε (ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). || Imposer silence, *tournez*, ordonner de se taire, σιγᾷν κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

Imposer, *ou* en Imposer, *v. n. inspirer du respect*, κατ-αιδέω, ῶ, *fut.* αιδέσω, *acc.* || *Retenir dans le devoir*, κρατέω *ou* ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Tromper*, φεναχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

IMPOSITION, *s. f. action d'imposer*, ἐπίθεσις, εως (ἡ). || *Taxe*, *impôt*, φόρος, ου (ὁ).

IMPOSSIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδύνατον, ου (*neutre d'*ἀδύνατος, ος, ον). Être dans l'impossibilité, ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'infin.*

IMPOSSIBLE, *adj.* ἀδύνατος, ος, ον. Ce n'est pas chose impossible que de commander aux hommes, οὐ τῶν ἀδυνάτων ἔργων ἐστὶ τὸ τῶν ἀνθρώπων ἄρχειν (ἄρχω, *fut.* ἄρξω), *Xén.* || Tenter l'impossible, *faire toutes sortes d'efforts*, πάντα λίθον κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire l'impossible pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* ὥστε *et l'infin.*

IMPOSTEUR, *s. m. qui trompe*, φέναξ, ακος (ὁ). || *Calomniateur*, συκοφάντης, ου (ὁ).

IMPOSTURE, *s. f. tromperie*, φεναχισμός, οῦ (ὁ). || *Calomnie*, συκοφαντία, ας (ἡ).

IMPOT, *s. m.* φόρος, ου (ὁ). Mettre un impôt, φόρον ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *dat.* Lever un impôt, τὸν φόρον ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Percevoir les impôts, φορολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Payer les impôts, τοὺς φόρους ὑπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Sujet à l'impôt, ὑποτελής, ής, ές. Exempt d'impôts, ἀτελής, ής, ές.

IMPOTENT, ente, *adj.* ἀσθενής, ής, ές : ἄῤῥωστος, ος, ον : ἀδύνατος, ος, ον. Être impotent, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

IMPRATICABLE, *adj. en parlant d'une route*, ἄβατος, ος, ον. Chemin impraticable, ἀνοδία, ας (ἡ). || *Difficile*, *impossible*, ἀμήχανος, ος, ον. || *Insociable*, ἀνομίλητος, ος, ον.

IMPRÉCATION, *s. f.* ἀρά, ᾶς (ἡ) : ἐπάρα, ας (ἡ) : κατάρα, ας (ἡ). Faire des imprécations contre quelqu'un, ἀρὰς κατά τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀρὰς ἐπί τινα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : τινὶ ἐπ-αράομαι *ou* κατ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Faire de terribles imprécations, δεινὰ ἐπ-αράομαι *ou* κατ-αράομαι, ῶμαι. Faire les plus terribles imprécations, δεινὰς καὶ φρικώδεις ἀρὰς ἐπ-αράομαι, ῶμαι, *App.* : τὰς παλαμναιοτάτας ἀρὰς ἐπ-αράομαι, *Synés.*

IMPRÉGNER, *v. a.* ἐμ-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* — de quelque chose, τινί. Imprégner d'une odeur, θυμιάω *ou* ἀνα-θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* — d'une odeur de fumée, de soufre, καπνῷ, θείῳ.

IMPRENABLE, *adj.* ἀνάλωτος, ος, ον.

IMPRESCRIPTIBLE, *adj.* ἔξω παραγραφῆς γινόμενος, η, ον (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : παραγραφὴν οὐ δεχόμενος, η, ον (*partic. de* δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

IMPRESSION, *s. f. action d'un corps sur un autre*, προσβολή, ῆς (ἡ). Impression du froid, ἡ τοῦ κρύους προσβολή. || *Action des objets sur l'esprit*, πάθος, ους (τὸ). L'impression faite sur l'âme, τὸ ἐν τῇ ψυχῇ *ou* τὸ τῆς ψυχῆς πάθος, ους. — par une chose, ἔκ τινος. Recevoir une impression, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* — une forte impression, δεινόν τι πάσχω. — de quelque chose, ἔκ τινος. Faire impression sur l'esprit, τὴν ψυχὴν κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voilà ce qui fait impression sur les hommes, ταῦτα κινεῖ τοὺς ἄνδρας. Faire une légère impression, ὑπο-κινέω, ῶ, *acc.* Leçons qui font une profonde impression, διδάγματα βαθέως ἐν-σημαινόμενα, ων (ἐν-σημαίνω, *fut.* ανῶ), *Basil.* Il n'y eut pas un des spectateurs sur l'âme duquel il ne fît impression, τῶν ὁρώντων οὐδεὶς οὐκ ἔπασχέ τι τὴν ψυχὴν ὑπ' ἐκείνου (πάσχω, *fut.* πείσομαι).

Impression, *trace qui reste de l'action d'un corps*, ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : ἐγχάραγμα, ατος (τὸ) : ἴχνος, ους (τὸ). || *Au fig. trace laissée dans l'esprit*, ἴχνος, ους (τὸ). Effacer toutes les impressions, τὰ ἴχνη πάντα ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω. Garder de quelque chose une funeste impression, βαρεῖάν τινος μνήμην διαφυλάσσω, *fut.* άξω. || *Opinion sur le compte de quelqu'un*, προκατάληψις, εως (ἡ) : ἡ προκατειλημμένη δόξα, ης (*partic. parf. passif de* προκατα-λαμβάνω). Recevoir de mauvaises impressions sur le compte de quelqu'un, τὴν χείρω περί τινος δόξαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

Impression *d'un livre*, ἐκτύπωσις, εως (ἡ), *G. M.*

IMPRÉVOYANCE, *s. f.* ἀπρονοησία, ας (ἡ) : ἀβουλία, ας (ἡ). Par imprévoyance, δι' ἀβουλίαν.

IMPREVOYANT, ante, *adj.* ἀπρονόητος, ος, ον : ἄβουλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος)

IMPRÉVU, ue, *adj.* ἀπροσδόκητος, ος, ον || A l'imprévu, ἐξ ἀπροσδοκήτου.

IMPRIMER, *v. a.* ἐν-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Imprimer sur la cire, εἰς κηρὸν ἐν-τυπόω, ῶ. || Imprimer un livre, βιβλίον ἐκ-τυπόω, ῶ,

fut. ώσω. *G. M.* Faire imprimer un livre, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω. || Imprimer dans l'esprit, τῇ ψυχῇ ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *ou* ἐν-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἐν-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || Imprimer la terreur, le respect, τὸν φόβον, τὴν αἰδῶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Il imprima partout la terreur de ses armes, τῶν ὅπλων φόβον πᾶσιν ἐν-έβαλε.

IMPRIMERIE, *s. f. art d'imprimer*, τυπογραφία, ας (ἡ), *G. M.* || *Lieu où l'on imprime*, τυπογραφεῖον, ου (τὸ), *G. M.*

IMPRIMEUR, *s. m.* τυπογράφος, ου (ὁ), *G. M.*

IMPROBABLE, *adj.* ἀπίθανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

IMPROBATEUR, *s. m.* ἐπιτιμητής, οῦ (ὁ). || *Adj.* ἐπιτιμητικός, ή, όν.

IMPROBATION, *s. f.* ἀποδοκιμασία, ας (ἡ) : ψόγος, ου (ὁ).

IMPROBITÉ, *s. f.* πονηρία, ας (ἡ).

IMPROMPTU, *s. m.* αὐτοσχεδίασμα, ατος (τὸ). Un impromptu en vers, ἐπίγραμμα αὐτοσχέδιον, ου (τὸ). Repas impromptu, ἡ αὐτοσχέδιος τράπεζα, ης.

IMPROPRE, *adj.* ἄκυρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Se servir d'expressions impropres, ἀκυρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPROPREMENT, *adv.* ἀκύρως.

IMPROPRIÉTÉ, *s. f.* τὸ ἄκυρον, ου. Impropriété d'expressions, ἀκυρολογία, ας (ἡ).

IMPROUVER, *v. a.* ἀπο-δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.*

IMPROVISATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f.* αὐτοσχεδιαστής, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἡ αὐτοσχεδιάζουσα, ης (*partic.* d'αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω).

IMPROVISATION, *s. f.* αὐτοσχεδιασμός, οῦ (ὁ) : αὐτοσχεδίασμα, ατος (τὸ). D'improvisation, ἐξ αὐτοσχεδίου : ἐκ τοῦ παραχρῆμα.

IMPROVISER, *v. a.* αὐτοσχεδιάζω, *fut.* ασω, *acc.* Discours improvisé, ὁ ἐκ τοῦ παραχρῆμα λόγος, ου.

A **L'IMPROVISTE**, *adv.* ἀπροσδοκήτως : ἐξ ἀπροσδοκήτου. Qui vient *ou* qui se fait à l'improviste, ἀπροσδόκητος, ος, ον. Ils surviennent à l'improviste, ἀπροσδόκητοι ἐμ-πίπτουσι (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

IMPRUDEMMENT, *adv.* ἀβούλως.

IMPRUDENCE, *s. f.* ἀβουλία, ας (ἡ). Par imprudence, δι' ἀβουλίαν.

IMPRUDENT, ENTE, *adj.* ἄβουλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος)

IMPUBÈRE, *adj.* ἄνηβος, ος, ον.

IMPUDEMMENT, *adv.* ἀναιδῶς : ἀναισχύντως.

IMPUDENCE, *s. f.* ἀναίδεια, ας (ἡ) : ἀναισχυντία, ας (ἡ). Pousser l'impudence au dernier excès, οὐδὲν ἀναισχυντίας ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω, *Plat.* S'ils parlent avec impudence, ἂν λόγῳ ἀναισχυντῶσιν (ἀναισχυντέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.*

IMPUDENT, ENTE, *adj.* ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀναίσχυντος, ος, ον (*comp.* ότερος *sup.* ότατος). Air impudent, τὸ ἀναίσχυντον πρόσωπον, ου. Avoir un air impudent, ἀναιδὲς βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

IMPUDEUR, *s. f.* ἀναίδεια, ας (ἡ).

IMPUDICITÉ, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ).

IMPUDIQUE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être impudique, ἀσελγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPUDIQUEMENT, *adv.* ἀσελγῶς.

IMPUGNER, *v. a.* ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντιλέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.*

IMPUISSANCE, *s. f.* ἀδυναμία, ας (ἡ). L'impuissance de faire du mal, ἡ τοῦ ἀδικεῖν ἀδυναμία, ας : τὸ μὴ δύνασθαι ἀδικεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Être dans l'impuissance de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPUISSANT, ANTE, *adj. sans pouvoir*, ἀδύνατος, ος, ον. Efforts impuissants, ὁ κενὸς *ou* μάταιος πόνος, ου : ματαιοπονία, ας (ἡ). Faire des efforts impuissants, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Qui ne peut engendrer*, ἄγονος, ος, ον.

IMPULSIF, IVE, *adj.* κινητικός, ή, όν.

IMPULSION, *s. f. action de pousser*, κίνησις, εως (ἡ). Donner une impulsion, κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Instigation*, προτροπή, ῆς (ἡ) Par son impulsion, ἐκ τῆς αὐτοῦ προτροπῆς.

IMPUNÉMENT, *adv.* ἀτιμωρητί : ἀτιμωρήτως.

IMPUNI, IE, *adj.* ἀτιμώρητος, ος, ον. Il ne faut pas laisser leur crime impuni, οὐκ ἀτιμωρήτους ἀφ-ετέον αὐτούς (ἀφ-ετέον, *verbal* d'ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω). Demeurer impuni, ἀδείας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

IMPUNITÉ, *s. f.* ἄδεια, ας (ἡ). Accorder l'impunité, ἄδειαν δίδωμι, *fut.* δώσω.—

à quelqu'un, τινί. Laisser jouir quelqu'un de l'impunité, ἀτιμώρητόν τινα κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

IMPUR, URE, *adj. qui n'est pas pur*, ἀκάθαρτος, ος, ον : ἄναγνος, ος, ον. ‖ *Déclaré impur par les lois religieuses*, κοινός, ή, όν. ‖ *Souillé, immonde*, μιαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

IMPURETÉ, *s. f.* ἀκαθαρσία, ας (ἡ). ‖ Commettre des impuretés, αἰσχροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. En dire, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IMPUTATION, *s. f.* ἔγκλημα, ατος (τὸ). Imputation fausse et calomnieuse, συκοφαντία, ας (ἡ).

IMPUTER, *v. a. rapporter à*, ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* — à quelqu'un *ou* à quelque chose, εἴς τινα *ou* ἐπί τινα, εἴς τι *ou* πρός τι. Il m'imputa la faute, τὴν αἰτίαν ἐμοὶ ἀν-έθηκε (ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω). On lui impute à tort cette action, αἰτίαν ψευδῆ ἐπ-άγουσι τούτῳ (ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω). On m'impute des choses fort graves, μεγάλας αἰτίας ἔχω, *fut.* ἕξω.

INABORDABLE, *adj. dans tous les sens*, ἀπρόσβατος, ος, ον : ἀπρόσοδος, ος, ον : ἀπρόσιτος, ος, ον. — *en parlant d'une côte, d'un rivage*, ἀπροσόρμιστος, ος, ον. — *en parlant d'une personne*, ἀπροσήγορος, ος, ον.

INACCESSIBLE, *adj.* ἀπρόσβατος, ος, ον : ἀπρόσοδος, ος, ον : ἀπρόσιτος, ος, ον : ἀπέλαστος, ος, ον. Désert inaccessible, ἡ ἄβατος ἐρημία, ας, *Eschyl.* Montagnes escarpées et entièrement inaccessibles à l'homme, ἀπόκρημνα ὄρη ἔνθα πρόσβασις ἀνθρώπῳ οὐδεμία ἐστί. ‖ *Au figuré.* Inaccessible à la crainte, τοῦ δέους κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος. Inaccessible à la joie, χαρᾶς ἄγευστος, ος, ον. Inaccessible à la pitié, *voyez* IMPITOYABLE.

INACCOSTABLE, *adj.* ἀπροσήγορος, ος, ον.

INACCOUTUMÉ, ÉE, *adj.* ἀήθης, ης, ες.

INACTIF, IVE, *adj.* ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être inactif, ἀργῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

INACTION, *s. f.* ἀργία, ας (ἡ). Être dans l'inaction, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INADMISSIBLE, *adj.* ἀπρόσδεκτος, ος, ον.

INADVERTANCE, *s. f.* ἀπροσεξία, ας (ἡ): ἀπερισκεψία, ας (ἡ) : ἄγνοια, ας (ἡ). Par inadvertance, δι' ἄγνοιαν : ἀπερισκέπτως : αὔτως. Il l'a fait par inadvertance, πράσσων ἔλαθε (πράσσω, *fut.* πράξω : λανθάνω, *fut.* λήσω).

INALIÉNABLE, *adj.* Ces biens sont inaliénables, ταῦτα οὐκ ἔξ-εστιν ἀπ-αλλοτριωθῆναι (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται : ἀπ-αλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω).

INALLIABLE, *adj.* ἀσύμμικτος, ος, ον.

INALTÉRABLE, *adj.* ἄφθαρτος, ος, ον.

INAMOVIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμετάστατον, ου.

INAMOVIBLE, *adj.* ἀμετάστατος, ος, ον.

INANIMÉ, ÉE, *adj.* ἄψυχος, ος, ον État d'une chose inanimée, ἀψυχία, ας (ἡ).

INANITION, *s. f.* ἀσιτία, ας (ἡ). Faire mourir d'inanition, λιμοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

INAPERÇU, UE, *adj.* ἀκατανόητος, ος, ον : λανθάνων, ουσα, ον (*partic. de* λανθάνω). Passer *ou* rester inaperçu, λανθάνω, *fut.* λήσω.

INAPPLICABLE, *adj.* ἀνάρμοστος, ος, ον, *avec* πρός *et l'acc.* Être inapplicable à, ἀναρμοστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* : οὐχ ἁρμόζω, *fut.* όσω, *dat. ou* πρός *avec l'acc.*

INAPPLICATION, *s. f.* ἀπροσεξία, ας (ἡ).

INAPPLIQUÉ, ÉE, *adj.* ἀπρόσεκτος, ος, ον.

INAPPRÉCIABLE, *adj.* πάσης τιμῆς μείζων *ou* κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος : πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βάλλων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

INAPTITUDE, *s. f.* ἀνεπιτηδειότης, ητος (ἡ).

INARTICULÉ, ÉE, *adj.* ἄναρθρος, ος, ον : ἀδιάρθρωτος, ος, ον.

INATTAQUABLE, *adj.* ἀπρόσβλητος, ος, ον. ‖ *Au fig.* ἀναμφισβήτητος, ος, ον.

INATTENDU, UE, *adj.* ἀπροσδόκητος, ος, ον : ἀπρονόητος, ος, ον : ἀνέλπιστος, ος, ον.

INATTENTIF, IVE, *adj.* ἀπρόσεκτος, ος, ον.

INATTENTION, *s. f.* ἀπροσεξία, ας (ἡ).

INAUGURATION, *s. f.* καθιέρωσις, εως (ἡ). Faire l'inauguration, καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ Discours d'inauguration, *de réception*, ὁ εἰσιτήριος λόγος, ου.

INAUGURER, *v. a.* καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

INCALCULABLE, *adj.* ἀναρίθμητος, ος, ον.

INCANDESCENCE, *s. f.* ἐκπύρωσις, εως (ἡ).

INCANDESCENT, ENTE, *adj.* ἔκπυρος, ος, ον.

INCANTATION, *s. f.* ἐπῳδή, ῆς (ἡ).

INCAPABLE, *adj. qui n'est point propre à*, ἀνεπιτήδειος, ος, ον, *avec* πρός *et l'acc.* *Plus souvent on tourne par* ἀδύνατος, ος, ον, *ou par* οὐχ οἷός τε, *avec l'infinitif.* Incapable de se taire, σιγᾶν ἀδύνατος (σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι). Il est incapable de vous tromper,

οὐχ οἷός τέ ἐστιν ὑμᾶς φεναχίζειν (φεναχίζω, *fut.* ίσω). Incapable de se contenir, τῆς ὁρμῆς ἀκρατής, ής, ές : ἑαυτοῦ ἀκρατής, ής, ές. En être incapable, ἐμαυτοῦ ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Être incapable de tel ou tel crime, τὴν αἰτίαν οὐκ ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : τὴν αἰτίαν οὐ χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INCAPACITÉ, *s. f.* ἀνεπιτηδειότης, ητος (ἡ). — pour quelque chose, πρός τι. Incapacité pour les affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀπειρία, *ou simplement* ἀπειρία, ας (ἡ).

INCARCÉRATION, *s. f.* κάθειρξις, εως (ἡ).

INCARCÉRER, *v. a.* εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι, *acc.* : καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.* : δέω, *fut.* δήσω, *acc.*

INCARNAT, ATE, *adj.* ἀνδρείκελος, ος, ον. ‖ *s. m.* τὸ ἀνδρείκελον, ου (*sous-ent.* χρῶμα).

INCARNATION, *s. f.* σάρκωσις, εως (ἡ).

s'INCARNER, *v. r.* σαρκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Le Verbe incarné, ὁ σαρκοφόρος Λόγος, ου.

INCARTADE, *s. f. apostrophe violente*, ἐπίπληξις, εως (ἡ). En faire une à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω. ‖ *Injure*, *insulte*, ὕβρις, εως (ἡ). Faire une incartade à quelqu'un, *l'insulter*, τινὰ ὑβρίζω *ou* ἐφ-υβρίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Action déréglée*, ἀκολάστημα, ατος (τὸ). Faire beaucoup d'incartades, πολλὰ ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INCENDIAIRE, *s. m. qui met le feu aux maisons*, ὁ τῶν οἰκιῶν ἐμπρηστής, οῦ. ‖ *Adj.* Discours incendiaires, οἱ στασιαστικοὶ λόγοι, ων.

INCENDIE, *s. m.* ἐμπρησμός, οῦ (ὁ) : ἔμπρησις, εως (ἡ). *L'usage est d'exprimer le génitif.* De fréquents incendies, *ajoutez* de maisons, συχναὶ οἰκιῶν ἐμπρήσεις, *Eschin. Ou bien l'on tourne par le verbe.* Pendant l'incendie de la ville, *tournez* la ville étant embrasée, ἐμ-πιπραμένης τῆς πόλεως (ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω). Porter la guerre et l'incendie dans un pays, τὴν χώραν ἐπι-στρατεύω (*fut.* εύσω) καὶ κατα-καίω, *fut.* καύσω. Le monde périra par un incendie, τέλος ἐκ-πυρωθήσεται ὁ κόσμος (ἐκ-πυρόω, ῶ, *fut.* ώσω). ‖ *Au fig.* L'incendie des guerres civiles, ἡ τῶν ἐμφυλίων πολέμων φλεγμονή, ῆς.

INCENDIER, *v. a.* ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω, *acc.* Action d'incendier, ἔμπρησις, εως (ἡ).

INCERTAIN, AINE, *adj. douteux*, ἄδηλος, ος, ον. Sacrifier le certain pour l'incertain, τῶν ἀδήλων ἕνεκα τὰ φανερὰ κατακ-αλίσκω, *fut.* αλώσω. ‖ *Indécis*, *qui est dans le doute*, ἀπορῶν, οῦσα, οῦν, *gén.* οῦντος (*partic. d'*ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω). Incertain de ce qu'il faut faire, ὅ,τι χρὴ ποιεῖν ἀπορῶν (χρή, *impers. fut.* χρήσει). Être incertain de quelque chose, περί τινος ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Nous étions absolument incertains, πάσῃ ἀπορίᾳ συν-ειχόμεθα (συν-έχω, *fut.* ἕξω), *Plat.*

INCERTAINEMENT, *adv.* ἀδήλως.

INCERTITUDE, *s. f. en parlant des choses*, τὸ ἄδηλον, ου (*neutr. d'*ἄδηλος, ος, ον). ‖ *En parlant des personnes*, ἀπορία, ας (ἡ). Rempli d'incertitude, ἀπορίας μεστός, ή, όν, *Plat.* Mettre *ou* jeter dans l'incertitude, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Y être, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. — sur ce que l'on doit faire, τί χρὴ δρᾶν (δράω, ῶ, *fut.* δράσω). Ils étaient dans l'incertitude sur ce qui venait de se passer, *tournez*, ils étaient dans l'embarras de le deviner, ἐν ἀπόρῳ ἦσαν εἰκάσαι τὸ γινόμενον (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : εἰκάζω, *fut.* άσω), *Thuc.*

INCESSAMMENT, *adv. sans cesse*, ἀδιαλείπτως. ‖ *Sans retard*, αὐτίκα.

INCESTE, *s. m.* ἡ ἀνόσιος συνουσία, ας. — avec une mère, μητρομιξία, ας (ἡ). — avec un frère *ou* une sœur, ἀδελφομιξία, ας (ἡ).

INCESTUEUSEMENT, *adv.* ἀνοσίως.

INCESTUEUX, EUSE, *adj.* ἀνόσιος, ος, ον. ‖ *s. m.* Les incestueux, αἱμομίκται, ῶν (οἱ).

INCIDEMMENT, *adv.* πάρεργον : ἐκ παρέργου.

INCIDENCE, *s. f.* ἔμπτωσις, εως (ἡ).

INCIDENT, ENTE, *adj. qui survient*, παραπίπτων, ουσα, ον (*partic. de* παρα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). ‖ *Accessoire*, *qui n'est qu'un hors-d'œuvre*, πάρεργος, ος, ον. Proposition incidente, ὁ πάρεργος λόγος, ου.

INCIDENT, *s. m. événement inattendu*, τὸ συμ-βαῖνον *ou* παρα-πῖπτον, οντος (*partic. neutre de* συμ-βαίνω *et de* παρα-πίπτω). Beaucoup d'incidents les embarrassaient, πολλὰ παραπίπτοντα αὐτοὺς ἐν-εποδίζον (ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω). Incident heureux, εὐτυχία, ας (ἡ). Incident fâcheux, δυστυχία, ας (ἡ). Incident désas-

treux *ou* funeste, συμφορά, ᾶς (ἡ). Incident dramatique, ἐπεισόδιον, ου (τὸ). Semer d'incidents, ἐπεισοδιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Hors-d'œuvre*, τὸ πάρεργον, ου. Par incident, ἐκ παρέργου.

INCINÉRATION, *s. f.* τέφρωσις, εως (ἡ).

INCIRCONCIS, ISE, *adj.* ἀπερίτμητος, ος, ον.

INCISE, *s. f.* κόμμα, ατος (τὸ).

INCISER, *v. a.* ἐν-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Incisé, ée, ἔντομος, ος, ον.

INCISIF, IVE, *adj.* τομικός, ή, όν. Dents incisives τομεῖς, έων (οἱ).

INCISION, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ) : τομή, ῆς (ἡ). Par incision, τμήδην. Qui se fait par incision, τομαῖος, α, ον. Tirer par incision, ἐκ-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

INCITATION, *s. f.* παρόρμησις, εως (ἡ).

INCITER, *v. a.* παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelque chose, ἐπί τι *ou* πρός τι.

INCIVIL, ILE, *adj.* ἀπειρόκαλος, ος, ον. Être incivil, ἀπειροκαλεύομαι, *fut.* εύσομαι.

INCIVILEMENT, *adv.* ἀπειροκάλως.

INCIVILITÉ, *s. f.* ἀπειροκαλία, ας (ἡ).

INCLÉMENCE, *s. f. sévérité, rigueur*, σκληρότης, ητος (ἡ). || *Au fig.* L'inclémence de l'air, des saisons, ἡ τοῦ ἀέρος, τῶν ὡρῶν ἀκρασία, ας.

INCLINAISON, *s. f.* κλίσις, εως (ἡ) : ἔγκλισις, εως (ἡ).

INCLINATION, *s. f. action de pencher*, κλίσις, εως (ἡ). || Inclination de tête, νεῦσις, εως (ἡ). || Faire une inclination de tête, νεύω, *fut.* νεύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. Inclination de tout le corps, *ou simplement* inclination, *pour adorer, pour saluer*, προσκύνησις, εως (ἡ). Faire une inclination devant quelqu'un, τινὰ προσκυνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INCLINATION, *penchant*, τὸ εὐκατάφορον, ου. — au bien, au mal, πρὸς ἀρετήν, πρὸς κακίαν. Qui a de l'inclination, πρός τι εὐκατάφορος, ος, ον. Il faut étudier nos inclinations, σκοπεῖν δεῖ πρὸς ἃ εὐκατάφοροί ἐσμεν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Aristt.* Avoir de l'inclination pour quelque chose *ou* pour quelqu'un, πρός τι *ou* πρός τινα ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Avoir pour quelque chose une inclination naturelle, πρός τι πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Qui a de l'inclination pour le bien, πρὸς τὴν ἀρετὴν πεφυκώς, υῖα, ός. Inclinations perverses, κακοτροπία, ας (ἡ).

INCLINATION, *goût, volonté*, προαίρεσις, εως (ἡ). Par inclination, ἐκ προαιρέσεως. Selon son inclination, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ (*partic. neutre de* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Suivre son inclination, τῷ θύμῳ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Forcer son inclination, ἐμαυτὸν βιάζομαι, *fut.* άσομαι. Je l'ai fait contre mon inclination, ἄκων ἔπραξα (ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος : πράσσω, *fut.* πράξω).

INCLINER, *v. a. pencher, baisser*, κλίνω *ou* ἐγ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Incliner de côté, παρα-κλίνω, *acc.* Incliner la tête, *voyez* S'INCLINER.

INCLINER, *v. n. pencher, avoir du penchant*, ἐγ-κλίνω, *fut.* κλινῶ : ῥέπω, *fut.* ῥέψω. — vers quelque chose, πρός τι. Les uns inclinent pour la démocratie, les autres pour la monarchie, τὰ μὲν εἰς δῆμον ἐγ-κλίνει μᾶλλον, τὰ δ' εἰς μοναρχίαν. La victoire inclinait soit d'un côté, soit de l'autre, ἑτεροκλινὴς ἐγίνετο ἡ νίκη (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

S'INCLINER, *v. r. faire une inclination*, κύπτω, *fut.* κύψω. S'incliner en avant, προ-κύπτω. S'incliner de côté, παρα-κύπτω. S'incliner sur, ἐπι-κύπτω *ou* ἐγ-κύπτω, *dat.*

INCLUS, USE, *adj.* ἐγ-κεκλεισμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐγ-κλείω, *fut.* κλείσω) : περι-εχόμενος, η, ον (*partic. passif de* περι-έχω, *fut.* ἕξω). — dans quelque chose, τινί.

INCLUSIVEMENT, *adv.* ἐντός. Jusqu'au vingtième inclusivement, μέχρι καὶ ἐντὸς τοῦ εἰκοστοῦ.

INCOERCIBLE, *adj.* ἀκατάσχετος, ος, ον.

INCOGNITO, *adv.* Il vint incognito, ἄγνωστος ἦλθε, *ou* ἐλθὼν ἔλαθε (ἄγνωστος, ος, ον : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : λανθάνω, *fut.* λήσω). || *Subst.* Garder l'incognito, λανθάνω, *fut.* λήσω.

INCOHÉRENCE, *s. f.* τὸ ἀσυνάρτητον, ου. — dans le discours, ἀνακολουθία, ας (ἡ).

INCOHÉRENT, ENTE, *adj.* ἀσυνάρτητος, ος, ον. Diction incohérente, ἡ ἀνακόλουθος φράσις, εως.

INCOMBUSTIBLE, *adj.* ἄκαυστος, ος, ον.

INCOMMENSURABILITÉ, *s. f.* ἀσυμμετρία, ας (ἡ).

INCOMMENSURABLE, *adj.* ἀσύμμετρος, ος, ον.

INCOMMODE, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὀχληρός, ά, όν *comp.*

ότερος, *sup.* ότατος). Pour ne pas vous être incommode, ἵνα μὴ ὑμᾶς ὀχλήσω *ou* ἐν-οχλήσω (ὀχλέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἵνα μὴ ὑμῖν ὄχλον παράσχω (παρ-έχω, *fut.* έξω), *ou* δι' ὄχλου γίνωμαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

INCOMMODÉMENT, *adv.* χαλεπῶς.

INCOMMODER, *v. a. gêner*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Cela vous incommodera, δι' ὄχλου τοῦτο ὑμῖν ἔσται (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || *Rendre malade*, κακῶς δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Être incommodé, κακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être légèrement incommodé, μαλακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : μαλακῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

INCOMMODITÉ, *s. f. peine*, *désagrément*, χαλεπότης, ητος (ἡ). Les incommodités de la vieillesse, τὰ τοῦ γήρως χαλεπά, ῶν. Supporter beaucoup d'incommodités, πολλὰ χαλεπὰ φέρω, *fut.* οἴσω. || *Indisposition*, ἀῤῥωστία, ας (ἡ) : ἀῤῥώστημα, ατος (τό). *Voyez* INCOMMODER.

INCOMMUNICABLE, *adj.* ἀκοινώνητος, ος, ον.

INCOMMUTABILITE, *s. f.* τὸ ἀμετακίνητον, ου.

INCOMMUTABLE, *adj.* ἀμετακίνητος, ος, ον.

INCOMMUTABLEMENT, *adv.* ἀμετακινήτως.

INCOMPARABLE, *adj.* ἀπαράβλητος, ος, ον. *Plus souvent on tourne par* supérieur, ὑπερ-βάλλων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ) : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω) : *ou par* qu'on ne peut surpasser, ἀνυπέρβλητος, ος, ον : οὐδεμίαν ὑπερβολὴν ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

INCOMPARABLEMENT, *adv.* ὑπερβαλλόντως : διαφερόντως : ἀνυπερβλήτως. *Devant un comparatif*, πολλῷ : μακρῷ. Incomparablement meilleur, πολλῷ *ou* μακρῷ ἀμείνων, ων, ον. Il est incomparablement plus vertueux, τοὺς ἄλλους τῇ ἀρετῇ θαυμαστὸν ὅσον ὑπερ-βάλλει (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

INCOMPATIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀσυνάλλακτον, ου : τὸ ἀσύμφωνον, ου. — d'une chose avec une autre, τινὸς πρός τι. || Incompatibilité d'humeurs, ἀσυμπάθεια, ας (ἡ).

INCOMPATIBLE, *adj.* ἀσυνάλλακτος, ος, ον : ἀσυνάρμοστος, ος, ον : ἀσύμφωνος, ος, ον : ἀσυνάρτητος, ος, ον. — avec une autre chose, πρὸς ἄλλο τι. Ces choses sont incompatibles, ἀσυνάλλακτά ἐστι ταῦτα. || Leurs humeurs sont incompatibles, ἀσυμπαθεῖς εἰσιν ἀλλήλοις (εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : ἀντι-παθοῦσιν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους (ἀντι-παθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INCOMPÉTEMMENT, *adv.* ὑπὸ τοῦ μὴ καθήκοντος δικαστοῦ.

INCOMPÉTENT, ENTE, *adj.* οὐ καθ-ήκων, ουσα, ον (*partic. de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω). Juge incompétent, ὁ μὴ καθ-ήκων κριτής, οῦ : κριτὴς οὐχ ὁ καθ-ήκων, οντος.

INCOMPLET, ÈTE, *adj.* ἀτελής, ής, ές.

INCOMPRÉHENSIBLE, *adj.* ἀκατάληπτος, ος, ον : ἀκατανόητος, ος, ον.

INCOMPRESSIBLE, *adj.* οὐ πιεστός, ή, όν.

INCONCEVABLE, *adj. incompréhensible*, ἀκατανόητος, ος, ον. Cela est inconcevable, οὐκ ἔστι τοῦτο κατα-νοῆσαι δυνατόν (κατα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* || *Extraordinaire*, *merveilleux*, ἀμήχανος, ος, ον : ὑπερφυής, ής, ές. Ce serait un bonheur inconcevable, ἀμήχανος ἂν εἴη εὐδαιμονία πάντως, *Plat.* Par une hardiesse inconcevable, ἀμηχάνῳ τινὶ τόλμῃ. A un point inconcevable, ἀμηχάνως : ἀμήχανον ὅσον : ὑπερφυῶς.

INCONCILIABLE, *adj.* ἀσυνάλλακτος, ος, ον.

INCONDUITE, *s. f.* ἀκοσμία, ας (ἡ) : ἀκολαστία, ας (ἡ).

INCONGRU, UE, *adj.* ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

INCONGRUITÉ, *s. f.* ἀσχημοσύνη, ης (ἡ).

INCONGRUMENT, *adv.* ἀσχημόνως.

INCONNU, UE, *adj.* ἄγνωστος, ος, ον : ἀγνώς, ῶτος (ὁ, ἡ). Ceux qui me sont inconnus et ceux que je connais, οἱ μὲν ἀγνῶτες ἐμοί, οἱ δὲ γνώριμοι, *Plat.*

INCONSÉQUENCE, *s. f. manque de liaison, de suite*, ἀνακολουθία, ας (ἡ). || *Impudence*, ἀβουλία, ας (ἡ).

INCONSÉQUENT, ENTE, *adj. qui ne se suit pas*, ἀνακόλουθος, ος, ον. || *Qui déroge à ses principes*, ἑαυτῷ ἀνόμοιος, ος, ον. Être inconséquent dans sa conduite *ou* dans son langage, ἐμαυτῷ δια-φέρομαι, *fut.* δι-ενεχθήσομαι, *Antiph.* || *Indiscret*, *léger*, ἀπερίσκεπτος, ος, ον : εἰκαῖος, α, ον : κουφόνους, ους, ουν : κοῦφος, η, ον. Agir d'une manière inconséquente, ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INCONSIDERATION, *s. f.* ἀπερισκεψία, ας (ἡ).

INCONSIDÉRÉ, ÉE, *adj.* ἀπερίσκεπτος, ος, ον.

INCONSIDÉRÉMENT, *adv.* ἀπερισκέπτως,

INCONSOLABLE, *adj.* ἀπαραμύθητος, ος, ον : ἀπαρηγόρητος, ος, ον. Être inconsolable, ἀπαρηγορήτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

INCONSOLABLEMENT, *adv.* ἀπαραμυθήτως : ἀπαρηγορήτως.

INCONSTAMMENT, *adv.* ἀστάτως.

INCONSTANCE, *s. f.* τὸ ἄστατον, ου : τὸ εὐκίνητον, ου : τὸ εὐμετάβολον, ου. S'abandonner à l'inconstance des événements, ἀστάτοις καὶ τυχηροῖς πράγμασιν ἐμαυτὸν ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω, *Phil.*

INCONSTANT, ANTE, *adj.* ἄστατος, ος, ον : εὐκίνητος *ou* εὐμετακίνητος, ος, ον : εὐμετάβολος *ou* εὐμετάβλητος, ος, ον. La renommée est inconstante, ἄστατον ἡ δόξα. La faveur est inconstante, et se change en haine, χάρις ἀβέβαιός ἐστι καὶ μετα-βάλλουσα εἰς ἔχθραν (μεταβάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* || Homme inconstant, ἀνὴρ ἄστατος *ou* εὐμετάβολος, ου (ὁ).

INCONTESTABLE, *adj.* ἀναμφισβήτητος, ος, ον. Être incontestable, οὐδεμίαν ἀμφισβήτησιν ἔχω, *fut.* ἕξω.

INCONTESTABLEMENT, *adv.* ἀναμφισβητήτως.

INCONTINENCE, *s. f.* ἀκράτεια, ας (ἡ) : ἀκολασία, ας (ἡ) : ἀσέλγεια, ας (ἡ). Vivre dans l'incontinence, ἀκρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. || Incontinence de vessie, τῆς κύστεως ἡ ἀκράτεια, ας : διαβήτης, ου (ὁ).

INCONTINENT, ENTE, *adj.* ἀκρατής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀκόλαστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INCONTINENT, *adv.* *aussitôt*, εὐθύς : αὐτίκα : παραχρῆμα.

INCONVÉNIENT, *s. m.* δυσχέρεια, ας (ἡ). *On tourne plus souvent par le neutre des adj.* δυσχερής, ής, ές : χαλεπός, ή, όν. Un inconvénient, χαλεπόν τι. Rencontrer bien des inconvénients, πολλοῖς χαλεποῖς περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. *On emploie aussi l'adverbe* ἐμποδών, *avec l'article neutre.* Les inconvénients, τὰ ἐμποδών. Il n'y pas d'inconvénient à cela, *tournez* à ce que cela se fasse, οὐδὲν ἐμποδών ἐστι τὸ μὴ οὐχὶ ταῦτα γίνεσθαι (γίνομαι, *fut* γενήσομαι).

INCORPORALITÉ, *s. f.* τὸ ἀσώματον, ου.

INCORPORATION, *s. f.* ἔγκρισις, εως (ἡ).

INCORPOREL, ELLE, *adj.* ἀσώματος, ος, ον.

INCORPORER, *v. a.* *unir en un seul corps*, συσ-σωματοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Enrôler*, ἐγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Incorporer des fantassins dans la cavalerie, τοὺς πεζοὺς εἰς τὴν ἱππικὴν τάξιν ἐγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ.

INCORRECT, ECTE, *adj.* πλημμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INCORRECTION, *s. f.* *défaut de correction*, πλημμέλεια, ας (ἡ). || *Faute*, σφάλμα, ατος (τὸ) : πταῖσμα, ατος (τὸ).

INCORRIGIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδιόρθωτον, ου.

INCORRIGIBLE, *adj.* ἀδιόρθωτος, ος, ον : ἀνεπανόρθωτος, ος, ον.

INCORRUPTIBILITÉ, *s. f.* ἀφθαρσία, ας (ἡ) : ἀδιαφθαρσία *ou* ἀδιαφθορία, ας (ἡ) : τὸ ἄφθαρτον *ou* ἀδιάφθαρτον *ou* ἀδιάφθορον, ου. || Incorruptibilité d'un juge par les présents, ἀδωρία, ας (ἡ).

INCORRUPTIBLE, *adj.* ἄφθαρτος, ος, ον : ἀδιάφθαρτος *ou* ἀδιάφθορος, ος, ον. || Juge incorruptible, δικαστὴς ἀδιάφθορος *ou* ἀδωροδόκητος *ou* ἄδωρος, ου (ὁ).

INCORRUPTION, *s. f.* ἀφθαρσία, ας (ἡ).

INCRASSANT, ANTE, *adj.* παχυντικός, ή, όν.

INCRÉDIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀπίθανον, ου : τὸ ἄπιστον, ου.

INCRÉDULE, *adj.* ἀπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄπιστος *ou* δύσπιστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être incrédule, ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Il ne trouvait que des incrédules, ὑφ' ἁπάντων ἠπιστεῖτο.

INCRÉDULITÉ, *s. f.* ἀπιστία, ας (ἡ).

INCRÉÉ, ÉE, *adj.* ἀποίητος, ος, ον : ἄκτιστος, ος, ον.

INCROYABLE, *adj.* *qu'on ne peut croire*, ἀπίθανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). C'est une chose incroyable, ἔστι τοῦτο τῶν παραδόξων *ou* τῶν ἀπιθάνων : ἔξω τῆς πίστεώς ἐστι τοῦτο. || *Au fig.* *étonnant, extraordinaire*, ἀμήχανος, ος, ον : θαυμαστός, ή, όν : ὑπερφυής, ής, ές. Plaisir incroyable, ἡ ἀμήχανος ἡδονή, ῆς. Je ressens un plaisir incroyable, θαυμαστὸν ὅσον ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι.

INCROYABLEMENT, *adv.* ἀμηχάνως.

INCRUSTATION, *s. f.* *action d'incruster*, ἐμβολή, ῆς (ἡ). || *Chose incrustée*, ἔμβλημα, ατος (τὸ).

INCRUSTER, *v. a.* ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ἐγ-κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — une chose dans une autre, τί τινι.

INCUBATION, s. f. ἐπώασις, εως (ἡ) : ἐπωασμός, οῦ (ὁ).

INCULPATION, s. f. αἰτία, ας (ἡ) : αἰτίαμα, ατος (τὸ) : ἔγκλημα, ατος (τὸ).

INCULPER, v. a. αἰτιάομαι, ῶμαι, fut. άσομαι, acc. : ἐγ-καλέω, ῶ, fut. καλέσω, dat. de la personne, et acc. de la chose. Il vous a fortement inculpés, πολλὰ ὑμῖν καὶ χαλεπὰ ἐγ-κέκληκε. Être inculpé, αἰτίαν ἔχω, fut. ἕξω. Il est inculpé pour ce fait, τούτου αἰτίαν ἔχει : τοῦτ' αὐτῷ ἐγ-καλεῖται (pass. d'ἐγ-καλέω, ῶ).

INCULQUER, v. a. ἐγ-χαράσσω, fut. άξω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Inculquer par de fréquentes répétitions, κατηχέω, ῶ, fut. ήσω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. On inculque ces principes aux enfants, ταῦτα κατ-ηχοῦνται οἱ παῖδες.

INCULTE, adj. ἀγεώργητος, ος, ον : ἀνέργαστος, ος, ον : ἀργός, ός, όν : χέρσος, ος, ον. Rester inculte, χερσεύω, fut. εύσω. Terre inculte, ἡ χερσεύουσα γῆ, gén. γῆς. || Au fig. Esprit inculte, νοῦς ἀγεώργητος, ου (ὁ).

INCURABILITÉ, s. f. τὸ ἀνίατον, ου.

INCURABLE, adj. ἀνίατος, ος, ον : ἀνήκεστος, ος, ον : ἀθεράπευτος, ος, ον. Être incurable, ἀνιάτως ου ἀνηκέστως ἔχω, fut. ἕξω. Presque incurable, δυσίατος, ος, ον : δυσήκεστος, ος, ον.

INCURIE, s. f. ἀμέλεια, ας (ἡ).

INCURSION, s. f. εἰσβολή, ῆς (ἡ). Incursion en Italie, ἡ ἐπ' Ἰταλίαν εἰσβολή. Faire une incursion dans l'Attique, εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσβάλλω ou ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ.

INDÉBROUILLABLE, adj. ἄλυτος, ος, ον.

INDÉCEMMENT, adv. ἀσχημόνως. Se comporter indécemment, ἀσχημονέω, ῶ, fut. ήσω.

INDÉCENCE, s. f. ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). Commettre des indécences, ἀσχημονέω, ῶ, fut. ήσω : ἀκοσμέω, ῶ, fut. ήσω.

INDÉCENT, ENTE, adj. ἀσχήμων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος) : αἰσχρός, ά, όν (comp. αἰσχρότερος ou αἰσχίων, sup. αἰσχρότατος ou αἴσχιστος). Ce langage est indécent, αἰσχρὰ ταῦτα λεχθῆναι (λέγω, fut. λέξω ou ἐρῶ). Tenir des propos indécents, αἰσχρολογέω, ῶ, fut. ήσω.

INDÉCHIFFRABLE, adj. difficile à lire, δυσανάγνωστος, ος, ον. || Inexplicable, δυσερμήνευτος, ος, ον.

INDÉCIS, ISE, adj. en parlant des choses, ἄκριτος, ος, ον. Laisser indécis, ἐν μέσῳ τίθημι, fut. θήσω, acc. Rester indécis, ἐν μέσῳ κεῖμαι, fut. κείσομαι. || En parlant des personnes, ἄπορος, ος, ον. Être indécis, ἀπορέω, ῶ, fut. ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. On peut aussi construire ἀπορέω avec l'acc. Il est indécis sur la cause du mal, τὴν τοῦ κακοῦ αἰτίαν ἀπορεῖ, Aristt.

INDÉCISION, s. f. ἀπορία, ας (ἡ). Etre dans l'indécision, ἐν ἀπορίᾳ ou ἐν ἀπόρῳ εἰμί, fut. ἔσομαι, ou διά-κειμαι, fut. κείσομαι : ἀπορίᾳ ἔχομαι ou συν-έχομαι, fut. σχεθήσομαι : ἀπόρως ἔχω, fut. ἕξω : ἀπορέω ou δι-απορέω, ῶ, fut. ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι. Dans cette indécision, οὕτω τῆς διανοίας ἀμφικλινῶς ἐχούσης (ἔχω, fut. ἕξω), Phil.

INDÉCLINABLE, adj. ἄκλιτος, ος, ον.

INDÉFECTIBILITÉ, s. f. τὸ ἀνέκλειπτον, ου.

INDÉFECTIBLE, adj. ἀνέκλειπτος, ος, ον.

INDÉFINI, IE, adj. ἀόριστος, ος, ον.

INDÉFINIMENT, adv. ἀορίστως.

INDÉFINISSABLE, adj. ἀδιόριστος, ος, ον.

INDÉLÉBILE, adj. ἀνεξάλειπτος, ος, ον.

INDÉLIBÉRÉ, ÉE, adj. ἀπροβούλευτος, ος, ον.

INDEMNE, adj. dédommagé, τὰς ἀμοιβὰς ἔχων, ουσα, ον (partic. d'ἔχω, fut. ἕξω), ou εἰληφώς, υῖα, ός (part. parf. de λαμβάνω, fut. λήψομαι).

INDEMNISER, v. a. ἀμοιβὰς ou τὰς ἀμοιβὰς δίδωμι, fut. δώσω, dat. — quelqu'un de quelque chose, τινί τινος. Être indemnisé, ἀμοιβὰς λαμβάνω, fut. λήψομαι. — de quelque chose, τινός. — par quelqu'un, παρά τινος. Indemniser un ami de ses pertes, τὰς τοῦ φίλου ζημίας ἀκέομαι, οῦμαι, fut. ἀκέσομαι.

INDEMNITÉ, s. f. ἀμοιβαί, ῶν (αἱ).

INDÉPENDAMMENT, adv. librement, αὐτονόμως. Vivre indépendamment, αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, fut. χρήσομαι. || Indépendamment de, χωρίς, gén. : πρός, dat. Indépendamment de tout le reste, χωρὶς τῶν λοιπῶν : πρὸς τοῖς λοιποῖς. Indépendamment de tout événement, ὅ,τι ἂν συμ-βαίνοι (συμ-βαίνω, fut. βήσομαι).

INDÉPENDANCE, s. f. αὐτονομία, ας (ἡ).

INDÉPENDANT, ANTE, adj. libre, αὐτόνομος, ος, ον. Être indépendant, αὐτονομέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι : αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, fut. χρήσομαι. Homme entièrement indépendant, ἀνὴρ αὐτονόμος, ου (ὁ) : ὁ ἑαυτοῦ αὐ-

τοκράτωρ ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. || *Qui ne dépend pas de*, οὐκ ἔνοχος, ος, ον, *dat.* Choses indépendantes de nous, de notre volonté, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.* || *Qui n'a pas de rapport avec*, ἀλλότριος, α, ον, *gén.*

INDESTRUCTIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀκατάλυτον, ου : τὸ ἄφθαρτον, ου.

INDESTRUCTIBLE, *adj.* ἀκατάλυτος, ος, ον : ἄφθαρτος, ος, ον.

INDÉTERMINATION, *s. f.* ἀπορία, ας (ἡ).

INDÉTERMINÉ, ÉE, *adj. indéfini*, ἀδιόριστος, ος, ον : ἀόριστος, ος, ον. || *Douteux, non décidé*, ἄκριτος, ος, ον. || *Irrésolu*, ἄπορος, ος, ον

INDÉTERMINÉMENT, *adv.* ἀορίστως.

INDÉVOT, OTE, *adj. qui est peu dévot*, πρὸς τὰ θεῖα ῥᾴθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Impie*, ἀσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INDEVOTEMENT, *adv.* ἀσεβῶς.

INDÉVOTION, *s. f.* τὸ ἀνευλαβές, οῦς.

INDEX, *s. m. doigt de la main*, λιχανός, οῦ (ὁ). || *Table d'un livre*, σύλλαβος, ου (ὁ).

INDICATEUR, *s. m. dénonciateur*, ἐνδείκτης, ου (ὁ). || *Index, doigt de la main*, λιχανός, οῦ (ὁ). || *Aiguille ou chose semblable servant à indiquer*, γνώμων, ονος (ὁ).

INDICATIF, IVE, *adj.* ἐνδεικτικός, ή, όν.

INDICATIF, *s. m. mode des verbes*, ἡ ὁριστική, ῆς (*sous-ent.* ἔγκλισις).

INDICATION, *s. f.* ἔνδειξις, εως (ἡ).

INDICE, *s. m.* τεκμήριον, ου (τὸ) : σημεῖον, ου (τὸ). Donner des indices d'un crime, τοῦ κακουργήματος σημεῖα ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξοίσω.

INDICIBLE, *adj.* ἄφραστος, ος, ον : ἀνέκφραστος, ος, ον.

INDICTION, *s. f. convocation*, συγκάλεσις, εως (ἡ). || *Période de quinze ans*, ὁ πεντεκαιδεκαέτης κύκλος, ου.

INDIFFÉREMMENT, *adv.* ἀδιαφόρως.

INDIFFÉRENCE, *s. f.* ἀδιαφορία, ας (ἡ). Montrer *ou* éprouver de l'indifférence, ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Montrer de l'indifférence pour les plaisirs, τῶν ἡδονῶν ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il n'avait pour eux que de l'indifférence, ἀῤῥεπῆ τὴν γνώμην πρὸς αὐτοὺς εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω).

INDIFFÉRENT, ENTE, *adj.* ἀδιάφορος, ος, ον. Etre indifférent, ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela m'est indifférent, τούτου γε οὐδέν μοι μέλει ; *fut.* μελήσει. Cela m'est assez indifférent, ὀλίγον μοι τούτου μέλει. || Je suis indifférent à tout cela, ἐν τούτοις *ou* πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : τούτων ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : οὔ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει : οὐ φροντίς μοι τούτων (*sous-ent.* ἔστι) : ταῦτα *ou* περὶ τούτων οὐδὲν φροντίζω, *fut.* ίσω. Être indifférent sur la nourriture, περὶ τοῦ σίτου ὀλιγώρως ἔχω, *fut* ἕξω. Être indifférent pour ses propres intérêts, οὐδεμίαν ἐπιμέλειαν τῶν συμ-φερόντων ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Être indifférent pour quelqu'un, τινὸς ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDIGENCE, *s. f.* πενία, ας (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ). Réduire à l'indigence, εἰς πενίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être réduit à la plus extrême indigence, ἐν ἐσχάτῃ πενίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). Tomber dans l'indigence, εἰς ἐσχάτην πενίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *ou* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

INDIGÈNE, *adj.* ἐγχώριος, ος, ον.

INDIGENT, ENTE, *adj.* ἄπορος, ος, ον.

INDIGESTE, *adj. difficile à digérer*, ἄπεπτος *ou* δύσπεπτος, ος, ον. || *Sans ordre, confus*, ἄτακτος, ος, ον : ἀκατασκεύαστος, ος, ον : ἀκατάσκευος, ος, ον. Masse brute et indigeste, ὁ ἀνάρμοστος καὶ ἀνεξέργαστος ὄγκος, ου, *Planud.*

INDIGESTION, *s. f.* ἀπεψία, ας (ἡ) : ὠμότης, ητος (ἡ). Être sujet aux indigestions, δυσπεπτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDIGNATION, *s. f.* ἀγανάκτησις, εως (ἡ). Exciter l'indignation de quelqu'un, τινὰ εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* άξω. S'attirer l'indignation du prince, τῷ βασιλεῖ δι' ὀργῆς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Avoir *ou* montrer de l'indignation, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τι *ou* τινί *ou* ἐπί τινι.

INDIGNE, *adj. qui n'est pas digne*, ἀνάξιος, ος, ον, *gén.* Il est indigne de vos bienfaits, ἀνάξιός ἐστι παρὰ σοῦ εὖ παθεῖν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Regarder comme indigne, ἀπ-αξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. On le crut indigne de porter le nom de juste, ἀπηξιώθη δίκαιος κληθῆναι (καλέομαι, οῦμαι, *fut.*

κληθήσομαι). D'une manière indigne de lui, ἀναξίως ἑαυτοῦ. || *Affreux, révoltant*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). D'une manière indigne, δεινῶς. Traiter d'une manière indigne, δεινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Souffrir des choses indignes, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι. Ce qu'il y a de plus indigne, τὸ πάντων δεινότατον, ου.

INDIGNEMENT, *adv. sans en être digne*, ἀναξίως. || *D'une manière révoltante*, δεινῶς. Traiter indignement, δεινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être traité le plus indignement possible, πάντων δεινότατα *ou* ἐσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι.

INDIGNER, *v. a.* ἀγανακτεῖν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* άξω, *ou* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

s'Indigner, *v. r.* ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Pourquoi vous indignez-vous contre lui, τί αὐτῷ ἀγανακτεῖς, Je suis indigné de vos discours, ἐπὶ τοῖς ὑπὸ σοῦ λεγομένοις ἀγανακτῶ, *Isocr.* Indigné de ne pas avoir le même honneur, ἀγανακτῶν εἰ μὴ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.*

INDIGNITÉ, *s. f. qualité de ce qui est indigne*, ἀπαξία, ας (ἡ). || *Énormité*, δεινότης, ητος (ἡ). C'est une indignité, δεινόν ἐστι τοῦτο, *ou simplement* δεινόν (*neutre de* δεινός, ή, όν). Quelle indignité, ὡς δεινόν. Quelle plus grande indignité? τί τούτων δεινότερον; N'est-ce pas une indignité? ταῦτα δῆτα οὐ δεινά; *Aristph.* Souffrir mille indignités, δεινότατα πάσχω, *fut.* πείσομαι, *Aristph.*

INDIGO, *s. m. fécule bleue*, τὸ ἰνδικόν, οῦ.

INDIQUER, *v. a.* ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : σημαίνω *ou* ἐν-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Indiquer clairement, ἐπι-σημαίνω, *acc.* Indiquer légèrement, ὑπο-σημαίνω, *acc.* Indiquer d'une manière détournée, αἰνίσσομαι *ou* ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.* || Indiquer un jour, τὴν ἡμέραν τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ὁρίζω, *fut.* ίσω. Le jour indiqué, ἡ τεταγμένη *ou* τακτὴ *ou* ὡρισμένη ἡμέρα, ας. Au jour indiqué, ἐν ῥητῇ ἡμέρᾳ.

INDIRECT, ecte, *adj.* πλάγιος, ος *ou* α, ον. Louanges indirectes, ὁ αἰνικτὸς ἔπαινος, ου. Exprimer d'une manière indirecte, ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.*

INDIRECTEMENT, *adv.* πλαγίως.

INDISCERNABLE, *adj.* ἀδιάκριτος, ος, ον.

INDISCIPLINABLE, *adj.* ἀνάγωγος, ος, ον.

INDISCIPLINE, *s. f.* ἀταξία, ας (ἡ).

INDISCIPLINÉ, ée, *adj.* ἄτακτος, ος, ον : ἀνάγωγος, ος, ον. Être indiscipliné, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDISCRET, ète, *adj. imprudent*, ἀπερίσκεπτος, ος, ον. Tenir des propos indiscrets, ἀπερισκέπτως λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Qui ne garde pas un secret*, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ής, ές. Être indiscret, *tournez*, ne pas retenir sa langue, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Qui manque de savoir vivre*, ἀπειρόκαλος, ος, ον : φορτικός, ή, όν. || *Déplacé, inconvenant*, ἄκαιρος, ος, ον. Questions indiscrètes, ἐρωτήσεις ἄκαιροι, ων (αἱ).

INDISCRÈTEMENT, *adv.* ἀπερισκέπτως.

INDISCRÉTION, *s. f. imprudence*, ἀπερισκεψία, ας (ἡ). || *Intempérance de langue*, γλώσσης ἀκράτεια, ας (ἡ). Commettre une indiscrétion, *révéler un secret*, ἀπόῤῥητόν τι ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *ou* ἐκ-θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐκ-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDISPENSABLE, *adj.* ἀπαραίτητος, ος, ον : ἀναγκαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). C'est pour le fils un devoir indispensable de nourrir son père, ἐπάναγκές ἐστιν υἱῷ τρέφειν τὸν πατέρα (τρέφω, *fut.* θρέψω), *Plut.*

INDISPENSABLEMENT, *adv.* ἀπαραιτήτως : ἀναγκαίως : ἐξ ἀνάγκης.

INDISPOSÉ, ée, *adj. un peu malade*, μαλακῶς δια-κείμενος, η, ον (*partic. de* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι) : ἀσθενῶς ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω) : ἀῤῥωστῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INDISPOSER, *v. a. aigrir, fâcher*, ἀλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — contre quelqu'un, τινί. Il a indisposé la ville contre vous, τοὺς πολίτας ἀλλοτρίους ὑμῖν κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Être indisposé contre quelqu'un, πρός τινα ἀλλοτρίως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

INDISPOSITION, *s. f.* ἀῤῥωστία, ας (ἡ). S'excuser sur une indisposition, ἀῤῥωστίαν *ou par l'infinitif* ἀῤῥωστεῖν προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι. Éprouver une indisposition, ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενῶς *ou* μαλακῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

INDISPUTABLE, *adj.* ἀναμφισβήτητος, ος, ον.

INDISSOLUBLE, *adj.* ἀδιάλυτος, ος, ον.

INDISSOLUBLEMENT, *adv.* ἀδιαλύτως.

τοκράτωρ ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. || *Qui ne dépend pas de*, οὐκ ἔνοχος, ος, ον, *dat.* Choses indépendantes de nous, de notre volonté, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.* || *Qui n'a pas de rapport avec*, ἀλλότριος, α, ον, *gén.*

INDESTRUCTIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀκατάλυτον, ου : τὸ ἄφθαρτον, ου.

INDESTRUCTIBLE, *adj.* ἀκατάλυτος, ος, ον : ἄφθαρτος, ος, ον.

INDÉTERMINATION, *s. f.* ἀπορία, ας (ἡ).

INDÉTERMINÉ, **ée**, *adj. indéfini*, ἀδιόριστος, ος, ον : ἀόριστος, ος, ον. || *Douteux, non décidé*, ἄκριτος, ος, ον. || *Irrésolu*, ἄπορος, ος, ον

INDÉTERMINÉMENT, *adv.* ἀορίστως.

INDÉVOT, **ote**, *adj. qui est peu dévot*, πρὸς τὰ θεῖα ῥᾴθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Impie*, ἀσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INDÉVOTEMENT, *adv.* ἀσεβῶς.

INDÉVOTION, *s. f.* τὸ ἀνευλαβές, οῦς.

INDEX, *s. m. doigt de la main*, λιχανός, οῦ (ὁ). || *Table d'un livre*, σύλλαβος, ου (ὁ).

INDICATEUR, *s. m. dénonciateur*, ἐνδείκτης, ου (ὁ). || *Index, doigt de la main*, λιχανός, οῦ (ὁ). || *Aiguille ou chose semblable servant à indiquer*, γνώμων, ονος (ὁ).

INDICATIF, **ive**, *adj.* ἐνδεικτικός, ή, όν.

INDICATIF, *s. m. mode des verbes*, ἡ ὁριστική, ῆς (*sous-ent.* ἔγκλισις).

INDICATION, *s. f.* ἔνδειξις, εως (ἡ).

INDICE, *s. m.* τεκμήριον, ου (τὸ) : σημεῖον, ου (τὸ). Donner des indices d'un crime, τοῦ κακουργήματος σημεῖα ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξοίσω.

INDICIBLE, *adj.* ἄφραστος, ος, ον : ἀνέκφραστος, ος, ον.

INDICTION, *s. f. convocation*, συγκάλεσις, εως (ἡ). || *Période de quinze ans*, ὁ πεντεκαιδεκαέτης κύκλος, ου.

INDIFFÉREMMENT, *adv.* ἀδιαφόρως.

INDIFFÉRENCE, *s. f.* ἀδιαφορία, ας (ἡ). Montrer *ou* éprouver de l'indifférence, ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Montrer de l'indifférence pour les plaisirs, τῶν ἡδονῶν ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il n'avait pour eux que de l'indifférence, ἀῤῥεπῆ τὴν γνώμην πρὸς αὐτοὺς εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω).

INDIFFÉRENT, **ente**, *adj.* ἀδιάφορος, ος, ον. Etre indifférent, ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela m'est indifférent, τούτου γε οὐδέν μοι μέλει; *fut.* μελήσει. Cela m'est assez indifférent, ὀλίγον μοι τούτου μέλει. || Je suis indifférent à tout cela, ἐν τούτοις *ou* πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : τούτων ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : οὔ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει : οὐ φροντίς μοι τούτων (*sous-ent.* ἐστι) : ταῦτα *ou* περὶ τούτων οὐδὲν φροντίζω, *fut.* ίσω. Être indifférent sur la nourriture, περὶ τοῦ σίτου ὀλιγώρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Être indifférent pour ses propres intérêts, οὐδεμίαν ἐπιμέλειαν τῶν συμ-φερόντων ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Être indifférent pour quelqu'un, τινὸς ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDIGENCE, *s. f.* πενία, ας (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ). Réduire à l'indigence, εἰς πενίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être réduit à la plus extrême indigence, ἐν ἐσχάτῃ πενίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). Tomber dans l'indigence, εἰς ἐσχάτην πενίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *ou* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

INDIGÈNE, *adj.* ἐγχώριος, ος, ον.

INDIGENT, **ente**, *adj.* ἄπορος, ος, ον.

INDIGESTE, *adj. difficile à digérer*, ἄπεπτος *ou* δύσπεπτος, ος, ον. || *Sans ordre, confus*, ἄτακτος, ος, ον : ἀκατασκεύαστος, ος, ον : ἀκατάσκευος, ος, ον. Masse brute et indigeste, ὁ ἀνάρμοστος καὶ ἀνεξέργαστος ὄγκος, ου, *Planud.*

INDIGESTION, *s. f.* ἀπεψία, ας (ἡ) : ὠμότης, ητος (ἡ). Être sujet aux indigestions, δυσπεπτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDIGNATION, *s. f.* ἀγανάκτησις, εως (ἡ). Exciter l'indignation de quelqu'un, τινὰ εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* άξω. S'attirer l'indignation du prince, τῷ βασιλεῖ δι' ὀργῆς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Avoir *ou* montrer de l'indignation, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τι *ou* τινί *ou* ἐπί τινι.

INDIGNE, *adj. qui n'est pas digne*, ἀνάξιος, ος, ον, *gén.* Il est indigne de vos bienfaits, ἀνάξιός ἐστι παρὰ σοῦ εὖ παθεῖν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Regarder comme indigne, ἀπ-αξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. On le crut indigne de porter le nom de juste, ἀπηξιώθη δίκαιος κληθῆναι (καλέομαι, οῦμαι, *fut.*

κλυθήσομαι). D'une manière indigne de lui, ἀναξίως ἑαυτοῦ. || *Affreux, révoltant*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). D'une manière indigne, δεινῶς. Traiter d'une manière indigne, δεινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Souffrir des choses indignes, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι. Ce qu'il y a de plus indigne, τὸ πάντων δεινότατον, ου.

INDIGNEMENT, *adv. sans en être digne*, ἀναξίως. || *D'une manière révoltante*, δεινῶς. Traiter indignement, δεινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être traité le plus indignement possible, πάντων δεινότατα *ou* ἐσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι.

INDIGNER, *v. a.* ἀγανακτεῖν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* άξω, *ou* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

s'Indigner, *v. r.* ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Pourquoi vous indignez-vous contre lui, τί αὐτῷ ἀγανακτεῖς, Je suis indigné de vos discours, ἐπὶ τοῖς ὑπὸ σοῦ λεγομένοις ἀγανακτῶ, *Isocr.* Indigné de ne pas avoir le même honneur, ἀγανακτῶν εἰ μὴ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.*

INDIGNITÉ, *s. f. qualité de ce qui est indigne*, ἀπαξία, ας (ἡ). || *Énormité*, δεινότης, ητος (ἡ). C'est une indignité, δεινόν ἐστι τοῦτο, *ou simplement* δεινόν (*neutre de* δεινός, ή, όν). Quelle indignité, ὡς δεινόν. Quelle plus grande indignité? τί τούτων δεινότερον; N'est-ce pas une indignité? ταῦτα δῆτα οὐ δεινά; *Aristph.* Souffrir mille indignités, δεινότατα πάσχω, *fut.* πείσομαι, *Aristph.*

INDIGO, *s. m. fécule bleue*, τὸ ἰνδικόν, οῦ.

INDIQUER, *v. a.* ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : σημαίνω *ou* ἐν-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Indiquer clairement, ἐπι-σημαίνω, *acc.* Indiquer légèrement, ὑπο-σημαίνω, *acc.* Indiquer d'une manière détournée, αἰνίσσομαι *ou* ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.* || Indiquer un jour, τὴν ἡμέραν τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ὁρίζω, *fut.* ίσω. Le jour indiqué, ἡ τεταγμένη *ou* τακτὴ *ou* ὡρισμένη ἡμέρα, ας. Au jour indiqué, ἐν ῥητῇ ἡμέρᾳ.

INDIRECT, ecte, *adj.* πλάγιος, ος *ou* α, ον. Louanges indirectes, ὁ αἰνικτὸς ἔπαινος, ου. Exprimer d'une manière indirecte, ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.*

INDIRECTEMENT, *adv.* πλαγίως.

INDISCERNABLE, *adj.* ἀδιάκριτος, ος, ον.

INDISCIPLINABLE, *adj.* ἀνάγωγος, ος, ον.

INDISCIPLINE, *s. f.* ἀταξία, ας (ἡ).

INDISCIPLINÉ, ée, *adj.* ἄτακτος, ος, ον : ἀνάγωγος, ος, ον. Être indiscipliné, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDISCRET, ète, *adj. imprudent*, ἀπερίσκεπτος, ος, ον. Tenir des propos indiscrets, ἀπερισκέπτως λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Qui ne garde pas un secret*, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ής, ές. Être indiscret, *tournez*, ne pas retenir sa langue, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Qui manque de savoir vivre*, ἀπειρόκαλος, ος, ον : φορτικός, ή, όν. || *Déplacé, inconvenant*, ἄκαιρος, ος, ον. Questions indiscrètes, ἐρωτήσεις ἄκαιροι, ων (αἱ).

INDISCRÈTEMENT, *adv.* ἀπερισκέπτως.

INDISCRÉTION, *s. f. imprudence*, ἀπερισκεψία, ας (ἡ). || *Intempérance de langue*, γλώσσης ἀκράτεια, ας (ἡ). Commettre une indiscrétion, *révéler un secret*, ἀπόῤῥητόν τι ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *ou* ἐκ-θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐκ-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDISPENSABLE, *adj.* ἀπαραίτητος, ος, ον : ἀναγκαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). C'est pour le fils un devoir indispensable de nourrir son père, ἐπάναγκές ἐστιν υἱῷ τρέφειν τὸν πατέρα (τρέφω, *fut.* θρέψω), *Plut.*

INDISPENSABLEMENT, *adv.* ἀπαραιτήτως : ἀναγκαίως : ἐξ ἀνάγκης.

INDISPOSÉ, ée, *adj. un peu malade*, μαλακῶς δια-κείμενος, η, ον (*partic. de* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι) : ἀσθενῶς ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω) : ἀῤῥωστῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INDISPOSER, *v. a. aigrir, fâcher*, ἀλλοτριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — contre quelqu'un, τινί. Il a indisposé la ville contre vous, τοὺς πολίτας ἀλλοτρίους ὑμῖν κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Être indisposé contre quelqu'un, πρός τινα ἀλλοτρίως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

INDISPOSITION, *s. f.* ἀῤῥωστία, ας (ἡ). S'excuser sur une indisposition, ἀῤῥωστίαν *ou par l'infinitif* ἀῤῥωστεῖν προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι. Éprouver une indisposition, ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενῶς *ou* μαλακῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

INDISPUTABLE, *adj.* ἀναμφισβήτητος, ος, ον.

INDISSOLUBLE, *adj.* ἀδιάλυτος, ος, ον.

INDISSOLUBLEMENT, *adv.* ἀδιαλύτως.

INDISTINCT, INCTE, *adj.* ἄκριτος, ος, ον.

INDISTINCTEMENT, *adv.* ἀκρίτως.

INDIVIDU, *s. m. terme de philosophie*, τὸ ἕν, *gén.* τοῦ ἑνός (*neutre de* εἷς, μία, ἕν). || Un individu, *un homme*, ἄνθρωπός τις : ἀνήρ τις : *ou simplement* τὶς, *gén.* τινός, *pronom enclitique*. Chaque individu, πᾶς τις : ἕκαστός τις : οἱ καθ' ἕκαστον : οἱ καθ' ἕνα.

INDIVIDUEL, ELLE, *adj.* ἴδιος, α, ον.

INDIVIDUELLEMENT, *adv. à part soi*, ἰδίᾳ. || *Un à un*, καθ' ἕκαστον : καθ' ἕνα.

INDIVIS, ISE, *adj.* ἀμέριστος, ος, ον : ἀδιαίρετος, ος, ον : ἄδαστος, ος, ον.

INDIVISIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμέριστον, ου.

INDIVISIBLE, *adj.* ἀμέριστος, ος, ον : ἀδιαίρετος, ος, ον. Monade indivisible, ἡ ἄτομος μονάς, άδος.

INDIVISIBLEMENT, *adv.* ἀδιαιρέτως.

INDOCILE, *adj.* ἀπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être indocile, ἀπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

INDOCILITÉ, *s. f.* ἀπείθεια, ας (ἡ).

INDOLENCE, *s. f.* ῥαθυμία, ας (ἡ). Mettre de l'indolence à quelque chose, περί τι *ou* ἔν τινι ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se laisser aller à l'indolence, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

INDOLENT, ENTE, *adj.* ῥάθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être indolent, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDOMPTABLE, *adj.* ἀδάμαστος, ος, ον.

INDOMPTÉ, ÉE, *adj. non dompté, au propre*, ἀδάμαστος, ος, ον : ἄδμητος, ος, ον : ἀδμής, ῆτος (ὁ, ἡ). || *Invincible ou invaincu*, ἀνίκητος, ος, ον : ἀήσσητος, ος, ον.

INDU, UE, *adj.* οὐ προσ-ήκων, ουσα, ον (*partic. de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω). || Heure indue, ἡ τῆς νυκτὸς ἀωρία, *Grég. ou simplement* ἀωρία, ας (ἡ), *Él.* A heure indue, ἀωρίᾳ, *Suid.* : ἀωρὶ τῆς νυκτός, *Suid.*

INDUBITABLE, *adj.* ἀναμφίβολος, ος, ον : ἀνενδοίαστος, ος, ον : ἀναμφισβήτητος, ος, ον.

INDUBITABLEMENT, *adv.* ἀναμφιβόλως : ἀνενδοιάστως : ἀναμφισβητήτως.

INDUCTION, *s. f. instigation*, ἐναγωγή, ῆς (ἡ) : προτροπή, ῆς (ἡ). C'est par votre induction que j'ai fait cela, σοὶ πειθόμενος *ou* ὑπὸ τῆς σῆς προτροπῆς τοῦτο ἐποίησα (πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Conclusion*, συμπέρασμα, ατος (τό). Tirer de quelque chose une induction, τὶ ἔκ τινος περαίνω, *fut.* ανῶ.

INDUIRE, *v. a. pousser à*, ἐν-άγω *ou* εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιεῖν τι. || *Faire tomber dans*, εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Induire en tentation, εἰς πειρασμὸν εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσοίσω, *acc. Bibl.* Induire en erreur, πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Conclure*, περαίνω *ou* συμ-περαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — une chose d'une autre, τὶ ἔκ τινος.

INDULGEMMENT, *adv.* ἐπιεικῶς.

INDULGENCE, *s. f.* ἐπιείκεια, ας (ἡ). Avoir de l'indulgence pour quelqu'un, ἐπιεικῶς πρός τινα διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Traiter quelqu'un avec indulgence, ἐπιεικῶς τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Avoir trop d'indulgence pour ses enfants, πρὸς τὰ τέκνα λίαν φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἕξω. *Le plus souvent on tourne par* grâce, pardon, συγγνώμη, ης (ἡ). Tout le monde doit avoir de l'indulgence pour mon âge, τῇ ἡλικίᾳ τῇ ἐμῇ δικαίως ἂν ἅπαντες συγγνώμην ἔχοιεν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Isocr.* Cela mérite de l'indulgence, τοῦτο συγγνώμην ἔχει, *Plut.* S'ils méritaient quelque indulgence, εἰ ἔχοντές τι συγγνώμης εἶεν, *Thuc.* Réclamer l'indulgence de quelqu'un, συγγνώμης παρά τινος δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *Hérodn.* Je crois avoir droit à votre indulgence, ἀξιῶ συγγνώμης παρ' ὑμῶν τυχεῖν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Isocr.* Qui mérite indulgence, συγγνώμης ἄξιος, α, ον : συγγνωστός, ή, όν.

INDULGENT, ENTE, *adj.* ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : συγγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Être indulgent pour les fautes d'un ami, τὸν φίλον ἁμαρτάνοντα περι-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι. Indulgent envers ses enfants, πρὸς τὰ τέκνα φιλόστοργος, ος, ον.

INDUMENT, *adv.* οὐ προσηκόντως.

INDUSTRIE, *s. f.* φιλοτεχνία, ας (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ). Avec industrie, φιλοτέχνως : τεχνικῶς. Employer son industrie à faire quelque chose, τέχνῃ τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : φιλοτεχνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* || Chevalier d'industrie, ὁ πανοῦργος, ου. Vivre d'industrie, πανουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INDUSTRIEL, ELLE, *adj.* τεχνικός, ή, όν

INDUSTRIEUSEMENT, *adv.* φιλοτέχνως : τεχνικῶς : ἐντέχνως.

INDUSTRIEUX, EUSE, *adj.* φιλότεχνος *ou* ἔντεχνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : τεχνικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

INÉBRANLABLE, *adj.* ἀκίνητος, ος, ον : ἀσάλευτος, ος, ον. Amitié inébranlable, ἡ βεβαία *ou* βεβαιοτάτη *ou* ἐπίμονος φιλία, ας. Garder une fidélité inébranlable, πιστὸς ὢν δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Rester inébranlable dans son opinion, ἀμεταπείστως ἔχω, *fut.* ἕξω.

INÉBRANLABLEMENT, *adv.* ἀκινήτως.

INEFFABLE, *adj.* ἄφραστος *ou* ἀνέκφραστος, ος, ον.

INEFFAÇABLE, *adj.* ἀνεξάλειπτος, ος, ον.

INEFFICACE, *adj.* ἀνήνυτος, ος, ον : ἄπρακτος, ος, ον : ἀνωφελής, ής, ές.

INEFFICACITÉ, *s. f.* τὸ ἀνωφελές, οῦς.

INÉGAL, ALE, *adj. qui n'est point égal*, ἄνισος, ος, ον. || *Qui n'est pas uni*, ἀνώμαλος, ος, ον. || *Changeant, variable*, ἀνώμαλος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄστατος, ος, ον : εὐμετάβολος, ος, ον. Humeur inégale, ἦθος ἄστατον, ου (τὸ). Être d'un caractère inégal, ἀστάτως τὴν φύσιν ἔχω, *fut.* ἕξω.

INÉGALEMENT, *adv.* ἀνίσως : ἀνωμάλως : ποικίλως. *Voyez* INÉGAL.

INÉGALITÉ, *s. f.* ἀνισότης, ητος (ἡ). Inégalité du terrain, ἀνωμαλία, ας (ἡ). Inégalité de caractère, τὸ τοῦ τρόπου εὐμετάβολον, ου. Telle est l'inégalité de son caractère, οὕτω τὴν φύσιν ἀστάτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

INÉLÉGAMMENT, *adv.* ἀκόμψως.

INÉLÉGANCE, *s. f.* τὸ ἄκομψον, ου.

INÉLÉGANT, ANTE, *adj.* ἄκομψος, ος, ον.

INÉNARRABLE, *adj.* ἀδιήγητος *ou* ἀνεξήγητος, ος, ον : ἀνέκφραστος, ος, ον.

INEPTE, *adj.* ἀνόητος, ος, ον : ἀναίσθητος, ος, ον : ἠλίθιος, ος, ον : μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INEPTIE, *s. f.* μωρία, ας (ἡ). C'est une grande ineptie de dire, μωρία πολλὴ λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Dire des inepties, μωρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en dit, μωρολόγος, ος, ον.

INÉPUISABLE, *adj.* ἀνεξάντλητος, ος, ον.

INERTE, *adj.* ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INERTIE, *s. f.* ἀργία, ας (ἡ). Vivre dans l'inertie, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INÉRUDIT, ITE, *adj.* ἀπαίδευτος, ος, ον.

INESPÉRÉ, ÉE, *adj.* ἀνέλπιστος, ος, ον. Événement inespéré, τὸ παρ' ἐλπίδα συμ-βάν, *gén.* συμ-βάντος (*partic. aor.* 2 *de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

INESPÉRÉMENT, *adv.* ἀνελπίστως.

INESTIMABLE, *adj.* πάσης τιμῆς κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος : πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βάλλων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

INÉTENDU, UE, *adj.* ἀπλατής, ής, ές.

INÉVITABLE, *adj.* ἄφυκτος, ος, ον : ἀνέκφευκτος, ος, ον. Tomber entre les mains inévitables de Dieu, ταῖς ἀνεκφεύκτοις τοῦ Θεοῦ χερσὶ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

INÉVITABLEMENT, *adv.* ἀφύκτως.

INEXACT, ACTE, *adj.* πλημμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INEXACTITUDE, *s. f.* πλημμέλεια, ας (ἡ). Les inexactitudes d'un ouvrage, τὰ τοῦ βιβλίου σφάλματα, ων.

INEXCUSABLE, *adj.* ἀναπολόγητος, ος, ον. Cela est tout à fait inexcusable, τοῦτο οὐδεμίαν ἀπολογίαν δέχεται *ou* ἐν-δέχεται *ou* ἐπι-δέχεται (δέχομαι, *fut.* δέξομαι). Vous êtes tout à fait inexcusable, πάσης ἀπολογίας ἐκτὸς εἶ (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

INEXÉCUTABLE, *adj.* ἀδύνατος, ος, ον.

INEXORABLE, *adj.* ἀπαραίτητος, ος, ον : ἀπαρηγόρητος, ος, ον. Il fut inexorable envers eux, ἀπαραιτήτως τούτοις ἐχρήσατο (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι).

INEXORABLEMENT, *adv.* ἀπαραιτήτως.

INEXPÉRIENCE, *s. f.* ἀπειρία, ας (ἡ). Par inexpérience, δι' ἀπειρίαν.

INEXPÉRIMENTÉ, ÉE, *adj.* ἄπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — en quelque chose, τι *ou* τινός.

INEXPIABLE, *adj.* ἀνάγνιστος, ος, ον.

INEXPLICABLE, *adj.* ἀνεξήγητος, ος, ον.

INEXPUGNABLE, *adj.* ἀνάλωτος, ος, ον.

INEXTINGUIBLE, *adj.* ἄσβεστος, ος, ον.

INEXTRICABLE, *adj.* ἀνεξέλικτος, ος, ον.

INFAILLIBILITÉ, *s. f.* ἀναμαρτησία, ας (ἡ).

INFAILLIBLE, *adj. qui ne peut errer*, ἀναμάρτητος, ος, ον : ἀπλάνητος, ος, ον : ἄπταιστος, ος, ον. || *Certain, dont on ne peut douter*, ἀνενδοίαστος, ος, ον : ἀσφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INFAILLIBLEMENT, *adv.* ἀνενδοιάστως. Il gagnera infailliblement son procès, φανερῶς

ἔστι τὴν γραφὴν αἱρήσων (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω).

INFAISABLE, *adj.* ἀδύνατος, ος, ον.

INFAMANT, ANTE, *adj.* ἀτιμοποιός, ός, όν.

INFAMATION, *s. f.* ἀτιμασμός, οῦ (ὁ).

INFAME, *adj. marqué d'infamie, dégradé*, ἄτιμος, ος, ον. || *Honteux, dont on doit rougir*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος). || *Indigne, abominable*, μιαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Mot infâme, τὸ ἄῤῥητον ἔπος, ους. Lieu infâme, πορνεῖον, ου (τὸ).

INFAMIE, *s. f. flétrissure, dégradation*, ἀτιμία, ας (ἡ). Noter d'infamie, ἀτιμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀτιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Se faire noter d'infamie, ἀτιμίᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Noté d'infamie, ἄτιμος, ος, ον. || *Honte, ignominie*, αἰσχύνη, ης (ἡ). Se couvrir d'infamie, αἰσχύνην ἑαυτῷ περι-άπτω, *fut.* άψω : αἰσχύνην ὄφλω *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω. L'infamie dont vous vous couvrirez par une telle conduite, ἡ σαυτῷ γενησομένη ἐπὶ τοῖς τοιούτοις ἔργοις ἀτιμία (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Action infâme*, τὸ αἰσχρὸν *ou* δεινὸν ἔργον, ου. C'est la plus grande de toutes les infamies, πάντων δεινότατόν ἐστι.

INFANTERIE, *s. f.* τὸ πεζόν, οῦ : ἡ πεζὴ *ou* πεζικὴ δύναμις, εως : οἱ πεζοί, ῶν. D'infanterie, πεζικός, ή, όν. Combat d'infanterie, πεζομαχία, ας (ἡ).

INFANTICIDE, *s. m. et f. qui a tué son enfant*, παιδοκτόνος, ου (ὁ, ἡ). || *Meurtre d'un enfant*, παιδοκτονία, ας (ἡ).

INFATIGABLE, *adj.* ἀκάματος, ος, ον. Infatigable à toute espèce de travail, πρὸς πάντα πόνον ἀήσσητος, ος, ον.

INFATIGABLEMENT, *adv.* ἀκαμάτως.

INFATUATION, *s. f.* μανία, ας (ἡ).

INFATUER, *v. a.* προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelqu'un d'une opinion, τινὰ δόξῃ τινί. Être infatué *ou* s'infatuer d'une opinion, δόξῃ τινὶ προκατα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι. Être infatué *ou* s'infatuer de quelqu'un, τινὸς ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι : τινὶ προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.

INFÉCOND, ONDE, *adj.* ἄγονος, ος, ον. || *Au fig.* ἰσχνός, ή, όν.

INFÉCONDITÉ, *s. f.* ἀγονία, ας (ἡ). || *Au fig.* ἰσχνότης, ητος (ἡ).

INFECT, ECTE, *adj. impur, malsain*, ἀκάθαρτος, ος, ον. || *Pestilentiel, contagieux*, λοιμώδης, ης, ες. || *Puant*, βρωμώδης, ης, ες : δυσώδης, ης, ες. Odeur infecte, δυσωδία, ας (ἡ) : βρῶμος, ου (ὁ).

INFECTER, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Il infectait l'esprit des jeunes gens d'opinions perverses, τοὺς νέους πονηροτάταις δόξαις δι-έφθειρε.

INFECTION, *s. f. contagion*, φθορά, ᾶς (ἡ) : λύμη, ης (ἡ) : λοιμός, οῦ (ὁ). || *Odeur infecte*, δυσωδία, ας (ἡ).

INFÉLICITÉ, *s. f.* ἀτυχία, ας (ἡ).

INFÉRER, *v. a.* περαίνω *ou* συμ-περαίνω, *fut.* περανῶ, *acc.* — une chose d'une autre, τι ἔκ τινος.

INFÉRIEUR, EURE, *adj.* ἐλάσσων, ων, ον, *gén.* ονος : ἥσσων, ων, ον, *gén.* ονος : ἐνδεέστερος, α, ον. — à quelqu'un *ou* à quelque chose, τινός. — en quelque chose, τὶ *ou* τινί. Être inférieur, ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινός. — en quelque chose, τὶ *ou* τινί *ou* περί τι. Je ne lui suis inférieur en rien, οὐδὲν τούτου ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω.

INFÉRIEUREMENT, *adv.* ἐνδεεστέρως.

INFÉRIORITÉ, *s. f.* ἐλάσσωμα, ατος (τὸ). Donner à quelqu'un de l'infériorité, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐλάσσονα *ou* ἐνδεέστερον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Avoir de l'infériorité, *voyez* INFÉRIEUR.

INFERNAL, ALE, *adj.* στύγιος, ος *ou* α, ον. Les dieux infernaux, οἱ νέρτεροι θεοί, ῶν. || Méchanceté infernale, ἡ πονηροτάτη πανουργία, ας. || Pierre infernale, ὁ καυστικὸς λίθος, ου.

INFERTILE, *adj.* ἄφορος, ος, ον.

INFERTILITÉ, *s. f.* ἀφορία, ας (ἡ).

INFESTER, *v. a.* κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc.* *ou* *dat.* Pays infesté de voleurs, χώρα λῃστῶν μεστή, ῆς (ἡ).

INFIDÈLE, *adj.* ἄπιστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || Mémoire infidèle, μνήμη ἀταμίευτος, ου (ἡ). Récit infidèle, ὁ ψευδὴς λόγος, ου. || Les infidèles, *les païens*, οἱ ἄπιστοι, ων : ἔθνη, ῶν (τὰ).

INFIDÈLEMENT, *adv.* ἀπίστως.

INFIDÉLITÉ, *s. f.* ἀπιστία, ας (ἡ).

INFILTRATION, *s. f.* ὁ εἴσω σταλαγμός, οῦ.

S'INFILTRER, *v. r.* δια-στάζω, *fut.* στάξω.

INFIME, *adj.* ἔσχατος, η, ον.

INFINI, **IE**, *adj.* ἀπέραντος, ος, ον : ἄπειρος, ος, ον. **Un temps infini**, ὁ ἄπειρος χρόνος, ου. **Multitude infinie**, τὸ ἀμήχανον πλῆθος, ους. || *s. m.* **L'infini**, τὸ ἄπειρον, ου.

INFINIMENT, *adv. sans bornes*, ἀπεράντως : ἀπείρως. || *Extrêmement*, ἀμέτρως : ὑπερφυῶς : ὅτι μάλιστα. **Je vous suis infiniment obligé**, ὅτι πλείστην σοι χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω.

INFINITÉ, *s. f. qualité de ce qui est infini*, ἀπειρία, ας (ἡ). || *Grand nombre*, τὸ ἀναρίθμητον πλῆθος, ους : τὸ μυρίον πλῆθος, ους. **Une infinité de gens**, μυρίοι ἄνθρωποι, ων. **Une infinité de maux**, μυρία κακά, ῶν.

INFINITIF, *s. m.* ἡ ἀπαρέμφατος, ου (*sous-ent.* ἔγκλισις). **A l'infinitif**, ἀπαρεμφάτως.

INFIRME, *adj.* ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄῤῥωστος, ος, ον : τὸ σῶμα κατ-εαγώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*part. parf. de* κατ-άγνυμαι). **Être infirme**, ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενῶς *ou* ἀῤῥώστως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

INFIRMER, *v. a.* ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Infirmer les décrets du sénat**, τὰ ὑπὸ τῆς βουλῆς γνωσθέντα ἄκυρα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INFIRMERIE, *s. f.* νοσοκομεῖον, ου (τό).

INFIRMIER, *s. m.* **IÈRE**, *s. f.* νοσοκόμος, ου (ὁ, ἡ). **Être infirmier**, νοσοκομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INFIRMITÉ, *s. f.* ἀσθένεια, ας (ἡ) : ἀῤῥωστία, ας (ἡ). **Les infirmités auxquelles le corps est sujet**, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἀῤῥωστίαι, ῶν. **La vieillesse amène les infirmités**, ἄῤῥωστον τὸ σῶμα ποιεῖ τὸ γῆρας (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). **L'homme est sujet à bien des infirmités**, τὰ πολλὰ κακοπαθοῦσιν οἱ ἄνθρωποι (κακοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INFLAMMABILITÉ, *s. f.* τὸ φλογιστόν, οῦ : τὸ εὐπύρωτον, ου.

INFLAMMABLE, *adj.* φλογιστός, ή, όν. **Très-inflammable**, εὐπύρωτος, ος, ον.

INFLAMMATION, *s. f. action d'enflammer*, φλογισμός, οῦ (ὁ) : ἐκπύρωσις, εως (ἡ). || *Rougeur et tumeur douloureuse*, φλεγμασία, ας (ἡ) : φλεγμονή, ῆς (ἡ). **Inflammation aux yeux**, ἡ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς φλεγμασία, ας.

INFLAMMATOIRE, *adj.* φλεγμονώδης, ης, ες. **Fièvre inflammatoire**, ὁ καυσώδης πυρετός, οῦ.

INFLEXIBILITÉ, *s. f.* ἀκαμψία, ας (ἡ).

INFLEXIBLE, *adj.* ἄκαμπτος, ος, ον. **Justice inflexible**, ἡ ἀδιάστροφος δίκη, ης. **Haine inflexible**, ἡ ἀπαραίτητος ὀργή, ῆς. **Sévérité inflexible à l'égard des méchants**, τὸ εἰς τοὺς πονηροὺς ἀπαραίτητον, ου. **Les ayant traités avec une sévérité inflexible**, ἀπαραιτήτως τούτοις χρησάμενος (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Plut.*

INFLEXIBLEMENT, *adv.* ἀπαραιτήτως.

INFLEXION, *s. f.* καμπή, ῆς (ἡ). **Faire une inflexion de voix**, τὴν φωνὴν κάμπτω, *fut.* κάμψω.

INFLIGER, *v. a.* — **une peine à quelqu'un**, τιμωρίαν τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *ou* ἐν-σκήπτω, *fut.* σκήψω. **Infliger à quelqu'un les peines les plus sévères**, ταῖς ἐσχάταις τιμωρίαις τινὰ κολάζω, *fut.* άσω.

INFLUENCE, *s. f. émanation des astres*, εἰσροή, ῆς (ἡ) : ἀποῤῥοή, ῆς (ἡ). **Effet de cette influence**, ἀποτέλεσμα, ατος (τό).

INFLUENCE, *importance, effet*, ῥοπή, ῆς (ἡ). **Cette considération peut être d'une grande influence**, μεγάλην ἂν ἔχοι καὶ τοῦτο ῥοπήν (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristt.*

INFLUENCE, *ascendant sur l'esprit des autres*, ἀξίωμα, ατος (τό). **Homme qui a une grande influence**, ὁ μεγίστου ἀξιώματος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. **Avoir beaucoup d'influence auprès de quelqu'un**, πλεῖστον παρά τινι ἰσχύω, *fut.* ύσω.

INFLUENCER, *v. a.* ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Influencer le peuple**, δημαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INFLUER, *v. n.* ῥοπὴν ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* **Cela influe beaucoup sur la vie**, τοῦτο πρὸς τὸν βίον ῥοπὴν ἔχει, *Aristt.*

INFORMATION, *s. f. enquête*, ζήτησις, εως (ἡ) : ἐξέτασις, εως (ἡ) : ἀνάκρισις, εως (ἡ). **Après une ample information**, γενομένης ἐξετάσεως ἀκριβεστάτης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Faire une information**, ζήτησιν *ou* ἐξέτασιν *ou* ἀνάκρισιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Renvoyer une cause jusqu'à nouvelle information**, τὴν δίκην ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. || *Renseignement*, ἀγγελία, ας (ἡ). **S'il faut en croire les informations**, εἰ ταῖς ἀγγελίαις πιστέον (*verbal de* πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι). **Prendre des informations sur quelqu'un ou sur quelque chose**, περί τινος πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. — **auprès de quelqu'un**, παρά τινος.

INFORME, *adj.* ἄμορφος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INFORMER, *v. n.* *faire des informations*, ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω : ζήτησιν *ou* ἀνάκρισιν *ou* ἐξέτασιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, περί τινος. Informer d'un assassinat, περὶ φόνου ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Informer sur les mœurs de quelqu'un, βίον τινὸς ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Informer contre quelqu'un, τινὰ ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ.

INFORMER, *v. a.* *instruire*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. *On tourne plus souvent par* annoncer, faire savoir, ἀγγέλλω *ou* ἐπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Informez-moi de l'état où est l'affaire, τὸ πρᾶγμα δήλου μοι ὡς ἔχει (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω : ἔχω, *fut.* ἕξω). Être informé de quelque chose par quelqu'un, τί τινος ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *ou* πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. J'ai été informé de votre départ par d'autres personnes, τὴν ἀποίκησιν τὴν σὴν παρ' ἄλλων πυθόμενος οἶδα (πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι : οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Être bien informé, πληροφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — de quelque chose, τι.

s'INFORMER, *v. r.* πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. — de quelque chose, τι. — auprès de quelqu'un, τινός *ou* παρά τινος. Informez-vous auprès d'eux pourquoi, πυθοῦ παρ' αὐτῶν διὰ τί, *indic.*

INFORTUNE, *s. f.* δυστυχία, ας (ἡ) : ἀτυχία, ας (ἡ). Être dans l'infortune, δυστυχέω *ou* ἀτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INFORTUNÉ, **ÉE**, *adj.* δυστυχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄθλιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ταλαίπωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). L'infortuné, ὁ ἄθλιος, ου : ὁ ταλαίπωρος, ου : ὁ τάλας (*peu usité aux autres cas*). L'infortunée, ἡ τάλαινα, ης.

INFRACTEUR, *s. m.* παραβάτης, ου (ὁ). Infracteur des traités, παράσπονδος, ου (ὁ). Infracteur de la loi, ὁ παράνομος, ου.

INFRACTION, *s. f.* παράβασις, εως (ἡ). Infraction aux lois, παρανόμημα, ατος (τὸ). Infraction à un traité, παρασπόνδημα, ατος (τὸ). Faire infraction à, παραβαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* Faire infraction aux lois, παρανομέω, ῶ, *fut.* ήσω. — aux traités, παρασπονδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INFRUCTUEUSEMENT, *adv.* μάτην.

INFRUCTUEUX, **EUSE**, *adj.* *stérile*, ἄκαρπος, ος, ον. || *Inutile*, ἄχρηστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀχρεῖος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀνωφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Efforts infructueux, ἡ κενὴ σπουδή, ῆς. Travail infructueux, πόνος μάταιος, ου (ὁ) : ματαιοπονία, ας (ἡ). En faire un, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être infructueux, ματάω, ῶ, *fut.* ήσω.

INFUS, **USE**, *adj.* ἐμ-πεφυκώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἐμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

INFUSER, *v. n.* Faire *ou* laisser infuser, ἀπο-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.*

INFUSIBLE, *adj.* ἀχώνευτος, ος, ον.

INFUSION, *s. f.* *action de verser dessus*, κατάχυσις, εως (ἡ). || *Boisson faite par infusion*, ἀπόβρεγμα, ατος (τὸ).

INGAMBE, *adj.* εὔπους, ους, ουν, *gén.* οδος : ταχύπους, ους, ουν, *gén.* οδος. Plus ingambe, πόδας ὠκύτερος, α, ον.

INGÉNIEUR, *s. m.* ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ). *Il se désigne différemment selon les fonctions.* Ingénieur qui dirige des fortifications, τειχοποιός, οῦ (ὁ). — qui construit des machines, μηχανοποιός, οῦ (ὁ). — qui construit un pont, γεφυροποιός, οῦ (ὁ). Ingénieur des ponts et chaussées, ὁ ἐπὶ τῶν ὁδῶν καὶ τῶν γεφυρῶν. Ingénieur-géographe, γεωγράφος, ου (ὁ).

INGÉNIEUSEMENT, *adv.* ἀγχίνως : σοφῶς.

INGÉNIEUX, **EUSE**, *adj.* *qui a de l'esprit*, ἀγχίνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). || *Habile*, *ou fait avec art*, σοφός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

INGÉNU, **UE**, *adj.* ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). *Avec une nuance d'ironie*, εὐήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INGÉNUITÉ, *s. f.* ἀφέλεια, ας (ἡ) : ἁπλότης, ητος (ἡ). *Avec une nuance d'ironie*, εὐήθεια, ας (ἡ).

INGÉNUMENT, *adv.* ἀφελῶς : ἁπλῶς : ἁπλοϊκῶς. Avouer ingénument sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐήθως ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

s'INGÉRER, *v. r.* παρεισ-δύομαι, *fut.* δύ-

σομαι : παρα-δύομαι, *fut.* δυσθήσομαι. — dans quelque chose, εἴς τι. S'ingérer dans les affaires de la république, εἰς τὴν πολιτείαν παρεμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : τῆς πολιτείας ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Pourquoi vous ingérer de ces affaires? τί ταῦτα πολυπραγμονεῖς (πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω); S'ingérer de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INGRAT, ATE, *adj.* ἀχάριστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être ingrat envers quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα ἀχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne faire que des ingrats, ἀχαριστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || Terre ingrate, ἡ ἄκαρπος γῆ, *gén.* γῆς. Travail ingrat, ὁ ἄχρηστος πόνος, ου. Mémoire ingrate, ἡ ἀβέβαιος *ou* ἀταμίευτος μνήμη, ης. Qui a une mémoire ingrate, ἀμνήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

INGRATITUDE, *s. f.* ἀχαριστία, ας (ἡ). Avec ingratitude, ἀχαρίστως. Montrer de l'ingratitude, *voyez* ÊTRE INGRAT. || Ingratitude du sol, ἀκαρπία, ας (ἡ). Ingratitude de la mémoire, ἡ τῆς μνήμης ἀπιστία, ας : ἀμνημοσύνη, ης (ἡ).

INGRÉDIENT, *s. m.* εἶδος, ους (τὸ).

INGUÉRISSABLE, *adj.* ἀνίατος, ος, ον : ἀθεράπευτος, ος, ον : ἀνήκεστος, ος, ον.

INGUINAL, ALE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὸν βουβῶνα. Hernie inguinale, βουβωνοκήλη, ης (ἡ). Tumeur inguinale, βουβών, ῶνος (ὁ).

INHABILE, *adj.* ἄπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — à quelque chose, τι *ou* τινός. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Être inhabile aux affaires, πρὸς τὰ πράγματα ἀνεπιτηδείως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *En termes de droit*, ἄκυρος, ος, ον. Inhabile à tester, ἄκυρος διατίθεσθαι, *Plat.* Inhabile à régner, à succéder, ᾧ οὐκ ἔξ-εστι βασιλεύειν, κληρονομεῖν, (ἔξεστι, *fut.* ἐξ-έσται).

INHABILETÉ, *s. f.* ἀπειρία, ας (ἡ).

INHABITABLE, *adj.* ἀνοίκητος *ou* ἀοίκητος, ος, ον.

INHABITÉ, ÉE, *adj.* ἀνοίκητος *ou* ἀοίκητος, ος, ον : ἔρημος, ος *ou* η, ον.

INHABITUDE, *s. f.* ἀήθεια, ας (ἡ).

INHÉRENCE, *s. f.* ἔμφυσις, εως (ἡ), *Eschyl.*

INHÉRENT, ENTE, *adj.* ἐμ-πεφυκώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἐμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι), *avec le dat.*

INHIBER, *v. a.* ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπαγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.*

INHIBITION, *s. f.* ἀπαγόρευσις, εως (ἡ) : ἀπαγόρευμα, ατος (τὸ).

INHOSPITALIER, IÈRE, *adj.* ἄξενος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

INHOSPITALITÉ, *s. f.* ἀξενία, ας (ἡ).

INHUMAIN, AINE, *adj.* ἀπάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀπηνής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Se montrer inhumain, ἀπ-ανθρωπεύομαι, *fut.* εύσομαι. Peut-on être aussi inhumain? τίς οὕτω παντελῶς ἀσυμπαθὴς καὶ ἀνήμερος ἂν γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Basil.*

INHUMAINEMENT, *adv.* ἀπανθρώπως : ἀπηνῶς : ὠμῶς. Traiter quelqu'un inhumainement, ὠμῶς *ou* ἀπανθρώπως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

INHUMANITÉ, *s. f.* ἀπανθρωπία, ας (ἡ) : ἀπήνεια, ας (ἡ) : ὠμότης, ητος (ἡ).

INHUMATION, *s. f.* ταφή, ῆς (ἡ).

INHUMER, *v. a.* θάπτω, *fut.* θάψω, *acc.* Qui n'est pas inhumé, ἄθαπτος *ou* ἄταφος, ος, ον.

INIMAGINABLE, *adj.* ἀδιανόητος, ος, ον : ἀνεπινόητος, ος, ον.

INIMITABLE, *adj.* ἀμίμητος, ος, ον.

INIMITIÉ, *s. f.* ἔχθρα, ας (ἡ) : ἀπέχθεια, ας (ἡ) : μῖσος, ους (τὸ). Par inimitié, δι' ἀπέχθειαν : δι' ἔχθραν. Encourir l'inimitié de quelqu'un, εἰς ἔχθραν τινὶ ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ἀπ-έχθομαί τινι *ou* ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* εχθήσομαι. Il y a entre eux de l'inimitié, ἀλλήλοις ἀπ-εχθάνονται, *Plat.* Je me suis attiré beaucoup d'inimitiés, πρὸς πολλούς μοι ἀπέχθεια γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.*

ININTELLIGIBLE, *adj.* ἀκατάληπτος, ος, ον : ἀκατανόητος, ος, ον.

INIQUE, *adj.* ἄδικος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

INIQUEMENT, *adv.* ἀδίκως.

INIQUITÉ, *s. f.* ἀδικία, ας (ἡ). C'est une grande iniquité de, ἐσχάτη ἀδικία τὸ, *infin.*

INITIAL, ALE, *adj.* ἡγούμενος, η, ον (*partic. de* ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

INITIATION, *s. f.* μύησις, εως (ἡ).

INITIATIVE, *s. f.* πρωτολογία, ας (ἡ). Avoir l'initiative, πρωτολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INITIER, *v. a.* μυέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un aux mystères d'Éleusis, τινὰ τὰ

Ἐλευσίνια. Initié, ée, μεμυημένος, η, ον. — aux mystères de Bacchus, τὰ ὄργια. Un initié, μύστης, ου (ὁ). Celui qui initie aux mystères, μυσταγωγός, οῦ (ὁ). Remplir ces fonctions, μυσταγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui n'est pas initié, ἀμύητος, ος, ον. || *Au fig.* Être initié à une science, ἐπιστήμην τινὰ μεμύημαι (*parf. passif de* μυέω, ῶ, *fut.* ήσω). N'être pas encore initié aux belles-lettres, τῶν γραμμάτων ἀμύητός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Initier quelqu'un à ses projets, τὰ ἐμαυτοῦ τινι κοινόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

INJECTER, *v. a.* ἐγ-κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc. Le rég. indir. au dat.*

INJECTION, *s. f.* κλύσμα, ατος (τὸ).

INJONCTION, *s. f.* ἐπίταγμα, ατος (τὸ).

INJURE, *s. f. traitement injurieux*, ὕβρις, εως (ἡ) : ὕβρισμα, ατος (τὸ). Faire une injure à quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω. On me fait une grande injure, δεινὴν ὕβριν ὑβρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Rendre injure pour injure, ἀνθ-υβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὕβριν ἀνταποδίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω, *dat.* || Les injures de l'air, ἡ τοῦ ἀέρος ἀκρασία, ας.

Injure, *parole outrageante*, λοιδορία, ας (ἡ) : ὄνειδος, ους (τὸ) : βλασφημία, ας (ἡ). Dire des injures, λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὀνειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Adresser à quelqu'un la plus sanglante injure, ἐσχάτῃ λοιδορίᾳ τινὰ λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plat.* *On dit aussi* λοιδορίαν τινὶ λοιδορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Eschin.* Après s'être dit réciproquement des injures, λοιδορίας ἀλλήλοις γενομένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Vomir un torrent d'injures contre quelqu'un, λοιδορίας τινὸς κατα-χέω, *fut.* χεύσω, *Basil.* : πᾶσαν βλασφημίαν κατά τινος βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il n'est pas d'injures qu'il ne vomisse contre nous, καθ' ἡμῶν ῥητὰ καὶ ἄῤῥητα δημηγορεῖ (δημηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Basil.* Qui dit des injures, λοίδορος, ος, ον : βλάσφημος, ος, ον. Qui aime à en dire, φιλολοίδορος, ος, ον.

INJURIER, *v. a.* λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὀνειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

INJURIEUSEMENT, *adv. en action*, ὑβριστικῶς. || *En parole*, βλασφήμως.

INJURIEUX, euse, *adj. en action*, ὑβριστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *En parole*, ὀνειδιστικός, ή, όν : βλάσφημος, ος, ον. Parole injurieuse, ῥῆμα βλάσφημον, ου (τὸ) : βλασφημία, ας (ἡ). Tenir des propos injurieux sur quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

INJUSTE, *adj.* ἄδικος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — envers quelqu'un, εἴς τινα.

INJUSTEMENT, *adv.* ἀδίκως. S'enrichir injustement, ἐξ ἀδικίας κερδαίνω, *fut.* ανῶ.

INJUSTICE, *s. f.* ἀδικία, ας (ἡ). Commettre une injustice, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. — envers quelqu'un, τινά. Toutes les injustices qu'il m'a faites, πάνθ' ὅσα με ἠδίκησε. Éprouver les plus grandes injustices, τὰ μέγιστα ἀδικέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Porté à l'injustice, ἀδικητικός, ή, όν.

INNAVIGABLE, *adj.* ἄπλευστος, ος, ον : ἄπλους, ους, ουν.

INNÉ, ée, *adj.* ἔμφυτος, ος, ον. Être inné dans l'esprit des hommes, τοῖς ἀνθρώποις ἐμπέφυκα (*parf. d'*ἐμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

INNOCEMMENT, *adv. avec innocence*, ἁγνῶς. || *Sans nuire à personne*, ἀβλαβῶς : ἀβλαβεί. || *Ingénument*, ἀφελῶς : ἁπλοϊκῶς : ἁπλῶς. || *Sottement*, εὐήθως.

INNOCENCE, *s. f. pureté de mœurs*, ἁγνεία, ας (ἡ). Vivre dans l'innocence, ἁγνεύω, *fut.* εύσω. || Innocence, *par opposition au crime ou à la culpabilité*, τὸ ἀναίτιον, ου (*neutre d'*ἀναίτιος, ος, ον). Reconnaître l'innocence de quelqu'un, τῆς αἰτίας τινὰ ἀπο-λύω, *fut.* λύσω. Prouver sa propre innocence, τῆς αἰτίας ἐμαυτὸν ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. || *Ingénuité*, ἀφέλεια, ας (ἡ) : ἁπλότης, ητος (ἡ).

INNOCENT, ente, *adj. pur*, ἁγνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Qui n'est pas coupable*, ἀναίτιος, ος, ον. Être innocent, πάσης αἰτίας ἐκτός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Déclarer innocent, τῆς αἰτίας ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* || *Qui ne nuit à personne*, ἀβλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Simple, ingénu*, ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Sot, niais*, εὐήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

INNOCENTER, *v. a.* τῆς αἰτίας ἀπολύω, *fut.* λύσω, *ou* ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc*

INNOMBRABLE, *adj.* ἀναρίθμητος *ou* ἀνάρι-

θμος, ος, ον. Foule innombrable, τὸ ἀμήχανον πλῆθος, ους.

INNOMBRABLEMENT, *adv.* πέρα ἀριθμοῦ.

INNOMÉ, ÉE, *adj.* ἀνώνυμος, ος, ον.

INNOVATEUR, *s. m.* νεωτεριστής, οῦ (ὁ).

INNOVATION, *s. f.* νεωτερισμός, οῦ (ὁ).

INNOVER, *v. n.* νεωτερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

INOBSERVATION, *s. f.* ὀλιγωρία, ας (ἡ).

INOCCUPÉ, ÉE, *adj.* ἀπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

INOCULATION, *s. f.* ἐνοφθαλμισμός, οῦ (ὁ).

INOCULER, *v. a.* ἐν-οφθαλμίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

INODORE, *adj.* ἄοσμος, ος, ον.

INONDATION, *s. f.* ἐπίκλυσις, εως (ἡ) : ἐπικλυσμός, οῦ (ὁ) : κατακλυσμός, οῦ (ὁ). Terre couverte par les inondations de la mer, γῆ πλημμυρίσιν ἐπι-κλυζομένη (*partic. passif d'ἐπι-κλύζω*, *fut.* κλύσω), *Aristt.* || Inondation des barbares, ἡ τῶν βαρβάρων ἐμβολή, ῆς.

INONDER, *v. a.* ἐπι-κλύζω *ou* κατα-κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.* Les environs furent inondés, κατ-εκλύσθη πάντα τὰ κύκλῳ. || Inonder de sang, καθ-αιμάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Au fig.* Inonder d'un déluge d'épigrammes, ἐπιγράμμασι κατα-κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc. Anthol.* Inonder un pays, *l'envahir*, τὴν χώραν παμπληθεὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

INOPINÉ, ÉE, *adj.* ἀδόκητος *ou* ἀπροσ-δόκητος, ος, ον : ἀνέλπιστος, ος, ον.

INOPINÉMENT, *adv.* ἀδοκήτως : ἀπροσ-δοκήτως : ἀνελπίστως : ἐξ ἀπροσδοκήτου *ou* ἐξ ἀνελπίστου. Cela est arrivé inopinément, ἀδόκητα *ou* ἀπροσδόκητα ταῦτα συν-έβη (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

INOUI, IE, *adj.* ἄπυστος, ος, ον : καινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INQUIET, ÈTE, *adj. qui est toujours en mouvement*, ἄστατος, ος, ον. L'esprit inquiet des mortels, ἡ τῶν ἀνθρώπων πολύστροφος γνώμη, ης, *Pind.* || *Qui a de l'inquiétude*, περιμέ-ριμνος, ος, ον. Être inquiet, μεριμνάω, ῶ, *fut.* ήσω : φροντίζω, *fut.* ίσω. Être inquiet de quelque chose, περί τινος φροντίζω. Je n'en suis pas inquiet, οὐδὲν φροντίζω τούτων. Être inquiet sur le sort de quelqu'un, ὑπέρ τινος φροντίζω : τινὶ *ou* ἀμφί τινι δέδοικα (*parf. de* δείδω, *fut.* δείσω).

INQUIÉTANT, ANTE, *adj.* φροντίδος *ou* φροντίδων μεστός, ή, όν.

INQUIÉTER, *v. a. troubler*, ταράσσω *ou* δια-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Remplir d'inquiétude*, φροντίσι *ou* μερίμναις δια-τείνω, *ou simplement* δια-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* C'est ce qui m'inquiète le plus, τοῦτό με εἰς με-γίστην φροντίδα καθ-ίστησι (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Je n'ai rien qui m'inquiète, ἀφροντίστως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Vexer, tourmenter par des vexations*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* || Inquiéter quelqu'un dans la possession de ses biens, τινὸς κτήμασιν ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. Jouir de ses biens sans être inquiété, ἀσφαλῶς τὰ ἐμαυτοῦ κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Biens dont on inquiète le possesseur, τὰ ἐπι-καλούμενα χρήματα, ων (*partic. passif d'ἐπι-καλέω*, ῶ, *fut.* καλέσω). || Inquiéter l'ennemi, τοὺς πολεμίους περι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω.

S'INQUIÉTER, *v. r.* φροντίζω, *fut.* ίσω : με-ριμνάω, ῶ, *fut.* ήσω : φροντίσι *ou* μερίμναις δια-τείνομαι, *fut.* δια-ταθήσομαι : φροντίδα ἔχω, *fut.* ἕξω. — de quelque chose, περί τινος *ou* ὑπέρ τινος. Je m'inquiète peu de toi, οὐ φροντίζω σου *ou* περὶ σοῦ *ou* ὑπὲρ σοῦ. Je ne m'in-quiète pas de cela, οὐδέν μοι τούτου μέλει, *fut.* μελήσει.

INQUIÉTUDE, *s. f.* φροντίς, ίδος (ἡ) : μέριμνα, ας (ἡ). Tirer d'inquiétude, τῆς φροντίδος ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Donner à quel-qu'un de l'inquiétude, μερίμνας τινὶ ἐν-εργάζομαι, *fut* άσομαι. Être dévoré d'in-quiétudes, μερίμναις ἐκ-τήκομαι, *fut.* ἐκ-τακή-σομαι. Qui n'a pas d'inquiétude, ἀμέριμνος, ος, ον.

INQUISITEUR, *s. m.* ἐξεταστής, οῦ (ὁ).

INQUISITION, *s. f. enquête*, ἐξετασμός, οῦ (ὁ). || *Tribunal des inquisiteurs*, ἐξεταστaί, ῶν (οἱ).

INSAISISSABLE, *adj.* ἀσύλληπτος, ος, ον.

INSALUBRE, *adj.* νοσώδης, ης, ες.

INSALUBRITÉ, *s. f.* τὸ νοσῶδες, ους.

INSATIABILITÉ, *s. f.* ἀπληστία, ας (ἡ).

INSATIABLE, *adj.* ἀκόρεστος, ος, ον, *avec le gén.* : ἄπληστος, ος, ον, *avec le gén.* Être insatiable, ἀπληστεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἀπλήστως ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. — de quelque chose, τινός.

INSCIEMMENT, *adv.* δι' ἄγνοιαν.

INSCRIPTION, *s. f. action d'inscrire*, ἀναγραφή, ῆς (ἡ). Inscription sur une liste, ἡ εἰς τὸν κατάλογον ἀναγραφὴ *ou* ἀπογραφή, ῆς.

|| *Chose inscrite*, ἐπίγραμμα, ατος (τὸ). Mettre une inscription sur un trépied, ἐπὶ τὸν τρίποδά τι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Telle est l'inscription que porte le tombeau, ταῦτα ἐπι-γέγραπται ὁ τάφος.

INSCRIRE, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* — sur une liste, εἰς τὸν κατάλογον. Se faire inscrire sur le tableau des hommes faits, εἰς τοὺς ἄνδρας ἐγ-γράφομαι, *fut.* γραφήσομαι. || S'inscrire en faux, ἀντι-γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *dat.*

INSCRUTABLE, *adj.* ἀνερεύνητος ou ἀνεξερεύνητος, ος, ον.

INSÇU, *s. m. voyez* Insu.

INSECTE, *s. m.* τὸ ἔντομον, ου.

INSENSÉ, ée, *adj.* ἄφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : ἀνόητος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être insensé, ἀφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. En insensé, comme un insensé, ἀφρόνως : ἀνοήτως.

INSENSIBILITÉ, *s. f. torpeur des sens*, ἀναισθησία, ας (ἡ). || *Indifférence au mal, à la douleur*, ἀναλγησία, ας (ἡ). || *Absence de toute émotion*, ἀπάθεια, ας (ἡ).

INSENSIBLE, *adj. qui ne sent pas ou ne peut sentir*, ἀναίσθητος, ος, ον, *avec le gén.* Être insensible à, ἀναισθητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Insensible à toute émotion, ἀπαθής, ής, ές. Insensible à la douleur, à la souffrance, ἀνάλγητος, ος, ον. Il est insensible à nos douleurs, πρὸς τὰ κακὰ τὰ ἡμέτερα ἀναλγήτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Devenir insensible, ἀπαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'acc.* — à ses propres maux, τὰ ἴδια κακά. Être insensible à la gloire, τῆς δόξης ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ἀμελέω ou παρ-αμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Qui a l'âme dure, qu'on ne saurait émouvoir*, ἀνείκιστος, ος, ον : ἀνηλεής, ής, ές.

INSENSIBLEMENT, *adv.* ἠρέμα. Nous vieillissons insensiblement, ἠρέμα καὶ ἀνεπαισθήτως ἡ ἡλικία παρ-ακμάζει (παρ-ακμάζω, *fut.* άσω). Insensiblement il s'est ruiné, ἔλαθε τὰ πατρῷα κατ-αν-αλώσας (λανθάνω, *fut.* λήσω : κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω).

INSÉPARABLE, *adj.* ἀχώριστος, ος, ον. — de quelque chose, τινός.

INSÉPARABLEMENT, *adv.* ἀδιακρίτως.

INSÉRER, *v. a.* παρεν-τίθημι, *fut.* παρενθήσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — une chose dans une autre, τί τινι. Inséré, ée, παρένθετος, ος, ον.

INSERMENTÉ, ée, *adj.* ἀνώμοτος, ος, ον.

INSERTION, *s. f.* παρένθεσις, εως (ἡ) : παρεμβολή, ῆς (ἡ).

INSIDIEUSEMENT, *adv.* ἐπιβούλως.

INSIDIEUX, euse, *adj.* ἐπίβουλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INSIGNE, *adj.* ἐπίσημος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Piété insigne, ἡ περιφανὴς εὐσέβεια, ας. Méchanceté insigne, ἡ πρὸς ὑπερβολὴν πονηρία, ας. Insigne voleur, ὁ κλεπτίστατος, ου. || *s. m.* Les insignes, *les marques distinctives*, τὰ ἐπίσημα, ων.

INSIGNIFIANCE, *s. f.* τὸ ἰδιωτικόν, οῦ.

INSIGNIFIANT, ante, *adj. qui ne signifie rien*, ἄσημος, ος, ον. || *Indifférent, sans importance*, ἀδιάφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Commun, ordinaire*, μέτριος, α, ον. Homme insignifiant, ἀνήρ τις τῶν μετρίων ou τῶν τυχόντων : ἀνὴρ ὁ τυχών, όντος (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι) : ou *d'un seul mot*, ἰδιώτης, ου (ὁ). Femme insignifiante, ἰδιῶτις, ιδος (ἡ).

INSINUANT, ante, *adj.* ἐπαγωγός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Manières insinuantes, οἱ ἐπαγωγοὶ τρόποι, ων. Exorde insinuant, τὸ ὑποκοριστικὸν προοίμιον, ου.

INSINUATION, *s. f.* παρείσδυσις, εως (ἡ).

INSINUER, *v. a.* παρεισ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Insinuer à quelqu'un de faire quelque chose, τινά τι ποιεῖν πείθω ou ὑπο-πείθω, *fut.* πείσω. S'insinuer, παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι : παρεισ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans la faveur de quelqu'un, εἰς τινος εὔνοιαν.

INSIPIDE, *adj.* μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INSIPIDEMENT, *adv.* μωρῶς.

INSIPIDITÉ, *s. f.* μωρία, ας (ἡ).

INSISTER, *v. n.* ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Il insiste beaucoup sur ce qui s'est passé, πολὺς τοῖς συμ-βεβηκόσιν ἔγ-κειται, *Dém.* Il insistait auprès du peuple pour qu'on n'abandonnât pas Minucius, ἐν-έκειτο τῷ δήμῳ πολύς, μὴ προ-έσθαι δεόμενος τὸν Μινούκιον (προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι : δέομαι *fut.* δεήσομαι), *Plut.*

INSOCIABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀνομίλητον, ου.

INSOCIABLE, *adj.* ἀνομίλητος, ος, ον : ἀκοινώνητος, ος, ον.

INSOLATION, *s. f.* ἡλίασις, εως (ἡ).

INSOLEMMENT, *adv. avec une fierté insolente*, αὐθαδῶς. || *D'une manière injurieuse*, ὑβριστικῶς. Traiter insolemment, ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

INSOLENCE, *s. f. fierté insolente*, αὐθαδία, ας (ἡ) : ὕβρις, εως (ἡ). || *Traitement injurieux*, ὕβρις, εως (ἡ) : ὕβρισμα, ατος (τὸ). Faire ou dire des insolences, ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* N'est-ce pas une étrange insolence? οὐχ ὕβρις πολλὴ ταῦτά ἐστι; *Aristph.*

INSOLENT, ENTE, *adj. plein d'une fierté choquante*, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Faire l'insolent, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι. || *Insultant, qui insulte*, ὑβριστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être insolent envers quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ίσω. Devenir insolent, ἐξ-υβρίζω, *fut.* ίσω. Cesser d'être insolent, ἀφ-υβρίζω, *fut.* ίσω. Rendre quelqu'un insolent, ὕβριν τινὶ ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INSOLITE, *adj.* ἀήθης, ης, ες.

INSOLUBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδιάλυτον, ου.

INSOLUBLE, *adj.* ἀδιάλυτος, ος, ον : ἄλυτος, ος, ον.

INSOLVABILITÉ, *s. f. tournez par l'adjectif.*

INSOLVABLE, *adj.* ἔκτισιν οὐκ ἔχων, ουσα, ον (*part.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω). Comme ils étaient insolvables, οὐκ οὔσης αὐτοῖς ἐκτίσεως (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic.* d'εἰμί), *Aristt.*

INSOMNIE, *s. f.* ἀγρυπνία, ας (ἡ). Avoir une insomnie, ἀγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a des insomnies, ἄϋπνος, ος, ον. Nuit passée dans l'insomnie, νὺξ ἄϋπνος, ου (ἡ).

INSOUCIANCE, *s. f.* ἀφροντιστία, ας (ἡ) : ῥαθυμία, ας (ἡ). Vivre dans l'insouciance, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre par son insouciance, καταῤ-ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

INSOUCIANT, ANTE, *adj.* ἀφρόντιστος, ος, ον : ἀπαθής, ής, ές : ῥάθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être insouciant, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

INSOUTENABLE, *adj. insupportable*, ἀφόρητος, ος, ον : δυσβάστακτος, ος, ον : δυσανάσχετος, ος, ον. || *Qu'on ne peut défendre*, ἀναπολόγητος, ος, ον.

INSPECTER, *v. a.* ἐπι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

INSPECTEUR, *s. m.* ἐπίσκοπος, ου (ὁ).

INSPECTION, *s. f.* ἐπισκοπή, ῆς (ἡ).

INSPIRATEUR, *adj.* ἐνθουσιαστικός, ή, όν.

INSPIRATION, *s. f. action d'aspirer l'air*, εἰσπνοή, ῆς (ἡ). || *Action d'inspirer ou d'être inspiré*, ἐμπνοή, ῆς (ἡ) : ἔμπνοια ou ἐπίπνοια, ας (ἡ). Inspiration divine, ἡ θεόθεν ἐπίπνοια, ας. Par inspiration, θεόθεν. || *Idée qui vient subitement*, ἐπίνοια, ας (ἡ). Heureuse inspiration, ἡ ἀγαθὴ ἐπίνοια, ας, *Clém. Alex.* || *Conseil*, προτροπή, ῆς (ἡ). Suivre les inspirations de quelqu'un, τινὸς προτροπῇ ou *simplement* τινὶ πείθομαι, *fut.* πείσομαι.

INSPIRER, *v. a. souffler dans*, εἰσ-πνέω ou ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *acc. Le régime indir. au dat.* || *Suggérer par une inspiration divine*, ἐμ-πνέω ou ἐπι-πνέω; *fut.* πνεύσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. || *Au fig.* Inspirer de l'audace à quelqu'un, θάρσος τινὶ ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, ou ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Inspirer de l'amour, de la crainte, ἔρωτα, φόβον τινὶ ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Inspirer à quelqu'un de faire quelque chose, πράσσειν τί τινα πείθω, *fut.* πείσω, ou ἐπ-άγω, *fut.* άξω, ou προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, ou παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. C'est lui qui m'a inspiré ce dessein, οὗτός μοι ταῦτα συν-εβούλευσε (συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω) ou εἰς νοῦν ἐν-έβαλεν (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

INSPIRER, *remplir d'une inspiration prophétique*, θείᾳ τινὶ ἐπιπνοίᾳ κατ-έχω, *fut.* καθέξω, *acc.* || Être inspiré, ἐνθουσιάω, ῶ, *fut.* άσω. Prophète inspiré, ὁ ἔνθεος προφήτης, ου. Un inspiré, ἐνθουσιαστής, οῦ (ὁ). En inspiré, ἐνθουσιαστικῶς.

INSTABILITÉ, *s. f.* ἀστασία, ας (ἡ).

INSTABLE, *adj.* ἄστατος, ος, ον.

INSTALLATION, *s. f.* κατάστασις, εως (ἡ).

INSTALLER, *v. a.* εἰς ἀρχὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

INSTAMMENT, *adv.* λιπαρῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα).

INSTANCE, *s. f. prière instante*, προσλιπάρησις, εως (ἡ). Faire des instances auprès de quelqu'un, τινὶ λιπαρέω ou προσ-λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. A mon instance, ἐμοῦ λιπαροῦντος, *Plat.* : ἐμοῦ λιπαρῶς δεομένου (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Luc.* || *Demande ou action en justice*, δίκη, ης (ἡ). Former une instance contre quelqu'un, δίκην τινὶ ἐπάγω, *fut.* άξω. Juger en première instance, προ-

δικάζω, *fut.* άσω. Juge en première instance, προδικαστής, οῦ (ὁ).

INSTANT, ANTE, *adj.* λιπαρής, ής, ές (*comp.* ἐστερος, *sup.* ἐστατος). Instante prière, προσλιπάρησις, εως (ἡ).

INSTANT, *s. m. espace de temps inappréciable*, ὁ ἀκαρὴς χρόνος, ου. En un instant, ἐν ἀκαρεῖ (*sous-ent.* χρόνῳ). || *Souvent il vaut mieux tourner par* temps, époque, χρόνος, ου (ὁ) : occasion, temps favorable, καιρός, οῦ (ὁ) : heure, temps propre, ὥρα, ας (ἡ) : moment décisif, ἀκμή, ῆς (ἡ). Au même instant, ἐν τῇ αὐτῇ ἀκμῇ : κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον : *ou simplement* ἅμα. A l'instant même, αὐτίκα : παραυτίκα : εὐθύς : παραχρῆμα.

INSTANTANÉ, ÉE, *adj.* ἀκαριαῖος, ος, ον.

INSTANTANÉITÉ, *s. f.* τὸ ἀκαριαῖον, ου.

A L'INSTAR, *adv.* ὁμοίως *ou* ὅμοια, *dat.* A l'instar du vulgaire, ὅμοια τοῖς πολλοῖς.

INSTAURATION, *s. f.* κατάστασις, εως (ἡ).

INSTIGATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f.* αἴτιος, α, ον.

INSTIGATION, *s. f.* προτροπή, ῆς (ἡ). A mon instigation, ἐμοῦ προ-τρέποντος (*part. de* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

INSTIGUER, *v. a.* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

INSTILLATION, *s. f.* ἐπισταγμός, οῦ (ὁ).

INSTILLER, *v. a.* ἐν-στάζω *ou* ἐπι-στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : ἐν-σταλάζω, *fut.* σταλάξω, *acc.* *Le rég. indir. au dat.*

INSTINCT, *s. m. nature*, φύσις, εως (ἡ). L'instinct admirable des animaux, τὸ τῶν ζώων λογοειδές, οῦς, *Thémist.* || *Mouvement naturel*, τὸ αὐτόματον, ου. Par instinct, αὐτομάτως. Qui agit par instinct, αὐτόματος, ος, ον : αὐτοκίνητος, ος, ον. L'homme est porté par instinct à rechercher ce qui lui est agréable, πέφυκεν ὁ ἄνθρωπος *ou* ἐγ-γίνεται τῷ ἀνθρώπῳ τὰ ἡδέα ζητεῖν (πέφυκα, *parf. de* φύομαι : ἐγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INSTITUER, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Instituer des jeux, ἀγῶνας τίθημι, *fut.* θήσω. Instituer quelqu'un son héritier, κληρονόμον τινὰ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

INSTITUT, *s. m. règle d'un ordre religieux*, κανών, όνος (ὁ). || *Société littéraire*, ἀκαδημία, ας (ἡ).

INSTITUTEUR, *s. m.* TRICE, *s. f. qui établit*, καθ-ιστάς, ᾶσα, ἄν, *ou* κατα-στήσας, ασα, αν (*partic. de* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). *Voyez* INSTITUER. || *Qui élève la jeunesse*, διδάσκαλος, ου (ὁ). Honoraires d'un instituteur, δίδακτρον, ου (τὸ).

INSTITUTION, *s. f. action d'établir*, κατάστασις, εως (ἡ). || *Chose établie, loi, coutume*, τὸ νόμιμον, ου. Les institutions de Lycurgue, οἱ τοῦ Λυκούργου νόμοι, ων : τὰ τῷ Λυκούργῳ δια-τεταγμένα, ων (*partic. parf. passif de* δια-τάσσω, *fut.* τάξω). Qui est d'institution divine, θεόθεν δια-τεταγμένος, η, ον. || *Éducation, instruction*, παιδεία, ας (ἡ). || *Maison d'éducation*, διδασκαλεῖον, ου (τὸ) : γυμνάσιον, ου (τὸ). Chef d'institution, γυμνασιάρχης, ου (ὁ).

INSTRUCTEUR, *s. m.* γυμναστής, οῦ (ὁ).

INSTRUCTIF, IVE, *adj.* διδακτικός, ή, όν : παιδευτικός, ή, όν : διδαχῆς μεστός, ή, όν.

INSTRUCTION, *s. f. éducation*, παιδεία, ας (ἡ). Qui a de l'instruction, παιδευτός, ή, όν. Qui n'en a pas, ἀπαίδευτος, ος, ον. Défaut d'instruction, ἀπαιδευσία, ας (ἡ). || *Précepte, leçon*, διδαχή, ῆς (ἡ). Mêler les instructions aux encouragements, διδαχὴν ἅμα τῇ παρακελεύσει ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Thuc.* || *Ordre, commandement*, ἐντολή, ῆς (ἡ). Donner des instructions à quelqu'un, ἐντολάς τινι δίδωμι, *fut.* δώσω : τινὰ κατασκευάζω, *fut.* άσω. || *Enquête préalable à un procès*, ἀνάκρισις, εως (ἡ).

INSTRUIRE, *v. a. enseigner*, παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : διδάσκω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un en quelque chose, τινά τι. Il l'instruisit dans les lettres grecques et latines, παιδείαν Ἑλλήνων τε καὶ Ῥωμαίων αὐτὸν ἐπαίδευσε. Ceux qu'on a instruits dans l'art de régner, οἱ τὴν βασιλικὴν τέχνην πεπαιδευμένοι, ων. S'instruire dans les lettres, τὰ γράμματα μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *ou* διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι. Faire instruire son fils, τὸν υἱὸν διδάσκομαι, *fut.* διδάξομαι. Art d'instruire, ἡ παιδευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Les hommes instruits, οἱ πεπαιδευμένοι, ων. Qui n'est pas instruit, ἀπαίδευτος, ος, ον.

INSTRUIRE, *informer*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *deux acc.* Instruire les citoyens de ce qui est arrivé, τοὺς πολίτας τὰ γεγενημένα διδάσκω. Être instruit de quelque chose par quel-

qu'un, τί παρά τινος *ou* τί τινος ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *ou* πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. En ayant été instruit par ses espions, ταῦτα παρὰ τῶν κατασκόπων πυθόμενος. J'en suis instruit, τοῦτο πέπυσμαι (*parf. de* πυνθάνομαι) : τοῦτ' οἶδα, *fut* εἴσομαι. Tout le monde en est instruit, τοῦτο πᾶς τις οἶδεν *ou* πάντες τοῦτο ἴσασι (οἶδα, *fut.* εἴσομαι) : οὐδένα τοῦτο λανθάνει (λανθάνω, *fut.* λήσω).

Instruire un procès, τὴν δίκην ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ. On instruit le procès, ἀνα-κρίνεται τὸ πρᾶγμα. Pendant qu'on instruit le procès, ἐν τῇ ἀνακρίσει.

INSTRUMENT, *s. m.* σκεῦος, ους (τὸ) : ὄργανον, ου (τὸ). Instruments aratoires, τὰ γεωργικὰ σκεύη, ῶν. Instrument de musique, τὸ μουσικὸν ὄργανον, *ou simplement* ὄργανον, ου (τὸ). Instrument à vent, τὸ ἐμπνευστὸν ὄργανον, ου. Instrument à cordes, τὸ ἐντατὸν ὄργανον, ου. Faiseur d'instruments, ὀργανοποιός, οῦ (ὁ). ‖ *En termes de droit.* Instrument, *acte authentique*, χρηματισμός, οῦ (ὁ).

INSTRUMENTAL, ALE, *adj.* ὀργανικός, ή, όν.

INSTRUMENTER, *v. n.* χρηματίζω, *fut.* ίσω.

INSU, *s. m.* A l'insu de, λάθρα, *gén.* Il fit cela à l'insu de tout le monde, τοῦτο ποιῶν (*partic. de* ποιέω, ῶ) πάντας ἔλαθε (λανθάνω, *fut.* λήσω).

INSUBORDINATION, *s. f.* ἀπειθαρχία, ας (ἡ) : ἀπείθεια, ας (ἡ).

INSUBORDONNÉ, ÉE, *adj.* ἀπειθής, ής, ές : ἄτακτος, ος, ον : ἀκόλαστος, ος, ον.

INSUFFISAMMENT, *adv.* ἐνδεῶς : ἐνδεεστέρως : ἐνδεέστερον : οὐχ ἱκανῶς.

INSUFFISANCE, *s. f.* ἔλλειψις, εως (ἡ) : ἔνδεια, ας (ἡ) : σπάνις, εως (ἡ).

INSUFFISANT, ANTE, *adj.* ἐνδεής, ής, ές, *ou plus souvent au comparatif*, ἐνδεέστερος, α, ον : ἐλλιπής, ής, ές : ἐλ-λείπων, ουσα, ον (*partic. d'*ἐλ-λείπω). Être insuffisant, ἐλλείπω, *fut.* λείψω : οὐχ ἱκανός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : οὐκ ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω. Avoir des connaissances insuffisantes, παιδείας *ou* πρὸς παιδείαν ἐνδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Ses préparatifs se trouvèrent insuffisants, τῇ παρασκευῇ ἐνδεὴς ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Thuc.*

INSULAIRE, *adj.* νησιώτης, ου (ὁ). *Au fém.* νησιῶτις, ιδος (ἡ).

INSULTANT, ANTE, *adj.* ὑβριστικός, ή, όν. D'une manière insultante, ὑβριστικῶς.

INSULTE, *s. f.* ὕβρις, εως (ἡ). Les insultes qu'il prodigue aux faibles, ἃς ἂν τοὺς ἀσθενοῦντας ὑβρίζει (ὑβρίζω, *fut.* ίσω). Toutes les insultes qu'il m'a faites, ὅσα ἐγὼ ὑπ' αὐτοῦ ὑβρίσθην.

INSULTER, *v. a.* ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Insulter aux douleurs de quelqu'un, κακοῖς τινος ἐπι-χαίρω, *fut.* χαιρήσω, *Isocr. ou* ἐπεμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Phil. ou* ἐν-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* Ils insultent aux malheurs des autres, τοῖς τῶν ἄλλων ἀτυχήμασιν ἐπιτίθενται (ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι), *Dém.* Insulter au cadavre d'un ennemi, τῷ πεσόντι ἐν-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *Isocr.*

INSUPPORTABLE, *adj.* ἀφόρητος, ος, ον : ἀβάστακτος *ou* δυσβάστακτος, ος, ον : δυσανάσχετος, ος, ον. Cela est vraiment insupportable, ταῦτα δὴ οὐκ ἀνεκτά. Cet homme m'est insupportable, οὗτος ἐμοὶ ἐπαχθής ἐστι καὶ φορτικός.

INSUPPORTABLEMENT, *adv.* ἀφορήτως.

s'INSURGER, *v. r.* — contre quelqu'un, τινὶ ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι, *ou plus souvent* τινὸς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Les villes insurgées, τῶν πόλεων αἱ ἀπο-στᾶσαι, ῶν, *Thuc.*

INSURMONTABLE, *adj.* ἀκράτητος, ος, ον.

INSURRECTION, *s. f.* ἀπόστασις, εως (ἡ) : στάσις, εως (ἡ). Être en insurrection, στασιάζω, *fut.* άσω. Exciter une insurrection, στάσιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INSURRECTIONNEL, ELLE, *adj.* στασιαστικός, ή, όν.

INTACT, ACTE, *adj.* ἀκέραιος, ος, ον.

INTARISSABLE, *adj. en parlant d'une source*, ἀέναος, ος, ον. ‖ *Au fig.* Être intarissable sur les louanges de quelqu'un, ἔν τινος ἐπαίνοις πολύς εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

INTÈGRE, *adj.* ἀδιάφθορος, ος, ον : ἀδιάφθαρτος, ος, ον. Juge intègre, κριτὴς ἀδωροδόκητος *ou* ἄδωρος, ου (ὁ) : κριτὴς δίκαιος, ου (ὁ).

INTÉGRITÉ, *s. f. ensemble de toutes les parties*, ὁλοκληρία, ας (ἡ). ‖ *Vertu incorruptible*, ἀδιαφθαρσία, ας (ἡ). Juger avec intégrité, ἀδωροδοκήτως δικάζω, *fut.* άσω.

INTELLECT, *s. m.* τὸ νοητικόν, οῦ.

INTELLECTIF, IVE, *adj.* νοητικός, ή, όν.

INTELLECTION, *s. f.* νόησις, εως (ἡ).

INTELLECTUEL, ELLE, *adj.* νοερός, ά,

ὄν : νοητός, ή, όν. Les choses intellectuelles, τὰ νοερά, ῶν : τὰ νοητά, ῶν.

INTELLIGEMMENT, *adv.* συνετῶς.

INTELLIGENCE, *s. f. faculté intellective*, νόησις, εως (ἡ) : νοῦς, οῦ (ὁ). Accessible à l'intelligence, τῇ νοήσει περίληπτος, ος, ον. Ceci passe notre intelligence, ταῦτά ἐστιν ὑπὲρ ἡμᾶς.

INTELLIGENCE, *pénétration*, σύνεσις, εως (ἡ). Avoir de l'intelligence, σύνεσιν ἔχω : νοῦν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui en a, νοῦν ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'ἔχω*) : συνετός, ή, όν. Avec intelligence, συνετῶς : νουνεχόντως. Manquer d'intelligence, ἀσυνετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en manque, ἀσύνετος, ος, ον. || Intelligence des lois, des affaires, ἡ τῶν νόμων, τῶν πραγμάτων ἐμπειρία, ας. Acquérir l'intelligence d'une chose, ἐμπειρίαν τινὸς κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Avoir l'intelligence d'une chose, ἐμπείρως τινὸς ἔχω, *fut.* ἕξω.

INTELLIGENCE, *amitié*, ὁμόνοια, ας (ἡ). Être en bonne intelligence, ὁμονοέω ou ὁμοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Ils vivent en bonne intelligence, ἀλλήλοις ὁμοφρόνως ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

INTELLIGENCE, *complicité*, συγκακουργία, ας (ἡ) : κοινοπραγία, ας (ἡ). Être d'intelligence avec quelqu'un, τινὶ συγ-κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est d'intelligence avec les ennemis de l'État, τοῖς πολεμίοις κοινοπραγεῖ (κοινοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INTELLIGENCE, *substance spirituelle et pensante*, πνεῦμα, ατος (τό).

INTELLIGENT, ENTE, *adj.* συνετός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

INTELLIGIBLE, *adj.* συνετός, ή, όν : εὐνόητος, ος, ον : εὐκατανόητος, ος, ον : εὐκατάληπτος, ος, ον. Ils ne sont intelligibles que pour ceux qui nous ont entendus, συνετοί εἰσι μόνοις τοῖς ἡμῶν ἀκούσασιν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). || A haute et intelligible voix, εὐφώνως καὶ εὐτόνως.

INTELLIGIBLEMENT, *adv.* σαφῶς.

INTEMPÉRAMMENT, *adv.* ἀκρατῶς.

INTEMPÉRANCE, *s. f.* ἀκράτεια, ας (ἡ) : ἀκολασία, ας (ἡ). Vivre dans l'intempérance, ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Intempérance de langue, γλώσσης ἀκράτεια, ας (ἡ) : ἀθυρογλωσσία, ας (ἡ).

INTEMPÉRANT, ANTE *adj.* ἀκρατής, ής, ές : ἀκόλαστος, ος, ον

INTEMPÉRÉ, ÉE, *adj.* ἀκρατής, ής, ές : ἄμετρος, ος, ον.

INTEMPÉRIE, *s. f.* ἀκρασία, ας (ἡ).

INTENDANCE, *s. f.* ἐπιτροπή, ῆς (ἡ). Intendance d'une maison, οἰκονομία, ας (ἡ).

INTENDANT, *s. m. administrateur*, ἐπίτροπος, ου (ὁ) : ἐπιστάτης, ου (ὁ). Intendant de province, ἔπαρχος, ου (ὁ). Intendant des finances, ταμίας, ου (ὁ). || Intendant d'une maison, οἰκονόμος, ου (ὁ).

INTENSE, *adj.* ἔντονος, ος, ον.

INTENSITÉ, *s. f.* ἔντασις, εως (ἡ). Redoubler d'intensité, ἐν-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Avec intensité, ἐντόνως.

INTENSIVEMENT, *adv.* ἐντόνως.

INTENTER, *v. a.* — un procès à quelqu'un, δίκην τινὶ ἐπ-άγω, *fut.* άξω. — pour cause de mauvais traitements, βιαίων χειρῶν. — de voies de fait, πληγῶν. — de vol, κλοπῆς.

INTENTION, *s. f.* γνώμη, ης (ἡ). Telle est leur intention, οὕτως ἔχουσι τῆς γνώμης (ἔχω, *fut.* ἕξω). Leur intention était de partir, ἐν νῷ εἶχον ἀπ-ιέναι (ἄπ-ειμι, *fut.* εἶμι). Dans quelle intention faites-vous cela? τίνα γνώμην ἔχων τοῦτο πράσσεις (πράσσω, *fut.* πράξω. Contre son intention, παρὰ) γνώμην; Avec intention, ἑκοντί : ἑκουσίως. Avoir de bonnes, de mauvaises intentions, *voyez* INTENTIONNÉ.

INTENTIONNÉ, ÉE, *adj.* Bien intentionné, εὔνους, ους, ουν (*comp.* εὐνούστερος, *sup.* ούστατος). — envers quelqu'un, τινί. Être bien intentionné pour quelqu'un, τινὶ εὐνοέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀγαθά τινι φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mal intentionné, κακόνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). Il y en a parmi nous de mal intentionnés, κακόνοι τινές εἰσιν ἐν ἡμῖν.

INTENTIONNEL, ELLE, *adj.* θελητός, ή, όν. || La question intentionnelle, ἡ περὶ τῆς γνώμης ζήτησις, εως.

INTERCALAIRE, *adj.* ἐμβόλιμος, ος, ον : ἐμβολιμαῖος, α, ον.

INTERCALATION, *s. f.* παρεμβολή, ῆς (ἡ).

INTERCALER, *v. a.* παρεν-τίθημι, *fut.* παρενθήσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — une chose dans une autre, τί τινι.

INTERCÉDER, *v. n.* — pour quelqu'un, ὑπέρ τινος ἱκετεύω, *fut.* εύσω. Il intercédait

auprès du roi pour ses amis, ὑπὲρ τῶν φίλων τὸν βασιλέα ἱκέτευε. Intercéder pour la vie de quelqu'un, θάνατόν τινος παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. *Dans la langue de l'Église.* Intercéder pour quelqu'un, ὑπὲρ τινὸς ἐν-τυγχάνω, *ou* ὑπερεν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. — auprès de Dieu, τῷ Θεῷ. *On dit aussi* ὑπέρ τινος πρεσβεύω, *fut.* εύσω.

INTERCEPTER, *v. a.* δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Intercepter les vivres, τῶν ἐπιτηδείων τὰς ἐφόδους ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω.

INTERCEPTION, *s. f.* διάληψις, εως (ἡ).

INTERCESSEUR, *s. m.* παραιτητής, οῦ (ὁ).

INTERCESSION, *s. f.* παραίτησις, εως (ἡ). || *Dans la langue de l'Église*, ὑπερέντευξις, εως (ἡ) : πρεσβεία, ας (ἡ).

INTERCUTANÉ, ÉE, *adj.* ὑποσάρκιος, ος, ον.

INTERDICTION, *s. f. défense*, ἀπαγόρευσις, εως (ἡ). || *Sorte d'excommunication*, ἀποκήρυξις, εως (ἡ). || *Défense d'administrer ses propres biens*, *voyez* INTERDIRE.

INTERDIRE, *v. a. défendre, prohiber*, ἀπαγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* Je vous interdis ma maison, ἐγώ σε τῆς οἰκίας εἴργω, *fut.* εἴρξω. On interdit par un décret l'eau et le feu à Métellus, ψηφίζονται πυρὸς καὶ ὕδατος εἰρχθῆναι τὸν Μέτελλον (ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι : εἰρχθῆναι, *aor. 1er passif d'*εἴργω). || Être interdit, *c'est-à-dire privé de l'administration de ses biens*, τῶν ἐμαυτοῦ ἄκυρός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Faire interdire quelqu'un pour cause de folie, παρανοίας δίκην τινὶ γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc.* || Interdire un prêtre, *lui ôter l'administration des sacrements*, τῶν ἱερῶν ἀπ-είργω τὸν ἱερέα, *fut.* ἀπ-είρξω.

INTERDIRE, *déconcerter*, ταράσσω *ou* ἐκ-ταράσσω *ou* δια-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Il fut interdit, τὴν γνώμην ἐταράχθη (ταράσσω, *fut.* άξω). Qui n'eût été interdit à la vue d'une telle multitude! τίς οὐκ ἂν δι-εταράχθη τηλικοῦτον ὁρῶν ὄχλον (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι); A ces mots je demeurai tout interdit, ταῦτα ἀκούσας ἐξ-επλάγην (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω).

INTERDIT, *s. m.* ἀποκήρυξις, εως (ἡ).

INTERESSANT, ANTE, *adj.* *qui importe*, λόγου ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος): ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). J'écris seulement les faits les plus intéressants, τὰ μόνον ἀξιολογώτατα γράφω, *fut.* γράψω Chose peu intéressante, τὸ μικροῦ ἄξιον πρᾶγμα, ατος. Être intéressant pour, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω, *dat.* Il est intéressant pour nous que cela se fasse, τοῦτο πραχθῆναι ἡμῖν διαφέρει (πράσσω, *fut.* πράξω : δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). || *Qui plaît*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). Jeune homme intéressant, ὁ ἀξιέραστος νεανίας, ου. Il est d'une figure intéressante, πρὸς τὴν ὄψιν ἐστὶν ἀξιοθέατος.

INTÉRESSÉ, ÉE, *adj.* *qui aime à gagner*, φιλοκερδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être intéressé, φιλοκερδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est naturellement intéressé, πρὸς τὸ φιλοκερδεῖν ἐστιν εὐφυής. Il est trop intéressé, πλέον τοῦ προσ-ήκοντος πρὸς τῷ λήμματί ἐστι. || *Guidé ou dicté par l'intérêt*, μισθοῦ *ou* ἐπὶ μισθῷ γινόμενος, η, ον (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Amitié intéressée, ἡ μισθοῦ φιλία, ας. Louanges intéressées, οἱ μισθοῦ ἔπαινοι, ων.

INTÉRESSER, *v. a. importer à*, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* En quoi cela nous intéresse-t-il? τί ἡμῖν τοῦτο διαφέρει; En quoi cela intéresse-t-il notre gloire? τί τοῦτο ἡμῖν πρὸς δόξαν δια-φέρει; Celui qui est le plus intéressé à leur conservation, ᾧ τούτους σωθῆναι μάλιστα δια-φέρει (σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). || *Concerner*, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *avec* πρός *et l'acc.* Choses qui intéressent la conscience, l'honneur, la santé, τὰ πρὸς τὴν συνείδησιν, πρὸς δόξαν, πρὸς ὑγίειαν προσήκοντα, ων.

INTÉRESSER, *donner part du gain*, τοῦ κέρδους τινὶ μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω. Il est intéressé dans le gain comme dans la perte, τῶν ἀγαθῶν καὶ συμφορῶν κοινωνεῖ (κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Intéressé dans une affaire, τοῦ πράγματος κοινωνός, ός, όν.

INTÉRESSER, *émouvoir*, ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Intéresser un juge par ses discours, τοῖς λόγοις τὸν δικαστὴν ψυχαγωγέω, ῶ.

S'INTÉRESSER, *v. r.* — à quelqu'un, πρός τινα σπουδάζω, *fut.* άσομαι : ἀγαθά τινι φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : εὔνοιάν τινι ἔχω, *fut.* ἕξω. || S'intéresser aux chagrins, aux peines de quelqu'un, τινὸς ὀδυνῶν μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : τινὶ συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il s'intéresse à mes chagrins, αὐτῷ τῶν ἐμῶν φροντίδων μέτεστι, *fut.* μετ-έσται. || S'intéresser à un récit, τῷ διηγήματι ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. || S'inté-

resser à une affaire, τοῦ πράγματος *ou* περὶ τοῦ πράγματος ὥραν ἔχω, *fut.* ἕξω. Je m'intéresse à cela, τούτου μοι μέλει, *fut.* μελήσει. || S'intéresser pour quelqu'un, *intercéder pour lui*, ὑπέρ τινος ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || Ne s'intéresser pour aucun parti, *rester neutre*, μέσον ἐμαυτὸν φυλάσσω, *fut.* άξω.

INTÉRÊT, *s. m. ce qui importe*, τὸ συμφέρον, οντος (*partic. neutre de* συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω) : τὸ λυσιτελές, οῦς (*neutre de* λυσιτελής, ής, ές) : τὸ λυσιτελοῦν, οῦντος (*partic. neutre de* λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω). L'intérêt de l'État, τὸ τῇ πόλει *ou* τῆς πόλεως συμ-φέρον. Avoir en vue l'intérêt général, πρὸς τὸ πᾶσι λυσιτελὲς σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est de l'intérêt de cette ville, τῇ πόλει συμ-φέρει, *fut.* συν-οίσει : πρὸς τῆς πόλεως ἐστι, *fut.* ἔσται. — que cela se fasse, τοῦτο γενέσθαι. || Les intérêts de quelqu'un, τὰ τῷ δεῖνι συμ-φέροντα, ων : τὰ αὐτοῦ πράγματα, ων, *ou simplement* τὰ αὐτοῦ. Veiller sur les intérêts de quelqu'un, τῶν ὑπέρ τινος πρόνοιαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ne songer qu'à ses propres intérêts, τὰ ἴδια συμ-φέροντα διώκω, *fut.* διώξομαι. Être dans les intérêts de quelqu'un, τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre quelqu'un dans ses intérêts, τινὰ οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

Intérêt, *ce que rapporte un capital*, τόκος, ου (ὁ). Intérêt au mois, au jour, τόκος κατὰ μῆνα ἢ καθ' ἡμέραν ἐπιῤ-ῥέων, οντος (*partic. d'*ἐπιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Payer les intérêts déjà échus, τοὺς γινομένους τόκους ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. Recevoir les intérêts, τοὺς τόκους ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ίσομαι. Prêter de l'argent à intérêt, ἀργύριόν τινι δανείζω, *fut.* είσω. Ils placent à intérêt les intérêts mêmes qu'ils reçoivent, δανείζουσιν καὶ ὃ λαμβάνουσιν ὑπὲρ τοῦ δανεῖσαι (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plut.* Intérêt de l'intérêt, ἀνατοκισμός, οῦ (ὁ). Toucher les intérêts des intérêts, ἀνα-τοκίζω, *fut.* ίσω. Emprunter à gros intérêt, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι, *fut.* είσομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινος. Argent prêté à intérêt, δάνεισμα, ατος (τὸ). Prêté à intérêt, δανειστός, ή, όν. Prêté sans intérêt, ἄτοκος, ος, ον.

INTÉRIEUR, eure, *adj.* ἐνδότερος, α, ον. *On tourne plus souvent par les adverbes* ἔνδον *ou* ἐντός *ou* εἴσω *ou* ἔσω. La joie intérieure, ἡ ἔνδον χαρά, ᾶς. Ressentir une joie intérieure, ἐν θυμῷ χαίρω, *fut.* χαιρήσω. Les choses intérieures, τὰ ἔνδον, τὰ ἐντός *ou* τὰ εἴσω, *indécl.* Mal intérieur, τὸ ἐνδόμυχον κακόν, οῦ. Guerre intérieure, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, ου. || *Vie intérieure, retirée, sédentaire*, ὁ οἰκουρὸς βίος, ου.

L'Intérieur, *s. m.* τὸ ἔνδον *ou* τὸ ἐντός, *indécl.* Les gens de l'intérieur, οἱ ἔνδον. Ce qu'on fait dans l'intérieur, τὰ ἔνδον. Dans l'intérieur, ἔνδοθι. De l'intérieur, ἔνδοθεν.

INTÉRIEUREMENT, *adv.* ἔνδον : ἐντός : εἴσω *ou* ἔσω.

INTÉRIM, *s. m.* Dans l'intérim *ou* par intérim, ἐν τῷ μεταξύ.

INTERJECTION, *s. f.* (*les Grecs la confondent avec l'adverbe*), ἐπίῤῥημα, ατος (τὸ). *Quelquefois*, ἐπίφθεγμα, ατος (τὸ), *Apoll. Dysc.*

INTERJETER, *v. a.* — appel d'un jugement, τὴν δίκην ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι.

INTERLIGNE, *s. m.* τὸ τῶν στίχων διάστημα, ατος : τὸ μεταξὺ δυοῖν στίχοιν.

INTERLINÉAIRE, *adj.* παρεγ-γεγραμμένος, η, ον (*part. parf. pass. de* παρεγ-γράφω, *fut.* γράψω).

INTERLOCUTEUR, *s. m.* ὁ δια-λεγόμενος, ου (*partic. de* δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Les interlocuteurs, *les personnages d'un dialogue*, τὰ τοῦ διαλόγου πρόσωπα, ων.

INTERLOCUTOIRE, *s. m. jugement préparatoire*, προδικασία, ας (ἡ).

INTERLOQUER, *v. a. embarrasser, troubler*, ταράσσω *ou* δια-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.*

INTERMÈDE, *s. m.* χορός, οῦ (ὁ).

INTERMÉDIAIRE, *adj.* μέσος, η, ον. Temps intermédiaire, ὁ μέσος χρόνος, ου : ὁ διαμέσου *ou* μεταξὺ χρόνος, ου. || Servir d'intermédiaire dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προξενέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INTERMINABLE, *adj.* ἀπέραντος, ος, ον.

INTERMISSION, *s. f.* διάλειψις, εως (ἡ). Sans intermission, ἀδιαλείπτως.

INTERMITTENCE, *s. f.* διάλειψις, εως (ἡ).

INTERMITTENT, ente, *adj.* Fièvre intermittente, ὁ δια-λείπων πυρετός, οῦ (*partic. de* δια-λείπω, *fut.* λείψω).

INTERNE, *adj.* ἐνδότερος, α, ον.

INTERPELLATION, *s. f.* ἀνάκρισις, εως (ἡ).

INTERPELLER, *v. a. interroger*, ἀνα-

κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* || *Apostropher*, προσφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

INTERPOLATEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

INTERPOLATION, *s. f.* παρεμβολή, ῆς (ἡ).

INTERPOLER, *v. a.* παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : παρεγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

INTERPOSER, *v. a. placer entre*, παρεντίθημι, *fut.* παρεν-θήσω, *acc.* S'interposer, *de manière à offusquer la lumière ou la vue*, ἐπιπροσθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Faire intervenir, faire usage de*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. — son crédit, son pouvoir, τῇ δυνάμει, τῇ ἀρχῇ. Interposer ses prières auprès de quelqu'un, τινὰ παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. S'interposer, *se faire médiateur*, μεσιτεύω, *fut.* εύσω.

INTERPOSITION, *s. f. action de placer entre*, παρένθεσις, εως (ἡ). || *Position qui intercepte la lumière ou la vue*, ἐπιπρόσθησις, εως (ἡ). || *Intervention, médiation*, μεσιτεία, ας (ἡ).

INTERPRÉTATIF, IVE, *adj.* ἑρμηνευτικός, ή, όν.

INTERPRÉTATION, *s. f.* ἑρμηνεία, ας (ἡ). Fausse interprétation, παρερμηνεία, ας (ἡ). Interprétation des songes, ἡ τῶν ὀνειράτων κρίσις, εως.

INTERPRÈTE, *s. m.* ἑρμηνεύς, έως (ὁ). Interprète des songes, ὀνειροκρίτης, ου (ὁ).

INTERPRÉTER, *v. a.* ἑρμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Mal interpréter, παρ-ερμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Il interprétait l'oracle à son avantage, πρὸς ἑαυτοῦ τὸ λόγιον ἐλάμβανε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) Ils interprètent ce livre à leur gré, τὸν νοῦν τῆς βίβλου πρὸς τὸ ἑαυτῶν βούλημα ἕλκουσι (ἕλκω, *fut.* ἑλκύσω). Interpréter favorablement, ἐπὶ τὸ βέλτιον τρέπω *fut.* τρέψω, *acc.* Interpréter en mauvaise part, ἐπὶ τὸ χεῖρον ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

INTERRÈGNE, *s. m.* μεσοβασιλεία, ας (ἡ) : ἀναρχία, ας (ἡ). Qui a lieu pendant l'interrègne, μεσοβασίλειος, ος, ον. Celui qui gouverne pendant l'interrègne, μεσοβασιλεύς, έως (ὁ).

INTERROGATIF, IVE, *adj.* ἐρωτηματικός, ή, όν.

INTERROGATION, *s. f.* ἐρώτησις, εως (ἡ): ἐρώτημα, ατος (τὸ). Par interrogation, ἐρωτηματικῶς.

INTERROGATOIRE, *s. m.* ἀνάκρισις, εως (ἡ). Faire subir un interrogatoire, ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Pendant son interrogatoire, μεταξὺ αὐτοῦ ἀνα-κρινομένου.

INTERROGER, *v. a.* ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un sur quelque chose, τινὰ περί τινος. Pourquoi m'interrogez-vous là-dessus? πρὸς τί τοῦτό με ἐρωτᾷς (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω) *ou* ἀν-έρῃ (ἀν-έρομαι, *fut.* ερήσομαι); Interroger en outre *ou* à plusieurs reprises, ἐπερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Interroger à son tour, ἀντ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

INTERROMPRE, *v. a.* δια-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* Interrompre quelqu'un qui parle, λέγοντά τινα *ou* λόγον τινὸς δια-κόπτω. Vous m'avez interrompu, τὸν λόγον μου ἀπ-έσχισας (ἀπο-σχίζω, *fut.* σχίσω). S'interrompre en parlant, λέγων παύομαι *ou* ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι. Interrompre ses études philosophiques, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζων παύομαι, *fut.* παύσομαι, *ou* δια-λείπω, *fut.* λείψω. Ils interrompent leur travail, leurs recherches, πονοῦντες, ζητοῦντες δια-λείπουσι. Interrompre le cours des prospérités de quelqu'un, τινὰ εὐτυχοῦντα παύω, *fut.* παύσω (εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω).

INTERRUPTION, *s. f. action d'interrompre*, διακοπή, ῆς (ἡ). || *Intermission*, διάλειψις, εως (ἡ). Sans interruption, ἀδιαλείπτως.

INTERSTICE, *s. m.* διάστημα, ατος (τὸ).

INTERVALLE, *s. m.* διάστημα, ατος (τὸ). Par intervalle, ἐκ διαστήματος. A certains intervalles, ἐν διαστήμασι. Dans cet intervalle, ἐν τῷ μεταξύ. Après un intervalle de deux cents ans, ἐτῶν διακοσίων δια-γεγονότων (δια-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

INTERVENANT, ANTE, *adj.* παρα-γινόμενος, η, ον (*partic. de* παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

INTERVENIR, *v. n.* παρα-γίνομαι *ou* ἐπιγίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — dans une affaire, τῷ πράγματι. Intervenir tout à coup, παρεμπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.* De peur que quelqu'un n'intervienne, μή τις ἡμῖν παρεμπίπτῃ. Intervenir pour quelqu'un *ou* en faveur de quelqu'un, τινὶ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπι-κουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Intervenir contre quelqu'un, τινὶ ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι. || Faire intervenir, *mettre en avant*, ἐπεισάγω, *fut.* άξω, *acc.* : παρ-ίσταμαι, *fut.* παραστήσομαι, *acc.* : ἀνα-βιβάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

INTERVENTION, *s. f. tournez par le verbe.*

INTERVERSION, *s. f.* μετατροπή, ῆς (ἡ).

INTERVERTIR, *v. a.* μετα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

INTERVERTISSEMENT, *s. m.* μετατροπή, ῆς (ἡ).

INTESTAT, *adj.* ἀδιάθετος, ος, ον.

INTESTIN, INE *adj.* ἐνδότερος, α, ον. Guerre intestine, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, ου.

INTESTIN, *s. m. boyau*, ἔντερον, ου (τὸ). Le gros intestin, κῶλον, ου (τὸ). Oter les intestins, ἐξ-εντερίζω, *fut.* ίσω.

INTIMATION, *s. f.* πρόκλησις, εως (ἡ).

INTIME, *adj. intérieur*, ἐνδότατος, η, ον. ‖ *Au fig.* Sentiment intime, συνείδησις, εως (ἡ). Persuasion intime, ἡ βεβαιοτάτη πίστις, εως. Amitié intime, ἡ οἰκειοτάτη φιλία, ας. Je suis son plus intime ami, αὐτῷ συνηθέστατός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : οἰκειότατα αὐτῷ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Il règne entre eux une liaison intime, οἰκειότατα πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

INTIMEMENT, *adv.* σφόδρα. Être intimement convaincu, σφόδρα πέπεισμαι (*partic. de* πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι). Être intimement lié avec quelqu'un, οἰκειότατά τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

INTIMER, *v. a. signifier un ordre*, παρ-αγγέλλω, *fut.* ελῶ, *acc.* On leur intima l'ordre de venir, ἐλθεῖν αὐτοῖς παρ-ηγγέλθη. ‖ *Appeler en justice*, προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.*

INTIMIDER, *v. a.* ἐκ-φοβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Par le supplice des uns il intimida les autres, τῇ τούτων τιμωρίᾳ ἄλλους ἐκφόβους κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Ne pas se laisser intimider, οὐδαμῶς κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Sans se laisser intimider, ἀόκνως.

INTIMITÉ, *s. f.* οἰκειότης, ητος (ἡ). Vivre avec quelqu'un dans la plus grande intimité, οἰκειότατά τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

INTITULÉ, *s. m.* ἐπιγραφή, ῆς (ἡ).

INTITULER, *v. a.* ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* La tragédie intitulée Œdipe, ἡ Οἰδίπους ἐπι-γεγραμμένη τραγῳδία, ας.

INTOLÉRABLE, *adj.* ἀφόρητος, ος, ον : οὐκ ἀνεκτός, ή, όν.

INTOLÉRABLEMENT, *adv.* ἀφορήτως.

INTOLÉRANCE, *s. f.* ἡ περὶ τοὺς ἄλλο τι φρονοῦντας ἀνεπιείκεια, ας.

INTOLÉRANT, ANTE, *adj.* περὶ τοὺς ἄλλο τι φρονοῦντας ἀνεπιεικής, ής, ές.

INTONATION, *s. f.* τόνος, ου (ὁ).

INTRADUISIBLE, *adj.* ἀνερμήνευτος, ος, ον.

INTRAITABLE, *adj.* ἀμεταχείριστος, ος, ον.

INTRANSITIF, IVE, *adj.* ἀμετάβατος, ος, ον. Dans le sens intransitif, ἀμεταβάτως.

INTRÉPIDE, *adj.* ἄφοβος, ος, ον : θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : τολμηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INTRÉPIDEMENT, *adv.* ἀφόβως.

INTRÉPIDITÉ, *s. f.* θάρσος, ους (τὸ) : τόλμα, ης (ἡ). Montrer beaucoup d'intrépidité, τολμηρότατα πράσσω, *fut.* πράξω.

INTRIGANT, ANTE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

INTRIGUE, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ) : μηχανή, ῆς (ἡ). Dévoiler les intrigues de quelqu'un, τέχνας τινὸς φανερὰς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Habile artisan d'intrigues, ὁ καλὸς τεχναστής, οῦ. Nouer une intrigue contre quelqu'un, τι ἐπί τινι μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Ourdir des intrigues, πλοκὰς πλέκω, *fut.* πλέξω. Sortir d'intrigue, *d'embarras*, τῆς ἀπορίας ἀπ-αλλάσσομαι, αλλαγήσομαι.

INTRIGUER, *v. a. embarrasser, inquiéter*, ἐν-οχλέω, ou παρεν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

s'INTRIGUER, *v. r. se donner du mouvement*, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il s'intrigue pour connaître la cause, πολυπραγμονεῖ τὴν αἰτίαν ἐρευνῶν (ἐρευνάω, ῶ, *fut.* ήσω).

INTRIGUER, *v. n. ourdir des intrigues*, τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι. Il intrigue pour avoir cette place, ταύτης ἕνεκα τῆς ἀρχῆς πᾶσαν φιλοτιμίαν προσ-φέρεται (προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι).

INTRINSÈQUE, *adj.* ἐσωτερικός, ή, όν. Force intrinsèque, ἡ ἔσωθεν δύναμις, εως.

INTRINSÈQUEMENT, *adv.* ἔσωθεν.

INTRODUCTEUR, *s. m.* TRICE, *s. f. tournez par le verbe.*

INTRODUCTION, *s. f.* εἰσαγωγή, ῆς (ἡ). Discours d'introduction, πρόλογος, ου (ὁ).

INTRODUIRE, *v. a.* εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un dans la maison, τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν. Introduire des nouveautés, τὰ

τινὰ εἰσ-άγω, *fut.* άξω : νεωτερίζω, *fut.* ίσω. **Introduire un personnage,** *le faire parler*, τινὰ λαλοῦντα εἰσ-άγω, *fut.* άξω : τινὰ ἀνα-βιβάζομαι, *fut.* άσομαι. || **S'introduire dans un lieu,** εἴς τινα τόπον παρεισ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — **furtivement,** παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. — **comme par force,** παρεμ-βύομαι, *fut.* βυσθήσομαι.

INTROIT, *s. m.* εἴσοδος, ου (ἡ).

INTROMISSION, *s. f.* ἐμβολή, ῆς (ἡ).

INTRONISATION, *s. f.* θρονισμός, οῦ (ὁ).

INTRONISER, *v. a.* θρονίζω *ou* ἐν-θρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

INTROUVABLE, *adj.* ἀνεύρετος *ou* ἀνεξεύρετος, ος, ον : ἀνερεύνητος *ou* ἀνεξερεύνητος, ος, ον.

INTRUS, USE, *adj.* παρείσακτος, ος, ον.

INTRUSION, *s. f.* παρεισαγωγή, ῆς (ἡ).

INTUITIF, IVE, *adj.* θεωρητικός, ή, όν.

INTUITION, *s. f.* θεώρησις, εως (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ).

INUSITÉ, ÉE, *adj.* ἀήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || **Mot inusité,** τὸ ἄχρηστον ῥῆμα, ατος. **Etre inusité,** *en parlant d'une locution*, ἀχρηστέομαι, οῦμαι.

INUTILE, *adj.* ἄχρηστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀχρεῖος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀνωφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀλυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Esclave inutile,** ὁ ἀχρεῖος δοῦλος, ου. **Loi inutile,** ὁ ἀσύμφορος νόμος, ου. **Travail inutile,** πόνος μάταιος, ου (ὁ) : ματαιοπονία, ας (ἡ). **Paroles inutiles,** οἱ περισσοὶ λόγοι, ων. **Il est inutile d'en parler,** περισσὸν περὶ τούτων λόγον ποιεῖσθαι (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

INUTILEMENT, *adv.* ἀχρήστως : ἀνωφελῶς : ἀλυσιτελῶς : *plus souvent*, μάτην. **Travailler inutilement,** μάτην πονέω, ῶ, *ou d'un seul mot* ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

INUTILITÉ, *s. f.* ἀχρηστία, ας (ἡ).

INVAINCU, UE, *adj.* ἀνίκητος, ος, ον : ἀήσσητος, ος, ον.

INVALIDE, *adj. sans vigueur*, ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Soldats invalides,** οἱ ἀπόμαχοι στρατιῶται, ῶν. || *Sans force légale*, ἄκυρος, ος, ον.

INVALIDEMENT, *adv.* ἀκύρως.

INVALIDER, *v. a.* ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

INVALIDITÉ, *s. f.* τὸ ἄκυρον, ου (*neutre d'ἄκυρος, ος, ον*).

INVARIABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμετακίνητον, ου.

INVARIABLE, *adj.* ἀμετακίνητος, ος, ον : ἀμετάβλητος *ou* ἀμετάβολος, ος, ον : ἀμετάλλακτος, ος, ον : ἀναλλοίωτος, ος, ον. **Opinion invariable,** ἡ ἀμετάλλακτος *ou* ἀμετακίνητος γνώμη, ης. **Être invariable dans son opinion,** τὴν γνώμην ἀμετακινήτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

INVARIABLEMENT, *adv.* ἀμετακινήτως.

INVASION, *s. f.* εἰσβολή, ῆς (ἡ). **Faire une invasion dans un pays,** εἰς χώραν εἰσ-βάλλω *ou* ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

INVECTIVE, *s. f. discours contre quelqu'un*, λόγος στηλιτευτικός, οῦ (ὁ). || *Injure*, λοιδορία, ας (ἡ) : βλασφημία, ας (ἡ) : πομπεία, ας (ἡ). **Dire des invectives,** λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Charger ou accabler d'invectives,** δια-λοιδορέω, ῶ, *acc.* **Tout le monde le chargeait d'invectives,** ὑφ' ἁπάντων ἐλοιδορεῖτο.

INVECTIVER, *v. n.* ἐπι-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. — **contre quelqu'un,** εἴς τινα.

INVENDABLE, *adj.* ἄπρατος, ος, ον : ἀνεμπόλητος, ος, ον : ἀναπόδοτος, ος, ον.

INVENDU, UE, *adj.* ἄπρατος, ος, ον.

INVENTAIRE, *s. m.* κατάλογος, ου (ὁ). **Dresser un inventaire,** κατάλογον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* γράφω, *fut.* γράψω. **Présenter l'inventaire de ses biens,** ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τὴν οὐσίαν ἀποφαίνω, *fut.* φανῶ.

INVENTER, *v. a. découvrir*, εὑρίσκω *ou* ἐξ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω, *acc.* **Difficile à inventer,** δυσεύρετος *ou* δυσεξεύρετος, ος, ον. || *Controuver*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* **Prétexte inventé,** ἡ πεπλασμένη πρόφασις, εως.

INVENTEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* εὑρετής, οῦ (ὁ). *Au fém.* εὑρετίς, ίδος (ἡ).

INVENTIF, IVE, *adj.* εὑρετικός, ή, όν. **Qui a l'esprit inventif,** ἐπινοητικός, ή, όν.

INVENTION, *s. f. action d'inventer*, εὕρεσις, εως (ἡ). **Platon ne loue pas le discours de Lysias du côté de l'invention,** ὁ Πλάτων τὸν Λυσίου λόγον οὐ κατὰ τὴν εὕρεσιν ἐπ-αινεῖ (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω), *Plut.* || *Chose inventée*, εὕρημα, ατος (τό). **Vous disiez que c'était de votre invention,** ἔφησθα εἶναι σὸν εὕρημα (φημί, *fut.* φήσω), *Plat.* || *Conte, histoire mensongère*, πλάσμα, ατος (τό). **Les inventions des poëtes,** τὰ τοῖς ποιηταῖς πεπλασμένα,

ων (*partic. parf. passif de* πλάσσω, *fut.* πλάσω). || *Artifice*, τέχνασμα, ατος (τὸ) : μηχάνημα, ατος (τὸ) : μηχανή, ῆς (ἡ). Voilà une de ses inventions, πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ταῦτα ἐμηχανήσατο (μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

INVENTORIER, *v. a.* κατα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

INVERSE, *adj.* ἐναντίος, α, ον. En sens inverse, ἐπὶ τοὐναντίον. Ordre inverse, ἀναστροφή, ῆς (ἡ). Placer en ordre inverse, ἀναστρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

INVERSION, *s. f.* ἀναστροφή, ῆς (ἡ).

INVESTIGATEUR, *s. m.* ἐξερευνητής, οῦ (ὁ).

INVESTIGATION, *s. f.* ἐξερεύνησις, εως (ἡ).

INVESTIR, *v. a. environner*, περι-κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tandis que vous hésitez, il vous investit de toutes parts, κύκλῳ πανταχοῦ μέλλοντας ὑμᾶς περι-στοιχίζεται (περι-στοιχίζομαι, *fut.* ίσομαι). || *Mettre en possession.* Investir quelqu'un d'une charge, ἐν ἀρχῇ *ou* εἰς ἀρχήν τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Investir quelqu'un d'autorité, de puissance, ἀξίωμα, δύναμίν τινι περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Investir quelqu'un de toute sa confiance, πᾶσαν πίστιν τινὶ ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

INVESTISSEMENT, *s. m.* περικύκλωσις, εως (ἡ).

s'INVÉTÉRER, *v. r.* χρονίζω, *fut.* ίσω. S'invétérer dans l'esprit de quelqu'un, γνώμῃ τινὸς ἐγ-χρονίζω, *fut.* ίσω. Haine invétérée, ἡ πεπαλαιωμένη ὀργή, ῆς (παλαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). C'est une coutume invétérée, ἐκ παλαιοῦ τοῦτο καθ-ίστηκε (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι) : πάλαι τοῦτο νενόμισται (νομίζω, *fut.* ίσω).

INVINCIBLE, *adj.* ἀήσσητος, ος, ον : ἀνίκητος, ος, ον : ἀκράτητος, ος, ον : ἀχείρωτος, ος, ον. Résister avec un courage invincible, εἰς τὸ ἀήσσητον ἀντι-φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Phil.* || Preuve invincible, τὸ ἀνεξέλεγκτον τεκμήριον, ου. Ignorance invincible, ἡ ἀμήχανος ἀμαθία, ας.

INVINCIBLEMENT, *adv.* Prouver invinciblement, ἀνελέγκτως *ou* ἀνεξελέγκτως ἀποφαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.*

INVIOLABILITÉ, *s. f.* — d'un lieu, d'une personne, ἀσυλία, ας (ἡ). || *Au fig.* L'inviolabilité des serments, ἡ τῶν ὅρκων ὁσιότης, ητος.

INVIOLABLE, *adj. en parlant des lieux, des personnes*, ἄσυλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Retraite inviolable, ὁ ἄσυλος τόπος, ου : ἄσυλον, ου (τὸ) : κρησφύγετον, ου (τὸ). Magistrat inviolable, ἀσυλάρχης, ου (ὁ). || *Au fig.* ἀσφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Fidélité inviolable, ἡ ἀσφαλὴς πίστις, εως. Loi inviolable, ὁ ἀπαράβατος νόμος, ου.

INVIOLABLEMENT, *adv.* ἀσφαλῶς.

INVISIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀόρατον, ου.

INVISIBLE, *adj.* ἀόρατος, ος, ον : ἀφανής, ής, ές. Rendre invisible, ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il devint invisible, ἠφανίσθη (*aor. 1er passif d'*ἀφανίζω) : ἄφαντος ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

INVISIBLEMENT, *adv.* ἀοράτως : ἀφανῶς.

INVITATION, *s. f.* κλῆσις, εως (ἡ). Recevoir une invitation à souper, ἐπὶ τὸ δεῖπνον ὑπό τινος καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι.

INVITER, *v. a.* καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* — à souper, ἐπὶ τὸ δεῖπνον. Invité, ée, κλητός, ή, όν. Qui ne l'est pas, ἄκλητος, ος, ον. Sans être invité, ἀκλητί. Qui s'invite lui-même, αὐτόκλητος, ος, ον. || Inviter à prendre le gouvernement, πρὸς τὰ κοινὰ καλέω, ῶ, *acc.* Inviter à parler, λέγειν παρα-καλέω, ῶ, *acc.*

INVOCATION, *s. f.* ἀνάκλησις, εως (ἡ).

INVOLONTAIRE, *adj.* ἀκούσιος, ος, ον.

INVOLONTAIREMENT, *adv.* ἀκουσίως.

INVOQUER, *v. a. appeler par ses vœux*, ἀνα-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* || *Prendre à témoin*, μαρτύρομαι *ou* ἐπι-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* Invoquer le témoignage de quelqu'un, μάρτυρά τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *ou* παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. || *Citer, produire*, παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* : προ-φέρομαι, *fut.* προ-οίσομαι, *acc.* — une loi, νόμον. || *Prétexter*, προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι, *acc.* — une absence, un alibi, τὴν ἀπουσίαν.

INVRAISEMBLABLE, *adj.* ἀπίθανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀπεικώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, υίας, ότος. Ce que vous dites est invraisemblable, ἀπεικότα λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω). Il n'y a rien d'invraisemblable, ἀπεικὸς οὐδέν : οὐ γὰρ ἀπεικός ἐστι, *Plut*

INVRAISEMBLABLEMENT, *adv.* ἀπεικότως.

INVRAISEMBLANCE, *s. f.* τὸ ἀπεικός, ότος,

INVULNÉRABILITÉ, *s. f.* τὸ ἄτρωτον, ου.

INVULNÉRABLE, *adj.* ἄτρωτος, ος, ον. Être invulnérable, ἀτρώτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

IRASCIBLE, *adj.* ὀργίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀξύχολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εἰς ὀργὴν προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

IRE, *s. f. colère, courroux*, μῆνις, ιος (ἡ), *Hom.* : μῆνις, ιδος (ἡ), *Plat.*

IRIS, *s. m. dans tous les sens*, ἶρις, ιδος (ἡ).

IRONIE, *s. f.* εἰρωνεία, ας (ἡ). Parler par ironie *ou* avec ironie, εἰρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι. Qui emploie l'ironie, εἴρων, *gén.* ονος (ὁ, ἡ).

IRONIQUE, *adj.* εἰρωνικός, ή, όν.

IRONIQUEMENT, *adv.* εἰρωνικῶς.

IRRADIATION, *s. f.* ἀκτινοβολία, ας (ἡ).

IRRAISONNABLE, *adj.* ἄλογος, ος, ον.

IRRÉCONCILIABLE, *adj.* ἀδιάλλακτος, ος, ον.

IRRÉCONCILIABLEMENT, *adv.* ἀδιαλλάκτως.

IRRÉCUSABLE, *adj.* ἀπαραίτητος, ος, ον.

IRRÉFLÉCHI, IE, *adj.* ἀλόγιστος, ος, ον : ἀπερίσκεπτος, ος, ον.

IRRÉFORMABLE, *adj.* ἀδιόρθωτος *ou* ἀνεπανόρθωτος, ος, ον.

IRRÉFRAGABLE, *adj.* ἀναντίῤῥητος, ος, ον. D'une manière irréfragable, ἀναντιῤῥήτως.

IRRÉGULARITÉ, *s. f.* ἀνωμαλία, ας (ἡ). ‖ Irrégularité de conduite, ἀταξία, ας (ἡ).

IRRÉGULIER, IÈRE, *adj.* ἀνώμαλος, ος, ον. ‖ Irrégulier dans sa conduite, ἄτακτος, ος, ον. Mener une conduite irrégulière, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IRRÉGULIÈREMENT, *adv.* ἀνωμάλως.

IRRÉLIGIEUSEMENT, *adv.* ἀσεβῶς.

IRRÉLIGIEUX, EUSE, *adj.* ἀσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος.) Être *ou* se montrer irréligieux, ἀσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui ont commis quelque action irréligieuse, οἵ τι ἠσεβηκότες, ων.

IRRÉLIGION, *s. f.* ἀσέβεια, ας (ἡ). Acte d'irréligion, ἀσέβημα, ατος (τὸ).

IRREMÉDIABLE, *adj.* ἀνήκεστος, ος, ον.

IRREMÉDIABLEMENT, *adv.* ἀνηκέστως.

IRRÉMISSIBLE, *adj.* ἀσυγχώρητος, ος, ον.

IRREMISSIBLEMENT, *adv.* ἀσυγχωρήτως.

IRRÉPARABLE, *adj.* ἀνήκεστος, ος, ον.

IRRÉPARABLEMENT, *adv.* ἀνηκέστως.

IRRÉPRÉHENSIBLE, *adj.* ἀνεπίληπτος, ος, ον : ἀνέγκλητος, ος, ον : ἄμωμος, ος, ον : ἀψεγής, ής, ές : ἄψογος, ος, ον.

IRRÉPRÉHENSIBLEMENT, *adv.* ἀνεπιλήπτως : ἀνεγκλήτως.

IRRÉPROCHABLE, *adj.* ἀνέγκλητος, ος, ον : ἀνεπίληπτος, ος, ον : ἄμωμος, ος, ον. Homme d'une conduite irréprochable, ἀνὴρ τὸν βίον ἀνεπίληπτος, ου (ὁ).

IRRÉPROCHABLEMENT, *adv.* ἀνεγκλήτως : ἀνεπιλήπτως.

IRRÉSISTIBLE, *adj.* ἀνυπόστατος, ος, ον. Penchant irrésistible, ἡ ἀμήχανος φορά, ᾶς. Désir irrésistible, ἡ ἀκρατὴς ἐπιθυμία, ας.

IRRÉSISTIBLEMENT, *adv.* ἀκρατῶς.

IRRÉSOLU, UE, *adj.* ἄπορος, ος, ον. Être irrésolu, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀμφιγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀμφικλινῶς *ou* ἀμφιῤῥεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀπορίᾳ συνέχομαι, *fut.* συ-σχεθήσομαι : ἐν ἀπορίᾳ καθέστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Il est irrésolu sur le parti qu'il doit prendre, ἀπορεῖ ὅ,τι χρὴ ποιεῖν.

IRRÉSOLUTION, *s. f.* ἀπορία, ας (ἡ). Être dans l'irrésolution, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* IRRÉSOLU.

IRRÉVÉREMMENT, *adv.* ἀναισχύντως.

IRRÉVERENCE, *s. f.* ἀναισχυντία, ας (ἡ).

IRRÉVÉRENT, ENTE, *adj.* ἀναίσχυντος, ος, ον : ἀδυσώπητος, ος, ον.

IRRÉVOCABLE, *adj.* ἀμετάκλητος, ος, ον : ἀμετάλλακτος, ος, ον.

IRRÉVOCABLEMENT, *adv.* ἀμεταλλάκτως.

IRRIGATION, *s. f.* ἄρδευσις, εως (ἡ).

IRRITABILITÉ, *s. f.* τὸ εὐερέθιστον, ου.

IRRITABLE, *adj.* εὐερέθιστος, ος, ον.

IRRITATION, *s. f.* ἐρεθισμός, οῦ (ὁ).

IRRITER, *v. a. exciter, agacer*, ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Je ne l'ai pas persuadé par mes conseils, je l'ai irrité par mes reproches, νουθετήσας οὐκ ἔπεισα, ἐπι-τιμήσας ἠρέθισα, *Synés.* Irriter les passions, la douleur, le mal, τὰς ἐπιθυμίας, τὴν ὀδύνην, τὸ κακὸν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ. ‖ *Mettre en colère*, ὀργίζω *ou* ἐξ-οργίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀγριόω *ou* ἐξ-αγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* S'irriter contre quelqu'un, τινὶ ὀργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Irrité de ce qui était arrivé, τοῖς γεγενημένοις *ou* ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις *ou* ὑπὲρ τῶν γεγε-

νημένων ἐρεθιζόμενος, η, ον. || Mer irritée, θάλασσα ἀγρία, ας, *ou* ἀγριαίνουσα, ης (*partic. d'*ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ).

IRRUPTION, *s. f.* εἰσβολή, ῆς (ἡ). Faire une irruption, ἐμ-βάλλω, *ou* εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — dans un pays, εἰς χώραν.

ISOLEMENT, *s. m. abandon*, μόνωσις, εως (ἡ) : ἐρήμωσις, εως (ἡ). || *Solitude*, ἐρημία, ας (ἡ). Passer sa vie dans l'isolement, ἔρημον βίον δι-άγω, *fut.* άξω : βίον μονώτην ζάω, *fut.* ζήσω, *Aristt.*

ISOLÉMENT, *adv. séparément*, καταμόνας.

ISOLER, *v. a.* μονόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Isolé, ée, *seul, solitaire*, μόνος, η, ον : μονήρης, ης, ες. Être isolé, μονάζω, *fut.* άσω. Vie isolée, βίος μοναδικός, οῦ, *ou* μονήρης, ους, *ou* μονώτης, ου (ὁ). Maison isolée, ἡ κεχωρισμένη οἰκία, ας (*partic. parf. passif de* χωρίζω, *fut.* ίσω).

ISSU, UE, *partic.* γεγονώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Issu de parents libres, ἐξ ἐλευθέρων γεγονώς, υῖα, ός. Il est issu d'Hercule, ἀφ' Ἡρακλέους γέγονε (*parf. de* γίνομαι), *ou* πέφυκε (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). || Cousin issu de germain, ἀνεψιαδοῦς, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἀνεψιαδῆ, ῆς (ἡ).

ISSUE, *s. f. sortie*, ἔξοδος, ου (ἡ). Qui n'a point d'issue, ἀνέξοδος, ος, ον. || A l'issue du souper, ἅμα λήγοντος τοῦ δείπνου (λήγω, *fut.* λήξω). Il vint à l'issue du conseil, εὐθὺς ἀπὸ τῆς βουλῆς ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

ISSUE, *fin, résultat*, τέλος, ους (τὸ). Avoir une heureuse issue, καλῶς ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Avoir une issue toute contraire, εἰς τοὐναντίον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

ISTHME, *s. m. langue de terre*, ἰσθμός, οῦ (ὁ).

ISTHMIQUE, *adj.* ἰσθμικός, ή, όν. Jeux isthmiques, ἴσθμια, ων (τὰ). Célébrer les jeux isthmiques, ἰσθμιάζω, *fut.* άσω.

ITÉRATIF, IVE, *adj.* παλίλλογος, ος, ον.

ITÉRATIVEMENT, *adv.* δεύτερον.

ITINÉRAIRE, *s. m.* τὸ ὁδοιπορικόν, οῦ.

IVOIRE, *s. m.* ἐλέφας, αντος (ὁ). D'ivoire, blanc comme l'ivoire, ἐλεφάντινος, η, ον. Garni en ivoire, ἐλεφαντόδετος, ος, ον. Tables montées sur des pieds d'ivoire, αἱ ἐλεφαντόποδες τράπεζαι, ῶν, *Athén.*

IVRAIE, *s. f. plante*, αἶρα, ας (ἡ).

IVRE, *adj.* μέθυσος, ος, ον. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, ον. Pas chancelants d'un homme ivre, τὸ μεθυσφαλὲς ἴχνος, ους, *Anthol.* Rendre ivre, μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.* Être ivre, μεθύω, *fut.* μεθυσθήσομαι. || *Au fig.* Ivre de plaisir, de joie, τῆς ἡδονῆς μεθύων, ουσα, ον (*partic. de* μεθύω), *ou simplement* ὑπερχαρής, ής, ές.

IVRESSE, *s. f.* μέθη, ης (ἡ). Revenir de son ivresse, ἀπο-μεθύσκομαι, *fut.* μεθυσθήσομαι.

IVROGNE, *s. m.* OGNESSE, *s. f.* οἰνόφλυξ, υγος (ὁ) : φιλοπότης, ου (ὁ). *Au fém.* φιλοπότις *ou simplement* πότις, ιδος (ἡ). Le plus grand ivrogne, ὁ ποτίστατος, ου : *au fém.* ἡ ποτιστάτη, ης.

IVROGNER, *v. n.* οἰνοφλυγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IVROGNERIE, *s. f.* οἰνοφλυγία, ας (ἡ).

J

JABOT, *s. m. poche du gosier des oiseaux*, πρόλοβος, ου (ὁ).

JACHÈRE, *s. f.* νέα, ας (ἡ) : νεατή, ῆς (ἡ) : νέος, ου (ἡ) : νειός, οῦ (ἡ). Mettre en jachère, νεοπολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

JACHÉRER, *v. n.* νεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

JACINTHE, *s. f. plante*, ὑάκινθος, ου (ἡ).

JACTANCE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ἡ). Trait de jactance, ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ). Plein de jactance, ἀλαζονικός, ή, όν.

JADIS, *adv.* πάλαι. Au temps jadis, ἐν τῷ πάλαι χρόνῳ.

JAIET, *s. m. voyez* JAIS.

JAILLIR, *v. n.* βλύζω *ou* ἀνα-βλύζω, *fut.*

βλύσω. Faire jaillir, ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω, *acc.* Eau jaillissante, κρουνός, οῦ (ὁ).

JAILLISSEMENT, *s. m.* ἀνάβλυσις, εως (ἡ).

JAIS, *ou* JAIET, *s. m. pierre noire et bitumineuse*, γαγάτης, ου (ὁ).

JALON, *s. m.* χάραξ, ακος (ὁ).

JALONNER, *v. a.* χάραξι δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

JALOUSER, *v. a.* ζηλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

JALOUSIE, *s. f. en amour*, ζηλοτυπία, ας (ἡ). || — *en général*, ζηλοτυπία, ας (ἡ) : ζῆλος, ου (ὁ) : φθόνος, ου (ὁ) : βασκανία, ας (ἡ). Qui excite la jalousie, ἐπίφθονος, ος, ον. Qui ne l'excite pas, ἀνεπίφθονος, ος, ον : ἄζηλος, ος, ον. Sa sagesse excite la jalousie de bien des gens, διὰ τὴν σοφίαν πολλοῖς ἐπίφθονός ἐστι. A Sparte la richesse n'excitait pas la jalousie, ἦν ἄζηλος ἐν Σπάρτῃ ὁ πλοῦτος, *Plut.*

JALOUSIE, *treillis d'une fenêtre*, κιγκλίς, ίδος (ἡ).

JALOUX, OUSE, *adj.* ζηλότυπος, ος, ον. Être jaloux, ζηλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être jaloux d'un rival en amour, τὸν ἀντερῶντα ζηλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Thémist.* Étant devenu jaloux de sa femme, τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ζηλοτυπήσας, *Athén.* || Être jaloux de commander, ἄρχειν ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Se montrer jaloux de ses droits, τῶν ἰδίων ἀντιποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Jaloux de sa liberté, φιλελεύθερος, ος, ον.

JAMAIS, *adv. avec négation*, οὔποτε : οὐδέποτε. Plus que jamais, ὡς οὐδέποτε. Je n'ai jamais cessé d'apprendre, οὐδέποτε διέλιπον μανθάνων (δια-λείπω, *fut.* λείψω : μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Jamais auparavant, jamais jusqu'à présent, οὐπώποτε : οὐδεπώποτε. || *Sans négation*, ποτέ. Qui fut jamais si méchant? τίς πώποτε εἰς τοσοῦτον πονηρίας ἀφ-ίκετο (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι); *Isocr.* Si jamais la prudence fut nécessaire, c'est surtout dans cette occasion, ὁ μὲν οὖν παρ-ὼν καιρός, εἴπερ πώποτε, καὶ νῦν πολλῆς φροντίδος δεῖται (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Dém.* || A jamais, pour jamais, εἰς ἀεί.

JAMBAGE, *s. m.* — de porte, παραστάς, άδος (ἡ). — d'une chose quelconque, κῶλον, (τὸ).

JAMBE, *s. f.* σκέλος, ους (τὸ) : κῶλον, ου (τὸ) : πούς, *gén.* ποδός (ὁ). Os de la jambe, κνήμη, ης (ἡ). *Plut.* Le petit os de la jambe, κερκίς, ίδος (ἡ), *Plut.* Gras de la jambe, γαστροκνήμιον, ου (τὸ). Qui n'a pas de jambes, ἀσκελής, ής, ές : ἄκωλος, ος, ον. Qui n'en a qu'une, μονοσκελής, ής, ές : μονόκωλος, ος, ον : μονόπους, οδος (ὁ, ἡ). Qui a les jambes en dedans, ῥαιβοσκελής, ής, ές : ῥαιβός, ή, όν. Qui a les jambes de travers, στρεβλόπους, οδος (ὁ, ἡ) : στρεβλός, ή, όν. Courir à toutes jambes, ὅσον τάχος τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. || Jambe de bois, ὁ ξύλινος πούς, *gén.* ποδός. || Jambe de force, *dans un bâtiment*, ὀρθοστάτης, ου (ὁ).

JAMBON, *s. m.* πετασών, ῶνος (ὁ).

JANTE, *s. f.* κανθός, οῦ (ὁ).

JANVIER, *s. m.* ἰανουάριος, ου (ὁ), *G. M.*

JAPPEMENT, *s. m.* κνυζηθμός, οῦ (ὁ).

JAPPER, *v. n.* βαΰζω, *fut.* βαΰξω : κνυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

JAQUE, *s. f. sorte de casaque*, χιτών, ῶνος (ὁ). Jaque de mailles, χιτὼν ἁλυσιδωτός, οῦ (ὁ).

JAQUETTE, *s. f.* χιτώνιον, ου (τὸ) : χιτωνίσκος, ου (ὁ).

JARDIN, *s. m.* κῆπος, ου (ὁ). Petit jardin, κηπίδιον, ου (τὸ). De jardin, κηπαῖος, α, ον. Qui se cultive dans les jardins, κηπεύσιμος, ος, ον. Cultivé dans un jardin *ou* en forme de jardin, κηπευτός, ή, όν. Qui aime les jardins, φιλόκηπος, ος, ον.

JARDINAGE, *s. m.* κηπεία, ας (ἡ). S'occuper du jardinage, κηπεύω, *fut.* εύσω. Qui s'en occupe, κηπευτής, οῦ (ὁ).

JARDINER, *v. n.* κηπεύω, *fut.* εύσω.

JARDINET, *s. m.* κηπίδιον, ου (τὸ).

JARDINIER, *s. m.* κηπουρός, οῦ (ὁ).

JARGON, *s. m. langage particulier*, ἰδίωμα, ατος (τὸ). Jargon barbare, βαρβαροφωνία, ας (ἡ) : βαρβαρισμός, οῦ (ὁ). || *Babil*, στωμυλία, ας (ἡ).

JARGONNER, *v. n. parler un langage barbare*, βαρβαροφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : βαρβαρίζω, *fut.* ίσω. || *Babiller*, στωμύλλω, *fut.* υλῶ : στωμύλλομαι, *fut.* υλοῦμαι : στωμυλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

JARRE, *s. f.* πέλλα, ης (ἡ).

JARRET, *s. m.* ἰγνύα, ας (ἡ). Plier le jarret, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

JARRETIÈRE, *s. f.* περισκελίς, ίδος (ἡ).

JARS, *s. m. oie mâle*, χήν, *gén.* χηνός (ὁ).

νημένων ὀργιζόμενος, η, ον. || Mer irritée, θάλασσα ἀγρία, ας, ou ἀγριαίνουσα, ης (*partic. d'*ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ).

IRRUPTION, *s. f.* εἰσϐολή, ῆς (ἡ). Faire une irruption, ἐμ-ϐάλλω, ou εἰσ-ϐάλλω, *fut.* ϐαλῶ. — dans un pays, εἰς χώραν.

ISOLEMENT, *s. m. abandon*, μόνωσις, εως (ἡ) : ἐρήμωσις, εως (ἡ). || *Solitude*, ἐρημία, ας (ἡ). Passer sa vie dans l'isolement, ἔρημον βίον δι-άγω, *fut.* άξω : βίον μονώτην ζάω, *fut.* ζήσω, *Aristt.*

ISOLÉMENT, *adv. séparément*, καταμόνας.

ISOLER, *v. a.* μονόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐρημόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Isolé, ée, *seul, solitaire*, μόνος, η, ον : μονήρης, ης, ες. Être isolé, μονάζω, *fut.* άσω. Vie isolée, βίος μοναδικός, οῦ, ou μονήρης, ους, ou μονώτης, ου (ὁ). Maison isolée, ἡ κεχωρισμένη οἰκία, ας (*partic. parf. passif de* χωρίζω, *fut.* ίσω).

ISSU, UE, *partic.* γεγονώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Issu de parents libres, ἐξ ἐλευθέρων γεγονώς, υῖα, ός. Il est issu d'Hercule, ἀφ' Ἡρακλέους γέγονε (*parf. de* γίνομαι), ou πέφυκε (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). || Cousin issu de germain, ἀνεψιαδοῦς, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἀνεψιαδῆ, ῆς (ἡ).

ISSUE, *s. f. sortie*, ἔξοδος, οὐ (ἡ). Qui n'a point d'issue, ἀνέξοδος, ος, ον. || A l'issue du souper, ἅμα λήγοντος τοῦ δείπνου (λήγω, *fut.* λήξω). Il vint à l'issue du conseil, εὐθὺς ἀπὸ τῆς βουλῆς ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

ISSUE, *fin, résultat*, τέλος, ους (τὸ). Avoir une heureuse issue, καλῶς ἀπο-ϐαίνω, *fut.* ϐήσομαι. Avoir une issue toute contraire, εἰς τοὐναντίον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

ISTHME, *s. m. langue de terre*, ἰσθμός, οῦ (ὁ).

ISTHMIQUE, *adj.* ἰσθμικός, ή, όν. Jeux isthmiques, ἴσθμια, ων (τὰ). Célébrer les jeux isthmiques, ἰσθμιάζω, *fut.* άσω.

ITÉRATIF, IVE, *adj.* παλίλλογος, ος, ον.

ITÉRATIVEMENT, *adv.* δεύτερον.

ITINÉRAIRE, *s. m.* τὸ ὁδοιπορικόν, οῦ.

IVOIRE, *s. m.* ἐλέφας, αντος (ὁ). D'ivoire, blanc comme l'ivoire, ἐλεφάντινος, η, ον. Garni en ivoire, ἐλεφαντόδετος, ος, ον. Tables montées sur des pieds d'ivoire, αἱ ἐλεφαντόποδες τράπεζαι, ῶν, *Athén.*

IVRAIE, *s. f. plante*, αἶρα, ας (ἡ).

IVRE, *adj.* μέθυσος, ος, ον. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, ον. Pas chancelants d'un homme ivre, τὸ μεθυσφαλὲς ἴχνος, ους, *Anthol.* Rendre ivre, μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.* Être ivre, μεθύω, *fut.* μεθυσθήσομαι. || *Au fig.* Ivre de plaisir, de joie, τῆς ἡδονῆς μεθύων, ουσα, ον (*partic. de* μεθύω), ou *simplement* ὑπερχαρής, ής, ές.

IVRESSE, *s. f.* μέθη, ης (ἡ). Revenir de son ivresse, ἀπο-μεθύσκομαι, *fut.* μεθυσθήσομαι.

IVROGNE, *s. m.* OGNESSE, *s. f.* οἰνόφλυξ, υγος (ὁ) : φιλοπότης, ου (ὁ). *Au fém.* φιλοπότις ou *simplement* πότις, ιδος (ἡ). Le plus grand ivrogne, ὁ ποτίστατος, ου : *au fém.* ἡ ποτιστάτη, ης.

IVROGNER, *v. n.* οἰνοφλυγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

IVROGNERIE, *s. f.* οἰνοφλυγία, ας (ἡ).

J

JABOT, *s. m. poche du gosier des oiseaux*, πρόλοϐος, ου (ὁ).

JACHÈRE, *s. f.* νέα, ας (ἡ) : νεατή, ῆς (ἡ) : νέος, ου (ἡ) : νειός, οῦ (ἡ). Mettre en jachère, νεοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

JACHÉRER, *v. a.* νεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

JACINTHE, *s. f. plante*, ὑάκινθος, ου (ἡ).

JACTANCE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ἡ). Trait de jactance, ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ). Plein de jactance, ἀλαζονικός, ή, όν.

JADIS, *adv.* πάλαι. Au temps jadis, ἐν τῷ πάλαι χρόνῳ.

JAIET, *s. m. voyez* JAIS.

JAILLIR, *v. n.* βλύζω ou ἀνα-βλύζω, *fut.*

βλύσω. Faire jaillir, ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω, *acc.* Eau jaillissante, κρουνός, οῦ (ὁ).

JAILLISSEMENT, *s. m.* ἀνάβλυσις, εως (ἡ).

JAIS, *ou* Jaiet, *s. m. pierre noire et bitumineuse*, γαγάτης, ου (ὁ).

JALON, *s. m.* χάραξ, ακος (ἡ).

JALONNER, *v. a.* χάραξι δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

JALOUSER, *v. a.* ζηλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

JALOUSIE, *s. f. en amour*, ζηλοτυπία, ας (ἡ). || — *en général*, ζηλοτυπία, ας (ἡ) : ζῆλος, ου (ὁ) : φθόνος, ου (ὁ) : βασκανία, ας (ἡ). Qui excite la jalousie, ἐπίφθονος, ος, ον. Qui ne l'excite pas, ἀνεπίφθονος, ος, ον : ἄζηλος, ος, ον. Sa sagesse excite la jalousie de bien des gens, διὰ τὴν σοφίαν πολλοῖς ἐπίφθονός ἐστι. A Sparte la richesse n'excitait pas la jalousie, ἦν ἄζηλος ἐν Σπάρτῃ ὁ πλοῦτος, *Plut.*

Jalousie, *treillis d'une fenêtre*, κιγκλίς, ίδος (ἡ).

JALOUX, ouse, *adj.* ζηλότυπος, ος, ον. Être jaloux, ζηλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être jaloux d'un rival en amour, τὸν ἀντ-ερῶντα ζηλοτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Thémist.* Étant devenu jaloux de sa femme, τὴν αὑτοῦ γυναῖκα ζηλοτυπήσας, *Athén.* || Être jaloux de commander, ἄρχειν ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Se montrer jaloux de ses droits, τῶν ἰδίων ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Jaloux de sa liberté, φιλελεύθερος, ος, ον.

JAMAIS, *adv. avec négation*, οὔποτε : οὐδέποτε. Plus que jamais, ὡς οὐδέποτε. Je n'ai jamais cessé d'apprendre, οὐδέποτε δι-έλιπον μανθάνων (δια-λείπω, *fut.* λείψω : μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Jamais auparavant, jamais jusqu'à présent, οὐπώποτε : οὐδεπώποτε. || *Sans négation*, ποτέ. Qui fut jamais si méchant? τίς πώποτε εἰς τοσοῦτον πονηρίας ἀφ-ίκετο (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι); *Isocr.* Si jamais la prudence fut nécessaire, c'est surtout dans cette occasion, ὁ μὲν οὖν παρ-ὼν καιρὸς, εἴπερ πώποτε, καὶ νῦν πολλῆς φροντίδος δεῖται (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Dém.* || A jamais, pour jamais, εἰς ἀεί.

JAMBAGE, *s. m.* — de porte, παραστάς, άδος (ἡ). — d'une chose quelconque, κῶλον, (τὸ).

JAMBE, *s. f.* σκέλος, ους (τὸ) : κῶλον, ου (τὸ) : ποῦς, *gén.* ποδός (ὁ). Os de la jambe, κνήμη, ης (ἡ). *Plut.* Le petit os de la jambe, κερκίς, ίδος (ἡ), *Plut.* Gras de la jambe, γαστροκνήμιον, ου (τὸ). Qui n'a pas de jambes, ἀσκελής, ής, ές : ἄκωλος, ος, ον. Qui n'en a qu'une, μονοσκελής, ής, ές : μονόκωλος, ος, ον : μονόπους, οδος (ὁ, ἡ). Qui a les jambes en dedans, ῥαιβοσκελής, ής, ές : ῥαιβός, ή, όν. Qui a les jambes de travers, στρεβλόπους, οδος (ὁ, ἡ) : στρεβλός, ή, όν. Courir à toutes jambes, ὅσον τάχος τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. || Jambe de bois, ὁ ξύλινος ποῦς, *gén.* ποδός. || Jambe de force, *dans un bâtiment*, ὀρθοστάτης, ου (ὁ).

JAMBON, *s. m.* πετασών, ῶνος (ὁ).

JANTE, *s. f.* χανθός, οῦ (ὁ).

JANVIER, *s. m.* ἰανουάριος, ου (ὁ), *G. M.*

JAPPEMENT, *s. m.* κνυζηθμός, οῦ (ὁ).

JAPPER, *v. n.* βαΰζω, *fut.* βαΰξω : κνυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

JAQUE, *s. f. sorte de casaque*, χιτών, ῶνος (ὁ). Jaque de mailles, χιτὼν ἁλυσιδωτός, οῦ (ὁ).

JAQUETTE, *s. f.* χιτώνιον, ου (τὸ) : χιτωνίσκος, ου (ὁ).

JARDIN, *s. m.* κῆπος, ου (ὁ). Petit jardin, κηπίδιον, ου (τὸ). De jardin, κηπαῖος, α, ον. Qui se cultive dans les jardins, κηπεύσιμος, ος, ον. Cultivé dans un jardin *ou* en forme de jardin, κηπευτός, ή, όν. Qui aime les jardins, φιλόκηπος, ος, ον.

JARDINAGE, *s. m.* κηπεία, ας (ἡ). S'occuper du jardinage, κηπεύω, *fut.* εύσω. Qui s'en occupe, κηπευτής, οῦ (ὁ).

JARDINER, *v. n.* κηπεύω, *fut.* εύσω.

JARDINET, *s. m.* κηπίδιον, ου (τὸ).

JARDINIER, *s. m.* κηπουρός, οῦ (ὁ).

JARGON, *s. m. langage particulier*, ἰδίωμα, ατος (τὸ). Jargon barbare, βαρβαροφωνία, ας (ἡ) : βαρβαρισμός, οῦ (ὁ). || *Babil*, στωμυλία, ας (ἡ).

JARGONNER, *v. n. parler un langage barbare*, βαρβαροφωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : βαρβαρίζω, *fut.* ίσω. || *Babiller*, στωμύλλω, *fut.* υλῶ : στωμύλλομαι, *fut.* υλοῦμαι : στωμυλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

JARRE, *s. f.* πίθος, ου (ὁ).

JARRET, *s. m.* ἰγνύα, ας (ἡ). Plier le jarret, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

JARRETIÈRE, *s. f.* περισκελίς, ίδος (ἡ).

JARS, *s. m. oie mâle*, χήν, *gén.* χηνός (ὁ).

JASER, *v. n.* κωτίλλω, *fut.* ιλῶ.

JASERIE, *s. f.* λαλιά, ᾶς (ἡ).

JASEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* λάλος, η, ον.

JASPE, *s. m.* ἴασπις, ιδος (ἡ).

JASPER, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* || Jaspé, ée, ἰασπίζων, ουσα, ον (*partic.* d'ἰασπίζω, *fut.* ίσω).

JASPURE, *s. f.* ποίκιλμα, ατος (τὸ).

JATTE, *s. f.* παροψίς, ίδος (ἡ).

JAUGE, *s. f.* μέτρον, ου (τὸ).

JAUGEAGE, *s. m.* μέτρησις, εως (ἡ).

JAUGER, *v. a.* μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

JAUGEUR, *s. m.* μετρητής, οῦ (ὁ).

JAUNATRE, *adj.* ὑπόξανθος, ος, ον : ξανθίζων, ουσα, ον (*partic. de* ξανθίζω, *fut.* ίσω).

JAUNE, *adj.* ξανθός, ή, όν. Être jaune *ou* tirer sur le jaune, ξανθίζω, *fut.* ίσω. Jaune clair, μήλινος, η, ον. Être d'un jaune clair, μηλίζω, *fut.* ίσω. || *s. m.* Jaune d'œuf, λέκιθος, ου (ἡ).

JAUNIR, *v. a. rendre jaune*, ξανθὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Le soleil jaunit les moissons, τὰ λεῖα ξανθὰ ποιεῖ ὁ ἥλιος (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *v. n. devenir jaune*, ξανθίζω, *fut.* ίσω : ξανθίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

JAUNISSE, *s. f.* ἴκτερος, ου (ὁ). Avoir la jaunisse, ἰκτεριάω, ῶ, *fut.* άσω. Qui a la jaunisse, ἰκτερώδης, ης, ες.

JAVELER, *v. a.* δραγματεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

JAVELINE, *s. f.* ἀκόντιον, ου (τὸ).

JAVELLE, *s. f.* δράγμα, ατος (τὸ).

JAVELOT, *s. m.* ἄκων, οντος (ὁ) : ἀκόντιον, ου (τὸ). Lancer un javelot, ἀκοντίζω, *fut.* ίσω. — sur quelqu'un, τινά. Percer à coups de javelot, κατ-ακοντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Celui qui lance un javelot, ἀκοντιστής, οῦ (ὁ). Habile à lancer le javelot, ἀκοντιστικός, ή, όν.

JE, *pron.* ἐγώ, *gén.* ἐμοῦ.

JÉRÉMIADE, *s. f.* θρῆνος, ου (ὁ).

JET, *s. m.* βολή, ῆς (ἡ). A la distance d'un jet de pierre, ἐντὸς λίθου βολῆς. || Jet de filet, βόλος, ου (ὁ). || Jet de lumière, ἀκτίς, ῖνος (ἡ). || Jet d'eau, κρουνός, οῦ (ὁ). S'élever en jet d'eau, κρουνίζω, *fut.* ίσω. || Jet d'un arbre, παραφυάς, άδος (ἡ). || D'un seul jet, tout d'un jet, ὁλοσχερῶς : ὁλοκλήρως.

JETÉE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ). Faire une jetée, χῶμα χώννυμι, *fut.* χώσω.

JETER, *v. a. lancer*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Jeter une pierre, λίθον βάλλω, *fut.* βαλῶ. *Mais quand il y a un régime indirect, on renverse la phrase.* Jeter une pierre à quelqu'un, λίθῳ τινὰ βάλλω, *fut.* βαλῶ. On lui jetait des couronnes, στεφάνοις αὐτὸν ἔβαλλον. *Pour conserver la construction française, on emploie le verbe* ἵημι *dans les composés.* Il jette une pierre du haut du mur, λίθον ἀπὸ τοῦ τείχους ἀφ-ίησι (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω). Il lui jeta une tuile, αὐτῷ κεραμίδα ἐπαφ-ῆκε (ἐπαφ-ίημι, *fut.* ήσω), *Plut.* || Jeter dehors, ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Jetez-le à la porte, ἔκ-βαλλε αὐτὸν θύραζε. Jeter en bas, par terre, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Ils le jettent en bas de son cheval, αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βάλλουσι, *Xén.* Jeter une maison par terre, τὴν οἰκίαν κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || Jeter avec violence, ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Il le jette sur des pierres, ῥίπτει αὐτὸν κατὰ πετρῶν. Jeter de côté, jeter loin de soi, ἀπορ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Ayant jeté son vêtement royal, τὴν χλαμύδα τὴν βασιλικὴν ἀπορ-ρίψας, *Hérodn.* || Jeter l'ancre, τὴν ἄγκυραν χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. || Jeter les dés, τὸν κύβον ῥίπτω *ou* ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω. Que le sort en soit jeté, ἀν-ερρίφθω κύβος, *Plut.*

JETER, *répandre, verser*, χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* Jeter de l'eau sur les mains, χερσὶν ὕδωρ ἐπι-χέω. || Jeter du sang, αἷμα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : αἵματι ῥέω, *fut.* ῥεύσω, *ou* στάζω, *fut.* στάξω : αἱμοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui jette du sang, αἱμοσταγής, ής, ές. || Jeter du pus, *ou simplement* jeter, *suppurer*, ἐκ-πυΐσκω *ou* ἐκ-πυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire jeter, *faire suppurer*, ἐκ-πυόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

JETER, *faire jaillir hors de soi*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Jeter de la lumière, φῶς ἀφ-ίημι. Jeter du feu, πῦρ ἀφ-ίημι. || Jeter son feu, *au fig. être dans toute sa force*, ἀκμάζω, *fut.* άσω. Quand il aura jeté son premier feu, ὅταν παρ-ακμάσῃ (παρ-ακμάζω, *fut.* άσω). || Jeter une odeur infecte, δυσῶδες πνεῦμα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

JETER, *pousser, produire, en parlant des végétaux*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : φύω, *fut.* φύσω, *acc.* : ἵημι (*rare au futur*), *acc.* Jeter des racines, ῥιζοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter beaucoup de feuilles, φυλλοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter trop de bois, ὑλομανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Jeter, *établir*. Jeter les fondements d'une maison, τὰ θεμέλια τῆς οἰκίας κατα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

Jeter, *couler*, *fondre*, χέω, *fut.* χεύσω, *acc* : χωνεύω, *fut.* εύσω. Jeté en fonte, χυτός, ή, όν : χωνευτός, ή, όν.

Jeter, *au fig.* Jeter dans le malheur, dans l'embarras, εἰς ἀτυχίαν, εἰς πράγματα ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Jeter l'épouvante dans toutes les âmes, ἅπασι φόβον ἐμ-βάλλω. || Jeter un regard, les yeux, *etc. Pour ces idiotismes et pour beaucoup d'autres, voyez les différents articles du dictionnaire.*

se Jeter, *v. r.* ἐμαυτὸν ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. — dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν. — sur les rochers, κατὰ τῶν πετρῶν, *Plut.* S'étant jeté sur la pointe de son épée, τῷ ἄκρῳ ξίφει περι-πεσών (περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). || Se jeter sur quelqu'un, ἐπί τινα *ou* εἴς τινα ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὶ ἐφ-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι. Se jeter à travers les combattants, τοῖς μαχομένοις παρεμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Se jeter aux pieds de quelqu'un, γόνασί τινος προσ-πίπτω. Se jeter à son cou, τινὰ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Se jeter dans un parti, αἱρέσει τινὶ προσ-τίθεμαι, *fut.* προσ-θήσομαι, *ou* προσ-αρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. || Se jeter sur un pays, *y faire invasion*, εἰς χώραν ἐμ-βάλλω *ou* εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Se jeter dans la mer, *en parlant des fleuves*, εἰς θάλασσαν εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* εἰσ-ρέω, *fut.* ρεύσω.

JETON, *s. m.* ψῆφος, ου (ἡ).

JEU, *s. m. amusement*, παιδιά, ᾶς (ἡ). Jeu de balle, de paume, *etc. Voyez ces mots.* Jeu de trictrac, *ou autre jeu mêlé de hasard et de combinaison*, πεσσεία, ας (ἡ). Jouer à quelqu'un de ces jeux, πεσσεύω, *fut.* εύσω. Jeu de dés, jeu de hasard, κυβεία, ας (ἡ). Maison de jeu, κυβευτήριον, ου (τὸ). Passer sa vie au jeu, περὶ κύβους τὸν ὅλον βίον δι-άγω, *fut.* άξω. Être heureux au jeu, εὐκυβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être malheureux, δυσκυβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se ruiner au jeu, τὴν οὐσίαν κατα-κυβεύω, *fut.* εύσω. Il a tout perdu au jeu, παντάπασι κατ-εκυβεύθη. || Cacher son jeu, *au fig. dissimuler ses intentions*, κλέπτω, *fut.* κλέψω.

Jeu, *badinage*, παιδιά, ᾶς (ἡ). Par forme de jeu, μετὰ παιδιᾶς. N'est-ce qu'un jeu, ou parle-t-il tout de bon? σπουδάζει ταῦτα, ἢ παίζει (σπουδάζω, *fut.* άσομαι : παίζω, *fut.* παιξοῦμαι); Ce n'est qu'un jeu d'apprendre cela, παιδιὰ (*sous-ent.* ἐστί) ταῦτα μαθεῖν (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). || Jeu de mots, παρωνυμία, ας (ἡ) : παρονομασία, ας (ἡ).

Jeu, *débit d'un comédien*, ὑπόκρισις, εως (ἡ).

Jeux publics, ἀγῶνες, ων (οἱ). Célébrer des jeux, ἀγῶνας τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Présider aux jeux, ἀγωνοθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui y préside, ἀγωνοθέτης, ου (ὁ). Combattre, *ou* disputer le prix aux jeux olympiques, τὰ ὀλύμπια ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι.

JEUDI, *s. m.* ἡ τοῦ Διὸς ἡμέρα, ας.

a JEUN, *adv.* ἀσιτί. Qui est à jeun, ἄσιτος, ος, ον : νῆστις, ιδος (ὁ, ἡ). Boire à jeun, νηστοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

JEUNE, *adj.* νέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les jeunes gens, οἱ νέοι, ων. Jeune garçon, μειράκιον, ου (τὸ). Jeune fille, κόρη, ης (ἡ). Jeune homme, νεανίας, ου (ὁ). Se conduire en jeune homme, νεανιεύομαι, *fut.* εύσομαι. Jeune de caractère, τὸ ἦθος νεαρός, ά, όν. Être jeune, νεάζω, *fut.* άσω. Redevenir jeune, ἀνα-νεάζω, *fut.* άσω. N'être plus jeune, παρ-ήκμακα (*parf. de* παρακμάζω, *fut.* άσω.)

JEÛNE, *s. m. abstinence*, νηστεία, ας (ἡ). Jour de jeûne, ἡ νήστιμος ἡμέρα, ας.

JEÛNER, *v. n.* νηστεύω, *fut.* εύσω.

JEUNESSE, *s. f.* νεότης, ητος (ἡ). Dès la jeunesse, ἐκ νέων : ἀπὸ τῶν νέων. La première jeunesse, ἥβη, ης (ἡ). La force de la jeunesse, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ῆς, *ou simplement* ἡλικία, ας (ἡ). L'éclat *ou* la fraîcheur de la jeunesse, ὥρα, ας (ἡ). Qui est encore dans tout l'éclat de la jeunesse, ὡραῖος, α, ον. Passer sa jeunesse à quelque chose, ἔν τινι *ou* περί τι τὴν ἡλικίαν δι-άγω, *fut.* άξω. Passer sa jeunesse dans les camps, ἐν στρατιωτικῷ βίῳ νεάζω, *fut.* άσω, *Hérodn.* || La jeunesse, *les jeunes gens*, οἱ νέοι, ων : τὸ νεανικόν, οῦ : οἱ ἐν ἡλικίᾳ : *quelquefois* ἡλικία, ας (ἡ) : νεότης, ητος (ἡ). Nombreuse jeunesse, ἡ πολλὴ νεότης, ητος, *Xén.* Toute la jeunesse ennemie ayant été tuée, τῶν ἐχθρῶν ἡβηδὸν ἀν-αιρεθέντων (ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Phil.* || Trait de jeunesse, νεανίευμα, ατος (τὸ). Faire des traits de jeunesse, νεανιεύομαι, *fut.* εύσομαι.

JOAILLERIE, *s. f.* ἡ χρυσοχοϊκή, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

JOAILLIER, *s. m.* χρυσοχόος, ου (ὁ).

JOIE, *s. f.* χαρά, ᾶς (ἡ) : ἡδονή, ῆς (ἡ). Avoir de la joie, χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. — d'une chose, ἐπί τινι. Comment pourrais-je vous marquer la joie que je ressens de vos succès? πῶς ἂν εἴην δῆλος χαίρων ἐπὶ τοῖς σοῖς ἀγαθοῖς (χαίρων, ουσα, ον, *partic. de* χαίρω) ; *Xén.* Transports de joie, ἀγαλλίασις, εως (ἡ). Être transporté de joie, ἀγάλλομαι (*sans fut.*) : ἀγαλλιάω, ῶ, *fut.* άσω : ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ὑπερήδομαι, *fut.* ησθήσομαι : περιχαρῶς ἔχω, *fut* ἕξω. Transporté de joie, περιχαρής, ής, ές. Sauter de joie, ὑπὸ πλήθους καὶ μεγέθους τῆς χαρᾶς ἀνα-σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Phil.* Partager la joie de quelqu'un, τινὶ συγ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω, *ou* συν-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. ‖ Avec joie, *volontiers*, ἀσμένως.

JOIGNANT, ANTE, *adj.* προσεχής, ής, ές : συνεχής, ής, ές : συναφής, ής, ές, *avec le dat.*

JOIGNANT, *adv. près*, *auprès*, σύνεγγυς, *gén. ou dat.* Joignant la maison, σύνεγγυς τῇ οἰκίᾳ.

JOINDRE, *v. a. unir*, ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Joindre les mains, τὼ χεῖρε *ou* τὰς χεῖρας συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω. ‖ *Au fig.* Joindre une chose à une autre, τί τινι παρα-ζεύγνυμι *ou* ἐπι-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *ou* προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *ou* προσ-άπτω *ou* συν-άπτω, *fut.* άψω. Joindre le goût pour les muses aux exercices militaires, τῇ κατὰ τὸν πόλεμον ἀσκήσει τὴν φιλομουσίαν παραζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *Plut.* La force jointe à la prudence, ἡ μετὰ φρονήσεως ῥώμη, ης. ‖ Joindre ses prières à celles d'un autre, τινὶ συν-εύχομαι *fut.* εὔξομαι. Je joins mon témoignage au vôtre, ἐγώ σοι συμ-μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi avec la prép.* σύν *beaucoup de verbes composés.*

Joindre quelqu'un, *l'atteindre*, τινὸς ἐφικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι.

se Joindre, *v. r. se toucher*, *se rapprocher*, *s'unir*, συν-άπτω, *fut.* άψω, *dat.* Ces montagnes se joignent, ἀλλήλοις συν-άπτει τὰ ὄρη. ‖ *S'ajouter à*, προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* : προσ-τίθεμαι, *fut.* προσ-τεθήσομαι, *dat.* Des troupes nombreuses vinrent se joindre à lui, μεγάλη δύναμις αὐτῷ προσ-εγένετο (*aor.* 2 *de* προσ-γίνομαι). A l'injustice vient se joindre l'outrage, τῇ ἀδικίᾳ πρόσ-εστιν ἡ ὕβρις (πρόσ-ειμι, *fut.* ἔσομαι).

Joint que, *outre que*, πρὸς τῷ, *infin.*

JOINT, *s. m. ou* Jointure, *s. f.* συναφή, ῆς (ἡ). Jointure des membres, ἄρθρον, ου (τὸ).

JOLI, IE, *adj.* κομψός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Jolie pensée, τὸ κομψὸν νόημα, ατος.

JOLIET, ETTE, *adj.* κομψότερος, α, ον.

JOLIMENT, *adv.* κομψῶς.

JOLIVETÉS, *s. f. pl.* παίγνια, ων (τὰ).

JONC, *s. m.* σχοῖνος, ου (ἡ). De jonc, σχοίνινος, η, ον.

JONCHÉE, *s. f.* κατάστρωσις, εως (ἡ). Jonchée de feuilles, φυλλάς, άδος (ἡ).

JONCHER, *v. a.* στρώννυμι *ou* κατα-στρώννυμι, *fut.* στρώσω : στορέννυμι, *ou* κατα-στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.* — la terre de roses, ῥόδοις τὴν γῆν. Jonché de feuilles, φυλλόστρωτος, ος, ον.

JONCHETS, *s. m. pl.* ξυλάρια, ων (τὰ).

JONCTION, *s. f.* ζεῦξις εως (ἡ). Jonction de deux fleuves, συῤῥοή, ῆς (ἡ). Jonction de deux armées, σύνοδος, ου (ἡ). Opérer sa jonction, συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — dans un lieu, εἴς τινα τόπον. Empêcher la jonction des armées, τοὺς στρατοὺς συν-ελθεῖν κωλύω, *fut.* ύσω (συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι) : τὰς δυνάμεις δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* δια-κλείω, *fut.* κλείσω.

JONGLERIE, *s. f.* ἀγυρτεία, ας (ἡ).

JONGLEUR, *s. m.* ἀγύρτης, ου (ὁ). De jongleur, ἀγυρτικός, ή, όν. Faire le métier de jongleur, ἀγυρτάζω, *fut.* άσω.

JONQUILLE, *s. f. plante*, νάρκισσος, ου (ὁ).

JOUBARBE, *s. f. plante*, ἀείζωον, ου (τὸ).

JOUE, *s. f.* γνάθος, ου (ἡ). Enfler ses joues, τὰς γνάθους φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω. Frapper sur la joue, ἐπὶ κόῤῥης πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

JOUER, *v. n. se divertir*, παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. Jouer avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίζω. Jouer aux osselets, au trictrac, ἀστραγάλοις, πεσσοῖς παίζω. Jouer aux jeux de hasard, κυβεύω, *fut.* εύσω. Jouer de bonheur, εὐκυβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jouer de malheur, δυσκυβέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Jouer d'adresse, *au fig.* τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι. Jouer au plus fin, ἀντιτεχνάζομαι, *fut.* άσομαι.

Jouer, *v. a. risquer au jeu.* Jouer mille drachmes, περὶ χιλίων δραχμῶν κυβεύω. Jouer son reste, son va-tout, πάντα κύβον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. || *Au fig.* Jouer sa vie, jouer à se faire tuer, τῷ βίῳ κυβεύω : τὸν περὶ τοῦ βίου κύβον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω : τὸν βίον ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. || Jouer quelque mauvais tour à quelqu'un, κακόν τί τινι *ou* κατά τινος μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : κακῶς τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Jouer *d'un instrument*, ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* Jouer de la guitare, τῇ κιθάρᾳ ᾄδω, *ou simplement* κιθαρίζω, *fut.* ίσω. Jouer de la lyre, λυρίζω, *fut.* ίσω. Jouer de la flûte, αὐλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jouer un air sur la lyre, sur la flûte, μέλος τι λυρίζω *ou* αὐλέω, ῶ. *Tous les verbes semblables se construisent activement.*

Jouer *une pièce de théâtre*, ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* Jouer le rôle d'Agamemnon, τὸν Ἀγαμέμνονα ὑπο-κρίνομαι. Jouer les premiers rôles, πρωταγωνιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jouer les seconds rôles, δευτεραγωνιστέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Il joua un grand rôle dans cette affaire, τούτων δὴ καὶ πλεῖστον μέρος γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

Jouer quelqu'un, *le tromper*, φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

se Jouer, *v. r. s'amuser, se divertir*, παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. — avec quelque chose, τινί. || Se jouer de quelqu'un, *s'en moquer*, τινὶ ἐμπαίζω, *fut.* παιξοῦμαι. || Se jouer de quelque chose, *s'en faire un jeu*, παίγνιόν τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Se jouer à quelqu'un, *avoir affaire à lui*, τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Se jouer à forte partie, τοῦ κρείσσονος ἅπτομαι. || Se jouer, *au fig.* Le vent se joue dans les branches, παίζει διὰ τῶν φύλλων ὁ ἄνεμος. Ses cheveux se jouaient sur ses épaules, ἡ κόμη ἐπὶ τῶν ὤμων ἐκέχυτο (*plus-que-parfait passif de* χέω, *fut.* χεύσω).

JOUET, *s. m.* παίγνιον, ου (τὸ). Faire son jouet de quelqu'un, παίγνιόν τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Servir de jouet à quelqu'un, παίγνιόν τινι πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι. || Être le jouet de la fortune, ὑπὸ τῆς τύχης ὑβρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

JOUEUR, *s. m.* Joueuse, *s. f. qui prend part à des jeux*, παίζων, ουσα, ον (*partic. de* παίζω, *fut.* παιξοῦμαι). || *Qui aime à jouer, à se divertir*, παιγνήμων *ou* φιλοπαίγμων, ων, ον, *gén.* ονος. || *Qui se livre aux jeux de hasard*, κυβευτής, οῦ (ὁ). Joueur passionné, φιλόκυβος, ος, ον. Habile joueur, κυβευτικός, ή, όν.

Joueur de gobelets, ψηφοπαίκτης, ου (ὁ). || Joueur d'instruments à cordes, ψάλτης, ου (ὁ). Joueur de guitare, κιθαριστής, οῦ (ὁ). Joueur de flûte, αὐλητής, οῦ (ὁ). *Tous les instruments ont ainsi un substantif correspondant.*

JOUFFLU, ue, *adj.* τὰς γνάθους πεφυσημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω).

JOUG, *s. m.* ζυγός, οῦ (ὁ). De joug, qui va sous le joug, ζύγιος, ος, ον. Mettre sous le joug, ζυγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Oter le joug, ἀνα-ζυγόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀναζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* : λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Qui n'est pas soumis au joug, ἄζυγος, ος, ον. || Le joug de la servitude, ὁ δούλειος ζυγός, οῦ. Subir volontairement le joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι. Chercher à secouer le joug, ζυγομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

JOUJOU, *s. m.* ἀθυρμάτιον, ου (τὸ).

JOUIR, *v. n.* καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* Jouir des biens présents, τὰ παρ-όντα καρπόομαι, οῦμαι : τῶν παρ-όντων ἀγαθῶν ἀπο-λαύω. Les plaisirs dont on jouit, αἱ κατ' ἀπόλαυσιν ἡδοναί, ῶν. || Jouir d'une bonne santé, εὐρωστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jouir d'un bonheur constant, τὰ πλεῖστα καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω.

JOUISSANCE, *s. f. plaisir ou avantage qu'on retire d'une chose*, ἀπόλαυσις, εως (ἡ). || *Usufruit*, κάρπωσις *ou* ἐκκάρπωσις, εως (ἡ). Avoir la jouissance d'un bien, d'une terre, τὸ κτῆμα, τὸν ἀγρὸν καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. || *Plaisir, agrément*, ἡδονή, ῆς (ἡ) : τέρψις, εως (ἡ). Jouissances physiques, αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί, ῶν.

JOUR, *s. m.* ἡμέρα, ας (ἡ). Point du jour, ὄρθρος, ου (ὁ) : ἕως, ω (ἡ). Au point du jour, ἅμα ὄρθρῳ : ἅμα ἕῳ. Ils vinrent au point du jour, ὄρθριοι ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Avant le jour, περὶ βαθὺν ὄρθρον. Avec le jour, ἅμα ἡμέρᾳ. Il commence à faire jour, ὑπο-φαίνει τι τῆς ἡμέρας (ὑπο-φαίνω, *fut.* φανῶ). Il fait jour, ἡμέρα γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Le jour baisse, κλίνει ἡ ἡμέρα

(κλίνω, *fut.* κλινῶ). Sur le déclin du jour, ὀψὲ τῆς ἡμέρας. || Jour de fête, ἑορτή, ῆς (ἡ). Jour de travail, ἡ ἐργάσιμος, ου (*sous-ent.* ἡμέρα). *Souvent en effet on sous-entend* ἡμέρα. Le premier jour, τῇ πρώτῃ. Le second jour, τῇ δευτέρᾳ. Il vint le second, le troisième jour, δευτεραῖος, τριταῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il vint le cinquantième jour, πεντηκοσταῖος ἦλθε. *On forme ainsi beaucoup d'autres adjectifs.* Différer de jour en jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Il y a plusieurs jours que, πολλαὶ ἡμέραι εἰσὶν ἐξ οὗ, *indic.* Quatre jours après qu'il était arrivé, τὴν τετάρτην αὐτοῦ ἥκοντος (ἥκω, *fut.* ἥξω). Dans quelques jours, ὀλίγων ἡμερῶν : μετ' ὀλίγας ἡμέρας. Dans six jours, ἓξ ἡμερῶν : ἐντὸς ἓξ ἡμερῶν. Pendant quelques jours, ὀλίγας ἡμέρας : δι' ὀλίγων ἡμερῶν. Il y a dix jours, πρὸ δέκα ἡμερῶν. Depuis dix jours, τὴν δεκάτην ἤδη ἡμέραν. Tous les jours, καθ' ἡμέραν. Nuit et jour, νύκτα τε καὶ μεθ' ἡμέραν. Passer le jour, ἡμερεύω *ou* δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. — à faire quelque chose, ἔν τινι. Passer tout le jour sans manger, ἄσιτος δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. Au jour le jour, καθ' ἡμέραν : ἐφ' ἡμέραν. Qui vit au jour le jour, ἡμερόβιος, ος, ον.

Jours, *vie*, βίος, ου (ὁ). Il passe tranquillement le reste de ses jours, ἐν ἡσυχίᾳ τὸ λοιπὸν τοῦ βίου δια-τελεῖ δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). Être sur la fin de ses jours, ἐν δυσμαῖς τοῦ βίου εἰμί, *fut.* ἔσομαι. A la fin de ses jours, τελευτῶντος ἤδη τοῦ βίου (τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Finir ses jours, τοῦ ζῆν ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι). Il a lui-même terminé ses jours, ἑαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-ήγαγε (ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω). Passer *ou* couler d'heureux jours, εὐημερέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐν εὐδαιμονίᾳ δι-άγω, *fut.* ἄξω : εὐδαιμονίᾳ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. || De nos jours, ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ, *ou simplement* καθ' ἡμᾶς : ἐφ' ἡμῶν. Jusqu'à nos jours, εἰς ἡμᾶς : ἄχρι τοῦ νῦν : μέχρι τοῦδε. On montre encore de nos jours ce monument, δείκνυται καὶ εἰς ἡμᾶς τὸ μνῆμα (δείκνυμι, *fut.* δείξω).

Jour, *lumière*, φῶς, *gén.* φωτός (τὸ) : αὐγή, ῆς (ἡ). Donner du jour, φωτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δι-αυγάζω, *fut.* άσω, *acc.* Qui a du jour, διαυγής, ής, ές. Faux jour, τὸ ἄκαιρον φῶς. || Mettre au jour, εἰς τὸ φῶς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Lorsque je vis le jour, ὡς εἰς τὸ φῶς ἤχθην. Celle qui vous donna le jour, ἡ σ' ἔτεκε μήτηρ (τίκτω, *fut.* τέξομαι). Mettre un livre au jour, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Jamais mon livre ne verra le jour, οὐ μήποτε ἐκ-δοθῇ τὸ σύγγραμμα τὸ ἐμόν. Paraître *ou* se montrer au grand jour, ἐκ προδήλου φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. || Mettre une pensée dans tout son jour, καλῶς τὴν διάνοιαν ἐκ-τίθεμαι, *fut.* ἐκ-θήσομαι *ou* ἀπο-δείκνυμαι, *fut* δείξομαι.

Jour, *ouverture*, διάφασις, εως (ἡ) : ὀπή, ῆς (ἡ). Percer à jour, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* || *Au fig.* Se faire jour l'épée à la main, τὴν ὁδὸν τῷ ξίφει τέμνω, *fut.* τεμῶ. Se faire jour à travers les ennemis, διὰ τῶν πολεμίων διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Trouver jour à s'échapper, ἀφορμὴν φυγῆς λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

JOURNAL, *s. m. écrit rédigé jour par jour*, ἐφημερίς, ίδος (ἡ). Tenir un journal de quelque chose, ἡμερολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tenir un journal exact de ce qui se passe, ἀκριβῶς τὰ καθ' ἡμέραν πάντα ἀπο-γράφω, *fut.* γράψω *ou* ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

Journal, *mesure de terre* πλέθρον, ου (τὸ).

JOURNALIER, ière, *adj. quotidien*, καθημερινός, ή, όν : ἐφημερινός, ή, όν. *On tourne plus souvent par* ὁ, ἡ, τὸ καθ' ἡμέραν. Ses occupations journalières, αἱ καθ' ἡμέραν αὐτοῦ διατριβαί, ῶν. || *Capricieux, changeant*, εὐμετάβολος, ος, ον : ἀλλοπρόσαλλος, ος, ον. Les armes sont journalières, *tournez*, Mars est commun, κοινός ἐστιν ὁ Ἄρης.

JOURNALIER, *s. m. ouvrier*, χειρῶναξ, ακτος (ὁ) : ἐργάτης, ου (ὁ).

JOURNALISTE, *s. m.* ὁ τὰς ἐφημερίδας συῤ-ῥάπτων, οντος (*part. de* συῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω).

JOURNÉE, *s. f. espace d'un jour*, ἡμέρα, ας (ἡ). Passer la journée près du feu, πρὸς τὸ πῦρ ἡμερεύω, *fut.* εύσω. Qui vit au jour la journée, ἡμερόβιος, ος, ον. Qui dure une journée, ἡμερήσιος, ος *ou* α, ον. || *Chemin qu'on fait en un jour*, ἡ ἡμερησία ὁδός, οῦ. Faire trois journées, τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il est à dix journées de la ville, δέκα ἡμερῶν ὁδὸν τῆς πόλεως ἀπέχει (ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω). A grandes journées, τῇ ἐνεργῷ πορείᾳ. || *Travail d'un jour*, ὁ ἡμερήσιος πόνος, ου. Prix de ce travail,

ὁ ἡμερήσιος μισθός, οῦ : τὸ ἡμερήσιον, ου. Payer à un ouvrier sa journée, τῷ ἐργάτῃ τὸ ἡμερήσιον δίδωμι, *fut.* δώσω. Louer à la journée, καθ' ἡμέραν μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Bataille*, μάχη, ης (ἡ). La journée de Marathon, ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη. Il eut l'avantage dans cette journée, τὴν μάχην ἐκράτησε (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω).

JOURNELLEMENT, *adv.* καθ' ἡμέραν : ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν. Ce que l'on fait journellement, τὰ καθ' ἡμέραν.

JOUTE, *s f.* ἀγών, ῶνος (ὁ) : ἅμιλλα, ης (ἡ). Joute sur l'eau, ναυμαχία, ας (ἡ).

JOUTER, *v. n.* — contre quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Jouter sur l'eau, ναυμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

JOUTEUR, *s. m.* ἀγωνιστής, οῦ (ὁ).

JOUVENCEAU, *s. m.* μειράκιον, ου (τὸ) : νεανίσκος, ου (ὁ) : ἔφηβος, ου (ὁ).

JOVIAL, ALE, *adj.* ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

JOYAU, *s. m.* κειμήλιον, ου (τὸ).

JOYEUSEMENT, *adv.* φαιδρῶς.

JOYEUX, EUSE, *adj. rempli de joie*, περιχαρής, ής, ές. Être joyeux, χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι — de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι. ‖ *Gai, de bonne humeur*, ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Rendre joyeux, ἱλαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : εὐφραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

JUBÉ, *s. m. espèce de tribune dans une église*, ἄμβων, ωνος (ὁ).

JUBILATION, *s. f.* ἀγαλλίασις, εως (ἡ). Être en jubilation, ἀγαλλιάω, ῶ, *fut.* άσω.

JUBILÉ, *s. m. année de rémission*, ὁ τῆς ἀφέσεως ἐνιαυτός, οῦ, *Bibl.*

JUCHER, *v. n. ou* SE JUCHER, *v. r.* καθ-ίζω, *fut.* καθ-ίσω. — sur un arbre, ἐπὶ δένδρου.

JUCHOIR, *s. m.* πέταυρον, ου (τὸ) : χάμαξ, ακος (ἡ), *Géop.*

JUDAIQUE, *adj.* ἰουδαϊκός, ή, όν.

JUDAISER, *v. n.* ἰουδαΐζω, *fut.* ίσω.

JUDAISME, *s. m.* ἰουδαϊσμός, οῦ (ὁ).

JUDICATURE, *s. f.* τὸ δικαστικόν, οῦ. Qui concerne la judicature, δικαστικός, ή, όν. Exercer la judicature, δικάζω, *fut.* άσω.

JUDICIAIRE, *adj.* δικαστικός, ή, όν. ‖ Genre judiciaire, *en rhétorique*, τὸ δικανικὸν εἶδος, ους.

JUDICIAIRE, *s. f. faculté intellectuelle*, κριτήριον, ου (τὸ). Doué d'une excellente judiciaire, κριτικώτατος, η, ον.

JUDICIAIREMENT, *adv.* δικαστικῶς.

JUDICIEUSEMENT, *adv.* φρονίμως : νουνεχόντως : συνετῶς.

JUDICIEUX, EUSE, *adj.* φρόνιμος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος : συνετός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : νοῦν ἔχων, ουσα, ον (*partic.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω). Être *ou* se montrer judicieux, ὀρθῶς φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

JUGE, *s. m. qui décide d'une chose*, κριτής, οῦ (ὁ). *Au fém.* κριτίς, ίδος (ἡ). Bon juge, ὁ κριτικός, οῦ. Excellent juge dans cette matière, τούτων κριτικώτατος, ου. Juge sévère, κριτὴς ἀκριβέστατος *ou* ἀκριβοδίκαιος, ου (ὁ). ‖ Prendre quelqu'un pour juge d'un différend, τινὰ περί τινος κριτὴν αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι : δίαιτάν τινι περί τινος ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Juge choisi par les parties intéressées, διαιτητής, οῦ (ὁ). *Voyez* ARBITRE.

JUGE, *qui administre la justice*, δικαστής, οῦ (ὁ). *Au fém.* δικάστρια, ας (ἡ). Juge en première instance, προδικαστής, οῦ (ὁ). Juge en matière capitale, ὁ περὶ θάνατον δικαστής, οῦ. Être juge, δικάζω, *fut.* άσω. — dans une affaire, περί τινος. Ils sont à la fois juges et parties, *tournez*, les coupables sont juges, αὐτοὶ οἱ ἀδικήσαντες δικάζουσι (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ce sont des juges mercenaires, μισθοῦ *ou* ἐπὶ μισθῷ δικάζουσι.

JUGEMENT, *s. m. examen d'une affaire en justice*, κρίσις, εως (ἡ) : διαδικασία, ας (ἡ). Jugement d'une affaire, ἡ περὶ τῆς δίκης κρίσις, εως. Jugement d'un accusé, ἡ περὶ τοῦ φεύγοντος κρίσις, εως (ἡ). Appeler en jugement, εἰς δίκην καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* : εἰς τοὺς δικαστὰς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* ‖ *Sentence prononcée par le juge*, κρίσις, εως (ἡ) : ψῆφος, ου (ἡ). Jugement favorable à l'accusé, ἡ σώζουσα ψῆφος, ου (*partic. de* σώζω, *fut.* σώσω). Jugement contraire, ἡ ἐναντία ψῆφος, ου. Jugement juste ou injuste, δικαία ἢ ἄδικος ψῆφος, ου. Jugement qui n'en est pas un, nul *ou* non avenu, ἡ μὴ οὖσα ψῆφος, ου (*partic.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Rendre un jugement, δικάζω, *fut.* άσω. Le jugement n'est pas encore

rendu, κρίσις εὔπω γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Sans jugement, ἀκρίτως.

Jugement, *examen*, κρίσις, εως (ἡ) : ἐξέτασις, εως (ἡ). — sur un ouvrage, τοῦ συγγράμματος. || *Opinion*, δόξα, ης (ἡ) : γνώμη, ης (ἡ). A mon jugement, κατ' ἔμουγε τὴν δόξαν *ou* τὴν γνώμην : ὡς ἔγωγε γινώσκω (*fut.* γνώσομαι). Porter un jugement sur une chose, περί τινος γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

Jugement, *faculté de juger dans notre esprit*, κριτήριον, ου (τὸ). || *Exercice de cette faculté*, κρίσις, εως (ἡ). Jugement sain, ἡ ὀρθὴ κρίσις, εως. || *Prudence, sagesse*, φρόνησις, εως (ἡ) : σύνεσις, εως (ἡ) : νοῦς, οῦ (ὁ). Avoir du jugement, φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : σύνεσιν *ou* νοῦν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a du jugement, φρόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : συνετός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui manque de jugement, ἄφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : ἀσύνετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀνόητος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être dénué de jugement, ἀφρόνως *ou* ἀσυνέτως *ou* ἀνοήτως ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

JUGER, *v. a. examiner une affaire en justice*, κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Juger une affaire, τὴν δίκην *ou* περὶ τῆς δίκης κρίνω, *fut.* κρινῶ. Juger un accusé, τὸν φεύγοντα κρίνω, *fut.* κρινῶ. L'affaire n'est pas jugée, ἄκριτόν ἐστι τὸ πρᾶγμα. || *v. n. Rendre la justice, prononcer une sentence*, δικάζω, *fut.* άσω. Juger en faveur de quelqu'un, τὴν δίκην τινὶ ἐπι-δικάζω, *fut.* άσω, *ou* ἐπι-κρίνω, *fut.* κρινῶ. Juger contre quelqu'un, τινὸς κατα-δικάζω, *fut.* άσω, *ou* κατα-κρίνω, *fut.* κρινῶ.

Juger, *porter un jugement sur quelque chose*, κρίνω, *fut.* κρινῶ : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Autant que j'en puis juger, ὅσον κρίνειν ἐπ' ἐμοί ἐστι : ὡς ἔγωγε γινώσκω. Juger d'un autre par soi-même, ἄλλον ἐξ ἐμαυτοῦ κρίνω, *fut.* κρινῶ. Juger du bonheur par la fortune, πρὸς τὸ ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω. On peut juger par là, ἐκ τούτων κατ-ιδεῖν ἐστιν *ou* κατ-ίδοις ἄν (καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι). Jugez combien, ἐν-θυμήθητε ὅσον *ou* ὁπόσον (ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). || Juger à propos, juger convenable, ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Si vous le jugez à propos, εἴ σοι δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

JUGULAIRE, *adj.* Veine jugulaire, ἡ σφαγῖτις φλέψ, εβός, *ou simplement* ἡ σφαγῖτις, ιδος.

JUILLET, *s. m.* ἰούλιος, ου (ὁ), *G. M.*

JUIN, *s. m.* ἰούνιος, ου (ὁ), *G. M.*

JUJUBE, *s. m.* λωτοῦ καρπός, οῦ (ὁ) *Hom.* : λωτός, οῦ (ὁ), *Hom.*

JUJUBIER, *s. m.* λωτός, οῦ (ὁ), *Hom.*

JULEP, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

JUMEAU, ELLE, *adj.* δίδυμος, ος, ον, *ou s'il y en a trois*, τρίδυμος, ος, ον. Deux jumeaux, οἱ δίδυμοι, ων. Enfanter deux jumeaux, διδυμοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Trois frères jumeaux, οἱ τρίδυμοι, ων.

JUMENT, *s. f.* ἵππος, ου (ἡ).

JUPE, *s. f.* Jupon, *s. m.* χιτώνιον, ου (τὸ).

JURATOIRE, *adj.* ἔνορκος, ος, ον.

JURÉ, ÉE, *adj. engagé par serment*, ἔνορκος, ος, ον : ἐνώμοτος, ος, ον. || Ennemi juré, ὁ ἀδιάλλακτος ἐχθρός, οῦ.

JURÉ, *s. m. citoyen prenant part à un jugement*, ὁ δικάζων πολίτης, ου (*partic. de* δικάζω, *fut.* άσω). Jugement par jurés, ἡ διὰ τῶν πολιτῶν δίκη, ης.

JUREMENT, *s. m. serment*, ὅρκος, ου (ὁ). || *Imprécation*, βλασφημία, ας (ἡ).

JURER, *v. a. et n. faire un serment*, ὄμνυμι, *fut.* ὀμοῦμαι, *acc.* — de faire quelque chose, πράξειν τι *ou* ἢ μὴν τι πράξειν. Je jure par tous les dieux de dire la vérité, πάντας τοὺς θεοὺς ὄμνυμι τ' ἀληθὲς ἐρεῖν (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Ils ont juré avec moi de délivrer la Grèce, ἐμοὶ συν-ώμοσαν τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦν (συν-όμνυμι, *fut.* ομοῦμαι : ἐλευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω). Jurer sur la tête de ses enfants, κατὰ τῶν παίδων ὄμνυμι, *fut.* ὀμοῦμαι. Jurer par tous les dieux, πάντας τοὺς θεοὺς ὄμνυμι. Jurer sur son âme, κατ' ἐξωλείας ὄμνυμι. Jurer à tout propos, jurer en vain *ou* pour des causes légères, ἐπὶ τοῖς τυχοῦσιν ὄμνυμι. Sans jurer, ἀνωμοτεί.

Jurer, *blasphémer*, εἰς Θεὸν βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω. En jurant, μετὰ βλασφημίας.

Jurer, *ne pas s'accorder*, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀναρμοστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀφ-αρμόζω, *fut.* όσω. Ces choses jurent, ταῦτα οὐ συμ-φωνεῖ ἀλλήλοις (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω).

JUREUR, *s. m.* βλάσφημος, ου (ὁ).

JURI, *s. m.* *citoyens prenant part à un jugement*, οἱ δικάζοντες πολῖται, ῶν (δικάζω, *fut.* άσω). || *Commission d'examen*, ἐξετασταί, ῶν (οἱ).

JURIDICTION, *s. f.* δικαιοδοσία, ας (ἡ). || Être soumis à la juridiction de quelqu'un, τινὶ ὑπόδικός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

JURIDIQUE, *adj.* νομικός, ή, όν.

JURIDIQUEMENT, *adv.* νομικῶς.

JURISCONSULTE, *s. m.* ὁ δικανικός, οῦ : ὁ νομικός, οῦ.

JURISPRUDENCE, *s. f.* *science du jurisconsulte*, ἡ δικανική, ῆς. || *Législation*, *lois*, νόμοι, ων (οἱ).

JURISTE, *s. m.* ὁ δικανικός, οῦ.

JURON, *s. m.* βλασφημία, ας (ἡ).

JUS, *s. m.* *suc des herbes ou des fruits*, χυλός, οῦ (ὁ). Jus exprimé, χύλισμα, ατος (τὸ) : ὀπός, οῦ (ὁ). Qui a beaucoup de jus, πολύχυλος, ος, ον : πολύοπος, ος, ον. Le jus de la vigne *ou* de la treille, τὸ τῆς σταφυλῆς ἀπόσταγμα, ατος. || *Suc de la viande exprimé par la cuisson*, χυμός, οῦ (ὁ) : ζωμός, οῦ (ὁ).

JUSANT, *s. m.* *reflux*, ἄμπωτις, εως (ἡ).

JUSQUE, *ou* JUSQUES, *prép.* ἄχρι *ou* μέχρι *devant une consonne* : ἄχρις *ou* μέχρις *devant une voyelle. Le régime au gén.* Jusqu'à Suse, μέχρι Σούσων. Jusqu'au ciel, οὐρανοῦ μέχρι. Jusqu'à satiété, ἄχρι κόρου. Jusqu'ici, *jusqu'à ce lieu*, μέχρις ἐνταῦθα. Jusqu'ici, *jusqu'à ce temps*, μέχρι τοῦδε : μέχρι τοῦ νῦν. Jusqu'à ce que, ἕως *ou* μέχρις οὗ, *avec le futur* : ἕως *ou* ἕως ἄν *ou* μέχρις οὗ ἄν, *avec le subj.* Jusqu'à ce qu'il vienne, ἕως ἂν ἔλθῃ : *quelquefois* μέχρις ἕως ἔλθῃ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Jusques à quand? μέχρι τίνος; μέχρι τοῦ; μέχρις οὗ; Jusques à quand nous insulterez-vous? μέχρις οὗ ἡμῖν ὀνειδιεῖς (ὀνειδίζω, *fut.* ίσω);

JUSQUIAME, *s. f.* *plante*, ὑοσκύαμος, ου (ὁ).

JUSSION, *s. f.* πρόσταγμα, ατος (τὸ).

JUSTAUCORPS, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τὸ).

JUSTE, *adj.* *équitable*, δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Aristide le Juste, Ἀριστείδης ὁ δίκαιος. Ce que vous demandez est juste, δίκαια αἰτεῖς (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il est juste que, δίκαιόν ἐστι *ou* δικαίως ἔχει τὸ, *avec l'infin.* Il est juste que je vous punisse, δίκαιός εἰμί σε κολάζειν (κολάζω, *fut.* άσω), *Aristph.* Il est juste que vous repreniez votre argent, ἀπο-λαβεῖν τὸ ἀργύριον δίκαιος εἶ (ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Aristph.* Regarder comme juste, δικαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils trouvent juste que nous commencions la guerre, δικαιοῦσιν *ou* ἀξιοῦσιν ἡμᾶς τοῦ πολέμου ἄρχειν (ἄρχω, *fut.* ἄρξω).

JUSTE, *exact*, *qui a de la justesse*, ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀρθός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Esprit juste, ὁ ἀκριβὴς νοῦς, *gén.* νοῦ. || Juste prix, ἡ ἱκανὴ τιμή, ῆς. Habit juste, ἡ ἱκνουμένη ἐσθής, ῆτος (*partic. de* ἱκνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι). Soulier juste, ὑπόδημα πρὸς τὸν πόδα ὄν, *gén.* ὄντος (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

JUSTE, *adv.* ἀκριβῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα) : ὀρθῶς (*comp.* ότερον, *sup.* ότατα). Connaître au juste, ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Compter juste, *ou* raisonner juste, ὀρθῶς λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. Penser juste, ὀρθῶς φρονέω *ou* εὖ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chanter juste, ἐν μέλει ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. || Bien juste, *tout au plus*, σχολῇ : μόλις *ou* μόγις. || Au juste, ἀκριβῶς : σαφῶς : εἰς τὸ ἀκριβέστατον.

JUSTEMENT, *adv.* *avec équité*, δικαίως. Agir justement, δικαιοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Précisément*, ἀκριβῶς. Vous êtes venu justement à propos, μάλιστα ἐν τῷ καιρῷ ἦλθες (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il partit justement comme tu arrivais, ἅμα τῇ σῇ ἀφίξει *ou* εὐθὺς σου ἀφ-ικομένου ἀπ-ῆλθε (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι : ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι).

JUSTESSE, *s. f.* ἀκρίβεια, ας (ἡ). Avec justesse, ἀκριβῶς : ὀρθῶς. Qui parle avec justesse, ἀκριβολόγος, ου (ὁ, ἡ). Répondre avec beaucoup de justesse, εἰς τὸ ἀκριβέστατον ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι.

JUSTICE, *s. f.* *vertu*, δικαιοσύνη, ης (ἡ). Dans la justice sont renfermées toutes les vertus, ἐν δικαιοσύνῃ συλλήβδην πᾶσα ἀρετή ἐστι. Observer la justice, τὴν δικαιοσύνην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Agir avec justice, δικαίως ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : δίκαια πράσσω, *fut.* πράξω : δικαιοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. La justice me permet de faire cela, δίκαιός εἰμι ταῦτα ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Rendre justice à celui qui est offensé, τῷ ἀδικουμένῳ δικάζω, *fut.*

άσω. Demander justice, *c'est-à-dire* vengeance, τιμωρίαν αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — à quelqu'un, τινά. — de quelqu'un *ou* contre quelqu'un, κατά τινος. Demander justice d'un meurtre, δίκην τοῦ φόνου ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. On lui a fait justice, *tournez*, il a joui de ses droits, τῶν ἑαυτοῦ δικαίων ἔτυχε (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Se faire justice par ses propres mains, ἐμαυτὸν ἐκ-δικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Justice, *jugement*, δίκη, ης (ἡ). Rendre la justice, δικαιοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω : δικάζω, *fut.* άσω. La vendre, μισθοῦ δικάζω. Appeler *ou* mettre en justice, εἰς δίκην καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* On ne recherchait pas les auteurs, on ne les mettait pas en justice, τῶν δρασάντων οὔτε ζήτησις, οὔτε δικαίωσις ἐγίνετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Thuc.* Livrer à la justice, τοῖς δικασταῖς *ou* τῷ δικαστηρίῳ παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Il est entre les mains de la justice, τοῖς δικασταῖς παρα-δίδοται (*parf. passif de* παρα-δίδωμι). ‖ Gens de justice, οἱ περὶ τὰ δικαστήρια : οἱ ἀπὸ τῶν δικαστηρίων : *en parlant des juges*, δικασταί, ῶν (οἱ) : *en parlant des avocats, etc.* : οἱ δικανικοί, ῶν.

JUSTICIABLE, *adj.* ὑπόδικος, ος, ον, *dat.* : ὑπεύθυνος, ος, ον, *dat.*

JUSTICIER, *s. m. qui rend la justice*, δικασπόλος, ου (ὁ). ‖ *Qui aime la justice*, φιλοδίκαιος, ου (ὁ).

JUSTICIER, *v. a. punir selon les lois*, δικαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

JUSTIFIABLE, *adj.* εὐαπολόγητος, ος, ον : εὐπροφάσιστος, ος, ον.

JUSTIFICATIF, IVE, *adj.* ἀπολογητικός, ή, όν. Pièces justificatives, δικαιώματα, ων (τά).

JUSTIFICATION, *s. f. dans le sens théologique*, δικαίωσις, εως (ἡ), *Bibl.* ‖ *Excuse, défense*, ἀπολογία, ας (ἡ). Voilà ce que je dis pour ma justification, ταῦτα ὑπὲρ ἐμαυτοῦ ἀπο-λογέομαι, *ou simplement* ταῦτα ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

JUSTIFIER, *v. a. rendre juste, dans le sens théologique*, δικαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Déclarer innocent*, τῆς αἰτίας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* ‖ *Excuser, défendre*, ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — quelqu'un, ὑπέρ τινος. — la conduite de quelqu'un, περὶ τῶν τινι πεπραγμένων, *ou quelquefois sans préposition*, τά τινι πεπραγμένα. Il ne vous est pas aisé de vous en justifier, οὐκ εὐαπολόγητόν σοι τοῦτο. ‖ *Rendre vraisemblable*, πιστόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Il justifiait la renommée par ses actions, ἔργοις τὴν δόξαν ἐπιστοῦτο. L'événement justifie cette imputation, πιστοῦται τὴν διαβολὴν ἡ ἀπόβασις, *Hérodn.*

JUTEUX, EUSE, *adj. en parlant des viandes*, χυλώδης, ης, ες. *En parlant des végétaux*, ὀπώδης, ης, ες. *En parlant des fruits, etc.* ὑγρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

K

KAN, *s. m. prince tartare*, ἡγεμών, όνος (ὁ) : ταγός, οῦ (ὁ).

KARABÉ, *s. m. ambre jaune*, ἤλεκτρον, ου (τό).

KERMÈS, *s. m. insecte*, κόκκος, ου (ὁ), *Théophr.* : τὸ τῆς πρίνου ἄνθος, ους, *Plut.* Teint en écarlate avec le kermès, κοκκοβαφής, ής, ές, *Clém. Al.* : κοκκινοβαφής, ής, ές, *Athén.* : κόκκινος, η, ον, *Arr.*

KIOSQUE, *s. m. petit pavillon*, σκηνίδιον, ου (τό) : οἰκημάτιον, ου (τό) : οἰκίδιον, ου (τό).

KYNANCIE, *s. f. inflammation de la gorge*, κυνάγχη, ης (ἡ).

KYRIELLE, *s. f. litanie*, λιτανεία, ας (ἡ). ‖ *Longue suite de choses semblables*, εἱρμός, οῦ (ὁ) : ἐπαλληλία, ας (ἡ) : συνέχεια, ας (ἡ). *On tourne mieux par les adjectifs* continu, successif, συνεχής, ής, ές : ἐπάλληλος, ος, ον. Kyrielle d'injures, αἱ ἐπάλληλοι βλασφημίαι, ῶν. Kyrielle de louanges, οἱ συνεχεῖς ἔπαινοι, ων.

Kyrielle de plaintes, *tournez*, une Iliade de maux, κακῶν Ἰλιάς, άδος (ἡ).

KYSTE, *s. m. membrane en forme de vessie pleine d'humeurs*, κύστις, εως (ἡ).

L

LA, *artic. et pron. voyez* Le.

LA, *adv. de lieu, sans mouvement*, ἐκεῖ. — *avec mouvement*, ἐκεῖσε. De là, ἐκεῖθεν. Par là, ἐκείνῃ. Çà et là, ἔνθα καὶ ἔνθα : ἔνθεν καὶ ἔνθεν : τῇδε κἀκείνῃ : *avec mouvement*, δεῦρο κἀκεῖσε. Courir çà et là, δεῦρο κἀκεῖσε περι-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Par-ci par-là, ἔνθα καὶ ἔνθα : ἐνιαχοῦ. Par-ci par-là, *de temps en temps*, ἔστιν ὅτε : ἐνίοτε. Celui-là, celle-là, ἐκεῖνος, η, ον. Ce lieu-là, ἐκεῖνος ὁ τόπος, ου. *Quand rien n'oblige de distinguer* celui-là *de* celui-ci, *on emploie souvent* οὗτος, αὕτη, τοῦτο, *dont l'adverbe de lieu est* ἐνταῦθα. Je suis de cette opinion-là, ταύτην τὴν γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω. Celui-là est sage qui, οὗτος εὖ φρονεῖ (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω), ὅστις, *indic.* Les choses en sont venues là que, εἰς τοῦτο *ou* ἐνταῦθα περιέστηκε τὰ πράγματα (ἕστηκα, *parf. de* ἵσταμαι), ὥστε, *infin.* C'est par là que nous différons des animaux, τοῦτο γάρ ἐστιν ᾧ τῶν ἀλόγων δια-φέρομεν (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). ‖ Là-dessus, *touchant ces choses*, περὶ τούτων. ‖ Là-dessus, *sur ces entrefaites*, ἐν τῷ μεταξύ.

LABEUR, *s. m.* πόνος, ου (ὁ) : μόχθος, ου (ὁ) : κάματος, ου (ὁ).

LABIAL, ALE, *adj.* Lettres labiales, γράμματα τὰ τοῖς χείλεσιν ἐκ-φωνούμενα, ων (*partic. passif d'*ἐκ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω).

LABILE, *adj.* ὀλισθηρός, ά, όν.

LABORATOIRE, *s. m.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

LABORIEUSEMENT, *adv.* ἐπιπόνως.

LABORIEUX, EUSE, *adj qui travaille beaucoup*, φιλόπονος, ος, ον. ‖ *Qui exige du travail*, ἐπίπονος, ος, ον.

LABOUR, *s. m.* ἄροσις, εως (ἡ). Terre en labour, ἄρουρα, ας (ἡ).

LABOURABLE, *adj.* ἀρόσιμος, ος, ον.

LABOURAGE, *s. m. action de labourer*, ἄροσις, εως (ἡ) : ἄροτος, ου (ὁ). Saison du labourage, ἀροτός, οῦ (ὁ). ‖ *Art de cultiver la terre*, γεωργία, ας (ἡ). S'occuper du labourage, γεωργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LABOURER, *v. a. et n.* ἀρόω, ῶ, *fut.* ἀρόσω, *acc.* Terre labourée, ἄρουρα, ας (ἡ).

LABOUREUR, *s. m. celui qui laboure*, ἀρότης, ου (ὁ). ‖ *Cultivateur*, γεωργός, οῦ (ὁ).

LABYRINTHE, *s. m.* λαβύρινθος, ου (ὁ). Semblable à un labyrinthe, λαβυρινθώδης, ης, ες.

LAC, *s. m.* λίμνη, ης (ἡ).

LACER, *v. a.* ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.*

LACERON, *s. m. plante*, σόγκος *ou* σόγχος, ου (ὁ).

LACÉRATION, *s. f.* σπαραγμός, οῦ (ὁ).

LACÉRER, *v. a.* σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.*

LACET, *s. m. cordon qui sert à lacer*, σφαιρωτήρ, ῆρος (ὁ). ‖ *Nœud pour étrangler*, βρόχος, ου (ὁ).

LACHE, *adj. qui n'est pas tendu*, χαλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). ‖ *Paresseux*, ἀν-ειμένος, η, ον (*comme ci-dessus*) : ῥᾴθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀκνηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Poltron*, ἄνανδρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Vil, méprisable*, φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un lâche coquin, φαυλόβιός τις καὶ εὐτιδανός, οῦ.

LACHEMENT, *adv. de manière à ne point serrer*, χαλαρῶς : ἀνειμένως. ‖ *Négligemment*, ἀνειμένως : ῥᾳθύμως : ὀκνηρῶς. ‖ *Sans courage*, ἀνάνδρως. ‖ *Bassement*, φαύλως.

LACHER, *v. a. détendre*, χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* ‖ *Laisser aller*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Lâcher la bride à quelqu'un, ἡνίας τινὶ ἀν-ίημι. Lâcher *ou* relâcher un prisonnier, τῶν δεσμῶν τινα ἀφ-ίημι *ou* ἀν-ίημι. Lâcher les chiens sur quelqu'un, κύνας τινὶ ἐπαφ-ίημι. ‖ Lâcher

une parole, φωνὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. || Lâcher le pied, ἐπὶ πόδα ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Lâcher *ou* relâcher le ventre, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω.

LACHETÉ, *s. f. fainéantise*, ῥαθυμία, ας (ἡ) : ὄκνος, ου (ὁ). || *Manque de courage*, ἀνανδρία, ας (ἡ). || *Bassesse d'âme*, φαυλότης, ητος (ἡ). Faire une lâcheté, φαῦλόν τι *ou* αἰσχρόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LACINIÉ, ÉE, *adj.* δι-εσπαραγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δια-σπαράσσω, *fut.* άξω).

LACIS, *s. m.* δικτύδιον, ου (τὸ).

LACONIQUE, *adj. digne des Lacédémoniens*, λακωνικός, ή, όν. || *Bref, concis*, σύντομος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Style laconique, βραχυλογία, ας (ἡ). Qui a un style laconique, βραχυλόγος, ος, ον.

LACONIQUEMENT, *adv.* συντόμως. Parler laconiquement, βραχυλογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LACONISME, *s. m.* βραχυλογία, ας (ἡ). Affectation de laconisme, λακωνισμός, οῦ (ὁ).

LACRYMAL, ALE, *adj.* Fistule lacrymale, αἰγίλωψ, ωπος (ὁ).

LACRYMATOIRE, *s. m.* φακός, οῦ (ὁ).

LACS, *s. m. nœud, lacet*, βρόχος, ου (ὁ).

LACTÉ, ÉE, *adj.* γαλακτοειδής, ής, ές. || La voie lactée, ὁ γαλαξίας κύκλος, *gén.* γαλαξίου κύκλου.

LACUNE, *s. f. place où il manque quelque chose*, ἔλλειμμα, ατος (τὸ).

LADANUM, *s. m.* λήδανον, ου (τὸ). Arbrisseau qui donne cette gomme, λῆδος, ου (ὁ).

LADRE, *adj. lépreux*, λεπρός, ά, όν. Pourceau ladre, ὁ χαλαζώδης χοῖρος, ου. Être ladre, *en parlant d'un pourceau*, χαλαζάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Insensible*, ἀναίσθητος, ος, ον. || *D'une avarice sordide*, ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Un ladre, ἀνὴρ ῥυπαρός *ou* μικρολόγος, ου (ὁ) : κυμινοπρίστης, ου (ὁ).

LADRERIE, *s. f. lèpre*, λέπρα, ας (ἡ). || *Hôpital pour les lépreux*, νοσοκομεῖον, ου (τὸ). || *Maladie des porcs*, χάλαζα, ης (ἡ). || *Sordide avarice*, ῥυπαρία, ας (ἡ).

LAGOPHTHALMIE, *s. f.* λαγωφθαλμία, ας (ἡ).

LAGUNE, *s. f. mare d'eau stagnante*, τέναγος, ους (τὸ). || *Canal*, ἀμάρα, ας (ἡ).

LAI, *s. m. laïque*, λαϊκός, οῦ (ὁ), *Eccl.* || *Complainte, romance*, θρηνῳδία, ας (ἡ).

LAICHE, *s. f. plante graminée*, κύπειρος, ου (ὁ).

LAID, LAIDE, *adj.* αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχίων, *sup.* αἴσχιστος). Figure extrêmement laide, πρόσωπον αἴσχει ὑπερ-βάλλον, οντος (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Un peu laid, tant soit peu laid, ὕπαισχρος, ος, ον.

LAIDEUR, *s. f.* αἶσχος, ους (τὸ).

LAIE, *s. f. femelle du sanglier*, ἡ ἀγρία ὗς, *gén.* ἀγρίας ὑός.

LAINE, *s. f.* ἔριον, ου (τὸ). Couvert de laine, ἐριώδης, ης, ες. Qui porte de la laine, ἐριοφόρος, ος, ον. Travailler la laine, ἐριουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui travaille la laine, ἐριουργός, ός, όν. Action de travailler la laine, ἐριουργία, ας (ἡ). Marchand de laine, ἐριοπώλης, ου (ὁ).

LAINEUX, EUSE, *adj.* ἐριώδης, ης, ες.

LAINIER, *s. m.* ἐριοπώλης, ου (ὁ).

LAIQUE, *adj.* λαϊκός, ή, όν, *Eccl.*

LAISSE, *s. f. lien pour tenir les chiens*, ἱμάς, άντος (ὁ). || Tenir en laisse, *au figuré*, ἡνιοχεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

LAISSER, *v. a. quitter*, ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Laissez tout le reste pour ne vous occuper que de cela, πάντα τ' ἄλλα ἀφ-εὶς ταῦτα πρᾶσσε (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : πράσσω, *fut.* πράξω). || Laissant la mer à droite, τὴν θάλασσαν ἐν δεξιᾷ ποιησάμενος (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

LAISSER, *ne pas prendre*, ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Il ne lui laissa rien, οὐδὲν αὐτῷ ἀπ-έλιπε. || Laisser la vie à quelqu'un, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι.

LAISSER, *omettre*, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* : ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* Je laisse de côté ce qui concerne les dieux, τὰ μὲν θεῶν ἐῶ, *Sophocl.*

LAISSER, *permettre*, ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Laissez-moi demeurer parmi ces rochers, ἔα με πέτραις ἐμ-μένειν (ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ), *Babr.* Laissez-moi boire, ἄφ-ες με πιεῖν (πίνω, *fut.* πίομαι). *Anacr.* Laisser aller, laisser échapper, laisser tomber, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Laisser faire, laisser agir, laisser libre, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Ayant laissé passer deux jours, ἡμέρας δια-λιπὼν δύο (δια-λείπω, *fut.* λείψω), *Plut.*

LAISSER, *transmettre par succession*, καταλείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Laisser à ses enfants

une riche succession, τοῖς παισὶ κτῆμα κάλλιστον κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Isocr.* Laisser par testament, δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι, *acc.* Ce qu'il leur a laissé par son testament, ἃ αὐτοῖς δι-έθετο.

NE PAS LAISSER DE, *faire une chose quand même.* Je ne laisserai pas de faire, οὐδὲν ἧσσον ποιήσω (*fut. de* ποιέω, ῶ). Quoiqu'il m'ait fait beaucoup de mal, je ne laisse pas de l'aimer, πολλά με βλάψαντα, ὅμως ἀγαπῶ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω).

SE LAISSER, *v. r. se joint en français à beaucoup de verbes, et ne s'exprime pas en grec, ou se tourne par divers idiotismes.* Se laisser tomber, πίπτω *ou* κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : ὀλισθαίνω, *fut.* ὀλισθήσω. Se laisser persuader aux discours des sages, τοῖς τῶν σόφων λόγοις πείθομαι, *fut.* πείσομαι *ou* πειθήσομαι. Se laisser aller à, ἐμαυτὸν ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω, *dat.*

LAIT, *s. m.* γάλα, *gén.* γάλακτος (τὸ). Petit lait, ὀῤῥός, οῦ (ὁ). De lait, γαλάκτινος, η, ον. Qui ressemble au lait, γαλακτοειδής, ής, ές. Imiter la blancheur du lait, γαλακτίζω, *fut.* ίσω. Qui a beaucoup de lait, πολυγάλακτος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἀγάλακτος, ος, ον. Qui donne du lait *ou* qui en fait avoir, γαλακτοποιός, ός, όν. Boire du lait, γαλακτοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Nourrir avec du lait, γαλακτοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Cochon de lait, δελφάκιον, ου (τὸ). ‖ Frère *ou* sœur de lait, ὁμογάλακτος, ου (ὁ, ἡ). Frères de lait, ὁμογάλακτες *ou* ἀγάλακτες, ων (οἱ).

LAITAGE, *s. m.* τὰ γαλάκτινα, ων.

LAITE, *ou* LAITANCE, *s. f.* γαλακτίδες, ων (αἱ).

LAITERIE, *s. f.* γαλακτοκομεῖον, ου (τὸ)? Qui a soin de la laiterie, γαλακτοκόμος, ου (ὁ, ἡ).

LAITERON, *s. m. plante,* σόγκος *ou* σόγχος, ου (ὁ).

LAITEUX, EUSE, *adj. semblable à du lait,* γαλακτοειδής, ής, ές : γαλακτίζων, ουσα, ον (*partic. de* γαλακτίζω, *fut.* ίσω). *Plein d'un suc laiteux,* γαλακτώδης, ης, ες : ὀπώδης, ης, ες.

LAITIÈRE, *s. f.* γαλακτοπῶλις, ιδος (ἡ)?

LAITON, *s. m. métal,* ὀρείχαλκος, ου (ὁ).

LAITUE, *s. f. herbe potagère,* θρίδαξ, ακος (ὁ). Petite laitue, θριδάκιον, ου (τὸ).

LAMBEAU, *s. m.* ῥάκος, ους (τὸ) : ῥάκιον, ου (τὸ). Habit qui tombe en lambeaux, τὸ πολύσαθρον ἱμάτιον, ου.

LAMBOURDE, *s. f.* δοκίς, ίδος (ἡ).

LAMBRIS, *s. m.* φάτνωμα, ατος (τὸ). ‖ *Au fig. toit, voûte,* στέγη, ης (ἡ) : καμάρα, ας (ἡ).

LAMBRISSER, *v. a.* φατνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Lambrissé, ée, φατνωτός, ή, όν.

LAMBRUCHE, *ou* LAMBRUSQUE, *s. f. vigne sauvage,* ἀγριάμπελος, ου (ἡ).

LAME, *s. f. plaque de métal,* ἔλασμα, ατος (τὸ) : ἐλασμός, οῦ (ὁ) : *ou plus souvent* πέταλον, ου (τὸ). Lame d'or, τὸ χρυσοῦν πέταλον, ου. ‖ Lame de couteau, d'épée, *etc.* σπάθη, ης (ἡ). *On tourne ordinairement par les mots* épée, couteau.

LAMENTABLE, *adj.* ἐλεεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Récit lamentable, ἐλεεινολογία, ας (ἡ). Voix lamentable, ἡ θρηνώδης φωνή, ῆς.

LAMENTABLEMENT, *adv.* ἐλεεινῶς.

LAMENTATION, *s. f.* θρῆνος, ου (ὁ).

LAMENTER, *v. a.* θρηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ Se lamenter, *v. r.* θρηνέω, ῶ, *fut.* ήσω : αἰάζω, *fut.* άξω : οἰμώζω, *fut.* ώξω : ὀδύρομαι *ou* ὀλοφύρομαι, *fut.* υροῦμαι.

LAMIE, *s. f. sorte de requin,* λαμία, ας (ἡ).

LAMINAGE, *s. m.* ἐλασμός, οῦ (ὁ).

LAMINER, *v. a.* ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* Laminer de l'or, πέταλα χρυσᾶ ἐλαύνω.

LAMINOIR, *s. m.* ἔλαστρον, ου (τὸ).

LAMPE, *s. f.* λαμπάς, άδος (ἡ) : λύχνος, ου (ὁ). Petite lampe, λαμπάδιον, ου (τὸ) : λύχνιον *ou* λυχνίον, ου (τὸ).

LAMPION, *s. m.* λύχνος, ου (ὁ).

LAMPROIE, *s. f. poisson,* μύραινα, ης (ἡ)?

LANCE, *s. f.* λόγχη, ης (ἡ). Bois d'une lance, δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). Armé d'un lance, λογχοφόρος *ou* δορυφόρος, ου (ὁ, ἡ).

LANCER, *v. a.* βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Lancer un trait, ἀκοντίζω, *fut.* ίσω. Lancer la foudre, κεραυνοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Lancer contre quelqu'un des traits de raillerie, σκώμμασί τινα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Lancer sur quelqu'un des regards affreux, πρός τινα γοργὸν βλέπω *ou* ἀνα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. ‖ Se lancer sur quelqu'un, τινὶ *ou* ἐπί τινα ἐφορμάω, ῶ. *fut.* ήσω.

LANCETTE, *s. f.* σμιλίον, ου (τὸ).

LANCIER, *s. m.* λογχοφόρος, ου (ὁ).

LANDE, *s. f.* χέρσος, ου (ἡ).

LANERET, *s. m. voyez* Lanier.

LANGAGE, *s. m. idiome d'une nation*, γλῶσσα, ης (ἡ) : διάλεκτος, ου (ἡ) : ἰδίωμα, ατος (τὸ). || *Manière de s'énoncer*, λέξις, εως (ἡ). Faute de langage, σολοικισμός, οῦ (ὁ). En faire, σολοικίζω, *fut.* ίσω. || *Discours, propos*, λόγος, ου (ὁ). Langage inconvenant, λόγος ἀπρεπής, οῦς (ὁ) : ἡ τοῦ λόγου ἀσχημοσύνη, ης.

LANGE, *s. m.* σπάργανον, ου (τὸ). Envelopper dans des langes, σπαργανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σπαργανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LANGOUREUSEMENT, *adv.* μαλακῶς.

LANGOUREUX, euse, *adj.* μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

LANGOUSTE, *s. f. sorte de homard*, ἀστακός, οῦ (ὁ).

LANGUE, *s. f. organe du goût et de la parole*, γλῶσσα, ης (ἡ). Qui n'a point de langue, ἄγλωσσος, ος, ον. Qui a trois langues, τρίγλωσσος, ος, ον. Semblable à une langue, γλωσσοειδής, ής, ές. Couper la langue, γλωσσοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινά. Qui a la langue coupée, γλωσσότμητος, ος, ον. || Intempérance de langue, ἀθυρογλωσσία, ας (ἡ). Retenir sa langue, en être le maître, τῆς γλώσσης κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* γλωσσοκρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'en être pas maître, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Coup de langue, κερτομία, ας (ἡ). || Mauvaise langue, ἡ κακήγορος γλῶσσα, ης.

Langue, *langage*, γλῶσσα, ης (ἡ) : φωνή, ῆς (ἡ) : διάλεκτος, ου (ἡ). Qui parle plusieurs langues, πολύγλωσσος, ος, ον. Parler la même langue, ὁμογλωσσέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui parle la même langue, ὁμόγλωσσος *ou* ὁμόφωνος, ος, ον. Parler la langue grecque, τῇ φωνῇ ἑλληνίζω, *fut.* ίσω. Il nous saluait en langue grecque, ἠσπάζετο ἡμᾶς (ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι) τῇ ἑλληνικῇ φωνῇ, *ou par l'adverbe*, ἑλληνιστί. || Ne pas faire de faute contre la langue, ὀρθῷ λόγῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : ὀρθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. En faire, σολοικίζω, *fut.* ίσω. || Prendre langue, *reconnaître les lieux*, τὴν χώραν κατα-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Langue de terre, *presqu'île*, χερσόνησος *ou* χεῤῥόνησος, ου (ἡ). — *isthme*, ἰσθμός, οῦ (ὁ). || Langue-de-chien, *plante*, κυνόγλωσσον, ου (τὸ). Langue-de-cerf, *plante*, σκολοπένδριον, ου (τὸ).

LANGUETTE, *s. f. petite langue*, γλωσσάριον, ου (τὸ). || *Petite lanière*, γλωσσίς, ίδος (ἡ). || Languette d'un instrument à vent, γλωσσίς, ίδος (ἡ). || Languette d'une balance, κανών, όνος (ὁ).

LANGUEUR, *s. f. faiblesse, abattement*, ἀσθένεια, ας (ἡ). Langueur mortelle, μαρασμός, οῦ (ὁ). Maladie de langueur, ἡ ἀβληχρὰ νόσος, ου.

LANGUIR, *v. n. être en langueur*, ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Languir de vieillesse, τῷ γήρᾳ παρα-χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. Languir par l'effet d'une maladie, μαλακῶς ὑπὸ τῆς νόσου ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Languir d'amour, τῷ ἔρωτι τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι, *ou* ἐκ-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. || Languir dans l'oisiveté, ῥαστωνεύω, *fut.* εύσω. Languir dans la misère, τῇ πενίᾳ συ-ζάω, *fut.* ζήσω. || Faire languir, *faire attendre*, παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* || Son discours languit, *devient froid*, γίνεται ψυχρὸς *ou* ψυχρεύει ὁ λόγος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ψυχρεύω, *fut.* εύσω).

LANGUISSAMMENT, *adv.* ἀσθενῶς : μαλακῶς.

LANGUISSANT, ante, *adj.* ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Avoir une santé languissante, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || Yeux languissants, οἱ ἁβροὶ ὀφθαλμοί, ῶν. || Discours languissant, ὁ ψυχρὸς λόγος, ου. Avoir un style languissant, ψυχρεύω, *fut.* εύσω.

LANIER, *ou* Laneret, *s. m. oiseau de proie*, ὁ ἀστερίας ἱέραξ ακος.

LANIÈRE, *s. f.* ἱμάς, άντος (ὁ).

LANIFÈRE, *adj.* ἐριοφόρος, ος, ον.

LANTERNE, *s. f.* φάνος, ου (ὁ). Petite lanterne, φάνιον, ου (τὸ).

LANUGINEUX, euse, *adj.* χνοώδης, ης, ες.

LAPER, *v. a.* λάπτω, *fut.* λάψω, *acc.*

LAPEREAU, *s. m.* ὁ νέος κόνικλος, ου.

LAPIDAIRE, *s. m.* λιθογλύφος, ου (ὁ).

LAPIDER, *v. a.* λιθάζω, *fut.* άσω, *acc.* : λιθοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

LAPIDIFICATION, *s. f.* ἀπολίθωσις, εως (ἡ).

LAPIDIFIER, *v. a. changer en pierre*, ἀπο-

λιθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Se lapidifier, *v. r.* ἀπο-λιθόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

LAPIN, *s. m. animal*, κόνικλος *ou* κόνιλος, ου (ὁ), *Polyb.*

LAPS, *s. m. espace de temps*, χρόνου διάστημα, ατος (τὸ). Il s'écoula un laps de temps considérable, πολὺς χρόνος δι-εγίνετο (δια-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

LAQUAIS, *s. m.* ἀκόλουθος, ου (ὁ). Petit laquais, παῖς, *gén.* παιδός (ὁ).

LARCIN, *s. m. rapine*, κλοπή, ῆς (ἡ). Faire un larcin, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Enclin au larcin, κλεπτικός, ή, όν. Penchant au larcin, κλεπτοσύνη, ης (ἡ). Vivre de larcins, *de rapines*, κλοπίμων ἀπὸ χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εύσω. || *La chose dérobée*, κλέμμα, ατος (τὸ).

LARD, *s. m. graisse de porc*, τὸ ὕειον στέαρ, *gén.* στέατος. || Lard salé, τάριχος, ου (ὁ) : τάριχος, ους (τὸ). Marchand de lard, ταριχοπώλης, ου (ὁ).

LARDER, *v. a.* ταρίχῳ δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

LARDON, *s. m. petit morceau de lard*, ταρίχιον, ου (τὸ). || *Mot piquant*, σκῶμμα, ατος (τὸ). Lancer des lardons contre quelqu'un, τινὰ σκώμμασι βάλλω, *fut.* βαλῶ.

LARES, *s. m. pl. pénates*, οἱ ἐφέστιοι θεοί, ῶν.

LARGE, *adj.* πλατύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : εὐρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Qui a une large face, πλατυπρόσωπος, ος, ον. Qui a le front large, εὐρυμέτωπος, ος, ον. Qui a un large dos, πλατύνωτος *ou* εὐρύνωτος, ος, ον. Qui a de larges feuilles, πλατύφυλλος, ος, ον. *On forme ainsi beaucoup d'autres adjectifs.* Ouvrir une large bouche en parlant, πλατειάζω, *fut.* άσω. Large bouche, large ouverture, εὐρυστομία, ας (ἡ). || Au long et au large, διεξοδικῶς.

LARGE, *s. m. la haute mer*, πέλαγος, ους (τὸ). Prendre le large, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Se tenir au large, πελαγίζω, *fut.* ίσω.

LARGEMENT, *adv.* δαψιλῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα). Traiter largement son hôte, πάνυ λαμπρῶς τινα ξενίζω, *fut.* ίσω. || Boire largement, ἀμυστὶ πίνω, *fut.* πίομαι, *Anacr.*

LARGESSE, *s. f. gratification*, φιλοδωρία, ας (ἡ) : φιλοδώρημα, ατος (τὸ). Largesse faite au peuple *ou* aux soldats, διανομή, ῆς (ἡ). Faire de grandes largesses, πάμπλειστα χρήματα δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. Qui fait beaucoup de largesses, φιλόδωρος *ou* μεγαλόδωρος, ος, ον. || *Don, présent*, δωρεά, ᾶς (ἡ) : δῶρον, ου (τὸ). Corrompre par des largesses, δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se laisser corrompre par des largesses, δωροδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LARGEUR, *s. f.* πλάτος, ους (τὸ). Qui est d'une même largeur, ἰσοπλατής, ής, ές.

LARGUE, *s. m. la haute mer*, πέλαγος, ους (τὸ).

LARME, *s. f.* δάκρυον, ου (τὸ). *Au nom. et à l'acc. sing. on peut employer* δάκρυ *pour* δάκρυον, *et au dat. pl.* δάκρυσι *pour* δακρύοις. Petite larme, δακρύδιον, ου (τὸ). Verser des larmes, δακρύω, *fut.* ύσω. Fondre en larmes, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Retenir ses larmes, τὰ δάκρυα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Ne point passer un seul jour sans répandre des larmes, οὐδεμίαν ἡμέραν ἀδακρυτὶ δι-άγω, *fut.* άξω, *Isocr.* Sentir ses yeux se remplir de larmes, τὰ ὄμματα δακρύων ἐμ-πίπλαμαι, *Xén. ou* ὑπεμπίπλαμαι, *fut.* πλησθήσομαι, *Luc.* S'abandonner aux larmes, ὑπὸ δακρύων κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Xén.* Arracher à quelqu'un des larmes, δάκρυά τινι κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Grég.* : τινὰ εἰς δάκρυα ἄγω, *fut.* ἄξω, *Xén.* Supplier quelqu'un les larmes aux yeux, μετὰ δακρύων τινὰ ἱκετεύω, *fut.* εύσω.

LARME, *suc qui distille des plantes*, δάκρυον, ου (τὸ). || *Petite goutte de liqueur*, ψεκάς, άδος (ἡ) : ψεκάδιον, ου (τὸ).

LARMIER, *s. m. saillie d'un toit*, προστέγιον, ου (τὸ). || *Partie d'une corniche*, στεγαστρίς, ίδος (ἡ), *Inscr.*

LARMOYANT, ANTE, *adj.* δακρυώδης, ης, ες.

LARMOYER, *v. n.* δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LARRON, *s. m.* ONNESSE, *s. f.* κλέπτης, ου (ὁ). *Au fém.* κλέπτρια, ας (ἡ).

LARVE, *s. f. premier état d'un insecte*, νύμφη, ης (ἡ). Larves des abeilles, ὁ τῶν μελισσῶν γόνος, ου.

LARVES, *âmes des méchants*, λαμίαι, ῶν (αἱ).

LARYNGOTOMIE, *s. f.* λαρυγγοτομία, ας (ἡ).

LARYNX, *s. m.* λάρυγξ, υγγος (ὁ).

LAS, *ou* HÉLAS, *interjection*, φεῦ.

LAS, LASSE, *adj. fatigué*, κεκμηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* κάμνω, *fut.* καμοῦμαι). Las d'avoir marché, τῇ ὁδοιπορίᾳ *ou* ὑπὸ τῆς ὁδοι-

πορίας κεκμηκώς. Être un peu las, ὑπο-κάμνω, *fut.* καμοῦμαι. || *Ennuyé*, βαρυνόμενος, η, ον (*partic. de* βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι) : ἀχθόμενος, η, ον (*partic. d'ἄχθομαι*, *fut.* ἀχθέσομαι). — de quelque chose, τινί. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. Je suis las d'entendre la même chose, τὰ αὐτὰ ἀκούων ἄχθομαι ou βαρύνομαι. Être las de la vie, τὸν βίον δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ.

LASCIF, IVE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

LASCIVEMENT, *adv.* ἀσελγῶς.

LASCIVETÉ, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ).

LASER, *ou* LASERPITIUM, *s. m. plante*, σίλφιον, ου (τὸ).

LASSANT, ANTE, *adj.* βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἐπίπονος, ος, ον : καματώδης, ης, ες.

LASSER, *v. a. fatiguer*, κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Ennuyer*, βαρύνω, *fut.* βαρήσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.*

SE LASSER, *v. r. se fatiguer*, κάμνω *ou* ἀπο-κάμνω, *fut.* καμοῦμαι : κοπιάω, ῶ, *fut.* άσω. — de quelque chose, ὑπό τινος. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Après qu'il se sera lassé à la chasse, ἐπειδὰν ἀπὸ τῆς θήρας κοπωθῇ (κοπόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). || *S'ennuyer, se dégoûter*, κόρον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — de quelque chose, τινός. Ils se lassent de la vie, αὐτοῖς μῖσος τῆς ζωῆς ἐγγίνεται (ἐγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). ne me lasse pas d'écrire, *tournez*, je ne cesse pas, γράφων οὐ δια-λείπω, *fut.* λείψω

LASSITUDE, *s. f.* κόπος, ου (ὁ). Être accablé de lassitude, κέκμηκα (*parf. de* κάμνω, *fut.* καμοῦμαι) : ἀπο-κέκμηκα (*parf. d'*ἀπο-κάμνω) : κεκοπίακα (*parf. de* κοπιάω, ῶ, *f.* ...).

LATENT, ENTE, *adj.* λανθάνων, ουσα, ον (*partic. de* λανθάνω, *fut.* λήσω).

LATÉRAL, ALE, *adj.* πλάγιος, ος *ou* α, ον.

LATÉRALEMENT, *adv.* πλαγίως.

LATICLAVE, *s. m.* ἡ πλατύσημος ἐσθής, ῆτος.

LATIN, INE, *adj.* ῥωμαϊκός, ή, όν. En latin, ῥωμαϊστί. Parler latin, ῥωμαϊστὶ λέγω, *fut.* λέξω.

LATINISER, *v. a.* ῥωμαϊστὶ ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.*

LATINISME, *s. m.* ἡ ῥωμαϊκὴ λέξις, εως.

LATINITÉ, *s. f.* ἡ ῥωμαϊκὴ γλῶσσα, ης.

LATITUDE, *s. f. distance de l'équateur ou de l'écliptique*, πλάτος, ους (τὸ). || *Extension donnée à une règle, à un principe*, ἄδεια, ας (ἡ).

LATRIE, *s. f. culte qu'on rend à Dieu seul*, λατρεία, ας (ἡ).

LATRINES, *s. f. pl.* ἀφεδρών, ῶνος (ὁ).

LATTE, *s. f.* σχίδαξ, ακος (ὁ).

LAURÉOLE, *s. f. plante*, χαμαιδάφνη, ης (ἡ).

LAURIER, *s. m. arbre*, δάφνη, ης (ἡ). De laurier, δάφνινος, η, ον. Qui porte une couronne de laurier, δαφνοφόρος, ος, ον : δαφνόκομος, ος, ον. Semblable au laurier, δαφνοειδής, ής, ές. Lieu planté de lauriers, δαφνών, ῶνος (ὁ). || Laurier-rose, *arbrisseau*, νήριον, ου (τὸ).

LAVAGE, *s. m. action de laver*, πλύσις, εως (ἡ). || *Eau qui sert à laver*, πλῦμα, ατος (τὸ).

LAVANDE, *s. f. plante*, νάρδος, ου (ἡ)?

LAVANDIÈRE, *s. f.* πλύντρια, ας (ἡ).

LAVE, *s. f. torrent de matière volcanique*, ὁ πυρφόρος ποταμός, οῦ.

LAVEMENT, *s. m. action de laver les pieds, etc.* νίψις, εως (ἡ). || *Clystère*, κλυστήρ, ῆρος (ὁ).

LAVER, *v. a.* — *en parlant du linge*, πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.* — *en parlant du corps*, λούω, *fut.* λούσω, *acc.* — *en parlant des pieds et des mains*, νίπτω, *fut.* νίψω, *acc.* || *Au fig.* Laver la tête à quelqu'un, *le réprimander*, τινὰ πλύνω, *fut.* πλυνῶ. || Se laver d'un crime, *s'en justifier*, τὸ ἔγκλημα δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι.

LAVOIR, *s. m.* πλυνός, οῦ (ὁ).

LAVURE, *s. f.* πλῦμα, ατος (τὸ).

LAXATIF, IVE, *adj.* χαλαστικός, ή, όν. Avoir une vertu laxative, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω, *ou* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω.

LAYETIER, *s. m.* κιβωτοποιός, οῦ (ὁ).

LAYETTE, *s. f. coffret*, κιβωτός, οῦ (ἡ). || *Langes d'enfant*, σπάργανα, ων (τὰ).

LAZARET, *s. m.* νοσοκομεῖον, ου (τὸ).

LAZZI, *s. m.* μορφασμός, οῦ (ὁ). Faire des lazzi, μορφάζω, *fut.* άσω.

LE, *article masculin*, ὁ, *gén.* τοῦ. || Le, *pronom*, αὐτός, ή, ό. Je l'aime, αὐτὸν φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LÉ, *s. m. largeur d'une étoffe*, πλάτος, ους (τὸ). Demi-lé, τὸ ἥμισυ πλάτος, ους.

LÈCHEFRITE, *s. f.* λεχάνη, ης (ἡ).

LÉCHER, *v. a. passer la langue sur*,

λείχω, *fut.* λείξω, *acc.* Lécher tout autour, περι-λείχω. || *Travailler avec soin*, περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

LEÇON, *s. f. instruction*, δίδαγμα, ατος (τὸ). Donner à quelqu'un des leçons de quelque chose, τινά τι διδάσκω, *fut.* διδάξω. Donner aux jeunes gens des leçons de vertu, τοὺς νέους τὴν ἀρετὴν διδάσκω, *fut.* άξω, *ou* ἐν τῇ ἀρετῇ παιδεύω, *fut.* εύσω. Sont-ce là les leçons que vous leur donnez? ἆρά γε οὕτω παιδεύεις αὐτούς; Recevoir de quelqu'un des leçons, ὑπό τινος διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι, *ou* παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Apprendre quelque chose sans avoir besoin de leçons, ἀδίδακτός τι μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι.

Leçon, *ce qu'un maître explique*, ἀνάγνωσις, εως (ἡ). || *Séance d'un cours*, ἀνάγνωσις, εως (ἡ). || *Ce qu'un maître donne à apprendre*, πρόσταγμα, ατος (τὸ). || *Avertissement, remontrance*, νουθεσία, ας (ἡ) : νουθέτημα, ατος (τὸ). Faire la leçon à quelqu'un, τινὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Leçon, *manière dont un texte est écrit*, ἀνάγνωσις, εως (ἡ).

LECTEUR, *s. m.* **Lectrice**, *s. f. qui lit*, ὁ ἀνα-γινώσκων, οντος (*partic. d'*ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). *Au fém.* ἡ ἀνα-γινώσκουσα, ης. *Le régime à l'accusatif.* || *Celui dont la fonction est de lire*, ἀναγνώστης, ου (ὁ).

LECTURE, *s. f. action de lire*, ἀνάγνωσις, εως (ἡ). Faire lecture, donner lecture, ἀναγινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* La lecture des poëtes, ἡ τῶν ποιητῶν ἀνάγνωσις *ou* ἀνάλεξις, εως. Qui aime la lecture, φιλαναγνώστης, ου (ὁ). || *Ce qu'on lit*, ἀνάγνωσμα, ατος (τὸ). Petite lecture, ἀναγνωσμάτιον, ου (τὸ).

LÉGAL, ale, *adj. qui concerne les lois*, νομικός, ή, όν. || *Conforme aux lois*, ἔννομος, ος, ον.

LÉGALEMENT, *adv.* νομικῶς : ἐννόμως.

LÉGALISATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ἡ).

LÉGALISER, *v. a.* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LÉGALITÉ, *s. f.* τὸ νομικόν, οῦ.

LÉGAT, *s. m. gouverneur d'une légation*, ἐπίτροπος, ου (ὁ) : ἔπαρχος, ου (ὁ) || *Envoyé du pape*, πρεσβευτής, οῦ (ὁ).

LÉGATAIRE, *s. m.* κληρονόμος, ου (ὁ). Légataire universel, κληρονόμος ὁλόκληρος, ος.

LÉGATION, *s. f. province. gouvernement*, ἐπαρχία, ας (ἡ). || *Ambassade*, πρεσβεία, ας (ἡ).

LÉGENDAIRE, *s. m.* ὁ τοὺς βίους τῶν ἁγίων γράψας, αντος (*partic. aor.* 1er *de* γράφω, *fut.* γράψω)

LÉGENDE, *s. f. vie des saints*, ἡ τῶν ἁγίων ἱστορία, ας. || *Inscription d'une médaille*, ἡ τοῦ νομίσματος ἐπιγραφή, ῆς.

LÉGER, ère, *adj.* κοῦφος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || Armure légère, ἡ ψιλὴ σκευή, ῆς. Troupes légères, οἱ ψιλοί, ῶν. || Léger à la course, ὠκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ταχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὠκύπους *ou* ταχύπους, οδος (ὁ, ἡ) : ταχύδρομος, ος, ον. Qui a l'aile légère, ὠκύπτερος, ος, ον. || Léger soupçon, ἡ κούφη ὑπόνοια, ας. Espérance légère, ἡ κούφη ἐλπίς, ίδος. Perte légère, ἡ σμικρὰ βλάβη, ης. Pour un léger motif, ἐπί τινι τῶν φαύλων. || Homme léger, ἀνὴρ κοῦφος, ου, *ou* κουφόνους, ου, *ou* κενόφρων, ονος. || Nourriture légère, *de facile digestion*, ἡ εὔπεπτος τροφή, ῆς.

A la Légère, *adv.* προπετῶς : εἰκῆ : ἄλλως. Parler à la légère, εἰκῆ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LÉGÈREMENT, *adv. opposé à pesamment*, κούφως. || *Rapidement*, ταχέως. Passer légèrement sur une chose, ἀκροθιγῶς τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. || *Par manière d'acquit*, ἐκ παρέργου. || *A la légère*, προπετῶς.

Légèrement, *un peu*, ὀλίγον τι : μικρόν τι. Légèrement blessé, μικρόν τι τρωθείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 1er *de* τιτρώσκω, *fut.* τρώσω). Qui n'est que légèrement instruit, παιδείας ἐπὶ βραχὺ γευσάμενος, η, ον (*partic. de* γεύομαι, *fut.* γεύσομαι), *Phil.*

LÉGÈRETÉ, *s. f.* κουφότης, ητος (ἡ) : ἐλαφρότης, ητος (ἡ). || Légèreté d'esprit, κουφόνοια, ας (ἡ) : κενοφροσύνη, ης (ἡ).

LÉGION, *s. f.* τάγμα, ατος (τὸ).

LÉGIONNAIRE, *s. m.* ὁ ταγματικός, οῦ.

LÉGISLATEUR, *s. m.* νομοθέτης, ου (ὁ).

LÉGISLATIF, ive, *adj.* νομοθετικός, ή, όν.

LÉGISLATION, *s. f. droit de faire des lois*, νομοθεσία, ας (ἡ). || *Corps de lois*, νόμοι, ων (οἱ).

LÉGISTE, *s. m.* ὁ νομικός, οῦ.

LÉGITIMATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ἡ). — d'un enfant, ἀναδοχή, ῆς (ἡ).

LÉGITIME, *adj. conforme aux lois*, ἐννο-

μος, ος, ον. Épouse légitime, ἡ ἔννομος γυνή, αικός. Enfants légitimes, οἱ γνήσιοι παῖδες, ων. Part légitime d'un héritage, *ou simplement* la légitime, κλῆρος, ου (ὁ). || *Juste, équitable*, δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὅσιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

LÉGITIMEMENT, *adv.* ἐννόμως : δικαίως.

LÉGITIMER, *v. a. rendre légitime*, κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Légitimer un enfant, τὸν παῖδα ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || *Justifier*, δικαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ce qui légitime la résistance, τὰ δικαίαν ποιοῦντα τὴν ἄμυναν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

LÉGITIMITÉ, *s. f. état d'un enfant légitime*, γνησιότης, ητος (ἡ). || *Équité, justice d'une cause*, τὸ δίκαιον, ου. || *Gouvernement héréditaire*, ἡ πατρικὴ βασιλεία, ας.

LEGS, *s. m.* ἡ κατὰ διαθήκην δωρεά, ᾶς. Faire un legs à quelqu'un, τί τινι κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *ou* δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι.

LÉGUER, *v. a.* κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.*

LÉGUME, *s. m. herbe potagère*, λάχανον, ου (τὸ), *plus usité au pluriel.* Marchande de légumes, λαχανόπωλις, ιδος (ἡ). Marché aux légumes, λαχανοπωλεῖον, ου (τὸ) : λάχανα, ων (τὰ). Cueillir des légumes, λαχανίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Suid.* Action de cueillir des légumes, λαχανισμός, οῦ (ὁ), *Scol.* : λαχανεία, ας (ἡ), *Joseph.* Qui se mange *ou* se cultive comme légume, λαχανώδης, ης, ες, *Théophr.* : λαχανηρός, ά, όν, *Théophr.* || Légumes secs, *ou* qui se mangent en graine, ὄσπρια, ων (τὰ), *Théophr.* : χέδροπα, ων (τὰ), *Théophr.* Qui est de la nature des légumes secs, ὀσπριώδης, ης, ες, *Athén.* : χεδροπώδης, ης, ες, *Athén.* Vivre de ces légumes, ὀσπριοφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hippocr.*

LÉGUMINEUX, EUSE, *adj.* ὀσπριώδης, ης, ες. Graines légumineuses, ὄσπρια, ων (τὰ).

LENDEMAIN, *s. m.* ἡ αὔριον, *gén.* τῆς αὔριον (*sous-ent.* ἡμέρα) : ἡ ὑστεραία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). Le lendemain, τῇ αὔριον : τῇ ὑστεραίᾳ : τῇ ἑτέρᾳ. Le lendemain matin, τῇ ὑστεραίᾳ ἕωθεν *ou* πρωΐ. Le lendemain du combat, τῇ ὑστεραίᾳ τῆς μάχης. Le lendemain de son arrivée, τῇ ὑστεραίᾳ ἧ ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Remettre au lendemain, εἰς ταὔριον ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *Hésiod.* Inviter pour le lendemain, εἰς αὔριον παρακαλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* *Athén.*

LÉNITIF, IVE, *adj.* μαλακτικός, ή, όν. Remède lénitif, τὸ μαλακτικὸν φάρμακον, ου : ἠπίαμα, ατος (τὸ).

LENT, TE, *adj.* βραδύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Avoir la démarche lente, βραδυπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Lent à parler, βραδύγλωσσος *ou* βραδύστομος, ος, ον. Qui a l'esprit lent, βραδύνους, ους, ουν. Digestion lente, βραδυπεψία, ας (ἡ). Avoir la digestion lente, βραδυπεπτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LENTE, *s. f. œuf de vermine*, κόνις, ιδος (ἡ).

LENTEMENT, *adv.* βραδέως. Marcher lentement, βραδυπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Parler lentement, βραδυστομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se hâter lentement, βραδέως σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι.

LENTEUR, *s. f.* βραδύτης, ητος (ἡ). || Lenteur d'esprit, βραδύνοια, ας (ἡ). — de prononciation, βραδυστομία, ας (ἡ). — de digestion, βραδυπεψία, ας (ἡ).

LENTICULAIRE, *adj.* φακοειδής, ής, ές : φακωτός, ή, όν.

LENTILLE, *s. f. légume*, φακός, οῦ (ὁ). De lentille, φάκινος, η, ον. Purée de lentilles, φακῆ, ῆς (ἡ). || *Plante aquatique*, φακὸς ὁ ἐπὶ τῶν τελμάτων, *Diosc.* || *Tache sur la peau*, φακός, οῦ (ὁ). || *Verre convexe*, ἡ φακοειδὴς ὕελος, ου.

LENTISQUE, *s. m. arbre*, σχῖνος, ου (ὁ). De lentisque, σχίνινος, η, ον. Huile de lentisque, σχινέλαιον, ου (τὸ).

LÉONIN, INE, *adj.* λεόντειος, ος *ou* α, ον. Société léonine, ἡ οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου κοινωνία, ας.

LÉOPARD, *s. m. animal*, πάρδαλις, εως (ἡ).

LÈPRE, *s. f.* λέπρα, ας (ἡ). En être attaqué, λεπρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

LÉPREUX, EUSE, *adj.* λεπρός, ά, όν.

LEQUEL, LAQUELLE, *pron. relat.* ὅς, ἥ, ὅ. || Lequel, *interrog.* τίς, τί, *gén.* τίνος. — *en parlant de deux*, πότερος, α, ον. Lequel des deux vous paraît le plus beau? πότερός σοι καλλίων δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω);

LÈSE, *dans certains mots composés.* Lèse-religion, lèse-nation, lèse-majesté, τὸ εἰς τοὺς θεοὺς *ou* εἰς τὴν πόλιν *ou* εἰς τὸν βασιλέα ἀδίκημα *ou* ἀσέβημα, ατος. S'en rendre coupable, εἰς τοὺς θεούς, εἰς τὴν πόλιν, εἰς τὸν βασιλέα ἀδικέω *ou* ἀσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Accusation de lèse-majesté, ἀπεισαγγελία, ας (ἡ). Être accusé de lèse-majesté, ἀπεισαγγελίας δίκην φεύγω,

fut. φεύξομαι. En accuser quelqu'un, ἀπεισαγγελίας τινὰ γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

LÉSER, *v. a.* βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* Je ne suis lésé en rien, οὐδὲν βλάπτομαι, *fut.* βλαφθήσομαι.

LÉSINE, *s. f.* μικρολογία, ας (ἡ) : ῥυπαρία, ας (ἡ).

LÉSINER, *v. n.* μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ῥυπαρεύομαι, *fut.* εύσομαι.

LÉSINERIE, *s. f.* ἀνδρὸς μικρολόγου καὶ ῥυπαροῦ ἔργον, ου (τὸ).

LÉSION, *s. f.* βλάβη, ης (ἡ).

LESSE, *s. f. voyez* Laisse.

LESSIVE, *s. f. cendre ou alcali pour lessiver*, κονία, ας (ἡ) : νίτρον, ου (τὸ). ‖ *Action de lessiver*, πλύσις, εως (ἡ).

LESSIVER, *v. a. blanchir à l'aide d'un alcali*, νιτρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Laver, nettoyer*, πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.*

LEST, *s. m. — d'un vaisseau*, ἕρμα, ατος (τὸ). Prendre pour lest *ou* pour servir de lest, ἑρματίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

LESTAGE, *s. m.* ἕρμασις, εως (ἡ).

LESTE, *adj. léger*, ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Adroit*, δεξιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *Libre dans ses propos ou dans ses actions*, προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

LESTEMENT, *adv. légèrement*, ἐλαφρῶς. ‖ *Avec adresse*, δεξιῶς. ‖ *Trop librement*, προπετῶς.

LESTER, *v. a.* ἑρματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Se lester de, ἑρματίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

LÉTHARGIE, *s. f. assoupissement profond*, ληθαργία, ας (ἡ) ; λήθαργος, ου (ὁ). Tomber en léthargie, ληθαργίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Au fig.* κάρος, ου (ὁ) : νωθρεία, ας (ἡ).

LÉTHARGIQUE, *adj.* ληθαργικός, ή, όν : καρώδης, ης, ες.

LETTRE, *s. f. caractère*, γράμμα, ατος (τὸ) : στοιχεῖον, ου (τὸ). Petite lettre, γραμμάτιον, ου (τὸ). ‖ *Épître, missive*, ἐπιστολή, ῆς (ἡ) : γράμματα, ων (τὰ). Petite lettre, ἐπιστόλιον, ου (τὸ). Écrire une lettre à quelqu'un, πρός τινα ἐπιστολὴν γράφω, *fut.* γράψω. Charger quelqu'un de remettre une lettre, ἐπιστολήν τινι ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπιθήσω. Avoir un commerce de lettres avec quelqu'un, γράμμασι *ou* διὰ γραμμάτων τινὶ ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Lettres, belles-lettres, *sciences*, λόγοι, ων (οἱ) : γράμματα, ων (τὰ). S'appliquer à l'étude des lettres, περὶ τὰ γράμματα *ou* περὶ τοὺς λόγους σπουδάζω, *fut.* άσω. Aimer les lettres, φιλολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme de lettres, φιλόλογος, ου (ὁ). Professeur de belles-lettres, λογοδιδάσκαλος, ου (ὁ). Enseigner les lettres, τὰ γράμματα διδάσκω, *fut.* διδάξω. — à quelqu'un, τινά.

A la Lettre, *adv.* κατὰ λέξιν. Prendre une chose au pied de la lettre, κατὰ λέξιν, οὐ κατὰ τὸν νοῦν κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

LETTRÉ, ée, *adj.* πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω). Non lettré, ἀγράμματος, ος, ον : ἀπαίδευτος, ος, ον.

LEUR, *adj. possessif*, σφέτερος, α, ον. *On tourne plus souvent par le gén. pluriel* αὐτῶν, ἐκείνων, τούτων, *ou dans le sens réfléchi* ἑαυτῶν, *ou dans le sens réciproque*, ἀλλήλων.

Leur, *pron. personnel*, αὐτοῖς, αἷς, οἷς, *ou dans le sens réfléchi* ἑαυτοῖς, αἷς, οἷς, *et quelquefois dans les deux sens* σφίσι. *Voir la grammaire.*

LEURRE, *s. m. appât*, δέλεαρ, ατος (τὸ) : δελέασμα, ατος (τὸ).

LEURRER, *v. a.* δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.*

LEVAIN, *s. m.* ζύμη, ης (ἡ). Mettre du levain dans le pain, τὸν ἄρτον ζυμόω, ῶ, *fut.* ώσω. Fait sans levain, ἄζυμος, ος, ον. Les pains sans levain, τὰ ἄζυμα, ων, *Bibl.* Avoir un goût de levain, ζυμίζω, *fut.* ίσω.

LEVANT, *s. m. côté de l'orient*, ἀνατολή, ῆς (ἡ) : ἀνατολαί, ῶν (αἱ) : ἕως, ω (ἡ). Du levant, ἀνατολικός, ή, όν : ἑῷος, α, ον. Du levant au couchant, ἀπ' ἀνατολῆς μέχρι δύσεως. Les peuples du Levant, οἱ πρὸς ἕω οἰκοῦντες, ων (οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Adj.* Soleil levant, ὁ ἀνα-τέλλων ἥλιος, ου (ἀνα-τέλλω *fut.* τελῶ).

LEVANTIN, ine, *adj.* ἀνατολικός, ή, όν : ἑῷος, α, ον. Les Levantins, οἱ ἀπ' ἀνατολῆς : οἱ πρὸς ἕω οἰκοῦντες (*part. d'*οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω).

LEVÉE, *s. f. action de lever, d'ôter*, ἄρσις, εως (ἡ). Levée d'une séance, ἡ τοῦ συμβουλίου λύσις, εως. Levée d'un siége, ἡ τῆς πολιορκίας λύσις, εως. ‖ *Digue*, χῶμα, ατος (τὸ). Faire construire une levée, χῶμα χώννυμι, *fut.* χώσω. ‖ *Collecte de deniers*,

ἀργυρολογία, ας (ἡ). En faire une, ἀργυρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Recrue de gens de guerre*, στρατιωτῶν συλλογή, ῆς (ἡ) : ἀνδρολογία, ας (ἡ). Faire une levée, στρατιώτας συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : ἀνδρολογίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

LEVER, *v. a. hausser*, αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Lever de terre, ἐκ τῆς γῆς αἴρω. Lever la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ. Lever les mains, τὰς χεῖρας ἀνα-τείνω, *fut.* τενῶ. Lever l'ancre, τὴν ἄγκυραν ἀν-άγομαι, *fut.* ἄξομαι. || Lever des impôts, ἀργυρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Lever une armée, στρατιὰν συλλέγομαι, *fut.* λέξομαι. || Lever les difficultés, τὰς δυσχερείας λύω, *fut.* λύσω. || Faire lever, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* Faire lever du lit, ἐκ τῆς κλίνης διαν-ίστημι, *fut.* διαναστήσω, *acc.* Faire lever le siége d'une ville, πολιορκίας τὴν πόλιν ἀπ-αλλάσσω; *fut.* αλλάξω.

se Lever, *v. r.* ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀναστήσομαι. S'étant levés de leurs siéges, ἀναστάντες τῶν βάθρων. Se lever par honneur en présence de quelqu'un, τινὶ ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. || Se lever, *sortir du lit*, τοῦ λέκτρου διαν-ίσταμαι, *fut.* διανα-στήσομαι. || Le soleil se lève, ὁ ἥλιος ἀνα-τέλλει (ἀνατέλλω, *fut.* τελῶ).

Lever, *v. n. en parlant des plantes qui germent*, βλαστάνω ou ἐκ-βλαστάνω, *fut.* βλαστήσομαι. || *En parlant d'une pâte qui fermente*, ζυμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Faire lever la pâte, τὸ ἄλευρον ζυμόω, ῶ, *fut.* ώσω.

LEVER, *s. m. temps où l'on se lève*, *action de se lever*, ἀνάστασις, εως (ἡ). A son lever, αὐτοῦ διαν-ισταμένου (διαν-ίσταμαι, *fut.* διανα στήσομαι). || *En parlant des astres*, ἀνατολή, ῆς (ἡ). Au lever du soleil, ἡλίου ἀνατέλλοντος (ἀνα-τέλλω, *fut.* τελῶ). Il vint au lever du soleil, ὄρθριος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

LEVIER, *s. m.* μοχλός, οῦ (ὁ). Soulever avec un levier, μοχλεύω, *fut.* εύσω, *acc. Hésych.* : ὀχλίζω ou μετ-οχλίζω, *fut.* ίσω, *acc. Hom.* Point d'appui du levier, ὑπομόχλιον, ου (τὸ), *Aristt.*

LEVIS, *adj.* Pont-levis, ἡ κρεμαστὴ γέφυρα, ας.

LÉVITE, *s. m.* λευΐτης, ου (ὁ).

LÉVITIQUE, *s. m.* λευϊτικός, οῦ (ὁ).

LEVRAUT, *s. m.* λαγώδιον, ου (τὸ).

LÈVRE, *s. f.* χεῖλος, ους (τὸ). Petite lèvre, χειλάριον, ου (τὸ). Qui a de grosses lèvres, πρόχειλος, ος, ον. Qui en a de petites, λεπτόχειλος, ος, ον. Goûter du bout des lèvres, χείλεσιν ἄκροις γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.* || Lèvres d'une plaie, χείλη, ῶν (τὰ).

LEVRIER, *s. m.* Levrette, *s. f.* ὁ, ἡ ταχυδρόμος κύων, *gén.* κυνός.

LEVURE, *s. f. voyez* Levain.

LEXIARQUE, *s. m.* ληξίαρχος, ου (ὁ).

LEXICOGRAPHE, *s. m.* λεξικογράφος, ου (ὁ).

LEXIQUE, *s. m.* τὸ λεξικόν, οῦ.

LÉZARD, *s. m. reptile*, σαῦρος, ου (ὁ). Lézard femelle, σαύρα, ας (ἡ). Lézard moucheté, ἀσκάλαβος, ου (ὁ).

LÉZARDE, *s. f. fente dans un mur*, ῥωγή, ῆς (ἡ) : ῥωγμός, οῦ (ὁ).

LÉZARDÉ, ée, *adj.* δι-ερρωγώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* διαρ-ρήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι).

LIAISON, *s. f. jonction*, συνδεσμός, οῦ (ὁ). || *Suite, enchaînement*, εἱρμός, οῦ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : συνέχεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές, οῦς (*neutre de* συνεχής, ής, ές). Discours sans liaison, ὁ ἀσυνάρτητος λόγος, ου. Ces choses n'ont pas de liaison entre elles, οὐ συν-αρμόζει ταῦτα ἀλλήλοις (συν-αρμόζω, *fut.* όσω).

Liaison, *rapports d'amitié*, συνήθεια, ας (ἡ) : οἰκειότης, ητος (ἡ) : ὁμιλία, ας (ἡ). Mauvaises liaisons, ὁμιλίαι κακαί, ῶν (αἱ). Liaison avec quelqu'un, ἡ πρός τινα ὁμιλία, ας. Avoir des liaisons avec quelqu'un, τινὶ ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω : συνήθως ou οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. J'ai avec eux d'étroites liaisons, οἰκειότατα ou πάνυ οἰκείως αὐτοῖς χρῶμαι.

LIANT, ante, *adj. souple*, εὔκαμπτος, ος, ον : ὑγρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *D'un caractère sociable*, εὐόμιλος, ος, ον : εὐκοινώνητος, ος, ον. || *Subst.* Le liant de son caractère, τὸ εὐόμιλον ou τὸ εὐπροσήγορον αὐτοῦ. Avoir du liant dans le caractère, εὐκοινώνητός εἰμι φύσει (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

LIARD, *s. m.* τεταρτημόριον, ου (τὸ).

LIASSE, *s. f.* δέσμη, ης (ἡ).

LIBATION, *s. f.* σπονδή, ῆς (ἡ). Faire une libation ou des libations, σπονδὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, ou *d'un seul mot* σπένδω, *fut.* σπείσομαι. — aux dieux, aux muses, τοῖς θεοῖς, ταῖς μούσαις. Faire des libations de vin pur, ἄκρατον σπένδω, *fut.* σπείσομαι.

LIBELLE, *s. m.* τὸ βλάσφημον σύγγραμμα, ατος. On a fait un libelle contre moi, κατ' ἐμοῦ ὑβριστικόν τι γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

LIBELLISTE *s. m.* ὁ βλάσφημα γράψας, αντος (*partic. aor.* 1[er] *de* γράφω, *fut.* γράψω).

LIBÉRAL, ALE, *adj. qui aime à donner*, φιλόδωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Qui donne ou qui dépense largement*, δαψιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être libéral dans ses dons *ou* dans sa dépense, δαψιλεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Noble*, *généreux*, ἐλευθέριος, ος, ον. Arts libéraux, αἱ ἐλευθέριοι παιδεῖαι, ῶν. || *Ami de la liberté*, φιλελεύθερος, ος, ον.

LIBÉRALEMENT, *adv.* δαψιλῶς.

LIBÉRALITÉ, *s. f. munificence*, φιλοδωρία, ας (ἡ). || *Gratification*, φιλοδωρία, ας (ἡ) : φιλοδώρημα, ατος (τὸ).

LIBÉRATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* ἐλευθερωτής, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἡ ἐλευθεροῦσα, ης (*partic. d'*ἐλευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω).

LIBÉRATION, *s. f.* λύσις, εως (ἡ).

LIBÉRER, *v. a.* λύω *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Libérer quelqu'un d'une dette, τοῦ χρέους τινὰ ἀπο-λύω. Se libérer d'une dette, τὸ χρέος δια-λύω.

LIBERTÉ, *s. f. état d'une personne libre*, ἐλευθερία, ας (ἡ). Aimer la liberté, ἐλευθερίαν ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre en liberté, ἐλευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Quand les esclaves obtiennent leur liberté, ὅταν οἰκέται ἐλεύθεροι γίνωνται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Recouvrer sa liberté, τὴν ἐλευθερίαν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Je vous accorde la liberté, ἐλεύθερόν σε εἶναι ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω. || Liberté d'esprit, παράστημα, ατος (τὸ). Avoir *ou* conserver sa liberté d'esprit, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LIBERTÉ, *libre arbitre*, τὸ αὐτεξούσιον, ου. || *Indépendance*, αὐτονομία, ας (ἡ). Jouir de sa liberté, αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

LIBERTÉ, *permission*, ἐξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). Laisser à quelqu'un la liberté de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἐξουσίαν *ou* ἄδειάν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. Si nous avions la liberté de délibérer, εἰ ἐξουσία βουλεύσασθαι ἡμῖν γένοιτο (βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

LIBERTÉ, *licence dans les mœurs*, ἀκολασία, ας (ἡ). || *Licence dans les écrits*, τόλμημα, ατος (τὸ). Se donner trop de liberté dans la composition, ἐν τῷ συγ-γράφειν πλέον τοῦ δέοντος τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

LIBERTÉ, *franchise*, παῤῥησία, ας (ἡ). Avec liberté, μετὰ παῤῥησίας Parler avec liberté, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι.

LIBERTÉS, *droits et privilèges*, *s. f. pl.* τὰ δίκαια, ων.

LIBERTIN, INE, *adj. débauché*, ἀκόλαστος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον. || *Lascif*, ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

LIBERTINAGE, *s. m.* ἀκολασία, ας (ἡ).

LIBIDINEUX, EUSE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές.

LIBRAIRE, *s. m.* βιβλιοπώλης, ου (ὁ). Petit libraire, βιβλιοκάπηλος, ου (ὁ).

LIBRAIRIE, *s. f. commerce de livres*, ἡ περὶ τὰ βιβλία ἐμπορία ας. || *Science du libraire*, ἡ περὶ τὰ βιβλία ἐμπορική, ῆς. || *Magasin de livres*, βιβλιοπωλεῖον, ου (τὸ), *Athén.*

LIBRATION, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

LIBRE, *adj. d'une condition libre*, ἐλεύθερος, α, ον. Rendre libre, ἐλευθερόω *ou* ἀπελευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LIBRE, *indépendant*, αὐτόνομος, ος, ον. Etre libre, αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : ἐμαυτοῦ εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || *Qui a la permission*, ἐξουσίαν *ou* ἄδειαν ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Il est libre de faire ce qu'il veut, ἔξ-εστιν αὐτῷ πράσσειν ὅ,τι βούλεται (ἔξ-εστι, *impers. fut.* ἐξ-έσται : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι).

LIBRE, *débarrassé*, *dégagé*, ἐλεύθερος, α, ον, *avec le gén. ou plus souvent* ἀπ-ηλλαγμένος, η, ον, *ou* ἀπ-αλλαγείς, εῖσα, έν (*partic. passif d'*ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω), *gén.* Libre de tout soin, πάσης φροντίδος ἀπ-αλλαγείς, εῖσα, έν. *On tourne plus souvent par des adjectifs composés.* Libre de crainte, ἀδεής, ής, ές. Libre d'affaires, ἀπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος. Ventre libre, ἡ ὑγρὰ κοιλία, ας.

LIBRE, *franc*, εὐθυῤῥήμων, ων, ον, *gén.* ονος : παῤῥησιαστικός, ή, όν. || *Licencieux dans sa conduite ou dans ses propos*, ἀκόλαστος, ος, ον : ἀσελγής, ής, ές. Tenir des propos trop libres, αἰσχρὰ φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι.

LIBREMENT, *adv.* ἐλευθέρως. Il l'a fait librement et sans contrainte, αὐτοκελεύστῳ καὶ ἑκουσίῳ γνώμῃ τοῦτο ἔπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω).

LICE, *s. f. carrière pour les courses*, στάδιον, ου (τὸ). Courir à pied dans la lice, σταδιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au figuré.* Entrer en lice, εἰς ἀγῶνα συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

LICE, *s. f. chienne de chasse*, κύων, *gén.* κυνός (ἡ).

LICENCE, *s. f. permission*, ἐξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). || *Liberté excessive*, ἀκολασία, ας (ἡ). Se donner *ou* prendre trop de licence, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Licence *que se donnent les auteurs, les poëtes*, ἄδεια, ας (ἡ), *Gramm.*

LICENCIEMENT, *s. m.* ἄφεσις, εως (ἡ).

LICENCIER, *v. a. congédier*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* || Se licencier, *s'émanciper*, τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω

LICENCIEUSEMENT, *adv.* ἀκολάστως.

LICENCIEUX, EUSE, *adj.* ἀκόλαστος, ος, ον : ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). Mener une vie licencieuse, βίον ἀν-ειμένον ἄγω, *fut.* ἄξω.

LICITATION, *s. f.* ἀποκήρυξις, εως (ἡ).

LICITE, *adj.* θεμιτός, ή, όν : ἔννομος, ος, ον. Il ne lui est pas licite, οὐ θέμις ἐστὶν αὐτῷ : οὐ κατὰ νόμον ἔξ-εστιν αὐτῷ, *ou simplement* αὐτῷ οὐκ ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι.

LICITEMENT, *adv.* ἐννόμως.

LICITER, *ou* FAIRE LICITER, *v. a.* ἀποκηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.*

LICOL, *ou* LICOU, *s. m.* βρόχος, ου (ὁ).

LICORNE, *s. f. animal*, μονόκερως, ωτος (ὁ).

LICTEUR, *s. m.* ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

LIE, *s. f.* τρύξ, *gén.* τρυγός (ἡ). Plein de lie, τρυγώδης, ης, ες. Qui n'a point de lie, ἄτρυγος, ος, ον. || Lie du peuple, ὄχλος, ου (ὁ).

LIÉGE, *s. m. arbre*, φελλός, οῦ (ὁ). || *Écorce*, φελλός, οῦ (ὁ). De liége, φέλλινος, η, ον.

LIÉGEUX, EUSE, *adj.* φελλώδης, ης, ες.

LIEN, *s. m.* δεσμός, οῦ (ὁ) : *au pl.* οἱ δεσμοὶ *ou* τὰ δεσμά, ῶν. Rompre ses liens, τὰ δεσμὰ ἀποῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Les liens de l'amitié, οἱ τῆς φιλίας δεσμοί, ῶν. Attaché par les liens de la plus étroite amitié, εἰς τὴν ἄκραν φιλίαν τινὶ συν-δεδεμένος η, ον (*partic. parf. passif de* συν-δέω, ῶ, *fut.* δήσω), *Basil.*

LIENTERIE, *s. f. maladie*, λειεντερία, ας (ἡ). Attaqué d'une lienterie, λειεντερικός, ή, όν.

LIER, *v. a. serrer avec un lien*, δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* Lier à *ou* contre, τί τινι προσ-δέω, ῶ. Lier ensemble, συν-δέω, ῶ, *acc.* || Lier la langue, *au figuré*, τῇ γλώσσῃ δεσμὸν ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Être lié par un serment, ὅρκοις ἐν-δέομαι, οῦμαι, *fut.* δεθήσομαι, *ou* ἐν-έχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι. Se lier par des serments réciproques, ὅρκους συν-άπτω, *fut.* άψω.

LIER, *joindre, unir*, συν-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* : συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* : κολλάω *ou* συγ-κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Lier amitié avec quelqu'un, πρός τινα φιλίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Être très-lié avec quelqu'un, οἰκείως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Être lié à quelqu'un par la parenté, κατὰ τὸ γένος τινὶ προσ-ήκω, *fut.* ήξω. Lier conversation avec quelqu'un, διὰ λόγων τινὶ συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : εἰς λόγους τινὶ ἔρχομαι *ou* συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Lier les mots entre eux, τὰ ῥήματα πρὸς ἄλληλα συν-είρω, *sans futur.* Discours bien lié, λόγος εὖ συνεστώς, ῶτος (συν-εστώς *pour* συν-εστηκώς, *part. parf. de* συν-ίσταμαι). Ces choses sont tellement liées entre elles qu'on ne saurait les séparer, συν-έζευκται μὲν ταῦτα καὶ χωρισμὸν οὐ δέχεται (συ-ζεύγνυμαι, *fut.* ζυγήσομαι : δέχομαι, *fut.* δέξομαι), *Aristt.* || Se lier à, *se rapporter à*, ἁρμόζω, *fut.* όσω, *avec le dat. ou avec* πρός *et l'acc.* : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συν-ᾴδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* || Se lier avec, *contracter amitié*, φιλίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* πρός *et l'acc.* : οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *dat.*

LIERRE, *s. m.* κισσός, οῦ (ὁ). De lierre, κίσσινος, η, ον. Semblable au lierre, qui a des feuilles de lierre, κισσοειδής, ής, ές.

LIESSE, *s. f. joie*, χαρά, ᾶς (ἡ).

LIEU, *s. m. endroit*, τόπος, ου (ὁ) : χῶρος, ου (ὁ). En ce lieu, *voyez* ICI. En quel lieu? *voyez* OU. En quelque lieu que, *voyez* QUELQUE PART QUE. En tout lieu, *voyez* PARTOUT. En aucun lieu, *voyez* NULLE PART. En temps et lieu, ἐν καιρῷ. Mettre chaque chose en son lieu, τὰ καθ' ἕκαστον δια-τάσσω, *fut.* τάξω.

Venir **dans un même lieu**, εἰς ταὐτὸ συν-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

Lieu, *pays*, χώρα, ας (ἡ). De quel lieu est-il? ποδαπός ἐστι; || Description d'un lieu, τοπογραφία, ας (ἡ). Faire la description d'un lieu, τοπογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Lieu, *sujet*, *occasion*, ἀφορμή, ῆς (ἡ). Donner lieu à délibérer, ἀφορμὴν τοῦ βουλεύεσθαι δίδωμι, *fut.* δώσω. Quand il y a lieu de faire quelque chose, ὅταν ποιεῖν τι παρ-ῇ (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Il n'y a pas lieu de douter, cela ne donne lieu à aucun doute, ταῦτα ἀπορίαν οὐκ ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je n'ai pas lieu de me plaindre de vous, οὐκ ἔχω ὅ,τι σοι ἐπι-τιμήσω (ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω).

Lieu, *naissance*, *origine*, γένος, ους (τὸ). Être issu de bon lieu, ἐξ ἀγαθῶν γέγονα (*parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Être issu de bas lieu, ἐξ ἀσήμου γένους εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

Lieu, *place qu'on tient pour un autre*, τάξις, εως (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). Il me tient lieu de père, ἔστι μοι ἐν πατρὸς μέρει. Il me tient lieu de frère, ἐκεῖνον ἐν ἀδελφοῦ τάξει ἔχω, *fut.* ἕξω. Il croit que cela tient lieu de mérite, τοῦτο ἐν ἀρετῆς μέρει τίθεται (τίθεμαι *fut.* θήσομαι). Tenir lieu de tout, ἀντὶ πάντων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. En mon lieu et place, ἀντ' ἐμοῦ : ὑπὲρ ἐμοῦ.

au Lieu de, *prép.* ἀντί, *gén.*, *et devant un verbe*, ἀντὶ τοῦ, *avec l'infin.* Choisir un député au lieu d'un autre, πρεσβευτὴν ἄλλον ἀντ' ἄλλου αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Il fait la guerre au lieu de rester en paix, ἀντὶ τοῦ εἰρήνην ἄγειν, πολεμεῖ (ἄγω, *fut.* ἄξω : πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Au lieu de, *devant un verbe*, *se tourne aussi par* lorsque, tant s'en faut, *etc.* Il veut commander, au lieu d'obéir, *tournez*, lorsqu'il lui faudrait obéir, ἄρχειν βούλεται, δέον αὐτὸν ἄρχεσθαι (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : ἄρχω, *fut.* ἄρξω). Au lieu de les aimer, je les déteste, *tournez*, je suis si loin de les aimer, τοσοῦτον δέω τοῦ φιλεῖν ἐκείνους, ὥστε καὶ μισεῖν (δέω, *fut.* δεήσω : φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω : μισέω, ῶ, *fut.* ήσω). Au lieu de s'opposer à ses entreprises, ils combattent avec lui, *tournez*, non-seulement ils ne s'opposent pas, οὐχ ὅπως ἀντι-πράσσουσιν, ἀλλὰ καὶ συ-στρατεύουσιν (ἀντι-πράσσω, *fut.* πράξω : συ-στρατεύω, *fut.* εύσω). || Au lieu que, *se tourne ordinairement par* μέν *et par* δέ. Il parle sérieusement, au lieu que vous plaisantez, ἐκεῖνος μὲν σπουδάζει, σὺ δὲ παίζεις (σπουδάζω, *fut.* άσω : παίζω, *fut.* παιξοῦμαι).

Lieux communs, *terme de rhétorique*, οἱ ῥητορικοὶ τόποι, ων.

Lieux d'aisance, *latrines*, ἀφεδρών, ῶνος (ὁ).

LIEUTENANCE, *s. f.* ὑπαρχία, ας (ἡ).

LIEUTENANT, *s. m.* ὕπαρχος, ου (ὁ). Lieutenant général d'une armée, ἀντιστράτηγος, ου (ὁ).

LIÈVRE, *s. m.* λαγώς, ώ (ὁ). Petit lièvre *ou* levraut, λαγώδιον, ου (τὸ). De lièvre, λαγῷος, α, ον. Chasse au lièvre, λαγωθηρία, ας (ἡ).

LIGAMENT, *s. m.* ἐπίδεσμος, ου (ὁ).

LIGATURE, *s. f.* ἐπίδεσις, εως (ἡ). Faire la ligature d'une plaie, τὸ τραῦμα ἐπι-δέω, ῶ, *fut.* δήσω.

LIGNAGE, *s. m. voyez* Lignée.

LIGNE, *s. f. trace*, γραμμή, ῆς (ἡ). Ligne droite, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* γραμμή). Ligne courbe, ἡ κυρτή, ῆς. Ligne perpendiculaire, ἡ κάθετος, ου.

Ligne *d'écriture ou d'impression*, στίχος, ου (ὁ). Écrire entre les lignes, παρεγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || Mettre *ou* porter en ligne de compte, ἐλ-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

Ligne, *cordeau*, στάθμη, ης (ἡ). Tirer à la ligne, πρὸς στάθμην εὐθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : δια-σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

Ligne *à pêcher*, κάλαμος, ου (ὁ). Pêcher à la ligne, καλαμεύω, *fut.* εύσω. Pêcheur à la ligne, καλαμευτής, οῦ (ὁ).

Ligne équinoxiale *ou équateur*, ὁ ἰσημερινὸς κύκλος, ου.

Ligne *de bataille*, παράταξις, εως (ἡ). Première, dernière ligne, ἡ πρώτη, ἐσχάτη τάξις, εως. Ranger en ligne, παρα-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* || Ligne de circonvallation, περιτείχισμα, ατος (τὸ).

Ligne, *en généalogie*, σειρά, ᾶς (ἡ). Ligne paternelle, maternelle, ἡ πατρῴα *ou* μητρῴα σειρά, ᾶς.

LIGNÉE, *s. f. progéniture*, γόνος, ου (ὁ). || *Race*, γένος, ους (τὸ).

LIGNEUX, euse, *adj.* ξυλοειδής, ής, ές.

LIGUE, *s. f. confédération*, συμμαχία,

ας (ἡ). **Faire ligue avec quelqu'un**, συμμαχίαν πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Rompre une ligue**, συμμαχίαν δια-λύω, *fut.* λύσω. || **Ligue**, *les confédérés mêmes*, σύμμαχοι, ων (οἱ).

Ligue, *complot entre particuliers*, στάσις, εως (ἡ). **Faire** *ou* **former une ligue**, στάσιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

LIGUER, *v. a.* — **quelqu'un avec un autre**, συμμαχίαν τινὶ πρός τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Se liguer avec quelqu'un**, συμμαχίαν πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τινὶ συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *ou* συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — **contre quelqu'un**, εἰς *ou* ἐπί τινα.

LIGUEUR, *s. m.* στασιώτης, ου (ὁ).

LILIACÉ, *ée*, *adj.* λειριώδης, ης, ες : λειριοειδής, ής, ές.

LIMACE, *s. f.* **Limaçon**, *s. m.* κοχλίας, ου (ὁ). **Fait en forme de limaçon**, κοχλιοειδής, ής, ές.

LIMAILLE, *s. f.* ῥίνισμα, ατος (τὸ) : ῥίνημα, ατος (τὸ).

LIMANDE, *s. f. poisson*, κίθαρος, ου (ὁ).

LIMAS, *s. m. voyez* **Limaçon**.

LIMBE, *s. m. bord circulaire*, περίβολος, ου (ὁ) : περιφέρεια, ας (ἡ). || **Les limbes**, *en termes de théologie*, ᾅδης, ου (ὁ). **Dans les limbes**, ἐν ᾅδου (*sous-ent.* οἴκῳ), *ou avec mouvement*, εἰς ᾅδου (*sous-ent.* οἶκον).

LIME, *s. f.* ῥίνη, ης (ἡ).

LIMER, *v. a.* ῥινίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || **Limer**, *polir un ouvrage*, καταῤ-ῥινίζω, *fut.* ίσω, *acc. Aristph.* : ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ἐξ-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LIMIER, *s. m.* ὁ ἰχνευτὴς κύων, *gén.* ἰχνευτοῦ κυνός.

LIMITATION, *s. f.* ὁρισμός, οῦ (ὁ).

LIMITE, *s. f.* ὅρος, ου (ὁ). **Renfermer dans des limites**, περι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — **dans d'étroites limites**, στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Reculer fort loin les limites de l'empire**, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους ἐπὶ πολὺ *ou* παρὰ πολὺ δια-τείνω, *fut.* τενῶ. **Être emporté au delà des limites**, ἔξω τῶν ὅρων φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι.

LIMITER, *v. a.* ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

LIMITROPHE, *adj.* μεθόριος, ος, ον. **Être limitrophe**, μεθ-ορίζω, *fut.* ίσω, *dat.*

LIMON, *s. m. boue, fange*, ἰλύς, ύος (ἡ) : θολός, οῦ (ὁ) : βόρβορος, ου (ὁ) : πηλός, οῦ (ὁ). || *Bras d'une limonière*, ῥυμός, οῦ (ὁ). || *Fruit du limonier*, τὸ κίτριον μῆλον, ου.

LIMONEUX, *euse*, *adj.* ἰλυώδης, ης, ες : θολώδης, ης, ες : βορβορώδης, ης, ες : πηλώδης, ης, ες.

LIMONIER, *s. m. arbre*, κιτρία, ας (ἡ).

LIMONIÈRE, *s. f.* — *d'une voiture*, ῥυμός, οῦ (ὁ).

LIMPIDE, *adj.* διαφανής *ou* διαυγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

LIMPIDITÉ, *s. f.* διαφάνεια, ας (ἡ) : διαύγεια, ας (ἡ).

LIMURE, *s. f.* ῥίνισμα *ou* ῥίνημα, ατος (τὸ).

LIN, *s. m.* λίνον, ου (τὸ). **De lin, fait de lin**, λινοῦς, ῆ, οῦν. **Qui travaille le lin**, λινουργός, οῦ (ὁ). **Long habit de lin**, λινοστολία, ας (ἡ). **Graine de lin**, λινόσπερμον, ου (τὸ). || **Lin très-fin**, βύσσος, ου (ἡ). **Fait du lin le plus fin**, βύσσινος, η, ον. || **Lin incombustible**, *substance minérale*, ἄσβεστος, ου (ἡ) : ἀμίαντος, ου (ἡ). **Fait de cette substance**, ἀσβέστινος, η, ον.

LINCEUL, *s. m.* σινδών, όνος (ἡ).

LINÉAIRE, *adj.* γραμμικός, ή, όν.

LINÉAMENT, *s. m.* χαρακτήρ, ῆρος (ὁ).

LINGE, *s. m.* ὀθόνη, ης (ἡ). **Petit linge**, ὀθόνιον, ου (τὸ).

LINGER, *s. m.* ère, *s. f. marchand de toile*, ὀθονιοπώλης, ου (ὁ). *Au fém.* ὀθονιοπῶλις, ιδος (ἡ). || **Lingère**, *couturière*, ῥάπτρια, ας (ἡ).

LINGERIE, *s. f. lieu où l'on serre le linge*, ἱματιοφυλάκιον, ου (τὸ).

LINGOT, *s. m.* ὄγκος, ου (ὁ). **Or en lingot**, ὁ ἄσημος χρυσός, οῦ.

LINGOTIÈRE, *s. f.* χωνευτήριον, ου (τὸ).

LINGUAL, *ale*, *adj.* γλωσσικός, ή, όν.

LINIMENT, *s. m.* μάλαγμα, ατος (τὸ).

LINON, *s. m.* τὸ βύσσινον, ου. **Fait de linon**, βύσσινος, η, ον.

LINOT, *s. m.* **Linotte**, *s. f. oiseau*, αἴγιθος, ου (ὁ).

LINTEAU, *s. m.* — **de porte**, ὑπέρθυρον *ou* ὑπερθύριον, ου (τὸ) : ὑπερθυρίς, ίδος (ἡ).

LION, *s. m.* λέων, οντος (ὁ). **De lion**, λεόντειος, ος *ou* α, ον. **Peau de lion**, λεοντῆ, ῆς (ἡ). **Semblable à un lion**, λεοντώδης, ης, ες. **Qui est de la race des lions**, λεοντοφυής, ής, ές. **Qui dompte les lions**, λεοντοδάμας,

αντος (ὁ). Qui a un cœur de lion, θυμολέων, οντος (ὁ) : λεοντόθυμος, ος, ον.

LIONCEAU, *s. m.* λεοντιδεύς, έως (ὁ).

LIONNE, *s. f.* λέαινα, ης (ἡ).

LIPPE, *s. f.* *grosse lèvre*, χεῖλος, ους (τὸ): πρόχειλον ou προχειλίδιον, ου (τὸ). Qui a une grosse lippe, πρόχειλος, ος, ον.

LIPPÉE, *s. f.* Franche lippée, τὸ παρασιτικὸν δεῖπνον, ου. Chercheur de franches lippées, δειπνολόχος, ου (ὁ).

LIPPITUDE, *s. f.* γλήμη ou λήμη, ης (ἡ).

LIPPU, UE, *adj.* πρόχειλος, ος, ον. Un homme lippu, χείλων, ωνος (ὁ).

LIQUÉFACTION, *s. f.* τῆξις, εως (ἡ).

LIQUÉFIER, *v. a.* τήκω, *fut.* τήξω, *acc.*

LIQUEUR, *s. f.* *substance liquide*, τὸ ὑγρόν, οῦ. || *Boisson*, πότος, ου (ὁ) : πόμα, ατος (τὸ). || *Boisson liquoreuse*, πότος μειλίχιος, ου (ὁ). Vin de liqueur, οἶνος μειλίχιος, ου (ὁ).

LIQUIDATEUR, *s. m.* λογιστής, οῦ (ὁ).

LIQUIDATION, *s. f.* λογισμός, οῦ (ὁ).

LIQUIDE, *adj.* *fluide*, ὑγρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Certain, assuré*, ἀσφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Dont le compte est arrêté*, ὡρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὁρίζω, *fut.* ίσω).

LIQUIDER, *v. a.* — un compte, *l'arrêter*, τὸν λόγον ὁρίζω, *fut.* ίσω. || Liquider sa fortune, *la convertir en argent*, τὴν οὐσίαν πᾶσαν ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ίσω. || Liquider une dette, *la payer*, τὸ χρέος ἐκ-λύω, *fut.* λύσω.

LIQUIDITÉ, *s. f.* ὑγρότης, ητος (ἡ).

LIQUOREUX, EUSE, *adj.* μειλίχιος, ος, ον.

LIRE, *v. a.* ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Lire de nouveau, ἐπανα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Lire et relire un livre, τὸ βιβλίον πολλάκις ἀν-ελίσσω, *fut.* ελίξω. Montrer à lire, στοιχειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui ne sait pas lire, ἀστοιχείωτος, ος, ον : ἀγράμματος, ος, ον. || Lire dans l'avenir, τὰ μέλλοντα προ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι. Lire sur un visage la hardiesse qui l'anime, τῷ προσώπῳ τὸ θαῤῥαλέον ἐν-οράω, ῶ, *fut.* ἐν-όψομαι, *Plut.*

LIS, *s. m.* *plante*, κρίνον, ου (τὸ). De lis, κρίνινος, η, ον. Lieu où croissent les lis, κρινών, ῶνος (ὁ). Fleurs de lis, κρίνα, ων (τὰ) : λείρια, ων (τὰ). Semblable à un lis, λειριοειδής, ής, ές.

LISERON, *s. m.* *plante*, κισσάμπελος, ου (ἡ).

LISET, *s. m.* *petit ver*, κίς, *gén.* κιός (ὁ).

LISEUR, *s. m.* ἀναγνώστης, ου (ὁ).

LISIBLE, *adj.* εὐανάγνωστος, ος, ον : σαφής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

LISIBLEMENT, *adv.* σαφῶς.

LISIÈRE, *s. f.* *extrémité de la largeur d'une étoffe*, κράσπεδον, ου (τὸ). || *Borne, limite*, ὅρος, ου (ὁ) : μεθόριον, ου (τὸ). || *Cordon pour tenir un enfant*, ταινία, ας (ἡ).

LISSE, *adj.* λεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

LISSER, *v. a.* λειαίνω ou λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : λειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LISTE, *s. f.* κατάλογος, ου (ὁ). Mettre, inscrire sur la liste des citoyens, εἰς τοὺς πολίτας ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

LISTEL, *s. m.* περιζώστρα, ας (ἡ).

LIT, *s. m.* κλίνη, ης (ἡ) : λέκτρον, ου (τὸ). Petit lit, κλινίδιον, ου (τὸ). Lit de repos, σκιμπόδιον, ου (τὸ). Lit de plume, στρωμνή, ῆς (ἡ). Bord du lit, τὸ τοῦ λέκτρου πλευρόν, οῦ. Pied de lit, κλινόπους, οδος (ὁ). Faire le lit, τὸ λέκτρον στρώννυμι, *fut.* στρώσω. Mettre un malade au lit, τὸν νοσοῦντα κοιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se mettre au lit, κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Garder le lit, κατά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Qui garde le lit, κλινήρης, ης, ες. Qui aime à garder le lit, κλινοχαρής, ής, ές. Faire lit à part, ἀπο-κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Partager son lit avec quelqu'un, τινὶ συγ-κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Lit nuptial, θάλαμος, ου (ὁ).

LIT, *mariage*, γάμος, ου (ὁ). D'un autre lit, ἐξ ἑτέρου γάμου. Avoir des enfants du premier lit, ἐκ τῆς πρώτης γυναικὸς παῖδας ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *Plut.*

LIT, *canal d'une rivière*, τάφρος, ου (ὁ). Le fleuve est sorti de son lit, ὑπερ-κέχυται τὰς ὄχθας ὁ πόταμος (ὑπερ-χέω, *fut.* χεύσω). Le lit de sable sur lequel coule la rivière, ἡ τῷ ποταμῷ ὑπ-εστρωμένη ψάμμος, ου (ὑπο-στρώννυμι, *fut.* στρώσω).

LIT de pierre, *assise*, τῶν λίθων στρῶσις, εως (ἡ) : δόμος, ου (ὁ). Plusieurs lits de cailloux, αἱ πολλαὶ χαλίκων πτυχαί, ῶν.

LITANIES, *s. f. pl.* λιτανεῖαι, ῶν (αἱ).

LITHARGE, *s. f.* λιθάργυρος, ου (ὁ).

LITIÈRE, *s. f.* *voiture*, φορεῖον, ου (τὸ). Litière portée par six hommes, ἑξάφορον, ου (τὸ). || *Paille qu'on met sous les chevaux*, ὑπό-

στρωμα, ατος (τὸ). Il faut leur faire une litière de paille, ἀχυρὸν αὐτοῖς ὑπο-στρωτέον (*verbal de* ὑπο-στρώννυμι, *fut.* στρώσω), *Géop.*

LITIGE, *s. m. contestation en justice*, διαδικασία, ας (ἡ). Objet du litige, διαδίκασμα, ατος (τὸ). Être en litige, *en parlant d'une affaire*, ἀμφισϐητέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui est en litige, ἀμφισϐητούμενος, η, ον.

LITIGIEUX, EUSE, *adj.* δικάσιμος, ος *ou* η, ον.

LITOTE, *s. f.* λιτότης, ητος (ἡ).

LITTÉRAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς λόγους. Discussion littéraire, ἡ περὶ τοὺς λόγους ἐξέτασις, έως.

LITTÉRAL, ALE, *adj.* Sens littéral, ὁ κατὰ λέξιν νοῦς, *gén.* νοῦ.

LITTÉRALEMENT, *adv.* κατὰ λέξιν.

LITTÉRATEUR, *s. m.* φιλόλογος, ου (ὁ).

LITTÉRATURE, *s. f.* γράμματα, ων (τὰ) : λόγοι, ων (οἱ). Goût de la littérature, φιλολογία, ας (ἡ). C'est là le but de toute la littérature, ἡ πᾶσα τῶν βιϐλίων πραγματεία εἰς τοῦτο τείνει (τείνω, *fut.* τενῶ). Qui a beaucoup de littérature, très-versé dans la littérature, πολυγράμματος, ος, ον : πολυμαθής, ής, ές.

LITURGIE, *s. f.* λειτουργία, ας (ἡ).

LITURGIQUE, *adj.* λειτουργικός, ή, όν.

LIVÈCHE, *s. f. plante*, λιγυστικόν, οῦ (τὸ).

LIVIDE, *adj.* πελιδνός, ἡ, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Devenir livide, πελιδνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Tache livide, πελίδνωμα, ατος (τὸ).

LIVIDITÉ, *s. f.* πελιδνότης, ητος (ἡ).

LIVRAISON, *s. f.* παράδοσις, εως (ἡ). || Livraison d'un ouvrage, *en termes de librairie*, δέσμη, ης (ἡ).

LIVRE, *s. m. ouvrage*, βιϐλίον, ου (τὸ): βίϐλος, ου (ἡ). Petit livre, βιϐλίδιον, ου (τὸ). Les livres saints, τὰ ἅγια βιϐλία, ων. Marchand de livres, βιϐλιοπώλης, ου (ὁ). Composer, faire un livre, βιϐλίον συγ-γράφω, *fut.* γράψω. Publier un livre, βιϐλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω. || *Partie d'un ouvrage ou chant d'un poëme*, βιϐλίον, ου (τὸ). || *Registre*, γραμματεῖον, ου (τὸ).

LIVRE, *s. f. poids*, λίτρα, ας (ἡ). Demi-livre, ἡμίλιτρον, ου (τὸ). Une livre et demie, τριημίλιτρον, ου (τὸ). D'une livre, λιτραῖος, α, ον || *Valeur d'un franc*, δραχμή, ῆς (ἡ).

LIVRÉE, *s. f. habillement des domestiques* ἡ οἰκετικὴ ἐσθής, *gén.* ῆτος. || *Ceux qui la portent*, οἰκέται, ῶν (οἱ).

LIVRER, *v. a.* παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* — la ville aux ennemis, τοῖς πολεμίοις τὴν πόλιν. Ils se livrent aux Acarnaniens, διδοῦσιν ἑαυτοὺς Ἀκαρνᾶσι (δίδωμι, *fut.* δώσω). La plupart des villes se sont livrées d'elles-mêmes, πλεῖσται τῶν πόλεων ἐν-εχείρισαν σφᾶς αὐτάς (ἐν-χειρίζω, *fut.* ίσω). Livrer une ville au pillage, πόλιν ἐκ-πορθῆσαι παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω. Livrer à l'oubli, λήθῃ παρα-δίδωμι, *acc.* || Livrer une bataille, μάχην συν-άπτω, *fut.* άψω. Livrer un combat naval, ναυμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SE LIVRER, *v. r. au figuré*, ἐμαυτὸν ἐπιδίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. — aux plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς. Se livrer tout entier aux affaires publiques, διὰ παντὸς τῇ πολιτείᾳ ἐμαυτὸν δίδωμι *ou* ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Se livrer à un meilleur espoir, ἐλπίδι κρείσσονι ἐμαυτὸν πιστεύω, *fut.* εύσω.

LIVRET, *s. m.* γραμματείδιον, ου (τὸ).

LOBE, *s. m.* λοϐός, οῦ (ὁ). Lobes du poumon, οἱ τοῦ πνεύμονος λοϐοί, ῶν.

LOCAL, ALE, *adj. qui a rapport aux lieux*, τοπικός, ή, όν. || *Situé dans le lieu même*, ἐντόπιος, ος, ον.

LOCALITÉ, *s. f.* τόποι, ων (οἱ).

LOCATAIRE, *s. m. et f.* ὁ τὸν οἶκον μισθούμενος, ου (*partic. de* μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι) : ὁ μισθοῦ οἰκῶν, οῦντος (*partic. d'*οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω) : *au fém.* ἡ τὸν οἶκον μισθουμένη, ης : ἡ μισθοῦ οἰκοῦσα, ης.

LOCATION, *s. f.* μίσθωσις, εως (ἡ).

LOCHE, *s. f. poisson*, κωϐῖτις, ιδος (ἡ).

LOCHIES, *s. f. pl.* λοχεῖα, ων (τὰ) : λόχια, ων (τὰ).

LOCUTION, *s. f.* φράσις, εως (ἡ) : λέξις, εως (ἡ).

LODIER, *s. m. voyez* LOUDIER.

LOGARITHME, *s. m.* λογαριθμός, οῦ (ὁ), *G. M.*

LOGE, *s. f. petit logement*, οἰκημάτιον, ου (τὸ). || *Petite case*, θήκη, ης (ἡ).

LOGEABLE, *adj.* οἰκήσιμος, ος, ον. Qui n'est pas logeable, ἀνοίκητος, ος, ον.

LOGEMENT, *s. m.* οἴκημα, ατος (τὸ). Petit logement, οἰκημάτιον, ου (τὸ).

LOGER, *v. n. habiter*, οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Loger dans une maison, οἰκίαν οἰκέω, ῶ. Je

loge ici depuis longtemps, ἐνταῦθα ἐκ πολλοῦ οἰκῶ. Je loge chez vous, παρὰ σοὶ κατ-οικῶ. Descendre chez quelqu'un pour y loger, πρός τινα κατ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *ou* κατα-λύω, *fut.* λύσω. Loger à l'auberge, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω.

Loger, *v. a. donner à loger*, ξενίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Loger les étrangers, τοὺς ξένους κατα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : ξενοδοχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

se Loger, *v. r.* — dans un lieu, *s'en saisir*, χῶρον κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être logé dans un lieu, *l'occuper, s'y tenir*, τόπον κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω.

LOGEUR, *s. m.* πανδοχεύς, έως (ὁ).

LOGICIEN, *s. m.* ὁ διαλεκτικός, οῦ.

LOGIQUE, *adj.* λογικός, ή, όν. || *Subst. fém.* ἡ διαλεκτική, ῆς : ἡ λογική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη *ou* ἐπιστήμη). Qui a une bonne logique, fort de logique, διαλεκτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

LOGIQUEMENT, *adv.* λογικῶς.

LOGIS, *s. m. maison*, οἶκος, ου (ὁ). Au logis, *sans mouvement*, οἴκοι : ἔνδον. Demeurer, rester au logis, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je ne l'ai point trouvé au logis, οὐκ αὐτὸν ἔνδον ὄντα κατ-έλαβον (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Aller au logis, se retirer dans son logis, οἴκαδε ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Sortir du logis, οἴκοθεν ἀπ-έρχομαι. Changer de logis, μετ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Lieu où on loge en passant*, καταγώγιον, ου (τὸ) : κατάλυμα, ατος (τὸ) : καταλυτήριον, ου (τὸ). Bon ou mauvais logis, καλλὸν ἢ κακὸν καταγώγιον, ου.

LOGOGRIPHE, *s. m.* γρῖφος, ου (ὁ).

LOI, *s. f.* νόμος, ου (ὁ). Qui concerne les lois, νομικός, ή, όν. Conforme aux lois, ἔννομος, ος, ον. C'est une loi chez les Athéniens, νόμος ἐστὶ τοῖς Ἀθηναίοις. La loi veut, κελεύει ὁ νόμος (κελεύω, *fut.* εύσω). La loi porte, λέγει ὁ νόμος (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Proposer une loi, νόμον εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω, *ou* γράφω, *fut.* γράψω. Porter, faire, établir une loi, νόμον φέρω, *fut.* οἴσω, *ou* τίθημι, *fut.* θήσω. Confirmer une loi, νόμον κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* κύριον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Observer les lois, τοὺς νόμους τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* φυλάσσω, *fut.* άξω : τοῖς νόμοις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Obéir aux lois, τοῖς νόμοις πείθομαι, *fut.* πείσομαι *ou* πεισθήσομαι. Transgresser une loi, νόμον παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Agir contre les lois, παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui agit contre les lois, παράνομος, ος, ον. Qui vit sans lois *ou* qui ne les observe pas, ἄνομος, ος, ον. Connaissance des lois, νομομάθεια, ας (ἡ). Étude des lois, ἡ περὶ τοὺς νόμους διατριβή, ῆς. Homme de loi, δικανικός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Vivre sous la loi de quelqu'un, ὑπόδικός τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Recevoir la loi de quelqu'un, ὑπό τινος ἄρχομαι, *fut.* ἀρχθήσομαι : τινὶ πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner des lois, faire la loi à quelqu'un, τινὸς ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Je n'ai pas coutume d'obéir à vos lois, *tournez*, de faire ce que vous ordonnez, οὔ σοι τὸ προσ-τασσόμενον τελεῖν εἴωθα (τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : εἴωθα, *parf. d'*ἔθω, *inusité*).

LOIN, *adv. et prép.* πόῤῥω (*comp.* ποῤῥωτέρω, *sup.* ποῤῥωτάτω *ou* ποῤῥώτατα) : μακράν (*comp.* μακροτέρω, *sup.* μακροτάτω). Loin de la ville, πόῤῥω τῆς πόλεως. Il s'en est allé bien loin, μακρὰν ἀπ-ῆλθε (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Le plus loin possible de la Grèce, ὅτι ποῤῥωτάτω *ou* ποῤῥωτάτω τῆς Ἑλλάδος. || *Au fig.* Je crains de m'écarter trop loin de mon sujet, δέδοικα μὴ πόῤῥω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δέδοικα, *fut.* δείσω : ἀπο-πλανάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Aller trop loin, πέρα τοῦ δέοντος προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Pousser trop loin l'amour de la gloire, τὴν δόξαν πέρα τοῦ δέοντος φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ira loin, *il parviendra*, προ-κόψει (*fut. de* προ-κόπτω). Il n'ira pas loin, *il ne durera pas*, οὐκ ἐπὶ πολὺ δι-αρκέσει (δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω).

au Loin, πόῤῥω : μακράν. S'en aller au loin, μακρὰν ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Empêcher la vue de se porter au loin, τὴν πρόσοψιν ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

de Loin, πόῤῥωθεν : μακρόθεν. Combattre de loin, πόῤῥωθεν μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι. Venir de loin, μακρόθεν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. || *Au fig.* Prévoir de loin, ἐκ πολλοῦ προ-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il faut reprendre d'un peu plus loin, μικρὸν ἄνωθεν ἀρκτέον (*verbal d'*ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι).

Loin, bien loin de, etc. *se tourne par tant s'en faut, non-seulement, etc.* Loin de les aimer, je les déteste, τοσοῦτον δέω τοῦ φιλεῖν ἐκείνους, ὥστε καὶ μισεῖν *ou* ὥστε καὶ μισῶ (δέω, *fut.* δεήσω : φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω : μισέω,

ῶ, *fut.* ήσω). Loin de le blâmer, il lui a donné des éloges, αὐτὸν οὐχ ὅπως ᾐτιάσατο, ἀλλὰ καὶ ἐπ-ήνεσε (αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι: ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω).

LOINTAIN, AINE, *adj. éloigné*, πολὺ δι-εστώς, ῶσα, ώς (*partic. parf. de* δι-ίσταμαι). *Le plus souvent on tourne par les adverbes* πόῤῥω *ou* μακράν. Voyage lointain, ἡ μακρὰν ἀποδημία, ας. Les pays les plus lointains, αἱ πορρωτάτω χῶραι, ῶν : αἱ ἔσχαται χῶραι, ῶν.

Lointain, *s. m. éloignement*, διάστημα, ατος (τὸ). || *Vue des objets éloignés*, πρόοψις, εως (ἡ). Voir dans le lointain, μακρὰν προ-οράω, ῶ, *fut.* προ-όψομαι.

LOIR, *s. m. petit animal*, ἐλειός, οῦ (ὁ).

LOISIBLE, *adj. permis*, θεμιτός, ή, όν. Ce qu'il est loisible de faire, ἃ θέμις ἐστὶ ποιεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

LOISIR, *s. m.* σχολή, ῆς (ἡ). Avoir du loisir, σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω, σχολάζω, *fut.* άσω. Je n'ai pas eu le loisir de, οὐκ ἐμοὶ σχολὴ γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *avec l'infin.* A loisir, σχολῇ. A votre loisir, *quand vous en aurez le temps*, ὅταν σχολὴν ἄγῃς (ἄγω, *fut.* ἄξω).

LOMBES, *s. m. pl. les reins*, ὀσφύες, ων (αἱ).

LONG, LONGUE, *adj. étendu en longueur*, μακρός, ά, όν (*comp.* μακρότερος, *sup.* μακρότατος *ou* μήκιστος). Pique longue, ἔγχος μακρόν, οῦ (τὸ). De longs gémissements, οἱ μακροὶ γόοι, ων. Longue barbe, ὁ μακρὸς πώγων, ωνος. || *Qui dure longtemps*, μακρός, ά, όν : χρόνιος, ος *ou* α, ον. || Faire une longue maladie, μακρὰν ἀσθένειαν ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire de longs discours, μακρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Discours trop long, λόγος τοῦ δέοντος μακρότερος, ου (ὁ). Tenir de longs discours sur de petites choses, περὶ σμικρῶν μακρὰ λέγω, *fut.* λέξω. Il serait trop long d'entrer dans ces détails, μακρὸν ἂν εἴη ταῦτα διεξ-ελθεῖν (διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || *Lent, tardif*, βραδύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀκνηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qu'il est long à venir! ἐφ' ὅσον βραδύνει (βραδύνω, *fut.* υνῶ). || Au long, *longuement*, μακρῶς. S'étendre au long sur un sujet, περί τινος μακρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || En long, *dans le sens de la longueur*, εἰς μῆκος : κατὰ μῆκος. Qui s'étend en long, προμήκης, ης, ες. En long et en large, κατὰ μῆκός τε καὶ πλάτος. || De longue main, *depuis longtemps*, πρὸ πολλοῦ. || A la longue, *avec le temps*, σὺν χρόνῳ, *ou simplement* χρόνῳ.

LE LONG DE, *prép.* παρά, *acc.* Le long du chemin, παρὰ τὴν ὁδόν. Situé le long de la mer, παράλιος, ος, ον. || Tout le long du jour, ὅλην ἡμέραν : δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

LONGANIMITÉ, *s. f.* μακροθυμία, ας (ἡ).

LONGE, *s. f. courroie*, ἱμάς, άντος (ὁ). || Longe de veau, *partie de l'échine*, ἡ μοσχεία ὀσφύς, ύος.

LONGER, *v. a. marcher le long de*, βαδίζω, *fut.* ίσομαι, *ou* πορεύομαι, *fut.* εύσομαι, *avec* παρά *et l'acc.* || *Naviguer le long de*, παρα-πλέω, *fut.* πλεύσω, *acc.*

LONGÉVITÉ, *s. f.* μακροβιότης, ητος (ἡ).

LONGTEMPS, *adv.* ἐπὶ πολύ. Plus longtemps, ἐπὶ πλέον. Le plus longtemps, ἐπὶ πλεῖστον. Si longtemps, ἐπὶ τοσοῦτον. Depuis longtemps, ἐκ πολλοῦ. Il y a longtemps que, πολὺς χρόνος ἐξ οὗ. Il y a longtemps que je ne les ai vus, πολλοῦ γὰρ αὐτοὺς οὐχ ἑώρακα (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Longtemps avant la guerre de Troie, πολὺ ἀνωτέρω τῶν Τρωϊκῶν. Les choses arrivées longtemps auparavant, τὰ πρὸ πολλοῦ γενόμενα, ων (*partic. aor. 2 de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Arrivé depuis longtemps, χρόνιος, ος *ou* α, ον. Qui dure depuis longtemps, πολυχρόνιος, ος, ον.

LONGUEMENT, *adv.* μακρῶς. Parler longuement sur un sujet, περί τινος μακρὰ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *ou d'un seul mot* μακρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LONGUET, ETTE, *adj.* ὑπομήκης, ης, ες.

LONGUEUR, *s. f. étendue en long*, μῆκος, ους (τὸ). Fendre dans la longueur, κατὰ μῆκος σχίζω, *fut.* σχίσω. De la longueur du doigt, ὡς δακτύλου μῆκος. || *Lenteur*, μέλλησις, εως (ἡ). Tirer les choses en longueur, ἀναβολαῖς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Tirer la guerre en longueur, τὸν πόλεμον ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

LOQUACITÉ, *s. f.* πολυλογία, ας (ἡ).

LOQUE, *s. f.* ῥάκος, ους (τὸ). Habit qui s'en va en loques, τὸ πολύσαθρον ἱμάτιον, ου.

LOQUET, *s. m.* μοχλός, οῦ (ὁ).

LORGNER, *v. a. regarder de côté*, παραβλέπω, *fut.* βλέψομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* || Lorgner une chose, *la convoiter secrètement*,

τινι ou πρός τι ἐπ-οφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω.

LORGNETTE, *s. f.* **Lorgnon**, *s. m.* λόπτρα, ας (ἡ).

LORIOT, *s. m. oiseau*, χλωρίων, ονος (ὁ)? ἴκτερος, ου (ὁ).

LORS DE, *prép.* παρά, *acc.* : κατά, *acc.* Lors des événements, παρ' αὐτὰς τὰς συμφοράς. Lors de la bataille, κατὰ τὴν μάχην. || Pour lors, alors, τότε. || Dès lors, ἐκ τούτου.

LORSQUE, *conj. devant un présent*, ὅτε ou ὁπότε, *indic. : devant un passé*, ὅτε ou ὁπότε ou ἐπεί ou ἐπειδή, *indic. : devant un futur*, ὅταν ou ὁπόταν ou ἐπειδάν, *subj. On tourne aussi par le gén. absolu.* Lorsqu'il commandait, ἡγεμονεύοντος αὐτοῦ (ἡγεμονεύω, *fut.* εύσω). *Ou par le participe neutre de certains verbes impersonnels.* Lorsqu'il pouvait le faire, ἐξ-ὸν αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν (ἐξ-όν, *partic. neutre d'*ἔξ-εστι). Lorsqu'il devait venir, δέον αὐτὸν ἐλθεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : δέον, *part. neut. de* δεῖ, *fut.* δεήσει).

LOSANGE, *s. m.* ῥόμβος, ου (ὁ).

LOT, *s. m. portion échue par le sort*, κλῆρος, ου (ὁ) : λάχος, ους (τὸ). || *Portion, en général*, μοῖρα, ας (ἡ) : μερίς, ίδος (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). Partager en plusieurs lots, εἰς πολλὰ μερίζω, *fut.* ίσω.

LOTERIE, *s. f.* κλήρωσις, εως (ἡ). Mettre en loterie, ἀπο-κληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Gagner quelque chose à une loterie, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.*

LOTION, *s. f.* πλύσις, εως (ἡ).

LOTIR, *v. a. partager en lots*, δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Bien loti, ie, *bien partagé*, εὔκληρος, ος, ον : εὔμοιρος, ος, ον. Être bien loti, εὐκληρέω ou εὐμοιρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mal loti, δύσκληρος, ος, ον. Être mal loti, δυσκληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LOUABLE, *adj.* ἐπαινετός, ή, όν : ἀξιέπαινος ou ἀξιεπαίνετος, ος, ον : ἐπαίνου ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

LOUABLEMENT, *adv.* ἐπαινετῶς.

LOUAGE, *s. m.* μίσθωσις, εως (ἡ). De louage, μισθωτός, ή, όν : μισθώσιμος, ος ou η, ον.

LOUANGE, *s. f.* ἔπαινος, ου (ὁ). Louange emphatique ou solennelle, ἐγκώμιον, ου (τὸ). Donner des louanges à quelqu'un, τινὰ ἐπαίνοις κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combler de louanges, πολλοῖς ἐγκωμίοις ἀπο-σεμνύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Cela vous attirera des louanges, τοῦτό σοι ἐν ἐπαίνῳ ἔσται (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Chanter les louanges de quelqu'un, εἴς τινα ἐγκώμιον ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι : τινὰ ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω, ou ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LOUANGER, *v. a.* ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

LOUANGEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* ἐγκωμιαστικός, ή, όν.

LOUCHE, *adj.* στραβός, ή, όν. Être louche, avoir les yeux louches, στραβίζω, *fut.* ίσω. || *Au fig.* ἀμφίβολος, ος, ον. Phrase louche, ἡ ἀμφίβολος φράσις, εως.

LOUCHER, *v. n.* στραβίζω, *fut.* ίσω.

LOUCHET, *s. m.* σκαπάνη, ης (ἡ).

LOUDIER, *s. m.* στρωμνή, ῆς (ἡ).

LOUER, *v. a. donner des louanges*, ἐπαινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ ἐπί τινι ou διά τι ou εἴς τι ou τινὸς ἕνεκα ou *simplement* τινός ou quelquefois τι *sans prépos.* Je vous loue de cela, ἐπ-αινῶ σε ταῦτα. On le loue de sa beauté, εἰς τὸ κάλλος ἐπ-αινεῖται. Louer beaucoup quelqu'un, διὰ πλείστου ἐπαίνου τινὰ ἄγω, *fut.* ἄξω. Le louer trop, à l'excès, ὑπερεπαινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* : ἐπαίνοις οὐ μετρίοις κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὑπερβάλλοντας ἐπαίνους περί τινος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Louer les gens de bien, τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας εὖ λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ. Louer en termes magnifiques, διὰ λόγων καλῶν ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Se louer, *se glorifier*, ἐμαυτὸν ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω : μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Se louer de quelqu'un, *en être satisfait*, τινὶ ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι.

LOUER, *v. a. donner à louage*, μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Maison louée deux talents, οἰκία δύο ταλάντων μεμισθωμένη, ης. || *Prendre à louage*, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

LOUEUR, *s. m. louangeur*, ἐγκωμιαστής, οῦ (ὁ). || *Celui qui donne à louage*, μισθωτής, οῦ (ὁ).

LOUP, *s. m. animal*, λύκος, ου (ὁ) De loup, λύκειος, α, ον. || Loup-cervier, λύγξ, υγκός (ὁ, ἡ). || Loup-garou, λυκάνθρωπος, ου (ὁ). Loup de mer, *poisson*, λάβραξ, ακός (ὁ). Entre chien et loup, *au jour tombant*, ὑπὸ δείλην.

Loup, *ulcère*, ἕλκος, ους (τὸ).

LOUPE, *s. f. tumeur*, φῦμα, ατος (τὸ).

LOURD, LOURDE, *adj. pesant*, βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Lent*, βραδύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Obtus, stupide*, ἀμβλύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Grossier, rustique*, ἀγροῖκος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

LOURDAUD, *s. m.* βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ).

LOURDEMENT, *adv. pesamment*, βαρέως. || *Grossièrement*, ἀγροίκως.

LOURDEUR, *s. f.* βαρύτης, ητος (ἡ).

LOURDISE, *s. f.* ἀγροικία, ας (ἡ).

LOUTRE, *s. f. animal*, ἔνυδρις, εως (ἡ).

LOUVE, *s. f. femelle du loup*, λύκαινα, ης (ἡ).

LOUVETEAU, *s. m.* λυκιδεύς, έως (ὁ).

LOUVOYER, *v. n. terme de marine*, παράγω, *fut.* άξω. || *Au fig. chercher des détours*, δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

LOYAL, ALE, *adj. requis par la loi*, νόμιμος, ος ou η, ον. || *Conforme à la justice*, δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Fidèle*, πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Plein d'honneur, de probité*, δίκαιος, α, ον : χρηστός, ή, όν : ἀγαθός, ή, όν : καλὸς καὶ ἀγαθός, ή, όν.

LOYALEMENT, *adv.* δικαίως.

LOYAUTÉ, *s. f.* πίστις, εως (ἡ).

LOYER, *s. m.* μίσθωσις, εως (ἡ). Le loyer qu'on retire d'une maison, μισθώσεις αἱ ἐκ τῆς οἰκίας κομιζόμεναι, ων (κομίζω, *fut.* ίσω). Donner, prendre à loyer, *voyez* LOUER.

LUBIE, *s. f.* μανία, ας (ἡ). Avoir des lubies, μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Qui a des lubies, μανικός, ή, όν.

LUBRICITÉ, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ).

LUBRIFIER, *v. a.* γλισχραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

LUBRIQUE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές.

LUBRIQUEMENT, *adv.* ἀσελγῶς.

LUCARNE, *s. f.* θυρίδιον, ου (τὸ).

LUCIDE, *adj.* σαφής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || Moments lucides d'un malade, καιροὶ ἐν οἷς ὁ νοσῶν φρονεῖ (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il a des moments lucides, ἔστιν ὅτε φρονεῖ.

LUCRATIF, IVE, *adj.* κερδαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Très-lucratif, πολυκερδής, ής, ές. Peu ou point lucratif, ἀκερδής, ής, ές.

LUCRE, *s. m.* κέρδος, ους (τὸ).

LUETTE, *s. f.* γλωσσίς, ίδος (ἡ).

LUEUR, *s. f.* αὐγή, ῆς (ἡ). Lueur des étoiles, ἡ τῶν ἄστρων αὐγή. || *Au fig.* Je vois encore une lueur d'espérance, ἔτι μοί τις ἐλπὶς ὑπο-φαίνεται (ὑπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι).

LUGUBRE, *adj.* πενθικός, ή, όν.

LUGUBREMENT, *adv.* πενθικῶς.

LUI, *pron. personnel*, αὐτός, ή, ό, *gén.* αὐτοῦ.

LUIRE, *v. n.* λάμπω, *fut.* λάμψω. Le jour commençait à luire, ὑπ-έφαινεν ἡμέρα (ὑποφαίνω, *fut.* φανῶ).

LUISANT, ANTE, *adj.* στιλπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre brillant, στιλβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Ver luisant, λαμπυρίς, ίδος (ἡ).

LUMIÈRE, *s. f. clarté, tout ce qui éclaire*, φῶς, *gén.* φωτός (τὸ). Fuir la lumière, τὸ φῶς φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Paraître à la lumière, εἰς τὸ φῶς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, ou φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Mettre en lumière, εἰς φῶς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || Perdre la lumière, *devenir aveugle*, τὰς ὄψεις πηρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || Perdre la lumière, *mourir*, τὸ τοῦ ἡλίου φῶς λείπω, *fut.* λείψω. Si je viens à perdre la lumière, εἰ στερήσομαι τοῦδε τοῦ φωτός (στερέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Eschin. Socr.* Revenir à la lumière, εἰς φῶς ἀν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Aristph.*

LUMIÈRE, *flambeau*, λύχνος, ου (ὁ) : φῶς, *gén.* φωτός (τὸ). Venir au-devant de quelqu'un avec de la lumière, μετὰ λύχνου τινὶ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Ayant demandé de la lumière, αἰτήσας φῶτα (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Bibl.*

LUMIÈRES, *connaissances, instruction*, παιδεία, ας (ἡ). Il a de grandes lumières, πάσης ὑπ-άρχει παιδείας ἀνάπλεως (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). || *Expérience*, ἐμπειρία, ας (ἡ). Avoir recours aux lumières de quelqu'un, ἐμπειρίᾳ τινὸς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. || *Renseignements utiles*, μηνύματα, ων (τὰ). Donner de grandes lumières sur une affaire, πρᾶγμά τι καταφανὲς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

LUMIÈRE, *ornement*, φῶς, ωτός (τὸ) : φέγγος, ους (τὸ). Il eût été la seconde lumière de l'État, ἕτερον ἂν φέγγος ἐκεῖνος ἀν-εφάνη τῆς πόλεως (ἀνα-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *Gaz.*

LUMIÈRE, *petit trou d'un canon, d'une lunette, etc.* τρῆμα, ατος (τὸ).

LUMIGNON, *s. m.* λυχνιον, ου (τὸ).

LUMINAIRE, *s. m.* *corps qui éclaire*, φωστήρ, ῆρος (ὁ). ‖ *Cierges qu'on brûle*, κηροί, ῶν (οἱ) : δαλοί, ῶν (οἱ).

LUMINEUX, EUSE, *adj.* φωτεινός, ή, όν. ‖ *Au fig.* ἐναργής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Esprit lumineux, νοῦς ἐναργής, οῦς (ὁ). Pensée lumineuse, ἡ ἐναργὴς γνώμη, ης.

LUNAIRE, *adj.* σεληνιακός, ή, όν.

LUNATIQUE, *adj.* σεληνιαζόμενος, η, ον (*partic. de* σεληνιάζομαι, *fut.* ασθήσομαι).

LUNDI, *s. m.* ἡ τῆς σελήνης (*sous-ent.* ἡμέρα).

LUNE, *s. f.* σελήνη, ης (ἡ). Lune dans son croissant, μήνη, ης (ἡ). Pleine lune, πανσέληνον, ου (τὸ). Nouvelle lune, νεομηνία, ας (ἡ). Quartier de la lune, ἡ ἀμφίκυρτος σελήνη, ης. Clarté de la lune, σελήνιον, ου (τὸ). De la lune, qui appartient à la lune, σεληνιακός, ή, όν. Éclipse de lune, ἡ τῆς σελήνης ἔκλειψις : ἡ σεληνιακὴ ἔκλειψις, εως. ‖ Demi-lune, *fortification*, τὸ μηνοειδὲς ἔρυμα, ατος. Fait en demi-lune, μηνοειδής, ής, ές.

LUNETTE, *s. f.* διόπτρα, ας (ἡ). Lunette d'approche, ἡ τηλεσκόπος διόπτρα, ας.

LUPERCALES, *s. f. pl.* τὰ λύκαια, ων.

LUPIN, *s. m.* *légume*, θέρμος, ου (ὁ).

LUSTRAL, ALE, *adj.* καθάρσιος, ος *ou* α, ον. Eau lustrale, τὸ καθάρσιον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος.

LUSTRATION, *s. f.* καθαρμός, οῦ (ὁ).

LUSTRE, *s. m.* *éclat*, στίλβη, ης (ἡ). Donner du lustre, στιλβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Au fig.* κόσμος, ου (ὁ). Donner un nouveau lustre à la vertu, καινὸν κόσμον ἀρετῇ παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. Donner du lustre à un discours, τὰ περὶ τὸν λόγον κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre son lustre, ἀμαυρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

LUSTRE, *candélabre*, λυχνοῦχος, ου (ὁ).

LUSTRE, *espace de cinq ans*, πενταετία, ας (ἡ)

LUSTRER, *v. a.* στιλβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LUT, *s. m.* *enduit*, ἄλειφα, ατος (τὸ).

LUTER, *v. a.* *enduire*, ἀλείφω *ou* περιαλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

LUTH, *s. m.* *instrument*, λύρα, ας (ἡ) : κιθάρα, ας (ἡ) : χέλυς, υος (ἡ). Jouer du luth, λυρίζω, *fut.* ίσω : κιθαρίζω, *fut.* ίσω : τὴν χέλυν κρούω, *fut.* κρούσω.

LUTHIER, *s. m.* λυροποιός, οῦ (ὁ).

LUTIN, *s. m.* *démon*, δαίμων, ονος (ὁ) : δαιμόνιον, ου (τὸ) : ἐφιάλτης, ου (ὁ) : ἠπίαλος, ου (ὁ). ‖ *Enfant espiègle*, παῖς σκιρτητικός, οῦ (ὁ).

LUTINER, *v. a.* ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

LUTRIN, *s. m.* ὀκρίβας, αντος (ὁ).

LUTTE, *s. f.* *exercice gymnastique*, πάλη, ης (ἡ). S'exercer à la lutte, παλαίω, *fut.* αίσω. Qui concerne la lutte, παλαιστικός, ή, όν. *Combat, débat, au propre et au fig.* ἀγών, ῶνος (ὁ). Prix de la lutte, ἄθλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). Juge de la lutte, ἀθλοθέτης, ου (ὁ) : ἀγωνοθέτης, ου (ὁ).

LUTTER, *v. n.* *s'exercer à la lutte*, παλαίω, *fut.* αίσω. Lutter avec quelqu'un, τινὶ συμ-παλαίω. ‖ *Combattre*, ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι. — avec quelqu'un, contre quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα.

LUTTEUR, *s. m.* παλαιστής, οῦ (ὁ) : ἀθλητής, οῦ (ὁ).

LUXATION, *s. f.* ἐξάρθρωσις, εως (ἡ).

LUXE, *s. m.* τρυφή, ῆς (ἡ). Vivre dans le luxe, τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω : τρυφερῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Énervé par le luxe, ὑπὸ τῆς τρυφῆς ἀν-ειμένος *ou* δι-εφθαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *et de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ).

LUXER, *v. a.* *déboîter*, ἐξ-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

LUXURE, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ).

LUXURIEUX, EUSE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

LUZERNE, *s. f.* *plante*, ἡ μηδικὴ πόα, ας.

LYCÉE, *s. m.* *gymnase*, λύκειον, ου (τὸ).

LYMPHATIQUE, *adj.* *où la lymphe prédomine*, ἰχωρώδης, ης, ες. ‖ *Maniaque*, μανιώδης, ης, ες : μανικός, ή, όν : νυμφόληπτος, ος, ον.

LYMPHE, *s. f.* *humeur*, ἰχώρ, ῶρος (ὁ).

LYNX, *s. m.* *animal*, λύγξ, *gén.* λυγκός (ὁ, ἡ). De lynx, λυγκικός, ή, όν. ‖ *Au fig.* Avoir des yeux de lynx, λυγκικὸν βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

LYRE, *s. f.* *instrument*, λύρα, ας (ἡ) Jouer de la lyre, λυρίζω, *fut.* ίσω. Celui qui

joue de la lyre, λυριστής, οῦ (ὁ). Le son de la lyre, λυρῳδία, ας (ἡ).

LYRIQUE, *adj.* λυρικός, ή, όν : μελικός, ή, όν. Poésie lyrique, ἡ λυρικὴ ποίησις, εως. Vers lyriques, τὰ λυρικά, ῶν : τὰ μέλη, ῶν. Poëte lyrique, μελοποιός, οῦ (ὁ).

M

MA, *pron. poss. fém. voyez* Mon.

MACÉRATION, *s. f. mortification*, ἔκτηξις, εως (ἡ) : τρύσις, εως (ἡ) : θλίψις, εως (ἡ). || *Terme de chimie*, ἀπόβρεξις, εως (ἡ).

MACÉRER, *v. a. mortifier, affliger par des austérités*, ἐκ-τήκω, *fut.* τήξω, *acc.* : τρύχω *ou* ἀπο-τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* : θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* || *Faire tremper un corps dans un liquide*, ἀπο-βρέχω *ou* δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.*

MACHEFER, *s. m.* ἡ τοῦ σιδήρου σκωρία, ας.

MACHELIÈRE, *adj.* Les dents mâchelières, οἱ γομφίοι ὀδόντες, ων.

MACHER, *v. a. broyer avec les dents*, μασάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

MACHINAL, ALE, *adj.* αὐτόματος, ος, ον.

MACHINALEMENT, *adv.* αὐτομάτως.

MACHINATEUR, *s. m.* μηχανητής, οῦ (ὁ) : τεχναστής, οῦ (ὁ).

MACHINATION, *s. f.* τέχνασμα, ατος (τὸ).

MACHINE, *s. f.* μηχανή, ῆς (ἡ). Machine de guerre, μηχανή, ῆς (ἡ) : μηχάνημα, ατος (τὸ). Art de construire des machines, ἡ μηχανική, ῆς. || *Adresse, artifice*, μηχανή, ῆς (ἡ) : μηχάνημα, ατος (τὸ) : τέχνη, ης (ἡ) : τέχνασμα, ατος (τὸ). Employer *ou* faire jouer toutes sortes de machines, μηχανὴν πᾶσαν μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — contre quelqu'un, τὸ πᾶν ἐπί τινι μηχανάομαι, ῶμαι, *Hérodt.* Il faut diriger vers ce but toutes nos machines, πρὸς τοῦτο πάσῃ μηχανῇ δια-τείνεσθαι δεῖ (δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι : δεῖ, *fut.* δεήσει).

MACHINER, *v. a.* μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Machiner quelque chose contre l'État, ἐπὶ τὴν πόλιν τι μηχανάομαι, ῶμαι, *Dém.* Machiner la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν τινι συ-σκευάζω, *fut.* άσω.

MACHINISTE, *s. m.* μηχανοποιός, οῦ (ὁ).

MACHOIRE, *s. f.* γνάθος, ου (ἡ).

MACHONNER, *v. a.* μασταρύζω, *fut.* ύξω, *acc.*

MAÇON, *s. m.* τέκτων, ονος (ὁ). Maître maçon, ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ).

MAÇONNAGE, *s. m.* οἰκοδομή, ῆς (ἡ).

MAÇONNER, *v. a.* τειχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MAÇONNERIE, *s. f.* οἰκοδομή, ῆς (ἡ).

MACULE, *s. f. tache*, κηλίς, ῖδος (ἡ) : σπίλος, ου (ὁ).

MACULER, *v. a.* κηλιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σπιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

MADAME, *s. f. titre d'honneur*, δέσποινα, ης (ἡ). || *Au vocatif, quand on n'attache à ce mot aucune idée honorifique*, γύναι, *voc. de* γυνή, αικός (ἡ).

MADRÉ, ÉE, *adj. tacheté*, στικτός, ή, όν : ποικίλος, η, ον. || *Rusé*, πανοῦργος, ος, ον.

MADRIER, *s. m.* δοκός, οῦ (ἡ) : δοκίς, ίδος (ἡ).

MADRIGAL, *s. m.* τὸ ἐρωτικὸν ἐπίγραμμα, ατος.

MAGASIN, *s. m. lieu où l'on sert divers objets*, ἀποθήκη, ης (ἡ) : ταμεῖον *ou* ταμιεῖον, ου (τὸ). Magasin d'armes, ὁπλοθήκη, ης (ἡ). || *Boutique*, πωλητήριον, ου (τὸ) : ἐργάλειον, ου (τὸ).

MAGASINIER, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ).

MAGE, *s. m. sage de l'Orient*, μάγος, ου (ὁ).

MAGICIEN, *s. m.* ENNE, *s. f.* μάγος, ου (ὁ). *Au fém.* φαρμακεύτρια, ας (ἡ).

MAGIE, *s. f.* μαγεία, ας (ἡ) : ἡ μαγική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Exercer la magie, μαγεύω, *fut.* εύσω.

MAGIQUE, *adj.* μαγικός, ή, όν.

MAGISTER, *s. m.* διδάσκαλος, ου (ὁ) : γραμματοδιδάσκαλος, ου (ὁ).

MAGISTRAL, ALE, *adj.* διδασκαλικός, ή, όν.

MAGISTRALEMENT, *adv.* διδασκαλικῶς.

MAGISTRAT, *s. m.* ἄρχων, οντος (ὁ). Les magistrats, οἱ ἄρχοντες : οἱ ἐν ἀρχαῖς ὄντες, ὢν (*partic. d'εἰμί, fut.* ἔσομαι), *ou simplement* οἱ ἐν ἀρχαῖς : οἱ ἐν τέλει.

MAGISTRATURE, *s. f.* ἀρχή, ῆς (ἡ). Entrer dans la magistrature, εἰς τὰς ἀρχὰς εἴσ-ειμι, *fut.* ειμι. Il quitta la magistrature, τῆς ἀρχῆς ἐπαύσατο (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

MAGNANIME, *adj.* μεγαλόψυχος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MAGNANIMEMENT, *adv.* μεγαλοψύχως.

MAGNANIMITÉ, *s. f.* μεγαλοψυχία, ας (ἡ).

MAGNÉTIQUE, *adj.* μαγνητικός, ή, όν.

MAGNÉTISME, *s. m.* ἡ μαγνητικὴ δύναμις, εως.

MAGNIFICENCE, *s. f.* μεγαλοπρέπεια, ας (ἡ). Traiter quelqu'un avec magnificence, μεγαλοπρεπῶς τινα δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Magnificence des expressions, μεγαληγορία, ας (ἡ). S'exprimer avec magnificence, μεγαληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω : μεγάλα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Rechercher à tout prix la magnificence du style, ἐκ παντὸς τρόπου μεγάλα λέγειν προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MAGNIFIQUE, *adj.* μεγαλοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Se montrer magnifique, τὴν μεγαλοπρέπειαν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || Style magnifique, μεγαληγορία, ας (ἡ).

MAGNIFIQUEMENT, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

MAGOT, *s. m. singe*, πίθηκος, ου (ὁ). || *Homme fort laid*, Θερσίτης, ου (ὁ).

MAI, *s. m. mois de l'année*, μαῖος, ου (ὁ).

MAIE, *s. f. coffre*, μάκτρα, ας (ἡ).

MAIGRE, *adj. qui n'est pas gras*, ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu maigre, ὕπισχνος, ος, ον. Devenir maigre, ἀπ-ισχναίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. || Jour maigre, *jour d'abstinence*, ἡ ἀπόκρεως ἡμέρα, ας. Faire maigre, κρεῶν ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι.

Maigre, *chétif, mesquin*, λιτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ψιλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Terre maigre, γῆ ψιλή, ῆς (ἡ). Épi maigre, ὁ ὀλιγόπυρος στάχυς, υος. Maigre chère, ἡ λιτὴ τράπεζα, ης. Faire maigre chère, λιτῶς *ou* λεπτῶς διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

MAIGRELET, ETTE, *adj.* ὑπίσχνος, ος, ον.

MAIGREMENT, *adv.* λιτῶς : λεπτῶς.

MAIGREUR, *s. f.* ἰσχνότης, ητος (ἡ).

MAIGRIR, *v. a. rendre maigre*, ἰσχναίνω *ou* ἰσχαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἰσχνόω *ou* ἀπ-ισχνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Devenir maigre*, ἰσχναίνομαι *ou* ἰσχαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : ἀπ-ισχναίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : ἰσχνόομαι *ou* ἀπ-ισχνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

MAIL, *s. m. instrument avec lequel on pousse la boule*, σφῦρα, ας (ἡ). || *Lieu où l'on joue au mail*, σφαιριστήριον, ου (τὸ). Jouer au mail, σφαιρίζω, *fut.* ίσω.

MAILLE, *s. f. petit anneau d'un tissu*, βρόχος, ου (ὁ). Cotte de mailles, ὁ ἁλυσιδωτὸς θώραξ, ακος. || *Petite pièce de monnaie*, κερμάτιον, ου (τὸ). N'avoir pas une maille, οὐδ' ὀβολὸν ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Tache sur la prunelle de l'œil*, ἄργεμα, ατος (τὸ).

MAILLET, *s. m.* σφῦρα, ας (ἡ).

MAILLOT, *s. m.* σπάργανα, ων (τὰ). Envelopper dans un maillot, σπαργανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Enfant au maillot, σπαργανιώτης, ου (ὁ).

MAIN, *s. f.* χείρ, *gén.* χειρός (ἡ). La main droite, ἡ δεξιά, ᾶς (*sous-ent.* χείρ). A main droite, ἐπὶ δεξιᾷ. Qui est à main droite, ἐπιδέξιος, ος, ον. La main gauche, ἡ ἀριστερά, ᾶς : ἡ σκαιά, ᾶς : ἡ λαιά, ᾶς : ἡ εὐώνυμος, ου. A main gauche, ἐπ' ἀριστερᾷ. Qui est à main gauche, ἐπαρίστερος, ος, ον. La main ouverte, παλάμη, ης (ἡ). La main fermée, πυγμή, ῆς (ἡ). Qui n'a qu'une main, μονόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ). Qui a cent mains, ἑκατόγχειρ, ειρος (ὁ, ἡ). Tenir ses mains cachées sous son manteau, ὑπὸ τρίβωνος χεῖρας ἔχω, *fut.* ἕξω. Allonger la main, τὴν χεῖρα προ-τείνω, *fut.* τενῶ. Tendre les mains vers quelqu'un, τὰς χεῖρας τινὶ προτείνω. Supplier à mains jointes *ou* en tendant les mains, τὰς χεῖρας προ-τείνων ἱκετεύω, *fut.* εύσω. Lever les mains au ciel, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανὸν ἀνα-τείνω, *fut.* τενῶ. Battre des mains, τὰς χεῖρας συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir en main *ou* entre les mains, μετὰ χεῖρας *ou* ἐν χερσὶν ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Mettre en main *ou* dans la main, donner en main propre, ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Mettre à quelqu'un la main sur le collet, χεῖράς τινι ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Prendre par la main, χειρὸς λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Conduire par la main, χειραγωγέω, ῶ, *fut.*

ήσω, *acc.* Mettre la main à l'œuvre, τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρέω *ou* ἐγ-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire quelque chose de sa propre main, αὐτοχειρί *ou* αὐτοχειρίᾳ τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui fait une chose de sa propre main, αὐτόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ). Il s'est tué de sa propre main, αὐτόχειρ ἑαυτὸν ἀν-εῖλε (ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω) : αὐτόχειρ ἀπ-έθανε (ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

LA MAIN *de l'ouvrier*, χείρ, ειρός (ἡ). Fait à la main, χειροποίητος, ος, ον. Livre écrit à la main, τὸ χειρόγραφον βιβλίον, ου. Mettre à un ouvrage la dernière main, τῷ ἔργῳ τέλος ἐπιτίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Fait de main de maître, πεφιλοτεχνημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* φιλοτεχνέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Main d'œuvre, ἐργασία, ας (ἡ).

A MAIN armée, ἐν ὅπλοις. Mettre l'épée à la main, ξιφουλκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme de main, *d'exécution*, ἀνὴρ τολμηρός, οῦ (ὁ). Coup de main, τόλμημα, ατος (τὸ). || En venir aux mains avec l'ennemi, τῷ πολεμίῳ εἰς χεῖρας συν-άπτω, *fut.* άψω. Avant qu'ils en vinssent aux mains, πρὶν αὐτοὺς συμ-βαλεῖν εἰς χεῖρας (συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). || Faire main basse sur l'ennemi, τοὺς πολεμίους κατα-κόπτω, *fut.* κόψω.

DONNER LES MAINS, *s'avouer vaincu*, τὴν ἧσσαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Donner les mains à une chose, *y consentir*, συγκατ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *dat.* : συγκατα-τίθεμαι, *fut.* συγκατα-θήσομαι, *dat.*

ENTRE LES MAINS, μετὰ χεῖρας. Nous avions cela entre les mains, τοῦτο εἴχομεν μετὰ χεῖρας (ἔχω, *fut.* ἕξω). Tomber entre les mains de quelqu'un, εἰς χεῖράς τινος ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Se remettre entre les mains de quelqu'un, ἐμαυτὸν εἰς χεῖράς τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. Ils remettent leurs villes entre les mains d'Alexandre, τὰς πόλεις Ἀλεξάνδρῳ ἐγχειρίζουσι (ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω). Cette affaire est entre mes mains, *dépend de moi*, ἐπ' ἐμοί ἐστι τοῦτο (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Leur liberté est entre mes mains, πρόχειρόν ἐστί μοι τούτους ἐλευθεροῦν (ἐλευθερόω, ῶ, *fut.* ώσω). Périr par les mains de la justice, δημοσίᾳ τελευτάω, ῶ, ήσω. Prendre en main la cause de quelqu'un, τινὶ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Prêter la main à quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *fut.* πράξω. Prêter main-forte, τινὶ βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Chacun saisissant la première arme qu'il trouvait sous sa main, λαβόντες ὅ,τι ἑκάστῳ παρέτυχεν ὅπλον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : παρατυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Avoir sous la main, πρόχειρόν τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Avoir quelqu'un en main, τινὸς ἐξουσιάζω, *fut.* άσω.

TENIR LA MAIN A, διὰ χειρὸς *ou* διὰ χειρῶν ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Tenir la main à ce qu'une chose se fasse, σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, ὥστε, *infin.*

DE LONGUE MAIN, ἐκ πολλοῦ. Je le connais de longue main, πολὺς χρόνος ἐξ οὗ αὐτὸν ἔγνωκα : πολὺν ἤδη χρόνον ἔγνωκα αὐτόν (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

SOUS MAIN, λάθρα : κρύφα.

MAIN, *écriture de quelqu'un*, χείρ, ειρός (ἡ). Nier *ou* désavouer sa main, τὴν ἐμαυτοῦ χεῖρα ἀρνέομαι, οῦμαι, *Hypérid.*

MAIN, *poignée, anneau, anse, tout ce qui sert de prise*, λαβή, ῆς (ἡ). || *Instrument pour porter du feu*, ἐσχάρα, ας (ἡ).

MAIN, *vrille des plantes*, ἕλιξ, ικος (ἡ).

MAIN *de papier*, δέσμη, ης (ἡ).

MAIN-D'OEUVRE, *s. f.* ἐργασία, ας (ἡ).

MAINLEVÉE, *s. f.* ἄνεσις, εως (ἡ).

MAIN-TIERCE, *s. f.* μεσέγγυος, ος, ον. Remettre en main-tierce, μεσεγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MAINT, MAINTE, *adj. beaucoup*, πολύς, πολλή, πολύ. Maints et maints travaux, πολλοὶ *ou* μυρίοι πόνοι, ων. Maintes fois, πολλάκις : μυριάκις.

MAINTENANT, *adv.* νῦν : τανῦν : τὸ νῦν εἶναι.

MAINTENIR, *v. a. tenir au même état*, δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Maintenir son droit, τῶν δικαίων ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. Maintenir par la crainte les factions dans le devoir, τοὺς στασιάζοντας φόβῳ κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. || *Affirmer*, δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι *ou* κατα-βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Je maintiens que la chose est ainsi, φημὶ οὕτως ἔχειν (φημί, *fut.* φήσω : ἔχω, *fut.* ἕξω).

SE MAINTENIR, *v. r.* δια-μένω, *fut.* μενῶ. Se maintenir dans le même état, κατὰ ταὐτὸν μένω, *fut.* μενῶ. Se maintenir dans le devoir, τῷ προσ-ήκοντι ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Se maintenir dans la possession de ses biens, τὰ ἀγαθὰ δια-φυλάσσω, *fut.* φυλάξω.

MAINTIEN, *s. m. action de maintenir, de conserver*, διατήρησις, εως (ἡ). || *Conservation, durée*, διαμονή, ῆς (ἡ). || *Contenance*, σχῆμα, ατος (τὸ).

MAIRE, *s. m.* ἀστυνόμος, ου (ὁ). || Maire du palais, ὁ τῆς αὐλῆς ἔπαρχος, ου.

MAIRIE, *s. f.* ἀστυνομία, ας (ἡ).

MAIS, *adv.* δέ *opposé le plus souvent à* μέν. *Ces deux adverbes se placent toujours après un mot.* Vous entendez, mais vous ne comprenez pas, ἀκούεις μέν, οὐ συν-ίης δέ. || *Après une négation*, mais *se traduit toujours par* ἀλλά. Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καί.

MAISON, *s. f. bâtiment*, οἰκία, ας (ἡ). L'intérieur de la maison, οἶκος, ου (ὁ). Petite maison, οἰκίσκος, ου (ὁ) : οἰκίδιον, ου (τὸ). Grande et belle maison, καλὴ καὶ μεγάλη οἰκία, ας. Maison particulière, ἡ ἰδία οἰκία, ας. Maison royale, βασιλεῖον, ου (τὸ). Maison paternelle, ὁ πατρῷος οἶκος, ου. Bâtir une maison, οἰκίαν οἰκοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Habiter une maison, οἰκίαν ou ἐν οἰκίᾳ οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω. A la maison, *sans mouvement*, οἴκοι : ἔνδον. Je ne l'ai pas trouvé à la maison, οὐκ αὐτὸν ἔνδον κατ-έλαβον (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Rester à la maison, garder la maison, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. A la maison, *avec mouvement*, οἴκαδε. Rentrer à la maison, οἴκαδε ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. De la maison, οἴκοθεν. Sortir de la maison, οἴκοθεν ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Les gens de la maison, οἱ κατ' οἶκον. De maison en maison, κατ' οἰκίαν : ἀνὰ τὰς οἰκίας.

Maison, *affaires intérieures d'une famille*, οἶκος, ου (ὁ) : τὰ οἰκεῖα, ων : τὰ οἴκοι, *indécl.* Gouverner sa maison, τὰ οἴκοι δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Gouvernement d'une maison, οἰκονομία, ας (ἡ).

Maison, *domestiques d'une maison*, οἰκέται, ῶν (οἱ) : τὸ οἰκετικόν, οῦ. || *Officiers à la suite d'un prince*, οἱ ἀμφί *ou* περί τινα.

Maison, *race, famille*, οἰκία, ας (ἡ). Homme de bonne maison, d'illustre maison, ὁ ἐξ οἰκίας μεγάλης καὶ γένους περιφανοῦς ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Qui est de la même maison, συγγενής, ής, ές.

MAISONNETTE, *s. f.* οἰκίσκος, ου (ὁ).

MAITRE, *s. m. qui enseigne un art, une science*, διδάσκαλος, ου (ὁ). Maître d'école, γραμματοδιδάσκαλος, ου (ὁ). Maître de rhétorique, ῥήτωρ, ορος (ὁ). || Maître en un art, *celui qui y excelle*, ὁ τέχνην *ou* περὶ τέχνην σοφός, οῦ : ὁ τέχνης ἔμπειρος, ου. Dans l'art militaire c'est un grand maître, τῶν πρὸς τὸν πόλεμον ἐμπειρότατός ἐστι. Maître dans l'art de flatter, κολακευτικός, ή, όν. En maître, ἐμπείρως.

Maitre, *par rapport aux serviteurs*, δεσπότης, ου (ὁ). Le maître de la maison, οἰκοδεσπότης, ου (ὁ). De maître, δεσποτικός, ή, όν.

Maitre, *possesseur*, κύριος, ου (ὁ). Le maître d'une maison, d'un champ, ὁ τῆς οἰκίας, τοῦ ἀγροῦ κύριος, ου.

Maitre, *celui qui commande, qui a l'empire*, κύριος, ου (ὁ). Être le maître de tout, πάντων κύριός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : πάντων κυριεύω, *fut.* εύσω, *ou* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se rendre le maître, κρατέω *ou* ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Se rendre maître d'une place, πόλιν κατὰ κράτος αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω. Ils espèrent se rendre maîtres de la Grèce, ἀρχῆς εἰς τοὺς Ἕλληνας τυχεῖν ἐλπίζουσι (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : ἐλπίζω, *fut.* ίσω). Nous ne sommes pas maîtres de le faire, ἐφ' ἡμῖν οὐκ ἔστι τοῦτο πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω). || Être son maître, *vivre indépendant*, αὐτονομίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. || Être maître de soi, *se posséder*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'est pas maître de sa colère, τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ής, ές. Être maître de l'esprit d'un autre, πλεῖστον παρά τινι ἰσχύω, *fut.* ύσω.

Maitre, *celui qui est le premier, le chef.* Maître de la cavalerie, *chez les Romains*, ἵππαρχος, ου (ὁ). Grand maître, πρωτοστάτης, ου (ὁ). || Maître fripon, *coquin déterminé*, ὁ κλεπτίστατος, ου. || Petit-maître, *fat, impertinent*, ἁβρυντής, οῦ (ὁ).

Maitre-autel, ὁ κυριώτατος βωμός, οῦ.

MAITRESSE, *s. f. celle qui enseigne*, διδάσκαλος, ου (ἡ). || *Celle qui possède*, δέσποινα, ης (ἡ). || *Par rapport aux serviteurs*, δέσποινα, ης (ἡ). || *Par rapport à un amant*, ἐρωμένη, ης (ἡ) : ἐράστρια, ας (ἡ).

MAITRISE, *s. f.* Grande maîtrise, πρωτοστασία, ας (ἡ).

MAITRISER, *v. a.* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Se maîtriser, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ. Qui ne sait se maîtriser, τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ής, ές.

MAJESTÉ, *s. f. ce qui commande le respect*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). La majesté royale, τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα, ατος. || *Air imposant*,

σεμνότης, ητος (ἡ) : σεμνοπρέπεια, ας (ἡ) : ἀξιοπρέπεια, ας (ἡ). || *Magnificence*, μεγαλοπρέπεια, ας (ἡ). || *Grandeur, grandiose*, μεγαλωσύνη, ης (ἡ) : μεγαλειότης, ητος (ἡ), *Inscr.*

MAJESTUEUSEMENT, *adv.* σεμνῶς.

MAJESTUEUX, EUSE, *adj. imposant*, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Magnifique*, μεγαλοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

MAJEUR, EURE, *adj. plus grand ou plus important que les autres*, ἔξοχος, ος, ον : ἐξαίρετος, ος, ον : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). || *Hors de tutelle*, αὐτεξούσιος, ος, ον.

MAJORITÉ, *s. f. âge où l'on est majeur*, ἡ αὐτεξούσιος ἡλικία, ας. || *Le plus grand nombre*, οἱ ou αἱ πλείονες, ων (*plur. de* πλείων, ων, ον, *gén.* ονος). Ce fut l'avis de la majorité, ἔδοξε τοῖς πλείοσι (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

MAJUSCULE, *adj.* Lettres majuscules, γράμματα μείζονα, ων (τὰ), *c'est le pl. neutre de* μείζων, ων, ον, *gén.* ονος.

MAL, *s. m. le contraire de* bien, τὸ κακόν, οῦ. Distinguer le mal du bien, τὰ ἀγαθὰ καὶ τὰ μὴ δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ.

MAL, *douleur, souffrance*, ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, όνος (ἡ) : ὀδύνη, ης (ἡ) : πάθος, ους (τὸ). Éprouver, avoir du mal, ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à la tête, aux pieds, au côté, τὴν κεφαλὴν, τοὺς πόδας, τὴν πλευράν. *On emploie aussi les composés et les dérivés :* Avoir mal aux dents, à la tête, ὀδονταλγέω, κεφαλαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mal de tête, κεφαλαλγία, ας (ἡ). Mal de dents, ὀδονταλγία, ας (ἡ). Mal de côté, πλευρῖτις, ιδος (ἡ). Mal de reins, νεφρῖτις, ιδος (ἡ). Faire du mal, ὀδυνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Le mal augmente, ἡ ὀδύνη ἐπιτείνεται (ἐπι-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι). Le mal diminue, τὸ κακὸν ἀν-ίεται (ἀν-ίεμαι, *fut.* ἀν-εθήσομαι) : ῥάων ἡ ὀδύνη γίνεται (ῥάων, ων, ον, *compar. de* ῥᾴδιος : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

MAL, *maladie*, νόσος, ου (ἡ) : πάθος, ους (τὸ). Mal contagieux, ἡ ἐκ τῆς συναφῆς διαφθορά, ᾶς. || Mal caduc, ἐπιληψία, ας (ἡ). Sujet au mal caduc, ἐπίληπτος, ος, ον. || Mal d'enfant, ὠδίς, ῖνος (ἡ). || Mal de mer, ναυτία, ας (ἡ).

MAL, *fatigue*, καματός, οῦ (ὁ) : κόπος, ου (ὁ) : πόνος, ου (ὁ) : μόχθος, ου (ὁ). Se donner beaucoup de mal, πολλὰ κάμνω, *fut.* καμοῦμαι : πολλὰ πονέω ou μοχθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MAL, *dommage*, βλάβη, ης (ἡ). Faire du mal à quelqu'un, βλάβην τινὶ φέρω, *fut.* οἴσω : τινὰ βλάπτω, *fut.* βλάψω, ou ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, ou κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, ou κακίζω, *fut.* ίσω. Ne faire de mal à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Quel mal vous ai-je fait? τί σε δεινὸν εἰργασάμην (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι); Les pirates leur font beaucoup de mal, πολλὰ κακὰ ὑπὸ τῶν πειρατῶν πάσχουσι (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Faire à quelqu'un tout le mal possible, πάντα κακά τινι ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω. Artisan de maux, ἀρχέκακος, ου (ὁ). || Le mal est que, πάντων δὲ δεινότατον ὅτι, *indic.*

MAL, *médisance*, κακηγορία, ας (ἡ). Dire du mal de quelqu'un, τινὰ κακῶς λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ : τινὰ κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Dire de quelqu'un tout le mal possible, πᾶσαν βλασφημίαν κατά τινος κατα-χέω, *fut.* χεύσω. Tout le monde dit du mal de lui, κακῶς ἀκούει ὑπὸ πάντων (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

MAL, *mauvaise action*, τὸ κακὸν ou πονηρὸν ἔργον, ου : ἀδίκημα, ατος (τὸ) : ἁμάρτημα, ατος (τὸ). Faire le mal, κακῶς ou κακόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je n'ai fait aucun mal, οὐδὲν ἠδίκησα. || *Vice, méchanceté*, κακία, ας (ἡ) : πονηρία, ας (ἡ). Enclin au mal, πρὸς πονηρίαν εὐκατάφορος, ος, ον.

MAL, *adv.* κακῶς. Aller mal, se porter mal, κακῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Mes affaires vont mal, τὰ πράγματά μοι κακῶς ἔχει. Faire mal ses affaires, κακῶς τὰ ἐμαυτοῦ πράσσω, ou *simplement* κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Soldats mal en ordre, οἱ ἄτακτοι στρατιῶται, ῶν. || Parler mal de quelqu'un, *voyez* MAL, *subst.* || Être mal avec quelqu'un, πρός τινα ἀπεχθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Mettre des personnes mal ensemble, ἐχθροὺς ἀλλήλοις τινὰς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MALADE, *adj.* νοσῶν, οῦσα, οῦν, *gén.* οῦντος, ούσης, οῦντος (*partic. de* νοσέω, ῶ). Être malade, νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθενέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀῤῥωστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tomber malade, νόσῳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Faire le malade, ἀῤῥωστεῖν σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι. Rendre malade, εἰς νόσον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

MALADIE, *s. f.* νόσος, ου (ἡ) : πάθος, ους (τὸ) : ἀσθένεια, ας (ἡ) : ἀῤῥωστία, ας (ἡ). *Ces deux derniers ne se disent que des maladies lentes ou de langueur.* Etre attaqué d'une maladie, νόσῳ λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι, *ou* ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι : νόσῳ ἐμ-πίπτω *ou* περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Gagner une maladie, νόσον *ou* πάθος ἀνα-μόργνυμαι, *fut.* μόρξομαι, *Plut.* Relever de maladie, ἐκ τῆς ἀσθενείας ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι, *ou en un seul mot* ῥαΐζω, *ou* ἀναῤ-ῥαΐζω, *fut.* ίσω. La maladie diminue, ἡ νόσος χαλᾷ (χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω) *ou* ἀν-ίησι (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). La maladie augmente *ou* s'aggrave, ἡ νόσος ἐπι-τείνεται (ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ), *ou* ἐπι-δίδωσιν (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω). || *Au fig.* Avoir la maladie des honneurs, de la gloire, περὶ δόξαν νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* : περὶ δόξαν *ou* ἐπὶ τῇ δόξῃ μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι, *ou d'un seul mot* δοξομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. La maladie des honneurs, de la gloire, δοξομανία, ας (ἡ). La maladie des richesses, χρυσομανία, ας (ἡ).

MALADIF, IVE, *adj.* νοσηρός, ά, όν : νοσώδης, ης, ες : ἐπίνοσος, ος, ον.

MALADRERIE, *s. f.* νοσοκομεῖον, ου (τὸ).

MALADRESSE, *s. f.* σκαιότης, ητος (ἡ).

MALADROIT, OITE, *adj.* σκαιός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MALADROITEMENT, *adv.* σκαιῶς.

MALAISE, *s. m.* κακοπάθεια, ας (ἡ). Éprouver du malaise, κακοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MALAISÉ, ÉE, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

MALAISÉMENT, *adv.* χαλεπῶς.

MALAVISÉ, ÉE, *adj.* ἄβουλος, ος, ον.

MALE, *adj. du sexe masculin*, ἄῤῥην, ενος (ὁ). Enfant mâle, ὁ ἄῤῥην τόκος, ου. || *Ferme, vigoureux*, ἀνδρεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Courage mâle, ἀνδρεία, ας (ἡ). Montrer dans l'infortune un mâle courage, ἀνδρείως ἐν ταῖς συμφοραῖς ἔχω, *fut.* ἕξω.

MALÉDICTION, *s. f.* ἀρά, ᾶς (ἡ) : ἐπάρα, ας (ἡ) : κατάρα, ας (ἡ). Prononcer des malédictions, ἀράομαι *ou* κατ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Accabler ses concitoyens de malédictions, ἀρὰς δεινὰς κατὰ τῶν πολιτῶν ἐπ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Les malédictions qu'il prononçait contre sa patrie, ἃ κατ-ηρᾶτο τῇ πατρίδι (κατ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι).

MALÉFICE, *s. m. mauvaise action*, κακουργία, ας (ἡ). || *Sortilége*, βασκανία, ας (ἡ).

MALENCONTRE, *s. f.* δυστυχία, ας (ἡ).

MALENCONTREUX, EUSE, *adj. malheureux*, δυστυχής, ής, ές. || *Qui porte malheur*, ἀπαίσιος, ος, ον.

MALENTENDU, *s. m. erreur*, παράκουσμα, ατος (τὸ). Faire un malentendu, παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι.

MALFAÇON, *s. f.* κακουργία, ας (ἡ).

MALFAIRE, *v. n.* κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MALFAISANT, ANTE, *adj. enclin à malfaire*, κακοῦργος, ος, ον. || *Nuisible*, βλαβερός, ά, όν : ἐπιβλαβής, ής, ές. Animaux malfaisants, τὰ πονηρὰ τῶν ζώων.

MALFAITEUR, *s. m.* κακοῦργος, ου (ὁ).

MALFAME, ÉE, *adj.* διαβόητος, ος, ον. Être malfamé, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι.

MALGRACIEUSEMENT, *adv.* ἀφιλανθρώπως.

MALGRACIEUX, EUSE, *adj.* ἀφιλάνθρωπος, ος, ον.

MALGRÉ, *prép. devant les noms de personne*, βίᾳ, *gén.* Malgré les Thébains, βίᾳ Θηβαίων, *Isocr. Plus souvent il se tourne par l'adj.* ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος, ούσης, οντος. Malgré moi, ἄκοντος ἐμοῦ. Malgré nous, ἀκόντων ἡμῶν. Je l'ai fait malgré moi, ἄκων τοῦτο ἐποίησα (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Forcer quelqu'un de parler malgré soi, ἄκοντά τινα λέγειν προ-τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. *On peut aussi employer l'adverbe.* Malgré soi, ἀκοντί : ἀκουσίως. Ce qu'on fait malgré soi, τὰ ἀβούλητα, ων (*plur. neutre d'*ἀβούλητος, ος, ον). || *Devant les noms de chose*, παρά, *acc.* Malgré les lois, παρὰ τοὺς νόμους. *Plus souvent on tourne par* quoique, εἰ καί, *avec l'indic.* Malgré ce qu'il a fait, *tournez*, quoiqu'il ait fait cela, εἰ καὶ ταῦτα ἐποίησε (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

MALHABILE, *adj.* ἄπειρος, ος, ον.

MALHABILETÉ, *s. f.* ἀπειρία, ας (ἡ).

MALHEUR, *s. m. état malheureux*, δυστυχία, ας (ἡ) : ἀτυχία, ας (ἡ) : ταλαιπωρία, ας (ἡ) : ἀθλιότης, ητος (ἡ). Être dans le malheur, δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || *Événement malheureux*, ἀτυχία, ας (ἡ) : ἀτύχημα, ατος (τὸ) : συμφορά, ᾶς (ἡ). Un grand malheur, ἀτυχία μεγάλη, ης. Vivre en

proie aux plus grands malheurs, ἐν τοῖς ἐσχάτοις ἀτυχήμασι δι-άγω, *fut.* άξω. Le malheur qui nous est arrivé, ἡ κατα-σχοῦσα ἡμᾶς συμφορά, ᾶς (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Supporter courageusement les malheurs, ἀνδρείως ἐν ταῖς συμφοραῖς ἔχω, *fut.* ἕξω. Compatir au malheur d'autrui, τοῖς τῶν ἄλλων κακοῖς συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le malheur a voulu que, ἀτυχῶς συν-έβη (*aor.* 2 *de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *avec l'infin.*

Malheur! *sorte d'imprécation*, ἀβάλε, *avec le dat.* Malheur à toi, ἀβάλε σοι. *Plus souvent on tourne par* puisses-tu périr, κακῶς ὄλοιο (*optat. d'*ὄλλυμαι, *fut.* ὀλοῦμαι). Malheur à quiconque, κακῶς ὄλοιτο ὅστις, *indic.* Malheur à moi, ὀλοίμην. ‖ *L'Écriture sainte emploie l'interj.* οὐαί, *avec le dat.* Malheur à cet homme, οὐαὶ ἀνθρώπῳ ἐκείνῳ, *Bibl.*

MALHEUREUSEMENT, *adv.* δυστυχῶς.

MALHEUREUX, EUSE, *infortuné*, ταλαίπωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄθλιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : τάλας, αινα, αν, *gén.* ανος, αίνης, ανος (*peu usité aux cas obliques du masculin et du neutre*). ‖ *Qui éprouve quelque malheur*, δυστυχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être malheureux, δυστυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : δυστυχῶς *ou* ἀτυχῶς *ou* κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Être très-malheureux, ἀτυχέστατα πράσσω. Être malheureux à la guerre, τὰ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Funeste, fâcheux*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Jour malheureux, ἡ ἀπαίσιος ἡμέρα, ας. Faire une fin malheureuse, αἰσχίστῳ μόρῳ τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω. ‖Un malheureux, *un coquin*, ὁ ἄθλιος, ου. Malheureux! ὦ κάθαρμα, *Luc.*

MALHONNÊTE, *adj. immoral, honteux*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχρότερος, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος) : ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Commettre une action malhonnête, αἰσχρόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Impoli, grossier*, ἀπειρόκαλος, ος, ον. ‖ *Insultant*, ὑβριστικός, ή, όν.

MALHONNÊTEMENT, *adv. contre l'honnêteté*, αἰσχρῶς. ‖ *Incivilement*, ἀπειροκάλως. ‖ *Insolemment*, ὑβριστικῶς.

MALHONNÊTETÉ, *s. f. immoralité dans les actions*, αἰσχρουργία *ou* αἰσχροποιία, ας (ἡ). — *dans les paroles*, αἰσχρολογία, ας (ἡ). — *dans toute la conduite*, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). ‖ *Grossièreté, manque d'usage*, ἀπειροκαλία, ας (ἡ). Commettre une malhonnêteté, ἀπειροκαλεύομαι, *fut.* εύσομαι. ‖ *Insolence*, ὕβρις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un des malhonnêtetés, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω. En dire à quelqu'un, τινὰ ὀνειδίζω, *fut.* ίσω.

MALICE, *s. f. inclination au mal*, πονηρία, ας (ἡ). ‖ *Ruse*, πανουργία, ας (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). Par malice, δόλῳ. ‖ *Tour de gaieté*, παιδιά, ᾶς (ἡ). Faire une malice à quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *fut.* παιξοῦμαι. ‖ *Mot malin*, σκῶμμα, ατος (τὸ).

MALICIEUSEMENT, *adv. méchamment*, πονηρῶς. ‖ *Avec ruse*, πανούργως.

MALICIEUX, EUSE, *adj. méchant*, πονηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Rusé*, πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δόλιος, ος *ou* α, ον, *ou* δολερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MALIGNEMENT, *adv. voyez* Malicieusement.

MALIGNITÉ, *s. f.* κακοήθεια, ας (ἡ).

MALIN, IGNE, *adj. mauvais*, κακοήθης, ης, ες : πονηρός, ά, όν. L'esprit malin, ὁ πονηρός, οῦ, *Bibl.* ‖ *Rusé*, πανοῦργος, ος, ον. *Voyez* Malicieux.

MALLE, *s. f. coffre*, κάμψα *ou* κάψα, ης (ἡ) : κιβωτός, οῦ (ἡ).

MALLÉABILITÉ, *s. f.* τὸ ἐλατόν, οῦ.

MALLÉABLE, *adj.* ἐλατός, ή, όν.

MALLÉOLE, *s. f.* σφύριον, ου (τὸ).

MALLETTE, *s. f.* κιβώτιον, ου (τὸ).

MALMENER, *v. a.* χαλεπῶς μετα-χειρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

MALOTRU, *s. m. homme contrefait*, ἄνθρωπος διάστροφος, ου (ὁ). ‖ *Homme de rien*, οὐτιδανός, οῦ (ὁ).

MALPLAISANT, ANTE, *adj.* ἀηδής, ής, ές.

MALPROPRE, *adj.* ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : αὐχμηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MALPROPREMENT, *adv.* ῥυπαρῶς : αὐχμηρῶς.

MALPROPRETÉ, *s. f.* ῥυπαρία, ας (ἡ) : αὐχμός, οῦ (ὁ).

MALSAIN, AINE, *adj.* νοσώδης, ης, ες : νοσηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MALSÉANT, ANTE, *adj.* ἀπρεπής, ής, ές : ἄκοσμος, ος, ον : ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος :

αἰσχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος).

MALTOTE, *s. f.* εἴσπραξις, εως (ἡ).

MALTOTIER, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ορος (ὁ).

MALTRAITER, *v. a. outrager*, ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Maltraiter de coups, πληγαῖς αἰκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Maltraiter de paroles, λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Traiter injustement*, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être maltraité dans un testament, ἐν ταῖς διαθήκαις ἔλασσον φέρομαι, *fut.* οἴσομαι.

MALVEILLANCE, *s. f.* δυσμένεια, ας (ἡ). Avec malveillance, δυσμενῶς.

MALVEILLANT, ANTE, *adj.* κακόνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : δυσμενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). — envers quelqu'un, τινί.

MALVERSATION, *s. f.* κακουργία, ας (ἡ): κακούργημα *ou* παρανόμημα, ατος (τὸ).

MALVERSER, *v. n.* κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MAMELLE, *s. f.* μαστός, οῦ (ὁ). Le bout de la mamelle, θηλή, ῆς (ἡ). Donner la mamelle à des enfants, νηπίοις θηλὴν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

MAMELON, *s. m. bout du sein*, θηλή, ῆς (ἡ). || *Monticule*, βουνός, οῦ (ὁ).

MANANT, *s. m.* ὁ ἄγροικος, ου.

MANCHE, *s. m.* — d'un instrument, λαβή, ῆς (ἡ). Manche de la charrue, ἐχέτλη, ης (ἡ).

MANCHE, *s. f.* — d'un vêtement, χειρίς, ίδος (ἡ). Qui a des manches, χειριδωτός, ή, όν.

MANCHETTE, *s. f.* χειρίδιον, ου (τὸ).

MANCHOT, OTE, *adj.* τὴν χεῖρα πηρός, ά, όν.

MANDAT, *s. m. ordre ou commission*, πρόσταγμα, ατος (τὸ). Remplir son mandat, τὸ προσ-τεταγμένον *ou* ἐν-τεταγμένον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MANDATAIRE, *s. m.* ὁ προσ-τεταγμένος, ου (*partic. parf. passif de* προσ-τάσσω, *fut.* τάξω).

MANDEMENT, *s. m.* πρόσταγμα, ατος (τὸ).

MANDER, *v. a. faire venir*, καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : μετα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* Sans être mandé, ἀκλητί. || *Faire savoir quelque chose à quelqu'un*, τί τινι ἀπαγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.

MANDIBULE, *s. f.* γνάθος, ου (ἡ).

MANDRAGORE, *s f. plante*, μανδραγόρας, ου (ὁ).

MANDUCATION, *s. f.* μάσησις, εως (ἡ).

MANÉGE, *s. m. exercice que l'on fait faire au cheval ou au cavalier*, τοῦ ἵππου ου τοῦ ἱππέως γυμνάσματα, ων (τὰ). || *Art de monter à cheval*, ἡ ἱππική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Lieu où l'on fait les exercices*, τὸ ἱππικὸν γυμνάσιον, ου : ἱππόδρομος, ου (ὁ). || *Artifice*, μηχανή, ῆς (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ) : πανουργία, ας (ἡ). Tromper quelqu'un par un manége adroit, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τινὰ ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω.

MANES, *s. m. pl. ombre des morts*, αἱ τῶν τεθνεώτων ψυχαί, ῶν : οἱ ἐν ᾅδου δαίμονες, ων. || Immoler aux mânes de son père, τῷ πατρὶ ἐν-αγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

MANGEABLE, *adj.* ἐδώδιμος, ος, ον.

MANGEAILLE, *s. f.* σῖτα, ων (τὰ).

MANGEOIRE, *s. f.* φάτνη, ης (ἡ).

MANGER, *v. a.* ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι ou φάγομαι, *acc.* Manger entièrement, κατ-εσθίω, *acc.* Manger avec ou ensemble, συν-εσθίω, *acc.* Manger habituellement, σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Nous ne mangerons plus à la même table, οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτῆς σιτησόμεθα (σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Manger avec un autre, τινὶ ὁμοσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner à manger, σῖτον παρ-έχω, *fut.* έξω. Servir à boire et à manger, σῖτον καὶ ποτὸν προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω. || *Au fig.* Manger son patrimoine, *le dilapider*, τὴν οὐσίαν κατεσθίω, *fut.* κατ-έδομαι, *ou* κατα-βιβρώσκω, *fut.* κατα-βρώσομαι, *ou* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω. Manger une voyelle, *l'élider*, τὸ φωνῆεν ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. Manger des yeux, *regarder avec convoitise*, ἐπ-οφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *dat.*

LE **MANGER**, *s. m.* τροφή, ῆς (ἡ) : σῖτος, ου (ὁ) : σῖτα *ou* σιτία, ων (τὰ).

MANGEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* ἐσθίων, ουσα, ον (*partic. d'*ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι). *Ordinairement on tourne par un adjectif composé.* Mangeur d'hommes, ἀνθρωποφάγος, ου (ὁ). Mangeur de viande, κρεωφάγος, ου (ὁ). Grand mangeur, πολυφάγος, ου (ὁ) : καταφαγᾶς, ᾶ (ὁ).

MANIABLE, *adj.* εὐμεταχείριστος, ος ον.

MANIAQUE, *adj.* μανικός, ή, όν.

MANIE, *s. f.* μανία, ας (ἡ). Avoir la manie d'une chose, περί τι μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι, *ou* νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Souvent on tourne par les composés.* Avoir la manie des arts, μουσομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de la gloire,

δοξομανέω, ῶ. — du théâtre, θεατρομανέω, ῶ. — des chevaux, ἱππομανέω, ῶ.

MANIEMENT, *s. m.* μεταχείρισις, εως (ἡ). Avoir le maniement des affaires, des finances, τὰ πράγματα, τὰ χρήματα δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MANIER, *v. a.* μετα-χειρίζω, *fut.* ίσω, *ou mieux* μετα-χειρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* || *Au fig.* Manier les esprits, τοὺς ἀνθρώπους μετα-χειρίζομαι. Manier les finances, τὰ δημόσια χρήματα δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Subst.* Le manier, *le toucher*, ἁφή, ῆς (ἡ) : ψαῦσις, εως (ἡ). Doux au manier, μαλακὸς ἅπτεσθαι (*infin. de* ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι).

MANIÈRE, *s. f.* τρόπος, ου (ὁ). A la manière des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλλήνων τρόπον. A ma manière, κατὰ τὸν ἐμὸν τρόπον. *Le plus souvent on sous-entend* κατά, *ou bien l'on tourne par l'adverbe.* De quelle manière? τίνα τρόπον; πῶς; De cette manière, τοῦτον τὸν τρόπον : οὕτω, οὕτως. D'une autre manière, ἑτερόν τινα τρόπον : ἑτέρως. De la même manière, τὸν αὐτὸν τρόπον : ὡσαύτως. D'une étrange manière, δεινόν τινα τρόπον : δεινῶς. *La tournure par l'adv. est en général la plus commode. On peut encore en employer d'autres.* A la manière des bêtes, ἐν τρόπῳ βοσκήματος : βοσκήματος δίκην : ὡς *ou* ὥσπερ *ou* καθὰ *ou* καθάπερ βοσκήματα. A la manière accoutumée, κατὰ τὸ εἰωθός. || De manière que, ὥστε, *avec l'indic. ou l'infin.* || Par manière d'acquit, ἀφοσιώσεως χάριν : παρέργως. || Manière de vivre, δίαιτα, ης (ἡ). Manière de voir *ou* de penser, γνώμη, ης (ἡ) : δόξα, ης (ἡ). Manière d'être, φύσις, εως (ἡ). C'est ma manière, οὕτω πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι) : οὕτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

Manières, *maintien, air d'une personne*, σχῆμα, ατος (τὸ). Qui a de bonnes manières, εὐσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος. Qui a de mauvaises manières, ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος. Qui a *ou* qui prend de grandes manières, σεμνός, ή, όν. Prendre de grandes manières, σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Qui a de belles manières, ἀστεῖος, α, ον. Avoir de belles manières, ἀστεΐζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Façons, cérémonies, grimaces*, τρυφή, ῆς (ἡ) : ἀκκισμός, οῦ (ὁ). Faire des manières, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι.

MANIÉRÉ, ÉE, *adj.* περίεργος, ος, ον

MANIFESTATION, *s. f.* δήλωσις, εως (ἡ).

MANIFESTE, *adj.* δῆλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : φανερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πρόδηλος, ος, ον : προφανής, ής, ές. Il est manifeste que, δῆλον ὅτι, *avec l'indic.* : φαίνεται ὅτι (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *avec l'indic.*

MANIFESTE, *s. m. déclaration officielle*, ἀπόφασις, εως (ἡ). || *Déclaration de guerre*, πολέμου ἀνακήρυξις, εως (ἡ).

MANIFESTEMENT, *adv.* φανερῶς.

MANIFESTER, *v. a.* δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : φανερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : φαίνω *ou* ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Manifester son opinion, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι. Manifester sa puissance, τὴν δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι : ἐπίδειξιν τῆς δυνάμεως ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MANIGANCE, *s. f.* τέχνασμα, ατος (τὸ).

MANIGANCER, *v. a.* τεχνάζω, *fut.* άσω, *ou* τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

MANIQUE, *s. f.* χειροθήκη, ης (ἡ).

MANIVELLE, *s. f.* λαβή, ῆς (ἡ).

MANNE, *s. f. dans l'Écriture sainte*, μάννα, ης (ἡ). || *Panier à anses*, κίστη, ης (ἡ).

MANNEQUIN, *s. m. panier d'osier*, κόφινος, ου (ὁ). || *Modèle à l'usage des peintres*, κάναβος, ου (ὁ).

MANOEUVRE, *s. m. homme de journée*, ἐργάτης, ου (ὁ).

MANOEUVRE, *s. f. cordages d'un vaisseau*, ἄρμενα, ων (τά). || *Gouvernement d'un vaisseau*, κυβέρνησις, εως (ἡ). L'art de la manœuvre, ἡ κυβερνητική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Exercice militaire*, ἡ ἐνόπλιος διαδρομή, ῆς. Exercer les troupes à la manœuvre, στρατιώτας τὰ πολεμικὰ ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Mouvement ou évolution des troupes*, στρατήγημα, ατος (τὸ). Faire une manœuvre savante, καλῶς στρατηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Artifice*, μηχανή, ῆς (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ) : τέχνασμα, ατος (τὸ). Employer de sourdes manœuvres contre quelqu'un, λάθρα ἐπί τινι μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

MANOEUVRER, *v. n. gouverner un vaisseau*, ναῦν κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω. Vaisseau facile à manœuvrer, ναῦς εὔστροφος, ου (ἡ). || *Faire des évolutions*, ἐκ-μηρύομαι, *fut.* ύσομαι. || *Machiner*, μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι. — contre quelqu'un, ἐπί τινι.

MANOIR, *s. m.* οἴκημα, ατος (τὸ).

MANOUVRIER, *s. m.* χειροτέχνης, ου (ὁ) : χειρώναξ, ακτος (ὁ).

MANQUE, *s. m.* ἔνδεια, ας (ἡ) : σπάνις, εως (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ). **Manque d'argent**, ἀχρηματία, ας (ἡ). — **de conseil**, ἀμηχανία, ας (ἡ). — **de vivres**, σπανοσιτία, ας (ἡ). — **d'amis**, ὀλιγοφιλία, ας (ἡ). — **de soins**, ὀλιγωρία, ας (ἡ). *Il y a une infinité d'autres mots composés, qu'on trouvera aux différents articles.*

MANQUEMENT, *s. m. action de manquer.* **Manquement de parole ou de foi**, ἀπιστία, ας (ἡ). **Manquement de respect**, πλημμέλημα, ατος (τὸ). || *Faute par ignorance*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ) : πλημμέλημα, ατος (τὸ).

MANQUER, *v. a. ne pas atteindre*, ἀπο-λείπομαι, *fut.* λείψομαι, *gén.* : ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* **Manquer le but**, τοῦ σκοποῦ ἀπο-τυγχάνω. **Vous avez manqué un spectacle très-agréable**, ἡδίστου θεάματος ἀπ-ελείφθης. **Manquer l'occasion**, τοῦ καιροῦ ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὑστερίζω, *fut.* ίσω : τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

Manquer, *v. n. faire une faute*, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι : πλημμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Il a manqué en cela**, τοῦτο ἡμάρτηκε (*parf. de* ἁμαρτάνω).

Manquer à, ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* **Le temps nous manquerait**, ἐπι-λείποι ἂν ἡμᾶς ὁ χρόνος, *Isocr.* **L'eau manque dans les fontaines**, τὰς κρήνας ἐπι-λείπει ὕδωρ. **L'eau manque**, *en général*, ἀπορία ἐστὶν ὕδατος. **Le blé manque**, σπάνις ἐστὶ σίτου : σπανίζει ὁ σῖτος (σπανίζω, *fut.* ίσω). || **Manquer à son devoir**, τὸ καθ-ῆκον ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω. **Manquer à sa parole**, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. || **Manquer à quelqu'un**, εἴς τινα *ou* περί τινα ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι, *ou* πλημμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Si je vous ai manqué en quelque chose**, εἴ τι περί σε ἥμαρτον (*aor.* 2 *de* ἁμαρτάνω).

Manquer de, δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* : ἐνδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : σπανίζω, *fut.* ίσω, *gén.* : ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : χρῄζω (*sans futur*), *gén.* : ὑστερίζω, *fut.* ίσω, *gén.* **Manquer du nécessaire**, τῶν ἀναγκαίων ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Manquer d'argent**, χρημάτων σπανίζω, *fut.* ίσω. **Manquer de force**, τῆς ἀκμῆς ὑστερίζω, *fut.* ίσω. **Manquer de tout**, ἐν ἁπάσῃ ἀπορίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. *Le plus souvent on tourne par les verbes ou par les adjectifs composés avec* ἀ *privatif.* **Manquer de nourriture**, ἀσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* **Qui manque de nourriture**, ἄσιτος, ος, ον. **Manquer de soin, d'attention**, ἀφροντιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* **Qui manque d'attention**, ἀφρόντιστος, ος, ον. *Et ainsi d'une foule d'autres.* || **Il a manqué de mourir**, μικροῦ ἐδέησεν ἀπο-θανεῖν : μικροῦ *ou* ὀλίγου *ou* παρὰ μικρὸν *ou* παρ' ὀλίγον ἀπέθανε (δέω, *fut.* δεήσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

Manquer, *faire banqueroute*, χρεωκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν τράπεζαν ἀνα-σκευάζομαι, *ou simplement* ἀνα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι.

MANSARDE, *s. f.* τέγος, ους (τὸ).

MANSUÉTUDE, *s. f.* πρᾳότης, ητος (ἡ).

MANTE, *s. f. manteau de femme*, πέπλος, ου (ὁ). || *Insecte*, μάντις, εως (ἡ).

MANTEAU, *s. m.* τρίβων, ωνος (ὁ). **Petit manteau**, τριβώνιον, ου (τὸ). **Vêtu d'un manteau**, τριβωνοφόρος, ος, ον. **Manteau contre la pluie**, φαινόλης, ου (ὁ). **Manteau royal**, ἡ βασιλικὴ χλαῖνα, ης.

MANTELET, *s. m. manteau de femme*, πέπλος, ου (ὁ). || *Machine de guerre*, ἑλέπολις, εως (ἡ).

MANUEL, **elle**, *adj. fait avec la main*, χειροποίητος, ος, ον. || *Qui se porte à la main*, ἐγχειρίδιος, ος, ον.

MANUEL, *s. m. petit livre*, τὸ ἐγχειρίδιον, ου.

MANUFACTURE, *s. f.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

MANUFACTURER, *v. a.* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

MANUFACTURIER, *s. m. fabricant*, ἐργαστηριάρχης, ου (ὁ). || *Ouvrier* ἐργάτης, ου (ὁ).

MANUMISSION, *s. f.* ἀπελευθέρωσις, εως (ἡ).

MANUSCRIT, *s. m.* τὸ ἀπόγραφον, ου.

MANUTENTION, *s. f.* διαχείρισις, εως (ἡ). **Avoir la manutention de**, δια-χειρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

MAPPEMONDE, *s. f.* πινάκιον ἔχον γῆς περίοδον, *gén.* πινακίου ἔχοντος (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

MAQUEREAU, *s. m. poisson*, σκόμβρος, ου (ὁ).

MAQUIGNON, *s. m.* ἱπποπώλης, ου (ὁ).

MAQUIGNONNAGE, *s. m.* ἡ περὶ τοὺς ἵππους καπηλεία, ας.

MARAICHER, *s. m.* κηπουρός, οῦ (ὁ).

MARAIS, *s. m.* ἕλος, ους (τὸ).

MARASME, *s. m.* μαρασμός, οῦ (ὁ) : φθίσις, εως (ἡ) : φθόη, ης (ἡ). Tomber dans le marasme, μαραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : ἐκ-τήκομαι *ou* κατα-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι.

MARATRE, *s. f.* μητρυιά, ᾶς (ἡ).

MARAUD, *s. m.* ὁ μιαρὸς ἄνθρωπος, ου, *ou simplement* ὁ μιαρός, οῦ.

MARAUDE, *s. f.* λεηλασία, ας (ἡ).

MARAUDER, *v. n.* λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω : λῃΐζομαι, *fut.* ίσομαι.

MARAUDEUR, *s. m.* ὁ λεηλατῶν, οῦντος (*partic. de* λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω).

MARBRE, *s. m.* μάρμαρος, ου (ὁ, ἡ). *Au pl.* μάρμαρα, ων (τὰ). De marbre, μαρμάρινος, η, ον. Revêtu de marbre, μαρμαρωτός, ή, όν. Briller *ou* être dur comme le marbre, μαρμαρίζω, *fut.* ίσω.

MARBRER, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.*

MARBRIER, *s. m.* λιθογλύφος, ου (ὁ).

MARC, *s. m. demi-livre*, ἡμιλίτριον, ου (τὸ). Au marc la livre, ἀνάλογον.

MARC, *s. m. ce qui reste des fruits dont on a tiré le suc*, μάγμα, ατος (τὸ). Marc de raisin, στέμφυλα, ων (τὰ). Marc d'olives, ἀμοργή, ῆς (ἡ).

MARCASSIN, *s. m.* τὸ ἄγριον δελφάκιον, ου.

MARCASSITE, *s. f. minéral*, ὁ πυρίτης λίθος, ου.

MARCHAND, *s. m.* ANDE, *s. f.* ἔμπορος, ου (ὁ, ἡ). Marchand en détail, κάπηλος, ου (ὁ) : *au fém.* καπηλίς, ίδος (ἡ). Marchand étalagiste *ou* marchand colporteur, προπώλης, ου (ὁ). *Le plus souvent on se sert des mots composés.* Marchand de vin, οἰνοπώλης, ου (ὁ). Marchand de volailles, ἀλεκτρυονοπώλης, ου (ὁ). Marchande de légumes, λαχανόπωλις, ιδος (ἡ). Marchande de bouquets, στεφανόπωλις, ιδος (ἡ). *Et ainsi de beaucoup d'autres.* Être marchand, ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Être marchand en détail *ou* revendeur, καπηλεύω, *fut.* εύσω. Être marchand de vin, οἰνοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de laines, ἐριοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Et ainsi de beaucoup de verbes.*

MARCHAND, ANDE, *adj.* ἐμπορικός, ή, όν. Vaisseau marchand, ἡ φορτηγίς, ίδος (*sous-ent.* ναῦς : τὸ φορτηγὸν πλοῖον, ου. Ville marchande, ἡ ἐμπορικὴ πόλις, εως : πόλις ἐμπόριον ἔχουσα, ης (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Rivière marchande, ποταμὸς πλωτός, οῦ (ὁ).

MARCHANDER, *v. a. ou n. demander le prix*, τὴν τιμὴν πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. || *Rabattre sur le prix*, δυσωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Hésiter, balancer*, μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sans marchander, *en ce sens*, ἀμελλητί : ἀόκνως.

MARCHANDISE, *s. f.* ἐμπόρευμα, ατος (τὸ). Les marchandises, τὰ ὤνια, ων (*pl. neutre d'*ὤνιος, α, ον). Ballots de marchandises, φορτία, ων (τὰ).

MARCHE, *s. f. degré d'un escalier*, βαθμός, οῦ (ὁ). *Au pl.* βαθμοί, ῶν (οἱ) *ou* βαθμά, ῶν (τὰ). || *Action de marcher, de voyager*, πορεία, ας (ἡ). Être en marche, πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Faire une marche de dix stades, δέκα σταδίων ὁδὸν *ou* δέκα στάδια πορεύομαι. Se mettre en marche, ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. A marche forcée, τῇ ἐνεργῷ πορείᾳ. || *Pompe, cortége*, πομπή, ῆς (ἡ). Ouvrir la marche, τῆς πομπῆς ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : προ-πεμπεύω, *fut.* εύσω : *au figuré, marcher devant*, προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Fermer la marche, ὄπισθεν βαδίζω, *fut.* ίσομαι. || *Conduite d'un poëme, d'une pièce de théâtre, etc.* οἰκονομία, ας (ἡ).

MARCHÉ, *s. m. place où se tiennent les marchands*, ἀγορά, ᾶς (ἡ). Marché couvert, πωλητήριον, ου (τὸ). Marché où l'on vend toutes sortes de vivres, ὀψοπώλιον *ou* ὀψοπωλεῖον, ου (τὸ). Marché aux poissons, ἰχθυοπωλεῖον, ου (τὸ). *On forme ainsi un grand nombre de composés.* || *Entrepôt de commerce*, ἐμπόριον, ου (τὸ). || *Foire annuelle*, πανήγυρις, εως (ἡ). || *Opération de commerce*, ἐμπόλησις, εως (ἡ). Faire un bon *ou* un mauvais marché, εὖ ἢ κακῶς ἐμπολάω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire un meilleur marché, κάλλιον ἐμπολάω, ῶ. || *Convention entre vendeur et acheteur*, συνθήκη, ης (ἡ). Faire *ou* conclure un marché avec quelqu'un, συνθήκην τινὶ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tenir son marché, ταῖς συνθήκαις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. || *Prix de ce qu'on vend*, τιμή, ῆς (ἡ) : τίμημα, ατος (τὸ). Le bon marché d'une chose, εὐωνία, ας (ἡ) : εὐτέλεια, ας (ἡ). A bon marché, εὐώνως. A meilleur marché, εὐωνότερον. A très-bon marché, εὐωνότατα. Qui est à bon marché, εὔωνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Au fig.* En être quitte à bon marché, καλῶς ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω.

Tu n'en seras pas quitte à si bon marché, *tournez*, tu ne l'échapperas pas, οὐ μὴν δια-φεύξῃ (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Théocr.* : σύ τοι κατα-πρείξῃ (*fut. de* κατα-πρείσσομαι, *inus.*), *Aristph.*

MARCHEPIED, *s. m.* ὑπόβαθρον, ου (τὸ) : ὑποπόδιον, ου (τὸ).

MARCHER, *v. n.* βαίνω, *fut.* βήσομαι : βαδίζω, *fut.* ίσομαι : πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Marcher fièrement, μεγάλα *ou* ἁβρὰ βαίνω, *fut.* βήσομαι. Marcher avec une extrême vitesse, ὅτι τάχιστα πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Marcher devant, προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : ἡγέομαι *ou* προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Marcher après, ὄπισθεν βαδίζω, *fut.* ίσομαι, *gén.* : ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι, *dat.* Marcher vivement à l'ennemi, τοῖς πολεμίοις ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὁρμῇ ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Marcher sur, *fouler aux pieds*, πατέω *ou* κατα-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Marcher sur les pas d'un autre, τινὸς ἴχνη διώκω, *fut.* διώξομαι. || Marcher dans le chemin de la vertu, τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδὸν βαδίζω, *fut.* ίσομαι. Marcher dans la voie du salut, τῆς ὁδοῦ τῆς πρὸς τὴν σωτηρίαν ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. || Discours qui marche bien, ὁ εὔδρομος λόγος, ου.

MARCHEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* βαδιστικός, ή, όν.

MARCOTTE, *s. f.* μόσχος, ου (ὁ) : μόσχευμα, ατος (τὸ).

MARCOTTER, *v. a.* μοσχεύω, *fut.* εύσω.

MARDELLE, *ou* MARGELLE, *s. f. bord d'un puits*, χεῖλος, ους (τὸ).

MARDI, *s. m.* ἡ τοῦ Ἄρεως (*sous-ent.* ἡμέρα, ας).

MARE, *s. f.* ὑδροστάσιον, ου (τὸ).

MARÉCAGE, *s. m.* ἕλος, ους (τὸ).

MARÉCAGEUX, EUSE, *adj.* ἑλώδης, ης, ες.

MARÉCHAL, *s. m. qui soigne les chevaux*, ἱππίατρος, ου (ὁ). Maréchal ferrant, σιδηρεύς, έως (ὁ). || Maréchal de France, *premier garde de l'armée*, πολέμαρχος, ου (ὁ). Maréchal de camp, στρατοπέδαρχος, ου (ὁ).

MARÉE, *s. f.* πλημύρα *ou* πλημμύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ίδος (ἡ). || *Poissons de mer*, οἱ θαλάσσιοι ἰχθύες, *ou simplement* ἰχθύες, ων (οἱ). Vendeur de marée, ἰχθυοπώλης, ου (ὁ).

MARGE, *s. f.* — d'un livre, κράσπεδον, ου (τὸ). Écrire en marge, παρα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

MARGELLE, *s. f. Voyez* MARDELLE.

MARGINAL, ALE, *adj.* παρα-γεγραμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παρα-γράφω, *fut.* γράψω).

MARGUILLIER, *s. m.* νεωκόρος, ου (ὁ). Être marguillier, νεωκορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MARI, *s. m.* ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Prendre mari, γαμέομαι, οῦμαι, *fut.* γαμήσομαι, *dat.* Femme à plusieurs maris, γυνὴ πολύανδρος *ou* πολύγαμος, ου (ἡ).

MARIABLE, *adj.* ἐπίγαμος, ος, ον : γάμου ὡραῖος, α, ον. Fille mariable, ἡ ἀνδρὸς ὡραία παρθένος, ου.

MARIAGE, *s. m.* γάμος, ου (ὁ). De mariage, γαμικός, ή, όν. Les lois sur le mariage, οἱ γαμικοὶ νόμοι, ων. Rechercher une fille en mariage, κόρης γάμον μνηστεύω, *fut.* εύσω, *ou simplement* κόρην μνηστεύω, *fut.* εύσω, *ou* μνάομαι, ῶμαι, *fut.* μνήσομαι. Promettre sa fille en mariage, τὴν θυγατρά τινι ἐγγυάω *ou* κατ-εγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner sa fille en mariage, τὴν θυγατρα ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω. — à quelqu'un, τινί *ou* εἴς τινα.

MARIAGE, *dot de la mariée*, προίξ, *gén.* προικός (ἡ). — *apport du mari*, ἕδνα, ων (τὰ). Apporter en mariage, προῖκα *ou* ἕδνα εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω. Qui n'apporte rien en mariage, ἄπροικος, ος, ον : *en parlant du mari*, ἄεδνος, ος, ον.

MARIER, *v. a. unir par le mariage*, συνοικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se marier, *en parlant d'un homme*, γαμέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec une personne, τινά. — *en parlant d'une femme*, γαμέομαι, οῦμαι, *fut.* γαμήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. Nouveaux mariés, οἱ ἀρτίγαμοι, ων. Le marié, νυμφίος, ου (ὁ). La mariée, νύμφη, ης (ἡ). || *Au fig.* Marier la vigne à l'ormeau, ἄμπελον πτελέᾳ προσ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

MARIN, INE, *adj.* θαλάσσιος, ος *ou* α, ον.

MARIN, *s. m. matelot*, ναύτης, ου (ὁ): Bon marin, ὁ ναυτικός, οῦ.

MARINE, *s. f. art ou profession du navigateur*, ἡ ναυτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Forces navales d'une nation*, τὸ ναυτικόν, οῦ. || *Bord de la mer*, αἰγίαλος, ου (ὁ). || *Odeur de la mer*, ἡ τῆς θαλάσσης ὀσμή, ῆς. Avoir une odeur *ou* un goût de marine, θαλασσίζω, *fut.* ίσω.

MARINER, *v. a.* ταριχεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Mariné, ταριχευτός, ή, όν.

MARINIER, *s. m.* ναύτης, ου (ὁ).

MARIONNETTE, *s. f.* τὸ νευρόσπαστον, ου. Faire jouer des marionnettes *ou* comme des marionnettes, νευροσπαστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Joueur de marionnettes, νευροσπάστης, ου (ὁ).

MARITAL, ALE, *adj.* γαμικός, ή, όν.

MARITIME, *adj.* θαλάσσιος, ος *ou* α, ον : ἐπιθαλάσσιος *ou* παραθαλάσσιος, ος, ον. Villes maritimes, αἱ ἐπὶ τῇ θαλάσσῃ πόλεις, εων.

MARJOLAINE, *s. f. plante*, ἀμάρακος, ου (ὁ).

MARMAILLE, *s. f.* παιδάρια, ων (τὰ).

MARMELADE, *s. f.* ἥδυσμα, ατος (τὸ).

MARMITE, *s. f.* κακκάβη, ης (ἡ). Petite marmite, κακκάβιον, ου (τὸ).

MARMITON, *s. m.* μαγειρίσκος, ου (ὁ).

MARMOT, *s. m. singe*, κερκοπίθηκος, ου (ὁ). || *Enfant au berceau*, βρέφος, ους (τὸ). || *Petit garçon*, παιδάριον, ου (τὸ).

MARMOTTE, *s. f.* ἀρκτόμυς, υος (ὁ)? ὁ ὄρειος μῦς, *gén.* μυός.

MARMOTTER, *v. a.* μύζω, *fut.* μύξω.

MARMOUSET, *s. m. figure grotesque*, μορμολυκεῖον, ου (τὸ).

MARNE, *s. f. terre grasse*, τίτανος, ου (ἡ)?

MAROQUIN, *s. m.* ἡ αἰγεία βύρσα, ης.

MAROTTE, *s. f. emblème de folie*, ἀθύρματιον, ου (τὸ). || *Folie, manie*, μανία, ας (ἡ).

MAROUFLE, *s. m.* οὐτιδανός, οῦ (ὁ).

MARQUANT, ANTE, *adj.* ἐπίσημος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MARQUE, *s. f.* σημεῖον, ου (τὸ). Mettre une marque à quelque chose, σημειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Il y mit une marque pour le reconnaître, ἐσημειώσατο αὐτὸν ὥστε ῥᾷστα ἂν ἐπι-γνῶναι (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). A quelle marque reconnaître si? τί σημεῖον ἔσται πότερον; Reconnaissable à des marques certaines, ἐπίσημος, ος, ον. Marque distinctive, τὸ ἐπίσημον, ου. Les marques de la royauté, τὰ τῆς ἀρχῆς παράσημα, ων. || Donner à quelqu'un des marques de bonté, εὔνοιάν τινι ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || Marque des coups, μώλωψ, ωπος (ὁ). || Marque flétrissante, στίγμα, ατος (τὸ). Imprimer sur le front de quelqu'un une marque honteuse, μέτωπον τινὸς στίζω, *fut.* στίξω, *ou* στιγματίζω, *fut.* ίσω.

MARQUER, *v. a. désigner par une marque*, σημειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* || *Indiquer, témoigner*, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : δείκνυμι *ou* ἐν-δείκνυμι *ou* ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* C'est ce que marque l'inscription, τοῦτο σημαίνει ἡ ἐπιγραφή (σημαίνω, *fut.* ανῶ), *Thuc.* Chacun lui marquant de la bienveillance, ἐν-δεικνύμενοι ἕκαστος εὔνοιάν τινα (ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι), *Aristph.* Vous marquerez par là combien vous aimez votre frère, ἐπι-δείξεις φιλάδελφος εἶναι (ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Xén.* || Au jour marqué, *au jour dit*, ἐν ῥητῇ ἡμέρᾳ : τῇ ὡρισμένῃ *ou* προ-ωρισμένῃ ἡμέρᾳ (*partic. parf. passif de* ὁρίζω *et de* προ-ορίζω, *fut.* ίσω). || || Marquer un criminel, *le flétrir*, στιγματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Cheval qui marque encore, *dont les dents marquent l'âge*, ἵππος ἄβολος, ου (ὁ, ἡ).

MARQUETER, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Marqueté de noir, μέλανι δια-πεποικιλμένος, η, ον.

MARQUETERIE, *s. f. mélange de diverses couleurs*, ποίκιλμα, ατος (τὸ). || *Ouvrage fait de pièces de rapport*, ἔμβλημα, ατος (τὸ).

MARRAINE, *s. f.* ἡ ἀνάδοχος, ου.

MARRE, *s. f. voyez* MARE.

MARRI, IE, *adj.* Être marri d'une chose, τὶ *ou* τινὶ *ou* ἐπί τινι λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

MARRON, *s. m.* κάρυον καστανάϊκόν, οῦ (τὸ) : Διὸς βάλανος, ου (ἡ), *Géop.* : κάστανον, ου (τὸ), *Géop.*

MARRONNIER, *s. m.* καστανέα, ας (ἡ), *Géop.*

MARS, *s. m. mois de l'année*, μάρτιος, ου (ὁ). || *Une des sept planètes*, ὁ πυρόεις, εντος (*sous-ent.* ἀστήρ). || Le champ de Mars, *chez les Romains*, τὸ Ἄρειον πεδίον, ου : τὸ Ἄρεως πεδίον, ου.

MARSOUIN, *s. m. cétacé*, φώκη, ης (ἡ) : φώκαινα, ης (ἡ).

MARTE, *s. f. voyez* MARTRE.

MARTEAU, *s. m.* σφῦρα, ας (ἡ). Petit marteau, σφυρίον, ου (τὸ). Battre avec le marteau, σφυροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Étendre sous le marteau, σφυρηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Battu au marteau, σφυρήλατος, ος, ον. || Mar-

teau pointu, κέστρα, ας (ἡ). || Marteau d'une porte, ῥόπτρον, ου (τὸ) : ῥόπαλον, ου (τὸ).

MARTELER, *v. a.* σφυροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σφυρηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Martelé, ée, *battu au marteau*, σφυρήλατος, ος, ον. — *bosselé*, τεθλιμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* θλίβω). — *travaillé avec peine*, ἐπίπονος, ος, ον. Style martelé, ἡ ἐπίπονος λέξις, εως.

MARTIAL, ALE, *adj.* πολεμικός, ή, όν.

MARTINET, *s. m. oiseau*, κύψελος, ου (ὁ). || *Marteau*, σφῦρα, ας (ἡ). || *Chandelier*, λυχνοῦχος, ου (ὁ). || *Fouet de lanières*, ἱμάς, άντος (ὁ).

MARTRE, *s. f. sorte de belette*, ἰκτίς, ίδος (ἡ).

MARTYR, *s. m.* μάρτυρ *ou* μάρτυς, υρος (ὁ, ἡ).

MARTYRE, *s. m. tourment enduré pour la foi*, μαρτύριον, ου (τὸ). || *Souffrances en général*, ἄλγος, ους (τὸ) : πάθος, ους (τὸ). Souffrir le martyre, *souffrir extrêmement*, μάλιστα ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : περιπαθῶς *ou* περιωδύνως ἔχω, *fut.* ἕξω.

MARTYRISER, *v. a.* βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

MARTYROLOGE, *s. m.* μαρτυρολόγιον, ου (τὸ).

MASCULIN, INE, *adj.* ἀῤῥενικός, ή, όν. Au masculin, ἀῤῥενικῶς.

MASQUE, *s. m. faux visage de carton peint*, προσωπεῖον, ου (τὸ) : πρόσωπον, ου (τὸ). Petit masque de femme, προσωπίδιον, ου (τὸ). Grand masque de théâtre, τὸ τραγικὸν προσωπεῖον μέγα. || *Personne masquée*, ὁ προσωπεῖον ἐν-δεδυμένος, ου (ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι). || *Faux semblant*, πρόσωπον, ου (τὸ) : προσωπεῖον, ου (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Prendre le masque de la vertu, ἀρετὴν ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *ou* προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι, *ou* σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι : τῆς ἀρετῆς σχῆμα ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *ou* περι-τίθεμαι, *fut.* περιθήσομαι, *ou* περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Jeter, lever le masque, ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι.

MASQUER, *v. a. mettre un masque à quelqu'un*, πρόσωπόν *ou* προσωπεῖόν τινι προσάπτω, *fut.* άψω. Se masquer, πρόσωπον ἐνδύομαι, *fut.* δύσομαι. || *Déguiser, travestir*, σχηματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Cacher, couvrir*, καλύπτω *ou* ἐπι-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Montagne qui masque la ville, ὄρος τῇ πόλει ἐπιπροσθοῦν, οῦντος (*partic. neutre d'*ἐπι-προσθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

MASSACRE, *s. m.* σφαγή, ῆς (ἡ) : φόνος, ου (ὁ). Il s'est fait un grand massacre, πολλὴ σφαγὴ ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Faire un grand massacre des ennemis, φόνον πολὺν τῶν πολεμίων ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

MASSACRER, *v. a.* σφάζω *ou* σφάττω, *fut.* σφάξω, *acc.* : φονεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

MASSE, *s. f.* ὄγκος, ου (ὁ). Croyant qu'elle contenait une masse d'or, νομίσας ἔνδον αὐτῆς ὄγκον χρυσίου εἶναι (νομίζω, *fut.* ίσω), *Ésop.* Ne former plus qu'une masse, εἰς ἓν συνέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || En masse, *avec toute la population*, πανδημεί : παμπληθεί. L'armée en masse, ὁ πάνδημος στρατός, οῦ.

MASSEPAIN, *s. m.* ἀρτίσκος, ου (ὁ).

MASSIER, *s. m.* ῥαβδοῦχος, ου (ὁ) : ῥαβδοφόρος, ου (ὁ).

MASSIF, IVE, *adj. d'un seul métal*, ὁλοσφυρής, ής, ές. Qui est d'argent massif, πανάργυρος, ος, ον. Qui est d'or massif, πάγχρυσος, ος, ον. || *Serré, compact*, πυκνός, ή, όν. || *Gros, épais*, παχύς, εῖα, ύ. || *Lourd*, βαρύς, εῖα, ύ.

MASSUE, *s. f.* ῥόπαλον, ου (τὸ). Frapper avec une massue, ῥοπαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

MASTIC, *s. m. résine*, μαστίχη, ης (ἡ). || *Sorte de ciment*, κόλλα, ης (ἡ). Mastic pour lier les pierres, λιθοκόλλα, ης (ἡ).

MASTICATION, *s. f.* μάσησις, εως (ἡ).

MASTIQUER, *v. a.* κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MASURE, *s. f. bâtiment ruiné*, ἐρείπια, ων (τὰ). || *Mauvaise cabane*, καλύβη, ης (ἡ).

MAT, *s. m.* — *de vaisseau*, ἱστός, οῦ (ὁ).

MAT, ATE, *adj. sans éclat, terne*, ἀμαυρός, ά, όν : ἀμυδρός, ά, όν.

MATELAS, *s. m.* τύλη, ης (ἡ).

MATELASSER, *v. a.* περι-στρώννυμι, *fut.* στρώσω, *ou* περι-στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.*

MATELOT, *s. m.* ναύτης, ου (ὁ).

MATELOTE, *s. f. mode des matelots.* A la matelote, ναυτικῶς. Habit à la matelote, ἐσθὴς ναυτική, ῆς (ἡ).

MATER, *v. a. au jeu d'échecs, ou au fig.* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén. ou acc.* Mater son corps, *le mortifier*, τὸ σῶμα κολάζω, *fut.* άσω.

MATER, *v. a. mettre un mât à un vaisseau*, ἱστὸν ἐν τῇ νηΐ αἴρω, *fut.* ἀρῶ.

MATÉRIAUX, *s. m. pl.* ὕλη, ης (ἡ).

MATÉRIEL, ELLE, *adj.* ὑλικός, ή, όν.

MATÉRIELLEMENT, *adv.* ὑλικῶς.

MATERNEL, ELLE, *adj. de mère*, μητρῷος, α, ον. || *Tendre comme une mère*, φιλόστοργος, ος, ον.

MATERNELLEMENT, *adv.* φιλοστόργως.

MATHÉMATICIEN, *s. m.* ὁ μαθηματικός, οῦ. Les mathématiciens, οἱ ἀπὸ τῶν μαθημάτων.

MATHÉMATIQUE, *adj.* μαθηματικός, ή, όν.

MATHÉMATIQUEMENT, *adv.* μαθηματικῶς.

MATHÉMATIQUES, *s. f. pl.* μαθήματα, ων (τά). La science des mathématiques, ἡ μαθηματική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Les mathématiques pures, ἡ ἁπλῶς μαθηματική, ῆς, *Jambl.*

MATIÈRE, *s. f. ce dont on fait une chose*, ὕλη, ης (ἡ). || *Sujet qu'on traite*, ὑπόθεσις, εως (ἡ). Fournir à quelqu'un la matière d'un discours, τοῦ λόγου ὑπόθεσίν τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Entrer en matière, τοῦ λόγου ἀρχὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || En matière de, περί, *acc.* : κατά *ou* εἰς, *acc.* || *Sujet, occasion*, ἀφορμή, ῆς (ἡ) : αἰτία, ας (ἡ). Donner matière à, ἀφορμὴν δίδωμι, *fut.* δώσω, *gén.* Donner matière à rire, γέλωτα παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω.

MATIÈRE, *pus d'une plaie*, πύος, ους (τό). || Matière fécale, ἀποχώρημα, ατος (τό) : ἀπόπατημα, ατος (τό) : ἄφοδος, ου (ἡ).

MATIN, *s. m. premières heures du jour*, τὸ ἑωθινόν, οῦ. Le matin, πρωΐ, *indéclin.* De grand matin, πρωϊαίτατα. Depuis le matin jusqu'au soir, ἀπὸ πρωῒ ἕως ἑσπέρας. Le matin et le soir, ἕωθέν τε καὶ πρὸς ἑσπέραν. Du matin, qui se fait le matin, πρώϊος, α, ον. Revenant le matin, πρώϊος ἐπαν-άγων (ἐπαν-άγω, *fut.* ἄξω).

MATIN, *s. m. gros chien*, μολοσσός, οῦ (ὁ).

MATINAL, ALE, *adj.* πρώϊος, α, ον (*comp.* ϊαίτερος, *sup.* ϊαίτατος). Très-matinal, ὄρθριος, ος *ou* α, ον. Être très-matinal, ἐπ-ορθρεύομαι, *fut.* εύσομαι.

MATINÉE, *s. f.* ἡ πρωΐα, ας. J'y ai passé une grande partie de la matinée, συχνὸν ἐκεῖ δι-έτριψα χρόνον καθ-ήμενος ἐξ ἑωθινοῦ (διατρίβω, *fut.* τρίψω).

MATINES, *s. f. pl.* αἱ ὀρθριναὶ εὐχαί, ῶν, *Eccl.*

MATINEUX, EUSE, *adj. voyez* MATINAL.

MATOIS, OISE, *adj.* πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). C'est un fin matois, τοῦ πανουργεῖν ἐμπείρως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

MATOU, *s. m. gros chat*, αἴλουρος, ου (ὁ).

MATRICAIRE, *s. f. plante*, παρθένιον, ου (τό).

MATRICE, *s. f. — d'une femme ou d'un animal*, μήτρα, ας (ἡ) : ὑστέρα, ας (ἡ). || — *des minéraux*, δοχεῖον, ου (τό). || — *des médailles, des mesures, etc.* ἀρχέτυπον, ου (τό).

MATRICE, *adj. fém.* πρωτότυπος, ος, ον.

MATRICULE, *s. f.* κατάλογος, ου (ὁ).

MATRIMONIAL, ALE, *adj.* γαμικός, ή, όν.

MATRONE, *s. f. dame, maîtresse de maison*, οἰκοδέσποινα, ας (ἡ). || *Sage-femme*, μαιεύτρια, ας (ἡ).

MATURATIF, IVE, *adj.* πεπαντικός, ή, όν.

MATURATION, *s. f.* πέπανσις, εως (ἡ).

MATURE, *s. f. mâts d'un vaisseau*, ἱστοί, ῶν (οἱ).

MATURITÉ, *s. f. au propre et au fig.* ἀκμή, ῆς (ἡ). Qui est en sa maturité, ἀκμαῖος, α, ον. Être en sa maturité, ἀκμάζω, *fut.* άσω. Venir à maturité, πεπαίνομαι, *fut.* πεπανθήσομαι. Le temps qui conduit tout à la maturité, χρόνος ὁ πεπαίνειν εἰωθώς, ότος (πεπαίνω, *fut.* ανῶ : εἴωθα, *sans fut.*), *Plut.*

MATUTINAL, ALE, *adj.* πρώϊος, α, ον.

MAUDIRE, *v. a.* κατ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : δεινὰς ἀράς τινι ἐπ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Maudit, ite, κατάρατος *ou* ἐπάρατος, ος, ον.

MAUSOLÉE, *s. m.* μαυσωλεῖον, ου (τό).

MAUSSADE, *adj.* σκυθρωπός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être maussade, σκυθρωπάζω, *fut.* άσω. Il est toujours maussade, ἀεὶ σκυθρωπῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

MAUSSADEMENT, *adv.* σκυθρωπῶς.

MAUSSADERIE, *s. f.* δυσκολία, ας (ἡ).

MAUVAIS, AISE, *adj. méchant*, κακός, ή, όν (*comp.* κακίων *ou* χείρων, *sup.* κάκιστος *ou* χείριστος) : πονηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Mener une mauvaise vie, πονηρίᾳ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. || Mauvais habit, τὸ πονηρὸν *ou* πολύσαθρον ἱμάτιον, ου. Mauvais chemin, ἡ ἀτριβὴς καὶ τραχεῖα ὁδός, οῦ. Mauvaise affaire, πρᾶγμα κακῶς ἔχον, οντος (*partic.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω). Mauvais au goût, ἀγλυκής, ής, ές. Mauvaise odeur, δυσωδία, ας (ἡ). Il

à la vue mauvaise, ἀμβλύτερον βλέπει (βλέπω, *fut.* βλέψομαι). Prendre en mauvaise part, ὑπόπτως ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Mauvais pour la santé, νοσώδης, ης, ες. Sous de mauvais auspices, ἀπαισίως. || Trouver mauvais, *voir avec peine*, πρός τι *ou* ἐπί τινι δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ : τινὰ *ou* ἐπί τινι ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι : τινὶ *ou* ἐπί τινι ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω : βαρύνομαί τι, *fut.* βαρυνθήσομαι : βαρέως *ou* χαλεπῶς τι φέρω, *fut.* οἴσω. Ne trouvez pas mauvais, μὴ χαλεπῶς φέρετε εἰ *ou* ὅτι, *avec l'indic.*

MAUVAIS, *adv.* Sentir mauvais, βαρὺ ὄζω, *fut.* ὀζήσω : βαρὺ πνέω, *fut.* πνεύσω.

MAUVE, *s. f. plante*, μαλάχη, ης (ἡ). Semblable à la mauve, μαλαχοειδής, ής, ές.

MAUVIETTE, *s. f. voyez* ALOUETTE.

MAUVIS, *s. m. voyez* GRIVE.

MAXILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν γνάθον *ou* περὶ τὰς γνάθους.

MAXIME, *s. f.* γνώμη, ης (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : δόγμα, ατος (τὸ). Courte maxime, γνωμίδιον, ου (τὸ).

MAZETTE, *s. f. mauvais cheval*, ἱππάριον, ου (τὸ).

MÉCANICIEN, *s. m.* ὁ μηχανικός, οῦ.

MÉCANIQUE, *s. f.* ἡ μηχανική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

MÉCANIQUE, *adj.* μηχανικός, ή, όν. || Art mécanique, ἡ βάναυσος τέχνη, ης. Qui exerce une profession mécanique, ὁ βάναυσος, ου : χειρῶναξ, ακτος (ὁ). Exercer un art mécanique, χειροτεχνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉCANIQUEMENT, *adv.* μηχανικῶς.

MÉCHAMMENT, *adv.* πονηρῶς.

MÉCHANCETÉ, *s. f. penchant à faire du mal*, πονηρία, ας (ἡ) : μοχθηρία, ας (ἡ). || *Action méchante*, τὸ πονηρὸν ἔργον, ου : πονήρευμα, ατος (τὸ) : κακούργημα, ατος (τὸ). Faire une méchanceté, κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉCHANT, ANTE, *adj.* πονηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μοχθηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il est si méchant que, etc. οὕτω κακῶς πέφυκεν ὥστε (φύομαι, *fut.* φύσομαι).

MÈCHE, *s. f. d'une lampe*, θρυαλλίς, ίδος (ἡ) : ἐλλύχνιον, ου (τὸ). || *Matière préparée pour prendre feu*, πυρεῖον, ου (τὸ).

MÉCOMPTE, *s. m. erreur de compte*, παραλογισμός, οῦ (ὁ). || *Désappointement*, σφάλμα, ατος (τὸ). Trouver du mécompte, *voyez* SE MÉCOMPTER.

SE MÉCOMPTER, *v. r.* σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι : ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. — dans ses projets, dans ses espérances, τῆς βουλῆς, τῆς ἐλπίδος.

MÉCONNAISSABLE, *adj.* ἀγνώριστος, ος, ον.

MÉCONNAISSANCE, *s. f.* ἀγνωμοσύνη, ης (ἡ).

MÉCONNAISSANT, ANTE, *adj.* ἀγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

MÉCONNAITRE, *v. a. ne pas reconnaître*, ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Nier, désavouer*, ἀρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || Méconnaître les bienfaits, πρὸς τοὺς εὐποιήσαντας ἀχαριστέω, ῶ, *ou d'un seul mot*, ἀχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀγνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉCONTENT, ENTE, *adj. tournez par le verbe.* Être mécontent de quelque chose, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* : δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *mêmes régimes* : χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ, *avec* ἐπί *et le dat.* : χαλεπῶς φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι, *acc.* : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι, *dat.* Être mécontent de quelqu'un, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : δυσχεραίνω *ou* χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ, *dat.* : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι, *dat.* Je suis mécontent de ce discours, τὸν λόγον οὐκ ἀγαπῶ (ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω). Mécontents de ce qu'ils possèdent, οὐ στέργοντες οἷς ἔχουσι (στέργω, *fut.* στέρξω : ἔχω, *fut.* ἕξω). Cela fait bien des mécontents, τοῦτο πολλοῖς ἐπαχθές *ou* χαλεπόν ἐστι : τοῦτο πολλοῖς δι' ὄχλου ἐστί, πολλοὺς βαρύνει *ou* ἐνοχλεῖ (βαρύνω, *fut.* βαρήσω : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Les mécontents, *les factieux*, οἱ νεωτερισταί, ῶν : οἱ στασιῶται, ῶν : οἱ στασιάζοντες, ων (*partic. de* στασιάζω, *fut.* άσω).

MÉCONTENTEMENT, *s. m.* ἀγανάκτησις, εως (ἡ) : ὀργή, ῆς (ἡ) : ἀπέχθεια, ας (ἡ).

MÉCONTENTER, *v. a. rendre mécontent, fâcher*, βαρύνω, *fut.* βαρήσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* || *Offenser*, προσκρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* : προσ-πταίω, *fut.* πταίσω, *dat.*

MÉCRÉANT, *s. m.* δύσπιστος, ος, ον.

MÉDAILLE, *s. f.* νόμισμα, ατος (τὸ). Petite médaille, νομισμάτιον, ου (τὸ).

MÉDAILLON, *s. m.* ἔμβλημα, ατος (τὸ).

MÉDECIN, *s. m.* ἰατρός, οῦ (ὁ). De médecin, ἰατρικός, ή, όν.

MÉDECINE, *s. f. art de guérir*, ἡ ἰατρική, ῆς. Exercer la médecine, ἰατρεύω, *fut.* εύσω. || *Potion médicinale*, φάρμακον, ου (τὸ). Faire prendre une médecine, φάρμακον ποτίζω, *fut.* ίσω. — à quelqu'un, τινά. En prendre une, φαρμάκῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

MÉDIAT, ATE, *adj.* οὐκ ἄμεσος, ος, ον.

MÉDIATEUR, *s. m.* μεσίτης, ου (ὁ). Être médiateur, μεσιτεύω, *fut.* εύσω. — entre deux personnes, τισίν *ou* μεταξύ τινων.

MÉDIATION, *s. f.* μεσιτεία, ας (ἡ). Par sa médiation, δι' αὐτοῦ. Employer la médiation de quelqu'un, τινὶ προξενητῇ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

MÉDICAL, ALE, *adj.* ἰατρικός, ή, όν.

MÉDICAMENT, *s. m.* φάρμακον, ου (τὸ).

MÉDICAMENTER, *v. a.* φαρμάκοις θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

MÉDICINAL, ALE, *adj.* ἰατρικός, ή, όν.

MÉDIOCRE, *adj.* μέτριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les personnes d'une condition médiocre, οἱ μέτριοι, ων. Éloquence médiocre, λογιότης ἡ τυχοῦσα, ης (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Homme médiocre, εἷς τῶν τυχόντων, *gén.* ἑνός. Qui n'est pas médiocre, οὐχ ὁ τυχών, όντος : *au fém.* οὐχ ἡ τυχοῦσα, ης.

MÉDIOCREMENT, *adv.* μετρίως. N'aimer que médiocrement les richesses, μετρίως τὸν πλοῦτον ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉDIOCRITÉ, *s. f.* μετριότης, ητος (ἡ). Honnête médiocrité, ἡ σὺν εὐπρεπείᾳ μετριότης, ητος. Garder la médiocrité, τὰ μέτρια στέργω, *fut.* στέρξω.

MÉDIRE, *v. n.* κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. — de quelqu'un, τινά. Médire de tout le monde, πάντας δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *ou* βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉDISANCE, *s. f.* κακηγορία, ας (ἡ) : βλασφημία, ας (ἡ).

MÉDISANT, ANTE, *adj.* κακήγορος, ος, ον : βλάσφημος, ος, ον.

MÉDITATIF, IVE, *adj.* θεωρητικός, ή, όν.

MÉDITATION, *s. f.* μελέτη, ης (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ). Se livrer à la méditation, τῇ μελέτῃ *ou* τῇ θεωρίᾳ προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉDITER, *v. a.* μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Méditer la défense de quelqu'un, ὑπέρ τινος ἀπολογίαν μελετάω, ῶ. Discours longuement médité, λόγος προ-μεμελετημένος (*partic. parf. passif de* προ-μελετάω, ῶ) *ou* πεφροντισμένος (*de* φροντίζω, *fut.* ίσω). Méditer un projet utile, χρήσιμόν τι βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Méditer des projets dangereux pour l'État, ἐπὶ τὴν πόλιν τι πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι. Méditer quelque fourberie, τέχνην τινὰ μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

Méditer, *v. n.* σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι : βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. Méditer sur les moyens de sauver l'État, τίνα τρόπον σωθήσεται ἡ πόλις, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Méditer sur l'état présent des affaires, τοῖς παρ-οῦσι πράγμασι νοῦν προσ-έχω, *fut.* ἕξω.

MÉDITERRANÉ, ÉE, *adj.* μεσόγειος, ος, ον. La mer Méditerranée, ἡ ἔνδον θάλασσα, ης.

MÉDULLAIRE, *adj.* μυελώδης, ης, ες.

MÉFAIT, *s. m.* κακούργημα, ατος (τὸ).

MÉFIANCE, *s. f.* ὑποψία, ας (ἡ). Avec méfiance, ὑπόπτως. Entrer en méfiance, *voyez* SE MÉFIER.

MÉFIANT, ANTE, *adj.* δύσπιστος, ος, ον : καχύποπτος, ος, ον.

SE **MÉFIER**, *v. r.* ἀπιστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἀπίστως *ou* ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec* πρός *et l'acc.* Ils se méfient les uns des autres, ἀπιστοῦσιν ἀλλήλοις. Ils se méfient de lui, πρὸς τοῦτον ἀπίστως διά-κεινται (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Il se méfie de tout, πρὸς πάντα ὑπόπτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

MÉGARDE, *s. f.* Par mégarde, δι' ἄγνοιαν : ἀπεριοσκέπτως.

MÉGÈRE, *s. f.* ἐριννύς, ύος (ἡ).

MÉGISSERIE, *s. f. métier*, ἡ σκυτοδεψική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Atelier*, σκυτοδέψειον, ου (τὸ).

MÉGISSIER, *s. m.* σκυτοδέψης, ου (ὁ).

MÉGUE, *s. m. petit lait*, ὀῤῥός, οῦ (ὁ).

MEILLEUR, EURE, *compar.* ἀμείνων *ou* βελτίων *ou* κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp. irrég.* d'ἀγαθός, ή, όν. Rendre meilleur, βελτιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir meilleur, βελτιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Être dans une meilleure situation, ἄμεινον πράσσω, *fut.* πράξω. Il le met au nombre de ses meilleurs amis, τοῦτον ἐν

πρώτοις τῶν ἑαυτοῦ φίλων γνωρίζει (γνωρίζω, *fut.* ίσω). || Le meilleur, *superl.* ἄριστος *ou* βέλτιστος *ou* κράτιστος, η, ον (*superl. irrég.* d'ἀγαθός, ή, όν). Le meilleur des deux, ἀμείνων *ou* βελτίων *ou* κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος, *comme ci-dessus.* Le meilleur parti à prendre, τὸ κράτιστον, ου. Le meilleur est de mourir, κρεῖσσόν ἐστιν ἀποθανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

MÉLANCOLIE, *s. f. bile noire,* μελαγχολία, ας (ἡ). || *Tristesse,* λύπη, ης (ἡ).

MÉLANCOLIQUE, *adj.* μελαγχολικός, ή, όν.

MÉLANCOLIQUEMENT, *adv.* μελαγχολικῶς.

MÉLANGE, *s. m.* μίξις, εως (ἡ) : κρᾶσις εως (ἡ) : μίγμα *ou* κρᾶμα, ατος (τὸ). Cet homme est un mélange de vices et de vertus, οὗτος ἐξ ἀρετῶν καὶ κακῶν συγ-κέκραται (συγ-κεράννυμι, *fut.* κεράσω) *ou* συγ-κεκρότηται (συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Mélanges d'un auteur, *ses œuvres mêlées,* τὰ σύμμικτα, ων.

MÉLANGER, *v. a.* μίγνυμι *ou* συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *acc.* : κεράννυμι *ou* συγ-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.*

MÊLÉE, *s. f.* σύμμιξις, εως (ἡ). Avant que la mêlée ne commençât, πρὶν συμ-μίξαι, καὶ συμ-βαλεῖν εἰς χεῖρας (συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Se retirer de la mêlée, τῆς μάχης ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le combat fut vif et la mêlée sanglante, μάχη καρτερὰ ἐγένετο καὶ πολλοὶ ἑκατέρωθεν ἔπεσον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Hérodn.*

MÊLER, *v. a. joindre,* μίγνυμι, *fut.* μίξω, *acc.* Mêler une chose avec une autre, τί τινι συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω. Mêler de l'eau avec du vin, ὕδωρ οἴνῳ κεράννυμι, *fut.* κεράσω. || *Brouiller, confondre,* συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* || *Impliquer, embarrasser,* ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Mêler quelqu'un dans de mauvaises affaires, κακοῖς πράγμασιν *ou* ἐν κακοῖς πράγμασί τινα ἐμ-πλέκω.

SE MÊLER, *s'engager dans,* ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι, *dat.* || Se mêler dans la conversation, εἰς λόγους παρα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se mêler dans toutes les affaires, εἰς πάντα ἐμαυτὸν παρ-ενείρω, *sans fut.* || *S'occuper de, prendre part à,* μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* Se mêler des affaires publiques, τῶν κοινῶν ἀντιλαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Mêlez-vous de vos affaires, τὰ σαυτοῦ πράσσε (πράσσω, *fut.* πράξω), *Phil.* Se mêler des affaires d'autrui, ἀλλοτριοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se mêler de tout, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se mêle de tout, πολυπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος.

MÉLÈSE, *s. m. arbre,* λάριξ, ικος (ἡ)?

MÉLILOT, *s. m. plante,* μελίλωτος, ου (ὁ) : μελίλωτον, ου (τὸ).

MÉLISSE, *s. f. plante,* μελισσόφυλλον, ου (τὸ).

MÉLODIE, *s. f.* μελῳδία, ας (ἡ) : μέλος ους (τὸ). Exécuter une mélodie, μελῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MÉLODIEUSEMENT, *adv.* μουσικῶς. Chanter mélodieusement, μουσικῶς ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

MÉLODIEUX, EUSE, *adj.* μουσικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Chant mélodieux, μέλος, ους (τὸ).

MELON, *s. m. fruit,* πέπων, ονος (ὁ).

MEMBRANE, *s. f.* ὑμήν, ένος (ὁ). Petite membrane, ὑμένιον, ου (τὸ).

MEMBRANEUX, EUSE, *adj.* ὑμενώδης, ης, ες.

MEMBRE, *s. m.* κῶλον, ου (τὸ) : μέλος, ους (τὸ). Les membres du corps, κῶλα, ων (τὰ) ; τὰ τοῦ σώματος μέλη, ῶν. Perclus de ses membres, τὰ μέλη δι-εφθαρμένος, η, ον (*partic. de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ). Articulations des membres, ἄρθρα, ων (τὰ). Douleur dans les membres, ἀρθρῖτις, ιδος (ἡ). || Membre d'une période, κῶλον, ου (τὸ). Période à trois membres, ἡ τρίκωλος περίοδος, ου. || Être membre d'une assemblée, τοῦ συνεδρίου μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Les membres d'une assemblée, οἱ τοῦ συνεδρίου μετ-έχοντες, ων : οἱ βουλεύοντες, ων (*partic. de* βουλεύω, *fut.* εύσω). Un membre du conseil des trente, εἷς τῶν τριάκοντα, *gén.* ἑνός.

MEMBRU, UE, *adj.* ἁδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MEMBRURE, *s. f.* πῆγμα, ατος (τὸ).

MÊME, *pron. relat.* αὐτός, ή, ό. Le même, la même, ὁ αὐτός, ἡ αὐτή, τὸ αὐτό. *La place de l'article distingue, comme en français, les deux nuances de signification.* La vertu même, αὐτὴ ἡ ἀρετή : ἡ ἀρετὴ αὐτή. La même vertu, ἡ αὐτὴ ἀρετή. Celui-là même, ἐκεῖνος αὐτός. Ceci même, αὐτὸ τοῦτο. Le même que, ὁ αὐτός, *avec le dat.* Faire la même chose que les autres, τὸ αὐτὸ ἄλλοις ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Afin qu'il ne vous arrive pas la même chose qu'à mes amis, ἵνα μὴ πάθῃς τὸ αὐτὸ τοῖς ἐπιτηδείοις ἐμοῖς (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Rester toujours

le même, ἀεὶ κατὰ ταὐτὸν μένω, *fut.* μενῶ. Sa conduite est toujours la même, ἐν τοῖς ἤθεσιν ἐμ-μένει οἷς πρότερον εἶχεν (ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ : ἔχω, *fut.* ἕξω). Dans les mêmes termes, αὐτολεξεί. Dans la nuit même, αὐτονυχεί. Le jour même, αὐθήμερον. Dans le même temps, κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. En même temps que, ἅμα τῷ, *infin.*

Même, *après un autre pronom*, αὐτός, ή, ό. Moi-même, ἐγὼ αὐτός, ή, ό, *gén.* ἐμαυτοῦ, ῆς, οῦ. Je me défie de moi-même, ἐμαυτῷ οὐ πάνυ πέποιθα (*parf. de* πείθομαι). Toi-même, σὺ αὐτός, ή, ό, *gén.* σεαυτοῦ, ῆς, οῦ. Connais-toi toi-même, γνῶθι σεαυτὸν (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). De soi-même, ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ, *ou par contr.* αὑτοῦ, ῆς, οῦ. A soi-même, ἑαυτῷ, ῇ, ῷ : αὑτῷ, ῇ, ῷ. Il s'est tué lui-même, ἑαυτὸν *ou* αὑτὸν ἀν-εῖλεν (ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω). *Le pluriel, gén.* ἑαυτῶν, *ou* αὑτῶν, *dat.* ἑαυτοῖς, *ou* αὑτοῖς, *acc.* ἑαυτούς, *ou* αὑτούς, άς, ά, *est commun aux trois personnes, ex.* : Nous nous aimons nous-mêmes, ἀγαπῶμεν ἑαυτούς (ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω). Vous vous condamnez vous-mêmes à périr, ὑμεῖς ἑαυτῶν κατα-γινώσκετε θάνατον (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Ils font eux-mêmes leurs affaires, τὰ ἑαυτῶν πράσσουσι (πράσσω, *fut.* πράξω).

Même, *adv.* καί. Pas même, οὐδέ. || De même, οὕτω *devant une consonne*, οὕτως *devant une voyelle* : τὸν αὐτὸν τρόπον : ὡσαύτως : ὁμοίως. De même que, ὥσπερ. || A même, *dans ces phrases.* Je suis à même de, οἷός τέ εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *infin.* : ἐμοὶ ἔξεστι, *fut.* ἔσται, *infin.* : ἐπ' ἐμοί ἐστι, *infin.* : πρόχειρόν ἐστί μοι, *infin.* Nous ne sommes pas à même de le faire, ἐφ' ἡμῖν οὐκ ἔστι τοῦτο πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

MÊMEMENT, *adv.* ὡσαύτως : ὁμοίως.

MÉMOIRE, *s. f. faculté de l'âme*, μνήμη, ης (ἡ). Mémoire sûre, ἡ ἀκριβὴς μνήμη, ης. Qui a bonne mémoire, μνήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : μνημονικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Mettre dans sa mémoire, διὰ μνήμης ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Conserver dans sa mémoire, μνήμῃ φυλάσσω, *fut.* φυλάξω, *acc.* Conserver la mémoire d'un bienfait, τῆς εὐεργεσίας μνημονεύω, *fut.* εύσω. — d'une injure reçue, τῆς ὕβρεως, *ou mieux* τὴν ὕβριν μνησικακέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils en garderont éternellement la mémoire, τούτου μνήμην ἄληστον ἕξουσι (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Phil.* Cela est gravé fidèlement dans votre mémoire, τίθεται ταῦτα παρ' ὑμῖν εἰς ἀκριβῆ μνήμην (τίθεμαι, *fut.* τεθήσομαι), *Dém.* Rappeler à la mémoire des accidents fâcheux, τῶν λυπηρῶν τὴν μνήμην ἀνα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Grég.* Rappeler quelque chose à la mémoire de quelqu'un, τινά τι *ou* τινος ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* μνήσω. Rappeler dans sa mémoire, εἰς μνήμην ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc. Plat.* Effacer, ôter de sa mémoire, τῆς μνήμης ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc. Basil.* Cela m'est échappé de la mémoire, ταυτά μοι τῆς μνήμης ἐξ-έπεσεν (ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Basil. ou* τὴν ἐμὴν μνήμην παρ-έδραμε (παρα-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι), *Grég.* Beaucoup de choses m'échappent de la mémoire, πλεῖστα ἤδη μοῦ τὴν μνήμην δια-φεύγει (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Luc.* Les avis de Thémistocle sortirent de la mémoire des Grecs, ἐξ-ερρύησαν οἱ Θεμιστοκλέους λόγοι τῶν Ἑλλήνων (ἐκ-ρέω, *fut.* ῥεύσομαι), *Plut.* Abolir la mémoire, τὴν μνήμην ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *gén. Phil.* Respecter la mémoire de quelqu'un, δι' εὐφήμου μνήμης τινὰ ἄγω, *fut.* ἄξω, *Basil.* Laisser de soi une mémoire éternelle, μνήμην ἀθάνατον περὶ ἐμαυτοῦ κατα-λείπω : τῆς ἀρετῆς μνήμην εἰς ἅπαντα χρόνον καταλείπω, *fut.* λείψω, *Xén.* || Réciter de mémoire, ἀπὸ μνήμης λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *Isocr.* || De mémoire d'homme, ἐφ' ὅσον ἐστὶ μεμνῆσθαι (*parf. de* μιμνήσκομαι) : ἐφ' ὅσον ἀνθρώπων μνήμη ἐφ-ικνεῖται (ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι), *Xén.* || Mémoire artificielle, ἡ μνημονική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

MÉMOIRE, *s. m. requête ou factum*, γραμματεῖον, ου (τὸ). || *Au pl. souvenirs tracés par écrit*, ὑπομνήματα, ων (τὰ) : ὑπομνηματισμοί, ῶν (οἱ). Écrire les mémoires de sa vie, περὶ τῶν ἰδίων πράξεων ὑπομνήματα συν-τάσσω, *fut.* τάξω. Les auteurs de mémoires, ὑπομνηματογράφοι, ων (οἱ).

MÉMORABLE, *adj.* ἀξιόμνηστος *ou* ἀξιομνημόνευτος, ος, ον : μνήμης ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). A jamais mémorable, ἀείμνηστος, ος, ον. Il n'a rien fait de mémorable, οὐδὲν ἄξιον λόγου δι-έπραξε (διαπράσσω, *fut.* πράξω).

MÉMORIAL, *s m.* ὑπομνηματισμός, οῦ (ὁ).

MENAÇANT, ANTE, *adj.* ἀπειλητικός, ή, όν. D'un air menaçant, ἀπειλητικῶς. Parler à quelqu'un d'un ton menaçant, τινὶ ἀπειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐμ-βριμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Regarder quelqu'un d'un œil menaçant, γοργὸν καὶ βλοσυρὸν εἴς τινα ἀφ-οράω, ῶ, *fut.* ἀπ-όψομαι.

MENACE, *s. f.* ἀπειλή, ῆς (ἡ). Faire à quelqu'un de grandes menaces, μεγάλας ἀπειλάς τινι ἐπανα-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι, *Phil.* Ils n'ont pas fait de vaines menaces, οὐκ ἐψεύσαντο τὰς ἀπειλὰς ἃς ἠπείλησαν (ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι : ἀπειλέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hérodt.*

MENACER, *v. a.* ἀπειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec le dat. de la personne et l'acc. de la chose.* Menacer quelqu'un de la mort, θάνατόν τινι ἀπειλέω *ou* ἐπ-απειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπανα-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι. Il menace d'infliger de fortes amendes à ceux qui n'obéiront pas, μεγάλας ζημίας ἀπειλεῖ κατὰ τοῦ μὴ ὑπακούσαντος (ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι), *Plut.* Ils me menaçaient de me faire mourir aussitôt que je serais en leur pouvoir, ἠπείλουν μοι, εἴ που λήψοιντο, δια-φθερεῖν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ), *Plat.* || *Au fig.* Un grand mal nous menace, μέγιστον κακὸν ἡμῖν ἐπί-κειται (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι) *ou* ἐπι-κρέμαται (ἐπι-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι) *ou* ἐπήρτηται (*parf. passif d'*ἐπ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Le mal dont on est menacé, τὸ ἐπι-κείμενον κακόν, οῦ (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). La guerre dont nous sommes menacés, ὁ προσ-ιὼν πόλεμος, ου (πρόσ-ειμι, *fut.* ειμι). Rien ne nous menace de leur côté, ὑπὸ τούτων οὐδεὶς φόβος πρόσ-εστι (πρόσ-ειμι, *fut.* έσομαι). Tous sont menacés de ce malheur, ἐγγὺς ταύτης συμφορᾶς πάντες τυγχάνουσιν ὄντες (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || Menacer ruine, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι.

MÉNAGE, *s. m. intérieur d'une maison*, οἶκος, ου (ὁ). || *Gouvernement domestique*, οἰκονομία, ας (ἡ). Conduire bien le ménage, εὖ οἶκον οἰκέω *ou* δι-οικέω *ou* οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Mariage*, γάμος, ου (ὁ). Se mettre en ménage, γαμέω, ῶ, *fut.* ήσω : γάμον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Les deux époux*, οἱ σύζυγες, ων. || Faire bon ménage, ὁμονοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire mauvais ménage, ζυγομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *La femme, les enfants et toute la famille*, οἰκία, ας (ἡ). || *Meubles et ustensiles nécessaires*, σκεύη, ῶν (τὰ). Monter son ménage, τὸν οἶκον κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. || *Épargne*, φειδωλή, ῆς (ἡ). Vivre de ménage, φείδομαι, *fut.* φείσομαι.

MÉNAGEMENT, *s. m. mesure, modération*, μέτρον, ου (τὸ). Garder des ménagements, μέτρα φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. || *Précaution, prudence*, εὐλάβεια, ας (ἡ). User de ménagement, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avec ménagement, εὐλαβῶς. Parler sans ménagement, ἐκ τοῦ εὐθέος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Égards pour une personne*, αἰδώς, οῦς (ἡ). Avoir des ménagements pour quelqu'un, τινὰ αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *ou* ἐν-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *ou* δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MÉNAGER, *v. a. épargner*, φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *gén.* — son argent, τῶν χρημάτων. — le temps, τοῦ χρόνου. Il ne faut ménager personne, οὐδενός ἐστι φειστέον. Qu'il faut ménager, φειστέος, α, ον. Ménager sa santé, ἐπιμέλειαν τῆς ὑγιείας ἔχω, *fut.* ἕξω. Ne pas ménager ses forces, τὴν ἰσχὺν δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω. || Ménager les intérêts d'un autre, τῶν ὑπέρ τινος πρόνοιαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Ne pas ménager ses intérêts, τῶν ἰδίων ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Ménager quelqu'un, *se le concilier*, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Ménager les esprits du peuple, τῷ δήμῳ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι : τὸν δῆμον θωπεύω, *fut.* εύσω.

MÉNAGER, *procurer*, προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : πορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Je vous ai ménagé cette entrevue avec lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐν-τετύχηκας (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || Se ménager quelque chose à soi-même, πορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : παρασκευάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Se ménager des moyens de salut, πρόνοιαν περὶ τῆς σωτηρίας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MÉNAGER, ÈRE, *adj. économe*, φειδωλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MÉNAGÈRE, *s. f. celle qui gouverne la maison*, ταμία, ας (ἡ). || *Femme, épouse*, γυνή, αικός (ἡ).

MÉNAGERIE, *s. f.* ζωοτροφεῖον, ου (τὸ). — d'animaux sauvages, θηριοτροφεῖον, ου (τὸ).

MENDIANT, ANTE, *adj.* πτωχός, ή, όν. Un mendiant, ὁ πτωχός, οῦ : προσαίτης, ου (ὁ) : ἐπαίτης, ου (ὁ). Repousser un mendiant

avec dureté, πικρῶς τὸν πτωχὸν ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι.

MENDICITÉ, *s. f.* πτωχεία, ας (ἡ). **Réduire à la mendicité**, εἰς πτωχείαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* **Y être réduit**, εἰς πτωχείαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

MENDIER, *v. n. demander l'aumône*, πτωχεύω, *fut.* εύσω. || *v. a. demander en mendiant*, προσ-αιτέω *ou* ἐπ-αιτέω *ou* μετ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Mendier son pain de porte en porte**, τὴν ἐφήμερον τροφὴν κατὰ θύρας μεταιτέω, ῶ. || *Solliciter*, ἐπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Mendier du secours**, ἐπικουρίαν τινὸς ἱκετεύω, *fut.* εύσω.

MENÉE, *s. f.* μηχανή, ῆς (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ) : μηχάνημα *ou* τέχνασμα, ατος (τὸ) : πανουργία, ας (ἡ). **Dévoiler les menées de quelqu'un**, τέχνας τινὸς καὶ πανουργίας ἐμφανεῖς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

MENER, *v. a. conduire*, ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* **Mener quelqu'un à la ville**, εἰς τὴν πόλιν τινὰ ἄγω. **Mener par la main**, τῆς χειρὸς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : χειραγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Mener un troupeau**, ἀγέλην ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. **Mener paître les chèvres**, τὰς αἶγας βόσκω, *fut.* βοσκήσω. || **Mener une armée à l'ennemi**, τὴν στρατιὰν εἰς *ou* ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἄγω *ou* ἐπεξ-άγω, *fut.* ἄξω. || *Au fig.* **Cela nous mène au bonheur**, τοῦτο ἡμᾶς εἰς τὴν εὐδαιμονίαν ἄγει.

MENER, *diriger, gouverner*, δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — **les affaires**, τὰ πράγματα. || **Mener quelqu'un**, *le gouverner*, τινὰ κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Mal mener quelqu'un**, *le maltraiter*, χαλεπῶς τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. **Être mal mené par quelqu'un**, ὑπό τινος ὑβρίζομαι *ou* αἰκίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

MENER, *passer*, δι-άγω, *fut.* άξω, *acc.* — **une vie heureuse**, εὐδαίμονα βίον.

MÉNÉTRIER, *s. m.* κιθαρῳδός, οῦ (ὁ).

MENEUR, *s. m. celui qui donne la main*, χειραγωγός, οῦ (ὁ). || *Intrigant, factieux*, στασίαρχος, ου (ὁ).

MENOTTES, *s. f. pl. pour lier les mains*, χειροπέδαι, ῶν (αἱ).

MENSONGE, *s. m.* ψεῦδος, ους (τὸ). **Faire un mensonge**, ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. **Débiter à quelqu'un des mensonges**, πρός τινα ψευδολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Fabriquer, forger des mensonges**, ψεύδη πλάσσω, *fut.* πλάσω. **Tromper par des mensonges**, ψεύδω, *fut.* ψεύσω, *acc.*

MENSONGER, ÈRE, *adj.* ψευδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

MENSTRUEL, ELLE, *adj.* ἔμμηνος, ος, ον.

MENSTRUES, *s. f. pl.* τὰ ἔμμηνα, ων.

MENTAL, ALE, *adj.* νοερός, ά, όν. **Aliénation mentale**, παραφροσύνη, ης (ἡ). **Réflexion mentale**, ὁ πρὸς ἑαυτὸν λογισμός, οῦ. **Oraison mentale**, ἡ ἔνδον εὐχή, ῆς.

MENTALEMENT, *adv.* νοερῶς : ἐν νῷ.

MENTERIE, *s. f. voyez* MENSONGE.

MENTEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* ψεύστης, ου (ὁ) : *au fém.* ψεύστρια, ας (ἡ). **C'est un effronté menteur**, ἀναιδῶς ψεύδεται (ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι). || *Adj.* ψευδής, ής, ής. *Voyez* MENSONGER.

MENTHE, *s. f. plante*, ἡδύοσμον, ου (τὸ).

MENTION, *s. f.* ἀνάμνησις, εως (ἡ). **Faire mention de**, μνείαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* μνήσω, *acc.* : μνημονεύω, *fut.* εύσω, *acc.* **Faire une courte mention de quelque chose**, ἐν βραχέσι *ou* διὰ βραχέων τι ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* μνήσω. **Il est inutile d'en faire mention**, μάτην ἐστὶ περὶ αὐτῶν μνησθῆναι (μιμνήσκομαι, *fut.* μνησθήσομαι). **Faire une mention honorable de**, διὰ μνήμης εὐφήμου ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

MENTIONNER, *v. a.* μνείαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : μνημονεύω, *fut.* εύσω, *acc.* *Voyez* MENTION.

MENTIR, *v. n.* ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. — **à quelqu'un**, πρός τινα. — **en quelque chose**, περί τινος. **Sans mentir**, ἐτεόν.

MENTON, *s. m.* γένειον, ου (τὸ)

MENU, UE, *adj.* λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Menu bois**, φρύγανα, ων (τὰ). || **Menu peuple**, δημιδίον, ου (τὸ). || **Par le menu**, *en détail*, καθ' ἕκαστον.

MENU, *adv.* λεπτῶς. **Hacher menu**, μιστύλλω, *fut.* υλῶ, *acc.*

MENUAILLE, *s. f.* φορυτός, οῦ (ὁ).

MENUET, *s. m.* ὄρχημα, ατος (τὸ).

MENUISERIE, *s. f.* ξυλουργία, ας (ἡ).

MENUISIER, *s. m.* ξυλουργός, οῦ (ὁ).

MÉPHITIQUE, *adj.* βρωμώδης, ης, ες.

MÉPHITISME, *s. m.* βρῶμος, ου (ὁ).

SE MÉPRENDRE, *v. r.* σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. — **en quelque chose**, τί *ou* περί τινος.

MÉPRIS, *s. m.* καταφρόνησις, εως (ἡ). **Avoir**

du mépris pour quelqu'un *ou* quelque chose, en faire mépris, κατα-φρονέω *ou* περι-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : περὶ ὀλίγου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Il n'a pour tout cela que du mépris, ταῦτα παρ' οὐδὲν ἡγεῖται (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ἡγήσομαι).. Regarder avec mépris, ὑπερ-οράω, ῶ, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* Être un objet de mépris pour les autres, ὑπὸ τῶν ἄλλων κατα-φρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. ‖ Par mépris, *ou* avec mépris, καταφρονητικῶς. ‖ Au mépris de, παρά, *acc.* Au mépris des lois, παρὰ τοὺς νόμους.

MÉPRISABLE, *adj.* *digne de mépris*, καταφρονητέος, α, ον : καταφρονεῖσθαι ἄξιος, α, ον : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Qu'on peut aisément mépriser*, εὐ-καταφρόνητος, ος, ον.

MÉPRISANT, ANTE, *adj.* καταφρονητικός, ή, όν. D'un air méprisant, καταφρονητικῶς.

MÉPRISE, *s. f.* σφάλμα, ατος (τὸ). Par méprise, δι' ἄγνοιαν.

MÉPRISER, *v. a.* κατα-φρονέω *ou* περι-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὑπερ-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*: ὑπερ-οράω, ῶ, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* Être méprisé, κατα-φρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Mépriser les richesses et les plaisirs, πλούτου καὶ ἡδονῆς κατα-πτύω, *fut.* πτύσω. Mépriser la mort, τοῦ θανάτου κατα-τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* MÉPRIS.

MER, *s. f.* θάλασσα, ης (ἡ). De la mer, θαλάσσιος, ος *ou* α, ον. Qui vit *ou* croît dans la mer, θαλάσσιος, ος *ou* α, ον : ἐνάλιος, ος, ον. Situé sur le bord de la mer, παρα-θαλάσσιος *ou* παράλιος, ος, ον. Villes situées sur le bord de la mer, αἱ ἐπὶ θαλάσσῃ πόλεις, εων. Le bord de la mer, ἡ παραλία, ας. Lieux voisins de la mer, τὰ παραθαλάσσια, ων. Haute *ou* pleine mer, πέλαγος, ους (τὸ). Gagner la pleine mer, tenir la mer, πελαγίζω, *fut.* ίσω. Traverser de si vastes mers, τηλικαῦτα πελάγη δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω. Se mettre en mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Voyager sur mer, πλέω, *fut.* πλεύσομαι *ou* πλευσοῦμαι. Retourner par mer, ἀνα-πλέω. Par terre et par mer, διὰ γῆς καὶ θαλάσσης. Sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. Battre les ennemis sur mer, τῶν πολεμίων στόλῳ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir l'empire de la mer, τῆς θαλάσσης ἄρχω, *fut.* ἄρξω : θαλασσοκρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Quand nous avions l'empire de la mer, ὅτε τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν εἴχομεν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

MERCANTILE, *adj.* ἐμπορευτικός, ή, όν : ἐμπορικός, ή, όν : καπηλικός, ή, όν.

MERCANTILLE, *s. f.* καπηλεία, ας (ἡ).

MERCENAIRE, *adj.* μισθαρνικός, ή, όν. Travail mercenaire, μισθαρνία, ας (ἡ). Faire un travail mercenaire, μισθαρνέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Subst.* μισθάρνης, ου (ὁ) : *au fémin.* μισθάρνισσα, ης (ἡ)? *ou mieux* ἡ μισθαρνοῦσα, ης (*partic. fém. de* μισθαρνέω, ῶ). Soldats mercenaires, μισθοφόροι, ων (οἱ). Qui les concerne, μισθοφορικός, ή, όν. Servir en qualité de soldat mercenaire, μισθοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MERCERIE, *s. f.* *menues marchandises*, γέλγη, ῶν (τὰ).

MERCI, *s. f.* *pardon*, συγγνώμη, ης (ἡ). Tendre les mains en criant merci, χεῖρας προ-ΐσχομαι, *fut.* προ-σχήσομαι. ‖ A la merci, *à la discrétion de.* Se rendre à la merci des vainqueurs, ἔκδοτον ἐμαυτὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se mettre à la merci des médecins, ἰατροῖς ἐμαυτὸν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Être à la merci des vents, ὑπ' ἀνέμων δια-φέρομαι, *fut.* δι-ενεχθήσομαι. Être à la merci des vagues, κύμασι ῥιπτάζομαι, *fut.* ασθήσομαι.

MERCI, *s. m.* *remercîment*, εὐχαριστία, ας (ἡ). Grand merci, *je vous suis obligé*, εὐχαριστῶ σοι (εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω) : χάριν σοι ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ Dieu merci, σὺν τῷ Θεῷ.

MERCIER, *s. m.* γελγοπώλης, ου (ὁ).

MERCREDI, *s. m.* ἡ τοῦ Ἑρμοῦ (*sous-ent.* ἡμέρα, ας).

MERCURE, *s. m.* *vif-argent*, ὑδράργυρος, ου (ὁ).

MERCURIALE, *s. f.* *plante*, λινόζωστις, ιδος (ἡ).

MERCURIALE, *s. f.* *réprimande*, ἐπιτίμησις, εως (ἡ) : ἐπίπληξις, εως (ἡ). Faire une mercuriale à quelqu'un, ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.* Il m'a fait une forte mercuriale à ce sujet, χαλεπῶς ταῦτα ἐπ-έπληξέ μοι.

MERDE, *s. f.* μίνθος, ου (ὁ) : σκώρ, *gén.* σκατός (τὸ).

MERDEUX, EUSE, *adj.* μεμινθωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* μινθόω, ῶ, *fut.* ώσω) : κατα-κεχεσμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κατα-χέζω, *fut.* χεσοῦμαι).

MÈRE, *s. f.* μήτηρ, *gén.* μητρός (ἡ), *irrég.*

De mère, de la mère, μητρῷος, α, ον. Qui n'a plus ni père ni mère, τῶν γονέων ὀρφανός, ή, όν. Grand'mère, τίτθη, ης (ἡ) : μάμμη, ης (ἡ). Mère de famille, οἰκοδέσποινα, ης (ἡ).

Mère, *employé adjectivement.* Langue mère, ἡ πρωτότυπος γλῶσσα, ης. || Mère patrie, μητρόπολις, εως (ἡ). || Mère goutte, vin de la mère goutte, ὁ πρότροπος οἶνος, ου. || Mère laine, τὸ λεπτότερον ἔριον, ου.

MÉRIDIEN, *s. m.* μεσουράνημα, ατος (τὸ) : τὸ μεσουράνιον, ου : ὁ μεσουράνιος *ou* μεσημβρινὸς κύκλος, ου. Passer au méridien, μεσουρανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Passage au méridien, μεσουράνησις, εως (ἡ). Qui est au méridien, μεσουράνιος, ος, ον.

MÉRIDIENNE, *s. f. ligne méridienne*, ἡ μεσουράνιος γραμμή, ῆς. || *Repos pris après midi*, ὁ μεσημβρινὸς ὕπνος, ου. Faire la méridienne, μεσημβριάζω, *fut.* άσω.

MÉRIDIONAL, ALE, *adj.* μεσημβρινός, ή, όν.

MERISE, *s. f. sorte de cerise*, τὸ ἄγριον κεράσιον, ου.

MERISIER, *s. m. arbre*, ἡ ἀγρία κέρασος, ου.

MÉRITANT, ANTE, *adj.* ἀξιέπαινος, ος, ον.

MÉRITE, *s. m. ce qui rend digne de récompense ou de peine*, ἀξία, ας (ἡ). Suivant son mérite, κατὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ. Donner à chacun suivant son mérite, ἑνὶ ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἀξίαν ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. || Se faire un mérite d'une chose, ἐν ἐπαίνῳ τι τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : ἐπί τινι σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Quel mérite y a-t-il à cela? ποία χάρις πρόσεστι τῷ πράγματι (πρόσ-ειμι, *fut.* έσομαι); *ou simplement* ποία χάρις; τίς ἡ χάρις;

Mérite, *vertu*, ἀρετή, ῆς (ἡ). Homme d'un rare mérite, ὁ θαυμάσιος τὴν ἀρετὴν ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Posséder tous les genres de mérite, πάσῃ ἀρετῇ δια-πρέπω, *sans fut.*

MÉRITER, *v. a.* ἄξιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *gén.* Il mérite cette récompense, ἄξιός ἐστι τοῦδε τοῦ γέρως. Il mérite le nom, le titre de sage, ἄξιός ἐστι κληθῆναι σοφός (καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι). Ils méritent des louanges, ἀξίως ἔχουσι τοῦ τυχεῖν ἐπαίνων (ἔχω, *fut.* ἕξω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Récompenser chacun comme il le mérite, τὸ δίκαιον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. Il a reçu la récompense qu'il méritait, ἀξίως ὧν ἔπραξε γέρας ἔλαβε (πράσσω, *fut.* πράξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Peine, châtiment mérité, ἡ κατ' ἀξίαν τιμωρία, ας. Il subit le châtiment qu'il a mérité, τὴν ἀξίαν ὑπ-έχει (ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω). Il n'a eu que ce qu'il méritait, ἔπαθεν ἃ προσ-ῆκε (πάσχω, *fut.* πείσομαι : προσήκει, *impers. fut.* προσ-ήξει). Qu'ai-je fait pour mériter un pareil traitement? τί ὤφληκα ὥστε ταῦτα πάσχειν (ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω : πάσχω, *fut.* πείσομαι); Je ne mérite pas ce traitement, οὐδὲν ὄφλων ταῦτα πάσχω. || Bien mériter de quelqu'un, εὖ τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Mériter quelque chose à quelqu'un, *lui valoir quelque chose, l'en rendre digne*, ἄξιόν τινός τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* παρέχω, *fut.* ἕξω, *ou* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Ses actions lui ont mérité le commandement, ἀφ' ὧν ἔπραξε, τῆς ἀρχῆς ἠξιώθη (πράσσω, *fut.* πράξω : ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω).

MÉRITOIRE, *adj.* χάριτος *ou* λόγου ἄξιος, α, ον : ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MÉRITOIREMENT, *adv.* ἀξιολόγως.

MERLAN, *s. m. poisson*, ὄνος, ου (ὁ) : γάδος, ου (ὁ).

MERLE, *s. m. oiseau*, κόσσυφος, ου (ὁ).

MERLUCHE, *s. f. poisson*, ὀνίσκος, ου (ὁ) : χρέμυς, υος (ὁ) : βάκχος, ου (ὁ).

MERVEILLE, *s. f.* θαῦμα, ατος (τὸ). Passer pour une merveille, θαῦμα γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Opérer des merveilles, en faire, θαυμαστὰ ἔργα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : θαυματουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce n'est pas merveille, οὐδὲν θαῦμα : οὐδὲν θαυμαστόν. Est-ce merveille si, etc.? τί θαυμαστὸν εἰ, *indic.* || A merveille, *adv. admirablement*, θαυμαστῶς : ὑπερφυῶς. || A merveille! *interj. pour applaudir*, εὖγε.

MERVEILLEUSEMENT, *adv.* θαυμαστῶς : θεσπεσίως : δαιμονίως : ὑπερφυῶς.

MERVEILLEUX, EUSE, *adj.* θαυμαστός, ή, όν : θαυμάσιος, ος, ον : θεσπέσιος, ος, ον : τερατώδης, ης, ες. Ce qu'il y a de plus merveilleux encore, ὃ δὲ μᾶλλόν ἐστι θαυμαστόν. Chose merveilleuse à voir, θαῦμα ἰδεῖν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). — à entendre, θαῦμα ἀκοῦσαι (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Il paraîtra peut-être merveilleux à quelques personnes, τάχ' οὖν ἄν τινες θαυμάσειαν (θαυμάζω, *fut.* άσομαι). ||

Le **merveilleux**, *dans un poëme*, *dans un récit*, τὸ τερατῶδες, ους. **Récit merveilleux**, τερατολογία, ας (ἡ).

MES, *pron. possessif plur. voyez* Mon.

MÉSALLIANCE, *s. f.* ὁ οὐκ ἐξ ἴσου γάμος, ου : ὁ οὐκ ἀπὸ τῶν ἴσων γάμος, ου.

se **MÉSALLIER**, *v. r.* οὐκ ἐξ ἴσου γάμον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MÉSANGE, *s. f. oiseau*, μέροψ, οπος (ὁ).

MÉSAVENTURE, *s. f.* συμφορά, ᾶς (ἡ).

MÉSENTÈRE, *s. m.* μεσεντέριον, ου (τὸ).

MÉSESTIMER, *v. a.* περὶ ἐλάσσονος *ou* περὶ ἧσσονος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

MÉSINTELLIGENCE, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ) : διαφορά, ᾶς (ἡ). **Être en mésintelligence**, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-φέρομαι, *fut.* δι-οίσομαι. — **avec quelqu'un**, τινί *ou* πρός τινα. **Il y a entre eux de la mésintelligence**, διαφέρονται πρὸς ἀλλήλους : στασιαστικῶς πρὸς αὐτοὺς ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

MÉSOFFRIR, *v. n.* δυσωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : δυσωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MESQUIN, ine, *adj. de peu de valeur*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Chiche*, *avare*, ἀνελεύθερος, ος, ον : φειδωλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MESQUINEMENT, *adv.* εὐτελῶς.

MESQUINERIE, *s. f. exiguïté*, εὐτέλεια, ας (ἡ). || *Avarice*, ἀνελευθερία, ας (ἡ) : φειδώ, οῦς (ἡ).

MESSAGE, *s. m.* ἀγγελία, ας (ἡ).

MESSAGER, *s. m.* ère, *s. f. envoyé*, ἄγγελος, ου (ὁ, ἡ). || *Qui porte des lettres*, γραμματοφόρος, ου (ὁ). || *Avant-coureur*, προάγγελος, ου (ὁ, ἡ).

MESSE, *s. f. sacrifice des chrétiens*, λειτουργία, ας (ἡ) : ἡ ἱερὰ σύναξις, εως, *Eccl.* **La célébrer**, λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MESSÉANCE, *s. f.* ἀκοσμία, ας (ἡ).

MESSÉANT, ante, *adj.* ἀπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἄκοσμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MESSIE, *s. m. nom du Christ*, Μεσσίας, ου (ὁ).

MESSIEURS, *s. m. pl.* κύριοι, ων (οἱ).

MESSIRE, *s. m.* κύριος, ου (ὁ).

MESTRE, *s. m.* — **de camp**, στρατοπέδαρχος, ου (ὁ).

MESURABLE, *adj.* μετρητός, ή, όν.

MESURAGE, *s. m.* μέτρησις, εως (ἡ).

MESURE, *s. f. ce qui sert de règle pour déterminer une quantité*, μέτρον, ου (τὸ). **Prendre la mesure d'une chose**, μετρέω *ou* δια-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Ajouter en sus de la mesure**, ἐπι-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **L'excédant de la mesure, la bonne mesure**, τὸ ἐπίμετρον, ου.

Mesure, *terme de musique*, ῥυθμός, οῦ (ὁ). **En mesure**, ἐν ῥυθμῷ *ou* κατὰ ῥυθμόν. **Mettre en mesure**, ῥυθμίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Mesure, *précaution*, εὐλάβεια, ας (ἡ) : πρόνοια, ας (ἡ). **Prenez des mesures pour que cela n'arrive pas**, εὐλαβοῦ ὅπως μὴ τοῦτο συμ-βήσεται (εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || *Parti que l'on prend, démarche que l'on fait*, βούλευμα, ατος (τὸ) : βουλή, ῆς (ἡ). **Prendre des mesures**, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. **Il a mal pris ses mesures**, κακῶς ἐβουλεύσατο. **Mauvaise mesure**, κακοβουλία, ας (ἡ). **Mesure excellente**, βουλὴ ἀρίστη, ης (ἡ). **Ne savoir quelle mesure prendre**, ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Mesure, *modération*, μέτρον, ου (τὸ). **Garder des mesures**, μέτρα φυλάσσω, *fut.* άξω. **N'en point garder**, τὸ μέτριον ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. **Avec mesure**, μετρίως. **Sans mesure**, ἀμέτρως. **Outre mesure**, ὑπερμέτρως. || **Garder des mesures avec quelqu'un**, μετρίως τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι.

à Mesure que, *conj. à proportion que*, ἐφ' ὅσον *ou* καθ' ὅσον, *avec l'ind. ou quelquefois avec l'opt. ou avec* ἄν *et le subj.* || *Lorsque*, *chaque fois que*, ὁσάκις *ou* ὁποσάκις : ὅτε *ou* ὁπότε, *avec* ἄν *et le subj. ou quelquefois avec l'optatif.* **A mesure que l'occasion se présente** *ou* **se présentera**, ὁπόταν καιρὸς ἐν-δῷ (ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω). **A mesure qu'il en trouvait**, ὁπόταν τινὰ εὕροι (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω). *On emploie aussi* ὡς *avec l'indic.* **A mesure que chacun arrive**, ὡς ἕκαστος προσ-έρχεται (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). *Ou plus élégamment on tourne par l'adv.* ἀεί. **Il les invitait à mesure qu'ils se présentaient**, τοὺς ἀεὶ παραγινομένους ἐκάλει (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

MESURER, *v. a.* μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Mesurer entièrement** *ou* **avec soin**, καταμετρέω, ῶ, *acc.* **Mesurer d'un bout à l'autre**, δια-μετρέω, ῶ, *acc.* **Mesurer de nouveau**, ἀνα-μετρέω, ῶ, *acc.* || *Au fig.* **Mesurer ses forces**, πεῖραν τῆς δυνάμεως λαμβάνω, *fut.* λή-

ψομαι. Mesurer sa dépense à son revenu, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσαν οὐσίαν δαπανάω, ῶ, *fut* ήσω. Mesurer le bonheur sur les richesses πρὸς τὸ ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω, *fut.* κρινῶ. Mesurer tout à son intérêt, πρὸς τὸ συμ-φέρον πάντα ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. ‖ Se mesurer avec quelqu'un, *lutter ensemble*, τινὶ συμ-παλαίω, *fut.* αίσω : τινὶ ἀγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ Pas mesuré, *cadencé*, τὸ ἐμμελὲς βῆμα, ατος. Geste mesuré, τὸ εὔτακτον σχῆμα, ατος. ‖ Paroles mesurées, *prudentes*, ὁ ἐσκεμμένος *ou* περι-εσκεμμένος λόγος, ου. Conduite mesurée, ὁ περι-εσκεμμένος τρόπος, ου : σωφροσύνη, ης (ἡ) : εὐλάβεια, ας (ἡ). Homme mesuré dans sa conduite, ἀνὴρ σώφρων, ονος, *ou* εὐλαβής, οῦς (ὁ). Peu mesuré dans sa conduite *ou* dans ses propos, ἀπερίσκεπτος, ος, ον : εἰκαῖος, α, ον.

MESUREUR, *s. m.* μετρητής, οῦ (ὁ).

•MÉSUSER, *v. n.* παρα-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.*

MÉTAIRIE, *s. f.* ἔπαυλις, εως (ἡ).

MÉTAL, *s. m.* μέταλλον, ου (τό).

MÉTALLIQUE, *adj.* μεταλλικός, ή, όν.

MÉTALLURGIE, *s. f.* μεταλλουργία, ας (ἡ).

MÉTAMORPHOSE, *s. f.* μεταμόρφωσις, εως (ἡ).

MÉTAMORPHOSER, *v. a.* μετα-μορφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se métamorphoser, μεταμορφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : μετ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι : ἐμαυτὸν μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω : τὸ εἶδος *ou* τὴν μορφὴν μετ-αμείβομαι, *fut.* αμείψομαι. — en taureau, εἰς ταῦρον. En combien de manières ne me suis-je pas métamorphosé? εἰς ὅσα ἐμαυτὸν μετεποίησα (μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω); *Luc.*

MÉTAPHORE, *s. f.* μεταφορά, ᾶς (ἡ).

MÉTAPHORIQUE, *adj.* μεταφορικός, ή, όν.

MÉTAPHORIQUEMENT, *adv.* μεταφορικῶς.

MÉTAPHYSICIEN, *s. m.* φιλόσοφος, ου (ὁ).

MÉTAPHYSIQUE, *s. f.* τὰ μεταφυσικά, ῶν, *G. M.*

MÉTAPHYSIQUE, *adj.* μεταφυσικός, ή, όν, *G. M.*

MÉTAPHYSIQUEMENT, *adv.* μεταφυσικῶς, *G. M.*

MÉTAPLASME, *s. m.* μεταπλασμός, οῦ (ὁ).

MÉTASTASE, *s. f.* μετάστασις, εως (ἡ).

MÉTATHÈSE, *s. f.* μετάθεσις, εως (ἡ).

MÉTAYER, *s. m.* ÈRE, *s. f.* ἀγρονόμος, ου (ὁ, ἡ)

MÉTEMPSYCOSE, *s. f.* μετεμψύχωσις, εως (ἡ).

MÉTÉORE, *s. m.* τὸ μετέωρον, ου (*neutre de* μετέωρος, ος, ον). Les météores, τὰ μετέωρα, ων. Météore igné, τὸ μετέωρον πῦρ, *gén.* πυρός. Météore lumineux, τὸ μετέωρον φῶς, *gén.* φωτός.

MÉTÉOROLOGIE, *s. f.* μετεωρολογία, ας (ἡ). Ceux qui s'en occupent, οἱ μετεωρολόγοι, ων. S'en occuper, μετεωρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MÉTÉOROLOGIQUE, *adj.* μετεωρολογικός, ή, όν.

MÉTHODE, *s. f.* μέθοδος, ου (ἡ). Réduire en méthode, μεθοδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Avec méthode, εὐμεθόδως. Qui procède avec méthode, μεθοδικός, ή, όν.

MÉTHODIQUE, *adj.* μεθοδικός, ή, όν.

MÉTHODIQUEMENT, *adv.* μεθοδικῶς.

MÉTICULEUX, EUSE, *adj.* δειλήμων, ων, ον, *gén.* ονος : δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MÉTIER, *s. m. profession*, ἐπιτήδευμα, ατος (τό). ‖ *Art que l'on exerce*, τέχνη, ης (ἡ). Exercer un métier, τέχνην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Métier manuel, χειρωναξία, ας (ἡ) : χειροτεχνία, ας (ἡ) : ἡ βάναυσος τέχνη, ης. Exercer un métier manuel, βάναυσον τέχνην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω : χειροτεχνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est du même métier, ὁμότεχνος, ος, ον. Habile dans son métier, τὴν τέχνην σοφός, ή, όν : τὴν τέχνην *ou* τῆς τέχνης ἔμπειρος, ος, ον : τεχνικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ Le métier des armes, ἡ στρατιωτικὴ δίαιτα, ης. Vieillir dans le métier des armes, ἐν τοῖς ὅπλοις κατα-γηράσκω, *fut.* γηράσω.

MÉTIER, *machine montée pour travailler*, ἐργαλεῖον, ου (τό). ‖ Métier pour faire de la toile *ou* pour broder, ἱστός, οῦ (ὁ). Travailler au métier, ἱστουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Mettre un ouvrage sur le métier, *au figuré*, τὸ ἔργον ἐπ' ἄκμονι τίθημι, *fut.* θήσω.

MÉTIF, IVE, *ou* MÉTIS, ISSE, *adj.* διγενής, ής, ές.

MÉTONOMASE, *s. f.* μετονομασία, ας (ἡ).

MÉTONYMIE, *s. f.* μετωνυμία, ας (ἡ).

MÉTOPE, *s. f.* μέτωπον, ου (τό).

MÉTOPOSCOPIE, *s. f.* μετωποσκοπία, ας (ἡ)? Celui qui s'en occupe, μετωποσκόπος, ου (ὁ).

MÈTRE, *s. m. dans tous les sens*, μέτρον, ου (τὸ).

MÉTRÈTE, *s. m. mesure chez les anciens*, μετρητής, οῦ (ὁ).

MÉTRIQUE, *adj.* μετρικός, ή, όν.

MÉTROMANE, *s. m.* μουσομανής, οῦς (ὁ).

MÉTROMANIE, *s. f.* μουσομανία, ας (ἡ).

MÉTROPOLE, *s. f.* μητρόπολις, εως (ἡ).

MÉTROPOLITAIN, *adj.* μητροπολίτης, ου (ὁ).

METS, *s. m. manger*, ἔδεσμα, ατος (τὸ).

METTABLE, *adj.* εὔχρηστος, ος, ον.

METTRE, *v. a. placer*, τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Mettre dessus, ἐπι-τίθημι, *acc.* — dessous, ὑπο-τίθημι. — dedans, ἐν-τίθημι. Mettre les viandes sur la table, τὸ δεῖπνον παρα-τίθημι. Mettre une couronne sur la tête, στέφανον κεφαλῇ περι-τίθημι. Mettre quelqu'un à la place d'un autre, τινὰ ἀντί τινος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Mettre bas, *déposer*, κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Mettre bas les armes, ὅπλα κατα-τίθεμαι. Mettre bas, *abattre*, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Mettre bas une maison, τὴν οἰκίαν κατα-σκάπτω, *fut.* σκάψω. Mettre bas, *en parlant des animaux*, τίκτω *fut.* τέξομαι, *acc.* || Mettre pied à terre, ἀφ' ἵππου κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. || Mettre un vaisseau à la mer, τὴν ναῦν καθ-έλκω, *fut.* ἕλξω. || *Au fig.* Mettre quelqu'un en danger, εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Mettre hors de peine, τῆς λύπης ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Mettre au nombre des citoyens, εἰς τοὺς πολίτας τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Mettre au rang des orateurs, εἰς τοὺς δημηγόρους τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Mettre à mort, ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.* Mettre à prix la tête de quelqu'un, τινὸς κεφαλὴν προ-γράφω, *fut.* γράψω. Mettre une ville à feu et à sang, πόλιν ἐμ-πίπρημι (*fut.* πρήσω) καὶ δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ. Mettre partout le trouble et la confusion, πολλῆς συγχύσεως πάντα ἐμ-πίπλημι, *fut.* πλήσω. Mettre tous ses soins à quelque chose, πᾶσαν σπουδὴν περί τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Mettre beaucoup de temps à un ouvrage, περί τι ἔργον *ou* ἔν τινι ἔργῳ πλεῖστον χρόνον δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. Mettre le bonheur dans l'argent, πρὸς ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω, *fut.* κρινῶ. Mettre en doute, à fin, en dépôt, *et un grand nombre d'idiotismes semblables : voyez les divers articles du dictionnaire.*

SE METTRE, *v. r. se placer*, ἐμαυτὸν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *ou simplement* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Se mettre sur, ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι, *dat.* Se mettre dessous, ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* || Se mettre en mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βαίνω *fut.* βήσομαι. Se mettre en route, τῆς ὁδοῦ ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι : *ou simplement* πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se mettre en campagne, ἐκ-στρατεύω, *fut.* εύσω. || Se mettre en tête, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* N'allez pas vous mettre dans l'esprit que, μηδὲ ἐμπαρα-βάλλου τῇ σαυτοῦ ψυχῇ ὡς (ἐμπαρα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι). || Se mettre à une chose, τινὸς ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. Se mettre à travailler, τοῦ ἔργου ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. Se mettre à pleurer, εἰς δάκρυα πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. A cela je me mis à rire, πρὸς ταῦτα ἐγέλων (γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι).

SE METTRE, *s'habiller*, στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι Qui est bien mis, εὔστολος, ος, ον : εὐείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Qui est mal mis, δυσείμων, ων, ον, *gén.* ονος.

MEUBLE, *adj. friable en parlant de la terre*, ψαθυρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || Biens meubles, *mobilier*, ἔπιπλα, ων (τὰ), *Plut.*

MEUBLE, *s. m. ce qui sert à meubler*, σκεῦος, ους (τὸ). Meuble inutile, σκεῦος περισσόν, οῦ. Beaux meubles, ἡ πολυτελὴς κατασκευή, ῆς.

MEUBLER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

MEUGLEMENT, *s. m.* μυκηθμός, οῦ (ὁ).

MEUGLER, *v. n.* μυκάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

MEULE, *s. f. pour moudre le grain*, μύλη, ης (ἡ). La meule supérieure, μύλη, ης (ἡ) : ὄνος ἀλέτης, ου (ὁ), *ou simplement* ὄνος, ου (ὁ). Tourner la meule, τὴν μύλην στρέφω, *fut.* στρέψω, *ou* περι-άγω, *fut.* άξω, *ou* περι-ελαύνω, *fut.* ελάσω. De meule, μυλικός, ή, όν.

MEULIÈRE, *s. f.* Pierre de meulière, λίθος μυλίας *ou* μυλίτης, ου (ὁ) : ὄνος, ου (ὁ).

MEUNIER, *s. m.* **IÈRE**, *s. f.* μυλωθρός, οῦ (ὁ). *Au fém.* μυλωθρίς, ίδος (ἡ).

MEURTRE, *s. m.* φόνος, ου (ὁ). Enclin, porté au meurtre, φονικός, ή, όν. Loi contre le meurtre, ὁ περὶ τὰ φονικὰ νόμος, ου. Faire

ou commettre un meurtre, φόνον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

MEURTRIER, IÈRE, *adj.* φονικός, ή, όν : φόνιος, ος *ou* α, ον : ἀνδροφόνος, ος, ον. Après un combat vif et meurtrier, μάχης καρτερᾶς γενομένης, καὶ πεσόντων ἀμφοτέρωθεν πολλῶν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Hérodn.* || *Subst.* Un meurtrier, φονεύς, έως (ὁ).

MEURTRIR, *v. a.* θλάω, ῶ, *fut.* θλάσω, *acc.*

MEURTRISSURE, *s. f. action de meurtrir ou d'être meurtri*, θλάσις, εως (ἡ). || *Marque livide d'une contusion*, μώλωψ, ωπος (ὁ).

MEUTE, *s. f.* κύνες, *gén.* κυνῶν (οἱ).

MI, *particule inséparable et indéclinable, comme en grec la particule* ἡμι. Mi-plein, ἡμίπλεως, ως, ων. *Quand on ne trouve pas en grec de mot composé, on tourne par les adjectifs* ἥμισυς, εια, υ : μέσος, η, ον. Jusqu'à mi-corps, ἄχρι τοῦ σώματος ἡμίσεος *ou* ἡμίσεος. A mi-jambe, ἄχρι μέσου τῶν κνημῶν : ἄχρι μεσοκνημίου. A mi-côte, ἐν μέσῳ τῷ ὄρει. Mi-parti de blanc et de noir, ἥμισυ μὲν λευκὸς, ἥμισυ δὲ μέλας. Mi-parti, *sans autre explication*, δίχροος, οος, οον. Être à mi-chemin, τῆς πορείας μεσόω, ῶ, *fut.* ώσω.

MIASMES, *s. m. pl.* μιάσματα, ων (τὰ).

MIAULEMENT, *s. m.* τρισμός, οῦ (ὁ).

MIAULER, *v. n.* τέτριγα, *fut.* τετρίξομαι.

MICHE, *s. f.* πύρνος, ου (ὁ).

MICROSCOPE, *s. m.* μικροσκόπιον, ου (τὸ). *G. M.*

MIDI, *s. m. le milieu du jour*, μεσημβρία, ας (ἡ). Vers midi, περὶ μεσημβρίαν. A midi, μεσούσης ἡμέρας, *Joseph.* Si vous vous levez à midi, ἂν ἐγρῃ μεσημβρινός (ἐγείρομαι, *fut.* ἐγερθήσομαι), *Aristph.* || *Le côté méridional*, μεσημβρία, ας (ἡ). Vent du midi, νότος, ου (ὁ). Du midi, νότιος, α, ον.

MIE, *s. f. la partie molle du pain*, τὰ τοῦ ἄρτου μαλακώτερα, ων.

MIE, *terme de tendresse, voyez* AMIE.

MIEL, *s. m.* μέλι, *gén.* μέλιτος (τὸ). De miel *ou* qui ressemble au miel, μελιτώδης, ης, ες. Qui porte *ou* qui produit le miel, μελιτοφόρος, ος, ον. Faire du miel, μελιτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mouche à miel, μέλισσα, ης (ἡ). || Voix plus douce que le miel, ἡ μέλιτος γλυκίων αὐδή, ῆς, *Hom.*

MIELLÉ, ÉE, *adj.* Vin miellé, οἶνος μελιτίτης, ου (ὁ).

MIELLEUX, EUSE, *adj. qui tient du miel*, μελιτώδης, ης, ες. || *Doucereux*, μειλίχιος, ος, ον.

MIEN, MIENNE, *pron. poss.* ἐμός, ἐμή, ἐμόν.

MIETTE, *s. f.* ψιχίον, ου (τὸ). Les miettes, ψιχία, ων (τὰ) : ψίχες, ῶν (αἱ).

MIEUX, *adv. compar. de* bien, ἄμεινον *ou* βέλτιον *ou* κάλλιον (*comp. des adv.* εὖ *et* καλῶς). Un peu mieux, μικρόν τι ἄμεινον. Beaucoup mieux, πολλῷ ἄμεινον. Tout au mieux, ἄριστα *ou* βέλτιστα *ou* κάλλιστα. Le mieux de tous, ἄριστα πάντων. Voilà qui est le mieux du monde, ταῦτα ἔχει ὡς βέλτιστα (ἔχω, *fut.* ἕξω). Être mieux, aller mieux, faire mieux ses affaires, ἄμεινον πράσσω, *fut.* πράξω. Souvent les vainqueurs ne s'en tirent pas mieux que les vaincus, πολλάκις οἱ νικήσαντες οὐδὲν βέλτιστον πράσσουσι τῶν ἡσσηθέντων (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι). Aller mieux, se porter mieux, ῥᾷον ἔχω, *fut.* ἕξω. Je me trouve un peu mieux, κουφότερον ἐκ τοῦ νοσήματος ἔχω. Aimer mieux, valoir mieux, *voyez ces mots.* || A qui mieux mieux, φιλοτίμως. Faire à qui mieux mieux, φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec l'acc. ou l'infin.*

MIÈVRE, *adj.* λαμυρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MIGNARD, ARDE, *adj.* ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Faire le mignard, ἁβρὸς εἶναι θέλω, *fut.* θελήσω : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

MIGNARDEMENT, *adv.* ἁβρῶς.

MIGNARDER, *v. a. choyer, gâter*, θρύπτω, *fut.* θρύψω, *acc.* || *Polir jusqu'à l'affectation*, περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Style mignardé, λέξις περίεργος, ου (ἡ).

MIGNARDISE, *s. f.* ὑποκόρισμα, ατος (τὸ).

MIGNON, ONNE, *adj.* κομψός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Subst.* τὰ παιδικά, ῶν. Être le mignon de quelqu'un, ἐκείνου τὰ παιδικά εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

MIGNONNEMENT, *adv.* κομψῶς.

MIGRAINE, *s. f.* ἡμικρανία, ας (ἡ). Qui a la migraine, ἡμικρανικός, ή, όν.

MIGRATION, *s. f.* μετοίκησις, εως (ἡ).

MIJAURÉE, *s. f.* Faire la mijaurée, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

MIL, *s. m. millet*, κεγχρός, οῦ (ὁ).

MILAN, *s. m. oiseau*, ἰκτίν, ῖνος (ὁ).

MILICE, *s. f. service militaire*, στρατεία, ας (ἡ). *Jeunes recrues*, οἱ νέοι στρατιῶται, ῶν.

MILICIEN, *s. m.* ὁ νέος στρατιώτης, ου.

MILIEU, *s. m.* τὸ μέσον, ου. **Au milieu**, ἐν μέσῳ : ἀνὰ μέσον : κατὰ τὸ μέσον. — **de la Grèce**, τῆς Ἑλλάδος. *On tourne plus souvent par l'adj.* μέσος, η, ον. **Au milieu de la place**, ἀνὰ μέσην ἀγοράν. **Le milieu du jour, de la nuit**, ἡ μέση ἡμέρα, ἡ μέση νύξ. **Au milieu de la nuit**, μεσούσης νυκτός (*partic. de* μεσόω, ῶ, *fut.* ώσω). **Au milieu de l'hiver**, μεσοῦντος τοῦ χειμῶνος (*partic. de* μεσόω, ῶ). **Être au milieu**, μέσος *ou* ἐν μέσῳ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι) : μεσεύω, *fut.* εύσω. — **de quelque chose**, τινός. **Être au milieu de sa course**, τοῦ δρόμου μεσόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Placer au milieu**, ἐν μέσῳ τίθημι *ou* παρα-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* **Arrêter quelqu'un au milieu de sa course**, τινὰ μεσολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ **Garder en tout un juste milieu**, τὸ μέσον φυλάσσω, *fut.* άξω. **Tenir le milieu entre le vice et la vertu**, ἀρετῆς καὶ κακίας μεσεύω, *fut.* εύσω, *ou* μέσως ἔχω, *fut.* ἕξω.

MILITAIRE, *adj. qui concerne la guerre*, πολεμικός, ή, όν. **Former aux exercices militaires**, τὰ πολεμικὰ ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Il est exempt du service militaire**, ἔξεστιν αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξέσται : στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι). **Expédition militaire**, στρατεία, ας (ἡ). ‖ *Qui concerne l'art de la guerre*, στρατηγικός, ή, όν. **L'art militaire**, ἡ στρατηγική, ῆς. **Expérience dans l'art militaire**, ἡ στρατηγικὴ ἐμπειρία, ας. ‖ *Qui concerne les soldats*, στρατιωτικός, ή, όν. **Habit militaire**, ἡ στρατιωτικὴ ἐσθής, ῆτος. **Caisse militaire**, τὰ στρατιωτικὰ χρήματα, ων.

MILITAIRE, *s. m. soldat*, στρατιώτης, ου (ὁ). **Bon militaire**, ἀνὴρ στρατιωτικός, οῦ (ὁ). ‖ **Le militaire**, *les soldats en général*, τὸ στρατιωτικόν, οῦ.

MILITAIREMENT, *adv.* στρατιωτικῶς.

MILITER *v. n.* — **en faveur de quelqu'un**, τινὶ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

MILLE, *adj.* χίλιοι, αι, α. **Mille fois**, χιλιάκις. **Deux mille, trois mille**, δισχίλιοι, τρισχίλιοι, αι, α. **Dix mille**, μύριοι, αι, α. **Dix mille fois**, μυριάκις. **Vingt mille, trente mille**, δισμύριοι, τρισμύριοι, αι, α. ‖ **Mille** *pour un nombre indéterminé*, μυρίοι, αι, α : πολλοί, αί, ά. **Souffrir mille maux**, μυρίοις δεινοῖς περι-βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι. **Il mérite mille morts**, πολλῶν θανάτων ἄξιός ἐστι. **J'aimerais mieux mourir mille fois**, πολλάκις ἂν ἤθελον τεθνάναι (θέλω, *fut.* θελήσω : θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Dém.*

MILLE, *s. m. distance de mille pas*, μιλιάριον, ου (τὸ), *mot tiré du latin.*

MILLE-FEUILLE, *s. f. plante*, μυριόφυλλον ου (τὸ).

MILLÉNAIRE, *adj.* χιλιαῖος, α, ον.

MILLE-PERTUIS, *s. m. plante*, ὑπερικόν, οῦ (τὸ).

MILLE-PIEDS, *s. m. insecte*, σκολοπένδρα, ας (ἡ).

MILLET, *s. m. herbe ou graine*, κεγχρός, οῦ (ὁ).

MILLIAIRE, *adj.* **Borne milliaire**, στήλη, ης (ἡ).

MILLIARD, *s. m.* αἱ δεκάκις μύριαι μυριάδες, ων.

MILLIÈME, *adj.* χιλιοστός, ή, όν.

MILLION, *s. m.* αἱ ἑκατὸν μυριάδες, ων : *ou en tournant par l'adjectif*, ἑκατοντάκις μύριοι, αι, α.

MILLIONNAIRE, *s. et adj. immensément riche*, ὑπέρπλουτος, ου (ὁ).

MIME, *s. m.* μῖμος, ου (ὁ).

MIMIQUE, *adj.* μιμικός, ή, όν.

MINAUDER, *v. n.* ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

MINAUDERIES, *s. f. pl.* ἀκκισμός, οῦ (ὁ).

MINAUDIER, **ère**, *adj.* ἀκκιζόμενος, η, ον.

MINCE, *adj. sans épaisseur*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Taille mince**, τὸ λεπτὸν σῶμα, ατος. ‖ *Sans importance*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : λιτός, ή, όν : ὀλίγος, η, ον : μικρός *ou* σμικρός, ά, όν (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). **Entrer dans les plus minces détails**, λεπτολογέομαι *ou* μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MINE, *s. f. air du visage*, ὄψις, εως (ἡ) : εἶδος, ους (τὸ) : πρόσωπον, ου (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). **Qui a bonne mine**, τὴν ὄψιν εὐπρεπής, ής, ές. **Avoir la mine d'un honnête homme**, ἀγαθὸς φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. **Juger à la mine**, ἀπὸ τοῦ προσώπου τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι. ‖ **Faire bonne mine à quelqu'un**, εὐμενῶς *ou* φιλοφρόνως *ou* φιλανθρώπως *ou* ἀσμένως τινὰ ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : τινὰ ἀσμενίζω, *fut.* ίσω. **Faire bonne mine à tout le monde**, ἅπαντας φι-

λοφρόνως ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Faire la mine, *prendre un air mécontent*, τὸ μέτωπον ἀνα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. || Faire mine de, *faire semblant*, προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *infin.* Il fit mine de ne pas les apercevoir, προσ-εποιήσατο μηδὲ αὐτοὺς ὁρᾶν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

Mines, *plur. minauderies*, ἀκκισμός, οῦ (ὁ). Faire des mines, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι.

MINE, *s. f. lieu souterrain où se forment les métaux*, μέταλλον, ου (τὸ). Travailler dans les mines, μεταλλουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tous les métaux qu'on tire des mines, πάνθ' ὅσα μεταλλεύεται (μεταλλεύω, *fut.* εύσω). Être condamné aux mines, μεταλλίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Mine d'or, χρυσωρυχία, ας (ἡ). Mine d'argent, ἀργυρωρυχία, ας (ἡ). *On forme ainsi plusieurs autres mots.* || *La matière même tirée des mines*, ἡ μεταλλῖτις γῆ, *gén.* γῆς. Mine de plomb, μολυβδῖτις, ιδος (ἡ). Mine de cuivre, χαλκῖτις, ιδος (ἡ). *On forme ainsi beaucoup de mots.*

Mine, *terme de guerre*, ὑπόνομος, ου (ὁ). Faire une mine, ὑπονόμους ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω. Il commença le siége par ouvrir des mines, ἤρξατο πολιορκῶν διὰ τῶν μετάλλων (πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι.

Mine, *mesure pour les grains*, μέδιμνος, ου (ὁ), *ou plutôt* τριτεύς, έως (ὁ), *le tiers du médimne grec.* || *Monnaie ancienne*, μνᾶ, *gén.* μνᾶς (ἡ). Qui coûte une mine, μναῖος *ou* μναιαῖος, α, ον. Qui coûte une demi-mine, ἡμιμναῖος, α, ον. — deux mines, διμναῖος, α, ον, *etc.* Valeur d'une demi-mine, τὸ ἡμιμναῖον, ου.

MINER, *v. a. faire une mine*, ὑπο-νομεύω, *fut.* εύσω, *acc.* En minant, ὑπονομηδόν. || *Affaiblir, ruiner peu à peu*, φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* : ἐκ-τήκω *ou* κατα-τήκω, *fut.* τήξω, *acc.* Miné par les soucis, ταῖς φροντίσιν ἐκ-τετηκώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι).

MINÉRAL, *s. m.* μέταλλον, ου (τὸ).

MINÉRAL, ale, *adj.* μεταλλικός, ή, όν. Eaux minérales, αἱ μεταλλικαὶ πηγαί, ῶν.

MINEUR, *s. m. qui travaille aux mines*, μεταλλεύς, έως (ὁ). || *Terme de guerre*, ὀρύκτης, ου (ὁ)

MINEUR, eure, *adj. qui n'a point l'âge légal*, ὁ, ἡ πρὸ τῆς ἐννόμου ἡλικίας *ou* μήπω τῆς ἐννόμου ἡλικίας, *Phrynich.* : ἀφῆλιξ, ικος (ὁ, ἡ), *Théophil.*

MINIÈRE, *s. f.* ἡ μεταλλῖτις γῆ, *gén.* γῆς

MINISTÈRE, *s. m. service*, διακονία, ας (ἡ). || *Entremise*, προξένησις, εως (ἡ). Par votre ministère, διὰ σοῦ. || *Charge publique*, λειτουργία, ας (ἡ). || *Département d'un ministre d'État*, διοίκησις, εως (ἡ). || *Les ministres eux-mêmes*, οἱ τα κοινα δι-οικοῦντες, ων (δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

MINISTRE, *s. m. celui qui s'acquitte d'un service quelconque*, διάκονος, ου (ὁ). || Ministre d'un temple, ὁ τοῦ νεὼ λειτουργός, οῦ. || Ministre d'État, ὁ τῶν κοινῶν διοικητής, οῦ : ὁ ἐπὶ τῶν κοινῶν.

MINIUM, *s. m.* μίλτος, ου (ἡ). Peindre en rouge avec du minium, μιλτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

MINOIS, *s. m.* ὄψις, εως (ἡ).

MINORITÉ, *s. f. âge au-dessous de l'âge légal*, ἡ μήπω ἔννομος ἡλικία, ας. || *Le plus petit nombre*, οἱ ἐλάσσονες, ων. Être en minorité, τὸν ἀριθμὸν ἐλασσόνως ἔχω, *fut.* ἕξω.

MINUIT, *s. m.* ἡ μέση νύξ, *gén.* νυκτός. A minuit, νυκτὸς μέσης : νυκτὸς μεσούσης (*partic. de* μεσόω, ῶ, *fut.* ώσω).

MINUSCULE, *adj.* λεπτότερος, α, ον.

MINUTE, *s. f. soixantième partie d'une heure*, τὸ ἑξηκοστὸν τῆς ὥρας μέρος, ους. || *Petit espace de temps*, ὁ ἀκαριαῖος χρόνος, ου. En une minute, ἐν ἀκαρεῖ (*sous-ent.* χρόνῳ). Pendant une minute, ἀκαρῆ (*sous-ent.* χρόνον).

Minute, *texte original d'un acte*, ἀρχέτυπον, ου (τὸ).

MINUTIE, *s. f.* μικρολογία, ας (ἡ). S'attacher à des minuties, μικρολογέομαι *ou* λεπτολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MINUTIEUX, euse, *adj. de peu d'importance*, μικρός *ou* σμικρός, ά, όν : λεπτός, ή, όν : λιτός, ή, όν : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Qui attache de l'importance à des minuties*, μικρολόγος, ος, ον.

MIRACLE, *s. m.* θαῦμα, ατος (τὸ). Faire des miracles, θαυματουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en fait, θαυματουργός, ός, όν.

MIRACULEUSEMENT, *adv.* δαιμονίως.

MIRACULEUX, euse, *adj. prodigieux*, τερατώδης, ης, ες. || *Étonnant, admirable*, θαυμάσιος, ος *ou* α, ον : θεσπέσιος, ος *ou* α, ον : δαιμόνιος, ος *ou* α, ον.

MIRE, *s. f. le point où l'on vise*, σκοπός, οῦ (ὁ).

MIRER, *v. a. viser*, κατα-στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* || Se mirer, *se regarder dans un miroir*, κατ-οπτρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

MIROIR, *s. m.* κάτοπτρον, ου (τὸ). || *Au fig.* Les yeux sont le miroir de l'âme, *tournez*, par les yeux nous connaissons l'âme, δι' ὀφθαλμῶν τὴν ψυχὴν δια-γινώσκομεν (δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

MISAINE, *s. f.* Mât de misaine, ὁ ἔμπροσθεν ἱστός, οῦ.

MISANTHROPE, *s. m.* μισάνθρωπος, ου (ὁ). Être misanthrope, μισανθρωπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MISANTHROPIE, *s. f.* μισανθρωπία, ας (ἡ).

MISCELLANÉES, *s. m. pl.* τὰ σύμμικτα, ων.

MISE, *s. f. ce qu'on met à la masse*, εἰσφορά, ᾶς (ἡ). || *Ce qu'on met au jeu*, ἐνέχυρον, ου (τὸ). || *Enchère*, ὑπερθεματισμός, οῦ (ὁ).

Mise, *habillement*, ἐσθής, ῆτος (ἡ) : στολισμός, οῦ (ὁ) : σχῆμα, ατος (τὸ) : στολή, ῆς (ἡ). Mise recherchée, ἡ περίεργος στολή, ῆς. Élégant *ou* recherché dans sa mise, ἁβροείμων, ων, ον, *gén.* ονος.

MISÉRABLE, *adj. qui est dans la misère*, ἄθλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ταλαίπωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : τάλας, αινα, αν (*usité seulement à certains cas*). Je suis le plus misérable des hommes, ἀθλιώτατα πάντων ἀνθρώπων διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Mener une vie misérable, ἐν ἀθλιότητι τὸν βίον δι-άγω, *fut.* άξω. || *Vil, méprisable*, ἄθλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MISÉRABLEMENT, *adv.* ἀθλίως.

MISÈRE, *s. f. malheur*, ταλαιπωρία, ας (ἡ) : ἀθλιότης, ητος (ἡ) : ἀτυχία, ας (ἡ). || *Pauvreté*, ἀπορία, ας (ἡ) : ἔνδεια, ας (ἡ) : πτωχεία, ας (ἡ).

MISÉRÉRÉ, *s. m.* Colique de miséréré, εἰλεός, οῦ (ὁ).

MISÉRICORDE, *s. f. compassion*, ἐλεημοσύνη, ης (ἡ). Qui est sans miséricorde, ἀνελεήμων *ou* ἀνοικτίρμων, ων, ον, *gén.* ονος : ἀνηλεής, ής, ές : ἄνοικτος, ος, ον. Sans miséricorde, ἀνοίκτως. || *Pardon, grâce*, συγγνώμη, ης (ἡ). Faire miséricorde, συγ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *dat.*

MISÉRICORDIEUSEMENT, *adv.* ἐλεημόνως.

MISÉRICORDIEUX, euse, *adj.* ἐλεήμων, ων, ον, *gén.* ονος : οἰκτίρμων, ων, ον, *gén.* ονος. Être miséricordieux, ἐλεημόνως ἔχω, *fut.* ἕξω. — envers quelqu'un, πρός τινα.

MISSION, *s. f. commission dont on est chargé*, ἐντολή, ῆς (ἡ). || *Prédication dans les pays lointains*, ἀποστολή, ῆς (ἡ).

MISSIONNAIRE, *s. m.* ὁ ἱερὸς κῆρυξ, υκος.

MISSIVE, *s. f.* ἐπιστολή, ῆς (ἡ).

MITAINE, *s. f.* χειροθήκη, ης (ἡ).

MITE, *s. f.* ἄκαρι, εως (τὸ).

MITIGATION, *s. f.* ἄνεσις, εως (ἡ).

MITIGER, *v. a.* ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.*

MITOYEN, enne, *adj.* μέσος, η, ον.

MITRAILLE, *s. f.* τὰ σιδηρᾶ κερμάτια, ων.

MITRE, *s. f.* μίτρα, ας (ἡ).

MITRON, *s. m.* ἀρτοκόπος, ου (ὁ).

MIXTE, *adj.* μικτός, ή, όν.

MIXTION, *s. f.* κρᾶμα, ατος (τὸ).

MIXTIONNER, *v. a. mêler, mélanger*, κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* || *Frelater*, φαρμακεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

MOBILE, *adj. susceptible de mouvement*, κινητός, ή, όν. || *Qui se meut aisément*, εὐκίνητος, ος, ον : εὔστροφος, ος, ον.

MOBILE, *s. m. ce qui fait agir*, ὁρμητήριον, ου (τὸ) : ἀφορμή, ῆς (ἡ) : αἴτιον, ου (τὸ). Être le mobile, αἴτιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. — de quelque chose, τινός. — de quelqu'un, τινί. Il ne connaît d'autre mobile que l'argent, μόνον ὑπὸ τοῦ κέρδους προ-άγεται (προ-άγω, *fut.* άξω).

MOBILIER, *s. m.* σκεύη, ῶν (τὰ). Mobilier magnifique, ἡ πολυτελὴς κατασκευή, ῆς.

MOBILITÉ, *s. f.* εὐκινησία, ας (ἡ).

MODE, *s. m. manière d'être*, τρόπος, ου (ὁ) : εἶδος, ους (τὸ). || *Modification des verbes*, ἔγκλισις, εως (ἡ).

MODE, *s. f. usage*, ἔθος, ους (τὸ). Introduire une mode, ἔθος εἰσ-άγω, *fut.* άξω. C'est d'eux que nous vient cette mode, οὗτοι τὸ ἔθος ἡμῖν παρ-έδωκαν (παρα-δίδωμι, *fut.* παραδώσω). A la mode du pays, κατὰ τὸν ἐγχώριον τρόπον. *On tourne souvent par les adverbes.* A la mode des Grecs, Ἑλληνικῶς. A la mode des gens de la campagne, ἀγροικικῶς. || *Vogue d'une nouveauté*, χάρις, ιτος (ἡ). Être à la mode, χάριτος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Passer de mode, ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Son style n'est plus à la mode, ἀρχαιοτρόπως λέγει (λέγω, *fut.* λέξω).

Les gens à la mode, οἱ εὐτράπελοι, ων : οἱ χαρίεντες, ων. || *Innovation en fait de toilette*, ἡ περὶ τὰς ἐσθῆτας καινοτομία, ας. Inventer de nouvelles modes, περὶ τὰς ἐσθῆτας καινοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MODÈLE, *s. m.* παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). Proposer pour modèle, παράδειγμα ἵστημι *ou* παρ-ίστημι *ou* καθ-ίστημι, *fut.* στήσω. Se proposer, se donner soi-même comme un modèle de sagesse, ἐμαυτόν τινι σωφροσύνης παράδειγμα παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

MODELER, *v. a.* ἐκ-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Se modeler sur un autre, πρὸς τὰ ἤθη τινὸς τὸν ἐμαυτοῦ βίον ἀπ-ευθύνω, *fut.* υνῶ. Il faut se modeler sur les gens de bien, τοὺς ἀγαθοὺς δεῖ μιμεῖσθαι : μιμητέον τοὺς ἀγαθούς (μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

MODÉRATEUR, *s. m.* διευθυντής, οῦ (ὁ).

MODÉRATION, *s. f. mesure, tempérament*, μέτρον, ου (τὸ) : τὸ μέσον, ου. Garder la modération, μέτρα φυλάσσω, *fut.* άξω : μετριάζω, *fut.* άσω. Avec modération, μετρίως. Sans modération, ἀμέτρως. || *Caractère modéré, douceur*, ἐπιείκεια, ας (ἡ). Avec modération, *en ce sens*, ἐπιεικῶς.

MODÉRÉ, ÉE, *adj. mesuré, borné*, μέτριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Qui a de la modération dans le caractère*, ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

MODÉRÉMENT, *adv.* μετρίως.

MODÉRER, *v. a. tempérer, adoucir*, ἀν-ίημι *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* || *Contenir, réprimer*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Modérer l'ardeur des soldats, τὴν τῶν στρατιωτῶν ὁρμὴν κατέχω. Modérer ses passions, τῶν ἡδονῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω : πρὸς ἡδονὰς ἐγκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Ne pouvoir modérer sa joie, τῆς χαρᾶς ἀκρατῶς ἔχω.

SE MODÉRER, *v. r. être maître de soi*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme qui sait se modérer, ἀνὴρ ἑαυτοῦ ἐγκρατής, οῦς. Qui ne sait pas se modérer, ἑαυτοῦ ἀκρατής, οῦς. || *S'adoucir, s'apaiser*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω. Le froid s'est modéré, τὸ κρύος ἠπιώτερον γέγονε. (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

MODERNE, *adj.* καινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MODESTE, *adj. qui a de la modestie*, σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Être modeste, σωφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Trait de modestie, σωφρόνημα, ατος (τὸ). || *Modique*, μέτριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Petit, mesquin*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Bas, peu élevé*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

MODESTEMENT, *adv.* σωφρόνως. Vous parlez modestement de vous-même, μέτρια τὰ περὶ σαυτοῦ λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω).

MODESTIE, *s. f.* σωφροσύνη, ης (ἡ).

MODICITÉ, *s. f.* ὀλιγότης, ητος (ἡ). Modicité du prix, εὐωνία, ας (ἡ).

MODIFICATION, *s. f. action de modifier*, μεταποίησις, εως (ἡ) : μετατροπή, ῆς (ἡ). Apporter une modification à quelque chose, μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui a besoin de modifications, μεταποιητέος, α, ον. || *Manière d'être*, τρόπος, ου (ὁ). Susceptible de différentes modifications, πολύτροπος, ος, ον. || *Adoucissement*, ἄνεσις, εως (ἡ).

MODIFIER, *v. a.* μετα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MODIQUE, *adj. médiocre*, μέτριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Peu considérable*, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ὀλίγιστος *ou* ἐλάχιστος).

MODIQUEMENT, *adv.* μετρίως.

MODULATION, *s. f.* μελῳδία, ας (ἡ).

MODULE, *s. m.* μέτρον, ου (τὸ).

MODULER, *v. a.* μελῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MOELLE, *s. f.* μυελός, οῦ (ὁ).

MOELLEUSEMENT, *adv.* μαλακῶς.

MOELLEUX, EUSE, *adj. plein de moelle*, μυελώδης, ης, ες. || *Doux au manier*, μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MOELLON, *s. m.* χάλιξ, ικος (ὁ). Ouvrage en moellons, χαλίκωμα, ατος (τὸ).

MOEUF, *s. m. mode des verbes*, ἔγκλισις, εως (ἡ).

MOEURS, *s. f. pl.* τρόποι, ων (οἱ) : ἤθη, ων (τὰ) : ἦθος, ους (τὸ). L'intégrité des mœurs, ἡ τῶν τρόπων καλοκαγαθία, ας. Bonnes mœurs, ἤθη χρηστά, ῶν (τὰ). Jeune homme qui a de bonnes mœurs, νεανίας τὰ ἤθη χρηστός, οῦ (ὁ). Mœurs corrompues, mauvaises mœurs, τὰ πονηρὰ ἤθη, ῶν. Corrompre les mœurs, τὰ ἤθη δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ. Former les mœurs de quelqu'un, τινὰ ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Conserver les mœurs antiques, τοῖς πάλαι ἤθεσιν ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

MOI, *pron.* ἐγώ, *gén.* ἐμοῦ *ou enclitiquement* μοῦ. Moi-même, αὐτὸς ἐγώ : ἐγὼ αὐτός. Pour moi, quant à moi, ἔγωγε, *gén.* ἔμουγε. En moi-même, παρ' ἐμαυτῷ. De moi-même, ἀπ' ἐμαυτοῦ.

MOIGNON, *s. m.* πήρωμα, ατος (τὸ).

MOINDRE, *adj. au comparatif*, μείων *ou* ἐλάσσων, ων, ον, *gén.* ονος. Le moindre, *au superlatif*, ἐλάχιστος, η, ον.

MOINE, *s. m.* μόναχος, ου (ὁ).

MOINEAU, *s. m.* στρουθός, οῦ (ὁ) : στρουθίον, ου (τὸ).

MOINS, *comp. de* peu, ἧσσον *ou* ἔλασσον. Moins riche, ἧσσον πλούσιος, α, ον. Je les aime moins, ἔλασσον αὐτοὺς φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Souvent il se tourne par l'adj.* ἐλάσσων, ων, ον, *et alors il se décline.* Il a laissé moins de fortune qu'il n'en avait reçu de son père, τὸν οἶκον τὸν ἑαυτοῦ ἐλάσσω κατέλιπεν ἢ παρὰ τοῦ πατρὸς παρ-έλαβεν (κατα-λείπω, *fut.* λείψω : παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Isocr.* Faire moins de cas, περὶ ἐλάσσονος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Je l'estime moins que son frère, αὐτὸν περὶ ἐλάσσονος ποιοῦμαι ἢ τὸν ἀδελφόν. Ils ne sont pas moins de sept mille, οὐκ ἐλάσσονες ἑπτακισχιλίων εἰσί. Un peu moins de cent ans, μικρὸν ἐλάσσω ἑκατὸν ἔτη : ὀλίγων δεόντων ἑκατὸν ἔτη (δέω, *fut.* δεήσω). Ils restent trois ans, plus ou moins, τὴν τριετίαν μένουσιν ἢ μικρὸν ἐντὸς τούτου ἢ ὑπὲρ τοῦτο (μένω, *fut.* μενῶ). || Moins un, παρ' ἕνα. Moins deux, δυοῖν δεόντων (*partic. de* δέω, *fut.* δεήσω). Moins quelques-unes, ὀλίγων δεουσῶν. || De moins en moins, ἧσσόν τε καὶ ἔτι ἧσσον. || Beaucoup moins, πολλῷ ἧσσον. Un peu moins, ὀλίγῳ *ou* μικρῷ ἧσσον. D'autant moins que, τοσούτῳ ἔλασσον ὅσῳ. Moins je parais riche, moins on me considère, ὅσῳ πενέστερος δοκῶ, τοσούτῳ περὶ ἐλάσσονος ἐμὲ ποιοῦνται (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). || En moins de rien, ἐν ἀκαρεῖ. || Ni plus ni moins, οὐδενὸς ἧσσον. Ni plus ni moins que si vous étiez en guerre, ὁμοίως, ὥσπερανεὶ πολεμοῦντες ἐτυγχάνετε (πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Ils n'en essayèrent pas moins, οὐδέν τι ἧσσον ἐπειράσαντο (πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι). || Pas le moins du monde, οὐδὲ κατὰ μικρόν. S'il veut y réfléchir, le moins du monde, ἂν τούτοις ἐλάχιστον τὸν νοῦν προσ-έχειν βούληται (προσ-έχω, *fut.* ἕξω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). J'exposerai la chose avec le moins de développement qu'il se pourra, ὡς ἂν βραχυτάτοις δύνωμαι, δι-ηγήσομαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηγήσομαι) : τοῦτο ἐρῶ διὰ βραχέων ὡς οἷόν τε (λέγω, *fut.* ἐρῶ), *Luc.* || Pour le moins, à tout le moins, τό γ' ἐλάχιστον. Du moins, au moins, ἀλλά γε. A moins que, εἰ μή *ou* πλὴν εἰ, *avec l'indic.* : ἐὰν μή, πλὴν ἐάν, *avec le subj.* Ne confiez de secrets à personne, à moins que cela ne vous soit utile, περὶ τῶν ἀποῤῥήτων μηδενὶ λέγε, πλὴν ἐὰν σαυτῷ συμ-φέρῃ (λέγω, *fut.* λέξω : συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω), *Isocr.* A moins d'être tout à fait sans espoir, qui s'exposerait de gaieté de cœur à un péril manifeste? τίς ἂν ἑαυτὸν εἰς προῦπτον κακὸν ἐμ-βάλοι, πλὴν εἰ μή τις παντάπασιν ἀπο-νενοημένος ἐστί (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : ἀπο-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι); *Dém.*

MOIS, *s. m.* μήν, *gén.* μηνός (ὁ). D'un mois, qui dure un mois, ἔμμηνος, ος, ον. L'espace de deux mois, δίμηνον, ου (τὸ). Un mois et demi, τριημίμηνον, ου (τὸ). || Les mois *des femmes*, τὰ ἔμμηνα, ων.

MOISI, IE, *adj.* εὐρώδης, ης, ες.

MOISIR, *v. n. ou* SE MOISIR, *v. r.* εὐρωτιάω, ῶ, *fut.* άσω.

MOISISSURE, *s. f.* εὐρώς, ῶτος (ὁ).

MOISSON, *s. f.* θέρος, ους (τὸ). Le temps de la moisson, ἀμητός, οῦ (ὁ).

MOISSONNER, *v. a.* θερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

MOISSONNEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* θεριστής, οῦ (ὁ). *Au fém.* θερίστρια, ας (ἡ).

MOITE, *adj.* νότιος, α, ον. Être *ou* devenir moite, νοτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

MOITEUR, *s. f.* νοτία, ας (ἡ).

MOITIÉ, *s. f.* τὸ ἥμισυ, εος (*sous-ent.* μέρος) : ἡ ἡμίσεια, ας. La moitié de l'armée, τὸ ἥμισυ τοῦ στρατοῦ. *Plus souvent on tourne par l'adj.* ἥμισυς, εια, υ. La moitié de l'armée, ὁ ἥμισυς στρατός. La moitié de la terre, ἡ ἡμίσεια γῆ : *on dit aussi* ἡ ἡμίσεια τῆς γῆς. La moitié des juges, οἱ ἡμίσεις δικασταί, ῶν. La moitié de nous ayant pensé que, ἡμίσεις ἡγησάμενοι (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). La moitié de ce qu'il possédait, τὰ ἡμίσεα ὧν εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω). A moitié, ἥμισυ : ἐξ ἡμισείας *ou* ἐφ' ἡμισείας. A moitié

plein, ἡμίπλεως, ως, ων. A moitié ivre, ἡμιμέθυσος, ος, ον. *On forme ainsi avec la particule* ἡμι *un très-grand nombre de composés.* ‖ Par la moitié, δίχα. Couper en deux par la moitié, δίχα δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

MOLAIRE, *adj.* Dent molaire, ὁ γόμφιος, ου, *sous-ent.* ὀδούς : μύλος, ου (ὁ) : μυλόδους, οντος (ὁ).

MOLE, *s. m. digue*, χῶμα, ατος (τὸ).

MOLE, *s. f. masse de chair informe*, ὄγκος, ου (ὁ).

MOLÉCULE, *s. f.* ἡ ἄτομος, ου.

MOLESTER, *v. a.* ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MOLLASSE, *adj.* μαλακός ou μαλθακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MOLLEMENT, *adv.* μαλακῶς.

MOLLESSE, *s. f. qualité des substances molles*, τὸ μαλακόν, οῦ (*neutre de* μαλακός, ή, όν) : ἁβρότης, ητος (ἡ). ‖ *Défaut d'énergie*, ῥαθυμία, ας (ἡ). ‖ *Délicatesse sensuelle*, ἁβρότης, ητος (ἡ). ‖ *Vie molle*, τρυφή, ῆς (ἡ). Vivre dans la mollesse, τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

MOLLET, ETTE, *adj.* μαλακώτερος, α, ον.

MOLLET, *s. m. gras de jambe*, γαστροκνήμιον, ου (τὸ) : κνήμη, ης (ἡ). Qui n'a pas de mollet, ἄκνημος, ος, ον.

MOLLIFIER, *v. a* μαλάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

MOLLIR, *v. n.* μαλακίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

MOMENT, *s. m.* καιρὸς ἀκαριαῖος, ου (ὁ). En un moment, ἐν ἀκαρεῖ. Attendez un moment, ὀλίγον χρόνον μένε (μένω, *fut.* μενῶ). Prêtez pour un moment quelque attention à mes discours, τοῖς λόγοις τοῖς ἐμοῖς εἰς μικρὸν προσ-έχετε τὸν νοῦν (προσ-έχω, *fut.* ἕξω). Dans un moment, αὐτίκα. A tout moment, ἀεί ποτε : ἑκάστοτε. ‖ Moment décisif, ἀκμή, ῆς (ἡ). Être arrivé au moment critique, ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. ‖ Moment favorable, καιρός, οῦ (ὁ). Saisir le moment, καιρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Dans le moment favorable, παρὰ τὸν καιρόν. Dans le moment de l'action, παρ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα : παραχρῆμα.

MOMENTANÉ, ÉE, *adj.* πρόσκαιρος, ος, ον.

MOMENTANÉMENT, *adv.* προσκαίρως.

MOMERIE, *s. f.* ὑπόκρισις, εως (ἡ).

MOMIE, *s. f.* τὸ ταριχευτὸν σῶμα, ατος.

MON, MA, *adj. possess.* ἐμός, ή, όν. *On tourne aussi par le gén.* d'ἐγώ. Mon livre, τὸ ἐμὸν βιβλίον, *ou* τὸ βιβλίον μου.

MONACAL, ALE, *adj.* μοναχικός, ή, όν.

MONADE, *s. f.* μονάς, άδος (ἡ).

MONARCHIE, *s. f.* μοναρχία, ας (ἡ).

MONARCHIQUE, *adj.* μοναρχικός, ή, όν.

MONARCHIQUEMENT, *adv.* μοναρχικῶς. Régner monarchiquement, μοναρχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *le régime au gén.*

MONARQUE, *s. m.* μονάρχης, ου (ὁ) : μόναρχος, ου (ὁ).

MONASTÈRE, *s. m.* μοναστήριον, ου (τὸ).

MONASTIQUE, *adj.* μοναστικός, ή, όν.

MONCEAU, *s. m.* σωρός, οῦ (ὁ). En monceau, σωρηδόν. Mettre en monceau, σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Entasser des monceaux d'or, χρημάτων σωρὸν συν-άγω, *fut.* άξω.

MONDAIN, AINE, *adj.* κοσμικός, ή, όν, *Eccl.*

MONDAINEMENT, *adv.* κοσμικῶς, *Eccl.*

MONDE, *s. m. univers*, κόσμος, ου (ὁ). Le fabricateur du monde, κοσμοπλάστης, ου (ὁ). Depuis que le monde est monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. ‖ Venir au monde, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Mettre au monde, τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* Être au monde, ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Il n'est plus au monde, *tournez*, il a quitté la vie, μετ-ήλλαξε τὸν βίον (μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω), *ou* il est parti, il s'en est allé, ᾤχετο (οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). ‖ Il n'est personne au monde assez fou pour, οὐδεὶς τῶν ὄντων οὕτως ἠλίθιός ἐστιν ὅστις, *indic.* Il n'est rien dans le monde qu'on doive craindre davantage, οὐκ ἔστιν ὅ,τι τῶν πάντων μᾶλλον δεῖ εὐλαβεῖσθαι (εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut* ήσομαι), *Dém.*

MONDE, *la terre habitable*, ἡ οἰκουμένη, ης (*sous-ent.* γῆ). Le monde entier, πᾶσα ἡ οἰκουμένη, *Dém.*

MONDE, *les hommes en général*, ἄνθρωποι, ων (οἱ). Beaucoup de monde, πολλοὶ ἄνθρωποι, ων. Tout le monde, οἱ πάντες ἄνθρωποι, *ou simplement* οἱ πάντες. A la vue de tout le monde, ἐν ὄψει πάντων. Tout le monde demeure d'accord que, παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ὁμολογεῖται ὅτι (ὁμολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Beaucoup de monde, *bien des gens*, πολλοὶ ἄνθρωποι, *ou simplement* πολλοί, ῶν. — *une grande foule*, πολὺς ἀνθρώπων ὄχλος, *ou simplement* πολὺς ὄχλος, *ou simplement* ὄχλος, ου (ὁ).

MONDE, *société*, ὁ κοινὸς βίος, ου. Fréquentation du monde, ἡ τῶν ἀνθρώπων ὁμι-

λία, ας. Entrer dans le monde, εἰς μέσον παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελεύσομαι. S'avancer dans le monde, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Les affaires du monde, τὰ ἀνθρώπινα, ων. || Le monde lettré, le monde savant, οἱ πεπαιδευμένοι (*sous-ent.* ἄνθρωποι). Le grand monde, οἱ ἄριστοι, ων : οἱ τῆς πόλεως πρωτεύοντες, ων. || Le monde, *dans le langage des Écritures*, κόσμος, ου (ὁ). Vanités du monde, *αἱ* κεναὶ τῶν ἀνθρώπων ἡδοναί, ῶν.

Monde, *domestiques*, *valets*, οἰκία, ας (ἡ). Il appelait tout son monde, πάντας συνεκάλει τοὺς οἰκέτας (συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

MONDER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : λεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Orge mondé, κριθὴ λελεπισμένη, ης (ἡ), *Scol.*

MONDIFIER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

MONÉTAIRE, *s. m.* ἀργυροκόπος, ου (ὁ). Atelier monétaire, ἀργυροκοπεῖον, ου (τὸ).

MONITEUR, *s. m.* παραινέτης, ου (ὁ).

MONITION, *s. f.* Monitoire, *s. m.* προκήρυγμα, ατος (τὸ).

MONNAIE, *s. f. pièce de monnaie*, νόμισμα, ατος (τὸ). Monnaie de bon aloi, νόμισμα δόκιμον, ου. Monnaie de mauvais aloi, νόμισμα ἀδόκιμον *ou* κίβδηλον, ου. Fausse monnaie, νόμισμα παρα-κεκομμένον, ου (*partic. parf. passif de* παρα-κόπτω, *fut.* κόψω). Faire de la fausse monnaie, ἀργύριον παρα-κόπτω, *fut.* κόψω, *ou* παρα-χαράσσω, *fut.* άξω. || *Petites pièces de monnaie*, κέρματα, ων (τὰ). Donner la monnaie d'une pièce d'argent, ἀργύριον κερματίζω, *fut.* ίσω. || *Argent en général*, ἀργύριον, ου (τὸ) : χρήματα, ων (τὰ). || *Au fig.* Payer quelqu'un en même monnaie, *lui rendre la pareille*, τοῖς ἴσοις τινὰ ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω.

MONNAYER, *v. a.* κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* Argent monnayé, ἄργυρος ἐπίσημος, ου (ὁ) : ἀργύριον, ου (τὸ). Or monnayé, χρυσὸς ἐπίσημος, ου (ὁ) : χρυσίον, ου (τὸ).

MONNAYEUR, *s. m.* ἀργυροκόπος, ου (ὁ). Faux-monnayeur, παραχαράκτης, ου (ὁ).

MONOLOGUE, *s. m.* μονολογία, ας (ἡ). Monologue en vers, μονῳδία, ας (ἡ).

MONOPOLE, *s. m.* μονοπώλιον, ου (τὸ). Exercer le monopole, μονοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MONOPOLEUR, *s. m.* μονοπώλης, ου (ὁ).

MONOTONE, *adj.* μονότονος, ος, ον. Être monotone, μονοτονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MONOTONIE, *s. f.* μονοτονία, ας (ἡ).

MONSIEUR, *s. m.* κύριος, ου (ὁ). *Au vocatif*, κύριε. Messieurs, κύριοι.

MONSTRE, *s. m. être monstrueux*, πέλωρον, ου (τὸ) : τέρας, ατος (τὸ). || *Animal féroce*, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ). Les monstres des forêts, θηρία, ων (τὰ). || *Au fig.* Monstre de cruauté, *tournez*, excessivement cruel, ἐσχάτως ἀπηνής, ής, ές.

MONSTRUEUSEMENT, *adv.* τερατωδῶς.

MONSTRUEUX, euse, *adj.* πελώριος, ος *ou* α, ον : τερατώδης, ης, ες.

MONSTRUOSITÉ, *s. f.* τὸ τερατῶδες, ους.

MONT, *s. m.* ὄρος, ους (τὸ). Deçà les monts, ἐντὸς *ou* ἐπίταδε τῶν ὀρέων *ou* τῶν ὀρῶν. Delà les monts, πέρα *ou* ἐπέκεινα τῶν ὀρῶν.

MONTAGNARD, arde, *adj.* ὀρείτης, ου (ὁ).

MONTAGNE, *s. f.* ὄρος, ους (τὸ). Le sommet de la montagne, ἀκρώρεια, ας (ἡ). Le pied de la montagne, ὑπώρεια, ας (ἡ). De montagne, ὀρεινός, ή, όν. Né dans les montagnes, ὀρεσιγενής, ής, ές.

MONTAGNEUX, euse, *adj.* ὀρεινός, ή, όν.

MONTANT, ante, *adj.* ἀνάντης, ης, ες. Chemin montant, ἄνοδος, ου (ἡ). Marée montante, πλημμύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ίδος (ἡ).

MONTANT, *s. m. pièce de bois posée de haut en bas*, ὀρθοστάτης, ου (ὁ). || *Total d'un compte*, τὸ σύνολον, ου.

MONTÉE, *s. f. lieu qui va en montant*, ἄνοδος, ου (ἡ). || *Action de monter*, ἀνάβασις, εως (ἡ). || *Escalier*, κλίμαξ, ακος (ἡ).

MONTER, *v. n.* ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — à cheval, εἰς ἵππον. — à la tribune, ἐπὶ τὸ βῆμα. Monter sur un vaisseau, τοῦ πλοίου *ou* ἐπὶ τὸ πλοῖον ἐπι-βαίνω. || Monter en graine, σπερματίζω, *fut.* ίσω. Monter en tige, ἐκκαυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || La colère me monte, κινεῖταί μοι χολή (κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Il lui fit monter le rouge au visage, ἐρυθριᾶν ἐποίησεν αὐτόν (ἐρυθριάω, ῶ, *fut.* άσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Monter aux dignités, εἰς τὰς ἀρχὰς ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *ou* προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Faire monter aux plus hautes dignités, εἰς τὰς ἀνωτάτω τιμάς τινα προ-άγω, *fut.* άξω. Son impudence est montée à un tel point, εἰς τοσοῦτον τόλμης ἐλήλακεν *ou* προ-ελήλυθεν ὥστε, *indic.* (ἐλαύνω,

fut. ἐλάσω : προ-έρχομαι, *fut.* προ-ελεύσομαι).

Monter, *s'accroître*, ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Faire monter le prix des blés, τὸν σῖτον ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. || Monter *ou* se monter à, *s'élever jusqu'à*, ἀν-ήκω, *fut.* ήξω, *avec* εἰς *et l'acc.* Dépense qui se monte au moins à cent talents, δαπάνη οὐχ ἧσσων ἢ ἑκατὸν τάλαντα (ἥσσων, ων, ον, *gén.* ονος). Les frais se montent à plus de dix mines, δεδαπάνηται ὑπὲρ δέκα μνᾶς (δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω).

Monter, *v. a.* — une montagne, *la gravir*, ὄρος ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Monter un cheval, *en faire sa monture*, ἐφ' ἵππου κάθημαι, *fut.* καθ-εδοῦμαι. Cheval qui n'a pas été monté, ὁ ἀνάμβατος ἵππος, ου. || Monter un cavalier, *lui fournir un cheval*, τινὰ ἀνα-βιβάζω, *fut.* άσω. Cavalier bien monté, ἀνὴρ εὔιππος, ου (ὁ). || Monter une maison, *la meubler*, οἰκίαν κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. || Monter une machine, *l'ajuster*, μηχανὴν ἁρμόζω, *fut.* όσω.

MONTICULE, *s. m.* γεώλοφον, ου (τὸ).

MONTOIR, *s. m.* ἀνάβαθρον, ου (τὸ)? ἀναβολεύς, έως (ὁ), *Néol.*

MONTRE, *s. f. échantillon*, παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). || *Parade*, ἐπίδειξις, εως (ἡ). Faire montre de ses richesses, τοῦ πλούτου ἐπίδειξιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Horloge portative*, ὡρολόγιον, ου (τὸ).

MONTRER, *v. a. faire voir*, δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* Montrer d'avance, προ-δείκνυμι, *acc.* Montrer furtivement, ὑπο-δείκνυμι, *acc.* Montrer pour servir de comparaison, παρα-δείκνυμι, *acc.* Montrer avec ostentation, ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Montrer en soi, dans sa conduite *ou* dans ses actions, ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* || *Démontrer*, ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* Je vous l'ai montré si clairement, οὕτω σαφῶς ἀπ-έδειξα τοῦτο. Je m'efforcerai de vous montrer que, etc. πειράσομαι πρὸς ὑμᾶς δηλοῦν (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω) ὅτι. || *Enseigner*, δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : διδάσκω, *fut.* διδάξω, *avec deux acc.* Montrer à vivre, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Montrer les talons, *fuir*, τὰ νῶτα μεταβάλλω, *fut.* βαλῶ : τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. || Montrer les dents, *menacer*, ἐπ-απειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

se Montrer, *v. r. se faire voir*, φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Se montrer en public, εἰς μέσον προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Se montrer homme de cœur, ἀνὴρ ἀγαθὸς φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι : ἐμαυτὸν ἀγαθὸν ἄνδρα παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

MONTUEUX, euse, *adj.* ὀρεινός, ή, όν.

MONTURE, *s. f.* κτῆνος, ους (τὸ). Il voyageait sur sa monture, ἐπὶ κτήνους ἐβάδιζε (βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι).

MONUMENT, *s. m.* μνημεῖον, ου (τὸ). Laisser un monument de son courage, τῆς ἀρετῆς τῆς ἐμαυτοῦ μνημεῖον κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Isocr.* || Monument, *pris pour tombeau*, μνῆμα, ατος (τὸ).

se MOQUER, *v. r. tourner en ridicule*, καταγελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι, *gén.* Ne souffrez pas qu'on se moque de vous, μὴ περι-όρα σαυτὸν κατα-γελώμενον (περι-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : κατα-γελάομαι, ῶμαι, *fut.* γελασθήσομαι). Se moquer de tout, πάντα ἐν γέλωτι τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tout le monde se moqua de lui, γέλως ἁπάντων ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Railler*, χλευάζω, *fut.* άσω, *acc. Plut.* : τωθάζω, *fut.* άσω, *acc. Aristt.* : σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc. Aristph.* Ils se moquent de sa folie, σκώπτουσι τὴν μανίαν αὐτοῦ, *Aristph.* Ils se moquaient de sa mesquinerie, ἔσκωπτον αὐτὸν εἰς μικροψυχίαν, *Plut.* || *Braver, mépriser*, καταγελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι, *gén.* : κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Se moquer de la mort, τοῦ θανάτου κατα-τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Je me moque de tout cela, ταῦτα πάντα παρ' οὐδὲν ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τούτων οὐδὲν φροντίζω, *fut.* ίσω : οὔ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει.

MOQUERIE, *s. f.* χλευασμός, οῦ (ὁ) : κατάγελως, ωτος (ὁ). Par moquerie, ἐπὶ χλευασμῷ, *Pausan.* : ἐπὶ καταγέλωτι, *Synés.* : χλευαστικῶς : καταγελαστικῶς.

MOQUEUR, *s. m.* euse, *s. f.* χλευαστικός, ή, όν : σκωπτικός, ή, όν.

MORAILLES, *s. f. pl.* φιμός, οῦ (ὁ).

MORAL, ale, *adj.* ἠθικός, ή, όν. Discours moral, λόγος πρὸς ἀρετὴν προτρεπτικός, οῦ (ὁ).

MORALE, *s. f. science des mœurs*, ἡ ἠθική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Voilà les leçons de morale qu'il donne à la jeunesse, τούτοις ἤθεσι τοὺς νεωτέρους παιδεύει (παιδεύω, *fut.* εύσω). || *Règle des mœurs*, τὰ νόμιμα, ων. Contraire à la morale, ἀθέμιτος, ος, ον. La morale dé-

tend cela, τοῦτο τῶν ἀθεμίτων ἐστί. || *Point de vue philosophique d'un ouvrage*, ἤθη, ὧν (τά). Morale d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τό). || *Remontrance*, νουθεσία, ας (ἡ). Faire à quelqu'un une morale, τινὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MORALEMENT, *adv. conformément à la seule raison*, λογικῶς. || *Vraisemblablement*, εἰκότως : ὡς εἰκός.

MORALISER, *v. n.* γνωμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MORALISEUR, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὁ).

MORALISTE, *s. m.* ἠθολόγος, ου (ὁ).

MORALITÉ, *s. f.* δίδαγμα, ατος (τό) : διδαχή, ῆς (ἡ) : νουθέτημα, ατος (τό) : νουθεσία, ας (ἡ). || Moralité d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τό) : *quand elle précède la fable*, προμύθιον, ου (τό).

MORBIFIQUE, *adj.* νοσοποιός, ός, όν.

MORCEAU, *s. m.* μέρος, ους (τό). Morceau d'une chose rompue, κλάσμα, ατος (τό). Morceau détaché d'une chose, ἀπόκλασμα, ατος (τό). Morceau qu'on arrache, ἀπόσπασμα, ατος (τό). Morceau de viande *ou* de poisson, τέμαχος, ους (τό). Morceau de pain, πύονος, ου (ὁ). Morceau de linge, ῥάκος, ους (τό). Par morceaux, μεληδόν. Couper par morceaux, δια-μελίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : κερματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Bons morceaux, *mets friands*, λιχνεύματα, ων (τά). || Un beau morceau, *en parlant des ouvrages de l'art*, φιλοτέχνημα, ατος (τό). || Morceaux détachés, *en littérature*, ἀποσπάσματα, ων (τά). Morceaux choisis, τὰ ἔκλεκτα, ων.

MORCELER, *v. a.* δια-μελίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

MORDACITÉ, *s. f.* τὸ δηκτικόν, οῦ.

MORDANT, ANTE, *adj.* δηκτικός, ή, όν : δηκτήριος, ος *ou* α, ον. Raillerie mordante, κερτομία, ας (ἡ). Qui est mordant dans ses discours, κερτόμος, ος, ον.

MORDICUS, *adv.* ἀπρίξ.

MORDILLER, *v. a.* ὑπο-δάκνω, *fut.* ὑποδήξομαι, *acc.*

MORDRE, *v. a.* δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.* Il fut mordu au doigt, τὸν δάκτυλον ἐδήχθη. || *Au fig.* Mordre à l'hameçon, *se laisser prendre*, ἀγκιστρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

MORELLE, *s. f. plante*, στρύχνος, ου (ὁ).

SE **MORFONDRE**, *v. r. être transi de froid*, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω.

MORGELINE, *s. f. plante*, ἀναγαλλίς, ίδος (ἡ).

MORGUE, *s. f.* ὑπερηφανία, ας (ἡ) : τῦφος, ου (ὁ) : ὄγκος, ου (ὁ). Plein de morgue, ὄγκου πλέως, ως, ων.

MORGUER, *v. a.* κατα-τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

MORIBOND, ONDE, *adj.* ἐπιθάνατος, ος, ον.

MORICAUD, AUDE, *adj.* μελανόχρους, ους, ουν.

MORIGÉNER, *v. a.* σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

MORILLE, *s. f. champignon*, βωλίτης, ου (ὁ).

MORION, *s. m. sorte de casque*, κυνῆ, ῆς (ἡ).

MORNE, *adj. triste*, κατηφής, ής, ές. Un morne silence régnait partout, ἦν πανταχόθεν πολλὴ σιγή (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

MORNE, *s. m. colline*, βουνός, οῦ (ὁ).

MOROSE, *adj.* δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MOROSITÉ, *s. f.* δυσκολία, ας (ἡ).

MORS, *s. m.* χαλινός, οῦ (ὁ). Prendre le mors aux dents, ἀφ-ηνιάζω, *fut.* άσω, *Luc.*

MORSURE, *s. f.* δῆγμα, ατος (τό).

MORT, *s. f.* θάνατος, ου (ὁ). Mort naturelle, ὁ κατὰ φύσιν θάνατος, ου. Mort violente, ὁ βίαιος θάνατος, ου : φόνος, ου (ὁ). Mort prématurée, ὁ ἄωρος θάνατος, ου. Mort lente, ὁ ἀβληχρὸς θάνατος, ου. Quand la mort viendra, ὅταν θανεῖν προσ-έλθῃ (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Anacr.* Ne pas craindre la mort, ἀδεῶς πρὸς τὸν θάνατον ἔχω, *fut.* ἕξω. La craindre, πρὸς τὸν θάνατον περιφόβως ἔχω. La braver, τοῦ θανάτου κατα-τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en danger de mort, ἐπιθανάτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Il est en danger de mort, ἐγγύς ἐστι θανάτου *ou* ἐγγύς ἐστι τῆς τοῦ βίου τελευτῆς (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). La mort les menace, αὐτοῖς βίου τέλος ἐπί-κειται (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Donner la mort à quelqu'un, τινὰ ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Se donner la mort, ἐμαυτὸν ἀν-αιρέω, ῶ : ἐμαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-άγω, *fut.* άξω. Faire une bonne mort, ὁσίῳ τέλει τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Faire une belle mort, καλλίστης τελευτῆς τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Punir de mort, θανατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Condamner quelqu'un à mort *ou* à la mort, θάνατόν τινος κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Être condamné à mort, θανάτου δίκην ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω. Traîner à la mort, τὴν ἐπὶ θάνατον (*sous-ent.* ὁδὸν) ἄγω

ou ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Aller à la mort, τὴν ἐπὶ θάνατον ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

A Mort, *adv.* *mortellement*, καιρίως. Blesser quelqu'un à mort, καιρίαν τινὶ πληγὴν ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω. || A la mort, *implacablement*, ἀδιαλλάκτως. Haïr à la mort, ἀδιαλλάκτως μισέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MORT, TE, *adj.* νεκρός, ά, όν. Un mort, ὁ νεκρός, οῦ. Les morts, οἱ νεκροί, ῶν : οἱ θανόντες ou τεθνηκότες ou τεθνεῶτες ou τεθνῶτες, ων (*partic. de* θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι) : οἱ τελευτήσαντες ou τετελευτηκότες, ων (*part. de* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω) : οἱ μετ-ηλλαχότες, ων (*partic. de* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω). || Corps mort, νέκυς, υος (ὁ) : ὁ νεκρός, οῦ : πτῶμα, ατος (τὸ). || Bras mort, ἡ ξηρὰ χείρ, *gén.* χειρός. Bois mort, τὸ ξηρὸν ξύλον, ου. Couleur feuille-morte, ξηραμπελινός, ή, όν. Eau morte, τὸ στάσιμον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. *Voyez* Mourir.

MORTAISE, *s. f.* κοίλωμα, ατος (τὸ).

MORTALITÉ, *s. f.* *condition de ce qui est mortel*, τὸ θνητόν, οῦ : ἡ θνητὴ φύσις, εως. || *Mort de beaucoup d'individus*, φθορά, ᾶς (ἡ) : λοιμός, οῦ (ὁ). La mortalité se répandit une seconde fois parmi eux, ὁ λοιμὸς τὸ δεύτερον αὐτοῖς ἐν-έπεσε (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

MORTEL, ELLE, *adj.* θνητός, ή, όν. Les mortels, οἱ θνητοί, ῶν. Un mortel, ἄνθρωπος, ου (ὁ). || Coup mortel, blessure mortelle, ἡ καιρία πληγή, ῆς. Maladie mortelle, ἡ θανάσιμος ou θανασίμη νόσος, ου. || Haine mortelle, τὸ ἀδιάλλακτον μῖσος, ους. Ennemi mortel, ὁ ἀδιάλλακτος ἐχθρός, οῦ.

MORTELLEMENT, *adv.* *à mort*, καιρίως. Blessé mortellement, καιρίως πληγείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 2 *passif de* πλήσσω, *fut.* πλήξω). || *A la mort*, ἀδιαλλάκτως. Haïr mortellement, ἀδιαλλάκτως τινὰ μισέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδιάλλακτον πρός τινα μῖσος ἔχω, *fut.* ἕξω.

MORTIER, *s. m.* *ciment pour bâtir*, ψαμμωτόν, οῦ (τὸ). || *Vase pour piler*, θυεία, ας (ἡ). Petit mortier, θυείδιον, ου (τὸ).

MORTIFÈRE, *adj.* θανατηφόρος, ος, ον.

MORTIFIANT, ANTE, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

MORTIFICATION, *s. f.* *amortissement par les austérités*, νέκρωσις, εως (ἡ), *Bibl.* : ἀπότρυσις, εως (ἡ) : κόλασις, εως (ἡ). || *Pénitence rigoureuse*, σκληραγωγία, ας (ἡ). || *Désagrément*, ἀηδία, ας (ἡ).

MORTIFIER, *v. a.* *amortir par les austérités*, νεκρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *Bibl.* || *Amollir, rendre plus tendre*, ἀπ-αλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Humilier*, ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Mortifier son corps, τὸ σῶμα νεκρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *Eccl.* ou κολάζω, *fut.* άσω. Mortifier ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

MORTUAIRE, *adj.* ἐπικήδειος, ος, ον. Drap mortuaire, σινδών, όνος (ἡ).

MORVE, *s. f.* *humeur des narines*, μύξα, ης (ἡ) : κόρυζα, ης (ἡ). || *Maladie des chevaux*, κόρυζα, ης (ἡ) ?

MORVEUX, EUSE, *adj.* μυξώδης, ης, ες.

MOSAÏQUE, *adj.* *qui concerne les lois de Moïse*, μωσαϊκός, ή, όν.

MOSAÏQUE, *s. f.* *ouvrage composé de petites pièces de rapport*, ψηφοθέτημα, ατος (τὸ). Ouvrier en mosaïque, ψηφοθέτης, ου (ὁ). Travaillé en mosaïque, ψηφωτός, ή, όν.

MOSQUÉE, *s. f.* ἱερόν, οῦ (τὸ).

MOT, *s. m.* ῥῆμα, ατος (τὸ) : λέξις, εως (ἡ). Les mêmes syllabes et les mêmes mots, αἱ αὐταὶ συλλαβαὶ καὶ τὰ αὐτὰ ῥήματα, *Dém.* Chercher et arranger les mots, τὰς λέξεις ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω, καὶ συν-τίθημι, *fut.* θήσω, *Plut.* Mot à mot, κατὰ λέξιν. Mot pour mot, αὐτολεξεί. En peu de mots, διὰ βραχέων. Pour le dire en peu de mots, ὡς συντόμως εἰπεῖν (*infin. aor.* 2 *de* λέγω ou *d'*ἀγορεύω). Dire beaucoup en peu de mots, πολλὰ βραχεῖ λόγῳ περιλαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Dire un mot d'une chose en passant, τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. N'en pas dire un mot, περί τινος οὐδὲ γρύζω, *fut.* γρύξω. A cela il ne dit mot, πρὸς ταῦτα σιγᾷ (σιγάω, ῶ, *fut.* σιγήσομαι). Sans dire mot, σιγῇ. Si par hasard vous dites un mot, ἄν πού τι λέγων τύχῃς (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Obéir au premier mot, ἅμα κελεύσαντι πείθομαι, *fut.* πείσομαι. Qui obéit au premier mot, κατήκοος, ος, ον. || Mot pour rire, γελοιασμός, οῦ (ὁ). Dire le mot pour rire, γελοιάζω, *fut.* άσω. || Mot du guet, mot d'ordre, σύνθημα, ατος (τὸ). Donner le mot d'ordre, σύνθημα τῇ στρατιᾷ παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *Luc.* Ayant donné pour mot d'ordre, Jupiter sauveur, σύνθημα παρ-εγγυήσας, Ζεῦ σωτήρ (παρ-εγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.* || Prendre

quelqu'un au mot, τοῖς ἑαυτοῦ λόγοις τινὰ ἐγκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

MOTEUR, *s. m. celui qui donne le mouvement*, κινητής, οῦ (ὁ). || *Le principal auteur*, ὁ αἴτιος, ου.

MOTIF, *s. m.* αἰτία, ας (ἡ). Pour ce motif, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν : διὰ τοῦτο : τούτου ἕνεκα. Pour quel motif? τίνος ἕνεκα; Pour quel motif est-il parti? τί ποτ' ἐστὶν ὃ παθὼν ἐξ-ῆλθε (πάσχω, *fut.* πείσομαι : ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι); Motif allégué, πρόφασις, εως (ἡ). Motif peu vraisemblable, ἡ ἄλογος πρόφασις, εως. Il n'y a pas de motif pour, οὐδέν ἐστιν ἐφ' ὅτῳ, *indic.* Sans motif, προῖκα : εἰκῇ.

MOTION, *s. f. action de mouvoir*, κίνησις, εως (ἡ). || *Proposition faite dans une assemblée*, πρόσοδος, ου (ἡ). Faire une motion, πρόσοδον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

MOTIVER, *v. a. exposer le motif d'une chose*, αἰτίαν τινὸς ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Motiver son absence sur une cause quelconque, τῆς ἀποδημίας αἰτίαν τινὰ προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *ou* προ-τείνω, *fut.* τενῶ.

MOTTE, *s. f. glèbe*, βῶλος, ου (ἡ). || *Colline*, βουνός, οῦ (ὁ).

MOU, Molle, *adj.* μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Un peu mou, ὑπομάλακος, ος, ον. || Mener une vie molle, μαλακῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

MOUCHARD, *s. m. espion*, κατάσκοπος, ου (ὁ).

MOUCHE, *s. f.* μυῖα, ας (ἡ). Chasser les mouches, τὰς μυίας σοβέω *ou* ἀπο-σοβέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Mouche à miel, μέλισσα, ης (ἡ). || Mouche luisante, λαμπυρίς, ίδος (ἡ).

MOUCHER, *v. a.* ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω, *acc.* Se moucher, ἀπο-μύσσομαι, *fut.* μύξομαι.

MOUCHERON, *s. m.* κώνωψ, ωπος (ὁ).

MOUCHETER, *v. a.* δια-στίζω, *fut.* στίξω, *acc.* Moucheté, ée, στικτός, ή, όν.

MOUCHETURE, *s. f.* διάστιξις, εως (ἡ).

MOUCHOIR, *s. m. pour se moucher*, ῥινόμακτρον, ου (τό). || *Mouchoir de cou*, στρόφιον, ου (τό).

MOUCHURE, *s. f.* — de chandelle, τὸ τοῦ λυχνίου *ou* τῆς θρυαλλίδος ἀπόκομμα, ατος.

MOUDRE, *v. a.* ἀλέω, ῶ, *fut.* ἀλέσω, *acc.* : ἀλήθω, *fut.* ἀλήσω, *acc.* Moulu, ue, ἀληλεσμένος, η, ον. || *Au fig.* Moulu de coups, πολλαῖς πληγαῖς συν-τετριμμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συν-τρίβω, *fut.* τρίψω).

MOUE, *s. f.* Faire la moue, ἀπο-μυλλαίνω, *fut.* ανῶ, *Gloss.*

MOUETTE, *s. f. oiseau de mer*, λάρος, ου (ὁ).

MOUFLE, *s. m. poulie*, τροχαλία, ας (ἡ).

MOUILLAGE, *s. m.* σάλος, ου (ὁ). Être au mouillage, *en parlant d'un navire*, σαλεύω, *fut.* εύσω.

MOUILLER, *v. a.* βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* Mouiller d'outre en outre, δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* Tout mouillé, διάβροχος, ος, ον. || *En parlant des vaisseaux*, ὁρμέω, ῶ, *fut.* ήσω : σαλεύω, *fut.* εύσω. Le vaisseau était mouillé sur une seule ancre, ἡ ναῦς ἐσάλευεν ἐπ' ἀγκύρας μιᾶς, *Synés.*

MOUILLETTE, *s. f.* μιστύλη, ης (ἡ).

MOUILLURE, *s. f.* βροχή, ῆς (ἡ).

MOULE, *s. m. creux pour jeter en fonte*, τύπος, ου (ὁ). Jeter en moule, *voyez* Mouler.

MOULE, *s. f. coquillage*, μυτίλος, ου (ὁ).

MOULER, *v. a.* τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Se mouler sur quelqu'un, τὸν ἐμαυτοῦ βίον πρός τινα *ou* πρός τινος ἤθη ῥυθμίζω, *fut.* ίσω.

MOULIN, *s. m.* μυλών, ῶνος (ὁ). Moulin à bras, χειρομύλη, ης (ἡ). Moulin à eau, ὑδρομύλη, ης (ἡ). Moulin à huile, ἐλαιοτριβεῖον, ου (τό).

MOULINET, *s. m.* τροχός, οῦ (ὁ).

MOULURE, *s. f. terme d'archit.* ῥάβδωσις, εως (ἡ).

MOURANT, ANTE, *adj. qui se meurt*, ἐπιθάνατος, ος, ον. Être mourant, ἐπιθανάτως ἔχω, *fut.* ἕξω : θανατιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Languissant*, ἀσθενής, ής, ές : ἄτονος, ος, ον. Yeux mourants, οἱ ἀμυδροὶ ὀφθαλμοί, ῶν.

MOURIR, *v. n.* θνήσκω *ou plus souvent* ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. Mourir d'une blessure, ἐκ τραύματος ἀπο-θνήσκω. *On tourne souvent par* finir sa vie, τὸν βίον τελευτάω *ou simplement* τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Mourir avant le temps, πρὸ μοίρας τελευτάω, ῶ. Mourir honteusement, ἐπονειδίστως τελευτάω, ῶ. Mourir saintement, ὁσίῳ τέλει τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Faire mourir, ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* Faire mourir de faim, λιμοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Que je meure si, τεθναίην εἰ, *indic.* || Mort, morte, τεθνηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, υίας, ότος, *ou* τεθνεώς *ou*

τεθνώς, ῶσα, ώς, *gén.* ῶτος, ώσης, ῶτος, *ou* θανών, οῦσα, όν, *gén.* όντος, ούσης, όντος (*partic. de* θνήσκω). Mort depuis peu, ἀρτιθανής *ou* νεοθανής, ής, ές. A demi mort, ἡμιθανής, ής, ές. Je suis mort! ὄλωλα *ou* ἀπ-όλωλα (*parf. d'*ὄλλυμαι, *ou d'*ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). *Voyez* Mort, *adj.*

MOURON, *s. m. plante*, ἀναγαλλίς, ίδος (ἡ).

MOUSSE, *s. m. petit matelot*, ὁ νέος ναύτης, ου.

MOUSSE, *s. f. plante*, μνίον, ου (τὸ). Couvert de mousse, μνιώδης, ης, ες. || *Écume qui se forme sur les liqueurs*, ἀφρός, οῦ (ὁ).

MOUSSER, *v. n.* ἀφρίζω, *fut.* ίσω.

MOUSSERON, *s. m. champignon*, βωλίτης, ου (ὁ).

MOUSSEUX, euse, *adj.* ἀφρίζων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀφρίζω, *fut.* ίσω).

MOUSSU, ue, *adj.* μνιώδης, ης, ες.

MOUSTACHE, *s. f.* μύσταξ, ακος (ὁ).

MOUT, *s. m. vin doux*, γλεῦκος, ους (τὸ).

MOUTARDE, *s. f.* σίνηπι *ou* σίναπι, εως (τὸ).

MOUTON, *s. m. animal*, πρόβατον, ου (τὸ). *On tourne plus souvent par* brebis, οἶς, *gén.* οἰός (ἡ). Garder les moutons, τὰς οἶς νέμω, *fut.* νεμῶ. De mouton, οἴειος, ος *ou* α, ον. Chair de mouton, τὸ οἴειον κρέας, ως. || *Instrument pour enfoncer des pieux*, λίστρον, ου (τὸ).

MOUTONNER, *v. n. se couvrir de vagues*, κυμαίνομαι, *fut* ανθήσομαι.

MOUTURE, *s. f. action de moudre*, ἀλετός, οῦ (ὁ).

MOUVANT, ante, *adj. qui se meut facilement*, εὐκίνητος, ος, ον : εὔστροφος, ος, ον. || *Qui s'enfonce sous les pieds*, τοὺς πόδας ὑφ-έλκων, ουσα, ον (*partic. de* ὑφ-έλκω, *fut.* ἕλξω), *ou* ὑπο-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω). Bâtir sur un sol mouvant, θεμελίοις ἀστάτοις ἐπ-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπὶ ψάμμου κτίζω, *fut.* κτίσω, *acc.*

MOUVEMENT, *s. m.* κίνησις, εως (ἡ). Qui n'a point de mouvement, ἀκίνητος, ος, ον. Donner le mouvement, mettre en mouvement, κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* La science met en mouvement toutes nos facultés, ἡ ἐπιστήμη τὴν δύναμιν ἡμῶν εἰς ἐνέργειαν ἐκ-καλεῖται (ἐκ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι). Qui est toujours en mouvement, ἀεικίνητος, ος, ον. || Mouvement de l'âme, ἡ κατὰ τὴν ψυχὴν κίνησις, εως, *ou simplement* πάθος, ους (τὸ). || Mouvement du discours, ἡ τοῦ λόγου φορά, ᾶς. Discours plein de mouvement, λόγος παθητικός, οῦ (ὁ). Mettre du mouvement dans ses discours, παθαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. || De son propre mouvement, αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου. Qui agit de son propre mouvement, αὐτόματος, ος, ον. Je suis venu de mon propre mouvement, αὐτοκελεύστῳ καὶ ἑκουσίῳ γνώμῃ ἀφῖγμαι (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι), *Phil.* || Mouvement populaire, θόρυβος, ου (ὁ). Exciter des mouvements populaires, θορύβους ἐν τῇ πόλει ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Les apaiser, τοὺς θορύβους καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

MOUVOIR, *v. a.* κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui peut être mu, κινητός, ή, όν. Qui ne peut être mu, ἀκίνητος, ος, ον.

MOYEN, enne, *adj de médiocre grandeur*, μέτριος, α, ον. || *Intermédiaire*, μέσος, η, ον.

MOYEN, *s. m. facilité de faire une chose*, πόρος, ου (ὁ) : τρόπος, ου (ὁ). Trouver un moyen, πόρον εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω, *Synés.* Avoir toujours les moyens de vaincre les difficultés, ἐν ἀπόροις πόρων εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Phil.* Moyens de se procurer de l'argent, voies et moyens, χρημάτων πόροι, ων (οἱ), *Dém.* Par quel moyen? τίνι τρόπῳ; τίνα τρόπον; πῶς; Par ce moyen, τοιῷδε τρόπῳ: τοῦτον τὸν τρόπον : οὕτω *ou* οὕτως : ταύτῃ. Par tous les moyens, ἐκ παντὸς τρόπου : πάντως. Je trouverai le moyen de faciliter son départ, δια-πράξομαι ὅπως ἂν ῥᾷον ἀπ-έλθῃ (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Il n'y a pas moyen de, οὐκ ἔστιν ὅπως, *avec le fut. de l'indic.* : οὐκ ἔστι, *avec l'infin.* Par le moyen de, διά, *gén.* Par mon moyen, δι' ἐμοῦ.

Moyen, *preuve*, ἔλεγχος, ου (ὁ). Prouver par des moyens puissants et sans réplique, μεγάλοις καὶ φανεροῖς ἐλέγχοις δείκνυμι *ou* ἀποδείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.*

Moyens, *richesses*, χρήματα, ων (τὰ). Donner suivant ses moyens, κατὰ τὴν οὐσίαν δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* || *Facultés intellectuelles*, φύσις, εως (ἡ) : εὐφυΐα, ας (ἡ). Avoir de grands moyens, εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

MOYENNANT, *adv.* ἐπί, *dat.* Moyennant un certain prix, ἐπὶ μισθῷ τινι. Moyennant que, ἐφ' ᾧτε, *indicat.*

MOYENNEMENT, *adv.* μετρίως.

MOYENNER, *v. a.* προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MOYEU, *s. m. milieu d'une roue*, πλήμνη, ης (ἡ). ‖ *Jaune d'œuf*, λέκιθος, ου (ἡ).

MUABLE, *adj.* εὐμετάβολος, ος, ον.

MUANCE, *s. f.* μεταβολή, ῆς (ἡ).

MUCILAGE, *s. m.* μύξα, ης (ἡ).

MUCILAGINEUX, EUSE, *adj.* μυξώδης, ης, ες.

MUCOSITÉ, *s. f.* τὸ μυξῶδες, ους.

MUE, *s. f.* — *des oiseaux*, πτίλωσις, εως (ἡ). ‖ — *des serpents, des insectes*, ἀπόδυσις, εως (ἡ). *Voyez* MUER. ‖ *Lieu où l'on engraisse la volaille*, σιτευτήριον, ου (τὸ).

MUER, *v. n. en parlant des oiseaux*, πτερορρυέω ou πτεροῤῥυέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *En parlant du serpent ou d'autres animaux*, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Le cerf mue chaque année, ἀνὰ πᾶν ἔτος τὰ κέρατα ἀπο-βάλλει ὁ ἔλαφος (ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ). ‖ Muer, *en parlant de la voix*, τραγίζω, *fut.* ίσω.

MUET, ETTE, *adj.* κωφός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Ce mot grec exprime aussi la* surdité; *quand on veut distinguer*, muet *se traduit par* ἄλαλος, ος, ον : ἄφωνος, ος, ον. Sourds et muets de naissance, οἱ ἐκ γενετῆς κωφοὶ καὶ ἄλαλοι, ων. Devenir muet, ἀφωνίᾳ κατα-λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι. ‖ *Qui garde le silence*, ἄφωνος, ος, ον. Rester muet, ἀπο-σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Personnage muet, *dans une pièce de théâtre*, τὸ κωφὸν πρόσωπον, ου.

MUFLE, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

MUGIR, *v. n.* μυκάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

MUGISSEMENT, *s. m.* μύκημα, ατος (τὸ). Mugissement des flots, τὸ τῶν κυμάτων βρύχημα, ατος.

MUGUET, *s. m. fleur*, ἐφήμερον, ου (τὸ)?

MUID, *s. m. mesure*, μόδιος, ου (ὁ).

MULE, *s. f. animal*, ἡμίονος, ου (ἡ). ‖ *Pantoufle*, κρηπίς, ῖδος (ἡ). ‖ *Au pl. crevasses aux talons*, ῥαγάδες, ων (αἱ).

MULET, *s. m. bête de somme*, ἡμίονος, ου (ὁ) : ὀρεύς, έως (ὁ). Char traîné par des mulets, ἡ ἡμιονεία ἅμαξα, ης. Attelage de mulets, τὸ ὀρεικὸν ζεῦγος, ους. ‖ *Animal hybride en général*, διγενής, ής, ές. ‖ *Poisson de mer*, τρίγλα ou τρίγλη, ης (ἡ).

MULETIER, *s. m.* ὀρεωκόμος, ου (ὁ) : ἀστραβηλάτης, ου (ὁ).

MULOT, *s. m. rat des champs*, ὁ ἀρουραῖος μῦς, *gén.* μυός.

MULTIPLE, *adj.* πολλαπλάσιος, α, ον : πολλαπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Sous-multiple, πολλοστημόριος, ος, ον.

MULTIPLICATION, *s. f.* πολλαπλασιασμός, οῦ (ὁ).

MULTIPLICITÉ, *s. f.* πλῆθος, ους (τὸ). Multiplicité de connaissances, πολυμαθία, ας (ἡ).

MULTIPLIER, *v. a.* πολλαπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.* Multiplier ses richesses, πολλαπλάσια χρήματα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Multiplier ses conquêtes, πολλαπλασίαν τὴν ἀρχὴν ποιέω, ῶ. ‖ Multiplier, *v. n. ou* se multiplier, *v. r. se propager*, πληθύνω, *fut.* υνῶ : πληθύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

MULTITUDE, *s. f.* πλῆθος, ους (τὸ). Il y en avait une si grande multitude, τοσοῦτοι τὸ πλῆθος ἦσαν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

MUNICIPAL, ALE, *adj.* ἀστυνομικός, ή, όν. Ville municipale, πόλις ἀστυνομουμένη, ης (ἡ) : κωμόπολις, εως (ἡ).

MUNICIPALITÉ, *s. f. officiers municipaux*, ἀστυνόμοι, ων (οἱ). ‖ *Lieu où ils se rassemblent*, ἀρχεῖον, ου (τὸ).

MUNIFICENCE, *s. f.* μεγαλοδωρία, ας (ἡ) : φιλοδωρία, ας (ἡ). Avec munificence, φιλοδώρως.

MUNIR, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Ville munie de tout ce qui est nécessaire à la guerre, πόλις κατ-εσκευασμένη πᾶσιν εἰς τὸν πόλεμον. ‖ *Au fig.* Se munir contre le froid, πρὸς τὸ κρύος ἐμαυτὸν φράσσω, *fut.* φράξω. Se munir contre les dangers, τοὺς κινδύνους φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. Se munir de provisions, d'argent, etc. ἐφόδια, χρήματα παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. Se munir de patience, καρτερίαν γυμνάζομαι, *fut.* άσομαι.

MUNITION, *s. f.* κατασκευή ou παρασκευή, ῆς (ἡ). Munitions de bouche, ἐπισίτια, ων (τὰ) : σῖτα, ων (τὰ) : σῖτος, ου (ὁ).

MUNITIONNAIRE, *s. m.* σίταρχος, ου (ὁ).

MUQUEUX, EUSE, *adj.* μυξώδης, ης, ες.

MUR, *s. m.* — *d'une maison*, τοῖχος, ου (ὁ). ‖ — *d'une ville, d'une fortification*, τεῖχος, ους (τὸ). Environner de murs, περιτειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Séparer par un mur, ἀπο-τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il éleva un mur pour arrêter les incursions des Thraces, τὰς καταδρομὰς τῶν Θρακῶν ἀπ-ετείχισε, *Plut.*

MUR, URE, *adj. au propre, en parlant*

des *fruits*, πέπων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* πεπαίτερος, *sup.* πεπαίτατος) : πέπειρος, ος *ou* α, ον : πέπανος, ος, ον. Mûr avant le temps, πρώϊμος, ος, ον. Qui n'est pas mûr, ἄωρος, ος, ον. || *Au figuré.* Age mûr, ἡ τελεία ἡλικία, ας : ἡ βεβηκυῖα *ou* καθ-εστηκυῖα ἡλικία, ας (*partic. parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι, *et de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Mûr pour le mariage, γάμου ὡραῖος, α, ον, *Xén.* Déjà mûr, πέπειρος, ος *ou* α, ον. Déjà un peu trop mûr, πεπαίτερος, α, ον. Qui n'est pas encore mûr, ἄωρος, ος, ον. Qui est d'un âge mûr, τὴν ἡλικίαν τέλειος, α, ον : τὴν ἡλικίαν βεβηκώς, υῖα, ός. Qui a l'esprit mûr, τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν καθ-εστηκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, υίας, ότος (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι). Esprit mûr, γνώμη *ou* διάνοια καθ-εστηκυῖα, ας (ἡ). L'affaire est mûre, ἔστιν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς τὸ πρᾶγμα, *Aristph.*

MURAILLE, *s. f. voyez* Mur, *subst.*

MURAL, ale, *adj.* τειχικός, ή, όν.

MURE, *s. f. fruit de la ronce*, μόρον, *ou* μῶρον, ου (τὸ). || *Fruit du mûrier*, συκάμινον, ου (τὸ) : μόρον *ou* μῶρον, ου (τὸ). *Au pl.* ἄβρυνα *ou* ἄβρυνα, ων (τὰ).

MUREMENT, *adv.* περιεσκεμμένως.

MURÈNE, *s. f. poisson*, μύραινα, ης (ἡ).

MURER, *v. a. entourer de remparts*, τειχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Clore d'une muraille*, τειχόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig. tenir secret*, φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

MURIER, *s. m. arbre*, συκαμινέα, ας (ἡ) : μορέα, ας (ἡ).

MURIR, *v. a.* πεπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Le temps qui mûrit tout, χρόνος ὁ πεπαίνειν εἰωθώς, ότος (*partic. d'*εἴωθα), *Plut.* Homme que l'âge a mûri, ὁ δι' ἡλικίαν φρονιμώτερος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. || *v. n. devenir mûr*, πεπαίνω, *fut.* ανῶ : πεπαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι.

MURMURE, *s. m. bruit sourd*, μυγμός, οῦ (ὁ). || *Plaintes de mécontents*, γογγυσμός, οῦ (ὁ). || *Bruit doux et léger*, ψιθυρισμός, οῦ (ὁ) : ψιθύρισμα, ατος (τὸ).

MURMURER, *v. n. gronder sourdement*, μύζω, *fut.* μύξω. || *Se plaindre*, γογγύζω, *fut.* ύσω. || *Faire un bruit doux et léger*, ψιθυρίζω, *fut.* ίσω.

MUSARAIGNE, *s. f. animal*, μυγαλῆ *ou* μυογαλῆ, ῆς (ἡ).

MUSARD, arde, *adj.* ἀδολεσχος, ου (ὁ) : ἀδολέσχης, ου (ὁ).

MUSC, *s. m.* μόσχος, ου (ὁ).

MUSCADE, *s. f.* μοσχοκάρυον, ου (τὸ).

MUSCLE, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὁ). Gros muscle, μυών, ῶνος (ὁ).

MUSCLÉ, ée, *adj.* μυώδης, ης, ες.

MUSCULAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς μυῶνας.

MUSCULEUX, euse, *adj.* μυώδης, ης, ες.

MUSE, *s. f.* Μοῦσα, ης (ἡ).

MUSEAU, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

MUSÉUM, *s. m.* μουσεῖον, ου (τὸ).

MUSELER, *v. a.* φιμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

MUSELIÈRE, *s. f.* φιμός, οῦ (ὁ).

MUSER, *v. n.* ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀλύω, *fut.* ύσω.

MUSETTE, *s. f.* ἀσκός, οῦ (ὁ). Qui joue de la musette, ἀσκαύλης, ου (ὁ).

MUSICAL, ale, *adj.* μουσικός, ή, όν.

MUSICALEMENT, *adv.* μουσικῶς.

MUSICIEN, *s. m.* enne, *s. f.* μουσικός, ή, όν.

MUSIQUE, *s. f.* μουσική, ῆς (ἡ). Toutes sortes d'instruments de musique, πάσης μούσης ὄργανα, ων. Faire de la musique, μουσουργέομαι, *fut.* ήσομαι. || Musique d'un air, μέλος, ους (τὸ). Mettre en musique, μελοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

MUSQUÉ, ée, *adj. qui sent le musc*, μόσχου ὄζων, ουσα, ον (*partic. d'*ὄζω, *fut.* ὀζήσω). || *Affecté, doucereux*, μειλιχός, ή, όν.

MUTABILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάβολον, ου.

MUTATION, *s. f.* μεταβολή, ῆς (ἡ).

MUTILATION, *s. f.* ἀκρωτηριασμός, οῦ (ὁ).

MUTILER, *v. a. couper les extrémités des membres*, ἀκρωτηριάζω, *fut.* άσω, *acc.* Qui a tous ses membres mutilés, ἀκρωτηριασμένος, η, ον. || *Couper un seul membre, estropier*, πηρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Mutilé d'un pied, d'une main, τὸν πόδα *ou* τὴν χεῖρα πεπηρωμένος, η, ον. Mutilé d'un membre quelconque, πηρός, ά, όν.

MUTIN, ine, *adj. opiniâtre*, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Caractère mutin, αὐθαδία, ας (ἡ). || *Séditieux*, στασιώδης, ης, ες : στασιαστικός, ή, όν. Les mutins, οἱ στασιάζοντες, ων (*partic. de* στασιάζω, *fut.* άσω).

se Mutiner, *v. r.* στασιάζω, *fut.* άσω.

MUTINERIE, *s. f. opiniâtreté*, αὐθαδία,

ας (ἡ). || *Penchant à la sédition*, τὸ στασιαστικόν, οῦ. || *Sédition*, στάσις, εως (ἡ).

MUTUEL, ELLE, *adj.* ἀμοιβαῖος, α, ον. *Plus souvent on tourne par* les uns les autres, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* ἀλλήλοις, αις, οις, *acc.* ἀλλήλους, ας, α. Accord mutuel, ἡ πρὸς ἀλλήλους ὁμόνοια, ας. Bienfaits mutuels, αἱ εἰς ἀλλήλους *ou* παρ' ἀλλήλων εὐεργεσίαι, ῶν. *Ou bien l'on emploie des mots composés.* Amour mutuel, φιλαλληλία, ας (ἡ). Haine mutuelle, μισαλληλία, ας (ἡ).

MUTUELLEMENT, *adv. tournez par* les uns les autres, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* οις, αις, οις, *acc.* ους, ας, α. S'aimer mutuellement, ἀλλήλους φιλεῖν (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). S'en vouloir mutuellement, πρὸς ἀλλήλους δυσμενῶς ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). S'accuser mutuellement, κατηγορεῖν ἀλλήλων (κατηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω). *On peut aussi tourner par les verbes composés :* Se frapper mutuellement, *s'entre-frapper*, ἀλληλοτυπεῖν, *etc.*

MYOPE, *adj.* μύωψ, ωπος (ὁ, ἡ). Être myope, μυωπάζω, *fut.* άσω.

MYOPIE, *s. f.* μυωπία, ας (ἡ).

MYRIADE, *s. f.* μυριάς, άδος (ἡ).

MYROBOLAN, *s. m. parfum*, μυροβάλανον, ου (τὸ).

MYRRHE, *s. f. parfum*, σμύρνα, ης (ἡ). De myrrhe, σμύρνινος, η, ον.

MYRTE, *s. m.* μύρτος, ου (ἡ) : μυρσίνη *ou* μυῤῥίνη, ης (ἡ). De myrte, μύρτινος, η, ον : μυρσίνινος, η, ον. Fruit du myrte, μύρτον, ου (τὸ). Lieu planté de myrtes, μυρτεών, ῶνος (ὁ), *Gloss.* : μυῤῥινών, ῶνος (ὁ), *Philostr.*

MYSTÈRE, *s. m. cérémonie secrète d'un culte*, μυστήριον, ου (τὸ). Mystères de Bacchus, *et par extension des autres divinités*, ὄργια, ων (τά). Célébrer les mystères, τὰ ὄργια τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω : ὀργιάζω, *fut.* άσω. Initier aux mystères, *voyez* INITIER. || *Chose secrète*, ἀπόῤῥητον, ου (τὸ). Faire mystère, ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* — de quelque chose, τι. — à quelqu'un, τινά. Parler sans mystère, *m. à m.* sans rien déguiser, οὐδὲν ἀποκρυψάμενος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *Plat.*

MYSTÉRIEUSEMENT, *adv.* ἀποῤῥήτως.

MYSTÉRIEUX, EUSE, *adj. relatif aux mystères*, μυστηριώδης, ης, ες. || *Secret*, *occulte*, ἀπόῤῥητος, ος, ον. En termes mystérieux, δι' ἀποῤῥήτων.

MYSTICITÉ, *s. f.* τὸ μυστικόν, οῦ.

MYSTIFICATION, *s. f.* ἐμπαιγμός, οῦ (ὁ).

MYSTIFIER, *v. a.* ἐμ-παίζω, *fut.* παίξομαι *ou* παιξοῦμαι, *dat.*

MYSTIQUE, *adj.* μυστικός, ή, όν.

MYSTIQUEMENT, *adv.* μυστικῶς.

MYSTRE, *s. m.* μύστρος, ου (ὁ).

MYTHE, *s. m.* μῦθος, ου (ὁ).

MYTHOLOGIE, *s. f.* μυθολογία, ας (ἡ).

MYTHOLOGIQUE, *adj.* μυθολογικός, ή, όν. Traiter un sujet mythologique, μυθολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Histoire mythologique, μυθιστορία, ας (ἡ).

MYTHOLOGISTE, *ou* MYTHOLOGUE, *s. m.* μυθολόγος, ου (ὁ).

MYURE, *adj.* μείουρος *ou* μύουρος, ος, ον.

N

NABOT, *s. m.* OTE, *s. f.* νανίον, ου (τὸ).

NACARAT, *adj.* φλόγινος, η, ον.

NACELLE, *s. f.* σκαφίδιον, ου (τὸ).

NACRE, *s. f. coquille où naissent les perles*, ὄστρεον, ου (τὸ) : *quelquefois*, βέρβερι (τὸ), *indécl.* || *Substance nacrée que l'on en retire*, μαργαρίτης, ου (ὁ).

NACRÉ, ÉE, μαργαρίτῃ ἐοικώς, υῖα, ός (*partic. d'ἔοικα*).

NAGE, *s. f.* Être *ou* se mettre à la nage, *nager*, νέω, *fut.* νεύσομαι : νήχομαι, *fut.* νήξομαι. Passer un fleuve à la nage, τὸν ποταμὸν δια-νέω *ou* δια-νήχομαι. Suivre un vaisseau à la nage, τῇ τριήρει παρα-νέω *ou* παρανήχομαι. Se sauver à la nage, ἀπο-νέω *ou* ἀπονήχομαι. || Être en nage, *être baigné de sueur*, ἱδρῶτι καταῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι : ἱδρῶτι στάζω, *fut.* στάξω. Qui est en nage, ἔνιδρος, ος, ον.

NAGEOIRE, *s. f.* πτέρυξ, υγος (ἡ).

NAGER, *v. n.* νέω, *fut.* νεύσομαι : νήχομαι, *fut.* νήξομαι. Nager en suivant le courant, κατὰ ῥοῦν νέω *ou* νήχομαι. Nager contre le fil de l'eau, πρὸς ῥοῦν ἀντι-νέω *ou* ἀντι-νήχομαι. Nager sous l'eau, τῷ ὕδατι ὑπο-νέω *ou* ὑπο-νήχομαι. Aimer à nager, τῇ νήξει τέρπομαι, *fut.* ταρπήσομαι. Nager entre deux eaux, κολυμβάω, ῶ, *fut.* ήσω. Passer un fleuve en nageant entre deux eaux, τὸν ποταμὸν δια-κολυμβάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Nager entre deux eaux, *se ménager entre deux partis*, μέσον ἐμαυτὸν τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Nager dans l'abondance, dans les plaisirs, ἀφθονίᾳ, ἡδοναῖς περιῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι.

NAGEUR, *s. m.* νηκτής, οῦ (ὁ). Habile nageur, bon nageur, νηκτικός, ή, όν.

NAGUÈRE, *adv.* ἄρτι : πρώην.

NAIADE, *s. f.* ναϊάς, άδος (ἡ).

NAIF, IVE, *adj.* ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Que cet enfant est simple et naïf, ὡς ἀφελὴς ὁ παῖς καὶ ἁπλοϊκός, *Luc.*

NAIN, NAINE, *adj.* νάνος, η, ον. Un nain, ὁ νάνος, ου. Qui a l'air d'un nain, νανώδης, ης, ες : νανοφυής, ής, ές. Arbre nain, τὸ χαμαίζηλον δένδρον, ου.

NAISSANCE, *s. f. action de naître*, γένεσις, εως (ἡ). Seconde naissance, παλιγγενεσία, ας (ἡ). Jour de la naissance, ἡ γενέθλιος, ου (*sous-ent.* ἡμέρα). Fête *ou* réjouissances pour célébrer ce jour, τὰ γενέθλια, ων. Célébrer le jour de la naissance, τὰ γενέθλια ἄγω, *fut.* ἄξω. Le célébrer par des festins, τὰ γενέθλια ἑστιάω, ῶ, *fut.* άσω. De naissance, ἐκ γενετῆς. Ces maux nous viennent de naissance, ταῦτα ἔχομεν ἐκ γενετῆς (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristt.* || *Extraction*, γένος, ους (τὸ). D'une haute naissance, εὐγενής, ής, ές. Être d'une bonne naissance, καλῶς γέγονα (*parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). D'une basse naissance, δυσγενής, ής, ές. Reprocher à quelqu'un l'obscurité de sa naissance, τινὰ *ou* τινὶ εἰς δυσγένειαν λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NAISSANT, ANTE, *adj.* ἀρτιγενής *ou* νεογενής, ής, ές. Jour naissant, ἡμέρα ὑποφώσκουσα *ou* ὑπο-φαύσκουσα, ης (*partic. de* ὑπο-φώσκω *ou* ὑπο-φαύσκω).

NAITRE, *v. n.* γίνομαι *ou* γίγνομαι, *fut.* γενήσομαι. Chacun de nous n'est pas né pour lui seul, ἕκαστος ἡμῶν οὐχ αὑτῷ μόνῳ γέγονε, *Plat.* Ceux qui naîtront après nous, οἱ ἐπι-γινόμενοι *ou* ἐπι-γενησόμενοι, ων. Ceux qui sont nés avant, οἱ προ-γενόμενοι *ou* προ-γεγενημένοι, ων. Nouveau-né, qui vient de naître, ἀρτιγενής *ou* νεογενής, ής, ές. || *Au fig.* L'orgueil naît ordinairement de la folie, ἐκ μανίας γίνεσθαι φιλεῖ ὑπερηφανία (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'est de là que naissent les trahisons, ἐντεῦθεν αἱ προδοσίαι γίνονται. || Faire naître, τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* : γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Faire naître à quelqu'un le désir d'une chose, τινὸς ἐπιθυμίαν τινὶ ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être né pour, πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Né pour la guerre, πρὸς τὰ πολεμικὰ πεφυκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, υίας, ότος. Né pour les grandes choses, πρὸς τὰ μεγάλα εὐφυής, ής, ές. || Bien né, εὐγενής, ής, ές. Jeune homme bien né, ἀγαθὸς καὶ ἐξ ἀγαθῶν νεανίας, ου (ὁ). Ame bien née, ἡ καλὴ καὶ ἀγαθὴ φύσις, εως.

NAIVEMENT, *adv.* ἁπλῶς : ἁπλοϊκῶς : ἀφελῶς. Parler naïvement, ἁπλῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : ἁπλοΐζομαι, *fut.* ίσομαι.

NAIVETÉ, *s. f. simplicité, franchise ou bonhomie*, ἁπλότης, ητος (ἡ) : ἀφέλεια, ας (ἡ). *Sottise*, εὐήθεια, ας (ἡ). Ceci est d'une grande naïveté, λίαν εὐηθές ἐστι τοῦτο. Dire des naïvetés, ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : νηπιάζομαι, *fut.* άσομαι.

NANTIR, *v. a.* Nantir quelqu'un d'une chose, τινί τι ἐνεχυράζομαι, *fut.* άσομαι, *ou* ἐνέχυρον δίδωμι, *fut.* δώσω : τινί τι ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω. Se nantir d'une chose, τὶ ἐνεχυράζω, *fut.* άσω.

NANTISSEMENT, *s. m.* ἐνέχυρον, ου (τὸ) : ἐνεχύρασμα, ατος (τὸ). Donner en nantissement, ἐνέχυρον δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* : ἐνεχυράζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Il donne ses meubles en nantissement, τὰ ἑαυτοῦ σκεύη ἐνέχυρα ὑπο-τίθησι (ὑπο-τίθημι, *fut.* ὑποθήσω).

NAPHTE, *s. m. bitume*, νάφθα, ης (ἡ).

NAPPE, *s. f.* τὸ τῆς τραπέζης ἐπίστρωμα, ατος. Mettre la nappe, τὴν τράπεζαν στορέννυμι, *fut.* στορέσω. || Nappe d'eau, *grande pièce d'eau*, λίμνη, ης (ἡ). — *eau tombant en cascade*, καταῤῥάκτης, ου (ὁ).

NARCISSE, *s. m. plante*, νάρκισσος, ου (ὁ). De narcisse, ναρκίσσινος, η, ον.

NARCOTIQUE, *adj.* ναρκωτικός, ή, όν.

NARD, *s. m. parfum*, νάρδος, ου (ἡ). De nard, νάρδινος, η, ον. Avoir l'odeur du nard, ναρδίζω, *fut.* ίσω.

NARGUE, *interj.* χαιρέτω, *ou au pl.* χαιρέτωσαν (*impér. de* χαίρω, *fut.* χαιρήσω). Nargue du chagrin, χαιρέτω πᾶσα φροντίς. Dire nargue d'une chose, *voyez* NARGUER.

NARGUER, *v. a. railler*, μυκτηρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Mépriser, dédaigner*, χαίρειν κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : χαίρειν λέγω, *fut.* ἐρῶ, *ou* φράζω, *fut.* φράσω, *dat.* Je nargue la philosophie, τῇ φιλοσοφίᾳ πολλὰ χαίρειν φράζω, *fut.* φράσω.

NARINE, *s. f.* μυκτήρ, ῆρος (ὁ). Respirer par les narines, τοῖς μυκτῆρσιν *ou* διὰ τῶν μυκτήρων ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι.

NARRATEUR, *s. m.* ὁ δι-ηγούμενος, ου (*partic. de* δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

NARRATIF, IVE, *adj.* διηγηματικός, ή, όν.

NARRATION, *s. f.* διήγησις, εως (ἡ) : διήγημα, ατος (τὸ). Courte narration, διηγημάτιον, ου (τὸ). En forme de narration, διηγηματικῶς.

NARRÉ, *s. m.* διήγημα, ατος (τὸ).

NARRER, *v. a.* δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Narrer longuement, ἐπεκδι-ηγέομαι, οῦμαι, *acc.*

NASAL, ALE, *adj.* ὑπόῤῥινος, ος, ον. Fosses nasales, μυκτῆρες, ων (οἱ).

NASALEMENT, *adv.* διὰ τῆς ῥινός.

NASARDE, *s. f.* σκινθαρισμός, οῦ (ὁ).

NASARDER, *v. a.* σκινθαρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

NASEAU, *s. m.* μυκτήρ, ῆρος (ὁ).

NASILLARD, ARDE, *adj.* ὑπόῤῥινος, ος, ον.

NASILLER, *ou* NASILLONNER, *v. n.* διὰ ῥινὸς φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι.

NASSE, *s. f. petit filet*, κύρτη, ης (ἡ). || *Au fig.* Donner dans la nasse, *se laisser attraper*, εἰς παγίδας ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλεχθήσομαι *ou* πλακήσομαι.

NATAL, ALE, *adj.* γενέθλιος, ος *ou* α, ον. Jour natal, ἡ γενέθλιος, ου (*sous-ent.* ἡμέρα). Pays natal, ἡ πατρίς, ίδος (*sous-ent.* γῆ *ou* χώρα).

NATATION, *s. f.* νῆξις, εως (ἡ). École de natation, νηχεῖον, ου (τὸ).

NATIF, IVE, *adj.* γεγονώς, υῖα, ός (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Natif d'Athènes, Ἀθήνησι γεγονώς. Natif de Rome, ἐν Ῥώμῃ γεγονώς.

NATION, *s. f.* ἔθνος, ους (τὸ). Par nation, κατ' ἔθνη. Syrien de nation, Σύρος τὸ γένος.

NATIONAL, ALE, *adj. qui se fait au nom de la nation*, δημόσιος, α, ον. || *Qui tient aux habitudes du pays*, ἐπιχώριος, ος, ον. Tradition nationale, ὁ ἐπιχώριος λόγος, ου.

NATIVITÉ, *s. f.* γενέθλια, ων (τὰ).

NATTE, *s. f.* ψίαθος, ου (ἡ). Petite natte, ψιαθίδιον, ου (τὸ). En forme de natte, ψιαθηδόν.

NATTER, *v. a.* πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Natté, ée, πλεκτός, ή, όν.

NATTIER, *s. m.* ψιαθοπλόκος, ου (ὁ).

NATURALISATION, *s. f. droit de cité*, πολιτεία, ας (ἡ).

NATURALISER, *v. a.* εἰς τοὺς πολίτας ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : πολιτογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être naturalisé Romain, εἰς τοὺς Ῥωμαίους γράφομαι, *fut.* γραφθήσομαι.

NATURALISME, *s. m. système de philosophie naturelle*, ἡ φυσικὴ φιλοσοφία, ας.

NATURALISTE, *s. m.* ὁ φυσικός, οῦ.

NATURALITÉ, *s. f. voyez* NATURALISATION.

NATURE, *s. f. dans tous les sens du français*, φύσις, εως (ἡ). Nous tenons cela de la nature, φύσει τοῦτο ἔχομεν (ἔχω, *fut.* ἕξω) : φύσει τοῦθ' ἡμῖν ἐγ-γίνεται (ἐγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Contre les lois de la nature, παρὰ φύσιν. Ce qu'on tient de la nature et ce qu'on doit à l'art, τὰ φυσικὰ καὶ τὰ διδακτά, ῶν. Port creusé par la nature, ὁ αὐτοφυὴς λιμήν, ένος. Qui est de la même nature, ὁμοφυής, ής, ές. Qui est d'une autre nature, ἑτεροφυής, ής, ές. De cette nature, *de cette sorte*, τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. Ce bien est de telle nature que, τοιοῦτόν ἐστι τὸ ἀγαθὸν ὥστε, *infin.* || Les biens en nature, ἡ φανερὰ οὐσία, ας : τὰ ἀπο-φαινόμενα, ων (*partic. passif d'*ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ).

NATUREL, ELLE, *adj. conforme à la nature*, φυσικός, ή, όν. Mouvements naturels, αἱ φυσικαὶ ὀρέξεις, εων. Défaut naturel, ἡ ἔμφυτος κακία, ας. Dispositions naturelles, εὐφυΐα, ας (ἡ). Qui a des dispositions naturelles, εὐφυής, ής, ές. C'est chose naturelle à l'homme, ἐμ-πέφυκε τοῦτο τοῖς ἀνθρώποις : οὕτω πεφύκασιν ἄνθρωποι (πέφυκα, *parf. de* φύομαι). L'amour de la vie nous est naturel,

ἡμῖν ἐμ-πέφυκεν ὁ τοῦ βίου πόθος : φιλόψυχοι πεφύκαμεν. Ce qui est naturel à tous les hommes, ὃ πᾶσι φύσει ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω). || Il est naturel, ἔοικε (*parf.* *d'*εἴσκω, *inus.*): εἰκός ἐστι (εἰκός *pour* ἐοικός, *partic. neutre d'*ἔοικα : εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Comme il est naturel, ὡς ἔοικε. Il est naturel que vous fassiez cela, εἰκός ἐστί σε ταῦτα ποιεῖν.

Naturel, *non altéré par l'art, non mélangé, non frelaté*, ἀκέραιος, ος, ον : ἀκίβδηλος, ος, ον. || *Simple, non affecté*, ἁπλοῦς, οῦς, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Le langage de la vérité est simple et naturel, ἁπλοῦς ὁ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφυ (φύομαι, *fut.* φύσομαι), *Eurip.*

Naturel, *illégitime*, νόθος, η, ον. Enfants naturels, οἱ νόθοι, ων.

Naturel, *indigène*, ἐπιχώριος, ος, ον. Les naturels d'un pays, οἱ ἐπιχώριοι, ων.

NATUREL, *s. m. inclination*, φύσις, εως (ἡ). Bon naturel, ἀγαθοφυΐα, ας (ἡ). Qui a un bon naturel, ἀγαθοφυής, ής, ές. Mauvais naturel, κακοφυΐα, ας (ἡ). Qui a un mauvais naturel, κακοφυής, ής, ές. Tel est mon naturel, οὕτω πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι) : οὕτω τῆς φύσεως ἔχω, *fut.* ἕξω. Contre son naturel, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν. || *Tendresse naturelle*, φιλοστοργία, ας (ἡ). Enfant qui n'a pas de naturel, ὁ ἄστοργος παῖς, *gén.* παιδός. Mère sans naturel, μήτηρ ἀμήτωρ, ορος (ἡ), *Soph.* || *Ressemblance frappante*, ἡ ἀκρίβεια, ας (ἡ). Au naturel, καθ' ἀκρίβειαν : πρὸς τὸ ἀκριβές. Peindre au naturel, πρὸς τὸ ἀκριβὲς ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *ou* ἀπ-εικονίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

NATURELLEMENT, *adv. dans l'ordre de la nature*, φυσικῶς. || *Par un effet de la nature*, φύσει. Être naturellement de telle ou telle façon, πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Il est naturellement méchant, κακὸς πέφυκε. Naturellement porté à une chose, πρός τι πεφυκώς, υῖα, ός, *gén.* ότος. Ils sont naturellement portés à agir ainsi, ταῦτα ποιεῖν πεφύκασι, *Plat.* || *Simplement, naïvement*, ἁπλῶς : ἀπλοϊκῶς : ἀφελῶς.

NAUFRAGE, *s. m.* ναυαγία, ας (ἡ). Faire un naufrage, ναυαγέω, ῶ, *fut.* ήσω : ναυαγίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Luc.* Le vaisseau a fait naufrage, νεναυάγηκε τὸ πλοῖον : κατ-έαγεν ἡ ναῦς (κατ-άγνυμαι, *fut.* αγήσομαι). Les débris du naufrage, ναυάγια, ων (τά). Échapper au naufrage, ἐκ τῶν ναυαγίων ἀπο-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι, *Luc.*

NAUFRAGÉ, ÉE, *adj.* ναυαγός, ός, όν.

NAULAGE, *s. m.* ναῦλον, ου (τὸ) : ναῦλος, ου (ὁ).

NAUMACHIE, *s. f.* ναυμαχία, ας (ἡ).

NAUSÉABONDE, *adj.* ναυτιώδης, ης, ες.

NAUSÉE, *s. f.* ναυτία, ας (ἡ). Avoir des nausées, ναυτιάω, ῶ, *fut.* άσω.

NAUTIQUE, *adj.* ναυτικός, ή, όν.

NAUTONNIER, *s. m.* ναύτης, ου (ὁ).

NAVAL, ALE, *adj.* ναυτικός, ή, όν. Forces navales, ἡ ναυτικὴ δύναμις, εως : τὸ ναυτικόν, οῦ. Combat naval, ναυμαχία, ας (ἡ). Livrer un combat naval, ναυμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Gagner une bataille navale, ναυκρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils vainquirent les barbares dans un combat naval, ναυμαχοῦντες τοὺς βαρβάρους ἐνίκησαν (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω) : τοὺς βαρβάρους ἐναυκράτησαν (ναυκρατέω, ῶ) *ou* κατεναυμάχησαν (κατα-ναυμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω).

NAVET, *s. m.* βουνιάς, άδος (ἡ).

NAVETTE, *s. f. de tisserand*, κερκίς, ίδος (ἡ). Petite navette, κερκίδιον, ου (τὸ). Travailler avec la navette, κερκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Cassolette d'encens*, λιβανωτρίς, ίδος (ἡ).

Navette, *plante*, βουνιάς, άδος (ἡ).

NAVIGABLE, *adj.* πλωτός, ή, όν : πλώϊμος, ος *ou* η, ον. Qui n'est pas navigable, ἄπλευστος, ος, ον : ἄπλους, ους, ουν.

NAVIGATEUR, *s. m.* πλωτήρ, ῆρος (ὁ). Les navigateurs, οἱ πλέοντες, ων (*partic. de* πλέω, *fut.* πλευσοῦμαι).

NAVIGATION, *s. f.* πλοῦς, οῦ (ὁ). Heureuse navigation, εὔπλοια, ας (ἡ) : ὁ ἐξ οὐρίας πλοῦς, *gén.* πλοῦ. Avoir une heureuse navigation, εὐπλοίας *ou* οὐρίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : ἐξ οὐρίας πλέω, *fut.* πλεύσομαι *ou* πλευσοῦμαι. Art de la navigation, ἡ ναυτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Qui ne connaît pas la navigation, ἀπειρόπλους, ους, ουν. Habile dans l'art de la navigation, πλωτικός, ή, όν : ναυτικός, ή, όν. Être le compagnon de navigation de quelqu'un, τινὶ συμ-πλέω, *fut.* πλευσοῦμαι.

NAVIGUER, *v. n.* πλέω, *fut.* πλεύσομαι *ou* πλευσοῦμαι. Naviguer sur la mer, τὴν θάλασσαν πλέω. Mer où l'on navigue, θάλασσα

πλεομένη, ης (ἡ), *Luc.* Mer sur laquelle on a navigué, τὸ πεπλευσμένον πέλαγος, ους, *Xén.* Naviguer autour, περι-πλέω, *acc.* Naviguer le long de, παρα-πλέω, *acc.* Naviguer avec, συμ-πλέω, *dat.* Naviguer heureusement, εὐπλοίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

NAVIRE, *s. m.* ναῦς, *gén.* νεώς (ἡ). Petit navire, πλοῖον, ου (τὸ). Navire de charge, ὁλκάς, άδος (ἡ). Propriété d'un navire, *ou quelquefois* le navire lui-même, ναυκλήριον, ου (τὸ).

NAVRÉ, ÉE, *adj.* Être navré d'une chose, ἐπί τινι ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir le cœur navré, ὑπὸ τῆς λύπης πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι.

NE, *négat.* οὐ *devant une consonne,* οὐκ *devant une voyelle, et* οὐχ *devant une aspirée. On l'emploie surtout avec l'indic. et quelquefois avec le participe.* Je ne te crains pas, οὔ σε φοβοῦμαι. Celui que vous n'aimez pas, ὃν οὐ φιλεῖς. Vous poursuivez celui qui ne vous aime pas, τὸν οὐ φιλοῦντα διώκεις. || *Devant un futur,* ne *se traduit par* οὐ *avec le fut. ou par* οὐ μὴ *avec le fut. de l'indic. ou l'aor. du subj.* Je ne cesserai pas, οὐ παύσομαι (*fut. de* παύομαι) : οὐ μὴ παύσομαι *ou* παύσωμαι. Vous ne souffrirez pas, vous n'aurez pas à souffrir, οὐ μὴ πάθητε (πάσχω, *fut.* πείσομαι). || *Devant tous les modes indirects, et souvent après les relatifs indéfinis et les conjonctions dubitatives, au lieu de* οὐ *l'on emploie* μή. Ne craignez pas, μὴ φοβεῖσθε : μὴ φοβηθῆτε (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). A Dieu ne plaise! μὴ γένοιτο (*opt. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Celui qui n'aime pas, ὅστις μὴ φιλεῖ : ὁ μὴ φιλῶν (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Si je ne l'avais pas dit, εἰ μὴ προ-εῖπον (*aor.* 2 *irrég. de* προ-λέγω). Ne, *interrogatif, se traduit par* οὐ. Ne disais-je pas que? οὐκ ἐγὼ ἔλεγον ὡς (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ); N'est-ce pas faute d'argent que l'affaire n'a pas été faite? οὐ δι' ἔνδειαν χρημάτων ἡ πρᾶξις οὐ γεγένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι); N'est-il pas évident? οὐ γὰρ πάνυ κατάδηλον (*sous-ent.* ἐστί); || *Après les comparatifs, et dans certaines phrases que l'usage et les grammaires indiqueront, le* NE *français ne se traduit pas.*

NÉ, NÉE, *partic. voyez* NAITRE.

NÉANMOINS, *adv.* οὐδὲν ἧσσον : οὐδὲν ἔλασσον : ὅμως : καὶ ὥς : μέντοι, *après un mot.*

NÉANT, *s. m.* τὸ οὐδέν, ενός. Réduire au néant, οὐδενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀϊστόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Sortir du néant, ἐκ τοῦ μηδὲν εἶναι προέρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι *ou* εἶμι. || Homme de néant, ὁ μηδὲν ὢν ἄνθρωπος, ου (ὤν, *partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : οὐτιδανός, οῦ (ὁ). Gens de néant, οἱ μηδένες, ων. A cause du sentiment de mon néant, ὑπὸ τῆς οὐδενείας τῆς ἐμῆς.

NÉBULEUX, EUSE, *adj.* νεφώδης, ης, ες.

NÉCESSAIRE, *adj.* ἀναγκαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Choses nécessaires à la vie, τὰ ἀναγκαῖα τοῦ βίου *ou* τῷ βίῳ *ou* πρὸς τὸν βίον. Il est nécessaire de vous en occuper, ἀναγκαῖόν ἐστί σοι τούτων ἐπι-μελεῖσθαι (ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Il est nécessaire que cela soit, ἀνάγκη (*sous-ent.* ἐστί) ταῦτα οὕτω γίνεσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Ceci n'est nullement nécessaire, οὐδεμία τούτου ἀνάγκη (*sous-ent.* ἐστί). Faire le nécessaire, *l'empressé,* πολυπραγμονέω, ῶ *fut.* ήσω. || Le nécessaire, *les choses indispensables,* τὰ ἀναγκαῖα, ων. Il faut se procurer le nécessaire par son travail, ἀναγκαῖα ἐκ τῆς τέχνης δεῖ ὑπ-άρχειν (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). Manquer du nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀναγκαίων ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se contenter du nécessaire, ἀναγκοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NÉCESSAIREMENT, *adv.* ἀναγκαίως : ἐξ ἀνάγκης : ἀνάγκη. Cela doit nécessairement arriver, ἀναγκαίως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω) *ou* ἀναγκαῖόν ἐστιν *ou simplement* ἀνάγκη (*sous-ent.* ἐστί) ταῦτα οὕτω γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

NÉCESSITÉ, *s. f.* ἀνάγκη, ης (ἡ). Par nécessité, ἐξ ἀνάγκης. Il les mit dans la nécessité de demander, ἠνάγκασεν αὐτοὺς αἰτεῖν (ἀναγκάζω, *fut.* άσω) : ἀνάγκην αὐτοῖς ἐπ-έστησε τοῦ αἰτεῖν (ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω : αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils mirent Agésilas dans la nécessité de se retirer, ἐποίησαν Ἀγησίλαον ἐπανα-χωρῆσαι (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐπαναχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.* Être réduit à la nécessité, εἰς ἀνάγκην ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *infin.* Il est de toute nécessité que vous veniez, πολλὴ ἀνάγκη *ou* πᾶσα ἀνάγκη σε ἐλθεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι *ou* εἶμι). || Nécessités de la vie, τὰ τοῦ βίου ἀναγκαια, ων.

Être réduit à la dernière nécessité, εἰς ἐσχάτην πενίαν καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

NÉCESSITER. *v. a.* ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.*

NÉCESSITEUX, EUSE, *adj.* ἄπορος, ος, ον.

NÉCROMANCIE, *s. f.* νεκρομαντεία, ας (ἡ).

NÉCROMANCIEN, *s. m.* νεκρόμαντις, εως (ὁ).

NECTAR, *s. m.* νέκταρ, αρος (τὸ). De nectar, νεκτάρεος, α, ον. Doux comme le nectar, νεκταρώδης, ης, ες.

NEF, *s. f. vaisseau*, ναῦς, *gén.* νεώς (ἡ). *Partie d'une église*, πρόναον, ου (τὸ).

NÈFLE, *s. f. fruit*, μέσπιλον, ου (τὸ).

NÉFLIER, *s. m. arbre*, μεσπίλη, ης (ἡ).

NÉGATIF, IVE, *adj.* ἀποφατικός, ή, όν. Sur sa réponse négative, ἐξάρνου αὐτοῦ ὄντος, γενομένου (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

NÉGATION, *s. f.* ἀπόφασις, εως (ἡ).

NÉGATIVE, *s. f.* Se tenir sur la négative, πάντα ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Répondre par la négative, *voyez* NÉGATIVEMENT.

NÉGATIVEMENT, *adv.* ἀποφατικῶς. Répondre négativement, ἀπό-φημι, *fut.* φήσω : ἀρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

NÉGLIGÉ, *s. m. négligence dans les habits*, τὸ ἀκαλλώπιστον, ου. Qui est en négligé, ἀκαλλώπιστος, ος, ον : ἀκόσμητος, ος, ον.

NÉGLIGEMMENT, *adv.* ἀμελῶς : ἠμελημένως. Écouter négligemment, παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *gén. de la personne; gén. ou acc. de la chose.*

NÉGLIGENCE, *s. f.* ἀμέλεια, ας (ἡ) : ὀλιγωρία, ας (ἡ). Négligence à faire son devoir, ἡ τῶν προσ-ηκόντων ὀλιγωρία, ας. Ils y mettaient de la négligence, ὀλιγώρως εἶχον τούτων (ἔχω, *fut.* ἕξω). Avec négligence, ἠμελημένως. Par négligence, δι' ἀμελείας. Négligence habituelle, ῥᾳθυμία, ας (ἡ) : ἄνεσις, εως (ἡ). Perdre par sa négligence, καταῤῥᾳθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* *Dém.* ‖ Négligence de stile, πλημμέλεια, ας (ἡ). Stile plein de négligence, λέξις πλημμελής, οῦς (ἡ).

NÉGLIGENT, ENTE, *adj.* ἀμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀλίγωρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il est négligent pour ses affaires domestiques, ἀμελῶς ἔχει τῶν κατ' οἶκον (ἔχω, *fut.* ἕξω). Le plus négligent de tous les hommes, ὁ πάντων ὀλιγωρότατος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Habituellement négligent, ῥᾴθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être habituellement négligent, ῥᾳθύμως διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

NÉGLIGER, *v. a.* ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Négliger par indifférence *ou* par dédain, ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Négliger par distraction, par oubli, παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* Négliger de faire une chose, ποιεῖν τι παρίημι. Négliger l'occasion, τὸν καιρὸν παρ-ίημι. ‖ Se négliger, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Se négliger dans son travail, τοῦ πόνου ἀν-ίημι : ῥᾳθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Stile négligé, λέξις ἀν-ειμένη, ης (ἡ). — très-négligé, κατ-εῤῥᾳθυμημένη, ης. Vers négligés, τὰ αὐτοσχέδια ἔπη, ῶν. Qui se néglige dans sa parure, ἀκαλλώπιστος, ος, ον.

NÉGOCE, *s. m.* ἐμπορία, ας (ἡ). Faire le négoce, ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἐμπορίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

NÉGOCIABLE, *adj.* ἐμπορητικός, ή, όν.

NÉGOCIANT, *s. m.* ἔμπορος, ου (ὁ). Être négociant, *voyez* NÉGOCIER.

NÉGOCIATEUR, *s. m.* πραγματευτής, οῦ (ὁ). Négociateur de la paix, εἰρηνοποιός, οῦ (ὁ).

NÉGOCIATION, *s. f.* πραγματεία, ας (ἡ). Art des négociations, ἡ πραγματική, ῆς.

NÉGOCIER, *v. n. trafiquer*, ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἐμπορίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

NÉGOCIER, *v. a. traiter*, πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Négocier la paix, περὶ τὴν εἰρήνην πράσσω, *fut.* πράξω, *Xén.* Eurymaque avec qui ils avaient négocié, Εὐρύμαχος, πρὸς ὃν ἔπραξαν, *Thuc.* Négocier un mariage, γάμον προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NÈGRE, *s. m.* ESSE, *s. f.* Αἰθίοψ, οπος (ὁ) : *au fém.* Αἰθιοπίς, ίδος (ἡ). ‖ *Adj.* La race nègre, τὸ αἰθιοπικὸν γένος, ους.

NEIGE, *s. f.* χιών, όνος (ἡ). Flocons de neige, χιόνες, ων (αἱ), *Plut.* Il tombe de la neige, χιόνες ῥέουσι (ῥέω, *fut.* ῥεύσω), *Plut.* *ou simplement* νίφει, *fut.* νίψει : *voyez* NEIGER. Amas de neige, νιφάς, άδος (ἡ). Orage *ou* tourbillon de neige, νιφετός, οῦ (ὁ). De neige, blanc comme la neige, χιόνεος, α, ον. Statues couvertes de neige, ἀνδριάντες κεχιονισμένοι, ων (οἱ), *Laert.* Montagnes couvertes de neige, ὄρη νιφόεντα, ων (τὰ), *Hom.*

NEIGER, *v. n.* Il neige, νίφει, *fut.* νίψει. Il neige un peu, ὑπο-νίφει. Lorsqu'il aura

neigé par-dessus, ὅταν ἐπι-νίφῃ, *Xén.* Quand il neige sur les arbres, ὅταν ἐπι-νιφθῇ τὰ δένδρα, *Théophr.* Pays où il neige, ἡ νιφομένη χώρα, ας, *Phil.*

NEIGEUX, EUSE, *adj.* χιονώδης, ης, ες.

NÉMÉENS, *adj. pl.* Jeux néméens, τὰ νέμεα, ων. Vaincre aux jeux néméens, τὰ νέμεα νικάω, ῶ, *fut.* ήσω.

NÉNUPHAR, *s. m. plante,* νυμφαία, ας (ἡ).

NÉOCORE, *s. m. ou f.* νεωκόρος, ου (ὁ, ἡ).

NÉOLOGIQUE, *adj.* Langage néologique, καινολογία, ας (ἡ).

NÉOLOGISME, *s. m.* καινολογία, ας (ἡ). Affectation de néologisme, ὀνομάτων καινοτομία, ας (ἡ). Affecter le néologisme, περὶ τὰ ὀνόματα καινοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NÉOLOGUE, *s. m.* ὁ περὶ τὰ ὀνόματα καινοτόμος, ου.

NÉOMÉNIE, *s. f.* νεομηνία *ou* νουμηνία, ας (ἡ).

NÉOPHYTE, *s. m. et f.* νεόφυτος, ου (ὁ, ἡ).

NÉPHRÉTIQUE, *s. f.* νεφρῖτις, ιδος (ἡ). Qui a la néphrétique, νεφριτικός, ή, όν.

NERF, *s. m.* νεῦρον, ου (τὸ). Maladie de nerfs, νεύρωσις, εως (ἡ). Qui a mal aux nerfs, νευρικός, ή, όν. || *Au fig.* L'argent est le nerf de la guerre, νεῦρα τοῦ πολέμου τὰ χρήματα (*sous-ent.* ἐστί). Donner du nerf, νευρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui manque de nerf, ἄτονος, ος, ον : ἐκ-νενευρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐκ-νευρίζω, *fut.* ίσω). Avoir du nerf, εὐτονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a du nerf, εὔτονος, ος, ον.

NERPRUN, *s. m. arbrisseau,* ῥάμνος, ου (ἡ).

NERVEUX, EUSE, *adj. qui tient aux nerfs,* νευρώδης, ης, ες : νευρικός, ή, όν. Maladie nerveuse, νεύρωσις, εως (ἡ). || *Qui a du nerf, vigoureux, robuste,* εὔτονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ῥωμαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || Orateur nerveux, ὁ ἰσχυρὸς ῥήτωρ, ορος.

NET, NETTE, *adj. propre, clair,* καθαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Vase net, τὸ καθαρὸν ἀγγεῖον, ου. Avoir les mains nettes, καθαρὰς τὰς χεῖρας ἔχω, *fut.* ἕξω, *au prop. et au fig.* || Ma conscience est nette, *tournez,* je suis pur de tous reproches, καθαρός εἰμι πάντων ἐγκλημάτων. Être net, avoir la conscience nette, καθαρεύω, *fut.* εύσω. || Stile net, ἡ καθαρὰ λέξις, εως. || Au net, καθαρῶς. Mettre au net, μετα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

NET, *bien articulé,* ἔναρθρος, ος, ον : διηρθρωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δι-αρθρόω, ῶ, *fut.* ώσω). Voix nette, φωνὴ ἐκκεκαθαρμένη, ης (*partic. d'*ἐκ-καθαίρω, *fut.* αρῶ), *Poll.* || Refus net, ἡ διαῤῥήδην ἀπάρνησις, εως (διαῤῥήδην, *adv. indécl.*). Refuser net, διαῤῥήδην ἀπ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut* ήσομαι. Pour le dire tout net, ὡς ἁπλῷ λόγῳ (*sous-ent.* εἰπεῖν).

NETTEMENT, *adv. proprement,* καθαρῶς. || *Avec franchise,* ἁπλῶς. || *D'une manière bien articulée,* ἐνάρθρως. || *D'une manière précise,* διαῤῥήδην.

NETTETÉ, *s. f.* καθαρότης, ητος (ἡ). Netteté de l'eau, τὸ τοῦ ὕδατος καθαρόν, οῦ. || Netteté du discours, ἡ τοῦ λόγου καθαρότης, ητος. || Netteté de la voix, τὸ τῆς φωνῆς ἔναρθρον, ου.

NETTOIEMENT, *s. m.* καθαρμός, οῦ (ὁ).

NETTOYER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.* || Nettoyer la mer de corsaires, τῶν λῃστῶν τὴν θάλασσαν ἐκ-καθαίρω, *fut.* αρῶ.

NEUF, *adj. numéral,* ἐννέα, *indéclin.* Nombre de neuf, ἐννεάς, άδος (ἡ). De neuf mois, ἐννεάμηνος, ος, ον. De neuf ans, ἐνναετής, ής, ές. Neuf fois, ἐννεάκις. Multiplié par neuf, ἐννεαπλάσιος, ος *ou* α, ον : ἐννεαπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Neuf cents, ἐνναχόσιοι, αι, α. Neuf mille, ἐννεακισχίλιοι, αι, α.

NEUF, NEUVE, *adj. nouveau,* καινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : νέος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Habit neuf, ἐσθὴς καινή, ῆς (ἡ). Habillé de neuf, καινὴν ἐσθῆτα ἀμπεχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἀμπέχομαι). A neuf, ἐκ καινῆς. || *Inexpérimenté* ἄπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Neuf au métier de la guerre, τῶν πολεμικῶν ἄπειρος *ou* πρωτόπειρος, ος, ον. Il est encore tout neuf, *tournez,* inexpérimenté en toutes choses, πάντων ἀπείρως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

NEUTRALEMENT, *adv.* οὐδετέρως.

NEUTRALISER, *v. a.* ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

NEUTRALITÉ, *s. f.* τὸ μέσον, ου. Garder la neutralité, μέσον ἐμαυτὸν φυλάσσω, *fut.* άξω : μεσητεύω, *fut.* εύσω.

NEUTRE, *adj. qui ne se prononce pour aucun parti,* μέσος, η, ον. Rester neutre, μέσον ἐμαυτὸν φυλάσσω, *fut.* άξω. || *En termes*

de grammaire, nom neutre, τὸ οὐδέτερον ὄνομα, ατος. Au neutre, οὐδετέρως.

NEUVAINE, *s. f.* ἐννεάς, άδος (ἡ). Célébrer une neuvaine, τὰ ἔννατα ἄγω, *fut.* ἄξω.

NEUVIÈME, *adj.* ἔννατος, η, ον. Qui vient *ou* se fait le neuvième jour, ἐνναταῖος, α, ον. Il vint le neuvième jour, ἐνναταῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Je les ai vus le neuvième jour, ἐνναταίους εἶδον αὐτούς (εἶδον *aor.* 2 *de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

NEUVIÈMEMENT, *adv.* ἔννατον.

NEVEU, *s. m. fils du frère ou de la sœur*, ἀδελφιδοῦς, οῦ (ὁ). ‖ Nos neveux, *nos descendants*, οἱ ἀπόγονοι, ων : οἱ μεθ' ἡμᾶς ἐσόμενοι, ων (*partic. fut. d'*εἰμί) : οἱ ἐπι-γινόμενοι *ou* ἐπι-γενησόμενοι, ων (*partic. d'*ἐπι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : οἱ ὕστερον, *indécl.* : οἱ μετέπειτα, *indécl.* Chez nos derniers neveux, παρὰ τοῖς ἐν ὑστάτῳ χρόνῳ γενησομένοις (*partic. fut. de* γίνομαι).

NÉVROLOGIE, *s. f.* νευρολογία, ας (ἡ). *G. M.*

NEZ, *s. m.* ῥίς, *gén.* ῥινός (ἡ). Bout du nez, ἀκρορρίνιον, ου (τὸ). Se boucher le nez, τὴν ῥῖνα ἐπι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Parler du nez, διὰ ῥινὸς φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι. Qui a un large nez, πλατύῤῥις, ινος (ὁ, ἡ). Qui en a un petit, μικρόῤῥις, ινος (ὁ, ἡ). ‖ Qui a du nez, εὔρις, ινος (ὁ, ἡ). Qui n'en a pas, ἄῤῥις, ινος (ὁ, ἡ). ‖ Cracher au nez à quelqu'un, εἰς τὸ πρόσωπόν τινι εἰσ-πτύω, *fut.* πτύσω. Fermer la porte au nez, τῆς οἰκίας τινὰ ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. ‖ Mener par le nez, περι-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

NI, *conj.* οὐδέ. *Quand il est répété*, οὔτε... οὔτε... Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος, α, ον. Ni plus ni moins, οὐδὲν ἧσσον.

NIABLE, *adj.* ἀρνητέος, α, ον.

NIAIS, AISE, *adj.* ἠλίθιος, ος *ou* α, ον : μωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un niais, βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ). Qui est d'un niais, βλακικός, ή, όν. Qui a l'air niais, βλακώδης, ης, ες.

NIAISEMENT, *adv.* βλακικῶς.

NIAISER, *v. n. faire des niaiseries*, ἠλιθιάζω, *fut.* άσω : βλακεύομαι, *fut.* εύσομαι : νηπιεύομαι, *fut.* εύσομαι : νηπιάζω, *fut.* άσω. ‖ *Dire des niaiseries*, ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NIAISERIE, *s. f. action niaise*, ἔργον ἠλίθιον, ου (τὸ). ‖ *Parole niaise*, φλυαρία, ας (ἡ). Que de niaiseries tu débites! ἔσας φλυαρίας φλυαρεῖς (φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω);

NICHE, *s. f. creux où l'on met une statue*, σηκός, οῦ (ὁ). ‖ *Tour joué à quelqu'un*, ἔμπαιγμα, ατος (τὸ). Faire des niches à quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *fut.* παίξομαι.

NICHÉE, *s. f.* νεοσσοί, ῶν (οἱ).

NICHER, *v. n. faire son nid*, νεοσσεύω, *fut.* εύσω. ‖ *v. a. cacher dans quelque coin*, ἐγ-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc. le rég. indirect au datif.*

NID, *s. m.* νεοσσιά, ᾶς (ἡ). Faire son nid, νεοσσεύω, *fut.* εύσω.

NIÈCE, *s. f.* ἀδελφιδῆ, ῆς (ἡ).

NIELLE, *s. f. maladie des blés*, ἐρυσίβη, ης (ἡ). Être gâté par la nielle, ἐρυσιβόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ἐρυσιβάω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Plante rutacée*, μελάνθιον, ου (τὸ). *Plante cariophyllée*, λυχνίς, ίδος (ἡ).

NIELLER, *v. a. gâter par la nielle*, ἐρυσιβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

NIER, *v. a.* ἀρνέομαι *ou* ἀπ-αρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — d'avoir fait une chose, μὴ οὐ πεποιηκέναι. Tu ne pourrais nier que tu sois mon fils, οὐκ ἂν ἔξαρνος γένοιο μὴ οὐκ ἐμὸς εἶναι υἱός (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Luc.* Si l'on vous dit de le nier, ἐὰν ἐπ' ἄρνησιν τούτου κληθῇς (καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι).

NIGAUD, *s. m.* βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ).

NIGAUDERIE, *s. f.* βλακεία, ας (ἡ).

NIGAUDER, *v. n.* βλακεύομαι, *fut.* εύσομαι.

NILLE, *s. f. filet qui sort de la vigne en fleur*, ἕλιξ, ικος (ἡ).

NIPPES, *s. f. pl.* ἱμάτια, ων (τὰ).

NIQUE, *s. f.* Faire la nique, χλευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

NITRE, *s. m.* νίτρον *ou Att.* λίτρον, ου (τὸ). Frotter de nitre, νιτρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

NITREUX, EUSE, *adj.* νιτρώδης, ης, ες.

NIVEAU, *s. m.* στάθμη, ης (ἡ). De niveau, πρὸς στάθμην. Ceci n'est pas de niveau, παρὰ στάθμην ἐστὶ τοῦτο. Mettre de niveau, σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* ‖ Au niveau de, ἐξίσου, *dat.* Instrument pour prendre le niveau des eaux, ὑδροστάτης, ου (ὁ).

NIVELER, *v. a.* σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : σταθμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ni-

velé, ée, σταθμητός, ή, όν. || *Au fig.* Niveler les fortunes, τὰς οὐσίας ἐξ-ισόω, ῶ, *fut.* ώσω.

NIVELLEMENT, *s. m.* στάθμησις, εως (ἡ).

NOBILIAIRE, *s. m. catalogue des maisons nobles*, ὁ τῶν εὐπατριδῶν κατάλογος, ου.

NOBLE, *adj. de haute naissance*, εὐγενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Les nobles, οἱ εὐγενεῖς, ῶν : οἱ εὐπατρίδαι, ῶν. || *Généreux*, γενναῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il est d'une âme noble de se conduire ainsi, ταῦτα πράσσειν γενναῖόν ἐστι. || *Qui convient à un honnête homme*, γενναῖος, α, ον : ἐλευθέριος, ος, ον : ἐλευθεροπρεπής, ής, ές. Faire un noble usage de sa fortune, τῇ οὐσίᾳ ἐλευθερίως χράομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Avoir un air noble, τὴν ὄψιν ἐλευθεροπρεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || Stile noble, ἡ μεγαλοπρεπὴς λέξις, εως. || Parties nobles, *parties vitales*, τὰ μόρια, ων.

NOBLEMENT, *adv.* γενναίως : ἐλευθερίως : ἐλευθεροπρεπῶς. Agir noblement, γενναῖα πράσσω, *fut.* πράξω.

NOBLESSE, *s. f. illustration de la naissance*, εὐγένεια, ας (ἡ). La noblesse patricienne, τὸ τῶν εὐπατριδῶν εὐγενές, οῦς. || *Élévation*, *grandeur*, *dignité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Noblesse de sentiments, τὸ γενναῖον, ου. Noblesse dans le maintien, σεμνοπρέπεια, ας (ἡ). Noblesse d'expressions, μεγαλοπρέπεια, ας (ἡ). Parler avec noblesse, μεγαλοπρεπῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

LA NOBLESSE, *les nobles eux-mêmes*, οἱ εὐπατρίδαι, ῶν.

NOCE, *s. f. ou* NOCES, *s. f. pl.* γάμος, ου (ὁ). De noce, γαμικός, ή, όν. Faire des apprêts de noce, γαμοστολέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NOCHER, *s. m. pilote*, κυβερνήτης, ου (ὁ). || *Marin*, *matelot*, ναύτης, ου (ὁ). || *En parlant de Caron*, πορθμεύς, έως (ὁ).

NOCTAMBULE, *adj.* νυκτίπλανος, ου (ὁ, ἡ).

NOCTILUQUE, *adj.* νυκτιφανής, ής, ές : νυκτιλαμπής, ής, ές.

NOCTURNE, *adj.* νυκτερινός, ή, όν. Combat nocturne, νυκτομαχία, ας (ἡ). Voyage nocturne, νυκτοπορία, ας (ἡ). *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

NODUS, *s. m.* κόνδυλος, ου (ὁ).

NOEL, *s. m. fête*, τὰ τοῦ Χριστοῦ γενέθλια, ων.

NOEUD, *s. m. au propre*, ἅμμα, ατος (τὸ) : ἔναμμα, ατος (τὸ) : σύναμμα, ατος (τὸ). Ne pouvant défaire le nœud, il le coupa, ἀμηχανῶν λῦσαι τὸ σύναμμα, δι-έτεμε (λύω, *fut.* λύσω : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ), *Plut.* || Nœud de cheveux, πλόκαμος, ου (ὁ) || Nœud d'une tige, ὄζος, ου (ὁ). Rempli de nœuds, πολύοζος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἄοζος *ou* ἄνοζος, ος, ον. Former des nœuds, γονατόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || Nœud des articulations, κόνδυλος, ου (ὁ).

NOEUD, *au fig.* δεσμός, οῦ (ὁ), *pl.* δεσμά, ῶν (τὰ). Nœuds de l'amitié, τὰ τῆς φιλίας δεσμά, ῶν : ὁ τῆς φιλίας συνδεσμός, οῦ. || Nœud d'une pièce de théâtre, d'une intrigue, πλοκή, ῆς (ἡ).

NOIR, NOIRE, *adj.* μέλας, αινα, αν (*comp.* άντερος, *sup.* άντατος). Un peu noir, tirant sur le noir, ὑπομέλας, αινα, αν. Tirer sur le noir, μελανίζω, *fut.* ίσω. Qui a le teint noir, μελάγχροος, ους, οον. Qui a les cheveux noirs, μελανόθριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ). *On forme ainsi un grand nombre de composés.* || Humeur noire, ἡ μέλαινα χολή, ῆς : μελαγχολία, ας (ἡ). Avoir l'humeur noire, μελαγχολάω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a l'humeur noire, μελαγχολικός, ή, όν. || Ame noire, τὸ μέλαν ἦθος, ους. Qui a l'âme noire, μελανοκάρδιος, ος, ον. Crime noir, τὸ ἀνοσιώτατον ἔργον, ου.

NOIR, *s. m. couleur noire*, τὸ μέλαν, ανος. Barbouiller avec du noir, τῷ μέλανι περιγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Teindre en noir, μελαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Vêtu de noir, μελανείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Être vêtu de noir, μελανειμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Noir de fumée, αἰθάλη, ης (ἡ). || *Au fig.* Aller du blanc au noir, ἄλλος ἐξ ἄλλου γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Voir tout en noir, ἅπαντα εἰς χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω.

NOIRATRE, *adj.* ὑπομέλας, αινα, αν, *gén.* ανος. Être *ou* devenir noirâtre, ὑπο-μελανίζω, *fut.* ίσω.

NOIRAUD, AUDE, *adj.* μελάγχρους, ου (ὁ, ἡ).

NOIRCEUR, *s. f. couleur noire*, τὸ μέλαν, ανος. || *Au fig.* Noirceur de l'âme, μιαρία, ας (ἡ) : ἀλιτροσύνη, ης (ἡ). Noirceur d'un crime,

ἡ τοῦ ἔργου δεινότης, ητος. Je montrerai son crime dans toute sa noirceur, ὡς δεινότατα εἴργασται δείξω (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι : δείκνυμι, *fut.* δείξω).

NOIRCIR, *v. a.* μελαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*: μελανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se noircir les cheveux, τὰς τρίχας μελαίνω. Se noircir les sourcils, τὰς ὀφρῦς μέλανι γράφω, *fut.* γράψω. || *Au fig.* Noircir la réputation de quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δια-σύρω, *fut.* συρῶ. Noirci dans l'opinion publique, διαβόητος, ος, ον. Noirci de crimes, ταῖς ἀδικίαις μεμολυσμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* μολύνω, *fut.* υνῶ).

NOIRCISSURE, *s. f.* μέλανσις *ou* μελάνωσις, εως (ἡ).

NOISE, *s. f.* ἔρις, ιδος (ἡ) : θόρυβος, ου (ὁ) : κυδοιμός, οῦ (ὁ) : κορκορυγή, ῆς (ἡ). Chercher noise à quelqu'un, τινὶ ἐρίζω, *fut.* ίσω. Chercher toujours noise, ἀεὶ κορκορυγήν τινα κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Aristph.*

NOISETIER, *s. m.* ἡ ποντικὴ καρύα, ας.

NOISETTE, *s. f.* λεπτοκάρυον, ου (τὸ).

NOIX, *s. f.* κάρυον, ου (τὸ). Huile de noix, τὸ καρύινον ἔλαιον, ου. Noix proprement dite, *ou* fruit du noyer, τὸ περσικὸν κάρυον, ου. Noix muscade, μοσχοκάρυον, ου (τὸ). || Noix de galle, κηκίς, ίδος (ἡ).

NOM, *s. m.* ὄνομα, ατος (τὸ). Donner un nom, ὄνομά τινι τίθημι, *fut.* θήσω. Son nom était Admète, ἦν ὄνομα αὐτῷ Ἄδμητος *ou* Ἀδμήτῳ. Qui n'a pas de nom, ἀνώνυμος, ος, ον. Qui porte un faux nom, ψευδώνυμος, ος, ον. Prendre un nom supposé, τὸ ὄνομα ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. Appeler quelqu'un par son nom, ὀνομαστί τινα καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. || Appeler une chose par son nom, κυρίῳ ὀνόματί τι λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. || Agir au nom d'un autre, ὑπὲρ ἄλλου πράσσω, *fut.* πράξω. En mon nom, ὑπὲρ ἐμοῦ. Au nom des dieux, πρὸς θεῶν. Je vous en conjure au nom de vos enfants, πρὸς τῶν σῶν ἐγώ σε παίδων τοῦτο δέομαι, *fut.* δεήσομαι. || Se faire un nom, ὄνομα ἐμαυτῷ μέγα περιποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἰς ὄνομα ἄγομαι, *fut.* ἀχθήσομαι, *Philostr.* Par ce combat il se fit un grand nom, ἀπὸ τῆς μάχης τούτου τὸ ὄνομα μέγιστον ηὔξετο (αὔξω, *fut.* αὐξήσω), *Xén.* Laisser un grand nom à la postérité, τῷ μέλλοντι χρόνῳ ὄνομα κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Thuc.*

NOMADE, *adj.* νομάς, άδος (ὁ, ἡ). Les nomades, οἱ νομάδες, ων. Vie nomade, βίος νομαδικός, οῦ (ὁ). Comme les peuples nomades, νομαδικῶς.

NOMBRE, *s. m. quantité*, ἀριθμός, οῦ (ὁ). Nombre dix, ὁ δέκα ἀριθμός. Ils sont au nombre de douze, δώδεκά εἰσι τὸν ἀριθμόν. Ils étaient en nombre égal, παρόμοιοι ἦσαν τὸν ἀριθμόν. On perdit un nombre égal de combattants, ἰσάριθμος ἐγένετο ὁ ἑκατέρωθεν πεσὼν στρατός (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). En grand nombre, πολλοί, αί, ά (*pluriel de* πολύς). En petit nombre, ὀλίγοι, αι, α. En si grand nombre, τοσοῦτοι, αὗται, αὗτα. *Avec ces adj. on peut ajouter ou sous-entendre* τὸν ἀριθμόν, τὸ πλῆθος. Un grand nombre d'exemples, πολλὰ παραδείγματα, ων. Des amis en petit nombre, φίλοι τὸ πλῆθος ὀλίγοι, ων. Ils sont en si grand nombre, τοσοῦτοι τὸ πλῆθός εἰσι. Quel était leur nombre? πόσοι δέ ποτε ἦσαν; En quel nombre sont les Spartiates? — En assez grand nombre pour repousser les méchants, πόσοι εἰσὶ Σπαρτιᾶται; Ἱκανοὶ τοὺς κακοὺς ἀπ-ερύκειν, *Plut.* || Mettre au nombre de, ἀριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τάσσω, *fut.* τάξω, *acc. Le régime indir. au dat. avec* ἐν, *ou mieux à l'acc. avec* εἰς. Il est mis au nombre des sages, ἐν τοῖς σοφοῖς *ou* εἰς τοὺς σοφοὺς ἀριθμεῖται : εἰς τοὺς σοφοὺς τάσσεται. || Ils ne servent qu'à faire nombre, ἀριθμός εἰσι (*pl. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

NOMBRE, *cadence*, ῥυθμός, οῦ (ὁ) Donner du nombre à ses périodes, τὰς περιόδους ῥυθμίζω, *fut.* ίσω. Qui manque de nombre, ἄρρυθμος, ος, ον.

NOMBRER, *v. a.* ἀριθμέω *ou* ἀπ-αριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

NOMBREUX, EUSE, *adj. en grand nombre*, πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλεῖστος). Ils sont trop nombreux pour qu'on les attaque, πλείους εἰσὶν ἢ ὥστε ἐπι-χειρεῖσθαι (ἐπι-χειρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). Peu nombreux, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Le moins nombreux possible, ὡς ἐλάχιστος, η, ον. Aussi nombreux, si nombreux, τοσοῦτος, αὕτη, οῦτο, *auquel on peut ajouter* τὸ πλῆθος *ou* τὸν ἀριθμόν. *Voyez* NOMBRE. || *Cadencé, en parlant de la poésie, du stile, etc.* εὔρυθμος, ος, ον.

NOMBRIL, *s. m.* ὀμφαλός, οῦ (ὁ). Amputation du nombril, ὀμφαλοτομία, ας (ἡ).

NOMENCLATURE, *s. f.* ὀνοματογραφία, ας (ἡ).

NOMINAL, ALE, *adj. nominatif*, ὀνομαστικός, ή, όν. Faire l'appel nominal, ὀνομαστὶ καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* || *Qui n'existe que de nom*, ὀνόματι μόνον *ou* λόγῳ μόνον ὑπάρχων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω).

NOMINALEMENT, *adv.* λόγῳ μόνον.

NOMINATIF, IVE, *adj.* ὀνομαστικός, ός, όν. || Le nominatif, *en termes de grammaire*, ἡ ὀνομαστική, ῆς (*sous-ent.* πτῶσις).

NOMINATION, *s. f. tournez par le verbe.* Avant sa nomination au consulat, πρὸ τοῦ ἀπο-δειχθῆναι ὕπατος (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). *Voyez* NOMMER.

NOMINATIVEMENT, *adv.* ὀνομαστί : ὀνομακλήδην.

NOMMÉMENT, *adv.* ὀνομαστί.

NOMMER, *v. a. appeler*, ὀνομάζω, *fut.* άσω, *acc.* Je ne puis nommer cela autrement, ταῦτα οὐκ ἄλλως ὀνομάζειν ἔχω, *fut.* ἕξω. Nommer quelqu'un par son nom, τινὰ ὀνομαστὶ καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Comment vous nommez-vous? τί ὄνομα ἔχεις (ἔχω, *fut.* ἕξω); Il se nomme Pétrone, τοὔνομα Πετρώνιος ἐπι-καλεῖται (ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* κληθήσομαι). Je ne veux nommer personne, οὐδένα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. || Nommer un magistrat, ἄρχοντά τινα ἀπο-δείκνυμι. Il fut nommé consul, ὕπατος ἀπ-εδείχθη. Nommé à cette charge, αἱρεθεὶς ἐπὶ τοῦτο τὸ τέλος (αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω).

NON, *part. négat.* οὐ *devant une consonne*, οὐκ *devant une voyelle, et* οὐχ *devant une aspirée.* Avez-vous fait cela? Non, μῶν ταῦτα πεποίηκας; Οὔ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Non certes, οὐ δῆτα. Non, par Jupiter, οὐ μὰ Δία : *quelquefois simplement*, μὰ Δία. Non, cela n'est pas, μὰ Δί', οὐκ ἔστι ταῦτα. Est-ce cela ou non? ταῦτά ἐστιν ἢ οὔ; Je dis que non, οὔ φημι, *fut.* φήσω. || Non que, οὐχ ὅτι. Non que je pense qu'il ne soit pas honnête de, οὐχ ὅτι μὴ καλὸν εἶναι οἴμαι, *fut.* οἰήσομαι. || Non-seulement, οὐ μόνον : οὐχ ὅπως. — Mais encore, ἀλλὰ καί. || Non pas même, οὐδέ. Non pas même lui, οὐδ' αὐτός. Ni moi non plus, οὐδ' ἐγώ.

NONAGÉNAIRE, *adj.* ἐννενηκονταέτης *ou* ἐννενηκοντούτης, ου (ὁ) : *au fém.* ἐννενηκονταέτις, ιδος (ἡ).

NONANTE, *adj. num.* ἐννενήκοντα, *indécl.*

NONCE, *s. m.* πρεσβευτής, οῦ (ὁ).

NONCHALAMMENT, *adv.* ῥαθύμως.

NONCHALANCE, *s. f.* ῥαθυμία, ας (ἡ). Perdre par nonchalance, καταῤ-ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

NONCHALANT, ANTE, *adj.* ῥᾴθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être nonchalant, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NONES, *s. f. pl. division du mois chez les Romains*, νῶναι, ῶν (αἱ), *G. M.* Aux nones de juillet, νώναις ἰουλίαις, *G. M.*

NONOBSTANT, *prép.* παρά, *acc. Plus souvent on tourne par un gén. absolu.* Nonobstant le danger, καίπερ κινδύνου ὄντος (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Nonobstant cela, οὐδὲν ἧσσον : ὅμως : καὶ ὥς.

NON-PAREIL, EILLE, *adj.* ἀσύγκριτος, ος, ον : ἀπαράβλητος, ος, ον : ἀσύμβλητος, ος, ον.

NON-USAGE, *s. m.* ἡ μὴ χρῆσις, εως.

NON-VALEUR, *s. f.* ἀκαρπία, ας (ἡ).

NORD, *s. m.* ἄρκτος, ου (ἡ). Du nord, ἀρκτικός, ή, όν. Vent du nord, βορέας, ου (ὁ) : βοῤῥᾶς, οῦ (ὁ). Au nord de la ville, πρὸς βορέαν τῆς πόλεως. Exposé au nord, πρὸς βορέαν *ou* πρὸς βοῤῥᾶν βλέπων, ουσα, ον (*partic. de* βλέπω, *fut.* βλέψομαι) : κατάβοῤῥος, ος, ον.

NORMAL, ALE, *adj.* κανονικός, ή, όν.

NOS, *pronom*, *voyez* NOTRE.

NOTABLE, *adj. remarquable*, ἐπίσημος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Considérable, important*, μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος) : πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλεῖστος). || Les notables d'une ville, οἱ ἐν τῇ πόλει εὐδοκιμώτατοι *ou* ἐπιφανέστατοι *ou* ἄριστοι, ων : οἱ τῆς πόλεως πρωτεύοντες, ων (πρωτεύω, *fut.* εύσω). Un notable, un des notables, εἷς τῶν ἐπιφανεστάτων *ou* τῶν ἀρίστων.

NOTABLEMENT, *adj.* ἐπισήμως : ἐξαιρέτως : διαφερόντως.

NOTAIRE, *s. m.* γραμματεύς, έως (ὁ).

NOTAMMENT, *adv.* μάλιστα. Il leur recommanda notamment cela, ἄλλα τε πολλὰ καὶ τοῦτο μάλιστα αὐτοῖς ἐπ-έτρεψε (ἐπι-τρέπω *fut.* τρέψω).

NOTARIAT, *s. m.* γραμματεία, ας (ἡ).

NOTE, *s. f. marque*, σημεῖον, ου (τό). || *Remarque, observation*, σημείωσις, εως (ἡ). Prendre note, σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc*

|| Note d'infamie, ἀτιμία, ας (ἡ). || Notes de musique, τὰ μουσικὰ διαγράμματα, ων.

NOTER, v. a. σημειόομαι, οῦμαι, fut. ώσομαι, acc. Notez bien cela, σημείωσαι. || Noter d'infamie, ἀτιμόω, ῶ, fut. ώσω, acc. : στηλιτεύω, fut. εύσω, acc.

NOTICE, s. f. catalogue, κατάλογος, ου (ὁ). || Analyse critique, ἡ κριτικὴ ἐξήγησις, εως. || Résumé d'un ouvrage, ὑπόθεσις, εως (ἡ).

NOTIFICATION, s. f. ἀπαγγελία, ας (ἡ).

NOTIFIER, v. a. ἀπ-αγγέλλω, fut. αγγελῶ, acc.

NOTION, s. f. connaissance, γνῶσις, εως (ἡ). || Idée, ἔννοια, ας (ἡ).

NOTOIRE, adj. γνώριμος, ος ou η, ον : γνωστός, ή, όν : φανερός, ά, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : δῆλος, η, ον (comp. ότερος, sup. ότατος). Il est notoire que vous êtes venu, φανερὸς ou δῆλος εἶ ἀφ-ικόμενος (εἶ, 2e p. d'εἰμί, fut. ἔσομαι : ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, fut. ἵξομαι).

NOTOIREMENT, adv. φανερῶς.

NOTORIÉTÉ, s. f. τὸ φανερόν, οῦ. La notoriété publique, τὸ πᾶσι φανερόν, οῦ. Il est de notoriété publique, πᾶσι φανερόν ἐστι.

NOTRE, pron. possessif, ἡμέτερος, α, ον. Nos ancêtres, οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ou οἱ πρόγονοι ἡμῶν. || Les nôtres, nos partisans, οἱ ἡμέτεροι, ων : οἱ ἀφ' ἡμῶν : οἱ μεθ' ἡμῶν. Il est des nôtres, μεθ' ἡμῶν ἐστί.

NOUER, v. a. ἅπτω, fut. ἅψω, acc. : πλέκω, fut. πλέξω, acc. Nouer une chose avec une autre, τί τινι συν-άπτω, fut. άψω, ou συμ-πλέκω, fut. πλέξω. Serpents noués ensemble, οἱ πλεκτοὶ ὄφεις, gén. ὄφεων. || Au fig. Nouer l'intrigue d'une pièce, τὸν μῦθον πλέκω, fut. πλέξω. || Se nouer, en parlant de la goutte, ῥιζόομαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι. || Noué, en parlant d'un enfant, ἄτροφος, ος, ον.

NOUEUX, EUSE, adj. ὀζώδης, ης, ες : γονατώδης, ης, ες.

NOURRICE, s. f. τιθήνη, ης (ἡ) : τροφός, οῦ (ἡ). Mettre en nourrice, θρέψαι δίδωμι, fut. δώσω, acc. Être en nourrice, τροφεύομαι, fut. ευθήσομαι. Salaire de la nourrice, τροφεῖον, ου (τὸ) : θρέπτρα, ων (τὰ).

NOURRICIER, IÈRE, adj. τρόφιμος, ος ou η, ον. Père nourricier, τροφεύς, έως (ὁ).

NOURRIR, v. a. τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir un enfant, l'allaiter, τὸν παῖδα τρέφω, fut. θρέψω, ou τιθηνεύω, fut. εύσω. — l'élever, τὸν παῖδα τρέφω ou ἀνα-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir avec ou ensemble, συν-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir secrètement, ὑπο-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir pendant tout le temps, δια-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir jusqu'à la fin, jusqu'au terme de la jeunesse, ἐκ-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir celui qui nous a nourri, ἀντι-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Avec son métier il nourrit sa famille, ἀπὸ τέχνης τὴν οἰκίαν τρέφει ou δια-τρέφει, Xén. || Au fig. Nourrir dans l'amour de la vertu, τῇ ἀρετῇ ἐν-τρέφω, fut. θρέψω, acc. : τῇ ἀρετῇ σύντροφόν τινα ποιέω, ῶ, fut. ήσω. Nourri dans la simplicité, τῇ ἁπλότητι σύντροφος, ος, ον, Grég. || Nourrir des germes de maladie, νόσων σπέρματα ὑπο-τρέφω, fut. θρέψω, Gal.

SE NOURRIR, σιτέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι. — de quelque chose, τί. Se nourrir de peu, ὀλιγοσιτέω, ῶ, fut. ήσω. N'avoir pas de quoi se nourrir, τροφὴν οὐκ ἔχω, fut. ἕξω. || Au fig. Se nourrir d'espérances, ταῖς ἐλπίσι συζάω, ῶ, fut. συ-ζήσω ou συμ-βιώσομαι.

NOURRISSAGE, s. m. τροφή, ῆς (ἡ) : σίτησις, εως (ἡ). Nourrissage des bestiaux, ἀγελαιοτροφία, ας (ἡ).

NOURRISSANT, ANTE, adj. τρόφιμος, ος, ον : τροφώδης, ης, ες.

NOURRISSEUR, s. m. ἀγελαιοτρόφος, ου (ὁ).

NOURRISSON, s. m. τρόφιμος, ου (ὁ, ἡ).

NOURRITURE, s. f. action de nourrir, τροφή, ῆς (ἡ). || Ce qui sert à nourrir, τροφή, ῆς (ἡ) : σῖτος, ου (ὁ). Prendre de la nourriture, σῖτον προσ-φέρομαι, fut. προσ-οίσομαι. Prendre trop de nourriture, σίτου ὑπερεμ-πίμπλαμαι, fut. πλησθήσομαι. Le manque de nourriture, ἀσιτία, ας (ἡ). Mourir faute de nourriture, τῇ ἀσιτίᾳ ἀπο-θνήσκω, fut. θανοῦμαι. || Le feu s'éteint faute de nourriture, ἀτροφῆσαν τὸ πῦρ σβέννυται (ἀτροφέω, ῶ, fut. ήσω : σβέννυμαι, fut. σβεσθήσομαι), Phil.

NOUS, pron. pers. pl. ἡμεῖς, ῶν. Nous deux, νῷ, gén. νῶϊν ou νῷν. Qui est à nous, ἡμέτερος, α, ον. — à nous deux, νωΐτερος, α, ον. Ceci nous appartient, ἡμέτερόν ἐστι τοῦτο.

NOUVEAU, ELLE, adj. νέος, α, ον (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : καινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Qu'y a-t-il de nouveau? τί καινόν; Quoique ancien, cela paraît encore tout nouveau, παλαιὸν ὂν τοῦτο, ἔτι καινότατόν ἐστι. Qui aime le nouveau, φιλόκαινος, ος, ον.

Faire quelque chose de nouveau, νεώτερόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : καινουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il savait le même jour tout ce qui se passait de nouveau en Asie, αὐθήμερον πάντα τὰ ἐν Ἀσίᾳ καινουργούμενα ἐγίνωσκε (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Phil.* || Nouveau-venu, νέηλυς, υδος (ὁ, ἡ). Nouveau-riche, νεόπλουτος ou ἀρτίπλουτος, ος, ον. Nouveau-né, νεογενής ou ἀρτιγενής, ής, ές. || De nouveau, πάλιν : αὖθις : αὖ πάλιν.

NOUVEAUTÉ, *s. f. qualité de ce qui est nouveau*, καινότης, ητος (ἡ). Qui aime la nouveauté, φιλόκαινος, ος, ον. Amour de la nouveauté, τὸ φιλόκαινον, ου. || *Innovation*, καινοτομία, ας (ἡ). Introduire des nouveautés, καινοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

NOUVELLE, *s. f. annonce d'un événement*, ἀγγελία, ας (ἡ) : ἄγγελος, ου (ὁ) : ἄγγελμα, ατος (τὸ). Annoncer une nouvelle, ἀγγελίαν φέρω, *fut.* οἴσω, ou κομίζω, *fut.* ίσω : τί τινι ἀγγέλλω ou ἀπ-αγγέλλω ou προσ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. Il apporta à la ville la nouvelle de la victoire, εἰς τὴν πόλιν τὴν νίκην ἤγγειλε, *Plut.* On apporta la nouvelle de sa mort, ἠγγέλθη ou ἀπ-ηγγέλθη ou προσ-ηγγέλθη τεθνεώς (*partic. parf. de* θνήσκω). Apporter une bonne nouvelle, εὐαγγελίζομαι, *fut.* ίσομαι. Je veux vous annoncer d'excellentes nouvelles, ὑμῖν βέλτιστα εὐαγγελίσασθαι βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι, *Aristph.* || Quelles nouvelles? τί καινόν. Savez-vous des nouvelles? καινόν τι γινώσκεις (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι); Y a-t-il des nouvelles, λέγεταί τι καινόν ou νεώτερον (λέγω, *fut.* λέξω); *Dém.* || Demander des nouvelles de quelqu'un, περί τινος πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι. Je vous donnerai par écrit des nouvelles de votre ami, περὶ τοῦ φίλου σοι γράψω (γράφω, *fut.* γράψω). Vous me donnez rarement de vos nouvelles, *tournez*, vos lettres sont bien rares, χρόνια παρὰ σοῦ τὰ γράμματα.

Nouvelle, *petit roman*, μῦθος, ου (ὁ) : μυθάριον, ου (τὸ).

NOUVELLEMENT, *adv.* νεωστί : ἄρτι. Nouvellement appris ou enseigné, νεοδίδακτος, ος, ον : ἀρτιμαθής, ής, ές. Nouvellement achevé, νεοτελής, ής, ές : ἀρτιτέλεστος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre de composés.*

NOUVELLISTE, *s. m.* λογοποιός, οῦ (ὁ).

NOVALE, *s. f. terre défrichée*, νέος, οῦ (ἡ). Mettre en novale, νεάζω, *fut.* άσω, *acc.*

NOVATEUR, *s. m.* νεωτεριστής, οῦ (ὁ) : νεωτεροποιός, οῦ (ὁ) : καινοτόμος, ου (ὁ).

NOVATION, *s. f.* καίνωσις ou ἀνακαίνωσις, εως (ἡ).

NOVEMBRE, *s. m.* νοέμβριος, ου (ὁ), *G. M.*

NOVICE, *adj. inexpérimenté*, πρωτόπειρος, ος, ον, *gén.* Novice dans l'art des combats, τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἔργων πρωτόπειρος : τοῦ πολέμου ou τῶν πολεμικῶν, ou τὰ πολεμικὰ ἄπειρος, ος, ον. || *Qui entre en religion*, νεοτελής, ής, ές.

NOVICIAT, *s. m.* πρωτοπειρία, ας (ἡ).

NOYAU, *s. m.* πυρήν, ῆνος (ὁ). Qui n'a pas de noyau, ἀπύρηνος, ος, ον. Oter les noyaux, ἐκ-πυρηνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

NOYER, *v. a.* κατα-βαπτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ceux mêmes qui ne savent pas nager ne peuvent s'y noyer, οὐδὲ τοῖς ἀκολύμβοις βαπτίζεσθαι συμ-βαίνει (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Strab.* || *Au fig.* Noyer ses chagrins dans le vin, τῷ οἴνῳ τὰς μερίμνας βαπτίζω, *fut.* ίσω, ou δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, ou λύω ou διαλύω, *fut.* λύσω. Se noyer dans les plaisirs, dans le vin, ταῖς ἡδοναῖς, τῷ οἴνῳ ἐμ-βαπτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Noyé de dettes, καχάχρεως, ως, ων.

NOYER, *s. m. arbre*, ἡ περσικὴ καρύα, ας.

NU, Nue, *adj. sans vêtement*, γυμνός, ή, όν. Demi-nu, ἡμίγυμνος, ος, ον. Mettre tout nu, γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Aller nu-tête, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Qui va nu-tête, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ή, όν. Aller nu-pieds, γυμνοποδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui va nu-pieds, ἀνυπόδητος, ος, ον. || *Dégarni*, ψιλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Terre nue, ἡ ψιλή, ῆς (*sous-ent.* γῆ). Épée nue, ἡ ψιλὴ μάχαιρα, ας. Mettre l'épée nue, τὸ ξίφος γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω, ou *plus souvent* τὸ ξίφος σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπάσομαι. Je les vois tous l'épée nue, ὁρῶ ἅπαντας ἐσπασμένους μαχαίρας, *Synés.* Ils courent l'épée nue dans les rues, φέρονται διὰ στενωπῶν ἐσπασμένοις τοῖς ξίφεσι (φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *Hérodn.* || A nu, γυμνῶς : ψιλῶς. Voir quelqu'un à nu, γυμνόν τινα ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. || *Au fig.* Voir à nu le cœur de quelqu'un, ὅλην τινὸς διάνοιαν εἰσ-οράω, ῶ, *fut.* εἰσόψομαι.

NUAGE, *s. m.* νέφος, ους (τὸ) : νεφέλη, ης (ἡ). Couvrir de nuages, νεφόω, ῶ, *fut.*

ώσω, *acc.* Se charger de nuages, συν-νεφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ciel sans nuage, αἰθὴρ ἀνέφελος, ου (ὁ). Le soleil sort des nuages, ἐκνέφελος φαίνει ὁ ἥλιος (φαίνω, *fut.* φανῶ). Nuage de poussière, κονιορτός, οῦ (ὁ). Nuage de traits, βελῶν νιφάς, άδος (ἡ). || Nuage sur le front, *air triste*, τὸ τῶν ὀφρύων νέφος, ους.

NUAGEUX, EUSE, *adj.* νεφώδης, ης, ες.

NUANCE, *s. f. mélange des couleurs*, ἡ τῶν χρωμάτων φθορά, ᾶς (ἡ). || *Différence plus ou moins sensible*, διαφορά, ᾶς (ἡ).

NUANCER, *v. a. mêler les couleurs*, διαποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* || *Différencier légèrement*, κατὰ μικρὸν δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω.

NUBILE, *adj.* ἐπίγαμος, ος, ον : γάμου ὡραῖος, α, ον.

NUBILITÉ, *s. f.* ἡ ἐπίγαμος ὥρα, ας.

NUDITÉ, *s. f. état de ce qui est nu*, γυμνότης, ητος (ἡ). || *Chose nue*, τὸ γυμνόν, οῦ (*neutre de* γυμνός, ή, όν).

NUE, *s. f.* νεφέλη, ης (ἡ). || Élever jusqu'aux nues, ὑψόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se perdre dans les nues, ὑψηλοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tomber des nues, ἐκ-πέπληγα *ou* ἐκ-πέπληγμαι (*parf. passif d'*ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω) : ἐπτόημαι (*parf. passif de* πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω).

NUÉE, *s. f.* νεφέλη, ης (ἡ). Couvert de nuées, περινέφελος, ος, ον. || *Au fig.* Nuée de poussière, κονιορτός, οῦ (ὁ). Nuée de fantassins, πεζῶν νέφος, ους (τὸ). Nuée d'oiseaux, ὀρνίθων ὄχλος ἀνάριθμος, ου (ὁ).

NUEMENT, *adv. voyez* NUMENT.

NUIRE, *v. a.* βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. — en quelque chose, τί. — en bien des choses, πολλά. Vous ne m'avez pas peu nui, οὐκ ὀλίγα παρὰ σοῦ βέβλαμμαι. Qui ne peut nuire, ἀβλαβής, ής, ές. Le sage ne sait nuire à personne, ἀβλαβὴς ὁ σοφός, *Cic.*

NUISIBLE, *adj.* βλαβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιβλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

NUIT, *s. f.* νύξ, *gén.* νυκτός (ἡ). Au commencement de la nuit, νυκτὸς ἐπ-ιούσης (*partic. d'*ἔπ-ειμι *ou d'*ἐπ-έρχομαι). Bien avant dans la nuit, πόῤῥω τῆς νυκτός : βαθείας ἤδη νυκτός : νυκτὸς ἤδη πολὺ προ-ιούσης (*partic. de* πρόειμι *ou* προ-έρχομαι). De nuit, pendant la nuit, νυκτός. Voyager de nuit, νυκτοπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Écrire pendant la nuit, νυκτογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi plusieurs composés.* Pendant toute la nuit, ὅλην τὴν νύκτα : παννύχιον. Veiller toute la nuit, ὅλην τὴν νύκτα δι-αγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui dure toute la nuit, παννύχιος, ος, ον. Passer toute la nuit, νυκτερεύω *ou* δια-νυκτερεύω, *fut.* εύσω, à quelque chose, ἔν τινι *ou* ἀμφί τι. Passer la nuit près d'un malade, τῷ νοσοῦντι παρα-νυκτερεύω. Passer la nuit dehors, ἀπο-νυκτερεύω.

NUITAMMENT, *adv. pendant la nuit*, νυκτός : νύκτωρ.

NUITÉE, *s. f.* νύξ, *gén.* νυκτός (ἡ).

NUL, NULLE, *adj. aucun*, οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν. || Homme nul, ἄνθρωπος οὐδενὸς λόγου ἄξιος, ου (ὁ) : ὁ μηδαμινὸς ἄνθρωπος, ου : οὐτιδανός, οῦ (ὁ) : ἰδιώτης, ου (ὁ). C'est un homme nul, ἔστιν ἐν οὐδενὶ λόγῳ : οὐδεὶς αὐτοῦ λόγος (*sousent.* ἐστί). || *Sans effet, annulé*, ἄκυρος, ος, ον. Rendre nul, ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

NULLEMENT, *adv.* οὐδαμῶς : οὐδαμῇ. Il ne m'a nullement plu, οὐδαμῇ, οὐδαμῶς ἤρεσέ μοι (ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω).

NULLE PART, *adv.* οὐδαμοῦ *ou* μηδαμοῦ, οὐδαμόθι *ou* μηδαμόθι, *sans mouvement* : οὐδαμόσε *ou* μηδαμόσε, *avec mouvement*. De nulle part, οὐδαμόθεν *ou* μηδαμόθεν. De nulle autre part que d'ici, οὐδαμόθεν ἄλλοθεν ἢ ἐντεῦθεν.

NULLITÉ, *s. f. valeur nulle, insignifiance*, οὐδένεια, ας (ἡ). || *En termes de droit.* Nullité d'un acte, τὸ ἄκυρον, ου. A peine de nullité, *tournez*, sinon, que l'affaire soit nulle, εἰ δὲ μή, ἄκυρον ἔστω τὸ πρᾶγμα.

NUMENT, *adv.* ἁπλῶς : ἀφελῶς.

NUMÉRAIRE, *adj.* Valeur numéraire, τὸ νόμιμον τίμημα, ατος. || Le numéraire, *l'argent comptant*, τὸ ἐπίσημον ἀργύριον, ου : τὰ χρήματα, ων. En numéraire, παρ-όντι ἀργυρίῳ (παρ-ών, οῦσα, όν, *partic. de* πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι).

NUMÉRAL, ALE, *et* NUMÉRIQUE, *adj.* ἀριθμητικός, ή, όν.

NUMÉRATION, *s. f.* ἀρίθμησις, εως (ἡ).

NUMÉRO, *s. m.* ἀριθμός, οῦ (ὁ).

NUMÉROTER, *v. a.* τὸν ἀριθμὸν ἐπισημαίνω, *fut.* ανῶ, *avec le dat. de la chose.*

NUMISMATIQUE, *adj.* νομισματικός, ή, όν. || La numismatique, *science*, ἡ τῶν νομισμάτων ἐπιστήμη, ης.

NUPTIAL, ALE, *adj.* γαμικός, ή, όν : γαμήλιος, ος, ον. **Robe nuptiale**, ἐσθὴς γαμική, ῆς (ἡ). **Chant nuptial**, τὸ ἐπιθαλάμιον, ου. **Lit nuptial**, θάλαμος, ου (ὁ). **Qui préside au lit nuptial**, θαλαμηπόλος, ος, ον.

NUQUE, *s. f.* αὐχήν, ένος (ὁ).

NUTATION, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

NUTRITIF, IVE, *adj.* τρόφιμος, ος *ou* η, ον : τροφώδης, ης, ες. **Vertu nutritive**, ἡ θρεπτικὴ δύναμις, εως.

NUTRITION, *s. f.* θρέψις, εως (ἡ).

NYCTALOPE, *s. m. et f. qui voit de nuit*, νυκτάλωψ, *gén.* ωπος (ὁ, ἡ). **Être nyctalope**, νυκταλωπιάω, ῶ, *fut.* άσω.

NYCTALOPIE, *s. f.* νυκταλωπία, ας (ἡ).

NYMPHE, *s. f. dans tous les sens*, νύμφη, ης (ἡ).

O

O, *interj.* ὦ. **O mon ami**, ὦ φίλε. **O dieux! ô ciel!** ὦ πάντες θεοί : ὦ γῆ καὶ θεοί. **O qu'il a d'esprit!** ὦ τῆς λεπτότητος. **O que je suis malheureux!** ὦ μοι ταλαιπώρῳ. **O si je pouvais**, εἴθε *ou* εἰ γὰρ δυναίμην (*optat. de* δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

OBÉDIENCE, *s. f.* ὑπακοή, ῆς (ἡ).

OBÉIR, *v. n.* ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.* : πείθομαι, *fut.* πείσομαι *ou* πεισθήσομαι, *dat.* : πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Obéir à la voix de la vérité**, τῇ ἀληθείᾳ πείθομαι. **Forcer les citoyens à obéir à la justice**, ὑπήκοον τοῦ δικαίου τὴν πόλιν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Plut.* **Refuser d'obéir**, ἀπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **N'obéir qu'avec peine**, δυσπειθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ *Au fig.* **Bois qui obéit à tous les usages**, ἡ εἰς ἅπαν εὐπειθὴς ὕλη, ης, *Gal.*

OBÉISSANCE, *s. f.* ὑπακοή, ῆς (ἡ). **Obéissance facile**, εὐπείθεια, ας (ἡ). **Obéissance aux lois, au prince**, πειθαρχία, ας (ἡ). **Avec obéissance**, εὐπειθῶς. **Être sous l'obéissance de quelqu'un**, τινὶ ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι : ὑπό τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. **Réduire un pays sous son obéissance**, τὴν χώραν ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Pays sous l'obéissance du prince**, ἡ τοῦ βασιλέως ὑπήκοος χώρα, ας. **Se soustraire à l'obéissance**, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀποστήσομαι. — **de quelqu'un**, τινός *ou* ἀπό τινος.

OBÉISSANT, ANTE, *adj.* ὑπήκοος, ος, ον, *avec le gén.* : εὐπειθής, ής, ές, *avec le dat.* **Peu obéissant**, δυσπειθής, ής, ές.

OBÉLISQUE, *s. m.* ὀβελίσκος, ου (ὁ).

s'OBÉRER, *v. r.* ὑπόχρεως *ou* κατάχρεως γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. **Obéré, ée**, ὑπόχρεως, ως, ων. **Très-obéré**, κατάχρεως, *ou* ὑπέρχρεως, ως, ων.

OBÉSITÉ, *s. f.* πολυσαρκία, ας (ἡ), *Poll.*

OBJECTER, *v. a.* ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω, *acc.* **A mon tour je vous objecterai que**, ἐγὼ δέ σοι ἀνθυπ-οίσω τὸ, *infin.* **On pourra m'objecter**, εἴποι *ou* ἀντ-είποι δ' ἄν τις (λέγω *ou* ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

OBJECTION, *s. f.* ὑποφορά, ᾶς (ἡ). **Réfuter les objections**, τὰ ὑπο-φερόμενα *ou* τὰ προ-φερόμενα δια-λύω, *fut.* λύσω. **Aller au-devant des objections**, τὰ μέλλοντα ἀντι-λέγεσθαι φθάνω, *fut.* φθάσω (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἀντιλέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ). **Je n'ai point d'objection à faire**, οὐδὲν τοῖσδε ἀντειπεῖν ἔχω (ἀντ-ειπεῖν, *infin. aor.* 2 *d'*ἀντι-λέγω : ἔχω, *fut.* ἕξω), *Eschyl.*

OBJET, *s. m.* τὸ ὑπο-κείμενον, ου : τὸ προκείμενον, ου. **L'objet de l'ambitieux est de**, τῷ φιλοτίμῳ ὑπό-κειται *ou* πρό-κειται τὸ, *infin.* (ὑπό-κειμαι *ou* πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι). **Les arts ont cela pour objet**, τοῦτο ταῖς τέχναις πρό-κειται. **Avoir pour objet, se proposer pour objet**, προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* ‖ **L'objet de la vue**, τὸ ὁρατόν, οῦ. **L'objet de la sensation**, τὸ αἰσθητόν, οῦ. **Objet de haine, d'envie, etc.** τὸ μισούμενον, τὸ φθονούμενον (*partic. neutres de* μισέω *et de* φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Objet d'admiration**, θαῦμα, ατος (τὸ). **Objet de risée**, καταγέλασμα, ατος (τὸ). **Être un objet de haine, d'admiration**, διὰ μίσους, διὰ θαύματός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : *ou bien l'on tourne par le passif*, **être haï, admiré**, *etc.* **Il est l'objet de la haine, de**

l'envie, de l'admiration universelle, ὑπὸ πάντων μισεῖται, φθονεῖται, θαυμάζεται.

OBJURGATION, *s. f.* ἐπίπληξις, εως (ἡ).

OBLATION, *s. f.* προσφορά, ᾶς (ἡ).

OBLIGATION, *s. f. nécessité*, ἀνάγκη, ης (ἡ). C'est une obligation indispensable pour un fils, ἐπ-αναγκές ἐστιν υἱῷ : χρὴ *ou* ἀνάγκη ταῦτα ποιεῖν τὸν υἱόν. ‖ *Devoir*, τὸ καθ-ῆκον, οντος (*partic. neutre de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω) : τὸ προσ-ῆκον, οντος (*partic. neutre de* προσ-ήκω) : τὸ δέον, οντος (*partic. neutre de* δεῖ, *fut.* δεήσει). Remplir ses obligations, τὰ καθ-ήκοντα ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Vous avez de grandes obligations à remplir, πολλὰ καὶ μέγιστα εἰς σε καθ-ήκει, *fut.* καθ-ήξει : πολλὰ καὶ μεγάλα ποιεῖν σε χρή, *fut.* χρήσει : πολλά σοί ἐστι τὰ προσ-τεταγμένα *ou* ἐπι-τεταγμένα (προσ-τάσσω *ou* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω). ‖ *Service rendu*, χάρις, ιτος (ἡ). Avoir obligation à quelqu'un, χάριν τινὶ ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω, *ou* ἔχω, *fut.* ἕξω. Je vous ai de grandes obligations, πολλάς σοι ὀφείλω χάριτας : πολλήν σοι χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* οἶδα, *fut.* εἴσομαι. Je vous en aurai obligation, χάριν ἕξω σοι. Si je vis, c'est à vous que j'en ai l'obligation, ὅτι ζῶ, τοῦτό σοι ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. ‖ *Engagement par écrit*, συγγραφή, ῆς (ἡ). Souscrire une obligation, γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc.*

OBLIGATOIRE, *adj.* ἀναγκαστικός, ή, όν.

OBLIGEAMMENT, *adv.* φιλοφρόνως.

OBLIGEANCE, *s. f.* φιλανθρωπία, ας (ἡ).

OBLIGEANT, ANTE, *adj.* φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Se montrer obligeant, φιλανθρωπίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : φιλανθρώπως ἔχω, *fut.* ἕξω. — envers quelqu'un, πρός τινα. Avoir des manières obligeantes, φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — pour quelqu'un, τινά *ou* τινί, *rarement*, πρός τινα.

OBLIGER, *v. a. forcer*, ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Qui vous obligeait à venir? τί παθὼν ἦλθες (παθών, οῦσα, όν, *partic. aor.* 2 *de* πάσχω, *fut.* πείσομαι : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι); On lui demanda qui l'obligeait à passer par le Péloponèse, ἐπυνθάνοντο τί παθὼν ἐβάδιζε διὰ τῆς Πελοποννήσου (πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι : βαδίζω, *fut.* βαδιοῦμαι), *Plut.* ‖ *Rendre service*, εὖ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un en quelque chose, τινά τι. Je l'ai fait pour vous obliger, τοῦτό σοι ἐχαρισάμην *ou* χαριζόμενος ἐποίησα : σὴν χάριν τοῦτο ἐποίησα (χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je lui suis fort obligé, αὐτῷ πολλὴν χάριτ' ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω : πολλὴν αὐτῷ χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* οἶδα, *fut.* εἴσομαι.

s'OBLIGER, *v. r. s'engager, contracter un engagement*, συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. — à quelque chose, τί. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. S'obliger par écrit, συγ-γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *mêmes régimes.* S'obliger par serment, ὄμνυμι, *fut.* ὀμοῦμαι. — à faire quelque chose, ἦ μήν τι ποιήσειν. ‖ *Se faire caution*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — pour quelqu'un, τινά.

OBLIQUE, *adj.* πλάγιος, ος *ou* α, ον : λοξός, ή, όν. Un peu oblique, παραπλάγιος, ος, ον : ὑπόλοξος, ος, ον. Rendre oblique, λοξόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

OBLIQUEMENT, *adv.* πλαγίως : λοξῶς.

OBLIQUITÉ, *s. f.* λοξότης, ητος (ἡ).

OBLITÉRER, *v. a.* ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

OBLONG, ONGUE, *adj.* προμήκης, ης, ες.

OBOLE, *s. f.* ὀβολός, οῦ (ὁ). Demi-obole, ἡμιωβόλιον, ου (τὸ). Qui ne vaut pas une obole, ἀνημιωβολιαῖος, α, ον. Pièce de deux oboles, διώβολον, ου (τὸ).

OBREPTICE, *adj.* παράδυστος, ος, ον.

OBREPTION, *s. f.* παρείσδυσις, εως (ἡ).

OBSCÈNE, *adj.* ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχρότερος *ou* αἰσχίων, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος). Obscène dans ses discours, αἰσχρολόγος, ος, ον. Obscène dans ses actions, αἰσχροποιός, ός, όν.

OBSCÉNITÉ, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ). ‖ Les obscénités, τὰ αἰσχρά, ῶν (*pl. neutre d'*αἰσχρός, ά, όν). Dire des obscénités, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. En commettre, αἰσχροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OBSCUR, URE, *adj.* σκοτεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Nuit obscure, ἡ σκοτεινὴ νύξ, *gén.* νυκτός. Il faisait si obscur que, οὕτω βαθὺς ἦν ὁ σκότος ὥστε, *infin.* ‖ Stile obscur, ἡ σκοτεινὴ λέξις, εως. Parler d'une manière obscure, ἄσημα φράζω, *fut.* φράσω. Question obscure, τὸ αἰνιγματῶδες ἐρώτημα, ατος. ‖ Naissance obscure, τὸ ἀμαυρὸν *ou* ἀφανὲς

ou ἄσημον γένος, ους. Son nom est obscur, ἀμαυρότερός ἐστι πρὸς δόξαν. Mener une vie obscure, ἐν σκότῳ δι-άγω, *fut.* ἄξω.

OBSCURCIR, *v. a.* σκοτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Obscurcir encore davantage, ἐπι-σκοτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'obscurcir, σκοτάζω *ou* ἐπι-σκοτάζω, *fut.* άσω. Le temps s'obscurcit, συ-σκοτάζει, *fut.* άσει (*sous-ent.* ὁ ἀήρ). || Raison obscurcie, ἡ ἐσκοτισμένη διάνοια, ας. Obscurcir la gloire de quelqu'un, τὸ ἀξίωμα τινὸς ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

OBSCURCISSEMENT, *s. m.* ἐπισκότησις, εως (ἡ).

OBSCURÉMENT, *adv.* σκοτεινῶς. || Entendre obscurément, ἀμαυρῶς κατ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *acc.*

OBSCURITÉ, *s. f.* σκότος, ου (ὁ) : σκότος, ους (τὸ). Qui est *ou* qui se fait dans l'obscurité, σκοταῖος *ou* σκοτιαῖος, α, ον. Il vint dans l'obscurité, σκοτιαῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). || Obscurité de l'esprit, du stile, τὸ σκοτεινόν, οῦ. Obscurité de la naissance, τὸ τοῦ γένους ἄσημον, ου. Vivre dans l'obscurité, ἀσήμως δι-άγω, *fut.* ἄξω. Tirer de l'obscurité, εἰς τὸ φῶς προ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

OBSÉDER, *v. a.* ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

OBSÈQUES, *s. f. pl.* κῆδος, ους (τὸ) : τὰ ἐπικήδεια, ων : τὰ νόμιμα, ων : τὰ προπεμπτήρια, ων. Faire les obsèques de quelqu'un, τινὰ κηδεύω, *fut.* εύσω : τὰ νόμιμά τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. On lui fit des obsèques magnifiques, μεγαλοπρεπῶς ἐκηδεύθη. Assister aux obsèques, τὸν νεκρὸν προ-πέμπω *ou* παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω : τῷ νεκρῷ ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OBSÉQUIEUX, EUSE, *adj.* ὑπηρετικός, ή, όν. Être obséquieux pour quelqu'un, τινὶ ὑπηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OBSERVANCE, *s. f.* τήρησις *ou* διατήρησις, εως (ἡ).

OBSERVATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f. qui pratique fidèlement*, τηρητής, οῦ (ὁ). *Au féminin, tournez par le verbe* τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω *ou* φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Être fidèle observateur de ses devoirs, τὰ καθ-ήκοντα ἀκριβῶς φυλάσσω, *fut.* άξω. || *Contemplateur*, θεωρητής, οῦ (ὁ) : θεωρός, οῦ (ὁ). Observateur des mouvements célestes, ἀστεροσκόπος, ου (ὁ).

OBSERVATION, *s. f. action d'observer, de pratiquer*, τήρησις, εως (ἡ). || *Contemplation*, τήρησις, εως (ἡ) : θεώρησις, εως (ἡ). Observations faites sur les étoiles fixes, τῶν ἀπλάνων τηρήσεις, εων (αἱ). || *Remarque*, σημείωσις, εως (ἡ). Faire une observation, τὶ σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

OBSERVATOIRE, *s. m.* σκοπιά, ᾶς (ἡ).

OBSERVER, *v. a. garder fidèlement, pratiquer*, τηρέω *ou* δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φυλάσσω *ou* δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Épier, guetter*, τηρέω *ou* παρα-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Considérer, contempler*, τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || S'observer, *veiller sur ses actions*, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. Observez-vous avec la plus grande circonspection, εὐλαβείᾳ χρῶ τῇ μεγίστῃ (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι).

OBSESSION, *s. f.* ἐνόχλησις, εως (ἡ).

OBSIDIONAL, ALE, *adj.* πολιορκητικός, ή, όν.

OBSTACLE, *s. m.* ἐμπόδισμα, ατος (τὸ) Mettre obstacle, ἐμποδίζω, *fut.* ίσω, *dat. Plus souvent on tourne par l'adverbe* ἐμποδών. Les obstacles, τὰ ἐμποδών. Nous ne rencontrons que des obstacles, πάνθ' ἡμῖν ἐμποδών (*sous-ent.* ἐστί). Lever tous les obstacles, τὰ ἐμποδὼν πάντα ἐκποδὼν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

OBSTINATION, *s. f.* αὐθαδία, ας (ἡ).

OBSTINÉ, ÉE, *adj.* αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Obstiné dans sa résolution, τῇ δόξῃ ἐμμενετικός, ή, όν.

OBSTINÉMENT, *adv.* αὐθαδῶς.

s'OBSTINER, *v. r.* αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι. S'obstiner à quelque chose *ou* dans quelque chose, τινὶ ἐμ-μένω *ou* διεμ-μένω, *fut.* μενῶ. S'obstiner dans sa méchanceté, ἐν τῇ πονηρίᾳ διεμ-μένω, *fut.* μενῶ. S'obstiner à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *ou* δια-μένω, *fut.* μενῶ, *ou* δια-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'obstiner à nier, ἐκ παντὸς *ou* διὰ παντὸς ἔξαρνός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

OBSTRUCTIF, IVE, *adj.* ἐμφρακτικός, ή, όν.

OBSTRUCTION, *s. f.* ἔμφραξις, εως (ἡ).

OBTEMPÉRER, *v. a.* ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.*

OBTENIR, *v. a.* τυγχάνω *ou* ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* — de quelqu'un, παρά τινος. Il a obtenu de vous tout ce qu'il de-

mandait, παρὰ σοῦ πάντων ἔτυχεν ὧν ἐδεήθη (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Il obtint de ne pas faire, ἔτυχε τοῦ μὴ ποιεῖν. Obtenir par force, ἐκ-βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινα. Obtenir par persuasion, πειθοῖ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τι παρά τινος. || Obtenu, ue, *tournez par l'actif.*

OBTUS, USE, *adj.* ἀμβλύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

OBVIER, *v. n.* ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* : φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.*

OCCASION, *s. f. circonstance favorable*, καιρός, οῦ (ὁ). Belle occasion, εὐκαιρία, ας (ἡ). L'occasion est belle, εὔκαιρός ἐστιν ὁ καιρός. Chercher l'occasion, καιρὸν *ou* εὐκαιρίαν τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. La saisir, τοῦ καιροῦ λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. La laisser échapper, τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Dans l'occasion, ἐν καιρῷ. Dans cette occasion, κατ' ἐκεῖνον τὸν καιρόν : κατ' ἐκεῖνο τοῦ καιροῦ. Si l'occasion se présente, ἢν *ou* ἐὰν τύχῃ, *ou* ἢν οὕτω τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι) : οὕτω παρασχὸν (*partic. neutre aor. 2 de* παρ-έχω, *fut.* ἕξω. || *Sujet*, ἀφορμή, ῆς (ἡ). Donner occasion à la guerre, τῷ πολέμῳ ἀφορμὴν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Quelle belle occasion il vous présente, οἵαν σοι λαβὴν ἀπο-δίδωσιν (ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω). || *Rencontre de guerre*, μάχη, ης (ἡ) : συμβολή, ῆς (ἡ). Il s'est trouvé à bien des occasions, πολλαῖς μάχαις ἔτυχε παρ-ών (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι).

OCCASIONNEL, ELLE, *adj.* τυχηρός, ά, όν.

OCCASIONNELLEMENT, *adv.* τυχηρῶς.

OCCASIONNER, *v. a.* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Plus souvent on tourne par* être cause, αἴτιος εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι (αἴτιος, α, ον, *se décline adjectivement*), *avec le gén.*

OCCIDENT, *s. m.* δύσις, εως (ἡ) : δυσμαί, ῶν (αἱ). A l'orient et à l'occident, περὶ δυσμὰς ἡλίου καὶ ἀνατολάς, *Aristt.* De l'orient à l'occident, ἀπ' ἀνατολῆς μέχρι δυσμῶν.

OCCIDENTAL, ALE, *adj.* δυτικός, ή, όν. Pays occidentaux, τὰ τοῦ κόσμου δυτικὰ μέρη, ῶν.

OCCIPUT, *s. m.* ἰνίον, ου (τό).

OCCIRE, *v. a.* κτείνω *ou* ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.*

OCCULTE, *adj.* ἀπόκρυφος, ος, ον : κρυπτός, ή, όν : ἀπόῤῥητος, ος, ον. Maladie occulte, τὸ κρυπτὸν νόσημα, ατος. Sciences occultes, τὰ τῶν μαθημάτων ἀπόκρυφα, ων.

OCCUPATION, *s. f. action d'occuper un pays, une ville*, κατάσχεσις, εως (ἡ). *Il vaut mieux tourner par le verbe.* || *Affaire*, ἀσχολία, ας (ἡ) : πρᾶγμα, ατος (τό). Avoir beaucoup d'occupations, πράγμασι πολλοῖς κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι. Si vous n'avez pas d'occupations, ἂν μή τις ἀσχολία σοι τυγχάνῃ οὖσα (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Qui est sans occupation, ἀπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος. || *Embarras*, πράγματα, ων (τά). Donner de l'occupation à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

OCCUPER, *v. a. s'emparer de*, καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Occuper d'avance les issues, τὰς ἐξόδους προκατα-λαμβάνω. || *Tenir en sa possession*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Occuper une maison, τὴν οἰκίαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *ou* κατ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Occuper un lieu, χώραν τινὰ ἔχω, *fut.* ἕξω. Occuper un emploi, ἐν ἀρχῇ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι). || *Donner de l'occupation*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινὰ ἀμφί τι *ou* περί τι. Quel souci vous occupe? τίς σε κατ-έχει φροντίς; τί φροντίζεις (φροντίζω, *fut.* ίσω);

S'OCCUPER *ou* être occupé à quelque chose, περί τι *ou* πρός τι ἀσχολέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Ils étaient occupés à cela, ἀμφὶ ταῦτα εἶχον (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il s'occupe à donner des conseils, ἀμφὶ τὸ συμ-βουλεύειν ἔχει (συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω). Il est tout occupé de son travail, ὅλος πρὸς τῷ πόνῳ ἐστὶ (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). A quoi vous occupez-vous? περὶ τί σπουδάζεις (σπουδάζω, *fut.* άσω); Chacun en particulier s'occupe peu de ce qui peut être utile à tout le monde, ἐπὶ τοῦ κοινῇ δια-φέροντος ὀλίγη τοῖς καθ' ἕνα φροντίς (*sous-ent.* ἐστί). Je ne m'occupe pas de cela, οὐ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει. || Occupé, fort occupé, ἄσχολος, ος, ον. || Être fort occupé, πολλαῖς ἀσχολίαις σύν-ειμι, *fut.* ἔσομαι.

OCCURRENCE, *s. f.* συντυχία, ας (ἡ) : καιρός, οῦ (ὁ). Selon l'occurence, κατὰ τοὺς καιρούς : κατὰ τὸ ἐπι-τυχόν (*partic. neutre d'ἐπι-τυγχάνω*).

OCÉAN, *s. m.* ὠκεανός, οῦ (ὁ). De l'océan, ὠκεάνειος, ος, ον.

OCHLOCRATIE, *s. f.* ὀχλοκρατία, ας (ἡ).

OCRE, *s. f.* ἡ ὠχρά, ᾶς (*sous-ent.* γῆ).

OCTAVE, *s. f.* *espace de huit jours*, ὀγδοάς, άδος (ἡ). || *Terme de musique*, αἱ ἑπτὰ φωναί, ῶν.

OCTOBRE, *s. m.* ὀκτώβριος, ου (ὁ), *G. M.*

OCTOGÉNAIRE, *adj.* ὀγδοηκονταέτης ou ὀγδοηκοντούτης, ου (ὁ) : *au fém.* ὀγδοηκονταέτις, ιδος (ἡ).

OCTOGONE, *adj.* ὀκτάγωνος, ος, ον. || *s. m.* τὸ ὀκτάγωνον, ου.

OCTROI, *s. m.* *concession*, συγχώρησις, εως (ἡ). || *Impôt sur les denrées*, τὸ εἰσαγωγικόν, οῦ.

OCTROYER, *v. a.* συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

OCTUPLE, *adj.* ὀκταπλάσιος, ος ou α, ον : ὀκταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος.

OCTUPLER, *v. a.* ὀκταπλάσιον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

OCULAIRE, *adj.* Témoin oculaire, αὐτόπτης, ου (ὁ). Être témoin oculaire d'un fait, αὐτοπτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

OCULISTE, *s. m.* ἰατρὸς ὀφθαλμικός, οῦ (ὁ) : ὁ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἰατρός, οῦ : ὀφθαλμόσοφος, ου (ὁ).

ODE, *s. f.* ᾠδή, ῆς (ἡ) : μέλος, ους (τὸ). Petite ode, ᾠδάριον, ου (τὸ) : μελύδριον, ου (τὸ).

ODEUR, *s. f.* ὀσμή, ῆς (ἡ). Bonne odeur, εὐοσμία, ας (ἡ) : εὐωδία, ας (ἡ). Mauvaise odeur, δυσωδία, ας (ἡ). Répandre de l'odeur, ὄζω, *fut.* ὀζήσω. Quelle douce odeur il répand! ὡς γλυκὺ ὄζει. Qui répand une douce odeur, εὐώδης, ης, ες. — une mauvaise odeur, δυσώδης, ης, ες : βρομώδης, ης (ἡ). — beaucoup d'odeur, πολύοσμος, ος, ον. || Odeurs, *tout ce qui frappe l'odorat*, τὰ ὀσφραντικά, ῶν. || Odeurs, *aromates*, ἀρώματα, ων (τὰ). || Odeurs, *huiles essentielles*, μύρα, ων (τὰ). || Odeurs, *parfums à brûler*, θυμιάματα, ων (τὰ). || *Au fig.* Être en bonne odeur, *avoir de la réputation*, εὖ ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Être en mauvaise odeur, κακῶς ἀκούω. Mourir en odeur de sainteté, *tournez*, laisser une réputation de piété, ὁσιότητος φήμην κατα-λείπω, *fut.* λείψω.

ODIEUSEMENT, *adv.* στυγερῶς : μιαρῶς : μυσαρῶς.

ODIEUX, EUSE, *adj.* *haï de quelqu'un*, ἀπεχθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être odieux à quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι : διὰ μίσους τινὶ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Rendre odieux, εἰς ἀπέχθειαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* || *Digne de haine*, στυγερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μιαρός ou μυσαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ODONTALGIE, *s. f.* ὀδονταλγία, ας (ἡ).

ODORANT, ANTE, *adj.* εὐώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

ODORAT, *s. m.* ὄσφρησις, εως (ἡ) : τὸ ὀσφραντικόν, οῦ : ἡ ὀσφραντικὴ ou ὀσφρητικὴ δύναμις, εως. Qui a l'odorat fin, ὀσφραντικός, ή, όν : εὔρις, ινος (ὁ, ἡ). Qui n'a point d'odorat, ἄῤῥις, ινος (ὁ, ἡ).

ODORIFÉRANT, ANTE, *adj.* εὐώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

OECUMÉNIQUE, *adj.* οἰκουμενικός, ή, όν.

OEDÉMATEUX, EUSE, *adj.* οἰδηματώδης, ης, ες.

OEDÈME, *s. m.* *tumeur*, οἴδημα, ατος (τὸ).

OEIL, *s. m.* ὀφθαλμός, οῦ (ὁ). Les yeux, ὀφθαλμοί, ῶν (οἱ) : ὄμματα, ων (τὰ) : ὄψεις, εων (αἱ). Petit œil, ὀφθαλμίδιον, ου (τὸ). Qui n'a qu'un œil, μονόφθαλμος, ος, ον. Qui n'a plus qu'un œil, ἑτερόφθαλμος, ος, ον. Avoir de bons yeux, ὀξυωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir de mauvais yeux, ἀμβλυωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mal d'yeux, ὀφθαλμία, ας (ἡ). Avoir mal aux yeux, ὀφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω. Faire mal aux yeux, τὴν ὄψιν βλάπτω, *fut.* βλάψω. || Coup d'œil, ὀφθαλμοῦ ou ὀφθαλμῶν βολή, ῆς (ἡ). Spectacle qu'on peut embrasser d'un coup d'œil, σύνοψις, εως (ἡ). Afin de tout voir d'un coup d'œil, συνόψεως ἕνεκα. Suivre de l'œil, τοῖς ὀφθαλμοῖς προ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Tout le monde aura les yeux attachés sur vous, πάντες εἰς σὲ ἀπο-βλέψονται (ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι), ou ἀτενίσουσι (ἀτενίζω, *fut.* ίσω). Mettre à quelqu'un devant les yeux la grandeur du danger, τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου τινὶ πρὸ ὀφθαλμῶν τίθημι, *fut.* θήσω. Cet exemple est sous vos yeux, τοῦτο ὑμῖν πρὸ ὀφθαλμῶν ou ἐν ὀφθαλμοῖς ἐστί : φανερὸν ou προφανὲς ὑμῖν ἐστι τοῦτο. Ceci saute aux yeux même de l'homme le moins éclairé, καὶ ἰδιώτῃ φανερά ἐστι ταῦτα. Voir des yeux de l'âme, τῇ διανοίᾳ ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. || De bon œil, εὐμενῶς : ἀσμένως. De mauvais œil, δυσμενῶς : ἀπεχθῶς. Regarder de mauvais œil, ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι, *acc.* Regarder d'un œil d'envie, ἐπ-οφθαλμέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ἐπ-οφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω,

dat. Voir quelqu'un du même œil qu'un fils, τινὰ ὅσα καὶ παῖδα ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : ἐν παιδὸς τάξει τινὰ ἔχω, *fut.* ἕξω. || Aimer comme ses yeux, *aimer beaucoup*, ἐν ὀφθαλμοῖς ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : ἐπὶ τῇ κεφαλῇ περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω, *acc.*

Œil, *petit trou, petite ouverture*, ὀπή, ῆς (ἡ).

Œil de vigne, *bourgeon*, ὀφθαλμός, οῦ (ὁ). || Œil-de-bœuf, *plante*, βούφθαλμον, ου (τὸ).

OEILLADE, *s. f.* ὀφθαλμοῦ βολή, ῆς (ἡ). Lancer des œillades, ὀφθαλμοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

OEILLET, *s. m. fleur*, καρυόφυλλος, ου (ὁ), *G. M.* || *Petite boutonnière*, ὀπή, ῆς (ἡ).

OEILLÈRE, *adj.* Dent œillère, κυνόδους, *gén.* κυνόδοντος (ὁ).

OESOPHAGE, *s. m.* οἰσοφάγος, ου (ὁ).

OEUF, *s. m.* ᾠόν, οῦ (τὸ). Petit œuf, ᾠάριον, ου (τὸ). Blanc d'œuf, τὸ τοῦ ᾠοῦ λευκόν, οῦ : λεύκωμα, ατος (τὸ). Jaune d'œuf, τὸ τοῦ ᾠοῦ ὠχρόν, οῦ : λέκιθος, ου (ἡ). Pondre des œufs, ᾠὰ τίκτω, *fut.* τέξομαι : ᾠοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. La poule aux œufs d'or, ἡ χρυσοτόκος ὄρνις, ιθος.

OEUVÉ, ée, *adj.* ᾠοτόκος, ος, ον.

OEUVRE, *s. f.* ἔργον, ου (τὸ). Mettre la main à l'œuvre, τοῦ ἔργου ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *ou* ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Gal.* || Mettre en œuvre, *travailler*, ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Bois qu'on met en œuvre, τὰ ἐργάσιμα ξύλα, ων. Matière qu'on met aisément en œuvre, ἡ εἰς ἅπαν εὐπειθὴς ὕλη, ης. || Mettre en œuvre, *employer*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Mettre tout en œuvre, οὐδὲν παρα-λείπω, *fut.* λείψω. Ils ont mis tout en œuvre pour le tuer, *mot à mot*, ils s'en sont fait un ouvrage, ἔργον ἐποιήσαντο αὐτὸν κτεῖναι (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : κτείνω, *fut.* κτενῶ). || Bonne œuvre, τὸ ἀγαθὸν *ou* καλὸν ἔργον, ου. Faire une bonne œuvre, ἀγαθόν τι ἔργον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rendre à chacun selon ses œuvres, ἑκάστῳ τὰ ἴσα ἀπο-τίνω, *fut.* τίσω. || Chef-d'œuvre, hors-d'œuvre, *voyez ces mots à leurs articles séparés.*

OFFENSANT, ante, *adj.* ὑβριστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Offensant dans les termes, ὀνειδιστικός, ή, όν. Répondre d'une manière offensante, ὑβριστικῶς *ou* ὀνειδιστικῶς ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *dat.* Propos offensants, οἱ ὀνειδιστικοὶ *ou* βλάσφημοι λόγοι, ων : ὀνείδη, ῶν (τὰ). Qui en tient, βλάσφημος, ος, ον. Tenir des propos offensants contre quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὀνειδίζω, *fut.* ίσω.

OFFENSE, *s. f.* ὕβρις, εως (ἡ). L'offense qu'il a reçue, ἡ εἰς αὐτὸν ὕβρις. Recevoir une grande offense, δεινὴν ὕβριν ὑβρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

OFFENSER, *v. a. blesser, au physique*, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* — les yeux, les nerfs, τὴν ὄψιν, τὰ νεῦρα. || *Choquer, blesser, au moral*, προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Offenser les grands, les puissants, τοῖς δυνατοῖς προσ-κρούω. Offenser Dieu, εἰς τὸν Θεὸν ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Vous avez offensé Dieu et les hommes, εἰς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἥμαρτες. || *Insulter*, ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* En quoi vous ai-je offensé? τί σε ὕβρισα; Il a offensé ma réputation, τὴν ἐμὴν ἔβλαψε φήμην (βλάπτω, *fut.* βλάψω).

s'Offenser, *v. r.* δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι : ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τι *ou* τινί *ou* ἐπί τινι.

OFFENSEUR, *s. m.* ὁ τῆς ἀδικίας ἄρχων, οντος (*partic. d'*ἄρχω, *fut.* ἄρξω) : ὁ προ-αδικήσας, αντος (*partic. aor.* 1er *de* προ-αδικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

OFFENSIF, ive, *adj.* βλαπτικός, ή, όν. Armes offensives, βέλη, ῶν (τὰ). Ligue offensive et défensive, συμμαχία, ας (ἡ). Prendre l'offensive, τὰ ὅπλα *ou* τὸν πόλεμον αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι.

OFFERTOIRE, *s. m.* προσφορά, ᾶς (ἡ).

OFFICE, *s. m. service rendu à quelqu'un.* Bon office, εὐεργεσία, ας (ἡ). Rendre un bon office à quelqu'un, τινὰ εὐεργετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Que de bons offices je lui ai rendus! ὅσα αὐτὸν εὐηργέτησα. Mauvais office, κακούργημα, ατος (τὸ). Rendre à quelqu'un de mauvais offices, τινὰ κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* κακῶς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Devoir, fonctions*, ἔργον, ου (τὸ). Faire l'office d'un autre, ἀλλότριον ἔργον ποιέω, ῶ. Faire son office, τὸ καθ-ῆκον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Votre office est de rester, σὸν ἔργον ἐστὶ μένειν (μένω, *fut.* μενῶ). || *Charge publique*, λειτουργία, ας (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ) : τέλος, ους (τὸ). Priver quelqu'un de son office, τινὰ τῆς λει-

τουργίας εἴργω, *fut.* εἵρξω. || *Cérémonie religieuse*, λειτουργία, ας (ἡ) : ἱερουργία, ας (ἡ). Célébrer l'office, ἱερουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pendant l'office, τῶν ἱερῶν τελουμένων (τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω).

Office, *lieu où l'on serre les fruits, dépense*, ταμεῖον, ου (τὸ).

OFFICIAL, *s. m.* ὁ ἱερὸς δικαστής, οῦ.

OFFICIANT, *s. m.* λειτουργός, οῦ (ὁ).

OFFICIEL, ELLE, *adj.* αὐθεντικός, ή, όν.

OFFICIELLEMENT, *adv.* αὐθεντικῶς.

OFFICIER, *v. n. célébrer l'office divin*, λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἱερουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὰ ἱερὰ τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *ou* ῥέζω, *fut.* ῥέξω.

OFFICIER, *s. m. employé public*, ἄρχων, οντος (ὁ). Officiers de justice, δικασταί, ῶν (οἱ). Officiers extraordinaires, οἱ ἔκτακτοι, ων. || *Commandant militaire*, ἑκατόνταρχος, ου (ὁ). Officier supérieur, χιλίαρχος, ου (ὁ).

OFFICIEUSEMENT, *adv.* προφρόνως.

OFFICIEUX, EUSE, *adj.* θεραπευτικός, ή, όν. Soins officieux, θεραπεία, ας (ἡ). Mensonge officieux, τὸ εὐπρεπὲς ψεῦδος, ους. || *Subst.* Un officieux, *un empressé*, ὁ πολυπράγμων, ονος.

OFFRANDE, *s. f.* προσφορά, ᾶς (ἡ) : ἀναφορά, ᾶς (ἡ). Offrande consacrée dans un temple, ἀνάθημα, ατος (τὸ). Offrande déposée sur l'autel, θῦμα, ατος (τὸ).

OFFRE, *s. f. action d'offrir*, προσφορά, ᾶς (ἡ). || *Ce que l'on offre de faire ou de donner*, ἐπάγγελμα, ατος (τὸ) : ἐπαγγελία, ας (ἡ). C'est un ami qui vous fait cette offre, φίλου ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία. Faire une offre, ἐπαγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *ou* ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *acc.* Accepter des offres, τὰ ἐπηγγελμένα δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

OFFRIR, *v. a. présenter*, προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω, *acc.* — à quelqu'un, τινί. Offrir des sacrifices à Dieu, τῷ Θεῷ τὰς θυσίας ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Offrir le choix, τὴν αἵρεσιν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* Offrir ses services, sa bourse, τὴν χρείαν, τὰ χρήματά τινι ἐπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ. Il offrit de le faire, τοῦτο ποιεῖν ἐπ-ηγγείλατο. || S'offrir à la mort, aux dangers, τῷ θανάτῳ, τοῖς κινδύνοις ἐμαυτὸν παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il s'est offert à Dieu comme une victime, ἑαυτὸν τῷ Θεῷ θυσίαν παρ-έδωκε (παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω. || L'occasion s'offre d'elle-même, προσπίπτει ὁ καιρὸς ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου (προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Bien des pensées s'offrent à mon esprit, πολλά μοι ἐπ-έρχεται (ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐπ-ελεύσομαι).

Offrir, *mettre l'enchère*, ἀντ-ωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Offrir davantage, τῇ τιμῇ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Adjuger au plus offrant, τῷ ὑπερ-βάλλοντι ἐπι-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.*

OFFUSQUER, *v. a.* — la vue, τῇ ὄψει ἐπι-προσθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Montagne qui offusque la vue, τὸ ἐπι-προσθοῦν ὄρος, ους. || *Au fig.* Offusquer l'esprit, τὴν διάνοιαν ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

OH! *interj.* ἔα. Oh! oh! βαβαί! βαβαιάξ!

OIE, *s. f. oiseau*, χήν, *gén.* χηνός (ὁ). Oie sauvage, ἀγριοχηνάριον, ου (τὸ). D'oie, χήνειος, ος, ον.

OIGNON, *s. m. plante ou racine bien connue*, κρόμυον *ou* κρόμμυον, ου (τὸ). Plant d'oignons, κρομυών, ῶνος (ὁ). Oignon sauvage, θύμος, ου (ὁ). || *Racine bulbeuse, en général*, βολβός, οῦ (ὁ). Petit oignon, βολβάριον, ου (τὸ). Oignon marin *ou* squilles, σκίλλα, ης (ἡ). || *Tumeur aux pieds*, φῦμα, ατος (τὸ).

OIGNONIÈRE, *s. f.* κρομυών *ou* κρομμυών, ῶνος (ὁ).

OINDRE, *v. a.* χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* Oint d'huile, ἐλαίῳ κεχρισμένος, η, ον. || L'Oint du Seigneur, Χριστός, οῦ (ὁ).

OING, *s. m. graisse de cochon*, σίαλος, ου (ὁ).

OISEAU, *s. m.* ὄρνις, ιθος (ὁ, ἡ) : *au pl.* ὄρνιθες, ων (οἱ, αἱ), *ou* ὄρνεις, εων (οἱ, αἱ). Petit oiseau, ὀρνίθιον, ου (τὸ). D'oiseau, ὀρνίθειος, α, ον. Marchand d'oiseaux, ὀρνιθοπώλης, ου (ὁ). Chasse aux oiseaux, ὀρνιθοθήρα, ας (ἡ). Chasseur aux oiseaux, ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ) : ὀρνιθευτής, οῦ (ὁ). Chasser aux oiseaux, ὀρνιθοθηράω, ῶ, *fut.* άσω : ὀρνιθεύω, *fut.* εύσω.

OISEAU-MOUCHE, *s. m.* ὁ ἰνδικὸς τροχίλος, ου.

OISELER, *v. n.* ὀρνιθεύω, *fut.* εύσω.

OISELEUR, *s. m.* ὀρνιθευτής, οῦ (ὁ) : ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ). Oiseleur qui prend des oiseaux avec des gluaux, ἰξευτής, οῦ (ὁ) : καλαμευτής, οῦ (ὁ).

OISELIER, *s. m.* ὀρνιθοπώλης, ου (ὁ) : ὀρνιθοκάπηλος, ου (ὁ).

OISELLERIE, *s. f.* ἡ ὀρνιθοθηρευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

OISEUX, EUSE, *adj.* *paresseux*, ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Inutile*, *superflu*, περισσος, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Discours oiseux, ἀργολογία, ας (ἡ). Mot oiseux, τὸ παρ-έλκον ῥῆμα, ατος (*partic. prés. de* παρ-έλκω, *fut.* ἑλξω).

OISIF, IVE, *adj.* ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être oisif, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ils ne sont jamais oisifs, οὐδὲν αὐτοῖς ἀργεῖται.

OISILLON, *s. m.* ὀρνιθάριον, ου (τὸ).

OISIVEMENT, *adv.* ἀργῶς.

OISIVETÉ, *s. f.* ἀργία, ας (ἡ). Vivre dans l'oisiveté, ἀργίᾳ συζάω, ῶ, *fut.* ζήσω : ἀργὸς ὢν δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

OISON, *s. m.* χηνάριον, ου (τὸ).

OLÉAGINEUX, EUSE, *adj.* ἐλαιώδης, ης, ες.

OLFACTIF, IVE, *adj.* ὀσφραντικός, ή, όν.

OLIBAN, *s. m.* *encens mâle*, ὁ ἄῤῥην λιβανωτός, οῦ (*gén.* ἄῤῥενος).

OLIGARCHIE, *s. f.* ὀλιγαρχία, ας (ἡ).

OLIGARCHIQUE, *adj.* ὀλιγαρχικός, ή, όν. Le parti oligarchique, οἱ ὀλίγοι, ων. Vivre sous un gouvernement oligarchique, ὀλιγαρχέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

OLIVAISON, *s. f.* ἐλαιοτρυγητός, οῦ (ὁ).

OLIVATRE, *adj.* ἐλαΐζων, ουσα, ον (*partic. d'*ἐλαΐζω, *fut.* ίσω).

OLIVE, *s. f.* ἐλαία, ας (ἡ). Huile d'olive, ἔλαιον, ου (τὸ). Marc d'olives, ἀμόργη, ης (ἡ). Récolter les olives, ἐλαιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OLIVIER, *s. m.* ἐλαία, ας (ἡ). Olivier sauvage, κότινος, ου (ὁ, ἡ) : ἀγριελαία, ας (ἡ). Olivier nain, χαμελαία, ας (ἡ). D'olivier, de bois d'olivier, ἐλάϊνος, η, ον. Fertile en oliviers, ἐλαιοφόρος, ος, ον. Rempli d'oliviers sauvages, κοτινοφόρος, ος, ον. Plant d'oliviers, ἐλαιόφυτον, ου (τὸ) : ἐλαιών, ῶνος (ὁ).

OLÔGRAPHE, *adj.* ὁλόγραφος, ος, ον, *G. M.* Faire un testament olographe, τὰς διαθήκας ὁλογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OLYMPE, *s. m.* Ὄλυμπος, ου (ὁ). Les dieux de l'Olympe, οἱ ὀλύμπιοι, ων.

OLYMPIADE, *s. f.* ὀλυμπιάς, άδος (ἡ).

OLYMPIQUE, *adj.* ὀλυμπιακός, ή, όν. Jeux olympiques, ὀλύμπια, ων (τὰ). Vaincre aux jeux olympiques, ὀλύμπια νικάω, ῶ, *fut.* ήσω. Vainqueur aux jeux olympiques, ὀλυμπιονίκης, ου (ὁ).

OMBILICAL, ALE, *adj.* ὀμφάλιος, ος ou α, ον. Cordon ombilical, ὀμφαλός, οῦ (ὁ). Le couper, τὸν ὀμφαλὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ.

OMBRAGE, *s. m.* σκιά, ᾶς (ἡ). Ces arbres nous présentent un agréable ombrage, ἡδέως ἡμᾶς συ-σκιάζει τὰ δένδρα (συ-σκιάζω, *fut.* άσω). || *Au fig.* Faire ombrage à la gloire de quelqu'un, τινὸς δόξῃ ἐπι-σκιάζω, *fut.* άσω, *ou* ἐπι-προσθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner de l'ombrage à quelqu'un, *lui inspirer des soupçons*, εἰς ὑποψίαν τινὶ ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Prendre de l'ombrage, ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω. — de quelque chose, πρός τι.

OMBRAGER, *v. a.* συ-σκιάζω, *fut.* άσω, *acc.* Ombragé, ée, σύσκιος, ος, ον.

OMBRAGEUX, EUSE, *adj.* *craintif*, *en parlant d'un cheval*, δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Défiant*, *en parlant des personnes*, δύσπιστος, ος, ον : ταχύποπτος, ος, ον.

OMBRE, *s. f.* σκιά, ᾶς (ἡ), *dans tous les sens du français*. Donner de l'ombre, σκιὰν παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Couvrir de son ombre, ἐπι-σκιάζω, *fut.* άσω, *acc.* A l'ombre, ὑπὸ τῆς σκιᾶς. Nourrir à l'ombre, σκιατροφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être en sûreté à l'ombre de sa vertu, ὑπὸ τῆς ἀρετῆς ἐν ἀκινδύνῳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. A l'ombre de leur pouvoir, ὑπὸ τῆς αὐτῶν δυνάμεως. || Sous ombre de, κατὰ πρόσχημα, *gén.* Sous ombre de se défendre, προ-ϊσχόμενοι τὸ ἀμύνεσθαι (προ-ίσχομαι, *fut.* προ-σχήσομαι : ἀμύνομαι, *fut.* ἀμυνοῦμαι). || Ombre de plaisir, ἡδονῆς σκιά, ᾶς (ἡ) : ἡ ἐσκιαγραφημένη ἡδονή, ῆς (*partic. parf. passif de* σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ombre de liberté, ἐλευθερίας ὄναρ, *gén.* ὀνείρατος (τὸ). N'avoir pas l'ombre du sens commun, οὐδ' ὄναρ ἀνθρώπινα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Les ombres de la nuit, de la mort, ὁ τῆς νυκτὸς, τοῦ θανάτου σκότος, ου.

OMBRER, *v. a.* σκιᾷ καὶ φωτὶ δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ.

OMBREUX, EUSE, *adj.* σκιερός, ά, όν.

OMETTRE, *v. a.* παρ-ίημι, *fut.* παρήσω, *acc.* : παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Omettre de faire quelque chose, ποιῆσαί τι παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω.

OMISSION, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).

OMOPLATES, *s. f. pl.* ὠμοπλάται, ῶν (αἱ).

ON, *pron. indéf.* τὶς, *gén.* τινός. On le blâme généralement, πᾶς τις αὐτὸν ψέγει (ψέγω, *fut.* ψέξω). Qu'on ouvre la porte, ἀν-οιγέτω τὶς τὴν θύραν, *ou en tournant par la seconde personne*, ἄν-οιγέ τις τὴν θύραν (ἀν-οίγω, *fut.* οἴξω), *Aristph.* Qu'on appelle Plutus, τὸν Πλοῦτον ἔξω τις κάλει (*impér. de* καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω), *Aristph.* Pourrait-on croire? *tournez*, qui croirait? τίς ἂν πιστεύσειε (πιστεύω, *fut.* εύσω); *Souvent on tourne par la troisième personne du pluriel.* On dit, φασί. *Plus souvent encore par le passif.* On le loue, *tournez*, il est loué, ἐπ-αινεῖται (*passif d'*ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). On l'a vu venir, ὤφθη ἐλθών (ὤφθην, *aor.* 1[er] *passif de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : ἐλθών, *partic. aor.* 2 *d'*ἔρχομαι).

ONCE, *s. f.* οὐγκία, ας (ἡ), *G. M.*

ONCLE, *s. m.* θεῖος, ου (ὁ). Oncle du côté du père, πατράδελφος, ου (ὁ). Oncle maternel, μητράδελφος, ου (ὁ).

ONCTION, *s. f. action d'oindre*, χρίσις, εως (ἡ). Extrême-onction, χρίσμα, ατος (τὸ). ‖ *Douce persuasion*, ἦθος, ους (τὸ) : πειθώ, οῦς (ἡ).

ONCTUEUSEMENT, *adv.* μετὰ πειθοῦς.

ONCTUEUX, EUSE, *adj. gras*, γλίσχρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Persuasif*, πειστικός, ή, όν : πιθανός, ή, όν : πολὺ τὸ ἦθος ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

ONCTUOSITÉ, *s. f.* τὸ γλίσχρον, ου.

ONDE, *s. f. flot*, κῦμα, ατος (τὸ). ‖ *Eau*, ὕδωρ, *gén.* ὕδατος (τὸ). ‖ *Pli, repli*, πτυχή, ῆς (ἡ).

ONDÉ, ÉE, *adj. qui forme ou imite des ondes, des plis*, οὖλος, η, ον.

ONDÉE, *s. f. grande pluie*, ὄμβρος, ου (ὁ).

ONDOIEMENT, *s. m. baptême donné sans les cérémonies ordinaires*, ὁ ἁπλοῦς βαπτισμός, οῦ.

ONDOYER, *v. n. flotter, former des ondes*, κυμαίνω, *fut.* ανῶ. Ondoyer au gré des vents, τοῖς ἀνέμοις σείομαι *ou* ἀνα-σείομαι, *fut.* σεισθήσομαι : ἀνεμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. ‖ *v. a. Baptiser sans cérémonie*, ἁπλῶς βαπτίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ONDULATION, *s. f.* κῦμα, ατος (τὸ).

ONDULATOIRE, *adj.* κυματοειδής, ής, ές.

ONDULER, *v. n.* κυμαίνω, *fut.* ανῶ.

ONÉREUX, EUSE, *adj.* βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἐπαχθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀχθεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être onéreux pour quelqu'un, τινὰ βαρύνω, *fut.* βαρήσω.

ONGLE, *s. m.* ὄνυξ, υχος (ὁ). Bout des ongles, ἀκρωνυχία, ας (ἡ). Couper, rogner les ongles, ἀπ-ονυχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. Rognures d'ongles, ἀπονυχίσματα, ων (τά).

ONGLÉE, *s. n.* ῥῖγος, ους (τὸ). Avoir l'onglée, τὰς χεῖρας ῥιγόω, ῶ, *fut.* ώσω.

ONGLET, *s. m.* ὀνύχιον, ου (τὸ).

ONGUENT, *s. m.* ὑπάλειμμα, ατος (τὸ) : τὸ ὑπάλειπτον, ου. Appliquer un onguent sur la partie malade, τὸ νοσοῦν μόριον ὑπαλείφω, *fut.* αλείψω. Onguent émollient, μάλαγμα, ατος (τὸ). Onguent corrosif, τὸ καυστικόν, οῦ.

ONOMATOPÉE, *s. f.* ὀνοματοποιία, ας (ἡ).

ONTOLOGIE, *s. f.* ὀντολογία, ας (ἡ), *G. M.*

ONYX, *s. m. pierre précieuse*, ὄνυξ, υχος (ὁ). D'onyx, ὀνύχινος, η, ον.

ONZE, *adj. numéral*, ἕνδεκα, *indécl.* Le nombre onze, ἑνδεκάς, άδος (ἡ). Onze fois, ἑνδεκάκις. Onze cent, χίλιοι καὶ ἑκατόν : ἑκατὸν ἐπὶ τοῖς χιλίοις. Onze mille, ἑνδεκακισχίλιοι, αι, α.

ONZIÈME, *adj.* ἑνδέκατος, η, ον. Le onzième jour, τῇ ἑνδεκάτῃ. Qui vient *ou* se fait le onzième jour, ἑνδεκαταῖος, α, ον.

ONZIÈMEMENT, *adv.* ἑνδέκατον.

OPACITÉ, *s. f.* τὸ μὴ διαφανές, οῦς.

OPAQUE, *adj. tournez par* non transparent, οὐ διαφανής, ής, ές. Les corps transparents et les corps opaques, τὰ διαφανῆ καὶ τὰ μή.

OPÉRA, *s. m.* τὸ λυρικὸν δρᾶμα, ατος.

OPÉRATEUR, *s. m. chirurgien*, χειρουργός, οῦ (ὁ). ‖ *Charlatan*, ἀγύρτης, ου (ὁ).

OPÉRATION, *s. f.* ἐργασία, ας (ἡ). Opération chirurgicale, χειρουργία, ας (ἡ). Opération de l'âme, ἡ τῆς ψυχῆς ἐνέργεια, ας. Par l'opération du Saint-Esprit, ἐκ Πνεύματος ἁγίου.

OPÉRER, *v. a. faire, exécuter*, ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Qui a opéré ce changement en vous? τίς ταύτην τὴν τροπήν σοι ἐν-ειργάσατο; Opérer des miracles, θαυματουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *En termes de chirurgie.* Opérer un malade, χειρουργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *En termes de médecine.* Le remède opère, τὸ φάρμακον ἐν-εργεῖ (ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω).

OPHTHALMIE, *s. f.* ὀφθαλμία, ας (ἡ). Être affligé d'une ophthalmie, ὀφθαλμιάω, ῶ, *fut.* άσω.

OPILATIF, ιvε, *adj.* ἐμφρακτικός, ή, όν.

OPILATION, *s. f.* ἔμφραξις, εως (ἡ).

OPILER, *v. a.* ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

OPINER, *v. n. dire son avis*, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι. Opiner en faveur de quelqu'un, ὑπέρ τινος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. L'opinant, ὁ λέγων, οντος (*partic. de* λέγω). Opiner à la mort, θάνατόν τινος κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Opiner à la paix, ὑπὲρ τῆς εἰρήνης λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

OPINIATRE, *adj. entêté*, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être opiniâtre, αὐθαδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Se montrer opiniâtre, αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι. ‖ Fermeté opiniâtre, ἰσχυρογνωμοσύνη, ης (ἡ). Courage opiniâtre, καρτερία, ας (ἡ). Maladie opiniâtre, ἡ χρονία νόσος, ου. Combat opiniâtre, ἡ χαλεπὴ μάχη, ης.

OPINIATRÉMENT, *adv.* αὐθαδῶς : ἐνστατικῶς. Résister opiniâtrément à la force, πρὸς τὸ κράτος αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι. Disputer opiniâtrément, ἐνστατικῶς δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Soutenir opiniâtrément, δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

OPINIATRER, *v. a.* εἰς αὐθαδίαν προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* ‖ S'opiniâtrer, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι : αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι. S'opiniâtrer dans son sentiment, τῇ δόξῃ αὐθαδῶς ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. S'opiniâtrer à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

OPINIATRETÉ, *s. f.* αὐθαδία, ας (ἡ).

OPINION, *s. f. avis*, γνώμη, ης (ἡ). Dire, exposer son opinion, τὴν γνώμην τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι, *ou* ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. Quelle est votre opinion sur cette affaire? τίνα περὶ τούτου γνώμην ἔχεις (ἔχω, *fut.* ἕξω); τί περὶ τούτων γινώσκεις (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι); τί σοι δοκεῖ ταῦτα *ou* περὶ τούτων, *ou simplement* τί σοι δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω); L'armée était dans l'opinion que les ennemis étaient détruits, ὁ στρατὸς οὕτως εἶχε τὴν γνώμην ὡς οὐδὲν ἤδη ἔντα τὰ τῶν πολεμίων. Je tiens toujours à mon opinion, τῆς αὐτῆς γνώμης ἀεὶ ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. Changer d'opinion, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Être d'une opinion contraire, τοὐναντίον γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Dans mon opinion, ὡς ἐγὼ γινώσκω : κατ' ἐμὴν γνώμην : ἐμοὶ δοκεῖν (*infin. de* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

Opinion, *persuasion*, *croyance*, δόξα, ης (ἡ). Résister au torrent des fausses opinions, ταῖς φαύλαις δόξαις ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω. Avoir une fausse opinion, οὐκ ὀρθῶς δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω. ‖ *Estime qu'on fait de quelqu'un*, δόξα, ης (ἡ). Donner de soi bonne opinion, καλὴν ἐμαυτοῦ δόξαν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Il donna la plus haute opinion de sa justice, τὴν μεγίστην δόξαν αὐτῷ παρ-εσκεύασεν εἰς τὴν δικαιοσύνην (παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). Surpassez l'opinion qu'on a de vous, μείζονα τῆς σαυτοῦ δόξης πρᾶσσε (πράσσω, *fut.* πράξω). J'ai été trompé dans l'opinion que j'avais de vous, δι-ήμαρτον τῆς δόξης ἣν εἶχον περὶ σοῦ (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω). Concevoir de quelqu'un une bonne, une mauvaise opinion, καλῶς, ἢ κακῶς περί τινος δοξάζω, *fut.* άσω. Avoir de soi trop bonne opinion, μεῖζον τοῦ δέοντος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tant il a une haute opinion de lui-même, τηλικοῦτον ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ. Avoir une humble opinion de ses talents, περὶ ἐμαυτοῦ ταπεινὰ φρονέω, ῶ.

OPIUM, *s. m.* ὄπιον, ου (τό).

OPOBALSAMUM, *s. m.* ὀποβάλσαμον, ου (τό).

OPPORTUN, une, *adj.* εὔκαιρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Temps opportun, εὐκαιρία, ας (ἡ) : καιρός, οῦ (ὁ). En temps opportun, ἐν καιρῷ.

OPPORTUNITÉ, *s. f.* εὐκαιρία, ας (ἡ).

OPPOSER, *v. a.* ἀντι-τίθημι, *fut.* ἀντι-θήσω, *acc.* : ἀνθ-ίστημι, *fut.* ἀντι-στήσω, *acc.* : ἀντι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι. Opposer la force à la force, ἀντι-βιάζομαι, *fut.* άσομαι. — la ruse à la ruse, ἀντι-τεχνάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἀντι-τεχνάζω, *fut.* άσω. ‖ S'opposer à, ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι, *dat.* : ἀντ-ερείδω, *fut.* ερείσω, *dat.* S'opposer au passage, πρὸς τὴν πάροδον ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. S'opposer au vœu général, πρὸς ἅπαντας ἀντι-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἀνθ-έλκω, *fut.* ἕλξω. S'opposer à ce que, κωλύω, *fut.* ύσω, *avec l'acc. ou le* que *retranché*. Je m'opposais seul à ce que vous

fissiez rien contre les lois, μόνος ἠναντιούμην ὑμῖν μηδὲν ποιεῖν παρὰ τοὺς νόμους (ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* || Opposé, ée, ἐναντίος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Ils nous sont opposés, κατὰ τἀναντία ἡμῖν εἰσι. Choses entièrement opposées les unes aux autres, τὰ ἐκ παντὸς ἀλλήλοις ἀντι-κείμενα (ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι) *ou* ἀντικειμένως ἔχοντα (ἔχω, *fut.* ἕξω).

OPPOSITE, *s. m.* τὸ ἐναντίον, ου. A l'opposite, ἐξ ἐναντίας. Être situé à l'opposite, ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

OPPOSITION, *s. f. action d'opposer, de mettre en regard*, ἀντίθεσις, εως (ἡ). || *Résistance*, ἐναντίωσις, εως (ἡ). || *Obstacle*, ἐναντίωμα, ατος (τὸ). || *Ceux qui font de l'opposition*, οἱ ἐναντιούμενοι, ων (*partic.* d'ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι) : οἱ ἐναντίοι, ων. || *En termes de droit*, διαπορεία, ας (ἡ). Former *ou* mettre opposition, δια-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι.

OPPRESSER, *v. a.* ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* Être oppressé, avoir la respiration oppressée, δυσπνοέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ.

OPPRESSEUR, *s. m.* τύραννος, ου (ὁ).

OPPRESSIF, IVE, *adj.* τυραννικός, ή, όν.

OPPRESSION, *s. f. action d'opprimer*, κάκωσις, εως (ἡ). Être sous l'oppression, gémir sous l'oppression, πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι. || *Difficulté de respirer*, δύσπνοια, ας (ἡ).

OPPRIMER, *v. a.* κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : πιέζω, *fut.* πιέσω, *acc.* Opprimé successivement par les grands, ὑπὸ τῶν ἀεὶ δυναστῶν πιεσθείς, εῖσα, έν.

OPPROBRE, *s. m.* ὄνειδος, ους (τὸ). Couvrir, accabler d'opprobres, κατ-ονειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Être l'opprobre de sa patrie, τὴν πόλιν ὀνείδει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

OPTATIF, *s. m.* ἡ εὐκτική, ῆς (*sous-ent.* ἔγκλισις). A l'optatif, εὐκτικῶς.

OPTER, *v. n.* αἱρέομαι *ou* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* — pour quelque chose, τι, *sans préposition*. Opter entre deux choses, *tournez*, avoir le choix, τοῖν δυοῖν τὴν αἵρεσιν ἔχω, *fut.* ἕξω.

OPTIMISME, *s. m.* τὸ πάντα εἰς βέλτιον τρέπειν (*infin. de* τρέπω, *fut.* τρέψω).

OPTIMISTE, *s. m. qui voit tout en bien*, ὁ πάντα εἰς βέλτιον τρέπων (*partic. de* τρέπω, *fut.* τρέψω).

OPTION, *s. f.* αἵρεσις, εως (ἡ).

OPTIQUE, *adj.* ὀπτικός, ή, όν. || *Subst.* ἡ ὀπτική, ῆς (ἡ), *sous-ent.* τέχνη.

OPULEMMENT, *adv.* πλουσίως : ἀφθόνως.

OPULENCE, *s. f.* πλοῦτος, ου (ὁ) : ἀφθονία, ας (ἡ). Être dans l'opulence, πάντων εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάντων ἀφθονίᾳ περιῤ-ῥέω *ou* περιῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι. Être pauvre au milieu de son opulence, ἐν πάντων ἀφθονίᾳ πτωχεύω, *fut.* εύσω.

OPULENT, ENTE, *adj.* πλούσιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πολυχρήματος, ος, ον : ὑπερπλούσιος *ou* ὑπέρπλουτος, ος, ον. Maison opulente, ἡ εὔπλουτος οἰκία, ας. Être opulent, πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être très-opulent, ὑπερ-πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OPUSCULE, *s. m.* συγγραμμάτιον, ου (τὸ). Opuscule en vers, ποιημάτιον, ου (τὸ).

OR, *s. m. métal*, χρυσός, οῦ (ὁ). D'or, qui est en or, χρυσοῦς, ῆ, οῦν. Vase d'or, ornements d'or, χρυσώματα, ων (τὰ). || *Monnaie*, χρυσίον, ου (τὸ). Un peu d'or, χρυσίδιον, ου (τὸ). Acheter au poids de l'or, χρυσίου ἀντι-σταθμίζω, *fut.* ίσω, *dat.* Chose qui vaut de l'or, πρᾶγμα χρυσίου τιμιώτερον, ου (τὸ). || *Au fig.* Vers d'or de Pythagore, Πυθαγόρου τὰ χρυσᾶ ἔπη, ῶν. Affaire d'or, τὸ πολυκερδὲς πρᾶγμα, ατος.

OR, *conj. dans les raisonnements*, δέ, *après un mot*. || *Dans les narrations*, δέ *ou* μὲν οὖν *après un mot*. Or il advint, ἐγένετο δέ (*aor. 2 de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Or il disait, ὁ μὲν οὖν ἔλεγεν (*imparf. de* λέγω ; *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || Or çà, εἶα.

ORACLE, *s. m. prédiction*, χρησμός, οῦ (ὁ). Oracle rendu en prose, λόγιον, ου (τὸ). Rendre un oracle, χράω, ῶ, *fut.* χρήσω : μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι. Rendre des oracles obscurs, ἀμφίλεξα μαντεύομαι, *fut.* εύσομαι, *dat.* || *Lieu où l'on rend des oracles*, χρηστήριον, ου (τὸ) : μαντεῖον, ου (τὸ). Consulter l'oracle, τῷ θεῷ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. L'oracle répondit que, ἐχρήσθη, *infin.* Il se retira sans avoir obtenu une réponse de l'oracle, ἄχρηστος ἀπ-ῆλθε (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Athén.* || Écouter quelqu'un comme un oracle, τινὶ ὡς μαντείῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Regardez cette réponse comme un oracle, ὑμῖν κεχρησμῳδείσθω ταῦτα (χρησμῳδέω,

ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* Être l'oracle de son temps, *tournez*, pouvoir beaucoup par son crédit, τῷ ἀξιώματι πλεῖστον ἰσχύω, *fut.* ύσω : ἐν μεγίστῳ ἀξιώματί εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

ORAGE, *s. m.* χειμών, ῶνος (ὁ). Il fait de l'orage, χειμάζει, *fut.* άσει. Être battu par l'orage, χειμάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. || *Au fig.* Conjurer l'orage, *tournez*, écarter le malheur, τὴν μέλλουσαν συμφορὰν ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω.

ORAGEUX, EUSE, *adj.* ἀελλώδης, ης, ες. Mer orageuse, ἡ κυματώδης θάλασσα, ης. Temps orageux, χειμών, ῶνος (ὁ). || *Au fig.* Dans les temps orageux de Rome, ἐν ταῖς τῆς Ῥώμης ταραχαῖς.

ORAISON, *s. f. discours*, λόγος, ου (ὁ). || *Prière*, εὐχή, ῆς (ἡ).

ORAL, ALE, *adj.* Tradition orale ἡ διὰ λόγων παράδοσις, εως.

ORALEMENT, *adv.* ἀπὸ στόματος.

ORANGÉ, ÉE, *adj.* κρόκινος, η, ον : κροκοειδής, ής, ές.

ORANGE, *s. f.* τὸ χρυσοῦν μῆλον, ου.

ORANGER, *s. m.* ἡ χρυσῆ μηλέα, ας.

ORANGERIE, *s. f.* ἡ τῶν φιλοθέρμων φυτῶν ἀποθήκη, ης.

ORATEUR, *s. m.* ῥήτωρ, ορος (ὁ). Habile orateur, ῥήτωρ δεινός, οῦ. Parler en orateur, ῥητορεύω, *fut.* εύσω.

ORATOIRE, *adj.* ῥητορικός, ή, όν. Art oratoire, ἡ ῥητορική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

ORATOIRE, *s. m. chapelle*, ναΐδιον, ου (τὸ).

ORATOIREMENT, *adv.* ῥητορικῶς.

ORBE, *s. m.* κύκλος, ου (ὁ).

ORBICULAIRE, *adj.* κυκλοφερής, ής, ές.

ORBICULAIREMENT, *adv.* κυκληδόν.

ORBITE, *s. m.* — *des planètes*, περίοδος, ου (ἡ). || — de l'œil, κοίλωμα, ατος (τὸ). Yeux qui sortent de leur orbite, *yeux gros et saillants*, ὀφθαλμοὶ κυλοιδιῶντες, ων (οἱ).

ORCANETTE, *s. f. plante*, ἄγχουσα, ης (ἡ).

ORCHESTRE, *s. m.* ὀρχήστρα, ας (ἡ).

ORCHIS, *s. m. plante*, σατύριον, ου (τὸ).

ORDINAIRE, *adj. accoutumé*, συνήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εἰωθώς, υῖα, ός (*partic.* d'εἴωθα). Cela est ordinaire, τοῦτο γίνεσθαι φιλεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Vulgaire*, *commun*, *médiocre*, μέτριος, α, ον : τυχών, οῦσα, όν (*partic. de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Les hommes ordinaires, οἱ τυχόντες, ων. Prudence qui n'est pas ordinaire, σύνεσις οὐχ ἡ τυχοῦσα, ης.

ORDINAIRE, *s. m. coutume*, τὸ εἰωθός, ότος. C'est l'ordinaire de Paul, εἴωθε τοῦτο τῷ Παύλῳ (εἴωθα, *parf. de l'inusité* ἔθω). C'est l'ordinaire des tyrans, ἔθος καθ-έστηκε τοῖς τυράννοις (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Agir à son ordinaire, τὸ εἰωθὸς δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι. Contre l'ordinaire, παρὰ τὸ εἰωθός. || *Dépense journalière*, δίαιτα, ης (ἡ). Avoir un petit ordinaire, εὐτελῶς διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

ORDINAIREMENT, *adv.* τὰ πολλά : ὡς τὰ πολλά. Cela se fait ordinairement ainsi, οὕτως εἴωθεν *ou* οὕτω φιλεῖ ταῦτα γενέσθαι (εἴωθα, *sans futur :* φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω : γίνομαι *fut.* γενήσομαι).

ORDINAL, ALE, *adj.* τακτικός, ή, όν, *G. M.*

ORDINATION, *s. f.* χειροτονία, ας (ἡ).

ORDONNANCE, *s. f. disposition*, διάταξις, εως (ἡ). || *Règlement*, διάταγμα, ατος (τὸ). Régler par une ordonnance, δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* δια-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *acc.* Défendez par une ordonnance qu'on agisse ainsi, δια-τάσσου μηδενὶ τοῦτο ἐξ-εῖναι ποιεῖν (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Synés.*

ORDONNATEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

ORDONNER, *v. a. mettre en ordre*, διατάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Ordonner un festin, τὴν εὐωχίαν παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. Bien ordonné, εὔτακτος, ος, ον : εὐδιάθετος, ος, ον. Mal ordonné, ἄτακτος, ος, ον : ἀδιάτακτος, ος, ον. || *Donner un ordre*, προσ-τάσσω *ou* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* Ordonner quelque chose à quelqu'un, τί τινι. — des choses impossibles, μείζω ἢ κατὰ δύναμιν προσ-τάσσω, *fut.* τάξω. Faire ce qui est ordonné, τὰ προσ-τεταγμένα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ordonner à quelqu'un de venir, ἐλθεῖν τινα κελεύω, *fut.* εύσω. Qui vous l'a ordonné? τίς σε ἐκέλευσε; Le ciel n'en a pas ainsi ordonné, οὐκ ἔδοξε ταῦτα θεοῖς (δοκέω ῶ, *fut.* δόξω).

ORDONNER, *admettre aux ordres sacrés*, χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être ordonné prêtre, ἱερεὺς ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δειχθήσομαι.

ORDRE, *s. m. arrangement*, τάξις, εως (ἡ). Bel ordre, εὐταξία, ας (ἡ). Qui est en ordre, εὔτακτος, ος, ον. Mettre en ordre, δια-τάσσω,

fut. τάξω, *acc.* Rien n'est en ordre dans la maison, ἐν οἰκίᾳ ἀδιάτακτα πάντα. Marcher en ordre, ἐν τάξει χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ranger en ordre de bataille, παρα-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Avec ordre, τεταγμένως. Par ordre, ἑξῆς : καθεξῆς : ἐφεξῆς. Écrire sans aucun ordre, τὸ σύγγραμμα εἰς οὐδεμίαν σύνταξιν συν-τάσσω, *fut.* τάξω. ‖ Ordre dans la conduite, εὐταξία, ας (ἡ). Avoir de l'ordre, εὐτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'avoir pas d'ordre, ἀτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme qui n'a pas d'ordre, ὁ ἄτακτος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός. Mettre ordre à ses affaires, τὰ οἴκοι εὖ δια-τίθεμαι. *fut.* δια-θήσομαι.

Ordre, *classe de citoyens*, τάξις, εως (ἡ). L'ordre des chevaliers, ἡ ἱππικὴ τάξις. ‖ Ordres sacrés, ἡ ἱερατικὴ τελείωσις, εως.

Ordre, *commandement*, πρόσταγμα, ατος (τὸ) : παράγγελμα, ατος (τὸ). Donner ordre de faire une chose, ποιεῖν τι προσ-τάσσω *ou* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω. Le sage ne doit pas recevoir d'ordres, il doit en donner, οὐ δεῖ ἐπι-τάσσεσθαι τὸν σοφὸν, ἀλλ' ἐπι-τάσσειν, *Aristt.* Il nous a donné l'ordre exprès de venir, διαῤῥήδην ἡμᾶς ἐλθεῖν ἐκέλευσεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : κελεύω, *fut.* εύσω). Je l'ai fait par votre ordre, σοῦ κελεύσαντος *ou* ὑπὸ σοῦ κελευόμενος ἔπραξα (πράσσω, *fut.* πράξω). Suivre les ordres de quelqu'un, τοῖς προσ-τασσομένοις πείθομαι, *fut.* πείσομαι, *ou* πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι. Qui agit sans ordre, ἀκέλευστος, ος, ον : αὐτοκέλευστος, ος, ον. Par l'ordre du ciel, θεόθεν.

ORDURE, *s. f. saleté*, ῥύπος, ου (ὁ). ‖ *Balayure*, κάθαρμα, ατος (τὸ). ‖ *Obscénité dans le langage*, αἰσχρολογία, ας (ἡ).

ORDURIER, ière, *adj.* — *dans ses paroles*, αἰσχρολόγος, ος, ον. — *dans ses actions*, αἰσχροποιός, ός, όν.

ORÉADES, *s. f. pl. nymphes*, ὀρειάδες, ων (αἱ).

ORÉILLARD, arde, *adj.* μεγάλα τὰ ὦτα ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω), *Poll.*

OREILLE, *s. f.* οὖς, *gén.* ὠτός (τὸ). Les oreilles, τὰ ὦτα, ων : αἱ ἀκοαί, ῶν. Petite oreille, ὠτίον, ου (τὸ) : ὠτάριον, ου (τὸ). Bout de l'oreille, τὸ ἄκρον οὖς, *gén.* ὠτός. Lobe de l'oreille, προλόβιον, ου (τὸ). Mal d'oreille, ὠταλγία, ας (ἡ). Dresser les oreilles, ὄρθιον οὖς ἵστημι, *fut.* στήσω. Parler à l'oreille, εἰς οὖς τι λέγω, *fut.* λέξω. Dureté d'oreille, δυσηκοΐα ας (ἡ). Avoir l'oreille dure, δυσηκοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir l'oreille fine, εὐηκοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prêter l'oreille à, ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.* Prêter l'oreille aux flatteurs, τοῖς κολακεύουσι τὰ ὦτα δίδωμι, *fut.* δώσω. Fermer l'oreille à, ἀνηκουστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Boucher les oreilles, τὰ ὦτα ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω, *ou* ἀπο-βύω, *fut.* βύσω. Rompre les oreilles, ὠτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ce bruit est venu à nos oreilles, εἰς ἀκοὰς τὰς ἡμετέρας ἦλθε τοῦτο (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Plaisir de l'oreille, τὸ τῆς ἀκοῆς ἡδύ, έος. Flatter l'oreille, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *fut.* υνῶ. Chose qui sonne mal à l'oreille, ἀκρόαμα χαλεπόν, οῦ (τὸ).

OREILLER, *s. m.* προσκεφάλαιον, ου (τὸ).

OREILLETTE, *s. f.* ὠτίον, ου (τὸ).

OREILLON, *s. m.* παρωτίς, ίδος (ἡ).

ORFÉVRE, *s. m.* χρυσοχόος, ου (ὁ).

ORFÉVRERIE, *s. f.* ἡ χρυσοχοϊκή, ῆς. Boutique d'orfévrerie, χρυσοχοεῖον, ου (τὸ). Travailler en orfévrerie, χρυσοχοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ORFRAIE, *s. f. oiseau*, φήνη, ης (ἡ).

ORGANE, *s. m. partie du corps*, ὄργανον, ου (τὸ). ‖ *Voix*, φωνή, ῆς (ἡ). ‖ *Entremise*, Par l'organe de quelqu'un, διά τινος.

ORGANIQUE, *adj.* ὀργανικός, ή, όν.

ORGANISATION, *s. f. arrangement*, διάταξις, εως (ἡ). ‖ *Arrangement des parties du corps*, διοργάνωσις, εως (ἡ). ‖ *Constitution physique*, φύσις, εως (ἡ).

ORGANISER, *v. a.* δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Bien organisé, εὐδιάθετος, ος, ον.

ORGANISTE, *s. m. qui fait des orgues*, ὀργανοποιός, οῦ (ὁ). ‖ *Qui en joue*, ψάλτης, ου (ὁ).

ORGE, *s. f.* κριθή, ῆς (ἡ). D'orge, κρίθινός, ή, όν. Qui se nourrit d'orge, κριθοφάγος, ος, ον. Farine d'orge, ἄλφιτον, ου (τὸ).

ORGIES, *s. f. pl.* ὄργια, ων (τὰ). Célébrer les orgies, ὀργιάζω, *fut.* άσω.

ORGUE, *s. m.* Orgues, *s. f. pl.* ὄργανον, ου (τὸ).

ORGUEIL, *s. m.* ὑπερηφανία, ας (ἡ) : φρόνημα, ατος (τὸ). Noble orgueil, τὸ εὐπρεπὲς φρόνημα, ατος. Être enflé d'orgueil, τῷ φρονήματι ὀγκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Rabattre de son orgueil, τὸ φρόνημα ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : τοῦ φρονήματος ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

ORGUEILLEUSEMENT, *adv.* ὑπερηφάνως.

ORGUEILLEUX, EUSE, *adj.* ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être orgueilleux, ὑπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il devint si orgueilleux que, εἰς τοσοῦτον ἦλθεν ὑπερηφανίας ὥστε, *infin.* (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

ORIENT, *s. m.* ἀνατολή, ῆς (ἡ). Du côté de l'orient, πρὸς ἕω. Pays situés à l'orient, τὰ πρὸς ἕω (*sous-ent.* μέρη, ῶν).

ORIENTAL, ALE, *adj.* ἀνατολικός, ή, όν. Les Orientaux, οἱ τὰ πρὸς ἕω οἰκοῦντες, ων.

ORIENTER, *v. a.* *tourner vers l'orient*, πρὸς ἕω τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* ‖ S'orienter dans sa marche, *la diriger d'après l'inspection du ciel*, τὴν ὁδὸν ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ S'orienter, *au fig.* *reconnaître l'état des affaires*, τὴν τῶν πραγμάτων στάσιν ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω.

ORIFICE, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ).

ORIFLAMME, *s. f.* ἡ βασιλικὴ σημαία, ας.

ORIGAN, *s. m.* *plante*, ὀρίγανον, ου (τὸ).

ORIGINAIRE, *adj.* γεγονώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). — d'un pays, ἔκ τινος χώρας. Il est originaire de l'Attique, ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς ἕλκει τὸ γένος (ἕλκω, *fut.* ἕλξω). Originaire de Syrie, *tournez*, Syrien de naissance, Σύρος τὸ γένος.

ORIGINAIREMENT, *adv.* κατ' ἀρχάς.

ORIGINAL, ALE, *adj.* *primitif*, ἀρχέτυπος, ος, ον. Pièce originale, τὸ ἀρχέτυπον, ου. ‖ *Qui ne ressemble qu'à soi-même*, ἰδιοφυής, ής, ές : ἰδιότροπος, ος, ον. Esprit original, ἡ ἐπινοητικὴ δύναμις, εως. Traiter un sujet d'une manière originale, καινῶς τι διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. ‖ *Subst.* Un original, *un fantasque*, *un bizarre*, ὁ δύσκολος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός.

ORIGINAL, *s. m.* *premier type*, τὸ ἀρχέτυπον, ου. Il vient en seconde ligne, comme la copie après l'original, ὡς ἀπόγραφος ἐξ ἀρχετύπου δευτερεύει (δευτερεύω, *fut.* εύσω), *Diog. Laert.*

ORIGINALEMENT, *adv.* καινοτόμως.

ORIGINALITÉ, *s. f.* *chose originale*, καινοτομία, ας (ἡ). Qui vise à l'originalité, καινοτόμος, ος, ον. ‖ *Bizarrerie de caractère*, δυσκολία, ας (ἡ).

ORIGINE, *s. f.* ἀρχή, ῆς (ἡ). Dès l'origine, ἀπ' ἀρχῆς. Dans l'origine, τὴν ἀρχήν. Tirer son origine d'une chose, ἀπό τινος ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. Telle fut l'origine de mes malheurs, ἀπὸ τούτου αἱ ἐμαὶ συμφοραὶ ἤρξαντο. ‖ Tirer son origine de quelqu'un, ἔκ τινος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il tire son origine des patriciens, ἐκ τῶν εὐπατριδῶν τὸ γένος ἕλκει (ἕλκω, *fut.* ἕλξω). D'une noble origine, εὐγενής, ής, ές. D'une basse origine, ἀγενής, ής, ές. ‖ Origine d'un mot, τὸ ἔτυμον, ου : ἐτυμολογία, ας (ἡ).

ORIGINEL, ELLE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἐξ ἀρχῆς *indécl.* : ἀρχικός, ή, όν : ἔμφυτος *ou* σύμφυτος, ος, ον. Péché originel, ἡ προπατορικὴ ἁμαρτία, ας, *G. M.*

ORIGINELLEMENT, *adv.* προπατορικῶς, *G. M.*

ORIPEAU, *s. m.* ὀρείχαλκος, ου (ὁ).

ORME, *s. m.* *arbre*, πτελέα, ας (ἡ). D'orme, πτελέϊνος, η, ον.

ORMEAU, *s. m.* *jeune orme*, πτελέα, ας (ἡ).

ORNE, *s. m.* *arbre*, βουμελία, ας (ἡ).

ORNEMENT, *s. m.* κόσμος, ου (ὁ) : κόσμημα, ατος (τὸ) : ἄγαλμα, ατος (τὸ). Être l'ornement de, κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κόσμον φέρω, *fut.* οἴσω, *dat.* Ornement superflu, κομμός, οῦ (ὁ). Charger d'ornements superflus, κομμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Déshonorer l'histoire par des ornements superflus, τοῖς καλλωπίσμασι τὴν ἱστορίαν αἰσχύνω, *fut.* υνῶ. ‖ Ornements du stile, σχήματα, ων (τὰ) : σχηματισμοί, ῶν (οἱ). Stile chargé d'ornements, ἡ ἄγαν ἐσχηματισμένη λέξις, εως (*partic. parf. passif de* σχηματίζω, *fut.* ίσω). Stile dénué d'ornements, ἡ ἀκαλλώπιστος λέξις, εως.

ORNER, *v. a.* κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Orner un discours de pensées brillantes, λαμπραῖς διανοίαις τὸν λόγον σχηματίζω, *fut.* ίσω. Isocrate cherche trop à orner son stile, τοὺς σχηματισμοὺς καὶ τὴν καλλιέπειαν ἐκ παντὸς διώκει ὁ Ἰσοκράτης (διώκω, *fut.* διώξομαι).

ORNIÈRE, *s. f.* τροχιά, ᾶς (ἡ).

ORPAILLEUR, *s. m.* χρυσολόγος, ου (ὁ).

ORPHELIN, *s. m.* INE, *s. f.* ὀρφανός, ή, όν. D'orphelin, ὀρφανικός, ή, όν. Être orphelin, ὀρφανεύομαι, *fut.* εύσομαι. Rendre orphelin, ὀρφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὀρφανόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Élever un orphelin, παῖδα ὀρφανεύω, *fut.* εύσω. État d'orphelin, ὀρφανία, ας (ἡ).

ORPIN *s. m. minéral*, ἀρσενικόν, οῦ (τὸ). ‖ *Plante*, τηλέφιον, ου (τὸ).

ORTEIL, *s. m. doigt du pied*, ὁ τοῦ ποδὸς δάκτυλος, *ou simplement* δάκτυλος, ου (ὁ). Gros orteil, ὁ τοῦ ποδὸς μέγας δάκτυλος, ου.

ORTHODOXE, *adj.* ὀρθόδοξος, ος, ον. Être orthodoxe, ὀρθοδοξέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ORTHODOXIE, *s. f.* ὀρθοδοξία, ας (ἡ).

ORTHOGRAPHE, *s. f.* ὀρθογραφία, ας (ἡ).

ORTHOGRAPHIE, *s. f.* ὀρθογραφία, ας (ἡ).

ORTHOGRAPHIER, *v. a.* ὀρθογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ORTIE, *s. f. plante*, ἀκαλήφη, ης (ἡ).

ORTOLAN, *s. m. oiseau*, κεγχρίς, ίδος (ἡ).

ORVALE, *s. f. plante*, ὅρμινον, ου (τὸ).

ORVIÉTAN, *s. m.* θηριακή, ῆς (ἡ). Marchand d'orviétan, ἀγύρτης, ου (ὁ).

OS, *s. m.* ὀστοῦν, οῦ (τὸ). Petit os, ὀστάριον, ου (τὸ). ‖ Montrer les os, *être maigre*, ὀστοφανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il n'a que la peau et les os, αὐτῷ λοιπὰ τὰ ὀστᾶ καὶ τὸ δέρμα.

OSCILLATION, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

OSCILLATOIRE, *adj.* ἀμφιῤῥεπής, ής, ές : ἀμφίῤῥοπος, ος, ον.

OSCILLER, *v. n.* ταλαντόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ταλαντεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

OSÉ, ÉE, *adj.* Assez osé pour, εἰς τοῦτο τόλμης προ-εληλακώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* προ-ελαύνω), ὥστε, *avec l'infin.*

OSEILLE, *s. f. plante*, ὀξαλίς, ίδος (ἡ).

OSER, *v. a.* τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il n'ose pas s'approcher, οὐ τολμᾷ γενέσθαι πλησίον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Homme à tout oser, ῥᾳδιοῦργος, ου (ὁ).

OSIER, *s. m. arbrisseau ou branche d'arbrisseau*, λύγος, ου (ὁ). D'osier, λύγινος, η, ον.

OSSELET, *s. m. petit os*, ὀστάριον, ου (τὸ). ‖ *Osselet qui sert à jouer*, ἀστράγαλος, ου (ὁ). Petit osselet, ἀστραγαλίσκος, ου (ὁ). Jouer aux osselets, ἀστραγαλίζω, *fut.* ίσω. Jeu des osselets, ἀστραγαλισμός, οῦ (ὁ).

OSSEMENTS, *s. m. pl.* ὀστᾶ, ῶν (τὰ). Ramasser des ossements, ὀστολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OSSEUX, EUSE, *adj.* ὀστώδης, ης, ες. Qui est d'une nature osseuse, ὀστοφυής, ής, ές.

OSSIFICATION, *s. f. tournez par le verbe.*

OSSIFIER, *v. a.* εἰς ὀστοῦν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ὀστρακόω ou ἀπ-οστρακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

OSSIFRAGUE, *s. m. oiseau*, φήνη, ης (ἡ).

OSSU, UE, *adj.* ὀστώδης, ης, ες.

OSTENSIBLE, *adj.* φανερός, ά, όν : προφανής, ής, ές. Motif ostensible, πρόφασις, εως (ἡ) : σχῆμα ou πρόσχημα, ατος (τὸ).

OSTENSIBLEMENT, *adv.* φανερῶς.

OSTENTATION, *s. f.* ἐπίδειξις, εως (ἡ). Faire ostentation de, ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Ostentation fastueuse, κόμπος, ου (ὁ). Faire ostentation de ses forces, τῆς δυνάμεως ἐπίδειξιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Plein d'ostentation, κομπώδης, ης, ες : κομπαστικός, ή, όν. Avec ostentation, κομπαστικῶς.

OSTRACISME, *s. m.* ὀστρακισμός, οῦ (ὁ). Bannir par ostracisme, ὀστρακίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

OTAGE, *s. m.* ὅμηρος, ου (ὁ). Donner ses enfants en otage, ὁμήρους τοὺς παῖδας δίδωμι, *fut.* δώσω. Être en otage, ὁμηρεύω, *fut.* εύσω. Prendre en otage, ἐξ-ομηρεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.*

OTER, *v. a.* — une chose d'une autre, τί τινος ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, ou ἐξ-αιρέομαι ou ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. ‖ Qu'on l'ôte de ma présence, ἐντεῦθεν ἀπ-ωθείσθω (ἀπ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω ou ώσω). Otez-vous de mes yeux, ἄπ-αγε (*impér. d'*ἀπ-άγω, *fut.* άξω). ‖ Oter son habit, τὴν ἐσθῆτα ἐκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Oter son chapeau, τὴν κεφαλὴν ἀπο-γυμνόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Oter une chose à quelqu'un, τί τινος ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, ou τί τινα ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Oter au peuple le droit de suffrage, τοῦ δήμου τὴν ψῆφον ἀφ-αιρέω, ῶ. Oter à celui-ci ses biens, τοῦτον τὰ χρήματα ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι. On m'a ôté mes dignités, τὰς τιμὰς ἀφ-ήρημαι (*parf. passif d'*ἀφ-αιρέω, ῶ). ‖ Oter à la fois la maladie et la vie, ἅμα τῷ νοσήματι τὴν ζωὴν ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι. Oter les craintes à quelqu'un, τινὰ τῶν φόβων ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Je ne puis m'ôter cela de l'esprit, ταύτης τῆς ἐννοίας ἀπ-αλλαγῆναι οὐ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι. ‖ Oter l'honneur à une fille, τὴν παρθένον αἰσχύνω, *fut.* υνῶ.

OTTOMANE, *s. f. canapé*, σκίμπους, οδος (ὁ) : σκιμπόδιον, ου (τὸ).

OU, *conjonct. alternative*, ἤ. L'agriculture est-elle utile ou non? ἡ γεωργία χρήσιμον ἢ οὔ; L'avez-vous dit ou non? ἐῤῥήθη ταῦτα σοι ἢ οὔ (ἐῤῥήθην, *aor.* 1er *passif de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ); Ou du moins, ἤ γοῦν. Ou sans cela, εἰ δὲ μή. Ou plutôt, μᾶλλον δέ.

OU, *adv. de lieu, sans mouvement*, οὗ : ὅπου. *Avec mouvement*, ὅποι. Là où il est, ἔνθα ὅπου ἐστί. Je vais où je veux, βαδίζω ὅποι ἂν βούλωμαι. || *Dans les interrogations, sans mouvement*, ποῦ, *et avec mouvement*, ποῖ. Mais où est-il? — Où il est? là, ἄλλα ποῦ ἐστίν; ὁποῦ ἐστίν; ταύτῃ. Où est-il allé? ποῖ γῆς ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι); Où fuir? ποῖ κατα-φεύγω; *ou en tournant par le subj.* ποῖ φύγω; ποῖ τράπωμαι (φεύγω, *fut.* φεύξομαι : τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι); || D'où, ὅθεν, ὁπόθεν. *Avec interrogation*, πόθεν; D'où nous viens-tu? πόθεν ἡμῖν κατα-φαίνῃ (κατα-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). D'où êtes-vous, *de quel pays?* ποδαπὸς εἶ; D'où est-elle? ποδαπή ἐστι; || Par où, ᾗ : ὅπῃ. *Avec interrogation*, πῇ. Partout où, ὅπῃ ἄν, *subj.*

OUAILLE, *s. f.* οἶς, *gén.* οἰός (ἡ).

OUAIS, *interj.* βαβαί.

OUATE, *s. f.* γνάφαλον, ου (τό).

OUATER, *v. a.* γναφάλῳ πιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

OUBLI, *s. m.* λήθη, ης (ἡ). Mettre en oubli, τῇ λήθῃ παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* Tomber dans l'oubli, εἰς λήθην ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Jamais ce malheur ne tombera dans l'oubli, οὐδέποτε αὕτη ἡ συμφορὰ ἐξίτηλος γενήσεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Être plongé dans l'oubli, ἐν λήθῃ κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Oubli des injures, ἀμνησικακία, ας (ἡ). Loi d'oubli, ἀμνηστία, ας (ἡ). || Par oubli, *par imprudence*, λεληθότως.

OUBLIE, *s. f. pâte mince*, ἀρτίσκος, ου (ὁ).

OUBLIER, *v. a. perdre le souvenir*, λανθάνομαι *ou* ἐπι-λανθάνομαι, *fut.* λήσομαι, *gén.* Jamais je ne pourrais oublier ses vertus, τῶν ἀρετῶν αὐτοῦ οὐδέποτε ἂν ἐπι-λαθέσθαι δυνηθείην (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). N'oubliez pas de quels parents vous descendez, μὴ ἐπι-λάθησθε οἵων ἀνδρῶν ἔκγονοί ἐστε. Oublier son naturel, s'oublier, ἐμαυτοῦ ἐπι-λανθάνομαι. Oublier les bienfaits, τῶν εὐεργετημάτων ἀμνηστέω *ou* ἀμνημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Oublier les injures, ἀμνησικακέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être oublié, ἀμνηστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Oublié, ée, ἀμνηστούμενος, η, ον. Entièrement oublié, ἐξίτηλος, ος, ον. Ces choses ne peuvent s'oublier, ταῦτα οὐ μὴ ἐξίτηλα γένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Faire oublier une chose, λήθην τινὸς εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Oublier, *négliger*, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* Ne rien oublier pour sa défense, οὐδὲν τῶν πρὸς τὴν ἀπολογίαν χρησίμων ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. J'allais oublier de vous dire, ἔμελλον τοῦτο παρ-εῖναι, ὅτι (παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω : μέλλω, *fut.* μελλήσω). || S'oublier, *négliger ses intérêts*, ἐμαυτοῦ ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. || S'oublier, *être négligent*, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ῥαθύμως *ou* ὀκνηρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. S'oublier, *commettre des fautes*, πλημμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. || S'oublier, *être mis hors de soi*, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι : ἐμαυτοῦ ἀκρατὴς εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || S'oublier, *perdre le respect*, ἀναιδεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἀναισχυντέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OUBLIEUX, euse, *adj.* ἐπιλήσμων *ou* ἀμνήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος), *avec le gén.* Être oublieux de, ἀμνηστέω *ou* ἀμνημονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

OUEST, *s. m.* δύσις, εως (ἡ) : δυσμαί, ῶν (αἱ). D'ouest, δυτικός, ή, όν : δυσμικός, ή, όν. A l'ouest, du côté de l'ouest, πρὸς δύσιν. Vent d'ouest, ζέφυρος, ου (ὁ).

OUI, *particule affirmative*, ναί. Dire oui, φημί, *fut.* φήσω. Dire oui ou non, ἢ φημὶ ἢ ἀπόφημι. Dire oui et non, ναὶ καὶ οὐ λέγω, *fut.* λέξω. Oui-dà, oui certes, ναὶ δή. Oui, par Jupiter, νὴ Δία : ναὶ μὰ τὸν Δία.

OUI-DIRE, *s. m. bruit, nouvelle*, φήμη, ης (ἡ) : κληδών, όνος (ἡ). Savoir par oui-dire, ἀκοῇ τι οἶδα, *fut.* εἴσομαι. Le savez-vous par oui-dire ou pour l'avoir vu? ἀκούσας ἢ ἰδὼν τοῦτο οἶσθα (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *aor.* εἶδον : οἶσθα, 2e *pers. singul. d'*οἶδα);

OUIE, *s. f.* ἀκοή, ῆς (ἡ). Avoir l'ouïe bonne, εὐηκοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir l'ouïe dure, δυσηκοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre l'ouïe, τῆς ἀκοῆς ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. La faire perdre, τὴν ἀκοὴν δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

OUIES, *s. f. pl. des poissons*, βράγχια, ων (τά).

OUIR, *v. a.* ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc. de la chose et gén. de la personne.* Ouïr dire, ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc.* : πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινός *ou* παρά τινος. Nous avions ouï dire qu'il était à Élatée, αὐτὸν ἐν Ἐλατείᾳ ὄντα ἠκούομεν (*imparf. d'*ἀκούω), *Dém.* J'ai ouï dire à cet homme que les choses s'étaient ainsi passées, αὐτοῦ ἀκήκοα ὅτι ταῦτα οὕτω γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

OURAGAN, *s. m.* τυφών, ῶνος (ὁ) : ἄελλα, ης (ἡ) : ζάλη, ης (ἡ) : χειμών, ῶνος (ὁ).

OURDIR, *v. a.* ὑφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au fig.* Ourdir des intrigues, τὰς μηχανὰς πλέκω, *fut.* πλέξω.

OURLER, *v. a.* περιῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

OURLET, *s. m.* τὸ περι-ἐῤῥαμμένον χεῖλος, ους.

OURS, *s. m.* OURSE, *s. f. animal*, ἄρκτος, ου (ὁ, ἡ). D'ours, ἄρκτειος, ος *ou* α, ον. Peau d'ours, ἡ ἀρκτῆ, ῆς (*sous-ent.* δορά). || La grande ourse, *constellation*, ἄρκτος, ου (ἡ). La petite ourse, κυνόσουρα, ας (ἡ).

OURSIN, *s. m. animal*, ἐχῖνος, ου (ὁ).

OURSON, *s. m. petit ours*, ἀρκτύλος, ου (ὁ).

OUTARDE, *s. f. oiseau*, ὠτίς, ίδος (ἡ).

OUTIL, *s. m.* ἐργαλεῖον, ου (τὸ) : ὄργανον, ου (τὸ). Outils de serrurier, τὰ σιδηρικὰ ἔντη, ῶν.

OUTILLER, *v. a.* ἐργαλείοις ἀρτύω, *fut.* ύσω, *ou* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω.

OUTRAGE, *s. m.* ὕβρις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un un outrage sanglant, δεινὴν ὕβριν τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω. Voilà les outrages que j'ai reçus, τοιαῦτα ὑβρίσθην.

OUTRAGEANT, EANTE, *et* OUTRAGEUX, EUSE, *adj.* ὑβριστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

OUTRAGER, *v. a.* ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — en quelque chose, τί. Comme on m'a outragé! οἷα ὕβρισμαι. Vous outragez ainsi les dieux! ταῦτα περὶ θεοὺς ὑβρίζεις.

OUTRAGEUSEMENT, *adv.* ὑβριστικῶς.

A **OUTRANCE**, *adv.* Se battre à outrance, ἐῤῥωμένως δια-μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι.

OUTRE, *s. f. peau de bouc*, ἀσκός, οῦ (ὁ).

OUTRE, *prép. au delà de*, ὑπέρ, *acc.* πέρα, *gén.* Outre mesure, ὑπερμέτρως : πέρα τοῦ μετρίου. *Avec un nom de lieu on emploie* πέραν. Outre mer, πέραν τῆς θαλάσσης. D'outre-mer, ὑπερθαλάσσιος, ος, ον. || *De plus, en outre de*, πρός, *dat.* : ἐπί, *dat.* Outre cela, πρὸς τούτοις : ἐπὶ τούτοις. Outre qu'il ne sert de rien, πρὸς τῷ μηδὲν ὠφελεῖν (ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Percer d'outre en outre, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

OUTRÉMENT, *adv.* ὑπερμέτρως : ἀμέτρως. Se vanter outrément, ἐμαυτὸν ὑπερεπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω.

OUTREMER, *s. m. couleur bleue*, κυανός, οῦ (ὁ).

OUTRE-PASSER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

OUTRER, *v. a. porter à l'excès*, εἰς ὑπερβολὴν αὔξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Outrer les louanges, καθ' ὑπερβολὴν ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* Outrer les choses, *les exagérer*, τὰ πράγματα δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω. || Être outré en quelque chose, ἔν τινι ὑπερβάλλω, *fut.* βαλῶ. Méchanceté outrée, ἡ ὑπερ-βάλλουσα μοχθηρία, ας. Débauches outrées, ἡ ὑπέρμετρος ἀσωτία, ας. Être outré en toutes choses, ἐν πᾶσιν ἀμέτρως ἔχω, *fut.* ἕξω. N'être outré en rien, ἐν ἅπασι μετριάζω, *fut.* άσω.

OUTRER, *excéder de fatigue*, κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* S'outrer de travail, τῷ καμάτῳ τρύχομαι, *parf.* τέτρυμαι.

OUTRER, *mettre hors de soi*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ὀργίζω *ou* ἐξ-οργίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Être outré, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τι *ou* ἐπί τινι.

OUVERTEMENT, *adv.* φανερῶς (*comp.* ώτερον, *sup.* ώτατα) : προφανῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα). Parler ouvertement, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι.

OUVERTURE, *s. f. action d'ouvrir*, ἄνοιξις, εως (ἡ). Ouverture d'une veine, *etc.* ἐντομή, ῆς (ἡ). — d'un livre, d'un papier, ἀνάπτυξις, εως (ἡ). A l'ouverture de la lettre, ὡς ἐλύθη τὰ γράμματα (λύω, *fut.* λύσω). || *Espace ouvert*, χάσμα, ατος (τὸ). Ouverture de la terre, γῆς χάσμα, ατος. || *Au fig. accès, moyen d'entrer ou de pénétrer*, εἴσοδος, ου (ἡ). Donner ouverture à une affaire, τῷ πράγματι προσοδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je ne vois pas pour

lui d'ouverture aux honneurs, ἄβατοι αὐτῷ γίνονται αἱ τιμαί (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Saisir la première ouverture, τοῦ τυχόντος καιροῦ ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. ‖ *Révélation*, ἀνακάλυψις, εως (ἡ). Je lui fis l'ouverture de mes projets, αὐτῷ τὰ βουλεύματα ἀν-εκάλυψα (ἀνα-καλύπτω, *fut.* καλύψω), *ou* ἐξ-έφηνα (ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ). ‖ *Facilité, aptitude naturelle*, εὐφυΐα, ας (ἡ). Avoir de l'ouverture pour les affaires, πρὸς τὰ πράγματα εὖ πέφυκα, *parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι, *ou* εὐφυῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ *Commencement d'une chose*, ἀρχή, ῆς (ἡ). A l'ouverture de la guerre, de la campagne, εὐθὺς ἐν-ισταμένου τοῦ πολέμου (ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι). A l'ouverture des classes, εὐθὺς ἀν-οιγομένων τῶν γυμνασίων (ἀν-οίγω, *fut.* οἴξω). ‖ Ouverture d'un opéra, d'un morceau de musique, προοίμιον, ου (τὸ).

OUVRABLE, *adj.* Jour ouvrable, ἡ ἐργάσιμος ἡμέρα, ας.

OUVRAGE, *s. m.* ἔργον, ου (τὸ). Ouvrage soigné, φιλοτέχνημα, ατος (τὸ). Être à l'ouvrage, τοῦ ἔργου ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. ‖ Ouvrage d'esprit, γράμμα, ατος (τὸ). Ouvrage de longue haleine, σύγγραμμα, ατος (τὸ). Ouvrage en vers, ποίημα, ατος (τὸ). Composer un ouvrage, τὶ γράφω *ou* συγ-γράφω, *fut.* γράψω. Composer un ouvrage en vers, ἔπος τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Ouvrages avancés, *terme de fortification*, προτειχίσματα, ων (τὰ). Ouvrages des assiégeants, ἐπιτειχίσματα, ων (τὰ).

OUVRAGÉ, ÉE, *adj.* πεφιλοπονημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* φιλοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OUVRÉ, ÉE, *adj.* ποικιλτός, ή, όν.

OUVRIER, *s. m.* IÈRE, *s. f. qui travaille à la journée*, ἐργάτης, ου (ὁ). *Au fém.* ἐργάτις, ιδος (ἡ). ‖ *Artisan, celui qui exerce une profession mécanique*, χειροτέχνης, ου (ὁ). Ouvrier qui travaille aux constructions, τέκτων, ονος (ὁ). — qui travaille à la forge *ou* à l'aide du feu, βάναυσος, ου (ὁ). Bon ouvrier, habile ouvrier, τεχνικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Mauvais ouvrier, ἄτεχνος *ou* ἄπειρος *ou* ἀπειρότεχνος, ος, ον.

OUVRIR, *v. a.* ἀν-οίγω, *fut.* οἴξω, *acc.* La porte lui est ouverte, αὐτῷ ἀν-έῳκται ἡ θύρα. Maison ouverte à tout le monde, ἡ πᾶσιν ἀν-εῳγμένη οἰκία, ας. ‖ Ouvrir les yeux, la bouche, τοὺς ὀφθαλμοὺς, τὸ στόμα ἀν-οίγω, *fut.* οἴξω. N'ouvrez-vous pas les yeux sur votre faute? τὸ σὸν ἁμάρτημα οὐκ ἀν-εῳγόσιν ὀφθαλμοῖς ὁρᾷς (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι); Avoir la bouche ouverte, κέχηνα (*parf. de* χαίνω, *fut.* χανοῦμαι). Il n'ose pas ouvrir la bouche, οὐδὲ χαίνειν τολμᾷ (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω). Ouvrir la main, les doigts, τὴν χεῖρα, τοὺς δακτύλους ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω. Ouvrir ses ailes, ἀνα-πτερύσσομαι, *fut.* ύξομαι : τὰς πτέρυγας ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *ou* ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. ‖ Ouvrir un livre, τὸ βιβλίον ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. Ouvrir une lettre, τὴν ἐπιστολὴν λύω, *fut.* λύσω. ‖ Ouvrir une veine, τὴν φλέβα τέμνω, *fut.* τεμῶ. ‖ Ouvrir à quelqu'un le chemin de, τινὶ εἴς τι ὁδοποιέω *ou* προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'ouvrir un chemin à travers les ennemis, διὰ μέσων πολεμίων ὁδὸν τέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι. ‖ Ouvrir à quelqu'un l'esprit, l'intelligence, σύνεσίν τινι ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Ouvrir son cœur, s'ouvrir à quelqu'un, πρός τινα ἀπο-καλύπτομαι, *fut.* καλύψομαι. ‖ Ouvrir une campagne, *la commencer*, τοῦ πολέμου ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι. Il ouvrit la campagne par le siége de la ville, ἅμα ἐν-εστῶτος πολέμου τὴν πόλιν ἐπολιόρκησε (πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Ouvrir un avis, γνώμην τινὰ πρῶτος ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι : τῆς γνώμης ἄρχω *ou* ἐξ-άρχω, *fut.* ἄρξω. Ouvrir toute espèce d'avis, παντὸς δόγματος ἐξ-άρχω, *fut.* ἄρξω. Ouvrir la conversation sur un sujet, λόγον περί τινος κατ-άρχω, *fut.* ἄρξω.

s'OUVRIR, *v. r.* ἀν-οίγομαι, *fut.* οιχθήσομαι. La terre s'ouvre, χαίνει ἡ γῆ (χαίνω, *fut.* χανοῦμαι). Le vaisseau s'ouvrit, δι-εῤῥάγη τὸ πλοῖον (διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι).

OUVROIR, *s. m.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

OVALE, *adj.* ὠοειδής, ής, ές. ‖ *Subst.* τὸ ὠοειδὲς σχῆμα, ατος : ὠοῦ σχῆμα, ατος (τὸ) : ἐργαλεῖον, ου (τὸ).

OVATION, *s. f. le petit triomphe chez les Romains*, ὁ ἐλάσσων θρίαμβος, ου : ὁ δεύτερος θρίαμβος, ου. Avoir les honneurs de l'ovation, τὸν δεύτερον θρίαμβον θριαμβεύω, *fut.* εύσω. ‖ *Triomphe en général*, θρίαμβος, ου (ὁ) : πομπή, ῆς (ἡ). Faire à quelqu'un une ovation, τινὰ θριαμβεύω, *fut.* εύσω, *ou* μετὰ κρότου καὶ θορύβου προ-πέμπω, *fut.* πέμψω.

OVE, *s. m.* ὠόν, οῦ (τὸ).

OVIPARE, *adj.* ὠοτόκος, ος, ον. Être ovipare, ὠοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

OXYCRAT, *s. m.* τὸ ὀξύκρατον, ου.

OXYGONE, *adj.* ὀξυγώνιος, ος, ον.

OXYMEL, *s. m.* ὀξύμελι, ιτος (τὸ).

OXYRRHODIN, *s. m.* ὀξυῤῥόδινον, ου (τὸ).

OYANT-COMPTE, *s. m.* ὁ τὸν λόγον ἀπο-λαμβάνων, οντος (*d'*ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

OZÈNE, *s. m.* *sorte d'ulcère*, ὄζαινα, ης (ἡ).

P

PACAGE, *s. m.* *pâturage*, νομή, ῆ (ἡ) : νομός, οῦ (ὁ). Pays de pacages, χώρα ἔννομος, ου (ἡ). Droit de pacage, ἐπινομία, ας (ἡ).

PACAGER, *v. n.* νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι, *acc.*

PACIFICATEUR, *s. m.* εἰρηνοποιός, οῦ (ὁ).

PACIFICATION, *s. f.* *rétablissement de la paix*, ἡ τῆς εἰρήνης ἀποκατάστασις, εως. || *Action de pacifier, de calmer*, καταστολή, ῆς (ἡ).

PACIFIER, *v. a.* *calmer*, καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* Pays pacifié, ἡ εἰρηνευομένη χώρα, ας (εἰρηνεύομαι, *fut.* εύσομαι).

PACIFIQUE, *adj.* εἰρηνικός, ή, όν : εἰρηναῖος, α, ον : ἥσυχος, ος, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος).

PACIFIQUEMENT, *adv.* εἰρηνικῶς.

PACOTILLE, *s. f.* φορτία, ων (τὰ).

PACTE, *s. m.* συνθήκη, ης (ἡ) : ὁμολογία, ας (ἡ) : συνάλλαγμα, ατος (τὸ) : συναλλαγή, ῆς (ἡ) : συμβόλαιον, ου (τὸ). Faire un pacte avec quelqu'un, συνθήκην *ou* συνθήκας *ou* ὁμολογίαν πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τινὶ *ou* πρός τινα συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι : τινὶ συν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω : τινὶ συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

PACTION, *s. f.* συνθήκη, ης (ἡ) : συναλλαγή, ῆς (ἡ).

PAGANISME, *s. m.* εἰδωλολατρεία, ας (ἡ) : ἡ τῶν ἐθνικῶν θρησκεία, ας : εἰδωλομανία, ας (ἡ).

PAGE, *s. m.* *enfant placé près d'un prince*, παῖς, *gén.* παιδός (ὁ), *ou* ἔφηβος, ου (ὁ), *en y ajoutant quelque mot qui complète l'idée.* Être page du roi, παρὰ τῷ βασιλεῖ ἐφ-ηβεύω, *fut.* εύσω. Sortir de page, ἐξ ἐφήβων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Espiègle comme un page, μόθων, ωνος (ὁ).

PAGE, *s. f.* *côté d'un feuillet*, σελίς, ίδος (ἡ). La page et le revers, ἄμφω τὼ σελίδε. Remplir la page, τὴν δέλτον ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

PAGNE, *s. m.* περίζωμα, ατος (τὸ).

PAIE, *s. f.* *voyez* PAYE.

PAIEMENT, *s. m.* *voyez* PAYEMENT.

PAIEN, ENNE, *adj.* ἐθνικός, ή, όν. Les nations païennes, ἔθνη, ῶν (τὰ).

PAILLASSE, *s. f.* *lit de paille*, ἄχυρα, ων (τὰ).

PAILLASSON, *s. m.* ψίαθος, ου (ὁ *ou* ἡ) : φορμός, οῦ (ὁ) : φορμίον, ου (τὸ).

PAILLE, *s. f.* *tuyau de blé*, ἄχυρον, ου (τὸ). Garnir de paille, ἀχυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Brin de paille, κάρφος, ους (τὸ). Coucher sur la paille, ἐπ' ἀχύρου κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : φορμοκοιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Défaut dans le fer, ou dans un autre métal*, χόνδρος, ου (ὁ).

PAILLER, *s. m.* *tas de paille*, ἀχυρμιά, ᾶς (ἡ). || *Grenier à paille*, ἀχυρών, ῶνος (ὁ) : ἀχυροθήκη *ou* ἀχυροδόκη, ης (ἡ).

PAILLET, ETTE, *adj.* *qui tire sur la paille*, κιῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Vin paillet, ὁ κιῤῥὸς οἶνος, ου.

PAILLETTE, *s. f.* *enveloppe du grain*, ἄχνη, ης (ἡ). || *Petite lame de métal*, πέταλον, ου (τὸ).

PAILLEUX, EUSE, *adj.* *cassant*, ψαθυρός, ά, όν.

PAILLON, *s. m.* πέταλον, ου (τὸ).

PAIN, *s. m.* ἄρτος, ου (ὁ). Petit pain, ἀρτίδιον, ου (τὸ). Faire du pain, ἀρτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se nourrir de pain, ἀρτοφαγέω *ou* ἀρτοσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || N'avoir pas de

pain, ἄρτα οὐκ ἔχω, *fut.* ἕξω. Oter le pain de la main, τὰ σιτία ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* ‖ Pain de cire, κηρίον, ου (τὸ). Pain de sucre, σακχάρου κῶνος, ου (ὁ). Façonné en pain de sucre, κωνοειδής, ής, ές.

PAIR, Paire, *adj. égal*, ἴσος, η, ον. Qui est sans pair, hors de pair, ἔξοχος, ος, ον : ἐξ-αίρετος, ος, ον. Au pair, ἐξ ἴσου. De pair, ἐξ ἴσου : ἀπὸ τοῦ ἴσου. Traiter de pair avec quelqu'un, ἀπὸ τοῦ ἴσου τινὶ συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Aller de pair avec quelqu'un, ἴσον τινὶ ἔχω, *fut.* ἕξω : τῶν ἴσων τινὶ τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Il allait de pair avec les autres, ἴσον αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις μετ-ῆν (μέτειμι, *fut.* ἔσομαι). Vivre avec quelqu'un de pair à compagnon, ἐξ ἴσου τινὶ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. ‖ *En parlant des nombres*, ἄρτιος, α, ον. Nombre pair, ὁ ἄρτιος ἀριθμός, οῦ. En nombre pair, ἀρτιάκις. Jouer à pair ou non, ἀρτιάζω, *fut.* άσω.

PAIR, *s. m. sénateur*, βουλευτής, οῦ (ὁ). Être pair, βουλεύω, *fut.* εύσω.

PAIRE, *s. f. couple*, ζεῦγος, ους (τὸ). Une paire de bœufs, ζεῦγος βοεικόν, οῦ. Par paires, κατὰ ζεύγη. ‖ Une paire de ciseaux, ψαλίς, ίδος (ἡ).

PAIRIE, *s. f. dignité de pair*, τὸ βουλευτικὸν ἀξίωμα, ατος.

PAISIBLE, *adj. ami de la paix*, εἰρηναῖος, α, ον. ‖ *Tranquille*, ἥσυχος, ος, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος) : ἠρεμαῖος, α, ον (*comp.* ἠρεμέστερος, *sup.* έστατος). Vie paisible, ὁ ἥσυχος βίος, ου. Mer paisible, τὸ γαληνὸν πέλαγος, ους. Être *ou* rester paisible, ἠρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. La ville est paisible de ce côté, πρὸς ταῦτα ἡσυχίαν ἄγει ἡ πόλις (ἄγω, *fut.* ἄξω). Être paisible possesseur d'une chose, ἀσφαλῶς τι ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *ou* νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι.

PAISIBLEMENT, *adv.* ἡσύχως (*comp.* αίτερον, *sup.* αίτατα). *Voyez* Paisible.

PAISSON, *s. f. pâture*, νομή, ῆς (ἡ).

PAITRE, *v. a.* νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι, *acc.* Mener paître, εἰς νομὰς ἐξ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Faire paître, νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : βόσκω, *fut.* βοσκήσω, *acc.* Faire paître des bœufs, βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire paître les brebis, ποιμαίνω, *fut.* ανῶ. — les chèvres, αἰπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Se paître de, νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι, *acc.* ‖ *Au fig.* Se paître d'espérances, ἐλπίσι βουκολέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

PAIX, *s. f. état opposé à celui de guerre*, εἰρήνη, ης (ἡ). En temps de paix, εἰρήνης οὔσης (*partic.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). En paix, κατ' εἰρήνην. Être en paix, εἰρήνην ἄγω, *fut.* ἄξω. Ils étaient en paix avec tous les peuples, πρὸς ἅπαντας εἰρήνην ἦγον. Négocier la paix, εἰρήνην ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire la paix, εἰρήνην ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα. ‖ *Au fig.* Faire la paix, *se réconcilier*, δι-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι, *dat.* Ils ont fait la paix, ἀλλήλοις δι-ηλλάγησαν. Rétablir la paix entre des amis, φίλους πρὸς ἀλλήλους δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. ‖ *Tranquillité de l'âme*, εὐθυμία, ας (ἡ). Qui vit en paix avec soi-même, εὔθυμος, ος, ον. Jouir de la paix de l'âme, εὐθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Repos*, ἡσυχία, ας (ἡ). Être en paix, ἡσυχάζω, *fut.* άσω : ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω. Rester en paix, ἥσυχος μένω, *fut.* μενῶ : ἀτρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Laissez-moi en paix, ἐᾶτέ με (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω) : ἄφ-ετέ με (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω). ‖ Paix! *silence!* σῖγα, *adv.* : σίγα (*impér.* de σιγάω, ῶ), *au pl.* σιγᾶτε. Faire paix, σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι.

PAL, *s. m.* σκόλοψ, οπος (ὁ).

PALAIS, *s. m. maison du prince*, βασίλειον, ου (τὸ) : αὐλή, ῆς (ἡ). Du palais, αὐλικός, ή, όν. ‖ *Lieu où se rend la justice*, δικαστήριον, ου (τὸ). Du palais, qui concerne le palais, δικανικός, ή, όν. Jour de palais, ἡ δικάσιμος ἡμέρα, ας. ‖ *Partie intérieure de la bouche*, οὐρανός, οῦ (ὁ). Qui a le palais émoussé, τὴν γεῦσιν ἀμβλύς, εῖα, ύ.

PALATINE, *s. f. sorte de fourrure*, ἡ μαλλωτὴ ἐπωμίς, ίδος.

PALE, *s. f. bout plat d'une rame*, πλάτη, ης (ἡ). ‖ *Écluse*, καταράκτης, ου (ὁ).

PALE, *adj.* ὠχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χλωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu pâle, ὕπωχρος, ος, ον. Être pâle, ὠχριάω, ῶ, *fut.* άσω. Il était pâle d'effroi, φοβηθεὶς *ou* ὑπὸ φόβου ὠχρὸς ἦν (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : εἰμί, *fut.* ἔσομαι). ‖ Lumière pâle, φῶς ἀμαυρόν, οῦ (τὸ). Couleur pâle, χρῶμα ἀμυδρόν, οῦ (τὸ). ‖ Pâles couleurs, *sorte de maladie*, χλωρίασις, εως (ἡ). Les avoir, χλωριάω, ῶ, *fut.* άσω, *Hippocr.*

PALÉE, *s. f. rang de pieux*, χαράκωμα, ατος (τὸ) : χάραξ, ακος (ὁ).

PALEFRENIER, *s. m.* ἱπποκόμος, ου (ὁ). Être palefrenier, ἱπποκομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PALEFROI, *s. m.* ἵππος γενναῖος, ου (ὁ).

PALÉOGRAPHIE, *s. f.* παλαιογραφία, ας (ἡ), *G. M.*

PALERON, *s. m.* ὦμος, ου (ὁ).

PALESTRE, *s. f.* παλαίστρα, ας (ἡ).

PALESTRIQUE, *adj.* παλαιστρικός, ή, όν.

PALET, *s. m.* δίσκος, ου (ὁ). Jouer au palet, δισκεύω, *fut.* εύσω. ‖ Jouer au petit palet, στρεπτίνδα παίζω, *fut.* παιξοῦμαι.

PALETTE, *s. f. de peintre*, πυξίς, ίδος (ἡ) : πυξίδιον, ου (τὸ). ‖ *Plat pour recevoir le sang*, ὄστρακον, ου (τὸ). ‖ *Instrument aplati du bout*, σπάθη, ης (ἡ).

PALEUR, *s. f.* ὠχρότης, ητος (ἡ). La pâleur de la mort, τὸ ὑπὸ τοῦ θανάτου χλωρόν, οῦ.

PALIER, *s. m.* — *d'escalier*, διάζωμα, ατος (τὸ).

PALIMPSESTE; *adj.* παλίμψηστος, ος, ον.

PALINGÉNÉSIE, *s. f.* παλιγγενεσία, ας (ἡ).

PALINODIE, *s. f.* παλινῳδία, ας (ἡ). Chanter la palinodie, παλινῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PALIR, *v. n.* ὠχρὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ὠχριάω, ῶ, *fut.* άσω. ‖ *v. a.* ὠχραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ὠχρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PALIS, *s. m. petit pal*, χάραξ, ακος (ἡ).

PALISSADE, *s. f.* χαράκωμα, ατος (τὸ) : χάραξ, ακος (ὁ).

PALISSADER, *v. a.* χαρακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PALISSER, *v. a. mettre en espalier*, τοίχῳ παρα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.*

PALLADIUM, *s. m. statue de Minerve*, παλλάδιον, ου (τὸ). ‖ *Défense, protection*, σωτήριον, ου (τὸ).

PALLIATIF, IVE, *adj.* παρηγορικός, ή, όν.

PALLIATION, *s. f.* παρακάλυμμα, ατος (τὸ).

PALLIER, *v. a.* παρα-καλύπτω, *fut.* καλύψω, *acc.* Pallier sa cruauté, καλοῖς ὀνόμασι τὴν ὠμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω. Pallier un mal, τὸ κακὸν λόγῳ μόνον ἰάομαι, ῶμαι, *fut.* ἰάσομαι.

PALMA-CHRISTI, *s. m. plante*, κίκι, εως (τὸ).

PALME, *s. f. branche de palmier*, βαΐον, ου (τὸ). Qui porte une palme *ou* des palmes, βαϊοφόρος, ος, ον. ‖ *Prix de la victoire*, ἆθλον, ου (τὸ). Remporter la palme, τὸ ἆθλον κομίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. *Voyez* PRIX.

PALME, *s. m. mesure*, παλαιστή, ῆς (ἡ) : σπιθαμή, ῆς (ἡ). Long d'un palme, παλαιστιαῖος *ou* σπιθαμιαῖος, α, ον. Long de trois palmes, τρισπίθαμος, ος, ον.

PALMIER, *s. m. arbre*, φοίνιξ, ικος (ὁ). Lieu planté de palmiers, φοινικών, ῶνος (ὁ). Fruit du palmier, βάλανος *ou* φοινικοβάλανος, ου (ἡ). Branche de palmier, βαΐς, ίδος (ἡ) : βαΐον, ου (τὸ).

PALOMBE, *s. f. oiseau*, φάττα, ης (ἡ).

PALOURDES, *s. f. pl. coquillages*, πελωρίδες, ων (αἱ).

PALPABLE, *adj. qu'on peut toucher*, ψηλαφητός, ή, όν. ‖ *Clair, évident*, δῆλος *ou* πρόδηλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : φανερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : προφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

PALPABLEMENT, *adv.* φανερῶς : προφανῶς.

PALPER, *v. a.* ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PALPITATION, *s. f.* παλμός, οῦ (ὁ). Avoir des palpitations, πάλλομαι, *fut.* παλοῦμαι. Qui y est sujet, παλμώδης, ης, ες.

PALPITER, *v. n.* πάλλομαι, *fut.* παλοῦμαι : σπαίρω *ou* ἀσπαίρω, *sans fut.* Le cœur palpite, ἡ καρδία πάλλεται *ou* πηδᾷ (πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω). Membres palpitants, μέλη ἀσπαίροντα, ων (τὰ).

PAMER, *v. n.* SE PAMER, *v. r.* λειποθυμέω *ou* λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Se pâmer de rire, γέλωτι παρα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι : βρασματώδες γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι.

PAMOISON, *s. f.* λειποθυμία, ας (ἡ) : λειποψυχία, ας (ἡ). Tomber en pamoison, λειποθυμέω *ou* λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PAMPHLET, *s. m.* γραμματεῖον, ου (τὸ).

PAMPRE, *s. m.* οἴναρον, ου (τὸ).

PAN, *s. m. partie d'un mur, etc.* μέρος, ους (τὸ). ‖ Pan d'un habit, *basque*, πτέρυξ, υγος (ἡ) : *lambeau déchiré*, λακίς, ίδος (ἡ).

PANACÉE, *s. f.* πανάκεια, ας (ἡ). Vin de panacée, οἶνος πανακίτης, ου (ὁ).

PANACHE, *s. m.* λόφος, ου (ὁ). Porter un panache, λοφάω, ῶ, *fut.* ήσω. Surmonté d'un panache, λοφωτός, ή, όν.

SE **PANACHER**, *v. r.* ποικίλλομαι, *fut.* ιλθήσομαι. Panaché, ée, ποικίλος, η, ον.

PANADE, *s. f.* πόλτος, ου (ὁ).

mer le long d'un rivage, ἀκτή, ῆς (ἡ). Dans ces parages, παρ' ἐκείνας τὰς ἀκτάς.

PARAGRAPHE, *s. m.* παράγραφος, ου (ἡ).

PARAITRE, *v. n. se faire voir*, φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Paraître à la lumière, εἰς τὸ φῶς φαίνομαι. Paraître en public, εἰς τὸ δημόσιον παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελεύσομαι. ‖ *Sembler, avoir l'air de*, δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω. Paraître vertueux, δίκαιος δοκέω, ῶ. Il paraît que vous vous êtes trompé, δοκεῖς ἡμαρτηκέναι (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). ‖ Faire paraître, *faire voir*, φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Sans faire paraître ni joie ni douleur, οὐδὲ λύπην οὐδὲ χαρὰν προσώπῳ φαίνων (*partic. de* φαίνω). Faire paraître une fausse amitié, φίλος εἶναι προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire paraître sa sagesse, τὴν σοφίαν παρα-δείκνυμι, *fut.* δείξω. ‖ Faire paraître quelqu'un dans le monde, *le produire*, τινὰ προ-άγω, *fut.* άξω. Faire paraître un ouvrage, βιβλίον τι ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω.

PARALIPOMÈNES, *s. m. pl.* τὰ παρα-λειπόμενα, ων (*partic. passif de* παρα-λείπω), *Bibl.*

PARALIPSE, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).

PARALLAXE, *s. f.* παράλλαξις, εως (ἡ).

PARALLÈLE, *adj.* παράλληλος, ος, ον, *plus usité au pl.* Lignes parallèles, αἱ παράλληλοι (*sous-ent.* γραμμαί). Cercles parallèles, οἱ παράλληλοι (*sous-ent.* κύκλοι).

PARALLÈLE, *s. m.* σύγκρισις, εως (ἡ). Mettre en parallèle, συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : συμ-βάλλω *ou* παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : συν-τίθημι *ou* παρα-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : παρεξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* — quelqu'un avec un autre, τινά τινι. Faire le parallèle de César et de Pompée, Καίσαρα καὶ Πομπήϊον παρ' ἀλλήλους ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. En parallèle, παραλλήλως. Entrer en parallèle avec quelqu'un, τινὶ συγ-κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι.

PARALLÉLIPIPÈDE, *s. m.* παραλληλεπίπεδον, ου (τό).

PARALLÉLISME, *s. m.* παραλληλισμός, οῦ (ὁ).

PARALLÉLOGRAMME, *s. m.* τὸ παραλληλόγραμμον, ου. Qui a la figure d'un parallélogramme, παραλληλόγραμμος, ος, ον.

PARALOGISME, *s. m.* παραλογισμός, οῦ (ὁ). Faire un paralogisme, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι.

PARALYSER, *v. a. frapper de paralysie*, παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Paralysé d'un membre, μόριόν τι παρα-λελυμένος, η, ον. ‖ *Rendre nul, inutile*, παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀχρειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PARALYSIE, *s. f.* παράλυσις, εως (ἡ). Paralysie de la langue, ἡ τῆς γλώσσης πάρεσις, εως.

PARALYTIQUE, *adj.* παρα-λελυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παρα-λύω, *fut.* λύσω) : παραλυτικός, ή, όν, *Bibl.*

PARANYMPHE, *s. m.* παρανύμφιος, ου (ὁ).

PARAPEGME, *s. m.* παράπηγμα, ατος (τό).

PARAPET, *s. m.* — *d'un mur*, θωρακεῖον, ου (τό). — *d'un pont, etc.* περίβολος, ου (ὁ).

PARAPHERNAL, ALE, *adj.* Biens paraphernaux, παράφερνα, ων (τά).

PARAPHIMOSE, *s. f.* παραφίμωσις, εως (ἡ).

PARAPHRASE, *s. f.* παράφρασις, εως (ἡ). Faiseur de paraphrases, παραφραστής, οῦ (ὁ).

PARAPHRASER, *v. a.* παρα-φράζω, *fut.* φράσω, *acc.* En paraphrasant, παραφραστικῶς.

PARAPHRASEUR, *s. m.* πολύλογος, ου (ὁ).

PARAPHRASTE, *s. m.* παραφραστής, οῦ (ὁ).

PARAPLÉGIE, *ou* PARAPLEXIE, *s. f.* παραπληξία, ας (ἡ).

PARAPLUIE, *s. m.* ὑετοῦ πρόβλημα, ατος (τό).

PARASANGE, *s. f.* παρασάγγης, ου (ὁ).

PARASITE, *s. m.* παράσιτος, ου (ὁ). Faire le métier de parasite, παρα-σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Art du parasite, ἡ παρασιτική, ῆς.

PARASOL, *s. m.* σκιάδιον, ου (τό). Porter un parasol, σκιαδηφορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PARATITLES, *s. m. pl.* παράτιτλα, ων (τά), *Néol.*

PARAVENT, *s. m.* ἀνέμου πρόβλημα, ατος (τό).

PARC, *s. m. lieu clos*, σηκός, οῦ (ὁ). ‖ *Enceinte pour les moutons*, σηκός, οῦ (ὁ) : αὔλιον, ου (τό). ‖ *Bois fermé de murs*, παράδεισος, ου (ὁ).

PARCELLE, *s. f.* μόριον, ου (τό).

PARCE QUE, *conjonct.* ὅτι *ou* διότι, ἐπεί *ou* ἐπειδή, *avec l'indic.* : τῷ *ou* ἐκ τοῦ *ou* διὰ τό, *avec l'infin.* Parce qu'il veut, ὅτι *ou* ἐπεὶ βούλεται : διὰ τὸ βούλεσθαι αὐτόν (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι).

PARCHEMIN, *s. m.* διφθέρα, ας (ἡ). Fait de parchemin, διφθέρινος, η, ον. Couvrir de parchemin, διφθερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PARCHEMINIER, *s. m.* ὁ τὰς διφθέρας

κατα-σκευάζων, οντος (*part. de* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω).

PARCIMONIE, *s. f.* φειδώ, οῦς (ἡ) : φειδωλή, ῆς (ἡ). Avec parcimonie, φειδωλῶς.

PARCIMONIEUX, EUSE, *adj.* φειδωλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PARCOURIR, *v. a.* δια-τρέχω, *fut.* δια-δραμοῦμαι, *acc.* : δι-οδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : δι-έρχομαι, *fut.* δι-ελεύσομαι *acc.* || Parcourir des yeux, περι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Parcourir par la pensée, τῇ διανοίᾳ περι-οδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Parcourir un livre, βιβλίον ἀν-ελίσσω, *fut.* ίξω.

PARDON, *s. m.* συγγνώμη, ης (ἡ). Demander pardon à quelqu'un, συγγνώμην παρά τινος αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Obtenir son pardon, συγγνώμης παρά τινος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Accorder à quelqu'un le pardon de sa faute, τοῦ ἁμαρτήματος συγγνώμην τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. || Je vous demande pardon si je dis, ἵλεως εἴης λέγοντί μοι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

PARDONNABLE, *adj.* συγγνωστός, ή, όν : συγγνώμης ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Action bien pardonnable, πρᾶγμα πολλὴν συγγνώμην ἔχον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Cela n'est pas pardonnable, τοῦτο συγγνώμην οὐκ ἔχει.

PARDONNER, *v. a.* συγ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* — une faute à quelqu'un, ἁμαρτίαν τινί. Je vous pardonne de vous être laissé tromper, συγ-γινώσκω σοι τῆς ἀπάτης (*sous-ent.* ἕνεκα). Pardonnons-nous réciproquement, συγγνώμην δῶμεν ἀλλήλοις (δίδωμι, *fut.* δώσω). Je vous pardonne volontiers, συγγνώμην σοι ἔχω, *fut.* ἕξω. Il faut pardonner à ceux qui, τούτοις ἄξιόν ἐστι πολλὴν συγγνώμην ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω) *ou* τούτοις μέτ-εστι συγγνώμης (μέτ-εστι, *fut.* ἔσται), *ou* συγγνώμης ἄξιοί εἰσιν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), οἵ, *indic.* La nécessité fait pardonner quelque chose, συγγνώμην τινὰ φέρει ἡ ἀνάγκη (φέρω, *fut.* οἴσω). Enclin à pardonner, συγγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || Pardonnez si je vous dis, μὴ ὀργισθῇς μοι λέγοντι (ὀργίζομαι *fut.* ισθήσομαι) : ἵλεως εἴης λέγοντί μοι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Dieu me pardonne si, οὕτω μοι φίλος εἴη Θεὸς, ὡς οὐκ, *indic.* || Se pardonner tout, πάντα ἐμαυτῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Ne se rien pardonner, οὐδὲν ἐμαυτῷ ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω.

PAREIL, EILLE, *adj.* ὁμοῖος, α, ον, *dat.* Choses pareilles entre elles, ὁμοῖα ἀλλήλοις πράγματα, ων (τὰ). N'avoir pas son pareil, ὁμοῖον οὐδένα ἔχω, *fut.* ἕξω. Être pareil, ὁμοιάζω, *fut.* άσω, *dat.* Dans une pareille circonstance, ἐν τοιούτοις πράγμασι : τοιούτων ὄντων *ou* οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic. d'*εἰμί : ἔχω, *fut.* ἕξω). || Rendre la pareille, τὴν ὁμοίαν τινὶ ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω : τοῖς ἴσοις τινὰ ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι : *ou sans régime*, ἴσον ἴσῳ ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω : ἴσα ἴσοις ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι.

PAREILLEMENT, *adv.* ὁμοίως.

PARÉLIE, *s. f. phénomène céleste*, παρήλιος, ου (ὁ).

PARELLE, *s. f. plante*, λάπαθον, ου (τὸ).

PAREMENT, *s. m. ornement des habits*, κράσπεδον, ου (τὸ). || *Bâton de fagot*, ξύλον, ου (τὸ).

PARENT, ENTE, *s. m. et f.* συγγενής, οῦς (ὁ, ἡ), *ou adjectivement*, συγγενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Nos parents, οἱ ἡμέτεροι συγγενεῖς, ῶν : οἱ ἡμῖν τῷ γένει προσ-ήκοντες (*partic. de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω). Un de mes parents, συγγενής τις ὢν ἐμοί (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic. d'*εἰμί) : συγγενής τις τῶν ἐμῶν. Être parent de quelqu'un, τῷ γένει *ou* κατὰ γένος τινὶ προσ-ήκω, *fut.* ήξω : τῷ γένει οἰκεῖός τινί εἰμι *fut.* ἔσομαι. Proche parent, *proprement* parent au degré successible, ἀγχιστεύς, έως (ὁ). Être proche parent de quelqu'un, τινὶ ἀγχιστεύω, *fut* εύσω. Être le plus proche parent, τῷ γένει *ou* τοῦ γένους *ou simplement* γένει *ou* γένους *ou* κατὰ γένος *ou quelquefois* τὸ γένος ἐγγύτατα *ou* ἐγγυτάτω *ou* ἄγχιστά τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Parents éloignés, οἱ γένει ἀπωτέρω ὄντες (*partic. d'*εἰμί). Il n'était nullement mon parent, οὐ τῷ γένει προσ-ῆκεν ἐμοὶ οὐδὲν (προσ-ήκω, *fut.* ήξω. Être parent du côté paternel, *ou* du côté des hommes, πατρόθεν *ou* πρὸς ἀνδρῶν τινὶ προσ-ήκω, *fut.* ήξω. || Les parents, *le père et la mère*, οἱ γονεῖς, έων. Honore tes parents, τίμα τοὺς γονεῖς *ou* τοὺς γονέας σου (τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω). Né de parents illustres, εὐγενής, ής, ές. Né de parents obscurs, ἀγενής, ής, ές.

PARENTAGE, *s. m. ou* PARENTÉ, *s. f.* συγγένεια, ας (ἡ). Par droit de parenté, κατὰ συγγένειαν : κατὰ γένος. Proche parenté, *ou* parenté au degré successible, ἀγχιστεία, ας (ἡ).

PARENTHÈSE, *s. f.* παρένθεσις, εως (ἡ). Mettre en parenthèse, παρεν-τίθημι, *fut.* παρεν-θήσω, *acc.* Par parenthèse, παρενθέτως.

PARER, *v. a. orner*, κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se parer avec beaucoup de recherche, ἁβρότατα στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || *Au fig.* Se parer de la dépouille d'autrui, *tournez*, de la chose d'autrui, ἐπ' ἀλλοτρίοις καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

PARER, *éviter*, ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* — un coup, πληγήν. — un danger, κίνδυνον. Parer avec le bouclier, τῇ ἀσπίδι ἀναδέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* || *Défendre, mettre à l'abri*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Parer un arbre du soleil, τὸ δένδρον ἀπὸ τοῦ ἡλίου φυλάσσω, *fut.* άξω : τὸν τοῦ ἡλίου καύσωνα τῷ δένδρῳ ἀμύνω, *fut.* υνῶ. Se parer du froid, τὸ ῥῖγος φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *ou* ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι.

PARESSE, *s. f.* ῥαθυμία, ας (ἡ) : ἀργία, ας (ἡ) : νώθεια, ας (ἡ) : νωθρεία, ας (ἡ) : ὄκνος, ου (ὁ). Vivre dans la paresse, ῥαθύμως *ou* ἀργῶς *ou* ὀκνηρῶς *ou* νωθρῶς δι-άγω, *fut.* άξω. S'abandonner à la paresse, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

PARESSEUX, EUSE, *adj.* ῥάθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀργός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : νωθρός, ά, όν (*comp.* νωθέστερος, *sup.* νωθέστατος) : ὀκνηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* -ότατος). Vie de paresseux, ὁ ῥάθυμος βίος, ου. Être paresseux, ῥαθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω : νωθρεύω, *fut.* εύσω. || Paresseux à faire quelque chose, πράσσειν τι ὀκνηρός, ά, όν. Être paresseux à écrire, γράφειν ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PARFAIRE, *v. a.* ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* : τελειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

PARFAIT, AITE, *adj.* τέλειος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐντελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Parfait de tout point, κατὰ πάντα τέλειος, α, ον. Vertu parfaite, ἡ τελεία ἀρετή, ῆς. Homme parfait, ἀνὴρ τετελεσμένος, ου (*partic. parf. passif de* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). || Le parfait, *temps des verbes*, ὁ παρα-κείμενος, ου (*sous-ent.* χρόνος).

PARFAITEMENT, *adv.* τελείως. Parfaitement heureux, τελείως *ou* πάνυ *ou* παντάπασιν *ou* κατὰ πάντα εὐδαίμων, ων, ον : πανευδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος. Parfaitement beau, παγκαλλής, ής, ές. Ceci est parfaitement vrai, πανετήτυμόν ἐστι τοῦτο. || Je sais parfaitement que, εὖ οἶδα *ou* σαφῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι, ὅτι, *indic.*

PARFOIS, *adv. quelquefois*, ἐνίοτε : ἔστιν ὅτε.

PARFUM, *s. m.* ἄρωμα, ατος (τὸ). Parfum exhalé en forme de vapeur, θυμίαμα, ατος (τὸ). Parfum liquide, μύρον, ου (τὸ). Exhaler des parfums, μύρου πνέω, *fut.* πνεύσω. || Parfum des fleurs, ἡ τῶν ἀνθέων εὐωδία, ας. Exhaler un doux parfum, ἡδὺ πνέω, *fut.* πνεύσω.

PARFUMER, *v. a.* ἀρωματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Parfumer d'essences, μυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Parfumer d'encens *ou* d'une vapeur aromatique, θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Les fleurs parfument l'air, τὰ ἄνθη εὐωδίας ἀνα-πίμπλησι τὸν ἀέρα (ἀναπίμπλημι, *fut.* ἀνα-πλήσω). Parfumé, ée, *qui exhale une douce odeur*, ἀρωματώδης, ης, ες.

PARFUMERIE, *s. f. métier de parfumeur*, ἡ μυρεψική, ῆς. || *Boutique*, μυροπωλεῖον, ου (τὸ).

PARFUMEUR, *s. m.* μυρεψός, οῦ (ὁ) : μυροπώλης, ου (ὁ). *Au fém.* μυροπῶλις, ιδος (ἡ).

PARI, *s. m. gageure*, ἐγγύησις, εως (ἡ). || *La chose pariée*, ἐνέχυρον, ου (τὸ). Gagner son pari, νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : τῆς ἐγγυήσεως ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre son pari, τὸ ἐνέχυρον ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω.

PARIER, *v. a.* κατα-τίθημι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* Veux-tu parier? βούλει ἐνέχυρον καταθεῖναι (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι); Çà combien parierons-nous, ἀλλὰ τί θεσόμεθα (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι); *Théocr.*

PARIÉTAIRE, *s. f. herbe*, ἑλξίνη, ης (ἡ) : περδίκιον, ου (τὸ).

PARIEUR, *s. m.* ὁ ἐνέχυρον κατα-τιθείς, έντος (*partic. de* κατα-τίθημι, *fut.* κατα-θήσω).

PARITÉ, *s. f.* ἰσότης, ητος (ἡ). Parité de forces, ἰσοσθένεια, ας (ἡ). Parité d'âge, ἡ ἴση ἡλικία, ας. Il y a parité, ἴσα πάντα ὑπάρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). Il n'y a pas de parité, οὐκ ἐξ ἴσων ἐστὶ ταῦτα.

PARJURE, *s. m. manque de foi*, ἐπιορκία, ας (ἡ).

PARJURE, *adj. faussaire, qui se parjure*, ἐπίορκος, ος, ον.

SE PARJURER, *v. r.* ἐπι-ορκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PARLANT, ANTE, *adj.* φωνητικός, ή, όν. || Portrait parlant, εἰκὼν ἔμψυχος, ου (ἡ).

PARLEMENT, *s. m.* βουλή, ῆς (ἡ). Membre d'un parlement, βουλευτής, οῦ (ὁ).

PARLEMENTAIRE, *adj. conforme aux usages d'une assemblée délibérante*, βουλευτικός, ή, όν.

PARLEMENTAIRE, *s. m. envoyé pour négocier*, κήρυξ, υκος (ὁ).

PARLEMENTER, *v. n.* εἰς λόγους ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Demander à parlementer, εἰς λόγους *ou* εἰς ὁμολογίαν προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.*

PARLER, *v. n. articuler des sons*, λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne sait pas parler *ou* qui ne peut parler, ἄλαλος, ος, ον : ἄφωνος, ος, ον. Parler haut, μέγα φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι. Parler bas, σιγῇ φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PARLER, *s'exprimer par la voix, tenir des discours*, λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Commencer à parler, ἄρχομαι λέγων *ou* λέγειν *ou* τοῦ λέγειν. Il leur parla en ces termes, αὐτοῖς *ou* πρὸς αὐτοὺς τοιαῦτα εἶπε (*aor.* 2 *irrégulier de* λέγω). Parler en public, λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : ἀγορεύω, *fut.* εύσω : λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Cela seul m'a engagé à parler, τοῦτό ἐστι μόνον πεποιηκός μοι τὸν λόγον (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Parler avec facilité, εὐρεσιλογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Parler latin, grec, attique, τῇ φωνῇ ῥωμαΐζω, ἑλληνίζω, ἀττικίζω, *fut.* ίσω. Parler plusieurs langues, πολλαῖς διαλέκτοις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Art de parler, ἡ ῥητορική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Habile dans l'art de parler, ῥητορικός, ή, όν : λέγειν δεινός, ή, όν. || *Au fig.* La chose parle d'elle-même, *tournez*, la chose est évidente, δῆλόν ἐστι τὸ πρᾶγμα.

PARLER, *converser*, δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα. Ils parlent ensemble de cette affaire, περὶ τούτου ἀλλήλοις διαλέγονται. Parler à l'oreille, εἰς οὖς λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Parler bien de quelqu'un, εὖ *ou* καλῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Parler mal de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : τινὰ κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* διαβάλλω, *fut.* βαλῶ. On parle beaucoup de vous, περὶ σοῦ πολύς ἐστι λόγος. On vint à parler de lui, περὶ αὐτοῦ ὁ λόγος ἔπεσε (πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). N'en parlons plus, *m. à m.* laissons cela, ταῦτα παρα-λίπωμεν (παρα-λείπω, *fut.* λείψω) : ταῦτα χαίρειν ἐῶμεν (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω) : ἅλις τούτων (*sous-ent.* ἐστί). Parler d'autre chose, ἐπ' ἄλλα βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι.

FAIRE PARLER, *forcer à parler*, λέγειν ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* : βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Exciter ou engager à parler*, εἰς λόγους *ou* εἰς διάλεξιν ἐκ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* || *Prêter un discours à quelqu'un*, λέγοντά τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voilà comme on le fait parler, οὕτω λέγων πεποίηται. Platon fait ainsi parler Socrate, οὕτω λέγοντα Σωκράτη Πλάτων εἰσ-άγει (εἰσ-άγω; *fut.* άξω) *ou* ἀνα-βιβάζεται (ἀνα-βιβάζομαι, *fut.* άσομαι). || Faire parler de soi, *se faire une réputation*, δόξαν περι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — en mauvaise part, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. — en bonne part, καλῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Ne faire parler de soi ni en bien ni en mal, κλέος ἐλάχιστον περὶ ἀρετῆς ἢ ψόγου ἔχω, *fut.* ἕξω, *Thuc.* || Le parler, *le langage*, λόγος, ου (ὁ). Le beau parler, εὐέπεια, ας (ἡ). Le doux parler, τὸ πρὸς χάριν λεγόμενον, ου : τὸ πρὸς χάριν λέγειν (*partic. et infin. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

PARLEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* λάλος, η, ον (*comp.* λαλίστερος, *sup.* λαλίστατος). Très-grand parleur, mais très-mauvais orateur, λαλεῖν ἄριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω : λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PARMI, *prépos. entre*, ἐν, *dat.* : μεταξύ, *gén.* Parmi lesquels, ἐν οἷς. Parmi un grand nombre, ἐν πολλοῖς. Parmi d'autres propos, μεταξὺ λόγων. || *Chez*, παρά, *dat.* Parmi les Romains, παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις.

PARODIE, *s. f.* παρῳδία, ας (ἡ).

PARODIER, *v. a.* παρ-ῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PARODISTE, *s. m.* παρῳδός, οῦ (ὁ).

PAROI, *s. f. mur, cloison*, τοῖχος, ου (ὁ). || *Au fig.* Les parois d'un vase, τὰ ἔσω-

θεν τοῦ ἀγγείου, *gén.* τῶν ἔσωθεν, *indécl.* Parois de l'estomac, οἱ τοῦ στομάχου ὑμένες, ων.

PAROISSE, *s. f.* παροικία, ας (ἡ).

PAROISSIAL, ALE, *adj.* παροικικός, ή, όν.

PAROISSIEN, *s. m.* ENNE, *s. f.* πάροικος, ου (ὁ, ἡ).

PAROITRE, *v. n. voyez* PARAITRE.

PAROLE, *s. f. faculté de s'énoncer*, φωνή, ῆς (ἡ). Perdre la parole, τῆς φωνῆς ἀποστερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Rendre la parole, *m. à m.* délier la langue *ou* la voix, τὴν φωνὴν ἀπο-λύω, *fut.* λύσω. || Ne pas prononcer une parole, οὐδεμίαν φωνὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

PAROLE, *discours*, *propos*, λόγος, ου (ὁ). Braves en paroles, lâches en action, λόγῳ μὲν θρασεῖς, ἔργῳ δὲ ὀκνηροί. Combattre de paroles, λογομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce ne sont que de vaines paroles, λόγοι ταῦτα. || Belle parole, τὸ καλῶς εἰρημένον, ου (*partic. parf. passif de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). Amuser par de belles paroles, δολίοις λόγοις παρ-άγω, *fut.* άξω, *ou* βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Se prendre de paroles, λοιδορίᾳ μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. S'étant pris de paroles, λοιδορίας αὐτοῖς γενομένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

PAROLE, *droit de parler*, λόγος, ου (ὁ). Accorder la parole à quelqu'un, λόγον τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω. Obtenir la parole, λόγου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Porter la parole, λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

PAROLE, *promesse*, πίστις, εως (ἡ). Homme de parole, ἀνὴρ πιστός, οῦ (ὁ). Donner sa parole, πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Manquer à sa parole, τὴν πίστιν ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. La parole des anciens était plus fidèle que les serments d'aujourd'hui, λόγοις πιστοτέροις ἐχρῶντο οἱ ἀρχαῖοι ἢ νῦν ὅρκοις (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Thuc.*

PARONOMASE, *s. f.* παρονομασία, ας (ἡ).

PARONYMIE, *s. f.* παρωνυμία, ας (ἡ).

PAROTIDE, *s. f. glande*, παρωτίς, ίδος (ἡ).

PAROXYSME, *s. m.* παροξυσμός, οῦ (ὁ).

PARQUE, *s. f. divinité d'enfer*, μοῖρα, ας (ἡ).

PARQUER, *v. a. enfermer dans un parc*, σηκάζω, *fut.* άσω, *acc.* : εἰς σηκὸν *ou* εἰς αὔλιον κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* || *v. n. passer la nuit dans les champs, en parlant des troupeaux*, αὐλίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

PARQUET, *s. m.* — *d'un appartement*, ἔδαφος, ους (τό). || — *d'un tribunal*, δικαστήριον, ου (τό).

PARQUETER, *v. a.* ἐδαφίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PARRAIN, *s. m.* ἀνάδοχος, ου (ὁ).

PARRICIDE, *s. m. crime de celui qui tue son père*, πατροκτονία, ας (ἡ). Commettre un parricide, πατροκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Meurtrier de son père*, πατροκτόνος, ος, ον. Mains parricides, αἱ πατροκτόνοι χεῖρες, ῶν.

PARSEMER, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Parsemer la terre de fleurs, τὴν γῆν ἄνθεσι ποικίλλω, *fut.* ιλῶ. Parsemer d'étoiles, ἀστράσι δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *ou* δια-στίζω *ou* κατα-στίζω, *fut.* στίξω, *acc.* : κατ-αστερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PART, *s. f.* μέρος, ους (τό) : μερίς, ίδος (ἡ). Donner à chacun sa part, ἑκάστῳ τὸ μέρος δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. Faire également les parts, τὰς μερίδας ἐξ ἴσου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avoir pour sa part, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc. ou gén.* || Faire part de, μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω, *gén.* Faire part de ses biens aux malheureux, τῷ χρείαν ἔχοντι τῆς οὐσίας μετα-δίδωμι. Avoir part à, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* Ceux qui auront le plus de part aux dangers, οἱ τῶν κινδύνων πλεῖστον μέρος μεθ-έξουσιν, *Isocr.* Prendre part à, μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* — à quelque chose, τινός. — avec quelqu'un, τινί. Quelle part puis-je prendre à votre joie? τί μοι τῆς ὑμετέρας χαρᾶς μέτ-εστι, *fut.* μετ-έσται; Ils n'avaient part à aucune charge, μετ-ῆν αὐτοῖς οὐδεμιᾶς ἀρχῆς, *Aristt.* || Pour ma part, τὸ ἐμὸν μέρος : τὸ πρὸς ἐμέ : τὸ κατ' ἐμέ. Pour sa part, τὸ πρὸς αὐτόν : τὸ κατ' αὐτόν. || En bonne part, πρὸς ἀγαθοῦ. En mauvaise part, πρὸς κακοῦ. Prendre en meilleure part, ἐπὶ τὸ βέλτιον ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

DE LA PART DE, παρά, *gén.* De la part du roi, παρὰ τοῦ βασιλέως. Les prières qui venaient de leur part, αἱ παρ' ἐκείνων δεήσεις, εων. || De bonne part, αὐθεντικῶς : οὐκ ἀδεσπότως.

A PART, *séparément*, χωρίς, *gén.* Plaisanterie à part, χωρὶς παιδιᾶς. Tirer à part, χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπάνευθεν ἄγω, *fut.* άξω, *acc.* Mettre à part, ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσω, *acc.* A part soi, καθ' ἑαυτόν. || Nulle part, οὐδαμοῦ : οὐδαμόθι : οὐδαμῇ : *s'il y a mouvement*, οὐδαμόσε. Autre part, ἄλλοθι : *s'il y a mouvement*, ἄλλοσε. D'autre

part, *d'un autre endroit*, ἄλλοθεν : *d'un autre côté, sous un autre rapport*, τἄλλα. De toute part, πανταχόθεν. De part en part, διαμπάξ : διαμπερές. Percer de part en part, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

PARTAGE, *s. m. action de partager*, μερισμός, οῦ (ὁ) : διαμερισμός, οῦ (ὁ). Partage fait par la voie du sort, κλήρωσις, εως (ἡ). Partage des terres, γῆς ἀναδασμός, οῦ (ὁ). || *Part, portion*, μοῖρα, ας (ἡ). Partage échu par le sort, κλῆρος, ου (ὁ). Partage égal, ἰσομοιρία, ας (ἡ). Recevoir en partage, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* || *Au fig.* La gloire est le partage de la vertu, τῇ ἀρετῇ ἀκολουθεῖ ἡ δόξα (ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Faire entrer la gloire dans le partage de l'homme de bien, τῇ μοίρᾳ τοῦ καλοκαγάθου τὴν τιμὴν προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω.

PARTAGER, *v. a. faire les parts*, μερίζω ou δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Partager par la voie du sort, κληρόω, ou δια-κληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Partager les terres, γῆν ἀνα-δάζομαι, *fut.* δάσομαι. || Partager la terre en îles et en continent, εἴς τε νήσους καὶ ἠπείρους τὴν γῆν δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || Partager sa vie entre la prière, la lecture et la chasse, εὐχῇ καὶ βίβλῳ καὶ θήρᾳ τὸν βίον μερίζω, *fut.* ίσω, *Synés.*

Partager quelque chose, *y avoir part*, τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, ou μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — avec quelqu'un, τινί. Partager l'avis de quelqu'un, γνώμης τινὶ μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *Plut.* : τὴν αὐτὴν γνώμην τινὶ ἔχω, *fut.* ἕξω : τινὶ συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι.

Partager quelqu'un, *lui donner sa part*, τὴν μοῖραν ou τὸν κλῆρόν τινι ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. || *Au fig.* La nature l'a bien partagé, καλῶς πέφυκε (πέφυκα, *parf. de* φύομαι). Bien partagé du côté de l'esprit, καλῶς τῆς φύσεως ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

Partager, *séparer en deux ou en plusieurs parties*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* : σχίζω, *fut.* σχίσω, *acc.* || Se partager en deux, διχῇ δι-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρεθήσομαι : διχοτομέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι. Qui se partage en deux, διχότομος, ος, ον. Chemin qui se partage, ὁδὸς διχότομος, ου (ἡ) : ὁδὸς σχιστή, ῆς (ἡ) : ἄμφοδος, ου (ἡ). || Se partager en plusieurs factions, εἰς στάσεις ou κατὰ στάσεις μερίζομαι, ou χωρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : στασιάζω, *fut.* άσω. || Cette question partage les esprits, *tournez*, est controversée, τοῦτο ἀμφισβητεῖται : περὶ τούτου ἀμφισβητοῦσι (ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PARTANCE, *s. f.* Être en partance, *en parlant d'un vaisseau*, ἀν-άγεσθαι μέλλω, *fut.* μελλήσω.

PARTANT, *adv. c'est pourquoi*, διὰ τοῦτο.

PARTERRE, *s. m.* — *d'un théâtre*, ὀρχήστρα, ας (ἡ). || — *d'un jardin*, πρασιαί, ῶν (αἱ).

PARTENAIRE, *ou* Partner, *s. m. celui qui fait la partie de quelqu'un*, συμπαίστης, ου (ὁ).

PARTI, *s. m. faction*, στάσις, εως (ἡ). Être du parti de quelqu'un, ἐν μέρει τινὸς τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι : πρός τινός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Se mettre du parti de quelqu'un, τινὶ προσ-αρτάομαι ou προσ-κολλάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : τινὶ προσ-τίθεμαι, *fut.* προσθήσομαι. Ceux de notre parti, οἱ ἡμέτεροι, ων. Ceux du parti contraire, οἱ ἐναντίοι, ων. N'être d'aucun parti, ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Détacher d'un parti, ἀπό τινος ἀφίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* Changer de parti, πρὸς θάτερον μέρος ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Attirer quelqu'un dans son parti, τινὰ προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, ou προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι.

Parti, *troupe de soldats*, λόχος, ου (ὁ). Parti de cavalerie, ἡ ἱππικὴ τάξις, εως. Aller en parti, εἰς λόχον ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

Parti, *état, résolution*, προαίρεσις, εως (ἡ) βουλή, ῆς (ἡ). Prendre un parti, τι προαιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Quel parti chacun de nous a-t-il pris? τί ἡμῶν ἑκάτερος πράσσειν προ-είλετο; *Dém.* Ne savoir quel parti prendre, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. J'ai pris mon parti là-dessus, περὶ τούτων ἔγνωκα (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Il prit le parti de la douceur, πρᾴως ἔχειν ἔγνωκε. Mon parti est pris, κέκρικα (*parf. de* κρίνω, *fut.* κρινῶ). Le meilleur parti, τὸ βέλτιστον, ου. Prendre le meilleur ou le plus mauvais parti, τοῖς βελτίστοις ἢ τοῖς χείροσιν ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. Ce serait pour vous le meilleur parti, σοὶ βέλτιστον ἂν εἴη. || Faire à quelqu'un un mauvais parti, κακῶς τινα δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Tirer parti d'une chose, τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. En tirer un bon parti, ἀγαθόν τι τινος

ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Dont on ne peut tirer parti, ἄχρηστος, ος, ον.

Parti, *mariage*, γάμος, ου (ὁ). Trouver un bon parti, πλούσιον γάμον γαμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PARTIAL, ALE, *adj.* πρὸς χάριν δικάζων, ουσα, ον (*partic. de* δικάζω). Être partial, πρὸς χάριν δικάζω, *fut.* άσω : προσωποληπτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Bibl.* Jugement partial, ἡ μὴ ἀπὸ τῶν ἴσων κρίσις, εως.

PARTIALEMENT, *adv.* οὐκ ἀπὸ τῶν ἴσων.

PARTIALITÉ, *s. f.* χάρις, ιτος (ἡ) : προσωποληψία, ας (ἡ), *Bibl.* Avec partialité, πρὸς χάριν. Sans partialité, ἀπὸ τῶν ἴσων *ou* ἐξ ἴσου.

PARTICIPATION, *s. f.* μετάληψις, εως (ἡ) : κοινωνία, ας (ἡ). Participation aux saints mystères, ἡ τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετάληψις, εως (ἡ). || Avec votre participation, *avec votre aveu*, σοῦ ἑκόντος (*gén. de* ἑκών, οῦσα, όν). Sans votre participation, ἄνευ τῆς σῆς γνώμης.

PARTICIPE, *s. m.* μετοχή, ῆς (ἡ).

PARTICIPER, *v. n.* μετ-έχω, *fut.* μεθέξω : κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — à quelque chose, τινός. — avec quelqu'un, τινί. Je participe à ses travaux, τῶν πόνων αὐτῷ μετ-έχω, *fut.* μεθέξω : μέτ-εστί μοι αὐτῷ τῶν πόνων (μέτ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Faire participer quelqu'un, τινὶ μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelque chose, τινός. Participant à, μέτοχος, ος, ον, *gén.*

PARTICULARISER, *v. a.* ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀκριβάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἀκριβολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Particulariser toutes les circonstances, καθ' ἕκαστον δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : κατὰ μέρος διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Sans rien particulariser, κεφαλαιωδῶς.

PARTICULARITÉ, *s. f. au singulier ne se traduit pas ou se tourne par le neutre*, cette particularité, τοῦτο. Une particularité remarquable, ἄξιόν τι λόγου. || *Au pl.* Toutes les particularités, τὰ καθ' ἕκαστον : τὰ κατὰ μέρος. Dire toutes les particularités, πάντα λεπτολογέω *ou* ἀκριβολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : καθ' ἕκαστον *ou* κατὰ μέρος πάντα δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

PARTICULE, *s. f. petite partie*, μόριον, ου (τὸ). || *Terme de grammaire*, ἐπίρρημα, ατος (τὸ).

PARTICULIER, IÈRE, *adj.* ἴδιος, α, ον (*comp.* ἰδιαίτερος, *sup.* ἰδιαίτατος), *dat.* Les hommes ont cela de particulier, ἴδιον τοῦτο τοῖς ἀνθρώποις ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω). Il a cela de particulier, ἴδιον τοῦτο τῶν ἄλλων ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Avoir pour quelqu'un une amitié particulière, διαφερόντως τινὰ φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || En particulier, ἰδίᾳ. Vivre en son particulier, ἰδιάζω, *fut.* άσω. || *Subst.* Un particulier, un simple particulier, ἰδιώτης, ου (ὁ). De particulier, ἰδιωτικός, ή, όν. Vivre en simple particulier, ἰδιωτεύω, *fut.* εύσω.

PARTICULIÈREMENT, *adv. notablement, beaucoup*, διαφερόντως : ἐξαιρετῶς. || *Principalement, surtout*, μάλιστα. || *En détail*, κατὰ μέρος : καθ' ἕκαστον : ἀκριβῶς (*comp.* έστερον, *sup.* έστατα).

PARTIE, *s. f. portion*, μέρος, ους (τὸ). Petite partie, μόριον, ου (τὸ). La moindre partie, τὸ πολλοστὸν μέρος, ους. Par partie, κατὰ μέρος. En partie, μέρος τι, *ou simplement* τί *ou* κατά τι. En partie d'une façon, en partie d'une autre, τὸ μὲν τῇδε, τὸ δ' ἐκείνῃ : *ou* τὰ μὲν τῇδε, τὰ δὲ ἐκείνῃ. Diviser en parties, μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : εἰς μέρη δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* En deux parties, δίχα. En trois parties, τριχῆ. En plusieurs parties, εἰς πολλὰ μέρη. Qui est en deux parties, διμερής, ής, ές. — en trois parties, τριμερής, ής, ές. — en plusieurs parties, πολυμερής, ής, ές.

Partie, *adversaire en justice*, ἀντίδικος, ου (ὁ, ἡ). Les deux parties, οἱ ἀντίδικοι, ων : οἱ ἀντι-δικοῦντες, ων (*partic. d'*ἀντι-δικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Prendre à partie, ἀντι-δικάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Juge et partie, αὐτόδικος, ου (ὁ, ἡ). Être juge et partie, αὐτοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Partie, *accord pour faire une chose ensemble*, ὁμολογία, ας (ἡ). C'est une partie concertée entre nous deux, νῷϊν ὡμολογήθη (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Partie de chasse, κυνηγέσιον, ου (τὸ) : κυνηγεσία, ας (ἡ) : θήρα, ας (ἡ). Faire une partie de chasse, συνθηρεύω, *fut.* εύσω. — avec quelqu'un, τινί. Partie de jeu, παιδιά, ᾶς (ἡ). Partie de balle, σφαιρομαχία, ας (ἡ). Faire une partie avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίζω, *fut.* παίξομαι. || Gagner la partie, *au propre ou au fig.* νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : κρατέω, ῶ, *fut.*

ήσω. Perdre la partie, ἡσσάομαι, ὦμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι : τὸ ἔλασσον φέρω, *fut.* οἴσω. La partie n'est pas égale, οὐκ ἐξ ἴσου ἐστὶν ὁ ἀγών (*gén.* ἀγῶνος). || Partie de musique, μέρος, ευς (τὸ). Les deux parties d'un chœur, διχορία, ας (ἡ).

PARTIEL, ELLE, *adj.* μερικός, ή, όν. Histoire partielle, ἡ κατὰ μέρος ἱστορία, ας.

PARTIELLEMENT, *adv.* κατὰ μέρος.

PARTIR, *v. n. s'en aller*, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι : ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπ-άγω, *fut.* άξω : ἀπ-αίρω, *fut.* αρῶ. — d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου. — pour se rendre en un lieu, εἰς τόπον. Partir pour l'armée, ἐπὶ στρατείαν ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐξ-ελεύσομαι. Partir pour un pays étranger, ἀποδημέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Le trait part, ἀφίπταται τὸ βέλος (ἀφ-ίπταμαι, *fut.* ἀπο-πτήσομαι).

Partir, *provenir*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. De là partent toutes les trahisons, ἐκ τούτου γίνονται προδοσίαι πᾶσαι.

PARTIR, *v. a. diviser*. Avoir toujours maille à partir, ἀεί τι ἐρίζω, *fut.* ίσω, *ou* φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PARTISAN, *s. m. attaché à*, σπουδαστής, οῦ (ὁ). Être le partisan de quelqu'un, τινὶ σπουδάζω, *fut.* άσω. Avoir des partisans, σπουδάζομαι, *fut.* ασθήσομαι || *Financier*, τελώνης, ου (ὁ). || *Chef d'un corps franc*, λοχαγέτης, ου (ὁ).

PARTITIF, IVE, *adj.* μεριστικός, ή, όν.

PARTOUT, *adv.* πανταχοῦ : πανταχῇ : πάντη : *avec mouvement*, πανταχόσε : πανταχοῖ. De partout, πανταχόθεν.

PARURE, *s. f.* κόσμος, ου (ὁ). Parure recherchée, καλλώπισμα, ατος (τὸ). Être recherché dans sa parure, καλλωπίζομαι, *fut.* ίσομαι. Aimer la parure, φιλοκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime la parure, φιλόκοσμος, ος, ον. Goût de la parure, φιλοκοσμία, ας (ἡ).

PARVENIR, *v. n. arriver*, ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι, *avec* εἰς *ou* ἐπί, *et l'acc.* Ma lettre lui est parvenue, αὐτῷ τὰ ἐμὰ δι-εκομίσθη γράμματα (δια-κομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). || *Obtenir*, τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* : ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι, *gén.* Il ne parviendra jamais aux honneurs, ἄβατοι αὐτῷ γίνονται αἱ τιμαί (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Faire son chemin, obtenir de l'avancement*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Il ne parvient pas selon son mérite, πράσσει οὐ κατ' ἀξίαν (πράσσω, *fut.* πράξω).

PARVENU, *s. m. homme nouvellement enrichi*, νεόπλουτος *ou* ἀρτίπλουτος, ου (ὁ).

PARVIS, *s. m.* αὐλή, ῆς (ἡ), *Bibl.*

PAS, *particule négative*, οὐ : *devant une voyelle*, οὐκ, *et devant une aspirée*, οὐχ. N'est-ce pas? οὐ γάρ; Non pas, οὐ γὰρ οὖν : οὐμενοῦν. Pas du tout, οὐδαμῶς : οὐδαμῇ. Pas encore, οὔπω. Pas même, οὐδέ. Pas un, οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν, *ou en deux mots*, οὐδὲ εἷς, οὐδὲ μία, οὐδὲ ἕν, *gén.* οὐδενός, οὐδεμιᾶς, οὐδενός.

PAS, *s. m. enjambée*, βῆμα, ατος (τὸ). Faire un pas, βῆμα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire des pas, βαίνω, *fut.* βήσομαι. Pas à pas, βάδην. Aller au pas, βάδην πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. A petits pas, βάδην : ἠρέμα. A grands pas, θᾶσσον ἢ βάδην. Précipiter ses pas, ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι. Revenir sur ses pas, ἀνα-ποδίζω, *fut.* ίσω. || Suivre les pas, marcher sur les pas de quelqu'un, ἴχνη τινὸς διώκω, *fut.* διώξομαι. || Faire des pas dans une affaire, πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι. Perdre ses pas, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pas perdus, ματαιοπονία, ας (ἡ). || Faux pas, *au propre et au fig.* πταῖσμα, ατος (τὸ) : παράπτωμα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ). Faire un faux pas, πταίω, *fut.* πταίσω : παρα-πίπτω, *fut.* παρα-πεσοῦμαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι.

Pas, *préséance*, προτέρησις, εως (ἡ) : πρωτεῖα, ων (τὰ). Avoir le pas sur quelqu'un, τινὸς προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* προτερεύω, *fut.* εύσω. Disputer le pas, τῶν πρωτείων ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Céder le pas, τῆς ὁδοῦ παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

Pas, *marche d'un escalier*, βαθμός, οῦ (ὁ) : βαθμίς, ῖδος (ἡ). || Pas d'une porte, βαθμίς, ῖδος (ἡ) : οὐδός, οῦ (ὁ).

Pas, *passage*, δίοδος, ου (ἡ). Pas étroit dans une montagne, τὸ στενόν, οῦ : τὰ στενά, ῶν. Le pas des Thermopyles, τὸ τῶν Θερμοπυλῶν στενόν, οῦ. || *Au fig.* Mauvais pas, στενοχωρία, ας (ἡ). Mettre dans un mauvais pas, στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Voilà le pas difficile, *mot à mot* la ligne de démarcation, αὕτη ἡ γραμμή, *ou* voici le moment décisif, αὕτη ἡ ἀκμή. Sortir d'un mauvais pas, *mot à mot*, mettre le pied hors de la bourbe, ἐκτὸς πηλοῦ πόδας ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou plus simple-*

ment, se débarrasser d'une mauvaise affaire, κακοῦ πράγματος ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι.

Pas, *mesure*, βῆμα, ατος (τὸ).

PASCAL, ALE, *adj.* πασχάσιμος, ος, ον, *G. M.*

PAS-D'ANE, *s. m. plante*, βήχιον, ου (τὸ).

PASSABLE, *adj.* μέτριος, α, ον.

PASSABLEMENT, *adv.* μετρίως.

PASSADE, *s. f. action de passer.* A la passade, ἐν παρόδῳ. Bon pour une passade, καλὸν ὡς ἐν παρόδῳ. || *Aumône.* Demander la passade, τοὺς ἐν-τυγχάνοντας προσ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Isocr.*

PASSAGE, *s. m. action de passer*, δίοδος, ου (ἡ). Passage d'un fleuve, ἡ τοῦ ποταμοῦ διάβασις, εως. Passage par eau, διαπόρθμευσις, εως (ἡ). S'opposer au passage, τῆς διόδου εἴργω, *fut.* εἴρξω, *acc.* Passage le long d'un lieu *ou* auprès d'un lieu, πάροδος, ου (ἡ). Se rendre maître des passages, τῶν παρόδων κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'ouvrir un passage le fer à la main, βίᾳ διὰ τῶν πολεμίων δια-διδράσκω, *fut.* δια-δράσομαι. Oiseaux de passage, οἱ ξενιζόμενοι ὄρνιθες ων (*partic. de* ξενίζομαι, *fut.* ίσομαι). || *Endroit où l'on passe une rivière*, πόρος, ου (ὁ). || *Prix que l'on paye pour passer l'eau*, πορθμεῖον, ου (τὸ). Paye ton passage, ἀπό-δος ἀνθ' ὧν σε δι-επορθμευσάμην (ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω : δια-πορθμεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Luc.* || *Endroit d'un auteur*, χωρίον, ου (τὸ).

PASSAGER, ÈRE, *adj. en parlant des oiseaux*, ἀποδημητικός, ή, όν : ξενιζόμενος, η, ον (*partic. de* ξενίζομαι, *fut.* ίσομαι). || *De courte durée*, βραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Subst. celui qui s'embarque sur un vaisseau*, ἐπιβάτης, ου (ὁ).

PASSAGÈREMENT, *adv.* ἐν παρόδῳ.

PASSANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* παροδίτης, ου (ὁ). *Au fém.* παροδῖτις, ιδος (ἡ). *Plus souvent on tourne par un participe.* Les passants, οἱ παρ-ερχόμενοι, ων (*de* παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελεύσομαι : οἱ παρα-γενόμενοι, ων (*de* παραγίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : οἱ ἐν-τυγχάνοντες *ou* παρα-τυγχάνοντες, ων (*de* παρα-τυγχάνω *et* d'ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Un passant, παρ-ερχόμενός τις, *ou* παρα-γενόμενος, *ou* ἐντυχών, *ou* παρα-τυχών. *Souvent aussi par* étranger, ξένος, ου (ὁ). Passant, va dire à Lacédémone, ὦ ξεῖνε, ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις (ἀγγέλλω, *fut.* ἀγγελῶ : *on sous-entend* σέ δεῖ). *Simonid.*

PASSE, *s. f. petit passage*, πόρος, ου (ὁ). || *Au fig.* Être dans une belle passe, εὖ πράσσω, *fut.* πράξω. Il est en passe d'aider ses amis, δύναται τοὺς φίλους ὠφελεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω) : καλῶς ἔχει πρὸς τὴν τῶν φίλων ὄνησιν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

PASSE! *interj. soit, à la bonne heure*, εἶεν.

PASSÉ, *s. m. temps qui s'est écoulé*, ὁ παρ-ελθὼν *ou* παρ-εληλυθὼς χρόνος, ου (*partic. de* παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελεύσομαι) : ὁ προ-γενόμενος *ou* προ-γεγενημένος χρόνος, ου (*partic. de* προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : ὁ παρ-οιχόμενος *ou* παρ-ῳχηκὼς χρόνος, ου (*partic. de* παρ-οίχομαι, *fut.* οιχήσομαι) : οἱ πρὶν χρόνοι, ων : οἱ ἄνω χρόνοι, ων. A en juger par le passé, ὡς ἄν τις ἐκ τοῦ παρ-ελθόντος χρόνου σκέψαιτο (σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι). || *Temps passé, dans les verbes*, ὁ παρ-ῳχημένος, ου (*sous-ent.* χρόνος).

PASSE-DROIT, *s. m.* ἀδικία, ας (ἡ). Faire un passe-droit à quelqu'un, τῶν δικαίων τινὰ ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PASSE-FLEUR, *s. f. plante*, ἀνεμώνη, ης (ἡ).

PASSEMENT, *s. m.* ταινία, ας (ἡ).

PASSEMENTER, *v. a.* ταινιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PASSEMENTIER, *s. m.* ταινιοπώλης, ου (ὁ). *Au fém.* ταινιόπωλις, ιδος (ἡ).

PASSE-PARTOUT, *s. m.* ἀντικλείς, εῖδος (ἡ).

PASSE-PASSE, *s. f.* Tour de passe-passe, γοητεία, ας (ἡ) : γοήτευμα, ατος (τὸ).

PASSE-PIERRE, *s. m. plante*, μάραθρον θαλάσσιον, ου (τὸ).

PASSE-PORT, *s. m. permission de voyager*, δίοδος, ου (ἡ). Demander un passe-port pour un pays, ἐπὶ χώραν τινὰ δίοδον αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

PASSER, *v. n. aller par un lieu*, διαπορεύομαι, *fut.* εύσομαι : δι-οδεύω, *fut.* εύσω : δι-έρχομαι, *fut.* δι-ελεύσομαι : δί-ειμι, *fut.* ειμι. — par un lieu, τόπον *ou* διὰ τόπου. Passer à cheval par la place, δι' ἀγορᾶς ἐφ' ἵππου πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il passa à Syracuse, εἰς Συρακούσας δι-επορεύθη. Par où faut-il passer? πῇ ἡ πάροδος; Passer par mer en Afrique, διὰ θαλάσσης εἰς Λιβύην περάω *ou* διαπεράω, ῶ, *fut.* άσω. Faire passer son armée en Sicile, τὴν δύναμιν εἰς Σικελίαν μετ-άγω,

fut. ἄξω. Passer outre, παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : παρ-ειμι, *fut.* ειμι : παρ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Passer auprès de *ou* le long de, παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Passer par-dessus, ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* || Passer par toutes les punitions, διὰ πασῶν ζημιῶν διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Passer par toutes les charges, πάσας λειτουργίας λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. || En passer par, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* Prêt à en passer par où l'on voudrait, ἕτοιμος ὁτιοῦν πάσχειν. || Passer d'un objet à un autre, ἀπό τινος ἐπί τι μετ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Passant des choses aux personnes, ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἐπὶ τοὺς ἄνδρας μετ-εληλυθώς, *Luc.* || L'armée passa à l'ennemi, πρὸς τοὺς πολεμίους ὁ στρατὸς μετ-ῆλθε (*de* μετ-έρχομαι), *ou* ἀπ-έστη (*d'*ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι). ||En passant, ἐν παρόδῳ : ὁδοῦ πάρεργον. Pour le dire en passant, ὡς ἐν παρόδῳ εἰπεῖν (*aor.* 2 *irrég. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

Passer, *s'écouler, en parlant du temps, d'une rivière*, παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελεύσομαι. La jeunesse passe comme un songe, παρ-έρχεται ὡς ὄναρ ἥβη. Passer rapidement, παρα-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι : παραῤ-ῥέω, *ou* διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Le temps passé, ὁ παρ-ελθὼν *ou* παρ-εληλυθὼς χρόνος, ου (*partic. de* παρ-έρχομαι). L'année passée, ὁ παρ-ελθὼν ἐνιαυτός, οῦ. Au temps passé, πάλαι : πρότερον : πρίν : ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις. Ces jours passés, πρῴην : νεωστί. Il y a dix ans passés, ὑπὲρ ἔτη δέκα τοῦτο γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Agé de vingt ans passés, ὑπὲρ ἔτη εἴκοσι γεγονώς, υῖα, ός, *gén.* ότος. *Voyez* Passé.

Passer, *être reçu.* Passer en usage, νομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Ceci a passé en coutume, νομίζεται *ou* νενόμισται τοῦτο. || *Etre toléré.* Ceci peut passer, ταῦτα μὲν ἀνεκτά (*sous-ent.* ἐστί). || Passe! *à la bonne heure*, εἶεν.

Passer, *ou* se Passer, *perdre sa fraîcheur, dépérir*, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω : μαραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι : ἀπ-ανθέω, ῶ, *fut.* ήσω : φθίνω, *sans futur.* Beauté qui se passe, κάλλος μαραινόμενον, ου (τὸ).

Passer, *être réputé*, νομίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Passer pour prudent, φρόνιμος νομίζομαι. Faire passer pour, φήμην *ou* δόξαν τινὶ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — pour un savant, σοφίας φήμην *ou* δόξαν. Il le fit passer pour un impie, *tournez*, il le calomnia, αὐτὸν ὡς ἀνόσιον δι-έβαλε (δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

Passer, *v. a. traverser*, δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* Passer à la nage, δια-νήχομαι, *fut.* νήξομαι, *acc.* Passer en bateau *ou* en navire, δια-πλέω, *fut.* πλεύσω. Faire passer en bateau, δια-πορθμεύω, *fut.* εύσω, *ou quelquefois* δια-πορθμεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Il leur fit passer le fleuve, τὸν ποταμὸν αὐτοὺς δι-επόρθμευσεν *ou* δι-επορθμεύσατο. || Faire passer d'une langue dans une autre, εἰς ἄλλην γλῶσσαν μετα-φέρω, *fut.* μετ-οίσω, *ou* μεθ-ερμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || Passer un fil dans le trou d'une aiguille, διὰ τρυπήματος ῥαφίδος τὸ λίνον ὠθέω, ῶ, *fut.* ὠθήσω *ou* ὤσω. || Passer le vin par la chausse, τὸν οἶνον ἠθίζω, *fut.* ίσω. Passer par un crible, κοσκινίζω, *fut.* ίσω. || Passer une épée au travers du corps, τὸ σῶμα ξίφει δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Passer les ennemis au fil de l'épée, πολεμίους πανολεθρίᾳ ἀπ-όλλυμι, *fut.* ἀπ-ολέσω. || Passer légèrement la main sur, κατα-ψάω, ῶ, *fut.* ψήσω, *acc.*

Passer, *devancer*, παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελεύσομαι, *acc.* : παρα-τρέχω, *fut.* παρα-δραμοῦμαι, *acc.* : φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* || *Déborder, dépasser*, ὑπερ-έχω, *fut.* έξω, *gén.* || *Surpasser*, ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc. ou gén.* En quoi l'homme passe-t-il les autres animaux? τίνι τῶν ἄλλων ζώων ὑπερ-βέβηκεν ἄνθρωπος; *Aristt.* || Cela passe toute croyance, τοῦτο πᾶσαν πίστιν ὑπερ-βαίνει. Cela me passe, θαυμαστόν *ou* παράδοξόν ἐστί μοι τοῦτο : τοῦτο οὐ συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω

Passer, *omettre*, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* : ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* Je passe tout le reste sous silence, τὰ μὲν ἄλλα παρα-λείπω, *fut.* λείψω.

Passer, *employer*, δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Passer sa vie à la campagne, τὸν βίον ἐν ἀγροῖς δια-τρίβω. Passer le temps, τὸν χρόνον δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *ou* ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω. — à faire quelque chose, εἴς τι *ou* πρός τι *ou* περί τι *ou* ἀμφί τι. Passer la journée, ἡμερεύω, *fut.* εύσω : δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. Passer la nuit, νυκτερεύω, *fut.* εύσω : δια-νυκτερεύω, *fut.* εύσω. — à étudier, ἐν τῇ μελέτῃ. Passer sa vie au milieu des belles-lettres, τοῖς λόγοις ἐνδια-τρίβω, *fut.* τρίψω.

Passer, *pardonner, permettre*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* :

συγ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Ne se rien passer, μηδὲν ἐμαυτῷ ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω. Se passer tout, πάντα ἐμαυτῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

SE PASSER, *v. r. se faire, avoir lieu,* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Ce qui se passe, τὸ γινόμενον, ου. Je vous dirai tout ce qui s'est passé, πάντα σοι ἃ πέπρακται ἐρῶ (πράσσω, *fut.* πράξω : λέγω, *fut.* ἐρῶ).

SE PASSER de, ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* — de pain, de vin, ἄρτου, οἴνου. Il ne put se passer de venir, οὐκ ἀπ-έσχετο τὸ μὴ οὐκ ἐλθεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Je ne puis me passer de vos conseils, τῆς σῆς βουλῆς μάλιστα δέομαι, *fut.* δεήσομαι : μάλιστά μοι δεῖ τῆς σῆς βουλῆς (δεῖ, *fut.* δεήσει). Il aime mieux se passer de tout, πάντων μᾶλλον ἀπορεῖν βούλεται (ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι).

PASSERAGE, *s. f. plante,* λεπίδιον, ου (τὸ).

PASSEREAU, *s. m. oiseau,* στρουθίον, ου (τὸ).

PASSE-ROSE, *s. f. fleur,* ἀλθαία, ας (ἡ).

PASSE-TEMPS, *s. m.* διατριβή, ῆς (ἡ). Se donner un passe-temps, ἐμαυτῷ τέρψιν παρέχω, *fut.* έξω.

PASSE-VELOURS, *s. m. fleur,* ἀμάραντος, ου (ὁ *ou* ἡ).

PASSIBILITÉ, *s. f.* τὸ παθητόν, οῦ.

PASSIBLE, *adj.* παθητός, ή, όν.

PASSIF, IVE, *adj. qui supporte l'action d'un autre,* πάσχων, ουσα, ον (*partic. de* πάσχω, *fut.* πείσομαι). || *Qui agit ou obéit sans réflexion,* ἀλόγιστος, ος, ον. || *En t. de grammaire,* παθητικός, ή, όν. Au passif, παθητικῶς.

PASSION, *s. f. mouvement de l'âme,* πάθος, ους (τὸ). Exciter les passions, πάθος ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sans passions, ἀπαθής, ής, ές. || *Désir déréglé,* ἐπιθυμία, ας (ἡ) : ὄρεξις, εως (ἡ) : πόθος, ου (ὁ). Avoir de la passion pour, ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ἔξομαι, *gén.* : ἐπι-μαίνομαι, *fut.* ἐπι-μανήσομαι, *dat.* Avoir la passion des armes, ὁπλομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir celle de la gloire, δοξομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se laisser aller à ses passions, ταῖς ἡδοναῖς ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Qui est maître de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν *ou* τῶν ἡδονῶν ἐγκρατής, ής, ές. Qui n'en est pas maître, ἀκρατής, ής, ές.

PASSION de Notre-Seigneur, τὰ τοῦ Χριστοῦ παθήματα, ων, *Bibl.*

PASSIONNÉMENT, *adv.* περιπαθῶς : ἐμπαθῶς. Aimer *ou* désirer passionnément, ἐπιμαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι, *dat.*

PASSIONNER, *v. a.* — son ton, ses discours, παθαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. || Passionné, ée, περιπαθής, ής, ές : ἐμπαθής, ής, ές. Discours passionné, λόγος παθητικός, οῦ (ὁ). D'un air *ou* d'un ton passionné, παθητικῶς.

SE PASSIONNER, *v. r.* — pour une chose, ἐπί τινι μαίνομαι, *ou* τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι. Être passionné pour la gloire, τῆς δόξης ἐπιθυμητικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : δοξομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être passionné pour les Muses, pour l'éloquence, μουσομανέω, λογομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi plusieurs composés.*

PASSIVEMENT, *adv.* παθητικῶς.

PASSOIRE, *s. f.* ἠθμός, οῦ (ὁ). Petite passoire, ἠθμάριον, ου (τὸ).

PASTEL, *s. m. plante,* ἴσατις, ιδος (ἡ).

PASTENADE, *s. f. racine,* σταφυλῖνος, ου (ὁ).

PASTÈQUE, *s. f. melon d'eau,* ἀγγούριον, ου (τὸ).

PASTEUR, *s. m. berger,* ποιμήν, ένος (ὁ). || *Curé,* πρεσβύτερος, ου (ὁ).

PASTILLE, *s. f.* τροχίσκος, ου (ὁ).

PASTORAL, ALE, *adj. de berger,* ποιμενικός, ή, όν. || *Qui concerne la poésie pastorale,* βουκολικός, ή, όν. Jouer un air pastoral, βουκολιάζω, *fut.* άσω. || *Subst.* Une pastorale, *une églogue,* ποίημα βουκολικόν, οῦ (τὸ).

PASTORALEMENT, *adv.* ποιμενικόν τινα τρόπον.

PATACHE, *s. f. petit navire,* ὁλκάς, άδος (ἡ). || *Sorte de voiture,* ἁμαξάριον, ου (τὸ).

PATAUD, AUDE, *adj. qui a de grosses pattes,* πλατύπους, οδος (ὁ, ἡ). || *s. m. villageois grossier,* ἄγροικος, ου (ὁ, ἡ).

PATE, *s. f. farine pétrie,* φύραμα, ατος, (τὸ) : μάζα, ης (ἡ). || *Au fig.* Homme de bonne pâte, ἀνὴρ εὐήθης, ους (ὁ).

PATÉ, *s. m. sorte de pâtisserie,* ἀρτόκρεας, ατος (τὸ). || *Tache d'encre,* σπίλος, ου (ὁ) : κηλίς, ῖδος (ἡ).

PATÉE, *s. f.* ψωμός, οῦ (ὁ).

PATELIN, *s. m. et adj.* αἱμύλος, ος, ον.

PATELINAGE, *s. m.* αἱμυλία, ας (ἡ).

PATÈNE, *s. f.* ὁ ἅγιος δίσκος, ου.

PATENTE, *s. f.* δίπλωμα, ατος (τὸ).

PATERNEL, ELLE, *adj.* *de père*, πατρῷος, α, ον. Bien paternel, τὰ πατρῷα, ων. Aïeul paternel, πατροπάτωρ, ορος (ὁ). ‖ *Tel qu'il convient à un père*, πατρικός, ή, όν. Bienveillance paternelle, ἡ πατρικὴ εὔνοια, ας. Gouvernement paternel, πατρονομία, ας (ἡ).

PATERNELLEMENT, *adv.* πατρικῶς. Être gouverné paternellement, πατρονομέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

PATERNITÉ, *s. f.* πατρότης, ητος (ἡ).

PATEUX, EUSE, *adj.* κολλώδης, ης, ες : παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

PATHÉTIQUE, *adj.* παθητικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PATHÉTIQUEMENT, *adv.* παθητικῶς.

PATIBULAIRE, *adj.* σταυρώσιμος, ος *ou* η, ον. Fourche patibulaire, σταυρός, οῦ (ὁ).

PATIEMMENT, *adv.* καρτερικῶς. Souffrir patiemment, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'acc. ou avec* πρός *et l'acc.* : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* Il souffre patiemment les injures, καρτερεῖ *ou* ὑπο-μένει λοιδορούμενος (λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PATIENCE, *s. f.* καρτερία, ας (ἡ) : καρτέρησις, εως (ἡ) : ὑπομονή, ῆς (ἡ). Patience à supporter la faim, la soif, ἡ τῶν σιτίων, τῶν ποτῶν καρτέρησις, εως. Prendre en patience, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'acc. ou avec* πρός *et l'acc.* Prendre ses maux en patience, πρὸς τὰ παρ-όντα κακὰ καρτερέω, ῶ. Qui aurait la patience de vous entendre? τίς ἂν σε καρτερήσειεν ἀκούων; Être d'une patience à l'épreuve, διὰ τὴν καρτερίαν ἀναισθήτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Perdre patience, ἀποκαρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PATIENCE! *interj.* οὔπω γε : μήπω γε.

PATIENCE, *s. f.* *herbe*, λάπαθον, ου (τὸ).

PATIENT, ENTE, *adj.* καρτερικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Patient dans la pauvreté, πρὸς τὴν πενίαν καρτερικός.

PATIENT, *s. m.* *condamné qu'on exécute*, ὁ κολαζόμενος, ου (*partic. passif de* κολάζω, *fut.* άσω).

PATIENTER, *v. n.* καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PATIN, *s. m.* *chaussure ferrée par-dessous*, ὑπόδημα σεσιδηρωμένον, ου (τὸ).

PATIR, *v. n.* *souffrir*, πάσχω, *fut.* πείσομαι. ‖ *Subir un châtiment*, κολάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. ‖ *En parlant des choses inanimées*, βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι.

PATIS, *s. m.* νομή, ῆς (ἡ).

PATISSER, *v. n.* ὀψοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PATISSERIE, *s. f.* *métier de pâtissier*, ἡ ὀψοποιητική, ῆς : ἡ ὀψοποιική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). ‖ *Ouvrage de pâtissier*, πέμμα, ατος (τὸ).

PATISSIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* *qui fait de la pâtisserie*, πεμματουργός, οῦ (ὁ, ἡ) : ὀψοποιός, οῦ (ὁ, ἡ). ‖ *Qui en vend*, ὀψοπώλης, ου (ὁ) : *au fém.* ὀψόπωλις, ιδος (ἡ). Boutique de pâtissier, ὀψοπώλιον, ου (τὸ).

PATOIS, *s. m.* ἡ χυδαία διάλεκτος, ου. Parler patois, χυδαϊκῶς *ou* χυδαϊστὶ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PATON, *s. m.* *morceau de pâte*, μᾶζα, ης (ἡ).

PATRE, *s. m.* νομεύς, έως (ὁ).

PATRIARCAL, ALE, *adj.* πατριαρχικός, ή, όν.

PATRIARCAT, *s. m.* τὸ πατριαρχικὸν ἀξίωμα, ατος : πατριαρχία, ας (ἡ).

PATRIARCHE, *s. m.* πατριάρχης, ου (ὁ).

PATRICE, *s. m.* πατρίκιος, ου (ὁ), *G. M.*

PATRICIAT, *s. m.* τὸ πατρίκιον ἀξίωμα, ατος, *G. M.*

PATRICIEN, ENNE, *adj.* πατρίκιος, α, ον, *G. M.* ‖ *Subst.* πατρίκιος, ου (ὁ), *G. M.*

PATRIE, *s. f.* πατρίς, ίδος (ἡ). Qui aime sa patrie, φιλόπατρις, ις, ι, *gén.* ιδος. Amour de la patrie, τὸ φιλόπατρι, ιδος.

PATRIMOINE, *s. m.* τὰ πατρῷα, ων. Manger son patrimoine, τὰ πατρῷα κατεσθίω, *fut.* ἔδομαι, *ou* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *ou* κατα-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

PATRIMONIAL, ALE, *adj.* πατρῷος, α, ον.

PATRIOTE, *s. m.* φιλόπατρις, ιδος (ὁ, ἡ).

PATRIOTIQUE, *adj.* φιλόπατρις, ις, ι, *gén.* ιδος. Zèle patriotique, τὸ φιλόπατρι, ιδος.

PATRIOTIQUEMENT, *adv.* μετὰ φιλοπατρίας.

PATRIOTISME, *s. m.* φιλοπατρία, ας (ἡ).

PATRON, *s. m.* ONNE, *s. f.* *qui protége*, προστάτης, ου (ὁ) : *au fém.* προστάτις, ιδος (ἡ). ‖ *Maître d'une barque*, ναύκληρος, ου (ὁ). ‖ *Pilote*, κυβερνήτης, ου (ὁ). ‖ *Modèle*, τὸ ἀρχέτυπον, ου.

PATRONAGE, *s. m.* προστασία, ας (ἡ).

PATRONAL, ALE, *adj.* προστατικός, ή, όν.

PATRONYMIQUE, *adj.* πατρωνυμικός, ή, όν.

PATROUILLE, *s. f.* οἱ ἐφ-οδευόμενοι φύλακες, ων. Faire la patrouille, ἐφ-οδεύομαι, *fut.* εύσομαι : περι-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PATTE, *s. f. pied d'un animal*, ποῦς, *gén.* ποδός (ὁ) : κῶλον, ου (τὸ). Qui a quatre pattes, τετράπους, ους, ουν, *gén.* οδος. A quatre pattes, τετραποδιστί. Marcher à quatre pattes, τετραποδίζω, *fut.* ίσω.

Patte d'oie, *plante*, χηνοπόδιον, ου (τὸ).

PATU, ue, *adj.* πτιλόπους, ους, ουν, *gén.* οδος.

PATURAGE, *s. m.* νομή, ῆς (ἡ).

PATURER, *v. n.* νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι, *acc.*

PATUREUR, *s. m.* προνομεύς, έως (ὁ).

PATURON, *s. m.* μεσοκύνιον, ου (τὸ).

PAULO-POST-FUTUR, *s. m.* ὁ μετ' ὀλίγον μέλλων, οντος (*sous-ent.* χρόνος).

PAUME, *s. f. creux de la main*, θέναρ, αρος (τὸ) : παλάμη, ης (ἡ). *Ce dernier signifie proprement la main ouverte.* || *Jeu*, σφαίρισις, εως (ἡ) : σφαιρομαχία, ας (ἡ). Jouer à la paume, σφαιρίζω, *fut.* ίσω. Jeu de paume, *lieu où l'on y joue*, σφαιριστήριον, ου (τὸ).

PAUPIÈRE, *s. f.* βλέφαρον, ου (τὸ). Cils des paupières, βλεφαρίδες, ων (αἱ). Fermer les paupières à quelqu'un, τὰ βλέφαρά τινι συμ-βάλλω *ou* ἐπι-βάλλω *ou* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* κλείω *ou* ἐπι-κλείω *ou* συγ-κλείω, *fut.* κλείσω.

PAUSE, *s. f.* παῦσις, εως (ἡ) : παῦλα, ης (ἡ) : ἀνάπαυλα, ης (ἡ) : διανάπαυσις, εως (ἡ). Faire une pause, διανα-παύομαι, *fut.* παύσομαι. || Pause *en musique*, διάστημα, ατος (τὸ). En faire une, δια-στηματίζω, *fut.* ίσω.

PAUVRE, *adj.* πένης, ητος (ὁ) : *au fém.* πένησσα, ης (ἡ) (*comp.* πενέστερος, *sup.* πενέστατος). Pauvre et misérable, πενιχρός, ά, όν. Pauvre et mendiant, πτωχός, ή, όν. Être pauvre, πενητεύω, *fut.* εύσω. || *Au fig.* Pauvre de quelque chose, πένης, ητος (ὁ) : ἐνδεής, ής, ές : ἄπορος, ος, ον : ψιλός, ή, όν : *le régime au gén.* Pauvre d'amis, πένης φίλων. Être pauvre de, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* || *Au fig.* Langue pauvre, γλῶσσα ἄπορος, ου (ἡ). || Pauvre orateur, ῥήτωρ ἄπορος, ου : ῥήτωρ ἰσχνός, οῦ (ὁ).

Pauvre, *s. m.* Pauvresse, *s. f. qui mendie*, πτωχός, οῦ (ὁ) : *au fém.* ἡ πτωχεύουσα, ης (*partic. de* πτωχεύω, *fut.* εύσω). Les pauvres, οἱ πτωχοί, ῶν : οἱ πένητες, ων : οἱ δεόμενοι, ων (*partic. de* δέομαι, *fut.* δεήσομαι). De pauvre, qui concerne les pauvres, πτωχικός, ή, όν. Pauvre orgueilleux, πτωχαλαζών, ονος (ὁ).

PAUVREMENT, *adv.* πενιχρῶς. Vivre pauvrement, ἐστενωμένως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω.

PAUVRET, ette, *adj.* ἄθλιος, α, ον.

PAUVRETÉ, *s. f.* πενία, ας (ἡ). Tomber dans la pauvreté, εἰς πενίαν μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Réduire à la pauvreté, εἰς πενίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Pauvreté qui force à mendier, πτωχεία, ας (ἡ). || *Au fig.* Pauvreté d'une langue, ἡ τῆς γλώσσης ἀπορία, ας. || Dire des pauvretés, *des niaiseries*, φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Diseur de pauvretés, φλύαρος, ου (ὁ) : ἀδολεσχος, ου (ὁ).

PAVAGE, *s. m.* στρῶσις, εως (ἡ).

se **PAVANER**, *v. r.* πομπεύω, *fut.* εύσω.

PAVÉ, *s. m. sol pavé*, ἔδαφος, ους (τὸ). || *Pierre pour paver*, λίθος, ου (ὁ). || *Au fig.* Céder à quelqu'un le pavé, τῆς ὁδοῦ τινι ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Disputer le haut du pavé, περὶ τῶν πρωτείων ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.* || Battre le pavé, κατὰ τὴν πόλιν πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || Mettre quelqu'un sur le pavé, *le ruiner*, τῶν ὄντων *ou* τῆς οὐσίας τινὰ ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PAVER, *v. a.* ἐδαφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Pavé en pierre, λιθόστρωτος, ος, ον. Qui n'est pas pavé, ἀνεδάφιστος, ος, ον.

PAVEUR, *s. m.* ὁ τὰς ὁδοὺς ἐδαφίζων, οντος (*partic. d'*ἐδαφίζω, *fut.* ίσω).

PAVILLON, *s. m. tente*, σκηνή, ῆς (ἡ). Dresser un pavillon, σκηνὴν πήγνυμι, *fut.* πήξω. || *Petit corps de logis*, δωμάτιον, ου (τὸ). || *Bannière de vaisseau*, σημεῖον, ου (τὸ). || *Au fig.* Baisser pavillon, *s'avouer vaincu*, τὴν ἧσσαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

PAVOIS, *s. m. grand bouclier*, θυρεός, οῦ (ὁ). || *Toile tendue autour d'un vaisseau*, περιπέτασμα, ατος (τὸ).

PAVOISER, *v. a.* περι-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.*

PAVOT, *s. m. plante ou fleur*, μήκων, ωνος (ἡ). Suc de pavot, μηκώνιον, ου (τὸ). Tête de pavot, κωδεία, ας (ἡ). Pavot sauvage, ῥοιάς, άδος (ἡ). Pavot cornu, γλαυκίον, ου (τὸ).

PAYABLE, *adj.* ἐκτιτέος, α, ον.

PAYE, *s. f.* μισθός, οῦ (ὁ). Moyennant une paye, μισθοῦ *ou* ἐπὶ μισθῷ. Donner *ou* faire la paye, τὸν μισθὸν ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *ou* ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. Recevoir une paye, μισθὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Haute paye, ἐπιμισθοφορία, ας (ἡ), *Dion Cass.*

PAYEMENT, *s. m.* τίσις, εως (ἡ). Payement d'une chose due, ἀπότισις, εως (ἡ). Payement intégral, ἔκτισις, εως (ἡ). Jour du payement, ἡ προθεσμία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). Retard de payement, ὑπερημερία, ας (ἡ). Prolonger ce retard, τὴν ὑπερημερίαν ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Qui est en retard de payement, ὑπερήμερος, ος, ον.

PAYEN, *subst. ou adj. voyez* Païen.

PAYER, *v. a.* τίνω *ou* ἀπο-τίνω *ou* ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *acc.* — à quelqu'un, τινί. Avoir de quoi payer, πρὸς ἔκτισιν εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'ayant pas de quoi payer, ἐκτίσεως αὐτῷ οὐκ οὔσης. ‖ Payer des ouvriers, ἐργάταις τὸν μισθὸν ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. Paye ton passage, ἀπο-δὸς ἀνθ' ὧν σε διεπορθμευσάμην (δια-πορθμεύομαι, *fut.* εύσομαι). Se faire payer, τὸ χρέος εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω. — par quelqu'un, τινά. ‖ Payer de belles paroles, λόγους ἀντ' ἔργων δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* C'est ainsi que vous me payez de ma bonté, τοσαύτην μοι χάριν ἐκ-τίνεις (ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω). ‖ Payer de sa personne, ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Payer de sa tête, θανάτῳ ζημιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Il paya cher sa folie, τῆς μωρίας δίκην ἐξ-έτισε (ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω). Vous me le payerez, δίκην μοι δώσεις (δίδωμι, *fut.* δώσω).

se Payer, *v. r.* — par soi-même, τὸ καθῆκον ἐμαυτῷ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ Se payer d'excuses, ἀπολογίαν ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Je ne me paye pas de ces raisons, οὐ ταῦτά μοι πρὸς τὴν ἀπολογίαν ἀρκεῖ (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω.

PAYEUR, *s. m.* euse, *s. f.* *celui qui paye*, ὁ ἐκ-τίνων, οντος : *au fém.* ἡ ἐκ-τίνουσα, ης (*partic.* d'ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω). Mauvais payeur, mauvaise payeuse, ὁ, ἡ ἀεὶ ὑπερήμερος, ου. Payeur public, ταμίας, ου (ὁ).

PAYS, *s. m.* *contrée*, χώρα, ας (ἡ). *On le sous-entend quelquefois.* Pays ennemi, ἡ πολεμία, ας (*sous-ent.* γῆ *ou* χώρα). Pays barbare, ἡ βάρβαρος, ου. Pays désert, ἡ ἔρημος, ου. Du pays, qui est du pays, ἐπιχώριος, ος, ον. Qui est dans le pays, ἐγχώριος, ος, ον. De quel pays? ποδαπός, ή, όν; De notre pays, ἡμεδαπός, ή, όν. D'un autre pays, ἀλλοδαπός, ή, όν. Qui est du même pays, ὁμόδημος, ος, ον.

PAYSAGE, *s. m.* σκηνογραφία, ας (ἡ). De paysage, σκηνογραφικός, ή, όν.

PAYSAGISTE, *s. m.* σκηνογράφος, ου (ὁ).

PAYSAN, *s. m.* anne, *s. f.* ἀγροῖκος, ου (ὁ, ἡ). Manières de paysan, ἀγροικία, ας (ἡ). Agir en paysan, ἀγροικίζομαι, *fut.* ίσομαι.

PÉAGE, *s. m.* πορθμεῖον, ου (τὸ).

PÉAGER, *s. m.* πορθμεύς, έως (ὁ).

PEAU, *s. f.* *enveloppe extérieure du corps*, χρόα, ας (ἡ) : χροιά, ᾶς (ἡ). ‖ *Peau écorchée, cuir*, δορά, ᾶς (ἡ) : δέρμα, ατος (τὸ). Peau écorchée d'un homme, ἡ ἀνθρωπῆ, ῆς (*sous-ent.* δορά). Peau de lion, ἡ λεοντῆ, ῆς. Peau de chèvre, ἡ αἰγῆ, ῆς. Oter, enlever la peau, δέρω *ou* ἀπο-δέρω *ou* ἐκ-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* De peau, δερμάτινος, η, ον. Habillé de peaux, δερματοφόρος, ος, ον. ‖ *Peau dont change un serpent*, λεβηρίς, ίδος (ἡ). Changer de peau, *m. à m.* dépouiller sa vieillesse, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Peau des fruits, λέπυρον, ου (τὸ).

PEAUSSIER, *s. m.* βυρσεύς, έως (ὁ) : βυρσοδέψης, ου (ὁ).

PECCABLE, *adj.* ἁμαρτητικός, ή, όν.

PECCADILLE, *s. f.* πλημμέλημα, ατος (τὸ) : παράπτωμα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ).

PÉCHÉ, *s. m.* ἁμαρτία, ας (ἡ) : ἁμάρτημα, ατος (τὸ).

PÊCHE, *s. f.* *fruit*, τὸ περσικὸν μῆλον, ου.

PÊCHE, *s. f.* *action de pêcher avec des filets*, ἁλιεία, ας (ἡ). Traité sur la pêche, τὸ ἁλιευτικόν, οῦ. ‖ *Action de pêcher à la ligne ou à l'hameçon*, ἀγκιστρεία, ας (ἡ). ‖ *Ce que l'on prend en pêchant*, ἄγρα, ας (ἡ). Bonne pêche, εὐαγρία, ας (ἡ). Faire bonne pêche, εὐαγρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PÉCHER, *v. n.* *faire une faute*, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι, *acc.* — en quelque chose, τί. — envers quelqu'un, εἴς τινα.

PÊCHER, *v. n.* *s'occuper à la pêche*, τοὺς ἰχθῦς θηράω, ῶ, *fut.* ασω. Pêcher à la ligne, τοὺς ἰχθῦς ἀγκιστρεύω, *fut.* εύσω. ‖ *v. a.* *prendre en pêchant*, ἀγρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : θηράω, ῶ, *fut.* άσω, *ou* θηράομαι, ῶμαι,

fut. άσομαι, *acc.* Pêcher des perles, μαργαρίτας θηράω, ῶ. || *Au fig.* Pêcher en eau trouble, *tournez,* pêcher des anguilles, ἐγχέλεις θηράομαι, ῶμαι.

PÊCHER, *s. m. arbre,* ἡ περσικὴ μηλέα, ας.

PÊCHERIE, *s. f.* τὸ ἁλιευτικὸν ἐμπόριον, ου.

PÉCHEUR, *s. m.* Pécheresse, *s. f. qui commet des péchés,* ἁμαρτωλός, οῦ (ὁ, ἡ).

PÊCHEUR, *s. m. qui prend des poissons,* ἰχθυοθήρας, ου (ὁ). Pêcheur à la ligne, ἀγκιστρευτής, οῦ (ὁ). Pêcheur sur mer, ἁλιεύς, έως (ὁ). Métier de pêcheur, ἡ ἁλιευτική, ῆς. Faire ce métier, ἁλιεύομαι, *fut.* εύσομαι. De pêcheur, ἁλιευτικός, ή, όν. Barque de pêcheur, ἁλιάς, άδος (ἡ).

PÉCORE, *s. f. imbécile,* πρόβατον, ου (τὸ).

PECTORAL, ale, *adj. bon pour la poitrine,* βηχικός, ή, όν. || *s. m. ornement du grand prêtre des Juifs,* περιστήθιον, ου (τὸ).

PÉCULAT, *s. m.* κάκωσις, εως (ἡ). Être condamné pour crime de péculat, τῆς κακώσεως ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι.

PÉCULE, *s. m.* τὰ ἴδια χρήματα, ων, *ou simplement* τὰ ἴδια, ων. Petit pécule, το ἴδιον ἀργυρίδιον, ου.

PÉCUNIAIRE, *adj.* χρηματικός, ή, όν. Amende pécuniaire, ἡ χρημάτων ζημία, ας. Combat dont le prix est une récompense pécuniaire, ἀγὼν ἀργυρίτης, ου (ὁ).

PÉCUNIEUX, euse, *adj.* πολυχρήματος, ος, ον.

PÉDAGOGIE, *s. f.* παιδαγωγία, ας (ἡ).

PÉDAGOGIQUE, *adj.* παιδαγωγικός, ή, όν.

PÉDAGOGUE, *s. m.* παιδαγωγός, οῦ (ὁ).

PÉDANT, *s. m. maître d'école,* παιδαγωγός, οῦ (ὁ). || *Qui a des habitudes scolastiques,* ὁ σχολαστικός, οῦ. || *Qui n'a point de goût,* ἀπειρόκαλος, ου (ὁ).

PÉDANTERIE, *s. f. et* Pédantisme, *s. m.* ἀπειροκαλία, ας (ἡ).

PÉDANTESQUE, *adj.* παιδαγωγικός, ή, όν : σχολαστικός, ή, όν : ἀπειρόκαλος, ος, ον.

PÉDANTESQUEMENT, *adv.* ἀπειροκάλως.

PÉDESTRE, *adj.* πεζός, ή, όν.

PÉDESTREMENT, *adv.* πεζῇ.

PÉDICULAIRE, *adj.* Maladie pédiculaire, φθειρίασις, εως (ἡ). Avoir la maladie pédiculaire, φθειριάω, ῶ, *fut.* άσω.

PÉDICULE *et* Pédoncule, *s. m. termes de botanique,* μίσχος, ου (ὁ).

PEIGNE, *s. m.* κτείς, *gén.* κτενός (ὁ). Semblable à un peigne, κτενοειδής, ής, ές : κτενώδης, ης, ες. || Peigne de cardeur, ξάνιον, ου (τὸ).

PEIGNER, *v. a. dans le sens propre,* κτενίζω, *fut.* ίσω. Bien peigné, κτενιστός, ή, όν. Qui n'est pas peigné, ἀκτένιστος, ος, ον. || *Carder,* ξαίνω, *fut.* ξανῶ, *acc.* || *Au fig. limer, polir,* περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ἐπεξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Peigné, ée, περι-ειργασμένος, η, ον : περίεργος, ος, ον : πεπονημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* πονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Discours peigné, λόγος κεκαλλιγραφημένος, ου (*partic. parf. passif de* καλλιγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PEIGNIER, *s. m.* ὁ τοὺς κτένας ἐργαζόμενος, ου (*partic.* *d'*ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι).

PEIGNOIR, *s. m.* περίβλημα, ατος (τὸ).

PEIGNURES, *s. f. pl.* τίλματα, ων (τὰ).

PEINDRE, *v. a. représenter en couleur,* γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : ζωγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Peindre d'après nature, ἀπ-εικονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Peindre au naturel, ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Se faire peindre, γράφομαι, *fut.* γραφήσομαι. Fait à peindre, εὔμορφος, ος, ον. || *Au fig. décrire,* δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : γραφικῶς ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Peindre vivement les choses, ὑπο-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Peindre les caractères, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || La cruauté est peinte sur son visage, ἐκ τοῦ προσώπου φαίνεται ἡ ὠμότης (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Porter la douleur peinte sur le visage, τὴν λύπην τῷ προσώπῳ ἐγ-κεχάραγμαι (*parf. passif d'*ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω).

PEINE, *s. f. châtiment,* τιμωρία, ας (ἡ) : ζημία, ας (ἡ) : κόλασις, εως (ἡ). Peine de mort, θανάτου ζημία, ας (ἡ) : ἡ θανατικὴ ζημία, ας : ἡ ἐσχάτη τιμωρία, ας. Sous peine de mort, θανάτου ζημίας ἐπι-κειμένης. Défendre de sortir sous peine de mort, θανάτου ζημίαν εἴ τις ἐξ-έλθοι τίθημι, *fut.* θήσω (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐξ-ελεύσομαι). Subir une peine, ζημίαν ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *ou* ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω : τιμωρίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Subir la peine de ses crimes, τῶν ἁμαρτημάτων δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω. Il subit la peine que méritait sa faute, ἀξίως τοῦ ἀδικήματος ἐκολάσθη (κολάζομαι, *fut.* ασθήσομαι).

Peine, *travail,* πόνος, ου (ὁ) : μόχθος, ου

(ὁ) : χάματος, ου (ὁ). Qui fuit la peine, φυγόπονος, ος, ον. Épargner sa peine, ἐμαυτοῦ φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Avec peine, ἐπιπόνως. Prendre de la peine, πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. — pour quelque chose, περί τι. Perdre sa peine, μάτην πονέω, ῶ, *fut.* ήσω : μηδὲν προὔργου ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Peine inutile, ματαιοπονία, ας (ἡ). || Avoir de la peine à faire une chose, *tournez*, la faire difficilement, μόλις *ou* μόγις *ou* χαλεπῶς τι ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Ils n'eurent pas de peine à sortir, *tournez*, ils sortirent facilement, ἀπόνως *ou* ῥᾳδίως ἐξ-ῆλθον (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐξ-ελεύσομαι). Il n'y a pas de peine à faire cela, πόνος οὐδεὶς τῷ πράγματι πρόσ-εστι (πρόσ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Ce n'est pas la peine de, οὐκ ἔστι προὔργου, *infin.* || Ne vous donnez pas cette peine, μηδὲν περὶ τούτου φροντίσῃς (φροντίζω, *fut.* ίσω).

Peine, *inquiétude*, φροντίς, ίδος (ἡ) : μέριμνα, ης (ἡ). Mettre en peine, φροντίδα ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Vous m'avez bien mis en peine, πολλήν μοι φροντίδα ἐν-έβαλες. Ils étaient en peine sur la manière dont cela se passerait, ἐν φροντίδι ἦσαν ὅ,τι ποτὲ εἴη ταῦτα (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Je me mets peu en peine de ta menace, τῆς σῆς ἀπειλῆς οὐ φροντίζω, *fut.* ίσω. || *Embarras*, πράγματα, ων (τὰ). Que de peine vous m'avez donné! εἰς ὅσα με ἐμ-βέβληκας πράγματα (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ) : ὅσα μοι πράγματα παρ-έσχες (παρέχω, *fut.* έξω). || *Chagrin*, λύπη, ης (ἡ) : ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, όνος (ἡ) : πάθος, ους (τὸ). Faire de la peine à quelqu'un, τινὰ λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Si cela vous fait de la peine, εἴ σε τοῦτο λυπεῖ. Avoir de la peine, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Partager les peines de quelqu'un, τινὶ συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* συμ-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* συμπάσχω, *fut.* πείσομαι.

A Peine, *adv. difficilement, tout au plus*, μόγις : μόλις : σχολῇ. Ne s'avancer qu'à peine, σχολῇ πορεύομαι, *fut.* εύσομαι, *Xén.* || *En parlant du temps*, ἄρτι : ἀκμήν. A peine était-il sorti, ἄρτι *ou* ἀκμὴν *ou* εὐθὺς *ou* ἅμα ἐξελθόντος αὐτοῦ (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐξ-ελεύσομαι). A peine l'eut-il reçu qu'il se tut, ἅμα λαβὼν ἐσίγησε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι). A peine fut-il entré qu'il mourut, εὐθὺς ἐλθὼν ἀπ-έθανεν : ἅμα τε ἦλθε καὶ ἀπ-έθανεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ἀπο-θνήσκω, *fut.* ἀπο-θανοῦμαι).

PEINER, *v. a. causer du chagrin*, λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Faire quelque chose avec effort*, ἐκ-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Discours peiné, ὁ πεπονημένος λόγος, ου (πονέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Se peiner à faire quelque chose, ἐπιπόνως τι ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

PEINTRE, *s. m.* ζωγράφος, ου (ὁ). Atelier de peintre, ζωγραφεῖον, ου (τὸ).

PEINTURE, *s. f. art de peindre*, ζωγραφία, ας (ἡ) : ἡ ζωγραφική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Ouvrage du peintre, tableau*, γραφή, ῆς (ἡ). || *Couleur pour peindre*, χρῶμα, ατος (τὸ). || *Description*, εἰκών, όνος (ἡ). Description vive et frappante, ὑποτύπωσις, εως (ἡ). Faire de quelque chose une peinture fidèle, γραφικῶς τι ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω. En faire une peinture vive, ὑπο-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Peinture des caractères, ἠθοποιΐα, ας (ἡ).

PEINTURER, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

PELADE, *s. f.* ἀλωπεκία, ας (ἡ).

PELAGE, *s. m. couleur du poil des animaux*, χρῶμα, ατος (τὸ). De même pelage, ὁμόχρους, ους, ουν.

PELAMIDE, *s. m. poisson*, πηλαμύς, ύδος (ἡ) : πηλαμύδιον, ου (τὸ).

PÊLE-MÊLE, *adv.* συγκεχυμένως : πεφυρμένως : χύδην : φύρδην. Mettre pêle-mêle, συγχέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : φύρω *ou* συμ-φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* : κυκάω *ou* συγ-κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συν-ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.*

PELER, *v. a. ôter la peau ou l'écorce*, λέπω *ou* περι-λέπω, *fut.* λέψω, *acc.* Peler un arbre, τὸ δένδρον φλοΐζω, *fut.* φλοΐσω. Peler des fruits, τὰ ἀκρόδρυα λεπυριόω, ῶ, *fut.* ώσω. || Pelé, ée, *qui n'a plus de poil*, μαδαρός, ά, όν. Être pelé, μαδάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PÈLERIN, *s. m.* ὁ εὐσεβείας χάριν ὁδοιπόρος, ου.

PÈLERINAGE, *s. m.* ἡ εὐσεβὴς ὁδοιπορία, ας. Faire un pèlerinage, εὐσεβείας χάριν ὁδοιπορέω *ou* ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PÉLICAN, *s. m. oiseau*, πελεκᾶς, ᾶντος (ὁ).

PELLE, *s. f.* μάκελλα, ης (ἡ).

PELLÉE, Pellerée, Pelletée, *s. f.* τὸ μιᾶς μακέλλης χόρημα, ατος : *ou simplement* μάκελλα, ης (ἡ).

PELLETERIE, *s. f. fourrures*, δέρματα,

ων (τά). || *Art de les préparer*, δερματουργία, ας (ἡ).

PELLETIER, *s. m.* δερματουργός, οῦ (ὁ).

PELLICULE, *s. f.* δερμάτιον, ου (τό).

PELOTE, *s. f. fil roulé en boule*, ἀγαθίς, ίδος (ἡ). || *Petite balle à jouer*, σφαιρίον, ου (τό).

PELOTER, *v. n.* σφαιρίζω, *fut.* ίσω : σφαιροπαικτέω, ῶ, *fut* ήσω.

PELOTON, *s. m.* ἀγαθίς, ίδος (ἡ) : ἀγαθίδιον, ου (τό). Ramasser en forme de peloton, συν-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Petit corps de soldats*, λόχος, ου (ὁ) : σπεῖρα, ας (ἡ). Par pelotons, κατὰ σπείρας.

PELOTONNER, *v. a.* συν-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PELOUSE, *s. f.* λειμών, ῶνος (ὁ).

PELUCHE, *s. f. léger duvet*, χνοῦς, *gén.* χνοῦ (ὁ). || *Ce qui se détache d'une étoffe*, ἀποτίλματα, ων (τά). || *Étoffe velue d'un côté*, ὕφασμα χνοῶδες, ους (τό).

PELUCHER, *v. n.* χνοάζω, *fut.* άσω.

PELUCHEUX, EUSE, *adj.* χνοώδης, ης, ες : γναφαλώδης, ης, ες.

PELURE, *s. f.* λέπυρον, ου (τό).

PÉNAL, ALE, *adj.* ποιναῖος, α, ον. Code pénal, ἡ ποιναία στήλη, ίδος.

PÉNATES, *s. m. pl.* οἱ ἐφέστιοι θεοί, ῶν.

PENAUD, AUDE, *adj.* δυσωπούμενος, η, ον. Être penaud, δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

PENCHANT, ANTE, *adj.* καταφερής, ής, ές.

PENCHANT, *s. m. pente*, καταφέρεια, ας (ἡ) : τὸ καταφερές, οῦς : τὸ κάταντες, ους. Penchant d'une montagne, κλίτος, ους (τό). Être situé sur le penchant d'une montagne, τῷ ὄρει παρά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. || *Inclinaison d'un côté ou d'un autre*, ῥοπή, ῆς (ἡ). || *Décadence*, ὑποφορά, ᾶς (ἡ). Être sur le penchant de sa ruine, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπενεχθήσομαι : ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Soutenir l'État sur le penchant de sa ruine, τὴν ὑπο-πίπτουσαν ἀρχὴν ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω. Être sur le penchant de l'âge, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. Ceux qui déjà sont sur le penchant de l'âge, οἱ ἤδη παρ-ηκμακότες, ων.

Penchant, *inclination à quelque chose*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Le premier penchant de l'homme est de se conserver, τὴν πρώτην ὁρμὴν ἔχει ὁ ἄνθρωπος ἐπι-τηρεῖν ἑαυτόν (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐπι-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avoir du penchant pour quelque chose, πρός τι κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι : πρός τι εὐκατάφορός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : πρός τι ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Qui a du penchant pour, πρός τι εὐκατάφορος, ος, ον. Penchant au bien, au mal, ἡ πρὸς τὸ ἀγαθόν, πρὸς τὸ κακὸν εὐκαταφορία, ας (ἡ). Il a plus de penchant pour le parti contraire, πρὸς τἀναντία μᾶλλον ῥέπει (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). Suivre son penchant, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι.

PENCHEMENT, *s. m.* κλίσις, εως (ἡ).

PENCHER, *v. a. incliner, baisser*, κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Pencher la tête, νεύω, *fut.* νεύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. Les animaux ont la tête penchée vers la terre, τὰ ἄλογα πρὸς χέρσον νένευκε (*parf. de* νεύω), *Phil.*

Pencher, *v. n. s'incliner*, νεύω, *fut.* νεύσω : κύπτω, *fut.* κύψω : κλίνω, *fut.* κλινῶ. Le soleil penche vers son déclin, εἰς τὰ κατωτέρω κλίνει ὁ ἥλιος. L'automne penche vers son déclin, φθίνει τὸ μετόπωρον (φθίνω, *sans fut.*). Pencher vers le déclin de l'âge, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. Pencher vers sa ruine, ἐπὶ χεῖρον κλίνω, *fut.* κλινῶ *ou* ὑπο-φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι. || *Baisser davantage d'un côté ou d'un autre*, ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Faire pencher la balance, ῥοπὴν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ses forces feront pencher la balance, ῥοπὴν ποιήσει ἡ δύναμις αὐτοῦ. || Pencher pour quelqu'un, πρός τινα ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Le peuple penchait pour les plus audacieux, πρὸς τοὺς θρασυτέρους ἔρρεπε τὸ πλῆθος. Ne pencher pour aucun parti, εἰς οὐδέτερα ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Pencher pour la douceur, πρὸς τὴν πρᾳότητα γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω.

se Pencher, *v. r.* νεύω, *fut.* νεύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. Se pencher en avant, προ-κύπτω, *fut.* κύψω. Se pencher en arrière pour regarder en haut, ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω. Se pencher sur, ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω, *dat.* Se pencher vers, προσ-κύπτω, *fut.* κύψω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* Se pencher par-dessus, ὑπερκύπτω, *fut.* κύψω, *gén.* Se pencher de côté pour voir en passant, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω.

PENDABLE, *adj.* ἀγχόνης ἄξιος, α, ον. Faire un cas pendable, ἀξίως ἀγχόνης ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. N'est-ce pas un cas pendable? ταῦτα δῆτ' οὐκ ἀγχόνη (*sous-ent.* ἐστί); *Aristph.*

PENDAISON, *s. f.* ἀγχόνη, ης (ἡ).

PENDANT, ANTE, *adj.* ἐκκρεμής, ής, ές : κατακρεμής, ής, ές : κρεμάμενος, η, ον (*partic. de* κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι). Qui a les oreilles pendantes, τα ὦτα κατα-βεβλημένος, η, ον (*partic. de* κατα-βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι). || Procès pendant, *qui n'est pas encore jugé*, τὸ ἀδίκαστον πρᾶγμα, ατος.

PENDANT, *s. m.* — d'oreille, ἐλλόβιον, ου (τὸ) : *au pl.* ἐνώτια, ων (τὰ), *Él.* : ἕρματα, ων (τὰ), *Hom.*

PENDANT, *prépos.* διά, *gén.* Pendant toute l'année, διὰ τοῦ ἔτους ὅλου. *Souvent on sous-entend la préposition, et l'on met le nom à l'acc. pour exprimer la durée.* Pendant toute l'année, ὅλον τὸ ἔτος. Pendant dix ans, δέκα ἔτη. *On emploie aussi différentes autres tournures.* Pendant ce discours, μεταξὺ τοῦ λόγου. Pendant le cours de cette guerre, ἀνὰ τὸν πόλεμον τοῦτον. Pendant ce temps, ἐν τούτοις. Pendant la nuit, νυκτός, *ou adverbialement*, νύκτωρ. Pendant toute la nuit, διὰ νυκτός. Pendant le jour, ἀν' ἡμέραν : μεθ' ἡμέραν. Pendant tout le jour, δι' ἡμέρας.

PENDANT QUE, *adv.* ἕως, *indic. On emploie plus souvent* μεταξύ *avec un participe.* Pendant qu'il parlait, μεταξὺ λέγοντος αὐτοῦ (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). On le tua pendant qu'il soupait, αὐτὸν μεταξὺ δειπνοῦντα ἐφόνευσαν (φονεύω, *fut.* εύσω). Cette idée m'est venue pendant que j'écrivais, μεταξὺ γράφοντι τοῦτό μοι ἐπ-ῆλθε (γράφω, *fut.* γράψω : ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐπ-ελεύσομαι).

PENDARD, ARDE, *s. m. ou f.* κάθαρμα, ατος (τὸ).

PENDELOQUE, *s. f.* ἐλλόβιον, ου (τὸ).

PENDILLER, *v. n.* αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

PENDRE, *v. a. suspendre*, κρεμάννυμι, *fut.* κρεμάσω, *acc.* : αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelque chose, ἔκ τινος. Se pendre à un arbre, ἐκ δένδρου ἐμαυτὸν κρεμάννυμι, *fut.* κρεμάσω. Corde pour pendre, ἀγχόνη, ης (ἡ) : βρόχος, ου (ὁ). Action de pendre *ou* de se pendre, ἀγχόνη, ης (ἡ). Va te faire pendre, βάλλ' ἐς κόρακας (βάλλω, *fut.* βαλῶ). || Se pendre *ou* être pendu au cou de quelqu'un, τινὸς ἐκ-κρέμαμαι, *fut* κρεμήσομαι.

PENDRE, *v. n. être suspendu*, κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι : ἤρτημαι, *parf. d'*ἀρτάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. — à quelque chose, ἔκ τινος *ou* ἀπό τινος. Des poignards pendaient à leur ceinture, ἐγχειρίδια ἐκ τῆς αὐτῶν ζώνης παρ-ῃώρηντο (παρ-αιωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Herodt.* || *Au fig.* Le danger pend sur leurs têtes, ἐπι-κρέμαται *ou* ἐπ-ήρτηται αὐτοῖς ὁ κίνδυνος (ἐπι-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι : ἐπ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

PENDULE, *s. m.* κρεμαστήρ, ῆρος (ὁ). || *s. f.* ὡρολόγιον, ου (τὸ).

PÊNE, *s. m. sorte de verrou*, μοχλός, οῦ (ὁ).

PÉNÉTRABILITÉ, *s. f.* τὸ περάσιμον, ου.

PÉNÉTRABLE, *adj.* περάσιμος, ος *ou* η, ον.

PÉNÉTRANT, ANTE, *adj.* ὀξύς, ὀξεῖα, ὀξύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Esprit pénétrant, ἡ ὀξεῖα διάνοια, ας : ἀγχίνοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit pénétrant, ἀγχίνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος).

PÉNÉTRATION, *s. f. subtilité d'esprit*, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Montrer de la pénétration, ἀγχινοίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Qui a de la pénétration, ἀγχίνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). Avec pénétration, ἀγχινόως.

PÉNÉTRER, *v. a. et n. passer à travers*, δια-δύνω *ou* δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι : δι-ήκω, *fut.* ήξω. — à travers quelque chose, διά τινος. L'odeur des parfums pénètre partout, διὰ πάντων δια-δύνει ἡ τῶν ἀρωμάτων ὀσμή. Être pénétré de sueur, ἱδρῶτι δια-βρέχομαι, *fut.* βραχθήσομαι. Pénétrer à travers les ennemis, τοὺς πολεμίους δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω. || *S'introduire ou se glisser dans*, εἰσ-δύνω *ou* εἰσ-δύομαι, *fut.* δύσομαι : παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον. Le trait pénétra bien avant, εἰς βάθος κατ-έδυ ἡ αἰχμή (κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι), *Plut.* || *Au fig.* Pénétrer les desseins des ennemis, τὰς γνώμας τῶν πολεμίων δια-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pénétrer dans l'avenir, τὰ μέλλοντα τεκμαίρομαι, *fut.* τεκμαροῦμαι. || Cela me pénètre le cœur, *m'afflige*, τοῦτό με σφόδρα λυπεῖ (λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω). Pénétré de douleur, σφόδρα λυπούμενος, η, ον, ὑπὸ λύπης ἐκπαθής, ής, ές. || Être pénétré, se pénétrer d'une vérité, εἰς νοῦν τι ἐμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

PÉNIBLE, *adj.* χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

PÉNIBLEMENT, *adv.* χαλεπῶς : βαρέως. Être affecté péniblement, βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι :

βαρέως ou χαλεπῶς φέρω, *fut.* οἴσω. — de quelque chose, τι ou ἐπί τινι.

PÉNINSULE, *s. f.* χερσόνησος, ου (ἡ).

PÉNITENCE, *s. f. repentir*, μετάνοια, ας (ἡ). Faire pénitence, μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Peine, punition*, κόλασις, εως (ἡ).

PÉNITENT, ENTE, *adj.* μετα-νοῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PÉNITENTIAUX, *adj. m. pl.* Psaumes pénitentiaux, οἱ μετανοητικοὶ ψαλμοί, ῶν.

PENNAGE, *s. m.* πτέρωμα, ατος (τὸ).

PENNE, *s. f. grande plume*, πτερόν, οῦ (τὸ).

PENSANT, ANTE, *adj.* ἔννους, ους, ουν : ἔλλογος, ος, ον. Un être pensant, ζῶον ἔλλογον, ου (τὸ).

PENSÉE, *s. f. action de l'âme*, διάνοια, ας (ἡ). Porter sa pensée sur un objet, τὴν διάνοιαν ἐπί τι ἄγω, *fut.* ἄξω : νοῦν πρός τινι ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ *Idée, conception*, ἔννοια, ας (ἡ). Avoir la pensée de faire une chose, ἔννοιάν τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ou ἔχω, *fut.* ἕξω. Je n'en avais pas même la pensée, οὐδὲ ἔννοιαν εἶχον. Il me vint dans la pensée, ἔννοιά μοι ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : ou *simplement* ἐπ-ῆλθέ μοι (ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). ‖ *Ce sur quoi on arrête sa pensée*, διάνοια, ας (ἡ). Bonnes, mauvaises pensées, αἱ καλαί, φαῦλαι διάνοιαι, ῶν. ‖ *Opinion, sentiment*, γνώμη, ης (ἡ). Telle est ma pensée, οὕτω τῆς γνώμης ἔχω, *fut.* ἕξω : οὕτω γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Bien exprimer ses pensées, τὰ ἐγνωσμένα (*parf. passif de* γινώσκω) καλῶς ἑρμηνεύω, *fut.* εύσω. Parler contre sa pensée, παρὰ γνώμην λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ. ‖ Figures de pensée, τὰ τῆς έννοίας σχήματα, ων.

PENSÉE, *fleur*, τὸ τρίχρωμον ἴον, ου.

PENSER, *v. n. faire usage de la faculté de penser*, νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Avoir quelque chose dans l'esprit*, ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπι-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.* Penser à beaucoup de choses, πολλὰ ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je ne pense qu'à vous, σοὶ μόνον ἐπι-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ *Réfléchir*, λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Penser sérieusement à quelque chose, μετὰ πολλῆς προνοίας τι λογίζομαι. Pensez toujours à ce que vous allez dire, τοὺς λόγους ἀεὶ τοὺς σαυτοῦ ἐπι-σκόπει (ἐπι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Je n'y pense plus, *j'y ai renoncé*, τοῦτ' ἀπ-έγνωκα *parf. de* ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Il ne pense plus à naviguer, πλεῖν ἀπέγνω. ‖ Sans y penser, ἀπεριακέπτως. Cela est arrivé sans qu'on y pensât, ἀπροσδόκητα ταῦτα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Plus qu'on ne pense, μᾶλλον τοῦ δοκοῦντος (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Plus tôt qu'on ne pense, θᾶσσον τῆς δόξης ou τῆς ἐλπίδος.

PENSER, *v. a. croire*, νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Voilà ce que je pense sur son compte, ταῦτα περὶ αὐτοῦ νομίζω, *fut.* ίσω. Je pense que tout le monde sait, νομίζω πάντας εἰδέναι (*infin. d'*οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Que pensera-t-on de moi? ποῖόν τινά με ἡγήσονται (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι); Je pense ainsi, ταῦτα γινώσκω, οὕτω γιγνώσκω, *fut.* γνώσομαι : οὕτω τῆς γνώμης ἔχω, *fut.* ἕξω. Dire ce qu'on pense, τὰ ἐγνωσμένα λέγω, *fut.* λέξω, ou ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι. Ne pas dire tout ce qu'on pense, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω, ou ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι. Vous pensez comme moi là-dessus, περὶ τούτου τὴν αὐτήν μοι γνώμην ἔχεις (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je ne sais qu'en penser, πῶς χρὴ τὸ πρᾶγμα θέσθαι ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω (χρή, *impers.*, *fut.* χρήσει : τίθεμαι, *fut.* θήσομαι).

PENSER, *être sur le point de*, ὀλίγου δέω, *fut.* δεήσω, *avec l'infin.* : παρὰ μικρὸν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *avec l'infin.* J'ai pensé mourir, παρὰ μικρὸν ἦλθον ἀπο-θανεῖν (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

PENSEUR, *s. m.* φροντιστής, οῦ (ὁ).

PENSIF, IVE, *adj.* — *habituellement*, φροντιστικός, ή, όν. ‖ — *actuellement*, πολλὰ φροντίζων, ουσα, ον (*partic. de* φροντίζω, *fut.* ίσω).

PENSION, *s. f. prix qu'on donne pour la nourriture*, ὁ τῆς τροφῆς μισθός, οῦ. Être en pension chez quelqu'un, παρά τινι σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Prendre quelqu'un en pension, μισθοῦ τινα σιτίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Rente annuelle*, τὰ ἐπετήσια ἐφόδια, ων. Pension faite par l'État, πρυτανεῖα, ων (τὰ).

PENSION, *maison d'éducation*, παιδαγωγεῖον, ου (τὸ). Mettre un enfant en pension, παῖδα τῷ διδασκάλῳ θρέψαι δίδωμι, *fut.* δώσω.

PENSIONNAIRE, *s. m. et f. celui ou celle qui prend sa nourriture*, παρά τινι σιτούμενος, η, ον (*partic. de* σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Pensionnaire de l'État, ὁ δημοσίᾳ σιτούμενος, ου. Être pensionnaire de l'État,

δημοσίᾳ σιτέομαι, οῦμαι : πρυτανεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Élève d'une pension*, τροφός, οῦ (ὁ, ἡ).

PENSIONNAT, *s. m.* παιδαγωγεῖον, ου (τὸ).

PENSIONNER, *v. a.* ἐπετήσια ἐφόδιά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Pensionner les ennemis de l'État, τοὺς τῇ πόλει ἐναντίους μισθόω, ῶ, *fut.* ώσω.

PENSUM, *s. m.* ἐπίταγμα, ατος (τὸ).

PENTACORDE, *s. m.* πεντάχορδον, ου (τὸ).

PENTAGONE, *adj.* πεντάγωνος, ος, ον. || *s. m.* τὸ πεντάγωνον, ου.

PENTAMÈTRE, *adj.* πεντάμετρος, ος, ον. || *s. m.* τὸ πεντάμετρον, ου.

PENTAPOLE, *s. f.* πεντάπολις, εως (ἡ).

PENTATEUQUE, *s. m.* ἡ πεντάτευχος, ου (*sous-ent.* βίβλος).

PENTATHLE, *s. m.* πένταθλον, ου (τὸ).

PENTE, *s. f. inclinaison*, κλίσις, εως (ἡ). Pente rapide, καταφέρεια *ou* κατωφέρεια, ας (ἡ). Qui est *ou* qui va en pente, καταφερής, ής, ές. || *Au figuré, inclination*, εὐκαταφορία, ας (ἡ) : ῥοπή, ῆς (ἡ). Qui a de la pente pour, εὐκατάφορος, ος, ον, *avec* πρός *et l'acc.* Avoir de la pente pour, ῥέπω, *fut.* ῥέψω, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.*

PENTECOTE, *s. f.* ἡ πεντηκοστή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα).

PENTURE, *s. f.* σιδήρωμα, ατος (τὸ).

PÉNULTIÈME, *adj.* παρα-λήγων, ουσα, ον (*partic. de* παρα-λήγω, *fut.* λήξω).

PÉNURIE, *s. f.* ἔνδεια, ας (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ).

PÉPASTIQUE, *adj.* πεπαστικός *ou* πεπαντικός, ή, όν.

PEPIE, *s. f. maladie des oiseaux*, κόρυζα, ης (ἡ) : γλωσσαλγία, ας (ἡ)? Avoir la pepie, κορυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PEPIER, *v. n.* στρουθίζω, *fut.* ίσω.

PEPIN, *s. m.* γίγαρτον, ου (τὸ). Qui n'a point de pepins, ἀγίγαρτος, ος, ον.

PÉPINIÈRE, *s. f.* φυτευτήριον, ου (τὸ).

PÉPINIÉRISTE, *s. m.* φυτοκόμος, ου (ὁ) : φυτουργός, οῦ (ὁ).

PEPTIQUE, *adj.* πεπτικός, ή, όν.

PERÇANT, ANTE, *adj.* ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voix perçante, φωνὴ ὀξεῖα, ας (ἡ) : ὀξυφωνία, ας (ἡ). Qui a la voix perçante, ὀξύφωνος, ος, ον. Vue perçante, βλέμμα ὀξύ, έος (τὸ) : ὀξυδέρκεια, *et* ὀξυδερκία, ας (ἡ). Qui a la vue perçante, ὀξυδερκής, ής, ές. Avoir la vue perçante, ὀξυδερκέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀξὺ δέδορκα, *parf. de* δέρκομαι, *fut.* δέρξομαι. Esprit perçant, διάνοια ὀξεῖα, ας (ἡ). Qui a l'esprit perçant, ἀγχίνους, ους, ουν.

PERCE, *s. f.* Mettre un tonneau en perce, τὸν πίθον ἀν-οίγω, *fut.* οίξω, *Plut.*

PERCÉE, *s. f.* διάφασις, εως (ἡ).

PERCE-FEUILLE, *s. m. plante*, βούπλευρον, ου (τὸ).

PERCEMENT, *s. m. voyez* PERCER.

PERCE-MOUSSE, *s. m. plante*, πολύτριχον, ου (τὸ).

PERCE-NEIGE, *s. f. plante*, λευκόϊον, ου (τὸ).

PERCE-OREILLE, *s. m. insecte*, σταφυλῖνος, ου (ὁ).

PERCE-PIERRE, *s. f. plante, sorte d'alchimille*, λεοντοπόδιον, ου (τὸ). || *Fenouil marin*, *voyez* PASSE-PIERRE.

PERCEPTEUR, *s. m.* ἀργυρολόγος, ου (ὁ) : εἰσπράκτωρ, ορος (ὁ).

PERCEPTIBILITÉ, *s. f.* τὸ καταληπτόν, οῦ.

PERCEPTIBLE, *adj.* καταληπτός, ή, όν.

PERCEPTION, *s. f. action de percevoir, de comprendre*, κατάληψις, εως (ἡ). || *Action de faire rentrer les impôts*, εἴσπραξις, εως (ἡ). Perception des contributions en argent, ἀργυρολογία, ας (ἡ).

PERCER, *v. a.* πείρω *ou plus souvent* διαπείρω, *fut.* περῶ, *acc.* Percer d'outre en outre, de part en part, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* Percer avec une vrille *ou* un autre instrument pour trouer, τρυπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τιτραίνω, *fut.* τρήσω, *acc.* Percer d'un coup d'épée, τῷ ξίφει δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Percer de traits, κατ-ακοντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Être percé de coups, τραυματίζομαι *ou* κατατραυματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Être percé de pluie, de sueur, ὕδατι, ἱδρῶτι καταῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι. || Percer la foule, τὸν ὄχλον διωθίζω, *fut.* ίσω. Ayant percé les bataillons ennemis, τὴν ἐναντίαν τάξιν δια-κόψας (*διακόπτω*, *fut.* κόψω). || *Au fig.* Percer l'âme de douleur, ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Ayant le cœur percé de douleur, τῇ λύπῃ ἐκπαθὴς γενόμενος (*partic. aor.* 2 *de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

PERCER, *v. n. se faire jour*, ὑπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι : ἐκ-ρήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. Les dents lui percent, ὀδοντιᾷ (*d'*ὀδοντιάω

ῶ, *fut.* άσω) : ὀδοντοφυεῖ (ὀδοντοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω) : τοὺς ὀδόντας βάλλει (βάλλω, *fut.* βαλῶ) : φύονται *ou* ὑπο-φύονται αὐτῷ ὀδόντες (φύομαι, *fut.* φύσομαι).

PERCEVOIR, *v. a. saisir, comprendre*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || *Faire rentrer des impositions, etc.* εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω, *acc.*

PERCHE, *s. f. long bâton*, κάμαξ, ακος (ἡ). Perche d'oiseleur, στάλιξ, ικος (ἡ). || *Mesure agraire*, ἄκαινα, ης (ἡ) : κάλαμος, ου (ὁ).

PERCHE, *s. f. poisson*, πέρκη, ης (ἡ).

PERCHER, *v. n.* SE PERCHER, *v. r.* καθίζω, *fut.* ίσω. — sur un arbre, ἐπὶ δένδρου *ou* ἐπὶ δένδρον.

PERCHOIR, *s. m.* χάμαξ, ακος (ἡ), *Géop.*

PERCLUS, USE, *adj.* παρα-λελυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παρα-λύω, *fut.* λύσω). Être subitement perclus d'un membre, μέλος τι ἄφνω παρα-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι.

PERÇOIR, *s. m.* τρύπανον, ου (τὸ).

PERCUSSION, *s. f.* πλῆξις, εως (ἡ).

PERDITION, *s. f.* ἀπώλεια, ας (ἡ) : ἐξώλεια, ας (ἡ). Être dans la voie de la perdition, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύω, *fut.* εύσω.

PERDRE, *v. a. être privé de*, ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Perdre un œil au combat, ἐν τῇ μάχῃ τὸν ὀφθαλμὸν ἀπο-βάλλω. Perdre sa fortune au jeu, τὴν οὐσίαν κατα-κυβεύω, *fut.* εύσω. Perdre son temps, τὸν χρόνον παρ-αναλίσκω, *fut.* αλώσω. Aux heures perdues, κατὰ σχολήν. Perdre une bataille, τὴν μάχην ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. Perdre sa place, τοῦ τέλους ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Faire perdre à quelqu'un sa fortune, οὐσίαν τινὸς δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ. Perdre l'esprit, perdre patience, etc. *voyez ces substantifs.*

PERDRE, *v. a. causer la perte de*, ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω, *acc.* Je suis perdu, ἀπ-όλωλα. Croire que tout est perdu, πάντα ἀπ-ελπίζω, *fut.* ίσω : περὶ πάντων ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Chercher à perdre quelqu'un, ἐξώλειαν τινὸς συ-σκευάζω, *fut.* άσω. || Perdre quelqu'un d'honneur, δόξαν τινὸς δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ : ἀτιμίαν τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se perdre d'honneur, ἀτιμίᾳ περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Il est perdu de réputation, ἄτιμος πρό-κειται (πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Être perdu de dettes, κατάχρεως γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Être perdu de débauches, τῇ ἀσελγείᾳ βαπτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Femme perdue, πόρνη, ης (ἡ). || A corps perdu, προπετῶς.

SE PERDRE, *v. r. s'égarer en chemin*, τῆς ὁδοῦ ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Se perdre dans son discours, τοῦ προ-κειμένου *ou* τῆς προαιρέσεως ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι, *ou* ἀποπλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *Faire naufrage*, ναυαγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le vaisseau s'est perdu corps et biens, αὔτανδρος ἡ ναῦς διεφθάρη (δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ).

PERDREAU, *s. m.* περδικιδεύς, έως (ὁ).

PERDRIX, *s. f. oiseau*, πέρδιξ, ικος (ὁ). Femelle de la perdrix, πέρδιξ, ικος (ἡ). De perdrix, περδίκειος, α, ον.

PÈRE, *s. m.* πατήρ, *gén.* πατρός (ὁ), *irrég.* Du côté du père, πατρόθεν : πρὸς πατρός. Bon père, πατὴρ ἀγαθός, οῦ (ὁ). Heureux père, πατὴρ εὔπαις, αιδος (ὁ), *ou* εὔτεκνος, ου (ὁ). Sans père, qui n'a point de père, ἀπάτωρ, ορος (ὁ, ἡ). Qui aime son père, φιλοπάτωρ, ορος (ὁ, ἡ). Misérable qui ose frapper son père, πατραλοίας, ου (ὁ). Qui attente aux jours de son père, πατροφόνος *ou* πατροκτόνος, ου (ὁ). Tenir de son père, *lui ressembler ou l'imiter*, πατριάζω, *fut.* άσω. De père en fils, πατρόθεν. Transmis de père en fils, πάτριος, ος, ον : πατροπαράδοτος, ος, ον. || Père de famille οἰκοδεσπότης, ου (ὁ). En bon père de famille, οἰκονομικῶς. || Le père et la mère, γονεῖς, έων (οἱ). || Nos pères, *nos ancêtres*, οἱ πατέρες ἡμῶν : οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ων. || Grand-père, *aïeul*, πάππος, ου (ὁ). || Beau-père, *père du mari*, ἑκυρός, οῦ (ὁ) : — *père de la femme*, πενθερός, οῦ (ὁ) : — *second mari de la mère*, πατρυιός, οῦ (ὁ).

PÉREMPTION, *s. f.* παραγραφή, ῆς (ἡ).

PÉREMPTOIRE, *adj.* ἀναντίῤῥητος, ος, ον, ἀναντίλεκτος, ος, ον.

PÉREMPTOIREMENT, *adv.* ἀναντιῤῥήτως.

PERFECTIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἐπὶ τὴν τελείωσιν ἀεὶ αὐξητικόν, οῦ.

PERFECTIBLE, *adj.* τελειοῦσθαι ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι) : ἀεὶ τελειούμενος, η, ον (*partic. passif de* τελειόω, ῶ, *fut.* ώσω).

PERFECTION, *s. f.* τελειότης, ητος (ἡ). Être parvenu à la perfection, τῆς ἀρετῆς ἐπὶ τέλει εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Qui n'a pas atteint la perfection de son art, τὴν τέχνην ἀτελής, ής, ές. || Perfections naturelles, τὰ ψυχικα πρ:τερή-

ματα, ων. Homme qui a toutes sortes de perfections, ἀνὴρ κατὰ πάντα τέλειος, ου. En perfection, dans la perfection, τελείως.

PERFECTIONNEMENT, *s. m.* τελείωσις, εως (ἡ).

PERFECTIONNER, *v. a.* τελειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PERFIDE, *adj.* ἄπιστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PERFIDEMENT, *adv.* ἀπίστως.

PERFIDIE, *s. f.* ἀπιστία, ας (ἡ).

PERFORATION, *s. f.* τρῆσις, εως (ἡ).

PERFORER, *v. a.* τιτραίνω, *fut.* τιτρανῶ *ou* τρήσω, *acc.* : τρυπάω *ou* δια-τρυπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PÉRICARDE, *s. m.* περικάρδιον, ου (τὸ).

PÉRICARPE, *s. m.* περικάρπιον, ου (τὸ).

PÉRICLITER, *v. n.* κινδυνεύω, *fut.* εύσω.

PÉRICRANE, *s. m.* περικράνιον, ου (τὸ).

PÉRIGÉE, *s. m.* ὁ περίγειον, ου. Qui est à son périgée, περίγειος, ος, ον.

PÉRIL, *s. m.* κίνδυνος, ου (ὁ). Etre en péril de, κινδυνεύω, *fut.* εύσω, *infin.* Au péril de ma vie, ἐμοῦ ἀπο-θανεῖν κινδυνεύοντος (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Au péril de la vie, *en général*, μετὰ ζωῆς κινδύνου. Sans aucun péril, ἀκινδύνως : ἀσφαλῶς : ἀδεῶς. Non sans péril, οὐκ ἀσφαλῶς.

PÉRILLEUSEMENT, *adv.* ἐπικινδύνως.

PÉRILLEUX, EUSE, *adj.* ἐπικίνδυνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κινδυνώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Entreprise périlleuse, κινδύνευμα, ατος (τὸ).

PERIMER, *v. a.* Laisser périmer l'instance, τὴν δίκην οὐκ ἐπεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

PÉRIMÈTRE, *s. m.* ἡ περίμετρος, ου (*sous-ent.* γραμμή).

PÉRINÉE, *s. m.* περίναιος *ou* περίνεος, ου (ὁ).

PÉRIODE, *s. f.* *révolution des astres*, περίοδος, ου (ἡ). || *Retour régulier de la fièvre*, περίοδος, ου (ἡ). || *Longue phrase à plusieurs membres*, περίοδος, ου (ἡ).

PÉRIODE, *s. m.* *laps de temps*, χρόνου περίοδος, ου (ἡ). || *Degré d'une chose*, περίοδος, ου (ἡ). Le dernier période d'une chose, τὸ ἄκρον *ou* τὸ ἀκρότατον, ου. La maladie est arrivée à son dernier période, ἀκρότατον παροξυσμὸν ἔχει ἡ νόσος (ἔχω, *fut.* ἕξω). Le dernier période de la vie, τὰ τοῦ βίου ἔσχατα, ων. Le plus haut période de sa gloire, τῆς αὐτοῦ δόξης τὸ ἄκρον, ου, *ou* ἡ ἀκμή, ῆς. Être à son plus haut période, ἀκμάζω, *fut.* άσω.

PÉRIODIQUE, *adj.* περιοδικός, ή, όν. Avoir un retour périodique, περι-οδίζω, *fut.* ίσω. Employer un stile périodique, περιοδικῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ.

PÉRIODIQUEMENT, *adv.* περιοδικῶς.

PÉRIOECIENS, *s. m. pl.* οἱ περίοικοι, ων.

PÉRIOSTE, *s. m.* περιόστεον, ου (τὸ).

PÉRIPATÉTICIEN, ENNE, *adj.* περιπατητικός, ή, όν. La secte des péripatéticiens, ἡ περιπατητικὴ αἵρεσις, εως.

PÉRIPATÉTISME, *s. m.* ἡ περιπατητικὴ φιλοσοφία, ας.

PÉRIPÉTIE, *s. f.* περιπέτεια, ας (ἡ).

PÉRIPHÉRIE, *s. f.* περιφέρεια, ας (ἡ).

PÉRIPHRASE, *s. f.* περίφρασις, εως (ἡ).

PÉRIPHRASER, *v. n.* περι-φράζω, *fut.* φράσω.

PÉRIPLE, *s. m.* περίπλους, ου (ὁ).

PÉRIPNEUMONIE, *s. f.* περιπνευμονία, ας (ἡ). En être attaqué, περι-πνευμονιάω, ῶ, *fut.* άσω.

PÉRIPTÈRE, *s. m.* περίπτερον, ου (τὸ).

PÉRIR, *v. n.* ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι. — de faim, τῷ λιμῷ. Qui périt entièrement, ἐξώλης, ης, ες. Que je périsse, si! ἐξώλης ἀπ-ολοίμην, *ou simplement* ὀλοίμην, ἀπ-ολοίμην, εἰ, *indic.* Plutôt périr mille fois, que de, μυριάκις ἀπ-ολωλέναι βουλοίμην ἂν (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), μᾶλλον ἤ, *infin.*

PÉRISCIENS, *s. m. pl.* οἱ περίσκιοι, ων.

PÉRISSABLE, *adj.* φθαρτός, ή, όν.

PÉRISTALTIQUE, *adj.* περισταλτικός, ή, όν. Mouvement péristaltique, περιστολή, ῆς (ἡ).

PÉRISTYLE, *s. m.* περιστύλιον, ου (τὸ).

PÉRITOINE, *s. m.* περιτόναιον, ου (τὸ).

PERLE, *s. f.* μαργαρίτης, ου (ὁ).

PERMANENCE, *s. f.* διαμονή, ῆς (ἡ). Être en permanence, δια-μένω, *fut.* μενῶ.

PERMANENT, ENTE, *adj.* ἐπίμονος, ος, ον : μόνιμος, ος *ou* η, ον.

PERMÉABILITÉ, *s. f.* τὸ περάσιμον, ου.

PERMÉABLE, *adj.* περάσιμος, ος, ον.

PERMETTRE, *v. a.* *accorder*, συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à quelqu'un, τινί. Je vous permets de partir, συγ-χωρῶ σοι ἀπελθεῖν (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Jamais on ne vous a permis de faire cela, ὑμῖν οὐδέποτε

τοῦτο ποιεῖν συν-εχωρήθη. Permettez-moi de faire cela, ἄφ-ες με ou ἔα με τοῦτο ποιεῖν (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω). Je ne permettrai pas qu'on l'insulte, τοῦτον ὑβρισθῆναι οὐκ ἐάσω (ὑβρίζω, *fut.* ίσω). Si le temps le permet, ἂν ὁ καιρὸς ἐγ-χωρῇ (ἐγχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il nous est permis de vivre heureux, ἡμῖν ἔξ-εστι ζῆν εὐδαίμοσι (ἔξεστι, *fut.* ἐξ-έσται : ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω). Qu'il soit permis de le dire, ἐξ-έστω λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ). Lorsqu'il nous était permis de, ἐξ-ὸν ἡμῖν, *infin.* Permis par les lois, θεμιτός, ή, όν. Qui n'est pas permis, ἀθέμιτος, ος, ον. Il ne nous est pas permis de jouer de la flûte, οὐ θέμις ἡμῖν συρίζειν (θέμις, *sous-ent.* ἐστί : συρίζω, *fut.* ίξω), *Théocr.* Permis par la religion, ὅσιος, α, ον. Qui n'est pas permis par la religion, ἀνόσιος, ος, ον. ‖ Se permettre tout, πάντων ἐξουσίαν ἐμαυτῷ δίδωμι, *fut.* δώσω : ἐμαυτῷ πάντα χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Se permettre de faire quelque chose, ποιεῖν τι τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PERMISSION, *s. f.* ἐξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). Donner la permission, ἄδειαν ou ἐξουσίαν δίδωμι, *fut.* δώσω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Il avait la permission de voyager, ἐξουσίαν εἶχεν ἀπο-δημεῖν (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω). Recevoir la permission de, ἐξουσίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ou *simplement* συγ-χωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, ou ἀφ-ίεμαι, *fut.* ἀφεθήσομαι, *avec l'infin.* Avec votre permission, τῇ σῇ συγχωρήσει.

PERMUTATION, *s. f.* μεταλλαγή, ῆς (ἡ).

PERMUTER, *v. a.* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. — une chose contre une autre, τί τινος.

PERNICIEUSEMENT, *adv.* ὀλεθρίως.

PERNICIEUX, EUSE, *adj.* ὀλέθριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PÉRONÉ, *s. m.* *un des os de la jambe*, περόνη, ης (ἡ).

PÉRORAISON, *s. f.* ἐπίλογος, ου (ὁ).

PÉRORER, *v. n.* λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — sur un sujet, περί τινος.

PERPENDICULAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ κατὰ κάθετον, *indécl.* Ligne perpendiculaire, ἡ κάθετος, ου (*sous-ent.* γραμμή).

PERPENDICULAIREMENT, *adv.* κατὰ κάθετον : κατ' ὀρθὴν γωνίαν.

PERPENDICULARITÉ, *s. f.* τὸ κατὰ κάθετον, *indécl.* : ἡ κατὰ κάθετον διάθεσις, εως.

PERPENDICULE, *s. m.* ἡ κάθετος, ου.

PERPÉTUATION, *s. f.* διαδοχή, ῆς (ἡ).

PERPÉTUEL, ELLE, *adj.* *éternel*, *sans fin*, ἀΐδιος, ος, ον : ἀτέλευτος, ος, ον. Mouvement perpétuel, ἡ ἀεὶ κίνησις, εως : ἀεικινησία, ας (ἡ). Qui est dans un mouvement perpétuel, ἀεικίνητος, ος, ον. ‖ *Qui dure toute la vie*, ὅλον τὸν βίον δια-μένων, ουσα, ον (*partic. de* δια-μένω, *fut.* μενῶ). Magistrat perpétuel, ὁ ἐν ἀρχῇ δια-τελῶν, οῦντος (*partic. de* δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). ‖ *Continuel*, *continu*, συνεχής, ής, ές. Avoir de perpétuelles contestations, συνεχῶς ἐρίζω, *fut.* ίσω.

PERPÉTUELLEMENT, *adv.* συνεχῶς.

PERPÉTUER, *v. a.* αἰωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Perpétuer son nom, μνήμην εἰς τοὺς αἰῶνας κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. Son nom se perpétuera dans les siècles, εἰς τοὺς αἰῶνας ἡ μνήμη αὐτοῦ δια-μενεῖ (δια-μένω, *fut.* μενῶ). ‖ Se perpétuer dans une charge, τῇ ἀρχῇ ἐπιμένω, *fut.* μενῶ. ‖ Se perpétuer par la génération, *se propager*, τὸ γένος δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω.

PERPÉTUITÉ, *s. f.* ἀϊδιότης, ητος (ἡ). A perpétuité, εἰς ἀεί.

PERPLEXE, *adj.* ἄπορος, ος, ον : ἀμήχανος, ος, ον.

PERPLEXITÉ, *s. f.* ἀπορία, ας (ἡ) : ἀμηχανία, ας (ἡ). Être en perplexité, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter dans la perplexité, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.*

PERQUISITION, *s. f.* ἔρευνα, ης (ἡ). Faire une perquisition, ἐρευνάν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — dans une maison, τὴν οἰκίαν ἐρευνάω ou δι-ερευνάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PERRON, *s. m.* πρόθυρον, ου (τὸ).

PERROQUET, *s. m.* ψίτταχος, ου (ὁ).

PERRUCHE, *s. f.* ψιττάκη, ης (ἡ).

PERRUQUE, *s. f.* φενάκη, ης (ἡ) : περιθέτη, ης (ἡ).

PERRUQUIER, *s. m.* τριχοκόμος, ου (ὁ), *Gloss.*

PERS, PERSE, *adj.* *de couleur entre le vert et le bleu*, γλαυκός, ή, όν. La déesse aux yeux pers, θεὰ γλαυκῶπις, ιδος (ἡ), *Hom.*

PERSÉCUTER, *v. a.* διώκω *ou* κατα-διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.*

PERSÉCUTEUR, *s. m.* ὁ διώκων *ou* κατα-διώκων, οντος (*partic. de* διώκω *ou* κατα-διώκω) : *quelquefois* διώκτης, ου (ὁ).

PERSÉCUTION, *s. f.* διωγμός, οῦ (ὁ). Persécution contre les chrétiens, διωγμὸς τῶν χριστιανῶν, *Grég.*

PERSÉVÉRAMMENT, *adv.* ἐπιμόνως.

PERSÉVÉRANCE, *s. f.* ἐπιμονή, ῆς (ἡ) : καρτερία, ας (ἡ). Avoir de la persévérance, καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PERSÉVÉRANT, ANTE, *adj.* ἐπίμονος, ος, ον : καρτερικός, ή, όν.

PERSÉVÉRER, *v. n.* καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Persévérer dans son sentiment, τῇ γνώμῃ ἐπι-μένω *ou* ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Il persévère dans le bien, εὖ ποιῶν δια-τελεῖ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω).

PERSICAIRE, *s. f. plante*, ὑδροπέπερι, εως (τὸ).

PERSIENNE, *s. f. sorte de jalousie pour les fenêtres*, κιγκλίς, ίδος (ἡ).

PERSIFLAGE, *s. m.* εἰρωνεία, ας (ἡ).

PERSIFLER, *v. a.* κατ-ειρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι, *gén.* En persiflant, εἰρωνικῶς.

PERSIFLEUR, *s. m.* εἰρωνευτής, οῦ (ὁ).

PERSIL, *s. m. plante*, σέλινον, ου (τὸ). Persil sauvage, πετροσέλινον, ου (τὸ).

PERSILLÉ, ÉE, *adj.* εὐρώδης, ης, ες.

PERSISTER, *v. n.* ἐμ-μένω *ou* ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ. — dans son avis, τῇ γνώμῃ. Persister à faire une chose, πράσσων τι δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω.

PERSONNAGE, *s. m. rôle*, πρόσωπον, ου (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Personnage muet, πρόσωπον κωφόν, οῦ (τὸ). Jouer un personnage, σχῆμά τι ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Prendre *ou* faire le personnage de quelqu'un, τινὰ ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. || *Individu, personne*, ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Un grand personnage, ἀνὴρ ἀξιωματικός, οῦ. Un des plus grands personnages, ἀνήρ τις τῶν ἀρίστων καὶ ἐπιφανεστάτων. Il se croit un grand personnage, οἴεταί τις εἶναι (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Faire le grand personnage, σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Un plaisant personnage, μωρός τις καὶ γελοῖος, ου.

PERSONNALITÉ, *s. f. caractère personnel*, ἰδιότης, ητος (ἡ). || *Amour-propre ou intérêt personnel*, φιλαυτία, ας (ἡ). || *Injure, sarcasme*, κερτομία, ας (ἡ) : λοιδορία, ας (ἡ).

PERSONNE, *s. f. individu*, πρόσωπον, ου (τὸ) : σῶμα, ατος (τὸ) : κεφαλή, ῆς (ἡ). Faire acception des personnes, τὰ πρόσωπα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : προσωποληπτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Personnes esclaves, σώματα δοῦλα, ων (τὰ) *Aristt.* Personne chérie, ἡ φιλτάτη κεφαλή, ῆς, *Synés.* Par personne *ou* par tête, κατὰ κεφαλήν, *Aristt.* Votre personne sacrée, ἡ ἱερὰ σου κεφαλή, ῆς, *Synés. Plus souvent on tourne par* homme, ἄνθρωπος, ου (ὁ) : ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ) : *ou* femme, γυνή, *gén.* γυναικός (ἡ). *Plus souvent encore on le sous-entend.* Il est venu une infinité de personnes, τὸ πλῆθος πάμπολλοις ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). L'avis de quelques personnes était que, ἔγνωσάν τινες ὅτι, *indic.* (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). || La personne de quelqu'un, *lui-même individuellement*, αὐτός, ή, ό. On s'assura de sa personne, αὐτὸν φυλακῇ παρ-έδοσαν (παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω). || Content de sa personne, αὐτάρεσκος, ος, ον. Amoureux de sa personne, φίλαυτος, ος, ον. C'est lui-même en personne, αὐτὸς πάρ-εστι (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Il y était en personne, αὐτὸς παρ-ῆν. Payer de sa personne, ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PERSONNE, *dans le sens indéfini*, τὶς, *gén.* τινός. Si jamais personne, εἴ ποτέ τις. Plus que personne, μάλιστα πάντων. || *Joint à une négation*, οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν. Il n'est personne au monde que j'estime davantage, ἄνθρωπον οὐδένα περὶ πλείονος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il n'y a plus personne ici, οὐκέτι οὐδεὶς ἐνθάδε παρα-μένει (μένω, *fut.* μενῶ).

PERSONNEL, ELLE, *adj.* ἴδιος, α, ον. || Pronom personnel, ἡ προσωπικὴ ἀντωνυμία, ας.

PERSONNELLEMENT, *adv. en particulier*, ἰδίᾳ. || *En personne*, αὐτός, ή, ό. Adressez-vous à moi personnellement, ἐμοὶ ἂν προσέλθοις αὐτῷ (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

PERSONNIFIER, *v. a.* προσωποποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* L'écriture sait aussi personnifier, et prêter la vie aux choses inanimées, οἶδεν ἡ γραφὴ καὶ προσωποποιεῖν, καὶ ὡς ἐπὶ ἐμψύχων περὶ τῶν ἀψύχων δια-λέγεσθαι (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι), *Damasc.*

PERSPECTIVE, *s. f. art de peindre les objets dans l'éloignement*, σκηνογραφία, ας (ἡ). Peindre en perspective, σκηνογραφέω, ῶ, *fut.*

ήσω. || *Vue*, κάτοψις, εως (ἡ) : θέα, ας (ἡ). Être en perspective, πρὸ ὀφθαλμῶν κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. || *Attente*, προσδοκία, ας (ἡ) : ἐλπίς, ίδος (ἡ). Avoir une belle, une triste perspective, καλὰ, δεινὰ προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐλπίζω, *fut.* ίσω.

PERSPICACITÉ, *s. f.* ἀγχίνοια, ας (ἡ). Qui a de la perspicacité, ἀγχίνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). Dont la perspicacité s'étend à tout, πρὸς ἅπαντα ἐξυδερκής, ής, ές.

PERSUADER, *v. a.* πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — à quelqu'un de faire quelque chose, τινά τι ποιεῖν. Il le persuada de son repentir, αὐτῷ τῆς μετανοίας πίστιν ἔδωκε (δίδωμι, *fut.* δώσω). Se laisser aisément persuader, εὐπείστως *ou* εὐπειθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Être difficile à persuader, δυσπείστως ἔχω. Être persuadé d'une chose, πέπεισμαι (*parf.* *de* πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι), *avec l'acc.* J'étais persuadé que le danger était grand, ἐπεπείσμην μέγαν εἶναι τὸν κίνδυνον. Persuadez-vous qu'il en est ainsi, οὕτως ἔχειν ταῦτα πείθου (*impér. de* πείθομαι).

PERSUASIBLE, *adj.* πιθανός, ή, όν.

PERSUASIF, IVE, *adj.* πειστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Discours persuasif, πιθανολογία, ας (ἡ). Parler d'un ton persuasif, πιθανολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. D'une manière peu persuasive, ἀπιθάνως.

PERSUASION, *s. f.* πειθώ, οῦς (ἡ). A votre persuasion, τῇ σῇ πειθοῖ χρησάμενος (*partic. de* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Être dans la persuasion que, πέπεισμαι *ou* πέποιθα (*parf. de* πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι), *avec l'infinitif ou avec* ὅτι *et l'indic.*

PERTE, *s. f. dommage*, βλάβη, ης (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). Causer une perte, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Faire une perte, βλάβην βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι. Nous avons fait une grande perte en lui, πολλῶν αὐτοῦ θανόντος ἀπ-εστερήμεθα (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). || *Privation*, ἀποστέρησις, εως (ἡ). Perte du sentiment, ἀναισθησία, ας (ἡ). Perte de l'esprit, παρακοπή, ῆς (ἡ). Perte de sang, αἱμόῤῥοια, ας (ἡ). Perte d'une bataille, ἧσσα, ης (ἡ). || *Ruine*, ἀπώλεια, ας (ἡ) : ἐξώλεια, ας (ἡ) : ὄλεθρος, ου (ὁ) : φθορά, ᾶς (ἡ) : κατάλυσις, εως (ἡ). La perte des biens et celle des hommes, ὁ τῶν χρημάτων ὄλεθρος καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων φθορά, *Thuc.* Causer la perte de quelqu'un, τινὰ ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω. Machiner sa perte, ἀπώλειαν *ou* ἐξώλειάν τινος σκευάζω, *fut.* άσω. Courir à sa perte, ἐξώλειαν ἐμαυτῷ παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. Notre voyage ne devait pas causer ta perte, οὐκ ἐπ' ὀλέθρῳ τῷ σῷ ἥδε ἡμῶν ἡ ἄφιξις ἦν (*imparf.* *d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Hérodn.*

A PERTE d'haleine, ἀπνευστί. || A perte de vue, πέρα τῆς τῶν ὀμμάτων ἀκμῆς. Se prolonger à perte de vue, διὰ τὸ μῆκος εἰς ἄπειρον ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Au fig.* Raisonner à perte de vue, ἀπεράντως δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

PERTINEMMENT, *adv.* προσηκόντως.

PERTINENT, ENTE, *adj.* προσ-ήκων, ουσα, ον (*partic. de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω).

PERTUIS, *s. m.* πόρος, ου (ὁ).

PERTUISANE, *s. f.* δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ).

PERTURBATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* θορυβοποιός, οῦ (ὁ, ἡ).

PERTURBATION, *s. f.* διαταραχή, ῆς (ἡ).

PERVENCHE, *s. f. plante*, χαμαιδάφνη, ης (ἡ).

PERVERS, ERSE, *adj.* πονηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μοχθηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PERVERSION, *s. f.* διαφθορά, ᾶς (ἡ).

PERVERSITÉ, *s. f.* πονηρία, ας (ἡ) : μοχθηρία, ας (ἡ). Avec perversité, πονηρῶς : μοχθηρῶς.

PERVERTIR, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* — les jeunes gens, τοὺς νέους, *Plat.* Pervertir l'ordre des choses, τὴν τῶν πραγμάτων τάξιν συν-ταράσσω, *fut.* άξω. Pervertir le sens d'un passage, τῆς γραφῆς τὸν νοῦν δια-στρέφω, *fut.* στρέψω.

PESAMMENT, *adv.* βαρέως (*comp.* βαρύτερον, *sup.* βαρύτατα). Soldats pesamment armés, ὁπλῖται, ῶν (οἱ). Marcher pesamment, βραδυπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PESANT, ANTE, *adj.* βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Charge pesante, τὸ βαρὺ ἄχθος, ους. La fatigue et ses blessures l'avaient rendu pesant, ὑπό τε καμάτου βαρὺς ἦν καὶ τραυμάτων. Rendre la tête pesante, τὴν κεφαλὴν βαρύνω, *fut.* βαρήσω. Avoir la tête pesante, καρηβαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PESANT, *indecl.* Une livre pesant, ἡ ὅλη

λίτρα, ας. Payer une chose son pesant d'or, χρυσῷ ἀντι-σταθμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Qui vaut son pesant d'or, χρυσοῦ ἀντάξιος, ος, ον.

PESANTEUR, *s. f.* βάρος, ους (τὸ). Qui est sans pesanteur, ἀβαρής, ής, ές. || Pesanteur d'allure, βραδύτης, ητος (ἡ). || Pesanteur de tête, καρηβαρία, ας (ἡ). || Pesanteur d'esprit, βραδύνοια, ας (ἡ).

PESÉE, *s. f. action de peser*, στάθμησις, εως (ἡ). || *Ce que l'on a pesé*, τὸ σταθμητόν, οῦ. || *Impression d'un corps pesant*, θλίψις, εως (ἡ).

PESER, *v. a. mettre dans la balance*, σταθμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ζυγοστατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Action de peser, στάθμησις, εως (ἡ). || *Au fig. examiner, juger*, δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* Peser ses paroles, τὰ ῥήματα περι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι : περιεσκεμμένως λέγω, *fut.* λέξω. Songe encore à cela et pèse-le bien, ἀλλὰ τοῦτο αὖθις κίνησον καὶ ζυγώθρισον (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω : ζυγωθρίζω, *fut.* ίσω), *Aristph.*

Peser, *v. n. être pesant*, ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Il pèse huit drachmes, ὀκτὼ δραχμὰς ἕλκει. L'or pèse plus que l'argent, τὸ χρύσιον τοῦ ἀργυρίου βαρύτερόν ἐστι. Qui pèse autant, ἰσοβαρής, ής, ές, *dat.* : ἰσόσταθμος, ος, ον, *dat.* : ἰσοτάλαντος, ος, ον, *dat.* Qui pèse un talent, ταλαντιαῖος, α, ον. Qui pèse une drachme, δραχμιαῖος, α, ον. — deux drachmes, δίδραχμος, ος, ον, *etc.* || Peser à quelqu'un, *lui être à charge*, τινὰ βαρύνω, *fut.* βαρυνῶ : ἐπαχθής τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

PESEUR, *s. m.* σταθμητής, οῦ (ὁ) : ζυγοστάτης, ου (ὁ).

PESON, *s. m.* σταθμός, οῦ (ὁ). || Peson d'un fuseau, σπονδύλιον *ou* σφονδύλιον, ου (τὸ).

PESSAIRE, *s. m.* πεσσός, οῦ (ὁ).

PESTE, *s. f.* λοιμός, οῦ (ὁ). Donner la peste aux autres, εἰς τοὺς ἄλλους λοιμὸν δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. Être malade de la peste, λοιμώσσω, *fut.* ώξω. || *Au fig.* La peste de l'État, ὁ τῆς πόλεως λοιμός, οῦ, *ou* λυμεών, ῶνος : ἡ τῆς πόλεως λύμη, ης.

PESTER, *v. n.* ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

PESTIFÈRE, *adj.* λοιμικός, ή, όν : λοιμώδης, ης, ες.

PESTIFÉRÉ, ÉE, *adj.* λοιμώσσων, ουσα, ον (*partic. de* λοιμώσσω, *fut.* ώξω).

PESTILENCE, *s. f.* λοιμός, οῦ (ὁ).

PESTILENT, ENTE, *adj.* Pestilentiel, elle, *et* Pestilentieux, euse, *adj.* λοιμικός, ή, όν : λοιμώδης, ης, ες.

PET, *s. m.* πορδή, ῆς (ἡ) : *ou plus décemment*, ψόφος, ου (ὁ).

PÉTALE, *s. m.* πέταλον, ου (τὸ).

PÉTALISME, *s. m.* πεταλισμός, οῦ (ὁ).

PÉTARADE, *s. f.* ἀποπορδή, ῆς (ἡ). Faire une pétarade, ἀπο-πέρδομαι, *fut.* παρδήσομαι. || *Au fig.* Répondre par une pétarade, ἀνταπο-πέρδομαι, *fut.* παρδήσομαι.

PÉTARD, *s. m. pièce d'artifice*, πυλόκλαστρον, ου (τὸ), *G. M.*

PÉTARDER, *v. a. faire sauter à l'aide de pétards*, ἀναρ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.*

PÉTASE, *s. m.* πέτασος, ου (ὁ).

PÉTASITE, *s. m. plante*, πετασίτης, ου (ὁ).

PÉTER, *v. n.* πέρδομαι, *fut.* παρδήσομαι : *ou plus décemment*, ψοφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PÉTILLANT, ANTE, *adj. voyez* Pétiller.

PÉTILLEMENT, *s. m.* βρασμός, οῦ (ὁ).

PÉTILLER, *v. n. faire du bruit*, ψοφέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Briller avec éclat*, σπινθηρίζω, *fut.* ίσω. || *Bouillonner*, ζέω, *fut.* ζέσω : βράσσομαι, *fut.* βρασθήσομαι. || *Au fig.* Pétiller d'esprit, *en avoir beaucoup*, ἀγχίστροφος πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι).

PETIT, ITE, *adj.* μικρός, ά, όν (*comp.* μείων *ou* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Un peu plus petit, ὑπελάσσων, ων, ον, *gén.* ονος. *Souvent on tourne par les diminutifs.* Petit homme, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ). Petite ville, πολίχνιον, ου (τὸ). Petites gens, petit peuple, δημίδιον, ου (τὸ). || En petit nombre, en petite quantité, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Le petit nombre, οἱ ὀλίγοι, ων. || Petit esprit, βραχυγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος. || Petit à petit, *adv.* κατὰ μικρόν.

Petit, *s. m.* — *d'un animal*, σκύμνος, ου (ὁ) : σκύλαξ, ακος (ὁ). — *en parlant des oiseaux*, νεοσσός, οῦ (ὁ). Faire ses petits, τίκτω, *fut.* τέξομαι : σκυμνοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Élever ses petits, σκυμναγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω : *en parlant des oiseaux*, νεοσσοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PETITEMENT, *adv. étroitement, à l'étroit*, στενῶς : ἐστενωμένως. || *Mesquinement*, μικροπρεπῶς.

PETITESSE, *s. f.* μικρότης, ητος (ἡ). Pe-

titesse d'esprit, μικροψυχία, ας (ἡ). Ce serait une petitesse d'écrire sur ce sujet, τὸ περὶ τούτων γράφειν μικροπρεπὲς ἂν δοκοίη (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *Synés.*

PÉTITION, *s. f.* αἴτησις, εως (ἡ).

PÉTITIONNAIRE, *s. m.* αἰτητής, οῦ (ὁ).

PETON, *s. m. petit pied*, ποδίσκος, ου (ὁ).

PÉTONCLE, *s. f. poisson*, κτείς, *gén.* κτενος (ὁ).

PÉTRIFICATION, *s. f.* ἀπολίθωσις, εως (ἡ).

PÉTRIFIER, *v. a.* ἀπο-λιθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* Être pétrifié d'étonnement, ἐκ-πέπληγμαι *ou* ἐκ-πέπληγα (*parf.* d'ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι).

PÉTRIN, *s. m.* μάκτρα, ας (ἡ) : μαγίς, ίδος (ἡ) : κάρδοπος, ου (ἡ).

PÉTRIR, *v. a.* μάσσω *ou* μάττω, *fut.* μάξω, *acc.* : φυράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Pétri d'esprit, ἀγχίνους, ους, ουν : ἀγχίστροφος, ος, ον. Pétri de grâces, χαρίεις, εσσα, εν, *gén.* εντος, έσσης εντος. Il est pétri de grâces, τούτῳ ἡ χάρις ἕπεται (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι), *Aristph.*

PÉTULAMMENT, *adv.* προπετῶς.

PÉTULANCE, *s. f.* προπέτεια, ας (ἡ). Agir avec pétulance, προπετεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PÉTULANT, ANTE, *adj.* προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

PEU, *adv. de quantité*, ὀλίγον : μικρόν. Peu de vin, ὀλίγον οἴνου. *Il se tourne le plus souvent par l'adj.* ὀλίγος, η, ον. Peu de dépense, ὀλίγη δαπάνη, ης. Peu d'hommes, ὀλίγοι ἄνθρωποι, *ou simplement* οἱ ὀλίγοι, ων. En peu de temps, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ. Pour peu de temps, ἐπ' ὀλίγον : πρὸς ὀλίγον. Peu de temps après, μετ' ὀλίγον : ὀλίγῳ ὕστερον. En peu de mots, διὰ βραχέων. Peu de chose, μικρόν τι : βραχύ τι. Pour peu de chose, ἐπὶ μικροῖς. Fort peu, si peu que rien, ὀλίγον ἔσον. Fort peu, très-peu, *devant les adj. ou devant les verbes*, ἥκιστα. || Peu s'en fallut qu'il ne mourût, ὀλίγου δεῖν ἀπ-έθανε : ὀλίγου δέησεν ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : δεῖ, *impers. fut.* δεήσει). || Peu à peu, κατ' ὀλίγον. || Pour peu que, κἂν ἐλάχιστον, *subj.*

UN PEU, μικρόν τι : ὀλίγον τι : βραχύ τι : *ou simplement* μικρον, ὀλίγον. *Devant un comparatif*, ὀλίγῳ. Un peu de blé, ὀλίγον πυροῦ. Un peu moins, ὀλίγῳ ἧσσον. Un peu plus, ὀλίγῳ πλέον. Un peu *devant les adjectifs et les verbes se tourne souvent par les composés de* ὑπό. Un peu aigre, ὕποξυς, εια, υ. Se fâcher un peu, ὑπ-οργίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Le peu, *le manque de*, σπάνις, εως (ἡ). Le peu d'orateurs, ἡ τῶν ῥητόρων σπάνις, εως. Le peu de temps, ὁ ὀλίγος χρόνος, ου. Ce peu de mots, βραχέα ταῦτα (*sous-ent.* ἔπη). || Se contenter de peu, ὀλίγοις ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι.

PEUPLADE, *s. f.* ἔθνος, ους (τὸ).

PEUPLE, *s. m. nation*, λαός, οῦ (ὁ), *ou attiquement*, λαώς, ώ (ὁ) : ἔθνος, ους (τὸ). Tous les peuples, πάντες οἱ λαοί. || *Habitants d'un pays*, δῆμος, ου (ὁ) : λαός, οῦ (ὁ), *ou* λεώς, ώ (ὁ). Qui aime le peuple, φιλόδημος *ou* φιλόλαος, ος, ον. || *La classe des plébéiens*, δῆμος, ου (ὁ) : πλῆθος, ους (τὸ). Flatter le peuple, δημαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Petit peuple, bas peuple, δημακίδιον, ου (τὸ) : ὄχλος, ου (ὁ). Homme du peuple, ἰδιώτης, ου (ὁ).

PEUPLER, *v. a. remplir d'habitants*, συνοικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Être peuplé, συνοικέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Ville bien peuplée, ἡ πολυάνθρωπος πόλις, εως. Faire d'une bicoque une ville bien peuplée, συχνὸν τὸ πολίχνιον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Habiter en grand nombre*, συν-οικέω *ou* κατ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PEUPLIER, *s. m. arbre.* Peuplier noir, αἴγειρος, ου (ἡ). De peuplier noir, αἰγείρινος, η, ον. || Peuplier blanc, λεύκη, ης (ἡ). De peuplier blanc, λεύκινος, η, ον.

PEUR, *s. f.* δέος, ους (τὸ). Grande peur, δεῖμα, ατος (τὸ) : φόβος, ου (ὁ). Mourir de peur, ὑπὸ δέους ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. Revenir de sa peur, τὸν φόβον ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Avoir peur de, δέδοικα *ou* δέδια (*parf. de* δείδω, *fut.* δείσω), *acc.* : φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *acc.* Avoir peur de son ombre, τὴν σκιὰν φοβέομαι, οῦμαι. Avoir peur pour quelqu'un, περί τινος δέδοικα *ou* δέδια *ou* φοβέομαι, οῦμαι. Avoir peur de *ou* que, δέδοικα *ou* δέδια *ou* φοβέομαι, οῦμαι, *avec* μή *et le subj. ou avec* ὅπως μή *et le fut.* J'ai peur de me tromper, δέδια μὴ ἁμάρτω *ou* ὅπως μὴ ἁμαρτήσομαι (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). Il a peur de ne pas pouvoir venir, δέδοικεν ὅπως ἐλθεῖν δυνήσεται (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι).

de **Peur que**, μή ou ἵνα μή, *avec le subj.* : ὅπως μή, *avec le fut. ou le subj.* : ὥστε μή, *avec l'infin.* || De peur de, φόβῳ *ou* δέει, *avec le gén.* De peur du châtiment, τῆς τιμωρίας φόβῳ. De peur de faire rire à mes dépens, μὴ *ou* ἵνα μὴ *ou* ὅπως μὴ *ou* μήπως γέλωτα ὄφλω (*subj. d'*ὄφλω, *fut.* ὀφλήσω) : ὅπως μὴ καταγέλαστος ἔσομαι (*fut. d'*εἰμί) : ὥστε μὴ κατα-γελασθῆναι (*aor. 1er inf. passif de* κατα-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι.

PEUREUX, euse, *adj.* δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PEUT-ÊTRE, *adv.* ἴσως : τάχα. Peut-être qu'il viendra, ἴσως ἂν ἔλθοι *ou* τάχ' ἂν ἔλθοι (*opt. d'*ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

PHAGÉDÉNIQUE, *adj.* φαγεδαινικός, ή, όν.

PHALANGE, *s. f. corps de fantassins*, φάλαγξ, αγγος (ἡ). Soldat d'une phalange, φαλαγγίτης, ου (ὁ). Combattre en phalange serrée, φαλαγγομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commandant de la phalange, φαλαγγάρχης, ου (ὁ). || *Corps nombreux, en général*, φάλαγξ, αγγος (ἡ). Phalanges célestes, αἱ τῶν ἐπουρανίων φάλαγγες, ων, *ou* μυριάδες, ων. || *Articulation des doigts*, φάλαγξ, αγγος (ἡ).

PHALANGITE, *s. m.* φαλαγγίτης, ου (ὁ).

PHALARIS, *s. m. plante*, φαλαρίς, ίδος (ἡ).

PHALÈNE, *s. m. papillon de nuit*, φάλαινα, ης (ἡ).

PHALEUCE, *ou* Phaleuque, *adj.* Vers phaleuce, τὸ ἐνδεκασύλλαβον, ου (*sous-ent.* μέτρον).

PHALLUS, *s. m.* φαλλός, ου (ὁ).

PHARE, *s. m.* φάρος, ου (ἡ).

PHARISAIQUE, *adj.* φαρισαϊκός, ή, όν.

PHARISIEN, *s. m.* φαρισαῖος, ου (ὁ).

PHARMACEUTIQUE, *adj.* φαρμακευτικός, ή, όν. La pharmaceutique, *science*, ἡ φαρμακευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

PHARMACIE, *s. f. métier de pharmacien*, ἡ φαρμακευτική, ῆς. || *Boutique de pharmacien*, φαρμακεῖον, ου (τό).

PHARMACIEN, *s. m.* φαρμακεύς, έως (ὁ) : φαρμακοπώλης, ου (ὁ).

PHARMACOPÉE, *s. f.* φαρμακοποιία, ας (ἡ).

PHARYNX, *s. m.* φάρυγξ, *gén.* φάρυγγος (ἡ, *rarement* ὁ).

PHASE, *s. f.* — *de la lune*, φάσις, εως (ἡ).

PHÉBUS, *s. m. dieu de la fable*, Φοῖβος, ου (ὁ). || *Galimatias*, πάθος, ους (τό).

PHÉNICOPTÈRE, *s. m. oiseau*, φοινικόπτερος, ου (ὁ).

PHÉNIGME, *s. m. sorte de vésicatoire* φοίνιγμα, ατος (τό).

PHÉNIX, *s. m. oiseau*, φοίνιξ, ικος (ὁ).

PHÉNOMÈNE, *s. m. en termes de philosophie ou d'astronomie*, τὸ φαινόμενον, ου (*partic. de* φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || *Chose remarquable ou étonnante*, τέρας, ατος (τό) : θαῦμα, ατος (τό).

PHÉRÉCRATIEN, *ou* Phérécratique, *adj.* Vers phérécratien, τὸ φερεκράτειον, ου (*sous-ent.* μέτρον).

PHILANTHROPE, *s. m.* φιλάνθρωπος, ου (ὁ, ἡ).

PHILANTHROPIE, *s. f.* φιλανθρωπία, ας (ἡ).

PHILANTHROPIQUE, *adj.* φιλάνθρωπος, ος, ον.

PHILANTHROPIQUEMENT, *adv.* φιλανθρώπως.

PHILIPPIQUE, *s. f. discours contre Philippe*, ὁ φιλιππικὸς λόγος, ου. || *Invective, en général*, λόγος στηλιτευτικός, οῦ (ὁ).

PHILOLOGIE, *s. f.* φιλολογία, ας (ἡ).

PHILOLOGIQUE, *adj.* γραμματικός, ή, όν : σχολαστικός, ή, όν.

PHILOLOGUE, *s. m.* φιλόλογος, ου (ὁ). En vrai philologue, φιλολόγως.

PHILOSOPHAL, ale, *adj.* φιλοσοφικός, ή, όν.

PHILOSOPHE, *s. m.* φιλόσοφος, ου (ὁ). Faux philosophe, ψευδόσοφος, ου (ὁ). En vrai philosophe, φιλοσόφως.

PHILOSOPHER, *v. n.* φιλοσοφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PHILOSOPHIE, *s. f.* φιλοσοφία, ας (ἡ). Se livrer à la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν δια-τρίβω, *fut.* τρίψω : φιλοσοφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PHILOSOPHIQUE, *adj.* φιλοσοφικός, ή, όν. Question philosophique, φιλοσόφημα, ατος (τό).

PHILOSOPHIQUEMENT, *adv.* φιλοσόφως.

PHILTRE, *s. m. breuvage qui dispose à l'amour*, φίλτρον, ου (τό).

PHIMOSIS, *s. m.* φίμωσις, εως (ἡ).

PHLÉBOTOMIE, *s. f.* φλεβοτομία, ας (ἡ).

PHLÉBOTOMISER, *v. a.* φλεβοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PHLEGMASIE, *s. f.* φλεγμασία, ας (ἡ).

PHLEGME, *s. m. et ses dérivés immédiats*, *voyez* Flegme, *etc.*

PHLEGMON, *s. m.* φλεγμονή, ῆς (ἡ).

PHLEGMONEUX, EUSE, *adj.* φλεγμονώδης, ης, ες.

PHOSPHORE, *s. m.* φωσφόρος, ου (ὁ).

PHOSPHORIQUE, *adj.* φωσφορικός, ή, όν, *G. M.*

PHRASE, *s. f.* φράσις, εως (ἡ). Phrase arrondie, περίοδος, ου (ἡ). Arrondir ses phrases, faire la phrase, περι-οδεύω, *fut.* εύσω.

PHRASÉOLOGIE, *s. f.* φρασεολογία, ας (ἡ)?

PHRASIER, *s. m. faiseur de phrases*, κομποφακελλορήμων, ονος (ὁ).

PHRÉNÉSIE, *et ses dérivés, voyez* FRÉNÉSIE, *etc.*

PHTHISIE, *s. f.* φθίσις, εως (ἡ) : φθόη, ης (ἡ). Tomber en phthisie, φθισιάω, ῶ, *fut.* άσω.

PHTHISIQUE, *adj.* φθισικός, ή, όν.

PHYLACTÈRE, *s. m.* φυλακτήριον, ου (τὸ).

PHYLARQUE, *s. m.* φύλαρχος *ou* φυλάρχης, ου (ὁ).

PHYLLITIS, *s. f. plante*, φυλλῖτις, ιδος (ἡ).

PHYSICIEN, *s. m.* ὁ φυσικός, οῦ. Parler en physicien, φυσικεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PHYSIOLOGIE, *s. f.* φυσιολογία, ας (ἡ).

PHYSIOLOGIQUE, *adj.* φυσιολογικός, ή, όν.

PHYSIOLOGISTE, *s. m.* φυσιολόγος, ου (ὁ).

PHYSIONOMIE, *s. f. visage*, πρόσωπον, ου (τὸ). || *Art de juger le caractère par l'inspection des traits*, φυσιογνωμονία, ας (ἡ). Juger par la physionomie, φυσιογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PHYSIONOMISTE, *s. m.* φυσιογνώμων, ονος (ὁ). En physionomiste, φυσιογνωμονικῶς.

PHYSIQUE, *adj.* φυσικός, ή, όν. S'occuper de recherches physiques, φυσιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PHYSIQUE, *s. f. science*, ἡ φυσική, ῆς. Ouvrage de physique, τὰ φυσικά, ῶν.

PHYSIQUEMENT, *adv.* φυσικῶς.

PIACULAIRE, *adj.* καθάρσιος, ος, ον : ἁγνιστικός, ή, όν. Cérémonie piaculaire, ἅγνισμα, ατος (τὸ) : ἁγνισμός, οῦ (ὁ).

PIAFFE, *s. f.* βρένθος, ου (ὁ).

PIAFFER, *v. n.* βρενθύομαι, *fut.* ύσομαι.

PIAILLER, *v. n. en parlant des poussins*, πιπίζω, *fut.* ίσω. || *Criailler*, κραυγάζω, *fut.* άσω : κράζω *ou* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι.

PIAILLERIE, *s. f.* κραυγή, ῆς (ἡ) : κεκραγμός, οῦ (ὁ).

PIAILLEUR, *s. m.* PIAILLEUSE, *s. f.* κραυγαστικός, ή, όν. *Au masculin*, κραυγαστής, οῦ (ὁ) : κεκράκτης, ου (ὁ).

PIAULER, *v. n. en parlant des petits poussins*, πιπίζω, *fut.* ίσω. || *Pleurer, se lamenter*, ὀλοφύρομαι, *fut.* υροῦμαι.

PIC, *s. m. instrument pour creuser*, σκαπάνη, ης (ἡ). || *Montagne à cime aiguë*, ἀκρώρεια, ας (ἡ). || A pic, qui est à pic, *escarpé*, ἀπόκρημνος, ος, ον.

PIC, *ou* PIVERT, *s. m. oiseau*, δρυοκολάπτης, ου (ὁ).

PICA, *s. f. maladie des femmes*, κίσσα, ης (ἡ).

PICORÉE, *s. f. maraude*, λεία, ας (ἡ). Aller à la picorée, *voyez* PICORER.

PICORER, *v. n. aller en maraude*, λῃΐζομαι, *fut.* ίσομαι : λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *En parlant des abeilles*, νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι, *acc.*

PICOREUR, *s. m. maraudeur*, ὁ λῃϊζόμενος, ου (*partic. de* λῃΐζομαι, *fut.* ίσομαι).

PICOT, *s. m. pointe de bois*, ἀκίς, ίδος (ἡ).

PICOTEMENT, *s. m.* κνισμός, οῦ (ὁ). Éprouver des picotements, κνίζομαι, *fut.* κνισθήσομαι : μυρμηκιάω, ῶ, *fut.* άσω.

PICOTER, *v. a. piquer légèrement*, κνίζω, *fut.* κνίσω, *acc.* || *Tacheter, pointiller*, διαστίζω, *fut.* στίξω, *acc.* || *Agacer*, κνίζω, *fut.* κνίσω, *acc.* : δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.* : ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PICOTERIES, *s. f.* κνίσματα, ων (τὰ).

PICOTIN, *s. m.* κόφινος, ου (ὁ).

PIE, *adj. pieux.* Œuvre pie, εὐσέβημα, ατος (τὸ). || *Noir mêlé de blanc.* Cheval pie, ὁ λευκόστικτος ἵππος, ου.

PIE, *s. f. oiseau*, κίσσα, ης (ἡ). Crier comme une pie, κισσαβίζω, *fut.* ίσω. Qui jase comme une pie, *m. à m.* plus bavard qu'une corneille, κορώνης λαλίστερος, α, ον, *Anacr.* || Pie-grièche, *oiseau*, κεγχρίς, ίδος (ἡ).

PIÈCE, *s. f. partie*, μέρος, ους (τὸ). Pièce de rapport, ἔμβλημα, ατος (τὸ). Pièce d'habit, ἐπίβλημα, ατος (τὸ). Mettre une pièce à un habit, τὸ δι-ερρωγὸς ἱμάτιον ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. Tout d'une pièce, ὁλοσχερής, ής, ές. || De toutes pièces, ὁλοσχερῶς. Armer quelqu'un de toutes pièces, πανοπλίᾳ τινὰ φράσσω, *fut.* φράξω. Armé de toutes pièces, πάνοπλος, ος, ον. Par pièces, en pièces, μεληδόν. Mettre en pièces, μελίζω, *fut.* ίσω.

acc. : σπαράσσω *ou* δια-σπαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : διαῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* S'en aller en pièces, διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. Habit qui s'en va en pièces, τὸ πολύσαθρον ἱμάτιον, ου. Tailler les ennemis en pièces, τοὺς πολεμίους κατα-κόπτω, *fut.* κόψω. || Pièce de monnaie, νόμισμα, ατος (τὸ). || Pièce d'artillerie, τὸ πολεμικὸν μηχάνημα, ατος. || Pièce de terre, γήδιον, ου (τὸ). || Pièce de drap, ὕφασμα, ατος (τὸ). || Pièce de vin, οἴνου πίθος, ου (ὁ). || Pièces *ou* têtes de bétail, κεφαλαί, ῶν (αἱ). A la pièce, κατὰ κεφαλήν.

Pièce, *ouvrage*, ἔργον, ου (τὸ). Pièce de vers, ποιημάτιον, ου (τὸ). Pièce de théâtre, δρᾶμα, ατος (τὸ). || Jouer une pièce à quelqu'un, *le tromper*, φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PIED, *s. m. extrémité inférieure de la jambe*, ποῦς, *gén.* ποδός (ὁ). Petit pied, πόδιον *ou* ποδάριον, ου (τὸ). Depuis la tête jusqu'aux pieds, ἐκ ποδῶν εἰς κεφαλήν. Qui descend jusqu'aux pieds, ποδήρης, ης, ες. Qui a de bons pieds, εὔπους, ους, ουν, *gén.* ποδος. Qui a le pied léger, ὠκύπους, ους, ουν, *gén.* ποδος. *On forme ainsi une foule de composés.* || Mal de pieds, ποδαλγία, ας (ἡ). Avoir mal aux pieds, ποδαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Boiter d'un pied, τὸν ἕτερον πόδα χωλεύω, *fut.* εύσω. || Se tenir sur ses pieds, ἐπὶ ποδῶν εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἐπὶ ποδῶν ἕστηκα, *ou simplement* ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Sur le bout des pieds, ἐπ' ἄκρων ποδῶν : ἐπὶ τῶν ὀνύχων ἄκρων : ἀκροποδητί *ou* ἀκροποδιτί, *peu usité.* Regarder à ses pieds, τὰ πρὸ ποδῶν ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. || Mettre le pied hors d'un endroit, πόδα ἐκτὸς ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* τίθημι, *fut.* θήσω, *avec le gén.* N'ayant jamais mis un pied hors de Corinthe, οὐδὲ τὸν ἕτερον πόδα ἐκ Κορίνθου προ-βεβηκώς (προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). *Luc.* Mettre pied à terre, *descendre de cheval*, ἀφ' ἵππου κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — *s'arrêter quelque part*, κατα-λύω, *fut.* λύσω : κατ-άγομαι, *fut.* άξομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον τινά. Pied-à-terre, *lieu où l'on s'arrête*, καταλυτήριον, ου (τὸ) : κατάλυσις, εως (ἡ) : κατάλυμα, ατος (τὸ) : καταγωγή, ῆς (ἡ) : καταγώγιον, ου (τὸ). Coup de pied, λακτισμός, οῦ (ὁ). A coups de pied, λάξ. Chasser quelqu'un à coups de pied, τοῖν ποδοῖν τινι καθεν-αλλεύω, *fut.* εύσω. || A pied, πεζῇ. Qui est à pied, πεζός, ή, όν. Aller à pied, πεζεύω, *fut.* εύσω. Traverser la mer à pied sec, διὰ θαλάσσης πεζεύω. Gens de pied, οἱ πεζοί, ῶν : τὸ πεζικόν, οῦ. Valet de pied, ἀκόλουθος, ου (ὁ). || Avoir pied, *dans une rivière*, πόρον ἔχω, *fut.* ἕξω. Perdre pied, τῷ ῥεύματι παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι. Le courant lui faisait perdre pied, τὸ ῥεῦμα αὐτὸν ὑπ-έφερε (ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω). || De pied ferme, συσταδόν *ou* συστάδην. Combat de pied ferme, ἡ καθ-εστηκυῖα μάχη, ης (καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Pied-à-pied, βάδην : κατὰ πόδα· *ou* κατὰ πόδας. Lâcher pied, *Prendre la fuite*, τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. || Mettre sur pied, καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Mettre une armée sur pied, στρατιὰν συν-άγω, *fut.* άξω. L'armée était sur pied, ἦν ἐν ὅπλοις ὁ στρατός (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || Être sur un pied quelconque, τρόπον τινὰ καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Les choses sont sur ce pied, τὰ πράγματα οὕτω καθ-έστηκεν, *ou* οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω. Être sur le même pied, τὴν αὐτὴν κατάστασιν ἔχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Il est sur un bon pied dans la ville, παρὰ τοῖς πολίταις εὐδοκιμεῖ (εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Au pied de la lettre, κατὰ γράμμα. || Sur le pied de, *à raison de*, ἐπί, *dat.*

Pied, *dans les choses inanimées*, ποῦς, *gén.* πόδος (ὁ). Table à pieds d'ivoire, τράπεζα ἐλεφαντόπους, οδος (ἡ). Pied de lit, κλινόπους, οδος (ὁ). || Pied d'un arbre, στέλεχος, ους (τὸ). Au pied d'un arbre, ὑπὸ δένδρῳ. || Pied d'une montagne, ὑπώρεια, ας (ἡ). Être situé au pied d'une montagne, τῷ ὄρει ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

Pied, *mesure de longueur*, ποῦς, *gén.* ποδός (ὁ). Un demi-pied, ἡμιπόδιον, ου (τὸ). Un pied et demi, τριημιπόδιον, ου (τὸ). Longueur de trois pieds, τριπόδιον, ου (τὸ). Qui a plus de trois pieds de profondeur, τριποδίου βαθύτερος, α, ον. Long d'un pied, ποδιαῖος, ή, ον. — de deux pieds, διποδιαῖος, α, ον, *etc.* || Être à cent pieds d'une chose, *se tromper entièrement*, τοῦ παντὸς ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι.

Pied *d'un vers*, ποῦς, *gén.* ποδός (ὁ). Mesure composée de deux pieds, διποδία, ας (ἡ) : συζυγία, ας (ἡ).

Pied-d'alouette *plante*, δελφίνιον, ου (τὸ).

Pied-de-chat, *plante*, γναφάλιον, ου (τὸ). || Pied-de-griffon, *plante*, ἐλλέβορις, ου (ὁ). || Pied-de-lièvre, *plante*, λαγώπους, οδος (ὁ). || Pied-de-lion, *plante*, λεοντοπόδιον, ου (τὸ). || Pied-de-veau, *plante*, ἄρον, ου (τὸ).

PIED-A-TERRE, *s. m. voyez* Pied.

PIED-PLAT, *et* Plat-pied, *s. m. rustre*, ἀγροῖκος, ου (ὁ).

PIÉDESTAL, *s. m.* στυλοβάτης, ου (ὁ).

PIÉGE, *s. m. au propre*, πέδη, ης (ἡ) : *au propre et au fig.* πάγη, ης (ἡ) : παγίς, ίδος (ἡ) : *au fig.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). Dresser *ou* tendre des piéges, πάγας ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Tendre des piéges à quelqu'un, τινὶ ἐν-εδρεύω *ou* ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. Donner dans le piége, εἰς παγίδας ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλεχθήσομαι. Il est pris au piége, πάγαις ἐν-έχεται (ἐν-έχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι).

PIERRAILLE, *s. f.* χάλιξ, ικος (ὁ).

PIERRE, *s. f.* λίθος, ου (ὁ *ou* ἡ). Petite pierre, λιθίδιον, ου (τὸ). De pierre, fait de pierre, λίθινος, η, ον. Changer en pierre, λιθόω *ou* ἀπο-λιθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Jeter une pierre à quelqu'un, λίθῳ τινὰ βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer à coups de pierres, λίθοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : λιθοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tailler *ou* travailler la pierre, λιθουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tailleur de pierre, λιθουργός, οῦ (ὁ) : λιθοξόος, ου (ὁ). || Pierre à aiguiser, ἀκόνη, ης (ἡ). Pierre à fusil, pierre ponce, pierre de touche, *voyez* Fusil, Ponce, *etc.* || Pierre précieuse, λίθος τιμία, ας (ἡ), *ou simplement* λίθος, ου (ἡ). Orné de pierres précieuses, διάλιθος, ος, ον : λιθοκόλλητος, ος, ον. || Maladie de la pierre, λιθίασις, εως (ἡ). Avoir la pierre, λιθιάω, ῶ, *fut.* άσω. Extraction de la pierre, λιθοτομία, ας (ἡ). || *Au fig.* Cœur de pierre, *qui a le cœur insensible*, λιθοκάρδιος, ος, ον.

PIERRERIES, *s. f. pl.* αἱ τίμιαι λίθοι, ων : *ou simplement* λίθοι, ων (αἱ). Orné de pierreries, διάλιθος, ος, ον : λιθοκόλλητος, ος, ον.

PIERRETTE, *s. f. petite pierre*, λιθίδιον, ου (τὸ) : λιθάριον, ου (τὸ).

PIERREUX, euse, *adj. rempli de pierres ou semblable à la pierre*, λιθώδης, ης, ες. || *Malade de la pierre*, λιθιῶν, ῶσα, ῶν (*partic. de* λιθιάω, ῶ).

PIERRIER, *s. m.* τὸ πετρόβολον μηχάνημα, ατος.

PIERRIÈRE, *s. f.* λατομία, ας (ἡ).

PIÉTÉ, *s. f.* εὐσέβεια, ας (ἡ). Piété envers les dieux, ἡ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσέβεια, ας. Rempli de piété, τὰ πρὸς Θεὸν ὁσίως καὶ εὐσεβῶς δια-κείμενος, η, ον (*partic. de* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Devoir de piété, εὐσέβημα, ατος (τὸ). Remplir ses devoirs de piété, εὐσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pour que ce devoir de piété soit rempli, ἵνα καὶ τοῦτο εὐσεβηθῇ, *Esch. Socr.*

PIÉTER, *v. n. tenir le pied ferme*, τὸν πόδα ἴσχω, *fut.* σχήσω. || *v. a.* Piéter quelqu'un, *l'endoctriner*, παρα-σκευάζω *ou* κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Se piéter, *v. r. tenir bon, tenir ferme*, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω.

PIÉTINER, *v. n.* τοὺς πόδας κινέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PIÉTON, *s. m.* ὁ πεζός, οῦ. Bon piéton, *qui marche bien*, βαδιστής, οῦ (ὁ).

PIÈTRE, *adj.* πενιχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PIÈTREMENT, *adv.* πενιχρῶς.

PIEU, *s. m.* πάσσαλος, ου (ὁ). Pieu longuement effilé, σκόλοψ, οπος (ὁ). Pieu pour les palissades, *pour les échalas, etc.* χάραξ, ακος (ὁ).

PIEUSEMENT, *adv.* εὐσεβῶς.

PIEUX, euse, *adj.* εὐσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être pieux, εὐσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PIGEON, *s. m.* περιστερά, ᾶς (ἡ). Pigeon mâle, περιστερός, οῦ (ὁ). Pigeon ramier, πέλεια, ας (ἡ).

PIGEONNEAU, *s. m.* περιστεριδεύς, έως (ὁ) : περιστερίδιον, ου (τὸ).

PIGEONNIER, *s. m.* περιστερεών, ῶνος (ὁ) : περιστεροτροφεῖον, ου (τὸ).

PIGNON, *s. m. mur terminé en pointe*, αἴτωμα, ατος (τὸ). || *Pomme de pin*, στρόβιλος, ου (ὁ) : κῶνος, ου (ὁ).

PILASTRE, *s. m.* παραστάτης, ου (ὁ).

PILE, *s. f. amas*, σωρός, οῦ (ὁ). En pile, σωρηδόν. Mettre en pile, σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Pilier*, κίων, ονος (ὁ).

PILER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

PILIER, *s. m.* κίων, ονος (ὁ). || *Au fig.* στῦλος, ου (ὁ).

PILLAGE, *s. m.* ἁρπαγή, ῆς (ἡ) : σύλη, ης (ἡ). Pillage d'une ville, ἡ τῆς πόλεως διαρπαγή,

τῆς, ou ἐκπόρθησις, εως. Pillage des temples, ἡ τῶν ἱερῶν σύλη, ης, ou σύλησις, εως : *ou d'un seul mot*, ἱεροσυλία, ας (ἡ). Courir au pillage, ἐφ' ἁρπαγὴν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Livrer au pillage, δι-αρπάσαι δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.*

PILLARD, *adj.* ἁρπακτικός, ή, όν. || *s. m.* ἁρπακτής, οῦ (ὁ).

PILLER, *v. a.* ἁρπάζω *ou* δι-αρπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Piller et saccager une ville, πόλιν πορθέω *ou* ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les villes sont détruites ou pillées, τῶν πόλεων αἱ μὲν ἀνάστατοι γεγένηνται, αἱ δὲ πεπορθημέναι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Piller un temple, ἱερὸν συλάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἱεροσυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Piller un auteur, τὰ τοῦ συγγραφέως κλέπτω, *fut.* κλέψω.

PILLERIE, *s. f.* ἁρπαγή, ῆς (ἡ).

PILLEUR, *s. m.* ἁρπακτής, οῦ (ὁ).

PILON, *s. m.* κόπανον, ου (τὸ). Pilon à mortier, δοίδυξ, υκος (ἡ) : ὕπερος, ου (ὁ).

PILORI, *s. m.* ξύλον, ου (τὸ). Attacher *ou* mettre au pilori, ἐν ξύλῳ δέω, *fut.* δήσω, *acc.* || *Au fig.* Attacher au pilori, *diffamer*, στηλιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PILORIER, *v. a.* στηλιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PILOTAGE, *s. m.* *art du pilote*, ἡ κυβερνητική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Construction en pilotis*, ξύλων πῆξις, εως (ἡ).

PILOTE, *s. m.* κυβερνήτης, οῦ (ὁ). De pilote, κυβερνητικός, ή, όν.

PILOTER, *v. n.* *enfoncer des pieux*, ξύλα πήγνυμι, *fut.* πήξω.

PILOTIS, *s. m. pl.* ξύλα, ων (τὰ). Bâtir sur pilotis, ξύλα ὑπο-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *dat.* : ξύλοις ἐπ-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PILULE, *s. f.* καταπότιον, ου (τὸ). Prendre une pilule, καταπότιον πίνω, *fut.* πίομαι. || *Au fig.* Il faut avaler la pilule, *tournez*, boire la lie avec, τὴν τρύγα συνεκποτέον (*verbal de* συνεκ-πίνω, *fut* πίομαι). Dorer la pilule, *tournez*, plaire avec la langue, γλωσσοχαριτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PIMENT, *s. m.* *espèce de poivre*, τὸ ἰνδικὸν πίπερι, εως. || Piment d'eau, *plante*, ὑδροπέπερι, εως (τὸ).

PIMPANT, ANTE, *adj.* ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PIN, *s. m.* *arbre*, πίτυς, υος (ἡ). De pin, πιτύϊνος, η, ον. Pomme de pin, πιτυΐς, ίδος (ἡ) : στρόβιλος, ου (ὁ) : κῶνος, ου (ὁ).

PINACLE, *s. m.* *sommet*, *faîte d'un édifice*, πτερύγιον, ου (τὸ). || *Au figuré.* Mettre sur le pinacle, ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Être sur le pinacle, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι) : ἐπ' ἄκρον ἐλήλακα *parf. d'*ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω).

PINCE, *s. f.* *pied fourchu de certains animaux*, χηλή, ῆς (ἡ). || *Tenailles*, λαβίς, ίδος (ἡ). Petite pince, λαβίδιον, ου (τὸ). Pince de chirurgien, γραφίσκος, ου (ὁ). Pince de dentiste, ὀδοντάγρα, ας (ἡ). || *Levier de fer*, μοχλός, οῦ (ὁ).

PINCÉ, ÉE, *adj.* *affecté*, θρυπτόμενος, η, ον (*partic. de* θρύπτομαι). Être pincé dans ses manières, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι : ἁβρὸς εἶναι θέλω, *fut.* θελήσω. Air pincé, ἀκκισμός, οῦ (ὁ).

PINCEAU, *s. m.* γραφίς, ίδος (ἡ). Petit pinceau, γραφίδιον, ου (τὸ).

PINCÉE, *s. f.* Une pincée de, μικρόν τι, *gén.*

PINCE-MAILLE, *s. m.* κυμινοπρίστης, ου (ὁ).

PINCER, *v. a.* κνίζω, *fut.* κνίσω, *acc.* || Pincer les cordes d'un instrument, τὰς χορδὰς κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Pincer de la lyre, λυρίζω, *fut.* ίσω. — de la guitare, κιθαρίζω, *fut.* ίσω.

PINCETTES, *s. f. pl.* *pour arranger le feu*, πυράγρα, ας (ἡ). — *pour arracher le poil*, λαβίδιον, ου (τὸ).

PINÇON, *s. m.* *meurtrissure qui reste quand on a pincé*, μώλωψ, ωπος (ὁ).

PINDARIQUE, *adj.* πινδαρικός, ή, όν.

PINDARISER, *v. n.* πινδαρίζω, *fut.* ίσω.

PINÉALE, *adj.* Glande pinéale, *partie du cerveau*, κωνάριον, ου (τὸ).

PINNE-MARINE, *s. f.* *coquillage*, πίννα, ης (ἡ).

PINNULE, *s. f.* *en t. d'astr.* διόπτρα, ας (ἡ).

PINSON, *s. m.* *oiseau*, σπῖνος, ου (ὁ).

PINTADE, *s. f.* *oiseau*, ἡ λίβυσσα ὄρνις, *gén.* λιβύσσης ὄρνιθος.

PINTE, *s. f.* *mesure équivalente à trois cotyles des Grecs*, τρεῖς κοτύλαι, ῶν.

PINTER, *v. n.* οἰνοποτάζω, *fut.* άσω.

PIOCHE, *s. f.* *outil*, σκαπάνη, ης (ἡ).

PIOCHER, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

PION, *s. m.* *pièce du jeu de dames ou d'échecs*, πεσσός, οῦ (ὁ).

PIONNIER, *s. m.* σκαφεύς, έως (ὁ).

PIPE, *s. f.* *tonneau*, πίθος, ου (ὁ). || *Tuyau*

pour fumer du tabac, ὁ καπνοφόρος σιφών, ῶνος.

PIPEAU, *s. m. flûte champêtre*, σύριγξ, ιγγος (ἡ). Jouer du pipeau, συρίζω, *fut.* ίξω. ‖ *Au pl. bâtons enduits de glu*, κάλαμοι, ων (οἱ).

PIPÉE, *s. f.* Chasser à la pipée, ἰξεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PIPER, *v. a. appeler en sifflant*, ποππύζω, *fut.* ύσω, *acc.* ‖ *Tromper au jeu*, παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* ‖ *Falsifier*, παρα-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PIPERIE, *s. f.* παράκρουσις, εως (ἡ).

PIQUANT, ANTE, *adj. qui pique, aigu*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). ‖ *Qui a une saveur piquante*, δριμύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Être piquant au goût, δριμύσσω, *fut.* ύξω. Un peu piquant, δριμύλος, η, ον. ‖ *Agréable*, τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Tout ce que l'histoire a de piquant, ὅσα ἐν τῇ ἱστορίᾳ τερπνά. ‖ *Offensant*, πικρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Dire des paroles piquantes à quelqu'un, τινὰ δάκνω, *fut.* δήξομαι.

PIQUANT, *s. m. pointe*, ἄκανθα, ης (ἡ). Hérissé de piquants, ἀκανθώδης, ης, ες. Qui n'a pas de piquants, ἀνάκανθος, ος, ον.

PIQUE, *s. f. sorte d'arme*, δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). ‖ *Brouillerie*, φιλονεικία, ας (ἡ). Ils sont toujours en pique, πρὸς ἀλλήλους ἀεὶ φιλονεικοῦσι (φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PIQUE-NIQUE, *s. m.* ἔρανος, ου (ὁ). Faire un pique-nique, ἔρανον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

PIQUER, *v. a.* κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Avoir tout le visage piqué par les guêpes, τὸ πρόσωπον ἅπαν ὑπ' ἀνθρηνῶν κεντέομαι, οῦμαι, *Aristph.* Piquer jusqu'au sang, τῷ κέντρῳ ἐξαιμάσσω, *fut.* άξω, *acc. Xén.* ‖ *Au fig.* Piquer quelqu'un d'émulation, d'honneur, τινὰ κεντέω *ou* ὑπο-κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω : κέντρα τινὶ προσάγω, *fut.* άξω. Piqué d'émulation contre moi, κεντριζόμενος ὑπὸ τῆς πρὸς τἀμὰ ἔργα φιλονεικίας (κεντρίζω, *fut.* ίσω), *Xén.* ‖ Piquer le gosier, la langue, *avoir un goût piquant*, δριμύσσω, *fut.* ύξω. Qui pique le gosier, δριμύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). ‖ Piquer par ses discours, τοῖς λόγοις δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.* Cyrus fut piqué en entendant ces mots, ταῦτα ἀκούσας ὁ Κῦρος ἐδήχθη (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Xén.*

SE PIQUER d'une chose, *faire profession d'y exceller*, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *acc.* Se piquant de philosophie, τὴν φιλοσοφίαν ἐπαγγελλόμενος. ‖ *S'offenser*, χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι.

PIQUET, *s. m. bâton qu'on fiche en terre*, πάσσαλος, ου (ὁ). ‖ *Détachement de soldats*, λόχος, ου (ὁ). — de cavalerie, ἴλη, ης (ἡ).

PIQUETTE, *s. f. vin de seconde cuvée*, οἶνος δευτερίας, ου (ὁ). ‖ *Méchant petit vin*, οἰνάριον, ου (τὸ).

PIQUEUR, *s. m. qui conduit les chiens à la chasse*, ὁ τὰς κύνας ἐλαύνων, οντος (*partic. d'*ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω). ‖ Piqueur d'assiettes, *parasite*, παράσιτος, ου (ὁ).

PIQUIER, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

PIQURE, *s. f.* νύγμα, ατος (τὸ). Piqûre de serpent, δῆγμα, ατος (τὸ).

PIRATE, *s. m.* πειρατής, οῦ (ὁ). Chef de pirates, ἀρχιπειρατής, οῦ (ὁ). De pirate, πειρατικός, ή, όν.

PIRATER, *v. n.* πειρατεύω, *fut.* εύσω.

PIRATERIE, *s. f.* πειρατεία, ας (ἡ).

PIRE, *adj.* χείρων, ων, ον, *gén.* ονος. Le pire, la pire, χείριστος, η, ον. Devenir pire, ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *ou* φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. ‖ Avoir du pire, *du désavantage*, ἔλασσον ἔχω, *fut.* ἕξω.

PIROGUE, *s. f.* σκάφη, ης (ἡ).

PIROUETTE, *s. f.* γῦρος, ου (ὁ).

PIROUETTER, *v. n.* γυρεύω, *fut.* εύσω. Faire pirouetter, γυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PIS, *s. m. tétine d'animal*, θηλή, ῆς (ἡ).

PIS, *adv. comparatif*, χεῖρον. Aller de mal en pis, ἐπὶ τὸ χεῖρον φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι : πρὸς τὸ χεῖρον ἐπιῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. ‖ Le pis, τὸ χείριστον, ου. Prendre une chose au pis, εἰς τὸ χείριστον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Le pis qui puisse m'arriver, c'est de, οὐδὲν ἐμοὶ μὴ συμ-βῇ χαλεπώτερον ἤ, *infin.* (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). ‖ Au pis aller, *quoi qu'il arrive*, ὅ,τι ἂν συμ-βῇ (*aor. subj. de* συμ-βαίνω) : *de toute manière, en tout cas*, πάντως.

PISCINE, *s. f. pour nourrir des poissons*, ἰχθυοτροφεῖον, ου (τὸ). ‖ *Bassin à Jérusalem*, κολυμβήθρα, ας (ἡ).

PISSASPHALTE, *s. m.* πισσάσφαλτος, ου (ἡ).

PISSAT, *s. m.* οὖρον, ου (τὸ).

PISSEMENT, *s. m.* οὔρησις, εως (ἡ).

PISSENLIT, *s. m. plante*, ἱεράκιον, ου (τὸ).

PISSER, *v. n. et a.* οὐρέω, ῶ, *fut.* οὐρήσομαι. — le sang, αἷμα. Avoir envie de pisser, οὐρησείω, *sans fut.* : οὐρητιάω, ῶ, *fut.* άσω.

PISSEUR, EUSE, *adj.* οὐρητικός, ή, όν.

PISSOIR, *s. m.* οὐροδόχη, ης (ἡ) : οὐροδόχιον, ου (τὸ).

PISTACHE, *s. f. fruit*, πιστάκιον, ου (τὸ).

PISTACHIER, *s. m.* πιστάκη, ης (ἡ).

PISTE, *s. f.* ἴχνος, ους (τὸ). A la piste, κατ' ἴχνος. Suivre à la piste, κατ' ἴχνος διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.* : ἰχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἰχνηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PISTIL, *s. m. partie d'une fleur*, τὸ θῆλυ ὄργανον, *gén.* θήλεος ὀργάνου.

PISTOLET, *s. m.* ὁ πυρικτύπος σιφών, ῶνος : πιστόλιο, οι (τὸ), *G. M.*

PISTON, *s. m.* ἔμβολος, ου (ὁ).

PITANCE, *s. f.* ὁ καθ' ἡμέραν σῖτος, ου.

PITEUSEMENT, *adv.* ἀθλίως.

PITEUX, EUSE, *adj.* ἄθλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PITIÉ, *s. f.* ἔλεος, ου (ὁ) : ἔλεος, ους (τὸ) : οἶκτος, ου (ὁ) : οἰκτιρμός, οῦ (ὁ). Digne de pitié, ἐλεεινός, ή, όν : οἰκτρός, ά, όν. Sans pitié, ἀνηλεῶς : ἀνοίκτως. Qui est sans pitié, ἀνηλεής, ής, ές. Qui n'excite point de pitié, ἄνοικτος, ος, ον. Avoir pitié de, ἐλεέω, ῶ, *fut.* ἐλεήσω, *acc.* : οἰκτείρω, *fut.* ερῶ, *acc.* : κατ-οικτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il a pour eux une pitié stérile, ἔλεον αὐτοὺς ἀνόνητον ἐλεεῖ (*d'ἐλεέω*, ῶ), *Synés.* J'ai pitié de son malheur, τοῦ πάθους αὐτὸν οἰκτείρω ; *fut.* οἰκτερῶ. Il était pour tous les Grecs un objet de pitié, ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων ᾠκτείρετο. Exciter la pitié de quelqu'un, inspirer de la pitié, ἔλεον *ou* οἶκτόν τινι ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ εἰς ἔλεον ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *ou* προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. ‖ Qui fait pitié, *misérable ou méprisable*, σχέτλιος, α, ον. Leur sottise fait pitié, οἰκτίσειεν ἄν τις αὐτοὺς τῆς μικροψυχίας (οἰκτίζω, *fut.* ίσω).

PITON, *s. m.* ὁ κρικωτὸς ἧλος, ου.

PITOYABLE, *adj. enclin à la pitié*, ἐλεήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). ‖ *Digne de pitié*, ἐλεεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : οἰκτρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Misérable, très-mauvais*, κάκιστος, η, ον (*superl. de* κακός).

PITOYABLEMENT, *adv.* κάκιστα.

PITTORESQUE, *adj.* γραφικός, ή, όν.

PITTORESQUEMENT, *adv.* γραφικῶς.

PITUITAIRE, *adj.* φλεγματώδης, ης, ες.

PITUITE, *s. f. phlegme, humeur*, φλέγμα, ατος (τὸ). ‖ *Morve*, μύξα, ης (ἡ) : κόρυζα, ης (ἡ).

PITUITEUX, EUSE, *adj.* φλεγματικός, ή, όν.

PIVERT, *s. m. oiseau*, δρυοκολάπτης, ου (ὁ).

PIVOINE, *s. f. fleur*, παιωνία, ας (ἡ). ‖ *s. m. petit oiseau*, πυραλίς, ίδος (ἡ).

PIVOT, *s. m.* πόλος, ου (ὁ) : στρόφιγξ, ιγγος (ἡ).

PIVOTER, *v. n.* περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

PLACAGE, *s. m.* ἔμβλημα, ατος (τὸ).

PLACARD, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

PLACARDER, *v. a.* προ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

PLACE, *s. f. emplacement d'une chose*, χώρα, ας (ἡ) : τόπος, ου (ὁ). Mettre chaque chose à sa place, ἐν χώρᾳ ἕκαστα τάσσω, *fut.* τάξω. Chaque chose est en place, est à sa place, τέτακται πάντα κατὰ χώραν. Rester en place, κατὰ χώραν μένω, *fut.* μενῶ. Laisser en place, κατὰ χώραν ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω. ‖ *Espace plus ou moins grand qu'une chose occupe*, χώρα, ας (ἡ) : χῶρος, ου (ὁ). Occuper beaucoup de place, πλεῖστον χῶρον ἐπι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Laisser de la place à quelqu'un, χώραν τινὶ ὑπο-λείπω, *fut.* λείψω. Faire place à quelqu'un, τινὶ παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω *ou* ήσομαι. Dès que j'aurai dit quelques mots, je ferai place à d'autres, βραχέα δια-λεχθεὶς, τοῖς ἄλλοις παρα-χωρήσομαι (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι), *Isocr.* ‖ *Charge, emploi*, τέλος, ους (τὸ). Place qui donne une juridiction, ἀρχή, ῆς (ἡ). Perdre sa place, τοῦ τέλους *ou* τῆς ἀρχῆς ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Les gens en place, οἱ ἐν τέλει. ‖ *Rang*, τάξις, εως (ἡ). La première place, ἡ πρώτη τάξις, εως : πρωτεῖα, ων (τὰ). Avoir la première place, πρωτεύω, *fut.* εύσω. Avoir la dernière place, ἐσχατεύω, *fut.* εύσω. Reléguer aux dernières places, εἰς τὰς ἐπονειδίστους χώρας ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* ‖ *Lieu qu'on occupe pour un autre*, χώρα, ας (ἡ). Tenir la place de, ἐν χώρᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *gén.* A la place de, ἀντί, *gén.* Mettre quelqu'un à la place d'un autre, τινά τινι ὑφ-ίστημι, *fut.* ὑπο-στήσω. Mettez-vous à ma place, *tournez*, que serait-ce si vous éprou-

viez la même chose que moi? τί γὰρ, εἰ ταὐτὸ πάθοις ἐμοί (πάσχω, *fut.* πείσομαι);

Place publique, ἀγορά, ᾶς (ἡ). Sur la place publique, ἐν τῇ ἀγορᾷ. Acheter sur la place, ἀγοράζω, *fut.* άσω. || Mettre son argent sur la place, *faire la banque*, τραπεζιτεύω, *fut.* εύσω. Avoir tout son argent sur la place, τὴν πᾶσαν οὐσίαν δανείζω, *fut.* είσω. Place d'armes, τὸ ἄρειον πεδίον, ου.

Place *ou* place forte, *ville de guerre*, φρούριον, ου (τὸ) : χωρίον, ου (τὸ).

PLACEMENT, *s. m.* — d'argent, ἀργυρίου καταβολή, ῆς (ἡ) : δανεισμός, οῦ (ὁ).

PLACER, *v. a. mettre en place*, τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — dans un lieu, ἐν τόπῳ *ou* εἰς τόπον *ou* κατὰ τόπον. || Placer de l'argent, ἀργύριον δανείζω, *fut.* είσω, *dat.* Argent placé, δάνειον, ου (τὸ). Placer bien ses bienfaits, χάριν εἴς τινα καλῶς κατατίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. Bienfait mal placé, ἡ κακῶς τιθειμένη χάρις, ιτος (*partic. parf. passif de* τίθημι). || Placer quelque chose dans un discours, λόγοις τι παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Placer quelqu'un, *lui procurer un emploi, une charge*, εἰς ἀρχὴν *ou* εἰς τέλος τινὰ καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Placer un domestique, *lui trouver une maison*, οἰκίαν τινὶ εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω.

PLACET, *s. m. requête*, τὸ ἱκετικὸν *ou* ἱκετήριον γραμματίδιον, ου.

PLAFOND, *s. m.* φάτνωμα, ατος (τὸ) : ὀροφή, ῆς. (ἡ).

PLAFONNER, *v. a.* φατνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Plafonné, ée, φατνωτός, ή, όν.

PLAGE, *s. f. rivage de la mer*, ἀκτή, ῆς (ἡ) : αἰγιαλός, οῦ (ὁ). || *Contrée*, χώρα, ας (ἡ).

PLAGIAIRE, *s. m.* ὁ τὰ ἀλλότρια γράμματα κλέπτων, οντος (*partic. de* κλέπτω, *fut.* κλέψω).

PLAGIAT, *s. m.* τὸ τὰ ἀλλότρια γράμματα κλέπτειν (*infin. de* κλέπτω, *fut.* κλέψω).

PLAIDER, *v. n. avoir un procès ou des procès*, δικάζομαι, *fut.* άσομαι. — contre quelqu'un, τινί. Ils plaidaient l'un contre l'autre, ἀλλήλοις ἐδικάζοντο. Passer sa vie à plaider, ἐν δικαστηρίοις ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. || *Prononcer un plaidoyer*, δικολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Plaider pour quelqu'un, τινὶ συνηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les lois plaideront pour moi, ἐμοὶ συνήγοροι ἔσονται οἱ νόμοι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : συνηγόροις τοῖς νόμοις χρήσομαι (*fut. de* χράομαι, ῶμαι). Plaider sa cause, δικαιολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

PLAIDEUR, euse, *adj. qui plaide*, δικαζόμενος, η, ον (*partic. de* δικάζομαι, *fut.* άσομαι). || *Qui aime à plaider*, φιλόδικος, ος, ον.

PLAIDOIRIE, *s. f.* δικαιολογία, ας (ἡ). — pour quelqu'un, συνηγορία, ας (ἡ) : ἀπολογία, ας (ἡ). — contre quelqu'un, κατηγορία, ας (ἡ). Art de la plaidoirie, ἡ δικανική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

PLAIDOYABLE, *adj.* Jour plaidoyable, ἡ δικάσιμος ἡμέρα, ας.

PLAIDOYER, *s. m.* λόγος δικανικός, οῦ (ὁ). Plaidoyer par écrit, δικογραφία, ας (ἡ).

PLAIE, *s. f. blessure*, πληγή, ῆς (ἡ) : τραῦμα, ατος (τὸ). Faire une plaie, πληγὴν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Il lui fit une plaie profonde, βαθεῖαν αὐτῷ πληγὴν ἐν-έβαλε, *Plut.* || *Cicatrice*, οὐλή, ῆς (ἡ). Son corps n'est qu'une plaie, μία πληγὴ τὸ σῶμα φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *Planud.* || *Ulcère*, ἕλκος, ους (τὸ). Plaie envenimée, ἕλκος ἄγριον, ου (τὸ). || *Au fig. calamité, fléau*, λύμη, ης (ἡ). Faire une plaie à l'État, τὴν πόλιν *ou* τῇ πόλει λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. Les sept plaies d'Égypte, αἱ ἑπτὰ πληγαί, ῶν, *Bibl.*

PLAIGNANT, ante, *adj. qui se plaint en justice*, ὁ διώκων, οντος : *au fém.* ἡ διώκουσα, ης (*partic. de* διώκω, *fut.* διώξομαι).

PLAIN, aine, *adj.* ὁμαλός, ή, όν. Plaine campagne, πεδίον, ου (τὸ). Qui est de plain-pied, ὁμόπεδος, ος, ον.

PLAIN-CHANT, *s. m.* ψαλμῳδία, ας (ἡ).

PLAINDRE, *v. a. déplorer en gémissant*, ὀδύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* || *Prendre en pitié*, ἐλεέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : οἰκτείρω, *fut.* ερῶ, *acc.* : κατ-οικτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Plaindre le malheur de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγέω *ou* συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il plaignait le sort des poëtes, ὑπὲρ τῶν ποιητῶν ἤχθετο (ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι), *Plat.* Qui est à plaindre, οἰκτρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || Plaindre sa peine, *l'épargner*, τοῦ πόνου φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Ne pas plaindre sa peine, ἐμαυτοῦ ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω : τῶν καμάτων οὐ φθονέω, ῶ, *fut.* φθονήσω.

SE PLAINDRE, *v. r. se lamenter*, ὀδύρομαι, *fut.* υροῦμαι : ὀλοφύρομαι, *fut.* υροῦμαι. || *Gémir, soupirer*, στενάζω, *fut.* άξω. Qui ne se plaint pas, ἀστένακτος, ος, ον. Sans se plaindre, ἀστενακτί. || *Articuler des plaintes*, μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι. — de quelque chose, τι. — de quelqu'un, κατά τινος (*on dit aussi* τινὸς κατα-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι). — à quelqu'un, πρός τινα. Voilà ce dont je me plains, ταῦτα μέμφομαι. On se plaint de vos injustices, μέμφονταί σε ὡς ἀδικοῦντα (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je me plains de ce qu'il viole les lois, μέμφομαι αὐτὸν ὡς παρα-βαίνοντα τοὺς νόμους (παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Avoir sujet de se plaindre de quelqu'un, ἔγκλημα πρός τινα ἔχω, *fut.* ἕξω. Se plaindre de la fortune, τῇ τύχῃ ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Se plaindre de son sort *ou* se plaindre *en général*, μεμψιμοιρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se plaint toujours, μεμψίμοιρος, ος, ον.

PLAINE, *s. f.* πεδίον, ου (τὸ). Pays de plaine, χώρα πεδιάσιμος, ου (ἡ) : πεδιάς, άδος (ἡ). Habitant de la plaine, πεδιαῖος, α, ον.

PLAINTE, *s. f. lamentation*, ὀδυρμός, οῦ (ὁ) : ὀλοφυρμός, οῦ (ὁ). || *Gémissement*, στεναγμός, οῦ (ὁ). Sans plainte, ἀστενακτί. || *Expression de mécontentement, accusation, reproche*, μέμψις, εως (ἡ). Faire ses plaintes, porter plainte, μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι. — de quelque chose, τι *ou* περί τινος. — à quelqu'un, πρός τινα. Sujet *ou* motif de plainte, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Répondre par la guerre aux plaintes qu'on a provoquées par sa conduite, πολέμῳ τὰ ἐγκλήματα δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι, *Thuc.* || Plainte formée en justice, εἰσαγγελία, ας (ἡ) : γραφή, ῆς (ἡ). Le sujet de la plainte, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Porter plainte contre quelqu'un, τινὰ εἰσ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ : τινὰ γράφομαι, *fut.* γράψομαι : τινὶ ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω : δίκην τινὶ εἰσ-άγω, *fut.* άξω.

PLAINTIF, IVE, *adj.* ὀδυρτικός, ή, όν. Ton plaintif, τὸ ὀδυρτικόν, οῦ. D'un ton plaintif, ὀδυρτικῶς. Accents plaintifs, ὀδυρμός, οῦ (ὁ). Chant plaintif, θρῆνος, ου (ὁ). Mélodie plaintive, θρηνῳδία, ας (ἡ).

PLAINTIVEMENT, *adv.* ὀδυρτικῶς.

PLAIRE, *v. n.* ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *dat.* *ou acc.* Plaire à son voisin, τῷ γείτονι ἀρέσκω, *Xén.* Ce genre de vie ne m'a pas du tout plu, οὗτος ὁ βίος εὐδαίμων οὐδαμῇ οὐδαμῶς με ἤρεσε, *Plat.* De manière à plaire, ἀρεσκόντως. Chercher à plaire, ἀρεσκεύομαι, *fut.* εύσομαι. — à quelqu'un, τινὰ ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρέσομαι. Efforts pour plaire, ἀρέσκεια, ας (ἡ). || Se plaire *ou* se complaire en quelque chose, ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι, *dat.* : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι, *dat.* : ἐφ-ήδομαι, *fut.* ἐφ-ησθήσομαι, *dat.* : τέρπομαι, *fut.* τερφθήσομαι, *dat.* : χαίρω, *fut.* χαιρήσω, *dat.* Je me plais à vos discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρέσκομαι, *Thuc.* Ne se plaire à rien, πᾶσι δυσαρεστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δυσαρεστέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Gal.* Se plaire en un lieu, τόπῳ τινὶ ἐμ-φιλοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.* Se plaire avec quelqu'un, ἡδέως τινὶ συνδια-τρίβω, *ou* μετά τινος δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *Isocr.* || Plaise à Dieu *ou* plût à Dieu que, εἴθε, *optat.* : ὄφελον, *ou* ὡς ὄφελον, *optat.* *ou infin.* Plaise à Dieu que cela soit, εἴθε *ou* ὄφελον τοῦτο γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *On tourne aussi par* ὤφελον, ες, ε, *aor.* 2 *d'*ὀφείλω, *avec l'infin.* ὡς ὤφελε τοῦτο γενέσθαι. *Ou bien l'on emploie l'optatif seul*, τοῦτο γένοιτο. A Dieu ne plaise! μὴ γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). S'il plaît à Dieu, εἰ τῷ Θεῷ φίλον (*sous-ent.* ἐστί), *ou quelquefois simplement* σὺν Θεῷ.

PLAISAMMENT, *adv.* γελοίως.

PLAISANCE, *s. f.* Lieu de plaisance, ἐνηβητήριον, ου (τὸ). Maison de plaisance, ἔπαυλις, εως (ἡ).

PLAISANT, ANTE, *adj. agréable*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος) : τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Spirituel*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος) : ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Risible*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il vous est arrivé un plaisant accident, ἀστεῖα πέπονθας (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Luc.* || Un plaisant, *s. m.* γελωτοποιός, οῦ (ὁ) : γελοιαστής, οῦ (ὁ). Faire le plaisant, γελωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : γελοιάζω, *fut.* άσω. Mauvais plaisant, βωμολόχος, ου (ὁ).

PLAISANTER, *v. a. et n.* παίζω, *fut.* παίξομαι. Plaisanter quelqu'un sur son avarice, εἰς τὴν φιλαργυρίαν τινὰ σκώπτω, *fut.* σκώψω, *Plut.* En plaisantant, μετὰ παιδιᾶς. Sans plaisanter, χωρὶς παιδιᾶς : σπουδῇ : σπου-

δαίως. Parler sans plaisanter, σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

PLAISANTERIE, *s. f.* παιδιά, ᾶς (ἡ). Plaisanterie à part, χωρὶς παιδιᾶς. Par plaisanterie, μετὰ παιδιᾶς. Plaisanterie fine, χαριεντισμός, οῦ (ὁ). Plaisanterie piquante, σκῶμμα, ατος (τὸ). Ils lançaient des plaisanteries qui leur paraissaient pleines d'esprit, mais qui blessaient ceux qui en étaient l'objet, ἀπερρίπτον χαρίεντα μὲν αὑτοῖς δοκοῦντα, λυπηρὰ δὲ τοῖς σκωφθεῖσι (ἀπο-ῤῥίπτω, *fut.* ῥίψω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : σκώπτω, *fut.* σκώψω), *Hérodn.*

PLAISIR, *s. m.* ἡδονή, ῆς (ἡ). Plaisirs des sens, αἱ κατὰ σῶμα ἡδοναί, ῶν. Plaisirs de la table, αἱ διὰ τῶν χυλῶν ἡδοναί. Ne rechercher que le plaisir, ἅπαντα πρὸς ἡδονὴν ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme de plaisir, φιλήδονος, ου (ὁ). Par plaisir, πρὸς ἡδονήν. Avec plaisir, μεθ' ἡδονῆς : ἡδομένως : ἀσμένως. A plaisir, καθ' ἡδονήν. Conte fait à plaisir, πλάσμα, ατος (τὸ). Selon mon plaisir, κατὰ τὸ δοκοῦν ἐμοί (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Tel est mon bon plaisir, οὕτως ἐμοὶ δοκεῖ. Faire plaisir, causer du plaisir, ἡδονὴν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* : ἥδω, *fut.* ἥσω, *acc.* : τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Faire quelque chose pour faire plaisir à quelqu'un, τί τινι χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Ce qui fait plaisir, ὅσα καθ' ἡδονήν (*sous-ent.* ἐστί), *dat.* J'ai agi ainsi pour lui faire plaisir, ἐκείνῳ χαριζόμενος ταῦτ' ἔπραξα (πράσσω, *fut.* πράξω). Prendre plaisir, avoir du plaisir à, χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. — à quelque chose, τινί. — à faire quelque chose, ποιῶν τι, *au participe.* Il prend plaisir à nos malheurs, ἥδεται τοῖς ἡμῶν κακοῖς : ταῖς ἡμετέραις συμφοραῖς ἐφ-ήδεται, *Isocr.* Il prenait plaisir à le voir, ἥδετο αὐτὸν ὁρῶν : ἡδέως αὐτὸν ἑώρα (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Il prend plaisir aux honneurs qu'on lui rend, ἥδεται τιμώμενος (τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.*

PLAN, ANE, *adj.* ἐπίπεδος, ος, ον. Surface plane ἐπίπεδον, ου (τὸ).

PLAN, *s. m.* *surface plane*, ἐπίπεδον, ου (τὸ). || *Dessin qui représente les contours d'une chose*, ἰχνογραφία, ας (ἡ). Lever le plan de, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Premier dessin d'un tableau*, σκιαγραφία, ας (ἡ). Faire le plan d'un tableau, σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Projet d'un ouvrage*, ὑποτύπωσις, εως (ἡ). Se faire un plan général, μέθοδόν τινα καθόλου ὑπο-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. || *Au fig.* *marche qu'on se propose de suivre*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ) : προαίρεσις, εως (ἡ). Se faire un plan de vie, τὴν τοῦ βίου προαίρεσιν προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

PLANCHE, *s. f.* *pièce de bois longue et plate*, σανίς, ίδος (ἡ). Construction en planches, σανίδωμα, ατος (τὸ). || *Tableau pour tracer des figures de géométrie*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). || *Plaque de cuivre pour graver*, πλάξ, ακός (ἡ). || *Table gravée dans un livre*, πίναξ, ακος (ὁ). || *Carré de jardin*, πρασιά, ᾶς (ἡ).

PLANCHÉIER, *v. a.* σανιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Planchéié, ée, σανιδωτός, ή, όν.

PLANCHER, *s. m.* *assemblage de planches*, σανίδωμα, ατος (τὸ). || *Sol d'un appartement*, δάπεδον, ου (τὸ) : ἔδαφος, ους (τὸ).

PLANCHETTE, *s. f.* *petite planche*, σανίδιον, ου (τὸ). || *Petit tableau*, ἀβάκιον, ου (τὸ).

PLANÇON, *s. m.* θαλία, ας (ἡ).

PLANE, *s. m.* *arbre*, *voyez* PLATANE.

PLANE, *s. f.* *outil tranchant*, ἀξίνη, ης (ἡ).

PLANER, *v. a.* *unir avec la plane*, ξέω, *fut.* ξέσω, *acc.* Plané, ée, ξεστός, ή, όν.

PLANER, *v. n.* *en parlant des oiseaux*, ἵπταμαι *ou* πέτομαι, *fut.* πτήσομαι. — au-dessus de, ὑπερ-ίπταμαι *ou* ὑπερ-πέτομαι, *acc.*

PLANÉTAIRE, *adj.* πλανητικός, ή, όν.

PLANÈTE, *s. f.* πλανήτης, ου (ὁ). Né sous une heureuse planète, θείᾳ μοίρᾳ γεννηθείς, εῖσα, έν (*partic. aor.* 1[er] *passif de* γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω).

PLANT, *s. m.* φυτά, ῶν (τὰ) : φυτούργιον, ου (τὸ) : φυτευτήριον, ου (τὸ). Jeune plant, νεόφυτον, ου (τὸ). Plant d'oliviers, ἐλαιών, ῶνος (ὁ). Plant de vignes, ἀμπελών, ῶνος (ὁ). *On forme ainsi beaucoup de dérivés.*

PLANTAGE, *s. m.* φύτευσις, εως (ἡ) : φυτεία, ας (ἡ).

PLANTAIN, *s. m.* *herbe*, ἀρνόγλωσσον, ου (τὸ).

PLANTARD, *s. m.* θαλία, ας (ἡ).

PLANTATION, *s. f.* *action de planter*, φύτευσις, εως (ἡ) : φυτεία, ας (ἡ). || *Arbres plantés*, φυτά, ῶν (τὰ) : φυτούργιον, ου (τὸ). Soin des plantations, φυτουργία, ας (ἡ). Travailler à des plantations, φυτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PLANTE, *s. f.* φυτόν, οῦ (τὸ) : βοτάνη,

ης (ἡ). Connaissance des plantes, ἡ βοτανική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

Plante du pied, πέλμα, ατος (τὸ) : ἴχνος, ους (τὸ).

PLANTER, *v. a.* — *un arbre, une plante*, φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Planté, ée, φυτευτός, ή, όν. Qui ne l'est pas, ἀφύτευτος, ος, ον. || *Ficher, enfoncer*, πήγνυμι *ou* κατα-πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* Planter des pavillons, σκηνοπηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Planter des échelles, τὰς κλίμακας ἵστημι, *fut.* στήσω. || Planter là, *laisser, abandonner*, χαίρειν ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.*

PLANTEUR, *s. m.* φυτουργός, οῦ (ὁ).

PLANTOIR, *s. m.* ἔμβολος, ου (ὁ).

PLANTUREUSEMENT, *adv.* ἀφθόνως.

PLANTUREUX, euse, *adj. rempli de suc*, εὔχυλος *ou* πολύχυλος, ος, ον. || *Abondant, copieux*, ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PLANURES, *s. f. pl.* ξέσματα *ou* ξύσματα, ων (τὰ) : σχίδια, ων (τὰ).

PLAQUER, *v. a. garnir d'une plaque de métal*, πλακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Appliquer sur ou contre*, ἐπι-τίθημι *ou* προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* — une chose sur une autre, τί τινι.

PLASTIQUE, *adj.* πλαστικός, ή, όν. || La plastique, *science du modeleur*, ἡ πλαστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

PLASTRON, *s. m.* θώραξ, ακος (ὁ).

se **PLASTRONNER**, *v. r.* θώρακα ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

PLAT, ate, *adj. plan, uni*, ὁμαλός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Plat pays, πεδιάς, άδος (ἡ) : πεδίον, ου (τὸ). A plate terre, πρὸς τὴν γῆν : χαμαί. || *Aplati, de forme écrasée*, πλατύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Nez plat, ἡ πλατεῖα ῥίς, *gén.* ῥινός. Cheveux plats, αἱ καθ-ειμέναι τρίχες, ῶν. || *Mince, de peu d'épaisseur*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Bas, peu élevé*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Bateau plat, πλοῖον ταπεινόν, οῦ (τὸ). || Le plat de la main, d'une épée, τῆς χειρὸς *ou* τοῦ ξίφους τὸ πλατύ, έος. Le plat de la rame, πλάτη, ης (ἡ). || Battre les ennemis à plate couture, τοὺς πολεμίους κατα-κόπτω, *fut.* κόψω.

Plat, *en parlant du stile, du caractère*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). sentiments plats, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). Qui a des sentiments plats, ταπεινόφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Stile plat, λέξις ταπεινή, ῆς (ἡ) : λέξις εὐτελής, οῦς (ἡ).

a Plat, *adv.* Tomber à plat, κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

PLAT, *s. m. pour servir les mets*, πίναξ, ακος (ὁ) : παροψίς, ίδος (ἡ). || *Bassin d'une balance*, τάλαντον, ου (τὸ) : πλάστιγξ, ιγγος (ἡ).

PLATANE, *s. m. arbre*, πλάτανος, ου (ἡ) : πλατάνιστος, ου (ἡ). Lieu planté de platanes, πλατανών, ῶνος (ὁ).

PLAT-BORD, *s. m. bord d'un vaisseau*, ἴκος, ους (τὸ).

PLATEAU, *s. m. pour servir les mets* ἄβαξ, ακος (ὁ). || *Bassin de balance*, πλάστιγξ, ιγγος (ἡ). || *Plaine élevée*, πεδίον, ου (τὸ).

PLATE-BANDE, *s. f. dans les jardins*, πρασιά, ᾶς (ἡ). || *Terme d'architecture*, κόρσης (ἡ).

PLATE-FORME, *s. f.* ὄροφος, ου (ὁ).

PLATÉE, *s. f. massif de fondation*, θεμέλιος, ου (ὁ) : ἔδαφος, ους (τὸ). || *Ce que peut contenir un plat*, τὸ ὅλον μαζονομον, ου.

PLATEMENT, *adv.* ταπεινῶς.

PLATINE, *s. m. métal*, πλάτινα, ης (ἡ), *G. M.* || *s. f. Rond de cuivre*, πλάξ, ακός (ἡ).

PLATITUDE, *s. f. qualité d'une chose plate et basse*, ταπεινότης, ητος (ἡ). || *Action plate et basse*, τὸ ταπεινὸν ἔργον, ου.

PLATONICIEN, enne, *adj.* πλατωνικός, ή, όν.

PLATONISME, *s. m.* ἡ πλατωνικὴ φιλοσοφία, ας.

PLATRAS, *s. m. pl.* ἐρείπια, ων (τὰ).

PLATRE, *s. m.* γύψος, ου (ἡ).

PLATRER, *v. a.* γυψόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* Visage plâtré, τὸ κεκονιαμένον πρόσωπον, ου (*partic. parf. passif de* κονιάω, ῶ, *fut.* άσω). Plâtrer ses défauts, τὰς κακίας ἀρετῆς πλάσματι κλέπτω, *fut.* κλέψω. Platré plâtrée, ἡ πλαστὴ εἰρήνη, ης.

PLATREUX, euse, *adj.* γυψώδης, ης, ες.

PLATRIER, *s. m.* ὁ τὴν γύψον ἐργαζόμενος, ου (*partic. d'*ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι).

PLATRIÈRE, *s. f. carrière à plâtre*, λατομία, ας (ἡ). || *Four à plâtre*, κάμινος, ου (ἡ).

PLAUSIBILITÉ, *s. f.* πιθανότης, ητος (ἡ)

PLAUSIBLE, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Avoir quelque chose de plausible, πιθανότητα ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui est assez plausible, οὐκ ἀπίθανος, ος, ον.

PLAUSIBLEMENT, *adv.* πιθανῶς.

PLÉBÉIEN, ENNE, *adj.* δημοτικός, ή, όν. || Un plébéien, δημότης, ου (ὁ). Les plébéiens, δημόται, ων (οἱ) : τὸ δημοτικόν, οῦ : τὸ πλῆθος, ους. Toute la foule des plébéiens, πᾶν τὸ δημῶδες πλῆθος, ους, *Hérodn.*

PLÉBISCITE, *s. m.* δήμου ψήφισμα, ατος (τό).

PLÉIADES, *s. f. pl.* πλειάδες, ων (αἱ).

PLEIGE, *s. m. caution*, ἐγγυητής, οῦ (ὁ).

PLEIN, EINE, *adj.* πλήρης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πλέως, ως, ων : ἔμπλεως, ως, ων : ἀνάπλεως, ως, ων : μεστός, ή, όν. Entièrement plein, ἔκπλεως, ως, ων. Trop plein, ὑπέρπλεως, ως, ων. *Tous ces adjectifs gouvernent le gén.* Être plein, πλήθω (*sans fut.*). Être plein de, γέμω (*sans futur*), *avec le gén.* || Pleine mer, πέλαγος, ους (τό). Naviguer en pleine mer, πελαγίζω, *fut.* ίσω. || Plein jour, ἡμέρα ἀκμάζουσα, ης (*partic. d'*ἀκμάζω, *fut.* άσω). En plein jour, τῆς ἡμέρας ἀκμαζούσης. En plein midi, τῆς ἡμέρας μεσούσης (*partic. de* μεσόω, ῶ, *fut.* ώσω) : ἐν μεσημβρίᾳ : κατὰ μεσημβρίαν. Pleine lune, σελήνη πλήθουσα, ης (*partic. de* πλήθω). La lune étant dans son plein, πληθούσης τῆς σελήνης. || A pleines mains, πλήρει χειρί. A pleines voiles, πᾶσιν ἱστίοις. || Avoir pleine connaissance d'une affaire, τὸ πρᾶγμα ἀκριβῶς γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. || De son plein gré, ἑκουσίως.

PLEINE, *en parlant de la femelle des animaux*, ἔγκυος, ου (ἡ). Être pleine, ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἴσω.

A PLEIN, *adv.* ἐκπλέως. Qui est à plein, ἔκπλεως, ως, ων.

PLEINEMENT, *adv.* παντελῶς : παντάπασι.

PLÉNIÈRE, *adj. fém.* Cour plénière, τὸ βασιλικὸν συνέδριον, ου. Indulgence plénière, ἡ τελεία τῶν ἁμαρτιῶν ἄφεσις, εως.

PLÉNIPOTENTIAIRE, *s. m.* ὁ αὐτοκράτωρ *ou* αὐτεξούσιος πρεσβευτής, οῦ.

PLÉNITUDE, *s. f.* πλήρωμα, ατος (τό). Plénitude de sang et d'humeurs, πληθώρα, ας (ἡ). || Plénitude de puissance, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

PLÉONASME, *s. m.* πλεονασμός, οῦ (ὁ). Qui tient du pléonasme, πλεοναστικός, ή, όν.

PLÉTHORE, *s. f.* πληθώρα, ας (ἡ).

PLÉTHORIQUE, *adj.* πληθωρικός, ή, όν.

PLEURANT, ANTE, *adj.* δακρυῤῥοῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PLEURER, *v. n. s'abandonner aux gémissements et aux larmes*, κλαίω, *fut.* κλαύσομαι. J'aurai eu beau pleurer, μάτην ἐμοὶ κεκλαύσεται. || *Répandre des larmes*, δακρύω, *fut.* ύσω. Pleurer un peu, ὑπο-δακρύω, *fut.* ύσω. Pleurer abondamment, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω : φορὰν δακρύων ἀπο-χέω, *fut.* χεύσω. Faire pleurer, εἰς δάκρυα ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Qui vient de pleurer, ἐκ δακρύων θερμός, ή, όν. Qui ne pleure pas, ἄδακρυς, υς, υ, *gén.* υος : ἀδάκρυτος, ος, ον. Sans pleurer, ἀδακρυτί. Lui seul ne pleurait pas, οὗτος δὲ ἄδακρυς ἔμενε (μένω, *fut.* μενῶ), *Plut.*

PLEURER, *v. a. déplorer*, δακρύω, *fut.* ύσω, *acc.* : ὀδύρομαι *ou* ὀλοφύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* : θρηνέω *ou* ἀπο-θρηνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Pleurer la mort d'un ami, τὸν ἀποθανόντα φίλον δακρύω, *fut.* ύσω. Qui doit être pleuré, ἀξιοδάκρυτος, ος, ον : ἀξιόθρηνος, ος, ον.

PLEURÉSIE, *s. f. maladie*, πλευρῖτις, ιδος (ἡ). Qui a une pleurésie, πλευριτικός, ή, όν.

PLEUREUR, EUSE, *adj.* φιλόδακρυς, υς, υ, *gén.* υος. || Pleureuse, *femme qu'on louait pour les funérailles*, θρηνήτρια, ας (ἡ).

PLEURS, *s. m. pl.* δάκρυα, ων (τά), *au dat. pl.* δακρύοις *ou* δάκρυσι. Tout en pleurs, δεδακρυμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* δακρύω, *fut.* ύσω) : δακρυῤῥοῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω). Les pleurs se mêlaient à la joie des citoyens, πολὺ τὸ δάκρυον τῷ χαίροντι τῆς πόλεως ἀνεκέκρατο (ἀνα-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *Plut.*

PLEUVOIR, *v. n.* ὕει, *fut.* ὕσει. Il a plu toute la nuit, νύκτα ὅλην ὗσε. Comme il avait beaucoup plu, πολὺ μὲν ὕσαντος, *Théophr.* On a vu pleuvoir des pierres, ἑωράκασί τινες τὸν θεὸν ὕσαντα λίθοις *ou* λίθους (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι), *Athén.* || *Au fig.* Faire pleuvoir les pierres sur quelqu'un, λίθοις τινὰ βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire pleuvoir sur quelqu'un les injures, λοιδορίας τινὸς κατ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PLÈVRE, *s. f.* πλευρόν, οῦ (τό), *Diosc.*

PLEXUS, *s. m.* πλοκή, ῆς (ἡ).

PLEYON, *s. m.* λύγος, ου (ἡ).

PLI, *s. m.* πτυχή, ῆς (ἡ). Qui a des plis, qui forme beaucoup de plis, πολύπτυχος, ος, ον : πτυχώδης, ης, ες. || Plis de la peau, ῥυτίδες, ων (αἱ). || Pli du coude, ἀγκών, ῶνος

(ὁ). Pli des doigts, du jarret, καμπή, ῆς (ἡ). || *Au figuré.* Prendre un bon, un mauvais pli, φαύλην, σπουδαίαν ἕξιν ou διάθεσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

PLIABLE, *adj.* καμπτός, ή, όν : εὔκαμπτος, ος, ον. Qui n'est pas pliable, ἄκαμπτος, ος, ον.

PLIAGE, *s. m.* πτύξις, εως (ἡ) : σύμπτυξις, εως (ἡ).

PLIANT, ANTE, *adj. qui se plie*, καμπτός, ή, όν. || *Souple, flexible*, εὔκαμπτος, ος, ον : εὐκαμπτής, ής, ές : εὔστροφος, ος, ον : ὑγρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PLIER, *v. a. mettre en double*, πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Plier ensemble *ou* l'un contre l'autre, συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Plier *ou* replier par-dessus, ἐπι-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Plié, ée, πτυκτός, ή, όν : σύμπτυκτος, ος, ον. Plié en deux, δίπτυχος, ος, ον. Plié à plusieurs plis, πολύπτυχος, ος, ον. Plier les voiles, τὰ ἱστία στέλλω *ou* συ-στέλλω, *fut.* στελῶ. || *Fléchir*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* Plier les jambes, les genoux, τὰ σκέλη, τὰ γόνατα κάμπτω. Plier une baguette d'osier, τὴν λύγον κάμπτω. || *Au fig.* Plier son caractère, τὸ ἦθος κάμπτω, *fut.* κάμψω : κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Rien ne put la faire plier ni la rendre plus timide, αὐτὴν οὐδὲν ἔκαμψεν, οὐδὲ ἀτολμοτέραν ἐποίησε (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Homme qui ne sait pas plier, ἀνὴρ ἄκαμπτος, ου (ὁ). Se plier aux circonstances, πρὸς τὰ τυχόντα ἐμαυτὸν ἁρμόζω, *fut.* όσω : τῷ καιρῷ δουλεύω, *fut.* εύσω.

PLIER, *v. n. se courber*, κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Plier sous le poids des fruits, εἰς τὸ κάτω ὑπὸ τῶν καρπῶν κατα-κάμπτομαι : *ou simplement* καρποῖς βρίθω, *fut.* βρίσω. Plier sous le joug, ζυγὸν αὐχένι δέχομαι *ou* ὑποδέχομαι, *fut.* δέξομαι. Plier sous le poids de sa fortune, τῆς εὐτυχίας ἥσσων εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι. Plier sous le poids du malheur, τῶν συμφορῶν ἡσσάομαι, ῶμαι : ταῖς συμφοραῖς ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *En parlant d'une armée*, εἴκω, *fut.* εἴξω : πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il s'aperçut que l'aile gauche pliait, ᾔσθετο τὸ εὐώνυμον πονοῦν (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι), *Thuc.*

PLINTHE, *s. f. terme d'architecture*, πλίνθος, ου (ἡ).

PLISSER, *v. a.* ῥυτιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PLISSURE, *s. f.* ῥυτίς, ίδος (ἡ).

PLOMB, *s. m.* μόλυβδος *ou* μόλιβδος *ou quelquefois* μόλυβος, ου (ὁ). De plomb, μολύβδινος, η, ον. Qui ressemble à du plomb, μολυβδοφανής, ής, ές. Masse de plomb, μολύβδαινα, ης (ἡ). Ouvrage de plomb, μολύβδωμα, ατος (τὸ). || Plomb d'ouvrier, *pour servir de niveau*, μολυβδίς *ou* μολιβδίς *ou* μολυβίς, ίδος (ἡ) : μόλυβδος κάθετος, ου (ὁ). A plomb, κατὰ κάθετον. Qui est à plomb *ou* qui tombe à plomb, ὀρθός, ή, όν. *Voyez l'article* APLOMB.

PLOMBAGINE, *s. f.* μολύβδαινα, ης (ἡ).

PLOMBÉ, ÉE, *adj. garni de plomb*, μολυβδωτός, ή, όν. || *Qui a la couleur du plomb*, μολυβδόχρους, ους, ουν. || *Livide*, πελιδνός, ή, όν.

PLOMBER, *v. a. garnir de plomb*, μολυβδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Souder*, μολύβδῳ κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Battre, fouler*, πατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PLOMBERIE, *s. f. art de travailler le plomb*, ἡ μολυβδουργική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Atelier de plombier*, μολυβδοχεῖον, ου (τὸ).

PLOMBIER, *s. m.* μολυβδουργός, οῦ (ὁ).

PLONGEANT, ANTE, *adj.* καταφερής *ou* κατωφερής, ής, ές.

PLONGEON, *s. m.* αἴθυια, ας (ἡ). || Faire le plongeon, κολυμβάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PLONGER, *v. a.* βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* : βαπτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν. || *Au fig.* Plonger dans le malheur, συμφοραῖς περι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Plonger dans la douleur, τῇ λύπῃ περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Se plonger dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. Ceux qui se sont hier plongés dans l'ivresse, οἱ χθὲς βεβαπτισμένοι, ων (*partic. parf. passif de* βαπτίζω, *fut.* ίσω), *Plat.* || Plonger à quelqu'un un poignard dans le sein, ξιφιδίῳ τινὰ δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω.

PLONGER, *v. n. s'enfoncer dans l'eau*, κολυμβάω, ῶ, *fut.* ήσω : δύνω *ou* δύομαι *ou* κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Plonger la tête la première, κυβιστάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PLONGEUR, *s. m.* κολυμβητής, οῦ (ὁ).

PLOYER, *v. a. voyez* PLIER.

PLUCHE, *s. f. voyez* PELUCHE.

PLUIE, *s. f.* ὑετός, οῦ (ὁ). Grosse pluie, ὄμβρος, ου (ὁ). Une grande pluie étant survenue, πολλοῦ ὄμβρου καταρ-ραγέντος (καταρ-

ῥήγνυμαι, *fut.* ῥήξομαι), *Luc.* Arrosé par la pluie, ἔπομβρος, ος, ον. Qui n'est pas arrosé par la pluie, ἄνομβρος, ος, ον : ἄβροχος, ος, ον. Manque de pluie, ἀβροχία, ας (ἡ). || Il tomba dans la ville une pluie de sang, ὕσθη ἡ πόλις σταγόσιν αἵματος (ὕομαι, *fut.* ὑσθήσομαι), *Plut.*

PLUMAGE, *s. m.* πτερά, ῶν (τὰ). Qui a le plumage varié, ποικιλόπτερος, ος, ον.

PLUMAIL, *s. m. voyez* Plumeau.

PLUMASSEAU, *s. m. bouts de plume*, πτερύγιον, ου (τὸ). || *Balai de plumes*, ῥιπίδιον, ου (τὸ). || *Tampon de charpie*, μοτός, οῦ (ὁ).

PLUME, *s. f.* πτίλον, ου (τὸ). Grande plume de l'aile, *et souvent* plume en général, πτερόν, οῦ (τὸ). Commencer à avoir des plumes, πτεροφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir des plumes, πτερόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qui a des plumes, πτερωτός, ή, όν. Qui n'a point encore de plumes, ἄπτερος, ος, ον. Perdre ses plumes, πτεροῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω : πτιλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Chute des plumes, πτίλωσις, εως (ἡ). || *Au fig.* Se parer des plumes d'autrui, ἐπὶ τοῖς ἀλλοτρίοις καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

Plume *pour écrire*, κάλαμος, ου (ὁ). Petite plume, καλαμίσκος, ου (ὁ). Prendre de l'encre avec sa plume, τὸν κάλαμον μέλανι ἐμ-βάπτω *fut.* βάψω. Gens de plume, γραμματεῖς, έων (οἱ). || Prendre la plume, *se mettre à écrire*, τοῦ γράφειν ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

PLUMEAU, *s. m.* ῥιπίδιον, ου (τὸ).

PLUMER, *v. a.* τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* || *Au fig.* Plumer quelqu'un, *lui ôter son argent*, γυμνόν τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

PLUMET, *s. m.* λόφος, ου (ὁ). Qui porte un plumet, λοφωτός, ή, όν : πτεροφόρος, ος, ον.

PLUMITIF, *s. m.* ἀρχέτυπον, ου (τὸ).

la PLUPART, *s. f.* πλεῖστοι, αι, α : οἱ πολλοί, αἱ πολλαί, τὰ πολλά. La plupart des hommes, τῶν ἀνθρώπων οἱ πλεῖστοι *ou* οἱ πολλοί. || La plupart du temps, τὰ πολλά : ὡς τὰ πολλά : τὰ πλεῖστα : πλειστάκις : ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον.

PLURALITÉ, *s. f. le plus grand nombre*, οἱ πλείονες, -ους, αἱ πλείονες, -ους, τὰ πλείονα, -ω. La pluralité des voix, αἱ πλείονες ψῆφοι, ων. L'emporter à la pluralité des voix, ταῖς ψήφοις κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Nombre supérieur à l'unité*, πλῆθος, ους (τὸ). Pluralité des dieux, πολυθεότης, ητος (ἡ) : πολυθεΐα, ας (ἡ). La pluralité des maîtres, πολυκοιρανία, ας (ἡ). *On forme ainsi plusieurs autres composés.*

PLURIEL, *adj. et s. m.* πληθυντικός, ή, όν. Nombre pluriel *ou simplement* le pluriel, ὁ πληθυντικὸς ἀριθμός, *ou simplement* ὁ πληθυντικός, οῦ. Au pluriel, πληθυντικῶς.

PLUS, *adv. devant les noms*, πλέον, *gén.* Plus d'eau, πλέον ὕδατος. Plus de cent citoyens, πλέον ἢ ἑκατὸν πολῖται. *Souvent l'adverbe se tourne par l'adjectif* πλείων *ou* πλέων, ων, ον, *gén.* ονος. Plus de temps, ὁ πλέων χρόνος, ου. Plus de soldats, πλέονες *ou* πλείους στρατιῶται, ῶν. Il est mort plus de Tyrrhéniens que de Romains, πλείους τεθνήκασι τῶν Τυῤῥηνῶν ἢ Ῥωμαίων (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Plut.* Il a plus de soixante-dix ans, ἔτη γέγονε πλείω ἑβδομήκοντα *ou* πλείω τῶν ἑβδομήκοντα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Plus ou moins, πλέον ἔλασσον. Faire tantôt plus, tantôt moins, πλέον ἔλασσον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || De plus, ἔτι : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι : πρὸς τούτοις : ἐπὶ τούτοις. C'est une raison de plus pour que tu meures, διὰ τοῦτο καὶ μᾶλλον τεθνήξῃ (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). || De plus en plus, μᾶλλον καὶ ἔτι μᾶλλον.

Plus, *devant un adj. ou un adv.* μᾶλλον. Plus convenable, μᾶλλον ἐπιτήδειος, ος, ον. Plus redoutable que toi, μᾶλλόν σου *ou* μᾶλλον ἢ σὺ φοβερός, ά, όν. *Mais en général on tourne par le comparatif.* Plus sage que Socrate, Σωκράτους σοφώτερος, α, ον : σοφώτερος ἢ Σωκράτης. Plus savamment, σοφώτερον, *ou quelquefois* σοφωτέρως.

Plus, *avec un verbe*, μᾶλλον : πλέον. Je vous aime plus que moi, σὲ μᾶλλον ἐμαυτοῦ φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Plus que son intérêt ne le demande, μᾶλλον τῶν συμ-φερόντων. Plus qu'il ne faut, μᾶλλον τοῦ δέοντος. Plus qu'il ne convient, μᾶλλον τοῦ προσ-ήκοντος. || *Avec un verbe d'estime.* Estimer plus la vertu que les richesses, τὴν ἀρετὴν περὶ πλείονος ἢ τὸν πλοῦτον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Plus, *précédé de l'article* le *ou* la, *en parlant de deux personnes ou de deux choses, se rend par le comparatif : en parlant de plusieurs, par le superlatif.* Le plus sage des deux, ὁ σοφώτερος. Le plus sage de tous, πάντων σοφώτατος. Le plus souvent, τὰ πλείω : τὰ πλεῖστα. Le plus que je peux, ὅσον μά-

λιστα δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι. Le plus vite possible, ὡς τάχιστα. || Au plus, ὅτι μάλιστα.

Plus *répété s'exprime, le premier par* ὅσῳ *avec le comparatif, et le second par* τοσούτῳ, *aussi avec le comparatif.* Plus je suis indulgent, plus il me méprise, ὅσῳ πρᾳότερός εἰμι, τοσούτῳ μᾶλλον ἐμοῦ κατα-φρονεῖ (κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Plus les autres villes se sont empressées de nous quitter avec la fortune, plus votre fidélité paraîtra grande, ὅσῳ μᾶλλον αἱ ἄλλαι πόλεις σὺν τῇ τύχῃ ἀπ-εστράφησαν ἡμῶν, τοσούτῳ ἡ ὑμετέρα πιστότης μείζων ἂν φανείη (ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *Xén.*

D'autant plus que *s'exprime par* τοσούτῳ *avec le comparatif, et le* que *par* ὅσον *sans comparatif ou* ὅσῳ *avec le comparatif.* Il est d'autant plus grand qu'il est moins orgueilleux, τοσούτῳ μείζων ἐστὶν ὅσῳ ἔλασσον φρονεῖ (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). D'autant supérieurs aux guerriers qui allèrent à Troie que ceux-ci firent seulement, etc., τοσοῦτον ἀμείνους τῶν ἐπὶ Τροίαν στρατευσαμένων, ὅσον οἱ μὲν τοῦτο μόνον ἔπραξαν (στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι : πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.*

Plus, *marquant cessation d'action,* ἔτι. Je ne vois plus, οὐκέτι ὁρῶ (*de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Vous ne le trouverez plus, οὐκέτι μὴ αὐτὸν εὕρῃς (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω). Tu ne pourras plus échapper, οὐκ ἂν ἀφ-εθείης ἔτι (ἀφ-ίεμαι, *fut.* ἀφ-ήσομαι). || Il n'est plus, *il est mort,* ᾤχετο (*imparf. d'*οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). Ceux qui ne sont plus, οἱ οἰχόμενοι, ων (*partic. d'*οἴχομαι) : οἱ μετ-ηλλαχότες, ων (*partic. parf. de* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

PLUSIEURS, *adj. pl. quelques-uns,* ἔνιοι, αι, α : ἔστιν οἵ, ἔστιν αἵ, ἔστιν ἅ. || *Beaucoup, en assez grand nombre,* πολλοί, αί, ά. Plusieurs fois, πολλάκις. En plusieurs endroits, πολλαχῇ. En plusieurs manières, πολυτρόπως. Qui a plusieurs enfants, πολύτεκνος, ος, ον. Avoir plusieurs enfants, πολυτεκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi beaucoup de composés.*

PLUTOT, *adv. par préférence,* μᾶλλον. Plutôt que, μᾶλλον ἤ. Je souffrirai tout plutôt que d'être esclave, πάντα μᾶλλον ἢ δουλεύειν πείσομαι (πάσχω, *fut.* πείσομαι : δουλεύω, *fut.* εύσω). || Ou plutôt, *pour mieux dire,* μᾶλλον δέ. Il a fait du mal à notre république, ou plutôt à tous les Grecs, κακὰ εἰργάσατο τὴν πόλιν ἡμετέραν, μᾶλλον δὲ καὶ πάντας Ἕλληνας (ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι), *Dém.*

Plus tot, *adv. plus promptement, voyez* Tot.

PLUVIAL, *s. m.* ἐπωμίς, ίδος (ἡ).

PLUVIALE, *adj. f.* ὄμβριος, ος *ou* α, ον. Eau pluviale, ὕδωρ ὄμβριον, ου (τό).

PLUVIER, *s. m. oiseau,* χαραδριός, οῦ (ὁ).

PLUVIEUX, euse, *adj. chargé de pluie,* ὑετώδης, ης, ες. || *Sujet à de fréquentes pluies,* ἐπομβρος, ος, ον.

PNEUMATIQUE, *adj.* πνευματικός, ή, όν.

PNEUMATOCÈLE, *s. f.* πνευματοκήλη, ης (ἡ).

PNEUMATOMPHALE, *s. f.* πνευματόμφαλον, ου (τό).

PNEUMATOSE, *s. f.* πνευμάτωσις, εως (ἡ).

PNEUMONIQUE, *adj.* πνευμονικός, ή, όν.

POCHE, *s. f. petit sac attaché à l'habit,* θυλάκιον, ου (τό). || *Grand sac,* θύλακος, ου (ὁ). || *Jabot des oiseaux,* πρόλοβος, ου (ὁ).

POCHER, *v. a.* — les yeux à quelqu'un, τινὰ ὑπ-ωπιάζω, *fut.* άσω. OEil poché, ὑπώπιον ου (τό).

POCHETTE, *s. f. petite poche,* θυλάκιον *ou* θυλακίδιον, ου (τό). || *Petit filet,* δικτύδιον, ου (τό). || *Petit violon,* κιθάριον, ου (τό).

PODAGRE, *s. m.* ὁ ποδαγρικός, οῦ.

POÊLE, *s. f. instrument de cuisine,* τήγανον, ου (τό). Faire cuire dans la poêle, τηγανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

POÊLE, *s. m. fourneau pour échauffer une chambre,* ὑπόκαυστον, ου (τό). || *Dais, pavillon formé par des tentures,* σκιάς, άδος (ἡ). || *Voile qu'on étend sur la tête des mariés,* πέτασμα, ατος (τό).

POÊLIER, *s. m.* ὁ τῶν ὑποκαύστων πλάστης, ου.

POÊLON, *s. m.* χυτρίδιον, ου (τό).

POËME, *s. m.* ποίημα, ατος (τό). Petit poëme, ποιημάτιον, ου (τό). Faire un poëme sur un sujet, ὑπόθεσίν τινα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POÉSIE, *s. f.* ποίησις, εως (ἡ). Il n'y a pas de poésie sans mensonge, οὐδεμία ποίησις ἀψευδής ἐστι, *Plut.*

POËTE, *s. m.* ποιητής, οῦ (ὁ). Femme poëte, ποιήτρια, ας (ἡ). Poëte épique, poëte comique, *etc. voyez ces adjectifs.*

POÉTEREAU, *s. m.* στιχοποιός, οῦ (ὁ).

POÉTESSE, *s. f.* ποιήτρια, ας (ἡ).

POÉTIQUE, *adj.* ποιητικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || Art poétique, ἡ ποιητική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). La poétique d'A-

ristote, Ἀριστοτέλους τὸ περὶ ποιητικῆς (*sous-ent.* σύγγραμμα, ατος).

POÉTIQUEMENT, *adv.* ποιητικῶς.

POÉTISER, *v. n. parler en stile poétique*, ποιητικόν τι φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POIDS, *s. m. degré de pesanteur*, βάρος, ους (τὸ). Avoir du poids, βάρος ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'en a pas, ἀβαρής, ής, ές. Être accablé sous le poids, ὑπὸ τοῦ βάρους πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι : τῷ φορτίῳ ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

Poids *à peser*, σταθμός, οῦ (ὁ) : *pl.* σταθμά, ῶν (τὰ). Être du poids de, ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Du poids de dix talents, δέκα τάλαντα σταθμὸν ἕλκων, ουσα, ον. Il montra que la statue était du poids de quarante talents, ἀπ-έφηνεν ἔχον τὸ ἄγαλμα τεσσαράκοντα τάλαντα σταθμόν (ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ : ἔχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.* Du poids d'un talent, ταλαντιαῖος, α, ον. — de deux talents, διτάλαντος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre de composés.* Du même poids, ἰσόσταθμος, ος, ον : ἰσοτάλαντος, ος, ον : ἰσοβαρής, ής, ές : ἰσόῤῥοπος, ος, ον. || Bon poids, *bonne mesure*, ἐπίμετρον, ου (τὸ). Donner bon poids, τί τινι ἐπι-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner mauvais poids, κρουσιμετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vendre au poids, σταθμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Au fig.* Vendre au poids de l'or, χρυσίου ἀντι-σταθμίζω, *fut.* ίσω, *ou* ἀντι-ταλαντεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Au poids de l'or, ἀντὶ πολλῶν χρημάτων. || Poids qui fait pencher la balance, ῥοπή, ῆς (ἡ). || Avec poids et mesure, ἐν μέτρῳ.

Poids, *autorité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ) : ἀξίωσις, εως (ἡ). Homme de poids, ἀνὴρ ἀξίωμα *ou* ἀξίωσιν ἔχων, οντος (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω). Personne ne paraissait avoir assez de poids ni d'influence, οὐδεὶς ἰσόῤῥοπον βάρος οὐδ' ἀξίωμα ἐχέγγυον ἔχων ἐφαίνετο (ἔχω, *fut.* ἕξω : φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι), *Plut.* Ce témoignage n'est d'aucun poids, οὐδεμίαν ἔχει ῥοπὴν ἡ μαρτυρία. Il aurait beaucoup de poids, μεγάλην ἂν ῥοπὴν ἔχοι εἰς πίστιν, *Aristt.*

POIGNANT, ANTE, *adj.* δηκτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Douleur poignante, ἡ ὀξεῖα ὀδύνη, ης. Cela est poignant, ἔστι τοῦτο τῶν χαλεπωτάτων.

POIGNARD, *s. m.* ξιφίδιον, ου (τὸ) : ἐγχειρίδιον, ου (τὸ). Porter un poignard sous sa robe, ὑπὸ μάλης ξιφίδιον ἔχω, *fut.* ἕξω. Recevoir un coup de poignard, ξιφιδίῳ τύπτομαι, *fut.* τυφθήσομαι. || *Au fig.* Cette parole fut pour lui un coup de poignard, *tournez*, il fut vivement frappé, ἀκούσας ταῦτα, ἐξεπλάγη (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *passif d'*ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω).

POIGNARDER, *v. a. frapper d'un poignard*, ξιφιδίῳ δια-χράομαι *ou* κατα-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *acc.* || *Affliger vivement*, ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* || *Piquer, exciter*, κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

POIGNÉE, *s. f. ce que peut contenir la main*, δράξ, *gén.* δρακός (ἡ). Poignée d'épis, δράγμα, ατος (τὸ). Poignée de verges, ῥάβδων δέσμη, ης (ἡ). || Poignée de soldats, οἱ ὀλίγοι στρατιῶται, ῶν : στρατιωτῶν ἡ ὀλίγη χείρ, *gén.* χειρός. || A poignée, *à foison*, ἄδην : ἀφθόνως.

Poignée, *manche*, λαβή, ῆς (ἡ). Poignée d'une rame, κώπη, ης (ἡ). Poignée d'une épée, λαβή, ῆς (ἡ) : κώπη, ης (ἡ).

POIGNET, *s. m.* καρπός, οῦ (ὁ).

POIL, *s. m.* θρίξ, *gén.* τριχός (ἡ). Avoir du poil, τριχιάω, ῶ, *fut.* άσω. Sans poil, ψιλός, ή, όν. Faire tomber le poil, ψιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Poil follet, ἴουλοι, ων (οἱ) : ἴονθος, ου (ὁ) : χνοῦς, οῦ (ὁ). || A poil, ψιλῶς. Monter un cheval à poil, ἐπὶ ψιλοῦ καθ-ίζομαι, *fut.* ίσομαι. || De même poil, *en parlant des chevaux*, ὁμόθριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ, τὸ) : ὁμότριχος, ος, ον : ὁμόχρους, ους, ουν. Au poil blanc, qui a le poil blanc, λευκόθριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ, τὸ), *ou* λευκότριχος, ος, ον. Au poil noir, μελανόθριξ, τριχος (ὁ, ἡ, τὸ). *On forme ainsi un grand nombre de composés.*

POILU, UE, *adj.* τριχώδης, ης, ες : δασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Être poilu, τριχιάω, ῶ, *fut.* άσω.

POINÇON, *s. m. fer qui sert à percer*, ὀβελίσκος, ου (ὁ). Poinçon de graveur, σμίλιον, ου (τὸ). Poinçon pour écrire sur des tablettes, γραφίον, ου (τὸ) : γραφίς, ίδος (ἡ) : γραφίδιον, ου (τὸ) : στύλος, ου (ὁ). || *Aiguille de tête*, καλαμίς, ίδος (ἡ).

POINDRE, *v. a. piquer*, κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Poindre, *v. n. commencer à paraître*, ὑποφαίνω, *fut.* φανῶ. Le jour commence à poindre, ὑπο-φαίνει *ou* ὑπο-φαύσκει ἡμέρα (ὑπο-φαύσκω, *sans futur*). L'herbe commençait à poindre, ἄρτι χλοαζούσης τῆς πόας (χλοάζω, *fut.* άσω).

POING, *s. m.* πυγμή, ῆς (ἡ). Gros comme le poing, πυγμαῖος, α, ον. Coup de poing, κόλαφος, ου (ὁ). Donner à quelqu'un un coup de poing, κόλαφόν τινι ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω : τινὰ κολαφίζω, *fut.* ίσω : πύξ τινα παίω, *fut.* παίσω. A coups de poing, πύξ. Tomber sur quelqu'un à coups de poing, πὺξ ἐπί τινα ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Se battre à coups de poing, πυκτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

POINT, *s. m. terme de mathématiques*, στιγμή, ῆς (ἡ). D'un point, qui n'est qu'un point, στιγμαῖος, α, ον. La vie la plus longue n'est qu'un point par rapport à l'éternité, ὁ μακρότατος βίος στιγμαῖός ἐστι πρὸς τὸν ἄπειρον αἰῶνα, *Plut.* || *Terme de grammaire*, στιγμή, ῆς (ἡ). Point final, ἡ τελεία στιγμή, ῆς. Point en haut, ἡ μέση στιγμή, ῆς. Mettre un point à une phrase, τὴν περίοδον στίζω, *fut.* στίξω.

Point, *piqûre*, κέντημα, ατος (τὸ). || *Couture*, ῥαφή, ῆς (ἡ). Faire un point à un habit, ἱμάτιον ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι.

Point, *degré*, κατάστασις, εως (ἡ). Les affaires en sont venues à ce point, εἰς τοῦτο τὰ πράγματα κατ-έστη ou καθ-έστηκε (καθίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Il en vint à ce point de démence qu'il voulait, εἰς τοσοῦτον ἀνοίας ἦλθεν ou προ-ῆλθεν ou προ-ήλασεν ou προήχθη (ἔρχομαι ou προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω : προ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι), *avec* ὥστε *et l'infin.* Au dernier point, εἰς ἄκρον : ἄκρως : ἐσχάτως. Habile au dernier point dans son art, τὴν τέχνην ἄκρος, α, ον. Parvenir au dernier point de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

Point, *instant, moment.* A point nommé, à point, πρὸς καιρόν. Qui vient ou qui se fait à point, ὡραῖος, α, ον. Être sur le point de, μέλλω, *fut.* μελλήσω, *infin.* Comme on était sur le point d'en venir aux mains, μελλούσης μάχης ἔσεσθαι (*fut.* d'εἰμί). || Point du jour, ὄρθρος, ου (ὁ). Au point du jour, περὶ ὄρθρον.

Point, *article d'un discours, etc.* κεφάλαιον, ου (τὸ). Diviser en deux points, εἰς δύο μέρη δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* De point en point, καθ' ἕκαστον. || *Sujet, matière,* ὑπόθεσις, εως (ἡ). *Dans ce sens on le supprime ordinairement, et on emploie l'adj. neutre.* Ce point est important, τοῦτο δὴ λόγου ἄξιόν ἐστι. Sur ce point, περὶ τούτου. || Point d'honneur, φιλοτιμία, ας (ἡ). Se disputer sur le point d'honneur, φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Point de côté, ὁ τῆς πλευρᾶς πόνος, ου. Avoir un point de côté, τὴν πλευρὰν πονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POINT, *adv. négatif*, οὐ : μή. Je n'ai point dit, οὐκ εἶπον (*aor.* 2 *de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Pour qu'on ne dise point, μή τις εἴπῃ. N'ai-je point dit? οὐκ εἶπον; ἆρ' οὐκ εἶπον; Point du tout, οὐδαμῶς : μηδαμῶς.

POINTE, *s. f. bout aigu*, τὸ ἄκρον, ου. Pointe d'une flèche, βέλος ἄκρον, ου (τὸ). Pointe d'un rocher, πέτρα ἄκρα, ας (ἡ) : τῆς πέτρας ἡ ἄκρα, ας, *ou* τὸ ἄκρον, ου. Se terminer en pointe, εἰς ὀξὺ κατα-λήγω, *fut.* λήξω. Pointe d'une épée, τὸ τοῦ ξίφους ὀξύ, έος. Frapper de la pointe, κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ διαλήψεως παίω, *fut.* παίσω, *acc.* A la pointe de l'épée, βίᾳ. || Pousser sa pointe, *suivre son projet*, τῶν προ-κειμένων ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. || Sur la pointe des pieds, ἐπ' ἄκροις ὄνυξιν. Se dresser sur la pointe des pieds, ἐπ' ἄκροις ὄνυξιν *ou* ἐπὶ τῶν ὀνύχων ἄκρων ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι.

Pointe, *saveur piquante*, τὸ ὀξύ, έος. Avoir une pointe de vinaigre, ὀξίζω, *fut.* ίσω.

Pointe, *bon mot, plaisanterie*, ὀξύμωρον, ου (τὸ). Diseur *ou* faiseur de pointes, γελοιαστής, οῦ (ὁ).

POINTER, *v. a. piquer*, κεντέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Dresser, diriger*, εὐθύνω *ou* διευθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Pointer une machine de guerre contre une ville, μηχάνημα τῇ πόλει ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *Dém.*

Pointer, *v. n. faire une pointe en avant*, προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. || *S'élever haut*, ἀνίπταμαι, *fut.* ἀνα-πτήσομαι. || *Commencer à poindre*, ὑπο-φαίνω, *fut.* φανῶ. Le vert commence à pointer, ἄρτι χλοάζει ἡ πόα (χλοάζω, *fut.* άσω).

POINTILLAGE, *s. m.* διάστιξις, εως (ἡ).

POINTILLER, *v. n. faire des points*, στίζω, *fut.* στίξω, *acc.* || *Contester sur des riens*, λεπτολογέομαι *ou* μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

POINTILLERIE, *s. f.* λεπτολογία, ας (ἡ).

POINTILLEUX, euse, *adj.* λεπτολόγος, ος, ον : μικρολόγος, ος, ον.

POINTU, ue, *adj.* ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Rendre pointu, ὀξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

POIRE, *s. f. fruit*, ἄπιον, ου (τὸ). Poire sauvage, ἀχράς, άδος (ἡ).

POIRÉ, *s. m. boisson faite de poires*, ὁ ἀπίτης οἶνος, ου.

POIREAU, *ou* Porreau, *s. m. légume*, πράσον, ου (τὸ). || *Verrue sur la peau*, ἀκροχορδών, όνος (ἡ).

POIRÉE, *s. f. herbe*, βλίτον, ου (τὸ).

POIRIER, *s. m. arbre*, ἄπιος, ου (ἡ). Poirier sauvage, ἀχράς, άδος (ἡ).

POIS, *s. m. légume*, πίσον, ου (τὸ). Pois chiche, ἐρέβινθος, ου (ὁ).

POISON, *s. m.* φάρμακον, ου (τὸ). Les poisons, φάρμακα, ων (τὰ) : τὰ δηλητήρια, ων. Préparer du poison, φάρμακον παρα-σκευάζω *ou* ἑτοιμάζω, *fut.* άσω. Prendre du poison, φάρμακον πίνω, *fut.* πίομαι. Faire prendre à quelqu'un du poison, φάρμακόν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω. Faire mourir par le poison, ὑπὸ φαρμάκου ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Mourir par le poison, φαρμάκῳ *ou* ἐκ φαρμάκου ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι.

POISSARD, arde, *adj.* ἀγοραῖος, α, ον. || Poissarde, *marchande de poisson*, ἰχθυοπώλαινα, ης (ἡ) : *marchande de légumes*, λαχανόπωλις, ιδος (ἡ).

POISSER, *v. a. enduire de poix*, πισσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Poissé, ée, πισσωτός, ή, όν. || *Salir*, μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Poissé, ée, *en ce sens*, μεμολυσμένος, η, ον.

POISSEUX, euse, *adj.* πισσώδης, ης, ες.

POISSON, *s. m.* ἰχθύς, ύος (ὁ). Petit poisson, ἰχθύδιον, ου (τὸ). Poisson monstrueux, κῆτος, ους (τὸ). De poisson, ἰχθυηρός, ά, όν. Vivre de poissons, ἰχθυοφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POISSONNAILLE, *s. f.* ἰχθύδια, ων (τὰ).

POISSONNERIE, *s. f.* ἰχθυοπωλεῖον, ου (τὸ).

POISSONNEUX, euse, *adj.* ἰχθυώδης, ης, ες.

POISSONNIER, *s. m.* ière, *s. f.* ἰχθυοπώλης, ου (ὁ) : *au fém.* ἰχθυοπώλαινα, ης (ἡ).

POITRAIL, *s. m. poitrine du cheval*, στῆθος, ους (τὸ) : θώραξ, ακος (ὁ). || *Partie du harnois*, προστερνίδιον, ου (τὸ).

POITRINAIRE, *adj.* φθισικός, ή, όν : πνευμονικός, ή, όν.

POITRINE, *s. f. partie intérieure et supérieure du tronc*, στῆθος, ους (τὸ) : στέρνα, ων (τὰ) : θώραξ, ακος (ὁ). Frapper à la poitrine, εἰς τὰ στέρνα παίω, *fut.* παίσω, *acc.* Se frapper la poitrine, στερνοτυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Les poumons*, πνεύμων *ou* πλεύμων, ονος (ὁ). Qui concerne la poitrine, πνευμονικός, ή, όν. Maladie de poitrine, πνευμονία, ας (ἡ). Malade de la poitrine, πνευμονικός, ή, όν. Être malade de la poitrine, τὸν πνεύμονα πονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POIVRE, *s. m.* πέπερι, εως (τὸ). Grain de poivre, πιπέριον, ου (τὸ). Avoir le goût du poivre, πιπερίζω, *fut.* ίσω.

POIVRER, *v. a.* τῷ πιπέρει πάσσω, *fut.* πάσω, *acc.* Poivré, ée, πεπερόπαστος, ος, ον.

POIVRETTE, *s. f. plante*, πιπερῖτις, ιδος (ἡ).

POIVRIER, *s. m. arbrisseau*, πιπερίς, ίδος (ἡ).

POIVRIÈRE, *s. f.* ἡ τοῦ πιπέρεως θήκη, ης.

POIX, *s. f. substance résineuse*, πίσσα, ης (ἡ). Extraire la poix de l'arbre à l'aide du feu, τὴν πεύκην πισσοκαυτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir la couleur *ou* l'odeur de la poix, πισσίζω, *fut.* ίσω. Semblable à la poix, πισσώδης, ης, ες : πισσοειδής, ής, ές. Enduire de poix, πισσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Enduit de poix, πισσωτός, ή, όν. || Poix-résine, ῥητίνη, ης (ἡ).

POLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς πόλους *ou* περὶ τὸν πόλον.

POLE, *s. m.* πόλος, ου (ὁ). Extrémités du pôle, τὰ τοῦ πόλου ἄκρα, ων.

POLÉMARQUE, *s. m.* πολέμαρχος, ου (ὁ).

POLÉMIQUE, *adj.* διαλεκτικός, ή, όν : ἀμφισβητητικός, ή, όν. Discussion polémique, ἀμφισβήτησις, εως (ἡ). Sujet de polémique, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ) : τὸ ἀμφισβητούμενον, ου (*partic. passif* d'ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω). || La polémique, *l'art de discuter*, ἡ διαλεκτική, ῆς. || Une polémique, *discussion soutenue*, ἀμφισβήτησις, εως (ἡ).

POLI, ie, *adj. lisse, uni, voyez* Polir. || *Civil, honnête*, ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Faire une réponse polie, ἀστεῖα ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι.

POLI, *s. m. lustre, éclat*, λειότης, ητος (ἡ). Donner le poli à, λειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λεαίνω *ou* λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

POLICE, *s. f. ordre établi dans une ville*, ἀστυνομία, ας (ἡ). Magistrat chargé de la police, ἀστυνόμος, ου (ὁ). || *Ordre, discipline, en général*, εὐταξία, ας (ἡ).

POLICER, *v. a. mettre en bon ordre*, κατορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* État bien policé,

ἡ καλῶς πεπολιτευμένη πόλις, εως (*partic. parf. passif de* πολιτεύω, *fut.* εύσω) : πόλις εὖ καθεστηκυῖα, ας (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). || *Civiliser, adoucir les mœurs*, ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Policée, ée, ἥμερος, α, ον. Les peuples policés, τὰ πολιτευόμενα ἔθνη, ῶν.

POLIMENT, *adv.* ἀστείως.

POLIR, *v. a. rendre uni*, λειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : λειαίνω ou λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Polir ses armes, τὰ ὅπλα λαμπρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Polir les pierres, τοὺς λίθους ξέω, *fut.* ξέσω. Poli, ie, λεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Limer, perfectionner*, ἐξ-εργάζομαι ou περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : δι-ακριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Discours poli, ὁ δι-ηκριβωμένος λόγος, ου. Stile poli, ἡ πεποιημένη λέξις, εως. || *Former, instruire*, παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Polir les mœurs ou le caractère de quelqu'un, ἠθοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

POLISSEUR, *s. m.* — de pierres, λιθοξόος, ου (ὁ).

POLISSOIR, *s. m.* ξυστήρ, ῆρος (ὁ).

POLISSON, ONNE, *adj.* ἀκόλαστος, ος, ον : ἀσελγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ||*Subst.* Un polisson, *un libertin*, ἀνὴρ ou παῖς ἀκόλαστος, ου (ὁ). — *un espiègle*, μόθων, ωνος (ὁ). — *un homme vil*, οὐτιδανός, οῦ (ὁ).

POLISSONNER, *v. n.* ἀκολαστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POLISSONNERIE, *s. f.* — *en action*, ἀκολαστία, ας (ἡ) : ἀκολάστημα, ατος (τὸ). — *en parole*, αἰσχρολογία, ας (ἡ). Dire des polissonneries, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POLISSURE, *s. f.* λείωσις, εως (ἡ).

POLITESSE, *s. f. caractère poli*, ἀστειότης, ητος (ἡ). Avoir de la politesse, ἀστείως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Élégance*, κομψότης, ητος (ἡ) : κομψεία, ας (ἡ). Politesse du stile, de l'expression, καλλιέπεια, ας (ἡ). || *Marque de civilité*, φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Faire des politesses à quelqu'un, τινὰ ou τινὶ ou *rarement* πρός τινα φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

POLITIQUE, *adj. qui concerne le gouvernement des États*, πολιτικος, ή, όν. Régime politique, πολιτεία, ας (ἡ). || *Habile à gouverner un État*, πολιτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Adroit politique, ἀνὴρ πολιτικώτατος, ου (ὁ). || *Habile à manier les hommes, expérimenté*, πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). En fin politique, μάλα ἐμπείρως. || Les politiques, *ceux qui s'occupent de nouvelles*, λογοποιοί, ῶν (οἱ), *Dém.*

POLITIQUE, *s. f. l'art du gouvernement*, ἡ πολιτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Affaires publiques*, τὰ πολιτικά, ῶν : πολιτεία, ας (ἡ). || *Connaissance des hommes et des affaires*, ἐμπειρία, ας (ἡ). || *Conduite adroite*, πανουργία, ας (ἡ).

POLITIQUEMENT, *adv. en homme d'État*, πολιτικῶς. || *Adroitement*, ἐμπείρως.

POLLUER, *v. a.* μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

POLLUTION, *s. f.* μολυσμός, οῦ (ὁ).

POLTRON, ONNE, *adj.* δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄνανδρος, ος, ον : ἄθυμος, ος, ον. || Un poltron, δειλός τις : ἄνανδρός τις : βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ). En poltron, δειλῶς : ἀνάνδρως : ἀθύμως : βλακικῶς.

POLTRONNER, *v. n.* δειλιάω, ῶ, *fut.* άσω.

POLTRONNERIE, *s. f.* δειλία, ας (ἡ) : ἀνανδρία, ας (ἡ) : ἀθυμία, ας (ἡ).

POLYCHRESTE, *adj.* πολύχρηστος, ος, ον.

POLYÈDRE, *adj.* πολύεδρος, ος, ον.

POLYGAME, *s. m.* πολύγαμος, ου (ὁ).

POLYGAMIE, *s. f.* πολυγαμία, ας (ἡ).

POLYGLOTTE, *adj.* πολύγλωσσος, ος, ον.

POLYGONE, *adj.* πολύγωνος, ος, ον. || *s. m.* πολύγωνον, ου (τὸ).

POLYGRAPHE, *s. m.* πολυγράφος, ου (ὁ).

POLYNOME, *s. m.* ἡ ἐκ πολλῶν ὀνομάτων (*sous-ent.* ποσότης, ητος).

POLYPE, *s. m. animal*, πολύπους, οδος (ὁ). || *Excroissance de chair*, πολύπους, οδος (ὁ).

POLYPODE, *s. m. plante*, πολυπόδιον, ου (τὸ).

POLYSYLLABE, *adj.* πολυσύλλαβος, ος, ον. || *s. m.* τὸ πολυσύλλαβον, ου (*sous-ent.* ὄνομα).

POLYSYLLABIQUE, *adj.* πολυσύλλαβος, ος, ον.

POLYTECHNIQUE, *adj.* πολύτεχνος, ος, ον.

POLYTHÉISME, *s. m.* πολυθεΐα, ας (ἡ) : πολυθεότης, ητος (ἡ).

POLYTHÉISTE, *s. m.* ou *f.* πολύθεος, ου (ὁ, ἡ).

POLYTRIC, *s. m. plante*, πολύτριχον, ου (τὸ).

POMMADE, *s. f.* ἄλειφα, ατος (τὸ).

POMMADER, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

POMME, *s. f. fruit*, μῆλον, ου (τὸ). Pomme

douce, μελίμηλον, ου (τὸ). Pommes sauvages, ἀγριόμηλα, ων (τὰ). || Pomme de pin, στρόβιλος, ου (ὁ) : κῶνος, ου (ὁ). || *Chose ronde en général*, σφαῖρίον, ου (τὸ) : σφαιρίδιον, ου (τὸ).

POMMEAU, *s. m.* λαβή, ῆς (ἡ).

POMMELÉ, ÉE, *adj.* λευκόστικτος, ος, ον.

POMMERAIE, *s. f.* μηλών, ῶνος (ὁ), *Gloss.*

POMMETTE, *s. f.* σφαιρίδιον, ου (τὸ).

POMMIER, *s. m. arbre*, μηλέα, ας (ἡ).

POMPE, *s. f. procession ou marche solennelle*, πομπή, ῆς (ἡ). Pompe triomphale, ἡ ἐπινίκιος πομπή, ῆς. Conduire en pompe, προ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Marcher en pompe, πομπεύω, *fut.* εύσω. || *Grand appareil*, πομπή, ῆς (ἡ) : παρασκευή, ῆς (ἡ). Avec tant de pompe, μετὰ τοσαύτης παρασκευῆς. || *Emphase du discours*, πομπή, ῆς (ἡ) : πομπεία, ας (ἡ) : ὑψηλολογία, ας (ἡ) : ὕψος, ους (τὸ). Parler avec pompe, πομπικῷ λόγῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : ὑψηλολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POMPE, *machine pour élever l'eau*, ἀντλητήριον, ου (τὸ). Travailler à la pompe, ἀντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'action d'y travailler, ἄντλησις, εως (ἡ).

POMPER, *v. a. travailler à la pompe*, ἀντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Aspirer, humer*, ῥοφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *S'imprégner de*, ἀπο-μάσσομαι, *fut.* μάξομαι, *acc.*

POMPEUSEMENT, *adv.* πομπικῶς.

POMPEUX, EUSE, *adj.* πομπικός, ή, όν. Marche pompeuse, πομπή, ῆς (ἡ). Stile pompeux, ὑψηλολογία, ας (ἡ). Discours pompeux, οἱ πομπικοὶ λόγοι, ων.

POMPON, *s. m. sorte de gros bouton*, σφαιρίδιον, ου (τὸ) : κόμβος, ου (ὁ). || *Au fig. ornement affecté*, κομμός, οῦ (ὁ) : κόμμωμα, ατος (τὸ).

POMPONNER, *v. a.* κομμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PONANT, *s. m. voyez* PONENT.

PONCE, *ou* PIERRE PONCE, *s. f.* κίσσηρις, εως (ἡ). De pierre-ponce, κισσηρώδης, ης, ες. Semblable à la pierre-ponce, κισσηροειδής, ής, ές.

PONCEAU, *s. m. pavot sauvage*, ῥοιάς, άδος (ἡ). || *Couleur d'un rouge foncé*, τὸ φοινικοῦν χρῶμα, ατος. Qui est de cette couleur, φοινικοῦς, ῆ, οῦν.

PONCER, *v. a.* κατα-κισσηρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PONCTION, *s. f.* παρακέντησις, εως (ἡ). Faire la ponction, παρα-κεντέω, ῶ. *fut.* ήσω, *acc.*

PONCTUALITÉ, *s. f.* ἀκρίβεια, ας (ἡ).

PONCTUATION, *s. f.* διάστιξις, εως (ἡ).

PONCTUEL, ELLE, *adj.* ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

PONCTUELLEMENT, *adv.* ἀκριβῶς.

PONCTUER, *v. a.* δια-στίζω, *fut.* στίξω, *acc.* Qui n'est pas ponctué, ἀδιάστικτος, ος, ον.

PONDÉRATION, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

PONDÉRER, *v. a.* σταθμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ταλαντόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ταλαντεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PONDEUSE, *adj. f.* Poule pondeuse, ἡ ὠοτόκος ὄρνις, ιθος.

PONDRE, *v. a. ou n.* ὠοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὠὰ τίκτω, *ou simplement* τίκτω, *fut.* τέξομαι. Qui pond, ὠοτόκος, ος, ον. Qui pond des œufs d'or, χρυσοτόκος, ος, ον. Pondre des œufs d'or, ὠὰ χρυσᾶ τίκτω, *fut.* τέξομαι.

PONENT, *s. m. l'occident*, δύσις, εως (ἡ).

PONT, *s. m.* γέφυρα, ας (ἡ). Petit pont, γεφύριον, ου (τὸ). Construire un pont, γεφυροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter un pont sur un fleuve, τὸν ποταμὸν γεφυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω. Passer les fleuves sur des ponts de cadavres, ποταμοὺς νεκροῖς γε γεφυρωμένους δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Thuc.* || Pont de vaisseau, κατάστρωμα, ατος (τὸ). Combattre du haut des ponts, ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι.

PONTE, *s. f.* ὠοτοκία, ας (ἡ) : τόκος, ου (ὁ).

PONTÉ, ÉE, *adj.* κατάφρακτος, ος, ον.

PONTIFE, *s. m.* ἀρχιερεύς, έως (ὁ) : ἱεράρχης *ou* ἱέραρχος ου (ὁ). Être pontife, ἀρχιερατεύω, *fut.* εύσω : ἀρχιεράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : ἱεραρχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PONTIFICAL, ALE, *adj.* ἀρχιερατικός, ή, όν : ἱεραρχικός, ή, όν.

PONTIFICALEMENT, *adv.* ἐν ἀρχιερέως μέρει : ἱεραρχικῶς.

PONTIFICAT, *s. m.* ἀρχιερωσύνη, ης (ἡ) : ἀρχιερατεία, ας (ἡ) : ἱεραρχία, ας (ἡ). Sous le pontificat d'un tel, ἐπ' ἀρχιερέως τοῦ δεῖνος : τούτου ἀρχιερατεύοντος (*partic. d'*ἀρχιερατεύω, *fut.* εύσω).

PONTONAGE, *s. m. péage*, πορθμεῖον, ου (τὸ).

PONTONNIER, *s. m. celui qui construit les ponts*, γεφυροποιός, οῦ (ὁ). || *Celui qui perçoit le péage*, τελώνης, ου (ὁ).

POPULACE, *s. f.* ὄχλος, ου (ὁ) : πλῆθος, ους (τὸ).

POPULACIER, IÈRE, *adj. qui hante la populace*, τῷ ὄχλῳ συ-ζῶν, ῶσα, ῶν (*partic. de*

ευ-ζάω-ῶ, *fut.* ζήσω). || *Qui flatte la populace*, ὀχλοκόπος, ος, ον : ὀχλαγωγός, ός, όν : ὀχλοχαρής, ής, ές.

POPULAIRE, *adj.* δημοτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Gouvernement populaire, δημοκρατία, ας (ἡ). Faveur populaire, ἡ τοῦ δήμου χάρις, ιτος : ἡ τοῦ δήμου εὔνοια, ας. || *Qui plaît au peuple*, τῷ δήμῳ κεχαρισμένος, η, ον : δημοχαρής, ής, ές. Ses manières populaires, τὸ δημοτικὸν αὐτοῦ. Qui cherche à se rendre populaire, δημοκόπος, ος, ον. Chercher à se rendre populaire, δημοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Conforme aux habitudes du petit peuple*, δημώδης, ης, ες : ἀγοραῖος, α, ον. Expressions populaires, ὀνόματα δημώδη *ou* ἀγοραῖα, ων (τὰ).

POPULAIREMENT, *adv.* δημοτικῶς.

POPULARITÉ, *s. f. manières populaires*, τὸ δημοτικόν, οῦ. || *Faveur populaire*, ἡ τοῦ δήμου χάρις, ιτος.

POPULATION, *s. f.* πλῆθος, ους (τὸ). Population considérable, πολυανθρωπία, ας (ἡ). Faible population, ὀλιγανδρία, ας (ἡ).

POPULEUX, EUSE, *adj.* πολυάνθρωπος, ος, ον : συχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PORACÉ, ÉE, *adj.* πρασοειδής, ής, ές.

PORC, *s. m.* χοῖρος, ου (ὁ) : ὗς, *gén.* ὑός (ὁ, *plus souvent* ἡ). Petit porc, χοιρίδιον, ου (τὸ). Porc entier, κάπρος, ου (ὁ). De porc, χοίρειος, α, ον. Garder les porcs, τοὺς χοίρους *ou* τὰς ὗς βόσκω, *fut.* βοσκήσω. Gardeur de porcs, συβώτης, ου (ὁ).

PORC-ÉPIC, *s. m. animal*, ὕστριξ, ιχος (ὁ, ἡ).

PORCHE, *s. m. portail*, πυλών, ῶνος (ὁ).

PORCHER, *s. m.* συβώτης, ου (ὁ).

PORE, *s. m.* πόρος, ου (ὁ). Ouvrir les pores, ποροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POREUX, EUSE, *adj.* πολύπορος, ος, ον.

POROSITÉ, *s. f.* τὸ πολύπορον, ου.

PORPHYRE, *s. m. sorte de marbre*, ὁ πορφυρίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

PORPHYRISER, *v. a.* συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

PORREAU, *s. m. voyez* POIREAU.

PORT, *s. m. bassin pour recevoir les vaisseaux*, λιμήν, ένος (ὁ). Petit port, λιμενίσκος, ου (ὁ). Port creusé par la nature, λιμὴν αὐτοφυής, οῦς (ὁ). Être au port, être dans le port, λιμενίζω, *fut.* ίσω. Être dans un lieu comme dans un port, τόπῳ τινὶ ἐλ-λιμενίζω, *fut.* ίσω. Faire entrer dans le port, ὁρμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Entrer dans le port, ὁρμίζομαι, *fut.* ίσομαι *ou* ισθήσομαι. Toucher au port, ὁρμισθῆναι ἤδη μέλλω, *fut.* μελλήσω. Sortir du port, ἀπο-πλέω *ou* ἐκ-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Arriver à bon port, *avoir une heureuse navigation*, εὐπλοίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

PORT, *s. m. transport*, διακομιδή, ῆς (ἡ). Ce qu'on paye pour le port, κόμιστρον, ου (τὸ). Payer un port de lettre, τῷ γραμματοφόρῳ τὰ κόμιστρα δίδωμι, *fut.* δώσω. || Port d'armes, ἡ τῶν ὅπλων φορά, ᾶς.

PORT, *maintien*, σχῆμα, ατος (τὸ). Qui a un port majestueux, τὸ σχῆμα εὐσταλής, ής, ές : τὸ σχῆμα σεμνός, ή, όν.

PORTABLE, *adj.* φορητός, ή, όν.

PORTAGE, *s. m.* διακομιδή, ῆς (ἡ).

PORTAIL, *s. m.* πυλών, ῶνος (ὁ).

PORTATIF, IVE, *adj.* εὔφορος, ος, ον.

PORTE, *s. f.* — d'une ville, πύλη, ης (ἡ). Munir de portes, πυλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui n'a pas de portes, ἀπύλωτος, ος, ον. Qui a cent portes, ἑκατοντάπυλος, ος, ον.

PORTE d'une maison, θύρα, ας (ἡ). Porte cochère, ἡ αὔλειος, ου (*sous-ent.* θύρα). Qui n'a pas de porte, ἄθυρος, ος, ον. Mettre une porte, θυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Frapper à la porte, τὴν θύραν κόπτω, *fut.* κόψω : θυροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. A la porte, *dehors*, ἔξω. Mettre à la porte, θύραζε ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig. accès, entrée*, εἴσοδος, ου (ἡ) : πρόσοδος, ου (ἡ). Les portes de l'Asie, αἱ τῆς Ἀσίας πύλαι, ῶν, *Plut.* Ouvrir à quelqu'un les portes de, τινὶ εἴς τι ὁδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être aux portes de la mort, τοῦ θανάτου ἐγγύς εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

LA PORTE, *la cour du sultan*, πύλαι, ῶν (αἱ).

PORTE-BALLE, *s. m.* προπώλης, ου (ὁ).

PORTE-CLEF, *s. m.* κλειδοῦχος, ου (ὁ).

PORTE-DRAPEAU, *s. m.* σημαιοφόρος, ου (ὁ).

PORTÉE, *s. f. les petits d'un animal*, τόκος, ου (ὁ).

PORTÉE, *espace que peut parcourir un corps lancé*, βολή, ῆς (ἡ). A la portée du trait, ἐντὸς βελῶν. Hors de la portée du trait, ἐκτὸς βελῶν. || *Proximité, facilité.* A la portée de la main, ὑπὸ τῇ χειρί. Qui est à la portée de la main, ὑποχείριος, ος, ον : πρόχειρος, ος, ον. Je suis à portée de faire cela, πρό-

χειρόν ἐστί μοι τοῦτο ποιεῖν. || *Capacité*, κατάληψις, εως (ἡ). Être à la portée de l'esprit humain, κατ' ἄνθρωπόν εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Se mettre à la portée de ses auditeurs, τῇ τῶν ἀκουόντων διανοίᾳ συγκατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Choses qui passent notre portée, τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς ὄντα, ων (*partic. d'εἰμί*, *fut.* ἔσομαι), *ou simplement* τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς. Il est hors de la portée de l'homme de tout connaître, ὑπὲρ ἄνθρωπόν ἐστι πάντα γνῶναι (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Qui est à la portée du peuple, τῷ δήμῳ χωρητός, ή, όν. Qui est à la portée de chacun, ἑκάστῳ πρόχειρος, ος, ον.

PORTE-ENSEIGNE, *s. m.* σημαιοφόρος, ου (ὁ).

PORTE-ÉPÉE, *s. m.* *ceinturon*, ζωστήρ, ῆρος (ὁ). || *Celui qui porte l'épée*, ξιφηφόρος, ου (ὁ).

PORTE-ÉTENDARD, *s. m.* σημαιοφορος, ου (ὁ).

PORTEFAIX, *s. m.* φορτηγός, οῦ (ὁ) : ἀχθοφόρος, ου (ὁ). De portefaix, φορτηγικός, ή, όν. Langage de portefaix, τὰ καπηλικὰ ὀνόματα, ων.

PORTEFEUILLE, *s. m.* χαρτοφυλάκιον, ου (τό).

PORTE-MANTEAU, *s. m.* στρωματεύς, έως (ὁ).

PORTER, *v. a. dans le sens propre*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* Porter à *ou* vers, προσ-φέρω, *acc.* Porter dans, εἰσ-φέρω, *acc.* Porter sur, ἐπι-φέρω, *acc.* Porter de haut en bas, κατα-φέρω, *acc.* Porter de bas en haut, ἀνα-φέρω, *acc.* Porter dehors, ἐκ-φέρω, *acc.* Porter çà et là, δια-φέρω, *acc.* Porter tout autour *ou* de tous côtés, περι-φέρω, *acc.* Porter d'un lieu à un autre, κομίζω *ou* δια-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Porter sur ses épaules *ou en général* porter, *en parlant d'une chose lourde*, βαστάζω, *fut.* άσω, *acc.* Porter sur soi *un habit*, *un anneau*, *etc.* φορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Porter en voiture *ou* sur une monture, ὀχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ce que l'on porte sur soi, φόρημα, ατος (τό). Action de porter sur soi, φόρησις, εως (ἡ). Action de porter *en général*, φορά, ᾶς (ἡ). || Porter la tête haute, ὑψαυχενέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mal porter la tête, la main, etc. τὴν κεφαλήν, τὴν χεῖρα παρα-φέρω, *fut.* παρ-οίσω. || Porter à quelqu'un un coup d'épée, τῷ ξίφει τινα παίω, *fut.* παίσω. || Porter les armes, la guerre, la terreur, etc. Porter en terre, porter aux nues, etc. *voyez chacun de ces substantifs.*

PORTER, *exciter à*, *disposer à*, προ-άγω *ou* ἐπ-άγω *ou* εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : προτρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινὰ εἴς τι *ou* ἐπί τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι *ou* ποιῆσαί τι. || Se sentir porté à faire quelque chose, εἴς τι ῥέπω, *fut.* ῥέψω, *ou* ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Porté à quelque chose, εἴς τι *ou* ἐπί τι εὐκατάφορος, ος, ον. Porté pour quelqu'un, τινὶ εὔνους, ους, ουν. Être porté pour quelqu'un, εὔνοιάν τινι ἔχω, *fut.* ἕξω : τά τινος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* σπουδάζω, *fut.* άσω.

PORTER, *produire*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* C'est ce pays qui l'a porté, αὕτη ἡ γῆ ἄνθρωπον ἤνεγκε. Porter des fruits, καρποφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui porte des fruits, καρποφόρος, ος, ον. En porter deux fois l'an, διφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en porte deux fois l'an, δίφορος, ος, ον. || *Être grosse ou être pleine*, κυέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἴσω.

PORTER une loi, νόμον εἰσ-φέρω, *fut.* οἴσω. Porter une loi contraire, νόμον ἀντεισ-φέρω. || Porter la parole, λόγον προσ-φέρω, *fut.* οἴσω, *dat.*

PORTER, *v. n.* *être appuyé sur*, ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* : ἐρείδομαι *ou* ἐπ-ερείδομαι, *fut.* ερεισθήσομαι, *dat.*

PORTER, *atteindre*, *frapper au but*, καθ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* καθ-ίξομαι, *gén.* Trait qui porte, βέλος καίριον, ου (τό). Trait qui ne porte pas, βέλος ἀχρεῖον, ου (τό). || A bout portant, ἐκ χειρός.

SE PORTER, *v. r.* *aller à*, *se diriger vers*, φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Se porter au mal, εἰς κακὸν φέρομαι. Se porter contre quelqu'un, τινὶ ἐπι-φέρομαι. || *Se présenter*, πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι : παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. Se porter pour héritier de quelqu'un, ἐπὶ κλῆρόν τινος πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Être dans tel ou tel état de santé*, ἔχω, *fut.* ἕξω, *avec un adverbe.* Se porter mal, κακῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Se porter bien, εὐφόρως ἔχω. Comment vous portez-vous? πῶς ἔχεις;

PORTEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* *celui ou celle qui porte, en général*, φέρων, ουσα, ον, *de* φέρω, *fut.* οἴσω, *avec l'acc.* *Plus souvent*

on tourne par des adj. composés. Porteur de lettres, γραμματοφόρος, ου (ὁ, ἡ). Porteur de nouvelles, ἀγγελιαφόρος, ου (ὁ). Porteur d'eau, ὑδροφόρος, ου (ὁ, ἡ). Être porteur d'eau, ὑδροφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Porteur, *portefaix*, φορτηγός, οῦ (ὁ) : ἀχθοφόρος, ου (ὁ).

PORTE-VERGE, *s. m.* ῥαβδοφόρος, ου (ὁ) : ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

PORTE-VOIX, *s. m.* σάλπιγξ, ιγγος (ἡ).

PORTIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* θυρωρός, οῦ (ὁ, ἡ). Être portier, θυρωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PORTIÈRE, *s. f. porte ou fenêtre d'un carrosse*, θυρίς, ίδος (ἡ).

PORTION, *s. f.* μοῖρα, ας (ἡ) : μερίς, ίδος (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). Portion échue par le sort, κλῆρος, ου (ὁ). Portion d'un héritage, κλῆρος, ου (ὁ).

PORTIQUE, *s. m.* στοά, ᾶς (ἡ). || Les philosophes du Portique, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς : οἱ στοϊκοί, ῶν.

PORTRAIRE, *v. a.* εἰκονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : ζωγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PORTRAIT, *s. m.* εἰκών, όνος (ἡ). Petit portrait, εἰκόνιον, ου (τὸ). Peintre en portraits, ἀνθρώπων ζωγράφος, ου (ὁ). Faire *ou* tirer le portrait de quelqu'un, εἰκόνα τινὸς γράφω, *ou simplement* τινὰ γράφω, *fut.* γράψω, *ou* ζωγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig. peinture du caractère des mœurs*, εἰκών, όνος (ἡ) : εἰκονογραφία, ας (ἡ). Tracer le portrait de quelqu'un, *peindre son caractère*, τινὰ εἰκονογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POSAGE, *s. m. ou* POSE, *s. f.* θέσις, εως (ἡ).

POSÉ, ÉE, *adj. grave*, ἥσυχος, ος, ον (*comp.* ἡσυχαίτερος, *sup.* αίτατος).

POSÉMENT, *adv.* ἡσύχως.

POSER, *v. a. mettre, placer*, τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Poser sur, ἐπι-τίθημι, *acc.* Poser à côté, παρα-τίθημι *ou* προσ-τίθημι, *acc. Le régime indir. au dat.* Être posé, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Être posé sur, ἐπί-κειμαι, *dat.* Être posé auprès *ou* à côté de, πρόσ-κειμαι *ou* παρά-κειμαι, *dat.* || Poser debout, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* || Poser les fondements, τὰ θεμέλια τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* βάλλομαι *ou* κατα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. || Poser les armes, τὰ ὅπλα κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. || Poser en fait que, τίθημι, *fut.* θήσω, *infin.* Être posé en principe, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Poser une question, ἐρώτησιν προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *ou* προ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Posé le cas, *supposé que*, ὑπό-θου (*impér. aor.* 2 *de* ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι), *avec l'infin.*

SE POSER, *v. r. se placer*, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Se poser dessus, ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι, *dat.* Se poser auprès *ou* à côté de, παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *dat.* προσ-ίσταμαι, *fut.* προσ-στήσομαι, *dat.* || *Se percher en parlant d'un oiseau*, καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *ou* καθ-ίζομαι, *fut.* ίσομαι. — sur une branche, ἐπὶ κλάδου. *On dit aussi* τῷ κλάδῳ ἐφ-ίζω *ou* ἐφ-ιζάνω, *fut.* ιζήσω.

POSER, *v. n. être placé, se tenir en place*, ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι). Poser devant un peintre, τῷ ζωγράφῳ παρ-έστηκα (*parf. de* παρ-ίσταμαι). || *Être appuyé sur*, ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* : ἐρείδομαι *ou* ἐπ-ερείδομαι, *fut.* ερεισθήσομαι, *dat.*

POSITIF, IVE, *adj. certain, assuré*, βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Affirmatif*, καταφατικός, ή, όν. || *Formel, exprès*, διαῤῥήδην λεγόμενος, η, ον (*partic. passif de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || *En termes de philosophie et de grammaire*, θετικός, ή, όν. || Le positif *d'un adjectif*, τὸ θετικόν, οῦ : τὸ ἁπλοῦν, οῦ : τὸ ἀπόλυτον, ου. Au positif, θετικῶς : ἁπλῶς : ἀπολύτως : ἀπολελυμένως.

POSITION, *s. f.* θέσις, εως (ἡ). Position topographique, τοποθεσία, ας (ἡ). Place forte par sa position, χωρίον τῇ φύσει ἰσχυρόν, οῦ (τὸ). Position d'une étoile, ἀστροθεσία, ας (ἡ). || Position du corps, στάσις, εως (ἡ).

POSITIVEMENT, *adv.* βεβαίως. Assurer positivement, βεβαιόομαι *ou* κατα-βεβαιόομαι *ou* δια-βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

POSSÉDER, *v. a.* ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Posséder les biens sans en être possédé, τα ἀγαθὰ ἔχω, ἀλλὰ οὐκ ἔχομαι, *fut.* σχεθήσομαι. *Plus souvent on emploie*, κέκτημαι (*parf. de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι). Posséder beaucoup de biens, πολλὰ κέκτημαι. Posséder les bonnes grâces de quelqu'un, εὔνοιαν τινος κέκτημαι. Possédez tous ces biens, et faites-en ce que vous voudrez, ταῦτα πάντα κέκτησο, καὶ χρῶ ὅπως βούλει αὐτοῖς (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Xén.* || Posséder la littérature, *tournez*, y être initié, τὰ γράμματα μεμύημαι (*parf. passif de* μυέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Se posséder, *être maître de*

soi, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐμαυτὸν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Il ne pouvait se posséder, τὴν ὀργὴν κατ-έχειν οὐκ ἠδύνατο. Ne pas se posséder, ἐκτὸς ἐμαυτοῦ εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Qui ne se possède pas, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ής, ές. Possédé de la passion des honneurs, de l'amour des plaisirs, τῆς τιμῆς, τῶν ἡδονῶν ἀκρατής, ής, ές. Être possédé du démon, ὑπὸ τοῦ δαίμονος κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι, *ou* ἐνεργέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Les possédés, οἱ ἐνεργούμενοι, ων : οἱ δαιμονιακοί, ῶν : οἱ δαιμονιῶντες, ων (*partic. de* δαιμονιάω, ῶ, *fut.* άσω).

POSSESSEUR, *s. m.* κτήτωρ, ορος (ὁ). *On tourne plus souvent par* κεκτημένος, η, ον (*partic. parf. de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι), *avec l'acc. Voyez* Posséder.

POSSESSIF, ive, *adj.* κτητικός, ή, όν.

POSSESSION, *s. f. jouissance d'un bien*, κτῆσις, εως (ἡ). || *Ce que l'on possède*, κτῆμα, ατος (τὸ). Petite possession, κτημάτιον, ου (τὸ). Les possessions de quelqu'un, τὰ κτήματα, ων : τὰ ὄντα *ou* τὰ ὑπ-άρχοντα, ων (*partic. neutres d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *et de* ὑπάρχω, *fut.* άρξω). Qui a de grandes possessions, πολυκτήμων, ονος (ὁ, ἡ). Prendre possession de, ἐμ-βατεύω, *fut.* εύσω, *avec* εἰς *et l'acc.* Rentrer en possession de, ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.*

Possession, *état de l'homme possédé par le démon*, κατοχή, ῆς (ἡ).

POSSIBILITÉ, *s. f.* τὸ δυνατόν, οῦ.

POSSIBLE, *adj.* δυνατός, ή, όν. Autant qu'il est possible, ὡς δυνατόν (*sous-ent.* ἐστι) : ὡς ἔν-εστι μάλιστα *ou* ὡς ἔνι μάλιστα (ἔνι pour ἔν-εστι, *fut.* ἐν-έσται). On lui rendit tous les honneurs possibles, ταῖς μεγίσταις τιμαῖς *ou* ταῖς ὡς μάλιστα τιμαῖς αὐτὸν ἐκόσμησαν (κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela n'est pas possible, ἀδύνατόν ἐστι τοῦτο : ἔστι τοῦτο τῶν ἀδυνάτων.

POSSIBLE, *s. m.* τὸ δυνατόν, οῦ. Faire son possible pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, ὥστε, *infin.* De tout mon possible, ὅσον μάλιστα *ou* ὅσον πλεῖστον δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ὡς δυνατὸν ἐμοί (*sous-ent.* ἐστί) : κατὰ δύναμιν τὴν ἐμήν, *ou simplement* κατὰ δύναμιν.

POSTE, *s. m. lieu où sont des troupes*, φρούριον, ου (τὸ). La garde d'un poste, φρουρά, ᾶς (ἡ). Désavantage d'un poste, δυσχωρία, ας (ἡ). Avantage d'un poste, ἡ τοῦ τόπου εὐκαιρία, ας. Établir partout des postes, πάντα φρουραῖς κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Commander un poste, φρουραρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Lieu assigné à quelqu'un*, τάξις, εως (ἡ). Garder son poste, ἐν τῇ τάξει μένω, *fut.* μενῶ. Chacun de vous rougirait de quitter le poste qui lui a été marqué dans le combat, ἕκαστος ὑμῶν αἰσχυνθείη ἂν τὴν τάξιν λείπειν ἣν ἂν ταχθῇ ἐν τῷ πολέμῳ (αἰσχύνομαι, *fut.* αἰσχυνθήσομαι : τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι), *Eschin.* || *Emploi, charge*, τέλος, εος (τὸ) : λειτουργία, ας (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ). Perdre son poste, τῆς ἀρχῆς ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

POSTE, *s. f. relais établis sur les routes*, τὰ ἄγγαρα, ων. Relai de poste, *ou* distance d'un relai à l'autre, ἀγγαρεῖον, ου (τὸ). Cheval de poste, ἵππος ἄγγαρος, ου (ὁ). Voyager en poste, ἀγγάροις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : ἀγγάροις χρώμενος ὁδοιπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

POSTER, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être posté dans un lieu, ἔν τινι τόπῳ καθ-έστηκα (*partic. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι) : τόπῳ τινὶ ἐν-εδρεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἐλλοχάω, ῶ, *fut.* ήσω : τόπον τινὰ ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'étant posté près de la ville, λοχήσας πρὸς τῇ πόλει (λοχάω, ῶ, *fut.* ήσω). Se poster d'avance dans un chemin, ὁδὸν προ-λοχίζω, *fut.* ίσω.

POSTÉRIEUR, eure, *adj.* ὕστερος, α, ον, *gén.* Être postérieur, ὑστεροχρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὑστερίζω, *fut.* ίσω, *gén* : ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

POSTÉRIEUREMENT, *adv.* ὕστερον.

POSTÉRIORITÉ, *s. f.* ὑστεροχρονία, ας (ἡ).

POSTÉRITÉ, *s. f. enfants*, παῖδες, ων (οἱ) : τέκνα, ων (τά). Qui n'a point de postérité, ἄπαις, αιδος (ὁ, ἡ) : ἄτεκνος, ος, ον. || *Descendants*, ἀπόγονοι, ων (οἱ) : ἔκγονοι, ων (οἱ). De l'antique Cadmus jeune postérité, Κάδμου τοῦ πάλαι νέα τροφή, ῆς (ἡ), *Soph.* || *Ceux qui vivront après nous*, οἱ μεταγενέστεροι, ων : οἱ γενησόμενοι, ων (*partic. fut. de* γίνομαι) : οἱ ἐσόμενοι, ων (*partic. fut d'*εἰμί) : οἱ μέλλοντες ἔσεσθαι (μέλλω, *fut.* μελλήσω) : οἱ μεθ' ἡμᾶς *ou* οἱ ἔπειτα *ou* οἱ ὕστερον (*sous-ent.* γενησόμενοι). Écrire pour la postérité, τοῖς ἔπειτα γράφω, *fut.* γράψω.

POSTHUME, *adj.* ὀψίγονος, ος, ον.

POSTICHE, *adj.* πλαστός, ή, όν.

POSTILLON, *s. m.* ὁ ἄγγαρος, ου.

POSTULANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* voyez POSTULER.

POSTULER, *v. a.* *demander*, αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Solliciter une charge, un emploi*, ἀρχὴν ou εἰς ἀρχὴν παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *Plat.* Les postulants, οἱ παρ-αγγέλλοντες, ων.

POSTURE, *s. f.* σχῆμα, ατος (τὸ). En posture de suppliant, ἱκετικῶς.

POT, *s. m.* *vase pour contenir un liquide*, ἀγγεῖον, ου (τὸ). Pot à boire, ποτήριον, ου (τὸ). Pot à l'eau, ὑδρία, ας (ἡ). Pot-au-feu, χύτρα, ας (ἡ). Pot de chambre, ἀμίς, ίδος (ἡ). || *Mesure pour les liquides*, χοεύς, *gén.* χοῶς (ὁ).

POT-POURRI, *s. m.* *ragoût*, ἀθορτάκη, ης (ἡ). || *mélange de toutes sortes de choses*, ἡ παμμιγὴς ὕλη, ης.

POT-DE-VIN, *ce qu'on donne au delà du prix*, τὸ ἐπίμετρον, ου.

POTABLE, *adj.* πότιμος, ος ou η, ον.

POTAGE, ζωμός, οῦ (ὁ). Cuiller à potage, ζωμήρυσις, εως (ἡ).

POTAGER, ÈRE, *adj.* Herbe potagère, λάχανον, ου (τὸ). Jardin potager, λαχανία, ας (ἡ).

POTE, *adj.* Avoir les mains potes, τὰς χεῖρας ναρκάω, ῶ, *fut.* ήσω.

POTEAU, *s. m.* πάσσαλος, ου (ὁ). Attacher à un poteau, πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

POTÉE, *s. f.* τὸ ὅλον ποτήριον, ου.

POTELÉ, ÉE, *adj.* εὔσαρκος, ος, ον.

POTENCE, *s. f.* σταυρός, οῦ (ὁ). Attacher à une potence, σταυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui mérite la potence, σταυρώσιμος, ος, ον.

POTENTAT, *s. m.* δυνάστης, ου (ὁ).

POTERIE, *s. f.* *vases de terre*, κεράμεια, ων (τὰ) : κέραμοι, ων (οἱ). Vendre de la poterie, κεραμοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Marchand de poterie, κεραμοπώλης, ου (ὁ). || *Atelier de potier*, κεραμεῖον, ου (τὸ).

POTERNE, *s. f.* ψευδόθυρον, ου (τὸ).

POTIER, *s. m.* κεραμεύς, έως (ὁ). De potier, κεραμικός, ή, όν. Être potier, κεραμεύω, *fut.* εύσω.

POTION, *s. f.* πόσις, εως (ἡ). Donner à quelqu'un une potion de quelque chose, τινά τι ποτίζω, *fut.* ίσω. Prendre une potion, ποτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *acc.* : πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.*

POTIRON, *s. m.* *citrouille*, κολοκύνθη, ης (ἡ).

POU, *s. m.* φθείρ, *gén.* φθειρός (ὁ). Avoir des poux, φθειριάω, ῶ, *fut.* άσω.

POUCE, *s. m.* *le plus gros des doigts*, ὁ ἀντίχειρ, *gén.* χειρος. Pouce du pied, ὁ μέγας δάκτυλος, ου. Serrer les pouces, *torturer*, βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Mesure*, δάκτυλος, ου (ὁ). De la mesure d'un pouce, δακτυλιαῖος α, ον.

POUDRE, *s. f.* κόνις, εως (ἡ). Poudre à canon, ἡ νιτρῖτις κόνις, εως, *ou simplement* νίτρον, ου (τὸ). Poudre pour les dents, ὀδοντότριμμα, ατος (τὸ). Réduire en une poudre fine, λεπτριβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Réduire en poudre, *détruire*, ἀϊστόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Jeter de la poudre aux yeux, *tromper*, *séduire*, γοητεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

POUDRER, *v. a.* κονίω, *fut.* ίσω, *acc.* Poudrer la tête, τὴν κεφαλὴν ἀλφίτοις πάσσω, *fut.* πάσω.

POUDREUX, EUSE, *adj.* κεκονιμένος, η ον (*parf. passif de* κονίω, *fut.* ίσω). Chemin poudreux, ὁδὸς κονιορτοῦ πλέως, ω (ἡ) : ὁδὸς κονιορτώδης, ους (ἡ).

POUFFER, *v. n.* — de rire, τῷ γέλωτι βράσσομαι, *fut.* βρασθήσομαι : τοῦ γέλωτος ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

POUILLES, *s. f. pl.* Chanter pouilles à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω.

POUILLEUX, EUSE, *adj.* φθειρώδης, ης, ες.

POULAILLER, *s. m.* *lieu où se retirent les poules*, ὀρνιθών, ῶνος (ὁ) : ὀρνιθοτροφεῖον, ου (τὸ). || *Celui qui élève de la volaille*, ὀρνιθοτρόφος, ου (ὁ).

POULAIN, *s. m.* πῶλος, ου (ὁ). Petit poulain, πωλίον, ου (τὸ) : πωλάριον, ου (τὸ). De poulain, πωλικός, ή, όν.

POULARDE, *s. f.* ἡ σιτιστὴ ὄρνις, ιθος.

POULE, *s. f.* ἀλεκτορίς, ίδος (ἡ), *ou plus souvent* ὄρνις, ιθος (ἡ). De poule, ὀρνίθειος, α, ον. || Poule faisane ou faisande, ὄρνις φασιανή, ῆς (ἡ). Poule d'Inde, ὄρνις ἰνδική, ῆς (ἡ). Poule perdrix, πέρδιξ, ικος (ἡ). Poule d'eau, αἴθυια, ας (ἡ).

POULET, *s. m.* ἀλεκτοριδεύς, έως (ὁ). *Par rapport à la poule qui nourrit*, νεοσσός, οῦ (ὁ).

POULETTE, *s. f.* ἡ νέα ἀλεκτορίς, ίδος.

POULICHE, *s. f.* πῶλος, ου (ἡ).

POULINER, *v. n.* τίκτω ; *fut.* τέξομαι. Cavale qui a fraîchement pouliné, ἵππος ἀρτιτόκος, ου (ἡ).

POULINIÈRE, *adj. f.* τοκάς, άδος (ἡ).

POULIOT, *s. m. herbe*, γλήχων *ou* βλήχων, ωνος (ἡ).

POULPE, *s. m. chair*, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). ‖ *Polype de mer*, πολύπους, οδος (ὁ).

POULS, *s. m.* σφυγμός, οῦ (ὁ). Mouvements du pouls, αἱ τοῦ σφυγμοῦ κινήσεις, εων. Absence de pouls, ἀσφυξία, ας (ἡ). Perdre le pouls, ἀσφυκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui n'a plus de pouls, ἄσφυκτος, ος, ον. Qui a le pouls faible, μικρόσφυκτος, ος, ον.

POUMON, *ou* Poulmon, *s. m.* πνεύμων, ονος (ὁ). Du poumon, πνευμονικός, ή, όν. Maladie du poumon, πνευμονία, ας (ἡ). Inflammation du poumon, περιπνευμονία, ας (ἡ).

POUPARD, *s. m. petit enfant*, βρέφος, ους (τὸ). ‖ *Gros homme court*, τὸ εὔσαρκον ἀνθρωπάριον, ου.

POUPE, *s. f.* πρύμνα, ης (ἡ). Qui tient à la poupe, πρυμναῖος, α, ον. Avoir le vent en poupe, *au propre et au figuré*, ἐξ οὐρίας πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

POUPÉE, *s. f.* κόρη, ης (ἡ) : κοράσιον, ου (τὸ).

POUPON, *s. m.* παιδάριον, ου (τὸ).

POUR, *prépos. au lieu de, en échange de*, ἀντί, *gén.* L'un pour l'autre, ἕτερος ἀνθ' ἑτέρου : εἷς ἀνθ' ἑνός. Je l'ai eu pour une drachme, τοῦτο δραχμῆς ἐπριάμην (*aor. irrég.* d'ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι). Il est beau de perdre un corps mortel pour acquérir une gloire immortelle, καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀντικατ-αλλάττεσθαι (ἀντικατ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω), *Isocr.* ‖ Pour qui me prenez-vous? τίνα με εἶναι νομίζεις (νομίζω, *fut.* ίσω); τίνα με οἴει (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι); τίς σοι δοκῶ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω); Prendre pour un ennemi, ἐχθρὸν νομίζω, *fut.* ίσω, *ou* ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐν ἐχθροῦ μέρει τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

Pour, *à cause de*, διά, *acc.* : ἕνεκα, *gén.* : χάριν, *gén. Ce dernier se place toujours après un mot.* Pour cela, διὰ τοῦτο : τούτου ἕνεκα *ou* ἕνεκα τούτου : τούτου χάριν. Pour bien des raisons, πολλῶν ἕνεκα. Être loué pour son courage, δι' ἀνδρείαν *ou* ἐπ' ἀνδρείᾳ ἐπ-αινέομαι, οῦμαι, *fut.* αινεθήσομαι. Il fut loué pour ses succès, εἰς τὰ κατ-ωρθωμένα ἐπ-ῃνέθη (κατορθόω, ῶ, *fut.* ώσω). Tu me demandes pour quel mérite je veux être récompensé? ἐρωτᾷς με ἀντὶ ποίας ἀρετῆς ἀξιῶ τιμᾶσθαι (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω : τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω) ; *Dém.* Je ne sais pour quelle raison, οὐκ οἶδα ἀνθ' ὅτου, *Dém.* Paye-moi pour l'avoir fait passer l'eau, ἀπό-δος ἀνθ' ὧν σε δι-επορθμευσάμην (δια-πορθμεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Luc.* Vous serez punis pour chercher tous les deux à me chasser d'ici, δώσετε δίκην ἀνθ' ὧν ἐμὲ ζητεῖτον ἐνθένδε ἀφανίσαι (ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀφανίζω, *fut.* ίσω), *Aristph.*

Pour, *en vue de*, ἐπί, *dat.* : εἰς, *acc.* : πρός, *acc.* : χάριν *ou* ἕνεκα, *avec le gén. après un mot.* Pour le bien de la ville, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πόλεως. Pour l'ostentation, πρὸς ἐπίδειξιν. Pour la forme, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσιώσεως χάριν.

Pour, *en faveur de*, ὑπέρ, *gén.* Parler pour quelqu'un, ὑπέρ τινος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Pour les intérêts publics, ὑπὲρ τῶν κοινῇ συμ-φερόντων. Être pour quelqu'un, τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est pour nous, τὰ ἡμέτερα φρονεῖ. Craindre pour quelqu'un, περί τινι δέδοικα, *fut.* δείσω, *ou* φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Pour, *par rapport à*, πρός *ou* εἰς, *acc.* Votre bienveillance pour moi, ἡ παρ' ὑμῶν εἰς ἐμὲ εὔνοια, ας. Mon aversion pour lui, ἡ πρὸς αὐτὸν ἀπέχθειά μου. Avoir de l'amitié, de la haine pour quelqu'un, διὰ φιλίας, δι' ὀργῆς τινα ἔχω, *fut.* ἕξω.

Pour, *eu égard à*, ὡς πρός *ou* ὡς κατά, *acc.* Il grossit très-vite pour sa taille, τάχιστα ἐπι-δίδωσιν εἰς παχύτητα ὡς κατὰ μέγεθος (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω), *Aristt.* Pour son âge, ὡς καθ' ἡλικίαν. Trop grand pour un homme, μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον. Pour un homme sage, ὡς ἀνὴρ σοφός. ‖ Pour moi, *quant à moi*, ἐγὼ δέ : ἔγωγε : ἐγώ τοι. Pour vous, vous croyez, ὑμεῖς δὲ νομίζετε. Pour moi, je ne t'empêche pas d'être malade, ἐμοῦγε ἕνεκα νόσει (*impér. de* νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Pour le moins, pour le plus, *voyez* Moins, Plus.

Pour, *marquant le temps*, εἰς, *acc.* Pour un temps, εἰς χρόνον. Pour toujours, εἰς ἀεί. Pour un moment, pour peu de temps, εἰς μικρόν : εἰς ὀλίγον : ἐπ' ὀλίγον : πρὸς ὀλίγον.

Pour, Pour que, *de manière à*, ὡς *ou*

ὥστε, *infin.* : ὅπως *ou* ἵνα, *avec le subj.* Pour ainsi dire, ὡς εἰπεῖν. Pour tout dire en un mot, ὡς κατὰ παντὸς εἰπεῖν. Pour que vous n'ignoriez pas, ὥστε σε μὴ ἀγνοεῖν : ὅπως *ou* ἵνα μὴ ἀγνοῇς (ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Le fardeau est trop pesant pour que je puisse le porter, βαρύτερόν ἐστι τὸ φορτίον ἢ ὥστε δύνασθαί με φέρειν (φέρω, *fut.* οἴσω). Il n'est pas assez insensé pour se jeter dans le mal qu'il a prévu, οὐχ οὕτως ἀνόητός ἐστιν ὥστε εἰς προὖπτον κακὸν ἑαυτὸν ἐμ-βαλεῖν (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ), *Dém.*

Pour peu que, κἂν ὀλίγον *ou* κἂν ἐλάχιστον, *avec le subj.* : εἰ καὶ ἐλάχιστον, *avec l'indic. ou l'opt.* Pour peu qu'il me vît chagrin, εἰ λυπούμενόν τι αἴσθοιτό με (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι). || Pour grands que soient les rois, εἰ καὶ μέγα δύνανται οἱ βασιλεῖς (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι).

Pour, *employé comme subst.* Traiter le pour et le contre, εἰς ἑκάτερα λέγω, *fut.* λέξω. Matière où il y a du pour et du contre, πρᾶγμα ἀμφισβητήσιμον, ου (τό).

POURCEAU, *s. m.* χοῖρος, ου (ὁ). De pourceau, χοίρειος, α, ον.

POURCHASSER, *v. a.* διώκω *ou* μεταδιώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.*

POURFENDEUR, *s. m.* — de géants, γιγαντοραίστης, ου (ὁ).

POURFENDRE, *v. a.* δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

POURIR, *etc. voyez* Pourrir.

POURPARLER, *s. m. conférence,* ἔντευξις, εως (ἡ). Avoir des pourparlers, ἐντεύξεις ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* πρός *et l'acc.* : εἰς λόγους ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *dat.*

POURPIER, *s. m. herbe*, ἀνδράχνη ; ης (ἡ).

POURPOINT, *s. m.* ἐσθής, ῆτος (ἡ).

POURPRE, *s. m. coquillage,* πορφύρα, ας (ἡ) : κογχύλιον, ου (τό). Pêcheur de pourpres, πορφυρεύς, έως (ὁ) : πορφυρευτής, οῦ (ὁ) : κογχυλιευτής, οῦ (ὁ). || *s. f. étoffe teinte en pourpre,* πορφύρα, ας (ἡ). De pourpre, πορφυροῦς, ᾶ, οῦν. Manteau de pourpre, πορφυρίς, ίδος (ἡ). La pourpre royale, ἡ βασίλειος πορφυρίς, ίδος. Être couleur de pourpre, πορφυρίζω, *fut.* ίσω.

POURPRÉ, **ÉE**, *adj.* πορφυροῦς, ᾶ, οῦν : πορφυρίζων, ουσα, ον (*partic. de* πορφυρίζω, *fut.* ίσω).

POURPRIS, *s. m. enclos,* περίβολος, ου (ὁ). Pourpris d'un temple, σηκός, οῦ (ὁ).

POURQUOI, *conj.* διά τι, *ou simplement* τί ; τίνος ἕνεκα ; πόθεν ; πῶς ; Pourquoi faites-vous cela, τί *ou* διὰ τί τοῦτο ποιεῖς ; τί μαθὼν *ou* τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς (μαθών, *partic. aor.* 2 de μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι : παθών, *partic. aor.* 2 *de* πάσχω, *fut.* πείσομαι). Interrogé pourquoi il ne dépose pas l'empire, ἐρωτηθεὶς διὰ τί οὐκ ἀπο-τίθεται τὴν ἀρχήν (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσω). Il m'en veut, je ne sais pourquoi, ἐμοὶ δυσμενῶς ἔχει, οὐκ οἶδα ἀνθ' ὅτου (ἔχω, *fut.* ἕξω). C'est pourquoi, διό : διόπερ : ὅθεν : ὥστε. Pourquoi non? πῶς οὒ ;

POURRIR, *v. n. ou* se Pourrir, *v. r.* σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι. La chaleur du soleil fait pourrir les viandes, ὁ ἥλιος τὰ κρέα σήπει (σήπω, *fut.* σήψω). Empêcher de pourrir, πρὸς τὴν σῆψιν βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pourri, ie, σαπρός, ά, όν. Sentir le pourri, σαπρίζω, *fut.* ίσω. Qui n'est pas pourri, qui ne se pourrit pas, ἄσηπτος, ος, ον : ἀσαπής, ής, ές. Rester dans l'eau sans se pourrir, ἀσαπὴς ἐν τῷ ὕδατι δια-μένω, *fut.* μενῶ, *Théophr.*

POURRITURE, *s. f.* σηπεδών, όνος (ἡ) : σῆψις, εως (ἡ).

POURSUITE, *s. f. action de poursuivre,* δίωξις, εως (ἡ). Être à la poursuite de, διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.* : δίωξιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* || *Brigues pour obtenir une place,* παραγγελία, ας (ἡ). || *Démarches pour obtenir la main d'une fille,* μνηστεία, ας (ἡ). || *Action en justice,* δίωξις, εως (ἡ). || *Instruction d'un procès,* ἀνάκρισις, εως (ἡ) : ἐξέτασις, εως (ἡ).

POURSUIVANT, *s. m.* διώκτης, ου (ὁ). || Les poursuivants de Pénélope, οἱ τῆς Πηνελόπης μνηστῆρες, ων.

POURSUIVRE, *v. a. courir après*, διώκω ; *fut.* διώξομαι, *acc.* Poursuivre quelqu'un à coups de pierres, λίθοις τινὰ διώκω. || Poursuivre en justice pour un meurtre, φόνου διώκω, *acc.* Être poursuivi pour un meurtre, φόνου *ou* ἀνδροφονίας φεύγω, *fut.* φεύξομαι. || *Continuer*, ἀνύω *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω, *acc.* — son chemin, τὴν ὁδόν. Poursuivez votre discours, πέραινε λέγων (περαίνω, *fut.* ανῶ : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

POURTANT, *adv.* ὅμως : καίτοι, *au com-*

mencement d'une phrase : τοι ου μέντοι, *après un mot*. *Voyez* Cependant.

POURTOUR, *s. m.* περίβολος, ου (ὁ) : περίοδος, ου (ἡ).

POURVOI, *s. m.* ἔφεσις, εως (ἡ).

POURVOIR, *v. n. donner ordre à, veiller à*, προ-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* προ-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : πρόνοιαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Pourvoir à l'avenir, τῶν μελλόντων πρόνοιαν ποιέομαι, οῦμαι. Pourvoir de sa fortune aux besoins des pauvres, τοῖς δεομένοις ἐκ τῶν ἐμαυτοῦ ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *Xén.*

Pourvoir, *v. a. munir*, κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Pourvoir un vaisseau de tous ses agrès, πᾶσι τοῖς ἁρμένοις τὴν ναῦν κατασκευάζω. || Se pourvoir de quelque chose, πορίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il faut dans le beau temps se pourvoir de ce qui est nécessaire pour la tempête, ἐν εὐδίᾳ τὰ πρὸς τὸν χειμῶνα προσήκει παρα-σκευάζειν (προσ-ήκω, *fut.* ήξω), *Plut.* || Pourvoir quelqu'un d'une charge, τινὰ εἰς ἀρχὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Pourvoir une fille, *la marier*, θυγατέρα πρὸς γάμον ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω.

se Pourvoir en justice, τὴν κρίσιν ἐκ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Se pourvoir devant un autre juge, ἄλλον δικαστὴν προ-καλέομαι *ou* ἐπι-καλέομαι, οῦμαι : εἰς ἄλλον δικαστὴν ἐφ-ίημι, *fut.* ἐφ-ήσω.

POURVOIRIE, *s. f.* ταμιεῖον *ou* ταμεῖον, ου (τὸ).

POURVOYEUR, *s. m.* ὀψώνης, ου (ὁ). Charge *ou* fonctions de pourvoyeur, ὀψωνία, ας (ἡ).

POURVU QUE, *conjonct.* ἐφ' ᾧτε, *avec l'indic. ou l'infin.* : μόνον εἰ, *indic. ou optat.* : ἄν μόνον *ou* ἐὰν μόνον *ou* κἂν μόνον, *avec le subj.*

POUSSE, *s. f. croissance*, φύσις, εως (ἡ). Pousse des végétaux, βλάστησις, εως (ἡ). — des dents, ὀδοντοφυΐα, ας (ἡ). — des cheveux, τριχοφυΐα, ας (ἡ) : τρίχωσις, εως (ἡ). — des plumes, πτεροφυΐα, ας (ἡ) : πτέρωσις, εως (ἡ). || *Jeune branche*, βλάστημα, ατος (τὸ) : βλαστός, οῦ (ὁ).

POUSSE, *s. f. maladie des chevaux*, ἆσθμα, ατος (τὸ).

POUSSÉE, *s. f. refoulement d'une voûte sur les murs*, ἄντωσις *ou* ἀντώθησις, εως (ἡ). || *Poursuite, vexation*, δίωξις, εως (ἡ) : διωγμός, οῦ (ὁ).

POUSSER, *v. a. dans le sens propre*, ὠθέω, ῶ, *fut.* ὠθήσω *ou* ὤσω, *acc.* Pousser dans un précipice, εἰς φάραγγα ὠθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Pourquoi pousses-tu de ton doigt la mèche de la lampe? τί μαθὼν τῷ δακτύλῳ τὴν θρυαλλίδα ὠθεῖς (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι); *Aristph.* Chacun poussait son voisin pour se faire une place, ἕκαστος τὸν πλησίον ὤθει ἵνα καθ-ίζοιτο (καθ-ίζομαι, *fut.* καθ-εδοῦμαι), *Plat.* Pousser de côté, παρ-ωθέω, ῶ, *fut.* παρ-ώσω, *acc.* Pousser dehors, ἐξ-ωθέω, ῶ, *fut.* ἐξ-ώσω, *acc.* Pousser en avant, προωθέω, ῶ, *fut.* προ-ώσω, *acc.* || Pousser son cheval, τὸν ἵππον ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. — contre quelqu'un, κατά τινος. || Pousser une botte, un coup, πληγὴν κατα-φέρω, *fut.* κατ-οίσω, *dat.* || Pousser des cris, βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Pousser des gémissements, στενάζω, *fut.* άσω. Tu pousseras des cris et des gémissements inutiles, ὀδυρμοὺς καὶ γόους ἀνωφελεῖς φθέγξῃ (φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι), *Eschyl.* || Pousser, *en parlant du vent*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* Le vent les poussa en Illyrie, εἰς Ἰλλυρίους κατ-ηνέχθησαν ὑπ' ἀνέμου (κατα-φέρω, *fut.* κατ-οίσω).

Pousser, *faire avancer*, προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Pousser quelqu'un aux premières places, εἰς τὰς μεγίστας ἀρχὰς τινὰ προ-άγω. Il fut poussé par ses amis, προ-αγόμενος ὑπὸ τῶν φίλων προ-έκοψε (προ-κόπτω, *fut.* κόψω).

Pousser, *exciter*, παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπ-οτρύνω *ou* παρ-οτρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — à la vertu, ἐπ' ἀρετήν. — à faire une chose, ποιεῖν τι *ou* ποιῆσαί τι.

Pousser à bout, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Voilà ce qui pousse les gens à bout, ταῦτα κινεῖ, ταῦτα ἐξ-ίστησιν ἀνθρώπους (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.* || Pousser une affaire jusqu'au bout, τὸ πρᾶγμα περαίνω, *fut.* ανῶ, *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω.

Pousser, *produire*, φύω, *fut.* φύσω, *acc.* : βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Pousser des branches, des racines, κλάδους, ῥίζας βάλλω, *fut.* βαλῶ. Pousser des feuilles, φυλλοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pousser des fleurs, *voyez* Fleurir. || Pousser des dents, ὀδοντοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pousser des cheveux, τριχοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Pousser, *v. n. aller en avant*, προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. || *Croître*, φύομαι, *fut.* φύσομαι : βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω. Bien pousser *ou* pousser vite, εὐβλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Pousser mal *ou* difficilement, δυσβλαστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut pousser, ἀβλάστητος, ος, ον.

POUSSIER, *s. m.* — de charbon, μαρίλη, ης (ἡ).

POUSSIÈRE, *s. f.* κόνις, εως (ἡ). Poussière qu'on fait lever, κονιορτός, οῦ (ὁ). Couvrir de poussière, κονίω, *fut.* ίσω, *acc.* Il le fit asseoir sur les bancs couverts de poussière, ἐπὶ τὰ κεκονιμένα τῶν βαθρῶν αὐτὸν ἐκάθισεν (καθ-ίζω, *fut.* ίσω), *Diog.* Se rouler dans la poussière, κονίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἐν τῇ κονίστρᾳ κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *ou* κυλίομαι, *fut.* κυλισθήσομαι. || Lorsque les corps sont réduits en poussière, *sont détruits*, διαλυθέντων τῶν σωμάτων (δια-λύω, *fut.* λύσω.

POUSSIF, IVE, *adj.* ἀσθματικός, ή, όν. Être poussif, ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ.

POUSSIN, *s. m.* νεοσσός, οῦ (ὁ). Crier comme les poussins, πιπίζω, *fut.* ισω.

POUSSINIÈRE, *s. f. constellation des pléiades*, πλειάς, άδος (ἡ).

POUTRE, *s. f.* δοκός, οῦ (ἡ).

POUTRELLE, *s. f.* δοκίς, ίδος (ἡ).

POUVOIR, *v. n.* δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι. Il a pu en venir à bout, τοῦτο κατ-εργάσασθαι ἐδυνήθη (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι) *ou* ἴσχυσε (ἰσχύω, *fut.* ύσω). Il peut tout ce qu'il veut, δύναται πᾶν ὅ,τι βούλεται (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Faire tout ce qu'on peut, πάντα τὰ κατ' ἐμαυτὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire plus qu'on ne peut, τῆς δυνάμεως μεῖζω ποιέω, ῶ. Le plus que j'ai pu, ὡς ἐδυνάμην μάλιστα. Amener le plus d'hommes que l'on peut, ἄνδρας ὡς πλείστους ἄγω, *fut.* ἄξω. Il se peut faire, ἔν-εστι (*d'*ἔν-ειμι, *fut.* ἐν-έσομαι) : ἐν-δέχεται (*d'*ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). On peut en faire l'essai, τοῦτο ἐξ-ετάζειν πάρ-εστι, *fut.* παρ-έσται. Comme il pouvait dire, ἐν-ὸν *ou* ἐξ-ὸν αὐτῷ λέγειν (*partic. neutre d'*ἔν-εστι *ou d'*ἔξ-εστι). Ne pouvoir pas, οὐ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'infin.* Nous ne pouvons nous empêcher de parler, οὐ δυνάμεθα μὴ λαλεῖν (λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il blâme l'injustice parce qu'il ne peut la faire, ψέγει τὸ ἀδικῆσαι, ἀδυνατῶν αὐτὸ δρᾶν (ψέγω, *fut.* ψέξω : δράω, ῶ, *fut.* δράσω), *Plat.* Qui ne peut pas, ἀδύνατος, ος, ον, *avec l'infin.* : οὐχ οἷός τε, οὐχ οἷα τε, οὐχ οἷόν τε, *avec l'infin. Souvent on tourne par les adjectifs composés.* Qui ne peut dormir, ἄϋπνος, ος, ον. Qui ne peut nuire, ἀβλαβής, ής, ές. Qui ne peut résister à, ἀκρατής, ής, ές, *gén.* || Se pouvoir, pouvoir se faire, *être possible*, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Cela se peut, ἐν-δέχεται τοῦτο : ἔστι τοῦτο τῶν ἐν-δεχομένων. Autant qu'il se peut, ὅσον δυνατόν (*sousent.* ἐστί). || Pouvoir beaucoup sur quelqu'un, sur son esprit, *avoir du crédit auprès de lui*, πλεῖστον παρά τινι ἰσχύω, *fut.* ύσω. || N'en pouvoir plus, *n'avoir plus de force*, κέκμηκα (*parf. de* κάμνω, *fut.* καμοῦμαι) : ἀπ-είρηκα (*parf. d'*ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ : ἐκ-λέλυμαι (*parf. passif d'*ἐκ-λύω, *fut.* λύσω).

POUVOIR, *s. m. puissance*, δύναμις, εως (ἡ). Avoir le pouvoir de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι, *infin.* Ils ont assez de pouvoir pour servir ceux qui les écoutent, τοιαύτην ἔχουσι δύναμιν ὥστε τοὺς ἀκούοντας ὠφελῆσαι (ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Avoir du pouvoir, ἰσχύω, *fut.* ύσω. Avoir plus de pouvoir qu'un autre, πλέον τινὸς δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι, *ou* ἰσχύω, *fut.* ύσω. Employer tout son pouvoir à, πᾶσαν δύναμιν εἴς τι προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι. De tout son pouvoir, κατὰ δύναμιν : ὅσον δυνατόν. || Avoir en son pouvoir, κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Venir *ou* tomber au pouvoir des ennemis, ὑπὸ τῶν πολεμίων ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Il est en notre pouvoir de, ἐφ' ἡμῖν ἐστί, *fut.* ἔσται, *infin.* Les choses qui sont en notre pouvoir, τὰ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.*

Pouvoir, *autorisation, permission*, ἐξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). Donner le pouvoir de parler, ἐξουσίαν *ou* ἄδειαν λέγειν δίδωμι, *fut.* δώσω : λέγειν συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. || Plein pouvoir, τὸ αὐτεξούσιον, ου : κῦρος, ους (τό). Avoir plein pouvoir pour faire quelque chose, ποιεῖν τι κύριός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || Pouvoirs d'un ambassadeur, συνθήματα, ων (τά). Vérifier les pouvoirs, τὰ συνθήματα ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. Qui a de pleins pouvoirs, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ).

Pouvoir, *crédit*, ἰσχύς, ύος (ἡ) : ἀξίωσις, εως (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τό). Avoir du pouvoir sur l'esprit de quelqu'un, παρά τινι

ἰσχύω, *fut.* ύσω. Démétrius ayant eu beaucoup de pouvoir sur son esprit, παρ' αὐτῷ πλεῖστον ἰσχύσαντος τοῦ Δημητρίου.

PRAIRIE, *s. f.* λειμών, ῶνος (ὁ). Qui concerne les prairies, λειμώνιος, ος *ou* α, ον.

PRATICABLE, *adj. possible*, δυνατός, ή, όν. || *Où l'on peut marcher*, πορεύσιμος, ος *ou* η, ον : βάσιμος, ος *ou* η, ον. || *Accommodant, sociable*, εὔκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐπρόσιτος *ou* εὐπρόσοδος, ος, ον.

PRATICIEN, *s. m. jurisconsulte*, ὁ δικανικός, οῦ. || *Médecin qui se gouverne par l'expérience*, ὁ ἐμπειρικός, οῦ.

PRATIQUE, *adj.* πρακτικός, ή, όν.

PRATIQUE, *s. f. opposé à théorie*, πρᾶξις, εως (ἡ) : ἡ πρακτική, ῆς. || *Expérience*, ἐμπειρία, ας (ἡ). Qui à beaucoup de pratique, ἐμπειρότατος, η, ον (*sup. d'*ἔμπειρος, ος, ον). Avoir la pratique d'un art, τέχνης ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Coutume*, ἔθος, ους (τὸ). C'est une pratique reçue, ἔθος καθ-έστηκε τοῦτο (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι) : τοῦτο νενόμισται (*parf. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω. || *Exercice*, ἄσκησις, εως (ἡ). Réduire *ou* mettre en pratique, ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Il me semble qu'on peut apprendre toutes les bonnes choses par la pratique, ἔμοιγε δοκεῖ πάντα τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *Xén.* || *Connaissance de la procédure*, ἡ δικανική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Versé dans la pratique, δικανικός, ή, όν. || *Exercice de dévotion*, ἄσκησις, εως (ἡ). Pratiques minutieuses, ἡ ἀχρεῖος θρησκεία, ας.

Pratiques, *menées sourdes*, μηχαναί, ῶν (αἱ) : πρᾶξις, εως (ἡ). Nuire à quelqu'un par de sourdes pratiques, τινὰ πραξικοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être la victime des sourdes pratiques de quelqu'un, ὑπό τινος πραξικοπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Pratique, *chaland, acheteur*, ὠνητής, οῦ (ὁ).

PRATIQUER, *v. a. exercer*, ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Homme qui pratique les bonnes œuvres, ὁ τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἔργων ἀσκητής, οῦ, *Xén.* || *Faire, exécuter*, ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι, *acc.* : πράσσω, *fut.* πράξω, *acc.* Se pratiquer, *être fait ou exécuté*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Cela se pratique ordinairement, τοῦτο φιλεῖ γίνεσθαι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Comme cela se pratique, ὡς ἔθος ἐστί : κατὰ τὸ ἔθος : ὡς νομίζεται *ou* ὡς νενόμισται (νομίζω, *fut.* ίσω). || *Fréquenter*, ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* En pratiquant les sages vous deviendrez sage comme eux, σοφοῖς ὁμιλῶν αὐτὸς ἐκ-βήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). || *Séduire ou gagner par des machinations*, πραξικοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Pratiquer des témoins, τοὺς μάρτυρας παρασκευάζομαι, *fut.* άσομαι.

PRÉ, *s. m.* λειμών, ῶνος (ὁ). Qu'on trouve dans les prés, λειμώνιος, ος *ou* α, ον.

PRÉALABLE, *adj.* πρότερος, α, ον. Au préalable, πρότερον. Disposition préalable, προδιάθεσις, εως (ἡ). Enquête préalable, προδικασία, ας (ἡ). *On forme ainsi beaucoup de composés.*

PRÉALABLEMENT, *adv.* πρότερον.

PRÉAMBULE, *s. m.* προοίμιον, ου (τὸ) : πρόλογος, ου (ὁ). Qui n'a point de préambule, ἀπροοιμίαστος, ος, ον : ἀπρόλογος, ος, ον. Sans préambule, *au propre*, ἀπροοιμιάστως : ἄνευ προοιμίου : ἐκτὸς προλόγου. — *au figuré, de suite, sans détour*, εὐθύς : ἀπ' εὐθείας : ἐκ τοῦ εὐθέος.

PRÉAU, *s. m.* αὐλή, ῆς (ἡ).

PRÉCAIRE, *adj. dépendant de la volonté d'un autre*, ὑπεύθυνος, ος, ον.

PRÉCAIREMENT, *adv.* ὑπευθύνως.

PRÉCAUTION, *s. f.* εὐλάβεια, ας (ἡ) : προφυλακή, ῆς (ἡ). Éviter avec précaution, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc* : φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* Avec précaution, εὐλαβῶς : πεφυλαγμένως. Par précaution, εὐλαβείας *ou* προφυλακῆς χάριν. Sans précaution, ἀφυλάκτως. Prendre des précautions, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *ou* φυλάσσομαι, *comme ci-dessus* : εὐλαβείᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Qui n'en prend pas, ἀφύλακτος, ος, ον.

PRÉCAUTIONNER, *v. a.* φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* — contre quelque chose, ἀπό τινος. || Se précautionner contre le froid, τὸ κρύος προ-φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. La sagesse qui sait se précautionner contre les méchants et les hommes injustes, σοφία ἡ περὶ τοὺς πονηροὺς καὶ ἀδίκους φυλακτική, ῆς.

PRÉCÉDEMMENT, *adv.* πρότερον.

PRÉCÉDENT, ENTE, *adj.* πρότερος, α, ον. Le jour précédent, τῇ προτέρᾳ *ou* τῇ προτεραίᾳ (*sous-ent.* ἡμέρᾳ).

PRÉCÉDER, *v. a. marcher devant*, προβαίνω, *fut.* βήσομαι, *gén.* : ἡγέομαι *ou* προηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* || *Devancer*,

φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* || *Exister auparavant*, προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *gén.* Ce qui nous a précédés, τὰ ἡμῶν προ-γεγενημένα, ων. Ceux qui nous ont précédés, οἱ προ-γεγονότες, ων.

PRÉCEPTE, *s. m.* δίδαγμα, ατος (τὸ) : παράγγελμα, ατος (τὸ). Donner des préceptes à quelqu'un, τινὰ διδάσκω, *fut.* διδάξω. Recevoir de bons préceptes, καλὰ διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι. || Les dix préceptes, *le décalogue*, οἱ δέκα λόγοι, ων, *Eccl.*

PRÉCEPTEUR, *s. m.* παιδαγωγός, οῦ (ὁ).

PRÉCEPTORAL, ALE, *adj.* παιδαγωγικός, ή, όν.

PRÉCEPTORAT, *s. m.* παιδαγωγία, ας (ἡ).

PRÊCHER, *v. n. faire un sermon*, ὁμιλίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *v. a. prononcer en forme de sermon*, κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Prêcher l'Évangile, τὸ εὐαγγέλιον κηρύσσω, *fut.* ύξω : εὐαγγελίζω, *fut.* ίσω. Le prêcher à quelqu'un, τινὶ ou τινὰ εὐαγγελίζω, *fut.* ίσω, *Bibl.* Prêcher un saint, *en faire le panégyrique*, τὸν μακάριον πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *Eccl.* || Prêcher, *répéter souvent*, ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* : ἐπ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* : ἀεὶ διὰ στόματος ou ἀνὰ στόμα ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.*

PRÊCHEUR, *s. m. prédicateur*, ἱερολόγος, ου (ὁ). || *Moraliste ennuyeux*, γνωμολόγος, ου (ὁ).

PRÉCIEUSEMENT, *adv.* τιμίως. || Garder ou conserver précieusement, ἐπιμελέστατα διατηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PRÉCIEUX, EUSE, *adj. de grand prix*, τίμιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Pierre précieuse, ἡ τιμία λίθος, ου. Nos enfants et tout ce que nous avons de plus précieux, οἱ παῖδες καὶ τὰ τιμιώτατα, *Dém.* Infiniment précieux, ὑπερτίμιος, ος, ον. || *Affecté, recherché*, περίεργος, ος, ον. Faire le précieux, ἁβρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι. Une précieuse, γυνὴ ἀκκιζομένη, ης (ἡ).

PRÉCIPICE, *s. m.* κρημνός, οῦ (ὁ). Précipice d'une grande profondeur, κρημνὸς εἰς βάθος μέγιστον ἀπ-ερρωγώς (ἀπορ-ρήγνυμαι, ραγήσομαι), *Hérodn.* Rempli de précipices, κρημνώδης, ης, ες. Escarpé en précipice, κρημνώδης, ης, ες : ἀπόκρημνος ou κατάκρημνος, ος, ον. Les précipices, κρημνοί, ῶν (οἱ) : τὰ ἀπόκρημνα, ων. Jeter dans un précipice, κατακρημνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Au fig.* Être sur le bord d'un précipice, *courir le plus grand danger*, ἐσχάτως δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω.

PRÉCIPITAMMENT, *adv.* προπετῶς.

PRÉCIPITATION, *s. f.* προπέτεια, ας (ἡ). Agir avec précipitation, προ-πετεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PRÉCIPITER, *v. a. jeter dans un précipice, dans un abîme*, κατα-κρημνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Précipiter d'un lieu escarpé, κατα-κρημνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Précipiter dans la mer, κατα-ποντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se précipiter sur les rochers, κατὰ πετρῶν ἐμαυτὸν ῥίπτω, *fut.* ῥίψω ou κατακρημνίζω, *fut.* ίσω. Se précipiter la tête la première, πρηνὴς φέρομαι ou κατα-φέρομαι, *fut.* ενεχθήσομαι. Se précipiter sur les ennemis, τοῖς πολεμίοις ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Ce fleuve se précipite dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βάλλει ou εἰσ-ρεῖ ὁ ποταμός (εἰσβάλλω, *fut.* βαλῶ : εἰσ-ρέω, *fut.* ρεύσω). || *Au fig.* Précipiter du trône, τῆς βασιλείας ἐκβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Précipiter dans les plus grands malheurs, εἰς τὰς μεγίστας ἀτυχίας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Se précipiter dans les derniers crimes, εἰς τὰς ἐσχάτας πονηρίας κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

PRÉCIPITER, *faire trop vite*, ἐπείγω ou κατεπείγω, *fut.* επείξω, *acc.* : κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* Ne rien précipiter, οὐδὲν ἄγαν σπεύδω, *fut.* σπεύσω. Précipiter ses pas, ἐπὶ τὴν κεφαλὴν σπεύδω. Départ précipité, ἡ κατεσπευσμένη πορεία, ας. Mort précipitée, ὁ πρόωρος θάνατος, ου. || Se précipiter, *aller trop vite*, προπετεύομαι, *fut.* εύσομαι. Précipité, *qui se presse trop, qui agit inconsidérément*, προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

PRÉCIPUT, *s. m.* πρόληµμα, ατος (τὸ).

PRÉCIS, ISE, *adj. déterminé*, ὁριστός, ή, όν : ὡρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὁρίζω, *fut.* ίσω). Au jour précis, τῇ ὡρισμένῃ ou τῇ ῥητῇ ἡμέρᾳ. A midi précis, ἐν αὐτῇ μεσημβρίᾳ. En termes précis, διαῤῥήδην. || *En parlant du stile*, ἀπότομος, ος, ον. Stile précis, λέξις ἀπότομος, ου (ἡ).

PRÉCISÉMENT, *adv. justement*, κομιδῇ. || *Avec précision*, ἀποτόμως.

PRÉCISER, *v. a.* ὁρίζω ou δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PRÉCISION, *s. f.* τὸ τῆς λέξεως ἀπότομον,

ου. Parler avec précision, ἀποτόμως λέγω, *fut.* λέξω : βραχυλογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÉCOCE, *adj.* πρώϊος, α, ον (*comp.* πρωϊαίτερος, *sup.* αίτατος) : πρόωρος, ος, ον. Porter des fruits précoces, πρωϊκαρπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÉCOCITÉ, *s. f.* πρωϊότης, ητος (ἡ). Précocité d'un arbre à pousser des branches, πρωϊβλαστία, ας (ἡ). — à porter des fruits, πρωϊκαρπία, ας (ἡ).

PRÉCOMPTER, *v. a.* ὑπο-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

PRÉCONISER, *v. a.* *vanter*, ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

PRÉCURSEUR, *s. m.* πρόδρομος, ου (ὁ, ἡ) : ἄγγελος *ou* πρoάγγελος, ου (ὁ, ἡ). Être précurseur de quelqu'un *ou* de quelque chose, προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμοῦμαι, *gén.* Les accès de fièvre, précurseurs de la mort, ἄγγελοι θανάτου πυρετοί, ῶν (οἱ), *Esch. Socr.*

PRÉDÉCÉDER, *v. n.* προαπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι, *gén.*

PRÉDÉCÈS, *s. m.* ὁ πρότερον θάνατος, ου (πρότερον, *adv.* reste *indéclinable*).

PRÉDÉCESSEUR, *s. m.* Être le prédécesseur de quelqu'un, τινὸς προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Nos prédécesseurs, *nos ancêtres*, οἱ προ-γεγονότες ἡμῶν : οἱ προγενέστεροι, ων. Mon prédécesseur dans cette charge, ὁ πρὸ ἐμοῦ ἄρξας, αντος (*partic. aor.* 1er *d'*ἄρχω, *fut.* ἄρξω). — dans cette propriété, ὁ πρὸ ἐμοῦ τὴν οὐσίαν κτησάμενος, ου (*partic. aor.* 1er *de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι). *On tourne ainsi presque toujours par le verbe.*

PRÉDESTINATION, *s. f.* προορισμός, οῦ (ὁ).

PRÉDESTINER, *v. a.* προ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Les prédestinés, οἱ προ-ωρισμένοι, ων.

PRÉDICABLE, *adj.* κατηγορικός, ή, όν.

PRÉDICAMENT, *s. m.* κατηγόρημα, ατος (τὸ) : κατηγορία, ας (ἡ).

PRÉDICAT, *s. m.* κατηγόρημα, ατος (τὸ).

PRÉDICATEUR, *s. m.* ἱερολόγος, ου (ὁ) : ὁ ἱερὸς ῥήτωρ, ορος.

PRÉDICATION, *s. f.* ἱερολογία, ας (ἡ).

PRÉDICTION, *s. f.* *action de prédire*, πρόῤῥησις, εως (ἡ) : προάγγελσις, εως (ἡ) : προαγγελία, ας (ἡ). ‖ *Oracle*, χρησμός, οῦ (ὁ).

PRÉDILECTION, *s. f.* προτίμησις, εως (ἡ). Avoir de la prédilection pour, προ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Sans prédilection, ἐξ ἴσου.

PRÉDIRE, *v. a.* *annoncer*, προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* : προ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* Tout ce qu'on a autrefois prédit, τὰ πάλαι προ-ειρημένα, ων (*partic. parf. passif de* προ-λέγω, *fut.* ἐρῶ). On a prédit que, προ-ερρήθη ὅτι, *indic.*

PRÉDOMINANT, ANTE, *adj.* ἐπι-κρατῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PRÉDOMINATION, *s. f.* ἐπικράτησις, εως (ἡ).

PRÉDOMINER, *v. n.* ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. — sur quelque chose, τινός.

PRÉÉMINENCE, *s. f.* *supériorité*, ὑπεροχή, ῆς (ἡ) : ἐξοχή, ῆς (ἡ). ‖ *Le premier rang*, πρωτεῖα, ων (τὰ). Disputer à quelqu'un la prééminence, τῶν πρωτείων τινὶ ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir la prééminence sur toutes les nations de la Grèce, τῆς Ἑλλάδος πρωτεύω, *fut.* εύσω.

PRÉÉMINENT, ENTE, *adj.* ἔξοχος, ος, ον : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω).

PRÉÉTABLIR, *v. a.* προκαθ-ίστημι, *fut.* προκατα-στήσω, *acc.*

PRÉEXISTENCE, *s. f.* προΰπαρξις, εως (ἡ).

PRÉEXISTER, *v. n.* προϋπ-άρχω, *fut.* άρξω.

PRÉFACE, *s. f.* πρόλογος, ου (ὁ) : προοίμιον, ου (τὸ). Faire une préface, προ-οιμιάζω, *fut.* άσω.

PRÉFECTURE, *s. f.* ἐπαρχία, ας (ἡ).

PRÉFÉRABLE, *adj.* προτιμητέος, α, ον, *gén.* : προκριτέος, α, ον, *gén.* : αἱρετώτερος, α, ον, *gén.* : προτιμότερος, α, ον, *gén.* : πότερος *ou* ὑπέρτερος, α, ον, *gén.* La nature est préférable à l'art, τῆς τέχνης προτιμητέα ἡ φύσις (*sous-ent.* ἐστί). La mort est préférable à la fuite, αἱρετώτερον ἀπο-θανεῖν ἢ φυγεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : φεύγω, *fut.* φεύξομαι).

PRÉFÉRABLEMENT, *adv.* μᾶλλον, *gén.* Préférablement à tout, πάντων μᾶλλον.

PRÉFÉRENCE, *s. f.* προτίμησις, εως (ἡ) : πρόκρισις, εως (ἡ). La préférence que l'on donne à l'aristocratie, ἡ τῆς ἀριστοκρατίας προτίμησις, εως, *Thuc.* Avoir de la préférence pour quelqu'un, τινὰ προ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Donner la préférence à une chose sur une autre, τί τινος προ-τιμάω, ῶ : τί τινος προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Avoir la préférence sur quelqu'un, τινὸς προ-τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Par quelle raison auraient-ils la préférence sur nous? τί ἐστιν ἐφ'

ὅτῳ ἡμῶν προ-τιμῶνται; *Luc.* Par préférence, de préférence, μᾶλλον. De préférence à un autre, μᾶλλον ἑτέρου. Choisi de préférence, προαιρετός, ή, όν.

PRÉFÉRER, *v. a.* προ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : προ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : προ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* : μᾶλλον αἱρέομαι, οῦμαι, *ou d'un seul mot* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* — une chose à une autre, τί τινος. Se préférer à tout le monde, πάντων ἐμαυτὸν προ-κρίνω, *fut.* κρινῶ. Préférer une mort honorable à une vie honteuse, καλὸν θάνατον ἀντὶ ζωῆς αἰσχρᾶς προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Préférer l'honneur à l'argent, δόξαν ἔμπροσθεν χρημάτων ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τίθημι, *fut.* θήσω : δόξαν πρὸ χρημάτων τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : δόξαν ἀντὶ χρημάτων ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. Il préféra mourir, πρότερον *ou* αἱρετώτερον *ou* προυργιαίτερον ἡγήσατο ἀπο-θανεῖν (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ἡγήσομαι : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

PRÉFET, *s. m.* ἔπαρχος, ου (ὁ). Être préfet, ἐπ-άρχω, *fut.* άρξω, *gén.* || Préfet d'un collége, γυμνασίαρχος, ου (ὁ). Être préfet d'un collége, γυμνασιαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÉFINIR, *v. a.* προ-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PRÉFIX, IXE, *adj. déterminé*, προ-ωρισμένος, η, ον. Jour préfix, ἡ προ-ωρισμένη *ou* ἡ ῥητὴ ἡμέρα, ας.

PRÉJUDICE, *s. m. dommage*, ζημία, ας (ἡ) : βλάβη, ης (ἡ). Causer du préjudice à quelqu'un, τινὰ ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* βλάπτω, *fut.* βλάψω. Ne causer de préjudice à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημιόω, ῶ. Recevoir du préjudice, ζημιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Au préjudice de, ἐπὶ ζημίᾳ *ou* μετὰ ζημίας, ἐπὶ βλάβῃ *ou* μετὰ βλάβης, *gén.*

PRÉJUDICIABLE, *adj.* βλαβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιβλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

PRÉJUDICIEL, ELLE, *adj.* παραγραφικός, ή, όν. Moyen préjudiciel, παραγραφή, ῆς (ἡ). Plaidoierie sur les moyens préjudiciels, ἀγὼν παραγραφικός, οῦ (ὁ).

PRÉJUDICIER, *v. n. porter dommage*, *faire tort*, ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι, *acc.* : κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Préjudicier aux droits de quelqu'un, τινὸς δικαίων τι ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Sans préjudicier à nos intérêts, τῶν ἡμετέρων ἀσφαλῶς ἐχόντων (ἔχω, *fut.* ἕξω).

PRÉJUGÉ, *s. m. opinion adoptée sans examen*, πρόληψις, εως (ἡ). Les préjugés du paganisme, αἱ ἐκ τοῦ ἔθνους προλήψεις. Croire quelque chose par préjugé, τὶ προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Avoir des préjugés contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Être imbu d'un préjugé défavorable, τὶ προκατ-έγνωκα (*parf. de* προκατα-γινώσκω).

PRÉJUGER, *v. a. porter un premier jugement*, προ-δικάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Prévoir*, τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* || *Se persuader d'avance*, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || *Concevoir des préventions*, προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

ss **PRÉLASSER**, *v. r.* πομπεύω, *fut.* εύσω : ἁβρὰ βαίνω, *fut.* βήσομαι.

PRÉLAT, *s. m.* ἱεράρχης, ου (ὁ).

PRÉLATURE, *s. f.* ἱεραρχία, ας (ἡ).

PRÊLE, *s. m. plante*, ἵππουρις, ιδος (ἡ).

PRÉLEVER, *v. a.* ὑφ-αιρέομαι *ou* ὑπεξ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* — sur quelque chose, τινός.

PRÉLIMINAIRE, *adj.* προ-ηγούμενος, η, ον (*partic. de* προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Connaissances préliminaires, τὰ προ-ηγούμενα, ων. Explications préliminaires, τὰ προ-λεγόμενα *ou* προ-λελεγμένα *ou* προ-ειρημένα, ων (*partic. passifs de* προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Discours préliminaire, πρόλογος, ου (ὁ). || *Subst.* Servir de préliminaire à, προ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* Les préliminaires d'une chose, τὰ προ-ηγούμενα, ων. Préliminaires de paix, τὰ προ-ωμολογημένα, ων (*partic. parf. passif de* προ-ομολογέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PRÉLIMINAIREMENT, *adv.* προηγουμένως.

PRÉLUDE, *s. m.* προοίμιον, ου (τὸ) : ἀναβολή, ῆς (ἡ) : προαναβολή, ῆς (ἡ). Prélude sur la flûte, προαύλιον, ου (τὸ). — sur la lyre *ou* sur la guitare, προανάκρουσις, εως (ἡ) : προκιθάρισμα, ατος (τὸ).

PRÉLUDER, *v. n. jouer un prélude*, προοιμιάζω, *fut.* άσω. Préluder à un chant, τὴν ᾠδὴν ἀνα-βάλλομαι *ou* προανα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Préluder sur la flûte, προ-αυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — sur la lyre, sur la guitare, προκιθαρίζω, *fut.* ίσω : προανα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. || *Se préparer à*, προ-ασκέω, ῶ, *fut.* ήσω,

acc. : προ-μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Préluder au combat, ἀκροβολίζομαι, *fut.* ίσομαι.

PRÉMATURÉ, ÉE, *adj.* πρόωρος, ος, ον : ἄωρος, ος, ον : πρώϊος, ος *ou* α, ον (*comp.* πρωϊαίτερος, *sup.* αίτατος). Mourir d'une mort prématurée, ἄωρος τοῦ βίου ἐκ-πίπτω, *fut* πεσοῦμαι, *Babr.* Enlevé par une mort prématurée, πρόμοιρος, ος, ον : προμοίρῳ θανάτῳ φθειρόμενος, η, ον (*partic. passif de* φθείρω, *fut.* φθερῶ), *Suid.*

PRÉMATURÉMENT, *adv.* πρὸ καιροῦ : πρὸ τοῦ καιροῦ.

PRÉMATURITÉ, *s. f.* πρωϊότης, ητος (ἡ).

PRÉMÉDITATION, *s. f.* προμελέτησις, εως (ἡ). Avec préméditation, προμεμελετημένως : ἐκ προνοίας : ἐκ προβουλῆς : ἐκ παρασκευῆς : ἐξεπίτηδες. Sans préméditation, ἀπροβουλεύτως.

PRÉMÉDITER, *v. a.* προ-μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : προ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* : προ-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* De dessein prémédité, ἐκ προβουλῆς : ἐκ προνοίας : ἐξεπίτηδες.

PRÉMICES, *s. f. pl.* ἀπαρχαί, ῶν (αἱ). Offrir à Dieu les prémices des fruits, τῷ Θεῷ τῶν καρπῶν ἀπ-άρχομαι, *fut.* ἄρξομαι.

PREMIER, *adj. qui est avant les autres*, πρῶτος, η, ον. Premier rang, τὰ πρῶτα, ων : πρωτεῖα, ων (τὰ). Tenir le premier rang, τὰ πρῶτα φέρομαι, *fut.* οἴσομαι : τὰ πρωτεῖα ἔχω, *fut.* ἕξω : πρωτεύω, *fut.* εύσω. Il est le premier des Grecs par sa sagesse, τῶν Ἑλλήνων τῇ σοφίᾳ πρωτεύει. Sois le premier parmi les Athéniens, ἴσθι τὰ πρῶτα τῶν Ἀθηναίων (ἴσθι, *imper. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Luc.* Être le premier à dire, πρῶτος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : λέγων ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Pour la première fois, τὸ πρῶτον : τὰ πρῶτα : τὴν πρώτην. Le premier-né, ὁ πρωτόγονος, ου. Le premier venu, ὁ τυχών, οντος (*partic. de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Antérieur, précédent,* πρότερος, α, ον. De la première manière, τὸν πρότερον τρόπον : προτέρως. Le premier des deux, ὁ πρότερος. Le premier, le second, εἷς μὲν, ἕτερος δέ : ὁ μὲν, ὁ δέ.

PREMIÈREMENT, *adv.* πρῶτον.

PRÉMISSES, *s. f. pl.* προτάσεις, εων (αἱ).

PRÉMUNIR, *v. a.* προ-ασφαλίζω, *fut.* ίσω, *acc. On tournera mieux par* inviter à se tenir en garde, εὐλαβεῖσθαι παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *avec le dat. de la personne et l'acc. de la chose.* || Se prémunir contre, προ-φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.*

PRENABLE, *adj.* ἁλωτός, ή, όν. Prenable par l'intérêt, χρήμασιν ἁλωτός, ή, όν.

PRENDRE, *v. a. saisir,* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* — par la main, par les cheveux, τῆς χειρός, τῶν τριχῶν. — avec la main, τῇ χειρί. Prendre quelqu'un par sa robe, τῆς χλαμύδος τινὰ ἐπιλαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Prendre sur le fait ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Être pris sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Prendre pour allié, σύμμαχόν τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. || Prendre au mot, prendre à partie, *etc. voyez* MOT, PARTIE, *etc.*

PRENDRE, *ôter, enlever,* ὑφ-αιρέομαι *ou* παραιρέομαι, *ou* ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος. Le milan prend au corbeau tout ce qu'il a, ὑφαιρεῖται τοῦ κόρακος ὁ ἰκτῖνος ὅ,τι ἂν ἔχῃ, *Aristt.* Rendre ce qu'on a pris, τὰ ἀφ-αιρεθέντα *ou* τὰ ἀφ-ῃρημένα ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

PRENDRE, *s'emparer de, se rendre maître de,* αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* Être pris, ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. La ville fut prise, ἑάλω ἡ πόλις. Se laisser prendre par l'intérêt, ὑπὸ τῶν χρημάτων ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Qu'on ne peut prendre par l'argent, ὑπὸ χρημάτων ἀνάλωτος, ος, ον.

PRENDRE, *porter à sa bouche, manger,* προσφέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι, *acc.* Faire prendre quelque chose à quelqu'un, τί τινι προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω : τινά τι σιτίζω, *fut.* ίσω, *Xén.* Qui n'a rien pris, *qui est à jeun*, νῆστις, εως *ou* ιδος (ὁ, ἡ) : ἄσιτος, ος, ον. Ne rien prendre, ἀσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sans rien prendre, ἀσιτί. || Prendre du sommeil et de la nourriture, ὕπνον τε καὶ σῖτον αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

PRENDRE une maladie, *en être atteint*, τῇ νόσῳ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Il a pris la fièvre, πυρετῷ ἑάλω. || Prendre de l'orgueil, ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι : τυφόομαι *ou* ὀγκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ὄγκον αἴρω, *fut.* ἀρῶ. || Prendre un air, σχῆμα προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Prendre l'air d'un autre, πρός τινα σχηματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Prendre de la peine, πονέω, ῶ, *fut.* ήσω : σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : σπουδάζω, *fut.* σπουδάσομαι.—

pour quelque chose, εις τι *ou* περί τι. Prendre la peine de faire quelque chose, ποιεῖν τι οὐκ ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prendre une peine inutile, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Prendre bien son temps, τῷ καιρῷ *ou* τῇ εὐκαρίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Prendre mal son temps, ἄκαιρα πράσσω, *fut.* πράξω : ἀκαιρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRENDRE sur soi, *se charger de*, αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-δέχομαι *ou* ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Il prit tout sur lui, πάντα ἐφ' ἑαυτὸν ἀν-εδέξατο. Il prit sur lui de le faire périr, τὸν αὐτοῦ φόνον ὑπ-εδέξατο.

PRENDRE, *interpréter*, ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* A le bien prendre, εἴ τις καλῶς ὑπο-λάβοι. || Pour qui me prenez-vous? τίνα με εἶναι νομίζεις (νομίζω, *fut.* ίσω); || Prenez que la chose soit ainsi, οὕτως ἔχειν τὸ πρᾶγμα τίθου (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι).

PRENDRE, *v. n. se diriger*, στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou quelquefois* στρέφω, *fut.* στρέψω. Prendre à gauche, ἐπ' ἀριστερὰν στρέφω, *fut.* στρέψω. || *Réussir, prospérer*, ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Commencer à prendre, φύομαι, *fut.* φύσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. || *S'épaissir, se coaguler*, πήγνυμαι, *fut.* παγήσομαι. La rivière est prise, πέπηγεν ὁ ποταμός. Pris, ise, *en ce sens*, πεπηγώς, υῖα, ός.

SE PRENDRE, *v. r. s'enchevêtrer*, ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλακήσομαι. Se prendre dans des filets, εἰς παγίδας ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

S'Y PRENDRE, *se mettre à l'ouvrage*, τοῦ ἔργου ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι : τῷ ἔργῳ ἐπιχειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'y prendre très-adroitement, κάλλιστα τῷ πράγματι ἐπι-χειρέω, ῶ. Ne savoir comment s'y prendre, πῶς τῷ πράγματι χρήσωμαι ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι).

S'EN PRENDRE A, αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* S'en prendre à la lyre si l'on joue mal, τὴν λύραν τοῦ κακῶς κιθαρίζειν αἰτιῶμαι. Il faut s'en prendre à lui de tout ce qui s'est fait, οὗτος αἰτιατέος τῶν γενομένων (*sous-ent.* ἐστί), *Synés.*

PRENEUR, *s. m.* ὁ λαμβάνων, οντος (*partic. de* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Preneur de villes, πολιορκητής, οῦ (ὁ). Preneur d'oiseaux, ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ).

PRÉNOM, *s. m.* προωνύμιον, ου (τὸ).

PRÉNOTION, *s. f.* πρόγνωσις, εως (ἡ).

PRÉOCCUPATION, *s. f. prévention*, προκατάληψις, εως (ἡ) : πρόληψις, εως (ἡ). Être libre de toute préoccupation, οὐδὲν προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.* : οὐδὲν προκατέγνωκα, *parf. de* προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *Dém.* Juger sans préoccupation, οὐδὲν προ-λαμβάνων κρίνω, *fut.* κρινῶ, *Dém.*

PRÉOCCUPER, *v. a.* — l'esprit de quelqu'un, νοῦν τινὸς προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Se préoccuper d'une chose, *la préjuger*, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Être préoccupé de son mérite, ἐμαυτῷ ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. || Être préoccupé, *penser à autre chose*, ἄλλο φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÉOPINER, *v. n.* προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Le préopinant, ὁ προ-ειρηκώς, ότος.

PRÉPARATIF, *s. m.* παρασκευή, ῆς (ἡ). Faire des préparatifs de guerre, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. Faire de grands préparatifs, πολλὴν παρασκευὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Sans préparatifs, ἀπαρασκεύως.

PRÉPARATION, *s. f. action de confectionner, d'apprêter*, παρασκευή, ῆς (ἡ) : κατεργασία, ας (ἡ). || *Travail que l'on fait avant de parler en public*, προμελέτησις, εως (ἡ). Sans préparation, αὐτοσχεδίως : αὐτοσχεδιαστί : αὐτόθεν : ἐξ ὑπογυίου : ἐκ τοῦ παραχρῆμα : ἐξ ἐπιδρομῆς. Parler sans préparation, αὐτόθεν *ou* ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : αὐτοσχεδιάζω, *fut.* άσω. Parler avec préparation, ἐσκεμμένα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *Xén.*

PRÉPARATOIRE, *adj.* παρασκευαστικός, ή, όν.

PRÉPARER, *v. a. apprêter*, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Préparer les esprits, τὰς γνώμας παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *ou* προδια-τίθημι, *fut.* προδια-θήσω. || Préparer un discours, λόγον προμελετάω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez ci-dessous* SE PRÉPARER.

SE PRÉPARER, *v. r.* παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. — au combat, εἰς μάχην. — à tout souffrir, πάντα πάσχειν. Il se préparait à faire une expédition, ἐπίπλουν παρ-εσκευάζετο. Je me prépare à devenir meilleur, ἐμαυτὸν παρασκευάζω ὅπως ἔσομαι βελτίων (ἔσομαι, *fut. d'* εἰμί). Préparé, ée, παρ-εσκευασμένος *ou* προπαρ-εσκευασμένος, η, ον : ἑτοῖμος, ος *ou* η, ον. — à quelque chose, πρός τι. — à tout événement, πρὸς

ἐπιοῦν. Qui n'est pas préparé, ἀπαράσκευος, ος, ον. Sans être préparé, ἀπαρασκεύως. || Se préparer, *méditer ce qu'on doit dire*, προ-μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω : σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Discours préparé, λόγος προ-μεμελετημένος *ou* ἐσκεμμένος, ου (ὁ). Orateur préparé, ῥήτωρ ἐσκεμμένος, ου (ὁ). Lors même que vous arrivez bien préparé, feignez de parler d'abondance, κἂν ἐσκεμμένος ἥκῃς, αὐτόθεν λέγειν προσ-ποιοῦ (ἥκω, *fut.* ἥξω : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

PRÉPONDÉRANCE, *s. f.* ἐπικράτησις, εως (ἡ) : ὑπεροχή, ῆς (ἡ).

PRÉPONDÉRANT, ANTE, *adj.* Être prépondérant, ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. La partie prépondérante, τὸ ἐπι-κρατοῦν μέρος, ους.

PRÉPOSER, *v. a.* ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *acc.* — à quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινος. — à la garde des portes, τῇ τῶν πυλῶν φυλακῇ. Les préposés aux travaux publics, *etc.* οἱ ἐπὶ τῶν δημοσίων ἔργων (*sous-ent.* ἐφ-εστῶτες *ou* καθ-εστῶτες, *partic. parf. d'*ἐφ-ίσταμαι *ou de* καθ-ίσταμαι).

PRÉPOSITION, *s. f.* πρόθεσις, εως (ἡ).

PRÉPUCE, *s. m.* πόσθη, ης (ἡ) : ἀκροπόσθιον, ου (τὸ).

PRÉROGATIVE, *s. f. privilége*, προνομία, ας (ἡ). || Les prérogatives, *les droits*, τὰ δίκαια, ων.

PRÈS, *adv.* ἐγγύς (*comp.* ἐγγυτέρω, *sup.* ἐγγύτατα) : ἀγχοῦ (*comp.* ἀγχότερον *ou* ἀγχοτέρω *ou* ἆσσον, *sup.* ἀγχοτάτω *ou* ἄγχιστα), *gén.* : πλησίον (*comp.* πλησιαίτερον, *sup.* πλησιαίτατα), *gén. ou dat.* Près de la ville, ἐγγὺς τῆς πόλεως. Assez près de la mer, οὐκ ἀπὸ τῆς θαλάσσης. || Être près de mourir, ἐγγύς εἰμι τοῦ θνήσκειν. Il fut près de nous renverser, ἐγγὺς ἦλθε τοῦ σφῆλαι ἡμᾶς (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : σφάλλω, *fut.* σφαλῶ) : ὀλίγου ἐδέησε σφῆλαι ἡμᾶς, *ou* ὀλίγου δεῖν ἡμᾶς ἔσφηλε (δέω, *fut.* δεήσω). Dépenser près de quarante talents, ἐγγὺς τεσσαράκοντα τάλαντα δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Xén.* Ayant près de trente ans, ἔτη γεγονὼς ἐγγὺς τριακόσια (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Thuc.*

DE PRÈS, ἐγγύθεν : ἐκ τοῦ πλησίον. Combattre de près, συσταδὸν *ou* ἐκ χειρὸς μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. Suivre quelqu'un de près, ἴχνη τινὸς διώκω, *fut.* διώξομαι : κατ' ἴχνος τινὶ ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι. || Y regarder de près, ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

A CELA PRÈS, χωρὶς τούτων : χωρὶς εἰ μὴ τόδε. A cela près qu'ils sont bien plus grands, χωρὶς ἢ ὅτι πολλῷ μείζονες, *Hérodt.* Le pays n'a rien de remarquable aux fleuves près, θαυμάσια ἡ χώρα οὐκ ἔχει χωρὶς ἢ ὅτι ποταμούς (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Hérodt.* || A beaucoup près, πολλοῦ δεῖν : πολύ γε καὶ δεῖ, *Dém.* Les choses ne sont pas *ou* ne vont pas ainsi à beaucoup près, ἔχει οὐχ οὕτω ταῦτα, οὐδ' ἐγγύς (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Dém.* || A peu près, σχεδόν : ἐγγύς : ὀλίγου δεῖν. Ayant à peu près quarante ans, σχεδὸν *ou* ἐγγὺς ἔτη τεσσαράκοντα, *ou* περὶ τὰ τεσσαράκοντα ἔτη, *ou* εἰς τεσσαράκοντα ἔτη γεγονώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

PRÉSAGE, *s. m. augure dans le sens propre*, οἰώνισμα, ατος (τὸ) : οἰωνός, οῦ (ὁ) : κληδών, όνος (ἡ). Heureux présage, τὸ δεξιὸν οἰώνισμα, ατος. Mauvais présage, ὁ κακὸς οἰωνός, οῦ. D'heureux présage, αἴσιος, ος, ον. De mauvais présage, ἀπαίσιος, ος, ον. || *Au fig. indice précurseur*, τεκμήριον, ου (τὸ) : σύμβολον, ου (τὸ) : σημεῖον, ου (τὸ). Regarder comme un présage de salut, σύμβολον τῆς σωτηρίας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. Dém.*

PRÉSAGER, *v. a. indiquer*, προ-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Pressentir*, τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* : προ-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PRESBYTE, *s. m.* τὰς ὄψεις πρεσβυτικός, ή, όν.

PRESBYTÈRE, *s. m.* πρεσβυτέριον, ου (τὸ).

PRESCIENCE, *s. f.* πρόγνωσις, εως (ἡ).

PRESCRIPTIBLE, *adj.* παραγράψιμος, ος, ον.

PRESCRIPTION, *s. f.* παραγραφή, ῆς (ἡ). Invoquer la prescription, παρα-γράφομαι, *fut.* γράψομαι (*sous-ent.* τὴν δίκην).

PRESCRIRE, *v. a. annuler par la prescription*, τῷ χρόνῳ ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *ou* ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Fixer*, *désigner*, ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Au jour prescrit, τῇ ὡρισμένῃ *ou* τῇ τακτῇ ἡμέρᾳ. Se prescrire à soi-même, ὁρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Fidèle aux lois qu'il s'est prescrites, οἷς αὐτὸς ὡρίσατο δικαίοις ἐμ-μένων (ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ), *Dém.* || *Ordonner*, *commander*, προσ-τάσσω *ou* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — à quelqu'un de faire quelque chose, τινὶ ποιεῖν τι. Faire ce qui est prescrit, τὸ προσ-τεταγμένον *ou* τὸ τεταγμένον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÉSÉANCE, *s. f.* προεδρία, ας (ἡ). Disputer la préséance, περὶ τῆς προεδρίας ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Avoir la préséance, προ-εδρεύω, *fut.* εύσω. — sur quelqu'un, τινός.

PRÉSENCE, *s. f.* παρουσία, ας (ἡ). En présence de, ἐναντίον, *gén.* : ἐνώπιον, *gén.* : ἀντικρύ, *gén.* Parler en présence de tout le monde, ἐναντίον πάντων λέγω, *fut.* λέξω. Être en présence de quelqu'un, ἐναντίον τινὸς ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. N'oser paraître en présence de quelqu'un, τινὰ δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. En présence des juges, εἰς τοὺς δικαστάς. ‖ Mettre deux armées en présence, ἀντιπαρα-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Les armées étaient en présence, ἐξ ἐναντίας ἦσαν οἱ στρατοί (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). ‖ Présence d'esprit, *pour l'action, pour le danger*, παράστημα, ατος (τὸ). Avoir de la présence d'esprit, παράστημα ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ Présence d'esprit, *pour trouver un mot spirituel*, ἀγχίνοια, ας (ἡ). Qui a de la présence d'esprit, ἀγχίνους, ους, ουν. Avec présence d'esprit, ἀγχινῶς.

PRÉSENT, ENTE, *adj.* παρ-ών, οῦσα, όν (*partic. de* πάρ-ειμι). Être présent, πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι, *dat.* Faits auxquels je n'étais pas présent, πράγματα οἷς οὐ παρ-ῆν, *Isocr.* Le moment présent, ὁ παρ-ὼν καιρός, οῦ : τὸ παρ-όν, όντος. L'état présent des affaires, τὰ παρ-όντα πράγματα, ων : τὰ παρ-όντα, ων. ‖ Esprit présent, *voyez* PRÉSENCE d'esprit. ‖ Mémoire présente, ἡ ἀκριβὴς μνήμη, ης. Avoir présente la mémoire d'un fait, ἀκριβῆ τινος μνήμην ἔχω, *fut.* ἕξω.

LE PRÉSENT, *s. m. le temps présent*, τὸ παρ-όν, όντος. Pour le présent, ἐν τῷ παρ-όντι : τονῦν *ou* τανῦν : *après une négation*, τὸ νῦν εἶναι, τό γε νῦν εἶναι. ‖ A présent, νῦν. Jusqu'à présent, μέχρι τοῦ νῦν : μέχρι τοῦδε. ‖ Le présent des verbes, *en termes de grammaire*, ὁ ἐν-εστώς, ῶτος (*sous-ent.* χρόνος).

PRÉSENT, *s. m. don*, δῶρον, ου (τὸ) : δωρεά, ᾶς (ἡ). Faire un présent, δῶρον δίδωμι, *fut.* δώσω. Faire de grands présents, μεγάλας δωρεὰς δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — à quelqu'un, τινί. En présent, en pur présent, δωρεάν. Envoyer à quelqu'un cent talents en présent, ἑκατὸν τάλαντα δωρεάν τινι πέμπω, *fut.* πέμψω, *Plut.* Donner en présent, δωρεὰν δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* : δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Donné en présent, δωρητός, ή, όν. Recevoir en présent, δωρεὰν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *acc.* Corrompre par des présents, δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ouvrir la main aux présents, δῶρα δέχομαι, *fut.* δέξομαι : δωροδοκέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui ne se laisse point corrompre par les présents, ἀδωροδόκητος, ος, ον.

PRÉSENTABLE, *adj.* εὐπρόσδεκτος, ος, ον.

PRÉSENTATION, *s. f. offrande*, προσφορά, ᾶς (ἡ). ‖ *Introduction*, εἴσοδος, ου (ἡ).

PRÉSENTEMENT, *adv.* ἐν τῷ παρ-όντι : νῦν, τονῦν *ou* τανῦν : νυνί γε.

PRÉSENTER, *v. a. offrir*, προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Présenter l'apparence d'un combat naval, ναυμαχίας ὄψιν παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Présenter d'assez bonnes raisons, λόγους εὐπρεπεῖς παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι. ‖ Présenter la pique en avant, τὸ δόρυ προ-τείνω, *fut.* τενῶ. ‖ Présenter la bataille, μάχης ἐξουσίαν δίδωμι, *fut.* δώσω. — aux ennemis, τοῖς πολεμίοις. ‖ Présenter quelqu'un, *l'introduire devant un supérieur*, τινά τινι παρίστημι, *fut.* παρα-στήσω.

SE PRÉSENTER, *v. r.* παρ-ίσταμαι, *fut.* παραστήσομαι : παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον. — à quelqu'un, τινί. Se présenter aux yeux de quelqu'un, εἰς ὀφθαλμούς τινος ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Se présenter à l'assemblée, εἰς τὴν ἐκκλησίαν παρέρχομαι. Se présenter en justice, εἰς τοὺς δικαστὰς παρ-έρχομαι. Se présenter au jour de l'assignation, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. ‖ Se présenter à l'esprit de quelqu'un, εἰς νοῦν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *avec le dat. de la personne* : ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *dat.* : παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *dat.* Dire tout ce qui se présente à l'esprit, πᾶν ὅ,τι ἂν ἐπ-έλθῃ *ou* πᾶν τὸ ἐπ-ελθὸν λέγω : ἐκ παρ-ισταμένου λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Si l'occasion se présente, ἐὰν ὁ καιρὸς ἐν-δῷ (ἐνδίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω).

PRÉSERVATIF, IVE, *adj.* φυλακτήριος, ος *ou* α, ον : προφυλακτικός, ή, όν. ‖ *s. m.* τὸ φυλακτήριον, ου. Qui sert de préservatif contre les piqûres empoisonnées, τῶν ἰοβόλων προφυλακτικός, ή, όν, *Diosc.*

PRÉSERVER, *v. a.* φυλάσσω, *fut.* άξω,

acc. — du mal, ἀπὸ τοῦ κακοῦ. Préserver d'un danger, ἐκ κινδύνου δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Que Dieu nous en préserve, *tournez*, que cela n'arrive pas, μὴ γένοιτο τοῦτο, *ou simplement* μὴ γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

PRÉSIDENCE, *s. f.* προεδρία, ας (ἡ).

PRESIDENT, *s. m.* πρόεδρος, ου (ὁ). Fauteuil du président, προέδριον, ου (τὸ).

PRÉSIDER, *v. a. et n. être président*, προεδρεύω, *fut.* εύσω, *gén.* || *Avoir soin de*, προΐσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι, *gén.* Ayant présidé aux plus grandes affaires de son temps, μεγίστων πραγμάτων τῶν κατ' αὐτὸν ἀνθρώπων προ-στάς (*partic. aor.* 2 *de* προ-ΐσταμαι), *Dém.*

PRÉSOMPTIF, IVE, *adj.* Héritier présomptif, ὁ μέλλων κληρονόμος ἔσεσθαι (μέλλων, *partic. de* μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἔσομαι, *fut. d'*εἰμί). Il était héritier présomptif du trône, τὴν ἀρχὴν ἔμελλε δια-δέχεσθαι (μέλλω, *fut.* μελλήσω : δια-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

PRÉSOMPTION, *s. f. conjecture*, πρόληψις, εως (ἡ). Juger par présomption, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : προ-λαβὼν κρίνω, *fut.* κρινῶ. Avoir des présomptions contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. || *Opinion trop avantageuse de soi-même*, οἴημα, ατος (τὸ) : φρόνημα, ατος (τὸ). Il a de la présomption, *tournez*, il a bonne opinion de lui, μέγα ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ *ou simplement* μέγα φρονεῖ (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω) : οἴεταί τις εἶναι (εἶναι, *infin. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι : οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι. Avoir trop de présomption, μεῖζον τοῦ δέοντος ἐπ' ἐμαυτῷ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÉSOMPTUEUSEMENT, *adv.* αὐθαδῶς.

PRÉSOMPTUEUX, EUSE, *adj.* αὐθάδης, ης, ες. Homme présomptueux, οἰηματίας *ou* φρονηματίας, ου (ὁ).

PRESQUE, *adv.* μικροῦ δεῖν : μικροῦ : μόνον οὐ *et d'un seul mot* μονονού, μονονουχί : *devant une voyelle*, μονονοὐκ : *devant une aspirée*, μονονοὐχ. *On tourne aussi par* à peu près, environ, σχεδόν, ἐγγύς, ὡς. *Voyez* PRÈS.

PRESQU'ILE, *s. f.* χερρόνησος, ου (ἡ). Ville située dans une presqu'île, ἡ χερρονήσιος πόλις, εως.

PRESSANT, ANTE, *adj.* κατ-επείγων, ουσα, ον (*partic. de* κατ-επείγω, *fut.* είξω). Affaire pressante, τὸ κατ-έπειγον, οντος. Si l'affaire est pressante, ἢν κατ-επείγῃ, *Isocr.* Je vous apporte un talent pour les besoins pressants, τάλαντόν σοι κομίζω ὅπως ἔχοις πρὸς τὰ κατεπείγοντα χρῆσθαι (κομίζω, *fut.* ίσω : ἔχω, *fut.* ἕξω : χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι), *Luc.* || Danger pressant, ὁ ἐπι-κείμενος κίνδυνος, ου (*partic. d'*ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Moment pressant, καιρὸς ὀξύς, έος (ὁ), *Hippocr.* : ἀκμὴ τοῦ καιροῦ, *ou simplement* ἀκμή, ῆς (ἡ). || Homme pressant, ἀνὴρ ἐνστατικός, οῦ (ὁ). D'une manière pressante, ἐνστατικῶς : λιπαρῶς. Instance pressante, προσλιπάρησις, εως (ἡ). Insister d'une manière pressante, ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι : ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι : προσ-λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω. — auprès de quelqu'un, τινί. Demander d'une manière pressante, ἐπ-αιτέω *ou* προσαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PRESSE, *s. f. foule*, ὄχλος, ου (ὁ). || *Machine à presser*, ἶπος, ου (ὁ, ἡ). || *Imprimerie*, τυπογραφία, ας (ἡ). || *Ardeur, empressement*, σπουδή, ῆς (ἡ).

PRESSEMENT, *s. m. pression*, πίεσις, εως (ἡ).

PRESSENTIMENT, *s. m.* προαίσθησις, εως (ἡ). Avoir le pressentiment de, προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι, *acc. ou gén.* Avoir un triste pressentiment, δεινόν τι προ-αισθάνομαι.

PRESSENTIR, *v. a.* προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι, *gén. ou acc.* Pressentant l'arrivée de l'armée, τοῦ στρατοῦ προ-αισθόμενος. Pressentir un dessein, τὸ βούλημα ὑπο-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. De peur que son dessein, une fois pressenti, ne fût manqué, ὅπως τὸ πρασσόμενον μὴ προ-γνωσθὲν ἀνα-τραπῇ (προ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : ἀνα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Hérodn.* || Pressentir quelqu'un, *le sonder*, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.

PRESSER, *v. a. serrer*, πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Presser fortement, κατα-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Presser l'un contre l'autre, συμ-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Presser de manière à écraser, θλίβω *ou* κατα-θλίβω *ou* συν-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* Faire sortir *ou* faire jaillir en pressant, ἐκ-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* : ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.*

PRESSER, *pousser vivement*, πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* : ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Les Arcadiens étaient pressés d'un côté par les Lacédémoniens, de l'autre par les Achéens, ἐπιέζοντο οἱ Ἀρκάδες ἔνθεν μὲν ὑπὸ Λακεδαιμονίων, ἔνθεν δὲ ὑπὸ Ἀχαιῶν, *Xén.* || Pressé par la famine, τῷ λιμῷ πιεζόμενος, η, ον. || Presser quelqu'un par des prières, τινὶ προσ-λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Presser, *hâter*, ἐπείγω *ou* κατ-επείγω, *fut.* ἐπείξω, *acc.* : ἐπι-σπεύδω *ou* κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* : ταχύνω *ou* ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Il pressait encore plus la marche, τὴν ὁδοιπορίαν ἔτι μᾶλλον ἤπειγε (ἐπείγω, *fut.* ἐπείξω) : τὴν ὁδὸν ἐν-έτεινε (ἐν-τείνω, *fut.* τενῶ). Se presser de faire une chose, πρός τι ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : πρός τι *ou* ἐπί τι σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *ou* σπουδάζω, *fut.* άσω. *Ces verbes se construisent aussi avec l'infinitif*, ποιεῖν τι ἐπείγομαι *ou* σπεύδω *ou* σπουδάζω. *Rarement avec le participe.* Si vous ne vous pressez pas de livrer le combat, ἢν μὴ ἐπειχθῇς ναυμαχίαν ποιούμενος (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Hérodt.*

Presser, *v. n.* *être urgent*, κατ-επείγω, *fut.* είξω. Ce qui presse le plus, τὰ μάλιστα κατ-επείγοντα ων. Les circonstances pressent, κατ-επείγει τὰ τῆς περιστάσεως : αὕτη ἐστὶν ἡ ἀκμὴ τοῦ καιροῦ : ἀκμάζει τὰ πράγματα (ἀκμάζω, *fut.* άσω) : τὰ πράγματα ἐν αὐτῇ τῇ ἀκμῇ καθέστηκε (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

PRESSION, *s. f.* πίεσις, εως (ἡ). Soumettre à une forte pression, κατα-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Faire jaillir par la pression, ἐκ-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.*

PRESSIS, *s. m.* ἔκθλιμμα, ατος (τὸ).

PRESSOIR, *s. m.* *lieu où l'on presse le vin*, ληνός, οῦ (ὁ, ἡ). || *Machine à presser*, ἶπος, ου (ὁ, ἡ). || *Cuve du pressoir*, ληνός, οῦ (ὁ, ἡ). Monter sur le pressoir, ληνοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRESSURAGE, *s. m.* Vin du second pressurage, οἶνος δευτερίας, ου (ὁ).

PRESSURER, *v. a.* τραπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PRESSUREUR, *s. m.* τραπητής, οῦ (ὁ) : πατητής, οῦ (ὁ) : ληνοβάτης, ου (ὁ).

PRESTANCE, *s. f.* σχῆμα, ατος (τὸ). Belle prestance, σχῆμα ἀξιοπρεπές, οῦς (τὸ) : σεμνότης, ητος (ἡ). D'une belle prestance, τὸ σχῆμα ἀξιοπρεπής, ής, ές : σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PRESTATION, *s. f.* — d'impôt, τῶν τελῶν εἰσφορά, ᾶς (ἡ). — de serment, ὁρκωμοσία, ας (ἡ).

PRESTE, *adj.* *léger*, *dispos*, ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Vite*, *prompt*, ταχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ταχύτατος *ou* τάχιστος).

PRESTEMENT, *adv.* ταχέως.

PRESTESSE, *s. f.* ἐλαφρότης, ητος (ἡ).

PRESTIGES, *s. m. pl.* γοητεύματα, ων (τὰ) : γοητεία, ας (ἡ). Séduire par des prestiges, γοητεύω *ou* κατα-γοητεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PRÉSUMER, *v. a.* *conjecturer*, *augurer*, τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* : εἰκάζω, *fut.* άσω, *acc.* Autant qu'on peut le présumer, ὅσον ἐστὶν εἰκάσαι. Motif de présumer, τεκμήριον, ου (τὸ). || *Croire*, *penser*, ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι, *avec l'infinitif.* Je présume qu'il en est ainsi, δοκεῖ μοι ταῦτα οὕτως ἔχειν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Espérer*, *attendre*, ἐλπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Je n'en présume rien de bon, οὐδεμία μοι ἐκ τούτων ἀγαθὴ ἐλπὶς γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

PRÉSUPPOSER, *v. a.* προϋπο-τίθεμαι, *fut.* προϋπο-θήσομαι, *acc.*

PRÉSUPPOSITION, *s. f.* ὑπόθεσις, εως (ἡ).

PRÉSURE, *s. f.* πυτία, ας (ἡ). Faire cailler avec de la présure, πυτιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

PRÊT, *s. m.* *argent prêté*, δάνειον, ου (τὸ) : δάνεισμα, ατος (τὸ) : τὸ δεδανεισμένον ἀργύριον, ου (*partic. parf. passif de* δανείζω, *fut.* είσω). || *Action de prêter à intérêt*, δανεισμός, οῦ (ὁ). || *Action de prêter en général*, χρῆσις, εως (ἡ).

PRÊT, **Prête**, *adj.* *disposé à*, ἕτοιμος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : παρ-εσκευασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω). — à quelque chose, πρός τι. — à tout souffrir, ὁτιοῦν πάσχειν. Tenir prêt, ἑτοιμόν τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Se tenir prêt, ἑτοίμως ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'est pas prêt, ἀπαρασκεύαστος, ος, ον : ἀπαράσκευος, ος, ον.

PRÉTENDANT, *s. m.* *aspirant à une charge*, ὁ παρ-αγγέλλων, οντος (*partic. de* παρ-αγγέλλω, *fut.* ελῶ). || *Aspirant à un mariage*, μνηστήρ, ῆρος (ὁ). Les prétendants de Pénélope, οἱ τῆς Πηνελόπης μνηστῆρες, ων.

PRÉTENDRE, *v. a.* *alléguer*, προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* || *Dire*, *affirmer*, φημί *ou* φάσκω, *fut.* φήσω, *acc.* : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Comme le prétendent quelques-uns, ὥς φασί τινες. La prétendue sagesse, ἡ λεγομένη σοφία, ας (*partic. passif de* λέγω). Les prétendus sages, οἱ λεγόμενοι σοφοί, ῶν. Je prétends vous le prouver,

φημὶ ὑμῖν τοῦτο δηλώσειν (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω).

Prétendre, *avoir l'intention de*, βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι, *acc.* Je prétends l'envoyer là. ἔγνωκα αὐτὸν ἐκεῖσε πέμπειν (πέμπω, *fut.* πέμψω: γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

Prétendre, *aspirer à*, ἐφ-ίεμαι (*sans fut.*), *gén.*: ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* — à la gloire, τῆς δόξης. — au premier rang, τοῦ πρωτεύειν. Prétendre l'empire sur quelqu'un, περὶ τῆς ἀρχῆς τινὶ ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRÊTE-NOM, *s. m.* ψευδώνυμος, ου (ὁ, ἡ).

PRÉTENTION, *s. f. allégation*, πρότασις, εως (ἡ): λόγος, ου (ὁ). || *Intention, volonté*, βουλή, ῆς (ἡ): προαίρεσις, εως (ἡ). || *Ambition d'obtenir une chose*, ἡ περί τι φιλοτιμία, ας. Avoir des prétentions à l'empire, περὶ τὴν ἀρχὴν *ou* πρὸς τὴν ἀρχὴν φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι: τῆς ἀρχῆς ἐφ-ίεμαι (*sans fut.*) *ou* ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Idée qu'on a de soi-même*, οἴημα, ατος (τὸ): φρόνημα, ατος (τὸ). Avoir de grandes prétentions, μέγα ἐπ' ἐμαυτῷ φρονέω *ou simplement* μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Affectation*, περιεργία, ας (ἡ). Plein de prétention, περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PRÊTER, *v. a. pour le simple usage et sans intérêt*, κίχρημι, *fut.* χρήσω, *acc.* Il le pria de lui prêter tout ce qu'il avait d'argent, ἐκέλευσε χρῆσαι ὅ,τι εἴη ἀργύριον (εἰμί, *fut.* ἔσομαι: κελεύω, *fut.* εύσω). || Prêter *à intérêt ou à usure*, δανείζω, *fut.* είσω, *acc.* — de l'argent, χρήματα. — à quelqu'un, τινί. || *Au fig.* Prêter son nom à quelqu'un, τοῦ ὀνόματός τινι μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω. || Prêter l'oreille, οὖς παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.*: *ou simplement* προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.*: ἀτενίζω, *fut.* ίσω, *avec* εἰς *et l'acc.* Je vous prête une oreille attentive, τὰ ὦτά σοι δίδωμι, *fut.* δώσω. || Se prêter aux désirs de quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* συμπερι-φέρομαι, *fut.* συνενεχθήσομαι. Prêter des discours à quelqu'un, *les lui supposer*, λέγοντα τινὰ εἰσ-άγω, *fut.* άξω. Prêter du mérite à quelqu'un, δόξαν τινὶ περι-άπτω, *fut.* άψω. || Prêter à rire, γέλωτα ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω. Prêter les mains, le flanc, *etc.* Prêter secours, *etc.* *Voyez ces divers substantifs.*

Prêter, *v. n. s'étendre*, ἐκ-τείνομαι *ou* παρατείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Étoffe qui prête, τὸ χαλαρὸν ὕφασμα, ατος. || Sujet qui prête, ὑπόθεσις εὔπορος, ου (ἡ).

PRÉTÉRIT, *s. m. temps*, ὁ παρῳχημένος, ου.

PRÉTÉRITION, *ou* Prétérmission, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).

PRÉTEUR, *s. m. magistrat*, πραίτωρ, ωρος (ὁ), *G. M.*: στρατηγός, οῦ (ὁ): ἔπαρχος, ου (ὁ).

PRÊTEUR, euse, *adj. qui prête sans intérêt*, χρήστης, ου (ὁ): *ou plus souvent par le participe*, κιχράς, ᾶσα, άν, *ou* χρήσας, ασα, αν (*de* κίχρημι, *fut.* χρήσω). || *Qui prête à intérêt ou à usure*, δανειστής, οῦ (ὁ). || *Qui prête volontiers*, *qui aime à prêter*, ὁ φιλῶν *ou* ἡ φιλοῦσα τὰ ὑπ-άρχοντα κιχράναι (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω: κίχρημι, *fut.* χρήσω).

PRÉTEXTE, *s. f. robe des jeunes Romains.* ἡ περιπόρφυρος ἐσθής, ῆτος. Qui porte la prétexte, περιπόρφυρος, ος, ον.

PRÉTEXTE, s. m. *cause apparente*, πρόφασις, εως (ἡ): σκῆψις, εως (ἡ): πρόσχημα, ατος (τὸ). Mauvais prétexte, πρόφασις ἄλογος, ου (ἡ). Prétexte plausible *ou* spécieux, πρόφασις εὔλογος, ου (ἡ). Donner pour prétexte, προφασίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*: σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι, *acc.*: προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.*: προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Sous un spécieux prétexte, σεμνῷ ὀνόματι.

PRÉTEXTER, *v. a.* προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι. *Voyez* Prétexte.

PRETINTAILLE, *s. f.* κόμμωμα, ατος (τὸ).

PRETINTAILLER, *v. a.* κομμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PRÉTOIRE, *s. m.* τὸ πραιτώριον, ου, *G. M.* || Préfet du prétoire, ὁ τῶν δορυφόρων ἔπαρχος, ου.

PRÉTORIEN, enne, *adj.* δορυφορικός, ή, όν. La garde prétorienne, les prétoriens, οἱ δορυφόροι, ων.

PRÊTRE, *s. m.* ἱερεύς, έως (ὁ). Le dieu dont il était prêtre, ὁ θεὸς ᾧ ἱεράτευε (ἱερατεύω, *fut.* εύσω), *Hérodn.*

PRÊTRESSE, *s. f.* ἱέρεια, ας (ἡ).

PRÊTRISE, *s. f.* ἱερατεία, ας (ἡ).

PRÉTURE, *s. f.* στρατηγία, ας (ἡ): ἐπαρχία, ας (ἡ).

PREUVE, *s. f. démonstration*, ἔλεγχος, ου (ὁ): ἀπόδειξις, εως (ἡ). Sans preuve, ἀνελέγκτως. Croire tout sans preuves, ἀνελέγκτως πάντα πιστεύω, *fut.* εύσω. || *Signe, marque, indice*, ἔλεγχος, ου (ὁ): τεκμήριον, ου (τὸ): σημεῖον, ου (τὸ). C'est une preuve de nos

ignorance, ἔλεγχος γίνεται τῆς αὐτοῦ ἀπαιδευσίας (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Luc.* Ils vous ont donné des preuves du plus grand courage, ἔλεγχον ὑμῖν ἀρετῆς τῆς μεγίστης ἔδοσαν (δίδωμι, *fut.* δώσω), *Andoc.*

PRÉVALOIR, *v. n.* κρατέω *ou* ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. — sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, τινός. L'avis de Périclès prévalut, ἐνίκησεν ἡ τοῦ Περικλέους γνώμη (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* L'avis de fuir en Égypte prévalut, ἐνίκα φεύγειν εἰς Αἴγυπτον (φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Plut.*

SE PRÉVALOIR, *v. r. tirer avantage*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Se prévaloir de l'amitié de quelqu'un, φιλίαν τινὸς προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. ‖ *Tirer vanité*, μέγα φρονέω; ῶ, *fut.* ήσω : σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — de quelque chose, ἐπί τινι.

PRÉVARICATEUR, *s. m.* παράνομος, ου (ὁ).

PRÉVARICATION, *s. f.* παρανόμημα, ατος (τὸ) : παρανομία, ας (ἡ). Prévarication dans une ambassade, παραπρεσβεία, ας (ἡ).

PRÉVARIQUER, *v. n.* παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prévariquer dans une ambassade, παρα-πρεσβεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PRÉVENANCE, *s. f.* ἀρεσκεία, ας (ἡ) : θεραπεία, ας (ἡ) : φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Avoir des prévenances pour quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι : τινὰ ἀρεσκεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou* φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

PRÉVENANT, ANTE, *adj.* φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

PRÉVENIR, *v. a. devancer*, φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* Les Scythes prévinrent de beaucoup les Perses, οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας πολλῷ ἔφθησαν, *Hérodt.* ‖ Prévenir par des services, φθάνω εὖ ποιῶν (*partic. de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *acc.* ‖ Prévenir une objection, ἔγκλημά τι προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ Prévenir l'esprit de quelqu'un, γνώμην τινὸς προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être prévenu pour quelqu'un, πρός τινα εὔνως *ou* εὐνοϊκῶς *ou* εὐμενῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. L'être contre lui, πρός τινα ὑπόπτως *ou* ἀλλοτρίως *ou* ἀπεχθῶς ἔχω. ‖ Prévenir quelqu'un de quelque chose, *l'en informer d'avance*, τινὶ τι προ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.

PRÉVENTION, *s. f.* πρόληψις, εως (ἡ). Prévention contre quelqu'un, προκατάγνωσις, εως (ἡ). Avoir des préventions contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. N'avoir aucune prévention, οὐδὲν προ-είληφα (προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : οὐδὲν προκατ-έγνωκα (προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

PRÉVISION, *s. f.* πρόοψις, εως (ἡ) : πρόνοια, ας (ἡ). ‖ Dans la prévision de sa mort, *tournez*, si par hasard il mourait, εἴ ποτε ἀπο-θάνοι (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι) : εἴ τι πάθοι (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Dans cette prévision, *tournez*, prévoyant cela, τοῦτο προ-νοούμενος (*partic. de* προ-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

PRÉVOIR, *v. a.* προ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι, *acc.* : προ-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

PRÉVOT, *s. m.* προστάτης, ου (ὁ).

PRÉVOTAL, ALE, *adj.* προστατικός, ή, όν.

PRÉVOTÉ, *s. f.* προστασία, ας (ἡ).

PRÉVOYANCE, *s. f.* πρόνοια, ας (ἡ) : προμήθεια, ας (ἡ). Avec prévoyance, προνοητικῶς : μετὰ προνοίας. Agir avec prévoyance, μετὰ προνοίας τι πράσσω, *fut.* πράξω : προνοίᾳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

PRÉVOYANT, ANTE, *adj.* προνοητικός, ή, όν : προμηθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

PRIAPE, *s. m.* πρίαπος, ου (ὁ).

PRIAPISME, *s. m.* πριαπισμός, οῦ (ὁ).

PRIE-DIEU, *s. m.* προσκυνητήριον, ου (τὸ), *G. M.*

PRIER, *v. a.* Prier Dieu, τῷ Θεῷ εὔχομαι, *ou* προσ-εύχομαι, *fut.* εὔξομαι. Il pria les dieux de faire bientôt repentir les Romains, ἐπ-εύξατο τοῖς θεοῖς Ῥωμαίους ταχὺ μετα-νοῆσαι (μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.* ‖ Prier quelqu'un d'une chose, τινός τι δέομαι, *fut.* δεήσομαι. Je vous prie de me l'envoyer, δέομαί σου τοῦτον ἐμοὶ πέμψαι (πέμπω, *fut.* πέμψω). Prier humblement en suppliant, ἱκετεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Prier avec instance, λιτανεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Prier qu'une chose ne se fasse pas, παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec l'acc. de la chose.* ‖ Se faire prier, *faire des difficultés*, θρύπτομαι, *fut* θρύψομαι.

PRIÈRE, *s. f. acte de dévotion*, εὐχή, ῆς (ἡ) : προσευχή, ῆς (ἡ). Faires les prière ordinaires, εὐχὰς νομιζομένας εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι. Qui regarde la prière, εὐκτήριος, ος, ον. ‖ *Demande*, δέησις, εως (ἡ). Faire une

prière, δέησιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou plus simplement* δέομαί τι, *fut.* δεήσομαι. Je vous fais une juste prière, δικαίαν δέησιν ὑμῶν δέομαι, *Dém.* A ma prière, ἐμοῦ δεομένου : αἰτοῦντος ἐμοῦ (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Prière instante, λιπάρησις *ou* προσλιπάρησις, εως (ἡ). Obtenir à force de prières, ἐκ-λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ne pas céder aux prières, δυσπαραιτήτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Prière suppliante, ἱκεσία, ας (ἡ). Avoir recours aux prières, ἐφ' ἱκεσίαν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

PRIMAT, *s. m.* πατριάρχης, ου (ὁ).

PRIMAUTÉ, *s. f.* προεδρία, ας (ἡ) : πρωτεῖα, ων (τά).

PRIME, *adj.* De prime abord, αὐτίκα : παραυτίκα : εὐθύς : ἐκ τοῦ εὐθέος : ἀρχήν : ἐξ ἀρχῆς. ‖ De prime saut, ἐξ ἐπιδρομῆς : παραχρῆμα : ἐκ τοῦ παραχρῆμα.

PRIME, *s. f. gratification*, ἐπίδοσις, εως (ἡ).

PRIMER, *v. n. être le premier*, πρωτεύω, *fut.* εύσω. ‖ *v. n. ou a. être avant quelqu'un*, τινὸς προτερεύω, *fut.* εύσω. ‖ *L'emporter sur tous les autres*, πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime à primer, πλεονεκτικός, ή, όν.

PRIMESAUTIER, IÈRE, *adj.* ἐξ ἐπιδρομῆς πάντα ποιῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PRIMEUR, *s. f. précocité*, πρωϊότης, ητος (ἡ). De primeur, qui est dans sa primeur, πρώϊμος, ος *ou* η, ον. ‖ *Au pluriel, fruits précoces*, τὰ πρώϊμα, ων.

PRIMITIF, IVE, *adj. qui existe dans l'origine*, ὁ, ἡ, τὸ ἀπαρχῆς *ou* ἐξαρχῆς : ὁ, ἡ, τὸ καταρχάς. *Ces adverbes restent indéclinables.* ‖ *Qui sert d'original*, πρωτότυπος, ος, ον. Le primitif des verbes, τὸ πρωτότυπον, ου : τύπος, ου (ὁ).

PRIMITIVEMENT, *adv.* πρῶτον : τὸ πρῶτον : ἀρχήν : ἐξαρχῆς *ou* ἀπαρχῆς : καταρχάς : τὸ καταρχάς.

PRIMOGÉNITURE, *s. f.* Droit de primogéniture, πρωτοτοκεῖα, ων (τά).

PRIMORDIAL, ALE, *adj. voyez* PRIMITIF.

PRINCE, *s. m.* δυνάστης, ου (ὁ) : *poétiquement*, ἄναξ, *gén.* ἄνακτος (ὁ) : *s'il s'agit d'un roi*, βασιλεύς, έως (ὁ). De prince, βασιλικός, ή, όν. En prince, βασιλικῶς. Vivre en prince, βασιλίζομαι, *fut.* ίσομαι. Prince royal, βασιλείδης, ου (ὁ). Être prince du sang, ἐκ τοῦ βασιλείου γένους εἰμί, *fut.* ἔσομαι. ‖ Le prince du sénat, ὁ πρωτογνώμων, ονος. Le prince des philosophes, ὁ τῶν φιλοσόφων κράτιστος, ου. Être le prince des poëtes, τῶν ποιητῶν πρωτεύω, *fut.* εύσω.

PRINCESSE, *s. f. en parlant d'une reine*, βασιλίς, ίδος (ἡ) : βασίλισσα, ης (ἡ) : *poétiquement*, ἄνασσα, ης (ἡ). *Plus souvent on tourne par le mot* femme, γυνή, *gén.* γυναικός (ἡ).

PRINCIER, IÈRE, *adj.* βασιλικός, ή, όν.

PRINCIPAL, ALE, *adj.* κυριώτατος, η, ον (*superl. de* κύριος, α, ον). La chose principale, τὸ κυριώτατον, ου : τὸ κεφάλαιον, ου. Les principaux d'une ville, οἱ πρῶτοι, ων. ‖ *Subst. le capital d'une somme*, τὸ ἀρχαῖον, ου. Payer le principal et les intérêts, τὸ ἀρχαῖον καὶ τοὺς τόκους ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. ‖ *La chose principale*, τὸ κεφάλαιον, ου : τὸ κυριώτατον, ου. Mais ce qui est le principal, ὃ δὲ κεφάλαιον ἐστι.

PRINCIPAL, *s. m. supérieur d'un collége*, γυμνασίαρχος *ou* γυμνασιάρχης, ου (ὁ). Être principal d'un collége, γυμνασιαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRINCIPALEMENT, *adv.* μάλιστα : τὰ μάλιστα.

PRINCIPAUTÉ, *s. f.* δυναστεία, ας (ἡ).

PRINCIPE, *s. m. origine*, ἀρχή, ῆς (ἡ). Dès le principe, ἀπ' ἀρχῆς *ou* ἀπαρχῆς : ἐξ ἀρχῆς *ou* ἐξαρχῆς. Dans le principe, ἀρχήν : κατ' ἀρχήν : καταρχάς : τὸ καταρχάς. Les principes de nos devoirs, αἱ τῶν καθ-ηκόντων ἀρχαί, ῶν. ‖ *Élément*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : στοιχεῖον, ου (τό). Les premiers principes des choses, τὰ τῶν ὄντων στοιχεῖα, ων : τὰ προϋφεστηκότα, ων (*partic. parf. de* προϋφ-ίσταμαι).

PRINCIPES, *premières notions*, στοιχεῖα, ων (τά). Tels sont les premiers principes d'un bon gouvernement, ταῦτα στοιχεῖα πρῶτα χρηστῆς πολιτείας, *Isocr.* Enseigner les principes, στοιχειόω, ῶ, *fut.* ώσω. — de quelque chose, τί : — à quelqu'un, τινά.

PRINCIPE, *maxime*, ἀξίωμα, ατος (τό) : γνώμη, ης (ἡ). ‖ *Règle de morale*, ἐπιτήδευμα, ατος (τό). Sortir de ses principes, τοῦ ἐπιτηδεύματος τοῦ ἰδίου ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *Plut.* Donner de bons principes, *élever bien*, καλῶς παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PRINTANIER, IÈRE, *adj.* ἐαρινός, ή, όν.

PRINTEMPS, *s. m. saison*, ἔαρ, *gén.* ἔαρος *ou* ἦρος (τό). Aux approches du prin-

temps, πρὸς ἔαρ ἤδη. Au printemps, ἔαρος. Au commencement du printemps, ἔαρος ἀρχομένου. Au milieu du printemps, ἀκμάζοντος τοῦ ἔαρος (ἀκμάζω, *fut.* άσω). A la fin du printemps, παρ-ακμάζοντος *ou* φθίνοντος τοῦ ἔαρος. Passer le printemps quelque part, ἐαρίζω, *fut.* ίσω.

PRIORITÉ, *s. f.* προτέρημα, ατος (τὸ). Avoir la priorité sur, προτερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

PRISE, *s. f. action de prendre*, λῆψις *ou* σύλληψις, εως (ἡ) : *action d'être pris*, ἅλωσις, εως (ἡ). La prise de Troie, ἡ τῆς Τροίας ἅλωσις, εως. || Être aux prises avec quelqu'un, τινὶ συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : χεῖράς τινι συν-άπτω, *fut.* άψω. || Lâcher prise, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφήσω, *acc.*

Prise, *ce qu'on a pris*, λεία, ας (ἡ). Être de bonne prise, δικαίως ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι.

Prise, *moyen de prendre*, λαβή, ῆς (ἡ) : ἀντιλαβή, ῆς (ἡ). Sa main n'a pas de prise, οὐκ ἔχει ἀντιλαβὴν ἡ χεὶρ ἐπι-λαβομένη (*partic.* d'ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.* || *Au fig.* Donner prise, λαβὴν δίδωμι, *fut.* δώσω : εὐάλωτός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : εὐαλώτως ἔχω, *fut.* ἕξω

Prise, *pincée, dose*, δόσις, εως (ἡ).

PRISÉE, *s. f. estimation*, τίμησις, εως (ἡ).

PRISER, *v. a. estimer*, τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *Au fig.* Priser beaucoup quelqu'un, περὶ πλείστου τινὰ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Le priser fort peu, περὶ ἐλαχίστου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐν οὐδενὶ μέρει τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Se priser beaucoup, *avoir de soi bonne opinion*, ἐπ' ἐμαυτῷ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRISEUR, *s. m.* τιμητής, οῦ (ὁ).

PRISME, *s. m.* πρίσμα, ατος (τὸ).

PRISON, *s. f.* δεσμωτήριον, ου (τὸ) : φυλακή, ῆς (ἡ) : εἱρκτή, ῆς (ἡ). Conduire en prison, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Mettre en prison, εἰς φυλακὴν τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Garder en prison, ἐν φυλακῇ ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Faire mettre en prison, *m. à m.* faire enchaîner, δεθῆναι κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Punir de la prison, τοῦ δεσμοῦ προστιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Délivrer de prison, ἐκ τοῦ δεσμοῦ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.*

PRISONNIER, *s. m.* IÈRE, *s. f. qui est en prison*, δεσμώτης, ου (ὁ) : *au fém.* δεσμῶτις, ιδος (ἡ). Être prisonnier, ἐν φυλακῇ κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι. Délivrer un prisonnier, ἐκ φυλακῆς *ou* ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* || *Qui est pris à la guerre*, αἰχμάλωτος, ου (ὁ) : *au fém.* αἰχμαλωτίς, ίδος (ἡ). Faire prisonnier de guerre, αἰχμάλωτον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* Être fait prisonnier, ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι.

PRIVATIF, IVE, *adj.* στερητικός, ή, όν.

PRIVATION, *s. f.* στέρησις, εως (ἡ).

PRIVATIVEMENT, *adv.* στερητικῶς.

PRIVAUTÉ, *s. f.* ἡ λίαν φιλοφροσύνη, ης. *L'adverbe* λίαν *reste indécl.*

PRIVÉ, ÉE, *adj. particulier*, ἴδιος, α, ον. En son privé nom, de son autorité privée, ἰδίᾳ : κατ' ἰδίαν. Vie privée, ὁ ἰδιωτικὸς βίος, ου : ἰδιωτεία, ας (ἡ). Mener une vie privée, ἰδιωτεύω, *fut.* εύσω. || *Apprivoisé*, τιθασευτός *ou* τιθασσευτός, ή, όν : τιθασός *ou* τιθασσός, ός, όν : ἥμερος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Subst.* Le privé, *les lieux d'aisance*, ἀφεδρών, ῶνος (ὁ).

PRIVÉMENT, *adv.* ἰδίᾳ.

PRIVER, *v. a. ôter à quelqu'un ce qu'il possède*, στερίσκω *ou* στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un, τινά. — de quelque chose, τι *ou* τινός. Être privé de quelque chose, *se le voir enlever*, τι *ou* τινὸς στερίσκομαι *ou* στερέομαι, οῦμαι, *ou* ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *fut.* στερηθήσομαι : τὶ ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρεθήσομαι. Être privé de quelque chose, *en manquer*, τινὸς δέομαι *ou* ἐν-δέομαι, *fut.* δεήσομαι : τινὸς ἐνδεῶς *ou* ἀπόρως ἔχω, *fut.* ἕξω : τινὸς ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. De combien de plaisirs tu vas être privé, ὅσων ἡδονῶν μέλλεις ἀπο-στερεῖσθαι (μέλλω, *fut.* μελλήσω), *Aristph.* Être privé de la vue, τῶν ὀφθαλμῶν ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *ou au parf.* ἀπ-εστέρημαι. Être privé de l'ouïe, de la raison, τὴν ἀκοὴν, τὰς φρένας δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. Qui est privé de ses parents, ὀρφανός, ή, όν. || Se priver de, *se passer d'une chose*, ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.*

Priver, *apprivoiser*, τιθασσεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἡμερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Privé, ée, *voyez ce mot.*

PRIVILÈGE, *s. m. exception individuelle*

à la loi, προνόμιον, ου (τὸ). || *Droit dont on jouit*, ἐξουσία, ας (ἡ). — de faire quelque chose ποιεῖν τι. Il a le privilége de, μόνῳ ἔξ-εστιν αὐτῷ, *fut.* ἐξ-έσται, *avec l'infin.* || *Au pl.* Privilèges, *droits*, *immunités*, ἀτέλειαι, ῶν (αἱ) : τὰ δίκαια, ων.

PRIVILÉGIÉ, ÉE, *adj. qui jouit d'un privilége*, προνομίῳ χρώμενος, η, ον (*partic. de* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). || *Distingué de tous les autres*, ἔξοχος, ος, ον : ἐξαίρετος, ος, ον : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω).

PRIX, *s. m. valeur*, τιμή, ῆς (ἡ). De prix, τίμιος, ος *ou* α, ον. Du même prix, ἰσότιμος, ος, ον. Quel est le prix? — Deux mines, τίς ἡ τιμή; Δύο μναῖ. Pour quel prix? πόσου; Quel prix croyez-vous que je mette à cela? πόσου, δοκεῖς, τοῦτο τιμῶμαι (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι); *Synés.* Mettre à juste prix, τῆς ἀξίας τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Vendre à juste prix, τῆς ἀξίας πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Mettre à haut prix, ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Acheter à haut prix, ὑπερτίμιον ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Ne pas regarder au prix, τῆς τιμῆς ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω. A prix d'argent, χρημάτων *ou* ἀντὶ χρημάτων. A vil prix, εὐώνως. Qui est à vil prix, εὤνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || Mettre à prix la tête de quelqu'un, κεφαλὴν τινος προ-γράφω, *fut.* γράψω. || A prix fait, *à prix convenu*, ἐπὶ ῥητοῖς. Entreprendre à prix fait, ἐργολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Donner à prix fait, ἐργοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Ignorer le prix d'une chose, ἀγνοῶ τι ὅσου ἄξιόν ἐστι. Qui est d'un prix infini, πλείστου ἄξιος, α, ον : ὑπερτίμιος, ος, ον. A quelque prix que ce soit, à tout prix, ὅπως τι οὖν : ὅπως δήποτε : πάντως. A aucun prix, ἐπ' οὐδενὶ μισθῷ. || Au prix de, *en comparaison de*, πρός, *acc.* : παρά, *acc.* Tout ce que nous avons souffert n'était rien au prix de nos maux présents, πρὸς τὰ νῦν δεινὰ πᾶν ὅ,τι πρότερον ὑπ-εμείναμεν, λόγος ἦν καὶ οὐδέν (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

PRIX, *salaire*, *ou au fig. récompense*, μισθός, οῦ (ὁ). Prix d'un bienfait, ὁ τῆς εὐεργεσίας μισθός, οῦ. || *Récompense honorifique*, γέρας, ως (τὸ). Obtenir des prix, γερῶν τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Qui n'en a pas, γερῶν ἄτιμος, ος, ον. || *Récompense du vainqueur dans un combat*, ἆθλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). Proposer un prix, ἆθλον προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω : ἀθλοθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Remporter le prix, ἆθλον κομίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* φέρομαι, *fut.* οἴσομαι, *ou* ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι. Décerner les prix, βραβεύω, *fut.* εύσω. Celui qui distribue les prix, βραβευτής, οῦ (ὁ) : βραβεύς, έως (ὁ).

PROBABILITÉ, *s. f.* πιθανότης, ητος (ἡ).

PROBABLE, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être probable, πιθανῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'est pas probable, ἀπίθανος, ος, ον.

PROBABLEMENT, *adv. d'une manière probable*, πιθανῶς. || *Apparemment*, *sans doute*, δηλονότι : εἰκότως : οἶμαι.

PROBANTE, *adj.* Raison probante, λόγος ἐλεγκτικός, οῦ (ὁ).

PROBATIQUE, *adj.* La piscine probatique, ἡ ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρα, ας, *Bibl.*

PROBATOIRE, *adj.* δοκιμαστικός, ή, όν.

PROBE, *adj.* δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χρηστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PROBITÉ, *s. f.* δικαιοσύνη, ης (ἡ) : ἀρετή, ῆς (ἡ). Homme de probité, ἀνὴρ δίκαιος, ου : ἀνὴρ ἀγαθός, οῦ : ἀνὴρ χρηστός, οῦ : ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγαθός, οῦ (ὁ). Avec probité, δικαίως. Sans probité, ἀδίκως.

PROBLÉMATIQUE, *adj. présenté en forme de problème*, προβληματώδης, ης, ες : ἐρωτηματικός, ή, όν. || *Douteux*, *controversé*, ἀμφισβητήσιμος, ος *ou* η, ον. Être *ou* rester problématique, ἀμφισβητέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

PROBLÉMATIQUEMENT, *adv.* ἐρωτηματικῶς.

PROBLÈME, *s. m. question à résoudre dans les sciences*, πρόβλημα, ατος (τὸ). || *Sujet de doute*, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ).

PROCÉDÉ, *s. m.* τρόπος, ου (ὁ) : ὁδός, οῦ (ἡ). || Avoir de bons, de mauvais procédés pour quelqu'un, καλῶς ἢ κακῶς τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *ou* προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι.

PROCÉDER, *v. n. provenir*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — de quelque chose, ἔκ τινος. C'est de là que procèdent les haines, ἐντεῦθεν αἱ ἔχθραι ἀνα-φύονται. L'Esprit saint, qui procède du Père, τὸ ἐκ-πορευόμενον Πνεῦμα τοῦ Πα-

τρός (ἐκ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). || *Se comporter*, προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι, *dat.* — envers quelqu'un, τινί. Procéder avec lenteur, avec sagesse, βραδέως, σωφρόνως τὰ πράγματα δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Procéder à, *venir à, se mettre à*, ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *avec* εἰς *ou* ἐπί *et l'acc.* : ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.*

Procéder, *agir en justice*, γραφὴν ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *dat.* Procéder criminellement contre quelqu'un, θανάτου γραφὴν τινι ἐπ-άγω.

PROCÉDURE, *s. f. art de suivre un procès*, ἡ δικανική, ῆς. De procédure, δικανικός, ή, όν. || Procédures, *pièces d'un procès*, γραφαί, ῶν (αἱ) : γραμματεῖα, ων (τὰ) : γράμματα, ων (τὰ).

PROCÈS, *s. m.* δίκη, ης (ἡ). Intenter, faire un procès à quelqu'un, δίκην τινὶ ἐπ-άγω, *fut.* άξω. Entrer en procès, εἰς δίκην ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Être en procès, δι-κάζομαι, *fut.* άσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινος. Avoir beaucoup de procès, πολυδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Aimer les procès, φιλοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PROCÈS-VERBAL, *s. m.* ἀπογραφή, ῆς (ἡ).

PROCESSIF, IVE, *adj.* πολύδικος, ος, ον : φιλόδικος, ος, ον.

PROCESSION, *s. f. pompe religieuse*, πομπή, ῆς (ἡ). En procession, πομπῇ : πομπικῶς. Marcher en procession, πομπεύω, *fut.* ευσω. Faire une procession, πομπὴν ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. || *En termes de théol.* Procession du Saint-Esprit, ἡ τοῦ Πνεύματος ἐκπόρευσις, εως.

PROCESSIONNELLEMENT, *adv.* πομπικῶς.

PROCHAIN, AINE, *adj. voisin*, ὁ, ἡ, τὸ πλησίον, *indécl.* Dans la forêt prochaine, ἐν τῇ πλησίον ὕλῃ. || *Qui doit venir après*, ἐπ-ιών, οῦσα, όν (*partic. d'*ἔπ-ειμι, *fut.* ειμι), *ou* ἐπ-ερχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Le mois prochain, μηνὶ τῷ ἐπ-ιόντι. A la prochaine olympiade, τῇ ἐπ-ιούσῃ ὀλυμπιάδι. L'année prochaine, pour l'année prochaine, εἰς νέωτα.

Le Prochain, *s. m.* ὁ πλησίον, *gén.* τοῦ πλησίον (*sous-ent.* ἄνθρωπος). Nuire au prochain, τοὺς πλησίον βλάπτω, *fut.* βλάψω. Tu aimeras ton prochain, ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου (ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Bibl.*

PROCHAINEMENT, *adv.* αὐτίκα μάλα.

PROCHE, *adj. voisin*, ὁ, ἡ, τὸ πλησίον, *indécl.* (*cet adverbe fait au comp.* πλησιαίτερον, *au superl.* πλησιαίτατα). C'est mon plus proche voisin, πλησιαίτατά μοι οἰκεῖ (οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω). La mort est proche, πλησίον *ou* ἐγγὺς *ou* πέλας ἐστὶν ὁ θάνατος : ἐγγίζει *ou* πάρ-εστιν ὁ θάνατος (ἐγγίζω, *fut.* ίσω : πάρ-ειμι, *fut.* παρ-έσομαι). || Les proches, *les parents*, ἀγχιστεῖς, έων (οἱ) : οἱ πέλας, *indécl.* Le plus proche parent, ὁ ἐγγύτατα τῷ γένει ὤν (*partic. d'*εἰμί).

PROCHE, *prépos.* ἐγγύς (*comp.* ἐγγυτέρω, *sup.* ἐγγύτατα). Tout proche de la forêt, ἐγγύτατα τῆς ὕλης. Ils sont proche de la ville, ἐγγὺς τῆς πόλεως εἰσί.

PROCLAMATION, *s. f.* ἀνακήρυξις, εως (ἡ). Proclamation affichée, πρόγραμμα, ατος (τὸ).

PROCLAMER, *v. a.* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* : ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* Il fut proclamé général, ἡγεμὼν ἀν-εκηρύχθη *ou* ἀν-ερρήθη : ἡγεμὼν ἀν-εδείχθη (ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω).

PROCONSUL, *s. m.* ἀνθύπατος, ου (ὁ). Être proconsul, ἀνθ-υπατεύω, *fut.* εύσω.

PROCONSULAIRE, *adj.* ἀνθυπατικός, ή, όν.

PROCONSULAT, *s. m.* ἀνθυπατεία, ας (ἡ).

PROCRÉATION, *s. f.* γέννησις, εως (ἡ).

PROCRÉER, *v. a.* γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PROCURATION, *s. f.* ἐπιτροπή, ῆς (ἡ). Confier par procuration, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

PROCURER, *v. a.* προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πορίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* έξω, *acc.*

PROCUREUR, *s. m.* ATRICE, *s. f. qui est chargé des affaires d'un autre*, ἐπίτροπος, ου (ὁ, ἡ). Être le procureur de quelqu'un, τινὸς ἐπι-τροπεύω, *fut.* εύσω. || *Avoué*, δικογράφος, ου (ὁ).

PRODIGALEMENT, *adv.* ἀφειδῶς.

PRODIGALITÉ, *s. f.* ἀφειδία, ας (ἡ). Prodigalité vicieuse, ἀσωτία, ας (ἡ).

PRODIGE, *s. m.* τέρας, ατος (τὸ) : σημεῖον, ου (τὸ). Regarder comme un prodige, τέρας τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Qui tient du prodige, τερατώδης, ης, ες.

PRODIGIEUSEMENT, *adv. d'une manière surnaturelle*, τερατωδῶς. || *Extrêmement*, ὑπερφυῶς : θαυμαστῶς : θαυμαστὸν ὅσον.

PRODIGIEUX, EUSE, *adj. qui tient du prodige*, τερατώδης, ης, ες : τεράστιος, ος, ον. Il n'y a rien de prodigieux dans cela, οὐδὲν τεράστιον ἔχει τὸ πρᾶγμα (ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Extraordinaire, remarquable*, ὑπερφυής, ής, ές : θαυμαστός, ή, όν : θαυμάσιος, ος *ou* α, ον. Homme d'une grandeur prodigieuse, ἀνὴρ τὸ μέγεθος ὑπερφυής, οῦς (ὁ). Mémoire prodigieuse, μνήμη θαυμαστή, ῆς (ἡ). Force prodigieuse, ἰσχὺς ὑπερ-δάλλουσα, ης (*partic. de* ὑπερ-δάλλω, *fut.* δαλῶ).

PRODIGUE, *adj. qui ne ménage pas*, ἀφειδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Prodigue de sa vie, ἀφειδὴς τοῦ βίου. Être prodigue de sa vie, τοῦ βίου ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀφειδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Qui dépense follement son bien*, ἄσωτος, ος, ον. Être naturellement prodigue, ἄσωτος πρὸς τὰ χρήματα διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Vivre en prodigue, ἀσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἀσώτως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω, *Bibl.*

PRODIGUER, *v. a. ne pas ménager*, ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Prodiguer le bien d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων ἀφειδέω, ῶ. Prodiguer sa peine, sa vie, τοῦ πόνου, τῆς ψυχῆς ἀφειδέω, ῶ. || *Donner abondamment*, ἀφθόνως *ou* ἀφειδῶς *ou* δαψιλῶς δίδωμι *ou* ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω, *ou* δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Prodiguer à quelqu'un les conseils, πολλάκις *ou* πολλὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Prodiguer les louanges, ὑπερεπαινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.*

PRODITOIREMENT, *adv.* προδοτικῶς : ἐξ ἐπιδουλῆς.

PRODUCTIF, IVE, *adj. fertile, fécond*, εὔφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : γόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Lucratif*, κερδαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπικερδής *ou* πολυκερδής, ής, ές.

PRODUCTION, *s. f. action de produire*, φορά, ᾶς (ἡ) : γέννησις, εως (ἡ). Production des fruits, καρποφορία, ας (ἡ). || *Chose produite*, γέννημα, ατος (τὸ). Terre abondante en productions de toute espèce, χώρα πρὸς πάντα τὰ γεννήματα δια-φέρουσα (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω), *Polyb.* Les productions de l'esprit, τὰ τῆς ἐνεργείας ἀποτελέσματα, ων, *Aristt.*

PRODUIRE, *v. a. faire naître*, γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : τίκτω, *fut.* τέξομαι, *acc.* Produire des fruits, καρποὺς φέρω, *fut.* οἴσω : καρποφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en produit, καρποφόρος, ος, ον. || Produire de grands hommes, μεγάλους ἄνδρας γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRODUIRE, *causer, occasionner*, ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* Produire son effet sur quelqu'un, τινὶ ἐν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRODUIRE, *faire connaître, mettre au jour*, εἰς φῶς ἄγω *ou* προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* || Produire des témoins, μάρτυρας παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *ou* παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. || Se produire dans le monde, ἐμαυτὸν προ-άγω, *fut.* άξω.

PRODUIT, *s. m. production*, γέννημα, ατος (τὸ). || *Rapport, revenu*, πρόσοδος, ου (ἡ). || *Effet d'une cause*, ἀποτέλεσμα, ατος (τὸ).

PROÉMINENCE, *s. f.* ἐξοχή, ῆς (ἡ).

PROÉMINENT, ENTE, *adj.* ἐξ-έχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἐξ-έχω, *fut.* ἕξω).

PROFANATEUR, *s. m. celui qui profane*, ὁ βεδηλῶν, οῦντος, *ou* ὁ μιαίνων, οντος (*partic. de* βεδηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *et de* μιαίνω, *fut.* ανῶ). *Voyez* PROFANER. || *Sacrilége*, ἱερόσυλος, ου (ὁ).

PROFANATION, *s. f.* βεδήλωσις, εως (ἡ).

PROFANE, *adj.* βέδηλος, ος, ον : κοινός, ή, όν.

PROFANER, *v. a. rendre profane ce qui était sacré*, βεδηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κοινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Souiller*, μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

PROFÉRER, *v. a.* προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω, *acc.* : ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : ἐκ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Proférer des injures contre quelqu'un, τινὰ λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les injures proférées contre lui, αἱ εἰς αὐτὸν *ou* κατ' αὐτοῦ βλασφημίαι, ῶν.

PROFESSER, *v. a. s'attribuer publiquement*, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *acc.* Professer la vertu, τὴν ἀρετὴν ἐπ-αγγέλλομαι. Ceux qui professent la philosophie, οἱ τὴν φιλοσοφίαν ἐπ-αγγελλόμενοι, ων. || *Pratiquer, exercer*, ἐπιτηδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — un art, un métier, τέχνην. || *Enseigner*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.*

PROFESSEUR, *s. m.* διδάσκαλος, ου (ὁ).

PROFESSION, *s. f. action de s'attribuer publiquement*, ἐπαγγελία, ας (ἡ). La chose dont on fait profession, ἐπάγγελμα, ατος (τὸ). Faire profession de, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *acc.* || Faire profession, *s'engager dans un ordre religieux*, ἀσκητικὸν βίον προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

PROFESSION, *état de vie*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ) : ἡ τοῦ βίου προαίρεσις, εως. Choisir une profession, προαίρεσιν τοῦ βίου αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Quelle est votre profession, τίνα τέχνην ἀσκεῖς (ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω) ; Par profession, *à cause de son métier*, διὰ τὸ ἐπιτήδευμα : διὰ τὴν τέχνην. De profession, *de son métier*, τὴν τέχνην. — *par habitude*, τῇ ἕξει. Joueur de profession, ὁ κυβευτικός, οῦ. Menteur de profession, ὁ φύσει ψευδολόγος, ου.

PROFIL, *s. m.* ἡ πλαγία εἰκών, όνος. Peindre quelqu'un de profil, πλάγιόν τινα γράφω, *fut.* γράψω.

PROFIT, *s. m. gain*, κέρδος, ους (τὸ). Petit profit, κερδάριον *ou* κερδύφιον, ου (τὸ). Profit illicite, κέρδος πονηρόν, οῦ. Ne chercher que son profit, τὸ κέρδος διώκω, *fut.* διώξομαι. Il y aurait beaucoup de profit à, θαυμάσιον κέρδος ἂν εἴη, *infin.* Pour son profit, κέρδους ἕνεκα. Avec profit, κερδαλέως. || *Utilité, avantage*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : ὄνησις, εως (ἡ). Tirer du profit de quelque chose, ὠφέλειαν ἔκ τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀγαθόν τι τινὸς ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : τινὸς *ou* ἔκ τινος ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι : ἀπό τινος κερδαίνω, *fut.* ανῶ. Quel profit y a-t-il ? τίς ἡ ὠφέλεια ; τί τὸ ὄφελος ; || *Bon usage*, χρεία, ας (ἡ). Faire du profit, *être d'un bon usage*, πρὸς τὴν χρείαν ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Progrès*, προκοπή, ῆς (ἡ).

PROFITABLE, *adj. lucratif*, κερδαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Utile*, ἐπωφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὠφέλιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χρήσιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PROFITER, *v. n. gagner*, κερδαίνω, *fut.* ανῶ, ἀπό, *gén.* Profiter sur tout, ἀπὸ παντὸς κερδαίνω. Faire profiter son argent, τὸ ἀργύριον δανείζω, *fut.* είσω. || *Tirer avantage de*, ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* : ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *gén. seul ou avec* ἐκ *ou* ἐξ : ὠφέλειαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *avec* ἐκ *ou* ἐξ *et le gén.* || *Se servir de, faire usage de*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — des circonstances, τοῖς καιροῖς. Profitez de ce qui a été dit, χρῶ τοῖς εἰρημένοις (*partic. parf. passif d'*ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ). Il profitait des fautes d'autrui, ἐν οἷς ἄλλοι ἡμάρτανον παρεσκευάζετο (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι : παρασκευάζομαι, *fut.* άσομαι). || *Faire des progrès*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — en quelque chose, ἐπί τι.

PROFITER, *être utile*, λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω : χρησιμεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινί. *On dit aussi* τινὰ ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Être d'un bon usage*, πρὸς τὴν χρείαν ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

PROFOND, ONDE, *adj.* βαθύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Plaie profonde, ἡ βαθεῖα πληγή, ῆς. De quel profond sommeil vous avez dormi ! ὡς βαθὺν (*sous-ent.* ὕπνον) ἐκοιμήθης (κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι), *Luc.* || Science profonde, ἡ ἄκρα ἐπιστήμη, ης. Ignorance profonde, ἡ ἐσχάτη ἀπαιδευσία, ας. || Homme profond, ἀνὴρ τὴν διάνοιαν βαθύς, έος (ὁ).

PROFONDÉMENT, *adv.* βαθέως. Dormir profondément, βαθὺν (*sous-ent.* ὕπνον) κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Profondément endormi, ὕπνῳ κεκαρωμένος, η, ον (*part. de* καρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι).

PROFONDEUR, *s. f.* βάθος, ους (τὸ). En profondeur, εἰς βάθος.

PROFUSÉMENT, *adv.* ἐκκεχυμένως.

PROFUSION, *s. f.* δαψίλεια, ας (ἡ). Donner avec profusion, δαψιλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Profusion déréglée, ἀσωτία, ας (ἡ). Toutes sortes de profusions, πᾶσα ἀσωτία, ας. Vivre avec profusion, σπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PROGRAMME, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

PROGRÈS, *s. m.* προκοπή, ῆς (ἡ). La présomption est un obstacle aux progrès, ἡ οἴησις ἐγκοπή ἐστι προκοπῆς, *D. Laert.* Faire des progrès, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — dans la vertu, ἀρετήν *ou* εἰς ἀρετήν *ou* ἐν ἀρετῇ *ou* ἐπ' ἀρετῇ : *on dit aussi* πρὸς ἀρετὴν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *Isocr.* Progrès dans la vertu, ἀρετῆς ἐπίδοσις, εως (ἡ), *Plut.* Faire de véritables progrès, προκοπὴν ἀληθῆ προ-κόπτω, *fut.* κόψω, *Plut.*

PROGRESSIF, IVE, *adj.* ἐπιδόσιμος, ος, ον.

PROGRESSION, *s. f.* ἐπίδοσις, εως (ἡ).

PROGRESSIVEMENT, *adv.* κατ' ἐπίδοσιν.

PROHIBER, *v. a.* ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* Prohibé par les lois, νόμοις ἀπ-ειρημένος, η, ον, *ou* ἀπ-αγορευθείς *ou* ἀπορ-ρηθείς, εῖσα, έν : *ou d'un seul mot* παράνομος, ος, ον : ἄνομος, ος, ον.

PROHIBITIF, IVE, *adj.* ἀπαγορευτικός, ή, όν.

PROHIBITION, *s. f.* ἀπαγόρευσις, εως (ἡ).

PROIE, *s. f.* λεία, ας (ἡ). Faire sa proie de, λείαν ou ἅρπαγμα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Oiseaux de proie, ὄρνιθες οἱ μετεωροθῆραι, ῶν. || *Au fig.* Se livrer en proie à la douleur, ἐμαυτὸν τῇ λύπῃ ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

PROJECTILE, *adj.* βλητός, ή, όν : ῥιπτός, ή, όν. || *Subst.* Un projectile, βέλος, ους (τό).

PROJECTION, *s. f. action de jeter*, βολή, ῆς (ἡ). || *Représentation sur un plan*, σκιαγραφία, ας (ἡ).

PROJET, *s. m.* βούλευμα, ατος (τό) : βουλή, ῆς (ἡ) : προαίρεσις, εως (ἡ). Avoir le projet de, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *avec l'infin.* Ils avaient le projet de partir, ἐβουλεύοντο ἀναχωρῆσαι (ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ὡς ἀναχωρήσοντες τὴν γνώμην εἶχον (ἔχω, *fut.* ἕξω). Il forme un projet habilement conçu, βουλὴν ἀγαθὴν ἐπι-τεχνᾶται (ἐπι-τεχνάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). Projet chimérique, ματαιοβουλία, ας (ἡ). En faire un, μάταια βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Faire part à quelqu'un de ses projets, τινὶ κοινολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

PROJETER, *v. a.* βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc. ou infin.* : προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc. ou infin.* : δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. ou infin.*

PROLÉGOMÈNES, *s. m. pl.* τὰ προ-λεγόμενα ων (*partic. passif de* προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

PROLÉTAIRE, *adj.* θητικός, ή, όν. || *Subst.* θής, *gén.* θητός (ὁ). La classe des prolétaires, τὸ θητικόν, οῦ.

PROLIFIQUE, *adj.* γόνιμος, ος *ou* η, ον.

PROLIXE, *adj.* μακρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Discours prolixe, λόγος μακρός *ou* διεξοδικός, οῦ (ὁ). Prolixe dans ses discours, μακρολόγος *ou* μακρήγορος, ος, ον. Être prolixe, μακρολογέω *ou* μακρηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω

PROLIXEMENT, *adv.* διεξοδικῶς.

PROLIXITÉ, *s. f.* μακρολογία, ας (ἡ).

PROLOGUE, *s. m.* πρόλογος, ου (ὁ). Réciter un prologue, προλογίζω, *fut.* ίσω.

PROLONGATION, *s. f.* PROLONGEMENT, *s. m.* παράτασις, εως (ἡ).

PROLONGER, *v. a.* παρα-τείνω, *fut* τενῶ, *acc.* : μηκύνω *ou* ἀνα-μηκύνω, *fut* υνῶ, *acc.* Prolonger le siége jusqu'au dernier moment, εἰς τὸ ἔσχατον τὴν πολιορκίαν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἀνα-βάλλομαι, *fut* βαλοῦμαι. Le temps de son exil a été bien prolongé, αὐτῷ παρ-ετάθη ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὰ τῆς φυγῆς (*aor.* 1[er] *passif de* παρα-τείνω), *Grég.* || Se prolonger, παρα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι, *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. Si la navigation se prolongeait, εἰ ὁ πλοῦς παρα-τείνοιτο, *Synés.* Elle se prolonge pendant presque tout l'hiver, ἐπὶ πλεῖστον τοῦ χειμῶνος παρα-τείνει, *Gal.* Montagne qui se prolonge le long du golfe, ὄρος τῷ κόλπῳ παρα-τεῖνον, *Strab.* || Prolongé, ée, *qui dure longtemps*, χρόνιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PROMENADE, *s. f.* περίπατος, ου (ὁ). Aller à la promenade, εἰς περίπατον πορεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PROMENER, *v. a.* περι-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Promener avec soi *ou* à sa suite, περιάγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* Il promène dans le pays ses chars, ses chevaux et ses esclaves, διὰ τῆς χώρας ἀπήνας καὶ ἵππους καὶ θεράποντας περι-άγεται, *Athén.* Promener un étranger, ξεναγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Promener sa vue de tous côtés, περι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SE PROMENER, *v. r.* περι-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il voyageait avec eux en se promenant, συν-ώδευεν αὐτοῖς περι-πατῶν (συν-οδεύω, *fut.* εύσω), *Hérodn.* || *Au fig.* Envoyer promener *ou* se promener, χαίρειν κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Qu'il s'aille promener, χαιρέτω.

PROMENOIR, *s. m.* περίπατος, ου (ὁ).

PROMESSE, *s. f.* ὑπόσχεσις, εως (ἡ) : ἐπαγγελία, ας (ἡ). Garder sa promesse, τῇ ὑποσχέσει ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Y manquer, τὴν ὑπόσχεσιν ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. Faire de grandes promesses, μεγάλα ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι, *ou* ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι. N'écouter ni les promesses ni les menaces, οὔτε τὰ ἐπ-ηγγελμένα, οὔτε τὰ ἠπειλημένα φροντίζω, *fut.* ίσω.

PROMETTEUR, *s. m.* ὁ ἀεὶ πολλὰ ὑπ-

ισχνουμένος, ου (*partic. de* ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι).

PROMETTRE, *v. a.* ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι, *acc.* : ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Promettre plus qu'on ne peut tenir, ὑποσχέσεις ποιοῦμαι μείζους ἢ δύναμαι ἐπι-τελεῖν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω), *Isocr.* Promis, ise, ὑπ-εσχημένος, η, ον : ἐπ-ηγγελμένος, η, ον. Terre promise, ἡ τῆς ἐπαγγελίας γῆ, *gén.* γῆς, *Bibl.* || Promettre sa fille en mariage à quelqu'un, τὴν θυγατέρα τινὶ ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Cet enfant promet beaucoup, πολλὴν ὁ παῖς ἑαυτοῦ προσδοκίαν ποιεῖ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SE PROMETTRE, *v. r. espérer*, ἐλπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se promettre la gloire, δόξαν ἐλπίζω *ou* προσδοκάω, ῶ. Bonheur qu'on ne peut pas se promettre, εὐτυχία τῆς ἀνθρωπίνης ἐλπίδος μείζων, ονος (ἡ).

PROMINENCE, *s. f. voyez* PROÉMINENCE.

PROMINENT, ENTE, *adj. voyez* PROÉMINENT.

PROMISSION, *s. f.* Terre de promission, ἡ τῆς ἐπαγγελίας γῆ, *gén.* γῆς, *Bibl.*

PROMONTOIRE, *s. m.* ἀκρωτήριον, ου (τὸ).

PROMOTEUR, *s. m.* προξενητής, οῦ (ὁ) : πρόξενος, ου (ὁ). Être le promoteur de quelque chose, προ-ξενέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PROMOTION, *s. f.* προαγωγή, ῆς (ἡ).

PROMOUVOIR, *v. a.* εἰς ἀρχὴν *ou* εἰς ἀξίωμα προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Promu au consulat, εἰς ὑπατείαν προ-αχθείς, έντος.

PROMPT, PROMPTE, *adj. vif, agile*, ταχύς, εῖα, ύ (*comp.* ταχύτερος, *sup.* ταχύτατος *ou* τάχιστος). Prompt à faire quelque chose, ταχύς τι ποιεῖν. || *Qui s'empresse*, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Prompt à agir, δραστικός, ή, όν. Prompt à délibérer, τῇ γνώμῃ πρόχειρος, ος, ον. Ne soyez pas trop prompt, μὴ λίαν σπεῦδε (σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι). || *Bouillant, irascible*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PROMPTEMENT, *adv.* ταχέως (*comp.* θᾶσσον, *sup.* τάχιστα). Le plus promptement possible, ὡς τάχιστα.

PROMPTITUDE, *s. f. vitesse*, τάχος, ους (τὸ). Avec promptitude, ταχέως. || *Zèle, empressement*, προθυμία, ας (ἡ). Avec promptitude, *avec zèle*, προθύμως.

PROMULGATION, *s. f.* ἀνακήρυξις, εως (ἡ) : ἀνάῤῥησις, εως (ἡ).

PROMULGUER, *v. a.* ἀνα-κηρύσσω, *fut* κηρύξω, *acc.* : ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.*

PRONE, *s. m.* ὁμιλία, ας (ἡ).

PRONER, *v. a.* πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

PRONEUR, *s. m.* πανηγυριστής, οῦ (ὁ).

PRONOM, *s. m.* ἀντωνυμία, ας (ἡ).

PRONOMINAL, ALE, *adj.* ἀντωνυμικός, ή, όν.

PRONONCÉ, *s. m.* ἀνάῤῥησις, εως (ἡ).

PRONONCER, *v. a.* προ-φέρω *ou* ἐκ-φέρω, *fut.* οίσω, *acc.* : ἐκ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Prononcer à haute voix, ἀνα-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι, *acc.* Mal prononcer, παρα-φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι, *acc.* || Prononcer une harangue, λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — devant le peuple, δημηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Discours que l'on prononce, ὁ ἐν προφορᾷ λόγος, ου, *Plut.* || Prononcer un arrêt, *en donner lecture*, τὴν κρίσιν ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ. — *porter un jugement*, ψῆφον φέρω, *fut.* οίσω. Vous prononcez votre condamnation, κατὰ σαυτοῦ ψῆφον φέρεις.

PRONONCIATION, *s. f.* προφορά, ᾶς (ἡ) : ἐκφώνησις, εως (ἡ).

PRONOSTIC, *s. m. en termes de méd.* τὸ προγνωστικόν, οῦ. Qui a le pronostic sûr, προγνωστικός, ή, όν. || *Signe, présage*, σημεῖον, ου (τὸ) : τεκμήριον, ου (τὸ). Pronostic infaillible, τεκμήριον ἀσφαλές, οῦς (τὸ).

PRONOSTIQUER, *v. a. en termes de méd. juger d'avance, prévoir*, προ-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Qui pronostique juste, προγνωστικός, ή, όν. || *Conjecturer, présumer*, τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* — d'après quelque indice, ἔκ τινος. || *Présager, faire présumer*, σημαίνω *ou* προ-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

PRONOSTIQUEUR, *s. m.* προγνώστης, ου (ὁ).

PROPAGATEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

PROPAGATION, *s. f. tournez par le verbe.*

PROPAGER, *v. a. multiplier*, πληθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Perpétuer par la génération*, δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω, *acc.* || *Étendre au loin*, δια-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.*

PROPENSION, *s. f.* ῥοπή, ῆς (ἡ) : ἐπιῤῥέπεια, ας (ἡ). Avoir de la propension, ῥέπω, *fut.* ῥέψω : εὐκατάφορός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Qui a de la propension, εὐκατάφορος, ος, ον : ἐπιῤῥεπής, ής, ές. — pour quelque chose, πρός τι *ou* ἐπί τι. — à faire quelque chose, εἴς τι *ou* πρός τι.

PROPHÈTE, *s. m.* προφήτης, ου (ὁ). Faux prophète, ψευδοπροφήτης, ου (ὁ). Être faux prophète, ψευδοπροφητεύω, *fut.* εύσω.

PROPHÉTESSE, *s. f.* προφῆτις, ιδος (ἡ).

PROPHÉTIE, *s. f.* προφητεία, ας (ἡ).

PROPHÉTIQUE, *adj.* προφητικός, ή, όν.

PROPHÉTIQUEMENT, *adv.* προφητικῶς.

PROPHÉTISER, *v. a. et n.* προφητεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PROPICE, *adj. bienveillant, favorable*, ἵλεως, ως, ων (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Dieu nous est devenu propice, ἵλεως ἡμῖν ἐγένετο ὁ Θεός (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Rendre propice, ἐξ-ιλάσκομαι, *fut.* ιλάσομαι, *acc.* Soyez-moi propice, ἵλεω σου τύχοιμι (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *ou en un seul mot*, ἵλαθι (*impér. aor.* 2 *irrég. de* ἱλάσκομαι). ‖ *Favorable, commode*, πρόσφορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπιτήδειος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὔκαιρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Occasion propice, καιρός, οῦ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ).

PROPITIATION, *s. f.* ἱλασμός, οῦ (ὁ).

PROPITIATOIRE, *adj.* ἱλαστήριος, α, ον. ‖ *s. m.* Le propitiatoire des Juifs, τὸ ἱλαστήριον, ου.

PROPORTION, *s. f. rapport*, ἀναλογία, ας (ἡ) : συμμετρία, ας (ἡ) : λόγος, ου (ὁ). Être en proportion, ἀνὰ λόγον *ou d'un seul mot* ἀνάλογόν εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμμετρίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. — avec quelque chose, πρός τι. Sa largeur n'est pas en proportion de sa longueur, τὸ πάχος πρὸς τὸ μῆκος ἀσύμμετρόν ἐστι, *Xén.* Manque de proportion, ἀσυμμετρία, ας (ἡ). Hors de proportion, ἀσυμμέτρως. ‖ *Forme, dimension*, μέτρον, ου (τὸ). Les proportions du corps, ἡ τοῦ σώματος συμμετρία, ας.

A PROPORTION, *adv.* ἀνάλογον. ‖ A proportion de, κατά, *acc.* : πρός, *acc.* : κατὰ λόγον *gén.* A proportion de sa fortune, κατὰ τὴν οὐσίαν αὐτοῦ : κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν οὐσίαν. A proportion du corps entier, κατὰ λόγον τοῦ ὅλου σώματος, *Aristt.*

PROPORTIONNEL, ELLE, *adj.* ἀναλογικός, ή, όν : ὁ, ἡ, τὸ ἀνάλογον, *indécl.*

PROPORTIONNELLEMENT, *ou* PROPORTIONNEMENT, *adv.* ἀνάλογον. Proportionnément à sa force, κατὰ τὸ δυνατόν.

PROPORTIONNER, *v. a.* συμ-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι. Proportionner ses discours à ses auditeurs, τοῖς ἀκούουσι τοὺς λόγους ἁρμόζω, *fut.* όσω. ‖ Proportionné, ée, σύμμετρος, ος, ον : ὁ, ἡ, τὸ ἀνάλογον, *indécl.* Corps bien proportionné, τὸ σύμμετρον σῶμα, ατος. Être proportionné, συμ-μετρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *dat.* : ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* πρός, *acc.* La santé est proportionnée à la sagesse, et la vigueur du corps à la force de l'âme, ἀνα-λογεῖ ὑγίεια μὲν πρὸς σωφροσύνην, πάλιν ἀνα-λογεῖ ῥώμη σώματος πρὸς ἀνδρείαν ψυχῆς, *Gal.*

PROPOS, *s. m. discours*, λόγος, ου (ὁ). Propos de table, λόγοι συμποσιακοί, ῶν (οἱ). Tenir des propos injurieux sur quelqu'un, κακῶς τινὰ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : τινὰ κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les propos tombèrent sur lui, περὶ αὐτοῦ οἱ λόγοι ἐγένοντο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). A tout propos, ἐκ παντὸς λόγου : πάντως : πάντοτε. ‖ *Dessein*, προαίρεσις, εως (ἡ) : βουλή, ῆς (ἡ) : γνώμη, ης (ἡ). A quel propos? *dans quelle intention?* τίνι γνώμῃ; — *pourquoi, par quel hasard*, πῶς; A quel propos faites-vous cela, τί μαθὼν *ou* τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι : πάσχω, *fut.* πείσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω); Ferme propos, ἡ ἰσχυρὰ προαίρεσις, εως. Faire le ferme propos de, ἔγνωκα *ou* κέκρικα (*parf. de* γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *et de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), *avec l'infin.* De propos délibéré, ἐκ προαιρέσεως : ἐκ προνοίας : ἐξεπίτηδες.

A PROPOS, ἐν καιρῷ : εὐκαίρως : κατὰ καιρόν. Parler à propos, πρὸς καιρὸν *ou* εἰς καιρὸν λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. ‖ Il est à propos, πρέπει (*sans fut.*) : συμ-φέρει, *fut.* συν-οίσει : ἁρμόζει, *fut.* ἁρμόσει : προσ-ήκει, *fut.* ήξει : δεῖ, *fut.* δεήσει. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Faire ce qui est à propos, τὸ δέον *ou* τὰ δέοντα πράσσω, *fut.* πράξω : τὰ καλῶς ἔχοντα ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Il jugea à propos de ne plus s'exposer, καλῶς ἔδοξεν ἔχειν αὐτῷ μὴ κινδυνεύειν (δοκέω, ῶ *fut.* δόξω : ἔχω, *fut.* ἕξω). J'ai jugé à propos de ne pas le faire,

ἔδοξέ μοι μὴ δρᾶν ταῦτα (δράω, ῶ, *fut.* δράσω). Hors de propos, παρὰ καιρόν : ἀκαίρως : παρακαίρως. Qui est hors de propos, ἄκαιρος, ος, ον. Il n'est peut-être pas hors de propos, ἴσως οὐκ ἀπὸ καιροῦ (*sous-ent.* ἐστί), *Plat.*

PROPOSABLE, *adj.* προσδεκτός, ή, όν.

PROPOSER, *v. a.* προ-τίθημι, *fut.* προθήσω, *acc.* Proposer un prix, ἆθλον προ-τίθημι. Proposer une question, ἐρώτημα προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Proposer des conditions, συνθήκας *ou* ὁμολογίας προ-τείνω *ou* ὑπο-τείνω, *fut.* τενῶ. Être proposé, πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι. — à quelqu'un, τινί. ‖ Proposer pour modèle, παράδειγμα καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* Se proposer pour modèle, παράδειγμά ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* ‖ Se proposer de faire quelque chose, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc. ou infin.* : προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc. ou infin.* Voilà ce que je m'étais proposé de dire, τοῦτον τὸν λόγον προ-ειλόμην, *Dém.* Je me propose de faire cela, τοῦτο ποιεῖν μέλλω, *fut.* μελλήσω : δοκῶ, μοι ποιήσειν τοῦτο (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

PROPOSITION, *s. f. action de proposer, de mettre en avant*, πρόθεσις, εως (ἡ) : πρότασις, εως (ἡ). Faire des propositions d'accommodement, συνθήκας προ-τείνω *ou* ὑπο-τείνω, *fut.* τενῶ. Accepter des propositions, ὁμολογίαις συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. ‖ *Invitation à faire quelque chose*, πρόκλησις, εως (ἡ). Faire une proposition à quelqu'un, τινά τι προκαλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. On vous a fait des propositions raisonnables, ὑμᾶς μέτρια προεκαλέσαντο. ‖ Proposition, *en termes de gramm. et de logique*, πρότασις, εως (ἡ).

PROPRE, *adj. particulier*, ἴδιος, α, ον (*comp.* ἰδιαίτερος, *sup.* ἰδιαίτατος). Avoir soin de ses propres affaires, τῶν ἰδίων φροντίζω, *fut.* ίσω. De ses propres yeux, αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς. Voir de ses propres yeux, αὐτοπτέω, ῶ, *fut.* ήσω *acc.* De sa propre main, αὐτοχειρίᾳ *ou* αὐτοχειρί. Qui fait quelque chose de sa propre main, αὐτόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ). Remettre en propres mains, ἐγχειρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Je l'aime comme mon propre frère, ἴσον τῷ ἀδελφῷ τῷ ἐμαυτοῦ αὐτὸν φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Le propre, *le caractère propre*, τὸ ἴδιον, ου. C'est le propre de l'espèce humaine, ἴδιον τοῦτο τῶν ἀνθρώπων *ou* τοῖς ἀνθρώποις. *Plus souvent on le sous-entend.* C'est le propre d'un homme libre de dire la vérité, *tournez*, il est d'un homme libre, ἐλευθέρου ἀνδρός ἐστι τἀληθῆ λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

Propre à *ou* pour, *qui a de l'aptitude*, ἐπιτήδειος, ος *ou* α, ον. — à quelque chose, τινί, εἴς τι *ou* πρός τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. *On tourne aussi par* ἀγαθός, ή, όν, *avec l'infin.* Terre propre à labourer et à planter, ἀροῦν καὶ φυτεύειν ἀγαθὴ χώρα, ας. *Ou par les adjectifs en* ιμος. Propre à labourer, ἀρόσιμος, ος, ον. — à planter, φυτεύσιμος, ος, ον. *Ou par les composés de l'adverbe* εὖ. Propre à cultiver, εὐγεώργητος, ος, ον.

Propre, *en parlant des mots*, κύριος, α, ον. Expression propre, ἡ κυρία λέξις, εως. Dans le sens propre, κυρίως. Employer le mot propre, κυριολεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ En propres termes, αὐτολεξεί.

Propre, *net*, καθαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être propre, καθαρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : καθαρεύω, *fut.* εύσω. Qui aime à être propre, καθάριος, ος *ou* α, ον.

PROPREMENT, *adv. particulièrement*, ἰδίως : ἰδίᾳ. ‖ *A proprement parler*, κυρίως : ὡς ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι. ‖ *En termes propres*, κυρίως. ‖ *Nettement*, καθαρῶς : καθαρίως.

PROPRET, ETTE, *adj.* καθαρύλλος, ος, ον. Homme propret, ὑποκομψίας, ου (ὁ).

PROPRETÉ, *s. f.* καθαρότης, ητος (ἡ). Goût de la propreté, καθαριότης, ητος (ἡ). Sans magnificence, mais avec propreté, οὐ πολυτελῶς, ἀλλὰ καθαρίως, *Athén.*

PROPRÉTEUR, *s. m.* ἀντιστράτηγος, ου (ὁ).

PROPRIÉTAIRE, *s. m.* κύριος, ου (ὁ) : δεσπότης, ου (ὁ)

PROPRIÉTÉ, *s. f. possession*, κτῆσις, εως (ἡ). Avoir en propriété, κέκτημαι (*parf. de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). *Ce que l'on possède*, κτῆμα, ατος (τὸ). Qui a de grandes propriétés, πολυκτήμων, ων, ον, *gén.* ονος.

Propriété, *qualité particulière*, ἰδιότης, ητος (ἡ) : ἰδίωμα, ατος (τὸ). Les propriétés des herbes, αἱ τῶν βοτανῶν δυνάμεις, εων. Avoir la propriété de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι, *infin.* : ἰσχύω, *fut.* ύσω, *infin.* ‖ *Justesse, en parlant des mots*, κυριωνυμία, ας (ἡ) : κυριολεξία *ou* κυριολογία, ας (ἡ). Avec propriété, κυρίως. S'exprimer avec propriété, κυριολεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PROROGATION, *s. f.* ἀναβολή, ῆς (ἡ).

PROROGER, *v. a.* ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.*

PROSAIQUE, *adj.* λογοειδής, ής, ές : πεζοφανής, ής, ές.

PROSATEUR, *s. m.* λογογράφος, ου (ὁ) : λογοποιός, οῦ (ὁ) : πεζογράφος *ou* πεζολόγος, ου (ὁ). Les prosateurs, οἱ πεζοί, ῶν.

PROSCRIPTION, *s. f.* προγραφή, ῆς (ἡ).

PROSCRIRE, *v. a. condamner par proscription*, προ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Les proscrits, οἱ προ-γεγραμμένοι, ων. || *Défendre, prohiber*, ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* || *Détruire, faire disparaître*, ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

PROSE, *s. f.* ὁ πεζὸς λόγος, ου. En prose, πεζῶς. Écrire en prose, πεζογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PROSÉLYTE, *s. m. nouveau converti*, προσήλυτος, ου (ὁ). || *Partisan*, αἱρέτης, ου (ὁ). Chercher à se faire des prosélytes, τινὰς προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι

PROSÉLYTISME, *s. m.* τὸ προσηλύτους ποιεῖσθαι *ou* προσ-άγεσθαι (ποιέομαι οῦμαι, *fut.* ήσομαι : προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι).

PROSODIE, *s. f.* προσῳδία, ας (ἡ). Les règles de la prosodie, οἱ προσῳδιακοὶ κανόνες, ων.

PROSODIQUE, *adj.* προσῳδιακός, ή, όν.

PROSOPOPÉE, *s. f.* προσωποποιία, ας (ἡ). Faire une prosopopée, προσωποποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire parler quelqu'un dans une prosopopée, λέγοντά τινα εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἀνα-βιβάζομαι. *fut.* άσομαι.

PROSPECTUS, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

PROSPÈRE, *adj. qui réussit, heureux*, εὐτυχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Événement prospère, εὐτύχημα, ατος (τὸ). || *Favorable, en parlant des dieux, etc.* ἵλεως, ως, ων (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐμενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Que les dieux vous soient prospères, ἀλλ' ἵλεῴ σοι εἶεν οἱ θεοί (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Le ciel lui est prospère, συλ-λαμβάνει, αὐτῷ ὁ Θεός (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Qui porte bonheur*, αἴσιος, ος, ον. Sous des auspices prospères, αἰσίως : μετ' αἰσίας κληδόνος : σὺν αἰσιωτέροις τοῖς οἰωνοῖς, *Suid.*

PROSPÉRER, *v. n.* εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire prospérer une entreprise, ἔργον τι κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Tout lui prospère, πάντα αὐτῷ κατὰ νοῦν χωρεῖ (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PROSPÉRITÉ, *s. f.* εὐτυχία, ας (ἡ). Être dans la prospérité, εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PROSTATES, *s. m. pl.* προστάται, ῶν (οἱ).

PROSTERNATION, *s. f.* προσκύνησις, εως (ἡ).

PROSTERNEMENT, *s. m.* προσκύνημα, ατος (τὸ).

se Prosterner, *v. r.* προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : προσ-κυνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se prosterner aux pieds de quelqu'un, ποσί τινος προσπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : τινὰ προσ-πίπτων προσκυνέω, ῶ, *ou simplement* τινά *ou* τινὶ προσκυνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se prosterner au pied des autels, θεῶν βωμοῖς *ou* πρὸς θεῶν βωμοὺς προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

PROSTITUÉE, *s. f.* πόρνη, ης (ἡ).

PROSTITUER, *v. a.* προ-αγωγεύω ; *fut.* εύσω, *acc.* Se prostituer, πορνεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PROSTITUTION, *s. f.* προαγωγεία, ας (ἡ). Lieu de prostitution, προαγωγεῖον, ου (τὸ).

PROSTRATION, *s. f. prosternement*, προσκύνησις, εως (ἡ). || *Abattement*, κατάπτωσις, εως (ἡ). Prostration des forces, ἀδυναμία, ας (ἡ).

PROTASE, *s. f.* πρότασις, εως (ἡ).

PROTECTEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* προστάτης, ου (ὁ) : *au fém.* προστάτις, ιδος (ἡ).

PROTECTION, *s. f.* προστασία, ας (ἡ). N'est-ce pas une protection évidente qu'on lui a accordée? ταῦτα οὐχ ὁμολογουμένη προστασία (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω) ; *Dém.* Se mettre sous la protection de quelqu'un, ἐμαυτοῦ τινὰ προ-ίσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι (*aor.* προ-εστησάμην). Prendre quelqu'un sous sa protection, τινὸς προ-ίσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι (*aor.* προέστην) : ἐπιμέλειάν τινος προσ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Qui n'a pas de protection, ἀπροστάτευτος, ος, ον.

PROTÉE, *s. m. homme changeant*, ἀλλοπρόσαλλος, ου (ὁ).

PROTÉGÉ, *s. m. client*, πελάτης, ου (ὁ) : *au fém.* πελάτις, ιδος (ἡ).

PROTÉGER, *v. a. prendre ou avoir sous sa protection*, προ-ίσταμαι, *fut.* προ-στήσομαι, *gén.* || *Au figuré, défendre, garantir*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PROTESTATION, *s. f.* διαμαρτυρία, ας

(ἡ) Malgré toutes mes protestations, πολλὰ ἐμοῦ δια-μαρτυρομένου (δια-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι). || Protestation d'amitié, de services, χρηστολογία, ας (ἡ). Qui en fait beaucoup, χρηστολόγος, ου (ὁ, ἡ).

PROTESTER, *v. n. affirmer*, δια-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc. ou infin. ou* ὅτι *avec l'indic.* Protester avec serment, δι-όμνυμαι, *fut.* ομοῦμαι, *acc. ou infin.* Ayant protesté avec serment qu'il avait vu Romulus, διομοσάμενος Ῥωμύλον ἰδεῖν (εἶδον, *aor. de* ὁράω, ῶ).

PROTOCOLE, *s. m. formulaire*, κανών, όνος (ὁ). || *Préliminaire d'un traité*, ἡ προηγουμένη ὁμολογία, ας (ἡ).

PROTOSYNCELLE, *s. m.* πρωτοσύγκελλος, ου (ὁ), *G. M.*

PROTOTYPE, *s. m.* πρωτότυπον, ου (τὸ) : ἀρχέτυπον, ου (τὸ).

PROTUBÉRANCE, *s. f.* ἐξόγκωμα, ατος (τὸ) : ὄγκος, ου (ὁ). Protubérance du dos *ou* des épaules, κύρτωμα, ατος (τὸ).

PROUE, *s. f.* πρῶρα, ας (ἡ). Du côté de la proue, πρώραθεν. Proue contre proue, ἀντίπρωρος, ος, ον.

PROUESSE, *s. f. action d'éclat*, ἀρίστευμα, ατος (τὸ). Faire des prouesses, ἀριστεύω, *fut.* εύσω.

PROUVER, *v. a.* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.* Je prouverai que tu es un méchant, ἐγὼ σὲ πονηρὸν ὄντα ἀπο-δείξω *ou* ἐλέγξω.

PROVENIR, *v. n.* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — d'une cause, ἔκ τινος αἰτίας. De là provient l'orgueil, ἔνθεν *ou* ἐκ τούτου γίνεται ἡ ὑπερηφανία.

PROVERBE, *s. m.* παροιμία, ας (ἡ). Passer en proverbe, ἐν τῇ παροιμίᾳ λέγομαι, *fut.* λεχθήσομαι. Comme dit le proverbe, τὸ τῆς παροιμίας : τὸ λεγόμενον (*partic. passif neutre de* λέγω, *fut.* λέξω). Être d'accord avec le proverbe, συνήγορον τὴν παροιμίαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *Plut.*

PROVERBIAL, ALE, *adj.* παροιμιακός, ή, όν.

PROVERBIALEMENT, *adv.* παροιμιακῶς. Parler proverbialement, παρ-οιμιάζομαι, *fut.* άσομαι.

PROVIDENCE, *s. f.* πρόνοια, ας (ἡ). Être conduit par la Providence, θείᾳ προνοίᾳ ὁδηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Hérodn.*

PROVIGNER, *v. a.* μοσχεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

PROVIN, *s. m.* μόσχος, ου (ὁ).

PROVINCE, *s. f.* ἐπαρχία, ας (ἡ). Gouverneur d'une province, ἔπαρχος, ου (ὁ).

PROVINCIAL, ALE, *adj. de province*, ἐπαρχιώτης, ου (ὁ). *Au fém.* ἐπαρχιῶτις, ιδος (ἡ). *On tournerait mieux par* ὁ, ἡ, τὸ ἐκ τῶν ἔξω ἐπαρχιῶν. || *Qui sent la province*, ἀγροικότερος, α, ον (*comp. d'*ἄγροικος, ος, ον).

PROVISEUR, *s. m.* γυμνασιάρχης, ου (ὁ). Être proviseur d'un collége, γυμνασιαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

PROVISION, *s. f.* παρασκευή, ῆς (ἡ). Faire provision de, παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Faire la provision, aller à la provision, ὀψωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Provisions achetées au marché, ὀψώνια, ων (τὰ). Provisions de bouche, *en général*, ἐπισίτια, ων (τὰ). Provisions de voyage, ἐφόδια, ων (τὰ).

Provision, *ce qu'on adjuge en attendant le jugement définitif*, προδικασία, ας (ἡ). || Par provision, *provisoirement*, προσκαίρως.

PROVISIONNEL, ELLE, *et* Provisoire, *adj.* πρόσκαιρος, ος, ον.

PROVISOIREMENT, *adv.* προσκαίρως.

PROVOCATION, *s. f.* πρόκλησις, εως (ἡ). Provocation mutuelle, ἀντιπρόκλησις, εως (ἡ). Sans provocation, ἀκλητί.

PROVOQUER, *v. a.* προ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* — au combat, εἰς μάχην. || Provoquer le vomissement, τὸν ἔμετον προκαλέομαι, οῦμαι. Propre à provoquer l'appétit, τῆς ὀρέξεως προκλητικός, ή, όν.

PROXÉNÈTE, *s. m.* προξενητής, οῦ (ὁ).

PROXIMITÉ, *s. f. voisinage*, ἐγγύτης, ητος (ἡ). A proximité, ἐγγύς : πέλας : πλησίον. — de quelque chose, τινός. || Proximité du sang, ἀγχιστεία, ας (ἡ).

PRUDE, *adj.* σεμνοπρόσωπος, ος, ον. Air prude, σεμνοπροσωπία, ας (ἡ). Faire la prude, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι.

PRUDEMMENT, *adv.* φρονίμως. Agir prudemment, φρονίμως πράσσω, *fut.* πράξω, *Dém.*

PRUDENCE, *s. f.* φρόνησις, εως (ἡ). Avoir de la prudence, φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PRUDENT, ENTE, *adj.* φρόνιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les hommes prudents, οἱ φρόνιμοι, ων : οἱ φρονοῦντες, ων (*partic. de* φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. En homme prudent, φρονούντως.

PRUDERIE, *s. f.* σεμνοπροσωπία, ας (ἡ).

• **PRUD'HOMME**, *s. m. homme probe*, ἀνὴρ χρηστὸς *ou* καλὸς κἀγαθός, οῦ (ὁ). ‖ *Espèce de syndic*, σύνδικος, ου (ὁ).

PRUD'HOMMIE, *s. f.* καλοκαγαθία, ας (ἡ).

PRUNE, *s. f.* κοκκύμηλον, ου (τὸ). Prune de Damas, δαμασκηνόν, οῦ (τὸ).

PRUNEAU, *s. m.* τὸ ξηρὸν κοκκύμηλον, ου.

PRUNELAIE, *s. f.* κοκκυμηλών, ῶνος (ὁ).

PRUNELLE, *s. f. partie intérieure de l'œil*, κόρη, ης (ἡ) : γλήνη, ης (ἡ). ‖ *Fruit du prunellier*, ἀγριοκοκκύμηλον, ου (τὸ).

PRUNELLIER, *s. m. arbre*, ἡ ἀγρία κοκκυμηλέα, ας : σποδιάς, άδος (ἡ)?

PRUNIER, *s. m. arbre*, κοκκυμηλέα, ας (ἡ).

PRURIT, *s. m.* κνησμός, οῦ (ὁ).

PRYTANE, *s. m.* πρύτανις, εως (ὁ). Être prytane, πρυτανεύω, *fut.* εύσω.

PRYTANÉE, *s. m.* πρυτανεῖον, ου (τὸ). Être nourri dans le prytanée, πρυτανεύομαι, *fut.* εύσομαι.

PSALMISTE, *s. m.* ψάλτης, ου (ὁ) : ψαλμογράφος, ου (ὁ).

PSALMODIE, *s. f.* ψαλμῳδία, ας (ἡ) : ψαλμολογία, ας (ἡ).

PSALMODIER, *v. a.* ψαλμῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω : ψαλμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PSALTÉRION, *s. m.* ψαλτήριον, ου (τὸ).

PSAUME, *s. m.* ψαλμός, οῦ (ὁ). Composer des psaumes, ψαλμογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui concerne les psaumes, ψαλμικός, ή, όν.

PSAUTIER, *s. m.* ψαλτήριον, ου (τὸ).

PSEUDONYME, *adj.* ψευδώνυμος, ος, ον.

PSORIQUE, *adj.* ψωρικός, ή, όν.

PSYCHOLOGIE, *s. f.* ἡ περὶ τὴν ψυχὴν φιλοσοφία, ας.

PTARMIQUE, *adj.* πταρμικός, ή, όν. ‖ La tarmique, *plante*, ἡ πταρμική, ῆς.

PTYALISME, *s. m.* πτυαλισμός, οῦ (ὁ).

PUAMMENT, *adv.* μετὰ δυσωδίας. ‖ *Au fig.* αἰσχρῶς.

PUANT, ANTE, *adj.* δυσώδης, ης, ες : βρομώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avoir l'haleine puante, πνεῦμα δυσῶδες ἀφίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

PUANTEUR, *s. f.* δυσωδία, ας (ἡ) : βρῶμος *ou* βρόμος, ου (ὁ). Puanteur de l'haleine, ὄζη, ης (ἡ).

PUBÈRE, *adj.* ἔφηβος, ος, ον.

PUBERTÉ, *s. f.* ἡ ἐφηβικὴ ἡλικία, ας : ἐφηβότης, ητος (ἡ). Entrer dans l'âge de puberté, ἐφ-ηβάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être dans l'âge de puberté, ἐφ-ηβεύω, *fut.* εύσω.

PUBIS, *s. m.* ἥβη, ης (ἡ).

PUBLIC, IQUE, *adj.* Qui appartient à l'État, δημόσιος, ος *ou* α, ον. Le trésor public, τὸ δημόσιον, ου. Les affaires publiques, τὰ δημόσια πράγματα, *ou* τὰ κοινὰ πράγματα *ou simplement* τὰ κοινά, ῶν. Le bien public, τὸ κοινόν, οῦ. Travailler au bien public, τὰ κοινῇ συμ-φέροντα πράσσω, *fut.* πράξω. Par autorité publique, δημοσίᾳ. ‖ *Qui appartient à tout le monde*, κοινός, ή, όν. Bruit public, ἡ κοινὴ φήμη, ης. Lieu public, τόπος κοινός, οῦ (ὁ). Place publique, ἀγορά, ᾶς (ἡ). Chemin public, ὁδὸς λαοφόρος, ου (ἡ). Femme publique, πόρνη, ης (ἡ). ‖ *Qui se fait aux yeux de tout le monde*, φανερός, ά, όν. ‖ *Connu de tout le monde*, πᾶσι γνωστός, ή, όν. Rendre public, εἰς τὸ κοινὸν ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : δημοσιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir public, δημοσιεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

LE PUBLIC, *s. m.* δῆμος, ου (ὁ). Donner un livre au public, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω. Tout le public, οἱ πάντες *ou* ἅπαντες ἄνθρωποι, *ou simplement* οἱ πάντες *ou* ἅπαντες, ων. Aux regards du public, ἐν ὄψει ἁπάντων. ‖ Aux dépens du public, δημοσίᾳ. ‖ En public, δημοσίως. Paraître en public, εἰς τὸ δημόσιον προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Parler en public, δημηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PUBLICAIN, *s. m.* τελώνης, ου (ὁ).

PUBLICATION, *s. f.* ἀνακήρυξις, εως (ἡ). — d'un livre, ἔκδοσις, εως (ἡ).

PUBLICISTE, *s. m.* ὁ περὶ τὰ πολιτικὰ φιλοσοφῶν, οῦντος (*partic. de* φιλοσοφέω, ῶ, *fut.* ήσω).

PUBLICITÉ, *s. f.* ἐκφορά, ᾶς (ἡ). Donner de la publicité à, εἰς τὸ κοινὸν *ou* εἰς τὸν δῆμον ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : δημοσιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PUBLIER, *v. a. proclamer officiellement*, κηρύσσω *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* ‖ *Divulguer, annoncer partout*, δι-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* Publier une nouvelle, φήμην τινὰ δια-σκεδάννυμι, *fut.* σκεδάσω. Publier un secret, τὸ ἀπόρρητον ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. ‖ *Donner au public un ouvrage*, δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.*

PUBLIQUEMENT, *adv.* φανερῶς.

PUCE, *s. f.* ψύλλα, ης (ἡ). Dévoré de puces, ψυλλόβρωτος, ος, ον. || Herbe aux puces, *plante*, ψύλλιον, ου (τὸ). || *Au fig.* Mettre la puce à l'oreille, *donner l'éveil*, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.*

PUCELAGE, *s. m.* παρθενία, ας (ἡ).

PUCELLE, *s. f.* παρθένος, ου (ἡ).

PUCERON, *s. m. insecte*, ψύλλος, ου (ὁ).

PUDEUR, *s. f.* αἰδώς, οῦς (ἡ). Qui a de la pudeur, αἰδήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Qui n'en a pas, ἀναιδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀναίσχυντος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Avec pudeur, αἰδημόνως. Sans pudeur, ἀναιδῶς : ἀναισχύντως.

PUDIBOND, ONDE, *adj.* αἰσχυντηλός, ή, όν. Air pudibond, αἰσχυντηλία, ας (ἡ).

PUDICITÉ, *s. f.* ἁγνεία, ας (ἡ).

PUDIQUE, *adj. qui a de la pudeur*, αἰδήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || *Chaste dans sa conduite*, ἁγνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *Mœurs pudiques*, ἁγνεία, ας (ἡ). Avoir des mœurs pudiques, ἁγνεύω, *fut.* εύσω.

PUDIQUEMENT, *adv. avec pudeur*, αἰδημόνως. || *D'une manière chaste*, ἁγνῶς.

PUER, *v. n.* κακῶς ὄζω, *ou simplement* ὄζω, *fut.* ὀζήσω : βρωμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Puer de la bouche, νηστείας ὄζω, *fut.* ὀζήσω. Puer le vin, οἶνον ἀπ-όζω, *fut.* ἀπ-οζήσω.

PUÉRIL, ILE, *adj.* παιδαριώδης, ης, ες : παιδικός, ή, όν. Il ne faisait aucune question puérile, οὐδὲν ἠρώτα παιδικόν (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plut.*

PUÉRILEMENT, *adv.* παιδαριωδῶς : παιδικῶς.

PUÉRILITÉ, *s. f. enfance*, παιδία, ας (ἡ). || *Manières puériles*, τὸ παιδαριῶδες, ους : τὸ παιδικόν, οῦ. || *Parole ou action niaise*, νηπίευμα, ατος (τὸ).

PUGILAT, *s. m.* πυγμή, ῆς (ἡ) : πυγμαχία, ας (ἡ). Combattre au pugilat, πυγμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vaincre au pugilat, πὺξ νικάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PUINÉ, ÉE, *adj.* μεταγενέστερος, α, ον.

PUIS, *adv. après*, εἶτα : ἔπειτα.

PUISARD, *s. m.* λάκκος, ου (ὁ).

PUISER, *v. a.* ἀρύω *ou* ἀρύτω, *fut.* ύσω, *acc.* : ἀρύομαι *ou* ἀρύτομαι, *fut.* ύσομαι *acc.* Puiser de l'eau dans des coupes d'or, ὕδωρ χρυσοῖς πρόχουσιν ἀρύτομαι. Puiser à un puits, ἐκ τοῦ φρέατος ἐξ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Puiser dans la nature, ἐκ τῆς φύσεως *ou* ἀπὸ τῆς φύσεως λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

PUISQUE, *conj.* ἐπεί, *indic.* : ἐπείπερ, *indic.* : εἰ *ou* εἴπερ, *indic.* Puisque la chose est ainsi, ἐπεὶ τὰ πράγματα οὕτως ἔχει : *ou par le gén. absolu*, τῶν πραγμάτων οὕτως ἐχόντων (ἔχω, *fut.* ἕξω).

PUISSAMMENT, *adv.* ἰσχυρῶς : καρτερῶς : δεινῶς. || Puissamment riche, ὑπερπλούσιος, ος, ον. Être puissamment riche, ὑπερ-πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PUISSANCE, *s. f.* δύναμις, εως (ἡ) : ἰσχύς, ύος (ἡ) : κράτος, ους (τὸ). Avoir la puissance de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἰσχύω, *fut.* ύσω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Pleine puissance, παντοκρατορία, ας (ἡ). Qui a pleine puissance, παντοκράτωρ, ορος (ὁ, ἡ). Souveraine puissance, puissance absolue, μοναρχία, ας (ἡ). Exercer la souveraine puissance, μοναρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Avoir en sa puissance, κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Soumettre à sa puissance, κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Être en la puissance de quelqu'un, ἐπί τινι εἰμι, *fut.* ἔσομαι. État qui est en la puissance des Athéniens, πόλις Ἀθηναίων ὑπήκοος, ου (ἡ).

Puissance, *ou* Haute-Puissance, *prince souverain*, δυνάστης, ου (ὁ). Les puissances, οἱ δυναστεύοντες (*partic. de* δυναστεύω, *fut.* εύσω).

PUISSANT, ANTE, *adj.* δυνατός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : καρτερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Puissant en richesses, χρήμασι δυνατός, ή, όν. Être très-puissant, μέγα δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : πλεῖστον ἰσχύω, *fut.* ύσω. Être puissant par ses armes, τοῖς ὅπλοις ἰσχύω, *fut.* ύσω. Qui n'est pas puissant, ἀδύνατος, ος, ον : ἀσθενής, ής, ές. Ne l'être pas, ἀδυνατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Remède puissant, φάρμακον ἐνεργόν, οῦ (τὸ). || Le Tout-Puissant, ὁ παντοκράτωρ, ορος. *Voyez* Tout-Puissant.

PUITS, *s. m.* φρέαρ, ατος (τὸ). Petit puits, φρεάτιον, ου (τὸ). De puits, φρεατιαῖος, α, ον. Creuser un puits, φρεωρυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PULLULER, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω.

PULMONAIRE, *adj.* πνευμονικός, ή, όν.

PULMONIE, *s. f.* πνευμονία, ας (ἡ).

PULMONIQUE, *adj.* πνευμονικός, ή, όν.

PULPE, *s. f.* σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ).

PULPEUX, EUSE, *adj.* σαρκώδης, ης, ες.

PULSATIF, IVE, *adj.* σφυγμώδης, ης, ες : σφυγματώδης, ης, ες.

PULSATION, *s. f.* σφυγμός, οῦ (ὁ) : σφύγμα, ατος (τὸ).

PULVÉRISATION, *s. f.* λείωσις, εως (ἡ).

PULVÉRISER, *v. a.* λειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

PUNAIS, AISE, *adj.* ὀζαινικός, ή, όν.

PUNAISE, *s. f. insecte*, κόρις, εως (ὁ, ἡ).

PUNIR, *v. a.* κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* : τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Punir de mort, d'exil, τῷ θανάτῳ, τῇ φυγῇ ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être puni, δίκην *ou* δίκας δίδωμι, *fut.* δώσω : δίκην *ou* δίκας ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω. — de quelque chose, τινὸς *ou* ἀντί τινος. Il fut puni pour s'être enfui, δίκας ἐξ-έτισεν ἀνθ' ὧν ἀπ-έδραμε (ἀπο-τρέχω, *fut.* ἀπο-δραμοῦμαι). Qui n'est pas puni, ἀτιμώρητος, ος, ον. Ils ne seront pas punis pour avoir détruit Léontium, Λεοντίνους ἀνα-στήσαντες ἀτιμώρητοι ἔσονται (ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω : εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Thuc.*

PUNISSABLE, *adj.* κολαστέος, α, ον : τιμωρητέος, α, ον : τιμωρίας ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

PUNITION, *s. f.* κόλασις, εως (ἡ) : τιμωρία, ας (ἡ). Encourir une punition, τιμωρίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : τιμωρίαν ὑπέχω, *fut.* ὑφ-έξω : δίκην *ou* δίκας δίδωμι, *fut.* δώσω. Infliger à quelqu'un une punition, τινὰ κολάζω, *fut.* άσω, *ou* τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : δίκην *ou* δίκας παρά τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

PUPILLAIRE, *adj.* ὀρφανικός, ή, όν.

PUPILLARITÉ, *s. f.* ὀρφανία, ας (ἡ).

PUPILLE, *s. m. et f. qui est en tutelle*, ὀρφανός, οῦ (ὁ). *Au fém.* ὀρφανή, ῆς (ἡ). Biens d'un pupille, τὰ ὀρφανικά, ῶν.

PUPILLE, *s. f. prunelle de l'œil*, κόρη, ης (ἡ) : γλήνη, ης (ἡ).

PUPITRE, *s. m.* ἀναγνωστήριον, ου (τὸ).

PUR, PURE, *adj. sans impureté, sans tache*, καθαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Air pur, ἀὴρ καθαρός, οῦ (ὁ). Eau pure, ὕδωρ καθαρόν, οῦ (τὸ) : ὕδωρ ἀκέραιον, ου (τὸ). Être pur, καθαρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : καθαρεύω, *fut.* εύσω. || *Sans mélange*, ἄκρατος, ος, ον. Vin pur, ὁ ἄκρατος, ου. Boire pur, ἀκρατοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Métal pur, τὸ ἀκίβδηλον μέταλλον, ου. || *Irréprochable*, καθαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἁγνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὅσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Mœurs pures, ἁγνεία, ας (ἡ). Avoir des mœurs pures, ἁγνεύω, *fut.* εύσω : τοὺς τρόπους ἁγνεύω *ou* καθαρεύω, *fut.* εύσω. Avoir les mains pures, τὰς χεῖρας καθαρός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Stile pur, ἡ καθαρῶς ἔχουσα λέξις, εως (*partic. prés.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω). || *Véritable, proprement dit*, ἀληθής, ής, ές : ἀτρεκής, ής, ές : αὐτός, ή, όν. La pure vérité, αὐτὴ ἡ ἀλήθεια, ας : ἡ ὄντως ἀλήθεια, ας. Pure calomnie, ἡ φανερὰ διαβολή, ῆς. Pures excuses, σκῆψις, εως (ἡ). En pur don, δωρεάν. || Pur esprit, νοῦς καθαρός, οῦ (ὁ).

PURÉE, *s. f.* — de lentilles, φακῆ, ῆς (ἡ).

PUREMENT, *adv.* καθαρῶς.

PURETÉ, *s. f.* καθαρότης, ητος (ἡ). Pureté du langage, ἡ τῆς λέξεως καθαρότης, ητος : ὀρθοέπεια, ας (ἡ). Pureté de mœurs, ἁγνότης, ητος (ἡ) : ἁγνεία, ας (ἡ).

PURGATIF, IVE, *adj.* καθαρτικός, ή, όν. || *Subst.* Un purgatif, φάρμακον καθαρτικόν, ου *seulement* καθαρτικόν, οῦ (τὸ).

PURGATION, *s. f.* κάθαρσις, εως (ἡ). Légère purgation, ὑποκάθαρσις, εως (ἡ).

PURGATOIRE, *s. m.* τὸ καθαρτήριον πῦρ, *gén.* πυρός.

PURGER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* || *Au fig.* Purger la ville des scélérats, τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων τὴν πόλιν καθαίρω, *fut.* αρῶ, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. || Se purger d'une accusation, τὸ ἔγκλημα δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι.

PURIFICATION, *s. f. action de purifier*, καθαρμός, οῦ (ὁ). || *Fête en l'honneur de la Vierge*, πίνδησις, εως (ἡ).

PURIFIER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Avoir besoin d'être purifié, καθαρμοῦ δέομαι, *fut.* δεήσομαι. || Se purifier par des cérémonies expiatoires, καθαρμοὺς καθαίρομαι, *fut.* καθαροῦμαι.

PURISME, *s. m.* ἀκριβολογία, ας (ἡ).

PURISTE, *s. m. et f.* ἀκριβολόγος, ου (ὁ, ἡ).

PURPURIN, INE, *adj.* πορφυροῦς, ᾶ, οῦν : πορφυρίζων, ουσα, ον (*partic. de* πορφυρίζω, *fut.* ίσω).

PURULENCE, *s. f.* πυόῤῥοια, ας (ἡ).

PURULENT, ENTE, *adj. rempli de pus*, ἔμπυος, ος, ον. || *Semblable à du pus*, πυοειδής, ής, ές.

PUS, *s. m.* πῦον, ου (τὸ). Être rempli de pus, ἐμ-πυέω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter du pus, πυοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Semblable à du pus, πυοειδής, ής, ές.

PUSILLANIME, *adj.* μικρόψυχος, ος, ον. Être pusillanime, μικροψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PUSILLANIMITÉ, *s. f.* μικροψυχία, ας (ἡ).

PUSTULE, *s. f.* φλυκτίς, ῖδος (ἡ) : φλύκταινα, ης (ἡ). Éruption de pustules, φλυκταίνωσις, εως (ἡ). Se couvrir de pustules *ou* se former en pustules, φλυκταινόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

PUTATIF, IVE, *adj.* νομιζόμενος, η, ον (*partic. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω). Il était son père putatif, πατὴρ αὐτοῦ ἐνομίζετο.

PUTOIS, *s. m. animal*, ἰκτίς, ίδος (ἡ).

PUTRÉFACTION, *s. f.* σῆψις, εως (ἡ) : σηπεδών, όνος (ἡ). Entrer *ou* tomber en putréfaction, σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι. Empêcher la putréfaction, πρὸς τὴν σῆψιν βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

PUTRÉFAIT, AITE, *adj.* σαπρός, ά, όν : σεσηπώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι).

PUTRÉFIER, *v. a.* σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* Putréfier entièrement, κατα-σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* Se putréfier, σήπομαι, *fut.* σαπήσομαι. Putréfié, ée, σεσηπώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* σήπομαι). Sujet à se putréfier, σηπτός, ή, όν. Qui ne se putréfie pas, ἄσηπτος, ος, ον.

PUTRIDE, *adj.* σαπρός, ά, όν.

PUTRIDITÉ, *s. f.* σηπεδών, όνος (ἡ).

PYCNOTIQUE, *adj.* πυκνωτικός, ή, όν.

PYGMÉE, *s. m.* πυγμαῖος, ου (ὁ). || Un pygmée, *un nain*, νάνος *ou* νάννος, ου (ὁ) : νανίον, ου (τὸ).

PYLORE, *s. m.* πυλωρός, οῦ (ὁ).

PYRACANTHE, *s. f. arbrisseau*, πυράκανθα, ης (ἡ).

PYRAMIDAL, ALE, *adj.* πυραμοειδής, ής, ές.

PYRAMIDE, *s. f.* πυραμίς, ίδος (ἡ).

PYRAMIDER, *v. n.* εἰς πυραμίδα λήγω, *fut.* λήξω.

PYRÈTHRE, *s. m. plante*, πύρεθρον, ου (τὸ).

PYRITE, *s. f. minéral*, πυρίτης, ου (ὁ).

PYROTIQUE, *adj.* πυρωτικός, ή, όν.

PYRRHIQUE, *s. f.* πυῤῥίχη, ης (ἡ). Danser la pyrrhique, πυῤῥιχίζω, *fut.* ίσω.

PYRRHONIEN, ENNE, *adj.* πυῤῥώνειος, ος, ον : σκεπτικός, ή, όν.

PYRRHONISME, *s. m.* ἡ σκεπτικὴ δόξα, ης.

PYTHIE, *s. f.* πυθία, ας (ἡ).

PYTHIQUE *et* PYTHIEN, *adj.* πυθικός, ή, όν Jeux pythiens, πύθια, ων (τὰ). Aux jeux pythiens, πυθοῖ. Vainqueur aux jeux pythiens, πυθιονίκης, ου (ὁ). Être vainqueur dans ces jeux, πύθια νικάω, ῶ, *fut.* ήσω.

PYTHONISSE, *s. f.* πυθιάς, άδος (ἡ) : πυθώνισσα, ης (ἡ). La pythonisse d'Endor, ἡ ἐγγαστρίμυθος γυνή, *gen.* γυναικός, *Bibl.*

Q

QUA QUA

QUADRAGÉNAIRE, *adj.* τεσσαρακονταετής, ής, ές. *Quelquefois en parlant des personnes*, τεσσαρακοντακέτης *ou* τεσσαρακοντούτης, ου (ὁ) : *ou fém.* τεσσαρακοντοῦτις, ιδος (ἡ).

QUADRAGÉSIMAL, ALE, *adj.* τεσσαρακονθήμερος, ος, ον.

QUADRAGÉSIME, *s. f.* ἡ τεσσαρακοστή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα).

QUADRANGULAIRE, *adj.* τετράγωνος, ος, ον.

QUADRAT, *adj. m.* Être en quadrat aspect, τετραγωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : τετραγωνίζω, *fut.* ίσω. — avec un astre, ἄστρον.

QUADRATURE, *s. f.* τετραγωνισμός, οῦ (ὁ).

QUADRER, *v. n. convenir*, ἁρμόζω, *fut.* όσω, *dat. ou* πρός *avec l'acc.* Ses discours ne quadrent pas avec sa vie, οὐ πρὸς τὸν βίον ἁρμόζουσιν αὐτῷ οἱ λόγοι.

QUADRIENNAL, ALE, *adj.* τετραετής, ής, ές.

QUADRIFIDE, *adj.* τετραμερής, ής, ές.

QUADRIGE, *s. m.* τό τέθριππον *ou* τετράορον, ου. *On sous-ent.* ἅρμα.

QUADRILATÈRE, *adj.* τετράπλευρος, ος, ον. || *Subst.* τὸ τετράπλευρον, ου.

QUADRUPÈDE, *adj.* τετράπους, ους, ουν, *gén.* οδος. || *Subst.* Un quadrupède, ζῶον τετράπουν, οδος (τὸ). Les quadrupèdes, τὰ τετράποδα, ων.

QUADRUPLE, *adj.* τετραπλάσιος, ος, ον : τετραπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος : τετραπλοῦς, ῆ, οῦν.

QUADRUPLE, *s. m.* τὸ τετραπλάσιον, ου.

QUADRUPLER, *v. a.* τετραπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *v. n.* τετραπλασιάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : τετραπλάσιος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

QUAI, *s. m.* τὸ παρὰ τὸν ποταμὸν χῶμα, ατος. Sur les quais, παρὰ τὸν ποταμόν.

QUALIFICATION, *s. f.* ὀνοματοθεσία, ας (ἡ).

QUALIFIER, *v. a.* *en termes de philosophie*, ποιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || Qualifier quelqu'un, *lui donner un titre*, ὄνομά τινι ἐπιτίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Se qualifier de philosophe, φιλοσοφίαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι. || Qualifié par sa naissance, τῷ γένει λαμπρός, ά, όν. Les personnes qualifiées, οἱ ἄριστοι, ων.

QUALITÉ, *s. f.* *en termes de philosophie*, ποιότης, ητος (ἡ). La qualité et la quantité, τὸ ποιὸν καὶ τὸ ποσόν, οῦ. Qui a une qualité, ποιός τις, ποιά τις, ποιόν τι. Les aliments acquièrent certaines qualités, ποιά τις γίνεται ἡ τροφή (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Aristt.* || *Dans le langage ordinaire.* Qualité naturelle, φύσις, εως (ἡ). *Plus souvent on le sous-entend, et l'on tourne par l'adj. neutre.* Cette qualité, τοῦτο. Bonnes qualités, τὰ ἀγαθά, ῶν. Mauvaises qualités, τὰ κακά, ῶν. Les qualités naturelles à une chose, τὰ φύσει ἐν-όντα τῷ πράγματι (ἐν-ών, οῦσα, όν, *partic.* *d'*ἔν-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Vous parlez des qualités que doit avoir l'homme populaire, λέγεις ἃ δεῖ προσ-εῖναι δημοτικῷ (πρόσ-ειμι, *fut.* ἔσομαι), *Dém.* Il faut qu'un général accompli ait quatre qualités, τῷ τελειοτάτῳ ἡγεμόνι τέσσαρα δεῖ προσ-εῖναι, *Phil.* || Qualités des plantes, αἱ τῶν φυτῶν δυνάμεις, εων. Qualité du terroir, ἡ τῆς χώρας ἀρετή, ῆς. || Qualités de l'esprit, τὰ τῆς φύσεως ἀγαθά, ῶν. Les heureuses qualités qu'il avait reçues de la nature, τὰ τῆς φύσεως αὐτοῦ πλεονεκτήματα, ων, *Hermog.* Avoir d'heureuses qualités, εὐφυΐαν ἔχω, *fut.* ἕξω : καλῶς πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Qui est doué d'heureuses qualités, καλῶς πεφυκώς, υῖα, ός.

QUALITÉ, *rang dans la société*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Homme de qualité, ἀνὴρ ἀξιωματικός, οῦ (ὁ). Les gens de qualité, οἱ ἄριστοι, ων : οἱ καλοὶ κἀγαθοί, ῶν. Homme de la première qualité, ἀνὴρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου. || *Titre pour faire une chose*, δίκαιον, ου (τὸ). *Plus souvent on tourne par l'adverbe.* En cette qualité, οὕτω : ταύτῃ : διὰ τοῦτο. En quelle qualité, πῶς; En qualité de médecin, ὡς ἰατρός : ἅτε ἰατρὸς ὤν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

QUALITÉ, *mérite d'une chose bien conditionnée*, ἀρετή, ῆς (ἡ). La qualité du vin, ἡ τοῦ οἴνου ἀρετή, ῆς. La qualité d'une étoffe, τοῦ ὑφάσματος τὸ εὔχρηστον, ου.

QUAND, *adv.* *lorsque*, ὅτε *ou* ὁπότε *avec l'ind.* : ἡνίκα *ou* ὁπηνίκα, *avec l'indic.* *Devant un futur on emploie* ὅταν *ou* ὁπόταν, *avec le subj.* Quand les Lacédémoniens commandaient, ὅτε οἱ Λακεδαιμόνιοι ἦρχον : *ou bien on tourne par le gén. absolu*, τῶν Λακεδαιμονίων ἀρχόντων (ἄρχω, *fut.* ἄρξω). Quand il sera venu, ὅταν ἀφ-ίκηται (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι). || *Avec certains verbes impersonnels on emploie le participe neutre absolu.* Il veut commander quand il devrait obéir, ἄρχειν βούλεται, δέον αὐτὸν ἄρχεσθαι (δεῖ, *impers. fut.* δεήσει). Quand il pourrait vaincre, ἐξ-ὸν *ou* ἐν-ὸν αὐτῷ νικᾷν (ἔξ-εστι *ou* ἔν εστι, *fut.* ἔσται : νικάω, ῶ, *fut.* ήσω).

QUAND même, κἄν, *avec le subj.* Quand je ne l'obtiendrais pas, κἂν μὴ τύχω (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

QUAND, *interrogatif*, πότε; Quand ferez-vous ce qu'il faut? πότε ἃ δεῖ πράξετε (πράσσω, *fut.* πράξω); *Dém.* || Depuis quand? ἐκ πόσου χρόνου; πόσον ἤδη χρόνον; πόσος ἐστὶ χρόνος ἐξ οὗ *ou* ἀφ' οὗ, Depuis quand êtes-vous ici? ποσταῖος πάρ-ει (πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι); *Diog. L.* || Jusqu'à quand? μέχρι τίνος; μέχρι τοῦ; μέχρις οὗ; Jusques à quand serons-nous insultés? μέχρις οὗ ὑβρισθησόμεθα (ὑβρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι);

QUANT, *adv.* Quant à, πρός *ou* κατά, *avec l'acc.* Quant à moi, τὸ κατ' ἐμὲ *ou* τὸ πρὸς ἐμέ. *Mais le plus souvent ce mot ne se*

traduit pas, et l'on tourne par du moins, γε *ou* τοι, *enclitiques*. Quant à moi, ἔγωγε : ἐγώ τοι. *Ou par* mais, or, δέ, *après un mot*. Quant à moi, ἐγὼ δέ. Quant à lui, je le hais, αὐτὸν δὲ μισῶ (μισέω, ῶ, *fut.* ήσω). *On tourne encore de différentes manières*. Quant à la fortune, τὰ πρὸς τὸν πλοῦτον : ὁπόσα γε ἐπὶ τῷ πλούτῳ. Quant à ce que vous dites que, τὸ δὲ ὑπὸ σοῦ λεγόμενον ὅτι, *ind*. Quant à présent, νυνί γε : *dans les phrases négatives*, τὸ νῦν ἔχον *ou* τὸ νῦν εἶναι.

QUANTIÈME, *adj.* πόστος, η, ον. Le quantième du mois, ἡ τοῦ μηνὸς ἡμέρα, ας. Quel quantième est-ce? — Le trois, πόστη ἡ τοῦ μηνὸς ἡμέρα; — Τρίτη ἱσταμένου.

QUANTITÉ, *s. f. tout ce qu'on peut mesurer ou nombrer*, ποσότης, ητος (ἡ). En égard à la quantité, κατὰ τὸ πόσον. En grande quantité, πολύς, πολλή, πολύ. En petite quantité, ὀλίγος, η, ον. En égale quantité, ἴσος, η, ον. En certaine quantité, ποσός, ή, όν. Prendre du vin en certaine quantité, πόσῳ τινὶ οἴνῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. ‖ *Nombre considérable, multitude*, πλῆθος, ους (τὸ). Quantité d'affaires, πραγμάτων πλῆθος, ους : πολλὰ πράγματα, ων. Une grande quantité d'hommes, πολλοὶ τὸ πλῆθος ἄνθρωποι, ων. Avoir quantité de, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* ‖ *Mesure des syllabes*, ποσότης, ητος (ἡ).

QUARANTAINE, *s. f.* τεσσαρακοντάς, άδος (ἡ).

QUARANTE, *adj. num.* τεσσαράκοντα, *indécl.* Quarante fois, τεσσαρακοντάκις. Quarante mille, τετρακισμύριοι, αι, α.

QUARANTIÈME, *adj.* τεσσαρακοστός, ή, όν. Il sortit le quarantième jour, τεσσαρακοσταῖος ἐξ-ῆλθε (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

QUARRÉ, *s. m. et autres mots de la même racine, voyez* Carré, *etc.*

QUART, arte, *adj.* Fièvre quarte, ὁ τεταρταῖος πυρετός, οῦ. Avoir la fièvre quarte, τεταρτατίζω, *fut.* ίσω. ‖ *Subst.* Le quart d'une chose, τὸ τέταρτον, ου (*sous-ent.* μέρος) : ἡ τετάρτη, ης (*sous-ent.* μοῖρα) : τὸ τεταρτημόριον, ου. Les trois quarts, τὸ τριμόριον, ου. Par quart, τετραχῇ.

QUARTAUT, *s. m.* καδίσκος, ου (ὁ) : καδίον, ου (τὸ).

QUARTERON, *s. m. le quart d'une livre*, τὸ τεταρτημόριον, ου. ‖ *Le quart d'un cent, vingt-cinq*, πέντε καὶ εἴκοσι.

QUARTIER, *s. m. quatrième partie*, τεταρτημόριον, ου. Divisé en quartiers *ou* par quartiers, τετραμερής, ής, ές. ‖ *Phase de la lune*, φάσις, εως (ἡ). Premier quartier de la lune, ἡ διχότομος μήνη, ης. Dernier quartier, ἡ ἀμφίκυρτος μήνη, ης : ἡ φθίνουσα σελήνη, ης. ‖ *Quart de l'année, trimestre*, τὸ τρίμηνον, ου. Qui se fait *ou* se paye par quartiers, τρίμηνος, ος, ον : τριμηνιαῖος, α, ον. Quartier de rente, ἡ τρίμηνος πρόσοδος, ου. Payement d'un quartier, ἡ τρίμηνος καταβολή, ῆς.

Quartier, *partie d'une ville*, συνοικία, ας (ἡ). Par quartiers, κατὰ συνοικίας.

Quartier d'hiver, χειμάδιον, ου (τὸ). Distribuer les troupes dans leurs quartiers d'hiver, χειμάδια δια-πήγνυμαι, *fut.* πήξομαι, *Plut.* Être en quartier d'hiver, χειμάζω, *fut.* άσω.

Quartier, *merci, grâce*. Demander quartier, τὸν θάνατον παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Donner *ou* faire quartier à quelqu'un, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Ne faire aucun quartier, οὐδενὸς φείδομαι. Sans quartier, ἀφειδῶς.

a Quartier, *adv. à part*, χωρίς. Tirer à quartier, χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : χωρὶς ἀπάγω, *fut.* άξω, *acc.*

QUASI, *adv. presque*, σχεδόν.

QUATERNAIRE, *adj.* τετραδικός, ή, όν.

QUATORZE, *adj. num.* δεκατέσσαρες, ες, α. Qui a quatorze ans, τεσσαρεσκαιδεκαετής, ής, ές : τεσσαρεσκαιδεκέτης, ου (ὁ) : *au fém.* τεσσαρεσκαιδεκέτις, ιδος (ἡ). Quatorze fois, τεσσαρεσκαιδεκάκις.

QUATORZIÈME, *adj.* τεσσαρεσκαιδέκατος, η, ον.

QUATRAIN, *s. m.* τετράστιχον, ου (τὸ).

QUATRE, *adj. numéral*, τέσσαρες, ες, α. Quatre à quatre, ἀνὰ τέσσαρας. Espace de quatre jours, τετραήμερον, ου (τὸ). Qui dure quatre ans, τετραετής, ής, ές. Agé de quatre ans, τετραετής, ής, ές : τετραέτης, ου (ὁ), *qui fait au fém.* τετραέτις, ιδος (ἡ). Qui a quatre angles, quatre côtés, τετράγωνος, τετράπλευρος, ος, ον. Qui a quatre pattes, τετράπους, ους, ουν, *gén.* οδος. *On forme ainsi beaucoup de composés*. ‖ Quatre fois, τετράκις. Quatre fois plus grand, τετραπλάσιος, α, ον :

τετραπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος : τετραπλοῦς, ῆ, οῦν. || Quatre-vingts, ὀγδοήκοντα. Quatre-vingts fois, ὀγδοάκις. Quatre-vingtième, ὀγδοηκοστός, ή, όν. Quatre-vingt-dix, ἐνενήκοντα. Quatre-vingt-dixième, ἐνενηκοστός, ή, όν. Quatre cents, τετρακόσιοι, αι, α. Quatre centième, τετρακοσιοστος, ή, όν. Quatre mille, τετρακισχίλιοι. Quatre cent mille, τεσσαρακοντάκις μύριοι, αι, α.

QUATRIÈME, *adj.* τέταρτος, η, ον.

QUATRIÈMEMENT, *adv.* τέταρτον.

QUATUOR, *s. m.* ἡ τεσσάρων συμφωνία, ας.

QUE, *pron. relatif indécl.* ὅς, ἥ, ὅ, *gouverné par le verbe suivant.* Dieu que j'honore, Θεὸς ὃν τιμῶ (τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω). *Dans les cas indirects on peut le faire accorder avec l'antécédent.* Je me sers de ce que j'ai, χρῶμαι ταύταις οἷς ἔχω, *fut.* ἕξω.

Que, *interrogatif,* τί; Que dites-vous? τί λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ); Qu'en ferons-nous? τί τούτῳ χρησόμεθα (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι); Qu'ai-je de commun avec vous, τί ἐμοὶ καὶ σοι (*sous-ent.* μέτ-εστι);

Que, *adv. d'exclamation,* ὡς. Que cet enfant est simple! ὡς ἀφελής ἐστιν ὁ παῖς. || Que de, *combien de,* πόσος, η, ον. Que de paroles perdues! πόσους λόγους ἀν-ηλώσαμεν (ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω). Que je suis malheureux? ὤ μοι ταλαιπώρῳ : φεῦ τῆς ἐμῆς ἀθλιότητος. || *Pourquoi?* τί; διὰ τί; πῶς; Que ne venez-vous? πῶς οὐχ ἥκεις (ἥκω, *fut.* ἥξω); Que ne puis-je, *tournez,* plût à Dieu que, εἴθε *ou* ὡς εἴθε δυναίμην (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι) : εἴθε μοι δυνατὸν εἴη (εἰμί *fut.* ἔσομαι). Que n'êtes-vous resté? εἴθ' ὤφελες μεῖναι (μένω, *fut.* μενῶ : ὤφελον, *aor. d'ὀφείλω*).

Que, *impératif, se rend en grec par l'impératif, avec les négations par l'impératif ou le subjonctif.* Qu'on ouvre la porte, ἀν-οιγέτω τὴν θύραν (ἀν-οίγω, *fut.* οίξω). Que personne ne sorte, μηδεὶς οἰκίας ἐξ-έλθῃ (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || Que, *exprimant un vœu, se rend par l'optatif.* Que Dieu me soit favorable, ἵλεως εἴη μοι ὁ Θεός (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

Que, *après un comparatif,* ἤ. La vertu est plus utile que la noblesse, χρησιμωτέρα τῆς εὐγενείας ἐστὶν ἡ ἀρετή. Mieux vaut se taire que parler en vain, κρεῖσσον σιωπᾶν ἢ λαλεῖν μάτην (σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι : λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Que, *signifiant si ce n'est,* πλήν, *ou* εἰ μή, *ou* ὅτι μή, *avec le même cas après que devant* : πλήν, *avec le génitif.* Tu ne seras qu'un manœuvre, οὐδὲν ὅτι μὴ ἐργάτης ἔσῃ. Ils ne s'occupent que de ce qui est utile, οὐδενὸς ἄλλου φροντίζουσι πλὴν τοῦ συμ-φέροντος (φροντίζω, *fut.* ίσω). Ne louer que les richesses, οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸν πλοῦτον ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω.

Que, *après un verbe énonciatif,* ὅτι *ou* ὡς, *avec l'indic.* Je dis que, λέγω ὅτι, λέγω ὡς, *indic.* Je n'ignore pas que vous êtes braves, ὅτι ἄριστος εἶ οὐκ ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On emploie aussi différentes tournures.* Je dis qu'il en est tout autrement, φημὶ ταῦτα ἑτέρως ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je n'ignore pas que vous pensez, οἶδά σε ὅτι νομίζεις (νομίζω, *fut.* ίσω). Sachez que je ne le ferai pas, ὡς ἐμοῦ οὐκ ἂν ποιήσοντος ταῦτα γινώσκετε (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Il est évident qu'ils se trompent, δῆλοί εἰσιν ἁμαρτάνοντες (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). || Que, *après les verbes qui expriment un désir, un ordre, etc. se tourne presque toujours par l'infinitif.* Il ordonna que tout fût prêt, ἐκέλευσε πάντα ἑτοῖμα εἶναι (κελεύω, *fut.* εύσω). || Que ne, *après les verbes* craindre, *etc.* μή, *avec le subj. ou l'opt.* Je crains qu'il ne vienne, δέδοικα μὴ ἔλθῃ. Je craignais qu'il ne vînt, ἐδεδοίκειν μὴ ἔλθοι.

Cette conjonction entre, au reste, dans une infinité d'idiotismes qu'il est impossible d'énumérer ici, et sur lesquels on consultera les grammaires.

QUEL, ELLE, *adj interrogatif,* τίς, τί, *gén.* τίνος : ποῖος, α, ον. Quel est cet homme au manteau de pourpre? τίς οὗτος τὴν πορφυρίδα (*sous-ent.* ἔχων); *Luc. On se sert aussi de* οἷος, ποῖος *et* ὁποῖος, α, ον. Je veux vous montrer quelle conduite j'ai tenue à son égard, βούλομαι ὑμῖν φανερὸν ποιῆσαι οἷος περὶ αὐτὸν ἐγενόμην (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Avec quels yeux, de quels yeux? ποίοις ὄμμασι; *Eschin.* Il est quelquefois difficile de juger quelle chose il faut préférer, ἔστι δὲ χαλεπὸν ἐνίοτε τὸ κρῖναι ποῖον αἱρετέον (κρίνω, *fut.* κρινῶ). Quelles choses voulez-vous dire? τὰ ποῖα ταῦτα; *Plat.*

Quelle heure est-il ? — Trois heures, πόση ἡ ὥρα; — Τρίτη. De quelle grandeur, de quel âge? πηλίκος, η, ον; Quel âge avez-vous? πηλίκος εἶ; De quel prix, πόσου; En quel nombre? πόσος, η, ον; Quel était leur nombre? πόσοι δή ποτε ἦσαν; De quel pays, ποδαπός, ή, όν. En quel lieu? ποῦ, *sans mouvement* : ποῖ, *avec mouvement*. De quel endroit? πόθεν; Par quel endroit? de quel côté? πῇ; || *Dans les phrases subordonnées on emploie presque indifféremment*, τίς, τί, *ou* ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *ou* ποῖος *ou* ὁποῖος *ou* οἷος, α, ον, *ou même quelquefois le relatif*, ὅς, ἥ, ὅ. Il fait voir quel il est, ὅς ἐστι δηλοῖ : *on peut dire aussi*, ὁποῖός *ou* οἷός ἐστι δηλοῖ (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω). Pour quel motif, δι' ἣν αἰτίαν, *ou* δι' ἥντινα αἰτίαν, *ou* διὰ τί, *ou* τίνος χάριν.

Quel, *admiratif*, οἷος, α, ον. Quel bienfait il a reçu de vous! οἵας παρὰ σοῦ τετύχηκε χάριτος (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

QUELCONQUE, *adj.* ὁστισδήποτε, ὁστισοῦν (*on ne décline que* ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *la terminaison reste invariable*) : ὁποιοσδήποτε *ou* ὁποιοσοῦν (*on ne décline que* ὁποῖος, α, ον, *la terminaison reste indéclinable*). D'une manière quelconque, ὁπωσοῦν.

QUELLEMENT, *adv.* Tellement quellement, ὁπωσδήποτε : ὁπωσοῦν : πάντως.

QUELQUE, *adj.* τὶς, τὶς, τὶ, *gén.* τινός : *ce mot est enclitique, et dans le corps du discours il se place toujours après un mot.* Recevoir quelque dommage, βλάπτομαί τι, *fut.* βλαβήσομαι. Quelque autre, ἄλλος τις. Quelque peu, σμικρόν τι. Il se croit quelque chose, οἴεταί τις εἶναι (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι). Quelque temps, ποσόν τινα χρόνον : ἐπ' ὀλίγον : εἰς μικρόν. Quelque part, ποῦ *sans mouvement*, ποῖ *avec mouvement*. Quelque autre part, ἄλλοθί που, *avec mouvement*, ἀλλοσέ ποι. De quelque part, πόθεν. De quelque autre part, ἄλλοθέν ποθεν. Par quelque endroit, πῇ. Par quelque autre endroit, ἄλλῃ πῃ. De quelque autre manière, ἄλλον τινὰ τρόπον : ἄλλως πως : ἄλλῃ πῃ.

Quelque que, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι : ὁστισδήποτε (*on ne décline que* ὅστις) : ὁποιοσδήποτε (*on ne décline que* ὁποῖος, α, ον) : ὅστις ἄν *ou* ὁποῖος ἄν *ou* οἷος ἄν (*les relatifs suivis de* ἄν *gouvernent toujours le subj.*).

Quel qu'il soit, ὅστις ἐστὶν : ὁποιοσδήποτ' ἐστίν. Quelque chose qu'il arrive, ὅ,τι ἂν συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). *On tourne aussi par les autres relatifs* : quel que fût leur nombre, ὁποσοιδήποτε ἦσαν. A quelque grandeur qu'ils parviennent, κἂν ὁπηλικονοῦν μέγεθος λάβωσιν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Acheter à quelque prix que ce soit, ὁποσουτινοσοῦν ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι, *etc.* En quelque endroit que, ὅπου ἄν. En quelque endroit de la terre que vous fussiez, ὅπου ποτὲ γῆς εἴης. En quelque lieu que j'aille, ὅποι ποτὲ πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Devant un adjectif*, ὁπωσδήποτε. Quelque grand que, quelque petit que, ὁσοσδήποτε *ou* ὁποσοσδήποτε : ἡλικοσδήποτε *ou* ὁπηλικοσδήποτε (*on ne décline que la première partie du mot*). Quelque petit que, ὁπωσδήποτε μικρός, ά, όν. Quelque peu que ce soit, ὁπητιοῦν ὀλίγον. *On tourne aussi par* quoique, εἰκαί, καίπερ. Quelque éloquent qu'il soit, καίπερ λέγειν δεινός ἐστι (λέγω, *fut.* λέξω). Quelque éminent qu'il soit, εἰκαὶ μέγας ὢν ὑπ-άρχει (ὤν, *participe d'*εἰμί : ὑπ-άρχω, *fut.* άρξω).

Quelque, *environ*, σχεδόν : ὡς. Quelque cinquante chevaux, ἵπποι ὡς πεντήκοντα : πεντήκοντα σχεδὸν ἵπποι : ἵπποι εἰς πεντήκοντα *ou* περὶ πεντήκοντα.

QUELQU'UN, UNE, *adj.* τίς, *gén.* τινός. Quelqu'un de nous, τίς ἡμῶν. *Souvent aussi on tourne par* tel ou tel, ὁ δεῖνα, *gén.* τοῦ δεῖνος. Les espérances que quelqu'un vous a données, αἱ ἐκ τοῦ δεῖνος ἐλπίδες, ων. || Quelques-uns, ἔνιοι, αι, α, *ou en deux mots*, ἔστιν οἵ, αἵ, ἅ. Quelques-uns d'entre eux, ἔνιοι αὐτῶν.

QUENOUILLE, *s. f.* ἠλακάτη, ης (ἡ).

QUERELLE, *s. f.* ἔρις, ιδος (ἡ) : νεῖκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Chercher querelle à quelqu'un, ἔριδα πρός τινα βάλλω *ou* τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Être en querelle, ἐρίζω, *fut.* ίσω : φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω : φιλονείκως ἔχω, *fut.* ἕξω. — avec quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα.

QUERELLER, *v. a.* *gronder*, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.* : ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Il le querella sur sa lâcheté, τὴν ἀνανδρίαν αὐτῷ ἐπ-ετίμησε.

Quereller, *v. n. ou* se Quereller, *v. r.* ἐρίζω, *fut.* ίσω : φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω :

διαμάχομαι, *fut.* μαχέσομαι. — avec quelqu'un, τινί ou πρός τινα.

QUERELLEUR, EUSE, *adj.* ἐριστικός, ή, όν : φιλόνεικος, ος, ον : φίλερις, ις, ι, *gén.* ιδος.

QUERIR, *v. a.* Envoyez querir, μεταπέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.*

QUESTEUR, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ). Être questeur, ταμιεύω, *fut.* εύσω.

QUESTION, *s. f. demande*, ἐρώτησις, εως (ἡ) : ἐρώτημα, ατος (τὸ). Petite question, ἐρωτημάτιον, ου (τὸ). Faire *ou* proposer à quelqu'un une question, τινά τι ἐρωτάω, ῶ, *fut* ήσω. Lui faire question sur question, πολλὰ προσεπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Sujet de controverse*, ζήτημα, ατος (τὸ) : ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Traiter une question, περί τινος ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'objet de la question, τὸ ζητούμενον, ου. Mettre quelque chose en question, τὶ *ou* περί τινος ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en question, ἀμφισβητέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Il est question de savoir si, ἀμφισβητεῖται εἰ, *avec l'indic.* Il est question de votre honneur, περὶ τῆς δόξης ἐστὶν ὁ ἀγών *ou* ὁ λόγος. Il n'est pas question de cela, οὐ περὶ τούτων ὁ λόγος. Il était question de vous, περὶ σοῦ ἦν ὁ λόγος. Il n'en est plus question, *tournez*, c'est une chose finie depuis longtemps, πάλαι τοῦτο διαπέπρακται (δια-πράσσω, *fut.* πράξω).

QUESTION, *torture*, βάσανος, ου (ἡ). Mettre à la question, βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Demander qu'on mette les esclaves à la question, τοὺς οἰκέτας εἰς βάσανον αἰτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Sachant qu'on allait les mettre à la question, εἰδότες ὅτι διὰ βασάνων ὁ ἔλεγχος εἴη (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : εἴην, *opt. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Isocr.*

QUESTIONNAIRE, *s. m.* βασανιστής, οῦ (ὁ).

QUESTIONNER, *v. a.* ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : ἔρομαι *ou* ἀν-έρομαι, *fut.* ερήσομαι, *acc.* — quelqu'un, τινά. — sur quelque chose, τι *ou* περί τινος. Questionner de nouveau *ou* à plusieurs reprises, ἐπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Questionner en outre, προσ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : προσαν-έρομαι, *fut.* ερήσομαι, *acc.*

QUESTIONNEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* φιλοπευθής, ής, ές : φιλόπευστος, ος, ον.

QUESTURE, *s. f.* ταμιεία, ας (ἡ). Exercer la questure, ταμιεύω, *fut.* εύσω.

QUÊTE, *s. f. action de chercher le gibier*, ἴχνευσις, εως (ἡ). || *Action de demander une contribution volontaire*, ἔρανος, ου (ὁ) : ἐρανισμός, οῦ (ὁ). Quête pour un saint, pour une divinité, *etc.* ἀγυρμός, οῦ (ὁ). Montant de la quête, ἔρανος, ου (ὁ) : ἄγυρμα, ατος (τὸ).

QUÊTER, *v. a. chercher le gibier*, ἰχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Faire la quête*, ἐρανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Quêter pour la déesse, τῇ θεᾷ ἀγείρω, *fut.* ερῶ.

QUÊTEUR, *s. m.* EUSE, *s. f. tournez par le verbe.*

QUEUE, *s. f.* — *des animaux en général*, οὐρά, ᾶς (ἡ). — *des quadrupèdes*, οὐρά, ᾶς (ἡ) : κέρκος, ου (ἡ). De la queue, attenant à la queue, οὐραῖος, α, ον. Flatter de la queue ou avec la queue, τῇ οὐρᾷ σαίνω, *ou simplement* σαίνω, *fut.* σανῶ. || Queue *d'un fruit*, *d'une feuille*, μίσχος, ου (ὁ). || Queue *d'une robe*, σύρμα, ατος (τὸ). Queue *de l'armée*, τὸ οὐραῖον, ου. Être à la queue, οὐραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Charger l'ennemi en queue, κατὰ νώτου τοῖς πολεμίοις προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

QUEUE, *s. f. pierre à aiguiser*, ἀκόνη, ης (ἡ).

QUI, *pron. relatif*, ὅς, ἥ, ὅ : ὅσπερ, ἥπερ, ὅπερ : *dans les phrases générales ou conditionnelles*, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *gén.* οὗτινος, ἧστινος, οὗτινος. *Souvent on tourne par le participe.* Le chemin qui conduit au salut, ἡ εἰς τὴν σωτηρίαν ἄγουσα ὁδός, οῦ (ἄγω, *fut.* ἄξω). || Qui, *interrogatif*, τίς, τίς, τί, *gén.* τίνος ; Qui est assez simple pour ignorer? τίς οὕτως εὐήθης ἐστὶν ὅστις ἀγνοεῖ (ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω) ; A qui est ce cheval? τίνος ἐστὶν οὗτος ὁ ἵππος ; Qui êtes-vous? τίς εἶ ; σὺ δ' ἀνδρῶν τίς εἶ ; Qui je suis? ὅστις εἰμί ; Qui? moi faire ceci? τὸ δ' ἐμὲ τοῦτο δρᾶσαι (δράω, ῶ, *fut.* δράσω) ; Qui des deux, πότερος, α, ον ; || Qui, *semi-interrogatif*, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *ou quelquefois* ὅς, ἥ, ὅ. Je montrerai qui je suis, ὅστις εἰμὶ δηλώσω (δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω). Je ne sais qui, οὐκ οἶδ' ὅστις. || Qui que vous soyez, ὅστις εἶ. Qui que ce soit, ὁστισοῦν *ou* ὁστισδήποτε (*on ne décline que* ὅστις, *la dernière partie du mot reste invariable.*

QUIA, *adv.* Être à quia, ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

QUICONQUE, *adj.* ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *gén.* οὗτινος, ἧστινος, οὗτινος.

QUIDAM, *s. m.* Un quidam, *quelqu'un*,

τίς, *gén.* τινός, *enclitique :* ὁ δεῖνα, *gén.* τοῦ δεῖνος.

QUIET, ÈTE, *adj.* ἥσυχος, ος, ον.

QUIÉTUDE, *s. f.* ἡσυχία, ας (ἡ). Douce quiétude, γαλήνη, ης (ἡ). Être dans une douce quiétude, *en parlant de l'âme*, γαληνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

QUILLE, *s. f. cône de bois*, κωνίσκος, ου (ὁ). || *Carène d'un vaisseau*, τρόπις, ιδος (ἡ) : στεῖρα, ας (ἡ).

QUINCAILLERIE, *s. f.* ῥῶπος, ου (ὁ). Vendre de la quincaillerie, ῥωποπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

QUINCAILLIER, *s. m.* ῥωποπώλης, ου (ὁ).

QUINCONCE, *s. m.* En quinconce, πλινθηδόν.

QUINDÉCAGONE, *s. m.* τὸ πεντεκαιδεκάγωνον, ου.

QUINE, *s. m.* πεντάς, άδος (ἡ).

QUINQUAGÉNAIRE, *adj.* πεντηκονταετής, ής, ές : πεντηκοντούτης, ου (ὁ), *au fém.* πεντηκοντοῦτις, ιδος (ἡ).

QUINQUAGÉSIME, *s. f.* πεντηκοστή, ῆς (ἡ).

QUINQUENNAL, ALE, *adj.* πενταετηρικός, ή, όν.

QUINQUENNIUM, *s. m.* πενταετηρίς, ίδος (ἡ).

QUINQUERCE, *s. m.* πένταθλον, ου (τὸ).

QUINQUÉRÈME, *s. f.* ἡ πεντήρης, ους (*sous-ent.* ναῦς).

QUINT, *adj. cinquième*, πέμπτος, η, ον.

QUINTAL, *s. m.* τὰ ἑκατὸν τάλαντα, ων (ἑκατόν *reste indécl.*).

QUINTE, *s. f. accès de toux*, παροξυσμός, οῦ (ὁ). || *Caprice*, δυσκολία, ας (ἡ).

QUINTEFEUILLE, *s. f. plante*, πεντάφυλλον, ου (τὸ).

QUINTESSENCE, *s. f. extrait chimique*, ἡ πέμπτη οὐσία, ας. || *Au fig. la fleur, la meilleure partie d'une chose*, ἄνθος, ους (τὸ) : τὸ ἄωτον, ου : ὁ ἄωτος, ου. Quintessence de l'esprit, τὸ τῆς διανοίας λεπτότατον, ου.

QUINTESSENCIER, *v. a.* ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

QUINTEUX, EUSE, *adj.* δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

QUINTUPLE, *adj.* πενταπλάσιος, ος *ou* α, ον : πενταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος : πενταπλοῦς, ῆ, οῦν. Au quintuple, πενταπλασίως.

QUINTUPLER, *v. a.* πενταπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

QUINZAINE, *s. f. nombre de quinze*, πεντεκαίδεκα, *indécl.* Une quinzaine d'années, πεντεκαίδεκά που ἐνιαυτοί. || *Espace de deux semaines*, αἱ δύο ἑβδομάδες, ων. Dans la quinzaine, ἐντὸς πεντεκαίδεκα ἡμερῶν.

QUINZE, *adj. num.* πεντεκαίδεκα, *indécl.* Agé de quinze ans, πεντεκαιδεκαετής, ής, ές.

QUINZIÈME, *adj.* πεντεκαιδέκατος, η, ον. Qui se fait *ou* arrive le quinzième jour, πεντεκαιδεκαταῖος, α, ον. Venir le quinzième jour, πεντεκαιδεκαταῖος ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

QUIPROQUO, *s. m.* σφάλμα, ατος (τὸ). Faire un quiproquo, σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι.

QUITTANCE, *s. f.* ἀποχή, ῆς (ἡ).

QUITTE, *adj.* ἀπ-αλλαγείς, εῖσα, έν (*part. aor.* 2 *passif d'*ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω), *gén.* Être quitte d'une dette, τοῦ χρέους ἀπαλλάσσομαι. Il fut ainsi quitte de tout danger, οὕτω τῶν δεινῶν ἀπ-ηλλάγη. Tenir quitte d'une chose, τινί τι ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Je vous tiens quitte de vos serments, ὑμῖν τὸν ὅρκον ἀφ-ίημι. Être quitte à quitte, ἴσον ἔχω, *fut.* ἕξω. — avec quelqu'un, τινί. || Vous en serez quitte pour des réprimandes, τὴν διὰ λόγων μόνον ἐπιτίμησιν ὀφλήσετε (ὄφλω *ou* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω). N'en être pas quitte à bon marché, κακῶς ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω.

QUITTER, *v. a. abandonner*, λείπω *ou* ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Quitter sa patrie, τὴν ἐμαυτοῦ γῆν λείπω. C'est par vos coups que je quitte la vie, ὑπὸ σοῦ τὸν βίον λείπω. Quitter la société de quelqu'un, τινὸς ἀποχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Quitter sa femme, τὴν γυναῖκα ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι. Quitter le monde, τοὺς ἀνθρώπους χαίρειν κελεύω, *fut.* εύσω. Il a quitté les affaires, τὰ πράγματα χαίρειν εἴασε (ἐάω, ῶ, *fut.* εάσω). J'ai tout quitté pour vous, πάντων ὑπὲρ σοῦ ἠμέλησα (ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Quitter son poste, λειποτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Quitter le grand chemin, τῆς λεωφόρου ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Il a quitté le chemin de la justice, τῆς δικαίας ὁδοῦ ἐξ-έστη. Quitter un projet, τῆς προ-αιρέσεως ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *ou* ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Faire quitter à quelqu'un son sentiment, τῆς γνώμης τινὰ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *ou* ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω.

Quitter, *déposer*, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Quitter son habit, τὴν ἐσθῆτα ἀποδύομαι, *fut.* δύσομαι. Quitter sa vieille peau,

en parlant du serpent, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι. Quitter ses feuilles, *en parlant d'un arbre*, φυλλοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Quitter une place, un emploi, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Quitter une mauvaise habitude, πονηροῦ ἔθους ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *ou* ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι : πονηρὸν ἔθος ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *ou* ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

Quitter, *lâcher*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* || *Céder*, εἴκω, *fut.* εἴξω, *gén.* : παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Quitter la partie, *s'avouer vaincu*, τὴν ἧσσαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Quitter, *déclarer quitte*, *exempter*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Je vous quitte de tout, πάντα σοι ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : πάντων ἀτέλειάν σοι δίδωμι, *fut.* δώσω.

QUI-VIVE, *interj.* τίς οὗτος; || *Au fig.* Être sur le qui-vive, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : πάντη περι-βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

QUOI, *pronom relatif*, ὅς, ἥ, ὅ : ὅσπερ, ἥπερ, ὅπερ : *dans certains cas*, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *gén.* οὗτινος, *etc.* Ce à quoi je pense, ὅπερ ἐν-νοῶ (ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω). Avoir de quoi vivre, τὰ ἀρκοῦντα ἔχω, *fut.* ἕξω (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω). N'avoir pas de quoi payer, πρὸς τὴν ἔκτισιν ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne laissa pas de quoi se faire enterrer, οὐδὲν πρὸς τὴν ταφὴν ἔλιπε (λείπω, *fut.* λείψω). Il n'y a pas de quoi vous alarmer, οὐκ ἔστιν ὅ,τι φοβηθῇς (φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). || Quoi qu'il en arrive, ὅ,τι ἂν συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Quoi qu'il en soit, ὁπωσοῦν ἔχῃ (ἔχω, *fut.* ἕξω). Quoi qu'il en coûte, ὁπόσου δήποτε. || Sans quoi, εἰ δὲ μή.

Quoi, *interrogatif*, τί, *gén.* τίνος. A quoi bon cela? τίνος ἕνεκα; τί τὸ ὄφελος; A quoi peut-il servir? τί *ou* εἰς τί χρησιμεύει (χρησιμεύω, *fut.* εύσω); En quoi me trompé-je, τί *ou* κατὰ τί ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι; De quoi est-il question? περὶ τίνος ὁ λόγος; De quoi vous plaignez-vous? τί κατα-μέμφῃ (κατα-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι); Un je ne sais quoi, οὐκ οἶδ' ὅ,τι (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

Quoi! *exclamatif*, τί δή; τί δῆτα; Quoi! vous avez fait cela! σὺ γὰρ ταῦτα πεποίηκας (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω);

QUOIQUE, *conj.* εἴκαι, *indic.* Quoiqu'il ait fait cela, εἴκαι ταῦτα ἔπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω). *On tourne aussi par* καίτοι *ou* καίπερ, *avec le participe.* Quoique indigné des maux qui affligent le peuple, καίτοι ἀγανακτῶν ὑπὲρ ὧν οἱ πολλοὶ πάσχουσι (ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάσχω, *fut.* πείσομαι).

QUOLIBET, *s. m.* ὀξύμωρον, ου (τὸ). Dire des quolibets, γελοιάζω, *fut.* άσω : γελωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

QUOTE, *adj. f.* Quote-part, τὸ καθ-ῆκον μέρος, ους (καθ-ήκων, ουσα, ον, *partic. de* καθ-ήκω). Quote-part dans une cotisation, ἔρανος, ου (ὁ). Payer sa quote-part, τὸν ἔρανον εἰσφέρω, *fut.* εἰσ-οίσω.

QUOTIDIEN, [illegible], *adj.* καθημερινός, ή, όν : ἐφημερινός, ή, όν. *On tourne mieux par* καθ' ἡμέραν. La ration quotidienne, τὸ καθ' ἡμέραν σιτηρέσιον, ου. || Notre pain quotidien, ὁ ἄρτος ἡμῶν ὁ ἐπιούσιος, ου, *Bibl.*

QUOTIENT, *s. m.* τὸ πόστον, ου : τὸ ποστημόριον, ου.

QUOTITÉ, *s. f.* τὸ ποστημόριον, ου : ποσόν τι μέρος, ους.

R

RABACHAGE, *s. m.* βαττολογία, ας (ἡ) : φλυαρία, ας (ἡ).

RABACHER, *v. n.* βαττολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RABACHEUR, *s. m.* φλύαξ, ακος (ὁ).

RABAIS, *s. m. diminution de prix*, τιμὴ ἐλάσσων, ονος (ἡ). Au rabais, εὐωνότερον. || Mettre au rabais, *déprécier*, εὐωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : εὐτελίζω *ou* ἐξ-ευτελίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RABAISSEMENT, *s. m.* ἐλάττωσις, εως (ἡ).

RABAISSER, *v. a. mettre plus bas*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* ‖ *Rendre plus petit ou plus humble*, ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Diminuer*, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Réprimer*, κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* ‖ *Déprécier*, εὐτελίζω *ou* ἐξ-ευτελίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RABAT, *s. m.* περιτραχήλιον, ου (τό).

RABATTRE, *v. a. faire retomber*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* ‖ *Réprimer*, κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* ‖ *Diminuer*, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Retrancher* ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. — **quelque chose d'une somme, d'un compte**, τι τοῦ λόγου *ou* ἐκ τοῦ λόγου. **Rabattre de l'amitié qu'on avait pour quelqu'un**, πολὺ καταδεέστερον πρός τινα διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *Lycurg.*

RABBIN, *s. m.* ὁ παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις διδάσκαλος, ου.

RABBINIQUE, *adj.* Ἰουδαϊκός, ή, όν. **Les traditions rabbiniques**, δευτερώματα, ων (τά), *Eccl.* : δευτέρωσις, εως (ἡ), *Eccl.*

RABDOMANCIE, *s. f.* ῥαβδομαντεία, ας (ἡ).

RABLE, *s. m.* νῶτα, ων (τά).

RABLÉ, ÉE, *ou* RABLU, UE, *adj.* εὔνωτος, ος, ον : εὔσαρκος, ος, ον.

RABONNIR, *v. a.* βελτιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RABOT, *s. m.* ῥυκάνη, ης (ἡ).

RABOTER, *v. a.* ῥυκανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RABOTEUX, EUSE, *adj.* τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

RABOUGRIR, *v. n.* συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. **Rabougri, ie**, συν-εσταλμένος, η, ον.

RABROUER, *v. a.* κακῶς ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.*

RACAILLE, *s. f. populace*, ὄχλος, ου (ὁ). ‖ *Objets de rebut*, συρφετός, οῦ (ὁ).

RACCOMMODAGE, *s. m.* ἐπισκευή, ῆς (ἡ).

RACCOMMODEMENT, *s. m.* διαλλαγή, ῆς (ἡ) : καταλλαγή, ῆς (ἡ).

RACCOMMODER, *v. a. remettre en bon état*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Raccommoder de vieux souliers**, τὰ σαθρὰ τῶν ὑποδημάτων ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *Luc.* ‖ *Au fig.* **Raccommoder ses affaires**, τὰ πράγματα ἐπαν-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

RACCOMMODER, *réconcilier*, δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* **Ayant raccommodé les villes les unes avec les autres**, δι-αλλάξας τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας, *Isocr.* **Se raccommoder**, δι-αλλάσσομαι *ou* κατ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι *ou* ἀλλαγήσομαι : διαλλαγὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Si nous nous raccommodons avec vous**, ἐὰν πρὸς ὑμᾶς δι-αλλαγῶμεν (*subj. aor. 2 passif de* δι-αλλάσσω).

RACCOMMODEUR, *s. m.* ἐπισκευαστής, οῦ (ὁ) : ἀκεστής, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἀκέστρια, ας (ἡ).

RACCORDER, *v. a. rendre pareil*, ὁμαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Remettre d'accord un instrument*, πάλιν ἁρμόζω, *fut.* όσω, *acc.*

RACCOURCIR, *v. a. en coupant ou en retranchant*, ἐπι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* — *en resserrant*, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* — *en tronquant, en mutilant*, κολούω, *fut.* ούσω, *acc.* — *en diminuant d'une manière quelconque*, μειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — *en résumant, en analysant*, ἐπι-τέμνω *ou* συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* ‖ **En raccourci**, συντόμως. ‖ **Tomber sur quelqu'un à bras raccourci**, ἐπί τινα πὺξ ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *Théocr.*

RACCOURCISSEMENT, *s. m.* συστολή, ῆς (ἡ).

RACCOUTREMENT, *s. m.* ἐπισκευή, ῆς (ἡ).

RACCOUTRER, *v. a.* ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* : ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RACCROC, *s. m.* **Par raccroc**, ἔκ τινος συντυχίας : τυχηρῶς.

RACCROCHER, *v. a. accrocher de nouveau*, πάλιν ἀρτάω *ou* ἀν-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Ressaisir, rattraper*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* **Se raccrocher à une branche**, κλάδου ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. **Se raccrocher à un espoir**, εἰς ἐλπίδα κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι.

RACE, *s. f.* γένος, ους (τό). **Toute la race a péri**, πᾶν τὸ γένος ἀπ-ώλετο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ἀπ-ολοῦμαι). **De même race**, ὁμογενής, ής, ές. **D'une race illustre**, ἐκ γένους περιφανοῦς γενόμενος, η, ον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Être de la race de quelqu'un**, ἀπό τινος γέγονα (*parf. de* γίνομαι) : ἀπό τινος *ou* ἔκ τινος τὸ γένος ἔχω, *fut.* ἕξω. **Il se disait de la race des dieux**, ἐκ θεῶν τὸ γένος ἥκειν ἔλεγε (λέγω, *fut.* λέξω : ἥκω, *fut.* ἥξω). ‖ **Maladie de race**, νόσημα συγγενικόν, οῦ (τό). ‖ *Au fig.* **Chasser de race**, *imiter son père ou ses ancêtres*, πατριάζω, *fut.* άσω.

RACHAT, *s. m.* λύτρωσις, εως (ἡ).

RACHETER, *v. a. acheter de nouveau*, ἐξ-ωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — de

quelqu'un, παρά τινος. || *Délivrer en payant la rançon*, λύομαι, *fut.* λύσομαι, *acc.* : λυτρόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* || *Compenser, remplacer*, ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RACINE, *s. f.* ῥίζα, ης (ἡ). Petite racine, ῥιζίον, ου (τὸ). Qui a beaucoup de racines, πολύῤῥιζος, ος, ον. Faire prendre racine, ῥιζόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Prendre racine, ῥιζόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Depuis la racine, ῥιζόθεν. || Cueillir des racines, ῥιζολογέω *ou* ῥιζοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vivre de racines, ῥιζοφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui se nourrit de racines, ῥιζοφάγος, ος, ον. || Racines des ongles, ῥιζώνυχες, ων (οἱ). || Racine d'un mot, τὸ ἔτυμον, ου.

RACLER, *v. a. ratisser*, ξέω, *fut.* ξέσω, *acc.* : ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.* Oter en raclant, ἀπο-ξέω, *fut.* ξέσω, *ou* ἀπο-ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.* || *Au fig.* Racler du violon, ἀμούσως κιθαρίζω, *fut.* ίσω.

RACLOIR, *s. m.* Racloire, *s. f.* ξύστρα, ας (ἡ).

RACLURE, *s. f.* ξύσμα *ou* ἀπόξυσμα, ατος (τὸ).

RACONTER, *v. a.* δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Raconter par ordre, ἐφεξῆς διέρχομαι *ou* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Raconter comme un fait historique, ἱστορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RACORNIR, *v. a.* σκληρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Racorni, ie, κατ-εσκληκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* κατα-σκέλλομαι).

RACORNISSEMENT, *s. m.* σκληρυσμός, οῦ (ὁ).

se **RACQUITTER**, *v. r. regagner ce qu'on a perdu*, τὸ ἀπ-ολωλὸς ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

RADE, *s. f.* ὅρμος, ου (ὁ).

RADEAU, *s. m.* σχεδία, ας (ἡ).

RADIATION, *s. f. éclat d'un corps rayonnant*, ἀκτινοβολία, ας (ἡ). || *Rature*, ἐξάλειψις, εως (ἡ).

RADICAL, ale, *adj.* αὐτόῤῥιζος, ος, ον. Vice radical, ἡ ἔμφυτος κακία, ας. Guérison radicale, ἡ ὁλόκληρος ἴασις, εως.

RADICALEMENT, *adv. dans la racine*, ῥιζόθεν. || *Entièrement*, ὁλοκλήρως : ὅλως : παντάπασι : πάνυ.

RADIÉ, ée, *adj.* ἀκτινοειδής, ής, ές.

RADIEUX, euse, *adj.* ἀκτινοβόλος, ος, ον.

RADIS, *s. m.* ῥαφανίς, ίδος (ἡ).

RADOTAGE, *s. m. et* Radoterie, *s. f.* λήρημα *ou* παραλήρημα, ατος (τὸ). Radotage qui est l'effet de la vieillesse, παραγήραμα, ατος (τὸ).

RADOTER, *v. n.* ληρέω *ou* παρα-ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Radoter par l'effet de l'âge, παρα-γηράσκω, *fut.* γηράσομαι.

RADOTEUR, *s. m.* euse, *s. f.* παράληρος, ου (ὁ, ἡ). Vieux radoteur, κρονόληρος, ου (ὁ).

RADOUB, *s. m.* ἐπισκευή, ῆς (ἡ).

RADOUBER, *v. a.* ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RADOUCIR, *v. a. rendre plus doux, plus traitable*, πραΰνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Diminuer affaiblir*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* || Se radoucir, *devenir plus traitable*, ἱλάσκομαι, *fut.* ἱλασθήσομαι. — *perdre de son intensité*, ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Le froid s'est radouci, τὸ χαλεπὸν τοῦ κρύους ἔληξε (λήγω, *fut.* λήξω) : τὸ κρύος ἠπιώτερον γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

RADOUCISSEMENT, *s. m.* ἄνεσις, εως (ἡ).

RAFFERMIR, *v. a.* βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω; *acc.* : στερεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Raffermir l'esprit, τὸν νοῦν κρατύνω, *fut.* υνῶ.

RAFFERMISSEMENT, *s. m.* βεβαίωσις, εως (ἡ) : στερέωσις, εως (ἡ).

RAFFINAGE, *s. m.* καθαρισμός, οῦ (ὁ).

RAFFINEMENT, *s. m.* περιεργία, ας (ἡ).

RAFFINER, *v. a. purifier*, καθαρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *v. n. Subtiliser, aller jusqu'à la recherche*, περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. — sur une chose, τι *ou* περί τινος. || Raffiné, ée, *délicat, recherché*, περίεργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RAFFOLER, *v. n.* ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. — d'une chose, τινί.

RAFLE, *s. f. petite grappe*, βοτρύδιον, ου (τὸ). || *Au jeu de dés.* Rafle d'as, ὁ κῷος; ου (*sous-ent.* βόλος). Rafle de six, ὁ χῖος, ου (*sous-ent.* βόλος).

RAFLER, *v. a.* συν-αρπάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RAFRAICHIR, *v. a.* ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* || *Au fig.* Rafraîchir la mémoire, τὴν μνήμην ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω.

se Rafraichir, *v. r. dans tous les sens*, ἀνα-ψύχομαι, *fut.* ψυχθήσομαι. Lorsque le temps se sera rafraîchi, ἐπειδὰν ἀπο-ψύξῃ (*subj. aor. d'*ἀπο-ψύχω), *Plat.* L'air s'est rafraîchi, *tournez*, la chaleur est devenue plus supportable, τὸ πνῖγος ἠπιώτερον γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.*

RAFRAICHISSANT, ANTE, *adj.* ἀναψυκτικός, ή, όν.

RAFRAICHISSEMENT, *s. m.* ἀναψυχή, ῆς (ἡ). || *Au pl. boissons agréables*, πόσεις, εων (αἱ) : ποτά, ῶν (τὰ). — *vivres, munitions*, σῖτα *ou* σιτία, ων (τὰ) : ἐπισίτια, ων (τὰ).

RAGAILLARDIR, *v. a. égayer*, εὐφραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Raviver*, ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.*

RAGE, *s. f. hydrophobie*, λύσσα, ης (ἡ). Avoir la rage, λυσσάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Douleur très-vive*, ἡ ὀξεῖα ὀδύνη, ης. Rage de dents, ἡ ὀξυτέρα ὀδονταλγία, ας. || *Transport furieux*, μανία, ας (ἡ). Frémir de rage, ὑπὸ τῆς ὀργῆς ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Être transporté de rage, ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. Aimer à la rage, ἐρωτομανέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Avoir la rage de faire des vers, μουσομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir la rage des modes étrangères, ξενομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi plusieurs composés.*

RAGOUT, *s. m.* ὄψον, ου (τὸ).

RAGOUTANT, ANTE, *adj.* ὀρεκτικός, ή, όν.

RAGOUTER, *v. a. exciter l'appétit*, τὴν ὄρεξιν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ. || *Plaire*, ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *dat. ou acc.*

RAGRÉER, *v. a. réparer*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Raccorder, assortir*, συν-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.* || *Achever, perfectionner*, ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.*

RAGRÉMENT, *s. m.* ἐπισκευή, ῆς (ἡ).

RAIDE, *adj. voyez* ROIDE.

RAIDEUR, *s. f. voyez* ROIDEUR.

RAIDIR, *v. a. voyez* ROIDIR.

RAIE, *s. f. ligne tracée*, γραμμή, ῆς (ἡ).

RAIE, *s. f. poisson*, βατίς, ίδος (ἡ). Raie bouclée, βάτος, ου (ὁ).

RAIFORT, *s. m. espèce de rave*, ῥάφανος, ου (ὁ).

RAILLER, *v. a. et n.* σκώπτω *ou* ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* — quelqu'un, τινά *ou plus souvent* εἴς τινα. *On dit aussi* τινὰ ἐπι-σκώπτω, *fut.* σκώψω. En raillant, σκωπτικῶς. Qui aime à railler, φιλοσκώμμων, ων, ον, *gén.* ονος : σκωπτικός, ή, όν. Aimer à railler, φιλοσκωπτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Se railler de quelqu'un, τινὸς κατα-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. Il se raille de tout, πάντα ἐν γέλωτι τίθεται (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι).

RAILLERIE, *s. f. action de railler*, σκῶψις, εως (ἡ). || *Ce qu'on dit en raillant*, σκῶμμα, ατος (τὸ). Raillerie amère, σαρκασμός, οῦ (ὁ). Raillerie offensante, κερτομία, ας (ἡ). Raillerie délicate, χαριεντισμός, οῦ (ὁ). Accabler de railleries, κατα-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.*, σκώμμασι βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Repousser une raillerie par une autre, ἀντεπι-σκώπτω, *fut.* σκώψω. Faire assaut de railleries, δια-σκώπτομαι, *fut.* σκώψομαι, *Xén.* Penchant à la raillerie, φιλοσκωμμοσύνη, ης (ἡ), *Poll.* : ἡ πρὸς τὰ σκώμματα εὐχέρεια, ας, *Plat.* || *Plaisanterie*, παιδιά, ᾶς (ἡ). Par raillerie, παιδιᾶς χάριν. Raillerie à part, μετὰ σπουδῆς. Dis-tu cela tout de bon ou par raillerie? σπουδάζεις ταῦτα λέγων ἢ παίζεις (σπουδάζω, *fut.* άσω : παίζω, *fut.* παίξομαι); *Plat.*

RAILLEUR, EUSE, *s. et adj.* σκωπτικός, ή, όν : φιλοσκώμμων, ων, ον, *gén.* ονος.

RAINE, *s. f. grenouille*, βάτραχος, ου (ὁ).

RAINETTE, *s. f. petite grenouille*, βατραχίς, ίδος (ἡ). || *Sorte de pomme*, γλυκύμηλον, ου (τὸ).

RAINURE, *s. f.* γλυφή, ῆς (ἡ).

RAIPONCE, *s. f. herbe*, φύτευμα, ατος (τὸ).

RAIS, *s. m. rayon de roue*, κνημία, ας (ἡ): κνήμη, ης (ἡ).

RAISIN, *s. m.* σταφυλή, ῆς (ἡ). Grappe de raisin, βότρυς, υος (ὁ). Grain de raisin, ῥάξ, *gén.* ῥαγός (ἡ). Pepin de raisin, γίγαρτον, ου (τὸ).

RAISINÉ, *s. m.* σίραιον, ου (τὸ).

RAISON, *s. f. faculté intellectuelle*, λόγος, ου (ὁ). Usage de la raison, ἡ τοῦ λόγου μετάληψις, εως. Être doué de raison, τοῦ λόγου μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Privé de raison, ἄλογος, ος, ον. || *Dans le langage ordinaire, on emploie souvent comme synonymes les mots* νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ) : διάνοια, ας (ἡ) : γνώμη, ης (ἡ) : φρένες, ῶν (αἱ). Raison égarée, νοῦς πλανώμενος, ου (*partic. de* πλανάομαι, ῶμαι). Raison droite, saine, νοῦς ὀρθός, οῦ (ὁ) : εὐγνωμοσύνη, ης (ἡ). Perdre la raison, τὴν διάνοιαν δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. Il a perdu la raison, ἔξω τῶν φρενῶν ἐστι : ἐξ-έστηκε τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρονεῖν, ἐξ-έστηκεν ἑαυτοῦ (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι) : *ou d'un seul mot* παρα-φρονεῖ *ou* παρα-κόπτει (παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω). Recouvrer la raison, τὰς φρένας ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀνα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

Raison, *droit, équité*, λόγος, ου (ὁ) : δίκη, ης (ἡ). J'ai raison de faire cela, δίκαιός εἰμι ταῦτα πράσσειν ou πράσσων (πράσσω, *fut.* πράξω). Vous avez raison, ὀρθῶς γινώσκεις (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Plus que de raison, μᾶλλον τοῦ δέοντος (*partic. de* δεῖ, *fut.* δεήσει). Contre la raison, παρὰ τὸ δίκαιον. Contre toute raison, παρὰ πάντα τὰ δίκαια. Sans raison, ἀλόγως. Avec raison, ὀρθῶς.

Raison, *langage sérieux*, σπουδαιολογία, ας (ἡ). Parler raison, σπουδαιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

Raison, *compte, satisfaction*, λόγος, ου (ὁ). Demander raison, λόγον ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινά. — de sa conduite, τῶν αὐτῷ πεπραγμένων. Rendre raison, λόγον δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός. Tirer raison d'une injure, ὕβρεως δίκην παρά τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. J'en aurai raison, *tournez*, je ne laisserai pas cela impuni, οὐκ ἐάσω, οὐκ ἀφ-ήσω τοῦτο ἀτιμώρητον ou ἀνεκδίκητον (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω) : οὐκ ἀτιμωρητὶ τοῦτο δι-οίσω (*fut. de* δια-φέρω). || Faire raison à quelqu'un, *boire à la santé de celui qui a bu à la nôtre*, τινὶ ἀντιπρο-πίνω, *fut.* πίομαι.

Raison, *preuve, argument*, ἔλεγχος, ου (ὁ), ἀπόδειξις, εως (ἡ) : δεῖγμα ou ἀπόδειγμα, ατος (τὸ). Donner des raisons pour prouver quelque chose, εἰς ἔλεγχόν τινος λόγους δίδωμι, *fut.* δώσω. Je peux le prouver par mille raisons, μυρία δείγματα τούτων ἔχω, *fut.* ἕξω.

Raison, *motif, cause*, αἰτία, ας (ἡ). Cette raison faisait que, αὕτη ἦν ἡ αἰτία τοῦ, *infin.* Apporter pour raison, αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* : προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Pour quelle raison? διὰ τί; τίνος ἕνεκα; Quelle raison avez-vous eue de venir? διὰ τί ἦλθες; τί μαθὼν ou τί παθὼν ἦλθες (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι : πάσχω, *fut.* πείσομαι). Pour cette raison, διὰ τοῦτο : τούτου ἕνεκα. Sans raison, ἀναιτίως : ἀλόγως : ἀπροφασίστως. A plus forte raison, πολλῷ μᾶλλον. A combien plus forte raison, ὅσῳ μᾶλλον. Pour deux raisons; la première, la seconde, δυοῖν ἕνεκα, ἑνὸς μὲν ὅτι, ἑτέρου δὲ ὅτι. Il n'y a pas de raison pour, οὐδέν ἐστι ἐφ' ὅτῳ, *indic.*

RAISONNABLE, *adj. doué de raison*, ἔλλογος, ος, ον. || *Juste, équitable*, εὔλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δίκαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Cause raisonnable, ἡ εὔλογος αἰτία, ας. D'une manière raisonnable, εὐλόγως. Votre douleur est raisonnable, δίκαια ἀλγεῖς (ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω). Vendre à un prix raisonnable, τῆς ἀξίας ἀπο-δίδομαι, *fut.* ἀπο-δώσομαι, *acc.*

RAISONNABLEMENT, *adv.* εὐλόγως.

RAISONNEMENT, *s. m. faculté ou action de raisonner*, λογισμός, οῦ (ὁ). Faire un raisonnement, λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. Faire un faux raisonnement, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. Faux raisonnement, παραλογισμός, οῦ (ὁ). || *Objection, allégation, contradiction*, ἀντιλογία, ας (ἡ).

RAISONNER, *v. n. se servir de la raison*, λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. Raisonner de travers, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσομαι. L'art de raisonner, ἡ λογική, ῆς : ἡ διαλεκτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Disputer, contredire*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ. Ne raisonnez pas, μηδὲν ἀντ-είπῃς.

RAISONNEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* δυσκαλής, ής, ές.

RAJEUNIR, *v. a.* ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *v. n.* ἀνανεάζω, *fut.* άσω.

RAJEUNISSEMENT, *s. m.* ἀνανέωσις, εως (ἡ).

RAJUSTER, *v. a. ajuster de nouveau*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Réconcilier*, δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.*

RALE, *s. m. oiseau*, ὀρτυγομήτρα, ας (ἡ). || Râle des marais, *oiseau*, κρέξ, *gén.* κρεκός (ἡ).

RALE, *ou* Ralement, *s. m.* λυγμός, οῦ (ὁ). Le râle de la mort, ψυχοῤῥαγία, ας (ἡ). Avoir le râle, ψυχοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RALENTIR, *v. a.* ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Ralentir un peu son ardeur, τῆς σπουδῆς τι ἀν-ίημι. || Se ralentir, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω.

RALENTISSEMENT, *s. m.* ἄνεσις, εως (ἡ) : ἔνδοσις, εως (ἡ).

RALER, *v. n.* λύζω, *fut.* λύξω. Râler à l'approche de la mort, ψυχοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RALLIEMENT, *s. m.* συνάθροισις, εως (ἡ).

Mot de ralliement, σύνθημα, ατος (τὸ). Point de ralliement, τόπος συγ-κείμενος, ου (ὁ). || Au fig. Mot ou signe de ralliement, σύμβολον, ου (τὸ).

RALLIER, *v. a.* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* Rallier les fuyards, τοὺς στρατιώτας ἐκ τῆς φυγῆς ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se rallier, συλ-λέγομαι, *fut.* λεχθήσομαι : πάλιν συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

RALLUMER, *v. a.* πάλιν ἀν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* : ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀν-εγείρω, *fut.* εγερῶ, *acc.* Rallumer le feu, *au propre et au fig.* τὸ πῦρ ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* La guerre se ralluma, αὖθις ἀνήφθη πόλεμος (ἀν-άπτω, *fut.* άψω).

RAMAGE, *s. m. chant des oiseaux*, ψιθυρισμός, οῦ (ὁ) : μινυρισμός, οῦ (ὁ) : λαλιά, ᾶς (ἡ). || *Branches entrelacées*, κλάδοι, ων (οἱ). || *Ouvrage de broderie*, ποίκιλμα, ατος (τὸ). Étoffe à ramage, ὕφασμα πεποικιλμένον ou δι-ηνθισμένον, ου (ποικίλλω, *fut.* ιλῶ : δι-ανθίζω, *fut.* ίσω).

RAMAGER, *v. n. chanter*, ψιθυρίζω, *fut.* ίσω : μινυρίζω, *fut.* ίσω : μινύρομαι, *fut.* υροῦμαι : λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RAMAIGRIR, *v. a.* ἐξ-ισχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *v. n.* ἐξ-ισχναίνομαι, *fut.* ανθήσομαι.

RAMAS, *s. m.* συρφετός, οῦ (ὁ).

RAMASSER, *v. a. remettre en tas*, πάλιν συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* || *Rassembler, réunir*, συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *acc.* : συ-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : συν-αθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* : συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Resserrer, condenser*, συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || *Relever de terre*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.*

RAMASSIS, *s. m.* συρφετός, οῦ (ὁ).

RAME, *s. f. de bateau, de navire*, κώπη, ης (ἡ) : πλάτη, ης (ἡ). Poignée de la rame, κώπαιον, ου (τὸ). Cheville qui tient la rame, κωπητήρ, ῆρος (ὁ). Galère à deux rangs de rames, διήρης, ους (ἡ). — à trois rangs de rames, τριήρης, οὺς (ἡ). Garnir de rames, ἐρετμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Faire force de rames, ῥοθιάζω, *fut.* άσω. || *Branche pour soutenir des pois, etc.* χάμαξ, αχος (ἡ).

Rame de papier, χάρτων φάκελλος, ου (ὁ).

RAMEAU, *s. m. petite branche d'arbre*, κλαδίσκος, ου (ὁ). Qui a des rameaux, κλαδώδης, ης, ες. Couper les rameaux d'un arbre, δένδρον κλαδεύω, *fut.* εύσω. Le dimanche des Rameaux, ἡ τῶν Βαΐων κυριακή, ῆς : ἡ βαϊοφόρος ἑορτή, ῆς. || *Au fig. ramification*, παράρτημα, ατος (τὸ). Rameaux des veines, αἱ τῶν φλεβῶν διχοτομίαι, ῶν. Rameaux d'une mine, αἱ τοῦ μετάλλου ῥάβδοι, ῶν. Se partager en plusieurs rameaux, εἰς πολλὰ μέρη δι-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρεθήσομαι.

RAMÉE, *s. f. branchage*, κλάδοι, ων (οἱ).

RAMENDER, *v. a. améliorer, corriger*, κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Fumer ou engraisser de nouveau*, πάλιν κοπρεύω, *fut.* εύσω, ou κοπρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Mettre à un plus bas prix*, εὐωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *v. n. diminuer de prix*, εὐωνότερος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

RAMENER, *v. a.* ἐπαν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* — au combat, πρὸς μάχην. || *Au fig.* Ramener à la raison, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ramener dans le droit chemin, ἐπιστρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

RAMER, *v. n. faire mouvoir les rames*, ἐρέσσω, *fut.* ἐρέσω : κωπηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *v. a. soutenir avec des branchages*, στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.*

RAMEREAU, *s. m. petit ramier*, φάττιον, ου (τὸ).

RAMEUR, *s. m.* ἐρέτης, ου (ὁ). De rameur, ἐρετικός, ή, όν. Le travail des rameurs, ἐρεσία, ας (ἡ).

RAMEUX, euse, *adj.* κλαδώδης, ης, ες. Très-rameux, πολύκλαδος, ος, ον.

RAMIER, *s. m. sorte de pigeon*, φάσσα ou φάττα, ης (ἡ).

RAMIFICATION, *s. f. partage en plusieurs branches*, διχοτομία, ας (ἡ) : ἡ εἰς πολλὰ μέρη διάδοσις, εως. || *Branche, partie, démembrement*, μέρος, ους (τὸ) : ἀπόσπασμα, ατος (τὸ). Toutes les ramifications d'une chose, τοῦ πράγματος τὰ κατὰ μέρος, ou τὰ καθ' ἕκαστον πάντα, ων.

se **RAMIFIER**, *v. r.* εἰς πολλὰ μέρη δι-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρεθήσομαι ou δια-δίδομαι, *fut.* δια-δοθήσομαι.

RAMOITIR, *v. a.* διαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

RAMOLLIR, *v. a.* μαλάσσω, *fut.* άξω, *acc.*

RAMONER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.*

RAMONEUR, *s. m.* ὁ τὰ καπνοδοχεῖα καθαίρων, οντος (*partic. de* καθαίρω, *fut.* αρῶ).

RAMPANT, ANTE, *adj. qui rampe*, ἑρπυστικός, ή, όν : ἑρπετώδης, ης, ες. || *Qui se traîne à terre, en parlant des plantes*, χαμερπής, ής, ές. || *Au fig.* χαμερπής, ής, ές : χθαμαλός, ή, όν : χαμαίζηλος, ος, ον : χαμαιπετής, ής, ές : *plus souvent*, ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Avoir des sentiments bas et rampants, ταπεινὰ φρονέω, *ou d'un seul mot* ταπεινοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ταπεινῶς τὴν ψυχὴν διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

RAMPE, *s. f. montée*, ἀναβαθμός, οῦ (ὁ). || *Appui le long d'un escalier*, δρύφρακτος, ου (ὁ).

RAMPEMENT, *s. m.* ἑρπυσμός, οῦ (ὁ).

RAMPER, *v. n. se traîner sur le ventre*, ἕρπω, *fut.* ἕρψω *ou* ἑρπύσω. || *Au fig. être bas, s'abaisser*, χαμαιπετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ramper aux pieds de quelqu'un, ἀνάνδρως τινὰ *ou* τινὶ ὑπο-πτήσσω, *fut.* πτήξω.

RAMURE, *s. f. branches d'un arbre*, κλάδοι, ων (οἱ). || *Bois d'un cerf*, κέρατα, ων (τὰ).

RANCE, *adj.* ταγγός, ή, όν, *Géop.* : ταγγίζων, ουσα, ον (*partic. de* ταγγίζω). || *Subst.* Sentir le rance, ταγγίζω, *fut.* ίσω.

RANCIDITÉ, *s. f.* τάγγος, ους (τὸ) : τάγγη, ης (ἡ).

RANCIR, *v. n.* ταγγίζω, *fut.* ίσω.

RANCISSURE, *s. f.* τάγγη, ης (ἡ) : τάγγος, ους (τὸ).

RANÇON, *s. f.* λύτρον, ου (τὸ) : *plus souvent au pl.* λύτρα, ων (τὰ). Payer la rançon de quelqu'un, τινὰ λυτρόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

RANÇONNEMENT, *s. m.* εἴσπραξις, εως (ἡ).

RANÇONNER, *v. a.* ἀργύριον *ou* χρήματα πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc.* Il ne rançonnait pas ceux qui désiraient l'entendre, τοὺς ἑαυτοῦ ἐπι-θυμοῦντας οὐκ ἐπράσσετο χρήματα, *Xén.*

RANÇONNEUR, *s. m.* πράκτωρ, ορος (ὁ) : εἰσπράκτωρ, ορος (ὁ).

RANCUNE, *s. f.* μνησικακία, ας (ἡ). Garder rancune à quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα μνησικακέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RANCUNIER, ÈRE, *adj.* μνησίκακος, ος, ον.

RANG, *s. m. suite de choses rangées sur une ligne*, στίχος, ου (ὁ). || *Alignement de soldats*, τάξις, εως (ἡ). Le premier rang, ἡ πρώτη τάξις, εως. Le dernier rang, ἡ ἐσχάτη τάξις, εως. Mettre au premier rang, προ-τάσσω ; *fut.* τάξω, *acc.* Combattre au premier rang, προμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qui combattent au premier rang, οἱ πρόμαχοι, ων. || Se mettre sur les rangs pour obtenir l'empire, περὶ τῆς ἡγεμονίας φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω. — pour une charge quelconque, τὴν ἀρχὴν *ou* εἰς τὴν ἀρχὴν παρ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ.

RANG, *degré d'honneur ou de dignité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Le premier rang, πρωτεῖα, ων (τὰ). Le second rang, δευτερεῖα, ων (τὰ). Tenir le premier rang, πρωτεύω, *fut.* εύσω. — dans l'État, τῶν πολιτῶν *ou* ἐν τοῖς πολίταις. Élever quelqu'un au plus haut rang, πρὸς τὰς ἀνωτάτω τιμάς τινα ἄγω *ou* ἀν-άγω *ou* προ-άγω, *fut.* ἄξω. Soutenir son rang, κατ' ἀξίαν πράσσω, *fut.* πράξω. Ne pas le soutenir, ἀκοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RANG, *classe, catégorie*, τάξις, εως (ἡ). Être au rang des meilleures choses, ἐν τάξει τῶν βελτίστων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Mettre au rang des dieux, εἰς τοὺς θεοὺς ἀν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Mettre au rang des ennemis, εἰς τοὺς ἐχθροὺς τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Mettre la musique au rang des connaissances, ἐν παιδείᾳ τὴν μουσικὴν τάσσω, *fut.* τάξω, *Aristt.* Ils mettent cela au rang des plus grands maux, ἐν ταῖς μεγίσταις ζημίαις ἀριθμοῦσι τοῦτο (ἀριθμέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Chrysost.*

RANGÉE, *s. f.* στίχος, ου (ὁ).

RANGER, *v. a. mettre en ordre*, τάσσω *ou* δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Il a rangé ces choses, qui étaient en désordre, τὴν ἀταξίαν ἀν-ελὼν, ταῦτα εἰς τάξιν κατ-έστησε (ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Bien rangé, εὔτακτος, ος, ον. Mal rangé, ἄτακτος, ος, ον. || Ranger une armée en bataille, τὸν στρατὸν *ou* τὴν στρατιὰν παρα-τάσσω, *fut.* τάξω. Se ranger en bataille, παρα-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι. Bataille rangée, ἡ ἐκ παρατάξεως μάχη, ης, *ou simplement* παράταξις, εως (ἡ). Vaincre en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Ranger ses affaires, τὰ ἐμαυτοῦ εὖ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Être rangé dans sa conduite, εὐτακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme rangé, ἀνὴρ εὔτακτος, ου (ὁ) : ἀνὴρ εὐσταλής, οῦς (ὁ). || Ranger au nombre de, τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Au nombre de ses ennemis, ἐν τάξει ἐχθρῶν, *ou simplement* ἐν

τοῖς ἐχθροῖς *ou* εἰς τοὺς ἐχθρούς. || Ranger des villes sous sa domination, πόλεις ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ranger quelqu'un à son devoir, τινὰ σωφρονίζω, *fut.* ίσω. || Ranger de côté, ἀπο-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Ranger la côte, *naviguer terre à terre,* τὴν ἀκτὴν παρα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *ou* παρα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

se Ranger, *v. r. se mettre en rang,* τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι : τάξιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *S'écarter pour faire place,* παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Pour laisser passer,* τῆς ὁδοῦ παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. || Se ranger à l'opinion d'un autre, τινὶ ὁμογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je me range de votre avis, ἐμαυτὸν μετὰ σοῦ τάσσω, *fut.* τάξω. Se ranger du parti de quelqu'un, τινὶ συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *ou* συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι, *ou* συμπαρα-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι. Se ranger sous l'obéissance, ἐμαυτὸν ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω. — de quelqu'un, τινί.

RANIMER, *v. a. rendre à la vie,* ἀν-εγείρω, *fut.* εγερῶ, *acc.* || *Réchauffer, exciter de nouveau, au fig.* ἀν-εγείρω, *fut.* εγερῶ, *acc.* : ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RAPACE, *adj.* ἁρπακτικός, ή, όν.

RAPACITÉ, *s. f.* τὸ ἁρπακτικόν, οῦ. Avec rapacité, ἁρπάγδην.

RAPE, *s. f. instrument pour râper,* ξύστρον, ου (τὸ).

RAPER, *v. a.* ξέω, *fut.* ξέσω, *acc.*

RAPETASSER, *v. a.* ἀναῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

RAPETISSER, *v. a.* μειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || *v. n.* μειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

RAPIDE, *adj.* ταχύς, εῖα, ύ (*comp.* ταχύτερος, *sup.* ταχύτατος *ou* τάχιστος) : ὠκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Dont la marche est rapide, ταχύπους *ou* ὠκύπους, ους, ουν, *gén.* οδος. Dont le vol est rapide, ταχυπετής *ou* ὠκυπετής, ής, ές. Stile rapide, ἡ στρογγύλη λέξις, εως.

RAPIDEMENT, *adv.* ταχέως (*comp.* θᾶσσον, *sup.* τάχιστα). Qui vole rapidement, ταχυπετής, ής, ές. Qui parle rapidement, ταχύγλωσσος, ος, ον. *On forme ainsi beaucoup de composés.*

RAPIDITÉ, *s. f.* ταχυτής, ῆτος (ἡ) : τάχος, ους (τὸ). Avec rapidité, ταχέως. Avec la plus grande rapidité, ὅσον τάχος.

RAPIÉCER *et* Rapiéceter, *v. a.* ἀναῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

RAPINE, *s. f.* ἁρπαγή, ῆς (ἡ). Qui vit de rapines, ἁρπαξίβιος, ος, ον.

RAPINER, *v. a. et n.* ἁρπάζω, *fut.* άξω, *acc.*

RAPPEL, *s. m. action de rappeler,* ἐπανάκλησις, εως (ἡ). Rappel des bannis, ἡ τῶν φυγάδων κάθοδος, ου. || *Signal pour rappeler les soldats,* ἀνακλητικόν, οῦ (τὸ). Battre le rappel, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω, *fut.* ανῶ.

RAPPELER, *v. a. appeler pour faire revenir,* ἀνα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* — d'un lieu, ἐκ τόπου τινός. || Rappeler les exilés, τοὺς φυγάδας κατ-άγω, *fut.* άξω. || Rappeler quelqu'un à la vie, εἰς τὸ φῶς τινα ἀνακαλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *ou* ἐπαν-άγω, *fut.* άξω. || Rappeler ses esprits, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Rappeler le souvenir d'une chose, τινὸς μνήμην ἀνα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *ou* ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Rappeler, *remettre en mémoire,* ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je vous rappellerai ce qu'il a fait, ἀνα-μνήσω ὑμᾶς τὰ τούτῳ πεπραγμένα, *Plat. On peut mettre aussi le nom de la chose au génitif.* Pour vous rappeler les maux passés, ὥστε ἀνα-μιμνήσκειν ὑμᾶς τῶν γεγενημένων κακῶν, *Andoc.* || *Représenter, remontrer,* ὑπο-μιμνήσκω, *fut.* ὑπο-μνήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je crois d'abord devoir vous rappeler, πρῶτον οἶμαι, δεῖν ὑπο-μνῆσαι ὑμᾶς, *Isocr.* Rappelez à votre esprit que vous êtes homme, σεαυτόν, ὡς ἄνθρωπος ὤν, ὑπο-μίμνησκε, *Isocr.*

se Rappeler, *v. r. se ressouvenir,* μιμνήσκομαι *ou* ἀνα-μιμνήσκομαι, *fut.* μνησθήσομαι, *acc. ou gén. On emploie plus souvent le parf.* μέμνημαι. Je me rappelle fort bien que, εὖ μέμνημαι ὅτι, *indic.*

RAPPORT, *s. m. ce qu'une chose rapporte ou produit,* φορά, ᾶς (ἡ) : νόστος, ου (ὁ) : πρόσοδος, ου (ἡ). Qui est d'un bon rapport, εὔφορος *ou* εὔκαρπος, ος, ον : νόστιμος, ος *ou* η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui n'est d'aucun rapport, ἄκαρπος, ος, ον.

Rapport, *raccord, rajustage.* Pièce de rapport, πρόσθημα, ατος (τὸ). Ouvrage fait de pièces de rapport, κέντρων, ωνος (ὁ).

Rapport, *vapeur de l'estomac*, ἔρυγμα, ατος (τὸ) : ἐρυγμός, οῦ (ὁ). Qui donne *ou* qui occasionne des rapports, ἐρυγματώδης, ης, ες. Avoir des rapports, ἐρεύγομαι, *fut.* εύξομαι.

Rapport, *récit*, διήγησις, εως (ἡ). Faire le rapport de quelque chose, δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι *ou* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι *acc.* S'en fier au rapport d'autrui, τοῖς ἑτέρου λόγοις πιστεύω, *fut.* εύσω. Faux rapport, λόγος ψευδής, οῦς (ὁ). Rapport faux et calomnieux, διαβολή, ῆς (ἡ). Faire de faux rapports contre quelqu'un, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι, *gén.* Être victime de faux rapports, δια-βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι : διαβολαῖς οὐχὶ δικαίαις περιπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Diod.*

Rapport, *convenance, analogie*, ἀναλογία, ας (ἡ) : συμφωνία, ας (ἡ). Rapport d'inclinations et d'humeurs, συμπάθεια, ας (ἡ). Rapport d'opinions, ὁμοδοξία *ou* ὁμοιοδοξία, ας (ἡ). Avoir du rapport, ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il y a du rapport entre ces choses, ταῦτα συμ-φωνεῖ ἀλλήλοις. Il y a bien du rapport entre la circonspection et la timidité, παραπλήσιά ἐστι τὸ εὐλαβὲς καὶ τὸ ἄτολμον. Qui est en rapport avec, ἀνάλογος, ος, ον, *avec le dat.* *ou avec* πρός *et l'acc.* || Avoir rapport à, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *avec le dat.* *ou* πρός *et l'acc.* Cela n'a point de rapport à l'affaire dont il s'agit, τοῦτο πρὸς τὸ παρ-ὸν πρᾶγμα οὐδὲν προσ-ήκει, *fut.* ήξει. Ce qui a rapport à la vie, τὰ πρὸς τὸν βίον. || Par rapport à, *eu égard à, relativement*, πρός *avec l'acc.* || Par rapport à, *en faveur de*, χάριν *ou* ἕνεκα, *gén.* *Le premier se met toujours après un mot.* Par rapport à lui, αὐτοῦ χάριν. || Sous le rapport de, πρός *ou* κατά, *acc.* Sous beaucoup de rapports, κατὰ πολλά.

RAPPORTER, *v. a. reporter au lieu où l'on a pris ou à celui qui a donné*, ἀνα-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Rapporter, *produire*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* Rapporter du fruit, καρποφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui rapporte beaucoup, εὔφορος *ou* εὔκαρπος, ος, ον : νόστιμος, ος *ou* η, ον. Qui rapporte tous les ans, ἐνιαυτοφόρος, ος, ον. — tous les deux ans, παρενιαυτοφόρος, ος, ον. Qui ne rapporte rien, ἄφορος *ou* ἄκαρπος, ος, ον.

Rapporter, *diriger vers un but*, ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* Rapporter tout à son intérêt, πάντα εἰς τὰ ἐμαυτοῦ ἀνα-φέρω.

Rapporter, *raconter*, δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — les choses comme elles se sont passées, τὰ γεγενημένα ὡς ἐπράχθη (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : πράσσω, *fut.* πράξω). || *Annoncer*, ἀγγέλλω *ou* ἀπ-αγγέλλω *ou* ἐξ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* || *Citer, alléguer*, παρ-έχομαι, *fut.* έξομαι, *acc.* || *Dire*, λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : φημί, *fut.* φήσω, *acc.* On rapporta que la ville avait été prise, ἐξ-αγγέλλεται ὡς ἡ πόλις κατ-είληπται (κατα-λαμβάνομαι. *fut.* ληφθήσομαι). On rapporte qu'Anaxarque dit, Ἀνάξαρχόν φασιν εἰπεῖν (εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω). On rapporte qu'autrefois Ésope vint à Delphes, λέγεταί ποτε Δελφοὺς Αἴσωπος ἐλθεῖν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

Rapporter un procès, *en faire le rapport*, περὶ δίκης ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Rapporter une affaire devant le sénat, πρὸς σύγκλητον περὶ τοῦ πράγματος ἀν-άγω, *fut.* άξω.

Rapporter, *abroger*, ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Rapporter une loi, *l'abroger*, νόμον ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

se Rapporter, *v. r. s'accorder*, ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἁρμόζω, *fut.* όσω. — avec ce qui a été dit : τοῖς εἰρημένοις. || *Avoir rapport à*, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* *ou* πρός *et l'acc.* Choses qui ne se rapportent à rien, τὰ πρὸς οὐδὲν προσήκοντα, ων. || *Avoir de la tendance vers une chose*, συν-τείνω, *fut.* τενῶ, *avec* πρός *ou* εἰς *et l'acc.* Tout se rapporte à cela, εἰς τοῦτο πάντα συν-τείνει.

s'en Rapporter, *se confier à*, πιστεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un sur quelque chose, τινὶ περί τινος. Je m'en rapporte à votre jugement, *tournez*, je vous laisse juger, ἐπιτρέπω σοι κρῖναι (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω : κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Plat.* Je m'en rapporte à vous, agissez comme il vous plaira, ἐπι-τρέπω σοι κατὰ θέλημα πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

RAPPORTEUR, *s. m. celui qui fait le rapport d'une affaire*, ὁ περὶ τοῦ πράγματος ἀνα-φέρων *ou* ἀν-άγων, οντος (*partic. d'*ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *et d'*ἀν-άγω, *fut.* άξω). ||

Qui fait des rapports faux ou indiscrets, διάϐολος, ου (ὁ) : ψιθυριστής, οῦ (ὁ).

RAPPRENDRE, *v. a.* ἀνα-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.* ‖ Rapprendre une chose à un autre, τί τινα ἀνα-διδάσκω, *fut.* διδάξω.

RAPPROCHEMENT, *s. m. action de rapprocher*, πρόσθεσις, εως (ἡ). ‖ *Proximité*, ἐγγύτης, ητος (ἡ). ‖ *Réconciliation*, διαλλαγή, ῆς (ἡ). ‖ *Comparaison*, σύγκρισις, εως (ἡ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρός τι.

RAPPROCHER, *v. a. approcher de nouveau*, πάλιν προσ-τίθημι *ou simplement* προστίθημι, *fut.* προσ-θήσω. — une chose d'une autre, τί τινι. Se rapprocher les uns des autres, πάλιν συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Se rapprocher d'un lieu, τῷ τόπῳ ἐγγίζω, *fut.* ίσω, *ou* πελάζω, *fut.* άσω. ‖ *Réconcilier*, διαλλάσσω *ou* κατ-αλλάσσω *ou* συν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — avec quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα. Rapprocher deux amis brouillés, τοὺς φίλους πρὸς ἀλλήλους κατ-αλλάσσω. Se rapprocher de quelqu'un, διαλλαγὴν *ou* διαλλαγάς πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ils se sont rapprochés, οἰκειότερον ἀλλήλοις χρῶνται (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). ‖ *Comparer*, παρα-ϐάλλω, *fut.* ϐαλῶ, *acc.* : παρεξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* — une chose d'une autre, τι πρός τι.

RAPSODE, *s. m.* ῥαψῳδός, οῦ (ὁ).

RAPSODIE, *s. f. chant des rapsodes*, ῥαψῳδία, ας (ἡ). ‖ *Mauvais ramas*, πολυμιγία, ας (ἡ).

RAPT, *s. m. enlèvement*, ἁρπαγή, ῆς (ἡ).

RAPURE, *s. f.* ξύσμα, ατος (τὸ).

RAQUETTE, *s. f.* δικτύδιον, ου (τὸ).

RARE, *adj. peu commun, peu fréquent*, σπάνιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Il est rare que, σπάνιόν ἐστι τὸ, *infin.* Il n'est pas rare de, οὐ σπάνιον (*sous-ent.* ἐστί), *avec l'inf.* L'argent est rare, σπάνις ἐστὶν ἀργυρίου ἐν τῇ πόλει. Devenir rare, σπανίζω, *fut.* ίσω. Les amis sont bien rares, σπανίζουσι φίλοι.

Rare, *excellent, distingué*, ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐξαίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Homme d'un mérite rare, ἀνὴρ ἐπ' ἀρετῇ *ou* πρὸς ἀρετὴν δια-φέρων, οντος (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Être d'une sagesse rare, συνέσει διαφέρω, *fut.* δι-οίσω. Beauté rare, τὸ θεσπέσιον κάλλος, ους. Être d'une beauté rare, τῷ κάλλει ἀριστεύω, *fut.* εύσω. Qui est d'une beaute rare, περικαλλής, ής, ές. Action rare, ἔργον λόγου ἀξιώτατον, ου (τὸ). Qui n'est pas rare, *en ce sens*, ὁ τυχών, ἡ τυχοῦσα, τὸ τυχόν (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Cela n'est pas rare, ἔστι τοῦτο τῶν τυχόντων.

Rare, *peu dense*, ἀραιός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Devenir plus rare, *se raréfier*, ἀραιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

RARÉFACTIF, **IVE**, *ou* **Raréfiant**, **ante**, *adj.* ἀραιωτικός, ή, όν.

RARÉFACTION, *s. f.* ἀραίωσις, εως (ἡ).

RARÉFIER, *v. a.* ἀραιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RAREMENT, *adv.* σπανίως : σπανιάκις. Cela arrivait rarement, ἦν τοῦτο σπάνιον.

RARETÉ, *s. f. qualité de ce qui est rare*, σπανιότης, ητος (ἡ) : τὸ σπάνιον, ου (*neutre de* σπάνιος, α, ον). ‖ *Manque, disette*, σπάνις, εως (ἡ) : ἔνδεια, ας (ἡ) : ἀπορία, ας (ἡ). Rareté de vivres, σπανοσιτία, ας (ἡ). ‖ *Singularité, étrangeté*, τὸ παράδοξον, ου (*neutre de* παράδοξος, ος, ον). C'est une rareté que de, παράδοξόν ἐστι τὸ, *infin.* Pour la rareté du fait, διὰ τὸ παράδοξον.

RAS, **Rase**, *adj. tondu de près*, ψιλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ Rase campagne, πεδίον, ου (τὸ). Descendre en rase campagne, εἰς τὸ πεδίον κατα-ϐαίνω, *fut.* ϐήσομαι.

RASADE, *s. f.* ἄμυστις, ιδος (ἡ). Boire une rasade, ἀμυστὶ πίνω, *fut.* πίομαι.

RASER, *v. a. couper le poil et surtout la barbe*, ξυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Raser de près, ἐν χρῷ ξυρέω, ῶ. Se raser, ξύρομαι, *fut.* ξυροῦμαι.

Raser, *démolir*, κατα-σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.* : κατ-εδαφίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Raser, *effleurer*, ψαύω *ou* ἐπι-ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.* Raser la terre, la surface de l'eau, τῆς γῆς, τοῦ ὕδατος ἐπι-ψαύω. Volant à la surface d'un étang, elles rasent l'eau du bout de leurs ailes, λίμνης ἐν χρῷ παραπετόμενα (παρα-πέτομαι, *fut.* πτήσομαι) ψαύουσι τοῖς πτίλοις ἐπιπολῆς, *Plut.*

RASOIR, *s. m.* ξυρός, οῦ (ὁ).

RASSASIEMENT, *s. m.* κόρος, ου (ὁ).

RASSASIER, *v. a.* κορέννυμι, *fut.* κορέσω, *acc.* Se rassasier, κορέννυμαι, *fut.* κορεσθήσομαι, *gén.* Se rassasier de mets, σιτίων ἐμπίπλαμαι, *fut.* ἐμ-πλησθήσομαι, *ou* ἐμ-φορέο-

μαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. J'en suis rassasié, τούτων κατακόρως ἔχω : τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, *fut.* ἕξω). Qu'on ne peut rassasier, ἀκόρεστος, ος, ον. — de quelque chose, τινός. Il ne peut s'en rassasier, τούτων ἀκορέστως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Sans pouvoir se rassasier, ἀκορέστως.

RASSEMBLEMENT, *s. m.* συναγωγή, ῆς (ἡ).

RASSEMBLER, *v. a.* συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *acc.* — une nombreuse armée, πολλὴν στρατιάν. Rassembler les débris de sa fortune, τὰ τῶν χρημάτων λειπὰ συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ. Rassembler toutes ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. || Rassembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Rassembler le peuple, τὴν ἐκκλησίαν συν-άγω, *fut.* άξω. || Se rassembler, συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans un même lieu, εἰς τὸ αὐτό. Il ne faut pas attendre qu'ils soient rassemblés, μὴ δεῖ περι-μένειν ἕως ἂν ἀθροισθῶσι (περι-μένω, *fut.* μενῶ : ἀθροίζω, *fut.* οίσω), *Isocr.*

RASSEOIR, *v. a.* *remettre sur son siége*, πάλιν καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se rasseoir, ἀποκαθ-ίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Rétablir*, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || *Calmer, reposer*, ἀνα-παύω, *fut.* παύσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Rasseoir ses esprits, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι ou ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. De sens rassis, *voyez* Rassis.

RASSÉRÉNER, *v. a.* πάλιν αἰθριάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Rasséréner son front, τὸ μέτωπον χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω.

RASSIS, ISE, *adj.* ou *partic.* *calme, reposé*, ἀνα-πεπαυμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀνα-παύω, *fut.* παύσω). De sens rassis, σχολῇ : διὰ σχολῆς : καθ' ἡσυχίαν. Qui est de sens rassis, ἥσυχος, ος, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). Homme rassis, ἀνὴρ εὐσταθής, οῦς (ὁ). || Pain rassis, ἄρτος ἕωλος, ου (ὁ).

RASSURER, *v. a.* *raffermir*, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Rendre le courage*, θαῤῥύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κρατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Se rassurer, θαῤῥέω ou ἀπο-θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rassure-toi, θάῤῥει, *impér.* de θαῤῥέω, ῶ : θάρσος ἔχει (*impératif* d'ἔχω, *fut.* ἕξω).

RAT, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὁ). Petit rat, μυάριον, ου (τὸ). Trou de rat, μυωπία, ας (ἡ). || Rat d'Égypte, *ichneumon*, ἰχνεύμων, ονος (ὁ).

SE **RATATINER**, *v. r.* *se resserrer, se rapetisser*, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλήσομαι. || Se rider, ῥυτιδόομαι ou ῥυσσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Ratatiné, ée, ῥυσσός, ή, όν.

RATE, *s. f.* σπλήν, *gén.* ηνός (ὁ). Qui a mal à la rate, σπληνικός, ή, όν : σπληνώδης, ης, ες. Avoir mal à la rate, σπληνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

RATEAU, *s. m.* κτείς, *gén.* κτενός (ὁ).

RATELER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RATELEUX, EUSE, *adj.* σπληνικός, ή, όν.

RATELIER, *s. m.* *mangeoire*, φάτνη, ης (ἡ). || *Mâchoire*, γνάθος, ου (ἡ).

RATER, *v. n.* *manquer son effet*, ματάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Ne pas effectuer ou ne pas atteindre*, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.*

RATIÈRE, *s. f.* μυάγρα, ας (ἡ).

RATIFICATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ἡ). Échanger les ratifications, τοὺς ὅρκους δίδωμι καὶ λαμβάνω (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Dém.* Obtenir de quelqu'un la ratification d'un traité, τοὺς ὅρκους παρά τινος ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.*

RATIFIER, *v. a.* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RATION, *s. f.* σιτηρέσιον, ου (τὸ). Afin que chaque soldat reçoive sa ration, ἵνα ἕκαστος ὁ στρατιώτης σιτηρέσιον λαμβάνῃ (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Distribuer les rations aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτομετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Mettre à la ration, *au régime*, διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RATIONNEL, ELLE, *adj.* λογικός, ή, όν.

RATISSER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RATISSOIRE, *s. f.* ξύστρον, ου (τὸ).

RATISSURE, *s. f.* ξύσμα, ατος (τὸ).

RATTACHER, *v. a.* ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.*

RATTEINDRE, RATTRAPER, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Rattraper son argent, τὰ ἐμαυτοῦ ἀνα-λαμβάνω. || *Au fig.* On ne m'y rattrapera plus, *tournez*, je ne serais pas deux fois pris, οὐκ ἂν δὶς ἁλοίην (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

RATURE, *s. f.* ἀλοιφή, ῆς (ἡ)

RATURER, *v. a.* περι-γράφω, *fut* γράψω, *acc.* : ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

RAUCITÉ, *s. f.* τὸ βραγχῶδες, ους.

RAUQUE, *adj.* βραγχώδης, ης, ες. Avoir la voix rauque, βραγχιάω, ῶ, *fut.* άσω.

RAVAGE, *s. m.* *saccagement*, πόρθησις,

εως (ἡ) : ἐκπόρθησις, εως (ἡ). Ravage des campagnes par l'ennemi, ἡ τῶν ἀγρῶν λεηλασία, ας. || *Dégât, dommage*, λύμη, ης (ἡ) : κάκωσις, εως (ἡ). Les ravages du temps, ἡ τοῦ χρόνου ὕβρις, εως.

RAVAGER, *v. a.* πορθέω ou ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ravager le territoire ennemi, ἐκ τῆς πολεμίας λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RAVALEMENT, *s. m. action d'abaisser*, κάθεσις, εως (ἡ). || *Au fig.* ταπείνωσις, εως (ἡ).

RAVALER, *v. a. retirer en dedans du gosier*, ἀναῤ-ῥοφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Rabaisser, au propre*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* — *au fig.* ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RAVAUDAGE, *s. m.* ἄκεσις, εως (ἡ).

RAVAUDER, *v. a.* ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* : ἀναῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

RAVAUDEUSE, *s. f.* ῥάπτρια, ας (ἡ).

RAVE, *s. f.* ῥαφανίς, ίδος (ἡ).

RAVILIR, *v. a.* ἐκ-φαυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RAVIN, *s. m.* φάραγξ, αγγος (ἡ) : χαράδρα, ας (ἡ) : ἔναυλος, ου (ὁ).

RAVINE, *s. f.* χάραδρα, ας (ἡ).

RAVIR, *v. a. enlever de force*, ἁρπάζω, *fut.* άξω, *acc.* Ravir furtivement, ὑφ-αρπάζω, *acc.* : ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Ravir à quelqu'un sa gloire, δόξαν τινὸς, ou *avec deux acc.* τὴν δόξαν τινὰ ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

Ravir, *transporter d'admiration ou de joie*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Ravir d'admiration, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être ravi d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι ou ὑπερεκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — à la vue de quelque chose, τι ou πρός τι. Sa beauté me ravit, ἐκ-πέπληγμαι ou ἐκ-πέπληγα τὸ κάλλος. Il m'a ravi en parlant de la sorte, ἠγάσθην αὐτοῦ εἰπόντος ταῦτα (ἄγαμαι, *fut.* ἀγασθήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω ou *d'*ἀγορεύω). Être ravi de joie, ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. Je fus ravi de joie à cette nouvelle, τῇ ἀγγελίᾳ ὑπερήσθην. Je suis ravi que vous soyez arrivé, χαίρω ὅτι ἐλήλυθας : χαίρω σε ἐληλυθότα (χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Ravi de joie, περιχαρής, ής, ές. || A ravir, *admirablement*, θαυμαστῶς : ὑπερφυῶς : θεσπεσίως.

se RAVISER, *v. r. changer d'avis*, μεταγινώσκω, *fut.* γνώσομαι : μετα-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι.

RAVISSANT, ANTE, *adj. avide, dévorant*, ἁρπακτικός, ή, όν. || *Qui charme l'esprit ou les sens*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). Spectacle ravissant, τὸ ἥδιστον θέαμα, ατος. Le plus ravissant de tous les spectacles, ἡ πασῶν ἡδίστη ὄψις, εως. Beauté ravissante, κάλλος θαυμαστὸν ἰδεῖν (*aor.* 2 *infin. de* ὁράω, ῶ) : κάλλος θεσπέσιον, ου (τὸ) : κάλλος ὑπερφυές, οῦς (τὸ). Discours ravissant, λόγος ὁ πρὸς ὑπερβολὴν κεχαρισμένος, ου (*partic. parf. de* χαρίζομαι, *fut* ίσομαι).

RAVISSEMENT, *s. m. enlèvement*, ἁρπαγή, ῆς (ἡ). || *Extase*, ἔκστασις, εως (ἡ). || *Transport de joie*, χαρά, ᾶς (ἡ). Être dans le ravissement, *voyez* Ravir.

RAVISSEUR, *s. m.* ἁρπάκτης, ου (ὁ).

RAVITAILLEMENT, *s. m.* — d'une ville, ἡ εἰς τὴν πόλιν σιτοπομπεία, ας. Empêcher le ravitaillement d'une ville, πόλιν τῆς ἐπαρκείας δια-κλείω, *fut.* κλείσω.

RAVITAILLER, *v. a.* — une ville, σῖτον εἰς πόλιν εἰσ-άγω, *fut.* άξω.

RAVIVER, *v. a.* ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Raviver le feu, τὸ πῦρ ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω. Raviver les couleurs, τὰ χρώματα λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, ou φαιδρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

RAVOIR, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.*

RAYER, *v. a. marquer de raies*, ῥαβδεύω ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Rayé, ée, ῥαβδωτός, ή, όν. || *Raturer, effacer*, ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.* : περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RAYON, *s. m. trait de lumière*, ἀκτίς, ῖνος (ἡ). Lancer des rayons, ἀκτινοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Entouré de rayons, ἀκτῖσι περικυκλούμενος, η, ον (*partic. passif de* περι-κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω). Couronné de rayons, ἀκτινοφόρος, ος, ον. Orné de rayons, ἀκτινωτός, ή, όν. En forme de rayon, ἀκτινηδόν. || *Au fig.* Faire briller un rayon d'espérance, ἐλπίδα ὑποφαίνω, *fut.* φανῶ, *Dém.* J'ai encore pour mon salut quelque rayon d'espérance, ἔτι μοι σωτηρίας τις ἐλπὶς ὑπο-φαίνεται.

Rayon, *planche d'une armoire*, ἀβάκιον, ου (τὸ). || *Sillon*, αὖλαξ, ακος (ἡ). || *Demi-diamètre du cercle*, διάστημα, ατος (τὸ).

Rayon de miel, κηρίον, ου (τὸ).

RAYONNANT, ANTE, *adj. qui rayonne*,

μαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. J'en suis rassasié, τούτων κατακόρως ἔχω : τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, *fut.* ἕξω). Qu'on ne peut rassasier, ἀκόρεστος, ος, ον. — de quelque chose, τινός. Il ne peut s'en rassasier, τούτων ἀκορέστως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Sans pouvoir se rassasier, ἀκορέστως.

RASSEMBLEMENT, *s. m.* συναγωγή, ῆς (ἡ).

RASSEMBLER, *v. a.* συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *acc.* — une nombreuse armée, πολλὴν στρατιάν. Rassembler les débris de sa fortune, τὰ τῶν χρημάτων λειπὰ συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ. Rassembler toutes ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. || Rassembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Rassembler le peuple, τὴν ἐκκλησίαν συν-άγω, *fut.* άξω. || Se rassembler, συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans un même lieu, εἰς τὸ αὐτό. Il ne faut pas attendre qu'ils soient rassemblés, μὴ δεῖ περι-μένειν ἕως ἂν ἀθροισθῶσι (περι-μένω, *fut.* μενῶ : ἀθροίζω, *fut.* οίσω), *Isocr.*

RASSEOIR, *v. a.* *remettre sur son siége*, πάλιν καθ-ίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Se rasseoir, ἀποκαθίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Rétablir*, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || *Calmer, reposer*, ἀνα-παύω, *fut.* παύσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Rasseoir ses esprits, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι *ou* ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. De sens rassis, *voyez* Rassis.

RASSÉRÉNER, *v. a.* πάλιν αἰθριάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Rasséréner son front, τὸ μέτωπον χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω.

RASSIS, ise, *adj. ou partic. calme, reposé*, ἀνα-πεπαυμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀνα-παύω, *fut.* παύσω). De sens rassis, σχολῇ : διὰ σχολῆς : καθ' ἡσυχίαν. Qui est de sens rassis, ἥσυχος, ος, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). Homme rassis, ἀνὴρ εὐσταθής, οῦς (ὁ). || Pain rassis, ἄρτος ἕωλος, ου (ὁ).

RASSURER, *v. a.* *raffermir*, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Rendre le courage*, θαῤῥύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κρατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Se rassurer, θαῤῥέω *ou* ἀπο-θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rassure-toi, θάῤῥει, *impér. de* θαῤῥέω, ῶ : θάρσος ἔχει (*impératif d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

RAT, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὁ). Petit rat, μυάριον, ου (τὸ). Trou de rat, μυωπία, ας (ἡ). || Rat d'Égypte, *ichneumon*, ἰχνεύμων, ονος (ὁ).

se **RATATINER**, *v. r.* *se resserrer, se rapetisser*, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλήσομαι. || Se rider, ῥυτιδόομαι *ou* ῥυσσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Ratatiné, ée, ῥυσσός, ή, όν.

RATE, *s. f.* σπλήν, *gén.* ηνός (ὁ). Qui a mal à la rate, σπληνικός, ή, όν : σπληνώδης, ης, ες. Avoir mal à la rate, σπληνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

RATEAU, *s. m.* κτείς, *gén.* κτενός (ὁ).

RATELER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RATELEUX, euse, *adj.* σπληνικός, ή, όν.

RATELIER, *s. m.* *mangeoire*, φάτνη, ης (ἡ). || *Mâchoire*, γνάθος, ου (ἡ).

RATER, *v. n.* *manquer son effet*, ματάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Ne pas effectuer ou ne pas atteindre*, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.*

RATIÈRE, *s. f.* μυάγρα, ας (ἡ).

RATIFICATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ἡ). Échanger les ratifications, τοὺς ὅρκους δίδωμι καὶ λαμβάνω (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Dém.* Obtenir de quelqu'un la ratification d'un traité, τοὺς ὅρκους παρά τινος ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.*

RATIFIER, *v. a.* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RATION, *s. f.* σιτηρέσιον, ου (τὸ). Afin que chaque soldat reçoive sa ration, ἵνα ἕκαστος ὁ στρατιώτης σιτηρέσιον λαμβάνῃ (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Distribuer les rations aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτομετρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Mettre à la ration, *au régime*, διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RATIONNEL, elle, *adj.* λογικός, ή, όν.

RATISSER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RATISSOIRE, *s. f.* ξύστρον, ου (τὸ).

RATISSURE, *s. f.* ξύσμα, ατος (τὸ).

RATTACHER, *v. a.* ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.*

RATTEINDRE, Rattraper, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Rattraper son argent, τὰ ἐμαυτοῦ ἀνα-λαμβάνω. || *Au fig.* On ne m'y rattrapera plus, *tournez*, je ne serais pas deux fois pris, οὐκ ἂν δὶς ἁλοίην (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

RATURE, *s. f.* ἀλοιφή, ῆς (ἡ)

RATURER, *v. a.* περι-γράφω, *fut* γράψω, *acc.* : ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

RAUCITÉ, *s. f.* τὸ βραγχῶδες, ους.

RAUQUE, *adj.* βραγχώδης, ης, ες. Avoir la voix rauque, βραγχιάω, ῶ, *fut.* άσω.

RAVAGE, *s. m.* *saccagement*, πόρθησις,

εως (ἡ) : ἐκπόρθησις, εως (ἡ). **Ravage des campagnes par l'ennemi**, ἡ τῶν ἀγρῶν λεηλασία, ας. || *Dégât, dommage*, λύμη, ης (ἡ) : κάκωσις, εως (ἡ). **Les ravages du temps**, ἡ τοῦ χρόνου ὕβρις, εως.

RAVAGER, *v. a.* πορθέω *ou* ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Ravager le territoire ennemi**, ἐκ τῆς πολεμίας λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RAVALEMENT, *s. m. action d'abaisser*, κάθεσις, εως (ἡ). || *Au fig.* ταπείνωσις, εως (ἡ).

RAVALER, *v. a. retirer en dedans du gosier*, ἀναῤ-ῥοφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Rabaisser, au propre*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* — *au fig.* ταπεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RAVAUDAGE, *s. m.* ἄκεσις, εως (ἡ).

RAVAUDER, *v. a.* ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* : ἀναῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

RAVAUDEUSE, *s. f.* ῥάπτρια, ας (ἡ).

RAVE, *s. f.* ῥαφανίς, ίδος (ἡ).

RAVILIR, *v. a.* ἐκ-φαυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RAVIN, *s. m.* φάραγξ, αγγος (ἡ) : χαράδρα, ας (ἡ) : ἔναυλος, ου (ὁ).

RAVINE, *s. f.* χάραδρα, ας (ἡ).

RAVIR, *v. a. enlever de force*, ἁρπάζω, *fut.* άξω, *acc.* **Ravir furtivement**, ὑφ-αρπάζω, *acc.* : ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* **Ravir à quelqu'un sa gloire**, δόξαν τινὸς, *ou avec deux acc.* τὴν δόξαν τινὰ ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

Ravir, *transporter d'admiration ou de joie*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* **Ravir d'admiration**, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* **Être ravi d'admiration**, ἐκ-πλήσσομαι *ou* ὑπερεκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — **à la vue de quelque chose**, τι *ou* πρός τι. **Sa beauté me ravit**, ἐκ-πέπληγμαι *ou* ἐκ-πέπληγα τὸ κάλλος. **Il m'a ravi en parlant de la sorte**, ἠγάσθην αὐτοῦ εἰπόντος ταῦτα (ἄγαμαι, *fut.* ἀγασθήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω *ou* ἀγορεύω). **Être ravi de joie**, ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ὑπερ-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. **Je fus ravi de joie à cette nouvelle**, τῇ ἀγγελίᾳ ὑπερήσθην. **Je suis ravi que vous soyez arrivé**, χαίρω ὅτι ἐλήλυθας : χαίρω σε ἐληλυθότα (χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). **Ravi de joie**, περιχαρής, ής, ές. || **A ravir**, *admirablement*, θαυμαστῶς : ὑπερφυῶς : θεσπεσίως.

SE RAVISER, *v. r. changer d'avis*, μεταγινώσκω, *fut.* γνώσομαι : μετα-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι.

RAVISSANT, ANTE, *adj. avide, dévorant*, ἁρπακτικός, ή, όν. || *Qui charme l'esprit ou les sens*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος). **Spectacle ravissant**, τὸ ἥδιστον θέαμα, ατος. **Le plus ravissant de tous les spectacles**, ἡ πασῶν ἡδίστη ὄψις, εως. **Beauté ravissante**, κάλλος θαυμαστὸν ἰδεῖν (*aor.* 2 *infin. de* ὁράω, ῶ) : κάλλος θεσπέσιον, ου (τὸ) : κάλλος ὑπερφυές, οῦς (τὸ). **Discours ravissant**, λόγος ὁ πρὸς ὑπερβολὴν κεχαρισμένος, ου (*partic. parf. de* χαρίζομαι, *fut* ίσομαι).

RAVISSEMENT, *s. m. enlèvement*, ἁρπαγή, ῆς (ἡ). || *Extase*, ἔκστασις, εως (ἡ). || *Transport de joie*, χαρά, ᾶς (ἡ). **Être dans le ravissement**, *voyez* Ravir.

RAVISSEUR, *s. m.* ἁρπάκτης, ου (ὁ).

RAVITAILLEMENT, *s. m.* — **d'une ville**, ἡ εἰς τὴν πόλιν σιτοπομπεία, ας. **Empêcher le ravitaillement d'une ville**, πόλιν τῆς ἐπαρκείας δια-κλείω, *fut.* κλείσω.

RAVITAILLER, *v. a.* — **une ville**, σῖτον εἰς πόλιν εἰσ-άγω, *fut.* άξω.

RAVIVER, *v. a.* ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Raviver le feu**, τὸ πῦρ ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀναῤ-ῥιπίζω, *fut.* ίσω. **Raviver les couleurs**, τὰ χρώματα λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *ou* φαιδρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

RAVOIR, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.*

RAYER, *v. a. marquer de raies*, ῥάβδοις ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* **Rayé, ée**, ῥαβδωτός, ή, όν. || *Raturer, effacer*, ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.* : περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RAYON, *s. m. trait de lumière*, ἀκτίς, ῖνος (ἡ). **Lancer des rayons**, ἀκτινοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Entouré de rayons**, ἀκτῖσι περικυκλούμενος, η, ον (*partic. passif de* περι-κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω). **Couronné de rayons**, ἀκτινοφόρος, ος, ον. **Orné de rayons**, ἀκτινωτός, ή, όν. **En forme de rayon**, ἀκτινηδόν. || *Au fig.* **Faire briller un rayon d'espérance**, ἐλπίδα ὑποφαίνω, *fut.* φανῶ, *Dém.* **J'ai encore pour mon salut quelque rayon d'espérance**, ἔτι μοι σωτηρίας τις ἐλπὶς ὑπο-φαίνεται.

Rayon, *planche d'une armoire*, ἀβάκιον, ου (τὸ). || *Sillon*, αὖλαξ, ακος (ἡ). || *Demi-diamètre du cercle*, διάστημα, ατος (τὸ).

Rayon de miel, κηρίον, ου (τὸ).

RAYONNANT, ANTE, *adj. qui rayonne*,

ἀκτινοβόλος, ος, ον. || *Brillant*, λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RAYONNEMENT, *s. m.* ἀκτινοβολία, ας (ἡ).

RAYONNER, *v. n.* *jeter des rayons*, ἀκτινοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rayonner d'une gloire éternelle, ἀθανάτῳ δόξῃ περι-λάμπομαι (*fut. peu usité*) *ou* λάμπω, *fut.* λάμψω, *ou* ἀστράπτω, *fut.* άψω.

RAYURE, *s. f.* ῥάβδωσις, εως (ἡ).

RÉACTION, *s. f.* ἀντιτυπία, ας (ἡ) : ἀντικοπή, ῆς (ἡ).

RÉAGIR, *v. n.* ἀντι-τυπέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀντι-κόπτω, *fut.* κόψω. Qui réagit, ἀντίτυπος, ος, ον.

RÉAJOURNER, *v. a.* πάλιν κλητεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

RÉALISATION, *s. f.* τελείωσις, εως (ἡ).

RÉALISER, *v. a.* ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* : τελειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RÉALITÉ, *s. f.* τὸ ἀληθές, οῦς : τὸ ὡς ἀληθές, οῦς (*neutre d'*ἀληθής, ής, ές). Dans la réalité, en réalité, τῷ ὄντι.

REBAPTISANT, *s. m.* ἀναβαπτιστής, οῦ (ὁ).

RÉBARBATIF, IVE, *adj.* σκυθρός, ά, όν : σκυθρωπός, ή, όν. Mine rébarbative, σκυθρωπότης, ητος (ἡ). Avoir l'air rébarbatif, τὴν ὄψιν σκυθρωπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

REBATIR, *v. a.* ἀν-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω. — une maison, οἰκίαν. Rebâtir une ville, πόλιν ἀνα-κτίζω, *fut.* κτίσω. Rebâtir des murs qui tombent en ruines, τὰ ὑπο-φερόμενα τῶν τειχῶν ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω.

REBATTRE, *v. a.* *en parlant d'un matelas*, ἀνα-ξαίνω, *fut.* ξανῶ, *acc.* || *Répéter toujours la même chose*, βατταρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Étourdir*, *importuner par des redites*, περικόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* — les oreilles, τὰ ὦτα. Avoir les oreilles rebattues, τὰ ὦτα περιθρυλλέομαι, *ou simplement* περι-θρυλλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || Matières rebattues, τὰ ὑπὸ πλειόνων τεθρυλλημένα, ων (*partic. parf. passif de* θρυλλέω, ῶ, *fut.* ήσω).

REBELLE, *adj.* *séditieux*, στασιαστικός, ή, όν. Être *ou* devenir rebelle, στασιάζω, *fut.* ήσω. Devenir rebelle à son roi, ἀπὸ τοῦ βασιλέως ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Un rebelle, ἀποστάτης, ου (ὁ). || *Indocile*, ἀπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être rebelle à, ἀπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἀνηκουστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Rebelle à la raison, τοῦ λόγου ἀνυπήκοος, ος, ον. Maladie rebelle aux remèdes, νόσος δυσίατος *ou* δυσθεράπευτος, ου (ἡ).

SE **REBELLER**, *v. r.* στασιάζω, *fut.* άσω. Se rebeller contre quelqu'un, ἀπό τινος ἀφίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι : τινὶ ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι.

RÉBELLION, *s. f.* ἀπόστασις, εως (ἡ). Ils engageront les Ioniens à la rébellion, τὴν Ἰωνίαν ἀπο-στήσουσιν (ἀφ-ίστημι, *fut.* (ἀπο-στήσω, *Thuc.*

REBLANCHIR, *v. a.* ἀπο-λευκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

REBONDI, IE, *adj.* στρογγύλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui a la mine rebondie, στρογγυλοπρόσωπος, ος, ον.

REBONDIR, *v. n.* ἀνα-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω.

REBONDISSEMENT, *s. m.* ἀναπήδησις, εως (ἡ).

REBORD, *s. m.* κράσπεδον, ου (τὸ).

REBORDER, *v. a.* πάλιν κρασπεδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

REBOUCHER, *v. a.* *boucher de nouveau*, πάλιν βύω, *fut.* βύσω, *ou* πωμάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Émousser*, ἀπ-αμβλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

REBOUILLIR, *v. n.* ἀνα-ζέω, *fut.* ζέσω.

REBOURS, *s. m.* τὸ ἔμπαλιν, *indécl.* A rebours, au rebours, ἔμπαλιν : ἀνάπαλιν. Qui fait les choses à rebours, πρωθύστερος, ος, ον. Chose faite à rebours, πρᾶγμα πρωθύστερον, ου (τὸ).

REBRASER, *v. a.* πάλιν κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

A **REBROUSSE-POIL**, *adv.* εἰς τὸ ἔμπαλιν.

REBROUSSER, *v. a. ou n.* Faire rebrousser, ἀντι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : εἰς τὸ ἔμπαλιν στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Rebrousser chemin, ἐπανα-στρέφω, *fut.* στρέψω. Qui rebrousse chemin, παλίντροπος, ος, ον.

REBUFFADE, *s. f.* ὕβρις, εως (ἡ).

RÉBUS, *s. m.* *espèce d'énigme*, γρῖφος, ου (ὁ).

REBUT, *s. m.* *le fait d'être rebuté ou refusé*, ἀπότευξις, εως (ἡ). || *Ce que l'on rejette*, ἀπόβλημα, ατος (τὸ). Qui est de rebut, ἀπόβλητος, ος, ον. Être le rebut de tout le monde, ὑπὸ πάντων ἀπο-πτύομαι, *fut.* πτυσθήσομαι.

REBUTANT, ANTE, *adj.* *désagréable*, ἀηδής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Maussade*. δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτα-

τος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Air rebutant, ή σκυθρωπή καὶ ἀνήμερος ὄψις, εως.

REBUTER, *v. a. rejeter avec dédain*, ἀποῤῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* : ἀπ-ωθέομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι *ou* ώσομαι, *acc.* Rebuter un suppliant, ἱκετεύοντα ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι. ‖ *Dégoûter, fatiguer*, βαρύνω, *fut.* βαρύνω, *acc.* Ces choses me rebutent, τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, *fut.* ἕξω). ‖ Se rebuter, *perdre courage ou patience*, ἀπο-κάμνω, *fut.* καμοῦμαι : ἀπο-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : ἀθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ne faut pas se rebuter, οὐκ ἀθυμητέον, *Dém.*

RÉCALCITRANT, ANTE, *adj. en parlant d'un cheval*, λακτιστής, οῦ (ὁ) : λακτιστικός, ή, όν. ‖ *Au fig. indocile*, ἀπειθής *ou* δυσπειθής, ής, ές. Être récalcitrant aux ordres d'un supérieur, πρὸς τὸν ἄρχοντα δυσπειθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

RÉCAPITULATION, *s. f.* ἀνακεφαλαίωσις, εως (ή).

RÉCAPITULER, *v. a.* ἀνα-κεφαλαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RECÈLEMENT, *s. m. tournez par le verbe.*

RECÉLER, *v. a.* — un voleur, un larcin, τὸν κλέπτην *ou* τὰ κλεπτόμενα ὑπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω.

RECÉLEUR, EUSE, *adj. tournez par le verbe.*

RÉCEMMENT, *adv.* νεωστί : πρὸ ὀλίγου. Tout récemment, ἄρτι : ἀρτίως : πρώην. *Voyez* NOUVELLEMENT.

RECENSEMENT, *s. m.* ἀπογραφή, ῆς (ή). Faire le recensement, ἀπογραφὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. *État de recensement*, κατάλογος, ου (ὁ).

RECENSER, *v. a.* ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc.* : κατα-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.*

RÉCENT, ENTE, *adj.* νέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : νεαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : νεαλής, ής, ές : πρόσφατος, ος, ον : καινός, ή, όν (*comp.* ότερος; *sup.* οτατος). La mémoire en est récente, τούτου καινὴν ἔχουσι τὴν μνήμην (ἔχω, *fut.* ἕξω).

RÉCÉPISSÉ, *s. m.* χειρόγραφον, ου (τό).

RÉCEPTACLE, *s. m.* ὑποδοχή, ῆς (ή).

RÉCEPTION, *s. f.* ἀναδοχή, ῆς (ή). Faire une bonne réception à quelqu'un, ἀσμένως καὶ εὐνοϊκῶς τινα δέχομαι *ou* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Faire à des ambassadeurs une réception brillante, τοὺς πρέσβεις πάνυ λαμπρῶς ξενίζω, *fut.* ίσω.

RECETTE, *s. f. ce que l'on reçoit d'argent*, πρόσοδος, ου (ή). ‖ *Fonctions de receveur*, ἀργυρολογία, ας (ή). ‖ *Bureau de receveur*, τελώνιον, ου (τό).

RECETTE, *pour composer un remède*, φαρμακοποιία, ας (ή). ‖ *Le remède lui-même*, φάρμακον, ου (τό).

RECEVABLE, *adj.* ἀποδεκτός, ή, όν. Témoignage recevable, ή ἱκανὴ μαρτυρία, ας. Écrivain dont l'autorité n'est pas recevable, συγγραφεὺς οὐκ ἀξιόπιστος, ου (ὁ).

RECEVEUR, *s. m.* ἀργυρολόγος, ου (ὁ).

RECEVOIR, *v. a. prendre, accepter*, δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — de quelqu'un, παρά τινος. Recevoir des présents, δῶρα δέχομαι *ou* λαμβάνω. Recevoir une récompense, μισθὸν δέχομαι *ou* λαμβάνω. Recevoir des mains d'un autre, παρα-δέχομαι *ou* παρα-λαμβάνω, *acc.* Recevoir *ou* prendre le commandement, ἀρχὴν παρα-λαμβάνω. Recevoir une lettre de quelqu'un, ἐπιστολὴν παρά τινος κομίζομαι, *fut.* ίσομαι. Il reçut l'ordre de faire cela, τοῦτο πράσσειν ἐκελεύσθη (κελεύω, *fut.* εύσω). ‖ Recevoir les impositions, τὰ τέλη πράσσω *ou* εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω : ἀργυρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RECEVOIR, *éprouver des biens ou des maux*, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* Recevoir de quelqu'un de mauvais traitements, κακῶς ὑπό τινος *ou* παρά τινος πάσχω, *fut.* πείσομαι. En recevoir des bienfaits, εὖ παρά τινος *ou* ὑπό τινος πάσχω. Recevoir des louanges, ἐπαίνου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Souvent il est plus glorieux de donner des louanges que d'en recevoir, τοῦ ἐπαινεῖσθαι τὸ ἐπαινεῖν πολλάκις ἐνδοξότερον (ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω). Recevoir un châtiment, τιμωρίαν ὑπέχω, *fut.* ὑφ-έξω : δίκην *ou* δίκας δίδωμι, *fut.* δώσω : κολάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Il a reçu le châtiment que ses fautes méritaient, τιμωρίαν κατ' ἀξίαν τῶν ἁμαρτημάτων ὑπ-έσχε (ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω). ‖ L'enfance reçoit facilement les bonnes impressions, ή νεότης πρὸς ἀρετὴν εὐάγωγός ἐστι. La cire reçoit facilement une forme, εὔπλαστός ἐστιν ὁ κηρός.

RECEVOIR, *accueillir, admettre*, ἀνα-δέχομαι *ou* προσ-δέχομαι *ou* ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι,

acc. Recevoir chez soi un étranger, τινὰ ξενίζω, *fut.* ίσω. J'ai reçu les députés avec magnificence, ἐξένισα τοὺς πρέσβεις πάνυ λαμπρῶς. Recevoir à bras ouverts, φιλοφρόνως δεξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Recevoir mal quelqu'un, κακῶς δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* || Recevoir l'ennemi avec courage, ἐμβολὴν τῶν πολεμίων εὐθαρσῶς ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. Recevoir au nombre de ses amis, εἰς τοὺς φίλους προσ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* Recevoir au nombre des citoyens, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

Reçu, ue, *passé en usage*, νενομισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω). Les usages reçus, τὰ νενομισμένα, ων. Il est reçu que, νομίζεται *ou* νενόμισται ὅτι, *indic.* || *Avoué, reconnu de tout le monde*, ὁμολογούμενος *ou* ὡμολογημένος, η, ον (*partic. passif de* ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω). C'est une chose reçue de tout le monde que, παρὰ πάντων ὁμολογεῖται ὅτι, *indic.*

RÉCHAPPER, *v. n.* ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι, *acc.* : ἀπο-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* Réchapper d'un danger, τὸν κίνδυνον ἀποφεύγω *ou* ἐκ-φεύγω. Réchapper d'une maladie, ἐκ τῆς νόσου πάλιν ῥαΐζω, *fut.* ίσω.

RECHASSER, *v. a.* πάλιν ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.*

RÉCHAUD, *s. m.* ἐσχάρα, ας (ἡ) : πυρεῖον, ου (τὸ). Petit réchaud, ἐσχάριον, ου (τὸ).

RÉCHAUFFER, *v. a.* ἀνα-θάλπω, *fut.* θάλψω, *acc.* || *Au fig.* Réchauffer les esprits par ses exhortations, τὰς ψυχὰς λόγοις ἀνάπτω, *fut.* άψω. Réchauffer un vieux souvenir, παλαιὰν μνήμην ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω.

RECHERCHE, *s. f. action de rechercher* ἔρευνα, ης (ἡ). || *Action de bien examiner*, ἐξέτασις, εως (ἡ). Recherche de la vérité, ἡ τοῦ ἀληθοῦς ἰχνηλασία, ας. Faire une exacte recherche, ἀκριβῶς ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* Faire des recherches sur la conduite d'un homme, βίον τινὸς ἐξ-ετάζω *ou* ἀν-ετάζω, *fut.* άσω. || Recherche judiciaire, ἀνάκρισις, εως (ἡ).

Recherche, *affectation*, περιεργία, ας (ἡ). Avec recherche, περιέργως. Sans recherche, ἀπεριέργως. Recherche dans la parure, καλλωπισμός, οῦ (ὁ).

RECHERCHER, *v. a. chercher une seconde fois*, ἀνα-ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Chercher afin de retrouver*, ἐρευνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δι-ερευνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Examiner*, ἐξ-ετάζω *ou* ἀν-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* Rechercher exactement, ἀκριβῶς ἐξ-ετάζω, *ou d'un seul mot* ἀκριβόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Poursuivre judiciairement*, ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Rechercher quelqu'un sur sa gestion, εὐθύνας τινὶ ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω.

Rechercher, *fréquenter de préférence, affectionner*, προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* Rechercher les mauvaises compagnies, κακοῖς ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être recherché de tout le monde, πᾶσι δι' ἡδονῆς εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

Rechercher, *tâcher d'obtenir, d'atteindre*, θηρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — les plaisirs, τὰς ἡδονάς. — l'amitié, les bonnes grâces de quelqu'un, φιλίαν, εὔνοιάν τινος. Rechercher la vérité, τὸ ἀληθὲς ἰχνηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rechercher la gloire, πρὸς τὴν τῆς δόξης κτῆσιν σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Rechercher le consulat, τὴν ὑπατείαν μετ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Rechercher en mariage, μνηστεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : μνάομαι, ῶμαι, *fut.* μνήσομαι, *acc.* || Rechercher dans le stile une exactitude minutieuse, ἀκριβολογίαν περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι.

Rechercher, *travailler avec soin*, περιεργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* || Recherché, ée, *très-soigné ou trop soigné*, περίεργος, ος, ον. Propreté recherchée, κοσμιότης ἀκριβεστέρα, ας (ἡ). Être recherché dans sa parure, περὶ τὰς ἐσθῆτας περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι.

RECHIGNER, *v. n. faire la moue*, μυλλαίνω, *fut.* ανῶ || *Prendre un air fâché*, σκυθρωπάζω, *fut.* άσω. Air rechigné, σκυθρωπασμός, οῦ (ὁ). || En rechignant, à contre-cœur, ἀηδῶς.

RECHUTE, *s. f. retour d'une maladie*, ὑποστροφή, ῆς (ἡ). Avoir ou faire une rechute, *retomber malade*, ἀνα-νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Rechute dans une faute, *voyez* Récidive.

RÉCIDIVE, *s. f. tournez*, la même faute de nouveau, τὸ αὐτὸ πάλιν ἁμάρτημα, ατος.

RÉCIDIVER, *v. n.* τὸ αὐτὸ *ou* τὰ αὐτὰ πάλιν ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι.

RÉCIF, *s. m.* ἡ ὕφαλος πέτρα, ας : σκόπελος, ου (ὁ).

RÉCIPIENDAIRE, *s. m.* ὁ προσ-αιρεθείς, έντος (*partic. passif de* προσ-αιρέομαι).

RÉCIPIENT, *s. m.* δοχεῖον, ου (τὸ).

RÉCIPROCITÉ, *s. f.* ἀμοιβή, ῆς (ἡ). Il y a entre eux réciprocité d'amitié, φιλοῦσιν ἀλλήλους (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Par réciprocité, avec réciprocité, ἐναλλάξ.

RÉCIPROQUE, *adj.* ἀμοιβαῖος, α, ον. *On tourne plus souvent par* l'un envers l'autre, πρὸς ἀλλήλους. Amitié réciproque, ἡ πρὸς ἀλλήλους φιλία, ας. ‖ Rendre le réciproque à quelqu'un, τοῖς ἴσοις τινὰ ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι : τὴν ἀξίαν τινὶ ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* δώσω.

RÉCIPROQUEMENT, *adv. se tourne ordinairement par* les uns les autres, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* ἀλλήλοις, αις, *acc.* ἀλλήλους, ας, α. Ils s'aiment réciproquement, φιλοῦσιν ἀλλήλους (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils s'accusent réciproquement, κατηγοροῦσιν ἀλλήλων (κατηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils s'envoient des présents réciproquement, δῶρα πέμπουσιν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους (πέμπω, *fut.* πέμψω). ‖ Et réciproquement, *vice versa*, καὶ ἐναλλάξ.

RÉCIT, *s. m.* διήγησις, εως (ἡ). Faire le récit de, δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.*

RÉCITATION, *s. f.* ἀπαγγελία, ας (ἡ).

RÉCITER, *v. a.* ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.*

RÉCLAMATION, *s. f.* ἀπαίτησις, εως (ἡ).

RÉCLAMER, *v. a. invoquer, implorer*, παρα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* : ἐπι-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* ‖ *Revendiquer*, ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀπαιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινα.

Réclamer contre, *s'opposer à*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.* Réclamer fortement, ἰσχυρῶς ἀντι-τείνω, *fut.* τενῶ, *dat. ou* πρός, *acc.*

se Réclamer, *v. r.* — de quelqu'un, *se prévaloir de sa connaissance*, ὄνομά τινος *ou* φιλίαν τινὸς προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι.

RECLUS, use, *adj.* καθ-ειργμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* καθ-είργνυμι, *fut.* καθ-είρξω). ‖ Un reclus, *un moine*, μοναστής, οῦ (ὁ) : μοναχός, οῦ (ὁ).

RÉCLUSION, *s. f.* κάθειρξις, εως (ἡ). Condamner à la réclusion, καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.*

RECOIN, *s. m.* μυχός, οῦ (ὁ).

RÉCOLER, *v. a.* — des témoins, τοῖς μάρτυσι τὰ αὐτοῖς λεχθέντα ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

RÉCOLTE, *s. f. action de recueillir*, συλλογή, ῆς (ἡ). Récolte du foin, χορτοκοπία, ας (ἡ). Récolte des fruits, καρπισμός, οῦ (ὁ). Récolte des blés, θερισμός, οῦ (ὁ). ‖ *Quantité des fruits à récolter*, φορά, ᾶς (ἡ). Bonne récolte, εὐφορία, ας (ἡ). La récolte est bonne en blés et en fruits, σίτων καὶ καρπῶν εὐφορία ἐστί. ‖ *Les fruits récoltés*, καρποί, ῶν (οἱ). Serrer la récolte, τοὺς καρποὺς ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. ‖ *Au fig.* Une ample récolte, πολλὴ φορά, ᾶς, *Dém.*

RÉCOLTER, *v. a.* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : ἀμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Récolter les blés, θερίζω, *fut.* ίσω. Récolter le foin, χορτολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Récolter les fruits, ὀπωρίζω, *fut.* ίσω.

RECOMMANDABLE, *adj.* ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος : ἀξιότιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Recommandable par sa naissance, κατὰ γένος εὐπρεπής, ής, ές. Recommandable par ses actions, ἐκ τῶν καλῶς πραχθέντων ἔνδοξος, ος, ον. Se rendre recommandable, εὐδοξίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

RECOMMANDATION, *s. f. action de recommander*, σύστασις, εως (ἡ). Lettre de recommandation, ἡ συστατικὴ ἐπιστολή, ῆς. ‖ *Estime, considération*, τιμή, ῆς (ἡ) : χάρις, ιτος (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : ἀξίωσις, εως (ἡ) : εὐδοξία, ας (ἡ). La vertu est auprès de nous en meilleure recommandation que la naissance, πλέον παρ' ἡμῖν ἰσχύει ἡ ἀρετὴ τοῦ γένους (ἰσχύω, *fut.* ύσω).

RECOMMANDER, *v. a.* — une personne à quelqu'un, τινά τινι συν-ίστημι, *fut.* συστήσω. Il m'a été recommandé par tout le sénat, ἐμοὶ παρὰ παντὸς συν-έστη τοῦ βουλευτηρίου, *Synés.* ‖ Recommander une chose à quelqu'un, τί τινι παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Je vous recommande toujours la même chose, ἀεί σοι περὶ τῶν αὐτῶν δια-κελεύομαι, *fut.* εύσομαι, *Isocr.*

RECOMMENCER, *v. a.* ἐπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Recommencer la guerre, τὸν πόλεμον ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω. Recommencer le combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχέ-

σομαι. Recommencer la lutte, ἀνα-παλαίω, *fut.* αίσω. Recommencer un calcul, ἀνα-πεμπάζω, *fut.* άσω.

RÉCOMPENSE, *s. f.* γέρας, ως (τὸ). Récompense du travail, μισθός, οῦ (ὁ). Récompense du courage *ou* de la victoire, ἆθλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). Recevoir une récompense, γέρας *ou* μισθὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il a reçu la récompense qu'il méritait, *ironiq.* ἄξιον ὧν ἔπραξε γέρας ἔλαβεν (πράσσω, *fut.* πράξω). Recevoir la récompense de ses crimes, κατ' ἀξίαν τῶν ἀδικημάτων τιμωρίαν δίδωμι, *fut.* δώσω. En récompense de, *pour prix de*, ἀντί, *gén.* ‖ En récompense, *en revanche*, πάλιν.

RÉCOMPENSER, *v. a. donner une récompense*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Récompensant leurs services conformément aux lois, διδόντες γέρα τὰ νομιζόμενα (δίδωμι, *fut.* δώσω : γέρα, *pl. de* γέρας : νομίζω, *fut.* ίσω), *Thuc.* Il nous récompensera grandement, μεγάλοις ἡμᾶς γέρασι δωρήσεται (δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Récompenser quelqu'un comme il le mérite, τὴν ἀξίαν τινὶ ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω. Je vous récompenserai de cet acte de justice, ἀμείψομαί σε τῆς δικαιοσύνης (ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι). ‖ *Compenser, contrebalancer*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* : ἀντικατ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. — une chose par une autre, τί τινος. Récompenser le temps perdu, χρόνον ἀν-αλισκόμενον ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ *Indemniser*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Récompenser quelqu'un de ses pertes, βλάβην τινὸς ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι.

RECOMPOSER, *v. a.* πάλιν συν-τίθημι, *fut.* συν-θήσω, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

RECOMPOSITION, *s. f.* ἀποκατάστασις, εως (ἡ).

RECOMPTER, *v. a.* πάλιν λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

RÉCONCILIABLE, *adj.* εὐδιάλλακτος, ος, ον.

RÉCONCILIATEUR, *s. m.* διαλλακτής, οῦ (ὁ).

RÉCONCILIATION, *s. f.* διαλλαγή, ῆς (ἡ).

RÉCONCILIER, *v. a.* δι-αλλάσσω *ou* κατ-αλλάσσω, *ou* πάλιν συν-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — quelqu'un avec un autre, τινά τινι *ou* πρός τινα. — deux personnes ensemble, τινὰς ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους. Il les a tout à fait réconciliés, αὐτοὺς εἰς τὴν προϋπάρχουσαν εὔνοιαν ἀποκατ-έστησε (ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω), *Diod.* Se réconcilier avec quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα δι-αλλάσσομαι *ou* κατ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι : πρός τινα διαλλαγὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

RECONDUIRE, *v. a. conduire de nouveau*, πάλιν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* ‖ *Accompagner par honneur*, παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Ils reconduisaient Camille chez lui avec des applaudissements et des cris de joie, τὸν Κάμιλλον οἴκαδε κρότῳ καὶ βοῇ παρ-έπεμπον, *Plut.*

RECONDUITE, *s. f.* παραπομπή, ῆς (ἡ). Faire la reconduite, *voyez* Reconduire.

RÉCONFORT, *s. m. et* Réconfortation, *s. f. action de rendre des forces*, ἀνάῤῥωσις, εως (ἡ). ‖ *Soulagement*, κούφισις *ou* ἀνακούφισις, εως (ἡ). ‖ *Consolation*, παραμυθία, ας (ἡ).

RÉCONFORTER, *v. a. fortifier*, ἀναῤῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* ‖ *Soulager*, κουφίζω *ou* ἀνα-κουφίζω, *fut* ίσω, *acc.* ‖ *Consoler*, παραμυθέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

RECONNAISSABLE, *adj.* εὐγνώριστος, ος, ον. Qui ne l'est pas, ἀγνώριστος, ος, ον.

RECONNAISSANCE, *s. f. action de reconnaître une personne ou une chose*, γνώρισις *ou* ἀναγνώρισις, εως (ἡ). Signe pour servir de reconnaissance, γνώρισμα *ou* ἀναγνώρισμα, ατος (τὸ).

Reconnaissance, *souvenir d'un bienfait*, χάρις, ιτος (ἡ) : εὐχαριστία, ας (ἡ). Avoir de la reconnaissance, χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω : χάριν οἶδα, *fut.* εἴσομαι : εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω. — pour quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός. Témoigner à quelqu'un sa reconnaissance, χάριν τινὶ ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. — de quelque chose, τινός *ou* ὑπέρ τινος *ou* ἀντί τινος. Avec reconnaissance, μετὰ χάριτος : εὐχαρίστως.

Reconnaissance, *exploration d'un pays, en termes de guerre*, κατασκοπή, ῆς (ἡ). Aller en reconnaissance, τὴν χώραν κατα-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ceux qu'on envoie en reconnaissance, κατάσκοποι, ων (οἱ).

Reconnaissance, *aveu*, ὁμολογία, ας (ἡ) : ἐξομολόγησις, εως (ἡ). ‖ *Obligation par écrit*, χειρόγραφον, ου (τὸ).

RECONNAISSANT, ANTE, *adj.* εὐχάριστος, ος, ον : εὐγνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Être *ou* se montrer reconnaissant, πρός τινα εὐχαρίστως ἔχω, *fut.* ἕξω. *Voyez* RECONNAISSANCE.

RECONNAITRE, *v. a. se rappeler quelqu'un*, γνωρίζω *ou* ἀνα-γνωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — à la voix, ἐκ τῆς φωνῆς. Facile à reconnaître, εὐγνώριστος, ος, ον. Difficile à reconnaître, δυσγνώριστος *ou* ἀγνώριστος, ος, ον. Faire reconnaître, γνωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RECONNAITRE, *découvrir*, κατα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *acc. ou gén.* On reconnaît à cela que, ἐκ τούτων κατ-ιδεῖν ἐστι (καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατόψομαι, *aor.* 2 κατ-εῖδον), *avec* ὅτι *et l'indic.*

RECONNAITRE, *observer les ennemis, explorer un pays*, κατα-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RECONNAITRE, *avouer*, ὁμολογέω *ou* ἐξ-ομολογέω *ou* καθ-ομολογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὁμολογέομαι *ou* ἐξ-ομολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Reconnaître ingénument sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐήθως προσ-ομολογέω, ῶ. Se reconnaître coupable, τὴν αἰτίαν ὁμολογέω, *ou* ἀδικῆσαι ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Je reconnais mon ignorance, σύνοιδα ἐμαυτῷ ἀπαίδευτος ὢν *ou* ἀπαιδεύτῳ ὄντι (σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι. ‖ Reconnaître innocent, τῆς αἰτίας ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* ‖ Reconnaître pour général, pour roi, στρατηγὸν, βασιλέα προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-αγορεύσω *ou* προσ-ερῶ. ‖ Tout le monde reconnaît que, πάντες ὁμολογοῦσι, *ou simplement* ὁμολογεῖται ὅτι (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω), *indic.* Reconnu, *en ce sens*, ὁμολογούμενος *ou* ὡμολογημένος, η, ον. Il est reconnu pour juste, ὁμολογεῖται δίκαιος ὢν *ou* δίκαιος εἶναι. Il est reconnu que vous êtes des méchants, δῆλοί ἐστε πονηροὶ ὄντες. Mérite reconnu, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (*partic. parf. passif de* δοκιμάζω, *fut.* άσω).

SE RECONNAITRE en un endroit, *s'en remettre l'idée*, τόπον τινὰ ἀνα-γνωρίζω, *fut.* ίσω. ‖ Commencer à se reconnaître, *reprendre ses esprits*, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

RECONQUÉRIR, *v. a.* ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

RECONSTRUCTION, *s. f.* ἀποκατάστασις, εως (ἡ).

RECONSTRUIRE, *v. a.* ἀν-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκαταστήσω, *acc.*

RECOPIER, *v. a.* πάλιν μετα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

SE **RECOQUILLER**, *v. r.* συ-στρέφομαι, *fut.* συ-στραφήσομαι.

RECORDER, *v. a. repasser dans son esprit*, ἀνα-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀναπεμπάζω, *fut.* άσω, *acc.* ‖ Se recorder, *se concerter*, συμ-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — avec quelqu'un, τινί.

RECORRIGER, *v. a.* ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RECORS, *s. m.* πράκτωρ, ορος (ὁ).

RECOUDRE, *v. a.* ἀναῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

RECOUPE, *s. f. ce qui s'emporte des pierres en les taillant*, λατύπη, ης (ἡ). ‖ *Farine grossière*, ἄλευρον πιτυρῶδες, ους (τὸ).

RECOURBER, *v. a.* κάμπτω *ou* ἀνακάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* Recourbé, ée, καμψός, ή, όν : καμπύλος, η, ον. Se recourber, κάμπτομαι *ou* ἀνα-κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Se recourber en replis tortueux, συ-σπειράομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι.

RECOURIR, *v. n. courir de nouveau*, ἀνα-τρέχω, *fut.* ἀνα-δραμοῦμαι. ‖ *Avoir recours à*, κατα-τρέχω, *fut.* κατα-δραμοῦμαι : καταφεύγω, *fut.* φεύξομαι. — à quelqu'un, πρός τινα. Recourir aux prières, πρὸς τὰς δεήσεις τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

RECOURS, *s. m.* καταδρομή, ῆς (ἡ) : καταφυγή, ῆς (ἡ). Avoir recours à quelqu'un, πρός τινα κατα-τρέχω, *fut.* κατα-δραμοῦμαι, *ou* κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Avoir recours aux prières, πρὸς ἱκεσίας τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Avoir recours à une excuse, προφάσει χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Avoir recours à tous les moyens, πάσας τὰς μηχανὰς προσάγω, *fut.* άξω : πάντα λίθον κινέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RECOUVREMENT, *s. m.* ἀνάληψις, εως (ἡ) : ἀνάκτησις, εως (ἡ). Recouvrement de la santé, ἀνάληψις, εως (ἡ). Recouvrement de la vue, ἀνάβλεψις, εως (ἡ). Recouvrement d'un premier état, ἡ εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκατάστασις, εως.

RECOUVRER, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — sa liberté, τὴν ἐλευθερίαν. Re-

couvrer ses forces, τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Recouvrer la santé, ῥαΐζω *ou* ἀναῤ-ῥαΐζω, *fut.* ίσω. Recouvrer la vue, ἀνα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. ‖ Recouvrer les impositions, une dette, τὰ τέλη, τὸ χρέος πράσσω *ou* εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω.

RECOUVRIR, *v. a.* πάλιν καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Recouvrir une maison, τὸ τῆς οἰκίας στέγος ἀνα-σκευάζω, *fut.* άσω.

RECRACHER, *v. a.* ἀνα-πτύω, *fut.* πτύσω, *acc.*

RÉCRÉANCE, *s. f.* Lettres de récréance, τὰ ἀνακλητικὰ γράμματα, ων.

RÉCRÉATIF, IVE, *adj.* τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RÉCRÉATION, *s. f. repos donné à l'esprit*, ἄνεσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυλα, ης (ἡ). Prendre de la récréation, τὴν ψυχὴν *ou* τὴν διάνοιαν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Il ne prend aucune récréation, οὐδεμίαν τῶν πόνων ἀνάπαυλαν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). ‖ *Repos donné aux écoliers*, ἀνάπαυλα, ης (ἡ). Le signal de la récréation, ἀναπαυτήριον *ou* ἀναπαυστήριον, ου (τὸ). Le donner, τὸ ἀναπαυτήριον σημαίνω, *fut.* ανῶ. ‖ *Divertissement, amusement*, τέρψις, εως (ἡ).

RECRÉER, *v. a. créer de nouveau, rétablir*, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

RÉCRÉER, *v. a. délasser*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* ‖ *Amuser, divertir*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Récréer les oreilles des auditeurs, τοὺς ἀκροωμένους ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RECRÉPIR, *v. a.* — un mur, κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

SE **RÉCRIER**, *v. r.* ἀνα-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. — en entendant quelque chose, πρός τι.

RÉCRIMINATION, *s. f.* ἀντέγκλημα, ατος (τὸ). User de récriminations, ἀντεγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. — envers quelqu'un, τινί.

RÉCRIMINER, *v. n.* ἀντι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι : ἀντεγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. — contre quelqu'un, τινί.

RÉCRIRE, *v. a.* πάλιν γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RECROITRE, *v. n.* ἀνα-βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω.

RECRUE, *s. f. nouvelle levée*, ἀνδρολογία, ας (ἡ). ‖ *Soldat nouvellement enrôlé*, ὁ νέον στρατευόμενος, ου (*partic. de* στρατεύομαι). Les jeunes recrues, οἱ νέοι στρατιῶται, ῶν.

RECRUTEMENT, *s. m.* ἀνδρολογία, ας (ἡ).

RECRUTER, *v. a.* ἀνδρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : στρατιώτας συν-άγω, *fut.* άξω, *ou* συλλέγω, *fut.* λέξω.

RECRUTEUR, *s. m.* ἀνδρολόγος, ου (ὁ).

RECTANGLE, *adj.* ὀρθογώνιος, ος, ον. ‖ *s. m.* τὸ ὀρθογώνιον, ου.

RECTEUR, *s. m.* — d'une académie, ὁ τῆς Ἀκαδημίας ἐπιστάτης, ου.

RECTIFICATION, *s. f.* διόρθωσις *ou* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ).

RECTIFIER, *v. a.* δι-ορθόω *ou* ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RECTORAT, *s. m.* ἡ τῆς Ἀκαδημίας ἐπιστασία, ας.

REÇU, UE, *adj. voyez* RECEVOIR.

REÇU, *s. m. quittance*, ἀποχή, ῆς (ἡ).

RECUEIL, *s. m.* ἐκλογή, ῆς (ἡ) : συλλογή, ῆς (ἡ). Recueil d'extraits, ἀνάλεκτα, ων (τὰ).

RECUEILLEMENT, *s. m.* σύννοια, ας (ἡ). Être dans le recueillement, εἰς ἐμαυτὸν συ-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

RECUEILLIR, *v. a. récolter*, συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *ou* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : συν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : ἀμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : δρέπομαι, *fut.* δρέψομαι, *acc.* Recueillir les fruits agréables de la sagesse, σοφίας καρπὸν ἥδιστον δρέπομαι. ‖ *Tirer un avantage de quelque chose*, καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* : ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *gén. seul ou avec* ἐκ *ou* ἐξ. Quel fruit avez-vous recueilli de ces immenses possessions ? τί ἀγαθὸν ἀπο-λέλαυκας τοῦ μεγίστην οὐσίαν κεκτῆσθαι (ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι); Voilà l'unique fruit que j'aie retiré de ton amitié, τοῦτο μόνον ὠνάμην τῆς σῆς φιλίας (ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Quel fruit recueille la patrie de ta fougueuse éloquence, τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἥκει τῇ πατρίδι (ἥκω, *fut.* ἥξω); *Dém.*

RECUEILLIR, *ramasser*, συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *ou* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ, *acc.* : συν-αθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* Recueillir ce qu'il y a de meilleur dans les auteurs, ἐκ τῶν συγγραφέων τὰ ἄριστα ἐκ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. Recueillir les paroles de quelqu'un, ῥήματά τινος ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. ‖ Recueillir une succession, κλῆρον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Recueillir la succession de son père,

εἰς τὰ πάτρια χρήματα πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. || Recueillir le dernier soupir d'un mourant, ἐσχάτην τινὸς ἀναπνοὴν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

Recueillir, *accueillir chez soi, loger*, ὑποδέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ξενίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

se Recueillir, *v. r. recueillir ses esprits*, ἐμαυτὸν συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : εἰς ἐμαυτὸν συ-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

RECUIRE, *v. a. cuire de nouveau*, πάλιν πέπτω, *fut.* πέψω, *acc.* || Recuit, cuite, *durci, rendu compacte*, συγ-κεκροτημένος, η, ον (*partic. parf. passif de* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

RECULÉ, ÉE, *adj.* ἀνα-κεχωρηκώς, υῖα, ός, *partic. d'*ἀνα-χωρέω, ῶ. Dans un lieu très-reculé, ἐν ἀνα-κεχωρηκότι τόπῳ. Rapprocher ce qui est très-reculé, τὰ πορρώτατα συν-άπτω, *fut.* ἅψω. L'appartement le plus reculé de la maison, οἰκίας μυχός, οῦ (ὁ). *Pour les autres sens, voyez le verbe.*

RECULEMENT, *s. m.* ἀναχώρησις, εως (ἡ).

RECULER, *v. a. tirer en arrière*, ἀνα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* || *Reporter plus loin en arrière*, εἰς τοὐπίσω φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* || *Faire rentrer, renfoncer*, ἀνα-χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Étendre, pousser plus avant*, προ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Il a reculé au loin les limites de l'empire, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους παρεξ-έτεινε (παρεκ-τείνω, *fut.* τενῶ) : τὴν ἀρχὴν ηὔξησε καὶ παρὰ πολὺ ἐξ-έτεινε (αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω : ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ). || *Différer*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — de jour en jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας.

Reculer, *v. n. se retirer en arrière*, ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Reculer pied à pied, ἐπὶ πόδα ἀν-άγω, *fut.* άξω. Faire reculer l'ennemi, τοὺς πολεμίους ἀνα-χωρεῖν ἀναγκάζω, *fut.* άσω : τοὺς πολεμίους τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Manquer de cœur*, ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι : σχάζω, *fut.* σχάσω. Reculer devant un défi, τὴν πρόκλησιν ἀνα-δύομαι. Reculer à la vue du danger, πρὸς τὸν κίνδυνον ἀπο-δειλιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Différer, éluder*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι : ἀναβολὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il ne s'agit pas ici de reculer, οὐκ ἀναβολῆς ταῦτα δεῖται (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Vous n'avez plus aucun moyen de reculer, οὐκέτι σοι πρόφασις ἀναβολῆς.

A RECULONS, *adv.* ὀπίσω : εἰς τὸ ὀπίσω. Aller à reculons, εἰς τὸ ὀπίσω πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Qui va à reculons, ὀπισθόπορος, ος, ον : ὀπισθοβάμων, ων, ον, *gén.* ονος.

SE RÉCUPÉRER, *v. r.* τὴν ἀπώλειαν *ou* τὸ ἀπολωλὸς ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ίσομαι.

RÉCUSABLE, *adj.* παραιτητός, ός, όν.

RÉCUSATION, *s. f.* παραίτησις, εως (ἡ).

RÉCUSER, *v. a.* παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

RÉDACTEUR, *s. m.* συγγραφεύς, έως (ὁ).

RÉDACTION, *s. f.* σύνταξις, εως (ἡ).

RÉDARGUER, *v. a.* ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.*

REDDITION, *s. f.* — d'une place, παράδοσις, εως (ἡ). Traiter avec l'ennemi de la reddition de la ville, πρὸς πολεμίους τὴν τῆς πόλεως παράδοσιν δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι. || Reddition de compte, εὔθυναι, ῶν (αἱ). Venir à reddition, τὰς εὐθύνας ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

REDEMANDER, *v. a.* ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα *ou* παρά τινος.

RÉDEMPTEUR, *s. m.* λυτρωτής, οῦ (ὁ).

RÉDEMPTION, *s. f.* ἀπολύτρωσις, εως (ἡ) : λύτρωσις, εως (ἡ).

REDEVABLE, *adj. qui doit quelque chose*, ὑπόχρεως, ως, ων, *gén.* ω. || *Au fig.* Être redevable à quelqu'un, τινὶ ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. — d'un service, χάριν. — d'un bienfait, εὐεργεσίαν. C'est à lui que nous sommes redevables de notre conservation, *tournez*, il en a été cause, τῆς σωτηρίας ἡμῖν αἴτιος οὗτος κατ-έστη (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). C'est à nous qu'il est redevable de sa puissance, *tournez*, par nous il est devenu puissant, δι' ἡμῶν ἰσχυρὸς γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

REDEVANCE, *s. f. rente*, ὁ ἐνιαύσιος φόρος, ου.

REDEVENIR, *v. n.* αὖθις *ou* πάλιν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. *Plus souvent on tourne par les verbes composés de la prép.* ἀνά. Redevenir jeune, ἀν-ηβάω, ῶ, *fut.* ήσω. Redevenir enfant, ἀνα-νηπιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. *Et ainsi de beaucoup d'autres.*

REDEVOIR, *v. a. devoir un reste*, λοιπὸν

ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. — quelque chose sur un compte, τι τοῦ λόγου.

RÉDIGER, *v. a. mettre en ordre*, συντάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : συν-τίθημι, *fut.* συνθήσω, *acc.* ‖ *Écrire, composer un ouvrage*, γράφω ou συγ-γράφω, *fut.* γράψω., *acc.*

se **RÉDIMER**, *v. r.* — d'une vexation, τῆς ὕβρεως ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

REDINGOTE, *s. f.* χλαῖνα, ης (ἡ).

REDIRE, *v. a. répéter*, πάλιν λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ, *acc.* Le temps redira aux siècles à venir, ὁ χρόνος τοῖς ὕστερον ᾄσεται (ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι). ‖ Redire un secret, *le divulguer*, ἀπόῤῥητόν τι ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω.

Redire, *blâmer*, ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Je ne trouve rien à redire, οὐδὲν ἔχω ἐγκαλεῖν, *dat.* Où il n'y a rien à redire, ἀνέγκλητος, ος, ον : ἀναντίλεκτος, ος, ον.

REDITE, *s. f.* παλιλλογία, ας (ἡ).

RÉDONDANCE, *s. f.* πλεονασμός, οῦ (ὁ) : περισσότης, ητος (ἡ) : τὸ περισσόν, οῦ (*neutre de* περισσός, ή, όν). Rédondance dans le stile ou dans les discours, περισσολογία, ας (ἡ).

RÉDONDANT, ANTE, *adj.* πλεονάζων, ουσα, ον (*partic. de* πλεονάζω) : περισσός, ή, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être rédondant, περισσεύω, *fut.* εύσω : πλεονάζω, *fut.* άσω. Les Attiques font souvent de l'article un usage rédondant, εἰώθασιν οἱ Ἀττικοὶ πλεονάζειν τὰ ἄρθρα, *Gramm.* ‖ Stile rédondant, λέξις πλεοναστική, ῆς (ἡ) : περισσολογία, ας (ἡ). Rédondant dans son stile ou dans ses discours, περισσολόγος, ος, ον.

RÉDONDER, *v. n.* πλεονάζω, *fut.* άσω : περισσεύω, *fut.* εύσω.

REDONNER, *v. a.* πάλιν δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Redonner la vie, *tournez* rappeler à la vie, εἰς τὸν βίον ἀνα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, ou ἐπαν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Redonner l'espérance, εἰς ἐλπίδα ἐπαν-άγω, *acc.*

Redonner, *v. n. échouer de nouveau*, πάλιν προσ-τρίβομαι, *fut.* τριβήσομαι, ou προσαράσσομαι, *fut.* αραχθήσομαι. — contre les mêmes écueils, ταῖς αὐταῖς πέτραις. ‖ *Revenir à la charge*, πάλιν ἐμ-βρίθω, *fut.* βρίσω, ou ἐγκειμαι, *fut.* κείσομαι. — contre les ennemis, τοῖς πολεμίοις : *on peut dire aussi*, εἰς ou πρὸς τοὺς πολεμίους ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, ou ἐπάν-ειμι, *fut.* ειμι.

REDOUBLEMENT, *s. m.* ἀναδίπλωσις, εως (ἡ). ‖ Redoublement de fièvre, παροξυσμός, οῦ (ὁ).

REDOUBLER, *v. a. augmenter au double*, διπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.* ‖ *Augmenter, accroître*, αὐξάνω ou ἐπ-αυξάνω, αὔξω ou ἐπαύξω, *fut.* αυξήσω, *acc.* ‖ *Rendre plus intense plus énergique*, ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* ‖ *Animer, exciter*, παρ-οξύνω ou ἐκ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* ‖ *Répéter à plusieurs reprises*, ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* ‖ Redoublé, *fréquent*, πυκνός, ή, όν : πυκνότερος, α, ον. A coups redoublés, πυκνῶς.

Redoubler, *v. n. s'augmenter*, ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω : ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ. Le mal redouble de jour en jour, τὸ κακὸν καθ' ἡμέραν ἐπι-τείνει. La fièvre redouble, ὁ πυρετὸς παρ-οξύνεται (παρ-οξύνομαι, *fut.* υνθήσομαι). ‖ Redoubler de soins, μᾶλλον ou ἐντονώτερον σπουδάζω, *fut.* άσω. Redoubler de persévérance, ἔτι μᾶλλον προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REDOUTABLE, *adj.* φοβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

REDOUTE, *s. f. fortification avancée*, πρόβολος, ου (ὁ). ‖ *Bal public*, χορεία, ας (ἡ) : θίασος, ου (ὁ).

REDOUTER, *v. a.* φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : δειμαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : δέδοικα ou δέδια (*parf. de* δείδω, *inus.*), *fut.* δείσω, *acc.* : πέφρικα (*parf. de* φρίσσω), *acc.* : ἐκ-πέπληγμαι (*parf. d'*ἐκ-πλήσσομαι), *acc.* : ὀῤῥωδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Redouter la mort, πρὸς θάνατον περιδεῶς ἔχω, *fut.* ἕξω). Ne pas la redouter, πρὸς θάνατον ἀδεῶς ἔχω. Se faire redouter, *tournez*, inspirer la crainte, φόβον ou δέος ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — de quelqu'un, τινί. Être redouté, *tournez*, être un sujet de crainte, διὰ φόβου εἰμί, *fut.* ἔσομαι. — de quelqu'un, τινί. Redouté, ée, φοβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

REDRESSEMENT, *s. m.* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ).

REDRESSER, *v. a. au propre et au fig.* ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *Souvent au figuré*, δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ Redresser la tête, τὴν κεφαλὴν ὀρθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Se redresser, ὀρθὸς ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Se redresser fièrement, ὑψαυχενίζω, *fut.* ίσω.

REDRESSEUR, *s. m. celui qui redresse, qui corrige*, ἐπανορθωτής, οῦ (ὁ). ‖ *Trompeur, imposteur*, φέναξ, ακος (ὁ).

RÉDUCTIBLE, *adj. tournez par le verbe.*

RÉDUCTIF, IVE, *adj.* ἀναλυτικός, ή, όν.

RÉDUCTION, *s. f. diminution*, ἐλάττωσις, εως (ἡ) : μείωσις εως (ἡ). ‖ *Décomposition*, ἀνάλυσις, εως (ἡ). ‖ *Reddition d'une place*, ἅλωσις, εως (ἡ). ‖ *Diminution de quantité d'un liquide par le feu*, ἀφέψησις, εως (ἡ). ‖ *Remise d'un os en sa place*, καταγωγή, ῆς (ἡ). ‖ *En général, dans tous les sens, on fera mieux de tourner par le verbe.*

RÉDUIRE, *v. a. dompter*, ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Réduire un pays en sa puissance, τὴν χώραν ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Réduire un jeune homme, *le ranger à son devoir*, νεανίαν κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Réduire un cheval, τὸν ἵππον δαμάζω, *fut.* άσω.

Réduire, *amener à, forcer à*, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* — à quelque chose, εἴς τι. Réduire à la nécessité de combattre, εἰς μάχην συ-στέλλω, *acc.* Réduire à l'extrémité, εἰς ἀπορίαν πολλὴν συ-στέλλω, *acc.* Réduire à la servitude, εἰς δουλείαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — au désespoir, εἰς ἀπόγνωσιν. — à la dernière misère, εἰς ἐσχάτην πενίαν. Ils pensaient qu'ils seraient réduits à la plus extrême pauvreté, ἐνόμιζον αὐτοὺς εἰς τὴν ἐσχάτην πενίαν καταστάθήσεσθαι, *Isocr.* Un jour a suffi pour nous réduire à la mendicité, *tournez*, nous sommes devenus pauvres, ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ πτωχοὶ καθ-εστήκαμεν. Réduire à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* La pauvreté le réduisit à donner des leçons, ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τὸ σοφιστεύειν ἦλθε διὰ πενίαν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

Réduire, *diminuer, amoindrir*, ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : μειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Réduire en resserrant, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* — en raccourcissant, ἐπι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* — en évaporant par le feu, ἀφ-έψω *ou* ἀφ-εψέω, ῶ, *fut.* εψήσω, *acc.* ‖ Réduire à *ou* en, συνελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* *Le régime indirect à l'acc. avec* εἰς. Sa largeur se réduit à une mince bande, τὸ πλάτος συν-ελαύνεται εἰς βραχὺ διάζωμα, *Plut.* Réduire en un étroit espace, εἰς ὀλίγον συν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* *Thuc.* Se réduire au strict nécessaire, εἰς τὰ ἀναγκαιότατα ἐμαυτὸν συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : εἰς εὐτέλειαν συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι, *Thucyd.* La question se réduit à savoir si, τοῦτο ἀμφισβητεῖται, πότερον (ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Réduire en cendres, en poudre, τεφρόω *ou* ἀπο-τεφρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Réduire une ville en cendres, πόλιν ἐμ-πίπρημι, *fut.* ἐμ-πρήσω, Réduire en poudre très-fine, λειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐκ-λειοτριβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Réduire à rien, ἀφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RÉDUIT, *s. m. endroit à l'écart*, μυχος, οῦ (ὁ). ‖ *Logement obscur et ignoble*, τέγος, ους (τὸ).

RÉDUPLICATION, *s. f.* ἀναδιπλασιασμός, οῦ (ὁ).

RÉÉDIFICATION, *s. f.* ἀνάκτισις, εως (ἡ).

RÉÉDIFIER, *v. a.* ἀν-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-κτίζω, *fut.* κτίσω, *acc.*

RÉEL, ELLE, *adj.* ἀληθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀληθινός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὁ, ἡ, τὸ ὄντως *ou* τῷ ὄντι *ou* ἀληθῶς *ou* ὡς ἀληθῶς, *indécl.* Les biens réels, τὰ ὄντως ἀγαθά, ῶν. La félicité réelle, ἡ ὡς ἀληθῶς εὐδαιμονία, ας.

RÉÉLIRE, *v. a.* πάλιν αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι, *acc.* : πάλιν χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πάλιν ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* *Voyez* Élire.

RÉELLEMENT, *adv. en effet*, ὄντως : τῷ ὄντι : ἀληθῶς : ὡς ἀληθῶς.

REFAIRE, *v. a. faire de nouveau*, πάλιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Refaire la même route, τὴν αὐτὴν ὁδὸν πάλιν βαδίζω, *fut.* ίσομαι. ‖ *Rétablir, réparer*, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* : ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Refaire sa santé, ses forces, τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Refaire son armée, τὸν στρατὸν ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω.

SE Refaire, *v. r. reprendre ses forces*, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνακτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Se refaire de ses fatigues, ἐκ τῶν πόνων ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι.

RÉFECTION, *s. f. rétablissement*, ἀποκατάστασις, εως (ἡ). ‖ *Repas*, ἑστίασις, εως (ἡ).

RÉFECTOIRE, *s. m.* δειπνητήριον, ου (τὸ).

REFEND, *s. m.* Mur de refend, διάφραγμα, ατος (τὸ).

REFENDRE, *v. a.* ἀνα-σχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RÉFÉRER, *v. a.* ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω,

acc. Le rég. indir. à l'acc. avec εἰς *ou* πρός. ‖ Se référer à, *avoir rapport à*, ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* ‖ S'en référer à, *s'en rapporter à*, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *avec le dat. de la pers.* Je m'en réfère à vous, ἐπι-τρέπω σοι τὴν κρίσιν *ou* τὴν ψῆφον.

REFERMER, *v. a. fermer de nouveau*, πάλιν κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* ‖ *Cicatriser*, ἐπ-ουλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RÉFLÉCHIR, *v. a. renvoyer*, ἀνα-κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : ἀνα-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* — la lumière, le son, τὸ φῶς, τὸν ἦχον.

Réfléchir, *v. n. être réfléchi, comme le son, la lumière, etc.* ἀνα-κλάομαι, ῶμαι, *fut.* κλασθήσομαι. ‖ *Au fig. retomber sur*, προσεμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.* : ἀνα-κλάομαι, ῶμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *acc.*

Réfléchir, *penser sérieusement*, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. — à quelque chose, περί τινος. Réfléchir à une observation, à un fait, ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Réfléchir à un projet, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc. ou* περί *avec le gén.* Réfléchir aux moyens de, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou* σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* ὅπως *et le fut. de l'indic.* Sans réfléchir, ἀπερισκέπτως. Réfléchi, ie, περιεσκεμ-μένος, η, ον (*partic. parf. de* περι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι).

RÉFLÉCHISSEMENT, *s. m.* ἀνάκλασις, εως (ἡ).

REFLET, *s. m. réfléchissement*, ἀνάκλασις, εως (ἡ). ‖ *Plus souvent, nuance, couleur*, χρόα, ας (ἡ) : χρῶμα, ατος (τὸ).

REFLÉTER, *v. a.* ἀνα-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.*

REFLEURIR, *v. n.* ἀν-ανθέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Faire refleurir les arts, τὰς τέχνας εἰς τὴν πρότερον ὑπ-άρχουσαν τιμὴν ἐπαν-άγω, *fut.* άξω.

RÉFLEXIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀντανακλαστικόν, οῦ.

RÉFLEXION, *s. f. en parlant de la lumière*, ἀνάκλασις *ou* ἀντανάκλασις, εως (ἡ).

Réflexion, *action de l'esprit qui réfléchit*, σκέψις, εως (ἡ). Avec réflexion, ἐσκεμμένως. Il ne fait rien sans réflexion, οὐδὲν ἀπερισκέπτως ποιεῖ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Défaut de réflexion, ἀπερισκεψία, ας (ἡ). ‖ *Pensée qui vient à l'esprit*, ἔννοια, ας (ἡ). Il me vint une réflexion, ἔννοιά τίς με κατ-έλαβε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Faire réflexion, ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐν-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Faites réflexion que, σκοπεῖτε *ou* ἐν-θυμήθητε ὅτι, *indic.*

REFLUER, *v. n.* ἀναῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω : παλιῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui reflue, παλίῤ-ῥυτος, ος, ον.

REFLUX, *s. m.* παλίῤῥοια, ας (ἡ). Reflux de la mer, ἄμπωτις, ιδος (ἡ). Sujet à un flux et reflux, παλίῤῥοθος, ος, ον. ‖ *Au fig.* Flux et reflux continuel, εὔριπος, ου (ὁ). Qui est dans un mouvement continuel de flux et de reflux, εὐριπώδης, ης, ες. Au milieu du flux et du reflux de la fortune, τῆς τύχης ἄλλοτε ἄλλως ῥεούσης (ῥέω, *fut.* ῥεύσομαι).

REFONDRE, *v. a. mettre une seconde fois à la fonte*, ἀνα-χωνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ Refondre un ouvrage, *le corriger*, δια-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

REFONTE, *s. f.* — *d'un métal*, ἀναχώνευσις, εως (ἡ). ‖ — d'un ouvrage, διασκευή, ῆς (ἡ).

RÉFORMABLE, *adj.* ἐπανορθωτέος, α, ον.

RÉFORMATEUR, *s. m.* ἐπανορθωτής, οῦ (ὁ).

RÉFORMATION, *s. f.* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ).

RÉFORME, *s. f. rétablissement de l'ordre*, ἐπανόρθωσις *ou* διόρθωσις, εως (ἡ). Réforme des mœurs, ἡ τῶν τρόπων κόλασις, εως (ἡ). ‖ *Rejet, renvoi, licenciement*, ἄφεσις, εως (ἡ). Mettre à la réforme, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.*

REFORMER, *v. a. former de nouveau*, ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* ‖ Reformer les rangs, πάλιν τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι.

RÉFORMER, *v. a. corriger*, ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Réformer les mœurs, τοὺς τρόπους κολάζω, *fut.* άσω. ‖ *Rejeter ou renvoyer comme hors d'usage*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.*

REFOULEMENT, *s. m.* παλίῤῥοια, ας (ἡ).

REFOULER, *v. a. fouler de nouveau*, ἀνα-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Repousser*, ἀντ-ωθέω, ῶ, *fut.* ωθήσω *ou* ώσω, *acc.* Refouler la marée *ou* le courant, *aller contre*, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

RÉFRACTAIRE, *adj. et subs. désobéissant*, ἀπειθής *ou* δυσπειθής, ής, ές : δύσαρκτος, ος, ον. ‖ *Qui refuse de porter les armes*, ὁ λιπο-

στρατῶν, οῦντος (*partic. de* λειποστρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Peu ou point fusible*, δύστηκτος *ou* ἄτηκτος, ος, ον : ἀχώνευτος, ος, ον.

RÉFRACTER, *v. a.* ἀνα-κλάω *ou* ἀντανα-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.* Qui est réfracté, παλίγκλαστος, ος, ον.

RÉFRACTION, *s. f.* ἀνάκλασις *ou* ἀντανά-κλασις, εως (ἡ).

REFRAIN, *s. m.* ἐπῳδή, ῆς (ἡ). ‖ *Au fig.* Chanter toujours le même refrain, τὸ αὐτὸ ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

REFRAPPER, *v. a.* πάλιν κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* — à une porte, τὴν θύραν. Refrapper la mesure, τὸν ῥυθμὸν ἀνα-παίω, *fut.* παίσω.

REFRÉNER, *v. a.* χαλινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* : κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.*

RÉFRIGÉRANT, ANTE, *et* RÉFRIGÉRATIF, IVE, *adj.* ψυκτικός *ou* καταψυκτικός, ή, όν : ψυκτήριος, ος, ον.

RÉFRIGÉRATION, *s. f.* κατάψυξις, εως (ἡ).

RÉFRINGENT, ENTE, *adj.* ἀντανακλαστι-κός, ή, όν.

REFROGNEMENT, *s. m.* σκυθρωπασμός, οῦ (ὁ).

SE **REFROGNER** *ou* SE RENFROGNER, *v. r.* σκυθρωπάζω, *fut.* άσω : τὰς ὀφρῦς *ou* τὸ πρόσ-ωπον συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* συ-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. Refrogné, ée, σκυθρωπός, ή, όν. Air refrogné, σκυθρωπότης, ητος (ἡ).

REFROIDIR, *v. a. rendre froid*, κατα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* : ψυχραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* ‖ *Au fig. ralentir*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* La colère se refroidit, παρ-ακμάζει τὸ τῆς ὀργῆς (παρ-ακμάζω, *fut.* άσω).

REFROIDISSEMENT, *s. m. diminution de chaleur*, κατάψυξις, εως (ἡ). ‖ *Ralentissement*, ἄνεσις, εως (ἡ). Il y a entre nous du refroidissement, καταδεέστερον πρὸς ἀλλήλους δια-κείμεθα (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

REFUGE, *s. m.* καταφυγή, ῆς (ἡ). Donner refuge, καταφυγὴν παρ-έχω, *fut.* έξω. Vous êtes notre refuge, πρὸς σὲ κατα-φεύγομεν (κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι).

SE **RÉFUGIER**, *v. r.* κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : κατα-τρέχω, *fut.* κατα-δραμοῦμαι. — auprès de quelqu'un, πρός τινα. Il se réfugia chez son ami, πρὸς *ou* εἰς τὸν φίλον ἀπ-έδρα (ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι).

REFUS, *s. m.* — *de ce qui est offert*, ἄρνησις, *ou* ἀπάρνησις, εως (ἡ). — *de ce qui est demandé*, ἀπόνευσις, *ou* ἀνάνευσις, εως (ἡ). ‖ Refus qu'on éprouve, ἀπότευξις, εως (ἡ). Éprouver *ou* essuyer un refus, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.*

REFUSER, *v. a. ne pas accepter ce qui est offert*, ἀρνέομαι *ou* ἀπ-αρνέομαι, οῦ-μαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — un emploi, χρείαν τινά. — le combat, τὴν μάχην. Refuser le combat par lâcheté, τὴν μάχην ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Refuser avec dédain, avec mépris, ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω, *acc.* Refuser de comparaître en justice, φυγοδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Refuser d'écouter, ἀνηκουστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

REFUSER, *ne point accorder ce qui est demandé*, ἀπο-νεύω *ou* ἀνα-νεύω, *fut.* νεύσω, *acc.* Il ne faut refuser l'instruction à personne, δεῖ οὐδενὶ φιλοσοφίας φθονεῖν (φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* Demandez : on ne vous refusera rien, αἰτεῖτε, οὐδενὸς γὰρ ἀπο-τεύξεσθε (ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). ‖ Refuser l'entrée de la ville à quelqu'un, τῆς πόλεως τινὰ ἀπ-είργω, *fut.* είρξω. Ils refusaient aux Scythes l'entrée de leur territoire, ἀπ-ηγόρευον Σκύθαις ἐπι-βαίνειν τῶν σφετέρων ὅρων (ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ : ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Hérod.* Ne se refuser rien, πάντα ἐμαυτῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. Il se refuse le nécessaire, ἀπο-στερεῖ ἑαυτὸν τῶν τῷ βίῳ ἀναγκαίων (ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SE REFUSER, *v. r. rejeter*, ἐξ-αρνέομαι, οῦ-μαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Se refuser à toute proposition, πᾶσαν ὁμολογίαν ἐξ-αρνοῦμαι.

RÉFUTATION, *s. f.* ἐξέλεγξις, εως (ἡ). Réfutation d'un raisonnement, ἡ τοῦ λογισμοῦ ἀνασκευή, ῆς, *Aristt.*

RÉFUTER, *v. a.* ἐξ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω, *acc.* : ἀνα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Il réfutait facilement tous les chefs d'accusation, πᾶσαν ἐπ-αγομένην αἰτίαν εὐχερῶς ἀπ-ελύετο (ἀπο-λύομαι, *fut.* λύσομαι).

REGAGNER, *v. a. recouvrer ce qu'on a perdu*, ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Regagner l'affection du peuple par des largesses, τὸν δῆμον χρήμασιν ἀνα-λαμβάνω. ‖ *Retourner au lieu qu'on a quitté*, ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* Il

regagna l'endroit d'où il était parti, ὅθεν ἐξ-έϐη ἐπαν-ῆλθε (ἐκ-ϐαίνω, *fut.* ϐήσομαι : ἐπαν-ῆλθον, *aor.* 2 *d'*ἐπαν-έρχομαι).

REGAIN, *s. m.* ὁ δεύτερος χόρτος, ου.

RÉGAL, *s. m.* εὐωχία, ας (ἡ) : ἑστίασις, ως (ἡ).

RÉGALER, *v. a.* εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἑστιάω, ῶ, *fut.* ἑστιάσω, *acc.*

REGARD, *s. m.* βλέμμα, ατος (τὸ) : βλέψις, εως (ἡ) : ὄψις, εως (ἡ). **Regard en haut,** ἀνάϐλεψις, εως (ἡ) : ἀνάνευσις, εως (ἡ). **Regard en bas,** κατάνευσις, εως (ἡ). **Regard en dessous,** ὑπόϐλεψις, εως (ἡ) : ὑπόϐλεμμα, ατος (τὸ). **Regard louche** *ou* **de travers,** παράϐλεμμα, ατος (τὸ). **Porter ses regards sur,** ἀπο-ϐλέπω, *fut.* ϐλέψομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* **Il jeta sur eux un regard terrible,** δεινὸν *ou* γοργὸν εἰς αὐτοὺς ἀπ-έϐλεψε. **Arrêter ses regards sur,** ἀτενίζω, *fut.* ίσω, *avec* εἰς *et l'acc.* **Fuir les regards des hommes,** τὴν τῶν ἀνθρώπων ὄψιν ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. **Attirer tous les regards,** πάντων ὄμματα προσ-άγομαι, *fut.* ἄξομαι. **Du premier regard,** τῇ πρώτῃ ὄψει.

REGARDANT, ANTE, *adj. qui veille aux plus petits détails,* μικρολόγος, ος, ον.

REGARDER, *v. a. jeter la vue sur,* βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *avec l'acc. ou plus souvent avec* εἰς *et l'acc.* **Regarder en haut,** ἀνα-ϐλέπω. — **en bas,** κατα-ϐλέπω. — **de tous côtés,** περι-ϐλέπω. — **en dessous,** ὑπο-ϐλέπω. — **de travers** *ou* **en passant** *ou* **négligemment,** παρα-ϐλέπω, *acc.* — **de haut en bas,** ὑπερ-οράω, ῶ, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* — **en face,** ἀντι-ϐλέπω, *dat.* : προσ-ϐλέπω, *acc.* **Tu oses les regarder en face!** βλέπειν εἰς τὰ τούτων πρόσωπα τολμᾷς (τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω); **Regarder fixement,** ἀτενίζω, *fut.* ίσω, *avec* εἰς *et l'acc.* **Regarder avec attention, en spectateur, en observateur,** θεάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Se regarder dans un miroir,** κατοπτρίζομαι, *fut.* ίσομαι. **Se regarder les uns les autres,** εἰς ἀλλήλους ἀπο-ϐλέπειν (ἀπο-ϐλέπω, *fut.* ϐλέψομαι). || **Regarder de tous les côtés, dans tous les sens,** *au fig.* περι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.*

Regarder, *estimer, juger,* ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὑπο-λαμϐάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* **Il regarde cela comme un jeu,** τοῦτο παιδιὰν ἡγεῖται *ou* νομίζει *ou* ὑπο-λαμϐάνει. **Il se regarde déjà comme vainqueur,** ἡγεῖται *ou* νομίζει *ou* ὑπο-λαμϐάνει ἤδη κεκρατηκέναι (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω) : κεκρατηκέναι οἴεται *ou* δοκεῖ (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω) : οὕτως ἔχει τὴν γνώμην ὡς ἤδη κεκρατηκώς (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Regarder comme une honte,** ἐν αἰσχύνης μέρει τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* **On doit regarder comme ami celui qui désire obliger,** φίλον ἡγητέον τὸν βοηθεῖν ἐθέλοντα (ἡγητέον, *verbal de* ἡγέομαι). **Tout le monde le regarde comme un sage,** σοφὸς πᾶσι δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω) : σοφὸς παρὰ πάντων ἀκούει (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

Regarder, *avoir égard à,* προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* : σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* πρός *et l'acc. ou avec l'acc. seul.* **Regarder à ses affaires,** τὰ ἐπ' ἐμαυτὸν σκοπέω, ῶ. **Ne regarder à rien autre chose,** οὐδὲν ἄλλο σκοπέω, ῶ. **Il ne regarde qu'à ses intérêts,** τὰ συμφέροντα ἑαυτῷ μόνον σκοπεῖ.

Regarder, *être vis-à-vis, être tourné vers,* βλέπω *ou* ἀπο-ϐλέπω, *fut.* ϐλέψομαι, *avec* πρὸς *et l'acc.* : ἀφ-οράω, ῶ, *fut.* ἀπ-όψομαι, *avec* πρός *et l'acc. ou avec l'acc. seul.* **Regarder le nord,** τὸν βορέαν ἀφ-οράω, ῶ. **La partie de l'Asie qui regarde l'orient,** τῆς Ἀσίας ἡ πρὸς τὰς ἀνατολάς (*sous-ent.* βλέπουσα). **Cette maison regarde le midi,** ἡ οἰκία πρὸς τὴν μεσημβρίαν τέτραπται (*parf. passif de* τρέπω, *fut.* τρέψω) *ou* κεῖται (*de* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι). **Qui regarde le couchant,** πρὸς τὴν δύσιν τετραμμένος *ou* κείμενος, η, ον.

Regarder, *concerner,* προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* : καθ-ήκω, *fut.* ήξω, *avec* εἰς *et l'acc.* : βλέπω *ou* ἀπο-ϐλέπω, *fut.* ϐλέψομαι, *avec* εἰς *ou* πρός *et l'acc.* : ἀνα-φέρομαι, *fut.* ἀν-ενεχθήσομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* **Cela me regarde,** προσ-ήκει μοι τοῦτο. **Cela ne me regarde pas,** οὔ μοι προσ-ήκει τοῦτο : οὐδὲν τούτων πρὸς ἐμέ (*sous-ent.* βλέπει *ou* ἀπο-ϐλέπει). **Pour ce qui me regarde,** τὰ πρὸς ἐμέ. **Pour ce qui regarde la santé,** τὰ πρὸς ὑγίειαν.

RÉGENCE, *s. f.* ἡ τῆς βασιλείας ἐπιτροπεία, ας, *ou* ἐπιτροπή, ῆς. **Le conseil de régence,** οἱ τῆς βασιλείας ἐπίτροποι, ων.

RÉGÉNÉRATEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

RÉGÉNÉRATION, *s. f.* ἀναγέννησις, εως (ἡ).

RÉGÉNÉRER, *v. a.* ἀνα-γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RÉGENT, *s. m.,* ENTE, *s. f. qui exerce la*

régence, τῆς βασιλείας ἐπίτροπος, ου (ὁ, ἡ). || *Professeur*, διδάσκαλος, ου (ὁ)

RÉGENTER, *v. a.* παιδαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RÉGICIDE, *s. m. meurtre commis sur la personne d'un roi*, ὁ τοῦ βασιλέως φόνος, ου. || *Celui qui commet ce crime*, ὁ τοῦ βασιλέως φονεύς, έως.

RÉGIE, *s. f. administration*, διοίκησις, εως (ἡ).

REGIMBER, *v. n.* ἀντι-λακτίζω, *fut.* ίσω. **Regimber contre quelqu'un**, *au propre et au fig.* πρός τινα ἀντι-λακτίζω.

RÉGIME, *s. m. gouvernement ou constitution d'un État*, πολιτεία, ας (ἡ) : κατάστασις, εως (ἡ). **Sous le régime de ces lois**, ἐπὶ τούτων τῶν νόμων. || *Manière de vivre*, δίαιτα, ης (ἡ). **Prescrire un régime à quelqu'un, le mettre au régime**, τινὰ διαιτάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Être au régime**, διαίτῃ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. **Être soumis à un régime sévère**, σκληρῶς διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

RÉGIMENT, *s. m.* τάγμα, ατος (τὸ).

RÉGION, *s. f.* χώρα, ας (ἡ). **Les régions orientales de l'Asie**, τῆς Ἀσίας τὰ πρὸς τὰς ἀνατολάς. **La moyenne région de l'air**, ὁ μέσος ἀήρ, *gén.* ἀέρος. **La région du feu**, αἰθήρ, έρος (ὁ).

RÉGIR, *v. a. gouverner*, δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Régir les affaires publiques avec intégrité**, τὰ τῆς πόλεως ὁσίως πράσσω, *fut.* πράξω. **État bien régi**, πόλις εὖ *ou* καλῶς πεπολιτευμένη, ης (πολιτεύω, *fut.* εύσω). **Maison bien régie**, οἰκία καλῶς οἰκονομουμένη, ης (οἰκονομέω, ῶ, *fut.* ήσω).

RÉGISSEUR, *s. m.* οἰκονόμος, ου (ὁ).

REGISTRE, *s. m.* κατάλογος, ου (ὁ). **Porter sur un registre**, εἰς κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RÈGLE, *s. f. barre pour tracer des lignes droites*, κανών, όνος (ὁ) : κανονίς, ίδος (ἡ). || *Au fig. tout ce qui sert à diriger*, κανών, όνος (ὁ). **Appliquer une règle**, κανόνα προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *le régime indir. au dat.* **Prendre la vertu pour règle de sa conduite**, τὴν ἀρετὴν τοῦ βίου νόμον τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

Règle, *loi, règlement*, νόμος, ου (ὁ). **Règle d'un ordre religieux**, τὰ νόμιμα, ων. || *Précepte*, παράγγελμα, ατος (τὸ). **Règle d'un art**, τὰ τῆς τέχνης παραγγέλματα, ων : κανόνες, ων (οἱ). || *Ordre, arrangement*, τάξις, εως (ἡ). **Sans règle**, ἀτάκτως : εἰκῆ : ἄλλως. || *Manière régulière ou usitée*, τρόπος, ου (ὁ). **Selon la règle**, πρὸς τρόπου. **Contre la règle**, ἀπὸ τρόπου. **Sans règle**, ἀτάκτως : χύδην : εἰκῆ : ἄλλως. **Qui fait exception à la règle**, ἐξαίρετος, ος, ον : ἔξοχος, ος, ον.

Règles, *s. f. pl.* — **des femmes**, τὰ καταμήνια, ων : τὰ ἔμμηνα, ων.

RÉGLÉ, ÉE, *adj. voyez* Régler.

RÈGLEMENT, *s. m. ordonnance*, διάταγμα, ατος (τὸ). || *Loi ou règle établie*, νόμος, ου (ὁ).

RÉGLÉMENT, *adv. d'une manière réglée*, εὐτάκτως.

RÈGLEMENTAIRE, *adj.* διατακτικός, ή, όν.

RÉGLER, *v. a. rayer de lignes droites au moyen de la règle*, γραμμαῖς πρὸς τὴν κανονίδα δια-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.*

Régler, *soumettre à une règle, régulariser*, τάσσω *ou* δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* **Régler comme il faut**, ὀρθόω *ou* δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : εὐθύνω, *ou* δι-ευθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* **Régler sa conduite**, τὸν βίον εὐθύνω, *fut.* υνῶ. **Conduite bien réglée**, βίος εὔτακτος, ου (ὁ). **Réglé dans sa conduite**, *voyez* Régulier. || *Modérer, tempérer*, κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Régler ses passions**, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Fixer, arrêter, déterminer*, τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Régler par une ordonnance**, δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* **Régler par un jugement**, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-δικάζω, *fut.* άσω, *acc.* || **Heures réglées**, ὧραι τεταγμέναι *ou* ὡρισμέναι, ων (αἱ). **A jour réglé**, τῇ τεταγμένῃ *ou* τῇ τακτῇ ἡμέρᾳ. **Fièvre réglée**, ὁ ἐκ περιόδου πυρετός, οῦ. || **Troupes réglées**, στρατιῶται τακτοί, ῶν (οἱ).

Régler, *conformer, adapter*, ἁρμόζω *ou* προσ-αρμόζω, *fut.* όσω, *acc.* **Régler sa conduite ou ses mœurs sur les meilleurs exemples**, πρὸς τὰ βέλτιστα παραδείγματα τὸ ἦθος ἁρμόζω, *fut.* όσω. **Se régler sur l'exemple de quelqu'un**, πρὸς τὰ τοῦ δεῖνος ἤθη τὸν ἐμαυτοῦ βίον ἀπ-ευθύνω, *fut.* υνῶ. **Se régler sur les grands hommes**, παράδειγμα ἐμαυτῷ τοὺς ἀρίστους ἄνδρας καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω : τοὺς ἀρίστους παράδειγμα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Régler sa dépense sur ses moyens**, κατὰ δύναμιν δαπανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. **Régler ses juge-**

ments sur l'équité, κατὰ τὰ δίκαια ou κατὰ τὸ δίκαιον ou ἐκ τοῦ δικαίου κρίνω, *fut.* κρινῶ.

RÉGLISSE, *s. f. plante*, γλυκύῤῥιζα, ης (ἡ).

RÈGNE, *s. m.* βασιλεία, ας (ἡ). Sous le règne de Thésée, Θησέως βασιλεύοντος (βασιλεύω, *fut.* εύσω) : ἐπὶ βασιλέως Θησέως ou *simplement* ἐπὶ Θησέως.

RÉGNER, *v. n. gouverner un État*, βασιλεύω, *fut.* εύσω : ἄρχω, *fut.* ἄρξω. — sur l'Asie, τῆς Ἀσίας. — à Thèbes, Θηβῶν. — en Perse, Περσῶν ou ἐν Πέρσαις. Aspirer à régner, τῆς βασιλείας ou τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τῆς ἀρχῆς ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, ou ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι : βασιλειάω, ῶ, *fut.* άσω. Régner seul et sans partage, μοναρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vouloir régner sans partage, τοῦ μοναρχεῖν ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Régner sur soi-même, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Régner, *dominer, être répandu*, ἰσχύω, *fut.* ύσω : κρατέω ou ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω· *Souvent on tourne simplement par* être, devenir, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Un profond silence régna pendant quelque temps, ἐπὶ χρόνον οὐκ ὀλίγον σιγὴ ἐγίνετο. *Ou par différents autres verbes.* La consternation règne dans la ville, *tournez*, s'en est emparée, φόβος τὴν πόλιν κατ-είληφε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) ou κατ-έχει (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Une maladie règne sur les bestiaux, *tournez*, est tombée sur eux, νόσος ἐμ-πέπτωκε τοῖς κτήνεσιν (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Xén.*

RÉGNICOLE, *s. m.* ὁ τὴν βασιλείαν κατοικῶν, οῦντος (*partic. de* κατ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ὁ ἐγχώριος, ου. Étranger régnicole, μέτοικος, ου (ὁ).

REGONFLEMENT, *s. m.* ἀνοίδησις, εως (ἡ).

REGORGEMENT, *s. m.* πλημυρίς ou πλημμυρίς, ίδος (ἡ).

REGORGER, *v. n. déborder*, πλημμυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Avoir en abondance*, περισσεύω, *fut.* εύσω, *gén.* Il regorge de biens, πλουτεῖ εἰς ὑπερβολήν (πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

REGRATTER, *v. a.* ἀπο-ξέω, *fut.* ξέσω, *acc.*

REGRET, *s. m. déplaisir d'avoir perdu ce qu'on possédait*, πόθος, ου (ὁ). Sa mort a laissé de grands regrets à ses concitoyens, ἀπο-θανὼν δεινὸν ἑαυτοῦ πόθον τοῖς πολίταις ἐμπεποίηκε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Laissant après lui beaucoup de regrets, πόθον τοῖς καθ' αὑτὸν ἐγκατα-λιπὼν (ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω), *Hérodn.*

Regret, *repentir*, μετάνοια, ας (ἡ). Avoir regret, μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, ἐπί τινι. *On tourne plus souvent par l'impersonnel* μετα-μέλει, *fut.* μελήσει, *avec le dat. de la personne et le gén. de la chose.* Il a regret de ce qu'il a fait, αὐτῷ μεταμέλει τῶν πεπραγμένων. *On donne quelquefois pour sujet à ce verbe le nom de la chose.* Je crois que vous en aurez regret, οἴομαι δέ σοι ταῦτα μετα-μελήσειν.

A Regret, *adv. contre son gré*, ἀκουσίως : ἀκοντί. Qui fait une chose à regret, ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος, ούσης, οντος. Je suis parti à mon grand regret, ἄκων μάλιστα, ou μάλα ἄκων ἀπ-ῆλθον (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι). || Voir à regret, *avec peine*, χαλεπῶς ou βαρέως φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι, *acc.* Voir à regret le bonheur d'autrui, πρὸς τὴν τῶν ἄλλων εὐτυχίαν χαλεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

REGRETTABLE, *adj.* πόθου ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

REGRETTER, *v. a.* ποθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — sa patrie, τὴν πατρίδα. Ils le regrettèrent longtemps après sa mort, ἐκεῖνον τεθνηκότα ποθοῦντες ἐπιπολὺ δι-ετέλουν (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). Les Athéniens regrettaient Cimon, πόθος ἔσχεν Ἀθηναίους τοῦ Κίμωνος (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Plut.* Faire regretter, πόθον ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. — quelqu'un ou quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Il s'était fait vivement regretter, πόθον ἑαυτοῦ μέγαν ἐμ-πεποιήκει, *Hérodn.* Je regrette ce qui est arrivé, ἐπὶ τοῖς συμ-βεβηκόσιν (*partic. parf. de* συμ-βαίνω) ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉGULARISER, *v. a.* δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RÉGULARITÉ, *s. f.* εὐταξία, ας (ἡ). Avec régularité, εὐτάκτως. Vivre avec régularité, εὐτάκτως ou κοσμίως ou εὐσχημόνως ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω.

RÉGULATEUR, *s. m.* διορθωτής, οῦ (ὁ).

RÉGULIER, IÈRE, *adj. conforme à la règle stricte*, κανονικός, ή, όν. || *Toujours égal ou uniforme*, ὁμαλός, ή, όν. Verbe régulier, ῥῆμα ὁμαλόν, οῦ (τό). || *Bien réglé*, εὔτακτος, ος, ον : τεταγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de*

τασσω, *fut.* τάξω) : ὀρθός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **Régulier dans sa conduite,** εὔτακτος, ος, ον : κόσμιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐσχήμων, ων, ον, *gén.* ὄνος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). **Conduite régulière,** εὐταξία, ας (ἡ) : κοσμιότης, ητος (ἡ) : εὐσχημοσύνη, ης (ἡ) : σωφροσύνη, ης (ἡ).

RÉGULIÈREMENT, *adv. conformément à la règle,* κανονικῶς. || *D'une manière uniforme,* ὁμαλῶς. || *A des époques réglées,* τεταγμένως. || *Avec sagesse,* εὐτάκτως : κοσμίως : εὐσχημόνως : σωφρόνως.

RÉHABILITATION, *s. f.* ἀποκατάστασις, εως (ἡ).

RÉHABILITER, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — **quelqu'un dans ses dignités,** τινὰ εἰς τὰς πρότερον τιμάς.

REHAUSSEMENT, *s. m.* ὕψωσις, εως (ἡ).

REHAUSSER, *v. a. hausser davantage, élever,* ὑψόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* || *Augmenter, accroître,* ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : αὐξάνω *ou* ἐπ-αυξάνω, αὔξω *ou* ἐπ-αύξω, *fut.* αυξήσω, *acc.* || *Embellir,* κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

REIN, *s. m.* νεφρός, οῦ (ὁ). || **Les reins,** νεφροί, ῶν (οἱ) : ὀσφύς, ύος (ἡ). **Des reins, qui concerne les reins,** νεφρίδιος, ος *ou* α, ον. **Mal de reins,** ἡ νεφρῖτις, ιδος (*sous-ent.* νόσος). **Avoir mal aux reins,** τὴν ὀσφὺν ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. || **Poursuivre les fuyards l'épée dans les reins,** τοῖς φεύγουσιν ἰσχυρῶς ἐπίκειμαι, *fut.* κείσομαι.

REINE, *s. f.* βασίλεια, ας (ἡ) : βασιλίς, ίδος (ἡ) : βασίλισσα, ης (ἡ).

RÉINTÉGRATION, *s. f.* ἀποκατάστασις, εως (ἡ).

RÉINTÉGRER, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — **quelqu'un dans son premier état,** τινὰ εἰς τὴν πρότερον στάσιν.

RÉITÉRATION, *s. f.* ἐπανάληψις, εως (ἡ).

RÉITÉRER, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω *ou* ἐπαναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

REJAILLIR, *v. n. sortir avec impétuosité,* ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω : ἀνα-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Faire rejaillir,** ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω, *acc.* || *Au fig. retomber,* ἀνα-φέρομαι, *fut.* ἀν-ενεχθήσομαι ; *ou* ἀνα-τίθεμαι, *fut.* ἀνα-τεθήσομαι. — **sur quelqu'un,** εἴς *ou* ἐπί τινα. **Tout l'honneur de la victoire rejaillit sur le général,** πᾶσα τῆς νίκης δόξα εἰς τὸν στρατηγὸν ἀνα-φέρεται. **Faire rejaillir,** *au fig.* ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *acc.* — **sur quelqu'un,** εἴς *ou* ἐπί τινα.

REJAILLISSEMENT, *s. m.* ἀναπήδησις, εως (ἡ).

REJET, *s. m.* ἀποδοκιμασία, ας (ἡ).

REJETABLE, *adj.* ἀποδοκιμαστέος, α, ον.

REJETER, *v. a. jeter dehors,* ἐκβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* **Rejeter de la ville,** τῆς πόλεως ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ἐξελαύνω ; *fut.* ελάσω, *acc.* || *Repousser, ne pas adopter,* ἀπο-δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* — **une opinion,** γνώμην. — **une candidature,** παραγγελίαν. **Rejeter les prières,** τὰς δεήσεις ἀπο-τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. **Rejeter la souveraine puissance,** τὴν δεσποτείαν ἀρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Rejeter une loi,** νόμον ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Faire retomber,* ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *acc.* : ἀν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* — **sur quelqu'un,** τινί *ou* εἴς τινα. **Rejeter la faute sur un autre,** αἰτίαν ἑτέρῳ ἀνατίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. **Rejeter la faute sur les circonstances,** εἰς τὸν καιρὸν τὴν αἰτίαν μετα-φέρω, *fut.* μετ-οίσω.

REJETON, *s. m.* βλαστός, οῦ (ὁ). **Pousser des rejetons,** βλαστάνω, *fut.* βλαστήσομαι. || *Au fig. descendant,* ἔκγονος *ou* ἀπόγονος, ου (ὁ) : *quelquefois poét.* ὄζος, ου (ὁ). **Rejeton de Mars,** ὁ τοῦ Ἄρεος ὄζος, ου.

REJOINDRE, *v. a. réunir, joindre de nouveau,* πάλιν συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* || *Atteindre,* ἐφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι, *gén.* : ἐφ-άπτομαι ; *fut.* άψομαι, *gén.* || *Se réunir à,* πάλιν προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *dat.* **L'âme va rejoindre la Divinité,** ἡ ψυχὴ ἀπ-αλλάσσεται πρὸς τὸν Θεόν (ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι).

RÉJOUIR, *v. a.* τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : εὐφραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

SE RÉJOUIR, *v. r.* χαίρω, *fut.* χαιρήσω *ou* χαρήσομαι : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. — **de quelque chose,** τινί *ou* ἐπί τινι. *On peut construire aussi* τινὶ ἐπι-χαίρω *ou* ἐφ-ήδομαι. **Se réjouir avec quelqu'un,** τινὶ συγ-χαίρω *ou* συν-ήδομαι. **Je me réjouis de votre arrivée,** χαίρω *ou* ἥδομαι ὅτι ἐλήλυθας (ἔρχομαι,

fut. ἐλεύσομαι). Je me réjouis de m'entendre louer, ἥδομαι καλῶς ἀκούων (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Vous n'aurez qu'à vous réjouir de cette action, ἡδὺς ἔσῃ τοῦτο ποιήσας (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Donner lieu de se réjouir à ses ennemis, ἡδονὴν τοῖς ἐχθροῖς παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

RÉJOUISSANCE, *s. f.* τέρψις, εως (ἡ). Jour de réjouissance, ἑορτή, ῆς (ἡ). Je sais que pour ma mort ils feront des réjouissances, οἶδα τούτους τὸν ἐμὸν θάνατον ἑορτάσοντας (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : ἑορτάζω, *fut.* άσω). Faire des réjouissances publiques dans une ville, πανηγυρίζω, *fut.* ίσω. Remplir une ville de réjouissance, τὴν πόλιν ἐμ-πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *Plut.*

RÉJOUISSANT, ANTE, *adj. agréable*, τερπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* τερπνότατος *ou* τέρπνιστος). ‖ *Plaisant, amusant*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RELACHE, *s. m. interruption de travail*, ἄνεσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυλα, ης (ἡ) : ἀναπνοή, ῆς (ἡ) : ἀνάψυξις, εως (ἡ). Donner un peu de relâche à l'esprit, τὴν ψυχὴν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *ou* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. Il ne me donne aucun relâche, ἄνεσίν μοι τῶν πόνων οὐδεμίαν δίδωσι (δίδωμι, *fut.* δώσω). Prendre du relâche, ἀναπαύομαι *ou* διανα-παύομαι, *fut.* παύσομαι. Sans relâche, ἀδιαπαύστως : ἀδιαλείπτως.

RELACHE, *s. f. halte d'un vaisseau*, ὅρμισις, εως (ἡ). ‖ *Lieu où l'on aborde*, ὅρμος, ου (ὁ).

RELACHEMENT, *s. m.* ἄνεσις, εως (ἡ).

RELACHER, *v. a. laisser aller, délivrer*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* ‖ *Détendre, au propre et au fig.* ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.* ‖ Relâché dans sa conduite, ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι). Mœurs relâchées, τὰ ἀν-ειμένα *ou* παρα-λελυμένα ἤθη, ῶν (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι *ou de* παρα-λύω).

RELACHER, *céder, diminuer par condescendance ou par faiblesse*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Relâcher quelque chose de sa rigueur, τῆς χαλεπότητός τι ἀν-ίημι. Relâcher quelque chose de la discipline en faveur des jeunes gens, τοῖς νέοις τὰ σκληρότατα τῆς ἀγωγῆς ἐπαν-ίημι. Ne rien relâcher de son pouvoir, τῆς ἐξουσίας οὐδὲν χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. Relâcher de son droit, τῶν ἐμαυτοῦ δικαίων τι ὑφ-ίεμαι, *fut.* ὑφ-ήσομαι.

RELACHER, *v. n. terme de marine, entrer dans un port*, ὁρμίζομαι, *fut.* ίσομαι.

SE RELACHER, *v. r. s'affaiblir*, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω : ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω : παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. La fièvre se relâche un peu, μικρὸν χαλᾷ ὁ πυρετός. Il ne se relâche point de son application pour les belles-lettres, τῆς περὶ λόγους σπουδῆς οὐδὲν ὑφ-ίησιν *ou* ὑφ-ίεται (ὑφ-ίημι, *fut.* ὑφ-ήσω).

RELAIS, *s. m. lieu où l'on change de chevaux*, σταθμός, οῦ (ὁ). Relais de poste chez les Perses, ἄγγαρα, ων (τά). Mules de relais, αἱ ἄγγαροι ἡμίονοι, ων.

RELANCER, *v. a.* — la bête, *la faire sortir de son fort*, τὸ θηρίον ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω. ‖ *Gourmander*, ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

RELAPS, APSE, *adj.* εἰς τὴν ἀσέβειαν παλιμπετής, ής, ές.

RÉLARGIR, *v. a.* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *acc.*

RELATER, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RELATIF, IVE, *adj. par opp. à l'absolu*, ἀναφορικός, ή, όν : *ou plus souvent* ὁ, ἡ, τὸ πρός τι, *indécl.* Ce mot est pris dans un sens relatif, et non absolu, αὕτη ἡ φωνὴ τῶν πρός τι λεγομένων ἐστὶ, καὶ οὐκ ἄφετος, *Grég.* ‖ *Qui se rapporte à*, ἀνα-φερόμενος, η, ον (*partic. passif d'*ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω), *avec* πρός *et l'acc.* : ἀν-ήκων *ou* προσ-ήκων, ουσα, ον (*part. d'*ἀν-ήκω *ou de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω), *avec le datif ou* πρός *et l'acc. Souvent on sous-entend le verbe.* Les choses relatives à la politique, τὰ πρὸς τὴν πολιτείαν (*sous-ent.* ἀναφερόμενα *ou* ἀν-ήκοντα).

RELATION, *s. f. rapport d'une chose à une autre*, ἀναλογία, ας (ἡ). ‖ *Liaison, société, commerce*, κοινωνία, ας (ἡ). Avoir des relations avec quelqu'un, τινὶ κοινωνέω *ou* ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il n'y a point de relation entre eux, οὐδὲν αὐτοῖς κοινὸν μέτ-εστι (μέτ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Je n'ai jamais eu de relation avec lui, οὐδὲν συμβόλαιον ἐμοὶ πρὸς τοῦτον γέγονε (γέγονα, *parf. de* γίνομαι). Avoir des relations avec les ennemis, τοῖς ἐχθροῖς κοινολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

RELATION, *récit*, διήγησις, εως (ἡ) : ἱστορία,

ας (ἡ). Faire la relation de, δι-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἱστορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.*

RELATIVEMENT, *adv.* *d'une manière relative et non absolue*, ἀναφορικῶς. ‖ Relativement à, *par rapport à*, πρός, *acc.*

RELAXATION, *s. f.* ἄφεσις, εως (ἡ) : ἀπόλυσις, εως (ἡ).

RELAXER, *v. a.* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : λύω ou ἀπο-λύω, *fut.* [illegible]σω, *acc.*

RELAYER, *v. a.* *remplacer tour à tour*, παρ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* ‖ *v. n.* *changer de chevaux*, ἵππους ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. ‖ Se relayer, *faire une chose chacun à son tour*, ἐκ διαδοχῆς τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RELÉGATION, *s. f.* ἐξορισμός, οῦ (ὁ).

RELÉGUER, *v. a.* *exiler*, ἐξ-ορίζω, *fut.* ίσω. — quelqu'un dans une île, τινὰ εἰς νῆσον. ‖ Se reléguer dans un lieu, εἰς τόπον ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RELENT, *s. m.* τάγγη, ης (ἡ). Sentir le relent, ταγγίζω, *fut.* ίσω.

RELEVÉ, ÉE, *adj.* *voyez* RELEVER. ‖ *Noble*, εὐπρεπής, ής, ές. Air relevé, τὸ εὐπρεπὲς πρόσωπον, ου. ‖ *Grand*, *élevé*, ὑψηλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος. Dire des choses relevées, ὑψηλολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RELEVÉ, *s. m.* *récapitulation*, ἀνακεφαλαίωσις, εως (ἡ). Relevé de compte, ἀπολογισμός, οῦ (ὁ).

RELEVÉE, *s. f.* *temps d'après midi.* Une heure de relevée, ἡ πρώτη μετὰ μεσημβρίαν ὥρα, ας.

RELÈVEMENT, *s. m.* *action de redresser*, ὄρθωσις, εως (ἡ). ‖ *Récapitulation*, *voyez* RELEVÉ.

RELEVER, *v. a.* *ramasser ce qui est à terre*, αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* ‖ *Redresser*, *remettre sur pied*, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ὀρθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Relever une statue, ἀνδριάντα ἐπαν-ίστημι, *fut.* ἐπανα-στήσω. Relever quelqu'un qui est tombé, τὸν πεπτωκότα ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ. ‖ *Rétablir*, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκαταστήσω, *acc.* ‖ *Rebâtir*, ἀν-οικοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-κτίζω, *fut.* κτίσω, *acc.* ‖ *Au fig.* *ranimer*, *exciter de nouveau*, ἐγείρω ou ἀν-εγείρω, *fut.* εγερῶ, *acc.* Relever les espérances de quelqu'un, ἀνα-πεπτωκότα ταῖς γνώμαις τινὰ ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ. Relever le courage des soldats, τῶν στρατιωτῶν ἀνδρείαν παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ.

RELEVER, *lever plus haut*, ὑψόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Relever fièrement l'encolure, ὑψαυχενίζω, *fut.* ίσω. Relever la tête, *au propre et au fig.* ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω. ‖ *Au fig.* *hausser*, *rehausser*, αὐξάνω ou αὔξω, ἐπαυξάνω ou ἐπ-αύξω, *fut.* αυξήσω, *acc.* : ἐπαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Relever la fierté de quelqu'un, τινὰ ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ. Relever par le stile, λόγῳ αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω, ou δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Relever par le stile les plus petites choses, τοῖς μικροῖς μέγεθος προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *Isocr.* Relever l'éclat de, κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Sa parure relevait sa beauté, ἐκ τῆς ἐσθῆτος εἰς μεῖζον ἡ ὥρα δι-έλαμπε (δια-λάμπω, *fut.* λάμψω).

RELEVER, *relayer*, *changer*, ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, *acc.* Relever la garde, τὰς φυλακὰς ἀμείβω.

RELEVER, *reprendre dans les discours d'un autre*, ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Relever une parole avec aigreur, πικρῶς φωνήν τινα ὑπο-λαμβάνω. ‖ *Remarquer comme répréhensible*, ἐλέγχω ou ἐξ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω, *acc.* Relever les fautes de quelqu'un, περὶ ὧν ἡμάρτηκέ τινα ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω.

RELEVER quelqu'un d'un serment, *l'en dégager*, τὸν ὅρκον τινὶ ou τοῦ ὅρκου τινὰ ἀφίημι, *fut.* ἀφ-ήσω.

RELEVER, *v. n.* — de maladie, ἐμαυτὸν ἐκ τῆς νόσου ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ou *d'un seul mot* ῥαΐζω ou ἀναρ-ῥαΐζω, *fut.* ίσω.

RELEVER de quelqu'un, *être sous sa dépendance*, ὑπό τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ἐνοχός τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Qui ne relève de personne, αὐτεξούσιος, ος, ον.

SE RELEVER, *v. r.* ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀναστήσομαι. Il se releva de sa chute, πεπτωκὼς ἀν-έστη (πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. ‖ *Au fig.* Cette ville s'est relevée en moins de temps qu'il n'en a fallu pour la détruire, ἡ πόλις ἐλάσσοσιν ἔτεσιν ἀν-έλαβεν αὑτὴν ἢ κατ-επολεμήθη (ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : κατα-πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω).

RELIEF, *s. m.* *ouvrage relevé en bosse*, τὸ ἀνάγλυφον, ου. Travaillé en relief, ἀνάγλυφος ou ἀνάγλυπτος, ος, ον. Ouvrages en

relief, τὰ ἀνάγλυφα ou ἀνάγλυπτα, ων : τὰ ἔκτυπα, ων. — en demi-relief, τὰ πρόστυπα, ων.

Relief, *éclat*, κόσμος, ου (ὁ). Donner du relief à une chose, κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Donner du relief à quelqu'un, τινὰ σεμνύνω, *fut.* υνῶ.

RELIER, *v. a.* ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* ‖ Relier un livre, βιβλίον πήγνυμι, *fut.* πήξω.

RELIEUR, *s. m.* βιβλιοπηγός, οῦ (ὁ), *G. M.*

RELIGIEUSEMENT, *adv. avec religion*, εὐσεβῶς : ὁσίως. ‖ *Avec exactitude*, ὁσίως : εὐλαβῶς : ἀκριβῶς.

RELIGIEUX, *s. m.* euse, *s. f.* μοναχός, οῦ (ὁ) : *au fém.* μονάστρια, ας (ἡ).

RELIGIEUX, euse, *adj. pieux*, εὐσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *fut.* έστατος) : ὅσιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *Relatif à la religion*, ἱερός, ά, όν. Cérémonies religieuses, τὰ ἱερά, ῶν : τελεταί, ῶν (αἱ). ‖ *Consciencieux, exact*, ὅσιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être religieux observateur de la justice, περὶ τὰ δίκαια ὁσίως ἔχω, *fut.* ἕξω. Être religieux observateur de sa parole, τοῖς εἰρημένοις ἀκριβῶς ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

RELIGION, *s. f.* εὐσέβεια, ας (ἡ). Qui a de la religion, εὐσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ Se faire une religion de, *s'en faire conscience*, ἐνθύμιόν τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

RELIQUAT, *s. m.* ὑπόλειμμα, ατος (τὸ) : λοιπάδες, ων (αἱ).

RELIQUATAIRE, *s. m.* ὁ λοιπαζόμενος, ου.

RELIQUES, *s. f. pl.* λείψανα, ων (τὰ).

RELIRE, *v. a.* ἐπανα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.*

RELIURE, *s. f. art du relieur*, βιβλιοπηγία, ας (ἡ), *G. M.* ‖ *Façon extérieure d'un livre relié*, τὸ τοῦ βιβλίου πῆγμα, ατος.

RELUIRE, *v. n.* στίλβω, *fut.* στίλψω : λάμπω ou ἀνα-λάμπω ou δια-λάμπω ; *fut.* λάμψω. Faire reluire, στιλβόω, *fut.* στιλψω, *acc.* : αὐγάζω, *fut.* άσω, *acc.* Faire reluire en nettoyant, en frottant, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

RELUISANT, ante, *adj.* στιλπνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

REMACHER, *v. a.* ἀνα-μασάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

REMANIEMENT, *s. m.* ἐπισκευή, ῆς (ἡ).

REMANIER, *v. a. manier une seconde fois*, πάλιν μετα-χειρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Raccommoder*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

se REMARIER, *v. r.* δευτερογαμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il songeait à se remarier, πρὸς δευτέρους ἀπ-εκλίνετο γάμους (ἀπο-κλίνομαι, *fut.* κλινοῦμαι).

REMARQUABLE, *adj. qui se fait remarquer*, ἐπίσημος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Distingué, éclatant*, ἐξαίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : περιφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : περίβλεπτος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀξιόλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω) : ὑπερ-βάλλων, ουσα, ον (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Un courage remarquable, ἡ ὑπερ-βάλλουσα ἀνδραγαθία, ας. Remarquable par son mérite, τῇ ἀρετῇ περίβλεπτος, ος, ον. D'une piété remarquable, ἐπὶ τῇ εὐσεβείᾳ περιφανής, ής, ές. Il n'y a rien de bien remarquable, οὐδέν ἐστιν ἐν τούτοις πολλοῦ λόγου ἄξιον. D'une manière remarquable, ἐπισήμως.

REMARQUE, *s. f.* σημείωσις, εως (ἡ). ‖ Digne de remarque, *voyez* Remarquable.

REMARQUER, *v. a. marquer une seconde fois*, πάλιν σημειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

Remarquer, *observer*, τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Faire attention à*, προσ-έχω, *fut.* ἕξω, *dat.* ‖ *S'apercevoir de*, καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατόψομαι, *acc.* : κατα-μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.* : αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén. ou acc.*

Remarquer, *distinguer comme remarquable*, ἐν λόγῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* ‖ Se faire remarquer, *se distinguer*, ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι.

REMBARQUEMENT, *s. m. tournez par le verbe.*

REMBARQUER, *v. a.* πάλιν ἐπὶ τὰς ναῦς ἀνα-βιβάζω, *fut.* άσω, *acc.* Se rembarquer, πάλιν εἰς τὰς ναῦς ou ἐπὶ τὴν ναῦν ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

REMBLAI, *s. m.* ἀναχωματισμός, οῦ (ὁ).

REMBLAYER, *v. a.* ἀνα-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.*

REMBOITEMENT, *s. m.* ἀποκατάστασις, εως (ἡ).

REMBOITER, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

REMBOURRER, *v. a.* πιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Rembourrer de foin**, χόρτου ἀνα-πίμπλημι, *fut.* ἀνα-πλήσω, *acc.* : χόρτῳ βύω, *fut.* βύσω, *ou* ἐμ-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

REMBOURSEMENT, *s. m.* ἔκτισις, εως (ἡ).

REMBOURSER, *v. a.* ἐκ-τίνω *ou* ἀπο-τίνω, *fut.* τίσω, *acc.* : ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *acc.* **Il m'a remboursé ce qu'il me devait**, τὸ ὀφειλόμενον ἐμοὶ ἀπ-έδωκε.

REMBRUNIR, *v. a.* μελαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* ‖ *Au fig.* **Rembrunir son visage**, τὸ πρόσωπον *ou* τὰς ὀφρῦς ἀνα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. **Visage rembruni**, τὸ σκυθρωπὸν ὄμμα, ατος.

REMÈDE, *s. m.* ἄκος, ους (τὸ) : *plus souvent en prose*, φάρμακον, ου (τὸ). **Hasarder des remèdes dangereux**, δια-κεκινδυνευμένοις φαρμάκοις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *Isocr.* **Employer des remèdes efficaces**, τὰ πρόσφορα τῇ νόσῳ φέρω, *fut.* οἴσω, *Dém.* **Employer tous les remèdes**, πάντα τὰ εἰς θεραπείαν ἥκοντα προσ-άγω, *fut.* άξω. ‖ *Au fig.* **Remède à tous les maux**, παντὸς κακοῦ φάρμακον, ου (τὸ), *ou* ἄκος, ους (τὸ), *ou* ἔκλυσις, εως (ἡ). **Porter remède à**, ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* : ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *dat.* **J'apporterai remède à vos chagrins**, ἄκος σοι ὑπο-θήσομαι τῆς λύπης (ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι), *Luc.* **Le mal est sans remède**, οὐ γίνεται ἀλκὴ τοῦ κακοῦ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hésiod.* **Mal sans remède**, κακὸν ἀνίατον *ou* ἀνήκεστον, ου (τὸ). **Le seul remède est de**, μόνη τοῦ κακοῦ ἔκλυσις (*sous-ent.* ἐστίν), εἰ, *indic.*

REMÉDIER, *v. n.* ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* : ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *dat.* **Remédier à une perte**, βλάβην ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. **Remédier à l'infortune des pauvres**, τῇ τῶν πενήτων ἐνδείᾳ ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *ou* ἐπι-κουρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REMÉMORATIF, IVE, *adj.* ἀναμνηστικός *ou* μνημονευτικός, ή, όν, *avec le gén.*

REMÉMORER, *v. a.* ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — **quelqu'un de quelque chose**, τινά τι. **Se remémorer**, ἀνα-μιμνήσκομαι, *fut.* ἀνα-μνήσομαι, *acc.*

REMENER, *v. a.* ἐπαν-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

REMERCIER, *v. a.* *rendre grâces*, εὐχαριστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* — **quelqu'un**, τινί. — **de quelque chose**, ὑπέρ τινος *ou* ἐπί τινι *ou* διά τι. ‖ *Congédier*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* **Il remercia ses médecins**, ἀφ-ῆκε τοὺς ἰατρούς.

REMERCIMENT, *s. m.* τὰ χαριστήρια, ων. **Offrir à quelqu'un ses remercîments**, τὰ χαριστήριά τινι παρ-έχω, *fut.* έξω, *ou* ἀπο-τίνω, *fut.* τίσω. **Discours de remercîment**, λόγος χαριστήριος, ου (ὁ). **Je vous dois mille remercîments**, *tournez*, **je vous sais beaucoup de gré**, πολλὴν χάριν οἶδά σοι (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

REMESURER, *v. a.* ἀνα-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

REMETTRE, *v. a.* *mettre de nouveau*, πάλιν τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : πάλιν ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* ‖ *Replacer, rétablir*, ἀποκαθίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — **sur le trône**, εἰς τὴν ἀρχήν. — **en possession de sa fortune**, εἰς τὴν οὐσίαν. **Remettre en liberté**, εἰς ἐλευθερίαν ἐπαν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* **Remettre dans son chemin**, εἰς τὴν ὁδὸν ἐπαν-άγω, *acc.* **Remettre devant les yeux**, ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — **quelque chose à quelqu'un**, τί τινα. ‖ **Remettre bien ensemble des personnes brouillées**, εἰς τὴν προϋπ-άρχουσαν εὔνοιαν ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* ‖ **Remettre un vaisseau en mer**, ναῦν καθ-έλκω, *fut.* έλξω. **Remettre à la voile**, πάλιν ἀν-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

REMETTRE, *rendre, livrer*, παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* — **la ville aux ennemis**, τὴν πόλιν τοῖς πολεμίοις. ‖ *Confier*, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : πιστεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — **quelque chose à quelqu'un**, τί τινι. **Remettre ses intérêts entre les mains d'un autre**, πάντα τὰ ἐμαυτοῦ τινι ἐγ-χειρίζω.

REMETTRE, *faire grâce de*, ἀφ-ίημι, *fut.* ήσω, *acc.* — **un crime, une dette**, τὸ ἔγκλημα, τὸ χρέος.

REMETTRE, *différer*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — **au lendemain**, εἰς ὑστεραίαν. **Remettre sa vengeance à un autre temps**, τῆς ἐκδικήσεως ἀναβολὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. **Il a toujours de nouveaux prétextes pour**

remettre l'affaire, ἀεὶ προφάσεις τινας ποιούμενος παρ-άγει τὴν πρᾶξιν. Vous remettez toujours à payer, ἐκ-τίνειν ἀεὶ μέλλεις (μέλλω, *fut.* μελλήσω).

se Remettre, *v. r. reprendre sa place*, τὴν χώραν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se remettre en chemin, τὴν ὁδὸν *ou* τὴν πορείαν ἀνα-λαμβάνω. Se remettre à courir, τὸν δρόμον ἀνα-λαμβάνω. Se remettre à l'étude, τῇ μελέτῃ πάλιν τὸν νοῦν προσ-έχω, *fut.* ἕξω. Se remettre en mer, πάλιν ἀν-άγομαι, *fut.* ἄξομαι.

se Remettre, *se rappeler*, ἀνα-μιμνήσκομαι, *fut.* μνησθήσομαι, *acc.* Je me remets vos traits *ou* je vous remets, ἐγώ σε γνωρίζω, *fut.* ίσω.

se Remettre, *se rétablir, reprendre ses forces ou sa raison*, ἐμαυτὸν ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι : ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ou simplement* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — d'une maladie, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας. — de sa frayeur, ἐκ τοῦ φόβου.

se Remettre, *se confier*. — entre les mains de Dieu, ἐμαυτὸν τῷ Θεῷ παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω. S'en remettre entièrement à quelqu'un, ἐκδότως τινὶ πιστεύω, *fut.* εύσω.

REMEUBLER, *v. a.* πάλιν κατα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RÉMINISCENCE, *s. f.* ἀνάμνησις, εως (ἡ).

REMISE, *s. f. délai*, ἀναβολή, ῆς (ἡ). User de remise, ἀναβολὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : μέλλω, *fut.* μελλήσω. Sans remise, ἀμελλητί.

Remise, *don, abandon*, ἄφεσις, εως (ἡ). Remise de tous les impôts, ἀτέλεια, ας (ἡ).

RÉMISSIBLE, *adj.* συγγνωστός, ή, όν : συγγνώμης ἄξιος, α, ον : συγγνώμην ἔχων, ουσα, ον (*partic.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω).

RÉMISSION, *s. f. pardon*, ἄφεσις, εως (ἡ). Sans rémission, ἀπαραιτήτως.

REMMENER, *v. a.* ἐπαν-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἐπαν-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.*

REMONTER, *v. n. monter de nouveau*, πάλιν ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. ‖ Remonter vers sa source, ἀναῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. ‖ Remonter à la source des choses, τὰ ὄντα ἐξ ἀρχῆς ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Remonter à des temps antérieurs, τοῖς χρόνοις ἀνα-τρέχω, *fut.* ἀνα-δραμοῦμαι. ‖ Ceci remonte à dix siècles, ταῦτα πρὸ χιλίων ἐτῶν γεγένηται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Faire remonter jusqu'à Enée l'origine de sa race, εἰς Αἰνείαν τὸ γένος ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω.

Remonter, *v. a.* — une rivière, *aller contre le courant*, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. ‖ Remonter un bateau, *lui faire remonter le courant*, τὴν ναῦν ἀνθ-έλκω, *fut.* έλξω.

Remonter, *tendre de nouveau*, πάλιν ἐν-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* ‖ *Réparer, remettre en état*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

REMONTRANCE, *s. f.* νουθεσία, ας (ἡ). Faire des remontrances à quelqu'un, τινὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les recevoir mal, πρὸς τὰς νουθεσίας ἀηδῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

REMONTRER, *v. a. représenter*, παρίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* Remontrer aux auditeurs l'indignité de ce qui s'est passé, τὸ δεινὸν τοῦ πεπραγμένου τοῖς ἀκούουσι παρίστημι. ‖ *v. n. donner des avis, des conseils*, νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'acc. de la personne.* Il n'aime pas qu'on lui remontre, νουθετούμενος ἀγανακτεῖ (ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

REMORDRE, *v. a.* ἀνα-δάκνω *ou* πάλιν δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.* ‖ *Au fig.* Remordre à l'hameçon, *se laisser reprendre au même piége*, εἰς τὰς αὐτὰς παγίδας ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλεχθήσομαι.

REMORDS, *s. m. cri de la conscience*, συνείδησις, εως (ἡ) : τὸ συνειδός, ότος. Avoir des remords, ἐμαυτῷ ἀδικοῦντι σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι. Étouffer les remords, τὴν τῶν ἔργων σύνεσιν θλίβω, *fut.* θλίψω.

RÉMORE, *s. f. poisson*, ἐχενηΐς, ΐδος (ἡ).

REMORQUER, *v. a.* ῥυμουλκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

REMOUDRE, *v. a. moudre une seconde fois*, πάλιν ἀλέω, ῶ, *ou* ἀλήθω, *fut.* ἀλήσω.

RÉMOUDRE, *v. a. aiguiser*, ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θήγω, *fut.* θήξω, *acc.*

RÉMOULEUR, *s. m.* ὁ τὰς μαχαίρας ἀκονῶν, ῶντος (*partic.* d'ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω).

se REMPARER, *v. r.* ἐμαυτὸν φράσσω, *fut.* φράξω. — contre le froid, πρὸς τὸ κρύος.

REMPART, *s. m.* τεῖχος, ους (τὸ) : ἔρυμα, ατος (τὸ) : προμαχεών, ῶνος (ὁ). Ceindre une ville de remparts, πόλει ἐρύματα περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Le Nil est pour l'Égypte un rempart formidable, Αἴγυπτος τῷ Νείλῳ ὥσπερ ὀχυρωτάτῳ τείχει τετείχισται (τειχίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). Ajax, le rempart des Grecs, Αἴας

τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἕρκος, ους. Faire à quelqu'un un rempart de son corps, ἐμαυτόν τινι προ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Se faire un rempart de, προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.*

REMPLACEMENT, *s. m.* ἀνταλλαγή, ῆς (ἡ). En remplacement de, ἀντί, *gén.*

REMPLACER, *v. a. échanger*, ἀλλάσσω *ou* ἀντ-αλλάσσω *ou* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — une chose par une autre, τί τινος *ou* ἀντί τινος. || *Succéder à*, δια-δέχομαι *ou* ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

REMPLI, *s. m. pli d'une étoffe*, πτυχή, ῆς (ἡ).

REMPLI, IE, *partic. ou adj. voyez* REMPLIR.

REMPLIER, *v. a. voyez* PLIER.

REMPLIR, *v. a. achever d'emplir*, ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Emplir*, ἐμ-πίπλημι *ou* ἀνα-πίμπλημι, *fut.* πλήσω, *acc.* : πληρόω *ou* ἐμ-πληρόω *ou* ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — de quelque chose, τινός. Mes yeux se remplissent de larmes, ἐμ-πίπλανταί μοι δακρύων ὀφθαλμοί (*passif d'*ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω). Remplir quelqu'un de vaines espérances, χαύνης ἐλπίδος τινὰ ἐμ-πίπλημι. Remplir la ville de troubles, τὴν πόλιν ταραχῶν ἀνα-πίμπλημι. || Remplir un fossé, τάφρον χώννυμι, *fut.* χώσω. || Si j'ai laissé du vide, c'est à vous de le remplir, εἴ τι ἐξ-έλιπον, σὸν ἔργον ἀνα-πληρῶσαι (ἐκ-λείπω ; *fut.* λείψω : ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Plat.* || Rempli, ie, μεστός, ή, όν : ἀνάμεστος, ος, ον : πλήρης, ης, ες : πλέως *ou* ἔμπλεως *ou* ἀνάπλεως, ως, ων. — de quelque chose τινός. Être rempli de quelque chose, γέμω (*sans fut.*), *avec le gén.*

REMPLIR, *exercer, occuper*, τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *acc.* *On tourne plus souvent par le verbe qui répond au substantif.* Remplir une fonction publique, λειτουργίαν τινὰ λειτουργέω, *ou simplement* λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Remplir les plus hautes fonctions, τὰς μεγίστας ἀρχὰς ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Remplir les fonctions d'ambassadeur en Macédoine, ἐν Μακεδονίᾳ πρεσβεύω, *fut.* εύσω. || Remplir bien ses devoirs, τὰ ἔργα εὖ ἐπι-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Remplir les espérances du public, ταῖς τῶν ἀνθρώπων ἐλπίσιν ἐξ-ισόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Il n'a pas rempli les espérances qu'il faisait concevoir, τὰς τῶν πεπιστευκότων ἐλπίδας κατ-ῄσχυνε (κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ), *Grég.*

REMPLISSAGE, *s. m. action de remplir*, ἀναπλήρωσις, εως (ἡ). || *Chose inutile*, πάρεργον, ου (τό). De remplissage, qui n'est que remplissage, πάρεργος, ος, ον : περισσός, ή, όν.

REMPLUMER, *v. a.* ἀνα-πτερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

REMPORTER, *v. a. reporter ce qu'on avait apporté*, ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπ-οίσω, *ou* ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc.*

REMPORTER, *gagner, obtenir*, ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* Remporter le prix, τοῦ ἄθλου *ou* τοῦ βραβείου *ou* τοῦ ἀριστείου τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *ou* ἀξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τὸ ἆθλον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Remporter la victoire sur les ennemis, ἀπὸ τῶν πολεμίων τὴν νίκην λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

REMUANT, ANTE, *adj.* πολυπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

REMUEMENT, *s. m.* κίνησις, εως (ἡ).

REMUER, *v. a. mouvoir*, κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — la tête, τὴν κεφαλήν. || *Au fig.* Remuer ciel et terre, πάντα κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω. || Remuer la queue, *en parlant d'un chien qui caresse*, σαίνω, *fut.* σανῶ.

REMUER, *exciter*, κινέω *ou* ἀνα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — les passions, τὰ πάθη.

REMUER, *v. n. ou* SE REMUER, *v. r. se mouvoir*, κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Ne remuez point, μὴ πόδα κινῇς (κινέω, ῶ, *fut.* ήσω). Sans remuer, ἀκινήτως. || *Au fig. manifester des mouvements séditieux*, κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : στασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

REMUGLE, *s. m.* Sentir le remugle, ταγγίζω, *fut.* ίσω.

RÉMUNÉRATEUR, *s. m.* βραβευτής, οῦ (ὁ).

RÉMUNÉRATION, *s. f.* ἀμοιβή, ῆς (ἡ) : ἀνταπόδοσις, εως (ἡ). Donner à titre de rémunération, ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω, *acc.* : ἀντι-δωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

RÉMUNÉRATOIRE, *adj.* ἀνταποδοτικός, ή, όν.

RÉMUNÉRER, *v. a.* ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Rémunérer la vertu, le mérite, τῇ ἀρετῇ τὰ δίκαια βραβεύω, *fut.* εύσω.

RENAISSANCE, *s. f.* ἀναγέννησις, εως (ἡ) : παλιγγενεσία, ας (ἡ).

RENAITRE, *v. n. naître de nouveau*, ἀνα-γεννάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Faire renaître, ἀνα-γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-φύω, *fut.* φύσω, *acc.* || *Au fig.* Renaître à l'espérance, πρὸς τὴν ἐλπίδα διαν-ίσταμαι,

fut. διανα-στήσομαι. Faire renaître le courage, θάρσος ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ.

RENARD, *s. m.* ἀλώπηξ, εκος (ἡ). De renard, ἀλωπέκειος, ος, ον. Peau de renard, ἡ ἀλωπεκῆ, ῆς. Agir en renard, ἀλωπεκίζω, *fut.* ίσω. Fin comme un renard, ἀλωπεκώδης, ης, ες : ἀλωπεκίας, ου (ὁ).

RENARDEAU, *s. m.* ἀλωπεκιδεύς, έως (ὁ) : ἀλωπεκίς, ίδος (ἡ).

RENARDIÈRE, *s. f.* ἀλωπεκία, ας (ἡ)? ὁ τῆς ἀλώπεκος φωλεός, οῦ, *au pl.* φωλεά, ῶν (τὰ).

RENCHÉRIR, *v. a. augmenter le prix*, ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *v. n. se vendre plus cher*, ἀνα-τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. || *Mettre l'enchère*, πλειστηριάζω, *fut.* άσω. || *Au fig.* Faire le renchéri, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : ἀβρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι.

RENCHÉRISSEMENT, *s. m.* ἀνατίμησις, εως (ἡ).

RENCONTRE, *s. f. action de se rencontrer*, συνάντησις, εως (ἡ). *Plus souvent on tourne par le verbe.* Faire la rencontre de quelqu'un, τινὶ συν-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι, *ou* ἐν-τυγχάνω *ou* παρα-τυγχάνω *ou* συν-τυγχάνω *fut.* τεύξομαι, *acc.* Éviter la rencontre de quelqu'un, τινὰ ἐκ-κλίνω *ou* παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Aller à la rencontre de quelqu'un, τινὶ ἀπ-αντάω *ou* ὑπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Aller à la rencontre de l'ennemi, τοῖς ἐχθροῖς ἀπ-αντάω, ῶ. J'irai à votre rencontre, ἀπ-αντήσομαί σοι *ou quelquefois* πρός σέ.

RENCONTRE, *hasard, occurrence*, συντυχία, ας (ἡ). Par une rencontre fortuite, κατὰ συντυχίαν τινά. Choses qui se font *ou* qui arrivent par rencontre, τὰ συμ-βαίνοντα, ων (*partic. de* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

RENCONTRE, *conflit, choc*, σύγκρουσις, εως (ἡ) : σύῤῥαξις, εως (ἡ). Rencontre de deux voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || *Engagement de deux armées, combat*, συμβολή, ῆς (ἡ) : μάχη, ης (ἡ). Dans cette rencontre, ἐν τῷ παρα-τυχόντι. Par une heureuse rencontre, εὐτυχῶς.

RENCONTRER, *v. a. trouver par hasard sur son chemin*, ἐν-τυγχάνω *ou* περι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *dat.* Ils me rencontrèrent lorsque j'étais près de la maison, περι-έτυχον πλησίον ὄντι μοι τῆς οἰκίας ἤδη. C'est un des hommes les plus éclairés que j'aie jamais rencontrés, οὗτός ἐστι τῶν σοφωτάτων οἷς ἐγώ ποτε προσ-έτυχον ἀνδρῶν. || *Trouver*, εὑρίσκω, *fut* εὑρήσω, *acc.* On rencontre rarement des hommes qui, σπανίως ἂν εὕροι τις ἀνθρώπους, οἵ, *indic.* || *Deviner*, στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* Rencontrer bien, εὖ *ou* ὀρθῶς στοχάζομαι, *fut.* άσομαι. Vous avez bien rencontré, τούτου ὀρθῶς ἐστοχάσω.

SE RENCONTRER, *v. r. se trouver ensemble*, συν-τυγχάνω, *fut* τεύξομαι. — avec quelqu'un, τινί. || *Penser l'un comme l'autre*, συν-αντάω, ῶ, *fut.* αντήσομαι. — avec quelqu'un, τινί.

SE RENCONTRER, *s'offrir par hasard*, προσ-τυγχάνω *ou* παρα-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il s'est rencontré là bien à propos pour nous, εἰς καιρόν γε παρα-τετύχηκεν ἡμῖν (*parf. de* παρα-τυγχάνω), *Plat.* Ils prennent chacun la première arme qui se rencontre, λαμβάνουσιν ὅ,τι ἑκάστῳ παρα-τυγχάνει ὅπλον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plat.* || *Arriver par hasard*, τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Cela se rencontre souvent, τοῦτο γίνεσθαι φιλεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il s'est rencontré souvent que, πολλάκις ἔτυχε (*aor. de* τυγχάνω) : πολλάκις ἐγένετο (*aor. de* γίνομαι) : πολλάκις συν-έβη (*aor. de* συμ-βαίνω), *avec l'infin.* Il se rencontre bien des gens qui, πολλοὺς ἂν εὕροις, πολλοὺς ἂν εὕροι τις, πολλοὺς εὑρεῖν ἐστιν (εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω), *avec* οἱ *ou* οἵτινες *et l'indic.* : πολλοί εἰσιν οἱ, *avec le participe.*

RENDEZ-VOUS, *s. m.* ἡ συγ-κειμένη ἔντευξις, εως (σύγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Le lieu du rendez-vous, ὁ συγ-κείμενος τόπος, ου. L'heure du rendez-vous, ἡ συγ-κειμένη ὥρα ας. Donner à quelqu'un un rendez-vous, ἔντευξίν τινι σύν-τίθεμαι, *ou simplement* τινὶ συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι.

RENDORMIR, *v. a.* πάλιν κατα-κοιμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il ouvre à peine les yeux qu'il se rendort, μόλις ἀν-οίγων τὰ βλέφαρα, εἰς ὕπνον αὖθις κατα-σπᾶται (κατα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω).

RENDRE, *v. a. restituer*, ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *acc.* Rendre à chacun ce qui lui appartient, τὸ προσ-ῆκον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι. Rendre la pareille, τὴν ἀξίαν ἀνταπο-δίδωμι. || Je vous rends vos serments, τὸν ὅρκον ὑμῖν

ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. || Rendre amour pour amour, ἀντ-εράω, ῶ, *fut.* ερασθήσομαι, *gén.* Rendre injure pour injure, ἀντι-λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Rendre, *livrer*, παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* — une place, πόλιν. — les armes, τὰ ὅπλα.

Rendre, *rapporter, produire*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* La terre rend bien des fois autant qu'elle a reçu, ἡ γῆ ἀντι-δίδωσι πολλαπλάσια ὧν ἔλαβε (ἀντι-δίδωμι, *fut.* ἀντι-δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

Rendre, *exhaler*, ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* Rendre une odeur, ὀσμὴν ἀνα-φέρω. || Rendre un son, ψόφον ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. || Rendre l'âme, τὴν ψυχὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. || Rendre par la bouche, *vomir*, ἀν-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

Rendre, *représenter*, ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* : μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *Traduire*, ἑρμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Rendre en grec, εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν μετα-φέρω, *fut.* μετ-οίσω, *acc.*

Rendre, *faire devenir*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* έξω, *acc.* : ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* Rendre quelqu'un le plus heureux des hommes, μακαριώτατόν τινα παρ-έχω *ou* ἀπο-δείκνυμι. *On peut aussi tourner par différents verbes.* Rendre sage, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Rendre fou, τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Rendre suspect, εἰς ὑποψίαν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Se rendre un autre favorable, *tournez*, acquérir la bienveillance de quelqu'un, εὔνοιαν παρά τινος κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι.

Rendre, *s'emploie encore dans un grand nombre d'idiotismes français.* Rendre la justice, δικαιοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω : θεμιστεύω, *fut.* εύσω. Rendre compte, λόγον δίδωμι, *fut.* δώσω : εὐθύνας ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Rendre grâces, services, honneur, *etc. voyez tous ces mots.*

se Rendre, *v. r. se transporter quelque part*, πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι : στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον. — auprès de quelqu'un, πρός τινα. Se rendre par mer dans le Péloponèse, εἰς τὴν Πελοπόννησον ἀπο-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Se rendre en ambassade à Thèbes, εἰς Θήβας πρεσβεύω, *fut.* εύσω. Se rendre ensemble dans le même lieu, εἰς ταὐτὸ συν-έρχομαι, *fut.* συν-ελεύσομαι. Se rendre dans la mer, *en parlant d'une rivière*, εἰς τὴν θάλασσαν ἐκ-ρέω, *fut.* ῥεύσω, *ou* τὸν ἔκρουν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

se Rendre, *se livrer à son vainqueur*, ἐμαυτὸν παρα-δίδωμι *ou* ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelqu'un, τινί. Se rendre à discrétion, ἐμαυτὸν ἔκδοτον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *S'avouer vaincu*, τὴν ἧσσαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὰς χεῖρας καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. Se rendre à la raison, τῷ λόγῳ πείθομαι, *fut.* πείσομαι, *ou* εὐπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se rendre au sentiment d'un autre, τινὶ συγκατα-τίθεμαι, *fut.* συγκατα-θήσομαι, *ou* συγκατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *ou* πείθομαι, *fut.* πείσομαι, *ou* ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι. Se rendre aux prières, ταῖς ἱκεσίαις ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω.

se Rendre, *devenir*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Se rendre fort habile dans tous les arts, πασῶν τῶν τεχνῶν ἐμπειρότατος γίνομαι. Se rendre digne, ἐμαυτὸν ἄξιόν τινος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Il se rendit maître du gouvernement, αὐτὸν τῆς πόλεως τύραννον κατ-έστησεν. Se rendre maître de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se rendre utile, χρήσιμον ἐμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* έξω. Se rendre coupable d'une mauvaise action, φαῦλόν τι πράσσω, *fut.* πράξω. Se rendre suspect, εἰς ὑποψίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

RENDU, ue, *adj. épuisé.* Etre rendu de fatigue, τῷ πόνῳ ἀπο-κέκμηκα (*parf. d'ἀπο-κάμνω*, *fut.* καμοῦμαι) *ou* ἀπ-είρηκα (*parf. d'ἀπ-αγορεύω*, *fut.* ἀπ-ερῶ) : τῷ πόνῳ τέτρυμαι (*parf. passif de* τρύχω, *fut.* τρύσω).

RENÉGAT, *s. m.* ἀποστάτης, ου (ὁ).

RÊNES, *s. f. pl. bride*, ἡνίαι, ῶν (αἱ). Retirer les rênes, τὰς ἡνίας ὀπίσω τείνω, *fut.* τενῶ. Lâcher les rênes, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *ou* χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. || *Au fig.* Tenir les rênes de l'État, τὴν πόλιν ἡνιοχεύω, *fut.* εύσω, *ou* ἡνιοχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RENFERMER, *v. a. enfermer*, ἐγ-κλείω *ou* κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* : εἴργω *ou* εἴργνυμι *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* εἵρξω, *acc.* — dans un endroit, ἐν τόπῳ τινί *ou* εἰς τόπον τινά. || Renfermer une ville dans des murailles, τείχει πόλιν περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Sentir le renfermé, ταγγίζω, *fut.* ίσω : σαπρίζω, *fut.* ίσω.

Renfermer, *comprendre, contenir*, περι-έχω,

fut. ἕξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Renfermer beaucoup de choses en peu de mots, πολλὰ βραχεῖ λόγῳ περι-λαμβάνω.

Renfermer, *concentrer, cacher en soi-même*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Renfermer sa haine dans son cœur, τὸ μῖσος ἐν ἐμαυτῷ κατάκλειστον τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Renfermer ses chagrins en soi-même, ἐν ἐμαυτῷ τὴν λύπην στέγω, *fut.* στέξω.

se Renfermer, *v. r. s'enfermer*, ἐμαυτὸν κατα-κλείω, *fut.* κλείσω. — dans ses retranchements, εἰς ἔρυμα. Se renfermer dans une coquille, εἰς τὸ ὄστρακον συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. Se tenir renfermé à la maison, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui vit renfermé, οἰκουρός, ός, όν : σκιατραφής, ής, ές. ‖ Se renfermer en soi-même, *se recueillir*, εἰς ἐμαυτὸν συ-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

RENFLEMENT, *s. m.* ὄγκωσις, εως (ἡ) : ὄγκος, ου (ὁ) : ἀνοίδησις, εως (ἡ) : οἴδμα, ατος (τὸ).

RENFLER, *v. a.* ὀγκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *v. n.* οἰδαίνω *ou* ἀν-οιδαίνω, *fut.* οιδήσω.

RENFONCER, *v. a. ficher de nouveau*, πάλιν πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* ‖ *Enfoncer davantage*, ἐπιπλέον βαθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

RENFORCEMENT, *s. m.* ἐπίῤῥωσις, εως (ἡ).

RENFORCER, *v. a.* ἐπιῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* Renforcer la voix, τὴν φωνὴν ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ. Renforcer l'armée, τὴν στρατιὰν αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω. Se renforcer, ἐπιῤ-ῥώννυμαι, *fut.* ῥωσθήσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. La sédition se renforça, εἰς μεῖζον ἡ στάσις ἀν-ήφθη (ἀν-άπτω, *fut.* άψω). Sa haine se renforcera avec le temps, συμπρό-εισιν αὐτῷ ἡ ἔχθρα τῷ χρόνῳ (συμπρό-ειμι, *fut.* ειμι).

RENFORT, *s. m. augmentation*, ἐπίδοσις, εως (ἡ) : προσθήκη, ης (ἡ). ‖ *Secours d'hommes*, βοήθεια, ας (ἡ) : ἐπιβοηθεία, ας (ἡ) : δυνάμεως προσθήκη, ης (ἡ). Amener du renfort, βοήθειαν ἄγω, *fut.* ἄξω. Fournir du renfort, ἐπιβοήθειαν τινὶ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il lui arriva un puissant renfort, μεγάλη αὐτῷ δύναμις προσ-εγένετο (προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

se RENFROGNER, *v. r. voyez* Refrogner.

RENGAGER, *v. a.* αὖθις ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* — dans une affaire, πράγματι. Me voilà rengagé avec un homme de bien mauvaise foi, αὖθις συμ-πλέκομαι ἀνθρώπῳ γόητι καὶ πονηρῷ, *Eschin.*

RENGAINER, *v. a.* ἐς τὸν κολεὸν πάλιν ὠθέω, ῶ, *fut.* ὠθήσω *ou* ὤσω.

se RENGORGER, *v. r.* ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω.

RENGRÉGEMENT, *s. m.* ἐξαγρίωσις, εως (ἡ).

RENGRÉGER, *v. a.* ἐξ-αγριαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἐξ-αγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RENHARDIR, *v. a.* θαῤῥύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Se renhardir, ἀνα-θαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RENIABLE, *adj.* ἐξαρνητός *ou* ἀπαρνητός, ή, όν.

RENIEMENT, *s. m.* ἄρνησις *ou* ἐξάρνησις *ou* ἀπάρνησις, εως (ἡ).

RENIER, *v. a.* ἀρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι *ou* ἀπ-αρνέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Renier son fils, τὸν υἱὸν ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ. Renier son nom, τὴν ἰδίαν προσηγορίαν παραιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

RENIFLEMENT, *s. m. tournez par le verbe.*

RENIFLER, *v. n.* ταῖς μυκτῆρσιν ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι.

RENNE, *s. m. animal*, τάρανδος, ου (ὁ), *Aristt.*

RENOM, *s. m.* κλέος, ους (τὸ) : φήμη, ης (ἡ) : δόξα, ης (ἡ). Bon renom, κλέος ἀγαθόν, οῦ (τὸ) : εὔκλεια, ας (ἡ) : εὐδοξία, ας (ἡ). Mauvais renom, δόξα κακή *ou* πονηρά, ᾶς (ἡ) : κακοδοξία, ας (ἡ). Avoir un bon renom, εὖ *ou* καλῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir un mauvais renom, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι.

RENOMMÉ, ÉE, *partic. voyez* Renommer.

RENOMMÉE, *s. f. bruit public*, φήμη, ης (ἡ). ‖ *Renom, réputation*, φήμη, ης (ἡ) : κλέος, ους (τὸ) : δόξα, ης (ἡ). Bonne, mauvaise renommée, *voyez* Renom.

RENOMMER, *v. a. appeler une seconde fois par son nom*, πάλιν ὀνομάζω, *fut.* άσω, *acc.* ‖ *Réélire*, πάλιν αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι. ‖ Se faire renommer, *s'illustrer*, ὀνομαστὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ὄνομα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : εὐκλείας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : μεγίστην δόξαν λαμβάνω; *fut.* λήψομαι : ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Renommé, ée, ὀνομαστός, ή, όν : περιβόητος, ος, ον : περικλεής, ής, ές : ἔνδοξος *ou* περίδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐδόκιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : περιφανής, ής, ές (*comp.*

ἐστερος, *sup.* ἐστατος). Ceux qui sont renommés pour leur sagesse, οἱ ἐπὶ σοφίᾳ περιβόητοι, ων. Il est le plus renommé de toute la ville, εὐδοκιμεῖ μάλιστα πάντων ἐν τῇ πόλει (εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω).

RENONCEMENT, *s. m.* ἀπόῤῥησις, εως (ἡ). Renoncement de soi-même *ou* à soi-même, ἡ τῶν ἐμαυτοῦ πάντων ἀπόῤῥησις *ou* καταφρόνησις, εως (ἡ).

RENONCER, *v. n. se désister d'une chose*, ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* — au monde, τῷ κόσμῳ. — à tout ce qu'on possède, πᾶσι τοῖς ἐμαυτοῦ ὑπ-άρχουσι. *On tourne mieux par d'autres verbes.* Renoncer à tout, πάντων ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Renoncer de grand cœur aux affaires, πολλὰ χαίρειν τοῖς πράγμασι λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : τὰ πράγματα χαίρειν ἐάω, ἐῶ, *fut.* ἐάσω. Renoncer à ses droits en faveur d'un autre, τῶν ἐμαυτοῦ δικαίων τινὶ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *ou* παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* εἴκω *ou* παρ-είκω, *fut.* εἴξω. Renoncer à la guerre, πολέμου παύομαι, *fut.* παύσομαι. Renoncer à une dignité, ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Renoncer à l'espérance, ταῖς ἐλπίσιν ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ. Il renonça à se rendre auprès d'eux, ἀπ-είπατο τὴν πρὸς αὐτοὺς ἐπιδημίαν (ἀπ-ειπάμην, *aor. moyen d'*ἀπ-αγορεύω). Faire renoncer, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* — quelqu'un, τινά. — à ses droits, à ses projets, à son opinion, τῶν δικαίων, τῆς προαιρέσεως, τῆς γνώμης.

RENONCER, *v. a. désavouer*, ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* — quelqu'un pour son fils, τινὰ υἱόν. || Renoncer sa foi *ou* à sa foi, τὴν πίστιν ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ : τῆς πίστεως ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *ou* ἀπο-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RENONCIATION, *s. f.* ἀπόῤῥησις, εως (ἡ). *On tourne mieux par le verbe.*

RENONCULE, *s. f. fleur*, βατράχιον, ου (τὸ).

RENOUEMENT, *s. m. tournez par le verbe.*

RENOUER, *v. a. nouer de nouveau*, πάλιν ἅπτω, *fut.* ἅψω, *acc.* : πάλιν δέω *ou* ἀνα-δέω, ῶ, *fut.* δήσω, *acc.* || *Renouveler*, ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Renouer amitié, τὴν φιλίαν ἀνα-νεόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Renouer la conversation, τὸν πρότερον λόγον ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

RENOUVELER, *v. a.* ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀνα-καινίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Renouveler pour soi *ou* pour son propre compte, ἀνα-νεόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* — la guerre, τὸν πόλεμον.

RENOUVELLEMENT, *s. m.* ἀνανέωσις, εως (ἡ) : ἀνακαίνισις, εως (ἡ).

RÉNOVATION, *s. f.* ἀνακαίνισις, εως (ἡ).

RENSEIGNEMENT, *s. m.* μήνυμα, ατος (τὸ). *Plus souvent on tourne par le verbe.* Donner des renseignements sur, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Prendre des renseignements sur, ἐξέτασιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou simplement* ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *avec* περί *et le gén.*

RENTASSER, *v. a.* πάλιν κατα-πιέζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RENTE, *s. f.* πρόσοδος, ου (ἡ). Rente annuelle, ἡ ἐπετήσιος πρόσοδος, ου. Rente foncière, ἡ ἔγγειος πρόσοδος, ου. Rente sur l'État, ἡ ἐκ τοῦ δημοσίου πρόσοδος, ου. Faire une rente à quelqu'un, ἐπετήσια ἐφόδιά τινι πορίζω, *fut.* ίσω. Avoir *ou* toucher une rente, πρόσοδον ἐπετήσιον καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *ou d'un seul mot* προσοδεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sur le trésor public, ἐκ τῶν δημοσίων.

RENTER, *v. a. faire une rente à quelqu'un, voyez* RENTE.

RENTIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* ἐπετήσια ἐφόδια καρπούμενος, η, ον (*partic. de* καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι). Les rentiers de l'État *ou* du trésor, οἱ ἐκ τοῦ δημοσίου σιτούμενοι, ων (*partic. de* σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι).

RENTRÉE, *s. f.* ἐπάνοδος, ου (ἡ). Rentrée des exilés, ἡ τῶν φυγάδων κάθοδος, ου. || Rentrée des fonds, ἡ τῶν χρημάτων ἀνάληψις, εως.

RENTRER, *v. n.* ἐπαν-έρχομαι *ou* πάλιν εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Lorsqu'ils seront rentrés dans leurs retranchements, ἐπειδὰν εἴσω τοῦ ἐρύματος ἔλθωσιν (*aor.* 2 *subj. d'*ἔρχομαι). Rentrer dans son sujet, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπαν-έρχομαι. || Le froid fait rentrer dans les corps la chaleur naturelle, ἡ ἄκρα ψύξις ἀπο-κλείει τὸ ἔμφυτον θερμὸν εἰς τὸ βάθος τοῦ σώματος (ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω). Il les fit rentrer dans leurs retranchements, αὐτοὺς εἰς τὰ τείχη καθ-εῖρξεν (καθ-είργω *ou* καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω). || Rentrer en soi-même, *au fig.* ἀνα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire rentrer en soi-même, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Rentrer, *v. a. les grains, les récoltes*, συγ-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

A la RENVERSE, *adv.* ὑπτίως. Qui est couché *ou* qui tombe à la renverse, ὕπτιος, α, ον. Être couché *ou* tomber à la renverse, ὑπτιάζω, *fut.* άσω. Coucher *ou* faire tomber à la renverse, ὑπτιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RENVERSEMENT, *s. m.* καταστροφή, ῆς (ἡ) : ἀνατροπή, ῆς (ἡ) : κατάλυσις, εως (ἡ) : ἀναίρεσις, εως (ἡ).

RENVERSER, *v. a. jeter à la renverse, abattre*, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Renverser sur le dos, ὑπτιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Renverser un vase de parfums, *le répandre*, τὸ ἀλάβαστρον κατα-χέω, *fut.* χεύσω. ‖ *Détruire, ruiner*, κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Renverser la liberté, τὴν ἐλευθερίαν ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* κατα-λύω, *fut.* λύσω. Je renverserai tous ces raisonnements, τοὺς λόγους τούτους ἐγὼ πάντας ἀνα-τρέψω. Renverser la puissance du peuple, τὴν τοῦ δήμου δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. Renverser les lois, τοὺς νόμους κατα-λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *ou* ἀκύρους ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Renverser une maison de fond en comble, *au figuré*, οἰκίαν ἄρδην κατα-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

RENVOI, *s. m. action de renvoyer à celui qui a envoyé*, ἀπόπεμψις, εως (ἡ). ‖ *Répercussion*, ἀντίκρουσις, εως (ἡ). ‖ *Congé, licenciement*, ἄφεσις, εως (ἡ). ‖ *Renvoi d'une cause par-devant des juges*, ἀναφορά, ᾶς (ἡ). ‖ *Remise, délai*, ἀναβολή, ῆς (ἡ).

RENVOYER, *v. a. envoyer une seconde fois*, ἐπανα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Renvoyer chercher, ἐπανα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* ‖ *Faire reporter à celui qui a envoyé*, ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : ἀνταποστέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* ‖ *Repousser, rejeter*, ἀντι-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : ἀντι-παίω, *fut.* παίσω, *acc.* ‖ *Répercuter, réfléchir, voyez ces mots.*

Renvoyer, *congédier*, ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Renvoyer d'auprès de soi, ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* Renvoyer libre, ἐλεύθερόν τινα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Renvoyer absous, τῶν ἐγκλημάτων ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

Renvoyer, *remettre, différer*, ἀνα-βάλλομαι; *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — à un autre jour, εἰς ἄλλην ἡμέραν.

Renvoyer l'affaire au sénat, τὸ πρᾶγμα πρὸς τὴν σύγκλητον ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Ils renvoyèrent le jugement de cette affaire à Rome, ἀναπόμπιμον εἰς τὴν Ῥώμην ἐξ-έπεμψαν τὴν δίκην (ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω).

RÉORDINATION, *s. f.* ἡ πάλιν χειροτονία, ας.

RÉORDONNER, *v. a.* πάλιν χειροτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

REPAIRE, *s. m.* — *de bêtes fauves*, φωλεός, οῦ (ὁ), *au pl.* φωλεά, ῶν (τά). ‖ — *de voleurs*, σπήλαιον, ου (τό).

REPAITRE, *v. a. donner à manger*, σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Rassasier*, κορέννυμι *ou* κατα-κορέννυμι, *fut.* κορέσω, *acc.* Repu, bien repu, κεκορεσμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κορέννυμι). ‖ *Au fig.* βόσκω, *fut.* βοσκήσω, *acc.* : τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Repaître d'espérances, ἐλπίσι τρέφω, *fut.* θρέψω, *ou* βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Repaître ses yeux, τὴν ὄψιν ἀνα-πίμπλαμαι, *fut.* ἀνα-πλήσομαι *ou* πλησθήσομαι. — de quelque chose, τινός.

se Repaitre, *v. r. se nourrir de*, ἐμφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* ‖ *Au fig.* βόσκομαι, *fut.* βοσκήσομαι, *dat.* : τρέφομαι, *fut.* τραφήσομαι, *dat.* Repais-toi de chimères, κούφοις πνεύμασι βόσκου, *Soph.*

RÉPANDRE, *v. a. verser*, χέω *ou* κατα-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* Répandre dehors, ἐκ-χέω, *acc.* Répandre sur, ἐπι-χέω, *acc.* Répandre de l'eau sur ses mains, ὕδωρ ἐπὶ χεῖρας χέω. Répandre de l'huile sur son habit, κατὰ τοῦ ἱματίου ἔλαιον κατα-χέω. Sang répandu sur les autels, αἷμα τοῖς βωμοῖς προσ-χεόμενον, ου. ‖ Répandre son sang pour la patrie, *tournez*, sacrifier sa vie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος τὸν ἐμαυτοῦ βίον προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι.

Répandre, *exhaler, laisser sortir de soi*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω, *acc.* — une odeur, ὀσμήν. — un son, φθόγγον. — une lumière, φῶς. Répandre une vive lumière, ἀνα-λάμπω, *fut.* λάμψω. Répandre une douce odeur, γλυκὺ ἀπ-όζω, *fut.* οζήσω.

Répandre, *disséminer autour de soi*, δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω, *acc.* : δια-σπείρω, *fut.*

σπερῶ, *acc.* : δια-σκιδάννυμι, *fut.* σκιδάσω, *acc.* **Répandre un bruit,** φήμην δια-σκιδάννυμι, *ou* κατα-σκιδάννυμι, *fut.* σκιδάσω. **Répandre au loin la contagion,** τὸν μολυσμὸν εἰς πλάτος δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. **Répandre dans l'Asie le bruit de son nom,** τὸ ὄνομα εἰς τὴν Ἀσίαν δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *Isocr.* || **Les merveilles répandues dans toute la nature,** τὰ δι-εσπαρμένα πανταχοῦ εἰς τὴν φύσιν τέρατα, ων.

SE RÉPANDRE, *v. r. s'épancher, s'écouler,* ἐκ-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι. **Se répandre par-dessus les bords,** ὑπερ-χέομαι. **Se répandre tout autour,** περι-χέομαι. **Se répandre de tous côtés,** δια-χέομαι. **Le sang se répand par tout le corps,** τὸ αἷμα εἰς πᾶν τὸ σῶμα δια-χεῖται. **Des ténèbres épaisses se sont répandues sur toute la terre,** ἀχλύς τις καὶ ζόφος κατα-κέχυται τῆς γῆς ἁπάσης. || **Se répandre,** *accourir en foule,* συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω : καταῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. **Ils se répandent en foule autour de lui,** ἀθρόοι καταῤ-ῥέουσι περὶ αὐτόν. **Multitude répandue autour de quelqu'un,** πλῆθος περι-χυθέν τινι (περι-χέω, *fut.* χεύσω). **Soldats répandus autour de la Chersonèse,** στρατιῶται τῇ Χεῤῥονήσῳ περι-κεχυμένοι, ων. || *Épancher ce qu'on a dans l'âme,* ἐκ-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι. **Se répandre en injures contre quelqu'un,** πᾶσαν βλασφημίαν τινὸς κατα-χέω, *fut.* χεύσω, *ou* κατ-αντιάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Se répandre en imprécations contre quelqu'un,** ἀράς τινι ἐπ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. **Se répandre en paroles,** πολὺς ῥέω, *fut.* ῥεύσω. || *Se divulguer, acquérir de la publicité,* δια-δίδομαι, *fut.* δια-δοθήσομαι : δια-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι : δια-σπείρομαι, *fut.* σπαρήσομαι : δια-σκιδάννυμαι, *fut.* σκιδασθήσομαι. **Bientôt le bruit se répandit que,** ταχὺ προ-ῆλθε φήμη (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *avec* ὡς *et l'indic.* **C'est un bruit généralement répandu,** τοῦτο θρυλλεῖται (θρυλλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). **Cette opinion est répandue dans le monde,** αὕτη δόξα εἰς τοὺς ἀνθρώπους δι-έδραμε (δια-τρέχω, *fut.* δια-δραμοῦμαι). **Homme dont le nom est fort répandu,** ἀνὴρ περιβόητος, ου (ὁ).

RÉPARABLE, *adj.* ἀκεστός, ή, όν. **Faute réparable,** ἁμάρτημα ἰάσιμον, ου (τὸ).

REPARAITRE, *v. n.* πάλιν φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. **Il partit, et ne reparut plus,** ἀπ-ῆλθε, καὶ ἀφανὴς ἐγένετο (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

RÉPARATEUR, *s. m.* ἐπανορθωτής, οῦ (ὁ).

RÉPARATION, *s. f. action de réparer, de raccommoder,* ἐπισκευή, ῆς (ἡ). || *Action de rectifier, de corriger,* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ). **En réparation de,** ἀντί, *gén.* || *Satisfaction,* ἔκτισις εως (ἡ). **Demander réparation d'une injure,** ἔκτισιν ὕβρεως παρά τινος ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉPARER, *v. a. rétablir, raccommoder,* ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι, *acc.* **Réparer les brèches faites à sa fortune,** τὰ διεῤ-ῥωγότα τῶν πραγμάτων ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. **Réparer une perte,** βλάβην ἀκέομαι, οῦμαι. **Réparer ses forces,** τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

RÉPARER, *racheter, compenser,* ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Réparer le temps perdu,** τὴν ἀνάλωσιν τοῦ χρόνου ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι. || **Réparer une faute,** πταῖσμα ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. **Réparer ses défaites,** τὰς ἥσσας ἐπαν-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

REPARLER, *v. n.* αὖθις *ou* πάλιν λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. — **de quelque chose,** περί τινος.

REPARTIE, *s. f.* ἀπόκρισις, εως (ἡ) : ὑπόληψις, εως (ἡ). **Faire une prompte repartie,** εὐθυβόλως πρός τι ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι.

REPARTIR, *v. n. partir de nouveau,* πάλιν ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι.

REPARTIR, *v. n. répliquer,* ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Socrate repartit,** ὑπο-λαβὼν ὁ Σωκράτης, εἶπε (εἶπον, *aor. de* λέγω).

RÉPARTIR, *v. a. distribuer avec proportion,* δια-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω, *acc.* : δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : μερίζω *ou* δια-μερίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RÉPARTITION, *s. f.* διανομή, ῆς (ἡ) : διάδοσις, εως (ἡ) : διαίρεσις, εως (ἡ) : μερισμός *ou* διαμερισμός, οῦ (ὁ).

REPAS, *s. m. nourriture,* σῖτος, ου (ὁ) : τροφή, ῆς (ἡ). **Prendre son repas,** τροφὴν προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι. || *Action de prendre sa nourriture,* ἐδωδή, ῆς (ἡ). **Repas du soir,** *et souvent* **repas** *en général,* δεῖπνον, ου (τὸ). **Repas d'amis,** συμπόσιον, ου (τὸ). **Repas de cérémonie,** ἑστίασις, εως (ἡ). **Donner un repas à quelqu'un,** τινὰ ἑστιάω, ῶ, *fut.* ἑστιάσω. **Faire le repas de noces,** γάμους ἑστιάω, ῶ. **Célébrer par un repas le jour de sa naissance,** τά γε-

νάθλια ἱστιάω, ῶ. Prendre ses repas en commun, συσ-σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne faire qu'un repas par jour, μονοσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. En faire plusieurs, πολλάκις τροφὴν προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι.

REPASSER, *v. n. passer par le même chemin*, πάλιν *ou* αὖθις δι-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι — par la Cilicie, διὰ Κιλικίας. Action de repasser *ou* chemin pour repasser, ἐπάνοδος, ου (ἡ). Repasser par mer en Espagne, αὖθις εἰς Ἰβηρίαν ἀπο-πλέω, *fut.* πλευσοῦμαι. Repasser le long de *ou* auprès de, πάλιν *ou* αὖθις παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.*

Repasser, *v. a. traverser de nouveau*, πάλιν *ou* αὖθις δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Repasser la mer, τὴν θάλασσαν πάλιν δια-πλέω, *fut.* πλευσοῦμαι.

Repasser, *rouler de nouveau dans son esprit*, ἀνα-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-πεμπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Repasser l'histoire de quelqu'un, πράξεις τινὸς ἀνα-μετρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plut.*

Repasser, *aiguiser*, ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θήγω, *fut.* θήξω, *acc.*

REPAVER, *v. a.* πάλιν στρώννυμι *ou* στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.*

REPÊCHER, *v. a.* ἐξ ὕδατος ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.*

REPEINDRE, *v. a.* ἐπι-χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.*

REPENTANCE, *s. f. ou* Repentir, *s. m.* μεταμέλεια, ας (ἡ) : μετάνοια, ας (ἡ).

se **REPENTIR**, *v. r.* μετα-μέλομαι, *fut.* μελήσομαι, *ou* μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *ou* μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* ἐπί *et le dat.* Il se repent de ce qu'il a fait, μετα-νοεῖ ἐφ' οἷς ἐποίησε (μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc. L'infinitif se tourne ordinairement par le participe.* Ils se repentaient de n'avoir pas accepté, μετ-εμέλοντο οὐ δεξάμενοι (δέχομαι, *fut.* δέξομαι), *Thuc.* On ne s'est jamais repenti d'avoir gardé le silence, σιωπήσας μὲν οὐδεὶς μετ-ενόησε (σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι), *Plut. On tourne aussi et même plus souvent par l'impersonnel* μετα-μέλει, *fut.* μελήσει. Il se repent déjà de s'être mis en route, ἤδη τῆς ὁδοῦ μετα-μέλει αὐτῷ, *Luc.* S'étant repentis *ou* ayant eu regret de leurs sacrifices, μετα-μέλον αὐτοῖς τῶν ἀν-ηλωμένων, *Isocr.* Je ne me repens pas de m'être justifié ainsi, οὔ μοι μετα-μέλει οὕτως ἀπο-λογησαμένῳ (ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plat. On dit aussi* τοῦτό μοι μετα-μέλει *pour* μετα-μέλει μοι τούτου. Je crois que tu t'en repentiras, οἴομαί σοι ταῦτα μετα-μελήσειν, *Aristoph.*

RÉPERCUSSION, *s. f.* ἀντίκρουσις, εως (ἡ).

RÉPERCUTER, *v. a.* ἀντι-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

RÉPERTOIRE, *s. m.* κατάλογος, ου (ὁ).

RÉPÉTER, *v. a. redire*, πάλιν *ou* αὖθις λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* Répétez ce que vous venez de dire, αὖθις ἐξ ἀρχῆς ταὐτὰ λέγε. Répéter toujours la même chose, *tourner*, chanter la même chanson, ταὐτὸ ᾆσμα ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. ‖ Répéter par cœur, ἀπὸ στόματος *ou* ἀπὸ μνήμης λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* : ἀπο-στομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Répéter des écoliers, *c. à d.* leur répéter la leçon d'un autre, τοὺς ἀλλοτρίους μαθητὰς ὑπο-διδάσκω, *fut.* διδάξω.

Répéter, *redemander*, ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RÉPÉTITEUR, *s. m.* ὑποδιδάσκαλος, ου (ὁ).

RÉPÉTITION, *s. f. redite*, ταυτολογία, *ou* παλιλλογία, ας (ἡ). ‖ *Réclamation*, ἀπαίτησις, εως (ἡ).

REPEUPLER, *v. a.* πάλιν κατ-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Repeupler un étang, τὴν λίμνην πάλιν ἰχθύων ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω.

RÉPIT, *s. m. relâche, repos*, ἀνάπαυσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυλα, ης (ἡ) : ἀναψυχή, ῆς (ἡ) : ἀνάψυξις, εως (ἡ). J'ai besoin d'un peu de répit, ἀναψυχῆς τινος δέομαι, *fut.* δεήσομαι. ‖ *Délai*, ἀναβολή, ῆς (ἡ). Je le priai de m'accorder un peu de répit, ἐδεήθην αὐτοῦ ἀναβολήν τινα (δέομαι, *fut.* δεήσομαι).

REPLACER, *v. a.* πάλιν τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

REPLANTER, *v. a.* πάλιν φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

REPLATRAGE, *s. m.* κονίαμα, ατος (τό).

REPLATRER, *v. a.* κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

REPLET, ETE, *adj.* παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Devenir replet, ὑπερ-σαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉPLÉTION, *s. f.* πληθώρα, ας (ἡ). Malade de réplétion, πληθωρικός, ή, όν.

REPLI, *s. m.* πτυχή, ῆς (ἡ). A plusieurs

replis, πολύπτυχος, ος, ον. Replis d'un serpent, ἑλίγματα, ων (τά). || *Au fig.* Replis du cœur, τῆς καρδίας *ou* τῆς διανοίας πτυχαί, ῶν (αἱ).

REPLIER, *v. a. plier sur soi-même*, συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Se replier *comme les serpents*, ἑλίσσομαι, *fut.* ἑλιχθήσομαι : συ-σπειράομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. || *En parlant des troupes*, ἐπανα-κάμπτω, *fut.* κάμψω.

RÉPLIQUE, *s. f.* ἀπόκρισις *ou* ἀνταπόκρισις, εως (ἡ). Réplique par écrit, ἀντιγραφή, ῆς (ἡ).

RÉPLIQUER, *v. a.* ἀπο-κρίνομαι *ou* ἀνταπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* Mais, répliquera-t-on, ὑπο-λάβοι δ' ἄν τις (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Il répliqua assez finement, en disant, οὐ φαύλως ἀπ-ήντησεν, εἰπών (ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσομαι : εἶπον, *aor. de* λέγω).

RÉPONDANT, *s. m. caution*, ἐγγυητής, οῦ (ὁ). Répondant solvable, ὁ ἱκανὸς ἐγγυητής, οῦ.

RÉPONDRE, *v. a. faire réponse*, ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* Je n'ai rien à vous répondre, οὐκ ἔχω ὅ,τι σοι ἀπο-κρίνωμαι, *Luc.* Vous faites là une question à laquelle il est difficile de répondre, δυσαπόκριτον τοῦτο ἐρωτᾷς (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Il répondait promptement à tout ce qu'on lui demandait, ὅσα αὐτὸς ὑπ' ἄλλου ἠρωτᾶτο, ταχὺ ἀπ-εκρίνετο. Répondre par écrit, ἀντι-γράφω, *fut.* γράψω. Répondre par lettre, ἀντεπι-στέλλω, *fut.* στελῶ. Répondre à une plaisanterie par une autre, ἀντι-σκώπτω, *fut.* σκώψω. || Répondre à une accusation, πρὸς τὸ κατηγόρημα ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Répondre, *rendre la pareille*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Répondre à la bienveillance de quelqu'un, εὐνοίᾳ τινὰ ἀμείβομαι. Répondre à l'amitié, ἀντι-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Répondre à l'amour, ἀντ-εράω, ῶ, *fut.* ερασθήσομαι, *gén.*

Répondre, *être conforme ou analogue, s'accorder avec*, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι, *dat.* : ἁρμόζω, *fut.* όσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* : ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* Ses discours répondent à sa conduite, συμφωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ses actions répondent à la noblesse de son origine, ἄξια ποιεῖ τοῦ γένους (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Répondre aux espérances de quelqu'un, ἐλπίδας τινὸς ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω : ἐλπίσι τινὸς ἐξ-ισόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Le succès ne répondit pas à son attente, οὐ κατὰ δόξαν αὐτῷ ἀπ-έβη (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

Répondre, *être vis-à-vis, être opposé*, ἀντίκειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

Répondre, *être caution, garant*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — pour quelqu'un, τινά. Denys répond de la vérité de ce que je dis, ἐγγυᾶταί μου τὸν λόγον Διονύσιος. Me répondez-vous qu'il viendra? ἐγγυᾷς μοι ἐκεῖνον ἥξειν (ἥκω, *fut.* ἥξω : ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω); Répondre d'une dette, ἐγγυητὴς τοῦ ὀφλήματος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Au fig.* Je vous en réponds sur ma tête, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ταῦτα ἀναδέχομαι, *fut.* δέξομαι.

RÉPONSE, *s. f.* ἀπόκρισις, εως (ἡ). Quelle réponse a-t-il fait? οἵαν ἀπόκρισιν ἀπ-εκρίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι); Rendre réponse à des ambassadeurs, πρεσβεῦσιν ἀπόκρισιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Il ne voulut pas même faire de réponse à celui qui lui apportait cette nouvelle, οὐδὲ ἀποκρίσεως ἠξίωσε τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίαν (ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Hérodt.* || Réponse d'un oracle, χρησμός, οῦ (ὁ) : θέσπισμα, ατος (τό).

REPORTER, *v. a.* ἐπανα-φέρω, *fut.* ἐπανοίσω, *acc.* : ἐπανα-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

REPOS, *s. m. cessation de mouvement, de travail*, ἀνάπαυσις, εως (ἡ). Prendre du repos, ἀνα-παύομαι *ou* διανα-παύομαι, *fut.* παύσομαι. Donner du repos à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω. || *Immobilité, absence de tout mouvement*, ἀκινησία, ας (ἡ). Être constamment en repos, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

Repos, *tranquillité*, ἡσυχία, ας (ἡ). Être en repos, se tenir en repos, ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω : ἡσυχάζω, *fut.* άσω : ἀτρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Nous sommes en repos du côté des Mèdes, ἡσυχίαν ἔχομεν πρὸς τοὺς Μήδους (ἔχω, *fut.* ἕξω). Laissez-moi en repos, ἔα με ἡσυχάζειν (ἐάω, ῶ, *fut.* εάσω). Mettre à quelqu'un l'esprit en repos, ἡσυχίαν τινὶ περιποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. || Soyez en repos sur cela, οὐδὲν μελέτω σοὶ περὶ τούτου (μέλει, *fut.* μελήσει).

Repos, *sommeil*, ὕπνος, ου (ὁ). Prendre

νέθλια ἑστιάω, ῶ. Prendre ses repas en commun, συσ-σιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne faire qu'un repas par jour, μονοσιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. En faire plusieurs, πολλάκις τροφὴν προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-οίσομαι.

REPASSER, *v. n. passer par le même chemin*, πάλιν *ou* αὖθις δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι — par la Cilicie, διὰ Κιλικίας. Action de repasser *ou* chemin pour repasser, ἐπάνοδος, ου (ἡ). Repasser par mer en Espagne, αὖθις εἰς Ἰβηρίαν ἀπο-πλέω, *fut.* πλευσοῦμαι. Repasser le long de *ou* auprès de, πάλιν *ou* αὖθις παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.*

Repasser, *v. a. traverser de nouveau*, πάλιν *ou* αὖθις δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Repasser la mer, τὴν θάλασσαν πάλιν δια-πλέω, *fut.* πλευσοῦμαι.

Repasser, *rouler de nouveau dans son esprit*, ἀνα-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-πεμπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Repasser l'histoire de quelqu'un, πράξεις τινὸς ἀνα-μετρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Plut.*

Repasser, *aiguiser*, ἀκονάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θήγω, *fut.* θήξω, *acc.*

REPAVER, *v. a.* πάλιν στρώννυμι *ou* στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.*

REPÊCHER, *v. a.* ἐξ ὕδατος ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

REPEINDRE, *v. a.* ἐπι-χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.*

REPENTANCE, *s. f. ou* Repentir, *s. m.* μεταμέλεια, ας (ἡ) : μετάνοια, ας (ἡ).

se **REPENTIR**, *v. r.* μετα-μέλομαι, *fut.* μελήσομαι, *ou* μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *ou* μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* ἐπί *et le dat.* Il se repent de ce qu'il a fait, μετα-νοεῖ ἐφ' οἷς ἐποίησε (μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc. L'infinitif se tourne ordinairement par le participe.* Ils se repentaient de n'avoir pas accepté, μετ-εμέλοντο οὐ δεξάμενοι (δέχομαι, *fut.* δέξομαι), *Thuc.* On ne s'est jamais repenti d'avoir gardé le silence, σιωπήσας μὲν οὐδεὶς μετ-ενόησε (σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι), *Plut. On tourne aussi et même plus souvent par l'impersonnel* μετα-μέλει, *fut.* μελήσει. Il se repent déjà de s'être mis en route, ἤδη τῆς ὁδοῦ μετα-μέλει αὐτῷ, *Luc.* S'étant repentis *ou* ayant eu regret de leurs sacrifices, μετα-μέλον αὐτοῖς τῶν ἀν-ηλωμένων, *Isocr.* Je ne me repens pas de m'être justifié ainsi, οὔ μοι μετα-μέλει οὕτως ἀπο-λογησαμένῳ (ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plat. On dit aussi* τοῦτό μοι μετα-μέλει *pour* μετα-μέλει μοι τούτου. Je crois que tu t'en repentiras, οἴομαί σοι ταῦτα μετα-μελήσειν, *Aristoph.*

RÉPERCUSSION, *s. f.* ἀντίκρουσις, εως (ἡ).

RÉPERCUTER, *v. a.* ἀντι-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

RÉPERTOIRE, *s. m.* κατάλογος, ου (ὁ).

RÉPÉTER, *v. a. redire*, πάλιν *ou* αὖθις λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* Répétez ce que vous venez de dire, αὖθις ἐξ ἀρχῆς ταῦτα λέγε. Répéter toujours la même chose, *tourner, chanter la même chanson*, ταὐτὸ ᾆσμα ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. ‖ Répéter par cœur, ἐπὶ στόματος *ou* ἀπὸ μνήμης λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* : ἀπο-στομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Répéter des écoliers, c. à d. leur répéter la leçon d'un autre, τοὺς ἀλλοτρίους μαθητὰς ὑπο-διδάσκω, *fut.* διδάξω.

Répéter, *redemander*, ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RÉPÉTITEUR, *s. m.* ὑποδιδάσκαλος, ου (ὁ).

RÉPÉTITION, *s. f. redite*, ταυτολογία, *ou* παλιλλογία, ας (ἡ). ‖ *Réclamation*, ἀπαίτησις, εως (ἡ).

REPEUPLER, *v. a.* πάλιν κατ-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ Repeupler un étang, τὴν λίμνην πάλιν ἰχθύων ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω.

RÉPIT, *s. m. relâche, repos*, ἀνάπαυσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυλα, ης (ἡ) : ἀναψυχή, ῆς (ἡ) : ἀνάψυξις, εως (ἡ). J'ai besoin d'un peu de répit, ἀναψυχῆς τινος δέομαι, *fut.* δεήσομαι. ‖ *Délai*, ἀναβολή, ῆς (ἡ). Je le priai de m'accorder un peu de répit, ἐδεήθην αὐτοῦ ἀναβολήν τινα (δέομαι, *fut.* δεήσομαι).

REPLACER, *v. a.* πάλιν τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

REPLANTER, *v. a.* πάλιν φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

REPLATRAGE, *s. m.* κονίαμα, ατος (τὸ).

REPLATRER, *v. a.* κονιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.*

REPLET, ETE, *adj.* παχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Devenir replet, ὑπερ-σαρκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉPLÉTION, *s. f.* πληθώρα, ας (ἡ). Malade de réplétion, πληθωρικός, ή, όν.

REPLI, *s. m.* πτυχή, ῆς (ἡ). A plusieurs

replis, πολύπτυχος, ος, ον. Replis d'un serpent, ἑλίγματα, ων (τὰ). || *Au fig.* Replis du cœur, τῆς καρδίας *ou* τῆς διανοίας πτυχαί, ῶν (αἱ).

REPLIER, *v. a. plier sur soi-même*, συμπτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Se replier *comme les serpents*, ἑλίσσομαι, *fut.* ἑλιχθήσομαι : συσπειράομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. || *En parlant des troupes*, ἐπανα-κάμπτω, *fut.* κάμψω.

RÉPLIQUE, *s. f.* ἀπόκρισις *ou* ἀνταπόκρισις, εως (ἡ). Réplique par écrit, ἀντιγραφή, ῆς (ἡ).

RÉPLIQUER, *v. a.* ἀπο-κρίνομαι *ou* ἀνταπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* Mais, répliquera-t-on, ὑπο-λάβοι δ' ἄν τις (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Il répliqua assez finement, en disant, οὐ φαύλως ἀπ-ήντησεν, εἰπών (ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσομαι : εἶπον, *aor. de* λέγω).

RÉPONDANT, *s. m. caution*, ἐγγυητής, οῦ (ὁ). Répondant solvable, ὁ ἱκανὸς ἐγγυητής, οῦ.

RÉPONDRE, *v. a. faire réponse*, ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* Je n'ai rien à vous répondre, οὐκ ἔχω ὅ,τι σοι ἀπο-κρίνωμαι, *Luc.* Vous faites là une question à laquelle il est difficile de répondre, δυσαπόκριτον τοῦτο ἐρωτᾷς (ἐρωτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Il répondait promptement à tout ce qu'on lui demandait, ὅσα αὐτὸς ὑπ' ἄλλου ἠρωτᾶτο, ταχὺ ἀπ-εκρίνετο. Répondre par écrit, ἀντι-γράφω, *fut.* γράψω. Répondre par lettre, ἀντεπι-στέλλω, *fut.* στελῶ. Répondre à une plaisanterie par une autre, ἀντι-σκώπτω, *fut.* σκώψω. || Répondre à une accusation, πρὸς τὸ κατηγόρημα ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Répondre, *rendre la pareille*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Répondre à la bienveillance de quelqu'un, εὐνοίᾳ τινὰ ἀμείβομαι. Répondre à l'amitié, ἀντι-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Répondre à l'amour, ἀντ-εράω, ῶ, *fut.* ερασθήσομαι, *gén.*

Répondre, *être conforme ou analogue, s'accorder avec*, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενεχθήσομαι, *dat.* : ἁρμόζω, *fut.* όσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* : ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* πρός *et l'acc.* Ses discours répondent à sa conduite, συμφωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις (συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ses actions répondent à la noblesse de son origine, ἄξια ποιεῖ τοῦ γένους (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Répondre aux espérances de quelqu'un, ἐλπίδας τινὸς ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω : ἐλπίσι τινὸς ἐξ-ισόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Le succès ne répondit pas à son attente, οὐ κατὰ δόξαν αὐτῷ ἀπ-έβη (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι).

Répondre, *être vis-à-vis, être opposé*, ἀντίκειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

Répondre, *être caution, garant*, ἐγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — pour quelqu'un, τινά. Denys répond de la vérité de ce que je dis, ἐγγυᾶταί μου τὸν λόγον Διονύσιος. Me répondez-vous qu'il viendra? ἐγγυᾷς μοι ἐκεῖνον ἥξειν (ἥκω, *fut.* ἥξω : ἐγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω); Répondre d'une dette, ἐγγυητὴς τοῦ ὀφλήματος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Au fig.* Je vous en réponds sur ma tête, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ταῦτα ἀναδέχομαι, *fut.* δέξομαι.

RÉPONSE, *s. f.* ἀπόκρισις, εως (ἡ). Quelle réponse a-t-il fait? οἵαν ἀπόκρισιν ἀπ-εκρίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι); Rendre réponse à des ambassadeurs, πρεσβεῦσιν ἀπόκρισιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Il ne voulut pas même faire de réponse à celui qui lui apportait cette nouvelle, οὐδὲ ἀποκρίσεως ἠξίωσε τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίαν (ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Hérodt.* || Réponse d'un oracle, χρησμός, οῦ (ὁ) : θέσπισμα, ατος (τὸ).

REPORTER, *v. a.* ἐπανα-φέρω, *fut.* ἐπανοίσω, *acc.* : ἐπανα-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

REPOS, *s. m. cessation de mouvement, de travail*, ἀνάπαυσις, εως (ἡ). Prendre du repos, ἀνα-παύομαι *ou* διανα-παύομαι, *fut.* παύσομαι. Donner du repos à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω. || *Immobilité, absence de tout mouvement*, ἀκινησία, ας (ἡ). Être constamment en repos, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

Repos, *tranquillité*, ἡσυχία, ας (ἡ). Être en repos, se tenir en repos, ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω : ἡσυχάζω, *fut.* άσω : ἀτρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Nous sommes en repos du côté des Mèdes, ἡσυχίαν ἔχομεν πρὸς τοὺς Μήδους (ἔχω, *fut.* ἕξω). Laissez-moi en repos, ἔα με ἡσυχάζειν (ἐάω, ῶ, *fut.* εάσω). Mettre à quelqu'un l'esprit en repos, ἡσυχίαν τινὶ περιποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. || Soyez en repos sur cela, οὐδὲν μελέτω σοὶ περὶ τούτου (μέλει, *fut.* μελήσει).

Repos, *sommeil*, ὕπνος, ου (ὁ). Prendre

du repos, ὕπνου μετα-λαμβάνω; *fut.* λήψομαι. Qui ne peut goûter le repos, ἄϋπνος, ος, ον.

Repos d'escalier, διάζωμα, ατος (τὸ).

REPOSER, *v. a.* Reposer sa tête, τὴν κεφαλὴν κατα-κλίνω, *fut.* κλινῶ. || *Au figuré.* Reposer l'esprit, τὸν νοῦν ἀνα-παύω, *fut.* παύσω, *ou* ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω.

Reposer, *v. n. être placé sur*, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Reposer sur, ἐπί-κειμαι, *dat.* Reposer auprès, παρά-κειμαι *ou* πρόσ-κειμαι, *dat.* || Ici repose, ἔνθα κεῖται. || Tout repose sur vous, ἀνά-κειται τὸ πᾶν ἐς σέ. Toutes les ressources des Athéniens reposaient sur leur marine, πάντ' ἀν-έκειτο τοῖς Ἀθηναίοις ἐς τὰς ναῦς, *Thuc.*

Reposer, *dormir*, κοιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Au moment où tout le monde reposait, πάντων κεκοιμημένων. Ne pouvoir reposer, ἀγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il a passé la nuit sans reposer, δι-εγρύπνησε τὴν νύκτα.

Reposer, *être en jachère*, ἀνέργαστος διαμένω, *fut.* μενῶ. Laisser reposer la terre, τὴν γῆν ἀνέργαστον ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω. || Reposer, *en parlant des liqueurs*, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

se Reposer, *v. r. cesser d'agir*, παύομαι *ou* δια-παύομαι *ou plus souvent* ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι. — sur ses armes, ἐπὶ τῶν ὅπλων. — de ses fatigues, τῶν πόνων. || *S'asseoir, se percher sur*, καθίζω, *fut.* καθίσω.

se Reposer, *se confier*, πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : πεπίστευκα (*parf. de* πιστεύω) : πέπεισμαι *ou* πέποιθα (*parf. de* πείθομαι). Se reposant sur la foi des traités, σπονδαῖς πιστεύων, ευσα, ον, *ou* πεπεισμένος, η, ον, *ou* πεποιθώς, υῖα, ός. || Je me repose sur vous de ce soin, τήνδε τὴν ἐπιμέλειάν σοι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω.

REPOUSSANT, ante, *adj.* μυσαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βδελυρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Repoussant à voir, ἰδεῖν δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : δυσθέατος, ος, ον : δυσόρατος, ος, ον : δυσειδής, ής, ές.

REPOUSSEMENT, *s. m.* ἄντωσις, εως (ἡ).

REPOUSSER, *v. a. écarter en poussant*, ἀπ-ωθέομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι *ou* ώσομαι. ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* — une attaque, ὁρμήν. — les traits de l'envie, τὸν φθόνον. || *Éloigner de soi en se défendant*, ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *acc.* Repousser vivement les assiégeants, ἐῤῥωμένως τοὺς πολιορκοῦντας ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. || *Rejeter avec dédain*, ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* — les prières de quelqu'un, δεήσεις τινός. Repousser les éloges, τοὺς ἐπαίνους δια-πτύω, *fut.* πτύσω.

Repousser, *v. n. en parlant des plantes*, ἀνα-βλαστάνω, *fut.* βλαστήσομαι.

RÉPRÉHENSIBLE, *adj.* ἐπιτιμήσεως *ou* ἐπιμομφῆς ἄξιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐπίμεμπτος, ος, ον : ἐπίψογος, ος, ον : ἐπιτιμητέος, α, ον : μωμητός, ή, όν. Qui n'est pas répréhensible, ἀνέγκλητος, ος, ον : ἄμεμπτος, ος, ον : ἀμώμητος, ος, ον. Ceci n'est point répréhensible, τοῦτο ἔγκλημα οὐκ ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

RÉPRÉHENSION, *s. f.* ἐπιτίμησις, εως (ἡ).

REPRENDRE, *v. a. prendre de nouveau*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — son épée, ses armes, τὸ ξίφος, τὰ ὅπλα. Dès le point du jour il reprend ses armes, πρωῒ δ' αὖθις ἐξοπλίζεται (ἐξ-οπλίζω, *fut.* ίσω). || Reprendre une ville, πόλιν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ίσομαι. || Reprendre ses forces, τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Reprendre ses esprits, ἐμαυτὸν ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Reprendre courage, ἀναθαῤῥέω, ῶ, *fut.* ήσω. Reprendre haleine, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι.

Reprendre, *se remettre à, continuer*, ἀναλαμβάνω *ou* ἐπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Reprendre ses occupations accoutumées, ἐπὶ τὰ εἰθισμένα ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Reprendre le chemin de l'Égypte, εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐπανα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *ou* ἐπαναστρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. || Reprendre les choses d'un peu plus haut, μικρὸν ἄνωθεν ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι, *Dém.* Reprendre le fil de son discours, τὸν λόγον ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Plat.*

Reprendre, *réprimander*, ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.* Reprendre vivement ceux qui font mal, τοῖς ἁμαρτάνουσιν ἐῤῥωμένως ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Les fautes qu'il reprend dans Homère, il y tombe lui-même, ἃ Ὁμήρῳ μέμφεται, τούτοις αὐτὸς περι-πίπτει (μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι : περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Just.*

Reprendre, *en parlant des maladies*, πάλιν

ou αὖθις κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La fièvre l'a repris, πάλιν αὐτὸν ὁ πυρετὸς κατ-έλαβε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : τῷ πυρετῷ πάλιν ἑάλω (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

Reprendre, *v. n. répondre*, ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Socrate reprit, ὑπο-λαβὼν ὁ Σωκράτης, εἶπεν (*aor.* 2 *irrég. de* λέγω).

Reprendre, *renaître, revenir*, ἀνα-φύομαι, *fut.* φύσομαι. ‖ *En parlant des arbres*, ἀνα-βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω.

Reprendre, *ou* se Reprendre, *v. r. en parlant des chairs qui se rejoignent*, συμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι.

se Reprendre, *se corriger soi-même de ce qu'on a dit*, ἐμαυτὸν ἐπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : τὸ λεχθὲν ἐπαν-ορθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

REPRÉSAILLES, *s. f. pl.* ἀμοιβαί, ῶν (αἱ). User de représailles envers quelqu'un, τοῖς ἴσοις τινὰ ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι : ἀντ-αδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Par représailles, ἀμοιβῶν δίκην : ἀμοιβῶν χάριν. Tuer par représailles, ἀνταπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.* Brûler par représailles, ἀντεμ-πίπρημι, *fut.* ἀντεμ-πρήσω, *acc.* *On forme ainsi plusieurs composés avec la prép.* ἀντί.

REPRÉSENTANT, *s. m. qui tient la place d'un autre*, διάδοχος, ου (ὁ). ‖ *Envoyé, député*, πρεσβευτής, οῦ (ὁ), *au pl.* πρέσβεις, εων (οἱ).

REPRÉSENTATIF, ive, *adj.* παραστατικός, ή, όν. ‖ Gouvernement représentatif, ἡ ἐκ δημοκρατίας καὶ μοναρχίας κεκραμένη πολιτεία, ας, *ou simplement* πολιτεία κεκραμένη, ης (*partic. parf. passif de* κεράννυμι, *fut.* κεράσω).

REPRÉSENTATION, *s. f. exhibition*, παράστασις, εως (ἡ). ‖ *Imitation par la peinture, etc.* : ἀπεικασία, ας (ἡ). ‖ *Description vive et pittoresque*, ὑποτύπωσις, εως (ἡ). ‖ *Exhibition d'une pièce sur le théâtre*, ἐπίδειξις, εως (ἡ). ‖ *Extérieur d'une personne*, σχῆμα, ατος (τὸ). Homme de belle représentation, ἀνὴρ τὸ σχῆμα περίβλεπτος, ου (ὁ).

Représentation, *observation, conseil*, νουθεσία, ας (ἡ). Faire à quelqu'un des représentations, τινὰ νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REPRÉSENTER, *v. a. exhiber*, παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* ἕξω, *acc.* Représenter en justice, παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *acc.* : παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc*

Représenter, *figurer*, ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Représenter parfaitement, εἰς τὸ ἀκριβέστατον ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *ou* ἐκ-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

Représenter, *montrer par ses discours*, ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* Représenter aux auditeurs l'indignité de ce qui s'est passé, τὸ δεινὸν τοῦ πραχθέντος τοῖς ἀκούουσιν παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω. Représenter quelque chose à l'imagination de quelqu'un, τί τινι ὑπο-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Représenter, *jouer une pièce de théâtre*, ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.* : ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Représenter l'Andromède d'Euripide, τὴν Εὐριπίδου Ἀνδρομέδαν τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire représenter une pièce, δρᾶμα διδάσκω, *fut.* διδάξω. ‖ Représenter Ulysse, *en jouer le rôle*, τὸν Ὀδυσσέα ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. ‖ Représenter quelqu'un, *agir pour lui*, τὸ ἑτέρου μέρος ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Représenter, *remontrer*, ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι, *acc.* C'est en vain que je vous représente la vérité, μάτην ὑμῖν τἀληθῆ ὑποτίθεμαι. Il lui représenta, ἀν-έμνησεν αὐτόν (ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* ἀνα-μνήσω), *avec* ὅτι *et l'indic.* ‖ *Alléguer pour sa défense*, ἀπο-λογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

Représenter, *v. n. faire les honneurs de sa place*, ἀξιοπρεπῶς διαιτάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

se Représenter, *v. r. s'offrir de nouveau*, πάλιν συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : πάλιν γίνομαι *ou* παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Événements qui se représentent tous les jours, τὰ πολλάκις προσ-πίπτοντα, ων (*participe de* προσ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). ‖ *Se figurer, imaginer*, φαντάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ὑπο-τυπόομαι *ou* δια-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐν-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. ou gén.* Représentez-vous le jour où, ἔννοιαν λάμβανε τῆς ἡμέρας καθ' ἣν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Représentez-vous le soulèvement des flots, ἐπ' ὀφθαλμῶν λαβὲ τὴν ἐπανάστασιν τῶν κυμάτων : *on peut dire aussi* ἐν-θυμήθητι τὴν ἀνοίδησιν τῶν κυμάτων (ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι) : παρα-στήτω σοι ἡ

τῶν κυμάτων ἀνοίδησις (παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι).

RÉPRESSIF, IVE, *adj.* κολαστικός, ή, όν : ἐφεκτικός, ή, όν. — de quelque chose, τινός.

RÉPRESSION, *s. f.* κόλασις, εως (ἡ).

RÉPRIMABLE, *adj.* κολαστέος, α, ον.

RÉPRIMANDE, *s. f.* ἐπιτίμησις, εως (ἡ). Verte réprimande, ἐπίπληξις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un une réprimande, τινὶ ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω. Recevoir de quelqu'un une réprimande, ὑπό τινος ἐπι-τιμάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Il ne faut pas les renvoyer sans leur faire de réprimande, τούτους οὐκ ἀφετέον ἀνεπιτιμήτους (ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω).

RÉPRIMANDER, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τί τινι. Réprimander vertement *ou* sévèrement, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

RÉPRIMER, *v. a.* ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* : ἀνα-στέλλω *ou* κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* Réprimer l'audace, τὸ θράσος ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Le général réprima ce mouvement séditieux, τὴν στάσιν ἐπ-έσχεν ὁ στρατηγός. || Réprimer son babil, sa langue, τῆς γλώσσης κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *ou* ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω : τὴν γλῶσσαν χαλιναγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Réprimer sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Ils réprimèrent l'insolence de cet homme, ὕβριν αὐτοῦ ἔπαυσαν, *Isocr.* *ou* αὐτὸν τῆς ὕβρεως ἔπαυσαν (παύω, *fut.* παύσω).

REPRISE, *s. f. action de reprendre ou de recommencer*, ἀνάληψις, εως (ἡ). La reprise des hostilités, ἀναπολέμησις, εως (ἡ). || A plusieurs reprises, αὖθις καὶ αὖθις, *ou d'un seul mot*, πολλάκις. A deux reprises, δίς. A trois ou quatre reprises, τρὶς καὶ τετράκις. *Voyez* Fois.

Reprise, *raccommodage à l'aiguille*, ὑποῤῥαφή, ῆς (ἡ). Faire une reprise à un habit, τὴν ἐσθῆτα ἀκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀκέσομαι.

Reprise, *plante à feuilles grasses*, τηλέφιον *ou* τηλέφιλον, ου (τό).

RÉPROBATION, *s. f.* ἀποδοκιμασία, ας (ἡ).

REPROCHABLE, *adj.* ἐπίμεμπτος, ος, ον. || Témoin reprochable, μάρτυς ἄπιστος, ου (ὁ).

REPROCHE, *s. m.* μέμψις, εως (ἡ) : ἐπιμομφή, ῆς (ἡ). Reproche sévère, ἐπιτίμησις *ou* ἐπίπληξις, εως (ἡ). Reproche injurieux, ὄνειδος, ους (τό) : ὀνείδισις, εως (ἡ) : ὀνειδισμός, οῦ (ὁ). Reproche accusateur, αἰτία, ας (ἡ). Sujet de reproche, ἔγκλημα, ατος (τό). Faire un reproche à quelqu'un, τινὰ μέμφομαι *ou* κατα-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι. — de quelque chose, τι *ou* ἐπί τινι *ou* περί τινος *ou simplement* τινός. Faire à quelqu'un de sévères reproches, τινὶ ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω. Ce reproche que l'on fait généralement aux philosophes, τὸ κοινῇ τοῖς φιλοσόφοις ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐπιτιμώμενον (ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Xén.* Est-il juste de vouloir maintenant me faire un reproche, πῶς δίκαιον ὡς ὄνειδος προ-φέρειν ἐμοί (προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω); *Dém.* Qui est sans reproche, ἄμεμπτος, ος, ον : ἀνέγκλητος, ος, ον : ἄμωμος *ou* ἀμώμητος, ος, ον : ἀνέλεγκτος, ος, ον : ἄψογος, ος, ον. Être au-dessus *ou* à l'abri de tout reproche, πάσης μέμψεως ἐκτός εἰμι, *fut.* ἔσομαι (ἐκτός, *adv. indécl*).

REPROCHER, *v. a.* ὀνειδίζω *ou* ἐπ-ονειδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : μέμφομαι *ou* ἐπι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Rappeler un bienfait, c'est le reprocher, τὸ τὰς εὐεργεσίας ὑπο-μιμνήσκειν, ὅμοιόν ἐστι τῷ ὀνειδίζειν (ὀνειδίζω, *fut.* ίσω), *Dém.* Nous n'aurions rien à leur reprocher, οὐκ ἂν εἴη ὅ,τι μεμψαίμεθα αὐτοῖς, *Plat.* Des défauts auxquels ils sont sujets, ils ont le front de les reprocher aux autres! ἃς αὐτοὶ τυγχάνουσιν ὄντες ἔνοχοι, ταῦτα τῶν ἄλλων τολμῶσι κατηγορεῖν (κατηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Isocr.* || *Au fig.* N'avoir rien à se reprocher, ἐμαυτῷ οὐδὲν ἄδικον σύν-οιδα, *fut.* εἴσομαι. L'homme à qui sa conscience ne reproche rien, ὁ μηδὲν ἑαυτῷ ἄδικον συν-ειδώς, ότος (*partic. de* σύνοιδα). || Reprocher des témoins, *les récuser*, μάρτυρας παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι.

REPRODUCTION, *s. f.* ἀνάφυσις, εως (ἡ) : ἀναγέννησις, εως (ἡ). — *en parlant des plantes* ἀναβλάστησις, εως (ἡ).

REPRODUIRE, *v. a. produire de nouveau*, ἀνα-φύω, *fut.* φύσω, *acc.* : ἀνα-γεννάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Représenter par l'imitation*, ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω, *acc.* : παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : ὑπο-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* : ἐκ-μάσσομαι, *fut.* μάξομαι, *acc.* La sensation reproduit la forme des ob-

jets sensibles, ἐκ-μάσσεται ἡ αἴσθησις τὰ εἴδη τῶν αἰσθητῶν.

REPROUVER, *v. a. prouver de nouveau*, πάλιν ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.*

RÉPROUVER, *v. a. rejeter*, ἀπο-δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Damner*, τῆς γεέννης κατα-δικάζω, *fut.* άσω, *acc.* Les réprouvés, οἱ κατάρατοι, ων. De réprouvé, digne d'un réprouvé, στύγιος, ος ou α, ον.

REPTILE, *s. m.* τὸ ἑρπετόν, οῦ. Les reptiles, τὰ ἑρπετά, ῶν. τὰ ἑρπυστικὰ ζῶα, ων.

REPU, UE, *adj. et part. voyez* REPAÎTRE.

RÉPUBLICAIN, AINE, *adj.* δημοκρατικός, ή, όν.

RÉPUBLIQUE, *s. f. État où l'on n'obéit qu'aux lois*, δημοκρατία, ας (ἡ). Être constitué en république, δημοκρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Gouvernement en général*, πολιτεία, ας (ἡ). Les soins de la république, τὰ πολιτικὰ πράγματα, ων. || *La chose publique, l'État lui-même*, πόλις, εως (ἡ). La république était en danger, ἐκινδύνευεν ἡ πόλις (κινδυνεύω, *fut.* εύσω). || *Au fig.* La république des belles-lettres, οἱ περὶ γράμματα καὶ λόγους δια-τρίβοντες, ων (*partic. de* δια-τρίβω, *fut.* τρίψω) : οἱ πεπαιδευμένοι, ων (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω) : οἱ φιλόμουσοι ou φιλόλογοι ou φιλογράμματοι, ων.

RÉPUDIATION, *s. f.* ἀποπομπή, ῆς (ἡ).

RÉPUDIER, *v. a.* ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.*

RÉPUGNANCE, *s. f.* ἀπέχθεια, ας (ἡ). — de quelqu'un pour quelque chose, τινὸς πρός τι. *Plus souvent on tourne par le verbe.* Avoir de la répugnance pour, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Les malades ont de la répugnance pour les aliments les plus sains, δυσχεραίνουσιν οἱ νοσοῦντες τῶν βρωμάτων τὰ καθαριώτατα, *Plut.* Avec répugnance, ἀηδῶς : ἀκουσίως : ἀκοντί. Qui fait quelque chose avec répugnance, ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος, ούσης, οντος. Je l'ai fait avec répugnance, ἄκων ἐποίησα τοῦτο (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Que l'on fait avec répugnance, ἀκούσιος, ος, ον. Que l'on supporte avec répugnance, βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : δυσαχθής, ής, ές : δυσβάστακτος, ος, ον. Supporter avec répugnance, βαρύνομαι, *fut.* βαρυνοῦμαι, *acc.* : βαρέως ou χαλεπῶς φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* Inspirer de la répugnance, *voyez* RÉPUGNER. || Répugnance pour le travail, μισοπονία, ας (ἡ). Qui a de la répugnance pour le travail, μισόπονος, ος, ον. En avoir, μισοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi avec le verbe* μισέω *un grand nombre de composés.* Répugnance à obéir, δυσπείθεια, ας (ἡ). Qui obéit avec répugnance, δυσπειθής, ής, ές. *On forme ainsi avec la particule* δύς *un grand nombre de composés.*

RÉPUGNANT, ANTE, *adj.* δυσαχθής, ής, ές.

RÉPUGNER, *v. n. avoir de la répugnance pour quelque chose*, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, ou ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι, *avec l'acc.* : ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'inf.* Je répugne à en parler, περὶ τούτων ὀκνῶ λέγειν. Il répugne à plier sous les ordres d'un chef, δυσκόλως ἔχει πρὸς τὸ ἄρχεσθαι (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἄρχομαι, *fut.* ἀρχθήσομαι). || *Inspirer de la répugnance*, δυσχεραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. — à quelqu'un, τινί ou ὑπό τινος. Comme le seul nom de monarchie leur répugnait, δυσχεραινομένου καὶ τοῦ τῆς μοναρχίας ὀνόματος, *Plut.* L'injustice me répugne, τὸ ἀδικεῖν δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *Plat.* || *Être contraire*, μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι, *dat.* : ἀν-αρμοστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* πρός *et l'acc.* Il n'a rien fait qui répugne à son caractère, οὐδὲν ἀλλότριον ἐποίησε τοῦ τρόπου (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

RÉPULSIF, IVE, *adj.* ἀπωστικός, ή, όν.

RÉPULSION, *s. f.* ἄπωσις, εως (ἡ).

RÉPUTATION, *s. f.* δόξα, ης (ἡ) : κλέος, ους (τὸ) : φήμη, ης (ἡ). Bonne réputation, εὐδοξία, ας (ἡ). Mauvaise réputation, κακοδοξία, ας (ἡ). Bonne ou mauvaise réputation, ἀγαθὸν ἢ κακὸν κλέος, ους (τὸ). Qui a une grande réputation, πολύδοξος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἄδοξος, ος, ον. Avoir une bonne, une mauvaise réputation, καλῶς, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Il a la réputation d'homme juste, δίκαιος παρὰ πάντων ἀκούει. Il a dans le monde une grande réputation de sagesse, μέγιστον ἔχει παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπὶ σοφίᾳ ὄνομα (ἔχω, *fut.* ἕξω). Acquérir de la réputation, δόξαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ou κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι, ou περι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : δόξης τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : ἔνδοξος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Avoir déjà quelque réputation, ἔν τινι λόγῳ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il s'est fait une très-grande réputation de justice, δόξαν ἑαυτῷ μεγίστην παρ-εσκεύασεν εἰς δικαιοσύνην (παρα-

σκευάζω, *fut.* άσω). Devoir sa réputation à ses travaux, ἐκ τῶν ἔργων εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il dut à cette action la réputation de bon général, ἐκ τούτου δόξαν ἔσχεν ἀνδρὸς στρατηγικοῦ (ἔχω, *fut.* ἕξω). Perdre quelqu'un de réputation, αἰσχύνην *ou* ἀτιμίαν τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ ἀτιμάζω, *fut.* άσω. Noircir la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω : τινὰ βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

RÉPUTER, *v. a.* *estimer*, ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Ce qui est réputé juste, τὸ νομιζόμενον δίκαιον, ου. Homme réputé juste, ἀνὴρ νομιζόμενος δίκαιος εἶναι. Réputer pour peu de chose, περὶ ὀλίγου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐν ὀλίγῳ μέρει τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.*

REQUÉRIR, *v. a.* ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τὶ παρά τινος. Je requiers sa condamnation, κατα-δικασθῆναι αὐτὸν ἀξιῶ. || La circonstance présente requiert beaucoup de prudence et de sagesse, ὁ παρ-ὼν καιρὸς πολλῆς φροντίδος καὶ βουλῆς δεῖται (δέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Dém.* || Requis, ise, *exigé par les lois*, νενομισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* νομίζω) : ἔννομος, ος, ον : νομικός, ή, όν. L'âge requis, ἡ νομικὴ ἡλικία, ας. Toutes les conditions requises, πάντα τὰ προσ-ήκοντα (*partic. de* προσήκω, *fut.* ήξω).

REQUÊTE, *s. f.* *demande*, αἴτησις, εως (ἡ) : δέησις *ou* προσδέησις, εως (ἡ). Présenter une requête, αἴτησιν *ou* δέησιν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. A ma requête, ἐμοῦ προσ-δεηθέντος (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). || *Placet, pétition*, γραμματεῖον, ου (τὸ).

REQUIN, *s. m.* *poisson*, καρχαρίας, ου (ὁ).

REQUIS, ISE, *partic.* *voyez* REQUÉRIR.

RÉQUISITION, *s. f.* *demande*, αἴτησις, εως (ἡ). Rendre à la première réquisition, εὐθὺς αἰτοῦντι *ou* εὐθὺς αἰτούμενόν τι ἀπο-δίδωμι (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω). || *Exaction militaire*, εἴσπραξις, εως (ἡ).

RESAISIR, *v. a.* *voyez* RESSAISIR.

RESCINDER, *v. a.* ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RESCISION, *s. f.* ἀκύρωσις, εως (ἡ) : ἀθέτησις, εως (ἡ).

RESCRIT, *s. m.* ἀντιγραφή, ῆς (ἡ).

RÉSEAU, *s. m.* δικτύδιον, ου (τὸ). Fait en forme de réseau, δικτυωτός, ή, όν.

RÉSERVE, *s. f.* *action de réserver, d'excepter*, ὑφαίρεσις, εως (ἡ). || *Action de tenir en réserve*, ταμίευσις, εως (ἡ). Lieu où l'on tient quelque chose en réserve, ταμεῖον, ου (τὸ) : ἀποθήκη, ης (ἡ). Être en réserve, être mis en réserve, ἀπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Mettre en réserve, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : ταμιεύομαι *ou* ἀπο-ταμιεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* C'était là que chacun mettait en réserve ce qu'il avait, ἕκαστος δὴ ἃ εἶχεν ἐκεῖσε ἐθησαυρίζετο (ἔχω, *fut.* ἕξω : θησαυρίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Hérodn.* || *En termes militaires.* Corps de réserve, τὸ ἐπικουρικόν, οῦ.

RÉSERVE, *discrétion*, *retenue*, εὐλάβεια, ας (ἡ). Avec réserve, εὐλαβῶς. Se conduire avec réserve, εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Sans réserve, *sans ménagement*, ἀφειδῶς. S'exposer sans réserve, τοῦ βίου ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'expliquer sans réserve, πάνθ' ἃ γινώσκω ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι.

A LA RÉSERVE DE, *à l'exception de*, πλήν, *gén.* *ou même cas après que devant.* Tous à la réserve d'un seul, πάντες πλὴν ἑνός *ou* πλὴν εἷς : *on peut dire aussi* πάντες ἑνὸς δέοντος (*partic. de* δέω, *fut.* δεήσω).

RÉSERVÉ, ÉE, *partic.* *ou adj.* *voyez* RÉSERVER.

RÉSERVER, *v. a.* *mettre ou tenir en réserve*, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : ταμιεύομαι *ou* ἀπο-ταμιεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Réserver les incommodités pour la vieillesse, τὰ χαλεπὰ εἰς τὸ γῆρας ἀπο-τίθεμαι, *Xén.* Réservez ces récompenses pour des hommes qui en soient plus dignes, τὰς δωρεὰς εἰς βελτίους ἄνδρας ἀπό-θεσθε. Il faut réserver cela pour une bonne occasion, τοῦτο φυλακτέον εἰς καιρόν τινα (φυλάσσω, *fut.* άξω). Réserver sa haine pour le lendemain, εἰς τὸ αὔριον τὸ μῖσος ταμιεύομαι, *fut.* εύσομαι, *Luc.* || Être réservé à quelqu'un, τινὰ μένω, *fut.* μενῶ : τινὶ πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι. La gloire qui vous est réservée, ἡ προ-κειμένη σοι δόξα. C'est à vous que la gloire en est réservée, ἡ δόξα παρὰ σοὶ ἔσται (*fut.* d'εἰμί).

RÉSERVER, *ou* SE RÉSERVER, *v. r.* *retenir quelque partie d'un tout*, ἐξ-αιρέομαι *ou* ὑφ-

αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* : ἐξαίρετόν τι λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Se réservant à lui-même le souverain pouvoir,** ἐξαίρετον αὐτῷ τὴν τυραννίδα ποιούμενος (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). ‖ **Je me réserve d'y réfléchir,** περὶ τούτου σκέψεσθαι *ou* βουλεύσεσθαι μέλλω, *fut.* μελλήσω.

Réservé, ée, *adj.* *circonspect,* εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : μέτριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Être réservé en toutes choses,** πάντα εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : πρὸς ἅπαντα εὐλαβῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. **Être réservé dans ses demandes,** μέτρια αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉSERVOIR, *s. m.* δοχεῖον, ου (τὸ). — **pour conserver l'eau,** ὑδροδοχεῖον, ου (τὸ) : λάκκος, ου (ὁ). — **pour mettre du poisson,** ἰχθυοτροφεῖον, ου (τὸ).

RÉSIDENCE, *s. f.* οἴκησις, εως (ἡ). **Les rois ses successeurs établirent leur résidence à Memphis,** οἱ ἑξῆς βασιλεῖς τὴν οἴκησιν ἐν Μέμφει ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). **Résidence momentanée,** διατριβή, ῆς (ἡ). **Pendant sa résidence dans la capitale,** δια-τρίβοντος αὐτοῦ ἐν τῷ ἄστει (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω).

RÉSIDENT, *s. m.* *envoyé,* πρεσβευτής, οῦ (ὁ).

RÉSIDER, *v. n.* *avoir sa demeure fixe,* οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* — **dans un lieu,** ἐν τόπῳ. **C'est là que réside le consul,** αὕτη ἐστὶ τοῦ ὑπάτου διατριβή. ‖ *Au figuré, avoir son siége, être placé,* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. **C'est dans le cœur que résident pour l'homme le bonheur et le malheur,** ἐν ταῖς ψυχαῖς καὶ τὸ εὐδαιμονεῖν καὶ τὸ κακοδαιμονεῖν τοῖς ἀνθρώποις ἀπό-κειται (ἀπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

RÉSIDU, *s. m.* ὑπόστημα, ατος (τὸ) : τὸ ὑφ-ιζόμενον, ου (*partic. prés. de* ὑφ-ίζομαι, *fut.* ίσομαι).

RÉSIGNATION, *s. f.* *abdication,* ἀπόθεσις, εως (ἡ). ‖ *Patience dans l'infortune,* καρτερία, ας (ἡ) : ἀνεξικακία, ας (ἡ) : ἡ τῶν κακῶν ὑπομονή, ῆς. **Avoir de la résignation,** καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνεξικακέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Supporter le malheur avec résignation,** εὐκόλως τὴν συμφορὰν φέρω, *fut.* οἴσω, *ou* ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *ou* ἀν-έχω, *fut.* ἕξω.

RÉSIGNER, *v. a.* *abdiquer,* ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* **Résigner sa place à quelqu'un** *ou* **en faveur de quelqu'un,** τῆς ἀρχῆς τινι ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *ou* παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν ἀρχήν τινι παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω.

Se Résigner, *v. r.* *céder,* ὑπ-είκω, *fut.* είξω, *dat.* ‖ *Avoir de la patience,* καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνεξικακέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Il faut se résigner à son sort,** δεῖ στέργειν τοῖς παρ-οῦσι (στέργω, *fut.* στέρξω) **Se résigner à la volonté de Dieu,** ὅ,τι ἂν Θεὸς θέλῃ πρᾴως φέρω, *fut.* οἴσω.

RÉSILIATION, *s. f.* κατάλυσις, εως (ἡ).

RÉSILIER, *v. a.* κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

RÉSINE, *ou* Poix-Résine, *s. f.* ῥητίνη, ης (ἡ).

RÉSINEUX, euse, *adj.* ῥητινώδης, ης, ες.

RÉSIPISCENCE, *s. f.* **Venir à résipiscence,** ἀνα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

RÉSISTANCE, *s. f.* — *d'un corps solide,* ἀντιτυπία, ας (ἡ). ‖ *Lutte, opposition,* ἀντίστασις, εως (ἡ) : ἐναντίωσις, εως (ἡ). **Cette opinion ne passa pas sans résistance,** οὐκ ἀναντιλέκτως ἐκράτησεν ἡ γνώμη (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Défense,* ἄμυνα, ης (ἡ). **Faire résistance,** ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. **Opposer de la résistance aux ennemis,** τοὺς πολεμίους ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : τοῖς πολεμίοις *ou* πρὸς τοὺς πολεμίους ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω. **Faire une vigoureuse résistance,** γενναίως ἀπο-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι *ou* μαχοῦμαι. **Sans résistance,** ἀμαχεί *ou* ἀμάχως.

RÉSISTER, *v. n.* *ne pas céder à l'impression d'un corps,* ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω, *dat.* **Son casque put à peine résister à ce coup,** πρὸς τὴν πληγὴν μόλις ἀντ-έσχε τὸ κράνος.

Résister, *opposer de la résistance, se défendre,* ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω, *dat.* : ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἀντι-μάχομαι, *fut.* μαχοῦμαι, *dat.* **Résister aux ennemis,** τοῖς πολεμίοις *ou* πρὸς τοὺς πολεμίους ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω : τοὺς πολεμίους ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. ‖ **Résister à ses passions,** ταῖς ἐπιθυμίαις ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. **Ne pouvoir résister à l'amour, à la colère,** ἔρωτος, ὀργῆς ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Résister a, *s'opposer à, ne pas obéir,* ἀντ-έχω, *fut.* ἀντ-έξω, *dat.* : ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἐν-αντιόομαι, οῦμαι, *fut.*

ωσομαι, *dat.* : ἀπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Résister à la loi, τῷ νόμῳ ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀν-στήσομαι. Qui peut résister à la volonté de cet homme? τῷ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθ-έστηκε (*parf. d'*ἀνθ-ίσταμαι); Résister à la voix de l'amitié, τῶν φίλων παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι.

Résister, *endurer*, ἀν-έχομαι, *fut.* ἀν-έξομαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* Résister aux souffrances les plus terribles, τοῖς δυσφορωτάτοις πάθεσιν ἐγ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉSOLU, ue, *participe ou adjectif, voyez* Résoudre.

RÉSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ή, όν.

RÉSOLUMENT, *adv. avec une ferme résolution*, βεβαίως. || *Avec hardiesse*, θαῤῥαλέως : εὐτόλμως.

RÉSOLUTIF, ive, *adj.* ἀναλυτικός, ή, όν.

RÉSOLUTION, *s. f. action de résoudre ce qui est soluble*, ἀνάλυσις, εως (ἡ) : διάλυσις, εως (ἡ). || Résolution d'une tumeur, οἰδήματος αἵρεσις, εως (ἡ). || Résolution d'un acte, συγγραφῆς, διάλυσις, εως (ἡ). || Résolution d'un problème, προβλήματος ἀνάλυσις, εως (ἡ).

Résolution, *dessein*, προαίρεσις, εως (ἡ) : βουλή, ῆς (ἡ). Prendre la résolution de, προαιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Prendre une belle, une bonne résolution, καλῶς, ὀρθῶς βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Être dans la résolution de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἔγνωκα (*parf. de* γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Telle est ma résolution, οὕτως ἔγνωκα (*parf. de* γινώσκω) *ou* κέκρικα (*parf. de* κρίνω). Persister dans sa résolution, τοῖς γνωσθεῖσιν ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Homme ferme dans ses résolutions, ἀνὴρ ἰσχυρογνώμων, ονος (ὁ). Changer de résolution, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : μετα-βουλεύομαι, *fut.* βουλεύσομαι : τὴν γνώμην *ou* τὴν βουλὴν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Dans la crainte qu'ils ne changeassent de résolution, μὴ αὐτοῖς μεταδόξῃ (μετα-δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Faire changer quelqu'un de résolution, τινὰ μεταπείθω, *fut.* πείσω

Résolution, *fermeté*, ἰσχυρογνωμοσύνη, ης (ἡ). || *Confiance, hardiesse*, θάρσος, ους (τὸ) : εὐτολμία, ας (ἡ). Qui a de la résolution, εὔτολμος, ος, ον.

RÉSOLUTOIRE, *adj.* διαλυτικός, ή, όν.

RÉSOLVANT, ante, *adj.* διαφορητικός, ή, όν.

RÉSONNANCE, *s. f.* ἀπήχημα, ατος (τὸ).

RÉSONNANT, ante, *adj.* κατηχής, ής, ές.

RÉSONNEMENT, *s. m.* ἀπήχημα, ατος (τὸ).

RÉSONNER, *v. n.* ἠχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Résonner autour de, περι-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Ile autour de laquelle résonne le bruit des vents, νῆσος περι-ηχουμένη τῷ πνεύματι, *Luc.* Résonner aux oreilles du public, τὰς ἀκοὰς τῶν πολλῶν περι-ηχέω, ῶ, *Basil.* Sa voix résonne encore à mon oreille, τῆς φωνῆς ὁ ἦχος ἐν ταῖς ἀκοαῖς παρα-μένει (παρα-μένω, *fut.* μενῶ), *Luc.* Les cordes résonnent, φθέγγονται αἱ χορδαί (φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι).

RÉSOUDRE, *v. a. dissoudre*, ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Se résoudre en eau, εἰς ὕδωρ ἀνα-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. || *Expliquer, éclaircir*, δια-λύω, *fut.* λύσω, *ou* δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι, *acc.* Résoudre un problème, πρόβλημα λύω *ou* δια-λύω, *fut.* λύσω. Résoudre des doutes, ἀμφισβητήσεις δια-λύω. Qu'on ne peut résoudre, ἄλυτος, ος, ον.

Résoudre, *arrêter dans son esprit*, γινώσκω *ou* δια-γινώσκω; *fut.* γνώσομαι, *acc. ou infin.* Il résolut de se rendre auprès du roi, δι-έγνω χωρεῖν ἐπὶ τὸν βασιλέα (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il changea d'avis, et résolut de ne point s'y rendre, μετ-έδοξεν αὐτῷ μὴ ἐκεῖσε χωρεῖν (μετα-δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Ce que vous aurez résolu, ὅ,τι ἂν σοι δόξῃ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). || *Déterminer quelqu'un à faire quelque chose*, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Ce n'est pas sans peine que je l'ai résolu à laisser là la politique, τὰ πολιτικὰ ἐᾷν χαίρειν αὐτὸν μόλις ἔπεισα.

se Résoudre a, *v. r. prendre une résolution*, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Être lent à se résoudre, βραδέως βουλεύομαι. Ne savoir à quoi se résoudre, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Il ne peut se résoudre à trahir ses concitoyens, οὐχ ὑπο-μένει προ-έσθαι τοὺς πολίτας (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : προ-ΐεμαι, *moyen de* προ-ΐημι, *fut.* προ-ήσω). || Être résolu à faire quelque chose, ποιεῖν τι προῄρημαι (*parf. de* προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι) *ou* ἔγνωκα (*parf. de* γινώσκω, *fut.* γνώσομαι) *ou* δι-έγνωκα (*parf. de* δια-γινώσκω). J'y suis bien résolu, οὕτως ἔγνωκα.

ou δι-έγνωκα : οὕτω μοι δέδοκται (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω) : κέκρικα (*parf. de* κρίνω, *fut.* κρινῶ). || **Résolu, ue,** *hardi*, εὔτολμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θαῤῥαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

RESPECT, *s. m.* αἰδώς, οῦς (ἡ). **Respect dû au roi,** ἡ αἰδὼς τοῦ βασιλέως. **Porter du respect à quelqu'un,** τινὰ αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι. **Se lever devant quelqu'un par respect,** ὑπ' αἰδοῦς τινὶ ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. **Qui inspire du respect,** αἰδεστός, ή, όν : αἰδοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔντιμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος. **On doit du respect aux hommes âgés,** οἱ ἀρχαῖοι ἄνδρες ἐντιμότεροι (*sous-ent.* εἰσί). **Être retenu par le respect,** δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — **pour quelqu'un,** τινά. **N'avoir point de respect pour son père,** τὸν πατέρα οὐκ αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. **Manquer de respect envers quelqu'un,** τινὰ ἀτιμάζω, *fut.* άσω. **Sans respect,** ἀναιδῶς. || **Respects que l'on a pour quelqu'un,** θεραπεία, ας (ἡ). **Ils lui rendaient toutes sortes de respects,** ἐθεράπευον αὐτὸν πάσῃ θεραπείᾳ (θεραπεύω, *fut.* εύσω), *Xén.* || **Respect des bienséances,** εὐσχημοσύνη, ης (ἡ). **Respect humain,** δυσωπία, ας (ἡ). || **Tenir en respect,** κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.*

RESPECTABLE, *adj.* αἰδέσιμος, ος *ou* η, ον : αἰδεστός, ή, όν : αἰδοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Air respectable,** τοῦ προσώπου τὸ αἰδέσιμον, ου. **Prendre un air respectable,** σεμνοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

RESPECTER, *v. a.* *honorer*, αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* **Respecter et honorer quelqu'un,** διὰ θαύματος καὶ αἰδοῦς τινα ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Avoir des égards pour*, αἰδέομαι *ou* κατ-αιδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* : δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *acc.* **Se respecter soi-même,** ἐμαυτὸν αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. **Après la victoire il respectait le malheur des vaincus,** νικήσας τοὺς νικωμένους ἀεὶ ᾐδέσατο *ou* ᾐδέσθη (*aor. d'*αἰδέομαι, οῦμαι). **Qui sait respecter les droits de l'amitié,** τὴν φιλίαν αἰδεῖσθαι εἰδώς, υῖα, ός (*partic. d'*οἶδα, *fut.* εἴσομαι). || *Épargner, ménager*, φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *gén.* **Ne rien respecter,** πάντων ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Observer, ne pas violer*, τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φυλάσσω *ou* δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* **Il respecta la trêve,** ταῖς σπονδαῖς ἐν-έμεινε (ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ). **Ne pas respecter la foi jurée,** τοὺς ὅρκους παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

RESPECTIF, IVE, *adj.* *propre à chacun*. ἴδιος, α, ον : ὁ, ἡ, τὸ καθ' ἕκαστον. **Que chacun reste dans sa position respective,** ἐν τῇ τάξει τῇ προσ-ηκούσῃ μενέτω ἕκαστος (μένω, *fut.* μενῶ). || *Réciproque*, ὁ, ἡ, τὸ πρὸς ἀλλήλους. **Droits respectifs des parties,** τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, ων.

RESPECTIVEMENT, *adv.* καθ' ἕκαστον. **Ils remplissent respectivement leurs devoirs,** ποιοῦσι τὰ ἑκάστῳ προσ-ήκοντα (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

RESPECTUEUSEMENT, *adv.* αἰδημόνως.

RESPECTUEUX, EUSE, *adj.* αἰδήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). **Être respectueux envers quelqu'un,** τινὰ αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι : δι' αἰδοῦς τινα ἄγω, *fut.* ἄξω.

RESPIRABLE, *adj.* ἀναπνευστικός, ή, όν.

RESPIRATION, *s. f.* ἀναπνοή, ῆς (ἡ). **Respiration gênée,** δύσπνοια, ας (ἡ). **Respiration libre,** εὔπνοια, ας (ἡ). **Avoir la respiration difficile,** δυσπνοέω, ῶ, *fut.* ήσω : πνευστιάω, ῶ, *fut.* άσω. **Qui a la respiration courte,** τὸ πνεῦμα ἀτενέστερος, α, ον. **Retenir sa respiration,** τὸ πνεῦμα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. **Oter la respiration,** ἀναπνοήν τινος ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

RESPIRER, *v. n.* *exhaler sa respiration*, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Respirer avec peine,** δυσπνοέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Vivre, être en vie*, πνέω *ou* ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Depuis que je respire,** ἀφ' οὗ εἰμι καὶ πνέω. **Qui respire,** ἔμψυχος, ος, ον. **Tout ce qui respire,** τὰ ἔμψυχα, ων. || *Prendre un peu de repos*, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι : ἀνα-ψύχομαι, *fut.* ψύξομαι : ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι : λωφάω, ῶ, *fut.* ήσω. — **de ses fatigues,** τῶν πόνων *ou* ἀπὸ τῶν πόνων *ou* ἐκ τῶν πόνων. **Respirer enfin après tant d'alarmes,** τοσούτου φόβου ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Respirons un peu de nos fatigues,** μικρόν τι τῶν πόνων ἀνα-πνεύσωμεν. **Après un fléau si terrible nous respirons enfin,** ἀπὸ νόσου μεγάλης βραχύ τι λελωφήκαμεν (λωφάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.* || **Ne**

respirer que pour une chose, πᾶς ἀμφί τί εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

Respirer, *v. a. aspirer, humer en respirant*, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι, *acc.* : ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Respirer un air étouffant, τραχὺν ἀέρα ἕλκω. || *Désirer ou manifester le désir*, πνέω, *fut.* πνεύσομαι, *avec l'acc. ou le gén.* Respirer la guerre, τὸν πόλεμον πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Ne respirer que le mal, κακίας μόνον πνέω.

RESPLENDIR, *v. n.* λάμπω *ou* ἀνα-λάμπω *ou* κατα-λάμπω, *fut.* λάμψω.

RESPLENDISSANT, ante, *adj.* λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RESPONSABILITÉ, *s. f.* τὸ ὑπεύθυνον, ου. || Prendre sur sa responsabilité, ἐπ' ἐμαυτὸν ἀνα-δέχομαι, *ou simplement* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

RESPONSABLE, *adj.* ὑπεύθυνος, ος, ον. — de quelque chose, τινός. — envers quelqu'un, τινί. Qui n'est pas responsable, ἀνυπεύθυνος, ος, ον. Si tes flatteurs t'ont fait du mal, je n'en suis pas responsable, εἴ τι χαλεπὸν ἐκ τῶν κολάκων πέπονθας (πάσχω, *fut.* πείσομαι), ἀνυπεύθυνος ἐγώ σοι (*sous-ent.* εἰμί).

RESSAC, *s. m.* ῥιπή, ῆς (ἡ).

RESSAIGNER, *v. a.* πάλιν φλεβοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RESSAISIR, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || Se ressaisir de, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι.

RESSASSER, *v. a. sasser de nouveau*, πάλιν σήθω, *fut.* σήσω, *acc.* || *Examiner avec soin*, ἐξ-ετάζω *ou* διεξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Répéter jusqu'à satiété*, κατακόρως ἐπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

RESSAUT, *s. m.* ἐξοχή, ῆς (ἡ).

RESSEMBLANCE, *s. f.* ὁμοιότης, ητος (ἡ) : ἐμφέρεια, ας (ἡ). — avec quelqu'un *ou* avec quelque chose, πρός τινα *ou* πρός τι. Avoir de la ressemblance, ἐμφερῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *dat.* : ἔοικα (*parf.* d'εἴσκω, *inus.*), *dat.* Qui a de la ressemblance, ἐμφερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος), *dat.* : ἐοικώς, υῖα, ός (*partic.* d'ἔοικα). Ressemblance de noms, ὁμωνυμία, ας (ἡ). Ressemblance d'affections, ὁμοιοπάθεια, ας (ἡ). Ressemblance de mœurs, ὁμοιοτροπία, ας (ἡ). Avoir beaucoup de ressemblance avec, τῇ ὁμοιότητι ἐγγυτάτω τινός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. On dit que la figure de Socrate avait quelque ressemblance avec celle de Silène, ἐλέγετο ὁ Σωκράτης τὴν ὄψιν Σειληνῷ παρεμ-φαίνειν (παρεμ-φαίνω, *fut.* φανῶ).

RESSEMBLANT, ante, *adj.* ὅμοιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐμφερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἐοικώς, υῖα, ός (*partic.* d'ἔοικα). Un peu ressemblant, παρόμοιος, ος, ον : παρεμφερής, ής, ές. *Le régime se met au dat.*

RESSEMBLER, *v. n.* ἔοικα (*parf.* d'εἴσκω, *inus.*) : ὁμοιός *ou* ἐμφερής εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ὁμοίως *ou* ἐμφερῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. — à quelqu'un, τινί. — à personne, οὐδενί. Ressembler à quelqu'un par les traits du visage, τὴν ὄψιν *ou* τὸ πρόσωπόν τινι ἔοικα. Ressembler un peu à quelqu'un, τινὶ παρεμ-φαίνω, *fut.* φανῶ. Quelqu'un qui ressemblait à Thrasydée, ὁμοιός τις Θρασυδαίῳ, *Xén.* Ne ressembler en rien aux autres, τοῖς ἄλλοις οὐδὲν ὅμοιον ἔχω, *fut.* ἕξω. Ils se ressemblent par le caractère, τὸ ἦθος ἀλλήλοις εἰσὶν ὅμοιοι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Herbe qui ressemble un peu à de l'absinthe, πόα παρόμοιος ἀψινθίῳ, *Diosc.* Ne leur ressemblez pas, μὴ ὁμοιωθῆτε αὐτοῖς (ὁμοιόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Bibl.* Nous ressemblerions à ces maudits flatteurs, ὅμοια ποιήσαιμεν ἂν τοῖς καταράτοις κόλαξιν ἐκείνοις (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc.* || A quoi ressemble-t-il de mentir? τὸ ψεύδεσθαι τίνι τῶν καλῶν ἔοικεν (ἔοικα, *parf.* d'εἴσκω, *inus.*);

RESSEMELER, *v. a.* καττύω, *fut.* ύσω, *acc.*

RESSEMER, *v. a.* πάλιν σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* : ἐπανα-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.*

RESSENTIMENT, *s. m. renouvellement d'une douleur*, τῆς ὀδύνης *ou* τοῦ ἄλγους ἀνανέωσις, εως (ἡ).

Ressentiment, *rancune*, μνησικακία, ας (ἡ). Conserver du ressentiment, μνησικακέω, ῶ, *fut.* ήσω. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τί *ou* τινός *ou* ἐπί τινι. Ayant contre lui beaucoup de sujets de ressentiment, πολλὰ ἔχων μνησικακῆσαι αὐτῷ (ἔχω, *fut.* ἕξω) *Plus souvent on traduit par colère, courroux* ὀργή, ῆς (ἡ) : θυμός, οῦ (ὁ) : μῆνις, ιδος (ἡ), *ou par* haine, animosité, ἔχθρα, ας (ἡ) : ἀπέχθεια, ας (ἡ). Écouter son ressentiment, τῇ ὀργῇ *ou* τῷ θυμῷ ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Etouffer tout ressentiment, τὰς ἔχθρας ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι.

Ressentiment, *reconnaissance*, χάρις, ιτος (ἡ).

Avoir un vif ressentiment des bienfaits, τῶν εὐεργεσιῶν πολλὴν χάριν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* οἶδα, *fut.* εἴσομαι.

RESSENTIR, *v. a. sentir, éprouver,* πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* Voilà ce que je ressens pour lui, τοῦτο πάσχω πρὸς ἐκεῖνον. Ressentir la même chose qu'une autre personne, τὸ αὐτό τινι πάσχω, *ou simplement* τινὶ συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι. Ressentir de la joie, χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Ressentir du chagrin, ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ressentir de l'indignation, de la colère, etc. *voyez tous ces mots.* Ressentir la joie de ses amis, τοῖς φίλοις συν-ήδομαι, *fut.* ησθήσομαι. Ressentir leur chagrin, αὐτοῖς συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Ressentir, *conserver le souvenir,* μέμνημαι (*parf. passif de* μιμνήσκω), *acc. ou gén.* Ressentir le mal, μνησικακέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il ressent vivement le mal qu'on lui fait, μνησικακεῖ ὧν πέπονθεν ὑπό τινος (πέπονθα, *parf. de* πάσχω). Ressentir le bien, χάριν οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *gén.* : χάριν *ou* μνείαν ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Tous les hommes ressentent vivement le bien qu'on leur fait quand ils sont malheureux, πάντες ἄνθρωποι πλείστην μνείαν ἔχουσιν ὧν ἐν ταῖς συμφοραῖς εὖ ἄν πάθωσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

se Ressentir, *v. r. avoir part à,* μεταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* : μετα-λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *gén.* : μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* Il s'est aussi ressenti des malheurs de l'État, κἀκεῖνος τῶν τῆς πόλεως συμφορῶν ἐκοινώνησε (κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il ne fut pas celui qui se ressentit le moins de ce malheur, οὐχ ἐλαχίστην (*sous-ent.* μοῖραν) τῆς συμφορᾶς ἀπ-ηνέγκατο (*aor.* 1er *irrég. d'*ἀποφέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι)

RESSERRÉ, ée, *partic. ou adj. voyez* Resserrer.

RESSERREMENT, *s. m. rétrécissement,* στένωσις, εως (ἡ). || *État de ce qui est rétréci,* στενότης, ητος (ἡ). *Réduction à un moindre volume,* συστολή, ῆς (ἡ). || *Action de condenser,* πύκνωσις, εως (ἡ). || *Diminution,* ἐλάττωσις, εως (ἡ). || *Rareté,* σπάνις, εως (ἡ).

RESSERRER, *v. a. serrer davantage,* σφίγγω *ou* ἐπι-σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.* || *Au fig.* Cette circonstance resserra les nœuds de leur amitié, ἐκ τούτου οἰκειότερον ἀλλήλοις δι-έκειντο (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

Resserrer, *rétrécir,* στενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Cette île se resserre vers le nord, ἡ νῆσος πρὸς ἄρκτον συν-ελαύνεται (συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω). Resserré, ée, *rétréci, étroit,* ἐστενωμένος, η, ον (*parf. passif de* στενόω, ῶ) : στενός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Mettre à l'étroit,* στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* || *Ramasser, réduire à un moindre volume,* συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : συγκροτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Corps d'armée qui s'étend et se resserre, τάξις δια-σπωμένη καὶ πάλιν συ-στρεφομένη (δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω : συ-στρέφω, *fut.* στρέψω). || *Condenser,* πυκνόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Les pores se resserrent, συμ-μύουσιν οἱ πόροι (συμ-μύω, *fut.* μύσω). || *Constiper,* στύφω, *fut.* στύψω, *acc.* Resserrer le ventre, τὴν κοιλίαν στύφω, *fut.* στύψω, *ou* ἵστημι, *fut.* στήσω. || *Au fig.* Resserrer son discours, τὸν λόγον συ-στέλλω, *fut.* στελῶ.

se Resserrer, *v. r. retrancher de sa dépense,* τὴν δαπάνην *ou* τὰς δαπάνας περιτέμνω, *fut.* τεμῶ : εἰς εὐτέλειαν συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι.

RESSORT, *s. m. ce qui sert à pousser,* ἔλαστρον, ου (τὸ). || *Au fig.* νεῦρον, ου (τὸ). Briser les ressorts du gouvernement, τὰ τῶν πραγμάτων νεῦρα ὑπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ. Donner à l'esprit du ressort, τὸν νοῦν εἰς ἐνέργειαν παρα-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. Ressorts de l'intrigue, μηχαναί, ῶν (αἱ). Faire jouer tous les ressorts, μηχανὴν πᾶσαν μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Il faisait jouer certains ressorts, ἔστι δὲ ἃ καὶ σοφιστικῶς ἐμηχανᾶτο. En faisant jouer tous les ressorts, πάσῃ μηχανῇ.

Ressort, *juridiction,* δικαιοδοσία, ας (ἡ). Être du ressort d'un tribunal, εἰς δικαστήριον ἀν-ήκω, *fut.* ήξω. Juge en dernier ressort, δικαστὴς αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ). Il donna aux magistrats le droit de juger en dernier ressort, τοῖς ἐν τέλει δικαιολογίαν αὐτοκράτορα συν-εχώρησε συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Au fig.* Cette affaire n'est pas de mon ressort, τοῦτό μοι οὐ προσ-ήκει (προσ-ήκω, *fut.* ήξω) : τοῦτο οὐκ εἰς ἐμὲ καθ-ήκει (καθ-ήκω, *fut.* ήξω) : οὐκ ἔστιν ἐπ' ἐμοὶ κρίνειν ταῦτα (κρίνω, *fut.* κρινῶ).

RESSORTIR, *v. n. sortir de nouveau,* πάλιν ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || *Paraître au*

grand jour, ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ. Cette injustice ne servit qu'à faire ressortir son mérite, ἐκ ταύτης ἀδικίας ἐπιφανεστέρα ἐγένετο ἡ ἀρετὴ τοῦ ἀνδρός (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). ‖ *Dépendre d'un tribunal*, εἰς δικαστήριον ἀνήκω, *fut.* ἥξω. ‖ *Dépendre de quelqu'un*, ἐπί τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

RESSOURCE, *s. f. moyen de se tirer d'affaire*, ἀφορμή, ῆς (ἡ) : πόρος, ου (ὁ). Fécond en ressources, εὔπορος, ος, ον. Qui manque de ressources, ἄπορος, ος, ον : ἀμήχανος, ος, ον. Notre malheur n'est pas tout à fait sans ressource, τοῦτο οὐ παντάπασιν ἀμήχανόν ἐστιν ἡμῖν. J'ai encore une ressource, *tournez*, j'ai une ancre encore intacte, ἔστι μοι ἄγκυρα ἔτι ἄβροχος. Faire usage de ses dernières ressources, *tournez*, jeter l'ancre sacrée, la dernière ancre, τὴν ἱερὰν ἄγκυραν χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. Perdu sans ressource, πανώλης, ης, ες : πανόλεθρος, ος, ον. Tu m'as perdu sans ressource, πανόλεθρον ou προθέλυμνόν μ' ἀπώλεσας (ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω). ‖ Il a épuisé toutes ses ressources, *tout ce qu'il avait*, πάντα τὰ ἑαυτοῦ κατ-ην-άλωσε (κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω).

SE **RESSOUVENIR**, *v. r.* ἀνα-μιμνήσκομαι, *fut.* ἀνα-μνήσομαι, *gén.* Ne pas se ressouvenir, ἀμνημονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

RESSOUVENIR, *s. m.* ἀνάμνησις, εως (ἡ).

RESSUER, *v. n.* τὸ ὑγρὸν ἐκ-κρίνω, *fut.* κρινῶ.

RESSUSCITER, *v. a.* ἐκ νεκρῶν ἐγείρω, ou *simplement* ἐγείρω ou ἀν-εγείρω, *fut.* εγερῶ, *acc.* : ἐκ νεκρῶν ἀν-ίστημι, ou *simplement* ἀνίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* ‖ *v. n.* ἐκ νεκρῶν ἐγείρομαι, *fut.* ἐγερθήσομαι, ou ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι : ἀνα-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω : ἀνα-βιώσκομαι, *fut.* βιώσομαι.

RESTANT, *s. m. reste*, τὸ λοιπόν, οῦ : τὸ κατάλοιπον, ου : τὸ ὑπόλοιπον, ου : τὸ περίλοιπον, ου.

RESTAURANT, ANTE, *adj.* ἀναληπτικός, ή, όν.

RESTAURATEUR, *s. m. qui rétablit*, ἐπισκευαστής, οῦ (ὁ). ‖ *Traiteur*, ὀψοπώλης, ου (ὁ).

RESTAURATION, *s. f. raccommodage*, ἐπισκευή, ῆς (ἡ). ‖ *Renouvellement*, ἀνανέωσις, εως (ἡ).

RESTAURER, *v. a. raccommoder*, ἐπισκευάζω, *fut.* άσω *acc.* ‖ *Renouveler*, *rétablir*, ἀνα-νεόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* ‖ *Fortifier*, *rendre des forces à*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*, ἀναῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.*

RESTE, *s. m.* τὸ λοιπόν, οῦ : τὸ κατάλοιπον ou ὑπόλοιπον ou περίλοιπον, ου : τὸ περισσόν, οῦ : περίσσευμα, ατος (τὸ). Le reste du jour, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας. Le reste, ceux qui restent, οἱ λοιποί, ῶν : οἱ ἄλλοι, ων. Le reste des animaux, τὰ λοιπὰ ζῶα, ων. Et le reste, καὶ τὰ λοιπά. ‖ Restes d'un repas, τὰ λείψανα, ων : περισσεύματα, ων (τὰ) : τὰ ἀνάλεκτα, ων. ‖ Restes d'une personne morte, λείψανα, ων (τὰ). ‖ Être de reste, ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : περισσεύω, *fut.* εύσω : περίειμι, *fut.* ἔσομαι. Il n'y a rien de reste, οὐδὲν περίλοιπον (*sous-ent.* ἐστί). ‖ Être en reste, ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινός. ‖ Jouer son reste, *risquer tout*, πάντα κύβον ἀποῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω.

AU **RESTE**, ou DU **RESTE**, *conj.* τὸ λοιπόν : τὰ λοιπά : τἄλλα : πλήν. Un peu maussade, du reste excellent homme, βαρύτερος τὸ ἦθος, τἄλλα δὲ καλὸς κἀγαθός. Au reste cela est impossible, πλὴν τοῦτο ἐστί τῶν ἀδυνάτων.

RESTER, *v. n. demeurer en place*, μένω ou κατα-μένω ou δια-μένω ou ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ. Rester auprès de quelqu'un, τινὶ παραμένω. Rester la bouche béante dans la place publique, ἐν τῇ ἀγορᾷ κεχηνὼς περι-μένω (κέχηνα, *parf. de* χαίνω). Rester un jour au lit, ἐν κλίνῃ μίαν ἡμέραν δι-άγω, *fut.* άξω. Rester fidèle aux lois, τοῖς νόμοις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Il resta toujours attaché au peuple romain, ἀεὶ φίλος τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων δι-έμεινε. Rester sur le champ de bataille, *périr en combattant*, ἐπὶ παρατάξεως πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. ‖ En rester là, *cesser*, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω : παύομαι, *fut.* παύσομαι. J'en reste là, *je n'en dis pas davantage*, ἐνταῦθα τὸν λόγον κατα-λείπω, *fut.* λείψω.

RESTER, *être de reste*, λείπομαι ou ὑπολείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : περί-ειμι, *fut.* ἔσομαι : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il ne leur reste plus d'excuse, τούτοις οὐδεὶς λόγος ὑπολείπεται. *Souvent on tourne par l'adj.* λοιπός, ή, όν. Il ne leur reste rien, ni maison ni terre, λοιπὸν οὐδὲν αὐτοῖς, οὐκ οἰκία, οὐ χωρίον,

Eschin. Il ne reste plus aucun vestige de cette ville, οὐδὲ ἴχνος ἔτι λοιπὸν τῆς πόλεως, *Luc.* Ce seul enfant me restait, εἷς παῖς δδ' ἦν μοι λοιπός (ἦν, *imparf. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Il ne reste plus qu'à dire, λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο πλὴν λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *Isocr.* Tout le temps qu'il me reste encore à vivre, ὁπόσον ἔτι μοι λοιπὸν τοῦ βίου κατα-βιῶναι (κατα-βιόω, ῶ, *fut.* βιώσομαι), *Luc.* L'ouvrage qui reste à faire, τὸ ἀπο-λειπόμενον *ou* ὑπο-λειπόμενον ἔργον, ου (ἀπο-λείπομαι *ou* ὑπο-λείπομαι; *fut.* λειφθήσομαι). Il nous reste encore bien des ressources, περί-εστιν ἡμῖν πολλὰ χρήματα (περί-ειμι, *fut.* ἔσομαι). Il ne resta personne d'une si grande armée, ἐκ τοσαύτης στρατιᾶς οὐδεὶς περι-εγένετο (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) *ou* ὑπ-ελείφθη (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι).

RESTER, *échoir en partage*, ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω. — à quelqu'un, τινί. C'est à vous qu'en restera la gloire, παρὰ σοὶ ἔσται ἡ τιμή. La victoire finit par nous rester, τὸ δ' οὖν τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

RESTITUER, *v. a. rendre,* ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *acc.* || *Corriger, rétablir un texte,* δι-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RESTITUTION, *s. f. action de rendre,* ἀπόδοσις, εως (ἡ). || *Correction d'un texte,* διόρθωσις *ou* ἐπανόρθωσις, εως (ἡ).

RESTREINDRE, *v. a. resserrer, rétrécir,* συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* || *Constiper,* στύφω, *fut.* στύψω, *acc.* || *Au fig. faire rentrer dans certaines limites,* συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : περι-ορίζω *fut.* ίσω, *acc.* : περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Restreindre une proposition, τῆς προθέσεώς τι ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. || Se restreindre, *se borner à,* ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat.* Il se restreignit à demander, *tournez,* Il demanda seulement, μόνον ᾔτησε (αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω) : οὐδὲν πλέον ᾔτησεν ἤ *ou* πλήν, *avec l'acc.*

RESTRICTIF, IVE, *adj.* ὑφαιρετικός, ή, όν.

RESTRICTION, *s. f.* περιορισμός, οῦ (ὁ). || Restriction mentale, ὑποστολή, ῆς (ἡ). En faire une, τὶ ὑπο-στέλλομαι, *fut.* ὑπο-στελοῦμαι. S'il faut parler sans restriction, εἰ δεῖ μηδὲν ὑπο-στειλάμενον εἰπεῖν, *Isocr.*

RESTRINGENT, ENTE, *adj.* στυπτικός, ή, όν.

RÉSULTAT, *s. m.* τὸ ἀπο-βαῖνον *ou* συμ-βαῖνον, οντος (*partic. n. d'*ἀπο-βαίνω *ou* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Ne voir que le résultat, τὸ συμ-βαῖνον μόνον σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prévoir les résultats, τὰ συμ-βησόμενα εἰκάζω, *fut.* άσω, *ou* τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι. La victoire eut pour lui des résultats aussi funestes qu'une défaite, τούτῳ νικήσαντι, ὅσα νικώμενοι βλάπτονται ἄνθρωποι, βλάπτεσθαι συν-έβη (βλάπτω, *fut.* βλάψω : νικάω, ῶ, *fut* ήσω) : ἔπαθε νικήσας οἷα ἂν ἡσσηθείς (ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι).

RÉSULTER, *v. n.* γίνομαι *ou* περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἀπο-βαίνω *ou* συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — de quelque chose, ἔκ τινος. Il n'en résulte aucun avantage pour moi, οὐδὲν ὄφελός μοι γίνεται. S'il en résulte quelque chose d'heureux, ἐάν τι καλὸν ἐκ τούτου περι-γένηται. S'il en résulte quelque malheur, ἐάν τι κακὸν ἀπὸ τούτων ἀπο-βῇ. || D'où il résulte que, ὥστε, *avec l'infin. ou l'indic.* : ὅθεν, *avec l'ind.* Il en résulte que, ἕπεται *ou* ἀκολουθεῖ (*de* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι *et* d'ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω), *avec le* que *retranché.*

RÉSUMÉ, *s. m.* ἀνακεφαλαίωσις, εως (ἡ). Résumé de ce qu'on a dit, τὸ τῶν εἰρημένων κεφάλαιον, ου. En résumé, *pour tout dire en un mot,* συν-τεμόντι *ou* συν-ελόντι εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : εἶπον, *aor. 2 irrég. de* λέγω).

RÉSUMER, *v. a.* ἀνα-κεφαλαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

RÉSUMPTION, *s. f.* ἀνακεφαλαίωσις, εως (ἡ).

RÉSURRECTION, *s. f.* ἀνάστασις, εως (ἡ).

RÉTABLIR, *v. a. remettre en son premier état,* ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* Rétablir quelqu'un dans ses honneurs, dans ses prérogatives, εἰς τὰς τιμὰς τὰς προσ-ηκούσας τινὰ ἀποκαθ-ίστημι. Rétablir les affaires de l'État, τὰ τῆς πόλεως ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Rétablir sa santé, ἐμαυτὸν ἐκ τῆς νόσου ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Rétablir sa réputation, τὴν δόξαν ἀνα-λαμβάνω. Rétablir le combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι : τὴν μάχην ἀνα-νεόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Rétablir la paix entre plusieurs villes, τὰς πόλεις ἀλλήλαις δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Rétablir l'union entre les citoyens, εἰς ὁμόνοιαν τοὺς πολίτας ἄγω, *fut.* ἄξω.

SE RÉTABLIR, *v. r. être rétabli,* ἀποκαθ-ίσταμαι,

fut. ἀποκατα-στήσομαι. — dans ses biens, dans ses honneurs, εἰς τὴν οὐσίαν, εἰς τὰς προσ-ηκούσας τιμάς. Se rétablir dans les bonnes grâces de quelqu'un, εὔνοιάν τινος ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Je crois que les affaires de l'État peuvent encore se rétablir, οἴομαι καὶ νῦν ἐπαν-ορθωθῆναι ἂν τὰ πράγματα (ἐπαν-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Dém.* ‖ *Recouvrer la santé*, ἐκ τῆς νόσου *ou* ἐκ τῆς ἀσθενείας ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι : ἐξ ἀῤῥωστίας ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *ou* ἀνα-φέρομαι, *fut.* ἀν-ενεχθήσομαι : ῥαΐζω *ou* ἀναῤ-ῥαΐζω, *fut.* ίσω : ἀναῤ-ῥώννυμαι, *fut.* ῥωσθήσομαι. ‖ Se rétablir promptement, ὡς τάχιστα ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se rétablir difficilement, δυσχερῶς ἔχω πρὸς τὴν θεραπείαν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

RÉTABLISSEMENT, *s. m.* ἀποκατάστασις, εως (ἡ). Rétablissement de la santé, ἀνάληψις *ou* ἀνάῤῥωσις, εως (ἡ).

RETAILLE, *s. f.* ἀπόκομμα, ατος (τὸ).

RETAILLER, *v. a. tailler de nouveau, en parlant de la vigne*, πάλιν κλαδεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

RETAPER, *v. a. remettre à neuf, en parl. d'un chapeau*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RETARD, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ἡ). User de retards, ἀναβολαῖς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : ἀναβολὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. N'apporter aucun retard, οὐδεμίαν ἀναβολὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Retard provenant de lenteur *ou* de négligence, διατριβή, ῆς (ἡ). Retard provenant d'hésitation, μέλλησις, εως (ἡ). Cette affaire ne souffre point de retard, τὸ πρᾶγμα μέλλησιν καὶ διατριβὴν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι), *Phil.* Sans aucun retard, ἀμελλητί : εὐθύς.

RETARDEMENT, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ἡ). *Voyez* Retard.

RETARDER, *v. a. différer*, ἀνα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — de jour en jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας. Retarder un mariage, ἀναβολὴν τῶν γάμων ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Retarder la poursuite des vainqueurs, ὁρμὴν τῶν διωκόντων κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω.

Retarder, *v. n. être en retard*, ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑστερίζω, *fut.* ίσω.

RETENDRE, *v. a.* πάλιν τείνω *ou* ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

RÉTENDRE, *v. a.* πάλιν ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

RETENIR, *v. a. ravoir, ressaisir*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* ‖ *Garder, conserver*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* — le bien d'autrui, τὰ ἀλλότρια. Ce vaste tonneau ne retient pas l'eau, τὸ ἀγγεῖον οὐ στέγει τὸ ὕδωρ (στέγω, *fut.* στέξω), *Plut.* ‖ *Tenir enfermé*, καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.* Retenir quelqu'un en prison, ἐν φυλακῇ τινα ἔχω, *fut.* ἕξω.

Retenir, *retarder, arrêter*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* Retenir un cheval qui s'emporte, ἵππον κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *ou* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ Retenir son bras prêt à frapper, χεῖρα ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Retenir son haleine, τὸ πνεῦμα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Retenir ses larmes, τὰ δάκρυα κατ-έχω *ou* ἐπ-έχω. Retenir sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω : τῆς ὀργῆς κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut la retenir, τῆς ὀργῆς ἀκρατής, ής, ές. ‖ Être retenu par une affaire, par une maladie, ὑπὸ πράγματος, ὑπὸ νόσου κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι. N'être retenu par aucune considération, οὐδενὸς πρόνοιαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Retenir, *graver dans sa mémoire*, τῇ μνήμῃ στέγω, *fut.* στέξω, *acc.* Retenir aisément, εὖ κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Qui retient bien ce qu'on lui apprend, κάτοχος, ος, ον : μνημονικός, ή, όν : μνήμων *ou* εὐμνήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

se Retenir, *v. r. s'accrocher à une chose*, ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.* : ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι, *gén.* ‖ *Se contenir, être maître de soi*, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut se retenir, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ής, ές. ‖ *S'abstenir de*, ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* Ne pouvoir se retenir de, οὐκ ἀπ-έχομαι τὸ μή, *avec l'infin.* C'est à peine s'ils purent se retenir de le frapper, μόλις ἀπ-έσχοντο αὐτοῦ τὰς χεῖρας.

Retenu, ue, *adj. modéré*, ἐγκρατής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : μέτριος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être retenu dans ses actions et dans ses paroles, ἔργῳ καὶ λόγῳ μέτριός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. L'être en toutes

choses, πάντα ἐγ-κρατεύομαι, *fut.* εύσομαι.

RÉTENTION, *s. f.* κατοχή, ῆς (ἡ). || Rétention d'urine, δυσουρία, ας (ἡ). Avoir une rétention d'urine, δυσουρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RETENTIR, *v. n.* ἠχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Retentir autour de, περι-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Retentir aux oreilles de quelqu'un, ἀκοάς τινος περι-ηχέω, ῶ. Toute la maison retentit du son des flûtes, ἡ οἰκία πᾶσα κατ-αυλεῖται (κατ-αυλέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Faire retentir aux oreilles de quelqu'un, τινά τι κατ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme dont le nom a retenti jusqu'aux extrémités du monde, ἀνὴρ εἰς τὰ ἔσχατα τοῦ κόσμου πέρατα περι-δεδοημένος ou δια-δεδοημένος, ου (περι-δοάω ou δια-δοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι).

RETENTISSANT, TE, *adj.* κατηχής, ής, ές.

RETENTISSEMENT, *s. m.* κατήχημα, ατος (τὸ) : ἦχος, ου (ὁ).

RETENU, UE, *partic. ou adj. voyez* RETENIR.

RETENUE, *s. f. modération*, ἐγκράτεια, ας (ἡ) : εὐλάβεια, ας (ἡ) : σωφροσύνη, ης (ἡ) : μέτρον, ου (τὸ). Qui a de la retenue, ἐγκρατής, ής, ές : εὐλαβής, ής, ές : σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος : μέτριος, ος ou α, ον. Qui n'a point de retenue, μέτρον οὐκ ἔχων, ουσα, ον (*part.* d'ἔχω, *fut.* ἕξω). Sans retenue, ἀκρατῶς.

RÉTIAIRE, *s. m.* δικτυοδόλος, ου (ὁ) : δικτυοφόρος, ου (ὁ).

RÉTICENCE, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ). Faire une réticence, λέγων τι παρα-λείπω, *fut.* λείψω. || *En termes de rhétorique*, ἀποσιώπησις, εως (ἡ).

RÉTICULAIRE, *adj.* δικτυωτός, ή, όν.

RÉTIF, IVE, *adj. qui résiste à son cavalier*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être rétif à, ἀντι-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *dat.* : ἀνθ-έλκω, *fut.* ἑλξω, *dat.* || *Au fig. indocile*, ἀπειθής ou δυσπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être rétif à, ἀπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *D'un caractère difficile*, δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

RÉTINE, *s. f.* ὁ δικτυοειδὴς χιτών, ῶνος.

RETIRÉ, ÉE, *part. ou adj. voyez* RETIRER.

RETIREMENT, *s. m. contraction*, συστολή ῆς (ἡ). || *Retraite, solitude*, ἐρημία, ας (ἡ).

RETIRER, *v. a. tirer en arrière*, ἀν-έλκω, *fut.* ἑλξω, *acc.* : ἀνα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* Retirer la main, τὴν χεῖρα ἀνα-σπάω, ῶ. Retirer ses pieds, τοὺς πόδας εἰς τοὐπίσω δίδωμι, *fut.* δώσω.

RETIRER, *tirer dehors, ôter*, αἱρέω ou ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Retirer quelque chose de l'eau, ἐξ ὕδατός τι αἱρέω, ῶ. Retirer un javelot d'une blessure, τὸ ἀκόντισμα ἐκ τοῦ τραύματος ἀν-έλκω, *fut.* ἑλξω. Retirer de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἐξ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Retirer une garnison d'une place, φρουρὰν ἐκ πόλεως ἐξ-άγω. Retirer son armée du territoire ennemi, τῆς πολεμίας (*sous-ent.* χώρας) τὴν δύναμιν ἐξ-άγω. Retirer une personne d'auprès d'une autre, τινὰ ἀπό τινος ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Retirer du vice, τῆς κακίας ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Retirer du malheur, ἐκ συμφορᾶς ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Retirer du danger, ἐκ κινδύνου σώζω ou δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.*

RETIRER, *reprendre*, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Retirer ses gages, τὰ ἐνέχυρα ἀνα-λαμβάνω. Retirer sa parole, τὰς κοινὰς πίστεις λύω, *fut.* λύσω. || *Oter*, ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. *On dit aussi* τινά τι ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι.

RETIRER, *recueillir quelque avantage*, ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *acc.* Voilà ce que j'ai retiré de ses leçons, τοῦτό γε ἀπο-λέλαυκα τῆς ἐκείνου σοφίας. Retirer peu, beaucoup d'avantages de, ὀλίγον, πολλὰ ἔκ τινος ὀνίναμαι *fut.* ὀνήσομαι. Retirer de la gloire de, δόξαν ἔκ τινος καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Retirer une grande utilité de ses travaux, μέγαν καρπὸν ἐκ τῶν ἔργων κομίζομαι, *fut.* ίσομαι. Retirer de l'argent d'une location, χρήματα ἐκ τῆς μισθώσεως λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

SE RETIRER, *v. r. quitter un lieu*, ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. — chez soi, ἐπ' οἴκου ou οἴκαδε. — sur ses vaisseaux, ἐπὶ τὰς ναῦς. Se retirer à l'écart, ἀπο-χωρέω, ῶ. Se retirer dans un désert, εἰς τόπον ἔρημον ὑπο-χωρέω, ῶ. Faire retirer quelqu'un, τινὰ ἀπο-χωρίζω, *fut.* ίσω. || *Reculer ou s'écarter*, ἀνα-χωρέω ou παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se retirer un peu en arrière, μικρὸν ὀπίσω ἀν-άγω, *fut.* άξω. Se retirer pour faire place à quelqu'un, τινὶ τῆς ὁδοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. || *S'en aller*, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἀπ-άγω ou

ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω. Retire-toi, ὕπ-αγε. Il se retira honteusement, αἰσχρῶς ἀπ-ῄει (*imparf.* d'ἄπ-ειμι, *fut.* εἶμι). Il se retira sans mot dire, σιωπῇ ἀπ-ιὼν ᾤχετο (ἀπ-ιών, *part.* d'ἄπ-ειμι, *fut.* εἶμι : οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). || *Se réfugier*, κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : κατα-τοίχω, *fut.* κατα-δραμοῦμαι : κατα-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. — vers quelqu'un, auprès de quelqu'un, πρός τινα. N'avoir point de lieu où se retirer, καταφυγὴν οὐκ ἔχω, *fut.* ἕξω.

SE RETIRER, *battre en retraite*, ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω. Il se retira en Béotie, ἀν-έζευξεν εἰς Βοιωτίαν.

SE RETIRER DE, ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* Se retirer de la société de quelqu'un, τινὸς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Se retirer du conseil, ἐκ τοῦ συνεδρίου μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι. || Retiré du monde, τῶν πραγμάτων *ou* τῶν ἀνθρώπων ἀφ-εστηκώς, υῖα, ός (*part. parf.* d'ἀφ-ίσταμαι) : τῶν ἀνθρώπων ἀπο-κεχωρηκώς, υῖα, ός (*partic. parf.* d'ἀπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἐκ μέσου γενόμενος, η, ον (*partic. aor.* 2 *de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Vivre retiré à la campagne, ἐπὶ χώρας ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Mener une vie retirée, βίον ἔρημον δι-άγω, *fut.* ἄξω : κατ' ἐμαυτὸν ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. || Lieu retiré, τόπος ἀνα-κεχωρηκώς, ότος (*partic. parf.* d'ἀνα-χωρέω, ῶ). Il erre et promène sa douleur dans les lieux les plus retirés, ἀδημονῶν καὶ πλανώμενος ἐν τοῖς ἐρημοτάτοις τῶν ἀγρῶν δια-τρίβει (ἀδημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω).

SE RETIRER, *se contracter, se raccourcir*, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλήσομαι.

RETOMBER, *v. n.* *tomber de nouveau*, πάλιν πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Tomber d'un autre côté ou dans une autre position*, μεταπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Au fig.* Retomber malade, πάλιν νοσήματι περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Retomber dans les mêmes malheurs, τοῖς αὐτοῖς ἀτυχήμασι περι-πίπτω. Retomber dans la servitude, πάλιν εἰς δουλείαν κατα-πίπτω. Retomber dans l'indolence, πάλιν εἰς τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Retomber en enfance, ἀνα-νηπιεύομαι, *fut.* εύσομαι. Qui retombe en enfance, παλίμπαις, αιδος (ὁ, ἡ). || Le châtiment retombe sur le coupable, εἰς τὸν αἴτιον ἡ τιμωρία τρέπεται (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). Que les dieux fassent retomber ce malheur sur ta tête, ταῦτά σοι τρέψειαν εἰς κεφαλὴν οἱ θεοί (τρέπω, *fut.* τρέψω), *Dém.* Les dieux feront retomber la calomnie sur son auteur, οἱ θεοὶ τὴν ἄδικον βλασφημίαν εἰς κεφαλὴν τῷ λέγοντι τρέψουσι, *Dém.*

RETORDRE, *v. a.* πάλιν στρέφω *ou simplement* στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : πάλιν πλέκω *ou simplement* πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* || *Au fig.* Donner à quelqu'un du fil à retordre, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

RÉTORQUER, *v. a.* ἀντι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

RETORS, ORSE, *adj.* *tordu deux fois*, παλιμπλεκής, ής, ές. || *Rusé*, πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RÉTORSION, *s. f.* ἀντιστροφή, ῆς (ἡ). Sujet à rétorsion, ἀντι-στρέφων, ουσα, ον (*part.* d'ἀντι-στρέφω, *fut.* στρέψω).

RETOUCHER, *v. a.* *toucher de nouveau*, πάλιν ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.* || *Achever, polir*, ἐξ-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.*

RETOUR, *s. m.* *action de revenir*, ἐπάνοδος, ου (ἡ). Retour sur soi-même *ou* sur ses pas, ὑποστροφή, ῆς (ἡ) : ἐπαναστροφή, ῆς (ἡ) : ἀνάκαμψις *ou* ἐπανάκαμψις, εως (ἡ). Retour des exilés, ἡ τῶν φυγάδων κάθοδος, ου. Retour par mer, ἀνάπλους, ου (ὁ). Se flatter en vain de l'espoir du retour, ὑποστροφὴν ἐμαυτῷ κενὴν ὑπ-ισχνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι. Enlever à quelqu'un tout espoir de retour, πᾶσάν τινι ἐπάνοδον ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Qui est de retour, ὑπόστροφος, ος, ον. Épaminondas à son retour de Laconie, Ἐπαμινώνδας ἐπαν-ελθὼν ἐκ τῆς Λακωνικῆς (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Nous pourrons, si tu le veux, la reprendre à notre retour, δυνησόμεθα, εἰ δοκεῖ, ἐπαν-ιόντες πάλιν αὐτὴν λαμβάνειν (ἐπάν-ειμι, *fut.* εἶμι : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Dès qu'il fut de retour à Rome, ὅτε πρῶτον ἐπαν-ῆκεν εἰς Ῥώμην (ἐπαν-ήκω, *fut.* ήξω). Quand ils seront de retour dans leur patrie, ἐπειδὰν εἰς τὴν ἑαυτῶν πόλιν ἀφ-ίκωνται (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι). Nouvellement de retour des îles Atlantiques, νέον ἐκ τῶν Ἀτλαντικῶν νήσων ἀνα-πεπλευκώς (ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι). || Au retour du printemps, πρὸς τὸ ἔαρ *ou* πρὸς ἔαρ ἤδη : ἔαρος *ou* ἦρος ἀρχομένου (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι). Au premier retour de l'hiver, χειμῶνος παρ-όντος ἤδη

(πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι). || Retour à la santé, ἀνάληψις, εως (ἡ). || Retour de la fièvre, τοῦ πυρετοῦ ὑποστροφή, ῆς (ἡ). || Retour ou déclin de l'âge, παρακμή, ῆς (ἡ). Qui est sur le retour, παρ-ηκμακώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* παρ-ακμάζω, *fut.* άσω). || Retour sur soi-même, ἐπιστροφή, ῆς (ἡ). Faire un retour sur soi-même, ἐπ' ἐμαυτὸν ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

Retour, *ruse*, στροφή, ῆς (ἡ). Avoir mille tours et retours, πάσας στροφὰς στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

Retour, *compensation*, *échange*, ἀμοιβή, ῆς (ἡ). Que me donne-t-on en retour? τίς μοὶ ἀμοιβὴ γίνεται ἀντὶ τούτου (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). J'accepte ceci en retour de cela, τοῦτο ἐκείνου ἀντικατ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι. || *Au fig.* Payer quelqu'un de retour, τὴν ἴσην τινὶ ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. *Plus souvent on emploie les composés d'ἀντί.* Payer de retour en fait d'amitié, ἀντι-φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀντ-αγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — en fait d'amour, ἀντ-εράω, ῶ, *fut.* ερασθήσομαι, *gén.* — en fait d'obligeance ou de reconnaissance, ἀντι-χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *dat.* : ἀντευ-εργετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être payé de retour, *en ce dernier sens*, ἀντευ-πάσχω, *fut.* πείσομαι.

RETOURNER, *v. a. tourner d'un autre côté*, μετα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Retourner sens dessus dessous, ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

Retourner, *v. n. revenir sur ses pas*, ἀνα-στρέφω *ou* ἐπανα-στρέφω *ou* ὑπο-στρέφω, *fut.* στρέψω : ἀνα-κάμπτω *ou* ἐπανα-κάμπτω, *fut.* κάμψω : ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ἐπαν-ελεύσομαι. — chez quelqu'un, πρός τινα. — chez soi, οἴκαδε. — sur ses pas, ἐπὶ πόδα *ou* ἐπὶ πόδας. || Retourner à son naturel, πρὸς τὴν οἰκείαν φύσιν ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

se Retourner, *v. r.* ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Dans le moment où il se retournait, il lui creva l'œil, ἐπι-στραφέντος ὀφθαλμὸν ἀπ-έκοψε (ἀπο-κόπτω, *fut.* κόψω).

s'en Retourner, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Il s'en est retourné, ᾤχετο ἀπ-ιών (ἀπ-ιών, *partic. d'*ἄπ-ειμι *pour* ἀπ-έρχομαι : οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). Je ne voulais que voir Athènes, et m'en retourner sur-le-champ, ἐδίδοκτο ἰδόντα Ἀθήνας μόνον ἐπὶ πόδα εὐθὺς ὀπίσω χωρεῖν (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω), *Luc.*

RETRACER, *v. a. tracer de nouveau*, πάλιν γράφω, *fut.* γράψω. || *Représenter par le dessin*, γράφω *ou* δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Retracer l'image de quelqu'un, τινὰ ἀπ-εικονίζω, *fut.* ίσω. || *Au fig.* Retracer des faits, τὰ πεπραγμένα ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RÉTRACTATION, *s. f.* παλινῳδία, ας (ἡ).

RÉTRACTER, *v. a.* μετα-τίθεμαι, *fut.* μετα-θήσομαι. — ce qu'on a dit, τὰ εἰρημένα. || Se rétracter, παλινῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RETRAITE, *s. f. action de se retirer*, ἀναχώρησις, εως (ἡ). Sa fuite ressemblait à une retraite, ἀναχώρησις ἐδόκει ἡ φυγή (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Signal de la retraite, τὸ ἀνακλητικόν, οῦ. Donner le signal de la retraite, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω, *fut.* ανῶ. Faire retraite, ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Battre ou se battre en retraite, φυγομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Forcer quelqu'un de battre en retraite, τινὰ φυγομαχεῖν ἀναγκάζω, *fut.* άσω.

Retraite, *lieu où l'on se retire*, ἀναχώρημα, ατος (τὸ). || *Refuge*, καταφυγή, ῆς (ἡ). Chercher une retraite dans un lieu *ou* auprès de quelqu'un, εἰς τόπον *ou* πρός τινα κατα-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Donner à quelqu'un une retraite chez soi, τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Retraite inviolable, κρησφύγετον, ου (τὸ) : ἄσυλον, ου (τὸ).

RETRANCHEMENT, *s. m. diminution*, *soustraction*, ὑφαίρεσις, εως (ἡ).

Retranchement, *fortification*, χάραξ, ακος (ὁ) : χαράκωμα, ατος (τὸ). Ils se renfermèrent dans leurs retranchements, εἴσω τοῦ χάρακος συν-έστειλαν ἑαυτούς (συ-στέλλω, *fut.* στελῶ). Entourer de retranchements, χαρακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RETRANCHER, *v. a. ôter*, ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : ἀφ-αιρέομαι *ou* ὑφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* — une chose d'une autre, τί τινος. Vous me retrancherez du nombre des citoyens, περι-γράψετέ με ἐκ τῆς πολιτείας (περι-γράφω, *fut.* γράψω). On lui retranche une grande partie de son territoire, περι-τέμνεται γῆν πολλήν (περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ). Retrancher en coupant, ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* — en élaguant, ἀπο-κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.*

Retrancher, *entourer de retranchements*, χα-

ραχόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se retrancher, χαρακοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Camp retranché, στρατόπεδον ἐρυμνόν, οῦ (τὸ).

SE RETRANCHER, *réduire sa dépense*, τὰς δαπάνας συν-τέμνω *ou* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ. Se retrancher de son nécessaire, τὴν τροφὴν ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελοῦμαι.

RÉTRÉCIR, *v. a. rendre plus étroit*, στενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Resserrer*, *rapetisser*, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* ‖ Se rétrécir, συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι.

RÉTRÉCISSEMENT, *s. m.* στένωσις, εως (ἡ) : συστολή, ῆς (ἡ).

RETREMPER, *v. a. tremper de nouveau*, πάλιν βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* ‖ *Au fig. fortifier*, ἐπιῤ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* : κρατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

RÉTRIBUTION, *s. f.* ἀνταπόδοσις, εως (ἡ). ‖ Rétribution pécuniaire, μισθός, οῦ (ὁ). Il n'exigeait aucune rétribution de ceux qui désiraient l'entendre, τοὺς ἑαυτοῦ ἐπι-θυμοῦντας οὐκ ἐπράσσετο χρήματα (πράσσομαι, *fut.* πράξομαι), *Xén.*

RÉTROACTIF, IVE, *adj.* εἰς τὸ πάροιθεν ἰσχύων, ουσα, ον (*part.* *d'*ἰσχύω). Avoir un effet rétroactif, εἰς τὸ πάροιθεν ἰσχύω, *fut.* ύσω.

RÉTROACTION, *s. f.* ἡ εἰς τὸ πάροιθεν ἐπαναφορά, ᾶς.

RÉTROCÉDER, *v. a.* ἀντιπαρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — quelque chose à quelqu'un, τινί τινος.

RÉTROCESSION, *s. f.* ἀντιπαραχώρησις, εως (ἡ).

RÉTROGRADATION, *s. f.* ἀναποδισμός, οῦ (ὁ).

RÉTROGRADE, *adj.* ὀπισθόπορος, ος, ον : ὀπισθοβάμων, ων, ον, *gén.* ονος. Marche rétrograde, ὑποστροφή *ou* ἐπαναστροφή, ῆς (ἡ) : ἀναποδισμός, οῦ (ὁ). Vers rétrogrades, καρκῖνοι, ων (οἱ).

RÉTROGRADER, *v. n.* ἀνα-ποδίζω, *fut.* ίσω : ὑπο-στρέφω *ou* ἐπανα-στρέφω, *fut.* στρέψω : ἀνα-κάμπτω *ou* ἐπανα-κάμπτω, *fut.* κάμψω.

RETROUSSEMENT, *s. m.* ἀναστολή, ῆς (ἡ).

RETROUSSER, *v. a.* ἀνα-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : ἀνα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* Se retrousser, τὸν χιτῶνα ἀνα-σύρομαι, *ou simplement* ἀνα-σύρομαι, *fut.* υροῦμαι. Robe retroussée, χιτὼν ἀν-εσταλμένος *ou* ἀνα-σεσυρμένος, ου (ὁ). ‖ Nez retroussé, ῥὶς ἀνάσιμος, ου (ἡ). Qui a le nez retroussé, ἀνάσιμος, ος, ον : ἀνα-σεσιμωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀνα-σιμόω, ῶ, *fut.* ώσω).

RETROUVER, *v. a.* πάλιν εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω, *acc.* ‖ Aller retrouver quelqu'un, πρός τινα ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

RETS, *s. m.* δίκτυον, ου (τὸ). Fait en forme de rets, δικτυοειδής, ής, ές : δικτυωτός, ή, όν. ‖ *Au fig.* Prendre quelqu'un dans ses rets, πάγαις τινὰ ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω.

RÉUNION, *s. f. action de réunir*, συναγωγή, ῆς (ἡ). ‖ *Assemblée*, σύνοδος, ου (ἡ) : σύστασις, εως (ἡ). Réunion solennelle, πανήγυρις, εως (ἡ). ‖ *Réconciliation*, *rapprochement*, συναλλαγή, ῆς (ἡ).

RÉUNIR, *v. a. unir de nouveau*, πάλιν συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* — une chose à une autre, τὶ πρός τι, *ou* τί τινι. ‖ *En termes de médecine.* Réunir les parties fracturées, συγ-κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Réunir les chairs, συσ-σαρκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Au fig.* Réunir les esprits, τοὺς ἀνθρώπους εἰς ὁμόνοιαν ἄγω, *fut.* ἄξω.

RÉUNIR, *rassembler*, συν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : ἀγείρω *ou* συν-αγείρω, *fut.* αγερῶ, *acc.* : ἀθροίζω *ou* συν-αθροίζω, *fut.* οίσω, *acc.* — plusieurs personnes dans un même lieu, πολλοὺς εἰς τὸ αὐτὸ *ou* εἰς ταὐτό *ou* εἰς ἕν. Se réunir dans un même lieu, εἰς ταὐτὸ *ou* εἰς ἓν συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Ils se réunirent dans ce lieu, ἵνα συν-ῆλθον (*aor. de* συν-έρχομαι). Quand tout le monde fut réuni, συν-ελθόντων *ou* ἀθροισθέντων πάντων εἰς ἕν. ‖ Réunir le conseil, le sénat, τὴν βουλὴν ἀθροίζω, *fut.* οίσω, *ou* συν-άγω, *fut.* άξω, *ou* συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω.

RÉUNIR, *unir*, *joindre*, συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* : προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *acc.* — la science à la vertu, τὴν ἐπιστήμην τῇ ἀρετῇ. La force réunie à la prudence, ἡ μετὰ τῆς φρονήσεως ῥώμη, ης. Le combat qu'il livra à Pompée et à Métellus réunis, ἡ μάχη ἡ πρός τε Πομπήϊον καὶ Μέτελλον. ‖ Tous les vices sont réunis en lui, πάντα τὰ χείριστα εἰς αὐτὸν συνεῤ-ῥύηκε (συῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Réunir en soi tous les genres de vertu, πᾶν ἀρετῆς εἶδος συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ Ayant vaincu cette armée, il la réunit à la sienne, τὴν στρατιὰν κρατήσας προσ-ηγάγετο (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω : προσ-άγομαι, *fut.*

αξομαι). || Se réunir à quelqu'un, τινὶ προσ-έρχομαι ou συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : τινὶ προσ-γίνομαι ou συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || Je me réunis à vous dans cette opinion, ἐγώ σοι ἐπὶ τούτοις συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι.

Réunir, *rapprocher*, *réconcilier*, συν-αλ-λάσσω ou δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* — quelques personnes ensemble ou entre elles, τινὰς ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους.

RÉUSSIR, *v. n. en parlant des personnes*, κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω.— en quelque chose, τι ou ἔν τινι ou περί τι. Réussir dans une guerre, τὸν πόλεμον κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. Réussir dans presque toutes ses entreprises, τὰ πλεῖστα κατ-ορθόω, ῶ, ou κατ-ευτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne pas réussir à, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. — en quelque chose, τινός. Qui n'a pas réussi dans une affaire, ἄπρακτος, ος, ον.

Réussir, *en parlant des choses*, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'affaire réussit, προ-χωρεῖ τὸ ἔργον, *Hérodn.* Ses entreprises réussissaient au delà de ses espérances, αὐτῷ τὰ πράγματα πάσης ἐλπίδος μείζων ou ὑπὲρ πᾶσαν εὐχὴν προ-εχώ-ρουν, *Hérodn.* Ce que je désirais a réussi, ἀπ-έβη μοι τὰ τῆς εὐχῆς (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσο-μαι), *Luc.* Tout vous réussira, πάντα σοι κατὰ γνώμην συμ-βήσεται (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Rien ne me réussit, πάντα μοι εἰς τοὐναντίον περι-ίσταται περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι), *Synés.* L'affaire a mal réussi, τὸ ἔργον οὐ προυχώρησε (*aor.* 1[er] *de* προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω) ou *simplement* οὐ προυχώρησε, *Thuc.* Puisque cette voie ne me réussit point, j'en prendrai une autre, ὡς οὐ ταύτῃ προ-χωρεῖ, ἑτέραν τραπήσομαι (*fut.* *de* τρέπομαι), *Synés.* || Faire réussir, κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RÉUSSITE, *s. f.* κατόρθωμα, ατος (τό). Tout cela eut une prompte et heureuse réussite, πάντα ταῦτα ταχὺ καὶ καλῶς συν-ετελέσθη (συν-τελέομαι, οῦμαι, *fut.* τελεσθήσομαι).

REVALOIR, *v. a. rendre la pareille*, τὴν ἴσην τινὶ ἀντι-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REVANCHE, *s. f.* ἀμοιβή, ῆς (ἡ). Prendre sa revanche, ἴσοις ἴσα ἀντ-αμείβομαι, *fut.* αμείψομαι.

se **REVANCHER**, *v. r. se défendre*, ἀμύ-νομαι, *fut.* υνοῦμαι, *acc.* Se revancher contre ceux qui nous attaquent, τοὺς ἐπι-τιθέντας ἀμύ-νομαι.

RÊVASSER, *v. n.* ἐν-υπνιάζομαι, *fut.* άσομαι.

RÊVE, *s. m.* ὄνειρος, ου (ὁ) : ἐνύπνιον, ου (τό). En rêve, ὄναρ. Voir en rêve, ὄναρ τι ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. Est-ce un rêve? ἦ που ὄναρ ταῦτά ἐστι;

REVÊCHE, *adj.* πικρός, ά, όν (*comp.* ότε-ρος, *sup.* ότατος) : δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτε-ρος, *sup.* ώτατος).

RÉVEIL, *s. m.* ἔγερσις, εως (ἡ). A votre réveil fuyez en Égypte, ἐγερθεὶς φεῦγε εἰς Αἴ-γυπτον (ἐγείρομαι, *fut.* ἐγερθήσομαι : φεύγω, *fut* φεύξομαι), *Bibl.*

RÉVEILLER, *v. a. tirer du sommeil*, ἐξ ὕπνου ἐγείρω, ou *simplement* ἐγείρω ou ἀν-εγείρω ou δι-εγείρω ou ἐπ-εγείρω ou ἐξ-εγείρω, *fut* εγερῶ, *acc.* Réveiller quelqu'un au mi-lieu de la nuit, νυκτὸς μέσης κοιμώμενόν τινα ἀν-εγείρω, *Phil.* Que ne m'as-tu réveillé aus-sitôt? πῶς οὐκ εὐθὺς ἐπ-ήγειράς με; *Plat.* Ne le réveillez pas, μὴ τοῦτον τοῦ ὕπνου ἀνα-στήσητε (ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω). Se ré-veiller, ἐγείρομαι ou ἀν-εγείρομαι, *fut.* εγερ-θήσομαι : ἐξ ὕπνου ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσο-μαι. S'étant réveillé dès le chant du coq, ὑπ' ᾠδὴν ἀλεκτρυόνων εὐθὺς ᾀσάντων ἀν-εγρόμενος (ἀν-εγείρομαι, *fut.* εγερθήσομαι), *Luc.* || *Au fig.* *exciter*, *ranimer*, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Ré-veiller les passions endormies, τὰ πάθη ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sa haine se réveilla, πάλιν ἐξ-ήφθη τὸ μῖσος (ἐξ-άπτομαι, *fut.* αφθή-σομαι). Réveiller l'appétit, τὴν ὄρεξιν κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui réveille l'appétit, ὀρεκτικός, ή, όν.

RÉVEILLON, *s. m.* τὸ ὄρθριον δεῖπνον, ου.

RÉVÉLATION, *s. f.* ἀποκάλυψις, εως (ἡ).

RÉVÉLER, *v. a. découvrir*, *divulguer*, ἀπο-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Révéler un secret, τὸ ἀπόῤῥητον ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, ou ἐκ-λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Révéler les mystères sa-crés, τὰ μυστήρια ἐξ-ορχέομαι, οῦμαι, *fut.* ορχήσομαι. || *Rendre manifeste*, φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : φα-νερόω, ῶ; *fut.* ώσω, *acc.* La nature révèle la puissance de Dieu, ἡ φύσις φανερὰν ποιεῖ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

REVENANT, ANTE, *adj. qui plaît*, *agréable*, ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος).

REVENANT, *s. m.* ἀνθρώπου θανόντος εἴ-δωλον, ου (τό) : μορμολυκεῖον, ου (τό).

REVENANT-BON, *s. m.* κέρδος, ους (τό).

REVENDEUR, *s. m.* προπώλης, ου (ὁ).

REVENDICATION, *s. f.* ἀπαίτησις, εως (ἡ).

REVENDIQUER, *v. a.* ἀπ-αιτέω *ou* ἐξ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τινά τινι.

REVENDRE, *v. a.* ἀνα-πωλέω, ῶ, *fut* ήσω, *acc.* : ἀνα-πιπράσκω, *fut.* ἀνα-περάσω, *acc.* Revendu, ue, παλίμπρατος, ος, ον. || Avoir d'une chose à revendre, *en avoir trop*, ἅδην τινὸς ἔχω, *fut.* ἕξω.

REVENIR, *v. n. venir au lieu d'où l'on était parti*, ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ἐπαν-ελεύσομαι. — dans sa patrie, εἰς τὴν πατρίδα. — à la maison, οἴκαδε. — d'une ambassade, ἀπὸ τῆς πρεσβείας. — de Delphes, ἐκ Δελφῶν. Revenir sur ses pas, ἀνα-ποδίζω, *fut.* ίσω. Revenir par mer, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Revenir sur l'eau, ἀνα-νήχομαι, *fut.* νήξομαι. Revenir au combat, αὖθις *ou* πάλιν ἐπὶ μάχην κατα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Revenir de l'exil, ἀπὸ τῆς φυγῆς κατ-έρχομαι, *fut.* κατ-ελεύσομαι. Faire revenir quelqu'un de l'exil, ἀπὸ τῆς φυγῆς τινα κατ-άγω, *fut.* άξω. || *Au fig.* Revenir à son sujet, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Revenons aux actions de Philomélus, ἐπαν-άξομεν ἐπὶ τὰς Φιλομήλου πράξεις (ἐπαν-άγω, *fut.* άξω). Je reviendrai plus tard sur tous ces faits, ἀλλ' αὐτὰ πάντα πάλιν ἀνα-στρέψας ἐγὼ δείξω (ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω : δείκνυμι, *fut.* δείξω). || Il revint bientôt à son naturel, μικρὸν δια-λιπὼν χρόνον, ἧκε φερόμενος εἰς τὴν ἑαυτοῦ φύσιν (δια-λείπω, *fut.* λείψω : ἥκω, *fut.* ἥξω). || Revenir à soi, *voyez l'alinéa suivant.*

Revenir, *se rétablir, se remettre*, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν ἀνα-κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. — d'une maladie, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας, ἐξ ἀῤῥωστίας. Revenir d'un évanouissement, ἐκ τῆς λειποθυμίας ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Revenir en son bon sens, ἀνα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω. || Je ne puis revenir de l'injustice de ces juges, οὐ δύναμαι τῶν κριτῶν τῆς ἀδικίας ἀφ-ίστασθαι τὴν διάνοιαν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι).

Revenir, *se désister, se corriger*, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* : μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι, *gén.* — d'une opinion, γνώμης τινός. Faire revenir quelqu'un d'une opinion, τινὰ μετα-πείθω, *fut.* πείσω, *ou* μετα-διδάσκω, *fut.* διδάξω. Peut-être fussiez-vous revenu de votre première opinion, ἴσως ἂν μετα-πεισθείητε (μετα-πείθομαι, *passif de* μετα-πείθω) *ou* μετα-γνοίητε (μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). On est revenu depuis longtemps de cette opinion, ταῦτα πάλαι μετα-δέδοκται (μετα-δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Revenir de sa colère, τῆς ὀργῆς παύομαι, *fut.* παύσομαι. Les gens colères reviennent bientôt, οἱ ὀργίλοι παύονται ταχέως. Qui revient difficilement, δυσπαραίτητος, ος, ον.

Revenir, *en parlant des choses*, ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Sa colère revint, ἐπαν-ῆλθεν ὁ θυμός. Revenir à la mémoire, εἰς μνήμην ἐπανέρχομαι. Cela me revint à l'esprit, ταῦτά μοι ἐπαν-ῆλθεν εἰς νοῦν. La peste revint pour la seconde fois désoler Athènes, ἡ νόσος τὸ δεύτερον ἐπ-έπεσε τοῖς Ἀθηναίοις (ἐπι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Thuc.* || Les plumes une fois arrachées ne reviennent pas, τὰ πτερὰ οὐκ ἀνα-φύεται ἐκ-τιλθέντα (ἀνα-φύομαι, *fut.* φύσομαι : ἐκ-τίλλω, *fut.* τιλῶ).

Revenir, *profiter à quelqu'un*, περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Tout le fruit de leur victoire leur revient, τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς περι-γίνεται, *Hérodn.* Il ne vous en reviendra rien de plus, οὐδὲν πλέον ἔσται σοί (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Que revient-il à votre patrie de votre éloquence? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἥκει τῇ πατρίδι (ἥκω, *fut.* ἥξω); *Dém.* || Cela ne revient à rien, *n'aboutit à rien, ne signifie rien*, τοῦτο εἰς οὐδὲν ἀν-ήκει (ἀν-ήκω, *fut.* ήξω).

Revenir, *appartenir, convenir*, προσ-ήκω, *fut.* ήξω, *dat.* La part qui vous revient, τὸ προσ-ῆκόν σοι μέρος, ους. Ne prive pas le sage des éloges qui lui reviennent, μὴ τὸν σοφὸν ἀφ-έλῃ τὰ πρέποντα ἐγκώμια (ἀφ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι : πρέπω, *sans fut.*), *Phil.*

Revenir, *coûter*, πωλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. A combien cela revient-il? πόσου πωλεῖται; τίς ἡ τιμὴ (*sous-ent.* ἐστί); Cela me revient bien cher, ἔχω λαβὼν τοῦτο πολλῆς τιμῆς (ἔχω, *fut.* ἕξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι)

Revenir, *plaire*, ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω. — à quelqu'un, τινί *ou* τινά. Son air me revient, τῷ προσώπῳ *ou* τῷ σχήματι αὐτοῦ ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Dont la figure revient, εὐειδής, ής, ές.

REVENTE, *s. f.* ἀνάπρασις, εως (ἡ).

REVENU, *s. m.* πρόσοδος, ου (ἡ). Revenus de l'État, αἱ δημόσιαι πρόσοδοι, ων. Régler

sa dépense sur ses revenus, κατὰ τὴν οὐσίαν δαπανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Dépenser au delà de ses revenus, ὑπὲρ τὴν δύναμιν δαπανάομαι, ῶμαι. || C'est un grand revenu que la tempérance, μέγας πορισμός ἐστιν ἡ αὐτάρκεια.

RÊVER, *v. a.* ὀνειροπολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Même en dormant il ne rêve que musique, ὀνειροπολεῖ καὶ καθεύδων μουσικήν. || *Au fig.* Rêver à quelque chose, *y réfléchir*, τί ou περί τινος σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Rêver à ce qu'il faut faire, τί χρὴ ποιεῖν σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉVERBÉRATION, *s. f.* ἀντανάκλασις, εως (ἡ).

RÉVERBÈRE, *s. m.* λυχνίον, ου (τὸ). Réverbère porté sur une tige de fer, ὀβελισκολύχνιον, ου (τὸ).

RÉVERBÉRER, *v. a.* ἀνα-κλάω ou ἀντανακλάω, ῶ, *fut.* κλάσω, *acc.*

REVERDIR, *v. n.* ἀνα-θάλλω, *fut.* θαλλήσω.

RÉVÉREMMENT, *adv.* αἰδημόνως.

RÉVÉRENCE, *s. f.* *respect*, αἰδώς, οῦς (ἡ). || *Salutation*, προσκύνησις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un une révérence, τινὰ προσ-κυνέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉVÉRENCIEUX, EUSE, *adj.* αἰδήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

RÉVÉREND, ENDE, *adj.* σεβαστός, ή, όν.

RÉVÉRER, *v. a.* αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* Les sujets de Cyrus le révéraient comme un père, οἱ ἀρχόμενοι τὸν Κῦρον ὡς πατέρα ἐσέβοντο (σέβομαι, *sans fut.*), *Xén.*

RÊVERIE, *s. f.* *imagination*, φαντασία, ας (ἡ). S'abandonner à des rêveries, πολλὰ φαντάζομαι, *fut.* άσομαι. || *Folie, extravagance*, λῆρος, ου (ὁ). Débiter des rêveries, λῆρον ληρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REVERS, *s. m.* *partie opposée*, τὸ ἐναντίον, ου. || *Le dessous d'une chose*, τὸ ὄπισθεν, *indécl.* Revers de la main, ὀπίσθεναρ, αρος (τὸ). Écrit sur le revers, ὀπισθόγραφος, ος, ον.

Revers, *contrariété, échec*, ἀτύχημα, ατος (τὸ) : ἀτυχία, ας (ἡ) : δυστύχημα, ατος (τὸ) : δυστυχία, ας (ἡ) : συμφορά, ᾶς (ἡ) : πταῖσμα, ατος (τὸ). Les revers que nous avons éprouvés dans cette expédition, τὰ κατὰ τὴν στρατιὰν ἀτυχηθέντα (ἀτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se laisser abattre par les revers, ἀθυμότερον διὰ τὰς ἀτυχίας δι-άγω, *fut.* άξω. Éprouver des revers à la guerre, τῷ πολέμῳ ἐλασσόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. S'ils viennent à éprouver quelque revers, ἄν τι πταίσωσι (πταίω, *fut.* πταίσω) ou σφαλῶσι (σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι).

RÉVERSIBLE, *adj.* διαδόσιμος, ος ou η, ον.

RÉVERSION, *s. f.* διάδοσις, εως (ἡ).

REVESTIAIRE, *s. m.* στολιστήριον, ου (τὸ).

REVÊTEMENT, *s. m.* περίβλημα, ατος (τὸ).

REVÊTIR, *v. a.* ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἀμφι-έσω, *acc.* : περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ἐν-δύω ou περι-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. Revêtu d'un habit militaire, στρατιώτου στολὴν ἠμφιεσμένος, η, ον. Ils le revêtirent de ses habits, ἐν-έδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια (ἐν-δύω, *fut.* δύσω). Ils le revêtent d'une robe de pourpre, αὐτὸν χλαμύδι πορφυρᾷ περι-βάλλουσι (περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ) : *on peut dire aussi*, χλαμύδα πορφυρᾶν αὐτῷ περι-βάλλουσι. Revêtu du costume de deuil, τὸ φαιὸν ἱμάτιον περι-βεβλημένος, η, ον. || *Au fig.* Revêtu d'une grande autorité, μεγάλην δύναμιν περι-βεβλημένος, η, ον.

Revêtir, ou **se Revêtir de**, ἀμφι-έννυμαι, *fut.* έσομαι, *acc.* : περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* : ἐν-δύομαι ou περι-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* — de sa cuirasse, θώρακα. — de ses armes, τὰ ὅπλα.

RÊVEUR, EUSE, *adj.* *pensif*, φροντιστικός, ή, όν. || *Visionnaire*, μετεωροσκόπος, ου (ὁ, ἡ).

REVIREMENT, *s. m.* ἀνάκρουσις, εως (ἡ).

REVIRER de bord, *au propre et au figuré*, ἀνα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι.

REVISER, *v. a.* πάλιν ἐξ-ετάζω ou ἀν-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RÉVISEUR, *s. m.* ἐξεταστής, οῦ (ὁ).

RÉVISION, *s. f.* ἐξέτασις, εως (ἡ). || Révision d'un procès, παλινδικία, ας (ἡ).

RÉVIVIFIER, *v. a.* ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REVIVRE, *v. n.* ἀνα-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω ou βιώσομαι. Faire revivre quelqu'un, τινά ἀνα-βιώσκομαι, *fut.* βιώσομαι, ou ἀνα-ζωγρέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ἀνα-ζωοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Faire revivre de vieilles querelles, τὴν παλαιὰν ἔχθραν ἀνα-ζωπυρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RÉVOCABLE, *adj.* εὐμετάθετος, ος, ον.

RÉVOCATION, *s. f.* μετάστασις, εως (ἡ). Révocation d'un testament, ἡ τῆς διαθήκης ἀκύρωσις, εως.

REVOIR, *v. a.* *voir de nouveau*, πάλιν

ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* On ne le revit plus, ἠφανίσθη (*aor. passif* d'ἀφανίζω, *fut.* ίσω) : ἄφαντος ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : οὐδαμοῦ φανερὸς ἦν (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). ‖ Revoir la lumière, *recouvrer la vue*, ἀναβλέπω, *fut.* βλέψομαι. ‖ Au revoir, *adieu*, χαῖρε : *pl.* χαίρετε.

Revoir, *réviser*, πάλιν ἐξ-ετάζω ou ἀν-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.*

REVOLER, *v. n.* ἀν-ίπταμαι ou ἀνα-πέτομαι, *fut.* ἀνα-πτήσομαι.

RÉVOLTANT, ante, *adj.* ἀπότροπος, ος, ον : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μυσαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Crime révoltant, τόλμημα οὐκ ἀνασχετόν, οῦ (τὸ). Sa conduite est révoltante, δεινὰ καὶ οὐκ ἀνασχετὰ ποιεῖ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

RÉVOLTE, *s. f.* ἀπόστασις, εως (ἡ). Former des projets de révolte, ἀπόστασιν βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Lever l'étendard de la révolte, φανερῶς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀποστήσομαι.

RÉVOLTÉ, ée, *part. voyez* Révolter.

RÉVOLTER, *v. a. porter à la révolte*, ἐπαν-ίστημι, *fut.* ἐπανα-στήσω, *acc.* Révolter une colonie contre la métropole, ἀποικίαν τῆς πόλεως ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. ‖ Se révolter, ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι. Se révolter contre quelqu'un, τινὸς ou ἀπό τινος ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Dompter les révoltés, τοὺς ἀφ-ισταμένους ou ἀφ-εστηκότας κατα-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι.

Révolter, *indigner*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Se révolter d'horreur ou d'indignation, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se révolter contre son sort, τοῖς παρ-οῦσιν ἀγανακτέω, ῶ. Rien ne me révolte plus que d'entendre certaines personnes, ἀγανακτῶ μάλιστα ὅταν ἀκούω τινῶν λεγόντων (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ). Se révolter à l'idée de la trahison, τὴν προδοσίαν ἀφ-οσιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, ou μυσάττομαι, *fut.* άξομαι, ou ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Je suis révolté d'entendre un pareil langage, ταῦτα ἀκούων δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ.

RÉVOLU, ue, *adj.* παρ-εληλυθώς, υῖα, ός (*partic. de* παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Après dix jours révolus, ἡμερῶν δέκα παρελθουσῶν. L'année étant révolue, παρ-ελθόντος ou δι-ελθόντος ἐνιαυτοῦ. ‖ Agé de dix ans révolus, δέκα ἐνιαυτοὺς πληρώσας, ασα, αν (*partic. aor.* 1er *de* πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω).

RÉVOLUTION, *s. f. mouvement circulaire des astres*, περιφορά, ᾶς (ἡ) : περίοδος, ου (ἡ). ‖ *Cours des années, du temps*, περίοδος, ου (ἡ). ‖ *Changement en bien ou en mal*, περιπέτεια, ας (ἡ). ‖ *Changement funeste*, καταστροφή, ῆς (ἡ). ‖ *Crise qui survient dans la santé*, κρίσις, εως (ἡ). ‖ *Changement dans l'état des affaires publiques*, ἡ τῶν πραγμάτων μεταβολή, ῆς : πράγματα καινά, ῶν (τὰ) : καινοπραγία, ας (ἡ). La Grèce est disposée à une révolution, ἡ Ἑλλὰς οἰκείως ἔχει πρὸς μεταβολήν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Faire une révolution, τὴν πολιτείαν ou τὰ πράγματα μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : νεωτεροποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en révolution, καινοπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Désirer une révolution, νεωτερίζω, *fut.* ίσω.

RÉVOLUTIONNAIRE, *adj.* νεωτεροποιός, ός, όν. ‖ *s. m.* νεωτεριστής, οῦ (ὁ).

RÉVOLUTIONNER, *v. a.* ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc. Voyez* Révolution.

REVOMIR, *v. a.* ἀν-εμέω, ῶ, *fut.* εμέσω, *acc.* : ἀν-ερεύγομαι, *fut.* ερεύξομαι.

RÉVOQUER, *v. a.* μεθ-ίστημι, *fut.* μεταστήσω, *acc.* — quelqu'un d'un emploi, τινὰ ἐκ τῆς ἀρχῆς. Révoquer une loi, νόμον ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, ou ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. ‖ Révoquer en doute, ἀμφισβητέω, ῶ, *fut.* ήσω.

REVUE, *s. f. recherche exacte*, ἐξέτασις, εως (ἡ). Passer en revue, ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Faire une revue de sa vie passée, τὸν παρεληλυθότα βίον ἀνα-θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Revue, *inspection des armes ou des troupes*, ὁπλοσκοπία, ας (ἡ) : ἐξέτασις εως (ἡ). Faire la revue de l'infanterie, ἐξέτασιν τῶν ὁπλιτῶν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

RÉVULSIF, ive, *adj.* ἀνασπαστικός, ή, όν.

RÉVULSION, *s. f.* ἀνάσπασις, εως (ἡ).

REZ, *prép.* Rez-de-chaussée, δάπεδον, ου (τὸ) : ἔδαφος, ους (τὸ).

RHABILLAGE, *s. m.* ἐπισκευή, ῆς (ἡ).

RHABILLER, *v. a. habiller de nouveau*, πάλιν ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἀμφι-έσω, *acc.* ‖ *Raccommoder*, ἐπι-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

RHAPONTIC, *s. m. herbe*, τὸ ποντικὸν ῥᾶ, *indécl.*

RHAPSODE, *s. m. voyez* Rapsode.

RHÉTEUR, *s. m.* ῥητορικῆς διδάσκαλος, ου (ὁ) : λογοδιδάσκαλος, ου (ὁ) : *chez les anciens Grecs*, σοφιστής, οῦ (ὁ) : *dans les temps plus modernes*, ῥήτωρ, ορος (ὁ). Parler en rhéteur, ῥητορεύω, *fut.* εύσω.

RHÉTORICIEN, *s. m.* ὁ ῥητορικός, οῦ.

RHÉTORIQUE, *s. f.* ἡ ῥητορική, ῆς. De rhétorique, ῥητορικός, ή, όν. Préceptes de rhétorique, τὰ ῥητορικά, ῶν. || *Au fig.* Toute sa rhétorique ne me persuadera point, οὐκ ἂν μελετῶν με πείσεις (μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω : πείθω, *fut.* πείσω).

RHINOCÉROS, *s. m. animal*, ῥινοκέρως, ωτος (ὁ).

RHOMBE, *s. m. losange*, ῥόμβος, ου (ὁ).

RHOMBOIDAL, ALE, *adj.* ῥομβοειδής, ής, ές.

RHOMBOIDE, *s. m.* σχῆμα ῥομβοειδές, οῦς (τὸ) : παραλληλόγραμμον, ου (τὸ).

RHUBARBE, *s. f.* ῥᾶ (τὸ), *indéclinable*.

RHUMATISME, *s. m.* ῥευματισμός, οῦ (ὁ) : ῥεῦμα, ατος (τὸ).

RHUME, *s. m.* κατάῤῥους, ου (ὁ) : ῥεῦμα, ατος (τὸ). Être attaqué d'un rhume, καταῤῥοΐζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ῥευματίζομαι, *fut* ισθήσομαι. || Rhume de cerveau, κόρυζα, ης (ἡ). En avoir un, κορυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

RHYTHME, *s. m.* ῥυθμός, οῦ (ὁ).

RHYTHMIQUE, *adj.* ῥυθμικός, ή, όν.

RIANT, ANTE, *adj.* ἱλαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Au lieu de cet air renfrogné, prenez un visage riant, ἀντὶ σκυθρωπῶν, ἱλαροὶ ἔστε (*impér.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || *Au figuré.* Avoir l'air riant, γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. Tout y a l'air riant, πάντα ἐκεῖ γελᾷ. Prendre un air riant, προσ-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι : μειδιάω, ῶ, *fut.* άσω.

RICANEMENT, *s. m.* καγχασμός, οῦ (ὁ).

RICANER, *v. n.* καγχάζω, *fut.* άσω.

RICANEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* καγχαστικός, ή, όν.

RICHARD, *s. m. homme riche*, πλούταξ, ακος (ὁ).

RICHE, *adj. qui a beaucoup de biens*, πλούσιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Riche en troupeaux, πολυθρέμματος, ος, ον. Très-riche en numéraire, πολυχρήματος, ος, ον. Des plus riches qu'il y ait, πολύχρυσος ἐν τοῖς μάλιστα ὤν, *gén.* ὄντος. Être riche, πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être très-riche, ὑπερ-πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rendre riche, πλουτίζω, *fut* ίσω, *acc.* || *Au fig.* Être riche en quelque chose, τὶ ou τινὸς πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὸς εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être riche en connaissances, en vertus, τοῖς μαθήμασι, ταῖς ἀρεταῖς πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RICHE, *précieux*, πολυτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : τίμιος, ος ou α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Riches harnois, αἱ πολυτελεῖς φάλαραι, ῶν. Riche parure, ὁ λαμπρότατος κόσμος, ου.

RICHE, *fertile, abondant*, εὔπορος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἄφθονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — en quelque chose, τινός. Riche en productions de toute espèce, παντοίων καρπῶν εὔπορος, ος, ον. Être riche de quelque chose ou en quelque chose, εὐπορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Pays riche, ἡ δαψιλὴς χώρα, ας.

RICHEMENT, *adv.* πολυτελῶς. Vêtu richement, πολυτελεῖς ἐσθῆτας περι-κείμενος, η, ον.

RICHESSE, *s. f. opulence*, πλοῦτος, ου (ὁ), *sans pluriel.* Une bêche fait toute ma richesse, ἱκανός μοι πλοῦτος ἡ σίκελλα (*sous-ent.* ἐστί). || *Somptuosité, luxe*, πολυτέλεια, ας (ἡ). Richesse des vêtements, ἡ τῆς ἐσθῆτος πολυτέλεια, ας.

RICHESSES, *biens, fortune*, πλοῦτος, ου (ὁ), *sans pl.* Richesses pécuniaires, χρήματα, ων (τὰ). Posséder de grandes richesses, πολλὰ χρήματα κέκτημαι, *parf. de* κτάομαι, ῶμαι. Regorger de richesses, χρήμασι περιῤ-ῥέομαι, *fut.* ῥυήσομαι. Abondance de richesses, χρημάτων εὐπορία, ας (ἡ). Augmenter tous les jours ses richesses, καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς εὐπορίαν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

RICIN, *s. m. plante*, κίκι, εως (τὸ). Huile de ricin, τὸ κίκινον ἔλαιον, ου.

RICOCHET, *s. m.* ἐποστρακισμός, οῦ (ὁ). S'amuser à faire des ricochets, ἐπ-οστρακίζω, *fut.* ίσω. Faire des ricochets, *bondir sur l'eau*, ὑφ-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι. || *Au fig.* Par ricochet, *successivement*, ἐκ διαδοχῆς.

RIDE, *s. f.* ῥυτίς, ίδος (ἡ). Sillonner la peau de rides, τὸ δέρμα ῥυτίσι κατα-χαράσσω, *fut.* άξω. Qui a le visage plein de rides, τὴν ὄψιν ἐῤῥυτιδωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ῥυτιδόω, ῶ, *fut.* ώσω). Effacer les rides du visage, τὸ πρόσωπον τετανόω, ῶ, *fut.* ώσω.

RIDÉ, *ée*, *partic.* ou *adj.* voyez Rider.

RIDEAU, *s. m.* παραπέτασμα, ατος (τὸ). Rideau servant à couvrir une porte, αὐλαία, ας (ἡ).

RIDER, *v. a.* ῥυσσόω ou ῥυσσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ῥυτιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ridé, ée, ἐῤῥυτιδωμένος, η, ον : ῥυτιδώτης, ης, ες : *plus souvent*, ῥυσός ou ῥυσσός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Ils se moquaient de son front chauve et ridé, ἐπ-έσκωπτον τὴν φαλακρότητα καὶ ῥυσότητα (ἐπι-σκώπτω, *fut.* σκώψω), *Plut.* || Se rider, *se refrogner*, τὸ μέτωπον ἀνασπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. || *Au fig.* Si la surface de l'eau vient à se rider, ὅταν γελάσῃ τὸ ὕδωρ (γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι). Les flots innombrables qui rident la surface de la mer, τὸ τῶν ποντίων κυμάτων ἀνήριθμον γέλασμα, ατος, *Eschyl.*

RIDICULE, *adj.* καταγέλαστος, ος, ον : γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Se rendre ridicule, καταγέλαστος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Je ne connais rien de plus ridicule, οὐδὲν οἶδα γελοιότερον (οἶδα, *fut.* εἴσομαι). || *Subst. m.* τὸ γελοῖον, ου. Cet homme est d'un ridicule achevé, οὗτος παγγέλοιός ἐστι. Se couvrir de ridicule, γέλωτα ὀφλισκάνω ou ὄφλω, *fut.* ὀφλήσω : καταγέλαστος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Tourner quelqu'un en ridicule, τινὰ διὰ γέλωτος ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tourner en ridicule les occupations des hommes, τὰς ἀνθρώπων σπουδὰς γέλωτα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Être tourné en ridicule, κατα-γελάομαι, ῶμαι, *fut.* γελασθήσομαι.

RIDICULEMENT, *adv.* γελοίως : ἀτόπως.

RIDICULISER, *v. a.* καταγέλαστον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RIDICULITÉ, *s. f.* γελοιότης, ητος (ἡ) : τὸ γελοῖον, ου : τὸ ἄτοπον, ου.

RIÈBLE, *s. m. plante*, ἀπαρίνη, ης (ἡ).

RIEN, *s. m.* οὐδέν, ενός, ou μηδέν, ενός (*neutre d'*οὐδείς *et de* μηδείς). Rien de plus, οὐδὲν πλέον. Rien de moins, οὐδὲν ἧσσον. Rien du tout, οὐδὲν οὐδαμῶς. Rien que, οὐδὲν ἄλλο πλήν. Il ne songe à rien, sinon à s'enrichir, οὐδὲν ἄλλο σκοπεῖ πλὴν ὅπως πλέον ἕξει (σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἔχω, *fut.* ἕξω). Rien d'étonnant que des hommes se trompent, ἀνθρώπους ἁμαρτάνειν οὐδὲν θαυμαστόν (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). || Ne rien faire, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'avoir rien à faire, ἀργέω, ῶ, *fut.* ήσω : σχολάζω, *fut.* άσω. Qui ne vaut rien, οὐδενὸς ἄξιος, α, ον. Qui n'est bon à rien, εἰς οὐδὲν χρήσιμος, η, ον. Ne mener à rien, εἰς οὐδὲν χρήσιμον φέρω, *fut.* οἴσω. Ses promesses n'ont abouti à rien, οὐκ εἰς ἔργα προ-ῆλθον αἱ ὑποσχέσεις (προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Cela ne m'importe en rien, τοῦτό μοι οὐδὲν δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Ne se tromper en rien, οὐδὲν ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Ceci ne me regarde en rien, τοῦτο οὐδέν ἐστι πρὸς ἐμέ. Compter les autres pour rien, περὶ οὐδενὸς ἄλλους ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. La fortune est comme rien, ὁ πλοῦτος ἐν οὐδενὸς μέρει ἐστί. Travailler pour rien, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vous avez eu cela pour rien, κατὰ δωρεὰν τούτου ἔτυχες (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Qui n'entend rien à la guerre, πολέμου ἄπειρος, ος, ον. Je n'ai rien à démêler avec vous, οὐδέν ἐστί μοι πρᾶγμα πρός σε. Ceci n'y fait rien, οὐδὲν πρὸς ἔπος. Cet homme ne m'est rien, *n'est pas mon parent*, οὐ προσήκει μοι τὸ γένος ὁ ἄνθρωπος (προσ-ήκω, *fut.* ήξω). || Il ne s'en est fallu de rien qu'ils ne l'aient tué, παρ' ὀλίγον ἦλθον ἀπο-κτεῖναι αὐτόν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ) : μικροῦ ἐδέησαν αὐτὸν ἀπο-κτεῖναι, ou μικροῦ δεῖν αὐτὸν ἀπ-έκτειναν (δέω, *fut.* δεήσω). || Homme de rien, ἄνθρωπος οὐδαμινός, οῦ (ὁ). Devenir de rien quelque chose, ἐκ ταπεινοῦ μέγας γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || Un rien, μικρόν τι. Des riens, μικρά τινα. Dire des riens, φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδολεσχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Diseur de riens, ἀδολέσχος, ου (ὁ). Disputer sur des riens, *tournez*, sur l'ombre d'un âne, περὶ ὄνου σκιᾶς ἐρίζω, *fut.* ίσω.

RIEUR, Rieuse, *adj.* et *s.* qui aime à rire, φιλόγελως, ωτος (ὁ, ἡ). || *Qui aime à plaisanter*, γελωτοποιός, ός, όν. Un rieur, γελαστής, οῦ (ὁ) : γελοιαστής, οῦ (ὁ). Les rieurs, οἱ γελῶντες, ων (*partic. de* γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι).

RIGIDE, *adj.* *rigoureux, sévère*, αὐστηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rigide à l'excès, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Je ne veux pas que les pères soient durs et tout à fait rigides, οὐ τοὺς πατέρας τελέως σκληροὺς καὶ τραχεῖς εἶναι ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Être trop rigide envers quelqu'un, τραχύτερόν τινι προσ-φέρομαι, *fut.* προσενεχθήσομαι. || Vertu rigide, *inflexible*, ἡ ἄκαμπτος ἀρετή, ῆς.

RIGIDEMENT, *adv.* αὐστηρῶς : σκληρῶς.

RIGIDITÉ, *s. f.* αὐστηρία, ας (ἡ) : αὐστηρότης, ητος (ἡ) : σκληρότης, ητος (ἡ).

RIGOLE, *s. f.* ὀχετός, οῦ (ὁ). **Faire des rigoles**, ὀχετοὺς τέμνω, *fut.* τεμῶ, *Plat.* **Conduire l'eau par des rigoles**, τὸ ὕδωρ ὀχετεύω, *fut.* εύσω, *ou* ὀχετηγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ὀχετοῖς παρ-άγω, *fut.* άξω.

RIGORISME, *s. m.* αὐστηρότης, ητος (ἡ).

RIGORISTE, *s. m.* ἀνὴρ αὐστηρότατος, ου (ὁ). **Rigoriste en morale**, στωϊκός, οῦ (ὁ).

RIGOUREUSEMENT, *adv. sévèrement*, χαλεπῶς. || *A la rigueur*, κατὰ τὸ ἀκριβέστατον.

RIGOUREUX, EUSE, *adj. dur*, *sévère*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : αὐστηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Difficile à supporter*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : τραχύς εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Parfaitement exact*, ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

RIGUEUR, *s. f. sévérité extrême*, σκληρότης, ητος (ἡ) : στρυφνότης, ητος (ἡ). **J'aime la sévérité dans les vieillards, mais nullement la rigueur**, αὐστηρότητα μὲν ἀπο-δέχομαι γήρως, στρυφνότητα δὲ οὐδὲ ὁπωστιοῦν. **Traiter les enfants avec rigueur**, τοὺς παῖδας σκληραγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. **La rigueur des lois**, ἡ τῶν νόμων δεινότης, ητος. || **A la rigueur**, *sans faire de grâce*, ἀνενδότως : ἀπαραιτήτως. || **Les voies de rigueur**, *les châtiments*, τιμωρίαι, ῶν (αἱ).

RIGUEUR, *mauvais traitement*, αἰκία, ας (ἡ). || **Éprouver les rigueurs de la fortune**, τῇ τύχῃ χαλεπωτάτῃ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

RIGUEUR, *âpreté*, σκληρότης, ητος (ἡ) : στρυφνότης, ητος (ἡ). **Rigueur du froid**, ῥῖγος, ους (τό).

RIGUEUR, *exactitude extrême*, ἀκρίβεια, ας (ἡ). || **A la rigueur**, ἀκριβέστατα : κατὰ τὸ ἀκριβέστατον.

RIMAILLER, *v. n.* στιχογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RIMAILLEUR, *s. m.* στιχογράφος, ου (ὁ) : στιχοποιός, οῦ (ὁ).

RIME, *s. f. désinence semblable*, τὸ ὁμοιοτέλευτον, ου : τὸ ὁμοιοκατάληκτον, ου. || *Vers*, στίχος, ου (ὁ).

RIMER, *v. n. avoir une désinence semblable*, ὁμοιοκαταληκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Faire des vers*, στιχοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RIMEUR, *s. m.* στιχοποιός, οῦ (ὁ).

RINCER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* || **Se rincer la bouche**, τὸ στόμα καθαίρομαι, *fut.* αροῦμαι.

RINÇURE, *s. f.* κάθαρμα, ατος (τό).

RIPAILLE, *s. f.* εὐωχία, ας (ἡ). **Faire ripaille**, εὐωχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RIPOPÉE, *s. f.* ἰωλοκρασία, ας (ἡ).

RIPOSTE, *s. f. réponse*, ἀπόκρισις *ou* ἀνταπόκρισις, εως (ἡ). || *Coup que l'on porte en parant*, ἀντίκρουσις, εως (ἡ).

RIPOSTER, *v. n. répondre*, ἀπο-κρίνομαι *ou* ἀνταπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. || *Rendre coup pour coup*, ἀντι-βάλλω, *fut.* βαλῶ : ἀντικρούω, *fut.* κρούσω.

RIRE, *v. n.* γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. — **d'une chose**, ἐπί τινι. — **des maux d'autrui**, κακοῖς *ou* ἐπὶ κακοῖς ἄλλων. **Rire de quelqu'un**, τινὸς κατα-γελάω, ῶ : τινὶ ἐγ-γελάω, ῶ. **Rire sous cape**, ἐπ' ἐμαυτοῦ γελάω, ῶ. **Rire aux éclats**, καγχάζω, *fut.* άσω. **Éclat de rire**, καγχασμός, οῦ (ὁ). **Il partit d'un éclat de rire**, εἰς γέλωτα ἐτράπετο (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). **Mourir de rire**, γέλωτι ἐκθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. **S'empêcher de rire**, τὸν γέλωτα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. **Cela fait rire**, *est risible*, γελοῖόν ἐστι τοῦτο : ἐστι τοῦτο τῶν γελοίων : πολὺν τὸν γέλωτα ἔχει τοῦτο (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Prêter à rire à quelqu'un**, γέλωτά τινι ὀφλω, *fut.* ὀφλήσω. **Qui aime à rire**, φιλόγελως, ωτος (ὁ, ἡ). **Qui n'aime point à rire**, *qui ne rit jamais*, ἀγέλαστος, ος, ον. **Sans rire**, ἀγελαστί. || **Pour rire**, *par plaisanterie*, παιδιᾶς χάριν. **Mot pour rire**, ῥῆμα γέλοιον, ου (τό) : γελοιασμός, οῦ (ὁ). **Dire le mot pour rire**, γελοιάζω, *fut.* άσω. **Dire une chose pour rire**, παίζων τι λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. **En riant**, μετὰ παιδιᾶς. || **Se rire de quelqu'un**, τινὸς κατα-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. **Se rire des menaces**, τῶν ἀπειλῶν κατα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

RIRE, *ou* RIS, *s. m.* γέλως, ωτος (ὁ). **Éclat de rire**, καγχασμός, οῦ (ὁ). **Rire sardonique**, γέλως σαρδόνιος, ου (ὁ). **Rire immodéré**, γέλως βρασματώδης, ους (ὁ). **Gros rire**, γέλως πλατύς, έος (ὁ). **Exciter le rire**, γέλωτα ἐκ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω.

RIS, *s. m. grain*, ὄρυζα, ης (ἡ). *Voyez* RIZ.

RIS de veau, *s. m.* θύμος, ου (ὁ).

RISÉE, *s. f.* γέλως, ωτος (ὁ). Digne de risée, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Faire des risées de quelqu'un, διὰ γέλωτός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Être la risée de tout le monde, γέλως πάντων εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *ou* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ὑπὸ πάντων κατα-γελάομαι, ῶμαι, *fut.* γελασθήσομαι.

RISIBILITÉ, *s. f.* τὸ γελαστικόν, οῦ

RISIBLE, *adj. qui fait rire*, γελοῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) Tout à fait risible, παγγέλοιος, ος, ον. ‖ *Qui a la faculté de rire*, γελαστικός, ή, όν.

RISQUABLE, *adj.* ἐπικίνδυνος, ος, ον : ἐπισφαλής, ής, ές.

RISQUE, *s. m.* κίνδυνος, ου (ὁ). Courir risque, κινδυνεύω, *fut.* εύσω. — de périr, ἀπο-θανεῖν. — de la vie, περὶ τῆς ψυχῆς. — de perdre ses biens, περὶ τῶν χρημάτων. Courir les plus grands risques, τὸν ἔσχατον κίνδυνον κινδυνεύω. Rome courut risque d'être prise d'assaut, ἐκινδύνευσεν ἡ Ῥώμη κατὰ κράτος ἁλῶναι (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι), *Plut.* Affronter tous les risques, πάντα κύβον ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Courir les risques d'une bataille, μάχην ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Qui offre bien des risques, κινδυνώδης, ης, ες : ἐπικίνδυνος, ος, ον : ἐπισφαλής, ής, ές. Qui n'offre *ou* qui ne court aucun risque, ἀκίνδυνος, ος, ον : ἀσφαλής, ής, ές. L'affaire n'offre point de risque, ἀκινδύνως *ou* ἀσφαλῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα (ἔχω, *fut.* ἕξω). A mes risques et périls, μετὰ κινδύνου τοῦ ἐμοῦ.

RISQUER, *v. a.* κινδυνεύω, *fut.* εύσω, *avec* περί *et le gén. ou avec l'infin.* Risquer tout, πάντα κύβον ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. ‖ Risquer sa vie, περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύω *ou* δια-κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Il risque de mourir, κινδυνεύει ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Risquer la bataille, τὴν μάχην ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εύσω : τὸν τῆς μάχης κύβον *ou simplement* μάχην ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Se risquer à faire quelque chose, ποιεῖν τι τολμάω *ou* ἀπο-τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se risquer à passer, risquer le passage, τῇ διαβάσει ἐπι-τολμάω, ῶ.

RISSOLER, *v. a.* περι-φρύγω, *fut.* φρύξω, *acc.*

RIT, *ou* **Rite**, *s. m. coutume religieuse*, θεσμός, οῦ (ὁ). ‖ *Liturgie*, λειτουργία, ας (ἡ).

RIVAGE, *s. m.* ἀκτή, ῆς (ἡ). Rivage de la mer, ἀκτή, ῆς (ἡ) : αἰγιαλός, οῦ (ὁ) : ἠϊών, όνος (ἡ). Qui vient *ou* qui se plaît sur les rivages de la mer, ἄκτιος, ος *ou* α, ον.

RIVAL, ale, *adj.* ἰσάμιλλος, ος, ον. ‖ *Subst. antagoniste*, ἀνθάμιλλος, ου (ὁ, ἡ) : *au masc.* ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ) : ζηλωτής, οῦ (ὁ). Être rival de quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* φιλονεικέω, ῶ, *fut.* ήσω : πρός τινα φιλοτιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τινὶ ἀντ-αγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι : τινὰ ζηλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Ils sont rivaux de gloire, περὶ δόξης ἁμιλλῶνται ἀλλήλοις *ou* φιλονεικοῦσι πρὸς ἀλλήλους. Rival en amour, ἀντεραστής, οῦ (ὁ). Rival dans un art *ou* dans un métier, ἀντίτεχνος, ου (ὁ).

RIVALISER, *v. n.* ἁμιλλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — de quelque chose, περί τινος.

RIVALITÉ, *s. f.* ζήλωσις, εως (ἡ). Ils sont en rivalité, φιλονείκως ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἕξω).

RIVE, *s. f.* ὄχθη, ης (ἡ). Situé sur la rive d'un fleuve, παραποτάμιος, ος *ou* α, ον.

RIVER, *v. a. achever de consolider*, παγιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

RIVERAIN, *s. m.* παραποτάμιος, ος *ou* α, ον.

RIVIÈRE, *s. f.* ποταμός, οῦ (ὁ). De rivière, ποτάμιος, ος *ou* α, ον. Eau de rivière, ὕδωρ ποτάμιον, ου (τὸ). Lit d'une rivière, τάφρος, ου (ὁ). Bras de rivière, ῥεῖθρον, ου (τὸ) : κέρας, ως (τὸ).

RIXE, *s. f.* ἔρις, ιδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : νεῖκος, ους (τὸ). Avoir une rixe, *voyez* Quereller.

RIZ, *s. m. grain*, ὄρυζα, ης (ἡ) : *rarement*, ὄρυζον, ου (τὸ).

RIZIÈRE, *s. f.* γῆ ὀρυζοτροφοῦσα, ης (*partic. d'*ὀρυζοτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ROB, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

ROBE, *s. f.* ἐσθής, ῆτος (ἡ) : ἱμάτιον, ου (τὸ) : χιτών, ῶνος (ὁ). Robe à longue queue, σύρμα, ατος (τὸ). Robe de chambre, ἐνδρομίς, ίδος (ἡ). Robe de triomphateur, ἐσθὴς θριαμβική, ῆς (ἡ). ‖ Gens de robe, *gens de justice*, οἱ δικανικοί, ῶν. Se mettre dans la robe, τῆς δικανικῆς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

Robe de fève, *écorce qui l'enveloppe*, λέπυρον, ου (τὸ) : λεπύριον, ου (τὸ).

ROBINET, *s. m.* σωλήν, ῆνος (ὁ) : σωληνίσκος, ου (ὁ).

ROBORATIF, IVE, *adj.* ῥωστικός, ή, όν.

ROBUSTE, *adj.* ῥωμαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σθεναρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Robuste de corps, τὸ σῶμα εὔρωστος, ος, ον. Rendre robuste, ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* Devenir robuste, ῥώννυμαι *ou* ἐπιῤ-ῥώννυμαι, *fut.* ῥωσθήσομαι : ῥωμαλεόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. ‖ Esprit robuste, ψυχὴ εὔρωστος, ου (ἡ), *ou* εὐρώστως ἔχουσα, ης (*partic.* *d'*ἔχω).

ROBUSTEMENT, *adv.* ῥωμαλέως.

ROC, *s. m.* πέτρα, ας (ἡ).

ROCAILLE, *s. f.* χάλιξ, ικος (ὁ). Ouvrage en rocaille, χαλίκωμα, ατος (τὸ).

ROCAILLEUX, EUSE, *adj.* τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

ROCHE, *s. f.* ROCHER, *s. m.* πέτρα, ας (ἡ) : σκόπελος, ου (ὁ). Rocher escarpé, ἡ ὑποῤῥώξ, ῶγος (*sous-ent.* πέτρα). Roche de laquelle jaillit une source, ἡ πηδυλίς, ίδος (*sous-ent.* πέτρα). Qui croît dans les rochers, πετραῖος, α, ον. Attaché, adhérent aux rochers, πετροφυής, ής, ές. Semblable à un rocher, σκοπελοειδής, ής, ές. Petites îles qui ressemblent à des rochers, νησίδια σκοπελοειδῆ, ῶν (τὰ). Bacchante qui court à travers les rochers, βασσαρὶς σκοπελοδρόμος, ου (ἡ). ‖ Cœur de roche, *homme dur et insensible*, ὁ λίθινος θυμός, οῦ. Qui a un cœur de roche, σκληροκάρδιος, ος, ον. ‖ Homme de la vieille roche, ἀνὴρ ἀρχαιότροπος, ου (ὁ).

RODER, *v. n.* περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ἀλύω, *fut.* ύσω : ῥέμβομαι, *sans futur.* Rôder çà et là dans les ténèbres, ἐν σκότῳ πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Rôder autour de, περι-πλανάομαι, ῶμαι, *acc.*

RODEUR, *s. m.* ῥεμβός, οῦ (ὁ).

RODOMONT, *s. m.* ἀλαζών, όνος (ὁ). Faire le rodomont, ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι : καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

RODOMONTADE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ἡ).

ROGNE, *s. f.* *gale*, ψωρά, ᾶς (ἡ).

ROGNER, *v. a.* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* ‖ *Au fig.* Rogner les ongles à quelqu'un, τινὰ ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω. Je vous rognerai les vivres, ἀπ-ονυχιῶ σοῦ τὰ σιτία (*futur Att. d'*ἀπ-ονυχίζω, *Aristph.*

ROGNEUX, EUSE, *adj.* ψωραλέος, α, ον.

ROGNON, *s. m.* *rein de certains animaux*, νεφρός, οῦ (ὁ).

ROGNURE, *s. f.* ἀπόκομμα, ατος (τὸ). Rognures de peaux, de cuirs, κοσκυλμάτια, ων (τὰ). Rognures des ongles, ἀπονυχίσματα, ων (τὰ).

ROGUE, *adj.* *arrogant*, ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *Dur, acerbe*, τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

ROI, *s. m.* βασιλεύς, έως (ὁ). Roi d'un petit pays, βασιλίσκος, ου (ὁ). Être roi, βασιλεύω, *fut.* εύσω. — d'un pays, χώρας τινός. Être roi conjointement avec un autre, τινὶ συμ-βασιλεύω, *fut.* εύσω. Antigonus étant roi, βασιλεύοντος Ἀντιγόνου. Être gouverné par un roi *ou* par des rois, βασιλεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Nations gouvernées par un roi, ἔθνη βασιλευόμενα, ων (τὰ). Qui n'a pas de roi, ἀβασίλευτος, ος, ον. Ils restèrent deux jours sans roi, ἔμειναν δὲ δύο ἡμέρας ἀβασίλευτοι (μένω, *fut.* μενῶ). De roi, βασιλικός, ή, όν. Le palais du roi, βασίλειον, ου (τὸ). Fils du roi, βασιλείδης, ου (ὁ). En roi, βασιλικῶς. Agir en roi, βασιλίζομαι, *fut.* ίσομαι. Croyant qu'il était plus digne d'un roi de se vaincre soi-même que de vaincre ses ennemis, τοῦ νικᾷν τοὺς πολεμίους τὸ κρατεῖν ἑαυτοῦ βασιλικώτερον ἡγούμενος (ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Plut.* ‖ Le roi du festin, συμποσιάρχης, ου (ὁ). Être le roi du festin, συμποσιαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Le roi des abeilles, ἐσσήν, ῆνος (ὁ).

ROIDE, *adj.* *fortement tendu*, ἔντονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Extrêmement roide, τετανός, ή, όν. Il est tombé roide mort, νεκρὸς ἐξ-ετάθη (*aor. passif d'*ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ). Être roide de froid, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω. Roide de froid, ῥιγῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος, ώσης (*partic. de* ῥιγόω, ῶ). ‖ *Qu'on ne peut courber ou fléchir*, ἄκαμπτος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Dur*, σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Hérissé*, πεφρικώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* φρίσσω, *fut.* φρίξω). ‖ *Escarpé, pénible à gravir*, ἀνάντης, ης, ες. ‖ *Au fig.* *d'un caractère peu maniable*, ἄκαμπτος *ou* ἄγναμπτος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀτέραμνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Arrogant, fier*, ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

ROIDEUR, *s. f.* *forte tension*, ἐπίτασις, εως (ἡ). ‖ *Défaut de souplesse*, τὸ ἄκαμπτον;

ου (*neutre d'ἄκαμπτος*, ος, ον). || *Dureté*, σκληρότης, ητος (ἡ). || *Escarpement*, τὸ ἄναντες, ους. || *Inflexibilité de caractère*, τὸ ἄγναμπτον *ou* ἀτέραμνον, ου. || *Arrogance*, *fierté*, ὑπερηφανία, ας (ἡ).

ROIDIR, *v. a. durcir, tendre fortement*, ἐν-τείνω *ou* ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Être roidi par le froid, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω : ἔῤῥιγα (*parf. de* ῥιγέω, *inus.*). || *Au figuré.* Se roidir contre la raison, τῷ λόγῳ ἀντιτείνω, *fut.* τενῶ. Il se roidissait contre le malheur, ἐν ταῖς συμφοραῖς ἐκαρτέρει (καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω) : δυσπραγῶν ἠνδραγάθει (δυσπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ROITELET, *s. m. petit roi*, βασιλίσκος, ου (ὁ). || *Oiseau*, τρόχιλος, ου (ὁ)

ROLE, *s. m. liste, catalogue*, κατάλογος, ου (ὁ). Je n'ai pas été porté sur les rôles, οὐδὲ προ-εγράφην ἐν τῷ καταλόγῳ (προ-γράφω, *fut.* γράψω). Vous me retrancherez du rôle des citoyens, περι-γράψετέ με ἐκ τῆς πολιτείας (περι-γράφω, *fut.* γράψω), *Eschin.* || Rôle des contributions, διάγραμμα, ατος (τὸ). || A tour de rôle, ἐκ περιόδου.

Rôle, *personnage qu'un acteur représente*, πρόσωπον, ου (τὸ). Jouer un rôle, πρόσωπον ὑπο-τίθεμαι, *fut.* ὑπο-θήσομαι, *ou* ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Jouer le rôle d'Ulysse, *au propre ou au fig.* τὸν Ὀδυσσέα ὑπο-κρίνομαι. Remplir son rôle, *au fig.* τὸ προσ-τεταγμένον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ROMAINE, *s. f. instrument pour peser*, σταθμός, οῦ (ὁ). || *Sorte de laitue*, ἡ μακροτέρα θρίδαξ, ακος.

ROMAN, *s. m. histoire fabuleuse*, μῦθος, ου (ὁ) : μῦθος μιλήσιος, ου (ὁ). || *Récit faux et mensonger*, πλάσμα, ατος (τὸ).

ROMANCE, *s. f.* μέλος, ους (τὸ) : ᾠδή, ῆς (ἡ).

ROMANCIER, *s. m.* μυθοπλάστης, ου (ὁ).

ROMANESQUE, *adj.* μυθώδης, ης, ες. Le romanesque, τὸ μυθῶδες, ους.

ROMANTIQUE, *adj.* φανταστικός, ή, όν : φαντασιώδης, ης, ες.

ROMARIN, *s. m. plante*, λιβανωτίς, ίδος (ἡ).

ROMPEMENT, *s. m.* — de tête, κατήχησις, εως (ἡ).

ROMPRE, *v. a. briser*, ῥήγνυμι *ou* διαῤῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* Rompre ses fers, τὰ δεσμὰ ἀποῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Rompre les os, τὰ ὀστᾶ κατ-άγνυμι, *fut.* ἄξω. Se rompre les jambes, τὸ σκέλος κατ-άγνυμαι. Rompre le pain, τὸν ἄρτον κλάω, ῶ, *fut.* κλάσω. Rompre un pont, γέφυραν λύω, *fut* λύσω. Rompre un cachet, τὸ σήμαντρον λύω, *fut* λύσω, *ou* ἀν-οίγω, *fut.* οἴξω. || Rompre les rangs, τὴν τάξιν λύω, *fut.* λύσω. || Rompre des bataillons, στίχας ἀνδρῶν ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. || Rompre quelqu'un de coups, τινὰ τυμπανίζω, *fut.* ίσω. Rompre la tête ou les oreilles à quelqu'un, τινὰ ὠτοκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. J'ai la tête rompue de son bavardage, ὑπ' ἐκείνου περι-λαλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. || A tout rompre, *avec une aveugle impétuosité*, πανορμεί. A bâtons rompus, *par intervalles*, ἐκ διαστημάτων.

Rompre, *interrompre, faire cesser*, λύω, *fut.* λύσω, *acc.* — la paix, τὴν εἰρήνην. — le silence, τὴν σιωπήν. — un traité, τὴν συνθήκην. Rompre tout commerce avec quelqu'un, τινὰ ἀπο-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Rompre tout commerce avec le monde, κόσμου ῥαγῆναι (*aor. 2 infin. de* ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι). Ils ont rompu ensemble, *ils ne se voient plus*, λέλυνται ἀπ' ἀλλήλων (λύομαι, *fut.* λυθήσομαι). Si vous rompez avec eux, ἐὰν δια-λύσησθε τὴν πρὸς τούτους φιλίαν (δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι).

Rompre, *v. n.* **se Rompre**, *v. r.* ῥήγνυμαι *ou* διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι : κατ-άγνυμαι, *fut.* κατ-αγήσομαι. Son épée se rompit, κατεάγη τὸ ξίφος. || Se rompre aux affaires, τὰ πράγματα γυμνάζομαι, *fut.* άσομαι. Homme rompu aux affaires, τρίβων, ωνος (ὁ). || Être rompu de fatigue, τῷ κόπῳ συν-τέτριμμαι (*parf. de* συντρίβω, *fut.* τρίψω) : κατα-πεπόνημαι, *parf. passif de* κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rompu de fatigue, κατάπονος, ος, ον : κατάκοπος, ος, ον.

RONCE, *s. f.* βάτος, ου (ἡ). Qui est rempli de ronces, βατώδης, ης, ες. Lieu rempli de ronces et d'épines, ἀκανθών, ῶνος (ὁ).

ROND, de, *adj. arrondi*, στρογγύλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — *de forme circulaire*, κυκλικός, ή, όν : ἔγκυκλος, ος, ον : κυκλοειδής, ής, ές. — *de forme sphérique*, σφαιρικός, ή, όν : σφαιροειδής, ής, ές. Donner une forme ronde, *circulaire ou sphérique*, στρογγυλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui a une forme ronde, στρογγυλοειδής, ής, ές. Qui

a le visage rond, στρογγυλοπρόσωπος, ος, ον. || Compte rond, ὁ καθαρὸς ἀριθμός, οῦ.

Rond, *franc, de bonne foi*, ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Rond et franc dans ses discours, εὐθυῤῥήμων, ων, ον, *gén.* ονος : εὐθύγλωσσος, ος, ον. Être rond en affaires, τοῖς πράγμασιν εὐθέως χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

ROND, *s. m.* κύκλος, ου (ὁ). En rond, κύκλῳ : κυκληδόν. Faire tourner en rond, περι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : δινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δινεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἀνακυκλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tracer un rond autour de quelqu'un, τινὰ περι-κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Ils se rangèrent en rond autour de lui, αὐτὸν ἐν κύκλῳ ἀμφ-έστησαν (ἀμφ-ίσταμαι, *fut.* ἀμφι-στήσομαι), *Soph.* Courber en rond, γυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Couper en rond, περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Qui a les cheveux coupés en rond, περι-κεκαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* περι-κείρω, *fut.* κερῶ).

RONDACHE, *s. f.* ἀσπίς, ίδος (ἡ).

RONDE, *s. f. visite nocturne autour d'un camp*, ἐφοδεία, ας (ἡ). Faire la ronde, ἐφοδεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sur les remparts, κατὰ τὰ τείχη, *Xén.* Officier qui fait la ronde, ὁ ἐφ-οδευόμενος, ου : *à Athènes*, ὁ κωδωνοφόρος, ου, *d'où quelquefois*, faire une ronde d'officier, κωδωνοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || La ronde, *la patrouille*, οἱ περίπολοι φύλακες, ων.

Ronde, *sorte de danse*, χορός, οῦ (ὁ). || *Sorte de chanson*, ᾆσμα ἐγκύκλιον, ου (τὸ).

a la Ronde, κύκλῳ : κυκληδόν : ἐν κύκλῳ. Boire à la ronde, ἐν κύκλῳ πίνω, *fut.* πίομαι. Qui circule à la ronde, ἐγκύκλιος, ος, ον. Porter à la ronde, περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω, *acc.* Publier à la ronde, περι-βοάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Regarder partout à la ronde, περιβλέπω, *fut.* βλέψομαι.

RONDELET, ette, *adj.* στρογγύλος, η, ον.

RONDEMENT, *adv.* εὐθέως : ἀπ' εὐθείας.

RONDEUR, *s. f. forme arrondie*, στρογγυλότης, ητος (ἡ). || *Simplicité, franchise*, ἀφέλεια, ας (ἡ) : ἁπλότης, ητος (ἡ).

RONDIN, *s. m.* ῥόπαλον, ου (τὸ).

RONFLANT, ante, *adj.* ἠχώδης, ης, ες : ψοφώδης, ης, ες.

RONFLEMENT, *s. m.* ῥέγκος, ους (τὸ) : ῥόγκος *ou* ῥόγχος, ου (ὁ). || Ronflement des vents, de la mer, βρόμος, ου (ὁ).

RONFLER, *v. n.* ῥέγχομαι, *fut.* ῥέγξομαι : ῥέγχω, *fut.* ῥέγξω : ῥογχάζω, *fut.* άσω : ῥογχιάω, ῶ, *fut.* άσω.

RONFLEUR, euse, *adj. tournez par le verbe.*

RONGER, *v. a.* τρώγω *ou* κατα-τρώγω, *fut.* τρώξομαι, *acc.* Ronger tout autour, περιτρώγω, *acc.* Enlever en rongeant, ἀπο-τρώγω, *acc.* Rongé des vers, θριπήδεστος, ος, ον. Qui ronge le fer, σιδηροβρώς, ῶτος (ὁ, ἡ). Cheval qui ronge son frein, ἵππος χαλινοφάγος, ου (ὁ). Ronger son frein, θυμοβορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Se ronger l'esprit de soucis, τὴν καρδίαν ἐσθίω, *fut.* ἔδομαι. Être rongé de mille soucis, ὑπὸ μυρίων φροντίδων περι-έλκομαι, *fut.* ελκυσθήσομαι.

RONGEUR, *adj. qui ronge*, διαβρωτικός, ή, όν. || Ulcères rongeurs, τὰ ἑρπυστικὰ ἕλκη, ῶν. || *Au fig.* Le temps rongeur, ὁ παμφάγος χρόνος, ου. Ver rongeur, *remords de conscience*, σκώληξ, ηκος (ὁ).

ROQUET, *s. m. petit chien*, σκυλάκιον, ου (τὸ).

ROQUETTE, *s. f. herbe*, εὔζωμον, ου (τὸ) ?

ROQUILLE, *s. f.* ἡμικοτύλιον, ου (τὸ).

ROSACE, *s. f.* κόσυμβος, ου (ὁ) : κοσύμβη, ης (ἡ).

ROSAT, *adj.* ῥόδινος, η, ον. Huile rosat, τὸ ῥόδινον ἔλαιον, ου. Miel rosat, ῥοδόμελι, ιτος (τὸ).

ROSE, *s. f.* ῥόδον, ου (τὸ). De rose, ῥόδεος, α, ον : ῥόδινος, η, ον. Couleur de rose, ῥοδόχρους, ους, ουν : ῥοδοειδής, ής, ές. Qui exhale une odeur de rose, ῥοδόπνοος, ους, ουν. Essence de roses, τὸ ῥόδινον μύρον, ου. || *Au fig.* Lèvres de rose, τὰ ῥοδόεντα χείλη, ῶν. L'Aurore aux doigts de rose, Ἕως ῥοδοδάκτυλος, ου (ἡ), *Hom.*

ROSÉ, ée, *adj.* ῥοδόχρους, ους, ουν : ῥοδοειδής, ής, ές.

ROSEAU, *s. m.* δόναξ, ακος (ὁ). Couvert de roseaux, δονακώδης, ης, ες. Terre plantée de roseaux, δονακεῖον, ου (τὸ). Qui produit des roseaux, δονακοτρόφος, ος, ον. || Roseau servant à faire des nattes, κάννα, ης (ἡ). Natte de roseaux, κάνης, ητος (ὁ). Panier fait de roseaux, κανοῦν, οῦ (τὸ).

ROSÉE, *s. f.* δρόσος, ου (ἡ). Qui répand

la rosée, δροσοβόλος, ος, ον. Il fait de la rosée, δροσίζει (de δροσίζω, *fut.* ίσω). Mouillé ou couvert de rosée, δροσερός, ά, όν.

ROSERAIE, *s. f.* ῥοδών, ῶνος (ὁ).

ROSETTE, *s. f.* κοσύμβη, ης (ἡ).

ROSIER, *s. m.* ῥοδή, ῆς (ἡ) : ῥοδωνιά, ᾶς (ἡ) : ῥόδον, ου (τὸ).

ROSSE, *s. f.* καβάλλης, ου (ὁ).

ROSSER, *v. a.* τυμπανίζω ou ἀπο-τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ROSSIGNOL, *s. m. oiseau*, ἀηδών, όνος (ἡ). Petit rossignol, ἀηδονίς, ίδος (ἡ). Le chant du rossignol, ἡ ἀηδόνειος ᾠδή, ῆς.

ROT, *s. m. renvoi de l'estomac*, ἐρευγμός, οῦ (ὁ) : ἔρευγμα, ατος (τὸ).

ROT, *s. m. viande rôtie*, κρέας ὀπτόν, οῦ (τὸ).

ROTATION, *s. f.* περιστροφή, ῆς (ἡ).

ROTER, *v. n.* ἐρεύγομαι, *fut.* ἐρεύξομαι. Qui fait roter, ἐρευγματώδης, ης, ες.

ROTI, *s. m. viande rôtie*, κρέας ὀπτόν, οῦ (τὸ) : τῶν κρεῶν τὰ ὀπτά, ῶν.

ROTIE, *s. f. pain rôti*, ἄρτος ou ψωμὸς ὀπτός, οῦ (ὁ). Rôtie au vin, ψωμὸς οἴνῳ βεβρεγμένος, ου (ὁ).

ROTIR, *v. a.* ὀπτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Rôti, ie, ὀπτός, ή, όν. Faire rôtir à petit feu, σταθεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ *Au fig.* Rôti par le soleil, ἡλιόκαυστος, ος, ον : ἡλίῳ διακεκαυμένος, η, ον (*part. parf. passif de* διακαίω, *fut.* καύσω) : τῇ τοῦ ἡλίου φλογὶ σταθευτός, ή, όν. *Eschyl.*

ROTISSERIE, *s. f.* ὀπτανεῖον, ου (τὸ).

ROTISSEUR, *s. m.* ὀπτανεύς, έως (ὁ).

ROTONDE, *s. f.* τὸ στρογγύλον δῶμα, ατος.

ROTONDITÉ, *s. f.* στρογγυλότης, ητος (ἡ).

ROTULE, *s. f.* ἐπιγονατίς, ίδος (ἡ).

ROTURE, *s. f. basse naissance*, ἀγένεια, ας (ἡ). ‖ *Les gens de basse classe*, οἱ ἀγενεῖς, έων.

ROTURIER, ÈRE, *s. et adj.* ἀγενής, ής, ές.

ROUAGE, *s. m.* τροχοί, ῶν (οἱ).

ROUCOULER, *v. n.* τρύζω, *fut.* τρύξω.

ROUE, *s. f.* τροχός, οῦ (ὁ). Qui a la forme d'une roue, τροχοειδής, ής, ές. Faire tourner sur la roue ou comme une roue, τροχηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Mouvement circulaire de la roue, τροχηλασία, ας (ἡ). Trace de la roue, τροχιά, ᾶς (ἡ). ‖ Faire la roue, *en parl. du paon*, τὴν οὐρὰν ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. ‖ Pousser à la roue, *aider, coopérer*, συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *dat.*

Roue, *instrument de supplice*, τροχός, οῦ (ὁ). Mettre sur la roue, faire subir le supplice de la roue, τροχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ROUER, *v. a. faire subir le supplice de la roue*, τροχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Assommer de coups*, τυμπανίζω ou ἀπο-τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δείρω, *fut.* δερῶ, *acc.* Être roué de coups, πολλὰς (*sous-ent.* πληγὰς) δείρομαι, *fut.* δαρήσομαι, ou τύπτομαι, *fut.* τυφθήσομαι. On le rouait de coups, ἐπ-ετρίβετο τυπτόμενος πολλάς (ἐπι-τρίβω, *fut.* τρίψω), *Aristph.* ‖ Un roué, *au figuré*, τρίβων, ωνος (ὁ) : ἀνὴρ κεκροτημένος, ου (*partic. parf. passif de* κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω).

ROUET, *s. m.* ῥόμβος, ου (ὁ).

ROUGE, *adj.* ἐρυθρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Teint en rouge, ἐρυθροβαφής, ής, ές. Veiné de rouge, ἐρυθρόστικτος, ος, ον. Qui tire sur le rouge, ὑπέρυθρος, ος, ον. Qui est d'un rouge clair, πυῤῥός, ά, όν : ὑπέπυῤῥος, ος, ον. D'un rouge éclatant, φοινικοῦς, ῆ, οῦν. Rouge comme le charbon ardent, ἀνθρακώδης, ης, ες. ‖ Fer rouge, μύδρος, ου (ὁ). Battre le fer rouge, μυδροκτυπέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ La mer Rouge, τὸ Ἐρυθραῖον πέλαγος, ους.

Rouge, *s. m. couleur rouge*, τὸ ἐρυθρόν, οῦ. ‖ *Fard de couleur rouge, vermillon*, μίλτος, ου (ἡ) : φῦκος, ους (τὸ) : φυκίον, ου (τὸ). Mettre du rouge, τῷ προσώπῳ φυκίον ἐντρίβω, *fut.* τρίψω.

ROUGEATRE, *adj.* ὑπέρυθρος, ος, ον.

ROUGEAUD, *s. m.* ἐρυθρίας, ου (ὁ).

ROUGE-GORGE, *s. m. oiseau*, πυραλίς, ίδος (ἡ).

ROUGET, *s. m. poisson*, τρίγλα, ης (ἡ).

ROUGEUR, *s. f. couleur rouge*, ἔρευθος, ους (τὸ) : ἐρύθημα, ατος (τὸ). ‖ *Éruption à la peau*, ἐρύθημα, ατος (τὸ).

ROUGIR, *v. a. teindre en rouge*, ἐρυθραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Faire rougir au feu, πυρακτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Rougir, *v. n. devenir rouge*, ἐρυθραίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. ‖ *Être rouge de honte*, ἐρυθριάω, ῶ, *fut.* άσω. Il l'a fait rougir, ἐρυθριᾷν ἐποίησεν αὐτόν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc.* Cesser de rougir, ne plus rougir, ἀπερυθριάω, ῶ. Sans rougir, ἀπηρυθριασμένως. Il ne sait plus rougir, ἀπ-ηρυθρίακε (*parf. d'*ἀπ-

ἐρυθριάω, ῶ). *Plus souvent on tourne par* avoir honte, αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι. Rougir d'une chose, τὶ *ou* ἐπί τινι αἰσχύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Vous ne rougissez pas d'agir ainsi, ὑμεῖς οὐκ αἰσχύνεσθε ταῦτα ποιοῦντες (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils rougirent d'abandonner leur général, τούτους αἰδὼς ἔσχεν ἐγκατα-είπειν τὸν ἡγεμόνα (ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω). Faire rougir, *remplir de honte*, αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* — *retenir par la honte*, δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐν-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

ROUILLE, *s. f.* ἰός, οῦ (ὁ). Qui a une teinte de rouille, ἰοειδής, ής, ές.

ROUILLER, *v. a.* ἰόω, ῶ, *fut.* ιώσω, *acc.* Se rouiller, ἰόομαι, οῦμαι, *fut.* ιωθήσομαι.

ROUILLURE, *s. f.* ἰός, οῦ (ὁ).

ROUIR, *v. a.* δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.*

ROULADE, *s. f.* Faire des roulades, τὴν φωνὴν ἑλίσσω, *fut.* ἑλίξω.

ROULAGE, *s. m.* ἡ τῶν φορτίων διακομιδή, ῆς. Voiture de roulage, ἅμαξα φορτηγός, οῦ (ἡ).

ROULANT, ANTE, *adj. propre à rouler*, κυλιστός, ή, όν : ἑλικτός, ή, όν. ‖ *Qui se meut aisément, mobile*, εὔστροφος, ος, ον.

ROULEAU, *s. m. pour faire rouler des fardeaux*, κύλινδρος, ου (ὁ). ‖ *Chose roulée sur elle-même*, σύστρεμμα, ατος (τὸ). ‖ *Paquet*, φάκελλος, ου (ὁ).

ROULEMENT, *s. m.* ἀνακύκλησις, εως (ἡ). Roulement d'yeux, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν στροφή, ῆς.

ROULER, *v. a. ou* FAIRE ROULER, *faire tourner sur soi-même*, κυλίω, *fut.* ίσω, *acc.* : κυλινδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἑλίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* : στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : δινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ Rouler, *plier en rond*, συν-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc* : συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* ‖ Rouler les yeux, *les mouvoir dans leur orbite*, τοὺς ὀφθαλμοὺς στρέφω, *fut.* στρέψω, *ou* ἑλίσσω, *fut.* ίξω. ‖ *Au fig.* Rouler doucement sa vie, ἐν ἡσυχίᾳ τὸν βίον δι-άγω, *fut.* άξω, *ou* διατελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Rouler quelque chose dans son esprit, τῇ ψυχῇ τι ἑλίσσω, *fut.* ἑλίξω, *ou* ἀνα-πεμπάζω, *fut.* άσω. Roulant ces pensées dans sa tête, τούτους ἑλίσσων τοὺς λογισμούς, *Synés.*

SE ROULER, *v. r.* κυλίομαι *ou* κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. Se rouler dans la poussière, κονίομαι, *fut.* κονισθήσομαι. ‖ *Au fig.* Se rouler dans la fange des passions, ἀκρασίᾳ συγ-κυλινδέομαι, *fut.* οῦμαι, κυλισθήσομαι.

ROULER, *v. n. se mouvoir en tournant sur soi-même*, κυλίομαι, *fut.* κυλισθήσομαι. Qui roule aisément, εὐκύλιστος, ος, ον : εὔστροφος, ος, ον. ‖ *Au fig.* Tout roule sur vous, ἐπὶ σοὶ πάντα ἀνά-κειται (ἀνά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). La conversation vint à rouler sur lui, περὶ τούτου ὁ λόγος ἐν-έπεσεν (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

ROULETTE, *s. f. petite roue*, τροχίσκος, ου (ὁ). ‖ *Jeu de hasard*, κυβεία, ας (ἡ).

ROULIER, *s. m.* ἁμαξεύς, έως (ὁ).

ROULIS, *s. m.* σάλευμα, ατος (τὸ).

ROUPIE, *s. f.* μύξα, ης (ἡ).

ROUPILLER, *v. n.* μυξάζω, *fut.* άσω.

ROUSSATRE, *adj.* ὑπόπυῤῥος, ος, ον : πυῤῥιχος, η, ον.

ROUSSEAU, *s. m.* ὁ πυῤῥιχος, ου.

ROUSSETTE, *s. f. chauve-souris*, νυκτερίς, ίδος (ἡ). ‖ *Sorte de poisson*, γαλῆ, ῆς (ἡ).

ROUSSEUR, *s. f.* πυῤῥότης, ητος (ἡ). Taches de rousseur, φακός, οῦ (ὁ). Qui en est plein, φακώδης, ης, ες : φάκοψις, ιδος (ὁ, ἡ).

ROUSSI, *s. m.* κνίσσα, ης (ἡ). Sentir le roussi, κνισσάω, ῶ, *fut.* ήσω.

ROUSSIR, *v. a. salir*, μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ROUTE, *s. f.* ὁδός, οῦ (ἡ). Route unie et battue, ὁδὸς λεία καὶ τετριμμένη, ης. Route étroite, ὁδὸς στενή, ῆς (ἡ) : στενωπός, οῦ (ἡ). Grande route, ὁδὸς λεωφόρος, ου (ἡ), *ou simplement* ἡ λεωφόρος, ου. Quitter la grande route, τῆς λεωφόρου παρα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Se mettre en route, faire route, πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Se mettre en route pour un pays, εἴς τινα χώραν πορεύομαι. Faire une longue route, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι. Tenir la même route, τὴν αὐτὴν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou* βαδίζω, *fut.* ίσομαι. Faire route à pied, πεζῇ βαδίζω. Se tromper de route, τῆς ὁδοῦ δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. ‖ *Au fig.* La route de la gloire, ἡ ὁδὸς πρὸς δόξαν φέρουσα *ou* ἄγουσα, ης (*partic. de* φέρω, *fut.* οἴσω, *ou d'*ἄγω, *fut.* ἄξω). Route de perdition, ἡ ὁδὸς ἡ ἀπ-άγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν. Ouvrir *ou* frayer la route, τὴν ὁδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ : ὁδοποιέω *ou* προ-οδοποιέω,

ῶ, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. — pour arriver aux honneurs, εἰς τὰς τιμάς.

ROUTIER, *s. m.* Vieux routier, ἀνὴρ κεκροτημένος, ου (*partic. parf. passif de* κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω), *ou d'un seul mot* τρίβων, ωνος (ὁ).

ROUTINE, *s. f.* συνήθεια, ας (ἡ). Suivre une aveugle routine, τῇ συνηθείᾳ εἰκῇ ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ROUTINIER, *s. m. tournez par le mot* ROUTINE.

ROUVRE, *s. m. arbre*, δρῦς, *gén.* δρυός (ἡ).

ROUVRIR, *v. a.* πάλιν ἀν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* ‖ Rouvrir une plaie, τὴν οὐλὴν δια-σχίζω, *fut.* σχίσω : *au fig.* τὴν ὀδύνην *ou* τὸ ἄλγος ἀνα-ξαίνω, *fut.* ξανῶ.

ROUX, ROUSSE, *adj.* πυῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). La couleur rousse, πυῤῥότης, ητος (ἡ). Qui a les cheveux roux, πυῤῥόθριξ, *gén.* πυῤῥότριχος (ὁ, ἡ) : πυῤῥοκόμης, ου (ὁ) : πυῤῥός, ά, όν : πύῤῥιχος, η, ον. Être roux, *avoir les cheveux roux*, πυῤῥιάω, ῶ, *fut.* άσω.

ROYAL, ALE, *adj.* βασιλικός, ή, όν. Demeure royale, βασίλειον, ου (τὸ). Puissance royale, βασιλεία, ας (ἡ).

ROYALEMENT, *adv.* βασιλικῶς.

ROYALISTE, *s. m.* φιλοβασιλεύς, έως (ὁ).

ROYAUME, *s. m.* βασιλεία, ας (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ).

ROYAUTÉ, *s. f.* βασιλεία, ας (ἡ).

RU, *s. m. ruisseau*, ῥύαξ, ακος (ὁ).

RUADE, *s. f.* λακτισμός, οῦ (ὁ). Lâcher une ruade, λακτίζω, *fut.* ίσω. Détacher à quelqu'un une ruade, εἴς τινα ἀπο-λακτίζω, *fut.* ίσω, *Luc.* : λὰξ τινι ἐν-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *Synés.* : λὰξ πρός τινα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Luc.*

RUBAN, *s. m.* ταινία, ας (ἡ). Petit ruban, ταινίδιον, ου (τὸ). Orner ou entourer de rubans, ταινιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Marchande de rubans, ταινιόπωλις, ιδος (ἡ).

RUBICOND, ONDE, *adj.* ἐρυθρός, ά, όν. Qui a la face rubiconde, ἐρυθροπρόσωπος, ος, ον.

RUBIS, *s. m.* ἄνθραξ, ακος (ὁ) : ἀνθράκιον, ου (τὸ). Avoir l'éclat du rubis, ἀνθρακίζω, *fut.* ίσω.

RUBRIQUE, *s. f. ocre rouge*, μίλτος, ου (ἡ). ‖ *Rit religieux*, λειτουργία, ας (ἡ). ‖ *Ruse, supercherie*, μηχανή, ῆς (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ).

RUCHE, *s. f.* κυψέλη, ης (ἡ). Lieu où sont des ruches, μελισσοτροφεῖον, ου (τὸ). Cellules des ruches, κύτταροι, ων (οἱ).

RUDE, *adj.* τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui a la peau rude, τραχύδερμος, ος, ον. Qui a la voix rude, τραχύφωνος, ος, ον. Vin rude, οἶνος σκληρός, οῦ (ὁ). Montagnes très-rudes, ὄρη τραχύτατα, ων (τὰ). ‖ *Au fig.* Rude entreprise, ἔργον χαλεπόν, οῦ (τὸ). Rude ouvrage, πόνος ἀργαλέος, ου (ὁ). Mœurs rudes et austères, τὰ σκληρὰ ἤθη, ῶν. Vie très-rude, ὁ σκληροδίαιτος βίος, ου. Mener une vie très-rude, ἐπιπονώτατα ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Qui a l'air rude, σκληροπρόσωπος, ος, ον. Être rude envers quelqu'un, πρός τινα χαλεπῶς ἔχω, *fut.* ἕξω : χαλεπῶς τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

RUDEMENT, *adv.* τραχέως : σκληρῶς. Traiter rudement, χαλεπῶς χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *avec le dat.*

RUDESSE, *s. f.* τραχύτης, ητος (ἡ).

RUDIMENTS, *s. m. pl.* στοιχεῖα, ων (τὰ).

RUDOYER, *v. a.* κακῶς δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

RUE, *s. f. chemin bordé de maisons*, ῥύμη, ης (ἡ) : ἀγυιά, ᾶς (ἡ). Grande rue, πλατεῖα, ας (ἡ). Petite rue, στενωπός, οῦ (ἡ). De rue en rue, ῥυμηδόν.

RUE, *s. f. herbe*, πήγανον, ου (τὸ). Rue sauvage, ἀγριοπήγανον, ου (τὸ).

RUELLE, *s. f. petite rue*, στενωπός, οῦ (ἡ).

RUER, *v. n. faire des ruades*, λακτίζω, *fut.* ίσω. Sujet à ruer, λακτιστικός, ή, όν. Cheval qui rue, ἵππος λακτιστής, οῦ (ὁ), *Xén.* ‖ Se ruer, *se jeter sur*, ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* ἐπί *ou* εἰς *et l'acc.* : ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

RUGINE, *s. f.* ξύστρον, ου (τὸ).

RUGINER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RUGIR, *v. n.* βρυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

RUGISSANT, ANTE, *adj.* βρυχώδης, ης, ες : βρυχώμενος, η, ον (*partic. de* βρυχάομαι, ῶμαι).

RUGISSEMENT, *s. m.* βρύχημα, ατος (τὸ).

RUGOSITÉ, *s. f.* πτυχή, ῆς (ἡ). Plein de rugosités, πτυχώδης, ης, ες.

RUINE, *s. f. chute d'un bâtiment*, κατάπτωσις, εως (ἡ) : καταφορά, ᾶς (ἡ). ‖ Ruines, *débris*, ἐρείπια, ων (τὰ). Tomber en ruines,

κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι : κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

Ruine, *perte de la puissance, de la fortune*, κατάλυσις, εως (ἡ) : ὄλεθρος, ου (ὁ) : φθορά, ᾶς (ἡ). Ils pensent que cela causerait leur ruine, φέρειν ὄλεθρον ἑαυτοῖς ἡγοῦνται τοῦτο (φέρω, *fut.* οἴσω : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Ruine d'une maison, d'une famille, οἰκοφθορία, ας (ἡ).

RUINER, *v. a. abattre*, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.* Ruiner une ville de fond en comble, τὴν πόλιν ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω. ‖ *Causer la ruine ou la perte de*, φθείρω *ou* κατα-φθείρω *ou* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : ὄλλυμι *ou* ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω, *acc.* Ruiner la campagne, τοὺς ἀγροὺς φθείρω, *fut.* φθερῶ, *ou* λυμαίνομαι, *fut.* ανοῦμαι. La ruiner par ses ravages, τοὺς ἀγροὺς πορθέω *ou* ἐκ-πορθέω, ῶ; *fut.* ήσω, *ou* ληΐζομαι, *fut.* ίσομαι, *ou* λεηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ruiner les affaires *ou* la puissance de quelqu'un, πράγματα *ou* ἀρχήν τινος κατα-λύω, *ou simplement* τινὰ κατα-λύω, *fut.* λύσω, *Isocr.* Se ruiner, τὴν οὐσίαν τὴν ἐμαυτοῦ φθείρω, *fut.* φθερῶ : οἰκοφθορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se ruiner par ses dépenses, τὴν οὐσίαν κατα-δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω. — par ses prodigalités, τὴν οὐσίαν δια-σπαθάω, ῶ, *fut.* ήσω. Je suis ruiné, ἀπ-όλωλα (*parf. d'*ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι). Qui est entièrement ruiné, ἐξώλης, ης, ες. ‖ Ruiner quelqu'un d'honneur, ἀτιμίαν τινὶ περι-άπτω, *fut.* άψω. Ruiner quelqu'un dans l'esprit d'un autre, *le lui rendre odieux*, τινά τινι ἀπ-εχθαίρω, *fut.* αρῶ.

RUINEUX, euse, *adj. qui menace ruine*, σαθρός, ά, όν : κατα-φερόμενος, η, ον (*part. passif de* κατα-φέρω, *fut.* κατ-οίσω). ‖ *Dispendieux*, δαπανηρός, ά, όν : πολυδάπανος, ος, ον.

RUISSEAU, *s. m.* ῥύαξ, ακος (ὁ). ‖ Ruisseaux de sang, αἵματος ῥύακες, ων (οἱ).

RUISSELANT, ante, *adj.* ῥέων, ουσα, ον (*partic. de* ῥέω, *fut.* ῥεύσω) : βλύζων, ουσα, ον (*partic. de* βλύζω, *fut.* βλύσω).

RUISSELER, *v. n.* ῥέω, *fut.* ῥεύσω : βλύζω, *fut.* βλύσω. ‖ Plaines où le sang ruisselle, πεδία αἵματι ῥέοντα, ων (τά).

RUMEUR, *s. f. bruit qui se répand*, φήμη, ης (ἡ) : κληδών, όνος (ἡ) : λόγος, ου (ὁ) : θρύλλος, ου (ὁ). La rumeur publique, ὁ κοινὸς λόγος, ου. ‖ *Agitation*, θόρυβος, ου (ὁ). Exciter de la rumeur, θόρυβον ποιέω, *ou d'un seul mot*, θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Multitude en rumeur, ὄχλος θορυβούμενος, ου (ὁ). Toute la ville fut en rumeur, ἐσείσθη πᾶσα ἡ πόλις (σείομαι, *fut.* σεισθήσομαι), *Bibl.*

RUMINANT, ante, *adj.* μηρυκώμενος, η, ον (*partic. de* μηρυκάομαι, ῶμαι).

RUMINATION, *s. f.* μηρυκισμός, οῦ (ὁ)

RUMINER, *v. a.* μηρυκάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ *Au fig.* μηρυκάομαι *ou* ἀνα-μηρυκάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀνα-μασάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀνα-πεμπάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἀνα-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : μελετάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

RUPTURE, *s. f. fracture*, ῥῆξις, εως (ἡ) : ῥῆγμα, ατος (τὸ) : ῥωγή, ῆς (ἡ). ‖ Rupture d'une veine, ὑπόσφαγμα, ατος (τὸ). ‖ Rupture inguinale, *hernie*, ἐντεροκήλη, ης (ἡ).

Rupture, *annulation*, *résiliation*, λύσις, εως (ἡ) : διάλυσις, εως (ἡ). — de la paix, d'un traité, τῆς εἰρήνης, τῆς συνθήκης. ‖ *Cessation d'amitié*, φιλίας διάλυσις, εως (ἡ). Il y a rupture entre eux, λύονται ἀπ' ἀλλήλων (λύω, *fut.* λύσω). *Plus souvent on tourne par* querelle, dispute, φιλονεικία, ας (ἡ) : ἔρις, ιδος (ἡ). Causer une rupture entre deux personnes, εἰς φιλονεικίαν τινὰς καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

RURAL, ale, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ κατ' ἀγρούς.

RUSE, *s. f.* δόλος, ου (ὁ) : τέχνη, ης (ἡ) : μηχανή, ῆς (ἡ) : πανουργία, ας (ἡ). Par ruse, δολίως : πανούργως. Sans ruse, ἀδόλως. Agir de ruse, δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. User de ruse pour passer, ἐπὶ τῇ διαβάσει ἀπάτην τεχνάζω, *fut.* άσω. Ruse de guerre, στρατήγημα, ατος (τὸ). Vaincre ses ennemis par la ruse plus que par la force, τέχνῃ μᾶλλον ἢ βίᾳ τῶν ἐναντίων περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

RUSÉ, ée, *adj.* δολερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δόλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πανοῦργος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Profondément rusé, δόλου πλέως, ως, ων. Qui n'est pas rusé, ἄδολος, ος, ον. Tromper par des discours rusés, δολίοις λόγοις παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.*

RUSER, *v. n.* δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι.

RUSTAUD, AUDE, *adj.* ἀγροῖκος, ος, ον.

RUSTICITÉ, *s. f.* τὸ ἀγροῖκον, ου.

RUSTIQUE, *adj.* ἀγροῖκος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

RUSTIQUEMENT, *adv.* ἀγροίκως.

RUSTRE, *s. m.* ἀγροῖκος, ου (ὁ) : ἀνὴρ ἀγροῦ πλέως, ω (ὁ). Avoir quelque chose de rustre, ἀγροῦ ὄζω, *fut.* ὀζήσω.

RUT, *s. m.* *chaleur des animaux*, ὀργασμός, οῦ (ὁ). Être en rut, ὀργάω, ῶ, *fut.* ήσω.

S

SABBAT, *s. m.* τὸ σάββατον, ου (*dat. pl.* σάββασι). Célébrer le sabbat, σάββατον ἄγω, *fut.* ἄξω : σαββατίζω, *fut.* ίσω. || Faire du sabbat, *du bruit*, θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SABBATIQUE, *adj.* σαββατικός, ή, όν.

SABINE, *s. f.* *arbrisseau*, βράθυ (τὸ), *indécl.*

SABLE, *s. m.* ψάμμος, ου (ἡ) : ἄμμος, ου (ἡ). Les sables du rivage, ψάμαθος, ου (ἡ). Grain de sable, ψαμμίον, ου (τὸ). Sable d'or, χρύσαμμος, ου (ἡ). Qui roule des sables d'or, χρύσαμμος, ος, ον. Ensevelir dans le sable, καθ-αμμίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Bancs de sable, τὰ βραχέα, ων, *pl. neutre de* βραχύς, εῖα, ύ. || *Au fig.* Bâtir sur le sable, *tournez*, écrire sur la cendre, εἰς τέφραν γράφω, *fut.* γράψω.

SABLER, *v. a.* *couvrir de sable*, ψάμμῳ κατα-στρώννυμι *ou* στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.* Sablé, ée, ψαμμωτός, ή, όν. || *Boire d'un seul trait*, ἀμυστὶ πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.*

SABLEUX, EUSE, *adj.* ψαμμώδης *ou* ἀμμώδης, ης, ες.

SABLIER, *s. m.* *horloge à sable*, ὡρολόγιον, ου (τὸ). || *Petit vase pour contenir du sable*, ἀμμοδοχεῖον, ου (τὸ)?

SABLIÈRE, *s. f.* *endroit d'où l'on tire le sable*, ψαμαθών, ῶνος (ὁ).

SABLON, *s. m.* ψάμαθος, ου (ἡ).

SABLONNEUX, EUSE, *adj.* ψαμμώδης *ou* ἀμμώδης *ou* ψαμαθώδης, ης, ες. Dont le sol est sablonneux, ψαμμόγεως, ως, ων.

SABLONNIÈRE, *s. f.* ψαμαθών, ῶνος (ὁ).

SABORD, *s. m.* θυρίς, ίδος (ἡ) : θυρίδιον, ου (τὸ).

SABOT, *s. m.* *chaussure de bois*, ὑπόδημα ξύλινον, ου (τὸ). || *Corne du pied du cheval*, ὁπλή, ῆς (ἡ). || *Sorte de toupie*, βέμβηξ, ηκος (ἡ). Jouer au sabot, βέμβηκα στρομβέω, ῶ, *fut.* ώσω: βέμβηκα παίζω, *fut.* παιξοῦμαι.

SABRE, *s. m.* μάχαιρα, ας (ἡ) : ῥομφαία, ας (ἡ). Sabre recourbé, ἀκινάκης, ου (ὁ).

SABRER, *v. a.* κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

SAC, *s. m.* *sorte de grande poche*, θύλακος, ου (ὁ) : θύλαξ, ακος (ὁ). Petit sac, θυλακίσκος, ου (ὁ) : θυλακίς, ίδος (ἡ) : θυλάκιον, ου (τὸ). *En termes de médecine.* Sac ou poche qui contient des humeurs, κύστις, εως (ἡ). || *Au fig.* Voir le fond du sac, *voir l'affaire à fond*, πᾶν τὸ πρᾶγμα κατα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SAC, *s. m.* *saccagement*, πόρθησις *ou* ἐκπόρθησις, εως (ἡ). Pendant le sac de la ville, τῆς πόλεως πορθουμένης *ou* ἐκ-πορθουμένης (πορθέω *ou* ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SACCADE, *s. f.* σεισμός *ou* ὑποσεισμός, οῦ (ὁ). || Par saccades, ἐκ διαστήματος.

SACCADER, *v. a.* ὑπο-σείω, *fut.* σείσω, *acc.*

SACCAGEMENT, *s. m.* πόρθησις *ou* ἐκπόρθησις, εως (ἡ).

SACCAGER, *v. a.* πορθέω *ou* ἐκ-πορθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SACERDOCE, *s. m.* ἱερατεία, ας (ἡ). Exercer le sacerdoce, ἱερεύω *ou* ἱερατεύω, *fut.* εύσω : ἱεράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.

SACERDOTAL, ALE, *adj.* ἱερατικός, ή, όν.

SACERDOTALEMENT, *adv.* ἱεροπρεπῶς.

SACHÉE, *s. f.* θύλακος, ου (ὁ).

SACHET, *s. m.* θυλακίσκος, ου (ὁ) : θυλάκιον, ου (τὸ) : θυλακίδιον, ου (τὸ).

SACOCHE, *s. f.* *sorte de sac*, πήρα, ας (ἡ). — *à l'usage des cavaliers*, ἱπποπήρα, ας (ἡ).

SACRAMENTAL, ALE, *et* SACRAMENTEL, ELLE, *adj.* μυστικός, ή, όν.

SACRE, *s. m.* *action de sacrer*, *de con-*

sacrer, χρίσις, εως (ἡ). ‖ *Oiseau de proie*, ἱερακίσκος, ου (ὁ).

SACRÉ, ÉE, *adj.* ἱερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὅσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Lieu sacré, τόπος ἱερός *ou* ὅσιος, ου (ὁ). Guerre sacrée, ὁ ἱερὸς πόλεμος, ου. N'avoir rien de sacré, οὐδὲ τῶν ὁσίων φροντίδα ἔχω, *fut.* ἕξω. Défendre les droits les plus sacrés, περὶ τῶν ὁσιωτάτων ἀμύνω, *fut.* υνῶ.

SACREMENT, *s. m.* μυστήριον, ου (τὸ).

SACRER, *v. a.* *consacrer par une onction*, χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* ‖ *v. n.* *blasphémer*, βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SACRIFICATEUR, *s. m.* ἱεροποιός, οῦ (ὁ) : ἱερεύς, έως (ὁ). Le grand sacrificateur, ἀρχιερεύς, έως (ὁ).

SACRIFICATURE, *s. f.* ἱερατεία, ας (ἡ) : ἱερωσύνη, ης (ἡ).

SACRIFICE, *s. m.* θυσία, ας (ἡ). Faire un sacrifice, θύω, *fut.* θύσω : ἱερουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὰ ἱερὰ ῥέζω, *fut.* ῥέξω : θυσίαν τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, *ou* ἀν-άγω, *fut.* άξω. — aux dieux, τοῖς θεοῖς. Faire un sacrifice d'actions de grâces, χαριστήρια θύω, *fut.* θύσω. — pour une victoire, ἐπινίκια θύω. — pour une bonne nouvelle, εὐαγγέλια θύω. Offrir un sacrifice pour la santé du roi, ὑπὲρ τοῦ βασιλέως θύω, *fut.* θύσω, *ou* θυσίαν τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω, Sacrifices impurs, abominables, αἱ ἄθυτοι θυσίαι, ῶν, *Phil.* ‖ *Au fig.* Faire le sacrifice de, παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *gén.* Faites-moi ce sacrifice, συγ-χώρησον *ou* χάρισαί μοι τούτου (συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι).

SACRIFIER, *v. a.* θύω, *fut.* θύσω, *acc.* — à Dieu, τῷ Θεῷ. Sacrifier des victimes humaines, ἀνθρώπους θύω, *fut.* θύσω : ἀνθρωποθυτέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Sacrifier aux grâces, ταῖς χάρισι θύω, *fut.* θύσω, *Plut.* Sacrifier quelqu'un à sa vengeance, δι' ὀργῆς τινα ἀπο-σφάζω *ou* ἀπο-σφάττω, *fut.* σφάξω. Sacrifier la justice à ses intérêts, τὴν δικαιοσύνην τῶν συμ-φερόντων ὑστέραν τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Sacrifier son ressentiment, τὴν ὀργὴν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Sacrifier sa vie, se sacrifier pour la patrie, τὴν ψυχὴν ὑπὲρ τῆς πατρίδος τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

SACRILÉGE, *adj.* *qui pille ou profane les choses saintes*, ἱερόσυλος, ος, ον. ‖ *Impie*, ἀσεβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SACRILÉGE, *s. m.* *action sacrilége*, ἱεροσυλία, ας (ἡ). Commettre un sacrilége, ἱεροσυλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SACRISTAIN, *s. m.* ἱεροφύλαξ, ακος (ὁ) : νεωκόρος, ου (ὁ).

SACRISTIE, *s. f.* ἱεροφυλάκιον, ου (τὸ).

SAFRAN, *s. m.* *plante*, κρόκος, ου (ὁ). De safran, de la couleur du safran, κρόκινος, η, ον. Teindre en safran, κροκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Teint en couleur de safran, κροκοβαφής, ής, ές : κροκωτός, ή, όν. Semblable à du safran, κροκοειδής, ής, ές. Tirer sur le safran, κροκίζω, *fut.* ίσω.

SAFRANÉ, ÉE, *adj.* κρόκῳ πεπασμένος, η, ον (*part. parf. passif de* πάσσω, *fut.* πάσω).

SAFRE, *adj.* *glouton*, λαίμαργος, ος, ον.

SAGACITÉ, *s. f.* ἀγχίνοια, ας (ἡ) : σύνεσις, εως (ἡ). Qui a de la sagacité, ἀγχίνους, ους, ουν : συνετός, ή, όν. Avec sagacité, ἀγχίνως : συνετῶς. Il savait juger de tout avec une sagacité qui lui était naturelle, οἰκείᾳ συνέσει πάντων ἦν κράτιστος γνώμων, *gén.* γνώμονος.

SAGE, *adj.* *instruit, éclairé, prudent*, σοφός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Les malheurs m'ont rendu sage, αἱ τύχαι μὲ σοφὸν ἔθηκαν (τίθημι, *fut.* θήσω). Faux sage, ψευδόσοφος *ou* κενόσοφος, ου (ὁ). ‖ *Réglé dans ses mœurs, réservé dans sa conduite*, σώφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Être sage, σωφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rendre sage, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SAGE-FEMME, *s. f.* μαιεύτρια, ας (ἡ) : μαῖα, ας (ἡ). Métier de sage-femme, ἡ μαιευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

SAGEMENT, *adv.* *en homme instruit, éclairé, prudent*, σοφῶς. ‖ *Avec réserve, modestie, retenue*, σωφρόνως.

SAGESSE, *s. f.* *prudence, habileté, lumières*, σοφία, ας (ἡ). Fausse sagesse, ψευδοσοφία *ou* κενοσοφία, ας (ἡ). Avoir une fausse sagesse, τὰ μάταια σοφός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. ‖ *Modération, retenue, discrétion*, σωφροσύνη, ης (ἡ). Se conduire avec sagesse, σωφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, Il eut la sagesse de refuser, ὀρθῶς *ou* καλῶς παρ-ῃτήσατο (παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *acc.* ‖ Dents de sagesse, οἱ σωφρονιστῆρες, ων (*sous-ent.* ὀδόντες)

SAGITTAIRE, *s. m.* τοξότης, ου (ὁ).

SAIE, *s. f. vêtement grossier*, σάγος, ου (ὁ). Porter une saie, σαγηφορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SAIGNANT, ANTE, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : αἱμόῤῥυτος, ος, ον : ἔναιμος, ος, ον. Gencives saignantes, οὖλα αἱμοῤῥαγοῦντα, ων (*part. de* αἱμοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Au fig.* Plaie encore saignante, ἡ κακῶν νέα μνήμη, ης.

SAIGNÉE, *s. f. ouverture de la veine*, φλεβοτομία, ας (ἡ). ‖ *Rigole*, ὀχετός, οῦ (ὁ). Faire des saignées à une rivière, ὀχετοὺς τέμνω, *fut.* τεμῶ : τὸν ποταμὸν δι-οχετεύω, *fut.* εύσω.

SAIGNEMENT, *s. m.* αἱμοῤῥαγία, ας (ἡ). Saignements de nez, αἱ ἐκ τῶν ῥινῶν ou διὰ ῥινῶν αἱμοῤῥαγίαι, ῶν, *Diosc. et Gal.*

SAIGNER, *v. a. faire l'incision de la veine*, φλεβοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Détourner les eaux par des rigoles*, ὀχετεύω ou δι-οχετεύω ou παρ-οχετεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

SAIGNER, *v. n. jeter du sang*, αἱμοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Saigner au nez ou du nez, τὴν ῥῖνα αἱμοῤῥαγέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Saigner du nez, *au fig. manquer de courage*, ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. ‖ Le cœur saigne à ce spectacle, *tournez*, il y a nécessité de s'en affliger, ἀνάγκη ταῦθ' ὁρῶντα ὑπερ-αλγεῖν (ὑπερ-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

SAIGNEUX, EUSE, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : ἰχωρώδης, ης, ες.

SAILLANT, ANTE, *adj. qui avance*, ἐξ-έχων ou προ-έχων, ουσα, ον (*part. d'*ἐξ-έχω *ou de* προ-έχω, *fut.* ἕξω). ‖ *Digne d'être remarqué*, ἐπίσημος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐξ-αίρετος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος.

SAILLIE, *s. f. avance*, ἐξοχή, ῆς (ἡ). ‖ *Emportement*, ὁρμή, ῆς (ἡ). ‖ *Trait d'esprit*, χαριεντισμός, οῦ (ὁ). Avoir de vives saillies, πολλὰ ὑπο-νοῆσαι ὀξύς εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

SAILLIR, *v. a. en parlant des animaux*, βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : ὀχεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἐπι-θρώσκω ou ἐπι-θόρνυμαι, *fut.* θορεῦμαι, *dat.*

SAILLIR, *v. n. s'avancer en dehors*, ἐξ-έχω ou προ-έχω, *fut.* ἕξω. ‖ *Jaillir*, ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω : πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω : κρουνίζω, *fut.* ίσω.

SAIN, SAINE, *adj.* ὑγιής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὑγιεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Aliments sains, τὰ ὑγιεινὰ τῶν σιτίων. Être sain, *au propre et au fig.* ὑγιαίνω, *fut.* ανῶ. Avoir le corps et l'esprit sains, τὸ σῶμα καὶ τὸν νοῦν ὑγιαίνω, *fut.* ανῶ. ‖ *Au fig. sage, raisonnable*, ὑγιής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀρθός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). N'avoir aucune idée saine, ὑγιὲς οὐδὲν δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Jugement sain, ἡ ὀρθὴ κρίσις, εως. ‖ Sain et sauf, *intact, non endommagé*, σῶς, ῶς, ῶν : ἀβλαβής, ής, ές : ἀλώβητος, ος, ον : ἀσινής, ής, ές. Remettre quelqu'un sain et sauf chez lui, τινα σῶν καὶ ὑγιᾶ εἰς τὸν οἶκον ἀπο-καθ-ίστημι, *fut.* ἀπο-κατα-στήσω.

SAINDOUX, *s. m.* σίαλος ou σίελος, ου (ὁ).

SAINEMENT, *adv. d'une manière salubre*, ὑγιῶς : ὑγιεινῶς. ‖ *Au fig. sagement*, ὀρθῶς : καλῶς.

SAINFOIN, *s. m. herbe*, ὀνοβρυχίς, ίδος (ἡ).

SAINT, SAINTE, *adj. par sa nature ou par sa vertu*, ἅγιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Lieu saint, τὸ ἅγιον, ου. Un saint homme, ἀνὴρ ἅγιος ou ὅσιος, ου (ὁ). ‖ *Par consécration*, ἱερός, ά, όν : ὅσιος, ος ou α, ον. Lieu saint, τόπος ἱερός ou ὅσιος, ου (ὁ). ‖ *Au fig. commandé par la justice*, ὅσιος, ος ou α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Le plus saint des devoirs est de, ὁσιώτατόν ἐστι τὸ, *infin.* ‖ *Subst.* Les saints, οἱ ἅγιοι, ων. Un saint, ἀνὴρ ἅγιος, ου (ὁ). Une sainte, ἡ ἁγία γυνή, *gén.* γυναικός. La très-sainte Vierge, ἡ παναγία, ας. ‖ Le saint des saints, *le sanctuaire*, τὸ ἄδυτον, ου : τὰ ἅγια ἁγίων, *Bibl.*

SAINTEMENT, *adv.* ἁγίως : ὁσίως. Vivre saintement, ὅσιον βίον ou ὁσίως τὸν βίον διάγω, *fut.* άξω.

SAINTETÉ, *s. f. d'une personne ou d'une chose*, ἁγιότης, ητος (ἡ) : ἁγιωσύνη, ης (ἡ). ‖ *Conformité aux lois ou à la justice*, ὁσιότης, ητος (ἡ).

SAISIE, *s. f.* σύλληψις, εως (ἡ).

SAISIR, *v. a.* κατα-λαμβάνω ou συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Il les fit saisir, et mener au supplice, αὐτοὺς ἐπὶ τῷ θανάτῳ συν-έλαβεν, *Isocr.* Saisir un prétexte, l'occasion, τῆς τυχούσης προφάσεως, τοῦ καιροῦ ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. ‖ *En parlant d'une maladie*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* Tandis qu'il était en Péonie, il fut saisi d'une maladie violente, δια-τρίβοντα ἐν Παίοσιν αὐτὸν νόσος χαλεπὴ κατ-έλαβε (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω), *Hérodn.* Être saisi de froid, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω : ἔῤῥιγα (*parf. de* ῥιγέω, ῶ, *inus.*). Être saisi de crainte, ἐκ-πλήσσομαι ou κατα-πλήσσομαι, *fut.* πληχθήσομαι. || Être saisi, *mis hors de soi*, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Être tout saisi, ἐκστατικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

SAISISSABLE, *adj.* καταληπτός, ή, όν.

SAISISSEMENT, *s. m.* ἔκστασις, εως (ἡ).

SAISON, *s. f.* ὥρα, ας (ἡ). Les fruits de chaque saison, ὁπόσα φέρουσιν ὧραι (φέρω, *fut.* οἴσω), *Anacr.* De la saison, qui se fait ou se cueille dans la saison, ὡραῖος, α, ον. Cueillir les fruits dans la saison, ὡραίους τοὺς καρποὺς συλ-λέγω, *fut.* λέξω. || *Au fig.* Qui est de saison, *qui vient à propos*, ὡραῖος, α, ον : εὔκαιρος, ος, ον. Qui n'est pas de saison, ἄωρος ou ἄκαιρος, ος, ον. Hors de saison, ἀωρί : ἀκαίρως.

SALADE, *s. f.* αἱ δι' ὄξους θρίδακες, ων.

SALADIER, *s. m.* ὀξύβαφον, ου (τὸ).

SALAGE, *s. m.* ταρίχευσις, εως (ἡ) : ταριχεία, ας (ἡ).

SALAIRE, *s. m.* μισθός, οῦ (ὁ). Faible salaire, μισθάριον, ου (τὸ). N'exiger aucun salaire, οὐδένα μισθὸν πράσσομαι, *fut.* πράξομαι. || Il a reçu son salaire, *ironiquement*, τὸν μισθὸν ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

SALAISON, *s. f. action de saler*, ταριχεία, ας (ἡ) : ταρίχευσις, εως (ἡ). || Salaisons, *choses salées*, τὰ ταριχηρά, ῶν : τὰ ἁλμαῖα, ων : τὰ ἁλμυρά, ῶν.

SALAMANDRE, *s. f. animal*, σαλαμάνδρα, ας (ἡ).

SALANT, *adj. m.* Marais salant, ἁλυκίς, ίδος (ἡ).

SALARIER, *v. a.* μισθοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Salarié, ée, μισθωτός, ή, όν. Se faire salarier, μισθὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : μισθοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Troupes salariées, μισθοφόροι, ων (οἱ).

SALE, *adj. malpropre*, ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être sale, ῥυπάω, ῶ, *fut.* ήσω. Je suis fâché qu'il soit si sale, τῷ αὐτοῦ ῥύπῳ ἄχθομαι, *fut.* ἀχθέσομαι. Mains sales, αἱ ἄνιπτοι χεῖρες, ῶν. || *Honteux, déshonnête*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχίων, *sup.* αἴσχιστος). Sales propos, αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχροῤῥημοσύνη, ης (ἡ). Tenir de sales propos, αἰσχρολογέω ou αἰσχροῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SALEMENT, *adv. malproprement*, ῥυπαρῶς. || *D'une manière déshonnête*, αἰσχρῶς.

SALER, *v. a. assaisonner de sel*, ἁλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Salé, ée, ἁλυκός, ή, όν : ἁλμυρός, ά, όν. Eau salée, τὸ ἁλυκὸν ὕδωρ, *gén.* ὕδατος : ἅλμη, ης (ἡ). || *Mettre dans la saumure*, ἁλμεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ταριχεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Salé, ée, ταριχευτός, ή, όν. Du porc salé, *ou simplement* du salé, τάριχος, ους (τὸ).

SALETÉ, *s. f. état de ce qui est sale*, ῥυπαρία, ας (ἡ). || *Ordure, crasse*, ῥύπος, ου (ὁ). || *Au fig. turpitude*, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). Saleté dans les paroles, αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχροῤῥημοσύνη, ης (ἡ). Dire des saletés, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SALEUR, *s. m.* ταριχευτής, οῦ (ὁ).

SALICAIRE, *s. f. plante*, λυσιμάχιον ἐρυθρόν, οῦ (τὸ).

SALICOQUE, *s. f. écrevisse de mer*, ἀστακός, οῦ (ὁ).

SALIÈRE, *s. f.* ἁλοδοχεῖον, ου (τὸ).

SALIN, INE, *adj.* ἁλυκός, ή, όν.

SALINE, *s. f. salaison*, ἁλμυρίς, ίδος (ἡ). || *Lieu où l'on fait le sel*, ἁλυκίδες, ων (αἱ).

SALIR, *v. a.* ῥυπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au fig.* Salir l'imagination, τὴν διάνοιαν μολύνω, *fut.* υνῶ.

SALISSANT, ANTE, *adj. qui salit*, ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Qui se salit facilement*, ταχὺ ῥυπαινόμενος, η, ον (*partic. passif de* ῥυπαίνω).

SALISSURE, *s. f.* ῥύπος, ου (ὁ).

SALIVAIRE, *adj.* σιαλικός, ή, όν.

SALIVATION, *s. f.* σιαλισμός, οῦ (ὁ). Salivation fréquente, πτυαλισμός, οῦ (ὁ).

SALIVE, *s. f.* σίαλον ou σίελον, ου (τὸ) : πτύαλον ou πτύελον, ου (τὸ).

SALIVER, *v. n.* σιαλίζω, *fut.* ίσω. Saliver fréquemment, πτυαλίζω, *fut.* ίσω.

SALLE, *s. f.* οἶκος, ου (ὁ). Salle de réception, ἐξέδρα, ας (ἡ). Salle à manger, ἱστιατόριον, ου (τὸ). Salle d'étude, μουσεῖον, ου (τὸ). Salle de spectacle, θέατρον, ου (τὸ). Salle de concert, ᾠδεῖον, ου (τὸ). Salle d'ea-

crime, παλαίστρα, ας (ἡ). Salle de danse, ὀρχήστρα, ας (ἡ).

SALMIGONDIS, *s. m.* ἰωλοκρασία, ας (ἡ).

SALOIR, *s. m.* ὄρχη, ης (ἡ).

SALON, *s. m.* ἐξέδρα, ας (ἡ). Petit salon, ἐξέδριον, ου (τὸ).

SALOPERIE, *s. f. voyez* SALETÉ.

SALPÊTRE, *s. m.* νίτρον, ου (τὸ).

SALPÊTREUX, EUSE, νιτρώδης, ης, ες.

SALSEPAREILLE, *s. f. plante*, ἡ τραχεῖα σμίλαξ, ακος.

SALSIFIS, *s. m. plante ou racine*, τραγοπώγων, ωνος (ὁ).

SALTIMBANQUE, *s. m.* ἀγύρτης, ου (ὁ).

SALUBRE, *adj.* ὑγιεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὑγιής, ής, ές (*comp.* ἐστερος, *sup.* ἐστατος).

SALUBRITÉ, *s. f.* τὸ ὑγιεινόν, οῦ. Salubrité de l'air, ἡ τοῦ ἀέρος καθαρότης, ητος.

SALUER, *v. a. en adressant la parole*, προσ-αγορεύω, *fut.* αγορεύσω *ou* ερῶ, *acc.* — *en embrassant*, ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* *Ces verbes s'emploient aussi pour exprimer une simple salutation.* Sans même le saluer, οὐδὲ προσ-ειπὼν αὐτόν. Saluez-le de ma part, παρ' ἐμοῦ κἀκεῖνον ἄσπασαι, *Synés.* *Plus souvent on tourne par le verbe* χαίρειν, *à l'impér. ou à l'infin.* Je vous salue, χαῖρε (*impératif de* χαίρω) : *au pl.* χαίρετε. Philinus me charge de vous saluer, παρὰ Φιλίνου χαίρειν σε κελεύω, *fut.* εύσω. ‖ Saluer quelqu'un empereur, αὐτοκράτορά τινα προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερῶ, *ou* ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-ερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω. On le salua du nom d'empereur, αὐτοκράτωρ προσ-ερρήθη *ou* ἀν-ερρήθη *ou* ἀν-εκηρύχθη.

SALURE, *s. f.* ἁλυκότης, ητος (ἡ) : ἁλμυρότης, ητος (ἡ).

SALUT, *s. m. conservation*, σωτηρία, ας (ἡ). Songer à son salut, τὴν ἐμαυτοῦ σωτηρίαν σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Veiller au salut de l'État, τῶν κοινῶν πρόνοιαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Le courage d'un seul homme fut le salut de l'armée, ἑνὸς ἀνθρώπου ἀρετῇ ἅπας ἐσώθη ὁ στρατός (σώζω, *fut.* σώσω). Chercher son salut dans la fuite, τῇ φυγῇ ἐμαυτὸν σώζω *ou* δια-σώζω, *fut.* σώσω. ‖ Travailler à son salut éternel, πρὸς τὴν ἀΐδιον σωτηρίαν τὸν βίον εὐθύνω, *fut.* υνῶ.

SALUT, *civilité*, προσαγόρευσις, εως (ἡ) : ἀσπασμός, οῦ (ὁ). Rendre le salut, ἀντ-ασπάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* ‖ Salut de tête, ἐπίνευσις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un un salut de tête, τινὶ ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω. ‖ Salut à toi *ou* à vous, χαῖρε (*impér. de* χαίρω) : *au pl.* χαίρετε. Philippe à Aristote, salut, Φίλιππος Ἀριστοτέλει χαίρειν (*sous-ent.* λέγει *ou* φράζει).

SALUTAIRE, *adj. qui sauve*, σωτήριος, ος, ον. ‖ *Utile*, χρήσιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὠφέλιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

SALUTAIREMENT, *adv.* χρησίμως : ὠφελίμως.

SALUTATION, *s. f.* προσαγόρευσις, εως (ἡ) : ἀσπασμός, οῦ (ὁ).

SALVE, *s. f.* — d'artillerie, ἡ τῶν πυροβόλων ἔκρηξις, εως, *G. M.*

SAMBUQUE, *s. f. instrument*, σαμβύκη, ης (ἡ). En jouer, σαμβυκίζω, *fut.* ίσω.

SAMEDI, *s. m.* τὸ σάββατον, ου (*dat. pl.* σάββασι).

SANCTIFIANT, ANTE, *adj.* ἁγιαστικός, ή, όν, *Bibl.* : ἁγιοποιός, ός, όν, *Eccl.*

SANCTIFICATION, *s. f.* ἁγιασμός, οῦ (ὁ).

SANCTIFIER, *v. a* ἁγιάζω, *fut.* άσω, *Bibl.*

SANCTION, *s. f.* κῦρος, ους (τὸ) : κύρωσις, εως (ἡ).

SANCTIONNER, *v. a.* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Sanctionner une loi, τὸν νόμον κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω : κύριον τὸν νόμον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SANCTUAIRE, *s. m.* ἄδυτον, ου (τὸ) : ἁγιαστήριον, ου (τὸ), *Bibl.*

SANDAL, *ou* SANTAL, *s. m. bois des Indes*, σάνταλον, ου (τὸ). De sandal, σαντάλινος, η, ον.

SANDALE, *s. f. sorte de chaussure*, σάνδαλον, ου (τὸ).

SANDARAQUE, *s. f.* σανδαράχη, ης (ἡ). De sandaraque, σανδαράχινος, η, ον.

SANG, *s. m.* αἷμα, ατος (τὸ). De sang, αἱματηρός, ά, όν. Couvrir *ou* souiller de sang, αἱμάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : αἱματόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Souiller ses mains de sang, τὰς χεῖρας αἱμάσσω, *fut.* άξω : μιαιφονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Souillé de sang et de poussière, αἵματι καὶ κονίᾳ μεμιασμένος (μιαίνω, *fut.* μιανῶ). Dégouttant de sang, αἱματοσταγής *ou* αἱμοσταγής, ής, ές. Altéré de sang, αἱμόδιψος, ος, ον. Boire du sang, αἱμοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi un grand nombre d'adject. et*

de verbes composés. **Sans verser de sang**, ἀναιμωτί. **La victoire coûta du sang**, *tournez*, **ne s'obtint pas sans verser du sang**, οὐκ ἀναιμωτὶ ἡ νίκη ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

Sang, *race*, αἷμα, ατος (τὸ) : γένος, ους (τὸ). **Qui est du même sang**, ὅμαιμος, ος, ον : συγγενής, ής, ές. **Les liens du sang**, συγγένεια, ας (ἡ) : τὸ συγγενές, οῦς, *Eschyl.* **Tenir à quelqu'un par les lieus du sang**, τῷ γένει *ou* τὸ γένος *ou* τῇ συγγενείᾳ *ou* πρὸς αἵματός τινι προσ-ήκω, *fut.* ἥξω. **Ceux qui vous sont unis par le sang**, οἱ ὑμῖν τῷ γένει οἰκεῖοι, ων. **Être du sang royal**, τοῦ βασιλικοῦ γένους εἰμί, *fut.* ἔσομαι. **Prince du sang royal**, ἀνὴρ βασιλικός, οῦ (ὁ).

SANG-FROID, *s. m. présence d'esprit*, τὸ τῆς ψυχῆς *ou* τῆς διανοίας παράστημα, *ou simplement* παράστημα, ατος (τὸ). **Avoir du sang-froid**, παράστημα ἔχω, *fut.* ἕξω. **Qui en a**, παραστατικός, ή, όν. ‖ *Calme d'esprit*, ἡσυχία, ας (ἡ). **Qui est de sang-froid**, ἥσυχος, ος *ou* η, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). **De sang-froid**, ἡσύχως.

SANGLANT, ANTE, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : αἱματηρός, ά, όν. **Mort sanglante**, φόνος, ου (ὁ). **Sacrifice non sanglant**, θυσία ἀναίμακτος, ου (ἡ). ‖ *Outrageant*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Faire à quelqu'un un outrage sanglant**, δεινὰ *ou* δεινῶς τινα ὑβρίζω : δεινὴν ὕβριν τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ίσω.

SANGLE, *s. f. lanière de cuir*, ἱμάς, άντος (ὁ). ‖ *Ventrière d'un cheval*, περίζωμα, ατος (τὸ).

SANGLER, *v. a. entourer d'une sangle*, περι-σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.* : περι-ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.* ‖ *Appliquer avec force*, ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* — **un coup**, πληγήν. — **à quelqu'un**, τινί.

SANGLIER, *s. m.* ὗς ἄγριος, *gén.* ὑὸς ἀγρίου (ὁ). **Sanglier mâle**, κάπρος, ου (ὁ). **Sanglier femelle**, ἡ ζάγρία ὗς, *gén.* ὑός. **De sanglier**, συάγρειος, ος, ον.

SANGLOT, *s. m.* λυγμός, οῦ (ὁ).

SANGLOTER, *v. n.* λύζω, *fut.* λύξω. **En sanglotant**, μετὰ λυγμοῦ.

SANGSUE, *s. f. sorte de ver aquatique*, βδέλλα, ης (ἡ). ‖ *Au figuré, exacteur, pressureur*, ἀμοργός, οῦ (ὁ).

SANGUIFICATION, *s. f.* αἱμάτωσις, εως (ἡ).

SANGUIN, INE, *adj.* αἱματικός, ή, όν.

SANGUINAIRE, *adj.* φονικός, ή, όν : φόνιος, ος *ou* α, ον : μιαιφόνος, ος, ον : αἱμοχαρής, ής, ές.

SANGUINE, *s. f. pierre*, αἱματίτης, ου (ὁ).

SANGUINOLENT, ENTE, *adj.* αἱματώδης ης, ες · αἱματηρός, ά, όν.

SANHÉDRIN, *s. m. grand conseil des Juifs*, τὸ τῶν Ἰουδαίων συνέδριον, ου.

SANIE, *s. f.* ἰχώρ, ῶρος (ὁ) : πύον, ου (τὸ). **Jeter de la sanie**, ἰχωῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω : πυοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SANIEUX, EUSE, *adj.* ἔμπυος, ος, ον.

SANS, *prép.* ἄνευ, *gén.* : χωρίς, *gén.* : δίχα, *gén.* : ἐκτός, *gén.* **Sans raison**, ἄνευ αἰτίας. **Sans flatterie**, χωρὶς κολακείας. **Sans aucune nécessité**, ἐκτὸς ἀνάγκης : ἐξ οὐδεμιᾶς ἀνάγκης. **Sans cela**, εἰ μὴ διὰ τοῦτο. **Sans lui**, *s'il ne l'eût empêché*, εἰ μὴ δι' ἐκεῖνον. **Sans toi je n'aurais pas commis cette faute**, διὰ σὲ μόνον τοῦτο δι-ήμαρτον (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι). ‖ *Souvent cette préposition se rend par des adjectifs ou par des adverbes composés de la particule à privat.* **Qui est sans amis**, ἄφιλος, ος, ον. — **sans patrie**, ἄπολις, ιδος (ὁ, ἡ). **Qui vit sans lois**, ἄνομος, ος, ον, *etc.* **Sans jugement**, ἀκρίτως. **Sans verser de larmes**, ἀδακρυτί. ‖ *Suivi d'un infinitif ou de la conj.* que, Sans *s'exprime ordinairement par le participe.* **On ne peut être sage sans être bon**, ἀδύνατον φρόνιμον εἶναι μὴ ὄντα ἀγαθόν. **Sans que je parle**, ἐμοῦ σιγῶντος (σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι). **Il les surprit sans qu'ils s'y attendissent**, οὐ προσδοκῶντας αὐτοὺς κατ-έλαβε (προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω : κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

SANSONNET, *s. m. oiseau*, ψάρ, *gén.* ψαρός (ὁ).

SANTÉ, *s. f. état d'un corps sain*, ὑγίεια, ας (ἡ). **Avoir grand soin de sa santé**, τῆς ὑγιείας πλείστην ἐπιμέλειαν ἔχω, *fut.* ἕξω. **Être en bonne santé**, ὑγιαίνω, *fut.* ανῶ : εὐεκτέω ; ῶ, *fut.* ήσω. **Qui est en bonne santé**, ὑγιής, ής, ές : εὔεκτος, ος, ον. **Rendre la santé aux malades**, τοὺς κάμνοντας ἐξ-υγιαίνω, *fut.* ανῶ. ‖ *État bon ou mauvais du corps*, ἕξις, εως (ἡ). **Selon l'état de la santé**, κατὰ τὴν ἕξιν τοῦ σώματος. **Mauvaise santé**, καχεξία, ας (ἡ). **Avoir une mauvaise santé**, καχεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. **S'excuser sur sa santé**, ἀῤῥωστίαν προ-φασίζομαι, *fut.* ίσομαι.

La faiblesse de sa santé ne lui permettait aucun exercice, διὰ τὴν τοῦ σώματος ἀῤῥωστίαν ἀσκεῖσθαι οὐχ ἠδύνατο (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Action de boire à la santé*, φιλοτησία, ας (ἡ) : πρόποσις, εως (ἡ). Porter des santés, φιλοτησίας προ-πίνω, *fut.* πίομαι. Boire à la santé de quelqu'un, φιλοτησίαν τινὶ προ-πίνω, *ou simplement* τινὶ προ-πίνω.

SANVE, *s. f. plante*, σίναπις, εως (ἡ).

SAOUL, OULE, *adj. voyez* SOUL.

SAOULER, *v. a. voyez* SOULER.

SAPAJOU, *s. m. singe*, πιθηκίδιον, ου (τὸ).

SAPE, *s. f. action de saper*, ὑποσκαφή, ῆς (ἡ). || Mettre la sape au pied d'un mur, *voyez* SAPER.

SAPER, *v. a.* ὑπο-σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.* : ὑπ-ορύσσω, *fut.* ορύξω, *acc.* || *Au fig.* Saper les fondements de la vertu, τὴν ἀρετὴν ὑπ-ορύσσω, καὶ τοὺς αὐτῆς θεμελίους ὑφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

SAPEUR, *s. m.* ὀρυκτής, οῦ (ὁ).

SAPHÈNE, *s. f. veine de la jambe*, ἡ σαφηνὴς φλέψ, *gén.* σαφηνοῦς φλεβός.

SAPHIQUE, *adj.* σαπφικός, ή, όν.

SAPHIR, *s. m.* σάπφειρος, ου (ὁ).

SAPIENCE, *s. f.* σοφία, ας (ἡ).

SAPIN, *s. m. arbre*, ἐλάτη, ης (ἡ). De sapin, ἐλάτινος, η, ον.

SAPINIÈRE, *s. f.* ἡ ἐλατίνη ὕλη, ης.

SAPORIFIQUE, *adj.* γευστός, ή, όν.

SARBACANE, *s. f.* σίφων, ωνος (ὁ).

SARCASME, *s. m.* σαρκασμός, οῦ (ὁ) : κερτομία, ας (ἡ). Déchirer par des sarcasmes, σαρκάζω, *fut.* άσω, *acc.* : κερτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SARCELLE, *s. f. oiseau*, φασκάς, άδος (ἡ).

SARCLAGE, *s. m.* σκάλευσις, εως (ἡ) : σκαλισμός, οῦ (ὁ).

SARCLER, *v. a.* σκαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : σκαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Sarcler avec la main, βοτανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SARCLEUR, *s. m.* σκαλεύς, έως (ὁ).

SARCLOIR, *s. m.* σκαλίς, ίδος (ἡ) : σκαλιστήριον, ου (τὸ).

SARCLURE, *s. f.* σκάλευμα, ατος (τὸ).

SARCOCÈLE, *s. m.* σαρκοκήλη, ης (ἡ).

SARCOCOLLE, *s. f.* σαρκοκόλλα, ης (ἡ).

SARCOME, *s. m.* σάρκωμα, ατος (τὸ).

SARCOMPHALE, *s. m.* σαρκόμφαλον, ου (τὸ).

SARCOPHAGE, *s. m.* σαρκοφάγος, ου (ὁ).

SARCOTIQUE, *adj.* σαρκωτικός, ή, όν.

SARDINE, *s. f. poisson*, τριχίας, ου (ὁ) : τριχίς, ίδος (ἡ).

SARDOINE, *s. f. pierre précieuse*, σαρδόνυξ, υχος (ὁ).

SARDONIEN *et* SARDONIQUE, *adj.* σαρδώνιος, ος, ον.

SARMENT, *s. m. branche de la vigne ou des plantes grimpantes*, κλῆμα, ατος (τὸ). Petit sarment, κλημάτιον, ου (τὸ). Produire des sarments *ou* s'allonger en sarment, κλπματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Bois sec, broussailles*, φρύγανα, ων (τὰ).

SARMENTEUX, EUSE, *adj.* κληματώδης, ης, ες.

SARRASIN, *s. m. herbe*, φηγόπυρον, ου (τὸ), *G. M.*

SARRIETTE, *s. f. herbe*, θύμβρα, ας (ἡ).

SAS, *s. m. tamis*, σῆστρον, ου (τὸ). Sas pour passer la farine, ἀλευρότησις, εως (ἡ).

SASSER, *v. a.* σήθω, *fut.* σήσω, *acc.* Sassé, ée, σηστός, ή, όν. || *Au fig.* Sasser et ressasser quelque chose, ἀνα-πολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SATAN, *s. m.* Σατανᾶς, *gén.* Σατανᾶ (ὁ).

SATANIQUE, *adj.* διαβολικός, ή, όν, *Eccl.*

SATELLITE, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ). Servir à quelqu'un de satellite, τινὰ δορυφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *En parlant des astres*, ἀκόλουθος, ου (ὁ, ἡ). Être le satellite d'un astre, τῷ ἄστρῳ ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SATIÉTÉ, *s. f.* κόρος, ου (ὁ). Jusqu'à satiété, ἄχρι κόρου : εἰς κόρον.

SATIN, *s. m.* τὸ σηρικόν, οῦ. De satin, σηρικός, ή, όν.

SATINER, *v. a.* λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

SATIRE, *s. f. pièce de vers mordante et caustique*, σίλλος, ου (ὁ). Satire en vers iambiques, ἴαμβοι, ων (οἱ). Faire une satire contre quelqu'un, τινὰ ἰαμβίζω, *fut.* ίσω.

SATIRIQUE, *adj. qui concerne la satire*, σατυρικός, ή, όν. Poëme satirique, σίλλος, ου (ὁ). Poëte satirique, σιλλογράφος, ου (ὁ). || *Mordant, caustique*, σκωπτικός, ή, όν. Trait satirique, σκῶμμα, ατος (τὸ). En lancer contre quelqu'un, εἴς τινα ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω.

SATIRIQUEMENT, *adv.* σκωπτικῶς.

SATIRISER, *v. a.* σιλλαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἰαμβίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SATISFACTION, *s. f. réparation d'une offense*, ἐκδικία, ας (ἡ). Demander satisfaction, λόγον παρά τινος ἀπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire satisfaction à quelqu'un, τὸ ἱκανόν τινι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tirer satisfaction d'un ennemi, τὸν ἐχθρὸν τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SATISFACTION, *contentement*, εὐφροσύνη, ης (ἡ) : ἡδονή, ῆς (ἡ). Donner *ou* procurer de la satisfaction, εὐφραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Avoir toute espèce de satisfaction, πᾶσαν ἡδονὴν ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. J'ai la satisfaction d'avoir bien passé ma vie, ἐμοὶ ἡ τοῦ καλῶς βεβιωμένου βίου συνείδησις πάρ-εστι (πάρειμι, *fut.* ἔσομαι). Avec satisfaction, ἡδέως : ἀσμένως. Je vois avec satisfaction que, χαίρω, *fut.* χαιρήσω, *avec* ὅτι *et l'indic.* || Donner de la satisfaction à ses maîtres, τοῖς διδασκάλοις ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω.

SATISFAIRE, *v. a. donner satisfaction*, τὸ ἱκανὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Satisfaire ses créanciers, τοὺς χρηστὰς δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι : τῶν χρήστων ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. || *Contenter, ne rien laisser à désirer*, ἀρέσκω, *fut.* ἀρέσω, *dat. ou acc.* : ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω, *dat.* Être satisfait, *se contenter de*, ἀρέσκομαι, *fut.* ἀρεσθήσομαι, *dat.* : ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat. ou* ἐπί *avec le dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *mêmes régimes.* Être satisfait de sa fortune, τοῖς παρ-οῦσιν ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι. Il paraît satisfait, δοκεῖ ἀρκούντως ἔχειν (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω : ἔχω, *fut.* ἕξω). Être satisfait de quelqu'un, τινὶ εὐδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Remplir de joie*, εὐφραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Être satisfait, *en ce sens*, χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Je suis satisfait de vous voir, χαίρω σὲ ὁρῶν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Voilà mon homme bien satisfait, πάνυ οὖν ἥσθη ὁ ἀνήρ (ἥσθην, *aor. de* ἥδομαι).

SATISFAIRE, *v. n. obéir, se conformer à*, πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι, *dat.* — à la loi, τῷ νόμῳ, τοῖς νομίμοις. Satisfaire à son devoir, à ses promesses, τὸ καθ-ῆκεν, τὰς ὑποσχέσεις ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω.

SATISFAISANT, ANTE, *adj.* ἀρεστός, ή, όν. D'une manière satisfaisante, ἀρεστῶς.

SATRAPE, *s. m.* σατράπης, ου (ὁ). Être satrape d'une province, τῆς ἐπαρχίας σατραπεύω, *fut.* εύσω.

SATRAPIE, *s. f.* σατραπεία, ας (ἡ).

SATURATION, *s. f.* διαβροχή, ῆς (ἡ).

SATURER, *v. a.* δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* : δεύω, *fut.* δεύσω, *acc.* — une substance d'une autre, τί τινι.

SATURNALES, *s. f. pl. fêtes de Saturne*, Κρόνια, ων (τά). || *Au fig. orgies, scènes de désordre*, ὄργια, ων (τά).

SATURNE, *s. m. divinité*, Κρόνος, ου (ὁ). || *Planète*, Φαίνων, ωνος (ὁ) : ὁ τοῦ Κρόνου ἀστήρ, έρος : ὁ Κρόνιος ἀστήρ, έρος.

SATURNIEN, ENNE, *adj.* Κρόνιος, ος, ον : Κρονικός, ή, όν.

SATYRE, *s. m. dieu des bois*, σάτυρος, ου (ὁ). De satyre, σατυρικός, ή, όν. || *Pièce de théâtre chez les Grecs*, σάτυρος, ου (ὁ).

SATYRIASIS, *s. m.* σατυρίασις, εως (ἡ).

SATYRION, *s. m. plante*, σατύριον, ου (τό).

SAUCE, *s. f.* ἔμβαμμα, ατος (τό). Sauce noire, ὁ μέλας ζωμός, οῦ.

SAUCER, *v. a.* ἐμ-βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.*

SAUCIÈRE, *s. f.* ἐμβάφιον, ου (τό).

SAUCISSE, *s. f.* ἀλλᾶς, ᾶντος (ὁ).

SAUCISSON, *s. m.* φύσκη, ης (ἡ).

SAUF, SAUVE, *adj.* σῶς, ῶς, ῶν. Accorder à quelqu'un la vie sauve, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Sain et sauf, ἀβλαβής, ής, ές. Échapper sain et sauf, περι-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι.

SAUF, *adv. ou prép. excepté, hormis*, πλήν, *avec le gén. ou même cas après que devant.* Sauf un seul, πλὴν ἑνός : πλὴν εἷς. Sauf deux ou trois, πλὴν δύο ἢ τρεῖς.

SAUF-CONDUIT, *s. m.* ἀσφάλεια, ας (ἡ).

SAUGE, *s. f. plante*, σφάκος, ου (ὁ) : ἐλελίσφακος, ου (ὁ).

SAUGRENU, UE, *adj.* ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος.

SAULE, *s. m. arbre*, ἰτέα, ας (ἡ). De bois de saule, ἰτέϊνος, η, ον.

SAUMATRE, *adj.* ἁλμυρός, ά, όν.

SAUMON, *s. m. poisson*, ἀτταγεύς, έως (ὁ).

SAUMURE, *s. f.* ἁλμυρίς, ίδος (ἡ). Conserver dans la saumure, ἁλμεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

SAUNAGE, *s. m.* ἁλατοπωλία, ας (ἡ).

SAUNERIE, *s. f.* ἁλοπήγια, ων (τά).

SAUNIER, *s. m.* ἁλοπηγός, οῦ (ὁ).

SAUPOUDRER, *v. a.* πάσσω, *ou* καταπάσσω, *fut.* πάσω, *acc.* — de farine, ἀλφίτῳ. — d'or, χρυσίῳ.

SAUR, Saure, *adj. séché à la fumée*, καπνιστός, ή, όν.

SAURER, *v. a.* καπνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SAUSSAIE, *s. f.* ἰτεών, ῶνος (ὁ).

SAUT, *s. m.* ἅλμα, ατος (τὸ) : πήδημα, ατος (τὸ). Faire un saut, ἅλλομαι, *fut.* ἁλοῦμαι : πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. Franchir d'un saut, ὑπερ-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Par sauts, σκιρτηδόν. Aller par sauts et par bonds, σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

SAUTER, *v. n.* ἅλλομαι, *fut.* ἁλοῦμαι : πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. Sauter de joie, σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Sauter en bas de son lit, τοῦ λέκτρου ἐκ-θρώσκω, *fut.* θοροῦμαι. Sauter sur son cheval, ἐπὶ τὸν ἵππον ἀνα-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. Sauter de son char, ἀφ' ἅρματος ἀπο-πηδάω, ῶ. Sauter sur quelqu'un, τινὶ ἐφ-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι : τινὰ *ou* εἴς τινα εἰσ-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι : εἴς τινα ἐφ-ορμάω *ou* εἰσ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. || Faire sauter, *jeter en l'air*, ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Faire sauter la tête, τὴν κεφαλὴν ἐκ-τέμνω, *fut.* τεμῶ. Faire sauter un bastion, τὸ ἐπιτείχισμα ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. || *Au fig.* Sauter aux nues, *être hors de soi*, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Ceci saute aux yeux de tout le monde, *c'est évident*, τοῦτο πᾶσι φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι) : δῆλον *ou* φανερὸν *ou* ὀφθαλμοφανές ἐστι τοῦτο.

Sauter, *v. a. franchir*, ὑπερ-άλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Sauter des mots en lisant, ῥήματά τινα παρα-λείπω, *fut.* λείψω.

SAUTERELLE, *s. f. insecte*, ἀκρίς, ίδος (ἡ). Petite sauterelle, ἀκρίδιον, ου (τὸ).

SAUTEUR, *s. m. qui saute*, πηδητής, οῦ (ὁ). || *Baladin*, ὀρχηστής, οῦ (ὁ).

SAUTILLEMENT, *s. m.* σκίρτημα, ατος (τὸ).

SAUTILLER, *v. n.* σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω. En sautillant, σκιρτηδόν.

SAUTOIR, *s. m.* En sautoir, χιαστί. Poser en sautoir, χιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

SAUVAGE, *adj.* ἄγριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Olivier sauvage, ἀγριελαία, ας (ἡ). Bête sauvage, θήρ, ηρός (ὁ) : θηρίον, ου (τὸ). Rendre sauvage, ἀγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἐκ-θηριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Quitter la vie sauvage, τοῦ θηριωδῶς ζῆν ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. || Les sauvages, *les peuples non civilisés*, τὰ ἄγρια ἔθνη, ῶν. Un sauvage, ἀνὴρ ἄγριος, ου (ὁ) : ἀνὴρ ὑλόβιος, ου (ὁ).

SAUVAGEON, *s. m.* δένδρον ἄγριον, ου (τὸ).

SAUVAGIN, INE, *adj.* θήρειος, ος, ον.

SAUVEGARDE, *s. f. garde qui veille à la sûreté d'une maison, etc.* φυλακή, ῆς (ἡ). || *Protection*, φυλακή, ῆς (ἡ) : προστασία, ας (ἡ). Se mettre sous la sauvegarde de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ἐγ-χειρίζω, *fut.* ίσω. Prendre sous sa sauvegarde, εἰς ἐμαυτὸν ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* La sauvegarde des lois, ἡ διὰ τῶν νόμων ἀσφάλεια, ας. || *Exemption de certaines charges*, ἀτέλεια, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ).

SAUVER, *v. a.* σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* : ῥύομαι, *fut.* ῥύσομαι, *acc.* Se sauver, σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. Je t'ai sauvé la vie, ἐγὼ μέν σε ἔσωσα, *ou* δι' ἐμοῦ ἐσώθης. || Se sauver, *échapper au danger*, σώζομαι *ou* δια-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι : σωτηρίαν ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — *faire son salut*, σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. — *s'enfuir*, φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. || *Au fig.* Sauver les apparences, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut.* φυλάξω. Sauver une contradiction, τὰ ἐναντιούμενα δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι, *ou* δι-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι.

SAUVETAGE, *s. m.* ῥύσις, εως (ἡ).

SAUVETÉ, *s. f.* ἀσφάλεια, ας (ἡ). Être en lieu de sauveté, ἐν ἀσφαλεῖ εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

SAUVEUR, *s. m.* σωτήρ, ῆρος (ὁ)

SAVAMMENT, *adv.* σοφῶς : πεπαιδευμένως.

SAVANT, ANTE, *adj.* σοφός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω). — dans un art, τέχνην τινά. *On peut dire aussi* τέχνης ἐπιστήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : τέχνης ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être savant, παιδείαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Être véritablement savant, τῆς παιδείας ἀληθῶς τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. En vrai savant, πεπαιδευμένως. Très-savant, savant en toutes sortes de choses, πολυμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || Les savants, οἱ σοφοί, ῶν : οἱ πεπαιδευμένοι, ων.

SAVANTASSE, *s. m.* κενόσοφος, ου (ὁ).

SAVATE, *s. f.* κάττυμα, ατος (τὸ).

SAVETIER, *s. m.* πίσυγγος, ου (ὁ). **Boutiques de savetiers**, πισύγγια, ων (τὰ).

SAVEUR, *s. f.* χυμός, οῦ (ὁ) : χυλός, οῦ (ὁ). **Saveur agréable**, εὐχυλία, ας (ἡ). **Qui a une saveur agréable**, εὔχυλος, ος, ον. **Sans saveur**, ἄχυλος, ος, ον.

SAVOIR, *v. a. connaître*, οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* : γινώσκω *ou mieux* ἔγνωκα, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι, *acc.* **Vous savez cela aussi bien que moi**, ὑμεῖς ταῦτα ἐπ' ἴσης ἐμοὶ ἴστε *ou* ἐγνώκατε *ou* ἐπίστασθε. **Savoir un art**, τέχνην ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. **Ceux qui savent cet art**, οἱ τὴν τέχνην *ou* τῆς τέχνης ἐπιστάμενοι, ων. **Ceux qui savent monter à cheval**, οἱ ἱππεύειν ἐπιστάμενοι, ων. **Il saura bientôt ce qu'il perd en me quittant**, τάχα εἴσεται οἷόν με ὄντα ἀπο-λείπει (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω). **Je sais que je vous suis bien inférieur**, οἶδα ἐμαυτὸν ὑμῶν ἥσσονα ὄντα (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). **Je sais qu'on me trompe**, οἶδα ἐξ-απατώμενος (ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω). **Autant que je sache**, ὅσον με εἰδέναι (*infin. d'*οἶδα). **Je sais bien**, εὖ οἶδα : σαφῶς οἶδα : ἀκριβῶς οἶδα. **Sache bien**, εὖ ἴσθι : σαφῶς ἴσθι. **Il ne viendra pas, je le sais bien**, οὐχ ἥξει ; εὖ οἶδ' ὅτι (ἥκω, *fut.* ἥξω). **Sachez bien que je ne cesserai pas de**, οὕτω γινώσκετε ὡς οὐδὲ παυσομένου ἐμοῦ, *infin.* (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : παύομαι, *fut.* παύσομαι). **Ne savoir pas**, οὐκ οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* : ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λανθάνω, *fut.* λήσω, *avec un participe.* **Il ne sait pas qu'il est riche**, λανθάνει πλούσιος ὤν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). **Il est parti sans que je l'aie su**, λέληθεν ἐμὲ ἀπ-ελθών (λανθάνω, *fut.* λήσω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). ‖ **Ne savoir quel parti prendre**, πῶς χρὴ τὸ πρᾶγμα θέσθαι ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Je ne sais que faire de cet homme-là**, μηδὲν ἔχω ποιεῖν περὶ τοῦ ἀνδρός (ἔχω, *fut.* ἕξω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Je ne sais trop que répondre à cette question**, οὐ πάνυ ἔχω πρὸς ταύτην ἐρώτησιν προχείρως ἀπο-κρίνασθαι (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). **Je ne sais que dire**, οὐκ ἔχω τι εἴπω (*aor. subj. de* λέγω). **Ne savoir ce que c'est que de**, ἄπειρός εἰμι, *fut.* ἔσομαι ; *avec* τοῦ *et l'infin.* **Ne savoir pas endurer les outrages**, τοῦ ὑβρίζεσθαι ἀπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω. **Je ne saurais vous dire**, οὐκ ἂν εἴποιμι (*aor. opt. de* λέγω). **Je ne sais quel**, οὐκ οἶδ' ὅστις. **Je ne sais quoi**, οὐκ οἶδ' ὅ,τι. **Un je ne sais qui**, εἷς τῶν τυχόντων, *gén.* ἑνός, *ou simplement* ὁ τυχών, όντος (*partic. aor.* 2 *de* τυγχάνω), *fut.* τεύξομαι).

FAIRE SAVOIR **une chose à quelqu'un**, τί τινι ἀγγέλλω *ou* ἀπ-αγγέλλω *ou* δι-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ : τί τινι μηνύω, *fut.* ύσω : τινά τι διδάσκω, *fut.* διδάξω.

SAVOIR, *ou* A SAVOIR, *adv. c'est-à-dire*, τοῦτ' ἔστι : δηλονότι : δηλαδή. *Ces deux derniers se placent de préférence après un mot.*

SAVOIR, *s. m. science*, παιδεία, ας (ἡ) : παίδευσις, εως (ἡ). **Qui a du savoir**, πεπαιδευμένος, η, ον. **Qui en a beaucoup**, πολυμαθής, ής, ές. **Qui n'en a pas**, ἀπαίδευτος, ος, ον : ἀμαθής, ής, ές.

SAVOIR-FAIRE, *s. m.* ἐμπειρία, ας (ἡ) : σύνεσις, εως (ἡ).

SAVOIR-VIVRE, *s. m.* ἡ τῶν καλῶν ἐμπειρία, ας. **Manque de savoir-vivre**, ἀπειροκαλία, ας (ἡ). **Celui qui en manque**, ἀπειρόκαλος, ος, ον : ἀγροῖκος, ος, ον.

SAVON, *s. m.* σμῆγμα, ατος (τὸ).

SAVONNAGE, *s. m.* σμῆξις, εως (ἡ).

SAVONNER, *v. a.* σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.*

SAVONNEUX, EUSE, *adj.* γλίσχρος, α, ον.

SAVOUREMENT, *s. m.* γεῦσις, εως (ἡ).

SAVOURER, *v. a.* ἡδέως γεύομαι *ou* ἀπογεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.*

SAVOUREUSEMENT, *adv.* ἡδέως.

SAVOUREUX, EUSE, *adj. plein de suc, de saveur*, εὔχυλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Agréable au goût*, γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδύτερος, *sup.* ἥδιστος).

SAXATILE, *adj.* πετραῖος, α, ον.

SAXIFRAGE, *s. f. plante*, ἔμπετρον, ου (τὸ).

SAYON, *s. m.* σάγος, ου (ὁ).

SCABIEUSE, *s. f. plante*, ψωράνθεμις, ιδος (ἡ), *Apul.*

SCABIEUX, EUSE, *adj.* ψωρώδης, ης, ες.

SCABREUX, EUSE, *adj. rude, raboteux*, τραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). ‖ *Difficile*, χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δυσχερής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SCALÈNE, *adj.* **Triangle scalène**, τὸ σκαληνὸν τρίγωνον, ου.

SCALPEL, *s. m.* σμίλη, ης (ἡ) : σμιλίον, ου (τὸ).

SCAMMONÉE, *s. f. herbe*, σκαμμωνία, ας (ἡ).

SCANDALE, *s. m. dans la langue de l'Église*, σκάνδαλον, ου (τὸ), *Bibl.* Sujet de scandale, σκάνδαλον, ου (τὸ), *Bibl.* : πρόσκομμα, ατος (τὸ), *Bibl.* || *Éclat fâcheux, rumeur*, ἐκφορά, ᾶς (ἡ). Faire du scandale, *de l'éclat, du bruit*, τὰ πράγματα ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. || *Infamie, turpitude*, αἰσχρότης, ητος (ἡ) : δεινότης, ητος (ἡ).

SCANDALEUSEMENT, *adv.* αἰσχρῶς.

SCANDALEUX, EUSE, *adj. en style d'Église*, σκανδάλου αἴτιος, α, ον. || *Honteux, indigne*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* αἰσχρότατος *ou* αἴσχιστος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SCANDALISER, *v. a. en style d'Église*, σκανδαλίζω, *fut.* ίσω, *acc. Bibl.* || Se scandaliser d'une chose, *s'en indigner*, τι *ou* πρός τι *ou* ἐπί τινι ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SCANDER, *v. a.* — un vers, τὸν στίχον μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SCAPULAIRE, *s. m.* ἐπωμίς, ίδος (ἡ).

SCARABÉE, *s. m. insecte*, κάνθαρος, ου (ὁ).

SCARE, *s. m. poisson*, σκάρος, ου (ὁ).

SCARIFICATION, *s. f.* σχάσις, εως (ἡ).

SCARIFIER, *v. a.* σχάω, ῶ, *fut.* σχάσω, *acc.*

SCAZON, *s. ou adj. m.* Vers scazon, χωλίαμβος, ου (ὁ) : μέτρον χωλιαμβικόν, οῦ (τὸ).

SCEAU, *ou* SCEL, *s. m.* σφραγίς, ῖδος (ἡ). Marque du sceau, σφράγισμα, ατος (τὸ). Garde des sceaux, ὁ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν σφραγίδων. Apposer un sceau, τὴν σφραγῖδα ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *le régime indir. au dat.*

SCÉLÉRAT, ATE, *adj.* μιαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀνόσιος, ος, ον : πονηρότατος, η, ον : παγκάκιστος, η, ον. || *Subst.* Un scélérat, λεωργός, οῦ (ὁ) : ῥᾳδιουργός, οῦ (ὁ).

SCÉLÉRATESSE, *s. f.* πονηρία, ας (ἡ). C'est le comble de la scélératesse, ἐσχάτη ἐστὶν ἡ πονηρία.

SCELLÉ, *s. m.* σφραγίς, ῖδος (ἡ). Mettre les scellés, mettre sous le scellé, σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SCELLEMENT, *s. m.* κόλλησις, εως (ἡ).

SCELLER, *v. a. marquer d'un sceau*, σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Ratifier*, κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Consolider, cimenter*, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SCELLER, *fixer dans la pierre*, κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πήγνυμι, *fut.* πήξω, *acc.* : παγιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SCÈNE, *s. f. partie du théâtre*, σκηνή, ῆς (ἡ). Le devant de la scène, προσκήνιον, ου (τὸ). Paraître sur la scène, εἰς τὸ θέατρον παρ-έρχομαι *ou* προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Mettre en scène, σκηνοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-βιβάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : θεατρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SCÈNE, *affaire scandaleuse, tumulte*, θόρυβος, ου (ὁ). Faire une scène, θόρυβον ποιέω, *ou d'un seul mot* θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Faire une scène à quelqu'un, *lui adresser des reproches*, ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.* — *l'injurier*, λοιδορέομαι *ou* δια-λοιδορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.* : λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SCÉNIQUE, *adj.* σκηνικός, ή, όν. Jeux scéniques, οἱ σκηνικοὶ ἀγῶνες, ων : τὰ σκηνικά, ῶν.

SCÉNOGRAPHIE, *s. f.* σκηνογραφία, ας (ἡ).

SCÉNOGRAPHIQUE, *adj.* σκηνογραφικός, ή, όν.

SCÉNOPÉGIES, *s. f. pl.* σκηνοπήγια, ων (τὰ).

SCEPTICISME, *s. m.* ἡ σκεπτικὴ αἵρεσις, εως.

SCEPTIQUE, *adj. en termes de philosophie*, σκεπτικός, ή, όν : ἀπορητικός, ή, όν : ἐφεκτικός, ή, όν : πυῤῥώνειος, ος *ou* α, ον. || *Naturellement disposé à douter*, ἀπορητικός, ή, όν : δυσπειθής, ής, ές. Esprit sceptique, διάνοια ἀπορητική, ῆς (ἡ). En sceptique, ἐφεκτικῶς.

SCEPTRE, *s. m.* σκῆπτρον, ου (τὸ).

SCHALL, *s. m.* στρόφιον, ου (τὸ).

SCHISMATIQUE, *adj.* σχισματικός, ή, όν.

SCHISME, *s. m.* σχίσμα, ατος (τὸ)

SCHISTE, *s. m. sorte de pierre*, ὁ σχιστὸς λίθος, ου.

SCHISTEUX, EUSE, *adj.* σχιστός, ή, όν.

SCHOLIASTE, *s. m. voyez* SCOLIASTE.

SCHOLIE, *s. f. voyez* SCOLIE.

SCIAGE, *s. m.* πρίσις, εως (ἡ). Bois de sciage, τὸ πριστὸν ξύλον, ου.

SCIATHÉRIQUE, *adj.* Cadran sciathérique, σκιάθηρον, ου (τὸ).

SCIATIQUE, *adj. ou s. f.* Goutte sciatique, *ou simplement* sciatique, ἰσχιάς, άδος (ἡ). Qui a la goutte sciatique, ἰσχιαδικός, ή, όν.

SCIE, *s. f.* πρίων, ονος (ὁ). Dentelé en forme de scie, πριονώδης, ης, ες : πριονωτός, ή, όν.

SCIEMMENT, *adv.* εἰδότως. Qui agit sciemment, εἰδώς, υῖα, ός (*partic. d'*οἶδα). Agir sciemment, εἰδὼς τι ποιέω, ῶ : ἐπίτηδες *ou* ἐξεπίτηδες *ou* ἐκ προνοίας τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SCIENCE, *s. f. connaissance, avantage de savoir*, ἐπιστήμη, ης (ἡ) : γνῶσις, εως (ἡ). La science de l'avenir, ἡ τοῦ μέλλοντος πρόγνωσις, εως. || *Branche de connaissances*, ἐπιστήμη, ης (ἡ). La science du barreau, ἡ περὶ τὰς δίκας ἐπιστήμη, ης, *ou simplement* ἡ δικανική, ῆς. Les sciences, μαθήματα, ων (τά). Aimer les sciences, φιλομαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'amour de la science, φιλομάθεια, ας (ἡ) : τὸ φιλομαθές, οῦς. || *Instruction étendue*, παιδεία, ας (ἡ). Qui a beaucoup de science, πολλὴν παιδείαν ἔχων, ουσα, ον (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω), *ou* κεκτημένος, η, ον (*partic. parf. de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι) : πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εύσω) : σοφός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος : πολυμαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SCIENTIFIQUE, *adj.* μαθηματικός, ή, όν.

SCIENTIFIQUEMENT, *adv.* μαθηματικῶς.

SCIER, *v. a.* πρίω, *fut.* πρίσω, *acc.* Scié, ée, πριστός, ή, όν.

SCIEUR, *s. m.* πρίστης, ου (ὁ). Scieur de pierres, λατόμος, ου (ὁ). Scieur de long, ξυλοτόμος, ου (ὁ). Scieur de blé, θεριστής, οῦ (ὁ) : ἀμητήρ, ῆρος (ὁ).

SCILLE, *s. f. sorte d'oignon*, σκίλλα, ης (ἡ).

SCILLITIQUE, *adj.* σκιλλιτικός, ή, όν. Vin scillitique, οἶνος σκιλλίτης, ου (ὁ).

SCINQUE, *s. m. animal*, σκίγγος *ou* σκίγκος, ου (ὁ).

SCINTILLATION, *s. f.* σπινθηρισμός, οῦ (ὁ).

SCINTILLER, *v. a.* σπινθηρίζω, *fut.* ίσω.

SCION, *s. m. rejeton*, θαλία, ας (ἡ).

SCISSILE, *adj.* σχιστός, ή, όν.

SCISSION, *s. f.* σχίσμα, ατος (τό). Faire scission, σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Être en scission, σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι : δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι : στασιάζω, *fut.* άσω.

SCIURE, *s. f.* πρίσμα, ατος (τό).

SCLÉROPHTHALMIE, *s. f.* σκληροφθαλμία, ας (ἡ).

SCOLASTIQUE, *adj.* σχολαστικός, ή, όν. || La scolastique, ἡ σχολαστικὴ φιλοσοφία, ας. Les scolastiques, οἱ σχολαστικοί.

SCOLASTIQUEMENT, *adv.* σχολαστικῶς.

SCOLIASTE, *s. m.* σχολιαστής, οῦ (ὁ).

SCOLIE, *s. f. note d'un commentateur ancien*, σχόλιον, ου (τό).

SCOLIE, *s. m. chanson de table chez les Grecs*, σκολιόν, οῦ (τό), *sous-ent.* ᾆσμα.

SCOLOPENDRE, *s. f. insecte*, σκολόπενδρα, ας (ἡ). || *Plante*, σκολοπένδριον, ου (τό).

SCORBUT, *s. m.* στομακάκη, ης (ἡ).

SCORBUTIQUE, *adj. relatif au scorbut*, ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν στομακάκην. || Qui a le scorbut, ὑπὸ τῆς στομακάκης πονῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* πονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SCORIE, *s. f.* σκωρία, ας (ἡ).

SCORIFIER, *v. a. changer en scories*, εἰς σκωρίαν τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || *Purifier*, ἐκ-καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.*

SCORPIOIDE, *s. f. plante*, μυοσωτίς, ίδος (ἡ).

SCORPION, *s. m.* σκορπίος, ου (ὁ). De scorpion, σκόρπειος, ας *ou* α, ον. Piqué par un scorpion, σκορπιόπληκτος, ος, ον. Terminé en queue de scorpion, σκορπίουρος, ος, ον : σκορπιοειδής, ής, ές. || Né sous le signe du Scorpion, σκορπιανός, ή, όν.

SCORSONÈRE, *s. f. herbe*, τραγοπώγων, ωνος (ὁ).

SCRIBE, *s. m.* γραμματεύς, έως (ὁ).

SCROFULES, *s. f. pl.* χοιράδες, ων (αἱ).

SCROFULEUX, EUSE, *adj.* χοιραδώδης, ης, ες. Tumeur scrofuleuse, χοιράς, άδος (ἡ).

SCROTUM, *s. m.* ὄσχεον, ου (τὸ) : ὄσχεος, ου (ὁ).

SCRUPULE, *s. m. poids*, γραμμάριον, ου (τό). SCRUPULE, *inquiétude de conscience*, αἰδώς, οῦς (ἡ). Avoir du scrupule de, αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *avec l'acc. ou l'infin.* : εὐλαβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *mêmes régimes.* Je me fais un scrupule de vous le dire, ταῦτα εἰπεῖν ὑμῖν εὐλαβοῦμαι. Qui n'a point de scrupules, ἀνευλαβής, ής, ές. Qu'on peut faire sans scrupule, ὅσιος, α, ον. Ce qu'on peut dire sans scrupule, ὅσον ὅσιά ἐστι λέγειν (λέγω ; *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ).

SCRUPULEUSEMENT, *adv.* εὐλαβῶς : ἀκριβῶς. Examiner scrupuleusement, ἀκριβῶς ἐξετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἀκριβολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

SCRUPULEUX, EUSE, *adj. consciencieux*, εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ *Exact*, ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SCRUTATEUR, *s. m.* ἐξεταστής, οῦ (ὁ).

SCRUTER, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.*

SCRUTIN, *s. m. urne*, ὑδρία, ας (ἡ). ‖ *Manière d'opiner*, ψηφοφορία, ας (ἡ). Aller au scrutin, ψηφοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Opiner au scrutin secret, κρύβδην ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Mettre quelque chose au scrutin, ψῆφον περί τινος προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *ou* ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

SCULPTER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Sculpter en relief, ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Sculpté, ée, γλυπτός, ή, όν. Sculpté en relief, ἀνάγλυπτος *ou* ἀνάγλυφος, ος, ον. Bien sculpté, εὔγλυπτος, ος, ον : εὐγλυφής, ής, ές.

SCULPTEUR, *s. m.* γλυφεύς, έως (ὁ).

SCULPTURE, *s. f.* γλυφή, ῆς (ἡ).

SCURRILITÉ, *s. f.* βωμολοχία, ας (ἡ).

SCYTALE, *s. f.* σκυτάλη, ης (ἡ)

SE, *pron. voyez* Soi.

SÉANCE, *s. f. assemblée*, σύνοδος, ου (ἡ). Lever la séance, τὴν σύνοδον δια-λύω, *fut.* λύσω. ‖ *Droit d'avoir place*, ἕδρα, ας (ἡ). Qui a le droit de séance, σύνεδρος, ου (ὁ, ἡ). Avoir séance, συν-εδρεύω, *fut.* εύσω.

SÉANT, *s. m.* Se mettre sur son séant, ἀνα-καθίζομαι, *fut.* καθιδοῦμαι.

SÉANT, ANTE, *adj. qui sied, convenable*, πρεπώδης, ης, ες : πρέπων, ουσα, ον (*partic. de* πρέπω) : εὐπρεπής, ής, ές. Mal séant, peu séant, ἀπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : αἰσχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SEAU, *s. m. vase de bois*, ἅμη, ης (ἡ).

SÉBACÉ, ÉE, *adj.* στεατώδης, ης, ες.

SÉBESTE, *s. m. fruit*, μυξάριον, ου (τὸ)?

SÉBILE, *s. f.* μαζόνομον, ου (τὸ).

SEC, SÈCHE, *adj. qui n'a point ou qui n'a plus d'humidité*, ξηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : αὖος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Raisin sec, σταφίς, ίδος (ἡ). Figue sèche, ἰσχάς, άδος (ἡ). ‖ *Mince, grêle*, ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σκελιφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il est mince, sec et faible, λεπτὸς καὶ σκελιφρός ἐστι καὶ ἀσθενής. ‖ *Au fig.* Stile sec, ὁ ξηρὸς χαρακτήρ, ῆρος. Sa manière était sèche et sans couleur, ξηρὰ ἦν αὐτοῦ καὶ ἀσχημάτιστος ἡ σύνθεσις. ‖ Réponse sèche, ἡ ἀπότομος ἀπόκρισις, εως. Homme sec, ἀνὴρ δύσκολος, ου (ὁ).

SEC, *adv.* Boire sec, ἀκρατοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Répondre sec, ἀποτόμως ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Sec et net, διαῤῥήδην. ‖ A sec, ἐπὶ ξήρου. Mettre les vaisseaux à sec, ἐπὶ ξηροῦ τὰς ναῦς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre un puits à sec, τὸ φρέαρ ἐξ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Laisser quelqu'un à sec, *le ruiner*, αὖόν τινα ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω.

SÉCABLE, *adj.* τμητός, ή, όν.

SÈCHE, *s. f. polype de mer*, σηπία, ας (ἡ). Os de sèche, σήπιον, ου (τὸ).

SÈCHEMENT, *adv. avec sécheresse*, ξηρῶς. ‖ *Durement, brusquement*, ἀποτόμως.

SÉCHER, *v. a. dessécher*, ξηραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : αὐαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* ‖ *Au fig.* Sécher ses pleurs, τὰ δάκρυα ἀπο-μάσσομαι, *fut.* μάξομαι.

SÉCHER, *v. n. ou* SE SÉCHER, *v. r.* ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. Rien ne sèche plus vite que les larmes, οὐδὲν θᾶσσον ξηραίνεται δακρύων. Faire sécher, ξηραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* ‖ *Au figuré.* Sécher de douleur, de regret, τῇ λύπῃ, τῷ πόθῳ τήκομαι *ou* ἐκ-τήκομαι *ou* κατα-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι.

SÉCHERESSE, *s. f.* ξηρότης, ητος (ἡ). ‖ Sécheresse causée par la chaleur, αὐχμός, οῦ (ὁ). Il y avait chez eux de grandes sécheresses, qui occasionnaient des famines, αὐχμοὶ ἦσαν παρὰ σφίσι μεγάλοι, καὶ ἀπ' αὐτῶν καὶ λιμός, *Thuc.* ‖ Sécheresse de stile, ἡ τοῦ λόγου ἰσχνότης, ητος.

SÉCHOIR, *s. m. ou* SÉCHERIE, *s. f. lieu où l'on fait sécher*, ψυκτήριον, ου (τὸ)?

SECOND, ONDE, *adj.* δεύτερος, α, ον. Le second jour, ἡ δευτέρα ἡμέρα *ou simplement* ἡ δευτέρα, ας. Le second jour après l'incendie, τῇ δευτέρᾳ *ou* τῇ δευτεραίᾳ ἀπὸ τῆς ἐμπρήσεως. Qui vient *ou* qui se fait le second jour, δευτεραῖος, α, ον. Ils vinrent le second jour, δευτεραῖοι ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Le second rang, τὰ δευτερεῖα, ων. Être au second rang, δευτερεύω, *fut.* εύσω. Il est le second après le roi, τοῦ βασιλέως δευτερεύει. Pour la seconde fois, τὸ δεύτερον. En second lieu, δευτέρως. ‖ Le premier, le second, *ou*

parlant de deux personnes, ὁ μὲν πρότερος, ὁ δ' ἕτερος, ou simplement, ὁ μὲν, ὁ δέ. || Être le second de quelqu'un, lui servir d'aide, τινὶ ὑπουργέω, ῶ, fut. ήσω. || Être en second, venir en seconde ligne, δευτεριάζω, fut. άσω. Parler en second, δευτερολογέω, ῶ, fut. ήσω. Acteur qui joue en second, δευτεραγωνιστής, οῦ (ὁ).

SECONDAIRE, adj. qui vient le second, δεύτερος, α, ον. || Accessoire, πάρεργος, ος, ον.

SECONDE, s. f. fraction minime du temps, τὸ ἀκαριαῖον τοῦ χρόνου μέρος, ους.

SECONDEMENT, adv. δεύτερον.

SECONDER, v. a. συμ-πράσσω, fut. πράξω, dat. : συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, dat. : συν-εργέω, ῶ, fut. ήσω, dat. — quelqu'un en quelque chose, τινί τι. Avec συλ-λαμβάνω le régime indir. peut aussi se mettre au gén. Il vous seconde dans cette affaire, συλ-λαμβάνει τοῦ πράγματος, Aristph. Seconder quelqu'un de tout son pouvoir, κατὰ δυνατόν τινι συμ-πράσσω, fut. πράξω, ou βοηθέω, ῶ, fut. ήσω.

SECOUEMENT, s. m. σεισμός ou ὑπο-σεισμός, οῦ (ὁ).

SECOUER, v. a. σείω ou ὑπο-σείω ou ἀνα-σείω ou κατα-σείω, fut. σείσω, acc. : τινάσσω ou ἐκ-τινάσσω, fut. άξω, acc. : κινέω ou ἀνα-κινέω, ῶ, fut. ήσω, acc. Secouer les arbres, τὰ δένδρα κατα-σείω, fut. σείσω. Secouer la poussière de ses pieds, τὸν κονιορτὸν τῶν ποδῶν ἐκ-τινάσσω, fut. άξω. || Secouer le joug, ἀφ-ηνιάζω ou ἀφ-ηνιάω, ῶ, fut. άσω.

SECOURABLE, adj. qui aime à secourir, ἐπίκουρος, ος, ον : σωτήριος, ος, ον. || Qu'on peut secourir, εὐβοήθητος, ος, ον. Qui n'est pas secourable, ἀβοήθητος, ος, ον.

SECOURIR, v. a. βοηθέω ou ἐπι-βοηθέω, ῶ, fut. ήσω, dat. : ἐπι-κουρέω, ῶ, fut. ήσω, dat. : ἀμύνω, fut. υνῶ, dat. : ἐπ-αρκέω, ῶ, fut. αρκέσω, dat. Secourir quelqu'un dans sa misère, ἀποροῦντί τινι βοηθέω, ῶ, fut. ήσω, ou plus souvent, ἐπ-αρκέω, ῶ, fut. αρκέσω.

SECOURS, s. m. action ou moyen de secourir, βοήθεια, ας (ἡ) : ἐπικουρία, ας (ἡ). Implorer le secours de quelqu'un, παρά τινος βοήθειαν αἰτέω, ῶ, fut. ήσω. Nos amis réclament notre secours, καλοῦσιν ἡμᾶς ἐπικούρους οἱ φίλοι (καλέω, ῶ, fut. καλέσω). Être sans secours, ἀβοήθος ou ἀβοήθητός εἰμι, fut. ἔσομαι. Venir au secours de, βοηθέω ou ἐπι-βοηθέω, ῶ, fut. ήσω, dat. : ἐπι-κουρέω, ῶ, fut. ήσω, dat. Voyez Secourir. Le secours de Dieu, ἡ θεόθεν ἐπικουρία, ας. Avec le secours de Dieu, σὺν Θεῷ. || Utilité, ὠφέλεια, ας (ἡ). Être d'un grand secours, πλεῖστον ou μάλιστα ὠφελέω, ῶ, fut. ήσω, acc. : πλεῖστον ou πλεῖστα συμ-βάλλω, fut. βαλῶ, ou συμ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, dat. — pour quelque chose, εἴς τι. Il lui a été d'un grand secours pour parvenir au commandement, πλείστην μοῖραν εἰσήνεγκεν αὐτῷ πρὸς τὸ τυχεῖν τῆς ἡγεμονίας (εἰσφέρω, fut. εἰσ-οίσω : τυγχάνω, fut. τεύξομαι), Phil. Ils ne lui sont pas d'un faible secours, βοήθειαν οὐ σμικρὰν συμ-βάλλονται αὐτῷ (συμ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι), acc.

SECOUSSE, s. f. σεισμός, οῦ (ὁ) : ὑποσεισμός ou ἀνασεισμός, οῦ (ὁ).

SECRET, ÈTE, adj. caché, ἀπόκρυφος, ος, ον : κρυφαῖος ou λαθραῖος, α, ον. Haine secrète, τὸ κατακλειστὸν μῖσος, ους. || Qui doit être tu, ἀπόῤῥητος, ος, ον. Tenir secret, ἐν ἀποῤῥήτοις ποιέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι, acc.

SECRET, s. m. ἀπόῤῥητον, ου (τὸ). Garder le secret, τὰ ἀπόῤῥητα σιωπάω, ῶ, fut. ήσομαι. Entrer dans tous les secrets de quelqu'un, τῶν ἀποῤῥήτων τινὶ κοινωνέω, ῶ, fut. ήσω. Qui garde le secret, qui sait garder un secret, στεγανός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος). Homme d'un grand secret, ἀνὴρ στεγανώτατος, ου (ὁ). || En secret, κρύβδην : κρύφα : λάθρα. Parler à quelqu'un en secret, λάθρα τινὶ ἐντυγχάνω, fut. τεύξομαι. || Secret d'un art, τὸ τῆς τέχνης ἀπόῤῥητον, ου. Découvrir les secrets de la nature, τὰ τῆς φύσεως μυστήρια ἀνα-καλύπτω, fut. ύψω. Ce sont des secrets que jusqu'ici Dieu n'a pas révélés à l'homme, ταῦτα μὲν μέχρι νῦν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἔκρυψεν ὁ Θεός (κρύπτω, fut. κρύψω). Les secrets de Dieu sont impénétrables, ἄβυσσα τὰ τοῦ Θεοῦ νοήματα (sous-ent. ἐστί).

SECRÉTAIRE, s. m. homme de confiance pour les dépêches, ὁ ἐπὶ τῶν ἀποῤῥήτων. — de quelqu'un, τινί. || Sorte de meuble, χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ).

SECRÉTAIRERIE, s. f. Secrétariat, s. m. γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ).

SECRÈTEMENT, adv. en secret, λάθρα, κρύφα : κρύβδην. Qui se fait secrètement, λαθραῖος, α, ον.

SÉCRÉTION, s. f. ἔκκρισις, εως (ἡ).

SÉCRÉTOIRE, *adj.* ἐκκριτικός, ή, όν.

SECTAIRE, *s. m.* αἱρετικός, ή, όν.

SECTATEUR, *s. m.* ἀκόλουθος, ου (ὁ) : αἱρετής, οῦ (ὁ) : συνθιασώτης, ου (ὁ). Sectateur de Socrate, Σωκρατικός, οῦ (ὁ). Les sectateurs de Platon, οἱ Πλατωνικοί, ῶν : οἱ ἀμφὶ τὸν Πλάτωνα : οἱ ἀπὸ τοῦ Πλάτωνος.

SECTE, *s. f.* αἵρεσις, εως (ἡ). La secte d'Épicure, *ceux qui suivent sa doctrine*, οἱ ἀπὸ τοῦ Ἐπικούρου : οἱ Ἐπικούρειοι, ων : οἱ τὰ Ἐπικούρου φρονοῦντες, ων (*partic. de* φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SECTEUR, *s. m.* τομεύς, έως (ὁ).

SECTION, *s. f. action de couper, de diviser*, τομή, ῆς (ἡ). || *Segment*, τμῆμα, ατος (τὸ). || *Partie, fraction, division*, μέρος, ους (τὸ) : μερίς, ίδος (ἡ) : μοῖρα, ας (ἡ).

SÉCULAIRE, *adj.* ἑκατονταετής, ής, ές.

SÉCULARISATION, *s. f.* βεβήλωσις, εως (ἡ) ?

SÉCULARISER, *v. a.* βεβηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SÉCULIER, IÈRE, *adj.* κοσμικός, ή, όν : *Eccl.* || Bras séculier, οἱ τὰς ἐξουσίας ἔχοντες, ων.

SÉCULIÈREMENT, *adv.* κοσμικῶς, *Eccl.*

SÉCURITÉ, *s. f.* ἄδεια, ας (ἡ). Vivre dans la sécurité, ἀδεῶς ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι.

SÉDATIF, IVE, *adj.* πραΰντικός, ή, όν.

SÉDENTAIRE, *adj.* ἑδραῖος, α, ον. Vie sédentaire, οἰκουρία, ας (ἡ). Mener une vie sédentaire, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éducation trop sédentaire, σκιατραφία, ας (ἡ). Élever d'une manière trop sédentaire, σκιατραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SÉDIMENT, *s. m.* ὑπόστημα, ατος (τὸ).

SÉDITIEUSEMENT, *adv.* στασιαστικῶς.

SÉDITIEUX, EUSE, *adj.* στασιαστικός, ή, όν : στασιώδης, ης, ες. || *Subst.* Un séditieux, στασιαστής, οῦ (ὁ).

SÉDITION, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). Exciter une sédition, στάσιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Être en proie aux séditions, στασιάζω, *fut.* άσω.

SÉDUCTEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* διαφθορεύς, έως (ὁ) : *au fém.* ἡ δια-φθείρουσα ης (*partic. fém. de* δια-φθείρω). *Voyez* SÉDUIRE.

SÉDUCTION, *s. f. action de séduire, de corrompre*, διαφθορά, ᾶς (ἡ). || *Appât trompeur*, δελεασμός, οῦ (ὁ) : δελέασμα, ατος (τὸ). || *Langage flatteur*, αἱμυλία, ας (ἡ).

SÉDUIRE, *v. a. corrompre*, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Nous savons comment on séduit la jeunesse, ἐπιστάμεθα τίνες εἰσὶν αἱ τῶν νέων διαφθοραί (ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι). Séduire des juges, τοὺς δικαστὰς δεκάζω, *fut.* άσω, *ou* δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Attirer, charmer*, ὑπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ψυχαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : θέλγω, *fut.* θέλξω, *acc.* Être séduit par la vue, τῇ ὄψει ὑπ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι, *Plat.* Se laisser séduire par la beauté, τοῦ κάλλους ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι, *Luc.* Être séduit par les attraits de la vérité, ὑπὸ τῆς ἀληθείας ψυχαγωγέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

SÉDUISANT, ANTE, *adj.* ψυχαγωγός, ός, όν : θελκτήριος, ος, ον. Les vices séduisants, τὰ τῶν κακῶν θελκτήρια, ων.

SEGMENT, *s. m.* τμῆμα, ατος (τὸ).

SÉGRÉGATION, *s. f.* ἀπόζευξις, εως (ἡ).

SEIGLE, *s. m. sorte de blé*, βρίζα, ης (ἡ).

SEIGNEUR, *s. m.* κύριος, ου (ὁ). || Le Seigneur, *en parlant de Dieu*, ὁ Κύριος, ου. Le jour du Seigneur, ἡ κυριακή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα). || Grand seigneur, ἀνὴρ ἀξιωματικός, οῦ (ὁ). || Faire le grand seigneur, μεγαλοπρεπῶς δι-άγω, *fut.* άξω.

SEIGNEURIAL, ALE, *adj.* κυριακός, ή, όν.

SEIN, *s. m. poitrine*, κόλπος, ου (ὁ) : στῆθος, ους (τὸ). Porter un enfant sur son sein, τὸ βρέφος ἐπὶ κόλπον ἔχω, *fut.* ἕξω. Plonger un poignard dans le sein, τὸ στῆθος ξιφιδίῳ δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Se frapper le sein de désespoir, de douleur, κόπτομαι, *fut.* κόψομαι. || *Ventre de la mère*, κόλπος, ου (ὁ) : γαστήρ, τρός (ἡ). Porter dans son sein, ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc. ou* φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* || *Mamelle*, μαστός, οῦ (ὁ). Donner le sein à un enfant, τῷ βρέφει μαστὸν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Le bout du sein, τιτθή, ῆς (ἡ). || *Embrassements*, ἀγκάλαι, ῶν (αἱ). Arracher un fils du sein de sa mère, ἐκ τῶν τῆς μητρὸς ἀγκαλῶν τὸν παῖδα ἀπο-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. || *Au fig.* Le sein de la terre, *ses entrailles*, τὰ τῆς γῆς ἔγκατα, ων (*dat. pl.* ἔγκασι). — *sa fertilité*, τὸ τῆς γῆς οὖθαρ, *sans gén.* La terre nous reçoit dans son vaste sein, ἡμᾶς ἡ γῆ μεγάλῳ κόλπῳ ὑπο-δέχεται (ὑποδέχομαι, *fut.* δέξομαι). Au sein de la ville, ἐν μέσῃ πόλει. Vivre au sein des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐν-τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

SEINE, *s. f. filet*, σαγήνη, ης (ἡ). Pêcher à la seine, σαγηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

SEING, *s. m. signature*, χείρ, *gén.* χειρός, (ἡ). Acte sous seing privé, χειρόγραφον, ου (τὸ). Apposer son seing à, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

SEIZE, *adj. num.* ἑκκαίδεκα, *indécl.* Agé de seize ans, ἑκκαιδεκαετής, ής, ές : ἑκκαιδεκέτης, ου (ὁ), *au fém.* ἑκκαιδεκέτις, ιδος (ἡ). Seize fois, ἑκκαιδεκάκις.

SEIZIÈME, *adj.* ἑκκαιδέκατος, η, ον.

SÉJOUR, *s. m. temps que l'on passe en un lieu*, διατριβή, ῆς (ἡ). Ne pas aimer le séjour de la ville, πρὸς τὴν ἐν πόλει διατριβὴν ἀπεχθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Domicile*, *demeure*, οἴκησις, εως (ἡ) : οἴκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : ἕδρα, ας (ἡ). Fixer son séjour à la campagne, ἐν ἀγροῖς κατ-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SÉJOURNER, *v. n.* δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. — dans un lieu, ἔν τινι τόπῳ : *on dit aussi* τόπῳ τινὶ ἐνδια-τρίβω, *fut.* τρίψω. Séjourner longtemps, ἐγ-χρονίζω, *fut.* ίσω, *dat.*

SEL, *s. m.* ἅλες, ῶν (οἱ). *Rarement au sing.* ἅλας, ατος (τὸ). Prendre du sel, ἁλσὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Avoir un goût de sel, ἁλμυρίζω, *fut.* ίσω. || Sel attique, οἱ ἀττικοὶ ἅλες, ῶν. Il n'y a pas là-dedans le moindre sel, ἐν τούτῳ ἅλμης ἔνεστιν οὐδ' ὁτιοῦν, *Eustath.*

SÉLÉNITE, *s. f.* λίθος σεληνίτης, ου (ὁ).

SELLE, *s. f.* — de cheval, ἐφίππιον, ου (τὸ). Cheval de selle, κέλης, ητος (ὁ).

Selle, *chaise percée*, λάσανον, ου (τὸ). Aller à la selle, ἀπο-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Les selles, *les excréments*, ὑποχωρήματα, ων (τὰ).

SELLER, *v. a.* στρώννυμι *ou* ἐπι-στρώννυμι, *fut.* στρώσω *acc.* : σάττω *ou* ἐπι-σάττω, *fut.* σάξω, *acc.*

SELLETTE, *s. f.* θράνιον, ου (τὸ).

SELLIER, *s. m.* βυρσεύς, έως (ὁ).

SELON, *prép.* κατά, *acc.* Selon la nature des lieux, κατὰ τοὺς τόπους. Selon moi, κατὰ τὴν ἐμὴν δόξαν : ὡς ἡγοῦμαι : ὡς ἐγὼ νομίζω : ὡς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ δοκεῖν. Selon que, καθ' ὃ *ou* καθ' ὅτι. Selon que les circonstances le permettent, ὡς ἐν-δίδωσιν ὁ καιρός (ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω).

SEMAILLES, *s. f. pl.* σπόρος, ου (ὁ) : σπορά, ᾶς (ἡ). Temps des semailles, σπόρος, ου (ὁ). Faire les semailles, τὴν γῆν σπείρω, *fut.* σπερῶ.

SEMAINE, *s. f.* ἑβδομάς, άδος (ἡ).

SEMBLABLE, *adj.* ὅμοιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος, *dat.*). Presque semblable, παρόμοιος, ος, ον, *dat.* Chacun aime à se rapprocher de son semblable, ὅμοιος ἀεὶ ὁμοίῳ πελάζει (πελάζω, *fut.* άσω). Être semblable à, ὁμοίως ἔχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Rendre semblable, ὁμοιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι.

SEMBLABLEMENT, *adv.* ὁμοίως.

SEMBLANT, *s. m.* προσποίησις, εως (ἡ). Faire semblant, προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι : πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι. Il faisait semblant de se réjouir de notre société, προσ-εποιεῖτο χαίρειν ἡμῖν συν-ών (χαίρω, *fut.* χαιρήσω : σύν-ειμι, *fut.* έσομαι). Faire semblant d'être fou, μανίαν ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι. Faire semblant de haïr ses enfants, τοὺς παῖδας μισεῖν πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι. Ne faire semblant de rien, οὐ προσ-ποιέομαι, οῦμαι. Le général resta tranquille sans faire semblant de rien, ὁ στρατηγὸς, οὐ προσ-ποιούμενος οὐδὲν τῶν γενομένων, ἡσυχίαν ἦγε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἄγω, *fut.* ἄξω).

SEMBLER, *v. n.* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω, *dat.* Il me semble que je ne puis pas, δοκῶ μοι ἀδύνατος εἶναι (*infin.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Il me semble que vous connaissez cela, δοκεῖς μοι καὶ αὐτὸς τοῦτο γινώσκειν (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). A ce qu'il me semble, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ δοκεῖν. Il me semble que je pourrais bien ignorer, κινδυνεύω ἀγνοεῖν (κινδυνεύω, *fut.* εύσω : ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω). || Si bon vous semble, εἴ σοι δοκεῖ (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Il fait tout ce que bon lui semble, ὅ,τι ἂν αὐτῷ δόξῃ, πράσσει, *ou simplement* τὸ δοκοῦν πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω). Je vais où bon me semble, ὅπῃ ἂν θέλω πορεύομαι, *fut.* εύσομαι (θέλω, *fut.* θελήσω).

SÉMÉIOLOGIE, *s. f. ou* Séméiotique, *s. f.* ἡ σημειωτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

SEMELLE, *s. f.* πέλμα, ατος (τὸ).

SEMENCE, *s. f.* σπέρμα, ατος (τὸ) : σπόρος, ου (ὁ).

SEMER, *v. a.* σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* L'homme ne meissonnera que ce qu'il aura

semé, ὃ ἂν σπείρῃ ὁ ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερίσει (θερίζω, *fut.* ίσω). || *Au fig.* Semer des bruits, λόγους δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ. Semer partout la discorde, πάντας εἰς ἔριν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

SEMESTRE, *s. m.* ἑξάμηνον, ου (τὸ).

SEMEUR, *s. m.* σπορεύς, έως (ὁ). || Semeur de faux bruits, λογοποιός, οῦ (ὁ).

SÉMILLANT, ANTE, *adj. en parlant des enfants*, σκιρτητικός, ή, όν. || *En parlant de l'esprit*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

SÉMINAIRE, *s. m.* φυτευτήριον, ου (τὸ)?

SÉMINAL, ALE, *adj.* σπερματικός, ή, όν.

SEMIS, *s. m.* φυτευτήριον, ου (τὸ).

SEMI-TON, *s. m.* ἡμιτόνιον, ου (τὸ).

SEMOIR, *s. m.* θύλακος, ου (ὁ).

SEMONCE, *s. f.* ἐπιτίμησις, εως (ἡ).

SEMONCER, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

SEMPITERNEL, ELLE, *adj.* αἰώνιος, ος, ον : ἀΐδιος, ος, ον.

SÉNAT, *s. m.* βουλή, ῆς (ἡ) : σύγκλητος, ου (ἡ) : γερουσία, ας (ἡ). Assembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *ou* συγ-καλέομαι, οῦμαι, *fut.* καλέσομαι. Le sénat s'assemble, συν-έρχεται ἡ βουλή (συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Faire partie du sénat, βουλεύω, *fut.* εύσω. Soumettre à la délibération du sénat, πρὸς τὴν σύγκλητον ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω, *acc.* Palais du sénat, βουλευτήριον, ου (τὸ).

SÉNATEUR, *s. m.* βουλευτής, οῦ (ὁ). Être sénateur, βουλεύω, *fut.* εύσω.

SÉNATORIAL, ALE, *adj.* βουλευτικός, ή, όν. Fonctions sénatoriales, βουλεία, ας (ἡ).

SÉNATORIEN, ENNE, *adj.* βουλευτικός, ή, όν.

SÉNATUS-CONSULTE, *s. m.* τὸ τῆς συγκλήτου βούλευμα, ατος.

SÉNÉ, *s. m. arbrisseau*, κολουτέα, ας (ἡ). || Séné bâtard *arbrisseau*, κολουτέα ἥμερος, ου (ἡ).

SÉNÉCHAL, *s. m.* δικαστής, οῦ (ὁ).

SENEÇON, *s. m. plante*, ἠριγέρων, οντος (ὁ).

SÉNEVÉ, *s. m. plante*, σίναπι, εως (τὸ). Grain de sénevé, σινάπιον *ou* σιναπίδιον, ου (τό).

SENS, *s. m. faculté de sentir*, αἴσθησις, εως (ἡ). Le corps de l'homme a cinq sens, εἰσὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος αἰσθήσεις πέντε. Tomber sous les sens, τῇ αἰσθήσει ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Plaisirs des sens, αἱ σωματικαὶ ἡδοναί, ῶν. Se laisser aller aux plaisirs des sens, πρὸς τὰς τοῦ σώματος ἡδονὰς δι-ολισθαίνω, *fut.* ολισθήσω. Perdre les sens, λειποθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Reprendre ses sens, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être maître de ses sens, ἐμαυτοῦ κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'en être plus maître, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

Sens, *jugement*, *intelligence*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ) : φρένες, ῶν (αἱ). Avoir du sens, νοῦν ἔχω, *fut.* ἕξω : φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Perdre le sens, τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Qui a du sens, φρόνιμος, ος, ον. Les hommes de sens, οἱ φρόνιμοι, ων : αἱ φρονοῦντες, ων (*partic. de* φρονέω, ῶ). Aucun homme de sens, οὐδεὶς φρονῶν, οῦντος. En homme de sens, φρονούντως. Qui manque de sens, ἄφρων, ων, ον, *gén.* ονος : ἀνόητος, ος, ον : ἀναίσθητος, ος, ον. Manquer de sens, ἀναισθητέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Sens commun, ἡ κοινὴ τῶν ἀνθρώπων πρόληψις, εως. N'avoir pas le sens commun, πάνυ ἀναισθήτως ἔχω, *fut.* ἕξω. || Bon sens, *opposé à folie*, φρόνησις, εως (ἡ). Être dans son bon sens, φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être hors de son bon sens, ἔξω τοῦ φρονεῖν εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ἐμαυτοῦ ἐξ-έστηκα (*parf. d'*ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι) : παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Revenir à son bon sens, ἀνα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω : ἐμαυτὸν ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ίσομαι.

Sens, *sentiment*, γνώμη, ης (ἡ). A mon sens, κατ' ἐμὴν γνώμην : ὡς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ δοκεῖν. Être attaché à son sens, τῇ γνώμῃ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Donner dans le sens d'un autre, τινὶ συν-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω.

Sens, *signification*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Vous avez mal pris le sens de cette lettre, σὺ κακῶς ἐξ-εδέξω τὸν νοῦν τῆς ἐπιστολῆς (ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). Quel est le sens de ce mot? τί δύναται τοῦτο τὸ ῥῆμα (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι); νοῦν δ' ἔχει τίνα (ἔχω, *fut.* ἕξω); Qui a deux sens, ἀμφίβολος, ος, ον. Donner à une chose un bon, un mauvais sens, εἰς βέλτιον, εἰς χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Prendre dans le mauvais sens, ἐπὶ τὸ χεῖρον ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

Sens, *situation*, στάσις, εως (ἡ). Être dans un mauvais sens, κακῶς κεῖμαι, *fut.* κείσομαι.

Dans tous les sens, πανταχόθεν. || Sens dessus dessous, ἄνω καὶ κάτω. Mettre tout sens dessus dessous, ἄνω καὶ κάτω πάντα τρέπω, *fut.* τρέψω : πάντα κυκάω ; ῶ, *fut.* ήσω : πάντα ἄγω καὶ φέρω, *fut.* ἄξω καὶ οἴσω.

SENSATION, *s. f.* αἴσθησις, εως (ἡ). Objet de la sensation, τὸ αἰσθητόν, οῦ. Impression causée par la sensation, αἴσθημα, ατος (τὸ). || Faire sensation, *être remarqué de tout le monde*, πάντας ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω. || *Être admiré*, θαυμάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : διὰ θαύματός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

SENSÉ, ÉE, *adj.* φρόνιμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φρονῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* φρονέω, ῶ). Être sensé, φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les gens sensés, οἱ φρονοῦντες, ων : οἱ νοῦν ἔχοντες, ων (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἕξω).

SENSÉMENT, *adv.* φρονίμως : φρονούντως.

SENSIBILITÉ, *s. f. action de sentir*, τὸ αἰσθητικόν, οῦ. Avoir de la sensibilité, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι. || *Compassion*, ἐλεημοσύνη, ης (ἡ). Avoir beaucoup de sensibilité, εἰς ἔλεον ῥᾷστα προ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι.

SENSIBLE, *adj. qui sent*, αἰσθητικός, ή, όν. Être sensible au froid, à la douleur, τῆς ψύξεως, τῆς λύπης αἴσθησιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Il fut sensible à ses discours, ἔπασχέ τι τὴν ψυχὴν ὑπ' ἐκείνου (πάσχω, *fut.* πείσομαι). N'être pas sensible à quelque chose, ἀναισθήτως ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* || *Compatissant*, ἐλεήμων *ou* οἰκτίρμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). Être sensible aux maux d'un autre, ἑτέρου κακοῖς συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι, *ou* συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Sensible, *qui tombe sous les sens*, αἰσθητός, ή, όν. Sensible à la vue, à l'ouïe, τῇ ὄψει, τῇ ἀκοῇ αἰσθητός, ός, όν. || *Qu'on ressent vivement*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : μέγας, άλη, α (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). Plaisir sensible, ἡ μεγάλη ἡδονή, ῆς. Chagrin sensible, ἡ μεγάλη *ou* ὀξεῖα ἀνία, ας. Douleur sensible, ἡ ὀξεῖα ὀδύνη, ης. Il ne pourrait rien m'arriver de plus sensible, *de plus affligeant*, οὐδὲν ἄν μοι χαλεπώτερον γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Éprouver un plaisir sensible, θαυμασίαν τινὰ ἡδονὴν ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Cette nouvelle m'a causé un plaisir sensible, τῇ ἀγγελίᾳ περιχαρὴς ἐγενόμην (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

SENSIBLEMENT, *adv. d'une manière sensible*, αἰσθητῶς. || *Vivement*, σφόδρα. Cela m'afflige sensiblement, τοῦτό με σφόδρα λυπεῖ (λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SENSITIF, IVE, *adj.* αἰσθητικός, ή, όν.

SENSORIUM, *s. m.* αἰσθητήριον, ου (τὸ).

SENSITIVE, *s. f. plante*, ἡ αἰσχυνομένη, ης, *G. M.*

SENSUALITÉ, *s. f.* ἡδυπάθεια, ας (ἡ) : τρυφή, ῆς (ἡ). Se livrer à la sensualité, ταῖς κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναῖς ἔκδοτον ἐμαυτὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SENSUEL, ELLE, *adj.* ἡδυπαθής, ής, ές : τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος : ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être sensuel, mener une vie sensuelle, ἡδυπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω : τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω.

SENSUELLEMENT, *adv.* τρυφερῶς : μαλακῶς : ἁβρῶς.

SENTENCE, *s. f. jugement*, κρίσις, εως (ἡ) : ψῆφος, ου (ἡ). Sentence d'absolution, ἡ σώζουσα ψῆφος, ου (σώζω, *fut.* σώσω). Sentence de condamnation, ἡ κατα-γινώσκουσα ψῆφος, ου (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Porter une sentence, ψῆφον φέρω, *fut.* οἴσω.— contre quelqu'un, ψῆφόν τινι ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω.

Sentence, *pensée courte*, γνώμη, ης (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Parler par sentences, γνωμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Recueil de sentences, γνωμολογία, ας (ἡ).

SENTENCIER, *v. a. condamner*, καταδικάζω, *fut.* άσω, *gén.* : κατα-κρίνω *fut.* κρινῶ, *gén.*

SENTENCIEUSEMENT, *adv.* γνωμικῶς.

SENTENCIEUX, EUSE, *adj.* γνωμικός, ή, όν.

SENTEUR, *s. f.* ὀσμή, ῆς (ἡ). De senteur, ἀρωματικός, ή, όν. || Pois de senteur, *plante*, ὁ εὔοσμος λάθυρος, ου.

SENTIER, *s. m.* τρίβος, ου (ἡ). || *Au fig.* Suivre le sentier du vice, τὴν τῆς κακίας ὁδὸν τρίβω, *fut.* τρίψω.

SENTIMENT, *s. m. action ou faculté de sentir*, αἴσθησις, εως (ἡ). Avoir le sentiment de la douleur, τοῦ λυποῦντος αἴσθησιν ἔχω, *fut.* ἕξω. Avoir perdu le sentiment de ses maux, πρὸς τὰ κακὰ ἀναισθήτως ἔχω.

Sentiment intérieur, σύνεσις, εως (ἡ). Avoir le sentiment de son ignorance, ἐμαυτῷ ἀπαιδεύτῳ ὄντι σύν-οιδα, *fut.* εἴσομαι.

SENTIMENT, *affection morale*, πάθος, ους (τό). Plein de sentiment, παθητικός, ή, όν. Parler le langage du sentiment, παθητικῶς λέγω, *fut.* λέξω. Sentiment d'humanité, φιλανθρωπία, ας (ἡ). Perdre tout sentiment d'honneur, πᾶσαν αἰσχύνην ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Éprouver un sentiment de pitié, ἐλεεινόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir de grands sentiments, μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il n'avait que des sentiments modérés, μέτρια ἐφρόνει. Être dans de bons, de mauvais sentiments pour quelqu'un, πρός τινα οἰκείως ἢ κακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

SENTIMENT, *opinion*, γνώμη, ης (ἡ). Nous avons tous le même sentiment sur la justice, περὶ τοῦ δικαίου πάντες τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχομεν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Persévérer dans le même sentiment, τῇ γνώμῃ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ, *ou* προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὴν αὐτὴν ἀεὶ γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω : τῆς αὐτῆς ἀεὶ γνώμης ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι. Changer de sentiment, τὴν γνώμην μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Être du sentiment de quelqu'un, τινὶ ὁμολογέω *ou* ὁμοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être d'un sentiment contraire, ἀντι-γνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. A mon sentiment, κατ' ἐμὴν γνώμην : ἐμοὶ δοκεῖν. Au sentiment de tout le monde, κατὰ πάντων γνώμην : ὁμολογουμένως.

SENTIMENTAL, ALE, *adj.* παθητικός, ή, όν.

SENTIMENTALEMENT, *adv.* παθητικῶς.

SENTINE, *s. f.* ἀντλία, ας (ἡ).

SENTINELLE, *s. f.* φύλαξ, ακος (ὁ). Sentinelle avancée, πρόσκοπος, ου (ὁ). Poser des sentinelles, φύλακας καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω. Relever la sentinelle, τὸν πρόσκοπον ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. || Être en sentinelle, φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἕξω.

SENTIR, *v. a. recevoir une impression*, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* — le froid, le chaud, τοῦ ψύχους, τοῦ θέρους. Sentez-vous toute la douceur de ces discours? ἆρ' αἰσθάνῃ τῆς τῶν λόγων ἡδύτητος; Qui ne sent pas, ἀναίσθητος, ος, ον, *avec le gén.* Ne pas sentir, ἀναισθητέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἀναισθήτως ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén.* Sentir que, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *avec le partic.* Il sent bien qu'on le trompe, αἰσθάνεται ἀπατώμενος (*partic. passif d'*ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω). Il ne sent pas qu'il se contredit, λανθάνει ἑαυτῷ ἀντι-πίπτων (λανθάνω, *fut.* λήσω : ἀντι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). || Éprouver, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* Ne sentir ni bien ni mal, οὔτ' ἀγαθὸν οὔτε κακὸν οὐδὲν πάσχω. *Plus souvent on tourne par le verbe correspondant au régime.* Sentir de la joie, χαίρω, *fut.* χαιρήσω : ἥδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Sentir de la douleur, ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sentir de la compassion, ἐλεέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Se sentir, *avoir le sentiment de son existence*, τοῦ εἶναι αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι. Le malade ne se sent plus, ἤδη ἀναισθήτως ἔχει ὁ νοσῶν (ἔχω, *fut.* ἕξω : νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ne pas se sentir de joie, ὑπὸ τῆς χαρᾶς ἐκπαθὴς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || Se sentir entraîné hors de son sujet, αἰσθάνομαι ἔξω τοῦ προ-κειμένου ἐκ-φερόμενος (*partic. passif d'*ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω). || Ne se sentir coupable d'aucune faute, οὐδὲν ἐμαυτῷ σύν-οιδα, *fut.* συν-είσομαι. Se sentir coupable, ἐμαυτῷ ἠδικηκότι σύν-οιδα (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SENTIR, *flairer*, ὀσφραίνομαι, *fut.* ὀσφρανοῦμαι, *gén.* Faculté de sentir, τὸ ὀσφραντικόν, οῦ. Les violettes se font sentir de loin, τὰ ἴα πόῤῥωθεν ὄζει (ὄζω, *fut.* ὀζήσω), *Théophr.*

SENTIR, *v. n. avoir une odeur*, ὄζω, *fut.* ὀζήσω, *gén.* Sentir la rose, la violette, ῥόδων, *ou* ἴων ὄζω. Qui sent bon, εὐώδης, ης, ες : εὔοσμος, ος, ον : ἡδύπνοος, ους, ουν. Sentir bon, εὐοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἡδὺ ὄζω, *fut.* ὀζήσω : ἡδὺ πνέω, *fut.* πνευσοῦμαι. Sentir mauvais, κακῶς ὄζω *ou simplement* ὄζω, *fut.* ὀζήσω. Qui ne sent rien, ἄοσμος, ος, ον. || *Au fig.* Les discours de Démosthène sentent l'huile, *m. à m.* sentent la mèche, οἱ τοῦ Δημοσθένους λόγοι ἐλλυχνίων ὄζουσιν (ὄζω, *fut.* ὀζήσω), *Plut.*

s'en SEOIR, *v. r.* voyez s'Asseoir.

SEOIR, *v. n. être convenable.* Voyez n. Sied.

SEP, *s. m.* — de vigne. Voyez Cep.

SÉPARABLE, *adj.* χωριστός, ή, όν.

SÉPARATION, *s. f.* χωρισμός, οῦ (ὁ). La mort n'est que la séparation de l'âme d'avec le corps, ὁ θάνατος χωρισμός ἐστι τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος. || Séparation en mariage, διάζευξις, εως (ἡ). || Mur de séparation, μεσότειχον, ου (τό).

SÉPARÉMENT, *adv.* χωρίς. Séparément les uns des autres, ἀλλήλων χωρίς. || Traiter de chaque chose séparément, τὰ καθ' ἕκαστον διηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SÉPARER, *v. a.* χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* —

une chose d'une autre, τὶ ἀπό τινος. Séparer avec violence, τί τινος ἀπο-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *ou* ἀφ-αρπάζω, *fut.* αρπάσω, *ou* βίᾳ ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Séparer des gens qui se battent, τοὺς μαχομένους δια-λύω, *fut.* λύσω. La nuit sépara les combattants, ἡ νὺξ κατα-λαδοῦσα τὴν μάχην δι-έλυσε. || Se séparer de quelqu'un, *le quitter*, τινὸς ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. Au moment où ils se séparaient, ὅτε ἀπ' ἀλλήλων ἀπ-ηλλάσσοντο. || Se séparer, *en parlant de deux époux*, δια-ζεύγνυμαι, *fut.* ζυγήσομαι, *gén.* || Se séparer de quelqu'un, *abandonner sa cause*, τινὸς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

SEPS, *s. m. reptile*, σήψ, ηπός (ὁ, ἡ).

SEPT, *adj. num.* ἑπτά, *indécl.* Nombre sept, ἑπτάς, άδος (ἡ). Sept fois, ἑπτάκις. Sept cents, ἑπτακόσιοι, αι, α. Sept mille, ἑπτακισχίλιοι, αι, α.

SEPTANTE, *adj. num.* ἑβδομήκοντα, *indécl.* Les septante, οἱ ἑβδομήκοντα, *que l'on écrit souvent* οἱ ο'.

SEPTEMBRE, *s. m.* σεπτέμβριος, ου (ὁ), *G. M.*

SEPTÉNAIRE, *adj.* ἑβδομαδικός, ή, όν.

SEPTENNAL, *adj.* ἑπταετής, ής, ές.

SEPTENTRION, *s. m.* ἄρκτος, ου (ἡ). Vent du septentrion, ἀπαρκτίας, ου (ὁ) : βορέας, ου (ὁ). Être tourné vers le septentrion, πρὸς τὸν βορέαν ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

SEPTENTRIONAL, ALE, *adj.* ἀρκτικός, ή, όν.

SEPTIÈME, *adj. num.* ἕβδομος, η, ον. Qui vient *ou* qui se fait le septième jour, ἑβδομαῖος, α, ον. Il vint le septième jour, ἑβδομαῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

SEPTIÈMEMENT, *adv.* ἕβδομον.

SEPTIQUE, *adj. qui facilite la pourriture des chairs*, σηπτικός, ή, όν.

SEPTUAGÉNAIRE, *adj.* ἑβδομηκονταέτης, ου (ὁ). *Au fém.* ἑβδομηκοντοῦτις, ιδος (ἡ).

SEPTUAGÉSIME, *s. f.* ἡ ἑβδομηκοστή, ῆς.

SEPTUPLE, *adj.* ἑπταπλοῦς, ῆ, οῦν : ἑπταπλάσιος, α, ον : ἑπταπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Au septuple, ἑπταπλασίως.

SEPTUPLER, *v. a.* ἑπταπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

SÉPULCRAL, ALE, *adj.* ἐντάφιος *ou* ἐπιτάφιος, ος, ον.

SÉPULCRE, *s. m.* τάφος, ου (ὁ). Mettre dans le sépulcre, θάπτω, *fut.* θάψω, *acc.*

SÉPULTURE, *s. f.* ταφή, ῆς (ἡ). Donner la sépulture, θάπτω, *fut.* θάψω, *acc.* Privé de sépulture, ἄταφος, ος, ον. Refuser les honneurs de la sépulture, τῆς ταφῆς εἴργω, *fut.* εἴρξω, *acc.*

SÉQUELLE, *s. f. longue suite de choses semblables*, σειρά, ᾶς (ἡ). || *Secte, parti*, αἵρεσις, εως (ἡ).

SÉQUESTRATION, *s. f.* ἀπόθεσις, εως (ἡ).

SÉQUESTRE, *s. m. ce qui est déposé*, μεσεγγύημα, ατος (τὸ). || *Celui qui garde le dépôt*, μεσέγγυος, ου (ὁ, ἡ). || *Conservation d'un dépôt*, φυλακή, ῆς (ἡ). || *Lieu où une chose est déposée*, ἀποθήκη, ης (ἡ). Mettre en séquestre *ou* au séquestre, *voyez* SÉQUESTRER.

SÉQUESTRER, *v. a. mettre en séquestre*, μεσεγγυάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* || *Mettre à part, tenir en dépôt*, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* || *Séparer*, χωρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : εἴργω, *fut.* εἴρξω, *acc.* — une chose d'une autre, τι τινός *ou* ἀπό τινος. Se séquestrer de la société, τοῦ κοινοῦ ἀφίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

SÉRAIL, *s. m.* γυναικών, ῶνος (ὁ) : γυναικωνῖτις, ιδος (ἡ) : γυναικεῖον, ου (τὸ).

SÉRAPHIN, *s. m.* τὸ σέραφ, *plur.* τὰ σεραφίμ, *indécl. Bibl.*

SÉRAPHIQUE, *adj.* σεραφικός, ή, όν, *G. M.*

SEREIN, EINE, *adj.* αἴθριος, ος, ον : εὔδιος, ος, ον. Temps serein, εὐδία, ας (ἡ). Le temps devint serein, εὐδία ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Rendre serein, αἰθριάζω, *fut.* άσω, *acc.* || *Au fig.* Avoir un front *ou* un regard serein, γαλήνην βλέπω, *fut.* βλέψομαι : τὴν ὄψιν γαληνιάω, ῶ, *fut.* άσω. Avoir l'esprit serein, εὐδιεινῶς καὶ ἱλαρῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

SEREIN, *s. m. humidité du soir*, αἰθρία, ας (ἡ). Exposer au serein, αἰθριάζω, *fut.* άσω, *acc.* S'exposer au serein, αἰθριάζω, *fut.* άσω : αἰθριάω, ῶ, *fut.* άσω.

SÉRÉNADE, *s. f.* παρακλαυσίθυρον, ου (τὸ).

SÉRÉNISSIME, *adj.* ὕψιστος, η, ον.

SÉRÉNITÉ, *s. f.* αἰθρία, ας (ἡ) : εὐδία, ας (ἡ). || *Au fig.* Sérénité du visage, de l'esprit, γαλήνη, ης (ἡ). Rendre la sérénité, δια-γαληνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SÉREUX, EUSE, *adj.* ὀῤῥώδης, ης, ες.

SERF, *s. m.* δοῦλος, ου (ὁ). *Au fém.*

δούλη, ης (ἡ). Être **serf**, δουλεύω, *fut.* εύσω.

SERGE, *s. f.* ὕφασμα ἐρεοῦν, οῦ (τὸ).

SERGENT, *s. m. huissier*, κλητήρ, ῆρος (ὁ). || *Sous-officier*, λοχαγός, οῦ (ὁ).

SÉRIE, *s. f.* σειρά, ᾶς (ἡ) : εἱρμός, οῦ (ὁ).

SÉRIEUSEMENT, *adv.* σπουδαίως : σπουδῇ. Parler **sérieusement**, σπουδάζω, *fut.* άσω. || Être **sérieusement malade**, χαλεπῶς νοσέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SÉRIEUX, **EUSE**, *adj. grave, qui n'a rien de plaisant*, σπουδαῖος, α, ον (*comp.* ότερος *ou* έστερος, *sup.* ότατος *ou* έστατος). Parler de **choses sérieuses**, σπουδαιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a l'air **sérieux**, σεμνοπρόσωπος, ος, ον. Air **sérieux**, σεμνοπροσωπία, ας (ἡ). Se donner un air **sérieux**, σεμνοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || Maladie **sérieuse**, νόσος χαλεπή, ῆς (ἡ). Combat **sérieux**, μάχη καρτερά, ᾶς (ἡ).

SÉRIEUX, *s. m. air sérieux*, σεμνότης, ητος (ἡ). Prendre son **sérieux**, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Garder son **sérieux**, τὸν γέλωτα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. || Parler au **sérieux**, σπουδάζω, *fut.* άσω. Prendre au **sérieux** ce qu'on entend dire, σπουδῇ τι λεχθῆναι νομίζω, *fut.* ίσω.

SERIN, *s. m. oiseau*, στρουθίον ξανθόν, *ou simplement* στρουθίον, ου (τὸ).

SERINGUE, *s. f.* κλυστήρ, ῆρος (ὁ).

SERINGUER, *v. a.* κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.*

SERMENT, *s. m.* ὅρκος, ου (ὁ). Prêter **serment**, ὅρκον ὄμνυμι, *fut.* ὀμοῦμαι. Prêter **serment de fidélité**, ἔνορκον φιλίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Faire prêter **serment**, ὁρκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* On exigea de lui les plus grands **serments**, ὥρκωσαν αὐτὸν μεγίστους ὅρκους. Dégager quelqu'un de ses **serments**, τοὺς ὅρκους τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Violer ses **serments**, τοὺς ὅρκους παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι : ἐπι-ορκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faux **serment**, ἐπιορκία, ας (ἡ).

SERMENTAIRE, *s. f. plante*, λιγυστικόν, οῦ (τὸ).

SERMON, *s. m.* ὁμιλία, ας (ἡ).

SERMONNAIRE, *s. m.* ὁ ἱερὰς ὁμιλίας συγγράφων, οντος, *ou* συγ-γράψας, αντος (*partic. de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

SERMONNER, *v. a.* νουθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SERMONNEUR, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὁ).

SÉROSITÉ, *s. f.* ὀῤῥός, οῦ (ὁ). Rempli de **sérosités**, ὀῤῥώδης, ης, ες. Se tourner en **sérosité**, ὀῤῥόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

SERPE, *s. f.* κλαδευτήριον, ου (τὸ).

SERPENT, *s. m.* ὄφις, εως (ὁ). Petit **serpent**, ὀφίδιον, ου (τὸ). || **Serpent d'eau**, ὕδρα, ας (ἡ).

SERPENTAIRE, *s. f. plante*, δρακόντιον, ου (τὸ). || *s. m. constellation*, ὀφιοῦχος, ου (ὁ).

SERPENTEAU, *s. m.* ὀφίδιον, ου (τὸ).

SERPENTER, *v. n.* ἑλίσσομαι, *fut.* ἑλιχθήσομαι : πολλούς τινας ἑλιγμοὺς πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

SERPENTINE, *s. f. pierre*, ὀφίτης, ου (ὁ).

SERPETTE, *s. f.* κλαδευτήριον, ου (τὸ) : κλαστήριον, ου (τὸ).

SERPILLIÈRE, *s. f. toile commune*, ῥάκος, ους (τὸ). || *Insecte*, γρύλλος, ου (ὁ).

SERPOLET, *s. m. plante*, ἕρπυλλον, ου (τὸ).

SERRE, *s. f. où l'on serre les fruits*, ὀπωροθήκη, ης (ἡ). || *Endroit où l'on cultive des fleurs étrangères*, ὁ ὑπόστεγος κῆπος, ου. Élever en **serre**, *au propre et au figuré*, οἰκοτραφέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Griffe d'un oiseau de proie*, ὄνυξ, υχος (ὁ) : χηλή, ῆς (ἡ).

SERRÉ, **ÉE**, *part. ou adj. voyez* **SERRER**.

SERREMENT, *s. m.* — de mains, δεξίωσις, εως (ἡ). || *Au fig.* Serrement de cœur, ἀχθηδών, όνος (ἡ). Éprouver un **serrement de cœur**, ἄγχομαι, *fut.* ἀγχθήσομαι : ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι.

SERRER, *v. a. étreindre, presser*, ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* : σφίγγω *ou* συ-σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.* : πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* **Serrer la main à**, δεξιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* || *Au fig.* **Serrer le cœur à quelqu'un**, τινὰ ἄγχω, *fut.* ἄγξω. Avoir le **cœur serré de douleur**, τῇ λύπῃ ἄγχομαι, *fut.* ἀγχθήσομαι. || *Rapprocher, resserrer*, συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *acc.* : συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* **Se serrer les uns contre les autres**, συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. Les **chevaux étaient serrés contre les chevaux, et les hommes contre les hommes**, συν-είχοντο ἵπποι τε ἵπποις, καὶ ἄνδρες ἀνδράσι (συν-έχομαι, *fut.* συ-σχεθήσομαι). **Serré**, **ée**, ἀθρόος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). **Bataillons serrés**, φάλαγγες πυκναί, ῶν (αἱ). **Stile serré**, ἡ συν-εστραμμένη *ou* συγ-κεκροτημένη λέξις, εως (*partic. parf. passif de* συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, *ou*

de συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Homme serré, *avare*, ἀνὴρ φειδωλός, οῦ (ὁ). Jouer serré, εὐλαβῶς κυβεύω, *fut.* εύσω. || *Presser, mettre à l'étroit*, ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* : στενοχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Serrer quelqu'un de près, τινὶ ἐγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. || *Mettre en serre, renfermer*, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : ταμιεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Serrer son or, θησαυρίζω, *fut.* ίσω.

SERRURE, *s. f.* κλεῖθρον, ου (τὸ).

SERRURERIE, *s. f.* σιδηρεία, ας (ἡ) : σιδηρουργία, ας (ἡ).

SERRURIER, *s. m.* σιδηρεύς, έως (ὁ) : σιδηρουργός, οῦ (ὁ).

SERTIR, *v. a. enchâsser dans l'or une pierre précieuse*, τῷ χρυσῷ δέω, *fut.* δήσω, *acc.*

SERTISSURE, *s. f.* δέσις, εως (ἡ).

SÉRUM, *s. m.* ὀῤῥός, ου (ὁ).

SERVAGE, *s. m.* δουλεία, ας (ἡ).

SERVANT, *s. m.* θεράπων, οντος (ὁ).

SERVANTE, *s. f.* θεράπαινα, ης (ἡ) : ἄβρα, ας (ἡ). Petite servante, θεραπαινίδιον, ου (τὸ).

SERVIABLE, *adj.* φιλόφρων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SERVICE, *s. m. domesticité*, ὑπηρεσία, ας (ἡ). Être au service de quelqu'un, τινὶ ὑπ-ηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Gens de service, ὑπηρέται, ῶν (οἱ).

Service, *culte rendu à Dieu*, ἡ περὶ τὸν Θεὸν θεραπεία, ας. || *Cérémonie religieuse*, λειτουργία, ας (ἡ). Célébrer le service divin, τὴν λειτουργίαν λειτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Service des morts, ἡ ἐπικήδειος λειτουργία, ας.

Service, *profession militaire*, στρατεία, ας (ἡ). Être au service, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Avoir cinq ans de service, πέντε ἐνιαυσίους στρατείας ἔχω, *fut.* ἕξω. Être dispensé du service, τῆς στρατείας ἀφ-ίεμαι, ἀφ-εθήσομαι. Se soustraire au service, στρατείαν ἀποδιδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι.

Service, *bon office*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : εὐεργεσία, ας (ἡ) : εὐεργέτημα, ατος (τὸ). Rendre service à quelqu'un, ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : εὐποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : εὐεργετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Rendre de grands services, πολλὰ καὶ μεγάλα ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Rendre à quelqu'un un mauvais service, *lui nuire*, τινὰ βλάπτω, *fut.* βλάψω : κακῶς τινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — *lui susciter des embarras*, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Recevoir des services de quelqu'un, ὑπό τινος εὖ πάσχω, *fut.* πείσομαι. N'ayant reçu de Galba aucun service particulier, οὐδὲν ἰδίᾳ χρηστὸν ὑπὸ Γάλβα πεπονθώς, υῖα, ός, *Dion.* || *Utilité, profit*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : ὄνησις, εως (ἡ). Être d'un grand service à quelqu'un, πολλὰ καὶ μεγάλα τὸν δεῖνα ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω : πολλὴν ὠφέλειαν *ou* πολλὴν ὄνησίν τινι φέρω, *fut.* οἴσω.

Service de table, παράθεσις, εως (ἡ) : ἡ τοῦ δείπνου παρασκευή, ῆς (ἡ). Premier service, αἱ πρῶται τράπεζαι, ῶν. Second service, αἱ δεύτεραι τράπεζαι, ῶν : ἐπιδορπίσματα, ων (τὰ) : ἐπιφορήματα, ων (τὰ). || Service d'or, *vaisselle d'or*, χρυσώματα, ων (τὰ).

SERVIETTE, *s. f.* χειρόμακτρον, ου (τὸ).

SERVILE, *adj.* δουλικός, ή, όν : δουλοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SERVILEMENT, *adv.* δουλικῶς.

SERVIR, *v. a. être esclave*, δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Personne ne peut servir deux maîtres, οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). || *Être aux ordres de*, ὑπηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : διακονέω, ῶ, *fut.* διακονήσω, *dat.* Servir quelqu'un à table, τῷ δειπνοῦντι διακονέω, ῶ. || *Être utile à*, ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω, *acc.* Servir ses amis, τοῖς φίλοις ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Servir sa patrie, τὴν πόλιν εὖ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Servir Dieu, τῷ Θεῷ λατρεύω, *fut.* εύσω.

Servir, *mettre sur la table*, παρα-τίθημι, *fut.* παρα-θήσω, *acc.* Nous servirons du dessert, τραγήματα παρα-θήσομεν. Le dîner venait d'être servi, τὸ δεῖπνον ἄρτι συν-εκομίζετο (συγ-κομίζω, *fut.* ίσω).

Servir, *v. n. porter les armes*, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. — sous quelqu'un, μετά τινος. — contre quelqu'un, ἐπί τινα. Il a servi dans toutes les campagnes, ἁπάσας στρατείας ἐστράτευται, *Plut.*

Servir à, *être bon à*, ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὀνίνημι, *fut.* ὀνήσω : συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω : λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à quelque chose, τι *ou* κατά τι. — à rien, οὐδέν. *Le nom de la personne se met à l'acc. avec les deux premiers verbes, au datif avec les deux seconds.* Cela ne nous sert à rien, τοῦθ' ἡμᾶς οὐδὲν ὠφελεῖ. Cela sert à tout le monde, τοῦτο πᾶσι λυσιτελεῖ *ou* συμ-φέρει. A

quoi cela sert-il? τί δὲ τούτων ὄφελος (*sous-ent.* ἐστί). Cet exorde peut servir à différents sujets, αὕτη ἡ ἀρχὴ πολλοῖς ἂν ἁρμόζοι λόγοις (ἁρμόζω, *fut.* όσω).

Servir de, *tenir lieu de*, ἐν μέρει εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *gén.* Il me sert de père, ἔστι μοι ἐν πατρὸς μέρει. Leurs boucliers leur servaient de remparts, ἀντὶ τειχῶν ἦσαν αὐτοῖς αἱ ἀσπίδες.

se Servir, *v. r.* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — de quelque chose, τινί. — pour quelque usage, εἴς τι. Se servir de ce que l'on a, χρῶμαι οἷς ἔχω, *fut.* ἕξω. Ne pouvoir se servir de ses pieds, ἀχρηστίᾳ ποδῶν κατ-έχομαι, *fut.* κατασχεθήσομαι. Se servir de son pouvoir pour faire du bien, τὴν ἀρχὴν εἰς εὐεργεσίαν κατα-τίθημι, *fut.* κατα-θήσω.

SERVITEUR, *s. m. domestique*, ὑπηρέτης, ου (ὁ). || *Au fig.* Je suis votre serviteur, *je vous salue*, ἀσπάζομαί σε, *fut.* ἀσπάσομαι. Serviteur à ces gens-là, *par ironie*, χαιρέτωσαν οὗτοι (*impératif de* χαίρω).

SERVITUDE, *s. f.* δουλεία, ας (ἡ). Réduire en servitude, δουλόω *ou* κατα-δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être réduit en servitude, δουλόομαι *ou* κατα-δουλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : εἰς δουλείαν μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Secouer le joug de la servitude, τὴν δουλείαν ἀφ-ηνιάζω, *fut.* άσω. || *En termes de droit.* Soumis à une servitude, ἔνοχος, ος, ον.

SÉSAME, *s. m. plante*, σησάμη, ης (ἡ). Grain de sésame, σήσαμον, ου (τὸ). Huile de sésame, ἔλαιον σησάμινον, ου (τὸ).

SÉSAMOÏDE, *adj.* σησαμοειδής, ής, ές.

SESÉLI, *s. m. plante*, σέσελι, εως (τὸ).

SESQUIALTÈRE, *adj.* ἡμιόλιος, ος, ον.

SETIER, *s. m.* ξέστης, ου (ὁ), *G. M.* Demi-setier, ἡμίνα, ας (ἡ), *G. M.*

SEUIL, *s. m.* οὐδός, οῦ (ὁ) : ὀδός, οῦ (ὁ). Être sur le seuil, ἐπ' ὀδοῦ ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι).

SEUL, Seule, *adj.* μόνος, η, ον. Chacun de nous n'est pas né pour lui seul, ἕκαστος ἡμῶν οὐχ' ἑαυτῷ μόνῳ γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Les malheurs n'arrivent jamais seuls, τῶν κακῶν οὐδὲν αὐτὸ παρ' αὐτῷ παρα-γίνεται τοῖς ἀνθρώποις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il lui parla seul à seul, μόνος μόνῳ ἔλεξε (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ), *Xén.* || Un seul, εἷς, μία, ἕν. Je ne vous parlerai que d'une seule chose, ἑνὸς ἐπι-μνησθήσομαι (*fut. d'*ἐπι-μιμνήσκομαι).

SEULEMENT, *adv.* μόνον. Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καί.

SÈVE, *s. f. suc nourricier des plantes*, ὀπός, οῦ (ὁ). Qui a beaucoup de sève, ὀπώδης, ης, ες. || *Au fig. force, vigueur*, ἀκμή, ῆς (ἡ). Être dans la sève, ἀκμάζω, *fut.* άσω. Plein de sève, ἀκμαῖος, α, ον.

SÉVÈRE, *adj. grave, austère*, αὐστηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Air sévère, σεμνοπροσωπία, ας (ἡ). Prendre un air sévère, σεμνοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Dur, rigoureux*, αὐστηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σκληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Reproche sévère, ἡ χαλεπὴ ἐπιτίμησις, *ou* ἐπίπληξις, εως.

SÉVÈREMENT, *adv.* αὐστηρῶς. Tancer sévèrement, χαλεπῶς ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

SÉVÉRITÉ, *s. f.* αὐστηρότης, ητος (ἡ).

SÉVICES, *s. m. pl.* αἰκίαι, ῶν (αἱ).

SÉVIR, *v. n.* — contre quelqu'un, τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

SEVRAGE, *s. m.* ἀπογαλακτισμός, οῦ (ὁ).

SEVRER, *v. a.* — un enfant, ἀπο-γαλακτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Priver*, ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος *ou* τινά τι.

SEXAGÉNAIRE, *adj.* ἑξηκονταέτης, ου (ὁ) : *au fém.* ἑξηκοντοῦτις, ιδος (ἡ).

SEXAGÉSIME, *s. f.* ἡ ἑξηκοστή, ῆς.

SEX-DIGITAIRE, *ou* Sex-digital, ale, *adj.* ἑξαδάκτυλος, ος, ον.

SEXE, *s. m.* φύσις, εως (ἡ). Sexe masculin, ἡ ἀρρενικὴ φύσις, εως. Sexe féminin, ἡ θηλεῖα *ou* θηλυκὴ φύσις, εως. || Le beau sexe, τὸ θηλυκόν, οῦ : γυναῖκες, ῶν (αἱ).

SEXTUPLE, *adj.* ἑξαπλοῦς, ῆ, οῦν : ἑξαπλάσιος, ος *ou* α, ον : ἑξαπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος.

SEXTUPLER, *v. a.* ἑξαπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

SEXUEL, elle, *adj.* γεννητικός, ή, όν.

SI, *conj.* εἰ : εἴπερ. Si donc, εἰ ἄρα. Si du moins, εἴγε. Si dans ta folie tu t'es tué, pourquoi en accuser Ulysse? εἰ σὺ μανεὶς σεαυτὸν ἐφονεύσας, τί τὸν Ὀδυσσέα αἰτιᾷ (φονεύω, *fut.* εύσω : αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι); *Luc.* Ils menaçaient de me tuer si

jamais ils me rencontraient quelque part, ἐμοὶ ἠπείλουν, εἴπου ἐφοιντο, δια-φθερεῖν (ἀπειλέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ). *Quand* si *exprime une condition future, et que le verbe précédent n'est pas à un temps secondaire, ordinairement il se rend par* ἄν, ἐάν *ou* ἤν *avec le subj.* Si Dieu le veut, s'il plaît à Dieu, ἂν Θεὸς θέλῃ (θέλω, *fut.* θελήσω). || Si, *après un verbe,* πότερον, *avec l'indic.* L'objet de la question est de savoir si, ἐπι-ζητεῖται τοῦτο (ἐπι-ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω), πότερον, *indic.* || Comme si, ὡσεί : ὡσπερεί : ὡσανεί. Il soignait les intérêts publics comme si c'étaient les siens propres, τῶν κοινῶν ὡς οἰκείων ἐκήδετο (κήδομαι, *fut.* κηδέσομαι). Tu accuses la fortune comme si elle l'était défavorable, τῆς τύχης ὡς φαύλης κατηγορεῖς (κατηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Si, *tellement,* οὕτω : *devant une voyelle,* οὕτως. *Le* que *suivant se rend par* ὡς *ou* ὥστε, *avec l'indic. ou l'infin.* Les Grecs étaient si irrités qu'ils les voulaient tous massacrer, οἱ Ἕλληνες οὕτως ἠγανάκτησαν ὥστε πάντας αὐτοὺς φονεύειν ἠθέλησαν (ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω). Il est devenu si malheureux qu'il ne peut, εἰς τοῦτο ἀτυχίας ἦλθεν ὥστε μὴ δύνασθαι (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). || Si grand, si petit, τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο : τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο. Si petit, οὕτω σμικρός, ά, όν. Si peu, οὕτως ὀλίγον. C'est une sottise de courir un si grand danger pour si peu chose, ἀνόητον περὶ μικροῦ τηλικοῦτον κίνδυνον ἄρασθαι (αἴρω, *fut.* ἀρῶ), *Dém.*

SIBYLLE, *s. f.* σίβυλλα, ης (ἡ).

SIBYLLIN, *adj.* σιβυλλιακός, ή, όν.

SICAIRE, *s. m. assassin,* φονεύς, έως (ὁ) : σφαγεύς, έως (ὁ). Les sicaires de la tyrannie, οἱ περὶ τὸν τύραννον φονεῖς, έων. || Les sicaires, *à Jérusalem,* σικάριοι, ων (οἱ), *G. M.*

SICCITÉ, *s. f.* ξηρότης, ητος (ἡ).

SICLE, *s. m. mesure ou monnaie,* σίγλος, ου (ὁ), *Bibl.*

SIDÉRAL, ALE, *adj.* ἀστρικός, ή, όν.

SIDÉRITE, *s. f. plante,* σιδηρῖτις, ιδος (ἡ).

SIÈCLE, *s. m. espace de cent ans,* ἑκατονταετηρίς, ίδος (ἡ). D'un siècle, qui dure un siècle, ἑκατονταετής, ής, ές. || *Longue durée de temps,* αἰών, ῶνος (ὁ). Dans tous les siècles, εἰς αἰῶνα. || *Temps où l'on vit,* αἰών, ῶνος (ὁ) : χρόνος, ου (ὁ). Dans notre siècle, ἐφ' ἡμῶν. || *Monde profane,* κόσμος, ου (ὁ). La vie du siècle, ὁ κοσμικὸς βίος, ου.

II. SIED, *v. impers.* πρέπει, *imparf.* ἔπρεπε (*futur inusité*), *dat.* Il ne sied pas à l'homme libre de se conduire en esclave, οὐ πρέπει ἐλευθέρῳ δουλοπρεπῆ ποιεῖν. Il ne vous sied pas de vous moquer, *tournez,* il ne vous appartient pas, οὐ προσ-ήκει ὑμῖν παίζειν (προσ-ήκω, *fut.* ήξω). || Cet habit me sied, πρέπει μοι ἡ ἐσθής, *ou quelquefois* τῇ ἐσθῆτι πρέπω, *sans futur.*

SIÉGE, *s. m. pour s'asseoir,* ἕδρα, ας (ἡ). Prendre un siége, ἕδραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Siége de cocher, δίφρος, ου (ὁ). || Siége épiscopal, καθέδρα, ας (ἡ). || Siége de l'empire, ἀρχεῖον, ου (τὸ).

Siége, *pour prendre une ville,* πολιορκία, ας (ἡ). Mettre le siége devant une ville, πόλιν πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Soutenir un siége, πολιορκίαν ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. Annibal poussant le siége avec vigueur, Ἀννίβας ἐνεργὸς ὢν περὶ τὴν πολιορκίαν (ὤν, *partic.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Prendre une ville en en faisant le siége, πόλιν ἐκ-πολιορκέω, ῶ, *fut.* ήσω. A peine prirent-ils la ville après dix ans de siége, ἐν ἔτεσι δέκα μόλις τὴν πόλιν ἐξ-επολιόρκησαν, *Isocr.* Lever le siége, τὴν πολιορκίαν λύω, *fut.* λύσω, *Diod.* : τῆς πολιορκίας ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Diod.* *ou* παύομαι, *fut.* παύσομαι, *Aristt.* Faire lever le siége d'une ville, πολιορκίας τὴν πόλιν ἀπαλλάσσω, *fut.* αλλάξω.

SIÉGER, *v. n.* συν-εδρεύω, *fut.* εύσω. Droit de siéger, συνεδρία, ας (ἡ).

SIEN, SIENNE, *adj.* σφέτερος, α, ον. *Plus souvent on tourne par le gén.* αὐτοῦ, ῆς, οῦ, *ou si le pronom est réfléchi, par* ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ. N'ayant pas mon cheval, je me servis du sien, ἀντὶ τοῦ ἐμοῦ ἐχρησάμην αὐτοῦ τῷ ἵππῳ (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). || Donner du sien, ἐκ τῶν ἐμαυτοῦ δίδωμι, *fut.* δώσω. Rendre à chacun le sien, τὸ προσῆκον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

SIESTE, *s. f.* ὁ μεσημβρινὸς ὕπνος, ου. Faire la sieste, μεσημβριάζω, *fut.* άσω.

SIEUR, *s. m.* κύριος, ου (ὁ).

SIFFLEMENT, *s. m.* συριγμός, οῦ (ὁ). Faire entendre de longs sifflements, μακρὰ

ἀπο-συρίζω, *fut.* ίξω. || Sifflement du vent, ῥοῖζος, ου (ὁ). Avec d'horribles sifflements, ῥοιζηδόν.

SIFFLER, *v. n. et a.* συρίζω *ou* συρίττω, *fut.* ίξω, *acc.* Siffler un orateur, τὸν λέγοντα κατα-συρίζω *ou* ἀπο-συρίζω *ou* ἐκ-συρίζω, *fut.* ίξω. || *En parlant du vent*, ῥοιζέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voler en sifflant, *comme fait une flèche*, δι' αἰθέρος ῥοιζέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SIFFLET, *s. m.* σύριγξ, ιγγος (ἡ). Accueillir par des sifflets, κατα-συρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* || Sifflet de la respiration, λάρυγξ, υγγος (ὁ) : ἡ τραχεῖα, ας (*sous-ent.* ἀρτηρία). Couper le sifflet, *égorger*, λαρυγγοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — *interrompre*, διακόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

SIFFLEUR, *s. m.* συρικτής, οῦ (ὁ).

SIGILLÉE, *adj. f.* Terre sigillée, ἡ σημαντρίς, ίδος (*sous-ent.* γῆ).

SIGMOIDE, *adj.* σιγμοειδής, ής, ές.

SIGNAL, *s. m.* σημεῖον, ου (τὸ). Donner le signal, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *dat.* Donner le signal du combat, de l'attaque, τὴν ἔφοδον σημαίνω, *fut.* ανῶ. Donner le signal de la retraite, du repos, τὸ ἀνακλητικὸν, τὸ ἀναπαυστήριον σημαίνω. *Souvent ce verbe s'emploie comme impersonnel.* Au premier signal, ὅταν πρῶτον σημήνῃ, *Polyb.* Au signal donné, ἀπὸ σημείου, *Xén.* : σημείου δοθέντος (δίδωμι, *fut.* δώσω), *Plut.* || Lorsque de part et d'autre on eut arboré les signaux, le combat naval s'engagea, ἐπειδὴ τὰ σημεῖα ἑκατέροις ἤρθη, ἐναυμάχουν (αἴρω, *fut.* ἀρῶ : ναυμαχέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Thuc.*

SIGNALÉ, ÉE, *partic. et adj. voyez* SIGNALER.

SIGNALEMENT, *s. m.* μήνυμα, ατος (τὸ).

SIGNALER, *v. a.* σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* Signaler son courage, τὴν ἀρετὴν ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || Se signaler, *s'illustrer*, λαμπρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. — par de grandes actions, μεγάλοις *ou* ἐπὶ μεγάλοις ἔργοις. Signalé, ée, λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπίσημος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). *En mauvaise part.* Signalé pour son impudence, ἐπὶ τῇ ἀναιδείᾳ διαβόητος, ος, ον. Se signaler par beaucoup d'infamies, *tournez*, en commettre beaucoup, πολλὰ κακὰ ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

SIGNATURE, *s. f.* χείρ, *gén.* χειρός (ἡ). Écrit sans signature, ἡ ἀδέσποτος γραφή, ῆς.

SIGNE, *s. m. marque*, σημεῖον, ου (τὸ). Marquer d'un signe, σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* || *Indice, présage*, σημεῖον, ου (τὸ) : τεκμήριον, ου (τὸ). Reconnaître à certains signes, τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι, *acc.* || *Manière quelconque d'exprimer une chose, de la faire comprendre*, σημεῖον, ου (τὸ). Faire signe, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — de quelque chose, τί. — à quelqu'un, τινί. Signe de tête, νεῦσις, εως (ἡ) : νεῦμα, ατος (τὸ). Faire signe de la tête, νεύω *ou* ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω. Il lui fit un signe, αὐτῷ ἐπ-ένευσε. Faire un signe affirmatif, κατα-νεύω, *fut.* νεύσω. — négatif, ἀπο-νεύω *ou* ἀνα-νεύω, *fut.* νεύσω. Il leur fit signe d'avancer, αὐτοῖς ἐγγυτέρω προσ-ελθεῖν κατ-ένευσε (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Ils firent signe qu'ils n'avaient rien, μηδὲν ἔχειν ἀν-ένευον (ἔχω, *fut.* ἕξω). Faire signe des yeux, σκαρδαμύσσω, *fut.* ύξω. || Signe de la croix, ἡ τοῦ σταυροῦ σφραγίς, ῖδος. Marquer *ou* bénir d'un signe de croix, σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc. Eccl.* || Signe du Zodiaque, ζῴδιον, ου (τὸ). || Signe sur la peau, φακός, οῦ (ὁ).

SIGNER, *v. a.* ὑπο-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

SIGNET, *s. m.* ταινίδιον, ου (τὸ).

SIGNIFICATIF, IVE, *adj.* σημαντικός, ή, όν. D'une manière significative, σημαντικῶς.

SIGNIFICATION, *s. f. sens d'un mot*, σημασία, ας (ἡ) : νοῦς, οῦ (ὁ) : ὑπόσχεσις, εως (ἡ). Se méprendre sur la signification d'un mot, τὸν νοῦν τῆς λέξεως κακῶς ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Même signification, συνωνυμία, ας (ἡ). Qui a la même signification, συνώνυμος, ος, ον. Qui a plusieurs significations, πολυσήμαντος, ος, ον. || *Acte judiciaire*, κλῆσις, εως (ἡ) : ἡ διὰ τοῦ κλήτορος ἀπαγγελία, ας (ἡ).

SIGNIFIER, *v. a. avoir telle ou telle signification*, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μηνύω, *fut.* ύσω, *acc.* : δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Que signifie cela? τί τοῦτό ἐστι; Il fut surnommé Magnus, ce qui signifie Grand, Μάγνος, τοῦτ' ἔστι Μέγας, ἐπ-ωνομάσθη (ἐπονομάζω, *fut.* άσω), *Plut.* Mots qui signifient la même chose, λέξεις συνώνυμοι, ων (αἱ). Signifier la même chose, συν-ωνυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Notifier, faire connaître*, δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω,

acc. : ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

SIL, *s. m. ocre rougeâtre*, ὤχρα, ας (ἡ).

SILENCE, *s. m.* σιγή, ῆς (ἡ) : σιωπή, ῆς (ἡ). Il est des occasions où le silence est préférable aux discours, et d'autres où il vaut mieux parler que se taire, ἔστιν οὗ σιγὴ λόγου κρείσσων γένοιτ' ἄν, ἐστὶ δ' οὗ σιγῆς λόγος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Eurip.* Garder le silence, σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι : σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, *acc.* Garder un profond silence, πολλὴν σιγὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. Il régnait un grand silence, ἦν πανταχόθεν πολλὴ σιγή (ἦν, *imparf. d'*εἰμί). Le silence régna longtemps, ἐπὶ πολὺν χρόνον σιγὴ ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* En silence, σιγῇ : σιωπῇ. Garder le silence sur, passer sous silence, σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, *acc.* : παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* Je passe le reste sous silence, quoique j'aie bien des choses à dire, τὰ μὲν ἄλλα σιωπῶ, πολλ' ἂν ἔχων εἰπεῖν (ἔχω, *fut.* ἕξω : εἶπον, *aor.* 2 *irrég. de* λέγω), *Dém.* Imposer silence, κατασιγάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σιωπὴν ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *dat.* Silence! σίγα : *au pl.* σιγᾶτε, *impér. de* σιγάω, ῶ).

SILENCIEUSEMENT, *adv.* σιγηλῶς : σιωπηρῶς : σιγῇ : σιωπῇ.

SILENCIEUX, EUSE, *adj.* σιγηλός, ή, όν : σιωπηρός, ά, όν.

SILIQUE, *s. f.* λοβός, οῦ (ὁ). Enfermé dans une silique, ἔλλοβος, ος, ον.

SILIQUEUX, EUSE, *adj.* ἔλλοβος, ος, ον.

SILLAGE, *s. m.* συρμός, οῦ (ὁ). ‖ Faire bon sillage, *naviguer heureusement*, οὐρίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

SILLE, *s. m. poëme satirique*, σίλλος, ου (ὁ).

SILLER, *v. n. s'avancer en fendant les flots*, πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

SILLON, *s. m.* αὖλαξ, ακος (ἡ). Tracer un sillon, τὴν αὔλακα τέμνω, *fut.* τεμῶ, *ou* προτέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι.

SILLONNER, *v. a.* αὐλακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Sillonner les flots, la nue, τὰ κύματα, τὸν αἰθέρα τέμνω, *fut.* τεμῶ.

SIMAGRÉE, *s. f.* ἀκκισμός, οῦ (ὁ). Faire des simagrées, ἀκκίζομαι, *fut.* ίσομαι.

SIMARRE, *s. f.* σύρμα, ατος (τὸ).

SIMILAIRE, *adj. en parl. d'un tout*, ὁμοιομερής, ής, ές. — *en parl. des parties*, ὅμοιος, α, ον : ὁμοφυής, ής, ές.

SIMILITUDE, *s. f.* ὁμοιότης, ητος (ἡ).

SIMILOR, *s. m.* τὸ ψευδόχρυσον, ου. Fait de similor, ψευδόχρυσος, ος, ον.

SIMONIAQUE, *adj.* σιμωνιακός, ή, όν; *G. M.*

SIMONIE, *s. f.* σιμωνία, ας (ἡ), *G. M.*

SIMPLE, *adj. non composé*, ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). Corps simples, τὰ στοιχειώδη σώματα, ων.

SIMPLE, *sans apprêts*, ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Stile simple, ὁ ἁπλοῦς χαρακτήρ, ῆρος. Écrire d'un stile simple, ἀφελῶς γράφω, *fut.* γράψω. ‖ Habillement simple, ἡ μετρία ἐσθής, ῆτος. Être simple dans sa parure, τῇ ἐσθῆτι μετριάζω, *fut.* άσω.

SIMPLE, *sans détours, naïf*, ἁπλοῦς, ῆ, οῦν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἁπλοϊκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Le langage de la vérité est toujours simple, ἁπλοῦς ὁ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφυ (φύομαι, *fut.* φύσομαι). ‖ *Niais, sans esprit*, εὐήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Tu nous as crus assez simples, οὕτως ἡμᾶς εὐήθεις ἐνόμισας εἶναι (νομίζω, *fut.* ίσω).

SIMPLE, *tout seul, sans aucun accessoire*, αὐτός, ή, ό : μόνος, η, ον. Le simple bon sens, αὐτὴ ἡ κοινὴ σύνεσις, εως. Dire un simple bonjour, μόνον προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερῶ, *acc.* ‖ Simple citoyen, simple soldat, ἰδιώτης, ου (ὁ).

SIMPLES, *s. m. pl.* ῥίζαι, ῶν (αἱ) : βοτάναι, ῶν (αἱ) : φυτά, ῶν (τὰ). Cueillir des simples, ῥιζοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω : βοτανολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SIMPLEMENT, *adv. sans apprêts ou sans détours*, ἁπλῶς : ἀφελῶς : ἁπλοϊκῶς. ‖ *Sans magnificence*, μετρίως. Habillé simplement, μετρίως ἐστολισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* στολίζω, *fut.* ίσω). S'habiller simplement, μέτρια φορέω, ῶ, *fut.* φορέσω. ‖ *Seulement, sans plus*, ἁπλῶς : μόνον.

SIMPLICITÉ, *s. f.* ἁπλότης, ητος (ἡ) : ἀφέλεια, ας (ἡ). Simplicité dans les habits, ἡ τοῦ σχήματος μετριότης, ητος. ‖ Simplicité d'esprit, εὐήθεια, ας (ἡ).

SIMPLIFICATION, *s. f. tournez par le verbe.*

SIMPLIFIER, *v. a. rendre simple*, ἁπλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Rendre facile*, εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SIMULACRE, *s. m.* εἴδωλον, ου (τὸ).

SIMULATION, *s. f.* προσποίησις, εως (ἡ).

SIMULER, *v. a.* προσ-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : πλάσσομαι, *fut.* πλάσομαι, *acc.* Simulé, ée, προσποίητος, ος, ον : πλαστός, ή, όν.

SIMULTANÉ, ée, *adj.* σύγχρονος, ος, ον : ὁμόχρονος, ος, ον.

SIMULTANÉITÉ, *s. f.* συγχρονισμός, οῦ (ὁ).

SIMULTANÉMENT, *adv.* ὁμοῦ.

SINCÈRE, *adj.* ἀφελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀληθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀτρεκής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SINCÈREMENT, *adv.* ἀφελῶς : ἀληθῶς : ἀτρεκῶς.

SINCÉRITÉ, *s. f.* ἀφέλεια, ας (ἡ) : ἀτρέκεια, ας (ἡ).

SINCIPUT, *s. m.* βρέγμα, ατος (τὸ), *Aristt.*

SINGE, *s. m. animal*, πίθηκος, ου (ὁ). Petit singe, πιθήκιον *ou* πιθηκίδιον, ου (τὸ). Jeune singe, πιθηκιδεύς, έως (ὁ). Singe à longue queue, κερκοπίθηκος, ου (ὁ). De singe, πιθήκειος, α, ον. || *Imitateur grotesque*, μῖμος, ου (ὁ). Singe de quelqu'un, τινὸς μιμητής, οῦ (ὁ).

SINGER, *v. a.* μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι, *acc.*

SINGERIE, *s. f.* πιθηκισμός, οῦ (ὁ). Faire des singeries, πιθηκίζω, *fut.* ίσω.

se **SINGULARISER**, *v. r.* ξενίζω, *fut.* ίσω. — dans ses actions, παράδοξα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — dans ses paroles, παράδοξα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. — par ses opinions, αὐτογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SINGULARITÉ, *s. f.* ξενισμός, οῦ (ὁ).

SINGULIER, ière, *adj. unique ou relatif à l'unité*, ἑνικός, ή, όν. Le nombre singulier, ὁ ἑνικὸς ἀριθμός, οῦ. Au singulier, ἑνικῶς. || *Particulier*, ἴδιος, α, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). Avoir quelque chose en soi de singulier, ἴδιόν τι ἔχω, *fut.* ἕξω. || Combat singulier, *duel*, μονομαχία, ας (ἡ). Se battre en combat singulier, μονομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Singulier, *excellent*, ἐξαίρετος, ος, ον : ἔξοχος, ος, ον : ἐπίσημος, ος, ον : δια-φέρων, ουσα, ον, *gén.* οντος. || *Étrange, bizarre*, παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θαυμαστός, ή, όν : ξένος, η, ον. Être singulier, ξενίζω, *fut.* ίσω.

SINGULIÈREMENT, *adv. remarquablement*, διαφερόντως. || *D'une manière étrange*, παραδόξως.

SINISTRE, *adj.* ἀπαίσιος, ος, ον : σκαιός, ά, όν.

SINISTREMENT, *adv.* σκαιῶς.

SINON, *adv. sans quoi*, εἰ δὲ μή. || *Excepté*, εἰ μή : πλήν. Que pouvons-nous lui dire sinon qu'il est impie? τοῦτον ἄλλο τι πλὴν ἀσεβεῖν φήσομεν (φημί, *fut.* φήσω : ἀσεβέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Dém.*

SINUEUX, euse, *adj.* ἑλιγματώδης, ης, ες.

SINUOSITÉ, *s. f.* ἑλιγμός, οῦ (ὁ).

SINUS, *s. m. cavité*, κόλπος, ου (ὁ). || Poche d'un abcès, ἐμπύημα, ατος (τὸ).

SIPHON, *s. m.* σίφων, ωνος (ὁ).

SIRE, *s. m. seigneur*, κύριος, ου (ὁ). || *En parlant à un roi*, ὦ βασιλεῦ.

SIRÈNE, *s. f.* σειρήν, ῆνος (ἡ). De sirène, σειρήνιος, ος, ον.

SIRIUS, *s. m. astre*, σείριος, ου (ὁ).

SIROP, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

SIRTE, *s. f. bas-fond*, σύρτις, εως (ἡ).

SIS, Sise, *adj. situé*, κείμενος, η, ον (*part. de* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι). Sis auprès de, προσ-κείμενος *ou* παρα-κείμενος, η, ον, *dat.*

SISON, *s. m. plante*, σίσων, ωνος (ὁ).

SISTRE, *s. m.* σεῖστρον, ου (τὸ).

SITE, *s. m. emplacement*, τοποθεσία, ας (ἡ) : τόπος, ου (ὁ).

SITUATION, *s. f. lieu, place*, θέσις, εως (ἡ) : ἕδρα, ας (ἡ) : τόπος, ου (ὁ) : χώρα, ας (ἡ). Remettre une chose dans sa situation, εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν *ou* εἰς τὸν ἴδιον τόπον τι ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω. || *Emplacement d'une ville, etc.* θέσις, εως (ἡ) : τοποθεσία, ας (ἡ). Cette île par sa situation favorisait la navigation en Sicile, αὕτη ἡ νῆσος φύσει τοῦ εἰς Σικελίαν παράπλου καλῶς εἶχε (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Thuc.*

Situation, *état*, κατάστασις, εως (ἡ). Être dans une situation quelconque, καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι), *ou simplement* ἔχω, *fut.* ἕξω *avec un adv.* Telle est la situation des affaires, οὕτως ἔχει, οὕτω

καθ-ίστημι τὰ πράγματα. || *Disposition d'esprit*, διάθεσις, εως (ἡ). Être dans une situation d'esprit, δια-τίθεμαι, *fut.* τεθήσομαι, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *avec un adverbe.* J'ignore dans quelle situation d'esprit il se trouve, πῶς δια-τίθεται *ou* πῶς διά-κειται ἀγνοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Quelle doit être selon vous la situation de mon esprit? τίν' οἴεσθέ με γνώμην ἔχειν (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω); Étudier la situation des esprits, ἃ φρονοῦσιν ἄνθρωποι σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SITUER, *v. a.* τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* : ἱδρύω, *fut.* ύσω, *acc.* Être situé, κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Être situé sur, ἐπί-κειμαι, *dat.* Être situé auprès πρόσ-κειμαι *ou* παρά-κειμαι, *dat.*

SIX, *adj. numéral*, ἕξ, *indécl.* Le nombre six, ἑξάς, άδος (ἡ). Six fois, ἑξάκις. Qui dure six jours, ἑξαήμερος, ος, ον. Arrivé depuis six jours, ἑκταῖος, α, ον. Vers de six pieds, ἑξάμετρον, ου (τὸ). Six cents, ἑξακόσιοι, αι, α. Six centième, ἑξακοσιοστός, ή, όν. Six mille, ἑξακισχίλιοι, αι, α. Six millième, ἑξακισχιλιοστός, ή, όν.

SIXAIN, *s. m.* ἑξάστιχον, ου (τὸ).

SIXIÈME, *adj.* ἕκτος, η, ον. La sixième partie, ἑκτημόριον, ου (τὸ). Qui vient *ou* qui se fait le sixième jour, ἑκταῖος, α, ον.

SIXIÈMEMENT, *adv.* ἕκτον.

SOBRE, *adj. tempérant dans le boire et dans le manger*, ἐγκρατής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être sobre, *en ce sens*, ἐγ-κρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Qui ne boit point ou presque point de vin*, νηφάλιος, ος, ον. Être sobre, *boire peu de vin*, νήφω, *fut.* νήψω. || *Qui use avec modération*, εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être sobre de quelque chose, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι. N'en être pas sobre, ἀφειδέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.*

SOBREMENT, *adv. avec tempérance*, ἐγκρατῶς. || *Avec ménagement*, εὐλαβῶς : σωφρόνως.

SOBRIÉTÉ, *s. f. tempérance en général*, ἐγκράτεια, ας (ἡ). Sobriété dans le boire, νηφαλιότης, ητος (ἡ) : ὀλιγοποσία, ας (ἡ). Sobriété dans le manger, ὀλιγοσιτία, ας (ἡ). || *Au fig. retenue dans l'usage de quelque chose*, εὐλάβεια, ας (ἡ). Avec sobriété, εὐλαβῶς.

SOBRIQUET, *s. m.* ἐπωνυμία, ας (ἡ). En porter un, ἐπωνυμίαν ἔχω, *fut.* ἕξω.

SOC, *s. m.* — d'une charrue, ὕννις, εως (ἡ).

SOCIABILITÉ, *s. f.* τὸ κοινωνικόν, οῦ : τὸ φιλόκοινον, ου.

SOCIABLE, *adj.* κοινωνικός, ή, όν : φιλόκοινος, ος, ον. D'une humeur sociable, φιλάνθρωπος, ος, ον : εὐομίλητος, ος, ον : εὐσυνάλλακτος, ος, ον.

SOCIAL, ALE, *adj. qui concerne la société*, κοινωνικός, ή, όν. || *Commun entre les associés*, κοινός, ή, όν. || *Qui concerne les alliés*, συμμαχικός, ή, όν. Guerre sociale, ὁ συμμαχικὸς πόλεμος, ου.

SOCIÉTÉ, *s. f. association*, κοινωνία, ας (ἡ). Lier société, κοινωνίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — avec quelqu'un, πρός τινα. Mettre une chose en société, κοινόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce qui est mis en société, κοινώνημα, ατος (τὸ). || *Liaison, amitié*, κοινωνία, ας (ἡ) : ὁμιλία, ας (ἡ) : συνήθεια, ας (ἡ). Les mauvaises sociétés, ὁμιλίαι κακαί, ῶν (αἱ), *Philém.* || *Réunion de personnes, cercle, assemblée*, ὅμιλος, ου (ὁ) : σύνοδος, ου (ἡ) : κύκλος, ου (ὁ). || *Les hommes ou le monde, en général*, ἄνθρωποι, ων (οἱ).

SOCLE, *s. m. base*, βάσις, εως (ἡ).

SOCQUE, *s. m. chaussure*, ἐμβάς, άδος (ἡ) : ἐμβάδιον, ου (τὸ).

SOEUR, *s. f.* ἀδελφή, ῆς (ἡ). Sœur de mère, ὁμομητρία, ας (ἡ). Sœur de père, ὁμοπατρία, ας (ἡ). Meurtrier de sa sœur, ἀδελφοκτόνος, ου (ὁ). || Belle-sœur, γάλως, ω (ἡ).

SOFA, *s. m.* σκιμπόδιον, ου (τὸ).

SOI, *pron. réfl. de la troisième personne*, ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ, *ou par contr.* αὑτοῦ, ῆς, οῦ. Hors de soi, ἐκτὸς ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ. Près de soi, παρ' ἑαυτῷ, ῇ, ῷ. En soi, καθ' ἑαυτόν, ήν, ό. Chacun songe à soi, ἕκαστος τὰ ἑαυτοῦ φρονεῖ. Chez soi, *à la maison*, οἴκοι, *ou avec un mouvement*, οἴκαδε. Se tenir chez soi, οἴκοι μένω, *fut.* μενῶ : οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Retourner chez soi, οἴκαδε ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Soi-même, αὐτός, ή, ό. De soi-même, ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ. A soi-même, ἑαυτῷ, ῇ, ῷ. Soi-même, *régime direct*, ἑαυτόν, ήν, ό. En soi-même, καθ' ἑαυτόν, ήν, ό. *On contracte souvent* αὑτοῦ, αὑτῷ, αὑτόν. Chacun est à soi-même son premier et son plus grand flatteur, αὐτὸς αὑτοῦ κόλαξ ἕκαστός ἐστι πρῶτος καὶ μέγιστος. || De soi-même, *de son propre mouvement*, ἀφ'

ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ : αὐτομάτως. — *sans le secours de personne*, καθ' ἑαυτόν *ou* καθ' αὑτόν, ήν, ό. || *Au pronom* soi *se rapporte encore le pronom* se, *qui s'emploie soit comme régime direct*, ἑαυτόν, ήν, ό, *soit comme régime indirect*, ἑαυτῷ, ῇ, ῷ. *Voyez les grammaires.*

SOI-DISANT, *adj. indécl. ou adv.* λεγόμενος, η, ον (*partic. passif de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || Soi-disant, mais en effet, λόγῳ μὲν, ἔργῳ δέ. Elle ne cessait point ses gémissements, soi-disant pour vous, mais en effet pour elle-même, θρήνων οὐκ ἐπαύετο δῆθεν μὲν τῶν ἐπὶ σοί, τὸ δ' ἀληθὲς τῶν ἐφ' ἑαυτῇ (παύομαι, *fut.* παύσομαι), *Héliod.*

SOIE, *s. f.* τὸ σηρικόν, οῦ. De soie, σηρικός, ή, όν. Ver à soie, βόμβυξ, υκος (ὁ). || Soie de sanglier, de pourceau, θρίξ, *gén.* τριχός (ἡ).

SOIERIE, *s. f.* τὰ σηρικά, ῶν.

SOIF, *s. f.* δίψα, ης (ἡ) : δίψος, ους (τὸ). Avoir soif, διψάω, ῶ, *fut.* διψήσω. — de sang, αἵματος, φόνου. Être dévoré d'une soif ardente, περιφλεγῶς διψάω, ῶ. Mourir de soif, τῷ δίψῃ ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολοῦμαι. || Soif de l'or, φιλοχρυσία, ας (ἡ). Soif des richesses, φιλαργυρία, ας (ἡ). Être dévoré de la soif des honneurs, τῶν τιμῶν ἀκρατής εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

SOIGNER, *v. a.* θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Soigner un malade, τὸν νοσοῦντα θεραπεύω. Soigner sa santé, τῆς ὑγιείας ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Soigner les intérêts publics comme les siens propres, τῶν κοινῶν ὡς οἰκείων κήδομαι, *fut. peu usité.* || Discours soigné, ὁ πεφροντισμένος λόγος, ου (*parf. passif de* φροντίζω, *fut.* ίσω).

SOIGNEUSEMENT, *adv.* ἐπιμελῶς.

SOIGNEUX, euse, *adj.* ἐπιμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Qui n'est pas soigneux, ἀμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SOIN, *s. m.* ἐπιμέλεια, ας (ἡ) : ὥρα, ας (ἡ). Avoir soin de, ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : ὥραν ἔχω, *fut.* ἕξω, *gén. On tourne souvent par l'impers.* μέλει, *fut.* μελήσει. Ils ont soin de tout cela, περὶ τούτων αὐτοῖς μέλει. J'ai soin que, μέλει μοι *ou* ἐπι-μελοῦμαι, *avec* ὅπως *suivi du fut. ou du subj. ou avec* ὅπως ἂν *et le subj.* Ayez soin de ne rien faire qui soit indigne de vous, φρόντιζε ὅπως μηδὲν ἀνάξιον ἑαυτοῦ ποιήσῃς (φροντίζω, *fut.* ίσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se charger du soin de quelque chose, ὥραν τινὸς *ou* ἐπιμέλειάν τινος *ou simplement* τὶ ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Employer tous ses soins pour quelque chose, πᾶσαν σπουδὴν περί τι ἔχω, *fut.* ἕξω. J'ai employé tous mes soins pour vous sauver, περὶ τῆς σῆς σωτηρίας ὅ,τι πλεῖστον ἐσπούδασα (σπουδάζω, *fut.* άσω).

Soins, *soucis, inquiétudes*, φροντίδες, ων (αἱ) : μέριμναι, ων (αἱ). Être en proie à mille soins, ὑπὸ μυρίων φροντίδων συν-έχομαι, *fut.* συσχεθήσομαι. || *Égards, attentions*, θεραπεία, ας (ἡ). Rendre des soins à quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εύσω. Soins qu'on donne à un malade, θεραπεία, ας (ἡ).

SOIR, *s. m.* ἑσπέρα, ας (ἡ). L'étoile du soir, ἕσπερος, ου (ὁ). Du soir, ἑσπέριος, α, ον. Vers le soir, πρὸς ἑσπέραν : πρὸς τὴν δείλην. Sur le soir, ὀψίας γενομένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Matin et soir, πρωῒ καὶ δείλης. || Bon soir, ὑγίαινε (*impér. de* ὑγιαίνω, *fut.* ανῶ) : ἔρρωσο (*impér. parf. passif de* ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω).

SOIRÉE, *s. f.* ἑσπέρα, ας (ἡ).

SOIT, *ou* Soit que, *conj.* εἴτε, *avec l'indic.* Soit qu'ils l'aient, soit qu'ils ne l'aient pas, εἴθ' ἕξουσιν αὐτὸν, εἴτε μή (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Soit, *interj.* εἶεν : ἔστω.

SOIXANTAINE, *s. f.* Une soixantaine d'hommes, ἑξήκοντά που ἄνδρες, ῶν (οἱ).

SOIXANTE, *adj. num.* ἑξήκοντα. Agé de soixante ans, ἑξηκονταετής, ής, ές, *ou* ἑξηκονταέτης, ου (ὁ) : *au fém.* ἑξηκοντοῦτις, ιδος (ἡ). Soixante fois, ἑξηκοντάκις. Soixante mille, ἑξακισμύριοι, αι, α. || Soixante-dix, ἑβδομήκοντα. Soixante-dix fois, ἑβδομηκοντάκις. Soixante-dixième, ἑβδομηκοστός, ή, όν. Soixante-dix mille, ἑπτακισμύριοι, αι,

SOIXANTIÈME, *adj.* ἑξηκοστός, ή, όν. || *s. m.* Un soixantième, τὸ ἑξηκοστόν, οῦ.

SOL, *s. m. terrain*, πεδίον, ου (τὸ). || *Emplacement sur lequel on bâtit*, οἰκόπεδον, ου (τὸ). || *Terroir*, γῆ, ῆς (ἡ). Bonté du sol, ἡ τοῦ ἀγροῦ εὐφορία, ας. Dont le sol est fertile, εὔγεως *ou* βαθύγεως, ως, ων.

SOLAIRE, *adj.* ἡλιακός, ή, όν. Cadran solaire, σκιάθηρον, ου (τὸ).

SOLANUM, *s. m. plante*, στρύχνος, ου (ὁ).

SOLDAT, *s. m.* στρατιώτης, ου (ὁ). Être soldat, στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. De soldat,

στρατιωτικός, ή, όν. Le soldat, l'esprit du soldat, *en général*, τὸ στρατιωτικόν, οῦ. En soldat, στρατιωτικῶς. || Simple soldat, ἰδιώτης, ου (ὁ). Les simples soldats, οἱ ἀγελαῖοι, ων. || Soldat de marine, ἐπιβάτης, ου (ὁ).

SOLDATESQUE, *adj.* στρατιωτικός, ή, όν. || *s. f.* La soldatesque, *les soldats en général*, τὸ στρατιωτικόν, οῦ. Une soldatesque, *une troupe de soldats*, ὄχλος στρατιωτικός, οῦ (ὁ).

SOLDE, *s. f.* μισθός, οῦ (ὁ) : μισθοφορά, ᾶς (ἡ). Donner *ou* payer la solde, μισθοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* On payait la solde aux soldats au moyen de contributions publiques, μισθοφορὰ ἦν τῷ στρατεύματι ἐκ κοινῶν συντάξεων. Être à la solde de, μισθοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Prendre à sa solde, μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Il avait à sa solde trois mille satellites, τρισχιλίους μαχαιροφόρους ἔτρεφε (τρέφω, *fut.* θρέψω).

SOLDE, *s. m. reste d'un compte*, ὑπόλειμμα, ατος (τὸ). || *Payement d'une dette*, ἔκτισις, εως (ἡ).

SOLDER, *v. a. salarier, rétribuer*, μισθοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Payer entièrement, achever de payer*, ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *acc.*

SOLE, *s. f. dessous du pied d'un cheval*, ἴχνος, ους (τὸ). || *Poisson de mer*, βούγλωσσος, ου (ὁ).

SOLÉCISME, *s. m.* σολοικισμός, οῦ (ὁ). Faire des solécismes, σολοικίζω, *fut.* ίσω.

SOLEIL, *s. m.* ἥλιος, ου (ὁ). Lever du soleil, ἀνατολή, ῆς (ἡ). Au lever du soleil, ἅμ' ἡλίῳ ἀν-ίσχοντι (ἀν-ίσχω, *fut.* ἴξω). Coucher du soleil, δύσις, εως (ἡ). Au coucher du soleil, ἐπὶ δύσιν ἡλίου κλίνοντος (κλίνω, *fut.* κλινῶ). Briller au soleil, πρὸς ἥλιον ἀντ-αυγάζω, *fut.* άσω. Exposer *ou* chauffer au soleil, ἡλιάζω, *fut.* άσω, *acc.* Se chauffer au soleil, ἡλιάζομαι, *fut.* άσομαι. Exposé au soleil, προσήλιος, ος, ον. Brûlé par le soleil, ἡλιοκαής, ής, ές. Éclairé par le soleil, ἡλιοφανής, ής, ές. Qui ne voit jamais le soleil, ἀνήλιος, ος, ον.

SOLENNEL, ELLE, *adj. qui ne se fait qu'une fois l'an*, ἐνιαύσιος, ος, ον. || *Qui se célèbre avec pompe*, πομπικός, ή, όν. Fête solennelle, ἡ δημοτελὴς ἑορτή, ῆς : ἡ μεγάλη ἑορτή, ῆς : *plus souvent* πανήγυρις, εως (ἡ). Réunion solennelle, πανήγυρις, εως (ἡ). || *Pompeux, magnifique*, πολυτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Grave, imposant*, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πομπικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || Air grave et solennel, σχῆμα πομπικόν, οῦ (τὸ) : σεμνοπροσωπία, ας (ἡ). Prendre un air solennel, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω : σεμνοποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. D'un air *ou* d'un ton solennel, πομπικῶς : σεμνῶς : σεμνοπρεπῶς.

SOLENNELLEMENT, *adv.* πομπικῶς.

SOLENNISATION, *s. f.* πανηγυρισμός, οῦ (ὁ).

SOLENNISER, *v. a.* πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SOLENNITÉ, *s. f. pompe*, πομπή, ῆς (ἡ). || *Fête ou réunion solennelle*, πανήγυρις, εως (ἡ) : ἑορτή, ῆς (ἡ).

SOLFIER, *v. a.* ληκυθίζω, *fut.* ίσω.

SOLIDAIRE, *adj.* κοινός, ή, όν. Que l'obligation soit solidaire, ἡ πρᾶξις ἐξ ἑνὸς καὶ ἀμφοῖν ἔστω (*impér.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

SOLIDAIREMENT, *adv.* κοινῇ.

SOLIDE, *adj. qui a les trois dimensions*, στερεός, ά, όν. Les corps solides, τὰ στερεά, ῶν. Mesure des solides, στερεομετρία, ας (ἡ). || *Au fig.* Ami solide, ὁ βέβαιος φίλος, ου. Les choses du monde n'ont rien de solide, ἐν ἀνθρώποις ἀβέβαια πάντα (*sous-ent.* ἐστί).

SOLIDE, *qui a de la consistance*, στερεός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : στεῤῥός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πάγιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : *plus souvent* βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre solide, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Peu solide, ἀβέβαιος, ος, ον.

SOLIDEMENT, *adv.* στερεῶς : στεῤῥῶς : ἰσχυρῶς : παγίως : βεβαίως. Prouver solidement, βεβαίως ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.*

SOLIDITÉ, *s. f.* στερεότης, ητος (ἡ) : στεῤῥότης, ητος (ἡ) : βεβαιότης, ητος (ἡ). Solidité d'esprit, εὐστάθεια, ας (ἡ). Qui a de la solidité dans l'esprit, εὐσταθής, ής, ές.

SOLILOQUE, *s. m.* μονολογία, ας (ἡ).

SOLIPÈDE, *adj.* μονώνυχος *ou* μώνυχος, ος, ον.

SOLITAIRE, *adj.* μονήρης, ης, ες : ἔρημος, ος, ον. Vie solitaire, βίος μονήρης, ους (ὁ) : βίος μοναδικός, οῦ (ὁ). Mener une vie solitaire, μονάζω, *fut.* άσω : ἐρημάζω, *fut.* άσω. || Ver solitaire, ταινία, ας (ἡ). || *Subst.* Un solitaire, *un ermite*, ἀναχωρητής, οῦ (ὁ) : μοναστής, οῦ (ὁ).

De solitaire, μοναστικός, ή, όν. En solitaire, μοναστικῶς.

SOLITAIREMENT, *adv.* καταμόνας.

SOLITUDE, *s. f. isolement*, ἐρημία, ας (ἡ). Se retirer dans la solitude, εἰς τὴν ἐρημίαν ἀναχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vivre dans la solitude, ἐρημάζω, *fut.* άσω. Qui aime la solitude, φιλέρημος, ος, ον. || *Lieu désert et sauvage*, ἐρημία, ας (ἡ) : *plus souvent* ἡ ἔρημος, ου (*sous-ent.* χώρα).

SOLIVE, *s. f.* δοκός, οῦ (ἡ) : δοκίς, ίδος (ἡ).

SOLIVEAU, *s. m.* δοκίς, ίδος (ἡ).

SOLLICITATION, *s. f.* δέησις *ou* προσδέησις, εως (ἡ) : αἴτησις *ou* ἐπαίτησις *ou* ἐξαίτησις, εως (ἡ) : προσλιπάρησις, εως (ἡ). A ma sollicitation, ἐμοῦ δεομένου *ou* προσ-δεομένου (δέομαι *ou* προσ-δέομαι, *fut.* δεήσομαι) : ἐμοῦ λιπαροῦντος *ou* προσ-λιπαροῦντος (λιπαρέω *ou* προσ-λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SOLLICITER, *v. a. demander instamment*, αἰτέω *ou* ἐξ-αιτέω *ou* προσ-αιτέω *ou* ἐπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινα. || *Presser de sollicitations*, αἰτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : προσ-λιπαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Être sollicité par quelqu'un, ὑπό τινος αἰτέομαι *ou* λιπαρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

SOLLICITEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* αἰτητικός, ή, όν.

SOLLICITUDE, *s. f.* φροντίς, ίδος (ἡ) : μέριμνα, ης (ἡ). Être dans la sollicitude, πολλὰ φροντίζω, *fut.* ίσω, *ou* μεριμνάω, ῶ, *fut.* ήσω.

SOLO, *s. m.* μονῳδία, ας (ἡ). Chanter un solo, μονῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Solo de flûte, μοναυλία, ας (ἡ). En exécuter un, μοναυλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SOLSTICE, *s. m.* τροπή, ῆς (ἡ). Au solstice d'été, ὑπὸ τροπὰς θερινάς. Solstice d'hiver, ἡ χειμερινὴ τροπή, ῆς.

SOLSTICIAL, ALE, *adj.* τροπικός, ή, όν.

SOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ή, όν.

SOLUTION, *s. f. dissolution*, *décomposition*, διάλυσις, εως (ἡ). || *Résolution*, *explication*, λύσις, εως (ἡ). Donner une solution d'un problème, τὸ πρόβλημα λύω, *fut.* λύσω.

SOLVABILITÉ, *s. f.* ἡ ἱκανὴ πρὸς τὴν ἔκτισιν οὐσία, ας.

SOLVABLE, *adj.* ἀξιόχρεως, ως, ων : ἱκανός, ή, όν : πρὸς τὴν ἔκτισιν εὔπορος, ος, ον. Caution solvable, ὁ ἱκανὸς ἐγγυητής, οῦ. Comme ils n'étaient pas solvables, οὐκ οὔσης αὐτοῖς ἐκτίσεως, *Aristt.*

SOMBRE, *adj.* σκοτεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Nuit sombre, ἡ σκοτεινὴ νύξ, *gén.* νυκτός. Jour sombre, ἡ ἀμαυρὰ καὶ δυσφανὴς ἡμέρα, ας. Bois sombre, ἡ σκιερὰ ὕλη, ης. || *Au fig.* στυγνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σκυθρωπός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Air sombre, σκυθρωπία, ας (ἡ) : σκυθρωπασμός, οῦ (ὁ). Avoir l'air sombre, σκυθρωπάζω, *fut.* άσω : στυγνάζω, *fut.* άσω. Prendre un air sombre, τὰς ὀφρῦς *ou* τὸ πρόσωπον συστέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* συ-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. Quitter son air sombre, τὸ πρόσωπον χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω, *ou* ἀν-ίημι, *fut.* ἀνήσω. Humeur sombre, μελαγχολία, ας (ἡ). Qui a l'humeur sombre, μελαγχολικός, ή, όν. Avoir l'humeur sombre, μελαγχολάω, ῶ, *fut.* ήσω. Lancer de sombres regards, ἔρημον ἐμ-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *Aristph.*

SOMBRER, *v. n.* — sous voile, ὅλοις ἱστίοις κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

SOMMAIRE, *adj.* κεφαλαιώδης, ης, ες. Discours sommaire, ὁ ἐπίτομος λόγος, ου. Procédure sommaire, εὐθυδικία, ας (ἡ). || *s. m.* κεφάλαιον, ου (τὸ). Faire le sommaire de, κεφαλαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SOMMAIREMENT, *adv.* κεφαλαιωδῶς.

SOMMATION, *s. f.* παραγγελία, ας (ἡ) : πρόκλησις, εως (ἡ). Sommation juridique, κλῆσις, εως (ἡ).

SOMME, *s. f. résumé*, *récapitulation*, *addition*, κεφάλαιον, ου (τὸ) : κεφαλαίωμα, ατος (τὸ). Somme totale, τὸ σύνολον, ου. En somme, ἐν κεφαλαίῳ, ἐπὶ κεφαλαίῳ, *ou simplement* κεφάλαιον. || *Quantité d'argent*, ἀργύριον, ου (τὸ). Petite somme, ἀργυρίδιον, ου (τὸ). Grosse somme, ἀργύριον μέγα, *gén.* μεγάλου (τὸ) : ἀργυρίου πλῆθος, ους (τὸ) : ἀργυρίου ὄγκος, ου (ὁ) : πολλὰ χρήματα, ων (τά). Lui ayant apporté une grosse somme d'or, σταθμὸν χρυσίου μέγαν αὐτῷ προσ-ενέγκαντες (προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω).

SOMME, *charge d'un cheval*, φορτίον, ου (τὸ). Bête de somme, ὑποζύγιον, ου (τὸ).

SOMME, *s. m. sommeil*, ὕπνος, ου (ὁ). Faire un léger somme, ὕπνον κοῦφον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Dormir tout d'un somme, συνεχῶς καθ-εύδω, *fut.* ευδήσω.

SOMMEIL, *s. m.* ὕπνος, ου (ὁ). Pendant le sommeil, καθ' ὕπνον. Dormir d'un profond

sommeil, βαθὺν ὕπνον καθ-εύδω, *fut.* ευδήσω. **Se laisser aller au sommeil**, ὕπνῳ κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. **Paupières appesanties par le sommeil**, τὰ εἰς ὕπνον κατα-σπώμενα βλέφαρα, ων (κατα-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω), *Luc.* **Lutter contre le sommeil**, ὑπνομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sommeil léthargique**, κάρος, ου (ὁ). **Être plongé dans un sommeil léthargique**, κάρῳ βαθεῖ κατα-κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *Basil.*

SOMMEILLER, *v. n.* ὑπνόω, ῶ, *fut.* ώσω : ὑπνώσσω *ou* ὑπνώττω, *sans fut.*

SOMMELIER, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ).

SOMMELLERIE, *s. f.* ταμεῖον, ου (τὸ).

SOMMER, *v. a.* κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ **Sommer un débiteur de payer**, τὸ χρέος εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω.

SOMMET, *s. m.* κορυφή, ῆς (ἡ) : ἄκρα, ας (ἡ) : τὸ ἄκρον, ου. **Le sommet de l'Hélicon**, ὁ ἄκρος Ἑλικών, ῶνος. ‖ *Au fig.* **Le sommet de la gloire**, ἡ ἄκρα δόξα, ης. **Être au sommet des grandeurs**, ἐν ταῖς ἀνωτάτω τιμαῖς καθ-έστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

SOMMIER, *s. m. bête de somme*, ὑποζύγιον, ου (τὸ). ‖ *Matelas*, στρῶμα, ατος (τὸ).

SOMMITÉ, *s. f.* ἄκρα, ας (ἡ) : τὸ ἄκρον, ου.

SOMNAMBULE, *adj.* καθ' ὕπνον πλανώμενος, η, ον (*partic. de* πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

SOMNIFÈRE, *adj.* ὑπνοφόρος, ος, ον : ὑπνοποιός, ός, όν.

SOMPTUAIRE, *adj.* **Lois somptuaires**, οἱ περὶ δαπανημάτων νόμοι, ων.

SOMPTUEUSEMENT, *adv.* πολυτελῶς.

SOMPTUEUX, EUSE, *adj.* πολυτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SOMPTUOSITÉ, *s. f.* πολυτέλεια, ας (ἡ).

SON, *s. m. bruit*, ἦχος, ου (ὁ). **Au son de différents instruments**, ὑπὸ παντοδαποῖς ἤχοις ὀργάνων, *Hérodn.* **Vides d'idées, ils n'ont que du son**, κενοὶ φρενῶν, ἤχου δὲ μεστοί εἰσι, *Plut.* **Rendre un son**, ἠχέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Répéter le son de**, ἀντ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Avoir le même son**, παρ-ηχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

SON, *s. m. ce qui reste de la farine*, πίτυρον, ου (τὸ). **Pain de son**, ὁ πιτυρίτης, ου (*sous-ent.* ἄρτος).

SON, SA, SES, *pron. possessif*, σφέτερος, α, ον. *Le plus souvent on tourne par* de lui, d'elle, *qu'on rend par* αὐτοῦ, ῆς, οῦ, *ou si le pron. est réfléchi par* ἑαυτοῦ, ῆς, οῦ, *qui peut se contracter* αὑτοῦ, ῆς, οῦ. **Nous avons vu son étoile**, εἴδομεν αὐτοῦ τὸν ἀστέρα (εἶδον, *aor. 2 de* ὁράω, ῶ), *Bibl.* **Un chien ayant vu son image**, κύων θεασάμενος τὴν ἑαυτοῦ εἰκόνα (θεάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι), *Ésop.* **Elle reconnut son fils**, τὸν υἱὸν τὸν ἑαυτῆς ἔγνω (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

SONDE, *s. f.* — de marine, βολίς, ίδος (ἡ) : καταπειρατηρία, ας (ἡ). **Jeter la sonde**, τὴν καταπειρατηρίαν καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. ‖ **Sonde de chirurgien**, μήλη, ης (ἡ). **Sonde creuse**, καθετήρ, ῆρος (ὁ).

SONDER, *v. a.* — **les mers**, βολίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Sonder un gué**, τοῦ πόρου ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. ‖ *En termes de chirurgie*, **sonder une plaie**, μηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Au fig.* **Sonder le terrain**, τὴν ὁδὸν προ-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sonder quelqu'un**, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. **Sonder l'esprit des soldats**, τῆς τῶν στρατιωτῶν γνώμης πεῖραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Sonder son propre cœur**, ἐμαυτὸν ἐξ-ετάζω *ou* δοκιμάζω, *fut.* άσω.

SONGE, *s. m.* ἐνύπνιον, ου (τὸ) : ὄνειρος, ου (ὁ) : *au pl.* ὄνειροι, ων (οἱ), *ou* ὀνείρατα, ων (τὰ). **Avoir ou faire un songe**, ἐνύπνιον ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *Athén.* **Faire un songe très-agréable**, ἡδίστῳ ὀνείρῳ σύν-ειμι, *fut.* έσομαι, *Luc.* **Quel songe croyez-vous faire?** ποίοις προσ-δοκᾷς ὀνείρασιν ὁμιλῆσαι (προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω); *Chrysost.* **En songe**, ἐν ὀνείρῳ : κατ' ὄναρ, *ou simplement* ὄναρ. **Pas même en songe**, μηδ' ἐν ὀνείρῳ, *Athén.* : μηδ' ὄναρ, *Plat.* **Paraître en songe**, ὄναρ φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. **Se montrer en songe à quelqu'un**, ὄναρ τινὶ ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι. **Voir en songe**, ὄναρ *ou* κατ' ὄναρ ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* : ἐν-υπνιάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Expliquer les songes**, ὀνειροπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Qui explique les songes**, ὀνειροπόλος, ου (ὁ) : ὀνειροκρίτης, ου (ὁ).

SONGE-CREUX, *s. m.* ὀνειροπόλος, ου (ὁ).

SONGER, *v. n. avoir un songe*, ὀνειρώσσω *ou* ὀνειρώττω, *sans fut.* : ἐν-υπνιάζω, *fut.* άσω, *acc.* **Il songea qu'il se promenait**, κατ' ὄναρ περι-πατεῖν ἔδοξε (περι-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω).

SONGER, *réfléchir en soi-même*, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. ‖ *Réfléchir à penser* ά, σκοπέω,

ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐν-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc. ou gén.* Songez en vous-mêmes, σκέψασθε *ou* ἐν-θυμήθητε πρὸς ὑμᾶς αὐτούς. Lorsqu'ils songent aux dangers, ἐπειδὰν ἐν-θυμηθῶσι τοὺς κινδύνους, *Isocr.* Ils songeaient à livrer bataille, δι-ενοοῦντο μάχην συν-άπτειν, *Plut.* Ils ne songeaient qu'à mourir, μηδὲν ἄλλο ἐπ-ετήδευον ἢ ἀπο-θνήσκειν (ἐπιτηδεύω, *fut.* εύσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Songer à ses intérêts, τὸ συμ-φέρον *ou* τὰ συμφέροντα σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Le tyran songe à ses intérêts, et le roi à ceux de ses sujets, ὁ μὲν τύραννος τὸ ἑαυτοῦ συμ-φέρον σκοπεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς τὸ τῶν ἀρχομένων, *Aristt.* Il faut que vous songiez à vous, προσ-ήκει σαυτοῦ ἐπιμέλειαν ἔχειν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Je suis étonné que vous n'y songiez pas, θαυμάζω πῶς οὐ τοῦτο λογίζῃ πρὸς σεαυτόν (λογίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Dém.* Ne plus songer à une chose, τινὸς λανθάνομαι *ou* ἐπι-λανθάνομαι, *fut.* λήσομαι. Il ne songeait pas qu'il courait le plus grand danger, ἐλάνθανε τὸν ἔσχατον κίνδυνον κινδυνεύων (λανθάνω, *fut.* λήσω : κινδυνεύω, *fut.* εύσω). Il le fit sans y songer, ἔλαθε τοῦτο ποιῶν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Sans y songer, *sans réflexion*, ἀπερισκέπτως : εἰκῇ : αὔτως.

SONGEUR, *s. m.* ἐνυπνιαστής, οῦ (ὁ).

SONNANT, ANTE, *adj.* ἠχῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἠχέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἠχητικός, ή, όν : ἠχώδης, ης, ες. ‖ Espèces sonnantes, τὸ παρ-ὸν ἀργύριον, *gén.* παρ-όντος ἀργυρίου (παρ-ών, *partic. de* πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι).

SONNER, *v. n.* ἠχέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Mot qui sonne bien à l'oreille, τὸ εὔφωνον ῥῆμα, ατος. Qui sonne mal, τὸ ἄφωνον ῥῆμα. ‖ Sonner, *en parlant des trompettes*, κλάζω, *fut.* κλάγξω). — *en parlant de celui qui en joue*, σαλπίζω, *fut.* ίγξω. ‖ *Au fig.* Faire sonner bien haut, *vanter outre mesure*, κομπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Faire sonner sa naissance, ἐπὶ τῷ γένει καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SONNER, *v. a.* — la cloche, κωδωνίζω, *fut.* ίσω. — l'heure, τὴν ὥραν σημαίνω, *fut.* ανῶ. ‖ Sonner la charge, τὴν ἔφοδον σημαίνω, *fut.* ανῶ. Sonner la retraite, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω. Dès que la trompette eut sonné, ὡς ἐσήμηνε (*aor. de* σημαίνω) : ὡς ἐσάλπιγξε (*aor. de* σαλπίζω, *fut.* ίγξω). *Dans ces derniers exemples le verbe est impersonnel.*

SONNERIE, *s. f.* κώδωνες, ων (οἱ).

SONNETTE, *s. f.* κώδων, ωνος (ὁ).

SONNEUR, *s. m.* ὁ κωδωνίζων, οντος. Sonneur public, κωδωνοφόρος, ου (ὁ).

SONNEZ, *s. m. le double-six au jeu de dés*, ὁ κῷος, ου (*sous-ent.* βόλος).

SONORE, *adj.* ἠχώδης, ης, ες : ἠχητικός, ή, όν : *plus souvent* λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Voix sonore, ἡ λαμπρὰ φωνή, ῆς.

SOPEUR, *s. f. voyez* ASSOUPISSEMENT.

SOPHISME, *s. m.* σόφισμα, ατος (τὸ).

SOPHISTE, *s. m.* σοφιστής, οῦ (ὁ). Être *ou* se montrer sophiste, σοφιστεύω, *fut.* εύσω.

SOPHISTIQUE, *adj.* σοφιστικός, ή, όν.

SOPHISTIQUER, *v. n.* σοφιστεύω, *fut.* εύσω. ‖ *v. a.* σοφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Sophistiqué, ée, σεσοφισμένος, η, ον.

SOPHISTIQUERIE, *s. f.* σοφιστεία, ας (ἡ).

SOPHISTIQUEUR, *s. m.* σοφιστής, οῦ (ὁ).

SOPHRONISTE, *s. m.* σωφρονιστής, οῦ (ὁ).

SOPORATIF, IVE, *ou* SOPORIFÈRE, *adj.* ὑπνοποιός, ός, όν : ὑπνοφόρος, ος, ον.

SOPOREUX, EUSE, *adj.* καρωτικός, ή, όν.

SOR, *adj. m. voyez* SAURE.

SORBE, *s. f. fruit*, ὄον, ου (τὸ).

SORBIER, *s. m. arbre*, ὄα, ας (ἡ) : ὄη, ης (ἡ). Fruit du sorbier, ὄον, ου (τὸ).

SORCELLERIE, *s. f.* μαγεία, ας (ἡ) : φαρμακεία, ας (ἡ).

SORCIER, *s. m.* μάγος, ου (ὁ) : φαρμακεύς, έως (ὁ). SORCIÈRE, *s. f.* φαρμακεύτρια, ας (ἡ).

SORDIDE, *adj.* ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : γλισχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Gain sordide, αἰσχροκέρδεια, ας (ἡ). Qui fait *ou* procure un gain sordide, αἰσχροκερδής, ής, ές.

SORDIDEMENT, *adv.* ῥυπαρῶς : γλίσχρως.

SORNETTES, *s. f. pl.* φλυαρία, ας (ἡ). Dire des sornettes, φλυαρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne débiter que des sornettes, πολλὴν φλυαρίαν φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Conteur de sornettes, φλυαρολόγος, ου (ὁ) : φλύαξ, ακος (ὁ).

SORORIAL, ALE, *adj.* ἀδελφικός, ή, όν.

SORT, *s. m. fortune, hasard*, τύχη, ης (ἡ). Coup du sort, τὸ ἀπὸ τῆς τύχης συμ-βάν, άντος (*partic. aor. de* συμ-βαίνω). Sort du combat, ἡ τῆς μάχης τύχη, ης. Déplorer son sort,

τὴν τύχην ὀδύρομαι, *fut.* υροῦμαι. **Être content de son sort**, τὰ ὑπ-άρχοντα στέργω, *fut.* στέρξω, *ou* ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Être maître du sort de quelqu'un**, σωτηρίας τινὸς κύριός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || *Destin*, μοῖρα, ας (ἡ). **Arrêt du sort**, ἡ εἱμαρμένη, ης : ἡ πεπρωμένη, ης. **Tel est l'arrêt du sort**, οὕτως εἵμαρται *ou* πέπρωται, *verbes impersonnels.*

Sort, *tirage au sort*, κλῆρος, ου (ὁ). **Tirer au sort**, κληρόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* **Lorsqu'on eut tiré au sort**, κλήρου γενομένου (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Obtenir par le sort**, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* **Magistrats créés au sort**, οἱ τὰς ἀρχὰς λαχόντες (*partic. aor.* 2 *de* λαγχάνω), *ou simplement* οἱ κατὰ κλῆρον (*sous-ent.* ἄρχοντες, *partic. d'*ἄρχω, *fut.* ἄρξω).

Sort, *sortilége*, βασκανία, ας (ἡ). **Jeter un sort sur quelqu'un**, τινὰ βασκαίνω, *fut.* ανῶ.

Sort, *capital d'une dette*, ἀρχαῖον, ου (τὸ).

SORTABLE, *adj.* ἐπιτήδειος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SORTE, *s. f. espèce*, εἶδος, ους (τὸ) : γένος, ους (τὸ). **Il y a deux sortes d'hymnes**, ἔστι παιᾶνος δύο εἴδη, *Aristt.* **De même sorte**, ὁμοειδής, ής, ές : ὁμογενής, ής, ές : ὅμοιος, α, ον. **De toutes sortes**, παντοῖος, α, ον. **Ils employèrent toutes sortes de prières**, παντοῖοι ἐγένοντο δεόμενοι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Hérodt.*

Sorte, *manière*, τρόπος, ου (ὁ). **De cette sorte**, τοῦτον τὸν τρόπον. **En quelque sorte**, πως : τρόπον τινά : πως, *adv. enclit.* **D'aucune sorte**, οὐδαμῶς. **De sorte que**, ὥστε, *infin.* **Je fais en sorte qu'il vienne**, μέλει μοι ὅπως ἐλεύσεται *ou* ἔλθῃ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). **Faites en sorte qu'il n'y manque rien**, φρόντιζε μή τι δέῃ (φροντίζω, *fut.* ίσω : δεῖ, *fut.* δεήσει).

SORTIE, *s. f.* ἔξοδος, ου (ἡ). **Qui n'a pas de sortie**, ἀνέξοδος, ος, ον. || **Sortie des marchandises**, ἐκφορά, ᾶς (ἡ) : ἐκκομιδή, ῆς (ἡ). || **Sortie des assiégés**, ἐξόρμησις, εως (ἡ). **Faire une sortie**, ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Repousser une sortie**, τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. || *Au fig.* **Faire une sortie contre quelqu'un**, *le réprimander*, τινὶ ἐπι-φέρομαι, *fut.* ἐπ-ενεχθήσομαι, *ou* ἐπι-πλήσσω *fut.* πλήξω. || **A la sortie de l'enfance**, ἀπὸ παιδείας : εὐθὺς ἀπὸ παίδων. **A la sortie de l'hiver**, φθίνοντος ἤδη τοῦ χειμῶνος (φθίνω, *fut.* φθίσω).

SORTILÉGE, *s. m.* μαγεία, ας (ἡ) : φαρμακεία, ας (ἡ). **Sortilége contre quelqu'un**, βασκανία, ας (ἡ).

SORTIR, *v. n.* ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — **d'un lieu**, τόπου *ou* ἐκ τόπου. **Sortir précipitamment**, ἐξ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. **Sortez d'ici**, ἄπ-αγε (*impér. d'*ἀπ-άγω, *fut.* άξω). **Faire sortir d'un lieu**, τόπου *ou* ἐκ τόπου ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* **Faire sortir de prison**, τοῦ δεσμωτηρίου ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* **Sortir au-devant de quelqu'un**, τινὶ ἀπ-αντάω ; ῶ, *fut.* αντήσομαι. || **Sortir de l'eau**, ἐξ ὕδατος ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || **Sortir de table**, ἐκ τῆς τραπέζης *ou* ἐκ τοῦ δείπνου ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. **Sortir de maladie**, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι, *ou* ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Sortir de danger**, τοῦ κινδύνου ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. **Sortir d'une charge**, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. **Sortir de son sujet, de son naturel**, τοῦ λόγου, τῆς φύσεως ἐκ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. **Il n'était pas sorti de cette affaire à son honneur**, κακῶς τοῦ πράγματος ἀπ-ήλλακτο (*plus-que-parfait passif d'*ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

Sortir, *naître de*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — **d'une maison illustre**, ἐκ λαμπροῦ γένους. **Sortir de bas lieu**, ἐξ ἀσήμου οἰκίας γέγονα (*parf. de* γίνομαι) *ou* εἰμί, *fut.* ἔσομαι. **Sorti des dieux**, ἀπὸ θεῶν ὤν, *gén.* ὄντος.

Sortir, *jaillir*, ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι, ἐκ, *avec le gén.* **Le sang sortait en abondance**, αἷμα πολὺ ἐξ-εφέρετο. **Sortir avec impétuosité**, ἐκ-ῥήσσομαι, *fut.* ῥαγήσομαι. **Faire sortir le feu d'un caillou**, ἐκ τοῦ χάλικος τὸ πῦρ ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *ou* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω.

Sortir, *v. a. faire sortir*, ἐξ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* || *Au fig.* **Sortir quelqu'un du danger**, τοῦ κινδύνου τινὰ ἐξ-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω.

Sortir, *s. m.* **Au sortir de**, ἐξ *ou* ἀπό, *gén.* **Au sortir de table**, ἀπὸ τῆς τραπέζης. **Au sortir de l'enfance**, ἀπὸ παίδων. **Au sortir de cette charge**, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ταύτης.

SORTIR, *v. a. obtenir, avoir en partage*, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* || **Sortir son effet**, ἀπο-τελέομαι, οῦμαι, *fut.* τελεσθήσομαι.

SOT, **Sotte**, *adj.* μῶρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀβέλτερος, α, ον : ἠλίθιος, ος *ou* α, ον : ἀνόητος *ou* ἀναίσθητος, ος, ον. **Être sot**, ἀνοήτως ἔχω, *fut.* ἕξω. **On ne peut rien imaginer de plus sot**, τοῦτο πᾶσαν ἀνοίας ὑπερβολὴν ἔχει. **Nous crois-tu donc assez sots**, οὕτως εὐήθεις ἡμᾶς νομίζεις (νομίζω, *fut.* ίσω);

SOTTEMENT, *adv.* μώρως : ἀνοήτως.

SOTTISE, *s. f. manque d'esprit*, μωρία, ας (ἡ) : ἀβελτερία, ας (ἡ) : ἠλιθιότης, ητος (ἡ) : ἀνοησία, ας (ἡ) : ἀναισθησία, ας (ἡ). **C'est une grande sottise de dire**, πολλὴ μωρία λέγειν. **Faire des sottises**, μωραίνω, *fut.* ανῶ : ἠλιθιάζω, *fut.* άσω. **Dire des sottises à quelqu'un**, τινὰ λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SOU, *s. m. pièce de monnaie*, ὀβολός, οῦ (ὁ). **Qui ne vaut pas un sou**, οὐδὲ ὀβολοῦ ἄξιος, α, ον. **Je n'en donnerais pas un sou**, τοῦτ' οὐκ ἂν ὀβολοῦ πριαίμην (ἐπριάμην, *aor.* 2 *irrég. d'*ὠνέομαι, οῦμαι).

SOUBASSEMENT, *s. m.* βάσις, εως (ἡ).

SOUBRESAUT, *s. m.* ὑποσεισμός, οῦ (ὁ). **Faire un soubresaut**, ἀνα-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνα-σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

SOUBRETTE, *s. f.* ἅβρα, ας (ἡ).

SOUCHE, *s. f. tronc d'un arbre*, στέλεχος, ους (τὸ). || *Origine d'une famille*, ῥίζα, ης (ἡ).

SOUCHET, *s. m. plante*, κύπειρος, ου (ὁ).

SOUCI, *s. m. inquiétude*, φροντίς, ίδος (ἡ) : μέριμνα, ης (ἡ). **Être rongé de soucis**, ταῖς φροντίσιν ἐκ-τήκομαι, *fut.* ταχήσομαι. **Causer du souci**, μέριμνάν τινι ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **C'est là le moindre de mes soucis**, τούτου μοι ἥκιστα μέλει, *fut.* μελήσει. **Sans souci**, ἄφροντις, ις, ι, *gén.* ιδος : ἀφρόντιστος, ος, ον. **Être sans soucis**, ἀφροντίστως ἔχω, *fut.* ἕξω. **Sans-souci**, *nom propre ou sobriquet*, εὐκαλίγων, οντος (ὁ). || **Souci**, *fleur*, χάλκη, ης (ἡ).

se **SOUCIER**, *v. r.* φροντίζω, *fut.* ίσω, *gén.* **Se soucier peu**, ὀλιγωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἀμελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : οὐ φροντίζω, ὀλίγον φροντίζω, βραχὺ *ou* βραχέα φροντίζω, *gén.* **Se souciant fort peu de leurs invectives**, βραχέα φροντίζων αὐτῶν κατα-βοώντων (κατα-βοάω, ῶ, *fut.* βοήσομαι), *Plut.* **Je me soucie fort peu de cela**, οὔ μοι μέλει τούτου : οὐδέν μοι τούτου μέλει, *fut.* μελήσει. **Ne se soucier de rien**, πρὸς ἅπαντα *ou* ἐπὶ πᾶσιν *ou simplement* πάντα ἀδιαφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάντων ἀφροντίστως ἔχω, *fut.* ἕξω.

SOUCIEUX, **euse**, *adj.* φροντιστικός, ή, όν : πολυμέριμνος, ος, ον. **D'un air soucieux**, φροντιστικῶς.

SOUCOUPE, *s. f.* ὑποκρατήριον, ου (τὸ).

SOUDAIN, **aine**, *adj.* αἰφνίδιος *ou* ἐξαιφνίδιος, ος *ou* α, ον : πρόσφατος, ος, ον.

SOUDAIN, *ou* **Soudainement**, *adv.* αἰφνιδίως : ἐξαιφνῆς : ἄφνω.

SOUDAINETÉ, *s. f.* τὸ πρόσφατον, ου.

SOUDER, *v. a.* κολλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **Soudé, ée**, κολλητός, ή, όν.

SOUDOYER, *v. a.* μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* **Être soudoyé**, μισθοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Soudoyé, ée**, μισθωτός, ή, όν.

SOUDURE, *s. f. action de souder*, κόλλησις, εως (ἡ). || *Ce qui sert à souder*, κόλλα, ης (ἡ).

SOUFFLAGE, *s. m.* φύσησις, εως (ἡ).

SOUFFLE, *s. m.* πνεῦμα, ατος (τὸ). **Souffle de vie**, τὸ ζωτικὸν πνεῦμα, ατος. **N'avoir plus qu'un souffle**, ὀλίγον πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Rendre le dernier souffle**, τὰ τελευταῖα ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Jusqu'au dernier souffle**, εἰς ἐσχάτην ἀναπνοήν. || **Au moindre souffle de vent**, κἂν μικρὸν πνεύσῃ (*subj. aor.* 1er *de* πνέω).

SOUFFLER, *v. n.* πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Le vent du nord soufflait avec violence**, βορέας σφοδρὸς ἔπνει. **Souffler sur**, ἐπι-πνέω, *dat.* **Souffler dans**, ἐμ-πνέω, *dat.* || *Haleter, respirer avec peine*, ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ. || **Ne pas souffler**, *ne pas dire le mot*, γρύζω, *fut.* γρύξω : οὐδὲ γρύξαι τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Souffler, *v. a.* φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — **le feu**, τὸ πῦρ. — **la lampe**, τὴν λαμπάδα, *Aristph.* || *Au fig.* **Souffler la discorde**, τὴν στάσιν ἀν-άπτω, *fut.* άψω. **Souffler le froid et le chaud**, ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος θερμὸν καὶ ψυχρὸν πνέω, *fut.* πνεύσομαι. **Qui souffle le froid et le chaud**, *qui tient deux langages contraires*, δίγλωσσος, ος, ον.

Souffler un orateur, *lui suggérer ce qu'il doit dire*, τινί τι ὑπ-αγορεύω, *fut.* εύσω. || **Souffler des témoins**, *les suborner*, μάρτυρας παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

Souffler à quelqu'un son argent, *le lui enlever*, ἀργύριόν τινος ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω.

SOUFFLET, *s. m.* — *pour le feu*, φῦσα, ης (ἡ). ‖ *Coup sur la joue*, ῥάπισμα, ατος (τὸ).

SOUFFLETER, *v. a.* ῥαπίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SOUFFLEUR, *s. m. celui qui souffle le verre, un métal*, ὁ τὴν ὕαλον, τὰ μέταλλα φυσῶν, ῶντος (*partic. de* φυσάω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Celui qui souffle un acteur, etc.* ὁ ὑπ-αγορεύων, οντος (*partic. de* ὑπ-αγορεύω, *fut.* εύσω). ‖ *Énorme cétacé*, φυσητήρ, ῆρος (ὁ).

SOUFFRANCE, *s. f.* ἀλγηδών, όνος (ἡ) : ὀδύνη, ης (ἡ). Une éternité de souffrances pèsera sur les méchants, τοῖς κακοῖς ἀλγεινὸς ὁ αἰὼν ἐπι-κείσεται (ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

SOUFFRANT, ANTE, *adj. qui souffre*, ἀλγῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Endurant, patient*, ἀνεκτικός, ή, όν. Qui n'est pas d'une humeur souffrante, δυσάνεκτος *ou* δυσανάσχετος, ος, ον.

SOUFFRIR, *v. n. éprouver une douleur*, ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à la tête, τὴν κεφαλήν. Souffrir des maux de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγέω, ῶ. L'armée souffrait beaucoup du froid, ἡ στρατιὰ ὑπὸ χειμῶνος ἐταλαιπώρει (ταλαιπωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Ressentir du mal, éprouver du dommage*, κακῶς πάσχω, *ou* κακόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι : κακοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Souffrir des sottises de quelqu'un, τῆς ἑτέρου φλυαρίας κακόν τι ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Souffrir des dissensions des autres, ὑπ' ἄλλων διχοστατούντων βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι. Les fruits souffrent lorsque, βλάπτονται οἱ καρποὶ ὅταν, *subj.*

SOUFFRIR, *v. a. éprouver*, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* ‖ *Supporter*, ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* : ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* Souffrir tous les dangers pour acquérir de la gloire, τοὺς κινδύνους ὑπὲρ τοῦ λαβεῖν δόξαν ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. Souffrir les paroles, l'insolence de quelqu'un, τοὺς λόγους, τὴν ἀσέλγειάν τινος ὑπομένω. Il souffrirait tout plutôt que de m'abandonner, πάντα μᾶλλον ἢ ἐμὲ προ-έσθαι ὑπομείνειεν ἄν (προ-ΐεμαι, *fut.* προ-ήσομαι. ‖ Souffrir un refus, τὴν ἄρνησιν ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑποστήσομαι. Souffrir la faim, la soif, τὸν λιμὸν, τὴν δίψαν καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Souffrir avec peine, χαλεπῶς *ou* βαρέως φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* Il souffrait avec peine les injures, χαλεπῶς ἔφερε λοιδορούμενος (λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *Admettre, comporter*, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* L'affaire ne souffre pas de retard, οὐδεμίαν ἀναβολὴν τὸ πρᾶγμα ἐνδέχεται. Cela ne souffre aucune difficulté, οὐδὲν ἐμποδών (*sous-ent.* ἐστί). ‖ *Permettre, consentir*, συγ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπιτρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Souffrez que je fasse, ἔα με *ou* ἄφ-ες με ποιεῖν (ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je ne souffrirai jamais qu'on l'insulte en ma présence, οὐ μήποτε τοῦτον λοιδορεῖσθαι ἐάσω παρ-ών (λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάρ-ειμι, *fut.* έσομαι).

SOUFRE, *s. m.* θεῖον, ου (τὸ). De la nature du soufre, θειώδης, ης, ες.

SOUFRER, *v. a.* θειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SOUHAIT, *s. m.* εὐχή, ῆς (ἡ). Former des souhaits injustes, ἀδίκως τι εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι. Voir ses souhaits accomplis, τῆς εὐχῆς τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. A souhait, κατ' εὐχήν. Réussir à souhait, κατὰ γνώμην προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω

SOUHAITABLE, *adj.* εὐκταῖος, α, ον.

SOUHAITER, *v. a.* εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι, *acc.* Je souhaiterais volontiers, εὐξαίμην ἄν, *acc.* Il souhaite d'être riche, εὔχεται πλουτεῖν (πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Souhaiter que les plus grands malheurs arrivent, εὔχομαι τὰ κάκιστα γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *Souvent on tourne par* désirer, ἐπι-θυμέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.* : ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* ‖ Souhaiter du bien à quelqu'un, ἀγαθά τινι εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι. Ils lui souhaitaient toutes sortes de prospérités, εὔχοντο αὐτῷ πολλὰ καὶ ἀγαθά. Souhaiter du mal à quelqu'un, δεινὰ κατά τινος κατ-εύχομαι : δεινά τινι ἐπ-αράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Souhaiter le bonjour à quelqu'un, τινὰ ἀσπάζομαι, *fut.* άσομαι.

SOUILLE, *s. f. lieu où se roule le sanglier*, κυλινδήθρα, ας (ἡ).

SOUILLER, *v. a.* μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* — ses mains de sang, χεῖρας αἵματι. ‖ Main souillée d'un crime, χεὶρ μεμιασμένη, ης (ἡ) : χεὶρ ἀπὸ τοῦ φόνου μιαρά, ᾶς (ἡ). Se souiller d'un meurtre, μιαιφονέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Souiller sa gloire, τὸ κλέος αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *ou* κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω.

SOUILLURE, *s. f.* μολυσμός, οῦ (ὁ). ‖ *Au fig.* λύμη, ης (ἡ) : λώβη, ης (ἡ). Laver une souillure, τὴν λώβην ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι.

SOUL, Soule, *adj.* *rassasié*, ἔμπλεως, ως, ων, *avec le gén.* Être soûl d'une chose, τινὸς ἄδην ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Ivre, pris de vin*, μέθυσος, η, ον. Être soûl, μεθύω, *fut.* ύσω. || *Subst.* Prendre d'une chose tout son soûl, ἐμ-πίπλαμαι, *fut.* ἐμ-πλησθήσομαι, *gén.* : ἐμ-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : κορέννυμαι, *fut.* κορεσθήσομαι, *gén.* Boire tout son soûl, ἐς κόρον πίνω, *fut.* πίομαι.

SOULAGEMENT, *s. m.* κούφισμα, ατος (τὸ) : ἀναψυχή, ῆς (ἡ) : ῥαστώνη, ης (ἡ). Donner du soulagement, κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Il éprouve quelque soulagement dans sa douleur, ἔχει τι βουκόλημα τῆς λύπης (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Suid.*

SOULAGER, *v. a.* κουφίζω *ou* ἐπι-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il soulage en grande partie leurs peines, τὸ πλεῖστον τῆς αὐτῶν συμφορᾶς ἐπι-κουφίζει. On est soulagé de sa douleur quand elle est partagée par ses amis, κουφίζονται οἱ λυπούμενοι συν-αλγούντων τῶν φίλων (συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristt.* || Soulager les pauvres, *les secourir*, τοῖς ἀτυχοῦσιν ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω.

SOULER, *v. a.* *rassasier*, ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* : κατα-κορέννυμι, *fut.* κορέσω, *acc.* — de quelque chose, τινός. || *Enivrer*, μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.*

SOULÈVEMENT, *s. m.* *action de soulever, d'élever*, ἔρσις, εως (ἡ). || *Action d'enfler, de grossir*, ἔπαρσις, εως (ἡ) : ὄγκωσις, εως (ἡ). Soulèvement des flots, τὸ τῆς θαλάσσης οἶδμα, ατος. || *Insurrection*, ἀνάστασις, εως (ἡ) : στάσις, εως (ἡ). || Soulèvement de cœur, *envie de vomir*, ναυτία, ας (ἡ). En éprouver un, ναυτιάω, ῶ, *fut.* άσω.

SOULEVER, *v. a.* *lever, élever*, αἴρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : κουφίζω *ou* ἀνα-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — de terre, ἐκ τῆς γῆς. Se soulevant sur son grabat, ἐκ τοῦ σκιμποδίου ἑαυτὸν ἀνα-φέρων (ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω). Soulever la tête, ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω. || Soulever les flots de la mer, τὴν θάλασσαν ὀγκόω, ῶ, *fut.* ώσω. || Soulever le cœur à quelqu'un, ἄσην τινὶ παρέχω, *fut.* έξω : ναυτιᾶν τινὰ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui soulève le cœur, ἀσώδης, ης, ες : ναυτιώδης, ης, ες. || Soulever d'indignation, ἐξίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* || Être soulevé d'indignation, ἐξ-ίσταμαι *ou* ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι : ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Soulever les peuples contre l'autorité légitime, τῶν *ou* ἀπὸ τῶν δικαίως ἀρχόντων τοὺς ἀρχομένους ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Se soulever contre, ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι, *dat.*

SOULIER, *s. m.* ὑπόδημα, ατος (τὸ). Petit soulier, ὑποδημάτιον, ου (τὸ). Soulier trop grand pour le pied, ὑπόδημα ὑπὲρ τὸν πόδα ὄν, *gén.* ὄντος. Mettre ses souliers, ὑπο-δέομαι, *fut.* δήσομαι.

SOULIGNER, *v. a.* ὑπο-σημειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.*

SOUMETTRE, *v. a.* ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — à quelqu'un, τινί. Soumettre des villes à son empire, τὰς πόλεις ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Soumettre les ennemis, τῶν πολεμίων κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se soumettre à quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *ou* ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il se soumit au pouvoir des Thébains, ὑπ-έβαλεν ἑαυτὸν φέρων Θηβαίοις (ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ : φέρω, *fut.* οἴσω). Se soumettre à une peine, δίκην ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Se soumettre aux plus terribles châtiments, τὴν ἐσχάτην τιμωρίαν ὑποσχεῖν βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι. Ils espéraient que tous les Grecs seraient soumis à leur empire, ἤλπισαν πάντας τοὺς Ἕλληνας ὑφ' ἑαυτοῖς ἔσεσθαι (ἐλπίζω, *fut.* ίσω : εἰμί, *fut.* ἔσομαι). || Soumis, ise, *sujet, assujetti*, ἔνοχος, ος, ον, *avec le dat.* || Soumis, ise, *obéissant*, εὐπειθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être soumis, εὐπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : πείθομαι, *fut.* πεισθήσομαι, *dat.*

SOUMISSION, *s. f.* εὐπείθεια, ας (ἡ). Avoir de la soumission pour quelqu'un, τινὶ εὐπειθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* εὐπειθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

SOUMISSIONNAIRE, *s. m.* ἐργολάβος, ου (ὁ).

SOUMISSIONNER, *v. a.* ἐργολαβέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SOUPAPE, *s. f.* γλωσσίς, ίδος (ἡ).

SOUPÇON, *s. m.* ὑποψία, ας (ἡ) : ὑπόνοια, ας (ἡ). Donner du soupçon, ὑποψίαν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner lieu à de justes soupçons, δικαίως κατ' ἐμαυτοῦ ὑπόνοιαν κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Éloigner de soi tout soupçon, πόῤῥω τῆς ὑποψίας ἐμαυτὸν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sa vertu est hors de soupçon, ὑποψίαν οὐ χωρεῖ αὐτοῦ ἡ ἀρετή (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). A l'abri de tout soupçon, ἔξω πάσης ὑποψίας. Qui est à l'abri du soupçon, ἀνύποπτος, ος, ον.

SOUPÇONNER, *v. a.* ὑπ-οπτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ὑπο-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὑφ-οράομαι, ῶμαι, *fut.* ὑπ-όψομαι (*aor.* ὑπ-ειδόμην), *acc.* *Quand il y a deux régimes, on met de préférence à l'acc. celui de la chose.* Soupçonner quelqu'un de quelque chose, *tournez*, soupçonner quelque chose au sujet de quelqu'un, τὶ περί τινος ὑπ-οπτεύω *ou* ὑπο-νοέω, ῶ. Ne soupçonnez pas cela de ma part, μηδὲν εἰς ἐμὲ ὑπο-νόει τοιοῦτο, *Aristph.* Être soupçonné, ὑπ-οπτεύομαι, *fut.* ευθήσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑποψίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. — de quelque chose, περί τινος. — d'avoir fait quelque chose, ὥς τι πεποιηκώς (*partic. parf. de* ποιέω, ῶ). On soupçonne qu'ils pourraient faire quelque action honteuse, ὑποψίαν ἔχουσιν ὡς ἄν τι πράξειαν αἰσχρόν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.* On commence à me soupçonner, εἰς ὑποψίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Faire soupçonner quelqu'un, τινὰ εἰς ὑποψίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire soupçonner à quelqu'un, ὑποψίαν τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Ceci fait soupçonner que, τοῦτο ὑποψίαν ποιεῖ *ou* παρ-έχει (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : παρ-έχω, *fut.* ἕξω), *avec* ὡς *et l'indic.*

SOUPÇONNEUX, EUSE, *adj.* ταχύποπτος, ος, ον.

SOUPE, *s. f.* ζωμός, οῦ (ὁ).

SOUPER, *ou* SOUPÉ, *s. m.* δεῖπνον, ου (τὸ). Petit soupé, δειπνάριον, ου (τὸ). Inviter à souper, εἰς δεῖπνον καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* Donner à souper, δειπνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Applaudissements achetés par des soupers, αἱ δεδειπνισμέναι βοαί, ῶν.

SOUPER, *v. n.* δειπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινὶ συν-δειπνέω, ῶ. Finir *ou* achever de souper, ἀπο-δειπνέω, ῶ. Qui n'a pas encore soupé, ἄδειπνος, ου (ὁ, ἡ).

SOUPESER, *v. a.* βαστάζω, *fut.* άσω, *acc.*

SOUPEUR, *s. m.* δειπνητής, οῦ (ὁ).

SOUPIR, *s. m.* στεναγμός, οῦ (ὁ) : στέναγμα, ατος (τὸ) : στόνος, ου (ὁ). Pousser de profonds soupirs, μέγα στενάζω, *fut.* άξω. ‖ Rendre le dernier soupir, ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Jusqu'au dernier soupir, εἰς ἐσχάτην ἀναπνοήν.

SOUPIRAIL, *s. m.* ἀναπνοή, ῆς (ἡ) : διαπνοή, ῆς (ἡ).

SOUPIRER, *v. n.* στενάζω, *fut.* άξω. Sans soupirer, ἀστεναχτί. ‖ Soupirer après, *désirer ardemment*, ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.*

SOUPLE, *adj.* εὔστροφος, ος, ον : εὔκαμπτος, ος, ον. ‖ *Au fig.* εὔστροφος, ος, ον : εὐαγωγός, ός, όν.

SOUPLEMENT, *adv.* εὐστρόφως.

SOUPLESSE, *s. f.* εὐστροφία, ας (ἡ). ‖ Tour de souplesse, *au fig.* στροφή, ῆς (ἡ). Faire mille tours de souplesse, πολλὰς στροφὰς στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

SOUQUENILLE, *s. f.* τριβώνιον, ου (τὸ).

SOURCE, *s. f.* πηγή, ῆς (ἡ). Source jaillissante, πίδαξ, ακος (ἡ). Eau de source, ὕδωρ πηγαῖον, ου (τὸ). Prendre sa source, βρύω, *fut.* βρύσω : βλύζω *ou* ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω. — dans la montagne, ἐκ τοῦ ὄρους. Fleuve navigable à sa source, ποταμὸς ἀπὸ τῆς πηγῆς πλώϊμος, ου (ὁ).

SOURCE, *origine*, ἀρχή, ῆς (ἡ) : ῥίζα, ης (ἡ) : αἰτία, ας (ἡ) : τὸ αἴτιον, ου. Remonter à la source, ἀπ' ἀρχῆς σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Si nous remontons à la source, ἐὰν ἀπ' ἀρχῆς σκοπῶμεν. La source de tous les maux, ἡ τῶν ἁπάντων κακῶν ῥίζα, ης. Voilà la source de tous les maux, ἔνθεν πάντα τὰ κακὰ συνέβη (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Ce sera la source de bien des maux, τοῦτο μεγίστην φορὰν κακῶν οἴσει (φέρω, *fut.* οἴσω). Telle fut la source des guerres, τοῦτο τῶν πολέμων αἴτιον ἐγίνετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Ce fut la source de notre inimitié, ἔχθρα ἀπὸ τοῦδε ἤρξατο πρῶτον γενέσθαι (ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι).

SOURCIL, *s. m.* ὀφρύς, ύος (ἡ). Froncer les sourcils, τὰς ὀφρῦς συν-άγω, *fut.* άξω, *ou* συ-στέλλω, *fut.* στελῶ, *ou* συ-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω. Hausser les sourcils, lever fièrement le sourcil, τὰς ὀφρῦς αἴρω, *fut.* ἀρῶ. Qui a les sourcils noirs, κυανόφρυς, υος (ὁ, ἡ).

SOURCILLER, *v. n.* σκαρδαμύσσω, *fut.* ύξω. Sans sourciller, ἀσκαρδαμυκτί.

SOURCILLEUX, EUSE, *adj.* ὀφρυώδης, ης, ες.

SOURD, SOURDE, *adj. privé de l'organe de l'ouïe*, κωφός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Un peu sourd, ὑπόκωφος, ος, ον. Être sourd, κωφεύω, *fut.* εύσω. Devenir sourd, κωφάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Rendre sourd, κωφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Qui n'écoute pas, qui ne veut pas écouter*, ἀνήκοος, ος, ον, *avec le gén.* Être sourd à, ἀνηκουστέω, ῶ,

fut. ήσω, *gén.* **Être sourd à toutes les prières**, πάσας ἱκεσίας ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι. || *Caché*, *clandestin*, λαθραῖος, α, ον : κρυφαῖος, α, ον : κρύφιος, ος *ou* α, ον. **Sourdes menées**, αἱ λάθρα ἐπιβουλαί, ὧν (λάθρα, *adv. indécl.*). || *Peu retentissant*, ἄψοφος, ος, ον. **Bruit sourd**, ἦχος κωφός, οῦ (ὁ) : **Coup sourd**, πληγὴ ἀμβλεῖα, ας (ἡ).

SOURDAUD, *s. m.* δύσκωφος, ου (ὁ).

SOURDEMENT, *adv.* κρύβδην : κρύφα : λάθρα. **Semer sourdement des bruits**, λόγους ὑποσπείρω, *fut.* σπερῶ.

A LA SOURDINE, *adv.* λάθρα.

SOURDRE, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω : βλύζω *ou* ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω.

SOURICEAU, *s. m.* μυάριον, ου (τὸ).

SOURICIÈRE, *s. f.* μυάγρα, ας (ἡ).

SOURIQUOIS, *adj.* μυώδης, ης, ες.

SOURIRE, *v. n.* μειδιάω, ῶ, *fut.* άσω. **Sourire légèrement**, ὑπο-μειδιάω, ῶ. **Sourire à quelqu'un**, τινὶ προσ-μειδιάω, ῶ, *fut.* άσω, *ou* προσ-γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι. || *Au fig.* **La campagne sourit**, ὁ ἀγρὸς γελᾷ (γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι). **Tout sourit à vos vœux**, πάντα σοι κατὰ γνώμην προ-χωρεῖ (προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Si le ciel sourit à mes vœux**, ἂν ἵλεως ᾖ ὁ Θεός (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

SOURIRE, *ou* Souris, *s. m.* μειδίαμα, ατος (τὸ).

SOURIS, *s. f.* *petit animal*, μῦς, *gén.* μυός (ὁ). **Petite souris**, μυάριον, ου (τὸ). **Trou de souris**, μυωξία, ας (ἡ).

SOUS, *prép.* ὑπό, *gén. dat. ou acc. soit qu'il y ait ou non mouvement.* **Sous terre**, ὑπὸ γῆς : ὑπὸ γῇ : ὑπὸ γῆν. **Ils vinrent sous les murs de la ville**, ὑπὸ τὴν πόλιν ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). **Les hommes qui sont sous le soleil**, οἱ ὑπὸ τὸν ἥλιον ἄνθρωποι, ων. **Tout l'or qui est sous la terre**, ὁ ὑπὸ γῆν χρυσός, οῦ. || **Servir sous quelqu'un**, ὑπό τινος στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. **Réduire sous sa domination**, ὑπ' ἐμαυτὸν *ou* ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* **Sous le gouvernement de Pytadore**, ἐπὶ ἄρχοντος Πυταδώρου. **Sous le consulat de tel et tel**, ἐπὶ ὑπάτων τοῦ δεῖνος καὶ τοῦ δεῖνος. **Sous leur consulat**, αὐτῶν ὑπατευόντων (ὑπατεύω, *fut.* εύσω). **Sous le règne d'Agamemnon**, Ἀγαμέμνονος βασιλεύοντος (βασιλεύω, *fut.* εύσω). || **Sous peine de mort**, θανάτου ζημίας προ-κειμένης (πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι). **Sous main**, **sous le secret**, λαθραίως : λάθρα : κρυφαίως : κρύφα : κρύβδην. **Sous prétexte**, ἐπὶ προφάσει *ou simplement* προφάσει *avec le gén.* **Sous prétexte d'amitié**, τῆς φιλίας προφάσει. **Sous ombre de faire quelque chose**, λόγῳ μὲν ὥστε τι ποιεῖν.

SOUSCRIPTEUR, *s. m.* *tournez par le verbe.*

SOUSCRIPTION, *s. f.* ὑπογραφή, ῆς (ἡ).

SOUSCRIRE, *v. a.* *revêtir de sa signature*, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.* || *v. n.* *consentir à*, συγκατα-τίθεμαι, *fut.* συγκατα-θήσομαι, *dat.*

SOUS-DIACRE, *s. m.* ὑποδιάκονος, ου (ὁ).

SOUS-ENTENDRE, *v. a.* ὑπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* **Il faut sous-entendre que**, ὑπολεπτέον ὅτι, *avec l'indic.*

SOUS-ENTENTE, *s. f.* τὸ ὑπ-ακουόμενον, ου.

SOUS-MAITRE, *s. m.* ὑποδιδάσκαλος, ου (ὁ).

SOUS-PRÉFET, *s. m.* ὑποδιοικητής, οῦ (ὁ).

SOUSSIGNER, *v. a.* ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

SOUSTRACTION, *s. f.* ὑφαίρεσις, εως (ἡ).

SOUSTRAIRE, *v. a.* ὑφ-αιρέω *ou* ὑπεξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* || **Soustraire aux dangers**, τῶν κινδύνων ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.*

SE SOUSTRAIRE, *v. r.* *se dérober à*, δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc* : δια-διδράσκω, *fut.* δια-δράσομαι, *acc.* — **aux dangers**, **aux malheurs**, τοὺς κινδύνους, τὰς συμφοράς. **Se soustraire au combat**, φυγομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω. — **aux poursuites de la justice**, φυγοδικέω, ῶ. — **à l'obéissance**, ἀφηνιάζω, *fut.* άσω. **Vous vous êtes soustrait à la calomnie**, τῆς διαβολῆς σαυτὸν ἀπ-ήλλαξας (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

SOUS-VENTRIÈRE, *s. f.* μασχαλιστήρ, ῆρος (ὁ).

SOUTANE, *s. f.* χιτών, ῶνος (ὁ).

SOUTENABLE, *adj.* *supportable*, ἀνεκτός, ή, όν. || *Qu'on peut garder*, φυλάξιμος, ος *ou* η, ον. || *Qu'on peut défendre par des raisons plausibles*, εὐαπολόγητος, ος, ον. **Qui n'est pas soutenable**, *en ce sens*, ἀναπολόγητος, ος, ον.

SOUTENIR, *v. a.* *appuyer*, στηρίζω, *fut.* ίξω, *acc.* : ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* || *Supporter*, ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω, *acc.* : ὑφίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* **Soutenir le poids de la guerre**, τὸ τοῦ πολέμου βάρος φέρω, *fut.* οἴσω. **Soutenir le fardeau de l'empire**, τὴν ἀρχὴν ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. || *Résister à*,

ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* : ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* — le choc des ennemis, τὴν τῶν ἐναντίων ὁρμήν. || *Maintenir dignement*, δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Soutenir son rang, sa réputation, τοῦ ἀξιώματος, τῆς φήμης ἀξίως πράσσω, *fut.* πράξω.

Soutenir, *sustenter, faire vivre*, τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.*

Soutenir, *défendre, protéger*, ἀμύνω, *fut.* υνῶ, *dat.* || *Appuyer de son secours, de sa participation*, συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *dat.* : συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Aider de sa voix, de son éloquence*, συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω *ou* συν-ερῶ, *dat.* || *Maintenir en tenant bon, en résistant*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Soutenir ses droits, τῶν ἐμαυτοῦ δικαίων ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Soutenir son opinion, τὴν γνώμην δια-βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

Soutenir, *affirmer fortement*, δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* *Plus souvent on tourne par* dire, λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* : φημί, *fut.* φήσω, *acc.* Je soutiens que, φημὶ *ou* λέγω ὅτι, *indic.* Soutenir le contraire, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.*

se Soutenir, *v. r.* — sur ses pieds, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Se soutenir sur un bâton, βάκτρῳ ἐρείδομαι, *fut.* ἐρείσομαι.

se Soutenir, *durer, continuer*, ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ : δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Sa fidélité s'est soutenue jusqu'à la fin, πιστὸς ὢν δι-ετέλεσε (δια-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω). || Soutenu, ue, *continu, qui se prolonge*, συνεχής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). — *qui ne se relâche pas*, σύντονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

SOUTERRAIN, aine, *adj.* ὑπόγεως, ως, ων : ὑπόγειος, ος, ον.

SOUTERRAIN, *s. m.* τὸ ὑπόγεων, ω.

SOUTIEN, *s. m.* στήριγμα, ατος (τὸ) : ἔρεισμα, ατος (τὸ).

SOUTIRER, *v. a.* *dérober furtivement*, ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* || *Transvaser*, μετ-αγγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SOUVENANCE, *s. f.* μνεία, ας (ἡ).

se **SOUVENIR**, *v. r.* μέμνημαι, *parf. de* μιμνήσκομαι. — de quelque chose, τί *ou* τινός. Souvenez-vous de vos amis, τῶν φίλων μέμνησο. Souviens-toi que tu es homme, μέμνησο ἄνθρωπος ὢν (*partic d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Je me souviens que vous disiez, μέμνημαί σου λέγοντος *ou* σε λέγοντα (*partic. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Autant que je puis m'en souvenir, ὅσον *ou* ὅσα ἐγὼ μέμνημαι. Faire souvenir quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* μνήσω. || Il me souvient de, *tournez*, je me souviens.

SOUVENIR, *s. m.* μνήμη, ης (ἡ) : μνεία, ας (ἡ). Conserver le souvenir de, διὰ μνήμης ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Rappeler au souvenir, εἰς μνήμην ἀν-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Laisser un souvenir éternel de sa vertu, τῆς ἐμαυτοῦ ἀρετῆς μνήμην εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον κατα-λείπω, *fut.* λείψω. Perdre le souvenir, ἀμνημονεύω, *fut.* εύσω, *gén.*

SOUVENT, *adv.* πολλάκις : συχνῶς. Plus souvent, πλεονάκις : συχνότερον. Le plus souvent, ὡς τὰ πολλά : ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον : τὰ πολλά : τὰ πλεῖστα : πλειστάκις.

SOUVERAIN, aine, *adj. suprême*, ἄκρος, α, ον. Le souverain pouvoir, ἡ ἄκρα ἐξουσία, ας. Le souverain bien, τὸ πάνυ ἀγαθόν, οῦ. Ils placent le souverain bien dans la vertu, τὸ ἄριστον ὑπο-λαμβάνουσιν ἐν τῇ ἀρετῇ (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Tout-puissant, absolu*, παγκρατής, ής, ές. Maître souverain, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ). Décision souveraine, πρόσταγμα αὐτοκρατορικόν, οῦ (τὸ). Prince souverain, δυνάστης, ου (ὁ). Avoir l'autorité souveraine, δυναστεύω, *fut.* εύσω, *gén.* || *Subst.* Un souverain, *un roi*, βασιλεύς, έως (ὁ). Une souveraine, βασίλισσα, ης (ἡ) : βασιλίς, ίδος (ἡ) : βασίλεια, ας (ἡ).

SOUVERAINEMENT, *adv. d'une manière absolue*, αὐτοκρατορικῶς. || *Entièrement*, πάνυ. Souverainement ridicule, παγγέλοιος, ος, ον. Souverainement injuste, πανάθεσμος, ος, ον. Souverainement bon, πανάγαθος, ος, ον.

SOUVERAINETÉ, *s. f.* δυναστεία, ας (ἡ)

SOYEUX, euse, *adj. qui a de longs poils*, μαλλωτός, ή, όν. || *Doux au toucher*, λεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SPACIEUSEMENT, *adv.* εὐρυχώρως.

SPACIEUX, euse, *adj.* εὐρύχωρος, ος, ον : εὐρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος).

SPADASSIN, *s. m.* μαχαιροφόρος, ου (ὁ).

SPARSILE, *adj.* σποράς, άδος (ὁ, ἡ).

SPARTE, *s. m. plante*, σπάρτον, ου (τὸ).

SPARTERIE, *s. f.* Qui fait des ouvrages de sparterie, σπαρτοπλόκος, ος, ον.

SPASME, *s. m.* σπάσμα, ατος (τὸ).

SPASMODIQUE, *adj.* σπασματώδης, ης, ες.

SPATULE, *s. f.* σπάθη, ης (ἡ) : σπαθίς, ίδος (ἡ). Petite spatule, σπαθίον, ου (τὸ).

SPÉCIAL, ALE, *adj.* ἴδιος, α, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). D'une nature spéciale, ἰδιοφυής, ής, ές : ἰδιογενής, ής, ές.

SPÉCIALEMENT, *adv.* ἰδίως.

SPÉCIEUSEMENT, *adv.* εὐπρεπῶς.

SPÉCIEUX, EUSE, *adj.* εὐπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὐσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : εὔλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

SPÉCIFICATION, *s. f.* διορισμός, οῦ (ὁ).

SPÉCIFIER, *v. a.* δι-ορίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SPÉCIFIQUE, *adj.* εἰδικός, ή, όν : εἰδοποιός, ός, όν. Le caractère spécifique, τὸ εἰδοποιόν, οῦ : χαρακτήρ, ῆρος (ὁ). || *s. m.* Un spécifique, φάρμακον ἐξαίρετον, ου (τὸ).

SPÉCIFIQUEMENT, *adv.* εἰδικῶς.

SPECTACLE, *s. m.* θέαμα, ατος (τὸ). Donner un spectacle, θέαμα ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. Donner en spectacle, θεατρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Donnant en spectacle leur affliction, τὰ ἑαυτῶν πάθη θέατρον ποιούμενοι (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). || Le spectacle *ou* les spectacles, αἱ θεωρίαι, ῶν. Spectacles de gladiateurs, οἱ τῶν μονομάχων ἀγῶνες, ων. Salle de spectacle, θέατρον, ου (τὸ). Être passionné pour le spectacle, θεατρομανέω, ῶ, *fut.* ήσω. Entrepreneur de spectacle, θεατρώνης, ου (ὁ).

SPECTATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* θεατής, οῦ (ὁ). *Au fém.* θεάτρια, ας (ἡ). Les spectateurs, θεαταί, ῶν (οἱ) : οἱ θεώμενοι, ων (*partic. de* θεάομαι, ῶμαι, *fut.* θεάσομαι) : οἱ θεωροῦντες, ων (*partic. de* θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω).

SPECTRE, *s. m.* εἴδωλον, ου (τὸ).

SPÉCULAIRE, *adj.* κατοπτρικός, ή, όν.

SPÉCULATEUR, *s. m. qui se livre à la contemplation*, θεωρητής, οῦ (ὁ). || *Qui fait des opérations de finance*, χρηματιστής, οῦ (ὁ).

SPÉCULATIF, IVE, *adj.* θεωρητικός, ή, όν.

SPÉCULATION, *s. f. contemplation*, θεώρησις, εως (ἡ). || *Opération de commerce ou de finance*, χρηματισμός, οῦ (ὁ).

SPÉCULER, *v. n. faire des observations*, θεωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Faire une opération de commerce*, χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Compter d'avance sur quelque chose*, πιστεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : πέποιθα (*parf. de* πείθομαι), *dat. On tourne aussi par différents verbes.* Spéculer sur la crédulité du peuple, *tournez*, en abuser, τῇ τῶν πολλῶν πίστει ἀπο-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Spéculer sur les malheurs publics, *tournez*, les exploiter, τὰς κοινὰς συμφορὰς καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

SPERMATIQUE, *adj.* σπερματικός, ή, όν.

SPERME, *s. m.* σπέρμα, ατος (τὸ) : γόνος, ου (ὁ).

SPHACÈLE, *s. m.* σφάκελος, ου (ὁ).

SPHACÉLÉ, ÉE, *adj.* ἐσφακελισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* σφακελίζω, *fut.* ίσω.

SPHÉNOIDE, *adj.* σφηνοειδής, ής, ές.

SPHÈRE, *s. f.* σφαῖρα, ας (ἡ).

SPHÉRICITÉ, *s. f.* στρογγυλότης, ητος (ἡ).

SPHÉRIQUE, *adj.* σφαιρικός, ή, όν.

SPHÉRIQUEMENT, *adv.* σφαιρικῶς.

SPHÉRISTÈRE, *s. m.* τὸ σφαιριστήριον, ου.

SPHÉRISTIQUE, *adj.* σφαιριστικός, ή, όν. || *Subst.* La sphéristique, ἡ σφαιριστική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

SPHÉROIDE, *adj.* σφαιροειδής, ής, ές. || *Subst.* Un sphéroïde, τὸ σφαιροειδές, οῦς.

SPHINCTER, *s. m.* σφιγκτήρ, ῆρος (ὁ).

SPHINX, *s. m. être fabuleux*, σφίγξ, *gén.* σφιγγός (ἡ).

SPICILÉGE, *s. m.* ἀνθολόγιον, ου (τὸ).

SPINAL, ALE, *adj.* ῥαχιαῖος, α, ον.

SPIRAL, ALE, *adj.* ἑλικοειδής, ής, ές : σπειροειδής, ής, ές. Ligne spirale, *voyez* SPIRALE, *subst.*

SPIRALE, *s. f.* ἕλιξ, ικος (ἡ) : σπεῖρα *ou* σπείρα, ας (ἡ). Tourner en spirale, ἑλίσσω, *fut.* ἑλίξω, *acc.* : σπειράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Se rouler en spirale, ἑλίσσομαι, *fut.* ἑλιχθήσομαι : σπειράομαι *ou* συ-σπειράομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. Tourné *ou* roulé en spirale, ἑλικτός, ή, όν.

SPIRATION, *s. f.* πνεῦσις, εως (ἡ).

SPIRE, *s. f.* σπεῖρα, ας (ἡ).

SPIRITUALITÉ, *s. f.* τὸ πνευματικόν, οῦ.

SPIRITUEL, ELLE, *adj. incorporel*, πνευματικός, ή, όν. || *Religieux, relatif à la religion ou à la dévotion*, πνευματικός, ή, όν, *Eccl.* || *Qui a de l'esprit*, ἀγχίνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀστυκός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐτράπελος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) :

εὐφυής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Trait spirituel, ἀστεϊσμός, οῦ (ὁ) : ῥῆμα ἀστυκόν, οῦ (τὸ). Réponse spirituelle, τὸ ἀστείως ἀποκριθέν, *gén.* έντος (*partic. aor. passif* d'ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). Figure spirituelle, ἡ κατὰ τὴν ὄψιν εὐφυΐα, ας.

SPIRITUELLEMENT, *adv.* *avec esprit*, ἀγχίνως : ἀστείως : ἀστυκῶς : εὐτραπέλως : χαριέντως. ‖ *Dans l'ordre spirituel ou mystique*, πνευματικῶς, *Eccl.*

SPIRITUEUX, EUSE, *adj.* πνευματώδης, ης, ες.

SPLEEN, *s. m.* μελαγχολία, ας (ἡ). Qui a le spleen, μελαγχολικός, ή, όν. Avoir le spleen, μελαγχολάω, ῶ; *fut.* ήσω.

SPLENDEUR, *s. f.* λαμπρότης, ητος (ἡ).

SPLENDIDE, *adj.* λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : πολυτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

SPLENDIDEMENT, *adv.* λαμπρῶς : πολυτελῶς.

SPLÉNIQUE, *adj.* σπληνικός, ή, όν.

SPOLIATEUR, *s. m.* συλητής, οῦ (ὁ).

SPOLIATION, *s. f.* σύλησις, εως (ἡ) : σύλη, ης (ἡ).

SPOLIER, *v. a.* συλάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SPONDAIQUE, *adj.* σπονδαϊκός, ή, όν.

SPONDÉE, *s. m.* σπονδεῖος, ου (ὁ).

SPONDYLE, *s. m.* σπόνδυλος ou σφόνδυλος, ου (ὁ) : σπονδύλιον ou σφονδύλιον, ου (τὸ).

SPONGIEUX, EUSE, *adj.* σπογγοειδής, ής, ές : σπογγώδης, ης, ες.

SPONGITE, *s. f.* *pierre*, ὁ σπογγίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

SPONTANÉ, ÉE, *adj.* αὐτόματος, ος, ον. D'un mouvement spontané, αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου.

SPONTANÉITÉ, *s. f.* τὸ αὐτόματον, ου.

SPONTANÉMENT, *adv.* αὐτομάτως.

SPORADE et SPORADIQUE, *adj.* σποράς, άδος (ὁ, ἡ).

SPUTATION, *s. f.* πτυελισμός, οῦ (ὁ).

SQUAMMEUX, EUSE, *adj.* λεπιδώδης, ης, ες.

SQUELETTE, *s. m.* σκελετόν, οῦ (τὸ). Qui ressemble à un squelette, σκελετώδης, ης, ες.

SQUILLE, *s. f.* *sorte d'oignon*, σκίλλα, ης (ἡ).

SQUINANCIE, *s. f.* *voyez* ESQUINANCIE.

SQUIRRE, *s. m.* σκίῤῥος, ου (ὁ).

SQUIRREUX, EUSE, *adj.* σκιῤῥώδης, ης, ες.

STABILITÉ, *s. f.* βεβαιότης, ητος (ἡ). Avec stabilité, στασίμως : ἐμπέδως : βεβαίως.

STABLE, *adj.* στάσιμος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : εὐσταθής, ής, ές : ἔμπεδος, ος, ον : βέβαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre stable, βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

STACHIS, *s. m.* *plante*, στάχυς, υος (ὁ).

STADE, *s. m.* *carrière*, στάδιον, ου (τὸ). Courir dans le stade, σταδιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Mesure de distance*, στάδιον, ου (τὸ) : *au pl.* στάδια, ων (τὰ), *ou* στάδιοι, ων (οἱ). Qui est de la longueur d'un stade, σταδιαῖος, α, ον. De deux, de trois stades, etc. διστάδιος, τριστάδιος, ος, ον.

STAGNANT, ANTE, *adj.* στάσιμος, ος ou η, ον. Nappe d'eau stagnante, λίμνη, ης (ἡ). Être couvert d'eaux stagnantes, λιμνόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

STAGNATION, *s. f.* *immobilité d'un fluide*, στάσις, εως (ἡ). ‖ *Cessation des affaires*, ἀπραξία, ας (ἡ).

STALACTITE, *s. f.* σταλακτίς, ίδος (ἡ).

STALLE, *s. f.* ἕδρα, ας (ἡ).

STANCE, *s. f.* στροφή, ῆς (ἡ).

STAPHISAIGRE, *s. f.* *plante*, ἡ ἀγρία σταφίς, ίδος (ἡ).

STAPHYLIN, *s. m.* *insecte*, σταφυλῖνος, ου (ὁ)

STAPHYLOME, *s. m.* σταφύλωμα, ατος (τὸ).

STASE, *s. f.* στάσις, εως (ἡ).

STATION, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). ‖ Station des planètes, στηριγμός, οῦ (ὁ).

STATIONNAIRE, *adj.* στάσιμος, ος ou η, ον. ‖ Être stationnaire, *en parlant des astres*, στηρίζω, *fut.* ίξω.

STATIQUE, *s. f.* ἡ στατική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Habile dans la statique, στατικός, ή, όν.

STATUAIRE, *s. m.* ἀνδριαντοποιός ou ἀγαλματοποιός, οῦ (ὁ) : ἀνδριαντογλύφος ou ἑρμογλύφος, ου (ὁ). ‖ La statuaire, *s. f.* ἡ ἑρμογλυφική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

STATUE, *s. f.* *image en pied d'une divinité*, ἄγαλμα, ατος (τὸ). Petite statue, ἀγαλμάτιον, ου (τὸ). Faire des statues, ἀγαλματοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Statue de marbre, ἄγαλμα μαρμάρεον, ου (τὸ). Statue de bois, ξόανον, ου (τὸ). ‖ *Image en pied d'une personne*, ἀνδριάς, άντος (ὁ) : εἰκών, όνος (ἡ). Dresser une statue d'or, ἀνδριάντα χρυσοῦν ἵστημι,

fut. στήσω, *ou* ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω. Élever à quelqu'un une statue de bronze, εἰκόνα χαλκῆν τινι ἵστημι, *ou bien l'on tourne*, élever quelqu'un en airain, χαλκοῦν τινα ἵστημι, *fut.* στήσω.

STATUER, *v. a.* κρίνω, *fut.* κρινῶ. — sur quelque chose, περί τινος.

STATURE, *s. f.* ἡλικία, ας (ἡ). De haute stature, μέγας τὸ σῶμα, *gén.* μεγάλου. De petite stature, μικρὸς τὸ σῶμα, *gén.* μικροῦ.

STATUT, *s. m.* δόγμα, ατος (τὸ).

STÉATITE, *s. f. minéral*, ὁ στεατίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

STÉATOME, *s. m.* στεάτωμα, ατος (τὸ).

STÉNOGRAPHE, *s. m.* σημειογράφος, ου (ὁ).

STÉNOGRAPHIE, *s. f.* ἡ διὰ σημείων γραφή, ῆς.

STENTÉ, ÉE, *adj. travaillé, mahiéré*, περιειργασμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* περιεργάζομαι, *fut.* άσομαι).

STÉRÉOMÉTRIE, *s. f.* στερεομετρία, ας (ἡ).

STÉRILE, *adj.* ἄγονος, ος, ον. Femme stérile, στεῖρα, ας (ἡ). || Champ stérile, ἀγρὸς ἄκαρπος *ou* ἄφορος, ου (ὁ). || Sujet stérile, ὑπόθεσις ἰσχνή, ῆς (ἡ).

STÉRILITÉ, *s. f. d'une femme*, ἀγονία, ας (ἡ). — *d'un champ*, ἀφορία *ou* ἀκαρπία, ας (ἡ). — *d'un sujet*, ἰσχνότης, ητος (ἡ).

STERNUM, *s. m.* στέρνον, ου (τὸ).

STERNUTATOIRE, *adj.* πταρμικός, ή, όν.

STIBIÉ, ÉE, *adj.* ἐστιβισμένος, η, ον (*participe parf. passif de* στιβίζω, *fut.* ίσω).

STIGMATE, *s. m.* στίγμα, ατος (τὸ).

STIGMATISER, *v. a.* στιγματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

STILET, *s. m.* ξιφίδιον, ου (τὸ) : ἐγχειρίδιον, ου (τὸ).

STILE, *s. m. poinçon pour écrire*, στύλος, ου (ὁ). || *Aiguille d'un cadran*, γνώμων, ονος (ὁ).

STILE, *manière particulière d'un auteur ou d'un ouvrage*, χαρακτήρ, ῆρος (ὁ). || *Élocution*, λέξις, εως (ἡ) : φράσις, εως (ἡ).

STILER, *v. a.* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* — à quelque chose, πρός τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν *ou* ποιῆσαί τι.

STIMULANT, ANTE, *adj.* παροξυντικός, ή, όν. || *Subst.* Stimulant, *remède excitant*, φάρμακον παροξυντικόν, οῦ (τὸ). — *encouragement*, παρόρμημα, ατος (τὸ).

STIMULER, *v. a.* παρ-οξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

STIPENDIAIRE, *adj.* μισθοφόρος, ος, ον.

STIPENDIER, *v. a.* μισθόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Soldats stipendiés, οἱ μισθοφόροι, ων.

STIPULATION, *s. f.* διομολογία, ας (ἡ).

STIPULER, *v. a.* δι-ομολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

STOICIEN, *s. m.* ENNE, *s. f.* στωϊκός, ή, όν. Les stoïciens, οἱ στωϊκοί, ῶν : οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς.

STOICISME, *s. m. doctrine des stoïciens*, ἡ στωϊκὴ αἵρεσις, εως. || *Austérité de mœurs*, αὐστηρότης, ητος (ἡ). || *Impassibilité*, ἀπάθεια, ας (ἡ).

STOIQUE, *adj. de stoïcien*, στωϊκός, ή, όν. || *Sévère dans ses mœurs*, αὐστηρός, ά, όν. || *Impassible*, ἀπαθής, ής, ές.

STOIQUEMENT, *adv.* στωϊκῶς.

STOISME, *s. m. voyez* STOICISME.

STOMACAL, ALE, *ou* STOMACHIQUE, *adj.* στομαχικός, ή, όν.

STORAX, *s. m. espèce de gomme*, στύραξ, ακος (ὁ).

STORE, *s. m.* παραπέτασμα, ατος (τὸ).

STRABISME, *s. m.* στραβισμός, οῦ (ὁ).

STRANGULATION, *s. f.* ἀγχόνη, ης (ἡ).

STRANGURIE, *s. f.* στραγγουρία, ας (ἡ).

STRAPASSER, *ou* STRAPASSONNER, *v. a. ébaucher grossièrement*, σχεδιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

STRAPONTIN, *s. m.* θρανίον, ου (τὸ).

STRATAGÈME, *s. m. ruse de guerre*, στρατήγημα, ατος (τὸ). Chercher par des stratagèmes à surprendre Crassus, λαβεῖν τὸν Κράσσον στρατηγέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* || *Ruse, artifice, expédient*, δόλος, ου (ὁ) : τέχνη, ης (ἡ) : μηχανή, ῆς (ἡ). Avoir recours à un stratagème, δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Inventer un stratagème, τέχνην *ou* μηχανήν τινα ἐξ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω.

STRICT, ICTE, *adj.* ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

STRICTEMENT, *adv.* ἀκριβῶς.

STRIÉ, ÉE, *adj.* ῥαβδωτός, ή, όν.

STRIES, *s. f. pl.* ῥάβδοι, ων (αἱ).

STRIGILE, *s. m.* ξυστρίς, ίδος (ἡ).

STRIURE, *s. f.* ῥάβδωσις, εως (ἡ).

STRONGLE, *s. m. ver intestinal*, ἡ στρογγύλη ἕλμινς, ινθος.

STROPHE, *s. f.* στροφή, ῆς (ἡ).

STRUCTURE, *s. f. construction d'un bâ-*

timent, οἰκοδόμησις, εως (ἡ). ‖ *Construction ou formation en général*, κατασκευή, ῆς (ἡ) : μόρφωσις, εως (ἡ).

STUDIEUSEMENT, *adv.* φιλοπόνως.

STUDIEUX, EUSE, *adj.* φιλόπονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : φιλομαθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

STUPÉFACTION, *s. f.* ἔκπληξις *ou* κατάπληξις, εως (ἡ).

STUPÉFAIT, AITE, *adj.* ἔκπληκτος, ος, ον. **Être stupéfait**, ἐκ-πέπληγμαι *ou* κατα-πέπληγμαι (*parf. passif d'*ἐκ-πλήσσω *ou* κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω) : ἐπτόημαι (*parf. passif de* πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω). — **de quelque chose** *ou* **à la vue de quelque chose**, τι *ou* πρός τι.

STUPÉFIANT, ANTE, *adj.* ἐκπληκτικός, ή, όν.

STUPÉFIER, *v. a.* ἐκ-πλήσσω *ou* κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : πτοέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

STUPEUR, *s. f.* ἔκπληξις *ou* κατάπληξις, εως (ἡ) : πτόησις, εως (ἡ) : πτόα, ας (ἡ) : θάμβος, ους (τὸ). **Frapper de stupeur**, *voyez* STUPÉFIER. **Être frappé de stupeur**, *voyez* STUPÉFAIT.

STUPIDE, *adj.* ἀναίσθητος, ος, ον.

STUPIDEMENT, *adv.* ἀναισθήτως.

STUPIDITÉ, *s. f.* ἀναισθησία, ας (ἡ).

STYLE, *s. m.* *voyez* STILE.

STYLER, *v. a.* *voyez* STILER.

STYLET, *s. m.* *voyez* STILET.

STYLOBATE, *s. m.* στυλοβάτης, ου (ὁ).

STYPTIQUE, *adj.* στυπτικός, ή, όν.

STYRAX, *s. m.* *voyez* STORAX.

SU, UE, *partic. ou adj.* *voyez* SAVOIR.

SUAIRE, *s. m.* σινδών, όνος (ἡ).

SUANT, ANTE, *adj.* ἱδρῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. prés. irrég. de* ἱδρόω, ῶ).

SUAVE, *adj.* γλυκύς, εῖα, ύ (*comp.* γλυκύτερος *ou* γλυκίων, *sup.* γλυκύτατος) : ἡδύς, εῖα, ύ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἥδιστος).

SUAVITÉ, *s. f.* γλυκύτης, ητος (ἡ).

SUBALTERNE, *adj.* *subordonné*, ὑπο-τεταγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω). ‖ *Inférieur*, ἐλάσσων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp. de* μικρός *ou d'*ὀλίγος) : ὑποδεέστερος, α, ον (*comp. de* ὑποδεής, *inus.*).

SUBDÉLÉGATION, *s. f.* ἐπιτροπεία, ας (ἡ).

SUBDÉLÉGUÉ, *s. m.* ἐπίτροπος, ου (ὁ).

SUBDÉLÉGUER, *v. a.* ἐπίτροπόν τινα αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι.

SUBDIVISER, *v. a.* ὑποδι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.*

SUBDIVISION, *s. f.* ὑποδιαίρεσις, εως (ἡ).

SUBHASTATION, *s. f.* ἀποκήρυξις, εως (ἡ).

SUBIR, *v. a.* ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* **Subir la peine de mort**, θανάτῳ ζημιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. **Faire subir une peine à quelqu'un**, παρά τινος τιμωρίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Subir la question, un interrogatoire**, *etc.* *voyez ces mots.* ‖ **Subir les conséquences de sa faute**, τοῦ ἁμαρτήματος δίκην ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω.

SUBIT, ITE, *adj.* αἰφνίδιος *ou* ἐξαιφνίδιος, ος *ou* α, ον : πρόσφατος, ος, ον.

SUBITEMENT, *adv.* αἰφνιδίως : ἐξαίφνης : ἄφνω.

SUBJONCTIF, *s. m.* ἡ ὑποτακτική, ῆς. **Au subjonctif**, ὑποτακτικῶς.

SUBJUGUER, *v. a.* κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou gén.* : ὑπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *acc.* : κατα-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι, *acc.* : ὑπ' ἐμαυτῷ ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* ‖ *Au fig.* **Subjuguer quelqu'un par ses bienfaits**, ταῖς εὐεργεσίαις τινὰ προσ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *ou* οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

SUBLIME, *adj.* ὑψηλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μεγαλοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). **D'une manière sublime**, ὑψηλῶς : μεγαλοπρεπῶς. ‖ **Le sublime**, ὕψος, ους (τὸ). **Discours qui vise au sublime**, ὑψηλολογία, ας (ἡ).

SUBLIMEMENT, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

SUBLIMITÉ, *s. f.* ὕψος, ους (τὸ) : μεγαλοπρέπεια, ας (ἡ). **Sublimité d'esprit**, ὑψηλοφροσύνη, ης (ἡ) : μεγαλοφροσύνη, ης (ἡ). **Sublimité de stile ou de langage**, ὑψηγορία, ας (ἡ) : μεγαληγορία, ας (ἡ).

SUBLINGUAL, ALE, *adj.* ὑπογλώσσιος, ος, ον.

SUBLUNAIRE, *adj.* ὑποσέληνος, ος, ον.

SUBMERGER, *v. a.* *enfoncer dans l'eau*, κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : κατα-βαπτίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Submerger dans la mer**, καταποντίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Vaisseau submergé**, ναῦς κατα-δῦσα, ης, *ou* κατα-δεδυκυῖα, ας (*partic. de* κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι). ‖ *Inonder, couvrir d'eau*, κατα-κλύζω *ou* ἐπι-κλύζω, *fut.* κλύσω, *acc.*

SUBMERSION, *s. f.* *enfoncement dans l'eau*, κατάδυσις, εως (ἡ). — *dans la mer*,

καταποντισμός, οῦ (ὁ). || *Inondation*, κατάκλυσις *ou* ἐπίκλυσις, εως (ἡ) : κατακλυσμός *ou* ἐπικλυσμός, οῦ (ὁ).

SUBORDINATION, *s. f.* ὑποταγή, ῆς (ἡ).

SUBORDONNÉ, ÉE, *adj. voyez* SUBORDONNER.

SUBORDONNÉMENT, *adv.* ὑποδεέστερον, *gén.*

SUBORDONNER, *v. a.* ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — à quelqu'un *ou* à quelque chose, τινί. Subordonné, ée, ὑπο-τεταγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὑπο-τάσσω) : ἔνοχος, ος, ον, *avec le dat.*

SUBORNATION, *s. f.* διαφθορά, ᾶς (ἡ).

SUBORNER, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Suborner des témoins, μάρτυρας παρασκευάζομαι, *fut.* άσομαι, *ou* ὑφ-ίημι, *fut.* ὑφ-ήσω. Suborner un juge, δικαστὴν δωροκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* δεκάζω, *fut.* άσω. Se laisser suborner par des présents, δωροδοκέω, ῶ, *fut.* ήσω : δωροδοκέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SUBORNEUR, *s. m.* διαφθορεύς, έως (ὁ).

SUBREPTICE, *adj.* κλοπαῖος, α, ον.

SUBREPTICEMENT, *adv.* κλέβδην : δολίως : δόλῳ. Obtenir subrepticement, ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.*

SUBREPTION, *s. f.* κλοπή, ῆς (ἡ).

SUBROGATION, *s. f.* ὑποκατάστασις, εως (ἡ).

SUBROGER, *v. a.* ὑποκαθ-ίστημι, *fut.* ὑποκατα-στήσω, *acc.*

SUBSÉQUEMMENT, *adv.* ὕστερον.

SUBSÉQUENT, ENTE, *adj.* ὕστερος, α, ον.

SUBSIDE, *s. m. secours d'argent*, ἐφόδια, ων (τὰ) : χρήματα, ων (τὰ). || *Contribution*, εἰσφορά, ᾶς (ἡ).

SUBSIDIAIRE, *adj.* πάρεργος, ος, ον.

SUBSIDIAIREMENT, *adv.* ἐκ παρέργου.

SUBSISTANCE, *s. f.* τροφή, ῆς (ἡ). Chercher sa subsistance, τροφὴν πορίζομαι, *fut.* ίσομαι : βίον συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. Moyen de subsistance, τροφή, ῆς (ἡ) : βίοτος, ου (ὁ) : βίος, ου (ὁ). Ils lui enlevèrent ses moyens de subsistance, ἀφ-είλοντο τοῦτον ἀφ' ὧν ἔζη (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι).

SUBSISTER, *v. n. continuer d'être*, δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω : δια-μένω, *fut.* μενῶ. Subsister longtemps, δια-μένω *ou* ἐπιπολὺ δι-αρκέω, ῶ. Ville qui subsiste encore, πόλις μέχρι νῦν οὖσα *ou* ὑπ-άρχουσα, ης (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω).

SUBSISTER, *v. n. soutenir sa vie*, βιοτεύω, *fut.* εύσω. Subsister par ses brigandages, ἐκ λῃστείας βιοτεύω. Moyens de subsister, ἡ τοῦ βίου ἀποτροφή, ῆς : τὰ τοῦ βίου ἐφόδια, ων : τροφή, ῆς (ἡ) : βίοτος, ου (ὁ) : βίος, ου (ὁ). Amasser de quoi subsister, βίον συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

SUBSTANCE, *s. f. être qui subsiste par soi-même*, ὑπόστασις, εως (ἡ). || *Essence*, οὐσία, ας (ἡ). || *La partie la plus solide d'une chose*, σῶμα, ατος (τὸ). || *Chose en général*, χρῆμα, ατος (τὸ). || *Sommaire d'un discours*, τὸ τοῦ λόγου κεφάλαιον, ου. En substance, κεφαλαιωδῶς : ἐν κεφαλαίῳ.

SUBSTANCE, *ce qui est nécessaire pour la subsistance*, τὰ τοῦ βίου ἀναγκαῖα, ων. *Voyez* SUBSISTANCE *et* SUBSISTER.

SUBSTANTIEL, ELLE, *adj. qui concerne la substance*, ὑποστατικός, ή, όν. || *Essentiel*, οὐσιώδης, ης, ες. || *Nourrissant*, τρόφιμος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

SUBSTANTIELLEMENT, *adv.* ὑποστατικῶς.

SUBSTANTIF, IVE, *adj.* ὑπαρκτικός, ή, όν. Verbe substantif, ῥῆμα ὑπαρκτικόν, οῦ (τὸ). || Un substantif, *un nom*, ὄνομα οὐσιαστικόν, οῦ (τὸ), *G. M. ou simplement*, ὄνομα, ατος (τὸ).

SUBSTITUER, *v. a.* ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : ὑπο-τίθημι, *fut.* ὑπο-θήσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι. Substituer de nouveaux commandants, ταξιάρχας ὑφ-ίστημι, *fut.* ὑπο-στήσω, *Xén. Plus souvent on tourne par* au lieu de, à la place de, ἀντί, *gén.* Substituer une chose à une autre, τὶ ἀντί τινος τίθημι, *fut.* θήσω. Au consul décédé en substituer un nouveau, ὕπατον ἄλλον ἀντὶ τοῦ τετελευτηκότος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Proposer de substituer une loi à une autre, νόμον ἀντὶ νόμου παρεισ-φέρω, *fut.* παρεισ-οίσω, *Dém.*

SUBSTITUTION, *s. f.* ὑποβολή, ῆς (ἡ). *Plus souvent on tourne par le verbe.*

SUBTERFUGE, *s. m.* διάδυσις, εως (ἡ). User de subterfuges, δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

SUBTIL, ILE, *adj. délié*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Rendre subtil, λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Esprit subtil, ὁ λεπτὸς νοῦς, *gén.* νοῦ. Discours subtil, λεπτολογία, ας (ἡ). Raisonnements subtils, οἱ

λεπτότατοι λόγοι, ων. Faire des distinctions subtiles, λεπτουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Vif, pénétrant*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vue subtile, ἡ ὀξεῖα ὄψις, εως. || *Agile, adroit*, δεξιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui a la main subtile, εὔχειρ, ειρος (ὁ, ἡ).

SUBTILEMENT, *adv. finement, d'une manière déliée*, λεπτῶς. || *Adroitement, habilement*, δεξιῶς. Dérober subtilement, ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.*

SUBTILISER, *v. a. rendre subtil*, λεπτύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *v. n. raffiner sur une chose*, λεπτολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SUBTILITÉ, *s. f. finesse*, λεπτοσύνη, ης (ἡ). Subtilité d'esprit, ἀγχίνοια, ας (ἡ). || *Adresse*, δεξιότης, ητος (ἡ) : εὐχειρία, ας (ἡ). Avec subtilité, δεξιῶς. || Subtilités, *au pluriel*, λεπτολογήματα, ων (τὰ).

SUBVENIR, *v. n. secourir*, ἐπ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω, *dat.* Subvenir à la dépense de quelqu'un, τὰς δαπάνας τινὶ χορηγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SUBVENTION, *s. f.* εἰσφορά, ᾶς (ἡ).

SUBVERSIF, IVE, *adj.* ἀνατρεπτικός, ή, όν : ἀναιρετικός, ή, όν : καταλυτικός, ή, όν.

SUBVERSION, *s. f.* ἀνατροπή, ῆς (ἡ).

SUBVERTIR, *v. a.* ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

SUC, *s. m.* χυλός, οῦ (ὁ) : χυμός, οῦ (ὁ). Plein de suc, χυλώδης, ης, ες. Qui n'a point de suc, ἄχυλος, ος, ον.

SUCCÉDER, *v. n. prendre la place de*, δια-δέχομαι *ou* ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Succéder à l'empire, τὴν ἀρχὴν δια-δέχομαι. La paix succède à la guerre, ἡ εἰρήνη τὸν πόλεμον δια-δέχεται *ou* ἐκ-δέχεται.

SUCCÉDER, *réussir*, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SUCCÈS, *s. m. issue*, τὸ συμ-βάν *ou* τὸ ἀπο-βάν, άντος (*part. aor. de* συμ-βαίνω *et d'*ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Heureux succès, *ou simplement* succès, κατόρθωμα, ατος (τὸ). Avoir un heureux succès, avoir du succès, *en parlant des personnes*, εὖ πράσσω, *fut.* πράξω : εὐπραγέω, ῶ, *fut.* ήσω : εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω. — *en parlant des choses, et quelquefois des personnes*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω : προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. L'affaire a un heureux succès, προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα. Le succès surpassa toute attente, πάσης ἐλπίδος μεῖζον προυχώρησε. Par moi la république a obtenu tant d'heureux succès, πολλὰ καλὰ ἡ πόλις κατ-ώρθωσε δι' ἐμοῦ (κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω), *Dém.* Avoir des succès à la guerre, ἐν τῷ πολέμῳ *ou* περὶ τὸν πόλεμον *ou* τὰ τοῦ πολέμου εὐτυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avec succès, εὐτυχῶς.

SUCCESSEUR, *s. m.* διάδοχος, ου (ὁ, ἡ). Il mourut laissant ses enfants pour successeurs, ἐπὶ παισὶ διαδόχοις ἀν-επαύσατο (ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι). *Plus souvent on tourne par le verbe.* Son successeur à l'empire, ὁ τὴν ἀρχὴν μετ' αὐτὸν δια-δεξάμενος, *ou simplement* ὁ δια-δεξάμενος αὐτόν (δια-δέχομαι, *fut.* δέξομαι). *Voyez* SUCCÉDER.

SUCCESSIF, IVE, *adj. qui se succède*, ἐπάλληλος, ος, ον. || *Héréditaire*, κληρονομικός, ή, όν : κληρονομιαῖος, α, ον.

SUCCESSION, *s. f. ordre successif*, διαδοχή, ῆς (ἡ). Succession continuelle, ἐπαλληλία, ας (ἡ).

SUCCESSION, *héritage*, κληρονομία, ας (ἡ). Part qu'on a dans une succession, κλῆρος, ου (ὁ). Recueillir une succession, κλῆρον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Priver d'une succession, ἀπόκληρον ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SUCCESSIVEMENT, *adv.* ἐκ διαδοχῆς.

SUCCIN, *s. m. ambre jaune*, ἤλεκτρον, ου (τὸ).

SUCCINCT, INCTE, *adj.* σύντομος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βραχύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Succinct dans ses discours, βραχύλογος, ος, ον. Être succinct, βραχυλογέω, ῶ, *fut.* ήσω : τοὺς λόγους συν-τέμνω, *ou simplement* συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : ὡς συντομώτατα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Pour être succinct, συν-τεμόντι *ou* συν-ελόντι εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

SUCCINCTEMENT, *adv.* συντόμως.

SUCCION, *s. f.* ἐκμύζησις, εως (ἡ).

SUCCOMBER, *v. a.* ὑπο-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. — sous un fardeau, τῷ βάρει. || *Au fig.* Succomber à l'infortune, τῶν συμφορῶν ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut* ἡσσηθήσομαι. Succomber à la douleur, τῇ λύπῃ ὑπ-είκω, *fut.* είξω.

SUCCULENT, ENTE, *adj.* εὔχυλος, ος, ον.

SUCEMENT, *s. m.* ἐκμύζησις, εως (ἡ).

SUCER, *v. a.* μύζω, *fut.* μυζήσω, *acc.* : μυζάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Exprimer *ou* épuiser en suçant, ἐκ-μυζάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SUCRE, *s. m.* σάκχαρον, ου (τὸ) : σάκχαρ, αρος (τὸ).

SUCRÉ, ÉE, *part. ou adj. voyez* SUCRER.

SUCRER, *v. a. apprêter avec du sucre*, σακχάρῳ ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || Sucré, ée, *adouci avec du sucre*, σακχάρῳ ἡδυσμένος, η, ον. — *doux, d'une saveur agréable*, γλυκύς, εῖα, ύ : μελιτώδης, ης, ες. Il se nourrit d'aliments sucrés, γλυκέα σιτεῖται καὶ μελιτώδη (σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Luc.* || *Au fig.* Paroles sucrées, λόγοι μειλίχιοι, ων (οἱ).

SUCRERIES, *s. f. pl.* τὰ μελιτώδη, ῶν.

SUD, *s. m.* μεσημβρία, ας (ἡ). Vent du sud, νότος, ου (ὁ). Vent du sud-est, εὐρόνοτος, ου (ὁ). Vent du sud-ouest, λίψ, *gén.* λιβός (ὁ). Du côté du sud, ἀπὸ μεσημβρίας : ἀπὸ τοῦ νότου.

SUDORIFIQUE, *adj.* ἱδρωτοποιός, ός, όν.

SUER, *v. n.* ἱδρόω, ῶ, *fut.* ώσω. Faire suer, ἱδρωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui sue facilement, ἱδρωτικός, ή, όν. || *Au fig.* Suer sang et eau, *tournez*, travailler beaucoup, πολλὰ πονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SUEUR, *s. f.* ἱδρώς, ῶτος (ὁ). Provoquer la sueur, ἱδρωτοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être tout en sueur, ἱδρῶτι στάζω, *fut.* στάξω.

SUFFIRE, *v. n.* ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω, *dat.* Cela me suffit, ἀρκεῖ μοι ταῦτα. Gens à qui pour être sages il suffit de le vouloir, οἷς ἀρκεῖ τὸ θελῆσαι πρὸς τὸ εἶναι σοφοῖς, *Grég.* || *Impersonnellement, on emploie de préférence* ἀπό-χρη, *fut.* ἀπο-χρήσει, *avec l'infin.* Il me suffit de l'avoir reçu, ἀπό-χρη μοι ταῦτα λαβεῖν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || Suffire au travail, πρὸς τοὺς πόνους δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω. Il ne peut suffire à tout, οὐχ οἷός τ' ἐστι πάντα δια-πράσσεσθαι (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι).

SUFFISAMMENT, *adv.* ἱκανῶς : ἀρκούντως : ἅλις. J'en ai suffisamment, ἅλις *ou* ἱκανῶς τούτου ἔχω, *fut.* ἕξω.

SUFFISANCE, *s. f. ce qui suffit*, ἱκανότης, ητος (ἡ). En suffisance, ἱκανῶς : ἀρκούντως : ἅλις. || *Présomption, arrogance*, οἴημα, ατος (τὸ) : φρόνημα, ατος (τὸ). Plein de suffisance, οἰηματίας, ου (ὁ) : φρονηματίας, ου (ὁ) : ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ἐστερος, *sup.* ἐστατος). Avoir de la suffisance, ὑπερηφανέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐφ' ἑαυτῷ μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : οἴομαί τις εἶναι, *fut.* οἰήσομαι.

SUFFISANT, ANTE, *adj. qui suffit*, ἱκανός, ή, όν : ἀρκῶν, οῦσα, οῦν (*partic. d'*ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω) : ἀπο-χρῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος, *etc.* (*partic. d'*ἀπό-χρη, *fut.* χρήσει). || *Présomptueux*, ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ἐστερος, *sup.* ἐστατος). Faire le suffisant, ὑπερηφανέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Voyez* SATISFAIRE.

SUFFOCANT, ANTE, *adj.* πνιγηρός, ά, όν.

SUFFOCATION, *s. f.* πνίξις, εως (ἡ) : πνιγμός, οῦ (ὁ) : πνίγμα, ατος (τὸ).

SUFFOQUER, *v. a.* πνίγω *ou* ἀπο-πνίγω, *fut.* πνιξοῦμαι, *acc.* || *v. n.* ἀπο-πνίγομαι, *fut.* πνιγήσομαι.

SUFFRAGANT, *s. m.* ὁ ὑπο-τεταγμένος, ου.

SUFFRAGE, *s. m.* ψῆφος, ου (ἡ). Donner son suffrage, τὴν ψῆφον φέρω, *fut.* οἴσω : ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Donner son suffrage à quelqu'un *ou* en faveur de quelqu'un, ὑπέρ τινος τὴν ψῆφον φέρω, *fut.* οἴσω : ψῆφον τινι ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

SUFFUSION, *s. f.* ὑπόχυσις, εως (ἡ).

SUGGÉRER, *v. a. faire venir à l'esprit*, παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Suggérer le désir de, ὁρμὴν ἐμ-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec* τοῦ *et l'infin.* || *Conseiller*, συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : εἰσ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : παρ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

SUGGESTION, *s. f.* παραίνεσις, εως (ἡ) : προτροπή, ῆς (ἡ). Par la suggestion de quelqu'un, ἔκ τινος προτροπῆς.

SUICIDE, *s. m. action de se tuer*, ὁ αὐτόχειρ θάνατος, ου. || *Qui se donne la mort à soi-même*, αὐτόκτονος, *ou* αὐτόφονος, ος, ον : αὐτόχειρ, ειρος (ὁ, ἡ).

SUIE, *s. f.* ἄσβολη, ης (ἡ). Couvrir de suie, ἀσβολόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Semblable à de la suie, tout couvert de suie, ἀσβολώδης, ης, ες.

SUIF, *s. m.* στέαρ, *gén.* στέατος (τὸ).

SUINT, *s. m.* — de mouton, οἴσυπη, ης (ἡ). || Suint des oreilles, κυψέλη, ης (ἡ).

SUINTEMENT, *s. m.* σταλαγμός, οῦ (ὁ).

SUINTER, *v. n.* στάζω *ou* σταλάζω, *fut.* άξω.

SUISSE, *s. m. concierge*, πυλωρός, οῦ (ὁ).

SUITE, *s. f. personnes qui suivent, qui font cortége*, ἀκολουθία, ας (ἡ). Les gens de la suite, ἀκόλουθοι, ων (οἱ). Marcher à la suite de quelqu'un, τινὶ ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Suite, *ordre de choses qui se suivent*, διαδοχή, ῆς (ἡ); εἱρμός, οῦ (ὁ) : σειρά, ᾶς (ἡ) : συνέχεια, ας (ἡ). **La suite d'un discours, d'un récit**, ἡ τῶν λεγομένων συνέχεια, ας. **Pendant une longue suite d'années**, περι-στρεφομένων *ou* δια-δεχομένων ἐνιαυτῶν (περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι : δια-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

Suite, *liaison*, συνέχεια, ας (ἡ) : συνάφεια, ας (ἡ). **Qui a de la suite**, συνεχής, ής, ές : συναφής, ής, ές. **Discours sans suite**, ὁ ἀσυνάρτητος λόγος, ου.

Suite, *conséquence*, ἀκολουθία, ας (ἡ). **Par suite de**, ἐκ, *gén.* **Mourir des suites d'une blessure**, ἐκ τῆς πληγῆς τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Suite, *ce qui vient après*, τὸ ἑξῆς *ou* τὸ ἐφεξῆς, *indéclin.* **La suite de ces événements**, τὰ τούτων ἐφεξῆς : τὰ τούτοις ἐφεξῆς : τὰ τούτοις ἑπόμενα, ων (*partic. de* ἕπομαι) : τὰ ἐκ τούτων *ou* μετὰ ταῦτα. **Faire suite à**, ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι, *dat.*

de Suite, *adv. par ordre*, ἑξῆς : ἐφεξῆς. **Trois jours de suite**, τριῶν ἡμερῶν ἑξῆς. **Qui va de suite, qui est de suite** *ou* **à la suite**, συνεχής, ής, ές. || **De suite**, *à l'instant*, αὐτίκα : παραυτίκα : εὐθύς : εὐθέως. **De suite après le combat**, κατὰ πόδας τῆς μάχης. || **A la suite**, *alternativement*, ἐναλλάξ : παραλλάξ. || **A la suite de**, μετά, *acc.* : ἐκ, *gén.* **Par suite de**, ἐκ, *gén.* **Par suite** *ou* **dans la suite**, ὕστερον : μεθύστερον : ἔπειτα : μετέπειτα.

SUIVANT, *prép.* κατά, *acc.* **Suivant la coutume**, κατὰ τὸ ἦθος. || **Suivant que**, καθό : καθ' ὅσον : *ou moins atticquement*, καθώς.

SUIVANT, ante, *adj.* ἑπόμενος, η, ον (*part. de* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι) : *plus souvent*, ὁ, ἡ, τὸ ἑξῆς *ou* ἐφεξῆς, *indécl.* **L'année suivante**, ὁ ἑξῆς ἐνιαυτός, οῦ. **Le jour suivant**, ἡ αὔριον ἡμέρα, ας, *ou simplement*, ἡ αὔριον, *indéclin.* : ἡ ὑστέρα *ou* ὑστεραία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα).

Suivante, *s. f. femme de la suite d'une princesse*, ἅβρα, ας (ἡ).

SUIVI, ie, *part. ou adj. voyez* Suivre.

SUIVRE, *v. a.* ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι, *dat.* **Suivre de près**, ἐπ-ακολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Suivre par honneur**, παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* **Suivre à la piste**, ἰχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Au fig.* **Suivre les traces de son père**, τὰ τοῦ πατρὸς ἴχνη διώκω, *fut.* διώξομαι. **Suivre le parti de quelqu'un**, τινὶ ἀκολουθέω, ῶ, *fut.* ήσω : μετά τινός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Suivre les ordres de quelqu'un**, τινὶ πείθομαι, *fut.* πείσομαι : τινὶ πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὸ προστεταγμένον τινὶ ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Suivre son inclination**, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι. **Suivre ses passions**, ταῖς ἡδοναῖς ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω. || **Suivre une affaire**, *s'en occuper activement*, τῷ πράγματι ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

Suivre, *succéder à*, ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι, *dat.* : δια-δέχομαι *ou* ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. **La pauvreté suit l'oisiveté**, τῷ ἀργεῖν ἕπεται τὸ ἀπορεῖν. **La nuit suit le jour**, ἡ νὺξ τὴν ἡμέραν δια-δέχεται *ou* ἐκ-δέχεται. **Le châtiment suit le crime**, παρὰ τὸ ἀδικεῖν ἡ τιμωρία. **Dans l'année qui suivit la révolte**, ὑστέρῳ ἔτει μετ' ἀπόστασιν.

se Suivre, *avoir de la suite*, ἐπαλλήλως ἔχω, *fut.* ἕξω. **Se suivre sans interruption**, συν-έχω, *fut.* ἕξω.

SUJET, ette, *adj. soumis à*, ἔνοχος, ος, ον : ὑπο-κείμενος, η, ον (*partic. de* ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι) : ὑπόδικος, ος, ον : ὑπήκοος, ος, ον. — **de quelqu'un** *ou* **à quelque chose**, τινί. || *Subst.* **Les sujets**, οἱ ὑπήκοοι, ων. *On tourne plus souvent par le passif du verbe* ἄρχω, *fut.* ἄρξω, *et on l'emploie surtout au pluriel.* **Les princes et les sujets**, οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ ἀρχόμενοι, ων. **Un sujet**, εἷς τῶν ἀρχομένων.

Sujet, *enclin à*, εὐκατάφορος, ος, ον : εὐέμπτωτος, ος, ον. — **à l'intempérance**, πρὸς ἀκολασίαν. — **à la colère**, πρὸς ὀργήν.

SUJET, *s. m. terme d'une proposition*, τὸ ὑπο-κείμενον, ου. || *Occasion, motif*, αἰτία, ας (ἡ) : ἀφορμή, ῆς (ἡ). **Sujet apparent**, πρόφασις, εως (ἡ). **Vous n'avez pas sujet de vous fâcher**, οὐκ ἔχετε τῆς ὀργῆς ὑπόθεσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). **Nos fautes vous ont donné sujet de vous défier de nous**, ἔχει μὲν πρόφασιν τὰ ἡμέτερα, ὥστε ἀπιστεῖν ὑμῖν. **Donner à ses ennemis sujet de se réjouir**, χάρμα τοῖς ἐχθροῖς παρ-έχω, *fut.* ἕξω. **Il y a sujet de craindre**, δέος ἐστὶ μὴ : ἄξιόν ἐστι δεδιέναι μή, *avec le subj.* **Il n'y a aucun sujet pour**, οὐδέν ἐστιν ἐφ' ὅτῳ, *avec le futur de l'indic.* **Avec sujet**, ἀξίως : εὐλόγως : εἰκότως. **Sans sujet**, ἀλόγως. **Pour quel sujet?** τίνος ἕνεκα; διὰ τί; **Pour ce sujet**, τούτου ἕνεκα : διὰ τοῦτο.

Sujet, *matière d'un discours*, ὑπόθεσις, εως (ἡ). **Loin de son sujet**, πόῤῥω τῆς ὑποθέσεως.

S'élever à la hauteur de son sujet, ἀξίως τοῦ πράγματος λέγω, *fut.* λέξω.

SUJÉTION, *s. f. dépendance*, ὑποταγή, ῆς (ἡ). Être dans la sujétion, τινὶ ὑπο-τέταγμαι (*parf. passif de* ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω) *ou* ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι : ὑπό τινός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. S'affranchir d'une odieuse sujétion, χαλεπῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

SULFUREUX, EUSE, *adj.* θειώδης, ης, ες.

SUMAC, *s. m. arbrisseau*, ἐρυθρός, οῦ (ὁ).

SUPERBE, *adj. orgueilleux*, ὑπερήφανος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Somptueux*, *magnifique*, μεγαλοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πολυτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : λαμπρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Beau*, *admirable*, κάλλιστος, η, ον : ὑπερφυής, ής, ές : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω).

SUPERBE, *s. f. orgueil*, *arrogance*, ὑπερηφανία, ας (ἡ).

SUPERBEMENT, *adv. orgueilleusement*, ὑπερηφάνως. || *Magnifiquement*, μεγαλοπρεπῶς : πολυτελῶς : λαμπρῶς.

SUPERCHERIE, *s. f.* ἀπάτη, ης (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). Par supercherie, δόλῳ : μετὰ δόλου. User de supercherie avec quelqu'un, δόλῳ τινὰ παρ-άγω, *fut.* άξω : τινὰ ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* παρα-κρούω, *fut.* κρούσω.

SUPERFÉTATION, *s. f.* ἐπικύημα, ατος (τὸ).

SUPERFICIE, *s. f.* ἐπιφάνεια, ας (ἡ). A la superficie, ἐπιπολῆς. Ce qui est à la superficie, τὸ ἐπιπολῆς.

SUPERFICIEL, ELLE, *adj.* ἐπιπολαῖος, α, ον. Connaissance superficielle, ἡ αὐτοσχέδιος μάθησις, εως.

SUPERFICIELLEMENT, *adv.* ἐπιπολαίως. Traiter une chose superficiellement, ἀκροθιγῶς τινος ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Étudier superficiellement, παιδείας ἐπὶ βραχὺ γεύομαι, *fut.* γεύσομαι.

SUPERFIN, INE, *adj.* λεπτότατος, η, ον.

SUPERFLU, UE, *adj.* περισσός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il est superflu d'écrire là-dessus, περισσὸν περὶ τούτων γράφειν (γράφω, *fut.* γράψω). Discours superflu, περισσολογία, ας (ἡ). Dire des choses superflues, περισσολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Subst.* Le superflu, τὰ περισσά, ῶν. Avoir du superflu, περισσεύω, *fut.* εύσω.

SUPERFLUITÉ, *s. f. redondance*, *inutilité*, περισσότης, ητος (ἡ). || *Chose superflue*, τὸ περισσόν, οῦ (*neutre de* περισσός, ή, όν).

SUPÉRIEUR, EURE, *adj. qui est au-dessus*, ἀνώτερος, α, ον. Lieu supérieur, ὁ ἀνωτέρω τόπος, ου (ἀνωτέρω, *adv. compar. d'*ἄνω). Les dents supérieures, οἱ ἄνωθεν ὀδόντες, ων. || *Meilleur*, *plus fort*, *plus distingué*, κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος (*compar. d'*ἀγαθός). Avoir une armée supérieure à celle des ennemis, στρατόπεδον ἔχω κρεῖσσον τῶν ἀντιπάλων. Être supérieur à, περισσεύω, *fut.* εύσω, *gén.* : πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *gén.* : ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : κρατέω *ou* ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Être supérieur en tout à ses ennemis, πάντα τῶν ἐχθρῶν περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Être supérieur aux autres en vertu, ἀρετῇ τῶν ἄλλων ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *ou* τοὺς ἄλλους ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Être supérieur en nombre, τῷ ἀριθμῷ πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Supérieur en nombre, πλείων *ou* πλέων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp. de* πολύς). || *Excellent*, περισσός, ή, όν : ἐξαίρετος, ος, ον : ἔξοχος, ος, ον : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω). Avoir un mérite supérieur, τῇ ἀρετῇ δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. || *Subst.* Un supérieur, *un chef*, προστάτης, ου (ὁ). Les supérieurs, οἱ κρείσσονες *ou* κρείττονες, ων (*compar. irrég. d'*ἀγαθός). Obéir à ses supérieurs, τοῖς κρείττοσιν ὑπηρετέω, ῶ, *fut.* ήσω. Supérieur d'un couvent, ἀρχιμανδρίτης, ου (ὁ), *G. M.*

SUPÉRIEUREMENT, *adv. au-dessus*, *plus haut*, ἀνωτέρω. || *Mieux*, κάλλιον *ou* κρεῖσσον, *avec le gén.* || *D'une manière remarquable*, περισσῶς . ἐξαιρέτως : διαφερόντως.

SUPÉRIORITÉ, *s. f.* πλεονέκτημα, ατος (τὸ). Avoir de la supériorité sur les autres, τῶν ἄλλων πλεονεκτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SUPERLATIF, IVE, *adj.* ὑπερθετικός, ή, όν. Le superlatif, τὸ ὑπερθετικόν, οῦ. Au superlatif, ὑπερθετικῶς.

SUPERLATIVEMENT, *adv.* ὑπερθετικῶς.

SUPERSTITIEUSEMENT, *adv.* δεισιδαιμόνως.

SUPERSTITIEUX, EUSE, *adj.* δεισιδαίμων, ων, ον, *g.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

SUPERSTITION, *s. f.* δεισιδαιμονία, ας (ἡ).

SUPPLANTER, *v. a.* παρα-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

SUPPLÉANT, *s. m.* ἀμοιβαῖος, ου (ὁ).

SUPPLÉER, *v. a. et n.* πληρόω *ou* ἐκ-πληρόω *ou* ἀνα-πληρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Suppléer à ce qui manque, τὸ ἐλ-λεῖπον πληρόω, ῶ. Suppléer au défaut d'un autre, τάξιν τινὸς ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

SUPPLÉMENT, *s. m.* πλήρωμα, ατος (τὸ) : ἀναπλήρωμα, ατος (τὸ).

SUPPLÉMENTAIRE, *adj.* ἀναπληρωματικός, ή, όν.

SUPPLIANT, ANTE, *adj.* ἱκέσιος, ος, ον : ἱκετικός, ή, όν. || *Subst.* Un suppliant, ἱκέτης, ου (ὁ) : *au fém.* ἱκετίς, ίδος (ἡ). De suppliant, ἱκετικός, ή, όν. En posture de suppliant, ἱκετικῶς.

SUPPLICATION, *s. f.* ἱκεσία, ας (ἡ). Faire des supplications, ἱκεσίας ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

SUPPLICE, *s. m.* τιμωρία, ας (ἡ). Faire subir un supplice à quelqu'un, παρά τινος τιμωρίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il se reconnaît digne du plus grand supplice, αὐτὸς ἑαυτοῦ τὴν μεγίστην τιμωρίαν κατα-γινώσκει (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Le dernier supplice, ἡ ἐσχάτη τιμωρία, ας. Traîner au supplice, *à la mort*, ἐπὶ θανάτῳ ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Comme on le conduisait au supplice, τὴν ἐπὶ θανάτῳ (*sous-ent.* ὁδόν) ἀγόμενος. || *Au fig.* Ce serait un supplice pour eux, ἀγχόνη γένοιτ' ἂν αὐτοῖς τὸ πρᾶγμα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

SUPPLICIER, *v. a. faire périr par le dernier supplice*, θανατόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SUPPLIER, *v. a.* ἱκετεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — pour quelqu'un, ὑπέρ τινος. — à genoux, πρὸς τῶν γονάτων. — en pleurant, μετὰ δακρύων.

SUPPLIQUE, *s. f. prière*, ἱκεσία, ας (ἡ) : ἱκετηρία, ας (ἡ). || *Placet*, γραμματείδιον ἱκετήριον, ου (τὸ).

SUPPORT, *s. m.* στήριγμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* στήριγμα, ατος (τὸ) : ἔρεισμα, ατος (τὸ). Le support d'une famille, ὁ τοῦ οἴκου στῦλος, ου, *Eurip.*

SUPPORTABLE, *adj.* ἀνεκτός, ή, όν : φορητος, ή, όν. Il n'est plus supportable pour ceux qui l'abordent, οὐκέτι φορητός ἐστι τοῖς ἐν-τυγχάνουσιν (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). La vie ne m'est plus supportable, ἀβίωτός ἐστί μοι ὁ βίος : ἀβίωτόν ἐστί μοι.

SUPPORTABLEMENT, *adv.* ἀνεκτῶς.

SUPPORTER, *v. a.* φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω, *acc.* : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* : ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* Supporter les coups du sort, τὰς συμφορὰς γενναίως φέρω, *fut.* οἴσω. Supporter avec peine, sans peine, χαλεπῶς, προθύμως φέρω. Supporter patiemment la faim, πρὸς λιμὸν καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prêt à tout supporter, ἕτοιμος ὁτιοῦν πάσχειν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il faut supporter tout ce qui arrivera, πάσχειν δεῖ ὅ,τι ἂν συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι). Il est capable de supporter une si grande affliction, δι-αρκεῖ πρὸς τοῦ πένθους τὸ μέγεθος (δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω). || Ne pouvoir supporter, οὐκ ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *avec l'acc. ou plus souvent avec un participe.* Je ne puis plus supporter la vie, *tournez*, supporter de vivre, οὐκ ἀν-έχομαι ζῶν (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω). *Voyez* SUPPORTABLE.

SUPPOSER, *v. a. donner pour vrai ce qui ne l'est pas*, ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Supposer un testament, ψευδεῖς διαθήκας κατασκευάζω, *fut.* άσω. Supposé, ée, *en parlant d'un enfant*, ὑποβολιμαῖος, α, ον : *en parlant d'un ouvrage*, νόθος, η, ον. Ouvrages supposés de Dioscoride, Διοσκορίδου τὰ νόθα, ων.

SUPPOSER, *mettre en avant une chose*, τίθεμαι *ou* ὑπο-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Je les suppose justes tous les deux, δικαίους ἄμφω ὑπο-τίθεμαι. Supposez que, ὑπό-θου, *avec l'infinitif.* Je suppose que vous ayez été trompés, ποιῶ δ' ὑμᾶς ἐξ-απατηθέντας (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω). Comme on peut le supposer, ὡς εἰκός (*sous-ent.* ἐστί).

SUPPOSITION, *s. f. — d'une chose pour une autre*, ὑποβολή, ῆς (ἡ). || *Proposition mise en avant*, ὑπόθεσις, εως (ἡ). Faire une supposition, ὑπόθεσιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι : ὑπο-τίθεμαί τι, *fut.* ὑπο-θήσομαι. Par supposition, ὑποθετικῶς.

SUPPOSITOIRE, *s. m.* πεσσός, οῦ (ὁ).

SUPPOT, *s. m. officier subalterne*, ὑπηρέτης, ου (ὁ). || *Complice, instrument d'exactions, etc.* συμπράκτωρ, ορος (ὁ).

SUPPRESSION, *s. f. retranchement*, ἀφαίρεσις, εως (ἡ). || *Abolition, abrogation*, ἀναί-

ρεσις, εως (ἡ) : ἀθέτησις, εως (ἡ) : ἀκύρωσις, εως (ἡ). || *Action d'effacer*, ἐξάλειψις, εως (ἡ). || *Omission*, παράλειψις, εως (ἡ). || *En termes de méd.* σχέσις, εως (ἡ). Suppression d'urine, ἰσχουρία, ας (ἡ).

SUPPRIMER, *v. a. retrancher*, ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* || *Abolir, abroger*, ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Effacer*, ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.* || *Passer sous silence*, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* || *En t. de méd.* ἴσχω, *fut.* σχήσω, *acc.* : ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.*

SUPPURATIF, IVE, *adj.* διαπυητικός, ή, όν : ἐκπυητικός, ή, όν.

SUPPURATION, *s. f.* διαπύησις, εως (ἡ) : ἐκπύησις, εως (ἡ). Amener à suppuration, ἐκ-πυόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SUPPURER, *v. n.* πυοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire suppurer, δια-πυέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ-πυόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SUPPUTATION, *s. f.* λογισμός, οῦ (ὁ).

SUPPUTER, *v. a.* λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

SUPRÉMATIE, *s. f.* ἡγεμονία, ας (ἡ).

SUPRÊME, *adj. le plus élevé de tous*, ὑπέρτατος, η, ον : ἀκρότατος, η, ον : ἄκρος, α, ον : ἔσχατος, η, ον. L'Être suprême, ὁ Ὕψιστος, ου : ὁ Πανυπέρτατος, ου. L'autorité suprême, ἡ ἄκρα ἐξουσία, ας. Parvenir au rang suprême, εἰς ἄκρον τῶν τιμῶν ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Au suprême degré, εἰς τὸ ἔσχατον. || L'heure suprême, *la dernière heure*, ἡ ἐσχάτη ὥρα, ας : ἡ τοῦ βίου τελευτή, ῆς.

SUR, *prép. au-dessus de*, ἐπί *avec le gén. sans mouvement, et avec l'acc. s'il y a mouvement.* Dormir sur une planche, ἐπὶ ξύλου καθ-εύδω, *fut.* ευδήσω, *Aristph.* Porter sur la tête, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τι φέρω, *fut.* οἴσω, *Aristph.* La pudeur qui se montre sur le visage, ἡ ἐπὶ τοῦ προσώπου αἰδώς, οῦς, *Hésiod.* Étant montés sur le temple, ἐπὶ τὸν νεὼν ἀνα-βάντες (ἀνα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *Xén.* Tomber sur la tête, ἐπὶ κεφαλὴν πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Xén.* Sur la terre, sur terre, ἐπὶ γῆς. Sur la terre comme au ciel, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, *Bibl.* Sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν. || Sur, *avec mouvement se rend souvent par* εἰς, *acc.* Placer sur un char, εἰς ὄχημα ἐμβιβάζω, *fut.* ασω. || La maison domine sur la campagne, ἡ οἰκία βλέπει εἰς τοὺς ἀγρούς (βλέπω, *fut.* βλέψομαι). || *Souvent aussi on emploie les verbes composés d'*ἐπί *ou de* εἰς. Être assis sur, ἐφ-ίζω, *fut.* ιζήσω, *dat.* Sauter sur, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : εἰσ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou* εἰς *et l'acc.*

SUR, *touchant, concernant*, περί, *gén.* En voilà assez sur ce sujet, περὶ τούτων ἅλις.

SUR, *vers, environ*, περί, *acc.* : πρός, *acc.* : ἐπί, *acc.* Sur le midi, περὶ τὴν μεσημβρίαν. Sur le soir, πρὸς ἑσπέραν. Sur la fin de l'hiver, φθίνοντος ἤδη τοῦ χειμῶνος (φθίνω, *sans futur*).

SUR *entre encore dans une infinité de locutions.* Sur-le-champ, εὐθύς. Sur ces entrefaites, ἐν τῷ μεταξύ. Sur toutes choses, μάλιστα δέ. L'emporter sur quelqu'un, τινὸς ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω. Sur la nouvelle de ce qui se passait à Rome, ἀν-αγγελθέντων τῶν ἐν Ῥώμῃ (ἀν-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). *Les autres idiotismes se trouveront aux divers articles du dictionnaire.*

SUR, SURE, *adj. acide*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Un peu sur, ὕποξυς, υς, υ.

SUR, SURE, *adj. certain, indubitable*, ἀκριβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : σαφής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Notion sûre, ἡ σαφὴς ου ἀτρεκὴς δόξα, ης. || Il est sûr que, δῆλόν ἐστιν ὅτι, *indic.* Il est sûr qu'il a fait cela, δῆλός ἐστι τοῦτο ποιήσας (*partic. aor.* 1[er] *de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || *Qui a la certitude de*, εὖ *ou* σαφῶς εἰδώς, υῖα, ός (*partic. d'*οἶδα). Être sûr d'une chose, εὖ οἶδα *ou* σαφῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Je ne puis rien dire dont je sois sûr, οὐδὲν ἔχω σαφῶς λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Je ne suis pas encore bien sûr de ce que je ferai, ἀπορῶ τί ποιήσω (ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). || A coup sûr, *sans crainte de se tromper*, ἀσφαλῶς. — *certainement*, εἰκότως : δηλονότι : ἀμελεῖ.

SUR, *qui offre toute sécurité*, ἀσφαλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). En lieu sûr, ἐν ἀσφαλεῖ. Placer quelqu'un dans un lieu sûr, τινὰ ἐν ἀσφαλεῖ τίθημι, *fut.* θήσω. Ce chemin est sûr, ἀσφαλῶς ου ἀκινδύνως ἔχει ἡ ὁδός (ἔχω, *fut.* ἕξω).

SUR, *ferme, assuré*, βέβαιος, α, ον (*comp.*

ότερος, *sup.* ότατος). Il n'y a rien de sûr dans les choses humaines, οὐδέν ἐστι τῶν ἀνθρωπίνων βέβαιον καὶ εὐσταθές. || *Fidèle, sur qui l'on peut compter*, πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui n'est pas sûr ou qui est peu sûr, ἄπιστος, ος, ον.

SURABONDAMMENT, *adv.* περισσῶς.

SURABONDANCE, *s. f.* περισσεία, ας (ἡ).

SURABONDANT, ANTE, *adj.* περισσός, ή, όν.

SURABONDER, *v. n.* περισσεύω, *fut.* εύσω.

SURACHETER, *v. a.* ὑπερ-ωνέομαι, οῦμαι, *fut.* ωνήσομαι, *acc.*

SURANNÉ, ÉE, *adj.* ἀπ-ηρχαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀπ-αρχαιόω, ῶ, *fut.* ώσω) : ἀρχαῖος, α, ον : παλαιός, ά, όν. Mœurs surannées, τὸ ἀρχαιότροπον, ου. Devenir suranné, ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

SURCHARGE, *s. f. augmentation de charge*, φορτίου προσθήκη, ης (ἡ).

SURCHARGER, *v. a. charger davantage*, ἐπι-βαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Charger beaucoup trop*, κατα-βαρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Être surchargé, πιέζομαι, *fut.* εσθήσομαι, *dat.* : βρίθω (*sans fut.*), *dat.* || *Au fig.* Être surchargé d'affaires, πραγμάτων ὄχλῳ περι-έχομαι, *fut.* περι-σχεθήσομαι.

SURCROISSANCE, *s. f.* ἐπίφυσις, εως (ἡ).

SURCROIT, *s. m.* προσθήκη, ης (ἡ) : ἐπίδοσις, εως (ἡ). Venir de surcroît, ἐπι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Pour surcroît de maux, πρὸς δὲ τούτοις τοῖς κακοῖς.

SURCROITRE, *v. a.* ἐπ-αύξω ou ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.* || *v. n.* ἐπι-φύομαι, *fut.* φύσομαι : ἐπι-γίνομαι ou προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

SURDITÉ, *s. f.* κωφότης, ητος (ἡ).

SURDORER, *v. a.* ἐπι-χρυσόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

SUREAU, *s. m. arbre*, ἀκτῆ, ῆς (ἡ) : ἀκτέα ou ἀκταία, ας (ἡ).

SUREMENT, *adv. d'une manière certaine*, σαφῶς : ἀκριβῶς. || *En sûreté*, ἀσφαλῶς.

SURENCHÈRE, *s. f.* ὑπερθεματισμός, οῦ (ὁ).

SURENCHÉRIR, *v. a.* ὑπερ-θεματίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

SURÉROGATION, *s. f.* προσθήκη, ης (ἡ). Par surérogation, ἐκ προσθήκης.

SURÉROGATOIRE, *adj.* πάρεργος, ος, ον. Chose surérogatoire, τὸ πάρεργον, ου.

SURET, ETTE, *adj.* ὑπόξυς, υς, υ.

SURETÉ, *s. f. état de ce qui est à l'abri du danger*, ἀσφάλεια, ας (ἡ). Lieu de sûreté, ὁ ἀσφαλὴς τόπος, ου. Je suis en sûreté, ἐν ἀσφαλείᾳ ou ἐν ἀσφαλεῖ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἀσφαλῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Mettre en sûreté, εἰς ἀσφάλειαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Mettre ses affaires en sûreté, τὰ περὶ ἐμαυτὸν ἀσφαλῶς καθ-ίστημι. Se mettre en sûreté contre, φυλάσσομαι, ou προ-φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* || *Au pl.* Sûretés, *assurances, gages*, πίστεις, εων (αἱ) : πιστά, ῶν (τὰ). Donner des sûretés, πίστιν ou πίστεις ou πιστὰ δίδωμι, *fut.* δώσω, *Thucyd.* S'étant donné mutuellement des sûretés, πίστεις ἀλλήλοις ποιησάμενοι (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι), *Xén.*

SURFACE, *s. f.* ἐπιφάνεια, ας (ἡ). Surface de l'eau, ἡ τοῦ ὕδατος ἐπιφάνεια, ας : τὸ τοῦ ὕδατος ἄκρον, ου : τὸ ἄκρον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. A la surface, ἐπιπολῆς : ἐν χρῷ. Être à la surface, ἐπι-πολάζω, *fut.* άσω. N'effleurer que la surface d'une chose, ἀκροθιγῶς τινὸς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

SURFAIRE, *v. a.* ἐκ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURGEON, *s. m. rejeton*, θαλία, ας (ἡ). || *Source jaillissante*, πίδαξ, ακος (ἡ).

SURGIR, *v. n. aborder au port*, πρὸς τὸν λιμένα ὁρμίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *S'élever*, ἀνα-τέλλω, *fut.* τελῶ, ou ἀνα-τέλλομαι, *fut.* τελοῦμαι : ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. Faire surgir, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.*

SURHAUSSER, *v. a.* ἐκ-τιμάω ou ἀνα-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURHUMAIN, AINE, *adj.* ὑπεράνθρωπος, ος, ον : μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον (μείζων, ων, ον, *gén.* ονος, *comp. de* μέγας) : ὁ, ἡ, τὸ ὑπὲρ ἄνθρωπον, *indécl.*

SURINTENDANCE, *s. f.* ἐπιστασία, ας (ἡ).

SURINTENDANT, *s. m.* ἐπιστάτης, ου (ὁ). Surintendant des finances, ὁ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν χρημάτων.

SURLENDEMAIN, *s. m.* ἡ μεταύριον, *indécl.* (*sous-ent.* ἡμέρα). Le surlendemain, τῇ μεταύριον. Le surlendemain de son arrivée, τῇ τρίτῃ ἐπεὶ ἀφ-ίκετο : αὐτοῦ τριταίου ἤδη ἀφ-ικομένου (ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι).

SURMENER, *v. a.* κατα-πονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURMONTER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Surmonter les obstacles, τὰ ἐμποδὼν ὑπερ-βαίνω,

fut. βήσομαι. Surmonter ses passions, τῶν ἡδονῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SURMULET, *s. m. poisson*, τρίγλα, ης (ἡ).

SURNAGER, *v. n.* ἐπι-πολάζω, *fut.* άσω.

SURNATUREL, ELLE, *adj.* ὑπερφυής, ής, ές.

SURNATURELLEMENT, *adv.* ὑπερφυῶς.

SURNOM, *s. m.* ἐπωνυμία, ας (ἡ) : τὸ ἐπώνυμον ὄνομα, ατος, *ou simplement* ἐπώνυμον, ου (τὸ). Surnom qu'on a reçu à cause de quelque action, ἐπώνυμον πράξεως. Surnom tiré d'un défaut corporel, ἐπώνυμον σωματικόν, οῦ. Qui tire son surnom de, ἐπώνυμος, ος, ον, *avec le gén.*

SURNOMMER, *v. a.* ἐπ-ονομάζω, *fut.* άσω, *acc.* Grégoire, surnommé le Théologien, Γρηγόριος ὁ τὴν ἐπωνυμίαν Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ καὶ Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπ-ωνομασμένος *ou* τῆς θεολογίας ἐπ-ωνομασμένος (*partic. parf. passif d'*ἐπ-ονομάζω). On la surnomme Hespérie, Ἑσπερίαν ἐπωνύμως καλοῦσι (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

SURNUMÉRAIRE, *adj.* ὑπεράριθμος, ος, ον. Soldat surnuméraire, ὁ προσ-γεγραμμένος στρατιώτης, ου (*partic. parf. passif de* προσ-γράφω, *fut.* γράψω).

SUROS, *s. m.* ἐξόστωσις, εως (ἡ).

SURPASSER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ὑπερ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc* : παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* : ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén. ou acc.* : προ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *gén.* — en quelque chose, τινί *ou* κατά τι *ou* περί τι. Surpasser quelqu'un en bonheur, εὐδαιμονίᾳ τινὰ ὑπερ-βαίνω *ou* ὑπερ-βάλλω *ou* παρ-έρχομαι. Surpasser les autres en éloquence, τῶν ἄλλων περὶ τοὺς λόγους προ-έχω, *fut.* ἕξω. Surpasser à la course, δρόμῳ παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* || Surpasser toutes les espérances, πᾶσαν ἐλπίδα ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : πάσης ἐλπίδος κρείσσων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il se surpassa en éloquence, ἑαυτοῦ ἐλλογιμώτατος ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il se surpassa en vitesse, αὐτοῦ τάχιστα ἔδραμε (τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι).

SURPAYER, *v. a. payer trop cher*, ὑπερτίμιον ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω.

SURPEAU, *s. f.* ἐπιδερμίς, ίδος (ἡ).

SURPLIS, *s. m.* χιτών, ῶνος (ὁ).

SURPLOMB, *s. m.* κλίσις, εως (ἡ). Être en surplomb, *voyez* SURPLOMBER.

SURPLOMBER, *v. n.* κλίνω *ou* παρακλίνω, *fut.* κλινῶ.

SURPLUS, *s. m. ce qui excède*, τὸ περισσόν, οῦ : τὸ ἐπίμετρον, ου. Qui est de surplus, περισσός, ή, όν. || *Ce qui reste*, τὸ λοιπόν, οῦ. Qui est de surplus, *en ce sens*, λοιπός, ή, όν. Au surplus, *au reste*, τὸ δὲ λοιπόν.

SURPRENANT, ANTE, *adj.* θαυμαστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θαυμάσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SURPRENDRE, *v. a. prendre au dépourvu*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La maladie le surprit, νόσος αὐτὸν κατ-έλαβε. Chercher à surprendre un poste, τοῦ φρουρίου πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. || *Prendre sur le fait*, ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω *ou* καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Il fut surpris à mentir, ἑάλω ψευδόμενος (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

SURPRENDRE, *abuser, tromper*, παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* — la religion des juges, τοὺς δικαστάς. Facile à surprendre, εὐεξαπάτητος, ος, ον. Difficile à surprendre, δυσαπάτητος, ος, ον. || *Dérober, obtenir par surprise*, κλέπτω *ou* ἐκ-κλέπτω *ou* ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Surprendre le secret de quelqu'un, ἀπόρρητόν τινος ἐκ-κλέπτω.

SURPRENDRE, *étonner*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être surpris, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι : θαυμάζω, *fut.* άσομαι. — de quelque chose, τι. Je suis surpris que, θαυμάζω ὅτι, *indic.*

SURPRISE, *s. f. étonnement*, ἔκπληξις, εως (ἡ) : θαῦμα, ατος (τὸ). Être frappé de surprise, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι, — à la vue de quelque chose, τι *ou* πρός τι.

SURPRISE, *ruse*, δόλος, ου (ὁ) : ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). User de surprise, δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Par surprise, δόλῳ : ἐξ ἐπιβουλῆς. Tuer quelqu'un par surprise, τινὰ δολοφονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Obtenir la victoire par surprise, τὴν νίκην κλέπτω, *fut.* κλέψω.

SURSAUT, *s. m.* En sursaut, ἐξαιφνῆς. S'éveiller en sursaut, ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐκ-θρώσκω, *fut.* θοροῦμαι.

SURSÉANCE, *s. f.* ἀναβολή, ῆς (ἡ).

SURSEOIR, *v. a. et n.* ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.*

SURSIS, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ἡ).

SURTOUT, *adv. principalement*, μάλιστα : ἄλλως τε καί : οὐχ ἥκιστα. Mais surtout, μάλιστα δέ : οὐχ ἥκιστα δέ.

SURTOUT, *s. m.* χλαῖνα, ης (ἡ).

SURVEILLANCE, *s. f.* φυλακή, ῆς (ἡ).

SURVEILLANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἐπί-τροπος, ου (ὁ, ἡ) : ἔφορος, ου (ὁ, ἡ) : φύλαξ, ακος (ὁ) : *au fém.* φυλακίς, ίδος (ἡ).

SURVEILLE, *s. f.* ἡ πρόχθες ἡμέρα, ας (πρόχθες *adv. indécl. On tourne plus souvent par* le troisième jour, ἡ τρίτη ἡμέρα, ας. La surveille de cette grande fête, τῇ τρίτῃ πρὸ τῆς ἑορτῆς (*sous-ent.* ἡμέρᾳ).

SURVEILLER, *v. a.* φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc* : τηρέω *ou* ἐπι-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURVENANT, *s. m. tournez par le verbe.*

SURVENDRE, *v. a.* ὑπερτίμιον πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURVENIR, *v. n. intervenir, se présenter tout à coup*, ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἐπι-γίνομαι *ou* παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : παρα-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. — au milieu de *ou* pendant quelque chose, τινί. La nuit survint au milieu du combat, νὺξ τῇ μάχῃ ἐπ-ῆλθε (*aor. d'*ἐπ-έρχομαι). Il survint pendant la cérémonie, τῇ τελετῇ παρ-εγένετο (*aor. de* παρα-γίνομαι) *ou* παρ-έτυχε (*aor. de* παρα-τυγχάνω. Le premier survenant, ὁ ἐπ-ερχόμενος, ου : ὁ παρα-γινόμενος, ου : ὁ παρα-τυχών, όντος. || *Arriver, avoir lieu*, συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Les événements qui sont survenus, τὰ συμ-βάντα, ων : τὰ γενόμενα, ων. Que vous est-il survenu? τί πέπονθας (*parf. de* πάσχω, *fut.* πείσομαι); On lui demandait ce qui lui était survenu, ἐπ-ηρωτᾶτο τί πεπόνθοι (ἐπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

SURVIDER, *v. a. ôter le surplus*, ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω, *acc.*

SURVIVANCE, *s. f.* διαδοχή, ῆς (ἡ).

SURVIVANT, ANTE, *adj. tournez par le verbe.*

SURVIVRE, *v. n.* — à quelqu'un, τινὶ ἐπι-ζάω, ῶ, *fut.* ἐπι-βιώσομαι : τινὸς περι-ζάω, ῶ, *fut.* περι-βιώσομαι, *ou* περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Le survivant, ὁ περι-γινόμενος, ου. Survivre à une bataille, ἐκ μάχης περι-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. Ceux qui ont survécu, οἱ περισωθέντες, ων.

SUS, *adv.* Courir sus, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || En sus, *en outre*, ἔτι : προσέτι. || Sus! *allons*, ἄγε : εἶα.

SUSCEPTIBILITÉ, *s. f.* ὀξυθυμία, ας (ἡ).

SUSCEPTIBLE, *adj. capable de*, ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἐν-δέχομαι), *avec l'acc. ou l'infin.* Être susceptible de, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* La raison humaine n'est pas susceptible de comprendre ces choses, ταῦτα ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ χωρεῖ : *on peut dire aussi* οὐκ ἐνδέχεται, οὐχ οἷός τ' ἐστί, ἱκανὸς οὐκ ἔστιν, οὐ δύναται ταῦτα συν-ιέναι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω). Être susceptible de se rompre, θλάσιν ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑποστήσομαι. Être susceptible d'un très-grand développement, ἐπι-διδόναι εἰς μέγιστον ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Susceptible, *qui s'offense aisément*, ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀξύχολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Caractère extrêmement susceptible, τὸ ἄγαν ὀξύθυμον, ου.

SUSCEPTION, *s. f.* ἀνάληψις, εως (ἡ).

SUSCITATION, *s. f.* προτροπή, ῆς (ἡ). A la suscitation de quelqu'un, ἐκ τινος προτροπῆς : προ-τρέποντός τινος (προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

SUSCITER, *v. a. faire naître*, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Susciter un vengeur, τιμωρὸν ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω. Susciter des ennemis aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις ἐχθροὺς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Susciter une guerre, πόλεμον συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. Susciter des affaires à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* έξω. Susciter de la haine contre quelqu'un, φθόνον τινὶ συν-άγω, *fut.* άξω. || Susciter lignée à quelqu'un, σπέρμα τινὶ ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *Bibl.* || Susciter quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τι προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

SUSPECT, ECTE, *adj.* ὕποπτος, ος, ον. Être suspect, ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Rendre suspect, εἰς ὑποψίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Devenir suspect, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Qui n'est pas suspect, ἀνύποπτος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξιόπιστος, η, ον.

SUSPECTER, *v. a.* ὑπ-οπτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

fut. βήσομαι. Surmonter ses passions, τῶν ἡδονῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SURMULET, *s. m.* *poisson*, τρίγλα, ης (ἡ).

SURNAGER, *v. n.* ἐπι-πολάζω, *fut.* άσω.

SURNATUREL, ELLE, *adj.* ὑπερφυής, ής, ές.

SURNATURELLEMENT, *adv.* ὑπερφυῶς.

SURNOM, *s. m.* ἐπωνυμία, ας (ἡ) : τὸ ἐπώνυμον ὄνομα, ατος, *ou simplement* ἐπώνυμον, ου (τὸ). Surnom qu'on a reçu à cause de quelque action, ἐπώνυμον πράξεως. Surnom tiré d'un défaut corporel, ἐπώνυμον σωματικόν, οῦ. Qui tire son surnom de, ἐπώνυμος, ος, ον, *avec le gén.*

SURNOMMER, *v. a.* ἐπ-ονομάζω, *fut.* άσω, *acc.* Grégoire, surnommé le Théologien, Γρηγόριος ὁ τὴν ἐπωνυμίαν Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ καὶ Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπ-ωνομασμένος *ou* τῆς θεολογίας ἐπ-ωνομασμένος (*partic. parf. passif d'*ἐπ-ονομάζω). On la surnomme Hespérie, Ἑσπερίαν ἐπωνύμως καλοῦσι (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω).

SURNUMÉRAIRE, *adj.* ὑπεράριθμος, ος, ον. Soldat surnuméraire, ὁ προσ-γεγραμμένος στρατιώτης, ου (*partic. parf. passif de* προσ-γράφω, *fut.* γράψω).

SUROS, *s. m.* ἐξόστωσις, εως (ἡ).

SURPASSER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ὑπερ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc* : παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.* : ὑπερ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén. ou acc.* : προ-έχω, *fut.* ἕξω, *gén.* : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *gén.* — en quelque chose, τινί *ou* κατά τι *ou* περί τι. Surpasser quelqu'un en bonheur, εὐδαιμονίᾳ τινὰ ὑπερ-βαίνω *ou* ὑπερ-βάλλω *ou* παρ-έρχομαι. Surpasser les autres en éloquence, τῶν ἄλλων περὶ τοὺς λόγους προ-έχω, *fut.* ἕξω. Surpasser à la course, δρόμῳ παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.* ‖ Surpasser toutes les espérances, πᾶσαν ἐλπίδα ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : πάσης ἐλπίδος κρείσσων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il se surpassa en éloquence, ἑαυτοῦ λογιμώτατος ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il se surpassa en vitesse, αὐτοῦ τάχιστα ἔδραμε (τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι).

SURPAYER, *v. a.* *payer trop cher*, ὑπερτίμιον ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω.

SURPEAU, *s. f.* ἐπιδερμίς, ίδος (ἡ).

SURPLIS, *s. m.* χιτών, ῶνος (ὁ).

SURPLOMB, *s. m.* κλίσις, εως (ἡ). Être en surplomb, *voyez* SURPLOMBER.

SURPLOMBER, *v. n.* κλίνω *ou* παρακλίνω, *fut.* κλινῶ.

SURPLUS, *s. m.* *ce qui excède*, τὸ περισσόν, οῦ : τὸ ἐπίμετρον, ου. Qui est de surplus, περισσός, ή, όν. ‖ *Ce qui reste*, τὸ λοιπόν, οῦ. Qui est de surplus, *en ce sens*, λοιπός, ή, όν. Au surplus, *au reste*, τὸ δὲ λοιπόν.

SURPRENANT, ANTE, *adj.* θαυμαστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : θαυμάσιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : παράδοξος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SURPRENDRE, *v. a.* *prendre au dépourvu*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La maladie le surprit, νόσος αὐτὸν κατ-έλαβε. Chercher à surprendre un poste, τοῦ φρουρίου πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. ‖ *Prendre sur le fait*, ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω *ou* καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Il fut surpris à mentir, ἑάλω ψευδόμενος (ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι).

SURPRENDRE, *abuser, tromper*, παρα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.* — la religion des juges, τοὺς δικαστάς. Facile à surprendre, εὐεξαπάτητος, ος, ον. Difficile à surprendre, δυσαπάτητος, ος, ον. ‖ *Dérober, obtenir par surprise*, κλέπτω *ou* ἐκ-κλέπτω *ou* ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Surprendre le secret de quelqu'un, ἀπόρρητόν τινος ἐκ-κλέπτω.

SURPRENDRE, *étonner*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être surpris, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι : θαυμάζω, *fut.* άσομαι. — de quelque chose, τι. Je suis surpris que, θαυμάζω ὅτι, *indic.*

SURPRISE, *s. f.* *étonnement*, ἔκπληξις, εως (ἡ) : θαῦμα, ατος (τὸ). Être frappé de surprise, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι, — à la vue de quelque chose, τι *ou* πρός τι.

SURPRISE, *ruse*, δόλος, ου (ὁ) : ἐπιβουλή, ῆς (ἡ). User de surprise, δόλῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Par surprise, δόλῳ : ἐξ ἐπιβουλῆς. Tuer quelqu'un par surprise, τινὰ δολοφονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Obtenir la victoire par surprise, τὴν νίκην κλέπτω, *fut.* κλέψω.

SURSAUT, *s. m.* En sursaut, ἐξαιφνῆς. S'éveiller en sursaut, ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐκ-θρώσκω, *fut.* θοροῦμαι.

SURSÉANCE, *s. f.* ἀναβολή, ῆς (ἡ).

SURSEOIR, *v. a. et n.* ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.*

SURSIS, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ἡ).

SURTOUT, *adv. principalement*, μάλιστα : ἄλλως τε καί : οὐχ ἥκιστα. **Mais surtout**, μάλιστα δέ : οὐχ ἥκιστα δέ.

SURTOUT, *s. m.* χλαῖνα, ης (ἡ).

SURVEILLANCE, *s. f.* φυλακή, ῆς (ἡ).

SURVEILLANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ὁ, ἡ) : ἔφορος, ου (ὁ, ἡ) : φύλαξ, ακος (ὁ) : *au fém.* φυλακίς, ίδος (ἡ).

SURVEILLE, *s. f.* ἡ πρόχθες ἡμέρα, ας (πρόχθες *adv. indécl. On tourne plus souvent par* le troisième jour, ἡ τρίτη ἡμέρα, ας. **La surveille de cette grande fête**, τῇ τρίτῃ πρὸ τῆς ἑορτῆς (*sous-ent.* ἡμέρᾳ).

SURVEILLER, *v. a.* φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc* : τηρέω *ou* ἐπι-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐπι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURVENANT, *s. m. tournez par le verbe.*

SURVENDRE, *v. a.* ὑπερτίμιον πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

SURVENIR, *v. n. intervenir, se présenter tout à coup*, ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἐπι-γίνομαι *ou* παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : παρα-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. — **au milieu de** *ou* **pendant quelque chose**, τινί. **La nuit survint au milieu du combat**, νὺξ τῇ μάχῃ ἐπῆλθε (*aor. d'*ἐπ-έρχομαι). **Il survint pendant la cérémonie**, τῇ τελετῇ παρ-εγένετο (*aor. de* παρα-γίνομαι) *ou* παρ-έτυχε (*aor. de* παρα-τυγχάνω. **Le premier survenant**, ὁ ἐπ-ερχόμενος, ου : ὁ παρα-γινόμενος, ου : ὁ παρα-τυχών, όντος. || *Arriver, avoir lieu*, συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. **Les événements qui sont survenus**, τὰ συμ-βάντα, ων : τὰ γενόμενα, ων. **Que vous est-il survenu?** τί πέπονθας (*parf. de* πάσχω, *fut.* πείσομαι); **On lui demandait ce qui lui était survenu**, ἐπ-ηρωτᾶτο τί πεπόνθοι (ἐπ-ερωτάω, ῶ, *fut.* ήσω).

SURVIDER, *v. a. ôter le surplus*, ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω, *acc.*

SURVIVANCE, *s. f.* διαδοχή, ῆς (ἡ).

SURVIVANT, ANTE, *adj. tournez par le verbe.*

SURVIVRE, *v. n.* — **à quelqu'un**, τινὶ ἐπι-ζάω, ῶ, *fut.* ἐπι-βιώσομαι : τινὸς περι-ζάω, ῶ, *fut.* περι-βιώσομαι, *ou* περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. **Le survivant**, ὁ περι-γινόμενος, ου. **Survivre à une bataille**, ἐκ μάχης περι-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. **Ceux qui ont survécu**, οἱ περισωθέντες, ων.

SUS, *adv.* **Courir sus**, ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || **En sus**, *en outre*, ἔτι : προσέτι. || **Sus!** *allons*, ἄγε : εἶα.

SUSCEPTIBILITÉ, *s. f.* ὀξυθυμία, ας (ἡ).

SUSCEPTIBLE, *adj. capable de*, ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἐν-δέχομαι), *avec l'acc. ou l'infin.* **Être susceptible de**, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* **La raison humaine n'est pas susceptible de comprendre ces choses**, ταῦτα ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ χωρεῖ : *on peut dire aussi* οὐκ ἐνδέχεται, οὐχ οἷός τ' ἐστί, ἱκανὸς οὐκ ἔστιν, οὐ δύναται ταῦτα συν-ιέναι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω). **Être susceptible de se rompre**, θλάσιν ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑποστήσομαι. **Être susceptible d'un très-grand développement**, ἐπι-διδόναι εἰς μέγιστον ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || **Susceptible**, *qui s'offense aisément*, ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ὀξύχολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). **Caractère extrêmement susceptible**, τὸ ἄγαν ὀξύθυμον, ου.

SUSCEPTION, *s. f.* ἀνάληψις, εως (ἡ).

SUSCITATION, *s. f.* προτροπή, ῆς (ἡ). **A la suscitation de quelqu'un**, ἐκ τινος προτροπῆς : προ-τρέποντός τινος (προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

SUSCITER, *v. a. faire naître*, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* **Susciter un vengeur**, τιμωρὸν ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω. **Susciter des ennemis aux Romains**, τοῖς Ῥωμαίοις ἐχθροὺς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Susciter une guerre**, πόλεμον συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. **Susciter des affaires à quelqu'un**, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* έξω. **Susciter de la haine contre quelqu'un**, φθόνον τινὶ συν-άγω, *fut.* άξω. || **Susciter lignée à quelqu'un**, σπέρμα τινὶ ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *Bibl.* || **Susciter quelqu'un à faire quelque chose**, ποιεῖν τι προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

SUSPECT, ECTE, *adj.* ὕποπτος, ος, ον. **Être suspect**, ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω. **Rendre suspect**, εἰς ὑποψίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* **Devenir suspect**, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. **Qui n'est pas suspect**, ἀνύποπτος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξιόπιστος, η, ον.

SUSPECTER, *v. a.* ὑπ-οπτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

SUSPENDRE, *v. a. pendre*, κρεμάννυμι *ou* ἀνα-κρεμάννυμι, *fut.* κρεμάσω, *acc.* : ἀρτάω *ou* ἀν-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* — à un arbre, ἐκ δένδρου. Être suspendu, κρέμαμαι *ou* ἀνα-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι : ἤρτημαι *ou* ἀν-ήρτημαι (*parf. passif d'*ἀρτάω *et d'*ἀν-αρτάω, ῶ). Elle avait un carquois suspendu à son épaule, φαρέτραν τῶν ὤμων ἐξ-ῆπτο (ἐξ-άπτω, *fut.* άψω). ‖ *Élever ou tenir élevé en l'air*, αἰωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Suspendu dans les airs, μετέωρος, ος, ον : μετάρσιος, ος, ον. *Au figuré.* Suspendu dans l'attente *ou* l'incertitude, μετέωρος, ος, ον : μετάρσιος, ος, ον : ἀν-ηρτημένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-αρτάω). Tenir suspendu, *au fig.* ἀν-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être suspendu entre l'espérance et la crainte, ἐλπίδος καὶ δέους μέσος ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι.

Suspendre, *différer*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — un jugement, τὴν κρίσιν. ‖ *Retenir, empêcher*, ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* : ἴσχω, *fut.* σχήσω, *acc.* : ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc* : ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *acc.* Suspendre les coups, la colère, τὰς πληγάς, τὴν ὀργὴν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Suspendre sa marche, τὴν πορείαν ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω. Nous avons suspendu nos guerres intestines, πεπαύμεθα πολεμοῦντες πρὸς ἀλλήλους (παύομαι, *fut.* παύσομαι). ‖ Suspendre quelqu'un de ses fonctions, τῆς ἀρχῆς τινα δια-παύω, *fut.* παύσω, *acc.*

SUSPENS, *adj. en parlant d'un prêtre*, τῶν ἱερῶν εἰργόμενος, ου (*partic. passif d'*εἴργω, *fut.* εἴρξω).

en Suspens, *adv.* Qui est en suspens, μετέωρος, ος, ον. Être en suspens, μετέωρός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : μετεωρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Je suis en suspens sur le parti que je dois prendre, ἀπορῶ τί ποιήσω (ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tenir en suspens, ἀν-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* L'affaire est demeurée en suspens, *elle n'est pas jugée*, ἄκριτός ἐστιν ἡ δίκη.

SUSPENSIF, ive, *adj.* ἐφεκτικός, ή, όν.

SUSPENSION, *s. f. action de suspendre ou état d'une chose suspendue*, ἀνάρτησις, εως (ἡ). ‖ *Interruption*, διάπαυσις, εως (ἡ) : διάλειψις, εως (ἡ). Suspension d'armes, ἀνακωχή, ῆς (ἡ) : ἀνοχαί, ῶν (αἱ).

SUSPICION, *s. f.* ὑποψία, ας (ἡ). Être en état de suspicion, ὑπ-οπτεύομαι, *fut.* ευθήσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἕξω.

SUSTENTER, *v. a.* τρέφω, *ou* δια-τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.*

SUTURE, *s. f.* ῥαφή, ῆς (ἡ).

SUZERAIN, aine, *adj.* κύριος, α, ον. Être suzerain, κυριεύω, *fut.* εύσω, *gén.*

SUZERAINETÉ, *s. f.* κυρίευσις, εως (ἡ).

SVELTE, *adj. mince*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος : ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Léger*, ἐλαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

SYCOMORE, *s. m.* συκομορέα, ας (ἡ). Fruit du sycomore, συκόμορον, ου (τὸ).

SYCOPHANTE, *s. m.* συκοφάντης, ου (ὁ).

SYLLABE, *s. f.* συλλαβή, ῆς (ἡ). Par syllabe, κατὰ συλλαβάς. D'une seule syllabe, μονοσύλλαβος, ος, ον. De deux, de trois syllabes, δισύλλαβος, τρισύλλαβος, ος, ον.

SYLLABIQUE, *adj.* συλλαβικός, ή, όν.

SYLLEPSE, *s. f.* σύλληψις, εως (ἡ).

SYLLOGISME, *s. m.* συλλογισμός, οῦ (ὁ).

SYLLOGISTIQUE, *adj.* συλλογιστικός, ή, όν.

SYLPHE, *s. m.* ὁ ἀέριος δαίμων, ονος.

SYMBOLE, *s. m.* σύμβολον, ου (τὸ).

SYMBOLIQUE, *adj.* συμβολικός, ή, όν.

SYMBOLISER, *v. n.* σύμβολόν τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Car tous les deux symbolisent l'un avec l'autre, ἔχει γὰρ ἄμφω πρὸς ἄμφω σύμβολα.

SYMÉTRIE, *s. f.* συμμετρία, ας (ἡ). Qui a de la symétrie, σύμμετρος, ος, ον. En avoir, συμμέτρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Il y dans tout l'ouvrage de la symétrie, πᾶν τὸ ἔργον συμμέτρως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

SYMÉTRIQUE, *adj.* σύμμετρος, ος, ον.

SYMÉTRIQUEMENT, *adv.* συμμέτρως.

SYMÉTRISER, *v. n.* συμμέτρως ἔχω, *fut.* ἕξω.

SYMPATHIE, *s. f.* συμπάθεια, ας (ἡ). Il y a entre eux beaucoup de sympathie, πάνυ συμ-παθοῦσιν *ou* συμ-πάσχουσιν ἀλλήλοις (συμπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι).

SYMPATHIQUE, *adj.* συμπαθής, ής, ές. D'une manière sympathique, συμπαθῶς.

SYMPATHISER, *v. n.* συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι : συμ-παθέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un *ou* quelque chose, τινί.

SYMPHONIE, *s. f.* συμφωνία, ας (ἡ).

SYMPHONISTE, *s. m.* μελοποιός, οῦ (ὁ).

SYMPHYSE, *s. f.* σύμφυσις, εως (ἡ).

SYMPTOMATIQUE, *adj.* συμπτωματικός, ή, όν.

SYMPTOME, *s. m. en termes de médecine*, σύμπτωμα, ατος (τὸ). ‖ *Signe, indice*, τεκμήριον, ου (τὸ) : σημεῖον, ου (τὸ).

SYNAGOGUE, *s. f.* συναγωγή, ῆς (ἡ).

SYNALÈPHE, *s. f.* συναλοιφή, ῆς (ἡ).

SYNALLAGMATIQUE, *adj.* συναλλαγματικός, ή, όν. Contrat **synallagmatique**, συνάλλαγμα, ατος (τὸ).

SYNARTHROSE, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ἡ).

SYNCHONDROSE, *s. f.* συγχόνδρωσις, εως (ἡ).

SYNCHRONE, *adj.* σύγχρονος, ος, ον.

SYNCHRONISME, *s. m.* συγχρονισμός, οῦ (ὁ).

SYNCHYSE, *s. f.* σύγχυσις, εως (ἡ).

SYNCOPE, *s. f. terme de grammaire*, συγκοπή, ῆς (ἡ). ‖ *Terme de médecine*, συγκοπή, ῆς (ἡ). ‖ *Dans la langue vulgaire.* **Tomber en syncope**, *s'évanouir*, λειποψυχέω ou λειποθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω.

SYNCOPER, *v. a.* συγ-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

SYNCRÉTISME, *s. m.* συγκρητισμός, οῦ (ὁ).

SYNDÉRÈSE, *s. f. concentration de l'âme en elle-même*, συντήρησις, εως (ἡ), *G. M.* ‖ *Conscience, remords*, συνείδησις, εως (ἡ) : τὸ συν-ειδός, ότος (*partic. de* σύν-οιδα). *Voyez* Conscience.

SYNDIC, *s. m.* σύνδικος, ου (ὁ).

SYNDICAT, *s. m. fonctions de syndic*, συνδικία, ας (ἡ). ‖ *Les syndics eux-mêmes*, σύνδικοι, ων (οἱ).

SYNECDOCHE, ou Synecdoque, *s. f.* συνεκδοχή, ῆς (ἡ).

SYNÉRÈSE, *s. f.* συναίρεσις, εως (ἡ).

SYNÉVROSE, *s. f.* συννεύρωσις, εως (ἡ).

SYNODAL, ale, *adj.* συνοδικός, ή, όν.

SYNODE, *s. m.* σύνοδος, ου (ἡ).

SYNODIQUE, *adj.* συνοδικός, ή, όν.

SYNONYME, *adj.* συνώνυμος, ος, ον.

SYNONYMIE, *s. f.* συνωνυμία, ας (ἡ).

SYNOPTIQUE, *adj.* συνοπτικός, ή, όν.

SYNOQUE, *s. f.* συνοχή, ῆς (ἡ).

SYNOVIE, *s. f.* τὸ τῶν ἄρθρων ὑγρόν, οῦ.

SYNTAXE, *s. f.* σύνταξις, εως (ἡ).

SYNTHÈSE, *s. f.* σύνθεσις, εως (ἡ).

SYNTHÉTIQUE, *adj.* συνθετικός, ή, όν.

SYNTHÉTIQUEMENT, *adv.* κατὰ σύνθεσιν.

SYRINGOTOME, *s. m.* συριγγοτόμιον, ου (τὸ).

SYRTES, *s. f. pl.* σύρτεις, εων (αἱ).

SYSTALTIQUE, *adj.* συσταλτικός, ή, όν. **Mouvement systaltique**, συστολή, ῆς (ἡ).

SYSTÉMATIQUE, *adj. réduit en système*, συστηματικός, ή, όν. ‖ *Qui a des idées paradoxales*, παραδοξολόγος, ος, ον.

SYSTÉMATIQUEMENT, *adv.* συστηματικῶς : κατὰ σύστημα.

SYSTÈME, *s. m.* σύστημα, ατος (τὸ).

SYSTOLE, *s. f.* συστολή, ῆς (ἡ).

SYZYGIE, *s. f.* συζυγία, ας (ἡ).

T

TABAC, *s. m. plante, ou feuilles desséchées de cette plante*, τάμπακος, ου (ὁ), *G. M.*

TABATIÈRE, *s. f.* πυξίς, ίδος (ἡ).

TABERNACLE, *s. m.* σκηνή, ῆς (ἡ). La fête des Tabernacles, σκηνοπήγια, ων (τὰ).

TABIDE, *adj.* ταχερός, ά, όν.

TABLATURE, *s. f. musique à déchiffrer*, ἡ μουσικὴ γραφή, ῆς. ‖ *Au fig.* **Donner de la tablature à quelqu'un**, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* έξω.

TABLE, *s. f. meuble à quatre pieds*, τράπεζα, ης (ἡ). Petite table, τραπέζιον, ου (τὸ). Table de cuisine, ἐλεόν, οῦ (τὸ) : ἐλεός, οῦ (ὁ). ‖ *Meuble quelconque offrant une surface plane*, ἄβαξ, ακος (ὁ). Table à un pied, μονοπόδιον, ου (τὸ). Table à trois pieds, τρίπους, οδος (ὁ). ‖ *Table à manger* τράπεζα, ης (ἡ). **Mettre ou dresser la table**, τὴν τράπεζαν εὐτρεπίζω, *fut.* ίσω. **Se mettre à table**, ἐπὶ δείπνῳ κατα-κλίνομαι, *fut.* κλινοῦμαι. **Se lever de table**, τραπέζης ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. **Recevoir quelqu'un à sa table**, τινὰ δειπνίζω, *fut.* ίσω. **Servir une table**, τράπεζαν παρα-τίθημι, *fut.* παρα-

θήσω. Faire surcharger sa table de mets inutiles, πολυτελεῖς ὑπὲρ τὴν χρείαν τραπέζας παρατίθεμαι, *fut.* παρα-θήσομαι. Ne pas manger à la même table, οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτῆς (*sous-ent.* τραπέζης) σιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Qui vit à la table d'un autre, σύσσιτος, ου (ὁ, ἡ) : συντράπεζος, ου (ὁ). Ami de table, συμπότης, ου (ὁ). Propos de table, λόγοι συμποσιακοί, ῶν (οἱ). Tenir table ouverte *ou simplement* tenir table, συμπόσια ἄγω, *fut.* ἄξω. Roi de la table, συμποσιάρχης, ου (ὁ). || La sainte table, ἡ ἱερὰ τράπεζα, ης : ἡ ἱερὰ σύναξις, εως.

Table, *planche, tableau*, ἄβαξ, ακος (ὁ). Table de marbre, *etc.* πλάξ, ακός (ἡ). Les tables de la loi, *chez les Juifs*, αἱ τοῦ νόμου πλάκες, ων. La loi des douze tables, *chez les Romains*, ὁ δωδεκάδελτος νόμος, ου. || Table de Pythagore, ὁ τοῦ Πυθαγόρου ἄβαξ, ακος. || Table d'un livre, σύλλαβος, ου (ὁ).

TABLEAU, *s. m. planche, table*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). Tableau pour recevoir des figures de géométrie, ἄβαξ γεωμετρικός, οῦ (ὁ). *Ouvrage de peinture*, πίναξ, ακος (ὁ). Petit tableau, πινάκιον, ου (τὸ). Cabinet de tableaux, πινακοθήκη, ης (ἡ). Un tableau était suspendu au-dessus de la porte, πινάκιόν τι ἐκρέματο ὑπὲρ τοῦ πυλῶνος (κρέμαμαι, *fut.* κρεμάσομαι), *Céb.* || *Au fig. image, description*, εἰκών, όνος (ἡ). Tableau frappant, ὑποτύπωσις, εως (ἡ). Faire le tableau des mœurs d'une ville, τὰ τῆς πόλεως ἤθη ἐκτυπόω, ῶ, *fut.* ώσω. Faire un tableau fidèle de quelque chose, ἀκριβῶς τι ἐξ-εικάζω *ou* ἀπ-εικάζω, *fut.* άσω.

Tableau, *catalogue*, κατάλογος, ου (ὁ). Inscrire sur le tableau, εἰς τὸν κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

TABLETIER, *s. m.* ἀβακοποιός, οῦ (ὁ)?

TABLETTE, *s. f. petite planche*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). Tablette de bibliothèque, θηκίον, ου (τὸ). || Tablette à écrire, δέλτος, ου (ἡ).

TABLIER, *s. m.* διάζωμα, ατος (τὸ).

TABOURET, *s. m.* θρανίον, ου (τὸ).

TAC, *s. m. maladie des moutons*, ἐφηλίς, ίδος (ἡ)?

TACHE, *s. f. marque qui salit*, κηλίς, ίδος (ἡ) : σπίλος, ου (ὁ). Petite tache, κηλίδιον, ου (τὸ). Faire une tache à, κηλιδόω, ῶ, *fut* ώσω, *acc.* : σπιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tache naturelle, σπίλος, ου (ὁ). Qui a des taches sur la peau, σπιλώδης, ης, ες. Tache de rousseur, ἐφηλίς, ίδος (ἡ). Tache blanche dans l'œil, λεύκωμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Tache à la réputation, κηλίς, ῖδος (ἡ) : λώβη, ης (ἡ). Faire une tache à la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω. Imprimer une tache à son pays, εἰς αἰσχρὸν ὄνειδος τὴν πόλιν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Avoir une conduite sans tache et sans reproche, ὀρθῷ καὶ ἀνεπιλήπτῳ βίῳ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

TÂCHE, *s. f. ouvrage*, ἔργον, ου (τὸ). Entreprendre une tâche difficile, χαλεπὸν ἔργον ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. La tâche dont on est chargé, τὸ τεταγμένον, ου (*partic. parf. passif de* τάσσω, *fut.* τάξω) : τὸ καθῆκον, οντος (*partic. de* καθ-ήκω, *fut.* ήξω). Remplir sa tâche, τὸ τεταγμένον ἀπο-τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω. Chacun remplit sa tâche à merveille, πράσσει ἕκαστος ἐπιμελῶς ἐφ' οἷς ἐφ-έστηκε (πράσσω, *fut.* πράξω : ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι), *Isocr.* || Prendre quelque chose à tâche, ἔργον τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Prendre à tâche de faire quelque chose, δια-πράξασθαί τι σπουδάζω, *fut.* άσω.

TACHER, *v. a. salir*, κηλιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σπιλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tacher de sang, αἵματι μιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

TÂCHER, *v. n. s'efforcer*, πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Il tâche d'être modéré, πειρᾶται ἐπιεικὴς εἶναι. Il faut tâcher autant qu'on peut, κατὰ τὸ δυνατὸν πειρατέον. Tâcher d'obtenir une chose, τυχεῖν τινὸς *ou* λαβεῖν τι ἔργον ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il faut tâcher que cela n'ait pas lieu, φυλακτέον ὅπως μὴ τοῦτο γένηται (φυλακτέον, *verbal de* φυλάσσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

TACHETER, *v. a.* δια-στίζω, *fut.* στίξω, *acc.* Tacheté, ée, στικτός, ή, όν.

TACHYGRAPHE, *s. m.* ταχυγράφος, ου (ὁ).

TACHYGRAPHIE, *s. f.* ταχυγραφία, ας (ἡ).

TACITE, *adj. non exprimé par la parole*, ἄφωνος, ος, ον. || *Non exprimé par écrit*, ἄγραφος, ος, ον.

TACITEMENT, *adv.* σιγῇ : σιωπῇ.

TACITURNE, *adj.* σιγηλός, ή, όν : σιωπηλός, ή, όν : σιωπηρός, ά, όν.

TACITURNITÉ, *s. f.* τὸ σιωπηρόν, οῦ.

TACT, *s. m. sens du toucher*, ἁφή, ῆς

(ἡ). || *Droiture d'esprit*, σύνεσις, εως (ἡ). Qui a du tact, συνετός, ή, όν. Homme d'un grand tact, ἀνὴρ συνετώτατος, ου (ὁ).

TACTICIEN, *s. m.* τακτικός, οῦ (ὁ).

TACTILE, *adj.* ψηλαφητός, ή, όν.

TACTION, *s. f.* ἀφή, ῆς (ἡ).

TACTIQUE, *s. f. art militaire*, ἡ τακτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). Suivant les règles de la tactique, τακτικῶς. Ouvrage sur la tactique, τὰ τακτικά, ῶν. || *Moyen détourné d'arriver à un but*, τέχνη, ης (ἡ). Telle fut sa tactique, τοιοῦτόν τι ἐτεχνήσατο (τεχνάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι).

TAFFETAS, *s. m.* βομβύκιον, ου (τὸ).

TAIE, *s. f. membrane mince*, ὑμήν, ένος (ὁ) : φλοιός, οῦ (ὁ). Taie sur l'œil, λεύκωμα, ατος (τὸ). Taie qui se forme sur le lait, ἐπίπαγος, ου (ὁ). || *Enveloppe d'oreiller*, τὸ τοῦ περικεφαλαίου ἐνείλημα, ατος.

TAILLADER, *v. a.* δια-σχίζω, *fut.* σχίσω, *acc.* Tailladé, ée, σχιστός, ή, όν.

TAILLANDERIE, *s. f.* σιδηρουργία, ας (ἡ).

TAILLANDIER, *s. m.* σιδηρουργός, οῦ (ὁ).

TAILLANT, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ).

TAILLE, *s. f. tranchant*, στόμα, ατος (τὸ). Frapper de taille, ἐκ καταφορᾶς παίω, *fut.* παίσω, *acc.* D'estoc et de taille, ἐκ διαλήψεώς τε καὶ καταφορᾶς : στίγδην καὶ τμήδην.

Taille, *coupe*, τομή, ῆς (ἡ). Taille des arbres, de la vigne, κλάδευσις, εως (ἡ). || Taille de la pierre, *opération chirurgicale*, λιθοτομία, ας (ἡ).

Taille, *impôt*, φόρος, ου (ὁ). Receveur de tailles, ἀργυρολόγος, ου (ὁ) : εἰσπράκτωρ, ορος (ὁ). Mettre à la taille, φόρον ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *avec le dat.*

Taille, *stature du corps*, ἡλικία, ας (ἡ). De quelle taille est-il ? πηλίκος ἐστί; D'une si grande taille, *ou* de la même taille, τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο. *Plus souvent on tourne par le mot* corps, σῶμα, ατος (τὸ). D'une grande taille, μέγας τὸ σῶμα. D'une petite taille, μικρὸς τὸ σῶμα. Grandeur de la taille, τὸ τοῦ σώματος μέγεθος, ους. Qui est d'une taille gigantesque, ὑπερμεγέθης, ης, ες. || Finesse de la taille, ἡ τοῦ σώματος λεπτότης, ητος. || *Au fig.* Mesurer tout le monde à sa taille, πάντας ἐξ ἐμαυτοῦ κρίνω, *fut.* κρινῶ.

Taille-douce, *gravure sur une planche de cuivre*, χαλκογραφία, ας (ἡ).

TAILLER, *v. a.* τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Tailler la vigne, ἄμπελον κλαδεύω, *fut.* εύσω. Tailler les arbres, τὰ δένδρα κλωνίζω, *fut.* ίσω. || Tailler une plume, κάλαμον γλύφω, *fut.* γλύψω. || Tailler les ennemis en pièces, τοὺς πολεμίους κατα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *ou* κατα-κόπτω, *fut.* κόψω.

TAILLEUR, *s. m.* — de diamants, de pierres fines, λιθογλύπτης, ου (ὁ) : λιθογλύφος, ου (ὁ). — de pierre, λιθοξόος, ου (ὁ). — d'arbres, κλαδευτήρ, ῆρος (ὁ). || Tailleur d'habits *ou simplement* tailleur, ἱματουργός, οῦ (ὁ). Métier de tailleur, ἡ ἱματουργική, ῆς. Qui concerne ce métier, ἱματουργικός, ή, όν.

TAILLIS, *s. m.* θάμνοι, ων (οἱ) : θαμνών, ῶνος (ὁ).

TAILLOIR, *s. m. billot de cuisine*, κορμός, οῦ (ὁ). || *Dessus d'un chapiteau*, ἄβαξ, ακος (ὁ).

TAIN, *s. m.* κασσίτερος, ου (ὁ). Mettre au tain, passer au tain, κασσιτερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

TAIRE, *v. a. tenir secret*, σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, *acc.* : σιγῇ στέγω, *ou simplement* στέγω, *fut.* στέξω, *acc.* || *Passer sous silence*, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *acc.* || *Cacher, dissimuler*, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* : ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα *ou* πρός τινα.

se Taire, *v. n.* σιγάω, ῶ, *fut.* ήσομαι : σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. — sur une chose, περί τινος. Se taire tout d'un coup au milieu d'un discours, μεταξὺ λόγων ἀπο-σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι. Tout le monde se tait, *garde le silence*, σιγὴν πάντες ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

TAISSON, *s. m. animal*, τροχός, οῦ (ὁ).

TALC, *s. m. espèce de pierre*, ὁ σχιστὸς λίθος, ου.

TALENT, *s. m. poids chez les anciens*, *ou somme d'argent*, τάλαντον, ου (τὸ). Qui pèse *ou* vaut un talent, ταλανπαῖος, α, ον. — deux talents, trois talents, etc. διτάλαντος, τριτάλαντος, ος, ον, *etc.*

Talent, *qualité naturelle*, εὐφυΐα, ας (ἡ). *Ce mot grec n'a point de pluriel. On tourne au pl. par* avantages, πλεονεκτήματα, ων (τὰ) : vertus, ἀρεταί, ῶν (αἱ) : facultés, δυνάμεις, εων (αἱ), *ou l'on a recours à d'autres tournures.* Qui a du talent, εὐφυής, ής, ές. Qui a toutes

sortes de talents, πάσης εὐφυΐας μεστός, ή, όν : πρὸς ἅπαντα εὐφυής, ής, ές. Qui a le talent des affaires, ὁ πρὸς τὰ πράγματα εὐφυῶς ἔχων, οντος (*partic. d'ἔχω*, *fut.* ἕξω). Qui a le talent de la parole, λέγειν δεινός, ή, όν. Talent de la parole, ἡ περὶ τοὺς λόγους δεινότης, ητος (ἡ). Avoir le talent de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἰσχύω, *fut.* ύσω : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι : οἶδα, *fut.* εἴσομαι : ἱκανός εἰμι, *ou* οἷός τ' εἰμί, *fut.* ἔσομαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι.

TALION, *s. m* ἀντίποινον, ου (τὸ). Faire subir à quelqu'un la loi du talion, τὸ ἴσον τινὶ ἀντι-μετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω.

TALISMAN, *s. m.* ἀλεξητήριον, ου (τὸ). Talisman qu'on porte suspendu au cou, περίαπτον, ου (τὸ) : περίαμμα, ατος (τὸ). Talisman pour se faire aimer, φίλτρον, ου (τὸ).

TALLE, *s. f. rejeton*, θαλία, ας (ἡ) : παραφυάς, άδος (ἡ).

TALLER, *v. n. pousser des rejetons*, θαλίας *ou* παραφυάδας ἵημι, *fut.* ἥσω.

TALMUD, *s. m.* δευτέρωσις, εως (ἡ).

TALMUDISTE, *s. m.* δευτερωτής, οῦ (ὁ).

TALON, *s. m.* πτέρνα, ης (ἡ). Qui descend jusqu'aux talons, ποδήρης, ης, ες. Frapper du talon, πτερνίζω, *fut.* ίσω : λακτίζω, *fut.* ίσω.

TALONNER, *v. a.* ἔγ-κειμαι *ou* ἐπί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

TALONNIÈRES, *s. f. pl.* πέδιλα, ων (τὰ). Attacher ses talonnières, τὰ πέδιλα ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

TALUS, *s. m.* κλίτος, ους (τὸ). Fait en talus, κατάντης, ης, ες.

TAMARIN, *s. m. plante*, μυρίκη, ης (ἡ).

TAMBOUR, *s. m. caisse*, τύμπανον, ου (τὸ). Battre le tambour, τυμπανίζω, *fut.* ίσω. Porter un tambour, τυμπανοφορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Qui aime le bruit du tambour, τυμπανοτερπής, ής, ές. || *Au fig.* Mener quelqu'un tambour battant, χαλεπῶς τινα μετα-χειρίζω, *fut.* ίσω.

TAMBOUR, *celui qui bat le tambour*, τυμπανιστής, οῦ (ὁ).

TAMBOURIN, *s. m.* τυμπάνιον, ου (τὸ).

TAMBOURINER, *v. a.* τυμπανίζω, *fut.* ίσω.

TAMIS, *s. m.* κρησέρα, ας (ἡ). Petit tamis, κρησέριον, ου (τὸ). Tamis pour passer la farine, ἀλευρότησις, εως (ἡ).

TAMISER, *v. a.* σήθω, *fut.* σήσω, *acc.*

TAMPON, *s. m.* — de laine, de paille τὸ ἐξ ἐρίου, ἐξ ἀχύρου σύστρεμμα, ατος. Tampon servant à boucher un vase, πῶμα, ατος (τὸ).

TAMPONNER, *v. a.* πωμάζω, *fut.* άσω, *acc.*

TAN, *s. m.* ὁ βυρσοδεψικὸς φλοιός, οῦ.

TANCER, *v. a.* ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *dat.*

TANCHE, *s. f. poisson*, ψύλων, ωνος (ὁ).

TANDIS QUE, *conj. tant que*, ἕως, *avec l'indic.* Tandis qu'il vécut, ἕως ἔζη (ἔζην, *imparf. de* ζάω, ῶ). || *Pendant que*, ὅτε *avec l'indic.* : ἡνίκα, *avec l'indic. On tourne souvent par* μεταξύ *avec un participe.* Tandis que j'écrivais, cela me vint à l'idée, τοῦτό μοι μεταξὺ γράφοντι ἐπὶ νοῦν ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). *Ou plus souvent encore par le génitif absolu.* Tandis que la fortune est favorable, τῆς τύχης ἔτι οὐρίας οὔσης (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

TANGAGE, *s. m.* τὸ κατὰ πρῷραν σάλευμα, ατος.

TANGENTE, *s. f.* ἡ ἐφ-απτομένη, ης (*sous-ent.* γραμμή).

TANGUER, *v. n.* σαλεύω, *fut.* εύσω.

TANIÈRE, *s. f.* φωλεός, οῦ (ὁ).

TANNER, *v. a.* βυρσεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || Tanné, ée, *de couleur de tan, basané, brun*, φαιός, ά, όν.

TANNERIE, *s. f.* βυρσοδέψιον, ου (τὸ)?

TANNEUR, *s. m.* βυρσεύς, έως (ὁ) : βυρσοδέψης, ου (ὁ).

TANT, *adv. devant un subst.* τοσοῦτον. Tant de vin, τοσοῦτον οἴνου. *On tourne plus souvent par l'adj.* τοσοῦτος, αύτη, οῦτο. Tant de vin, τοσοῦτος οἶνος. Il a tant de puissance qu'il ne cède à personne, τοσαύτην ἔχει δύναμιν ὥστε μηδενὶ ὑπ-είκειν (ἔχω, *fut.* ἕξω : ὑπ-είκω, *fut.* είξω). Tant de soldats, τοσοῦτοι στρατιῶται, ῶν. Il a fait tant et de si grandes choses, τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα διεπράξατο (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι). Tant de gens viennent à nous, τοσοῦτοι τὸν ἀριθμὸν πρὸς ἡμᾶς ἥκουσι (ἥκω, *fut.* ἥξω). Ils ne sont pas tant qu'on croit, οὐδὲ τοσοῦτοί εἰσιν ὅσοι νομίζονται (νομίζω, *fut.* ίσω). || *Avec un verbe ou un adj.* οὕτω, *et si le mot suivant commence par une voyelle*, οὕτως. Je le hais tant, οὕτως ἀπο-στρέφομαι αὐτόν, *fut.* ἀποστρέψομαι. Tant les Grecs furent indignés,

οὕτως ἠγανάκτησαν οἱ Ἕλληνες (ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tant est aveugle la passion des richesses, οὕτω τυφλὸς ὁ τῶν χρημάτων ἔρως ἐστί. Tant ils étaient grands, τηλικοῦτοι ἦσαν (*imp.* *d'*εἰμί). Tant ils sont nombreux, τοσοῦτοί εἰσι τὸν ἀριθμόν, *ou simplement* τοσοῦτοί εἰσι. Il me méprisait tant, τοσοῦτόν μου κατ-εφρόνει (καταφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tant la vertu l'emporte sur les richesses, τοσούτῳ κρείσσων ἐστὶ τῶν χρημάτων ἡ ἀρετή. *Le* que *suivant, quand il exprime comparaison, se rend après* οὕτω *par* ὡς, *après* τοσοῦτον *par* ὅσον, *après* τοσοῦτος, αὕτη, οῦτο, *par* ὅσος, η, ον. *S'il n'y a pas de comparaison, et s'il peut se tourner par* au point que, *on le rend par* ὥστε *avec l'indicatif ou mieux avec l'infinitif. Voyez les exemples ci-dessus et les grammaires.* ‖ Tous tant que nous sommes, ὅσοι ἐσμέν. Tant que vous voudrez, ὅσον *ou* ὁπόσον ἂν θέλῃς (*subj. de* θέλω, *fut.* θελήσω. ‖ Tant de fois, τοσαυτάκις. En tant de manières, τοσαυταχῶς. ‖ Si tant est que, εἴπερ, *ou* εἴγε, *avec l'indic.* ‖ Tant mieux, τοσούτῳ ἄμεινον : οὕτως ἄμεινον : *ou simplement* εὖ γε : καλῶς γε. Tant pis, τοσούτῳ χεῖρον. ‖ Tant s'en faut que, *voyez* Falloir.

Tant que, *conj. aussi longtemps que*, ἕως, *avec l'indic.* : ἐφ' ὅσον, *avec l'indic.* : ἕως ἂν *ou* ἔστ' ἂν *ou* ἐφ' ὅσον ἂν *ou* μέχρις οὗ ἂν *ou quelquefois* μέχρις ἄν, *avec le subj.* Ils se rendent agréables tant qu'ils espèrent, ἐπὶ τοσοῦτον ἡδεῖς εἰσιν ἐφ' ὅσον ἐλπίδας ἔχωσι (ἔχω, *fut.* ἕξω). Tant qu'ils sont heureux, ἕως ἂν *ou* ἔστ' ἂν εὖ πράσσωσι (πράσσω, *fut.* πράξω).

Tant soit peu, κἂν ὀλίγον : κἂν ἐλάχιστον : κἂν μικρόν : κἂν κατὰ μικρόν. J'approuve tout discours qui a tant soit peu d'utilité, πάντα λόγον καὶ κατὰ μικρὸν ὠφελεῖν δυνάμενον ἀποδέχομαι, *fut.* δέξομαι. Tant soit peu meilleur, κἂν ὀλίγῳ βελτίων, ων, ον, *gén.* ονος.

Tant, *dans ces sortes de phrases :* Cinquante et tant d'hommes, *tournez,* plus de cinquante hommes, ἄνθρωποι πλέονες ἢ πεντήκοντα : *ou simplement* environ cinquante hommes, ἄνθρωποι ὡς πεντήκοντα *ou* περὶ πεντήκοντα : πεντήκοντά που ἄνθρωποι.

TANTE, *s. f. sœur du père ou de la mère*, θεία, ας (ἡ). Tante du côté paternel, πατραδέλφη, ης (ἡ). — du côté maternel, μητραδέλφη, ης (ἡ).

TANTOT, *adv. il y a peu de temps*, ἄρτι : πρῴην. ‖ *Bientôt, dans peu de temps*, αὐτίκα : ἐν βραχεῖ.

Tantot *répété*, τότε μέν, τότε δέ : ὅτε μέν, ὅτε δέ. Tantôt ceci, tantôt cela, ὅτε μὲν τοῦτο, ὅτε δ' ἐκεῖνο. Il est tantôt heureux, tantôt malheureux, τότε μὲν εὖ, τότε δὲ φαύλως πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω). Tantôt il plaisante, tantôt il parle sérieusement, ἐνίοτε παίζει, ἄλλοτε σπουδάζει (παίζω, *fut.* παιξοῦμαι : σπουδάζω, *fut.* άσω). Tantôt l'un, tantôt l'autre, ἄλλοτε ἄλλος. Ami tantôt de l'un, tantôt de l'autre, ἄλλοτε ἄλλῳ φίλος. Tantôt d'une façon, tantôt d'une autre, ἄλλοτε ἄλλως.

TAON, *s. m. espèce de mouche*, οἶστρος, ου (ὁ). Piqué par le taon, οἰστροπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ). Poursuivi par un taon, οἰστρήλατος, ος, ον.

TAPAGE, *s. m.* θόρυβος, ου (ὁ). Faire du tapage, θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TAPAGEUR, *s. m.* θορυβοποιός, οῦ (ὁ).

TAPE, *s. f. coup*, κόλαφος, ου (ὁ).

TAPER, *v. a.* παίω, *fut.* παίσω, *acc.* ‖ *v. n.* Taper du pied, τῷ ποδὶ γῆν ἀράσσω, *fut.* ἀράξω.

en **TAPINOIS**, *adv.* λάθρα. Se glisser en tapinois, λάθρα ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

se **TAPIR**, *v. r.* ὑπο-πτήσσω, *fut.* πτήξω. Tapi, ie, ὑπο-πεπτηχώς, υῖα, ός.

TAPIS, *s. m.* τάπης, ητος (ἡ). ‖ Un tapis de verdure, λειμών, ῶνος (ὁ). ‖ Mettre une question sur le tapis, ἐρώτημα προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *ou* προ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Vous êtes sur le tapis, περὶ σοῦ ἐστιν ὁ λόγος. Amuser le tapis, *parler uniquement pour parler*, περισσολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TAPISSER, *v. a. orner de tapisseries*, περι-πετάννυμι, *fut.* πετάσω, *acc.* ‖ *Au fig. joncher, couvrir*, στρώννυμι, *fut.* στρώσω, *acc.* : στορέννυμι, *fut.* στορέσω, *acc.*

TAPISSERIE, *s. f.* αὐλαῖον, ου (τὸ). Tenture de tapisserie, περιπετάσματα, ων (τά). Les murs étaient tendus en tapisseries de pourpre et d'or, ἦσαν οἱ τοῖχοι ἁλουργέσι καὶ διαχρυσοῖς ἐμ-πεπετασμένοι ὕφεσι (ἐμ-πετάννυμι, *fut.* πετάσω), *Athén.*

TAPISSIER, *s. m.* ière, *s. f. qui fait de la tapisserie*, ὑφάντης, ου (ὁ) : *au fém.* ὑφάντρια, ας (ἡ). ‖ *Celui qui tend les tapis-*

series, ὁ τὰ αὐλαῖα δια-κοσμῶν, οῦντος (*partic. de* δια-κοσμέω, ῶ, *fut.* ήσω).

TAQUIN, INE, *adj. d'un mauvais caractère*, δύσκολος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Qui aime à agacer*, ἐρεθιστικός, ή, όν : ὀχληρός, ά, όν.

TAQUINEMENT, *adv.* ἐρεθιστικῶς : ὀχληρῶς.

TAQUINER, *v. a.* ἐρεθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.*

TAQUINERIE, *s. f. défaut d'un caractère taquin*, δυσκολία, ας (ἡ). || *Agacerie, tracasserie*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

TARAUD, *s. m. instrument pour percer*, τέρετρον, ου (τὸ) : τρύπανον, ου (τὸ).

TARAUDER, *v. a.* τετραίνω, *fut.* τρήσω, *acc.* : τρυπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

TARD, *adv.* ὀψέ (*comp.* ὀψιαίτερον, *sup.* ὀψιαίτατα). Tard dans la journée, ὀψὲ τῆς ἡμέρας. Qui vient tard *ou* qui se fait tard, ὄψιος, ος *ou* α, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). Quoiqu'il arrivât très-tard, καίπερ μάλιστα ὀψίζων (ὀψίζω, *fut.* ίσω). Venir trop tard, ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὑστερίζω, *fut.* ίσω. Venir trop tard au secours de la patrie, τῆς πατρίδος ὑστερίζω, *fut.* ίσω. Qui apprend tard, ὀψιμαθής, ής, ές. — quelque chose, τινός. Qui n'est devenu riche que fort tard, ὀψίπλουτος, ος, ον. Qui se marie tard, ὀψίγαμος, ος, ον. Qui se couche tard, ὀψίκοιτος, ος, ον. *On forme ainsi un grand nombre de composés.* || Tôt ou tard, θᾶσσον ἢ ὕστερον. || Il est tard, il se fait tard, *il est soir*, ἑσπεράζει, *fut.* άσει.

TARDER, *v. n. être en retard*, ὀψίζω, *fut.* ίσω : ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Être lent*, βραδύνω, *fut.* υνῶ. || *Passer beaucoup de temps*, δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. || *Hésiter, différer*, μέλλω, *fut.* μελλήσω : βραδύνω, *fut.* υνῶ. Que tardez-vous? τί μέλλεις; Sans tarder, ἀμελλητί.

Tarder, *v. imp.* Il me tarde de le voir, αὐτὸν βλέπειν προ-θυμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Il me tarde de l'entendre, λιπαρῶς ἔχω ἀκούειν αὐτόν (ἔχω, *fut.* ἕξω).

TARDIF, IVE, *adj. qui vient ou se fait tard*, ὄψιος, α, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). Être tardif, ὀψίζω, *fut.* ίσω : ὑστερίζω, *fut.* ίσω. Qui produit des fruits tardifs, ὀψίκαρπος, ος, ον. Tardif dans la floraison, ὀψιανθής, ής, ές. D'une sagesse tardive, ὀψίνους, ους, ουν. *On forme ainsi beaucoup d'autres composés.* || *Lent, au propre et au fig.* βραδύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Qui a l'élocution tardive, βραδύγλωσσος, ος, ον. Qui a l'esprit tardif, δυσμαθής, ής, ές. Avoir l'intelligence tardive, δυσμαθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Intelligence tardive, δυσμάθεια, ας (ἡ).

TARDIVEMENT, *adv.* ὀψέ : βραδέως.

TARDIVETÉ, *s. f.* — des fruits, ὀψικαρπία, ας (ἡ).

TARE, *s. f. déchet des métaux*, διάτριμμα, ατος (τὸ). || *Défectuosité*, λώβη, ης (ἡ).

TARENTULE, *s. f. sorte d'araignée*, φαλάγγιον, ου (τὸ). Piqué par une tarentule, φαλαγγιόδηκτος, ος, ον.

TARER, *v. a. causer du déchet*, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* || Homme taré, *perdu dans l'opinion publique*, ἀνὴρ διαβόητος, ου (ὁ).

TARERONDE, *s. f. poisson*, τρυγών, όνος (ἡ).

TARGE, *s. f. bouclier*, πέλτη, ης (ἡ).

se **TARGUER**, *v. r.* κομπάζω, *fut.* άσω : καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, ἐπί τινι. Se targuer de sa beauté, μέγα ἐπὶ τῷ κάλλει φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se targuer de sa victoire, τῇ νίκῃ ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι.

TARIÈRE, *s. f.* τέρετρον, ου (τὸ) : τρύπανον, ου (τὸ). Percer avec une tarière, τρυπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

TARIF, *s. m.* ὅροι, ων (οἱ).

TARIFER, *v. a.* ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* — les denrées, τῶν ὠνίων ὅρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

TARIN, *s. m. oiseau*, ἀκαλανθίς, ίδος (ἡ).

TARIR, *v. a.* ξηραίνω *ou* ἀπο-ξηραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

Tarir, *v. n. en parlant d'une source* ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω : ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. Qui ne tarit point, ἀέναος, ος, ον, *ou Att.* ἀείνως, ως, ων. || *Au fig.* Rien ne tarit plus vite qu'une larme, οὐδὲν θᾶσσον ξηραίνεται δακρύου (ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι), *Apollon.* Orateur qui ne tarit pas, ῥήτωρ πολὺς ῥέων, οντος (*partic. de* ῥέω, *fut.* ῥεύσω), *Dém.* On ne tarit point sur son compte, ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ πολύς ἐστι : πολὺς ἐν ἁπάντων ἐστὶ στόμασι.

TARISSABLE, *adj.* ξηραντός, ή, όν.

TARISSEMENT, *s. m.* ξήρανσις, εως (ἡ).

TARSE, *s. m.* ταρσός, οῦ (ὁ).

TARTANE, *s. f.* πλοῖον, ου (τὸ).

TARTARE, *s. m.* τάρταρος, ου (ὁ, *quelquefois* ἡ), *au plur.* τάρταρα, ων (τὰ). Du Tartare, ταρτάρειος, ος *ou* α, ον.

TARTAREUX, **EUSE**, *adj.* τρυγώδης, ης, ες.

TARTE, *s. f.* πλακοῦς, οῦντος (ὁ).

TARTELETTE, *s. f.* πλακούντιον, ου (τὸ).

TARTRE, *s. m.* *substance vineuse*, τρὺξ οἴνου κεκαυμένη, ης (τρύξ, *gén.* τρυγός : καίω, *fut.* καύσω, *Gal.* || *Sédiment qui s'amasse autour des dents*, ὁ τῶν ὀδόντων ῥύπος, ου : τὸ περὶ τοὺς ὀδόντας ὑπόστημα, ατος.

TARTUFE, *s. m.* ὑποκριτής, οῦ (ὁ).

TARTUFERIE, *s. f.* ὑπόκρισις, εως (ἡ).

TAS, *s. m.* σωρός, οῦ (ὁ). Mettre en tas, σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Par tas, en tas, σωρηδόν.

TASSE, *s. f.* κύπελλον, ου (τὸ).

TASSER, *v. a.* *mettre en tas*, σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *v. n.* *s'entasser*, *s'affaisser*, ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. || *Devenir touffu, en parlant des plantes*, ἁδρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : ἁδρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι.

TATER, *v. a.* *manier*, ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.* || *Au fig.* Tâter quelqu'un, *l'éprouver*, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Tâter le terrain τὴν ὁδὸν κατα-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TATEUR, *s. m.* μελλητής, οῦ (ὁ).

TATONNEMENT, *s. m.* *action de chercher à tâtons*, ψηλαφία, ας (ἡ), *Gal.* || *Au fig.* *essai*, *tentative*, προπειρασμός, οῦ (ὁ). Tous les tâtonnements d'Antiochus, τὰ ὑπ' Ἀντιόχου ψηλαφηθέντα (*partic. aor.* 1[er] *passif de* ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω), *Joseph.*

TATONNER, *v. n.* *chercher à tâtons*, ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* || *Hésiter*, *être incertain*, ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : δι-απορέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω : μέλλω, *fut.* μελλήσω. Sans tâtonner, ἀόκνως : ἀμελλητί.

A **TATONS**, *adv.* Chercher à tâtons, διὰ ψηλαφίας εὑρεῖν τι βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι, *Gal. ou simplement*, ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Plut.* Aller à tâtons, τὴν ὁδὸν προ-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Aller à tâtons dans une affaire, *ne savoir comment faire*, ὅ,τι χρὴ ποιεῖν ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TATOUAGE, *s. m.* στίξις, εως (ἡ).

TATOUER, *v. a.* ἐπι-στίζω, *fut.* στίξω, *acc.*

TAUDIS, *s. m.* τέγος, ους (τὸ).

TAUPE, *s. f.* *petit animal*, ἀσπάλαξ, ακος (ὁ). || Taupe-grillon, *insecte*, γρύλλος, ου (ὁ).

TAUPINÉE, *ou* **TAUPINIÈRE**, *s. f.* ὁ τοῦ ἀσπάλακος φωλεός, οῦ, *Géop.*

TAURE, *s. f.* *génisse*, πόρτις, ιος (ἡ) : δάμαλις, εως (ἡ).

TAUREAU, *s. m.* ταῦρος, ου (ὁ). Petit taureau, ταυρίδιον, ου (τὸ). Peau de taureau, ταυρῆ, ῆς (ἡ). Qui a une tête de taureau, ταυροκέφαλος, ος, ον. Qui a une voix de taureau, ταυροφθόγγος, ος, ον. Changer en taureau, ταυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

TAUTOLOGIE, *s. f.* ταυτολογία, ας (ἡ).

TAUX, *s. m.* *tarif*, ὅροι, ων (οἱ). Mettre le taux aux denrées, τῶν ὠνίων ὅρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *Prix*, τιμή, ῆς (ἡ). Mettre ou évaluer au même taux, τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Vendre à un juste taux, τῆς ὑπαρχούσης τιμῆς πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* A quel taux? τίς ἡ τιμή; || *Cote d'impositions*, τίμησις, εως (ἡ).

TAVELER, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.*

TAVELURE, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ).

TAVERNE, *s. f.* καπηλεῖον, ου (τὸ). Petite taverne, καπηλίδιον, ου (τὸ). Hanter les tavernes, εἰς τὰ καπηλεῖα φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

TAVERNIER, *s. m.* **IÈRE**, *s. f.* κάπηλος, ου (ὁ) : *au fém.* καπηλίς, ίδος (ἡ).

TAXATION, *s. f.* τίμησις, εως (ἡ).

TAXE, *s. f.* *prix réglé*, τίμημα, ατος (τὸ). || *Imposition*, τέλος, ους (τὸ) : φόρος, ου (ὁ).

TAXER, *v. a.* *fixer le prix*, ὁρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Taxer les denrées, τῶν ὠνίων ὅρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *Imposer une taxe*, φόρον ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. — à quelqu'un, τινί. || *Accuser*, αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. *On peut dire aussi*, τινί τι ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω.

TECHNIQUE, *adj.* τεχνικός, ή, όν.

TE DEUM, *s. m.* ὕμνος χαριστήριος, ου (ὁ).

TÉGUMENT, *s. m.* ὑμήν, ένος (ὁ).

TEIGNE, *s. f.* *petit ver*, σής, *gén.* σητός (ὁ) : σίλφη, ης (ἡ). || *Sorte de dartre*, λειχήν, ῆνος (ὁ).

TEIGNEUX, **EUSE**, *adj.* λειχηνιῶν, ῶσα, ῶν (*partic. de* λειχηνιάω, ῶ, *fut.* άσω).

TEINDRE, *v. a.* βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Qui sert à teindre, βαπτικός, ή, όν. Teint,

teinte, ou que l'on peut teindre, βαπτός, ή, όν. || Teint de sang, αἵματι πεφυρμένος ou μεμιασμένος, η, ον (partic. parf. passif de φύρω et de μιαίνω) : καθ-ημαγμένος, η, ον (partic. parf. passif de καθ-αιμάσσω, fut. άξω).

TEINT, *s. m. manière de teindre*, βαφή, ῆς (ἡ). Bon teint, βαφὴ βέβαιος ou μόνιμος ou ἔμμονος, ου (ἡ), *Poll.* Mauvais teint, βαφὴ ἀβέβαιος ou ἐξίτηλος, ου (ἡ), *Poll.* Qui est de bon teint, δευσοποιός, ός, όν, *Plat.* Qui est mauvais teint, ἐξίτηλος, ος, ον, *Xén.*

Teint, *coloris du visage*, χροιά, ᾶς (ἡ). Se gâter le teint, τὸ τῆς χροιᾶς ἄνθος ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, *Eschyl.*

TEINTE, *s. f.* χρῶμα, ατος (τὸ).

TEINTURE, *s. f. ce qui sert à teindre*, βάμμα, ατος (τὸ). || *Art du teinturier*, ἡ βαφική, ῆς.

Teinture, *connaissance légère*, στοιχεῖα, ων (τὰ). Qui n'a pas la moindre teinture d'une science, ἀστοιχείωτος, ος, ον : πάνυ ἄπειρος, ος, ον, *avec le gén.* N'avoir pas la moindre teinture de l'art militaire, τοῦ πολέμου ou πρὸς τοὺς πολέμους πάνυ ἀπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω. Prendre une teinture de, ἅπτομαι ou ἐφ-άπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *gén.*

TEINTURIER, *s. m.* βαφεύς, έως (ὁ). Atelier de teinturier, βαφεῖον, ου (τὸ). L'art du teinturier, ἡ βαφική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

TEL, Telle, *adj.* τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. Ayant un tel caractère, τοιοῦτος ὢν τὴν φύσιν. Puisque les choses sont telles, τοιούτων ὄντων τῶν πραγμάτων (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic. d'*εἰμί). *Le que suivant s'exprime par* οἷος *ou* ὁποῖος, α, ον, *quand il y a comparaison.* Les discours de cet homme sont tels que son caractère, τοιοῦτός ἐστιν ὁ λόγος τοῦ ἀνθρώπου ὁποία ἡ φύσις. Se montrer tel qu'auparavant, τοιοῦτον ἐμαυτὸν οἷόνπερ ἐν τῷ παρ-ελθόντι χρόνῳ παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Tel maître, tel valet, οἷος ὁ δεσπότης, τοιοῦτος ὁ δοῦλος (*sous-ent.* ἐστί). A un homme tel que vous, οἵῳ σοι ἀνδρί. Il n'est rien de tel que d'entendre la loi même, οὐδὲν οἷον ἀκούειν αὐτοῦ τοῦ νόμου, *Dém.* *Quand il n'y a point de comparaison, le que s'exprime par* ὥστε *avec l'infinitif.* Nature telle qu'on ne peut la définir, τοιαύτη φύσις ὥστε μὴ δύνασθαι ὁρισθῆναι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ὁρίζω, *fut.* ίσω). *On tourne encore de beaucoup d'autres manières.* Je vous dirai la chose telle qu'elle est, ἐγὼ ὑμῖν φράσω τὸ πᾶν ὡς ἐγένετο (φράζω, *fut.* φράσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Raconter les malheurs tels qu'ils sont, τὰ δυστυχῶς γεγενημένα ὡς ἐπράχθη διηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι (πράσσω, *fut.* πράξω). || Tel, *admiratif*, τοιοῦτος, αύτη, οῦτο : τοσοῦτος, αύτη, οῦτο : τηλικοῦτος, αύτη, οῦτο. Courir un tel danger pour si peu de chose, περὶ μικροῦ τηλικοῦτον κίνδυνον αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Telle est son impudence, εἰς τοῦτο ἀναιδείας ἦλθεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι) : οὕτως ἀναιδῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). || Telles choses, telles autres, τὰ μέν, τὰ δέ. De telle ou telle manière, οὕτως ἢ οὕτως. Telle ou telle chose, τοῦτο ἢ ἐκεῖνο : τὸ καὶ τό. Un tel, ὁ δεῖνα, *gén.* τοῦ δεῖνος, *dat.* τῷ δεινί, *acc.* τὸν δεῖνα. Une telle, ἡ δεῖνα, *gén.* τῆς δεῖνος. Je suis fils d'un tel, et une telle est ma mère, ἐγὼ τοῦ δεῖνος, καὶ ἡ δεῖνά μοι μήτηρ, *Grég.* || Tel quel, ὁποιοσδήποτε, *fém.* ὁποιαδήποτε, *neut.* ὁποιονδήποτε.

TÉLÉGRAPHE, *s. m.* τηλεγράφιον ου (τὸ), *G. M.*

TÉLESCOPE, *s. m.* τηλεσκόπιον, ου (τὸ), *G. M.*

TELLEMENT, *adv.* οὕτω *devant une consonne*, οὕτως *devant une voyelle.* Il était tellement audacieux, οὕτως εὔτολμος ἦν (*imparf. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). *Le que suivant se traduit par* ὥστε *avec l'indicatif ou mieux avec l'infinitif.* || Tellement quellement, ὁπωσδήποτε.

TÉMÉRAIRE, *adj. audacieux*, προπετής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : θρασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Valeur téméraire, ἡ προπετὴς ῥώμη, ης. Action téméraire, τὸ θρασύτερον ἔργον, ου. Jeune téméraire, ὁ θρασὺς νεανίας, ου. || *Inconsidéré*, προπετής, ής, ές : ἀπερίσκεπτος, ος, ον : ἀπροβούλευτος, ος, ον. Conseil téméraire, ἡ ἀπερίσκεπτος βουλή, ῆς. Je n'aurais pas fait une promesse si téméraire, οὐχ οὕτω τολμηρὰν ἂν ἐποιησάμην τὴν ὑπόσχεσιν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut* ήσομαι), *Isocr.*

TÉMÉRAIREMENT, *adv. hardiment ou imprudemment*, προπετῶς. || *Légèrement*, *aveuglément*, προπετῶς : ἀπερισκέπτως : εἰκῇ. Croire témérairement les autres, προπετῶς τοῖς ἄλλων λόγοις πιστεύω, *fut.* εύσω. Parler témérairement, εἰκῇ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TÉMÉRITÉ, *s. f.* προπέτεια, ας (ἡ). Folle témérité, ἡ ἄλογος θρασύτης, ητος.

TÉMOIGNAGE, *s. m. déposition*, μαρτυρία, ας (ἡ) : μαρτύρημα, ατος (τὸ). Appeler ou citer en témoignage, μαρτύρομαι *ou* ἐπι-μαρτύρομαι *ou* δια-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι. Rendre *ou* porter témoignage, μαρτυρέω *ou* δια-μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. — d'une chose, περί τινος. Rendre témoignage à quelqu'un, τινὶ μαρτυρέω, ῶ. Il ne faut pas faire attention au témoignage d'Homère, οὐκ εὐλαβητέον Ὅμηρον μαρτυροῦντα. Faux témoignage, ψευδομαρτυρία, ας (ἡ). Rendre un faux témoignage, ψευδομαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Le témoignage de la conscience, συναίσθησις, εως (ἡ) : σύνεσις, εως (ἡ) : συνείδησις, εως (ἡ) : τὸ συν-ειδός, ότος (*partic. neutre de* σύνοιδα). Le témoignage d'une bonne conscience est agréable, ἡ τοῦ καλῶς βεβιωμένου βίου συνείδησις ἡδίστη οὖσα τυγχάνει (βιόω, ῶ, *fut.* βιώσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Le témoignage d'une mauvaise conscience, ἡ τῶν κακῶς πραχθέντων σύνεσις, εως (πράσσω, *fut.* πράξω).

Témoignage, *marque*, τεκμήριον, ου (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ) : ἀπόδειξις, εως (ἡ). Donner un témoignage de son bon naturel, τῆς εὐφυΐας ἀπόδειξιν παρ-έχω, *fut.* ἕξω.

TÉMOIGNER, *v. a. et n. servir de témoin*, μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω. — en faveur de quelqu'un, τινί. Témoigner dans sa propre cause, αὐτομαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Témoigner, *montrer*, δείκνυμι *ou* ἀπο-δείκνυμι *ou* ἐπι-δείκνυμι *ou* ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* : δηλόω *ou* φανερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἐμ-φαίνω *ou* ἀπο-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Témoigner ses intentions, τὴν ἐμαυτοῦ διάνοιαν δηλόω, ῶ, *fut.* ώσω. Témoigner la bienveillance qu'on a pour quelqu'un, εὔνοιαν τὴν ἐμαυτοῦ πρός τινα ἐμ-φαίνω, *fut.* φανῶ. Témoigner qu'on est honnête homme, ἐμαυτὸν ἀγαθὸν ἄνδρα παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Ne pas témoigner sa joie, τὴν χαρὰν ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι.

TÉMOIN, *s. m.* μάρτυς, υρος (ὁ), *dat. pl.* μάρτυσι. J'ai des témoins de tout ce que j'ai dit, μάρτυρές εἰσί μοι πάντων τῶν εἰρημένων (εἴρημαι, *parf. passif de* λέγω). Suborner des témoins, μάρτυρας παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. Produire des témoins, μάρτυρας παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *ou* παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *ou* προ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Prendre à témoin, μαρτύρομαι *ou* ἐπι-μαρτύρομαι *ou* δια-μαρτύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* En présence de témoins, ἐπὶ μάρτυσι : ἐπὶ μαρτύρων : μαρτύρων παρ-όντων (*partic. de* πάρειμι, *fut.* ἔσομαι). Témoin oculaire, αὐτόπτης, ου (ὁ). Témoin auriculaire, αὐτήκοος, ου (ὁ, ἡ). Faux témoin, ψευδόμαρτυς, υρος (ὁ).

Témoin, *spectateur*, θεατής, οῦ (ὁ). Être témoin d'un événement, τῷ πράγματι πάρειμι, *fut.* ἔσομαι, *ou* παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Devant de nombreux témoins, πολλῶν παρ-όντων (*partic. de* πάρ-ειμι). Sans témoins, χωρὶς μαρτύρων : ἰδίᾳ καὶ μηδενὸς παρ-όντος. Les richesses sont inutiles quand on les possède sans témoins, τῶν χρημάτων οὐδὲν ὄφελος, εἰ ἀμάρτυρος εἴη ἡ κτῆσις.

TEMPE, *s. f.* κρόταφος, ου (ὁ). Des tempes, qui appartient aux tempes, κροταφαῖος, α, ον.

TEMPÉRAMENT, *s. m. constitution du corps*, κρᾶσις, εως (ἡ) : σύστασις, εως (ἡ). Bon tempérament, εὐκρασία, ας (ἡ). Mauvais tempérament, δυσκρασία, ας (ἡ). Tempérament vif et irascible, ἀκροχολία, ας (ἡ).

Tempérament, *adoucissement*, ἄνεσις, εως (ἡ). || *Moyen terme*, μέτρον, ου (τὸ).

TEMPÉRANCE, *s. f.* ἐγκράτεια, ας (ἡ) : σωφροσύνη, ης (ἡ). Tempérance dans le boire, ἡ τοῦ οἴνου ἐγκράτεια, ας. Tempérance dans le manger, ὀλιγοσιτία, ας (ἡ). S'exercer à la tempérance, τὴν σωφροσύνην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avec tempérance, σωφρόνως : ἐγκρατῶς.

TEMPÉRANT, ANTE, *adj.* ἐγκρατής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) Être tempérant, ἐγ-κρατεύομαι, *fut.* εύσομαι.

TEMPÉRATURE, *s. f. état de l'air*, ἡ τοῦ ἀέρος κρᾶσις, εως, *ou simplement* ἀήρ, έρος (ὁ). Heureuse température, ἡ τοῦ ἀέρος εὐκρασία, ας. || *Intensité de la chaleur*, θερμότης, ητος (ἡ) : θάλπος, ους (τὸ). Élévation de la température, ἡ τοῦ θάλπους ἐπίδοσις, εως. Abaissement de la température, ἡ τοῦ θάλπους ἄνεσις, εως : ἡ τοῦ ψύχους ἐπίδοσις, εως.

TEMPÉRÉ, ÉE, *adj.* κεκραμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κεράννυμι, *fut.* κεράσω) : μέτριος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

TEMPÉRER, *v. a. adoucir par un mélange*, κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* Tempérer

le vin avec de l'eau, τὸν οἶνον ὕδατι κεράννυμι, *fut.* κεράσω. ‖ *Adoucir, affaiblir*, ἀνίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Tempérer la douleur des autres, τῶν ἄλλων ὀδύνην ἐπι-κουφίζω, *fut.* ίσω.

TEMPÊTE, *s. f. orage*, χειμών, ῶνος (ὁ): ἄελλα, ης (ἡ) : ζάλη, ης (ἡ). Une tempête s'éleva, χειμὼν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Une grande tempête nous assaillit, χειμὼν οὐ μικρὸς ἡμᾶς κατ-έλαβε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Luc* Agitation des flots par la tempête, κλύδων, ωνος (ὁ). Être battu par la tempête, τῷ κλύδωνι βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι, *Chrysost.* Apaiser la tempête, τὸν κλύδωνα *ou* τὸν χειμῶνα κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ. ‖ *Au fig. agitation, trouble*, κλύδων, ωνος (ὁ). Ceux qui se sont lancés au milieu des tempêtes de la vie, οἱ εἰς τὸν τοῦ βίου σάλον καὶ κλύδωνα παρεληλυθότες (παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Naviguer dans un moment de trouble et de tempête, ἐν καιρῷ ταραχώδει καὶ οὐκ ἔχοντι εὔπλοιαν πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *Grég. Souvent on tourne simplement par* trouble, agitation, θόρυβος, ου (ὁ) : ταραχή, ῆς (ἡ). Tempête de l'âme, ὁ τῆς ψυχῆς θόρυβος, ου. Conjurer la tempête, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Exciter une tempête, ταραχὰς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TEMPÊTER, *v. n.* θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω : ταραχὰς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : πάντα κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω.

TEMPÊTUEUX, EUSE, *adj.* ἀελλώδης, ης, ες.

TEMPLE, *s. m.* ναός, οῦ (ὁ), *ou Attiq.* νεώς, ὼ (ὁ). Enceinte du temple, ἱερόν, οῦ (τὸ). Piller des temples, τὰ ἱερὰ συλάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἱεροσυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Temple de Diane, ἀρτεμίσιον, ου (τὸ). — de Junon, ἡραῖον, ου (τὸ). — de Neptune, ποσείδειον *ou* ποσειδώνειον, ου (τὸ). — d'Isis, ἴσειον, ου (τὸ). — d'un héros, ἡρῷον, ου (τὸ). *On forme ainsi un très-grand nombre de substantifs.* Qui a beaucoup de temples, πολύναος, ος, ον.

TEMPORAIRE, *adj.* πρόσκαιρος, ος, ον : ἐπίκαιρος, ος, ον.

TEMPORAIREMENT, *adv.* προσκαίρως.

TEMPORAL, ALE, *adj.* κροταφαῖος, α, ον. Muscle temporal, μῦς κροταφίτης, ου (ὁ).

TEMPOREL, ELLE, *adj. relatif au temps*, χρονικός, ή, όν. ‖ *Qui passe avec le temps*, πρόσκαιρος, ος, ον. ‖ *Profane, qui n'est point sacré*, βέβηλος, ος, ον. Les affaires temporelles, αἱ βιωτικαὶ μέριμναι, ῶν. Les hommes attachés aux choses temporelles, οἱ βιωτικοὶ ἄνθρωποι, ων. ‖ *Subst.* Le temporel des églises, τὰ τοῦ κλήρου κτήματα, ων.

TEMPORISATION, *s. f. et* TEMPORISEMENT, *s. m.* μέλλησις, εως (ἡ) : διατριβή, ῆς (ἡ) : ἀναβολή, ῆς (ἡ).

TEMPORISER, *v. n.* μέλλω, *fut.* μελλήσω : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω : ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ne point temporiser, οὐδεμίαν ἀναβολὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

TEMPORISEUR, *s. m.* μελλητής, οῦ (ὁ).

TEMPS, *s. m. mesure de la durée*, χρόνος, ου (ὁ). Combien de temps? πόσος χρόνος; Peu de temps, ὀλίγος χρόνος, ου. En peu de temps, ἐντὸς ὀλίγου. En une minute de temps, ἐν ἀκαρεῖ τοῦ χρόνου. Il reviendra dans peu de temps, μετ' ὀλίγον ἐπαν-ήξει (ἐπαν-ήκω, *fut.* ήξω). Peu de temps après, χρόνῳ δ' οὐ πολλῷ ὕστερον. Qui vit peu de temps, βραχυχρόνιος, ος, ον. Qui dure très-peu de temps, παντολιγοχρόνιος, ος, ον. Longtemps, *voyez ce mot à son ordre alphabétique.* Un long temps, μακρὸς χρόνος, ου : πολὺς χρόνος, ου. Pendant un long temps, ἐπὶ πολύ. Un long temps s'est écoulé depuis que, πολὺς δι-ῆλθε χρόνος ἐξ οὗ (δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Mettre beaucoup de temps à délibérer, πλεῖστον χρόνον ἐν τῷ βουλεύεσθαι δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. Passer tout son temps à chercher, ἀνα-ζητῶν (*partic. d'*ἀναζητέω, ῶ) τὸν βίον κατα-τρίβω. Avoir du temps de reste, σχολάζω, *fut.* άσω. Donner son temps à ses amis, τοῖς φίλοις σχολάζω. Donner son temps à ses affaires, πρὸς τοῖς ἰδίοις σχολάζω. Ménager le temps, τοῦ χρόνου φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Si j'en avais le temps, εἴ μοι ἱκανὸς χρόνος γένοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Isocr.* Le temps me manquerait si je disais le nom de tous les traîtres, ἐπι-λείψει με ἡ ἡμέρα τὰ τῶν προδοτῶν ὀνόματα λέγοντα (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω : λέγω, *fut.* λέξω), *Dém.* ‖ Soldat qui a fait son temps de service, στρατιώτης τὸν νόμιμον χρόνον στρατευσάμενος, ου (στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι).

TEMPS, *loisir*, σχολή, ῆς (ἡ). Cette affaire ne m'a pas laissé le temps de m'occuper des choses publiques, ὑπὸ ταύτης τῆς ἀσχολίας οὐδὲν τῶν τῆς πόλεως πρᾶξαί μοι σχολὴ γέγονε (πράσσω, *fut.* πράξω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι),

Plat. Avoir le temps de faire quelque chose, ποιεῖν τι σχολὴν ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* σχολάζω, *fut.* άσω. Ils n'ont pas même le temps d'être malades, οὐδὲ νοσεῖν σχολάζουσι, *Luc.* Si vous avez le temps, εἰ σχολάζων τυγχάνεις (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Plat.* N'ayant pas dans sa jeunesse le temps d'étudier, ἐν τῇ νεότητι σχολῆς οὐκ οὔσης περὶ τὰ γράμματα γυμνάζεσθαι (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic. d'*εἰμί), *Plut.*

Temps, *délai*, διατριβή, ῆς (ἡ) : ἀναβολή, ῆς (ἡ). Donner du temps à quelqu'un, διατριβήν τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. Chercher à gagner du temps, ἀναβολὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : χρονοτριβέω, ῶ, *fut.* ήσω. Sans perdre de temps, ἀμελλητί. Il n'y pas de temps à perdre, τὸ πρᾶγμα μέλλησιν οὐκ ἀν-έχεται (ἀνέχομαι, *fut.* ἕξομαι), *Phil.* : καιρὸς οὐκ ἔστιν ὀκνεῖν (ὀκνέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Soph.*

Temps, *époque*, χρόνος, ου (ὁ). Dans ce temps-là, κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον. Dans le temps que les Lacédémoniens avaient le pouvoir, κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ὅτε Λακεδαιμόνιοι ἦρχον (ἄρχω, *fut.* ἄρξω), *Isocr.* Depuis ce temps, ἐκ τούτου. Depuis le temps que, ἐξ οὗ *ou* ἀφ' οὗ, *indic.* En même temps, ἅμα : ὁμοῦ. En même temps que nous, ἅμ' ἡμῖν. En même temps qu'on faisait ces choses, ἅμα τούτοις πρασσομένοις (*partic. passif de* πράσσω, *fut.* πράξω). En même temps qu'il parlait ainsi, il montrait, ταῦτα λέγων, ἅμα ἐπ-εδείκνυεν (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω). La plupart du temps, ὡς ἐπὶ τὸ πολύ : τὰ πλεῖστα : τὰ πολλά. De temps en temps, ἐνιότε : ἔστιν ὅτε. En quelque temps que ce soit, ὁποτεοῦν : ὁποτεδή. En temps de guerre, πολέμου ὄντος (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι) : ἐν πολέμῳ : κατὰ πόλεμον. En temps de paix, εἰρήνης οὔσης : κατ' εἰρήνην. Dans le temps même, παραχρῆμα. Dans le temps même du danger, παρ' αὐτοὺς τοὺς κινδύνους. || Payer au temps convenu, ἐμπροθέσμως τὰ χρήματα κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Le temps fixé pour payer, ἡ προθεσμία *ou* ἡ κυρία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα).

Temps, *circonstance propre*, καιρός, οῦ (ὁ). Temps favorable, καιρός, οῦ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ). Qui vient à temps, εὔκαιρος, ος, ον : καίριος, α, ον. Qui vient à contre-temps, ἄκαιρος, ος, ον. Prendre son temps, τὸν καιρὸν παρα-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Laisser passer le temps, τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω : τοῦ καιροῦ ὑστερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est temps de montrer cette sagesse si vantée, νῦν ὁ καιρὸς ἐν-δείξασθαι τὴν ἀεὶ θρυλλουμένην πρὸς σοῦ σοφίαν (ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι). Il est temps de partir, ἤδη ὥρα ἀπ-ιέναι (ἄπ-ειμι, *fut.* εἶμι). S'accommoder au temps, τῷ καιρῷ δουλεύω *ou* λατρεύω, *fut.* εύσω. Céder au temps, τῷ καιρῷ εἴκω *ou* ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω. A temps, εὐκαίρως : ἐν καιρῷ. En temps et lieu, κατὰ καιρόν : παρὰ τοὺς καιρούς : ἐν τῷ δέοντι : ὅταν δέῃ (*subj. de* δεῖ, *fut.* δεήσει). Avant le temps, πρὸ καιροῦ. Mûr avant le temps, πρόωρος, ος, ον. Mort arrivée avant le temps, ὁ ἄωρος θάνατος, ου

Temps, *âge*, *siècle*, χρόνος, ου (ὁ). Les temps anciens, οἱ παλαιοὶ χρόνοι, ων : οἱ ἄνω *ou* ἄνωθεν χρόνοι, ων. De notre temps, ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ. Les hommes de notre temps, οἱ καθ' ἡμᾶς. Les hommes du temps d'alors, οἱ τότε ἄνθρωποι, ων. Les mœurs du vieux temps, τὰ πάλαι ἤθη, ῶν. Du temps de Saturne, ἐπὶ Κρόνου. Du temps de nos ancêtres, ἐπὶ τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων. De tout temps, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. Qui vit dans le même temps, σύγχρονος, ος, ον. Ayant vécu dans le même temps qu'Hercule, κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον Ἡρακλεῖ γενόμενος (*partic. aor. 2 de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Isocr.*

Temps, *disposition de l'air*, ἡ τοῦ ἀέρος κατάστασις, εως, *ou simplement* ἀήρ, έρος (ὁ). Un temps d'été, d'hiver, ἀὴρ θερινός *ou* χειμερινός, οῦ (ὁ). Beau temps, εὐδία, ας (ἡ) : αἰθρία, ας (ἡ). Temps calme sur mer, γαλήνη, ης (ἡ). Temps pluvieux, ἐπομβρία, ας (ἡ). L'occident dégagé de nuages annonce le beau temps, αἱ μὲν καθαραὶ δύσεις εὐδιεινὸν σημεῖον (*sous-ent.* ἐστίν *ou* εἰσίν), *Aristt.*

TENABLE, *adj.* φυλάξιμος, ος *ou* η, ον. || *Au fig.* La place n'est pas tenable, *cela n'est pas supportable*, ταῦτα δὴ οὐκ ἀνεκτά (*sous-ent.* ἐστί).

TENACE, *adj. visqueux*, γλίσχρος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Avare*, γλίσχρος, α, ον : φειδωλός, ή, όν. || *Qui tient ferme*, ἔμπεδος, ος, ον. Tenace dans ses résolutions, ἰσχυρογνώμων, ων, ον, *gén.* ονος. Qui a une mémoire tenace, μνημονικός, ή, όν.

TÉNACITÉ, *s. f. viscosité*, γλισχρότης, ητος (ἡ) || *Avarice*, φειδώ, οῦς (ἡ). || *Solidité*, *fermeté*, τὸ ἔμπεδον, ου. || *Opiniâtreté*, ἰσχυρογνωμοσύνη, ης (ἡ).

TENAILLE, *s. f.* λαβίς, ίδος (ἡ).

TENAILLER, *v. a.* κρεουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TENANT, *s. m. défenseur*, συναγωνιστής, οῦ (ὁ). || *En termes de droit.* Tenants et aboutissants d'une terre, *propriétés limitrophes*, τὰ μεθόρια, ων.

TENDANCE, *s. f. tournez par le verbe* tendre, τείνω *ou* συν-τείνω, *fut.* τενῶ. Examinez la tendance de cette accusation, σκόπει δὴ ποῖ συν-τείνει ἡ αἰτία.

TENDON, *s. m.* τένων, οντος (ὁ).

TENDRE, *v. a.* τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Tendre avec force, ἐν-τείνω *ou* ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Tendre en long, παρα-τείνω, *acc.* Tendre en travers, δια-τείνω, *acc.* Tendre en avant, προ-τείνω, *acc.* Tendre des filets, δίκτυα τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἵστημι, *fut.* στήσω. Tendre un arc, τόξον τείνω *ou* ἐν-τείνω, *fut.* τενῶ. Tendre la voile, τὸ ἱστίον ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω. Tendre des tapisseries, αὔλαια παρα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω. || Tendre les mains vers le ciel, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανὸν προ-τείνω, *fut.* τενῶ. Tendre la main à quelqu'un, τινὶ τὴν χεῖρα ὀρέγω, *fut.* ὀρέξω. || Tendre des piéges, des embûches, etc. *voyez ces mots.* Tendre son esprit, τὸν νοῦν ἐπι-τείνω, *fut.* τενῶ. Tendre la tête au joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθημι, *fut.* ὑπο-θήσω. Tendre la gorge au couteau, τὸν λαιμὸν δίδωμι, *fut.* δώσω.

TENDRE, *v. n. avoir une direction vers*, τείνω *ou* συν-τείνω, *fut.* τενῶ. — à quelque chose, πρός τι *ou* εἴς τι. A quoi tendent ces choses? εἰς τί ταῦτα τείνει; || *Avoir du penchant pour*, κλίνω *ou* ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ : ῥέπω, *fut.* ῥέψω. — vers quelque chose, πρός τι. Nous tendons plutôt à l'excès qu'à la modération, εὐκατάφοροί ἐσμεν μᾶλλον πρὸς ἀκολασίαν ἢ πρὸς κοσμιότητα, *Aristt.*

TENDRE, *adj. qui n'est pas dur*, ἁπαλός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). — *en parlant des légumes*, τεράμων, ων, ον, *gén.* ονος : τέραμνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Délicat*, ἁπαλός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ῥαδινός, ή, όν : τέρην, εινα, εν, *gén.* ενος, είνης, ενος. L'herbe tendre, ἡ τέρεινα πόα, ας. Qui a la peau tendre, ἁπαλόχροος, ους, οον. Tendre au froid, δύσριγος, ος, ον. || *Disposé à la tendresse, à l'amour*, ἐρωτικός, ή, όν : φιλέρως (ὁ, ἡ), *gén.* ωτος : φιλέραστος, ος, ον. De tendres propos, οἱ ἐρωτικοὶ λόγοι, ων. Tendre sourire, ὁ ἡδὺς *ou* ἁπαλὸς γέλως, ωτος. || *Qui aime tendrement*, προσφιλής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φίλιος, ος *ou* α, ον : φιλόστοργος, ος, ον. Le cœur tendre d'un père, τὸ τοῦ πατρὸς φιλόστοργον, ου : φιλοστοργία, ας (ἡ).

TENDREMENT, *adv. avec amour*, ἐρωτικῶς. || *Avec une vive amitié*, προσφιλῶς : φιλοστόργως. Aimer tendrement, στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* : φιλοστοργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Sourire tendrement, ἁπαλὸν γελάω, ῶ, *fut.* γελάσομαι.

TENDRESSE, *s. f.* φιλοστοργία, ας (ἡ) : φιλία, ας (ἡ). Une tendresse mutuelle, φιλαλληλία, ας (ἡ). Avoir beaucoup de tendresse pour quelqu'un, στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* : φιλοστοργέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐκ καρδίας φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

TENDRETTE, *s. f.* τεραμνότης, ητος (ἡ).

TENDRON, *s. m. jeune pousse*, βλαστός, οῦ (ὁ) : βλάστημα, ατος (τὸ). Tendron de la vigne, ἕλιξ, ικος (ἡ). Tendron de chou, κυμάτιον, ου (τὸ). || *Cartilage*, χόνδρος, ου (ὁ). Tendron de l'oreille, ὠτίον, ου (τὸ). || *Jeune fille*, κόρη, ης (ἡ).

TÉNÈBRES, *s. f. pl.* σκότος, ου (ὁ) : σκότος, ους (τὸ) : ζόφος, ου (ὁ) : ἀχλύς, ύος (ἡ). Les ténèbres sont répandues par toute la terre, ζόφος κατα-κέχυται τῆς γῆς ἁπάσης (κατα-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι). || *Au fig.* Répandre des ténèbres dans l'esprit, τῇ διανοίᾳ ἐπι-σκοτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TÉNÉBREUX, EUSE, *adj.* σκοτεινός, ή, όν : σκότιος, ος *ou* α, ον : ζοφερός, ά, όν. Qui forme des projets ténébreux, σκοτομήδης, ης, ες.

TÉNESME, *s. m.* τεινεσμός, οῦ (ὁ).

TENETTE, *s. f.* λαβίδιον, ου (τὸ).

TENEUR, *s. m. celui qui tient.* Un teneur de livres, γραμματεύς, έως (ὁ).

TENEUR, *s. f. contenu d'un écrit*, περιοχή, ῆς (ἡ).

TÉNIA, *s. m. ver intestinal*, ταινία, ας (ἡ).

TENIR, *v. a. avoir à la main*, ἔχω, *fut.* ἕξω. — dans les mains, διὰ χειρῶν. Tenir fortement ou avec force, ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.* Je la tiendrai embrassée comme

le lierre embrasse le chêne, οὕτως, ὥσπερ κισσὸς δρυὸς, τῆσδε ἕξομαι (*fut. d'ἔχομαι*). Suis-moi, en me tenant par l'habit, ἕπου μοὶ ἐχόμενος τῆς χλαμύδος (ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι), *Luc.* Je tiens le loup par les oreilles, λύκον τῶν ὤτων κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Tenir la main à une chose, ὤραν τινὸς ἔχω, *fut.* ἕξω. Tenir la main à ce que, ἐπι-μέλομαι *ou* ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* μελήσομαι : φυλάσσω, *fut.* άξω : μέλει μοι, *fut.* μελήσει : *avec* ὅπως *et le fut. ou le subj.*

Tenir, *recevoir*, λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τι παρά τινος. Je tiens cela de lui, ἔχω τοῦτο παρ' αὐτοῦ λαβὼν (ἔχω, *fut.* ἕξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Tenir un bienfait de quelqu'un, ὑπό τινος εὖ πάσχω, *fut.* πείσομαι. C'est de nous qu'ils tiennent la vie, δι' ἡμᾶς ζῶσι (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω). Tenir de quelqu'un toute la vérité, πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν τινὸς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Je tiens cela des vieillards, ἤκουσα παρὰ τῶν πρεσβυτέρων τοῦτο. || Faire tenir, *porter*, *apporter*, φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : κομίζω *ou* δια-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Envoyer*, πέμπω *ou* δια-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

Tenir, *retenir*, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc. ou simplement* ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : ἴσχω *fut.* σχήσω, *acc.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Tenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut la tenir, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ής, ές. Tenir quelqu'un par la crainte, τῷ φόβῳ τινὰ κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Tenir en prison, ἐν εἱρκτῇ *ou* ἐν φυλακῇ κατ-έχω *ou* συν-έχω, *acc.* Je ne sais qui me tient que je ne le batte, μόλις ἀπ-έχομαι τοῦ μὴ παῖσαι αὐτόν (ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι : παίω, *fut.* παίσω). || Ne pas se tenir, *céder à son impatience*, ἐμαυτοῦ ἀκρατής εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἀκρατῶς ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ἀκρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne peut se tenir de rire, τοῦ γέλωτος ἀκρατής, ής, ές.

Tenir, *conserver*, *garder*, τηρέω *ou* δια-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Tenir une chose prête, ἐν ἑτοίμῳ τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Tenir une chose secrète, σιγῇ τι στέγω, *fut.* στέξω. || *Observer fidèlement*, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tenir la parole donnée à un ennemi, δοθεῖσαν τῷ πολεμίῳ πίστιν τηρέω, ῶ. Tenir sa promesse, son marché, τῇ ὑποσχέσει, τῇ συνθήκῃ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

Tenir, *occuper*, ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Tenir la première place, τὰ πρωτεῖα ἔχω, *fut.* ἕξω. Tenir l'empire de la mer, τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Tenir une ville, πόλεως κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tenir lieu d'un frère, ἀδελφοῦ τάξιν ἔχω, *fut.* ἕξω : ἐν ἀδελφοῦ μέρει εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

Tenir *entre encore dans un grand nombre d'idiotismes français.* Tenir une assemblée, ἐκκλησιάζω, *fut.* άσω. Tenir audience, συν-εδρεύω, *fut.* εύσω. Tenir un discours, λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Les propos qu'il a tenus sur votre compte, ἅ σου κατ-εῖπε (*aor. irrég. de* κατ-αγορεύω, *fut.* κατ-ερῶ). Tenir conseil avec ses amis, μετὰ τῶν φίλων βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Tenir la même route que quelqu'un, τὴν αὐτὴν ὁδόν τινι πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Tenir une grande maison, μέγιστον οἶκον ἔχω, *fut.* ἕξω.

Tenir, *estimer*, *regarder comme*, ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ίσομαι, *acc.* On doit tenir pour ami celui qui désire vous obliger, φίλον ἡγητέον τὸν βοηθεῖν ἐθέλοντα (βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω). Tenir pour ennemi, ἐν ἐχθροῦ μέρει ἔχω, *fut.* ἕξω, *acc.* : εἰς τοὺς ἐχθροὺς τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Tenir à honneur, à déshonneur, ἐν καλῷ, ἐν αἰσχρῷ τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Se tenir honoré de quelque chose, ἐν ἐπαίνῳ τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Se tenir assuré de quelque chose, πέπεισμαι (*parf. de* πείθομαι), *avec l'acc. ou l'infin.*

Tenir, *contenir*, χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* L'espace ne peut tenir la multitude, τῷ πλήθει οὐκ ἐξ-αρκεῖ ἡ χώρα (ἐξ-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω).

Tenir de, *ressembler*, ἔοικα (*parf. d'*εἴκω, *inus.*), *dat.* : ἐμ-φέρω, *fut.* ἐν-οίσω, *dat.* : ἐμφερής εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ἐμφερῶς *ou* παραπλησίως ἔχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Tenir de la nature de quelque chose, παραπλησίως τινὶ πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *fut.* φύσομαι). Tenir de son père, τῷ πατρὶ ἔοικα, *sans futur* : πατριάζω, *fut.* άσω. Ne pas tenir de quelqu'un, πολὺ τινος δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω.

Tenir, *v. n. être ferme*, μένω *ou* καταμένω, *fut.* μενῶ : ἐμπέδως *ou* ἐμμόνως *ou* βε-

βαίως ἔχω, *fut.* ἕξω. Cela tient d'une manière inébranlable, τοῦτο ἀμετακινήτως ἔχει. Les amitiés des hommes vertueux tiennent longtemps, αἱ τῶν σπουδαίων φιλίαι πλεῖστον χρόνον δια-μένουσι (δια-μένω, *fut.* μενῶ), *Isocr.* Cela ne tiendra pas, τοῦτο οὐκ ἐπιπολὺ δι-αρκέσει (δι-αρκέω, ῶ, *fut.* αρκέσω). Le marché ne tient pas, ἄκυρός ἐστιν ἡ ὁμολογία : ἡ συνθήκη ἀκυροῦται *ou* ἀθετεῖται (ἀκυρόω, ῶ, *fut.* ώσω : ἀθετέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Tenir bon, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω. — contre quelqu'un, τινί. Tenir contre la corruption, πρὸς χρήματα ἀνάλωτός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. ‖ Tenir pour quelqu'un, τὰ τοῦ δεῖνος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tenir pour le sentiment de quelqu'un, τὴν αὐτὴν τινι γνώμην ἔχω, *fut.* ἕξω : γνώμῃ τινὸς παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι.

Tenir à une chose, *y être attaché*, ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι, *gén.* Tenir à la vie, τοῦ ζῆν ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. Tenir fort à la gloire, δόξαν περὶ πολλοῦ ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tenir plus à la vertu qu'aux richesses, τὴν ἀρετὴν πρὸ τοῦ πλούτου τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Tenir à quelqu'un par les liens du sang, τῷ γένει *ou* τὸ γένος τινὶ προσ-ήκω, *fut.* ήξω. Cela me tient au cœur, ἔστι μοι ταῦτα πρὸς θυμοῦ.

Tenir à, *dépendre de*, *provenir de*, ἔκ τινος ἤρτημαι (*parf. passif d'*ἀρτάω, ῶ, *fut.* ήσω). Tout ce qui tient à la gloire et aux honneurs, τὰ πρὸς τὴν δόξαν καὶ τὰς τιμάς. ‖ *Impers.* Il ne tint qu'à peu de voix qu'il ne fût condamné, *tournez*, il le fut à peu de voix près, παρ' ὀλίγας ψήφους ἠτιμώθη (ἀτιμόω, ῶ, *fut.* ώσω). Il ne tint à rien qu'il ne mourût, παρ' ὀλίγον *ou* ὀλίγου δεῖν *ou simplement* ὀλίγου ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Il ne tint presque à rien qu'il ne fût déchiré, μονονουχὶ δι-εσπάσθη (δια-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι). A quoi tient-il qu'ils ne soient tous méchants? τί κωλύει ἅπαντας εἶναι πονηρούς (κωλύω, *fut.* ύσω); Il ne tient qu'à moi, ἐπ' ἐμοί ἐστι, *fut.* ἔσται, *avec l'infinitif.* Il ne tient qu'à moi de faire tout ce que je voudrai, ἔξ-εστι ποιεῖν ἐμοὶ ὅ,τι ἂν βουληθῶ (ἔξ-εστι, *fut.* ἐξ-έσται : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι).

se Tenir, *v. r. être attaché ensemble*, συν-άπτομαι, *fut.* άψομαι. Maisons qui se tiennent, συνοικίαι, ῶν (αἱ). Ceux qui se tiennent par les liens du sang, οἱ πρὸς αἵματος ὄντες (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

se Tenir, *rester*, μένω, *fut.* μενῶ. Se tenir à la même place, κατὰ ταυτὸν μένω, *fut.* μενῶ. Se tenir debout, ἕστηκα (*parf. de* ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι). Se tenir auprès de quelqu'un, τινὶ παρ-έστηκα (*parf. de* παρ-ίσταμαι) *ou* παρα-μένω, *fut.* μενῶ. Se tenir à la maison, οἰκουρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se tenir tranquille, ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω. Il les obligea de se tenir renfermés dans leurs murailles, συν-έστειλεν αὐτοὺς εἰς τὰ τείχη (συ-στέλλω, *fut.* στελῶ).

se Tenir, *ou* s'en Tenir à, *se contenter*, ἀρκέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀρκεσθήσομαι, *dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc. ou dat.* : ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou dat.* Je m'y tiens, ἀρκεῖ μοι ταῦτα (ἀρκέω, ῶ, *fut.* ἀρκέσω). ‖ *Rester fidèle à*, ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* S'en tenir aux conditions du traité, ταῖς συνθήκαις ἐμ-μένω, *Isocr.* S'en tenir aux anciennes pratiques, τοῖς πάλαι ζηλώμασιν ἐμ-μένω.

Tenu, ue, *entretenu*, *soigné*. Bien tenu, εὔκοσμος, ος, ον. Mal tenu, ἄκοσμος, ος, ον. ‖ *Obligé*, *lié par une obligation.* Être tenu de, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω, *infin.* Je suis tenu de faire cela, *tournez*, il faut que je le fasse, δεῖ με *ou* χρή με *ou* ἀνάγκη μοι δρᾶν τοῦτο (δράω, ῶ, *fut.* δράσω).

TENON, *s. m.* ἔμβολος, ου (ὁ).

TENSION, *s. f.* ἔντασις, εως (ἡ). Tension d'esprit, ἡ ἔντονος προσοχή, ῆς.

TENTANT, ante, *adj.* ἀγωγός *ou* ἐπαγωγός, ός, όν.

TENTATEUR, *s. m.* ὁ πειράζων, οντος (*partic. de* πειράζω, *fut.* άσω), *Bibl.*

TENTATION, *s. f. sollicitation au mal*, πειρασμός, οῦ (ὁ), *Bibl.* Induire en tentation, εἰς πειρασμὸν εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω, *acc. Bibl.* ‖ *Désir intérieur*, ὁρμή, ῆς (ἡ) : ὄρεξις, εως (ἡ) : ἐπιθυμία, ας (ἡ). Il eut une tentation de, ὁρμή τις αὐτὸν ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *avec l'infin.*

TENTATIVE, *s. f.* πεῖρα, ας (ἡ). Faire une tentative, πεῖραν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : πεῖραν τίθεμαι, *fut.* θήσομαι : πεῖραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.

TENTE, *s. f. pavillon pour les gens de guerre*, σκηνή, ῆς (ἡ). Petite tente, σκηνί-

διον, ου (τὸ). Dresser une tente, σκηνὴν πήγνυμι, *fut.* πήξω. La tente du général, στρατηγεῖον, ου (τὸ).

Tente, *rouleau de charpie*, μότος, ου (ὁ) : μοτός, οῦ (ὁ). Mettre une tente dans une plaie, τὴν πληγὴν μοτόω, ῶ, *fut.* ώσω.

TENTER, *v. a. dans le sens ecclésiastique*, πειράζω, *fut.* άσω, *acc. Bibl.* Pourquoi tentez-vous Dieu? τί πειράζετε τὸν Θεόν; *Bibl.* Être tenté par le diable, ὑπὸ τοῦ διαβόλου πειράζομαι, *fut.* ασθήσομαι, *Bibl.* || *Inspirer un désir, attirer, séduire*, ἐπ-άγομαι, *fut.* άξομαι, *acc.* : κηλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.* Ce qui nous tente, τὸ δελεάζον ἡμᾶς (*partic. neutre de* δελεάζω). Être tenté de faire quelque chose, ποιεῖν τι ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *ou* ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *ou* ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. || *Essayer, entreprendre*, πειράζω, *fut.* άσω, *acc.* : πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *gén.* — de faire quelque chose, ποιεῖν τι *ou* ποιῆσαί τι. Tenter de s'enfuir, φυγῆς ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Tenter l'esprit des soldats, τῆς γνώμης τῶν στρατιωτῶν πεῖραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Tenter l'impossible, ἀδυνάτοις πράγμασιν ἐπι-τίθεμαι, *fut.* ἐπι-θήσομαι, *ou* ἐπι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Tenter le hasard d'une bataille, μάχην ἀναῤ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω.

TENTURE, *s. f.* περιστρώματα, ων (τά).

TENU, ue, *part. voyez* Tenir.

TÉNUE, *adj. fém. petite, exiguë*, λεπτός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Composé de parties ténues, λεπτομερής, ής, ές. || Les ténues, *en termes de grammaire*, τὰ ψιλά, ῶν (*sous-ent.* γράμματα).

TENUE, *s. f. action de se tenir*, στάσις, εως (ἡ). || *Maintien, contenance*, σχῆμα, ατος (τὸ). || *Persévérance, fermeté*, εὐστάθεια, ας (ἡ). Qui a de la tenue, εὐσταθής, ής, ές. N'avoir point de tenue, οὔποτε κατὰ τ' αὐτὸν μένω, *fut.* μενῶ.

Tenue, *habillement*, στολισμός, οῦ (ὁ) : ἐσθής, ῆτος (ἡ). Qui a une bonne tenue, εὔστολος, ος, ον : κόσμιος, ος *ou* α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

Tenue des états, d'une assemblée, σύνοδος, ου (ἡ). Durant la tenue des comices, γινομένων ἀρχαιρεσίων (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

Tenue, *continuité*, συνέχεια, ας (ἡ). Tout d'une tenue, συνεχῶς.

TÉNUITÉ, *s. f.* λεπτότης, ητος (ἡ).

TERCET, *s. m.* τρίστιχον, ου (τὸ).

TÉRÉBENTHINE, *s. f.* ἡ τερεβινθίνη, ης (*sous-ent.* ῥητίνη).

TÉRÉBINTHE, *s. m. arbre*, τερέβινθος, ου (ἡ).

TÉRÉBRATION, *s. f.* τρύπησις, εως (ἡ).

TERGIVERSATION, *s. f.* διάδυσις, εως (ἡ).

TERGIVERSER, *v. n.* δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

TERME, *s. m. fin, borne*, τέρμα, ατος (τὸ) : τέρμων, ονος (ὁ) : πέρας, ατος (τὸ) : ὅρος, ου (ὁ) : τέλος, ους (τὸ). Le terme de la vie, τὸ τοῦ βίου τέρμα, ατος. Le terme d'un voyage, τὸ τῆς ὁδοῦ τέλος, ους. Si ma gloire devait avoir le même terme que ma vie, εἰ τοῖς αὐτοῖς ὅροις τὴν ἐμαυτοῦ εὔκλειαν οἷς καὶ τὸν βίον ἔμελλον ὁριεῖν (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὁρίζω, *fut.* ίσω). Mettre un terme à, πέρας *ou* τέλος ἐπιτίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *avec le dat.* Ne point trouver de terme à ses travaux, οὐδὲν πέρας τῶν πόνων ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'a point de terme, ἀπέραντος, ος, ον. || Le dieu Terme, ὁ Τέρμων, ονος.

Terme, *jour désigné*, ἡ προθεσμία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). Payer au terme, ἐμπροθέσμως χρήματα κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Le terme est passé, παρ-ελήλυθεν ὁ χρόνος (παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || *Moment de l'accouchement*, τόκος, ου (ὁ). Arrivée à son terme, ἐγγὺς ἐλθοῦσα τίκτειν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : τίκτω, *fut.* τέξομαι). Qui est à son terme, ἐπίτεξ, εκος (ἡ). Qui n'est pas venu à terme, ἀωρότοκος, ος, ον.

Terme, *en logique ou en mathématiques*, ὅρος, ου (ὁ).

Terme, *expression*, λέξις, εως (ἡ) : ῥῆμα, ατος (τὸ) : ὄνομα, ατος (τὸ). L'élégance des termes, καλλιέπεια, ας (ἡ). Il parla en ces termes, λόγους εἶπε τοιούσδε (εἶπον, *aor. irrég. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). En propres termes, κατὰ λέξιν : διαῤῥήδην. S'exprimer en termes formels, διαῤῥήδην λέγω, *fut.* λέξω. Termes de l'art, ὀνόματα τεχνικά, ῶν (τά). Termes de guerre, ὀνόματα στρατιωτικά, ῶν (τά). Apprendre les termes de marine, ὀνόματα τὰ ἐν τῇ ναυτικῇ μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι. Les termes de barreau, τὰ ἐν δικαστηρίοις ὀνόματα, ων.

Termes, *état des affaires*, κατάστασις, εως (ἡ). Être en bons termes, εὖ καθ-έστηκα

(parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). En quels termes sont les affaires? πῶς ἔχει τὰ πράγματα ἔχω, fut. ἕξω). En venir avec quelqu'un à des termes d'accommodement, εἰς συνθήκας ou εἰς ὁμολογίαν πρός τινα ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι.

TERMINAISON, s. f. τελευτή, ῆς (ἡ) : πτῶσις, εως (ἡ) : κατάληξις, εως (ἡ). Mots qui ont une terminaison semblable, τὰ ὁμοιοτέλευτα, ων : τὰ ὁμοιόπτωτα, ων : τὰ ὁμοιοκατάληκτα, ων.

TERMINER, v. a. borner, ὁρίζω, fut. ίσω, acc. : περατόω, ῶ, fut. ώσω, acc. Un empire terminé du côté de l'orient par l'Hellespont, ἀρχὴ περατουμένη Ἑλλησπόντῳ ἐκ τῶν πρὸς ἑσπέραν μερῶν. ‖ Finir, τελέω ou ἀπο-τελέω, ῶ, fut. τελέσω, acc. Terminer un grand ouvrage, ἔργῳ μεγάλῳ τέλος ἐπι-τίθημι, fut. θήσω. Terminer un discours, λόγον περαίνω, fut. ανῶ. Nous terminerons ici notre discours, ἐνταῦθα τοῦ λόγου λήξομεν (λήγω, fut. λήξω), ou παυσόμεθα (παύομαι, fut. παύσομαι), ou τέλος ποιησόμεθα (ποιέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι). Revenir sans avoir rien terminé, ἄπρακτος ἐπαν-έρχομαι, fut. ελεύσομαι. Terminer un différend, τὴν ἀμφισβήτησιν παύω, fut. παύσω, ou δια-λύω, fut. λύσω. Terminer la guerre par la paix, τὸν πόλεμον δια-λύω, fut. λύσω. — par un combat décisif, τὸν πόλεμον μάχῃ κρίνω, fut. κρινῶ : τὸν πόλεμον δια-πολεμέω, ῶ, fut. ήσω. Terminer sa vie malheureusement, οἰκτροτάτῳ τέλει χράομαι, ῶμαι, fut. χρήσομαι.

se Terminer, v. r. λήγω ou κατα-λήγω, fut. λήξω. Se terminer en pointe, εἰς ὀξὺ λήγω ou κατα-λήγω. ‖ Les affaires se terminent, τὰ πράγματα τέλος λαμβάνει (λαμβάνω, fut. λήψομαι) : τὰ πράγματα ἔξοδον ἔχει (ἔχω, fut. ἕξω). Les choses se terminent bien, τὰ πράγματα καλῶς ἐκ-βαίνει ou ἀπο-βαίνει (ἐκ-βαίνω ou ἀπο-βαίνω, fut. βήσομαι).

TERNAIRE, adj. τριαδικός, ή, όν.

TERNE, s. m. nombre de trois, τριάς, άδος (ἡ).

TERNE, adj. sans lustre, ἀμαυρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος).

TERNIR, v. a. ἀμαυρόω, ῶ, fut. ώσω, acc. Un homme dont la vue se ternit, ὁ τὰς ὄψεις ἀμαυρούμενος, ου. ‖ Au fig. Ternir sa gloire par ses mœurs, φαυλότητι τρόπου τὸ κλέος κατ-αισχύνω, fut. υνῶ, Hérodn. Le temps ternit la beauté, κάλλος ὁ χρόνος ἐμάρανε (μαραίνω, fut. ανῶ), Isocr.

TERNISSURE, s. f. ἀμαύρωσις, εως (ἡ).

TERRAIN, ou Terrein, s. m. χῶρος, ου (ὁ) : χωρίον, ου (τὸ). Terrain large et étendu, εὐρυχωρία, ας (ἡ). Terrain resserré, στενοχωρία, ας (ἡ). Céder du terrain, ἀνα-χωρέω, ῶ, fut. ήσω. Disputer le terrain, κατὰ πόδα μάχομαι, fut. μαχέσομαι. ‖ Au fig. Sonder le terrain, προ-πειράομαι, ῶμαι, fut. άσομαι. Ménager le terrain, εὐλαβέομαι, οῦμαι, fut. ήσομαι. Gagner du terrain, προ-χωρέω, ῶ, fut. ήσω : προ-βαίνω, fut. βήσομαι : προ-κόπτω, fut. κόψω.

TERRAQUÉ, ÉE, adj. ἐκ γῆς καὶ ὕδατος συγ-κείμενος, η, ον (partic. de σύγ-κειμαι, fut. κείσομαι).

TERRASSE, s. f. χῶμα, ατος (τὸ). ‖ Terrasse d'une maison, ὑπερῷον, ου (τὸ).

TERRASSER, v. a. élever avec de la terre, χώννυμι, fut. χώσω, acc. ‖ Garnir de terre, προ-χώννυμι ou περι-χώννυμι, fut. χώσω, acc. ‖ Jeter par terre, κατα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.

TERRASSIER, s. m. γεωρύχος, ου (ὁ).

TERRE, s. f. globe terrestre, γῆ, gén. γῆς (ἡ). ‖ L'un des quatre anciens éléments, γῆ, gén. γῆς. De terre, fait de terre, γήϊνος, η, ον. Semblable à de la terre, γεώδης, ης, ες. ‖ Sol sur lequel nous vivons, γῆ, gén. γῆς. Cultiver la terre, γῆν ἐργάζομαι, fut. άσομαι : γεωργέω, ῶ, fut. ήσω. A terre, ἐπὶ γῆς : χαμαί. Être couché à terre ou par terre, ἐπὶ γῆς κεῖμαι, fut. κείσομαι. Ramper à terre, χαμαὶ ἕρπω, fut. ἕρψω : au fig. χαμαιπετέω, ῶ, fut. ήσω. Jeter à terre, χάμαζε ou εἰς ἔδαφος ῥίπτω, fut. ῥίψω, acc. Mettre pied à terre, descendre de cheval, ἀφ' ἵππου κατα-βαίνω, fut. βήσομαι. Sur terre, ἐπὶ γῆς. Sous terre, ὑπὸ γῆς ou ὑπὸ γῆν. L'or qui est sur terre et sous terre, ὁ ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆν χρυσός, οῦ. Qui est sous terre, ὑπόγειος, ος, ον. Mettre en terre, planter, πήγνυμι, fut. πήξω, acc. — enterrer, θάπτω, fut. θάψω, acc. Porter un homme en terre, τὸν τεθνεῶτα ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω, ou ἐκ-πέμπω, fut. πέμψω, ou ἐκ-κομίζω, fut. ίσω.

Terre, opposée à Mer, γῆ, gén. γῆς (ἡ). Terre ferme, sol sec et solide, ἡ ξηρά, ᾶς : ἡ χέρσος, ου. Terre ferme, continent, ἤπειρος, ου (ἡ). Les îles et la terre ferme, αἵ τε νῆσοι

καὶ ἡ ἤπειρος. Ceux qui habitent la terre ferme, ἠπειρῶται, ῶν (οἱ). Par terre, κατὰ γῆν. Voyager par terre, κατὰ γῆν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Sur terre, κατὰ γῆν. Ce n'est point sur terre, c'est sur mer qu'il faut combattre, μὴ κατὰ γῆν, ἀλλὰ κατὰ θάλασσαν τὸν πόλεμον ποιεῖσθαι δεῖ. Avoir l'empire sur terre et sur mer, τὴν κατὰ γῆν καὶ τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Combat sur terre, ἡ κατὰ γῆν μάχη, ης. Armée de terre et de mer, ἡ πεζὴ καὶ ναυτικὴ δύναμις, εως. Vent de terre, ἄνεμος ἀπόγειος ou ἀπόγαιος, ου (ὁ). Prendre terre, προσ-ορμίζομαι, *fut.* ίσομαι. Toucher la terre, venir à terre, τῆς γῆς ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

Terre, *région*, *contrée*, χώρα, ας (ἡ). Terre ennemie, ἡ πολεμία, ας (*sous-ent.* χώρα).

Terre, *domaine de campagne*, χώριον, ου (τὸ) : ἀγρός, οῦ (ὁ) : κτῆμα, ατος (τὸ). Petite terre, χωρίδιον, ου (τὸ) : γήδιον, ου (τὸ). Fortune bien établie en argent et en terres, ἡ τῶν ὄντων καὶ κτημάτων εὐπορία, ας. || Portion de terre, γεωμόριον, ου (τὸ). Pièce de terre, ἀγρός, οῦ (ὁ). Terre labourable ou labourée, ἄρουρα, ας (ἡ).

Terre, *l'étendue de la terre*, *ses divers pays*, γῆ, *gén.* γῆς (ἡ) : ἡ οἰκουμένη, ης (*sous-ent.* γῆ). La terre est pleine de traîtres, πᾶσα οἰκουμένη μεστὴ γέγονε προδοτῶν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dém.* Il était célèbre par toute la terre pour sa sagesse, αὐτοῦ μέγιστον παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπὶ σοφίᾳ ὄνομα ἦν (*imparf. d'εἰμί*). Remplir toute la terre de sa renommée, πάσας πόλεις τῆς ἐμαυτοῦ δόξης ἐμπίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω.

Terre, *choses terrestres*, *le monde dans le langage de l'Église*, γῆ, *gén.* γῆς (ἡ) : κόσμος, ου (ὁ). Les choses de la terre, τὰ ὑπὲρ γῆς : τὰ ἐπίγεια, ων : τὰ γεώδη, ῶν (*pl. neutre de* γεώδης, ης, ες). Ne vous attachez pas à la terre, μὴ ἀγαπᾶτε τὸν κόσμον (ἀγαπάω, ῶ, *fut.* ήσω).

Terre glaise, terre à potier, ἄργιλος, ου (ἡ). Semblable à de la terre glaise, ἀργιλώδης, ης, ες. Terre cuite, ὄστρακον, ου (τὸ). Fait de terre cuite, ὀστράκινος, η, ον. Vases de terre, ὄστρακα, ων (τὰ).

TERREAU, *s. m.* *fumier végétal*, κόπρος, ου (ἡ). || *Terre préparée pour la culture* γῆ καθαρὰ καὶ σεσησμένη, ης (ἡ), *Geop.*

TERREIN, *s. m.* *voyez* Terrain.

TERRE-PLEIN, *s. m.* χῶμα, ατος (τὸ).

TERRER, *v. n.* ou se Terrer, *v. r.* *se tapir, en parlant des animaux*, φωλεύω, *fut.* ευσω.

TERRESTRE, *adj.* ἐπίγειος, ος, ον.

TERRESTRÉITÉS, *s. f. pl.* τὰ γεώδη, ῶν (*pl. neutre de* γεώδης, ης, ες).

TERREUR, *s. f.* φόβος, ου (ὁ) : δεῖμα, ατος (τὸ) : δέος, ους (τὸ). Terreur subite, ἔκπληξις, εως (ἡ). Terreur panique, ὁ πανικὸς φόβος, ου. Être saisi comme d'une terreur panique, ὡς πανικῷ δείματι κατ-έχομαι, *fut.* κατασχεθήσομαι. Inspirer la terreur, φόβον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : δέος ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Répandre la terreur chez les méchants, φόβον ou ἔκπληξιν τοῖς πονηροῖς ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

TERREUX, euse, *adj.* *plein de terre*, γεώδης, ης, ες. || *Cadavéreux*, νεκρώδης, ης, ες.

TERRIBLE, *adj.* *qui répand la terreur*, φοβερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être terrible aux méchants, τοῖς πονηροῖς δέος ἐν-εργάζομαι, *fut.* άσομαι. Avoir une voix terrible, φοβερώτατον φθέγγομαι, *fut.* φθέγξομαι.

Terrible, *affreux*, δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Souffrir des choses terribles, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι. S'exposer à de terribles embarras, δεινὰ πράγματα ἐμαυτῷ παρα-σκευάζω, *fut.* άσω. || Sa fortune ne peut suffire à de si terribles dépenses, οὐ κέκτηται πρὸς τοσαύτην ἀφθονίαν ἀναλωμάτων ἱκανὴν οὐσίαν (κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι), *Phil.*

TERRIBLEMENT, *adv.* δεινῶς.

TERRIEN, *s.* ou *adj.* Grand terrien, *qui possède beaucoup de terres*, πολυκτήμων, ονος (ὁ).

TERRIER, *s. m.* φωλεός, οῦ (ὁ).

TERRINE, *s. f.* πέλλα, ης (ἡ).

TERRIR, *v. n.* ὁρμίζομαι, *fut.* ίσομαι.

TERRITOIRE, *s. m.* χώρα, ας (ἡ) : ἀγρός, οῦ (ὁ). Le territoire ennemi, ἡ πολεμία, ας (*sous-ent.* χώρα).

TERRITORIAL, ale, *adj.* ἐγχώριος, ος, ον.

TERROIR, *s. m.* γῆ, *gén.* γῆς (ἡ). Bon terroir, ἀγρὸς εὔγεως, ω (ὁ). La bonté du terroir, ἡ τῆς γῆς εὐφορία, ας.

TERTRE, *s. m.* γεώλοφον, ου (τὸ) : λόφος, ου (ὁ) : βουνός, οῦ (ὁ).

TESSON, *s. m.* ὄστρακον, ου (τὸ).

TESTACÉ, ée, *adj.* ὀστρακόδερμος, ος, ον.

TESTAMENT, *s. m.* διαθῆκαι, ῶν (αἱ). Clause ou disposition d'un testament, διαθήκη, ης (ἡ). Faire un testament, διαθήκας

ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Disposer par testament, δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι, *acc.* Qu'il ne soit pas maître de disposer par testament de la moindre partie de ses biens, τῶν αὐτοῦ καὶ τὸ σμικρότατον δια-τίθεσθαι ἄκυρος ἔστω, *Plat.* Mourir sans avoir fait son testament, οὐδὲν δια-θέμενος τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Ordonner *ou* recommander par son testament, ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *acc.* Laisser quelque chose à quelqu'un par testament, κτῆμά τι κατὰ διαθήκας τινὶ κατα-λείπω, *fut.* λείψω. Supposer un testament, ψευδεῖς διαθήκας κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. Ouvrir un testament, τὴν δέλτον ἀν-οίγω, *fut.* οἴξω. Le Nouveau Testament, ἡ καινὴ διαθήκη, ης. L'Ancien Testament, ἡ παλαιὰ διαθήκη, ης.

TESTAMENTAIRE, *adj.* διαθετικός, ή, όν. Disposition testamentaire, διαθήκη, ης (ἡ). En faire une, διαθήκην ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι. Exécuteur testamentaire, ἐπιμελητής, οῦ (ὁ).

TESTATEUR, *s. m.* TRICE, *s. f.* δια-τιθέμενος *ou* δια-θέμενος, η, ον (*partic. prés. ou aor.* 2 *de* δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι).

TESTER, *v. n.* δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι.

TESTICULE, *s. m.* ὄρχις, εως (ὁ).

TESTIMONIAL, ALE, *adj.* Preuve testimoniale, ἡ διὰ μαρτύρων πίστις, εως.

TÊT, *s. m. morceau de vase*, κεράμιον, ου (τὸ) : ὄστρακον, ου (τὸ). ‖ *Os du crâne*, κρανίον, ου (τὸ).

TÉTANOS, *s. m.* τετανός, οῦ (ὁ).

TÊTARD, *s. m.* γυρῖνος, ου (ὁ).

TÊTE, *s. f.* κεφαλή, ῆς (ἡ). Petite tête, κεφαλίδιον, ου (τὸ). De la tête, appartenant à la tête, κεφαλικός, ή, όν. Devant de la tête, μέτωπον, ου (τὸ). Derrière de la tête, ἰνίον, ου (τὸ). Qui n'a point de tête, ἀκέφαλος, ος, ον. Qui a deux têtes, δικέφαλος, ος, ον. Qui a trois têtes, τρικέφαλος, ος, ον. Qui a plusieurs têtes, πολυκέφαλος, ος, ον. ‖ Mal de tête, κεφαλαλγία, ας (ἡ). Avoir mal à la tête, κεφαλαλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui donne mal à la tête, κεφαλαλγικός, ή, ον. Avoir la tête lourde, καρηβαρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Blesser à la tête, τὴν κεφαλὴν κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* Recevoir une large blessure à la tête, μέγα τραῦμα εἰς τὴν κεφαλὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ Lever la tête, ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω. Porter la tête haute, ὑψαυχενέω, ῶ, *fut.* ήσω : τὸν αὐχένα ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ. Qui porte la tête haute, ὑψαύχην *ou* ὑψηλαύχην, ενος (ὁ, ἡ). Baisser la tête, κύπτω *ou* κατα-κύπτω, *fut.* κύψω : κατα-νεύω, *fut.* νεύσω. Qui porte la tête basse, κατα-κεκυφώς *ou* κατα-νενευκώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* κατα-κύπτω *et de* κατα-νεύω) : κατηφής, ής, ές. Tourner la tête, παρα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Balancer la tête, τὸν αὐχένα περι-δινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire un signe de tête, νεύω, *fut.* νεύσω. Signe de tête, νεῦμα, ατος (τὸ). ‖ Précipiter d'un roc la tête la première, κατὰ κεφαλὴν ἐκ πέτρας ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Tomber d'une tour la tête la première, ἐπὶ κεφαλὴν ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Donner de la tête contre les murailles, τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ τεῖχος προσ-κόπτω, *fut.* κόψω. ‖ Trancher la tête, ἀπο-κεφαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Que de têtes il faudra abattre! πόσας κεφαλὰς ἀπο-κοπτέον (*verbal d'*ἀπο-κόπτω). Perdre la tête, *être décapité*, τὴν κεφαλὴν ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Acheter la tête de quelqu'un, διὰ προδοσίας τινὰ ὠνέομαι, οῦμαι, *fut.* ὠνήσομαι. Il y va de sa tête, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύει (κινδυνεύω, *fut.* εύσω). ‖ Crier à tue-tête, κραυγάζω, *fut.* άσω : κράζω *ou* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι. Rompre la tête à force de crier, τὰ ὦτα περι-κόπτω, *fut.* κόψω. ‖ De la tête aux pieds, ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς. Couvrir quelqu'un de boue de la tête aux pieds, ὅλον τινὰ καταῤ-ῥαντίζω, *fut.* ίσω. ‖ Soumettre sa tête au joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθημι, *fut.* ὑπο-θήσω. Avoir des chagrins par-dessus la tête, περιωδυνίαις πιέζομαι, εσθήσομαι. Donner tête baissée dans le péril, εἰς προὖπτον κίνδυνον προπετῶς ἐμαυτὸν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Ne savoir où donner de la tête, ποῖ τράπωμαι οὐκ οἶδα (τρέπω, *fut.* τρέψω : οἶδα, *fut.* εἴσομαι) : ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Faire tête à, *résister*, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω, *dat.* : ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.*

TÊTE, *esprit, jugement*, φρένες, ῶν (αἱ). Perdre la tête, τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρονεῖν *ou* ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Faire perdre la tête à quelqu'un, τοῦ φρονεῖν τινα ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Il a certainement perdu la tête, οὗτος δήπου νοῦν οὐκ ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Jouir de toute sa tête, ἐπὶ λογισμῶν εἰμι, *fut.* ἔσομαι. ‖ *Volonté*, θυμός, οῦ (ὁ). Avoir de la tête, θυμὸν ἔχω, *fut.*

τίζω. Homme de tête, ἀνὴρ εὔτολμος, ου (ὁ). Avoir la tête chaude, ὀξύθυμος ou ἀκρόχολός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : ὀργίλως ἔχω, *fut.* ἕξω. Le feu me monte à la tête, δια-πυρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Mauvaise tête, αὐθάδης, ης, ες. Faire la mauvaise tête, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι. Coup de tête, τόλμημα, ατος (τὸ). Faire un coup de tête, θρασύ τι ἔργον τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω. A sa tête, κατὰ τὸ δοκοῦν (*partic. neutre de* δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Mettre en tête une chose à quelqu'un, τινὰ ποιεῖν τι παρ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω. Se mettre une chose en tête, τὶ προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. || *Pensée, idée, réflexion*, νοῦς, οῦ (ὁ). Se mettre dans la tête, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Avoir en tête, δια-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Rouler dans sa tête, κατ' ἐμαυτὸν ἀν-ελίσσω, *fut.* ίξω, *acc.* Il me vint en tête, ἐπ-ῆλθέ μοι (*aor. d'*ἐπ-έρχομαι). || Se casser la tête à quelque chose, περί τινος σφόδρα φροντίζω, *fut.* ίσω : πλεῖστον πόνον εἴς τι ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω.

Tête, *personne*, κεφαλή, ῆς (ἡ). Par tête, κατ' ἄνδρα. Imposition par tête, ἡ κατ' ἄνδρα εἰσφορά, ᾶς : ἐπικεφάλαιον ou ἐπικεφάλιον, ου (τὸ). Les têtes couronnées, βασιλεῖς, έων (οἱ).

Tête, *bout, sommet*, κορυφή, ῆς (ἡ). || *Commencement*, ἀρχή, ῆς (ἡ). || *Premier rang*, ἡ πρώτη τάξις, εως. Tête de l'armée, τὸ τῆς στρατείας στόμα, ατος. Être à la tête d'une armée, τῆς στρατείας ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Être à la tête d'une ville, τῆς πόλεως προ-έστηκα (*parf. de* προ-ΐσταμαι, *fut.* προστήσομαι). Être à la tête des affaires, τῶν πραγμάτων ἐπι-στατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre quelqu'un à la tête des affaires, ἐπὶ τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

Tête d'artichaud, σκαλίας, ου (ὁ). Tête de chou, κράμβη, ης (ἡ).

Tête a Tête, *adv. vis-à-vis, en présence de*, ἐνώπιον, *gén.* || *Ensemble, l'un avec l'autre*, ὁμοῦ : μετ' ἀλλήλων. || *Subst.* Un tête-à-tête, *une entrevue*, ἔντευξις, εως (ἡ).

TETER, *v. a.* θηλάζω, *fut.* άσω, *acc.* Donner à teter, *allaiter*, θηλάζω, *fut.* άσω, *acc.* La mère donne à teter à son enfant, ἡ μήτηρ τὸ βρέφος θηλάζει. Qui tette encore, γαλαθηνός, ή, όν.

TÊTIÈRE, *s. f.* ἄμπυξ, υκος (ὁ).

TETIN, *s. m.* τιτθή, ῆς (ἡ) : τιτθίον, ου (τὸ).

TETINE, *s. f.* μαστός, οῦ (ὁ).

TETON, *s. m.* θηλή, ῆς (ἡ) : μαστός, οῦ (ὁ).

TÉTRACORDE, *s. m.* τετράχορδον, ου (τὸ).

TÉTRADRACHME, *s. m.* τετράδραχμον, ου (τὸ)

TÉTRAÈDRE, *s. m.* τετράεδρον, ου (τὸ).

TÉTRAGONE, *s. m.* τετράγωνον, ου (τὸ).

TÉTRARCHIE, *s. f.* τετραρχία, ας (ἡ).

TÉTRARQUE, *s. m* τετράρχης, ου (ὁ) : τέτραρχος, ου (ὁ). Être tétrarque, τετραρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. — d'un pays, τῆς χώρας.

TETTE, *s. f. mamelle*, θηλή, ῆς (ἡ).

TETTE-CHÈVRE, *s. m. oiseau*, αἰγοθήλης, ου (ὁ).

TÊTU, ue, *adj.* αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

TEXTE, *s. m. propres paroles d'un auteur*, ῥήματα, ων (τὰ) : *en termes plus techniques*, τὸ κείμενον, ου (*partic. neutre de* κεῖμαι). Texte littéral, τὸ κατὰ λέξιν, *indécl.* || *Écriture, caractères écrits ou imprimés*, γραφή, ῆς (ἡ). || *Caractères d'imprimerie*, τύποι, ων (οἱ).

TEXTILE, *adj.* ὑφαντός, ή, όν.

TEXTUEL, elle, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ κατὰ λέξιν.

TEXTUELLEMENT, *adv.* κατὰ λέξιν.

TEXTURE, *s. f.* ὑφή, ῆς (ἡ) : ὕφανσις, εως (ἡ) : ὕφος, ους (τὸ).

THALICTRON, *s. m. plante*, θάλικτρον, ου (τὸ).

THAUMATURGE, *s. m.* θαυματουργός, οῦ (ὁ).

THÉ, *s. m.* τὸ τεῖ, *indécl. G. M.*

THÉATRAL, ale, *adj. relatif au théâtre*, θεατρικός, ή, όν : σκηνικός, ή, όν. || *Emphatique, ampoulé*, τραγικός, ή, όν : πομπικός, ή, όν.

THÉATRE, *s. m. enceinte destinée aux spectacles*, θέατρον, ου (τὸ). Petit théâtre, θεατρίδιον, ου (τὸ). || *Scène où paraissent les acteurs*, σκηνή, ῆς (ἡ). Du théâtre, σκηνικός, ή, όν. Les gens de théâtre, οἱ σκηνικοί, ῶν. Produire sur le théâtre, ἀνα-βιβάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Exposer son ignorance comme sur un théâtre, τὴν ἐμαυτοῦ ἀκρισίαν ἐκ-θεατρίζω, *fut.* ίσω. Jouer sur le théâtre les vices de quelqu'un, τινὸς μοχθηρίαν σκηνοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Lieu où se passe une chose*, τόπος, ου (ὁ) : ἕδρα, ας (ἡ). *On tourne mieux de différentes manières.* Le théâtre de

la guerre, *tournez*, le pays où on la fait, ἡ πολεμουμένη χώρα, ας (πολεμέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ce lieu fut le théâtre d'un grand malheur, *tournez*, là est arrivé un grand malheur, ἔνθα μεγάλη συμφορὰ ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Un nouveau théâtre s'ouvre à sa valeur, *tournez*, il trouve un nouveau sujet de belles actions, καινήν τινα πράξεων ὑπόθεσιν λαμβάνει (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

THÉIÈRE, *s. f.* ἄμβιξ, ικος (ὁ).

THÉISME, *s. m.* θεοσέβεια, ας (ἡ).

THÉISTE, *s. m. et f.* θεοσεβής, οῦς (ὁ, ἡ).

THÈME, *s. m.* θέμα, ατος (τὸ).

THÉOCRATIE, *s. f.* θεοκρατία, ας (ἡ).

THÉOGONIE, *s. f.* θεογονία, ας (ἡ).

THÉOLOGAL, ALE, *adj.* θεολογικός, ή, όν.

THÉOLOGIE, *s. f.* θεολογία, ας (ἡ). Professeur de théologie, ἱεροδιδάσκαλος, ου (ὁ).

THÉOLOGIEN, *s. m.* θεολόγος, ου (ὁ).

THÉOLOGIQUE, *adj.* θεολογικός, ή, όν.

THÉOLOGIQUEMENT, *adv.* θεολογικῶς.

THÉORÈME, *s. m.* θεώρημα, ατος (τὸ).

THÉORICIEN, *s. m.* ὁ θεωρητικός, οῦ.

THÉORIE, *s. f. députation religieuse, chez les Grecs*, θεωρία, ας (ἡ). ‖ *Connaissance spéculative*, θεωρία, ας (ἡ) : *on dit aussi* ἡ θεωρητική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

THÉORIQUE, *adj.* θεωρητικός, ή, όν.

THÉORIQUEMENT, *adv.* θεωρητικῶς.

THÉORISTE, *s. m.* ὁ θεωρητικός, οῦ.

THÉRAPEUTE, *s. m.* θεραπευτής, οῦ (ὁ).

THÉRAPEUTIQUE, *adj.* θεραπευτικός, ή, όν. ‖ La thérapeutique, *terme de médecine*, ἡ θεραπευτική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

THÉRIACAL, ALE, *adj.* θηριακός, ή, όν.

THÉRIAQUE, *s. f.* ἡ θηριακή, ῆς.

THERMAL, ALE, *adj.* Eaux thermales, ὕδατα θερμά, ῶν (τὰ).

THERMANTIQUE, *adj.* θερμαντικός, ή, όν.

THERMES, *s. m. pl.* βαλανεῖον, ου (τὸ) : θέρμαι, ῶν (αἱ), *G. M.*

THERMOMÈTRE, *s. m.* θερμόμετρον, ου (τὸ), *G. M.*

THÉSAURISER, *v. n.* θησαυρίζω, *fut.* ίσω.

THÉSAURISEUR, *s. m.* θησαυριστής, οῦ (ὁ).

THÈSE, *s. f.* θέσις, εως (ἡ). Prouver, soutenir une thèse, τὴν θέσιν ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

THESMOTHÈTE, *s. m.* θεσμοθέτης, ου (ὁ).

THEURGIE, *s. f.* θεουργία, ας (ἡ).

THLASPI, *s. m. plante*, θλάσπις, ιδος (ἡ).

THON, *s. m. poisson*, θύννος, ου (ὁ). Pêcheur de thon, θυννοθήρας, ου (ὁ).

THORACIQUE, *adj.* θωρακικός, ή, όν.

THORAX, *s. m.* θώραξ, ακος (ὁ).

THROMBUS, *s. m.* θρόμβος, ου (ὁ).

THYM, *s. m. plante*, θύμος, ου (ὁ) : θύμον, ου (τὸ). Plein de thym, qui a l'odeur du thym, θυμώδης, ης, ες.

THYMBRE, *s. m. plante*, θύμβρα, ας (ἡ).

THYRSE, *s. m.* θύρσος, ου (ὁ). Qui porte un thyrse, θυρσοφόρος, ος, ον.

TIARE, *s. f.* τιάρα, ας (ἡ). Qui porte une tiare, τιαροφόρος, ος, ον.

TIBIA, *s. m. os de la jambe*, κνήμη, ης (ἡ).

TIBIAL, ALE, *adj.* κνημαῖος, α, ον.

TIC, *s. m. mouvement convulsif*, σπάσμα, ατος (τὸ) : σπασμός, οῦ (ὁ). ‖ *Habitude ridicule*, τὸ κακόηθες, ους.

TIÈDE, *adj. entre le chaud et le froid*, χλιαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Rendre tiède, χλιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Être ou devenir tiède, χλιαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. Se laver à l'eau tiède, χλιαρῷ λούομαι, *fut.* λούσομαι. ‖ *Faible, peu ardent*, ἀν-ειμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). Zèle tiède, ἡ ἀν-ειμένη προθυμία, ας. Ami tiède, ὁ δύσνους φίλος, ου.

TIÈDEMENT, *adv.* ὀκνηρῶς.

TIÉDEUR, *s. f. chaleur modérée*, χλιαρότης, ητος (ἡ) : τὸ χλιαρόν, οῦ (*neutre de* χλιαρός, ά, όν). ‖ *Au fig.* ἄνεσις, εως (ἡ). Tomber dans la tiédeur, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω : ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω : παρακμάζω, *fut.* άσω.

TIÉDIR, *v. n. devenir tiède*, χλιαίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. Faire tiédir, χλιαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* ‖ *Se ralentir*, ἀπο-ζέω, *fut.* ζέσω : παρακμάζω, *fut.* άσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. *Voyez* TIÉDEUR.

TIEN, TIENNE, *adj.* σός, ή, όν. Ma maison et la tienne, ἥ τ' ἐμὴ οἰκία καὶ ἡ σή. Garde la tienne, ἔχε τὴν σαυτοῦ (ἔχω, *fut.* ἕξω).

TIERCELET, *s. m. mâle d'un oiseau de proie*, ὁ ἄῤῥην ἱέραξ, ακος (ἄῤῥην, ην, εν, *gén.* ενος).

TIERS, TIERCE, *adj.* τρίτος, η, ον. La tierce partie d'une chose, τὸ τρίτον, ου : ἡ τρίτη, ης : τριτημόριον, ου (τό). Tiers parti, ἡ τρίτη στάσις, εως : ἡ μέση αἵρεσις, εως. Le tiers état,

θῆμος, ου (ὁ). Main tierce, μεσέγγυος, ου (ὁ, ἡ). Mettre de l'argent en main tierce, ἀργύριον μεσεγγυάω, ῶ, *fut.* ήσω. Fièvre tierce, ὁ τριταῖος πυρετός, οῦ. Retour de la fièvre tierce, αἱ τριταϊκαὶ περίοδοι, ων.

TIERS, *s. m. troisième partie*, τριτημόριον, ου (τὸ). *On dit aussi* ἡ τρίτη, ης, *ou* τὸ τρίτον, ου. Qui entre pour un tiers, qui reçoit le tiers d'une chose, τριτημοριαῖος, α, ον. || *Troisième personne*, τρίτος τις. Prendre un tiers pour régler ses affaires, τῶν πραγμάτων κρίσιν τινὶ ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. || Médire du tiers et du quart, πάντας ὀνειδίσει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

TIGE, *s. f.* — d'arbre, στέλεχος, ους (τὸ). — de plante herbacée, καυλός, οῦ (ὁ). Monter en tige, ἐκ-καυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Couper la tige, ἀπο-καυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || Tige d'une feuille, μίσχος, ου (ὁ). || Tige d'une colonne, σκῆπος, ου (ὁ). || *Au fig.* Tige d'une famille, ῥίζα, ης (ἡ).

TIGRE, *s. m.* esse, *s. f.* τίγρις, ιδος (ἡ). || *Au figuré, monstre de cruauté*, θηρίον, ου (τὸ).

TIGRÉ, ée, *adj.* ποικίλος, η, ον.

TILLAC, *s. m.* κατάστρωμα, ατος (τὸ).

TILLER, *v. a.* τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.*

TILLEUL, *s. m. arbre*, φίλυρα, ας (ἡ).

TIMBALES, *s. f. pl.* τύμπανα, ων (τὰ).

TIMBALIER, *s. m.* τυμπανιστής, οῦ (ὁ).

TIMBRE, *s. m. cloche frappée par un marteau*, κώδων, ωνος (ὁ). || *Son d'une cloche, ou son en général*, ἦχος, ου (ὁ). Qui a un beau timbre, un timbre sonore, εὐηχής, ής, ές. || *Au fig.* Avoir le timbre fêlé, *être fou*, παρακόπτω, *fut.* κόψω.

Timbre, *sceau*, *estampille*, σφραγίς, ῖδος (ἡ). L'apposer, τὴν σφραγῖδα ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω.

TIMBRÉ, ée, *adj. fou*, μανικός, ή, όν.

TIMBRER, *v. a. estampiller*, σφραγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

TIMIDE, *adj. craintif*, δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Circonspect*, εὐλαβής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || *Qui éprouve une sorte de pudeur*, αἰδήμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

TIMIDEMENT, *adv. sans courage*, δειλῶς: ἀθύμως. || *Avec circonspection*, εὐλαβῶς.

TIMIDITÉ, *s. f. caractère craintif*, δειλία, ας (ἡ). || *Extrême circonspection*, ἡ ἄγαν εὐλάβεια, ας. || *Sorte de pudeur*, αἰδώς, οῦς (ἡ).

TIMON, *s. m.* — d'une voiture, ῥυμός, οῦ (ὁ). — d'un vaisseau, πηδάλιον, ου (τὸ) : οἴαξ, ακος (ὁ). || *Au fig.* Tenir le timon de l'État, τὴν ἀρχὴν κυβερνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* οἰακίζω, *fut.* ίσω, *ou* οἰακονομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Rester au timon des affaires, τῆς πολιτείας τοὺς οἴακας κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω.

TIMONIER, *s. m. cheval attaché au timon*, ὑποζύγιος, ου (ὁ). || *Matelot qui tient le gouvernail*, οἰακιστής, οῦ (ὁ).

TIMORÉ, ée, *adj. craintif*, δειλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Scrupuleux à l'excès, superstitieux*, δεισιδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

TINTAMARRE, *s. m.* θόρυβος, ου (ὁ). Avec tintamarre, θορυβωδῶς.

TINTEMENT, *s. m.* κωδωνισμός, οῦ (ὁ). || Tintement d'oreille, ὁ ἐν ταῖς ἀκοαῖς βόμβος, ου.

TINTER, *v. n.* κωδωνίζω, *fut.* ίσω. || Les oreilles me tintent, βομβοῦσιν αἱ ἀκοαί μου (βομβέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Saph.* Ses paroles me tintent aux oreilles, ἐκείνου τοῖς λόγοις περιηχέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

TINTOUIN, *s. m. inquiétude*, φροντίς, ίδος (ἡ). || *Embarras*, πράγματα, ων (τα). Causer ou donner du tintouin à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* έξω.

TIQUE, *s. f. insecte*, κυνοῤῥαϊστής, οῦ (ὁ).

TIQUETÉ, ée, *adj.* στικτός, ή, όν.

TIR, *s. m. action de tirer*, ἀκόντισις, εως (ἡ) : ἀκοντισμός, οῦ (ὁ). Habile au tir, ἀκοντιστικός, ή, όν. S'exercer au tir, ἀκοντίζω, *fut.* ίσω. Justesse du tir, εὐστοχία, ας (ἡ). || *Le lieu où l'on s'exerce*, παλαίστρα, ας (ἡ).

TIRADE, *s. f. passage d'un écrit*, χωρίον, ου (τὸ). || *Suite, série, continuité*, εἱρμός, οῦ (ὁ). Tout d'une tirade, ἑξῆς : ἐφεξῆς : συνεχῶς : ἀδιαλείπτως.

TIRAGE, *s. m. action de tirer, de traîner*, ἕλξις, εως (ἡ) : ἕλκυσμα, ατος (τὸ). || *Action d'allonger une lame de métal*, ἔλασις, εως (ἡ). || *Action de tirer au sort*, κλήρωσις, εως (ἡ).

TIRAILLEMENT, *s. m.* διάσπασις, εως (ἡ). || Tiraillement de nerfs, σπάσμα, ατος (τὸ). || Tiraillement d'esprit, ἀδημονία, ας (ἡ).

TIRAILLER, *v. a. tirer dans tous les sens*, δια-σπάω, ῶ, *fut.* σπάσω, *acc.* || *Vexer, molester*, δι-ωθίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *v. n. escarmoucher*, ἀκροβολίζομαι, *fut.* ίσομαι.

TIRAILLEUR, *s. m.* ἀκροβολιστής, οῦ (ὁ).

Se battre en tirailleur, ἀκροβολίζομαι, *fut.* ίσομαι.

TIRANT, *s. m. cordon, courroie*, ἱμάς, άντος (ὁ) : ζυγός, οῦ (ὁ), *qui fait au pl.* ζυγά, ῶν (τὰ). ‖ *Poutre transversale*, ζυγός, οῦ (ὁ), *au pl.* ζυγά, ῶν (τὰ).

TIRASSE, *s. f.* δίκτυον, ου (τὸ).

TIRE, *s. f.* Tout d'une tire, ἑξῆς : ἐφεξῆς. A tire d'aile, qui vole à tire d'aile, ταχύπτερος, ος, ον.

TIRE-BOUCHON, *s. m.* ἕλιξ, ικος (ἡ). Fait en tire-bouchon, ἑλικώδης, ης, ες.

TIRE-PIED, *s. m.* ἱμάς, άντος (ὁ).

TIRER, *v. a. traîner, entraîner*, ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Tirer de bas en haut, ἀν-έλκω, *acc.* Tirer de haut en bas, καθ-έλκω, *acc.* Tirer de côté, παρ-έλκω, *acc.* Tirer à soi, ἐφέλκω, *acc.* Tirer en sens contraire, ἀνθ-έλκω, *acc.* Chacun de son côté tire le pouvoir à soi, ἕκαστος τὴν δύναμιν πρὸς αὐτὸν ἀνθ-έλκει. ‖ Tirer les cheveux, τὰς τρίχας τίλλω, *fut.* τιλῶ. ‖ Tirer à l'écart, ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω, *ou* ἀπ-άγομαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.*

Tirer, *allonger en tirant ou en traînant*, ἐκ-τείνω *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* ‖ Tirer une feuille de métal, τὸ πέταλον ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. ‖ Tirer une ligne, γραμμὴν ἄγω, *fut.* ἄξω. Tirer un fossé, τάφρον παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. Tirer les rues au cordeau, τὰς ὁδοὺς δια-σταθμάω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Tirer en longueur, *faire traîner*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.*

Tirer, *ôter, faire sortir*, ἐξ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *acc.* — une chose d'une autre, τί τινος *ou* ἔκ τινος. Tirer des livres d'un coffre, ἀπὸ κιβωτοῦ βιβλία ἐξ-εράω, ῶ, *fut.* άσω, *Synés.* Tirer quelque chose de la terre, ἐκ τῆς γῆς τι ἐξ-ορύσσω *ou simplement* τὶ ἐξορύσσω, *fut.* ύξω. Tirer de l'eau, ὕδωρ ἀντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. — à un puits, ἐκ τοῦ φρέατος. — une personne d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου τινὰ ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω. Tirer de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἐξ-άγω, *acc.* : τῶν δεσμῶν ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφήσω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Tirer du malheur, τῶν δεινῶν ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Tirer d'inquiétude, τῆς λύπης ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* ‖Tirer une chose à quelqu'un *ou* de quelqu'un, τί τινος ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. — par violence, τί τινος ἐκ βιάζομαι, *fut.* άσομαι. Celui dont on a tiré une chose par violence, ὁ ἐκ-βιασθείς, *avec l'acc.* Tirer de l'argent de quelqu'un, παρά τινος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Lui en tirer par ruse, ἀργύριόν τινος ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω. Tirer des larmes à tout le monde, τοῖς πολλοῖς δάκρυα κινέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tirer du sang à quelqu'un, *le saigner*, φλεβοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ Tirer par la pression, ἐκθλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : ἐκ-πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Tirer du jus d'une plante, χυλὸν φυτοῦ ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. Tirer du lait des mamelles, *en les pressant*, τὸ γάλα τῶν μαστῶν ἐκ-πιέζω, *fut.* έσω, *ou* ἀμέλγω, *fut.* ἀμέλξω. — *en les suçant*, ἐκ-μυζάω, ῶ, *fut.* ήσω.

Tirer, *retirer, recueillir*, δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Tirer profit de l'injustice, ἐξ ἀδικίας κερδαίνω, *fut.* ανῶ. Tirer avantage des malheurs de l'État, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Tirer de la gloire de quelque chose, ἔκ τινος δόξαν καρπόομαι, οῦμαι. Quelle utilité en tire l'État? τί τοῦτο εἰς ὄνησιν ἥκει τῇ πόλει (ἥκω, *fut.* ἥξω); Tirer de nouvelles forces de son malheur, ἀπὸ τῶν δεινῶν τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. ‖ Tirer son origine de, ἔκ τινος τὴν ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Tirer vanité de ses richesses, de sa beauté, ἐπὶ τῷ πλούτῳ, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tirer du passé des conjectures pour l'avenir, τοῖς γεγενημένοις τὰ μέλλοντα τεκμαίρομαι, *fut.* αροῦμαι. Tirer une conséquence de, ἔκ τινος τι περαίνω, *fut.* ανῶ. Tirer raison d'une injure, τὴν ὕβριν τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tirer vengeance de la mort d'un frère, περὶ τοῦ ἀδελφοῦ τεθνεῶτος ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. *Le verbe* tirer *entre ainsi dans une infinité d'idiotismes qu'on trouvera aux divers articles de ce dictionnaire.*

Tirer, *v. n. lancer un trait ou un projectile quelconque*, βάλλω, *fut.* βαλῶ. Tirer de l'arc, τοξεύω, *fut.* εύσω. Tirer au blanc, τοῦ σκοποῦ στοχάζομαι, *fut.* άσομαι. Tirer juste, εὐστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Tirer, *aller vers, aboutir*, τείνω *ou* συντείνω, *fut.* τενῶ. — vers quelque chose, πρός τι. Tirer à la fin, πρὸς τὸ τέρμα συντείνω. Tirer droit à Babylone, εὐθὺ Βαβυλῶνος τείνω. ‖ Tirer à conséquence, μεγάλην ῥοπὴν ἔχω, *fut.* ἕξω.

Tirer sur, *ressembler à*, ἐγγίζω *ou* παρ-

ἐγγίζω, *fut.* ίσω, *dat.* ou πρός *et l'acc.* : παραπλησίως ἔχω, *fut.* ἕξω, *dat.* Tirer sur une couleur, τοῦ χρώματος μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. *On tourne mieux par les adjectifs composés.* Qui tire sur le vert, ὑπόχλωρος, ος, ον. Qui tire sur le noir, ὑπόμελας, αινα, αν. *Et ainsi de beaucoup d'autres.*

SE TIRER, *v. r.* ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι, *ou* ἐμαυτὸν ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *gén.* — d'un danger, τοῦ κινδύνου. Comment vous tirerez-vous des malheurs présents? ποίᾳ μηχανῇ καὶ τίσι ποτὲ τρόποις ἐκ τῶν παρόντων κακῶν δια-φεύξῃ (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι);

TIRET, *s. m. petite ligne servant à lier deux parties d'un mot*, ἡ ὑφέν, *indécl.*

TIREUR, *s. m. celui qui lance des traits*, ἀκοντιστής, οῦ (ὁ). Tireur d'arc, τοξότης, ου (ὁ). ‖ Tireur de pierres, λιθουλκός, οῦ (ὁ). ‖ Tireur d'horoscope, ὡροσκόπος, ου (ὁ).

TIROIR, *s. m.* θήκη, ης (ἡ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). ‖ Comédie à tiroir, πολύῤῥαφος κωμῳδία, ας (ἡ).

TISANE, *s. f.* πτισάνη, ης (ἡ).

TISON, *s. m.* δαλός, οῦ (ὁ). ‖ *Au figuré.* Tison d'enfer, κακοδαίμων, ονος (ὁ).

TISONNER, *v. n.* τὸ πῦρ ὑπο-σκαλεύω, *fut.* εύσω.

TISSER, *v. a.* ὑφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Tissu, ue, ὑφασμένος, ος, ον : ὑφαντός, ή, όν. Tissu d'or, χρυσοϋφής, ής, ές.

TISSERAND, *s. m.* ANDE, *s. f.* ὑφάντης, ου (ὁ) : *au fém.* ὑφάντρια, ας (ἡ).

TISSERANDERIE, *s. f. art du tisserand*, ἡ ὑφαντική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). ‖ *Les ouvrages du tisserand*, ὑφάσματα, ων (τὰ).

TISSU, UE, *partic. voyez* TISSER.

TISSU, *s. m.* ὕφασμα, ατος (τὸ) : ὕφος, ους (τὸ). ‖ *Au fig.* Faire un tissu de fables, μύθους ὑφαίνω, *fut.* ανῶ, *ou* πλέκω, *fut.* πλέξω.

TISSURE, *s. f.* ὕφανσις, εως (ἡ) : ὑφή, ῆς (ἡ). ‖ *Au fig.* Tissure d'un discours, τὸ τοῦ λόγου ὕφος, ους : ἡ τοῦ λόγου ἀγωγή, ῆς.

TITHYMALE, *s. m. plante*, τιθύμαλος, ου (ὁ).

TITILLATION, *s. f.* γαργαλισμός, οῦ (ὁ).

TITILLER, *v. a. chatouiller*, γαργαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *v. n. pétiller*, βράσσομαι, *fut.* βρασθήσομαι.

TITRE, *s. m. inscription d'un livre*, ἐπιγραφή, ῆς (ἡ). ‖ *Qualité honorifique*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). ‖ *Nom qui confère un droit*, ὄνομα, ατος (τὸ). Donner à quelqu'un le titr de père, πατρὸς ὄνομα τινὶ προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω. ‖ *Droit que confère une qualité*, τὸ δίκαιον, ου. Contre toute espèce de titre, παρὰ πάντα τὰ δίκαια. A juste titre, δικαίως. C'est à lui que revient la louange à juste titre, αὐτὸς ἐπαίνου δίκαιός ἐστι τυγχάνειν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). A quel titre a-t-il fait cela? ποίῳ δικαίῳ χρώμενος τοῦτο ἐποίησε (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω); Réclamer quelque chose à titre de parent, κατ' ἀγχιστείαν τινὸς ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

TITRES, *papiers, pièces justificatives*, γράμματα, ων (τὰ).

TITRE, *chapitre ou section d'un chapitre*, κεφάλαιον, ου (τὸ). *Dans les Pandectes*, τίτλος, ου (ὁ), *G. M.*

TITRER, *v. a.* εἰς ἀξίωμα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Les personnes titrées, οἱ ἐν ἀξιώματι.

TITUBATION, *s. f.* παραφορά, ᾶς (ἡ).

TITULAIRE, *s. m.* ὁ ἐν ἀξιώματι.

TOAST, *s. m.* πρόποσις, εως (ἡ) : φιλοτησία, ας (ἡ). Porter un toast à quelqu'un, φιλοτησίαν τινὶ προ-πίνω, *ou simplement* τινὶ προ-πίνω, *fut.* πίομαι.

TOCSIN, *s. m. cloche d'alarme*, κώδων, ωνος (ὁ). ‖ *Le son de cette cloche*, κωδωνισμός, οῦ (ὁ). Sonner le tocsin, κωδωνίζω, *fut.* ίσω.

TOGE, *s. f.* τήβεννα, ης (ἡ). Vêtu de la toge, τηβεννοφόρος, ος, ον. Petite toge, τηβέννιον, ου (τὸ).

TOI, *pron. pers.* σύ, σοῦ, σοί, σέ. Toi-même, σὺ αὐτός. C'est à toi de, σὸν ἔργον ἐστίν, *infin.*

TOILE, *s. f.* ἱστός, οῦ (ὁ) : ὀθόνη, ης (ἡ) Toile grossière, στέγαστρον, ου (τὸ). Morceau de toile, ῥάκος, ους (τὸ). Faire de la toile. ἱστὸν ὑφαίνω, *fut.* ανῶ : ἱστουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Toile d'araignée, ἀράχνη, ης (ἡ). ‖ Toile de théâtre, παραπέτασμα, ατος (τὸ). ‖ Toiles, *filets*, ἄρκυες, ων (αἱ). Tendre les toiles, τὰς ἄρκυς ἵστημι, *fut.* στήσω. Lieu où sont tendues les toiles, ἀρκυστάσιον, ου (τὸ).

TOILETTE, *s. f.* στολισμός, οῦ (ὁ). Faire toilette, στολίζομαι, *fut.* ίσομαι. Toilette affec-

tée, κόμμωσις, εως (ἡ) : καλλωπισμός, οῦ (ὁ). Soigneux de sa toilette, καλλωπιστής, οῦ (ὁ) : *au fém.* καλλωπίστρια, ας (ἡ).

TOILIER, *s. m.* ἱστουργός, οῦ (ὁ).

TOISE, *s. f.* ὀργυιά, ᾶς (ἡ). Long d'une toise, ὀργυιαῖος, α, ον. — de deux, de trois toises, διόργυιος, τριόργυιος, ος, ον.

TOISER, *v. a. mesurer*, μετρέω ou διαμετρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Regarder d'un air insolent*, ὑπερηφάνως εἴς τινα βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

TOISEUR, *s. m.* μετρητής, οῦ (ὁ).

TOISON, *s. f.* μαλλός, οῦ (ὁ). Couvert d'une toison, μαλλωτός, ή, όν : μαλλοφόρος, ος, ον. La toison d'or, τὸ χρυσοῦν κῶας, *sans génitif :* τὸ χρυσοῦν κώδιον, ου. Qui a une toison d'or, χρυσόμαλλος, ος, ον. Toison coupée ou tondue, πόκος, ου (ὁ). Dont la toison attend les ciseaux, ἐπίποκος, ος, ον.

TOIT, *s. m. couverture d'une maison*, ὄροφος, ου (ὁ) : στέγη, ης (ἡ). ‖ *Abri qu'on trouve sous un toit, et par ext. maison, domicile*, στέγη, ης (ἡ). Qui habitent sous le même toit, οἱ ὁμόστεγοι, ων.

TOITURE, *s. f.* ὀροφή, ῆς (ἡ).

TOLE, *s. f.* τὸ σιδηροῦν πέταλον, ου.

TOLÉRABLE, *adj.* ἀνεκτός, ή, όν.

TOLÉRABLEMENT, *adv.* ἀνεκτῶς.

TOLÉRANCE, *s. f.* ἐπιείκεια, ας (ἡ).

TOLÉRANT, ANTE, *adj.* ἐπιεικής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

TOLÉRER, *v. a.* ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι, *acc.* Qu'on ne peut tolérer, οὐκ ἀνεκτός, ή, όν. Qui pourrait tolérer leur orgueil? τίς ἂν ἐκείνων τὸν ὄγκον καρτερήσειε (καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω); Il ne faut pas tolérer cela, οὐκ ἀν-εκτέον ταῦτα (ἀν-εκτέον, *verbal d'*ἀν-έχομαι) : οὐκ ἐατέον ταῦθ' οὕτως ἔχειν (ἐατέον, *verbal d'*ἐάω, ῶ, *fut.* εάσω).

TOMBAC, *s. m. métal*, ὀρείχαλκος, ου (ὁ).

TOMBE, *s. f. amas de terre sur le corps d'un homme*, χῶμα, ατος (τό). ‖ *Tombeau, sépulture*, τάφος, ου (ὁ). *Voyez* TOMBEAU.

TOMBEAU, *s. m.* τάφος, ου (ὁ) : τύμβος, ου (ὁ). Tombeau vide, κενοτάφιον, ου (τό). Tombeau superbe, ἡρῷον, ου (τό). Mettre au tombeau, θάπτω ou κατα-θάπτω, *fut.* θάψω, *acc.* Être mis dans le tombeau de ses ancêtres, τῷ τάφῳ τῶν πατέρων δίδομαι, *fut.* δοθήσομαι. Ceux qui sont dans le tombeau, οἱ ἐν τῷ τάφῳ κείμενοι, ων (*partic. de* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι) : οἱ τεθαμμένοι, ων (*partic. parf. passif de* θάπτω). Être privé des honneurs du tombeau, τιμῆς ἐπιταφίου στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. ‖ *Au fig.* Descendre dans le tombeau, *mourir*, κατὰ γῆς δύομαι, *fut.* δύσομαι. Mettre quelqu'un au tombeau, *causer sa mort*, θανάτου αἴτιός τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Tirer du tombeau, *ressusciter*, ἐκ θανάτου δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.*

TOMBER, *v. n. dans le sens ordinaire*, πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Tomber d'en haut ou de tout son poids, κατα-πίπτω. Tomber de, ἐκ-πίπτω, *avec le gén.* Tomber dans, ἐμ-πίπτω, *dat.* Tomber sur, εἰσ-πίπτω, *avec* εἰς *et l'acc.* Tomber aux genoux de quelqu'un, τινὸς γόνασι προσ-πίπτω. Tomber de cheval, ἀφ' ἵππου κατα-πίπτω. Tomber au plus fort de la mêlée, ἐν τῷ καρτερωτάτῳ τῆς μάχης πίπτω. ‖ Tomber entre les mains des pirates, πειραταῖς περι-πίπτω. Tomber dans la honte et l'infortune, αἰσχύνῃ καὶ συμφορᾷ περι-πίπτω. Éviter un mal pour tomber dans un plus grand, tomber de mal en pis, ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-πίπτω. Tomber du trône dans l'obscurité, ἐκ μεγάλων ἀγαθῶν τῶν τῆς τυραννίδος εἰς ταπεινὴν δίαιταν ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι. Tomber dans les plus folles passions, εἰς ἐπιθυμίας ἀνοήτους ἐξ-οκέλλω, *fut.* οκελῶ. Tomber dans un grand danger, μέγαν κίνδυνον κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Tomber dans une faute, ἁμαρτήματι περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Tomber dans la disgrâce du peuple, τῷ δήμῳ προσ-πταίω, *fut.* πταίσω. ‖ Tomber malade, νόσῳ ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. ‖ Tomber de son haut, *être étonné*, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι : ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

TOMBER sur, *se jeter ou fondre sur*, ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *avec* εἰς *et l'acc.* : ἐπι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.* : ἐφ-ορμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-βρίθω, *fut.* βρίσω, *dat.* Tomber sur des ennemis en désordre, πολεμίοις τεταραγμένοις ἐπι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *Xén.* Tomber sur le pays ennemi, εἰς τὴν πολεμίαν εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Thuc.*

TOMBER sur, *rencontrer*, ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *dat.* : περι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *dat.* Il est bien fâcheux de tomber sur un juge inique, περι-τυχεῖν ἀγνώμονι κριτῇ ἄδικον. Je tombai sur une de ces lettres, περι-έτυχον μιᾷ τινι τῶν ἐπιστολῶν, *Synés.* On tombe, la

conversation tomba sur son sujet, ἐν-έπεσε περὶ αὐτοῦ λόγος (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Luc.*

Tomber, *en parlant des choses, entre dans un grand nombre d'idiotismes et se traduit de bien des manières.* Mes cheveux tombent, τριχοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les feuilles tombent des arbres, τὰ δένδρα φυλλοβολεῖ (φυλλοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω). **Mes larmes tombaient involontairement**, ἐμοῦ βίᾳ ἐχώρουν τὰ δάκρυα (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Plat.* **Il tombe de la pluie**, ὕει, *fut.* ὕσει. **La pluie étant tombée**, ὕσαντος (*sous-ent.* τοῦ οὐρανοῦ *ou* τοῦ Διός), *Théophr.* **La pluie tombe sur la terre**, ὕεται ἡ γῆ (ὕομαι, *fut.* ὑσθήσομαι), *Arr.* **Il tombe de la grêle**, χαλάζει, *fut.* άσει. — **de la neige**, νίφει. **Un jour qu'il tombait de la neige**, χιόνος ποτὲ γινομένης (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). **Le tonnerre tombe**, σκήπτει *ou* ἐπι-σκήπτει ὁ κεραυνός (σκήπτω *ou* ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω). **Le tonnerre étant tombé sur le temple**, σκήψαντος κεραυνοῦ εἰς τὸ ἀνάκειον, *Athén.* || **Choses qui tombent sous les yeux**, τὰ ὁρατά, ῶν. **Choses qui tombent sous les sens**, τὰ αἰσθητά, ῶν. **Choses qui ne tombent pas sous les sens**, τὰ ἀναίσθητα, ων. || **Cette accusation ne tombe pas sur lui**, ἐκτός ἐστι τοῦ ἐγκλήματος : τὴν αἰτίαν ταύτην οὐκ ἐν-δέχεται (ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : τὴν αἰτίαν οὐ χωρεῖ (χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). || **Que ces malheurs tombent sur sa tête**, ταῦτα εἰς κεφαλὴν αὐτῷ τρέποιτο (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). || **Cela m'est tombé entre les mains**, τοῦτό μοι εἰς χεῖρας ἦλθεν (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι *ou* εἶμι). **Ce livre m'est tombé sous la main**, τῷ βιβλίῳ τούτῳ ἐν-έτυχον *ou* περι-έτυχον (*aor. d'*ἐν-τυγχάνω) *ou de* περι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

Tomber, *diminuer, s'affaiblir*, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω : ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω. **Il est bien tombé**, παρ-ήκμακεν ἤδη (*parf. de* παρ-ακμάζω). **Le vent est tombé**, τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος ἔληξε (λήγω, *fut.* λήξω). **Le jour tombe**, συ-σκοτάζει (3e *p. s. de* συ-σκοτάζω, *fut.* άσω).

Tomber, *arriver*, συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι. **Cela tombe à propos**, τοῦτο καλῶς συμ-βαίνει.

laisser Tomber, *v. a.* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* **En buvant il laissa tomber la coupe de ses mains**, μεταξὺ πίνων ἀφ-ῆκε τὴν φιάλην ἐκ τῶν χειρῶν. **Laisser tomber l'ancre**, ἄγκυραν χαλάω, ῶ, *fut.* χαλάσω. **Laisser tomber sur quelqu'un un regard favorable**, πρός τινα φιλοφρόνως βλέπω, *fut.* βλέψομαι. || **Se laisser tomber**, ὀλισθαίνω *ou* κατ-ολισθαίνω, *fut.* ὀλισθήσω : πίπτω *ou* κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

faire Tomber, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* **Faire tomber par un croc en jambe**, ὑποσκελίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : σφάλλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* || *Au fig.* **Faire tomber la conversation sur un sujet**, περί τινος λόγον ἐμ-βάλλω. **Faire tomber la faute sur quelqu'un**, τὴν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω.

TOMBEREAU, *s. m.* ἅμαξα, ης (ἡ).

TOME, *s. m.* τόμος, ου (ὁ).

TON, Ta, Tes, *adj. poss.* σός, σή, σόν. *Ou bien l'on tourne par le gén. du pron. personnel :* **ton livre**, τὸ σὸν βιβλίον, ου, *ou* τὸ βιβλίον σου. *Si le pronom est réfléchi, on emploie le génitif* σαυτοῦ, ῆς, οῦ. **Occupe-toi de tes affaires**, τὰ σαυτοῦ, *ou si c'est une femme*, τὰ σαυτῆς ἔργα κόμιζε (κομίζω, *fut.* ίσω), *Hom.*

TON, *s. m.* *énergie, intensité*, τόνος, ου (ὁ). **Qui a du ton**, εὔτονος, ος, ον. **Donner du ton**, τονόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* **Qui donne du ton**, τονωτικός, ή, όν.

Ton **de la voix**, *en musique*, τόνος, ου (ὁ). **Demi-ton**, ἡμιτόνιον, ου (τὸ). **Donner le ton à la voix**, τὴν φωνὴν τονίζω, *fut.* ίσω. || *Voix, son de la voix*, φωνή, ῆς (ἡ). **D'un ton élevé**, μεγάλῃ τῇ φωνῇ. **Hausser le ton**, τὴν φωνὴν δια-τείνω, *fut.* τενῶ. **Baisser le ton**, τὴν φωνὴν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. **Parler d'un ton emphatique**, μεγαληγορέω, ῶ, *fut.* ήσω. **Le prendre sur un haut ton**, θρασεῖς λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *Langage, manière de s'exprimer*, λόγος, ου (ὁ). **Ton persuasif**, πιθανολογία, ας (ἡ). **Parler sur le ton de l'autorité**, αὐθεντικῶς λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. **D'un ton suppliant**, ἱκετικῶς. **D'un ton menaçant**, ἀπειλητικῶς. || *Manières, façon de vivre*, τρόπος, ου (ὁ). **Changer de lieu sans changer de ton**, οὐ τὸν τρόπον, ἀλλὰ τὸν τόπον μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. **Bon ton**, εὐτραπελία, ας (ἡ) : ἀστειότης, ητος (ἡ). **Les gens de bon ton**, οἱ εὐτράπελοι, ων. **Mauvais ton**, ἀπειροκαλία, ας (ἡ). **Qui a mauvais ton**, ἀπειρόκαλος, ος, ον : ἄγροικος, ος, ον.

TONDAISON, *s. f.* πέξις, εως (ἡ).

TONDEUR, *s. m.* πεκτήρ, ῆρος (ὁ)

TONDRE, *v. a.* κείρω, *fut.* κερῶ, *acc.* **Tondu, ue**, κεκαρμένος, η, ον. **Qui n'est point tondu**, ἄκαρτος, ος, ον. || **Tondre une brebis**,

τὴν ὄϊν πείκω, *fut.* πέξω. Brebis qui n'a pas été tondue, ὄϊς ἄποκος, ου (ἡ).

TONIQUE, *adj. relatif au ton ou à l'accentuation*, τονικός, ή, όν. || *Qui donne du ton*, τονωτικός, ή, όν.

TONNAGE, *s. m.* γόμος, ου (ὁ).

TONNANT, ANTE, *adj. qui tonne.* Jupiter tonnant, Ζεὺς βρονταῖος, ου (ὁ). || *Semblable au bruit du tonnerre*, βροντώδης, ης, ες.

TONNE, *s. f. et* TONNEAU, *s. m.* πίθος, ου (ὁ). Petit tonneau, πιθάριον, ου (τὸ). Puiser au tonneau, ἐκ πίθου ἀντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui couche dans un tonneau, πιθοκοίτης, ου (ὁ).

TONNELIER, *s. m.* πιθοποιός, οῦ (ὁ).

TONNELLE, *s. f. berceau de vigne*, σκιάς, άδος (ἡ) : ἄμπελος, ου (ἡ). || *Filet*, δίκτυον, ου (τὸ).

TONNER, *v. n. et impers.* βροντάω, ῶ, *fut.* ήσω. Il tonne, βροντᾷ. Jupiter a tonné, Ζεὺς ἐβρόντησε. || *Au fig.* Tonner contre quelqu'un, τινὸς κατα-βροντάω, ῶ, *fut.* ήσω.

TONNERRE, *s. m. bruit de la foudre*, βροντή, ῆς (ἡ). Coup de tonnerre, βροντῆς κτύπος, ου (ὁ). Il fait du tonnerre, βροντᾷ (3ᵉ *p. s. de* βροντάω, ῶ, *fut.* ήσω). Un grand coup de tonnerre se fit entendre, σκληρὸν ἐβρόντησε. Étourdi par le bruit du tonnerre, ἐμ-βεβροντημένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐμ-βροντάω, ῶ). || *La foudre elle-même*, κεραυνός, οῦ (ὁ). Lancer le tonnerre, κεραυνοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui lance le tonnerre, κεραυνοβόλος, ος, ον. Celui qui lance le tonnerre du haut des cieux, ὁ ὑψικέραυνος, ου. Frappé du tonnerre, κεραυνοβλής, ῆτος (ὁ, ἡ) : κεραυνόβλητος, ος, ον.

TONSURE, *s. f.* κουρά, ᾶς (ἡ).

TONSURER, *v. a.* κείρω, *fut.* κερῶ, *acc.*

TONTE, *s. f.* — des brebis, πέξις, εως (ἡ). || Tonte des arbres, διακάθαρσις, εως (ἡ).

TONTURE, *s. f.* καθάρματα, ων (τὰ).

TOPAZE, *s. f. pierre précieuse*, τόπαζος, ου (ὁ) : ὁ τοπάζιος λίθος, ου.

TOPIQUE, *adj.* τοπικός, ή, όν. || Un topique, *un remède*, τὸ τοπικὸν φάρμακον, *ou simplement* φάρμακον, ου (τὸ). || Les topiques, *en termes de rhétorique*, τὰ τοπικά, ῶν.

TOPOGRAPHIE, *s. f.* τοπογραφία, ας (ἡ).

TOPOGRAPHIQUE, *adj.* τοπογραφικός, ή, όν.

TOQUE, *s. f. bonnet*, πῖλος, ου (ὁ).

TOQUET, *s. m.* πιλίδιον, ου (τὸ).

TORCHE, *s. f.* δάς, *gén.* δαδός (ἡ). Petite torche, δᾴδιον, ου (τὸ). Porter une torche, δᾳδουχέω, ῶ, *fut.* ήσω. — devant quelqu'un, τινί *ou* τινά. Qui porte une torche, δᾳδοφόρος, ος, ον. || Torche incendiaire, δάς, *gén.* δᾳδός (ἡ) : δαλός, οῦ (ὁ).

TORCHER, *v. a.* σμάω, ῶ, *ou* σμήχω, *fut.* σμήξω, *acc.*

TORCHÈRE, *s. f.* λυχνοῦχος, ου (ὁ).

TORCHIS, *s. m.* τὸ πήλινον φύρμα, ατος. Bâtir en torchis, πηλοδομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TORCHON, *s. m.* ῥάκιον, ου (τὸ).

TORDRE, *v. a.* στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Tordre dans un mauvais sens, δια-στρέφω *ou* παρα-στρέφω, *acc.* Se tordre le pied, τὸν πόδα στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. || Tordre le cou, *étrangler*, στραγγαλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* Tordre les mots pour en changer le sens, τοὺς λόγους δια-στρέφω, *fut.* στρέψω.

TORPEUR, *s. f.* νάρκη, ης (ἡ). Être dans la torpeur, ναρκάω, ῶ, *fut.* ήσω. Jeter dans la torpeur, ναρκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ἀπολιθόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

TORPILLE, *s. f. poisson*, νάρκη, ης (ἡ).

TORRÉFACTION, *s. f.* φρυγμός, οῦ (ὁ).

TORRÉFIER, *v. a.* φρύγω *ou* φρύττω, *fut.* φρύξω, *acc.*

TORRENT, *s. m.* χειμάῤῥους, ου (ὁ) : χείμαῤῥος, ου (ὁ). Comme un torrent, χειμάῤῥου δίκην. || *Au fig.* Verser un torrent de larmes, δακρυῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se laisser emporter par le torrent du vice, ὑπὸ τῶν ἡδονῶν παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι.

TORRIDE, *adj.* La zone torride, ἡ ἔμπυρος ζώνη, ης, *Poll.*

TORS, TORSE, *adj.* περι-εστραμμένος, η, ον (*part. parf. passif de* περι-στρέφω). Qui a les jambes torses, ῥαιβοσκελής, ής, ές. Colonne torse, ὁ σπειρώδης στύλος, ου.

TORSE, *s. m. statue tronquée et mutilée*, ἄγαλμα ἠκρωτηριασμένον, ου (τὸ).

TORT, *s. m. injustice*, ἀδικία, ας (ἡ). Faire tort à quelqu'un, τινὰ ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vous me faites un grand tort, μεγάλα με ἀδικεῖς. Vous ne vous souvîntes pas du tort qu'il vous avait fait, οὐδ' ὧν ὑπ' αὐτοῦ ἠδίκησθε ἀν-εμνήσθητε (ἀνα-μιμνήσκω, *fut.* ἀναμνήσω), *Dém.*

TORT, *dommage*, βλάβη, ης (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). Faire du tort, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* :

ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ne faire aucun tort à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Faire tort à la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω : ἀξίωμά τινος ἐλασσόω, ῶ, *fut.* ώσω. Je crains que vos discours ne vous fassent tort, δέδοικα μή τι κακὸν ἀπο-λαύσῃς τῶν λόγων (δέδοικα, *parf. de* δείδω, *inus.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι). || Faire tort à quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀπο-στερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire tort à quelqu'un de sa récompense, τινὰ κατα-βραβεύω, *fut.* εύσω.

Tort, *faute*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ) : πλημμέλημα, ατος (τὸ). Avoir beaucoup de torts envers quelqu'un, πολλὰ εἴς τινα ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι, *ou* πλημμελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Si j'ai quelque tort envers vous, εἴ τι περὶ σὲ ἥμαρτον (*aor. de* ἁμαρτάνω). Avoir des torts envers la patrie, εἰς τὴν πατρίδα παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'avoir aucun tort, πάσης αἰτίας ἐκτὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Reproche, sujet de reproche*, αἰτία, ας (ἡ). Prendre sur soi tout le tort, τὴν αἰτίαν ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Rejeter le tort sur un autre, τὴν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω, *ou* εἴς τινα ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Se donner tort, ἐμαυτὸν αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι.

Tort, *erreur*, ἁμάρτημα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ). Avoir tort, *se tromper*, ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Il me semble que j'aurais tort de faire cela, ἄτοπον οἶμαι τοῦτο ποιήσειν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). On aurait tort de m'en vouloir si, οὐδεὶς ἄν μοι δικαίως φθονήσειεν, εἰ... *indic.* (φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

A Tort, *adv. injustement*, ἀδίκως. || *Sans raison*, ἀλόγως. || A tort et à travers, εἰκῇ. Ils parlent à tort et à travers, disant tout ce qui leur vient à l'esprit, λέγουσιν εἰκῇ καὶ χύδην, ὅ,τι ἂν ἐπ-έλθῃ (λέγω, *fut.* λέξω : ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Isocr.*

TORTELLE, *s. f. plante*, ἐρύσιμον, ου (τὸ).

TORTICOLIS, *s. m.* ὀπισθότονος, ου (ὁ).

TORTILLAGE, *s. m.* πλοκαί, ῶν (αἱ) : στροφαί, ῶν (αἱ).

TORTILLEMENT, *s. m.* ἑλιγμός, οῦ (ὁ). || *Au fig.* Tortillement dans les affaires, στροφαί, ῶν (αἱ).

TORTILLER, *v. a.* περι-ελίσσω, *fut.* ελίξω, *acc.* || *Chercher des détours*, στροφὰς στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι

TORTIONNAIRE, *adj.* βίαιος, α, ον.

TORTIS, *s. m.* πλέγμα, ατος (τὸ).

TORTU, ue, *adj. au propre et au fig.* διάστρεφος, ος, ον : δι-εστραμμένος, η, ον (*participe parf. passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω) : στρεβλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σκολιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Esprit tortu, αἱ διάστροφοι φρένες, ῶν. Qui a l'esprit tortu, σκολιόφρων, ων, ον, *gén.* ονος. Rendre tortu, δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Qui a les jambes tortues, ῥαιβός, ή, όν : ῥαιβοσκελής, ής, ές.

TORTUE, *s. f.* χελώνη, ης (ἡ). De tortue, χελώνειος, ος, ον. Écaille de la tortue, χελώνιον, ου (τὸ). Tortue d'eau douce, χέλυδρος, ου (ὁ). || *Au fig.* Qui marche à pas de tortue, βραδυπόρος, ος, ον.

TORTUER, *v. a.* στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

TORTUEUSEMENT, *adv.* λοξῶς : σκολιῶς.

TORTUEUX, euse, *adj.* λοξός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σκολιός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Ligne tortueuse, ἡ ἑλικοειδὴς γραμμή, ῆς. Les replis tortueux du serpent, αἱ τοῦ δράκοντος σπεῖραι, ῶν. || *Au fig.* Les replis tortueux du cœur humain, οἱ τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας μυχοί, ῶν.

TORTUOSITÉ, *s. f.* λοξότης, ητος (ἡ).

TORTURE, *s. f.* βάσανος, ου (ἡ). Mettre à la torture, εἰς βάσανον παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* : βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être mis à la torture, βασανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : στρεβλόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Instrument de torture, στρέβλη, ης (ἡ). || *Au fig.* Mettre à la torture, *inquiéter, tourmenter*, στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* : στραγγεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Avoir l'esprit à la torture, στραγγεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

TORTURER, *v. a.* στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

TOSTE, *s. m. voyez* Toast.

TOT, *adv. promptement*, ταχέως (*comp.* ταχύτερον *ou* θᾶσσον, *sup.* τάχιστα). Au plus tôt, ὡς τάχιστα. Plus tôt, θᾶσσον : πρότερον (*ne confondez pas avec* Plutot). Assez tôt, ἐν καιρῷ. Trop tôt, πρὸ καιροῦ. Qui vient trop tôt, πρόωρος, ος, ον. Tôt ou tard, εὐθὺς ἢ ὕστερον.

TOTAL, ale, *adj.* ὅλος, η, ον : παντελής, ής, ές. Causer la ruine totale de, παντελῶς

ou πανωλεθρία ἀπ-όλλυμι, *fut.* ολέσω, *acc.* ‖ *Subst.* Le total, *la somme*, τὸ σύνολον, ου.

TOTALEMENT, *adv.* ὅλως : παντελῶς : πάνυ : παντάπασι. Totalement mauvais, πάγκακος, ος, ον.

TOTALITÉ, *s. f.* τὸ ὅλον, ου : τὸ σύνολον, ου : τὸ πᾶν, αντός : τὸ σύμπαν, αντος.

***TOTON**, *s. m.* ἀστράγαλος, ου (ὁ).

TOUAGE, *s. m.* ῥυμουλκία, ας (ἡ).

TOUAILLE, *s. f.* χειρόμακτρον, ου (τὸ).

TOUCHANT, ANTE, *adj. qui touche le cœur, pathétique*, παθητικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *Intéressant, attachant*, ἀγωγός ou ψυχαγωγός, ός, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Qui excite la pitié*, οἰκτρός, ά, όν (*comp.* οἰκτρότερος, *sup.* οἰκτρότατος ou οἴκτιστος) : ἐλεεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Spectacle touchant, τὸ οἴκτιστον θέαμα, ατος. D'une manière touchante, οἰκτρῶς. Faire des plaintes touchantes, ἐλεεινολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

TOUCHANT, *prép.* περί, *gén.* Touchant ce qui me regarde, τὸ κατ' ἐμέ.

TOUCHE, *s. f. action de toucher*, ἁφή, ῆς (ἡ). ‖ *Coup, attaque*, βολή, ῆς (ἡ) : πληγή, ῆς (ἡ). ‖ *Action d'éprouver les métaux*, βασανισμός, οῦ (ὁ) : δοκιμασία, ας (ἡ). Pierre de touche, βάσανος, ου (ἡ). ‖ *Partie du clavier, dans un instrument de musique*, κανών, όνος (ὁ). ‖ *Pointe pour écrire ou indiquer quelque chose*, γραφεῖον, ου (τὸ). ‖ *Genre d'un peintre*, χαρακτήρ, ῆρος (ὁ).

TOUCHER, *v. a. dans le sens propre*, ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.* : θιγγάνω, *fut.* θίξομαι, *gén.* : ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.* Toucher doucement, ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.* : ψηλαφάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ Toucher le but, σκοποῦ ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. ‖ *Au fig.* Toucher légèrement une chose, *en toucher deux mots*, περί τινος βραχέα λέγω, *fut.* ἐρῶ : τινὸς λόγῳ ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι.

TOUCHER, *recevoir*, λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — de l'argent, ἀργύριον, χρήματα.

TOUCHER, *émouvoir*, κινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Toucher quelqu'un de compassion, τινὰ πρὸς ἔλεον ἐπι-κάμπτω, *fut.* κάμψω. Être touché de compassion, κατ-οικτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : οἰκτείρω, *fut.* ερῶ : ἐλεέω, ῶ, *fut.* ήσω. Toucher jusqu'aux larmes, εἰς δάκρυα καὶ συμπάθειαν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Être touché du malheur de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγέω ou συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : τοῖς φίλοις συν-αλγέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι.

TOUCHER, *concerner, intéresser*, καθ-ήκω, *fut.* ήξω, *avec* εἰς ou πρός *et l'acc.* : προσ-ήκω *avec le dat.* Les choses qui ne vous touchent point, τὰ μηδέν σοι προσ-ήκοντα, ων. Ce qui touche la santé, τὰ πρὸς ὑγίειαν. Pour ce qui me touche, τὸ κατ' ἐμέ. Rien de cela ne nous touche, τοῦτο οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς ἐστι.

TOUCHER A, *v. n. porter la main à une chose*, ἅπτομαι ou ἐφ-άπτομαι ou καθ-άπτομαι, *fut.* ἅψομαι, *gén.* : θιγγάνω ou ἐπι-θιγγάνω, *fut.* θίξομαι, *gén.* : προσ-θιγγάνω, *fut.* θίξομαι, *acc.* : ψαύω ou ἐπι-ψαύω, *fut.* ψαύσω, *gén.* Ne pas toucher à une chose, τινὸς ou ἀπό τινος τὰς χεῖρας ἀπ-έχομαι, *fut.* ἀφ-έξομαι. On n'a point touché à nos biens, *tournez*, ils sont sains et saufs, τὰ ἡμέτερα σῶά ἐστι. ‖ Toucher aux lois, *les changer*, τοὺς νόμους μεταποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, ou μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. ‖ A quoi l'on ne touche pas ou à quoi l'on ne doit point toucher, ἄψαυστος, ος, ον : ἄθικτος, ος, ον : ἀκίνητος, ος, ον. ‖ Sans avoir l'air d'y toucher, μὴ προσπεποιημένως.

TOUCHER A, *approcher, être près*, ἐγγίζω, *fut.* ίσω, *dat.* : πλησιάζω, *fut.* άσω, *dat.* : ἐγγύς εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *gén.* Il touche à la vieillesse, οὐ πόρρω γήρως ἐστί. Toucher à sa vingtième année, ἐτῶν εἴκοσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

TOUCHER A, *aborder*, ὁρμίζομαι ou προσορμίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *avec* πρός *et l'acc.* Toucher au port, πρὸς τὸν λιμένα ὁρμίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, ou κατ-αίρω, *fut.* αρῶ. ‖ *Échouer, donner contre un récif*, τῷ σκοπέλῳ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, ou προσ-αράσσω, *fut.* αράξω.

TOUCHER DE, *jouer de*, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* — d'un instrument, ὄργανόν τι. Toucher de la lyre, λυρίζω, *fut.* ίσω.

SE TOUCHER, *v. r. être contigu*, συν-έχω, *fut.* έξω. Choses qui se touchent, τὰ συνεχῆ, ῶν (*pl. neutre de* συνεχής, ής, ές) : τὰ ἀλλήλων ἐχόμενα, ων (*partic. d'*ἔχομαι, *fut.* ἕξομαι).

TOUCHER, *s. m. sens du toucher ou action de toucher*, ἁφή, ῆς (ἡ).

TOUE, *s. f. espèce de bateau*, πορθμεῖον, ου (τὸ) : πορθμίδιον, ου (τὸ). ‖ *Action de touer un bateau*, ῥυμουλκία, ας (ἡ).

TOUER, *v. a.* ῥυμουλκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc*

TOUFFE, *s. f.* πλῆθος, ους (τὸ). Touffe d'arbres, δενδρών, ῶνος (ὁ). — de buissons, θαμνών, ῶνος (ὁ). — de myrtes, μυρτών, ῶνος (ὁ). — de rosiers, ῥοδωνιά, ᾶς (ἡ). Touffe de feuillage, φυλλάς, άδος (ἡ). Touffe de cheveux, βόστρυχος, ου (ὁ).

TOUFFU, **UE**, *adj.* δασύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : πυκνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀθρόος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Dont le feuillage est touffu, δασύφυλλος *ou* πυκνόφυλλος, ος, ον. Qui a les cheveux touffus, δασύτριχος *ou* δασύκομος, ος, ον. Qui a la barbe touffue, δασυπώγων, ωνος (ὁ).

TOUJOURS, *adv. sans cesse, continuellement*, ἀεί. Il a toujours Aristote à la bouche, διὰ στόματος ἀεὶ ἔχει τὸν Ἀριστοτέλην (ἔχω, *fut.* ἕξω). Presque toujours, ὡς ἐπὶ τὸ πολύ : ὡς τὰ πολλά : *ou simplement* τὰ πολλά, *ou* τὰ πλεῖστα. || *Sans fin, éternellement*, ἀεί. Pour toujours, εἰσαεί : εἰς ἅπαντα χρόνον. Qui dure ou durera toujours, ἀΐδιος *ou* αἰώνιος, ος, ον. || *De tout temps*, ἀεί : ἀείποτε. || *Cependant, au moins, du moins*, ὅμως : πάντως. Écoutez toujours cela, ὅμως δ' οὖν ἔτι καὶ τόδε ἀκούσατε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

TOUPET, *s. m.* προκόμιον, ου (τὸ).

TOUPIE, *s. f.* κῶνος, ου (ὁ) : κωνάριον, ου (τὸ) : ῥόμβος, ου (ὁ).

TOUPILLER, *v. n.* ῥέμβομαι (*sans fut.*).

TOUPILLON, *s. m.* βοστρύχιον, ου (τὸ).

TOUR, *s. f. bâtiment élevé et fortifié*, πύργος, ου (ὁ). Petite tour, πυργίον, ου (τὸ). Haut comme une tour, πυργοειδής, ής, ές. Qui porte une tour, πυργοφόρος, ος, ον. En forme de tour, πυργηδόν. Garnir de tours, élever comme une tour, πυργόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Combattre sur une tour *ou* du haut d'une tour, πυργομαχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TOUR, *s. m. mouvement circulaire*, γῦρος, ου (ὁ) : περιφορά, ᾶς (ἡ). || *Mouvement de révolution sur soi-même*, στροφή *ou* περιστροφή, ῆς (ἡ). || *Circuit ou enceinte circulaire*, περιβολή, ῆς (ἡ) : περίβολος, ου (ὁ). || *Circonférence*, περιφέρεια, ας (ἡ). || *Voyage autour d'un pays*, περίοδος, ου (ἡ) : *si on le fait par mer*, περίπλους, ου (ὁ). Faire le tour du bûcher, τὸν τάφον περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Achever son tour, τὸν ἐμαυτοῦ κύκλον περι-έρχομαι. Faire son tour d'Italie, τὴν Ἰταλίαν διοδεύω, *fut.* εύσω. Après avoir fait le tour du golfe Persique, περι-πλεύσας *ou* ἐκπερι-πλεύσας τὸν κόλπον τὸν Περσικόν (περι-πλέω, *fut.* πλεύσομαι). L'Océan qui fait le tour de la terre, ὁ περὶ πᾶσαν γῆν ἑλισσόμενος Ὠκεανός, οῦ (ἑλίσσω, *fut.* ἑλίξω). || Tours et détours, ἑλιγμοί, ῶν (οἱ). Faire faire mille tours à quelqu'un, τινὰ κύκλῳ περι-έλκω, *fut.* έλξω.

TOUR, *acte de force ou de subtilité*, ἔργον, ου (τὸ). Tour de force, ἔργον γυμνικόν, οῦ (τὸ) : γύμνασμα, ατος (τὸ). Tour d'adresse, εὐχειρίας ἔργον, ου (τὸ). Faire des tours surprenants, τερατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Faire des tours de force, *tournez*, faire montre de sa force, τῆς ῥώμης ἐπίδειξιν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

TOUR, *ruse, finesse*, πανουργία, ας (ἡ) : στροφή, ῆς (ἡ) : μηχανή, ῆς (ἡ) : τέχνη, ης (ἡ). Mauvais tour, κακούργημα, ατος (τὸ) : κακουργία, ας (ἡ). Jouer à quelqu'un un mauvais tour, τινὰ κακουργέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TOUR, *façon donnée aux choses*, τρόπος, ου (ὁ) : εἶδος, ους (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Voilà le tour qu'il donna à cette accusation, τοῦτον δὲ τρόπον ἐποίησε τὴν κατηγορίαν (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Tel est le tour de son esprit, οὕτω τὴν διάνοιαν πέφυκε (φύομαι, *fut.* φύσομαι). || Tour de phrase, φράσις, εως (ἡ). Cet homme donnait à ses plaisanteries un tour gracieux, μεγίστη χάρις ἐν τῷ παίζειν ἦν τῷ ἀνδρί (ἦν, *imparf.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

TOUR, *ordre successif*, τάξις, εως (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). C'est votre tour de parler, σὸν μέρος λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Je parlerai quand ce sera votre tour, ἐν τῷ σῷ μέρει ἐρῶ (*fut. de* λέγω). Chacun à son tour, καθ' ἕκαστον : ἐκ περιτροπῆς. A tour de rôle, tour à tour, ἐναλλάξ : παραλλάξ. Agir tour à tour, παραλλὰξ ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω. Frapper, donner, recevoir à son tour, ἀντι-παίω, ἀντι-δίδωμι, ἀντι-δέχομαι. *On forme ainsi beaucoup de composés.*

TOUR, *s. m. instrument de tourneur*, τόρνος, ου (ὁ). Faire au tour, travailler sur le tour, τορνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || *Au fig.* Fait au tour, εὔμορφος, ος, ον.

TOURBE, *s. f. multitude*, ὄχλος, ου (ὁ).

TOURBE, *s. f. terre bitumineuse*, γῆ ἑλώδης, ους (ἡ). || *Morceau de cette terre*, βῶλος ἑλώδης, ους (ὁ).

TOURBILLON, *s. m. tournoiement impétueux*, στρόμβος, ου (ὁ). En forme de tour-

billon, στρομβηδόν. Tourbillon orageux, τυφών, ῶνος (ὁ). Tourbillon de vent, λαῖλαψ, απος (ἡ). Tourbillon de feu, ἡ πυρίπνοος ζάλη, ης. Tourbillon dans la mer, ἴλιγξ, ιγγος (ἡ) : δῖγος, ου (ὁ) : δίνη, ης (ἡ). ‖ *Au fig.* Se trouver dans un tourbillon d'affaires, τοῖς πράγμασιν *ou* ταῖς ἀσχολίαις περι-κλύζομαι *ou* κατα-κλύζομαι, *fut.* κλυσθήσομαι. Le tourbillon du monde, ὁ τῶν κάτω πραγμάτων ὄχλος, ου.

TOURBILLONNER, *v. n.* περι-δινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

TOURD, *s. m. poisson*, κίχλη, ης (ἡ).

TOURD, *s. m. ou* Tourdelle, *s. f. oiseau*, κίχλη, ης (ἡ).

TOURELLE, *s. f.* πυργίσκος, ου (ὁ).

TOURET, *s. m. petite roue*, τροχίσκος, ου (ὁ). ‖ *Instrument pour travailler l'ivoire, etc.* κίστρον, ου (τὸ).

TOURIÈRE, *s. f.* θυρωρός, οῦ (ἡ).

TOURILLON, *s. m.* στρόφιγξ, ιγγος (ἡ).

TOURMENT, *s. m. torture*, βάσανος, ου (ἡ). Souffrir des tourments horribles, δεινῶς βασανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Il le fit périr au milieu des tourments, πᾶσαν κακίαν αἰκισάμενος, αὐτὸν ἀπ-έκτεινε (αἰκίζομαι, *fut.* ίσομαι : ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ). ‖ *Au fig. douleur*, ὀδύνη, ης (ἡ) : ἀλγηδών, όνος (ἡ) : ἄλγος, ους (τὸ). C'est un tourment pour moi que de voir, χαλεπόν μοι ὁρᾷν (*infin. de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

TOURMENTANT, ante, *adj.* ὀχληρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀλγεινός, ή, όν (*comp.* ἀλγίων, *sup.* ἄλγιστος). Quoi de plus tourmentant que de vivre dans une crainte continuelle! τί γὰρ ἄλγιον ἢ ζῆν ἀεὶ δεδιότα (ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω : δέδια *ou* δέδοικα, *parf. de* δείδω, *inus.*).

TOURMENTE, *s. f.* ζάλη, ης (ἡ) : ἄελλα, ης (ἡ) : χειμών, ῶνος (ὁ) : τυφών, ῶνος (ὁ) : κλύδων, ωνος (ὁ).

TOURMENTER, *v. a. mettre à la torture*, βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Faire souffrir de grandes douleurs*, βασανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : στρεβλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Être tourmenté d'un mal physique, ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : κακοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être tourmenté d'un mal de tête, τὴν κεφαλὴν ἀλγέω, ῶ. Être tourmenté de la goutte, ὑπὸ τῆς ποδάγρας κακοπαθέω, ῶ. Être tourmenté de la faim, λιμῷ πιέζομαι, *fut.* εσθήσομαι. ‖ *Chagriner, affliger*, ἀνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* : λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω; *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Être tourmenté de chagrin, ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι : λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀδημονέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Inquiéter*, ἄγχω, *fut.* ἄγξω, *acc.* : δια-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* Ame tourmentée par l'inquiétude, ψυχὴ μεριμνῶσα καὶ πεφροντισμένη, ης (μεριμνάω, ῶ, *fut.* ήσω : φροντίζω, *fut.* ίσω) : ψυχὴ μυρίαις φροντίσιν ἐν-οχλουμένη (*partic. passif d'*ἐν-οχλέω, ῶ) *ou* δια-τεινομένη (*partic. passif de* δια-τείνω). ‖ *Importuner*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tourmenter quelqu'un par ses questions, ἐρωτήμασί τινα κόπτω, *fut.* κόψω.

se Tourmenter, *v. r. s'agiter*, ἀδημονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀλύω, *fut.* ύσω. Son esprit se tourmente toujours, ἡ ψυχὴ ἀεὶ κινεῖται (κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι). ‖ *Se chagriner*, ἄχθομαι, *fut.* ἀχθέσομαι *ou* ἀχθεσθήσομαι : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι : λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Se tourmenter des maux d'autrui, τοῖς ἄλλοις συν-άχθομαι. Se tourmenter beaucoup pour de petites choses, εἰς μικρὰ καὶ οὐδενὸς ἄξια μεγάλην φροντίδα κατα-τίθεμαι, *fut.* κατα-θήσομαι.

TOURNANT, *s. m. détour*, καμπή, ῆς (ἡ). ‖ *Tourbillon qui se forme dans l'eau*, ἴλιγξ, ιγγος (ἡ) : δῖνος, ου (ὁ) : δίνη, ης (ἡ).

TOURNEBROCHE, *s. m.* ὄργανον ὀβελοστρόφον, ου (τὸ).

TOURNÉE, *s. f.* περιοδεία, ας (ἡ).

TOURNELLE, *s. f.* πυργίδιον, ου (τὸ).

TOURNER, *v. a. mouvoir circulairement*, στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Tourner *ou* faire tourner en rond, περι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : γυρεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Tourner *ou* faire tourner rapidement, δινέω *ou* περιδινέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Tourner, *diriger d'un côté ou d'un autre*, τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Tourner d'un autre côté, ἀπο-τρέπω *ou* παρα-τρέπω, *acc.* Tourner les yeux de tout côté, πάντη περι-βλέπω; *fut.* βλέψομαι. La partie de la ville tournée vers la mer, τῆς πόλεως τὰ πρὸς τὴν θάλασσαν τετραμμένα (*partic. parf. passif de* τρέπω) *ou* βλέποντα (*partic. de* βλέπω), *ou simplement* τὰ πρὸς θάλασσαν (*en sous-entendant le verbe*). Tourner les yeux de travers, ὄμ-

ματα λοξὰ παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω : λοξὸν βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Tourner la tête pour regarder de côté, παρα-βλέπω, *fut.* βλέψομαι : παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. Tourner sa colère contre quelqu'un, εἰς τινὰ τὴν ὀργὴν τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner les armes contre quelqu'un, ὅπλα τινὶ ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω. Tourner le dos, νῶτα ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω. Faire tourner le dos à l'ennemi, τοὺς πολεμίους τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner tous ses soins vers une chose, σπουδὴν πρός τι καὶ προθυμίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Tourner les autres au bien, πρὸς ἀρετὴν ἄλλους προ-τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner quelqu'un en ridicule, τινὰ ἐν γέλωτι τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Tourner toutes ses espérances vers quelqu'un, εἴς τινα πάσας τὰς ἐλπίδας τείνω, *fut.* τενῶ.

Tourner, *passer par derrière*, περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Tourner une position, τὸν τόπον παρ-αμείβω, *fut.* αμείψω. Tourner les ennemis, *les envelopper*, τοὺς πολεμίους κυκλόω, ῶ, *fut.* ώσω.

Tourner, *façonner*, *former*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Bien tourné, εὐειδής, ής, ές : εὔμορφος, ος, ον. Mal tourné, διάστροφος, ος, ον.

Tourner, *v. n. se mouvoir circulairement sur soi-même*, περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Qui tourne aisément, εὔστροφος, ος, ον. Qui tourne toujours, ἀειστρεφής, ής, ές. Qui tourne à tout vent, εὐμετάβολος, ος, ον. La tête me tourne, ἰλιγγιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Tourner dans un rond, décrire un cercle*, περιφέρομαι, *fut.* περι-ενεχθήσομαι : περι-ελίσσομαι, *fut.* ελιχθήσομαι. Tourner autour de quelque chose, περί τι ἑλίσσομαι, *fut.* ἑλιχθήσομαι. Tournant sans cesse autour de lui, ἀεὶ περι-ερχόμενος αὐτόν (περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || *Au figuré.* La prospérité me fait tourner la tête, τῷ μεγέθει τῶν πραγμάτων μεθύω, *fut.* μεθυσθήσομαι. Avoir la tête tournée, τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρονεῖν ἐξ-έστηκα (*parf. d'*ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι).

Tourner, *changer de côté*, τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : μετα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Tourner à gauche, ἐπ' ἀριστερὰ τρέπομαι. || *Au fig. passer d'un état à un autre*, μεταβάλλω, *fut.* βαλῶ : μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Tourner en mal, ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-πίπτω. La fortune a tourné, μετ-έπεσεν ἡ τύχη. || Tourner du côté des ennemis, πρὸς τοὺς πολεμίους αὐτομολέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Le temps tourne au beau, εὐδία γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Tourner à la paresse, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

Tourner, *avoir un dénoûment, une issue*, περι-ίσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἀπο-βαίνω *ou* ἐκβαίνω, *fut.* βήσομαι. Tourner bien *ou* mal, εὖ ἢ κακῶς περι-ίσταμαι : εὖ ἢ κακῶς ἀπο-βαίνω, L'affaire a tourné de la manière la plus fâcheuse pour moi, τὸ πρᾶγμα εἰς ὑπέρδεινόν μοι περι-έστη (*aor. de* περι-ίσταμαι). Toutes les choses tournent autrement que je ne veux, ἅπαντα εἰς τοὐναντιόν μοι περι-ίσταται. L'événement a heureusement tourné pour moi, ἡ συμφορὰ ἐπὶ καλῷ μοι γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Et certainement cela tournera à la perte des ennemis, κἀκεῖνο δὴ τοῖς πολεμίοις πρὸς κακοῦ γένοιτ' ἄν. Cela tournera à votre gloire, τοῦτό σοι ἐν ἐπαίνῳ *ou* ἐν ἐπαίνου μέρει ἔσται (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

Tourner, *se gâter, en parlant du lait, du vin, etc.* ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Vin qui a tourné, οἶνος ἐκτροπίας, ου (ὁ).

se Tourner, *v. r.* τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Je ne sais de quel côté me tourner, ἀπορῶ ποῖ τράπωμαι (ἀπορέω, ῶ, *fut.* ήσω : τράπωμαι, *subj. aor. de* τρέπομαι). Toute la ville se tournera vers vous seul, εἰς σὲ μόνον ἡ πόλις ἀπο-βλέψεται (ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι) *ou* ἑαυτὴν ἐπι-στρέψει (ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω). Toutes leurs vues se tournent vers les richesses, ἐν πᾶσι πράγμασι στοχάζονται μόνον τοῦ πλούτου (στοχάζομαι, *fut.* άσομαι).

TOURNER, *v. a. travailler sur le tour*, τορνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Tourné, ée, τορνευτός, ή, όν.

TOURNESOL, *s. m. plante*, ἡλιοτρόπιον, ου (τὸ).

TOURNEUR, *s. m.* τορνευτής, οῦ (ὁ).

TOURNOI, *s. m.* ἱπποδρόμια, ων (τὰ).

TOURNOIEMENT, *s. m.* δῖνος, ου (ὁ) : δίνησις, εως (ἡ). Tournoiement de l'eau, ἴλιγξ, ιγγος (ἡ).

TOURNOYANT, ante, *adj. qui tourne rapidement*, στρεπτός, ή, όν : εὔστροφος, ος, ον. || *Qui a des tourbillons*, δινώδης, ης, ες.

TOURNOYER, *v. n.* δινεύω, *fut.* εύσω : δινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : περι-ειλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Faire tournoyer, δινέω,

ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : περι-ειλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Biaiser, chercher des subterfuges*, δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

TOURNURE, *s. f. tour que prend une affaire*, περίστασις, εως (ἡ) : ἀπόβασις, εως (ἡ). Il a fait prendre aux affaires une si mauvaise tournure, εἰς τοῦτο φέρων περι-έστησε τὰ πράγματα (περι-ίστημι, *fut.* περι-στήσω), *Dém.* || *Extérieur, air, façon*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). Qui a bonne tournure, εὐειδής, ής, ές : εὐσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος. Qui a mauvaise tournure, ἀσχήμων, ων, ον, *gén.* ονος. || *Tour de phrase*, φράσις, εως (ἡ). *Voyez* Tour.

TOURTE, *s. f.* πλακοῦς, οῦντος (ὁ)

TOURTEREAU, *s. m. jeune tourterelle*, ὁ τῆς τρυγόνος νεοσσός, οῦ. || *Tourterelle en général*, τρυγών, όνος (ἡ).

TOURTERELLE, *s. f. oiseau*, τρυγών, όνος (ἡ).

TOURTIÈRE, *s. f.* κρίβανος, ου (ὁ).

TOUSSAINT, *s. f. fête de tous les saints*, ἡ πάντων τῶν ἁγίων ἑορτή, ῆς.

TOUSSER, *v. n.* βήσσω, *fut.* βήξω. Rendre *ou* expectorer en toussant, ἀπο-βήσσω, *fut.* βήξω ; *acc.* : ἀνα-χρέμπτομαι *ou* ἀπο-χρέμπτομαι, *fut.* χρέμψομαι, *acc.*

TOUSSERIE, *s. f.* ἡ συχνοτέρα βήξ, *gén.* βηχός.

TOUSSEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* βηχικός, ή, όν : βηχώδης, ης, ες.

TOUT, TE, *adj.* πᾶς, πᾶσα, πᾶν. Tout ensemble, ἅπας *ou* σύμπας, ασα, αν. Tout entier, ὅλος, η, ον. (*L'adj.* πᾶς *répond plus directement à* omnis *des Latins;* ἅπας *ou* σύμπας *à* universus ; ὅλος *à* totus *ou* integer.) Tout homme, πᾶς ἄνθρωπος. Toute la terre, ἅπασα ἡ γῆ. De toute son âme, ὅλῃ τῇ ψυχῇ. Pendant toute l'année, δι' ὅλου τοῦ ἔτους. Par toute la Judée, καθ' ὅλην Ἰουδαίαν. De tout son pouvoir, καθ' ὅλον δυνατόν. Régir tout l'univers, τὴν τῶν ὅλων τάξιν συγ-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être réduit à toute extrémité, εἰς ἅπασαν ἀπορίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. La biche était toute blanche, ἡ ἔλαφος λευκὴ ἦν πᾶσα *ou* ὅλη. Être tout une chose, πρός τι ὅλος καὶ πᾶς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Tous les hommes, πάντες οἱ ἄνθρωποι *ou simplement* πάντες. Presque tous, οἱ πολλοί : οἱ πλεῖστοι. Tous jusqu'au dernier, οἱ ἀπαξάπαντες, ων. Ils s'élevèrent tous ensemble, ἀν-έστησαν οἱ σύμπαντες (ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι). Tous rejettent la faute sur lui, ἐκείνῳ πᾶς τις αἰτίαν νέμει (νέμω, *fut.* νεμῶ). Tout honnête homme, πᾶς τις ἀγαθὸς ἀνήρ. Tout homme sage, πᾶς ὅστις σοφώτατος (*sous-ent.* ἐστί). Il vaut mieux dire toute autre chose, πάντα μᾶλλον ἢ ταῦτα λεκτέον (*verbal de* λέγω). Prendre de l'argent de tout venant, παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Tous les trois jours, ἀνὰ τρεῖς ἡμέρας : τῇ τρίτῃ ἀεὶ ἡμέρᾳ. Dans tous les pays, πανταχοῦ. De toutes les manières, παντοδαπῶς. De toute manière, dans tous les cas, πάντως. De tout point, διὰ παντός. De toutes parts, πάντῃ. Il a couru tous les dangers, οὐκ ἔστιν ὅντινα τῶν κινδύνων οὐχ ὑπ-έμεινε (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ).

Tout, *suivi de* qui, πᾶς ὅστις, *ou simplement* ὅστις, ἥτις, ὅ,τι. Tout homme qui, πᾶς ἄνθρωπος ὅστις, *ou simplement* πᾶς ὅστις : *au plur.* πάντες οἵτινες *ou* πάντες ὅσοι, *ou simplement* οἵτινες *ou* ὅσοι. Tous ceux qui font usage de cette loi, πάντες ὅσοι τούτῳ νόμῳ χρῶνται (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Toutes les choses qui attirent du blâme, πάνθ' ὅσα ὄνειδος φέρει (φέρω, *fut.* οἴσω). Tout ce qui, tout ce que, πᾶν ὅ,τι, *ou simplement* ὅ,τι : πάνθ' ὅσα, *ou simplement* ὅσα *ou* ὁπόσα. Tout ce que tu dois dire, médite-le d'abord profondément, πᾶν ὅ,τι ἂν μέλλῃς λέγειν, πρότερον ἐπι-σκόπει τῇ γνώμῃ (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἐπι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il fait tout ce qu'il veut, ποιεῖ ὅ,τι ἂν βουληθῇ (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Tout ce que produisent les saisons, ὅσα *ou* ὁπόσα φέρουσιν ὧραι (φέρω, *fut.* οἴσω), *Anacr.*

Tout, *toute chose*, τὸ πᾶν, *gén.* παντός : τὰ πάντα, ων. Tout, plutôt que cela, πάντα μᾶλλον ἢ ταῦτα. Tout a un commencement, ἐξ ἀρχῆς πᾶν τὸ γινόμενον γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Je suis prêt à tout souffrir, ἕτοιμός εἰμι ὁτιοῦν πάσχειν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). En tout, *en toutes choses*, κατὰ πᾶν : κατὰ πάντα. En tout, *en somme totale*, τὸ σύνολον. Surtout, μάλιστα. Avant tout, πρὸ πάντων. Après tout, τὸ λοιπόν : τὸ δὲ λοιπόν. Point du tout, οὐδαμῶς. Rien du tout, οὐδὲν πάνυ. Partout, πάντῃ. Alexandre était tout pour eux, πάντ' αὐτοῖς ἦν Ἀλέξανδρος. Homme à tout, ἀνὴρ

πρὸς πάντα πρόθυμος καὶ ἕτοιμος, ου. Se prêter à tout en faveur de quelqu'un, πάντα τινὶ πρὸς χάριν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce n'est pas tout, *tournez*, outre cela, πρὸς δὲ τούτοις. C'est tout, voilà tout, ἅλις.

LE TOUT, *l'ensemble d'une chose*, τὸ πᾶν, *gén.* παντός : τὸ σύνολον, ου. Retrancher une partie d'un tout, μίαν ἀπὸ παντὸς μοῖραν ἀφ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Partager le tout en trois parties, τριχῇ τὸ πᾶν δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω, *ou* δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. Risquer le tout, περὶ τῶν ὅλων κινδυνεύω, *fut.* εύσω. || *Le principal, l'essentiel*, τὸ κεφάλαιον, ου. Le tout est que cela soit fait, τὸ πᾶν δια-φέρει τοῦτο πραχθῆναι (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω : πράσσω, *fut.* πράξω).

TOUT, *adv. entièrement*, ὅλως : πάνυ : παντάπασι. Tout nu, ὅλως γυμνός. Il est tout agité par le chagrin, λύπῃ πᾶς ἐλήλαται (ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω). Tout de même, ὁμοίως : ἐξ ἴσου. S'exposer tout comme les autres, ὁμοίως *ou* ἐξ ἴσου τοῖς ἄλλοις κινδυνεύω, *fut.* εύσω. Tout entier, ὅλος, η, ον. Cela m'occupe tout entier, ὅλον ἔχει με τοῦτο (ἔχω, *fut.* ἕξω). Se donner tout entier à l'éloquence, ἐμαυτὸν διὰ παντὸς τοῖς λόγοις δίδωμι, *fut.* δώσω. Être tout yeux, ἀτενὲς βλέπω, *fut.* βλέψομαι : ἀτενίζω, *fut.* ίσω. Être tout oreilles, τὰς ἀκοὰς προσ-έχω, *fut.* ἕξω : ἀτενίζω, *fut.* ίσω. Parler tout bas, καθ-ειμένῃ φωνῇ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. —tout haut, λαμπρᾷ φωνῇ. Tout de bon, χωρὶς παιδιᾶς. C'est tout un, ταὐτόν ἐστι. Tout à l'heure, *soit dans le passé, soit dans l'avenir*, αὐτίκα. — *pour le passé*, ἄρτι : πρώην : νεωστί. — *pour le futur*, ταχέως : μετ' ὀλίγον. Je me mettrai à l'ouvrage tout à l'heure, ὅσον αὐτίκα *ou* μόνον οὐκ ἤδη τοῦ πράγματος ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. Tout de ce pas, παραχρῆμα. Tout à coup, ἄφνω : ἐξαίφνης. Tout à la fois, ὁμοῦ. Tout à fait, ὅλως.

TOUT, *quoique*, καίπερ. Tout petit qu'il est, καίπερ σμικρός. Tout mortel qu'il était, καίπερ θνητὸς ὤν (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Tout instruits que vous êtes, je veux vous donner un avis, ἕκαστον ὑμῶν, καίπερ ἀκριβῶς εἰδότα, ὅμως ὑπο-μνῆσαι βούλομαι (εἴδω, *fut.* εἴσομαι : ὑπο-μιμνήσκω, *fut.* ὑπο-μνήσω), *Dém.* Ne m'en veuillez pas, si tout pauvre que je suis je prends la parole, μή μοι φθονήσατε εἰ, πτωχὸς ὤν, ἔπειτα μέλλω λέγειν (φθονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

TOUTE-BONNE, *s. f. plante*, ὅρμινον, ου (τό).

TOUTE-ÉPICE, *s. f. plante*, μελάνθιον, ου (τό).

TOUTEFOIS *ou* TOUTES-FOIS, *conj.* ὅμως : πάντως : καίτοι, *au commencement d'une phrase* : μέντοι, *après un mot* : οὐ μὴν ἀλλά, *au commencement d'une phrase.*

TOUTE-PUISSANCE, *s. f.* παντοκρατορία, ας (ἡ) : τὸ παντελὲς κράτος, ους.

TOUTE-SAINE, *s. f. arbrisseau*, ἀνδρόσαιμον, ου (τό).

TOUT-PUISSANT, *adj.* παντοκράτωρ, ορος (ὁ, ἡ). || *Au fig.* Être tout-puissant auprès de quelqu'un, παρά τινι πλεῖστον ἰσχύω, *fut.* ύσω.

TOUX, *s. f.* βήξ, *gén.* βηχός (ἡ). Une vieille toux, ἡ χρονία βήξ. Violent accès de toux, βὴξ ἰσχυρά, ᾶς (ἡ). Remèdes contre la toux, τὰ βηχικά, ῶν. Tourmenté de la toux, βηχικός, ή, όν : βηχώδης, ης, ες.

TRABÉE, *s. f.* ἁλουργίς, ίδος (ἡ).

TRACAS, *s. m. embarras*, ταραχή, ῆς (ἡ), *ou au pl.* ταραχαί, ῶν (αἱ) : πράγματα, ων (τά) : ἀσχολίαι, ῶν (αἱ). Donner à quelqu'un beaucoup de tracas, πολλὰ πράγματα *ou simplement* πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω : μυρίας τινὶ ἀσχολίας κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. Être dans le tracas des affaires, ὑπὸ πολλῶν ἀσχολιῶν περι-σπάομαι, ῶμαι, *fut.* σπασθήσομαι.

TRACASSER, *v. a. inquiéter, molester*, ἐνοχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *v. n. s'agiter, se tourmenter*, ἀλύω, *fut.* ύσω.

TRACASSERIE, *s. f.* ἐνόχλησις, εως (ἡ). Susciter à quelqu'un des tracasseries, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἕξω. || Esprit de tracasserie, τὸ φιλόνεικον, ου.

TRACASSIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* φιλόνεικος, ος, ον : φίλερις, ι, *gén.* ιδος.

TRACE, *s. f. ligne tracée*, γραμμή, ῆς (ἡ). Faire une trace, γραμμὴν χαράσσω, *fut.* άξω. || *Marque qu'on laisse derrière soi en passant*, συρμός, οῦ (ὁ). Trace d'un serpent, τὸ τοῦ ὄφεως σύρμα, ατος. La trace des vaisseaux, ὁ τῶν πλοίων ὁλκός, οῦ. || *Marque des pieds, piste*, ἴχνος, ους (τό) : στίβος, ου (ὁ). Trace des pieds d'un cheval, τὰ τοῦ ἵππου ἴχνη, ῶν : ὁ τοῦ ἵππου στίβος, ου. Suivre à la trace, ἰχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ἰχνηλατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui suit à la trace, ἰχνηλάτης, ου (ὁ). Marcher sur les traces de son maître, κατ' ἴχνος τοῦ διδασκάλου βαίνω, *fut.* βήσομαι. Suivre la trace de quelqu'un, ἴχνη τινὸς διώκω,

fut. διώξομαι. || *Vestige, marque qui reste d'une chose*, ἴχνος, ους (τὸ). Effacer les traces, τὰ ἴχνη ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω. Trace d'une blessure, οὐλή, ῆς (ἡ). Il a encore les traces de ses blessures, τῶν τραυμάτων ἔτι τὰς φανερὰς οὐλὰς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω).

TRACÉ, *s. m.* διάγραμμα, ατος (τὸ) : διαγραφή, ῆς (ἡ) : γραφή, ῆς (ἡ). Tracé d'un plan, ἰχνογραφία, ας (ἡ).

TRACEMENT, *s. m.* διαγραφή, ῆς (ἡ).

TRACER, *v. a. tirer des lignes*, χαράσσω *ou* δια-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Tracer sur la pierre, sur le sable, λίθῳ, ψάμμῳ ἐγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Décrire*, γράφω *ou* δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* — le portrait de quelqu'un, τινὸς εἰκόνα. Tracer légèrement, *esquisser*, αὐτοσχεδίως ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : σκιαγραφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Tracer à l'esprit, τῇ διανοίᾳ ὑπο-τυπόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Tracer une méthode, μέθοδον ὑπο-τυπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Tracer à quelqu'un le chemin de la vertu, ὁδόν τινι τῆς καλοκἀγαθίας τέμνω, *fut.* τεμῶ, *ou* σημαίνω, *fut.* ανῶ.

TRACHÉE-ARTÈRE, *s. f.* ἡ τραχεῖα ἀρτηρία, ας.

TRAÇOIR, *s. m.* γραφίδιον, ου (τὸ).

TRADITION, *s. f. action de livrer*, παράδοσις, εως (ἡ). || *Succession de doctrines*, παράδοσις, εως (ἡ). Tradition écrite et orale, ἱστορία τε καὶ ἀκοή. Par tradition, ἐκ διαδοχῆς. Transmettre par tradition, παρα-δίδωμι, *fut.* παραδώσω, *acc.* Recevoir *ou* apprendre par tradition, παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* C'est là ce que nous tenons de nos ancêtres par tradition, παρὰ τῶν πατέρων οὕτω που παρ-ειλήφαμεν.

TRADITIONNEL, ELLE, *adj.* παραδόσιμος, ος *ou* η, ον.

TRADITIONNELLEMENT, *adv.* ἐκ διαδοχῆς.

TRADUCTEUR, *s. m.* μεταφραστής, οῦ (ὁ).

TRADUCTION, *s. f.* μετάφρασις, εως (ἡ).

TRADUIRE, *v. a. faire passer d'un lieu dans un autre*, μετ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* || *Citer en justice*, εἰς τὸ δικαστήριον *ou* εἰς τοὺς δικαστὰς εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* || *Faire passer d'une langue dans une autre*, μετα-φράζω, *fut.* φράσω, *acc.* : ἑρμηνεύω *ou* μεθ-ερμηνεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Traduire en latin, εἰς τὴν Ῥωμαίων φωνὴν μεταφράζω, *fut.* φράσω, *ou* μετα-φέρω, *fut.* μετ-οίσω, *acc.* Traduire mot à mot, κατὰ λέξιν μεθ-ερμηνεύω, *fut.* εύσω.

TRADUISIBLE, *adj.* μετάφρασιν ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic. d'*ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

TRAFIC, *s. m. négoce*, ἐμπορία, ας (ἡ). Faire le trafic, ἐμπορίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou d'un seul mot*, ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Spéculation mercantile*, χρηματισμός, οῦ (ὁ). Faire un trafic de quelque chose, ἔκ τινος χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι. On ne fait pas un trafic de la gloire, δόξα χρημάτων οὐκ ὠνητή (*sous-ent.* ἐστί), *Isocr.*

TRAFIQUANT, *s. m.* ἔμπορος, ου (ὁ).

TRAFIQUER, *v. n. faire le commerce*, ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. || *Au fig.* Trafiquer de quelque chose, ἔκ τινος χρηματίζομαι, *fut.* ίσομαι. Trafiquer de sa foi, ὤνιον χρήμασι πίστιν ἔχω, *fut.* ἕξω.

TRAGACANTHE, *s. f. plante*, τραγάκανθα, ης (ἡ).

TRAGÉDIE, *s. f. pièce de théâtre*, τραγῳδία, ας (ἡ). Acteur de tragédie, τραγῳδός, οῦ (ὁ). Jouer la tragédie, τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire une tragédie, τραγῳδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Donner au théâtre une tragédie, τραγῳδίαν διδάσκω, *fut.* διδάξω. Auteur de tragédie, τραγῳδοποιός, οῦ (ὁ) : τραγῳδοδιδάσκαλος, ου (ὁ). || *Événement tragique*, ἡ τραγικὴ καταστροφή, ῆς.

TRAGI-COMÉDIE, *s. f.* ἡ τραγικὴ κωμῳδία, ας.

TRAGI-COMIQUE, *adj.* τραγῳδίας καὶ κωμῳδίας μέσος, η, ον.

TRAGIQUE, *adj.* τραγικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Poëte tragique, ὁ τραγικὸς ποιητής, οῦ, *ou simplement* ὁ τραγικός, οῦ (*sous-ent.* ποιητής) : τραγῳδοποιός, οῦ (ὁ) : τραγῳδοδιδάσκαλος, ου (ὁ). D'une manière tragique, τραγικῶς. Déclamer d'une manière tragique, τραγῳδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui pourrait raconter ces malheurs d'une manière assez tragique? τίς ἂν τὰ τότε κακὰ πρὸς ἀξίαν ἐκτραγῳδήσαι;

TRAGIQUEMENT, *adv.* τραγικῶς. || *Au fig.* Finir tragiquement, δεινῷ θανάτῳ περιπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

TRAHIR, *v. a.* προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω, *acc.* || *Au fig.* Trahir sa foi, τὴν πίστιν παραβαίνω, *fut.* βήσομαι. Trahir les intérêts de sa ville pour de l'argent, τὰ τῆς πόλεως ἐπ'

ἀργυρίῳ καθυφ-ίημι, *fut.* καθυφ-ήσω. Trahir les secrets, τὰ ἀπόῤῥητα ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ. Trahir sa gloire, τὸ κλέος κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. Trahir les espérances des autres, τὰς τῶν ἄλλων ἐλπίδας σφάλλω, *fut.* σφαλῶ. Son courage l'a trahi, τῆς τόλμης ἥσσων ἀπ-εφάνη (ἥσσων, ων, ον, *gén.* ονος : ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Trahir la bassesse de ses sentiments, τὸ ἀγεννὲς τὸ ἐμαυτοῦ ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω. Se trahir soi-même, ἐμαυτὸν κατ-ελέγχω, *fut.* ελέγξω. Son mauvais cœur se trahit, *tournez*, il est visible ayant mauvais cœur, δῆλός ἐστι κακῶς φρονῶν (φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

TRAHISON, *s. f. perfidie*, προδοσία, ας (ἡ). Accuser quelqu'un de trahison, προδοσίαν τινὶ ἐγ-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. || *Embûches, guet-apens*, ἐπιβουλή, ῆς (ἡ) : ἐνέδρα, ας (ἡ). Par trahison, ἐξ ἐπιβουλῆς.

TRAIN, *s. m. allure*, βάδισμα, ατος (τὸ). Aller grand train, ταχύνω, *fut.* υνῶ : σπεύδω *ou* ἐπι-σπεύδω, *fut.* σπεύσω. Qui va bon train, ταχυπόρος, ος, ον.

Train, *partie antérieure ou postérieure*, μέρος, ους (τὸ). Le train de devant, τὸ ἔμπροσθεν μέρος, ους, *ou simplement* τὸ ἔμπροσθεν *ou* τὰ ἔμπροσθεν, *indécl.* Le train de derrière, τὰ ὄπισθεν, *indécl.*

Train, *convoi*, κομιδή, ῆς (ἡ). Train de bagages, σκευαγωγία, ας (ἡ). Train d'artillerie, ἡ τῶν πυροβόλων μηχανημάτων παρασκευή, ῆς. Train de mulets, d'éléphants, etc. ἡμιόνων, ἐλεφάντων τάγμα, ατος (τὸ). || Train de bois, *sorte de radeau*, σχεδία, ας (ἡ).

Train, *suite de valets*, παρασκευή, ῆς (ἡ). Train de prince, ἡ βασιλικὴ παρασκευή, ῆς. Avoir un grand train de maison, οἶκον μέγιστον ἔχω, *fut.* ἕξω.

Train, *marche des affaires*, ἀγωγή, ῆς (ἡ). Il faut suivre le train des affaires, τοῖς πράγμασιν, ὅπῃ ἄγεται, ἕπεσθαι δεῖ (ἄγομαι, *fut.* ἀχθήσομαι : ἕπομαι, *fut.* ἕψομαι : δεῖ, *fut.* δεήσει). Tel est le train des affaires, οὕτως ἔχει τὰ πράγματα (ἔχω, *fut.* ἕξω). Puisque les affaires prennent ce train, οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων. Tout a pris un autre train, πάντα νῦν ἄλλως ἔχει *ou* ἄλλῃ προ-χωρεῖ (προχωρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Être en train, *en parl. des affaires*, προ-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettre une affaire en train, τοῦ ἔργου ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι : τὸ ἔργον *ou* τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se mettre en train, ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι : ἀρχὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Être en train de faire quelque chose, *s'en occuper actuellement*, ποιῶν τι τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Être en train de délibérer, ἀμφὶ τὸ βουλεύεσθαί εἰμι, *fut.* ἔσομαι : *ou simplement d'un seul mot*, βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι. Pendant qu'ils étaient en train de délibérer, μεταξὺ βουλευομένων αὐτῶν. Il mourut étant en train d'écrire, μεταξὺ γράφων ἀπ-έθανε (ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

Train, *manière d'agir*, ἀγωγή, ῆς (ἡ) : δίαιτα, ης (ἡ) : ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ). Train de vie journalier, τὰ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐπιτηδεύματα, ων. Déranger quelqu'un de son train de vie accoutumé, τοῦ ἐπιτηδεύματός τινα ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Quitter son train de vie ordinaire, τῆς εἰωθυίας διαίτης ἐκβαίνω, *fut.* βήσομαι. Suivre son train, aller son train, *tournez*, faire les choses accoutumées, τὰ εἰθισμένα (*partic. parf. passif d'*ἐθίζω) *ou* τὰ συνήθη ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Compare nos deux trains de vie, ἐξ-έτασον παράλληλα τὰ σοὶ καὶ ἐμοὶ βεβιωμένα (ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω : ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω *ou* βιώσομαι), *Dém.*

Train, *tapage, bruit*, θόρυβος, ου (ὁ). Faire du train, θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRAINANT, ANTE, *adj. qui traîne, qui est traîné*, σεσυρμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* σύρω, *fut.* συρῶ). Robe traînante, σύρμα, ατος (τὸ). || *Lent, pénible, languissant*, ἐπι-σεσυρμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἐπισύρω, *fut.* συρῶ) : βραδύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voix traînante, ἡ βραδεῖα φωνή, ῆς. Discours embarrassé et traînant, ὁ ἐνισχόμενος καὶ ἐπι-σεσυρμένος λόγος, ου.

TRAINEAU, *s. m.* χαμουλκός, οῦ (ὁ).

TRAINÉE, *s. f.* ὁλκός, οῦ (ὁ).

TRAINER, *v. a. tirer*, ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* Traîner de haut en bas, καθ-έλκω, *acc.* Traîner de bas en haut, ἀν-έλκω, *acc.* Traîner autour *ou* de tous côtés, περι-έλκω, *acc.* Traîner à la mort, ἐπὶ θάνατον ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* : ἐπὶ θάνατον ἄγω, *ou simplement* ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Pendant qu'on le traînait au supplice, ἀγόμενος τὴν ἐπὶ θανάτῳ (*sous-ent.* ὁδόν). || Traîner après soi *ou* derrière soi, ἕλκω, *fut.* ἕλξω, *acc.* : σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* || *Au fig.* Le plaisir traîne après lui la tris-

tesse, ἕπεσθαι τοῖς τερπνοῖς εἴωθε τὰ λυπηρά (εἴωθα, parf. m. d'ἔθω), Eschin. Socr.

Trainer, faire durer, παρα-τείνω, fut. τενῶ, acc. : παρ-άγω, fut. άξω, acc. Trainer les affaires, τὰ πράγματα ἐπι-σύρω, fut. συρῶ. Trainer le temps, χρονουλκέω, ῶ, fut. ήσω. Trainer un discours en longueur, τὸν λόγον ἐπι-μηκύνω, fut. υνῶ. Trainer la guerre en longueur, τὸν πόλεμον ἀνα-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι. Trainer une maladie, τὴν νόσον τρέφω, fut. θρέψω. || Qui traine ses paroles, βραδύγλωσσος, ος, ον.

Trainer, passer péniblement ou tristement, δι-άγω, fut. άξω, acc. Trainer une vie malheureuse, βίον ταλαίπωρον δι-άγω, fut. άξω : ταλαιπώρως ζάω ou δια-ζάω, ῶ, fut. ζήσω. Trainer sa vie dans la pauvreté, ἐν πάσῃ ἀπορίᾳ τὸν βίον δι-άγω, fut. άξω.

Trainer, v. n. être trainé ou trainant, ἐπι-σύρομαι, fut. συρθήσομαι. || Être faible et languissant, ἀσθενῶς καὶ μαλακῶς ἔχω, fut. ἕξω. || Durer longtemps, χρονίζω, fut. ίσω. || Différer, temporiser, μέλλω, fut. μελλήσω.

se Trainer, v. r. ἕρπω, fut. ἑρπύσω. Se trainer dans la boue, au propre, ἰλυσπάομαι, ῶμαι, fut. άσομαι. — au figuré, χαμαιπετέω, ῶ, fut. ήσω.

TRAINERIE, s. f. μέλλησις, εως (ἡ).

TRAINEURS, s. m. pl. βραδυπόροι, ων (οἱ).

TRAIRE, v. a. ἀμέλγω, fut. ἀμέλξω, acc.

TRAIT, aite, adj. passé à la filière, ἐλατός, ή, όν. Or trait, χρυσὸς ἐλατός, οῦ (ὁ).

TRAIT, s. m. arme qui se lance, projectile, βέλος, ους (τὸ). Trait qu'on lance avec la main, ἀκών, όντος (ὁ). Gens de trait, ἀκοντισταί, ῶν (οἱ). Lancer un trait, ἀκοντίζω, fut. ίσω. Être à la portée du trait, ἐντὸς βέλους εἰμί, fut. ἔσομαι. Hors de la portée du trait, ἔξω βέλους. Décocher des traits contre quelqu'un, εἴς τινα βέλη ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω : ou simplement τινὰ βάλλω, fut. βαλῶ : τινὰ κατ-ακοντίζω, fut. ίσω. || Au fig. Les traits de l'envie, tournez, les embûches, αἱ τοῦ φθόνου ἐπιβουλαί, ῶν. Être par sa sagesse exposé aux traits de l'envie, διὰ τὴν σοφίαν φθονέομαι, οῦμαι, fut. ηθήσομαι. Lancer contre quelqu'un un trait malin, τινὰ ἐπι-σκώπτω, fut. σκώψω. Trait de raillerie, σκῶμμα, ατος (τὸ).

Trait, longe qui attache un cheval à la voiture, ἱμάς, άντος (ὁ). Cheval de trait, ἵππος ἑλκυστήρ, ῆρος (ὁ).

Trait, ligne tracée, γραμμή, ῆς (ἡ). Premiers traits d'un dessin, σκιαγραφία, ας (ἡ). || Linéament du visage, σημεῖον, ου (τὸ). Les traits d'un visage, l'ensemble des traits, πρόσωπον, ου (τὸ) : ὄψις, εως (ἡ). Rendre les traits de quelqu'un, εἰκόνα τινὸς γράφω, fut. γράψω. Peindre exactement trait pour trait, πρὸς τὸ ἀκριβέστατον ἀπ-εικάζω, fut. άσω, acc. || Caractère distinctif, χαρακτήρ, ῆρος (ὁ) : σημεῖον, ου (τὸ) : γνώρισμα, ατος (τὸ). || Au fig. Les traits distinctifs d'une langue, οἱ χαρακτῆρες τῆς γλώσσης. Que les traits distinctifs de son caractère soient la mauvaise humeur et la colère, ἔστω τοῦ τρόπου γνωρίσματα δυσκολία καὶ ὀργή.

Trait, gorgée, ῥόφησις, εως (ἡ). Boire d'un trait, ῥοφέω, ῶ, fut. ήσω, acc. : ἀπνευστὶ πίνω, fut. πίομαι, acc. || Réciter beaucoup de vers tout d'un trait, πολλοὺς στίχους συνεχῶς ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω.

Trait, action, fait, ἔργον, ου (τὸ). Faire un trait de scélératesse, ἔργον πονηροῦ ἀνδρὸς ποιέω, ῶ, fut. ήσω. Trait d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). Faire un grand trait d'audace, μέγα τόλμημα τολμάω, ῶ, fut. ήσω. Trait d'injustice, ἀσέβημα, ατος (τὸ). En faire un, ἀσεβέω, ῶ, fut. ήσω. Trait de jeunesse ou de jeune homme, νεανίευμα, ατος (τὸ). Faire un trait de jeune homme, νεανιεύομαι, fut. εύσομαι. On forme ainsi beaucoup de composés et de dérivés.

Trait, mot remarquable, ῥῆμα, ατος (τὸ). Trait d'esprit, χαριέντισμα, ατος (τὸ) : χαριεντισμός, οῦ (ὁ) : ἀστεϊσμός, οῦ (ὁ).

Trait, passage d'un écrit, χωρίον, ου (τὸ). Les traits les plus saillants d'un ouvrage, τοῦ συγγράμματος τὰ ἔξοχα', ων (sous-ent. χωρία). || Trait d'histoire, ἱστόρημα, ατος (τὸ). Raconter un trait de l'histoire ancienne, τῶν πάλαι πεπραγμένων τι δι-έρχομαι, fut. ελεύσομαι.

Trait, rapport. Avoir trait à, βλέπω, fut. βλέψομαι, avec πρός et l'acc. N'avoir point trait à, οὐδὲν προσ-ήκω, fut. ήξω, dat. Qui n'a point trait à la circonstance présente, οὐδὲν πρὸς τὸ παρ-ὸν φέρων, ουσα, ον (partic. de φέρω, fut. οἴσω).

TRAITABLE, adj. εὐμεταχείριστος, ος, ον. Qui n'est point traitable, ἀμεταχείριστος, ος, ον : ἀνομίλητος, ος, ον : ἀνήμερος, ος, ον. Devenir traitable, ἡμερόομαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι. Rendre traitable, ἡμερόω, ῶ, fut. ώσω, acc. : μαλάσσω, fut. άξω, acc. : κάμπτω, fut. κάμψω, acc.

TRAITANT, *s. m. receveur*, τελώνης, ου (ὁ).

TRAITE, *s. f. étendue de chemin*, ὁδός, οῦ (ἡ) : πορεία, ας (ἡ). Une traite d'un jour, ἡ ἡμερησία ὁδός, οῦ. Faire une bonne traite, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Tout d'une traite, μιᾷ πορείᾳ. || *Transport de marchandises*, διακομιδή, ῆς (ἡ). || *Commerce, négoce*, ἐμπορία, ας (ἡ). || *Droit, péage*, πόρθμιον, ου (τὸ). || *Lettre de change*, σύμβολον, ου (τὸ).

TRAITÉ, *s. m. écrit sur une matière*, πραγματεία, ας (ἡ). || *Convention*, συνθήκη, ης (ἡ) : ὁμολογία, ας (ἡ). Faire un traité avec quelqu'un, συνθήκην τινὶ συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. Consentir à un traité, ταῖς συνθήκαις ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. Traité conclu avec des cérémonies religieuses, σπονδαί, ῶν (αἱ). En faire *ou* en conclure un, σπονδὰς ποιέομαι, οῦμαι; *fut.* ήσομαι. Faire avec quelqu'un un traité d'alliance, συμμαχίαν πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι. *Voyez* Alliance.

TRAITEMENT, *s. m. manière de se conduire avec quelqu'un*. Bon traitement, φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Mauvais traitement, ὕβρις, εως (ἡ). Éprouver de bons ou de mauvais traitements, εὖ ἢ κακῶς πάσχω, *fut.* πείσομαι. — de la part de quelqu'un, ὑπό τινος. N'essuyer aucun mauvais traitement, οὐδὲν δυσχερὲς, οὐδὲν δεινὸν πάσχω, *fut.* πείσομαι : οὐδὲν ἀδικέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

Traitement, *cure, soin d'un malade*, θεραπεία, ας (ἡ). Se soumettre avec peine à un traitement, πρὸς τὴν θεραπείαν δυσχερῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Entreprendre le traitement d'une maladie, τὴν θεραπείαν τῷ νοσήματι ὑπ-άγω, *fut.* άξω.

Traitement, *appointements*, μισθός, οῦ (ὁ).

TRAITER, *v. a.* — quelqu'un, *en user bien ou mal avec lui*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Traiter quelqu'un bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς τινὶ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : εὖ ἢ κακῶς τινὶ *ou* πρός τινα προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι. Être traité bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς πάσχω, *fut.* πείσομαι. — par quelqu'un, ὑπό τινος. Traiter injustement, ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Traiter avec bonté, φιλοφρονέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *dat.* Traiter mal de paroles, κακηγορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : βλασφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : λοιδορέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Traiter quelqu'un de flatteur, κόλακά τινα ἀπο-καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω. On les traite de sages, σοφοὶ ἀκούουσιν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

Traiter, *recevoir chez soi, régaler*, ἑστιάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Traiter splendidement, πολυτελῶς δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Traiter avec magnificence des ambassadeurs, τοὺς πρέσβεις πάνυ λαμπρῶς ξενίζω, *fut.* ίσω.

Traiter, *soigner, tâcher de guérir*, θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* — un malade, une maladie, τὸν νοσοῦντα, τὴν νόσον.

Traiter, *v. a. ou n. discuter*, πραγματεύομαι, *fut.* εύσομαι. — un sujet *ou* d'un sujet quelconque, περί τινος. Traiter un sujet de vive voix, περί τινος λόγους ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. En traiter longuement, περί τινος πολλοὺς λόγους ποιέομαι, οῦμαι. Voilà de quoi j'ai à traiter, περὶ τούτων ἐμοὶ ὁ λόγος ἐστί. Traiter une question clairement, σαφῶς τι ἐξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

Traiter, *négocier*, πράσσω, *fut.* πράξω; *acc. ou* περί *et le gén.* Traiter la paix *ou* de la paix, εἰρήνην πράσσω, *Dém.* : περὶ εἰρήνης πράσσω, *Xén.* Traiter d'affaires avec quelqu'un, τινὶ *ou* πρός τινα πράσσω, *Thuc.* Ayant traité avec lui de la prise de la ville, πράξαντες πρὸς αὐτὸν τὴν λῆψιν τῆς πόλεως, *Xén.* Traiter avec les barbares, ἐς τοὺς βαρβάρους πράσσω, *Hérodt.*

TRAITEUR, *s. m.* ὀψοποιός, οῦ (ὁ).

TRAITRE, *s. m.* esse, *s. f. celui ou celle qui trahit*, προδότης, ου (ὁ) : *au fém.* προδότις, ιδος (ἡ). De traître, qui convient à un traître, προδοτικός, ή, όν. En traître, προδοτικῶς. Prendre quelqu'un en traître, ἐξ ἐνέδρας τινὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Adj. perfide, dangereux*, ἄπιστος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

TRAITREUSEMENT, *adv.* προδοτικῶς.

TRAJET, *s. m. passage*, διάβασις, εως (ἡ) : δίοδος, ου (ἡ). Faire le trajet de, διαπεράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* Trajet par mer *ou* par eau, διάπλους, ου (ὁ). Faire le trajet par eau, δια-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.* || *Au fig.* Ayant fait heureusement le trajet de la vie, δια-πλεύσαντες τὸν βίον εὖ (πλέω, *fut.* πλεύσομαι), *Hérodt.*

Trajet, *espace à traverser*, διάστημα, ατος (τὸ). Séparés par un grand trajet, πολὺ τὸ διάστημα ἔχοντες (ἔχω, *fut.* ἕξω). Trajet de mer, πορθμός, οῦ (ὁ). Un court trajet de mer

les sépare, λεπτῷ παντάπασι πορθμῷ δι-ῄρηνται (δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω), *Plut.*

Trajet, *voyage*, πορεία, ας (ἡ). Je vis pendant le trajet, πορευόμενος εἶδον (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

TRAMAIL, *s. m. filet*, δίκτυον, ου (τὸ).

TRAME, *s. f. fil qui passe à travers la chaîne*, κρόκη, ης (ἡ). ‖ *Complot*, μηχανή, ῆς (ἡ). Ourdir des trames, μηχανὰς συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω : δόλους πλέκω, *fut.* πλέξω, *ou* συῤ-ῥάπτω, *fut.* ῥάψω.

TRAMER, *v. a. tisser*, ὑφαίνω, *fut.* ὑφανῶ, *acc.* ‖ *Machiner*, μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Tramer la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν τινι συ-σκευάζω, *fut.* άσω. On dit que Philippe trame la perte des Thébains, φασὶ Φίλιππον πράσσειν τὴν Θηβαίων κατάλυσιν (πράσσω, *fut.* πράξω).

TRAMONTANE, *s. f. étoile du septentrion*, ἄρκτος, ου (ἡ). ‖ *Au fig.* Perdre la tramontane, *perdre la tête*, τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

TRANCHANT, ante, *adj. qui coupe*, τομός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Couteau tranchant, μάχαιρα ὀξύστομος, ου (ἡ). Écuyer tranchant, δαιτρός, οῦ (ὁ) : κρεωδαίτης, ου (ὁ) : χειρονόμος, ου (ὁ). ‖ *Qui tranche les questions, vif, résolu*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : δραστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἐνεργός, ός, όν (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Homme tranchant en affaires, ἀνὴρ τμητικός, οῦ (ὁ). ‖ *Suffisant, présomptueux*, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Ton tranchant, αὐθαδία, ας (ἡ). Avoir le ton tranchant, αὐθαδιάζομαι, *fut.* άσομαι. ‖ *Qui ressort trop, qui rompt l'harmonie du tout*, διάφωνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Couleurs tranchantes, χρώματα ἀλλόκοτα, ων (τὰ).

TRANCHANT, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ). Aiguiser le tranchant du fer, τὸν σίδηρον στομόω, ῶ, *fut.* ώσω. Fer à deux tranchants, ἡ δίστομος μάχαιρα, ας. Du tranchant et de la pointe, ἐκ καταφορᾶς τε καὶ ἐκ διαλήψεως.

TRANCHE, *s. f. morceau coupé*, κόμμα, ατος (τὸ). Tranche de pain, de viande, *etc.* ψωμίον, ου (τὸ). ‖ *Côté d'un livre*, πλευρά, ᾶς (ἡ).

TRANCHÉE, *s. f. coupure faite à une digue*, διάκοπος, ου (ὁ) : διῶρυξ, υγος *et* υχος (ἡ). ‖ *Fossé pour protéger les assaillants*, τάφρος, ου (ὁ). Faire une tranchée autour de la ville, τὴν πόλιν περι-ταφρεύω, *fut.* εύσω.

Tranchées, *coliques*, στρόφοι, ων (οἱ). Avoir des tranchées, στροφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

TRANCHER, *v. a.* κόπτω *ou* ἀπο-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : τέμνω *ou* ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Trancher la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ : ἀπο-κεφαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Avoir la tête tranchée, ἀπο-κεφαλίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. ‖ *Au fig.* Trancher le nœud, τὸν δεσμὸν ἀποῤ-ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Trancher une chose en peu de mots, συντομώτατα περί τινος λέγω, *fut.* λέξω. Trancher le mot, εὐθυῤῥημονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Trancher, *v. n.* Je n'oserais trancher sur cette question, τοῦτο οὐκ ἂν ἔτι θρασέως εἴποιμι (εἶπον, *aor.* d'ἀγορεύω). Trancher hardiment, θρασυστομέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Faire dissonance, n'être pas d'accord*, δια-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Les actions souvent tranchent avec les paroles, πολλάκις τοῖς λόγοις τὰ ἔργα δια-φωνεῖ. ‖ *Se donner les airs de*, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *avec l'infin.* Trancher du philosophe, ἐπ-αγγέλλομαι φιλοσοφεῖν *ou* φιλόσοφος εἶναι. Trancher de l'homme d'importance, εὔχομαι τίς εἶναι (εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι). Trancher du grand seigneur, τοὺς ἀρίστους μιμέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι.

TRANCHET, *s. m.* σμίλη, ης (ἡ).

TRANQUILLE, *adj. paisible*, ἥσυχος, ος, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος) : ἤρεμος, ος, ον (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Rester tranquille, ἡσυχάζω, *fut.* άσω : ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω : ἀτρεμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir l'esprit tranquille, εὐθύμως δι-άγω, *fut.* άξω. Mer tranquille, ἡ γαληνιῶσα θάλασσα, ης (γαληνιῶν, ῶσα, ῶν, *partic. de* γαληνιάω, ῶ, *fut.* άσω). La mer était tranquille, ἔτυχε γαλήνη οὖσα (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Luc.* L'État était tranquille de ce côté, ἀπὸ τούτων γαλήνην εἶχεν ἡ πόλις (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Grég.* Vieillard d'un visage tranquille, γαληνῶς ἔχων τὴν ὄψιν γέρων, οντος (ὁ). État tranquille de l'âme, ἀταραξία, ας (ἡ). Un lieu tranquille, τόπος ἀταραξίας μεστός, οῦ (ὁ).

TRANQUILLEMENT, *adv.* ἡσύχως. Ils vivent tranquillement entre eux, ἡσυχίαν πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἕξω). Souffrir tranquillement l'adversité, τὴν ἀτυχίαν εὐθύμως φέρω, *fut.* οἴσω.

TRANQUILLISER, *v. a.* ἡσυχάζειν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se tranquilliser, ἡσυχάζω, *fut.* άσω. Tranquilliser les esprits, τὰς τῶν πολλῶν ὁρμὰς κατα-στέλλω, *fut.* στελῶ. Tranquilliser son esprit par le raisonnement, τοὺς ἐγ-γινομένους τῇ ψυχῇ θορύβους τῷ λογισμῷ κοιμίζω, *fut.* ίσω.

TRANQUILLITÉ, *s. f.* ἡσυχία, ας (ἡ). Tranquillité de la mer, γαλήνη, ης (ἡ). Tranquillité d'esprit, εὐθυμία, ας (ἡ). Ne jouir d'aucune tranquillité, *d'aucun repos*, οὐδεμίαν ἀνάπαυλαν ἔχω, *fut.* ἕξω.

TRANSACTION, *s. f.* ὁμολογία, ας (ἡ) : διαλλαγαί, ῶν (αἱ). Passer une transaction, ὁμολογίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

TRANSCENDANCE, *s. f.* ὑπεροχή, ῆς (ἡ).

TRANSCENDANT, ANTE, *adj.* ὑπέροχος, ος, ον : ἔξοχος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δια-φέρων, ουσα, ον (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Avoir un mérite transcendant, τῇ ἀρετῇ δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω.

TRANSCRIPTION, *s. f.* μεταγραφή, ῆς (ἡ).

TRANSCRIRE, *v. a.* μετα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

TRANSE, *s. f.* ἀγωνία, ας (ἡ) : δεῖμα, ατος (τὸ). Être en transe, δειμαίνω, *fut.* ανῶ. || Être dans les transes de la mort, τῷ θανάτῳ ἀγωνιάω, ῶ, *fut.* άσω.

TRANSFÉRER, *v. a.* μετα-φέρω, *fut.* μετοίσω, *acc.* : μετ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Transférer la guerre en Europe, τὸν πόλεμον εἰς τὴν Εὐρώπην μετ-άγω *ou* μετα-φέρω.

TRANSFIGURATION, *s. f.* — de N.-S. Jésus-Christ, ἡ τοῦ Κυρίου μεταμόρφωσις, εως.

SE **TRANSFIGURER**, *v. r.* μετα-μορφόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

TRANSFORMATION, *s. f.* μεταμόρφωσις, εως (ἡ).

TRANSFORMER, *v. a.* μετα-μορφόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : τρέπω *ou* μετα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — en serpent, εἰς ὄφιν. S'étant transformé en cygne, κύκνου μορφὴν ἀμειψάμενος, *ou plus simplement* κύκνον ἀμειψάμενος (ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι), *Anthol.*

TRANSFUGE, *s. m.* αὐτόμολος, ου (ὁ, ἡ). Passer comme transfuge dans le camp *ou* dans le parti de quelqu'un, πρός τινα αὐτομολέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRANSFUSER, *v. a.* μετα-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.*

TRANSFUSION, *s. f.* μετάχυσις, εως (ἡ).

TRANSGRESSER, *v. a.* παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. — les lois, τοὺς νόμους. *On dit aussi d'un seul mot*, παρα-νομέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRANSGRESSEUR, *s. m.* παραβάτης, ου (ὁ). Transgresseur des lois, παράνομος, ου (ὁ).

TRANSGRESSION, *s. f.* παράβασις, εως (ἡ). Transgression des lois, παρανομία, ας (ἡ).

TRANSI, IE, *partic. voyez* TRANSIR.

TRANSIGER, *v. n.* εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ὁμολογίαν *ou* διαλλαγὰς ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : δι-αλλάσσομαι, *fut.* αλλάξομαι. — avec quelqu'un, τινί *ou* πρός τινα. — sur quelque chose, περί τινος.

TRANSIR, *v. a. engourdir par le froid*, κατα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* || *v. n. Être engourdi par le froid*, ῥιγόω, ῶ, *fut.* ῥιγώσω. || Transi, ie, *engourdi par le froid*, ῥιγῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. de* ῥιγόω, ῶ). — *saisi de peur*, κατα-πεπτηχώς, υῖα, ός (*part. parf. de* κατα-πτώσσω *ou* κατα-πτήσσω) : καταπεπληγμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω) : πεφρικώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* φρίσσω, *fut.* φρίξω) : περιδεής, ής, ές : περίφοβος, ος, ον. Amoureux transi, δυσέρως, ωτος (ὁ), *Théocr.*

TRANSISSEMENT, *s. m. par le froid*, ῥῖγος, ους (τὸ). — *par la peur*, φρίκη, ης (ἡ).

TRANSIT, *s. m.* κομιδή, ῆς (ἡ).

TRANSITIF, IVE, *adj.* Verbe transitif, τὸ μεταβατικὸν ῥῆμα, ατος

TRANSITION, *s. f.* μετάβασις, εως (ἡ).

TRANSITOIRE, *adj.* πρόσκαιρος, ος, ον.

TRANSLATER, *v. a.* μετα-φράζω, *fut.* φράσω, *acc.*

TRANSLATEUR, *s. m.* μεταφραστής, οῦ (ὁ).

TRANSLATION, *s. f. transport*, μεταφορά, ᾶς (ἡ) : μετακομιδή, ῆς (ἡ) : μεταγωγή, ῆς (ἡ). || *Traduction*, μετάφρασις, εως (ἡ).

TRANSMETTRE, *v. a.* — d'une personne à une autre, δια-δίδωμι *ou* παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* — d'un lieu à un autre, δια-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : δια-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* || *Au fig.* Transmettre son nom à la postérité, ἐμαυτοῦ κλέος εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον κατατίθημι, *fut.* κατα-θήσω. Transmettre à la postérité un monument de sa vertu, μνημεῖον τῆς ἀρετῆς τοῖς ὕστερον ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω.

TRANSMIGRATION, *s. f.* μετοίκησις, εως (ἡ) : μετανάστασις, εως (ἡ). ‖ Transmigration des âmes, μετεμψύχωσις, εως (ἡ).

TRANSMISSIBLE, *adj.* διαδόσιμος, ος *ou* η, ον.

TRANSMISSION, *s. f.* διάδοσις, εως (ἡ).

TRANSMUABLE, *adj.* μεταβλητός, ή, όν. Facilement transmuable, εὐμετάβλητος *ou* εὐμετάβολος, ος, ον.

TRANSMUER, *v. a.* μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

TRANSMUTABILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάβολον, ου.

TRANSMUTATION, *s. f.* μεταβολή, ῆς (ἡ).

TRANSPARENCE, *s. f.* διαφάνεια, ας (ἡ) : διαύγεια, ας (ἡ).

TRANSPARENT, ENTE, *adj.* διαφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : διαυγής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être transparent, δια-φαίνω, *fut.* φανῶ. Briller à travers un milieu transparent, δια-φαίνω, *fut.* φανῶ : δι-αυγάζω, *fut.* άσω. ‖ Un transparent, *s. m.* τὸ διαφανὲς παραπέτασμα, ατος.

TRANSPERCER, *v. a.* δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

TRANSPIRABLE, *adj.* εὐδιάπνευστος, ος, ον.

TRANSPIRATION, *s. f.* διαπνοή, ῆς (ἡ) : διάπνοια, ας (ἡ) : διαφόρησις, εως (ἡ).

TRANSPIRER, *v. n.* *s'exhaler par les pores*, δια-πνέομαι, *fut.* πνευσθήσομαι : δια-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. ‖ *Être en état de transpiration*, δια-πνέω, *fut.* πνεύσω. ‖ *Suer*, ἱδρόω, ῶ, *fut.* ἱδρώσω.

Transpirer, *être connu*, ἔκπυστος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐκ-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι : ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι. Transpirer par des indiscrétions, par des bavardages, ἐκ-λαλέομαι *ou* ἐκ-θρυλλέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

TRANSPLANTATION, *s. f.* Transplantement, *s. m.* μεταφύτευσις, εως (ἡ).

TRANSPLANTER, *v. a.* *planter ailleurs*, μετα-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* ‖ *Transporter ailleurs*, μετα-φέρω, *fut.* μετ-οίσω, *acc.* μετα-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : μετα-τίθημι, *fut.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *fut.* μετα-στήσω, *acc.* ‖ *Établir dans une autre demeure*, μετ-οικίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

TRANSPORT, *s. m.* *action de transporter*, διακομιδή, ῆς (ἡ). ‖ *Cession*, παραχώρησις, εως (ἡ).

Transport, *mouvement qui transporte un homme hors de lui-même*, ἔκστασις, εως (ἡ). Transport au cerveau, φρενῖτις, ιδος (ἡ). Avoir le transport, φρενιτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Qui a le transport, φρενιτικός, ή, όν. ‖ *Passion violente*, ὁρμή, ῆς (ἡ) : οἶστρος, ου (ὁ). Agité par un violent transport, οἰστρήλατος, ος, ον. Entrer dans un violent transport, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Transport de colère, ὀργή, ῆς (ἡ) : θυμός, οῦ (ὁ) : θύμωσις, εως (ἡ). Avoir des transports de colère, θυμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : εἰς ὀργὴν ὑπερ-βάλλουσαν προ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι. Transport de joie, χαρά, ᾶς (ἡ), *sans pluriel.* Avoir des transports de joie, τῇ χαρᾷ ἐξ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι, *ou* δια-χέομαι, *fut.* χυθήσομαι : περιχαρὴς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἐκπαθὴς ὑπὸ ἡδονῆς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Alciphr.* Causer à quelqu'un des transports de joie, σὺ τὴν τυχοῦσαν ἡδονήν τινι ἐμπαρ-έχω, *fut.* ἕξω.

TRANSPORTER, *v. a.* *porter d'un lieu dans un autre*, μετα-φέρω, *fut.* μετ-οίσω, *acc.* : μετα-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : μετ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* : μετα-τίθημι, *fut.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *fut.* μετα-στήσω, *acc.* Transporter la guerre d'une île sur le continent, πόλεμον ἐκ τῆς νήσου εἰς τὴν ἤπειρον μετ-άγω, *fut.* άξω. Transporter ses effets, σκευαγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ Transporter son droit à quelqu'un; *en faire la cession*, τῶν ἐμαυτοῦ δικαίων τινὶ παρα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

Transporter, *mettre hors de soi*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Être transporté par un sentiment quelconque, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι : ἐκτὸς ἐμαυτοῦ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἔξω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. La colère le transporte, ὑπ' ὀργῆς ἔξω φέρεται. Transporté d'un sentiment quelconque, ἐκπαθής, ής, ές. — de plaisir, de colère, ὑφ' ἡδονῆς, ὑπ' ὀργῆς, *etc.* Transporté de colère, θυμοῦ ἀκρατής, ής, ές. Transporté d'amour, ἐρωτομανής, ής, ές. Transporté de joie, περιχαρής, ής, ές.

se Transporter, *v. r.* *se rendre quelque part*, ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι *ou* εἶμι : πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον. — chez quelqu'un, πρός τινα. ‖ *Se passionner pour une chose*, ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι *ou* μανήσομαι, *dat.*

TRANSPOSER, *v. a.* μετα-τίθημι, *fut.* μετα-θήσω, *acc.*

TRANSPOSITION, *s. f.* μετάθεσις, εως (ἡ).

TRANSSUBSTANTIATION, *s. f.* μετουσίωσις, εως (ἡ), *Eccl.*

TRANSSUDATION, *s. f.* διαφόρησις, εως (ἡ).

TRANSSUDER, *v. n.* δια-φορέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

TRANSVASEMENT, *s. m.* μεταγγισμός, οῦ (ὁ).

TRANSVASER, *v. a.* μετ-αγγίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

TRANSVERSAL, ALE, *adj.* πλάγιος, α, ον.

TRANSVERSALEMENT, *adv.* πλαγίως.

TRANSVERSE, *adj.* πλάγιος, α, ον.

TRAPÈZE, *s. m.* τραπέζιον, ου (τὸ).

TRAPÉZOÏDE, *adj.* τραπεζοειδής, ής, ές.

TRAPPE, *s. f. piége*, πάγη, ης (ἡ) : παγίς, ίδος (ἡ). ‖ *Porte qui se baisse*, καταράκτης, ου (ὁ). ‖ *Espèce de fenêtre horizontale*, θυρίδιον, ου (τὸ).

TRAPU, UE, *adj.* ἁδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

TRAQUENARD, *s. m. piége*, παγίς, ίδος (ἡ).

TRAQUER, *v. a.* περι-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.*

TRAVAIL, *s. m. peine ou effort pour faire quelque chose*, πόνος, ου (ὁ). Travail pénible, μόχθος, ου (ὁ) : κάματος, ου (ὁ). Travail inutile, ματαιοπονία, ας (ἡ). Qui aime le travail, φιλόπονος, ος, ον. Qui travaille beaucoup, πολύπονος, ος, ον. Qui demande ou occasionne du travail, ἐπίπονος, ος, ον. C'est une chose qui demande beaucoup de travail, πολὺν ἔχει πόνον τοῦτο (ἔχω, *fut.* ἕξω). Qui ne demande aucun travail, ἄπονος, ος, ον. Sans travail, ἀπόνως. ‖ Objet ou résultat du travail, *ou simplement* travail, ἔργον, ου (τὸ). Achever un grand travail, κάλλιστον ἔργον ἀπεργάζομαι, *fut.* άσομαι. Se mettre au travail, τοῦ ἔργου ἄρχομαι, *fut.* ἄρξομαι, *ou* ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se remettre au travail, τὸ ἔργον πάλιν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être assidu au travail, τῷ πόνῳ προσ-καρτερέω, ῶ, *fut.* ήσω. Passer sa vie dans des travaux continuels, πόνοις συζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Se soumettre pour une chose à des travaux continuels, συχνοὺς πόνους ὑπέρ τινος ἀν-έχομαι, *fut.* ἕξομαι. A force de travaux, ἐπιπόνως : μετὰ πόνου : πολλοῖς πόνοις καὶ ἱδρῶσι. Compagnon de travail, συνεργός, οῦ (ὁ). Aider quelqu'un dans son travail, τινὶ συν-εργέω, ῶ, *fut.* ήσω. C'est un travail de, ἔργον ἐστί, *avec l'infin.* ‖ Les travaux d'Hercule, οἱ τοῦ Ἡρακλέους ἆθλοι, ων. ‖ Travaux d'un siége, τὰ τῶν πολιορκούντων ἔργα, ων.

TRAVAIL, *douleur de l'enfantement*, ὠδίς, ῖνος (ἡ). Être en travail d'enfant, *ou simplement* être en travail, ὠδίνω, *fut.* ινῶ.

TRAVAIL *de maréchal*, δρύφακτος, ου (ὁ) : ὀκρίβας, αντος (ὁ).

TRAVAILLER, *v. n. s'occuper d'un travail*, πονέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Travailler principalement à une chose, περί τι μάλιστα πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Travailler fortement et inutilement à une chose, πλεῖστον πόνον περί τι ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω. Travailler en vain, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Travailler des mains, χειρουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Travailler à la terre, γεωργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Travailler à la vigne, ἀμπελουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Travailler d'esprit, τῇ ψυχῇ πονέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *S'efforcer de, tâcher de*, σπουδάζω, *fut.* άσω, *avec l'infinitif.* J'ai travaillé à obtenir ce résultat, ἐσπούδασα τούτων τυχεῖν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Travaillez à laisser à vos fils plutôt de l'instruction que des richesses, τοὺς υἱούς σου σπούδαζε πεπαιδευμένους μᾶλλον ἢ πλουσίους κατα-λιπεῖν (κατα-λείπω, *fut.* λείψω), *Isocr.*

TRAVAILLER, *en parlant du bois*, ἔλκομαι, *fut.* ἑλκυσθήσομαι. ‖ *En parlant des liqueurs*, ζέω, *fut.* ζέσω. Le vin travaille et se gâte, ὁ οἶνος παρα-κινεῖ (παρα-κινέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Théophr.*

TRAVAILLER, *v. a. mettre en œuvre*, ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Travailler la terre, τὴν γῆν ἐργάζομαι. Argent travaillé, ὁ εἰργασμένος ἄργυρος, ου. Travailler sa mémoire, *l'exercer*, τὴν μνήμην ἀσκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* γυμνάζω, *fut.* άσω. Travailler une chose avec soin, avec recherche, περι-εργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Style travaillé, λέξις περι-ειργασμένη, ης (ἡ). Discours travaillés avec soin, οἱ πεπονημένοι λόγοι, ων (*partic. parf. passif de* πονέω, ῶ, *fut.* ήσω).

TRAVAILLER quelqu'un, *le tourmenter*, τινὰ ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ses passions le travaillent, τοῦτον αἱ ἐπιθυμίαι περι-σύρουσι (περι-σύρω, *fut.* συρῶ). La fièvre le travaille, τῷ

πυρετῷ πιέζεται (πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι). Être travaillé d'une maladie, νόσῳ κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθήσομαι. Être travaillé de la pierre, de la goutte, λιθιάω, ποδαγριάω, ῶ, *fut.* άσω, *et ainsi de beaucoup d'autres phrases semblables.*

TRAVAILLEUR, *s. m.* **EUSE**, *s. f. ouvrier*, ἐργάτης, ου (ὁ) : *au fém.* ἐργάτις, ιδος (ἡ). || *Qui travaille beaucoup*, πολύπονος, ος, ον.

TRAVÉE, *s. f. espace entre deux poutres*, μεσοδόκιον, ου (τὸ). — *entre deux colonnes*, μεσοστύλιον, ου (τὸ).

TRAVERS, *s. m. étendue d'un corps en largeur*, πλάτος, ους (τὸ). Pris par le travers, πλάγιος, α, ον. || Le travers, *le côté d'une chose*, πλευρά, ᾶς (ἡ).

Travers, *bizarrerie d'esprit*, δυσκολία, ας (ἡ) : κακία, ας (ἡ).

de Travers, *adv.* πλαγίως. Qui est de travers, πλάγιος, α, ον : λοξός, ή, όν : διάστροφος, ος, ον. Qui marche de travers, λοξοβάτης, ου (ὁ). Qui a les jambes de travers, ῥαιβοσκελής, ής, ές. Yeux de travers, στραβισμός, οῦ (ὁ). Avoir les yeux de travers, στραβίζω, *fut.* ίσω. Regarder de travers, ὑπόδρα ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. || *Au fig.* Esprit de travers, αἱ διάστροφοι φρένες, ῶν. Prendre une chose de travers, ἐπὶ τὸ χεῖρόν τι ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Interpréter de travers, παρεξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. || *La préposition* παρά *exprime souvent l'idée d'une chose faite* de travers. Fendre de travers, παρα-σχίζω, *fut.* σχίσω, *acc.* Avoir l'esprit de travers, παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. *Et ainsi de beaucoup d'autres.*

a Travers ou au Travers, *prép.* διά, *gén.* A travers le marché, δι' ἀγορᾶς. *La préposition* διά *exprime en général l'idée d'une action exécutée* à travers *une chose.* Voir à travers, δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι. Couler à travers, διαῤ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω. Passer à quelqu'un son épée au travers du corps, τινὰ ξίφει δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Se faire jour à travers les ennemis, τοὺς πολεμίους διεκ-παίομαι, *fut.* παίσομαι. || A tort et à travers, εἰκῇ.

en Travers, πλαγίως. Être *ou* se mettre en travers, πλάγιος ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι, *ou* κεῖμαι, *fut.* κείσομαι. Qui est en travers, πλάγιος, α, ον.

TRAVERSE, *s. f. pièce de bois placée en travers*, ζυγός, οῦ (ὁ).

Traverse, *chemin de traverse*, ἡ ἐπίτομος ὁδός, οῦ. Prendre un chemin de traverse, πρὸς τὴν ἐπίτομον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

Traverse, *contrariété, malheur*, ἀτυχία, ας (ἡ) : συμφορά, ᾶς (ἡ). S'il vient à éprouver quelque traverse, ὅταν τις αὐτὸν συμφορὰ κατα-λάβῃ (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : ἐάν τι μὴ κατὰ γνώμην αὐτῷ συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι)

a la Traverse, *adv.* ἐκ τοῦ πλαγίου. Venir à la traverse, παρεμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.* Se mettre à la traverse pour arrêter l'ambition de quelqu'un, φιλοτιμίᾳ τινὸς ἐμαυτὸν ἀντι-τάσσω, *fut.* τάξω.

TRAVERSÉE, *s. f.* διάπλους, ου (ὁ).

TRAVERSER, *v. a. passer d'un côté à l'autre*, δια-περάω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* : δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι *acc.* : δι-οδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Traverser à pied, δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : δια-πεζεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Traverser par eau *ou* en bateau, δια-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.* : δια-πορθμεύομαι, *fut.* εύσομαι, *acc.* Traverser en nageant, δια-νέω, *fut.* νεύσομαι, *ou* δια-νήχομαι, *fut.* νήξομαι. Traverser en volant, δι-ίπταμαι *ou* δια-πέτομαι, *fut.* δια-πτήσομαι, *acc.* Traverser les Pyrénées, τὴν Πυρήνην ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Traverser le détroit de Gibraltar, τὸν Γαδειραῖον πορθμὸν διεκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire traverser un pont à une armée, τὸν στρατὸν ἐπὶ γεφύρᾳ μετα-βιβάζω, *fut.* άσω. || *Au fig.* Traverser les siècles, τὸν χρόνον δια-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

Traverser, *percer d'outre en outre*, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* Être traversé par la pluie, par l'humidité, δια-βρέχομαι, *fut.* βραχήσομαι. L'ayant traversé de son javelot, τῷ δορατίῳ αὐτὸν δι-ελάσας (δι-ελαύνω, *fut.* ελάσω), *Luc.*

Traverser, *gêner, embarrasser*, ἐμ-ποδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Traverser les désirs de quelqu'un, ἐπιθυμίαις τινὸς ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Traverser les desseins des gens de bien, τοῖς ἀγαθοῖς ἀντι-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι.

TRAVERSIER, **ÈRE**, *adj.* πλάγιος, α, ον. Flûte traversière, ὁ πλάγιος αὐλός, οῦ. Qui joue de la flûte traversière, πλαγίαυλος, ου

(ὁ, ἡ). Jouer de la flûte traversière, πλαγιαυλίζω, *fut.* ίσω. || Barque traversière, πορθμεῖον, ου (τὸ). || Vent traversier, ἄνεμος ἐναντίος, ου (ὁ).

TRAVERSIN, *s. m.* προσκεφάλαιον, ου (τὸ).

TRAVESTIR, *v. a. déguiser*, σχηματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Il se travestit comme il veut, ὃ βούλεται σχῆμα ὑπο-κρίνεται (ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). || *Mal interpréter*, παρεξ-ηγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : παρα-στρέφω *ou* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Travestir la vérité, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, *fut.* στρέψω.

TRAVESTISSEMENT, *s. m.* σχηματισμός, οῦ (ὁ).

TRAYON, *s. m.* θηλή, ῆς (ἡ).

TRÉBUCHANT, ANTE, *adj. qui est de poids, en parlant des monnaies*, τὸ νόμιμον βάρος ἕλκων, ουσα, ον (*partic. de* ἕλκω, *fut.* ἕλξω).

TRÉBUCHER, *v. n. faire un faux pas*, πταίω, *fut.* πταίσω. || *Tomber*, πίπτω *ou* κατα-πίπτω *ou* ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Au fig.* Trébucher du faîte de la grandeur, τῆς ἄκρας τιμῆς ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

TRÉBUCHER, *faire pencher la balance*, ῥέπω, *fut.* ῥέψω.

TRÉBUCHET, *s. m. piége*, παγίς, ίδος (ἡ) : πάγη, ης (ἡ). || *Petite balance*, τρυτάνη, ης (ἡ).

TRÈFLE, *s. m. herbe*, τρίφυλλον, ου (τὸ).

TREILLAGE, *s. m.* ὁ ξύλινος φραγμός, οῦ.

TREILLAGER, *v. a.* περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

TREILLE, *s. f.* ἄμπελος, ου (ἡ).

TREILLIS, *s. m. barreaux*, κιγκλίδες, ων (αἱ). || *Grillage*, τὸ δικτυωτόν, οῦ. Garni d'un treillis, δικτυωτός, ή, όν. || *Toile grossière*, ῥάκος, ους (τὸ).

TREILLISSER, *v. a.* περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.*

TREIZE, *adj. num.* δεκατρεῖς, *gén.* ιῶν (οἱ, αἱ) : *au neutre*, δεκατρία, ῶν (τὰ). Treize fois, τρισκαιδεκάκις.

TREIZIÈME, *adj.* τρισκαιδέκατος, η, ον.

TREIZIÈMEMENT, *adv.* τρισκαιδέκατον.

TRÉMA, *s. m.* τρῆμα, ατος (τὸ).

TREMBLAIE, *s. f.* αἰγειρών, ῶνος (ὁ).

TREMBLANT, ANTE, *adj.* τρομερός, ά, όν. Un peu tremblant, ὑπότρομος, ος, ον.

TREMBLE, *s. m. arbre*, αἴγειρος, ου (ἡ). De tremble, αἰγείρινος, η, ον.

TREMBLEMENT, *s. m.* τρόμος, ου (ὁ). Un tremblement le prit, τοῦτον ἔλαβε τρόμος (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || Tremblement causé par la fièvre, φρίκη, ης (ἡ). || Tremblement de terre, σεισμός, οῦ (ὁ). Il se fit un grand tremblement de terre, σεισμὸς ἐγένετο μέγας (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

TREMBLER, *v. n. être agité*, τρέμω *ou* τρομέω, ῶ, *fut.* τρομήσω. Il tremble à tous les bruits, πρὸς ἅπαντα ψόφον τρέμει. Trembler à l'approche du danger, ὑπὸ τῶν ἐφεστώτων δεινῶν ὑπότρομός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *Luc.* || Trembler de froid ou de fièvre, φρίσσω, *fut.* φρίξω. || Trembler, *en parlant de la terre*, σείομαι *ou* ὑπο-σείομαι, *fut.* σεισθήσομαι. Faire trembler la terre, τὴν γῆν σείω, *fut.* σείσω, *ou* τινάσσω, *fut.* άξω.

TREMBLER, *craindre, avoir peur*, φοβέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : δέδοικα *ou* δέδια (*parf. de* δείδω *inusité*). Je tremble que, δέδοικα μή *ou* ὅπως μή, *avec le fut. ou le subj.* Je tremble d'être vu, δέδοικα ὅπως μὴ φανήσομαι : δέδοικα μὴ φανῶ. Je tremble pour l'État, ὑπὲρ τῆς πόλεως δέδοικα. La mort ne le fait point trembler, πρὸς θάνατον ἀδεῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Faire trembler quelqu'un, τινὰ φοβέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐκφοβόν τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω : φόβον τινὶ ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

TREMBLEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* δειλήμων, ονος (ὁ, ἡ).

TREMBLOTANT, ANTE, *adj.* ὑπότρομος, ος, ον.

TREMBLOTER, *v. n.* ὑπο-τρέμω *ou* ὑπο-τρομέω, ῶ, *fut.* τρομήσω.

TRÉMOUSSEMENT, *s. m.* κίνησις, εως (ἡ).

TRÉMOUSSER, *v. n. ou* SE TRÉMOUSSER, *v. r.* κινέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

TREMPE, *s. f. action de tremper le fer*, στόμωσις, εως (ἡ). || *Qualité qu'il acquiert quand on le trempe*, στόμωσις, εως (ἡ) : στόμωμα, ατος (τὸ). D'une bonne trempe, εὔστομος, ος, ον. || *Au fig.* De bonne trempe, ἀγαθός, ή, όν : ἰσχυρός, ά, όν. De cette trempe, τοιοῦτος, αύτη, οῦτο. Les gens de cette trempe, οἱ τοιοῦτοι, ων. De la même trempe, ὅμοιος, α, ον.

TREMPER, *v. a. mélanger avec de l'eau*, κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *acc.* — son vin, τὸν οἶνον. Vin trempé, οἶνος κεκραμένος, ου (ὁ). Ne point tremper son vin, ἄκρατον πίνω, *fut.* πίομαι. || *Donner la trempe au fer*, στομόω,

ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Fer trempé, χάλυβς, υβος (ὁ). Glaive bien trempé, μάχαιρα εὔστομος, ου (ἡ). || *Enfoncer dans un liquide*, βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Tremper dans l'eau chaude, θερμῷ ὕδατι βάπτω ou ἐμ-βάπτω, *acc.* || *Mouiller, imbiber d'eau*, βρέχω ou δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* Tout trempé par la pluie, τῷ ὑετῷ διάβροχος, ος, ον. Trempé de sueur, ἱδρῶτι στάζων, ουσα, ον (*partic. de* στάζω, *fut.* στάξω). Tremper ses mains dans le sang, τὴν δεξιὰν αἵματι μιαίνω, *fut.* μιανῶ.

TREMPER, *v. n. séjourner dans un liquide*, βρέχομαι ou δια-βρέχομαι, *fut.* βραχήσομαι. Faire tremper, δια-βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* — dans l'eau, ὕδατι. || *Au fig.* Tremper dans un complot, τοῦ κακουργήματος μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Je n'ai point trempé là-dedans, ἀκοινώνητός εἰμι τοῦδε, *fut.* ἔσομαι.

TRENTAINE, *s. f.* Une trentaine d'hommes, τριάκοντά που ἄνθρωποι, ων (οἱ).

TRENTE, *adj. num.* τριάκοντα, *indécl.* Trente fois, τριακοντάκις. Qui a trente ans, τριακονταετής, ής, ές : τριακοντούτης, ου (ὁ) : *au fém.* τριακοντοῦτις, ιδος (ἡ). De trente jours, qui a trente jours, τριακονθήμερος, ος, ον. Qui a trente pieds, τριακοντάπους, ους, ουν, *gén.* οδος. || Le trente du mois, *le trentième jour*, ἡ τριακοστή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα).

TRENTIÈME, *adj.* τριακοστός, ή, όν.

TRÉPAN, *s. m. instrument de chirurgie*, τρύπανον, ου (τὸ). || *Opération du trépan*, τρύπησις, εως (ἡ).

TRÉPANER, *v. a.* τρυπάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

TRÉPAS, *s. m.* θάνατος, ου (ὁ).

TRÉPASSER, *v. n.* ἐκ τοῦ βίου μετ-αλλάσσω, ou *simplement*, μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Les trépassés, οἱ μετ-ηλλαχότες, ων. Un trépassé, νεκρός, οῦ (ὁ).

TRÉPIDATION, *s. f.* παλμός, οῦ (ὁ).

TRÉPIED, *s. m.* τρίπους, οδος (ὁ).

TRÉPIGNEMENT, *s. m.* σκίρτησις, εως (ἡ).

TRÉPIGNER, *v. n.* σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Trépigner d'impatience, ἀγανακτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRÈS, *particule qui exprime un superlatif absolu*, μάλα : πάνυ : λίαν. *Il se rend aussi par le superlatif.* Très-sage, σοφώτατος, η, ον. Très-sagement, σοφώτατα. Mot très-vrai, τὸ μάλα νημερτὲς ἔπος, ους. Stile très-brillant, ἡ λίαν λαμπρὰ λέξις, εως. Cela n'est pas très-facile, οὐ πάνυ γε ῥᾴδιόν ἐστι. Très-promptement, μάλα ταχέως : λίαν ταχέως : τάχιστα : ὡς τάχιστα. Très-bien, βέλτιστα. Très-mal, κάκιστα. Très-peu, ἥκιστα.

TRÉSOR, *s. m. amas d'argent ou de choses précieuses*, θησαυρός, οῦ (ὁ). Enfouir des trésors, θησαυροὺς κατ-ορύσσω, *fut.* ύξω. Amasser un trésor, θησαυρίζω, *fut.* ίσω. Gardien d'un trésor, θησαυροφύλαξ, ακος (ὁ). || *Lieu où l'on garde des objets précieux*, γαζοφυλάκιον, ου (τὸ). Garde du trésor, γαζοφύλαξ, ακος (ὁ). Le trésor des archives, τὸ ἀρχεῖον, ου. || Le trésor public, *le fisc*, ταμιεῖον, ου (τὸ) : τὸ δημόσιον, ου : τὰ δημόσια χρήματα, ων. Aux frais du trésor public, ἀπὸ τοῦ κοινοῦ. || *Au fig.* Un tel ami est un trésor, *tournez*, est digne de tout prix, τοῦ παντὸς ἄξιος ὁ τοιοῦτος φίλος (*sous-ent.* ἐστί).

TRÉSORERIE, *s. f.* ταμιεῖον, ου (τὸ).

TRÉSORIER, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ). Être trésorier, ταμιεύω, *fut.* εύσω.

TRESSAILLEMENT, *s. m.* σκίρτημα, ατος (τὸ). Tressaillement de joie, ἀγαλλίασις, εως (ἡ). Tressaillement d'horreur, φρίκη, ης (ἡ).

TRESSAILLIR, *v. n.* σκιρτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Son cœur a tressailli, ἡ καρδία αὐτῷ ἐπήδα (πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω). Tressaillir de crainte, ὑπὸ δέους φρίσσω, *fut.* φρίξω. Tressaillir de joie, ὑπὸ χαρᾶς ἀγαλλιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Faire tressaillir, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.*

TRESSE, *s. f.* πλόκαμος, ου (ὁ). Qui a de belles tresses, εὐπλόκαμος, ος, ον.

TRESSER, *v. a.* πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Action de tresser, πλοκή, ῆς (ἡ).

TRESSEUR, *s. m.* πλοκεύς, έως (ὁ).

TRÉTEAU, *s. m.* ὀκρίβας, αντος (ὁ). || Les tréteaux, *la scène*, σκηνή, ῆς (ἡ). Monter sur les tréteaux, σκηνοβατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRÊVE, *s. f.* ἀνοχαί, ῶν (αἱ) : ἀνακωχή, ῆς (ἡ) : ἐκεχειρία, ας (ἡ). Faire ou conclure une trêve avec quelqu'un, ἀνοχὰς πρός τινα ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *Eschin.* Avoir une trêve d'un an, ἐκεχειρίαν ἐνιαύσιον ἔχω, *fut.* ἕξω, *Thuc.* — avec quelqu'un, πρός τινα. Vous n'avez jamais eu même de trêve avec eux, αὐτοῖς οὐδὲ δι' ἀνακωχῆς ποτὲ ἐγένεσθε, *Thuc.*

TRÊVE, *relâche*, ἀνάπαυλα, ης (ἡ) : ἀνακωχή, ῆς (ἡ). Trêve aux maux, ἀνακωχὴ κακῶν, *Thuc*. Sans aucune trêve, ἀδιαλείπτως. ‖ Trêve de querelles, *cessez de quereller*, λῆγε *ou* παῦσαι τῆς ἔριδος (λήγω, *fut*. λήξω : παύομαι, *fut*. παύσομαι). Trêve de plaintes, παύου μεμφόμενος (παύομαι, *fut*. παύσομαι : μέμφομαι *fut*. μέμψομαι).

TRIACLEUR, *s. m*. ἀγύρτης, ου (ὁ).

TRIAGE, *s. m*. ἐκλογή, ῆς (ἡ).

TRIANGLE, *s. m*. τρίγωνον, ου (τὸ).

TRIANGULAIRE, *adj*. τρίγωνος, ος, ον. De forme *ou* d'apparence triangulaire, τριγωνοειδής, ής, ές.

TRIBORD, *s. m*. τῆς νεὼς τὰ δεξιά, ῶν. A tribord, ἐπὶ τὰ δεξιά.

TRIBU, *s. f*. *division d'un peuple*, φυλή, ῆς (ἡ). Par tribus, κατὰ φυλάς.

TRIBULATION, *s. f*. *dans la langue de l'Église*, θλίψις, εως (ἡ), *Bibl*. ‖ *Dans la langue vulgaire*, ἀτυχία, ας (ἡ) : συμφορά, ᾶς (ἡ) : τὸ κακόν, οῦ. Suite de tribulations, κακῶν Ἰλιάς, άδος (ἡ). Être dans la tribulation, κακοῖς πιέζομαι, *fut*. πιεσθήσομαι.

TRIBULE, *s. m*. *plante*, τρίβολος, ου (ὁ).

TRIBUN, *s. m*. Tribun du peuple, δήμαρχος, ου (ὁ). Être tribun du peuple, δημαρχέω, ῶ, *fut*. ήσω. ‖ Tribun militaire, στρατηγός, οῦ (ὁ). Être tribun militaire, στρατηγέω, ῶ, *fut*. ήσω. ‖ Tribun d'une légion, χιλίαρχος, ου (ὁ). Être tribun d'une légion, χιλιαρχέω, ῶ, *fut*. ήσω.

TRIBUNAL, *s. m*. *estrade où siégent les juges*, βῆμα, ατος (τὸ). Assis sur son tribunal, καθ-εζόμενος ἐπὶ τοῦ βήματος (καθ-έζομαι, *fut*. καθ-εδοῦμαι). ‖ *Lieu où l'on juge*, δικαστήριον, ου (τὸ). ‖ *Les juges eux-mêmes*, δικασταί, ῶν (οἱ). Paraître devant le tribunal, εἰς τὸ δικαστήριον *ou* εἰς τοὺς δικαστὰς παρέρχομαι *ou* προ-έρχομαι, *fut*. ἐλεύσομαι Amener devant le tribunal, εἰς τὸ δικαστήριον *ou* εἰς τοὺς δικαστὰς ἄγω *ou* εἰσ-άγω, *fut*. ἄξω, *acc*. Citer au tribunal, εἰς δίκην καλέω, ῶ, *fut*. καλέσω, *acc*. Président du tribunal, ἀρχίδικος, ου (ὁ) : ἀρχιδικαστής, οῦ (ὁ). ‖ *Au figuré*. Au tribunal de la postérité, εἰς τοὺς γενησομένους : παρὰ τοῖς ἐπι-γενησομένοις (ἐπι-γίνομαι, *fut*. γενήσομαι).

TRIBUNAT, *s. m*. δημαρχία, ας (ἡ). Pendant son tribunat, αὐτοῦ δημαρχοῦντος (δημαρχέω, ῶ, *fut*. ήσω.

TRIBUNE, *s. f*. βῆμα, ατος (τὸ). Parler à la tribune, ἐπὶ βήματος φθέγγομαι, *fut*. φθέγξομαι. Monter à la tribune, ἐπὶ τὸ βῆμα ἀνα-βαίνω, *fut*. βήσομαι, *ou* παρ-έρχομαι, *fut*. ἐλεύσομαι. Ceux qui montent à cette tribune, οἱ δεῦρο παρ-ιόντες, ων, *Dém*.

TRIBUNITIEN, ENNE, *adj*. δημαρχικός, ή, όν.

TRIBUT, *s. m*. δασμός, οῦ (ὁ) : φόρος, ου (ὁ). Imposer un tribut aux Grecs, τοῖς Ἕλλησι φόρον ἐπι-τίθημι, *fut*. ἐπι-θήσω. Accabler le peuple de tributs, δασμοῖς τὸν δῆμον ἐκ-τραχηλίζω, *fut*. ίσω, *Phil*. Lever un tribut sur, δασμολογέω, ῶ, *fut*. ήσω, *acc*. Payer un tribut, δασμοφορέω, ῶ, *fut*. ήσω : φόρον ὑπο-τελέω, ῶ, *fut*. τελέσω. ‖ *Au fig*. Payer le tribut à la nature, τὸ χρεὼν ἀπο-τίνω, *fut*. τίσω. Payer à quelqu'un le tribut de sa reconnaissance, τινὶ χάριν ἀπο-δίδωμι, *fut*. ἀπο-δώσω. Les tributs qu'elle levait sur leur complaisance, τὸ ἀργύριον ὃ παρ' αὐτῶν ἐδασμολόγει (δασμολογέω, ῶ, *fut*. ήσω), *Dém*.

TRIBUTAIRE, *adj*. δασμοφόρος, ου (ὁ). Il ordonna à ses tributaires, προ-εῖπε τοῖς ἑαυτοῦ δασμοφόροις (προ-λέγω, *fut*. προ-ερῶ), *Hérodt*. Il rendit l'Ionie tributaire des Perses, τὴν Ἰωνίαν κατ-εστρέψατο δασμοφόρον εἶναι Πέρσαις (κατα-στρέφομαι, *fut*. στρέψομαι), *Hérodt*. ‖ *Au fig*. Tributaire de, ὑποτελής, ής, ές : ὑπόχρεως, ως, ων, *dat*.

TRICHER, *v. a. et n*. παρα-κρούω, *fut*. κρούσω, *acc*.

TRICHERIE, *s. f*. παράκρουσις, εως (ἡ).

TRICOT, *s. m*. *gros bâton*, ῥόπαλον, ου (τὸ). ‖ *Tissu grossier*, πλέγμα, ατος (τὸ).

TRICOTER, *v. a*. — de la laine, ἔριον πλέκω, *fut*. πλέξω.

TRICTRAC, *s. m*. *jeu*, πεσσοί, ῶν (οἱ) : πεσσεία, ας (ἡ). Jouer au trictrac, πεσσεύω, *fut*. εύσω. ‖ *Table qui sert à ce jeu*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ).

TRIDE, *adj*. σφριγώδης, ης, ες : σφριγῶν, ῶσα, ῶν (*partic. de* σφριγάω, ῶ, *fut*. ήσω.

TRIDENT, *s. m*. τρίαινα, ης (ἡ). Qui porte un trident, τριαινοφόρος, ου (ὁ, ἡ).

TRIENNAL, ALE, *adj*. τριετηρικός, ή, όν.

TRIENNALITÉ, *s. f*. τὸ τριετηρικόν, οῦ.

TRIENNAT, *s. m*. τριετία, ας (ἡ) : τριετηρίς, ίδος (ἡ).

TRIER, *v. a.* ἐκ-λέγω, *fut.* λέξω, *acc.* : ἐκ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.*

TRIÉRARQUE, *s. m.* τριήραρχος, ου (ὁ).

TRIGAUD, DE, *adj. et s.* πανοῦργος, ος, ον.

TRIGAUDER, *v. n.* πανουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : πλοκὰς πλέκω, *fut.* πλέξω.

TRIGAUDERIE, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ) : πανούργημα, ατος (τὸ).

TRIGLYPHE, *s. m.* τρίγλυφον, ου (τὸ).

TRILATÉRAL, ALE, *adj.* τρίπλευρος, ος, ον.

TRIMESTRE, *s. m.* οἱ τρεῖς μῆνες, ῶν : χρόνος τρίμηνος, ου (ὁ).

TRIMESTRIEL, ELLE, *adj. qui dure trois mois*, τρίμηνος, ος, ον. || *Qui se fait tous les trois mois*, τριμηνιαῖος, α, ον.

TRIN, TRINE, *adj.* τριαδικός, ή, όν. La Trine puissance, *en termes de théologie*, ἡ τριαδικὴ δύναμις, εως : ἡ ἁγία τριάς, άδος (ἡ). Trin aspect, *en termes d'astronomie*, τρίγωνον, ου (τὸ). Être en trin aspect, τριγωνίζω, *fut.* ίσω.

TRINGLE, *s. f.* — de fer, ἡ σιδηρᾶ ῥάβδος, ου.

TRINITÉ, *s. f.* τριάς, άδος (ἡ).

TRINOME, *s. m.* τὸ ἐκ τριῶν ὀνομάτων μέγεθος, ους, *Eucl.*

TRINQUER, *v. n.* προ-πίνω, *fut.* πίομαι. — avec quelqu'un, τινί.

TRIO, *s. m. symphonie à trois voix*, ἡ διὰ τριῶν συμφωνία, ας. || *Assemblage de trois, en général*, τριάς, άδος (ἡ). Beau trio de baudets, οἱ τρίζυγες ὄνοι, ων.

TRIOMPHAL, ALE, *adj.* θριαμβικός, ή, όν. Pompe triomphale, θριάμβευσις, εως (ἡ).

TRIOMPHALEMENT, *adv.* θριαμβικῶς.

TRIOMPHANT, ANTE, *adj.* νικηφόρος, ος, ον. Armée triomphante, ὁ νικήσας στρατός, οῦ (νικάω, ῶ, *fut.* ήσω). || Avoir un air triomphant, σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : ἀγάλλομαι, *fut.* ἀγαλοῦμαι. Qui a un air triomphant, ἀγαλλόμενος *ou* σεμνυνόμενος, η, ον : σεμνοπρόσωπος, ος, ον.

TRIOMPHATEUR, *s. m.* θριαμβευτής, οῦ (ὁ).

TRIOMPHE, *s. m. pompe triomphale, honneurs du triomphe*, θρίαμβος, ου (ὁ). Obtenir les honneurs du triomphe, τιμῶν θριαμβικῶν τυγχάνω ; *fut.* τεύξομαι. Les obtenir pour la seconde fois, δεύτερον θρίαμβον θριαμβεύω, *fut.* εύσω. Entrer pour la première fois en triomphe, τὸν πρότερον θρίαμβον εἰσ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Qui a eu les honneurs du triomphe, ἀνὴρ θριαμβικός, οῦ (ὁ). Le petit triomphe, appelé chez les Romains ovation, ὁ ἐλάσσων θρίαμβος, ὃν οἱ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν ὄαν (καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω), *Den. Hal.* Monument du triomphe, τρόπαιον, ου (τὸ). Arc de triomphe, ἁψὶς τροπαιοφόρος, ου (ἡ). Le chant du triomphe, τὸ ἐπινίκιον, ου : ὁ ἐπινίκιος *ou* θριαμβικὸς παιάν, ᾶνος. Fait *ou* célébré en l'honneur du triomphe, θριαμβικός, ή, όν : ἐπινίκιος, ος, ον. Célébrer le triomphe par des sacrifices, τὰ ἐπινίκια θύω, *fut.* θύσω. || *Au fig. victoire*, νίκη, ης (ἡ). Remporter un beau triomphe, καλλίστην νίκην ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Les triomphes que nous avons remportés, ὅσα κεκρατήκαμεν *ou* νενικήκαμεν (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω : νικάω, ῶ, *fut.* ήσω) : τὰ ἡμῖν κατ-ωρθωμένα, ων (*partic. parf. passif de* κατ-ορθόω, ῶ, *fut.* ώσω). D'un air de triomphe, σεμνῷ τῷ προσώπῳ. Avoir un air de triomphe, *voyez* TRIOMPHANT.

TRIOMPHER, *v. n. recevoir les honneurs du triomphe*, θριαμβεύω, *fut.* εύσω.

TRIOMPHER, *vaincre*, νικάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. ou gén.* : ἐπι-κρατέω, ῶ ; *fut.* ήσω, *gén.* Nous triompherons facilement des ennemis, ῥᾳδίως τῶν ἐχθρῶν ἐπι-κρατήσομεν, *Isocr.* || *L'emporter sur*, νικάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : ὑπερ-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *gén.* Triompher de tout le monde, πάντων ἀριστεύω, *fut.* εύσω. Triompher de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω *ou* ἐπι-κρατέω, ῶ ; *fut.* ήσω. Triompher par ses bienfaits d'un caractère inhumain, ταῖς εὐεργεσίαις τὴν ἀπανθρωπίαν νικάω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRIOMPHER, *être fier ou joyeux*, ἀγάλλομαι, *fut.* ἀγαλοῦμαι : ἀγαλλιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι : σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι : ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Triompher des malheurs de quelqu'un, κακοῖς τινὸς ἐπι-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι.

TRIPAILLES, *s. f. pl.* ἔντερα, ων (τά).

TRIPARTITE, *adj. f.* τρίμοιρος, ος, ον.

TRIPES, *s. f. pl.* ἔντερα, ων (τά).

TRIPIER, *s. m.* ÈRE, *s. f.* ἐντεροπώλης, ου (ὁ) : *au fém.* ἐντεροπῶλις, ιδος (ἡ).

TRIPLE, *adj.* τριπλοῦς, ῆ, οῦν : τριπλασίων, ων, ον, *gén.* ονος. Le triple, τὸ τριπλάσιον, ου. Nuit plus longue du triple que le jour, νὺξ τῆς ἡμέρας τριπλασία, ας (ἡ). || *Au fig.*

Triple sorcière, τριφαρμακεύτρια, ας (ἡ). Triple pendard, τρισκατάρατος, ου (ὁ).

TRIPLEMENT, *adv. en trois manières*, τριπλῆ.

TRIPLEMENT, *s. m. action de tripler*, τριπλασιασμός, οῦ (ὁ).

TRIPLER, *v. a. rendre triple*, τριπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.* ‖ *v. n. devenir triple*, τριπλάσιος *ou* τριπλασίων γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

TRIPLICITÉ, *s. f.* τὸ τριπλάσιον, ου.

TRIPOLI, *s. m. terre pour polir*, ἡ κιμωλία γῆ, *gén.* γῆς.

TRIPOT, *s. m.* κυβευτήριον, ου (τὸ).

TRIPOTAGE, *s. m.* φύρμα, ατος (τὸ) : κύκημα, ατος (τὸ).

TRIPOTER, *v. a.* φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* : κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

TRIRÈME, *s f.* τριήρης, εος (ἡ).

TRISAIEUL, *s. m.* ἀπόπαππος, ου (ὁ). Trisaieule, *s. f.* ἀπόμαμμα, ης (ἡ).

TRISECTION, *s. f.* τριχοτομία, ας (ἡ).

TRISMÉGISTE, *adj.* τρισμέγιστος, ου (ὁ).

TRISSYLLABE, *adj.* τρισύλλαβος, ος, ον. ‖ *s. m.* τὸ τρισύλλαβον, ου.

TRISTE, *adj. mélancolique, sombre*, στυγνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Prendre un air triste, ἐπι-στυγνάζω, *fut.* άσω. Quitter son air triste, τὸ πρόσωπον ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. ‖ Temps triste, ἀὴρ συννεφής, οῦς (ὁ).

Triste, *affligé, abattu*, δύσθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Fort triste, περίλυπος, ος, ον : περιαλγής, ής, ές. Vous ne serez ni trop gai dans la prospérité, ni trop triste dans l'adversité, οὔτε εὐτυχῶν ἔσῃ περιχαρής, οὔτε δυστυχῶν περίλυπος, *Isocr.* Être triste, λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπί τινι. Être triste de la douleur de ses amis, τῇ τῶν φίλων λύπῃ ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ame triste et abattue, ψυχὴ ἐπὶ τῇ λύπῃ συμ-πεπτωκυῖα (συμπίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Basil.*

Triste, *affligeant*, λυπηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀνιαρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀλγεινός, ή, όν (*comp.* ἀλγίων, *sup.* ἄλγιστος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βαρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voilà ce qu'il y a de plus triste, τοῦτο πάντων ἀνιαρότατον, *Théogn.* Il est triste pour un père de perdre ses enfants, χαλεπὸν πατρὶ παίδων στερηθῆναι (στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι), *Dém.* Quoi de plus triste que de vivre continuellement dans la crainte? τί γὰρ ἄλγιον ἢ ζῆν ἀεὶ δεδιότα (ζάω, ῶ, *fut.* βιώσομαι : δίδια, *fut.* δείσω), *Isocr.* ‖ *Digne de compassion*, οἰκτρός, ά, όν (*sup.* οἰκτρότατος *ou* οἴκτιστος) : ἐλεεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Triste spectacle, θέαμα ἐλεεινόν, *ou* δεινόν, οῦ (τὸ).

Triste, *chétif, de peu de valeur*, ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). C'est un triste homme, οὐδενὸς ἄξιός ἐστι. Triste récompense! σμικρὸς ὁ μισθός (*sous-ent.* ἐστί).

TRISTEMENT, *adv. d'un air abattu*, δυσθύμως. ‖ *D'une manière affligeante*, λυπηρῶς : χαλεπῶς.

TRISTESSE, *s. f.* λύπη, ης (ἡ). Plein de tristesse, περίλυπος, ος, ον. Éprouver une grande tristesse, μεγίστην λύπην λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Prendre de la tristesse d'une chose, ἐπί τινι λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι, *ou* ἀνιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι, *ou* ἀλγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Tomber dans la tristesse, ἐπὶ τῇ λύπῃ συμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Se livrer à la tristesse, ἐμαυτὸν τῇ λύπῃ ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω. Être accablé de tristesse, ὑπὸ λύπης κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι. Causer de la tristesse à quelqu'un, λύπην τινὶ παρέχω, *fut.* ἕξω : τινὰ λυπέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRITON, *s. m. dieu marin*, τρίτων, ωνος (ὁ).

TRITON, *s. m. espace de trois tons, en musique*, τρίτονον, ου (τὸ).

TRITURABLE, *adj.* τριπτός, ή, όν : εὔτριπτος, ος, ον.

TRITURATION, *s. f.* τρίψις, εως (ἡ).

TRITURER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

TRIUMVIR, *s. m.* τρίαρχος, ου (ὁ)? Les triumvirs, οἱ τρεῖς ἄνδρες, *ou simplement* οἱ τρεῖς, *gén.* τριῶν.

TRIUMVIRAL, ale, *adj.* τριαρχικός, ή, όν.

TRIUMVIRAT, *s. m.* τριαρχία, ας (ἡ).

TRIVIAIRE, *adj.* Carrefour triviaire, τρίοδος, ου (ἡ).

TRIVIAL, ale, *adj.* ἀγοραῖος, α, ον : χυδαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Langage trivial, χυδαιολογία, ας (ἡ).

TRIVIALEMENT, *adv.* ἀγοραίως.

TRIVIALITÉ, *s. f. qualité de ce qui est trivial*, χυδαιότης, ητος (ἡ). ‖ *Chose triviale*, χυ-

δαῖόν τι : ἀγροαῖόν τι. || Dire des trivialités, χυδαῖα λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ : φλυαρέω, ῶ, *fut.* ησω.

TROC, *s. m.* ἀλλαγή, ῆς (ἡ) : ἀνταλλαγή, ῆς (ἡ). Faire un troc, donner ou recevoir en troc, *voyez* Troquer.

TROCHAÏQUE, *adj.* τροχαϊκός, ή, όν. Vers trochaïque, μέτρον τροχαϊκόν, οῦ (τὸ).

TROCHANTER, ou Trochantère, *s. m.* τροχαντήρ, ῆρος (ὁ).

TROCHÉE, *s. m.* τροχαῖος, ου (ὁ) : χορεῖος, ου (ὁ).

TROCHET, *s. m.* — de fruits, de fleurs, κόρυμβος, ου (ὁ).

TROCHISQUE, *s. m.* τροχίσκος, ου (ὁ).

TROENE, *s. m.* *arbrisseau*, κύπρος, ου (ἡ).

TROGNE, *s. f.* πρόσωπον, ου (τὸ).

TROGNON, *s. m.* *reste d'un fruit rongé jusqu'au cœur*, ἡ τοῦ καρποῦ περίβρωτος καρδία, ας. || *Tige d'une laitue, etc.* καυλός, οῦ (ὁ).

TROIS, *adj. num.* τρεῖς, εῖς, ία, *gén.* τριῶν. Trois frères jumeaux, τρίδυμοι, ων (οἱ). Qui a trois têtes, τρικέφαλος, ος, ον. Qui a trois corps, τρίσωμος, ος, ον. Qui a trois langues, τρίγλωσσος, ος, ον. Fendu en trois, τρισχιδής, ής, ές. Partagé en trois, τριμερής, ής, ές. Qui dure trois jours, trois mois, trois ans, τριήμερος, τρίμηνος, τριετής. *On forme ainsi bien des composés.* Trois fois, τρίς. Trois fois grand, τρισμέγιστος, η, ον. Trois fois heureux, τρισευδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος : τρισμακάριος, ος, ον. Trois fois saint, τρισάγιος, ος, ον, *et ainsi de beaucoup d'autres composés.* Trois cents, τριακόσιοι, αι, α. Trois cents fois, τριακοσιάκις. Trois mille, τρισχίλιοι, αι, α. Trois cent mille, τριακοντάκις μύριοι, αι, α.

TROISIÈME, *adj.* τρίτος, η, ον. En troisième lieu, τὸ τρίτον.

TROISIÈMEMENT, *adv.* τρίτον : τὸ τρίτον.

TROLER, *v. a.* *mener de tous côtés*, περιάγω, *fut.* άξω, *acc.* : περι-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* || *v. n.* *aller çà et là, rôder*, ἀλύω, *fut.* ύσω : περι-πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι.

TROMBE, *s. f.* τυφών, ῶνος (ὁ). Trombe d'eau, trombe aspirante, σίφων, ωνος (ὁ).

TROMPE, *s. f.* *espèce de cor*, κέρας, ατος (τὸ). || *Trompette du héraut ou crieur public*, σάλπιγξ, ιγγος (ἡ). Publier à son de trompe, σαλπίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Publication faite à son de trompe, σάλπισμα, ατος (τὸ). Bienfait publié à son de trompe, εὐποιΐα σαλπιζομένη, ης (ἡ), *Basil.* || *Bouche allongée de certains animaux*, προβοσκίς, ίδος (ἡ).

TROMPER, *v. a.* ἀπατάω ou ἐξ-απατάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : σφάλλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* Il trompe les autres en cela, τοὺς ἄλλους τοῦτο ἐξ-απατᾷ. Être trompé ou se laisser tromper en beaucoup de choses par quelqu'un, πολλὰ ὑπό τινος ἐξ-απατάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Il n'est pas étonnant que les ignorants se trompent eux-mêmes, et trompent les autres, τοὺς μὴ εἰδότας οὐδὲν θαυμαστὸν αὑτούς τε σφάλλεσθαι καὶ ἄλλους σφάλλειν (σφάλλω, *fut.* σφαλῶ), *Xén.* Tromper par un mensonge, ψεύδω, *fut.* ψεύσω, *acc.* Tromper par une fourberie, παρα-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : φενακίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Tromper par un faux raisonnement, par un faux calcul, παρ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Tromper par une vaine attente, βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Aisé à tromper, εὐεξαπάτητος, ος, ον. Difficile à tromper, δυσαπάτητος, ος, ον. || Tromper l'attente des autres, τὴν τῶν ἄλλων προσδοκίαν σφάλλω, *fut.* σφαλῶ. Mon espérance m'a trompé, ἥμαρτον ou τῆς ἐλπίδος ἀφ-ήμαρτον ou δι-ήμαρτον (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι).

se Tromper, *v. r.* ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Se tromper de route, τῆς ὁδοῦ ἁμαρτάνω ou ἐξ-αμαρτάνω ou δι-αμαρτάνω ou ἀφ-αμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι. Je me suis trompé dans l'opinion que j'avais de vous, δι-ήμαρτον τῆς δόξης ἣν ἔχων περὶ σοῦ ἐτύγχανον (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι : ἔχω, *fut.* ἕξω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Isocr.* Il s'est bien trompé dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος πλεῖστον ἐσφάλη (σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι), *Aristid.*

TROMPERIE, *s. f.* ἀπάτη, ης (ἡ) : φενακισμός, οῦ (ὁ) : δόλος, ου (ὁ). Sans tromperie, ἐκτὸς δόλου.

TROMPETER, *v. n.* σαλπίζω, *fut.* ίσω ou ίγξω.

TROMPETTE, *s. f.* *instrument*, σάλπιγξ, ιγγος (ἡ). Sonner de la trompette, σαλπίζω, *fut.* ίσω ou ίγξω. *Il s'emploie quelquefois impersonnellement.* La trompette sonne, σαλπίζει. Au signal donné par la trompette, ὡς ἐσάλπισεν (*aor. de* σαλπίζω) : ἅμα τῇ σάλπιγγι. Son de la trompette, σάλπισμα, ατος (τὸ). Entendre autour de soi le son de la trompette, περι-σαλπίζομαι, *fut.* ισθήσομαι.

Trompette, *s. m. celui qui sonne de la trompette*, σαλπιγκτής, οῦ (ὁ).

TROMPEUR, *s. m.* euse, *s. f.* ἀπατηλός, ή, όν : δόλιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Discours trompeurs, οἱ δόλιοι λόγοι, ων. ‖ *Subst.* Un trompeur, ἀπατεών, ῶνος (ὁ) : φέναξ, ακος (ὁ) : πανοῦργος, ου (ὁ).

TRONC, *s. m.* — d'un arbre, στέλεχος, ους (τὸ). Tronc dégarni de branches, κορμος, οῦ (ὁ). ‖ Tronc d'une colonne, σκᾶπος, ου (ὁ). ‖ Tronc du corps humain, κορμός, οῦ (ὁ). ‖ Le tronc, *en termes de généalogie*, ῥίζα, ης (ἡ).

Tronc d'église, γαζοφυλάκιον, ου (τὸ).

TRONCHET, *s. m.* ἐλεός, οῦ (ὁ) : κορμός, οῦ (ὁ).

TRONÇON, *s. m. morceau, fragment*, κλάσμα, ατος (τὸ). ‖ *Tranche de poisson*, τέμαχος, ους (τὸ). Petit tronçon, τεμάχιον, ου (τὸ). Coupé par tronçons, τεμαχιστός, ή, όν.

TRONÇONNER, *v. a.* τεμαχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ? κατὰ τεμάχη δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω.

TRONE, *s. m. siége royal*, θρόνος, ου (ὁ). S'asseoir sur le trône, εἰς θρόνον ἐγκαθ-ίζω, *fut.* ίσω. Faire asseoir sur le trône, θρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* ‖ *Autorité royale*, βασιλεία, ας (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ). Mettre quelqu'un sur le trône, εἰς τὴν βασιλείαν τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Monter sur le trône, τῆς βασιλείας ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Être sur le trône, βασιλεύω, *fut.* εύσω : τὴν βασιλείαν *ou* τὴν ἀρχὴν ἔχω, *fut.* ἕξω : ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Aspirer au trône, τῆς βασιλείας *ou* τῆς ἀρχῆς ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι : βασιλειάω, ῶ, *sans futur*. Affermir quelqu'un sur le trône, ἀρχήν τινος βεβαιόω, ῶ, *fut.* ώσω. Renverser quelqu'un du trône, τῆς ἀρχῆς τινα ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

TRONQUER, *v. a.* κολούω, *fut.* ούσω, *acc.* Tronqué, ée, *mutilé, estropié*, κολοβός, ή, όν. — *incomplet*, ἐλλιπής, ής, ές.

TROP, *adv.* ἄγαν. Trop jeune, ὁ ἄγαν νέος, ου. Trop de liberté, ἡ ἄγαν ἐλευθερία, ας. Trop de bonheur, τὸ ἄγαν εὐτυχεῖν. Rien de trop, μηδὲν ἄγαν. *Souvent on tourne par* plus qu'il ne faut, πλέον ἢ δεῖ : πλέον τοῦ δέοντος : πλέον τοῦ ἱκανοῦ. Un peu trop, μικρῷ πλέον τοῦ δέοντος *ou* τοῦ ἱκανοῦ. Beaucoup trop, πολλῷ πλέον τοῦ ἱκανοῦ. Avoir trop d'orgueil, μεῖζον τοῦ δέοντος φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prolonger trop son discours, πέρα τοῦ δέοντος τὸν λόγον ἐκ-μηκύνω, *fut.* υνῶ. Trop grand, τοῦ δέοντος μείζων, ων, ον. Trop sage, τοῦ δέοντος σωφρονέστερος, α, ον. Trop grand pour un homme, μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον. Je suis trop prudent pour, φρονιμώτερός εἰμι, ἢ ὥστε, *avec l'infin.* ‖ Être de trop, περισσεύω, *fut.* εύσω. Qui est de trop, περισσός, ή, όν. Ce qui est de trop, τὸ περισσόν, οῦ : περίσσευμα, ατος (τὸ). ‖ Le trop, τὸ ἄγαν : τὸ περισσόν, οῦ. Le trop d'ardeur, ἡ ἄγαν σπουδή, ῆς. Le trop de joie, ἡ τῆς χαρᾶς περισσεία, ας.

TROPE, *s. m.* τρόπος, ου (ὁ).

TROPHÉE, *s. m.* τρόπαιον, ου (τὸ). Ériger un trophée, τρόπαιον ἵστημι, *fut.* στήσω. Qui porte un trophée, chargé de trophées, τροπαιοφόρος, ος, ον. ‖ Faire trophée de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι σεμνύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *ou* ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι.

TROPIQUE, *s. m.* ὁ τροπικὸς κύκλος, ου.

TROPOLOGIQUE, *adj.* τροπολογικός, ή, όν.

TROQUER, *v. a.* ἀλλάσσω *ou* ἀντ-αλλάσσω *ou* δι-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* : ἀμείβω *ou* δι-αμείβω, *fut.* αμείψω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινος. — avec quelqu'un, πρός τινα. *Plus souvent on emploie ces verbes au moyen, et alors on renverse la phrase.* Troquer sa liberté contre un trône, *tournez*, recevoir la royauté en échange de sa liberté, τῆς ἐλευθερίας βασιλείαν ἀλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι.

TROQUEUR, *s. m.* euse, *s. f.* ἀλλακτικός, ή, όν.

TROT, *s. m.* ὁ τοῦ ἵππου δρόμος, ου.

TROTTER, *v. n.* τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι.

TROU, *s. m.* τρῆμα, ατος (τὸ). Qui a beaucoup de trous, πολύτρητος, ος, ον. Trou qu'on fait en perçant, τρύπα, ης (ἡ) : τρύπημα, ατος (τὸ). Trou d'une chose creusée, κοίλωμα, ατος (τὸ) : κοιλάς, άδος (ἡ). Trou qu'on fait en creusant la terre, ὄρυγμα, ατος (τὸ). Trou dans une roche, σήραγξ, αγγος (ἡ). Trou d'un animal, φωλεός, οῦ (ὁ). Trou de souris, μυωξία, ας (ἡ). Trou de serpent, χειά, ᾶς (ἡ). Trou d'un habit, ἡ τοῦ ἱματίου ὀπή, ῆς. Trou d'aiguille, ῥαφίδος τρύπημα, ατος (τὸ). Trou de l'oreille, κυψέλη, ης (ἡ). Trou du derrière, πρωκτός, οῦ (ὁ).

Trou, *petite ville*, πολίχνιον, ου (τὸ). ‖

Mauvaise maison, τέγος, ους (τὸ). ‖ *Mauvais cabaret*, καπηλίδιον, ου (τὸ).

TROUBADOUR, *s. m.* ἀοιδός, οῦ (ὁ).

TROUBLE, *adj. bourbeux*, θολερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *Au fig.* Pêcher en eau trouble, *tournez*, pêcher des anguilles, ἐγχέλεις θηράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. ‖ *Confus, peu distinct, en parlant de la vue*, ἀχλυώδης, ης, ες. Avoir la vue trouble, ἀμβλύτερον βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

TROUBLE, *s. m. désordre*, θόρυβος, ου (ὁ) : ταραχή, ῆς (ἡ). Exciter du trouble, θόρυβον *ou* ταραχὰς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Apaiser le trouble, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Plein de trouble, θορυβώδης *ou* ταραχώδης, ης, ες. Avec grand trouble, μετὰ θορύβου καὶ ταραχῆς. ‖ Semer le trouble parmi des amis, ἔριν τοῖς φίλοις πρὸς ἀλλήλους ἐμβάλλω, *fut.* βαλῶ.

Trouble, *dérangement*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

Trouble, *agitation d'esprit*, ταραχή, ῆς (ἡ). Éprouver un grand trouble, σφόδρα τὴν ψυχὴν ταράσσομαι, *fut.* ταραχθήσομαι. Dans le trouble où il se trouvait, ἐπι-πιπτούσης τοιαύτης αὐτῷ ταραχῆς (ἐπι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Apaiser par la raison le trouble de son âme, τοὺς ἐγ-γινομένους τῇ ψυχῇ θορύβους τῷ λογισμῷ κοιμίζω, *fut.* ίσω. Ne pouvoir surmonter son trouble, ὑπὸ τοῦ πάθους κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : τοῦ πάθους ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι : ἥσσων τοῦ πάθους γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. ‖ Le trouble de la pudeur, de la timidité, αἰδώς, οῦς (ἡ) : δυσωπία, ας (ἡ). Trouble causé par la frayeur, ἔκπληξις, εως (ἡ).

TROUBLE-FÊTE, *s. m. homme importun*, ἀνὴρ ὀχληρός, οῦ (ὁ). ‖ *Contre-temps*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

TROUBLER, *v. a. rendre trouble ou bourbeux*, θολόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* ‖ *Obscurcir*, ἀμαυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

Troubler, *agiter, bouleverser*, ταράσσω, *fut.* άξω, *acc.* : συγ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* : κυκάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Troubler l'État, τὰ τῆς πόλεως εἰς ταραχὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

Troubler, *intimider*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* ‖ *Faire rougir*, δυσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* ‖ *Mettre hors de soi*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Troubler l'esprit de quelqu'un, τινὰ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Le vin lui a troublé la tête, τὸν νοῦν ὑπὸ τοῦ οἴνου δι-εφθάρη (δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ). Celui dont l'esprit s'est troublé, ὁ τῇ διανοίᾳ ἐσκοτισμένος, ου (*partic. parf. passif de* σκοτίζω, *fut.* ίσω). *Bibl.*

Troubler, *importuner, déranger*, ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat. ou acc.* : παρεν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Qui n'est point troublé, ἀνενόχλητος, ος, ον : ἀθόρυβος, ος, ον. Personne ne le trouble ici, ἐνταῦθα δι-άγει ἀνενόχλητος (δι-άγω, *fut.* άξω). Venir troubler le repos de quelqu'un, τινὶ σχολάζοντι ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

se Troubler, *v. r. devenir trouble*, θολόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Le sang se trouble et s'épaissit, θολοῦται καὶ παχύνεται τὸ αἷμα (παχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι), *Gal.* ‖ *S'obscurcir*, σκοτίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. L'air se trouble, σκοτίζεται ὁ ἀήρ. ‖ *S'effrayer*, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — à la vue de quelque chose, τι *ou* πρός τι. ‖ *Rougir, être honteux*, δυσωπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. ‖ *Être hors de soi*, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Il se trouble, ἐκτὸς ἑαυτοῦ γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Se troubler, et ne savoir que faire, ἀμηχανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TROUÉE, *s. f. grand trou*, χάσμα, ατος (τὸ). ‖ *Au fig.* Faire une trouée à travers les ennemis, τοὺς πολεμίους διεξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω.

TROUER, *v. a.* τετραίνω *ou* δια-τετραίνω, *fut.* τρήσω, *acc.* Troué, ée, τρητός, ή, όν. Troué en plusieurs endroits, πολύτρητος, ος, ον. Habit troué, ἱμάτιον δι-ερρωγός, ότος (*part. parf. de* διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι). Manteau troué et ouvert à tous les vents, τριβώνιον πολύθυρον καὶ ἅπαντι ἀνέμῳ ἀνα-πεπταμένον, ου (*partic. parf. passif d'*ἀνα-πετάννυμι, *fut.* πετάσω), *Luc.*

TROUPE, *s. f. foule*, πλῆθος, ους (τὸ). Troupe confuse, ὄχλος, ου (ὁ). Troupe d'animaux, ἀγέλη, ης (ἡ). Par troupe, en troupe, ἀγεληδόν.

Troupe, *corps militaire*, τάγμα, ατος (τὸ) : χείρ, ειρός (ἡ). Troupe de cavaliers, ἴλη, ης (ἡ). Troupe nombreuse, πολὺ στρατιωτῶν πλῆθος, ους. ‖ *Au pl. armée*, στρατός, οῦ (ὁ) : στρατιά, ᾶς (ἡ) : δύναμις, εως (ἡ). Troupes légères, ἡ κούφη στρατιά, ᾶς. Troupes à pied, ἡ πεζὴ στρατιά, ᾶς. Troupes de mer, ἡ ναυτικὴ δύναμις, εως. Rassembler des trou-

pes, δύναμιν συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire marcher beaucoup de troupes contre une ville, πολλὴν στρατιὰν ἐπὶ τὴν πόλιν ἄγω, *fut.* ἄξω. Jeter des troupes dans la ville, φρουρὰν τῇ πόλει εἰσ-άγω, *fut.* ἄξω. Payer les troupes, τοὺς στρατιώτας μισθοδοτέω, ῶ, *fut.* ήσω. N'avoir pas assez de troupes, δύναμιν οὐχ ἱκανὴν κέκτημαι (*parf. de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι).

TROUPEAU, *s. m.* ἀγέλη, ης (ἡ). *Ce mot s'emploie principalement en parlant du gros bétail.* Troupeau de brebis, ποίμνη, ης (ἡ). Troupeau de porcs, συβόσιον, ου (τὸ). Par troupeau, ἀγεληδόν. Se rassembler en troupeau, ἀγελάζομαι, *fut.* άσομαι. Marcher en tête du troupeau, ἀγελαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui marche en tête du troupeau, ἀγέλαρχος ou ἀγελάρχης, ου (ὁ).

TROUSSE, *s. f. faisceau de plusieurs choses*, δέσμη, ης (ἡ) : φάκελος, ου (ὁ). || *Étui contenant plusieurs outils*, θήκη, ης (ἡ) : σκευοθήκη, ης (ἡ). || *Carquois*, φαρέτρα, ας (ἡ) : γωρυτός, οῦ (ὁ).

Trousses, *culottes*, βράκαι, ῶν (τὰ). || *Au fig.* Être aux trousses de quelqu'un qui fuit, τὰ ἴχνη τοῦ φεύγοντος διώκω, *fut.* διώξομαι. || En trousse, *par derrière*, κατόπιν.

TROUSSEAU, *s. m. ce qu'on donne à une mariée outre sa dot*, παράφερνα, ων (τὰ). || *Trousse de clefs*, ὁ τῶν κλειδῶν φάκελος, ου.

TROUSSER, *v. a. relever*, ἀνα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* || *Enlever ou faire périr subitement*, ἀφ-αρπάζω, *fut.* αρπάσω, *acc.* || *Arranger, façonner*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* Bien troussé, *bien fait*, εὔμορφος, ος, ον : εὐειδής, ής, ές : εὐπρεπής, ής, ές.

TROUVAILLE, *s. f.* εὕρημα, ατος (τὸ). Heureuse trouvaille, ἕρμαιον, ου (τὸ).

TROUVER, *v. a. rencontrer*, εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω, *acc.* Trouver à force de recherches, ἀν-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω, *acc.* Trouver par hasard, εὑρίσκω ou ἐφ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω, *acc.* : ἐν-τυγχάνω ou περι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *dat.* : περι-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *dat.* Aisé à trouver, εὑρετός, ή, όν. Difficile à trouver, δυσεύρετος, ος, ον. Tâcher de trouver, ἐρευνάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* || Aller trouver quelqu'un, τινὶ προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Va vite le trouver, ἄπ-ιθι κατὰ τάχος παρ' αὐτόν (ἄπ-ειμι, *fut.* ειμι).

Trouver, *inventer*, ἐφ-ευρίσκω ou ἐξ-ευρίσκω, *fut.* ευρήσω, *acc.* Trouver de mauvaises raisons, προφάσεις ἀδίκους ἐξ-ευρίσκω.

Trouver, *obtenir*, λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *gén.* Trouver du profit à quelque chose, ὄνησιν ou ὠφέλειαν ἔκ τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀγαθόν τί τινος ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Trouver son intérêt, τοῦ συμ-φέροντος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Trouver foi, πίστεως τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Mes paroles ont trouvé foi auprès de vous, πιστοὶ ὑμῖν ἐγένοντο οἱ λόγοι οἱ παρ' ἐμοῦ λεγόμενοι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Trouver l'occasion, εὐκαιρίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. S'il en trouvait l'occasion, εἰ καιροῦ λάβοιτο (λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι). Où je croyais trouver le malheur, j'ai trouvé le bonheur, κακὰ προσδοκήσας, ἀγαθοῖς ἐν-έτυχον (προσ-δοκάω, ῶ, *fut.* ήσω : ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

Trouver, *surprendre*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Trouver en flagrant délit, παρ' αὐτὸ τὸ ἀδίκημα λαμβάνω, *acc.*

Trouver, *éprouver*, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Trouver de la fidélité dans un ami, πιστῷ φίλῳ χράομαι, ῶμαι. Il le trouva plus modéré, ἐχρῆτο αὐτῷ μετριωτέρῳ.

Trouver, *estimer, juger*, νομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἡγέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Trouver une chose honteuse, ἐν αἰσχρῷ τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* Trouver louable, ἐν ἐπαίνῳ τίθημι, *acc.* Être trouvé juste, *tournez*, paraître juste, δίκαιος δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω. De crainte que l'on ne me trouve misanthrope, ὅπως μὴ δόξω μισάνθρωπος εἶναι. Je me trouve mal partagé, δοκῶ μοι οὐ τῶν ἴσων τυγχάνειν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Trouver quelqu'un heureux, τινὰ εὐδαιμονίζω ou μακαρίζω, *fut.* ίσω. — de quelque chose, τινός. Se trouver heureux χαίρω, *fut.* χαιρήσω. — de quelque chose, τι ou ἐπί τινι. || Trouver bon, δοκιμάζω, *fut* άσω, *acc.* Il faisait ce qu'il trouvait bon, *tournez*, ce qui lui paraissait, ἔπρασσεν ἃ δόξειεν αὐτῷ (πράσσω, *fut.* πράξω : δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Trouver mauvais, βαρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι, *acc.* : βαρέως φέρω, *fut.* οἴσω, *acc.* : δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Il trouvait mauvais que, ἐδυσχέραινεν ὅτι, *ind.*

|| Trouver à redire à, ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.* : αἰτιάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι, *acc.*

se Trouver, *v. r. être par hasard*, τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι, *avec un adj. ou mieux et plus souvent avec un participe.* Je me trouve avoir besoin de cela, τούτων δεόμενος τυγχάνω (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). La mer se trouvait tranquille, ἔτυχεν ἡ θάλασσα γαληνιῶσα (γαληνιάω, ῶ, *fut.* άσω). Ils se trouvent nombreux, πολλοὶ τυγχάνουσιν ὄντες (*partic.* d'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Il se trouvait présent à ce discours, τῷ λόγῳ παρ-εγένετο (παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) *ou* παρ-έτυχε (παρα-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Il se trouva toujours dans des circonstances extraordinaires, περιστάσεσι παραδόξοις ἀεὶ ἐχρήσατο (χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι). Se trouver dans une grande pauvreté, ἐν πολλῇ πενίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Je me suis trouvé avec de plus vaillants que vous, ὡμίλησα ἀρείοσιν ὑμῶν (ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Se trouver dans la position la plus brillante, εὐτυχέστατα πράσσω, *fut.* πράξω. Il se trouva que, συνέβη *ou* ἐγένετο (συμ-βαίνω, *fut.* βήσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *avec l'infin.* || Se trouver bien *ou* mal, εὖ, κακῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Comment vous trouvez-vous? πῶς ἔχεις; Je me trouve mieux, ἄμεινον *ou* ῥᾷον *ou* κουφότερον ἔχω. || Se trouver mal, *s'évanouir*, λειποψυχέω, ῶ, *fut.* ήσω : λειποθυμέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Vous vous en trouverez mal, *vous vous en repentirez*, μετα-νοήσεις ποτέ (μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω). Je ne me suis jamais trouvé mal d'agir ainsi, οὐδέποτε μετ-εμέλησέ μοι τοῦτο ποιήσαντι (μεταμέλει, *fut.* μελήσει : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Vous vous trouverez bien de taire ces choses, ὀνήσῃ ταῦτα σιωπῶν (ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι : σιωπάω, ῶ, *fut.* ήσομαι). || Se trouver heureux de, *voyez l'alinéa précédent.*

TROUVÈRE, *s. m.* ᾠδός, οῦ (ὁ) : ἀοιδός, οῦ (ὁ).

TRUCHEMAN, *ou* **Truchement**, *s. m. interprète*, ἑρμηνεύς, έως (ὁ). Servir de trucheman, ἑρμηνεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινί.

TRUCHER, *v. n. mendier*, πτωχεύω, *fut.* εύσω : ἐπ-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TRUCHEUR, *s. m.* **euse**, *s. f.* πτωχός, οῦ (ὁ) : *au fém.* πτωχή, ῆς (ἡ).

TRUELLE, *s. f.* ὑπαγωγεύς, έως (ὁ).

TRUFFE, *s. f. sorte de champignon*, ὕδνον, ου (τὸ).

TRUIE, *s. f.* ὗς, *gén.* ὑός (ἡ). Vieille truie, γρομφάς, άδος (ἡ).

TRUITE, *s. f. poisson*, τρώκτης, ου (ὁ).

TRUITÉ, **ée**, *adj.* στικτός, ή, όν.

TRUMEAU, *s. m. intervalle des fenêtres*, τὸ τῶν θυριδίων διάστημα, ατος. || *Glace entre deux fenêtres*, κάτοπτρον, ου (τὸ). || *Jarret du bœuf*, ἡ βόειος ἰγνύς, ύος, *ou* ἰγνύα, ας.

TU, *pronom.* σύ, σοῦ, σοί, σέ.

TUANT, **ante**, *adj. fatigant*, ἐπαχθής, ής, ές : δυσφόρητος *ou* ἀφόρητος, ος, ον : δυσβάστακτος, ος, ον. Cela lui paraît tuant, χαλεπῶς φέρει τοῦτο (φέρω, *fut.* οἴσω).

TUBE, *s. m.* σίφων, ωνος (ὁ) : σωλήν, ῆνος (ὁ). Qui est fait en forme de tube, σωληνοειδής, ής, ές. Petit tube, σωληνίσκος, ου (ὁ).

TUBERCULE, *s. m. racine tubéreuse*, βολβός, οῦ (ὁ). || *Excroissance sur quelque partie du corps*, φῦμα, ατος (τὸ).

TUBERCULEUX, **euse**, *adj.* φυματώδης, ης, ες.

TUBÉREUSE, *s. f. fleur*, τὸ πολυανθές, οῦς, *G. M.*

TUBÉREUX, **euse**, *adj.* βολβοειδής, ής, ές.

TUBÉROSITÉ, *s. f.* φῦμα, ατος (τὸ).

TUBULÉ, **ée**, *adj.* σωληνωτός, ή, όν.

TUBULEUX, **euse**, *adj.* σωληνοειδής, ής, ές.

TUER, *v. a.* κτείνω *ou* ἀπο-κτείνω *ou* ἀποκτίννυμι, *fut.* κτενῶ, *acc.* Tuer par un meurtre, φονεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Tuer par trahison, δολοφονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tuer un homme, une femme, des enfants, ἀνδροφονέω *ou* ἀνδροκτονέω, γυναικοφονέω, παιδοφονέω *ou* παιδοκτονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *et ainsi d'une infinité de composés.* Qui tue un homme, des enfants, une femme, *etc.* ἀνδροφόνος *ou* ἀνδροκτόνος : παιδοφόνος *ou* παιδοκτόνος, γυναικοφόνος, ος, ον, *etc.* Tuer un homme de sa propre main, αὐτοχειρίᾳ τὸν ἄνθρωπον δια-χράομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Menacer quelqu'un de le tuer, διαφθερεῖν τινα ἀπειλέω, ῶ, *fut.* ήσω (δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ). Etre tué par quelqu'un, ὑπό τινος φονεύομαι, *fut.* ευθήσομαι, *ou* ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρεθήσομαι : ὑπό τινος πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι, *ou* ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι.

Tuer, *fatiguer, ennuyer*, κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Faire dépérir*, τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* Le chagrin me tue, τὴν ψυχὴν ἀνίαις καὶ λύπαις κατατήκομαι, *fut.* ταχήσομαι. || *Consumer, dépenser*,

κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : κατα-δαπανάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Tuer le temps, τὸν χρόνον δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *ou* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω. Moyen de tuer le temps, τοῦ χρόνου διατριβή, ῆς (ή).

SE TUER, *v. r.* ἐμαυτὸν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω : ἐμαυτὸν δια-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Se tuer les uns les autres, ἀλληλοφονεῖν *ou* ἀλληλοκτονεῖν (έω, ῶ, *fut.* ήσω). Qui se tuent les uns les autres, ἀλληλοκτόνοι *ou* ἀλληλοφόνοι, ων (οἱ, αἱ). || *Au fig.* Se tuer de travail, πόνοις ἐμαυτὸν κατα-τρύχω, *fut.* τρύσω.

TUERIE, *s. f. grand carnage*, σφαγή, ῆς (ή). Faire une horrible tuerie, φόνον πολὺν ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. || *Lieu où l'on tue les bestiaux*, κρεουργεῖον, ου (τὸ).

TUEUR, *s. m.* φονευτής, οῦ (ὁ). Tueur d'hommes, ἀνδροφόνος *ou* ἀνδροκτόνος, ος, ον. *On forme beaucoup de composés semblables.*

TUF, *ou* TUFEAU, *s. m.* πῶρος, ου (ὁ).

TUFIER, IÈRE, *adj.* Pierre tufière, πῶρος, ου (ὁ).

TUILE, *s. f.* κεραμίς, ίδος (ή). Couvrir en tuiles, κεραμιδόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

TUILERIE, *s. f.* κεραμεῖον, ου (τὸ).

TUILIER, *s. m.* κεραμεύς, έως (ὁ).

TULIPE, *s. f. fleur*, μελεαγρίς, ίδος (ή)?

TUMÉFACTION, *s. f.* οἴδησις, εως (ή).

TUMÉFIER, *v. a.* ἐξ-ογκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Se tuméfier, οἰδίσκω *ou* οἰδαίνω, ἐξ-οιδίσκω *ou* ἐξ-οιδαίνω, *fut.* οιδήσω. Être tuméfié, οἰδέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TUMEUR, *s. f.* οἴδημα, ατος (τὸ) : ὄγκος, ου (ὁ).

TUMULTE, *s. m.* θόρυβος, ου (ὁ). Faire du tumulte, θορυβέω *ou* θορυβοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Apaiser le tumulte, τὸν θόρυβον καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Le tumulte des villes, οἱ κατ' ἄστυ θόρυβοι, ων.

TUMULTUAIRE, *adj.* αὐτοσχέδιος, ος, ον.

TUMULTUAIREMENT, *adv.* αὐτοσχεδίως.

TUMULTUEUSEMENT, *adv.* θορυβωδῶς : μετὰ θορύβου.

TUMULTUEUX, EUSE, *adj.* θορυβώδης, ης, ες.

TUNIQUE, *s. f. vêtement*, χιτών, ῶνος (ὁ). Petite tunique, χιτωνίσκος, ου (ὁ) : χιτώνιον, ου (τὸ). Qui porte une tunique, χιτωνοφόρος, ος, ον. Qui est sans tunique, ὁ, ἡ, τὸ ἀχίτων, *gén.* ωνος.

TUNIQUE, *peau, pellicule*, χιτών, ῶνος (ή).

TUORBE, *ou* TÉORBE, *s. m.* κιθάρα, ας (ή).

TURBAN, *s. m.* κίδαρις, εως (ή).

TURBINÉ, ÉE, *adj.* ἑλικοειδής, ής, ές.

TURBOT, *s. m. poisson*, ῥόμβος, ου (ὁ).

TURBULEMMENT, *adv.* θορυβωδῶς.

TURBULENCE, *s. f.* τὸ θορυβῶδες, ους.

TURBULENT, ENTE, *adj.* θορυβώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). || Esprit turbulent, *factieux, séditieux*, θορυβοποιός, οῦ (ὁ).

TURCIE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ) : γέφυρα, ας (ή).

TURGESCENCE, *s. f.* σπαργή, ῆς (ή).

TURLUPIN, *s. m.* βωμολόχος, ου (ὁ).

TURLUPINADE, *s. f.* βωμολοχία, ας (ή).

TURLUPINER, *v. n.* βωμολοχέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *v. a.* ἐπι-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.*

TURNEPS, *s. m. espèce de rave*, γογγύλη, ης (ή).

TURPITUDE, *s. f.* αἰσχροποιία *ou* αἰσχρουργία, ας (ή) : ἀσχημοσύνη, ης (ή). Faire une turpitude, αἰσχρόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : αἰσχροποιέω *ou* αἰσχρουργέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀσχημονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

TURQUETTE, *s. f. plante*, παρωνυχία, ας (ή).

TURQUOISE, *s. f. pierre précieuse*, κάλαϊς, ιδος (ή).

TUSSILAGE, *s. m. plante*, βήχιον, ου (τὸ).

TUTÉLAIRE, *adj.* ἀρωγός, ός, όν : σωτήριος, ος *ou* α, ον : σωτήρ, ῆρος (ὁ), *au fém.* σώτειρα, ας (ή). Puissance tutélaire, ἡ ἀρωγὸς δύναμις, εως. Dieux tutélaires des matelots, οἱ ἀρωγοναῦται δαίμονες, ων. Dieu tutélaire d'une ville, ὁ πολιοῦχος θεός, οῦ. Fortune tutélaire, ἡ σώτειρα τύχη, ης.

TUTELLE, *s. f.* ἐπιτροπή, ῆς (ή). Qui a rapport à la tutelle, ἐπιτροπικός, ή, όν : ἐπιτροπαῖος, α, ον. Avoir la tutelle de quelqu'un, ἐπι-τροπεύω, *fut.* εύσω, *gén.* Être en tutelle, ἐπι-τροπεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Qui est hors de tutelle, αὐτεξούσιος, ος, ον.

TUTEUR, *s. m.* ἐπίτροπος, ου (ὁ).

TUTIE, *s. f.* κολλύριον, ου (τὸ).

TUTOIEMENT, *s. m.* ἡ διὰ τοῦ ἑνικοῦ οἰκειοτέρα προσφώνησις, εως.

TUTOYER, *v. a.* ἑνικῶς προσ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

TUTRICE, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ή).

TUYAU, *s. m.* σωλήν, ῆνος (ὁ). Petit tuyau, σωληνάριον, ου (τὸ). Tuyau d'une cheminée, καπνοδοχεῖον, ου (τὸ) : καπνοδόχη, ης (ή). ||

Tuyau de blé, καλάμη, ης (ἡ). || Tuyau d'une flûte rustique, κάλαμος, ου (ὁ). Qui n'a qu'un tuyau, μονοκάλαμος, ος, ον. Flûte à neuf tuyaux, ἡ ἐννεάφωνος σύριγξ, ιγγος. || Tuyau de l'oreille, ὁ τοῦ ὠτὸς πόρος, ου. Parler au tuyau de l'oreille, εἰς οὖς λέγω, *fut.* λέξω.

TUYÈRE, *s. f.* — d'un fourneau, φυσητήριον, ου (τὸ).

TYMPAN, *s. m.* τύμπανον, ου (τὸ).

TYMPANISER, *v. a.* δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* : δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

TYMPANITE, *s. f.* ὁ τυμπανίτης, ου (*sous-ent.* ὕδρωψ). Qui est attaqué de la tympanite, τυμπανιτικός, οῦ (ὁ).

TYMPANON, *s. m.* ψαλτήριον, ου (τὸ).

TYPE, *s. m.* τύπος, ου (ὁ).

TYPHON, *s. m.* τυφών, ῶνος (ὁ).

TYPIQUE, *adj.* τυπικός, ή, όν.

TYPOGRAPHE, *s. m.* τυπογράφος, ου (ὁ), *G. M.*

TYPOGRAPHIE, *s. f.* τυπογραφία, ας (ἡ), *G. M.*

TYPOGRAPHIQUE, *adj.* τυπογραφικός, ή, όν, *G. M.*

TYRAN, *s. m.* τύραννος, ου (ὁ). De tyran, τυραννικός, ή, όν. De bon roi devenir un tyran cruel, ἐκ χρηστοῦ βασιλέως ἄγριος καὶ δρακοντώδης τύραννος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. L'assassin d'un tyran, τυραννοφόνος *ou* τυραννοκτόνος, ου (ὁ). Le meurtre d'un tyran, τυραννοκτονία, ας (ἡ). Gouverner en tyran, τυραννεύω, *fut.* εύσω, *gén.* Etre gouverné par un tyran, τυραννεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

TYRANNIE, *s. f.* τυραννίς, ίδος (ἡ). Aspirer à la tyrannie, τῆς τυραννίδος ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : τυραννησείω, *sans fut.* Être partisan de la tyrannie, τυραννίζω, *fut.* ίσω. Exercer la tyrannie, τυραννέω, ῶ, *fut.* ήσω : τυραννεύω, *fut.* εύσω. — sur quelqu'un, τινός. Détruire la tyrannie, τὴν τυραννίδα καθ-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. Abdiquer la tyrannie, τῆς τυραννίδος ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀποστήσομαι.

TYRANNIQUE, *adj.* τυραννικός, ή, όν. Pouvoir tyrannique, ἡ τυραννικὴ ἐξουσία, ας : τυραννίς, ίδος (ἡ). Exercer un pouvoir tyrannique, τυραννέω, ῶ, *fut.* ήσω : τυραννεύω, *fut.* εύσω. — sur quelqu'un, τινός. D'une manière tyrannique, τυραννικῶς. Ville qui exerce un pouvoir tyrannique, πόλις τύραννος, ου (ἡ), *Thuc.*

TYRANNIQUEMENT, *adv.* τυραννικῶς.

TYRANNISER, *v. a.* τυραννέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén. ou acc.* Ils tyrannisent ceux qui les ont sauvés, τυραννοῦσι τοὺς τότε σώζοντας αὐτούς (σώζω, *fut.* σώσω), *Dém.* || *Au fig.* Être tyrannisé par le goût des plaisirs, τῆς ἡδονῆς πόθῳ κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Ses passions le tyrannisent, τοῦτον αἱ ἐπιθυμίαι περι-σύρουσι (περι-σύρω, *fut.* συρῶ) : ταῖς ἐπιθυμίαις δουλεύει (δουλεύω, *fut.* εύσω) *ou* δεδούλωται (*parf. passif de* δουλόω, ῶ, *fut.* ώσω).

U

ULCÉRATION, *s. f.* ἕλκωσις, εως (ἡ). || *Au fig.* ἐξαγρίωσις, εως (ἡ). *Voyez* Ulcérer.

ULCÈRE, *s. m.* ἕλκος, ους (τὸ). Petit ulcère, ἑλκύδριον, ου (τὸ). Avoir un ulcère à la jambe, τὸ σκέλος ἑλκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Semblable à un ulcère, affligé d'un ulcère, ἑλκώδης, ης, ες.

ULCÉRER, *v. a.* ἑλκόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* aigrir, ἀγριόω *ou* ἐξ-αγριόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Ulcéré, ée, ἠγριωμένος *ou* ἐξ-ηγριωμένος, η, ον. Être ulcéré, ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ. — contre quelqu'un, πρός τινα. Cœur ulcéré, θυμὸς ἀγριαίνων, οντος (*partic. d'*ἀγριαίνω).

ULIGINEUX, euse, *adj.* τεναγώδης, ης, ες : τελματώδης, ης, ες.

ULTÉRIEUR, eure, *adj. situé au delà*, ὁ, ἡ, τὸ ἐπέκεινα, *indécl.* || *Additionnel*, περαίτερος, α, ον. || *Subséquent*, *postérieur*, ὕστερος, α, ον.

ULTÉRIEUREMENT, *adv. en outre*, περαιτέρω : προσέτι. || *Plus tard*, ὕστερον.

ULTIMATUM, *s. m.* ἡ ἐσχάτη αἴτησις, εως.

UMBLE, *s. m. poisson*, θύμαλλος, ου (ὁ), *Él.*

UN, **Une**, *adj. num.* εἷς, μία, ἕν. Un des sept sages, εἷς τῶν ἑπτὰ σοφῶν. Agé de vingt et un ans, ἓν καὶ εἴκοσι ἔτη γεγονώς (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Un an après la création du monde, ὕστερον ἑνὶ ἔτει τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως. Un à un, καθ' ἕνα : καθ' ἕκαστον. L'un après l'autre, εἷς παρ' ἕνα. Pas un, οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν. Réduire en un, καθ' ἓν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἰς ἓν συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* Un seul, εἷς, μία, ἕν : μόνος, η, ον. Un des deux, ἕτερος, α, ον. Perdre un œil, ἕτερον ὀφθαλμὸν ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Dire une chose pour une autre, ἕτερα ἀνθ' ἑτέρων λέγω, *fut.* λέξω. De deux choses l'une, δυοῖν θάτερον. De deux jours l'un, παρὰ μίαν. De trois jours l'un, τῇ τρίτῃ ἀεὶ ἡμέρᾳ. L'un et l'autre, ἑκάτερος, α, ον. L'un ou l'autre, ὁ ἕτερος, ἡ ἑτέρα, θάτερον. Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος ou μηδέτερος, α, ον. L'un, l'autre, ἕτερος μὲν, ἕτερος δέ : ὁ μὲν, ὁ δέ. Les uns l'approuvent, les autres le rejettent, οἱ μὲν τοῦτο ἀπο-δέχονται, οἱ δὲ παρ-αιτοῦνται (ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι). Les uns aiment une chose, les autres une autre, ἕτερα ἑτέροις ἐστὶν ἡδέα. L'un l'autre, *ou* les uns les autres, ἀλλήλων, *gén. pl. d'un nomin. inus.* : *dat.* ἀλλήλοις, αις, οις : *acc.* ἀλλήλους, ας, α. Ils s'embrassent les uns les autres, περι-βάλλουσιν ἀλλήλους (περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Ils s'avancent les uns contre les autres, κατὰ τὰ ἐναντία ἀλλήλοις ἔρχονται (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

UNANIME, *adj. qui pense de même*, ὁμόθυμος, ος, ον : ὁμόψυχος, ος, ον. || *Qui vote de même*, ὁμόψηφος, ος, ον. Être unanime, ὁμοψηφέω, ῶ, *fut.* ήσω. D'un avis, d'un consentement unanime, ὁμοθυμαδόν : μιᾷ γνώμῃ : μιᾷ ψήφῳ. D'une voix unanime, ἐκ μιᾶς φωνῆς.

UNANIMEMENT, *adv.* ὁμοθυμαδόν.

UNANIMITÉ, *s. f. accord des esprits*, ὁμοθυμία, ας (ἡ). || *Accord des suffrages*, ἡ τῶν ψήφων ἁπασῶν συμφωνία, ας. A l'unanimité, ταῖς ψήφοις ἁπάσαις : μιᾷ ψήφῳ. Passer ou être adopté à l'unanimité, ταῖς ψήφοις ἁπάσαις νικάω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui passe à l'unanimité, ὁμόψηφος, ος, ον.

UNI, **ie**, *adj. ou partic. voyez* **Unir.**

UNIÈME, *adj.* Vingt et unième, εἰκοστὸς πρῶτος, η, ον. Cinquante et unième, πεντηκοστὸς πρῶτος, η, ον. *Et ainsi des autres.*

UNIÈMEMENT, *adv.* Vingt et unièmement, εἰκοστὸν πρῶτον. *Et ainsi des autres.*

UNIFORME, *adj. de même forme*, ὅμοιος, α, ον : ὁμοιότροπος, ος, ον : ὁμοειδής, ής, ές. || *Toujours le même*, ὁμότονος, ος, ον : μονότονος, ος, ον. Vie uniforme, βίος ἀεὶ κατὰ ταὐτὰ ὤν, *gén.* ὄντος.

Uniforme, *s. m. costume pareil*, τὸ ὅμοιον σχῆμα, ατος. || *Habit militaire*, ἡ στρατιωτικὴ ἐσθής, ῆτος.

UNIFORMÉMENT, *adv.* ὁμοτόνως.

UNIFORMITÉ, *s. f. conformité*, ὁμοιότης, ητος (ἡ). || *Égalité constante*, ταυτότης, ητος (ἡ). || *Monotonie*, μονοτονία, ας (ἡ).

UNIMENT, *adv. également*, ὁμαλῶς. || *Simplement*, ἁπλῶς : ἀπλοϊκῶς : ἀφελῶς.

UNION, *s. f.* — de deux choses, συνάφεια, ας (ἡ). Union de l'âme avec le corps, ἡ ψυχῆς τε καὶ σώματος συνάφεια, ας. || *Concorde*, ὁμόνοια, ας (ἡ). Établir l'union entre les citoyens, εἰς τὴν ὁμόνοιαν τοὺς πολίτας ἄγω, *fut.* ἄξω. Vivre dans l'union, ὁμονοέω, ῶ, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί.

UNIQUE, *adj.* μόνος, η, ον. Fils unique, υἱὸς μονογενής, οῦς (ὁ). Le fils unique du père, ὁ τοῦ πατρὸς μονογενής, οῦς (*sous-ent.* υἱός). C'est l'unique consolation qui me reste, αὕτη μοι μόνη ὑπο-λείπεται παραμυθία (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι). || *Au fig.* Homme unique, ἀνὴρ ἐξαίρετος *ou* ἔξοχος, ου (ὁ). C'est une chose unique! ἄτοπον τοῦτο καὶ παράδοξον (*sous-ent.* ἐστί).

UNIQUEMENT, *adv.* μόνον. Je le dis uniquement à vous, σοὶ μόνῳ λέγω, *fut.* λέξω. || *Au fig.* Aimer uniquement, διαφερόντως φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* S'adonner uniquement à quelque chose, περί τι ὅλος εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

UNIR, *v. a. aplanir*, ὁμαλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : λεαίνω *ou* λεαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : λειόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* || **Uni**, **ie**, *part. et adj.* ὁμαλός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Chemin uni, ἡ λεία καὶ τετριμμένη ὁδός, οῦ (τρίβω, *fut.* τρίψω). Mer unie comme une glace, θάλασσα λειοκύμων, ονος (ἡ). || *Au fig.* Style uni, *simple*, λέξις ἀφελής, οῦς (ἡ)

Vie tout unie, βίος ἀφελής, οῦς (ὁ). Homme tout uni, ἀνὴρ ἁπλοϊκός, οῦ (ὁ).

Unir, *joindre ensemble*, συν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* Unir la politique à la philosophie, τὴν πολιτικὴν δύναμιν τῇ φιλοσοφίᾳ συν-άπτω. L'amitié unit les hommes entre eux par les liens de la bienveillance, ἡ φιλία ἀνθρώπους εὐνοίᾳ συν-άπτει ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους. La force unie à la prudence, ἡ μετὰ τῆς φρονήσεως ῥώμη, ης. Unir ses ressentiments, τῆς ὀργῆς τινι κοινωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'unir avec quelqu'un, πρός τινα κοινωνίαν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ils se sont unis pour le perdre, τῆς ἐκείνου φθορᾶς κοινωνίαν ἐποιήσαντο. S'unir pour repousser l'ennemi commun, ἐπὶ τοὺς πολεμίους συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Uni de sentiments, ὁμόνοος, ους, ουν. Uni d'opinion, ὁμογνώμων, ων, ον, *gén.* ονος. On dit que les États sont bien unis lorsqu'ils le sont par l'intérêt, τὰς πόλεις ὁμονοεῖν φασὶν ὅταν περὶ τῶν συμ-φερόντων ὁμογνωμονῶσι (ὁμονοέω, ῶ, *fut.* ήσω : ὁμογνωμονέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Aristt.* Voilà des gens bien unis, οὗτοι ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους οἰκειότατα διά-κεινται (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

UNISSON, *s. f.* συμφωνία, ας (ἡ). Chanter à l'unisson, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Être à l'unisson, συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est à l'unisson, σύμφωνος, ος, ον. — de quelque chose, τινί.

UNITÉ, *s. f.* μονάς, άδος (ἡ).

UNIVALVE, *adj.* μονόπτυχος, ος, ον.

UNIVERS, *s. m.* κόσμος, ου (ὁ). Dans tout l'univers, ἐν τῷ παντὶ κόσμῳ.

UNIVERSALITÉ, *s. f.* τὸ καθόλου, *indécl.*

UNIVERSEL, elle, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ καθόλου, *indécl.* Incendie universel, ὁ καθόλου ἐμπρησμός, οῦ. Science universelle, ἡ τῶν καθόλου ἐπιτηδευμάτων ἐμπειρία, ας. Héritier ou légataire universel, ὁλόκληρος, ος, ον. Homme universel, *qui sait tout*, ἀνὴρ πάνσοφος, ου (ὁ) : ὁ πάντα εἰδώς, ότος (*partic. d'*οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

UNIVERSELLEMENT, *adv. généralement, entièrement*, καθόλου. ‖ *Chez tous les hommes*, παρὰ πᾶσιν. On est universellement d'accord que, παρὰ πᾶσιν ὁμολογεῖται (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω), *avec* ὅτι *et l'ind.* C'est une chose universellement reconnue, φανερὸν τοῦτο πᾶσιν ὁμοίως ἐστί. Être haï universellement, πᾶσιν ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι.

UNIVERSITÉ, *s. f.* ἀκαδημία, ας (ἡ).

UNIVOQUE, *adj.* ὁμώνυμος, ος, ον.

URANOGRAPHIE, *s. f.* οὐρανογραφία, ας (ἡ).

URANOSCOPE, *s. m. poisson*, οὐρανοσκόπος, ου (ὁ).

URBANITÉ, *s. f.* ἀστειότης, ητος (ἡ). Avec urbanité, ἀστείως. Plein d'urbanité, ἀστεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀστικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Modèle d'urbanité, ἀνὴρ ἀστειότατος, ου (ὁ).

URE, *s. m. espèce de buffle*, οὖρος, ου (ὁ).

URETÈRE, *s. m.* οὐρητήρ, ῆρος (ὁ).

URÈTRE, *s. m.* οὐρήθρα, ας (ἡ).

URGENCE, *s. f.* ἀνάγκη, ης (ἡ).

URGENT, ente, *adj.* κατ-επείγων, ουσα, ον (*partic. de* κατ-επείγω). Si l'affaire est urgente, ἢν κατ-επείγῃ, *sous-ent.* τὸ πρᾶγμα (κατ-επείγω, *fut.* είξω), *Isocr.*

URINAIRE, *adj.* οὐρηρός, ά, όν.

URINAL, *s. m.* οὐροδόχη, ης (ἡ).

URINE, *s. f.* οὖρον, ου (τὸ). Rendre par les urines, ἐξ-ουρέω, ῶ, *fut.* ουρήσομαι, *acc.* Rétention d'urine, ἰσχουρία, ας (ἡ) : δυσουρία, ας (ἡ). En avoir une, δυσουρέω, ῶ, *fut.* ήσω.

URINER, *v. n.* οὐρέω, ῶ, *fut.* οὐρήσομαι, *acc.* Qui fait uriner, οὐρητικός, ή, όν. Difficulté d'uriner, δυσουρία, ας (ἡ).

URINEUX, euse, *adj.* οὐρηρός, ά, όν.

URNE, *s. f.* κάλπη, ης (ἡ). Urne des suffrages, καδίσκος, ου (ὁ).

US, *s. m. pl.* Les us et coutumes, τὰ νόμιμα, ων.

USAGE, *s. m. action d'user d'une chose*, χρῆσις, εως (ἡ). Avoir l'usage, faire usage de, χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* La richesse consiste plutôt dans l'usage qu'on en fait que dans la possession, τὸ πλουτεῖν μᾶλλόν ἐστιν ἐν τῷ χρῆσθαι ἢ ἐν τῷ κεκτῆσθαι (πλουτέω, ῶ, *fut.* ήσω : χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι : κέκτημαι, *parf. de* κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι). Faire un mauvais usage de sa fortune, τῇ οὐσίᾳ κατα-χράομαι, ou εἰς οὐδὲν δέον ἀπο-χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Être d'un bon usage, εὐχρηστέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* Qui est d'un bon usage, εὔχρηστος, ος, ον. Leurs sayons leur furent d'un grand usage, αὐτοῖς πολλὴν εὐχρηστίαν παρ-εῖχον οἱ σάγοι

(παρ-έχω, *fut.* ἕξω), *Polyb.* N'être d'aucun usage, ἀχρηστέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela ne vous sera d'aucun usage, οὐδὲν ὀνήσῃ τούτου (ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Mettre tout en usage pour, πᾶσαν μηχανὴν μηχανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι, πρός, *infin.* Ils mettent tout en usage pour obtenir la gloire, πάσῃ μηχανῇ σπουδάζουσι τῆς δόξης τυχεῖν (σπουδάζω, *fut.* άσω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Avoir l'usage de la raison, λόγου μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. L'usage de la raison, λόγος, ου (ὁ) : λογισμοί, ῶν (οἱ) : φρένες, ῶν (αἱ) : φρόνησις, εως (ἡ) : τὸ φρονεῖν (*infin. de* φρονέω, ῶ). Avoir l'usage de sa raison, φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. La vieillesse lui a ôté l'usage de la raison, διὰ τὸ γῆρας ἐξέστηκε τοῦ φρονεῖν (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι), *Isocr.*

Usage, *coutume, pratique reçue,* ἔθος, ους (τὸ). Être dans l'usage de faire une chose, ποιεῖν τι εἴωθα (*parf. moy. d'*ἔθω, *inus.*). Conforme à l'usage, συνήθης, ης, ες. Ce qui est conforme à l'usage, τὸ σύνηθες, ους : συνήθεια, ας (ἡ) : τὸ εἰωθός, ότος (*partic. neutre d'*εἴωθα). Se conformer à l'usage, κατὰ τὸ εἰωθὸς ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Agir contre l'usage, παρὰ τὸ εἰωθὸς ποιέω, ῶ. C'est l'usage des Romains, ἔθος καθ-έστηκε Ῥωμαίοις (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). C'est un usage reçu chez les Grecs, νενόμισται τοῦτο τοῖς Ἕλλησιν *ou* παρὰ τοῖς Ἕλλησι (*parf. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω). Qui est en usage dans un pays, νενομισμένος, η, ον. Qui n'est plus en usage, ἀπ-ηρχαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀπ-αρχαιόω, ῶ, *fut.* ώσω).

Usage, *habitude, expérience,* ἐμπειρία, ας (ἡ). Usage du monde, ἡ τῶν ἀνθρώπων ἐμπειρία *ou* συνήθεια, ας. Qui a l'usage du monde, ἀστυκός, ή, όν : εὐτράπελος, ος, ον. Qui ne l'a pas, ἀπειρόκαλος, ος, ον.

USANCE, *s. f.* συνήθεια, ας (ἡ).

USER, *v. n. se servir,* χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — de son droit, τῷ δικαίῳ. Usez de votre fortune avec modération, χρῶ τοῖς παρ-οῦσιν ἐπιεικῶς. User de douceur, de sévérité envers quelqu'un, πράως, χαλεπῶς τινι χράομαι, ῶμαι. User de violence, de menaces envers quelqu'un, βίαν καὶ ἀπειλάς τινι προσ-φέρω, *fut.* προσ-οίσω. ‖ En bien user envers ses amis, καλῶς τοῖς φίλοις χράομαι, ῶμαι. Il en a usé honnêtement avec moi, φιλανθρώπως ἐμοὶ ἐχρήσατο. ‖ J'en use ainsi d'ordinaire, οὕτω ποιεῖν εἴωθα (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : εἴωθα, *parf. moyen de* ἔθω, *inus.*). C'est le propre d'un homme vertueux d'en user ainsi, ταῦτα πράσσειν πρέπει τὸν καλὸν κἀγαθὸν ἄνδρα (πράσσω, *fut.* πράξω : πρέπει, *impers.*), *ou simplement* ἐστι τοῦτο ἀνδρὸς ἀγαθοῦ (*sous-ent.* ἔργον).

User, *v. a. détériorer par l'usage,* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* : τῇ χρήσει *ou* τῷ χρόνῳ δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* S'user à la longue, χρόνῳ δια-φθείρομαι ; *fut.* φθαρήσομαι. Usé, ée, ἀνάτριπτος, ος, ον : περιτριβής, ής, ές. ‖ *Au fig.* Fabius cherchait à user par le temps les forces d'Annibal, χρόνῳ τὴν ἀκμὴν τοῦ Ἀννίβου τρίβειν καὶ ὑπ-αν-αλίσκειν ἐβεβούλευτο ὁ Φάβιος (ὑπ-αν-αλίσκω, *fut* αλώσω : βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι), *Plut.* L'esprit s'use avec le corps, ὁ νοῦς ἅμα τῷ σώματι καταγηράσκει (κατα-γηράσκω, *fut.* γηράσομαι) *ou* παρ-ακμάζει (παρ-ακμάζω, *fut.* άσω). Corps usé par le travail, σῶμα τοῖς πόνοις *ou* ὑπὸ τῶν πόνων τετρυμένον, ου (*partic. parf. passif de* τρύχω) *ou* ἐκ-τετηκός (*partic. parf. d'*ἐκ-τήκομαι, *fut.* τακήσομαι). Usé par la débauche, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς ἐκ-κενωθείς, εῖσα, έν (*partic. de* ἐκ-κενόω, ῶ, *fut.* ώσω). ‖ Pensées usées, αἱ χυδαῖαι διάνοιαι, ῶν.

l'User, *s. m. usage qu'on fait d'une chose,* χρῆσις, εως (ἡ). Habit d'un bon user, τὸ εὔχρηστον ἱμάτιον, ου. Être d'un bon user, εὐχρηστέω, ῶ, *fut.* ήσω.

USINE, *s. f.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

USITÉ, ée, *adj.* συνήθης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). C'est une chose usitée, σύνηθές ἐστι τοῦτο : οὕτω νενόμισται (*parf. passif de* νομίζω, *fut.* ίσω) : ἔθος καθ-έστηκε τοῦτο (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. ‖ Être usité, *en parlant d'un mot,* εὐχρηστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui est fort usité, εὔχρηστος, ος, ον. Ne l'être pas, ἀχρηστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Qui ne l'est pas, ἄχρηστος, ος, ον. Qui ne l'est plus, ἀπ-ηρχαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀπ-αρχαιόω, ῶ, *fut.* ώσω).

USTENSILE, *s. m.* σκεῦος, ους (τὸ).

USTION, *s. f.* καῦσις, εως (ἡ).

USUEL, elle, *adj.* συνήθης, ης, ες.

USUELLEMENT, *adv.* ὡς ἐπὶ τὸ πολύ.

USUFRUIT, *s. m.* κάρπωσις *ou* ἐκκάρπωσις, εως (ἡ). Avoir pendant sa vie l'usufruit

de quelque chose, διὰ τοῦ βίου τι καρπόομαι ou ἐκ-καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

USUFRUITIER, *s. m.* **IÈRE**, *s. f.* καρπούμενος ou ἐκ-καρπούμενος, η, ον (*partic. de* καρπόομαι *ou d'*ἐκ-καρπόομαι, οῦμαι), *avec l'acc.*

USURAIRE, *adj.* δανειακός, ή, όν.

USURAIREMENT, *adv.* ἐπὶ μεγάλοις τόκοις, *Dém.*

USURE, *s. f. dépérissement causé par l'usage*, τρίψις, εως (ἡ) : ἡ ὑπὸ τῆς χρήσεως διαφθορά, ᾶς. || *Intérêt de l'argent*, τόκος, ου (ὁ). || *Intérêt exorbitant*, ὁ μείζων τοῦ προσήκοντος τόκος, ου. || *Action de prêter à usure*, δανεισμός, οῦ (ὁ). Prêter à usure, δανείζω, *fut.* είσω, *acc.* Emprunter à usure, δανείζομαι, *fut.* είσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τὶ ἀπό τινος. || *Au fig.* Avec usure, σὺν τόκῳ : ἐν τόκῳ. Il n'est rien que la terre ne rende avec usure, οὐδέν ἐστιν ὅ,τι χωρὶς τόκου ἀπο-δίδωσιν ἡ γῆ τὸ ληφθὲν (ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Bienfait rendu avec usure, χάρις πολλαπλασίων, ονος (ἡ).

USURIER, *s. m.* **IÈRE**, *s. f.* δανειστής, οῦ (ὁ) : τοκιστής, οῦ (ὁ) : τοκοπράκτωρ, ορος (ὁ) : *au fém.* ἡ ἐπὶ μεγάλοις τόκοις δανείζουσα, ης (*partic. de* δανείζω, *fut.* είσω) : *en stile comique*, τοκογλύφος, ου (ὁ, ἡ).

USURPATEUR, *s. m. celui qui s'empare de la chose d'autrui*, σφετεριστής, οῦ (ὁ). || *Celui qui usurpe l'autorité*, τύραννος, ου (ὁ).

USURPATION, *s. f. action de s'emparer de la chose d'autrui*, σφετερισμός, οῦ (ὁ) : κατάληψις, εως (ἡ). || *Gouvernement illégitime*, τυραννίς, ίδος (ἡ).

USURPER, *v. a. occuper indûment*, σφετερίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : ἀδίκως καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Usurper les biens d'un autre, εἰς τὰ τοῦ ἄλλου χρήματα εἰσ-πηδάω, ῶ, *fut.* ήσω. Usurper le trône, τὴν ἀρχὴν ἀδίκως κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. L'usurper par la ruse ou par la violence, δόλῳ ἢ βίᾳ εἰς τὴν ἀρχὴν προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Usurper le droit de tout dire et de tout faire, τοῦ πᾶν καὶ ποιεῖν καὶ εἰπεῖν ἐξουσίαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

UTÉRIN, **INE**, *adj. né de la même mère*, ὁμομήτριος, ος, ον : ὁμομήτωρ, ορος (ὁ, ἡ). || *Hystérique*, ὑστερικός, ή, όν.

UTILE, *adj.* χρήσιμος, ος ou η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ὠφέλιμος, ος ou η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : λυσιτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Cet homme pourrait vous être très-utile dans cette affaire, πρὸς ταῦτα γίνοιτο ἄν σοι οὐχ ἥκιστα χρήσιμος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Utile et commode, εὔχρηστος, ος, ον. Qui n'est utile à rien, ἄχρηστος, ος, ον : εἰς οὐδὲν χρήσιμος, ος ou η, ον. Être utile à, συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω, *dat.* : λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* : ὠφελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Je lui ai été aussi utile que j'ai pu, αὐτὸν τὰ δυνατὰ ὠφέλησα. Vous aurez été très-utile à cette femme, ἐκείνην ἔσῃ τὰ μέγιστα ὠφεληκώς (εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Luc.* Utile au peuple ou au public, δημωφελής, ής, ές. En quoi votre éloquence est-elle utile à la patrie? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἥκει τῇ πατρίδι (ἥκω, *fut.* ἥξω); *Dém.* Être utile au peuple, δημωφελέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il est utile de, συμ-φέρει, *fut.* συν-οίσει, ou λυσιτελεῖ, *fut.* ήσει, ou χρησιμεύει, *fut.* εύσει, *avec l'infin.* || *Subst.* L'utile, τὸ συμφέρον, οντος. Joindre l'utile à l'agréable, τὰ συμ-φέροντα τοῖς ἡδέσι παρα-μίγνυμι, *fut.* μίξω. Préférer l'utile à l'honnête, τὰ συμφέροντα πρὸ τῶν καλῶν αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι.

UTILEMENT, *adv.* χρηστῶς : χρησίμως : λυσιτελῶς : συμφερόντως. Employer utilement son temps, καλῶς τὴν σχολὴν δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι.

UTILISER, *v. a.* ἐν χρείᾳ τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

UTILITÉ, *s. f. qualité de ce qui est utile*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : λυσιτέλεια, ας (ἡ) : εὐχρηστία, ας (ἡ). || *Avantage qu'on tire d'une chose*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : χρεία, ας (ἡ) : ὄνησις, εως (ἡ). Tirer de l'utilité de quelque chose, ἔκ τινος ὠφέλειαν καρπόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι : ἀγαθόν τί τινος ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : τινὸς ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι. Avoir de l'utilité, χρείαν ἔχω, *fut.* ἕξω : ὄνησιν ἔχω, *fut.* ἕξω, ou φέρω, *fut.* οἴσω : λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω : συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω : χρησιμεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, εἴς τι. Cela m'est d'une grande utilité, τοῦτό μοι μεγίστην ὄνησιν φέρει (φέρω, *fut.* οἴσω). Cela n'est d'aucune utilité pour la patrie, τοῦτο τῇ πατρίδι οὐδὲν συμ-φέρει, *fut.* συν-οίσει. Sans aucune utilité, εἰς οὐδὲν ὄφελος.

|| *Intérêt qu'on trouve à une chose*, τὸ συμ-φέρον, οντος, *ou* τὸ λυσιτελοῦν, οῦντος (*partic. neutres de* συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω *et de* λυσιτελέω, ῶ, *fut.* ήσω). Consulter son utilité particulière, τὰ ἐμαυτῷ συμ-φέροντα ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω.

UVÉE, *s. f. seconde tunique de l'œil*, ὁ ῥαγοειδὴς χιτών, ῶνος.

V

VACANCE, *s. f.* — d'une place, ἡ τῆς ἀρχῆς *ou* τοῦ τέλους ἐρημία, ας : ἀναρχία, ας (ἡ). Pendant la vacance de cette place, τῆς ἀρχῆς ἐρήμης οὔσης (*partic. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Vacance du trône, ἀναρχία, ας (ἡ). || Vacances des tribunaux, des classes, αἱ ἄπρακτοι ἡμέραι, ῶν : ἀπραξία, ας (ἡ). Être en vacances, σχολάζω, *fut.* άσω : σχολὴν ἄγω, *fut.* ἄξω.

VACANT, ANTE, *adj.* ἔρημος, ος *ou* η, ον. Place vacante, ἡ ἐρήμη ἀρχή, ῆς.

VACARME, *s. m.* θόρυβος, ου (ὁ). Faire du vacarme, θορυβέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VACATION, *s. f. métier*, τέχνη, ης (ἡ). || *Temps qu'on emploie à une affaire*, διατριβή, ῆς (ἡ). || *Séance ou jour de séance*, ἡμέρα, ας (ἡ). || *Vacances des juges ou des tribunaux*, ἀπραξία, ας (ἡ).

VACHE, *s. f. animal*, βοῦς, *gén.* βοός (ἡ). Petite vache, βοΐδιον, ου (τὸ). De vache, βόειος, α, ον. Garder les vaches, βουκολέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VACHE, *peau de vache*, τὸ βόειον δέρμα, ατος. || *Cuir dont on recouvre les bagages sur une voiture*, στέγαστρον, ου (τὸ).

VACHER, *s. m.* ÈRE, *s. f.* βουκόλος, ου (ὁ, ἡ).

VACHERIE, *s. f.* βούσταθμον, ου (τὸ).

VACILLANT, ANTE, *adj. qui se balance*, ταλαντευόμενος, η, ον (*partic. passif de* ταλαντεύω, *fut.* εύσω). || *Chancelant*, παραφερόμενος, η, ον (*partic. de* παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι). || *Au fig.* ἄστατος, ος, ον : ἀσταθής, ής, ές : ἀσύστατος, ος, ον.

VACILLATION, *s. f. balancement*, ταλάντωσις, εως (ἡ). || *Allure chancelante*, παραφορά, ᾶς (ἡ). || *Hésitation, inconstance*, τὸ ἄστατον *ou* ἀσύστατον, ου.

VACILLER, *v. n. être balancé*, ταλαντεύομαι, *fut.* ευθήσομαι : ταλαντόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *Chanceler*, παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι. Marcher en vacillant, παράφορον βαδίζω, *fut.* ίσομαι. || *Au figuré.* Sa langue a vacillé, τὴν γλῶσσαν ἐσφάλη (σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι). Esprit vacillant, ὁ ἄστατος καὶ ἀβέβαιος νοῦς, *gén.* νοῦ.

VACUITÉ, *s. f.* κενότης, ητος (ἡ).

VADE-MECUM, *s. m.* ἐγχειρίδιον, ου (τὸ).

VAGABOND, ONDE, *adj.* πλάνος, ος, ον : πλανητικός, ή, όν : πλανώμενος *ou* ἀλώμενος, η, ον (*partic. de* πλανάομαι *et d'*ἀλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι). || *Subst.* Un vagabond, πλανής, ῆτος (ὁ).

VAGABONDAGE, *s. m.* βίος πλανητικός, οῦ (ὁ) : πλάνη, ης (ἡ).

VAGISSEMENT, *s. m.* κλαυθμυρισμός, οῦ (ὁ).

VAGUE, *s. f.* κῦμα, ατος (τὸ). Grosse vague, τρικυμία, ας (ἡ). Agitation des vagues, κύμανσις, εως (ἡ). Qui fait des vagues, agité par les vagues, κυματώδης, ης, ες. Être agité des vagues, κυματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : κυμαίνω, *fut.* ανῶ. Calmer l'agitation des vagues, τὸ τῆς θαλάσσης κυμαῖνον λειαίνω, *fut.* ανῶ.

VAGUE, *adj. indéfini*, ἀόριστος *ou* ἀδιόριστος, ος, ον. Être vague, être laissé dans le vague, ἀοριστέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Désigner d'une manière vague, ὑπ-αινίσσομαι, *fut.* ίξομαι, *acc.* Oracle vague et obscur, ὁ ἄδηλος καὶ ᾐνιγμένος χρησμός, οῦ. Bruit vague, rumeur vague, ἡ ἀδέσποτος φήμη, ης. || Terres vagues, *non cultivées*, χωρία ἀνέργαστα, ων (τὰ). || Le vague, *le vide*, τὸ κενόν, οῦ. La vague des airs, ὁ κενὸς ἀήρ, έρος.

VAGUEMENT, *adv.* ἀδιορίστως.

VAGUER, *v. n.* πλανάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ἀλάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : ἀλύω, *fut.* ἀλύσω.

VAILLAMMENT, *adv.* ἀνδρείως. Com-

battre vaillamment, ἐῤῥωμένως δια-μάχομαι, *fut.* μαχοῦμαι.

VAILLANCE, *s. f.* ἀνδρεία, ας (ἡ) : ἀρετή, ῆς (ἡ). Montrer sa vaillance, τὴν ἀρετὴν ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω : ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VAILLANT, ANTE, *adj. courageux*, ἀνδρεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Qui a du prix, de la valeur.* N'avoir pas un sou vaillant, οὐδ' ὀδολὸν ἔχω, *fut.* ἕξω. ‖ *Subst.* Tout son vaillant, *tout ce qu'il possède*, πᾶσα ἡ οὐσία, ας : πάντα τὰ ὑπ-άρχοντα, ων (*partic. neutre de* ὑπ-άρχω).

VAILLANTISE, *s. f.* ἀνδραγάθημα, ατος (τὸ) : *en mauvaise part*, ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ) : ἀλαζονεία, ας (ἡ). Faire des vaillantises, ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι.

VAIN, VAINE, *adj. frivole, sans consistance*, κενός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μάταιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être rempli de vaines espérances, κενῶν ἐλπίδων μεστός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *Isocr.* Vaine gloire, κενοδοξία, ας (ἡ). Vain labeur, vains efforts, ματαιοπονία, ας (ἡ). Faire de vains efforts, ματαιοπονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vains discours, ματαιολογία, ας (ἡ). ‖ *Présomptueux, rempli de suffisance*, μεγάλαυχος, ος, ον : ὑπερήφανος, ος, ον. Être vain de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπί τινι ἐπ-αίρομαι, *fut.* αρθήσομαι, *ou* μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. Homme vain, καυχηματίας, ου (ὁ).

EN VAIN, *adv.* μάτην. Parler en vain, μάτην τοὺς λόγους ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω.

VAINCRE, *v. a.* νικάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén. ou acc.* Vaincre les ennemis sur terre et sur mer, ἐπὶ γῆς καὶ θαλάσσης τοὺς πολεμίους νικάω, ῶ, *fut.* ήσω. Être vaincu, νικάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι : κρατέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — par quelqu'un, ὑπό τινος. *On dit plus souvent sans prépos.* τινὸς ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι. Ils furent vaincus à la bataille de Leuctres, τὴν ἐν Λεύκτροις μάχην ἡσσήθησαν, *Isocr.* S'avouer vaincu, τὴν ἧσσαν ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Au fig.* Vaincre ses rivaux, τῶν ἐφαμίλλων κρατέω *ou* ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vaincre ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ῶ. Il n'est pas donné à tout le monde de vaincre sa colère, τὸ τῆς ὀργῆς κατα-κρατεῖν οὐ τοῦ τυχόντος ἐστί. Qui sait se vaincre, ἑαυτοῦ κρείσσων, ονος (ὁ) : *au fém.* ἑαυτῆς κρείσσων, ονος (ἡ). Qui sait vaincre ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρείσσων, ονος (ὁ, ἡ), *ou* ἐγκρατής, ής, ές. Qui ne sait pas vaincre ses passions, sa colère, τῶν ἐπιθυμιῶν, τῆς ὀργῆς ἥσσων, ονος (ὁ, ἡ), *ou* ἀκρατής, ής, ές. Être vaincu, se laisser vaincre par, ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* Il est honteux de se laisser vaincre par le malheur, αἰσχρὸν τῶν συμφορῶν ἡσσᾶσθαι, *Isocr.* Se laisser vaincre en générosité, τινὸς εὖ ποιοῦντος ἡσσάομαι, ῶμαι, *Xén.* Se laisser vaincre par les supplications, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμφθήσομαι, *Grég.*

VAINEMENT, *adv.* μάτην.

VAINQUEUR, *s. m.* νικητής, οῦ (ὁ) : νικηφόρος, ου (ὁ). *Plus souvent on tourne par le participe de* νικάω, ῶ, *fut.* ήσω. Le vainqueur, ὁ νικῶν, ῶντος : ὁ νικήσας, αντος. Vainqueur des ennemis, νικήσας τοὺς πολεμίους. Enfin nous demeurâmes vainqueurs, τὸ τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *Luc.* ‖ Vainqueur de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν ἐγκρατής, ής, ές : τῶν ἐπιθυμιῶν κρατήσας, αντος (κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω). *Voyez* VAINCRE.

VAISSEAU, *s. m. vase*, ἀγγεῖον, ου (τὸ). Petit vaisseau, ἀγγείδιον, ου (τὸ). ‖ *Réceptacle du sang et des humeurs*, ἀγγεῖον, ου (τὸ). Vaisseau sanguin, φλέψ, εβός (ἡ). Rupture d'un vaisseau, φλεβοῤῥαγία, ας (ἡ).

VAISSEAU, *grand bâtiment, comme une église*, οἰκοδόμημα, ατος (τὸ).

VAISSEAU, *navire*, ναῦς, *gén.* νεώς (ἡ). Vaisseau marchand, ὁλκάς, άδος (ἡ). Vaisseau de guerre, ναῦς κατάφρακτος, ου (ἡ). Vaisseau amiral, ναυαρχίς, ίδος (ἡ). Commander un vaisseau, ναυαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Construire un vaisseau, ναυπηγέω, ῶ, *fut.* ήσω. Monter un vaisseau *ou* sur un vaisseau, entrer à bord d'un vaisseau, τὴν ναῦν *ou* τῆς νεὼς ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι.

VAISSELLE, *s. f.* σκεύη, ῶν (τὰ). Vaisselle d'or, χρυσώματα, ων (τὰ). Vaisselle d'argent, ἀργυρώματα, ων (τὰ). Vaisselle de terre, κεράμια, ων (τὰ) : κέραμα, ων (τὰ).

VAL, *s. m. au pl.* VAUX, *vallon*, ἄγκος, ους (τὸ). ‖ *Au fig.* Courir par monts et par vaux, ἄνω καὶ κάτω περι-πατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VALABLE, *adj. qui vaut son prix*, τῆς τιμῆς ἄξιος, α, ον. ‖ *Qui doit produire son effet légal*, κύριος, α, ον. Testament valable, διαθήκη κυρία, ας (ἡ). ‖ *Admissible, suffisant*,

ἱκανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Témoignage valable, μαρτυρία ἐχέγγυος, ου (ἡ). Excuse ou raison valable, πρόφασις εὔλογος, ου (ἡ). Apporter une excuse valable, δικαίαν ἀπολογίαν παρ-έχομαι, *fut.* ἕξομαι.

VALABLEMENT, *adv.* ἱκανῶς.

VALET, *s. m.* οἰκέτης, ου (ὁ) : ὑπηρέτης, ου (ὁ). Valet de chambre, κατευναστής, οῦ (ὁ). Valet de pied, ἀκόλουθος, ου (ὁ). Valet d'armée, σκευοφόρος, ου (ὁ). ‖ *Au fig.* Faire le bon valet, *l'empressé*, πολυπραγμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire le plat valet devant quelqu'un, σαίνω, *fut.* σανῶ, *acc.*

VALETAGE, *s. m.* δουλοσύνη, ης (ἡ).

VALETAILLE, *s. f.* τὸ οἰκετικόν, οῦ.

VALETER, *v. n. faire le bon valet*, ὑπηρετικῶς δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* ‖ *Courir çà et là*, περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Faire valeter, περι-άγω, *fut.* άξω, *acc.*

VALÉTUDINAIRE, *adj.* τὸ σῶμα ἀσθενής, ής, ές, *ou* ἄῤῥωστος, ος, ον.

VALEUR, *s. f. prix d'une chose*, τιμή, ῆς (ἡ). Avoir de la valeur, τιμὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a de la valeur, τίμιος, α, ον. Qui en a beaucoup, πολύτιμος, ος, ον. Ces objets paraissent d'une grande valeur, πολλοῦ ἄξια ταῦτα φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Qui n'a aucune valeur, οὐδενὸς ἄξιος, α, ον. N'attacher aucune valeur à, οὐδενὸς ἀξιόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Donner peu de valeur à la monnaie, τοῖς νομίσμασι δύναμιν ὀλίγην δίδωμι, *fut.* δώσω. Juste valeur, ἡ προσ-ήκουσα τιμή, ῆς (*partic. de* προσ-ήκω, *fut.* ήξω), *ou simplement* ἡ ἀξία, ας. Vendre à sa juste valeur, τῆς ὑπ-αρχούσης τιμῆς πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Mettre au-dessus de sa valeur, ὑπερ-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Faire monter la valeur d'une chose, ἀνα-τιμάω, *ou* ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Le blé augmenta de valeur, ὁ σῖτος ἐπ-ετιμήθη. Perdre de sa valeur, εὐτελίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Les terres n'ont plus de valeur, εὐωνότεροι νῦν εἰσιν ἀγροί. ‖ En valeur, *en argent comptant*, ἀργυρίῳ παρ-όντι (*part. de* πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι).

VALEUR, *courage*, ἀρετή, ῆς (ἡ) : ἀνδρεία, ας (ἡ). Plein de valeur, ἀνδρεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Montrer sa valeur, τὴν ἀρετὴν ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι : ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Combattre avec valeur, θυμῷ μάχομαι, *fut.* μαχέσομαι, *Tyrt.*

VALEUREUSEMENT, *adv.* ἀνδρείως.

VALEUREUX, EUSE, *adj.* ἀνδρεῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

VALIDATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ἡ).

VALIDE, *adj. sain, robuste*, ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). ‖ *Valable, légal*, κύριος, α, ον : ἔννομος, ος, ον.

VALIDEMENT, *adv.* ἐννόμως.

VALIDER, *v. a.* κυρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

VALIDITÉ, *s. f.* κῦρος, ους (τὸ).

VALISE, *s. f.* στρωματεύς, έως (ὁ).

VALLÉE, *s. f.* ἄγκος, ους (τὸ). Vallée ombragée, νάπος, ους (τὸ).

VALLON, *s. m.* ἄγκος, ους (τὸ). Petit vallon, ἄγκιον, ου (τὸ).

VALOIR, *v. n.* ἄξιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι (*on décline* ἄξιος, α, ον) *avec le gén.* Valoir quelque chose, τιμῆς τινος ἄξιός εἰμι. Valoir plus ou moins, πλέονος ἢ ἐλάσσονος τιμῆς ἄξιός εἰμι. Ce livre ne vaut pas plus de deux oboles, οὐ πλείονος ἄξιόν ἐστι τὸ βιβλίον ἢ δυοῖν ὀβολοῖν. Combien vaut ce cheval? πόσου ὁ ἵππος (*sous-ent.* τιμήματος ἄξιός ἐστιν); Valoir beaucoup, πολλοῦ ἄξιός εἰμι. Ne rien valoir, οὐδενὸς ἄξιός εἰμι. *On emploie aussi et avec avantage différentes tournures.* Combien valent les laitues, *tournez*, combien se vendent-elles? πόσου πωλοῦνται αἱ θρίδακες (πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω); *Épict.* Ce champ vaut six talents, *tournez*, son prix est de six talents, τὸ τίμημα τῆς χώρας ἐστὶν ἓξ ταλάντων. Le sicle vaut sept oboles et demie, *tournez*, il équivaut à, ὁ σιγλὸς δύναται ἑπτὰ ὀβολοὺς καὶ ἡμιωβόλιον (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Xén.* Valoir quelque chose, *tournez*, avoir de la valeur, τιμὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui vaut beaucoup, *tournez*, précieux, τίμιος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui vaut peu de chose, *tournez*, vil, à vil prix, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). ‖ *Au fig.* Le roi seul vaut dix mille soldats, ὁ βασιλεὺς ἀντὶ μυρίων ἐστὶ στρατιωτῶν. Cela à leurs yeux vaut un bienfait, τοῦτο ἐν εὐεργεσίας μέρει τίθενται (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι). Le prix ne vaut pas la peine, τοῦ πόνου οὐκ ἔστιν ἀντάξιος ὁ μισθός. Ne faire rien qui vaille, λόγου ἄξιον οὐδὲν ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Cela ne vaut pas la peine qu'on y fasse attention, οὐκ ἔστι λόγου ταῦτα ἄξια. ‖ L'ombre ne vaut rien aux arbres, *leur est nuisible*, βλάπτει ἡ σκιὰ τὰ δένδρα (βλάπτω, *fut.* βλάψω).

|| Vaille que vaille, *à tout hasard*, πάντως.

Valoir mieux, *avoir plus de prix*, πλείονος ἄξιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || *Avoir plus de mérite*, βελτίων *ou* κρείσσων εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Qui vaut mieux, βελτίων, ων, ον, *gén.* ονος : κρείσσων, ων, ον, *gén.* ονος : ἀμείνων, ων, ον, *gén.* ονος. Ceux qui valent mieux que nous, οἱ ἡμῶν βελτίονες *ou* ἀμείνονες, ων. || *Être préférable*, αἱρετώτερός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *avec le gén.* La mort vaut mieux qu'une telle existence, ὁ θάνατος τοιαύτης σωτηρίας ἐστὶν αἱρετώτερος. Il vaut mieux mourir avec honneur que de vivre avec infamie, αἱρετώτερόν ἐστι καλῶς ἀπο-θανεῖν ἢ ζῆν αἰσχρῶς (ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω).

faire Valoir, *exploiter, rendre productif*, ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* — son champ, τὸν ἀγρόν. — son argent, τὸ ἀργύριον. || *Donner de l'importance*, ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : δεινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Faire valoir un bienfait, τὴν εὐεργεσίαν λόγοις ἐπαυξάνω, *fut.* αυξήσω. Faire valoir des bagatelles, τὰ μικρὰ μεγάλα ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire valoir ses richesses, ἐπίδειξιν τοῦ πλούτου ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Se faire valoir, μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VALVE, *s. f.* πτυχή, ῆς (ἡ).

VALVULE, *s. f.* γλωσσίς, ίδος (ἡ).

VAMPIRE, *s. m. monstre fabuleux*, ἐφιάλτης, ου (ὁ). Vampire femelle, λαμία, ας (ἡ).

VAN, *s. m. instrument pour vanner*, λικμός, οῦ (ὁ).

VANITÉ, *s. f. frivolité*, ματαιότης, ητος (ἡ). Tout est vanité sur la terre, πάντα ἐν τῇ γῇ μάταια (*sous-ent.* ἐστί). || *Orgueil, présomption*, μεγαλαυχία, ας (ἡ) : φρόνημα, ατος (τὸ) : οἴημα, ατος (τὸ). Sotte vanité, κενοδοξία, ας (ἡ). Avoir une sotte vanité, κενοδοξέω, ῶ, *fut.* ήσω. Avoir de la vanité, *tournez*, croire être un quelqu'un, οἴομαι τὶς εἶναι, *fut.* οἰήσομαι. Tirer vanité de sa noblesse, ἐπὶ τῷ γένει μέγα φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce qui fait votre vanité, les autres en rougissent, ἐφ' οἷς σὺ καυχᾷ, οἱ ἄλλοι αἰσχύνονται (καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι), *Lycurg.* Par vanité, φιλοτιμίας ἕνεκα : ὑπὸ φιλοτιμίας, *Plut.*

VANITEUX, euse, *adj.* μεγάλαυχος, ος, ον : κενόδοξος, ος, ον. Homme vaniteux, φρονηματίας *ou* οἰηματίας, ου (ὁ).

VANNE, *s. f. écluse*, καταράκτης, ου (ὁ).

VANNEAU, *s. m. oiseau*, ψάρ, *gén.* ψαρός (ὁ).

VANNER, *v. a.* λικμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

VANNEUR, *s. m.* λικμητής, οῦ (ὁ).

VANNIER, *s. m.* οἰσυουργός, οῦ (ὁ) : οἰσυοπλόκος, ου (ὁ).

VANTAIL, *s. m.* πτυχή, ῆς (ἡ). Porte à deux vantaux, δικλίδες, ων (αἱ).

VANTER, *v. a.* ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω, *acc.* : ἐγ-κωμιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ὑμνέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Vanter beaucoup la vertu de quelqu'un, ἀρετήν τινος ὑπερεπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. Se vanter, μεγαλαυχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : καυχάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι. — de quelque chose, ἐπί τινι. Se vanter de sa victoire, τὴν νίκην αὐχέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il se vante d'être le plus brave, εὔχεται ἄριστος εἶναι (εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι), *Hom.* Se vanter d'une manière outrée, κομπάζω, *fut.* άσω : ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι : μείζοσιν ἀλαζονείαις χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

VANTERIE, *s. f.* κομπασμός, οῦ (ὁ).

VANTEUR, *s. m.* κομπαστής, οῦ (ὁ).

VAPEUR, *s. f.* ἀτμίς, ίδος (ἡ) : ἀτμός, οῦ (ὁ) : ἀναθυμίασις, εως (ἡ). Exhaler des vapeurs, ἀτμίζω, *fut.* ίσω : ἀνα-θυμιάω, ῶ, *fut.* άσω. S'exhaler en vapeurs, ἀνα-θυμιάομαι, ῶμαι, *fut.* αθήσομαι. || *Au fig.* Vapeurs noires, *mélancolie*, μελαγχολία, ας (ἡ). Avoir des vapeurs, μελαγχολάω, ῶ, *fut.* ήσω.

VAPOREUX, euse, *adj. qui envoie des vapeurs*, ἀτμώδης, ης, ες. || *Qui ressemble à une vapeur*, ἀέριος, ος *ou* α, ον : ἀερίζων, ουσα, ον (*partic.* d'ἀερίζω, *fut.* ίσω). || *Qui a des vapeurs*, μελαγχολικός, ή, όν.

VAQUER, *v. n. être vacant*, ἐρημός εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἔρημος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι (*on décline* ἔρημος, η, ον). La place venant à vaquer, ἐρήμης οὔσης τῆς ἀρχῆς (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic.* d'εἰμί). *Voyez* Vacant et Vacance.

Vaquer à une chose, *s'y employer*, τινὶ *ou* πρός τι *ou* περί τι σχολάζω, *fut.* άσω : περί τι σπουδάζω, *fut.* άσω. — à l'étude, περὶ τὰ γράμματα. Vaquer à ses affaires, πρὸς τὰ ἴδια σχολάζω, *fut.* άσω : τῶν ἰδίων *ou* τῶν οἰκείων ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Vaquer à des soins plus importants, μείζονα πράσσω, *fut.* πράξω.

VAREC, *ou* Varech, *s. m. plante marine*, φῦκος, ευς (τό).

VARIABILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάβολον, ου.

VARIABLE, *adj.* εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον : εὐμετακίνητος, ος, ον : μεταβλητικός, ή, όν : ἄστατος, ος, ον : ἀσταθής, ής, ές. Être variable, ἀστάτως *ou* ἀσταθῶς ἔχω, *fut.* ἕξω.

VARIANTE, *s. f.* ἡ διάφορος ἀνάγνωσις, εως.

VARIATION, *s. f.* μεταβολή, ῆς (ἡ). Être sujet à de fréquentes variations, πολλαῖς μεταβολαῖς ὑπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

VARICE, *s. f.* κιρσός, οῦ (ὁ). Qui a des varices, κιρσώδης, ης, ες.

VARICOCÈLE, *s. m.* κιρσοκήλη, ης (ἡ).

VARIER, *v. a. diversifier*, ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ, *acc.* Varié, ée, ποικίλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Très-varié, παμποίκιλος, ος, ον. Choses nombreuses et variées, χρήματα πολλὰ καὶ διάφορα, ων (τά). || *Changer, modifier*, μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* || *v. n. être changé, modifié*, μετα-βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι, *ou quelquefois* μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : μετ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. Qui ne varie pas, ἀμετάβλητος, ος, ον : ἀμετάστατος, ος, ον : ἀμετακίνητος, ος, ον. Ne point varier, ἀμεταστάτως ἔχω, *fut.* ἕξω. — dans ses sentiments, dans son opinion, τὴν γνώμην.

VARIÉTÉ, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ). Plein de variété, ποικίλος, η, ον : παμποίκιλος, ος, ον. Mettre de la variété dans ses récits, τὰς διηγήσεις δια-ποικίλλω, *fut.* ιλῶ.

VARIQUEUX, euse, *adj.* κιρσώδης, ης, ες.

VARLET, *s. m.* παῖς, *gén.* παιδός (ὁ).

VARLOPE, *s. f.* ῥυκάνη, ης (ἡ).

VASCULAIRE, *ou* Vasculeux, euse, *adj.* ἀγγειώδης, ης, ες.

VASE, *s. m. ustensile*, ἀγγεῖον, ου (τό). Petit vase, ἀγγείδιον, ου (τό). Vase d'or, χρύσωμα, ατος (τό). Vase d'argent, ἀργύρωμα, ατος (τό). Vases sacrés, τὰ ἱερὰ σκεύη, ῶν.

VASE, *s. f. limon*, ἰλύς, ύος (ἡ) : τέλμα, ατος (τό) : πηλός, οῦ (ὁ).

VASEUX, euse, *adj.* ἰλυώδης, ης, ες : τελματώδης, ης, ες : πηλώδης, ης, ες.

VASISTAS, *s. m.* θυρίδιον, ου (τό).

VASSAL, *s. m.* ale, *s. f.* ὑπήκοος, ου (ὁ, ἡ).

VASSELAGE, *s. m.* πελατεία, ας (ἡ).

VASTE, *adj.* εὐρύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Qui occupe un vaste espace, εὐρύχωρος, ος, ον. Vaste espace, εὐρυχωρία, ας (ἡ). Vaste étendue de plaines, ἡ εὐρεῖα πεδιάς, άδος. Vaste mer, ἡ ἀπέραντος θάλασσα, ης. || *Au fig.* μέγας, μεγάλη, μέγα, *gén.* μεγάλου, ης, ου. Esprit vaste, ὁ μέγας νοῦς, *gén.* νοῦ. Qui a l'esprit vaste, μεγαλόνους, ους, ουν. Avoir de vastes desseins, μεγάλα βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι.

a **VAU-DE-ROUTE**, *adv.* φύγδην.

VAUDEVILLE, *s. m. chanson*, σκολιόν, οῦ (τό) : ᾀσμάτιον *ou* ᾠδάριον, ου (τό) : μελύδριον, ου (τό). || *Pièce entremêlée de chansons*, δρᾶμα μελυδρίοις δι-εστιγμένον, ου (*partic. parf. passif de* δια-στίζω, *fut.* στίξω).

a **VAU-L'EAU**, *adv. suivant le courant*, κατὰ ῥοῦν. Aller à vau-l'eau, κατὰ ῥοῦν *ou* ὑπὸ τοῦ ὕδατος φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. || *Au fig.* Les affaires sont à vau-l'eau, *elles sont perdues*, ἔῤῥει τὰ πράγματα (ἔῤῥω, *sans futur*).

VAURIEN, *s. m.* οὐτιδανός, οῦ (ὁ).

VAUTOUR, *s. m. oiseau*, γύψ, *gén.* γυπός (ὁ). De vautour, γύπινος, η, ον. Nid de vautour, γυπή, ῆς (ἡ) : γυπάριον, ου (τό).

se **VAUTRER**, *v. r.* κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. — dans la boue, ἐν τῷ πηλῷ, ἐν τῷ βορβόρῳ. Qui aime à se vautrer, φιλοβόρβορος, ος, ον. || *Au fig.* Se vautrer dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

VEAU, *s. m. jeune bœuf*, μόσχος, ου (ὁ). De veau, μόσχειος, α, ον. Cuir de veau, μοσχῆ, ῆς (ἡ). || Veau marin, *phoque*, φῶκος, ου (ὁ) : φώκη, ης (ἡ).

VEDETTE, *s. f. sentinelle à cheval*, ὁ ἔφιππος φύλαξ, *ou simplement* φύλαξ, ακος (ὁ). Être en vedette, ἱππικὴν φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Sorte de guérite*, σκοπιά, ᾶς (ἡ).

VÉGÉTABLE, *adj.* βλαστητικός, ή, όν.

VÉGÉTAL, ale, *adj.* φυτικός, ή, όν. Terre végétale, χοῦς, οῦ (ὁ). || *Subst.* Les végétaux, φυτά, ῶν (τά).

VÉGÉTANT, ante, *adj.* βλαστάνων, ουσα, ον (*partic. de* βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω).

VÉGÉTATIF, ive, *adj. qui fait végéter*, βλαστητικός, ή, όν. || *Au fig.* Ame végétative, ἡ φυτικὴ ψυχή, ῆς. Vie végétative, βίος ἄτονος, ου (ὁ).

VÉGÉTATION, *s. f.* βλάστησις, εως (ἡ).

VÉGÉTER, *v. n. en parlant des plantes*, βλαστάνω, *fut* βλαστήσω. || *Au fig. mener une triste vie*, ψυχρὸν βίον ἀπο-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω.

VÉHÉMENCE, *s. f. impétuosité*, ὁρμή, ῆς (ἡ). ‖ *Force, énergie*, ἰσχύς, ύος (ἡ) : ἐντονία, ας (ἡ). Avec véhémence, ἰσχυρῶς : ἐντόνως : δεινῶς : σφοδρῶς. Parler avec véhémence, δια-τείνομαι, *fut.* τενοῦμαι.

VÉHÉMENT, ENTE, *adj.* ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔντονος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σφοδρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος.

VÉHÉMENTEMENT, *adv.* σφόδρα.

VÉHICULE, *s. m. moyen de transport*, ὄχημα, ατος (τὸ). ‖ *Moyen de faire passer plus doucement un remède*, ἀγώγιον, ου (τὸ). ‖ *Au fig. stimulant*, ὁρμητήριον, ου (τὸ).

VEILLE, *s. f. temps passé sans dormir*, ἀγρυπνία, ας (ἡ). Veille qui dure toute la nuit, παννυχίς, ίδος (ἡ). Veille que l'on passe à écrire, à composer, νυκτογραφία, ας (ἡ). Le fruit de mes veilles, ἡ ἐμὴ νυκτογραφία, ας. Employer ses veilles à composer un ouvrage, σύγγραμμα *ou* βιβλίον τι νυκτογραφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VEILLE, *jour qui précède*, ἡ προτεραία, ας. La veille du combat, τῇ προτεραίᾳ τῆς μάχης. La veille du jour où, τῇ προτεραίᾳ ὅτε, *indicatif*. De la veille, προτεραῖος, α, ον. Il vint la veille, προτεραῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). ‖ Veille *ou* vigile d'une fête, παννυχίς, ίδος (ἡ). ‖ *Au fig.* Être à la veille de, *sur le point de*, μέλλω, *fut.* μελλήσω, *infin.* Étant à la veille de triompher de ses adversaires, μέλλων ἤδη περι-γίνεσθαι τῶν ἐναντίων (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Guerre à la veille d'éclater, ὁ μονονοὺ παρ-ὼν πόλεμος, ου (παρ-ών, οῦσα, όν, *partic. de* πάρειμι, *fut.* ἔσομαι).

VEILLÉE, *s. f. travail de la nuit*, τὸ παννύχιον ἔργον, ου : παννυχισμός, οῦ (ὁ).

VEILLER, *v. n.* ἀγρυπνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Veiller toute la nuit, παννυχίζω, *fut.* ίσω. Veiller la nuit auprès de quelqu'un, τινὶ παρανυκτερεύω, *fut.* εύσω. ‖ *Au fig.* Veiller à une chose, φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* : τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Veiller à ses intérêts, à ses affaires, ὑπὲρ τῶν ἐμαυτοῦ σπουδάζω, *fut.* άσω. Tout animal veille à sa conservation, πᾶν ζῶον οἰκειοῦται πρὸς τὸ τηρεῖν ἑαυτόν (οἰκειόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω). Veiller à ce qu'une chose se fasse, φυλάσσω, *fut.* άξω, *ou* ἐπι-μελέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *avec* ὅπως *et le fut. ou le subj.* Veiller à ce qu'elle ne se fasse pas, φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι, *avec* ὅπως *et le fut. ou le subj.* Veillez à ce que, μελέτω σοι (*impératif de* μέλει, *fut.* μελήσει), *avec* ὅπως *et le fut. ou le subj.* Je veillerai à cela, μελήσει μοι τοῦτο *ou* τούτου.

VEILLEUR, *s. m.* παννυχιστής, οῦ (ὁ).

VEILLEUSE, *s. f. sorte de petite lampe*, λυχνίον, ου (τὸ).

VEINE, *s. f. vaisseau sanguin*, φλέψ, *gén.* φλεβός (ἡ). Petite veine, φλέβιον, ου (τὸ). Ouvrir la veine, φλεβοτομέω, ῶ, *fut.* ήσω. S'ouvrir la veine, τὰς φλέβας ἐκ-τέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι. ‖ *Filon, ramification*, φλέψ, *gén.* φλεβός (ἡ). Veines d'eau, αἱ τῶν ὑδάτων φλέβες, ῶν. Veines dans une mine, αἱ τοῦ μετάλλου ῥάβδοι, ων. Veines du bois, πόροι, ων (οἱ). ‖ *Au fig.* Veine poétique, οἶστρος, ου (ὁ). Être en veine, *être inspiré*, οἰστράω, ῶ, *fut.* ήσω. Être en veine, *avoir du bonheur*, καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω.

VEINÉ, ÉE, *adj.* ποικίλος, η, ον.

VEINEUX, EUSE, *adj.* φλεβώδης, ης, ες.

VÉLAR, *s. m. plante*, ἐρύσιμον, ου (τὸ).

VÊLER, *v. n. mettre bas, en parlant de la vache*, τίκτω, *fut.* τέξομαι.

VÉLIN, *s. m.* διφθέρα, ας (ἡ). En vélin, διφθέρινος, η, ον.

VÉLITE, *s. m.* ἀκροβολιστής, οῦ (ὁ).

VELLÉITÉ, *s. f.* τὸ κοῦφόν τι θέλημα, ατος.

VÉLOCE, *adj.* ταχυπόρος, ος, ον.

VÉLOCITÉ, *s. f.* ταχύτης, ητος (ἡ).

VELOUTÉ, ÉE, *adj.* μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). ‖ *Subst.* Le velouté d'un fruit, d'une pêche, *etc.* χνοῦς, οῦ (ὁ).

VELTE, *s. f. mesure pour les liquides*, ἀμφορεύς, έως (ὁ).

VELU, UE, *adj. poilu*, τριχώδης, ης, ες. ‖ *Laineux*, μαλλωτός, ή, όν.

VELVOTE, *s. f. plante*, ἐλατίνη, ης (ἡ).

VENAISON, *s. f. chair de bête fauve*, τὸ θήρειον κρέας, ως. ‖ *Gibier*, ἄγρα, ας (ἡ). ‖ *Odeur de la venaison*, ἡ θήρειος ὀσμή, ῆς. Sentir la venaison, θήρειον ὄζω, *fut.* ὀζήσω.

VÉNAL, ALE, *adj. qui se vend*, ὤνιος, ος *ou* α, ον. ‖ *Au fig.* Langue vénale, γλῶσσα ὤνιος, ου (ἡ). Orateur vénal, ῥήτωρ μισθωτός, οῦ (ὁ) : ὁ μισθοῦ λέγων, οντος (*partic. de* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). Juge vénal, δικαστὴς δω-

ρεδόκος, ου (ὁ) : ὁ μισθῷ δικάζων, οντος (*part. de* δικάζω, *fut.* άσω. Qui n'est point vénal, ἀδωροδόκητος, ος, ον. Ame qui n'est point vénale, ἡ χρυσῷ ἀήσσητος ψυχή, ῆς.

VÉNALEMENT, *adv.* αἰσχροκερδῶς.

VÉNALITÉ, *s. f.* — des charges, ἡ τῶν ἀρχῶν ἀπεμπόλησις, εως. || — d'un orateur, d'un juge, δωροδοκία, ας (ἡ).

VENANT, *s. m.* Les allants et les venants, οἱ παρ-ερχόμενοι, ων (*partic. de* παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι).

VENDABLE, *adj.* πράσιμος, ος *ou* η, ον. Qui n'est pas vendable, ἄπρατος, ος, ον.

VENDANGE, *s. f.* τρύγη, ης (ἡ). Temps de la vendange, τρυγητός, οῦ (ὁ). || Fouler la vendange, τοὺς βότρυς πατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VENDANGER, *v. n.* τρυγάω, ῶ, *fut.* ήσω.

VENDANGEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* τρυγητής, οῦ (ὁ) : *au fém.* τρυγήτρια, ας (ἡ).

VENDEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* πράτης, ου (ὁ) : *au fém.* πράτρια, ας (ἡ). Vendeur de volaille, ἀλεκτρυονοπώλης, ου (ὁ). Vendeur de poissons, ἰχθυοπώλης, ου (ὁ). *On forme ainsi beaucoup de mots.*

VENDITION, *s. f.* πρᾶσις, εως (ἡ).

VENDRE, *v. a.* πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : πιπράσκω, *fut.* περάσω, *acc.* : ἀπ-εμπολάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc. Le nom du prix se met au gén.* Vendre pour de l'argent, ἀργύρου πωλέω, ῶ, *ou d'un seul mot*, ἀργυροπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Vendre cher, à bon marché, πολλοῦ, ὀλίγου πιπράσκω, *fut.* περάσω, *acc.* || *Au fig.* Vendre ouvertement sa patrie, τὴν πατρίδα φανερῶς πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Se vendre à quelqu'un, ἐμαυτόν τινι πιπράσκω, *fut.* περάσω. Ceux qui se sont vendus à Philippe, οἱ τῷ Φιλίππῳ ἑαυτοὺς πεπρακότες, ων. Vendu, ue, *mercenaire*, μισθωτός, ή, όν. Être vendu à quelqu'un, τινὶ μισθαρνέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme vendu à Philippe, Φιλίππου μισθωτός, οῦ (ὁ), *Dém.* || Vendre ses amis, *les trahir*, τοὺς φίλους προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω. Vendre un secret, *le divulguer*, τὸ ἀπόκρυφον ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. || Vendre cher sa vie, *tournez*, ne pas périr sans vengeance, οὐκ ἀτιμωρητὶ πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι.

VENDREDI, *s. m.* ἡ τῆς Ἀφροδίτης ἡμέρα, ας.

VÉNÉFICE, *s. m.* φαρμακεία, ας (ἡ).

VENELLE, *s. f. petite rue*, στενωπός, οῦ (ἡ). || *Au fig.* Enfiler la venelle, *s'enfuir*, ἀποδιδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι.

VÉNÉNEUX, EUSE, *adj.* φαρμακώδης, ης, ες.

VÉNÉRABLE, *adj.* σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεβάσμιος, ος *ou* α, ον : σεβαστός, ή, όν : αἰδεστός, ή, όν : αἰδοῖος, ος *ou* α, ον.

VÉNÉRATION, *s. f. respect des choses saintes*, σεβασμός, οῦ (ὁ). Avoir une pieuse vénération pour, σέβομαι (*sans fut.*) *ou* σεβάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* || *Respect pour une personne*, αἰδώς, οῦς (ἡ). Avoir de la vénération pour quelqu'un, αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* Plein de vénération pour, αἰδήμων, ων, ον, *gén.* ονος, *avec le gén.* Digne de vénération, *voyez* VÉNÉRABLE. Être en vénération, αἰδοῦς τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. — chez quelqu'un, dans l'esprit de quelqu'un, ὑπό τινος. Tu seras pour les autres un objet de vénération, ὑπὸ τῶν ἄλλων αἰδοῦς τεύξῃ, *Xén.* Qui est pour les bons un objet de vénération, τοῖς ἀγαθοῖς αἰδεστός, ή, όν, *Plut.*

VÉNÉRER, *v. a. en parlant des choses saintes*, σέβομαι *ou* σεβάζομαι, *fut.* άσομαι; *acc.* || *En parlant des personnes*, αἰδέομαι, οῦμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* || Vénéré, ée, σεμνός, ή, όν. *Voyez* VÉNÉRABLE *et* VÉNÉRATION.

VÉNERIE, *s. f.* κυνηγεσία, ας (ἡ).

VÉNÉRIEN, ENNE, *adj.* ἀφροδίσιος, α, ον.

VENEUR, *s. m.* κυνηγός, οῦ (ὁ) : κυνηγέτης, ου (ὁ). Grand veneur, ἀρχικυνηγός, οῦ (ὁ).

VENGEANCE, *s. f.* τιμωρία, ας (ἡ) : ἐκδίκησις, εως (ἡ) : ἄμυνα, ης (ἡ). Courir à la vengeance, εἰς ἄμυναν ὁρμάω, ῶ, *fut.* ήσω · τιμωρίαν μετ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Demander vengeance à quelqu'un, τιμωρίαν παρά τινος ἀπαιτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Il obtint de Dieu une vengeance si éclatante, τοσαύτης ἔτυχε τιμωρίας ὑπὸ Θεοῦ (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Tirer vengeance de la mort de sa mère, μητρὸς φόνον τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *ou* ἐκ-δικέω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐκ-πράσσω, *fut.* πράξω : τοῦ τῆς μητρὸς φόνου τιμωρίαν *ou* δίκην λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Poursuivre la vengeance d'un meurtre, τὸν φόνον μετ-έρχομαι, *fut.* μετ-ελεύσομαι, *Diod.* : τῷ αἵματι ἐπεξ-έρχομαι *fut.* ελεύσομαι, *Hérodn.* Laisser à Dieu le soin de sa vengeance, τὴν τιμωρίαν τῷ Θεῷ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Qui reste sans vengeance, ἀτιμώρητος, ος, ον : ἀνεκδίκητος, ος, ον. Laisser

quelqu'un sans vengeance, ἀτιμώρητον *ou* ἀνεκδίκητόν τινα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ou* ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω, *ou* περι-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι.

VENGER, *v. a.* τιμωρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec le dat. de la pers. et l'acc. de la chose.* Venger son père, τῷ πατρὶ τιμωρέω, ῶ. Venger la mort d'un ami, τῷ φίλῳ τὸν φόνον τιμωρέω, ῶ. Je vengerai toutes vos injures, πάντα σοι τιμωρήσω. Vous êtes vengé de vos ennemis, ἔχεις παρὰ τῶν πολεμίων τὴν δίκην (ἔχω, *fut.* ἕξω).

SE VENGER, *v. r.* τιμωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : τίομαι *ou* ἀπο-τίομαι, *fut.* τίσομαι, *acc.* : ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι, *acc.* — de quelqu'un, τινά. Je ne me suis pas vengé d'eux autant que je le devais, τούτους ἐγὼ ἐτιμωρησάμην ἐνδεεστέρως ἢ προσ-ῆκε (προσ-ήκω, *fut.* ήξω). || Se venger par ses propres mains, ἐμαυτὸν ἐκ-δικέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VENGEUR, ERESSE, *adj. et s.* τιμωρός, οῦ (ὁ, ἡ). Les furies vengeresses du crime, αἱ τῶν κακῶν ποιναί, ῶν.

VÉNIEL, ELLE, *adj.* ἀφέσιμος, ος *ou* η, ον, *G. M.*

VÉNIELLEMENT, *adv.* ἀφεσίμως, *G. M.*

VENIMEUX, EUSE, *adj. qui contient du venin*, ἰώδης, ης, ες. || *Qui a ou qui jette du venin*, ἰοβόλος, ος, ον. Animal venimeux, τὸ ἰοβόλον ζῶον, ου.

VENIN, *s. m.* ἰός, οῦ (ὁ). Jeter du venin sur, ἐν-ιοβολέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

VENIR, *v. n. se transporter quelque part*, ἥκω, *fut.* ἥξω : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — en un lieu, εἴς τινα τόπον. Il viendra volontiers à Athènes, ἥξει προθύμως Ἀθήναζε, *Plat.* D'où venez-vous? — de l'Égypte, πόθεν ἥκεις; — ἐκ τῆς Αἰγύπτου, *Luc.* Ils viennent de chez eux avec cette opinion, οἴκοθεν ἥκουσι ταύτην ἔχοντες τὴν δόξαν, *Eschin.* Je viens vous donner un conseil, ὑμῖν ἥκω συμ-βουλεύσων (*part. fut. de* συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω). Ils viendront tous me secourir, πάντες ἥξουσιν ἀμυνοῦντες (*partic. fut. d'*ἀμύνω, *fut.* υνῶ). Venir chez quelqu'un, πρός τινα ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι. — de chez quelqu'un, παρά τινος. Venir au-devant de, ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ήσομαι, *dat.* Viens ici, δεῦρο ἐλθέ, *ou* δεῦρο ἴθι, *ou simplement* δεῦρο. Venez ici, δεῦτε. Ne faire qu'aller et venir, δεῦρο κἀκεῖσε φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Je ne fais qu'aller et venir, ἄνω καὶ κάτω φέρομαι. || Le premier venu, ὁ τυχών *ou* παρα-τυχών, όντος (*partic. aor. de* τυγχάνω *ou* παρα-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Recevoir de l'argent du premier venu, παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Au premier jour venu, τῇ τυχούσῃ ἡμέρᾳ. || Nouveau venu, νέηλυς, υδος (ὁ, ἡ). || Bien-venu, ue, *voyez ce mot.* || *Au fig.* Venir au comble de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρας *ou* ἐπὶ τὸ τέλος τῆς εὐχῆς ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι. Venir à bout de ses desseins, τὰ βουλεύματα ἀνύω, *fut.* ύσω.

EN VENIR A, ἥκω, *fut.* ἥξω : ἔρχομαι *ou* προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἐλαύνω *ou* προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. — à quelque chose, εἴς τι. Il en est venu à ce point d'impiété que, εἰς τοῦτο ἦλθεν *ou* προ-ῆλθεν *ou* προ-εληλακεν ἀσεβείας, ὥστε, *avec l'infin.* Il voulait en venir là par ses discours, εἰς τοῦτο τοὺς λόγους ἔτεινε (τείνω, *fut.* τενῶ). || En venir aux mains, συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : τὰς χεῖρας συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω.

FAIRE VENIR, *appeler*, καλέω, ῶ, *fut.* καλέσω, *acc.* || *Envoyer chercher*, μετα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* || *Au fig.* Faire venir à quelqu'un la pensée de, τινί τι εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

VENIR, *arriver, survenir, en parlant des choses*, ἔρχομαι *ou* ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. La nuit vint pendant le combat, μεταξὺ τῆς μάχης ἐπ-ῆλθεν ἡ νύξ. || Ce bruit est venu jusqu'à nos oreilles, ταῦτα εἰς ἀκοὰς ἦλθε τὰς ἡμετέρας. || L'année qui vient, τὸ ἐρχόμενον ἔτος, ους. || Venir à l'esprit, ἐπὶ νοῦν ἔρχομαι *ou* ἐπ-έρχομαι *ou* εἰσ-έρχομαι. Il me vint le désir de, ἐμοὶ ἐπ-ῆλθεν, *infin.* || *On se sert encore de beaucoup d'autres verbes, qui aident à varier les tournures.* Il lui vint une fièvre violente, αὐτὸν κατ-έλαβε σφοδρὸς μάλα πυρετός (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Les malheurs viennent rarement seul à seul, σπανίως αὗται παρ' αὐταῖς αἱ συμφοραὶ γίνονται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il n'est rien venu de ce que nous attendions, ὧν ἠλπίζομεν οὐδὲν ἀπο-βέβηκε (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). L'affaire est venue à bien, εὐτυχῶς ἀπ-έβη τὸ πρᾶγμα. L'affaire en est venue à ce point que, εἰς τοῦτο ἀπέβη τὸ πρᾶγμα ὥστε, *infin.*

VENIR A, *suivi de l'infin. ordinairement ne se traduit pas, ou se tourne par l'adv.* ποτέ.

Si l'on vient à savoir, ἐάν τις πύθηται (*aor.* 2 *subj. de* πυνθάνομαι, *fut.* πεύσομαι). Si l'on venait à dire, εἴ τις εἴποι, *ou* εἴ ποτε τις εἴποι (*aor.* 2 *opt. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). On vint à parler de lui, περὶ αὐτοῦ ὁ λόγος ἔπεσε (πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι).

Venir de, *suivi de l'infin. se tourne ordinairement par* tout à l'heure, ἄρτι : νεωστί. La paix vient d'être faite, *tournez*, s'est faite récemment, ἄρτι ἡ εἰρήνη πεποίηται (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω). Parler de ce qui vient de se passer, περὶ τῶν νεωστὶ γεγενημένων δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

Venir, *pousser, croître*, φύομαι, *fut.* φύσομαι. Qui vient de soi-même, αὐτόφυτος, ος, ον. || Enfant à qui les dents viennent, βρέφος ὀδοντοφυές, οῦς (τὸ), *ou* βρέφος ὀδοντοφυοῦν, οῦντος (*partic. neutre d'*ὀδοντοφυέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Venir, *naître, provenir*, γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — d'une bonne famille, ἐξ ἐπιφανοῦς οἰκίας. — d'une famille obscure, ἐξ ἀσήμου γένους. Venu de rien, ἐξ οὐδενὸς γεγονώς, υῖα, ός. Ceux qui viendront après nous, οἱ ἐπιγενησόμενοι, ων. De là viennent les trahisons, le renversement des États, ἐντεῦθεν προδοσίαι πατρίδων, πολιτειῶν ἀνατροπαὶ γίνονται. || D'où vient que? πόθεν; πῶς; διὰ τί; τί ποτ' ἐστὶν ὅτι, *indic.* D'où vient qu'il a fait cela? τί παθὼν τοῦτο πεποίηκε; τί ποτ' ἐστὶν ὃ παθὼν τοῦτο πεποίηκε (πάσχω, *fut.* πείσομαι : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

VENT, *s. m.* ἄνεμος, ου (ὁ). Petit souffle de vent, ἀνεμίδιον, ου (τὸ). Vent doux, αὔρα, ας (ἡ). Coup de vent, ἀνέμου ῥιπή, ῆς (ἡ). Exposer au vent, ἀνεμόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Agité par les vents, ἠνεμωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀνεμόω, ῶ). Ouvert *ou* exposé à tous les vents, ὑπήνεμος, ος, ον : προσήνεμος, ος, ον. Être battu par les vents, τῷ ἀνέμῳ ῥιπίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Vent favorable, οὖρος, ου (ὁ). Il s'élève un bon vent, πνεῦμα οὔριον ἐπι-γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Naviguer par un vent favorable, avoir le vent en poupe, ἐξ οὐρίας πλέω, *fut.* πλεύσω. Vent contraire, ἀντίπνοια, ας (ἡ). Les vents l'empêchaient de partir, ἄπλοιαι ἴσχον αὐτὸν ἀπο-πλεῖν ὡρμημένον (ἴσχω, *fut.* ἴξω : ἀπο-πλέω, *fut.* πλεύσω). || Faire du vent, *de l'air*, ῥιπίζω, *fut.* ίσω. || Instrument à vent, *en termes de musique*, τὸ πνευματικὸν ὄργανον, ου. || Retenir son vent, *son haleine*, τὸ πνεῦμα κατ-ίχω, *fut.* καθ-έξω. Prendre le vent de la bête, *la suivre à la trace*, τὸ θηρίον ἐξ-ιχνεύω, *fut.* εύσω. || *Au fig.* Avoir vent de quelque chose, *en être informé*, τὶ προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι. || Le vent emporte vos discours, *tournez*, vous parlez au vent, ἀνέμῳ δια-λέγῃ (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

Vent, *flatuosité*, πνεῦμα, ατος (τὸ). Avoir des vents, πνευματόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qui en a, πνευματώδης, ης, ες : πνευματικός, ή, όν. Qui en donne, πνευματώδης, ης, ες. Lâcher un vent, βδέω *ou* ὑπο-βδέω, *fut.* βδέσομαι.

VENTE, *s. f.* πρᾶσις, εως (ἡ). Qui est en vente, πράσιμος, ος *ou* η, ον. Mettre en vente, προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* Vente à la criée, ἀποκήρυξις, εως (ἡ). || Qui est de vente, *qui a du débit*, εὔωνος, ος, ος.

VENTER, *v. n. impers.* πνεῖ, *fut.* πνεύσεται (*sous-ent.* ἄνεμος). Quand il vente, ὅταν πνέῃ : ὅταν πνεύσωσιν ἄνεμοι, *Athén.*

VENTEUX, EUSE, *adj. exposé au vent*, ὑπήνεμος, ος, ον. || *Qui a des vents ou qui en donne*, πνευματώδης, ης, ες.

VENTILATION, *s. f.* διατίμησις, εως (ἡ).

VENTILER, *v. a. en termes de droit*, διατιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

VENTOSITÉ, *s. f.* πνεῦμα, ατος (τὸ). Donner des ventosités, πνευματόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

VENTOUSE, *s. f.* — *pour donner de l'air*, φυσητήριον, ου (τὸ). — *pour tirer le sang*, σικύα, ας (ἡ). Appliquer les ventouses, *voyez* Ventouser.

VENTOUSER, *v. a.* σικυάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ταῖς σικύαις θεραπεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

VENTRE, *s. m.* γαστήρ, τρός (ἡ), *irrég.* Qui a un gros ventre, πλατυγάστωρ, ορος (ὁ, ἡ). Qui a le ventre saillant, προγάστωρ, ορος (ὁ, ἡ). Remplir son ventre, γαστρίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Athén.* Bas-ventre, ὑπογάστριον, ου (τὸ) : ἦτρον, ου (τὸ). L'intérieur du bas-ventre, *ou simplement* le ventre, κοιλία, ας (ἡ). Lâcher le ventre, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω. Flux de ventre, κοιλιολυσία, ας (ἡ). Qui a mal au ventre, κοιλιακός, ή, όν. Décharger son ventre, τὰ ἐν-οχλοῦντα ἀπο-

σκευάζομαι, *fut.* άσομαι. *Au fig.* Être esclave de son ventre, τῇ γαστρὶ δουλεύω, *fut.* εύσω. || Passer sur le ventre aux ennemis, τοὺς πολεμίους ἐπι-τρίβω, *fut.* τρίψω. || Remettre le cœur au ventre, *rendre du courage*, θυμὸν παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω. || Mettre le feu sous le ventre, *inspirer de l'ardeur*, τινὰ ἐκ-καίω, *fut.* καύσω. || Ventre d'un vase, γαστήρ, έρος (ὁ) : κοιλία, ας (ἡ).

VENTRÉE, *s. f.* κύημα, ατος (τὸ).

VENTRICULE, *s. m.* *estomac des ruminants*, γαστρίδιον, ου (τὸ) : στόμαχος, ου (ὁ). || *Cavité dans le corps de l'animal*, κοιλάς, άδος (ἡ).

VENTRIÈRE, *s. f.* μασχαλιστήρ, ῆρος (ὁ).

VENTRILOQUE, *adj.* ἐγγαστρίμυθος, ου (ὁ, ἡ).

SE VENTROUILLER, *v. r.* ἐν τῷ βορβόρῳ κυλινδέομαι, οῦμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

VENTRU, UE, *adj.* γαστρώδης, ης, ες : προγάστωρ, ορος (ὁ, ἡ).

VENU, UE, *partic. et adj.* voyez VENIR.

VENUE, *s. f.* *arrivée*, ἄφιξις, εως (ἡ) : ἔφοδος, ου (ἡ). Allées et venues, αἱ ἄνω καὶ κάτω πορεῖαι, ῶν. || Arbre d'une belle venue, δένδρον εὐβλαστον, ου (τὸ). || Tout d'une venue, *tout de suite*, ἑξῆς : εὐθύς : αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα. || Homme tout d'une venue, *d'une taille très-allongée*, ἀνὴρ προμήκης, ους (ὁ).

VÉNUS, *s. f.* *divinité païenne*, Ἀφροδίτη, ης (ἡ). || *L'étoile du matin*, φωσφόρος, ου (ὁ). || *L'étoile du soir*, ἕσπερος, ου (ὁ).

VÊPRES, *s. f. pl.* αἱ ἑσπεριναὶ εὐχαί, ῶν.

VER, *s. m.* σκώληξ, ηκος (ὁ). Fourmiller de vers, σκωληκιάω, ῶ, *fut.* άσω. Être rongé de vers, σκωληκόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Il expira rongé de vers, σκωληκόβρωτος ἐξέψυξε (ἐκ-ψύχω, *fut.* ψύξω). Ver intestinal, ἕλμινς, ινθος (ἡ). Ver solitaire, ταινία, ας (ἡ). Ver qui ronge le blé, κίς, κιός (ὁ) : τρώξ, ωγός (ὁ). Ver qui ronge le bois, θρίψ, ιπός (ἡ). Piqué des vers, θριπήδεστος, ος, ον. Ver qui perce les ais des vaisseaux, τερηδών, όνος (ἡ). Ver luisant, λαμπουρίς, ίδος (ἡ). Ver à soie, βόμβυξ, υκος (ὁ).

VÉRACITÉ, *s. f.* ἀψευδία ou ἀψεύδεια, ας (ἡ) : τὸ ἀψευδές, οῦς.

VERBAL, ALE, *adj.* *qui vient d'un verbe*, ῥηματικός, ή, όν. || *Qui n'est pas écrit*, ἄγραφος, ος, ον. Promesse verbale, ἡ λόγῳ μόνον ὑπόσχεσις, εως.

VERBALEMENT, *adv.* *de vive voix*, ἀπὸ στόματος. || *En parole seulement*, λόγῳ μόνον. || *Sans écriture*, ἀγράφως.

VERBALISER, *v. n.* *dresser un procès-verbal*, ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Faire de longs discours*, πολυλογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VERBE, *s. m.* *partie du discours*, ῥῆμα, ατος (τὸ). || *Voix*, φωνή, ῆς (ἡ). || *Parole*, λόγος, ου (ὁ). || *En termes de théologie.* Le Verbe divin, ὁ θεῖος Λόγος, ou *simplement* ὁ Λόγος, ου.

VERBEUX, EUSE, *adj.* πολυλόγος, ος, ον.

VERBIAGE, *s. m.* πολυλογία, ας (ἡ). Avoir beaucoup de verbiage, πολλὴν φλυαρίαν ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui n'a que du verbiage, φλυαρολόγος, ος, ον.

VERBIAGER, *v. n.* φλυαρέω, ῶ, *fut.* ήσω : φλυαρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VERBIAGEUR, *s. m.* φλυαρολόγος, ου (ὁ) : φλύαρος, ου (ὁ).

VERBOSITÉ, *s. f.* πολυλογία, ας (ἡ).

VERD, *adj.* voyez VERT.

VERDATRE, *adj.* ὑπόχλωρος, ος, ον : χλωρίζων, ουσα, ον (*partic. de* χλωρίζω, *fut.* ίσω).

VERDELET, ETTE, *adj.* *en parlant du vin*, ὑπόστρυφνος, ος, ον. || *En parlant d'un vieillard*, ὠμός, ή, όν : ὠμογέρων, οντος (ὁ).

VERDET, *s. m.* *oxyde de cuivre*, ἰώδιον, ου (τὸ).

VERDEUR, *s. f.* — du vin, στρυφνότης, ητος (ἡ). || *Au fig.* Verdeur de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ῆς : τὸ τῆς ἡλικίας ἀκμάζον, οντος (*partic. neutre d'*ἀκμάζω, *fut.* άσω).

VERDIER, *s. m.* *garde forestier*, ὑλωρός, οῦ (ὁ). || *Oiseau*, χλωρίς, ίδος (ἡ).

VERDIR, *v. a.* *rendre vert*, χλωραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *v. n.* *devenir vert*, χλωραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. — *en parlant de l'herbe*, *du feuillage*, χλοάζω, *fut.* άσω.

VERDOYANT, ANTE, *adj.* χλωρός, ά, όν : χλοανθής, ής, ές : χλοάζων, ουσα, ον (*partic. de* χλοάζω, *fut.* άσω).

VERDOYER, *v. n.* χλοάζω, *fut.* άσω.

VERDURE, *s. f.* χλόη, ης (ἡ). La terre est émaillée de verdure, ἡ γῆ πεποίκιλται χλόαις μυρίαις (ποικίλλομαι, *fut.* ιλθήσομαι), *Arist.* Lieu rempli de verdure, τόπος χλοανθής, οῦς (ὁ). Tapis de verdure, λειμών, ῶνος (ὁ). Toit de verdure, σκιάς, άδος (ἡ). Perdre sa verdure, *se faner*, μαραίνομαι, *fut.* ανθήσο-

μαι. — *perdre ses feuilles*, φυλλοβολέω *ou* φυλλοῤῥοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VÉREUX, EUSE, *adj. gâté par un ver*, σκωληκόβρωτος, ος, ον. || *Gâté, perdu, ruiné*, δι-εφθαρμένος, η, ον, *ou* δι-εφθορώς, υῖα, ός (*partic. parf. de* δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). || *Suspect, peu sûr*, ἄπιστος, ος, ον : ἀνέγγυος, ος, ον.

VERGE, *s. f.* ῥάβδος, ου (ἡ). Petite verge, ῥάβδιον, ου (τὸ). Battre de verges, ῥαβδίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Mourir sous les verges, ὑπὸ ῥάβδων καὶ μαστίγων ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. || *Au fig.* Gouverner avec une verge de fer, *gouverner durement*, σκληρῶς δι-αιτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* : *ou d'un seul mot* σκληραγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VERGER, *s. m.* παράδεισος, ου (ὁ).

VERGETER, *v. a.* καλλύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

VERGETTES, *s. f. pl.* κάλλυντρα, ων (τὰ).

VERGLACER, *v. n. et impers.* Il verglace, πάχνη γίνεται (*de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

VERGLAS, *s. m.* πάχνη, ης (ἡ).

VERGNE, *s. m. arbre*, κλήθρα, ας (ἡ).

VERGOGNE, *s. f.* αἰδώς, οῦς (ἡ) : αἰσχύνη, ης (ἡ) : δυσωπία, ας (ἡ). Qui est sans vergogne, ἀναιδής, ής, ές : ἀδυσώπητος, ος, ον : ἀναίσχυντος ος, ον.

VERGUE, *s. f.* κεραία, ας (ἡ). Extrémités des vergues, ἀκροκέραια, ων (τὰ).

VÉRIDICITÉ, *s. f.* ἀλήθεια, ας (ἡ) : ἀψευδία, ας (ἡ) : τὸ ἀψευδές, οῦς.

VÉRIDIQUE, *adj.* ἀληθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀψευδής, ής ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

VÉRIFICATEUR, *s. m.* ἐξεταστής, οῦ (ὁ).

VÉRIFICATION, *s. f.* ἐξετασμός, οῦ (ὁ).

VÉRIFIER, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.* : δοκιμάζω, *fut.* άσω, *acc.* Ainsi se vérifiait ma prédiction, οὕτως ἀληθὴς ἐφαίνετο ἡ ἐμὴ μαρτυρία (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι).

VÉRITABLE, *adj.* ἀληθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀληθινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἔτυμος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : ἀτρεκής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). La véritable sagesse, ἡ ἀληθινὴ σοφία, ας. Véritable mère, ἡ ὡς ἀληθῶς μήτηρ, ρός. Le véritable orateur, ὁ τῷ ὄντι ῥήτωρ, ορος.

VÉRITABLEMENT, *adv.* ἀληθῶς : ἔτυμον : ὄντως : τῷ ὄντι. M'aimez-vous véritablement du fond du cœur? ἐκ τῆς καρδίας με ὄντως φιλεῖς (φιλέω, ῶ, *fut.* ήσω); Véritablement je vous dirai que, τῷ ὄντι σοι ἐρῶ (*fut. irrég. de* λέγω).

VÉRITÉ, *s. f.* ἀλήθεια, ας (ἡ). Dire la vérité, τὸ ἀληθὲς *ou* τ' ἀληθὲς, τὰ ἀληθῆ *ou* τ' ἀληθῆ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : *ou d'un seul mot*, ἀληθεύω, *fut.* εύσω. Je ne dis rien que la vérité, λέγω οὐδὲν ὅ,τι ἂν μὴ ἀληθεύω, *Xén.* Cela ressemble plus à des fictions qu'à la vérité, ποιητικώτερά ἐστι ταῦτα ἢ ἀληθινώτερα, *Isocr.* C'est la pure vérité, ταῦτα ἀληθῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). Qui aime la vérité, φιλαλήθης, ης, ες. Incapable de trahir la vérité, ἀψευδής, ής, ές. Trahir la vérité, ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. Dire franchement et hardiment la vérité, παῤῥησιάζομαι, *fut.* άσομαι. Dire à quelqu'un ses vérités, πρός τινα παῤῥησιάζομαι. En vérité, ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι : δηλαδή : δηλονότι : δῆτα *ou* δήπου *après un mot.* En vérité, en vérité je vous le dis, ναὶ, ναὶ ὑμῖν λέγω. Il paraît honnête, mais dans la vérité c'est un scélérat, λόγῳ μὲν ἀγαθὸς φαίνεται, ἔργῳ δὲ ἀνόσιός ἐστι (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || A la vérité, mais, μέν, δέ. A la vérité je l'ai entendu dire, mais je ne l'ai jamais vu, τοῦτο μὲν ἐξ-ήκουσα, ἑώρακα δὲ οὐδέποτε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

VERJUS, *s. m. raisin vert*, ὄμφαξ, ακος (ἡ). || *Suc du raisin vert*, ὀμφάκη, ης (ἡ). Fait avec du verjus, ὀμφάκινος, η, ον : ὀμφακίτης, ου (ὁ). Qui ressemble à du verjus, ὀμφακώδης, ης, ες. Vin qui n'est que du verjus, οἶνος ὀμφακίας, ου (ὁ).

VERJUTÉ, ÉE, *adj.* ὀμφακώδης, ης, ες. Vin verjuté, οἶνος ὀμφακίας, ου (ὁ).

VERMEIL, EILLE, *adj. d'un rose vif*, ῥόδινός, ή, όν.

VERMEIL, *s. m. argent doré*, ὁ ἐπίχρυσος ἄργυρος, ου. Vases en vermeil, τὰ ἐπίχρυσα ἀργυρώματα, ων.

VERMICELLE, *s. m.* ἄλφιτα σκωληκοειδῆ, ῶν (τὰ).

VERMICULAIRE, VERMICULÉ, ÉE, VERMIFORME, *adj.* σκωληκοειδής, ής, ές.

VERMIFUGE, *adj.* πρὸς τὰς ἕλμινθας ποιῶν, οῦσα, οῦν (*partic. de* ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

VERMILLER, *v. n.* σκώληκας ἐξ-ορύσσω, *fut.* ορύξω.

VERMILLON, *s. m.* μίλτος, ου (ἡ). De

vermillon, μίλτινος, η, ον. Rougir avec du vermillon, μιλτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui a une légère teinte de vermillon, μικρόν τι μεμιλτωμένος, η, ον. || *Au fig.* Le vermillon des lèvres, ἡ τῶν χειλῶν ῥοδίνη χρόα, ας : τὰ ἐπὶ τοῖς χείλεσι ῥόδα, ων.

VERMILLONNER, *v. n. chercher des vers*, σκώληκας ἐξ-ορύσσω, *fut.* ορύξω. || *v. a. peindre en vermillon*, μιλτόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

VERMINE, *s. f. petits vers*, σκώληκες, ων (οἱ). || *Pous, insectes dégoûtants*, φθεῖρες, ων (οἱ). Avoir de la vermine, φθειριάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Punaises*, κόρεις, εων (αἱ). || *Puces*, ψύλλαι, ῶν (αἱ). || *Puceron*, ψύλλοι, ων (οἱ). || *Vile populace*, ὄχλος, ου (ὁ).

VERMISSEAU, *s. m.* σκωλήκιον, ου (τὸ).

VERMOULU, UE, *adj.* θριπήδεστος, ος, ον.

VERMOULURE, *s. f.* ἡ ὑπὸ τῶν θριπῶν διαφθορά, ᾶς.

VERMOUT, *s. m.* οἶνος ἀψινθίτης, ου (ὁ).

VERNAL, ALE, *adj.* ἐαρινός *ou* ἠρινός, ή, όν.

VERNE, *s. m. arbre, voyez* VERGNE.

VERNIR, *v. a.* ἐπ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.* : ἐπι-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.*

VERNIS, *s. m.* ἐπίχρισμα, ατος (τὸ). Vernis appliqué par le feu, ἔγκαυστον, ου (τὸ). || *Au fig.* Donner du vernis, ἐπι-χρώζω, *fut.* χρώσω, *acc.* Le vernis de l'antiquité, χροῦς ἀρχαιοπινής, οῦς (ὁ), *Den. Hal.*

VERNISSER, *v. a.* χρώζω *ou* ἐπι-χρώζω, *fut.* χρώσω, *acc.*

VERNISSURE, *s. f.* χρῶσις, εως (ἡ).

VERRAT, *s. m. porc ou sanglier mâle*, ὗς, *gén.* ὑός (ὁ) : κάπρος, ου (ὁ).

VERRE, *s. m. cristal*, ὕαλος *ou* ὕελος, ου (ἡ). De verre, ὑάλινος *ou* ὑέλινος, η, ον. Avoir la transparence du verre, ὑαλίζω, *fut.* ίσω, || *Vase à boire*, κύλιξ, ικος (ἡ) : κύαθος, ου (ὁ). Petit verre, κυλίκιον *ou* κυλίχνιον, ου (τὸ) : κυάθιον, ου (τὸ) : κυαθίσκος, ου (ὁ). Boire un verre de vin, οἴνου κύαθον πίνω, *fut.* πίομαι. Donner un verre d'eau à boire, ὕδωρ πιεῖν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω.

VERRERIE, *s. f.* ὑαλουργεῖον, ου (τὸ).

VERRIER, *s. m.* ὑαλουργός, οῦ (ὁ).

VERRIÈRE, *s. f. ustensile où l'on met les verres*, κυλικούχιον, ου (τὸ). || *Châssis de verre*, ὕαλος, ου (ἡ).

VERROU, *s. m.* μοχλός, οῦ (ὁ). Fermer la porte au verrou, τὴν θύραν μοχλόω, ῶ, *fut.* ώσω. || *Au fig.* Tenir quelqu'un sous les verroux, ἐν φυλακῇ τινα ἔχω, *fut.* ἕξω.

VERROUILLER, *v. a.* μοχλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : μοχλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

VERRUE, *s. f.* ἀκροχορδών, όνος (ἡ). Rempli de verrues, ἀκροχορδονώδης, ης, ες.

VERS, *prép. du côté de, dans la direction de*, πρός, *acc.* : ἐπί, *acc.* : εἰς, *acc.* Vers l'orient, πρὸς ἕω. Courir vers quelqu'un, πρός τινα τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Je viens vers vous, πρὸς σὲ ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἵξομαι. Aller vers un pays, ἐπί τινα χώραν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Naviguer vers sa demeure, vers son pays, ἐπ' οἶκον ἀπο-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. || *Aux environs de*, περί, *acc.* Vers le milieu, περὶ τὸ μέσον.

VERS, *prép. de temps*, περί, *acc.* Vers l'heure du dîner, περὶ τὸ ἄριστον. Vers ce temps-là, περὶ τὸν χρόνον τοῦτον. Vers la fin de l'année, ἤδη φθίνοντος ἐνιαυτοῦ (φθίνω, *sans fut.*). C'était vers le soir, ἤδη ἑσπέρα προσεγένετο (προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

VERS, *s. m. assemblage de mots soumis à la mesure*, στίχος, ου (ὁ) : μέτρον, ου (τὸ). Vers héroïques, ἔπη, ῶν (τὰ). Vers lyriques, μέλη, ῶν (τὰ). Les vers *ou* la poésie *en général*, ποίησις, εως (ἡ) : ἔπη, ῶν (τὰ). Mettre en vers les fables d'Ésope, τοὺς Αἰσώπου μύθους ἔπεσιν ἐν-αρμόζω, *fut.* όσω. Publier des lois en vers, εἰς ἔπος τοὺς νόμους ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. Raconter en vers, ἔπεσι διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Parler en vers, ἐν μέτροις *ou* ἐμμέτρως λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Discours en vers, ὁ ἔμμετρος λόγος, ου. Faire des vers, στιχοποιέω, ῶ, *ou simplement*, ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — contre quelqu'un, εἴς τινα. Comme Homère le dit dans ses vers, ὡς ποιεῖ Ὅμηρος. Faire des vers en l'honneur de quelqu'un, τινὰ ἐν μέτροις ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

VERSATILE, *adj.* εὐμετάβολος *ou* εὐμετάβλητος, ος, ον : ἄστατος, ος, ον : ἀσταθής, ής, ές.

À **VERSE**, *adv.* Il pleut à verse, ὄμβρος γίνεται μέγιστος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

VERSÉ, ÉE, *adj. habile*, ἔμπειρος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — dans quelque chose, τί *ou* τινός. Versé depuis longtemps dans la politique, τῶν πολιτικῶν ἐκ πολλοῦ ἔμπειρος, ος, ον. Être versé dans l'art militaire, τοῦ πολέμου ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἕξω.

VERSEAU, *s. m.* ὑδροχόος, ου (ὁ).

VERSEMENT, *s. m. action de verser des fonds*, ἡ τοῦ ἀργυρίου καταβολή, ῆς.

VERSER, *v. a. répandre*, χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* — des larmes, δάκρυα. Verser de l'eau sur les mains, ταῖς χερσὶν ὕδωρ ἐπι-χέω, *fut.* χεύσω. Verser du vin, verser à boire, οἰνο-χοέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Payer, compter*, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Verser une somme d'argent chez quelqu'un, ἀργύριον τινὶ κατα-βάλλω. || *Renverser*, ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Verser une voiture, τὸ ἅρμα ὑπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. Verser les blés, *en parlant de l'orage*, τὰ λήϊα κατα-στρώννυμι, *fut.* στρώσω. || *Au fig.* Verser *ou* déverser de la honte sur quelqu'un, ἀτιμίαν τινὸς κατα-χέω, *fut.* χεύσω : αἰσχύνην τινὶ προσ-άπτω, *fut.* άψω.

Verser, *v. n. se renverser*, ἀνα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. — *en parlant d'une voiture*, ὑπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. — *en parlant du blé*, κατα-στρώννυμαι, *fut.* στρωθήσομαι.

Versé, ée, *adj. voyez ce mot.*

VERSET, *s. m.* στίχος, ου (ὁ).

VERSIFICATEUR, *s. m.* στιχοποιός, οῦ (ὁ).

VERSIFICATION, *s. f.* στιχοποιία, ας (ἡ).

VERSIFIER, *v. n.* στιχοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VERSION, *s. f. traduction*, μετάφρασις, εως (ἡ). || *Manière diverse de représenter un fait*, λόγος, ου (ὁ). Il y a plusieurs versions à ce sujet, εἰσὶ περὶ τούτου λόγοι διάφοροι.

VERSO, *s. m.* τῆς σελίδος τὸ ὄπισθεν μέρος, ους (ὄπισθεν, *adv. indécl.*).

VERT, Verte, *adj.* χλωρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Toujours vert, ἀείχλωρος, ος, ον. Être vert, tirer sur le vert, χλωρίζω, *fut.* ίσω. Qui tire sur le vert, ὑπόχλωρος, ος, ον. Qui est d'un vert pâle *ou* clair, γλαυκός, ή, όν. D'un vert de mer, θαλασσοειδής, ής, ές. Bois vert, ξύλον χλωρόν, οῦ (τό). || Fruit vert, καρπὸς ἄωρος *ou* στρυφνός, οῦ (ὁ). Raisin vert, ὄμφαξ, ακος (ἡ). Vin vert, ὁ στρυφνὸς οἶνος, ου. || Verte jeunesse, ἡ ἀκμάζουσα ἡλικία, ας. Vieillesse encore verte, γῆρας ἔτι χλωρόν, οῦ (τό). Vieillard encore vert, ὠμογέρων, οντος (ὁ). || Verte réprimande, ἡ χαλεπὴ ἐπιτίμησις, εως. Faire à quelqu'un une verte réprimande, χαλεπῶς τινι ἐπι-τιμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *ou* ἐπιπλήσσω, *fut.* πλήξω.

le Vert, *la couleur verte*, χλωρόν, οῦ (τό). || Vert de terre, *minéral*, χρυσόκολλα, ης (ἡ). || Vert-de-gris, *efflorescence de cuivre*, πράσιον, ου (τό). || Vert, *herbe verte pour fourrage*, ὁ χλωρὸς χόρτος, ου. Cheval mis au vert, ἵππος χλωράζων, οντος (*partic. de* χλωράζω, *fut.* άσω), *Gal. ou* χλωροφαγῶν, οῦντος (*partic. de* χλωροφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Hippiatr.*

VERTÉBRAL, ale, *adj.* Colonne vertébrale, ῥάχις, εως (ἡ).

VERTÈBRE, *s. f.* σπόνδυλος *ou* σφόνδυλος, ου (ὁ). Vertèbres du cou, οἱ στροφεῖς, έων (*pl. de* στροφεύς, έως).

VERTEMENT, *adv.* χαλεπῶς. Mener quelqu'un vertement, χαλεπῶς τινι χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

VERTICAL, ale, *adj.* ὀρθός, ή, όν : ὁ, ἡ, τὸ κατὰ κάθετον. Ligne verticale, ἡ κάθετος, ου (*sous-ent.* γραμμή).

VERTICALEMENT, *adv.* κατὰ κάθετον.

VERTIGE, *s. m. étourdissement*, ἴλιγγος, ου (ὁ). Avoir des vertiges, ἰλιγγιάω, ῶ, *fut.* άσω. || *Au fig. folie, extravagance*, παράνοια, ας (ἡ) : παραφροσύνη, ης (ἡ) : παραφρόνησις, εως (ἡ) : τῦφος, ου (ὁ). Avoir le vertige, *être insensé*, τετύφωμαι (*parf. passif de* τυφόω, ῶ, *fut.* ώσω).

VERTIGO, *s. m. maladie des chevaux*, ἴλιγγος, ου (ὁ). || *Au fig. caprice*, φαντασία, ας (ἡ).

VERTU, *s. f. tendance habituelle de l'âme vers le bien*, ἀρετή, ῆς (ἡ). Vivre dans la vertu, au sein de la vertu, ἀρετῇ συ-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Vie passée dans la vertu, ὁ μετ' ἀρετῆς βίος, ου. Montrer des vertus au-dessus de son âge, τὰς ἀρετὰς ὑπὲρ τὴν ἡλικίαν προφαίνω, *fut.* φανῶ.

Vertu, *pouvoir, propriété*, δύναμις, εως (ἡ): ἐνέργεια, ας (ἡ). Vertu des plantes, ἡ τῶν φύτων δύναμις, εως. Remède qui a de la vertu, φάρμακον ἐνεργόν, οῦ (τό). Avoir la vertu de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι, *ou* ἰσχύω, *fut.* ύσω, *avec l'infinitif.* La religion a la vertu d'adoucir les maux de la vie, δύναται ἡ εὐσέβεια τὰ τοῦ βίου κακὰ πραΰνειν (πραΰνω, *fut.* υνῶ). Les lois n'ont aucune vertu, οὐδὲν ἰσχύουσιν οἱ νόμοι.

en Vertu de, κατά, *acc.* En vertu des ordres qu'il avait reçus, κατὰ τὰ αὐτῷ προστεταγμένα (προσ-τάσσω, *fut.* τάξω). En vertu de quoi? τίνος ἕνεκα; διὰ τί;

VERTUEUSEMENT, *adv.* μετ' ἀρετῆς: καλῶς : χρηστῶς : δικαίως.

VERTUEUX, EUSE, *adj.* ἀγαθός, ή, όν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος) : καλὸς καὶ ἀγαθός, ή, όν : χρηστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Action vertueuse, τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν ἔργον, ου. Se conduire en homme vertueux, ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être le plus vertueux des hommes, πάντας τῇ ἀρετῇ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

VERVE, *s. f. inspiration poétique*, οἶστρος, ου (ὁ). Être en verve, οἰστρέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Chaleur, vivacité du discours*, τὸ ἔμψυχον, ου. Plein de verve, ἔμψυχος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

VERVEINE, *s. f. plante*, ἱεροβοτάνη, ης (ἡ).

VESCE, *s. f. graine ou plante*, βικία, ας (ἡ), *G. M.*‖ Vesce noire, *ou* ers, *plante*, ὄροβος, ου (ὁ).

VÉSICAIRE, *s. f. plante*, φυσαλίς, ίδος (ἡ).

VÉSICATOIRE, *s. m.* ἡ καυστικὴ ἔμπλαστρος, ου.

VÉSICULE, *s. f.* φύσιγξ, ιγγος (ἡ). ‖ Vésicule du fiel, ἡ χοληδόχος κύστις, εως.

VESSE, *s. f. vent immonde*, βδέσμα, ατος (τὸ) : βδόλος, ου (ὁ).

VESSER, *v. n.* βδέω, *fut.* βδέσομαι : βδύλλω *ou* ὑπο-δδύλλω, *fut.* δδυλῶ.

VESSIE, *s. f.* κύστις, εως (ἡ).

VESTALE, *s. f. prêtresse de Vesta*, ἑστιάς, άδος (ἡ) : ἡ τῆς Ἑστίας ἱέρεια, ας. ‖ *Vierge pudique*, παρθένος, ου (ἡ).

VESTIAIRE, *s. m.* ἱματιοφυλάκιον, ου (τὸ).

VESTIBULE, *s. m.* — d'une maison, πρόθυρον, ου (τὸ). ‖ — d'un temple, *d'un grand édifice*, προπύλαιον, ου (τὸ).

VESTIGE, *s. m.* ἴχνος, ους (τὸ). Suivre les vestiges de quelqu'un, ἴχνη τινὸς διώκω, *fut.* διώξομαι. Détruire jusqu'au moindre vestige, πᾶν τὸ μνημα καὶ πᾶν ἴχνος ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *Plut.*

VÊTEMENT, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τὸ) : ἐσθής, ῆτος (ἡ). Porter un vêtement, ἱμάτιον *ou* ἐσθῆτα φορέω, ῶ, *fut.* φορέσω. Porter un vêtement magnifique, λαμπρῶς ἐστόλισμαι (*parf. passif de* στολίζω, *fut.* ίσω).

VÉTÉRAN, *s. m.* στρατιώτης, ου (ὁ). Les vétérans, οἱ ὑπὲρ τὸν κατάλογον στρατιῶται, ων.

VÉTÉRINAIRE, *adj.* Art vétérinaire, ἱππιατρία, ας (ἡ). Médecin vétérinaire, ἱππίατρος *ou* κτηνίατρος, ου (ὁ).

VÉTILLARD, ARDE, *ou* VÉTILLEUX, EUSE, *adj.* μικρολόγος, ος, ον : λεπτολόγος, ος, ον.

VÉTILLE, *s. f.* τὸ μηδενὸς ἄξιον, ου. Pour une vétille, ὑπὲρ μικροῦ τινος. Chicaner pour des vétilles, μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ce ne sont que des vétilles, λόγος καὶ φλυαρία ταῦτα (*sous-ent.* ἐστί).

VÉTILLER, *v. n.* μικρολογέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : λεπτολογέω, ῶ, *fut.* ήσω : τριχολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VÉTILLERIE, *s. f.* λεπτολογία, ας (ἡ).

VÊTIR, *v. a.* ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἀμφι-έσω, *acc.* : ἐν-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* Vêtir quelqu'un de blanc, λευκοῖς (*sous-ent.* ἱματίοις) τινὰ ἀμφι-έννυμι, *fut.* έσω. Se vêtir de pourpre, τὴν πορφυρίδα ἀμφι-έννυμαι, *fut.* ἀμφιέσομαι, *ou* ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se vêtir de blanc, λευχειμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de noir, μελανειμονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Bien, mal vêtu, καλῶς, κακῶς ἀμφι-εσμένος (*partic. parf. passif d'*ἀμφι-έννυμι) *ou* ἐστολισμένος (*de* στολίζω, *fut.* ίσω). Décemment vêtu, τὴν ἐσθῆτα κόσμιος, α, ον. Être vêtu de soie, ἐσθῆτι σηρικῇ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι. Être vêtu de haillons, ῥακοδυτέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VÉTUSTÉ, *s. f.* παλαιότης, ητος (ἡ). Tomber de vétusté, τῷ χρόνῳ ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι.

VEUF, VEUVE, *s. et. adj.* χῆρος, α, ον. Être veuf, χηρεύω, *fut.* εύσω.

VEULE, *adj. faible*, ἀσθενής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

VEUVAGE, *s. m.* χηρεία, ας (ἡ).

VEXATION, *s. f.* κάκωσις, εως (ἡ) : ὕβρις, εως (ἡ) : αἰκία, ας (ἡ).

VEXATOIRE, *adj.* ὑβριστικός, ή, όν.

VEXER, *v. a.* κακόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc* : αἰκίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

VIABLE, *adj.* ζώσιμος, ος *ou* η, ον.

VIAGER, ÈRE, *adj.* Pension viagère, ὁ παρ' ὅλον τὸν βίον σιτισμός, οῦ. Faire à quelqu'un une pension viagère, τινὰ παρὰ τὸν πάντα βίον τρέφω, *fut.* θρέψω.

VIAGÈREMENT, *adv.* παρ' ὅλον τὸν βίον.

VIANDE, *s. f.* κρέας, ως (τὸ). Petit morceau de viande, κρεάδιον, ου (τὸ) : κρεύλλιον, ου (τὸ). Chacun eut trois morceaux de viande, ἐγένετο ἑκάστῳ τρία κρέα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Xén.* Manger de la viande, κρεω-

φαγίω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui en mange, κρεωφάγος, ος, ον. Qui ne mange pas de viande, ἀπόκρεως, ως, ων.

VIANDER, *v. n. pâturer*, χορτάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : νέμομαι, *fut.* νεμοῦμαι.

VIANDIS, *s. m.* νομή, ῆς (ἡ).

VIATIQUE, *s. m.* ἐφόδιον, ου (τό). ‖ Donner le saint viatique à un mourant, τὸν ἀποθνήσκοντα ἐφ-οδιάζω, *fut.* άσω.

VIBRANT, ANTE, *adj.* παλλόμενος, η, ον (*partic. de* πάλλομαι).

VIBRATION, *s. f.* παλμός, οῦ (ὁ).

VIBRER, *v. a. lancer*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* ‖ *v. n. éprouver des vibrations*, πάλλομαι, *fut.* παλήσομαι.

VICAIRE, *s. m. remplaçant*, ὁ ἀντ' ἄλλου τεταγμένος, ου (*partic. parf. passif de* τάσσω, *fut.* τάξω). ‖ *Prêtre adjoint au curé*, ὁ τοῦ πρεσβυτέρου ὑπουργός, οῦ.

VICE, *s. m. défaut, imperfection*, ἐλάσσωμα, ατος (τό). Vices naturels, τὰ τῆς φύσεως ἐλασσώματα, ων.

Vice, *corruption, dérèglement*, κακία, ας (ἡ) : πονηρία, ας (ἡ) : μοχθηρία, ας (ἡ). Vice impur, ἀσέλγεια, ας (ἡ). Toutes sortes de vices, πᾶν κακίας εἶδος, ους. Tomber dans le vice, εἰς κακίαν κατα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Rempli de vices, πάσης πονηρίας μεστός, ή, όν. Être souillé de toutes sortes de vices, τὴν ψυχὴν ὑπὸ πλημμελείας ἁπάσης ἀκάθαρτον ἔχω, *fut.* ἕξω. Se livrer aux derniers excès du vice, πρὸς τὸ ἔσχατον τῆς ἀσελγείας ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. Quitter le sentier du vice, ἀπὸ τῆς κακίας ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι.

VICE-AMIRAL, *s. m.* ἀντιναύαρχος, ου (ὁ).

VICE-CONSUL, *s. m.* ἀνθύπατος, ου (ὁ).

VICE-ROI, *s. m.* ὁ ἀντὶ τοῦ βασιλέως καθεστηκώς, ότος (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι), *ou d'un seul mot* ἐπίτροπος, ου (ὁ).

VICE-ROYAUTÉ, *s. f.* ἡ ἐπιτροπεία ἀρχή, ῆς : ἐπιτροπή, ῆς (ἡ).

VICIER, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* ‖ Partie viciée dans un corps malade, τὸ κακοπαθοῦν μέρος, ους (*partic. de* κακοπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω).

VICIEUSEMENT, *adv.* πλημμελῶς.

VICIEUX, EUSE, *adj. imparfait*, ἀτελής, ής, ές. ‖ *Défectueux, incorrect*, πλημμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Parler d'une manière vicieuse, πλημμελῶς λέγω, *fut.* λέξω. ‖ *Adonné au vice*, πονηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μοχθηρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : κακός, ή, όν (*comp.* χείρων, *sup.* κάκιστος *ou* χείριστος). Le plus vicieux et le plus corrompu des hommes, ὁ τῶν ἁπάντων ἀσελγέστατος, ου.

VICISSITUDE, *s. f. retour périodique*, περίοδος, ου (ἡ). Vicissitude des jours et des nuits, ἡ τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν ἐπαλληλία, ας. ‖ *Changement, instabilité*, μεταβολή, ῆς (ἡ). Vicissitudes de la fortune, αἱ τῆς τύχης μεταβολαί, ῶν. Tout est vicissitude dans la vie, ἅπαντα ἐν τῷ βίῳ εὐμετάβολα καὶ ἀβέβαια (*sous-ent.* ἐστί). ‖ *Malheur, calamité*, συμφορά, ᾶς (ἡ). Les vicissitudes de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον συμφοραί, ῶν.

VICTIMAIRE, *s. m.* ἱεροθύτης, ου (ὁ).

VICTIME, *s. f.* ἱερεῖον, ου (τό) : θυσία, ας (ἡ). Immoler des victimes, θυσίας θύω, *fut.* θύσω. ‖ *Au fig.* Périr victime du ressentiment de quelqu'un, δι' ὀργήν τινος ἀποθνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. Mourir victime de son courage, ὑπ' ἀρετῆς θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. ‖ Être victime, *éprouver quelque dommage*, κακόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Être victime de quelqu'un, ὑπό τινος κακόν τι πάσχω. Ses victimes, οἱ κακῶς ὑπ' ἐκείνου πάσχοντες, ων. Être victime de quelque chose, τινός *ou* ἔκ τινος κακόν τι ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Être victime de son imprudence, τῆς ἀβουλίας δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω.

VICTOIRE, *s. f.* νίκη, ης (ἡ). Remporter la victoire, τὴν νίκην λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : τὴν νίκην αἴρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *ou* φέρομαι *fut.* οἴσομαι, *ou* ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπ-οίσομαι. — sur les ennemis, ἀπὸ τῶν πολεμίων *ou* ἐκ τῶν πολεμίων. La victoire fut longtemps disputée, ἐπὶ πολὺν χρόνον ἰσόῤῥοπος ἦν ἡ μάχη (ἦν, *imparf. d'*εἰμί), *Diod.* Enfin la victoire est à nous, τὸ τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Luc.* Bien user de la victoire, καλῶς τὴν νίκην δι-οικέω, ῶ, *fut.* ήσω. Prix de la victoire, νικητήριον, ου (τό). Les biens des vaincus sont le prix de la victoire, τὰ τῶν ἡσσωμένων ἀγαθὰ τοῖς ἐκ-νικῶσιν ἆθλα πρό-κειται (ἐκ-νικάω, ῶ, *fut.* ήσω : πρόκειμαι, *fut.* κείσομαι). Chant de victoire, ἐπινίκιον, ου (τό). Chanter victoire, τὸ ἐπινίκιον ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. ‖ *Au fig.* Remporter la vic-

toire sur, κρατέω ou ἐπι-κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *gén.* Remporter une victoire facile sur ses passions, ῥᾳδίως τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VICTORIEUSEMENT, *adv.* Réfuter victorieusement, παντάπασιν ἀνα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.*

VICTORIEUX, EUSE, *adj.* νικηφόρος, ος, ον. Sortir victorieux d'un combat, τῇ μάχῃ περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

VICTUAILLE, *s. f.* σιτία, ων (τὰ) : σῖτα, ων (τὰ) : ὀψώνια, ων (τὰ).

VIDANGE, *s. f. action de vider*, ἐκκένωσις, εως (ἡ). || *État d'une chose à moitié vide*, τὸ ἡμίκενον, ου. Tonneau en vidange, ὁ ἡμίκενος πίθος, ου. || *Au pl. ordures, immondices*, καθάρματα, ων (τὰ).

VIDANGEUR, *s. m.* ὁ τοὺς λάκκους καθαίρων, οντος (*partic. de* καθαίρω, *fut.* αρῶ).

VIDE, *adj.* κενός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). A moitié vide, ἡμίκενος, ος, ον. Place vide de soldats, τόπος στρατιωτῶν κενὸς ou ἔρημος, ου. Revenir les mains vides, *sans avoir rien fait ou rien acheté*, ἄπρακτος ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — *sans avoir reçu de présents*, ἄδωρος ou ἀδώρητος ἐπαν-έρχομαι. || *Au fig.* Esprit vide, νοῦς κενός, οῦ (ὁ) : κενοφροσύνη, ης (ἡ). Discours vide de sens, ὁ κενὸς καὶ μάταιος λόγος, ου.

VIDE, *s. m.* τὸ κενόν, οῦ : τὸ διάκενον, ου. Il a de grands vides, μεγάλα ἔχει τὰ διάκενα (ἔχω, *fut.* ἕξω), *Aristt.* Laisser un vide, κενόν τι δια-στηματίζω, *fut.* ίσω. || *Au fig.* Que de vide dans les choses humaines, ὡς ἅπαντα ἐν τῷ βίῳ κενὰ καὶ μάταια (*sous-ent.* ἐστί).

VIDER, *v. a.* κενόω ou ἐκ-κενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Vider une fosse, τὸν ἀφεδρῶνα καθαίρω, *fut.* αρῶ. Vider des poissons, τοὺς ἰχθῦς ἐξ-εντερίζω, *fut.* ίσω. || Vider l'eau d'un puits, d'un bateau, *etc.* τὸ ὕδωρ ἐξ-αντλέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Vider un pays, *en sortir*, τῆς χώρας ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι, ou ἐξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Vider la place, *se retirer*, τῆς χώρας ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, ou εἴκω, *fut.* εἴξω, ou ὑπο-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Vider un différend, τὴν ἔριν κρίνω, *fut.* κρινῶ. — l'épée à la main, μάχῃ. Vider un procès, ἀγῶνα δια-λύω ou κατα-λύω, *fut.* λύσω.

VIDUITÉ, *s. f.* χηρεία, ας (ἡ).

VIE, *s. f. existence*, βίος, ου (ὁ) : ζωή, ῆς (ἡ). Être en vie, ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω ou βιώσομαι. Traîner une triste vie, βίον ἀβίωτον ἀπο-ζάω, ῶ. Vie passée tranquillement, ὁ ἡσύχως βεβιωμένος βίος, ου. Aimer la vie, τοῦ ζῆν ἐράω, ῶ, *fut.* ἐρασθήσομαι. Prolonger sa vie jusqu'à la centième année, εἰς ἔτος ἑκατοστὸν τὸ ζῆν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. Terminer sa vie, τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Quitter saintement la vie, τοῦ ζῆν ὁσίως ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. Au moment de quitter la vie, περὶ τὴν τοῦ βίου καταστροφήν. S'ôter la vie, ἐμαυτὸν ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. L'ôter à quelqu'un, τῆς ζωῆς τινα στερέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ ἀν-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω. En vouloir à la vie de quelqu'un, θάνατόν τινι ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. Demander la vie, *tournez*, demander à éviter la mort, τὸν θάνατον παρ-αιτέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. — à quelqu'un, τινά. Accorder la vie à quelqu'un, *tournez*, le laisser vivre, ζῆν τινα ἐάω, ῶ, *fut.* ἐάσω. Épargner la vie de quelqu'un, τινὸς φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Sauver la vie de quelqu'un ou à quelqu'un, τινὰ σώζω, *fut.* σώσω. Je vous dois la vie, σοὶ τὸ ζῆν ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. || *Manière de vivre*, βίος, ου (ὁ) : δίαιτα, ης (ἡ). Mener la vie des bêtes féroces, θηριώδη βίον ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι. || *Moyens de vivre, subsistance*, βίος, ου (ὁ) : βίοτος, ου (ὁ) : τροφή, ῆς (ἡ). Gagner sa vie, τὸν βίον συλλέγω, *fut.* λέξω. Tirer sa vie de l'agriculture, ἀπὸ τῆς γεωργίας τὸν βίον κτάομαι, ῶμαι, *fut.* κτήσομαι. Gagner sa vie à la sueur de son front, ἀπ' ἰδίων χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εύσω, *Théogn.* || *Vivacité*, τὸ ἔμψυχον, ου. Plein de vie, *vif, animé*, ἔμψυχος, ος, ον : ἔμβιος, ος, ον. Donner de la vie à, ἐμ-ψυχόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.*

VIEIL, *adj. voyez* VIEUX.

VIEILLARD, *s. m.* γέρων, οντος (ὁ). Petit vieillard, γερόντιον, ου (τὸ). De vieillard, γεροντικός, ή, όν. Assemblée de vieillards, γερουσία, ας (ἡ). En vieillard, γεροντικῶς.

VIEILLE, *s. f.* γραῦς, *gén.* γραός (ἡ). Petite vieille, γραΐδιον, ου (τὸ). De vieille, γραϊκός, ή, όν.

VIEILLERIES, *s. f. pl. vieilles hardes, vieux meubles*, τὰ ἀρχαῖα γρυτάρια, ων. || *Phrases rebattues*, λόγοι ἀπ-ηρχαιωμένοι, ων.

(*partic. parf. passif d'*ἀπ-αρχαιόω, ῶ, *fut.* ώσω).

VIEILLESSE, *s. f.* γῆρας, *gén.* γήρως (τὸ). Entrer dans la vieillesse, τοῦ γήρως ἐπι-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Accablé de vieillesse, ὑπέργηρως, ως, ων : ἐσχατόγηρως, ως, ων. Être accablé de vieillesse, κατα-γεγήρακα (*parf. de* κατα-γηράσκω) : γήρᾳ ὑπερμέτρῳ συν-έχομαι, *fut.* συ-σχεθήσομαι. Radoter de vieillesse, δι' ἡλικίαν παρα-φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Bâton de vieillesse, *au fig.* γεροντάγωγός, οῦ (ὁ, ἡ). Nourrir ses parents dans leur vieillesse, τοὺς γονεῖς γηροτροφέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VIEILLIR, *v. n.* γηράσκω, *fut.* γηράσομαι. Vieillir un peu, commencer à vieillir, ὑπο-γηράσκω. Qui ne vieillit point, qui ne peut vieillir, ἀγήρως, ως, ων. Vieillir dans les affaires, τοῖς πράγμασι ἐγ-γηράσκω. Être vieilli dans le métier de la guerre, τριβὴν τῶν πολεμικῶν ἔχω, *fut.* ἕξω. || *Passer de mode*, ἀπ-αρχαιόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Mot qui a vieilli, ἡ ἀπ-ηρχαιωμένη λέξις, εως.

VIEILLISSEMENT, *s. m.* παρακμή, ῆς (ἡ).

VIEILLOT, OTTE, *adj.* ὑπόγηρως, ως, ων?

VIERGE, *s. f.* παρθένος, ου (ἡ). De vierge, παρθένιος, ος, ον. Rester vierge, παρθενεύω, *fut.* εύσω. || *Adj. en parlant d'un homme*, παρθενίας, ου (ὁ). || *En parlant de certaines substances.* Huile vierge, τὸ γλεύκινον ἔλαιον, ου. Or vierge, χρυσὸς ἄπυρος, ου (ὁ). Cire vierge, ὁ λευκὸς κηρός, οῦ. || *Au fig.* Réputation vierge, κλέος ἀμώμητον, ου (τὸ).

VIEUX, VIEILLE, *adj. avancé en âge*, γεραιός, ά, όν (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος) : γηραλέος, α, ον. Très-vieux, extrêmement vieux, ὑπεργήρως *ou* ἐσχατογήρως, ως, ων. Devenir vieux, γηράσκω, *fut.* γηράσομαι. Être vieux, γεγήρακα (*parf. de* γηράσκω). Vieilles gens, οἱ γεγηρακότες, ων : γέροντες, ων (οἱ). Vieille femme, γραῦς, *gén.* γραός (ἡ). *Voyez* VIEILLE. || *Ancien, qui date de longtemps*, παλαιός, ά, όν (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος). Vieux amis, ἑταῖροι ἐκ παλαιοῦ γεγονότες, ων (*partic. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || *Antique*, ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Vieille habitude, τὸ ἀρχαῖον ἔθος, ους. Le vieux temps, τὸ ἀρχαῖον, ου. Qui est du vieux temps, qui sent son vieux temps, ἀρχαϊκός, ή, όν : ἀρχαιότροπος, ος, ον. Comme au vieux temps, ἀρχαιοτρόπως. Vieux mots, τὰ ἀρχαῖα ὀνόματα, ων. Employer de vieux mots, ἀρχαιολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VIF, VIVE, *adj. vivant*, ζωός, ή, όν : ἔμβιος, ος, ον. Plus mort que vif, ἡμιθανής, ής, ές. || *Au fig.* Eau vive, ὕδωρ ῥέον, οντος (*partic. neutre de* ῥέω, *fut.* ῥεύσω).

VIF, *animé, actif*, ὀξύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος) : ἔμψυχος, ος, ον : ἐνεργός, ός, όν : δραστικός, ή, όν. Homme vif et entreprenant, ἀνὴρ ὀξὺς καὶ πρόθυμος, ου. Qui a l'esprit vif, ὀξύφρων, ων, ον, *gén.* ονος. || Éclat trop vif, ἡ λαμπροτέρα αὐγή, ῆς. || Foi vive, ἡ θερμὴ πίστις, εως. || Vif regret, ἡ δεινὴ μετάνοια, ας. || Éprouver de vives douleurs, ὀξείαις ὀδύναις πιέζομαι, *fut.* εσθήσομαι. || De vive force, βίᾳ : κατὰ κράτος. Prendre de vive force, κατὰ κράτος αἱρέω, ῶ, *fut.* αἱρήσω, *acc.* On ne peut les prendre de vive force, ἄληπτοί εἰσι βίᾳ. Entrer de vive force, εἴσω βιάζομαι, *fut.* άσομαι.

LE VIF, *la chair vive*, σάρκες, ων (αἱ). Couper dans le vif, τῶν σαρκῶν ἅπτομαι, *fut.* ἅψομαι. || *Au fig.* Piquer au vif, χαλεπῶς δάκνω, *fut.* δήξομαι, *acc.*

VIF-ARGENT, *s. m. métal*, ὑδράργυρος, ου (ὁ).

VIGIE, *s. f.* Être en vigie, φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἕξω.

VIGILAMMENT, *adv.* ἐπιμελῶς.

VIGILANCE, *s. f.* ἡ ἄοκνος ἐπιμέλεια, ας.

VIGILANT, ANTE, *adj.* ἐγρηγορώς, υῖα, ός, *gén.* ότος (*partic. parf. d'*ἐγείρομαι) : ἐπιμελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος).

VIGILE, *s. f.* παννυχίς, ίδος (ἡ).

VIGNE, *s. f.* ἄμπελος, ου (ἡ). De vigne, ἀμπέλινος, ος, ον. Lieu planté de vignes, ἀμπελών, ῶνος (ὁ). Cultiver la vigne, ἀμπελουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. Feuille de vigne, οἴναρον, ου (τὸ).

VIGNERON, *s. m.* ἀμπελουργός, οῦ (ὁ). De vigneron, ἀμπελουργικός, ή, όν.

VIGNETTE, *s. f.* ἔμβλημα, ατος (τὸ).

VIGNOBLE, *s. m.* ἀμπελών, ῶνος (ὁ).

VIGOUREUSEMENT, *adv.* ἰσχυρῶς : ῥωμαλέως : ἐρρωμένως.

VIGOUREUX, EUSE, *adj.* ἰσχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ῥωμαλέος, α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος : ἐρρωμένος, η, ον (*comp.* ἐρρωμενέστερος, *sup.* ἐρρωμενέστατος). Homme vigoureux, ἀνὴρ εὔρωστος, ου (ὁ). Vieillesse vigoureuse, τὸ ὠμὸν γῆρας, *gen.* γήρως. || Attaque vigoureuse, προσβολὴ καρτερά, ᾶς (ἡ). Faire une défense vigoureuse, ἰσχυρῶς τοὺς πολεμίους ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι,

VIGUEUR, *s. f.* ἰσχύς, ύος (ἡ) : ῥώμη, ης (ἡ) : σθένος, ους (τὸ). Prendre de la vigueur, ῥώμῃ αὐξάνομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι. Être plein de vigueur, εὐρώστως ἔχω, *fut.* ἕξω. Manquer de vigueur, ἀσθενῶς ἔχω. ‖ Vigueur de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, *ou simplement* ἀκμή, ῆς (ἡ). Être dans la vigueur de l'âge, ἀκμάζω, *fut.* άσω. Perdre de sa vigueur, παρ-ακμάζω, *fut.* άσω. Je n'ai plus ma vigueur première, τῆς ἀκμῆς τῆς ἐμαυτοῦ ὑστερίζω, *fut.* ίσω. ‖ Vigueur de caractère, ἐνέργεια, ας (ἡ) : ἀνδρεία, ας (ἡ). Montrer de la vigueur dans la mauvaise fortune, ἐν ταῖς συμφοραῖς ἀνδρείως ἔχω, *fut.* ἕξω, *ou* ἀνδραγαθέω, ῶ, *fut.* ήσω. Manquer de vigueur dans les grandes occasions, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς μαλακίζομαι, *fut.* ισθήσομαι, *ou* παρίεμαι, *fut.* παρ-εθήσομαι. ‖ Être en vigueur, *en vogue*, ἰσχύω, *fut.* ύσω. Remettre en vigueur, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

VIL, Vile, *adj. qui est à bas prix*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : εὔωνος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Vil prix, εὐωνία, ας (ἡ). A vil prix, εὐώνως : μικροῦ. ‖ *Méprisable, ignoble*, εὐτελής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ταπεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀγεννής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : φαῦλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Naissance vile, γένος ταπεινόν, οῦ (τὸ) : ἀγένεια, ας (ἡ). De naissance vile, ἀγενής, ής, ές. Nature vile, φύσις ταπεινή, ῆς (ἡ). Avoir des sentiments vils, ταπεινὰ φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. Homme vil, ἀνὴρ ἄτιμος, ου (ὁ) : ἀνὴρ ἀγεννής, οῦς (ὁ) : οὐτιδανός, οῦ (ὁ). Chose vile, τὸ οὐδενὸς ἄξιον, ου. Regarder comme vil, ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.*

VILAIN, aine, *adj. paysan, rustique*, ἄγροικος, ος, ον. ‖ *Laid, désagréable*, δυσειδής, ής, ές : ἀηδής, ής, ές. ‖ *Honteux*, αἰσχρός, ά, όν (*comp.* αἰσχίων, *sup.* αἴσχιστος). Vilaine action, αἰσχρουργία, ας (ἡ). Tenir de vilains discours, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω. ‖ *Avare, ladre*, ῥυπαρός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Un grand vilain, *un avare*, κυμινοπρίστης, ου (ὁ).

VILAINEMENT, *adv. honteusement*, αἰσχρῶς. ‖ *Sordidement*, ῥυπαρῶς.

VILEBREQUIN, *s. m.* τρύπανον, ου (τὸ).

VILEMENT, *adv.* ταπεινῶς : φαύλως.

VILENIE, *s. f. ordure, saleté*, ἀλουσία, ας (ἡ). ‖ *Chose honteuse*, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). Faire des vilenies, αἰσχρουργέω, ῶ, *fut.* ήσω. En dire, αἰσχρολογέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VILETÉ, *s. f.* εὐτέλεια, ας (ἡ). Vileté du prix, εὐωνία, ας (ἡ).

VILIPENDER, *v. a.* ἐκ-φαυλίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπ-ευωνίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

VILITÉ, *s. f. voyez* Vileté.

VILLAGE, *s. m.* κώμη, ης (ἡ). Petit village, κώμιον, ου (τὸ). Par village, κωμηδόν. De village, κωμητικός, ή, όν. ‖ Qui sent le village, ἄγροικος, ος, ον : ἀγροῦ πλέως, ως, ων. Vous sentez trop le village, ἀγροικότερος εἶ.

VILLAGEOIS, eoise, *adj.* ἄγροικος, ος, ον. A la villageoise, ἀγροίκως.

VILLE, *s. f.* πόλις, εως (ἡ). Ville de guerre, πόλις ὀχυρά, ᾶς (ἡ). Ville capitale, μητρόπολις, εως (ἡ). Petite ville, πόλισμα, ατος (τὸ) : πολισμάτιον, ου (τὸ) : πολίχνιον, ου (τὸ). Pays rempli de villes, ἡ πολύπολις χώρα, ας. De ville en ville, κατὰ πόλεις. ‖ La ville, *par opp. à la campagne*, τὸ ἄστυ, εως. Aller à la ville, ἐπὶ τὸ ἄστυ βαδίζω, *fut.* ίσω. Habiter la ville, ἐν ἄστει *ou* κατ' ἄστυ οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω : ἀστυπολέω, ῶ, *fut.* ήσω. De la ville, ἀστεῖος, ος *ou* α, ον. Les mœurs de la ville, οἱ ἀστεῖοι τρόποι, ων. ‖ En ville, *hors de chez soi*, ἔξω τῆς οἰκίας, *ou simplement* ἔξω. Être en ville, *n'être pas chez soi*, τῆς οἰκίας ἄπ-ειμι, *fut.* ἔσομαι : ἔνδον οὐκ εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

VILLETTE, *s. f.* πολισμάτιον, ου (τὸ).

VIN, *s. m.* οἶνος, ου (ὁ). Petit vin, οἰνάριον, ου (τὸ). Vin doux, γλεῦκος, ους (τὸ). Vin cuit, τὸ γλυκύ, έος. Vin rouge, οἰνομέλας, ανος (ὁ). Vin blanc, οἶνος κιῤῥός, οῦ (ὁ). Vin pur, οἶνος ἄκρατος, ου (ὁ), *ou simplement* ὁ ἄκρατος, ου. Tremper son vin, τὸν οἶνον κεράννυμι, *fut.* κεράσω. Qui a la couleur du vin, οἰνοχρώς, ῶτος (ὁ, ἡ). Qui a le goût *ou* l'odeur du vin, οἰνίζων, ουσα, ον (*partic. d'*οἰνίζω, *fut.* ίσω). Faire du vin, οἰνοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. En vendre, οἰνοπωλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Marchand de vin, οἰνοπώλης, ου (ὁ). Boire du vin, οἰνοποτέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui aime le vin, οἰνοπότης, ου (ὁ) : φίλοινος, ου (ὁ) : οἰνόφλυξ, υγος (ὁ, ἡ). Pris de vin, οἰνοπλήξ, ῆγος (ὁ, ἡ) : οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*οἰνόω, ῶ, *fut.* ώσω. Pointe de vin, οἴνωσις, εως (ἡ). Avoir une pointe de vin,

οἰνοομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. || Sac à vin, *ivrogne*, οἰνόφλυξ, υγος (ὁ) : *quelquefois* πίθος, ου (ὁ).

VINAIGRE, *s. m.* ὄξος, ους (τὸ). Avoir un goût de vinaigre, se changer en vinaigre, ὀξίζω, *fut.* ίσω. Faire du vinaigre, τὸν οἶνον ὀξύνω, *fut.* υνῶ.

VINAIGRER, *v. a.* ὄξει δι-ίημι, *fut.* δι-ήσω, *acc.*

VINAIGRIER, *s. m. vase à vinaigre*, ὀξίς, ίδος (ἡ). || *Marchand de vinaigre*, ὀξοπώλης, ου (ὁ).

VINDICATIF, IVE, *adj.* μνησίκακος, ος, ον.

VINDICTE, *s. f.* τιμωρία, ας (ἡ). La vindicte publique, ἡ κοινὴ τιμωρία, ας.

VINÉE, *s. f.* τρύγη, ης (ἡ).

VINEUX, EUSE, *adj. qui a le goût du vin*, οἰνώδης, ης, ες. Être vineux, avoir un goût vineux, οἰνίζω, *fut.* ίσω. Avoir l'haleine vineuse, οἴνου ἀπ-όζω, *fut.* οζήσω. || *Fertile en vin*, οἰνοφόρος, ος, ον : οἰνοτρόφος, ος, ον : *rarement* οἰνώδης, ης, ες.

VINGT, *adj. num.* εἴκοσι, *ou devant une voyelle*, εἴκοσιν, *indécl.* De vingt ans, âgé de vingt ans, εἰκοσαετής, ής, ές : *on dit aussi en parlant des personnes*, εἰκοσαέτης, ου (ὁ), *d'où le fém.* εἰκοσαέτις, ιδος (ἡ). Une amitié de vingt ans, ἡ εἰκοσαετὴς ἑταιρία, ας. Vingt fois, εἰκοσάκις. Vingt mille, δισμύριοι, αι, α. Quatre-vingts, ὀγδοήκοντα, *indécl.* Six-vingts, ἑκατὸν καὶ εἴκοσι, *indécl.*

VINGTAINE, *s. f. nombre de vingt*, εἰκάς, άδος (ἡ). || *Vingt environ*, εἰκοσί που, *indécl.* Une vingtaine d'hommes, εἰκοσί που ἄνθρωποι : ἄνθρωποι ὡς εἴκοσι.

VINGTIÈME, *adj.* εἰκοστός, ή, όν. Le vingtième jour, ἡ εἰκοστή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα). Il vint le vingtième jour, εἰκοσταῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). || Le vingtième, *impôt*, ἡ εἰκοστή, ῆς.

VIOL, *s. m.* βιασμός, οῦ (ὁ).

VIOLATEUR, *s. m.* παραβάτης, ου (ὁ).

VIOLATION, *s. f.* παράβασις, εως (ἡ). Violation des lois, παρανομία, ας (ἡ). Violation d'un serment, ἐπιορκία, ας (ἡ).

VIOLE, *s. f.* κιθάρα ἑπτάχορδος, ου (ἡ).

VIOLEMENT, *s. m.* παράβασις, εως (ἡ).

VIOLEMMENT, *adv. fortement, avec violence*, βιαίως. || *Par force, par contrainte*, βίᾳ.

VIOLENCE, *s. f. intensité extrême*, βία, ας (ἡ). La violence du vent, ἡ τοῦ ἀνέμου βία, ας : τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος. La violence du mal, τὸ χαλεπὸν τοῦ κακοῦ. La violence de la maladie, ἡ τῆς νόσου δεινότης, ητος. || *Impétuosité*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Se jeter avec violence sur quelqu'un, ὁρμῇ εἴς τινα φέρομαι. || *Abus de la force*, βία, ας (ἡ) : ὕβρις, εως (ἡ). Actes de violence, τὰ βίαια, ων. Commettre quelque acte de violence, ὑβρίζω, *fut.* ίσω : βιάζομαι, *fut.* άσομαι : βίαιόν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. — envers quelqu'un, τινά. Souffrir quelque violence, ὑβρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : βίαια πάσχω, *fut.* πείσομαι. — de quelqu'un, παρά τινος. || *Contrainte*, βία, ας (ἡ). Par violence, βίᾳ. Sans violence, ἀβιάστως. Faire violence à, βιάζομαι *ou* προσ-βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Faisant violence à la nature, προσ-βιαζόμενος τὴν φύσιν, *Plut.*

VIOLENT, ENTE, *adj. qui agit avec force, très-grave, très-intense*, βίαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σφοδρός, ά, όν : βαρύς, εῖα, ύ. Vent violent, ἄνεμος σφοδρός, οῦ (ὁ). Il survint un vent si violent que, οὕτω βιαία ἐν-έπεσεν ἀνέμων ἐμβολή, ὥστε, *infin.* (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι). Entrer dans une violente colère, εἰς ὑπερ-βάλλουσαν ὀργὴν προ-άγομαι, *fut.* αχθήσομαι. Violente maladie, νόσος βιαία *ou* δεινὴ *ou* χαλεπή, ῆς (ἡ). Travail violent, ὁ χαλεπὸς πόνος, ου. Être en proie aux plus violentes douleurs, μέγιστα καὶ ὀδυνηρότατα πάθη πάσχω, *fut.* πείσομαι. || *Emporté, fougueux*, βίαιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Homme violent et ambitieux, ἀνὴρ βίαιος καὶ πλεονέκτης, ου. Avoir reçu de l'éducation un caractère violent et emporté, τῇ βίᾳ καὶ τῷ θυμῷ συμπεπαίδευμαι (*parf. de* συμ-παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι), *Polyb.* || Mort violente, *causée par la violence*, θάνατος βίαιος, ου (ὁ). Périr d'une mort violente, βιαίῳ θανάτῳ *ou simplement* βίᾳ ἀν-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρεθήσομαι.

VIOLENTER, *v. a.* βιάζομαι *ou* προσ-βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Être violenté, ὑπό τινος κατα-βιάζομαι, *fut.* βιασθήσομαι.

VIOLER, *v. a. outrager par d'infâmes violences*, βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* : ὑβρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* || *Enfreindre*, παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι, *acc.* Violer la justice, τὸ δίκαιον παρα-βαίνω. Violer les lois, τοὺς νόμους παρα-βαίνω, *ou d'un seul mot* παρα-νομέω, ῶ, *fut.*

ήσω. Violer les droits des ambassadeurs, εἰς τοὺς πρέσβεις παρα-νομέω, *Dém.* Violer la parole donnée, τὴν πίστιν *ou* τὰς πίστεις παρα-βαίνω, *fut.* βήσομαι. Violer son serment, ἐπι-ορκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Violer les traités, τὰς σπονδὰς λύω, *fut.* λύσω : παρα-σπονδέω, ῶ, *fut.* ήσω. Violer la paix, τὴν εἰρήνην λύω, *fut.* λύσω. ‖ *Profaner*, βεβηλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* : κοινόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Violer le droit d'asile, τὸ ἄσυλον βιάζομαι, *fut.* άσομαι. Violer la sainteté d'un temple, εἰς τὸ ἱερὸν πλημμελέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Isocr.*

VIOLET, ETTE, *adj.* ἰάνθινος, η, ον. ‖ *Subst.* ἴανθον, ου (τὸ). Être d'un violet clair, ἀμεθυ-στίζω, *fut.* ίσω.

VIOLETTE, *s. f.* ἴον, ου (τὸ). Lieu planté de violettes, ἰωνιά, ᾶς (ἡ).

VIOLIER, *s. m. plante,* λευκοῖον, ου (τὸ).

VIOLON, *s. m.* κιθάρα, ας (ἡ). Joueur de violon, κιθαριστής, οῦ (ὁ). En jouer, κιθαρίζω, *fut.* ίσω.

VIORNE, *s. f. arbrisseau,* ἡ μέλαινα ἄμπε-λος, ου.

VIPÈRE, *s. f.* ἔχιδνα, ης (ἡ). Mâle de la vipère, ἔχις, εως (ὁ). Petite vipère, ἐχείδιον, ου (τὸ). De vipère, ἐχιδναῖος, α, ον. ‖ *Au fig.* Langue de vipère, ἡ ἐξωλεστάτη γλῶσσα, ης.

VIPEREAU, *s. m.* ἐχείδιον, ου (τὸ).

VIPÉRINE, *s. f. plante,* ἔχιον, ου (τὸ).

VIRAGO, *s. f. femme d'une humeur virile,* ἡ ἀντιάνειρα γυνή, *gén.* γυναικός.

VIRER, *v. n. tourner sur soi-même,* ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

VIREVOLTE, *s. f.* ἐπιστροφή, ῆς (ἡ).

VIRGINAL, ALE, *adj.* παρθενικός, ή, όν.

VIRGINITÉ, *s. f.* παρθενεία, ας (ἡ). Vivre dans la virginité, παρθενεύω, *fut.* εύσω.

VIRGULE, *s. f.* ὑποστιγμή, ῆς (ἡ). Marquer d'une virgule, ὑπο-στίζω, *fut.* στίξω, *acc.*

VIRIL, ILE, *adj.* ἀνδρώδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀνδρεῖος, α, ον : ἀν-δρικός, ή, όν : ἄρρην, ενος (ὁ, ἡ) : ἀρρενικός, ή, όν. Age viril, ἡ ἀνδρεία ἡλικία, ας. Entrer dans l'âge viril, ἀνδρόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθή-σομαι. Dès qu'il fut entré dans l'âge viril, ὡς εἰς ἄνδρας ἐτέλεσε (τελέω, ῶ, *fut.* τελέσω) : εἰς ἄνδρας ἀφ-ικόμενος (*partic. d'*ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ίξομαι), *Dém.* ‖ Femme d'un courage viril, γυνὴ ἀντιάνειρα, ας (ἡ).

VIRILEMENT, *adv.* ἀνδρικῶς.

VIRILITÉ, *s. f. âge viril,* ἡ ἀνδρεία ἡλικία, ας. ‖ *Puissance d'engendrer,* γονιμότης, ητος (ἡ).

VIROLE, *s. f.* κίρκος, ου (ὁ).

VIROLÉ, ÉE, *adj.* κιρκωτός, ή, όν.

VIRTUALITÉ, *s. f.* ἐνέργεια, ας (ἡ).

VIRTUEL, ELLE, *adj.* ἐνεργός, ός, όν.

VIRTUELLEMENT, *adv.* ἐνεργῶς.

VIRTUOSE, *s. m. et f.* τεχνίτης, ου (ὁ) : *s. fém.* τεχνῖτις, ιδος (ἡ).

VIRULENCE, *s. f.* πικρία, ας (ἡ).

VIRULENT, ENTE, *adj. plein de virus,* ἰώδης, ης, ες. ‖ *Au fig. violent, acerbe,* πι-κρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

VIRUS, *s. m.* ἰός, *gén.* ἰοῦ (ὁ).

VIS, *s. f. tige cannelée en spirale,* κοχλίας, ου (ὁ). Fait en vis, *ou* en forme de vis, κο-χλιοειδής, ής, ές : ἑλικοειδής, ής, ές. ‖ *Clou façonné en spirale,* ἧλος κοχλιοειδής, οῦς (ὁ).

VISAGE, *s. m.* πρόσωπον, ου (τὸ). Qui a un beau visage, τὸ πρόσωπον (*sous-ent.* κατά) κα-λός, ή, όν. Laid de visage, τὸ πρόσωπον αἰσχρός, ά, όν. Air du visage, πρόσωπον, ου (τὸ) : ὄψις, εως (ἡ) : βλέμμα, ατος (τὸ). Se composer le visage, σεμνοπροσωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Changer de visage, τὸ πρόσωπον μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. On lit sur son visage qu'il a fait quelque mauvaise action, ἐκ τοῦ προσώ-που φανερός ἐστιν ἠδικηκώς τι (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω) : ἔστι τὸ βλέμμα ἐπίδηλόν τι πεπανουργη-κότι (πανουργέω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ Faire bon visage à quelqu'un, φιλοφρόνως τινὰ ὑπο-δέ-χομαι, *fut.* δέξομαι.

VIS-A-VIS, *adv.* ἀντικρύ, *gén.* : ἐναντίον, *gén.* : κατεναντίον *ou* κατεναντία, *gén.* Vis-à-vis de l'île, κατεναντία τῆς νήσου. Mettre une chose vis-à-vis d'une autre, τί τινι ἀντι-τίθημι, *fut.* ἀντι-θήσω. Être placé vis-à-vis, ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat. On forme ainsi une infinité de verbes composés.*

VISCÉRAL, ALE, *adj.* σπλαγχνικός, ή, όν.

VISCÈRE, *s. m.* σπλάγχνον, ου (τὸ).

VISCOSITÉ, *s. f.* γλισχρότης, ητος (ἡ).

VISÉE, *s. f. direction de la vue,* στο-χασμός, οῦ (ὁ). Prendre sa visée, στοχάζο-μαι, *fut.* άσομαι. ‖ *Intention,* διάνοια, ας (ἡ) : γνώμη, ης (ἡ) : βουλή, ῆς (ἡ) : νοῦς, οῦ (ὁ). Changer de visée, τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : *ou d'un seul mot* μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : μετα-βουλεύομαι, *fut.* εύσομαι : μετα-νοέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VISER, *v. n. diriger ses yeux ou ses coups*, στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* — à un but, τοῦ σκοποῦ. Viser juste, εὐστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* Viser mal, ἀστοχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* || *Au fig.* Viser à la royauté, τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Ne viser qu'à ses intérêts, μόνον τὸ ἐμαυτῷ συμ-φέρον σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ne viser uniquement qu'à l'argent, εἰς τὸν πλοῦτον μόνον ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

Viser, *v. a. mettre le visa à un acte*, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

VISIBILITÉ, *s. f.* τὸ ὁρατόν, οῦ.

VISIBLE, *adj. qui se voit, qui peut être vu*, ὁρατός, ή, όν. Les choses visibles et invisibles, τὰ ὁρατὰ καὶ μή. || *Qu'on peut visiter, accessible aux visiteurs*, προσιτός, ή, όν. Il n'est pas visible, ἀπρόσιτος *ou* ἀνέντευκτός ἐστι. || *Manifeste*, φανερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δῆλος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐμφανής *ou* καταφανής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : πρόδηλος *ou* κατάδηλος, ος, ον. Il est visible qu'il a tort, φανερός ἐστιν ἠδικηκώς (ἀδικέω, ῶ, *fut.* ήσω). Il est visible que tu l'as fait exprès, ἐκ προαιρέσεως δῆλος εἶ τοῦτο ποιήσας (εἶ, *seconde pers. d'*εἰμί : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω).

VISIBLEMENT, *adv.* φανερῶς : ἐμφανῶς : προδήλως. Il s'est visiblement trompé, δῆλον ὅτι *ou* δηλονότι ἡμάρτηκε : φανερός *ou* δῆλός ἐστιν ἁμαρτών (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι).

VISIÈRE, *s. f. partie d'un casque*, τὸ τῆς κυνῆς μέτωπον, ου. || *Vue*, ὄψις, εως (ἡ). || *Au fig.* Rompre en visière à quelqu'un, φανερῶς τινι ἐναντιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι.

VISION, *s. f. action de voir*, ὅρασις, εως (ἡ). || *Apparition*, ὄψις, εως (ἡ) : ὀπτασία, ας (ἡ). Avoir une vision, ὀπτασίαν ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. Vision chimérique, φαντασία, ας (ἡ). Avoir des visions en dormant, καθ' ὕπνον τι φαντάζομαι, *fut.* άσομαι. Avoir une vision merveilleuse, δαιμόνιόν τι φαντασιόομαι, οῦμαι, *fut.* ώσομαι. Vision véritable, ὄψις ἀληθής, οῦς (ἡ) : *quelquefois* τὸ ὕπαρ, *indécl.* Mon songe s'est changé en une vision véritable, τοῦτο νῦν ὕπαρ ἀντ' ὀνείρατος γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.*

VISIONNAIRE, *adj.* φανταστικός, ή, όν : φαντασιώδης, ης, ες.

VISITATION, *s. f.* — de la sainte Vierge, ὁ τῆς ἁγίας Παρθένου ἀσπασμός, οῦ.

VISITE, *s. f. action de visiter, d'inspecter*, ἐπίσκεψις, εως (ἡ). Faire la visite de, ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* || *Démarche de politesse auprès de quelqu'un*, ἔντευξις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un de fréquentes visites, πολλάκις τινὶ ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : παρά τινα *ou* πρός τινα φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

VISITER, *v. a.* ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* : ἐπι-σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Visiter les prisonniers, τοὺς ἐν τῇ φυλακῇ ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Visiter souvent quelqu'un, παρά τινα *ou* πρός τινα φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

VISITEUR, *s. m. tournez par le verbe.*

VISQUEUX, EUSE, *adj.* γλισχρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

VISUEL, ELLE, *adj.* ὀπτικός, ή, όν.

VITAL, ALE, *adj.* ζωτικός, ή, όν. Esprits vitaux, πνεύματα, ων (τά).

VITE, *adj.* ταχύς, εῖα, ύ (*comp.* ταχύτερος, *sup.* ταχύτατος *ou* τάχιστος).

VITE, *ou* VITEMENT, *adv.* ταχέως (*comp.* θᾶσσον, *sup.* τάχιστα). Au plus vite, ὡς τάχιστα : ὅσον τάχος. Faites vite cela, ἀνύσας τοῦτο δρᾶσον (ἀνύσας, ασα, αν, *partic. d'*ἀνύω, *fut.* ύσω : δρᾶσον, *impér. aor.* 1[er] *de* δράω, ῶ, *fut.* δράσω). Vite, à mon secours, δεῦρό μοι βοηθήσατε (βοηθέω, ῶ, *fut.* ήσω). Vite, qu'on ouvre la porte, δεῦρό τις ἀν-οιγέτω τὴν θύραν (ἀν-οίγω, *fut.* οίξω).

VITESSE, *s. f.* ταχυτής, ῆτος (ἡ). De toute sa vitesse, ὡς τάχιστα : ὅσον τάχος : παντὶ τάχει.

VITEX, *s. m. arbrisseau*, ἄγνος, ου (ὁ, ἡ).

VITRAGE, *s. m.* VITRAUX, *s. m. pl.* αἱ περὶ τὰς θυρίδας ὕαλοι, ων.

VITRE, *s. f.* ῥόμβος ὑαλοῦς, οῦ (ὁ), *ou simplement* ὕαλος, ου (ἡ).

VITRER, *v. a.* ὑάλῳ περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.*

VITRERIE, *s. f.* ὑελουργία, ας (ἡ).

VITREUX, EUSE, *adj.* ὑαλώδης, ης, ες. Avoir une transparence vitreuse, ὑαλίζω, *fut.* ίσω.

VITRIER, *s. m.* ὑελουργός, οῦ (ὁ).

VITRIFICATION, *s. f.* ἡ εἰς ὕαλον μεταβολή, ῆς : ὑάλωσις, εως (ἡ), *G. M.*

VITRIFIER, *v. a.* εἰς ὕαλον μετα-βάλλω,

fut. ϐαλῶ, *acc.* : ὑαλόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* *G. M.*

VITRIOL, *s. m.* χαλκάνθη, ης (ἡ).

VIVACE, *adj.* *qui a un principe de vie*, ζώσιμος, ος *ou* η, ον. || *Qui vit longtemps*, μακρόϐιος, ος, ον.

VIVACITÉ, *s. f.* *promptitude*, ταχυτής, ῆτος (ἡ). || *Ardeur*, προθυμία, ας (ἡ) : σπουδή, ῆς (ἡ). || *Fougue*, *emportement*, ὁρμή, ῆς (ἡ). Réprimer les vivacités de la jeunesse, τὰς τῶν μειρακίων ὁρμὰς κατ-ίχω, *fut.* καθ-έξω, *Plat.*

VIVANDIER, *s. m.* IÈRE, *s. f.* ὁ ἐν τῷ στρατοπέδῳ κάπηλος, ου : *au fém.* καπηλίς ίδος (ἡ).

VIVANT, ANTE, *adj.* ζῶν, ῶσα, ῶν, *gén.* ῶντος (*partic. de* ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω) : ἔμψυχος, ος, ον : ἔμπνους, ους, ουν : *quelquefois* πνέων, ουσα, ον (*partic. de* πνέω), *ou* βλέπων, ουσα, ον (*partic. de* βλέπω). Être vivant, ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω : *quelquefois on tourne par* respirer, πνέω, *fut.* πνεύσομαι, *ou* voir la lumière, βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Statue qui semble vivante, ὁ ἔμψυχος ἀνδριάς, άντος. || *Subst.* Du vivant de son père, ζῶντος τοῦ πατρός (ζῶν, ῶσα, ῶν, *partic. de* ζάω, ῶ). Jamais de mon vivant, οὔποτ' ἐμοῦ ζῶντος.

VIVAT, *interj.* εὖγε : εὖ. || Les vivat, *les acclamations*, εὐφημίαι, ῶν (αἱ).

VIVE, *s. f.* *poisson*, δράκαινα, ης (ἡ).

VIVE, *interj.* ζῴη (3ᵉ *pers. opt. de* ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω). Vive le roi, ζῴη ὁ βασιλεύς. *On peut aussi tourner*, vie *ou* longue vie au prince, τῷ βασιλεῖ ζωή (*sous-ent.* εἴη : *alors* ζωή *est subst.*). Vive l'empereur Nicéphore, Νικηφόρῳ ζωή, *Porphyrog.* Crier vive César, τὸν Καίσαρα εὐφημέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Hérodn.* Vive Dieu! ζῇ Κύριος, *Bibl.* : ζῇ ὁ Θεός (ζῇ, 3ᵉ *pers. indic. de* ζάω, ῶ), *Bibl.* || Vivent les honnêtes gens, *tournez*, ils sont heureux *ou* qu'ils soient heureux, μακάριοι οἱ χρηστοί. *On peut aussi tourner*, je loue les honnêtes gens, τοὺς χρηστοὺς αἰνέω *ou* ἐπ-αινέω, ῶ, *fut.* αινέσω. || Qui-vive! τίς δή; Crier qui-vive, *tournez*, ordonner de faire halte, στῆναι κελεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || Être sur le qui-vive, *être inquiet*, μετέωρός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

VIVEMENT, *adv.* *vite*, ταχέως (*comp.* θᾶσσον, *sup.* τάχιστα). || *Fort*, *avec force*, σφόδρα. Poursuivre vivement l'ennemi, σφόδρα τοῖς πολεμίοις ἔγ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Être vivement affligé de quelque chose, σφόδρα τι λυπέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : χαλεπῶς τι φέρω, *fut.* οἴσω.

VIVIER, *s. m.* ἰχθυοτροφεῖον, ου (τὸ).

VIVIFIANT, ANTE, *ou* VIVIFIQUE, *adj.* ζωοποιητικός, ή, όν.

VIVIFICATION, *s. f.* ζώωσις, εως (ἡ).

VIVIFIER, *v. a.* ζωοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

VIVIPARE, *adj.* ζωοτόκος, ος, ον. Être vivipare, ζωοτοκέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VIVOTER, *v. n.* ἀπο-ζάω, ῶ, *fut.* ζήσομαι : εὐτελῶς δι-άγω, *fut.* άξω.

VIVRE, *v. n.* ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω *ou* βιώσομαι. Vivre plus de cent ans, ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν ἔτη ζάω, ῶ. Qui vit longtemps, μακρόϐιος, ος, ον. Qui vit peu de temps, ταχύμορος, ος, ον. Nous avons peu de temps à vivre, ὀλιγοχρόνιος ἡμῖν ὡρίσθη ὁ βίος (ὁρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). Vivre dans les plaisirs, τρυφερῶς ζάω, ῶ. Vivre dans la piété et la vertu, τῇ εὐσεβείᾳ καὶ ἀρετῇ συ-ζάω, ῶ. Cesser de vivre, τοῦ ζῆν ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι : τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω : τελευτάω, ῶ, *fut.* ήσω. Pour moi, j'ai assez vécu, ἐμοὶ μὲν χρόνος ἱκανὸς βεϐίωται, *Athén.* || Il a vécu, *il est mort*, οἴχεται *ou* ᾤχετο (*prés. ou imparf.* d'οἴχομαι, *fut.* οἰχήσομαι. || Vivre de quelque chose, ἔκ τινος *ou* ἀπό τινος *ou* ἐπί τινι ζάω, ῶ, *fut.* ζήσω. Vivre de peu, ἀπὸ τῶν ὀλίγων ζάω, ῶ, *Théogn.* Vivre du fruit de ses trahisons, ἐκ τῆς μισθαρνίας βίοτον ἔχω, *fut.* ἕξω. Vivre aux dépens de quelqu'un, ἔκ τινος χρημάτων τὸν βίον πορίζομαι, *fut.* ίσομαι. Vivre de poissons, de racines, ἰχθυοφαγέω, ῥιζοφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω. *On forme ainsi beaucoup de composés.* Il fait cher vivre, *tournez*, les vivres sont chers, τίμια ἐστὶ τὰ σιτία. Qui n'a pas de quoi vivre, ἄϐιος, ος, ον. || Ce n'est pas vivre, *tournez*, cette vie n'est pas une vie, ἀϐίωτός ἐστιν ὁ βίος, *ou simplement* ἀϐίωτόν ἐστι. Sans toi je ne pourrais vivre, χωρὶς σοῦ ἀϐίωτον ἂν εἴη μοι. || Apprendre à vivre, *acquérir l'usage du monde*, τὰ τῶν ἀνθρώπων ἤθη *ou* τὸν βίον διδάσκομαι, *fut.* διδαχθήσομαι. Apprendre à quelqu'un à vivre, *le corriger*, τινὰ σωφρονίζω, *fut.* ίσω. || Aisé à vivre, *affable*, *complaisant*, εὔκολος, ος, ον. Difficile à vivre, δύσκολος, ος, ον : χαλεπός, ή, όν : ἀκοινώνητος,

ες, ον. || Le vivre, *la nourriture*, τροφή, ῆς (ἡ).

VIVRES, *s. m. pl.* σῖτα, ων (τὰ) : σιτία, ων (τὰ) : ἐπισίτια, ων (τὰ) : σιτηρά, ῶν (τὰ). Manque de vivres, σιτόδεια, ας (ἡ). Manquer de vivres, ἐν σιτοδείᾳ γίνομαι *fut.* γενήσομαι. Abondance de vivres, πολυσιτία, ας (ἡ). Avoir les vivres en abondance, τῆς πολυσιτίας τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. Fournir des vivres à une armée, τὸν στρατὸν ἐπι-σιτίζω, *fut.* ίσω. Intercepter les vivres, τὰ σιτηρὰ κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Couper les vivres à une ville assiégée, τὴν πόλιν τῆς σιταγωγίας ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω.

VOCABULAIRE, *s. m.* ὀνομαστικόν, οῦ (τὸ).

VOCAL, ALE, *adj.* ἔμφωνος, ος, ον. Musique vocale, ἡ ἔμφωνος μουσική, ῆς.

VOCATIF, *s. m.* ἡ κλητική, ῆς (*sous-ent.* πτῶσις).

VOCATION, *s. f. action d'appeler*, κλῆσις, εως (ἡ). || *Goût pour un état*, προαίρεσις, εως (ἡ). Avoir de la vocation pour un état, βίον τινὰ προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι. Se sentir une grande vocation pour quelque chose, πρός τι φύσει ὁρμητικῶς ἔχω, *fut.* ἕξω).

VOCIFÉRATIONS, *s. f. pl.* κραυγή, ῆς (ἡ).

VOCIFÉRER, *v. n.* κράζω *ou* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι : κραυγάζω, *fut.* άσω.

VOEU, *s. m.* εὐχή, ῆς (ἡ). Faire vœu de consacrer un temple, νεὼν ἀνα-θήσειν εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι (ἀνα-θήσειν, *fut. infin. d'*ἀνα-τίθημι), *Plut.* Il fit vœu de donner des jeux magnifiques, εὐχὰς ἐποιήσατο μεγάλας θέας ἄξειν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : ἄξειν, *fut. infin. d'*ἄγω), *Plut.* Être engagé par un vœu, τῇ εὐχῇ ἔνοχός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || Former des vœux pour quelqu'un, πολλὰ καὶ ἀγαθά τινι εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι, *Xén.* C'est l'objet de mes vœux, τοῦτο δι' εὐχῆς ἄγω, *fut.* ἄξω, *Synés.* Voir l'accomplissement de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρας τῆς εὐχῆς ἀφ-ικνέομαι, οῦμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι), *Luc.*

VOGUE, *s. f. mouvement d'un vaisseau causé par l'action des rames*, εἰρεσία, ας (ἡ).

VOGUE, *succès dans l'opinion*, χάρις, ιτος (ἡ). Être en vogue, χάριτος τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : εὐδοκιμέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui est en vogue, qui a de la vogue, κεχαρισμένος, η, ον : εὐδόκιμος, ος, ον. Mettre quelqu'un en vogue, χάριν τινὶ περι-ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : τινὰ εἰς δόξαν ἄγω, *fut.* ἄξω.

VOGUER, *v. n. ramer*, ἐρέσσω, *fut* ἐρέσω. || *Naviguer*, πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Voguer heureusement, εὐπλοέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voguer à pleines voiles, ἱστιοδρομέω, ῶ *fut.* ήσω. || *Au fig.* Vogue la galère! *tournez*, que tout de soit jeté, πᾶς ἐρρίφθω κύβος (ῥίπτομαι, *fut.* ῥιφθήσομαι).

VOGUEUR, *s. m.* ἐρέτης, ου (ὁ).

VOICI, *ou* VOILA, *prép.* ἴδε *ou* ἰδού, *avec le nomin.* Voici le plus léger des dauphins, ἰδοὺ οὗτοσὶ ὁ δελφίνων ὠκύτατος, *Luc.* Voici que nous te lâchons, ἠνί σε μεθ-ίεμεν (μεθ-ίημι, *fut.* μεθ-ήσω), *Aristph.* Voici des pommes que je t'apporte, ἠνί σοι μῆλα φέρω, *fut.* οἴσω, *Théocr.* Allons, voilà encore un de ses tours, ἰδοὺ μάλ' αὖθις τοῦθ' ἕτερον, *Aristph. Plus souvent on tourne par les pronoms démonstratifs.* Le voilà, οὗτός ἐστι. Voilà celui que vous cherchez, οὗτος ὃν ζητεῖτε (ζητέω, ῶ, *fut.* ήσω). Me voici, αὐτὸς πάρ-ειμι, *fut.* ἔσομαι. Le voilà, αὐτὸς ἐκεῖνός ἐστι. Voici ce qu'il faut faire, τοιαῦτα ἅττα πρακτέον (*verbal de* πράσσω). Voici ce qu'il répondit, ἀπ-εκρίθη τοιάδε (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). Voilà ce que j'avais à dire, ταῦτα λέγειν εἶχον (ἔχω, *fut.* ἕξω). Voilà mon opinion, οὕτω τῆς γνώμης ἔχω. Voilà qui est bien, τὸ πρᾶγμα ἔχει ὡς κάλλιστα. Voilà donc le spectacle qui m'était réservé, ἆρά γε ταῦτ' ἔμελλον ὄψεσθαι (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι).

VOIE, *s. f. chemin*, ὁδός, οῦ (ἡ). La bonne voie, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* ὁδός). Sortir de la bonne voie, τῆς εὐθείας ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Rentrer dans la bonne voie, εἰς τὴν εὐθεῖαν ἀνα-χωρέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Être en voie de vaincre, τὴν νίκην πρόχειρον ἔχω *ou* ἐν χερσὶν ἔχω, *fut.* ἕξω.

VOIE, *trace du gibier*, ἴχνος, ους (τὸ), *ou au pl.* ἴχνη, ῶν (τὰ). || Être sur la voie, *en parlant des chiens*, τὰ τοῦ θηρίου ἴχνη διώκω, *fut.* διώξω. Mettre quelqu'un sur la voie, *au fig.* τινὶ ὁδοποιέω *ou* προ-οδοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Mettez-moi sur la voie, ἐμὲ ξενάγησον (ξεναγέω, ῶ, *fut.* ήσω), *Luc.*

VOIE, *charretée*, ἡ ὅλη ἅμαξα, ης. || *Ce qu'un homme peut porter*, φορά, ᾶς (ἡ). Une voie d'eau, μία ὕδατος φορά, ᾶς.

VOIE d'eau, *fente par où l'eau entre dans un vaisseau*, ῥωγμός, οῦ (ὁ). Navire où il y a des voies d'eau, πλοῖον δι-ερρωγός, ότος (*partic. parf. de* διαῤ-ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι).

Voie, *moyen*, ὁδός, οῦ (ἡ) : τρόπος, ου (ὁ) : πόρος, ου (ὁ). Par quelle voie? τίνα τρόπον. Par des voies honnêtes, δικαίως. Par des voies injustes, ἀδίκως. Par toute espèce de voies, παντὶ τρόπῳ. Essayer toutes les voies possibles, πάσης μηχανῆς ἀπο-πειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. ‖ Voies de fait, βίαια, ων (τὰ) : βία, ας (ἡ). Employer les voies de fait plutôt que celles de la justice, βίᾳ μᾶλλον ἢ δίκῃ χράομαι, ῶμαι, *fut.* χρήσομαι.

VOILA, *prép.* *voyez* Voici.

VOILE, *s. m. ce qui sert à couvrir*, κάλυμμα, ατος (τὸ). ‖ *Étoffe dont les femmes se couvrent la tête*, κάλυμμα, ατος (τὸ). Se couvrir de son voile, τῷ καλύμματι τὴν κεφαλὴν κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι. Oter son voile, ἀπο-καλύπτομαι, *fut.* καλύψομαι. Long voile qui tombe jusqu'aux pieds, πέπλος, ου (ὁ). Le voile de Minerve, ὁ τῆς Ἀθηνᾶς πέπλος, ου. ‖ Prendre le voile, *se faire religieuse*, τὸν μοναστικὸν βίον αἱρέομαι, οῦμαι, *fut.* αἱρήσομαι.

Voile, *apparence*, πρόσχημα, ατος (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ) : προφάσις, εως (ἡ) : σκῆψις, εως (ἡ) : πλάσμα, ατος (τὸ). Sous le voile de la douceur, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι, *Grég.* Cacher une grande sagesse sous le voile de la folie, μεγίστην σύνεσιν ἐν ἀφροσύνης πλάσματι κρύπτω, *fut.* κρύψω, *ou* κλέπτω, *fut.* κλέψω.

VOILE, *s. f.* — de vaisseau, ἱστίον, ου (τὸ). Plier les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελῶ. Déployer les voiles, τὰ ἱστία πετάννυμι, *fut.* πετάσω. Mettre à la voile, ἀνάγομαι, *fut.* ἄξομαι. A pleines voiles, ὅλοις ἱστίοις : πλησιστίῳ ἀνέμῳ. Aller à pleines voiles, ἱστιοδρομέω, ῶ, *fut.* ήσω. Faire voile, πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Flotte de cent voiles, αἱ ἑκατὸν νῆες, *gén.* νεῶν. La flotte était de cinquante voiles, ἦν ὁ στόλος πεντήκοντα νεῶν : πεντήκοντα ἦσαν αἱ νῆες (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

VOILER, *v. a.* καλύπτω, *fut.* καλύψω, *acc.* Se voiler la tête, καλύπτομαι *ou* ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* καλύψομαι. ‖ *Au fig.* Voiler sa cruauté d'une apparente modération, τὴν ὠμότητα ἐν ἐπιεικείας πλάσματι κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Grég.* ‖ Voix basse et voilée, ἡ καθ-ειμένη φωνή, ῆς (*partic. parf. passif de* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω.

VOILIER, *adj.* Vaisseau bon voilier, ναῦς ταχυπόρος, ου (ἡ). Mauvais voilier, ναῦς βραδυπόρος, ου (ἡ).

VOILURE, *s. f.* ἱστία, ων (τὰ) : ἄρμενα, ων (τὰ).

VOIR, *v. a.* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Beau à voir, καλὸς ἰδεῖν (*infin. aor.* 2 *de* ὁράω, ῶ). Voir clairement, parfaitement, καθοράω, ῶ, *fut.* κατ-όψομαι, *acc.* Voir à travers ou au travers, δι-οράω, ῶ, *fut.* δι-όψομαι, *acc.* Voir dans *ou* dedans, ἐν-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι, *acc.* Faire semblant de ne pas voir, παρ-οράω, ῶ, *fut.* όψομαι, *acc.* Voir de ses propres yeux, αὐτοπτέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui mérite d'être vu, ἀξιόρατος, ος, ον : ἀξιοθέατος, ος, ον. De peur qu'il n'entre sans être vu, ὅπως μὴ λάθῃ εἰσ-ιών (λανθάνω, *fut.* λήσω : εἴσ-ειμι, *fut.* ειμι). ‖ Voir clair, ὀξὺ βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Voir de travers, παραβλέπω, *fut.* βλέψομαι. Voir trouble, ἀμβλυώσσω, *fut.* ώξω. ‖ *Au fig.* Voir des yeux de l'esprit, τῇ διανοίᾳ τι ὁράω *ou* κατ-οράω, ῶ, *fut.* κατόψομαι.

Voir *ou* aller Voir quelqu'un, *le visiter*, τινὰ ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Je désire depuis longtemps vous voir et vous parler, ἀπὸ χρόνου σε ἰδεῖν καὶ ἐν-τυχεῖν σοι θέλω, *fut.* θελήσω (εἶδον, *aor. de* ὁράω, ῶ : ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). ‖ Ils se voient, *ils sont liés ensemble*, ἀλλήλοις ὁμιλοῦσι (ὁμιλέω, ῶ, *fut.* ήσω). Ils ne se voient pas, πρὸς ἀλλήλους ἀλλοτρίως ἔχουσι (ἔχω, *fut.* ἕξω).

Voir, *s'apercevoir*, *remarquer*, *comprendre*, ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* : αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *acc.* : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc.* Je vois que je me trompe, ἁμαρτάνων (*partic. de* ἁμαρτάνω) ὁράω, ῶ *ou* αἰσθάνομαι *ou* συνίημι. Il ne voit pas qu'on le trompe, λανθάνει ἀπατώμενος (λανθάνω, *fut.* λήσω : ἀπατάω, ῶ, *fut.* ήσω). Il est aisé de voir par là, ῥᾴδιον ἐκ τούτων κατ-ιδεῖν (καθ-οράω, ῶ, *fut.* κατόψομαι), *avec* ὡς *ou* ὅτι *et l'indic.* J'ai toujours vu en lui beaucoup de bienveillanc pour moi, πρὸς ἐμὲ πολλὴν αὐτῷ ἐν-εῖδον εὔνοιαν (ἐν-οράω, ῶ, *fut.* ἐν-όψομαι). On voit des hommes qui, ἔστιν ἰδεῖν ἀνθρώπους, ἴδοις ἂν ἀνθρώπους, οἵ *ou* οἵτινες, *avec l'indic.* On en voit qui, εἰσὶν οἵ *ou* οἵτινες : ἔστιν οἵ, *avec l'indic.* ‖ *Essayer*, *éprouver*, πειράομαι, *ou* ἀποπειράομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι, *gén.* Il faut voir si cela est vrai, τούτου ἀπο-πειρατέον εἰ ἀληθές ἐστι. Tâchez de voir ce qu'il pense, τῆς γνώμης αὐτοῦ ἀπο-πειρῶ (*à l'impératif*),

Pour voir ce qu'il dira, ἵνα ἴδω τί ποτε λέξει (ἴδω, *subj. aor. de* ὁράω, ῶ : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ). || *Veiller à, s'occuper de*, ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι : φυλάσσω, *fut.* άξω, *ou* φυλάσσομαι, *fut.* άξομαι. — à ce qu'une chose se fasse, ὅπως τι γένηται *ou* γενήσεται. Voyez à ce qu'il n'arrive rien, ὅρα μή τι συμ-6ῇ (συμ-6αίνω, *fut.* 6ήσομαι). Voyez à terminer cela, ὁρᾶτε ὅπως ταῦτα δια-πράξεσθε (δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι).

Faire Voir, δείκνυμι *ou* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* Faire voir avec ostentation, ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Faire voir clairement, δηλόω *ou* φανερόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Je vous ferai voir que, φανερὸν ὑμῖν ποιήσω (ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω), *avec* ὅτι *ou* ὡς *et l'indic.* L'événement fait voir que, τὸ συμ-6εδηκὸς μαρτυρεῖ (μαρτυρέω, ῶ, *fut.* ήσω), ὅτι *ou* ὡς *et l'indic.* || Se faire voir en public, εἰς τὸ κοινὸν προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

VOIRE, *adv. à savoir*, δηλαδή. || *Même*, καί. Voire même, καὶ δὴ καί.

VOIRIE, *s. f. charge de voyer*, ὁδοποιία, ας (ἡ). || *Dépôt des immondices d'une ville*, τὰ τῆς πόλεως καθάρματα, ων. Jeter à la voirie, τοῖς κυσὶ προ-6άλλω, *fut.* 6αλῶ, *acc.*

VOISIN, INE, *adj. proche, situé auprès*, πλησίος, ος *ou* α, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος), *avec le gén. ou le dat.* Être voisin, *être situé auprès*, πλησίον *ou* ἐγγὺς κεῖμαι, *fut.* κείσομαι, *gén.* — *habiter auprès*, πλησίον *ou* ἐγγὺς οἰκέω, ῶ, *fut.* ήσω, *gén.* — *avoir du rapport avec*, πλησιάζω, *fut.* άσω, *dat.* : ἐγγίζω *ou* προσ-εγγίζω, *fut.* ίσω, *dat. Voyez* Voisin, *subst.*

VOISIN, *s. m.* INE, *s. f.* γείτων, ονος (ὁ, ἡ). Voisin de campagne, ἀγρογείτων, ονος (ὁ, ἡ). Être voisin, γειτνιάω, ῶ, *fut.* άσω, *dat.* Les barbares nos voisins, οἱ ἡμῖν γειτνιῶντες βάρ6αροι, ων, *Hérodn.* Ville voisine de Rome, πόλις Ῥώμης ἀστυγείτων, ονος (ἡ), *Plut.* Guerre avec les peuples voisins, πόλεμος ἀστυγείτων, ονος, *Aristt. ou* ἀστυγειτονικός, οῦ, *Plut.*

VOISINAGE, *s. m. lieux voisins, habitants des lieux voisins*, γειτονία, ας (ἡ). Dans le voisinage, ἐν γειτόνων (*sous-ent.* οἰκίᾳ *ou* περιοικίᾳ), *Luc.* || *Proximité*, ἐγγύτης, ητος (ἡ). Dans le voisinage de, ἐγγύς, *gén.* : πέλας, *gén.* : πλησίον, *gén. ou dat.*

VOISINER, *v. n.* παρὰ τοὺς γείτονας φοιτάω, ῶ, *fut.* ήσω.

VOITURE, *s. f.* ὄχημα, ατος (τὸ). Petite voiture, ὀχημάτιον, ου (τὸ). Voiture pour voyager, *ou* pour charrier, ἅμαξα, ης (ἡ). Aller en voiture, ἐφ' ἁμάξης ὀχέομαι, οῦμαι, *fut.* ὀχηθήσομαι. Chemin praticable pour les voitures, ἡ ἁμαξιτός, οῦ (*sous-ent.* ὁδός) : ὁδὸς ἁμαξήλατος (ἡ), *ou simplement* ἡ ἁμαξήλατος, ου. || *Transport des effets ou des personnes*, κομιδή, ῆς (ἡ). Prix de la voiture, κόμιστρον, ου (τὸ).

VOITURER, *v. a. mener une personne en voiture*, ὀχέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Se faire voiturer, ὀχέομαι, οῦμαι, *fut.* ὀχήσομαι. || *Transporter sur des chariots*, κομίζω *ou* δια-κομίζω, *fut.* ίσω. Voiturer des vivres, τὰ σῖτα κομίζω, *fut.* ίσω : σιταγωγέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VOITURIER, *s. m.* ἁμαξεύς, έως (ὁ).

VOIX, *s. f. son*, φωνή, ῆς (ἡ). Qui n'a pas de voix, ἄφωνος, ος, ον. Manque de voix, ἀφωνία, ας (ἡ). Qui a la voix douce, γλυκύφωνος, ος, ον. Douceur de la voix, γλυκυφωνία, ας (ἡ). Qui a une voix claire *ou* brillante, λαμπρόφωνος, ος, ον. Éclat de la voix, λαμπροφωνία, ας (ἡ). *On forme ainsi beaucoup de composés.* N'avoir pas assez de voix, τὴν φωνὴν οὐχ ἱκανὴν ἔχω, *fut.* ἕξω. Élever la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ. Forcer sa voix, τὴν φωνὴν βιάζομαι, *fut.* άσομαι, *ou* ῥήγνυμι, *fut.* ῥήξω. || De vive voix, ἀπὸ στόματος. Dire de vive voix, ἀπὸ στόματος λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *acc.* : ἀπο-στοματίζω, *fut.* ίσω, *acc.* S'expliquer avec quelqu'un de vive voix, ἐναντίον *ou* ἐνώπιόν τινος δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

Voix, *suffrage*, ψῆφος, ου (ἡ). Pluralité des voix, αἱ πλείονες ψῆφοι, ων. Égalité des voix, αἱ ἴσαι ψῆφοι, ων. Mettre quelque chose aux voix, ψῆφον περί τινος προ-τίθεμαι, *fut.* προθήσομαι, *ou* ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *ou* ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Aller aux voix, ψηφίζω, *fut.* ίσω : τὴν ψῆφον δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. Donner sa voix, τὴν ψῆφον φέρω, *fut.* οἴσω, *ou* ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω, *ou* τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Donner sa voix à quelqu'un pour le consulat, τὴν ὑπατείαν τινὶ ἐπι-ψηφίζω, *fut.* ίσω. Obtenir une *ou* plusieurs voix, μίαν ἢ πλείονας ψήφους λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Qui réunit beaucoup de voix, πολύψηφος, ος, ον. D'une commune voix, παμψηφεί. Il ne tint qu'à peu de voix qu'il

ne fût condamné à la flétrissure, παρ' ὀλίγας ψήφους ἠτιμώθη (ἀτιμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι). S'il lui eût manqué une seule voix, εἰ μιᾷ ψήφῳ μετ-έπεσεν (μετα-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι), *Eschin.* Être condamné à la majorité d'une voix, μιᾷ ψήφῳ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι, *Dém.* || Avoir voix délibérative, *ou simplement* avoir voix, ψῆφον ἔχω, *fut.* ἕξω. Qui a voix, ψηφοφόρος, ος, ον. Qui n'a pas voix, ἄψηφος, ος, ον.

VOL, *s. m. mouvement à travers les airs*, πτῆσις, εως (ἡ). Tirer un oiseau au vol, ὄρνιθα ἱπταμένην βάλλω, *fut.* βαλῶ (ἱπτάμενος, η, ον, *partic. de* ἵπταμαι, *fut.* πτήσομαι). || *Au fig.* Prendre son vol vers de hautes pensées, πρὸς τὰ μετέωρα ἀν-ίπταμαι, *fut.* ἀνα-πτήσομαι. Prendre trop haut son vol, μετ-εωρίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. Être hardi dans son vol, τῆς πτήσεως κατα-τολμάω, ῶ, *fut.* ήσω, *Basil.*

VOL, *machine de théâtre*, πέταυρον, ου (τὸ).

VOL, *s. m. action de dérober*, κλοπή, ῆς (ἡ). — *la chose volée*, κλέμμα, ατος (τὸ). *Ces deux mots se confondent quelquefois.* Vol de deniers publics, τὸ ἀπὸ τοῦ δημοσίου κλέμμα, ατος. Petit vol, κλεμμάδιον, ου (τὸ). Commettre de grands vols, μεγίστας κλοπὰς ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι. Enclin au vol, κλεπτικός, ή, όν. Coupable de vol, κλέπτης, ου (ὁ) : *au superl.* κλεπτίστατος, ου. Complice de vol, συγκλέπτης, ου (ὁ). || Vol avec violence, ἁρπαγή, ῆς (ἡ). Vol de grand chemin, vol à main armée, λῃστεία, ας (ἡ). Vivre de vols et de rapines, ἀπὸ λῃστείας τὸν βίον ἔχω, *fut.* ἕξω.

VOLABLE, *adj.* κλοπῇ ἔνοχος, ος, ον. Qui n'est pas volable, ἄκλεπτος, ος, ον.

VOLAGE, *adj.* κοῦφος, η, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀσταθής, ής, ές : ἄστατος, ος, ον. Être volage, ἀσταθῶς *ou* ἀστάτως ἔχω, *fut.* ἕξω. Homme volage et inconséquent, ὁ κοῦφος καὶ εἰκαῖος ἀνήρ, *gén.* ἀνδρός.

VOLAILLE, *s. f.* ὄρνιθες, ων (αἱ). Marchand de volailles, ὀρνιθοπώλης *ou* ὀρνεοπώλης, ου (ὁ) : ὀρνιτοκάπηλος, ου (ὁ). Marché à la volaille, ὀρνεοπωλεῖον, ου (τὸ) : *à Athènes*, ὄρνεα, ων (τὰ).

VOLANT, ANTE, *adj.* πτηνός, ή, όν. || pont volant, ἡ αὐτοσχέδιος γέφυρα, ας. Camp volant, τὸ κοῦφον στρατόπεδον, ου. Feuille volante, ἡ τυχοῦσα σχίδη, ης (*partic. aor* 2 *de* τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

VOLATIL, ILE, *adj.* Sel volatil, τὸ ἐξίτηλον ἅλας, ατος.

VOLATILE, *s. m.* ὄρνις, ιθος (ὁ, ἡ) : ὄρνεον, ου (τὸ). Les volatiles, l'espèce volatile, πτηνά, ῶν (τὰ).

VOLATILISATION, *s. f.* ἀτμισμός *ou* ἐξατμισμός, οῦ (ὁ).

VOLATILISER, *v. a.* ἀτμίζω *ou* ἐξ-ατμίζω *fut.* ίσω, *acc.*

VOLATILITÉ, *s. f.* κουφότης, ητος (ἡ).

VOLATILLE, *s. f. petits oiseaux*, ὀρνίθια, ων (τὰ). || *Oiseaux en général*, ὄρνιθες, ων (αἱ).

VOLCAN, *s. m.* τὸ πυρίπνουν ὄρος, ους.

VOLÉE, *s. f. vol d'un oiseau.* Prendre sa volée, ἀφ-ίπταμαι, *fut.* ἀπο-πτήσομαι. || *Troupe d'oiseaux*, ἀγέλη, ης (ἡ). || *Grêle de coups*, αἱ πολλαὶ πληγαί, ῶν. Il recevra une volée, πολλὰς πληγὰς *ou simplement* πολλὰς δαρήσεται (δέρω, *fut.* δερῶ). Donner une volée, δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* : τυμπανίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Volée de coups de bâton, ξυλοκοπία, ας (ἡ). || *Rang, distinction*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Personnage de haute volée, ἀνὴρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου (ὁ). || A la volée, *légèrement, à l'aventure*, εἰκῇ : αὔτως : αὐτοσχεδίως : ἄλλως. Parler à la volée, πάντα εἰκῇ λαλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Agir à la volée, προπετῶς τι πράσσω, *fut.* πράξω, *ou d'un seul mot* προπετεύομαι, *fut.* εύσομαι.

VOLER, *v. n. se soutenir dans l'air*, ἵπταμαι, *fut.* πτήσομαι. Qui peut voler, πτητικός, ή, όν : πτηνός, ή, όν. Qui ne peut voler, ἀπτήν, *gén.* ἀπτῆνος (ὁ, ἡ). Voler sur, ἐφ-ίπταμαι, *fut.* ἐπι-πτήσομαι, *dat.* Voler au-dessus, ὑπερ-ίπταμαι, *fut.* πτήσομαι, *acc.* Voler à travers, traverser en volant, δι-ίπταμαι, *fut.* δια-πτήσομαι, *acc.* || *Au fig.* Le trait vole, *tournez*, il s'envola, τὸ βέλος ἀπ-έπτη (*aor. d'*ἀφ-ίπταμαι, *fut.* ἀπο-πτήσομαι). Faire voler les pierres, λίθους βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il ne court pas, il vole, οὐ τρέχει, ἀλλ' ἵπταται (τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι : ἵπταμαι, *fut.* πτήσομαι). Voler auprès de quelqu'un, πρός τινα σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *ou* ὁρμάομαι, ῶμαι, *fut.* ήσομαι : πρός τινα ὁρμῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Cette nouvelle vola bientôt dans toutes les nations, δι-ιπταμένη φήμη πάντα ὑπῆλθεν ἔθνη (δι-ίπταμαι, *fut.* δια-πτήσομαι : ὑπέρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Hérodn.*

VOLER, *v. a. prendre furtivement*, κλέπτω,

fut. κλέψω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. Payer le double de ce qu'on a volé, τὸ κλαπὲν διπλάσιον ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω. Voler à force ouverte, ἁρπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Voler sur les grands chemins, λῃστεύω, *fut.* εύσω. Voler dans les temples, ἱεροσυλέω, ῶ, *fut.* ήσω. Être volé, συλάομαι, ῶμαι, *fut.* ηθήσομαι, *acc.* De peur qu'on ne vole mon trésor, ὥστε μὴ τὸν θησαυρὸν συληθῆναι.

VOLERIE, *s. f.* κλοπή, ῆς (ἡ).

VOLET, *s. m.* — de fenêtre, τὸ τῆς θυρίδος ξύλινον φράγμα, ατος.

VOLETER, *v. n.* ἄνω καὶ κάτω ἵπταμαι, *fut.* πτήσομαι.

VOLEUR, *s. m.* **EUSE**, *s. f.* κλέπτης, ου (ὁ) : *au fém.* κλέπτρια, ας (ἡ). Voleur de nuit, νυκτοκλέπτης, ου (ὁ). Voleur avec effraction, *en perçant les murs*, τοιχωρύχος, ου (ὁ). Voleur de grand chemin, λῃστής, οῦ (ὁ). Chef de voleurs, ἀρχιλῃστής, οῦ (ὁ).

VOLIÈRE, *s. f.* ὀρνιθοτροφεῖον, ου (τὸ) : ὀρνιθών, ῶνος (ὁ). Pigeon de volière, ἡ οἰκοτραφὴς περιστερά, ᾶς.

VOLIGE, *s. f. planche mince de bois blanc*, τὸ λεπτὸν σανίδιον, ου.

VOLITION, *s. f.* θέλησις, εως (ἡ).

VOLONTAIRE, *adj. qui se fait de plein gré*, ἑκούσιος, ος, ον : αὐθεκούσιος, ος, ον : ἐθελούσιος, ος, ον : αὐθαίρετος, ος, ον : αὐτοκέλευστος, ος, ον : αὐτόματος, ος, ον. Esclavage volontaire, ἐθελοδουλεία, ας (ἡ). Exil volontaire, ἡ ἑκούσιος φυγή, ῆς. Mort volontaire, ὁ αὐθαίρετος θάνατος, ου. || *Qui ne veut suivre que sa volonté*, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Être volontaire, *en ce sens*, αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι. || *Subst. qui porte les armes sans engagement*, ἐθελοντής, οῦ (ὁ). La plupart le suivirent en qualité de volontaires, οἱ πλεῖστοι ἐθελονταὶ συν-έσποντο (συν-έπομαι, *fut.* ἕψομαι), *Thuc.* Expédition toute composée de volontaires, ἡ ἐθελουργὸς καὶ αὐτοκέλευστος στρατεία, ας, *Philon.*

VOLONTAIREMENT, *adv.* ἑκουσίως : ἑκοντί : ἐθελοντί : αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου. Qui agit volontairement, ἑκών, οῦσα, όν, *gén.* όντος, ούσης. Agir volontairement, ἑκών, *ou si le sujet est féminin*, ἑκοῦσά τι πράσσω, *fut.* πράξω.

VOLONTÉ, *s. f.* βούλησις, εως (ἡ) : θέλησις, εως (ἡ). Acte *ou* objet de la volonté, βούλημα, ατος (τὸ) : θέλημα, ατος (τὸ). Telle est ma volonté, οὕτω βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : οὕτω μοι δοκεῖ *ou* δέδοκται (δοκέω, ῶ, *fut.* δόξω). Si telle est votre volonté, εἰ ταῦτα ὑμῖν ἐστι βουλομένοις (*partic. de* βούλομαι), *Dém.* Il avait toujours la volonté de nuire, βλάπτειν ἀεὶ ἦν αὐτῷ βουλομένῳ (ἦν, *imparf. d'*εἰμί, *fut.* ἔσομαι : βλάπτω, *fut.* βλάψω). A sa volonté, selon sa propre volonté, κατὰ τὸ ἑαυτῷ δοκοῦν, *ou simplement* κατὰ τὸ δοκοῦν (*partic. neutre de* δοκέω, ῶ, *fut* δόξω) : κατὰ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην, *ou simplement* κατὰ γνώμην. Faire sa volonté *ou* ses volontés, τὸ δοκοῦν ἐμαυτῷ πράσσω, *fut.* πράξω. Disposez des affaires selon votre volonté, ὡς ἂν ᾖ σοι φίλον, δια-τίθου τὰ πράγματα (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι). Contre sa volonté, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ προαίρεσιν : παρὰ γνώμην. Faire la volonté de quelqu'un, τὸ δοκοῦν τινι πράσσω, *fut.* πράξω : τινὶ πειθαρχέω, ῶ, *fut.* ήσω. La volonté de Dieu, τὸ Θεοῦ βούλημα *ou* θέλημα *ou* βούλευμα, ατος. Ainsi s'accomplissait la volonté de Jupiter, οὕτως ἡ τοῦ Διὸς ἐτελεῖτο βουλή. Selon la volonté de Dieu, ὅπῃ τῷ Θεῷ φίλον (*sous-ent.* ἐστί). La volonté du destin, τὸ πεπρωμένον, ου. Telle est la volonté du destin, οὕτως εἵμαρται *ou* πέπρωται (*verbes impers. irréguliers*). || Bonne volonté, *zèle*, προθυμία, ας (ἡ). Plein de bonne volonté, πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Bonne volonté pour quelqu'un, *bienveillance*, εὔνοια, ας (ἡ). La bonne volonté que vous avez pour moi, ἡ εἰς ἐμὲ εὔνοιά σου. || Mauvaise volonté, *répugnance à faire quelque chose*, δυσαρεστία, ας (ἡ) : ἀηδία, ας (ἡ). Apporter à quelque chose de la mauvaise volonté, ἄκων *ou au féminin* ἄκουσά τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω : βαρέως *ou* χαλεπῶς τι φέρω, *fut.* οἴσω. Mauvaise volonté contre quelqu'un δυσμένεια, ας (ἡ). Avoir contre quelqu'un de la mauvaise volonté, δυσμενῶς πρός τινα διάκειμαι, *fut.* κείσομαι : κακά τινι φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω. || Avoir des volontés, *être entêté*, αὐθαδίζομαι, *fut.* ίσομαι. Qui a des volontés, αὐθάδης, ης, ες (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Ferme dans ses volontés, ἰσχυρογνώμων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || A volonté, κατὰ τὸ δοκοῦν.

VOLONTIERS, *adv.* ἀσμένως : προθύμως. Faire quelque chose très volontiers, μάλα

ἑκὼν τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω (ἑκών, οῦσα, όν, *gén.* όντος, ούσης).

VOLTE, *s. f. mouvement circulaire*, περιστροφή, ῆς (ἡ). Faire volte, περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Demi-volte, ἐπιστροφή, ῆς (ἡ). Faire demi-volte, ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

VOLTE-FACE, *s. f.* ἐπαναστροφή, ῆς (ἡ). Faire volte-face, ἐπανα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

VOLTIGE, *s. f. art de voltiger sur la corde*, ἡ σχοινοβατική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

VOLTIGER, *v. n. en parlant des oiseaux, etc.* περι-ίπταμαι ou περι-πέτομαι, *fut.* περιπτήσομαι. — autour de quelque chose, τι, *sans prép.* ‖ *Au fig. Aller de côté et d'autre*, δεῦρο κἀκεῖσε φέρομαι ou περι-φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. La cavalerie voltigeait autour du camp, οἱ ἱππεῖς περι-ήλαυνον τὸ στρατόπεδον (περι-ελαύνω, *fut.* ελάσω), *Xén.* Voltiger au gré du vent, τῷ ἀνέμῳ σείομαι, *fut.* σεισθήσομαι, ou δονέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ou *d'un seul mot*, ἀνεμόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. D'une main elle retenait son voile qui voltigeait, τῇ ἑτέρᾳ τὸν πέπλον ἠνεμωμένον συνεῖχε (συν-έχω, *fut.* έξω), *Luc.* Cheveux voltigeant sur les épaules, χαῖται ἐπὶ τῶν ὤμων σειόμεναι, ων (*partic. passif de* σείω, *fut.* σείσω), *Eustath.* ‖ Voltiger, *en parlant d'un danseur de corde*, ἐπὶ σχοίνου αἰωρέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

VOLTIGEUR, *s. m. danseur de corde*, σχοινοβάτης, ου (ὁ). ‖ *Soldat armé à la légère*, γυμνής, ῆτος (ὁ).

VOLUBILITÉ, *s. f.* εὐστροφία, ας (ἡ). Volubilité de langue, γλῶσσα εὔστροφος ou εὐέλικτος, ου (ἡ). Parler avec volubilité, γλωσσοστροφέω, ῶ, *fut.* ήσω, *Aristph.*

VOLUME, *s. m. masse, grosseur*, μέγεθος, ους (τὸ). D'un volume énorme, ὑπερμεγέθης, ης, ες. D'un volume égal, ἰσομεγέθης, ης, ες. ‖ *Livre, tome*, τόμος, ου (ὁ). Ouvrage en dix volumes, σύγγραμμα εἰς δέκα τόμους δι-ῃρημένον, ου (*partic. parf. passif de* δι-αιρέω, ῶ, *fut.* αιρήσω).

VOLUMINEUX, **EUSE**, *adj. d'un grand volume*, μέγας, μεγάλη, μέγα, *gén.* μεγάλου, ης, ου (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). ‖ *Composé de plusieurs volumes ou tomes*, πολλὰ βιβλία περι-έχων, ουσα, ον (*partic. de* περιέχω, *fut.* έξω).

VOLUPTÉ, *s. f.* ἡδονή, ῆς (ἡ). Goût des voluptés, ἡδυπάθεια, ας (ἡ) : τρυφή, ῆς (ἡ). Être l'esclave de la volupté, ταῖς ἡδοναῖς δουλεύω, *fut.* εύσω. Céder au charme de la volupté, τῆς ἡδονῆς ἥσσων ou ἀκρατής εἰμι, *fut.* ἔσομαι : τῆς ἡδονῆς ἡσσάομαι, ῶμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι : τῇ ἡδονῇ ἁλίσκομαι, *fut.* ἁλώσομαι. Se plonger dans les voluptés, ταῖς ἡδοναῖς ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι ou παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω.

VOLUPTUEUSEMENT, *adv.* ἁβρῶς : μαλακῶς : τρυφερῶς.

VOLUPTUEUX, **EUSE**, *adj.* ἁβρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : μαλακός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Vie voluptueuse, ὁ ἁβροδίαιτος βίος, ου : ἡ ἁβρὰ καὶ τρυφερὰ δίαιτα, ης : τρυφή, ῆς (ἡ). Mener une vie voluptueuse, ἡδυπαθέω, ῶ, *fut.* ήσω : τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω. Les personnes voluptueuses, οἱ ἁβροί, ῶν : οἱ ἡδυπαθεῖς, έων (*pl. de* ἡδυπαθής, ής, ές) : οἱ τρυφῶντες, ων (*partic. de* τρυφάω, ῶ, *fut.* ήσω).

VOLUTE, *s. f.* ἕλιξ, ικος (ἡ).

VOLVULUS, *s. m.* εἰλεός, οῦ (ὁ).

VOMIQUE, *s. f. abcès*, ἀπόστημα, ατος (τὸ) : ἐκπύημα, ατος (τὸ).

VOMIR, *v. a.* ἐμέω, ῶ, *fut.* ἐμέσω, *acc.* Faire vomir, ἐμετοποιέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.* Envie de vomir, ἐμεσία, ας (ἡ) : ναυτία, ας (ἡ). Avoir envie de vomir, ἐμετιάω, ῶ, *fut.* άσω : ναυτιάω, ῶ, *fut.* άσω. Vomi, ie, ἐμημεσμένος, η, ον : ἐμετός, ή, όν. Rejeter *ou* rendre en vomissant, ἀπ-εμέω *ou* ἐξ-εμέω, ῶ, *fut.* εμέσω, *acc.* : ἐξ-ερεύγομαι, *fut.* ερεύξομαι, *acc.* : ἐξ-εράω, ῶ, *fut.* άσω, *acc.* ‖ *Au fig.* Vomir des flammes, πῦρ ἐκ-ρήγνυμι, *fut.* ρήξω, *ou* ἐρεύγομαι *ou* ἐξ-ερεύγομαι, *fut.* ερεύξομαι. Vomir des flots, κύματα ἐρεύγομαι, *fut.* ἐρεύξομαι. Vomir de méchants vers, ῥαψῳδίας ἀπ-εμέω, ῶ, *fut.* εμέσω, *Luc.* Vomir des injures contre quelqu'un, λοιδορίας τινὸς κατ-αντλέω, ῶ, ήσω, *ou* κατα-χέω, *fut.* χεύσω, *Basil.* : πᾶσαν βλασφημίαν εἴς τινα ἀπορ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *Hérodn.*

VOMISSEMENT, *s. m. action de vomir*, ἐμετός, οῦ (ὁ) : ἔμεσις, εως (ἡ). ‖ *Ce qu'on a vomi*, ἔμεσμα, ατος (τὸ) : ἐξέραμα, ατος (τὸ).

VOMITIF, **IVE**, *adj.* ἐμετικός, ή, όν. ‖ *Subst.* Un vomitif, ἐμετήριον, ου (τὸ). En administrer un à quelqu'un, τινὰ ἐμετηρίζω, *fut.* ίσω.

VORACE, *adj.* ἀδηφάγος, ος, ον : λαίμαργος, ος, ον. Manger avec un appétit vorace, ἀδηφαγέω, ῶ, *fut.* ήσω : λαιμάσσω, *fut.* άξω. Faim vorace, βουλιμία, ας (ἡ).

VORACITÉ, *s. f.* ἀδηφαγία, ας (ἡ) : λαιμαργία, ας (ἡ).

VOTANT, *s. m.* ψηφοφόρος, ου (ὁ).

VOTATION, *s. f.* ψηφοφορία, ας (ἡ).

VOTE, *s. m.* ψῆφος, ου (ἡ).

VOTER, *v. n. et a.* τὴν ψῆφον φέρω, *fut.* οἴσω : ψηφοφορέω, ῶ, *fut.* ήσω : ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. Voter pour quelqu'un, τινὶ ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. — contre quelqu'un, τινὸς κατα-ψηφίζομαι. Qui n'a point voté, qui ne vote point *ou* n'a pas le droit de voter, ἄψηφος, ος, ον.

VOTIF, IVE, *adj.* εὐκταῖος, α, ον.

VOTRE, *pron. poss. Si l'on parle à un seul*, σός, σή, σόν. *Si l'on parle à plusieurs*, ὑμέτερος, α, ον. *On tourne plus souvent par les génitifs* σοῦ *et* ὑμῶν. Votre livre, *en parlant à un seul*, τὸ σὸν βιβλίον *ou* τὸ βιβλίον σοῦ : *en parlant à plusieurs*, τὸ ὑμέτερον βιβλίον, *ou* τὸ βιβλίον ὑμῶν. C'est votre affaire à tous, πάντων ὑμῶν *ou* ὑμέτερον πάντων ἔργον ἐστί.

VOUER, *v. a.* εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι. — un temple à Dieu, ἱερὸν τῷ Θεῷ. Se vouer à Dieu, τῷ Θεῷ ἐμαυτὸν καθ-ιερόω, ῶ, *fut.* ώσω. ‖ *Au fig.* Se vouer à quelqu'un, ἐμαυτόν τινι προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *Plut.* Se vouer tout entier au service de quelqu'un, ἐμαυτόν τινι ὅλον ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

VOULOIR, *v. a.* βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι, *acc.* : θέλω *ou* ἐθέλω, *fut.* θελήσω *ou* ἐθελήσω, *acc.* Je veux dire, βούλομαι *ou* θέλω λέγειν (*infin. de* λέγω). Faire tout ce que l'on veut, πᾶν ὅ,τι ἂν βούλωμαι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voulez-vous que nous considérions, βούλει σκοπῶμεν (σκοπέω, ῶ, *fut.* ήσω); *Luc.* Si vous ne voulez pas écouter, εἰ μὴ βουλομένοις ὑμῖν ἐστιν ἀκούειν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Thuc.* Vouloir bien, *consentir*, θέλω *ou* ἐθέλω, *fut.* θελήσω *ou* ἐθελήσω, *acc.* Soit, je le veux bien, πάνυγε ἐθέλω. Puisque vous le voulez, ἐπειδή περ ὑμῖν οὕτω φίλον (*sous-ent.* ἐστί). ‖ Ne vouloir pas, οὐ βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι : οὐκ ἐθέλω, *fut.* ἐθελήσω : ἀβουλέω, ῶ, *fut.* ήσω, *avec l'infinitif.* Sans le vouloir, ἀκοντί : ἀκουσίως : ἀθελοντί. Qui ne veut pas, qui ne consent pas, ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντος, ούσης, οντος. Faire quelque chose sans le vouloir, ἄκων τι ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω. Ce qu'on fait sans le vouloir, τὰ ἀκούσια, ων. Les choses dont on ne veut pas, τὰ ἀβούλητα, ων. ‖ Ah! que je voudrais, εἴτ' ὤφελον, *avec l'infin.* Que Dieu le veuille, ταῦτα σὺν Θεῷ γένοιτ' ἄν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Dieu veuille nous en garder, μὴ γένοιτο (*optatif de* γίνομαι). ‖ Vouloir, *prétendre, soutenir*, λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : φημί *ou* φάσκω, *fut.* φήσω. Ils veulent que ce dieu soit Apollon, Ἀπόλλωνα τοῦτον εἶναί φασι. ‖ Vouloir, *en parlant du prix des marchandises.* Combien voulez-vous de votre maison? πόσου πωλεῖς τὴν οἰκίαν (πωλέω, ῶ, *fut.* ήσω); Je n'en voudrais pas pour deux oboles, οὐδὲ δυοῖν ὀβολοῖν τοῦτ' ἂν πριαίμην (ἐπριάμην, *aor.* d'ὠνέομαι, οῦμαι). ‖ Vouloir, *souhaiter*, εὔχομαι, *fut.* εὔξομαι, *acc.* Vouloir du bien à quelqu'un, ἀγαθά τινι φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : εὔνους ὤν τινι τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι (ὤν, οὖσα, ὄν, *partic. d'*εἰμί) : πρός τινα εὐνοϊκῶς ἔχω, *fut.* ἕξω. Vouloir du mal à quelqu'un, κακά τινι φρονέω, ῶ, *fut.* ήσω : δυσμενῶς πρός τινα ἔχω, *fut.* ἕξω : κακόνους τινί εἰμι, *fut.* ἔσομαι. En vouloir à quelqu'un, δι' ὀργῆς τινα ἔχω, *fut.* ἕξω : τινὶ *ou* πρός τινα χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ : τινὶ ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. ‖ En vouloir à, *convoiter*, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* En vouloir à l'autorité souveraine, τῇ τυραννίδι ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. En vouloir à la vie de quelqu'un, θάνατόν τινι ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. ‖ Le vouloir, *la volonté*, θέλησις, εως (ἡ) : θέλημα, ατος (τό). Bon vouloir, εὔνοια, ας (ἡ). Mauvais vouloir, κακόνοια, ας (ἡ) : δυσμένεια, ας (ἡ).

VOUS, *pronom, si l'on parle à un seul*, σύ, *gén.* σοῦ. — *à plusieurs*, ὑμεῖς, *gén.* ὑμῶν.

VOUTE, *s. f.* καμάρα, ας (ἡ) : ἀψίς, ῖδος (ἡ). Voûte d'un temple, θόλος, ου (ὁ). Fait en forme de voûte, καμαροειδής, ής, ές : ἀψιδοειδής, ής, ές : θολοειδής, ής, ές. En voûte, θολοειδῶς. ‖ La voûte du ciel, ἡ τοῦ οὐρανοῦ ἀψίς, ῖδος.

VOUTER, *v. a. dans le sens propre*, καμαρόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Voûté, ée, καμαρωτός, ή, όν. ‖ Se voûter, *en parlant de personnes*, κυρτόομαι, οῦμαι, *fut.* ωθήσομαι. Voûté, ée, *qui a le dos courbé*, κυρτός, ή, όν. Un peu voûté, ὑπόκυρτος, ος, ον.

VOYAGE, *s. m.* ὁδοιπορία, ας (ἡ) : ὁδός, οῦ (ἡ) : πορεία, ας (ἡ). De voyage, ὁδοιπορικός, ή, όν. Bon pour le voyage, ἐφόδιος, ος, ον. Provisions de voyage, τὰ ἐφόδια, ων. Voyage d'un jour, ἡ ἡμερησία ὁδός, οῦ. Être *ou* se mettre en voyage, πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Faire un long voyage, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι, *ou* στέλλομαι, *fut.* σταλοῦμαι. Voyage à l'étranger, ἀποδημία, ας (ἡ). En faire un, ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω. Reparaître après un long voyage, ἐκ τῆς ἀποδημίας φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Voyage par mer, πλοῦς, *gén.* πλοῦ (ὁ) : ἀπόπλους, ου (ὁ). En faire un, πλέω *ou* ἀπο-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. ‖ *Au fig.* Souhaiter un bon voyage à quelqu'un, *l'envoyer promener*, χαίρειν τινὰ κελεύω, *fut.* εύσω. Bon voyage! χαῖρε *ou* χαίρετε *ou* χαιρέτω (*impér. de* χαίρω, *fut.* χαιρήσω).

VOYAGER, *v. n.* ὁδοιπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. — de nuit, νυκτοπορέω, ῶ, *fut.* ήσω. Voyager à cheval, ἐφ' ἵππου πορεύομαι, *fut.* πορευθήσομαι. Voyager à pied, πεζὸς *ou* πεζῇ πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : πεζεύω, *fut.* εύσω. Voyager par toute la terre, πᾶσαν γῆν περι-οδεύω, *fut.* εύσω. Voyager en pays étranger, à l'étranger, ἐν ξένῃ ἀπο-δημέω, *ou simplement* ἀπο-δημέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VOYAGEUR, *s. m.* EUSE, *s. f. qui fait un voyage*, ὁδοιπόρος, ου (ὁ, ἡ). ‖ *Étranger, hôte*, ξένος, ου (ὁ) : *au fém.* ξένη, ης (ἡ).

VOYANT, ANTE, *adj. qui se voit de loin*, τηλαυγής, ής, ές. ‖ *Subst.* Les voyants, *les croyants*, οἱ βλέποντες, ων (*partic. de* βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

VOYELLE, *s. f.* τὸ φωνῆεν, εντος (*sous-ent.* γράμμα). Rencontre de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως.

VOYER, *s. m. préposé à l'entretien des routes*, ὁδοποιός, οῦ (ὁ). Charge de voyer *ou* de grand voyer, ὁδοποιία, ας (ἡ).

VRAI, AIE, *adj. conforme à la vérité*, ἀληθής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : ἀληθινός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος : ἀτρεκής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Entièrement vrai, παναληθής, ής, ές. Dire vrai, τ' ἀληθῆ ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ. Comme il est vrai, comme de vrai, ὡς τ' ἀληθὲς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἕξω). S'il est vrai que, εἰ ἄρα, *indic.* N'est-il pas vrai que, οὐκ ἄρα; *indic.* La vraie sagesse, ἡ ὡς ἀληθῶς σοφία, ας : ἡ ὄντως σοφία, ας : ἡ τῷ ὄντι σοφία, ας. ‖ *Qui dit la vérité*, ἀληθής, ής, ές : φιλαλήθης, ης, ες : ἀληθευτικός, ή, όν. Être vrai, *en ce sens*, ἀληθεύω, *fut.* εύσω. ‖ *Subst.* Le vrai, *la vérité*, τὸ ἀληθές, οῦς. A dire le vrai, ὡς τ' ἀληθὲς εἰπεῖν (*infin. aor. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). Savoir au vrai, σαφῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.*

VRAIMENT, *adv.* ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι. ‖ Vraiment! ἐτεόν. ‖ Je le crois bien vraiment, καί τοι οἶμαί γε (οἶμαι *ou* οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι).

VRAISEMBLABLE, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πιστός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : εὔλογος, ος, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Il est vraisemblable, εἰκός ἐστιν, *avec le* que *retranché*. Comme il est vraisemblable, ὡς εἰκός (*sous-ent.* ἐστί). Qui n'est pas vraisemblable, ἀπίθανος, ος, ον : ἀπεικώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, υίας, ότος. D'une manière assez vraisemblable, οὐκ ἀπεικότως.

VRAISEMBLABLEMENT, *adv.* εἰκότως.

VRAISEMBLANCE, *s. f.* πιθανότης, ητος (ἡ). Qui manque de vraisemblance, ἀπίθανος, ος, ον : ἀπεικώς, υῖα, ός, *gén.* ότος, υίας, ότος. Avec assez de vraisemblance, οὐκ ἀπεικότως. Discours qui n'ont aucune vraisemblance, οἱ οὐδὲν εἰκότες τῷ πράγματι λόγοι, ων : λόγοι ἀπίθανοι *ou* παράδοξοι, ων (οἱ). Blesser la vraisemblance, ἀπεικότα λέγω, *fut.* λέξω.

VREDER, *v. n. aller et venir sans objet*, ἀλύω, *fut.* ἀλύσω.

VRILLE, *s. f. outil de fer*, τρυπάνιον, ου (τό). ‖ *Attache naturelle des plantes grimpantes*, ἕλιξ, ικος (ἡ).

VU, UE, *part. voyez* VOIR.

VU, *prép. considérant, à cause de*, διά, *acc.* Vu le danger imminent, διὰ τὸν ἐπ-ηρτημένον κίνδυνον (ἐπ-αρτάω, ῶ, *fut.* ήσω). ‖ *En égard à*, πρός, *acc.* : κατά, *acc.* : ὡς πρός *ou* ὡς κατά, *acc.* Vu la grandeur de la ville, πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως. Vu que, *conj.* ἐπεί, *indic.* : ἐπειδή, *indic.* Vu que tout le monde consent, ἐπεὶ *ou* ἐπειδὴ πάντες ὁμολογοῦσιν, *ou bien par le gén. absolu* πάντων ὁμολογούντων (ὁμολογέω, ῶ, *fut.* ήσω).

Vu, *subst.* Au vu de tout le monde, ἐν ὄψει ἁπάντων. Au su et au vu de tout le monde, πάντων εἰδότων τε καὶ θεωμένων (οἶδα, *fut.* εἴσομαι : θεάομαι, ῶμαι, *fut.* θεάσομαι).

VUE, *s. f. action ou faculté de voir*, ὄψις, εως (ἡ). Perdre la vue, τῆς ὄψεως ou τῶν ὀφθαλμῶν ἀπο-στερέομαι, οῦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Bonne vue, vue perçante, ὄψις ὀξεῖα, ας (ἡ) : ὀξυδέρκεια, ας (ἡ). Qui a la vue bonne, ὀξυδερκής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avoir la vue bonne, ὀξὺ δέρκομαι ou δέδορκα, *fut.* δέρξομαι : ὀξυδερκέω, ῶ, *fut.* ήσω. Vue basse, μυωπία, ας (ἡ). Qui a la vue basse, μύωψ, ωπος (ὁ, ἡ). Avoir la vue basse, μυωπάζω, *fut.* άσω. Vue faible, ἀμβλυωπία, ας (ἡ). Avoir la vue faible, ἀμβλυώττω ou ἀμβλυωπέω, ῶ, *fut.* ήσω. Qui a la vue faible, τὴν ὄψιν ἀμβλύς, εῖα, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). || *Regard*, βλέμμα, ατος (τὸ). Jeter la vue sur, βλέπω ou ἐμ-βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* Promener partout sa vue, πάντα ἐν κύκλῳ περι-θεάομαι, ῶμαι, *fut.* άσομαι. Détourner la vue de quelque chose, ἀπό τινος τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀποτρέπω, *fut.* τρέψω : *ou d'un seul mot*, ἀποστρέφομαι, *fut.* στρέψομαι, *acc.* || Mettre en vue, *exposer aux regards*, προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* : προ-ΐστημι, *fut.* προ-στήσω, *acc.* : ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* A la vue de tout le monde, ἐν ὄψει ἁπάντων. Paraître à la vue de tout le monde, εἰς ὄψιν πάντων ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. || Beau à la vue, καλὸς ἰδεῖν (*aor. de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Sa vue m'est agréable, χαίρω ἐκεῖνον ὁρῶν (χαίρω, *fut.* χαιρήσω). Cela me choque la vue, τοῦθ' ὁρῶν δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. || A la première vue, εἰς ὄψιν : ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως : τῷ πρῶτον ὁρῶντι (*partic. de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). || A vue d'œil, ὀφθαλμοφανῶς. || Garder quelqu'un à vue, τινὰ ἐν φυλακῇ ἔχω, *fut.* ἕξω. Perdre de vue, *ne plus voir*, οὐκέτι ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Nous perdîmes de vue le vaisseau, ἡ ναῦς ἠφανίσθη (ἀφανίζομαι, *fut.* ισθήσομαι). On le perd bientôt de vue, τάχα γίνεται ἀφανής (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). A perte de vue, ἔξω τῆς ὀφθαλμῶν βολῆς : ἔξω ou πέρα τῆς ὄψεως. || *Au fig.* Perdre de vue, *oublier*, λανθάνομαι ou ἐπι-λανθάνομαι, *fut.* λήσομαι, *gén.* Ne point perdre de vue, *surveiller avec soin*, συνεχῶς φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc. ou* τηρέω ou ἐπι-τηρέω, ῶ, *fut.* ήσω, *acc.*

Vue, *perspective*, πρόοψις, εως (ἡ). Avoir vue sur la mer, εἰς τὴν θάλασσαν βλέπω, *fut.* βλέψομαι. On a vue sur toute l'île, ἔνθεν πᾶσαν τὴν νῆσόν ἐστιν ἰδεῖν (εἶδον, *aor. de* ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι). Empêcher la vue, ἐπι-προσθέω, ῶ, *fut.* ήσω, *dat.* || Point de vue *d'un tableau, etc.* ἡ εὔκαιρος θέσις, εως. Mettre un tableau dans son point de vue, πίνακα ἐν καλῷ φωτὶ τίθημι, *fut.* θήσω. || *Au fig.* Point de vue, *manière d'envisager une chose*, λόγος, ου (ὁ). Sous ce point de vue, κατὰ τοῦτον τὸν λόγον. *Plus souvent on emploie l'adjectif neutre sans substantif.* Sous différents points de vue, κατὰ πολλά. Sous un seul point de vue, καθ' ἓν μόνον. Présenter une chose sous son vrai point de vue, τὶ ὡς ἀληθῶς ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

Vue, *projet*, βουλή, ῆς (ἡ) : βούλευμα, ατος (τὸ) : προαίρεσις, εως (ἡ). Avoir en vue, προ-αιρέομαι, οῦμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* N'avoir en vue que la puissance, εἰς τὴν πλεονεξίαν ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Avoir en vue le bien public, τοῦ κοινῇ συμ-φέροντος προ-νοέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Dans quelle vue faites-vous cela, τίνα γνώμην ἔχων τοῦτο ποιεῖς (ἔχω, *fut.* ἕξω : ποιέω, ῶ, *fut.* ήσω); || Porter ses vues sur quelqu'un, εἴς τινα βλέπω ou ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι : πρός τινα τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Porter ses vues dans l'avenir, τὸ μέλλον προ-οράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι. Porter trop haut ses vues, ὑψηλοφρονέω, ῶ, *fut.* ήσω.

VULGAIRE, *adj.* χυδαῖος, α, ον : ἀγοραῖος, α, ον : κοινός, ή, όν. Langage vulgaire, ἡ χυδαία διάλεκτος, ου. Dans la langue vulgaire, χυδαίως : κοινῶς. || *Subst.* Le vulgaire, πλῆθος, ους (τὸ) : οἱ πολλοί, ῶν. Le vulgaire pense que, οἴονται οἱ πολλοὶ ὅτι (οἴομαι, *fut.* οἰήσομαι).

VULGAIREMENT, *adv.* κοινῶς. On dit vulgairement, λέγουσιν οἱ πολλοί (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ), *avec* ὅτι *et l'indic.*

VULGATE, *s. f.* ἡ κοινὴ ἀνάγνωσις ou ἔκδοσις, εως (ἡ).

VULNÉRABLE, *adj.* τρωτός, ή, όν. || *Au fig. qui donne prise*, εὐάλωτος, ος, ον.

Il est très-vulnérable sur ce point, πρὸς ταῦτα εὐάλωτός ἐστι. Le côté le moins vulnérable, τὸ μάλιστα δυσάλωτον, ου.

VULNÉRAIRE, *adj.* τραυματικός, ή, όν. ‖ *s. m.* τὸ τραυματικὸν φάρμακον, ου.

VULVE, *s. f.* δελφύς, ύος (ἡ).

X

XANTHIUM, *s. m. plante*, ξάνθιον, ου (τὸ).

XÉNÉLASIE, *s. f.* ξενηλασία, ας (ἡ).

XÉROPHAGIE, *s. f.* ξηροφαγία, ας (ἡ).

XÉROPHTHALMIE, *s. f.* ξηροφθαλμία, ας (ἡ).

XIPHOÏDE, *adj.* ξιφοειδής, ής, ές.

XYLON, *s. m. plante*, ξύλον, ου (τὸ).

XYSTE, *s. m. allée couverte*, ξυστόν, οῦ (τὸ).

Y

Y, *adv. ici, là, sans mouvement*, αὐτοῦ : ἔνθα : ἐκεῖ : *avec mouvement*, ἔνθα : ἐκεῖσε. Ils y sont, ἔνθα *ou* ἐκεῖ εἰσι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Ils y vont, ἔνθα *ou* ἐκεῖσε πορεύονται (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). ‖ Il y a, ἔστι : *au pl.* εἰσί. Il y avait, ἦν : *au pl.* ἦσαν. Il y eut, ἐγένετο (*aor. de* γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) : *au pl.* ἐγένοντο. Il y aura, ἔσται *ou* γενήσεται, *au pl.* ἔσονται, γενήσονται. Il y a des gens qui, εἰσὶν οἵ, *ou plus souvent* ἔστιν οἵ, *avec l'ind. On peut tourner aussi*, vous verriez, on trouverait des gens qui, ἔστιν ἰδεῖν, ἴδοις ἄν *ou* εὕροις ἄν (ὁράω, ῶ, *fut.* ὄψομαι · εὑρίσκω, *fut.* εὑρήσω), *avec* οἵ *ou* οἵτινες *et l'indic.* Qu'y a-t-il? τί ἐστί; Il n'y a pas de doute, φανερά *ou* δῆλά ἐστι ταῦτα : ἔστι ταῦτα τῶν οὐκ ἀδήλων. ‖ *A cela, en cela*, τούτῳ *ou* τούτοις, πρὸς τοῦτο *ou* πρὸς ταῦτα. J'y répondrai, πρὸς ταῦτα μέλλω ἀπο-κρινεῖσθαι (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινοῦμαι). J'y penserai, μελήσει μοι τούτου (μέλει, *fut.* μελήσει). Je n'y puis que faire, οὐδὲν περὶ τούτων ποιεῖν ἔχω, *fut.* ἕξω.

YACHT, *s. m.* ἀκάτιον, ου (τὸ).

YÈBLE, *s. m. voyez* HIÈBLE.

YEUSE, *s. f. arbre*, πρῖνος, ου (ἡ). D'yeuse, πρίνινος, η, ον.

YEUX, *s. m. pl.* ὀφθαλμοί, ῶν (οἱ) : ὄμματα, ων (τὰ) : ὄψεις, εων (αἱ). *Voyez* ŒIL.

YPRÉAU, *s. m. arbre*, ἡ πλατύφυλλος πτελέα, ας.

Z

ZAGAIE, *s. f. sorte de javelot*, ἄκων, οντος (ὁ) : ἀκόντιον, ου (τὸ).

ZAIN, *adj. m.* μονόχροος, ους, ουν.

ZÈBRE, *s. m. animal*, ὁ ῥαβδωτὸς ὄναγρος, ου.

ZÉLATEUR, *s. m.* ζηλωτής, οῦ (ὁ).

ZÈLE, *s. m.* σπουδή, ῆς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). — pour quelque chose, εἴς *ou* πρός τι. Mettre du zèle à quelque chose, περί τι σπου-

δάζω, *fut.* άσω. Montrer beaucoup de zèle, πᾶσαν σπουδὴν πρός τι ou περί τι ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι : πᾶσαν προθυμίαν πρός τι ἔχω, *fut.* ἕξω. Travailler à son instruction avec un grand zèle, τῆς παιδείας πολλῇ σπουδῇ ἀντι-ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. Avec le plus grand zèle, μετὰ μεγίστης σπουδῆς ou προθυμίας. Je connais tout votre zèle, τὴν ὑμῶν προθυμίαν σαφῶς οἶδα, *fut.* εἴσομαι.

ZÉLÉ, ÉE, *adj.* πρόθυμος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). — pour quelque chose, πρός τι ou εἴς τι. Zélé pour les sciences, φιλόλογος, ος, ον. Être zélé pour quelque chose, τὶ ou περί τι σπουδάζω, *fut.* άσω : πολλὴν περί τινος σπουδὴν ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ήσομαι. *Voyez* Zèle.

ZÉNITH, *s. m.* τὸ ἄνω μεσουράνημα, ατος, *ou simplement* τὸ μεσουράνιον, ου. Qui est au zénith, μεσουράνιος, ος, ον. Être au zénith, μεσουρανέω, ῶ, *fut.* ήσω.

ZÉPHYR, *ou* Zéphire, *s. m.* ζέφυρος, ου (ὁ). Du zéphyr, ζεφύριος, ος, ον.

ZÉRO, *s. m.* τὸ ἄσημον σημεῖον, ου. ‖ *Au fig.* Réduire à zéro, οὐδενόω, ῶ, *fut.* ώσω, *acc.* Être compté pour zéro, ἐν οὐδενὶ λόγῳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : οὐδείς εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

ZESTE, *s. m.* — d'orange, φλοιός, οῦ (ὁ). ‖ Zeste de noix, τὸ τοῦ καρύου διάφραγμα, ατος. ‖ *Au fig.* Je n'en donnerais pas un zeste, *tournez* je regarde cela comme ne valant rien, οὐδενὸς ἄξιον τοῦτο νομίζω, *fut.* ίσω.

ZÉTÉTIQUE, *adj.* ζητητικός, ή, όν.

ZIGZAG, *s. m.* ἑλιγμοί, ῶν (οἱ) : καμπαί, ῶν (αἱ). Qui est en zigzag, qui fait des zigzags, ἑλιγματώδης, ης, ες : πολυκαμπής, ής, ές.

ZINZOLIN, INE, *adj.* ἰάνθινος, η, ον.

ZIZANIE, *s. f. brouillerie*, ἔρις, ιδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : διχοστάσια, ας (ἡ). Semer la zizanie entre des amis, ἔριν τοῖς φίλοις ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. La semer dans une ville, τὴν πόλιν δια-στασιάζω, *fut.* άσω.

ZODIACAL, ALE, *adj.* ζῳδιακός, ή, όν.

ZODIAQUE, *s. m.* ὁ ζῳδιακὸς κύκλος, ου. Signe du zodiaque, ζῴδιον, ου (τὸ).

ZOILE, *s. m.* ζωΐλος, ου (ὁ).

ZONE, *s. f.* ζώνη, ης (ἡ). Les zones glaciales, αἱ κατ-εψυγμέναι ζῶναι, ῶν. Les zones tempérées, αἱ μέσαι ζῶναι, ῶν. La zone torride, ἡ ἔμπυρος ζώνη, ης.

ZOOLATRIE, *s. f.* ζωολατρεία, ας (ἡ), *G. M.*

ZOOLITHE, *s. m.* ζωόλιθον, ου (τὸ), *G. M.*

ZOOLOGIE, *s. f.* ζωολογία, ας (ἡ), *G. M.*

ZOOPHORE, *s. m.* ζωοφόρος, ου (ὁ).

ZOOPHYTE, *s. m.* ζωόφυτον, ου (τὸ).

TABLE

DES NOMS PROPRES.

Nous ajoutons ici une Table des Noms propres, qui nous a paru nécessaire pour compléter notre ouvrage et pour faciliter le travail des commençants. Cette table contient les noms des plus grands hommes de la Grèce ; quelques noms romains, comme ceux des empereurs, etc. ; quelques noms juifs, dont les Grecs ont altéré la forme en les traduisant ; plusieurs noms de baptême. On y trouvera aussi beaucoup de mots qui appartiennent à la mythologie, et les noms des villes, des pays ou des peuples les plus célèbres dans l'histoire ancienne. Pour ceux qu'on n'y trouve pas, il faudra traduire d'abord le français en latin, et écrire ensuite le latin en lettres grecques, d'après le tableau suivant des deux alphabets comparés :

a	æ	au	b	bs	c	d	e *bref*	e *long*	eu	f	g	h	i	j	k	l	m	n
α	αι	αυ	β	ψ	κ	δ	ε	η	ευ	φ	γ	*	ι	ι	κ	λ	μ	ν

o *bref*	o *long*	œ	p	ph	ps	qu	r	s	t	th	u	v	x	y	z.
ο	ω	οι	π	φ	ψ	κου	ρ	σ	τ	θ	ου	ου	ξ	υ	ζ.

La lettre *h* au commencement des mots se rend en grec par l'esprit rude : *Horatius*, Ὁράτιος ; *Herodianus*, Ἡρωδιανός ; au milieu des mots, elle ne se traduit pas : *Maharbal*, Μαάρβας ; *Ahala*, Ἀάλας. Le *v* se rend ordinairement par ου, mais quelquefois par β, quand l'euphonie l'exige : *Valerius*, Οὐαλέριος ; *Servilius*, Σερουΐλιος ou Σερβίλιος ; *Avitus*, Ἄβιτος. L'*n* devant *c* et *g* se change en γ ; *Ancus*, Ἄγκος ; *Evangelus*, Εὐάγγελος.

Les terminaisons se calquent également sur le latin, sauf les modifications exigées par la grammaire. Dans les noms masculins, *us* se change en ος : *Marius*, Μάριος ; *a* se change en ας : *Sylla*, Σύλλας ; *o* se change en ων : *Cicero*, Κικέρων. Dans les féminins, *a* reste α, si l'analogie le permet ; autrement il se change en η.

Remarquez que, dans les noms masculins de la première déclinaison, le génitif est plus souvent en α qu'en ου : Σύλλας, gén. Σύλλα, mieux que Σύλλου ; Ἀγρίππας, gén. Ἀγρίππα, mieux que Ἀγρίππου. Cette règle ne s'applique pourtant pas aux noms en ίας, qui préfèrent la terminaison ου : Αἰνείας, ου ; Σεδεκίας, ου.

Les patronymiques grecs en *ides* se traduisent par είδης, quand ils viennent d'un nom contracte : *Tydides*, ὁ Τυδείδης, ου ; *Pelides*, ὁ Πηλείδης, ου. Dans quelques autres noms, *i* se change en ει, ou même en η : *Piso*, Πείσων ; *Scipio*, Σκηπίων. Ces anomalies, et d'autres, ne peuvent s'apprendre que par l'usage.

Quant à l'accent, la règle générale est de le reculer le plus possible. Il y a encore ici quelques exceptions, comme pour les mots indéclinables venus de l'hébreu qui ont toujours l'accent sur la dernière : Ἀβραάμ, Ἰσραήλ, et pour les noms en άτος, ανός et ῖνος, venant du latin *atus*, *anus* et *inus*,

qui ont leur accentuation particulière : *Pilatus*, Πιλάτος; *Trajanus*, Τραϊανός; *Sabinus*, Σαβῖνος. Mais il ne nous est pas possible d'insister sur toutes ces observations de détail, qu'on fera aisément soi-même en parcourant les auteurs grecs, surtout ceux qui ont écrit sur l'histoire romaine.

A

Aaron, ὁ Ἀαρών, *indécl.*
Abdère, τὰ Ἄβδηρα, ων.
Abdéritains, οἱ Ἀβδηρῖται, ῶν.
Abdie, ὁ Ἀβδίας, ου : ὁ Ὀβδίας, ου.
Abel, ὁ Ἀβὲλ, *indécl.*
Aborigènes, οἱ Αὐτόχθονες, ων.
Abraham, ὁ Ἀβραάμ, *indécl.*
Abruzze, ἡ Βρεττία, ας.
Absalon, ὁ Ἀβεσσαλώμ, *indécl.*
Abyde, ἡ Ἄβυδος, ου.
Acarnanie, ἡ Ἀκαρνανία, ας.
Acarnaniens, οἱ Ἀκαρνᾶνες, ων.
Achab, ὁ Ἀχαάβ, *indécl.*
Achaïe, ἡ Ἀχαΐα, ας.
Achéens, οἱ Ἀχαιοί, ῶν.
Achéloüs, ὁ Ἀχελῶος, ου.
Achéron, ὁ Ἀχέρων, οντος.
Achille, ὁ Ἀχιλλεύς, έως.
Actéon, ὁ Ἀκταίων, ονος.
Actium, τὸ Ἄκτιον, ου.
Adam, ὁ Ἀδάμ, *indécl.*
Admète, ὁ Ἄδμητος, ου.
Adonis, ὁ Ἄδωνις, ιδος.
Adraste, ὁ Ἄδραστος, ου.
Adriatique, *adj.* Ἀδριατικός, ή, όν.
Adriatique (mer), ὁ Ἀδρίας, ου.
Adrien, ὁ Ἀδριανός, οῦ.
Africains, οἱ Λίβυες, ων.
Afrique, ἡ Λιβύη, ης.
Agamemnon, ὁ Ἀγαμέμνων, ονος.
Agathe, ἡ Ἀγάθη, ης.
Agathocle, ὁ Ἀγαθοκλῆς, έους.
Agénor, ὁ Ἀγήνωρ, ορος.
Agésilas, ὁ Ἀγησίλαος, ου.
Aggée, ὁ Ἀγγαῖος, ου.
Agis, ὁ Ἆγις, ιδος.
Aglaé, ἡ Ἀγλαΐα, ας.
Agricola, ὁ Ἀγρικόλας, α.
Agrigente, ὁ Ἀκράγας, αντος.
Agrippa, ὁ Ἀγρίππας, α.
Agrippine, ἡ Ἀγριππῖνα, ης.
Ajax, ὁ Αἴας, αντος (*voc.* Αἶαν).
Albains, Albanais, οἱ Ἀλβανοί, ῶν.
Albanie, ἡ Ἀλβανία, ας.
Albe, ἡ Ἄλβα, ης.
Alcée, ὁ Ἀλκαῖος, ου.
Alceste, ἡ Ἄλκηστις, ιδος.
Alcibiade, ὁ Ἀλκιβιάδης, ου.
Alcman, ὁ Ἀλκμάν, ᾶνος.
Alcmène, ἡ Ἀλκμήνη, ης.
Alcméon, ὁ Ἀλκμαίων, ονος.
Alexandre, ὁ Ἀλέξανδρος, ου.
Alexandrie, ἡ Ἀλεξάνδρεια, ας.
Alexandrins, οἱ Ἀλεξανδρεῖς, έων.
Alexis, ὁ Ἀλέξιος, ου.
Allemagne, ἡ Γερμανία, ας.
Allemands, οἱ Γερμανοί, ῶν.
Allobroges, οἱ Ἀλλόβρογες, ων.
Alpes, αἱ Ἄλπεις, εων.
Alphée, ὁ Ἀλφειός, οῦ.
Amalthée, ἡ Ἀμάλθεια, ας.
Amasis, ὁ Ἄμασις, εως.
Amazones, αἱ Ἀμαζόνες, ων.
Ambroise, ὁ Ἀμβρόσιος, ου.
Amilcar, ὁ Ἀμίλκας, α.
Ammon, ὁ Ἄμμων, ωνος.
Ammonites, οἱ Ἀμμωνῖται, ῶν.
Amos, ὁ Ἀμώς, *indécl.*
Amphiaraüs, ὁ Ἀμφιάραος, ου.
Amphictyons, οἱ Ἀμφικτύονες, ων.
Amphion, ὁ Ἀμφίων, ονος.
Amphitrite, ἡ Ἀμφιτρίτη, ης.
Amphitryon, ὁ Ἀμφιτρύων, ωνος.
Amyntas, ὁ Ἀμύντας, α.
Anacharsis, ὁ Ἀνάχαρσις, εως.
Anacréon, ὁ Ἀνακρέων, οντος.
Anaxagore, ὁ Ἀναξαγόρας, ου.
Anaxarque, ὁ Ἀνάξαρχος, ου.
Anaximandre, ὁ Ἀναξίμανδρος, ου.
Anchise, ὁ Ἀγχίσης, ου.
Ancus Martius, ὁ Ἄγκος Μάρκιος, ου.
André, ὁ Ἀνδρέας, ου.
Andromaque, ἡ Ἀνδρομάχη, ης.
Andronicus, ὁ Ἀνδρόνικος, ου.
Anglais, οἱ Βρεττανοί, ῶν.
Angleterre, ἡ Βρεττανία, ας.
Anne, *n. m.* ὁ Ἄννας, α.
Anne, *n. f.* ἡ Ἄννα, ης.

Annibal, ὁ Ἀννίβας, α.
Antechrist, ὁ Ἀντίχριστος, ου.
Antigone, ἡ Ἀντιγόνη, ης.
Antigonus, ὁ Ἀντίγονος, ου.
Antimaque, ὁ Ἀντίμαχος, ου.
Antioche, ἡ Ἀντιόχεια, ας.
Antiochus, ὁ Ἀντίοχος, ου.
Antipater, ὁ Ἀντίπατρος, ου.
Antisthène, ὁ Ἀντισθένης, ου.
Antoine, ὁ Ἀντώνιος, ου.
Antonin, ὁ Ἀντωνῖνος, ου.
Apelles, ὁ Ἀπελλῆς, οῦ.
Apennin, τὸ Ἀπεννῖνον ὄρος, ους.
Apis, ὁ Ἆπις, ιδος.
Apollodore, ὁ Ἀπολλόδωρος, ου.
Apollon, ὁ Ἀπόλλων, ωνος.
Apollonius, ὁ Ἀπολλώνιος, ου.
Appien, ὁ Ἀππιανός, οῦ.
Aquila, ὁ Ἀκύλας, α.
Arabes, οἱ Ἄραβες, ων.
Arabie, ἡ Ἀραβία, ας.
Aratus, ὁ Ἄρατος, ου.
Araxe, ὁ Ἀράξης, ου.
Arbace, ὁ Ἀρβάκης, ου.
Arcadie, ἡ Ἀρκαδία, ας.
Arcadiens, οἱ Ἀρκάδες, ων.
Arcadius, ὁ Ἀρκάδιος, ου.
Arcésilas, ὁ Ἀρκεσίλαος, ου.
Archélaüs, ὁ Ἀρχέλαος, ου.
Archias, ὁ Ἀρχίας, ου.
Archidamus, ὁ Ἀρχίδαμος, ου.
Archiloque, ὁ Ἀρχίλοχος, ου.
Archimède, ὁ Ἀρχιμήδης, ους.
Archytas, ὁ Ἀρχύτας, α.
Aréopage, ὁ Ἄρειος πάγος, ου.
Aréopagite, ὁ Ἀρειοπαγίτης, ου.
Aréthuse, ἡ Ἀρέθουσα, ης.
Argiens, οἱ Ἀργεῖοι, ων.
Argo, *navire*, ἡ Ἀργώ, οῦς.
Argonautes, οἱ Ἀργοναῦται, ῶν.
Argos, τὸ Ἄργος, ους.
Argus, ὁ Ἄργος, ου.
Ariane, ἡ Ἀριάδνη, ης.
Ariens, οἱ Ἀρειανοί, ῶν.
Ariobarzane, ὁ Ἀριοβαρζάνης, ου.
Arion, ὁ Ἀρίων, ονος.
Arioviste, ὁ Ἀριόβυστος, ου.
Aristarque, ὁ Ἀρίσταρχος, ου.
Aristée, ὁ Ἀρισταῖος, ου.
Aristide, ὁ Ἀριστείδης, ου.
Aristobule, ὁ Ἀριστόβουλος, ου.
Aristocrate, ὁ Ἀριστοκράτης, ους.
Aristodème, ὁ Ἀριστόδημος, ου.
Aristogiton, ὁ Ἀριστογείτων, ονος.
Aristomène, ὁ Ἀριστομένης, ους.
Aristophane, ὁ Ἀριστοφάνης, ους.
Aristote, ὁ Ἀριστοτέλης, ους.
Arius, ὁ Ἄρειος, ου.
Arménie, ἡ Ἀρμενία, ας.
Arméniens, οἱ Ἀρμένιοι, ων.
Arsace, ὁ Ἀρσάκης, ου.
Artaxerce, ὁ Ἀρταξέρξης, ου.
Artémise, ἡ Ἀρτεμισία, ας.
Aruns, ὁ Ἄῤῥων, οντος.
Ascagne, ὁ Ἀσκάνιος, ου.
Asclépiade, ὁ Ἀσκληπιάδης, ου.
Asdrubal, ὁ Ἀσδρούβας, α : ὁ Ἀστρούβας, α.
Asiatiques, οἱ Ἀσιατικοί, ῶν.
Asie, ἡ Ἀσία, ας.
Aspasie, ἡ Ἀσπασία, ας.
Assuérus, ὁ Ἀσσούηρος, ου.
Assyrie, ἡ Ἀσσυρία, ας.
Assyriens, οἱ Ἀσσύριοι, ων.
Astrée, ἡ Ἀστραία, ας.
Astyage, ὁ Ἀστυάγης, ου.
Atalante, ἡ Ἀταλάντη, ης.
Athalie, ἡ Γοθολία, ας.
Athanase, ὁ Ἀθανάσιος, ου.
Athénée, ὁ Ἀθηναῖος, ου.
Athènes, αἱ Ἀθῆναι, ῶν.
Athéniens, οἱ Ἀθηναῖοι, ων.
Athéniennes, αἱ Ἀτθίδες, ων.
Athos, ὁ Ἄθως, ω.
Atlantique (mer), τὸ Ἀτλαντικὸν πέλαγος, ους.
Atlas, ὁ Ἄτλας, αντος (*voc.* Ἄτλαν).
Atrée, ὁ Ἀτρεύς, έως.
Atrides, οἱ Ἀτρεῖδαι, ῶν.
Atropos, ἡ Ἄτροπος, ου.
Attale, ὁ Ἄτταλος, ου.
Attique, ἡ Ἀττική, ῆς : ἡ Ἀτθίς, ίδος.
Atys, ὁ Ἄτυς, υος.
Augias, ὁ Αὐγίας, ου.
Auguste, ὁ Αὔγουστος, ου : ὁ Σεβαστός, οῦ.
Augustin, ὁ Αὐγουστῖνος, ου.
Aulide, ἡ Αὐλίς, ίδος.
Aurélius, ὁ Αὐρήλιος, ου.
Aurore, ἡ Ἠώς, οῦς.
Automédon, ὁ Αὐτομέδων, οντος.
Aventin, τὸ Ἀβεντῖνον, ου.
Averne, ἡ Ἄορνος, ου.

B

Baal, ὁ Βαάλ, *indécl.*
Babel, ὁ Βαβὲλ πύργος, ου.
Babylone, ἡ Βαβυλών, ῶνος.
Babyloniens, οἱ Βαβυλώνιοι, ων.
Bacchantes, οἱ Βάκχαι, ῶν.
Bacchus, ὁ Διόνυσος, ου.
Bactres, τὰ Βάκτρα, ων.
Bactriane, ἡ Βακτριανή, ῆς.
Baléares, αἱ Βαλεαρίδες νῆσοι, ων.
Barnabé, ὁ Βαρνάβας, α.
Barthélemi, ὁ Βαρθολομαῖος, ου.
Basile, ὁ Βασίλειος, ου.
Bataves, οἱ Βαταβοί, ῶν.
Belges, οἱ Βελγικοί, ῶν.
Belgique, ἡ Βελγική, ῆς.
Bélias, ὁ Βελίας, ου : ὁ Βελιάρ, *indécl.*
Bellérophon, ὁ Βελλεροφόντης, ου.
Bellone, ἡ Ἐνυώ, οῦς.
Bélus, ὁ Βῆλος, ου.
Benjamin, ὁ Βενιαμίν, *indécl.*
Béotie, ἡ Βοιωτία, ας.
Béotiens, οἱ Βοιωτοί, ῶν.
Bérénice, ἡ Βερενίκη, ης.
Besançon, τὸ Οὐεσόντιον, ου.
Bessus, ὁ Βῆσσος, ου.
Bethléem, ὁ Βηθλεέμ, *indécl.*
Bétique, ἡ Βαιτική, ῆς.
Bétis, ὁ Βαῖτις, ιδος : ὁ Βαῖτις, εως.
Bias, ὁ Βίας, αντος.
Bibulus, ὁ Βίβλος, ου.
Bion, ὁ Βίων, ωνος.
Bithynie, ἡ Βιθυνία, ας.
Bithyniens, οἱ Βιθυνοί, ῶν.
Bocchus, ὁ Βόκχος, ου.
Boïens, οἱ Βόϊοι, ων.
Bordeaux, ἡ Βουρδιγάλα, ης.
Borée, ὁ Βορέας, ου.
Borysthène, ὁ Βορυσθένης, ους.
Brachmanes, οἱ Βραχμᾶνες, ων.
Brennus, ὁ Βρέννος, ου.
Bretagne, ἡ Βρεττανία, ας.
Bretons, οἱ Βρεττανοί, ῶν.
Brindes, τὸ Βρεντήσιον, ου.
Briséis, ἡ Βρισηΐς, ΐδος.
Britannicus, ὁ Βρεττανικός, οῦ.
Brutus, ὁ Βροῦτος, ου.
Bucéphale, ὁ Βουκέφαλος, ου.
Bucoliques, τὰ Βουκολικά, ῶν.
Busiris, ὁ Βούσιρις, ιδος.
Byzance, τὸ Βυζάντιον, ου.
Byzantins, οἱ Βυζάντιοι, ων

C

Cadix, τὰ Γάδειρα, ων.
Cadmus, ὁ Κάδμος, ου.
Caïn, ὁ Καΐν, *indécl.*
Caïphe, ὁ Καϊάφας, α.
Caïus, ὁ Γάϊος, ου.
Calabre, ἡ Καλαβρία, ας.
Caligula, ὁ Καλιγύλας, α : ὁ Γάϊος, ου.
Caliste, ἡ Καλλίστη, ης.
Callicrate, ὁ Καλλικράτης, ους.
Callimaque, ὁ Καλλίμαχος, ου.
Calliope, ἡ Καλλιόπη, ης.
Callisthène, ὁ Καλλισθένης, ους.
Calvaire, ὁ Κρανίου τόπος, ου : τὸ Κρανίον, ου.
Calydon, ἡ Καλυδών, ῶνος.
Calypso, ἡ Καλυψώ, οῦς.
Cambyse, ὁ Καμβύσης, ου.
Camille, *n. m.* ὁ Κάμιλλος, ου.
Camille, *n. f.* ἡ Καμίλλα, ης.
Campanie, ἡ Καμπανία, ας.
Campaniens, οἱ Καμπανοί, ῶν.
Cannes, αἱ Κάνναι, ῶν.
Canope, ὁ Κάνωβος, ου : ὁ Κάνωπος, ου.
Capitole, τὸ Καπιτώλιον, ου : τὸ Καπετώλιον, ου.
Capoue, ἡ Καπύη, ης.
Cappadoce, ἡ Καππαδοκία, ας.
Cappadociens, οἱ Καππάδοκες, ων.
Caracalla, ὁ Καράκαλλος, ου.
Carie, ἡ Καρία, ας.
Cariens, οἱ Κᾶρες, ῶν.
Carnéade, ὁ Καρνεάδης, ου.
Carthage, ἡ Καρχηδών, όνος.
Carthagène, ἡ νέα Καρχηδών, όνος.
Carthaginois, οἱ Καρχηδόνιοι, ων.
Caspienne (mer), τὸ Κάσπιον πέλαγος, ους.
Cassandre, *n. m.* ὁ Κάσσανδρος, ου.
Cassandre, *n. f.* ἡ Κάσσανδρα, ας.
Castalie, ἡ Κασταλία, ας.
Castor, ὁ Κάστωρ, ορος.
Catherine, ἡ Αἰκαθαρίνα, ης.
Catilina, ὁ Κατιλίνας, ου.
Caton, ὁ Κάτων, ωνος.
Catulle, ὁ Κάτυλλος, ου.
Catulus, ὁ Κάτλος, ου.

Caucase, ὁ Καύκασος, ου.
Cécile, ἡ Καικιλία, ας.
Cécilius, ὁ Καικίλιος, ου.
Cécina, ὁ Καικίνας, α.
Cécrops, ὁ Κέκροψ, οπος.
Celtes, οἱ Κελτοί, ῶν.
Celtibérie, ἡ Κελτιβηρία, ας.
Celtibériens, οἱ Κελτίβηρες, ων.
Centaures, οἱ Κένταυροι, ων.
Céos, ἡ Κέως, ω.
Céphale, ὁ Κέφαλος, ου.
Céphalonie, ἡ Κεφαλληνία, ας.
Cerbère, ὁ Κέρβερος, ου.
Cérès, ἡ Δημήτηρ, ητρος, ητρός.
César, ὁ Καῖσαρ, αρος.
Césarée, ἡ Καισάρεια, ας.
Chabrias, ὁ Χαβρίας, ου.
Chalcédoine, ἡ Χαλκηδών, όνος.
Chalcis, ἡ Χαλκίς, ίδος.
Chaldée, ἡ Χαλδαία, ας.
Chaldéens, οἱ Χαλδαῖοι, ων.
Champ de Mars, τὸ Ἄρειον πεδίον, ου.
Charès, ὁ Χάρης, ητος.
Charles, ὁ Κάρολος, ου.
Charon, ὁ Χάρων, οντος.
Charondas, ὁ Χαρώνδας, α.
Charybde, ἡ Χάρυβδις, εως.
Chéronée, ἡ Χαιρώνεια, ας.
Chersonèse, ἡ Χερρόνησος, ου.
Chio, ἡ Χίος, ου.
Chiron, ὁ Χείρων, ωνος.
Christ, ὁ Χριστός, οῦ.
Chryséis, ἡ Χρυσηΐς, ΐδος.
Chrysès, ὁ Χρύσης, ου.
Chrysippe, ὁ Χρύσιππος, ου.
Chrysostome, ὁ Χρυσόστομος, ου.
Chypre, ἡ Κύπρος, ου.
Cicéron, ὁ Κικέρων, ωνος.
Cilicie, ἡ Κιλικία, ας.
Ciliciens, οἱ Κίλικες, ων.
Cimbres, οἱ Κίμβροι, ων.
Cimmériens, οἱ Κιμμέριοι, ων.
Cimon, ὁ Κίμων, ωνος.
Cincinnatus, ὁ Κιγκιννάτος, ου.
Cinéas, ὁ Κινέας, ου.
Cinna, ὁ Κιννας, α.
Circé, ἡ Κίρκη, ης.
Claude, ὁ Κλαύδιος, ου.
Claudien, ὁ Κλαυδιανός, οῦ.
Cléandre, ὁ Κλέανδρος, ου.
Cléanthe, ὁ Κλεάνθης, ους.
Cléarque, ὁ Κλέαρχος, ου.
Clélie, ἡ Κλοιλία, ας.
Clément, ὁ Κλήμης, ήντος.
Cléomène, ὁ Κλεομένης, ους.
Cléon, ὁ Κλέων, ωνος.
Cléopâtre, ἡ Κλεοπάτρα, ας.
Clio, ἡ Κλειώ, οῦς.
Clitus, ὁ Κλεῖτος, ου.
Clotho, ἡ Κλωθώ, οῦς.
Clusium, τὸ Κλούσιον, ου.
Clytemnestre, ἡ Κλυταιμνήστρα, ας.
Clytie, ἡ Κλυτία, ας.
Cnéus, ὁ Γναῖος, ου.
Cocyte, ὁ Κωκυτός, οῦ.
Codrus, ὁ Κόδρος, ου.
Colosse, *ville*, αἱ Κολασσαί, ῶν.
Colossiens, οἱ Κολασσαεῖς, έων.
Commode, ὁ Κόμμοδος, ου : ὁ Κόμοδος, ου.
Comus, ὁ Κῶμος, ου.
Conon, ὁ Κόνων, ωνος.
Constance, ὁ Κωνστάντιος, ου.
Constantin, ὁ Κωνσταντῖνος, ου.
Constantinople, ἡ Κωνσταντινόπολις, εως.
Corcyre, *ou* Corfou, ἡ Κέρκυρα, ας.
Corébus, ὁ Κόροιβος, ου.
Corinthe, ἡ Κόρινθος, ου.
Corinthiens, οἱ Κορίνθιοι, ων.
Corinne, ἡ Κόριννα, ης.
Coriolan, ὁ Κοριολανός, οῦ.
Cornélie, ἡ Κορνηλία, ας.
Coronée, ἡ Κορώνεια, ας.
Corse, ἡ Κύρνος, ου.
Corses, οἱ Κύρνιοι, ων : οἱ Κυρναῖοι, ων.
Corybantes, οἱ Κορύβαντες, ων.
Cos, ἡ Κῶς, ῶ.
Crassus, ὁ Κράσσος, ου.
Cratès, ὁ Κράτης, ητος.
Crémone, ἡ Κρεμώνη, ης.
Créon, ὁ Κρέων, οντος.
Crésus, ὁ Κροῖσος, ου.
Crète, ἡ Κρήτη, ης.
Crétois, οἱ Κρῆτες, ῶν.
Créuse, ἡ Κρέουσα, ης.
Criton, ὁ Κρίτων, ωνος.
Crotone, ὁ Κρότων, ωνος.
Ctésiphon, ὁ Κτησιφῶν, ῶντος.
Cumes, ἡ Κύμη, ης.
Cupidon, ὁ Ἔρως, ωτος.
Curtius, ὁ Κούρτιος, ου : ὁ Κόρτιος, ου.

Cyaxare, ὁ Κυαξάρης, ου.
Cybèle, ἡ Κυβέλη, ης : ἡ Κυβήβη, ης.
Cyclades, αἱ Κυκλάδες, ων.
Cyclopes, οἱ Κύκλωπες, ων.
Cygnus, ὁ Κύκνος, ου.
Cypre, ἡ Κύπρος, ου.
Cypris, ἡ Κύπρις, ιδος.
Cyrille, ὁ Κύριλλος, ου.
Cyrus, ὁ Κῦρος, ου.
Cythère, τὰ Κύθηρα, ων : ἡ Κυθήρα, ας.
Cythérée, ἡ Κυθέρεια, ας : ἡ Κυθήρη, ης.
Cyzique, ἡ Κυζικός, οῦ.

D

Daces, οἱ Δακοί, ῶν.
Dalmates, οἱ Δαλμάται, ῶν : οἱ Δαλματεῖς, έων.
Dalmatie, ἡ Δαλματία, ας : ἡ Δελματία, ας.
Damas, ἡ Δαμασκός, οῦ.
Damis, ὁ Δᾶμις, ιδος.
Damon, ὁ Δάμων, ωνος.
Danaé, ἡ Δανάη, ης.
Danaïdes, αἱ Δαναΐδες, ων.
Danaüs, ὁ Δαναός, οῦ.
Daniel, ὁ Δανιήλ, *indécl.*
Danube, ὁ Δανούβιος, ου : ὁ Ἴστρος, ου.
Daphné, ἡ Δάφνη, ης.
Daphnis, ὁ Δάφνις, ιδος.
Dardanus, ὁ Δάρδανος, ου.
Darius, ὁ Δαρεῖος, ου.
David, ὁ Δαβίδ, *indécl.*
Dédale, ὁ Δαίδαλος, ου.
Déiphobe, ὁ Δηΐφοβος, ου.
Déjanire, ἡ Δηϊάνειρα, ας.
Délos, ἡ Δῆλος, ου.
Delphes, οἱ Δελφοί, ῶν.
Delta, τὸ Δέλτα, *indécl.*
Démade, ὁ Δημάδης, ου.
Démarate, ὁ Δημάρατος, ου.
Démétrius, ὁ Δημήτριος, ου.
Démocrite, ὁ Δημόκριτος, ου
Démonax, ὁ Δημώναξ, ακος.
Démosthène, ὁ Δημοσθένης, ους.
Denys, ὁ Διονύσιος, ου.
Deucalion, ὁ Δευκαλίων, ωνος.
Deutéronome, τὸ Δευτερονόμιον, ου.
Diane, ἡ Ἄρτεμις, ιδος.
Dictys, ὁ Δίκτυς, υος.
Didon, ἡ Διδώ, οῦς.
Dinarque, ὁ Δείναρχος, ου.
Dioclétien, ὁ Διοκλητιανός, οῦ.
Diodore, ὁ Διόδωρος, ου.
Diogène, ὁ Διογένης, ους.
Diomède, ὁ Διομήδης, ους.
Dion, ὁ Δίων, ωνος.
Dioné, ἡ Διώνη, ης.
Dioscoride, ὁ Διοσκορίδης, ου.
Dioscures, οἱ Διόσκουροι, ων.
Dodone, ἡ Δωδώνη, ης.
Dolabella, ὁ Δολοβέλλας, α.
Domitien, ὁ Δομιτιανός, οῦ.
Doride, ἡ Δωρίς, ίδος.
Doriens, οἱ Δωριεῖς, έων.
Dracon, ὁ Δράκων, οντος.
Druides, οἱ Δρυΐδαι, ῶν.
Drusus, ὁ Δροῦσος, ου.
Dryades, αἱ Δρυάδες, ων.
Dulichium, τὸ Δουλίχιον, ου.
Dumas, *ou* Dymas, ὁ Δύμας, αντος.
Dyrrachium, τὸ Δυῤῥάχιον, ου.

E

Éacide, ὁ Αἰακίδης, ου.
Éaque, ὁ Αἰακός, οῦ.
Èbre, ὁ Ἴβηρος, ου.
Ecbatane, τὰ Ἐκβάτανα, ων.
Écho, ἡ Ἠχώ, οῦς.
Édesse, ἡ Ἔδεσσα, ης.
Édipe, ὁ Οἰδίπους, οδος.
Égée (la mer), τὸ Αἰγαῖον πέλαγος, ους.
Égée, *roi*, ὁ Αἰγεύς, έως.
Égine, ἡ Αἴγινα, ης.
Égisthe, ὁ Αἴγισθος, ου.
Églé, ἡ Αἴγλη, ης.
Égypte, ἡ Αἴγυπτος, ου.
Égyptiens, οἱ Αἰγύπτιοι, ων.
Élatée, ἡ Ἐλάτεια, ας.
Éléazar, ὁ Ἐλεαζάρ, *ind.* : ὁ Ἐλεάζαρος, ου.
Électre, ἡ Ἠλέκτρα, ας.
Éleusis, ἡ Ἐλευσίς, ῖνος.
Élide, ἡ Ἦλις, ιδος.
Élie, ὁ Ἠλίας, ου.
Élien, ὁ Αἰλιανός, οῦ.
Élisabeth, ἡ Ἐλισάβετ, *indécl.*
Élisée, ὁ Ἐλισσαιέ, *indécl.* : ὁ Ἐλισσαῖος, ου.
Élysée, champs Élysées, τὸ Ἠλύσιον, ου.
Émile, ὁ Αἰμίλιος, ου.
Émilie, ἡ Αἰμιλία, ας.
Empédocle, ὁ Ἐμπεδοκλῆς, έους.

Endymion, ὁ Ἐνδυμίων, ωνος.
Énée, ὁ Αἰνείας, ου.
Énéide, ἡ Αἰνηΐς, ΐδος.
Éole, ὁ Αἴολος, ου.
Éolide, ἡ Αἰολίς, ίδος.
Éoliens, οἱ Αἰολεῖς, έων.
Épaminondas, ὁ Ἐπαμεινώνδας, α.
Éphèse, ἡ Ἔφεσος, ου.
Éphésiens, οἱ Ἐφέσιοι, ων.
Éphore, ὁ Ἔφορος, ου.
Épictète, ὁ Ἐπίκτητος, ου.
Épicure, ὁ Ἐπίκουρος, ου.
Épicuriens, οἱ Ἐπικούρειοι, ων.
Épidaure, ἡ Ἐπίδαυρος, ου.
Épigones, οἱ Ἐπίγονοι, ων.
Épire, ἡ Ἤπειρος, ου.
Épirotes, οἱ Ἠπειρῶται, ῶν.
Èques, οἱ Αἴκουοι, ων.
Éraste, ὁ Ἔραστος, ου.
Érato, ἡ Ἐρατώ, οῦς.
Érèbe, τὸ Ἔρεβος, ους.
Érétrie, ἡ Ἐρετρία, ας.
Éridan, ὁ Ἠριδανός, οῦ.
Ériphyle, ἡ Ἐριφύλη, ης.
Érynnis, ἡ Ἐριννύς, ύος.
Ésaü, ὁ Ἠσαῦ, *indécl.*
Eschine, ὁ Αἰσχίνης, ου.
Eschyle, ὁ Αἰσχύλος, ου.
Esculape, ὁ Ἀσκληπιός, οῦ.
Esdras, ὁ Ἔσδρας, α.
Éson, ὁ Αἴσων, ωνος.
Ésope, ὁ Αἴσωπος, ου.
Espagne, ἡ Σπανία : ἡ Ἱσπανία : ἡ Ἰβηρία, ας.
Esther, ἡ Ἐσθήρ, *indécl.*
Étéocle, ὁ Ἐτεοκλῆς, έους.
Éthiopie, ἡ Αἰθιοπία, ας.
Éthiopien, οἱ Αἰθίοπες, ων.
Étienne, ὁ Στέφανος, ου.
Etna, ἡ Αἴτνη, ης : ἡ Αἴτνα, ης.
Étolie, ἡ Αἰτωλία, ας.
Étoliens, οἱ Αἰτωλοί, ῶν : οἱ Αἰτώλιοι, ων.
Étrurie, ἡ Τυῤῥηνία, ας.
Étrusques, οἱ Τυῤῥηνοί, ῶν.
Eubée, ἡ Εὔβοια, ας.
Euclide, ὁ Εὐκλείδης, ου.
Eugène, ὁ Εὐγένιος, ου.
Eumée, ὁ Εὔμαιος, ου.
Eumène, ὁ Εὐμένης, ους.
Euménides, αἱ Εὐμενίδες, ων.
Euphrate, ὁ Εὐφράτης, ου.
Euphrosine, ἡ Εὐφροσύνη, ης.
Euripe, ὁ Εὔριπος, ου.
Euripide, ὁ Εὐριπίδης, ου.
Europe, ἡ Εὐρώπη, ης.
Eurotas, ὁ Εὐρώτας, ου.
Euryale, ὁ Εὐρύαλος, ου.
Eurydice, ἡ Εὐρυδίκη, ης.
Eurysthée, ὁ Εὐρυσθεύς, έως.
Eusèbe, ὁ Εὐσέβιος, ου.
Eustache, ὁ Εὐστάχιος, ου.
Eustathe, ὁ Εὐστάθιος, ου.
Euterpe, ἡ Εὐτέρπη, ης.
Eutrope, ὁ Εὐτρόπιος, ου.
Évagoras, ὁ Εὐαγόρας, ου.
Évandre, ὁ Εὔανδρος, ου.
Exode, ἡ Ἔξοδος, ου.
Ézéchias, ὁ Ἐζεχίας, ου.
Ézéchiel, ὁ Ἰεζεκιήλ, *indécl.*

F

Fabius, ὁ Φάβιος, ου.
Falisques, οἱ Φαλίσκοι, ων.
Faune, ὁ Φαῦνος, ου.
Favonius, ὁ Φαώνιος, ου.
Fidènes, ἡ Φιδήνη, ης.
Firmin, ὁ Φιρμῖνος, ου.
Flaccus, ὁ Φλάκκος, ου.
Flavius, ὁ Φλαούϊος, ου : ὁ Φλάβιος, ου.
Flore, ἡ Χλωρίς, ίδος.
Florus, ὁ Φλῶρος, ου.
Français, οἱ Φράγκοι, ων : οἱ Γάλλοι, ων.
France, ἡ Φραγκία, ας : ἡ Γαλλία, ας.
François, ὁ Φραγκίσκος, ου.
Francs, οἱ Φράγκοι, ων.
Fronton, ὁ Φρόντων, ωνος.
Fulvie, ἡ Φουλβία, ας.
Furies, αἱ Ἐριννύες, ων.

G

Gabriel, ὁ Γαβριήλ, *indécl.*
Galatée, ἡ Γαλάτεια, ας.
Galates, οἱ Γαλάται, ῶν.
Galatie, ἡ Γαλατία, ας.
Galba, ὁ Γάλβας, α.
Galérius, ὁ Γαλήριος, ου.
Galien, ὁ Γαληνός, ου.
Galilée, ἡ Γαλιλαία, ας.
Galiléens, οἱ Γαλιλαῖοι, ων.

Gallien, ὁ Γαλλιηνός, οῦ.
Gange, ὁ Γάγγης, ου.
Ganymède, ὁ Γανυμήδης, ους.
Gaule, ἡ Γαλατία, ας : ἡ Γαλλία, ας : ἡ Κελτική, ῆς.
Gaulois, οἱ Γαλάται, ῶν : οἱ Γάλλοι, ων : οἱ Κελτοί, ῶν.
Gaza, ἡ Γάζα, ης.
Gédéon, ὁ Γεδεών, *indécl.*
Gélon, ὁ Γέλων, ωνος.
Genèse, ἡ Γένεσις, εως.
George, ὁ Γεώργιος, ου.
Géorgiques, τὰ Γεωργικά, ῶν.
Germains, οἱ Γερμανοί, ῶν.
Germanicus, ὁ Γερμανικός, οῦ.
Germanie, ἡ Γερμανία, ας.
Gètes, οἱ Γέται, ῶν.
Gétules, οἱ Γαιτοῦλοι, ων.
Gnide, ἡ Κνίδος, ου.
Gobrias, ὁ Γωβρύας, ου.
Goliath, ὁ Γολιάθ, *indécl.*
Gorgias, ὁ Γοργίας, ου.
Gorgones, αἱ Γοργόνες, ων.
Gracchus, ὁ Γράκχος, ου.
Granique, ὁ Γρανικός, οῦ.
Grèce, ἡ Ἑλλάς, άδος.
Grecs, οἱ Ἕλληνες, ων.
Grégoire, ὁ Γρηγόριος, ου.
Gygès, ὁ Γύγης, ου.

H

Habacuc, ὁ Ἀμβακούμ, *indécl.*
Halicarnasse, ἡ Ἁλικαρνασσός, οῦ.
Hamadryades, αἱ Ἁμαδρυάδες, ων.
Hannon, ὁ Ἄννων, ωνος.
Harmodius, ὁ Ἁρμόδιος, ου.
Harpies, αἱ Ἅρπυιαι, ῶν.
Hébé, ἡ Ἥβη, ης.
Hèbre, ὁ Ἕβρος, ου.
Hébreux, οἱ Ἑβραῖοι, ων.
Hécate, ἡ Ἑκάτη, ης.
Hector, ὁ Ἕκτωρ, ορος.
Hécube, ἡ Ἑκάβη, ης.
Hélène, ἡ Ἑλένη, ης.
Hélénus, ὁ Ἕλενος, ου.
Hélicon, ὁ Ἑλικών, ῶνος.
Héliodore, ὁ Ἡλιόδωρος, ου.
Héliogabale, ὁ Ἡλιογάβαλος, ου.
Héliopolis, ἡ Ἡλιούπολις, εως.
Hellé, ἡ Ἕλλη, ης.
Hellènes, οἱ Ἕλληνες, ων.
Hellespont, ὁ Ἑλλήσποντος, ου.
Helvétiens, οἱ Ἐλουήττιοι, ων : οἱ Ἐλβήττοι, ων.
Hémus, ὁ Αἶμος, ου.
Henri, ὁ Ἐῤῥῖκος, ου.
Héphestion, ὁ Ἡφαιστίων, ωνος.
Héraclée, ἡ Ἡράκλεια, ας.
Héraclide, ὁ Ἡρακλείδης, ου.
Héraclides, οἱ Ἡρακλεῖδαι, ῶν.
Héraclite, ὁ Ἡράκλειτος, ου.
Héraclius, ὁ Ἡράκλιος, ου.
Herculanum, τὸ Ἡράκλανον, ου.
Hercule, ὁ Ἡρακλῆς, έους.
Hermaphrodite, ὁ Ἑρμαφρόδιτος, ου.
Hermione, ἡ Ἑρμιόνη, ης.
Hermopolis, ἡ Ἑρμούπολις, εως.
Héro, ἡ Ἡρώ, οῦς.
Hérode, ὁ Ἡρώδης, ου.
Hérodien, ὁ Ἡρωδιανός, οῦ.
Hérodote, ὁ Ἡρόδοτος, ου.
Hérostrate, ὁ Ἡρόστρατος, ου.
Hésiode, ὁ Ἡσίοδος, ου.
Hespérides, αἱ Ἑσπερίδες, ων.
Hespérie, ἡ Ἑσπερία, ας.
Hibernie, ἡ Ἰέρνη, ης.
Hiempsal, ὁ Ἰάμψας, α.
Hiéron, ὁ Ἱέρων, ωνος.
Hilaire, ὁ Ἱλάριος, ου.
Hilotes, οἱ Εἵλωτες, ων : οἱ Εἱλῶται, ῶν.
Himère, ἡ Ἱμέρα, ας.
Himilcar, ὁ Ἱμίλκας, α.
Himilcon, ὁ Ἱμίλκων, ονος.
Hipparque, ὁ Ἵππαρχος, ου.
Hippias, ὁ Ἱππίας, ου.
Hippocrate, ὁ Ἱπποκράτης, ους.
Hippolyte, ὁ Ἱππόλυτος, ου.
Hipponax, ὁ Ἱππῶναξ, ακτος.
Holopherne, ὁ Ὀλοφέρνης, ου.
Homère, ὁ Ὅμηρος, ου.
Horace, ὁ Ὁράτιος, ου.
Hortensius, ὁ Ὁρτήσιος, ου.
Huns, οἱ Ὑννοί, ῶν.
Hyacinthe, ὁ Ὑάκινθος, ου.
Hyades, αἱ Ὑάδες, ων.
Hybla, ἡ Ὕβλα, ης.
Hydaspe, ὁ Ὑδάσπης, ου.
Hyménée, ὁ Ὑμεναῖος, ου.
Hymette, ὁ Ὑμηττός, οῦ.
Hypéride, ὁ Ὑπερείδης, ου.

Hyrcan, ὁ Ὑρκανός, οῦ.
Hyrcanie, ἡ Ὑρκανία, ας.
Hystaspe, ὁ Ὑστάσπης, ου.

I

Ibérie, ἡ Ἰβηρία, ας.
Ibériens, οἱ Ἴβηρες, ων.
Icare, ὁ Ἴκαρος, ου.
Ida, ἡ Ἴδη, ης.
Idalie, τὸ Ἰδάλιον, ου.
Idoménée, ὁ Ἰδομενεύς, έως.
Idumée, ἡ Ἰδουμαία, ας.
Ignace, ὁ Ἰγνάτιος, ου.
Iliade, ἡ Ἰλιάς, άδος.
Ilissus, ὁ Εἰλισσός; οῦ : ὁ Ἰλισσός, οῦ.
Ilium, τὸ Ἴλιον, ου : ἡ Ἴλιος, ου.
Illyrie, ἡ Ἰλλυρίς, ίδος.
Illyriens, οἱ Ἰλλύριοι, ων.
Ilus, ὁ Ἶλος, ου.
Inachus, ὁ Ἴναχος, ου.
Inde, ἡ Ἰνδική, ῆς.
Indiens, οἱ Ἰνδοί, ῶν.
Ino, ἡ Ἰνώ, οῦς.
Io, ἡ Ἰώ, οῦς.
Iolcos, ἡ Ἰωλκός, οῦ.
Ionie, ἡ Ἰωνία, ας.
Ionienne (mer), τὸ Ἰόνιον πέλαγος, ους.
Ioniens, οἱ Ἴωνες, ων.
Iphicrate, ὁ Ἰφικράτης, ους.
Iphigénie, ἡ Ἰφιγένεια, ας : ἡ Ἰφιάνασσα, ης.
Irène, ἡ Εἰρήνη, ης.
Irénée, ὁ Εἰρήναιος, ου.
Iris, ἡ Ἶρις, ιδος.
Isaac, ὁ Ἰσαάκ, *indécl.*
Isaïe, ὁ Ἡσαΐας, ου.
Isée, ὁ Ἰσαῖος, ου.
Isidore, ὁ Ἰσίδωρος, ου.
Isis, ἡ Ἶσις, ιδος.
Isocrate, ὁ Ἰσοκράτης, ους.
Israël, ὁ Ἰσραήλ, *indécl.*
Israélites, οἱ Ἰσραηλῖται, ῶν.
Ister, ὁ Ἴστρος, ου.
Istrie, ἡ Ἰστρία, ας.
Italie, ἡ Ἰταλία, ας.
Italiens, οἱ Ἰταλοί, ῶν.
Ithaque, ἡ Ἰθάκη, ης.
Iturée, ἡ Ἰτουραία, ας.
Itys, ὁ Ἴτυς, υος : ὁ Ἴτυλος, ου.
Ixion, ὁ Ἰξίων, ονος.

J

Jacob, ὁ Ἰακώβ, *indécl.*
Jacques, ὁ Ἰάκωβος, ου.
Jaffa, ἡ Ἰόππη, ης.
Jamblique, ὁ Ἰάμβλιχος, ου.
Janus, ὁ Ἴανος ou Ἴαννος ου : ὁ Ἰανός, οῦ.
Japet, ὁ Ἰαπετός, οῦ.
Japhet, ὁ Ἰάφεθ, *indécl.*
Jason, ὁ Ἰάσων, ονος.
Jean, ὁ Ἰωάννης, ου. — **Baptiste**, ὁ Βαπτιστής, οῦ.
Jéhu, ὁ Ἰού ou Ἰηού, *indécl.*
Jephté, ὁ Ἰεφθαέ, *indécl.*
Jérémie, ὁ Ἰερεμίας, ου.
Jéricho, ἡ Ἱεριχώ, οῦς.
Jérôme, ὁ Ἱερώνυμος, ου.
Jérusalem, τὰ Ἱεροσόλυμα, ων : ἡ Ἱεροσολύμη, ης : ἡ Ἱερουσαλήμ, *indécl.*
Jésus, ὁ Ἰησοῦς, οῦ.
Joachim, ὁ Ἰωακίμ, *indécl.*
Joad, ὁ Ἰωϊαδαέ, *indécl.*
Joas, ὁ Ἰώας, ᾱ.
Job, ὁ Ἰώβ, *indécl.*
Jocaste, ἡ Ἰοκάστη, ης.
Joël, ὁ Ἰωήλ, *indécl.*
Jonas, ὁ Ἰωνᾶς, ᾶ.
Jonathas, ὁ Ἰωναθάν, *indécl.*
Joppé, ἡ Ἰόππη, ης.
Joseph, ὁ Ἰωσήφ, *indécl.*
Josèphe, ὁ Ἰώσηπος, ου.
Josias, ὁ Ἰωσίας, ου.
Josué, ὁ Ἰησοῦς, οῦ.
Jourdain, ὁ Ἰορδάνης, ου.
Juba, ὁ Ἰόβας, α.
Judas, **Judes**, ὁ Ἰούδας, α.
Judée, ἡ Ἰουδαία, ας.
Judith, ἡ Ἰουδείθ, *indécl.*
Jugurtha, ὁ Ἰουγούρθας, α.
Juifs, οἱ Ἰουδαῖοι, ων.
Jules, ὁ Ἰούλιος ου.
Julie, ἡ Ἰουλία, ας.
Julien, ὁ Ἰουλιανός, οῦ.
Junius, ὁ Ἰούνιος, ου.
Junon, ἡ Ἥρα, ας.
Jupiter, ὁ Ζεύς, *gén.* Διός.
Juste, ὁ Ἰοῦστος, ου.
Justin, ὁ Ἰουστῖνος, ου.
Justinien, ὁ Ἰουστινιανός, οῦ

L

Lacédémone, ἡ Λακεδαίμων, ονος.
Lacédémoniens, οἱ Λακεδαιμόνιοι, ων.
Lachésis, ἡ Λάχεσις, εως.
Laconie, ἡ Λακωνική, ῆς.
Laconiens, οἱ Λάκωνες, ων.
Laërce, ὁ Λαέρτιος, ου.
Laërte, ὁ Λαέρτης, ου.
Laïs, ἡ Λαΐς, ΐδος.
Laïus, ὁ Λάϊος, ου.
Lamachus, ὁ Λάμαχος, ου.
Lampsaque, ἡ Λάμψακος, ου.
Laodicée, ἡ Λαοδίκεια, ας.
Laomédon, ὁ Λαομέδων, οντος.
Lapithes, οἱ Λαπίθαι, ῶν.
Larisse, ἡ Λάρισσα, ης.
Latins, οἱ Λατῖνοι, ων.
Latinus, ὁ Λατῖνος, ου.
Latium, τὸ Λάτιον, ου.
Latone, ἡ Λητώ, οῦς.
Lazare, ὁ Λάζαρος, ου.
Léda, ἡ Λήδα, ας.
Lélius, ὁ Λαίλιος, ου.
Lemnos, ἡ Λῆμνος, ου.
Lentulus, ὁ Λέντλος, ου.
Léon, ὁ Λέων, οντος.
Léonidas, ὁ Λεωνίδας, α.
Léontins, οἱ Λεοντῖνοι, ων.
Léontium, τὸ Λεόντιον, ου.
Léosthène, ὁ Λεωσθένης, ους.
Lépide, ὁ Λέπιδος, ου.
Lesbiens, οἱ Λέσβιοι, ων.
Lesbos, ἡ Λέσβος, ου.
Lestrigons, οἱ Λαιστρυγόνες, ων.
Léthé, ἡ Λήθη, ης.
Leucade, ἡ Λευκάς, άδος.
Leuctres, τὰ Λεῦκτρα, ων.
Lévites, οἱ Λευῖται, ῶν.
Lévitique, τὸ Λευϊτικόν, οῦ.
Liban, ὁ Λίβανος, ου.
Libye, ἡ Λιβύη, ης.
Libyens, οἱ Λίβυες, ων.
Ligurie, ἡ Λιγυστική, ῆς.
Liguriens, οἱ Λίγυες, ων.
Lilybée, τὸ Λιλύβαιον, ου.
Linus, ὁ Λίνος, ου.
Livie, ἡ Λιουΐα, ας
Livius, ὁ Λιούϊος, ου : ὁ Λίβιος, ου.
Locriens, οἱ Λοκροί, ῶν.
Londres, τὸ Λονδίνιον, ου.
Longin, ὁ Λογγῖνος, ου.
Lotophages, οἱ Λωτοφάγοι, ων.
Louis, ὁ Λοδοΐκος, ου : ὁ Λοδοῖκος, ου.
Luc, ὁ Λουκᾶς, ᾶ.
Lucain, ὁ Λουκανός, οῦ.
Lucanie, ἡ Λευκανία, ας.
Lucaniens, οἱ Λευκανοί, ῶν.
Lucie, ἡ Λουκία, ας : ἡ Λευκία, ας.
Lucien, ὁ Λουκιανός, οῦ.
Lucine, ἡ Εἰλείθυια, ας.
Lucius, ὁ Λούκιος, ου : ὁ Λεύκιος, ου.
Lucrèce ou Lucrétius, ὁ Λουκρήτιος, ου.
Lucrèce, *femme*, ἡ Λουκρητία, ας.
Lucullus, ὁ Λούκουλλος, ου : ὁ Λεύκουλλος, ου.
Lugdunum, τὸ Λούγδουνον, ου.
Lusitanie, ἡ Λυσιτανία, ας.
Lutèce, ἡ Λευκετία, ας.
Lycaon, ὁ Λυκάων, ονος.
Lycaonie, ἡ Λυκαονία, ας.
Lycée, τὸ Λύκειον, ου.
Lycie, ἡ Λυκία, ας.
Lyciens, οἱ Λύκιοι, ων.
Lycophron, ὁ Λυκόφρων, ονος.
Lycurgue, ὁ Λυκοῦργος, ου.
Lydie, ἡ Λυδία, ας.
Lydiens, οἱ Λυδοί, ῶν.
Lyncée, ὁ Λυγκεύς, έως.
Lyon, τὸ Λούγδουνον, ου.
Lysandre, ὁ Λύσανδρος, ου.
Lysias, ὁ Λυσίας, ου.
Lysimaque, ὁ Λυσίμαχος, ου.
Lysippe, ὁ Λύσιππος, ου.
Lysis, ὁ Λύσις, ιδος.

M

Macaire, ὁ Μακάριος, ου.
Macarée, ὁ Μακαρεύς, έως.
Macédoine, ἡ Μακεδονία, ας.
Macédoniens, οἱ Μακεδόνες, ων.
Machabée, ὁ Μακκαβαῖος, ου.
Machaon, ὁ Μαχάων, ονος.
Macrin, ὁ Μακρῖνος, ου.
Macrobe, ὁ Μακρόβιος, ου.
Madeleine, ἡ Μαγδαληνή, ῆς.
Madianites, οἱ Μαδιηναῖοι, ων.
Mages, οἱ Μάγοι, ων.
Magnésie, ἡ Μαγνησία, ας.

Magon, ὁ Μάγων, ωνος.
Maharbal, ὁ Μαάρβας, α.
Maïa, ἡ Μαῖα, ας.
Malte, ἡ Μελίτη, ης.
Mamertins, οἱ Μαμερτῖνοι, ων.
Manassé, ὁ Μανασσῆ, *indécl.*
Manlius, ὁ Μάνλιος, ου.
Mantinée, ἡ Μαντίνεια, ας.
Mantoue, ἡ Μαντύα, ας.
Marathon, ὁ Μαραθών, ῶνος.
Marc, ὁ Μάρκος, ου.
Marc Aurèle, ὁ Μάρκος Αὐρήλιος, ου.
Marcellus, ὁ Μάρκελλος, ου.
Marcus, ὁ Μάρκος, ου.
Mardochée, ὁ Μαρδοχαῖος, ου.
Mariamne, ἡ Μαριάμνη, ης.
Marie, ἡ Μαρία, ας.
Marius, ὁ Μάριος, ου.
Mars, ὁ Ἄρης, εος.
Marseillais, οἱ Μασσαλιῶται, ῶν : οἱ Μασσαλιεῖς, έων.
Marseille, ἡ Μασσαλία, ας.
Marses, οἱ Μάρσοι, ων.
Marsyas, ὁ Μαρσύας, α.
Marthe, ἡ Μάρθα, ης.
Masinissa, ὁ Μασινίσσας, α.
Matthias, ὁ Ματθίας, ου.
Matthieu, ὁ Ματθαῖος, ου.
Mauritanie, ἡ Μαυρουσία, ας.
Mausole, ὁ Μαύσωλος, ου.
Maxence, ὁ Μαξήντιος, ου.
Maxime, ὁ Μάξιμος, ου.
Maximien, ὁ Μαξιμιανός, οῦ.
Méandre, ὁ Μαίανδρος, ου.
Mécène, ὁ Μαικήνας, α.
Médée, ἡ Μήδεια, ας.
Mèdes, οἱ Μῆδοι, ων.
Médie, ἡ Μηδεία, ας.
Méduse, ἡ Μέδουσα, ης.
Mégabyse, ὁ Μεγάβυζος, ου.
Mégare, τὰ Μέγαρα, ων.
Mégaride, ἡ Μεγαρίς, ίδος.
Mégariens, οἱ Μεγαρεῖς, έων.
Mégère, ἡ Μέγαιρα, ας.
Mélampe, ὁ Μελάμπους, οδος.
Méléagre, ὁ Μελέαγρος, ου.
Mélibée, ὁ Μελίβοιος, ου.
Mélicerte, ὁ Μελικέρτης, ου.
Melpomène, ἡ Μελπομένη, ης.
Memnon, ὁ Μέμνων, ονος.
Memphis, ἡ Μέμφις, εως.
Ménades, αἱ Μαινάδες, ων.
Ménale, ὁ Μαίναλος, ου.
Ménandre, ὁ Μένανδρος, ου.
Ménélas, ὁ Μενέλαος, ου.
Mentor, ὁ Μέντωρ, ορος.
Méotide (le Palus), ἡ Μαιῶτις λίμνη, ης.
Mercure, ὁ Ἑρμῆς, οῦ.
Mérope, ἡ Μερόπη, ης.
Mesopotamie, ἡ Μεσοποταμία, ας.
Messène, ἡ Μεσσήνη, ης.
Messénie, ἡ Μεσσηνία, ας.
Messéniens, οἱ Μεσσήνιοι, ων.
Messie, ὁ Μεσσίας, ου.
Messine, ἡ Μεσσήνη, ης.
Métellus, ὁ Μέτελλος, ου.
Méthymne, ἡ Μήθυμνα, ης.
Mézence, ὁ Μεζήντιος, ου.
Michée, ὁ Μιχαίας, ου.
Michel, ὁ Μιχαήλ, *indécl.*
Micipsa, ὁ Μικιψᾶς, ᾶ.
Midas, ὁ Μίδας, α.
Milan, τὰ Μεδιόλανα, ων.
Milet, ἡ Μίλητος, ου.
Milon, ὁ Μίλων, ωνος.
Miltiade, ὁ Μιλτιάδης, ου.
Mimnerme, ὁ Μίμνερμος, ου.
Minerve, ἡ Ἀθηνᾶ, ᾶς.
Minos, ὁ Μίνως, ωος.
Minotaure, ὁ Μινώταυρος, ου.
Misène, τὸ Μισηνὸν ἀκρωτήριον, ου.
Mithridate, ὁ Μιθριδάτης, ου.
Mitylène, ἡ Μιτυλήνη, ης.
Mnémosyne, ἡ Μνημοσύνη, ης.
Mœris, ἡ Μοῖρις λίμνη, ης.
Moïse, ὁ Μωϋσῆς, οῦ : ὁ Μωσεύς, έως.
Momus, ὁ Μῶμος, ου.
Morphée, ὁ Μορφεύς, έως.
Moschus, ὁ Μόσχος, ου.
Mucius, ὁ Μούκιος, ου.
Mummius, ὁ Μόμμιος, ου.
Munda, ἡ Μούνδα, ας.
Muréna, ὁ Μουρήνας, α.
Musée, ὁ Μουσαῖος, ου.
Muses, αἱ Μοῦσαι, ῶν.
Mycale, ἡ Μυκάλη, ης.
Mycènes, αἱ Μυκῆναι, ῶν.
Myrmidons, οἱ Μυρμιδόνες, ων.
Mysie, ἡ Μυσία, ας.
Mysiens, οἱ Μυσοί, ῶν.

N

Nabis, ὁ Νάϐις, ιδος.
Nabuchodonosor, ὁ Ναϐυχοδονόσορ, *indécl.*
Nahum, ὁ Ναούμ, *indécl.*
Naïades, αἱ Ναϊάδες, ων.
Naples, ἡ Νεάπολις, εως.
Narbonne, ὁ Ναρϐών, ῶνος.
Narcisse, ὁ Νάρκισσος, ου.
Nauplie, ἡ Ναυπλία, ας.
Naxos, ἡ Νάξος, ου.
Nazaréens, οἱ Ναζωραῖοι, ων.
Nazareth, ὁ Ναζαρέτ, *indécl.*
Néhémie, ὁ Νεεμίας, ου.
Némée, ἡ Νεμέα, ας.
Néméens (jeux), τὰ Νέμεα, ων.
Némésis, ἡ Νέμεσις, εως.
Nemrod, ὁ Νεμϐρώδ, *indécl.*
Néoptolème, ὁ Νεοπτόλεμος, ου.
Neptune, ὁ Ποσειδῶν, ῶνος (*voc.* Πόσειδον).
Nérée, ὁ Νηρεύς, έως.
Néréides, αἱ Νηρηΐδες, ων.
Néron, ὁ Νέρων, ωνος.
Nerva, ὁ Νερούας, α.
Nerviens, οἱ Νερούϊοι, ων : οἱ Νέρϐιοι, ων.
Nessus, ὁ Νέσσος, ου.
Nestor, ὁ Νέστωρ, ορος.
Nicandre, ὁ Νίκανδρος, ου.
Nicanor, ὁ Νικάνωρ, ορος.
Nicée, ἡ Νίκαια, ας.
Nicéphore, ὁ Νικηφόρος, ου.
Nicias, ὁ Νικίας, ου.
Nicolas, ὁ Νικόλαος, ου.
Nicomède, ὁ Νικομήδης, ους.
Niger, ὁ Νίγρος, ου.
Nil, ὁ Νεῖλος, ου.
Nîmes, ἡ Νέμαυσος, ου.
Ninive, ἡ Νῖνος, ου.
Ninus, ὁ Νῖνος, ου.
Niobé, ἡ Νιόϐη, ης.
Nisibe, ἡ Νίσιϐις, εως.
Noé, ὁ Νῶε, *indécl.*
Nole, ἡ Νῶλα, ης.
Numa, ὁ Νουμᾶς, ᾶ : ὁ Νούμας, α
Numance, ἡ Νομαντία, ας.
Numantins, οἱ Νομαντῖνοι, ων.
Numides, οἱ Νομάδες, ων.
Numidie, ἡ Νομαδικὴ, ῆς.
Numitor, ὁ Νομήτωρ, ορος.
Nymphes, αἱ Νύμφαι, ῶν.
Nysa, ἡ Νῦσα, ης.
Nysse, ἡ Νύσσα, ης.

O

Oasis, ἡ Ὄασις, εως.
Océan, ὁ Ὠκεανός, οῦ.
Ochus, ὁ Ὦχος, ου.
Octavie, ἡ Ὀκταϐία, ας.
Octavien, ὁ Ὀκταϐιανός, οῦ.
Octavius, ὁ Ὀκτάϐιος, ου.
Odyssée, ἡ Ὀδύσσεια, ας.
Œdipe, ὁ Οἰδίπους, οδος.
Ogygès, ὁ Ὠγύγης, ου.
Olympe, ὁ Ὄλυμπος, ου.
Olympiade, ἡ Ὀλυμπιάς, άδος.
Olympias, ἡ Ὀλυμπιάς, άδος.
Olympie, ἡ Ὀλυμπία, ας.
Olympiques (jeux), τὰ Ὀλύμπια, ων.
Olynthe, ἡ Ὄλυνθος, ου.
Omphale, ἡ Ὀμφάλη, ης.
Oppien, ὁ Ὀππιανός, οῦ.
Orchomène, ὁ Ὀρχομενός, οῦ.
Orcus, ὁ Ἅδης, ου.
Oreste, ὁ Ὀρέστης, ου.
Origène, ὁ Ὠριγένης, ους.
Orion, ὁ Ὠρίων, ωνος.
Orithye, ἡ Ὠρείθυια, ας.
Oronte, ὁ Ὀρόντης, ου.
Orphée, ὁ Ὀρφεύς, έως.
Osée, ὁ Ὠσηέ, *indécl.*
Osiris, ὁ Ὄσιρις, εως : ὁ Ὄσιρις, ιδος.
Ossa, ἡ Ὄσσα, ης.
Ostie, τὰ Ὤστια, ων : ἡ Ὠστία, ας.
Othon, ὁ Ὄθων, ωνος.
Ovide, ὁ Ὀϐίδιος, ου.
Oxydraques, οἱ Ὀξυδράκαι, ῶν.

P

Pactole, ὁ Πακτωλός, οῦ.
Padoue, τὸ Παταούϊον, ου : τὸ Πατάϐιον, ου.
Palerme, ἡ Πάνορμος, ου.
Palès, ἡ Πάλης, ητος.
Palestine, ἡ Παλαιστίνη, ης.
Pallas, ἡ Παλλάς, άδος.
Palmyre, ἡ Πάλμυρα, ας.
Pamphile, ὁ Πάμφιλος, ου.
Pamphylie, ἡ Παμφυλία, ας.
Pamphyliens, οἱ Παμφύλιοι, ων.

Pan, ὁ Πάν, *gén.* Πανός.
Panathénées, τὰ Παναθήναια, ων.
Pandore, ἡ Πανδώρα, ας.
Panétius, ὁ Παναίτιος, ου.
Pannonie, ἡ Παννονία, ας.
Pannoniens, οἱ Παννόνιοι, ων.
Panthéon, τὸ Πάνθειον, ου.
Paphos, ἡ Πάφος, ου.
Paralipomènes, τὰ Παραλειπόμενα, ων.
Pâris, ὁ Πάρις, ιδος.
Paris, *ville*, ἡ Λευκετία, ας.
Parisiens, οἱ Παρίσιοι, ων.
Parménion, ὁ Παρμενίων, ωνος.
Parnasse, ὁ Παρνασσός, οῦ : ὁ Παρνασός, οῦ.
Paros, ἡ Πάρος, ου.
Parques, αἱ Μοῖραι, ῶν.
Parrhasius, ὁ Παῤῥάσιος, ου.
Parthes, οἱ Παρθυαῖοι, ων : οἱ Πάρθοι, ων.
Paterculus, ὁ Πάτερκλος, ου.
Patrocle, ὁ Πάτροκλος, ου.
Paul, ὁ Παῦλος, ου.
Pausanias, ὁ Παυσανίας, ου.
Pégase, ὁ Πήγασος, ου.
Pélasges, οἱ Πελασγοί, ῶν.
Pélée, ὁ Πηλεύς, έως.
Pélion, τὸ Πήλιον, ου.
Pella, ἡ Πέλλα, ης.
Pélopidas, ὁ Πελοπίδας, α.
Péloponèse, ἡ Πελοπόννησος, ου.
Pélops, ὁ Πέλοψ, οπος.
Péluse, τὸ Πηλούσιον, ου.
Pénélope, ἡ Πηνελόπη, ης.
Pentateuque, ἡ Πεντάτευχος, ου.
Penthée, ὁ Πενθεύς, έως.
Perdiccas, ὁ Περδίκκας, α.
Pergame, *nom d'homme*, ὁ Πέργαμος, ου.
Pergame, *citadelle*, τὰ Πέργαμα, ων.
Pergame, *ville*, τὸ Πέργαμον, ου.
Périclès, ὁ Περικλῆς, έους.
Persans, *ou* **Perses**, οἱ Πέρσαι, ῶν.
Perse, *pays*, ἡ Περσίς, ίδος.
Perse, *poëte*, ὁ Πέρσιος, ου.
Persée, ὁ Περσεύς, έως.
Persépolis, ἡ Περσέπολις, εως.
Pertinax, ὁ Περτίναξ, ακος.
Pétrone, ὁ Πετρώνιος, ου.
Phaéton, ὁ Φαέθων, οντος.
Phalaris, ὁ Φάλαρις, ιδος.
Phalère, ὁ Φαληρός, οῦ : ὁ Φαληρεύς, έως.
Pharaon, ὁ Φαραών, ῶνος.
Pharisiens, οἱ Φαρισαῖοι, ων.
Pharnace, ὁ Φαρνάκης, ου.
Pharos, ἡ Φάρος, ου.
Pharsale, τὸ Φαρσάλιον πεδίον, ου.
Phase, ὁ Φᾶσις, ιδος.
Phébé, ἡ Φοίβη, ης.
Phébus, ὁ Φοῖβος, ου.
Phèdre, *homme*, ὁ Φαῖδρος, ου.
Phèdre, *femme*, ἡ Φαίδρα, ας.
Phénicie, ἡ Φοινίκη, ης.
Phéniciens, οἱ Φοίνικες, ων.
Phénix, ὁ Φοίνιξ, ικος.
Phidias, ὁ Φειδίας, ου.
Philémon, ὁ Φιλήμων, ονος.
Philippe, ὁ Φίλιππος, ου.
Philistins, οἱ Φιλισταῖοι, ων.
Philoctète, ὁ Φιλοκτήτης, ου.
Philomèle, ἡ Φιλομήλα, ας.
Philon, ὁ Φίλων, ωνος.
Philopémen, ὁ Φιλοποίμην, ενος.
Philotas, ὁ Φιλώτας, α.
Phlégéthon, ὁ Φλεγέθων, οντος.
Phocas, ὁ Φωκᾶς, ᾶ.
Phocée, ἡ Φώκαια, ας.
Phocéens *de Phocée*, οἱ Φωκαεῖς, έων.
Phocéens *de la Phocide*, οἱ Φωκεῖς, έων.
Phocide, ἡ Φωκίς, ίδος.
Phocion, ὁ Φωκίων, ωνος.
Phocylide, ὁ Φωκυλίδης, ου.
Phorbas, ὁ Φόρβας, αντος.
Phrygie, ἡ Φρυγία, ας.
Phrygiens, οἱ Φρύγες, ῶν.
Phryné, ἡ Φρύνη, ης.
Phrynichus, ὁ Φρύνιχος, ου.
Piérides, αἱ Πιερίδες, ων.
Pierre, ὁ Πέτρος, ου.
Pilate, ὁ Πιλάτος, ου.
Pindare, ὁ Πίνδαρος, ου.
Pinde, ὁ Πίνδος, ου.
Pirée, ὁ Πειραιεύς, ῶς.
Pirithoüs, ὁ Πειρίθους, ου.
Pisandre, ὁ Πείσανδρος, ου.
Pise, ἡ Πῖσα, ης.
Pisidie, ἡ Πισιδία, ας.
Pisidiens, οἱ Πισίδαι, ῶν.
Pisistrate, ὁ Πεισίστρατος, ου.
Pison, ὁ Πείσων, ωνος.
Platée, αἱ Πλαταιαί, ῶν.
Platéens, οἱ Πλαταιεῖς, έων.
Platon, ὁ Πλάτων, ωνος.

Plaute, ὁ Πλαῦτος, ου.
Pléiades, αἱ Πλειάδες, ων.
Pline, ὁ Πλίνιος, ου.
Plisthène, ὁ Πλεισθένης, ους.
Plutarque, ὁ Πλούταρχος, ου.
Pluton, ὁ Πλούτων, ωνος : ὁ ᾍδης, ου.
Plutus, ὁ Πλοῦτος, ου.
Pnyx, ἡ Πνύξ, υκός.
Pô, ὁ Πάδος, ου : ὁ Ἠριδανός, οῦ.
Podalire, ὁ Ποδαλείριος ου.
Polémon, ὁ Πολέμων, ωνος.
Pollux, ὁ Πολυδεύκης, ους.
Polybe, ὁ Πολύβιος, ου.
Polycarpe, ὁ Πολύκαρπος, ου.
Polyclète, ὁ Πολύκλειτος, ου.
Polycrate, ὁ Πολυκράτης, ους.
Polydore, ὁ Πολύδωρος, ου.
Polymnie, ἡ Πολυυμνία, ας : ἡ Πολυμνία, ας.
Polynice, ὁ Πολυνείκης, ους.
Polyphème, ὁ Πολύφημος, ου.
Polyxène, ἡ Πολυξένη, ης.
Pompée, ὁ Πομπήϊος, ου.
Pompéi, ἡ Πομπαία, ας : οἱ Πομπήϊοι, ων.
Ponce Pilate, ὁ Πόντιος Πιλάτος, ου.
Pont, ὁ Πόντος, ου.
Porphyre, ὁ Πορφύριος, ου.
Porsenna, ὁ Πορσέννας, α : ὁ Πορσήνας, α.
Porus, ὁ Πῶρος, ου.
Pouzoles, οἱ Ποτίολοι, ων : ἡ Δικαιάρχεια, ας.
Praxitèle, ὁ Πραξιτέλης, ους.
Priam, ὁ Πρίαμος, ου.
Priape, ὁ Πρίαπος, ου.
Probus, ὁ Πρόβος, ου.
Proclus, ὁ Πρόκλος, ου.
Progné, ἡ Πρόκνη, ης.
Prométhée, ὁ Προμηθεύς, έως.
Proserpine, ἡ Περσεφόνη, ης.
Protagore, ὁ Πρωταγόρας, ου.
Protée, ὁ Πρωτεύς, έως.
Protogène, ὁ Πρωτογένης, ους.
Prusias, ὁ Προυσίας, ου.
Psyché, ἡ Ψυχή, ῆς
Ptolémaïde, ἡ Πτολεμαΐς, ΐδος.
Ptolémée, ὁ Πτολεμαῖος, ου.
Publius, ὁ Πόπλιος, ου.
Putiphar, ὁ Πετεφρής, οῦ.
Pygmalion, ὁ Πυγμαλίων, ωνος.
Pygmées, οἱ Πυγμαῖοι, ων.
Pylade, ὁ Πυλάδης, ου.
Pylos, ἡ Πύλος, ου.
Pyrénées, ἡ Πυρήνη, ης : τὰ Πυρηναῖα ὄρη, ῶν.
Pyrrha, ἡ Πύῤῥα, ας.
Pyrrhon, ὁ Πύῤῥων, ωνος.
Pyrrhus, ὁ Πύῤῥος, ου.
Pythagore, ὁ Πυθαγόρας, ου.
Pythéas, ὁ Πυθέας, ου.
Pythie, ἡ Πυθία, ας.
Pythiques (jeux), τὰ Πύθια, ων.
Pytho, ἡ Πυθώ, οῦς.
Python, ὁ Πύθων, ωνος.

Q

Quinte Curce, ὁ Κοΐγκτος Κόρτιος, ου.
Quintilien, ὁ Κυντιλιανός, οῦ.
Quintus, ὁ Κοΐγκτος, ου : ὁ Κόϊντος, ου.
Quirinus, ὁ Κυρῖνος, ου.

R

Rachel, ἡ Ῥαχήλ, *indécl.*
Raphaël, ὁ Ῥαφαήλ, *indécl.*
Ravenne, ἡ Ῥάβεννα, ης.
Régulus, ὁ Ῥήγουλος, ου.
Rémus, ὁ Ῥῶμος, ου.
Rhadamante, ὁ Ῥαδάμανθυς, υος.
Rhéa, ἡ Ῥέα, ας.
Rhége, τὸ Ῥήγιον, ου.
Rheims, οἱ Ῥῆμοι, ων.
Rhin, ὁ Ῥῆνος, ου.
Rhodes, ἡ Ῥόδος, ου.
Rhodiens, οἱ Ῥόδιοι, ων.
Rhodope, ἡ Ῥοδόπη, ης.
Rhône, ὁ Ῥοδανός, οῦ.
Romains, οἱ Ῥωμαῖοι, ων.
Rome, ἡ Ῥώμη, ης.
Romulus, ὁ Ῥωμύλος, ου.
Roxane, ἡ Ῥωξάνη, ης.
Ruben, ὁ Ῥουβήν, *indécl.*
Rutules, οἱ Ῥούτλοι, ων.

S

Saba, ἡ Σάβα, ης : αἱ Σάβαι, ῶν.
Sabéens, οἱ Σαβαῖοι, ων.
Sabins, οἱ Σαβῖνοι, ων.
Sagonte, ἡ Σάγουντος, ου.
Saïs, ἡ Σαΐς, ΐδος.
Salamine, ἡ Σαλαμίς, ῖνος.
Salerne, τὸ Σάλερνον, ου.
Saliens, οἱ Σάλιοι, ων.

Salluste, ὁ Σαλλούστιος, ου.
Salomon, ὁ Σολομών, ῶντος : ὁ Σαλωμών, *indéc.*
Samarie, ἡ Σαμάρεια, ας.
Samaritains, οἱ Σαμαρῖται, ῶν.
Samnites, οἱ Σαννῖτες, ων.
Samos, ἡ Σάμος, ου.
Samothrace, ἡ Σαμοθράκη, ης.
Samson, ὁ Σάμψων, ωνος.
Samuël, ὁ Σαμουήλ, *indécl.*
Sapho, ἡ Σαπφώ, οῦς.
Sardaigne, ἡ Σαρδώ, οῦς.
Sardanapale, ὁ Σαρδανάπαλος, ου.
Sardes, *peuple*, οἱ Σαρδῷοι, ῶν.
Sardes, *ville*, αἱ Σάρδεις, εων.
Sarmates, οἱ Σαρμάται, ῶν.
Sarmatie, ἡ Σαρματία, ας.
Sarpédon, ὁ Σαρπήδων, ονος.
Sarrasins, οἱ Σαρακηνοί, ῶν.
Saturnales, τὰ Κρόνια, ων.
Saturne, ὁ Κρόνος, ου.
Satyres, οἱ Σάτυροι, ων.
Saul, ὁ Σαῦλος, ου.
Saül, ὁ Σαούλ, *indécl.*
Saxons, οἱ Σάξονες, ων.
Scamandre, ὁ Σκάμανδρος, ου.
Scipion, ὁ Σκηπίων, ωνος.
Scythes, οἱ Σκύθαι, ῶν.
Ségeste, ἡ Ἐγέστα, ης.
Seine, ὁ Σηκόανας, ου.
Séjan, ὁ Σηϊανός, οῦ.
Séleucie, ἡ Σελεύκεια, ας.
Séleucus, ὁ Σέλευκος, ου.
Sémélé, ἡ Σεμέλη, ης.
Sémiramis, ἡ Σεμίραμις, ιδος.
Sénèque, ὁ Σενέκας, α.
Sérapis, ὁ Σάραπις, ιδος : ὁ Σέραπις, ιδος.
Sertorius, ὁ Σερτώριος, ου.
Servilius, ὁ Σερουΐλιος, ου : ὁ Σερβίλιος, ου.
Servius, ὁ Σερούϊος, ου : ὁ Σέρβιος, ου.
Sésostris, ὁ Σέσωστρις, ιος.
Sévère, ὁ Σέβηρος, ου.
Sicambres, οἱ Σίκαμβροι, ων : οἱ Σούγαμβροι, ων.
Sichée, ὁ Σιχαῖος, ου.
Sicile, ἡ Σικελία, ας.
Siciliens, οἱ Σικελιῶται, ῶν : οἱ Σικελοί, ῶν.
Sicyone, ἡ Σικυών, ῶνος.
Sidon, ἡ Σιδών, ῶνος.
Sigée, τὸ Σιγεῖον, ου.
Silène, ὁ Σιληνός, οῦ : ὁ Σειληνός, οῦ.
Silvain, ὁ Σιλουανός, οῦ.
Silvius, ὁ Σιλούϊος, ου : ὁ Σίλβιος, ου.
Siméon, ὁ Συμεών, ῶνος.
Simoïs, ὁ Σιμόεις, εντος.
Simon, ὁ Σίμων, ωνος.
Simonide, ὁ Σιμωνίδης, ου.
Sinope, ἡ Σινώπη, ης.
Sion, ἡ Σιών, *indécl.*
Sirènes, αἱ Σειρῆνες, ων.
Sisyphe, ὁ Σίσυφος, ου.
Smyrne, ἡ Σμύρνα, ης.
Socrate, ὁ Σωκράτης, ους.
Sodome, τὰ Σόδομα, ων.
Solon, ὁ Σόλων, ωνος.
Sophocle, ὁ Σοφοκλῆς, έους.
Sophonias, *ou* **Sophonie**, ὁ Σοφονίας, ου.
Sosthène, ὁ Σωσθένης, ους.
Spartacus, ὁ Σπάρτακος, ου.
Sparte, ἡ Σπάρτη, ης.
Spartiates, οἱ Σπαρτιάται, ῶν.
Sphinx, ἡ Σφίγξ, ιγγός.
Stace, ὁ Στάτιος, ου.
Stésichore, ὁ Στησίχορος, ου.
Stoïciens, οἱ Στωϊκοί, ῶν.
Strabon, ὁ Στράβων, ωνος.
Stratonice, ἡ Στρατονίκη, ης.
Strymon, ὁ Στρυμών, όνος.
Stylite, ὁ Στυλίτης, ου.
Stymphale, ἡ Στυμφαλὶς λίμνη, ης
Styx, ἡ Στύξ, *gén.* Στυγός.
Suétone, ὁ Σουητώνιος, ου.
Suèves, οἱ Σούηβοι, ων.
Suisses, οἱ Ἕλβηττοι, ων : οἱ Ἐλβήττιοι, ων.
Sulpice, ὁ Σουλπίκιος, ου.
Sunium, τὸ Σούνιον, ου.
Suzanne, ἡ Σωσάννα, ης.
Suze, τὰ Σοῦσα, ων.
Sybaris, ἡ Σύβαρις, εως.
Sybarites, οἱ Συβαρῖται, ῶν.
Sylla, ὁ Σύλλας, α.
Syphax, ὁ Σύφαξ, ακος.
Syracusains, οἱ Συρακούσιοι, ων : οἱ Συρακόσιοι, ων
Syracuse, αἱ Συρακοῦσαι, ῶν.
Syrie, ἡ Συρία, ας.
Syriens, οἱ Σύροι, ων.
Sysigambis, ἡ Συζίγαμβις, εως.

T

Tacite, ὁ Τάκιτος, ου.
Tage, ὁ Τάγος, ου.

Tamise, ὁ Ταμίσας, α.
Tanaïs, ὁ Τάναϊς, ϊδος.
Tantale, ὁ Τάνταλος, ου.
Tarente, ὁ Τάρας, αντος.
Tarentins, οἱ Ταραντῖνοι, ων.
Tarquin, ὁ Ταρκουίνιος, ου.
Tarse, οἱ Ταρσοί, ῶν : ἡ Ταρσός, οῦ.
Tarsiens, οἱ Ταρσεῖς, έων.
Tartare, ὁ Τάρταρος, ου : τὰ Τάρταρα, ων.
Tauride, ἡ Ταυρίς, ίδος.
Taurus, ὁ Ταῦρος, ου.
Taygète, ὁ Τηΰγέτης, ου.
Tégée, ἡ Τεγέα, ας.
Télamon, ὁ Τελάμων, ωνος.
Télémaque, ὁ Τηλέμαχος, ου.
Télèphe, ὁ Τήλεφος, ου.
Tempé, τὰ Τέμπη, ῶν.
Ténare, τὸ Ταίναρον, ου.
Ténédos, ἡ Τένεδος, ου.
Térée, ὁ Τηρεύς, έως.
Térence, ὁ Τερέντιος, ου.
Terme, ὁ Τέρμων, ονος.
Terpandre, ὁ Τέρπανδρος, ου.
Terpsichore, ἡ Τερψιχόρη, ης.
Tésin, ὁ Τικῖνος, ου.
Téthys, ἡ Τηθύς, ύος.
Teutons, οἱ Τεύτονες, ων.
Thabor, ὁ Θαβώρ, *indécl.*
Thadée, ὁ Θαδδαῖος, ου.
Thalès, ὁ Θάλης, ητος : ὁ Θάλης, εω.
Thalie, ἡ Θάλεια, ας.
Thébains, οἱ Θηβαῖοι, ων.
Thèbe, ἡ Θήβη, ης : αἱ Θῆβαι, ῶν.
Thèbes, αἱ Θῆβαι, ῶν.
Thémis, ἡ Θέμις, ιδος.
Thémistocle, ὁ Θεμιστοκλῆς, έους.
Théocrite, ὁ Θεόκριτος, ου.
Théodore, ὁ Θεόδωρος, ου.
Théodose, ὁ Θεοδόσιος, ου.
Théognis, ὁ Θέογνις, ιδος.
Théophile, ὁ Θεόφιλος, ου.
Théophraste, ὁ Θεόφραστος, ου.
Thermopyles, αἱ Θερμοπύλαι, ῶν : αἱ Πύλαι, ῶν.
Thersite, ὁ Θερσίτης, ου.
Thésée, ὁ Θησεύς, έως.
Thespis, ὁ Θέσπις, ιος *ou* ιδος.
Thessalie, ἡ Θεσσαλία, ας.
Thessaliens, οἱ Θεσσαλοί, ῶν.
Thessalonique, ἡ Θεσσαλονίκη, ης.
Thétis, ἡ Θέτις, ιδος.
Thisbé, ἡ Θίσβη, ης.
Thomas, ὁ Θωμᾶς, ᾶ.
Thrace, ἡ Θρᾴκη, ης.
Thraces, οἱ Θρᾷκες, ῶν.
Thrasybule, ὁ Θρασύβουλος, ου.
Thucydide, ὁ Θουκυδίδης, ου.
Thulé, ἡ Θούλη, ης.
Thyeste, ὁ Θυέστης, ου.
Tibère, ὁ Τιβέριος, ου.
Tibériade, ἡ Τιβεριάς, άδος.
Tibre, ὁ Τίβερις, εως : ὁ Θύμβρις, ιδος.
Tigrane, ὁ Τιγράνης, ους.
Tigre, ὁ Τίγρης, ητος : ὁ Τίγρις, εως.
Timocrate, ὁ Τιμοκράτης, ους.
Timoléon, ὁ Τιμολέων, οντος.
Timothée, ὁ Τιμόθεος, ου.
Tirynthe, ἡ Τίρυνς, υνθος.
Tisiphone, ἡ Τισιφόνη, ης.
Tissapherne, ὁ Τισσαφέρνης, ους.
Titan, ὁ Τιτάν, ᾶνος.
Titanides, αἱ Τιτανίδες, ων.
Titans, οἱ Τιτᾶνες, ων.
Tite Live, ὁ Τίτος Λίβιος, ου.
Tithon, ὁ Τιθωνός, οῦ.
Titus, ὁ Τίτος, ου.
Titye, ὁ Τιτυός, οῦ.
Tityre, ὁ Τίτυρος, ου.
Tobie, ὁ Τωβίας, ου.
Toulouse, ἡ Θολῶσα, ης.
Trajan, ὁ Τραϊανός, οῦ.
Tralles, αἱ Τράλλεις, εων : ἡ Τράλλις, εως.
Trasimène, ἡ Ταρσιμένη *ou* Θρασυνία λίμνη, ης.
Trébie, ἡ Τρεβία, ας.
Trébizonde, ὁ Τραπεζοῦς, οῦντος.
Trézène, ἡ Τροιζήν, ῆνος.
Triballes, οἱ Τριβαλλοί, ῶν.
Tripoli, ἡ Τρίπολις, εως.
Triptolème, ὁ Τριπτόλεμος, ου.
Triton, ὁ Τρίτων, ωνος.
Troade, ἡ Τρωάς, άδος.
Troie, ἡ Ἴλιος, ου : ἡ Τροία, ας.
Troyens, οἱ Τρῶες, ων.
Troyennes, αἱ Τρωάδες, ων.
Tullie, ἡ Τουλλία, ας.
Tullius, ὁ Τούλλιος, ου.
Tullus, ὁ Τοῦλλος, ου.
Turin, τὸ Ταυρῖνον, ου.
Turnus, ὁ Τόρνος, ου : ὁ Τοῦρνος, ου.
Tusculum, τὸ Τύσκλον, ου.
Tydée, ὁ Τυδεύς, έως.

Tyndare, ὁ Τύνδαρος, ου.
Typhée, ὁ Τυφωεύς, έως.
Typhon, ὁ Τυφών, ῶνος.
Tyr, ἡ Τύρος, ου.
Tyridate, ὁ Τυριδάτης, ου.
Tyriens, οἱ Τύριοι, ων.
Tyrrhénie, ἡ Τυῤῥηνία, ας.
Tyrrhéniens, οἱ Τυῤῥηνοί, ῶν.
Tyrtée, ὁ Τυρταῖος, ου.

U

Ulysse, ὁ Ὀδυσσεύς, έως.
Ur, τὸ Οὖρ, *indécl.*
Uranie, ἡ Οὐρανία, ας.
Uranus, ὁ Οὐρανός, οῦ.
Urie, ὁ Οὐρίας, ου.
Utique, ἡ Ἰτύκη, ης.

V

Valère, Valérius, ὁ Οὐαλέριος, ου.
Valérie, ἡ Οὐαλερία, ας.
Vandales, οἱ Βανδῆλοι, ων : οἱ Οὐάνδαλοι, ων.
Varron, ὁ Οὐάῤῥων, ωνος : ὁ Βάρων, ωνος.
Varus, ὁ Οὐάρος, ου.
Véiens, Véies, οἱ Οὐήιοι, ων.
Vélie, ἡ Ἐλέα, ας.
Venise, ἡ Ἐνετία, ας.
Vénitiens, οἱ Ἐνετοί, ῶν.
Vénus, ἡ Ἀφροδίτη, ης.
Verrès, ὁ Οὐέῤῥης, ου : ὁ Βέῤῥης, ου.
Vertumne, ὁ Οὐέρτουννος, ου.
Vespasien, ὁ Οὐεσπασιανός, οῦ.
Vesta, ἡ Ἑστία, ας.
Vestales, αἱ τῆς Ἑστίας ἱέρειαι, ῶν : αἱ Ἑστιάδες, ων.
Vésuve, τὸ Βέσβιον ὄρος, ους.
Victoria, ἡ Νίκη, ης.
Vienne, ἡ Βιέννη, ης.
Virgile, ὁ Οὐιργίλλιος, ου : ὁ Βιργίλιος, ου.
Virginie, ἡ Οὐιργινία, ας.
Virginius, ὁ Οὐιργίνιος, ου.
Viriathe, ὁ Οὐιριάθης, ου.
Vitellius, ὁ Οὐιτέλλιος, ου.
Volsques, οἱ Οὐολσκοι, ων.
Vulcain, ὁ Ἥφαιστος, ου.

W

Wéser, ὁ Βίσουργις, ιδος.
Wolga, ὁ Ῥᾶ, *indécl.*

X

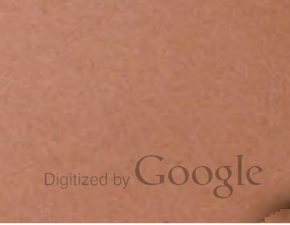
Xanthe, ὁ Ξάνθος, ου.
Xanthippe, *homme*, ὁ Ξάνθιππος, ου.
Xanthippe, *femme*, ἡ Ξανθίππη, ης.
Xanthus, ὁ Ξάνθος, ου.
Xénocrate, ὁ Ξενοκράτης, ου.
Xénophon, ὁ Ξενοφῶν, ῶντος.
Xerxès, ὁ Ξέρξης, ου.

Z

Zacharie, ὁ Ζαχαρίας, ου.
Zaleucus, ὁ Ζάλευκος, ου.
Zama, ἡ Ζάμη, ης.
Zante, ἡ Ζάκυνθος, ου.
Zénobie, ἡ Ζηνοβία, ας.
Zénon, ὁ Ζήνων, ωνος.
Zéphire, ὁ Ζέφυρος, ου.
Zeuxippe, ὁ Ζεύξιππος, ου.
Zeuxis, ὁ Ζεῦξις, ιδος.
Zoe, η Ζωη, ης.
Zoïle, ὁ Ζωΐλος, ου.
Zonaras, ὁ Ζωνάρας, ου.
Zopyre, ὁ Ζώπυρος, ου.
Zoroastre, ὁ Ζωροάστρης.
Zosime, ὁ Ζώσιμος, ου.

FIN.






MAY 28 1925

